

احادیث مبارکہ کا مستند مجموعہ  
فقہ حنفی، احادیث مبارکہ کی روشنی میں

# شرح معانی الآثار

اردو ترجمہ

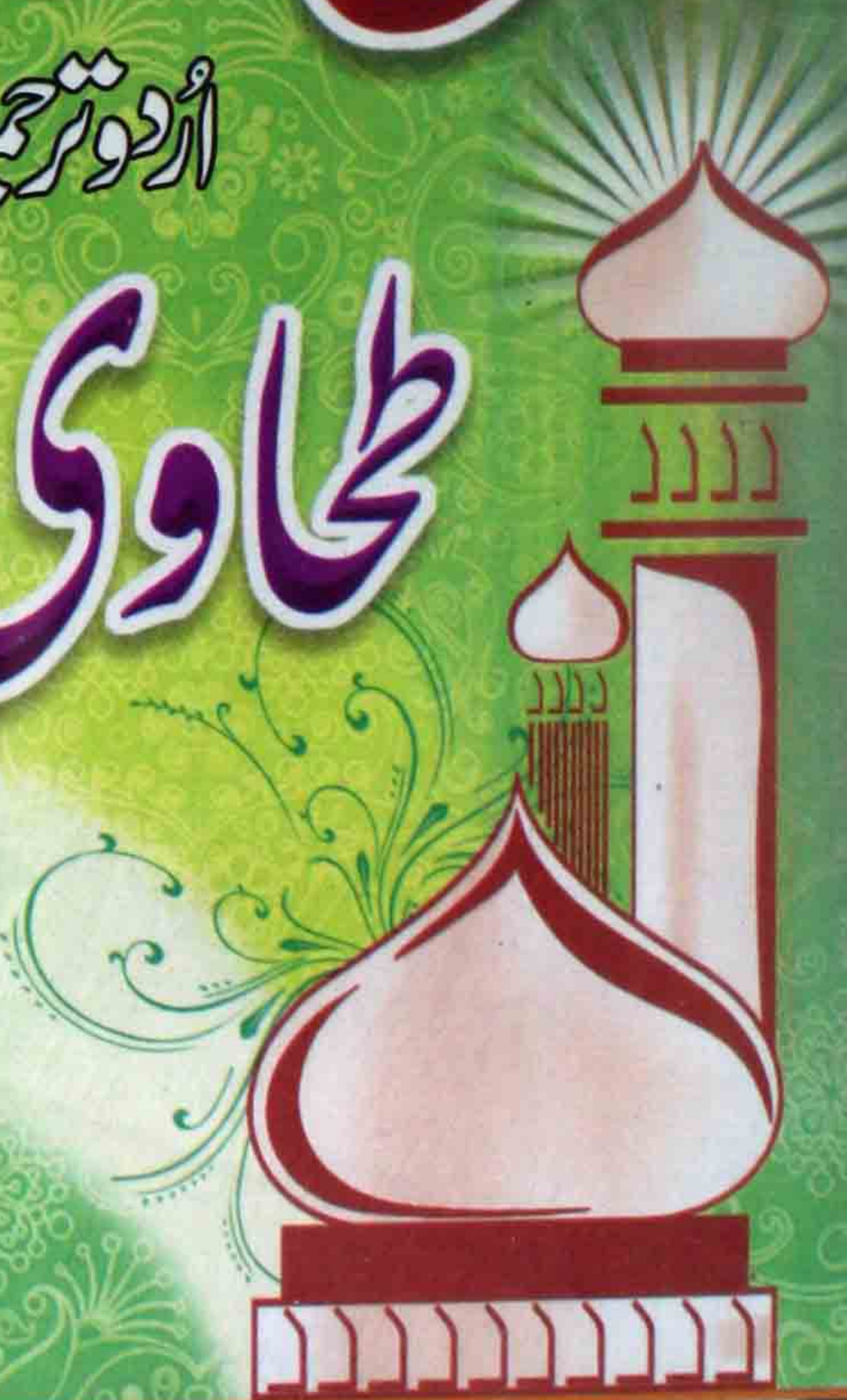
## طحاوی شریف

تصنیف  
حدیث جلیل امام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی حنفی، الشیبی

ترجمہ و تلخیص  
علامہ محمد صدیق ہزاروی

فرید کتب خانہ

۳۸- اردو بازار لاہور





احادیث مبارکہ کا مستند مجموعہ  
فقہ حنفی، احادیث مبارکہ کی روشنی میں

# شرح معانی الآثار

المعروف

طحاوی شریف  
(عربی، اردو)

مع خلاصہ مضامین

تصنیف: محدث حلیل امام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی حنفی، رحمہ اللہ تعالیٰ

۵۲۳۹ ————— ۵۳۲۱

۶۸۵۳ ————— ۶۹۳۳

ترجمہ و تلخیص: علامہ محمد صدیق ہزاروی مترجم ترمذی شریف و ریاض الصالحین

تقدیم: علامہ غلام رسول سعیدی، شارح مسلم شریف

حامد اینڈ کمپنی ○ ۳۸- اردو بازار لاہور





## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : شرح معانی الآثار (اُردو ترجمہ..... طحاوی شریف) جلد سوئم  
 شارح : محدث جلیل امام ابو جعفر احمد بن الطحاوی الحنفی رحمۃ اللہ علیہ  
 ترجمہ و حواشی : علامہ مولانا محمد صدیق ہزاروی  
 تقدیم : علامہ مفتی غلام رسول سعیدی  
 تصحیح : مولانا خادم حسین رضوی (جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور)  
 کتابت : محمد یعقوب کیلانی  
 مطبع : ہاشم اینڈ حماد پرنٹرز، لاہور  
 الطبع الاول : ---- / مئی ۱۹۹۷ء  
 الطبع الثانی : ربیع الاول ۱۴۲۳ھ / مئی ۲۰۰۲ء  
 ہدیہ : -/ 625 روپے

ناشر

حادثہ اینڈ پبلیشنگ کمپنی  
 مدینہ منزل لاہور  
 ۳۸ اردو بازار

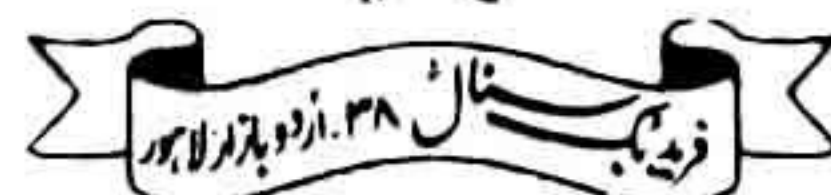
تقسیم کار

فرید بک سٹال (رجسٹرڈ)  
 ۳۸ اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای۔میل نمبر Email:info@faridbookstall.com

ویب سائٹ Visit us at : www.faridbookstall.com





# فہرست مضامین طحاوی شریف جلد سوم

نمبر شمار	مضمون	نمبر شمار	مضمون	نمبر شمار
			<b>کتاب النکاح</b>	
۱۰۰	طلاق دینے کا ارادہ کرنا۔	۷	کسی (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا	۱
۱۰۹	بیک وقت تین طلاقیں دینا	۱۴	کرنے اور اس کے پیغام نکاح پر پیغام دینے	
۱۰۹	لفظ "أَقْرَأُ" کی تحقیق	۱۵	کی ممانعت	
۱۱۸	مطلقہ بائنہ کی عدت کے دوران اس	۱۶	عصبہ ولی کے بغیر نکاح	۲
	کے خاوند پر کیا لازم ہے۔	۱۳	جس عورت سے نکاح کا ارادہ ہوا سے دیکھنا	۳
۱۳۶	بیوہ کا عدت کے دوران سفر کرنا اور	۱۷	جائز ہے یا نہ؟	
	مطلقہ کا عدت کے دوران بناؤ سنگھار		قرآن پاک کی کسی سورت کے بدلے نکاح کرنا	۴
	کرنا۔	۳۱	ہر کے بدلے میں لونڈی کو آزاد کرنا	۵
۱۵۱	جس لونڈی کو آزاد کیا گیا اور اس کا خاوند	۳۷	نکاح متعہ	۶
	بھی آزاد ہے تو کیا اسے نکاح توڑنے کا	۲۲	نیمہ اور باکرہ کے پاس مرد کتنے دن	۷
	اختیار ہے یا نہ؟	۵۱	رہے۔	
۱۵۵	جب بیوی کو کہے تجھے یمۃ القدر میں طلاق	۱۹	عزل	۸
	ہے تو کب واقع ہوگی۔	۵۵	حائضہ سے خاوند کے لیے کیا کچھ حائز	۹
۱۷۶	جبراً طلاق لینے کا حکم	۲۰	ہے۔	
۱۸۳	کسی شخص کا اپنی بیوی کے حمل کا خود سے	۲۱	عورتوں سے غیر فطری فعل کرنا	۱۰
	نفی کرنا۔	۷۳	حاملہ عورتوں سے دلی کرنا	۱۱
۱۹۱	بچے کی ولادت کے بعد خاوند اس کی نفی	۲۲	نکاح کے موقع پر جو کچھ بچھا در کیا جاتا ہے	۱۲
	کرے تو لعان ہوگا یا نہیں۔	۸۹	اسے ٹوٹنا	
۱۹۳	<b>کتاب العتاق</b>		<b>کتاب الطلاق</b>	
	دو آدمیوں کے درمیان مشترک غلام کو ایک	۲۳	حائضہ عہد کو طلاق دینا اور پھر سنت	۱۳
	کا آزاد کرنا۔	۹۴		



صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۲۸۲	شراب نوشی کی سزا	۳۷	۲۰۱	کوئی شخص اپنے قریبی رشتہ دار کا مالک
۲۹۷	جسے چار بار نشہ آئے اس کی سزا	۳۸	ہو جائے تو وہ (مملوک) آزاد ہو جائے	
۳۰۳	کتنے مال کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے۔	۳۹	گایا نہ؟	
۳۱۴	چوری کا اقرار جس سے ہاتھ کاٹنا	۴۰	۲۰۲	مکاتب کب آزاد ہوتا ہے۔
	واجب ہوتا ہے۔		۲۰۹	مولیٰ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا۔ اور اس
۳۱۹	ادبار لئے ہوئے زیورات واپس نہ	۴۱	کی زندگی میں اولاد پیدا ہو گئی تو کیا وہ اس کی	
	کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا یا		اولاد اور لونڈی ام ولد کہلائے گی۔	
	نہیں۔		۲۱۷	کتاب الایمان والنذور
۳۲۲	بھل اور شگوفہ کی چوری	۴۲	کفارہ میں ایک مسکین کو دیتے جانے	
۳۲۶	کتاب الجنایات		والے کھانے کی مقدار	
"	جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرنے کی سزا	۴۳	۲۲۲	کسی سے ہینہ بھر کلام نہ کرنے کی قسم
"	کوئی شخص کسی کو قتل کرے تو اسے کیسے	۴۴	کھانا۔	
	قتل کیا جائے؟		۲۲۹	کسی معین جگہ میں نماز پڑھنے کی نذر مان
۳۳۸	شبہ عمد جس میں قصاص نہیں	۴۵	کر دوسری جگہ نماز پڑھنے کا حکم	
۳۵۱	کیا نفس سے کم میں بھی شبہ عمد ہوتا ہے؟	۴۶	۲۳۶	کسی شخص کا بیت اللہ شریف کی طرف
۳۵۷	جو شخص مرتے وقت کہے کہ اگر میں مر گیا	۴۷	پیدل جانے کی نذر ماننا۔	
	تو فلاں نے مجھے قتل کیا ہے۔		۲۴۳	مشرک کا نذر ماننے کے بعد مسلمان
۳۶۰	کوئی مومن کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرے	۴۸	ہو جانا۔	
۳۷۰	جس گھر میں مقتول پایا گیا اس میں رہنے	۴۹	۲۴۸	کتاب الحدود
	والے کو قسم دی جائے یا اس کے		"	کنوارے زانی کی سزا
	مالک کو؟		۲۵۵	شادی شدہ زانی کی سزا
۳۷۶	قسم کیسے لی جائے؟	۵۰	۲۶۲	جس اعتراف زنا کے ساتھ حد واجب
۳۸۰	رات اور دن میں جانوروں کا کھیتوں کو	۵۱	ہوتی ہے۔	
	کھا جانا		۳۶۸	بیوی کی لونڈی سے زنا کرنا
۳۸۴	جنین کے بدلے میں لازم کیا گیا غلام	۵۲	۲۷۶	باپ کی بیوی یا محرم عورت سے نکاح کر
	کس کا ہوگا۔			کے جماع کرنا۔



نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر	نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر
	کتاب السیر	۳۸۷	۶۲	مفتوحہ زمین میں امام کیا طریق کار اختیار کرے۔	۴۶۷
۵۳	مسلم حکمران، حربی کفار سے لڑنا چاہے تو کیا پہلے انہیں اسلام کی دعوت دینا لازمی ہے۔	۳۸۷	۶۳	مجبوراً غنیمت کے جانور پر سوار ہو کر لڑنا	۴۷۷
۵۴	انسان کس بات کے ساتھ مسلمان ہوتا ہے۔	۳۹۹	۶۴	جو شخص دارالحرب میں اسلام لائے اور اس کے پاس چار بیویاں ہوں۔	۴۷۹
۵۵	احلام کے بغیر بچے کا بالغ ہونا کہ وہ دوسروں کے برابر دوسھتے لے سکے اور حربی ہونے کی صورت میں دارالحرب میں اس کو قتل کیا جاسکے۔	۴۰۶	۶۵	کوئی حربیہ عورت دارالحرب میں اسلام لانے کے بعد دارالاسلام میں آ جائے پھر اس کا خاوند مسلمان ہو کر آئے۔	۴۸۷
۵۶	دارالحرب میں عورتوں اور بچوں کے قتل سے ممانعت	۴۱۳	۶۶	فدیہ دینے کا بیان	۴۹۵
۵۷	بہت بڑے شخص کو دارالحرب میں قتل کر سکتے ہیں یا نہ؟	۴۲۲	۶۷	مشرکین نے مسلمانوں کے جس مال پر قبضہ کیا کیا وہ ان کی ملکیت بن جاتا ہے۔	۴۹۹
۵۸	جو شخص دارالحرب میں کسی کو قتل کرے تو مقتول کا سامان اس کو ملے گا یا نہیں؟	۴۲۵	۶۸	مرتد کی وراثت کس کو ملے گی	۵۰۶
۵۹	قرابت داروں کا حصہ	۴۳۹	۶۹	غیر آباد زمین کو آباد کرنا	۵۱۱
۶۰	دشمن کے ساتھ لڑائی سے فراغت اور مال غنیمت جمع کرنے کے بعد غنیمت لینے کا حکم	۴۵۳	۷۰	گھوڑی کو گدھے سے جفت کرانا	۵۱۶
۶۱	اختتام جنگ کے بعد لشکر کی واپسی سے پہلے مدد کے لیے آنے والوں کو غنیمت سے حصہ ملے گا یا نہیں	۴۶۲	۷۱	فی اور غنیمتوں کے خمس کی اقسام کا بیان	۵۲۸
			۷۲	رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو بطور غلبہ فتح فرمایا۔	۶۰۶
			۷۳	کتاب البیوع	۶۳۸
			۷۴	گندم کے بدلے جو کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا	۶۴۸
			۷۵	چھوہاروں کے بدلے کھجور کی بیع	۶۵۳
			۷۶	باہر جا کر سودا گروں سے ملنا	۶۵۵
			۷۷	ہدا ہونے سے پہلے بالغ اور مشتری کا خیال	۶۶۴
			۷۸	تھنوں میں دودھ روکے ہوئے جانور کی بیع	۶۷۳



نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر	نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر
۷۸	ظہورِ صلاحیت سے پہلے بھلوں کی بیخ	۶۸۱	۷۹	عرایا کا بیان	۶۹۲
۸۰	خریدے ہوئے پہل پر قبضہ کے بعد آفت آجائے۔	۷۰۲	۸۱	قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کو بیچنا	۷۰۷
۸۲	سودے میں ایسی شرط لگانا جس کا سودے سے کوئی تعلق نہیں۔	۷۱۵	۸۳	مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا۔	۷۲۹
۸۴	کتے کی قیمت	۷۳۲	۸۵	جانور کو قرض کے طور پر لینا	۷۴۷
۷۶	کتاب الصرف		۸۶	سود کا بیان	۸۶
۷۷	سود کا بیان	۸۶	۸۷	سودے کے بدلے ایسا ہار بیچنا جس میں سونا اور موتی ہوں۔	۸۷
۷۸	کتاب الہبۃ والصدقۃ		۸۸	ہبہ واپس لینا	۸۸
۷۹	ہبہ واپس لینا	۸۸	۸۹	باپ کا کسی بیٹے کو عطیہ دینا اور کسی کو نہ دینا۔	۸۹
۸۰	تلمیخ البواب	۹۰	۹۰	تلمیخ البواب	۹۰



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# کتاب النکاح

## نکاح کے بیان میں

باب ما ذہی عنہ من سؤم الرجل علی سؤم اخیه وخطبته علی خطبته  
 کسی (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا کرنے  
 اور اس کے پیغام نکاح پر پیغام دینے کی  
 ممانعت

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ ہی اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح پر نکاح کا پیغام دے۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن شماسہ جہری فرماتے ہیں انہوں نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن، مومن کا بھائی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے بھائی کے سودے پر سودا کرے یہاں تک کہ وہ (پہلا) اسے چھوڑ دے اور اپنے بھائی

۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ بْنَ مَسْرُوهٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي حَنِيْفَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ۔

۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

۳۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَمَّاسَةَ الْيَمَنِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَقِبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَوْءُ مِنْ



أَحْوَالُهُ مِنْ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَبْتَاعَ عَلَى بَيْعِ  
أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ  
أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ -

۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا صَحْرُبُ بْنُ جُوَيْرَةَ  
عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتْرَكَ الْخَاطِبُ أَوْ يَأْذَنَ  
لَهُ فَيَخْطُبُ -

۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسُومُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ  
أَخِيهِ -

۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ هُوَ ابْنُ يَزِيدَ  
عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ يَعْنِي أَنَّهُ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتْرَكَ أَوْ يَأْذَنَ -

۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ  
عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے پیغام نکاح کی موجودگی میں پیغام نکاح بھی نہ دے  
حتیٰ کہ وہ اسے چھوڑ دے -

حضرت ابن لہیعہ نے حضرت یزید بن ابوجیب  
سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے بعض بعض  
کے سودے پر سودا نہ کریں اور نہ ہی تم میں سے کوئی اپنے  
(مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح کی موجودگی میں نکاح کا پیغام  
دے یہاں تک کہ منگنی کا پیغام دینے والا (پہلا) شخص  
اسے چھوڑ دے یا اسے اجازت دے تو اب وہ پیغام  
نکاح دے سکتا ہے -

حضرت داؤد بن صالح بن دینار اپنے والد سے  
اور وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی  
شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ، حضرت ابوہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں یعنی تم میں سے  
کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح پر منگنی  
کا پیغام نہ دے حتیٰ کہ وہ نکاح کرے یا چھوڑ دے -

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ، سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح  
پر نکاح کا پیغام نہ دے اور نہ ہی اپنے (مسلمان)



أَنَّهُ قَالَ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ وَلَا يَسُومُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ .

۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ .

۱۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ تَنَا أَسَدٌ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرَكَ .

۱۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ .

۱۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ تَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ تَنَا ثَعْلَبُ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْتَأْمُرُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ

بھائی کے سودے پر سودا کرے۔

حضرت علامہ ابن عبد الرحمن اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت سہیل بن ابی صالح اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں سے کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغامِ نکاح پر نکاح کا پیغام نہ دے۔ یہاں تک کہ وہ نکاح کر لے یا چھوڑ دے۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغامِ نکاح پر نکاح کا پیغام نہ دے۔

حضرت یحییٰ بن حبان، حضرت اعرج سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت اوزاعی فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ ہی اس



حَتَّى يَشْتَرِيَ أَوْ يَتْرُكَ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةٍ  
أَخِيَّةٍ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرُكَ.

۱۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ كَرِيظٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ بَعْضٍ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
وَقَالُوا لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَسُومَ بِشَيْءٍ قَدْ  
يَسَاوَمُ بِهِ غَيْرُهُ حَتَّى يَتْرُكَهُ الَّذِي قَدْ  
سَاوَمَ بِهِ فَكَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَخْطُبَ  
أَمْرًا قَدْ خَطَبَهَا غَيْرُهُ حَتَّى يَتْرُكَهَا الْخَاطِبُ  
لَهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
إِنْ كَانَ الْمُسَاوَمُ أَوْ الْخَاطِبُ قَدْ رَكَنَ إِلَيْهِ  
فَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَسُومَ عَلَى سَوْمِهِ وَلَا  
يَخْطُبَ عَلَى خُطْبَتِهِ حَتَّى يَتْرُكَهُ قَالُوا وَهَذَا  
السَّوْمُ وَالْخُطْبَةُ الْمَذْكُورَانِ فِي الْأَثَرِ  
الْأَوَّلِ الْمَنْهِي عَنْهُمَا إِنَّمَا النِّهْيُ فِيهَا عَمَّا  
ذَكَرْنَاهُ فَأَمَّا مَنْ سَاوَمَ رَجُلًا بِشَيْءٍ أَوْ خَطَبَ  
إِلَيْهَا امْرَأَةً هُوَ وَلِيَّهَا فَلَمْ يَذْكُرْ إِلَيْهَا فَمُبَاحٌ  
لِغَيْرِهِ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَسُومَ بِمَا سَاوَمَ بِهِ  
وَيَخْطُبَ بِمَا خَطَبَ.

۱۶۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ  
ابْنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ  
قَالَ حَدَّثَنَا سَقِيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ  
قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ رَأَيْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِذَا

کے پیغام نکاح پر نکاح کا پیغام دے حتیٰ کہ وہ نکاح کر  
لے یا چھوڑ دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے  
کوئی شخص دوسرے کے سودے پر سودا نہ کرے  
اور نہ ہی تم میں سے کوئی کسی کے پیغام نکاح پر نکاح  
کا پیغام دے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت کا یہی موقف ہے وہ فرماتے ہیں جس چیز کی کسی نے بولی لگا  
دی ہو تو دوسرے شخص کیلئے جائز نہیں کہ وہ اسکی قیمت لگائے یہاں  
تک کہ پہلے لگانے والا اسے چھوڑ دے اسی طرح جب کسی شخص نے کسی عورت  
سے نکاح کا پیغام دیا ہو تو دوسرے شخص کیلئے پیغام نکاح دینا جائز نہیں  
حتیٰ کہ منگنی کر نیوالا (پہلا) شخص اسکو چھوڑ دے ان حضرات نے ان (مندرجہ بالا)  
لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
اگر بولی لگانے والا یا منگنی کا پیغام دینے والا اس کی طرف مائل ہو گیا  
ہے تو کسی (دوسرے) کیلئے جائز نہیں کہ اسکی بولی پر اپنی بولی لگائے یا  
اسکی منگنی پر اپنی منگنی کا پیغام دے یہاں تک کہ وہ (پہلا) اسے چھوڑ دے  
وہ فرماتے ہیں کہ مندرجہ بالا روایات میں جس بولی اور پیغام نکاح سے منع  
کیا گیا ہے اس سے وہی مراد ہے جس کا ہم نے ذکر کیا اور اگر کوئی  
شخص کسی چیز کی بولی دے یا کسی ایسی عورت کے نکاح کا پیغام  
دے جس کا وہ شخص ولی ہے پھر وہ شخص جس کو بولی دی گئی یا  
منگنی کا پیغام دیا گیا اس کی طرف مائل نہ ہو تو دوسرے آدمی  
کے لیے اس چیز کی بولی لگانا یا اس عورت کیلئے منگنی کا پیغام دینا جائز ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت ابو بکر  
بن ابو جہم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان سے فرمایا جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو مجھے  
مطلع کر دینا فرماتی ہیں (اس دوران) مجھے کچھ حضرات نے نکاح کا



انْقَضَتْ عِدَّتُكَ فَإِذَا نِيْنِي قَالَتْ فَخَطَبَنِي  
خُطَابٌ فَمِنْهُمْ مُعَاوِيَةُ وَأَبُو الْجَهْمِ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
مُعَاوِيَةَ خَفِيفُ الْحَالِ وَأَبُو الْجَهْمِ يَضْرِبُ  
النِّسَاءَ أَوْ فِيهِ شِدَّةٌ عَلَى النِّسَاءِ وَلَكِنْ  
عَلَيْكَ بِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ -

۱۷- حَدَّثَنَا سَيْدُنَا أَبُو سَعِيدٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ عَنْ فَاطِمَةَ  
نَحْوَهُ -

۱۸- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُعَبِّدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -  
۱۹- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ انْقَضَتْ عِدَّتُهَا خَطَبَهَا  
أَبُو الْجَهْمِ وَمُعَاوِيَةُ كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَنْتَ  
مِنْ أَسَامَةَ -

۲۰- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ  
مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عَمْرِو الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ  
قَالَتْ لَمَّا حَلَلْتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ  
ابْنَ أَبِي سَفْيَانَ وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَانِي فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پیغام بھیا ان میں حضرت امیر معاویہ اور حضرت ابو جہم رضی اللہ  
عنہما بھی شامل تھے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی مالی حالت اچھی نہیں اور حضرت  
ابو جہم رضی اللہ عنہ عورتوں کو مارتے ہیں یا (فرمایا) وہ عورتوں  
پر زیادہ سختی کرتے ہیں تم، حضرت اسامہ بن زید رضی  
اللہ عنہ کو اختیار کرو -

حضرت شعبہ، حضرت ابو بکر بن ابو جہم رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت محمد بن عمرو، حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ  
عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کی عدت ختم  
ہو گئی تو حضرت ابو جہم اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما  
نے ان کو پیغام نکاح بھجا تو رسول اکرم صلی اللہ وسلم  
ان میں سے ہر ایک سے فرماتے کہ تمہارا حضرت اسامہ  
رضی اللہ عنہ سے کیا مقابلہ ؟

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں  
جب (میری عدت ختم ہونے پر) مجھ سے نکاح جائز  
ہو گیا تو میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہو کر حضرت معاویہ اور حضرت ابو جہم رضی اللہ  
عنہما کے بارے میں بتایا کہ ان دونوں نے مجھے نکاح  
کا پیغام بھجا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
حضرت ابو جہم اپنے کاندھے سے لاشعری نہیں اتارتے  
اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نادار ہیں ان کے پاس



أَمَّا أَبُوجَهِمِ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ مِنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا  
مُعَاوِيَةُ فَصُعِلُوكَ لَا مَالَ لَهُ وَلَكِنْ أَنْكِحِي  
أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ قَالَتْ فَكِرِهْتُهُ ثُمَّ قَالَ أَنْكِحِي  
أُسَامَةَ فَتَنَكَّحْتُهُ فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا وَ  
اِغْتَبَطْتُ بِهِ -

۲۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذُمَيْلٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ شُوبَانَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ  
قَالَتْ لَمَّا حَلَلْتُ حَظَبِي مُعَاوِيَةُ وَرَجُلٌ مِّنْ  
قُرَيْشٍ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْكِحِي أُسَامَةَ فَكِرِهْتُهُ فَقَالَ أَنْكِحِيهِ  
فَتَنَكَّحْتُهُ -

۲۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ  
قَالَ ثَنَا الْمُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ قُرَيْشٍ خَطَبَهَا فَأَتَتْ  
التَّبَعِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَا أَنْزِلُكَ  
رَجُلًا أُحِبُّهُ فَقَالَتْ بَلَى فَزَوَّجَهَا أُسَامَةَ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا خُطِبَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ عَلَى أُسَامَةَ  
بَعْدَ عَلَيْهِ بِخُطْبَةٍ مُعَاوِيَةُ وَأَبِي الْجَهْمِ  
إِيَّاهَا كَانَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ تِلْكَ الْحَالِ يَجُوزُ  
لِلنَّاسِ أَنْ يَخْطُبُوا فِيهَا وَثَبَتَ أَنَّ الْمَنْهُ  
عَنْهُ بِالْأَشَارِ الْأَوَّلِ خِلَافُ ذَلِكَ فَيَكُونُ مَا  
قَدَّمَ ذَكَرْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ مَا فِيهِ الرُّكُودُ  
إِلَى الْخَاطِبِ وَمَا ذَكَرْنَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ مَا لَيْسَ  
فِيهِ رُكُودٌ إِلَى الْخَاطِبِ إِلَى حَتَّى تَصْعَقَ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءُ فَتَتَّفِقُ مَعًا فِيهَا وَلَا تَضَادُّ -

مال نہیں تم حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے  
نکاح کر لو، حضرت فاطمہ فرماتی ہیں میں نے انہیں  
نا پسند کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا حضرت اسامہ سے  
نکاح کرو چنانچہ میں نے نکاح کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے  
اس میں بہتری پیدا کی اور مجھ پر رشک کیا جانے لگا۔

حضرت ابوسلمہ اور محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان،  
حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں (عدت ختم ہونے کے بعد) جب  
مجھ سے نکاح جائز ہو گیا تو حضرت معادیہ اور ایک  
دوسرے قریشی نے مجھے نکاح کا پیغام بھیجا اس پر  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
سے نکاح کر لو میں نے انہیں نا پسند کیا تو آپ نے فرمایا ان  
سے نکاح کرو چنانچہ میں نے ان سے نکاح کر لیا۔

حضرت مجالد بن سعید رضی اللہ عنہ حضرت عامر سے  
اور وہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے  
ہیں کہ ایک قریشی (صحابی) نے انہیں نکاح کا پیغام بھیجا تو وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ نے فرمایا  
کیا میں تمہارا نکاح ایسے شخص سے نہ کروں جس سے مجھے محبت ہے انہوں  
نے عرض کیا ہاں۔ تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسامہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے لیے حضرت فاطمہ  
بنت قیس کو پیغام دیا حالانکہ آپ کو حضرت معادیہ اور حضرت ابو جہم  
رضی اللہ عنہما کے پیغام نکاح کا علم ہو چکا تھا تو یہ اس بات کی دلیل  
ہے کہ اس حالت میں لوگوں کے لیے پیغام نکاح دینا جائز ہے اور  
یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ پہلی روایات میں جس بات کی مخالفت ہے وہ اس کے  
خلاف ہے تو جو کچھ اس باب کے شروع میں گزرا وہ اس صحت میں ہے جب  
پیغام نکاح دینے والے کی طرف میلان ہو اور جو کچھ ہم نے بعد میں ذکر کیا وہ اس  
حالت میں ہے جب پیغام دینے والے کی طرف میلان نہ ہو مگر پیغام دینا  
یکج قرار پائیں ان کے معانی متفق ہوں اور ان کے درمیان تضاد نہیں ہے۔



وَكَذَلِكَ الْمَسَاءُ مَتَّى عَلَى هَذَا

الْمَعْنَى أَيْضًا.

۲۳۔ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْوَيْنٍ مَطْلِبُ الْبَعْدِ أَدَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَخْضَرُ بْنُ عَجَلَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَنْفِي عَنْ النَّسِّ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَا إِلَيْهِ الْفَقَاةَ ثُمَّ عَادَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ جِئْتُ مِنْ عِنْدِ أَهْلِ بَيْتٍ مَا أَرَى أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْهِمْ حَتَّى يَمُوتَ بَعْضُهُمْ جُوعًا قَالَ أَنْطَلِقْ هَلْ تَجِدُ مِنْ شَيْءٍ فَاَنْطَلَقَ فَجَاءَ بِجُلْسٍ وَقَدْ جَرَّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْجُلْسُ كَانُوا يَفْتَرِشُونَ بَعْضُهُمْ وَيَلْتَقُونَ بِبَعْضِهِمْ وَهَذَا الْقَدْحُ كَانُوا يَشْرَبُونَ فِيهِ فَقَالَ مَنْ يَأْخُذُ هُمَا مِنِّي بِدُرْهِمٍ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا أَفْقَالَ مَنْ يَزِيدُ عَلَيَّ دُرْهِمٍ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخْذُ هُمَا بِدُرْهِمَيْنِ فَقَالَ هُمَا لَكَ قَدْعَا بِالرَّجُلِ فَقَالَ اشْتَرِ بِدُرْهِمٍ طَعَامًا لِأَهْلِكَ وَبِدُرْهِمٍ قَانَسًا ثُمَّ ابْتِغَيْتُ فَقَعَلْتُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ أَنْطَلِقْ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَلَتَدْعُنِي فِيهِ شَوْكًا وَلَا حَطْبًا وَلَا تَأْتِنِي إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ فَعَلْتُ ثُمَّ أَتَانِي فَقَالَ بُورِكَ فِيمَا أَمَرْتَنِي بِهِ قَالَ هَذَا خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ تَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِي وَجْهِكَ مُنْكَتٌ مِنَ السَّالَةِ أَوْ خُمُوشٌ مِنَ السَّالَةِ الشَّكُّ مِنْ مُحْتَدِّ بْنِ بَحْرِ فَلَمَّا أَجَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْمُرَايَدَةَ وَفِي ذَلِكَ سُورٍ بَعْدَ سُورٍ إِلَّا أَنْ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ السُّورِ سُورٍ لَا رُكُونٌ مَعَهُ فَذَلِكَ ذَلِكَ أَيْضًا أَنْ مَا كَتَبْنَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(بھاؤ پر) بھاؤ لگانے کا مفہوم بھی یہی ہے۔

اس روایت میں بھی یہی بات بیان کی گئی ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک انصاری نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر فاقہ کی شکایت کی پھر وہ دوبارہ آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسے گھروالوں کے پاس سے آیا ہوں کہ میرا خیال ہے جب میں ان کے پاس لوٹوں گا تو ان میں سے بعض بھوک سے مر چکے ہوں گے آپ نے فرمایا "جا کر دیکھو کیا ان کے پاس کوئی چیز ہے؟ چنانچہ وہ چلے گئے پھر ایک ٹاٹ اور ایک پیالہ لے کر حاضر ہوئے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ٹاٹ ہے جس کا کچھ حصہ وہ نیچے بچھاتے اور کچھ حصہ اوپر لیتے تھے اور یہ پیالہ ہے جس میں وہ ربانی وغیرہ پیتے تھے۔ آپ نے فرمایا کون شخص مجھ سے یہ دو چیزیں ایک درہم کے بدلے خریدتا ہے؟ ایک شخص نے عرض کیا "میں" (خریدتا ہوں) آپ نے فرمایا ایک درہم سے زیادہ کون دے گا ایک صحابی نے عرض کیا میں دو درہموں کے بدلے لیتا ہوں آپ نے فرمایا یہ دونوں چیزیں تمہاری ہوئیں، پھر آپ نے اس شخص کو بلا کر فرمایا ایک درہم کا اپنے گھروالوں کے لیے کھانا خریدو اور ایک درہم کی کھلاڑی لو، پھر میرے پاس آنا، اس نے ایسا ہی کیا پھر حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا اس وادی میں جاؤ اور کسی کانٹے اور لکڑی کو نہ چھوڑو، دس دن کے بعد میرے پاس آنا اس نے ایسا ہی کیا پھر حاضر ہو کر عرض کیا کہ آپ نے جس بات کا حکم دیا تھا اس میں برکت پیدا ہوئی ہے، آپ نے فرمایا یہ تمہارے لیے اس بات سے بہتر ہے کہ تم قیامت میں یوں آؤ کہ ملنگنے کی وجہ سے تمہارے چہرے پر کوئی نشان یا خراشیں ہوں (محمد بن بحر راوی کو شک ہے کہ کون سا لفظ فرمایا) تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں زیادہ قیمت لگانے کی اجازت دی اور اس میں بھاؤ پر بھاؤ لگایا ہے تو معلوم ہوا کہ جس بھاؤ کا پہلے ذکر ہوا اس سے وہ بھاؤ مراد ہے کہ (جب بیچنے والے کا) کسی کی طرف میلان نہ ہو تو یہ بھی اس بات پر دلالت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس بھاؤ پر بھاؤ لگانے سے منع فرمایا وہ اس کے خلاف ہے لہذا اس کو اردو عالم صلی اللہ علیہ وسلم



مَنْ سَوَّمَ الرَّجُلَ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ بِخِلَافِ ذَلِكَ  
فَبَانَ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَى مَا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ مِنْ سَوْمِ الرَّجُلِ عَلَى  
سَوْمِ أَخِيهِ وَبِحَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ مَا نَهَى  
عَنْهُ مِنْ خُطْبَةِ الرَّجُلِ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ وَهَذَا  
الْمَعْنَى الَّذِي صَحَّحْنَا عَلَيْهِ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فِيهِمَا  
أَبَحْنَا فِيهِ مِنَ السَّوْمِ وَالْخُطْبَةِ وَفِيهِمَا مَنَعْنَا  
فِيهِ مِنَ السَّوْمِ وَالْخُطْبَةِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ  
أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ -

وَقَدْ رَوَى فِي إِجَازَةِ بَيْعٍ مِنْ يَزِيدٍ  
عَمَّنْ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا -  
۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَزِيمَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
الْمُبَارَكِ عَنْ الثَّيِّبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي  
رَبَاحٍ قَالَ أَدْرَاكَ النَّاسَ يَبْتَغُونَ الْغَنَائِمَ فِيمَنْ  
يَزِيدُ -

۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَزِيمَةَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
قَالَ لَا بَأْسَ أَنْ يَسُومَ عَلَى سَوْمِ الرَّجُلِ إِذَا كَانَ  
فِي صَحْنِ السُّوقِ يَسُومُ هَذَا وَهَذَا فَأَمَّا إِذَا  
خَلَّاهُ رَجُلٌ فَلَا يَسُومُ عَلَيْهِ -

بَابُ التَّكَاحُلِ بِغَيْرِ وَلِيٍّ عَصَبَةٍ  
۲۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا  
امْرَأَةٍ نَكَحْتَ بِغَيْرِ إِذْنٍ وَلِيِّهَا فَنِكَاحُهَا

نے جس بھاؤ پر بھاؤ لگانے سے منع فرمایا، اس حدیث سے اس کا  
مفہوم واضح ہو گیا اور حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا والی روایت  
سے پیغام نکاح پر پیغام دینے کی ممانعت کا مفہوم بھی ظاہر ہو گیا۔  
بھاؤ پر بھاؤ لگانے یا پیغام نکاح پر پیغام دینے کے  
جواز اور مخالفت کے بارے میں (مردی) روایات  
کی تصحیح کے سلسلے میں ہم نے جو معنی بیان کیا ہے  
یہ امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا  
قول ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد والے حضرات  
سے بھی زیادہ قیمت دینے والے کیلئے بیع کے جواز پر لحدیث مردی ہیں۔  
حضرت لیث بن سعد، حضرت عطاء بن ابی رباح  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں ہم نے لوگوں کو مالِ غنیمت نیلام کرتے  
ہوئے پایا۔

حضرت ابن ابی نجیح، حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کسی شخص کی بولی  
دینے میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ بازار کے درمیان ہو  
یہ بھی بھاؤ لگائے اور وہ بھی، لیکن جب تنہا ایک شخص  
سوداگر رہا ہو تو بولی لگانا جائز نہیں۔

## عصبہ ولی کے بغیر نکاح کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا، رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ  
نے فرمایا جو عورت اپنے ولی کی اجازت  
کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے، پھر اگر  
اس شخص نے اس (عورت) سے جماع کیا تو اس



(عورت) کے لئے ہر جو گاہ کہ مرد نے اس کی شرمگاہ کو حلال کیا اور اگر ان کے درمیان اختلاف ہو جائے تو حکمران اس کا دلی ہے جس کا کوئی دلی نہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید نے حضرت ابن جریر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا پھر انہوں نے اپنی سند کے ساتھ اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حجاج بن ارطاة نے حضرت زہری سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جعفر بن ربیعہ نے حضرت ابن شہاب سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبید اللہ بن ابوجعفر نے حضرت ابن شہاب سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابوجعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں کہ کسی عورت کے لیے دلی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح کرنا جائز نہیں اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابویوسف اور حضرت امام محمد بن حسن رحمہما اللہ بھی شامل ہیں، ان حضرات نے ان (مذکورہ بالا) روایات کو استدلال کیا، لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ عورت جس سے چاہے نکاح کر سکتی ہے اور دلی کو اس سلسلے میں اعتراض کا حق نہیں جب کہ وہ اپنے نفس کو ایسی جگہ پیش کرے (نکاح کرے) جہاں اس کا پیش کرنا مناسب ہو۔

اس سلسلے میں ان حضرات کی دلیل کہ ابن جریر کی وہ روایت جسے ہم نے بروایت سلمان بن موسیٰ ذکر کیا اس کے بارے میں ابن جریر فرماتے ہیں کہ انہوں نے اس سے متعلق ابن شہاب زہری سے

بَاطِلٌ فَإِنْ أَصَابَهَا فَلَهَا مَهْرٌ هَابِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا فَإِنْ اسْتَجَرُوا فَالْشُّطْرَانُ وَلِيٌّ مَنْ لَا وَلِيَّ لَهُ۔

۲۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِيُّ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۲۹۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۳۰۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَنْزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ إِلَى هَذَا قَوْمٌ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ تَزْوِيجُ الْمَرْأَةِ نَفْسِهَا إِلَّا بِإِذْنِ وَلِيِّهَا وَمِثْنُ قَالَ ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَخْبَارِ۔

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَزَوِّجَ نَفْسَهَا مِثْنُ شَاءَتْ وَلَيْسَ لَوَلِيِّهَا أَنْ يَعْتَرِضَ عَلَيْهَا فِي ذَلِكَ إِذَا وَضَعَتْ نَفْسَهَا حَيْثُ كَانَ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَضَعَهَا وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ جُرَيْجٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى فَذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ سَالَةَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ



فَلَمْ يَعْرِفْهُ -

۳۱ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ عَنِ ابْنِ عُليَّةَ عَنِ  
ابْنِ جُرَيْجٍ بِذَلِكَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهُمْ يُسْقِطُونَ الْحَدِيثَ  
بِأَقْدَرٍ مِنْ هَذَا وَحُجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ فَلَا يُثَبِّتُونَ  
لَهُ سَمَاعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ وَحَدِيثُهُ عَنْهُ عِنْدَهُمْ  
مُرْسَلٌ وَهُمْ لَا يَحْتَجُّونَ بِالْمُرْسَلِ وَابْنُ  
لَهْبِيعةَ فَهُمْ يُنْكِرُونَ عَلَى خَصْمِهِمُ الْإِحْتِجَاجَ  
عَلَيْهِمْ بِحَدِيثِهِ فَكَيْفَ يَحْتَجُّونَ بِهِ عَلَيْهِ  
فِي مِثْلِ هَذَا ثُمَّ لَوْ ثَبَتَ مَا رَوَى مِنْ ذَلِكَ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ لَكَانَ قَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهَا مَا يُخَالِفُ ذَلِكَ -

۳۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا زَوَّجَتْ حَفْصَةَ  
بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ غَائِبٌ بِالشَّامِ فَلَمَّا حَضَرَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ أَمْثَلِي يُصْنَعُ بِهِ هَذَا  
وَيُفْتَاتُ عَلَيْهِ فَكَلِمَتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمُنْذِرِ  
فَقَالَ الْمُنْذِرُ إِنَّ ذَلِكَ بَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَا كُنْتُ أَرُدُّ أَمْرًا  
فَضَيْتِيهِ فَقَرَّتْ حَفْصَةُ عِنْدَهُ وَلَمْ  
يَكُنْ ذَلِكَ طَلَاقًا -

۳۳ - وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْقَاسِمِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۳۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

بلوچھا تو (یہ روایت) ان کے علم میں نہیں تھی۔

حضرت ابن ابی عمر فرماتے ہیں میں یحییٰ بن معین نے ابن علیہ  
سے نقل کرتے ہوئے ابن جریر سے اس بات کی  
خبر دی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ  
(محدثین) اس سے کم بات پر حدیث کو چھوڑ دیتے ہیں اور  
حجاج بن ارطاة کے لیے زہری سے سماع ثابت نہیں کرتے  
ان کے نزدیک حجاج کے روایت مرسل ہے اور وہ  
(محدثین) مرسل روایت سے استدلال نہیں کرتے اسی طرح وہ ابن ابیہ  
کی روایت سے استدلال کو دوسروں سے قبول نہیں کرتے تو خود اس  
قسم کے مسئلہ میں اس سے کیسے استدلال کرتے ہیں اور اگر حضرت زہری  
سے مروی روایت ثابت بھی ہو جائے تو حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا کی روایت اس کے خلاف ہوگی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنی  
بھتیجی حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کا نکاح حضرت منذر  
بن زبیر رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا اس وقت حضرت عبد الرحمن موجود  
نہ تھے بلکہ وہ شام میں تھے حضرت عبد الرحمن تشریف لائے تو فرمایا  
کیا میرے جیسے آدمی کے ساتھ ایسا معاملہ کیا جاتا ہے کہ میری بیٹی  
کے بغیر یہ کام کیا جائے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت  
منذر کی طرف سے گفتگو کی حضرت منذر نے فرمایا حضرت  
عبد الرحمن کو اختیار ہے انہوں (حضرت عبد الرحمن)  
نے فرمایا میں ایسے کام کو رد نہیں کروں گا جس کا آپ (حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہ) نے فیصلہ فرمایا چنانچہ حضرت حفصہ ان (حضرت منذر)  
کے پاس رہیں اور حضرت عبد الرحمن کا یہ قول طلاق نہ ہوا یعنی  
نکاح برقرار رہا۔

حضرت لیث، حضرت عبد الرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت حنظلہ اور



وَهُبَّ قَالَ أَخْبَرَنِي حَنْظَلَةُ وَأَقْلَحُهُ عَنِ الْقَاسِمِ  
ابْنِ مُحَمَّدٍ فِي حَفْصَةَ بِسُئْلِ ذَلِكَ -

فَلَمَّا كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَدْ  
رَأَتْ أَنَّ تَزْوِيجَهَا بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِغَيْرِهِ  
جَائِزٌ وَرَأَتْ ذَلِكَ الْعَقْدَ مُسْتَقِيمًا حَتَّى  
أَجَانَتْ فِيهِ التَّمْلِيكَ الَّذِي لَا يَكُونُ إِلَّا عَنْ  
صِغَةِ النِّكَاحِ وَثُبُوتِهِ اسْتِحْوَاحَ عِدَّتَيْنَا أَنْ  
يَكُونَ تَرَى ذَلِكَ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ فَسَادُ مَا رَوَى  
عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي ذَلِكَ -

۳۵ - وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
أَيْضًا بِتَوَلِّيهِمْ بِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا عِثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ فَكَانَ مِنَ الْحَبِثَةِ  
عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذِهِ الْحَدِيثَ عَلَى  
أَصْلِهِمْ أَيْضًا لَا يَعْقُومُ بِهِ حُجَّةٌ وَذَلِكَ  
أَنَّ مَنْ هُوَ ثَبَتٌ مِنْ إِسْرَائِيلَ وَأَخْفَظُ  
مِنْهُ مِثْلُ سَفْيَانَ وَشُعْبَةَ فَقَدْ رَوَاهُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَقَ مُنْقَطِعًا -

۳۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ -  
۳۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو

افلح نے حضرت قاسم بن محمد سے روایت کرتے ہوئے حضرت  
حفصہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں اس کی مثل خبر دی۔

پس جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبدالرحمن  
رضی اللہ عنہ کی عدم موجودگی میں ان کی صاحبزادی کا نکاح  
جائز سمجھا اور اس عقد کو صحیح خیال کیا یہاں تک کہ اس تملیک  
کو جائز قرار دیا جو ہمارے نزدیک صحت نکاح اور اس  
کے ثبوت کے بغیر نہیں ہو سکتی تو محال ہے کہ انہوں نے  
مکرار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات جانتے ہوئے  
کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا، اس کو جائز قرار دیا ہو  
لہذا اس سے حضرت زہری کی روایت کا فساد ثابت  
ہو گیا۔

پہلے قول والوں نے بواسطہ اسرائیل، حضرت  
اسحق کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ  
حضرت ابو بردہ سے اور وہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں  
ہوتا۔

تو اس سلسلے میں ان کے خلاف دلیل  
یہ ہے کہ ان کے ضابطے کے مطابق اس  
حدیث سے بھی استدلال صحیح نہیں کیونکہ جو  
لوگ اسرائیل سے زیادہ مضبوط اور زیادہ  
یاد رکھنے والے ہیں مثلاً حضرت سفیان اور  
حضرت شعبہ وہ اس حدیث کو ابواسحق سے  
منقطع روایت کرتے ہیں۔

حضرت شعبہ، حضرت ابواسحق سے وہ  
حضرت ابو بردہ سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے  
فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت ابواسحق سے



عَامِرٍ قَالَ ثَنَا سُبَيَّانُ الشَّوْرَيْيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ  
عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ.

فَصَارَ أَسْلُ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ أَبِي  
بَرْدَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِرِوَايَةِ شُعْبَةَ وَسُبَيَّانَ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا  
عِنْدَهُمْ حُجَّةٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ فَكَيْتَ إِذَا  
اجْتَمَعَا جَمِيعًا.

۳۸. فَإِنْ تَوَافَا أَبَا عَوَانَةَ قَدْ  
رَوَاهُ مَرْفُوعًا كَمَا رَوَاهُ إِسْرَائِيلُ وَ  
ذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَسَّانٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ وَأَبُو عَوَانَةَ  
ح وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ  
ح وَحَدَّثَنَا أَسْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي  
إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْكَاحُ  
إِلَّا بِوَلِيِّ قَبِيلٍ لَهُمْ قَدْ رَوَى عَنْ أَبِي

عَوَانَةَ هَذَا كَمَا ذَكَرْتُمْ وَلَكِنَّا نَنْظُرُ  
فِي أَصْلِ ذَلِكَ فَإِذَا هُوَ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ  
عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ فَتَرْجِعُ حَدِيثُ  
أَبِي عَوَانَةَ أَيْضًا عَلَى حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ  
۳۹. حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ  
ثَنَا الْهَمَلِيُّ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّازِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَدْ كَرِهَ  
بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ فَإِنِ تَقَى بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ  
عِنْدَ أَبِي عَوَانَةَ فِي هَذَا عَنْ أَبِي إِسْحَقَ شَيْءٌ  
۴۰. فَإِنْ تَوَافَا قَدْ رَوَاهُ

وہ حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

تو اصلاً یہ حدیث بواسطہ حضرت ابو بردہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور یہ (روایت) حضرت شعبہ  
اور حضرت سبیان کی روایت سے مروی ہے اور ان میں سے  
ہر ایک (مخالفین) کے نزدیک اسرائیل پر حجت ہے تو دونوں  
کے جمع ہونے کی صورت میں کیسا ہوگا (یعنی بدرجہ ادلی حجت ہوں گے)  
اگر وہ کہیں کہ حضرت ابو عوانہ نے اس حدیث کو اسرائیل کی طرح  
مرفوع روایت کیا

حضرت ابو عوانہ، حضرت اسحق سے  
وہ حضرت ابو بردہ سے وہ حضرت ابو موسیٰ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا  
ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا  
تو ان کو کہا جائے گا کہ یہ حدیث  
ابو عوانہ سے اسی طرح مروی ہے جس  
طرح تم نے کہا لیکن ہم نے اس  
کی اصل کو دیکھا تو وہ بواسطہ ابو عوانہ،  
اسرائیل سے اور وہ حضرت ابو اسحق سے  
روایت کرتے ہیں تو ابو عوانہ کی روایت بھی  
اسرائیل کی طرف لوٹ گئی۔

حضرت علی بن منصور رازی فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو عوانہ  
نے بیان کیا انہوں نے بواسطہ اسرائیل، حضرت ابو اسحق سے  
روایت کرتے ہوئے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔  
تو اس سے اس بات کی نفی ہو گئی کہ اس سلسلے میں ابو عوانہ  
کے پاس ابو اسحق سے مروی کوئی بات ہو۔  
اگر وہ کہیں کہ اس حدیث کو حضرت قیس بن ربیع نے



قَالَ ابْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَيْضًا كَمَا رَوَاهُ  
إِسْرَائِيلُ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
مِنْهُ قَالَتْ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ الْكُوْفِيُّ ح  
وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَتْ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
قَالَ تَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ  
أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْكَاحُ إِلَّا بَوْلِي قِيلَ  
لَهُمْ صَدَقْتُمْ قَدْ رَوَاهُ قَيْسٌ كَمَا ذَكَرْتُمْ  
وَقَيْسٌ عَنْهُ هُمُ دُونَ إِسْرَائِيلَ قَالُوا إِنَّمَا  
أَنْ يَكُونَ إِسْرَائِيلُ مُضَادًّا لِلسُّفْيَانِ وَلِشُعْبَةَ  
كَانَ قَيْسٌ آخَرِي أَنْ لَا يَكُونَ مُضَادًّا لَهُمَا  
فَإِنْ قَالُوا فَإِنَّ بَعْضَ أَصْحَابِ  
سُّفْيَانَ قَدْ رَوَاهُ عَنْ سُنَيَّانَ مَوْحُوًّا كَمَا  
رَوَاهُ إِسْرَائِيلُ وَقَيْسٌ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَتْ تَنَا أَبُو كَامِلٍ  
قَالَ تَنَا يَشْرُبُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُّفْيَانَ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَالَ  
لَا يَنْكَاحُ إِلَّا بَوْلِي قِيلَ لَهُمْ قَدْ صَدَقْتُمْ قَدْ  
رَوَاهُ هَذَا يَشْرِبُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُّفْيَانَ كَمَا  
ذَكَرْتُمْ وَلَكُمْ لَمْ لَا تَرْضَوْنَ مِنْ خَصِيصِكُمْ  
بِمِثْلِ هَذَا إِنْ احْتَجَبُوا عَلَيْهِ بِمَا رَوَاهُ  
أَصْحَابُ سُنَيَّانَ أَذْكَرُهُمْ عَنْهُ عَلَى مَعْنَى  
وَيَحْتَجِبُ مَوْعَلِكُمْ بِمَا رَوَاهُ يَشْرِبُ بْنُ  
مَنْصُورٍ عَنْ سُنَيَّانَ بِمَا يَخَالِفُ ذَلِكَ  
الْمَعْنَى وَتَعَدُّونَ الْمُحْتَجِبَ عَلَيْكُمْ بِمِثْلِ  
هَذَا أَجَابًا بِالْحَدِيثِ فَكَيْفَ تُسَوِّغُونَ  
أَنْفُسَكُمْ عَلَى مَخَالِفِكُمْ مَا لَا يُسَوِّغُونَ  
عَلَيْكُمْ إِنَّ هَذَا لَجَوْرٌ بَيْنَ

حضرت ابواسحق نے اسی طرح روایت کیا جس طرح اسے اسرائیل  
نے روایت کیا اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں۔

حضرت قیس بن ربیع، حضرت ابواسحق سے وہ حضرت  
ابو بردہ سے اور وہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "ولی کے بغیر نکاح  
نہیں ہوتا" تو انہیں (جواباً) کہا جائے گا کہ تم نے یہ سچ کہا  
اس حدیث کو حضرت قیس نے اسی طرح روایت کیا جس  
طرح تم نے ذکر کیا لیکن قیس ان (محدثین) کے نزدیک اسرائیل  
سے بھی کم درجہ ہیں پس جب سفیان اور شعبہ کے  
مقابل، اسرائیل نہیں ہو سکتے تو قیس بدرجہ اولیٰ ان کے  
مقابل نہیں ہو سکتے۔

اگر وہ کہیں کہ ابوسفیان کے بعض شاگردوں نے ان  
سے اسی طرح مرفوعاً روایت کیا جس طرح اسرائیل اور قیس  
نے روایت کیا اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں

بشر بن منصور، سفیان سے وہ ابواسحق سے وہ ابو بردہ  
سے وہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا "ولی کے بغیر  
نکاح نہیں ہوتا۔"

تو انہیں (جواباً) کہا جائے گا تم نے صحیح کہا یقیناً اسے  
بشر بن منصور نے حضرت سفیان سے اسی طرح روایت کیا  
جسے تم نے ذکر کیا لیکن تم اپنے مخالف سے اس قسم کی روایت  
قبول نہیں کرتے اگر وہ کسی معنی پر ابوسفیان کے بعض یا  
اکثر شاگردوں کی ان (ابوسفیان) سے روایت سے استدلال  
کریں اور وہ (تمہاری مخالف) بشر بن منصور کے واسطے سے  
ابوسفیان کی اس معنی کے خلاف روایت سے تمہارے خلاف  
استدلال کرے (تو تم اسے قبول نہیں کرتے) اور اپنے خلاف  
اس قسم کی (سند سے مروی) روایت سے استدلال کرنے والے  
کو حدیث سے جاہل شمار کرتے ہو تو تم اپنے مخالف پر وہ حکم کیوں  
جاری کرتے ہو جو اپنے اوپر جاری نہیں کرتے یہ تو واضح زیادتی ہے۔



وَمَا كَلَامِي فِي هَذَا إِسْرَادَةٌ مِّنِي  
إِلَّا ذِكْرًا عَلَى أَحَدٍ مِّنْ ذَكَرْتُ وَلَا أَعِدُّ  
مِثْلَ هَذَا طَعْنًا وَلَكِنِّي أَرَدْتُ بَيَانَ ظُلْمِ  
هَذَا الْمُحْتَجِّ وَالْزَامَةِ مِنْ حُجَّةٍ نَسِيتُ  
مَا ذَكَرْتُ وَلَكِنِّي أَقُولُ إِنَّهُ لَوْ ثَبَتَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ لَا نِكَاحَ  
إِلَّا بِوَلِيٍّ لَمْ يَكُنْ فِيهِ حُجَّةٌ لِمَا قَالَ الَّذِينَ  
اِحْتَجُّوا بِهِ لِقَوْلِهِمْ فِي هَذَا الْبَابِ لَا نَسَاءَ  
قَدْ يَحْتَمِلُ مَعَانِي فِيَحْتَمِلُ مَا قَالَ هَذَا  
الْمُخَالَفُ لَنَا إِنَّ ذَلِكَ الْوَلِيُّ هُوَ أَقْرَبُ  
الْعَصَبَةِ إِلَى الْمَرْأَةِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ  
الْوَلِيُّ مِنْ تَوَلِيَةِ الْمَرْأَةِ مِنَ الرِّجَالِ قَرِيبًا  
كَانَ مِنْهَا أَوْ بَعِيدًا وَهَذَا الْمَذْهَبُ يَصِحُّ بِهِ  
قَوْلٌ مَنْ يَقُولُ لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَتَوَلَّى  
عَقْدَ نِكَاحٍ نَفْسَهَا وَإِنْ أَمَرَهَا وَلِيُّهَا بِذَلِكَ  
وَلَا عَقْدَ نِكَاحٍ غَيْرَهَا وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَتَوَلَّى ذَلِكَ  
إِلَّا الرِّجَالُ.

۲۲ - وَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهَا مِثْلُ ذَلِكَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
خُزَيْمَةَ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
إِنَّهَا أَتَتْ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَخِيهَا جَارِيَةً  
مِنْ بَنِي أَخِيهَا فَضَرَبَتْ بَيْنَهُمَا بِسِتْرٍ شَقَّ  
تَكَلَّمْتُ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا النِّكَاحُ أَمَرْتُ  
رَجُلًا فَأَنْكَحَهُ ثُمَّ قَالَتْ لَيْسَ إِلَيَّ النِّسَاءُ  
النِّكَاحُ.

وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا قَوْلُهُ لَا نِكَاحَ إِلَّا  
بِوَلِيٍّ أَنْ يَكُونَ الْوَلِيُّ هُوَ الَّذِي إِلَيْهِ وَلَا يَتَوَلَّى

میرے اس کلام کا یہ مقصد ہرگز نہیں کہ جن لوگوں کا میں نے ذکر  
کیا ہے ان پر عیب لگاؤں اور نہ ہی میں اس قسم کی بات کو طعن  
شمار کرتا ہوں بلکہ میرا ارادہ اس مسئلہ کی زیادتی کو بیان کرنا اور  
یہ بتانا ہے کہ جو کچھ میں نے بیان کیا وہ خود اس کے اپنے  
بیان سے اس پر لازم آتا ہے۔

اور میں تو یہ کہتا ہوں کہ اگر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے یہ بات ثابت بھی ہو جائے کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا تو جن لوگوں  
نے اس باب میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے ان کے لیے اس  
میں کوئی دلیل نہیں کیونکہ اس میں کئی معانی کا احتمال ہے جو کچھ ہمارے  
اس مخالف نے کہا اس کا بھی احتمال ہے کہ ولی سے قریب تر عصبہ مراد  
ہو اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ عورت کا ولی صرف مرد ہو سکتا ہے  
چاہے وہ قریبی رشتہ دار ہو یا دور کا اس احتمال کی بنیاد پر اس شخص کا  
قول صحیح ہو سکتا ہے جس کے نزدیک عورت خود اپنا نکاح نہیں کر سکتی  
اگرچہ ولی اسے اس بات کی اجازت بھی دے اور نہ ہی  
وہ کسی دوسرے کا نکاح کر سکتی ہے (کیونکہ) ولایتِ نکاح تو  
صرف مردوں کو حاصل ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے اور  
وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے  
ہیں کہ انہوں نے اپنے کسی بھتیجے اور بھیتیجی کا باہم  
نکاح کیا تو انہوں نے ان دونوں کے درمیان پردہ  
ڈال کر گفتگو کی یہاں تک کہ جب نکاح کے  
سوا کوئی بات نہ رہی تو ایک مرد کو حکم دیا  
چنانچہ اس نے نکاح کر دیا پھر حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ عورتوں کو  
نکاح کر کے دینے کا کوئی اختیار  
نہیں۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی "ولی کے  
بغیر نکاح نہیں" میں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ (نکاح کا)



اختیار اسی کو ہے جسے ولایت بضع حاصل ہونا بالغہ کا باپ ہو، لڑکی کا مالک ہو یا آزاد بالغہ عورت خود ہو، تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ کسی بضع کا نکاح وہی کر سکتا ہے جسے اس کی ولایت حاصل ہو اور لغوی اعتبار سے یہ معنی جائز ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”پس چاہیے کہ اس کا ولی انصاف سے لکھائے“ تو ایک جماعت کہتی ہے ولی حق وہ ہے جس کا حق ہے تو اگر صاحب حق کو ولی کہا جاسکتا ہے تو جس کو بضع کی ملکیت حاصل ہو اسے ولی کیوں نہیں کہا جاسکتا؟ لہذا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”ولی کے بغیر نکاح نہیں“ میں ان تمام معانی کا احتمال ہے تو کسی ایک معنی کو چھوڑ کر دوسرا معنی (اس وقت تک) نہیں لے سکتے جب تک قرآن پاک، سنت یا اجماع سے اس پر دلیل نہ ہو۔

الْبُضْعُ مَنْ وَالِدِ الصَّغِيرَةِ أَوْ مَوْلَى الْأَمَةِ  
أَوْ بِاللِّغَةِ حُرَّةً لِنَفْسِهَا فَيَكُونُ ذَلِكَ عَلَى آثِهِ  
لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَعَقَّدَ نِكَاحًا عَلَى بُضْعٍ إِلَّا وَلى  
ذَلِكَ الْبُضْعِ وَهَذَا جَائِزٌ فِي اللِّغَةِ قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى فَلْيَتَمَلَّ وَلِيِّهُ بِالْعَدْلِ فَقَالَ قَوْمٌ وَلِيُّ  
الْحَقِّ هُوَ الَّذِي لَهُ الْحَقُّ فَإِذَا كَانَ مِنْ لَدُنْهُ  
الْحَقُّ لَيْسَتْ وَلِيًّا كَانَ مِنْ لَدُنْهُ الْبُضْعُ أَيْضًا  
لَيْسَتْ وَلِيًّا لَهُ فَلَمَّا اخْتَمَلَ مَا رَوَيْنَا عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ قَوْلِهِ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ هَذِهِ التَّأْوِيلَاتِ  
إِنْتَهَى أَنْ يُصَرَّفَ إِلَى بَعْضِهَا دُونَ بَعْضٍ إِلَّا  
بِدَلَالَةٍ تَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ إِمَّا مِنْ كِتَابٍ وَإِمَّا  
مِنْ سُنَّةٍ وَإِمَّا مِنْ إجماعٍ۔

۴۳۔ وَاحْتَجَّ الَّذِينَ قَالُوا لَا نِكَاحَ إِلَّا  
بِوَلِيِّ لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ  
ح وَحَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ ثَنَا الْحِمَازِيُّ قَالَ  
ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ ابْنِ أَخِي  
مَعْقِلٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَافٍ أَنَّ أُخْتَهُ كَانَتْ  
تَحْتَ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُرَاجِعَهَا  
فَأَبَى عَلَيْهِ مَعْقِلٌ فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْأَيْتَةُ فَلَا  
تَعْضُلُونَهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَرْوَاجَهُنَّ إِذَا تَوَاضَعُوا  
بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى  
وَلِيِّهَا بِتَرْكِ عَضْلِهَا ذَلِكَ أَنَّ إِلَيْهَا  
عَقْدُ نِكَاحِهَا وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَنَا قَدْ يَحْتَمِلُ  
مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ غَيْرُ ذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ  
يَكُونَ عَضْلُ مَعْقِلٍ كَانَ تَرْهِيْبُهُ لَا خِيَتَهُ  
فِي الْمَرْأَةِ فَتَقِفُ عِنْدَ ذَلِكَ قَامَرٌ يَتَزَلُّ  
ذَلِكَ۔

جو لوگ ولی کے بغیر نکاح کو جائز نہیں سمجھتے انہوں نے اس حدیث سے بھی استدلال کیا حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کی بہن ایک شخص کے نکاح میں تھیں اس نے ان کو طلاق دے دی پھر رجوع کا ارادہ کیا تو حضرت معقل رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ”پس ان کو ان کے (پہلے) خاوندوں کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو جب کہ وہ معروف طریقے سے باہم رضا مند ہوں“ یہ حضرات فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اس کے ولی کو روکنے سے منع فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ عقد نکاح بھی وہی کرے گا۔ ہمارے نزدیک اس (آیت) میں اس بات کا بھی احتمال ہے جو انہوں نے کہی اور اس کے علاوہ (مفہوم) کا بھی ہو سکتا ہے حضرت معقل رضی اللہ عنہ کے روکنے کا مطلب یہ ہو کہ انہوں نے اپنی بہن کو (رجوع کی) ترغیب دی اور وہ اس طرح ٹھہری رہیں تو اللہ تعالیٰ نے اس بات (ترغیب نہ دینے) کو چھوڑنے کا حکم دیا۔



تو جب ان روایات میں پہلے قول والوں کے موقف پر کوئی دلیل نہیں تو ہم نے ان کے علاوہ روایات کو دیکھا کہ کیا ہم اس سلسلے میں کوئی بات پاتے ہیں جو اس حکم پر دلالت کرے کہ وہ کیلے؟ تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیوہ عورت اپنے ولی کی نسبت اپنے نفس کا زیادہ حق رکھتی ہے اور باکرہ عورت سے اس بارے میں اجازت لی جائے اور اس کی خاموشی اجازت ہے۔

حضرت قعنبی فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت موصی، حضرت نافع بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا تو سرکارِ دو عالم نے اس حدیث میں بیان کئے گئے الفاظ کے ذریعے بیوہ عورت کو اس کے نفس کا ولی کی نسبت زیادہ حقدار قرار دیا اور بتایا کہ اسے اپنا نکاح کرنے کا خود اختیار ہے (اس کے) ولی کو نہیں اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دیگر روایات بھی مروی ہیں جو اسی معنی پر دلالت کرتی ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں حضرت ابوسلمہ کی وفات کے بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو آپ نے مجھے اپنے ساتھ نکاح کی دعوت دی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! (اس وقت)

فَلَمَّا لَسَدَيْكُنْ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ دَلِيلٌ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَتَالَةِ الْأُولَى نَزَلْنَا فِيمَا سَوَّاهَا هَلْ نَجِدُ فِيهِ شَيْئًا يَدُلُّ عَلَى الْحُكْمِ فِي هَذَا الْبَابِ كَيْتَ هَذَا يُؤَسُّ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النَّضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مَطَرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ أَحَدٌ يَنْتَسِبَهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبُكَرُ تُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا وَإِذَا ذُنُّهَا سَمَاتُهَا۔

۴۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ قَالَ كَرِيْبًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ۔

۴۵۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كَرِيْبًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ فَبَيَّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَتَوَلَّى الْأَيُّ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا أَوْ أَمْرَهَا فِي تَزْوِيجِ نَفْسِهَا إِلَيْهَا لَا إِلَى وَلِيِّهَا وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى أَيْضًا۔

۴۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ أَيْضًا قَالَ ثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ ثَنَا سَيْمَانُ بْنُ ابْنِ



میرا کوئی ولی موجود نہیں آپ نے فرمایا ان میں سے حاضر یا غائب کوئی بھی اس بات کو ناپسند نہیں کرے گا تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اپنے بیٹے سے فرمایا اے عمر! رضی اللہ عنہ اٹھو اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے میرا نکاح کر دو چنانچہ انہوں نے ان کا نکاح کر دیا۔

اس حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ذاتی طور پر نکاح کا پیغام دیا، تو یہ اس بات پر دلیل ہے کہ نکاح کا معاملہ عورت سے متعلق ہوتا ہے اس کے ولیوں سے نہیں (چنانچہ جب حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ میرے اولیائیں سے کوئی بھی موجود نہیں تو آپ نے فرمایا ان میں سے کوئی حاضر یا غائب اس (نکاح) کو ناپسند نہیں کرے گا۔ (اس کے بعد) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے عمر! اٹھو اور حضور علیہ السلام کے ساتھ میرا نکاح کرو، اور یہ عمر رضی اللہ عنہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے تھے اور وہ ان دنوں بچے بالغ نہیں تھے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ایسی عورت ہوں جسکے یتیم بچے ہیں یعنی حضرت عمر اور حضرت زینب اور بچے کو ولایت حاصل نہیں ہوتی لیکن (اس کے باوجود) انہوں نے ان (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) کو نکاح کر کے دینے کا اختیار دیا چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے جائز قرار دیا۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس نکاح میں وکیل کے قائم مقام ہوئے تو گویا حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور علیہ السلام سے اپنا نکاح خود کیا اور آپ کا ان کے کسی ولی کا انتظار نہ کرنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ اپنی بضع کی خود مالک تھیں ان کے ولی نہیں، اور اگر اس سلسلے میں ان (اولیاء) کا کوئی حق یا

الْغَيْرَةُ قَالَ ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ وَفَاةِ أَبِي سَلَمَةَ فَخَطَبَنِي إِلَى نَفْسِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَهِدًا فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْهُمْ شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ قَالَتْ ثُمَّ يَا عَمْرُ فَزَوِّجِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَزَوَّجَهَا۔

فَكَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَهَا إِلَى نَفْسِهَا فَقَبِلَ ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ الْأَمْرَ فِي التَّزْوِيجِ إِلَيْهَا دُونَ أَوْلِيَائِهَا فَإِنَّهَا قَالَتْ لَهُ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَهِدًا فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْهُمْ شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ قَالَتْ ثُمَّ يَا عَمْرُ فَزَوِّجِ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعَمْرُ هَذَا ابْنُهَا وَهُوَ يَوْمَئِذٍ طِفْلٌ صَغِيرٌ عَذِيبٌ بِالِغِ لَا تَهَاوَنَدُ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِنْ أَمْرًا ذَاتُ ابْتِئَامٍ يَعْنِي عَمْرُ ابْنُهَا وَتَذَبُّبُ ابْنَتِهَا وَالطِّفْلُ لَا وَلا يَتَّ لَهُ حَوْلَتُهُ هِيَ أَنْ تَعْيِدَ النِّكَاحَ عَلَيْهَا فَقَعَلَ فَرَأَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ جَائِزًا وَكَانَ عَمْرُ بِبَيْتِكَ الْوَكَاةِ قَامَ مَقَامَ مَنْ وَكَلَهُ فَصَارَتْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَأَنَّهَا عَقْدَتْ النِّكَاحَ عَلَى نَفْسِهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَمْ يَنْتَهِ خَيْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُضُورًا أَوْلِيَائِهَا ذَلِكَ أَنَّ بَضْعَهَا إِلَيْهَا دُونَهُمْ وَكَوْنُهَا لَهَا فِي ذَلِكَ حَقٌّ أَوْ أَمْرًا لِمَا أَحَدَ النَّبِيُّ صَلَّى



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَقِّ هُرْ لَهُمْ قَبْلَ إِبَاحَتِهِمْ  
ذَلِكَ لَهُ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ  
قِيلَ لَهُ سَدَّتْ هُرْ أَوْلَى بِهِ مِنْ نَفْسِهِ  
يُطِيعُهُ فِي أَكْثَرِ مِمَّا يُطِيعُ فِيهِ نَفْسُهُ خَافَتْ  
أَنْ يَكُونَ هُوَ أَوْلَى مِنْ نَفْسِهِ فِي أَنْ يَعْقِدَ عَلَيْهِ  
عَتْدًا بِغَيْرِ مَرَّةٍ مِنْ بَيْعٍ أَوْ نِكَاحٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ  
فَلَا وَاسْتَمَّا كَانَ سَيِّدُهُ فِي ذَلِكَ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسَيِّدِ الْحَكَّامِ مِنْ بَعْدِهِ وَلَوْ  
كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَكَانَتْ وَكَالَتْ عَتْدًا لَهَا  
تَكُونُ مِنْ قَبْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مِنْ قَبْلِ أَمْرٍ سَلَمَتْ لِأَنَّهُ هُوَ  
وَلَيْسَ هَا فَلَئِنْ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَكَانَتْ  
الْوَكَالَةُ لَهَا لَكَانَتْ مِنْ قَبْلِ أَمْرٍ سَلَمَتْ فَعَقَدَ  
بِهَا النِّكَاحَ فَقِيلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أَنْ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ كَانَ مَلَكٌ  
ذَلِكَ الْبُطْنُ بِتَمْلِيكَ أَمْرٍ سَلَمَتْ إِيَّاهُ لَا  
يَحَقُّ وَلَا يَتَرَكَّ كَانَتْ لَهُ فِي بَعْضِهَا أَوْلَا تَرَى  
إِنَّهَا قَدْ قَالَتْ لَهُ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي  
شَهِدًا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ  
شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَدْرُكُ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ هُوَ أَوْلَى  
لَهَا مِنْهُمْ لَمْ يَدُلْ لَهَا ذَلِكَ وَلَقَالَ لَهَا أَنَا  
وَلَيْتُكَ دُونََهُمْ وَلَيْتَهُ لَمْ يُنْكَرْ مَا قَالَتْ  
وَقَالَ لَهَا إِنَّهُمْ لَا يَكْرَهُونَ ذَلِكَ فَهَذَا أَوْجُهُ  
هَذَا الْبَابُ مِنْ طَرِيقِ تَعْلِيلِ مَعَانِي الْأَشَارِ  
وَلَمَّا ثَبِتَ أَنَّ عَتْدًا أَمْرٍ سَلَمَتْ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهَا النِّكَاحَ عَلَى بَعْضِهَا كَانَ جَائِزًا

اختیار ہوتا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی اجازت سے پہلے  
ان کے حق کی طرف نہ بڑھتے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تو ہر مومن  
پر اس کے نفس سے زیادہ ولایت حق رکھتے ہیں تو اسے کہا جائے گا آپ  
نے سچ کہا واقعی آپ اس کے نفس سے زیادہ حق رکھتے ہیں اور ہر مومن  
اپنی بات کی نسبت آپ کی بات کو زیادہ مانتا ہے لیکن آپ کے  
اولی ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ آپ اس کی اجازت کے بغیر  
اس کا نکاح یا خرید و فروخت کر سکتے ہیں اس سلسلے میں  
آپ کا معاملہ وہی ہے جو آپ کے بعد والے حکام کا ہے اور  
اگر یہ بات اس طرح ہوتی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی وکالت  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہوتی حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے نہ ہوتی کیونکہ آپ ہی ان (ام سلمہ)  
کے ولی ہوتے تو جب بات اس طرح نہیں اور یہ وکالت حضرت  
ام سلمہ کی طرف سے تھی تو انہوں نے ان کا نکاح کیا اور نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے قبول فرمایا تو یہ اس بات کی دلیل  
ہے کہ حضور علیہ السلام کو ان کی ملکیت بضع ان کے مالک بنانے  
سے حاصل ہوئی اس وجہ سے نہیں کہ آپ کو حق ولایت حاصل  
تھا کیا تم نہیں دیکھتے کہ انہوں نے عرض کیا میرا کوئی ولی موجود  
نہیں تو آپ نے ان سے فرمایا کہ ان میں سے کوئی بھی حاضر و  
غائب اس (نکاح) کو ناپسند نہیں کرے گا تو اگر نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم ان (اولیاء) سے زیادہ ولایت رکھتے تو یہ بات  
نہ فرماتے بلکہ یوں فرماتے کہ تمہارا ولی میں ہوں وہ  
نہیں ہیں لیکن آپ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی  
بات کا انکار نہیں فرمایا اور ان سے صرف یہ فرمایا کہ وہ اس  
کو پسند نہیں کریں گے معانی روایات کی تصحیح کے  
اعتبار سے اس بات کا بیان یہ ہے۔

تو جب ثابت ہوا کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
کا نکاح اولیاء کے بغیر جائز تھا تو واجب ہے کہ جن روایات



دُونَ اَدْلِيَاثِهَا وَجَبَ اِنْ يُّحْمَدَ مَعَا فِي الْاَثَارِ  
الَّتِي قَدْ مَنَّا ذِكْرَهَا فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى هَذَا  
الْمَعْنَى اَيْضًا حَتَّى لَا يَتَّصِدَ شَيْءٌ مِنْهَا وَلَا  
يَتَنَافِي وَلَا يَخْتَلِفُ وَاهْمَا النَّظَرُ فِي ذَلِكَ  
فَيَاثَا قَدْ رَأَيْتَا الْمَرْأَةَ قَبْلَ بُلُوغِهَا بِجَوْنِ  
أَمْرٍ وَالِدِهَا عَلَيْهَا فِي بُضْعِهَا وَمَالِهَا  
فَيَكُونُ الْعَقْدُ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ اِلَيْهَا وَلَا اِلَيْهَا وَ  
حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ حُكْمٌ وَاحِدٌ غَيْرُ مُخْتَلِفٍ  
فَاِذَا بَلَغَتْ فَكُلُّ قَدْ أَجْمَعَ اَنَّ رِلايَتَهُ عَلَى  
مَالِهَا قَدْ ارْتَفَعَتْ وَ اِنْ مَا كَانَ اِلَيْهَا مِنْ  
الْعَقْدِ عَلَيْهَا فِي مَالِهَا فِي صِغَرِهَا قَدْ عَادَ  
اِلَيْهَا فَالْتَفَرُّ عَلَى ذَلِكَ اَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
الْعَقْدُ عَلَى بُضْعِهَا يُخْرِجُ ذَلِكَ مِنْ يَدِ اَبِيهَا  
بِبُلُوغِهَا فَيَكُونُ مَا كَانَ اِلَيْهَا مِنْ ذَلِكَ  
قَبْلَ بُلُوغِهَا قَدْ عَادَ اِلَيْهَا وَيَسْتَوِي  
حُكْمُهَا فِي مَالِهَا وَ فِي بُضْعِهَا بَعْدَ بُلُوغِهَا  
فَيَكُونُ ذَلِكَ اِلَيْهَا دُونَ اَبِيهَا وَيَكُونُ  
حُكْمُهَا مُسْتَوِيًا بَعْدَ بُلُوغِهَا كَمَا كَانَ  
مُسْتَوِيًا قَبْلَ بُلُوغِهَا.

فَهَذَا احْكُمُ النَّظَرِ فِي هَذَا الْبَابِ وَ  
هَذَا قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ اَيْضًا اِلَّا  
اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اِنْ تَزَوَّجَتِ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا مِنْ  
غَيْرِ كَفْوٍ فَلَوْ لِيَّهَا فَسَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا  
وَكَذَلِكَ اِنْ قَصَرَتْ فِي مَهْرِهَا  
فَتَزَوَّجَتْ بِدُونِ مَهْرٍ مِثْلِهَا فَلَوْ لِيَّهَا  
اَنْ يَخَاصِمَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يُلْحَقَ بِمَهْرٍ  
مِثْلِ نِسَاءِهَا وَ قَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ  
اللهُ عَلَيْهِ كَانَ يَقُولُ اِنْ بَسَمَ الْمَرْأَةُ  
اِلَيْهَا الْوَلَاءُ فِي عَقْدِ النِّكَاحِ عَلَيْهِ لِنَفْسِهَا

کو ہم نے پہلے ذکر کیا ان کے معانی کو بھی اس پر معمول کیا  
جائے تاکہ ان روایات کے درمیان تضاد اور اختلاف  
و منافات نہ ہو۔ جہاں تک اس مسئلے میں غور و فکر  
(اور قیاس) کا تعلق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ عورت کے بالغ  
ہونے سے پہلے اس کی بضع اور مال میں اس کے والد کو ولایت  
حاصل ہوتی ہے اور اس وقت عقد کا اختیار مکمل طور پر  
باپ کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔ اس کے ہاتھ میں نہیں اس  
سلسلے میں ان تمام امور کا حکم ایک ہی ہوتا ہے اس  
میں اختلاف نہیں ہوتا پھر جب وہ بالغ ہو جاتی ہے  
تو اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اس کے مال سے  
باپ کی ولایت اٹھ جاتی ہے اور اس کے مال کا عقد جو  
بچپن کی وجہ سے باپ کے اختیار میں تھا اب اس کی  
طرف لوٹ آتا ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ عقد بضع  
بھی اسی طرح ہو کہ اس کے بالغ ہونے سے باپ کے ہاتھ سے نکل جائے  
اور بلوغت سے پہلے جو اختیار باپ کو حاصل تھا اب اس (لڑکی)  
کی طرف لوٹ جائے اور بالغ ہونے کے بعد اس کے مال اور بضع کے سلسلے  
میں اس کا حکم ایک جیسا ہو پس یہ اختیار خود اسے حاصل ہوگا باپ  
کو نہیں اور جس طرح بلوغت سے پہلے اس کا حکم (مال و بضع میں) ایک  
جیسا تھا، بالغ ہونے کے بعد بھی برابر ہو۔

اس باب میں قیاس کا یہی حکم ہے امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے البتہ وہ فرماتے ہیں کہ اگر  
عورت غیر کفو میں خود اپنا نکاح کرے تو ولی کو اسے فسخ  
کرنے کا حق ہے اسی طرح اگر مہر کم رکھے اور مہر مثل سے  
کم پر نکاح کرے تو ولی اس سلسلے میں جھگڑا کر سکتا ہے  
حتیٰ کہ وہ اس جیسی دوسری لڑکیوں کے مہر جتنا (پورا)  
کر دے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے تھے  
کہ عورت کے نکاح کے سلسلے میں بضع کی ولایت خود اسے حاصل  
ہوگی ولی کو نہیں اور اگر وہ مہر مثل سے کم پر نکاح کرے تو  
ولی کو اعتراض کا حق نہیں اس کے بعد انہوں نے



ان لوگوں کے قول کی طرف رجوع کیا جو کہتے ہیں کہ  
ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا حضرت محمد بن حسن  
رحمہ اللہ کا قول بھی (امام ابو یوسف) کے اس  
دوسرے قول کی طرح ہے۔

دُونَ دَلِيلِهَا يَقُولُ إِنَّهُ لَيْسَ لِلنَّوْجِ أَنْ يَتَعَرَّضَ  
عَلَيْهَا فِي نَفْسَانِ مَا تَزَوَّجَتْ عَلَيْهِ عَنْ  
مَرَّهِمْ مِثْلَ لَهَا ثُمَّ رَجَع عَنْ قَوْلِهِ هَذَا أَكْلَهُ  
إِلَى قَوْلٍ مَنْ تَالَ لَا يَنْكَأ مَرَّ إِلَّا بِوَلِيٍّ وَقَوْلُهُ  
الثَّانِي هَذَا قَوْلُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالصَّوَابِ.

جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو  
اسے دیکھنا جائز ہے یا نہ؟

حضرت سلیمان بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد بن مسلمہ رضی  
اللہ عنہ کو دیکھا وہ بصرہ میں ایک کھلی چشت پر  
سے ثبئیہ بنت ضحاک کو بہت زیادہ تاک جھانک  
کر رہے تھے میں نے کہا آپ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے صحابی ہو کر ایسا کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب کسی شخص  
کے دل میں کسی عورت سے منگنی کا خیال ڈال  
دیا جائے تو اسے دیکھنے میں کوئی حرج  
نہیں۔

بَابُ الرَّجُلِ يُرِيدُ تَزْوِجَ الْمَرْأَةِ  
هَلْ يَحِلُّ لَهُ النَّظَرُ إِلَيْهَا أَمْ لَا  
۴۷ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِسَافِيُّ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ أَبُو شَهَابٍ الْحَنَاطِيُّ  
عَنِ الْحَبَّابِ بْنِ أَرْطَاةَ

عَنْ مَسْعُودِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنْ  
عَمِّهِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ رَأَيْتُ مُحَمَّدَ  
بْنَ مَسْكَةَ يُطَاوِدُ ثُبَّتِيَةَ بِنْتَ السَّحَابِ  
فَوَقَّ اجْتَابَهَا بِبَصَرَةٍ طَرَدَ اشْرَافُ يَدَا فَعَلَّتْ  
أَتَفَعَّلَ هَذَا وَأَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا لَقِيَ  
فِي قَلْبِ امْرَأَةٍ خُطْبَةً أَمْرًا فَلَا بَأْسَ أَنْ  
يَنْظُرَ إِلَيْهَا.

۴۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ نَاسِعِدُونَ  
بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَأَسِطِيُّ عَنْ نَازِ بْنِ مُعَاوِيَةَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِثْلِي عَنْ مُوسَى بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي حَسْبٍ وَكَانَ تَدْرَأَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ  
امْرَأَةً فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا إِذَا كَانَ  
إِثْمًا يَنْظُرُ إِلَيْهَا لِلْخُطْبَةِ وَإِنْ كَانَ تَدْرَأَى

حضرت موسیٰ بن عبد اللہ بن یزید، حضرت  
ابو حمید رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں  
اور انہوں نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو دیکھا تھا وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کسی  
عورت کو نکاح کا پیغام دے تو اس کی طرف  
دیکھنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ وہ تو اس کی طرف  
منگنی کے لیے دیکھ رہا ہے اگرچہ اس عورت کو



اس بات کا علم نہ ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کسی عورت کو پیغام نکاح دے اور اس سے وہ بات دیکھنے پر قادر ہو جسے وہ پسند کرتا ہے تو ایسا کرے حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے نبی سلمہ کی ایک عورت کو پیغام نکاح دیا تو میں کجور کی جڑوں میں چھپ جاتا حتیٰ کہ میں نے اس سے بعض پسندیدہ چیزیں دیکھیں پھر منگنی کی اور اس کے بعد شادی کر لی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے ایک انصاری عورت سے نکاح کا ارادہ کیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا اسے دیکھ لو کیونکہ انصاری عورتوں کی آنکھوں میں کچھ (نقص) ہوتا ہے یعنی چھوٹی ہوتی ہیں۔

حضرت بکر بن عبد اللہ مزنی سے مروی ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک عورت سے نکاح کا ارادہ کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اسے دیکھ لو یہ (دیکھنا) تمہارے درمیان دائمی تعلقات کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے ایک عورت کو منگنی کا پیغام دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے دیکھ لو یہ (دیکھنا) تمہارے درمیان دائمی تعلقات کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

۴۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو هُبَيْرٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ سَعْدٍ بِنِ مَعَاذٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَقَدْ رَأَى عَلَى أَنْ يَرَى مِنْهَا مَا يُعْجِبُهُ فَلْيَفْعَلْ قَالَ جَابِرٌ فَلَمَّا خَطَبْتُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي سُلَيْمَةَ وَكُنْتُ أَتَخَبَّأُ فِي أَصُولِ النَّخْلِ حَتَّى رَأَيْتُ مِنْهَا بَعْضَ مَا يُعْجِبُنِي فَخَلَبْتُهَا فَتَزَوَّجْتُهَا۔

۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى السَّطَّعِيُّ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ قَالَ ثَنَا سُبَيْحُ بْنُ كَيْسَانَ الْيَشْكُرِيُّ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي آخِرِ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا يَغْنِي الصِّغَرَ۔

۵۱۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الْأَحْوَلِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَّيِّ أَنَّ الْمُوَيْزَةَ بِنْتُ شُعْبَةَ أَرَادَتْ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي آخِرِ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا يَغْنِي الصِّغَرَ۔

۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْمُوَيْزَةَ بِنْتُ شُعْبَةَ فَقَالَ



دسلم نے فرمایا کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا ”نہیں“ آپ نے فرمایا اسے دیکھ لو کیونکہ یہ تمہارے دائمی تعلقات کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو اس کی طرف دیکھنا جائز ہے ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ بات کسی کے لیے جائز نہیں اس سے نکاح کا ارادہ کرنے والا ہو یا کوئی دوسرا، البتہ خاوند یا ذورحم محرم کے لیے (دیکھنا) جائز ہے۔ انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اے علی! تمہارے لیے جنت میں خزانہ ہے اور تم اس کے دو کناروں کے مالک ہو، پس ایک نظر کے بعد نہ دیکھو بے شک پہلی (نظر) تمہارے لیے ہے (یعنی پہلی بار اچانک دیکھنا جائز ہے) اور دوسری تمہارے لیے (جائز نہیں ہے)۔

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اچانک (کسی پر) نظر پڑنے کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا اپنی نظر پھیر لو (یعنی دوبارہ نہ دیکھو)

حضرت دھب، حضرت یونس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

خَلَبْتُ امْرَأَةً فَتَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا فَقُلْتُ لَا فَتَالَ فَاَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ اسْرَى أَنْ يَوْمَ بَيْدَتُنَا

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الْأَشَارُ أَبَاحَتْ النَّظَرَ إِلَى دَجِيرِ الْمَرْأَةِ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا نَدَّ هَبَ إِلَى ذَلِكَ قَوْمٌ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَ الْمَرْأَةِ وَلَا لِغَيْرِ مَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ زَوْجًا لَهَا أَوْ ذَا رَحِمٍ مِمَّنْ مِنْهَا

۵۳۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَتَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثَنَا سَيِّدُ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُسَدِّ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي طَلَيْلٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا عَلِيُّ أَنْ لَكَ كَنْزٌ فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّكَ ذُو قَرْبَيْنِهَا فَلَا تَتَّبِعِ النَّظْرَةَ فَإِنَّهَا لَكَ الْاُدُلَى وَكَيْسَتْ لَكَ الْاٰخِرَةُ

۵۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْعَوَّامِ مِمَّنْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْمُرَادِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ وَابْنُ شَهَابٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي رُحَيْلَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظْرَةِ الْقَبَاءِ قَالَ إِصْرُكَ بِسْرَكَ

۵۵۔ حَدَّثَنَا مُصَرِّبُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاجِيٍّ قَالَ ثَنَا رُحَيْبٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ كَرَبَاسَةَ مِثْلَهُ



۵۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَكِيَّةَ عَنْ يُونُسَ ذَكَرُوا بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ

۵۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ الْإِيَادِيِّ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَعْرِ مِثْلَهُ يَعْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ يَا عَلِيُّ لَا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ فَإِنَّكَ الْأُولَى وَلَيْسَتْ لَكَ الثَّانِيَةُ

۵۸۔ وَحَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَادِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّظْرَةُ الْأُولَى لَكَ وَالْآخِرَةُ عَلَيْكَ

قَالُوا فَلَمَّا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْبُهَارِ النَّظْرَةَ الثَّانِيَةَ لِأَنَّهَا يَكُونُ بِاخْتِيَارِ التَّائِظِ وَخَالَفَ بَيْنَ حُكْمِهَا وَبَيْنَ حُكْمِ مَا قَبْلَهَا إِذَا كَانَتْ بَغَيْرِ اخْتِيَارٍ مِنَ التَّائِظِ ذَلِكَ عَلَى إِنْشَاءِ لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ الْمَرْأَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَهُمَا مِنَ الْكَافِرِ وَالْحُومَةِ مَا لَا يَحُرِّمُ ذَلِكَ عَلَيْهِ مِنْهَا فَكَانَ مِنَ الْحَقِيقَةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ الَّذِي أَبَاحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَشْيَاءِ الْأُولَى هُوَ النَّظْرَةُ لِلْخُطْبَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ وَكَانَ ذَلِكَ نَظْرًا بِسَبَبٍ هُوَ حَلَالٌ لَا لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ نَظْرًا إِلَى رَجُلٍ أَوْ رَجُلَةٍ لَا يَكُونُ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَهُمَا لَيْشْهَدَ عَلَيْهِمَا وَلَيْشْهَدَنَّ لَهَا أَنْ ذَلِكَ جَائِزٌ فَكَذَلِكَ إِذَا نَظَرَ إِلَى

حضرت اسماعیل بن علیہ حضرت یونس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن بریدہ اپنے والد سے مرفوع روایت نقل کرتے ہیں یعنی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے فرمایا (اچانک) ایک بار نظر پڑنے کے بعد دوبارہ نہ دیکھو بلاشبہ پہلی تمہاری لیے (جائز) ہے اور دوسری تمہارے لیے (جائز) نہیں ہے۔

حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا پہلی نظر تمہارے لیے (جائز) ہے اور دوسری نظر تمہارے لیے (جائز) نہیں۔

یہ (دوسرے قول کے قائلین) حضرات فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری نظر کو حرام قرار دیا کیونکہ وہ دیکھنے والے کے اختیار سے ہوتی ہے اور اس کے اور پہلی نظر کے حکم میں فرق کیا جب کہ پہلی نظر دیکھنے والے کے اختیار سے نہ ہو تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جب تک کسی مرد اور عورت کے درمیان نکاح یا ایسی حرمت کا رشتہ نہ ہو جس کی وجہ سے اسے دیکھنا حرام نہیں تو اس کی طرف دیکھنا جائز نہیں ان کے خلاف پہلے قول کے قائلین کی دلیل یہ ہے کہ پہلے ذکر گئی روایات میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس بات کو جائز قرار دیا وہ مشکئی کے سلسلے میں دیکھنا ہے اس کے علاوہ نہیں پس یہ حلال سبب سے دیکھنا ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی ایسی عورت کو جو اس کے نکاح میں نہیں اس کے خلاف یا اس کے حق میں گواہی دینے کے لیے دیکھے تو یہ جائز



وَجَسِيمًا لِّسُطَبِيهَا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا لَّهٗ  
اَيْسَانًا مَا الْمَنْعُ عَنْهُ فِي حَدِيثٍ عَلَيْهِ وَ  
جَرِيرٌ وَبُرَيْدٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَذَلِكَ  
لِغَيْرِ الْغُسْلِيَّةِ وَ لِيُغَيِّرَ مَا هُوَ حَلَالٌ فَذَلِكَ  
مَكْرُوهٌ مُّسْتَرْمٌ

وَقَدْ رَأَيْتَا مُسْلِمًا يَخْتَلِفُونَ فِي نَظَرِ  
الرَّجُلِ إِلَى صَدْرِ الْمَرْأَةِ إِلَّا مَتْنَهُ إِذَا أَدَانَ  
يَبْتَنَاهَا إِنَّ ذَلِكَ لَهُ جَائِزٌ حَلَالٌ لِأَنَّ إِتْمَا  
يَنْظُرُ إِلَى ذَلِكَ مَثَلًا لِيَبْتَنَاهَا لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ  
وَلَوْ نَظَرَ إِلَى ذَلِكَ مِنْهَا لَا لِيَبْتَنَاهَا وَلَكِنْ  
لِغَيْرِ ذَلِكَ كَانَ ذَلِكَ عَلَيْهِ حَرَامًا فَكَذَلِكَ  
نَظَرُهُ إِلَى رَجَبِ الْمَرْأَةِ إِنْ كَانَ فَعَلَ ذَلِكَ  
لِمَعْنَى هُوَ حَلَالٌ فَذَلِكَ غَيْرُ مَكْرُوهٍ لَهُ وَإِنْ  
كَانَ فَسَلَهُ لِنَدَى هُوَ عَلَيْهِ حَرَامٌ فَذَلِكَ  
مَكْرُوهٌ لَهُ وَإِذَا ثَبَتَ أَنَّ النَّظَرَ إِلَى رَجَبِ  
الْمَرْأَةِ لِيَخْطُبَهَا حَلَالٌ خَرَجَ بِذَلِكَ حُكْمُ  
مِنْ حُكْمِ الْعَوْرَةِ وَلَا تَأْنِيْنَا مَا هُوَ عَوْرَتُهَا  
لَا يَبَازِلُنَّ إِنْ أَدَانَا نِكَاحَهَا النَّظَرُ إِلَيْهَا إِلَّا  
تَرَى أَنَّ مَنْ أَدَانَا نِكَاحَ امْرَأَةٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهِ  
النَّظَرُ إِلَى شَعْرِهَا وَإِلَى صَدْرِهَا وَإِلَى مَا  
هُوَ اسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ فِي بَدَنِهَا كَمَا يَحْرُمُ  
ذَلِكَ مِنْهَا عَلَى مَنْ كُنَّ يَرُدُّ نِكَاحَهَا

فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ النَّظَرَ إِلَى رَجَبِهَا  
حَلَالٌ لِمَنْ أَدَانَا نِكَاحَهَا ثَبَتَ أَنَّ حَلَالَ  
اَيْسَانًا لِمَنْ كُنَّ يَرُدُّ نِكَاحَهَا إِذَا كَانَ لَا  
يَقْصِدُ بِنَظَرِهِ ذَلِكَ لِمَعْنَى هُوَ عَلَيْهِ حَرَامٌ  
وَحَدَّثَ قَيْلٌ فِي حَوْلِ اللَّهِ عَنْ رَجُلٍ وَلَا يَبْدِيَنَّ  
ذِيْنَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا أَنَّ ذَلِكَ الْمُسْتَشْنَى  
هُوَ الْوَجْهُ وَالْكَفَّانِ ذَوْنُ وَافَقَ مَا ذَكَرْنَا

ہے تو اسی طرح اگر وہ اسے منگنی کرنے کی نیت سے دیکھے  
تو یہ بھی جائز ہوگا حضرت علی المرتضیٰ حضرت جریر اور حضرت  
بریدہ رضی اللہ عنہم کی روایات میں جس دیکھنے سے منع کیا گیا ہے  
وہ منگنی اور کسی (دوسرے) حلال کام کے علاوہ دیکھنا  
ہے یہ مکروہ اور حرام ہے۔

اور ہم نے دیکھا کہ فقہاء کرام مرد کے لیے ایسی لونڈی  
کے سینے کو دیکھنا جائز قرار دیتے ہیں جس کو وہ خریدنا چاہتا  
ہے کیونکہ وہ اسے صرف خریدنے کی خاطر دیکھتا ہے  
کسی اور مقصد کے لیے نہیں اور اگر وہ اسے خریدنے کے  
علاوہ دیکھے تو یہ دیکھنا حرام ہے۔ اسی طرح اگر کسی جائز کام  
کے لیے کسی عورت کے چہرے کو دیکھے تو یہ اس کے  
لیے مکروہ نہیں ہوگا اور اگر حرام مقصد کے تحت دیکھے  
تو یہ مکروہ (حرام) ہوگا تو جب ثابت ہوا کہ عورت سے  
منگنی کی خاطر اس کی طرف دیکھنا جائز ہے تو اس سے  
وہ (اس کا چہرہ) حکم ستر سے نکل گیا نیز ہم دیکھتے ہیں کہ جو  
شخص نکاح کا ارادہ کرے وہ بھی عورت کے ستر  
کی طرف نہیں دیکھ سکتا کیا تم نہیں دیکھتے کہ جو آدمی کسی  
عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہے تو اس پر اس عورت  
کے بالوں، اس کے سینے اور اس سے نیچے بدن کی طرف  
دیکھنا حرام ہے جیسا کہ یہ اس شخص کے لیے  
حرام ہے جو نکاح کا ارادہ نہیں رکھتا۔

پس جب ثابت ہو گیا کہ نکاح کا ارادہ کرنے والے  
کے لیے عورت کے چہرے کی طرف دیکھنا حلال ہے تو ثابت ہوا  
کہ اس شخص کے لیے بھی (دیکھنا) حلال ہے جو نکاح کا ارادہ  
نہیں رکھتا البتہ اس کا مقصد کوئی حرام کام بھی نہیں اللہ  
تعالیٰ کے ارشاد گرامی میں فرمایا گیا اور وہ اپنی زینت  
کو ظاہر نہ کریں البتہ جو (پہلے سے) ظاہر ہو تو یہاں چہرہ اور  
ہتھیلیاں مستثنیٰ ہیں تو جو کچھ ہم نے حدیث سے ذکر کیا



ہے وہ اس تاویل کے موافق ہو گیا حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ بھی اسی تاویل کے قائل ہیں جیسا کہ ہم نے حضرت سلیمان بن شیب سے روایت کیا انہوں نے بواسطہ اپنے والد حضرت امام محمد رحمہ اللہ سے نقل کیا یہی حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک ہے۔

## قرآن پاک کی کسی سورت کے بدلے نکاح کرنا

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک عورت نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنا نفس آپ کو ہبہ کیا وہ کافی دیر کھڑی رہی تو ایک شخص نے اٹھ کر عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ کو اس کی ضرورت نہیں تو اسے میرے نکاح میں دیجئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا اسے ہر میں دینے کے لیے تیرے پاس کچھ ہے اس نے عرض کیا میرے پاس صرف یہ تہبند ہے آپ نے فرمایا اگر تو یہ (ازار) اسے دے دے گا تو تہبند کے بغیر بیٹھ جائے گا (لہذا) کچھ تلاش کرو اس نے عرض کیا مجھے کچھ بھی نہیں مل رہا آپ نے فرمایا تلاش کرو اگرچہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہی ہو راوی فرماتے ہیں اس نے تلاش کیا لیکن کچھ بھی نہ ملا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کیا تجھے قرآن پاک سے کچھ یاد ہے اس نے عرض کیا جی ہاں فلاں فلاں سورت یاد ہے اس نے ناک بتائے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کچھ قرآن پاک سے تجھے یاد ہے میں نے اس کے بدلے اس کے ساتھ تیرا نکاح کر دیا۔

حضرت سہل رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرنے ہیں البتہ اس روایت کے مطابق

مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا التَّأْوِيلَ وَمَتْنٌ وَهَبَ إِلَى هَذَا التَّأْوِيلِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ كَمَا أَنَّ تَنَا سَكِيمُنْ بْنُ شُعَيْبٍ بِذَلِكَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبُو يُونُسَ وَمُحَمَّدٌ وَحَمَّةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

## بَابُ التَّرْوِيجِ عَلَى سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ

۵۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَالٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِ الْكَاهِلَةَ شَاءَ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ امْرَأَةٌ فَتَأَلَّتْ بِرَسُولِ اللَّهِ إِنْ قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ فَقَامَتْ قِيَامًا طَوِيلًا فَقَالَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَوِّجْنِيهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُقْدِسُهَا إِيَّاهُ فَقَالَ مَا عِنْدِي إِلَّا إِنَاءِي هَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أُعْطِيَتْهَا إِيَّاهُ جَلَسْتُ لَا إِنَاءَ لَكَ فَالتَمِسْ شَيْئًا فَقَالَ لَا أَجِدُ شَيْئًا فَقَالَ فَالتَمِسْ ذَلَّوْ حَاتِمَ حَدِيدٍ قَالَ فَالتَمِسْ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ فَقَالَ نَعَمْ سُورَةٌ كَذًا أَوْ سُورَةٌ كَذَا أَوْ سُورَةٌ سَتَاهَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَزَّوْجَكَ بِهَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

۶۰- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُوْزَنِيُّ قَالَ تَنَا أَنَسُ بْنُ مَالٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ أَبِي حَارِثٍ







أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلِيمٍ عَلَى إِسْلَامِهِ  
وَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَحَسَنَهُ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا سَلَامٌ مَهْرًا فِي الْحَقِيقَةِ  
وَأَنَّمَا مَعْنَى تَزَوَّجَهَا عَلَى إِسْلَامِهِ أَيْ تَزَوَّجَهَا  
لِإِسْلَامِهِ وَقَدْ نَأَى أَوْ بَعْضُهُمْ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ  
هَذَا قَالَ أَنَسٌ وَاللَّهُ مَا كَانَ لَهَا مَهْرٌ غَيْرُهُ  
فَمَعْنَى ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيْ مَا أَرَادَتْ  
مِنْهُ مَهْرًا غَيْرُهُ فَكَذَلِكَ مَعْنَى حَدِيثِ سَهْلِ  
فِي الْمَرْآةِ الَّتِي ذَكَرْنَا وَمِنْ الْحُجَّةِ لِأَهْلِ هَذِهِ  
الْمَقَالَةِ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى أَنْ يُؤْكَلَ  
بِالْقُرْآنِ وَيَتَعَوَّضَ بِهِ شَيْءٌ مِنَ الْأُمُورِ  
الدُّنْيَا.

۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُغِيرَةُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُسَيْبٍ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ  
تَعْلَبَةَ عَنْ عُبَادَةَ قَالَ كُنْتُ أَعْلِمُ نَاسًا  
مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ الْقُرْآنَ فَاهْدَى إِلَى رَجُلٍ  
مِنْهُمْ قُرْآنًا عَلَى أَنْ أَقْبِلَهَا فِي سَيْدِ اللَّهِ  
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ  
يَطُوقَكَ اللَّهُ بِهَا طَرَفًا مِنَ النَّارِ فَأَقْبِلَهَا.

۶۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْعُقَدِيُّ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
الْمُسَائِمَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ  
ابْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْخُبَرِيِّ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ إِلَّا نَصَارِيَّ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے اس کی تحسین فرمائی  
یہ اسلام حقیقت میں مہر نہیں تھا اور اسلام پر نکاح کرنے کا مطلب  
یہ ہے کہ ان کے مسلمان ہونے کی وجہ سے ان سے نکاح کیا بعض محدثین  
نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں یہ اضافہ کیا کہ  
حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم! ان (حضرت ام سلیم)  
کے لیے اس کے علاوہ کوئی مہر نہ تھا تو ہمارے نزدیک  
اس کا مطلب یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے، کہ انہوں  
(ام سلیم) نے اس کے علاوہ مہر کا ارادہ ہی نہیں کیا تو جس  
عورت کا ہم نے ذکر کیا اس کے بارے میں حضرت سہل  
رضی اللہ عنہ کی روایت کا مطلب بھی یہی ہے۔ پہلے قول والوں  
کے خلاف ان (دوسرے قول والوں) کی دلیل یہ بھی ہے کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن پاک کے بدلے کھانے  
اور اس کے عوض کوئی دنیوی مفاد حاصل کرنے سے  
منع فرمایا۔

حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں کچھ اصحاب صفہ کو قرآن پاک سکھایا کرتا تھا تو  
ان میں سے ایک شخص نے مجھے ایک قوس (کمان)  
تخفہ دیا کہ میں اسے اللہ کے راستے میں قبول کروں  
میں نے یہ بات سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا اگر تم چاہتے  
ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہیں آگ کا طوق ڈالے تو اسے  
قبول کر لو۔

حضرت عبدالرحمن بن شبل انصاری رضی اللہ  
عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
قرآن پاک پڑھو لیکن نہ تو اس میں  
زیادتی کرو، نہ اس سے دور رہو  
نہ اسے کھانے کا ذریعہ بناؤ اور نہ



يَقُولُ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلُوا فِيهِ وَلَا  
تَجْعَلُوا عَنْهُ وَلَا تَأْكُلُوا بِهِ وَلَا تَسْتَكْثِرُوا  
بِهِ.

۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ  
عَنْ يَجْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
قَالَ ثَنَا أَبَانُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى قَالَ ابْنُ حُزَيْمَةَ  
فِي حَدِيثِهِ عَنْ زَيْدٍ وَقَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا زَيْدٌ ثُمَّ اجْتَمَعَ جَمِيعًا فَقَالَ عَنْ أَبِي  
سَلَامٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْحَبَرَانِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ شَبِلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَقُولُ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ لَا تَعْلُوا فِيهِ وَلَا  
تَأْكُلُوا بِهِ فَحَظَرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَوَّضُوا بِالْقُرْآنِ شَيْئًا  
مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا.

فَعَارَضَ ذَلِكَ مَا حَمَلَ عَلَيْهِ  
الْمُخَالِفُ مَعْنَى الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ لَوْ ثَبَتَ أَنَّ  
مَعْنَاهُ كَذَلِكَ وَلَمْ يَثْبُتْ ذَلِكَ إِذْ كَانَ  
يَحْتَمِلُ تَأْوِيلَهُ مَا وَصَفْنَا وَقَدْ يَحْتَمِلُ أَيْضًا  
مَعْنَى آخَرَ هُوَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَا حَرٍ لِرَسُولِهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِلْكُ الْبُضْعِ بغيرِ صِدَاقٍ  
وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ لِأَحَدٍ غَيْرِهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ وَامْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا  
لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ يَسْتَبْكُهَا خَالِصَةً  
لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
قَدْ كَانَ مِمَّا خَصَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
أَنْ يَمْلِكَ غَيْرَهُ مَا كَانَ لَهُ تَبْدِئُهُ بِغَيْرِ  
صِدَاقٍ فَيَكُونَ ذَلِكَ خَاصًّا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

اس کے ذریعے مال بڑھاؤ۔

حضرت ابن خزیمہ اپنی روایت میں حضرت  
زید سے روایت کرتے ہیں اور حضرت ابن  
ابو داؤد فرماتے ہیں ہم سے حضرت زید  
نے بیان کیا پھر وہ دونوں بواسطہ البوراشد  
جبرانی، حضرت عبدالرحمن بن شبل رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے قرآن پاک  
پڑھو لیکن نہ تو اس میں زیادتی کرو اور نہ  
اسے کھانے کا ذریعہ بناؤ تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس بات سے  
منع فرمادیا کہ وہ قرآن پاک کے بدلے دنیا  
کی کوئی چیز حاصل کریں۔

پس یہ حدیث اس بات کے خلاف ہے جس پر مخالف  
نے پہلی حدیث کو محمول کیا اگر وہ معنی ثابت ہو  
جائے لیکن وہ ثابت نہیں کیونکہ اس میں اس  
بات کا بھی احتمال ہے جو ہم نے بیان کی اور  
دوسرے معنی کا احتمال بھی ہے وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ملک بضع کو ہر کے  
بغیر جائز قرار دیا اور آپ کے علاوہ کسی کے  
لیے ایسا نہیں کیا ارشاد خداوندی ہے "اگر کوئی عورت اپنا نفس  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہب کرے اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس سے  
نکاح کا ارادہ کریں تو یہ حکم خاص آپ کیلئے ہے عام مومنوں کے  
لیے نہیں ہے۔" لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ اس کا تعلق اس چیز  
سے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ خاص کیا لیکن کوئی دوسرا  
شخص ہر کے بغیر مالک نہیں ہو سکتا تو یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ اللَّيْثُ

وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ فَقَامَ إِلَيْهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا فَكَانَ هَذَا مَا ذَكَرَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ وَلَمْ يُذَكِّرْ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَافَهَا فِي نَفْسِهَا وَلَا أَنَّهَا قَالَتْ لَهُ تَزَوِّجْنِي مِنْهُ قَدْ لَكَ ذَلِكَ إِنْ كَانَ تَزَوُّجُهَا إِيَّاهَا مِنْهُ لَا يَقُولُ تَأْتِي بِهِ بَعْدَ قَوْلِهَا قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ وَإِنَّمَا هُوَ يَقُولُهَا الْوَلِّ وَلَمْ تَكُنْ قَالَتْ لَهُ قَدْ جَعَلْتُ لَكَ أَنْ تَهْبِي لِمَنْ شِئْتَ بِالْهَبَةِ الَّتِي لَا تُوجِبُ مَهْرًا جَاءَ النِّكَاحُ وَقَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْهَبَةَ خَالِصَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا ذَكَرْنَا مِنْ إِخْلَاصِ اللَّهِ تَعَالَى إِيَّاهُ بِهَا دُونَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أَنَّ قَوْمًا قَالُوا خَالِصَةٌ لَكَ أَيْ يَلَا مَهْرًا وَجَعَلُوا الْهَبَةَ نِكَاحًا لِغَيْرِهِ يُوجِبُ الْمَهْرَ وَقَالَ آخَرُونَ خَالِصَةٌ لَكَ أَيْ أَنَّ الْهَبَةَ تَكُونُ لَكَ نِكَاحًا وَلَا تَكُونُ نِكَاحًا لِغَيْرِكَ

فَلَمَّا كَانَتْ الْمَدَائِدُ كَوْمًا

أَمْرًا فِي حَدِيثِ شَهْدٍ مِنْكُمْ حَتَّى يَهْبِيَهَا نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذَكَرْنَا ثَبِتَ أَنَّ ذَلِكَ النِّكَاحَ خَاصٌّ كَمَا قَالَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى ذَلِكَ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعَ مَا ذَكَرْنَا فِي الْحَدِيثِ سَوَالٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْهَبَةِ وَاسْتَمْرَ لَهَا أَنْ يَزَوِّجَهَا مِنْهُ وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ لَوْ يَنْقَلُ

کے ساتھ خاص ہوگا جیسا کہ حضرت لیث نے فرمایا۔

اور اس بات دلائل کرنے والی باتوں میں سے ایک یہ ہے کہ اس عورت نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نے اپنا نفس آپ کو ہبہ کر دیا تو وہ شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ اگر آپ کو اس کی حاجت نہیں تو اس کے ساتھ میرا نکاح کر دیں اس حدیث میں یہ بات مذکور ہے اور یہ بات مذکور نہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت سے اس کے نفس کے بارے میں مشورہ کیا اور نہ یہ کہ اس نے خود عرض کیا کہ اس سے میرا نکاح کر دیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جب آپ نے اس عورت کا اس شخص سے نکاح کیا تو اس کی پہلی بات یعنی میں نے اپنے نفس کو آپ کے لیے ہبہ کیا کی بنیاد پر کیا اس کے بعد اس نے کوئی نئی بات نہیں کہی کہ میں نے آپ کو اختیار دیا آپ جس کے لیے چاہیں مجھے ہبہ کر دیں تو اس سے وہ نکاح جائز ہو گیا۔ اور اس بات پر اتفاق ہے کہ ہبہ سرکارِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے ساتھ خاص کیا کسی دوسرے مومن کے لیے نہیں ہے البتہ بعض حضرات نے فرمایا کہ ”آپ کے لیے خالص ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ ہبہ کے بغیر ہے اور دوسروں کے لیے ہبہ کو نکاح قرار دیا جس سے ہر واجب ہوگا اور کچھ دیگر حضرات نے ”خالص آپ کے لیے ہے“ کا معنی یہ کیا ہے کہ ہبہ آپ کے لیے نکاح ہے اور دوسروں کے لیے نکاح نہیں۔

پس جب وہ عورت جس کا حضرت سہل رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر ہے حضور علیہ السلام کی خدمت میں اپنے نفس کو ہبہ کرنے سے منکوحہ ہو گئی جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ یہ نکاح خاص ہے جیسا کہ اس بات کے قائلین نے فرمایا اگر کوئی شخص کہے کہ ہماری اس مذکورہ گفتگو کے باوجود ہو سکتا ہے اس شخص نے حضور علیہ السلام سے سوال کیا ہو کہ آپ اس عورت کا اس سے نکاح کر دیں اگرچہ یہ بات اس حدیث میں منقول ہو کر ہم تک نہیں پہنچی تو اس



إِلَيْنَا فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ قِيلَ لَهُ وَكَذَلِكَ  
يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا غَيْرًا لِسُورَةِ  
إِنْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ يُنْقَلْ إِلَيْنَا فِي الْحَدِيثِ  
فَإِنْ حَدَّثْتَ الْحَدِيثَ عَلَى ظَاهِرِهِ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا مِنْ أَنْ أَنْتَ لَزِمَكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ أَنْ  
ذَلِكَ النِّكَاحُ كَانَ بِأَلْهَبَةِ الَّتِي وَصَفْنَا  
وَأِنْ حَدَّثْتَ ذَلِكَ عَلَى التَّأْوِيلِ عَلَى مَا  
وَصَفْتَ فَلَعَلَّكَ أَنْ يَحْمِلَهُ أَيْضًا مِنْ  
التَّأْوِيلِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا ثُمَّ لَا تَكُونُ أَنْتَ  
بِتَأْوِيلِكَ أَوَّلِي مِنْهُ بِتَأْوِيلِهِ فَهَذَا وَجْهُ  
هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقٍ تَصَحُّحِ مَعَانِي  
الْأَشْيَاءِ

وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ التَّنْظِيرِ  
فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَا النِّكَاحَ إِذَا وَقَعَ عَلَى مَهْرٍ  
مَجْهُولٍ لَمْ يَثْبُتِ الْمَهْرُ وَمِنْ حُكْمِ الْمَاءَةِ  
إِلَى حُكْمِ مَنْ لَمْ يُسَمَّ لَهَا مَهْرًا فَإِنَّا حَتَّيْبَرُ  
إِلَى أَنْ يَكُونَ الْمَهْرُ مَعْلُومًا كَمَا تَكُونُ  
الْأَشْيَاءُ فِي الْبَيِّنَاتِ مَعْلُومَةً وَكَمَا  
تَكُونُ الْأَجْرَةُ فِي الْأَجَارَاتِ مَعْلُومَةً وَ  
كَأَنَّ الْأَصْلَ الْمُجْتَمِعَ عَلَيْهِ أَنَّ رَجُلًا لَوْ  
اسْتَأْجَرَ رَجُلًا عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ سُورَةً مِنْ  
الْقُرْآنِ سَمَّاها بِدَرَاهِمٍ لَا يَجُوزُ وَكَذَلِكَ  
لَوْ اسْتَأْجَرَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ شَعْرًا بِعَيْنِهِ  
بِدَرَاهِمٍ كَانَ ذَلِكَ غَيْرُ جَائِزٍ أَيْضًا لِأَنَّ  
الْأَجَارَاتِ لَا تَجُوزُ إِلَّا عَلَى أَحَدٍ مَعْنِيَيْنِ  
إِمَّا عَلَى عَمَلٍ بِعَيْنِهِ مِثْلُ غَسْلِ ثَوْبٍ بِعَيْنِهِ  
أَوْ عَلَى خِيَا طَبَّهِ أَوْ عَلَى دَقِّ مَعْلُومٍ لَا  
بَدَلٍ فِيهِمَا مِنْ أَنْ يَكُونَ الْوَقْتُ مَعْلُومًا أَوْ

شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا کہ اس بات کا بھی احتمال  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لیے سورت  
کے علاوہ ہر مقرر کیا ہو اگرچہ یہ بات حدیث میں منقول ہو  
کر ہم تک نہیں پہنچی اور اگر تم اس حدیث کو ظاہر پر محمول کرو جیسا کہ  
تمہارا مذہب ہے تو تم پر وہ بات لازم آئے گی جس کا ہم نے  
ذکر کیا کہ یہ نکاح صہ کی صورت میں تھا جسے ہم نے بیان کیا  
اور اگر تم اسے اس تاویل پر محمول کرو جو تم نے  
بیان کی تو تمہارا غیر اس تاویل پر محمول کر سکتا ہے جو  
ہم نے بیان کی ہے پھر اس کی تاویل کے مقابلے  
میں تمہاری بیان کردہ تاویل اولیٰ نہ ہو گی معانی  
روایات کی تصحیح کے طور پر اس باب کا یہ (مندرجہ  
بالا) بیان ہے۔

اور غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم  
دیکھتے ہیں جب نکاح ہر مجہول کی ساتھ واقع ہو تو ہر ثابت نہیں  
ہوتا اور اس عورت کا حکم اس کے حکم کی طرف لوٹا جاتا ہے جس  
کے لیے ہر مقرر نہیں ہوتا لہذا ضروری ہے کہ ہر معلوم ہو جیسے خرید و  
فروخت میں قیمت معلوم ہوتی ہے اور جیسے اجارات میں اجرت معلوم  
ہوتی ہے اور متفق علیہ ضابطہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی  
کے ساتھ یوں اجارہ کرے کہ وہ اسے چند مقررہ درہموں کے بدلے  
قرآن پاک سکھا دے تو یہ جائز نہیں اور اسی طرح اگر چند مقررہ درہموں  
کے بدلے شعر سکھانے کا اجارہ کرے تو یہ بھی جائز نہیں کیونکہ  
اجارے دو صورتوں میں سے ایک کے ساتھ جائز ہوتے ہیں یا  
تو کام مقرر (وقت) ہو جیسے چند متعین کپڑے دھونا یا انکی  
سلائی کرنا یا معلوم وقت کے لیے ہو یعنی وقت کا معلوم ہونا  
ضروری ہے یا کام معلوم ہو اور جب وہ سورت  
قرآن سکھانے پر اجارہ کرے گا تو یہ معلوم وقت  
کے لیے نہیں یہ اجارہ تو محض اس (سورت) کے  
سکھانے کے لیے ہے اور انسان کبھی کم تعلیم حاصل



کرتا ہے اور کبھی زیادہ اسی طرح کبھی تھوڑے وقت میں سیکھ لیتا ہے اور کبھی زیادہ وقت ہیں۔ اسی طرح اگر کوئی شخص اپنا مکان بیچ کر وہ (خریدنے والا) اسے قرآن پاک کی ایک سورت سکھا دے تو ان شرائط کی بنیاد پر جو ہم نے اجاروں کے سلسلے میں ذکر کی ہیں، یہ اجارہ بھی جائز نہیں۔

تو جب یہ (عقد نکاح) اجاروں اور سودے کی طرح ہے اور ہم نے بیان کیا کہ مہر صرف اسی مال یا منافع کی صورت میں جائز ہے جو خرید و فروخت اور اجارے کی صورت میں جائز ہوتا ہے اور تعلیم کے ذریعے نہ تو منافع کی ملکیت حاصل ہوتی ہے اور نہ ہی کسی چیز کی تو اس پر قیاس کرنے سے ثابت ہوا کہ اس (تعلیم قرآن) سے بضع (عورت کی شرمگاہ) کی ملکیت بھی ثابت نہیں ہوتی، یہی قیاس ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## مہر کے بدلے میں لونڈی کو آزاد کرنا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا اور اس آزادی کو ان کا مہر قرار دیا۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی لونڈی کو اس شرط پر آزاد کرے کہ اس کی آزادی ہی اس کا مہر ہوگی تو یہ جائز ہے پھر اگر وہ اس سے نکاح کرے تو اس آزادی کے علاوہ مہر نہیں ہوگا اس بات کے قائلین میں حضرت سفیان ثوری اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ بھی شامل ہیں۔

الْعَمَلُ مَعْلُومًا وَكَانَ إِذَا اسْتَأْجَرَهُ عَلَى تَعْلِيمِ سُورَةٍ فَبَدَلَ اجَارَةً لَا عَلَى وَقْتٍ مَعْلُومٍ وَلَا تَحْمِلُ مَعْلُومًا إِنَّمَا اسْتَأْجَرَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ ذَلِكَ وَقَدْ يَتَعَلَّمُ بِقَلِيلٍ التَّعْلِيمِ وَبِكَثِيرَةٍ وَفِي قَلِيلٍ الْأَوْقَاتِ وَكَثِيرِهَا وَكَذَلِكَ لَوْ بَاعَهُ دَارَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ سُورَةً مِّنَ الْقُرْآنِ لَمْ يَجُزْ ذَلِكَ لِمَعْنَى الرَّحْمَنِ ذِكْرُنَاهَا فِي الْإِجَارَاتِ

فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فِي الْإِجَارَاتِ وَالْبَيَاعَاتِ وَقَدْ وَصَفْنَا أَنَّ الْمَهْرَ لَا يَجُوزُ عَلَى أَمْوَالٍ وَلَا عَلَى مَنَافِعٍ إِلَّا عَلَى مَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْبَيْعُ وَالْإِجَارَةُ وَغَيْرُ ذَلِكَ وَكَانَ التَّعْلِيمُ لَا تَمْلِكُ بِهِ الْمَنَافِعُ وَلَا أَعْيَانُ الْأَمْوَالِ ثَبَتَ بِالنَّظَرِ عَلَى ذَلِكَ أَنْ لَا يَمْلِكُ بِهِ إِلَّا بَصَاعٌ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

## بَابُ الرَّجُلِ تَعَتَّقُ أَمَتَهُ عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا

۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمَ قَالَ ثَنَا أَبَانٌ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَا ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَّابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ صَفِيَّةً وَجَعَلَ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَعْتَقَ أَمَتَهُ عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا جَازَ ذَلِكَ فَإِنْ تَزَوَّجَهَا فَلَا مَهْرَ لَهَا غَيْرَ الْعَتَاقِ وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا



وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُؤَنَ فَقَالُوا  
 لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلَ هَذَا فَيَتَمَّ لَهُ النِّكَاحُ  
 بِغَيْرِ صِدَاقٍ سِوَى الْعِتَاقِ وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ  
 لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 خَاصًّا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِغَيْرِ  
 صِدَاقٍ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 غَيْرِهِ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَامْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ رَأَتْ  
 وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْبَحَهَا  
 خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا بَايَعَ اللَّهُ  
 عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِغَيْرِ صِدَاقٍ كَانَ  
 لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى الْعِتَاقِ لَيْسَ بِصِدَاقٍ  
 وَمَنْ لَمْ يُبَيِّحِ اللَّهُ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى غَيْرِ  
 صِدَاقٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى الْعِتَاقِ الَّذِي  
 لَيْسَ بِصِدَاقٍ وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو  
 حَنِيفَةَ وَتَرْفُزُّ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ -  
 ۶۰ - وَمِنْ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ

عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ رَوَى  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ  
 فِي جَوِيرِيَّةٍ ذَلِكَ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْهُ أَكْبَرُ أَتَرِ  
 فَعَلَهُ فِي صَفِيَّةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ  
 ابْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ تَرَاوِيذٍ عَنْ ابْنِ  
 عَوْنٍ قَالَ كَتَبَ إِلَى نَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ جَوِيرِيَّةً فِي غَزْوَةِ  
 بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَجَعَلَ  
 عِتْقَهَا صِدَاقَهَا أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ  
 ابْنُ عُمَرَ وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ فَقَدْ رَوَى  
 هَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ

لیکن دوسرے حضرات ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
 فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کے  
 لیے ایسا کرنا جائز نہیں تو (اس صورت میں) اس کا نکاح مہر  
 کے بغیر مکمل ہو جائے گا اور آزادی مہر نہیں ہوگی یہ بات سرکار  
 دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھی کیونکہ اللہ تعالیٰ  
 نے آپ کے لیے مہر کے بغیر بھی نکاح کرنا جائز قرار دیا اور آپ  
 کے علاوہ کسی مومن کے لیے اسے جائز قرار نہیں دیا اللہ تعالیٰ ناسخ  
 فرمایا ” اگر کوئی مومن عورت اپنے نفس کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے لیے بہہ کر دے اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے نکاح  
 کا ارادہ کریں تو یہ آپ کیلئے خاص ہے عام مومنوں کیلئے نہیں ہے تو جب  
 اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ وہ مہر کے بغیر نکاح کریں  
 تو آپ کیلئے یہ بھی جائز ہے کہ آزادی کے سبب نکاح کریں جو مہر نہیں ہے اور  
 جس شخص کیلئے اللہ تعالیٰ نے مہر کے بغیر نکاح جائز قرار نہیں دیا تو اس  
 لیے آزادی کے بدلے نکاح کرنا جائز نہیں کیونکہ وہ مہر نہیں ہے اس قول کے  
 قائلین میں حضرت امام اعظم ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ بھی  
 شامل ہیں۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ  
 عنہما سے روایت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کے سلسلے میں وہی عمل کیا جو  
 حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں آپ کا فعل حضرت  
 انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت ابن عون سے مروی  
 ہے فرماتے ہیں حضرت نافع نے مجھے لکھا کہ سرکار دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جویریہ کو غزوہ بنو مصطلق  
 میں حاصل کیا تو آپ نے انہیں آزاد کر کے ان سے  
 نکاح کر لیا اور ان کی آزادی کو ہی ان کا مہر قرار دیا  
 فرماتے ہیں مجھے یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
 نے بتائی اور وہ اس لشکر میں تھے تو یہ بات  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے روایت کی جیسا کہ ہم نے



ذکر کیا۔ پھر انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اسی قسم کے معاملے میں فرمایا کہ اسے ہر جدید دیا جائے (یعنی آزادی مہر نہیں بن سکتی)

حضرت عبید اللہ، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی قسم روایت کرتے ہیں۔ تو یہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جو اس بات کی طرف گئے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد وہ حکم نہیں ہو گا جو آپ کے لیے تھا پس اس میں احتمال ہے کہ آپ نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس بات پر اس معنی سے راہنمائی حاصل ہوتی ہو جس سے ہم نے استدلال کیا کہ یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے دوسرے لوگوں کے لیے یہ حکم نہیں۔

پھر ہم نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت جویریہ کو آزاد کرنا جسے آپ نے ہر قرار دے کر ان سے نکاح کیا، کیسا تھا تو حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں جب بنو مصطلق کے قیدی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ لگے تو حضرت جویریہ بنت حارث، ثابت بن قیس بن شماس یا ان کے بھتیجے کے حصے میں آئیں انہوں نے اپنے لیے کتابت کر لی (حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا) فرماتی ہیں وہ نہایت شیریں کلام خاتون تھیں اور انہیں جو بھی دیکھتا وہ ان کی گرفت میں آ جاتا (متاثر ہو جاتا) وہ بارگاہِ نبوی میں حاضر ہو کر اپنی کتابت پر مدد مانگنے لگیں پس اللہ کی قسم! میں نے ان کو دروازے پر کھڑے دیکھا تو میں انہیں ناپسند کیا اور مجھے معلوم ہو گیا کہ عنقریب آپ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرْنَا ثُمَّ قَالَ هُوَ مِنْ بَعْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِثْلِ هَذَا أَتَى يَجِدُ وَلَهَا صِدَاقًا۔

۶۸۔ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ سَيِّمُنُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَدَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلُ ذَلِكَ فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْحُكْمَ فِي ذَلِكَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِبْرَةِ وَسَلَّمَ عَلَى غَيْرِهَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِبْرَةِ وَسَلَّمَ فِي حَتْمِ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ سَبَاحًا سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ عَلَى الْإِبْرَةِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى الْمَحْقِ الَّذِي اسْتَدَّ لِلنَّبِيِّ مُحَمَّدٌ عَلَى خُصُوصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ بِمَا وَصَفْنَا دُونَ النَّبِيِّ۔

ثُمَّ نَظَرْنَا فِي عِتَاقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنِهِ وَكَانَ جَوِيرِيَّةً النَّبِيِّ تَرَوَّجَهَا عَلَيْهِ وَجَعَلَهُ صِدَاقًا كَيْفَ كَانَ فَإِذَا رِيبُ الْمَوَدَّةِ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا اسَدُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْكَرِيَّا هُوَ ابْنُ أَبِي نَازِدَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ابْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَقَعَتْ جَوِيرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ فِي سَهْمٍ لِثَابِتِ ابْنِ قَيْسِ بْنِ شَكَّاسٍ أَدْلَا بَنِي عِمٍّ لَهَا فَكَاتَبَتْ عَلَى نَفْسِهَا قَالَتْ وَكَانَتْ أَمْرًا حُلُوًّا



لَا يَكَادُ يَرَاهَا أَحَدٌ إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ  
فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَسْتَعِينُهُ فِي كِتَابَتِهَا فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ  
رَأَيْتُهَا عَلَى بَابِ الْحُجْرَةِ فَكِرْهُتُهَا وَعَمَنْتُ  
أَنْتَ سَيَرَى مِنْهَا مِثْلَ مَا أَيْتُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّهُ جَوَيْرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضَرَّارٍ  
سَيِّدِ قَوْمِهِ وَقَدْ أَصَابَنِي مِنَ الْأَمْرِ مَا لَمْ  
يَخْتَفِ قَرَوَعْتُ فِي سَهْمِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ  
شَمَّاسٍ أَوْ لِابْنِ عِمٍّ لَهُ فَكَاتَبْتُهُ فَبَجَّيْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعِينُهُ عَلَى كِتَابَتِي قَالَ فَهَلْ لَكَ  
فِي خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ قَالَتْ وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ أَقْضَى عَنْكَ كِتَابَتُكَ وَأَتَزَوَّجُكَ قَالَتْ  
نَعَمْ قَالَ فَقَدْ فَعَلْتُ وَخَرَجَ الْخَبَرُ إِلَى النَّاسِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَزَوَّجَ جَوَيْرِيَّةَ بِنْتَ الْحَارِثِ فَقَالُوا صَاهِرَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلُوا  
مَا فِي أَيْدِيهِمْ قَالَتْ فَلَقَدْ أُعْتِقَ بِتَزْوِجِهِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنَ أَسَدٍ أَهْلَ بَيْتٍ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ  
فَلَا نَعْلَمُ امْرَأَةً كَانَتْ أَعْظَمَ بَرَكَتًا عَلَى  
عَلَى قَوْمِهَا مِنْهَا.

فَبَيَّنْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا  
الْعِتَاقَ الَّذِي ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا عَلَيْهِ وَجَعَلَهُ مَهْرَهَا  
كَيْفَ هُوَ وَإِنَّهَا هُوَ أَدَاؤُهُ عَنْهَا  
مَكَاتَبَتُهَا إِلَى الَّذِي كَانَ كَاتِبَهَا لِتُعْتَقَ بِذَلِكَ  
الْأَدَاءِ ثُمَّ كَانَ ذَلِكَ الْعِتَاقُ الَّذِي وَجِبَ  
بِأَدَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمَكَاتَبَةِ إِلَى الَّذِي كَانَ كَاتِبَهَا مَهْرًا لَهَا

اس سے وہ کچھ دیکھیں گے جو میں نے دیکھا انہوں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! میں قوم کے سردار حارث بن ابو ضرار  
کی بیٹی جویرہ ہوں اور میں ایسی مصیبت میں پھنسی ہوں جو پوشیدہ  
نہیں میں ثابت بن قیس بن شماس یا ان کے بھتیجے کے  
حصہ میں دی گئی ہوں میں نے ان سے کتابت کر لی ہے  
تو میں اپنی کتابت پر مدد حاصل کرنے کے لیے اللہ کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی ہوں آپ  
نے فرمایا کیا تمہیں اس سے بہتر میں رغبت ہے انہوں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا  
میں تیری کتابت کی رقم ادا کر کے تجھ سے شادی کر لوں انہوں  
نے عرض کہا جی ہاں آپ نے فرمایا "میں نے ایسا کیا جب  
لوگوں کو خبر پہنچی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
جویرہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کر لیا ہے تو انہوں نے  
کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سسرالی قرابت قائم  
ہو گئی چنانچہ انہوں نے اپنے قیدی چھوڑ دیئے حضرت ام المومنین  
عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
کے ان کے ساتھ نکاح کرنے کی وجہ سے بنو مصطلق کے ایک سو  
گھروں نے آزاد ہو گئے پس ہم ان (حضرت جویرہ) سے بڑھ کر  
کسی عورت کو اپنی قوم کے لیے باعثِ برکت نہیں  
جانتے۔

تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس آزادی کو واضح  
طور پر بیان کیا جس کا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے  
ذکر کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے  
بدلے نکاح کیا اور اسے مہر قرار دیا کہ اس کی کیا  
صورت تھی وہ آپ کی طرف سے بدل کتابت کا اس  
شخص کو ادا کرنا تھا جس نے ان سے کتابت کی تھی  
تاکہ اس ادائیگی کے بدلے وہ آزاد ہو جائیں  
پھر یہ آزادی جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ وسلم کی  
طرف سے بدل کتابت ادا کرنے کی وجہ سے



عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَيْسَ هَذَا لِأَحَدٍ غَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْفَعَ عَنْ مُكَاتِبَةٍ مُكَاتِبَتَهَا إِلَى مَوْلَاهَا عَلَى أَنْ تَقْبَلَ بِأَدَائِهِ ذَلِكَ عَنْهَا يَكُونُ ذَلِكَ الْوَعْدُ مَعَهَا لَهَا مِنْ قَبْلِ الَّذِي آدَى عَنْهَا مَكَاتِبَتَهَا وَتَكُونُ بِذَلِكَ زَوْجَةً لَهُ.

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلَ هَذَا مَهْرًا عَلَى أَنْ ذَلِكَ خَاصٌّ لَهُ دُونَ أُمَّتِهِ كَانَ لَهُ أَنْ يَجْعَلَ الْوَعْدَ الَّذِي تَوَلَّاهُ هُوَ أَيْضًا مَهْرًا لِمَنْ أُعْتَقَ عَلَى أَنْ ذَلِكَ خَاصٌّ لَهُ دُونَ أُمَّتِهِ فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَرِ وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ التَّظَرُّفَاتِ أَيَا يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَتَالِ التَّظَرُّفَ عِنْدِي فِي هَذَا أَنْ يَكُونَ الْوَعْدُ مَهْرًا لِلْمُتَّعَةِ عَلَيْهِ لَيْسَ لَهَا مَعَهُ غَيْرُهُ وَذَلِكَ لِأَنَّهَا آيَتَانِ إِذَا وَقَعَ الْوَعْدُ عَلَى أَنْ تَزَوَّجَهُ نَفْسُهُ ثُمَّ آيَةُ التَّزْوِيجِ أَنَّ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِي قِيَمَتِهَا قَالَ فَمَا كَانَ يَجِبُ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِيهِ إِذَا آيَةُ التَّزْوِيجِ يَكُونُ مَهْرًا لَهَا إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّزْوِيجِ قَالَ وَإِنْ طَلَّقَهَا بَعْدَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ كَانَ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِي نِصْفِ قِيَمَتِهَا وَقَدْ رَوَى هَذَا أَيْضًا عَنِ الْحَسَنِ.

۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ أَعْتَقَ أُمَّتَهُ وَجَعَلَ عَتَقَهَا صِدَاقًا ثُمَّ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا قَالَ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِي نِصْفِ قِيَمَتِهَا

ہوئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے مہر قرار پائی جیسا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کو اس بات کی اجازت نہیں کہ وہ کسی مکاتب کا بدلہ کتنا بت مکاتب کو ادا کرے کہ وہ اسے آزاد کرے اور یہ آزادی، بدلہ کتنا بت ادا کرنے والے کی طرف سے مہر قرار پائے اور وہ اس کی بیوی بن جائے۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اس مہر قرار دینا آپ کی خصوصیت سے ہے امت کے لیے جائز نہیں تو جس آزادی کی آپ کو ولایت حاصل ہوئی اسے مہر قرار دینا ہی آپ کے ساتھ خاص تھا امت کے لیے نہیں۔ روایات کے طریقے پر اس بات کا بیان ہے غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سلسلے میں میرے نزدیک قیاس یہ ہے کہ جس عورت کو اس شرط پر آزاد کیا گیا اس کی آزادی ہی مہر ہو اس کے ساتھ کچھ اور نہ ہو ہم دیکھتے ہیں کہ جب آزادی اس شرط پر واقع ہو کہ وہ (عورت) اس (آزاد کرنے والے) سے نکاح کرے گی پھر وہ نکاح سے انکار کرے تو اس پر لازم ہے کہ اپنی قیمت (کی ادائیگی) کے لیے محنت مشقت کرے وہ فرماتے ہیں کہ نکاح سے انکار کی صورت میں جس چیز کے لیے اس پر محنت مشقت واجب ہوئی ہے یہی چیز اس کے لیے مہر قرار پائی اگر وہ نکاح سے انکار نہ کرتی وہ فرماتے ہیں اگر وہ اسے اس کے بعد جماع سے پہلے طلاق دے تو اس پر نصف قیمت کے لیے مال کما نا ضروری ہوگا۔ یہ بات حضرت حسن رحمہ اللہ سے بھی مروی ہے۔

حضرت اشعث، حضرت حسن سے اس شخص کے بارے میں روایت کرتے ہیں جس نے اپنی لونڈی کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو اس کا مہر قرار دیا پھر جماع سے پہلے اسے طلاق دے دی تو اس عورت پر لازم ہے کہ نصف قیمت (کی ادائیگی) کے لیے محنت مشقت کرے اس سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ



وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ فِي هَذَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنَّ مَا ذَكَرَهُ مِنْ وَجُوبِ  
السَّعَايَةِ عَلَيْهَا إِذَا أَبَتْ فِي قِيَمَتِهَا قَدْ قَالَ  
هُوَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحْمَةُ اللَّهِ  
فَمَا لَزِمَهُمَا مِنْ ذَلِكَ فِي قَوْلِهَا  
إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّزْوِيجِ فَتَهُوَ كَالِزِمِ  
لَهُمَا -

وَأَمَّا زُفَرُ فَكَانَ يَقُولُ لَا سَعَايَةَ  
عَلَيْهَا إِذَا أَبَتْ لِأَنَّهَا كَانَ شَرْطُ  
عَلَيْهَا النِّكَاحُ فِي أَصْلِ الْعِتَاقِ فَذَا سَمَا  
شَرْطُ ذَلِكَ عَلَيْهَا بِبَدْلِ شَرْطِ لَهَا عَلَى  
نَفْسِهِ هُوَ الصَّدَاقُ الَّذِي يَجِبُ لَهَا فِي  
قَوْلِهِ إِذَا أَجَابَتْ فَكَانَ الْعِتَاقُ وَاقِعًا  
عَلَيْهَا لَا بِبَدْلِ وَالنِّكَاحُ الشَّرْطُ عَلَيْهَا  
لَهُ بَدْلٌ غَيْرُ الْعِتَاقِ فَصَاءٌ ذَلِكَ كَرَجُلٍ  
أَعْتَقَ عَبْدًا عَلَى أَنْ يَتَّخِذَ مَهْرًا سَنَةً بِأَلْفٍ  
دِرْهَمٍ فَقِيلَ ذَلِكَ الْعَبْدُ شَرَّ أَبِي أَنْ يَتَّخِذَ  
فَلَا شَيْءَ لَهُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَوْ خَدَمَهُ لَكَانَ  
يَسْحَقُ عَلَيْهِ بِاسْتِخْدَامِهِ إِيَّاهُ أَجْرًا  
بَدَلًا مِنَ الْخِدْمَةِ فَكَذَلِكَ إِذَا كَانَ  
مِنْ قَوْلِ زُفَرٍ فِي الْأَمَةِ الْمُعْتَقَةِ عَلَى التَّزْوِيجِ  
أَنَّهَا إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّزْوِيجِ وَجَبَ لَهَا  
مَهْرٌ بَدْلٌ مِنْ بُضْعِهَا فَإِذَا أَبَتْ لَمْ يَجِبْ  
عَلَيْهَا بَدْلٌ مِنْ رَقَبَتِهَا لِأَنَّ رَقَبَتَهَا عِتَقَتْ  
لَا بِبَدْلِ وَاشْتَرَطَ عَلَيْهَا نِكَاحٌ بِبَدْلِ وَلَا  
يُثْبِتُ الْبَدْلُ مِنَ النِّكَاحِ إِلَّا بِثُبُوتِ النِّكَاحِ  
كَمَا لَا يَثْبُتُ الْبَدْلُ عَلَى الْخِدْمَةِ إِلَّا بِثُبُوتِ  
الْخِدْمَةِ فَلَيْسَ بَطْلَانُهُمَا وَلَا بَطْلَانُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
بِمُوجِبِ فِي الْعِتَاقِ الَّذِي وَقَعَ عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ

اللہ علیہ کے خلاف حجت یہ ہے کہ انہوں نے جو ذکر فرمایا کہ  
عورت جب نکاح سے انکار کر دے تو اپنی قیمت کی ادائیگی  
کے لیے محنت کرے تو یہی بات حضرت امام اعظم ابو حنیفہ  
اور امام محمد رحمہما اللہ نے بھی فرمائی تو نکاح کو قبول کرنے کی صورت  
میں جو کچھ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر لازم ہوتا  
ہے وہی ان (امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ)  
پر بھی لازم ہوگا۔

لیکن حضرت امام زفر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب وہ انکار  
کرے تو اس پر سعی (محنت و مشقت) واجب نہیں کیونکہ اگر ہم آزادی کے  
سلسلے میں اس پر نکاح کی شرط رکھی گئی ہے لیکن یہ اس شرط کے بدلے  
میں ہے جو اس عورت کی طرف سے مرد پر لازم آتی ہے یعنی وہ مہر جو قبولیت  
نکاح کی صورت میں عورت کے لیے (مرد پر) واجب ہوتا ہے تو گویا  
عورت کو آزادی کسی عوض کے بغیر حاصل ہو گئی۔ اور مرد نے جس  
نکاح کی شرط رکھی ہے اس کے لیے آزادی کے علاوہ بدل ہے۔  
اور یہ اس شخص کی طرح ہو گیا جس نے اپنے غلام کو اس شرط پر آزاد  
کیا کہ وہ ایک ہزار درہم کے بدلے ایک سال آپ اس کی خدمت  
کرے غلام نے اسے قبول کر لیا پھر خدمت کرنے سے انکار کر دیا تو  
اس کے لیے مالک کے ذمہ کچھ نہ ہوگا کیونکہ اگر وہ اس کی خدمت  
کرتا ہے تو اس کے بدلے میں اجرت کا مستحق ہوتا جو خدمت کا بدل  
قرار پاتا تو نکاح کی شرط پر آزاد کی گئی لہذا اس کے بارے میں حضرت امام  
زفر رحمہ اللہ کا قول بھی اسی طرح ہے کہ جب وہ عورت نکاح کو قبول کرے  
تو اس کی بضع کے بدلے میں ہر واجب ہوگا اور اگر انکار کرے تو آزادی  
کی وجہ سے اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ اسے کسی عوض کے بغیر آزاد  
کیا گیا اور نکاح کی شرط بدل کے ساتھ رکھی گئی اور نکاح کا بدل تب  
ثابت ہوگا جب نکاح ثابت ہوگا جس طرح خدمت کا بدل، خدمت  
کی صورت میں ثابت ہوتا ہے تو ان دونوں (ثبوت نکاح و ثبوت خدمت)  
کا بطلان یا ایک کا بطلان آزادی کے سلسلے میں کسی چیز کو  
واجب نہیں کرتا کیونکہ وہ بدل سے واقع ہوتی ہے اس باب  
میں قیاس اسی طرح ہے جس طرح امام زفر رحمہ اللہ نے فرمایا



بَدَلًا فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ كَمَا قَالَ  
رُفْدُ كَمَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
وَقَدْ كَانَ آيُوبُ السَّخْتِيَانِي يَدُ هَبِ  
فِي تَزْوِيجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةَ عَلَى عَتَقِهَا إِلَى مَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَرُفْدُ وَمُحَمَّدٌ وَحُمَةُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ أَيْضًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَيْمُونُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا  
حَمَادٌ قَالَ أَعْتَقَ هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ أَمْرًا لَدَيْهِ  
لَهُ وَجَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِآيُوبَ فَقَالَ لَوْ كَانَ أَبْتُ عَتَقَهَا فَقَدْ لَيْسَ  
الْتَّحِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ  
وَجَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا فَقَالَ لَوْ أَنَّ امْرَأَةً  
وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلتَّحِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ ذَلِكَ لَهُ فَاحْبَرْتُ بِذَلِكَ هِشَامًا فَابْتِ  
عَتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَاصْدَقَهَا أَرْبَعَةَ مِائَتِي  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ قَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يُعْتِقُ  
أَمَتَهُ عَلَى مَالٍ وَتَقْبِلُ ذَلِكَ مِنْهُ فَتَكُونُ  
حُرَّةً وَيَجِبُ لَهُ عَلَيْهَا ذَلِكَ الْمَالُ فَمَا  
تُنْكِرُ أَنْ يَكُونَ إِذَا أَعْتَقَهَا عَلَى أَنْ عَتَقَهَا  
صَدَاقَهَا فَقَبِلْتُ ذَلِكَ مِنْهُ أَنْ تَكُونَ حُرَّةً  
وَيَجِبُ لَهُ ذَلِكَ الْمَالُ عَلَيْهَا قَبْلَ لَهُ إِذَا  
أَعْتَقَهَا عَلَى مَالٍ فَقَبِلْتُ ذَلِكَ مِنْهُ وَجِبَ  
لَهَا عَلَيْهِ الْعِتَاقُ وَوَجِبَ لَهُ عَلَيْهَا الْمَالُ  
فَوَجِبَ لِلْجُلِّ وَاحِدٌ مِنْهُمَا بِذَلِكَ الْعَقْدِ  
الَّذِي تَعَاقَدَا بَيْنَهُمَا شَيْءٌ أَوْ جَبَهُ لَهُ ذَلِكَ  
الْعَقْدُ لَمْ يَكُنْ مَالًا لَكَ قَبْلَ ذَلِكَ قَرَأَ  
أَعْتَقَهَا عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا فَقَدْ مَتَّكَهَا

اس طرح نہیں جس طرح حضرت امام ابو حنیفہ ،  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ نے  
فرمایا ۔  
حضرت ابوبختیانی نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت  
صفیہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کے سلسلے میں امام ابو حنیفہ ، امام زفرادہ  
امام محمد رحمہم اللہ کا موقف اختیار کیا ہے حضرت حماد فرماتے ہیں حضرت  
ہشام بن حسان نے اپنی ام ولد کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو ہر قرار  
دیا (فرماتے ہی) میں نے یہ بات حضرت ابوب سے ذکر کی تو انہوں نے  
فرمایا اگر وہ اپنی آزادی سے انکار کر دے تو (کیا ہوگا) ؟ میں نے عرض  
کیا کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ کو آزاد کر کے انکی آزادی  
کو ہر قرار نہیں دیا تھا ؟ انہوں نے فرمایا اگر کوئی عورت اپنے آپ  
کو بارگاہ نبوی میں پیش کر دے تو کر سکتی ہے میں نے یہ بات حضرت  
ہشام کو بتائی تو لونڈی نے آزادی سے انکار کر دیا تو انہوں نے اس کو  
چار سو درہم دے کر اس سے نکاح کر لیا ۔ اگر کوئی شخص کہے کہ میں  
نے دیکھا ایک شخص اپنی لونڈی کو مال کے بدلے میں آزاد کرتا ہے  
اور وہ اس (شرط) کو قبول لگتا آزاد ہو جاتی ہے اور اس شخص کے لیے  
اس (لونڈی) کے ذمہ مال واجب ہو جاتا ہے تو جب وہ اسے  
یوں آزاد کرے کہ اس کی آزادی کو اس کا ہر قرار دے اور وہ  
اسے قبول بھی کر لے تو وہ آزاد ہو جاتی ہے اور اس پر مالک  
کے لیے مال واجب ہو جاتا ہے تو اس شخص کو (جواباً)  
کہا جائے گا کہ جب وہ اسے مال کے بدلے آزاد کرتا ہے  
اور وہ لونڈی اس شرط کو قبول کر لیتی ہے تو مالک اس  
کو آزاد کرنا اور لونڈی پر اسے (مالک کو) مال دینا واجب  
ہو جاتا ہے تو اس عقد سے دونوں کے لیے ایک  
دوسرے پر وہ چیز واجب ہو جاتی ہے جس کے بدلے وہ مالک  
نے اسے اور جب وہ اسے اس شرط پر آزاد کرتا ہے کہ اس کی  
آزادی ہر قرار پائے گی تو اس سے اسے (لونڈی) کو اس  
شرط پر اس کی گردن کا مالک بنایا کہ وہ اسے اپنی  
بضع (شریکہ) کا مالک بنائے پس وہ لونڈی کو اس کی



رَقَبَتَهَا عَلَى أَنَّ مَلَكَتَهُ بَضْعَهَا فَمَلَكَتَهَا  
رَقَبَةً هُوَ لَهَا مَالِكٌ وَلَمْ تَكُنْ هِيَ مَالِكَةً لَهَا  
قَبْلَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ مَلَكَتَهُ بَضْعَهَا هُوَ لَهَا  
مَالِكٌ قَبْلَ ذَلِكَ فَكَمْ تُمَلِّكُهُ بِذَلِكَ الْعِتَاقِ  
شَيْئًا لَمْ يَكُنْ مَالِكًا لَهَا قَبْلَهُ إِنَّمَا مَلَكَتَهُ  
بَعْضُ مَا قَدْ كَانَ لَهَا فَكَذَلِكَ لَمْ يَجِبْ لَهَا  
عَلَيْهَا بِذَلِكَ الْعِتَاقِ شَيْءٌ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ  
الْعِتَاقُ لَهَا صِدَاقًا هَذِهِ حُجَّةٌ عَلَى مَنْ  
يَقُولُ تَكُونُ نَرُوجَةً لَهَا بِالْعِتَاقِ الَّذِي هُوَ لَهَا  
صِدَاقٌ

فَأَمَّا مَنْ يَقُولُ لَا تَكُونُ نَرُوجَةً  
إِلَّا بِنِكَاحٍ مُسْتَأْنَفٍ بَعْدَ الْعِتَاقِ وَالصِّدَاقِ  
لَهَا وَاجِبٌ عَلَيْهَا بِالْعِتَاقِ وَيَتَزَوَّجُهَا عَلَيْهِ  
مَتَى أَحَبَّ فَإِنَّ الْحُجَّةَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنْ يُقَالَ  
لَهَا فَلِمَ عَتَقَهَا أَنْ يَأْخُذَهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ الصِّدَاقِ  
الَّذِي قَدْ وَجِبَ لَهَا عَلَيْهَا بِالْعِتَاقِ فَإِنْ قَالَتْ  
لَهَا أَنْ يَأْخُذَهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِ أَهْلِ  
الْعِلْمِ جَمِيعًا وَإِنْ قَالَتْ لَيْسَ لَهَا أَنْ يَأْخُذَهَا  
بِهِ قِيلَ لَهَا فَمَا الصِّدَاقُ الَّذِي أَوْجِبَ لَهَا  
عَلَيْهَا الْعِتَاقُ أَمْ هُوَ غَيْرُ مَالٍ فَإِنْ  
كَانَ مَالًا فَلَهَا أَنْ يَأْخُذَهَا بِمَالٍ عَلَيْهَا  
مِنَ الْمَالِ أَحَبُّ وَإِنْ كَانَ غَيْرُ مَالٍ فَلَيْسَ  
لَهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا عَلَى غَيْرِ مَالٍ فَتَبَتْ بِمَا  
ذَكَرْنَا فَسَادُ هَذَا الْقَوْلِ أَيْضًا وَاللَّهُ تَعَالَى  
أَعْلَمُ

## بَابُ نِكَاحِ الْمُتَعَةِ

۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
الْوَلِيدَ بْنَ الْقَاسِمِ بْنَ الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ

گردن کا اس شرط پر مالک بناتا ہے کہ وہ اسے اپنی شرمگاہ  
کی مالک بنائے حالانکہ وہ پہلے اپنی گردن کی مالک  
نہ تھی جب کہ یہ پہلے بھی اس کی شرمگاہ کا مالک تھا  
لہذا لونڈی اس آزادی کے ذریعے اس کو کسی  
ایسی چیز کا مالک نہیں بناتی جس کا وہ پہلے  
مالک نہ ہو وہ اسے اس بعض چیز کا مالک بناتی ہے  
جس کا وہ پہلے بھی مالک تھا تو اسی طرح اس  
آزادی کے بدلے مرد کے لیے اس عورت  
پر کچھ بھی واجب نہ ہوگا اور نہ ہی یہ آزادی  
اس کا مہر بنے گی۔

یہ اس شخص کے خلاف حجت ہے جو کہتا ہے کہ لونڈی اس آزادی  
کے بدلے جو مہر قرار پائی اسکی بیوی بن جائیگی لیکن جو حضرات کہتے ہیں کہ  
جب تک آزاد کرنے کے بعد نیکاح نہ کرے وہ اسکی بیوی نہیں بنتی  
اور آزادی کی وجہ سے مرد کے لیے عورت پر مہر واجب ہو گیا لہذا جب  
چاہے اس سے نکاح کرے تو اس سلسلے میں ان لوگوں کے خلاف دلیل  
یہ ہے کہ اس سے کہا جائے کہ کیا آزاد کرنے والے کو اس بات کا حق  
حاصل ہے کہ اس مہر کے بدلے جو آزادی کی وجہ سے اس پر واجب ہو بطور  
نکاح اس لونڈی کو بکڑے پس اگر وہ کہے کہ وہ اسکو بکڑے سکتا ہے تو وہ تمام  
اہل علم کے قول سے باہر ہو گیا اور اگر کہے کہ وہ اس وجہ سے اسکو حامل نہیں کر سکتا  
تو اسے کہا جائے گا کہ وہ ہر جو آزادی کی وجہ سے مرد کی عورت پر واجب ہوا  
وہ کیا مال ہے یا کوئی دوسری چیز اگر وہ مال ہے تو مالک کو حق ہے کہ اپنے  
اس مال کی وجہ سے جو اس عورت پر واجب ہے جب چاہے اسے  
بکڑے اور اگر مال نہیں ہے تو غیر مال پر اس سے نکاح نہیں کر  
سکتا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس قول کا فساد بھی واضح ہو  
گیا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

## نکاح متعہ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد میں شریک



ابن ابی خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَانٍ مَرَّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا نَعُودُ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَ  
كَيْسَ لَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَسْتَحْيِي  
فَتَهَانًا عَنْ ذَلِكَ وَرَخَّصَ لَنَا أَنْ تَنْكِحَ بِالثَّوْبِ  
إِلَى أَجْلِ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ  
مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ

۱۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هِشَامُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ التَّبَّيْرِ يَخْطُبُ وَ  
هُوَ يَعْزِضُ بَيْنَ عَبَّاسٍ يَعِيبُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ  
فِي الْمُنْعَةِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْأَلُ أُمَّهُ إِنْ  
كَانَ صَادِقًا فَسَأَلَهَا فَقَالَتْ صَدَقَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ قَدْ كَانَ ذَلِكَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْ  
كُنْتُ لَسَمَّيْتُ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ وَلِدُوا  
فِيهَا

۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
أُمِّيَّةُ بْنُ يَسْطَارٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ مَرْيَمَ  
عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ  
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
وَسَلَّمَ بَيْنَ الْأَكْوَاعِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَتَاهُمْ فَأَذَنَ لَهُمْ فِي الْمُنْعَةِ قَالَ أَبُو  
جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَشَارِ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ أَنْ يَتَمَتَّعَ الرَّجُلُ مِنَ الْمَرْأَةِ أَيَّامًا  
مَعْلُومَةً بِشَيْءٍ مَعْلُومٍ فَلَمَّا مَضَتْ تِلْكَ  
الْأَيَّامُ حَرِّمَتْ عَلَيْهِ لَا يَطْلُقُ وَلَكِنْ  
بِأَقْصَاءِ الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَا تَعَاقِدَا عَلَى

ہوتے تھے اور ہمارے ساتھ عورتیں نہیں تھیں ہم نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! کیا ہم اپنی شہوت کو ختم کرنے کے لیے خفیہ نہ  
ہو جائیں تو آپ نے ہمیں اس سے منع فرمایا اور ہمیں ایک  
کپڑے کے بدلے ایک خاص مدت تک نکاح کرنے کی اجازت  
دی پھر آپ نے یہ آیت پڑھی (ترجمہ) جو پاکیزہ چیزیں اللہ تعالیٰ  
نے تمہارے لیے حلال کی ہیں انہیں حرام نہ ٹھہراؤ اور حد سے  
نہ بڑھو بلکہ شک اللہ تعالیٰ حد سے بڑھنے والوں کو پسند  
نہیں کرتا۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو سنا وہ خطبہ  
دیتے ہوئے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پر تعریفیں (چوٹ)  
کر رہے تھے اور متعہ کے بارے میں ان کے قول کی وجہ سے  
ان کا عیب بیان کر رہے تھے حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا اگر وہ (ابن زبیر) سچے ہیں تو اپنی والدہ سے  
پوچھ لیں تو انہوں نے (حضرت زبیر کی والدہ نے) فرمایا حضرت  
ابن عباس سچ فرماتے ہیں یہ حکم تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے  
فرمایا اگر میں چاہوں تو قریش کے ان چند افراد کے نام بتا دوں جن  
کی ولادت اس (متعہ کی) صورت میں ہوئی۔

حضرت جابر بن عبد اللہ اور سلمہ بن اکوع رضی اللہ  
عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس  
تشریف لائے تو انہیں نکاح متعہ کی اجازت دی حضرت ام ابی  
جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے  
وہ فرماتے ہیں کہ کسی عورت سے چند معلوم دنوں کے لیے معلوم  
شرائط کے ساتھ متعہ میں کوئی حرج نہیں جب یہ دن گزر جائیں  
تو وہ عورت اس پر حرام ہو جائے گی لیکن (یہ حرمت) طلاق  
کی وجہ سے نہیں بلکہ اس مدت کے ختم ہونے کی وجہ سے  
ہے جس میں انہوں نے متعہ کا عقد کیا تھا اور ان حضرات  
کے نزدیک وہ ایک دوسرے کے وارث بھی نہیں  
ہوں گے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت



کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ نکاح جائز نہیں ان کی دلیل یہ ہے کہ جن روایات سے، پہلے قول والوں نے استدلال کیا ہے ان روایات پر عمل تھا لیکن اس کے بعد وہ منسوخ ہو گئیں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرما دیا۔

انہوں نے اس سلسلے میں ان روایات کا ذکر کیا جن میں حضور علیہ السلام نے (متعہ سے) منع فرمایا اور ان کے منسوخ ہونے کا (کہیں) ذکر نہیں حضرت زہری فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن علی بن ابوطالب اور محمد بن علی (رضی اللہ عنہم) نے ان کو خبر دی کہ ان کے والد نے ان کو بتایا کہ انہوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے سنا آپ حضرت ابن عباس سے فرما نے تھے تم بھٹکے ہوئے مرد ہو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا ہے۔

الْمُتَّعَةِ فِيهَا وَلَا يَتَوَاتَرُ ثَانٍ بِذَلِكَ فِي قَوْلِهِمْ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ الْخَرُوفُونَ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ هَذَا النِّكَاحُ وَاحْتَجُّوا بِأَنَّ الْأَثَرِ الَّتِي احْتَجَّ بِهَا عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمُتَّعَةِ الْأُولَى قَدْ كَانَتْ ثُمَّ سُخِّتْ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنِ الْمُتَّعَةِ.

وَذَكَرُوا مَا قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَهْيِهِ عَنْهَا مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ فِيهَا الشَّيْخُ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي سَمَاءٍ قَالَ ثَنَا جُوَيْرِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَلِيٍّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ أَخِيهِمَا أَتَاهُمَا أَخْبَرَهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّكَ دَجُلٌ تَأْيِيدَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ مُتَّعَةِ النِّسَاءِ.

۳۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَأُسَامَةُ وَمَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنَا كَرِيبًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ إِنَّكَ دَجُلٌ تَأْيِيدٌ.

حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هِشَامُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا مَرَّ بِابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ يُفْتِي بِالْمُتَّعَةِ مُتَّعَةِ النِّسَاءِ إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِهَا فَقَالَ لَمْ عَلَيَّ قَدْ نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ لُحُومِ الْحَبْرِ الْأَهْلِيَّةِ.

حضرت یونس، اسامہ اور مالک رحمہم اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے تم بھٹکے ہوئے مرد ہو کے الفاظ ذکر نہیں کئے۔

حضرت عبد اللہ اور حضرت حسن اپنے والد حضرت محمد بن حنیفہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرے اور وہ عورتوں سے متعہ کے بارے میں فتویٰ دے رہے تھے کہ اس میں کوئی حرج نہیں حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے ان سے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح خیبر کے دن اس (متعہ) سے اور گھریلو گدھوں







پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی کے پاس متعہ والی عورتیں ہوں وہ ان کا راستہ چھوڑ دے۔

حضرت یث، حضرت ربیع بن سبرہ جہنی سے  
اور وہ اپنے والد سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ایوب، حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن عورتوں کے ساتھ منعمہ سے منع فرمایا (حضرت ایوب فرماتے ہیں) میں نے پوچھا آپ نے کس سے سُنا ہے انہوں نے فرمایا مجھ سے ایک شخص نے بیان کیا جو حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کے پاس تھا حضرت معمر کا خیال ہے کہ وہ حضرت ربیع بن سبرہ ہیں۔

حضرت عبدالعزیز بن عمر نے حضرت ربیع بن سبرہ سے  
ادراہتوں نے اپنے والد سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے متعہ کی اجازت دی تو ایک شخص نے  
ایک عورت سے نکاح کیا اس کے بعد اپنے  
اسے سختی کے ساتھ حرام کر دیا اور آپ اس  
کے بارے میں سخت بات کرنے تھے ۔

حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی  
 اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
 وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے عورتوں سے متعہ کی اجازت دی پھر اس  
 سے منع فرما دیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ تبوک کے لیے نکلے تو آپ نیتہ الوداع میں اترے آپ نے کچھ چراغ دیکھے اور کچھ عورتوں کو دیکھا جو رد رہی تھیں آپ نے پوچھا یہ کیا ہے ؟ تو

مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنْ هَذِهِ النِّسَاءِ اللَّاتِي  
يَتَمَتَّعُ بِهِنَّ فَلْيُغْلِّ سَبِيلَهَا .

٥٠ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ سَمِعْتُ شُعَيْبَ  
ابْنَ الْكَلْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الْكَلْبِيَّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ  
سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ مِثْلَهُ -

٤٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ نَزِيدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهَى عَنْ  
مُتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقُلْتُ مِمَّنْ سَمِعَتْهُ  
فَقَالَ ثَنِي رَجُلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ وَنَا عَمَّ مَعْمُ أَنَّ الرَّبِيعَ بْنَ سَبْرَةَ

٤٤ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ  
ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ عَنِ الرَّبِيعِ  
ابْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْمُتَعَةِ فَتَزَوَّجَ رَجُلٌ امْرَأَةً  
فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا هُوَ يُحَرِّمُهَا أَشَدَّ  
التَّحْرِيمِ وَيَقُولُ فِيهَا أَشَدَّ الْقَوْلِ -

٤٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
يُونُسُ بْنُ مُحْتَدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
ابْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَدِنَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
مُتَعَةِ النِّسَاءِ ثُمَّ نَهَى عَنْهَا -

٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ شَأْنُ عِكْرَمَةَ بْنِ  
عَمَّارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْقُمْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ كَبُورٍ فَتَزَلَّ ثِيَابُ الْوَدَاعِ



قَرَأَ مَصَابِيحَ وَنِسَاءً يَبْكِينَ فَقَالَ مَا هَذَا  
فَقِيلَ نِسَاءً تَمْتَعُ بِهِمْ أَمْ وَاجْهَيْنِ وَ  
قَارِئُوهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ أَوْهَدًا الْمُتَمَتَّعَ بِالطَّلَاقِ  
وَالنِّكَاحِ وَالْعِدَّةِ وَالْمِيرَاثِ.

فَفِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ تَحْرِيمُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَمَتَّعَ بَعْدَ إِذْنِهِ فِيهَا  
وَابْتِهَاجَتِهَا إِيَّاهَا فَتَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا نِسَاءً مَا  
فِي الْأَشْيَاءِ الْأُولَى الَّتِي ذَكَرْنَا هَا فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْبَابِ ثُمَّ قَدْ رُوِيَ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ النَّهْيُ  
عَنْهَا أَيْضًا.

۸۰- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ عَفِيْرٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ  
أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ مَا كَانَتْ الْمُتَمَتَّعَةُ إِلَّا رَحْمَةً رَحِمَ  
اللَّهُ بِهَا هَذِهِ الْأَيَّامَ وَلَوْلَا نَهْيُ عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ عَنْهَا مَا تَرَفَى إِلَّا شَقِيٌّ قَالَ عَطَاءٌ  
كَأَنِّي أَسْمَعُهَا مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا شَقِيٌّ.

۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ كَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ  
عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرَفٍ عَنْ حَيْثَمَةَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ إِنَّمَا كَانَتْ  
مُتَمَتَّعَةُ النِّسَاءِ لَنَا خَاصَّةً.

۸۲- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ  
أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ  
أَنَّهُمْ كَانُوا يَتَمَتَّعُونَ مِنَ النِّسَاءِ وَحَتَّى  
نَهَاهُمْ عَنْهُ.

بتایا گیا کہ ان عورتوں سے ان کے خاندانوں  
نے متعہ کیا اور پھر چھوڑ دیا نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ  
نے متعہ کو طلاق، نکاح، عدت اور وراثت کے  
ساتھ حرام یا (فرمایا) باطل کر دیا ہے۔

تو ان روایات کے مطابق رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کی اجازت دینے  
اور اسے جائز قرار دینے کے بعد حرام قرار دیا  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کے شروع میں  
مذکورہ روایات کا منسوخ ہونا ثابت ہو گیا۔  
پھر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی ممانعت  
ثابت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں متعہ اللہ تعالیٰ کی ایک رحمت تھی جس کے  
ذریعے اس نے امت پر رحم فرمایا اور اگر حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس سے منع نہ فرماتے تو کوئی  
بدبخت ہی زنا کا مرتکب ہوتا حضرت عطاء فرماتے  
ہیں گویا میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
شقی کے الفاظ سن رہا ہوں۔

حضرت عبدالرحمن، حضرت ابوذر رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
فرمایا کہ عورتوں سے متعہ ہمارے ساتھ  
خاص تھا۔

حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (صحابہ کرام)  
عورتوں سے متعہ کیا کرتے تھے یہاں تک  
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
سے منع فرما دیا۔



۸۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُبَيْرٍ  
قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ  
عَبَّاسٍ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ فَقَالَ مَوْلى لَهُ إِنَّمَا  
كَانَ ذَلِكَ فِي الْغَزْوِ وَالنِّسَاءِ قَلِيلٌ فَقَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ صَدَقْتَ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
قَدْ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكَرْ  
ذَلِكَ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَفِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى  
مُتَابَعَتِهِمْ لَهُ عَلَى مَا نَهَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ وَفِي  
إِجْمَاعِهِمْ عَلَى النَّهْيِ فِي ذَلِكَ عَنْهَا دَلِيلٌ عَلَى  
تَسْخِيحِهَا وَحُجَّتُهُ شَرْهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا يَقُولُ إِنَّمَا أُبِيحَتْ وَالنِّسَاءُ قَلِيلٌ  
أَيُّ فَلَمَّا كَثُرْنَ أُرْتَفَعَتِ الْمَعْنَى الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا  
أُبِيحَتْ وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَتْ  
لَنَا خَاصَّةٌ فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ كَانَتْ لَهُمْ  
لِلْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهَا  
أُبِيحَتْ مِنْ أَجْلِهَا.

وَأَمَّا قَوْلُ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُنَّا  
نَسْتَعْمُرُ حَتَّى نَهَانَا عُمَرُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
لَمْ يَعْلَمْ بِتَحْرِيمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِيَّاهَا حَتَّى عَلِمَهُ مِنْ قَوْلِ عُمَرَ وَفِي  
تَرْكِهِ مَا قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَبَاحَ لَهُمْ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
الْحُجَّةَ قَدْ قَامَتْ عِنْدَهُ عَلَى تَسْخِيحِ ذَلِكَ وَ  
تَحْرِيمِهِ فَوَجَبَ بِمَا ذَكَرْنَا نَسْخَ مَا وَدَّعْنَا  
فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ مِنْ إِبَاحَةِ مُتْعَةِ النِّسَاءِ  
وَقَدْ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ  
النِّكَاحَ إِذَا عَقِدَ عَلَى مُتْعَةٍ أَيَّامٍ فَهُوَ جَائِزٌ

حضرت ابو حمزہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عورتوں سے  
متعہ کے بارے میں پوچھا تو ان کے ایک آزاد کردہ غلام  
نے کہا یہ جہاد کے موقع پر ہوتا تھا جب کہ عورتیں تھوڑی ہوتی  
تھیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تو نے سچ کہا۔  
حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی  
میں عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا لیکن ان میں سے کسی نے بھی  
ان کی اس بات کی مخالفت نہیں کی پس یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس  
ممانعت کے سلسلے میں انہوں نے آپ کی اتباع کی اور اس (متعہ)  
سے نہی پر اتفاق کیا نیز یہ اس (متعہ) کے منسوخ ہونے کی دلیل  
اور حجت ہے پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ  
(اس وقت) جائز کیا گیا جب عورتیں کم تھیں یعنی جب وہ زیادہ  
ہو گئیں تو وہ وجہ ختم ہو گئی جس کے باعث اسے جائز کیا  
گیا تھا۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ پہلے  
(صحابہ کرام) کے ساتھ خاص تھا تو اس میں اس بات  
کا احتمال ہے جس کا حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما  
نے ذکر کیا کہ اس وجہ سے یہ جائز قرار دیا گیا۔

اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ ہم متعہ کرتے رہے  
حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہمیں اس سے منع فرمایا تو  
ہو سکتا ہے انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے منع کرنے  
کا علم نہ ہوا ہو حتیٰ کہ انہوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول  
سے اسے جانا اور ان کا اس کام کو چھوڑ دینا جسے سرکارِ دو عالم  
نے ان کے لیے جائز قرار دیا، اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے نزدیک  
اس کے منسوخ اور حرام ہونے پر دلیل قائم ہو چکی تھی پس جو کچھ ہم نے  
باب کے شروع میں متعہ کے جواز کے سلسلے میں روایت کیا ہماری اس مذکورہ  
گفتگو سے اس کا نسخ واجب ہو گیا۔

بعض اہل علم نے فرمایا کہ جب چند دنوں کے متعہ پر نکاح کیا  
جائے تو وہ نکاح ہمیشہ کے لیے جائز ہو جائے گا اور شرط باطل



عَلَى الْأَبَدِ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ فَمِنْ الْحُجَّةِ عَلَى  
هَذَا الْقَوْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمَّا نَهَاهُمْ عَنِ الْمُتَعَةِ قَالَ لَهُمْ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ  
مِنْ هَذِهِ النِّسَاءِ اللَّاتِي يُتَمَتَّعُ بِهِنَّ شَيْءٌ فَلْيُفَارِقُنَّ  
فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ الْعَقْدَ الْمَتَّقِدَ لَا يُوجِبُ  
دَوَامَ الْعَقْدِ وَلَا بَدْلًا لَئِنْ لَوْ كَانَ يُوجِبُ دَوَامَ  
الْعَقْدِ لِلْأَبَدِ لَكَانَ يَفْسَخُ الشَّرْطُ الَّذِي كَانَا  
تَعَاهِدًا ابْنَهُمَا وَلَا يَفْسَخُ النِّكَاحُ إِذَا كَانَ  
قَدْ ثَبَتَ عَلَى صِحَّةٍ وَجَوَازٍ قَبْلَ التَّيَقُّنِ فِيهِ أَمْرُهُ  
إِيَّاهُمْ بِالْمُقَارَفَةِ وَبَلِيلٌ عَلَى أَنَّ مِثْلَ ذَلِكَ  
الْعَقْدَ لَا يَجِبُ بِهِ مِلْكٌ بَضْعٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ.

ہو جائے گی اس قول کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ جب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرمادیا اور ان (صحابہ کرام) سے فرمایا  
کہ جس شخص کے پاس ان عورتوں میں سے جن سے متعہ کیا جاتا ہے کوئی عورت  
ہو تو وہ اسے جدا کر دے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلے ہونے والا  
یہ عقد (متعہ) دائمی عقد کو واجب نہیں کرتا کیونکہ اگر وہ اس عقد کو ہمیشہ  
کے لیے واجب کرتا تو وہ شرط جس پر ان دونوں نے عقد کیا،  
باطل ہو جاتی اور نکاح فسخ نہ ہوتا اور جب نہی سے پہلے اس  
کی صحت اور جواز ثابت ہو گیا تو ان عورتوں کو جدا کرنے کے سلسلے  
میں صحابہ کرام کو آپ کا حکم اس بات کی دلیل ہے کہ اس  
قسم کے عقد سے ملک بضع حاصل نہیں ہوتی یہ حضرت  
امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے۔

## ثیبہ اور باکرہ کے پاس مرد کتنے

### دن ہے

حضرت ابو قلادہ رضی اللہ عنہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ عورت کے لیے  
سات اور ثیبہ کے لیے تین دن ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ثیبہ کے بعد  
باکرہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن ٹھہرے پھر  
باری مقرر کرے اور جب ثیبہ سے نکاح کرے تو اس کے  
پاس تین دن ٹھہرے حضرت خالد اپنی روایت میں فرماتے  
ہیں اگر میں کہوں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اسے  
مرفوعاً روایت کیا تو سچ کہوں گا لیکن انہوں نے فرمایا کہ  
سنت اسی طرح ہے۔

حضرت خالد حداد سے روایت ہے فرماتے ہیں  
میں نے حضرت ابو قلادہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا

بَابُ مِقْدَارِ مَا يَقِيمُ الرَّجُلُ عِنْدَ  
الثَّيْبِ أَوِ الْبَكْرِ إِذَا تَزَوَّجَهَا  
۸۴۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لِلْبَكْرِ  
سَبْعَةٌ وَلِلثَّيْبِ ثَلَاثٌ.  
۸۵۔ حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ  
ثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ  
عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ الْبَكْرَ عَلَى الثَّيْبِ  
أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا ثُمَّ قَسَمَ وَإِذَا تَزَوَّجَ  
الثَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا قَالَ خَالِدٌ فِي  
حَدِيثِهِمْ وَلَوْ قُلْتُ إِنَّهُ قَدْ رَفَعَ الْحَدِيثَ  
لَصَدَقْتُ وَلَكِنَّهُ قَالَ السُّنَّةُ كَذَلِكَ.  
۸۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ  
الْحَدَّثِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا قِلَابَةَ يُحَدِّثُ



عَنْ أَنَسٍ قَالَ السُّنَّةُ إِذَا اتَّزَوْجَ الْبِكْرُ أَقَامَ  
عِنْدَ هَاسِبُوعًا وَإِذَا اتَّزَوْجَ الثَّيِّبُ أَقَامَ عِنْدَهَا  
ثَلَاثًا -

۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ  
أَنَسٍ مِثْلَهُ -

۸۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكُ  
عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ الْبِكْرُ سَبْعٌ  
وَلِلثَّيِّبِ ثَلَاثٌ -

۸۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ قَالَ كَرِيَّا سَنَادُهُ مِثْلَهُ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ  
الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سُنَّةُ الْبِكْرِ سَبْعٌ وَالثَّيِّبِ  
ثَلَاثٌ -

۹۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانَ  
قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ  
إِذَا اتَّزَوْجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ وَعِنْدَهُ غَيْرُهَا فَلَمَّا  
سَبْعٌ ثُمَّ يَقْسِمُ وَإِذَا اتَّزَوْجَ الثَّيِّبَ فَثَلَاثٌ  
ثُمَّ يَقْسِمُ -

۹۱ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ  
أَنَسًا يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ وَرَأَيْتُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ وَكَوْ  
قُلْتُ إِنَّهُ فَتَدْرَأُ فَرَعَ الْحَدِيثَ لَصَدَقْتُ  
وَالِكِتَّةُ قَالَ السُّنَّةُ كَذَلِكَ -

۹۲ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ قَالَ ثَنَا  
أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

سنت یہ ہے کہ جب (کوئی شخص) باکرہ عورت سے  
نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن ٹھہرے اور جب  
ثیبہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس تین دن ٹھہرے -

حضرت ایوب، حضرت ابو قلابہ سے اور وہ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں -

حضرت حمید الطویل، حضرت انس رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ  
کے لیے سات اور ثیبہ کے لیے تین دن  
ہیں -

حضرت خالد بن عبد اللہ، حضرت حمید  
سے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ کے  
لیے سات دن اور ثیبہ کے لیے تین دن،  
سنت ہے -

حضرت حمید، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جب کوئی شخص کسی باکرہ عورت  
سے نکاح کرے اور اس کے پاس کوئی دوسری عورت ہو تو اس  
کے لیے سات دن ہیں پھر باری مقرر کرے اور جب ثیبہ سے نکاح  
کرے تو اس کے لیے تین دن ہیں پھر باری مقرر کرے -

حضرت ہشام سے مروی ہے حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے اس کی مثل فرمایا انہوں (حضرت  
ہشام) نے یہ اضافہ کیا کہ انہوں (حضرت حمید) نے فرمایا اگر میں کہوں  
کہ (حضرت انس رضی اللہ عنہ) نے اس حدیث کو مرفوعاً بیان کیا تو میں  
سچ کہوں گا لیکن انہوں نے فرمایا "سنت اسی طرح ہے"

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے حضرت صفیہ بنت حسیٰ کو پایا اور انہیں



لَمَّا أَصَابَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حَبِيبٍ وَاتَّخَذَهَا قَامَرَةً  
عِنْدَهَا ثَلَاثًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الزُّجْلَ إِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ أَنَّهُ بِالْخِيَارِ إِنْ  
شَاءَ سَبَعَهُ لَهَا وَسَبَعَهُ لِسَائِرِ نِسَائِهِمْ وَإِنْ شَاءَ  
أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا وَدَاءً عَلَى بَقِيَّةِ نِسَائِهِمْ  
يَوْمًا يَوْمًا أَوْ لَيْلَةً لَيْلَةً وَاحْتَجُّوا فِيهِمَا  
ذَكَرُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ وَبِحَدِيثِ أُمِّ سَكَمَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ لَمَّا بَنَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُمِّ سَكَمَةَ قَالَ  
لَهَا لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هُوَ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ  
لَكَ وَإِلَّا فَتَلْتُ ثَمَّ دَوْمًا.

۹۳ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ  
قَالَ ثَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ  
تَزَوَّجَ أُمِّ سَكَمَةَ فَاصْبَحَتْ عِنْدَهُ قَالَ  
لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هُوَ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ  
حَدَّثَكَ وَسَبَعْتُ عِنْدَهُ هُنَّ وَإِنْ شِئْتَ تَلْتُ  
ثَمَّ دَوْمًا قَالَتْ ثَلْتُ حَدَّثَنَا أَبُو هَمِيَّةَ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَكَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حاصل کیا تو ان کے پاس تین دن ٹھہرے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص شیبہ عورت سے نکاح کرے تو  
اسے اختیار ہے اگر چاہے تو اس کے لیے سات دن مقرر کرے اور باقی بیویوں  
کے لیے بھی سات دن مقرر کرے اور اگر چاہے تو اس کے پاس تین دن قیام  
کرے اور باقی بیویوں کے پاس ایک ایک دن اور ایک ایک رات چکر لگائے  
انہوں نے اس مندرجہ بالا روایت سے اور حضرت ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا کی  
(درج ذیل) روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عبدالملک بن ابوبکر بن عبد الرحمن  
(رضی اللہ عنہم) فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شب زفاف  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو آپ نے ان سے  
فرمایا تمہاری وجہ سے تمہارے خاندان کو کچھ سبکی نہ ہوگی اگر چاہو تو میں تمہارے  
پاس سات دن رہوں ورنہ تین دن (قیام کروں) پھر (دوسری  
ازواج کی طرف) چکر لگاؤں۔

حضرت ابوبکر بن عبد الرحمن (یعنی حارث بن عبد الرحمن)  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں جب رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو صبح  
کے وقت ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا تمہاری وجہ  
سے تمہارے خاندان کو کوئی رسوائی نہ ہوگی اور اگر چاہو  
تو میں تمہارے پاس سات دن رہوں اور ان (دوسری  
ازواج مطہرات) کے پاس بھی سات دن رہوں اور اگر  
چاہو تو تین دن قیام کروں پھر چکر لگاؤں انہوں  
نے عرض کیا تین دن قیام فرمائیں۔ حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ بنی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان سے شادی کے موقعہ  
پر فرمایا تمہاری وجہ سے تمہاری خاندان کو  
کچھ سبکی نہ ہوگی اگر چاہو تو تمہارے پاس  
سات دن ٹھہروں اور اگر تمہارے پاس  
سات دن ٹھہروں گا تو پھر باقی ازواج کے



کے پاس بھی سات سات دن رہوں گا۔

وَسَلَّمَ قَالَ لِأُمِّ سَلَمَةَ حِينَ تَرَوُجَهَا مَا يَكُ  
عَلَى أَهْلِكَ هَوَانٌ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ لَكَ وَإِنْ  
سَبَعْتُ لَكَ سَبَعْتُ لِنِسَائِي -

قَالُوا فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ لَكَ  
وَالْآخَرَةُ ثُمَّ أَدُوْرُ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ  
الثَّلَاثَ حَقٌّ لَهَا دُونَ سَائِرِ النِّسَاءِ وَخَالَفَهُمْ  
فِي ذَلِكَ الْآخَرُونَ فَقَالُوا إِنْ ثَلَّثْتَ لَهَا ثَلَّثْتَ  
لِسَائِرِ نِسَائِهِ وَإِنْ سَبَعْتَ لَهَا سَبَعْتَ لِسَائِرِ  
نِسَائِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنْ سَبَعْتُ عِنْدَكَ  
سَبَعْتُ عِنْدَهُنَّ -

۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هُرْمُوتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو سَلَمَةَ مَوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُتَقَرِّبِيُّ قَالَ  
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ ح وَحَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ  
ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عُمَرَ  
ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا كَمَا نَبِيٌّ بِهَا وَأَصْبَحَتْ  
عِنْدَهُ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ لَكَ وَإِنْ سَبَعْتُ لَكَ  
سَبَعْتُ لِنِسَائِي -

۹۵ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَيْشٍ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ  
أَبِي ثَابِتٍ أَنَّ عَبْدَ الْحَكِيمِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ ”اگر تم چاہو تو تمہارے لیے سات دن مقرر کروں  
ورنہ تین دن پھر (سب کے پاس) چکر لگاؤں“ تو یہ اس بات پر  
دلالت ہے کہ تین دن ان کا حق تھا باقی ازواج کا نہیں لیکن دوسرے  
حضرات نے انکی مخالفت کرنے ہوئے فرمایا کہ اگر اس عورت کے لیے  
تین دن مقرر کرے تو تمام عورتوں کے لیے تین دن مقرر کرے اور اگر  
اس کے لیے سات دن مقرر کرے تو باقی عورتوں کیلئے بھی سات سات  
دن مقرر کرے انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی روایت  
سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اگر میں  
تمہارے پاس سات دن رہوں گا تو ان (باقی ازواج مطہرات) کے پاس

چھ سات دن رہوں گا

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ، حضرت ام سلمہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں (وہ فرماتی  
ہیں) جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
(شب زفاف) ان کے پاس تشریف لائے  
اور حقوق زوجیت ادا کئے اور انہوں نے  
آپ کے پاس صبح کی تو آپ فرمایا اگر چاہو تو  
تمہارے پاس سات دن ٹھہروں اور اگر  
تمہارے پاس سات دن رہوں گا تو باقی تمام  
ازواج کے پاس بھی سات سات دن ٹھہروں  
گا۔

حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ  
مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہوئے خبر دیتے ہیں کہ



انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل نقل کیا۔

عَبْدُ وَالْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَخْبَرَنَا أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ الْحَارِثِ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهَا وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا  
أَنَّهُمَا أَخْبَرْتُهُ فَذَكَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

قَالُوا فَلَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ سَبْعَتَ لَكَ سَبْعَتُ نِسَاءٍ  
أَيَّ أَعْدِلُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُنَّ فَأَجْعَلْ لِكُلِّ  
وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سَبْعًا كَمَا أَقَمْتُ عِنْدَكَ  
سَبْعًا كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا إِذَا جَعَلَ لَهَا ثَلَاثًا  
جَعَلَ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَذَلِكَ أَيْضًا وَقَالَ  
أَصْحَابُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَمَا مَعْنَى قَوْلِهِ ثُمَّ  
أَدْوَمُ قِيلَ لَهُمْ يَحْتَمِلُ ثُمَّ أَدْوَمُ بِالثَّلَاثِ  
عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا لِأَنَّهُ لَوْ كَانَتِ الثَّلَاثُ حَقًّا  
لَهَا دُونَ سَائِرِ النِّسَاءِ لَكَانَ إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا  
سَبْعًا كَانَتْ ثَلَاثٌ مِنْهُنَّ خَيْرَ مُحْسُوبَةٍ  
عَلَيْهَا وَكَوَجِبَ أَنْ يَكُونَ لِسَائِرِ النِّسَاءِ أَرْبَعٌ  
أَوْ بَعْضُ فَلَمَّا كَانَ الَّذِي لِلنِّسَاءِ إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا  
سَبْعًا سَبْعًا لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَانَ كَذَلِكَ  
إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ  
ثَلَاثٌ ثَلَاثٌ هَذَا هُوَ التَّطَرُّفُ الصَّحِيحُ مَعَ  
إِسْتِقَامَةٍ تَأْوِيلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ عَلَيْهِ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ۔

## بَابُ الْعَزْلِ

۹۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
يُوسُفَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثَنَا

## عزل

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے  
فرماتی ہیں محمد سے حضرت جدامہ نے بیان کیا

یہ حضرات فرماتے ہیں جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان  
سے فرمایا کہ اگر میں تمہارے لیے سات دن مقرر کروں تو باقی ازدواج کے لیے  
بھی سات سات دن مقرر کروں گا یعنی تمہارے اور ان کے درمیان عدل  
قائم کروں گا پس میں ان میں سے ہر ایک کے لیے سات دن مقرر کروں گا جیسا کہ  
تمہارے پاس سات دن ٹھہر دوں گا تو اسی طرح اگر آپ ان کے لیے تین  
دن مقرر فرماتے تو دیگر ازدواج مطہرات کے لیے بھی تین تین دن مقرر فرماتے  
پہلے قول والے فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول ”پھر  
چکر لگاؤں گا“ کا کیا مطلب ہے؟ ان کو کہا جائے گا اس بات کا احتمال  
ہے کہ ”پھر میں ان تمام کے پاس تین تین دن کے ساتھ چکر لگاؤں گا“  
کیونکہ اگر تین دن صرف ان (ام سلمہ) کا حق ہوتا باقی ازدواج کا حق نہ  
ہوتا تو باقی ازدواج کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ان کے  
تین دن حضرت ام سلمہ کی باری سے شمار نہ ہوتے اور لازم آتا کہ ہر ایک  
کے لیے چار چار دن ہوں تو حسب حضرت ام سلمہ کے پاس سات  
دن ٹھہرنے کی صورت میں ہر ایک کے لیے سات سات دن  
ہوتے تو اسی طرح ان (ام سلمہ) کے پاس تین دن ٹھہرنے سے ان  
میں سے ہر ایک کے لیے تین تین دن مقرر ہوتے۔

ان روایات کے معانی کو قائم رکھتے ہوئے صحیح قیاس  
یہی ہے اور حضرت ام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول بھی یہی ہے۔



عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عَمْرٍوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي  
جَدَامَتَا قَالَتْ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ الْعَزْلُ فَقَالَ ذَلِكَ السَّوَادُ  
الْخَفِيُّ.

۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ ثَنَا عَمْرٍوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ  
جَدَامَتَا بَنَاتِ وَهْبِ الْأَسَدِيِّتَيْنِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۹۸۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
زُرْعَةَ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبِيبَةُ عَنْ أَبِي  
الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرٍوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ  
عَنْ جَدَامَتَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَّرَ  
قَوْمُ الْعَزْلِ يَهَذَا الْأَشْرَافُ وَيُفِي كَرَاهَتِهِ  
ذَلِكَ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَوْنَ فَلَمْ يَرَوْا  
بِهِ بَأْسًا إِذَا أَذْنَتِ الْخُرَّةُ لِرُؤُوسِهِمْ فَإِنْ  
مَنَعَتْهُ مِنْ ذَلِكَ لَمْ يَسْعُهُ أَنْ يَعْزَلَ عَنْهَا.

وَقَدْ خَالَفَهُمْ فِي هَذَا قَوْمٌ آخَرُونَ  
فَقَالُوا لَهُ أَنْ يَعْزَلَ عَنْهَا إِنْ شَاءَتْ وَآبَتْ  
وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ فِي هَذَا عِنْدَنَا أَحَقُّ الْقَوْلَيْنِ  
وَذَلِكَ لِأَنَّا نَرَى النَّزْوَاجَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الْمَرْأَةُ  
بِأَنْ يُجَاعَ مَعَهَا وَإِنْ كَرِهَتْ ذَلِكَ وَلَهُ أَنْ  
يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُقْضَى إِلَيْهَا وَلَا يَعْزَلَ عَنْهَا  
فَكَانَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُقْضَى إِلَيْهَا فِي  
جَمَاعَةٍ أَوْ بِهَا كَمَا يَأْخُذُ بِهَا بِأَنْ يُجَاعَ مَعَهَا  
وَكَانَ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ بِرُؤُوسِهِمْ بِأَنْ يُجَاعَ مَعَهَا

وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ  
پوشیدہ طور پر بچے کو زندہ درگور کرنا ہے۔

حضرت عروہ حضرت عائشہ سے اور وہ  
حضرت جدامہ بنت دھب اسد یہ (رضی اللہ  
عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

ایک دوسری سند سے بھی مروی ہے حضرت جدامہ  
رضی اللہ عنہا سرکارِ دو عالم صلی اللہ سے اس کی مثل  
روایت کرتی ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ  
فرماتے ہیں ایک جماعت مذکورہ بالا روایت کی روشنی  
میں عزل مکروہ خیال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات ان کی مخالفت کرتے  
ہوئے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے جب کہ  
عورت اپنے خاوند کو اس کی اجازت دے  
اور اگر وہ اسے روکے تو اسکے لیے عزل کی کوئی گنجائش نہیں  
ایک اور جماعت نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ عورت چاہے یا نہ، خاوند عزل کر سکتا ہے۔ (امام طحاوی فرماتے  
ہیں) ہمارے نزدیک ان دونوں میں سے پہلا قول زیادہ صحیح  
ہے یہ اس لیے کہ ہم دیکھتے ہیں خاوند عورت کو جماع کے لیے  
پکڑ سکتا ہے (زبردستی کر سکتا) اگرچہ عورت اس بات کو  
نا پسند کرے اور اسے یہ بھی اختیار ہے کہ اسے انزال کے لیے  
پکڑے (جبر کرے) اور اس سے (بوقت انزال) الگ نہ ہو تو  
گویا خاوند کو جماع کی صورت میں انزال کے لیے جبر کا حق ہے  
جس طرح وہ جماع کے سلسلے میں عورت کو پکڑ سکتا ہے۔ اور



فَكَانَ نَهَا أَنْ تَأْخُذَ بِأَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا كَمَا لَهَ  
أَنْ يَأْخُذَ هَا بِأَنْ يُجَامِعَهَا وَأَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا  
وَكَانَ حَقٌّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي ذَلِكَ عَلَى صَاحِبِهِ  
مَوَآءٌ وَكَانَ مِنْ حَقِّهِ أَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا فِي جَمَاعَةٍ  
إِنْ أَحَبَّتْ وَإِنْ هَمَّتْ هِيَ ذَلِكَ خَالَتْهُ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ مِنْ حَقِّهَا هِيَ أَيْضًا  
عَلَيْهِ أَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا فِي جَمَاعَةٍ إِيَّاهَا إِنْ  
أَحَبَّ ذَلِكَ وَإِنْ كَرِهَ هَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

وَالْمَوْلَى فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا عِنْدَ مَنْ  
كَرِهَ الْعَزْلَ أَصْلًا أَنْ يُجَامِعَ أَمْتَهُ وَيَعْزِلَ  
عَنْهَا فِي جَمَاعَةٍ وَلَا يَسْتَأْذِنُهَا فِي ذَلِكَ وَإِنْ  
كَانَتْ لَوْحُلٍ نَزَّ وَجْهٌ مَمْلُوكَةٍ فَأَمَّا إِذَا  
يَعْزِلُ عَنْهَا فَإِنَّ أَبَا حَنِيفَةَ وَأَبَا يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدًا رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ كَانُوا يَقُولُونَ  
فِي ذَلِكَ فِيمَا حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ  
أَبِي يُوسُفَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
أَنْ إِذَا دُنِيَ فِي ذَلِكَ إِلَى مَوْلَى الْأَمَةِ وَقَدْ مَوَى  
عَنْ أَبِي يُوسُفَ خِلَافَ هَذَا الْقَوْلِ حَدَّثَنِي  
أَبْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ شُعْبَةَ  
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي يُوسُفَ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِمْ قَالَ إِذَا دُنِيَ فِي ذَلِكَ إِلَى الْأَمَةِ  
لَا إِلَى مَوْلَاهَا

قَالَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ أَنْ هَذَا هُوَ النَّظَرُ  
عَلَى أَسْوَلِ مَا بَنِيَ عَلَيْهِ هَذَا الْبَابُ لِأَنَّهَا لَوْ  
أَبَاحَتْ نَزَّ وَجْهًا تَرَكَ جَمَاعَةً كَانَ مِنْ ذَلِكَ  
فِي سَعَةِ وَلَمْ يَكُنْ لِمَوْلَاهَا أَنْ يَأْخُذَ نَزَّ وَجْهًا

عورت بھی جامع کے لیے اپنے خاوند کو (زبردستی) پکڑ سکتی ہے  
تو اسے یہ بھی اختیار ہے کہ خاوند کو (اپنے اندر) انزال پر مجبور  
کرے جیسے اس کو جامع پر مجبور کر سکتی ہے اس لیے دونوں کا  
حق ایک دوسرے پر برابر ہے خاوند کا حق کہ وہ جامع کی صورت  
میں عورت تک پہنچے چاہے عورت پسند کرے یا ناپسند۔ تو جو  
کچھ ہم نے ذکر کیا اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ عورت کا بھی  
اسی طرح حق ہے کہ خاوند جامع کرتے ہوئے اس تک پہنچے (انزال  
جو) مرد پسند کرے یا نہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے اور امام اعظم  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول  
ہے۔

اور مولیٰ (لوٹدی کے مالک) کے سلسلے میں تمام کا قول  
ہے حتیٰ کہ ان کے نزدیک بھی جو عزل کو بالکل مکروہ جانتے ہیں کہ  
مولیٰ اپنی لوٹدی سے جامع کرتے وقت عزل کر سکتا ہے اور اس  
سلسلے میں اسے لوٹدی سے اجازت لینے کی ضرورت نہیں۔ اور اگر  
کسی شخص کی بیوی (کسی دوسرے کی) مملوکہ ہو اور وہ (خاوند)  
اس سے عزل کرنا چاہتا ہو تو اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد کا قول علی بن معبد، حضرت امام محمد  
بن حسن سے وہ حضرت امام ابو یوسف سے اور امام ابو حنیفہ (رحمہم اللہ)  
سے نقل کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں لوٹدی کے مالک سے  
اجازت لینا ہوگی۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے  
اس کے خلاف قول بھی مروی ہے حضرت حسن بن زبیر  
حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا کہ اس سلسلے میں اجازت کا حق لوٹدی  
کو ہے اس کے مالک کو نہیں۔

حضرت ابن ابی عمر ان فرماتے ہیں کہ جس ضابطے پر اس  
بابت کی بنیاد ہے اس پر قیاس کا تقاضا یہی ہے  
کیونکہ اگر وہ اپنے خاوند کو جامع چھوڑنے کی اجازت  
دے تو اسے یہ گنجائش حاصل ہوگی اور مولیٰ اس



بَانَ يُجَامِعُهَا فَلَمَّا كَانَ الْجَمَاعُ الْوَاجِبُ عَلَى  
 زَوْجِهَا إِلَيْهَا أَخَذَ زَوْجَهَا بِهَا لَا إِلَى مَوْلَاهَا  
 كَانَ ذَلِكَ الْفَضَاءُ فِي ذَلِكَ الْجَمَاعِ الْأَخْذُ  
 بِهِ إِلَيْهَا لَا إِلَى مَوْلَاهَا فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا  
 وَأَنْكَرَ هُوَ لَا جَمِيعًا الَّذِينَ أَبَا حُوًّا الْعَزَلُ مَا  
 فِي حَدِيثِ جَدِّ امَّةٍ مِمَّنْ رَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ فِيهِ أَنَّهُ الْوَادُ  
 الْخَفِيُّ وَرَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَنْكَارًا ذَلِكَ الْقَوْلُ عَلَى مَنْ قَالَهُ  
 وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ  
 ثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَيْدٍ اللَّهُ  
 وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
 عَنْ هِشَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ  
 ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي رِفَاعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
 الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ إِنْ عِنْدِي جَارِيَةٌ وَأَنَا أَعَزَلُ عَنْهَا  
 وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْبِلَ وَأَشْتَهِي مَا يَشْتَهِي الرِّجَالُ  
 وَإِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ هِيَ الْمَوْودَةُ الصُّغْرَى فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبَتْ يَهُودُ  
 لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَنْ يَخْلُقَ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَصْرِفَهُ  
 ۱۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
 هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ أَبِي مُطِيعٍ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِثْلَهُ

۱۰۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
 وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَقْبَةَ الْحَضْرَمِيُّ

(خاوند) کو عورت سے جماع پر مجبور نہیں کر سکتا تو جب جماع  
 جو اس کے خاوند پر واجب ہے کی اجازت عورت (لوٹری)  
 کو حاصل ہے کہ وہ خاوند کو اس سلسلے میں پکڑ سکتی ہے  
 (مجبور کر سکتی) مالک کو یہ اختیار حاصل نہیں تو اس  
 جماع کے سلسلے میں انزال پر مجبور کرنے کا اختیار بھی لوٹری  
 کو حاصل ہوگا اس کے مالک کو نہیں، اس سلسلے میں تیس  
 یہی ہے۔ ان تمام حضرات نے جنہوں نے عزل کو جائز  
 قرار دیا حضرت جدامہ رضی اللہ عنہما کی روایت میں رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی اس قول کا انکار کیا  
 ہے کہ ”یہ خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے“ انہوں نے  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قول کی روایت کا  
 انکار کیا ہے۔ وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرتے ہیں  
 حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور  
 اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس ایک  
 لوٹری ہے اور میں اس سے عزل کرتا ہوں (کیونکہ مجھے اس  
 کا حاملہ ہونا پسند نہیں اور میں وہ جو کچھ چاہتا ہوں خود  
 مرد چاہتا ہوں اور یہودی کہتے ہیں کہ یہ چھوٹے قسم کا زندہ  
 درگور کرنا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہودیوں  
 نے جھوٹ کہا ہے اگر اللہ تعالیٰ کسی (بچے) کو پیدا کرنا چاہے تو  
 تم اس کو روک نہیں سکتے۔

حضرت ابو مطیع بن رفاعہ، حضرت ابوسعید  
 خدری رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت موسیٰ بن وردان، حضرت ابوسعید خدری  
 رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے



عَنْ مُوسَى بْنِ وَدَّانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ  
بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
الْيَهُودَ يَقُولُونَ إِنَّ الْعِزْلَ هِيَ الْمَوْودَةُ الصُّغْرَى  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذِبَتْ  
يَهُودُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَوْ أَفْضَيْتَ لَمْ يَكُنْ إِلَّا يَفْتَدِي

۱۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عِيَّاشُ التَّوْقَامُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
قَالَ أَقَمْتُ جَارِيَةً لِي يَسُوقُ بَنُو قَيْنِقَاعَ قَمَرًا  
فِي يَهُودِيٍّ فَقَالَ مَا هَذِهِ الْجَارِيَةُ لِي قَالَ  
أَكُنْتُ تُصِيبُهَا قُلْتُ بَعْمُ قَالَ فَعَلْتُ فِي بَطْنِهَا  
مِنْكَ سَخْلَةً قَالَ قُلْتُ إِيَّيْكَ كُنْتُ أَعِزُّ لِعَتِّهَا  
قَالَ تِلْكَ الْمَوْودَةُ الصُّغْرَى فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِلَهِ وَسَلَّمَ خَذَ كَرْتٌ ذَلِكَ  
لَهُ فَقَالَ كَذِبَتْ يَهُودُ كَذِبَتْ يَهُودُ

فَهَذَا أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ  
حَكَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَابًا  
مَنْ عَمَّا أَنَّ الْعِزْلَ مَوْودَةُ ثُمَّ قَدْ رَوَى  
عَنْ عَوْنٍ فَهَذَا ذَلِكَ وَالتَّحْنِيبُ عَلَى فَسَادِهِ  
يَتَعْنَى لَطِيفٌ حَسَنٌ

۱۰۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا ثَنِي الْكَلْبِ  
قَالَ ثَنِي مَعْمَرُ بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ قَالَ تَذَاكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ عَمِّ الْعِزْلِ  
فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَقَالَ عُمَرُ قَدْ اخْتَلَفْتُمْ وَأَنْتُمْ  
أَهْلُ بَدْرٍ الْأَخْيَارُ فَكَيْفَ بَالُنَّاسِ بِعَيْبِكُمْ إِذْ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ بات پہنچی کہ  
یہودی کہتے ہیں عزل چھوٹا زندہ درگور کرنا ہے  
تو آپ نے فرمایا یہودی جھوٹ کہتے ہیں اور آپ  
نے (مزید) فرمایا اگر تم (عورت تک) پہنچ بھی  
جاؤ تو وہی ہو گا جو تقدیر میں ہے۔

حضرت ابو امامہ بن سہل، حضرت ابو سعید خدری رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں  
بنو قینقاع کے بازار میں اپنی لونڈی کے ساتھ  
مقیم تھا تو میرے پاس سے ایک یہودی گزرا اس نے کہا یہ لونڈی  
کون ہے؟ میں نے کہا یہ میری لونڈی ہے اس نے کہا کیا تم نے اس  
سے جلع کیا میں نے کہا ہاں، اس نے کہا شاید اس کے پیٹ میں  
تمہارا بچہ ہو گا (وہ فرماتے ہیں) میں نے کہا میں اس سے عزل کرتا تھا اس  
(یہودی) نے کہا یہ تو چھوٹے قسم کا زندہ درگور کرنا ہے (فرماتے ہیں) پھر میں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کی خدمت میں یہ بات  
پیش کی آپ نے فرمایا یہودی نے جھوٹ کہا یہودی نے  
جھوٹ کہا۔

تو یہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ ہیں جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس شخص کا جھوٹا ہونا نقل کرتے ہیں جو عزل کو "زندہ درگور کرنا"  
خیال کرتا ہے پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس بات  
کا رفع اور اس کے فساد پر نہایت اور عمدہ تنبیہ مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عدی بن خیاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں صحابہ کرام نے عزل پر باہم  
گفتگو کی تو ان کے درمیان اختلاف ہو گیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا تم اختلاف کرتے ہو حالانکہ تم اہل بدر اور بہترین لوگ ہو تمہارے  
بعد لوگوں کا کیا حال ہو گا اس دورانِ دو آدمی آپس میں سرگوشی  
کرنے لگے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ  
سرگوشی کیا ہے؟ کسی نے کہا یہ یہودیوں کا خیال ہے کہ یہ



تَنَاجَى رَجُلَانِ فَقَالَ عُمَرُ مَا هَذِهِ الْمَتَاجَاةُ  
قَالَ إِنَّ أَيْهَوُكَ تَزْعُمُ أَنَّهَا الْمَوْتُ وَدَعُ الصُّغْرَى  
فَقَالَ عَلِيٌّ إِنَّهَا لَا تَكُونُ مَوْتًا حَتَّى تَمُوتَ  
بِالنَّارِ السَّبْعِ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ  
سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ -

چھوٹے قسم کا زندہ درگور کرنا ہے۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا یہ زندہ درگور کرنا نہیں ہو  
گا حتیٰ کہ تم سات آگوں سے گزر جاؤ اور  
آپ نے پڑھا اور بے شک ہم نے  
انسان کو مٹی کے جوہر سے پیدا کیا۔

۱۰۴ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَبْنُ كَيْسَانَ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
عُبَيْدَ بْنَ رَفَاعَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ تَذَاكُرَ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَزْلَ ثُمَّ  
ذَكَرَ مِثْلَهُ وَتَرَادَفَتْ عَجَبَ عُمَرُ مِنْ قَوْلِهِ وَ  
قَالَ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَأَخْبَرَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهُ لَا مَوْتًا إِلَّا مَا قَدْ نَفَخَ فِيهِ الرُّوحُ  
قَبْلَ ذَلِكَ وَأَمَّا مَا لَمْ يُنْفَخْ فِيهِ الرُّوحُ  
فَإِنَّمَا هُوَ مَوَاتٌ غَيْرُ مَوْتٍ وَدَعُ مَا وَفَى  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا نَظِيرُ  
مَا ذَكَرْنَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

حضرت معمر بن ابوجیبہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
نے حضرت عبید بن زفاعہ انصاری سے سنا وہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے عزل کے بارے میں مذاکرہ  
کیا، پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ  
کیا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو ان (حضرت علی المرتضیٰ)  
کی بات پسند آئی چنانچہ انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ آپ کو  
بہترین جزا عطا کرے۔

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ زندہ  
درگور کرنا وہاں ہوتا ہے جہاں پہلے سے روح پھونکی جا چکی ہو  
اور جس میں روح نہ پھونکی گئی ہو وہ بے جان ہے زندہ درگور نہیں  
ہے جو کچھ ہم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا ہے اس کی مثل حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے بھی مروی ہے۔

حضرت اعمش، حضرت ابووداک سے روایت  
کرتے ہیں کہ ایک گروہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما سے عزل کے بارے میں پوچھا تو انہوں  
نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے کلام کی مثل  
ذکر کیا تو یہ حضرت علی اور ابن عباس رضی  
اللہ عنہم) ہیں جو اس مسئلے میں اس بات پر متفق ہیں جو ہم نے ذکر کی  
اور اس سلسلے میں جو کچھ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا حضرت  
عمر فاروق اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جو وہاں  
موجود تھے ان کی اتباع کی۔

۱۰۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي  
الْوَدَّاءِ أَنَّ قَوْمًا سَأَلُوا ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْعَزْلِ  
فَذَكَرَ مِثْلَ كَلَامِ عَلِيٍّ سَوَاءً فَهَذَا عَلِيٌّ وَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ اجْتَمَعَا فِي  
هَذَا عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَتَابَعَهُ عَلِيٌّ عَلَى مَا قَالَ  
مِنْ ذَلِكَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَمَنْ كَانَ  
يَحْضُرُ تَهُمَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -



فَفُتِحَ هَذَا دَلِيلًا عَلَى أَنَّ الْعَزْلَ غَيْرُ  
مَكْرُوهٍ مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ وَقَدْ دُرِيَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَزْلِ أَيْضًا مَا  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُوْنُسَ قَالَ ثَنَا  
أَسْبَاطُ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي  
أَلُوْدٍ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَمَّا  
أَفْتَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَيْبَرَ أَصَبْنَا نِسَاءً فَكُنَّا نَطْأُهُنَّ فَتَعَزَّلْنَ  
عَنْهُمْ فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ أَتَعْمَلُونَ هَذَا  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنَابِكُمْ  
لَا تَسْأَلُونَهُ قَالَ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَيْسَ  
مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ إِنْ أَرَادَ  
أَنْ يَخْلُقَ شَيْئًا لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ فَلَا عَلَيْكُمْ  
أَنْ لَا تَعَزَّلُوا

۱۰۶- حَدَّثَنَا رِئِيسُ الْمُؤَدِّينَ قَالَ حَدَّثَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ وَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ أَنَّ  
ابْنَ مُحَيْرِيزٍ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَنَا  
أَنَّ بَعْضَ النَّاسِ كَلَّمُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأْنِ الْعَزْلِ وَ ذَلِكَ لِشَأْنِ  
غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَصَابُوا سَبَابًا وَ  
كَرِهُوا أَنْ يَلْذُنَ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَعَزَّلُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ قَدَّرَ مَا هُوَ خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ

۱۰۷- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ  
قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ حَبَّانٍ أَنَّ  
ابْنَ مُحَيْرِيزٍ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ أَخْبَرَهُمْ

تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس اعتبار سے عزل  
مکروہ نہیں ہے عزل کے بارے میں سرکارِ دو عالم سے مزید  
روایات مروی ہیں۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر  
کو فتح کیا تو ہمیں کچھ عورتیں (قیدی) حاصل ہوئیں  
ہم ان سے وطی کرتے ہوئے عزل کرتے ہم  
نے ایک دوسرے سے کہا کہ تم ایسا کرتے ہو  
حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے پاس موجود ہیں آپ  
سے نہیں پوچھتے فرماتے ہیں انہوں نے آپ سے اس سلسلے  
میں پوچھا تو آپ نے فرمایا ہر پانی (نطفہ) سے بچہ پیدا نہیں  
ہوتا بے شک اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کو پیدا کرنا  
چاہتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی لہذا  
اگر تم عزل نہ کرو تو بھی مضائقہ نہیں۔

ابن محیریز فرماتے ہیں حضرت ابوسعید خدری  
رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ بعض صحابہ  
کرام نے عزل کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے بات کی اور غزوہ بنو مصطلق کی وجہ سے اس کی  
ضرورت پڑی کیونکہ ان کو قیدی عورتیں حاصل ہوئیں اور  
انہوں نے ان عورتوں سے اتصال (ہم بستہ ہونا) ناپسند  
کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر  
تم عزل نہ کرو تو بھی کوئی حرج نہیں ہے شک  
اللہ تعالیٰ نے قیامت تک جسے پیدا کرنا اسے  
مقدر فرما دیا ہے۔

محمد بن یحییٰ بن جان فرماتے ہیں کہ ابن  
محیریز نے ان سے بیان کرتے ہوئے بتایا  
کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان  
کو خبر دی پھر انہوں نے اس کی مثل



ذکر کیا۔

حضرت ربیعہ بن عبد الرحمان، محمد بن یحییٰ بن حبان سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت موسیٰ بن عقبہ، محمد بن یحییٰ بن حبان سے وہ ابن مجریز سے اور وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ (جنگ) ادطاس کے دن انہیں کچھ قیدی عورتیں حاصل ہوئیں انہوں نے ارادہ کیا کہ ان سے جماع کریں لیکن صل نہ ٹھہرے چنانچہ انہوں نے اس کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اگر تم ایسا نہ کرو (عزل نہ کرو) تو بھی کوئی حرج نہیں اللہ تعالیٰ نے قیامت تک جسے پیدا کرنا ہے اسے لکھ دیا ہے۔

حضرت زہری فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مجریز جمعی نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے مجھے بتایا فرماتے ہیں کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ انصار میں سے ایک شخص آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمیں قیدی حاصل ہوئے ہیں اور ہمیں (ان کی) قیمتیں پسند ہیں (یعنی پہنچا چاہتے ہیں) تو عزل کے بارے میں آپ کی رائے کیا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم ایسا کرتے ہو اگر تم نہ بھی کرو تو کوئی حرج نہیں کیونکہ جس جان کا ظاہر (پیدا) ہونا اللہ تعالیٰ نے لکھ دیا ہے وہ ظاہر ہوگی۔

حضرت معبد بن سیرین، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا اگر

ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ - ۱۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۰۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ عَنْ مُوسَى ابْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ ابْنِ الْمُحَيْرِيزِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمْ أَصَابُوا سَبَايَا يَوْمَ أُوطَاسٍ فَأَسَادُوا أَن تَسْتَمْعُوا مِنْهُمْ وَلَا تَحِلَّنْ فَسَأَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ كَتَبَ مِنْهُ خَالِقُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ -

۱۱۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْظَلَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَيْرِيزٍ الْجُمَحِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَصِيبُ سَبَايَا وَنُحِبُّ الْأَثْمَانَ فَكَيْفَ تَرَى فِي الْعَزْلِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَأَتَكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذَلِكَ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَلِكَ فَإِنَّهَا لَيْسَتْ كَسَمَةِ كَتَبَ اللَّهُ أَنْ تَخْرُجَ إِلَاهِي خَارِجَةً -

۱۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ مَعْبِدَ بْنَ سِيرِينَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْنَا



ایسا نہ کرو تو بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ یہ تو تقدیر کی بات ہے۔

حضرت ابووداک، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں جب ہمیں خیبر کے قیدی حاصل ہوئے تو ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا آپ نے فرمایا ہر بانی (نطفہ) سے بچہ پیدا نہیں ہوتا جب اللہ تعالیٰ کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔

ایک دوسری روایت میں ہے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہمیں خیبر کے قیدی ملے اور ہم ان (قیدی عورتوں) سے عزل کرتے تھے اور ہم فدیہ دینے کا ارادہ کرتے تھے ہم نے کہا کہ (کیا اچھا ہو اگر) ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ لیں اس کے بعد اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوالعالیہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم عزل کے بارے میں باہم گفتگو کر رہے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے آپ نے فرمایا عزل نہ بھی کرو تو کوئی ڈر نہیں کیونکہ تقدیر کی بات ہے (یعنی وہی ہو گا جو لکھا گیا)

حضرت عبداللہ بن مرہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اشجع قبیلے کے ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ نے رحم میں مقدر کیا ہے وہ ہو کر رہے گا۔

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ ہمیں مشرکین

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوا فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ

۱۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبَّيْحِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْوَدَّ الْيَحْدِثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَمَّا أَصَبْنَا سَبِيَّ خَيْبَرَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ لَيْسَ مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ شَيْئًا لَمْ يَسْتَدِرْ شَيْءٌ

۱۱۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا مَرْزُوقٌ قَالَ ثنا سُبَيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْوَدَّ الْيَحْدِثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أَصَبْنَا سَبِيًّا يَوْمَ خَيْبَرَ نَعَزِلُ عَنْهُمْ نُوْدِيْدُ الْفِدَاءِ فَقُلْنَا لَوْ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْ مِثْلَهُ

۱۱۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو ظَلْفٍ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ تَذَكَّرْنَا الْعَزْلَ فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوا فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ

۱۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْفَيْضِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الرَّضِيِّ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَشْجَعٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ مَا يَقْدِرُ اللَّهُ فِي الرَّحِمِ يَكُنْ

۱۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو عَسَاةٍ قَالَ ثنا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي الْمَغِيرَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَّادِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ



أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَتَالَ  
مَا وَصَلْتُ إِلَيْكَ مِنَ الْمَشْرِ كَيْنَ إِلَّا يَغْنِيَنِي  
لِي أَوْ يَقِينَنِي أَعِزُّ عَنْهَا أُرِيدُ بِهَا الشُّوقَ فَقَالَ  
جَاءَهَا مَا قَدَّرَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الْإِشَارَةُ أَيْضًا  
مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْعِزْلَ غَيْرُ مَكْرُوهٍ لِأَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَخْبَرُوهُ أَنََّّهُمْ  
يَفْعَلُونَهُ لَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَنْهَهُمْ  
عَنْهُ وَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ  
الْقَدَرُ أَيْ فَإِنِ اللَّهُ إِذَا كَانَ قَدَرٌ يَكُونُ  
ذَلِكَ كَانَ ذَلِكَ الْوَلَدُ وَلَمْ يَمْنَعْ عِزْلًا وَلَا  
غَيْرَهُ لِأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ مَعَ الْعِزْلِ إِفْضَاءٌ بِقَلِيلِ  
الْمَاءِ الَّذِي قَدْ قَدَّرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ  
مِنْهُ وَلَدٌ فَيَكُونُ مِنْهُ وَلَدٌ وَيَكُونُ مَا يَقِي مِنَ  
الْمَاءِ الَّذِي قَدْ يَمْتَنِعُونَ مِنَ الْإِفْضَاءِ بِهِ  
بِالْعِزْلِ فَضْلًا وَقَدْ يَكُونُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَدَّرَ  
أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ مَاءٍ وَلَدٌ فَيَكُونُ الْإِفْضَاءُ  
بِذَلِكَ الْمَاءِ وَالْعِزْلُ سُوءًا فِي أَنْ لَا يَكُونَ مِنْهُ وَلَدٌ فَكَانَ  
الْإِفْضَاءُ بِالْمَاءِ لَا يَكُونُ مِنْهُ وَلَدٌ إِلَّا بِأَنْ يَكُونَ فِي تَقْدِيرِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ وَلَدٌ فَيَكُونُ  
كَمَا قَدَّرَ وَكَانَ الْعِزْلُ إِذَا كَانَ قَدْ تَقَدَّرَ  
فِي تَقْدِيرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ مِنْ ذَلِكَ  
الْمَاءِ الَّذِي يُعْزَلُ وَلَدًا وَصَلَّ اللَّهُ إِلَى الرَّحِمِ  
مِنْهُ الْوَلَدُ فَأَعْلَمَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْإِفْضَاءَ لَا يَكُونُ بِهِ وَلَدٌ  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ سَبَقَ ذَلِكَ فِي تَقْدِيرِ اللَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ وَإِنَّ الْعِزْلَ لَا يَمْنَعُ أَنْ يَكُونَ وَلَدٌ  
إِذَا كَانَ قَدْ سَبَقَ فِي عِلْمِ اللَّهِ أَنَّهُ كَائِنٌ  
وَلَمْ يَنْهَهُمْ فِي جُمْلَةِ ذَلِكَ عَنِ الْعِزْلِ

سے آپ تک اس لیے پہنچا ہوں کہ میری ایک لونڈی  
ہے جس سے میں عزل کرتا ہوں کیونکہ میں اسے  
بازار لے جانا (بیچنا) چاہتا ہوں آپ نے فرمایا وہ  
اسے ہی لائے گی جو تقدیر میں لکھا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں ان  
روایات میں بھی اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ عزل مکروہ  
نہیں ہے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب صحابہ کرام  
نے بتایا کہ وہ عزل کرتے ہیں تو آپ نے اس کا رد نہیں فرمایا  
اور نہ ہی ان کو روکا البتہ فرمایا کہ اگر تم نہ بھی کرو تو کوئی ڈر نہیں  
کیونکہ یہ تو تقدیر کی بات ہے یعنی اگر اللہ تعالیٰ نے اس  
کو مقدر فرمادیا ہے کہ ہوگا تو وہ کچھ پیدا ہوگا اور اسے عزل وغیرہ  
نہیں روک سکیں گے کیونکہ بعض اوقات عزل کے باوجود تھوڑا  
سامانہ منویہ اندر چلا جاتا ہے جس سے بچے کی پیدائش اللہ  
تعالیٰ نے مقدر فرمائی ہے پس اس سے کچھ پیدا ہو جاتا ہے  
اور باقی پانی (مادہ منویہ) جسے وہ عزل کے ذریعے آگے  
جانے سے روکتے ہیں زائد ہوتا ہے۔ اور بعض اوقات اللہ  
تعالیٰ نے تقدیر میں لکھا ہوتا ہے اس پانی سے کچھ پیدا نہیں  
ہوگا پس اس سلسلے میں اس پانی کا اندر جانا اور عزل برابر  
ہیں کہ کچھ پیدا نہیں ہوگا تو پانی کے اندر جانے سے کچھ  
اسی صورت میں پیدا ہوگا جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے تقدیر  
میں ہوگا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کی تقدیر میں ہو کہ جس پانی کا عزل کیا  
گیا ہے اس سے کچھ ہو گیا تو اللہ تعالیٰ اس میں سے کچھ  
رحم میں پہنچا دے گا۔ اگرچہ تھوڑا بھی ہو پس اس سے کچھ  
پیدا ہو جائے گا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان  
(صحابہ کرام) کو بتایا کہ محض انزال سے کچھ پیدا نہیں ہوتا  
جب تک پہلے سے تقدیر میں نہ لکھا ہو اور عزل بچے کی  
پیدائش کو نہیں روکتا جب اللہ تعالیٰ کے علم میں ہو کہ وہ  
پیدا ہوگا تو خلاصہ یہ ہے کہ آپ نے عزل سے منع  
نہیں فرمایا۔



۱۱۷۔ ثَمَّ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِبَاحَتِهِ أَيْضًا مَا قَدْ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ حَارِثٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَقْبَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِي جَارِيَةً تَسِيرُ تَسْتَقِي عَلَيَّ نَاصِيحِي وَأَنَا أُصِيبُ مِنْهَا أَفَاعِزُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَأَعَزَلَهَا فَلَمْ يَلْبَثِ الرَّجُلُ أَنْ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَزَلْتُهَا فَحَمَلَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ سَأَلَكَ

۱۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مُؤَدِّلٌ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا جَابِرٌ قَدْ حَكَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَطْيِيرَ مَا حَكَى عَنْهُ أَبُو سَعِيدٍ وَمَنْ ذَكَرْنَا مَعَهُ فِي الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا أَنَّهُ قَدْ أَذِنَ مَعَ ذَلِكَ فِي الْعَزْلِ.

۱۱۹۔ ثَمَّ قَدْ رَوَى عَنْ جَابِرٍ فِي إِبَاحَةِ الْعَزْلِ أَيْضًا مَا قَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ عَنْ ابْنِهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ فِي الْعَزْلِ.

۱۲۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعِزُّ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَالْعُرَّانُ يَنْزِلُ.

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے جواز کے بارے میں بھی احادیث مروی ہیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک نصاریٰ نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میری ایک لونڈی ہے جو اونٹ پر پانی لانے جایا کرتی ہے اس سے جماع بھی کرتا ہوں تو کیا میں عزل کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا "ہاں" پس اس نے عزل کیا پھر زیادہ عرصہ نہ گزرا کہ اس شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اس سے عزل کیا لیکن وہ حاملہ ہو گئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نفس کا پیدا کرنا اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا ہے وہ ہو کر رہتا ہے۔

حضرت منصور، سالم بن جعد سے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل نقل کرتے ہیں جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے اور ان راویوں نے نقل کیا جن کا ہم نے اس سے پہلے باب کے شروع میں ذکر کیا کہ آپ نے اس کے باوجود عزل کی اجازت مرحمت فرمائی۔

پھر حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی عزل کے جواز کے بارے میں مروی ہے حضرت ابوالزہیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عزل کی اجازت دی۔

حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم دور رسالت میں عزل کرتے تھے اور قرآن پاک نازل ہو رہا تھا۔



۱۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَعْمَلُ وَالْقُرْآنُ يُنْزَلُ قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ لِعَمْرٍو أَسَمِعْتَ هَذَا مِنْ جَابِرٍ فَقَالَ لَا.

۱۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٌ قَالَ تَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الثَّوْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْمَلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَنْهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَلَمَّا انْتَفَى الْمَعْنَى الَّذِي بِهِ كَرِهَ الْعَمَلُ وَمَا ذُكِرَ مِنْ ذِكْرٍ فِي ذَلِكَ أَتَيْنَا مِنَ الْمُؤَدَّةِ وَتَبَتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا عَنْهُ مِنْ إِبَاحَتِهِ ثَبَتَ أَنَّ لَا بَأْسَ بِالْعَمَلِ لِمَنْ أَرَادَ عَلَى الشَّرَاطِ الَّذِي ذَكَّرْنَا هَا وَفَضَّلْنَا هَا فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَهَذَا اقْوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

## بَابُ الْحَائِضِ مَا يَحِلُّ لِرُجُوعِهَا مِنْهَا

۱۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ أَحَدَنَا أَنْ تَتَزَوَّرَ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ يُضَا جُعْهَا قَالَ شُعْبَةُ وَقَالَ مَرَّةً يَبَاشِرُهَا.

۱۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ تَنَا حُرَيْثُ بْنُ عَمْرِوٍّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رُبَّمَا بَاشَرَنِي النَّبِيُّ وَأَنَا حَائِضٌ فَوْقَ الْإِنَارِ.

۱۲۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّينَ قَالَ أَخْبَرَنَا

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم عزل کرتے تھے اور قرآن مجید نازل ہو رہا تھا حضرت شعبہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عمرو سے پوچھا کہ کیا آپ نے یہ بات حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے خود سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا "نہیں"۔

حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عزل کرتے تھے، تو آپ ہمیں اس سے منع نہیں فرماتے تھے۔ تو جب اس بات کی نفی ہو گئی جس کی وجہ سے عزل مکروہ ہے اور اس سلسلے میں جن لوگوں نے ذکر کیا انہوں نے اسے زندہ درگور کرنا قرار دیا (اور اس کی نفی ہو گئی) اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی اباحت بھی ثابت ہو گئی جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ جو شخص ہماری مذکورہ شرائط کے مطابق عزل کرنا چاہے اس کیلئے کوئی حرج نہیں اور وہ شرائط ہم نے باب کے شروع میں تفصیل سے بیان کی ہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## حَالَةُ عَوْرَتِهَا خَائِضَةً كَيْفَ يَحِلُّ لَهَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں سے ایک کو یعنی کسی بھی زوجہ مطہرہ کو حکم فرماتے کہ وہ چادر باندھ لے اور وہ حائضہ ہو تو پھر ان کے ساتھ لیٹ جلتے حضرت شعبہ فرماتے ہیں ایک بار انہوں نے (حضرت منصور راوی نے) فرمایا کہ حضور علیہ السلام ان (ازواج) سے مباشرت فرماتے (یعنی اپنے جسم کو ان کے جسم سے) حضرت مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں بعض اوقات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے تہبند کے اوپر مباشرت فرماتے جب کہ میں حائضہ ہوتی۔

حضرت سیمو نہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم



کی ازواج مطہرات حیض کی حالت میں ہوتیں تو آپ ان کے ساتھ تہبند کے اوپر مباشرت فرماتے۔

اسد قال ثنا أسباط بن محمد ثنا محمد بن عمار بن يوسف قال ثنا أسباط بن محمد عن أبي إسحاق الشيباني عن عبد الله بن شداد عن ميمونة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يباشر نساءه فوق الإزار وهن حيض. ۱۲۶ - حدثنا أبو يوسف قال أخبرنا ابن وهب قال أخبرني يونس بن الليث عن ابن شهاب عن حبيب بن عروة عن ابن الزبير عن نوبة قال ابن وهب أن الليث يقول بدية مولاة ميمونة عن ميمونة أنها روي عن النبي صلى الله عليه وسلم قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يباشر النساء من نساءه وهي حائض إذا كان عليها إزار يبلغ أنصاف الفخذين أو التركبتين وفي حديث الليث محتجزة به.

حضرت ميمونة رضی اللہ عنہا کی لونڈی ندیہ (یا بدیہ) ان سے روایت کرتی ہیں وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے کوئی حیض کی حالت میں ہوتیں تو ان سے اس صورت میں ہم بستر ہوتے کہ انہوں نے تہبند باندھا ہوتا جو رانوں کے نصف یا گھٹنوں تک پہنچتا حضرت لیث کی روایت میں ہے کہ انہوں نے ازار سے ستر ڈھانپا ہوتا۔

۱۲۷ - حدثنا ربيع المؤذن قال ثنا اسد قال ثنا الليث فذكر مثل ما ذكره ابن وهب عن الليث سواء قال أبو جعفر فذهب فتوهم إلى أن الحائض لا ينبغي لزوجهما أن يجامعها إلا كذالك ولا يطلع منها على حومة واحتجوا في ذلك بفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي ذكرنا وممن قال به أبو حنيفة رحمه الله عليه.

حضرت اسد فرماتے ہیں ہم سے حضرت لیث نے بیان کیا پھر انہوں نے اسی طرح ذکر کیا جس طرح ابن وهب نے حضرت لیث سے روایت کیا۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ حائضہ عورت کے خاوند کے لیے اس طریقے کے علاوہ جماع جائز نہیں اور نہ ہی وہ اس کی شرمگاہ کی طرف دیکھے، انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس عمل سے استدلال کیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی اس بات کے قائلین میں شامل ہیں۔

۱۲۸ - واحتجوا في ذلك أيضا بما روي من قول رسول الله صلى الله عليه وسلم فإنا حدثنا إبراهيم بن أبي داود قال ثنا علي بن الجعد قال أخبرنا حماد بن عمار عن عمار بن عاصم عن عمار بن عاصم عن عمار بن عاصم عن أبي إسحاق عن أحد النضر الذين أتوا عمة بن الخطاب

انہوں نے اس سلسلے میں مروی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی سے بھی استدلال کیا ہے حضرت عاصم بن عمرو شامی اس گروہ میں سے ایک آدمی سے نقل کرتے ہیں جو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور وہ تین آدمی تھے انہوں نے آپ سے پوچھا کہ اگر کسی شخص کی بیوی کو حدت ہو جائے یعنی حیض آجائے تو اس (مرد) کے لیے کیا جائز ہے حضرت عمر



وَكَانُوا ثَلَاثَةً فَسَأَلُوهُ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ إِمْرَأَةٍ إِذَا أَحَدُ ثَلَاثٍ يَعْنُونَ الْحَيَّضَ فَقَالَ سَأَلْتُمُونِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ مِنْذُ سَأَلْتُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنْمَارِ مِنَ التَّقْيِيلِ وَالضَّمِّ وَلَا يَطْلِعُ عَلَى مَا تَحْتَهُ.

۱۲۹- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْجَلِجَلِيِّ أَنَّ قَوْمًا أَتَوْا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَسَأَلُوهُ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

۱۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْمُسْعُوذِيُّ قَالَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَلِجَلِيِّ أَنَّ قَوْمًا أَتَوْا عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

۱۳۱- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي نُائِدٍ عَنْ أَبِي أَيْكِيْسَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِو عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى لِعُمَرَ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُودٌ فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِمَا فَوْقَ الْإِنْمَارِ مِنْهَا وَمَا تَحْتَ الْإِنْمَارِ إِذَا اجْتَنَبَ مَوَاصِعَ الدَّمْرِ وَقَالُوا أَمَّا مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ فِعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا حُجَّةَ لَكُمْ فِي ذَلِكَ لِأَنَّا نَحْنُ لَا نُنْكِرُ إِنْ لَزَوْا بِرِجَالِهَا مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنْمَارِ فَيَكُونُ هَذَا الْحَدِيثُ حُجَّةً عَلَيْنَا بَلْ نَحْنُ نَقُولُ لَهُ مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنْمَارِ وَمَا تَحْتَهُ إِذَا اجْتَنَبَ مَوَاصِعَ الدَّمْرِ كَمَا لَهُ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ قَبْلَ حَدُوثِ الْحَيِضِ إِنَّمَا ذَلِكَ الْحَدِيثُ حُجَّةٌ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ أَنَّ لَزَوْا بِرِجَالِهَا

فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نے مجھ سے ایسی بات کا سوال کیا کہ جب سے میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں پوچھا کسی نے مجھ سے اس کے متعلق نہیں پوچھا آپ نے فرمایا اس مرد کے لیے بہت بند سے اور پر اور پر جائز ہے یعنی بوسہ لے سکتا ہے اس کو اپنے ساتھ لٹا سکتا ہے لیکن اس کے نیچے نہیں جھانک سکتا۔

حضرت عاصم بن عمرو بجلی فرماتے ہیں ایک جماعت حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور انہوں نے آپ سے پوچھا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

ایک دوسرے روایت میں بھی حضرت عاصم بن عمرو بجلی فرماتے ہیں کہ ایک جماعت حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عاصم بن عمرو، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے غلام عمیر سے اور وہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ تہبند سے اوپر ہونا نیچے دونوں طرح کوئی حرج نہیں بشرطیکہ خون کی جگہ سے بچے انہوں نے فرمایا کہ جو کچھ تم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کے بارے میں ذکر کیا ہے اس میں تمہارے لیے کوئی دلیل نہیں کیونکہ ہم اس بات کا انکار نہیں کرتے کہ حائضہ کے خاوند کو تہبند کے اوپر کا حق ہے کہ اس طرح یہ حدیث ہمارے خلاف حجت ہوتی بلکہ ہم کہتے ہیں کہ اسے تہبند کے اوپر اور نیچے دونوں طرح حق ہے جب کہ خون کی جگہوں سے بچے (رجاع نہ کرے) جیسا کہ اسے حیض سے پہلے یہ حق حاصل ہوتا ہے یہ حدیث تو ان لوگوں کے خلاف حجت ہے جو تہبند کے اوپر بھی خاوند کے حق کا انکار



الْحَائِضُ مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنَاءِ بِقَاتًا مِنْ أَبَاحِ  
ذَلِكَ لَهُ فَإِنَّ هَذَا الْوَحْدَ يُثَبِّتُ لَيْسَ بِحُجَّتٍ عَلَيْهِ  
وَعَلَيْكُمْ الْبُرْهَانُ بَعْدُ لِقَوْلِكُمْ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ  
مِنْهَا إِلَّا ذَلِكَ فَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ فِي هَذَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُؤَافِقُ مَا  
ذَهَبْنَا إِلَيْهِ نَحْنُ وَيَخَالِفُ مَا ذَهَبْتُمْ أَنْتُمْ  
إِلَيْهِ وَهِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ وَيَتِمُّ عَنْهَا مَتَا كَانَ  
يَفْعَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِنِسَائِهِ إِذَا اخْتَضَنَ مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ ذَلِكَ -  
۱۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
يُونُسَ قَالَ ثَنَا هَيْبٌ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَاقَ  
عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُنِي فِي شِعَارِ  
وَاحِدٍ وَأَنَا حَائِضٌ وَلَيْكُنَّ كَانَ أَمْلَكَكُمْ  
لَا تُبَيِّهَ أَوْ أَمْلَكُ لَا تُبَيِّهَ -

فَهَذَا عَلَى أَنَّ كَانَ يُبَاشِرُهَا فِي  
إِذَا وَاحِدٍ فَقَدْ ذَكَرَ أَبَاحَهُ مَا تَحْتَ الْإِذَا  
فَلَمَّا جَاءَ هَذَا عَنْهَا وَقَدْ جَاءَ عَنْهَا أَنَّ كَانَ  
يَا مَرْهًا أَنْ تَتَزَوَّجَ ثُمَّ يُبَاشِرُهَا كَانَ هَذَا  
عِنْدَنَا عَلَى أَنَّ كَانَ يَفْعَلُ هَكَذَا مَرَّةً وَهَكَذَا  
مَرَّةً وَفِي ذَلِكَ أَبَاحَهُ لِلْمَعْنَيْنِ جَمِيعًا وَقَدْ  
رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَيْضًا مِنْ غَيْرِ هَذَا التَّوَجُّهِ مَا يُؤَافِقُ هَذَا  
الْقَوْلَ الَّذِي صَحَّحْنَا عَلَيْهِ حَدِيثُ عَائِشَةَ  
لِلَّذِينَ ذَكَرْنَا -

۱۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْثِيَّةَ قَالَ  
كُنَّا أَبُو السَّوْدِ الطَّلَبِيُّ لِسِيٍّ قَالَ كُنَّا حَمْدًا وَبُنًى  
مُسَكَّةً عَنْ تَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
كَانُوا لَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ وَلَا يَقْعُدُونَ

کرتے ہیں لیکن جو حضرات اسے جائز سمجھتے ہیں ان کے  
خلاف حجت نہیں اب جب کہ تم صرف اسی بات (تہبند  
کے اوپر مباشرت) کو جائز سمجھتے ہو تو اس پر دلیل پیش کرو  
(کہونکہ) اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
فعل سے جو کچھ بواسطہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، مروی  
ہے وہ ہمارے مذہب کے موافق ہے اور تمہارے موقف کے خلاف  
ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی ازواجِ مطہرات سے  
ان کی حالتِ حیض میں کیا جانے والا فعل جو تم نے روایت کیا  
وہ صرف حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکارِ  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے کپڑے کے اوپر سے ہمبستر  
ہوتے جب میں حالتِ حیض میں ہوتی لیکن آپ تم سب  
سے زیادہ اپنی خواہش پر کنٹرول رکھنے والے تھے راوی  
کو شک ہے کہ ”اُمْلِكُكُمْ“ فرمایا یا صرف ”املك“  
فرمایا -

اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ان سے ایک تہبند میں مباشرت  
فرماتے پس اس سے تہبند کے نیچے کا جواز (ثابت ہوتا) ہے تو  
جب یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے اور  
ان ہی سے یہ روایت بھی منقول ہے کہ آپ ان کو تہبند باندھنے  
کا حکم دیتے پھر ان کے ساتھ بیٹھتے تو ہمارے نزدیک اس کا مطلب  
یہ ہے کہ کبھی آپ اس طرح کرتے اور کبھی اُس طرح تو اس سے دونوں  
باتوں کا جواز ثابت ہوا - ایک دوسرے طریقے سے رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے بھی اس قسم کی بات مروی ہے جو ہماری اس  
بات کے موافق ہے جسے ہم نے ام المؤمنین سے مروی دونوں  
حدیثوں کے ضمن میں صحیح قرار دیا -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودی  
حیض والی عورتوں کے ساتھ نہ کھانے، نہ پیتے اور نہ ہی  
ان کے ساتھ بیٹھتے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں یہ بات عرض کی گئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل



نازل، (ترجمہ) آپ سے حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے وہ ناپاکی ہے پس حیض کے دنوں میں عورتوں سے دور رہو۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جماع کے علاوہ سب کچھ کر سکتے ہو۔ تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ وہ (صحابہ کرام) حیض والی عورتوں سے جماع کے علاوہ سب کچھ جائز سمجھتے تھے اور اس جماع سے مراد شرمگاہ کا جماع ہے اس کے علاوہ نہیں۔

بعینہ یہ قول حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی مروی ہے حضرت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا جب کوئی عورت حائضہ ہو تو اس کے خاوند کے لیے اس سے کیا کچھ جائز ہے؟ انہوں نے فرمایا شرمگاہ کے علاوہ سب کچھ جائز ہے۔

حضرت ابراہیم، حضرت مسروق سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو مرہ (حضرت عقیل کے آزاد کردہ غلام) حضرت حکیم بن عقال سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ جب میری عورت حائضہ ہو تو اس سے میرے لیے کیا حرام ہے انہوں نے فرمایا اس کی شرمگاہ۔ معانی روایات کی تصحیح کے اعتبار سے اس بات کا یہ بیان ہے۔

اور قیاس کے طور پر اس کی توجیہ یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں حیض کے علاوہ عورت کا خاوند اس سے جماع کر سکتا ہے اور وہ تہبند کے اوپر اور نیچے دونوں طرح اس کے لیے جائز ہے پھر جب اسے حیض آجائے تو اس کی شرمگاہ میں جماع ناجائز ہے

مَعَ الْحَيْضِ فِي بَيْتٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْجَمَاعَ فَبَقِيَ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهُمْ كَانُوا قَدْ أُبْنِيحُوا مِنَ الْحَائِضِ كُلِّ شَيْءٍ مِنْهَا غَيْرَ جَمَاعِهَا خَاصَّةً وَذَلِكَ عَلَى جَمَاعِ الْفَرَجِ دُونَ مَا سِوَاهُ۔

۱۳۴۔ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْقَوْلُ بِعَيْنِهِ عَنْ عَائِشَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَائِشَةَ مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا فَقَالَتْ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا فَرْجَهَا۔

۱۳۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلُ ذَلِكَ۔

۱۳۶۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْزُونُ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِي مُرَّةَ مَوْلَى عَقِيلٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ عَقَالٍ قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا يَحْرَمُ عَلَى مِنْ امْرَأَةٍ إِذَا حَاضَتْ فَقَالَتْ فَرْجُهَا فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِهِ مَعَانِي الْأَشَارِ۔

وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ التَّظَرُّفِ فَإِذَا رَأَيْنَا الْمَرْأَةَ قَبْلَ أَنْ تَحِيضَ لِنُؤْجِهَا أَنْ يَجَامِعَهَا فِي فَرْجِهَا وَلَمْ مِنْهَا مَا خَرَقَ الْإِنْمَارَ وَمَا تَحْتَ الْإِنْمَارِ أَيْضًا ثُمَّ إِذَا حَاضَتْ حُرِّمَ



عَلَيْهِ الْجَمَاعُ فِي فَرْجِهَا وَحَلَّتْ لَهَا مِنْهَا مَا فَوْقَ  
الْإِنَاءِ إِرْيَا تَقَارِقَهُمْ وَاخْتَلَفُوا فِيمَا تَحْتَ الْإِنَاءِ  
عَلَى مَا ذَكَّرْنَا قَابًا بَاحَةً بَعْضُهُمْ فَجَعَلَ حُكْمُهُ  
حُكْمَ مَا فَوْقَ الْإِنَاءِ وَإِنْ سَارَ وَمَنْعَ مِنْهُ بَعْضُهُمْ فَجَعَلَ  
حُكْمُهُ حُكْمَ الْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ.

فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ وَجَبَ النَّظَرُ  
لِنَعْلَمَ آتَى التَّوَجُّهَيْنِ هُوَ أَشْبَهُ بِهِ فَيُحْكَمُ  
لَهُ بِحُكْمِهِمْ قَوَائِمًا الْجَمَاعُ فِي الْفَرْجِ يُوجِبُ  
الْعَدَّةَ وَالْمَهْرَ وَالْغُسْلَ وَرَأَيْنَا الْجَمَاعَ فِي مِمَّا  
سِوَى الْفَرْجِ لَا يُوجِبُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا وَيَسْتَوِي  
فِي ذَلِكَ حُكْمُ مَا فَوْقَ الْإِنَاءِ فَتَثَبَّتْ بِمَا ذَكَّرْنَا  
أَنَّ حُكْمَ مَا تَحْتَ الْإِنَاءِ إِرْيَا أَشْبَهُ بِمَا فَوْقَ  
الْإِنَاءِ إِرْيَا مِنْهُ بِالْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ  
أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هُوَ فِي حُكْمِ الْحَائِضِ فَيَكُونُ  
حُكْمُ الْجَمَاعِ فَوْقَ الْإِنَاءِ لَا حُكْمُ  
الْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ وَهَذَا قَوْلُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَبِهِ نَأْخُذُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ثُمَّ نَظَرْتُ بَعْدَ ذَلِكَ  
فِي هَذَا الْبَابِ فِي تَصْحِيحِ الْأَثَارِ فِيهِ قَادَا هُوَ  
تَدُلُّ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ لَا عَلَى مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ وَذَلِكَ أَنَّا وَجَدْنَا هَذَا عَلَى  
ثَلَاثَةِ أَتْرَاجٍ فَتَوَعَّجْنَا مِنْهَا مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَبَا شِرُّ  
نِسَاءٍ وَهُنَّ مُحِضٌ فَوْقَ الْإِنَاءِ فَلَمْ يَكُنْ  
فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى مَنَعِ الْحَيْضِ مِنَ الْمَبَا شِرَّةٍ  
تَحْتَ الْإِنَاءِ إِرْيَا قَدْ ذَكَّرْنَا فِي مَوْضِعِهِ  
مِنْ هَذَا الْبَابِ وَتَوَعَّجْنَا أُخْرَى مِنْهَا وَهُوَ مَا  
رَوَى عُمَيْرُ مَوْلَى عُمَرَ عَنْ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا ذَكَّرْنَا

اور تہبند کے اوپر (نفع اٹھانا) جائز ہے یہ بات متفق علیہ ہے البتہ تہبند  
کے نیچے سے فائدہ اٹھانے میں اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا بعض  
نے اسے جائز قرار دیا اور اس کا حکم تہبند کے اوپر والے حکم جیسا قرار  
دیا لیکن بعض حضرات نے اس سے منع کیا انہوں نے اس کا وہی حکم بیان  
کیا جو شرمگاہ میں جماع کا ہے۔

تو جب ان کا اس بات میں اختلاف ہے تو غور و فکر کرنا ضروری ہے  
تاکہ معلوم ہوا کہ دونوں میں سے کونسی صورت اس کے زیادہ مشابہ ہے  
تاکہ اس پر بھی وہی حکم لگایا جائے تو ہم دیکھتے ہیں کہ شرمگاہ میں جماع سے  
حد، جہر اور غسل لازم ہوتا ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ شرمگاہ کے علاوہ  
جماع کی صورت ہیں ان میں سے کچھ بھی لازم نہیں ہوتا اس سلسلے  
میں تہبند کے اوپر اور نیچے کا حکم برابر ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس  
سے ثابت ہوا کہ تہبند کے نیچے کا حکم شرمگاہ میں جماع کی نسبت تہبند  
کے اوپر والے حکم کے زیادہ مشابہ ہے تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے  
کہ مائضہ کے سلسلے میں بھی حکم اسی طرح ہو لہذا اس کا حکم تہبند کے اوپر  
جماع کے حکم جیسا ہو گا شرمگاہ میں جماع کے حکم جیسا نہیں ہو گا  
حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ علیہ کا یہی قول ہے اور ہم (امام طحاوی  
رحمہ اللہ) بھی اس کو ہی اختیار کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں پھر میں نے  
اس باب میں غور کیا اور روایات کی تصحیح کو دیکھا تو وہ جو حضرت امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب پر دلالت کرتی ہے حضرت امام محمد رحمہ اللہ  
کے مذہب کی تائید نہیں کرتی۔ اور وہ اس طرح کہ ہم ان احادیث کو  
تین اقسام میں دیکھتے ہیں ان میں سے ایک قسم وہ ہے جو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ اپنی ازواج مطہرات کے ساتھ  
لیٹ جاتے اور وہ عائضہ ہوتیں اور انہوں نے کپڑا باندھا ہوتا۔  
اس قسم کی احادیث میں عائضہ عورت سے تہبند کے نیچے مباشرت  
(شرمگاہ کے علاوہ) پر کوئی دلیل نہیں جیسا کہ ہم نے اس باب میں  
اپنے مقام پر اسے ذکر کیا ہے دوسری قسم کی حدیث وہ ہے جو حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت عیمر رضی اللہ عنہ نے ان سے اور  
انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔ جیسا کہ ہم



فِي مَوْصِنَةٍ فَكَانَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ مِّنْ جَمَاعِ الْحَيِّضِ تَحْتَ الْإِنَارِ لِأَنَّ مَا فِيهِ مِنْ كَلَامٍ مِّنْ سُؤْلِ اللَّهِ وَذِكْرِهِ مَا حَقَّقَ الْإِنَارُ فَإِنَّ مَا هُوَ جَوَابٌ لِّسُؤَالِ عُمَرَ رِبَاةٌ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ إِمْرَأَتِهِ إِذَا كَانَ حَائِضًا فَقَالَ لَهُ مَا حَقَّقَ الْإِنَارُ فَكَانَ ذَلِكَ جَوَابٌ لِّسُؤَالِهِ لَا تَقْصَانِ فِيهِ وَلَا تَقْصِيرَ.

**وَتَوَضَّعَ** أَخْرَجَ مَا هُوَ مَرْوِي عَنْ أَنَسٍ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا عَنْهُ قَدْ لَكَ مُبِينٌ لِإِثْبَانِ الْحَيِّضِ دُونَ الْفَرْجِ وَإِنْ كَانَ تَحْتَ الْإِنَارِ فَإِنَّ مَا رَدُّنَا أَنْ نَنْظُرَ إِلَى هَذِهِ التَّوَعُّينِ نَأْخُذَ عَنْ صَاحِبِهِ فَتَجْعَلُهُ نَاسِخًا لَهُ فَتَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِنَّ أَحَدِيكَ أَنَسٌ فِيهِ إِخْبَارٌ عَمَّا كَانَتْ الْيَهُودُ عَلَيْهِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مَوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ بِخِلَافِهِمْ قَدْ تَوَيْنَا ذَلِكَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي كِتَابِ الْجَنَائِزِ وَكَذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى فِي قَوْلِهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْهُمْ أَقْتَدِهِ فَكَانَ عَلَيْهِ اتِّبَاعُ مَنْ تَقَدَّمَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ حَتَّى يُحْدِثَ لَكَ شَرِيعَةً تُنَسِّخُ شَرِيعَتَهُ.

**فَكَانَ** الَّذِي نَسَخَ مَا كَانَتْ الْيَهُودُ عَلَيْهِ مِنْ اجْتِنَابِ كَلَامِ الْحَائِضِ وَمَوَاقِفَتِهَا وَالْاجْتِمَاعِ مَعَهَا فِي بَيْتٍ هُوَ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ لَا وَاسِطَةً بَيْنَهُمَا فَبَقِيَ حَدِيثُ أَنَسٍ هَذَا إِبَاحَةً جَمَاعَةً فِيمَا دُونَ الْفَرْجِ وَكَانَ الَّذِي فِي حَدِيثِ عُمَرَ الْإِبَاحَةُ لِمَا حَقَّقَ الْإِنَارُ وَالْمَنْعُ مِمَّا تَحْتَ الْإِنَارِ

نے اسے اپنے مقام پر ذکر کیا اس میں حائضہ عورت سے چادر کے نیچے جماع سے منع کیا گیا ہے کیونکہ اس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام مبارک چادر سے اوپر کے بارے میں ہے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے سوال کا جواب ہے انہوں نے حضور علیہ السلام سے پوچھا کہ اگر کوئی عورت حائضہ ہو تو اس کے خاوند کے لیے کیا جائز ہے؟ تو آپ نے فرمایا چادر کے اوپر، تو یہ سوال کا بلا کم و کاست جواب ہے۔

ایک اور قسم ہے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا یہ حدیث، حائضہ عورت کے پاس شرمگاہ کے علاوہ جانے کو جائز قرار دیتی ہے اگرچہ چادر کے نیچے ہو۔ تو ہم نے چاہا کہ دیکھیں ان پچھلی دو روایتوں میں مؤخر کو کسی ہے تاکہ اسے دوسری کے لیے ناسخ قرار دیں ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہودیوں کے طرز عمل کا ذکر ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان امور میں اہل کتاب کی موافقت کو پسند کرتے تھے جن کے بارے میں انکی مخالفت کا حکم نہ دیا گیا ہو۔ یہ بات ہم نے کتاب ابحانہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے اس ارشاد میں بھی اسی بات کا حکم دیا ”یہ وہ لوگ ہیں (سابقہ انبیاء کرام) اللہ تعالیٰ نے جن کی راہنمائی فرمائی پس آپ ان کے طریقے کی پیروی کریں تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر اس وقت میں سابقہ انبیاء کرام علیہم السلامؑ تو یہودیوں کے عمل یعنی حائضہ عورتوں سے کلام، ان کے ساتھ کھانے پینے اور ان کے ساتھ اکٹھے رہنے سے اجتناب کو جس چیز نے منسوخ کیا وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت کا مضمون ہے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ان کے ساتھ شرمگاہ کے علاوہ جماع ثابت ہوتا ہے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت میں چادر سے اوپر کا جواز اور چادر کے نیچے کی مخالفت مذکور ہے پس اگر حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کو

یہ روایت صحیح ہے اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حائضہ عورت کے ساتھ جماع اگرچہ چادر کے نیچے ہو جائز ہے



فَاسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مُتَقَدِّمًا بِحَدِيثِ الْأَنْسِ  
إِذَا كَانَ حَدِيثُ الْأَنْسِ هُوَ التَّاسِعُ لِأَحْتِنَابِ  
الْإِجْتِمَاعِ مَعَ الْحَاضِرِ وَمَوَاطِنِهَا وَمَشَارِقِهَا  
فَقَبِلَتْ أَنَّهَا مُتَأَخِّرَةٌ عَنْهُ وَنَاسِخٌ لِبَعْضِ التَّحَدِثِ  
أَبِيعَ جَرِيرٍ فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ هَذَا بِتَصْحِيحِ الْأَشْأَرِ وَ  
اِسْتَفَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

## بَابُ وَطِئِ النِّسَاءِ فِي إِدْبَارِ هِنٍ

۱۳۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ نَافِعٍ عَنْ  
هَاشِمِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
يَسَافٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ امْرَأَتَهُ فِي  
دُبُرِهَا فَانْكَرَ النَّاسُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَقَالُوا اتَّعَزَّ بِهَا  
فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءُ كُمْ حَرَتْ لَكُمْ  
فَأَتُوا حُرَّتْكُمْ أَوْ شِئْتُمْ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ  
قَوْمٌ إِلَى أَنَّ وَطِئَ الْمَرْأَةِ فِي دُبُرِهَا جَائِزٌ وَاحْتِجُوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَتَأَوَّلُوا هَذِهِ الْآيَةَ  
عَلَى إِبَاحَةِ ذَلِكَ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ الْآخَرُونَ  
فَكَرِهُوا وَطِئَ النِّسَاءِ فِي إِدْبَارِ هِنٍ وَمَنْعُوا مِنْ  
ذَلِكَ وَتَأَوَّلُوا هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى غَيْرِ هَذَا  
التَّأْوِيلِ

۱۳۸۔ فَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّكْدِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ الْيَهُودَ قَالُوا  
مَنْ أَقَى امْرَأَتَهُ فِي فَرْجِهَا مِنْ دُبُرِهَا خَرَجَ وَكَدَّهَا  
أَحْوَلًا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءُ كُمْ حَرَتْ  
لَكُمْ فَأَتُوا حُرَّتْكُمْ أَوْ شِئْتُمْ

۱۳۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ

یہودیوں کے حائضہ عورتوں کے ساتھ اجتماع، کھانے اور  
پینے سے اجتناب والے عمل کے لیے ناسخ قرار دیا جائے  
تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت اس سے مقدم نہ ہوگی پس  
ثابت ہوا کہ یہ بعد کی روایت ہے اور اس بعض کے لیے بھی ناسخ  
ہے جو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں جائز قرار دیا گیا لہذا  
روایات کی تصحیح سے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب ثابت ہو  
گیا اور امام محمد رحمہم اللہ کے مسلک کی نفی ہو گئی۔

## عورتوں سے غیر فطری فعل کرنا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
ایک شخص نے اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کیا تو لوگوں نے اسکی  
خدمت کی اور کہا کیا تو اسے ایسی عورت بنا نا چاہتا ہے جس کا خاوند  
نہ ہو اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی (ترجمہ) تمہاری بیویاں  
تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ (یعنی جماع کا  
مقام ایک ہی ہے البتہ طریقہ کوئی بھی اختیار کیا جاسکتا ہے)

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس طرف گئی ہے کہ عورتوں سے غیر فطری فعل جائز ہے انہوں نے  
اس حدیث سے استدلال کیا اور اس آیت سے اس کا جواز مراد لیا ہے  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے عورتوں  
کے ساتھ غیر فطری فعل کو ناپسند کیا اور اس سے منع کیا انہوں نے  
اس آیت کا کچھ اور مفہوم بیان کیا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودیوں نے کہا جو  
شخص اپنی عورت کے ساتھ دُبُر کی طرف سے شرمگاہ میں جماع کرے اس  
کا بچہ بھینگا ہو گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ  
”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے  
چاہو آؤ۔“

حضرت سفیان ثوری فرماتے ہیں حضرت محمد بن منکدر  
نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے



ان سے اس کی مثل بیان کیا۔

حضرت فریابی کہتے ہیں ہم سے حضرت سفیان ثوری نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی بیوی کو اونٹ کی طرح بٹھا کر بمبستری کرے اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی، پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں جو کچھ ہم نے ذکر کیا یہ یہودیوں کا قول تھا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی بات کو رد کرنے کے لیے یہ آیت نازل فرمائی اور دوسری طرف سے یا اگلی جانب سے ہو کر دونوں طرح شرمگاہ میں وطی کو جائز قرار دیا۔ کچھ دوسرے حضرات نے اس حدیث کو حضرت محمد بن منکدر سے اسی طرح روایت کیا جس طرح ہم نے ذکر کیا لیکن اس میں یہ اضافہ کیا کہ جب شرمگاہ میں ہو۔

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے کہا جب کوئی شخص اپنی بیوی کو اوندھا لٹا کر اس سے جماع کرے تو اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ“ اگر چاہو تو اوندھا کر کے کر سکتے ہو اگر دوسری طرح چاہو تو اس طرح کر لو جب کہ یہ ایک ہی سوراخ (شرمگاہ) میں ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں یہودیوں نے مسلمانوں سے کہا جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ دوسری طرف سے جائے اس کے ہاں بھینگا بچہ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت (مذکورہ بالا) نازل فرمائی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (جیسے چاہو یعنی) آگے کی طرف سے یا پیچھے کی طرف سے لیکن وہ

الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرٍ مِثْلَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَكِيرٍ أَنَّ أَبَوْشَرًا نَحِيَّ قَالَ ثَنَا الْفَرَّيَابِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتِ الْيَهُودُ إِذَا أَتَى الرَّجُلُ جُلَّ أَهْلَهُ بَارَكَةً جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَذَكَرَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ قَالُوا إِنَّمَا كَانَ مِنْ قَوْلِ الْيَهُودِ مَا ذَكَرْنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ دَفْعًا لِقَوْلِهِمْ وَإِبَاحَةً لِلْوَطِيِّ فِي الْفَرْجِ مِنَ الدُّبُرِ وَمِنَ الْقُبُلِ جَمِيعًا وَقَدْ رَوَى آخَرُونَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَنَا دُوَاقِيهِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ -

۱۲۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْمُقَدِّسِيُّ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ رَاشِدٍ يُحَدِّثُ عَنِ التُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ يَهُودِيًّا قَالَ إِذَا نَكَحَ الرَّجُلُ امْرَأَةً مُجَبِّيَّةً خَرَجَ وَلَدُهَا أَحْوَلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ حَرِّثْ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَتَى شِئْتُمْ مُجَبِّيَّةً وَإِنْ شِئْتُمْ غَيْرَ مُجَبِّيَّةٍ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي صِمَامٍ وَاحِدٍ -

۱۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الْيَهُودَ قَالُوا لِلْمُسْلِمِينَ مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ وَهِيَ مُدْبِرَةٌ جَاءَ وَلَدُهَا أَحْوَلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ



حَرَّتْ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتْكُمْ أَوْ فِئْتُمْ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقِيلَةً وَمُدَّ يَدَهُ  
مَا كَانَ فِي الْفَرْجِ فَبُغِيَ تَوَقُّفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى الْفَرْجِ إِعْلَامٌ  
مِنْهُ إِيَّاهُمْ أَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ خِلَافَ ذَلِكَ وَقَدْ قِيلَ  
فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ أَيْضًا غَيْرُ هَذَا التَّأْوِيلِ -

۱۴۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ قَالَ ثَنَا أَبُو سَهَابٍ  
عَنْ نَافِعَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَنْ عَبَّاسٍ عَنِ الْعَزْلِ  
فَقَالَ نِسَاءُ كُمْ حَرَّتْ لَكُمْ إِنْ شِئْتُمْ فَاعْزِلُوا  
وَإِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْزِلُوا وَكَانَ مِنْ حُجَّةِ أَهْلِ الْمَقَالَةِ  
الْأُولَى أَيْضًا الْقَوْلُ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَى عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ مِنْ إِبَاحَةِ ذَلِكَ كَمَا حَدَّثَنَا  
أَبُو قُرَّةَ مَحْمُودٌ هِشَامُ بْنُ الرَّعَيْنِيِّ  
قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ وَأَبُو نَافِعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ أَبِي الْعَمَاءِ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ وَحَدَّثَنَا  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ ثَنَا رَيْبَعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي الْحَبَابِ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ  
عُمَرَ عَنْهُ يَخْبِي وَطَى النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِمْ فَقَالَ  
لَا بَأْسَ بِهِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ رَوَى هَذَا عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ كَمَا ذَكَرْتُمْ وَرَوَى عَنْهُ خِلَافَ ذَلِكَ -

۱۴۵ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ وَحَدَّثَنَا رَيْبَعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ  
فِي حَدِيثِهِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَعْقُوبَ وَقَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَعْقُوبَ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَبِي الْحَبَابِ قُلْتُ لَا بِنَ  
عَمَّا مَا تَعُولُ فِي الْجَوَارِي الْحَمِصِ يَهْنُ قَالَ  
وَمَا التَّحْمِصُ قَدْ كَرِهْتُ الدُّبُرَ فَقَالَ هَذَا يَفْعَلُ

جو شرگاہ میں ہو تو جب حضور علیہ السلام نے انہیں شرگاہ  
کے بارے میں بتایا تو یہ آپ کی طرف سے انہیں بتانا  
ہے کہ دُبر (کا حکم) اس کے خلاف ہے اس آیت  
کا دوسرا مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے۔

حضرت زائدہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ  
نے فرمایا تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں اگر چاہو تو عزل  
کرو اور اگر چاہو تو عزل نہ کرو۔ پہلے قول والوں نے  
اپنے موقف پر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی  
اس روایت سے بھی استدلال کیا جس سے اس کا جواز  
ثابت ہوتا ہے حضرت ابوالحباب سعید بن یسار  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں انہوں  
نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے عورتوں  
کے ساتھ غیر فطری فعل کے بارے میں پوچھا  
تو انہوں نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔ حضرت امام  
ابوجعفر طحاوی فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے اس طرح بھی مروی ہے جو کچھ  
تم نے ذکر کیا لیکن اس کے خلاف بھی مروی  
ہے۔

حضرت ابوالحباب سعید بن یسار فرماتے  
ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
پوچھا کہ آپ لونڈیوں سے تحميص کے بارے میں  
کیا کہتے ہیں انہوں نے فرمایا تحميص کیا ہوتا ہے؟  
فرماتے ہیں میں نے دُبر کا ذکر کیا تو انہوں نے  
فرمایا کیا کوئی مسلمان ایسا بھی کرتا ہے تو یہ حدیث  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت کے  
خلاف ہے جسے پہلے قول والوں نے ان سے



ذَلِكَ أَحَدُ قَوْلِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ ضَاعَ هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَغَيْرِهِمَا  
مَا قَدْ سَأَلَ عَنْهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِمَّا قَدْ  
ذَكَرْنَا فِي ذَلِكَ وَالذَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ هَذَا انْكَارُ  
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ مِنْ أَبِيهِ  
۱۴۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عِطَافُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ  
مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ أَنَّ أَبَاهُ سَأَلَ سَالِمَ  
ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يُحَدِّثَهُ بِحَدِيثٍ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَلَمْ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا بِاتِّبَانِ النِّسَاءِ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ فَقَالَ سَالِمٌ كَذَبَ الْعَبْدُ أَوْ أَخْطَأَ  
إِنَّمَا قَالَ لَا بَأْسَ أَنْ تَوْتِينَ فِي فَرْجِهِمَا مِنْ  
أَذْبَارِهِنَّ وَلَقَدْ قَالَ مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ أَنَّ نَافِعًا  
إِنَّمَا قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا كَبُرَ وَذَهَبَ عَقْلُهُ حَدَّثَنَا  
بِذَلِكَ فَهَذَا قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ فَقَدْ يُضَعَّفُ  
مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا بِأَقْلٍ مِنْ قَوْلِ مَيْمُونٍ  
وَلَقَدْ أَنْكَرَ نَافِعٌ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ عَلَى مَنْ سَأَلَهُ  
عَنْهُ أَيْضًا.

۱۴۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى كَاتِبُ الْعُمَرِيِّ قَالَ ثَنَا الْمُفَضَّلُ  
بْنُ فَصَّالَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيَّاشٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ  
عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَخْبَرَ أَنَّهُ قَالَ  
لِنَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَدْ أَكْثَرَ  
عَلَيْكَ الْقَوْلُ إِنَّكَ تَقُولُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ لَفَتِي  
أَنْ تَوْتِيَ النِّسَاءَ فِي أَذْبَارِهِنَّ قَالَ نَافِعٌ كَذَبُوا  
عَلَيَّ وَلَكِنْ سَأَخْبِرُكَ كَيْفَ الْأَمْرُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ  
عَرَضَ الْمُبْصَحَةَ يَوْمًا وَأَنَا عِنْدَهُ حَتَّى بَلَغَ  
نِسَاءً وَكُنَّ حَرَمَتْ لَكُمْ قَاتُوا حَرَمَكُمْ أَيْ شِئْتُمْ  
فَقَالَ يَا نَافِعُ هَلْ تَعْلَمُ مِنْ أَمْرِ هَذِهِ الْأَيْتِ قُلْتُ

نقل کیا۔ اس حدیث کی صحت پر دلیل حضرت سالم  
بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کا اس بات سے  
انکار کرنا ہے کہ وہ حدیث ان کے والد سے  
مروی ہے۔

حضرت موسیٰ بن عبد اللہ بن سالم رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ  
ان کے والد نے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے کہا کہ وہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث بیان کریں جو حضرت نافع نے ان سے  
روایت کی ہے کہ وہ عورتوں سے غیر فطری فعل میں کوئی حرج نہیں سمجھتے  
تھے حضرت سالم نے فرمایا غلام (حضرت نافع) نے جھوٹ کہا یا اس سے  
غلطی ہوئی انہوں نے تو یہ فرمایا تھا کہ ان (عورتوں) سے دُبر کی طرف سے  
شرمگاہ میں جماع کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت یسعون بن مہران فرماتے ہیں حضرت نافع نے یہ بات  
اس وقت فرمائی جب وہ بوڑھے ہو گئے اور انکی عقل جاتی رہی یہ بات  
ہم (امام لمحادی رحمہ اللہ) سے حضرت فہد نے بیان کی وہ فرماتے ہیں  
ہم سے علی بن محمد رحمہ اللہ اور ان سے حضرت یسعون بن مہران نے بیان کی اور  
یسعون بن مہران کے تھوڑے سے قول کے ساتھ اس حدیث کا اکثر حصہ  
ضعیف ہو جائے گا اور حضرت نافع نے تو شروع سے ہی ان لوگوں  
کا رد کیا جنہوں نے ان سے یہ حدیث روایت کی ہے۔

حضرت کعب بن علقمہ، حضرت ابو النضر سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے ان کو بتایا کہ انہوں نے (ابو النضر) حضرت عبد اللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما کے (آزاد کردہ) غلام حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے کہا  
کہ آپ کے بارے میں اکثر کہا جاتا ہے کہ آپ حضرت عبد اللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما کے بارے میں فرماتے ہیں کہ انہوں نے عورتوں سے  
غیر فطری فعل کا فتویٰ دیا ہے حضرت نافع نے فرمایا کہ ان لوگوں  
نے مجھ پر جھوٹ باندھا ہے میں عنقریب آپ کو بتاؤں گا کہ معاملہ  
کیا تھا۔ ایک دن حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے قرآن  
مجید کھولا جب وہ اس آیت پر پہنچے (ترجمہ) تمہاری بیویاں تمہارا  
کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ انہوں نے فرمایا  
اے نافع! کیا تمہیں اس آیت کا معاملہ (پس منظر) معلوم ہے میں نے



لَا قَالَ إِنْ كُنَّا مَعَهُ قُرَيْشِي نُبَحِّثُ النِّسَاءَ فَلَمَّا دَخَلْنَا  
الْمَدِينَةَ وَنَكَحْنَا نِسَاءَ الْأَنْصَارِ أَرَدْنَا مِنْهُمْ  
مِثْلَ مَا كُنَّا نُرِيدُ فَإِذَا هُنَّ قَدْ كَرِهْنَ ذَلِكَ وَ  
أَعْظَمْنَهُ وَكَانَتْ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذْنَ  
بِحَالِ الْيَهُودِ إِنْ مَا يُؤْتَيْنَ عَلَى جُنُوبِهِنَّ  
مَا نَزَلَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِ نِسَاءٍ وَكَمْ حَرِثَ لَكُمْ  
فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ انْكَارُ نَافِعٍ لِمَا قَدْ  
رَوَى عَنْهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ بَابِاحَةِ وَطِي النِّسَاءِ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ وَاجْتِبَاءِ قَمَنَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
تَأْوِيلَ قَوْلِهِ نِسَاءً وَكَمْ حَرِثَ لَكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ  
أَنْ شِئْتُمْ لَيْسَ عَلَى مَا تَأْوَلَهُ أَهْلُ الْمُقَالَةِ الْأَوَّلَى  
وَلَكِنْ عَلَى إِبَابِاحَةِ وَطِي النِّسَاءِ بَارِكَاتٍ فِي قُرُوبِهِنَّ  
وَقَدْ رَوَى عَنْهُ أُمُّ سَلَمَةَ أَيْضًا نَحْوَ مِنْ ذَلِكَ -

۱۲۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مَوْسَى بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ أَبُو سَلَمَةَ التَّبَوْدَكِيُّ قَالَ ثنا وَهْبُ بْنُ  
قَالِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ قَالَ أَتَيْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ لَهَا إِنْ أُرِيدَ أَنْ أَسْأَلَكَ  
عَنْ شَيْءٍ وَأَنَا أَسْتَحْيِي مِنْكَ فَقَالَتُ سَلْ يَا  
ابْنَ أَخِي عَنْ مَا بَدَأَكَ قُلْتُ عَنْ إِيْتَانِ النِّسَاءِ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ قَالَتْ حَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ  
الْأَنْصَارَ كَانُوا لَا يُجَبُّونَهُمْ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ  
يُجَبُّونَهُمْ وَكَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ مَنْ جَبَّيْ حَرْجَ  
وَكْدَةٍ أَحْوَلُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ  
نَكَحُوا نِسَاءَ الْأَنْصَارِ فَتَكَرَّرَ رَجُلٌ مِنْ  
الْمُهَاجِرِينَ أَمْرًا مِنْ الْأَنْصَارِ فَجَبَّاهَا فَأَبَتْ  
وَأَتَتْ أُمُّ سَلَمَةَ فَذَكَرَتْ لَهَا ذَلِكَ فَلَمَّا دَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَتْ ذَلِكَ

عرض کیا نہیں، انہوں نے فرمایا ہم قریش لوگ (جماع کے وقت) عورتوں  
کو اوندھا کر دیتے تھے جب ہم مدینہ طیبہ پہنچے اور انصار کی عورتوں سے  
نکاح کیا تو ہم نے اس بات کا ارادہ کیا جس کا قصد کیا کرتے تھے تو  
انہوں نے اسے ناپسند کیا اور اسے بہت بڑی بات خیال کیا انصار  
کی عورتوں نے یہودیوں کا طریقہ اختیار کیا اور ان سے پہلو کے بل  
(ٹٹا کر) جماع کیا جاتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی  
”نساء کم حرث لکم“ (آخر تک)

تو اس حدیث کے مطابق حضرت نافع نے اس بات کا انکار  
کیلئے جو ان کے واسطے سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے کہ عورتوں سے غیر فطری فعل جائز ہے اور انہوں نے حضرت ابن  
عمر رضی اللہ عنہما سے اس بات کی خبر دی ہے کہ آیت مذکورہ بالا  
کا مطلب وہ نہیں جو پہلے قول والوں نے بیان کیا بلکہ اس کا مطلب  
یہ ہے کہ ان کو گھٹنوں کے بل بٹھا کر شرمگاہ میں وطی کرنا جائز  
ہے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے بھی اسی طرح مروی ہے -

حضرت عبدالرحمن بن سابط فرماتے ہیں میں حضرت حفصہ  
بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور ان سے عرض کیا کہ میں  
آپ سے ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں لیکن مجھے آپ سے شرم آتی  
ہے انہوں نے فرمایا بھتیجے جو کچھ پوچھنا چاہتے ہو پوچھو، میں نے  
کہا عورتوں سے دبر میں وطی کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں  
انہوں نے فرمایا ”حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا  
کہ انصار عورتوں کو اوندھا لٹا کر وطی نہیں کرتے تھے جب کہ ہاجرین  
انہیں اوندھا لٹا کر وطی کرتے تھے اور یہودی کہتے تھے کہ جو شخص  
الٹا لٹا کر وطی کرے گا اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوگا جب ہاجرین  
مدینہ طیبہ آئے اور انہوں نے انصاری عورتوں سے نکاح کیا تو ایک  
ہاجر نے انصاری عورت سے نکاح کیا انہوں نے اسے الٹا لٹا کر  
جماع کرنا چاہا تو اس نے انکار کر دیا وہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
کے پاس آئیں ان سے یہ واقع بیان کیا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم تشریف لائے تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے عرض  
کیا انصاری عورت حیا کی وجہ سے باہر چلی گئی نبی اکرم صلی اللہ



لَهُ أَمْرٌ سَلَمَةٌ فَاسْتَحْيَتْ الْأَنْصَارِيَّةَ وَخَرَجَتْ  
فَقَالَ النَّبِيُّ أَدْعِيهَا فَدَعَتْهَا فَقَالَ يَسَاؤُكُمْ  
حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتُكُمْ أَتَى شِئْتُمْ صِمَامًا  
وَاحِدًا -

فَقَدْ أَخْبَرْتُ أَمْرٌ سَلَمَةٌ بِتَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ  
أَيْضًا بِتَوْقِيفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ  
بِقَوْلِهِ صِمَامًا وَاحِدًا فَذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ حُكْمَ  
صِدِّ ذَلِكَ الصِّمَامِ بِخِلَافِ حُكْمِ ذَلِكَ الصِّمَامِ  
وَلَوْلَا ذَلِكَ لَمَا كَانَ لِقَوْلِهِ صِمَامًا وَاحِدًا  
مَعْنَى -

وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ مَا يَرْجِعُ مَعْنَاهُ إِلَى هَذَا  
الْمَعْنَى أَيْضًا -

۱۴۹- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزَوِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْأَسْوَدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ كَهْمَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عَامِرَ بْنَ مَحْيَى الْمَعَارِفِيَّ حَدَّثَنَا  
أَنَّ حَنْشَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ  
سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ حَبِيرٍ أَتَوْا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْتَمَدُوا  
يَسْأَلُونَهُ عَنِ النِّسَاءِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
يَسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتُكُمْ أَتَى شِئْتُمْ  
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّتِهِنَّ مُقْبِلَةً  
وَمُدْبِرَةً إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ -

ثُمَّ جَاءَتْ الْأَنْصَارِيَّةُ بِالنَّهْيِ  
عَنِ اثْنَيْنِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ -

۱۵۰- فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ بْنُ أَبِي هَرَمَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ  
حُزَيْمَةَ ابْنِ قَابِطٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا

علیہ وسلم نے فرمایا  
اسے بلاؤام المؤمنین نے اسے بلایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
”نساء کم حرث لکم“ (آخر تک) تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں  
میں جیسے چاہو آؤ لیکن ایک ہی سوراخ سے آؤ۔

تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اس آیت کے معنی اور  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بتانے سے کہ ایک ہی  
سوراخ میں ہو، خبر دی تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس ایک  
سوراخ (شرمگاہ) کے (دُبر) کا حکم اس کے حکم کے خلاف  
ہے اور اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ کے ارشاد گرامی ”ایک سوراخ“  
کا کوئی مطلب نہ ہوتا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس  
آیت کا معنی مروی ہے جو اسی مفہوم کی طرف  
لوٹتا ہے۔

حضرت حنش بن عبد اللہ شیبانی فرماتے  
ہیں انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے سنا کہ حمیر کے کچھ لوگ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر  
عورتوں کے بارے میں پوچھنے لگے تو  
اللہ تعالیٰ نے آیت ”نساء کم حرث لکم“  
(آخر تک) نازل فرمائی نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جس طرح بھی ہو آگے کی  
طرف سے یا پیچھے کی طرف سے جب کہ  
شرمگاہ میں ہو۔

پھر متواتر روایات آئی ہیں جن میں عورتوں  
کے ساتھ غیر فطری فعل سے منع کیا گیا۔

ان میں سے حضرت یونس کی روایت ہے حضرت عمارہ  
بن خزمیمہ بن ثابت اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ  
تعالیٰ حق بات رکے بیان اسے حیا نہیں فرماتا عورتوں



يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ  
 ۱۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو رُوْحٍ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَوْثَبِيُّ عَنْ سَعْدِ  
 قَالَ قَتَادَةَ عَنْ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ  
 مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الشَّامِيِّ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْمٍ  
 الْخَطَّابِيِّ عَنْ عَزِيمَةَ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ كَرِهْتُ مِثْلَهُ .

۱۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو رُوْحٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَافِيلُ بْنُ  
 مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ  
 كُنْتُ مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ  
 فَقَالَ يَا أَبَا حَسَنَةَ مَا تَرَى إِيَّيَا النِّسَاءِ  
 فِي أَدْبَارِهِنَّ فَأَعْرَضَ أَوْ سَكَتَ فَقَالَ هَذَا  
 شَيْءٌ كَرِهْتُ فُسَّأَلَهُ يَعْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ  
 ابْنُ الشَّامِيِّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ قَدْ رَأَيْتُ  
 كَانَتْ حَلَالًا قَالَ حَرَمِيٌّ وَلَمْ يَكُنْ سَمِعَ فِي ذَلِكَ  
 هَيْئًا قَالَ ثُمَّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ أَنَّ لِي  
 عَمْرُو بْنُ أَبِي أُجَيْحَةَ بْنِ الْجَدَّاجِ فَسَأَلَهُ عَنْ  
 ذَلِكَ فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ عَزِيمَةَ بْنَ ثَابِتٍ  
 الَّذِي جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 إِلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهَادَةً شَهَادَةً رَجُلَيْنِ يَقُولُ  
 أَلِيٌّ رَجُلٌ الْقَبِيضِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرًا فِي مِنْ دُبُرِهَا فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْلَمْ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كَعْبُ كَانَتْهَا مَرْثَدَةَ أَوْ كَلَدًا قَالَ ثُمَّ قَطَعَنَّ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْلَمْ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ فِي آتِي الْخُرَاطَيْنِ أَوْ فِي آتِي الْخُرَاطَيْنِ  
 إِنَّمَا مِنْ دُبُرِهَا فَبَيَّهَا فَتَعَمَّرَ وَاعْلَمْ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے ساتھ ان کے دبوروں میں جامع مذکور۔  
 حضرت محمد اللہ بن حرمی خلی، حضرت  
 حرمیہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت  
 کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا، پھر انہوں نے اس کی نقل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن علی فرماتے ہیں میں حضرت محمد بن کعب  
 قرظی کے پاس تھا کہ ایک شخص نے ان سے پوچھا اے ابو حمزہ! عورتوں  
 کے ساتھ دبر میں جامع کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے  
 تو انہوں نے منہ پھیر لیا یا خاموش ہو گئے پھر حضرت عبد اللہ  
 بن علی بن سائب کی طرف اشارہ کر کے فرمایا یہ قریش کے  
 بزرگ ہیں ان سے پوچھو۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا  
 اے اللہ! یہ حلال بھی ہوتا تب بھی ناپاک ہے خبی  
 کہتے ہیں انہوں نے اس سلسلے میں کچھ بھی نہیں  
 سنا تھا فرماتے ہیں پھر حضرت عبد اللہ بن علی  
 نے مجھے بتایا کہ انہوں نے حضرت عمرو بن  
 الواحیہ بن جراح سے ملاقات کی تو ان سے اس بارے میں پوچھا  
 انہوں نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت حمزہ  
 بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سنا اور ان کی شہادت کو  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دواہیوں کی گواہی کے برابر  
 قرار دیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک  
 آدمی آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں عورت کے پس دبر کی  
 طرف سے ہاتھ لگا ہوں آپ نے دو یا تین مرتبہ فرمایا "ہاں" وہ فرماتے ہیں  
 پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سمجھ گئے ارشاد فرمایا "دو سو اٹھ  
 میں سے کس کی بات کرتے ہو۔ دبر کی طرف سے شرمگاہ میں جامع  
 مراد ہے تو شک ہے کہ کہتے ہو اور اگر دبر میں جامع



فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَهَنَكُمْ أَنْ تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي  
أَذْبَارِهِنَّ -

۱۵۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْجَارُودِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ  
قَالَ ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ  
الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا الْوَالِئِيُّ عَنْ حَرْمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْوَالِئِيُّ عَنْ حُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ -

۱۵۴ - حَدَّثَنَا يَكْرُبُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ ثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ  
لَهْيَعَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُوَلَّى مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلٍ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَنْ حَرْمَةَ ابْنِ عَلِيٍّ الْخَطَمِيِّ عَنْ حُزَيْمَةَ بْنِ  
ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۵۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۱۵۶ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نُوَيْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَيَّوَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
حَسَّانٌ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۵۷ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ أَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ حَسَّانِ  
مَوْلَى سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سَعِيدٍ قَدْ كَرِهَ  
بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۵۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ  
قَتَادَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِيَ الْوُطِئَةُ

مراد ہے تو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے ساتھ دبر میں (جماع سے)  
منع فرمایا ہے۔

حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا عورتوں سے غیر فطری  
فعل نہ کرو۔

حضرت حرمی بن علی خطمی، حضرت  
خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت صالح بن عبدالرحمن فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت عبدالرحمن نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوذر عہ فرماتے ہیں میں حضرت حیوہ نے خبر دی وہ  
فرماتے ہیں میں حضرت حسان نے بتایا پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سہل بن عبدالعزیز کے (آزاد کردہ) غلام  
حضرت حسان، حضرت سعید سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ ان کے  
دادا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ  
چھوٹی لواطت ہے یعنی عورتوں سے دبر میں



دلی کرنا۔

حضرت حارث بن مخلد، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں سے ان کے دُبروں میں جماع نہ کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں فرماتا جو کسی عورت سے غیر فطری عمل کرتا ہے۔

حیوة بن شرح فرماتے ہیں مجھے حضرت یزید بن ہاد نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا جو اپنی بیوی سے (غیر فطری عمل کرتا ہے)

حضرت ابن الہاد، حضرت سہیل سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حائضہ عورت سے یا کسی عورت سے دبر میں جماع کرے یا کاہن کے پاس جائے اس نے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی چیز (دین اسلام یا قرآن) کا انکار کیا یہ

حضرت ابو تمیمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ

الصُّغْرَى يَعْنِي وَطْئَ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ.  
۱۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ.  
۱۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى رَجُلٍ وَطِئَ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا.

۱۶۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ أَنَا أَبُو نُجَيْمٍ رَوَيْتُ قَالَ أَنَا حَيَوَةُ بْنُ شَيْخٍ وَتَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ امْرَأَتَهُ.

۱۶۲ - حَدَّثَنَا دُرُوحُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ ثَنَا عَنْهُ وَبْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ سَهِيلٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۱۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

يُوسُفَ قَالَ أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ سَهِيلٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ.

۱۶۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ الْحَكِيمِ الْأَنْشَرِيُّ عَنْ أَبِي



تَمِيمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ .

۱۶۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي مَحَاشِيهِنَّ .

۱۶۶ - حَدَّثَنَا رَيْبَعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَعُمَرُ مَوْلَى عَفْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا يَحِلُّ إِيَّانَ النِّسَاءِ فِي حُشُوشِهِنَّ .

۱۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِيسَى بْنِ حِطَّانٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْيَانِهِنَّ .

۱۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ مَنصُورٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ . حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ ذَكْرِیَّا عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

وَقَدْ اخْتَبَرَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا لِقَوْلِهِمْ .

۱۶۹ - بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا

نے فرمایا جو شخص حائضہ عورت سے جماع کرے یا کسی عورت سے غیر فطری فعل کرے یا کاحن کے پاس جائے تو اس نے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اترنے والے دین کا انکار کیا ۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے سے جیا نہیں فرماتا ( یعنی رکتا نہیں ) عورتوں کے پاس ان کے دُبُرِوں میں نہ جاؤ ۔

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ بیان حق سے جیا نہیں فرماتا عورتوں کے پاس ان کے دُبُرِوں میں نہ جاؤ ۔

حضرت علی بن طلق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ حق بات بیان کرنے سے جیا نہیں فرماتا عورتوں کے پاس ان کی پچھلی طرف نہ جاؤ ۔

حضرت اسماعیل بن زکریا نے حضرت عاصم احول سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اسکی مثل ذکر کیا ۔ پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس طرح بھی استدلال کیا ہے ۔

حضرت محمد بن کعب قرظی سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ



وہ عورتوں کے پاس کچھلی طرف جانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے۔ اور وہ اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی سے استدلال کرتے ہیں۔ ”کیا تم دنیا والوں کے مردوں کے پاس جاتے ہو اور جو عورتیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے پیدا کی ہیں انہیں چھوڑتے ہو بلکہ تم حد سے بڑھنے والی قوم ہو“ یعنی اگر تمہیں خواہش ہے تو تمہاری عورتوں کے پاس بھی اس کی مثل ہے۔

ان حضرات کو اور ان لوگوں کو جو (اس آیت کا) مفہوم لینے میں محمد بن کعب بن علی کی موافقت کرتے ہیں، کہا جائے گا کہ ان کے مخالفین نے اس کا معنی ایوں بیان کیا ہے کہ تم اس چیز کو چھوڑتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے پیدا کی یعنی تمہاری عورتوں سے شرمگاہوں میں جامع جائز قرار دیا، اور ہمارے نزدیک یہ تاویل، پہلی تاویل سے زیادہ بہتر ہے کیونکہ یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مذکورہ بالا روایات کے موافق ہے اور اگر اس قول میں محمد بن کعب کی تقلید ضروری ہے تو حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کی تقلید اس سے اولیٰ ہے۔

حضرت ابن شہاب زہری رحمہ اللہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت سعید بن مسیب اور ابو بکر بن عبد الرحمن (ابو سلمہ بن عبد الرحمن اور میرا (اما) طحاوی کا) زیادہ خیال یہ ہے کہ وہ ابو بکر بن عبد الرحمن ہیں، عورتوں کے ساتھ دبیر میں جامع کرنے کو بہت منع کرتے تھے اور کس طرح منع نہ کرتے جب کہ ان دونوں سے زیادہ جلیل القدر شخصیت نے یہ بات فرمائی ہے۔

حضرت ابو القعقاع جرمی، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا عورتوں سے غیر فطری فعل حرام ہے۔

حضرت ابوب، حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ

ابن ابی مریم قال اخبرنا ابن یسعة عن محمد بن یزید بن المہاجر عن محمد بن کعب القوطی انه کان لا یرى بأساً بأتیان النساء فی أدبارهن ویحتبہ فی ذلک بقولہ عز وجل آتتو الذکر ان من العلمین وتذرون ما خلق لکم رجبکم من انہ واجکم بل انتم قوم عادون ای من ازواجکم مثل ذلک ان کنتم تشہون۔

قيل لهم ومن یوافق محمد بن کعب علی هذا التأویل قد قال مخالفوه و تذرون ما خلق لکم رجبکم من ازواجکم مما قد احل لکم من جماعهن فی فروجهن و لهذا التأویل عندنا ولی من التأویل الاول لموافقته لما جاء عن عبد اللہ بن علی وسلم مما قد ذکرنا ولکن وجب ان نقول فی هذا القول محمد بن کعب فان تقلید سعید ابن المسیب اولی۔

۱۴۰۔ حدثنا یونس قال اخبرنا ابن وهب قال اخبر فی یونس عن ابن شہاب قال کان سعید بن المسیب وأبو بکر بن عبد الرحمن أو أبو سلمة بن عبد الرحمن وأکثر ظنی انه أبو بکر ینہیان ان توتی المرأة فی دبرها أشد الثبی وکیف وقد قال بذلک من هو أجمل منہما۔

۱۴۱۔ حدثنا أبو بشر الرقی قال ثنا أبو معاوية الضریر عن الحجاج عن ابی القعقاع الجرمی عن عبد اللہ بن مسعود قال معاش النساء حرام۔

۱۴۲۔ حدثنا یزید بن سنان قال ثنا



يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ ثَقِي أَبُو عَرُوبَةَ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ فِي الذِّكْرِ يَا قِيَامُ امْرَأَتِي فِي دُبُرِهَا فَتَالَ  
الْطَّوْطِيَّةُ الصُّغْرَى .

### وَمَا فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ أَصْحَابِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَتَابِعِيهِمْ فِي مُوَافَقَةِ هَذَا  
الْمَعْنَى إِلَى هُنَا فَكَثُرَ مِنْ أَنْ يُسْتَقْصَى وَلَكِنَّا  
حَذَفْنَا ذَلِكَ مِنْ كِتَابِنَا لِكَثْرَتِهِ وَطَوِيلِهِ .  
فَلَمَّا تَوَاتَرَتْ هَذِهِ الْأَشْأَارُ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ  
عَنْ وَطْئِ الْمَرْأَةِ فِي دُبُرِهَا ثُمَّ جَاءَ عَنْ  
أَصْحَابِهِ وَعَنْ تَابِعِيهِمْ مَا يُؤَافِقُ ذَلِكَ وَجَبَ  
الْقَوْلُ بِهِ وَتَوَلَّى مَا يُخَالِفُهُ وَهَذَا أَيْضًا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْصَّوَابِ .

### بَابُ وَطْئِ الْحَبَالِ

۱۴۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي غَنْبِيَةَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَتْ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا  
أَوْلَادَكُمْ سِرًّا فَإِنْ قَتَلَ الْغَيْلُ يَدُ بَرِّكَ الْغَارِسِ  
لَبَطْلٌ فَيَدُ عَشِيرَتِهِ عَنْ ظَهْرِ قَرَمِهِ .

۱۴۴ - حَدَّثَنَا بَيْعَةُ الْمُؤَدِّينَ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو  
ابْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ  
ابْنِ السَّكَنِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے عورت کے  
ساتھ دُبُر میں جماع کرنے والے کو چھوٹی لوط  
کا مرکب قرار دیا ۔

اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین  
عظام رحمہم اللہ سے اس مفہوم کی موافقت میں جو کچھ  
مروی ہے وہ شمار سے باہر ہے اس سے  
ہم نے اس کی کثرت و طوالت کے باعث اسے اپنی  
کتاب سے حذف کر دیا ۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے عورت کے ساتھ غیر فطری عمل کی ممانعت میں روایات  
تواتر کے ساتھ مروی ہیں پھر اس کی موافقت میں  
صحابہ کرام اور تابعین کے اقوال بھی آئے ہیں تو اس  
بات کو اپنانا اور اس کے خلاف کو چھوڑنا واجب ہے  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا بھی یہی قول ہے ۔

### حاملہ عورتوں سے وطی کرنا

حضرت اسامہ بنت یزید انصاری رضی اللہ عنہما  
سے مروی ہے فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اپنی اولاد کو پوشیدہ  
طہر پر غیر شعوی طور پر قتل نہ کرو بے شک حالتِ حمل میں  
جماع کا قتل بہادر نوجوان کو گھوڑے کی پٹھ سے  
گرا دیتا ہے ۔

ایک دوسری طریق سے بھی حضرت اسماء  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی  
ہیں آپ نے فرمایا اپنی اولاد کو غیر شعوی طور  
پر قتل نہ کرو کیونکہ حالتِ حمل میں جماع کا



قتل نوجوان کو گھوڑے کی پیٹھ پر تایا ہے تو اسے گرا دیتا ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا  
أَوْلَادَكُمْ سِرًّا فَإِنَّ قَتْلَ الْغِيلِ يُدْرِكُ الْفَارِسَ  
عَلَى ظَهْرِ فَرَسِهِ فَيَدْعُهُ

ابن ابی نعیم

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
فَكَرَهُوا وَطَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ إِذَا  
كَانَتْ حُبْلَى وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِذَلِكَ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اسی بات کی طرف گئی ہے وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے ہیں کہ کوئی شخص  
اپنی حاملہ بیوی یا لونڈی سے جاع کرے انہوں نے اس (مندرجہ بالا) حدیث  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عامر بن سعد بن ابی وقاص فرماتے ہیں کہ حضرت اسامہ  
بن زید رضی اللہ عنہ نے ان کے والد حضرت سعد بن  
ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو بتایا کہ ایک شخص ،  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر ہوا اور اس نے کہا میں اپنی بیوی سے عزل کرتا ہوں  
آپ نے فرمایا کیوں؟ اس نے کہا (پہٹ میں موجود)  
بچے کے بارے میں ڈرتے ہوئے آپ نے فرمایا اگر یہ بات  
ہے تو عزل نہ کرو۔ وہ ایرانیوں اور رومیوں کو نقصان نہیں  
دیتا۔ (یعنی وہ حاملہ عورت سے جاع کرتے ہیں لیکن  
بچے کو نقصان نہیں پہنچتا)۔

تو اس حدیث سے حاملہ عورت کے ساتھ وطی کا حجاز  
ثابت ہوتا ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ جب  
یہ عمل رومیوں اور ایرانیوں کو نقصان نہیں پہنچاتا تو ان کے علاوہ کو  
بھی نقصان نہیں پہنچاتا تو یہ حدیث حضرت اسماء رضی اللہ  
عنها کی روایت کے خلاف ہے۔

تو تو ہم نے ارادہ کیا کہ دیکھیں ان میں سے کونسی حدیث  
دوسری کے لیے ناسخ ہے چنانچہ ہم نے اس میں غور کیا تو  
یوں پایا کہ ابن دحب، ابو مسہر اور ابراہیم بن وزیر سے  
انک انک سندوں سے مروی ہے وہ بیخوف حضرت  
مالک بن انس سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت محمد بن

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ إِبَاحَةٌ وَطَى  
الْحَبَالَى وَاحْتِبَارٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ لَا يَضُرُّ فَارِسَ وَ  
الرُّومَ فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ غَيْرَهُمْ فَخَالَفَ هَذَا  
الْحَدِيثُ حَدِيثَ آسَمَاءَ

۱۴۶۔ قَارَدُنَا أَنْ نَنْظُرَ إِلَيْهِمَا النَّاسِ  
لَا خَرَفَ نَظَرْنَا فِي ذَلِكَ

۱۴۷۔ فَوَجَدْنَا يُؤَسُّ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ

۱۴۸۔ وَوَجَدْنَا مُحَمَّدَ بْنَ حُزَيْمَةَ قَدْ



حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو مُسْهَرٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ.

عبدالرحمن بن نوفل سے وہ

۱۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَرَّيْرِ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَمَّتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغَيْلَةِ حَتَّى ذُكِرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ.

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ جدامہ بنت وحب رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے ارادہ کیا کہ حالت حمل سے منع کروں حتیٰ کہ میرے سامنے ذکر کہا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے ہیں لیکن ان کی اولاد کو نقصان نہیں ہوتا۔

۱۷۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ قَالَ ثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ تَرْوِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهَبٍ الْأَسَدِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَنْهَى عَنِ الْغَيْلِ قَالَ فَتَنَظَرْتُ فَإِذَا فَارِسُ وَالرُّومُ يَغْيِلُونَ فَلَا يَضُرُّ ذَلِكَ أَوْلَادَهُمْ.

حضرت عروہ بن زبیر، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت جدامہ بنت وحب اسدیہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے حالت حمل میں جماع کرنے سے منع فرمانے کا ارادہ کیا آپ فرماتے ہیں پھر میں نے غور کیا تو ایرانی اور رومی حالت حمل میں جماع کرتے ہیں لیکن ان کی اولاد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

۱۸۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا الْمُفَرِّجِيُّ يَعْنِي أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ حَدَّثَنِي جَدَامَةُ فَذَكَرْنَاهَا.

حضرت ابوالاسود، حضرت عروہ سے وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے حضرت جدامہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۸۱ - حَدَّثَنَا زَيْعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَيَّوَةُ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ جَدَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عائشہ، حضرت جدامہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا النَّهْيُ عَنْ ذَلِكَ حَتَّى  
يَلْقَاهُ أَوْ حَتَّى ذُكِرَ أَنَّ قَارِسَ وَالتَّوْمَ يَفْعَلُونَ  
فَلَا يَصْنَعُونَ أَوْلَادَهُمْ -

فَنَفَى ذَلِكَ إِبَاحَةً مَا قَدْ حَظَرَهُ الْحَدِيثُ  
الْأَوَّلُ وَاحْتِمَالُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ نَاسِخًا  
لِلْآخِرِ -

۱۸۲ - فَتَطَرُّنَا فِي ذَلِكَ خِذَاذًا مَوْحِيًا عَنِ الْفَجْرِ  
قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْإِغْتِيَالِ ثُمَّ قَالَ  
لَوْ ضَرَّ أَحَدًا الضَّرَفَارِسَ وَالرُّدُمَ -

فَثَبَتَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْإِبَاحَةَ بَعْدَ  
النَّهْيِ فَمِنْ أَوَّلَى مِنْ غَيْرِهِ وَجَاءَ نَهْيُ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ مِنْ  
جَهَةِ خَوْفِهِ الصُّرَّ وَمِنْ أَجْلِهِ ثُمَّ إِبَاحَةُ لَمَّا  
تَحَقَّقَ عُنْدَهُ أَنَّهُ لَا يَصُرُّ وَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ مَنَعَهُ مِنْهُ فِي وَاقِعٍ مِمَّا مَنَعَهُ مِنْهُ مِنْ طَرِيقِ  
النَّوْحِيِّ وَلَا مِنْ طَرِيقِ مَا يَحِلُّ وَيَحُورُ وَلَيْكَنَّهُ  
عَلَى طَرِيقِ مَا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ شَيْءٌ فَأَمَرَهُ عَلَى الشَّفَقَةِ  
مِنْهُ عَلَى أَمْتِهِ لَا غَيْرَ ذَلِكَ كَمَا قَدْ كَانَ  
أَمْرًا فِي تَرْكِ تَابِيرِ التَّخْلِ -

۱۸۳ - فَاتَّهَتْ فَتَلَّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَءِيلُ قَالَ ثَنَا  
سَمَاعُ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ  
مَرَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَخْلِ  
الْمَدِينَةِ فَإِذَا نَاسٌ فِي رُءُوسِ التَّخْلِ يُلْحِقُونَ التَّخْلَ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَصْنَعُونَ هَؤُلَاءِ

نے اس سے روکنے کا ارادہ فرمایا حتیٰ کہ آپ تک یہ بات پہنچی یا  
آپ کے سامنے ذکر کیا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے  
ہیں لیکن ان کی اولاد کو نقصان نہیں ہوتا -

تو اس میں اس بات کا جواز ہے جس سے  
پہلی روایت میں منع فرمایا لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ  
دو باتوں میں سے ایک دوسری کے لیے ناسخ ہے -

پس ہم نے اس میں غور کیا تو حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
حالت حمل میں جماع سے منع فرماتے تھے پھر  
فرمایا اگر یہ عمل کسی (بچے) کو نقصان پہنچاتا  
تو ایران اور روم والوں کو پہنچانا -

تو اس حدیث سے بھی کہ بعد جواز ثابت ہوا  
لہذا یہ (حدیث) دوسری روایات سے اولیٰ ہے سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمل سے اس لیے  
منع فرمایا کہ اس کی وجہ سے (بچے) کمزور رہ جانے کا  
ڈر تھا پھر جب آپ کے نزدیک ثابت ہو گیا کہ اس  
سے نقصان نہیں ہوتا تو اسے جائز قرار دیا - اس  
بات کی دلیل یہ ہے کہ جب آپ نے اس سے روکا  
تھا تو دجی کے طریقے پر یا حرام و حلال کے طریقے پر نہیں روکا  
تھا بلکہ اس خیال کی بنیاد پر روکا جو آپ کے دل میں پیدا ہوا لہذا  
آپ نے اپنی امت پر اس کا خوف محسوس کرتے ہوئے (ایسا نہ کرنے  
کا) حکم فرمایا جیسا کہ آپ نے کجور کی پیوند کاری چھوڑنے کا حکم دیا -  
حضرت موسیٰ بن طلحہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت

کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مدینہ  
طیبہ کے باغات سے گزرا تو دیکھا کہ کچھ لوگ کجوروں کے اوپر پیوند  
کاری کر رہے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ لوگ کیا کر  
رہے ہیں عرض کیا گیا کہ کو مادہ سے ملاتے ہیں آپ نے فرمایا  
میرے خیال میں یہ بات ان کو کچھ فائدہ نہ دے گی ان لوگوں



فَقِيلَ يَا خُذُونِ مِنَ الذِّكْرِ فَيَجْعَلُونَهُ فِي الْأُنْثَى  
فَقَالَ مَا أَظُنُّ ذَلِكَ يُغْنِي شَيْئًا فَبَلَّغَهُمْ فَتَرَكُوهُ  
وَنَزَعُوا عَنْهَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ ظَنُّ ظَنَنْتُمْ إِنْ كَانَ يُغْنِي  
شَيْئًا فَلْيَصْنَعُوهُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَإِنَّمَا  
هُوَ ظَنُّ ظَنَنْتُمْ وَالظَّنُّ يُحْطَى وَيُصِيبُ وَلَكِنْ  
مَا قُلْتُ لَكُمْ قَالَ اللَّهُ فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ -

۱۸۴- حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
عَبْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ جَبْرِ قَالَ ثَنَا  
سَمَاءُ أَنَّ سَمِعَ مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَحْوَهُ -

۱۸۵- حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
وَيَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَا ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَمَاءِ  
ابْنِ حَرْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَ مِثْلَهُ -

۱۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ  
سَمَاءٍ قَدْ كَرِهَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ فَأَخْبَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ  
أَنَّ مَا قَالَهُ مِنْ جِهَةِ الظَّنِّ فَهُوَ فِيهِ كَسَائِرُ  
النَّاسِ فِي ظَنُونِهِمْ وَأَنَّ النَّبِيَّ يَقُولُهُ مِمَّا لَا  
يَكُونُ عَلَى خِلَافٍ مَا يَقُولُهُ هُوَ يَقُولُهُ عَنِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمَّا كَانَ تَهْنِئَةً عَنِ الْغِيلَةِ لِمَا  
كَانَ خَافَ مِنْهَا عَلَى أَوْلَادِ الْحَوَامِلِ مِثْلَ  
أَبَاحِهَا لِمَا عَلِمَ أَنَّهَا لَا تَضُرُّهُمْ ذَلِكَ  
عَلَى أَنَّ مَا كَانَ نَهَى عَنْهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ وَأَنَّ لَوْ كَانَ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
لَكَانَ يَقِفُ بِهِ عَلَى حَقِيقَتِهِ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ مِنْ

کو یہ بات پہنچی تو انہوں نے ایسا کرنا چھوڑ دیا اور اسے اتار  
لیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ بات پہنچی تو آپ  
نے فرمایا وہ تو میرا ایک خیال تھا اگر اس کا کچھ فائدہ ہے تو  
انہیں کرنا چاہیے میں بھی (بظاہر) تمہاری طرح ایک انسان  
ہوں میں نے ایک خیال کیا اور خیال غلط بھی ہوتا ہے اور  
ٹھیک بھی، لیکن میں نے یہ تو نہیں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے  
فرمایا ہے میں ہرگز اللہ تعالیٰ پر جھوٹ نہیں بولوں گا۔

حضرت سماک فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
حضرت موسیٰ بن طلحہ سے سنا وہ اپنے والد سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں اس کی مثل

حضرت سماک بن حرب، حضرت موسیٰ بن طلحہ  
سے وہ اپنی والدہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتی ہیں۔

حضرت ابولوانہ، حضرت سماک سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل روایت  
کیا۔ تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں  
بتایا کہ آپ نے جو کچھ فرمایا وہ ایک گمان کے طور پر تھا اور اس سلسلے  
میں آپ کا حکم دوسرے لوگوں کے گمان کی طرح ہے اور آپ جو بات  
یوں فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف نہیں ہوتا وہ اللہ تعالیٰ کے حکم  
سے فرماتے ہیں تو جب آپ کا حالتِ محل میں جماع سے روکنا ان بچوں  
پر خوف کی وجہ سے تھا جو حاملہ عورتوں کے پیٹ میں ہیں، پھر جب  
آپ کو معلوم ہوا کہ اس سے نقصان نہیں ہوتا تو آپ نے اُسے  
جائز قرار دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ کا منع کرنا اللہ تعالیٰ  
کی طرف سے نہ تھا اگر وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا تو آپ اس  
کی حقیقت سے واقف ہوتے بلکہ وہ آپ کا خیال تھا جس کے  
بارے میں بعد میں پتہ چلا کہ درحقیقت یہ ان امور میں سے نہیں جس



کی بنا پر آپ نے روکا تھا اور آپ کے دل میں جو خیال ہوا، وہ وہ حقیقت کے خلاف ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ مرد کا عورت سے اس کی حالت حمل وطی کرنا جائز ہے اس کی بیوی ہو یا لونڈی، اور یہ بالکل حرام نہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## نکاح کے موقع پر جو کچھ بچھا اور کیا جاتا ہے اسے ٹوٹنا

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کی کہ ٹوٹ مار نہیں کریں گے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ٹوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹ مار سے منع فرمایا اور فرمایا جس نے ٹوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن زید بن خالد جھنی نے اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُچک لینے اور ٹوٹ مار کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت سماک بن حرب فرماتے ہیں مجھے

قَبْلَ ظَنِّهِ الَّذِي قَدْ وَقَفَ بَعْدَهُ عَلَى أَنَّ مَا فِي الْحَقِيقَةِ مِمَّا نَهَى عَمَّا نَهَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِهِ بِخِلَافِ مَا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ مِنْ ذَلِكَ فَتَبَتِ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ وَطِى الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ أَوْ امْتَهُ حَامِلًا حَلَالٌ لَمْ يَحْرُمْ عَلَيْهِ قَطُّ وَهَذَا اقْوَلُ أَرَبِي حَنِيفَةً وَأَرَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحْمَةً اللَّهُ عَلَيْهِمْ۔

## باب انتہاب ما يشر على القوم

## مِمَّا يَفْعَلُهُ النَّاسُ فِي النِّكَاحِ

۱۸۷- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنِ الصَّنَابِيحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْ لَا تَنْتَهَبَ۔

۱۸۸- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا هَمَيْرٌ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ انْتَهَبَ فَلَيْسَ مِنَّا۔

۱۸۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَدَّادِ قَالَ ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ وَحَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِشْمَانَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التُّهْمَةِ وَقَالَ مَنْ انْتَهَبَ فَلَيْسَ مِنَّا۔

۱۹۰- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَثْبٍ عَنْ مَوْلَى رِجْهَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرْثَدٍ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَلِيسَةِ وَالتُّهْمَةِ۔

۱۹۱- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ



قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ تَنَاسَلْنَا مِنْ حَرْبٍ قَالَ  
أَبَا فِي تَعْلِيهِ بْنِ الْحَكَمِ أَخُو بَنِي كَيْثِ أَتَتْ  
مَا أَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً بَعْدُ وَرِ  
فِيهَا الْحَمْرُ غَنِمَ اُنْتَهَبُوهُ فَأَمَرَ بِهَا فَكُفِنَتْ  
فَقَالَ إِنَّ التُّهْبَةَ لَا تَحِلُّ.

۱۹۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءٍ عَنْ ثَعْبَةَ  
ابْنِ الْحَكَمِ قَالَ أَصَابَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنِمًا فَأَنْتَهَبُوهُمَا  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْلَحُ  
التُّهْبَةُ ثُمَّ أَمَرَ بِالْقُدُورِ فَأُكْفِنَتْ.

۱۹۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ تَصْرِ قَالَ ثَنَا  
الْفَرَيَابِيُّ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ ثَنَا سَمَاءُ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۱۹۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ  
قَالَ ثَنَا أَبِي وَغَيْرُهُ عَنْ سَمَاءٍ فَذَكَرَ  
بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ لَا ذَاتَ ثَرٍ عَلَى قَوْمٍ شَيْئًا فَأَبَا حَهُمُ  
أَخَذَهُ أَنَّ أَخَذَهُ مَكْرُوهٌ لَهُمْ وَحَرَامٌ عَلَيْهِمْ  
وَذَهَبُوا فِي ذَلِكَ إِلَى أَنَّ مِنَ التُّهْبَةِ الَّتِي نَهَى  
عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
التُّهْبَةُ الَّتِي نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَهَذِهِ الْأَشْيَاءُ هِيَ  
نُهْبَةٌ مَا لَمْ يُؤْذَنْ فِي اِنْتِهَابِهَا فَأَمَّا مَا نَثَرَهُ  
رَجُلٌ عَلَى قَوْمٍ وَأَبَا حَهُمُ اِنْتِهَابُهُ وَ

بنو لیث کے بھائی ثعلبہ بن حکم نے بتایا کہ انہوں نے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ کچھ ایسی ہنڈیوں کے  
پاس سے گزرے جن میں لوٹ مار کی بکری کا گوشت تھا تو  
آپ کے حکم سے ان (ہنڈیوں) کو الٹ دیا گیا آپ نے  
فرمایا لوٹ مار جائز نہیں۔

حضرت ثعلبہ بن حکم فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو  
ایک بکری ملی تو اسے لوٹ لیا بنی اکرم صلی اللہ  
نے فرمایا لوٹنا اچھا نہیں پھر آپ نے حکم فرمایا تو  
ہنڈیوں کو الٹ دیا گیا۔

حضرت اسرائیل فرماتے ہیں ہم سے حضرت سماک  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن ابوزائدہ فرماتے ہیں ہم سے  
میرے والد اور دوسرے حضرات نے حضرت سماک سے  
روایت کرتے ہوئے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص لوگوں پر  
کچھ پھاند کرے اور ان کے لیے اس کا لینا جائز قرار دے  
تب بھی ان کے لیے لینا مکروہ اور حرام ہے انہوں  
نے اس سلسلے میں یہ دلیل دی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
نے ان (مندرجہ بالا) روایات میں جس لوٹ مار سے منع فرمایا ہے اس میں شامل  
لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا

کہ ان روایات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس  
چیز کی لوٹ مار سے منع فرمایا اس سے مراد وہ لوٹ  
مار ہے جس کی اجازت نہ دی گئی ہو لیکن اگر کوئی شخص  
لوگوں پر کچھ پھاند کرے اور ان کے لیے اس کا لینا



جائز قرار دے تو اس کا حکم یہ نہیں کیونکہ اس کی اجازت ہے پہلی قسم ممنوع ہے۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جیسی لوٹ مار کی اجازت دی ہے۔

حضرت عبداللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہترین دن قربانی کا دن ہے پھر یوم عرفہ ہے (اس کے بعد) پانچ یا چھ اونٹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب کیے گئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب ہونے لگا کہ آپ کس سے ابتداء کریں جب وہ پہلوؤں کے بل کر گئے (ذبح ہو گئے) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہلکا سا کلمہ فرمایا جسے میں سمجھ نہ سکا میں نے اپنے قریب والے ساتھی سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ آپ نے فرمایا جو چاہے کاٹ کر لے جائے۔

تو جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں فرمایا جو چاہے کاٹ کر لے جائے اور اسے مباح قرار دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جس کھانے وغیرہ کا مالک اسے لوگوں کیلئے مباح قرار دے وہ اس سے لے سکتے ہیں اور یہ اس لوٹ کے خلاف ہے جس سے پہلی روایات میں منع فرمایا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ جس لوٹ مار کا ذکر پہلی روایات میں ہے اس سے مراد وہ لوٹ مار ہے جس کی اجازت نہ دی گئی ہو اور جسے مباح قرار دیا گیا اور اس کی اجازت دی گئی تو اس کا حکم وہ ہے جو ان بعد والی روایات میں مذکور ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک منقطع حدیث مروی ہے جس میں آپ نے ممنوع لوٹ مار اور جائز لوٹ کی وضاحت فرمائی ہے ہم یہاں اس حدیث کو اس مذکورہ بالا مفہوم کی وضاحت کے طور پر ذکر کرنا چاہتے ہیں۔

أَخَذَ فَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ مَا ذُوْنُ فِيْهِ وَالْأَوَّلُ مَمْنُوْعٌ مِنْهُ

وَقَدْ وَجَدْنَا مِثْلَ ذَلِكَ قَدْ أَبَاحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

۱۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَوْوِدٍ قَالَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قُرْطٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ إِلَيَّ مَا رَأَيْتُ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمُ عَرَفَةَ فَقَرَّبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدَانِ تَحْمِسًا أَوْ سِتًّا فَطَفِقَ يَذْكُلُنَ إِلَيْهِ بِأَيْتِهِنَّ يَبْدَأُ فَلَمَّا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا قَالَ كَلِمَةً خَفِيْفَةً لَمْ أَفْهَمْهَا فَقُلْتُ لِمَ ذِي كَانَ إِلَى جَنْبِي مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَالَ مَنْ شَاءَ اقْتَطَعْ

فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ مَنْ شَاءَ اقْتَطَعْ وَأَبَاحَ ذَلِكَ ذَلِكَ هَذَا أَنَّ مَا أَبَاحَهُ رَبُّهُ النَّاسَ مِنْ طَعَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَلَهُمْ أَنْ يَأْخُذُوا مِنْ ذَلِكَ وَهَذَا خِلَافُ التَّهْنِئَةِ الَّتِي نَهَى عَنْهَا فِي الْأَشْأَارِ الْأَوَّلِ فَتَبَيَّنَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ التَّهْنِئَةَ الَّتِي فِي الْأَشْأَارِ الْأَوَّلِ هِيَ نُهْبَةٌ مَّا لَمْ يُؤْذَنْ فِيهِ وَأَنَّ مَا أُبِيْعَ مِنْ ذَلِكَ وَادُّنَ فِيهِ فَعَلَى مَا فِي هَذَا الْأَثَرِ الثَّانِي

وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ مُنْقَطِعٌ قَدْ فَسَّرَ حُكْمَ التَّهْنِئَةِ الَّتِي عَنْهَا وَالتَّهْنِئَةُ الْمُبَاحَةُ وَإِنَّمَا أَرَدْنَا بِذِكْرِ هَٰؤُلَاءِ تَفْسِيرًا لِمَعْنَى هَذَا الْمُنْقَطِعِ



۱۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
الْعَتَّابِيُّ قَالَ ثَنَا عَوْنُ بْنُ عَمَّارَةَ قَالَ ثَنَا  
زِيَادُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ  
ابْنِ مَعْدَانَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ شَهِدَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِلَادَكَ شَابٍ مِّنَ  
الْأَنْصَارِ فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالَ عَلَى الْإِلْفَةِ وَالْطَّيْرِ  
الْمَيْمُونِ وَالسَّعَةِ فِي الرِّزْقِ بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ  
دَقِفُوا عَلَى رَأْسِ صَاحِبِكُمْ فَلَمْ يَكْبِتْ أَتَى  
جَاءَتِ الْجَوَارِي مَعَهُنَّ الْأَطْبَاقُ  
الْقَوْمُ وَالشُّكْرُ فَأَمْسَكَ الْقَوْمُ أَيْدِيَهُمْ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْتَهَبُونَ  
فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كُنْتَ نَهَيْتَ عَنْ  
النُّهْبَةِ قَالَ تِلْكَ نُهْبَةُ الْعَسَاكِرِ فَأَمَّا الْعُرْسَاتُ  
قَالَ فَلَا قَالَ فَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يُجَاذِبُهُمْ وَيُجَاذِبُونَ  
وَقَدْ رَوَى عَنْ جَمَاعَةٍ مِّنَ الْمُتَقَدِّمِينَ  
فِي ذَلِكَ اخْتِلَافٌ أَيْضًا.

۱۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَثْمَانُ  
بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَنَا إِسْرَافِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ كَانَ لِابْنِ مَسْعُودٍ صَبِيَانٌ  
فِي الْكِتَابِ فَأَرَادُوا أَنْ يَنْتَهَبُوا عَلَيْهِمْ فَاشْتَرَى  
لَهُمْ جَوْزًا بِدُرْهَمَيْنِ وَكَرِهَ أَنْ يَنْتَهَبُوا مَعَ  
الصَّبِيَانِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى الْخَوْفِ  
مِنْهُمْ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّهْبَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ.

۱۹۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ الْهَيْثَمِ أَنَّ  
كَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُوضَعَ الشُّكْرُ فِي الْمِلْدَلِ  
وَيَكْرَهُ أَنْ يُنْثَر.

۱۹۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری  
نوجوان کے نکاح میں تشریف لے گئے جب انہوں نے  
اس کا نکاح کر دیا تو آپ نے فرمایا الفت، نیک فالی اور  
وسعت رزق کا باعث ہو اللہ تعالیٰ تمہیں برکت عطا  
فرمائے اپنے ساتھی (دولہا) کے سر پر دف بجاؤ تھوڑی  
دیر میں کچھ لڑکیاں آگئیں ان کے پاس اخروٹ اور  
شکر کے تھال تھے لوگوں نے اپنے ہاتھ روک لئے  
تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا کوٹتے نہیں؟  
انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ تو لوٹنے سے منع فرماتے  
تھے آپ نے فرمایا وہ شکروں کو لوٹنا ہے لیکن  
شادی بیاہ کی لوٹ منع نہیں ہے راوی فرماتے  
ہیں میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا  
کہ وہ ان پر جھپٹے اور وہ آپ پر جھپٹتے۔

متقدمین کی ایک جماعت سے بھی اس مسئلے میں  
اختلاف مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ انہوں نے باہم لوٹ کا ارادہ کیا  
حضرت ابن مسعود نے ان کے دودھوں کے اخروٹ  
خریدے اور بچوں کے ساتھ لوٹ میں شریک ہونا پسند نہ  
کیا تو ممکن ہے انہوں نے ایسا اس لیے کیا ہو کہ انہیں  
اس لوٹ مار کی وجہ سے بچوں (کے نقصان) کا ڈر تھا  
کسی اور وجہ سے منع نہیں کیا۔

حضرت مسعود، حضرت ہشیم سے روایت کرتے ہیں کہ  
وہ نکاح کے موقع پر شکر رکھنے کو پسند کرتے تھے لیکن اس  
کا پنچا در کرنا انہیں پسند نہ تھا۔

حضرت ابوسعید، حضرت عکرمہ سے روایت



کرتے ہیں کہ وہ اسے ناپسند کرتے تھے۔

بْنُ ابْنِ جَعْدٍ قَالَ اخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ حَصِينٍ عَنْ عِكْرَمَةَ اَنَّهَا كَرِهَتْهُ۔

۲۰۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ ابْنِ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ ابْنِ جَعْدٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ كُنْتُ اَمَشِي بَيْنَ اِبْرَاهِيمَ وَ الشَّعْبِيِّ فَتَذَاكَرْنَا اِنْتَارَ الْعُرْسِ فَكَرِهَتْ اِبْرَاهِيمُ وَلَمْ يَكْرَهُهُ الشَّعْبِيُّ فَقَدْ يَجُوزُ اَيْضًا اَنْ يَكُونَ اِبْرَاهِيمُ كَرِهَ ذَلِكَ مِنْ اَجْلِ مَا ذَكَرْنَا مِنْ خَوْفِ الْعَطِيبِ عَلَى الْمُتَنَهِيَيْنِ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ۔

۲۰۱۔ فَاذَا صَلَّاهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي اِنْتِهَابِ فِي الْعُرْسِ قَالَ كَانُوا يَأْخُذُونَ لَهُ لِلصَّبْيَانِ۔

فَدَلَّ مَا رَوَى عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي هَذَا مَعَ ذِكْرِ عَمَّنْ كَانَ قَبْلَهُ مِمَّنْ يُقْتَدَى بِهِ اَنَّهُمْ كَانُوا يَأْخُذُونَ لَهُ لِلصَّبْيَانِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ اَنَّ كَرَاهَتَهُ لَفِي الْبَابِ الْاَوَّلِ لَيْسَ مِنْ جِهَةِ تَحْرِيمِهِ وَلَكِنْ مِنْ جِهَةِ مَا ذَكَرْنَا هُ۔

۲۰۲۔ حَدَّثَنَا صَلَّاهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ اَنَّهَا كَانَ لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا۔

۲۰۳۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَابٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ عَنْ اشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ لَا بَأْسَ بِاِنْتِهَابِ الْجُزْءِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ يَضَعُونَ فِي اَيْدِيهِمْ۔

وَمَا فِيهِ اِلَّا بَاحَةٌ مِنْ هَذِهِ اَلَا تَارِعُنَا اَوْجُهُ فِي النَّظَرِ مِمَّا فِيهِ الْكِرَاهِيَّةُ مِنْهَا هَذَا قَوْلُ ابْنِ يُونُسَ وَابْنِ يُونُسَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ۔

حضرت حکم فرماتے ہیں میں حضرت ابراہیم اور حضرت شعبی کے درمیان چل رہا تھا انہوں نے شادی میں (چھوہارے وغیرہ) پنچھا در کرنے کے بارے میں بات چیت کی تو حضرت ابراہیم نے اسے ناپسند کیا لیکن حضرت شعبی نے مکر وہ نہ جاننا تو ہو سکتا ہے حضرت ابراہیم کا ناپسند کرنا بھی لوٹنے والوں کی ہلاکت کے خوف سے ہو جیسا کہ ہم نے ذکر کیا پس ہم نے اس میں غور کیا۔

حضرت مغیرہ، حضرت ابراہیم سے شادی کے موقع پر لوٹ کے بارے میں روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ وہ بچوں کے لیے لیتے تھے۔

تو اس سلسلے میں جو کچھ حضرت ابراہیم سے مروی ہے وہ اور جو کچھ انہوں نے پیش رو حضرات سے جو مقتدا ہیں، نقل کیا کہ وہ بچوں کے لیے تھے اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ باب کے شروع میں ان کی جس ناپسندیدگی کا ذکر ہے وہ اس کے حرام ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ اس وجہ سے ہے جو ہم نے ذکر کی۔ حضرت یونس، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اس بات میں کوئی حرج نہیں سمجھتے۔

حضرت اشعث، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ آخر دنوں کی لوٹ میں کوئی حرج نہیں حضرت محمد بن سیرین فرماتے ہیں وہ اپنے ہاتھوں میں لیا کرتے تھے۔

اور جو کچھ اس میں جواز کا ذکر ہے ہمارے نزدیک وہ کراہت کے مقابلے میں زیادہ مناسب ہے۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔



# ۸۔ کتاب الطلاق

## طلاق کے بیان میں

حائضہ عورت کو طلاق دینا اور  
پھر سنت طلاق دینے کا ارادہ کرنا

بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ  
وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ يَرِيدُ أَنْ يُطَلِّقَهَا  
لِلْسُنَّةِ مَتَى يَكُونُ لَهُ ذَلِكَ

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
مَرْثُوفٌ قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ  
عَنْ أَبِي الثَّوْبَانِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
أَيْمَنَ يَسْأَلُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ  
امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ فَعَلَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ عُمَرَ فَسَأَلَ عَنْ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرْءٌ  
فَلْيُرَاجِعْهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ يُطَلِّقَهَا قَالَ  
ثُمَّ تَلَا إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقْتُمُوهُنَّ  
لِعَدَّتِهِنَّ أَوْ فِي قَبْلِ عَدَّتِهِنَّ

۲۰۵۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ  
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ طَلْقَ امْرَأَتِهَا  
وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت عبدالرحمن  
بن ایمن سے سنا وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ  
عنہما سے اس شخص کے بارے میں پوچھتے تھے جو اپنی عورت  
کو حیض کی حالت میں طلاق دیتا ہے۔ انہوں نے فرمایا حضرت  
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایسا کیا پھر حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہو کہ رجوع کر ہی حتیٰ  
کہ وہ (ان کی زوجہ حیض سے) پاک ہو جائے پھر اسے  
طلاق دیں فرماتے ہیں پھر آپ نے آیت کریمہ پڑھی ”جب تم  
عورتوں کو طلاق دو

حضرت سالم رضی اللہ عنہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حیض کی حالت  
میں طلاق دی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
پوچھا آپ نے فرمایا انہیں حکم دو کہ جب ان کی



زوجہ پاک ہو جائیں یا حاملہ ہوں تو رجوع کریں۔

حضرت سید بن جبیر، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مجھ پر رد کر دیا حتیٰ کہ جب وہ پاک ہو گئیں تو میں نے انہیں طلاق دی۔

حضرت ہشیم، حضرت ابوبشر سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یونس بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دیتا ہے انہوں نے فرمایا کیا تم عبد اللہ بن عمر کو جانتے ہو انہوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا انہوں نے (عبد اللہ بن عمر نے) اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ معاملہ عرض کیا تو آپ نے فرمایا انہیں کہو کہ وہ رجوع کریں جب پاک ہو جائیں تو انہیں طلاق دیں اور یہ طلاق بھی شمار کی جائے۔

حضرت انس بن سیرین فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے کہ ابن عمر نے اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ بات بارگاہ نبوی میں ذکر کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر جب پاک ہو جائے

وَعَلَى إِلَهٍ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُطْلِقْهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ أَوْ حَامِلَةٌ.

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ قَالَ ثنا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ طَلَقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ فَوَدَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ طَاهِرَةٌ.

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحِمْيَارِيُّ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ ثَمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثنا هَاشِمُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ هَلْ تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا فَإِذَا طَلَّقَهَا فَلْيُطْلِقْهَا قُلْتُ وَیُعْتَدُّ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ قَالَ فَسَمِعْتُ آيَةَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَخَفَّ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ هَذَا غَيْرَ مَا ذَكَرْنَاهُ فِيهِ.

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا آسُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى



تو طلاق دیں پوچھا گیا کیا یہ طلاق بھی شمار ہوگی تو انہوں نے فرمایا۔

حضرت ابن سیرین سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا آپ نے اپنی زوجہ کے بارے میں کہا کیا جس کو آپ نے طلاق دی تھی انہوں نے فرمایا میں نے اسے حالت حیض میں طلاق دی پھر میں نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ذکر کی وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر طہارت کی حالت میں طلاق دیں فرماتے ہیں میں نے

حضرت مغیرہ بن یونس (ابن جبیر) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ایک شخص اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دیتا ہے (تو اس کا کیا حکم ہے) انہوں نے فرمایا تم عبد اللہ بن عمر کو جانتے ہو میں نے عرض کیا ”جی ہاں“ فرمایا عبد اللہ بن عمر نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس سلسلے میں پوچھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ رجوع کریں اور پھر عدت (پوری ہونے) سے پہلے طلاق دیں۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے وہ گناہ گار ہوا اور اسے رجوع کرنا چاہیے کیونکہ اس کی یہ طلاق غلطی ہے اور اگر وہ چھوڑ دے

اللہ علیہ وسلم مَرُّهُ فَلْيُرَاجِعْهَا فَإِذَا طَهَّرَتْ فَلْيُطَلِّقْهَا فَقِيلَ أَيْحْتَسِبُ بِهَا قَالَ فَمَنْ - حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ الْفَضْلَ قَالَ سَمِعْتُ هَبْرَةَ بِنْتُ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ ابْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ صَنَعْتَ فِي امْرَأَتِكَ الَّتِي طَلَّقْتَ قَالَ طَلَّقْتُهَا وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَأَتَى عُمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَرُّهُ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُطَلِّقْهَا عِنْدَ طَهْرِهَا قَالَ فَقُلْتُ جُعِلْتُ وَذَلِكَ فَيُعْتَدُ بِالطَّلَاقِ الْأَوَّلِ قَالَ وَمَا يَمْنَعُنِي إِنْ كُنْتُ أَسَاءْتُ وَاسْتَحْضَيْتُ -

۲۱۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ الْخَصِيبَ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ ابْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ ثَنِيَّ مَغِيرَةَ بْنَ يُونُسَ هُوَ ابْنُ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ قُلْتُ رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ لِيُطَلِّقَهَا فِي قَبْلِ عِدَّتِهَا -

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَقَالُوا مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَدْ أَثْمَرَ وَيَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا فَإِنَّ طَلَّاقَهُ ذَلِكَ طَلَّاقٌ حَطَاءٌ وَفِي



تَرَكَهَا تَمَضًى فِي الْعِدَّةِ بَاسْتِ مِنْهُ بِطَلَاقٍ خَطَاً  
وَلَيْكِنَّ يُؤْمَرُ أَنْ يُرَاجِعَهَا لِيُخْرِجَهَا بِذَلِكَ  
مِنْ أَسْبَابِ الطَّلَاقِ الْخَطَا ثُمَّ يَتَرَكَهَا  
حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ ثُمَّ يُطْلِقُهَا  
طَلَاقًا صَوَابًا فَتَمَضًى فِي عِدَّةٍ مِّنْ طَلَاقٍ  
صَوَابٍ فَإِنْ شَاءَ رَاجَعَهَا وَكَأَنْتِ  
أَمْرًا تَبْتَاطِلُ الْعِدَّةُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهَا  
حَتَّى تَبَيَّنَ مِنْهُ بِطَلَاقٍ صَوَابٍ فَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَزَعَمُوا أَنَّ  
إِذَا طَلَّقَهَا حَاضَةً لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ  
أَنْ يُطْلِقَهَا حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ  
ثُمَّ تَحِيضُ حَيْضَةً أُخْرَى ثُمَّ تَطْهَرُ مِنْهَا  
وَعَارَضُوا الْأَشْيَاءَ الَّتِي رَوَيْنَاهَا  
فِي مُوَافَقَةِ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ -

۲۱۲ - بِمَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
وَأَبْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ  
قَالَ ثَنِي الثَّنِيَّتِ قَالَ ثَنِي عَقِيلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ طَلَّقَ امْرَأَةً لَهَا وَهِيَ  
حَاضَةٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَغَيَّظَ عَلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيِيرَاجِعَهَا ثُمَّ  
لِيُسَيِّكَهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضُ فَتَطْهَرَ  
فَإِنْ بَدَأَ أَنْ يُطْلِقَهَا فَلْيُطْلِقْهَا طَاهِرَةً قَبْلَ أَنْ  
يَكْسُهَا فَبِذَلِكَ الْعِدَّةُ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ -

۲۱۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ

(رجوع نہ کرے) حتیٰ کہ عدت گزر جائے تو اسی غلط طلاق کے  
ساتھ عورت جدا ہو جائے گی لیکن اسے رجوع کا حکم دیا جائے تاکہ  
اسے غلط طلاق کے اسباب سے نکال دے پھر چھوڑ دے یہاں تک  
کہ وہ اس حیض سے پاک ہو جائے پھر درست طلاق دے اور وہ  
درست طلاق کی عدت گزارے اس کے بعد اگر وہ چاہے تو  
رجوع کر لے اب وہ اس کی بیوی ہو جائے گی اور عدت  
عدت باطل ہو جائے گی اور اگر چاہے تو چھوڑ دے یہاں  
تک کہ وہ درست طلاق کے سبب جدا ہو جائے یہ امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ان  
میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی شامل ہیں ان کا خیال ہے  
کہ جب وہ اسے حالت حیض میں طلاق دے تو اس وقت تک  
(دوبارہ) طلاق نہیں دے سکتا جب تک اس حیض سے  
پاک ہونے کے بعد دوسرے حیض سے بھی پاک نہ ہو جائے -  
انہوں نے پہلے قول کی موافقت میں ہماری روایت  
کردہ احادیث کے مقابلے میں روایات پیش کی ہیں -

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھے  
حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی  
اللہ عنہما نے انہیں بتایا کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حالت  
حیض میں طلاق دی یہ بات بارگاہ نبوی میں عرض کی گئی تو  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم غضب ناک ہو گئے پھر  
فرمایا چاہیے کہ وہ رجوع کریں پھر پاک ہونے تک  
اسے روکے رکھیں یہاں تک کہ پاک ہو جائے پھر حیض  
آئے اور اس کے بعد پاک ہو جائے اس کے بعد  
طلاق دینا ضروری ہو تو حالت طہارت میں جماع  
کرنے سے پہلے طلاق دے اب یہ طلاق اللہ تعالیٰ  
کے حکم کے مطابق ہوگی -

حضرت یزید بن سنان فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو صالح



نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عہد رسالت میں اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس بابے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر روکے رکھیں یہاں تک کہ پاک ہو جائیں پھر حیض آجائے پھر پاک ہوں تو یہ عدت (گنتی) ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے بعد عورتوں کو طلاق دی جائے۔

حضرت قعنبی فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ آپ کے ارشاد فرمایا پھر اسے چھوڑ دیں حتیٰ کہ پاک ہو جائے پھر دوسرا حیض آئے اور اس سے بھی پاک ہو جائے پھر چھوڑیں تو طلاق دیں۔ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ایوب اور عبید اللہ حضرت نافع سے وہ حضرت عبد اللہ بن عمر اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید، موسیٰ بن عقبہ اور عبید اللہ بن عمر، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ ہے کہ جماع سے پہلے طلاق دے۔

حضرت موسیٰ بن عقبہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا پھر انہوں

أَبُو صَالِحٍ قَدْ كَرَّ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۲۱۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ طَلْقَ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَرَّةٌ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُمْسِكْهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرَ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُطْلَقَ لَهَا النِّسَاءُ -

۲۱۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَا لَنَا قَدْ كَرَّ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ يَتْرُكُهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرَ ثُمَّ إِنْ شَاءَ طَلَّقَ -

۲۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَ

عُبَيْدِ اللَّهِ - وَحَدَّثَنَا زُصْرُ بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَ

عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ - ۲۱۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَرْقِيُّ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَكْمَةَ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ وَنَادَى قَبْلَ أَنْ يُجَامِعَهَا -

۲۱۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ وَحُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَا ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ قَالَا ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ ثَنَا نَافِعٌ عَنْ



نے اس کی مثل ذکر کیا۔

ان روایات میں حضرت سالم اور حضرت نافع رضی اللہ عنہما نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ وہ بیوی کو (اس حیض سے) پاک ہونے اور دوسرا حیض آنے پھر اس سے پاک ہونے تک روکے رکھیں یہ بات پہلی روایات سے زائد ہے لہذا یہ ان سے اولیٰ ہے۔ روایات کے طریقے پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور قیاس کے طریقے پر اس کا بیان اس طرح ہے کہ ہیں ایک قاعدہ معلوم ہے وہ یہ کہ مرد کو منع کیا گیا کہ وہ عورت کو حالت حیض میں طلاق دے اور اس بات سے بھی منع کیا گیا کہ جس طہر میں طلاق دے چکا ہے اس میں (دوسری) طلاق دے تو جس طہر میں طلاق دے چکا ہے اس میں طلاق دینے سے اسی طرح منع کیا گیا جس طرح حالت حیض میں طلاق دینے سے منع کیا گیا۔ پھر ہم دیکھتے ہیں کہ ائمہ کا اس شخص کے بارے میں اتفاق ہے جس نے حالت حیض میں بیوی سے جماع کیا پھر اسے سنت طلاق دینے کا ارادہ کرتا ہے تو جب تک اس حیض سے پاک نہ ہو جائے جس میں جماع کیا، اور اسی طرح بعد والے حیض سے پاک نہ ہو جائے یا طلاق دینا ممنوع ہے تو حالت حیض میں جماع کو اسی طرح قرار دیا جسے اس طہر میں جماع کرنا جو اس پہلے حیض کے بعد آ رہا ہے تو جب طلاق کے سلسلے میں ہر حیض کے بعد والے طہر کا وہی حکم ہے جو خود حیض کا ہے کہ اس میں طلاق دینا اور جماع کرنا برابر ہے اور جو آدمی حالت عورت سے جماع کرے تو وہ اس کے بعد طلاق نہیں دے سکتا حتیٰ کہ اس جماع اور طلاق کے درمیان جو وہ دینا چاہتا ہے ایک آنے والا کامل حیض پایا جائے تو قیاس اسی طرح ہے کہ جب وہ بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے اور اس کے بعد پھر طلاق دینا چاہے تو اس میں کڑواہی نہیں کر سکتا حتیٰ کہ پہلی طلاق جو اس نے دی ہے اور دوسری طلاق کے درمیان ایک (مستقل) آنے

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ - فَقَدْ أَخْبَرَ سَالِمٌ وَنَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذِهِ الْأَثَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُسَيِّكَهَا حَتَّى تَطْهَرُ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرُ فَزَادَ ذَلِكَ عَلَى مَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ فَهُوَ أَوْلَى مِنْهَا فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ - وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ الْمَنْظَرِ فَأَيُّ وَجْهٍ نَأْتِيهِ الْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ نَهِيَ أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا وَنَهِيَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي طَهْرٍ قَدْ طَلَّقَهَا فِيهِ وَقَدْ نَهِيَ عَنِ الطَّلَاقِ فِي الطَّهْرِ الَّذِي قَدْ طَلَّقَهَا فِيهِ كَمَا نَهِيَ عَنِ الطَّلَاقِ فِي الْحَيْضِ ثُمَّ مَا آتَيْنَاهُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي رَجُلٍ جَاءَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا لِلشُّبْهَةِ أَنَّ مَمْرُوعَ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى تَطْهَرُ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ الَّتِي كَانَ الْجَمَاعُ فِيهَا وَمِنْ حَيْضَةٍ أُخْرَى بَعْدَهَا وَجَعَلَ جَمَاعَهُ إِيَّاهَا فِي الْحَيْضَةِ كَجَمَاعِهِ إِيَّاهَا فِي الطَّهْرِ الَّذِي يَعْقِبُ تِلْكَ الْحَيْضَةَ فَلَمَّا كَانَ حُكْمُ الطَّهْرِ الَّذِي بَعْدَ كُلِّ حَيْضَةٍ كَحُكْمِ نَفْسِ الْحَيْضَةِ فِي وَتَوَجُّعِ الطَّلَاقِ فِي الْجَمَاعِ فِي ذَلِكَ وَكَانَ مَنْ جَاءَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ ذَلِكَ الْجَمَاعِ وَبَيْنَ الطَّلَاقِ الَّذِي يُوقِعُ حَيْضَةً كَامِلَةً مُسْتَقْبِلَةً كَانَ كَذَاكَ فِي الْمَنْظَرِ أَنَّكَ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ أَرَادَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُطَلِّقَهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ



والا حیض پایا جائے۔

ہمارے نزدیک اس بات میں قیاس کا تقاضا یہی ہے اور روایات بھی اس کی ہم نوا ہیں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو پہلی طلاق دینے کے بعد اس وقت دوسری طلاق دینے سے منع کرنے میں جب تک دو طلاقیں کے درمیان ایک اور حیض نہ آجائے اس بات کی دلیل ہے کہ سنت طلاق کا حکم یہ ہے کہ ایک بھر میں دو طلاقیں کو جمع نہ کرے اسے سمجھو، امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## بیک وقت تین طلاقیں

دینا

ابن طاؤس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو الصہباء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کیا آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں، حضرت صدیق اکبر کے دور میں اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ابتدائی تین سالوں میں تین طلاقیں ایک ہی طلاق شمار ہوتی تھیں؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں!

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایسا اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو اکٹھی تین طلاقیں دے دے تو اس پر ایک طلاق واقع ہوگی جب کہ سنت وقت میں دی گئی ہو وہ لوں کہ اس طہارت میں ہو جس میں جماع نہیں کیا گیا انہوں نے اس

حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ الطَّلَاقِ الْاَوَّلِ الَّذِي كَانَ طَلَّقَهَا اَيَّاهُ وَبَيْنَ طَلَاقِ اَيَّاهَا الشَّانِي حَيْضَةً مُّسْتَبْلَہً  
فَهَذَا وَجْهُ النَّظَرِ عِنْدَنَا فِي هَذَا الْبَابِ  
مَعَ مُوَافَقَةِ الْاَشَارِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ يُوْسُفَ  
رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَفِي مَنْعِ التَّحِيّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ابْنُ عُمَرَ اَنْ يَّطْلُقَ امْرَاَتَهُ بَعْدَ الطَّلَاقِ  
الْاَوَّلِ حَتَّى يَكُونَ بَعْدَ ذَلِكَ حَيْضٌ مُّسْتَبْلَہً  
فَيَكُونُ بَيْنَ التَّطْلُوقَيْنِ حَيْضَةً مُّسْتَبْلَہً  
دَلِيلٌ اَنَّ سَلَّمَ طَلَّقَ الشَّيْخَةَ اَنْ لَا يَجْمَعَ مِنْهُ  
تَطْلُوقَتَانِ فِي لَيْلٍ وَاحِدَةٍ فَافْهَمْ ذَلِكَ  
فَاِنَّ قَوْلَ ابْنِ حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوْسُفَ وَحَمْدٍ  
رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ۔

## بَابُ الرَّجُلِ يُطْلِقُ امْرَاَتَهُ ثَلَاثًا مَّعًا

۲۲۰ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ أَبَا الصَّهْبَاءِ قَالَ لِدُونِ عَبَّاسٍ أَتَعْلَمُ  
أَنَّ الثَّلَاثَ كَانَتْ تُجْعَلُ وَاحِدَةً عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ بَكْرٍ  
وَالثَّلَاثُ مِنْ إِمَارَةِ عُمَرَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ نَعَمْ۔

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا طَلَّقَ امْرَاَتَهُ ثَلَاثًا مَّعًا فَقَدْ وَقَعَتْ  
عَلَيْهَا رَاحِدَةٌ إِذَا كَانَتْ فِي وَثْتِ سُنَّةٍ  
وَذَلِكَ أَنَّ تَكُونَ طَاهِرًا فِي غَيْرِ جَمَاعٍ وَ



اُحْتَجُّوا فِي ذٰلِكَ بِهٰذَا الْحَدِيثِ وَقَالُوا لَمَّا كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اَمْرًا عِبَادَةً اَنْ يُّطَلِّقُوا الْوَقْتَ عَلَى صِفَةٍ فَطَلَّقُوا عَلَى غَيْرِ مَا اَمَرَهُمْ بِهِ لَمْ يَقَعْ طَلَا قُهُمْ وَقَالُوا لَا تَرَوْنَ اَنْ رَّجُلًا كَوَّامًا جَلًّا اَنْ يُّطَلِّقَ اِمْرَاَتًا فِي وَقْتٍ عَلَى صِفَةٍ فَطَلَّقَهَا فِي غَيْرِهَا وَامْرَاةً اَنْ يُّطَلِّقَهَا عَلَى شَرِيْطَةٍ فَطَلَّقَهَا عَلَى غَيْرِ تِلْكَ الشَّرِيْطَةِ اِنَّ ذٰلِكَ لَا يَقَعُ اِذَا كَانَ قَدْ خَالَفَ مَا اَمَرَهُمْ فَقَالُوا فَكَذٰلِكَ الطَّلَاقُ الَّذِيْ اَمَرَهُ الْعِبَادُ فَاِذَا اَوْقَعُوا كَمَا اُمِرُوا بِهِ وَقَعُوا اِذَا اَوْقَعُوا عَلَى خِلَافِ ذٰلِكَ لَمْ يَقَعْ

وَخَالَفَهُمْ فِي ذٰلِكَ اَكْثَرُ اَهْلِ الْعِلْمِ فَقَالُوا الَّذِيْ اَمَرَهُ الْعِبَادُ مِنَ اَيْقَاعِ الطَّلَاقِ فَهُوَ كَمَا ذَكَرْتُمْ اِذَا كَانَتْ الْمَرْأَةُ طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ اَوْ كَانَتْ حَامِلًا وَ اُمِرُوا بِتَفْرِيقِ الثَّلَاثِ اِذَا ارَادُوا اَيْقَاعَهُنَّ وَلَا يُؤَقِّمُوْنَهُنَّ مَعًا اِذَا خَالَفُوا ذٰلِكَ فَطَلَّقُوا فِي الْوَقْتِ الَّذِيْ لَا يَنْبَغِيْ لَهُمْ اَنْ يُّطَلِّقُوا فِيْهِ وَاَوْقَعُوا مِنَ الطَّلَاقِ اَكْثَرَ مِمَّا اُمِرُوا بِاَيْقَاعِهِ لَزِمَهُمْ مَا اَوْقَعُوا مِنْ ذٰلِكَ وَهُمْ اِثْمُوْنَ فِي تَعَدِّيهِمْ مَا اَمَرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ وَ لَيْسَ ذٰلِكَ كَالْوَكَالَةِ لِاَنَّ الْوَكَالَاتِ اِثْمًا يَفْعَلُوْنَ ذٰلِكَ لِلْمُوكَلِّينَ فَيَحْسَبُوْنَ فِيْ اَفْعَالِهِمْ تِلْكَ مَحْتَمًا قِيَانُ فَعَلُوا ذٰلِكَ كَمَا اُمِرُوا لَزِمُوا اِنْ فَعَلُوا ذٰلِكَ عَلَى غَيْرِ مَا اُمِرُوا بِهِ لَمْ يَلْزِمُوا الْعِبَادَةَ فِي طَلَاقِهِمْ اِنَّمَا يَفْعَلُوْنَهُ لَا نَفْسِهِمْ لَا لِغَيْرِهِمْ لَا يَرِيَهُمْ عَزَّ وَجَلَّ

سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا۔ وہ فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو حکم دیا کہ وہ طلاق اس کے وقت پر اور ایک خاص طریقے سے دیں پس اگر وہ اس کے حکم کے خلاف طلاق دیں تو ان کی طلاق واقع نہیں ہوگی وہ کہتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے آدمی کو حکم دے کہ وہ اس کی بیوی کو ایک خاص وقت میں خاص طریقے پر طلاق دے اور وہ اس کو کسی دوسرے وقت طلاق دے یا کسی شرط پر طلاق دینے کا حکم دے اور وہ اس شرط کے خلاف طلاق دے تو یہ طلاق واقع نہ ہوگی کیونکہ اس نے اس بات کے خلاف کیا جس کا اسے حکم دیا گیا تھا یہ حضرات فرماتے ہیں اسی طرح بندوں کو جس طریقے کا حکم دیا گیا اس کے مطابق طلاق دیں تو واقع ہوگی اور جب اس کے خلاف دیں تو واقع نہ ہوگی۔

لیکن اکثر اہل علم نے ان کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں طلاق دینے کے بارے میں جس بات کا بندوں کو حکم دیا گیا ہے وہ اسی طرح ہے جس طرح تم کہتے ہو کہ جب عورت پاک ہو اور اس ہجر میں اجماع بھی نہ ہوا ہو یا حاملہ ہو نیز اگر وہ تین طلاقیں دینا چاہیں تو الگ الگ دینے اور اکٹھی نہ دینے کا حکم ہے اب اگر وہ اس بات کے خلاف کرتے ہوئے اس وقت طلاق دیں جس وقت طلاق دینا ان کے لیے مناسب نہیں اور جتنی طلاقیں دینے کا حکم ہے اس سے زیادہ دیں تو انہوں نے جو کچھ کیا وہ لازم ہو جائے گا لیکن اللہ تعالیٰ کے حکم میں تجاوز کی وجہ سے گناہ گار ہوں گے یہ وکالت کی طرح نہیں کیونکہ وکیل (یہ عمل) اپنے موکل کے لیے کرتے ہیں پس وہ اپنے افعال میں ان (موکلین) کے قائم مقام ہوتے ہیں لہذا اگر وہ حکم کے مطابق کریں تو لازم ہو جائے گا اور اگر حکم کے خلاف کریں تو لازم نہیں ہوگا اور بندے طلاق دینے میں اپنی ذات کے لیے عمل کرتے ہیں دوسروں کے لیے نہیں اور نہ ہی اپنے رب عزوجل کے لیے کرتے ہیں اور وہ اپنے اس عمل میں کسی کے قائم مقام بھی نہیں ہوتے کہ ان سے اس بات کا قصد کیا جائے کہ وہ ان لوگوں کے حکم کے مطابق صحیح طلاق دیں



وَلَا يَحِلُّونَ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ مَحَلَّ غَيْرِهِمْ  
فَيُرَادُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ إِصَابَةُ مَا أَمَرَهُمْ بِهِ  
الَّذِينَ يَحِلُّونَ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ مَحَلَّهُ فَلَمَّا كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ لَزِمَهُمْ مَا فَعَلُوا وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ  
مِمَّا قَدْ نُهُوا عَنْهُ لَا تَأْتِي قَدْ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ مِمَّا  
قَدْ نَهَى اللَّهُ تَعَالَى الْعِبَادَ عَنْ فِعْلِهَا أَوْ جَبَّ عَلَيْهِمْ  
إِذَا فَعَلُوهَا أَحْكَامًا مِنْ ذَلِكَ أَنَّهَا نَهَاهُمْ عَنِ  
الِظْهَارِ وَوَصَفَهُ بِأَنَّ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَرُودُ  
وَلَمْ يَمْنَعْ مَا كَانَ كَذَلِكَ أَنْ تَحْرُمَ بِهِ الْمَرْأَةُ  
عَلَى زَوْجِهَا حَتَّى يَفْعَلَ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
بِهِ مِنَ الْكَفَّارَةِ فَلَمَّا رَأَيْنَا الظَّهَارَ قَوْلًا مُنْكَرًا  
وَرُودًا وَقَدْ لَزِمَتْ بِهِ حُرْمَةٌ كَانَ كَذَلِكَ  
الطَّلَاقُ الْمَنْهِيُّ عَنْهُ هُوَ مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ وَرُودُ  
وَالْحُرْمَةُ بِهِ وَاجِبَةٌ.

وَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلَهُ عَبْدُ بْنُ الْخَطَّابِ  
عَنْ طَلَاقِ عَبْدِ اللَّهِ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ أَمَرَهُ  
بِمُرَاجَعَتِهَا وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ بِذَلِكَ الْأَثَارِ وَقَدْ  
ذَكَرْتُهَا فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُؤْمَرَ  
بِالْمُرَاجَعَةِ مَنْ لَمْ يَقْعُ طَلَاقُهُ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَزِمَهُ الطَّلَاقُ  
فِي الْحَيْضِ وَهُوَ وَقْتُ لَا يَحِلُّ إِيْقَاعُ الطَّلَاقِ  
فِيهِ كَانَ كَذَلِكَ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَادَّعَى  
كُلًّا فِي وَقْتِ الطَّلَاقِ لَزِمَهُ مِنْ ذَلِكَ مَا لَزِمَ  
نَفْسَهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَعَلَهُ عَلَى خِلَافِ مَا أَمَرَ  
بِهِ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ.

وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا مَا لَوْ اُكْتَفِيَ بِنَا بِهِ كَانَتْ حُجَّةً قَاطِعَةً  
وَذَلِكَ أَنَّ قَالًا فَلَمَّا كَانَ تَرَمَّانُ عَمَّا رَضِيَ

جن کے یہ قائم مقام ہیں تو جب بات یوں ہے تو جو کچھ انہوں نے  
کہا وہ لازم ہو جائے گا اگرچہ یہ ان امور میں سے ہے جن سے منع  
کیا گیا۔ کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اللہ تعالیٰ نے بندوں کو بعض کاموں  
سے منع فرمایا لیکن عمل کرنے کی صورت میں احکام واجب کر دیئے  
ان باتوں میں سے ایک ظہار ہے کہ اس سے منع  
کیا اور اس سے بری بات اور جھوٹ قرار دیا لیکن  
اس کے باوجود جو ایسا کرے اس کی بیوی کے  
(خاوند پر) اس وقت تک حرام ہونے کو منع  
نہیں کیا جب تک وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے  
مطابق کفارہ ادا نہ کر دے تو جب ہم دیکھتے  
ہیں کہ ظہار بری بات اور جھوٹ ہے لیکن اس کے  
باوجود حرمت لازم ہو گئی اسی طرح جس طلاق سے منع  
کیا گیا وہ بھی بری بات اور جھوٹ ہے اس کی وجہ  
سے حرمت واجب ہو جاتی ہے۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عبداللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما کی اس طلاق کے بارے میں پوچھا تو انہوں  
نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں دی تھی تو آپ نے انہیں رجوع  
کا حکم دیا اس سلسلے میں تواتر کے ساتھ روایات مروی  
ہیں۔ اور میں (امام طحاوی) نے انہیں گزشتہ باب میں ذکر  
کیا ہے اور جس شخص کی طلاق واقع نہ ہو اس کو رجوع کا  
حکم دینا جائز نہیں تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیض کی  
حالت میں دی ہوئی طلاق ان پر لازم کر دی اور اس وقت دینا  
جائز نہیں اسی طرح جو شخص (ایکدم) تین طلاقیں دے تو طلاق واقع  
ہو جائے گی اور جو کچھ اس نے نفس پر لازم کیا وہ لازم ہو جائے گا اگرچہ  
اس نے یہ عمل ماسور بہ کے خلاف کیا۔ اس باب میں قیاس یہی ہے۔

اور جو کچھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے  
اگر ہم اس پر اکتفاء کریں تو وہ قطعی دلیل ہے کیونکہ انہوں نے فرمایا  
کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو آپ نے فرمایا



اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ فِي  
الطَّلَاقِ آثَاةٌ وَإِنَّهُ مَنْ تَعَجَّلَ آثَاةَ اللَّهِ فِي  
الطَّلَاقِ الزَّمَنَاءُ آيَاةٌ -

۲۲۱ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ  
قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الرَّثَّاقِ -

ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْصَوِّرٍ الرَّمَادِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّثَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ مَثَلُ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَا هُوَ فِي  
أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ غَيْرَ أَتَمِّمَا لَمْ يَدَّ كُرًا أَبَا الصَّهْبَاءِ  
وَلَا سَوَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَإِثْمًا  
ذَكَرَ مِثْلَ جَوَابِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
الَّذِي فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ وَذَكَرَ ابْعَدَ ذَلِكَ مِنْ  
كَلَامِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ  
قَبْلَ هَذَا الْحَدِيثِ فَخَاطَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ بِذَلِكَ النَّاسَ جَمِيعًا وَفِيهِمْ أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَ  
رَضِيَ عَنْهُمْ الَّذِينَ قَدْ عَلِمُوا مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
فِي ذَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يَنْكُرُوهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَلَمْ يَدَّ فَعَرُ دَافِعٌ  
فَكَانَ ذَلِكَ أَكْبَرَ الْحُجَّةِ فِي تَسْوِغِ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمَّا كَانَ فَعَلُ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
وَسَلَّمَ جَمِيعًا فَعَلًا يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ كَانَ  
كَذَلِكَ أَيْضًا إِجْمَاعُهُمْ عَلَى الْقَوْلِ إِجْمَاعًا  
يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ وَكَمَا كَانَ إِجْمَاعُهُمْ عَلَى النَّقْلِ  
بِرِيشَانٍ مِنَ التَّوْهِيمِ وَالزَّلِيلِ كَانَ كَذَلِكَ إِجْمَاعُهُمْ  
عَلَى الرَّأْيِ بِرِيشَانٍ مِنَ التَّوْهِيمِ وَالزَّلِيلِ -

اے لوگو! تمہارے لیے طلاق میں ٹھہراؤ تھا اور جو شخص طلاق  
کے سلسلے میں اللہ تعالیٰ کی (طرف سے دی گئی) تاخیر میں جلدی  
کرے تو وہ طلاق اس پر لازم ہو جائے گی۔

اسحق بن اسرائیل اور احمد بن منصور رامادی، عبد الرزاق  
سے وہ معمر سے وہ طاووس سے وہ اپنے والد سے  
اور وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس پہلی  
حدیث کی طرح روایت کرتے ہیں جو ہم نے باب  
کے شروع میں ذکر کی ہے البتہ ان دونوں حضرات  
نے (اپنی روایتوں میں) حضرت ابوالصبا اور حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان کے سوال کا ذکر  
نہیں کیا انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما کے اس جواب کی طرح ذکر کیا جو اُس (پہلی)  
حدیث میں مذکور ہے اس کے بعد انہوں نے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قول ذکر کیا جو  
ہم نے اس حدیث سے نقل کیا تو حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے تمام لوگوں کو خطاب کیا جن میں  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی شامل ہیں جنہیں اس  
بار سے میں دور رسالت والی بات معلوم تھی لیکن  
ان میں سے کسی نے بھی اس (حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کی بات) کا انکار نہیں کیا اور نہ  
کسی رد کرنے والے نے اس کا رد کیا۔ لہذا  
یہ حدیث گزشتہ کے منسوخ ہونے پر بہت  
بڑی حجت ہے کیونکہ جب تمام صحابہ کرام  
کا فعل ایسا فعل ہے کہ اس سے حجت قائم  
ہوتی ہے تو ان کا کسی بات پر اجماع بھی قابل  
استدلال اجماع ہے تو جس کسی بات کے نقل  
کرنے پر ان کا اجماع و ہم اور خطا سے بری ہے  
اسی طرح کسی رائے پر ان کا اجماع بھی و ہم اور  
خطا سے بری ہے۔



وَقَدْ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ قَدْ كَانَتْ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى مَعَانِي فَجَعَلَهَا أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمْ مِنْ بَعْدِهِ عَلَى خِلَافِ تِلْكَ الْمَعَانِي لَمَّا  
رَأَوْا فِيهِ مِمَّا قَدْ خَفِيَ عَلَى مَنْ بَعْدَهُ هُمْ فَكَانَ  
ذَلِكَ حُجَّةً نَاسِخًا لِمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
تَدْوِينُ الدَّوَانِ وَالْمَنْعُ مِنْ بَيْعِ أَقْرَبَاتِ  
الْأَوْلَادِ وَقَدْ كُنْ بَيِّنٌ قَبْلَ ذَلِكَ وَالتَّوَقُّيْتُ  
فِي حَدِّ الْخَبَرِ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ تَوَقُّيْتُ قَبْلَ ذَلِكَ  
فَلَمَّا كَانَ مَا عَمِلُوا بِهِ مِنْ ذَلِكَ وَقَفْنَا  
عَلَيْهِ لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى مَا قَدْ رَأَيْنَا  
مِمَّا قَدْ تَقَدَّمَ فَعَلَهُمْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ مَا وَقَفْنَا  
عَلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ الثَّلَاثِ الْمَوْقِعِ مَعًا أَتَى يُلْزَمُ  
لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى غَيْرِهِ مِمَّا قَدْ رَوَى  
أَنَّهُ كَانَ قَبْلَهُ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ -

ثُمَّ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
قَدْ كَانَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ يُفْتَى مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ  
ثَلَاثًا مَعًا أَنَّ طَلَّاقَهُ قَدْ لَزِمَهُ وَحَرَّمَ مَهَا  
عَلَيْهِ -

۲۲۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حُدَّادٍ يُفَعُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّ عَمِّي طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَةً  
فَقَالَ إِنَّ عَمَّكَ عَصَى اللَّهَ فَاتَمَّتْهُ اللَّهُ وَأَطَاعَ  
الشَّيْطَانَ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا فَقُلْتُ كَيْفَ  
تَرَى فِي رَجُلٍ يُحِلُّهَا لَهُ فَقَالَ مَنْ يُخَادِعُ  
اللَّهَ يُخَادِعُهُ -

۲۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

اور ہم بعض باتوں کو دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے عہد مبارک میں ان کا کچھ مفہوم تھا اور آپ کے بعد صحابہ کرام  
نے اس سے کچھ اور مراد لیا کیونکہ انہوں نے ان میں وہ باتیں دیکھیں جو  
بعد والوں پر پوشیدہ تھیں تو یہ پہلے قول کے نسخ پر دلیل ہے ان باتوں  
میں سے جسٹروں کی تدوین اور ام ولد لونڈیوں کی بیع سے روکنا  
ہے حالانکہ اس سے پہلے ان کا سودا ہوتا تھا اور شراب کی حد میں  
کوڑوں کی تعداد مقرر کرنا جبکہ اس سے پہلے ان کی مقدار مقرر نہ  
تھی تو جب انہوں نے اس پر عمل کیا اور ہمیں بھی اس سے  
واقفیت حاصل ہو گئی تو ہمارے لیے ان کے اس پہلے فعل  
کو دیکھ کر اس (دوسرے حکم) کے خلاف درزی جائز نہیں  
تو اسی طرح بیک وقت دی گئی تین طلاقیں کے بارے میں  
ہمیں جو کچھ معلوم ہوا اس پر عمل کرنا ضروری ہے  
اور اسے چھوڑ کر اس کی طرف جانا جو پہلے مذکور  
ہوا جائز ہیں -

پھر یہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کے  
بعد فتویٰ دیتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کو بیک وقت تین  
طلاقیں دے تو اس کی طلاق لازم ہو جائے گی اور وہ  
عورت اس پر حرام ہو جائے گی -

حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض  
کیا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دی ہیں آپ نے فرمایا  
تمہارے چچا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی ہے پس اللہ تعالیٰ نے اس  
(طلاق) کو پورا کر دیا اور اس نے شیطان کی اطاعت کی تو آپ نے اس  
کے لیے کوئی راستہ نہ بتایا (راوی فرماتے ہیں) میں نے پوچھا آپ اس  
شخص کے بارے میں کیا خیال ہے جو اس عورت کو حلال جانتا ہے تو  
انہوں نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ سے دھوکہ کرے گا اللہ تعالیٰ اس کا بدلہ دے گا -

حضرت محمد بن ابی اس بن بکیر فرماتے ہیں ایک شخص نے اپنی بیوی  
کو جماع سے پہلے تین طلاقیں دے دیں پھر اسے نکاح کرنے کا خیال



مَحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسَ بْنِ الْبُكَيْرِ قَالَ طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا ثُمَّ بَدَّلَهُ أَنْ يَنْكِحَهَا فَجَاءَ يَسْتَفْتِي فَذَهَبَتْ مَعَهُ أَسْأَلَ لَهُ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ وَعِنْدَ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَرَى أَنَّ تَنْكِحَهَا حَتَّى تَزَوَّجَ زَوْجًا غَيْرَكَ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ طَلَّاقِي إِيَّاهَا وَاحِدَةً فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّكَ أَدَسَلْتَ مَنْ يَدُكَ مَا كَانَ لَكَ مِنْ فَضْلِ.

۲۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ الْبُكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ أَخْبَرَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ وَعَا صِبر بن عبد جَاءَهُمَا مُحَمَّدُ بْنُ إِيَّاسَ بْنِ الْبُكَيْرِ فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَمَا ذَا كَرِيَانٍ فَقَالَ ابْنُ الرَّبِيعِ إِنَّ هَذَا لَا مَرَمًا لَنَا فِيهِ مِنْ قَوْلِي فَإِذَا ذَهَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَإِنِّي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَاسْتَأْذَنَاهُمَا ثُمَّ اتَيْنَاهُ فَخَبَرْنَاهُ فَذَهَبَ فَسَأَلَهُمَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا بِيْ هُرَيْرَةَ أَفْتِنَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَدْ جَاءَكَ مُعْصِلَةٌ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْوَاحِدَةُ يُبَيِّنُهَا وَالثَّلَاثُ تُحَرِّمُهَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ.

۲۲۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسَ بْنِ الْبُكَيْرِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَاهُ هُرَيْرَةَ وَابْنَ

ہوا چنانچہ وہ حکم پوچھنے کے لیے آیا تو میں اس کے ساتھ گیا تاکہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے پوچھوں ان دونوں نے فرمایا کہ ہم اس کے لیے اس عورت سے نکاح جائز نہیں سمجھتے حتیٰ کہ وہ دوسری عورت سے نکاح کر لے اس نے کہا میں نے تو ایک ہی وقت میں طلاق دی ہے حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا جو کچھ تیرے ہاتھ میں تھا اسے تو نے چھوڑ دیا اب مزید تیرے اختیار میں کچھ نہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت بکر بن اشج نے ان کو معاویہ بن ابوعیاش انصاری سے خبر دی کہ وہ حضرت عبداللہ بن زبیر اور عاصم بن عمر (رضی اللہ عنہم) کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے پاس حضرت محمد بن ایاس بن بکر آئے اور کہا کہ ایک دیہاتی شخص نے اپنی بیوی کو طلاق سے پہلے تین طلاقیں دے دی ہیں آپ کا اس کے بارے میں کیا خیال ہے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہم اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتے آپ حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہم) کے پاس جائیں اور ان سے پوچھیں چنانچہ ہم نے اگر اس کو بتایا تو اس نے جا کر ان دونوں سے پوچھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا ہے اے ابو ہریرہ! آپ بتائیں کیونکہ یہ ایک مشکل مسئلہ ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایک طلاق اسے جدا کر دیتی ہے اور تین طلاقیں اسے حرام کر دیتی ہیں حتیٰ کہ وہ دوسرے خاوند سے نکاح کر لے۔

حضرت محمد بن ایاس بن بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے حضرت ابن عباس، ابو ہریرہ اور ابن رضی اللہ عنہم سے باکرہ عورت کو تین طلاقیں دینے کے بارے میں پوچھا اور میں (حضرت محمد بن ایاس) بھی اس شخص کے ساتھ تھا تو ان سب



عَنْ طَلَاقِ الْبِكْرِ ثَلَاثًا وَهُوَ مَعَهُ فَكُلُّهُمْ  
قَالَ حَرِّمْتُ عَلَيْكَ -

۲۲۶- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهَا  
قَالَتْ فِي الرَّجُلِ يُطَلِّقُ الْبِكْرَ ثَلَاثًا لَا تَحِلُّ لَهُ  
حَتَّى تَنْكِحَ نَزْوًا غَيْرَهُ -

۲۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مُؤَمِّلٌ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ سَعِيدِ  
ابْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً فَقَالَ  
ثَلَاثٌ تَحَرَّمَ عَلَيْكَ سَبْعَةٌ وَتَسْعُونَ فِي  
رَقَبَتِهِ إِنَّهُ إِذَا تَخَدَّاهُ يَأْتِي اللَّهُ هُزْوَا -

۲۲۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَءِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ -

۲۲۹- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ ثَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ وَحُمَيْدِ  
الْأَعْرَجِ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ  
رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً فَقَالَ عَصَيْتَ رَبَّكَ  
وَبَانَ مِنْكَ امْرَأَتُكَ كَمَا تَتَّقِي اللَّهَ فَيَجْعَلُ  
لَكَ مَخْرَجًا مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا  
النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ فِي قَبْلِ عَدَّتِهِنَّ -

ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ غَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
وَرَضِيَ عَنْهُمْ مَا يُوَافِقُ ذَلِكَ أَيْضًا -

۲۳۰- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
وَأَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ فِيمَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا  
قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا قَالَ لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ

(صحابہ کرام) نے فرمایا کہ وہ تجھ پر حرام ہو  
گئی۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس  
(رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے  
میں جو غیر مذکورہ عورت کو تین طلاقیں دیتا ہے فرمایا کہ وہ اس کے  
لیے حلال نہیں حتیٰ کہ دوسرے خاوند سے نکاح کر لے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
ایک شخص نے اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دی ہے آپ نے  
فرمایا تین طلاقوں سے وہ حرام ہو گئی اور ستانوے طلاقیں  
اس کی گردن پر ہیں (یعنی گناہ گار ہوا) بے شک اس نے اللہ  
تعالیٰ کی آیات سے مذاق کیا ہے۔

حضرت عبدالاعلیٰ، حضرت سعید بن جبیر سے اور وہ  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت مجاہد سے روایت ہے ایک شخص نے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دیا  
ہے آپ نے فرمایا تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور وہ عورت تجھ سے  
جدا ہو گئی تو اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرا کہ وہ تیرے نکلنے کی کوئی سبیل بتاتا  
جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے نکلنے کا  
راستہ بنا دیتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم؟  
جب تم عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کو ملحوظ رکھ کر طلاق دو (یعنی  
ایسے وقت میں طلاق دو کہ وہ عدت مکمل کر سکیں مطلب یہ ہے کہ حالتِ طہر  
میں طلاق دو) پھر ان کے علاوہ صحابہ کرام سے بھی اس کے موافق  
مروی ہے۔

حضرت ابو داؤد، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے میں جو  
اپنی بیوی کو جماع سے پہلے تین طلاقیں دیتا ہے، فرمایا  
کہ وہ اس کے لیے حلال نہیں جب تک دوسرے خاوند  
سے نکاح نہ کر لے۔



حضرت شفیق، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے  
رعایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے میں جو غیر مدخولہ  
بیوی کو تین طلاقیں دیتا ہے، فرمایا کہ وہ اس کے لیے حلال  
نہیں حتیٰ کہ وہ دوسرے شخص سے نکاح کر لے۔



۲۳۶ - حَدَّثَنَا أَيُّوُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَنِيَانُ قَالَ سَمِعْتُ شَفِيقًا عَنْ نَاسٍ مِنْ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ -  
**فَإِنْ** قَالَ قَاتِلٌ وَقَدْ رَأَيْتَ الْعِبَادَ أَمْرًا أَنْ لَا يَنْكَحُوا النِّسَاءَ إِلَّا عَلَى شَرَائِطٍ مِنْهَا إِنْهُمْ مُنْعَوُا مِنْ نِكَاحِهِمْ فِي عِدَّتِهِمْ فَكَانَ مَنْ نَكَحَ امْرَأَةً فِي عِدَّتِهَا لَمْ يَثْبُتْ نِكَاحُهُ عَلَيْهَا وَهُوَ فِي حُكْمِ مَنْ لَمْ يَعْقِدْ عَلَيْهَا نِكَاحًا فَالْتِظَرْ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هُوَ إِذَا عَقَدَ عَلَيْهَا طَلَاقًا فِي وَقْتٍ قَدْ نَهَى عَنْ إِيقَاتِ الطَّلَاقِ فِيهِ أَنْ لَا يَقَعَ طَلَاقُهُ ذَلِكَ وَأَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِ مَنْ لَمْ يُوقِعْ طَلَاقًا -

**فَالْجَوَابُ فِي ذَلِكَ** أَنْ مَا ذَكَرَ مِنْ عَقْدِ النِّكَاحِ كَذَلِكَ هُوَ وَكَانَ لَكَ الْعُقُودُ كُلُّهَا الَّتِي يَدْخُلُ الْعِبَادُ بِهَا فِي أَشْيَاءَ لَا يَدْخُلُونَ فِيهَا إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرُوا بِالدُّخُولِ فِيهَا وَآمَرَ الْخُرُوجَ مِنْهَا فَقَدْ يَجُوزُ بغيرِ مَا أُمِرُوا بِالدُّخُولِ فِيهِمْ مِنْ ذَلِكَ أَمَّا قَدْ رَأَيْتَ الصَّلَاةَ قَدْ أُمِرَ الْعِبَادُ بِدُخُولِهَا أَنْ لَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِالتَّكْبِيرِ وَالْأَسْبَابِ الَّتِي يَدْخُلُونَ فِيهَا وَأُمِرُوا أَنْ لَا يَخْرُجُوا مِنْهَا إِلَّا بِالتَّسْلِيمِ فَكَانَ مَنْ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ بِغَيْرِ طَهَارَةٍ وَبِغَيْرِ تَكْبِيرٍ لَمْ يَكُنْ دَاخِلًا فِيهَا وَكُلٌّ مَنْ تَكَلَّمَ فِيهَا بِكَلَامٍ مَكْرُوهٍ أَوْ فَعَلَ فِيهَا شَيْئًا مِمَّا لَا يَفْعَلُ فِيهَا مِنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ وَالْمَسْحِ وَمَا أَشَبَّهُهُ خَرَجَ بِهِ مِنَ الصَّلَاةِ وَكَانَ مُسِيئًا فِيمَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِهِ فَكَذَلِكَ الدُّخُولُ فِي النِّكَاحِ لَا يَكُونُ إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرَ الْعِبَادُ بِالدُّخُولِ فِيهِ وَالْخُرُوجُ مِنْهُ قَدْ يَكُونُ بِمَا أُمِرُوا بِالْخُرُوجِ مِنْهُ وَبِغَيْرِ ذَلِكَ فَهَذَا كَلَّدُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنُ يُوسُفَ وَابْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت شفیق: حضرت انس بن مالک سے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔  
 اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں بندوں کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ وہ عورتوں سے کچھ شرائط کی بنیاد پر نکاح کریں ان میں سے ایک یہ ہے کہ ان کو عدت کے دوران نکاح سے منع کیا گیا، پس جو شخص کسی عورت سے اس کی عدت کے دوران نکاح کرے اس کا اس سے نکاح ثابت نہیں ہوگا اور وہ نکاح نہ کرنے والے کے حکم میں ہوگا اور اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ اگر وہ ایسے وقت میں طلاق دے جب طلاق دینا منع ہے تو طلاق واقع نہ ہو اور وہ طلاق نہ دینے والے کے حکم میں ہو۔

اس سلسلے میں جواب یہ ہے کہ عفتہ نکاح کے سلسلے میں جو کچھ ذکر کیا گیا ہے ان تمام عقود کا معاملہ اسی طرح ہے جن کے ذریعے بندے کسی کام میں داخل ہوتے ہیں یعنی وہ صرف اسی صورت میں ہی اس کام میں داخل ہوتے ہیں جو حکم کے مطابق ہو۔ لیکن (کسی کام سے) نکلنے کی صورت میں مامور بہ طریقے کے علاوہ بھی نکل سکتے ہیں۔

مثلاً ہم دیکھتے ہیں کہ بندوں کو حکم دیا گیا کہ وہ نماز کو تکبیر اور ان اسباب کے ذریعے شروع کر سکتے ہیں جن کے ذریعے وہ نماز میں داخل ہوتے ہیں اور انہیں حکم ہے کہ سلام کے بغیر نماز سے نہ نکلیں اب جو شخص طہارت اور تکبیر کے بغیر نماز شروع کرتا ہے وہ نماز میں داخل نہیں ہوتا اور جو شخص نماز میں ناجائز کلام کرے یا کوئی ایسا کام کرے جو نماز میں نہیں کیا جاتا مثلاً کھانا پینا اور چلنا وغیرہ تو نماز سے خارج ہو جاتا ہے اور جو عمل اس نے نماز کے دوران کیا اس کی وجہ سے گناہ گار ہو جاتا ہے۔ اسی طرح نکاح میں داخل ہونے کے لیے اس بات پر عمل ضروری ہے جس کا بندوں کو حکم دیا گیا لیکن نکاح سے نکلنا بعض اوقات ان امور کے ذریعے ہوتا ہے جن کے ساتھ نکلنے کا حکم دیا گیا اور بعض اوقات دیگر امور کے



رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ .

## بَابُ الْأَقْرَاءِ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي الْأَقْرَاءِ  
الَّتِي يَجِبُ عَلَى الْمَرْأَةِ إِذَا طَلَّقَتْ فَقَالَ قَرْمٌ  
هِيَ الْحَيْضُ وَقَالَ آخَرُونَ هِيَ الْأُطْهَاءُ .

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهَا  
الْأُطْهَاءُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِعَمْرٍاءَ حِينَ طَلَّقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ  
وَهِيَ حَائِضٌ مَرَّةً أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يَتْرُكُهَا  
حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ  
الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ  
وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الْتَّامِي  
قَبْلَ هَذَا الْبَابِ .

قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الطَّهْرِ وَجَعَلَهُ  
الْعِدَّةُ دَوْنَهَا وَكَهَا أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الْحَيْضِ  
وَأَخْرَجَهُ مِنْ أَنْ يَكُونَ عِدَّةً ثَبَتَ بِذَلِكَ  
أَنَّ الْأَقْرَاءَ هِيَ الْأُطْهَاءُ .

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِلْآخِرِينَ  
أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ قَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَمَا ذَكَرُوا .

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَا هُوَ أَتَمُّ مِنْ ذَلِكَ  
فَرَوَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَمَرَ عَمْرًا أَنْ يَأْمُرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ  
يَسْقِيَهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهُرَ ثُمَّ  
لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ وَقَالَ تِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي  
أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ وَقَدْ  
ذَكَرْنَا ذَلِكَ أَيْضًا بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الْتَّامِي

فریے ہوتا ہے یہ تمام بیان حضرت امام اعظم ابو حنیفہؒ، امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کی ہے

## لفظ "اقرأء" کی تحقیق

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں لوگوں (فقہاء) کا  
اس "اقرأء" کے بارے میں اختلاف ہے جو مطلقہ عورت پر واجب ہوتا ہے  
ایک جماعت کے نزدیک اس سے حیض مراد ہے جبکہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں یہ طہرین  
جو لوگ اسے طہر قرار دیتے ہیں انکی دلیل سرکارِ دوعالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کا ارشاد گرامی ہے جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنی  
بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر چھوڑ دیں  
حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے پھر اگر چاہیں تو طلاق دیں تو یہ عدت  
(وقت) جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس میں عورتوں  
کو طلاق دی جائے ہم نے اسے اس کی سند کے ساتھ گزشتہ باب  
میں ذکر کیا ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان کو حکم دیا کہ وہ انہیں حالت طہر میں طلاق دیں اور اسی کو عدت  
قرار دیا حیض کو نہیں نیز انہیں حالت حیض میں طلاق دینے سے  
منع کیا اور اسے عدت بننے سے خارج کیا تو اس سے ثابت ہوا  
کہ "اقرأء" سے مراد طہر ہیں۔

دوسرے حضرات کی طرف سے ان کے خلاف حجت یہ ہے  
کہ یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی  
ہے جس طرح انہوں نے ذکر کیا۔

لیکن ان ہی سے اس سے زیادہ مکمل حدیث مروی ہے ان سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
کو حکم دیا کہ وہ ان کو رجوع کے بارے میں فرمائیں پھر اسے (اپنی بیوی)  
کو چھوڑے رکھیں (یعنی طلاق نہ دیں) حتیٰ کہ وہ ایک ہو جائے پھر حیض  
آئے پھر پاک ہو اس کے بعد اگر چاہیں تو طلاق دے دیں اور فرمایا  
کہ یہ وہ گنتی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس  
کے پورا ہونے پر عورتوں کو طلاق دی جائے ہم نے اس حدیث کو بھی

لیکن جس حدیث کو حیض کہا ہوا اور اسے طلاق دی جائے اس کی عدت ثلثہ قروہ (تین قروہ) بیان کی گئی احناف کے نزدیک قروہ سے مراد حیض ہے۔



قَبْلَ هَذَا الْبَابِ قَدَّمَا نَهَاَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ إِيْقَاعِ الطَّلَاقِ فِي الظُّهْرِ الَّذِي بَعْدَ الْحَيْضَةِ الَّتِي طَلَّقَ فِيهَا حَتَّى يَكُونَ طَهْرٌ وَحَيْضَةٌ أُخْرَى بَعْدَهَا ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ كَوَانَ أَمَّا إِذَا يَقُولُ فِتْلِكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ إِلَّا طَهْرًا إِذَا جَعَلَ كَهَذَا أَنْ يُطَلِّقَهَا بَعْدَ طَهْرِهَا مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ وَلَا يَنْتَظِرُ مَا بَعْدَهَا لِأَنَّ ذَلِكَ طَهْرٌ فَلَمَّا لَمْ يُبَيِّنْ لَهُ الطَّلَاقُ فِي ذَلِكَ الظُّهْرِ حَتَّى تَكُونَ طَهْرًا أُخْرَى بَيْنَ ذَلِكَ وَالظُّهْرِ حَيْضَةٌ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ فِتْلِكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ إِنَّمَا هِيَ دَقْتُ مَا تُطَلَّقُ النِّسَاءُ وَلَيْسَ لَهَا عِدَّةٌ تُطَلَّقُ لَهَا النِّسَاءُ يَجِبُ بِذَلِكَ أَنْ تَكُونَ هِيَ الْعِدَّةُ الَّتِي تَعْتَدُ بِهَا النِّسَاءُ لِأَنَّ الْعِدَّةَ مُخْتَلِفَةٌ.

مِنْهَا عِدَّةُ الْمَتَوِّفِيِّ عَنْهَا ثَلَاثَةٌ وَجْهَانِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٌ وَعَشْرًا.

وَمِنْهَا عِدَّةُ الْمَطْلُوقَةِ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ وَمِنْهَا عِدَّةُ الْحَامِلِ أَنْ تَضَعَ حَمْلَهَا فَكَانَتِ الْعِدَّةُ اسْمًا وَاحِدًا لِمَعَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَلَمْ يَكُنْ كُلُّ مَا لَزِمَهُ اسْمُ عِدَّةٍ وَجِبَ أَنْ يَكُونَ قُرُوءًا فَكَذَلِكَ لَمَّا لَزِمَ اسْمُ الْوَقْتِ الَّذِي تُطَلَّقُ فِيهِ النِّسَاءُ اسْمُ عِدَّةٍ لَمْ يَثْبُتْ لَهُ بِذَلِكَ اسْمُ الْقُرُوءِ فَهَذِهِ مَعَارِضُهُ صَحِيحَةٌ وَتَوَارَدْنَا أَنْ نَكْثِرَ هَهُنَا فَنَحْتَجِ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِلْمُسْتَحَاضَةِ فِي الصَّلَاةِ آيَاتٌ مَرَّافَرَاكِ فَنَقُولُ الْأَقْرَاءُ هِيَ الْحَيْضُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اس کی سند سے گزشتہ باب میں ذکر کیا تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس طہر میں طلاق دینے سے روکا جو اس حیض کے بعد ہے جس میں طلاق دی حتیٰ کہ ایک طہر گزرے اور پھر حیض آجائے اس سے ثابت ہوا کہ اگر آپ کے ارشاد گرامی "یہ وہ عدت (گنتی) ہے جس کے بعد اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا۔" سے طہر مراد ہوتا تو آپ اس حیض کے بعد والے طہر میں طلاق دینا جائز قرار دیتے اور جو کچھ اس کے بعد سے اس کی انتظار نہ فرماتے کیونکہ یہ طہر ہے تو جب اس طہر میں طلاق دینا جائز قرار نہیں دیا حتیٰ کہ ایک اور طہر آجائے اور ان دونوں طہروں کے درمیان حیض ہو تو اس سے ثابت ہوا کہ جس گنتی کے پورا ہونے پر اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کی اجازت دی ہے اس سے مراد وہ وقت ہے جس میں عورتوں کو طلاق دی جائے یہ بات نہیں کہ چونکہ اس گنتی پر عورتوں کو طلاق دی جاتی ہے تو واجب ہے کہ یہی وہ عدت ہو جسے عورتیں گزارتی ہیں کیونکہ عدت کی مختلف قسمیں ہیں۔

ان میں سے ایک بیوہ کی عدت ہے اور وہ چار

مہینے دس دن ہیں۔

اور ان میں سے ایک مطلقہ عورت کی عدت ہے اور وہ تین قرو ہیں

ان میں سے ایک حاملہ کی عدت ہے کہ اس کا بچہ پیدا ہو جائے تو لفظ عدت ایک اسم ہے جس کے مختلف معانی ہیں ایسا نہیں کہ جہاں بھی لفظ عدت آئے تو اس سے قرو ہی مراد ہو تو اسی طرح جب اس وقت کو عدت کہا گیا جس میں عورتوں کو طلاق دی جاتی ہے تو اس کے لیے قرو کا اسم ثابت نہیں ہو گا یہ صحیح معاوضہ ہے اور اگر ہم یہاں زیادہ گفتگو کرنا چاہیں تو ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی سے استدلال کرتے ہیں آپ نے مستحاضہ عورت سے فرمایا اپنے "اقراء" کے دنوں میں نماز چھوڑ دو تو یہاں اقراء سے مراد حیض ہے جو زبان رسالت سے بیان ہوا یہ وہی بات ہے



جس سے بعض متقدمین نے استدلال کیا لیکن ہم ایسا نہیں کریں گے کیونکہ اہل عرب بعض اوقات حیض کو اور بعض اوقات طہر کو "قرء" کہتے ہیں بعض اوقات حیض اور طہر جمع ہوتے ہیں تو دونوں کا نام "قرء" رکھ دیتے ہیں۔

یہ بات ہم راہم طحاوی رحمہ اللہ سے محمود بن حسان نحوی نے بیان کی وہ عبد الملک بن ہشام سے وہ ابو زید سے اور وہ ابو عمرو بن علا سے روایت کرتے ہیں۔

یہاں دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رحمہ اللہ عنہ ہی کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مخاطب کر کے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس عدت (کئی تکمیل) پر عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا ہے اور آپ (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ) اسے اقراء کے طہر ہونے پر دلیل نہیں قرار دیتے تھے کیونکہ آپ کے نزدیک اقراء سے مراد حیض ہیں یہ بات آپ سے مروی ہے تو جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جنہیں اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطاب فرمایا، کے نزدیک اس میں قرء بمعنی طہر پر دلیل نہیں تو بعد والوں کے نزدیک بھی اسی طرح ہو گا ہم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی قول اسی باب میں مناسب مقام پر ذکر کریں گے۔

"اقراء" سے طہر مراد لینے والوں کے دلائل میں سے یہ بھی ہے۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کو تیسرے حیض کے شروع ہونے پر (اپنے ہاں) منتقل کر لیا ابن شہاب فرماتے ہیں میں نے یہ بات حضرت عمر سے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سچ کہتے ہیں اس سلسلے میں صحابہ کرام حضرت ام المومنین سے جھگڑا کیا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے "ثلثہ قرء" فرمایا ہے حضرت

اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ لَكَ ذَلِكُ مَا قَدْ تَعَلَّقَ بِهِ بَعْضُ مَنْ تَقَدَّمَ وَ لَيْكَ لَا تَفْعَلُ ذَلِكُ لِأَنَّ الْعَرَبَ قَدْ سَمَّيَ الْحَيْضَ قَرُوءًا وَسَمَّيَ الطَّهْرَ قَرُوءًا وَتَجَمَّعَ الْحَيْضُ وَالطَّهْرُ وَسَمَّيَهُمَا قَرُوءًا۔

۲۳۷ - حَدَّثَنِي بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ النَّحْوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ نَيْدٍ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْعَلَاءِ -

وَفِي ذَلِكُ أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هُوَ الَّذِي خَاطَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِهِ فِتْلِكَ الْعِدَّةُ أَتَيْتُ أَمْرًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ دَلِيلًا أَنَّ الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارَ رُفِوا ذُقْدُ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ الْحَيْضَ فِيمَا رَوَى عَنْهُ فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَقَدْ خَاطَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ لَا دَلِيلَ فِيهِ عَلَى أَنَّ الْقَرَاءَ الطَّهْرُ كَانَ مِنْ بَعْدِهِ فَيُضَى كَذَلِكَ وَسَنَذْكُرُ مَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

وَكَانَ مِمَّا اخْتَبَرَهُ بِهِ الَّذِينَ جَعَلُوا الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارَ وَ أَيْضًا۔

۲۳۸ - مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا تَقَلَّتْ حَفْصَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ حِينَ دَخَلَتْ فِي النَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ وَتَالَ ابْنُ شِهَابٍ قَدْ كُرْتُ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَقَالَتْ صَدَقَ عُرْوَةُ قَدْ جَادَلَهَا فِي ذَلِكَ أَنَا



وَقَالَ لَوَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ ثَلَاثًا قَرُوءًا فَقَالَتَ  
عَائِشَةُ صَدَقْتُكَ تَذَرُونِ قَالُوا قَرَأْتِ الْفَرَاعَ وَالْمُحَارَ

۲۲۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا

ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ  
سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بِنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ مَا أَدْرَكْتُ  
أَحَدًا أَقْبَنَ فَعَمَاءَنَا إِلَّا وَهُوَ يَقُولُ هَذَا يُرِيدُ  
الَّذِي قَالَتْ عَائِشَةُ

۲۳۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ قَافِعٍ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ  
أَنَّ قَالَ إِذَا صَلَّيَ الرَّجُلُ الْمَرَاتَةَ فَدَخَلَ  
فِي الدَّوْرَيْنِ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَقَدْ بَرِئَتْ  
مِنْهُ بَرِيءٌ مِنْهُ وَلَا تَبْرَأُ وَلَا يَبْرَأُ

۲۳۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا

حَبِيبُ بْنُ بُرَّاهِيمَ الْأَنْزَلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سَيِّدُ  
عَيْنِ الرَّهْبِ جُرَيْجٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّادٍ عَنْ بُرَيْدِ  
ابْنِ تَابِتٍ قَالَ إِذَا طَعَنْتِ الْمَطْلَقَةَ فِي  
الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ وَبَرِيءٌ  
مِنْهَا

۲۳۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَيِّدُ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادٍ مَشْهُدٍ

۲۳۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرْبٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
قَالَ فَضَى زَيْدُ بْنُ تَابِتٍ فَذَكَرَ مِثْلَهُ قَالَ  
ابْنُ شَهَابٍ وَأَخْبَرَنِي بِذَلِكَ عَدْرُوكَا عَنْ  
عَائِشَةَ

۲۳۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ تَابِتٍ  
أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى زَيْدِ بْنِ تَابِتٍ يَسْأَلُهُ فَلَكَتَبَ  
أَنَّهَا إِذَا دَخَلَتْ فِي الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَقَدْ بَرِئَتْ

عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم ٹھیک کہتے ہو لیکن کیا تم جانتے  
ہو کہ اقراء کیا ہیں اقراء سے طہر اور ہیں۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے  
حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا  
کہ میں نے کسی فقیہ کو نہیں پایا اگر وہ یہی بات کہتا تھا یعنی  
جو کچھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
انہوں نے فرمایا کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق  
دے پھر سے تیسرے حیض کا خون آنا شروع ہو جائے  
تو وہ اس (خاند) سے بڑی ہوگی اور وہ (خاند) اس (بیوی) سے  
بڑی ہوگی نہ وہ اس کی وارث ہوگی اور نہ وہ اس کا وارث ہوگا۔

حضرت سلمان بن یسار، حضرت زید بن ثابت رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جب  
مطلقہ عورت کا تیسرا حیض شروع ہو جائے تو  
وہ خاند سے اور خاند اس سے بڑی ہو جائے  
ہے۔

حضرت یونس فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھے یہ بات  
حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہوئے بتائی۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت معاویہ  
رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت سے یہ بات پوچھنے کے  
لیے انکو خط لکھا تو انہوں نے فرمایا جب تیسرا حیض شروع ہو  
جائے تو عورت اس سے بڑی ہو جاتی ہے حضرت نافع فرماتے



مِنْهُ قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ  
قَالُوا فَهَذِهِ أَقَادِيلُ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
فِي ذَلِكَ تَدْلُ عَلَى مَا ذَكَرْنَا -

قِيلَ لَهُمْ هَذَا لَوْلَمْ يَخْتَلِفْ أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَمَاذَا  
إِذَا اخْتَلَفُوا فِيهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ مَا ذَكَرْتُمْ  
وَقَالَ آخَرُونَ مِنْهُمْ بِخِلَافِ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ  
بِمَا ذَكَرْتُمْ لَكُمْ حُجَّةٌ

فَمِمَّا رَوَى خِلَافُ مَا احْتَجَّ جَوَابُهُ  
مِنْ هَذِهِ الْأَخْبَارِ الْمَذْكُورَةِ عَنْ رُوَيْتٍ  
عَنْ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الدَّالَّةُ عَلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ غَيْرُ  
الْأَطْهَارِ -

۲۲۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَلِيٍّ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ تَرَوُّجَهَا أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ  
تَغْتَسِلْ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ -

۲۲۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارِمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ  
أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَحَاضَتْ حَيْضَتَيْنِ  
فَلَمَّا كَانَتِ الثَّالِثَةَ وَدَخَلَتْ الْمُغْتَسِلَ  
أَتَاهَا زَوْجُهَا فَقَالَ قَدْ رَأَيْتُكَ شَدِيدًا  
فَانْتَفَعَا إِلَى عَمٍّ فَأَجْمَعَهُ عُمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ عَلَى  
أَنَّهُ أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ تَحِلَّ لَهُ الصَّلَاةُ فَرَدَّهَا  
عُمَرُ عَلَيْهِ -

۲۲۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی یہی بات فرماتے تھے۔  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے  
اقوال میں جو ہماری مذکورہ بالا گفتگو پر دلالت کرتے  
ہیں۔

ان کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ بات (اس وقت دلیل)  
ہوتی جب اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف نہ ہوتا  
لیکن جب ان کے درمیان اختلاف ہے اور بعض نے وہ بات فرمائی  
جو تم کہتے ہو اور دوسرے صحابہ کرام اس کے خلاف قول کرتے ہیں تو  
تمہارے موقف پر اس کا دلیل بننا ضروری نہیں۔

جن مذکورہ روایات سے ان حضرات نے استدلال کیا ہے  
ان کے خلاف صحابہ کرام سے روایات مروی ہیں جو  
اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ”اقراء“ سے  
طر کے علاوہ معنی مراد ہے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ حضرت  
علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا جب تک وہ تیسرے حیض سے غسل  
نہ کرے اس کا خاوند زیادہ حق رکھتا ہے۔

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے  
اپنی بیوی کو طلاق دی پھر سے دو حیض آئے جب تیسرا حیض آیا  
اور وہ غسل خانہ میں داخل ہوئے تو اس کا خاوند آگیا اس نے تین  
بار کہا ”میں نے تجھ سے رجوع کر لیا پھر وہ دونوں اپنا مسئلہ  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس لے گئے چنانچہ حضرت عمر  
فاروق اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما اس بات پر متفق ہو گئے کہ  
جب تک اس کے لیے نماز پڑھنا جائز نہیں ہو جانا اس کا خاوند  
زیادہ حق رکھتا ہے (یعنی رجوع صحیح ہے) چنانچہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو (خاوند کی طرف) لوٹا دیا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ  
فرماتے تھے جب کوئی شخص اپنی بیوی کو دو طلاقیں دے تو



عَمَرَ كَانَ يَقُولُ إِذَا طَلَّقَ الْعَبْدُ امْرَأَةً ثَلَاثِينَ  
فَقَدْ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ حُرَّةً  
كَانَتْ أَوْ أَمَةً وَعِدَّةُ الْحُرَّةِ ثَلَاثُ حَيْضٍ وَ  
عِدَّةُ الْأَمَةِ حَيْضَتَانِ .

۲۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
السُّهَبِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ مَكْحُولٍ  
أَنَّ قَدِيرَ الْمَدِينَةِ قَدْ كَرَّ لَهُ سَلِيمَانُ بْنُ  
كَسَاءٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ إِذَا طَلَّقَ  
الرَّجُلُ امْرَأَةً فَرَأَتْ أَقُولَ قِصْرَةَ مِنْ  
دَمٍ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّالِثَةَ فَلَا رَجْعَ لَهَا  
عَلَيْهَا قَالَ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ بِالْمَدِينَةِ فَبَلَغَنِي  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ وَآبَا  
الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَانُوا يَجْعَلُونَ  
لَهَا عَلَيْهَا الرَّجْعَةَ حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضَةِ  
الثَّالِثَةِ

۲۲۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي قَبِيصَةُ بْنُ أَبِي ذُوَيْبٍ أَنَّ سَمِعَ زَيْدَ  
بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ الطَّلَاقُ إِلَى الرَّجُلِ وَالْعِدَّةُ  
إِلَى الْمَرْأَةِ إِنْ كَانَ الرَّجُلُ حُرًّا وَكَانَتْ  
الْمَرْأَةُ أَمَةً فَثَلَاثُ تَطْلِيقَاتٍ وَالْعِدَّةُ  
عِدَّةُ الْأَمَةِ حَيْضَتَانِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا  
وَأَمْرَأَةً طَلَّقَ طَلَّقَ الْعَبْدُ تَطْلِيقَتَيْنِ

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

وہ اس پر حرام ہو جاتی ہے حتیٰ کہ دوسرے خاوند سے  
نکاح کرے چاہے وہ لونڈی ہو یا آزاد ،  
نیز آزاد عورت کی عدت تین حیض اور لونڈی کی  
عدت دو حیض ہیں ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ہیں اور یہی اس  
بات کے راوی ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمائی کہ یہ وہ  
عدت (مدت) ہے جس کے پورا ہونے پر عورتوں کو طلاق دی جائے  
تو یہ اس بات پر دلالت نہیں ہے کہ اقراء سے مراد طہارت ہے کیونکہ  
حضرت کچوں سے مروی ہے کہ وہ مدینہ طیبہ آئے تو سلیمان بن  
یسار نے ان کو بتایا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے  
تھے جب کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دے پھر جب  
تیسرے حیض کا ایک قطرہ خون دیکھ لے تو اسے  
رجوع کا حق نہیں فرماتے ہیں میں نے مدینہ طیبہ میں  
اس سلسلے میں پوچھا تو مجھے معلوم ہوا کہ حضرت  
عمر بن خطاب ، معاذ بن جبل اور ابو الدرداء  
رضی اللہ عنہم اسے رجوع کا حق دیتے ہیں  
یہاں تک کہ تیسرے حیض سے غسل کر لے ۔

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھے حضرت قبیسہ بن  
الوذویب نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت زید بن ثابت  
رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے طلاق مرد کے اعتبار سے  
اور عدت عورت کے اعتبار سے ہے اگر مرد  
آزاد ہو اور عورت لونڈی ہو تو تین طلاقیں ہوں  
گی اور لونڈی کی عدت دو حیض ہوں گے اگر  
خاوند غلام اور عورت آزاد ہو تو اسے غلام  
کے اعتبار سے دو طلاقیں ہوں گی اور آزاد

لے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک طلاق کا تعلق عورت سے ہے یعنی اگر وہ آزاد ہے تو اسکی تین طلاقیں ہیں چاہے اس کا خاوند آزاد ہو (بقیہ اگلے صفحہ پر)



وَأَعْتَدَتْ عِدَّةَ الْخُرَّةِ ثَلَاثَ حِيضٍ .  
فَلَمَّا جَاءَ هَذَا الْخِلَافُ عَنْهُمْ ثَبَتَ  
أَنَّهُ لَا يَحْتَجُّ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ أَحَدٍ مِنْهُمْ لِأَنَّهُ مَتَى  
اِحْتَجَّ مُحْتَجٌّ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ بَعْضِهِمْ اِحْتَجَّ  
مُخَالِفُهُ عَلَيْهِ بِقَوْلِ مِثْلِهِ فَأَذِنَ ذَلِكَ كُلُّهُ  
أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْقَرِيقَيْنِ عَلَى الْفَرِيقِ  
الْآخِرِ .

وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ  
الْحِيضَ عَلَى مُخَالِفِهِ أَنْ قَالَ فَإِذَا كَانَتْ  
الْأَقْرَاءُ الْأَطْلَهَاءُ فَإِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ  
وَهِيَ طَاهِرَةٌ وَخَاصَّتْ بَعْدَ ذَلِكَ بِسَاعَةٍ  
فَحَسِبَ ذَلِكَ لَهَا قَرُوءًا مَعَ قَرَاءَتَيْنِ مُتَتَابِعَتَيْنِ  
كَانَتْ عِدَّةَ تَهَا قَرَاءَتَيْنِ وَبَعْضُ قَرُوءٍ وَرَأْسُهَا  
قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَةَ قَرُوءٍ .

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ  
الْأَطْلَهَاءُ فِي ذَلِكَ أَنْ قَالَ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ الْحَجَّةُ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
أَشْهُرَيْنِ وَبَعْضُ أَشْهُرٍ فَكَانَ ذَلِكَ جَعَلْنَا الْأَقْرَاءَ  
الْثَلَاثَةَ عَلَى قَرَاءَتَيْنِ وَبَعْضُ قَرُوءٍ .

فَكَانَ مِنْ حُجَّتَيْنَا عَلَيْهِمَا فِي ذَلِكَ أَنَّ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي الْأَقْرَاءِ ثَلَاثَةَ قَرُوءٍ  
وَلَمْ يَقُلْ فِي الْحَجَّةِ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَإِنْ قَالَ فِي  
ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَاجْتَمَعُوا أَنَّ ذَلِكَ عَلَى  
أَشْهُرَيْنِ وَبَعْضُ أَشْهُرٍ ثَبَتَ بِذَلِكَ مَا قَالَ  
الْمُخَالِفُ لَنَا وَابْتَدَأَ لَنَا مَا قَالَ أَشْهُرٌ وَلَمْ  
يَقُلْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَامْتَا مَا حَصَرَ بِالْثَلَاثَةِ فَقَدْ  
حَصَرَ بِبَعْضٍ مَعْلُومٍ فَلَا يَكُونُ أَقَلُّ مِنْ ذَلِكَ  
الْعَدَدُ كَمَا أَتَى لَنَا فَتَالَ وَاللَّيْ يَكُونُ مِنَ  
الْحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ أَمَرْتُمْ فَعِدَّةٌ لَكُمْ

عورت کی عدت یعنی تین حیض گزارے گی ۔

تو جب ان (صحابہ کرام) سے یہ اختلاف منقول ہے تو  
ثابت ہوا کہ ان میں سے کسی ایک کے قول سے بھی استدلال نہیں کیا  
جاسکتا کیونکہ جب کوئی دلیل پکڑنے والا بعض کے قول سے استدلال  
کے گا تو اس کا مخالف اسی قسم کے قول (اس کے خلاف  
دلیل دے گا تو ان روایات کا کسی ایک فریق کے لیے دوسرے  
کے خلاف دلیل بننا ختم ہو گیا ۔

جن لوگوں نے اقراء سے حیض مراد لیا ہے انہوں نے اپنے  
مخالف کے خلاف دلیل دیتے ہوئے فرمایا کہ جب اقرار سے طہر  
مراد لیے جائیں تو اس صورت میں جب خاوند اپنی بیوی کو حالت طہر میں  
طلاق دے پھر اسی وقت اسے حیض آجائے تو اس طہر کو بھی بعد  
میں آنے والے دو طہروں کے ساتھ شمار کیا جائے گا تو اس کی  
عدت دو مکمل طہر اور ایک طہر کا کچھ حصہ ہوگا حالانکہ اللہ تعالیٰ  
نے تین "قروء" ارشاد فرمایا (دیکھتے سورہ ۲ کی آیت ۲۲۸)

جو حضرات "اقراء" سے طہر مراد لیتے ہیں وہ کہتے ہیں اللہ  
نے ارشاد فرمایا "حج کے معلوم مہینے ہیں" اور اس  
سے حیرت دو ماہ مکمل اور تیسرے مہینے کا کچھ حصہ ہے (دس دن)  
اسی طرح ہم بھی تین طہروں سے دو مکمل اور ایک طہر کا کچھ  
حصہ مراد لیتے ہیں ۔

ان کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
"اقراء" کے سلسلے میں تین قروء فرمایا ہے جب کہ حج کے بارے  
میں تین مہینے نہیں فرمایا اگر وہ تین مہینے فرماتا اور ہمارے  
حضرات دو مکمل اور ایک ناقص پر متفق ہوتے تو ہمارے مخالف  
کی بات درست ہوتی لیکن اللہ تعالیٰ نے "اشہر" (مہینے)  
فرمایا تین کا لفظ نہیں فرمایا اور جن لوگوں نے اسے تین کے ساتھ  
مقیم کہا انہوں نے معلوم عدد کی وجہ سے مقیم کہا پس اس عدد  
سے کم نہیں ہوگا جیسا اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہاری وہ عورتیں  
جو حیض سے ناامید ہو جائیں تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور  
اسی طرح وہ عورتیں جنہیں حیض نہ آتا ہو (ان کی عدت بھی



ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ فَحَصَرَ ذَلِكَ  
بِالْعَدَدِ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ  
الْعَدَدِ وَكَذَلِكَ لَمَّا حَصَرَ الْقُرْآنُ بِالْعَدَدِ فَقَالَ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ الْعَدَدِ

وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ  
الْقُرْآنَ الْأَطْلَهَاءُ أَيْضًا أَنْ قَالَ لَمَّا كَانَتْ  
الْهَاءُ تَثْبُتُ فِي عَدَدِ الْمَذَكَّرِ فَيُقَالُ ثَلَاثَةُ  
رِجَالٍ وَتَنْتَفِي مِنْ عَدَدِ الْمُؤَنَّثِ فَيُقَالُ ثَلَاثُ  
نِسْوَةٍ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ فَانْتَبَتْ  
الْهَاءُ ثَبَتَتْ أَتَى أَوْ بِذَلِكَ مَذَكَّرًا وَهُوَ الْقُرْآنُ الْحَيَضُ  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ  
أَنَّ الشَّيْءَ إِذَا كَانَ لَهُ اسْمَانِ أَحَدُهُمَا مَذَكَّرٌ  
وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ فَإِنْ جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ اثْبَتَتْ  
الْهَاءُ وَإِنْ جُمِعَ بِالْمُؤَنَّثِ اسْقَطَتِ الْهَاءُ  
مِنْ ذَلِكَ أَنَّكَ تَقُولُ هَذَا شَوْبٌ وَهَذِهِ مِلْحَفَةٌ  
فَإِنْ جُمِعَتْ بِالشَّوْبِ قُلْتَ ثَلَاثَةُ أَشْرَابٍ  
وَإِنْ جُمِعَتْ بِالْمِلْحَفَةِ قُلْتَ ثَلَاثَ مَلَا حِفَ  
وَكَذَلِكَ هَذِهِ دَارٌ وَهَذَا مَنْزِلٌ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ  
فَكَانَ الشَّيْءُ قَدْ يَكُونُ وَاحِدًا يُسَمَّى بِاسْمَيْنِ  
مُخْتَلِفَيْنِ أَحَدُهُمَا مَذَكَّرٌ وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ  
فَإِذَا جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ فَعِلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي  
جَمِيعِ الْمَذَكَّرِ فَانْتَبَتْ الْهَاءُ وَإِنْ جُمِعَ  
بِالْمُؤَنَّثِ فَعِلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي جَمِيعِ الْمُؤَنَّثِ  
فَاسْقَطَتِ الْهَاءُ فَكَذَلِكَ الْحَيْضَةُ وَالْقُرْآنُ هَا  
اسْمَانِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَهُوَ الْحَيْضَةُ فَإِنْ جُمِعَ  
بِالْحَيْضَةِ اسْقَطَتِ الْهَاءُ فَقِيلَ ثَلَاثُ حَيْضٍ  
وَإِنْ جُمِعَ بِالْقُرْآنِ ثَبَتَتْ الْهَاءُ فَقِيلَ ثَلَاثَةُ  
قُرُوءٍ وَذَلِكَ كُلُّهُ اسْمَانِ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ  
فَانْتَفَى بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِمَّا احْتَجَّ بِهِ

یہی ہے) تو یہاں عدد کی وجہ سے تین جہینے پر انحصار کیا گیا لہذا اس سے  
کم نہیں ہوگا اسی طرح جب قروء کو تین میں بند کر دیا گیا اور فرمایا تین  
قروء تو تین سے کم نہیں ہو سکتے۔

اَقْرَأَ (قُرُوءًا) سے طہر مراد لینے والوں کی ایک دلیل یہ  
ہے کہ جب حرف 'ہا' (تائے تائید) مذکر عدد کے لینے ثابت  
ہے کہا جاتا ہے "ثلاثہ رجال" اور مونث عدد میں یہ نہیں  
آتا ہے کہا جاتا ہے "ثلاث نسوة" اور اللہ تعالیٰ نے  
"ثلاثہ قروء" فرما کر حرف "ہا" کو قائم رکھا تو ثابت  
ہوا کہ اس سے مذکر مراد ہے اور وہ طہر ہے حیض نہیں  
اس سلسلے میں ان کے خلاف حجت یہ ہے کہ جب  
کسی چیز کے دو نام ہوں ایک مذکر اور دوسرا مونث ہو تو اگر مذکر  
کی صورت میں جمع لائیں تو "ہا" قائم ہوتی ہے اور اگر مونث کی صورت  
میں جمع کو لایا جائے تو حرف "ہا" گر جاتا ہے اسی سے تم کہتے ہو  
"هذا ثوب" اور "هذه ملحفة" اور اگر "ثوب" کو جمع لائیں تو کہیں  
گے "ثلاثہ اثواب" اور اگر "ملحفة" کو جمع لائیں تو "ثلاث ملحف"  
کہیں گے اسی طرح ایک ہی چیز کو "هذه دار" اور "هذا منزل"  
کہتے گے تو ایک چیز کبھی دو مختلف ناموں سے موسوم ہوتی  
ہے ان میں سے ایک مذکر اور دوسرا مونث ہوتا ہے اگر اس کو  
جمع مذکر کی صورت میں لائیں تو وہی عمل کیا جائے گا جو جمع مذکر  
میں کیا جاتا ہے اور حرف "ہا" کو باقی رکھا جائے گا اور اگر جمع مونث  
کی شکل میں لائیں تو اس میں وہ عمل کیا جائے گا جو جمع مونث  
میں کیا جاتا ہے پس حرف "ہا" کو گرا دیں گے اسی طرح لفظ  
"حيضة" اور لفظ "قروء" دونوں ایک ہی چیز کے دو نام ہیں  
اگر "حيضة" کی جمع لائیں تو "ہا" گر جائے گی اور اگر لفظ "قروء"  
کی جمع لائیں تو حرف "ہا" کے ساتھ آئے گی اس لیے "ثلاثہ  
قروء" کہا گیا اور یہ ایک ہی چیز کے دو نام ہیں جو  
کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ہمارے مخالف کے استدلال  
کی نفی ہو گئی۔



الْمُخَالَفُ لَنَا -

## وَأَمَّا وَجْهُ الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْمَنْظَرِ

فَإِنَّا قَدْ نَزَّلْنَا الْأَمْرَ جَعَلْنَا فِي الْعِدَّةِ نِصْفَ مَا جُعِلَ عَلَى الْحُرَّةِ فَكَانَتْ الْأَمْرُ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ كَانَ عَلَيْهَا نِصْفُ عِدَّةِ الْحُرَّةِ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ وَذَلِكَ شَهْرٌ وَيُصْفُ فَإِذَا كَانَ مِمَّنْ تَحِيضُ جُعِلَ عَلَيْهَا بِاتِّفَاقِهِمْ حَيْضَتَانِ وَارْتِدَادُ ذَلِكَ نِصْفُ مَا عَلَى الْحُرَّةِ وَلِهَذَا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قَدَرْتُ أَنْ أَجْعَلَهَا حَيْضَةً وَنِصْفًا لَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَ مَا عَلَى هَذِهِ الْأَمْرِ هُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَظْهَارُ وَذَلِكَ نِصْفُ مَا عَلَى الْحُرَّةِ ثَبَتَ أَنَّ مَا عَلَى الْحُرَّةِ أَيْضًا هُوَ مِنْ جَنْسِ مَا عَلَى الْأَمْرِ وَهُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَظْهَارُ.

فَثَبَتَ بِذَلِكَ قَوْلُ الَّذِينَ ذَهَبُوا فِي الْقَوْلِ إِلَى أَنَّهَا الْحَيْضُ وَانْتَفَى قَوْلُ مُخَالِفِهِمْ وَهَذَا أَقْوَلُ رَبِّ حَنِيفَةٍ وَأَيُّ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ نَحْمَدُهُمُ اللَّهُ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِدَّةِ الْأَمْرِ.

۲۵۰ - مَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ كُنَّا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ مُطْلَبِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِمِّ وَسَلَّمَ كَعْتَدُ الْأَمْرَ حَيْضَتَيْنِ وَتَطْلُقُ تَطْلِقَتَيْنِ.

فَكَانَ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا.

۲۵۱ - وَقَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ

قیاس کے طریقے پر اس باب کا بیان اس طرح ہے کہ ہم دیکھتے ہیں لونڈی کی عدت آزاد عورت کی عدت کے مقابلے میں نصف مقرر کی گئی ہے جب لونڈی ان عورتوں میں سے ہو جن کو حیض نہیں آتا تو اس کی عدت اس آزاد عورت کی عدت کا نصف ہے جس کو حیض نہیں آتا اور یہ ڈیڑھ مہینہ ہے اور اگر اسے حیض آتا ہو تو بالاتفاق اس (لونڈی) کی عدت دو حیض ہے اور اس سے مراد آزاد عورت کی عدت کا نصف ہے۔ اسی لیے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی میں فرمایا کہ اگر میں اسے ڈیڑھ حیض کرنے پر قادر ہوتا تو ایسا کر دیتا تو جب لونڈی کی عدت حیض ہے طہر نہیں اور یہ عدت، آزاد عورت کی عدت کا نصف ہوتی ہے تو ثابت ہوا کہ آزاد عورت کی عدت لونڈی کی عدت کی ہم جنس ہوگی اور وہ حیض ہے طہر نہیں۔

اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جو "قرء" سے حیض مراد لیتے ہیں اور ان کے مخالف کے قول کی نفی ہو گئی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لونڈی کی عدت کے بارے میں (بلوں) مروی ہے۔

حضرت ابو القاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لونڈی دو حیض عدت گزارے اور اسے دو طلاقیں دی جائیں۔

نو یہ بھی ہماری مذکورہ (بالا) گفتگو پر دلالت ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عیسیٰ، حضرت عطیہ سے



ثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
شَيْبَةَ الْمُسَلِّي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَطِيَّةَ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مِثْلَهُ قَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا  
وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ -

## بَابُ الْمُطَلِّقَةِ طَلَاً بَائِنًا مَاذَا

لَهَا عَلَى رُؤُوسِهَا فِي عِدَّتِهَا

۲۵۲ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ

ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا مُغِيرَةُ وَحَصِينٌ وَأَشْعَثُ

وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَدَاوُدُ وَكَيْسَارُ وَجَالِدُ

عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ

بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلْتُهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَالَتْ طَلَّقَنِي رُؤُوسِي

الْبَيْتَةِ فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةِ فَلَمْ يَجْعَلْ

لِي سَكْنَى وَلَا نَفَقَةً وَأَمَرَنِي

أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَقَالَ جَالِدُ

فِي حَدِيثِهِ يَا ابْنَةَ قَيْسٍ إِنَّمَا النِّفَقَةُ وَالسُّكْنَى

عَلَى مَنْ كَانَ لَهُ الرَّجْعَةُ -

۲۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا أَبُو لَيْدٍ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ

عَنْ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ

بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصِ الْمَخْزُومِيِّ

طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَأَمَرَ لَهَا بِنَفَقَةٍ فَاسْتَقْلَتْهَا

وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ نَحْوَ

الْيَمَنِ فَأَنْطَلَقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي نَفْسِهِ مِنْ بَيْتِ

الْمَخْزُومِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ فَقَالَ

وہ حضرت ابن عمر (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں تو یہ بھی ہمارے موقف  
کی دلیل ہے اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے  
والا ہے۔

## مطلقة بائنہ کی عدت کے دوران

اس کے خاوند پر کیا لازم ہے

حضرت شعبی فرماتے ہیں میں مدینہ طیبہ میں حضرت  
فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا  
اور ان سے پوچھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا انہوں نے فرمایا میرے  
خاوند نے مجھ طلاق بائن دی تھی میں رہائش  
اور نفقہ کے سلسلے میں ان کے ساتھ اپنا مقدمہ  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
لے گئی تو آپ نے مجھے رہائش اور نفقہ کچھ  
بھی نہ دیا اور مجھے حکم دیا کہ میں ابن ام مکتوم  
رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزاروں، حضرت مجالد اپنی  
روایت میں فرماتے ہیں (آپ نے فرمایا) اے  
قیس کی بیٹی! رہائش اور نفقہ اس شخص پر ہوتا ہے  
جسے رجوع کا حق حاصل ہوگا۔

حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں حضرت فاطمہ بنت قیس رضی  
اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا کہ عمرو بن حفص مخزومی نے  
ان کو تین طلاقیں دیں تو ان کے لیے کچھ نفقہ کا حکم دیا انہوں  
نے (حضرت فاطمہ نے) اسے تھوڑا سمجھا اور نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو (حضرت عمرو بن حفص کو) یمن  
کی طرف بھیجا تھا حضرت خالد بن ولید بنو مخزوم کے کچھ افراد  
کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
آپ اس وقت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے



انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! حضرت ابو عمرو بن حفص نے اپنی زوجہ حضرت فاطمہ کو تین طلاقیں دے دی ہیں کیا ان کے لیے نفقہ ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ انکے لیے نفقہ ہے اور نہ ہی رہائش، اور انہیں بیٹا بھیجا کہ حضرت ام شریکہ رضی اللہ عنہا کے ہاں منتقل ہو جائیں پھر پیغام بھیجا کہ ام شریکہ کے پاس جا جریں اولین کا رہنا جانا ہے لہذا حضرت ابن اکتوم کے ہاں منتقل ہو جائیں گو کہ حضرت بشیر بن بکر فرماتے ہیں ہم سے حضرت اوزاعی نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مشل ذکر کیا۔

حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے (اس سلسلے میں) پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ ان کے خاوند مخزومی نے ان کو طلاق دی اور نفقہ دینے سے انکار کر دیا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور معاملہ عرض کیا آپ نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے تم حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر چلی جاؤ وہ نا بننا شخص ہیں تم وہاں اپنے کپڑے اتار سکتی ہو۔

حضرت عمرو بن خالد فرماتے ہیں ہم سے حضرت لیث نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند اس کی مشل ذکر کیا۔

حضرت لیث، حضرت ابوالزبیر کی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبد الحمید بن عبد اللہ بن ابو عمرو بن حفص سے ان کے دادا حضرت ابو عمرو کے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو طلاق دینے کے بارے میں پوچھا تو حضرت عبد الحمید نے ان سے فرمایا انہوں (حضرت ابو عمرو) نے ان کو طلاق بائن دی پھر میں کی طرف چلے گئے اور حضرت عیاش بن ابی ریعہ کو اپنا دلیل بنایا حضرت عیاش نے ان کو کچھ نفقہ بھیجا تو انہوں نے ناراضگی کا اظہار کیا حضرت

ما رَسُوْلُ اللّٰهِ اَبَا عَمْرٍو بِنِ حَفْصٍ فَاطِمَةُ فَلَا فَا نَهَلَتْهَا نَفَقَةً  
قَالَ اَلَيْسَ مَعِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سَكْنٌ وَارْسَلْ  
لَهَا اَنْ تَنْتَقِلَ اِلَى اُمِّ شَرِيْكَ لَمْ اَرْسَلْ اِلَيْهَا اِنَّ اُمَّ شَرِيْكَ  
وَاَيْتُهَا الْمَهْا جَوْدُنَ الْاَوْ لَوْ نَا نْتَقِلُ اِلَى ابْنِ  
اُمِّ مَكْتُوْمٍ فَا تِلْكَ اِذَا وَضَعْتَ خِمَارَكَ لَمْ يَرْكَ -

۲۵۳ - حَدَّثَنَا رِبِيْعَةُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
بُشَيْرُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ كَرِيْبُ سَنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۲۵۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُبْنُ نَصْرٍ قَالَ قُرَيْشِيُّ عَلَى  
شُعَيْبِ بْنِ اَبِيْثٍ اَخْبَرَكَ اَبُوْكَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
اَبْنِ اَبِيْ اَسْحَسٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ اَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ  
فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ فَاخْبَرَتْنِيْ اَنَّ نَارَ وَجْهَهَا  
الْمَخْرُوْمُ طَلَّقَهَا اَنَّهُ اَبَا اَنْ يَنْفِقَ عَلَيْهَا  
فَجَاءَتْ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَاخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَنْفِقْ لَكَ اَنْتَقِلِيْ اِلَى ابْنِ اُمِّ مَكْتُوْمٍ  
كَوْنِيْ عِنْدَهُ فَاِنَّ رَجُلًا اَعْمَى تَضَعِيْنَ  
فِيْ يَدَيْكَ عِنْدَهُ -

۲۵۶ - حَدَّثَنَا دُوْحْرُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ ثَنَا  
عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ قَالَ كَرِيْبُ سَنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۲۵۷ - حَدَّثَنَا دُوْحْرُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ  
اَبِيْ الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ اَنَّهُ سَأَلَ عَمْرُوَ الْحَمْدِيَّ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ اَبِيْ عَمْرٍو وَبْنِ الْحَفْصِ عَنْ طَلَّاقِ  
حَمْدِهِ اَبِيْ عَمْرٍو فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ فَقَالَ لَمْ  
يَنْفِقْ الْحَمْدِيُّ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ ثُمَّ خَرَجَ اِلَى الْيَمَنِ  
وَوَقَلَ عِيَّاشُ بْنُ اَبِيْ رَيْبَعَةَ فَاَرْسَلَ اِلَيْهَا  
عِيَّاشُ يَبْعُضُ النَّفَقَةَ فَسَخَطَتْهَا فَقَالَ لَهَا



عَيَّاشٌ مَّا لَكَ عَلَيْكَ مِنْ نَّفَقَةٍ وَلَا مَسْكَنِ فَهَذَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلِّمْ  
فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَمَّا قَالَ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ نَفَقَةٌ وَلَا مَسْكَنٌ  
وَلَكِنْ مَتَاعٌ بِالنَّعْرُوفِ أُخْرِجِي عَنْهُمْ فَقَالَتْ  
أُخْرِجِي إِلَى بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْتَهَا يُوطَأُ ائْتَقِلِي  
إِلَى بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَّا عَلَى  
فَهْوَ أَوْلَى

۲۵۸ - حَدَّثَنَا دُرَيْرُ بْنُ الْقَرَّحِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ  
بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ نَفْسَهَا يَبْشُلُ حَدِيثُ اللَّيْثِ  
عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ حَرْفٌ بِحَرْفٍ -

۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا يَكَا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ  
ابْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا  
الْبَتَّةَ وَهُوَ غَائِبٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكَيْلَهُ بِشَعِيرٍ  
فَسَخَطَتْهُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْكَ مِنْ شَيْءٍ  
فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْكَ نَفَقَةٌ  
وَأَعْتَدِي فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ -

۲۶۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ  
قَالَ ثَنَا عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
سَلَمَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ حَدَّثَتْهُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ  
مِثْلَهُ سَوَاءً -

عیاش نے فرمایا ہم پر تمہارا نفقہ اور رہائش لازم نہیں سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں آپ سے پوچھ لیا انہوں  
نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ  
نے فرمایا تمہارے لیے نہ نفقہ ہے اور نہ رہائش، البتہ دستور کے  
مطابق کچھ سامان ہے وہاں سے چلی جائیں انہوں نے پوچھا حضرت  
ام شریک کے گھر چلی جاؤں؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان سے فرمایا ان کے گھر میں آمد و رفت ہوتی ہے تم حضرت  
عبداللہ بن ام مکتوم نابینا کے گھر چلی جاؤ یہ زیادہ بہتر  
ہے۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، خود حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہا سے حرف بحرف وہ بات روایت  
کرتے ہیں جو حضرت لیث نے حضرت ابوالزبیر  
سے روایت کی۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت فاطمہ بنت قیس  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوعمر و بن  
حفص نے ان کو طلاق بائن دی اور وہ وہاں موجود نہ  
تھے ان کے وکیل نے حضرت فاطمہ کے پاس کچھ جو بیچے تو  
انہوں نے ان پر ناراضگی کا اظہار کیا انہوں نے (وکیل نے)  
فرمایا اللہ کی قسم! تمہارا ہمارے ذمہ کچھ بھی نہیں  
چنانچہ انہوں نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے تم  
حضرت ام شریک کے گھر عدت گزارو

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت  
ابوسلمہ نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس  
نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہوئے ان سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔



۲۶۱۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ قَالَ شَيْخُ  
يَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ قَالَ كَرِهَ اسْنَادُهُ  
مَعْلَهُ وَنَاوَدَ فَأَمَّا النَّاسُ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تُحَدِّثُ  
مِنْ حُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ۔

۲۶۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَدِيٍّ وَبْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي  
مَعْرُومٍ فَطَلَّقَهَا الْبَيْتَةَ فَأَرْسَلَتْ إِلَى  
أَهْلِهَا تَبْتَغِي النَّفَقَةَ فَقَالُوا لَيْسَ لَكَ عَلَيْهَا  
نَفَقَةٌ قَبْلَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمُ النَّفَقَةُ وَعَلَيْكَ  
الْعِدَّةُ فَأَسْتَقِلِّي إِلَى أُمِّ شَرِيكَ ثُمَّ قَالَ إِنْ أُمُّ  
شَرِيكَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا إِخْوَتُهَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
اسْتَقِلِّي إِلَى أُمِّ مَكْتُومٍ۔

۲۶۳۔ حَدَّثَنَا زَيْبَةُ الْمَوْدِجِيَّةُ وَسُلَيْمُ بْنُ  
شُعَيْبٍ قَالَا ثَنَا أَسَدُ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرٍّ  
عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حِينَ طَلَّقَهَا نَزْوَجَهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكَ عِنْدَهُ وَلَا  
سُكْنَى وَكَانَ يَأْتِيهَا أَصْحَابُهُ فَقَالَ اِعْتَدِي  
عِنْدَ بَنِي أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْنَى۔

۲۶۴۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ  
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
قَالَ أَحْمَدُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ ثَابِتٍ  
أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ وَكَانَتْ عِنْدَ

حضرت یحییٰ بن عبد اللہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت لیث  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ یہ اضافہ کیا کہ  
جو کچھ وہ (نکاح) حلال ہونے سے پہلے نکلنے کے بارے میں  
ذکر کرتی تھیں لوگوں نے اس کا انکار کیا۔

حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ وہ بنو مخزوم کے ایک شخص کے  
نکاح میں تھیں انہوں نے ان کو طلاق بائن دے دی حضرت  
فاطمہ نے ان (اپنے خاوند) کے گھر والوں کے پاس نفقہ کے حصول  
کے لیے پیغام بھیجا تو انہوں نے کہا تمہارا ہمارے اوپر  
کوئی حق نہیں یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک  
پہنچی تو ہے آپ نے بھی فرمایا ان کے ذمہ تمہارا نفقہ نہیں  
ہے اور تم پر عدت لازم ہے ام شریک کے ہاں منتقل ہو  
جاؤ پھر فرمایا ام شریک کے ہاں ان کے ہاجر بھائی آتے  
جاتے ہیں تم حضرت ابن ام مکتوم کے گھر چلی جاؤ  
(رضی اللہ عنہم)

حضرت ابوسلمہ اور محمد بن عبد الرحمن ابن ثوبان رضی اللہ  
عنہما، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے  
ہیں کہ جب ان کے خاوند نے انہیں طلاق دی تو انہوں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے ان پر نہ نفقہ ہے اور  
نہ رہائش، اور وہاں ان (کے خاوند) کے احباب  
آتے تھے اس لیے آپ نے فرمایا کہ حضرت عبد اللہ  
بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے ہاں عدت گزارو وہ  
نابینا ہیں۔

حضرت ثابت سے مروی ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس  
رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا اور وہ ایک مخزومی کے نکاح  
میں تھیں انہوں نے بتایا کہ ان کے خاوند نے ان کو تین  
طلاق دے دی ہیں اور وہ کسی جنگ کے لیے چلے  
گئے ہیں انہوں نے اپنے دلیل کو حکم دیا کہ ان کو کچھ



رَجُلٍ مِنْ بَنِي مُخَزُومٍ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا  
وَأَخْرَجَ إِلَى بَعْضِ الْمَغَائِرِ وَأَمَرَ وَكِيلًا لَهُ أَنْ  
يُعْطِيَهَا بَعْضَ النِّفْقَةِ فَأَسْتَقَلَّتْهَا فَأَنْطَلَقَتْ  
إِلَى أَحَدَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عِنْدَهَا  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ  
طَلَّقَهَا فَلَانٌ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهَا بَعْضَ النِّفْقَةِ  
فَرَدَّتْهَا وَرَأَى أَنَّ شَيْءًا تَطُولُ بِهِ فَقَالَ  
صَدَقَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
إِنْتَقِلِي إِلَى أُمِّ شَرِيكٍ فَأَعْتَدِي عِنْدَهَا ثُمَّ  
قَالَ إِنَّ أُمَّ شَرِيكٍ يَكْثُرُ عَوَاذُهَا وَلَكِنْ  
إِنْتَقِلِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْلَى  
فَانْتَقَلَتْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَأَعْتَدَتْ عِنْدَهُ حَتَّى  
انْقَضَتْ عِدَّتُهَا.

۲۶۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنِ الْجَهْمِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَحَدَّثَتْ أَنَّ نَرُوحَهَا طَلَّقَهَا  
طَلَقًا بَاطِلًا وَأَمَرَ أَبَا حَفْصٍ بْنَ عُمَرَ وَأَنْ  
يُرْسِلَ إِلَيْهَا بِنِفْقَتِهَا خُمُسَةً أَوْ سَاقٍ فَأَتَتْ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ زَوْجِي  
طَلَّقَنِي وَلَمْ يَجْعَلْ لِي السُّكْنَى وَلَا النِّفْقَةَ قَالَ  
صَدَقَ فَأَعْتَدَنِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ ثُمَّ قَالَ  
إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلٌ يُغْشَى فَأَعْتَدَنِي فِي  
بَيْتِ أُمِّ فُلَانٍ.

۲۶۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ أَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ صُخَيْرَةَ  
قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ  
قَيْسٍ وَكَانَ نَرُوحَهَا قَدْ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَقَالَتْ

نِفْقَةٍ دَسَّ دِينَ حَضْرَتِ فَاطِمَةَ نِسَاءً اسے کم سمجھا اور سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ کے پاس چلی گئیں نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو وہ ان (ام المومنین) کے پاس  
تھیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ فاطمہ بنت قیس  
ہیں ان کو فلان نے طلاق دے دی اور کچھ نفقہ بھیجا لیکن  
انہوں نے رد کر دیا ان (کے خاوند) کا خیال ہے کہ یہ محض  
احسان کے طور پر ہے (یعنی ان پر کچھ لازم نہیں) آپ نے  
فرمایا اس نے سچ کہا نیر فرمایا تم ام شریک کے گھر  
چلی جاؤ اور وہاں عدت گزارو پھر فرمایا ام شریک  
کے ہاں آنے جانے والوں کی کثرت ہے تم  
حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر  
چلی جاؤ وہ ایک نابینا شخص ہیں چنانچہ وہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ کے گھر چلی گئیں اور وہاں مکمل  
عدت گزاری۔

حضرت ابوبکر بن جہم فرماتے ہیں میں اور حضرت ابوسلمہ  
رضی اللہ عنہما حضرت فاطمہ بنت قیس کے پاس گئے تو انہوں  
نے بیان کیا کہ ان کے خاوند نے ان کو طلاق بائن دی اور  
ابو حفص بن عمرو کو حکم دیا کہ ان کے پاس پانچ دسق (غلہ)  
بطور نفقہ بھیج دیں۔ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میرے خاوند نے مجھے  
طلاق دی ہے لیکن نہ تو مجھے نفقہ دیا اور نہ رہائش، آپ نے  
فرمایا اس نے ٹھیک کیا ہے تم حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے  
گھر میں عدت گزارو پھر فرمایا بے شک ابن ام مکتوم کے  
پاس زیادہ ہجوم ہوتا ہے تم ام فلاں کے گھر میں  
عدت گزارو۔

حضرت شریک، ابوبکر بن صخیرہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا کہ میں اور ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہما کے پاس گئے اور انہیں ان کے خاوند  
نے تین طلاقیں دی تھیں انہوں نے فرمایا کہ میں نبی اکرم



صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے میرے لیے رہائش اور نفقہ مقرر فرمایا۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طاہری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات پر عمل کیا اور فرمایا کہ نفقہ اور رہائش صرف اس (مطلقہ) عورت کیلئے جس سے رجوع ہو سکتا ہو۔ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ ہر طلاق یافتہ عورت کے لیے عدت کے دوران رہائش ہے مگر اس عورت کے لیے نہیں جس کا اپنا مکان ہو، رہائش کی یہ سہولت عدت کے ختم ہونے تک ہے طلاق بائن ہو یا غیر بائن، جہاں تک نفقہ کا تعلق ہے تو طلاق غیر بائن کی صورت میں اس کا حق ہے اور اگر طلاق بائن ہو تو اس میں بھی ان (فقہاء) کا اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں اسے رہائش کے ساتھ ساتھ نفقہ بھی ملے گا وہ حاملہ ہو یا غیر حاملہ، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی اس بات کے قائلین میں شامل ہیں اور بعض حضرات کے نزدیک غیر حاملہ کے لیے نفقہ نہیں ہے۔

ان حضرات نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی روایت کا جواب دیتے ہوئے یوں استدلال کیا ہے حضرت ابو اسحق فرماتے ہیں میں مسجد اعظم میں حضرت اسود بن یزید کے پاس تھا اور ہمارے ساتھ امام شعبی بھی تھے ان حضرات نے تین طلاقیں والی عورت کے بارے میں باہم گفتگو کی تو حضرت شعبی نے فرمایا مجھ سے حضرت فاطمہ بنت قیس نے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

اتیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فکفر یجعل لی سکنی ولا نفقۃ۔

۲۶۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عُتْبَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

## تحقیق المسئلة

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَشَارِ فَقَالُوا لَا تَجِبُ النَّفَقَةُ وَلَا السُّكْنَى إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ الرَّجْعَةُ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا كُلُّ مُطْلَقَةٍ فَلَهَا فِي عِدَّتِهَا السُّكْنَى إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا وَسَوَاءٌ كَانَ الطَّلَاقُ بَائِنًا أَوْ غَيْرَ بَائِنٍ فَأَمَّا النَّفَقَةُ فَإِنَّمَا يَجِبُ لَهَا إِذَا كَانَ الطَّلَاقُ غَيْرَ بَائِنٍ وَأَمَّا إِذَا كَانَ الطَّلَاقُ بَائِنًا فَهُمْ مُخْتَلِفُونَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَهَا النَّفَقَةُ أَيْضًا مَعَ السُّكْنَى حَامِلًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَامِلٍ وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُونُسَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا نَفَقَةَ لَهَا إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَامِلًا۔

۲۶۸۔ وَاحْتَجُّوا فِي دَفْعِ حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ بِمَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَحْمَدَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ هَمَامَ بْنَ رُمَيْثٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ كُنْتُ مَعَ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ فِي الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ وَمَعَنَا الْقَسْبِيُّ فَذَكَرُوا الْمُطْلَقَةَ ثَلَاثًا فَقَالَ



الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا لَا سُكْنَى لَكَ فَلَا نَفَقَةَ قَالَ فَرَمَاهُ الْأَسْوَدُ بِحَصَاةٍ قَالَ وَيْلَكَ أَتُحَدِّثُ بِمِثْلِ هَذَا قَدْ رُفِعَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَسْنَا بِتَارِكِي كِتَابِ رَبِّنَا وَسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ امْرَأَةٌ لَا تَدْرِي لَعَلَّهَا كَذَبَتْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا يَتَرُ

۲۶۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَكْمَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَمْ يَجْعَلْ تَهَا حِينَ طَلَّقَهَا وَجْهًا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ فَقَالَ قَدْ رُفِعَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَا تَدْعُ كِتَابَ رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ وَسُنَّةَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ امْرَأَةٍ لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ

۲۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ أَنَا أَبِي قَالَ أَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا كَانَا يَقُولَانِ الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ وَكَانَ الشَّعْبِيُّ يَذْكُرُ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَى

۲۷۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَسُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَا ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكْمَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا

نے ان سے فرمایا تمہارے لیے رہائش اور نفقہ کچھ نہیں رہے بات سن کر حضرت اسود نے حضرت شعبی کو کنکری مادی اور فرمایا تمہارے لیے ہلاکت ہو (بددعا نہیں) ایسی باتیں بیان کرتے ہو یہ مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو ایک عورت کی بات پر چھوڑ نہیں سکتے نہ معلوم اس نے غلط بیانی کی ہو اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے ”تم ان کو ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ ہی وہ خود نکلیں“

حضرت سلمہ، حضرت شعبی سے اور وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کے خاوند نے انکو طلاق دی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہ فرمایا، میں (حضرت سلمہ) نے یہ بات حضرت ابراہیم (نخعی) رحمہ اللہ سے عرض کی تو انہوں نے فرمایا کہ یہ مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ہم ایک عورت کے کہنے پر اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت کو نہیں چھوڑ سکتے اس کے لیے رہائش بھی ہے اور نفقہ بھی۔

حضرت ابراہیم، حضرت عمر اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں فرماتے ہیں جس عورت کو تین طلاقیں دی گئیں اس کے لیے رہائش بھی ہے اور نفقہ بھی، حضرت شعبی، حضرت فاطمہ بنت قیس سے سہارا دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول نقل کرتے تھے کہ آپ نے ان سے فرمایا تمہارے لیے نفقہ اور رہائش کچھ بھی نہیں۔

حضرت شعبی، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے خاوند نے ان کو تین طلاقیں دیں تو وہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ اور رہائش کچھ بھی نہیں حضرت حماد فرماتے ہیں میں نے یہ بات حضرت ابراہیم نخعی کو بتائی تو انہوں نے فرمایا جب حضرت



نَفَقَةٍ لَكَ وَلَا سَكْنِي قَالَ فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ النَّخَعِي  
فَقَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ لَسْنَا  
بِتَارِكِي آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَقَوْلِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ أَمْرٍ آتٍ لَعَلَّهَا  
أَوْ هَمَّتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَهَا السَّكْنِي وَالنَّفَقَةُ -

۲۴۲- حَدَّثَنَا نَصْرٌ قَالَ ثَنِي الْخَصِيبُ  
قَالَ ثَنِي أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ  
بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَا فِي الْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثًا  
لَهَا السَّكْنِي وَالنَّفَقَةُ -

۲۴۳- قَالُوا هَذَا عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَدْ أَنْكَرَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ هَذَا أَوْ لَمْ يَقْبَلْهُ  
وَقَدْ أَنْكَرَهُ عَلَيْهَا أَيْضًا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ -  
۲۴۴- حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا  
ثَعْلَبَةُ بْنُ الْكَلْبِ

عَنْ جَعْفَرِ  
بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَانَتْ فَاطِمَةُ  
بِنْتُ قَيْسٍ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ لَهَا اعْتِدِي فِي بَيْتِ  
أَبِي الْأَكْثَمِ وَمَرَدَّ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ أُسَامَةَ بْنِ  
زَيْدٍ يَقُولُ كَانَ أُسَامَةُ إِذَا ذَكَرْتُ فَاطِمَةَ  
وَمِنْ ذَلِكَ شَيْئًا مَا هَابَ بِنَا كَانَ فِي يَدِهِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ  
قَدْ أَنْكَرَ مِنْ ذَلِكَ أَيْضًا مَا أَنْكَرَهُ عُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ -

وَقَدْ أَنْكَرْتُ ذَلِكَ أَيْضًا عَائِشَةُ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا -

۲۴۴- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ

عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اس بات کی خبر دی گئی تو انہوں نے  
فرمایا، ہم ایک عورت کی بات پر کتاب اللہ کی ایک آیت  
اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کو نہیں چھوڑ سکتے شاید  
انہیں دہم ہو گیا ہو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اس (مطلقہ) کے لیے رہائش  
بھی ہے اور نفقہ بھی -

حضرت عمارہ بن عمیر، حضرت اسود سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب اور حضرت عبد اللہ بن مسعود  
رضی اللہ عنہما نے تین طلاقیں والی عورت کے بارے  
میں فرمایا کہ اس کے لیے رہائش اور نفقہ  
ہے -

وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا انکار کیا اور اسے قبول  
نہیں کیا اسی طرح حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے بھی اس  
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے ان سے  
فرمایا ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہا کے گھر عدت گزارو حضرت  
محمد بن اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم فرماتے تھے  
کہ جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اس سلسلے  
میں کوئی بات ذکر کرتیں تو حضرت اسامہ کے  
ہاتھ میں جو کچھ ہوتا وہ انہیں دے  
مارتے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ  
حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ہیں جو اس بات کا انکار کرتے  
ہیں جس کا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ انکار کیا -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی اس بات  
کا انکار کیا ہے -

حضرت قاسم بن محمد اور سلمان بن یسار (رضی اللہ عنہم)



عِيَاضٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ  
ابْنَ مُحَمَّدٍ وَسُلَيْمَانَ بْنَ كَيْسَانَ يَذْكُرَانِ أَنَّ يَحْيَى  
ابْنَ سَعِيدٍ ابْنَ الْعَاصِ طَلَّقَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنَ الْحَكَمِ فَأَتَتْهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ  
فَأَرْسَلَتْ عَائِشَةَ إِلَى مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ  
الْمَدِينَةِ أَنْ اتَّقِ اللَّهَ وَارْجِعِ الْمَرْأَةَ إِلَى  
بَيْتِهَا فَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ  
أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ غَلَبَنِي وَقَالَ فِي حَدِيثِ  
الْقَاسِمِ أَمَا بَلَغَكَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ  
فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَا يَضُرُّكَ أَنْ لَا تَذْكُرَ حَدِيثَ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَقَالَ مَرْوَانُ إِنْ كَانَ  
بِكَ الشَّرُّ فَحَسْبُكَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ مِنَ الشَّرِّ.

۲۷۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ مَرْجُومًا  
۲۷۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
بِشْرِ بْنُ عَمْرِو قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ  
مَا لِفَاطِمَةَ مِنْ خَيْرٍ فِي أَنْ تَذْكُرَ هَذَا الْحَدِيثَ  
يَعْنِي قَوْلَهَا لَا نَفَقَةَ وَلَا سُكُنَى.

فَهَذَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَمْ تَرِ  
الْعَمَلَ بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ أَيْضًا.

وَقَدْ صَرَّفَ ذَلِكَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
إِلَى خِلَافِ الْمَعْنَى الَّتِي صَرَّفَهَا إِلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى.

۲۷۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا  
مُعَاوِيَةُ الصَّرِيرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَيْنَ  
تَعَسَّلَ الْمُطْلَقَةُ ثَلَاثًا فَقَالَ فِي بَيْتِهَا فَقُلْتُ لَهُ أَلَيْسَ  
قَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ  
أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَقَالَ تِلْكَ

ذکر کرتے ہیں کہ یحیی بن سعید بن عاص نے حضرت عبدالرحمن بن  
حکم کی بیٹی کو طلاق دی حضرت عبدالرحمن بن حکم نے انہیں (اپنے  
یاں) شغل کر لیا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے امیر مدینہ مروان  
(عبدالرحمن کا بھائی تھا) کو پیغام بھیجا کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور  
عورت کو اس کے گھر واپس لوٹاؤ سلیمان کی روایت میں ہے  
کہ مروان نے کہا عبدالرحمن مجھ پر غالب آگئے ہیں اور حضرت  
قاسم کی روایت میں ہے کہ مروان نے کہا کیا آپ تک  
حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت نہیں پہنچی حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے فرمایا اگر تم فاطمہ بنت قیس کی روایت  
ذکر نہ کرو تو تمہارا کوئی نقصان نہ ہوگا مروان نے جواباً کہا اگر  
آپ کا مقصد شر ہے تو ان دونوں (سیاں بیوی) کے درمیان جو شر  
ہے وہی کافی ہے (مقصود یہ ہے کہ آپ اس معاملہ کو چھوڑ دیں)

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا  
کہ حضرت فاطمہ بنت قیس کے لیے اس حدیث کے ذکر کرنے  
میں کوئی بھلائی نہیں یعنی ان کے اس قول میں کہ ان کے لیے  
نہ نفقہ ہے اور نہ رہائش۔

تو یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں جو حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا کی حدیث پر عمل کرنا جانتی نہیں سمجھتی۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے پہلے قول والوں  
کے برخلاف اس حدیث کا معنی بیان کیا ہے۔  
(وہ یوں ہے)

حضرت عمرو بن مسمون اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ جس عورت  
کو تین طلاقیں دی گئیں وہ اپنی عدت کہاں گزارے؟ انہوں نے فرمایا  
پنے گھر میں میں نے پوچھا کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر  
عدت گزارنے کا حکم نہیں دیا انہوں نے فرمایا کہ اس عورت نے لوگوں



الْمَاءَ أَتَى فَنَتَبَتِ النَّاسَ وَاسْتَطَالَتْ عَلَى الْحَاكِمَاتِ  
يَلْسَانِيهَا فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ لَعَنَتْ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَ  
كَانَ رَجُلًا مَكْفُوفَ الْبَصَرِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ مَا رَوَتْ فَاطِمَةُ  
بِنْتُ قَيْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا سَكْنَى لِي وَلَا نَفَقَةٌ  
لَا دَلِيلَ فِيهِ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ لَا  
نَفَقَةَ لِلْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثًا وَلَا سَكْنَى إِذَا كَانَ قَدْ  
صَرَفَ ذَلِكَ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَاهُ عَنْهُ.  
۲۷۸ - وَقَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَابُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ لَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ  
قَالَ ثِيَابُ اللَّيْثِ قَالَ ثِيَابُ عَقِيلٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ  
قَالَ ثِيَابُ أَبِي سُلَيْمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ فَاطِمَةَ  
بِنْتُ قَيْسٍ أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اْعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ  
مَكْتُومٍ فَإِنَّكَ النَّاسُ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تُحَدِّثُ  
بِهِ مِنْ خُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ.

فَهَذَا أَبُو سُلَيْمَةَ يُخْبِرُ أَيْضًا أَنَّ  
النَّاسَ قَدْ كَانُوا أَنْكَرُوا ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةَ  
وَفِيهِمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ لِحَقِّ بِهِمْ مِنَ التَّابِعِينَ  
فَقَدْ أَنْكَرَ عَنْهُ وَأَسَامَةُ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
مَعَ مَنْ سَمَّيْنَا مَعَهُمْ فِي حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
بِنْتُ قَيْسٍ هَذَا وَلَمْ يَعْلَمُوا بِهِ وَذَلِكَ مِنْ  
عَنْ ثِيَابِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرًا وَقَدْ لَوْ كَرِهَهُ  
الْكَثِيرُ فِي ذَلِكَ عَلَيْهِ أَنْ مَذْهَبَهُمْ فِيهِ

کو فتنے میں ڈال دیا اور اس نے اپنے دیوروں سے زبان دراز شروع  
کر دی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ  
کے گھر عدت گزارنے کا حکم فرمایا اور ان (ابن ام مکتوم) کی آنکھوں میں  
بنیائی نہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جو کچھ حضرت  
فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کا قول  
”نہ تمہارے لیے رہائش ہے اور نہ نفقہ“ نقل کیا تو حضرت سعید بن مسیب  
رضی اللہ عنہ کے نزدیک اس میں تین طلاقیں والی عورت کے لیے نفقہ اور  
سکنی کے نہ ہونے پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ انہوں (حضرت سعید بن مسیب)  
نے اس کا ایک دوسرا معنی بیان کیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابوسلمہ  
بن عبد الرحمن نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس نے  
ان کو خبر دی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا تم ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت  
گزارو تو جو کچھ وہ عدت گزارنے سے پہلے  
گھر سے نکلنے کے بارے میں بیان کرتی تھیں  
لوگوں نے اس سے انکار کیا۔

حضرت ابوسلمہ بھی اسی بات کی خبر دیتے ہیں کہ لوگوں  
نے حضرت فاطمہ بنت قیس کی اس بات کا انکار کیا ان  
میں صحابہ کرام بھی شامل ہیں اور کچھ تابعین بھی، تو حضرت  
عمر فاروق، حضرت اسامہ، حضرت سعید بن مسیب اور  
دیگر حضرات جن کا ہم نے ان کے ساتھ ذکر کیا سب  
نے حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت کا انکار کیا اور  
اس پر عمل نہیں کیا سب نے حضرت فاطمہ بنت قیس  
کی روایت کا انکار کیا اور اس پر عمل نہیں کیا حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی ایسا فرمایا لیکن کسی انکار  
کرنے والے نے ان کی بات کو رد نہیں کیا تو ان کا حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کی بات سے انکار نہ کرنا اس بات پر دلالت



ہے کہ اس سلسلے میں ان کا مذہب بھی وہی ہے جو آپ کا ہے۔

جس لوگوں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی حدیث کو اپنا یا اور اس پر عمل کیا وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کی بات کا صرف اس لیے انکار کیا کہ ان کے نزدیک یہ بات اللہ تعالیٰ کی کتاب یعنی آیت کریمہ انہیں ٹھہراؤ جہاں تم ٹھہرتے ہو اپنی حیثیت کے مطابق کے خلاف ہے تو یہ (آیت کریمہ) اس عورت کے بارے میں ہے جسے ایسی طلاق دی گئی ہو جس میں خاوند کو رجوع کا حق ہوتا ہے جبکہ حضرت فاطمہ کو طلاق بائن دی گئی تھی ان کے خاوند کو رجوع کا حق نہ تھا اور انہوں نے کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا رہائش اور نفقہ اس کے لیے ہوتا ہے جس پر رجوع ہو سکے اور اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں جو کچھ ذکر کیا ہے۔ وہ اس مطلقہ کے بارے میں ہے جس سے رجوع ہو سکے جب کہ حضرت فاطمہ سے رجوع نہیں ہو سکتا تھا پس جو کچھ انہوں نے روایت کیا اسے نہ تو اللہ تعالیٰ کی کتاب رد کرتی ہے اور نہ ہی اس کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت۔

اس سلسلے میں کچھ دوسرے حضرات نے بھی ان کی اتباع کی ہے ان میں حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت حسن (رضی اللہ عنہم) بھی شامل ہیں۔ حضرت عطاء، حضرت ابن عباس اور حضرت یونس حضرت حسن (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں (حضرت ابن عباس اور حضرت حسن) اس عورت کے بارے میں جسے تین طلاقیں دی گئیں اور جس کا خاوند فوت ہو گیا فرماتے ہیں کہ ان دونوں (عورتوں) کے لیے نفقہ نہیں ہے اور وہ جہاں چاہیں عدت گزاریں۔

یہ حضرات (فقہاء کرام) فرماتے ہیں اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کا حضرت عمر فاروق حضرت عائشہ اور حضرت اسامہ رضی اللہ عنہم انکار کرتے ہیں اور اس کے خلاف قول کرتے ہیں تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس سلسلے میں ان کی روایت کی موافقت کرتے ہیں اور حضرت حسن بصری

کَمَذْهَبٍ فَقَالَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ وَعَمِلُوا بِهِ أَنَّ عَمَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلَمَّا أَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا لِأَنَّهَا خَالَفَتْ رِعْدَةً كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يُرِيدُ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ فَهَذَا أَلَمَّا هُوَ فِي الْمُطَلَّقَةِ طَلَاً لَزَوْجَهَا عَلَيْهَا فِيهِ الرَّجْعَةُ وَفَاطِمَةُ كَانَتْ مَبْتُوتَةً لَا رَجْعَةَ لَزَوْجَهَا عَلَيْهَا وَقَدْ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَلَمَّا النِّفْقَةُ وَالْبُكْتَى لِمَنْ كَانَتْ عَلَيْهِ الرَّجْعَةُ وَمَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ مِنْ ذَلِكَ إِنَّهَا هُوَ فِي الْمُطَلَّقَةِ الَّتِي لَزَوْجَهَا عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ وَفَاطِمَةُ فَلَمْ تَكُنْ عَلَيْهَا رَجْعَةً فَمَا رَوَتْ مِنْ ذَلِكَ فَلَا يَدْفَعُهُ كِتَابُ اللَّهِ وَلَا سُنَّةُ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

وَقَدْ تَابَعَهَا غَيْرُهَا عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَالحَسَنُ۔

۲۷۹۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا حَبَّابُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ۔

حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا يُونُسُ عَنْ الْحَسَنِ أَتَاهُمَا كَانَا يَقُولَانِ فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا وَالْمُتَرَوِّقِ عَنْهَا نَزَّوْجَهَا لَا نَفَقَةَ لَهُمَا وَتَعْتَدُ أَنْ حَيْثُ شَاءَا۔ قَالُوا فَإِنْ كَانَ عَمْدٌ وَعَائِشَةُ وَأَسَامَةُ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنْكَرُوا عَلَى فَاطِمَةَ مَا رَوَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا بِخِلَافِهِ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ دَافَقَا عَلَى مَا رَوَتْ مِنْ ذَلِكَ فَعَمِلَ بِهِ



وَتَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ الْحَسَنُ

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ  
الْمَقَالَةِ أَنَّ مَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي دَفْعِ حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ حُجَّةٌ  
صَحِيحَةٌ

وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ يَأَيُّهَا  
النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ  
ثُمَّ قَالَ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا أُولَئِكَ  
أَنَّ ذَلِكَ الْأَمْرُ الْمُرَاجَعَةُ ثُمَّ قَالَ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ  
سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ ثُمَّ قَالَ لَا تَخْرِجُوهُنَّ  
مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ يُرِيدُ فِي الْعِدَّةِ فَكَاتِ  
الْمَرْأَةَ إِذَا طَلَّقَهَا رَوْحَهَا اثْنَتَيْنِ لِلشَّئَةِ عَلَى  
مَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ ثُمَّ رَاجَعَهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا  
أُخْرَى لِلشَّئَةِ حُرِّمَتْ عَلَيْهَا وَجِبَتْ عَلَيْهَا  
الْعِدَّةُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَهَا فِيهَا السُّكْنَى وَ  
أَمَرَهَا فِيهَا أَنْ لَا تَخْرُجَ وَأَمَرَ الزَّوْجَ أَنْ لَا  
يُخْرِجَهَا وَلَمْ يَفَرِّقِ اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ  
بَيْنَ هَذِهِ الْمُطَلَّغَةِ لِلشَّئَةِ الَّتِي لَا رَاجِعَةَ عَلَيْهَا  
وَبَيْنَ الْمُطَلَّغَةِ لِلشَّئَةِ الَّتِي عَلَيْهَا الرَّاجِعَةُ  
فَلَمَّا بَلَغَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ فَرَوَتْ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ لَهَا اللَّهُ  
السُّكْنَى وَالتَّفَقُّةُ لِمَنْ كَانَتْ عَلَيْهَا الرَّاجِعَةُ  
خَالَفَتْ بِذَلِكَ كِتَابَ اللَّهِ كَصَّاحِبِ كِتَابِ اللَّهِ  
تَعَالَى قَدْ جَعَلَ السُّكْنَى لِمَنْ لَا رَاجِعَةَ عَلَيْهَا  
وَمَخَالَفَتْ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِأَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ مَا رَوَتْ  
فَتَحَرَّجَ الْمَعْنَى الَّتِي مِنْهُ أَنْكَرَ عَلَيْهَا عُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

رحمہ اللہ بھی ان کی اتباع کرتے ہیں۔

اس قول کے قائلین کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ حضرت  
فاطمہ بنت قیس کی روایت کے لیے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے جو دلیل دی ہے وہ صحیح دلیل  
ہے۔

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب  
آپ عورتوں کو طلاق دیں تو ان کی عدت کو ملحوظ رکھتے ہوئے طلاق دیں  
پھر فرمایا تم نہیں جانتے کہ شاید اس کے بعد اللہ تعالیٰ کوئی نئی بات  
پیدا کر دے اور اس بات پر اجماع ہے کہ اس امر سے رجوع مراد  
ہے پھر فرمایا اور انہیں ٹھہراؤ جہاں تم خود ٹھہرتے ہو جس قدر تمہیں  
طاقت ہو۔ اس کے بعد فرمایا ”انہیں اپنے گھروں سے نہ نکالو  
اور نہ وہ خود نکلیں“ اس سے عدت کے دوران نکلا نامراد ہے  
تو جس عورت کو اس کے خاوند نے سنت طریقے پر دو طلاقیں دیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ  
نے اس بات کا حکم دیا پھر اس نے رجوع کیا اور اس کے بعد سنت طریقے پر ایک  
اور طلاق دے دی تو وہ اس پر حرام ہو گئی اور اس پر وہ عدت واجب ہو گئی جس میں  
اللہ تعالیٰ نے اس کیلئے رہائش مقرر کی پھر اسے حکم دیا کہ وہ نہ نکلتی اور خاوند کو حکم  
دیا کہ وہ اسے نہ نکالے تو جس عورت کو سنت کے مطابق ایسی  
طلاق دی گئی جس میں رجوع نہیں اور جس عورت کو سنت کے  
مطابق ایسی طلاق دی گئی جس میں رجوع ہو سکتا ہے اللہ  
تعالیٰ نے ان دونوں کے درمیان فرق نہیں رکھا اور جب حضرت  
فاطمہ بنت قیس آئیں اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کیا کہ رہائش اور نفقہ اس عورت کے  
لیے ہے جس سے رجوع ہو سکتا ہے تو انہوں (حضرت فاطمہ)  
نے اس روایت کے ساتھ کتاب اللہ کے واضح حکم کی مخالفت  
کی کیونکہ کتاب اللہ نے اس مطلقہ کے لیے بھی رہائش مقرر  
کی ہے جس سے رجوع نہیں ہو سکتا نیز انہوں نے سنت  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی مخالفت کی کیونکہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے حضرت فاطمہ کی حدیث کے خلاف روایت کیا ہے تو



حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے انکار کی وجہ صحیح ثابت ہوئی اور حضرت فاطمہ کی روایت باطل ہو گئی لہذا اس پر عمل کرنا بالکل واجب نہیں جیسا کہ ہم نے ذکر اور بیان کیا۔

کسی کہنے والے نے کہا کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث حضرت شعبی کی روایت کی وجہ سے خلط ملط ہو گئی کیونکہ انہوں نے ہی حضرت فاطمہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہیں فرمایا، ہمارے حجازی اساتذہ کی روایت میں یہ بات نہیں ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس قائل نے اس سلسلے میں غفلت سے کام لیا یا اسے سہو ہو گیا کیونکہ اس باب میں جس طرح حضرت شعبی نے کئی حدیث روایت کی ہے کسی دوسرے نے نہیں کی لہذا اس (قائل) کو دہم ہوا کہ اس نے اس میں مروی تمام روایات کو جمع کر لیا پھر اس پر گفتگو کی اور کہا کہ جو کچھ ہم نے بیان کیا حالانکہ بات اس طرح نہیں جس طرح اس نے دہم کیا کیونکہ حضرت شعبی نہایت پختہ حافظ والے معتبر اور قابل اعتماد ہیں۔

ان (حضرت شعبی) سے مروی روایت کی ان لوگوں نے بھی موافقت کی ہے جن کا ہم نے اس حدیث کے ضمن میں باب کے شروع میں ذکر کیا اور اب اس جگہ اسے دہرانے کی ضرورت نہیں۔

اس (معرض) کو جواباً کہا جائے گا حضرت عبداللہ بن یزید کی روایت جس میں مذکور ہے کہ تمہارے لیے رہائش نہیں ہے اسے حضرت لیث بن سعد نے حضرت عبداللہ بن یزید سے انہوں نے ابوسلمہ سے اور انہوں نے حضرت فاطمہ سے حضرت شعبی کی روایت کی مثل روایت کیا تو حضرت شعبی سے جو خلط ملط آیا ہے وہ ان راویوں کی وجہ سے ہے جنہوں نے حضرت ابوسلمہ کے واسطے سے حضرت فاطمہ سے روایت کیا انہوں نے بعض حصے کو حذف کر دیا اور بعض کو

مَا  
أَنْكَرُ خُرُوجًا صَحِيحًا وَبَطْلَ حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
فَلَمْ يَجِبِ الْعَمَلُ بِهِ أَصْلًا لِمَا ذَكَرْنَا وَ  
بَيَّنَّا.

فَقَالَ قَائِلٌ لَمْ يَجِءَ تَخْلِيْطُ حَدِيثِ  
فَاطِمَةَ إِلَّا مِمَّا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا وَ ذَلِكَ أَنَّ  
هُوَ الَّذِي رَوَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنً وَلَا نَفَقَةً  
قَالَ وَ كَيْسَ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَصْحَابِنَا  
الْحَجَّازِيِّينَ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَأَعْفَدَ فِي ذَلِكَ أَوْ  
ذَهَبَ عَنْهُ لِأَنَّهُ لَمْ يَرَوْهُ فِي هَذَا الْبَابِ  
بِكَمَالِهِ كَمَا رَوَاهُ غَيْرُهُ فَتَوَهَّمَ أَنَّهُ قَدْ جَمَعَ  
كُلُّ مَا رَوَى فِي هَذَا الْبَابِ فَتَكَلَّمَ عَلَى ذَلِكَ  
فَقَالَ مَا حَكَيْنَا عَنْهُ مِمَّا وَصَفْنَا وَ كَيْسَ  
كَمَا تَوَهَّمُوا لِأَنَّ الشَّعْبِيَّ أَضْبَطُ مِمَّا يَظُنُّ وَ  
أَتَقَنُّ وَأَوْشَقُ.

وَقَدْ وَافَقْنَا عَلَى مَا رَوَى مِنْ ذَلِكَ  
مَنْ قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي حَدِيثِهِ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ  
مَا يُغْنِيْنَا ذَلِكَ عَنْ عَادَتِهِ فِي هَذَا  
الْمَوْضِعِ.

وَيُقَالُ لَهُ إِنَّ حَدِيثَ مَالِكٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الَّذِي لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ لَا  
سُكْنٍ لَهَا قَدْ رَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِمِثْلِ مَا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا فَمَا جَاءَ مِنْ  
الشَّعْبِيِّ فِي هَذَا تَخْلِيْطٌ وَإِنَّمَا جَاءَ التَّخْلِيْطُ  
مِمَّنْ رَوَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ فَحَذَفَ



بَعْضَ مَا فِيهِ وَجَاءَ بِبَعْضِ مَا أَصْلُ الْحَدِيثِ  
فَكَمَا وَاهُ الشَّعْبِيُّ -

وَكَانَ مِنْ قَوْلِ هَذَا الْمُخَالِفِ لَنَا أَيُّضًا  
أَنْ قَالَ وَلَوْ كَانَ أَصْلُ حَدِيثِ فَاطِمَةَ كَمَا وَاهُ  
الشَّعْبِيُّ لَكَانَ مُوَافِقًا أَيُّضًا لِمَذْهَبِنَا لِأَنَّ مَعْنَى  
قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكَ أَيْ لَا تَكُ  
فَقِيرًا حَامِلًا وَلَا سُكْنَى لَكَ لِأَنَّكَ بِذِمَّتِي وَالْبَدَاءُ  
هُوَ الْفَاحِشَةُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ  
بِفَاحِشَةٍ قُبِيحَةٍ -

۲۸۱ - وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ  
مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ تَنَا  
سُلَيْمَنُ بْنُ يَدْلَانَ عَنْ عَبْدِ وَبْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ  
عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ قَتَادَةَ  
قَالَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ  
قُبِيحَةٍ فَقَالَ الْفَاحِشَةُ الْقُبِيحَةُ أَنْ تَفْخَشَ  
عَلَى أَهْلِ الرَّجُلِ وَتُوْذِيَهُمْ فَقَالَ فَفَاطِمَةُ خَرِمَتْ  
لَكَ بِذِمَّتِيهَا وَالتَّفَقُّةُ لَا تَهَاغِيرُ حَامِلًا -

قَالَ وَهَذَا حُجَّةٌ لَنَا فِي قَوْلِنَا أَنَّ  
الْمَبْتُوتَةَ لَا يَجِبُ لَهَا التَّفَقُّةُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ  
حَامِلًا -

قِيلَ لَهُ لَوْ خَرَجَ مَعْنَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
مِنْ حَدِيثِ ذَكَرْتَ لَوَقَعَ الْوَهْمُ عَلَى عَمْرٍو وَ  
عَائِشَةَ وَأَسَامَةَ وَمَنْ أَنْكَرَ ذَلِكَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ عَلَى فَاطِمَةَ مَعَهُمْ وَقَدْ كَانَ يَتَّبِعُ  
أَنْ يُتْرَكَ أَمْرُهُمْ عَلَى الصَّوَابِ حَتَّى يُعْلَمَ  
بِقِيَمَتِ مَا سَوَى ذَلِكَ فَكَيْفَ وَكُوصَتْ حَدِيثُ  
فَاطِمَةَ لَكَانَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعْنَاهُ  
هَلَى غَيْرِ مَا حَدَّثَتْ أَنْتَ عَلَيْهِ -

وَذَلِكَ أَنَّ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعْنَاهُ

بیان کیا جہاں تک اصل حدیث کا تعلق ہے تو وہ اسی طرح ہے  
جس طرح امام شعبی نے بیان کی۔

اس مخالف کا ہم پر یہ اعتراض بھی ہے کہ اگر حضرت فاطمہ کی  
اصل روایت اس طرح ہے جس طرح امام شعبی نے روایت کیا تو وہ  
ہمارے مذہب کے موافق ہوگی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارشاد گرامی کہ تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے کا مطلب یہ ہوگا کہ تم غیر  
حاملہ ہو اور تمہارے لیے رہائش نہیں کیونکہ تم بدکلام ہو، بذار  
فحش کلام کو کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا مگر یہ کہ لائیں وہ واضح  
بے حیائی (یعنی یہاں "بفاحشہ مبینہ" سے مراد بدکلامی ہے)

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت عکرمہ، حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے اللہ تعالیٰ  
کے قول "اور وہ (عورتیں) نہ نکلیں مگر یہ کہ وہ واضح طور پر بے حیائی کا  
ارتکاب کریں کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا "فاحشہ مبینہ"  
سے مراد یہ ہے کہ وہ گھردلوں سے بدکلامی کرے اور ان کو اذیت  
پہنچائے انہوں نے (مزید) فرمایا کہ حضرت فاطمہ کو رہائش سے ان کی  
زبان درازی کی وجہ سے محروم کیا گیا اور نفقہ اس لیے  
کہ وہ غیر حاملہ تھیں۔

اور وہ (معرض) کہے کہ یہ حدیث ہمارے اس موقف کی  
دلیل ہے کہ طلاق بائن والی عورت کے لیے صرف اسی صورت میں  
نفقہ ہوگا جب وہ حاملہ ہو۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جاتے گا کہ اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ  
عنہا کی روایت کا وہ مفہوم ہوتا جو تم نے ذکر کیا ہے تو حضرت  
عمر فاروق، حضرت عائشہ حضرت اسامہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ  
عنہم جنہوں نے حضرت فاطمہ کی روایت کا انکار کیا ہے کہ بارے  
میں وہم پیدا ہوگا۔ مناسب تو یہ تھا کہ ان کی بات کو درست قرار  
دیا جاتا یہاں تک کہ اس کے علاوہ بات یقین کے ساتھ معلوم ہو  
جاتی اور کیسے نہیں ہوگا کیونکہ اگر حدیث فاطمہ کی روایت صحیح بھی ہو تو اس  
کا مفہوم تمہارے بیان کردہ مفہوم کے خلاف بھی ہو سکتا ہے۔

۳۰ اس طرح کہ اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ



أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَهَا السَّكْنَى  
لَبَدًا أَثْمًا كَمَا ذَكَرْتُ وَهِيَ أَيْ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْفَاحِشَةُ  
الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَحَرَّمَهَا النَّفَقَةُ لِنُشُورِهَا  
بِبَدَائِئِهَا الَّذِي خَرَجَتْ بِهِ مِنْ بَيْتِ نَازِحَتِهَا لِأَنَّ  
الْمُطَلَّقةَ لَوْ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِ نَازِحَتِهَا فِي عِدَّتِهَا  
لَمْ يَجِبْ لَهَا عَلَيْهِ نَفَقَةٌ حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى مَنْزِلِهَا  
فَكَذَلِكَ فَاطِمَةُ مُنِعَتْ مِنَ النَّفَقَةِ لِنُشُورِهَا  
الَّذِي بِهِ خَرَجَتْ مِنْ مَنْزِلِ نَازِحَتِهَا.

**فَهَذَا مَعْنَى قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ**  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ كَانَ  
حَدِيثُ فَاطِمَةَ صَحِيحًا وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
أَرَادَ مَا وَصَفْتَ أَنْتَ.

**وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ مَعْنَى غَيْرِ**  
هَذَيْنِ مِمَّا لَا يَبْلُغُهُ عِلْمُنَا وَلَا يَحْكُمُ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى أَرَادَ فِي ذَلِكَ  
مَعْنَى بَعِيْنِهِ دُونَ مَعْنَى كَمَا حَكَمْتَ أَنْتَ عَلَيْهِ  
لِأَنَّ الْقَوْلَ عَلَيْهِ بِالظَّنِّ حَرَامٌ كَمَا أَنَّ الْقَوْلَ  
بِالظَّنِّ عَلَى اللَّهِ حَرَامٌ.

**وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ**  
عَنْهُمَا فِي الْفَاحِشَةِ الْمُبَيَّنَةِ غَيْرُ مَا قَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا.

۲۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ  
عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى لَا  
تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ  
يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ قَالَ خَرُوجُهَا مِنْ  
بَيْتِهَا فَاحِشَةٌ مُبَيَّنَةٌ.

**وَقَدْ قَالَ الْخَرُوجُ أَنَّ الْفَاحِشَةَ**  
الْمُبَيَّنَةَ أَنْ تَزْنِيَ فَتُخْرِجَ لِيُقَامَ عَلَيْهَا الْحَدُّ

علیہ وسلم نے اس کی زبان درازی کی وجہ سے اسے رہائش سے محروم قرار  
دیا جس طرح تم نے ذکر کیا اور یہ خیال کیا ہو کہ یہ وہی فاحشہ ہے جس کا  
اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا اور نفقہ سے اس لیے محروم کیا کہ وہ بدکلامی کی وجہ  
سے نافرمان قرار پائی کہ وہ اس بدکلامی کی وجہ سے خاوند کے گھر سے نکلی  
کیونکہ جب مطلقہ عدت کے دوران خاوند کے گھر سے چلی جائے تو اس کے  
خاوند پر نفقہ واجب نہیں ہوتا حتیٰ کہ وہ گھروٹ لائے اسی طرح حضرت  
فاطمہ کو اس نافرمانی کی وجہ سے نہ دیا گیا جس کی وجہ سے خاوند کے گھر سے  
چلی گئیں۔

تو ہو سکتا ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی معنی  
مراد لیا ہو اگر حدیثِ فاطمہ صحیح ہو۔ اور ہو سکتا ہے وہ مفہوم  
مراد لیا ہو جو تم نے بیان کیا۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کی مراد ان دو کے علاوہ کوئی معنی ہو اور  
ہمیں اس کا علم نہ ہو کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ  
فیصلہ نہیں کیا جاسکتا کہ آپ نے فلاں معنی ہی مراد لیا کوئی دوسرا معنی مراد  
نہیں لیا جیسا کہ تم نے حضور علیہ السلام کے بارے میں یہ فیصلہ کیا کیونکہ  
محض گمان سے آپ کے بارے میں کوئی بات کہنا حرام ہے جیسا کہ  
اللہ تعالیٰ کے بارے میں محض گمان سے بات کرنا حرام ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ”فاحشہ مبینہ“ کے  
بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے بیان کردہ معنی  
کے خلاف مروی ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اللہ  
تعالیٰ کے قول لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ (آخر  
تیم) کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ اس  
کا گھر سے نکلنا ”فاحشہ مبینہ“ ہے۔

دوسرے حضرات نے فرمایا کہ فاحشہ مبینہ سے مراد زنا  
کرنا ہے پس اسے نکالا جائے تاکہ اس پر حد قائم کی جاسکے تو آپ



فَمَنْ جَعَلَ لَكَ أَنْ تَثْبُتَ مَا رَوَى عَنْ أَبِي هَبَابٍ  
وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ وَتَحْتَجُّجِهِ  
بِهِ عَلَى مَخَالِفِكَ وَتَدَعِ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا.

وَقَدْ رَوَى عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فِي  
حَدِيثِهَا مَعْنَى غَيْرِ مَا ذَكَرْنَا.

۲۸۳ - وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا شُعَيْبٍ الْبَصْرِيَّ  
صَالِحَ بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ الْمُثَنَّى الرَّزَمِيُّ قَالَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي  
نَازِلَةٌ عَلَى طَلْقِي وَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَقْتَحِمَ فَتَالَ  
إِسْقِلِي عَنْهُ.

فَهَذِهِ فَاطِمَةُ تُخْبِرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا آمَرَهَا  
أَنْ تَقُولَ حِينَ خَافَتْ رَوْجَهَا عَلَيْهَا.

فَقَالَ قَائِلٌ وَكَيْفَ يَجُوزُ هَذَا  
فِي بَعْضِ مَا قَدْ رَوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّ طَلْقَهَا  
وَهُوَ غَائِبٌ أَوْ طَلْقَهَا ثُمَّ غَابَ وَخَاصَمَتْ  
الْبَنَ عِيَّتِهِ فِي نَفَقَتِهَا وَفِي هَذَا إِنَّمَا كَانَتْ  
تُعَاكِلُهُ فَاحِدُ الْحَدِيثَيْنِ يُخْبِرُ أَنَّ كَانَ  
غَائِبًا وَالْآخَرُ يُخْبِرُ أَنَّ كَانَ حَاضِرًا فَقَدْ  
كُفِيَ هَذَا مِنَ الْحَدِيثِ.

قِيلَ لَهُ مَا تَضَاءُ إِلَّا قَبِيحٌ قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ تَكُونَ فَاطِمَةُ لَمَّا طَلَّقَهَا رَوْجَهَا خَافَتْ عَلَى  
الْمُجُزْمِ عَلَيْهَا وَمَا لَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاتَّاهَا بِالنَّفَقَةِ ثُمَّ غَابَ بَعْدَ ذَلِكَ  
فَقَدْ كَلَّ الْبَنَ عِيَّتِهِ بِنَفَقَتِهَا فَخَاصَمَتْ حِينَئِذٍ  
فِي النَّفَقَةِ وَهُوَ غَائِبٌ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ

کو کس نے اختیار دیا ہے کہ اس آیت کے معنی میں حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما کی روایت کو ثابت کریں اور اسے اپنے مخالف کے  
خلاف بطور دلیل پیش کریں اور جو کچھ حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا اسے چھوڑ دیں۔

حضرت فاطمہ بنت قیس سے ہمارے بیان کردہ معنی  
کے خلاف مروی ہے۔

وہ اس طرح کہ حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے مدروہ  
حضرت فاطمہ بنت قیس سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے خاوند نے مجھے طلاق دی ہے  
اور وہ چاہتے ہیں کہ ان کے پاس (ان کے دست)  
احباب کا آنا جانا ہو آپ نے فرمایا وہاں  
سے (دوسری جگہ) منتقل ہو جاؤ۔

تو یہ حضرت فاطمہ بنت قیس ہیں جو اس حدیث میں  
بتاتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس وقت  
منتقل ہونے کا حکم دیا جب ان (حضرت فاطمہ) کو اپنے خاوند کی طرف سے  
کسی معترض نے کہا یہ مفہوم کیسے صحیح ہو سکتا ہے جب کہ اس سلسلے میں  
مروی بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے جب ان کو طلاق دی تو وہ خود  
موجود نہ تھے یا طلاق دینے کے بعد غائب ہوئے تو انہوں نے (حضرت فاطمہ)  
نے ان (اپنے خاوند) کے پیچھے سے اپنے نفقہ کے بارے میں جھگڑا  
کیا اور اس حدیث میں ہے کہ انہیں ان (خاوند) کا ڈر تھا تو ایک  
حدیث بتاتی ہے کہ وہ غائب تھے اور دوسری حدیث بتاتی ہے کہ  
وہ موجود تھے تو ان دونوں حدیثوں میں تضاد ہے۔

اس شخص کو (تو آبا) کہا جائے گا کہ ان دونوں حدیثوں میں  
تضاد نہیں ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ جب حضرت فاطمہ کے خاوند نے ان  
کو طلاق دی تو انہیں اپنے پاس یہوم کا ڈر محسوس ہوا اور انہوں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا چھوہ لان کے خلوں اس کے  
پاس نفقہ لکھ کر آئے اور اس کے بعد غائب ہو گئے اور اپنے چچا زاد بھائی  
کو دلیل بنا دیا اس وقت حضرت فاطمہ نے نفقہ کے سلسلے میں ان (دلیل)



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا سَكْنَى لَكَ وَلَا نَفَقَةً  
فَأَتَّفَقَ مَعْنَى حَدِيثِ عُرْوَةَ هَذَا وَمَعْنَى حَدِيثِ  
الشَّعْبِيِّ وَأَبْنِ سَلَمَةَ وَمَنْ وَافَقَهُمَا عَلَى ذَلِكَ  
عَنْ فَاطِمَةَ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ  
الْإِشَارَةِ

وَأَمَّا وَجْهُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ  
فَإِنَّا قَدَرْنَا أَنَّهُمْ أَجْمَعُونَ أَنَّ الْمُطَلَّقَةَ طَلَاقًا  
بَاطِلًا وَهِيَ حَامِلٌ مِنْ نَرْوَجُهَا أَنَّ لَهَا النَّفَقَةَ  
عَلَى نَرْوَجُهَا وَبِذَلِكَ حَكَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهَا  
فِي كِتَابِهِ فَقَالَ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٌ فَأُفِقُوا  
عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

وَأَحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ تِلْكَ النَّفَقَةُ جُعِلَتْ  
عَلَى الْمُطَلَّقِ لِأَنَّهُ يَكُونُ عَنْهَا مَا يُغَدِّي الصَّبِيَّ  
فِي بَطْنِ أُمِّهِ فَيَجِبُ عَلَيْهِ لِوَلَدِهِ كَمَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ أَنْ يُغَذِّيَهُ فِي حَالِ رَضَاعِهِ بِالنَّفَقَةِ  
عَلَى مَنْ تَرَضَّعَهُ وَتَوْصِلُ الْعِدَّةَ عَلَيْهِ ثُمَّ  
يُغَذِّيهِ بَعْدَ ذَلِكَ بِمِثْلِ مَا يُغَدِّي بِهِ مِثْلَهُ  
مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَيَحْتَمِلُ أَيْضًا إِذَا  
كَانَ حَمْلًا فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَنْ يَجِبَ عَلَى أَبِيهِ  
غَدَاؤُهُ بِمَا يُغَدِّي بِهِ مِثْلَهُ فِي حَالِهِ تِلْكَ  
مِنَ النَّفَقَةِ عَلَى أُمِّهِ لِأَنَّ ذَلِكَ يُوصِلُ الْغَدَاؤَ  
إِلَيْهِ

وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ تِلْكَ النَّفَقَةُ إِنَّمَا  
جُعِلَتْ لِلْمُطَلَّقَةِ خَاصَّةً لِعِدَّةِ الْعِدَّةِ لَا لِعِدَّةِ  
الْوَلَدِ الَّذِي فِي بَطْنِهَا فَإِنْ كَانَتْ النَّفَقَةُ عَلَى  
الْحَامِلِ إِنَّمَا جُعِلَتْ لَهَا لِمَعْنَى الْعِدَّةِ ثَبَتَ  
قَوْلُ الَّذِينَ قَالُوا لِمَبْتُوْتَهُ النَّفَقَةُ وَالسَّكْنَى  
حَامِلًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَامِلٍ إِنْ كَانَتْ الْعِدَّةُ  
الَّتِي بِهَا وَجَبَتْ النَّفَقَةُ هِيَ الْوَلَدُ فَإِنَّ ذَلِكَ

سے جھگڑا کیا جبکہ ان کے خاوند موجود نہ تھے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا تمہارے لیے رہائش اور نفقہ کچھ نہیں تو حضرت عروہ  
رضی اللہ عنہ کی اس روایت کا مفہوم، حضرت شعبی، حضرت ابو سلمہ اور  
ان دونوں کی موافقت میں حضرت فاطمہ سے روایت کرتے والوں کی روایات  
کا مفہوم ایک جیسا ہوا۔ روایات کے طریقے سے اس باب کا بیان ہے۔  
غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں فقہاء  
کرام کا اس بات پر اجماع ہے کہ جس عورت کو طلاق بائن دی گئی ہو اور  
وہ اپنے خاوند سے حاملہ ہو تو اس کے لیے خاوند پر نفقہ واجب ہے  
اللہ تعالیٰ نے بھی اسی بات کا حکم دیا ارشاد خداوندی ہے اور اگر وہ حمل  
دالی ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک ان پر خرچ کرو۔

تو اس بات کا احتمال ہے کہ طلاق دینے والے پر یہ نفقہ اس  
لیے لازم ہو کہ وہ اس نفقہ میں سے بچنے کو ماں کے پیٹ میں غذا پہنچانا  
ہے لہذا بچے کی وجہ سے اس پر واجب ہوگا جیسا کہ بچے کے دودھ پینے  
کی حالت میں دودھ پلانے والی کو نفقہ دے کر بچے کو غذا پہنچانا اس  
(باپ) پر لازم ہے اس کے بعد بھی اس بچے کو کھانے پینے کی اشیاء  
کے ذریعے غذا پہنچانا ضروری ہے جو اسے بطور غذا  
دی جاتی ہیں تو اس بات کا بھی احتمال ہے کہ جب  
بچہ ماں کے پیٹ میں ہو تو اس کے باب پر اس کے مناسب  
حال غذا واجب ہو جو ماں کو دیئے جانے والے  
نفقہ میں سے ہو کیونکہ وہ اسی کے ذریعے اس تک  
پہنچتی ہے۔

اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ نفقہ صرف عورت کے لیے  
ہو اور اس کی علت عدت ہو اس کے پیٹ میں پائے جانے  
والا بچہ اس کی علت نہ ہو پس اگر اس وجہ سے حاملہ  
کے لیے نفقہ مقرر کیا گیا ہے تو ان لوگوں کا قول  
ثابت ہو گیا جو کہتے ہیں کہ مطلقہ بائنہ کے لیے نفقہ  
اور رہائش ہوگی حاملہ ہو یا غیر حاملہ، اور اگر نفقہ کے  
وجوب کی علت بچہ ہو تو یہ اس بات پر دلالت نہیں



کہ غیر حاملہ کے لیے بھی نفقہ ہو گا پس ہم نے اس میں غور و فکر کیا تاکہ اس مشکل مسئلے کا صحیح حل معلوم کر سکیں۔

تو ہم دیکھتے ہیں کہ مرد پر اپنے چھوٹے دودھ پیتے بچے کا خرچ واجب ہے یہاں تک کہ اسے اس (دودھ) کی حاجت نہ رہے اس کے بعد بھی جب تک بچہ ضرورت مند رہتا ہے، اس کی حالت کے مطابق اس پر خرچ کرتا ہے اور اگر وہ بچہ اپنے ذاتی مال کی وجہ سے بے نیاز ہو یعنی وہ مال جو اسے ماں کی طرف سے وراثت میں ملا یا کسی دوسرے ذریعے مثلاً صہ وغیرہ کے سبب اس کا مالک بنا تو اب باپ پر واجب نہیں کہ اپنے مال میں سے اس پر خرچ کرے بلکہ وہ اس (بچے) کو ملنے والے مال وراثت یا ہبہ میں سے اس پر خرچ کرے تو باپ اپنے مال سے بچے پر اس لیے خرچ کرتا ہے اس بچے کو اسکی ضرورت ہوتی ہے تو جب اسکی حاجت نہ رہے تو اب پر اپنے مال میں سے اس پر خرچ کرنا واجب نہیں ہوتا اور اگر باپ قاضی کے حکم سے بچے پر اس لیے خرچ کرتا ہے کہ وہ فقیر ہے لیکن بعد میں معلوم ہو جاتا ہے کہ اس سے پہلے بچے کے لیے وراثت وغیرہ کے ذریعے مال واجب ہو گیا تھا تو باپ بچے کے مال سے وہ مال واپس لے سکتا ہے جو اس نے بچے پر خرچ کیا ہے اس کی وجہ ہم نے ذکر کر دی ہے۔

اور جب کوئی شخص اپنی حاملہ بیوی کو طلاق دے اور قاضی کے حکم سے اس کو نفقہ دے حتیٰ کہ اس کا زندہ بچہ پیدا ہو جائے اور اس سے پہلے اس کا ماں کی طرف سے بھائی فوت ہو چکا ہو اور وہ ماں کے پیٹ میں اس کا وارث بن گیا ہو تو تمام حضرات کے نزدیک اس بچے سے وہ مال واپس نہیں لے سکتا جو اس نے قاضی کے حکم سے اس بچے کی ماں پر اس وقت خرچ کیا جب وہ حاملہ تھی۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ حاملہ مطلقہ کا نفقہ اس کی عدت کی وجہ سے ہے جو وہ گزار رہی ہے اس بچے کی وجہ نہیں جس

لَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ النَّفَقَةَ وَاجِبَةٌ لِغَيْرِ الْحَامِلِ  
فَاعْتَبِرْنَا ذَلِكَ لِنَعْلَمَ كَيْفَ الْوَجْهَ فِيمَا أَشْكَلُ  
مِنْ ذَلِكَ۔

فَرَأَيْنَا الرَّجُلَ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُنْفِقَ  
عَلَى ابْنِهِ الصَّغِيرِ فِي رِضَا عَمٍ حَتَّى كَيْسَتَغْنِي عَنْ  
ذَلِكَ وَيُتَّفِقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يُتَّفِقُ عَلَى مِثْلِهِ  
مَا كَانَ الصَّبِيُّ مُحْتَاجًا إِلَى ذَلِكَ فَإِنْ كَانَ  
غَنِيًّا عَنْهُ بِمَالٍ لَهُ قَدْ وَرِثَهُ عَنْ أُمِّهِ  
أَوْ قَدْ مَلَكَهُ بِوَجْهِ سِوَى ذَلِكَ مِنْ هِبَةٍ أَوْ  
غَيْرِهَا لَمْ يَجِبْ عَلَى أَبِيهِ أَنْ يُنْفِقَ عَلَيْهِ مِنْ  
مَالِهِ وَأَنْفَقَ عَلَيْهِ مِمَّا وَرِثَ أَوْ مِمَّا وَهَبَ لَهُ  
فَكَانَ إِثْمًا يُنْفِقُ عَلَيْهِ مِنْ مَالِهِ لِحَاجَتِهِ  
إِلَى ذَلِكَ فَإِذَا ارْتَفَعَ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ الْإِثْمُ عَلَيْهِ  
مِنْ مَالِهِ وَلَوْ أَنْفَقَ عَلَيْهِ الْآبُ مِنْ مَالِهِ عَلَى  
أَقْرَبِ فَقِيرٍ إِلَى ذَلِكَ بِحُكْمِ الْقَاضِي عَلَيْهِ ثُمَّ  
عَلِمَ أَنَّ الصَّبِيَّ قَدْ كَانَ وَجِبَ لَهُ مَالٌ قَبْلَ  
ذَلِكَ بِمِيرَاثٍ أَوْ غَيْرِهِ كَانَ لِلْآبِ أَنْ يَرْجِعَ  
بِذَلِكَ رَأْسَ الْمَالِ الَّذِي أَنْفَقَ فِي مَالِ الصَّبِيِّ  
الَّذِي وَجِبَ لَهُ بِالْوَجْهِ الَّذِي ذَكَرْنَا۔

وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ  
حَامِلَةٌ وَحُكْمَ الْقَاضِي لَهَا عَلَيْهِ بِالنَّفَقَةِ فَأَنْفَقَ  
عَلَيْهَا حَتَّى وَضَعَتْ وَلَدًا أَحْيًا وَقَدْ كَانَ أَحْرًا لَهُ  
مِنْ أُمِّهِ مَاتَ قَبْلَ ذَلِكَ فَوَرِثَهُ الْوَلَدُ أَوْ مِمَّا  
حَامِلٌ بِهِ لَمْ يَكُنْ لِلْآبِ فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا أَنْ  
يَرْجِعَ عَلَى ابْنِهِ بِمَا كَانَ أَنْفَقَ عَلَى أُمِّهِ بِحُكْمِ  
الْقَاضِي لَهَا عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِذَا كَانَتْ حَامِلًا  
بِهِ۔

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ النَّفَقَةَ عَلَى الْمُطَلَّاقَةِ  
الْحَامِلِ هِيَ لِعَلَّةِ الْعِدَّةِ الَّتِي هِيَ فِيهَا مِنَ الدَّيْنِ



طَلَّقَهَا لِأَعْلَى مَا هِيَ بِه حَامِلٌ مِنْهُ فَلَمَّا كَانَ  
مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ ثَبَتَ أَنَّ كُلَّ مُعْتَدَّةٍ مِنْ  
طَلَاقٍ بَائِنٍ فَلَهَا مِنَ التَّفَقُّةِ مِثْلُ مَا لِلْمُعْتَدَّةِ  
مِنَ الطَّلَاقِ إِذَا كَانَتْ حَامِلًا قِيَّاسًا وَنَظَرًا  
عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنَّا وَصَفْنَا وَبَيَّنَّا وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ  
وَقَدْ ذَكَرْنَا هُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا  
وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَابْرَاهِيمَ  
النَّخَعِيِّ۔

۲۸۴۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا  
عُمَرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَرَّارِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالَ الْمُطَلَّقَةُ ثَلَاثًا لَهَا التَّفَقُّةُ وَالسُّكْنَى۔  
۲۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا  
شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
مِثْلَهُ۔

بَابُ الْمُتَوَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا هَلْ لَهَا  
أَنْ تُسَافِرَ فِي عَدَّتِهَا وَمَا دَخَلَ فِي ذَلِكَ  
مِنْ حُكْمِ الْمُطَلَّقَةِ فِي وَجُوبِ الْإِحْدَادِ  
عَلَيْهَا فِي عَدَّتِهَا

۲۸۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صَرْوَةَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ فَتَالَا  
جَمِيعًا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ طَلَّقْتُ خَالَتِي فَأَرَادَتْ أَنْ

کے ساتھ وہ حاملہ ہے تو جب بات اس طرح ہے جس طرح ہم  
نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ ہر مطلقہ بائنتہ کے لیے اسی طرح  
ہوگا جس طرح مطلقہ حاملہ کے لیے ہوتا ہے ہماری  
مذکورہ بالا گفتگو پر قیاس کا تقاضا یہی ہے حضرت  
امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا یہی قول ہے۔

حضرت عمر فاروق اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما سے بھی  
یہی بات مروی ہے اور ہم اپنی کتاب میں اسے ذکر کر چکے ہیں حضرت  
سعید بن مسیب اور حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہما سے بھی اسی  
طرح مروی ہے۔

حضرت عبدالکریم جزری حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا تین طلاقوں والی عورت  
کے لیے نفقہ اور رہائش ہے۔

حضرت شجاع بن ولید، حضرت مغیرہ سے اور وہ  
حضرت ابراہیم نخعی سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

بیوہ کا عدت کے دوران سفر کرنا اور  
مطلقہ کا عدت کے دوران بناؤ  
سنگھار چھوڑ دینا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میری خالہ کو طلاق دی گئی تو عدت کے  
دوران انہوں نے اپنے کچھوروں کے باغ میں  
جانے کا ارادہ کیا ان سے ایک شخص نے کہا  
تمہارے لیے یہ جائز نہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



تَخْرُجُ فِي عِدَّتِهَا إِلَى تَحْلِيلِ لَهَا فَقَالَ لَهَا رَجُلٌ  
لَيْسَ ذَلِكَ لَكَ فَاتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخْرِجِي إِلَى تَحْلِيلِكَ وَجِدِّي بِهِ  
فَعَلَى أَنْ تَصَدَّقِي وَتَصْنَعِي مَعْرُوفًا.

۲۸۸۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ سَمِعْنَا  
أَسَدًا قَالَ سَمِعْنَا ابْنَ لَيْعِنَةَ قَالَ سَمِعْنَا أَبَا الزُّبَيْرِ  
قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ أَخْبَرْتُني خَالَتَهَا  
أَقَامَا طَلَقَتِ الْبَيْتَةَ فَأَمَّا أَدْتُ أَنْ تُجِدَّ تَحْلِيمَا  
فَتَجَرَّهَا رِجَالًا أَنْ تَخْرُجَ فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَلَى فَجَدَّتِي  
تَحْلِكَ فَإِنَّكَ عَلَى أَنْ تَصَدَّقِي وَتَفْعَلِي  
مَعْرُوفًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى آتِ  
لِلْمُطَلَّغَةِ وَلَيَّمُتَوُفِي عَنْهَا رَوْجُهَا أَنْ تَسْكُنُوا  
فِي عِدَّتِهَا إِلَى حَيْثُ مَا شَاءَ تَأْوِلاً وَاحْتَجُّوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
فَقَالُوا أَمَّا الْمُتَوَفِي عَنْهَا رَوْجُهَا فَإِنَّ لَهَا  
أَنْ تَخْرُجَ فِي عِدَّتِهَا مِنْ بَيْتِهَا نَهَاءً وَكَأَنَّ  
بَيْتَ الْإِثْمِ فِي بَيْتِهَا وَأَمَّا الْمُطَلَّغَةُ فَلَا تَخْرُجُ  
مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا لَا لَيْلًا وَلَا نَهَارًا وَ  
فَرَّقُوا بَيْنَهُمَا لِأَنَّ الْمُطَلَّغَةَ فِي قَوْلِ بَيْتِهَا  
لَهَا النِّقَاحُ وَالشُّكْنُ فِي عِدَّتِهَا عَلَى رَوْجِهَا  
الَّذِي طَلَّقَهَا فَذَلِكَ يُغْنِيهَا عَنِ الْخُرُوجِ مِنْ  
بَيْتِهَا وَالْمُتَوَفِي عَنْهَا رَوْجُهَا لَا نَفَقَةَ  
فَلَهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي بَيَاضِ نَهَارٍ هَاتِبَتِي  
فِي فَيْضِ نَهَارِهَا.

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهْمُ فِي حَدِيثِ  
جَابِرِ الَّذِي اخْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمَقَالَةِ

کا خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا تم اپنے کجوروں  
کے مددگاروں کی طرف جاسکتی ہو اور انہیں توڑ بھی سکتی  
ہے قریب ہے کہ تم صدقہ کرو اور اچھا کام  
کرو۔

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں مجھے میری خالہ  
نے بتایا کہ ان کو طلاق بائن دی گئی انہوں  
نے اپنی کجوریوں توڑنے کا ارادہ کیا تو کچھ لوگوں  
نے انہیں نکلنے سے منع کیا وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا کیوں  
نہیں تم اپنی کجوریوں توڑ سکتی ہو قریب ہے کہ  
تم صدقہ کرو اور کوئی اچھا کام کرو۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اسی بات کی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں مطلقہ اور  
بیوہ عدت کے دوران جہاں تک چاہیں سفر کر سکتی ہیں انہوں  
نے اس (مذہب بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ بیوہ عورت اپنی عدت کے دوران دن کے وقت گھر  
سے باہر جاسکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارے گی اور  
مطلقہ عورت دن اور رات میں کسی وقت بھی گھر سے باہر  
نہیں نکل سکتی انہوں نے ان دونوں کے حکم میں فرق کیا ہے کیونکہ  
ان کے قول کے مطابق مطلقہ کے لیے عدت کے دوران اس  
خاوند پر نفقہ اور رہائش واجب ہے جس نے اسے طلاق دی ہے  
لہذا اس وجہ سے اسے گھر سے نکلنے کی ضرورت نہیں رہتی  
اور چونکہ بیوہ کے لیے نفقہ نہیں ہے لہذا  
وہ دن کی روشنی میں جاسکتی ہے تاکہ اپنے  
رب کا فضل و رزق تلاش کرے۔

ان حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ  
عنہ کی اس روایت سے جس سے پہلے قول والوں



الْأُولَى أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَا ذَكَرَ فِيهِ كَانَ فِي وَقْتٍ مَا لَمْ يَكُنْ الْإِحْدَادُ يَجِبُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ -

۲۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاخَبَانُ ابْنُ هِلَالٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ أَيْضًا قَالَ تَنَا حَبَّانٌ ح وَحَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا حَبَّانُ بْنُ مُغَلِّسٍ ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنِ وَسَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ تَنَا اسَدٌ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عَمَيْسٍ قَالَتْ لَمَّا أُصِيبَ جَعْفَرٌ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْكِنِي ثَلَاثًا ثُمَّ اصْتَعَى مَا شِئْتُ -

فَنَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ الْإِحْدَادَ لَمْ يَكُنْ عَلَى الْمُعْتَدَّةِ فِي كُلِّ عِدَّتِهَا وَإِنَّمَا كَانَ فِي وَقْتٍ مِمَّا خَاصَّ ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ وَأَمِرَتْ بِأَنْ تُحَدَّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۲۸۹ - فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوُفُّ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى قَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَذْرٍ فَإِنَّهَا تُحَدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۲۹۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ نَعْمَى أَبِي سُفْيَانَ دَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِصُفْرَةٍ فَمَسَحَتْ

نے استدلال کیا یوں دلیل دی ہے کہ ہو سکتا ہے جو کچھ اس میں ذکر کیا گیا وہ اس وقت کی بات ہو جب ہر عدت میں سوگ واجب نہیں تھا اور اس وقت ہی حکم تھا۔ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے مختلف طرق سے مروی ہے وہ فرماتی ہیں جب حضرت جعفر رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا "تین دن تک گھر میں ٹھہرو پھر جو چاہو کرو"۔

تو اس حدیث میں ہے کہ عدت گزارنے والی عورت پر ہر عدت میں سوگ نہیں تھا یہ ایک خاص وقت میں تھا پھر منسوخ ہو گیا اور اسے چار مہینہ دس دن سوگ میں رہنے کا حکم دیا گیا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ خاوند کے علاوہ کسی پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے خاوند پر چار مہینے دس دن سوگ کرے۔

حضرت زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں جب حضرت ابوسفیان کی وفات کی خبر پہنچی تو حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے خوشبو منگوائی اور اسے اپنے



بَدَأَ أَعْيَهَا وَحَارَ ضَمِيمَهَا وَقَالَتْ إِنْ عَنِ هَذَا  
لَغَنِيَّةٌ كَوَلَا أَقَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَوَاءً.

۲۹۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ النَّبَيْتِ قَالَ ثَنَا النَّبَيْتُ عَنْ أَبِي يُوْنُسَ بْنِ  
مُوسَى عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ  
سَلَمَةَ قَالَتْ بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ أُمِّ حَبِيبَةَ شَحَرَ  
ذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ يُونُسَ قَالَ حُمَيْدٌ وَحَدَّثَنِي  
زَيْنَبُ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا  
قَالَتْ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ بِنْتُ النَّحَّاسِ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ  
إِنِّي أَخَافُ عَلَى بَصَرِهَا فَقَالَ لَا أَرُبْعَةَ أَشْهُرٍ  
وَعَشْرًا قَدْ كَانَتْ أَحَدًا لَكُنَّ تَحْدُ عَلَى نَوَاجِهَا  
السَّنَةَ ثُمَّ تَرْمِي عَلَى رَأْسِ السَّنَةِ بِالْبَعْرِ.

۲۹۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ أَنَّهُ  
سَمِعَ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تَحَدَّثُ عَنْ أُمِّهَا  
وَأُمِّ حَبِيبَةَ مِثْلَ مَا فِي حَدِيثِ رَبِيعٍ عَنْهُمَا  
قَالَ حُمَيْدٌ فَهَلَّتْ لَزَيْنَبَ وَمَا رَأْسُ الْحَوْلِ  
فَقَالَتْ كَانَتْ الْمَرْأَةُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا مَاتَ  
رُؤُوسُهَا عَمِدَتْ إِلَى شَرِّ بَيْتٍ لَهَا فَجَلَسَتْ  
فِيهِ سَنَةً فَإِذَا مَرَّتْ بِهَا سَنَةٌ خَرَجَتْ وَ  
رَمَتْ بِبَعْرِهَا مِنْ رَأْسِهَا.

۲۹۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ  
أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ الثَّلَاثَةِ قَالَتْ

بازوؤں اور دونوں رخساروں پر کما اور فرمایا مجھے اس  
کی ضرورت نہیں تھی اگر میں نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے نہ سنا ہوتا، اس کے بعد انہوں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی روایت کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حمید بن نافع، حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے  
پاس تھی اس کے بعد انہوں نے حضرت یونس کی روایت (روایت ۲۹۱)  
کی مثل ذکر کیا حضرت حمید فرماتے ہیں مجھ سے حضرت زینب بنت ام سلمہ  
نے اپنی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کیا وہ فرماتی ہیں ایک قریشی عورت جس کا نام بنت النحام تھا رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کیا میں  
اس کی آنکھوں کا ڈر ہے آپ نے فرمایا نہیں، وہ چار مہینے دس دن ہی مدت  
گزارے گی (دور جاہلیت میں) تم میں سے ایک اپنے خاوند پر ایک  
سال تک سوگ گزارتی پھر اس کے ختم ہونے پر یونگی پھینکتی  
(اور سوگ سے نکلتی)

انصار کے آزاد کردہ غلام حضرت حمید بن نافع رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے انہوں نے حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
سے سنا وہ اپنی والدہ اور حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے اسکی مثل  
روایت کرتی ہیں جو حضرت ربیع کی روایت (روایت ۲۹۱) میں ان  
دونوں سے مروی ہے حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت زینب  
سے پوچھا سال کے آخر کا کیا مطلب ہے؟ تو انہوں نے  
تبیایا کہ دور جاہلیت میں جب کسی عورت کا خاوند مر جاتا تو وہ اپنے  
نہایت گندے مکان کا قصد کرتی اور اس میں ایک سال تک  
بیٹھی رہتی جب سال گزر جاتا تو باہر نکلتی اور اپنے پیچھے  
ایک مینگی پھینکتی۔

حضرت عبد اللہ بن ابوبکر، حضرت حمید بن نافع سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضرت زینب بنت ابوسلمہ نے ان کو ان  
تینوں احادیث کی خبر دی، وہ فرماتی ہیں میں حضرت ام حبیبہ  
رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوئی اس کے بعد انہوں نے حضرت



٢٩٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي يُوسُفَ عَنْ تَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةِ  
بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ بَعْضِ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ أُمُّ سَكَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَرَأَدَ فَإِنَّهَا

حضرت صفیہ بنت ابوعبیدہ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مہلکہ حضرت حفصہ بنت عمر، حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) ان دونوں سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے اپنے خاوند کے علاوہ کسی فوت ہونے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں۔

حضرت نافع، حضرت صفیہ سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ یعنی  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتی ہیں البتہ اس میں یہ اضافہ ہے  
کہ وہ اس (خاوند) پر چار چھینے دس دن



سوگ منائے۔

حضرت نافع، حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ سے اور وہ کسی ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ خاوند کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے۔

حضرت حماد بن زید فرماتے ہیں، ہم سے حضرت ایوب نے بیان کیا انہوں نے حضرت نافع سے روایت کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حفصہ، حضرت ام عطیہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت کرتی ہیں وہ فرماتی ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ کوئی عورت اپنے خاوند کے علاوہ کسی (میت) پر تین دن سے زیادہ سوگ نہ منائے (اور ان دنوں میں) نہ سرمہ لگائے نہ خوشبو لگائے اور نہ رنگے ہوئے کپڑے پہنے البتہ یمنی چادر پہن سکتی ہے)۔

ایک دوسرے طریقے سے بھی حضرت حفصہ، حضرت ام عطیہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں لیکن انہوں نے یمنی چادر کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت زینب سے خبر دیتے ہیں کہ ان کی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے ان کو بتایا کہ نعیم بن عبد اللہ عدوی کی بیٹی نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری بیٹی کا خاوند فوت ہو گیا ہے اور وہ سوگ منا رہی ہے اسکی آنکھوں میں تکلیف ہے کیا وہ سرمہ لگا سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا ”نہیں“ اس نے عرض کیا اے اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ

تُحَدِّثُ عَلَيَّ اَرْبَعَةَ اشْهُرٍ وَعَشْرًا۔

۲۹۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ

عَنْ بَعْضِ امْرَءَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحِلُّ لِمَرْأَةٍ

تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّثَ عَلَى

مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَوَجٍ۔

۲۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ

عَامِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا

يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا



زَوْجَهَا وَهِيَ مُحِدَّةٌ وَقَدْ اِسْتَكْتَعَيْنِيهَا  
اَفْتَكْتُحِلُ فَقَالَ لَا فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ اِنَّهَا  
تَشْتَكِي عَيْنَيْهَا فَوْقَ مَا تَظُنُّ اَفْتَكْتُحِلُ قَالَ  
لَا تَحِلُّ لِمُسْلِمَةٍ اَنْ تُحِدَّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ  
اِلَّا عَلَى نَزْوِجٍ ثُمَّ قَالَ اَوْ نَسِيْتُنَّ كُنْتُنَّ فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ تُحِدُّ الْمَرْأَةُ السَّنَةَ وَتَجْعَلُ فِي  
السَّنَةِ فِي بَيْتٍ وَحَدَهَا اِلَّا اَنَّهَا تُطْعَمُ وَ  
تُسْقَى حَتَّى اِذَا كَانَ رَأْسُ السَّنَةِ اُخْرِجَتْ  
ثُمَّ اُتِيَتْ بِكَلْبٍ اَوْ دَابَّةٍ فَاِذَا مَسَّتْهَا مَاتَتْ  
وَحَقِيقَ ذَلِكَ عُنْكَنٌ وَجُعِلَ اَرْبَعَةُ اَشْهُرٍ  
وَعَشْرًا

فَفِي هَذِهِ الْاَشْيَاءِ مَا قَدْ دَلَّ اَنَّ اِحْدَادَ  
الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزْوِجَهَا قَدْ جَعَلَ فِي كُلِّ  
عِدَّتِهَا وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ  
مِنْ عِدَّتِهَا خَاصَّةً عَلَى مَا فِي حَدِيثِ اَسْمَاءَ  
ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اَمْرِ الْفُرْعَةِ بِنْتِ مَالِكٍ  
۳۱۔ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ اَخْبَرَنِي  
اَبْنُ كَعْبٍ بَنُ عِيَاضٍ قَالَ اَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ اِسْحَاقَ  
ابْنِ كَعْبٍ بَنُ عَجْوَةَ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ نَارِ بْنِ  
بِنْتِ كَعْبٍ قَالَتْ اَخْبَرْتَنِي الْفُرْعَةُ بِنْتُ مَالِكِ  
بْنِ سَنَانٍ وَهِيَ اُخْتُ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ  
اَتَاَهَا نَعَى زَوْجَهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ اَعْلَاجٍ  
لَهُ فَاَدْرَاكَهُمْ بِطَرَفِ الْقُدُومِ فَقَتَلُوهُ قَالَتْ  
فَجِئْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اِنَّهُ اَتَانِي نَعَى زَوْجِي وَاَنَا فِي  
دَارِهِمْ دُورًا الْاَنْصَارِيَّةِ عَنْ دُورِ اَهْلِي  
وَاَنَا اَكْرَهُ الْقَعْدَةَ فِيهَا وَلَئِنْ لَمْ يَتْرُكْنِي  
فِي مَسْكِنٍ وَلَا مَالٍ يَمْلِكُهُ وَلَا نَفَقَةٍ تُنْفِقُ عَلَيَّ

وسلم اس کی آنکھوں میں آپ کے خیال سے بھی زیادہ تکلیف ہے  
کیا وہ سرمہ لگا لے آپ نے فرمایا کسی مسلمان عورت کے لیے  
جائز نہیں کہ وہ خاوند کے علاوہ کسی پر تین دن سے زیادہ  
سوگ مناتے پھر کیا تم بھول گئی ہو کہ دور جاہلیت میں تمہاری  
حالت یہ تھی کہ ایک عورت سال بھر سوگ مناتی اور پورا سال گھر میں  
اکلی رہتی البتہ اسے کھانا دیا جاتا اور پانی پلایا جاتا تھا  
یہاں تک کہ جب سال پورا ہو جاتا تو اسے نکالا جاتا  
پھر اسے کسی کتے یا جانور کے پاس لایا جاتا جب  
وہ اسے چھوتی تو مر جاتی تو تمہارے لیے اس میں آسانی  
پیدا کی گئی اور (سوگ کے لیے) چار مہینے دس دن کی مدت  
مقرر کی گئی۔

تو ان روایات میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ  
بیوہ عورت کا سوگ اس کی تمام عدت میں رکھا گیا ہے اس سے  
پہلے صرف اس کے عدت کے تین دنوں میں تھا جیسا کہ حضرت  
اسماء رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے۔

پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت فریجہ بنت  
مالک کے بارے میں یوں مروی ہے۔

حضرت زینب بنت کعب رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی  
ہیں مجھے حضرت فریجہ بنت مالک بن سنان نے خبر دی اور وہ حضرت  
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں کہ انہیں اپنے خاوند کے  
انتقال کی خبر ملی اور وہ عجمی کفار کے پیچھے نکلے تھے انہوں نے ان  
(کفار) کو طرفِ قدوم کے مقام پر پایا اور کفار نے ان کو قتل کر دیا  
وہ فرماتی ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے اپنے خاوند کی وفات کی  
خبر پہنچی ہے اور میں انصار کے ایک گھر میں ہوں جو میرے گھر والوں  
سے بہت دور ہے میں اس میں بیٹھنا ناپسند کرتی ہوں میرے خاوند  
نے مجھے کسی رہائش گاہ میں نہیں چھوڑا نہ اس کے پاس کچھ مال تھا  
اور نہ نفقہ جو مجھ پر خرچ کیا جائے اگر آپ مناسب سمجھیں تو میں  
اپنے بھائی کے پاس چلی جاؤں تاکہ ہم اکٹھے ہو جائیں یہ میرے



فَإِنْ دَأَيْتَ أَنْ الْحَقَّ بِأَخِي فَيَكُونُ أَمْرًا جَمِيعًا  
فَلَا تَهْ أَجْمَعُ لِي فِي شَأْنِي وَأَحَبُّ إِلَيَّ قَالَ إِنَّ شَيْئًا  
فَالْحَقُّ بِأَهْلِكَ قَالَتْ فَخَرَجْتُ مُسْتَبْشِرَةً  
بِذَلِكَ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْحَجَرَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ  
دَعَانِي أَوْ دُعِيْتُ لَهُ فَقَالَ كَيْفَ زَعَدْتِ  
فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ الْحَدِيثَ مِنْ أَوْلَمِ فَقَالَ  
أَمْ كُنْتُ فِي الْبَيْتِ الَّذِي جَاءَ لِي فِيهِ نَعْيُ زَوْجِي  
حَقٌّ يَبْلُغُ الْكِتَابَ أَجَلُهُ قَالَتْ فَأَعْتَدْتُ  
فِيهَا آذِينَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ فَأَرْسَلْتُ  
إِلَيْهَا عُثْمَانَ فَنَسَا لَهَا فَأَخْبَرْتُهُ فَقَصَصَنِي بِهِ  
۳۰۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ  
ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ  
ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعْدِ  
ابْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ  
۳۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ  
بِإِسْنَادٍ مِثْلَهُ  
۳۰۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي هَالٍ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَّاعٍ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ وَرَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ جَمِيعًا  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ  
۳۰۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
۳۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكَةَ أَخْبَرَتْ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ  
۳۰۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا

حال کے زیادہ مناسب اور مجھے زیادہ پسند ہے آپ نے فرمایا اگر  
تم چاہو تو اپنے گھروالوں کے پاس جاسکتی ہو فرماتی ہیں میں خوشی  
خوشی باہر آتی تھی کہ جب حجرہ مبارکہ یا مسجد شریف میں آئی تو آپ نے  
مجھے بلایا یا مجھے بلایا گیا آپ نے فرمایا تمہارا کیا خیال ہے؟ میں نے  
شروع سے پوری بات دوبارہ عرض کی تو آپ نے فرمایا اسی گھر میں  
رہو جہاں تمہیں اپنے خاوند کے فوت ہونے کی اطلاع موصول ہوئی  
ہے حتیٰ کہ مقررہ وقت پورا ہو جائے (فرماتی ہیں) چنانچہ میں نے اسی  
مکان میں چارہ مہینے دس دن گزارے فرماتی ہیں حضرت عثمان غنی  
رضی اللہ عنہ نے میرے پاس کسی کو بھیج کر مسئلہ پوچھا تو میں نے اسے بتایا  
چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اسی کے ساتھ فیصلہ کیا۔  
حضرت یزید بن محمد، حضرت سعید بن اسحاق بن کعب  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن سعید حضرت سعد بن اسحق  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت شعبہ اور حضرت روح بن قاسم دونوں  
حضرت سعد بن اسحاق سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل روایت  
کیا۔

حضرت یحییٰ بن عبد اللہ بن سالم، حضرت سعد  
بن اسحق سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وہب فرمانے ہیں کہ حضرت مالک نے حضرت سعد  
بن اسحق سے روایت کرنے ہوئے انہیں خبر دی پھر انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سعد سے روایت کرتے ہیں



قَبِيصَةُ بْنُ عَقَبَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الشَّوْمَرِيُّ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ كَرِيْبٍ سَنَادُهُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ  
يَذْكُرْ سُؤَالَ عُثْمَانَ إِيَّاهَا وَلَا قَضَاءَهُ بِهِ -

۳۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ سَعْدِ بْنِ كَرِيْبٍ سَنَادُهُ  
مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ الْفَرُجَةُ وَلَمْ يَقُلِ الْفَرُجَةُ  
وَذَكَرَ أَيْضًا سُؤَالَ عُثْمَانَ إِيَّاهَا وَلَمْ يَذْكُرْ  
قَضَاءَهُ بِهِ -

۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا مُهَيَّرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَوْ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ  
ثُمَّ ذَكَرَ بِسَنَادِهِ مِثْلَهُ وَقَالَ الْفَرُجَةُ وَلَا  
أَذْهَبُ أَذْكَرُ سُؤَالَ عُثْمَانَ إِيَّاهَا وَقَضَاءَهُ  
بِهِ أَمْرًا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَمَنْعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَرُجَةَ مِنَ الْإِذْتِقَالِ مِنْ  
مَنْزِلِهَا فِي عِدَّتِهَا وَجَعَلَ ذَلِكَ مِنْ  
إِحْدَادِهَا -

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ اسْمَاءَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا تَسْكُنِي  
ثَلَاثًا ثُمَّ أَصْنَعِي مَا شِئْتِ حِينَ تُوفِّي عَنْهَا  
زَوْجُهَا وَهُوَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فَفِي ذَلِكَ أَنَّ لَيْسَ عَلَيْهِمَا أَنْ تُجِدَّ  
أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثَةٍ وَكُلُّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ ذَلِكَ  
مَنْسُوخٌ لِتَرْكِهِمْ ذَلِكَ وَإِسْتِعْمَالِهِمْ  
حَدِيثَ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ وَعَائِشَةَ وَ  
أُمِّ سَلَمَةَ وَأُمِّ حَبِيبَةَ وَمَا ذَكَرْنَا مَعَ  
ذَلِكَ مِمَّا يُوجِبُ الْإِحْدَادُ فِي الْعِدَّةِ كُلِّهَا  
وَكُلُّ مَا ذَكَرْنَا فِي الْإِحْدَادِ ثُمَّ قَصَدَ

انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے حضرت  
عثمان رضی اللہ عنہ کا حضرت زینب سے سوال اور اس کے  
مطابق فیصلہ کا ذکر نہیں کیا -

حضرت ابن اسحق نے حضرت سعد سے روایت کیا وہ اپنی  
سند سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے  
فریغہ کی بجائے فرعہ فرمایا نیز انہوں نے حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ کے ان سے سوال کا ذکر کیا لیکن اس کے مطابق  
ان کے فیصلے کا ذکر نہیں کیا -

حضرت زہیر بن معاویہ حضرت سعد بن اسحاق سے یا  
حضرت اسحاق بن سعد سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے حضرت فریغہ کی  
بجائے حضرت فرعہ فرمایا اور یہ بات معلوم نہیں کہ حضرت عثمان  
غنی رضی اللہ عنہ کا سوال اور اس (کے جواب) کے مطابق  
فیصلے کا ذکر کیا یا نہیں -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فریغہ کو عدت کے دوران اپنے  
گھر سے منتقل ہونے سے منع فرمایا اور اس عدت کو ان کے  
سوگ سے قرار دیا -

اور ہم نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ذکر  
کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تین دن ٹھہرو  
پھر جو چاہو کرو یہ اس وقت کی بات ہے جب ان کے خاوند حضرت  
جعفر بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو اس روایت میں  
ہے کہ اس ہر تین دن سے زیادہ سوگ بنانا لازم نہیں ہے اور  
اس بات پر سب کا اجماع ہے کہ یہ منسوخ ہے کیونکہ ان سب  
نے اپنے چھوڑ کر حضرت زینب بنت جحش، حضرت عائشہ حضرت  
ام سلمہ اور حضرت ام حبیبہ (رضی اللہ عنہن) کی روایات اور ان دیگر  
روایات پر عمل کیا جو ہم نے ان کے ساتھ ذکر کی ہیں اور ان کے  
مطابق تمام عدت میں سوگ واجب ہوتا ہے اور سوگ کے سلسلے  
میں جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے بیوہ کا سوگ مراد



يَذْكُرُهُ إِلَى الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا فَاحْتَمَلَ  
أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فِي الْعِدَّةِ الَّتِي تَحِبُّ بِعَقْدِ  
النِّكَاحِ فَتَكُونُ كَذَلِكَ الْمُطَلَّقةِ عَلَيْهَا فِي  
ذَلِكَ مِنَ الْإِدَّةِ أَوْ فِي عِدَّتَيْهَا مِثْلَ مَا عَلَى  
الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ  
خُصَّتْ بِهِ الْعِدَّةُ مِنَ الْوَفَاةِ خَاصَّةً.

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ إِذَا كَانُوا أَتَدُّ  
تَنَاءً عَوًّا فِي ذَلِكَ وَاحْتَلَفُوا فَقَالَ قَائِلُونَ  
لَا يَجِبُ عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتَيْهَا إِحْدَا  
وَقَالَ آخَرُونَ بَلِ الْإِدَّةُ أَدُّ عَلَيْهَا فِي  
عِدَّتَيْهَا كَمَا هُوَ عَلَى الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا  
فَرَأَيْنَا الْمُطَلَّقةَ مِنْهُمْ عَنِ الْإِنْتِقَالِ مِنْ  
مَتْرُكِهَا فِي عِدَّتَيْهَا كَمَا نُهِيتِ الْمَتَوَفَّى  
عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا وَذَلِكَ حَقٌّ عَلَيْهَا لَيْسَ لَهَا  
تَرْكُهَا كَمَا لَيْسَ لَهَا تَرْكُ الْعِدَّةِ فَكُلَّمَا  
سَاءَتْ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزَّ وَجْهًا فِي وَجُوبِ  
بَعْضِ الْإِدَّةِ أَدُّ عَلَيْهَا سَاءَتْ وَتَهَا فِي وَجُوبِ  
كُلِّهَا عَلَيْهَا.

فَقَبِلْتُ بِمَا ذَكَرْنَا وَجُوبَ الْإِدَّةِ  
عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتَيْهَا.

وَقَدْ قَالَ بِذَلِكَ جَمَاعَةٌ مِنَ  
الْمُتَقَدِّمِينَ.

۳۱۰ - حَدَّثَنَا رِيبَعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ تَنَاوَدْنَا  
قَالَ تَنَاوَدْنَا لَيْهَيْعَةً قَالَ تَنَاوَدْنَا أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ  
سَأَلْتُ جَابِرًا أَلْعِدَّةُ الْمُطَلَّقةِ وَالْمَتَوَفَّى عَنْهَا  
زَوْجَهَا أَمْ تَخْرُجَانِ فَقَالَ جَابِرٌ لَا فَخُلْتُ  
أَتَرْتَبِعَانِ حَيْثُ أَرَادَا فَقَالَ جَابِرٌ لَا.

۳۱۱ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ تَنَاوَدْنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَهْطِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

ہے پس اس بات کا احتمال ہے کہ یہ اس عدت  
میں ہو جو عقد نکاح کی وجہ سے واجب ہوتی  
ہے تو (اس صورت میں) مطلقہ عورت بھی  
اپنی عدت میں بیوہ کی طرح سوگ منائے گی  
اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ یہ بیوہ کے  
ساتھ خاص ہے۔

پس ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ فقہاء  
کے درمیان اختلاف ہے بعض حضرات نے فرمایا کہ  
مطلقہ عورت پر اس کی عدت کے دوران سوگ واجب  
نہیں ہے اور دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس پر بھی بیوہ کی  
طرح عدت کے دوران سوگ لازم ہے تو ہم نے دیکھا کہ  
مطلقہ عورت کو عدت کے دوران اپنے گھر سے منتقل  
ہونے سے منع کیا گیا ہے جس طرح بیوہ کو روکا گیا  
ہے اور یہ اس پر واجب ہے تو جس طرح وہ عدت سے کنارہ  
کش نہیں ہو سکتی اسی طرح اس پر عمل کو بھی نہیں چھوڑ سکتی۔  
اور جس طرح بعض سوگ کے سلسلے میں وہ بیوہ کے مساوی  
ہے تو تمام سوگ میں بھی اس کے برابر ہوتی۔

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ عدت  
کے دوران مطلقہ عورت پر بھی سوگ واجب ہے۔  
متقدمین کی ایک جماعت نے یہی بات  
کہی ہے۔

حضرت ابوالزبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا مطلقہ اور بیوہ عدت گزاریں یا  
دواں سے چلی جائیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا نہ نکلیں میں  
نے عرض کیا جہاں چاہیں (عدت ختم ہونے کی) انتظار کریں؟  
فرمایا نہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ  
نے مطلقہ اور بیوہ کے بارے میں فرمایا کہ وہ



لَهَيْعَةً عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ فِي  
الْمُطَلَّقَةِ إِنَّمَا لَا تَعْتَكِفُ وَلَا الْمُتَوَفَّى عَنْهَا  
نَوُجُهَا وَلَا تَخْرُجَانِ مِنْ بَيُوتِهِمَا حَتَّى  
تَوَفَّيَا أَجَلَهُمَا -

۳۱۲ - فَهَذَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ رَوَى  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذْنِهِ  
لِخَالَتِهِ فِي الْخُرُوجِ فِي حِدَادٍ تَخْلِيهَا فِي عِدَّتِهَا  
مَا قَدْ ذَكَّرْنَا فِيهِمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ ثُمَّ  
قَدْ قَالَ هُوَ بِخِلَافِ ذَلِكَ -

۳۱۳ - فَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى ثُبُوتِ نَسْخِ ذَلِكَ  
عِنْدَهُ وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَيْضًا الَّذِي ذَكَّرْنَاهُ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ تَسْوِيَّتُهُ  
بَيْنَ الْمُطَلَّقَةِ وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا نَوُجُهَا فِي  
ذَلِكَ فَكَلِمًا كَانَتْ فِي عِدَّتَيْهِمَا سَوَاءً فِي  
بَعْضِ الْإِحْدَادِ كَانَتْ كَذَلِكَ فِي كُلِّ الْإِحْدَادِ  
وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي بَعْضِ الْعِدَّةِ عَلَى  
مَا ذَكَّرْنَا فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ  
وَجُعِلَ الْإِحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ فَيَحْتَمِلُ أَنْ  
يَكُونَنَّ مَا أُصِرَّتْ بِهِ خَالَتُ جَابِرٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ وَالْإِحْدَادُ إِثْمًا هُوَ فِي  
الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ مِنَ الْعِدَّةِ ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ  
وَجُعِلَ الْإِحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ -

۳۱۴ - وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ  
الْمَتَدِّ مِ بْنِ -

مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا يَشْرُ بْنُ مَكْرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا مَنْصُورٌ  
ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا قَبِيصَةُ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ مَاتَ بِسُوءٍ

نہ اعتکاف بیٹھیں اور نہ اپنے گھروں  
سے نکلیں یہاں تک کہ ان کی عدت پوری  
ہو جائے۔

اور یہی حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ان کی  
خالہ کو عدت کے دوران کھجوریں توڑنے کے لیے جانے  
کی اجازت مرحمت فرمائی تھی یہ حدیث ہم اس باب  
شروع میں ذکر کر چکے ہیں۔

پھر وہ اس کے خلاف فرماتے ہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے  
کہ ان کے نزدیک اس بات کا منسوخ ہونا ثابت ہے حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ بات بھی ہم نے ذکر کی ہے کہ اس سلسلے  
میں بیوہ اور مطلقہ برابر ہیں تو جب وہ دونوں اپنی عدت کے  
دوران بعض سوگ میں برابر ہیں تو تمام سوگ میں بھی اسی طرح  
ہوں گی جب کہ شروع شروع میں بعض سوگ میں ایسا ہوتا  
تھا جیسا کہ ہم نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی حدیث کے ضمن  
میں ذکر کیا پھر یہ منسوخ ہو گیا اور تمام عدت میں سوگ  
مقرر کر دیا گیا تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی خالہ کو جو  
اجازت دی گئی تھی یہ اس وقت کی بات ہے جب سوگ تین  
دن ہوتا تھا پھر یہ منسوخ ہو گیا اور تمام عدت میں  
سوگ مقرر کر دیا گیا۔

اس سلسلے میں بھی متقدمین سے روایات آئی  
ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے ذوالحلیفہ کی چند عورتوں کو  
کو جو بیوہ ہونے کے بعد گھر سے  
نکلی تھیں واپس لوٹا دیا۔



مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ تَوَفَّى عَنْهُمْ اِنْزَادَ الْجُهَنُ فُجِرَتْ  
فِي عَدَّتِهِمْ -

۳۱۵ - حَدَّثَنَا رَيْعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ سَمِعْتُ  
بِشْرُ بْنَ بَكْرِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ  
ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ شَوْبَانَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَرَافِدُ بْنَ  
ثَابِتٍ قَالَا فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزَّ وَجْهَهَا وَبِهَا  
فَاقَةُ شَرِيذَةٍ فَلَمْ يُرْخَصْ لَهَا اَنْ  
تَخْرُجَ مِنْ بَيْتِهَا اِلَّا فِي بَيَازٍ نَهَارَهَا وَ  
نُصِيبَ مِنْ طَعَامِهِمْ ثُمَّ تَرَجَعَ اِلَى بَيْتِهَا  
فَتَبَيَّتَ فِيهِ -

۳۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
قَبِيصَةَ قَالَ سَمِعْتُ سُبَّانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَابْنِ  
أَبِي لَيْلَى وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزَّ وَجْهَهَا لَا تَبَيَّتْ  
غَيْرَ بَيْتِهَا -

۳۱۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ  
الْوَهْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
قُسَيْطٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ  
لَمَّا تَوَفَّى السَّائِبُ تَرَكَ ذُرْعًا بِقَنَاقَةٍ فَجِئْتُ  
ابْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَرَأَيْتَ  
السَّائِبَ تَوَفَّى وَتَرَكَ ضَبْعَةً مِنْ نَرٍ بِقَنَاقَةٍ  
وَتَرَكَ غُلْمَانًا صِفَارًا وَلَا حِيلَةَ لَهُمْ  
وَهِيَ لَنَا دَارٌ وَمَنْزِلٌ أَفَأَنْتَقِلُ إِلَيْهَا  
فَقَالَ لَا تَعْتَدِي إِلَّا فِي الْبَيْتِ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ  
نَزَّ وَجْهَكَ إِذْ هَبِي إِلَى ضَبْعَتِكَ بِالنَّهَارِ وَارْجِعِي  
إِلَى بَيْتِكَ بِاللَّيْلِ فَبَيَّتِي فِيهِ فَكُنْتُ أَفْعَلُ  
ذَلِكَ -

۳۱۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

حضرت محمد بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے  
بیان کیا کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت زید بن  
ثابت رضی اللہ عنہما نے اس عورت کے  
بارے میں جس کا خاوند فوت ہو گیا تھا  
اور وہ سخت ناقصے کا شکار تھی یہی فیصلہ  
کیا اور اسے گھر سے نکلنے کی اجازت نہ  
دی البتہ یہ کہ وہ دن کی روشنی میں جائے اور  
ان (خاندان والوں) کے ہاں کھانا کھا کر واپس  
آئے اور رات وہاں گزارے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے یہ وہ  
عورت کے بارے میں فرمایا کہ وہ  
اپنے گھر کے علاوہ رات نہ گزارے۔

حضرت مسلم بن سائب رضی اللہ عنہ اپنی والدہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں جب حضرت سائب کا انتقال ہوا تو  
انہوں نے "قناة" مقام میں کچھ زمیں چھوڑی وہ فرماتی ہیں میں  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوتی اور عرض کیا  
اے ابو عبدالرحمن! سائب انتقال کر گئے ہیں اور انہوں نے  
وادی قناة میں کچھ زمین چھوڑی ہے انہوں نے چھوٹے چھوٹے  
بچے بھی چھوڑے ہیں جن کا کوئی ذریعہ معاش نہیں ہے وہی ہمارا  
گھر بھی ہے اور ٹھکانا بھی، تو کیا میں وہاں منتقل ہو جاؤں؟  
انہوں نے فرمایا تم اسی گھر میں عدت گزارو جس میں تمہارے  
خاوند کا انتقال ہوا اپنی زمین میں دن کے وقت جاؤ اور رات  
کو گھر واپس آ جاؤ اور یہیں رات گزارو (فرماتی ہیں) پس میں  
اسی طرح کرتی تھی۔

حضرت مخزمہ بن بکیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں



وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَ فِي مَخْرَمَةٍ بَنُ بَكِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ مَخْرَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ أُمَّ مَسْلَمَةَ بِنَ السَّائِبِ تَقُولُ لَمَّا تَوَفَّى السَّائِبُ كَسَا لَتُ ابْنُ عَمٍّ عَنِ الْخُرُوجِ فَقَالَ لَا تَخْرُجِي مِنْ بَيْتِكَ إِلَّا لِحَاجَةٍ وَلَا تَبِيتِي إِلَّا فِيهِ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُكَ. ۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ كُنَّا حُسَيْنُ ابْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عَمٍّ قَالَ لَا تَنْتَقِلُ الْمَبْتُوتَةُ مِنْ بَيْتِ نَزْ وَجْهًا فِي عِدَّتِهَا.

۳۲۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ كُنَّا الْخَصِيبُ قَالَ كُنَّا حَمَادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عَمٍّ قَالَ فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزْ وَجْهًا وَالْمُطَلَّغَةُ ثَلَاثًا لَا تَنْتَقِلَانِ وَلَا تَبِيتَانِ إِلَّا فِي بَيْوتِهِمَا. ۳۲۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ كُنَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ زَيْبِاٍ قَالَ كُنَّا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَتْ امْرَأَةً فِي عِدَّتِهَا فَاشْتَكَى أَبُو هَافَا سَلَتْ إِلَى أُمِّ سَكْمَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ مَاتَرْتِي فَإِنَّ ابْنِي اشْتَكَى أَفَاتِيهِ فَأَمَرَتْهُ فَكَأَلَتْ بَيْتِي فِي بَيْتِكَ طَرَفِي الدَّلِيلِ.

۳۲۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي مَخْرَمَةٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَرَى أَنْ تَخْرُجَ الْمُطَلَّغَةُ إِلَى الْمَسْجِدِ قَالَ بَكِيرٌ وَقَالَتْ عَمَّةٌ عَنْ عَائِشَةَ تَخْرُجُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَبِيتَ عَنْ بَيْتِهَا.

۳۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَ عَنْ تَائِفٍ أَنَّ بِنْتَ سَعِيدٍ كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَطَلَّقَهَا الْبَسَّةَ فَانْتَقَلَتْ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَمٍّ.

وہ فرماتے ہیں میں نے ام مخرمہ سے سنا وہ فرماتی تھیں میں نے حضرت مسلم بن سائب کی ماں کو کہتے ہوئے سنا کہ حضرت سائب کا انتقال ہو گیا تو میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے باہر جانے کے بارے میں سوال کیا انہوں نے فرمایا ضرورت کے بغیر نہ نکلو اور رات بھی وہیں گزارو یہاں تک کہ تمہاری عدت ختم ہو جائے۔

حضرت سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس عورت کو طلاق بائن دی گئی ہو وہ عدت کے دوران اپنے خاوند کے گھر سے نہ نکلے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے یہ وہ اور تین طلاق والی عورت کے بارے میں فرمایا کہ وہ اپنے گھروں سے منتقل نہ ہوں اور رات بھی اپنے گھر میں گزاریں۔

حضرت منصور، حضرت ابراہیم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک عورت اپنی عدت گزار رہی تھی تو اس کا باپ بیمار ہو گیا اس نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ کی کیا رائے ہے میرا باپ بیمار ہے کیا میں اس کے پاس جا کر بیمار پرسی کر سکتی ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا رات کے دونوں کناروں میں اپنے گھر میں رہو (یعنی دن کو جا سکتی ہو)۔

حضرت مخرمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما سے سنا کہ وہ مطلقہ عورت کا مسجد کی طرف جانا جائز سمجھتے تھے حضرت بکیر فرماتے ہیں حضرت عمرؓ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ نکل سکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارے۔

حضرت نافع سے بروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت سعید کی صاحبزادی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نکاح میں تھیں انہوں نے ان کو طلاق بائن دی تو وہ اپنے گھر سے (دوسری جگہ) منتقل ہو گئیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس بات کو ناپسند کیا۔



۳۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَرُدُّ الْمُتَوَفَّى عَنْهُمْ أَرَادَ أَجْهَتَهُ مِنَ النَّبِيِّ آءٍ يَمْنَعُهُمْ مِنَ الْحَبْرِ.

۳۲۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ لَا تَبِيتُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا نَرْدُ جُهَا وَلَا الْمُطَلَّقةَ إِلَّا فِي بَيْتَيْهَا.

۳۲۶ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَزَاحِ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ تَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَكْرَبِ ابْنِ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدُّوَلِيِّ أَنَّ عُلَقَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ طَلَّقَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْعِرَاقِ فَسَأَلَتْ ابْنَ الْمُسَيَّبِ وَالْقَاسِمَ وَسَالِمًا وَخَارِجَةَ وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ هَلْ تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا فكلُّهُمْ يَقُولُ لَا تَقْعُدُ فِي بَيْتِهَا.

۳۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيَّةٍ قَالَ تَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ تَنَا هِشَامٌ قَالَ تَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا وَالْمُحْتَلِعةُ وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا نَرْدُ جُهَا وَالْمَلَاعِنَةُ لَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا وَلَا تَطْطِيبُ وَلَا يَلْبَسُ شَوْبًا مَضْبُوعًا وَلَا يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا.

فَهَذَا لِأَعْلَى الدِّينِ وَوَيْتَ عَنْهُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ قَدْ مَنَعُوا الْمُتَوَفَّى عَنْهَا نَرْدُ جُهَا مِنَ السَّفَرِ وَالْإِنْتِقَالَ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا وَرَحَصُوا لَهَا فِي الْخُرُوجِ فِي بَيَاضٍ كَهَارِهَا عَلَى أَنْ تَبِيتَ فِي بَيْتِهَا وَقَدْ قَرَنَ

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیوہ عورتوں کو حج سے روکتے ہوئے مقام بیداء سے واپس کر دیتے تھے۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ بیوہ اور مطلقہ عورت اپنے خاوند کے گھر میں ہی رات گزارے۔

حضرت محمد بن عبدالرحمن دیلی (دولی) سے مروی ہے کہ حضرت علقمہ بن عبدالرحمن بن ابوسفیان نے اپنی ایک بیوی کو طلاق بائن دی پھر وہ عراق کی طرف چلے گئے ان کی بیوی نے حضرت ابن مسیب، حضرت قاسم، حضرت سالم، حضرت خارجہ اور حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہم سے پوچھا کہ کیا وہ اپنے گھر سے باہر جا سکتی ہے؟ ان سب نے فرمایا نہیں وہ اپنے گھر میں بیٹھے۔

حضرت حماد، حضرت ابراہیم نخعی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا تین طلاق والی، خلع کرنے والی، بیوہ اور لعان کرنے والی عورتیں نہ خضاب لگائیں، نہ خوشبو لگائیں نہ رنگے ہوئے کپڑے پہنیں اور نہ ہی اپنے گھروں سے نکلیں۔

تو یہ حضرات جن سے ہم نے یہ روایات نقل کی ہیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین رحمہم اللہ ہیں انہوں نے بیوہ عورت کو عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے باہر جانے سے منع فرمایا البتہ دن کی روشنی میں باہر نکلنے کی اجازت دی ہے لیکن شرط یہ ہے کہ وہ رات، اپنے گھر میں گزارے ان میں سے بعض



بَعُضُهُمْ مَعَهَا الْمُطَلَّاتُ الْمَبْتُوبَةُ وَجَعَلَهَا كَذَلِكَ فِي مَنْعِهِمْ إِيَّاهَا مِنَ السَّفَرِ وَالْإِنْتِقَالِ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا وَلَمْ يُرَخِّصْ أَحَدٌ مِنْهُمْ لَهَا فِي الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا نَهَارًا كَمَا رُخِّصَ لِمُتَوَفِّي عَنْهَا نَزْوُجُهَا.

فَنَبَتْ بِذَلِكَ مَا ذَكَّرْنَا مِنْ مَنْعِهَا مِنَ السَّفَرِ فِي عِدَّتِهَا وَالْخُرُوجِ مِنْ مَنْزِلِهَا إِلَّا مَا رُخِّصَ لِمُتَوَفِّي عَنْهَا نَزْوُجُهَا مِنَ الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا فِي بَيَاضِ نَهَارٍ هَا عَلَى الصَّرْوَءِ وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَدْ كَانَتْ سَافَرَتْ بِأُخْتِهَا أُمِّ كُلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا.

۳۲۸ - وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ إِنَّ عَائِشَةَ حَاجَّتْ بِأُخْتِهَا أُمِّ كُلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا. ۳۲۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ حَاجَّتْ عَائِشَةُ بِأُخْتِهَا فِي عِدَّتِهَا مِنْ طَرَحٍ بِنِ عُبَيْدِ اللَّهِ.

۳۳۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا أَفْطَحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا حَاجَّتْ بِأُخْتِهَا أُمِّ كُلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا.

۳۳۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي رَجَاةٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ

حضرات نے طلاق بائن والی عورت کو بھی اس کے ساتھ ملایا ہے اور اسے بھی عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے دوسری جگہ منتقل ہونے میں اس کی طرح قرار دیا لیکن جس طرح بیوہ عورت کو دن کے وقت باہر جانے کی اجازت دی ہے اس کو نہیں دی۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ ان دونوں کو عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے باہر جانے سے روکا جائے البتہ بیوہ کو ضرورت کے تحت دن کے وقت باہر جانے کی اجازت دی گئی ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنی بہن حضرت ام کلثوم (رضی اللہ عنہا) کو ان کی عدت کے دوران اپنے ہمراہ سفر پر لے گئیں۔

حضرت عطاء فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی ہمیشہ ام کلثوم کے ساتھ ان کی عدت کے دوران حج کیا۔

حضرت عطاء فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی بہن کو حج پر لے گئیں جب کہ وہ (حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے طلاق کی) عدت گزار رہی تھیں۔

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی بہن حضرت ام کلثوم کی عدت کے دوران ان کے ساتھ حج کیا۔

حضرت ایوب بن موسیٰ، حضرت عطاء بن ابورباح سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت



مُثْلَهُ -

قِيلَ لَهُ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ لِلصَّغِيرَةِ وَلَمْ يَلَا تَهُمْ  
كَانُوا فِي فِتْنَةٍ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ -

۳۳۲ - مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو هُبَيْرٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَمَا قُتِلَ طَلْحَةُ بْنُ  
عُبَيْدِ اللَّهِ يَوْمَ الْجَمَلِ وَسَارَتْ عَائِشَةُ إِلَى  
مَكَّةَ بَعَثَتْ عَائِشَةُ إِلَى أُمِّ كُلْثُومٍ وَهِيَ بِالْمَدِينَةِ  
فَنَعَلَتْهَا إِلَيْهَا كَمَا كَانَتْ تَتَخَوَّفُ عَلَيْهَا مِنَ  
الْفِتْنَةِ وَهِيَ فِي عِدَّةٍ تَهَا فَهَكَذَا نَقُولُ إِذَا كَانَتْ  
فِتْنَةٌ يَخَافُ عَلَى الْمُعْتَدَّةِ مِنَ الْإِفْطَامَةِ  
فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْفِتْنَةِ فَهِيَ فِي سَعَةِ مِنَ الْخُرُوجِ  
فِيهَا إِلَى حَيْثُ أَحَبَّتْ مِنَ الْأَمَاكِينِ الَّتِي  
تَأْمَنُ فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْفِتْنَةِ وَبِاللَّهِ الشَّرِيفُ -

بَابُ الْأَمَةِ تَعْتَقُ وَنَزْجُهَا حُرًّا

هَلْ لَهَا خِيَارٌ أَمْ لَا

۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقُ قَالَ ثَنَا  
أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ نَزْجُ بَرِيرَةَ حُرًّا  
فَلَمَّا عَتَقَتْ تَعَبَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَنْ هَبْ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَجَعَلُوا لِلْمُعْتَقَةِ الْخِيَارَ حُرًّا كَانَ  
نَزْجُهَا أَوْ عَبْدًا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَقَالُوا  
إِنْ كَانَ نَزْجُهَا عَبْدًا فَلَهَا الْخِيَارُ وَإِنْ كَانَ  
حُرًّا فَلَا خِيَارَ لَهَا وَقَالُوا إِنَّمَا كَانَ نَزْجُ بَرِيرَةَ  
عَبْدًا -

کرتے ہیں۔

اس شخص کو (جواب میں) کہا جائے گا کہ یہ ضرورت  
کے تحت تھا کیونکہ وہ فتنہ کا دور تھا۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہما اپنے والد  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب جنگ جمل کے دن حضرت  
طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے اور حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا مکہ مکرمہ جانے لگیں تو انہوں نے حضرت ام کلثوم رضی  
اللہ عنہا کو بلایا وہ اس وقت مدینہ طیبہ میں تھیں اور چونکہ انہیں  
ان کے بارے میں فتنے کا خوف تھا اس لیے انہوں نے ان  
کو وہاں سے منتقل کر لیا حالانکہ وہ عدت گزار رہی تھیں ہم بھی  
یہی بات کہتے ہیں کہ جب حالت فتنہ ہو اور وہاں قیام سے عدت  
گزارنے والی عورت کے فتنے میں پڑنے کا خوف ہو تو  
اسے وہاں جانے کی اجازت ہے جہاں وہ فتنے سے  
محفوظ رہ سکتی ہو۔ وبالله التوفیق۔

جس لونڈی کو آزاد کیا گیا اور اس کا خاوند بھی

آزاد ہے تو کیا اسے (نکاح ٹوٹنے کا) اختیار ہے یا نہ؟

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا  
خاوند آزاد تھا جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اختیار دی چنانچہ انہوں نے  
اپنے نفس کو اختیار کر لیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے اس حدیث کو اپناتے ہوئے آزاد کی جانے والی (لونڈی)  
کو اختیار دیا اس کا خاوند آزاد ہو یا غلام۔

لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
اگر اس کا خاوند غلام ہے تو اسے اختیار ہے اور اگر آزاد ہے تو  
اسے کوئی اختیار نہیں وہ فرماتے ہیں حضرت بریرہ کا خاوند غلام  
تھا۔ انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا ہے۔



۳۳۴ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ نَوْجٌ بِرِيْرَةِ عَبْدَا وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۳۳۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ ثنا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ وَ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أُعْتِقَتْ بَرِيْرَةُ خَيَّرَهَا وَكَانَ نَوْجُهَا عَبْدًا.

قَالُوا فَهَذِهِ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تُخْبِرُ أَنَّ نَوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا فَهَذَا اخِلَافُ مَا وَيُتَمَوُّهُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْهَا ثُمَّ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا لَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قِيلَ لَهُمْ أَمَا هَذَا الْحَرْفُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عُرْوَةَ وَكَأَنَّ وَاحْتَجَّزَ أَهْلُ هَذِهِ الْمَقَالَةِ فِي تَثْبِيْتِ مَا وَدَّ فِي نَوْجِ بَرِيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا.

۳۳۶ - بِمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا عَمَّانُ قَالَ ثنا هَمَّامٌ قَالَ ثنا قَتَادَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا الْأَسْوَدَ يَسْمَى مُغِيثًا فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ.

۳۳۷ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت بریرہ کا خاوند غلام تھا اور اگر وہ آزاد ہوتا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اسے (حضرت بریرہ کو) اختیار نہ دیتے۔

حضرت اعمش، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت بریرہ آزاد کی گئیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار دیا اور ان کا خاوند غلام تھا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بتا رہی ہیں کہ حضرت بریرہ کا خاوند غلام تھا تو یہ اس حدیث کے خلاف ہے جو تم نے بواسطہ حضرت اسود، ام المومنین سے روایت کی ہے پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اگر وہ آزاد ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بریرہ کو اختیار نہ دیتے۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا ہو سکتا ہے یہ الفاظ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے کلام سے ہوں اور ممکن ہے حضرت عروہ کے کلام سے ہوں۔

اس قول والوں نے حضرت بریرہ کے خاوند کے غلام ہونے کے بارے میں اپنی بات کو ثابت کرنے کے لیے اس طرح استدلال کیا ہے۔ حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ کا خاوند سیاہ فام تھا اور اس کا نام مغیث تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ کو اختیار دیا (اور پھر) عدت گزارنے کا حکم فرمایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے



ہیں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو جب اختیار دیا گیا تو ہم نے ان کے خاوند کو دیکھا وہ مدینہ طیبہ کی گلیوں میں ان کے پیچھے پیچھے جاتے تھے اور ان کے آنسو داڑھی پر بہہ رہے تھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی کہ وہ حضرت بریرہ کو طلب کریں (اور سمجھائیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ سے فرمایا وہ تیرا خاوند اور تیرے بچوں کا باپ ہے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے اس بات کا حکم دے رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا نہیں، بلکہ میں تو صرف سفارش کرتا ہوں، انہوں نے عرض کیا اگر آپ سفارش فرما رہے ہیں تو مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں اور انہوں نے اپنے نفس کو اختیار کر لیا ان کو (حضرت بریرہ کے خاوند کو) غیث کہا جاتا تھا اور وہ بنو مخزوم قبیلہ کے (خاندان) آل غیثہ کے غلام تھے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ کو صرف اس لیے اختیار دیا تھا کہ ان کے خاوند غلام تھے۔

ان حضرات کے خلاف پہلے قول والوں کی حجت یہ ہے کہ جب روایات اس (مذکورہ بالا) طریقہ پر مروی ہوں اور ہمارے پاس غیر متضاد معانی پر محمول کرنے کی سبیل ہو تو اس پر محمول کرنا بہتر ہے اس معنی پر محمول نہ کیا جائے جس سے ان روایات کا باہم تضاد اور ایک دوسرے کی تکذیب لازم آئے جبکہ ہمارے نزدیک ان روایات کے راوی بھی سچے اور عادل ہیں، ہاں اس کے خلاف معنی پر محمول کرنا ضروری ہو تو الگ بات ہے تو حسب ثبوت ہو کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کی یہی صورت ہے اور حضرت بریرہ کے خاوند کے بارے میں کہا گیا کہ وہ غلام تھے اور یہ بھی کہا گیا کہ وہ آزاد تھے تو ہم انہیں یوں قرار دیں گے کہ وہ ایک حالت میں غلام تھے پھر دوسری حالت میں آزاد تھے تو ثابت ہوا کہ دونوں میں سے ایک حالت مؤخر ہے اور بعض اوقات غلامی کے بعد آزادی ہوتی ہے لیکن آزادی کے بعد غلامی نہیں ہوتی تو جب صورت حال یہ ہے تو ہم نے غلامی

قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ تَنَا هَشِيمٌ قَالَ أَحَبُّونَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا خَيَّرَتْ بَرِيرَةُ مَا يَتَزَوَّجَهَا يَتَّبِعُهَا فِي سَكِّ الْمَدِينَةِ وَدُمُوعَهُ تَسِيلُ عَلَى لِحْيَتِهِمْ فَكَلَّمَ لَهُ الْعَبَّاسُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَطْلُبَ إِلَيْهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجِي وَأَبُو وَلَدِكَ فَقَالَتْ أَتَأْمُرُنِي بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا شَافِعٌ قَالَتْ إِنْ كُنْتُ شَافِعًا فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ وَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَكَانَ يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ وَكَانَ عَبْدًا لِأَلِ الْمُغِيثَةِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ

قَالُوا فَإِنَّمَا خَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ أَنْ تَزَوَّجَهَا كَانَ عَبْدًا

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ الْأَشْيَاءَ عَرَبِيًّا إِذَا جَاءَتْ الْأَشْيَاءُ هَكَذَا أَخُو جَدْنَا السَّبِيلَ إِلَى أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى غَيْرِ طَرِيقِ التَّصَادُّ أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى ذَلِكَ وَلَا نَحْمِلَهَا عَلَى التَّضَادِّ وَالتَّكَادُّبِ وَيَكُونُ حَالُ مَا وَارْتَمَا عِنْدَنَا عَلَى الصِّدْقِ وَالْعَدَالَةِ فِيمَا دَوَّاحَتِي لَا نَجِدُ بُدًّا مِنْ أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَكَانَ تَزَوُّجُ بَرِيرَةَ قَدْ قِيلَ فِيهِ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا وَقِيلَ فِيهِ إِنَّهُ كَانَ حُرًّا جَعَلْنَا لَهُ عَلَى آثِهِ قَدْ كَانَ عَبْدًا فِي حَالِ حُرِّيَّتِهِ أُخْرَى فَثَبَتَ بِذَلِكَ تَأَخُّرُ أَحَدِي الْحَاكِمَتَيْنِ عَنِ الْأُخْرَى فَكَانَ الرِّقُّ قَدْ يَكُونُ بَعْدَ الْحُرِّيَّةِ وَالْحُرِّيَّةُ لَا يَكُونُ بَعْدَ هَارِقٍ فَلَمَّا



کی حالت کو مقدم اور آزادی کی حالت کو مؤخر قرار دیا۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ جب حضرت بریرہ کو اختیار دیا گیا اس وقت وہ آزاد تھے اور اس سے پہلے غلام اس باب میں تصحیح روایات کی یہی صورت ہے اور اگر ہمارے نزدیک تمام روایات اس بات پر متفق بھی ہوں کہ وہ غلام تھے تب بھی اس میں ایسی بات نہیں پائی جاتی جو ان کے آزاد ہونے کی صورت میں اس حکم کو زائل کر دے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات مردی نہیں ہے کہ آپ نے فرمایا ہو میں نے اسے صرف اس لیے اختیار دیا ہے کہ اس کا خاندان غلام ہے اور اگر یہ بات اس طرح ہوتی تو خاندان کے آزاد ہونے کی صورت میں اختیار کی نفی ہو جاتی تو جب اس قسم کی بات مردی نہیں ہے اور روایات میں ہے کہ آپ نے اس حالت میں اختیار دیا کہ ان کے خاندان غلام تھے تو ہم نے غور و فکر کیا کہ کیا اس سلسلے میں آزاد اور غلام کے حکم میں فرق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ لونڈی کا مالک اس کی غلامی کی حالت میں اس کا نکاح آزاد سے بھی کر سکتا ہے اور غلام سے بھی، اور ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ اس کی آزادی کے بعد تجدید نکاح کی ضرورت نہیں ہوتی خاندان آزاد ہو یا غلام، تو لونڈی کے مالک کا اختیار، آزاد یا غلام دونوں کے لیے ایک جیسا ہے اور جو اختیار اسے حاصل نہیں اس میں بھی آزاد اور غلام برابر ہیں تو جب بات پھر اسی طرح ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ جب مالک نے اس کا نکاح کسی غلام کے ساتھ کیا تو آزاد ہونے کے بعد اسے نکاح توڑنے کا اختیار ہوتا ہے تو ہمارے بیان کردہ قیاس کا تقاضا ہے کہ آزاد مرد کے ساتھ نکاح کی صورت میں بھی آزادی کے بعد اسے نکاح توڑنے کا اختیار ہو حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

اس سلسلے میں حضرت طاؤس سے بھی مردی ہے۔

كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا حَالَ الْعَبْدِ نِيَّةً مُتَقَدِّمَةً وَحَالَ الْحُرِّ نِيَّةً مُتَأَخِّرَةً۔

كَشَبْتُ بِذَلِكَ أَثَرًا كَانَ حُرًّا فِي وَقْتِ مَا خَيْرَتْ بِرَبِيرَةٍ عَمْدًا أَقْبَلَ ذَلِكَ هَذَا كَذَا تَصْرِيحُ الْأَثَرِ فِي هَذَا الْبَابِ وَلَوْ أَتَيْنَتْ الرِّوَايَاتُ كُلُّهَا عِنْدَنَا عَلَى أَثَرٍ كَانَ عَبْدًا لَمَا كَانَ فِي ذَلِكَ مَا يُنْهَى أَنْ يَكُونَ إِذَا كَانَ حُرًّا زَالَ حُكْمُهُ عَنْ ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَجِئْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَثَرٌ قَالَ إِنَّمَا خَيْرُهَا لِأَنَّ زَوْجَهَا عَبْدٌ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَأُتِنِي أَنْ يَكُونَ لَهَا خَيْرٌ إِذَا كَانَ زَوْجُهَا حُرًّا فَلَمَّا لَمْ يَجِئْ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ وَجَاءَ عَنْهُ أَثَرٌ خَيْرُهَا وَكَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا أَنْظَرْنَا هَذَا يَفْتَرِقُ فِي ذَلِكَ حُكْمُ الْحُرِّ وَحُكْمُ الْعَبْدِ فَانْظَرْنَا فِي ذَلِكَ قَرَأْنَا الْآيَةَ فِي حَالِ بَرَقِهَا لِمَوْلَاهَا أَنْ يَتَعَدَّ النِّكَاحَ عَلَيْهَا لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ وَرَأَيْنَا مَا بَعْدَ مَا تَعْتَقُ كَيْسَ لَهُ أَنْ يُسْتَأْيِفَ عَلَيْهَا عَتْدُ نِكَاحٍ لِحُرٍّ وَلَا لِعَبْدٍ فَاسْتَوَى حُكْمُ مَا إِلَى الْمَوْلَى فِي الْعَبِيدِ وَالْإِحْرَارِ وَمَا لَيْسَ إِلَيْهِ فِي الْعَبِيدِ وَالْإِحْرَارِ فِي ذَلِكَ فَذَلِكَ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَرَأَيْنَا هَذَا إِذَا أُعْتِقَتْ بَعْدَ عَتْدٍ مَوْلَاهَا نِكَاحَ الْعَبْدِ عَلَيْهَا يَكُونُ لَهَا الْخِيَارُ فِي حِلِّ النِّكَاحِ عَلَيْهَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْحُرِّ إِذَا أُعْتِقَتْ يَكُونُ لَهَا حِلُّ نِكَاحِ أَحَدٍ عَنْهَا قِيَاسًا وَنَظَرْنَا عَلَى مَا بَيْنَنَا مِنْ ذَلِكَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ نَحْنُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ طَاوُسٍ۔



۳۳۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لِلْأَمَةِ الْخِيَارُ  
إِذَا أُعْتِقَتْ وَإِنْ كَانَتْ تَحْتَ قَرْشِيٍّ -

۳۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لَهَا الْخِيَارُ  
يَعْنِي فِي الْعَبْدِ وَالْحُرِّ قَالَ وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ  
بْنُ مُسْلِمٍ مِثْلَ ذَلِكَ -

بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ لَا مَرَاتِي أَنْتِ  
طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَتَى يَقَعُ الطَّلَاقُ  
۳۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَفَهْدُ  
ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ الْهَدَّادِيِّ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ  
لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ  
فَقَالَ قَوْمٌ هَذَا أَذِيلٌ عَلَى أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ  
فِي أَوَّلِهِ وَفِي وَسْطِهِ كَمَا قَدْ تَكُونُ فِي  
آخِرِهِ -

وَقَدْ يَحْتَمِلُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ هَذَا الْمَعْنَى وَيَحْتَمِلُ  
أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ تَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَعَ  
أَنَّ أَصْلَ هَذَا الْحَدِيثِ مَوْقُوفٌ كَذَا ذَكَرَ  
الْأَثْبَاتُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ -

۳۴۱ - حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ

حضرت سفیان، حضرت ابن طاؤس سے اور وہ حضرت  
طاؤس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ لوٹدی کو جب آزاد کیا  
جائے تو اسے اختیار حاصل ہو جاتا ہے چاہے وہ کسی قرشی کی بیوی ہو۔  
حضرت ابن جریر، ابن طاؤس سے اور وہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا اسے اختیار حاصل ہے  
یعنی خاوند آزاد ہو یا غلام (دونوں صورتوں میں) وہ فرماتے  
ہیں مجھے حضرت حسن بن مسلم نے اسی کی مثل خبر دی  
ہے۔

جب بیوی کو کہے تجھے لیلۃ القدر میں طلاق  
ہے تو کب طلاق واقع ہوگی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا اور  
میں سن رہا تھا تو آپ نے فرمایا یہ ہر  
رمضان المبارک کے تمام مہینے میں ہوتی  
ہے۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ یہ (رات) تمام رمضان  
المبارک میں ہوتی ہے ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ اس باب کی دلیل  
ہے کہ جس طرح یہ رات کبھی مہینے کے آخر میں ہوتی ہے اسی طرح  
کبھی اس کے شروع میں اور کبھی درمیان میں بھی ہوتی ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ پورے  
رمضان میں ہوتی ہے، میں اس معنی کا بھی  
احتمال ہے اور یہ احتمال بھی ہے کہ قیامت  
تک یہ رمضان المبارک کے پورے مہینے میں ہوگی باوجودیکہ آج میں یہ  
حدیث موقوف ہے جیسا کہ معتبر راویوں نے اسے ابوالحسن (ہمدانی) سے روایت کیا

حضرت حسن بن صالح، ابوالاسحق سے وہ حضرت  
سعید بن جبیر سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما



سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ وَلَوْ  
يَرْفَعُهُ -

۳۴۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ  
ثَنَا هُسَيْنُ بْنُ أَبِي هَيْمٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ أَنَّهُمْ دَاخِلُوا فِي قَدْرٍ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بِفُظٍّ غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ -

۳۴۳ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَيْسٍ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَأَلْتُ  
ابْنَ عُمَرَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي رَمَضَانَ  
كُلِّهِ -

فَإِنْ كَانَ هَذَا هُوَ لَفْظُ هَذَا الْحَدِيثِ  
فَقَدْ ثَبَتَ بِهِ أَنَّ مَعْنَى قَوْلِهِ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ  
يُرِيدُ أَنَّهَا فِي كُلِّ الشَّهْرِ -

وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافُ  
ذَلِكَ -

۳۴۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ  
ابْنُ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ  
عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ تَحَرُّوْهَا فِي السَّبْعِ  
الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ -

۳۴۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ  
ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعِيَدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں لیکن وہ اسے مرفوعاً  
نقل نہیں کرتے۔

حضرت شعبہ، حضرت ابواسحق ہمدانی سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

ابوالاحوص نے ابواسحق سے ان الفاظ کے بغیر  
(دوسرے الفاظ سے) روایت کیا ہے۔

حضرت ابوالاحوص حضرت ابواسحق سے اور وہ حضرت  
سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے لیلۃ القدر کے  
بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ پورے ماہ رمضان  
میں ہے۔

اگر اس حدیث کے یہی الفاظ ہیں تو اس سے ثابت  
ہوا کہ ”فی کل رمضان“ کا معنی یہ ہے کہ پورے  
چھینے میں ہوتی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس  
کے خلاف بھی مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا  
تو آپ نے فرمایا اسے ماہ رمضان کی آخری  
سات راتوں میں تلاش کرو۔

حضرت اسماعیل بن جعفر، حضرت عبد اللہ  
بن دینار سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔



۳۳۶۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْثُوْقٍ قَالَ ثَنَا  
اَبُو عَصِيْمٍ عَنْ اِبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ  
عَنْ حَدِيْثِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اِبْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَلْقِسُوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْاَوَاخِرِ۔

۳۳۷۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ وَابْنُ اَبِي  
قَاوَدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا  
الثَّيْتِيُّ قَالَ ثَنَا عَقِيْلٌ عَنْ اِبْنِ شِهَابٍ عَنْ  
سَالِمٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۳۳۸۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
الثَّيْتِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ  
ابْنِ دُوْنَسٍ عَنْ اِبْنِ عُمرَ عَنِ الثَّيْتِيِّ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۳۳۹۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
اَبُو صَالِحٍ قَالَ ثَنَا الثَّيْتِيُّ عَنْ تَافِعٍ عَنِ اِبْنِ  
عُمَرَ عَنِ الثَّيْتِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔  
فَقَدْ رَوَى عَنْ غَيْرِ اِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُمَا اَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَ هَذَا۔

۳۴۰۔ حَدَّثَنَا اِبْنُ مَرْثُوْقٍ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوْبُ بْنُ اسْحَاقَ الْحَضَرَمِيُّ قَالَا ثَنَا عِكْرَمَةُ  
ابْنُ عَمْرٍَا قَالَ ثَنَا اَبُو زُرْعَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
مَرْثُوْقٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ اَبَا ذَرٍّ فَقُلْتُ  
أَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ نَحْنُ كُنْتُ أَسْأَلُ النَّاسَ

حضرت ابن جریر فرماتے ہیں مجھے حضرت زہری  
نے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کی روایت  
بتائی وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا لیلۃ القدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔  
حضرت ابن شہاب، حضرت سالم سے  
وہ اپنے والد سے اور وہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت قسبی فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ  
بن دینار سے روایت کرتے ہوئے حضرت مالک  
کے سامنے پڑھا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔  
حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ  
صحابہ کرام کے واسطہ سے بھی نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت مالک بن مرثد، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے سوال کرتے ہوئے  
عرض کیا کہ کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے  
بارے میں پوچھا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں میں صحابہ کرام سے اس کے  
بارے میں پوچھا تھا حضرت عمر فرماتے ہیں ان کا مطلب ہے کہ  
میں بہت پوچھا کرتا تھا (حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں میں نے عرض







سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ انْتَبِسُوهَا لَيْلَةٌ وَقِيلَ لَكُمُ اللَّيْلَةُ لَيْلَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ هَذَا إِذَا أُولَى ثَمَانٍ فَقَالَ بَلْ أُولَى سَبْعٍ فَإِنَّ الشَّهْرَ لَا يَنْتَقِزُ

فَقَدْ قَبِلْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَيُّضًا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ إِلَّا وَاحِدَةً وَأَنَّهَا لَيْلَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ لِأَنَّ ذَلِكَ الشَّهْرَ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ

۳۵۳۔ حَدَّثَنَا زَوْحَرُ بْنُ الْقَزْحِ قَالَ ثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ أَبِي الْقَمَرِ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي عَلَى الْبَابِ إِذْ مَرَّ بِنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ فَقَالَ أَبِي مَا سَمِعْتَ مِنْ أَبِيكَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ مُيَسَّرٌ لِي الْبَادِيَةُ فَهَرُفِي بِلَيْلَةِ آتٍ فِيهَا السَّيِّئَةُ فَقَالَ آتَتْ فِي لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ

۳۵۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ رَجُلًا فِي تَرَمِنْ عَدَا قَالَ جَلَسَ إِلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي نَيْسٍ فِي مَجْلِسِ جَهَنَّةِ فِي آخِرِ مَضَانٍ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا يَحْيَى هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمُبَارَكَةِ شَيْئًا فَقَالَ نَعَمْ جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ هَذَا الشَّهْرِ

تیسویں رات تھی ایک شخص نے کہا یہ (بقیہ) آٹھ میں سے پہلی ہوئی تو آپ نے فرمایا بلکہ سات میں سے پہلی کیوں کہ جہینہ (بعض اوقات) پورا نہیں ہوتا (یعنی انیس دن کا ہوتا ہے)

تو اس حدیث سے بھی ثابت ہوا کہ لیلۃ القدر آخری سات راتوں میں ہوتی ہے اور آپ نے تیسویں رات کا قصد فرمایا کیونکہ وہ جہینہ انیس دن کا تھا۔

حضرت یعقوب بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں اپنے والد کے ہمراہ گھر کے دروازے پر بیٹھا ہوا تھا کہ ہمارے پاس سے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے گزرے میرے والد نے پوچھا آپ نے اپنے والد سے کیا سنا کہ وہ لیلۃ القدر کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا بات ذکر کرتے تھے انہوں نے فرمایا میں نے اپنے والد سے سنا فرماتے تھے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! دیہاتی لوگ مجھ سے لیلۃ القدر کے بارے میں جھگڑتے ہیں تو مجھے بتائیے کہ میں کس رات مدینہ طیبہ میں آؤں؟ آپ نے فرمایا تیسویں رات آنا۔

حضرت معاذ بن عبد اللہ اپنے بھائی عبداللہ بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے دور میں تھے فرماتے ہیں رمضان المبارک کے آخر میں جہینہ کی مجلس میں حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ ہمارے پاس بیٹھے ہیں ان سے عرض کیا اے ابویحییٰ کیا آپ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مبارک رات کے بارے میں کچھ سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا ”ہاں“ ہم جہینہ کے آخر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو ہم نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! ہم اس مبارک رات کو کب تلاش کریں؟ آپ نے فرمایا یہ رات تیسویں رات کی شام کو تلاش



فَقُلْنَا يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ هَذِهِ الْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّكَ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِائَةً لَيْلَةٍ كُلُّ مَلَكٍ مِائَةً أَلْفًا مَرَّةً يَوْمَ تَحْشُرُهُمْ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ فَأَمَّا إِبْرَاهِيمُ إِذْ قَالَ لِلَّهِ عَبْدِي إِذْ بَنَيْتُ الْبَيْتَ إِنِّي أَبْنِي وَإِنِّي مَسْجِدٌ لِّعِبَادِي فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَبَارَكْنَا فِي الْأَمْرِ الَّذِي كَانَ يَصْنَعُ فَوَضَعْنَاهُ عَلَى مَقَاصِدَ الْأُمَمِ فَلْيَحْشُرُوا فِي الْيَوْمِ الْوَاحِدِ أَجْمَعِينَ ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْفَيْنَاكَ وَلَقَدْ جَاءُوكَ بِلَايِكَةٍ تَلَائِيكَ فَلَمَّا أَتَيْنَاكَ الْبَلَاءِ كَذَّبْتَهُمْ فَذَٰلِكَ أَصْحَابُ الْأَنْجَامِ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي تَصِفُ أَعْيُنُ النَّاسِ لَكُمْ وَأَنتَ لَا تُبْصِرُ إِلَّا بِالسُّبْحِ وَالْحَمْدِ لِلَّهِ الَّذِي هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُصْنَعُونَ

کہ ان لوگوں میں سے ایک شخص نے عرض کیا تو اس طرح یہ آٹھ میں سے پہلی رات ہے آپ نے فرمایا نہیں بلکہ یہ سات میں سے پہلی رات ہے جو ہمینہ پورا نہ ہو اس کے بارے میں تیرا کیا حساب ہے (مطلب یہ ہے کہ یہ انیس دنوں کا ہمینہ ہے اور اس حساب سے بائیس راتوں بعد سات باقی رہ جاتی ہیں)

۳۵۵- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي شَوَّابٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّ أَخْبَرَكَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا بِالْبَاءِ دِيَّةً فَقُلْنَا إِنْ قَدْ مَسَّ بَاهِلِنَا شَقٌّ ذَلِكَ عَلَيْكَ وَإِنْ خَلَقْنَا هُمْ أَصَابَهُمْ ضَيْعَةٌ فَبَعَثُونِي وَكُنْتُ أَصْغَرَهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَأَمَرَنَا بِلَيْلَةٍ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک حضرت عبداللہ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم دیہات میں رہتے تھے تو ہم نے سوچا کہ اگر ہم اہل و عیال کے ساتھ آئیں تو مشقت اٹھانی پڑے گی اور اگر ہم ان کو پیچھے چھوڑ آئیں تو انہیں نقصان پہنچے کا خطرہ ہے تو سب نے مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا اور میں ان سب سے چھوٹا تھا میں نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی تو آپ نے ہمیں تیسویں رات (کو مدینہ طیبہ کے) کا حکم دیا۔

۳۵۶- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ ثَنَا ابْنُ كَهَيْعَةَ قَالَ ثنا بَكْرِ بْنُ الْأَشَّجِ قَالَ سَأَلْتُ صَمَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ تَحَرُّوْهَا لَيْلَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرِينَ فَكَانَ يَنْزِلُ كَذَلِكَ

حضرت بکر بن الاشج رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں میں نے حضرت حمزہ بن عبد اللہ بن انس رضی اللہ عنہ سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے اپنے والد سے سنا وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (نقل کرتے ہوئے) خبر دیتے تھے کہ اسے تیسویں رات میں تلاش کرو تو وہ اس طرح (مدینہ طیبہ) اترتے تھے۔

۳۵۷- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ الْحَمَّانِ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْيَتِي فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ كَأَنِّي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَأَمَّا بَنَاتُ لَيْلَةٍ مَطْرُفُصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحِ

حضرت بشر بن سعید، حضرت عبداللہ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے اپنے آپ کو لیلۃ القدر میں یوں دیکھا کہ گویا میں پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر رہا ہوں تو اس رات ہم پر بارش ہو گئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی تو میں نے دیکھا کہ آپ پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر رہے تھے اور



یہ تیسویں رات تھی۔

فَرَأَيْتُمْ كَيْسُجْدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَإِذَا هِيَ كَيْلَةُ  
ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ۔

فَأَمَّا مَا رَوَيْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَإِنَّ فِيهِ  
الْأَمْرَ بِتَحْرِيقِهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ  
رَمَضَانَ۔

فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ  
دُونَ سَائِرِ الشَّهْرِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ  
السَّبْعِ وَأَنْ تَكُونَ فِي غَيْرِهَا مِنَ الشَّهْرِ إِلَّا أَنَّهَا  
أَكْثَرُ مَا تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ فَأَمْرُهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّحْرِيقِ فِيهَا  
كَذَلِكَ۔

وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَحَرَّقُوا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ  
الشَّهْرِ۔

۳۵۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حَظِيْفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتِمُّسُوا كَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ۔

۳۵۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَى  
رَجُلٌ كَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي التَّوْمِ كَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ وَتِسْعِ عَشْرِينَ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ أُمِّي  
رَوِيَا كَمْ قَدْ تَوَاطَا فَالتَّسْوُوهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ۔

فَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

جو احادیث ہم نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابوذر  
رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہیں ان میں کیلۃ القدر کو  
رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں تلاش کرنے  
کا حکم ہے۔

تو اس میں احتمال ہے کہ یہ رات ان سات راتوں  
میں ہو پورے مہینے میں نہ ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ ان  
سات راتوں میں ہوتی ہو اور ان کے علاوہ مہینے کی دوسری  
راتوں میں بھی لیکن اکثر ان سات راتوں میں ہوتی ہو تو نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وجہ سے ان کو ان راتوں میں  
تلاش کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو حکم دیا کہ وہ اس رات  
کو مہینے (ماہ رمضان) کے آخری عشرہ میں تلاش  
کریں۔

حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت محمد اللہ بن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیلۃ القدر  
کو رمضان المبارک کے آخری دس دنوں میں تلاش  
کرو۔

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا کہ ایک شخص نے خواب میں کیلۃ القدر کو دیکھا  
گویا وہ آخری عشرہ کی ساتیسویں یا ایتیسویں رات  
تھی (اس پر) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے بھی  
تمہاری خواب جیسا خواب دکھایا گیا یہ دونوں متفق ہو  
گئے اسے آخری دس راتوں میں سے طاق راتوں میں  
تلاش کرو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت کے مطابق



وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَى عَنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْ تَتَحَرَّى فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ كَمَا أَمَرَ فِيمَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهُ قَبْلَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَيْضًا أَنْ تَتَحَرَّى وَافِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَلَمْ يَكُنْ مَا رَوَى عَنْهُ مِنْ أَمْرٍ إِلَّا يَتَاهُمْ بِإِلْتِمَاسِهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ مَا يَنْفِي أَنْ يَكُونَ تَلَكُمُسُ أَيْضًا فِيمَا قَبْلَهُ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فَلَمْ يَدُلُّنَا مَا رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ دُونَ سَائِرِ الشَّهْرِ إِلَّا أَنْتَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ السَّبْعُ الْأَوَاخِرُ أَمْرًا بِإِلْتِمَاسِهَا فِيمَا بَعْدَ مَا أَمَرَ بِإِلْتِمَاسِهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ فَتَكُونُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ تَتَحَرَّى دُونَ مَا سِوَاهَا مِنَ الشَّهْرِ وَذَلِكَ تَحَرَّى لَا حَقِيقَةً مَعَهُ.

فَأَرَدْنَا أَنْ نَعْلَمَ هَلْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ.

۳۶۰ - فَبِذَا بَكَرُ بْنُ دَرِيْسٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أُمُّ قَالِ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ فَتَالَ التَّمَسُّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فَإِنْ عَجَزَ أَحَدُكُمْ وَضَعْتَ فَلَا يُغْلِبَنَّ عَلَى السَّبْعِ الْبَوَاقِي.

۳۶۱ - فَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ آخِرَى مِنْ أَنْ تَكُونَ فِيمَا قَبْلَهُ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ.

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا جیسا کہ اس سے پہلی روایات میں جو ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے روایت کی ہیں آپ نے اسے آخری سات راتوں میں تلاش کرنے کا حکم فرمایا۔

تو آخری سات راتوں میں تلاش کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے متعلق حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت پہلے بیان کی گئی اس روایت کی نفی نہیں کرتی جس میں دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم ہے کیونکہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی اس بات سے کہ وہ آخری ہفتہ میں ہے تمام مہینے میں نہیں، صرف یہی ثابت ہوتا ہے کہ سات دنوں میں تلاش کا حکم دس دنوں میں تلاش کرنے کے حکم سے بعد کا ہے جیسا کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے تو سات دنوں میں تلاش کرنا ہوگا اس کے علاوہ مہینے (کے دوسرے دنوں) میں نہیں اور یہ تلاش بھی کوئی قطعی بات نہیں۔

تو ہم نے ارادہ کیا کہ معلوم کریں کیا اس مفہوم پر دلالت کرنے والی کوئی بات بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

تو حضرت عقبہ بن حریث فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرماتے تھے کہ آپ نے فرمایا اس کو آخری دس راتوں میں تلاش کرو اور اگر تم میں سے کوئی عاجز آجائے اور کمزور ہو جائے تو باقی سات راتوں سے مغلوب نہ ہو جائے (یعنی ان میں ضرور تلاش کرے)

تو جو کچھ ہم نے بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ یہ رات کبھی آخری ہفتہ میں ہوتی ہے تو یہ بات آخری دس دنوں میں ہونے کی نسبت زیادہ مناسب ہے۔



۳۶۲۔ وَأَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّ فِيهِ أَمْرَيْنِ وَاسْتَوْصَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْتَسِبَهَا لَيْلَةً ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ وَاحْتَمَلَ أَنْ تَكُونَ ثَلَاثِينَ فِي كُلِّ شَهْرٍ رَمَضَانَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ قَبْلَ السَّبْعِ إِلَّا وَآخِرُ فَيُخْرِجُ ذَلِكَ مِمَّا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِهَا فِي السَّبْعِ إِلَّا وَآخِرُ لِأَنَّ الشَّهْرَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ لَا يَنْقُصَ عَنْ ثَلَاثِينَ فَتَكُونُ تِلْكَ اللَّيْلَةُ أُولَى شَمَانٍ بَقِيْنَ فَدَلَّ عَلَى مَعْنَى مَا أَشْكَلَ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ بِذَلِكَ فِي شَهْرٍ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ أُولَى سَبْعٍ لَا أُولَى شَمَانٍ فَقَدْ دَخَلَ ذَلِكَ أَيْضًا فِيمَا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي السَّبْعِ إِلَّا وَآخِرُ ذَلِكَ كُلُّهُ عَلَى التَّحَرُّيِّ لَا عَلَى الْيَقِينِ.

۳۶۳۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا الوُهَيْبِيُّ قَالَ ثنا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ الْقِشْبِيِّ قَالَ ثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَكُونُ بِبَادِيَةٍ يُقَالُ لَهَا الْوُطَاةُ وَإِنِّي بِحَمْدِ اللَّهِ أَصِلُ بَرِيمَ قَوْمِي فِي لَيْلَةٍ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ أَنْزَلَهَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَصَلَّيْتُهَا فِيهِ قَالَ أَنْزَلَ لَيْلَةً ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ فَصَلَّيْتُهَا فِيهِ فَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَسْتَتِمَ آخِرَ الشَّهْرِ فَأَفْعَلْ وَإِنْ أَحْبَبْتَ فَكُنْتُ حَتَّى إِذَا أَصَلَّيْتُ صَلَاةَ الْعَصْرِ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَا يَخْرُجُ إِلَّا لِحَاجَةٍ حَتَّى يَصِلَ إِلَى

اور جو کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن ابی نضرت رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اس میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ وہ اسے تیسویں رات میں تلاش کریں تو اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ اسے ہر رمضان میں اسے صرف اسی رات میں تلاش کیا جائے پس اگر یہ بات اس طرح ہے تو ہو سکتا ہے کبھی یہ آخری ہفتہ سے پہلے ہو تو اس سے یہ آخری ہفتہ میں تلاش کرنے والے حکم سے خارج ہو جائے گا کیونکہ ہم نے بعض اوقات تیس دنوں سے کم نہیں ہوتا اس طرح یہ رات آخری آٹھ راتوں میں سے پہلی رات ہوگی تو اس سلسلے میں جو اشکال ہے اس کا حل اس روایت میں ہے جو ہم نے اس سے پہلے حضرت عبداللہ بن ابی نضرت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس بات کا حکم اتیس دنوں والے مہینے میں دیا تھا تو یہ رات آخری سات راتوں میں سے پہلی ہوگی آٹھ میں سے نہیں تو یہ بھی اس حکم میں شامل ہوگی جو آخری سات دنوں میں تلاش کرنے سے متعلق ہے ان سب باتوں کی بنیاد محض غور و فکر سے یقین نہیں۔

حضرت عبداللہ بن ابی نضرت رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ان سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میں جنگل میں ہوتا ہوں جسے وطاة کہا جاتا ہے اور الحمد للہ! میں ان لوگوں کو نماز پڑھاتا ہوں تو مجھے اس رات کے بارے میں حکم فرمائیں جب میں اس مسجد (مسجد نبوی) میں آکر نماز پڑھوں آپ نے فرمایا تیسویں رات کو اگر یہاں نماز پڑھنا پھر اگر تم مہینے کے باقی دن یہاں مکمل کرنا چاہو تو ایسا کر لینا اور اگر چاہو تو رک جانا (یعنی آئندہ دنوں میں نہ آنا چاہو تو نہ آنا) پس جب وہ عصر کی نماز پڑھتے تو مسجد میں داخل ہو جاتے اور کسی حاجت کے بغیر باہر نہ نکلتے حتیٰ کہ صبح کی نماز پڑھ لیتے جب صبح کی نماز پڑھتے تو ان کی سواری دروازے پر کھڑی ہوتی۔



فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ قَدْ جُعِلَ اللَّيْلَةُ ثَلَاثِثَ وَعِشْرِينَ فِي التَّحَرِّيِّ مَا لَمْ يُجْعَلْ لِسَائِرِ السَّبْعِ إِلَّا وَاحِدٌ -

۳۶۴ - وَقَدْ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ تَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْلٍ قَالَ ثَنِيَّ الْعَزِيزِيُّ بْنُ بِلَالٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُنَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ بِلَالٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُنَيْسٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهَا فَأَنْسَيْتُهَا فَتَحَرَّيْهَا فِي النِّصْفِ الْآخِرِ ثُمَّ عَادَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ فِي ثَلَاثِثَ وَعِشْرِينَ تَمُضِي مِنَ الشَّهْرِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ فَأَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أُنَيْسٍ كَانَ يُحْيِي لَيْلَةَ سِتِّ عَشْرَةٍ إِلَى لَيْلَةِ ثَلَاثِثَ وَعِشْرِينَ ثُمَّ تَقْصُرُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا فِي النِّصْفِ الْآخِرِ مِنَ الشَّهْرِ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا لَيْلَةَ ثَلَاثِثَ وَعِشْرِينَ فَقَدْ رَجَعَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَا قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُنَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا لَيْلَةَ ثَلَاثِثَ وَعِشْرِينَ فَقَدْ رَجَعَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَا قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُنَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

فَأَمَّا مَا رَوَى عَنْهُ فِي رُؤْيَاهُ الَّتِي كَانَ رَأَاهَا مِمَّا قَدْ ذَكَرْنَاهَا عَنْهُ فِي حَدِيثِ بَشِيرِ

تو اس حدیث کے مطابق (لیلة القدر کی) تلاش کے سلسلے میں جو اہمیت تیسویں رات کو دی گئی وہ آخری ہفتہ کی باقی راتوں کو نہیں دی گئی۔

حضرت عطیہ بن عبد اللہ اپنے والد حضرت عبد اللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلة القدر کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا میں نے اسے دیکھا پھر وہ مجھے بھلا دی گئی پس تم اسے (رمضان المبارک کے) آخری نصف میں تلاش کرو، وہ پھر لوٹے اور سوال کیا تو آپ نے فرمایا جب مہینے کی تیس راتیں گزر جائیں (تو تلاش کرنا) حضرت عبد العزیز فرماتے ہیں مجھے میرے والد (حضرت بلال بن عبد اللہ بن ابی بنی) نے بتایا کہ حضرت عبد اللہ بن ابی بنی سوہویں رات سے تیسویں رات تک (لیلة القدر کو) تلاش کرتے پھر (تلاش میں) کمی کر دیتے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مہینے کے آخری نصف میں تلاش کرنے کا حکم دیا پھر حکم دیا کہ تیسویں رات میں تلاش کریں تو اس حدیث کا مفہوم بھی اس حدیث کی طرف لوٹ گیا جو ہم نے اس سے پہلے حضرت عبد اللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ سے روایت کی۔

تو ممکن ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ کو لیلة القدر کی تلاش کے سلسلے میں جو حکم دیا وہ اسی سال کے ساتھ خاص ہو کیونکہ آپ نے خواب میں اسی طرح دیکھا اور دوسرے سالوں میں اس کے خلاف ہو۔

اور جو کچھ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خواب کے سلسلے میں بشر بن سعید کی روایت



ابن سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافُ ذَلِكَ -

۳۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا أَبُو لَيْدٍ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْثَارِيِّ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَالَ أَنْتِ  
أَبَا سَعِيدٍ الْخُدَيْرِيُّ فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فَقَالَ نَعَمْ اُعْتَكَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ وَسَطَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ  
فَلَمَّا كَانَ صَبِيحَةَ عِشْرِينَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا فَقَالَ مَنْ كَانَ خَبِرَ فَلْيَرْجِعْ  
فَإِنِّي أُرِيتُ اللَّيْلَةَ وَإِنِّي أُسَيِّئُهَا وَإِنِّي أُرِيتُ  
أَنِّي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي رِثْرَقٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ  
وَمَا تَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ إِحْدَى  
وَعِشْرِينَ إِذَا سَحَابٌ مِثْلُ الْجِبَالِ فَمِطْرُنَا حَتَّى سَالَ  
سَقْفُ الْمَسْجِدِ وَسَقْفُهُ يَوْمَئِذٍ مِنْ جَرِيدِ  
النَّخْلِ حَتَّى رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطِّينِ  
فِي أَنْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا  
كَانَتْ عَامِئِدٍ فِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ فَقَدْ  
يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْعَامُ هُوَ عَامُ الْخُرُ  
خِلَافِ الْعَامِ الَّذِي كَانَتْ فِيهِ فِي حَدِيثِ ابْنِ  
أَنْبَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَيْلَةَ ثَلَاثِ  
عِشْرِينَ وَذَلِكَ أَوْلَى مَا حَبَلَ عَلَيْهِ هَذَا مِنَ  
الْحَدِيثَيْنِ حَتَّى لَا يَتَضَادَّا -

۳۶۶ - وَقَدْ حَدَّثَنَا هَذَا قَالَ ثَنَا أَبُو

میں حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا ہے تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے خلاف مروی ہے -

حضرت یحییٰ فرماتے ہیں حضرت ابوسلمہ نے ان سے بیان  
کیا فرماتے ہیں میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو میں نے عرض کیا کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو لیلۃ القدر کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا انہوں نے  
فرمایا ہاں! ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ  
رمضان المبارک کے درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹھے  
جب بیس تاریخ کی صبح ہوئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا جو باہر نکلا ہے  
وہ واپس لوٹ جائے مجھے یہ رات دکھائی گئی پھر مجھے بھلا دی گئی  
اور میں نے (خواب میں) دیکھا کہ میں پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر  
رہا ہوں پس تم اسے رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق  
راتوں میں تلاش کرو حضرت ابوسعید فرماتے ہیں ہم نے آسمان پر  
کوئی بادل نہ دیکھا جب اکیسویں رات ہوئی تو پہاڑوں کی طرح بادل  
آئے اور بارش برسا شروع ہوئی حتیٰ کہ مسجد کی چھت ٹپکنے لگی  
ان دنوں مسجد کی چھت کچور کے پتوں سے نہی ہوتی تھی میں نے  
یہاں تک دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پانی اور کچھڑ میں  
سجدہ کر رہے ہیں حتیٰ کہ میں نے کچھڑ کا نشان آپ کی ناک  
مبارک پر دیکھا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں ہے کہ اس سال لیلۃ القدر اکیسویں رات تھی تو ہو سکتا  
ہے یہ کوئی دوسرا سال ہو وہ سال نہ ہو جس کا حضرت  
عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر ہے کہ اس  
میں تیسویں رات لیلۃ القدر تھی - دونوں حدیثوں  
کو اس مفہوم پر کرنا بہتر ہے تا کہ تضاد ثابت  
نہ ہو -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی



عَسَّانٍ قَالَ ثَنَا هَيْرٌ قَالَ ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ  
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بِلَيْلَةِ  
الْقَدْرِ فَتَلَا حِي رَجُلَانِ فَقَالَ خَرَجْتُ لِأُخْبِرُكُمْ  
بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَا حِي فُلَانٌ وَفُلَانٌ كَرَفَعَتْ  
وَعَسَى أَنْ تَكُونُ خَيْرًا لَكُمْ فَالْتِمِسُوهَا فِي  
التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ -

۳۶۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ قَالَ ثَنَا ثَابِتٌ وَحَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ عَنْ  
عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهَا فِي لَيْلَةٍ بِعَيْنِهَا وَقَدْ أَمَرَهُمْ  
بَعْدَ رُؤْيَاهَا أَنْ يَتَحَرَّوْهَا فِيمَا بَعْدَ  
فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ فَذَلِكَ  
أَنَّهُمَا قَدْ تَكُونُ فِي عَامٍ فِي لَيْلَةٍ بِعَيْنِهَا ثُمَّ تَكُونُ  
فِيمَا بَعْدَ فِي لَيْلَةٍ غَيْرِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ فَذَلِكَ ذَلِكَ  
عَلَى السُّعْنَى الَّذِي ذَهَبْنَا إِلَيْهِ فِي حَدِيثِ ابْنِ  
أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۳۶۸ - مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ  
شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ نَيْتُ لَيْلَةَ  
الْقَدْرِ ثُمَّ أَقْطَعُنِي بَعْضُ أَهْلِي فَتَسِيَّتْهَا  
فَالْتِمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْغَوَابِرِ -

۳۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى

ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے تاکہ  
ہیں لیلۃ القدر کے بارے میں بتائیں تو دو آدمیوں کے درمیان جھگڑا ہو گیا  
آپ نے فرمایا میں تمہیں لیلۃ القدر کے بارے میں بتانے کے لیے باہر آیا تھا  
پس فلاں فلاں کے درمیان جھگڑا ہونے کی وجہ سے اسے اٹھالیا گیا ہو سکتا  
ہے یہ بات تمہارے لیے بہتر ہو تم اسے ان راتوں میں تلاش کرو جب ہمینہ ختم  
ہونے میں نو سات یا پانچ راتیں رہتی ہوں (یعنی اکیسویں، تیسویں  
اور پچیسویں رات میں تلاش کرو)

حضرت ثابت اور حمید بواسطہ حضرت انس، حضرت  
عبادہ بن صامت (رضی اللہ عنہم) سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں -

تو اس حدیث میں یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اسے ایک معین رات میں دیکھا  
اور اسے دیکھنے کے بعد صحابہ کرام کو حکم دیا کہ  
وہ اسے اکیسویں، تیسویں یا پچیسویں رات  
میں تلاش کریں تو یہ اس بات پر دلالت ہے  
کہ یہ رات کسی سال کوئی خاص رات ہوتی ہے  
اس کے بعد کوئی دوسری رات ہوتی ہے تو یہ اس معنی پر دلالت  
ہے جسے ہم حضرت ابن انیس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اختیار کیا -  
اس سلسلے میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے بھی مروی ہے -

حضرت ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مجھے لیلۃ القدر دکھائی گئی پھر مجھے بعض  
گھردلوں نے بیدار کیا تو میں اسے بھول گیا  
پس تم اسے آنے والے دس دنوں (آخری عشرہ)  
میں تلاش کرو -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے



ابْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى عَنْ الزُّهْرِيِّ  
قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ يُورَةُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فَأُتِيَتْهَا فَالتَمِسُوا مَا فِي الْعَشْرِ الْفَوَائِدِ -

۲۴۰ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّمِسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي  
الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ -

فَنَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَسَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ كَانَتْ أَرِيهَا  
أَنَّهَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَذَلِكَ قَبْلَ كَوْنِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ  
فَأَمْرًا بِالتَّمَسُّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِيمَا بَعْدَ مِنْ ذَلِكَ  
الشَّهْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ -

فَهَذَا إِخْلَافٌ مَا فِي حَدِيثِ عُبَادَةَ  
ابْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ  
يُجَوِّزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ فِي عَامَيْنِ فَرَأَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحَدِ هُمَا ذِكْرُهُ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ كَوْنِ اللَّيْلَةِ  
الَّتِي هِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ بِذَلِكَ لَا يَنْفِي أَنْ تَكُونَ  
فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ الْعَامِ مِنَ الْأَعْوَامِ الْجَائِثَةِ  
فِيمَا قَبْلَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ وَيَكُونُ مَا ذَكَرَهُ  
عُبَادَةُ عَلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَفَّ فِي ذَلِكَ الْعَامِ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
بَعْنِهَا ثُمَّ خَرَجَ لِيُخْبِرَهُمْ بِهَا فَرَفَعَتْ  
ثُمَّ أَمَرَ هُمُ بِالتَّمَسُّ بِهَا فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ  
الْأَعْوَامِ فِي السَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ وَالْثَّانِيَةِ  
وَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّهُ عَلَى التَّحَرُّيِّ لَا عَلَى الْبَقِيَّةِ -

۲۴۱ - وَقَدْ حَدَّثَنَا بِحُرِّ بْنِ نَصْرٍ قَالَ ثَنَا

ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے  
لیلۃ القدر دکھائی گئی پھر مجھے وہ بھلا دی  
گئی پس تم اسے آخری دن دنوں میں  
تلاش کرو -

حضرت عاصم بن کلیب اپنے والد  
سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں آپ نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان المبارک  
کے آخری عشرہ میں تلاش کرو -

تو اس حدیث میں یہ بات ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو جو رات بطور لیلۃ القدر دکھائی گئی تھی  
آپ اسے بھول گئے اور یہ بات اس رات کے آنے سے  
پہلے ہوئی اس لیے آپ نے اسے ہمینے کے باقی دنوں میں  
سے آخری دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا -

تو یہ بات حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی  
روایت کے خلاف ہے البتہ ایسا ہو سکتا ہے کہ یہ واقعہ  
دو سالوں میں ہوا ہو ایک سال آپ نے وہ کچھ دیکھا جس  
کا ذکر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آپ سے  
روایت کرتے ہوئے کیا کہ آپ نے لیلۃ القدر کو اس کے  
آنے سے پہلے دیکھا اور یہ اس بات کی نفی نہیں کرتی  
کہ آئندہ سالوں میں آپ نے اسے ہمینے کے آنے سے  
پہلے دیکھا ہو اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے  
جو کچھ ذکر کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو لیلۃ القدر  
کے بارے میں ایک معین رات پر آگاہی حاصل ہو چکی تھی  
پھر آپ صحابہ کرام کو بتانے کے لیے تشریف لائے تو اسے  
اسٹایا گیا پھر اس کے بعد آپ نے ان کو آنے والوں سالوں میں  
میں اسے ستائیسویں - پچیسویں اور انیسویں راتوں میں تلاش  
کرنے کا حکم دیا اور یہ سب کچھ تلاش اور غور و فکر پر مبنی ۱۰

حضرت ابو نضرہ، حضرت ابوسعید سے اور وہ نبی اکرم



أَسَدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي  
نُفْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أَطْلُبُوا الْيَكَّةَ الْقَدْرَ فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ وَاحِرِ سَبْعًا يَبْقَيْنَ وَسَبْعًا يَبْقَيْنَ وَنَحْنُ يَبْقَيْنَ  
فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ أَمَّا إِذَا بَدَأَ بِذَلِكَ

الْعَامِ الَّذِي كَانَ إِعْتَكَفَ فِيهِ وَأَمَّا وَكَيَّةَ  
الْقَدْرِ بِمَا نَسِيَهَا إِلَّا أَنْ كَانَ عِلْمُ الْهَافِ وَشَرِ  
فَأَمَرَ هُمْ بِالنِّسَاءِ فِي كُلِّ وَشَرٍ مِنْ ذَلِكَ الْعَشْرِ  
ثُمَّ جَاءَ الْمَطَرُ فَاسْتَدَلَّ بِمَا أَتَى كَانَتْ فِي  
عَامِهِ ذَلِكَ فِي يَكَّةَ الْيَكَّةَ بِعَيْنِهَا وَكَيْسَ فِي ذَلِكَ  
وَلَيْلٌ عَلَى وَفَتْهَا فِي الْأَعْوَامِ الْجَاشِيَةِ بَعْدَ ذَلِكَ  
هَلْ هِيَ فِي يَكَّةَ الْيَكَّةَ بِعَيْنِهَا أَوْ يَمَّا قَبْلَهَا أَوْ يَمَّا بَعْدَهَا  
وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ مَا حَكَاهُ أَبُو نُفْعَةَ وَفِي هَذَا مِنْ  
أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْأَعْوَامُ كُلُّهَا فَيُؤَيِّدُ

مَعْنَى ذَلِكَ إِلَى مَعْنَى مَا دَوَيْنَا مُتَقَدِّمًا فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ  
ابْنِ حُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَدَّ الْأَمْرَ فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِإِيَادَةٍ مَعْنَى وَاحِدَةٍ هُوَ شَيْءٌ تَكُونُ فِي الْوُجُوهِ

۳۶۲ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ ثَنَا  
حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
أَبِي كَلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْتِمِسُوا الْيَكَّةَ الْقَدْرَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ وَتَوَاتَرَا

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَأَلْكَأَمَرُ فِي هَذَا  
أَيْضًا مِثْلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ أَبِي نُفْعَةَ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۳۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
يُونُسَ قَالَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
لیلۃ القدر کو آخری عشرہ میں تلاش کرو جب نورانی  
باقی رہیں سات راتیں باقی رہیں اور پانچ رات  
باقی رہیں۔

تو ہو سکتا ہے کہ اس سے وہ سال مراد ہو جس  
میں آپ نے اعتکاف فرمایا اور آپ کو لیلۃ القدر کھائی  
گئی پھر اسے جلا دیا گیا البتہ آپ کو یہ بات معلوم ہو  
گئی کہ یہ کسی طاق رات میں ہے تو آپ نے ان کو  
اس عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا  
پھر بارش نازل ہوئی تو آپ نے یوں استدلال کیا کہ اس سال  
یہ اس خاص رات میں ہوئی ہے لیکن اس میں اس بات  
پر کوئی دلالت نہیں کہ کیا آئندہ سالوں میں بھی یہ اسی خاص  
رات میں ہے یا اس سے پہلے یا بعد ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس روایت  
میں جو کچھ حضرت ابو نضرہ نے حضرت ابوسعید کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ تمام سالوں کی بات ہو اس کا معنی بھی  
اسی معنی کی طرف دیکھا جائے کہ اس سے پہلے اس باب میں حضرت ابن عمر  
سے روایت کیا البتہ حضرت ابوسعید کی روایت میں ایک معنی کا اضافہ ہے کہ یہ

حضرت ابن عباس، حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنا سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان  
البارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں  
تلاش کرو۔

حضرت امام ابو جعفر معاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں اس حدیث کی طرح کلام ہے جسے حضرت ابو نضرہ نے  
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے  
اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْتَ وَهَابِ عَشْرِ يَبْقَيْنِ  
مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ كَلَامٌ فِي هَذَا أَيْضًا مِثْلُ الْكَلَامِ  
فِي حَدِيثِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
۳۴۴- وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ تَنَاوَهْتُ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ تَحْتَ وَهَابِ لَيْلَةٍ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ يَغْنِي الْبُكَاءَ  
۳۴۵- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ أَنَا أَدَمُ  
قَالَ تَنَاوَهْتُ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ-

۳۴۶- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ  
أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَبْرٍ  
عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أُمِّي رَوَّيَا كُمْ فَتَدْتَوَا طَائِفَاتُ أَهْلِهَا  
لَيْلَةَ السَّابِعَةِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ فَخَرَفَمَنْ كَانَ  
مُنْتَحَرِبًا فَلْيَتَحَرَّهَا لَيْلَةَ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ

فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا أَيْضًا  
أَنْ يَكُونَ فِي عَامٍ بَعْضِهِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
فِي كُلِّ الْأَعْوَامِ كَذَلِكَ إِلَّا أَنَّ ذَلِكَ عَلَى  
التَّحَرِّيِ لَا عَلَى الْيَقِينِ وَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا هُ  
قَبْلَ هَذَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ مِمَّا أَمَرَهُ بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى التَّحَرِّيِ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا فِي ذَلِكَ الْعَامِ  
كَتَمًا قَدْ كَانَ أُرِيَهُ مِنْ وَقْتِهَا الَّذِي تَكُونُ  
فِيهِ قَا نَسِيَهَا فَلَمْ تَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ  
الْمَشَاهِرِ مَا يَدُّ تَنَاوَهُ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَيْ لَيْلَةِ

علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان المبارک کی  
دس راتیں باقی ہوں تو لیلۃ القدر کو تلاش  
کرو اس حدیث میں بھی وہی کلام ہے جو حضرت ابو نضروہ کی روایت میں ہے۔  
حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے (یعنی لیلۃ القدر کو)  
ساتیسویں رات میں تلاش کرو۔

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عبداللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مجھے خواب میں دکھایا گیا کہ یہ آخری  
دس راتوں میں سے ساتویں رات میں ہے  
لہذا جو شخص اسے ڈھونا چاہے وہ آخری دس  
راتوں میں سے ساتویں رات میں تلاش  
کرے۔

اس بات کا احتمال ہے کہ یہ کبھی کسی معین سال کے  
بارے میں ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ ہر سال اسی طرح ہوتا  
ہو لیکن یہ غور و فکر پر مبنی ہے یقینی نہیں ہے  
اس طرح جو کچھ ہم نے اس سے پہلے حضرت عبداللہ  
بن انیس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا کہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا تو  
ہو سکتا ہے کہ اس سال تلاش و جستجو کی صورت  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے  
یہ بات آئی ہو کہ آپ کو اس کے وقوع کا وقت دکھایا  
گیا پھر اسے بھلا دیا گیا۔ تو ان روایات میں سے کوئی  
روایت بھی اس رات کے تعین پر دلالت نہیں کرتی البتہ



هِيَ بَعَيْنَهَا غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ هِيَ  
عَشْرُ الْأَوَّلِ أَوْ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ رَأَى  
سَأَلَهُ عَنْ وَقْتِهَا عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ فِي حَدِيثِ  
الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ -

**فَنَفَى بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ**  
**وَتَبَتَ أَنَّهَا فِي أَحَدِ الْعَشْرَيْنِ إِمَّا فِي الْأَوَّلِ**  
**وَإِمَّا فِي الْآخِرِ -**

**وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا رُجُوعُ أَبِي ذَرٍّ**  
**رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالسُّؤَالِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**  
**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آتِي الْعَشْرَيْنِ هِيَ وَجَوَابُ رَسُولِ**  
**اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ بِأَنْ يَتَحَرَّاهَا**  
**فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ -**

**فَنَظَرْنَا فِيهِمَا رَوَى فِي غَيْرِ هَذِهِ الْأَثَارِ**  
**هَلْ فِيهِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا فِي لَيْلَةٍ مِنْ هَذَيْنِ**  
**الْعَشْرَيْنِ بَعَيْنَهَا -**

۳۷۷ - **فَإِذَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ**  
**تَنَاوَلَهُ أَبُو يُوسُفَ قَالَ تَنَاوَلَهُ ابْنُ كَهْلَبَةَ عَنْ**  
**يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ الصَّنَابِجِيِّ**  
**عَنْ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**قَالَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ أَرْبَعٍ وَعَشْرِينَ -**

**فَنَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ**  
**بَعَيْنَهَا -**

**وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**  
**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافُ ذَلِكَ -**

۳۷۸ - **حَدَّثَنَا أَبُو مَيَّةَ قَالَ تَنَاوَلَهُ يَزِيدُ**  
**ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ تَنَاوَلَهُ عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ قَالَ**  
**ثَنِيَّ عَبْدَةُ بْنُ أَبِي كَبَابَةَ عَنْ زُرَّابِ بْنِ حَبِيشٍ عَنْ**  
**أَبِي بَنٍ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا یہ رمضان المبارک سے پہلے  
عشرہ میں یا آخری دس دنوں میں ہے یہ بات آپ نے حضرت  
ابو ذر رضی اللہ عنہ کے لیلۃ القدر کا وقت پوچھنے پر فرمائی ہم نے  
باب کے شروع میں ان سے مروی حدیث میں اسے ذکر کیا ہے۔  
تو اس سے اس کے درمیان عشرہ میں ہونے کی نفی ہوگئی  
اور ثابت ہو گیا کہ یہ بیس راتوں میں سے ایک ہے یا تو پہلے  
عشرہ میں ہے یا آخری عشرہ میں۔

اس حدیث میں بھی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کا سرکار دو  
عالم سے سوال کہ وہ کون سے عشرہ میں ہے (اور رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا ان کو جواب کہ وہ آخری دس دنوں میں اسے تلاش  
کریں، مذکور ہے۔

تو ہم نے غور کیا کہ دیکھیں کیا ان کے علاوہ روایات میں کوئی  
ایسی بات ہے جو اس (لیلۃ القدر) کے آخری دو عشروں میں  
کسی خاص رات میں ہونے پر دلالت کرتی ہو۔

تو حضرت ابو الخیر صناعی، حضرت بلال رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر چوبیسویں  
رات ہے۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ وہ اس  
کے خاص رات میں ہے۔

جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کے خلاف بھی مروی ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا لیلۃ القدر ستائیسویں رات ہے اور  
اس کی علامت یہ ہے کہ اس دن سورج



بغیر شمعوں کے بلند ہوتا ہے گویا کہ وہ ایک  
طشت (تھال) ہے۔

وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَ  
عَلَّامَتُهَا أَنَّ الشَّمْسَ تَصْعَدُ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ  
كَأَنَّهَا طَبَعَتْ۔

حضرت زربن حبیش فرماتے ہیں میں نے حضرت ابی بن  
کعب رضی اللہ عنہ سے سنا اور ان تک یہ بات پہنچی کہ  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص پورا سال  
(رات کو) قیام کرتا ہے وہ لیلۃ القدر کو پالیتا ہے حضرت  
ابی بن کعب نے فرمایا اس اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی معبود  
نہیں وہ رات (رمضان المبارک میں) ہے اور اس اللہ کی قسم  
جس کے سوا کوئی معبود نہیں بے شک میں جانتا ہوں کہ  
وہ کون سی رات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس رات  
میں قیام کا حکم دیا جس کی صبح ستائیسویں تاریخ ہے۔

۳۷۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ  
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي كَبَابَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ زُرَّ بْنَ حَبِيشٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ  
قَبْلَهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مَنْ قَامَ السَّنَةَ كُلَّهَا  
أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ أَبِي وَاللَّهِ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ وَاللَّهِ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَتَى لَيْلَةَ هِيَ أَمَرَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقُومَهَا  
لَيْلَةَ صَبِيحَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ۔

حضرت زربن حبیش رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ لیلۃ القدر کے بارے میں فرمایا کرتے تھے  
کہ جو شخص تمام سال قیام کرے وہ اسے حاصل کر لیتا ہے انہوں نے  
فرمایا حضرت ابو عبد الرحمن (عبد اللہ بن مسعود) پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو،  
سنو! اس ذات کی قسم جس کے نام کی قسم کھائی جاتی ہے انہیں معلوم ہے  
کہ یہ (لیلۃ القدر) رمضان المبارک میں ہے اور وہ ستائیسویں رات  
ہے (حضرت زربن حبیش) فرماتے ہیں جب میں نے دیکھا کہ وہ قطعی طور پر  
(ان شاء اللہ کے بغیر) قسم کھا رہے ہیں تو میں نے عرض کیا آپ  
کو یہ بات کس نے بتائی ہے انہوں نے فرمایا مجھے اس نشانی سے  
معلوم ہوا جس کی خبر ہمیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دی تو  
ہم نے اس کا شمار کیا اور گنتی کی تو وہ ستائیسویں رات ہے یعنی  
(اس دن) سورج کے شعاع نہیں ہوتی۔

۳۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ  
ابْنُ سَابِقٍ قَالَ ثنا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ عَنْ عَاصِمِ  
ابْنِ أَجِجٍ التَّجُودِيِّ عَنْ زُرَّ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ قُلْتُ  
لِأَبِي بَنِي كَعْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي لَيْلَةِ  
الْقَدْرِ مَنْ قَامَ الْحَوْلَ أَذْرَكَهَا فَقَالَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَى أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا وَالَّذِي يُحْلِفُ  
بِهِ لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ قَالَ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ يَحْلِفُ لَا  
يَسْتَتِنِي قُلْتُ مَا عَلَيْكَ بِذَلِكَ قَالَ يَا لَأَيَّةِ  
الَّتِي أَخْبَرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَحَسَبْنَا وَعَدَدْنَا فَإِذَا هِيَ لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ يَعْنِي أَنَّ الشَّمْسَ لَيْسَ لَهَا  
شُعَاعٌ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت ابی بن  
کعب رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (روایت کرتے  
ہوئے) خبر دیتے ہیں کہ وہ ستائیسویں رات ہے اور حضرت عبد اللہ  
بن مسعود کے اس قول کی نفی کرنے میں کہ جو شخص سال بھر قیام کرے وہ اسے

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أَبُو بَنِي كَعْبٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَيُنْفِي قَوْلَ  
عَبْدِ اللَّهِ مَنْ يَقُمُ الْحَوْلَ يُصِيبُهَا۔



غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي لَيْلَةِ  
الْقَدْرِ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ عَلَى مَا قَدْ حَلَفَ عَلَيْهِ  
أَبُو رَسِيٍّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَدْ عَلِمَهُ وَابْتَدَأَ  
فِي خِلَافِ لَيْلَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ -

۳۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ جَحْرِ التَّغْلِبِيِّ  
عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ التَّمِسُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فِي لَيْلَةِ تِسْعَةٍ وَعَشْرَةٍ مَوْ رَمَضَانَ صَبِيحَتُهَا  
صَبِيحَةُ بَدْرِ وَإِلَّا فَفِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ  
أَوْ فِي ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ -

فَأَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهَا فِي لَيْلَةِ تِسْعَةٍ وَعَشْرَةٍ فَقَدْ نَفَاهُ مَا حَكَاهُ  
أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهَا فِي الْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ وَ  
الْآخِرِ -

وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَيْضًا فِي ذَلِكَ -

۳۸۲ - مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُسَيْرٍ  
جَعْدَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
فَقَالَ أَتَيْكُمْ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الصَّهْبَاءِ وَاتِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
أَنَا وَاللَّهِ يَا أَبِیْ أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَبِيَدَيَّ  
تَمَامَاتٍ أَتَسْحَرُ بِهِنَّ وَأَنَا مُسْتَتِرٌ بِمَوْخِرَةِ  
رَحْلِي مِنَ الْفَجْرِ وَذَلِكَ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ سَأَلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَخْبَرَهُمْ  
أَنَّ لَيْلَتِهَا هِيَ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ الصَّهْبَاءِ وَاتِ فَوَصَفَهَا  
عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَا وَصَفَهَا بِهِ مِنْ

الباقی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے لیلۃ القدر کے بارے  
میں مروی ہے کہ وہ رمضان المبارک میں ہے جیسا کہ حضرت ابی بن کعب  
رضی اللہ عنہ نے اس بات پر قسم کھائی کہ حضرت عبداللہ بن مسعود  
رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم ہے لیکن وہ تیسویں رات کے خلاف تھے  
حضرت اسود، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان المبارک  
کی تیسویں رات میں تلاش کرو کہ اس کی صبح رات کی  
صبح جیسی ہوتی ہے اگر نہ ملے تو اکیسویں  
تیسویں رات میں تلاش کرو -

اور جو کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ سے روایت کیا کہ وہ انیس رات میں ہے  
تو اس کی نفی اس روایت سے ہوتی ہے جسے حضرت  
ابو ذر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کیا کہ وہ پہلے یا آخری عشرہ میں ہوتی ہے -  
اس سلسلے میں بھی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے -

حضرت ابو عبیدہ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ  
القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا تم میں سے کون صہبات  
والی رات (وضاحت آگے آرہی ہے) کو پہنچاتا ہے حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں  
اللہ کی قسم! میں جانتا ہوں میرے ہاتھ میں کچھ کھجوریں ہوتی ہیں اور  
میں ان کے ساتھ سحری کرتا ہوں اور میں اپنے اونٹ کے کجاوے کی  
آڑ میں صبح سے چھپا ہوں اور یہ طلوع فجر کا وقت ہوتا ہے -

تو اس حدیث میں ہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے ان کو بتایا کہ  
وہ کونسی رات ہے اور صہبات کی رات ہے پھر حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ نے اس کا وصف بیان کیا کہ طلوع فجر کے وقت



صَوِّءَ الْقَدْرِ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَ ذَلِكَ لَا يَكُونُ  
إِلَّا فِي آخِرِ الشَّهْرِ  
فَقَدْ دَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا قَالَ أَبِي  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَفِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا يَدُلُّ أَنَّ  
لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ خَاصَّةً قَالَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ حَمْدًا لِكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ  
فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ  
كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ فَاتَّخَذَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّ اللَّيْلَةَ  
الَّتِي يُفْرَقُ فِيهَا كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ فَهِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ  
وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أَنْزَلَ فِيهَا الْقُرْآنَ ثُمَّ قَالَ  
شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ  
حَمْدًا لِكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ  
فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ  
كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ

فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ وَاحْتَجُّنَا إِلَى أَنْ نَعْلَمَ أَيَّ لَيْلَةٍ  
هِيَ مِنْ كَيَالِيهِ فَكَانَ الَّذِي يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ  
مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ عَنْ يَدِ ابْنِ أَبِي عَتَّابٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ وَ  
الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ

وَقَدْ رَوَى عَنْ مُعَاوِيَةَ أَيْضًا عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْ  
أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ ثنا أَبِي قَالَ ثنا شُعْبَةُ

چاند کی روشنی ہوتی ہے اور ایسا صرف چھینے کے آخر میں  
ہوتا ہے۔

یہ روایت حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت پر  
بھی دلالت کرتی ہے۔

اور قرآن پاک میں بھی لیلۃ القدر کے صرف رمضان المبارک  
میں ہونے پر دلالت موجود ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا۔  
”روشن کتاب کی قسم ہم نے اسے مبارک رات میں اتارا  
بے شک ہم ڈرانے والے ہیں اس رات ہر حکمت والے  
کام کا فیصلہ ہو جاتا ہے“ تو اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ جس  
رات ہر حکمت والے کام کا فیصلہ ہو جاتا ہے وہی  
لیلۃ القدر ہے اور یہی وہ رات ہے جس میں قرآن پاک نازل کیا گیا  
پھر ارشاد فرمایا ”رمضان المبارک کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن پاک اتارا گیا۔“

تو اس سے ثابت ہوا کہ یہ رات رمضان المبارک  
میں ہے اور ہمیں اس بات کی ضرورت ہے کہ ہم جانیں  
وہ رمضان المبارک کی راتوں میں سے کون سی رات ہے  
تو اس پر وہ روایت دلالت کرتی ہے جو  
ہم نے بواسطہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ، سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے روایت کی ہے  
کہ وہ چوبیسویں رات ہے اور جو کچھ بواسطہ  
حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے وہ ستائیسویں  
رات کے بارے میں ہے۔

حضرت معاذیہ رضی اللہ عنہ کے واسطہ سے بھی رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ  
کی روایت کی مثل مروی ہے۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
بطرف بن عبد اللہ سے سنا وہ حضرت معاذیہ



عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ -

فَهَذَا مُنْتَهَى مَا وَقَفْنَا عَلَيْهِ مِنْ عِلْمِ  
لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَيْ لَيْلَةٍ هِيَ مِمَّا دَلَّنَا عَلَيْهِ كِتَابُ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

فَأَمَّا مَا رَوَى بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ الصَّحَابَةِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَتَابِعِيهِمْ فَمَعْنَاهُ دَاخِلٌ فِي  
الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَا وَإِنَّمَا احْتَجْنَا إِلَى ذِكْرِ  
مَا رَوَى فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ كَمَا قَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ  
أَصْحَابُنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ لِامْرَأَةٍ  
أَنْتِ طَالِقٌ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مَتَى يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ  
فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِنْ قَالَ لَهَا ذَلِكَ قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ  
لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ كَمَا قَدْ اخْتَلَفَ فِي  
مَوْضِعِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنْ كَيْلَى شَهْرِ رَمَضَانَ  
عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ مِمَّا رَوَى  
أَنَّهُمَا فِي الشَّهْرِ كُلِّهِ وَمِمَّا قَدْ رَوَى أَنَّهُمَا فِي خَاصِّ  
مِنْهُ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَلَا أَحْكَمَ بِوَقْتِ الطَّلَاقِ  
إِلَّا بَعْدَ مُضِيِّ الشَّهْرِ إِلَيَّ أَعْلَمُ بِذَلِكَ أَنَّ قَدْ  
مَضَى الْوَقْتُ الَّذِي أَوْقَعَ الطَّلَاقَ فِيهِ وَأَنَّ  
الطَّلَاقَ قَدْ وَقَعَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَإِنْ قَالَ  
ذَلِكَ لَهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي أَوَّلِهِ أَوْ فِي آخِرِهِ  
أَوْ فِي وَسْطِهِ لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ مَا بَقِيَ  
مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ وَحَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ أَيْضًا  
كُلُّهُ مِنَ السَّنَةِ الْقَائِلَةِ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ لِأَنَّ  
قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ فِيهَا مَضَى مِنْ هَذَا الشَّهْرِ  
الَّذِي هُوَ فِيهِ فَلَا يَقَعُ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ

بن الوسیان سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں روایت  
کرتے ہیں کہ وہ انتیسویں رات ہے۔

تو یہ لیلۃ القدر کے بارے میں ہمارے علم کی  
انتہا ہے کہ وہ کونسی رات ہے اس پر  
اللہ تعالیٰ کی کتاب اور رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی سنت دلالت کرتی ہے۔

اور جو کچھ اس کے بعد صحابہ کرام اور تابعین عظام رضی  
اللہ عنہم سے مروی ہے اس کا مفہوم بھی وہی ہے جو ہم  
نے ذکر کیا۔ یہیں لیلۃ القدر کے بارے میں ان مذکورہ بالا  
روایات کو ذکر کرنے کی ضرورت اس لیے محسوس ہوئی کہ  
ہمارے اصحاب (احناف) کا اس شخص کے قول میں اختلاف  
ہے جو اپنی بیوی کو کہتا ہے "تجھے لیلۃ القدر میں طلاق ہے" تو کب  
طلاق واقع ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر  
اس نے یہ بات ماہ رمضان المبارک سے پہلے کہی ہے تو جب تک  
رمضان المبارک گزر نہ جائے طلاق واقع نہ ہوگی کیونکہ اس بارے  
میں اختلاف ہے کہ وہ رمضان المبارک کی کونسی رات ہے جیسا کہ  
ہم نے اس باب میں ذکر کیا کسی روایت میں ہے کہ وہ تمام مہینے  
میں ہے اور کسی میں ہے کہ وہ خاص رات میں ہے حضرت امام اعظم  
رحمہ اللہ فرماتے ہیں میں مہینے کے گزرنے پر طلاق کا حکم دوں گا  
کیونکہ میں جانتا ہوں کہ جس وقت اس نے طلاق دی ہے وہ  
گزر گیا اور اس میں طلاق واقع ہو چکی ہے آپ فرماتے ہیں اگر اس  
نے طلاق رمضان المبارک کے شروع یا آخر یا درمیان میں دی  
ہے تو جب تک مہینے کا باقی حصہ اور آئندہ سال کا مکمل رمضان  
نہ گزر جائے طلاق واقع نہیں ہوگی آپ فرماتے ہیں یہ بات  
اس لیے ہے کہ ہو سکتا ہے لیلۃ القدر اس مہینے کے ان دنوں  
میں ہو جو گزر چکے ہیں تو جب تک آنے والے سال کا  
رمضان المبارک مکمل طور پر نہ گزر جائے طلاق واقع نہ ہوگی



رَمَضَانَ كُلَّهُ مِنَ السَّنَةِ الْبَاقِيَةِ وَقَدْ يَجُوزُ  
أَنْ تَكُونَ فِيْمَا بَقِيَ مِنْ ذَلِكَ الْعَهْرِ الَّذِي هُوَ فِيهِ  
فَبَقِيَ الطَّلَاقُ فِيْمَا كَانَتْ كَسْرُ قَالَ لَا مُرَآئِيَهُ  
قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ أَنْتَ طَائِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَيَكُونُ  
الطَّلَاقُ لَا يَحْكُمُ بِهِ عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ شَهْرِ  
رَمَضَانَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَلَمَّا أَشْكَلَ ذَلِكَ  
لَمْ أَحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ إِلَّا بَعْدَ عِلْمِي  
بِوُقُوعِهِ وَلَا أَعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ  
شَهْرِ رَمَضَانَ الَّذِي هُوَ فِيهِ وَشَهْرِ رَمَضَانَ  
الْبَاقِي بَعْدَهُ.

فَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
فِي هَذَا الْبَابِ.

وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
قَالَ مَرَّةً بِهَذَا الْقَوْلِ أَيْضًا وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى  
إِذَا قَالَ لَهَا ذَلِكَ الْقَوْلُ فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ  
لَمْ يَحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ حَتَّى يَمُضِيَ مِثْلُ  
ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ مِنَ السَّنَةِ  
الْبَاقِيَةِ قَالَ لِأَنَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ فَقَدْ كَمُلَ  
حَوْلُ مَنَّهُ قَالَ ذَلِكَ الْقَوْلُ وَهِيَ فِي كُلِّ حَوْلٍ  
فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ وَوُقُوعِ الطَّلَاقِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهَذَا الْقَوْلُ عِنْدِي  
لَيْسَ بِشَيْءٍ لِأَنَّهُ لَمْ يَقُلْ لَنَا إِنَّ كُلَّ حَوْلٍ  
يَكُونُ فِيْمَا بَقِيَ الْعَهْرِ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ الْحَوْلُ  
لَيْسَ فِيهِ شَهْرُ رَمَضَانَ بِكَمَالِهِ مِنْ سَنَةٍ  
وَاحِدَةٍ وَإِنَّمَا قِيلَ لَنَا إِنَّهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ  
مِنْ كُلِّ سَنَةٍ هَكَذَا دَلَّنَا عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ وَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنْ هَذَا الْبَابِ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ

اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس موجودہ رمضان کے باقی دنوں  
میں ہو تو ان میں طلاق واقع ہوئی تو یہ اسی طرح ہوگا جسے  
کوئی شخص رمضان المبارک سے پہلے اپنی بیوی سے کہے تجھے  
لیلتہ القدر میں طلاق ہے تو رمضان المبارک کا ہیبت گزرنے  
کے بعد بھی طلاق ہوگی حضرت امام اعظم رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جب یہ بات مشکل ہے تو میں علم حاصل ہونے کے بعد ہی  
وقوع طلاق کا حکم دوں گا اور اس کا علم مجھے اس  
وقت حاصل ہوگا جب موجودہ ماہ رمضان اور اس  
کے بعد آنے والا رمضان المبارک گزر جائے۔

تو اس باب میں حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کا  
مذہب یہ ہے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کبھی یہی بات فرماتے  
ہیں اور کبھی دوسرا قول کرتے ہیں جب کوئی شخص اپنی عورت کو یہ  
بات رمضان المبارک کے کچھ دن گزرنے کے بعد کہے تو جب  
تک آئندہ رمضان المبارک کے اتنے دن گزر نہ جائیں وہ  
طلاق نہیں دیتے وہ فرماتے ہیں یہ اس لیے ہے کہ جب  
اس کے قول سے اب تک سال مکمل ہو گیا اور یہ (لیلتہ القدر)  
سارے سال میں ہوتی ہے تو ہمیں وقوع طلاق کا  
علم حاصل ہو گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میرے  
نزدیک اس قول کی کوئی حیثیت نہیں کیونکہ ہمیں یہ تو نہیں  
کہا گیا کہ ہر سال لیلتہ القدر ہوگی باوجودیکہ اس میں ماہ رمضان  
مکمل نہ ہو بلکہ ہمیں کہا گیا ہے کہ وہ ہر سال رمضان المبارک  
میں ہوتی ہے اس بات پر قرآن پاک کی دلالت اسی طرح  
ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ہمیں یوں ہی فرمایا  
جیسا کہ ہم نے اس سے پہلے اسی باب میں ذکر کیا تو جب بات  
یوں ہے تو جب وہ رمضان المبارک کے کسی حصے میں کہے  
تجھے لیلتہ القدر میں طلاق ہے تو اس بات کا احتمال ہے کہ



اِحْتَمَلَ اَنْ يَكُوْنَ اِذَا قَالَ لَهَا فِي بَعْضِ شَهْرِ  
رَمَضَانَ اَنْتِ طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ اَنْ تَكُوْنَ  
لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَيَمَاضِي مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ فَيَكُوْنَ  
اِذَا مَضَى حَوْلٌ مِنْ حِينَئِذٍ اِلَى مِثْلِهِ مِنْ شَهْرِ  
رَمَضَانَ مِنَ السَّنَةِ الْبَاقِيَةِ لَا لَيْلَةَ قَدْرٍ  
فِيهِ فَقَسَدَ بِمَا ذَكَرْنَا قَوْلَ أَبِي يُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللهُ الَّذِي وَصَفْنَا وَثَبَتَ عَلَى هَذَا  
الترتيب ما ذهب اليه أبو حنيفة رضي  
الله عنه وقد كان أبو يوسف رحمه الله  
قال مرة أخرى اِذَا قَالَ لَهَا الْقَوْلُ فِي بَعْضِ  
شَهْرِ رَمَضَانَ اِنَّ الطَّلَاقَ لَا يَقَعُ حَتَّى يَمِضِيَ  
لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَذَهَبَ فِي ذَلِكَ فِيمَا  
نَرَى وَاللهُ اَعْلَمُ اِلَى اَنْ مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ اَنَّهَا فِي لَيْلَةٍ  
مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ بَعَيْنَهَا هُوَ حَدِيثُ يَلَالٍ  
وَحَدِيثُ أَبِي بِنِ كَعْبٍ فَإِذَا مَضَتْ لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ عَلِمَ اَنْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَدْ  
كَانَتْ فَحَكَمَ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ وَقِيلَ ذَلِكَ  
فَلَيْسَ يُعْلَمُ كَوْنُهَا فَكَذَلِكَ لَمْ يُحْكَمْ بِوُقُوعِ  
الطَّلَاقِ وَهَذَا الْقَوْلُ تَشْهَدُ لَهُ الْإِثَارَةُ الَّتِي  
رَوَيْنَاهَا فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

## بَابُ طَلَاقِ الْمَكْرَهَةِ

۳۸۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ الْمُؤَدِّبُ  
قَالَ ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَوْدَاعِيُّ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَجَادَرْنَا اللهُ لِي عَنْ أُمِّ مَيْمُونَةَ الْخَطَاءِ وَالنَّسِيَّانِ

گزرے ہوئے دنوں میں لیلۃ القدر ہو پس جب اس وقت  
سے لے کر آئندہ ماہ رمضان کے ان دنوں تک سال گزر جائے  
تو اس میں لیلۃ القدر نہ ہو تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے  
حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہ قول فاسد ہو گیا اور  
اس ترتیب سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ثابت  
ہو گیا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بعض اوقات  
فرماتے ہیں کہ اگر وہ رمضان المبارک کے کسی حصے میں  
اس کو یہ بات کہے تو جب تک ستائیسویں رات نہ  
گزر جائے طلاق واقع نہ ہوگی ہمارے خیال میں  
انہوں نے یہ مسلک سرکارِ دو عالم سے مروی اس  
روایت کی بنیاد پر اپنایا ہے کہ یہ لیلۃ القدر رمضان  
المبارک کی کوئی خاص رات ہے اور یہ حضرت  
بلال اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کی  
روایات ہیں پس جب ستائیسویں رات گزر  
جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ لیلۃ القدر  
گزر چکی ہے لہذا وقوع طلاق کا فیصلہ کر  
دیا جائے گا اور اس سے پہلے اس کے  
گزرنے کا علم نہ ہوگا لہذا وقوع طلاق کا  
حکم بھی نہیں دیا جائے گا اس قول  
پر وہ روایات گواہ ہیں جو ہم نے اس  
باب میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کی ہیں۔

## جبراً طلاق لینے کا حکم

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے  
غلطی، مجھول اور جس پر اسے مجبور کیا  
جائے، معاف کر دیا ہے



وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَكْرَهَ عَلَى طَلَاقٍ أَوْ نِكَاحٍ أَوْ يَمِينٍ أَوْ إِعْتَاقٍ أَوْ مَا أَشَبَّ ذَلِكَ حَتَّى فَعَلَهُ مُكْرَهَا أَنَّ ذَلِكَ كُلَّهُ بَاطِلٌ لِأَنَّهُ قَدْ دَخَلَ فِيهِمَا تَجَاوَزَ اللَّهُ فِيهِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُمَّتِهِ وَاجْتَبَا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

وَحَاَلَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْوَدُونَ فَقَالُوا بَلْ يَلْزِمُهُ مَا حَلَفَ بِهِ حَالِ الْإِكْرَاهِ مِنْ يَمِينٍ وَيَنْفُذُ عَلَيْهِ طَلَاقُهُ وَعِتَاقُهُ وَنِكَاحُهُ وَمَرَا جَعَتُهُ لِيَزُوجَتِ الْمُطَلَّقَةَ إِنْ كَانَ رَاجِعَهَا وَقَاوَلُوا فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَى غَيْرِ الْمَعْنَى الَّتِي قَاوَلُوا أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَالُوا إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الشَّرِكِ خَاصَّةً لِأَنَّ الْقَوْمَ كَانُوا حَدِيثَ عَهْدٍ بِكَفْرِ فِي دَارِهِمَا كَانَتْ دَارُ كُفْرٍ فَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا قَدَرُوا عَلَيْهِمْ اسْتَكْرَهُوا هُوَهُمْ عَلَى الْإِقْرَارِ بِالْكَفْرِ فَيَقْرُونَ بِذَلِكَ بِأَلْسِنَتِهِمْ قَدْ فَعَلُوا ذَلِكَ بِعَتَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبِغَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ فَتَرَكْتُ فِيهِمْ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُظْمِنٌ بِالْإِيمَانِ وَبِمَا سَهَوُا فَتَكَلَّمُوا بِمَا جَرَتْ عَلَيْهِ عَادَتُهُمْ قَبْلَ الْإِسْلَامِ وَرُبَّمَا أَخْطَوْا فَتَكَلَّمُوا بِذَلِكَ أَيْضًا فَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ عَنْ ذَلِكَ لَا تَنْهَمُ غَيْرُ مُخْتَارِينَ لِذَلِكَ وَلَا قَاصِدِينَ إِلَيْهِ وَقَدْ ذَهَبَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى هَذَا التَّفْسِيرِ أَيْضًا حَدَّثَنَا الْكَيْسَانِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْهُ قَالَ الْحَدِيثُ يَحْتَمِلُ هَذَا الْمَعْنَى وَيَحْتَمِلُ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَلَمَّا احْتَمَلَ ذَلِكَ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کسی شخص کو طلاق، نکاح، قسم، آزاد کرنے یا اس قسم کے کسی دوسرے کام پر مجبور کیا جائے حتیٰ کہ وہ اسے مجبور ہو کر بجالائے تو یہ سب کچھ باطل ہے کیونکہ یہ ان امور میں شامل ہو گیا جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے صدقے آپ کی امت سے معاف کر دیا ان حضرات نے اس (مذکورہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان سے اختلاف کرتے ہوئے فرمایا کہ اس نے جس کی صورت میں جو قسم اٹھائی وہ نافذ ہو جائے گی اسی طرح اس کی طلاق، آزاد کرنا اور نکاح نیز اگر وہ اپنی مطلقہ بیوی سے رجوع کرے تو وہ بھی نافذ ہو جائے گا۔

انہوں نے اس حدیث کا مفہوم پہلے قول کے قائلین کے بیان کردہ مفہوم سے الگ بیان کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حکم صرف شرک کے بارے میں ہے کیونکہ وہ لوگ دار کفر میں تھے اور نئے نئے مسلمان ہوتے تھے اس لیے جب بھی کفار کا ان پر بس چلتا انہیں اقرار کفر پر مجبور کرتے چنانچہ وہ اپنی زبانوں سے اس کا اقرار کرتے حضرت عمار بن یاسر اور بعض دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ بھی یہی معاملہ کیا گیا تو ان کے حق میں آیت کریمہ نازل ہوئی ”مگر جس کو مجبور کیا گیا اور اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو“ اور بعض اوقات وہ بھول کر اسلام سے پہلے کی عادت کے مطابق کلمہ کفر کہہ دیتے، اور کبھی غلطی سے بھی اس قسم کا کلام کرتے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے درگزر فرمایا کیونکہ اس میں ان کو کوئی اختیار نہ تھا اور نہ ہی وہ اس کا ارادہ کرتے تھے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہم اللہ نے یہی تفسیر بیان کی ہے حضرت کیسانی نے اپنے والد کے واسطے سے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے اسی طرح بیان کیا تو اس حدیث میں اس بات کا بھی احتمال ہے اور پہلے قول والوں کے موقف کا بھی۔ پس جب اس بات کا احتمال ہے تو ہمارے لیے ضروری ہے کہ ہم پر اس کے معانی واضح ہوں تاکہ وہ دونوں میں سے ایک



اِحْتَجَبْنَا اِلَى كَشْفِ مَعَانِيهِ لِيَدُلَّنَا عَلَى اَحَدِ  
التَّائِيلِينَ فَتَنَصَّرْتُ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ اِلَيْهِ  
فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَوَجَدْنَا الْخَطَا هُوَ  
مَا اَمَّا الرَّجُلُ غَيْرُهُ فَعَمَلُهُ لَا عَنْ قَصْدٍ مِنْهُ  
اِلَيْهِ وَلَا رَادَةً مِنْهُ اَيَّاهُ وَكَانَ السَّهْوُ مَا قَصَدَ اِلَيْهِ فَعَمَلُهُ عَلَى  
الْقَصْدِ مِنْهُ اِلَيْهِ عَلَى اَنَّهُ سَاهٍ عَنِ الْمَعْنَى الَّذِي  
يَمْنَعُهُ مِنْ ذَلِكَ الْفِعْلِ وَكَانَ الرَّجُلُ اِذَا نَسِيَ  
اَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْمَرَّاهُ لَكَ رَوْجَهُ فَقَصَدَ اِلَيْهَا  
فَطَلَّقَهَا فَكُلُّ قَدْ اَجْمَعْنَا اَنْ طَلَّاقَهُ عَامِلٌ وَ  
لَمْ يُبْطَلُوا ذَلِكَ لِسَهْوِهِ وَلَمْ يَدْخُلْ ذَلِكَ  
السَّهْوُ فِي السَّهْوِ الْمَغْفُورِ عَنْهُ فَاِذَا كَانَ السَّهْوُ  
الْمَغْفُورُ عَنْهُ كَيْسَ فِيهِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الطَّلَاقِ  
وَالْاِيْمَانِ وَالْعِتَاقِ كَانَ كَذَلِكَ اِلَّا سِتْكُرَاهُ  
الْمَغْفُورُ عَنْهُ كَيْسَ فِيهِ اَيْضًا مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ  
فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ فَسَادُ قَوْلِ الَّذِي  
اَدْخَلُوا الطَّلَاقَ وَالْعِتَاقَ وَالْاِيْمَانَ فِي ذَلِكَ  
وَاحْتَجَبَ اَهْلُ الْمُتَالَةِ الْاُولَى اَيْضًا  
لِقَوْلِهِمْ بِمَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

۳۸۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لَكَ حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ  
بْنِ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا  
لَا مَوْئِي مَا تَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ  
هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ  
يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

مفہوم کے بارے میں ہماری راہنمائی کریں اور ہم اس حدیث  
کو اس معنی کی طرف پھیر دیں۔

تو ہم نے اس میں غور کیا تو معلوم ہوا کہ جب کوئی شخص  
کسی کام کا ارادہ کرے لیکن اس کی بجائے کسی دوسرے کام کو بجا  
لائے جس کا اس نے قصد و ارادہ نہیں کیا تو یہ خطا ہے اور سہو  
(بھول) یہ ہے کہ کسی کام کو ارادہ کیا جائے حالانکہ لیکن جو بات  
اس میں رکاوٹ تھی اسے بھول گیا۔ اب اگر کوئی شخص اپنی بیوی  
کے بارے میں بھول جائے کہ وہ اس کی بیوی ہے لیکن اس کے  
باوجود قصداً اس کو طلاق دے تو سب کا اتفاق ہے کہ اس کی  
یہ طلاق واقع ہو جائے گی اور وہ بھول کی وجہ سے اس طلاق کو  
باطل قرار نہیں دیتے اور یہ بھول اس بھول میں داخل نہ ہوگی جس کو  
معاف کر دیا گیا تو جب (بھول کر دی گئی) طلاق قسم اور آزاد کرنا  
اس بھول میں داخل نہیں جس کو معاف کیا گیا تو اسی طرح یہ امور اس جبر  
سے متعلق بھی نہ ہوں گے جس کو معاف کیا گیا ہے۔

تو اس سے ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو گیا جنہوں  
نے طلاق، آزادی اور قسم کو اس میں شامل کیا۔  
پہلے قول والوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی (درج ذیل) حدیث سے بھی استدلال  
کیا ہے۔

حضرت علقمہ بن وقاص لیشی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا  
آپ منبر پر فرما رہے تھے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اعمال  
کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی کچھ ہے جس  
کی اس نے نیت کی پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول  
کے لیے ہو تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ہی کی طرف  
ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا کے لیے ہو کہ اسے حاصل کرے  
یا کسی عورت کی طرف، ہو کہ اس سے نکاح کرے تو اس  
کی ہجرت اسی چیز کی طرف ہوگی جس کی جانب اس نے  
ہجرت کی ہے۔



۳۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمَةَ بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

قَالُوا فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ ثَبَتَ أَنَّ عَمَلًا لَا يَنْفَعُ مَنْ طَلَّقَ وَلَا عِتَاقٌ وَلَا غَيْرُهُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَعَهُ نِيَّةٌ .

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخِرِينَ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ لَمْ يَقْصِدْ بِهِ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرَهُ هَذَا الْمُخَالَفُ وَلَا شَأْنًا قَصِدَ بِهِ إِلَى الْأَعْمَالِ الَّتِي يَجِبُ بِهَا الثَّوَابُ وَلَا تَرَاهُ يَقُولُ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لَمْ يَرَى مَا تَوَلَّى يُرِيدُ مِنَ الثَّوَابِ ثُمَّ قَالَ فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَتَرَوَّجُهَا فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ فَذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا جَوَابًا لِسُؤَالٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَمَّا لَمْ يَهَاجِرْ فِي عَمَلِهِ أَى فِي هِجْرَتِهِ فَقَالَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ حَتَّى آتَى عَلَى الْكَلَامِ الَّذِي فِي الْحَدِيثِ وَكَيْسَ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِ الْأَكْرَاهِ عَلَى الطَّلَاقِ وَالْعِتَاقِ وَالرَّجْعَةِ وَالْإِيمَانِ فِي شَيْءٍ .

فَانْتَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الَّتِي بَدَأْنَا بِذِكْرِهَا عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الَّتِي تَتَّبِعُنَا بِذِكْرِهَا .

۳۸۷۔ وَكَانَ مِمَّا اخْتَبَرَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ يَقُولُ لَهُمُ الَّذِي ذَكَرْنَا هَذَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الرَّوْلِيِّ بْنِ جُمَيْعٍ قَالَ ثَنَا أَبُو

حضرت حماد بن زید نے حضرت یحییٰ بن سعید سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے تو کوئی عمل بھی چاہے وہ طلاق ہو کسی کو آزاد کرنا یا کوئی دوسرا عمل ہو نیت کے بغیر نافع نہیں ہوتا۔

اس سلسلے میں دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ اس کلام سے اس معنی کا قصد نہیں کیا گیا جسے اس مخالف نے ذکر کیا بلکہ اس سے وہ اعمال مراد ہیں جن سے ثواب حاصل کرنا مقصود ہوتا ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ آپ فرما رہے ہیں اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی کچھ ہے جس کی اس نے نیت کی تو اس سے ثواب مراد ہے پھر فرمایا جسکی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہو تو اسکی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہی ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا کی خاطر ہو کہ اسے حاصل کرے یا کسی عورت کی طرف کہ اس سے نکاح کرے تو اس کی ہجرت اسی کی طرف ہوگی جس کی طرف اس نے ہجرت (کی نیت) کی ہے تو یہی سوال کا جواب ہی ہو سکتا ہے گویا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مہاجر کے عمل یعنی ہجرت کے ثواب سے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے حتیٰ کہ آپ نے وہ کلام فرمایا جو حدیث میں مذکور ہے اور یہ طلاق عتاق (آزاد کرے) رجعت اور قسم کے سلسلہ میں جبر کے بارے میں نہیں ہے۔

تو اس حدیث میں بھی پہلے قول والوں کی دوسرے قول والوں کے خلاف حجت کی نفی ہوگئی۔

دوسرے قول والوں نے اپنے موقف پر بطور دلیل یہ حدیث بھی پیش کی ہے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے غزوہ بدر میں شریک سے صرف اس بات نے روکا کہ میں اور میرے والد نکلے تو ہمیں قریش کے کفار نے پکڑ لیا



الطَّفِيلِ قَالَ تَنَا حَدِيثَهُ بَنُ الْيَمَانِ قَالَ مَا مَنَعَنِي  
أَنْ أَشْهَدَ بَدْءًا إِلَّا أَنِّي خَرَجْتُ أَنَا وَابْنُ فَاخَذَنَا  
كُفَّارُ قُرَيْشٍ فَقَالُوا إِنَّكُمْ تُرِيدُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ  
فَاخَذُوا مِنَّا عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ لَنَنْصَرِفَنَّ  
إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَا نَقَاتِلُ مَعَهُ فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْنَاهُ فَقَالَ انْصَرِفَا  
فَنَفِي لَهُم بِمُحَمَّدٍ هُمْ وَنَسْتَعِينُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
۳۸۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَّى يُونُسُ بْنُ  
بَكِيرٍ عَنِ الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ حَدِيثِهِ  
قَالَ خَرَجْتُ أَنَا وَابْنُ حُسَيْلٍ وَنَحْنُ نُرِيدُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْنَا حَوْهَ.

قَالُوا فَلَمَّا مَنَعَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُضُورِهِ بَدْءًا لِيَسْتَحْلِفَ  
الْمُشْرِكِينَ الْقَاهِرِينَ لَهُمَا عَلَى مَا اسْتَحْلَفُوهُمَا  
عَلَيْهِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْحَلْفَ عَلَى الطَّوْاعِيَةِ  
وَالْإِكْرَاهِ سَوَاءٌ وَكَذَلِكَ الطَّلَاقُ وَالْعِتَاقُ  
وَهَذَا أَوَّلِي مَا فُعِلَ فِي الْأَثَرِ إِذَا وَقِفَ  
عَلَى مَعَانِي بَعْضُهَا أَنْ يُحْمَلَ مَا بَقِيَ مِنْهَا عَلَى  
مَا لَا يُخَالِفُ ذَلِكَ الْمَعْنَى مَتَى مَا قَدَرْنَا عَلَى ذَلِكَ  
حَتَّى لَا تَضَادَّ.

فَثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الشَّرَاءِ وَحَدِيثُ حَنِيْفَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الطَّلَاقِ وَالْإِيمَانِ وَمَا أَشْبَهَ  
ذَلِكَ.

وَأَمَّا حُكْمُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنْ  
فَعَلَ الرَّجُلُ مُكْرَهًا لَا يَحُلُّو مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ  
أَمَّا أَنْ يَكُونَ الْمُكْرَهُ عَلَى ذَلِكَ الْفَعْلِ إِذَا فَعَلَهُ

انہوں نے کہا تم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تک جانا چاہتے  
ہو؟ ہم نے کہا ہم تو صرف مدینہ طیبہ کا ارادہ کرتے ہیں تو انہوں نے  
ہم سے اللہ تعالیٰ کا عہد اور پکا وعدہ لیا کہ ہم مدینہ طیبہ کی طرف  
لوٹ جائیں اور ہم حضور علیہ السلام کے ہمراہ لڑائی نہ لڑیں چنانچہ  
ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
آپ کو خبر دی تو آپ نے فرمایا تم واپس جاؤ ہم ان کے عہد کو  
پورا کریں گے اور ان کے خلاف اللہ تعالیٰ کی مدد چاہیں  
گے۔

حضرت ابو الطیفیل، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں اور میرے باپ  
حیل حضور علیہ السلام (مک پہنچنے) کا ارادہ کرتے  
ہوئے نکلے، اس کے بعد انہوں نے اس (پہلی حدیث)  
کی مثل ذکر کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو بدر کی حاضری سے اس لیے منع  
فرمایا کہ ظالم مشرکوں نے ان سے وعدہ لیا تھا تو  
اس سے ثابت ہوا کہ خوشی اور مجبوری دونوں حالتوں  
کی قسم برابر ہے تو طلاق اور عتاق کا بھی یہی حکم ہے۔  
تو جب بعض روایات کے معانی سے آگاہی ہو تو باقی  
روایات کو بھی اسی معنی پر محمول کرنا زیادہ بہتر ہے تاکہ وہ  
اس معنی کے خلاف نہ ہوں اور ان کے درمیان تضاد  
نہ پایا جائے۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے شرک کے بارے میں  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت اور طلاق،  
قسم اور اس جیسے دوسرے امور میں حضرت حذیفہ  
رضی اللہ عنہ کی روایت ثابت ہو گئی۔

غور و فکر کے طریقے پر اس کا حکم یہ ہے کہ کسی شخص  
کا مجبوری کی حالت میں کوئی کام کرنا دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ  
شخص اس فعل کے ارتکاب سے اس شخص کے حکم میں ہوگا



مُكْرَهَا فِي حُكْمٍ مَنْ لَمْ يَفْعَلْهُ فَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
أَوْ يَكُونُ فِي حُكْمٍ مَنْ فَعَلَهُ فَيَجِبُ عَلَيْهِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ  
لَوْ فَعَلَهُ غَيْرُ مُسْتَكْرَاهٍ

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَرَأَيْنَا هُمَا لَا يَخْتَلِفُونَ  
فِي الْمَرْأَةِ إِذَا أَكْرَهَهَا زَوْجُهَا وَهِيَ صَائِمَةٌ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ أَوْ حَائِضَةٌ فَجَامِعَهَا إِنْ جَمَّهَا يَبْطُلُ  
وَكَذَلِكَ صَوْمُهَا وَلَمْ يَرَا عَوَا فِي ذَلِكَ الْإِسْتِكْرَاهُ  
فَيُفَرِّقُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّوْاعِيَةِ وَلَا جُعِلَتِ الْمَرْأَةُ  
فِيهِ فِي حُكْمٍ مَنْ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا بَلْ قَدْ جُعِلَتْ فِي  
حُكْمٍ مَنْ قَدْ فَعَلَ فَعَلًا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ  
وَرُفِعَ عَنْهَا إِلَّا تَمَّ فِي ذَلِكَ خَاصَّةً

وَكَذَلِكَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا أَكْرَهَ رَجُلًا عَلَى  
جَمَاعٍ أَوْ امْرَأَةً اضْطُرَّتْ إِلَى ذَلِكَ كَانَ الْمَهْرُ فِي النَّظَرِ عَلَى  
الْجَمَاعِ لَا عَلَى الْمَكْرُوهِ وَلَا يَزِيدُ بِهِ الْجَمَاعُ عَلَى الْمَكْرُوهِ لِأَنَّ  
الْمَكْرُوهَ لَمْ يَجْمَعْ فَيَجِبُ عَلَيْهِ بِجَمَاعِهِ فَهُوَ وَمَا يَجِبُ فِي ذَلِكَ  
الْجَمَاعِ فَهُوَ عَلَى الْجَمَاعِ لَا عَلَى الْفَرْدِ

فَلَمَّا ثَبَتَ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنَّ الْمَكْرُوهَ  
عَلَيْهَا مَحْكُومٌ عَلَيْهِ بِحُكْمِ الْفَاعِلِ كَذَلِكَ فِي  
الطَّوْاعِيَةِ فَيُوجِبُونَ عَلَيْهِ فِيهَا مِنَ الْأَمْوَالِ مَا  
يَجِبُ عَلَى الْفَاعِلِ لَهَا فِي الطَّوْاعِيَةِ ثَبَتَ أَنَّ  
كَذَلِكَ الْمُطَلِّقُ وَالْمُعْتَقُ وَالْمَرْأَةُ إِجْعُ فِي الْإِسْتِكْرَاهِ  
يُحْكَمُ عَلَيْهِ بِحُكْمِ الْفَاعِلِ فَيَلْزِمُ أَوْ فَعَالَهُ  
كُلُّهَا

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَلِمَ لَا أَجُزُّ بَيْعَهُ  
وَأَجَارَتَهُ

قِيلَ لَهُ إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْبَيْعَ وَالْأَجَارَةَ  
قَدْ تَرَكْنَا بِالْعَيُوبِ وَبِخِيَارِ الْوُضُوءِ وَبِخِيَارِ الشَّرْطِ  
وَلَيْسَ الْعِمَارُ كَذَلِكَ وَلَا الطَّلَاقُ

وَلَا الْمَرْأَةُ أَجْعَةٌ وَلَا يُعْتَقُ كَمَا كَانَ

جس نے یہ عمل نہیں کیا تو اب اس پر کچھ بھی واجب نہ ہوگا  
اور یا وہ عمل کرنے والے کے حکم میں ہوگا تو اب اس پر وہ چیز واجب  
ہوگئی جو مجبور نہ کرنیکی صورت میں عمل کی وجہ سے واجب ہوتی۔

تو ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ ان حضرات کا  
اس عورت کے بارے میں اختلاف نہیں جس کو اس کا خاوند جماع پر  
مجبور کرتا ہے اور اس نے رمضان المبارک کا روزہ رکھا ہوا تھا یا  
وہ حج کر رہی ہو تو جماع کرنے سے اس کا حج باطل ہو جاتا ہے اسی طرح  
روزہ بھی (ٹوٹ جاتا ہے) ان حضرات نے اس جبر کی کوئی رعایت نہیں  
کہ وہ اس عمل میں اور مرضی سے عمل کرنے میں فرق کرتے اور اس ضمن میں عورت  
کو عمل نہ کرنے والے کے حکم میں شمار نہیں کیا گیا بلکہ اسے اس شخص کے حکم میں  
شمار کیا گیا جس نے کوئی فعل کیا اور اس پر حکم واجب یہاں مگر گناہ اٹھ جائیگا۔  
اسی طرح اگر کوئی شخص کسی دوسرے شخص کو کسی ایسی عورت سے جماع کرنے پر  
مجبور کرے جو جماع کے لیے بے قرار ہو تو قیاس کے مطابق مہر جماع کرنے  
والے پر ہوگا جبر کرنے والے پر نہیں کیونکہ جبر کرنے والے نے جماع نہیں  
کیا کہ اس کے جماع سے اس پر مہر واجب ہوتا تو اس جماع کی صورت میں جماع  
کرنے والے پر مہر واجب ہوگا کسی دوسرے پر نہیں۔

جب ثابت ہوا کہ ان امور میں وہ شخص ہی فاعل کہلاتا ہے  
جس پر جبر کیا گیا جس طرح اپنی مرضی سے کام کرنے والے کو فاعل  
کہتے ہیں لہذا یہ حضرات (علماء کرام) اس پر اسی طرح مال لازم  
کہتے ہیں جس طرح وہ مرضی سے عمل کرنے والے پر واجب قرار  
دیتے ہیں تو ثابت ہوا کہ جبر کی صورت میں طلاق دینے والے،  
آزاد کرنے والے اور رجوع کرنے والے پر فاعل کی طرح حکم لگایا  
جائے گا اور اس کے تمام افعال لازم (نافذ) ہوں گے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ تم اس شخص (جس پر جبر کیا گیا) کی تجارت  
اور اجارہ کو کیوں جائز قرار نہیں دیتے۔

تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم دیکھتے ہیں خرید و  
فروخت اور اجاروں کو عیب خیار رد بیت اور خیار شرط کے ساتھ  
کر دیا جاتا ہے لیکن نکاح، طلاق، رجوع کرنا اور آزاد کرنا ایسا نہیں  
ہے تو جو چیز خیار شرط کی وجہ سے ٹوٹ جاتی ہے اسی طرح ان اشیاء



قَدْ تَنْقُصُ بِالْخِيَارِ الْمَشْرُوطِ فِيهِ وَيَا لَأَسْبَابِ  
الَّتِي فِي أَصْلِهِ مِنْ عَدَمِ الرُّؤْيَةِ وَالرَّدِّ بِالْعُيُوبِ  
تَنْقُصُ يَا لِكُرَاهٍ وَمَا لَا يَجِبُ تَنْقُصُ بِشَيْءٍ بَعْدَ  
تُبُوتِهِ لَمْ يَنْقُصْ يَا لِكُرَاهٍ وَلَا يَغْيِرُهُ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
وَقَدْ رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَدْ جَاءَتْ  
بِهِ السُّنَّةُ

کے ذریعے جو اس کی اصل میں پائے جاتے ہیں مثلاً اسے (بیع کو) کو  
نہ دیکھنا، بھی ٹوٹ جاتی ہے نیز عیب کی وجہ سے بھی اسے روک دیا  
جاتا ہے تو وہ مجبور کرنے کی صورت میں بھی ٹوٹ جائے گی اور جو  
چیز ثابت ہونے کے بعد کسی وجہ سے نہیں ٹوٹتی وہ جبر و اکراہ وغیرہ سے بھی  
نہیں ٹوٹتی یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے  
اور ہم دیکھتے ہیں کہ اس کی تائید میں حدیث بھی آئی  
ہے۔

حضرت یوسف بن ماہک فرماتے ہیں کہ اہل بیت نے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کرتے ہیں آپ نے فرمایا تین چیزیں ایسی  
ہیں کہ ان کی سنجیدگی بھی سنجیدگی ہے اور ان  
میں مزاح بھی سنجیدگی ہے نکاح، طلاق اور  
رجوع کرنا۔

۳۸۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَحَّاطِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَدْلٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَرْدَكٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَافٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي يُونُسُ  
ابْنُ مَاهِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَرَوُهُ يَحْدِثُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ  
جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهَلْ لُهُنَّ جِدٌّ الْبُطْلَانُ وَالطَّلَاقُ  
وَالرَّجْعَةُ

۳۹۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْحَصِيبُ وَاسِدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الدَّرَّاسُ أَوْ رَدِّي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ بْنُ أَرْدَكٍ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَافٍ عَنْ ابْنِ مَاهِكٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مِثْلَهُ

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے۔

۳۹۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَرْدَكٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَافٍ  
عَنِ ابْنِ مَاهِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَلَمَّا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ  
جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهَلْ لُهُنَّ جِدٌّ فَمَنْعَ الْبُطْلَانِ  
مِنَ الْبُطْلَانِ بَعْدَ وَفُوعِهِ وَكَذَا لِكَ الطَّلَاقِ

ایک اور طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزیں سنجیدگی  
میں بھی سنجیدگی ہیں اور مزاح میں بھی سنجیدگی شمار ہوتی ہیں تو آپ نے  
نکاح کے واقع ہونے کے بعد اس کو باطل کرنے سے منع فرمادیا،  
طلاق اور رجوع کا بھی یہی حکم ہے اور تم نہیں دیکھو گے کہ خرید و فروخت  
کو اس معنی پر محمول کیا گیا ہو بلکہ اس کو اس کے برخلاف معنی پر  
محمول کیا گیا ہے لہذا جو شخص ہنسی مذاق میں کوئی چیز بیچتا ہے تو



وَالْمَرَّاجِعَةُ وَلَمْ تَرَ الْيَوْمَ عَرُحِمِلَتْ عَلَى ذَلِكَ  
الْمَعْنَى بَلْ حِمِلَتْ عَلَى صَدِّهِ فَجُعِلَ مَنْ بَاعَ  
لَا عِبَاءَ كَانَ يَبْعُهُ بَاطِلًا وَكَذَلِكَ مَنْ أَجَوَلَ عِبَاءًا  
كَانَتْ إِجَارَتُهُ بَاطِلًا فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَنَا وَ  
إِنَّهُ أَعْلَمُ إِلَّا لَاقَ الْيَوْمَ عَرُ وَأَلَا جَاءَ آتٍ مِمَّا  
يَنْقُضُ بِالسَّبَابِ الَّتِي ذَكَرْنَا فَانْقَضَتْ  
بِالْمَهْلِ كَمَا نَقَضَتْ بِذَلِكَ وَكَانَتْ إِلَّا شَيْءًا  
الْأُخْرَى مِنَ الطَّلَاقِ وَالْعِتَاقِ وَالرَّجْعَةِ لَا يَبْطُلُ  
بِشَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ فَجُعِلَتْ غَيْرَ مَرْدُودٍ بِالْمَهْلِ  
فَكَذَلِكَ أَيْضًا فِي النَّظَرِ مَا كَانَ يَنْقُضُ بِالسَّبَابِ  
الَّتِي ذَكَرْنَا نَقَضَ بِأَلَا كَرَاهٍ وَمَا كَانَ لَا يَنْقُضُ  
بِتِلْكَ الْأَسْبَابِ لَمْ يَنْقُضْ بِأَلَا كَرَاهٍ .  
وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ

الْعَزِيزِ

۳۹۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغِلَافِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
سَوَّاءٍ قَالَ ثَنَا أَبُو سِنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ  
بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ طَلَّاقُ الشُّكْرِ إِنْ وَالْمُكْرَهِ  
جَائِزٌ .

بَابُ الرَّجُلِ يَنْفِي حَمْلَ امْرَأَتِهِ  
أَنْ تَكُونَ مِنْهُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا نَفَى حَمْلَ امْرَأَتِهِ أَنْ تَكُونَ مِنْهُ  
لَا عَنَ الْقَاضِي بَيْنَهُمَا وَبَيْنَهُ بِذَلِكَ الْحَمْلِ  
وَالزَّمَّةُ أُمُّهُ وَأَبَا نَ الْمَرْأَةِ مِنْ زَوْجَيْهَا .  
۳۹۳ . وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ يَحْيَى  
عَبْدَ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اس کی بیع باطل ہے اسی طرح جو شخص کھیل کے طور پر اجارہ کرتا  
ہے تو اس کا اجارہ بھی باطل ہے لہذا ہمارے نزدیک یہ بات  
اس لیے ہے کہ خرید و فروخت اور اجارہ ان اسباب سے ٹوٹ  
جاتے ہیں جن کا ہم نے ذکر کیا تو جس طرح وہ ان چیزوں  
سے ٹوٹ جاتے ہیں مذاق سے بھی ٹوٹ جائیں گے  
اور دوسرے اور مثلاً طلاق، عتاق اور رجعت  
وغیرہ نہیں ٹوٹتے لہذا یہ مذاق کی صورت میں رد  
نہیں کئے جائیں گے تو قیاس کا تقاضا یہی ہے  
کہ جو چیزیں ہمارے ذکر کردہ اسباب سے  
ٹوٹ جاتی ہیں وہ جبر کی صورت میں بھی ٹوٹ جائیں  
گی اور جو امور ان اسباب سے نہیں ٹوٹتے وہ جبر  
سے بھی نہیں ٹوٹتے ۔

یہ بات حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے ۔

حضرت ابوسنان فرماتے ہیں میں نے حضرت  
عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے  
تھے نشہ والے اور جس پر جبر کیا گیا دونوں کی  
طلاق جائز (نافذ) ہے ۔

کسی شخص کا اپنی بیوی کے حمل کا  
خود سے نفی کرنا

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک عات  
کا موقف یہ ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کے حمل کی اپنے آپ سے نفی  
کر دے تو قاضی ان کے درمیان اس حمل کی وجہ سے لعان کرے اور وہ  
حمل عورت کے لیے لازم کرے نیز عورت کو مرد سے جدا کر دے ۔

ان حضرات نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے جسے  
حضرت علقمہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہما)  
سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل کی



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنْ بِالنَّحْلِ -

وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ مَرَّةً وَكَيْسَ هُوَ بِالشَّهْوَةِ  
مِنْ قَوْلِهِ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يَلْعَنُ بِحَمْلٍ لِأَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ لَا يَكُونَ  
حَمْلًا لِأَنَّ مَا يَظْهَرُ مِنَ الْمَرَأَةِ مِمَّا يُتَوَهَّمُ  
بِهِ أَنَّهَا حَامِلٌ كَيْسَ يُعْلَمُ بِهِ حَمْلٌ عَلَى  
حَقِيقَةٍ إِنَّمَا هُوَ تَوَهَّمٌ فَتَنَفَى الِاسْتَوْهَمُ لَا  
يُوجِبُ اللَّعَانَ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ الْحَدِيثَ الَّذِي احْتَجَّوْا  
بِهِ عَلَيْهِمْ حَدِيثٌ مُخْتَصَرٌ لِمُخْتَصَرِ الَّذِي  
رَوَاهُ فَغَلَطَ فِيهِ وَإِنَّمَا أَصْلُهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنْ بَيْنَهُمَا  
وَهِيَ حَالِمٌ فَذَلِكَ عِنْدَنَا يَعَانُ بِالْقَدْفِ  
لَا يَعَانُ بِنَفْيِ الْحَمْلِ فَتَوَهَّمُ الَّذِي رَوَاهُ  
أَنَّ ذَلِكَ يَعَانُ بِالْحَمْلِ فَاخْتَصَرَ الْحَدِيثُ  
كَمَا ذَكَرْنَا -

۲۹۲ - وَأَصْلُ الْحَدِيثِ فِي ذَلِكَ مَا  
قَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا  
نَحْنُ عَشِيَّةً فِي الْمَسْجِدِ إِذْ قَالَ رَجُلٌ إِنْ  
أَحَدُنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَإِنْ قَتَلَهُ  
قَتَلْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ تَكَلَّمَ جَلَدُ تَمُوهُ وَإِنْ  
هُوَ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى غَيْظٍ لَا سَأَلَكَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَحَدُنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا

دجہ سے لعان کیا -

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے بھی ایک  
بار یہی بات فرمائی تھی لیکن یہ آپ کا مشہور قول  
نہیں ہے -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا حمل کی وجہ سے لعان نہ کیا جائے کیونکہ ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ وہ  
حمل نہ ہو کیونکہ جو کچھ عورت سے ظاہر ہو رہا ہو اس کے ذریعے اس  
کے حاملہ ہونے کا وہم کیا ہے اس سے معلوم نہیں ہوتا کہ واقعی وہ  
حمل ہے وہ تو محض ایک وہم ہے لہذا وہم کرنے والے کی نفی  
سے لعان واجب نہ ہوگا -

پہلے قول والوں کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ جس  
حدیث سے انہوں نے استدلال کیا ہے وہ مختصر ہے اس کے  
راوی نے اسے اختصاراً بیان کیا ہے اس لیے اس میں غلطی  
کا اس کی اصل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے  
درمیان لعان کیا جب کہ وہ عورت حاملہ تھی تو ہمارے نزدیک یہ  
قذف (الزام تراشی) کی وجہ سے لعان تھا حمل کی نفی کا لعان  
نہ تھا تو اس کے راوی کو وہم ہوا کہ یہ حمل کا لعان ہے  
اس لیے اس نے حدیث کو اختصار کے ساتھ بیان کیا  
جیسا کہ ہم نے ذکر کیا -

اس ضمن میں اصل حدیث بواسطہ حضرت علقمہ حضرت عبد اللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں ہم شام  
کے وقت مسجد میں تھے کہ ایک شخص نے کہا اگر ہم میں سے کوئی شخص  
اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے پس وہ اسے قتل کر  
دے تو تم اسے قتل کر دو گے اور اگر وہ اس کے بارے میں شک کرے  
تو تم اسے کوڑے لگاؤ گے اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی  
حالت میں خاموش رہے گا میں ضرور ضرور سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے پوچھوں گا چنانچہ انہوں نے پوچھا اور عرض کیا  
یا رسول اللہ! اگر ہم میں سے کوئی اپنی بیوی کے ساتھ کسی  
شخص کو دیکھے پھر اسے قتل کر دے تو آپ اسے قتل کریں گے



فَإِنْ قَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ تَكَلَّمَ جَعَلْتُمُوهُ وَإِنْ  
سَكَتَ سَكَتَ عَلَى غَيْظِ اللَّهِ أَحْكُمُ فَأَنْزَلَتْ آيَةُ  
الْبَعَانِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوَّلَ مَنْ  
ابْتُلِيَ بِهِ -

۳۹۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا حَكِيمُ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَامَ رَجُلٌ  
فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ  
الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ وَجَدَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَتِهِ  
رَجُلًا ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ وَنَادَى فِيهِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
فَأَبْتُلِيَ بِهِ وَكَانَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا عَنَ امْرَأَتِهِ فَلَمَّا  
أَخَذَتْ امْرَأَتُهُ تَلْتَعَنُ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَالْتَعَنْتِ فَلَمَّا أَدْبَرَتْ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّهَا أَنْ تَجِيءَ  
بِأَسْوَدَ جَعْدًا فَجَاءَتْ بِأَسْوَدَ جَعْدًا -

۳۹۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ  
ابْنِ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ  
بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

فَهَذَا هُوَ أَصْلُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فِي الْبَعَانِ وَهُوَ لَعَانٌ بِقَدْفٍ كَانَ مِنْ ذَلِكَ  
الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ وَهِيَ حَامِلٌ لَا بِحَمْلِهَا -  
وَقَدْ رَوَاهُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا غَيْرُ ابْنِ  
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

۳۹۷ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْمُؤَذِّنِ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي لَيْلَى نَادَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كُنَّا الْقَاسِمُ بْنُ مُحْتَدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
أَبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنَ بَيْنَ  
الْعَجَلَانِ وَامْرَأَتِهِ وَكَانَتْ حُبْلَى فَقَالَ رَوَّجْهَا

اور اگر وہ (اس کے بارے میں) کلام کرے تو اسے کوڑے لگائیں گے  
اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہتا ہے یا اللہ!  
(اس سلسلے میں) حکم نازل فرما پس لعان کی آیت نازل ہوئی حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ شخص سب پہلے اس میں مبتلا ہوا۔

حضرت علقمہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک شخص جمعہ المبارک کی رات  
مسجد نبوی میں کھڑا ہوا اس نے کہا مجھے بتاؤ اگر کوئی شخص اپنی بیوی  
کے ساتھ کسی مرد کو پائے پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا اور  
اس میں یہ اضافہ کیا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا وہ شخص اس میں مبتلا ہوا اور ایک انصاری شخص رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی عورت  
سے لعان کیا جب وہ عورت لعان کرنے لگی تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ٹھہر جاؤ پھر اس نے لعان کیا جب  
وہ واپس جانے لگی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو سکتا ہے  
اس کے ہاں سیاہ رنگ کا گھنگریالے بالوں والا بچہ پیدا ہو چنانچہ  
اس نے سیاہ رنگ کا گھنگریالے بالوں والا بچہ جنا۔

حضرت جریر، حضرت اعمش سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

تو لعان کے بارے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ  
عنہ کی اصل روایت یہ (مذکورہ بالا روایت) ہے اور یہ اس قذف کے  
بسیب لعان ہے جو اس شخص نے اپنی بیوی پر لگایا جب وہ حاملہ تھی حل کی وجہ  
اس سلسلے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
کے علاوہ صحابہ کرام نے بھی روایت کیا ہے۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہم)  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عجلانی اور ان  
کی بیوی کے درمیان لعان کیا اور وہ حاملہ تھیں ان کے عاوند نے  
کہا اللہ کی قسم جب سے ہم نے عُفْر کیا (درختوں کو سرب کیا ہے)  
اس وقت سے میں اس کے قریب نہیں گیا "عُفْر" کا مطلب یہ ہے



وَاللّٰهُ مَا قَرَّبَتْهُمَا مِنْدُ عَفْرًا نَا وَالْعَفْرَةُ اَنْ تَيْسُقِيَ  
التَّخْلُ بَعْدَ اَنْ تُتْرِكَ مِنَ السَّقْيِ بَعْدَ الْاَبَارِ بِشَمْرَيْنِ  
فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ  
بَيْنَ خَزَعُمُوْا اَنْ تَنْوَجِرَ السَّمْرَةَ اَوْ كَانَ حَمَشُ النَّدَاعِيْنَ  
وَالسَّاقِيْنَ اَصْعَبَ الشُّعْرَةَ وَكَانَ الَّذِيْ رُمِيَتْ بِهِ  
ابْنُ السَّحْمَاءِ قَالَ فَجَاءَتْ بِغُلَامٍ اسْوَدَ  
جَعْدًا اَقِطًا عَبْدَ الدَّرَاسِيْنَ خَدَلِ السَّاقِيْنَ  
قَالَ الْقَاسِمُ فَقَالَ ابْنُ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ يَا اَبَا  
عَبَّاسٍ اِهِيَ السَّمْرَةُ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْنْتُ رَاجِمًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ  
لَرَجْمَتِهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا وَلَكِنْ تِلْكَ  
امْرَاةٌ كَانَتْ قَدْ اَلْعَنَتْ فِي الْاِسْلَامِ

۳۹۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْوَةَ وَقَالَ ثَنَا ابْنُ  
عَامِرٍ الْعَقْدِيُّ قَالَ لَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۳۹۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ شَيْ  
أَبِي أَنْ الْقَاسِمَ ابْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ سَوَالَ عَبْدِ اللّٰهِ بِشَدَّادٍ  
إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ

۴۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا  
جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
مَا لِيْ عَفْرٌ يَا هَلِيْ مِنْدُ عَفْرًا نَا التَّخْلُ فَوَجَدَتْ  
مَعَ امْرَأَتِي رَجُلًا وَنَا وَجْهًا يَضُوْ حَمَشَ سَبْطِ  
الشُّعْرِ وَالَّذِيْ رُمِيَتْ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ جَعْدٌ قَطِطٌ  
فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ

کہ کجھور کے درختوں کی پیوند کاری کے بعد دو مہینے تک پانی نہ دینے  
کے بعد انہیں سیراب کرنا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (بارگاہ الہی  
میں) عرض کیا یا اللہ! اس کا حکم بیان فرما صحابہ کرام نے فرمایا  
کہ اس عورت کے خاوند کے بازو اور پنڈلیاں پٹی ہیں اور اس کے  
بال سرخی مائل سیاہ ہیں اور جس شخص کے ساتھ اسے الزام دیا  
گیا تھا وہ ابن السجاء تھا حضرت ابن عباس فرماتے ہیں اس کے  
ہاں کالے رنگ کا گنگھریا لے بالوں والا بچہ پیدا ہوا جس کے  
ہاتھ اور پنڈلیاں موٹی تھیں حضرت قاسم فرماتے ہیں ابن شداد  
بن ہاد نے کہا اے ابن عباس (رضی اللہ عنہما) کیا یہی وہ عورت  
جس کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں  
گو اہی کے بغیر کسی کو رجم کرتا تو اسے سنگسار کرتا حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا "نہیں" البتہ یہ وہ عورت ہے جسکو اسلام میں (سب پہلے) لٹکا لیا  
حضرت ابو الزناد، حضرت قاسم سے اور  
وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل مروی ہے  
البتہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن شداد کے  
سوال کا ذکر نہیں کیا۔ آخر حدیث تک اسی  
طرح ہے۔

حضرت قاسم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر  
ہوا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب سے ہم نے کجھوروں کو  
پانی دیا ہے میں اپنی بیوی کے پاس نہیں گیا اب میں نے اپنی بیوی  
کے ساتھ ایک شخص کو دیکھا ہے اس کا خاوند کزدر دہلی پنڈلیوں والا  
اور سیدھے بالوں والا تھا اور جس شخص کے ساتھ اسے الزام دیا گیا تھا  
وہ سیاہ رنگ کا گنگھریا لے بالوں والا تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے (بارگاہِ خلدندی میں) عرض کیا یا اللہ! واضح حکم نازل فرما پھر



بَيْنَ ثَمَرٍ لَا عَنْ بَيْنَهُمَا فَجَاءَتْ بِمِثْلِهِ الَّذِي  
وَمِثْلِهِ بِهِ -

۴۰۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَثِيرٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سُرَيْتٍ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هِلَالَ ابْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ شَرِيكَ  
بَيْنَ سَحَابَةٍ بِأَمْرٍ فَزَفَعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ آيَةُ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ  
فَمَا لَاحِدٌ فِي ظَهْرِكَ قَالَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَفْقَصَ دَقِّ يَقُولُ ذَلِكَ مِرَارًا  
كَثِيرًا إِنَّ اللَّهَ عَلَيْكَ مَا يُبْرِئُ بِهِ ظَهْرِي مِنْ  
الْجَلْدِ فَتَزَلَّتْ آيَةُ اللَّعَانِ وَالتَّائِبِينَ يَرْمُونَ  
أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ تَهُمُ شُهَدَاءَ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ  
قَالَ قُدَيْحِي هِلَالٌ فَشَهِدَ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ  
إِنَّهُ لَيْسَ الصِّدِّيقُ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ  
عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِ بَيْنَ قَالَ ثُمَّ دُعِيَتْ  
سَمَاءُ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّ  
مَنْ الْكَذِبِ بَيْنَ فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْخَامِسَةِ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفُّوْهَا فَإِنَّهَا  
مَرْجُومَةٌ قَالَ فَتَكَكَّاتُ حَتَّى مَا شَكَلْنَا أَنْ سَقَرَتْ  
فَلَمَّا كَانَتْ لَدَى قُضْرٍ قَوِيٍّ سَأَلَ يَوْمَ فَمَضَتْ  
فَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ انْظُرُوا فَإِنْ جَاءَتْ بِمِثْلِهِ أَيْضًا سَبَطُوا  
لَعْنَتَيْنِ فَتَمَرَّ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ وَإِنْ  
جَاءَتْ بِمِثْلِهِ أَكْحَلَ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقَيْنِ  
فَتَمَرَّ لَشَرِيكَ بْنِ سَحَابَةٍ قَالَ فَجَاءَتْ بِمِثْلِهِ  
الْحَمَلُ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَلَّاهُ مَا سَبَقَ مِنْ  
يَتَلَبَّ اللَّهُ تَعَالَى كَانَ لِي وَتَمَاشَانِ قَالَ الْقَضِي  
الْعَيْنَيْنِ طَوِيلُ شَعْرِ الْعَيْنَيْنِ لَيْسَ بِمَفْتُوحٍ

نے ان دونوں کے درمیان لعان کیا پھر اس کے ہاں اس شخص کے  
مشابہ بچہ پیدا ہوا جس کے ساتھ اسے الزام دیا گیا تھا۔

حضرت ابن سیرین، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ ہلال بن امیہ نے شریک بن سحاب کو اپنی بیوی کے ساتھ الزام لگایا  
یہ مسئلہ بارگاہ نبوی میں پیش کیا گیا آپ نے فرمایا چار گواہ لاؤ ورنہ تمہاری  
پیٹھ پر حد لگائی جائے گی اس نے عرض کیا اللہ کی قسم یا رسول اللہ! بے  
شک اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں سچا ہوں راوی فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم اس سے مسلسل یہی فرماتے رہے کہ چار گواہ لاؤ ورنہ تمہاری  
پیٹھ پر حد لگائی جائے گی اس نے کئی بار یہی کہا (نیز کہا کہ) اور اللہ تعالیٰ آپ  
پر وہ چیز اتارے گا جو میری پیٹھ کو کوڑوں سے پکالے گی چنانچہ آیت لعان  
نازل ہوئی اور وہ لوگ جو اپنی بیویوں پر الزام لگاتے ہیں اور ان کے پاس اپنی  
ذات کے سوا گواہ نہیں تو وہ خاندن چار بار گواہی دے کہ وہ (تہمت  
لگانے میں) سچا ہے چنانچہ حضرت ہلال کو بلایا گیا انہوں نے چار بار گواہی  
دی کہ وہ سچوں میں سے ہیں اور پانچویں بار کہا کہ اگر وہ جھوٹے ہوں تو  
ان پر خدا کی لعنت ہے پھر عورت کو بلایا گیا اس نے چار بار گواہی دی کہ  
وہ (اس کا خاندن) جھوٹوں میں سے ہے جب پانچویں بار کہنے لگی تو سرکارِ  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے روک لو کیونکہ یہ (غضب کے الفاظ)  
واجب کرنے والے ہیں راوی فرماتے ہیں کہ وہ کچھ رکی جتنی کہ میں یقین ہو  
گیا کہ وہ اقرار کرے گی پھر اس نے کہا آج کے دن میں اپنی قوم کو رسوا  
نہیں کروں گی چنانچہ اُس نے قسم اٹھالی، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا دیکھنا اگر اُس نے سفید رنگ، سیدھے بالوں والا اور سرخ  
آنکھوں والا بچہ جنا تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر اس نے سرگیں  
آنکھوں گھنگھریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا بچہ جنا تو وہ شریک بن  
سحاب کا ہوگا حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں پھر اس کے ہاں سرگیں  
آنکھوں گھنگھریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا بچہ پیدا ہوا تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا سبقت نہ کر جاتا تو  
میں اس کے ساتھ کچھ معاملہ کرتا یعنی اگر چار گواہوں کی شرط نہ ہوتی  
تو میں اسے حد لگاتا، راوی فرماتے ہیں القضا العینین سے مراد وہ  
شخص ہے جس کی آنکھوں کے بال بے ہوں اور آنکھیں کھلی



نہ ہوں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہلال بن امیہ نے اپنی بیوی کو شریک بن سحار کے ساتھ زنا کا الزام لگایا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کی نگرانی کرو اگر اس کے ہاتھ سفید رنگ، سیدھے بالوں اور سرخ آنکھوں والا بچہ پیدا ہو تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر وہ (بچہ) سرگئی آنکھوں، گھنگھریا لے بالوں اور پتلی پنڈلیوں والا ہو تو شریک بن سحار کا ہوگا چنانچہ اس نے سرگئی آنکھوں، گھنگھریا لے بالوں اور پتلی پنڈلیوں والا بچہ جنا۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی سے مروی ہے کہ حضرت عویمیر عاصم بن عدی کے پاس آئے اور پوچھا کہ اس شخص کے بارے میں بتائیے جو اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو پائے اور اس کو قتل کر دے کیا آپ لوگ اس کے بدلے میں اس کو قتل کریں گے اے عاصم آپ میرے لیے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھیے چنانچہ حضرت عاصم آئے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھانی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ناپسند کیا اور اسے معیوب قرار دیا حضرت عویمیر نے کہا اللہ کی قسم! میں ضرور بارگاہِ نبوی میں حاضر ہوں گا ہر کارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے ہمارے بارے میں قرآن نازل کیا ہے چنانچہ آپ نے ان دونوں کو بلایا وہ آگے بڑھے اور باہم لعان کیا پھر انہوں نے (عاوند نے) کہا یا رسول اللہ اگر میں اس کو روکے رکھوں تو گویا میں نے اس پر جھوٹ بولا ہے چنانچہ انہوں نے اسے جدا کر دیا حالانکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جدا کرنے کا حکم نہیں دیا تھا چنانچہ اب دولعان کرنے والوں میں یہ طریقہ جاری ہو گیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دیکھو اگر یہ عورت سرخ کیڑے کی طرح سرخ رنگ اور پستہ قد کا بچہ جنے تو میرے خیال میں اس نے اس (عورت) پر جھوٹ بولا ہے اور اگر وہ خراب آنکھوں اور لمبے ہاتھوں والا بچہ جنے تو میرے خیال میں اس نے سچ کہا ہے راوی فرماتے ہیں پھر اس نے بُری

الْعَيْنَيْنِ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ إِمْرَأَةً تَمَّ بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَبْيَضَ سَبْطًا قَضَى الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ وَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَكْحَلَ جَعَدًا حَمَشَ السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ فَجَاءَتْ بِهَ أَكْحَلَ جَعَدًا حَمَشَ السَّاقَيْنِ -

۴۰۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ تَنَا أَسَدٌ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ تَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ هُوَيْمَةَ أَجَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ إِيَّتَيْ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ أَتَقْتُلُونَهُ بِهَ سَلِّ لِي يَا عَاصِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ عَاصِمٌ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةَ وَعَابَهَا فَقَالَ عُوَيْمِرُ قَوْلَ اللَّهِ لَا تَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيكُمْ قُرْآنًا قَدْ عَاهَمَا فَتَقَدَّ مَا قَتَلَا عَنَّا ثُمَّ قَالَ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَمْسَكْتُهَا فَقَارَقَهَا وَمَا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِرَاقِهَا فَجَرَبَتِ السُّنَّةُ فِي الْمَثَلِ عَيْنَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَحْمَرَ قَصِيرًا مِثْلَ وَخْرَةٍ فَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَشْحَمَ أَعْيُنَ ذَا الْيَدَيْنِ فَلَا أَحْسِبُهُ إِلَّا وَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا



شکل والا بچہ بنا۔

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ جو لوگ حل کی وجہ سے لعان ثابت کرتے ہیں ان کے لیے اس میں کوئی حجت نہیں۔ اگر کوئی شخص کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ اگر وہ اس طرح کا بچہ جنے تو وہ اس کے خاوند کا ہے اور اس طرح کا بچہ تو وہ فلاں کا ہے اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ قذف اور لعان سے حل ہی مقصود ہے۔

تو اس سلسلے میں ہمارا جواب یہ ہے کہ اگر لعان حل کی وجہ سے ہوتا تو خاوند سے اس کی نفی ہو جاتی اسے اس کے ساتھ نہ ملا یا جاتا اس کے مشابہ ہوتا یا نہ۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر الزام لگنے سے پہلے بچہ پیدا ہوتا اور وہ (خاوند) اس سے بچے کی نفی کرتا حالانکہ وہ دوسروں کی نسبت اسی کے ساتھ زیادہ مشابہت رکھتا تو بھی ان کے درمیان لعان کیا جاتا اور ان میں تفریق کرنے کے بچے کو ماں کے حوالے کر دیا جاتا اور مشابہت کی وجہ سے لعان کرنے والے کے حوالے نہ کیا جاتا تو جب مشابہت کی وجہ سے نسب ثابت نہیں ہوتا اور عدم مشابہت کی وجہ سے نسب کی نفی ضروری نہیں ہوتی اور جو حدیث ہم نے ذکر کی ہے اس میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ ایسا بچہ جنے تو وہ اس کا ہو گا جس نے اس عورت سے لعان کیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ لعان اس کی نفی نہیں کرتا اس لیے کہ اگر وہ اس کی نفی کرتا تو اس صورت میں بچے کی اس سے مشابہت اس بات

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس اعرابی سے فرمایا جس نے آپ سے پوچھا کہ میری بیوی نے سیاہ رنگ کا بچہ بنا ہے (تفصیل یہ ہے)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دیہاتی بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ میری بیوی نے سیاہ رنگ کا بچہ بنا ہے اور میں اس کا انکار کرتا ہوں آپ نے اس سے فرمایا کیا تمہارے پاس اونٹ ہیں اس نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا ان کا رنگ کیا

قَالَ فَجَاءَتْ بِمِ عَلَى الْأُمِّ الْمَكْرُورِ  
فَقَدْ قَبِلَتْ بِمَا ذَكَّرْنَا أَنْ لَا حُجَّةَ فِي  
شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ لِمَنْ يُوجِبُ اللَّعَانَ بِالْحَمْدِ  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّ فِي قَوْلِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ جَاءَتْ بِمِ كَذَا  
فَهُوَ لِزَوْجِهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِمِ كَذَا فَهُوَ لِفُلَانٍ  
وَلَيْلٍ عَلَى أَنَّ الْحَمْدَ هُوَ الْمَقْصُودُ بِالْعَدَّةِ  
وَاللَّعَانِ

فَجَوَابُنَا لَهُ فِي ذَلِكَ أَنَّ اللَّعَانَ لَوْ كَانَ  
بِالْحَمْدِ إِذَا كَانَ مُتَّفِعًا مِنَ الرَّوْحِ غَيْرِ  
لَا حَقَّ فِيهِ أَشْبَهُهُ أَوْ لَمْ يُشَبَّهِهُ  
أَلَا تَرَى أَنَّهُمَا لَوْ كَانَتْ وَضَعَتْهُ قَبْلَ  
أَنْ يَقْبَضَهَا فَتَنَفَّى وَلَدَ هَا وَكَانَ أَشْبَهَ النَّاسِ  
بِمِ إِنَّهُ يُلَا عَنِ بَيْنَهُمَا وَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا وَيُلْزِمُ  
الْوَكْدَ أُمَّهُ وَلَا يُلْحِقُ بِالْمُلَاعِينِ لِيُشَبَّهِهُ بِمِ فَلَمَّا كَانَ الشَّيْبَةُ  
يُحِبُّ بِمِ ثُبُوتُ كَسْبٍ وَلَا يَحِبُّ بَعْدَ مِ انْتِفَاءً  
كَسْبٍ وَكَانَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَّرْنَا أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ جَاءَتْ  
بِمِ كَذَا فَهُوَ الَّذِي لَا عَنَّا ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
اللَّعَانُ تَأْفِيًا لَهُ لِذَلِكَ بَلْ كَانَ تَأْفِيًا لَهُ إِذَا لَمَّا  
كَانَ شَبَّهَهُ بِمِ وَلَيْلًا عَلَى أَنَّهُ مِنْهُ وَلَا  
فِيهِ إِتْيَا وَلَيْلًا عَلَى أَنَّهُ مِنْ غَيْرِهِ

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِلْأَعْرَابِيِّ الَّذِي سَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي  
وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ

۴۴۔ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
كَأَنَّ أَخْبَرَ بَنِي يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْمَ ابْنًا أَقَى  
الْبَيْتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي



وَلَدَتْ غُلَامًا سَوْدَ وَاقِيٍّ أَنْكَرْتُهُ فَقَالَ لَهُ هَلْ  
تَكُ مِنْ إِبْلِ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا أَنْوَأْتُهَا قَالَ حُمْرُ  
هَلْ فِيهَا مِنْ أَدْمَاقٍ قَالَ إِنْ فِيهَا لَوْ رُقَاتُ قَالَ  
فَإِنِّي تَرَى ذَلِكَ جَاءَهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِرْقُ  
تَرَعَهَا قَالَ فَلَعَلَّ هَذَا عِرْقُ تَرَعَةٍ

۴۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَابْنُ أَبِي ذَيْبٍ وَسُفْيَانُ عَنْ  
ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَلَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرِ خِصْ  
لَهُ فِي نَفْسِهِ لِبُعْدِ شَبْهِهِ مِنْهُ وَكَانَ الشَّبْهُ غَيْرَ  
دَلِيلٍ عَلَى شَيْءٍ ثَبَتَ أَنَّ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَدُ الْمَلَأَ عَنْهُ مِنْ رُؤُوسِهِمَا إِنْ  
جَاءَتْ بِهِ عَلَى شَبْهِهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ اللَّعَانَ  
لَمْ يَكُنْ نَفَاهُ مِنْهُ فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا فَسَادَ  
مَا احْتَجَّ بِهِ الَّذِينَ يَرَوْنَ اللَّعَانَ بِالْحَمْلِ

وَفِي ذَلِكَ حُجَّةٌ أُخْرَى وَهِيَ أَنَّ فِي  
حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْظِرُونَهَا فَإِنْ  
جَاءَتْ بِهِ كَذَابًا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا  
وَأِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَابًا فَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ صَدَّقَ  
عَلَيْهَا فَكَانَ ذَلِكَ الْقَوْلُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الظَّنِّ لَا عَلَى الْيَقِينِ

وَذَلِكَ مِمَّا قَدْ دَلَّ أَيْضًا أَنَّ لَمْ  
يَكُنْ مِنْهُ جَرَى فِي الْحَمْلِ حُكْمٌ أَصْلًا فَثَبَتَ  
فَسَادَ قَوْلُ مَنْ ذَهَبَ إِلَى اللَّعَانِ بِالْحَمْلِ وَإِنَّمَا  
اِحْتِجَّ بِهِنَّ لِمَنْ ذَهَبَ إِلَى خِلَافِهِمْ فِي أَوَّلِ  
هَذَا الْبَابِ مِمَّنْ أَبِي اللَّعَانِ بِالْحَمْلِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ وَقَوْلُ أَبِي يُونُسَ الْمَشْهُورُ

ہے اس نے عرض کیا سرخ رنگ ہے آپ نے فرمایا کیا ان میں کوئی سیاہی مائل  
بھی ہے؟ اس نے عرض کیا جی ہاں ان میں اس رنگ کے (اونٹ) بھی ہیں  
آپ نے فرمایا تمہارے خیال میں وہ رنگ کہاں سے آیا ہے؟  
اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسے کسی رگ نے کھینچا ہو گا آپ نے  
فرمایا شاید اسے بھی کسی رگ نے کھینچا ہو۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسکی مثل روایت کرتے ہیں تو جب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو عدم مشابہت کی وجہ سے نسب کی نفی اجازت  
نہ دی اور مشابہت کی بات کی دلیل نہیں بن سکتی تو ثابت ہوا کہ ہر کار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا لعان کر لے والی عورت کے بچے کو  
باپ کی مشابہت کی وجہ سے اسی کا قرار دینا اس بات  
کی دلیل ہے کہ لعان نے اس سے اس کی نفی نہیں کی۔  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کے استدلال  
کا فساد ثابت ہو گیا جو حمل کی وجہ سے لعان کے قائل  
ہیں۔

اور اس میں ایک اور حجت بھی ہے وہ یہ کہ حضرت  
سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس عورت کا خیال رکھو اگر وہ اس قسم کا بچہ  
جنے تو میرے خیال میں اس شخص نے اس پر بہتان بازی کی ہے اور اگر وہ  
اس طرح کا بچہ جنے تو میرے خیال میں اس نے اس (عورت) کے بارے  
میں سچ کہا ہے تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول گمان  
کی بنیاد پر تھا یقین کی بنیاد پر نہیں۔

اور یہ بھی ان باتوں میں سے ہے جو حمل میں حکم کے قطعاً جاری نہ  
ہونے پر دلالت کرتی ہیں تو اس سے ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو  
گیا جو حمل کی وجہ سے لعان کا موقف اختیار کرتے ہیں اور ہماری یہ تمام تحقیق  
ان حضرات کے موافق ہے جو اس کی مخالفت کرتے ہوئے حمل کی وجہ سے لعان کا  
انکار کرتے ہیں اور باب کے شروع میں ان کا ذکر ہوا حضرت امام ابو حنیفہ اور  
امام محمد رحمہما اللہ کا یہی قول ہے اور حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا مشہور قول ۳



بچے کی ولادت کے بعد خاوند اس کی  
نفی کرے تو لعان ہوگا یا نہیں

حضرت رباح سے مروی ہے فرماتے ہیں  
میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس  
آیا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ بچہ صاحب  
فراش (خاوند یا لونڈی کے مالک) کے لیے  
ہے۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا بچہ خاوند کے لیے اور زانی  
کے لیے پتھر ہے۔

حضرت محمد بن زیاد فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوامامہ، رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبید اللہ بن ابویزید اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے کا خاوند کے  
لیے فیصلہ فرمایا۔

بَابُ ۱۹۲ الرَّجُلُ يَنْفِي وَلَدًا مَرَاتِهِ حِينَ  
يُولَدُ هَلْ يَدَّ عَنْ بَهْ أَمْرًا

۴۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَبِيبٍ بْنُ مُزَوَّقٍ قَالَ  
ثَنَا حَبَّانُ بْنُ سُرٍّ وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ السُّوْدِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ  
قَالَ رَأَيْتُ فِي حَدِيثِهِمْ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَنْ رَبَاحٍ قَالَ أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ فَقَالَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ  
الْوَلَدَ لِلْفِرَاشِ۔

۴۰۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ  
عَنْ عُمَرَوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ  
الْحَجَرِ۔

۴۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۴۰۹۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ السُّوْدِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ شُرَّجْبِيلَ  
بْنِ مُسْلِمٍ الْخَوْلَافِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۴۱۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْزِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَيْدٍ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ عُمَرَ يَقُولُ  
قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ۔



## تَحْقِيقُ الْمَسْئَلَةِ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَفَى وَلَدًا مَرَّاتٍ لَمْ تَنْتَفِ بِهِ وَلَمْ يَلَا عَنْ بِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَيْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ وَقَالُوا فَأَلْفِرَاشُ يُوجِبُ حَقَّ الْوَلَدِ فِي ثَبَاتِ نَسَبِهِ مِنَ الزَّوْجِ وَالْمَرْأَةِ فَلَيْسَ لَكُمَا إِخْرَاجُهُ مِنْهُ لِلْعَانِ وَلَا غَيْرُهُ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يَلَا عَنْ بِهِ وَيَنْتَفِي نَسَبُهُ وَيُلْزَمُ أُمُّهُ وَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ لَمْ يُقَرَّبْهُ وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ مَا حُكِمَ حُكْمُ الْإِقْرَارِ وَلَمْ يَتَطَاوَلْ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنِينَ وَالزَّمَّ الْوَلَدَ أُمُّهُ.

قَالُوا فَهَذِهِ سُنَّةٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ نَعْلَمْ شَيْئًا عَارِضَهَا وَلَا نَسَحَهَا فَعَلِمْنَا بِهَا أَنَّ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ لَا يَنْفِي أَنَّ يَكُونَ لِلْعَانِ بِهِ وَاجِبًا إِذَا نَفَى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ وَأَجْمَعَهُ أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِّنْ بَعْدِهِ عَلَى مَا حَكَمُوا فِي مِيرَاثِ ابْنِ الْمُتَلَاعِنَةِ فَجَعَلُوهُ لَا أَبَ لَهُ وَجَعَلُوهُ مِّنْ قَوْمِ أُمَّهِ وَأَخْرَجُوهُ مِّنْ قَوْمِ الْمُتَلَاعِنِ بِهِ

یہاں تک کہ اس مسئلہ میں اختلاف ہے اور اس میں تاخیر ہوئی ہوگی

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی سے بچے کی نفی کرے تو اس کی نفی نہیں ہوگی اور اس کی وجہ سے لعان بھی نہیں ہوگا انہوں نے اس سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس روایت سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے اس باب میں ذکر کیا وہ فرماتے ہیں بستر یعنی نکاح (خاوند اور عورت) نسبت کے ثبوت کو واجب کرتا ہے لہذا انہیں لعان وغیرہ کے ذریعے اس کی نفی کا حق نہیں ہے۔

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ایسی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں بلکہ اس کی وجہ سے لعان ہوگا بچہ کے نسب کی نفی ہو جائیگی اول سے ماں کے حوالے کر دیا جائے گا اور یہ اس صورت میں ہے جب وہ (خاوند) اس کا اقرار نہ کرے اور نہ ہی اس کی طرف سے کوئی ایسی بات پائی جائے جس کا حکم، اقرار کے انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لعان کرنے والوں کے درمیان تفریق کی اور بچے کو اس کی ماں کے حوالے کر دیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت یہی ہے ہمارے علم کے مطابق نہ تو کوئی بات اس کے خلاف ہے اور نہ ہی کوئی ناسخ، تو اس سے یہیں معلوم ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ”بچہ صاحبِ فراش کا ہے“ وجوبِ لعان کی نفی نہیں کرتا جب وہ (خاوند) اس کی نفی کرے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیا اور آپ کے بعد صحابہ کرام نے اس بات پر اجماع کیا کہ انہوں نے لعان کرنے والی عورت کے بچے کے لیے میراث کے سلسلے میں اسے باب کے بغیر قرار دیا اسے ماں کی قوم کا فرد قرار دیا اور لعان کرنے والے کی قوم سے



ثُمَّ اتَّفَقَ عَلَى ذَلِكَ تَابِعُوهُمْ مَنْ بَعْدَهُمْ ثُمَّ  
لَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَنْ شَدَّ هَذَا  
الْمُخَالَفَةُ لَهُمْ فَالْقَوْلُ عِنْدَنَا فِي ذَلِكَ عَلَى  
مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَنْ بَعْدَهُ وَتَابِعُوهُمْ  
مَنْ بَعْدَهُمْ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

خارج کر دیا پھر ان کے بعد تابعین نے بھی اس بات  
پر اتفاق کیا۔ پھر لوگوں نے مسلسل اسی پر عمل کیا حتیٰ کہ  
اس مخالف نے اس سے علیحدگی اختیار کی ہمارے  
نزدیک اس سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم آپ کے بعد صحابہ کرام اور تابعین کے عمل کے  
مطابق قول کیا جائے گا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا  
حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔



# کتاب العتاق

## غلام آزاد کرنا

دو آدمیوں کے درمیان مشترک غلام

کو ایک کا آزاد کرنا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مشترک غلام سے اپنا حصہ آزاد کیا وہ اپنے شرکاء کے لیے ان کے حصوں کا ضامن ہو گا۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے ایسا غلام آزاد کیا جو اس کے اور دوسرے شرکاء کے درمیان مشترک ہے تو اس کی قیمت کی جائے اور وہ غلام آزاد ہو جائے گا (یعنی آزاد کرنے والا دوسروں کے حصے کی قیمت ادا کرے گا)

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اپنے غلام یا لونڈی کا ایک حصہ آزاد کیا تو اس کی قیمت کا باقی حصہ اس پر ڈال دیا جائے گا یہاں تک کہ غلام مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا۔

باب ۱۹۳ العبد یكون بین رجلین

فیعتبه أحدہما

۴۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَاوَحَىٰ بَيْنَ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيِّ قَالَ تَنَاوَحَىٰ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِقْصًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ ضَمِنَ لِشُرَكَائِهِ حِصَصَهُمْ.

۴۱۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاوَحَى سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عُفَيْرٍ قَالَ تَنَاوَحَى دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ شُرَكَائِهِ قَوْمَ عَلَيْهِ قِيمَتُهُ وَاعْتَقَ.

۴۱۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَاوَحَى بَيْنَ مَعْبِدٍ قَالَ تَنَاوَحَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ جُزْءًا لَهُ مِنْ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ حَبِلَ عَلَيْهِ مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ حَتَّى يُعْتَقَ كُلُّهُ جَمِيعًا.



## تَحْقِيقُ الْمَسْئَلَةِ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى ابْنِ الْعَبْدِ إِذَا كَانَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَأَعْتَقَ أَحَدُهُمَا نَصِيبَهُ ضَمِنَ قِيَمَةَ نَصِيبِ شَرِيكِهِ مُوسِرًا كَانَ أَوْ مُعْسِرًا وَقَالُوا قَدْ جُعِلَ الْعِتَاقُ مِنَ الشَّرِيكِ جَنَائَةً عَلَى نَصِيبِ شَرِيكِهِ يَجِبُ عَلَيْهِ بِهَا ضَمَانُ قِيَمَتِهِ فِي مَالِهِ وَكَانَ مَنْ جَعَلَ عَلَى مَالٍ لِرَجُلٍ وَهُوَ مُوسِرٌ أَوْ مُعْسِرٌ وَجِبَ عَلَيْهِ ضَمَانُ مَا أَتْلَفَ بِجَنَائَتِهِ وَلَمْ يَفْتَرِقْ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِنْ كَانَ مُوسِرًا أَوْ مُعْسِرًا فِي وَجُوبِ الضَّمَانِ عَلَيْهِ قَالُوا فَكَذَلِكَ لَمَّْا وَجِبَ عَلَى الشَّرِيكِ ضَمَانُ قِيَمَةِ نَصِيبِ شَرِيكِهِ لِعِتَاقِهِ لَمَّْا كَانَ مُوسِرًا وَجِبَ عَلَيْهِ ضَمَانُ ذَلِكَ أَيْضًا إِذَا كَانَ مُعْسِرًا۔

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجِبُ الضَّمَانُ عَلَيْهِ لِقِيَمَةِ نَصِيبِ شَرِيكِهِ لِعِتَاقِهِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مُوسِرًا وَقَالُوا حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا هَذَا إِلَّا تَمَّا الضَّمَانُ الْمَذْكُورُ فِيهِ عَلَى الْمُوسِرِ خَاصَّةً دُونَ الْمُعْسِرِ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي غَيْرِ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ۔

فَمِمَّا رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ عَنْ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَرًّا كَالَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ قَوْمَ عَلَيْهِ قِيَمَةُ الْعَبْدِ فَأُعْطِيَ شَرًّا كَالَهُ وَحِصَصَهُمْ وَعُتِقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتِقَ عَلَيْهِ مَا عَتِقَ۔

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے کہ جب کوئی غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کرنے تو اپنے شریک کے حصے کے مطابق قیمت کا ضامن ہوگا مالدار ہو یا تنگ دست، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شریک کی طرف سے غلام کو آزاد کرنا دوسرے شریک کے حصے کی جنائیت قرار دیا گیا ہے جس کے سبب اس کے مال میں شریک کے حصے کے مطابق قیمت کی ضمانت ہوتی ہے اور جو شخص کسی کے مال کو نقصان پہنچاتا ہے وہ مالدار ہو یا تنگ دست اس پر اس چیز کی ضمانت واجب ہوتی ہے جسے اس نے جنائیت کے باعث ضائع کیا اور وجوب ضمان کے سلسلے میں یہ حضرات مالدار اور تنگ دست کے درمیان فرق نہیں کرتے۔ وہ فرماتے ہیں اسی طرح جب غلام آزاد کرنے کی وجہ سے ایک شریک پر دوسرے شریک کے حصے کی قیمت بطور ضمان اس کے مالدار ہونے کی صورت میں لازم ہوتی ہے تو تنگ دستی کی حالت میں بھی واجب ہوتی ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ آزادی کی صورت میں شریک کے حصے کی قیمت اسی صورت میں واجب ہوگی جب وہ کشادہ حال ہو وہ فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت میں جس ضمان کا ذکر ہے وہ صرف مالدار پر ہے، تنگ دست پر نہیں۔ اور یہ بات دیگر روایات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی طرف سے بیان کی گئی ہے۔

اس سلسلے میں مروی روایات میں سے حضرت نافع کی روایت ہے وہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے کسی غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا اور اس کے پاس اتنی رقم ہو جو غلام کی قیمت کو پہنچتی ہو تو غلام کی قیمت کر کے اس کے شرکار کو ان کا حصہ دیا جائے اور یہ غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا۔ ورنہ اس کی طرف سے اتنا ہی آزاد ہوگا جتنا آزاد کیا گیا۔



۴۱۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ قَالَ ثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَرًّا كَالَهُ فِي مَمْلُوكٍ وَكَانَ الَّذِي يَعْتِقُ نَصِيبَهُ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَهُوَ عَتِيقٌ كُلُّهُ -

۴۱۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شَرًّا كَالَهُ فِي مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ فَيَقْوَمُ قِيمَةُ عَدْلٍ عَلَى الْمُعْتِقِ وَقَدْ عَتِقَ بِهِ مَا عَتِقَ -

۴۱۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شَرًّا كَالَهُ مَمْلُوكٍ فَقَدْ عَتِقَ كُلُّهُ فَإِنْ كَانَ لِلَّذِي أَعْتَقَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ -

۴۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ تَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُفَتِّي فِي الْعَبْدِ أَوْ أَدَمَةٍ يَكُونُ أَحَدُ هُمَا بَيْنَ شَرِّ كَاثَرٍ فَيُعْتِقُ أَحَدَهُ هُمْ نَصِيبُهُ مِنْهُ فَإِنَّهُ يَجِبُ عِتْقُهُ عَلَى الَّذِي أَعْتَقَهُ إِذَا كَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ يَقْوَمُ فِي مَالِهِ قِيمَةُ عَدْلٍ فَيَدْفَعُ إِلَى شَرِّ كَاثَرِهِمُ أَنْصِبَاءَهُمْ وَيُخَلِّي سَبِيلَ الْعَبْدِ بَخِيرٌ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی مملوک (غلام) میں سے اپنا حصہ آزاد کیا اور اس آزاد کرنے والے کے پاس غلام کی قیمت کے برابر رقم ہو تو وہ پورا آزاد ہو جائے گا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام سے اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر پورا غلام آزاد کرنا لازم ہے بشرطیکہ اس کے پاس اتنا مال موجود اس کی قیمت کو پہنچتا ہو اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو آزاد کرنے والے کی طرف سے اس کی قیمت لگائی جائے اور اس کے ساتھ اتنا (حصہ) ہی آزاد ہو گا جو آزاد کیا گیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا تو وہ مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا پھر اگر آزاد کرنے والے کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہے تو اس پر پورے غلام کو آزاد کرنا لازم ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اس غلام یا لونڈی کے بارے میں جو چند افراد کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کرے فتویٰ دیتے تھے کہ آزاد کرنے والے پر پورا غلام آزاد کرنا لازم ہے بشرطیکہ اس کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہو اس کے مال میں اس کی درمیانی قیمت لگائی جائے پھر وہ اپنے شریکوں کو ان کے حصے دے دے اور غلام کا راستہ کھلا چھوڑ دے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (نقل کرتے ہوئے) اس بات کی خبر دیتے تھے۔



۴۲۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى النَّمَافِي قَالَ كُنَّا مَعَ مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ الْعَبْدُ يَتَنَبَّهَ إِثْنَيْنِ فَأَعْتَقَ أَحَدَهُمَا نَصِيبَهُ فَإِنْ كَانَ مُوسِرًا فَإِنَّهُ يُقَوِّمُ عَلَيْهِ بِأَعْلَى الْقِيَمَةِ ثُمَّ يُعْتَقُ قَالَ سُفْيَانُ وَرُبَّمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قِيَمَةً عَدَلٍ لَا وَكُسٍ فِيهَا وَلَا شَطَطَ.

فَثَبِتَ بِتَصْحِيحِ هَذِهِ الْأَشْأَارِ أَنَّ مَا رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ إِنَّمَا هُوَ فِي الْمُوسِرِ خَاصَّةً. فَاسْرَدْنَا أَنْ نُنْظِرَ فِي حُكْمِ عِتَاقِ الْمُعْتَبَرِ كَيْفَ هُوَ فَقَالَ قَائِلُونَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَّا فَقَدْ عِتَقَ مِنْهُ مَا عِتَقَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ مَا بَقِيَ مِنَ الْعَبْدِ لَمْ يَدْخُلْهُ عِتَاقُ قَوْمٍ قِيَّتْ لَدَيْهِ لَمْ يُعْتَقْ عَلَى حَالِهِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يَسْنَى الْعَبْدُ فِي نِصْفِ قِيَمَتِهِ لَدَيْهِ لَمْ يُعْتَقْ. ۴۲۱۔ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ أَبَاهُ قِرَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ أَكْبَرُ شَيْئًا بَيِّنَ بِهِ كَيْفَ حُكْمُ مَا بَقِيَ مِنَ الْعَبْدِ بَعْدَ نِصْبِ الْمُعْتَقِ.

۴۲۲۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ كُنَّا مَعَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ قَالَ كُنَّا مَعَ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا أَوْ شِرْكَا

حضرت عمرو بن دینار حضرت سالم سے اور وہ اپنے والد رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کر دے تو اگر وہ مالدار ہو تو اس کی طرف سے اعلیٰ قیمت لگائی جائے پھر وہ آزاد ہو جائے گا حضرت سفیان فرماتے ہیں بعض اوقات حضرت عمرو بن دینار فرماتے درمیانے انداز کی قیمت ہوتی کم ہونہ زیادہ۔

ان روایات کی تصحیح سے ثابت ہوا کہ اس سلسلے میں جو کچھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ صرف مالداروں کے بارے میں ہے پس ہم نے ارادہ کیا کہ تک دست کے آزاد کرنے کا حکم معلوم کریں وہ کیا ہے تو بعض حضرات نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی "وربہ اس کی طرف سے اتنا حصہ آزاد ہو جائے گا جو آزاد کیا گیا اس بات کی دلیل ہے کہ غلام سے جو کچھ باقی رہے گا اس کو آزادی شامل نہ ہوگی بلکہ وہ اس شخص کی طرف سے لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ غلام اس شخص کیلئے جس نے آزاد نہیں کیا اپنی قیمت نصف میں محنت مشقت کو اس سلسلے میں انکی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ حدیث سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے جس طرح حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے روایت کی لیکن اس میں کچھ اضافہ کیا جس میں اس بات کو واضح کیا کہ آزاد کرنے والے کے حصے سے جو کچھ باقی رہ گیا ہے اس کا حکم کیا ہے۔

حضرت بشیر بن نہیک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے کسی مملوک میں اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر اپنے مال سے پورے غلام کو آزاد کرنا لازم ہے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو



تو غلام سے مشقت کرائی جائے لیکن اسے زیادہ تکلیف میں مبتلا نہ کیا جائے۔

لَا فِي مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ خَلَاَصُهُ كُلُّهُ فِي مَالِهِ  
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتَسْعَى الْعَبْدُ غَيْرَ  
مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ -

۴۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ  
قَتَادَةَ قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۴۲۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا جَعْفَرُ  
بْنُ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۴۲۵ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْغُرَبِيِّ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
سُلَيْمٍ الرَّائِزِيُّ عَنْ حَبَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ عَنْ قَتَادَةَ  
قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۴۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا رَوْحُ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَدْ كَرِيَ  
يَسَنَادُهُ مِثْلَهُ -

فَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ فِيهِ مَا فِي حَدِيثِ  
ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَفِيهِ وَجُوبُ  
السَّعَايَةِ عَلَى الْعَبْدِ إِذَا كَانَ مُعْتَقَةً مُعْسِرًا -

۴۲۷ - وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
أَبِي السَّلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا اعْتَقَ شِقْصًا  
لَهُ فِي مَمْلُوكٍ فَاعْتَقَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كُلَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ لَيْسَ بِلَكَ شَرِّكَ

۴۲۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصَنِيُّ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَدْ كَرِيَ  
يَسَنَادُهُ مِثْلَهُ -

فَدَلَّ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابان بن یزید، حضرت قتادہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جریر بن حازم، حضرت قتادہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جراح بن ارطاة، حضرت قتادہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سعید بن عروبہ حضرت قتادہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا  
حضرت سعید بن ابوعروبہ اور یحییٰ بن جیسج، حضرت  
قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

تو اس حدیث میں وہی بات ہے جو حضرت عبداللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے البتہ اس میں یہ بھی مذکور ہے  
کہ جب آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو غلام سے مشقت کو انا واجب ہے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح بھی مروی ہے حضرت  
قتادہ حضرت ابوالملیح سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ ایک شخص نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام غلام اس کی  
طرف سے آزاد قرار دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا  
کا کوئی شریک نہیں۔

حضرت ابو عمر حوضی فرماتے ہیں ہم سے حضرت ہمام  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی



لَيْسَ لَكَ شَرِيكَ عَلَىٰ أَنَّ الْعِتَاقَ إِذَا وَجِبَ بِهِ  
بَعْضُ الْعَبْدِ لِلَّهِ انْتَفَىٰ أَنْ يَكُونَ لِغَيْرِهِ عَلَىٰ بَقِيَّتِهِ  
مِلْكٌ.

فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ أَنَّ لِعِتَاقِ الْمُؤَسَّرِ وَالْمُعْتَقِ  
جَمِيعًا يَبْرُئَانِ الْعَبْدَ مِنَ الرِّقِّ فَقَدْ وَافَقَ هَذَا  
الْحَدِيثُ أَيْضًا حَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي حَتْمَةَ  
وَأَبُو عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَجُوبُ السَّعَايِسَةِ  
لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ إِذَا كَانَ الْمُعْتَقُ  
مُعْسَرًا قَتَصُحْبُهُ هَذِهِ الْأَشَارُ يُوجِبُ الْعَمَلَ  
بِذَلِكَ وَيُوجِبُ الضَّمَانَ عَلَى الْمُعْتَقِ الْمُؤَسَّرِ  
لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ وَلَا يُوجِبُ الضَّمَانَ  
عَلَى الْمُعْتَقِ الْمُعْسَرِ وَلَكِنَّ الْعَبْدَ يُسْعَىٰ فِي  
ذَلِكَ لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَبِهِ  
نَأْخُذُ.

فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ  
يَقُولُ إِنْ كَانَ الْمُعْتَقُ مُؤَسَّرًا قَالَ لِشَّرِيكِ بِالْخِيَارِ  
إِنْ شَاءَ أَعْتَقَ كَمَا أَعْتَقَ وَكَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ  
وَإِنْ شَاءَ اسْتَسْعَى الْعَبْدُ فِي نِصْفِ الْقِيَمَةِ  
فَإِذَا أَكْثَرَهَا عَتَقَ وَكَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمَا  
نِصْفَيْنِ وَإِنْ شَاءَ ضَمَّنَ الْمُعْتَقُ نِصْفَ  
الْقِيَمَةِ فَإِذَا أَكْثَرَهَا عَتَقَ وَرَجَعَتْ بَهَا الْمُضْمَنُ  
عَلَى الْعَبْدِ فَاسْتَسْعَاهُ فِيهَا وَكَانَ الْوَلَاءُ  
لِلْمُعْتَقِ وَإِنْ كَانَ الْمُعْتَقُ مُعْسَرًا فَالشَّرِيكَ  
بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ أَعْتَقَ وَإِنْ شَاءَ اسْتَسْعَى  
الْعَبْدُ فِي نِصْفِ قِيَمَتِهِ فَأَيُّهُمَا فَعَلَ فَالْوَلَاءُ  
بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ.

وَاحْتَجَّ بِذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا أَبُو

کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں اس بات پر دلالت کرتا ہے  
کہ جب آزاد کرنے سے غلام کا کچھ حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہو گیا  
تو اس بات کی نفی ہو گئی کہ باقی حصہ کس اور کی ملک میں ہو۔

پس اس سے ثابت ہوا کہ مالدار اور تنگ دست دونوں کا  
آزاد کرنا غلام کو غلامی سے دور کر دیتا ہے تو یہ حدیث بھی حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے موافق ہو گئی البتہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں، اس حدیث ابو جہر حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے یہ بات زائد ہے کہ جس حصہ  
دار نے آزاد نہیں کیا اس کے لیے غلام سے محنت مزدوری کروانا  
ضروری ہے جب آزاد کرنے والا تنگ دست ہو، لہذا ان روایات کی تصحیح  
سے اس پر عمل واجب ہو گیا اور مالدار آزاد کرنے والے پر دوسرے  
حصہ دار کے لیے جس نے آزاد نہیں کیا، ضمان واجب ہو گی لیکن تنگ  
دست پر ضمان نہیں ہو گی البتہ اس صورت میں غلام سے اس حصہ  
دار کے لیے محنت مشقت کرائی جائے گی یہ حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے اور ہم (حضرت امام ابو جعفر طحاوی)  
بھی اسی کو اختیار کرتے ہیں۔

البتہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ اگر آزاد کرنے  
والا مالدار ہو تو دوسرے حصہ دار کو اختیار ہے چاہے تو اس کی طرح (اپنا  
حصہ) آزاد کر دے اور ولاء ان دونوں کے درمیان نصف نصف  
ہو گی اور اگر چاہے تو نصف قیمت کے لیے غلام سے مشقت کروائے  
جب وہ (باقی رقم) ادا کر دے تو آزاد ہو جائے گا اور ولاء دونوں  
کے درمیان نصف نصف ہو گی اور اگر چاہے تو آزاد کرنے والے  
سے نصف قیمت بطور ضمان حاصل کرے جب وہ رقم ادا کر دے  
تو غلام آزاد ہو جائے گا اور ضمان دینے والا غلام پر رجوع کرے اور اس  
سے اس سلسلے میں محنت مشقت کروائے اب اس کی ولاء آزاد کرنے والے کیلئے  
ہو گی اور اگر آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو دوسرے حصہ دار کو اختیار ہے اگر چاہے  
تو آزاد کرے اور اگر چاہے تو نصف قیمت میں اس کی محنت مشقت کروائے  
ان میں سے جو عمل بھی کرے ولاء دونوں کے درمیان برابر ہو گی۔

انہوں نے اس سلسلے میں ابو بشار الرقی کی روایت سے استدلال



بَشَرَ الرَّقِيقُ قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ  
كَانَ لَنَا غُلَامٌ قَدْ شَهِدَ الْقَادِسِيَّةَ فَآبَلَى  
فِيهَا وَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ أُخْتِي وَبَيْنَ أَخِي الْأَسْوَدِ  
فَأَرَادُوا عِتْقَهُ وَكُنْتُ يَوْمَئِذٍ صَغِيرًا فَذَكَرَ  
ذَلِكَ الْأَسْوَدُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ فَقَالَ أَعْتَقُوا أَنْتُمْ فَإِنَّ ابْنَكُمْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
فَإِنْ رَغِبَ فِيْمَا رَغِبْتُمْ أَعْتَقَ وَإِلَّا  
صَنَنْتُكُمْ

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بَعْدَ بُلُوغِهِ أَنْ يُعْتَقَ نَصِيبَهُ مِنَ الْعَبْدِ الَّذِي قَدْ  
كَانَ دَخَلَ عِتَاقُ امِّهِ وَأَخِيهِ قَبْلَ ذَلِكَ فَأَبُو  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَلَمَّا كَانَ لَهُ أَنْ  
يُعْتَقَ بِلَا بَدَلٍ كَانَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الْعَبْدَ بِأَدَاءِ  
قِيَمَةِ مَا بَقِيَ لَهُ فِيهِ حَتَّى يُعْتَقَ بِأَدَاءِ ذَلِكَ  
إِلَيْهِ وَلَمَّا كَانَ لِلَّذِي لَمْ يُعْتَقْ أَنْ يُعْتَقَ نَصِيبُهُ مِنَ  
الْعَبْدِ فَصَوَّنَ الشَّرِيكَ الْمُعْتَقَ رَاجِعًا إِلَى هَذَا  
الْمُضْطَمِّنِ مِنْ هَذَا الْعَبْدِ مِثْلَ مَا كَانَ الَّذِي  
صَوَّنَهُ فَتَوَجَّبَ لَهُ أَنْ يَسْتَسْعِيَ الْعَبْدَ فِي قِيَمَةِ  
مَا كَانَ لِصَاحِبِهِ فِيهِ وَفِيْمَا كَانَ لِصَاحِبِهِ  
أَنْ يَسْتَسْعِيَ فِيهِ  
فَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
فِي هَذَا الْبَابِ وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ الَّذِي ذَهَبَ  
إِلَيْهِ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ أَصَحُّ  
الْقَوْلَيْنِ عِنْدَنَا لِمُوَافَقَتِهِ لِمَا قَدْ رَوَيْنَا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ

کیا ہے حضرت ابراہیم، حضرت عبدالرحمن بن یزید سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہمارا ایک غلام تھا جو قادیسیہ کی جنگ میں شریک  
ہوا اور اس نے وہاں بہادری کے جوہر دکھائے وہ میرے میری  
ماں اور میرے بھائی اسود کے درمیان مشترک تھا انہوں نے  
اسے آزاد کرنے کا ارادہ کیا میں ان دونوں چھوٹا تھا حضرت اسود  
نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی تو آپ  
نے فرمایا تم سب آزاد کرو حضرت عبدالرحمن کو بالغ ہونے کے بعد  
تمہاری طرح اس میں رغبت ہوئی تو آزاد کر دیں گے ورنہ تم سے  
اپنے حصہ کی ضمان لے لیں گے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت عبدالرحمن کو بالغ ہونے  
کے بعد اس غلام کو آزاد کرنے کا حق تھا جسے اس کی ماں اور بھائی  
نے پہلے آزاد کر دیا تھا تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جب ان کو کسی بدل کے بغیر آزاد کرنے کا حق تھا تو انہیں اس بات  
کا بھی حق تھا کہ وہ اپنے حصہ کی قیمت ادا کر کے غلام کو حاصل کر  
لے حتیٰ کہ وہ قیمت کی ادائیگی کے بعد آزاد ہو جائے گا تو جس نے  
آزاد نہیں کیا تھا اسے حق ہے کہ اپنا حصہ آزاد کرے اور پھر آزاد  
کرنے والے حصہ دار سے ضمان لے اور یہ ضمانت دینے والا اس  
مال کے لیے غلام کی طرف رجوع کرے گا جو اس نے بطور ضمان ادا  
کیا تو اس کے لیے ضروری ہے کہ غلام سے اس قیمت کے مطابق سخت  
مشقت کروائے جو اس کے مالک کے لیے اس پر واجب ہے مالک  
کو قیمت ادا کرنے کے لیے اس غلام سے سعی کروانا حضرت امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے لیکن پہلا قول جو حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ کا مذہب ہے ہمارے (امام طحاوی کے)  
نزدیک دونوں قولوں میں سے زیادہ صحیح ہے کیونکہ  
وہ ان روایات کے موافق ہے جو ہم نے سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کی ہیں۔



بَابُ الرَّجُلِ يَمْلِكُ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ  
مِنْهُ هَلْ يُعْتَقُ عَلَيْهِ أَمْرًا

۴۳۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَانَ  
عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَجُزِي وَلَدًا وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ  
مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ۔

۴۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ يُونُسَ  
قَالَ تَنَايَحَى بْنُ عِيْسَى عَنْ سَفِيَانَ هُوَ الثَّوْرِيُّ  
بِرُوْحَدِّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ تَنَايَحَى أَبُو حَذِيفَةَ  
قَالَ تَنَايَحَى عَنْ سَهِيلٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ۔

۴۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ تَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَادٍ  
عَنْ سَهِيلٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ مَنْ مَلَكَ  
أَبَاهُ لَمْ يُعْتَقْ عَلَيْهِ حَتَّى يُعْتِقَهُ۔  
وَحَايَفُهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَوْنَ فَقَالُوا  
يُعْتَقُ عَلَيْهِ بِمِلْكِهِ لَا قِيَاهُ۔

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَحْتَمِلُ  
مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ فَيْشْتَرِيهِ فَيُعْتِقَهُ  
بِشْرَاؤِهَا هَذَا فِي الْكَلَامِ صَحِيحٌ وَهُوَ أَذَلُّ  
مَا حُمِلَ عَلَيْهِ هَذَا الْحَدِيثُ حَتَّى يَتَّفِقَ هُوَ  
وغيرُهُ مِمَّا رَوَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَعْنَى۔

کوئی شخص اپنے قریبی رشتہ دار کا مالک ہو جائے  
تو وہ (مملوک) آزاد ہو جائے گا یا نہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بیٹا اپنے والد  
(کے احسانات) کا بدلہ نہیں دے سکتا مگر یہ کہ اسے غلام پائے  
تو خرید کر آزاد کر دے۔

حضرت سفیان، حضرت سہیل سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت زہیر بن معادیہ، حضرت سہیل سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

### تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ جو شخص اپنے باپ کا مالک ہو جائے تو وہ (خود بخود) آزاد نہیں ہوتا  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جو بھی وہ  
اس کا مالک بنے گا، وہ آزاد ہو جائے گا۔

اس سلسلے میں ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی میں اس بات کا بھی احتمال ہے جو ان حضرات  
نے فرمائی ہے اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ وہ اسے خریدے  
اور خریدتے ہی وہ آزاد ہو جائے گا کلام میں یہ (مفہوم) صحیح ہے  
اور اس حدیث سے یہ بات مراد لینا زیادہ بہتر ہے تاکہ یہ حدیث  
اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی دیگر احادیث  
اس معنی میں متفق ہو جائیں۔



۲۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو عَمِيرٍ بْنُ التَّخَاسِ قَالَ  
ثَنَا ضَمْرَةُ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ وَثِيكٍ عَنْ ابْنِ عُمرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۲۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ  
قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ وَعَبْدُ الْوَاحِدِ  
ابْنُ غِيَاثٍ قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنِ الْحَسَنِ عَنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۲۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا حَجَّاجُ ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَسَدُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَقَدْ كَرَّ  
يَا سَنَادُهُ۔

۲۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو يَكْرِ بْنُ أَبِي  
شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ  
حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْأَلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ  
فَهُوَ حُرٌّ۔

فَتَصَحِّحُهُ حَدِيثِي سَمُرَةَ هَذَيْنِ  
يُوجِبُ أَنَّ ذَا الرَّحِمِ الْمَذْكُورَ فِيهِمَا هُوَ  
ذُو الرَّحِمِ الْمَحْرَمِ وَأَنَّ ذَا الرَّحِمِ الْمَذْكُورَ  
فِيهِمَا هُوَ ذُو الْمَحْرَمِ مِنَ الرَّحِمِ فَيَكُونُ  
مَعْنَاهُمَا لَمَّا جِئَ مَا فِيهِمَا هُوَ مِثْلُ مَا فِي  
حَدِيثِ ابْنِ عُمرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْ مَلَكَ

حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص کسی قریبی رشتہ دار  
کا مالک ہو جائے تو وہ (مملوک) آزاد  
ہے۔

حضرت حسن، حضرت سمرہ (رضی اللہ  
عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو  
شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک ہو  
جائے تو وہ آزاد ہو جاتا ہے۔

حضرت اسد، حضرت حماد بن سلمہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حسن، حضرت سمرہ رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو  
شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک ہو  
جائے تو وہ (مملوک) آزاد ہو جاتا  
ہے۔

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ کی ان دو روایتوں کی  
تصحیح سے لازم آتا ہے کہ ان روایات میں مذکور  
ذو رحم سے ذو رحم محرم مراد ہے تو جب دونوں  
روایتوں کے مندرجات کو جمع کیا جائے تو یہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت کی مثل ہو گا کہ جو شخص  
ذو رحم محرم کا مالک بن جائے تو وہ (مملوک)



آزاد ہو جائے گا۔

اور مجھے (امام طحاوی کو) یہ بات پہنچی ہے کہ محمد بن بکر برسانی  
حضرت حماد بن سلمہ سے وہ حضرت عاصم احوال سے وہ حضرت  
حسن سے اور وہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی  
(ذو رحم محرم قریبی رشتہ دار) کا مالک بن جاتا تو وہ (ملوک)  
آزاد ہو جاتا ہے۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے جو ہم نے ذکر کی ہے۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صحابہ کرام اور  
تابعین عظام سے بھی اس کے موافق روایات مروی  
ہیں۔

حضرت اسود، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جو  
شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک بن جائے تو  
وہ (ملوک) آزاد ہے۔

حضرت سلمہ بن کھیل، حضرت مستورد سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی لونڈی کا نکاح اپنے  
بھتیجے سے کیا اس کے ہاں کچھ بچے پیدا ہوئے اس نے اس  
کے بچوں کو بھی اپنا غلام بنانا چاہا تو اس کا بھتیجا حضرت عبداللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا کہ میرے چچا نے  
میرا نکاح اپنی لونڈی سے کیا تھا اب میرے ہاں کچھ بچے پیدا ہوئے  
ہیں اور وہ (بچے) میرے بچوں کو بھی غلام بنانا چاہتا ہے حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایا اس نے جھوٹ کہا ہے اسے  
اس بات کا حق نہیں ہے۔

حضرت عطار بن ابورباح سے مروی فرماتے ہیں  
جب کوئی شخص اپنی بیوی، خالہ، بھائی یا بہن کا مالک  
ہو جائے تو وہ خود بخود آزاد ہو جاتے ہیں  
اگرچہ وہ ان کو آزاد نہ کرے۔

ذَارَحِمٍ مَّحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۴۳۷۔ وَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ بَكْرِ  
الْبُرْسَانِيَّ كَانَ يَحَدِّثُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ  
عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ  
ذَارَحِمٍ مِنْ ذِي مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ  
(فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ)

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَتَابِعِيهِمْ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَا يُوَافِقُ هَذَا أَيْضًا  
۴۳۸۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ  
أَبِي هَيْمٍ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَارَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ  
۴۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ سَمِعْتُ  
بْنَ عَبَّادَةَ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَّانَ  
الثَّوْرِيَّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ  
أَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ ابْنَ أَخِيهِ مَمْلُوكَةً فَوَلَدَتْ  
أَوْلَادًا فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَرْقِيَ أَوْلَادَهَا فَأَتَى  
ابْنَ أَخِيهِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ إِنَّ عَتِيَّ  
زَوْجِي وَلَيْدَتُهُ وَلِأَتَمَّ وَلَدَتْ لِي أَوْلَادًا  
فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَرْقِيَ وَلَدِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ كَذَبَ  
كَيْسَ لَكَ ذَلِكَ۔

۴۴۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ  
سَمِعْتُ أَسْبَاطَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَّانَ الثَّوْرِيَّ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ  
قَالَ إِذَا مَلَكَ الرَّجُلُ عَتِيَّةً أَوْ خَالَتَهُ أَوْ  
أَخَاهُ أَوْ أُخْتَهُ فَقَدْ عَقَّقُوا وَإِنْ لَمْ  
يَعْتَقْهُمْ۔



۴۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ ثَنَا حَبَّابٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أَظَنُّهُ عَنْ حَبَّابٍ عَنْ عَطَاءٍ وَ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَا يَعْتَقُ إِلَّا الْوَالِدُ وَالْوَلَدُ -

فَلَمَّا رَوَيْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذَكَّرْنَا دَوَّاقًا ذَلِكَ مَا رَوَيْنَا عَنْ ذَكْرَانٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَتَابِعِيهِمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَلَمْ نَعْلَمْ فِي ذَلِكَ خِلَافًا عَنْ مِثْلِهِمْ وَجَبَ الْقَوْلُ بِمَا رَوَى عَنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَتُرِكَ خِلَافُهُمْ وَهَذَا اقْوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

## بَابُ الْكَاتِبِ مَتَى يَعْتَقُ

۴۲۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُؤَدَّى الْكَاتِبُ بِحِصَّةٍ مَا أَدَّى دِيَّةَ حُرٍّ وَمَا بَقِيَ دِيَّةَ عَبْدٍ -

۴۲۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ابْنُ عَبَّاسٍ -

۴۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بْنُ حَسَّانِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مُكَاتِبٍ قُتِلَ بِدَايَةِ الْحَرْبِ بِقَدَرِ مَا عَتَقَ مِنْهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَيُقَامُ عَلَى الْكَاتِبِ حَدُّ الْمَمْلُوكِ -

حضرت حجاج، حضرت عطاء اور شعبی سے اس مثل روایت کرتے ہیں حضرت ابراہیم فرماتے ہیں (اس صورت میں) صرف باب اور بیٹا آزاد ہو جائے گا۔

تو جب ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذکور بالا احادیث روایت کی ہیں اور جو کچھ ہم نے صحابہ کرام اور تابعین سے روایت کیا وہ بھی ان کی موافق ہے اور ان جیسے کی طرف سے اختلاف بھی ہمارے علم میں نہیں۔ کی روایات کے مطابق کرنا اور اس کے خلاف کو چھوڑنا ضروری ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## مکاتب کب آزاد ہوتا ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا (مقتول) مکاتب (کے وارثوں) کو اتنا حصہ آزاد کی دیت کے مطابق دیا جائے جتنا اس نے (مال کما بت) ادا کیا ہے اور باقی مال غلام کی دیت کے مطابق دیا جائے۔

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتول مکاتب کے سلسلے میں اتنے حصے میں آزاد کی دیت کا فیصلہ کیا جتنا وہ آزاد ہو گیا تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مکاتب پر مملوک والی حد قائم کی جائے۔

مَا عَتَقَ مِنْهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَيُقَامُ عَلَى الْكَاتِبِ حَدُّ الْمَمْلُوكِ -



۴۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا الْحُجَّابِيُّ الصَّوَّافُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُودَى الْمُكَاتِبُ بِقَدْرِهِ مَا أَذَى دِيَّةَ الْحَرِّ وَبِقَدْرِ مَا تَرَاقَى مِنْهُ دِيَّةَ الْعَبْدِ۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتب (کے ورثاء) کو دیت سے اتنا حصہ جتنا بدل کتابت وہ ادا کر چکا ہے، آزاد کی دیت کے مطابق دیا جائے اور جس قدر وہ غلام ہے، غلام کی دیت کے مطابق ادا کیا جائے۔

### تحقیق مسئلہ

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْمُكَاتِبَ يُعْتَقُ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا أَذَى وَيَكُونُ حُكْمُهُ فِيهِ حُكْمُ الْحَرِّ وَيَكُونُ حُكْمُ فِيمَا لَمْ يُؤَدِّ حُكْمُ الْعَبْدِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُعْتَقُ الْمُكَاتِبُ إِلَّا بِأَدَاءِ وَجِبَةِ الْكِتَابَةِ۔ ۴۲۶۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ دُرْهُمٌ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ مکاتب جس قدر بدل کتابت ادا کیا اتنا حصہ آزاد ہو جائے گا اور اس حصے میں اس کا حکم آزاد کی طرح ہوگا اور جس قدر بدل کتابت ادا نہیں کیا اس میں اس کا حکم غلام جیسا ہوگا۔ اس سلسلے میں انہوں نے اس (مذہب جلال) لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مکاتب تمام بدل کتابت ادا کرنے سے آزاد ہوتا ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتب پر جب تک بدل کتابت کا ایک درہم بھی باقی ہے وہ غلام ہی ہے۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان روایات میں اختلاف ہے۔ لہذا ہم نے اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مروی روایات کو دیکھا۔

حضرت معبد جہنی، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا مکاتب غلام ہے جب اس پر ایک درہم بھی باقی ہے۔

فَكَانَتْ هَذِهِ الْأَشْرَارُ قَدْ اخْتَلَفَ فِيهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنْظَرْنَا فِيهَا لِيُودَى عَنْ أَصْحَابِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ۔ ۴۲۷۔ هَذَا إِعْلَى بْنُ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ لَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَعْبُدِ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ دُرْهُمٌ۔



۴۴۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ  
قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
إِذَا أَدَى الْمُكَاتِبُ النِّصْفَ فَهُوَ غَيْرُ نِيَمٍ۔

۴۴۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ  
قَالَ الْمَسْعُودِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَيْهَا النَّاسُ! تَكُمُ تَكَاثُرُ  
مُكَاتِبِينَ فَأَيُّهُمْ أَدَى النِّصْفَ فَلَا مَا دَعَلِيهِ  
فِي الرِّقِّ فَهَذَا خِلَافٌ مَا قَدْ بَيَّنَّا قَبْلَهُ  
عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

۴۵۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَهَبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ بَشِيرٍ  
عَنْ سَالِمِ سَبْلَانَ أَنَّهُ قَالَ لِعَائِشَةَ مَا وَجَّهَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمَّا الْكَأَن لَأَتَسْتَحْيِي  
مَعِيَ فَقَالَتْ مَا لَكَ فَقَالَ كَاتِبْتُ قَالَتْ إِنَّكَ  
عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ شَيْءٌ۔

۴۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ وَشُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
مَيْمُونٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ خُتِ  
أَنَا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ كَمْ بَقِيَ عَلَيْكَ مِنْ  
كِتَابِكَ قُلْتُ عَشْرًا وَاقٍ فَقَالَتْ أُدْخِلْ فَيَا نَكَ  
عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ۔

۴۵۲۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ  
يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَيْمُونٍ  
قَدْ كَرِهَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ۔

۴۵۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا أَدَى الْمُكَاتِبُ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ، حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا جب مکاتب نصف (بدل کتابت) ادا  
کر دے تو وہ قرضدار ہے۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ، حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا اے لوگو! تم غلام  
سے مکاتبت (کا معاملہ) کرتے ہو تو ان میں سے جو نصف  
کتابت (ادا کر دے) تو وہ غلامی کی طرف  
لوٹے گا۔

یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی پہلی روایت  
کے خلاف ہے۔

حضرت سالم سبلان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے  
حضور علیہ السلام کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض  
کیا کیا وجہ ہے کہ میں دیکھتا ہوں آپ مجھ سے پردہ نہیں کرتیں  
انہوں نے فرمایا تمہیں کیا ہوا؟ انہوں نے عرض کیا میں  
نے کتابت کی ہے ام المومنین نے فرمایا جب تک تم  
پر کچھ بھی باقی ہے تم غلام ہو۔

حضرت میمون بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اجازت طلب کی  
تو انہوں نے فرمایا تم پر بدل کتابت سے کتنا باقی ہے  
میں نے عرض کیا دس اوقیہ انہوں نے فرمایا داخل  
ہو سکتے ہو کیونکہ جب تک تم پر ایک درہم بھی  
باقی ہے، تم غلام ہو۔

حضرت یزید بن ہارون فرماتے ہیں میں  
عمر بن میمون نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابراہیم سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب  
مکاتب (بدل کتابت کا) تہائی، چوتھائی ادا



ثَلَاثًا وَرُبْعًا فَهُوَ غَرِيمٌ.

۴۵۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا آدَى الْمُكَاتِبُ قِيمَةَ رَقَبَتِهِ فَهُوَ غَرِيمٌ.

۴۵۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَيُّوْبُ عَصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ وَشُرَيْحٌ يَقُولَانِ فِي الْمُكَاتِبِ إِذَا آدَى الْهَلْتَ فَهُوَ غَرِيمٌ.

۴۵۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ التَّمِيمِيِّ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَبْقَى عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ شَيْءٌ.

۴۵۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَمَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَبْقَى عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ شَيْءٌ.

۴۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي بَجْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كَانَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَبْقَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ كِتَابَتِهِ وَكَانَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ شَرُّهُمْ جَائِزٌ جَائِزٌ فِيمَا بَيْنَهُمْ.

فَلَمَّا كَانُوا قَدِ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ كَمَا ذَكَرْنَا وَكُلٌّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ الْمُكَاتِبَ لَا يُعْتَقُ يُعْتَقُ بِعَقْدِ الْكَاتِبَةِ وَثَلَاثًا يُعْتَقُ لِحَالِ قَلْبِيَّةٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ تِلْكَ الْحَالُ هِيَ آدَاؤُهُ جَمِيعِ الْكَاتِبَةِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ آدَاؤُ بَعْضِ

کرے تو وہ قرض دار ہوتا ہے۔

حضرت ابراہیم سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب مکاتب اپنی گردن کی قیمت ادا کر دے تو وہ قرض دار ہے۔

حضرت جابر، حضرت شعبی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ اور حضرت شریح (رضی اللہ عنہم) مکاتب کے بارے میں فرماتے تھے کہ جب وہ تہائی حصہ ادا کر دے تو وہ قرض دار ہے۔

حضرت سعید بن ابوسعید مقبری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مکاتب اس وقت تک غلام ہے جب تک اس کے ذمہ بدل کتابت میں سے کچھ بھی باقی ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا مکاتب پر جب تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی باقی ہے وہ غلام ہے۔

حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے تھے مکاتب اس وقت تک غلام ہے جب تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی اس کے ذمہ باقی ہے۔

تو جب اس سلسلے میں ان (صحابہ کرام) کا اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور سب کا اس بات پر اتفاق ہے کہ مکاتب محض عقد کتابت سے آزاد نہیں ہوتا وہ دوسری حالت میں آزاد ہوتا ہے تو بعض حضرات فرماتے ہیں یہ تمام بدل کتابت ادا کرنے والی حالت ہے اور بعض حضرات فرماتے ہیں یہ حالت بعض بدل کتابت ادا کر نیکی



الْمُكَاتَبَةِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ يُعْتَقُ مِنْهُ بِقَدَرِ مَا  
أَدَّى مِنْ مَالِ الْمُكَاتَبَةِ قَبِلَتْ أَنْ حُكِمَ ذَلِكَ فَدُ  
خَرَجَ مِنْ حُكْمِ الْمُعْتَقِ عَلَى مَالِ يَدِ الْمُعْتَقِ  
عَلَى مَالٍ يُعْتَقُ بِالْقَوْلِ قَبْلَ أَنْ يُؤَدَّى شَيْئًا  
وَالْمُكَاتَبُ لَيْسَ كَذَلِكَ لِأَجْمَاعِهِمْ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا.

فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ الْمُكَاتَبَ لَا يَسْتَحِقُّ  
الْعِتَاقَ بِعَقْدِ الْمُكَاتَبَةِ فَإِنَّمَا يَسْتَحِقُّهُ بِحَالِ  
ثَانِيَةٍ نَظَرْنَا فِي ذَلِكَ وَفِي سَائِرِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي  
لَا تَجِبُ بِالْعَقْدِ وَلَا قَمًا تَجِبُ بِحَالِ الْخُرْجِ  
بَعْدَهَا كَيْفَ حُكْمُهَا قَرَأْنَا الرَّجُلَ يَبِيعُ الرَّجُلَ  
الْعَبْدَ بِأَلْفٍ دُرْهَمٍ فَلَا تَجِبُ لِلْمُشْتَرِي قَبْضُ  
الْعَبْدِ بِنَفْسِ الْعَقْدِ حَتَّى يُؤَدَّى جَمِيعَ الثَّمَنِ  
وَلَا يَكُونُ لَهُ قَبْضُ بَعْضِ الْعَبْدِ بِأَدَائِهِ بَعْضَ  
الثَّمَنِ وَكَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الَّتِي هِيَ مَحْبُوسَةٌ  
بِغَيْرِهَا مِثْلَ الرِّهْنِ الْمَحْبُوسِ بِالدَّيْنِ فَكُلُّ  
قَدْ أَجْمَعْنَا أَنَّ الرَّاهِنَ لَوْ قَضَى الدَّيْنَ قَبْلَ  
بَعْضِ الدَّيْنِ فَإِذَا رَادَّ أَنْ يَأْخُذَ الرِّهْنَ أَوْ بَعْضَهُ  
يَقْدِرُ مَا أَدَّى مِنَ الدَّيْنِ لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ  
إِلَّا بِأَدَائِهِ جَمِيعَ الدَّيْنِ فَكَانَ هَذَا حُكْمَ الْأَشْيَاءِ  
الَّتِي تَمْلِكُ بِأَشْيَاءٍ إِذَا وَجِبَ اخْتِبَاسُهَا فَإِنَّمَا  
تَحْبَسُ حَتَّى يُؤْخَذَ جَمِيعُ مَا جُعِلَ بَدَلًا مِنْهَا فَلَمَّا  
خَرَجَ الْمُكَاتَبُ مِنْ أَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِ الْمُعْتَقِ عَلَى  
السَّالِ الَّذِي يُعْتَقُ بِالْعَقْدِ لَا بِحَالِ ثَانِيَةٍ وَثَبَتَ  
أَنَّهُ فِي حُكْمِ مَنْ يَحْبَسُ بِدَائِهِ شَيْءٌ ثَبَتَ أَنَّ  
حُكْمَهُ فِي الْمُكَاتَبَةِ وَفِي اخْتِبَاسِ الْمَوْلَى إِتْيَانُ  
حُكْمِ الْمَبِيعِ فِي اخْتِبَاسِ الْبَائِعِ إِتْيَانُ فَكَمَا كَانَ  
الْمُشْتَرِي غَيْرَ كَادٍ عَلَى أَخِيهِ إِلَّا بَعْدَ آدَائِهِ  
جَمِيعَ الثَّمَنِ كَانَ كَذَلِكَ الْمُكَاتَبُ أَيْضًا غَيْرَ

حالت ہے اور کچھ حضرات فرماتے ہیں کہ جس قدر مال کتابت ادا  
کیا اس کے مطابق آزاد ہو جائے گا تو ثابت ہوا کہ اس کا حکم وہ  
نہیں جو مال کے بدلے میں آزاد ہونے والے کا ہے کیونکہ جس  
کو مال کے بدلے میں آزاد کیا جائے وہ کچھ ادا کرنے سے پہلے  
محض کلام سے آزاد ہو جائے گا جب کہ مکاتب کا بالاجماع یہ  
حکم نہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا۔

تو جب ثابت ہوا کہ مکاتب صرف عقد کتابت سے آزادی

مستحق نہیں ہوتا بلکہ وہ دوسری حالت میں اس کا مستحق ہوتا ہے۔  
نے اس سلسلے میں غور کیا اور ان تمام امور کو جو محض عقد سے لازم نہیں  
ہوتے بلکہ اس کے بعد دوسری حالت میں لازم ہوتے ہیں کی بھی دیکھا کہ  
ان کا حکم کیا ہے تو ہم نے دیکھا کہ ایک شخص اپنا غلام دوسرے شخص پر  
ایک ہزار درہم کے بدلے میں بیچتا ہے تو محض عقد سے مشتری پر قبضہ  
لازم نہیں ہو جاتا جب تک تمام قیمت ادا نہ کرے اور کچھ قیمت ادا  
کرنے سے غلام کے بعض حصہ پر قبضہ نہیں کر سکتا اور وہ چیزیں جو  
کسی وجہ سے قبضہ میں ہوں ان کا بھری حکم ہے جیسے روغن، توغنہ  
کی وجہ سے قبضہ میں ہے تو سب کا اتفاق ہے کہ اگر زمین کھنے  
والا، ہر شخص کے قرض کا کچھ حصہ ادا کر دے اور زمین رکھی ہوئی چیز  
واپس لینا چاہے یا جس قدر قرض ادا کیا اس کی مقدار واپس لینا  
چاہے تو ایسا نہیں کر سکتا جب تک تمام قرض ادا کر دے تو یہ ان اشیاء  
کا حکم ہے جن کی ملکیت دوسری اشیاء کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے جب  
ان کو روکا ضروری ہو تو جب تک ان کا بذل کامل طور پر نہ لیا جائے یہ  
روک جائیں گی پس جب مکاتب اس غلام کے حکم سے منسلک کیا جس کو مال  
کے بدلے میں آزاد کیا جاتا ہے کہ وہ محض عقد سے آزاد ہو جاتا ہے  
دوسری حالت میں نہیں اور ثابت ہوا کہ وہ ان چیزوں کے حکم میں ہے  
جن کو کسی چیز کی ادائیگی کے بدلے نہیں روکا جاتا ہے تو ثابت ہوا  
کہ مکاتبیت میں اور مالک کے اسے روکنے کے سلسلے میں اس کا  
حکم اس بیع کی طرح ہے جسے مالک اپنے پاس روکتا ہے تو جس  
طرح خریدنے والا تمام قیمت ادا کرنے کے بعد ہی اس کو لینا  
توانا ہوتا ہے اسی طرح مکاتب بھی مالک کی ملک سے اپنی گردن



قَدْ عَلَى أَخَذَ شَيْءٌ مِّنْ رَّقَبَتِهِ مِنْ مِّلْكٍ لِّلْوَلِيِّ  
إِلَّا بِأَدَاءٍ جَمِيعِ الْمَكَاتِبِ فَتَبَيَّنَ بِمَا ذَكَرْنَا  
قَوْلُ الَّذِينَ كَانُوا لَا يُعْتَقُونَ مِنَ الْمَكَاتِبِ شَيْءٌ  
إِلَّا بِأَدَاءٍ جَمِيعِ الْمَكَاتِبِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَسَنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمُ  
الْجَمْعُ.

بَابُ ۱۹۶ الْأَمَّةُ يَطَاهَا مَوْلَاهَا ثُمَّ يَمُوتُ  
وَقَدْ كَانَتْ جَاءَتْ بِوَلَدٍ فِي حَيَاتِهِ  
هَلْ يَكُونُ ابْنُهُ وَتَكُونُ بِهِ أُمُّ وَلَدٍ  
أَمْرًا

۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ  
بِنْتِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا  
كَانَتْ كَانَتْ عْتَبَةُ ابْنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَهْدًا إِلَى  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةَ زَمْعَةَ  
بِنْتِ مَا قَبِضَهُ إِلَيْكَ فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ  
أَخَذَ سَعْدٌ وَقَالَ ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ  
فِيهِ قَتَامُ إِلَيْهِ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ أَخِي وَابْنُ  
وَلِيدَةَ ابْنُ وَلِيدَةَ عَلَى فَرَاشِهِ فَتَنَسَا وَقَالَ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ فِيهِ  
وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةَ ابْنُ  
وَلِيدَةَ عَلَى فَرَاشِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ ثُمَّ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالِمْ وَسَلَّمَا الْوَلَدُ  
لِيهِمَا إِيَّاهُ وَلِلْعَاهِرِ الْحَبَرُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسُودَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ

(غلامی) کا کچھ حصہ حاصل کرنے پر اس وقت تک قادر نہیں  
ہوتا جب تک تمام بدل کتابت ادا نہ کر دے تو جو کچھ ہم  
نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جن کے  
نزدیک مکاتب کا کچھ حصہ بھی پورا بدل کتابت ادا کرنے کے بغیر  
آزاد نہیں ہوتا، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

مولیٰ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا اور  
اس کی زندگی میں اولاد پیدا ہو گئی تو کیا وہ  
اس کی اولاد اور لونڈی ام ولد کہلائے  
گی

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی  
ہیں حضرت عتبہ بن ابی وقاص نے اپنے بھائی حضرت سعد بن ابی وقاص  
رضی اللہ عنہ سے وعدہ لیا کہ زمرہ کی لونڈی کا بیٹا مجھ سے ہے لہذا  
اس پر قبضہ کر لینا جب فتح مکہ کا سال ہوا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ  
نے اسے لے لیا اور فرمایا کہ میرا بھتیجا ہے میرے بھائی نے اس کے باپ  
میں مجھ سے وعدہ لیا تھا اس پر عبد بن زمرہ نے کھڑے ہو کر کہا کہ  
یہ میرا بھائی اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے ان کے بستر پر پیدا  
ہوا وہ دونوں اپنا جگہ اسرار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
لے گئے حضرت سعد نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے بھائی کا بیٹا ہے  
اس نے اس کے بارے میں مجھ سے وعدہ لیا تھا عبد بن زمرہ نے کہا  
یہ میرا بھائی اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے میرے باپ کے فراش  
الستر پر پیدا ہوا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد  
بن زمرہ! یہ تمہارے لیے ہے پھر آپ نے فرمایا بچہ، صاحب فراش  
(جس کا نکاح ہوا لونڈی کا مالک ہو) کا ہوتا ہے اور زانی کے لیے پھر  
ہے اس کے بعد آپ نے اس میں حضرت سودہ بنت زمرہ رضی اللہ  
عنہا سے فرمایا اس سے پردہ کر دو کیونکہ آپ نے اس  
میں حضرت عتبہ کے ساتھ مشابہت دیکھی تھی



اِحْتَجِي مِنْهُ لَمَّا رَاى بِه مِنْ شَبِيهِه بِعُتْبَةٍ  
قَالَتْ فَمَا اِهَاحْتِى لِقَى اللّٰهَ تَعَالٰى -

حضرت سودہ فرماتی ہیں کہ اس نے مرتے دم تک انہیں  
(حضرت سودہ کو) نہیں دیکھا۔

## تحقیق مسئلہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْأُمَّةَ  
إِذَا وَطِئَهَا مَوْلَاهَا فَقَدْ لَزِمَهُ كُلُّ وَلَدٍ يَجِيءُ  
بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ إِذْ عَاةٌ أُولَمَ يَدَّعِيَةً وَاحْتَجُّوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بَنٍ زُمْعَةُ  
ثُمَّ قَالَ الْوَلَدُ يَلْفِئُ أَشْ وَلِلْعَاهِرِ الْحَبْرُ فَالْحَقُّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُمُّهُ لَا  
لِدَعْوَةِ ابْنِهِ لِأَنَّ دَعْوَةَ الْإِبْنِ لِلنَّسَبِ لِيُغَيِّرَ  
مِنْ أَبِيهِ غَيْرَ مُقْبُولَةٍ وَلَكِنْ لِأَنَّ أُمَّةً كَانَتْ فِرَاشًا  
لِزُمْعَةَ يَوْطِئُهَا -

امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
طرف گئی ہے کہ جب کوئی مالک اپنی لونڈی سے وطی کرے تو اس  
بعد اس کی تمام اولاد اسی سے شمار ہوگی وہ اس کا دعویٰ کرے  
انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد بن زعمہ! وہ تمہارے  
ہے پھر فرمایا کہ بچہ فراش والے کا ہے اور زانی کے لیے پھر ہے  
تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے زعمہ سے ملایا لیکن اس  
بیٹے کے دعویٰ کی وجہ سے نہیں کیونکہ باپ کے غیر سے نسب کے لیے  
بیٹے کا دعویٰ غیر مقبول ہے اس الحاق کی وجہ یہ تھی کہ اس کی ماں زعمہ  
کی فراش تھی اور اس نے اس سے وطی کی تھی۔

۴۶۰ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَكَ حَدَّثَنَا  
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَطُؤُونَ  
وَلَا يَدَّعِيهِمْ يَعْرِضُونَ نَهْنٌ لَا تَأْتِيَنِي وَلَيْدَةٌ يَحْتَرِفُ  
سَيِّدُهَا أَنْ قَدْ أَلَمَ بِهَا لَاحِقَةٌ قَدْ أَحَقَّتْ بِهِ  
وَلَدَهَا فَاعْزِلُوا أَوْ أَتْرَكُوا -

انہوں نے اس سلسلے میں اس طرح بھی استدلال کیا ہے حضرت  
سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں حضرت عمر بن خطاب  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے  
وطی کرتے ہوئے عزل نہ کرتے ہیں میرے پاس جو بھی ایسی لونڈی ہے  
کہ اس کا مالک اس سے جماع کا دعویٰ کرے میں اس (لونڈی) کا  
بیٹا اس (مالک) سے ملا دوں گا اب تم عزل کرو یا چھوڑ دو  
(تمہاری مرضی)

۴۶۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ  
ثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ  
قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

حضرت زہری فرماتے ہیں مجھ سے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی  
اللہ عنہما نے بیان کیا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے  
فرمایا میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے  
سنا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

۴۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لَكَ حَدَّثَنَا عَنْ تَائِفٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ  
أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ  
يَطُؤُونَ وَلَا يَدَّعِيهِمْ ثُمَّ يَدَّعِيَهُمْ يَخْرُجُونَ

حضرت تائف، حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان  
لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے جماع کرتے ہیں پھر  
انہیں چھوڑ دیتے ہیں کہ باہر نکلیں میرے پاس جو بھی ایسی



لَا تَأْتِيَنِي وَلِيدَةٌ يَعْتَرِفُ سَيِّدُهَا أَنَّ قَدَّ  
الْعَمَّ بِهَا إِلَّا أَنْ لَحِقْتُ بِهِ وَكَدَّهَا فَارْسِلُونَهَا  
بَعْدَ أَوْامِسْكُونَهَا -

۴۶۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ  
قَالَ قَتْلُ أَسَامَةَ بْنِ تَيْبٍ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ مَنْ وَطِئَ أَمَةً ثُمَّ ضَيَّعَهَا فَأَرْسَلَهَا تَخَوُّرُ  
ثُمَّ وَلَدَتْ فَأُولَدُ مِنْهُ وَالطَّيْعَةُ عَلَيْهِ قَالَ  
تَائِفٌ فَهَذَا قَضَاءُ عَمَّائِنَ الْخَطَّابِ وَقَوْلُ  
ابْنِ عُمَرَ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوجُوا فَقَالُوا  
مَا جَاءَتْ بِهِ هَذِهِ الْأَمَةُ مِنْ وَلَدٍ فَلَا يَكُومُ  
مَوْلَاهَا إِلَّا أَنْ يَفَرَّ بِهِنَّ وَإِنْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَفَرَّ بِهِنَّ لَمْ يَكُومَنَّ  
وَكَانَ مِنَ الْحَجَّةِ لَهُمْ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى مَا قَالَ لِعَبْدِ بْنِ  
زَمْعَةَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ وَلَمْ يَقُلْ  
هُوَ اسْمُكَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ يَقُولُ  
هُوَ لَكَ أَيْ هُوَ مَمْلُوكُكَ لَكَ لِحَقِّ مَا لَكَ عَلَيْهِ  
مِنَ الْبَيْدِ وَلَمْ يَحْكَمْ فِي نَسَبِهِ بِشَيْءٍ -

وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ  
بِالْحِجَابِ مِنْهُ فَلَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ قَدْ جَعَلَ ابْنَ زَمْعَةَ إِذَا لَمَّا حَجَبَ  
بِنْتُ زَمْعَةَ مِنْهُ لَا تَلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَأْمُرُ بِقَطْعِ الْأَرْحَامِ بَلْ  
كَانَ يَأْمُرُ بِصِلَتِهَا وَمِنْ صِلَتِهَا التَّزَاوُ  
فَكَيْفَ يَجُوزُ أَنْ يَأْمُرَهَا وَقَدْ جَعَلَ أَخَاهَا  
بِالْحِجَابِ مِنْهُ هَذَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَيْفَ يَجُوزُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَهُوَ  
يَأْمُرُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنْ تَأْذَنَ

لو نڈی آئے گی جو اس بات کا اقرار کرے کہ اس کے مالک نے اس سے  
جماع کیا ہے میں اس کے بچے کو اس (مالک) کے ساتھ ملا دوں گا اب  
تم ان کو چھوڑو یا روکو (تمہاری مرضی)

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس نے لو نڈی سے وطی کی پھر اسے  
ضائع کر دیا اور اسے باہر نکلنے کے لیے چھوڑ دیا پھر اس کے ہاں  
بچہ پیدا ہوا تو وہ بچہ اسی (مالک) کا ہوگا اور اس کا نان نفقہ اسی کے  
ذمہ ہوگا حضرت نافع فرماتے ہیں یہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا  
فیصلہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے -

اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ اس لو نڈی کے ہاں جو بچہ پیدا ہوگا وہ مالک کو لادم نہیں ہو  
گا البتہ یہ کہ وہ اس کا اقرار کرے اور اگر وہ اس کا اقرار کرنے سے  
پہلے مجائے تو اس کو لادم نہیں ہوگا پہلی حدیث میں ان کی دلیل یہ ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد بن زعمہ سے فرمایا اے عبد بن زعمہ!  
وہ تمہارے لیے ہے اور یہ نہیں فرمایا کہ وہ تیرا بھائی ہے تو ہو سکتا  
ہے آپ کے ارشاد وہ تیسرے لیے ہے سے مراد یہ ہو کہ وہ تمہارا مملوک  
ہے کیونکہ مالک کو قبضہ کی وجہ سے حق حاصل ہوتا ہے اور آپ نے اس  
کے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا -

اس بات کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
سودہ بنت زعمہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردہ کرنے کا حکم دیا اگر حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم اسے زعمہ کا بیٹا قرار دیتے تو اس وقت حضرت سودہ  
بنت زعمہ ان سے پردہ نہ کرتیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
رشتہ داروں سے تعلقات منقطع کرنے کا حکم نہیں دیتے تھے بلکہ  
صلہ رحمی کا حکم فرماتے تھے اور ایک دوسرے کو دیکھنا صلہ رحمی سے  
ہے تو کیسے جائز ہو سکتا ہے کہ آپ اسے حضرت سودہ کا بھائی  
قرار دے کر اس سے پردہ کا حکم دیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے یہ بات جائز نہیں اور آپ سے یہ کیسے  
جائز ہو سکتی جب کہ آپ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیتے  
تھے کہ وہ اپنے رضاعی چچا کو (اندر آنے کی) اجازت دیں پھر حضرت



لَعَنَهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ عَلَيْهَا ثُمَّ يَحْجُبُ سُودَهُ  
مَنْ قَدْ جَعَلَهُ أَحَاَهَا وَابْنُ أَبِيهَا.

وَلَكِنْ وَجْهُ ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ حَكَمَ فِيمَنْ يَشِيءُ غَيْرَ الْبَدَنِ الَّتِي جَعَلَهَا  
لِعَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ وَلِسَانِ رُوَيْثَةَ زَمْعَةَ دُونَ سَعْدٍ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَمَا مَعْنَى قَوْلِهِ الَّذِي  
وَصَلَّاهُ بِهَذَا الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِ الْحَجَرِ  
قِيلَ لَهُ ذَلِكَ عَلَى التَّعْلِيمِ مِنْهُ لِسَعْدٍ  
أَيَّ إِنَّكَ تَدْعِي لِأَخِيكَ وَأَخْوَلَهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ  
فِرَاشٌ وَاتِّمَامُ يَثْبُتُ النَّسَبُ مِنْهُ لَوْ كَانَ لَهُ  
فِرَاشٌ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ فِرَاشٌ أَنْزَلَ فَهُوَ عَاهُ وَلِلْعَاهِ الْحَجَرُ.

۴۶۴۔ وَقَدْ بَيَّنَّ هَذَا الْمَعْنَى وَكَشَفَهُ مَا  
قَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ  
السَّغِيرَةِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ ثَنَا  
جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الصَّمِيدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ جُهَاذٍ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ  
قَالَ كَانَتْ لِرِوَمَةَ جَارِيَةٌ يَطَاُهَا وَكَانَ  
يُظَنُّ بِرَجُلٍ أَخْرَأَتْهُ يَفْعَرُ عَلَيْهَا فَمَاتَ زَمْعَةُ  
وَهِيَ حَبْلِي فَوَلَدَتْ غُلَامًا كَانَ يُشَبِّهُ الْوَجُلُ  
الَّذِي كَانَ يُظَنُّ بِهَا فَذَكَرَتْهُ سُودَةُ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَّا الْيَمِيرَاثُ  
فَلَهُوَ مَا أَنْتَ فَاحْتَجِي مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ  
لَكَ بِأَخٍ.

فَنَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ زَمْعَةَ كَانَ  
يَطَاُ تِلْكَ الْأَمَةَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِسُودَةَ لَيْسَ هُوَ لَكَ بِأَخٍ  
يَعْنِي ابْنَ الْمُطَوَّوَةِ فَدَلَّ هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ قَضَى فِي نَسَبِهِ  
عَلَى زَمْعَةَ بِشَيْءٍ وَأَنَّ وَطِي زَمْعَةَ لَمْ يَكُنْ

سودہ اس سے پردہ کریں جسے آپ نے ان کا بھائی اور ان  
کے باپ کا بیٹا قرار دیا۔

لیکن ہمارے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا  
ہے کہ آپ نے صرف اس پر قبضہ کی وجہ سے اسے عبد بن زمعہ اور ان کے  
دیگر ورثہ کے لیے قرار دیا اور حضرت سعد رضی اللہ عنہ کیلئے قرار نہیں دیا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ آپ کے اس قول کا کیا مطلب ہے جو آپ نے  
متصلاً فرمایا کہ: پھر صاحب فراش کے لیے ہے اور زانی کے لیے نہیں ہے۔  
اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ آپ کی طرف حضرت سعد

رضی اللہ عنہ کو تعلیم تھی یعنی اسے سعد! تم اپنے بھائی کے لیے دعویٰ کر رہے ہو  
جبکہ ان کا فراش نہیں ان کا نسب تب ثابت ہوتا جب ان کا فراش ہوتا تو  
جب ان کا فراش نہیں تو وہ زانی قرار پائیں گے اور زانی کے لیے پھر ہے۔

اس معنی کو یہ حدیث واضح کرتی ہے حضرت یوسف بن زبیر حضرت  
عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت

زمعہ کی ایک لونڈی تھی جس سے وہ جماع کرتے تھے اور ایک دوسرے  
شخص کے بارے میں خیال کیا جاتا تھا کہ اس نے اس سے جماع کیا ہے  
زمعہ کا انتقال ہو گیا اور وہ (لونڈی حاملہ تھی اس کے ہاں کچھ پیدا ہوا  
جو اس شخص کے مشابہ تھا جس کے بارے میں خیال کیا جاتا تھا

(کہ اس نے اس سے جماع کیا ہے) حضرت سودہ رضی  
اللہ عنہا نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا وراثت تو اس کے لیے  
ہو گی لیکن تم اس سے پردہ کرو کیونکہ وہ تمہارا بھائی  
نہیں ہے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت زمعہ اس لونڈی سے طلق کرتے

تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا  
وہ تمہارا بھائی نہیں اس سے مراد اس عورت کا بیٹا ہے جس سے طلق کی گئی تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
زمعہ سے اس کے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا اور آپ  
کے نزدیک زمعہ کی وطی اس بات کو واجب نہیں کرتی تھی کہ اس

لے مطلب یہ ہے کہ جس لونڈی کا یہ بچہ ہے اگر وہ تمہارے بھائی کی لونڈی ہوتی تو وہ صاحب فراش کہلاتے جبکہ یہاں یہ بات نہیں۔



عِنْدَهُ بِمُوجِبِ أَنْ مَا جَاءَتْ بِهِ تِلْكَ الْمُطْلُوعَةُ  
مِنْ وَلَدٍ قَبْلَهُ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَنِي هَذَا الْوَحْدَانِ  
أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَّا  
الْمِيرَاثُ فَلَهُ فَلَهُ إِذَا يَدُلُّ عَلَى قَضَائِهِ بِنَسَبِهِ -  
قِيلَ لَهُ مَا يَدُلُّ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَكَرْتَ  
لَا أَنَّ عَبْدَ بْنَ زَمْعَةَ قَدْ كَانَ إِدْعَاهُ وَزَعَمَ أَنَّهُ  
ابْنُ أَبِيهِ لِأَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَدْ أَخْبَرَتْ  
فِي حَدِيثِهَا الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْهَا فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْبَابِ أَنَّ عَبْدَ بْنَ زَمْعَةَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَأْتِي عَنْهُ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ  
أَخِي ابْنٌ وَلَيْدَةٌ أَبِي وَلِدَةٌ عَلَى فِرَاشِ أَبِي فَقَدْ  
يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ سَوْدَةً قَالَتْ مِثْلُ ذَلِكَ وَ  
هُمَا قَارِبَتَا زَمْعَةَ فَكَانَا مُقَرَّرَيْنِ لَهُ بِوُجُوبِ  
الْمِيرَاثِ مِمَّا تَرَكَ زَمْعَةُ فَجَاءَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا  
فِي الْمَالِ الَّذِي كَانَ يَكُونُ لَهُمَا لَوْلَمْ يُقَرَّرَا  
بِمَا أَقْرَبَهُ مِنْ ذَلِكَ وَلَمْ يَجِبْ بِذَلِكَ  
لِثَبُوتِ نَسَبٍ يَجِبُ بِهِ حُكْمُ فَيَخْلَى بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ التَّنْظِيرِ إِلَى سَوْدَةَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّمَا كَانَ أَمْرُهَا  
بِالْوَحْدَانِ لَمَّا كَانَ دَايٍ مِنْ شَبَبِهِمْ بِعُتْبَةٍ  
كَمَا فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -  
قِيلَ لَهُ هَذَا لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
لَا أَنَّ وَجُودَ الشَّيْبَةِ لَا يَجِبُ بِهِ ثَبُوتُ نَسَبٍ  
وَلَا يَجِبُ بَعْدَهُ انْتِفَاءُ نَسَبٍ -

أَلَا تَرَى إِلَى الرَّجُلِ الَّذِي فَتَالَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمْرًا قِي  
وَكَلَّمَتُ عَلَا مَا سَوْدَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَكُ مِنْ إِبِلٍ فَقَالَ

لو نڈی کے ہاں جو بچہ پیدا ہو گا وہ زمعہ کا ہی  
ہو گا -

اگر کوئی کہنے والے کہے کہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ میراث اس کے لیے ہے اس بات پر دلالت  
ہے کہ آپ نے اس کے نسب کا فیصلہ فرمایا -

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ اس میں تمہاری مذکورہ بات پر دلالت  
نہیں ہے کیونکہ عبد بن زمعہ نے اس کا دعویٰ کیا اور یہ خیال کیا کہ وہ اس  
کے باپ کا بیٹا ہے اس لیے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی اس  
حدیث میں جسے ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا، خبر دی کہ عبد  
بن زمعہ سے جب حضرت سعد بن ابی وقاص کا جھگڑا ہوا تو عبد بن  
زمعہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ وہ  
میرے باپ کی لو نڈی کا بیٹا ہے اور اس کے فراش پر پیدا ہوا تو  
ہو سکتا ہے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے بھی اسی قسم کی بات  
کہی ہو اور وہ دونوں زمعہ کے وارث تھے اور وہ دونوں حضرت  
زمعہ کے ترکہ میں وراثت کا اقرار کرتے تھے تو ان دونوں کا حضرت  
زمعہ کے مال میں وارث بننا جائز تھا جیسا کہ اقرار نہ کرنے کی صورت  
میں بھی وہ دونوں وارث بنتے تھے لیکن اس سے نسب ثابت  
نہیں ہوتا کہ اس کے لیے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو دیکھنا  
جائز ہوتا -

اگر کوئی کہنے والا کہے کہ آپ نے حضرت سودہ کو پردہ کرنے  
کا حکم اس لیے دیا تھا کہ اس میں عتبہ کے ساتھ مشابہت دیکھی تھی  
جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے -  
تو اس کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ایسی بات نہیں ہو سکتی کیونکہ  
مشابہت کے پائے جانے سے نسب ثابت نہیں ہوتا اور نہ  
ہی عدم مشابہت سے نسب کی نفی لازم آتی ہے -

کیا تم اس شخص کی طرف نہیں دیکھتے جس نے بارگاہِ نبوی میں  
عرض کیا کہ میری بیوی نے سیاہ رنگ کا بچہ جنا ہے تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا تمہارے پاس اونٹ ہیں؟  
اس نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا کس رنگ کے ہیں؟ اس نے



نَعَمْ قَالَ فَمَا لَوَانُهَا فَذَكَرَ كَلَامًا قَالَ فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْءٍ قَالَتْ إِنْ فِيهَا أَوْءٌ فَقَالَ مِمَّا تَرَى ذَلِكَ جَاءَ هَا قَالَ مِنْ عِرْقٍ نَزَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّ هَذَا مِنْ عِرْقٍ نَزَعَهُ -

وَقَدْ ذَكَرْنَا هَذَا الْحَدِيثَ بِإِسْنَادٍ فِي بَابِ اللَّعَانِ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفْسِهِ لِبُعْدِ شَبْهِهِ مِنْهُ وَلَا مَنَعَهُ مِنْ إِدْخَالِهِ عَلَى بَنَاتِهِ وَحَرَمِهِ بَلْ ضَرَبَ لَهُ مَثَلًا أَعْلَمَهُ بِهِ أَنَّ الشَّيْبَةَ لَا يُوجِبُ ثُبُوتَ النَّسَابِ وَأَنَّ عَدَمَهُ لَا يَجِبُ بِهِ انْتِفَاءُ النَّسَابِ فَكَذَلِكَ ابْنُ وَلِيدَةَ ذُمَّةٌ لَوْ كَانَ وَطِئَ زُمَّةً لَا مُمْ يُوْجِبُ ثُبُوتَ نَسَبِهِ مِنْهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لِبُعْدِ شَبْهِهِ مِنْهُ مَعْنَى وَلَكَ نَسَبُهُ مِنْهُ ثَابِتٌ وَلَدَ خَدَّ عَلَى بَنَاتِهِ كَمَا يَدْخُلُ عَلَيْهِنَّ غَيْرُهُ مِنْ بَنِيهِ -

۴۶۵ - وَأَمَّا مَا احْتَجَّوْا بِهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ مِمَّا قَدْ رَوَيْنَاهُ عَنْهُمَا فَإِنَّهُ قَدْ خَالَفَهُمَا فِي ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - ۴۶۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَأْتِي جَارِيَةً لَهُ فَحَمَلَتْ فَقَالَ لَيْسَ مِنِّي إِنْ أَتَيْتَهَا أَتِيَانًا لَا أُرِيدُ بِهِ الْوَلَدَ -

۴۶۷ - حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغَافِقِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزَّيَّادِ عَنْ كُحَّارِ بْنِ يَدِيٍّ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَعْزِلُ عَنْ جَارِيَةٍ فَارِسِيَّةٍ

کچھ بتایا آپ نے فرمایا کیا ان میں کوئی ٹیلا رنگ کا بھی ہے اس نے عرض کیا جی ہاں یتلا رنگ کا بھی ہے آپ نے فرمایا تمہارے خیال میں وہ کہاں سے آیا اس نے عرض کیا کسی رگ نے اسے کھینچا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ہو سکتا ہے یہ بھی کسی رگ نے کھینچا ہو -

اس حدیث کو ہم نے اس کی سند کے ساتھ باب لعان میں ذکر کیا ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ساتھ عدمِ مشابہت کی وجہ سے نسبت کی نفی کو جائز قرار نہیں دیا اور نہ ہی اس کو اس کی بیٹوں اور دیگر مستورات کے پاس آنے سے رد کا بلکہ ایک مثال بیان فرما کر اسے بتایا کہ محض مشابہت سے نسب ثابت نہیں ہوتا اور نہ ہی مشابہت نہ ہونے سے نسب کی نفی ہوتی ہے تو زمرہ کی لونڈی کے بیٹے کا بھی یہی مسئلہ ہے کہ اگر زمرہ نے اس کی ماں سے وطی کی ہے تو اس کا اس سے نسب ثابت ہوگا اور اس صورت میں عدمِ مشابہت کا کوئی مطلب نہیں ہوگا بلکہ اس کا نسب ہوگا اور اس کے دوسرے بیٹوں کی طرح یہ بھی اس کی بیٹیوں کے پاس جاسکتا ہے -

اور وہ جو انہوں نے حضرت عمر فاروق اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس سلسلے میں روایت کیا ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت زید بن ثابت (رضی اللہ عنہم) نے ان کی مخالفت کی ہے -

حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ایک لونڈی کے پاس تشریف لے جاتے تھے اسے حمل ٹھہر گیا انہوں نے فرمایا یہ مجھ سے نہیں کیونکہ میں اس کے پاس اس طریقے پر جاتا تھا کہ کچھ مقصود نہ ہوتا تھا (یعنی عزل کرتا تھا)

حضرت خارجہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے والد ایک ایرانی لونڈی سے عزل کرتے تھے پھر بھی اسے حمل ہو گیا تو انہوں نے اس کا انکار کیا اور فرمایا میں نے تمہاری اولاد



فَحَصَلَتْ بِحَبْلِ فَأَنْكَرَهُ وَقَالَ إِنْ لَمْ أَكُنْ  
أَبِيْدَ وَلَدًا لَكَ وَإِنَّمَا اسْتَطِيبُ نَفْسَكَ فَبَدَّلَهَا  
وَأَعْتَقَهَا وَأَعْتَقَ الْوَلَدَ.

۴۶۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ فَأَعْتَقَهَا  
وَأَعْتَقَ وَلَدَهَا.

۴۶۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا  
قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ وَلَدَتْ  
جَارِيَةً لَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ  
لَهُ لَيْسَ مِنِّي وَإِنْ كُنْتُ أَعَزَلُ عَنْهَا  
فَهَذَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ قَدْ خَالَفَا عُمَرَ وَابْنَ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ فَقَدْ تَكَافَأَتْ  
قَوْلَاهُمَا وَدَجِبَ النَّظَرُ لِنَسْتَحْرِيزِ مَنْ  
يَقُولُ قَوْلًا صَحِيحًا قَرَأَيْنَا الرَّجُلَ  
إِذَا قَرَّبَاتِ هَذَا وَلَدَهُ مِنْ زَوْجَتِهِ ثُمَّ نَفَاةً  
بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ يَنْتَفِعْ وَكَذَلِكَ لَوْ ادَّعَى أَنَّ  
حَمْلَهَا مِنْهُ ثُمَّ جَاءَتْ بِوَلَدٍ مِنْ ذَلِكَ  
الْحَبْلِ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَنْفِيَهُ  
بِقَائِهِ وَلَا بِغَيْرِهِ لِأَنَّهُ نَسَبَهُ قَدْ  
كَبَتْ مِنْهُ.

فَهَذَا أَحْكَمُ مَا قَدْ وَقَعَتْ عَلَيْهِ  
الدَّعْوَى مِمَّا لَيْسَ لِمُدَّعِيهِ أَنْ يَنْفِيَهُ  
قَرَأْنَا لَوْ أَقْرَأْتَهُ وَطَى امْرَأَتَهُ ثُمَّ  
جَاءَتْ بِوَلَدٍ فَتَفَاةً لَكَانَ الْحُكْمُ فِي ذَلِكَ  
أَنْ يُلَاكَ عَنْ بَيْنَهُمَا وَيُخْرِجُ الْوَلَدَ مِنْ نَسَبِ  
الْمَرْءِ وَيُلْحَقُ بِأُمِّهِ فَكَمْ يَكُنْ إِقْرَاهُ بِوَطَى

کا ارادہ نہیں کیا تھا میں تو صرف تمہیں خوش کرنا تھا  
پھر اسے کوڑے مارے اور آزاد کر دیا نیز بچے  
کو بھی آزاد کر دیا۔

حضرت ابو الزناد، حضرت خارجہ بن زید سے اور وہ حضرت  
زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں البتہ انہوں نے یہ نہیں فرمایا کہ اسے آزاد کر دیا اور  
اس کے بچے کو بھی آزاد کیا۔

حضرت قتادہ، حضرت شعیب بن مسیب رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے حضرت زید بن  
ثابت رضی اللہ عنہ کی لونڈی نے بچہ جنا تو انہوں  
نے فرمایا یہ میرا نہیں میں تو اس سے عزل  
کرتا تھا۔

تو یہ حضرت زید بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن عباس  
رضی اللہ عنہم ہیں جنہوں نے اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق اور حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مخالفت کی اب صحابہ کرام کے اقوال برابر برابر  
ہو گئے اور ہماری لیے ضروری ہو گیا کہ غور و فکر کے ذریعے دونوں  
میں سے صحیح قول کو واضح کریں تو ہم نے دیکھا ایک شخص اقرار  
کرتا ہے کہ یہ اس کا بچہ ہے اس کی بیوی سے ہے اس کے بعد  
اس کی نفی کرتا ہے تو نفی نہ ہو گی اس طرح اگر وہ دعویٰ  
کرے کہ عورت کا حمل اس سے ہے پھر اس حمل سے  
بچہ پیدا ہو تو لعان وغیرہ کے ذریعہ اس کی نفی نہیں کر  
سکتا کیونکہ اس کا نسب اس سے ثابت ہو گیا  
ہے۔

تو یہ دعویٰ کی صورت میں حکم ہے کہ اب مدعی اس  
کی نفی نہیں کر سکتا اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص  
اپنی بیوی سے وطی کا اقرار کرے پھر اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا  
اور وہ نفی کر دے تو اس کا حکم یہ ہے کہ ان کے درمیان  
لعان ہو گا بچہ خاندن کے نسب سے نکل کر ماں کے  
ساتھ مل جائے گا تو بیوی کے ساتھ وطی کے اقرار



اَمْرًا يَجِبُ بِهِ ثُبُوتُ نَسَبٍ، مَا يُلِدُ مِنْهُ وَلَمْ  
يَكُنْ فِي حُكْمٍ مَا قَدْ لَزِمَهُ مِمَّا لَيْسَ لَهُ نَفْيٌ،  
فَلَمَّا كَانَ هَذَا احْكُمَ الزَّوْجَاتِ كَانَ حُكْمُ  
الْاِمَاءِ اُخْرَى اَنْ يَكُنْ كَذَلِكَ فَاِنْ اَقَرَّ رَجُلٌ يَوْلَدُ  
اَمْتَهُ اِنَّهُ مِنْهُ اَوْ اَقَرَّ وَهِيَ حَامِلٌ اَنْ مَا فِي بَطْنِهَا  
مِنْهُ لَزِمَهُ وَلَمْ يَنْتَفِ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ اَبَدًا وَاِنْ  
اَقَرَّ اَنَّهَا قَدْ وَطِنَهَا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي حُكْمِ اِقْرَارِهِ  
يَوْلَدُهَا اِنَّهُ مِنْهُ بَلْ يَكُونُ بِخِلَافِ ذَلِكَ  
فَيَكُونُ لَهُ اَنْ يَنْفِيَهُ وَيَكُونُ حُكْمُهُ وَاِنْ اَقَرَّ  
بِوَطْنِ اَمْتِهِ كَحُكْمِهِ لَوْ لَمْ يَكُنْ اَقَرَّ بِوَطْنِهَا  
فَيَأْسَأُ عَلَى مَا وَسَّعْنَا مِنَ الْخَرَائِرِ وَهَذَا  
كُلُّهُ قَوْلُ ابْنِ حَلِيفَةَ وَابْنِ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ .

سے نسب کا ثبوت ضروری نہ ہوا اور یہ اس کے حکم میں نہ ہوگا کہ  
لازم ہوا اور اب اس کی نفی نہیں ہو سکتی۔

تو جب بیویوں کا حکم یہ ہے تو زیادہ مناسب ہے کہ  
لوٹریوں کا حکم بھی یہی ہو اگر کوئی شخص لوٹری کے بچے یا  
اس کے حمل کے بارے میں اقرار کرے کہ وہ اس کا سے تو وہ لازم  
جائے گا اور اس کے بعد کبھی بھی اس سے نفی نہ ہوگی اور اگر وہ وطی  
اقرار کرے تو اس بات کا اقرار نہ ہوگا کہ یہ بچہ اس کا ہے بلکہ یہ  
اس کے خلاف ہوگا اور وہ اس کی نفی کر سکتا ہے اور اگر وہ اپنی  
لوٹری سے وطی کا اقرار کرے تو یہ اقرار نہ کرنے کی طرح ہے  
جیسا کہ ہم نے آزاد عورتوں کے سلسلے میں بیان کیا اور یہ تمام موقوف  
حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا ہے۔



# کتاب الایمان والنفوذ

## قسموں اور کفاروں کا بیان

کفارہ میں ایک مسکین کو دیئے جانے  
ولے کھانے کی مقدار

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے (بارگاہ نبوی میں) عرض کیا یا رسول اللہ! میں، رمضان المبارک کے مہینے میں اپنی بیوی سے جماع کر بیٹھا ہوں آپ نے فرمایا ایک غلہ یا لوڑی آزاد کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس نہیں ہے آپ نے فرمایا دو مہینے کے مسلسل روزے رکھو اس نے عرض کیا مجھے اس کی طاقت نہیں آپ نے فرمایا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس کی طاقت بھی نہیں پاتا، (حضرت ابو ہریرہ) فرماتے ہیں اس کے بعد آپ کے پاس ایک ٹوکری لائی گئی جس میں تقریباً پندرہ صاع (صاع چار کلو کا ہوتا ہے) کھجوریں تھیں آپ نے فرمایا یہ لو اور اسے صدقہ کرو اس نے عرض کیا، کیا اپنے اور اپنے گھروالوں سے زیادہ حاجت مند لوگوں پر؟ آپ نے فرمایا تم اور تمہارے گھروالے کھاؤ اور اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھو نیز اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو۔

بَابُ الْإِيمَانِ الَّذِي يُعْطَى كُلُّ مِسْكِينٍ  
مِنَ الطَّعَامِ فِي الْكَفَّارَاتِ  
۴۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَامِرٍ الْعَدَنِيُّ قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا  
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَقَعْتُ بِأَهْلِي فِي رَمَضَانَ  
قَالَ لَهُ أَعْتَقَ رَقَبَةً قَالَ مَا أَحَدُهَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ مَا  
أَسْتَطِيعُ قَالَ فَاطْعِمِ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ مَا  
أَحَدُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلٍ فِيهِ قَدْرُ خُمُسَةِ عَشَرَ  
صَاعًا ثُمَّ فَقَالَ خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ قَالَ  
أَعْلَى أَخُو بَرٍّ مِثِّي وَأَهْلِي بَيْتِي قَالَ فَكُلْهُ أَنْتَ  
وَأَهْلُ بَيْتِكَ وَصُمْ يَوْمًا مَكَاتَهُ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ.

### تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ قسموں کے کفاروں میں ہر مسکین کے لیے ایک مد کھانا ہے کیونکہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ قَوْمٌ  
إِلَى أَنَّ الْإِطْعَامَ فِي كَفَّارَاتِ الْإِيمَانِ أَهْلًا هُوَ  
مُدٌّ يَكُلُّ مِسْكِينٌ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لہ ایمان، میں کی جمع ہے جس کا المعنی معنی دیاں ہاتھ ہے اب یہ قسم کو کہا جاتا ہے کیونکہ اہل عرب جب ایک دوسرے کو قسم دیتے تو ہاتھ دیاں ہاتھ دیتے ہوتے، نذر، نذر، جمع ہے



أَمَرَ الرَّجُلَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَا أَنْ يَطْعِمَ  
سِتِّينَ مُسْكِينًا خُمُسَةَ عَشَرَ صَاعًا فَالَّذِي  
يُصِيبُ كُلَّ مُسْكِينٍ مِنْهُمْ مَدُّ مَدٍّ

قَالُوا وَتَذْهَبُ جَمَاعَةً مِّنَ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَفَّارَاتِ الْأَيَّامِ  
إِلَى مَا قُلْنَا.

۴۷۱۔ فَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا حَازِمٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ  
مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ  
فِي كَفَّارَاتِ الْأَيَّامِ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ  
كُلُّ مُسْكِينٍ مَدُّ بَيْضَاءٍ.

۴۷۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي  
هِنْدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ.

۴۷۳۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ نَافِعٍ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا كَفَّرَ يَمِينَهُ فَأَطْعَمَ  
عَشْرَةَ مَسَاكِينٍ بِالسُّدِّ الْأَصْغَرِ رَأَى أَنَّ ذَلِكَ  
يُجْزِي عِنْدَهُ.

۴۷۴۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ بِيَمِينٍ  
فَتَوَكَّدَهَا ثُمَّ حَنَّتْ فَعَلَيْهِ عِتْقُ رَقَبَةٍ  
أَوْ كِسْوَةُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ وَمَنْ حَلَفَ عَلَى  
يَمِينٍ فَلَمْ يُؤَكِّدْهَا ثُمَّ حَنَّتْ فَعَلَيْهِ  
إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ بِكُلِّ مُسْكِينٍ مَدُّ  
مِنْ جَنْطَةٍ.

۴۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو حکم دیا کہ  
ساتھ مسکینوں کو پندرہ صاع کھانا دے تو  
ہر مسکین کو ایک ایک مد ملے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ قسموں کے کفارے سے تعلق  
صحابہ کرام کی ایک جماعت کا یہی موقف ہے جو  
ہم نے کہا

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے ان کے آزاد کردہ غلام حضرت ابو جعفر  
رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں وہ قسموں کے  
کفاروں کے بارے میں فرماتے تھے کہ یہ  
دس مسکینوں کا کھانا ہے ہر مسکین کے لیے  
ایک سفید مد ہے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ جب وہ قسم  
کا کفارہ ادا کرتے تو چھوٹے مد کے  
ساتھ دس مسکینوں کو کھانا دیتے ان  
کے خیال میں یہ کفایت کرتا تھا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے تھے جس نے (کسی کام پر)  
قسم کھائی پھر اسے پکا کیا اس کے بعد توڑ دیا تو اس  
پر ایک غلام آزاد کرنا یا دس مسکینوں کو کھانا  
کھلانا ہے اور جس نے قسم کھائی اور اسے پکا  
نہیں کیا پھر توڑ دیا تو دس پر دس مسکینوں کا کھانا  
ہے ہر مسکین کے لیے گندم کا ایک مد  
ہے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

(بقیہ حاشیہ) جس کا معنی وعدہ ہے اور شریعت میں کسی ایسی عبادت کو اپنے اوپر لازم کرنا جو پہلے سے لازم نہ ہو (حضرت علامہ دمی احمد محدث سورتی رحمہ اللہ)



وہ فرماتے تھے کہ قسم کے کفار سے میں ہر مسکین کے لیے گندم کا ایک مد کفایت کرتا ہے۔

حضرت ابن وحب فرماتے ہیں مجھے حضرت خلیل بن مرہ نے بتایا کہ یحییٰ بن ابی کثیر نے ان سے بیان کیا، پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ قسموں کے کفار سے میں ہر مسکین کو دو مد کھانے سے کم دینا جائز نہیں جبکہ کھجوروں سے ایک کامل صاع جائز ہے (ضروری) اسی طرح جو سے بھی۔

اس سلسلے میں پہلے گروہ کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ ہو سکتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کی حاجت کو دیکھ کر اس کو کھجوروں کی وہ مقدار عطا فرمائی ہو تاکہ وہ اپنے اوپر واجب ہونے والے کفار سے کے سلسلے میں مدد حاصل کر سکے یہ بات نہیں تھی کہ اس پر صرف یہی واجب تھا، یہ اس شخص کی طرح ہے جو کسی کے پاس اپنی حالت کی کمزوری اور اس قرض کا ذکر کرتا ہے جو اس کے ذمہ ہے تو یہ کہتا ہے یہ دس درہم لو اور اس سے اپنا قرض ادا کرو، تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس پر کل قرض کل درہم ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ قرض میں سے اپنی مقدار ادا کر دے۔

اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کفاروں میں سے ایک کفار سے میں واجب کمانے کی مقدار مروی ہے اور وہ احرام کی حالت میں کسی تکلیف کی وجہ سے سر منڈانے کی صورت میں واجب ہونے والا کفارہ ہے تو آپ نے ہر مسکین کے لیے گندم سے دو مد مقرر فرمائے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابیہانی فرماتے ہیں میں نے حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے ہیں میں مسجد میں حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو میں نے ان سے اس آیت کے بارے میں پوچھا "پس نمریہ روزہ رکھنے سے یا قدر

قَالَ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ قَالَ يُجْزَى فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ مَدٌّ مِنْ حِنْطَةٍ لِكُلِّ مَسْكِينٍ -

۴۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ

قَالَ أَخْبَرَنِي الْخَلِيلُ بْنُ مَرْهٍ أَنَّ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ كَثِيرٌ حَدَّثَهُ فَقَدْ كَرِيَاسُنَادُهُ مِثْلَهُ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُجْزَى فِي الْإِطْعَامِ فِي كَفَّارَةِ الْإِيمَانِ إِلَّا مَدٌّ يَمِينٍ لِكُلِّ مَسْكِينٍ وَيُجْزَى مِنَ الثَّمَرِ صَاعٌ كَامِلٌ وَكَذَا مِنَ الشَّعِيرِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى أَهْلِ الثَّقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا عَلِمَ حَاجَةً الرَّجُلِ أَعْطَاهُ مَا أَعْطَاهُ مِنَ الثَّمَرِ لِيَسْتَعِينَ بِهِ فِيهَا وَجَبَ عَلَيْهِ لَا عَلَى أَثَرِ جَمِيعِ مَا وَجَبَ عَلَيْهِ كَالرَّجُلِ يَشْكُو إِلَى الرَّجُلِ ضَعْفَ حَالِهِ وَثَمَرِ عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ فَيَقُولُ لَمْ أَخْذُ هَذِهِ الْعَقْدَةَ وَرَأَيْتُهَا فَاقْضِ بِهَا دَيْنَكَ لَيْسَ عَلَى أَثَرِهَا تَكُونُ قَضَاءً عَنْ جَمِيعِ دَيْنِهِ وَلَكِنْ عَلَى أَنْ يَكُونَ قَضَاءً بِمَقْدَارِهَا مِنْ دَيْنِهِ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِقْدَارُ مَا يَجِبُ مِنَ الطَّعَامِ فِي كَفَّارَةِ بَيْنِ الْكُفَّارَاتِ وَهِيَ مَا يَجِبُ فِي حَلْقِ الرَّأْسِ فِي الْإِخْتِمَارِ مِنْ آذَى فَجَعَلَ ذَلِكَ مَدَّيْنِ مِنَ حِنْطَةٍ لِكُلِّ مَسْكِينٍ -

۴۷۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ عَمْرِو الرَّزَمِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَضْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ



فَسَأَلْتُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فَقَدِيَّةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ  
صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَقَالَ فِيَّ أَنْزَلْتُ حِينْتُ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْقَضَ مَلُ  
يَتَنَّا ثَرْعَى وَجْهِي فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ الْجَهْدَ  
بَلَّغَ بِكَ هَذَا أَوْ بَلَّغَ بِكَ مَا أَرَى فَتَزَلْتُ فِي خَاصَّةٍ وَلَكُمْ عَامَّةٌ  
فَأَمَرَنِي أَنْ أَحْلِقَ رَأْسِي وَأَنْسُكَ نُسُكَهُ أَوْ  
أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينٍ  
لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِّنْ حِنْطَةٍ -

۴۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مُوَمِّلُ  
بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الشَّوَرِظِيُّ عَنْ ابْنِ  
الْإِصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ عَنْ كَعْبِ  
بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَأَطْعِمَ قَرَقًا فِي سِتَّةِ  
مَسَاكِينٍ -

۴۷۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ  
أَبِي هَنْدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ ثَنَا كَعْبُ بْنُ  
عُجْرَةَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ كُلُّ مِسْكِينٍ نِصْفُ  
صَاعٍ مِّنْ تَمْرٍ -

۴۸۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشَرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الشَّعْرَ -

۴۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو شَرِيحٍ مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا  
قَالَ ثَنَا الْقُرَظِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الشَّوَرِظِيُّ  
وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ  
قَالَ ثَنَا وَهْبُ قَالَ لَاجِبِيْعًا عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ  
مُجَاهِدٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۴۸۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ

دینے یا قربانی سے" انہوں نے فرمایا یہ آیت میرے حق میں نازل  
ہوئی ہے مجھے اٹھا کر بارگاہ نبوی میں لایا گیا۔ اور جو میں میرے  
چہرے پر پھیلی ہوئی تھیں آپ نے فرمایا مجھے یہ گمان نہ تھا کہ تمہیں  
اس قدر تکلیف پہنچے گی تو یہ خاص میرے بارے میں نازل ہوئی  
لیکن اس کا حکم تم سب کے لیے عام ہے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں سرمنڈواؤں اور قربانی دوں یا  
تین دن کے روزے رکھوں یا چھ مسکینوں کو یوں کھانا کھانے  
کہ ہر مسکین کے لیے نصف صاع گندم ہو۔

حضرت عبداللہ بن مغفل، حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ  
عنه سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یوں فرمایا کہ  
ایک فرق وہ (تین صاع کا پیمانہ) چھ مسکینوں کو  
کھلا دو۔

حضرت عامر شعبی سے مروی ہے وہ فرماتے  
ہیں مجھ سے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ  
نے اس کی مثل بیان کیا البتہ انہوں نے فرمایا  
ہر مسکین کے لیے نصف صاع کھجوریں  
ہیں۔

حضرت ابولیلی، حضرت کعب رضی اللہ عنہ  
سے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے کھجوروں  
کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت سفیان ثوری اور حضرت وحب  
دونوں حضرت ابوالیوب سے اور وہ حضرت  
مجاہد (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت عبدالکریم جزری حضرت مجاہد



عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَوْدِيِّ  
عَنْ مُجَاهِدٍ قَدْ كَرِّبَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ -

۳۸۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
قَدْ كَرِّبَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ -

۳۸۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ  
عَنْ هُمَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَدْ كَرِّبَا سَنَادَهُ  
مِثْلَهُ -

۳۸۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
سُفْيَانَ الْجَعْفَرِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
قَدْ كَرِّبَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ -

۳۸۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
قَالَ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ  
دِينَارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۳۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
تَافِعٍ قَالَ ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيُّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَنَادَا وَتَدَ  
عِلْمَ آتَاهُ لَيْسَ عِنْدِي مَا أَسْأَلُ بِهِ -

۳۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا بْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ  
الْجَعْفَرِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ  
أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ  
الزِّيَادَةَ الَّتِي فِيهِ عَلَى مَا فِي الْأَحَادِيثِ  
الَّتِي قَبْلَهُ -

فَكَانَ الَّذِي أَمَرَهُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوبشر، حضرت مجاہد سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا

حضرت حمید بن قیس، حضرت مجاہد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن عون، حضرت مجاہد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن جعدہ، حضرت کعب بن عجرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں

حضرت محمد بن کعب قرظی، حضرت کعب بن عجرہ  
سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ فرمایا کہ  
آپ کو معلوم

ہو چکا تھا کہ میرے پاس قربانی دینے کے لیے کچھ نہیں  
حضرت عبدالرحمن بن ابولیل، حضرت کعب  
بن عجرہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے اس اضافہ کا ذکر نہیں جو گزشتہ احادیث  
میں ہے۔

تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْإِطْعَامِ فِي هَذِهِ الْأَشَارِمَةِ تَوَاتُرَهَا  
هُوَ نِصْفُ صَاعٍ مِّنْ حِنْطَةٍ يَكُلُّ مَسْكِينٌ وَاجْتَمَعُوا  
عَلَى الْعَمَلِ بِذَلِكَ فِي كَفَّارَةِ حَقِّ الرَّاسِ -

وَجَاءَ عَنْهُ فِي إِطْعَامِ الْمَسَاكِينِ فِي  
الْظَّهَارِ مِنَ التَّمْرِ -

۴۸۹ - مَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا فَرْدَةٌ عَنْ أَبِي  
السُّغَيْرَةِ قَالَ أَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
خَوْلَةُ ابْنَةُ مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَخِي عُبَادَةَ  
بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَعَانَ زَوْجَهَا حِينَ ظَاهَرَهَا بِعَرْقٍ  
مِنْ تَمْرٍ وَأَعَانَتْهُ هِيَ بِفَرْقٍ آخَرَ وَذَلِكَ  
يَسْتَوْنَ صَاعًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقْ بِهِ وَقَالَ اتَّقَى اللَّهُ وَ  
وَارْجِعْ إِلَى زَوْجِكَ -

فَالنَّظَرُ عَلَى مَا ذَكَّرْنَا أَنْ يَكُونَ  
كَذَلِكَ إِطْعَامُ كُلِّ مَسْكِينٍ فِي كُلِّ الْكَفَّارَاتِ  
مِنَ الْحِنْطَةِ نِصْفُ صَاعٍ وَمِنَ التَّمْرِ صَاعٌ -  
وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ نَفَرٍ مِّنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۴۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ تَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ  
عَنْ يَسَارِ بْنِ نُسَيْرٍ قَالَ قَالَ لِي عُمَرُ ابْنُ أَبِي حَلِيفٍ  
أَنْ لَا أُعْطِيَ أَقْوَامًا ثَمَّ يَبْكُونَ لِي أَنْ أُعْطِيَهُمْ  
فَإِذَا رَأَيْتَنِي فَعَلْتَ ذَلِكَ فَأَطْعِمْ عَنِّي عَشْرَةَ  
مَسَاكِينٍ كُلِّ مَسْكِينٍ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -

۴۹۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا بِشْرُ  
بْنِ عَمَّةٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ

متواتر روایات کے مطابق آپ نے ان کو کھانا دینے کے سلسلے  
میں جو حکم فرمایا وہ ہر مسکین کے لیے نصف صاع گندم اور (خرم  
کے) سرمنڈانے کے کفارے کے سلسلے میں اس پر اجماع ہے -  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کفارہ ظہار میں مساکین کو  
کھجوریں کھلانے کے بارے میں بھی احادیث مروی ہیں -

حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں مجھ  
سے حضرت عبادہ بن ثابت کے بھتیجے حضرت مادر  
کی صاحبزادی حضرت خولہ (رضی اللہ عنہم) سے  
بیان کیا کہ جب ان کے خاوند نے ظہار کیا تو  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں  
کے ایک ٹوکڑے کے ساتھ اور خود انہوں  
نے بھی ایک ٹوکڑے کے ساتھ ان کی  
مدد کی اور یہ ساٹھ صاع تھانبی کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ کرو اور  
(حضرت خولہ سے) فرمایا تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو  
اور اپنے خاوند کی طرف لوٹ جاؤ -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ  
تمام کفاروں میں اسی طرح ہو ہر مسکین کے لیے گندم سے  
نصف صاع اور کھجوروں سے ایک صاع ہو -

بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی اسی  
طرح مروی ہے -

حضرت یسار بن نیمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا کہ میں قسم کھاتا ہوں کہ  
کچھ لوگوں کو عطا نہیں کروں گا پھر میرے لیے واضح ہوتا ہے کہ  
ان کو کچھ دوں جب میں ایسا کرنا چاہتا ہوں تو اپنی طرف سے  
دس مسکینوں کو کھانا کھلاتا ہوں ہر مسکین کو کھجوروں کا ایک  
صاع دیتا ہوں -

حضرت ابو دائل، حضرت یسار بن نیمر سے اور وہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں



عَنْ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ  
عَشْرَةَ مَسَاكِينَ بِكُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفُ صَاعٍ حِنْطَةٍ  
أَوْ صَاعٌ تَبَرٍّ -

۴۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ  
عَنْ يَسَارٍ قَدْ كَرَّيَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ وَزَادَ أَوْ صَاعًا  
مِنْ تَبَرٍّ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ -

۴۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَالَ ثَنَا أَبُو مَوْمِلٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ  
يَسَارٍ مِثْلَهُ -

۴۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَالَ ثَنَا هِلَالُ  
بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو يُوسُفَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ يَسَارٍ مِثْلَهُ -

۴۹۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ ثَنَا  
يُحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ وَعَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ قَالَا ثَنَا  
أَبُو يُوسُفَ عَنِ ابْنِ أَبِي كَيْلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَكَنَةَ عَنْ عَلِيٍّ فِي كَفَّارَاتِ  
الْأَيَّامِ قَدْ كَرَّيْنَا مَتَارُوتِي عَنْ عُمَرَ -

۴۹۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُسَيْمٍ عَنْ جَاهِدٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ قَالَ نِصْفُ  
صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ -

وَهَذَا خِلَافُ مَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
فِي الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا فَهَذَا عُمَرُو عَلِيٍّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ جَعَلَا الْإِطْعَامَ فِي كَفَّارَاتِ  
الْأَيَّامِ مِنْ حِنْطَةٍ مُدَّيْنِ مُدَّيْنِ لِكُلِّ مَسْكِينٍ  
وَمِنْ الشَّعِيرِ وَالشَّعِيرِ صَاعًا صَاعًا فَكَذَلِكَ نَقُولُ  
وَكَذَلِكَ كُلُّ إِطْعَامٍ فِي كَفَّارَةِ أَوْ غَيْرِهَا هَذَا  
مُقَدَّارُهُ عَلَى مَا أُجْمِعَ مِنْ كَفَّارَةِ الْأَذَى -

البتہ انہوں نے فرمایا کہ دس مسکینوں کو کھانا کھلاتا ہوں ہر مسکین کو  
گندم کا نصف صاع یا کھجوروں کا ایک صاع (دیتا  
ہوں)

حضرت منصور فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو داؤد سے سنا  
وہ حضرت یسار سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ فرمایا "یا ایک صاع کھجوریں  
یا ایک صاع جو۔"

حضرت سفیان، حضرت منصور سے وہ حضرت ابو داؤد  
سے اور وہ حضرت یسار (رضی اللہ عنہم) سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں)

حضرت اعمش، حضرت ابو داؤد سے اور وہ  
حضرت یسار سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت عبداللہ بن سلمہ، حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ سے قسموں کے کفاروں کے بارے  
میں روایت کرتے ہوئے اس کی مثل ذکر کرتے  
ہیں جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے۔

حضرت مجاہد، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
قسم کے کفارہ کے بارے میں روایت کرتے ہیں  
کہ انہوں نے فرمایا گندم سے نصف صاع  
ہے۔

یہ روایت، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت  
کے خلاف ہے جو اس سے پہلے ان سے مروی ہے تو حضرت عمر فاروق اور  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما نے قسموں کے کفاروں میں ہر مسکین کے  
لیے گندم سے دو دو مقرر فرمایا جبکہ جو کھجوروں سے ایک ایک صاع  
مقرر کیا ہم بھی یہی بات کہتے ہیں اس طرح جہاں بھی کھانا کھلاتا ہو کفارہ  
ہو یا غیر کفارہ اسکی یہ مقدار ہے جیسا کہ کم از کم کفارہ کے سلسلے میں  
اس پر اجماع ہے۔



وَقَدْ شَدَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ بَيَّنَّا هُ  
فِي كِتَابِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ مِنْ مِقْدَارِهَا وَمَا ذَكَرْنَا  
فِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَصْحَابِهِ مِنْ بَعْدِهِ -

وَهَذَا اقْوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ رَجَاهُمُ اللَّهُ -

بَابُ الرَّجُلِ يَحْلِفُ أَنْ لَا يُكَلِّمَ  
رَجُلًا شَهْرًا كَمُعَدَدِ ذَلِكَ الشَّهْرِ  
مِنَ الْآيَاتِ

۴۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ بِشْرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَنَقَصَ  
فِي الثَّالِثَةِ إِصْبَعًا -

۴۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُزَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا  
مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ  
تَذَاكَرْنَا عِنْدَ أَبِي الصُّحْحِيِّ الشَّهْرَ فَقَالَ بَعْضُنَا  
تِسْعَ وَعِشْرُونَ وَقَالَ بَعْضُنَا ثَلَاثُونَ قَالَ أَبُو  
الصُّحْحِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَصْبَحْنَا يَوْمًا  
وَنِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِينَ  
وَعِنْدَ كُلِّ امْرَأَةٍ مَنَّهُنَّ أَهْلُهَا فَجَاءَ عُمَرُ  
بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَعِدَ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي عَرَفَةِ لَهُ فَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ فَلَمْ يُجِبْهُ أَحَدٌ ثُمَّ سَلَّمَ فَلَمْ يُجِبْهُ  
أَحَدٌ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ انْصَرَفَ فَدَعَاهُ بِلَالٌ

جو کچھ ہم نے صدقہ فطر کی کتاب میں اس کی مقدار بیان کی ہے  
اور اس سلسلے میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم اور صحابہ کرام سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا  
وہ بھی اسی کی تائید کرتا ہے -

یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک ہے -

کسی سے مہینہ بھر کلام نہ کرنے  
کی قسم کھانا

حضرت محمد بن سعد، اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
مہینہ اس طرح، اس طرح اور اس طرح ہوتا ہے (یعنی تین  
بار ہاتھوں کے انگلیوں سے اشارہ کیا) اور تیسری بار  
ایک انگلی کو کم رکھا -

حضرت ابوالیقوب فرماتے ہیں ہم نے حضرت ابوالضحیٰ کے پاس  
مہینے کے بارے میں مذاکرہ کیا بعض حضرات کہنے لگے انیس دن  
ہوتے ہیں اور بعض حضرات نے فرمایا تیس دن ہیں حضرت ابوالضحیٰ نے فرمایا  
ہم سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا فرماتے ہیں ہم نے  
ایک دن یوں صبح کی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواجِ مطہرات  
رو رہی تھیں اور ان میں سے ہر ایک کے پاس ان کے گھروالے تھے داتے  
میں (حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں (بالا خانے میں) حاضر ہو گئے سلام پیش کیا تو کسی  
نے جواب نہ دیا پھر سلام پیش کیا تو کسی نے جواب نہ دیا جب یہ حالت  
دیکھی تو واپس لوٹ گئے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آپ کو بلایا اور  
آپ بارگاہِ نبوی میں حاضر ہوئے عرض کیا کیا آپ نے ازواجِ مطہرات کو  
طلاق دے دی آپ نے فرمایا "نہیں" بلکہ میں نے ان سے ایک



فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
أَطْلَقْتِ نِسَاءَكَ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَلَيْتِ مِنْهُنَّ  
شَهْرًا فَمَكَتِ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ  
فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ -

۴۹۹ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
أَدَمُ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا  
إِنْهَا مَدَى الثَّالِثَةِ -

۵۰۰ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ  
سَعِيدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ وَقِيلَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عَمْرِو بْنِ قُورٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُحَلَّةً -

۵۰۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدُ  
قَالَ ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ  
عَنْ قَافِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَإِذَا  
رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطَرُوا  
وَإِنْ عَمَرَ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ -

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا ثَلَاثًا فِيمَا  
تَعَدَّى مَرَّةً مِنْ كِتَابِنَا هَذَا -

۵۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا أَبُو سَكَمَةَ بْنُ كُهَيْلٍ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَكَمِ السَّلَمِيِّ يَحْدِثُ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَمَرَ مِنْ لَيْسَانِهِ شَهْرًا فَأَقَامَهُ جَبْرِيلُ فَقَالَ يَا  
مُحَمَّدُ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ -

۵۰۳ - حَدَّثَنَا ثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ

ہیمنے کے لیے ایلاء کیا ہے (قریب نہ جانے کی قسم  
کھائی ہے) انیس دن ٹھہرنے کے بعد آپ  
نیچے اترے اور ازواج مطہرات کے پاس تشریف  
لے گئے ؟

حضرت جبہ بن یحیم فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
ہاتھوں کے ساتھ اشارہ فرماتے ہوئے (فرمایا جیسے اس طرح ہوتا ہے تیسری  
بار اپنے انگوٹھے کو ساتھ ملا لیا) یعنی پہلی اور دوسری بار دس دس انگلیوں کے  
ساتھ اور تیسری بار نو انگلیوں کے ساتھ اشارہ فرمایا گویا انیس دن کا اشارہ تھا  
حضرت سعید بن عمرو فرماتے ہیں میں نے  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا  
وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جیسے انیس دن  
کا ہوتا ہے جب تم اسے دیکھو تو روزہ رکھو اور جب اسے  
(عید کے چاند کو) دیکھو تو روزہ افطار کرو اور اگر چاند (بادلوں  
کی وجہ) چھپ جائے تو (جیسے کا) اندازہ کرو  
(تیس دن پورے کرو)

اس سلسلے میں ہم نے اسی کتاب میں اس سے پہلے  
بھی روایات ذکر کی ہیں۔

حضرت ابو الحکم سلی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اپنی ازواج مطہرات سے ایک ہیمنے  
کا ایلاء کیا پھر آپ کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام  
حاضر ہوئے اور عرض کیا اے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ جیسے  
انیس دن کا ہے۔

حضرت ابو سلمہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت



صَالِحِ الْوَحَاطِيِّ قَالَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ  
سَمْعَةَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ تِسْعٌ  
وَ عَشْرُونَ.

۵۰۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِيٍّ أَنَّ  
عِكْرِمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ  
أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَفَ  
أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ شَهْرًا فَكَمَّا  
مَضَى تِسْعٌ وَ عَشْرُونَ يَوْمًا عَدَا عَلَيْهِمْ  
أَوْ رَأَوْا حَرْقِيلَ لَهُ حَلَفْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَنْ لَا  
يَدْخُلَ عَلَيْهِمْ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَ  
عَشْرُونَ يَوْمًا.

۵۰۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّ سَمْعَةَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
يَقُولُ هَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نِسَاءً هَ شَهْرًا وَ كَانَ يَكُونُ فِي الْعُلُوِّ وَ يَكُونُ  
فِي السُّفْلِ فَتَنَزَلَ إِلَيْهِمْ فِي تِسْعٍ وَ عَشْرِينَ  
فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّكَ مَكَّنْتَ تِسْعًا وَ عَشْرِينَ  
لَيْلَةً فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ هَكَذَا هَكَذَا بِأَصَابِعِ يَدَيْهِ  
وَ هَكَذَا وَ قَبَضَ فِي الثَّلَاثَةِ إِبْهَامًا.

۵۰۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا رَوْحُ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ  
أَنَّ سَمْعَةَ جَابِرًا ذَكَرَ مِثْلَهُ.

۵۰۷۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ  
نے ارشاد فرمایا ہینہ (کبھی) انتیس دن  
کا ہوتا ہے۔

حضرت عکرمہ بن عبد الرحمن سے مروی ہے  
ان کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک  
ہینہ تک اپنی بعض ازواج مطہرات کے پاس  
نہ جانے کی قسم کھائی جب انتیس دن گزر گئے تو  
صبح یا شام کے وقت آپ تشریف لائے عرض  
کیا گیا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے ان کے  
پاس ایک ہینہ نہ جانے کی قسم کھائی تھی  
آپ نے فرمایا (یہ) ہینہ انتیس دن کا  
ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنی ازواج مطہرات کو ایک ہینہ تک چھوڑنے کی قسم  
کھائی اور آپ بالا خانے میں تھے اور وہ پختی منزل میں تھیں  
انتیس دن بعد آپ ان کے پاس تشریف لائے تو  
ایک صحابی نے عرض کیا آپ انتیس راتیں ٹھہرے ہیں آپ  
نے انگلیوں سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہینہ اس  
طرح اس طرح اور اس طرح ہوتا ہے تیسری بار  
انگوٹھے کو ملا لیا۔

حضرت ابوالزبیر فرماتے ہیں انہوں نے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے اپنی سب سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہینہ تک



عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَسَايِهِ فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَعَشْرِينَ ثُمَّ تَزَلَّ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ -

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا حَلَفَ لَا يُكَلِّمُ رَجُلًا شَهْرًا فَكَلِمَةٌ بَعْدَ مُضِيِّ تِسْعَةٍ وَعِشْرِينَ يَوْمًا لَا يَحْتَسِبُ -

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا إِنْ كَانَ حَلْفَ مَرَّةٍ رُويَ الْهَلَالِ فَهُوَ عَلَى ذَلِكَ الشَّهْرِ الَّذِي كَانَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَوْ تِسْعًا وَعِشْرِينَ يَوْمًا وَإِنْ كَانَ حَلْفَ فِي بَعْضِ شَهْرٍ فَيَمِينُهُ عَلَى ثَلَاثِينَ يَوْمًا -

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِالْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطَرُوا فَإِنْ غَمَرَ عَلَيْكُمْ فَأَكْبِلُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَفَلَا تَرَاهُ قَدْ أَجَبَ عَلَيْهِمْ إِذَا غَمَرَ ثَلَاثِينَ وَجَعَلَهُ عَلَى الْكَمَالِ حَتَّى يَرَوْا الْهَلَالَ ذَلِكَ وَكَذَلِكَ فَعَلَ أَيْضًا فِي شَعْبَانَ أَمَرَ بِالصَّوْمِ بَعْدَ مَا يَرَى هَلَالَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِذَا أُغْمِيَ عَلَيْهِمْ لَمْ يَصُومُوا وَكَانَ شَعْبَانُ عَلَى الثَّلَاثِينَ إِلَّا أَنْ يَنْقُطَ ذَلِكَ بِرُويَةِ الْهَلَالِ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ غَيْرُ مَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ -

ازدواج مطہرات کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی، آپ انیس دن بالا خانے میں ٹھہرے رہے پھر نیچے تشریف لائے صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے تو ایک مہینے کی قسم کھائی تھی آپ نے فرمایا (یہ) مہینہ انیس دن کا ہے -

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اگر کوئی شخص قسم اٹھائے کہ وہ کسی دوسرے شخص سے ایک مہینے تک کلام نہیں کرے گا پھر انیس دن گزرنے کے بعد کلام کرے تو اسکی قسم نہیں ٹوٹے گی - انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے - لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں اگر اس نے چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تھی تو وہ اس مہینے سے متعلق ہوگی وہ تیس دن کا ہو یا انیس دن کا، اور اگر اس نے مہینے کے کچھ دن گزرنے پر قسم کھائی تھی تو اس کی قسم تیس دن کے لیے ہوگی -

انہوں نے اس ضمن میں اس حدیث سے استدلال کیا جس کو ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مہینہ انیس دن کا ہوتا ہے جب تم اسے (چاند کو) دیکھو تو روزہ رکھو اور جب اسے (عید کے چاند کو) دیکھو تو روزہ رکھنا ترک کر دو اگر وہ چھپ جائے تو تیس دن پورے کرو تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ چاند کے چھپ جانے کی صورت میں آپ تیس دن مقرر فرمائے اور اسے کامل مہینہ قرار دیا حتیٰ کہ وہ چاند دیکھ لیں اسی طرح شعبان کے سلسلے میں بھی کہا کہ ماہ رمضان کا چاند دیکھنے کے بعد روزہ رکھنے کا حکم دیا اور جب وہ ان پر نھنی ہو تو روزہ نہ رکھیں اور شعبان تیس دن کا ہوگا مگر یہ کہ چاند دکھائی دینے کی وجہ سے یہ مدت کم ہو جائے -

اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلی روایات کے علاوہ بھی (روایات) مروی ہیں -



۵۰۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو حَیْثُ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ  
عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَهْجُرَنَا شَهْرًا فَدَخَلَ  
عَيْنًا لِتِسْعٍ وَعِشْرِينَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ  
حَلَفْتَ أَنْ لَا تُكَلِّمَنَا شَهْرًا وَإِنَّمَا أَصْبَحْتَ  
مِنْ تِسْعٍ وَعِشْرِينَ فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ لَا يَتِمُّ  
فَنَاحِیْرَ انْتِهَايَتَا فَعَلَ ذَلِكَ لِنُقْصَانِ  
الشَّهْرِ فَهَذَا وَلَيْلٌ عَلَى أَتَمِّكَ كَانَ حَلَفَ عَلَيْهِنَّ  
مَعَ عُزْرَةِ الْهَلَالِ فَكَذَلِكَ نَقُولُ وَقَدْ رَوَى فِي  
هَذَا مَا هُوَ أَتَمُّ مِنْ هَذَا۔

۵۰۹۔ حَدَّثَنَا رِیْعَةُ الْمُؤَدِّیْنَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَقَوْلُهُمْ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ  
الشَّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَا وَاللَّهِ مَا كَذَلِكَ قَالَ  
أَنَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ فِي ذَلِكَ إِنَّمَا قَالَ  
حِينَ هَجَرْنَا لَا هَجُرُكُمْ شَهْرًا قَبْجَاءَ حَتَّى  
ذَهَبَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ  
إِنَّكَ أَقْسَمْتَ شَهْرًا وَإِنَّمَا غَبَّتْ عَنَّا تِسْعًا  
وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَقَالَ إِنَّ شَهْرَنَا هَذَا كَانَ  
تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ  
يَبِیْنَهُ كَانَتْ مَعْرُودِيَّةَ الْهَلَالِ وَقَدْ رَوَى  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ  
هَذَا شَيْءٌ

۵۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا  
ثَنَا عُمَرُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
عَنْ يَمَالِ بْنِ زُمَيْلٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ  
قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَذَكَرَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مہینے تک ہمیں چھوڑے رکھنے کی  
قسم کھائی پھر انیس دن بعد ہمارے پاس تشریف لائے ہم نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہم سے ایک مہینے  
تک کلام نہیں فرمائیں گے اور آپ نے انیس دن پورے کیے  
آپ نے فرمایا یہ مہینہ پورا نہیں ہے۔

تو آپ نے بتایا کہ آپ نے مہینے کے کم ہونے پر  
ایسا کیا ہے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ نے چار  
دیکھتے ہی ان کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی ہم بھی یہی بات  
کہتے ہیں۔ اس سلسلے میں اس سے بھی زیادہ واضح روایات ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں  
صحابہ کرام کا قول کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
مہینہ انیس دن کا ہوتا ہے اللہ کی قسم! آپ نے  
یوں نہیں فرمایا آپ نے جب ہمیں چھوڑا تو فرمایا میں  
تمہیں ایک مہینے تک چھوڑے رکھوں گا پھر انیس راتیں  
گزرنے کے بعد آپ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا اے  
اللہ کے نبی! آپ نے ایک مہینے کی قسم کھائی تھی  
جب کہ آپ ہم سے انیس راتیں غائب رہے  
آپ نے فرمایا ہمارا یہ مہینہ انیس راتوں کا  
تھا تو اس سے ثابت ہوا کہ آپ نے چاند دیکھتے  
ہی قسم کھائی تھی اس سلسلے میں حضرت عمر  
بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی کچھ مروی  
ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما  
فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عمر بن خطاب  
رضی اللہ عنہ نے بیان کیا انہوں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات



ہے ایلاء کا ذکر کیا اور یہ کہ آپ انیس دن بعد نیچے تشریف لائے اور فرمایا کبھی ہیمنہ انیس دن کا ہوتا ہے۔

بواسطہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بعض اوقات ہیمنہ انیس دن کا ہوتا ہے اور کبھی تیس دن کا تو جب تم اسے چاند کو (دیکھو تو روزہ رکھو اور اسے دیکھ کر عید کرو اگر وہ تم پر چھپ جائے تو گنتی پوری کرو۔

تو اس حدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ (ہیمنہ) تیس دن سے پہلے چاند نظر آنے کی صورت میں انیس دن کا ہوتا ہے یہ روایات ہمارے بیان سے ظاہر ہونے والی بات پر دلالت کرتی ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

اس سلسلے میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت اشعث نے حضرت حسن سے ایک شخص کے بارے میں روایت کیا جس نے ایک ہیمنہ روزہ رکھنے کی نذر مانی آپ نے فرمایا اگر وہ چاند کے ساتھ ابتداء کرے تو چاند دیکھ کر شروع کرے اور چاند دیکھ کر روزہ چھوڑ دے اور ہیمنہ کی درمیان شروع کرے تو تیس دن روزہ رکھے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

کسی معین جگہ میں نماز پڑھنے کی نذر مان کر دوسری جگہ نماز پڑھنے

إِلَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ وَأَنَّهُ نَزَلَ لَيْسَعٍ وَعِشْرِينَ وَقَالَ إِنَّ الْقَهْرَ قَدْ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ۔

۵۱۱۔ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا هَارُوتُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ وَيَكُونُ ثَلَاثِينَ وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطَرُوا فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَنَاكِمُوا الْعِلَّةَ۔

فَنَاخَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ إِذَا يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ بِرُؤْيَا الْهِلَالِ قَبْلَ الثَّلَاثِينَ فَقَدْ كَلَّتْ هَذِهِ الْأَشَارُ لِمَا كَشَفَتْ عَمَّا كَرَرْنَا۔

وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُونُسَ وَمُعْتَمَدُ جَمْعِهِمُ اللَّهُ۔

۵۱۲۔ وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقُ قَالَ تَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ تَدْرَأَنَّ يَصُومَ شَهْرًا قَالَ إِنْ ابْتَدَأَ بِرُؤْيَا الْهِلَالِ صَامَ لِرُؤْيَا يَتِمُّ وَأَفْطَرَ لِرُؤْيَا فَإِنْ ابْتَدَأَ فِي بَعْضِ الشَّهْرِ صَامَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

بَابُ الرَّجُلِ يُوجِبُ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يُصَلِّيَ فِي مَكَانٍ فَيُصَلِّيَ



## فِي غَيْرِهِ

۵۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَبَّاجِ الْحَضْرِيُّ  
قَالَ تَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ تَنَا حَتَّادُ  
بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبِ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ  
جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي نَذَرْتُ إِنْ  
فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ أَصَلِّيَ فِي بَيْتِ  
الْمُقَدَّسِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ صَلِّ هَهُنَا فَأَعَادَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَأْنُكَ إِذَا-

## کا حکم

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فتح مکہ کے دن ایک شخص نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! میں نے نذرمانی ہے کہ  
اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ مکرمہ کو  
فتح فرمایا تو میں بیت المقدس میں نماز پڑھوں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا  
اسی جگہ نماز پڑھ لو اس نے دو یا تین بار  
یہی سوال کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا اب جیسے چاہو کرو

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ  
تَذَرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ أَنْ  
يُصَلِّيَ فِي غَيْرِهِ فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ مَنْ جَعَلَ لِلَّهِ  
عَلَيْهِ أَنْ يُصَلِّيَ  
أَجْزَاؤُهُ ذَلِكَ -

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس میں نماز  
پڑھنے کی نذرمانی والے کو حکم دیا کہ وہ اس کے علاوہ کسی  
جگہ نماز پڑھ لے، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں جو شخص اللہ تعالیٰ  
کے لیے نذرمانی تو کسی دوسرے مقام پر نماز  
پڑھنا کافی ہے۔

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
عَبْدَانَ أَبَا يُونُسَ قَدْ قَالَ فِي إِمْلَائِهِ  
مَنْ تَذَرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَصْدُ  
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَوْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْزَاؤُهُ ذَلِكَ  
لِأَنَّ صَلَاتِي فِي مَوْضِعِ الصَّلَاةِ فِيهِ أَفْضَلُ  
مِنَ الصَّلَاةِ فِي الْمَوْضِعِ الْآخَرِ أَوْ جَبَّ  
الصَّلَاةُ فِيهِ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے  
البتہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنی املاء میں فرمایا کہ جس نے  
بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی نذرمانی پھر مسجد حرام یا مسجد نبوی میں  
نماز پڑھی تو اس کے لیے یہ کفایت کرتی ہے کیونکہ اس نے ایسے  
مقام پر نماز پڑھی ہے جو اس جگہ سے افضل ہے جہاں نماز  
پڑھنے کو اس نے اپنے اوپر واجب کیا ہے۔ اور جو شخص مسجد حرام  
میں نماز پڑھنے کی نذرمانی پھر بیت المقدس میں نماز پڑھے تو یہ  
جائز نہیں کیونکہ اس نے ایسی جگہ نماز پڑھی ہے جس میں نماز



کی وہ فضیلت نہیں جو اس جگہ میں ہے جہاں نماز پڑھنا اس نے اپنے اوپر لازم کیا تھا۔ انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز پڑھنا مسجد حرام کے علاوہ دیگر مقامات میں ایک ہزار نماز سے افضل ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

حضرت یسٹ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت نافع نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم

يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَصَلَّيْتُ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ لَمْ يُجْزِهِ ذَلِكَ لِأَنَّهُ صَلَّيْتُ فِي مَكَانٍ كَيْسَ لِلصَّلَاةِ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ مَا لِلصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ الصَّلَاةَ فِيهِ وَاصْبِرْ فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّبِيعِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ -

۵۱۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا مَرْكُومٌ وَشُبَّاعُ بْنُ وَحْدَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْجَادِودِ قَالَ ثَنَا مَرْكُومٌ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ مُدْرِجٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ مُوسَى الْجَهَنِيِّ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْكَلْبِيُّ قَالَ ثَنَا نَافِعٌ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۵۱۹ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا



حَسَّانُ بْنُ عَالِبٍ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ تَائِفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ مُوسَى وَ  
حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهُ عَنْ سَعْدِ  
بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ

عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ  
مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مِجَابٍ عَنْ  
قَزَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التُّعْمَانِ قَالَ ثَنَا  
الْحُسَيْدِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ  
مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا صَالِحُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَفْلَحُ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَزْمٍ عَنْ سَلَمَانَ الْأَعْرِي  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ .

۵۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا رِكَأ حَدَّثَنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ رِبَا حِرْو  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ الْأَعْرِي  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں حضرت  
موسیٰ بن عقبہ (راوی) فرماتے ہیں مجھ سے یہ حدیث  
ابو عبد اللہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہوئے بیان کی وہ سرکار دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت قزاعہ، حضرت ابو سعید خدری رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت سلمان اعرج، حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابو عبد اللہ اعرج، حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔



وَسَلَّمَ مِثْلَهُ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ سَلْمَانَ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيْمَنَةَ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْقَطَرَانِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدَلٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرْدَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا صَالِحٍ هَلْ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ فَضْلَ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أَدْنَى مَا رَوَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَضَّلَ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي غَيْرِهِ يَا لَيْفَ صَلَاةٍ غَيْرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ لَا فَضْلَ لِلصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدٍ آخَرَ يَكُونُ الصَّلَاةُ فِي أَحَدِهِمَا أَفْضَلَ مِنْ

حضرت محمد بن عمرو، حضرت سلمان اعتر سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرنے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن سلمان، اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن ہلال، اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوصالح رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا آپ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی فضیلت کا ذکر سنا انہوں نے فرمایا نہیں، البتہ مجھ سے حضرت ابراہیم بن عبد اللہ بن قارظ نے بیان کیا انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (روایت کرتے ہوئے) بیان کرتے تھے انہوں نے اس (گزشتہ حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

### تحقیق مسئلہ

حضرت ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد نبوی میں نماز کو مسجد حرام کے علاوہ دیگر مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل قرار دیا۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ مسجد نبوی میں پڑھی جانے والی نماز پر مسجد حرام کی نماز کو فضیلت نہ ہو یا ان میں سے ایک مسجد کی نماز دوسری مسجد میں پڑھی جانے والی نماز سے



الصَّلَاةِ فِي الْآخِرِ فَتَنْظُرُنَا فِي ذَلِكَ -

۵۲۹ - فَكَذَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا مَسَدٌ  
قَالَ تَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَبِيبِ الْمَعْلَمِ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا  
أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ  
إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ فِي ذَلِكَ أَفْضَلُ  
مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي هَذَا -

۵۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ تَنَا  
الْحُسَيْدِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ قَالَ ثَنِي زَيْدُ بْنُ سَعْدٍ  
قَالَ ثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَتِيقٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ الرَّبِيعِ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ  
الْخَطَّابِ قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ -

قَالَ سُفْيَانُ فَيَرُونَ أَنَّ الصَّلَاةَ فِي  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ  
فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَذَا فَضَّلَهُ عَلَيْهِ  
بِإِثْنَةِ صَلَاةٍ -

۵۳۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُعْبَدٍ قَالَ تَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ  
الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي  
هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ  
الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ  
قَالَ فَلَمَّا كَانَ فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي بَعْضِ هَذِهِ  
الْمَسَاجِدِ عَلَى بَعْضِ مَا كُنَّا ذُكِرَ فِي هَذِهِ  
الْأَثَارِ لَمْ يُجْزَلِ لِمَنْ أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةٌ  
فِي شَيْءٍ مِنْهَا إِلَّا أَنْ يُصَلِّيَهَا حَيْثُ أَوْجَبَ

افضل ہو، تو ہم نے اس سلسلے میں غور کیا۔

حضرت عطاء بن زبیر (یا عطاء بن ابوالزبیر) رضی اللہ  
عنه سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری اس مسجد میں  
نماز دیگر مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل ہے سوائے  
مسجد حرام کے کیونکہ اس میں پڑھی جانے والی  
نماز اس (مسجد نبوی) کی ایک سو نمازوں سے  
افضل ہے۔

حضرت سلیمان بن عتیق فرماتے ہیں میں نے حضرت  
عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے منبر پر سنا فرماتے تھے  
میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا  
پھر انہوں نے اس کی مثل لیکن غیر مرفوع ذکر کیا (یعنی حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا اپنا قول ہے)

حضرت سفیان فرماتے ہیں فقہاء کرام مسجد حرام میں  
نماز کو دیگر مساجد کی ایک لاکھ نمازوں کے  
برابر سمجھتے ہیں البتہ مسجد نبوی کی سو نمازوں  
کا درجہ اس کی ایک نماز کے برابر  
ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا میری اس مسجد میں نماز مسجد حرام کے علاوہ دیگر  
مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل ہے اور مسجد حرام  
میں نماز دیگر مساجد کی ایک لاکھ نمازوں سے  
افضل ہے تو جب ان میں سے بعض مساجد  
کے مقابلے میں دیگر مساجد میں نماز کو فضیلت  
ماصل ہے جیسا کہ ان روایات میں ذکر کیا  
گیا تو وہ شخص جو اپنے اوپر نماز کو واجب  
کرتا ہے وہ صرف اسی جگہ جہاں کی اس  
نے نذر مانی ہے یا اس سے افضل جگہ



نماز پڑھ سکتا ہے۔

اس قول والوں کے خلاف حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”میری اس مسجد میں ایک نماز دیگر مساجد کی ایک ہزار نمازوں سے افضل ہے۔“ کا معنی یہ ہے کہ اس سے فرض نمازیں مراد ہیں نوافل مراد نہیں۔

کیا تم حضرت عبداللہ بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں آپ کے اس قول کو نہیں دیکھتے کہ مجھے اپنے گھر میں نماز پڑھنا مسجد میں پڑھنے سے زیادہ پسند ہے۔ اور حضرت زید رضی اللہ عنہ کی روایت میں آپ کا ارشاد گرامی کہ انسان کی بہترین نماز وہ ہے جو گھر میں پڑھی جائے سوئے فرائض کے، اور آپ نے یہ بات اس وقت فرمائی جب آپ نے ارادہ فرمایا کہ رمضان المبارک میں ان کو نوافل پڑھائیں یہ بات ہم نے ان روایات کے ضمن میں دوسری جگہ بیان کی تو جب یہ روایات ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو روایات کی تصحیح سے لازم آتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں جس نماز کو گھر کی نمازوں پر فضیلت حاصل ہے وہ اس نماز کے خلاف ہے یعنی وہ فرض نماز ہے تو اس سے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے استدلال کا فساد ثابت ہو گیا اور یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ جو شخص کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر مانے پھر دوسری جگہ پڑھے تو اس کے لیے یہ جائز ہے روایات کے طریقے پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور قیاس کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم ایک شخص کو دیکھتے ہیں جب وہ کہتا ہے اللہ کے لیے مجھ پر مسجد حرام میں دو رکعتیں پڑھنا لازم ہے تو جس نماز کو اس نے بطور قرب (عبادت) لازم کیا وہ اس پر واجب ہو گئی جہاں بھی پڑھے پھر ہم نے ارادہ کیا کہ دیکھیں جس جگہ نماز پڑھنے کی اس نے نذر مانی ہے تو کیا وہ اس پر اسی طرح واجب ہے جس طرح یہ (مسجد

أَوْ فِيمَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ مِنَ السَّوْأِ ضِعْرٍ  
وَكَانَ مِنَ الْحَقِيقَةِ لَا بِي حَنِيفَةٍ وَمُحْتَمِدٍ  
عَلَى أَهْلِ هَذَا الْقَوْلِ أَنَّ مَعْنَى قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةٌ فِي مَسْجِدِي  
هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَوةٍ فِيمَا سِوَاهُ لِأَنَّهَا  
ذَلِكَ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ لَا عَلَى  
النَّفْلِ۔

أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِهِ فِي حَدِيثِ عَبْدِ بْنِ  
سَعْدٍ لِأَنَّ أَصْلِي فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ  
أُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ وَقَوْلُهُ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ  
ثَابِتٍ خَيْرُ صَلَوةٍ أَلَمَّ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ  
وَذَلِكَ أَنَّ حِينَ ارَادَ أَنْ يَقُومَ بِهِمْ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ فِي التَّطَوُّعِ وَتَدَاوَرْنَا ذَلِكَ  
فِي غَيْرِ هَذِهِ الْمَوْضِعِ مِنْ هَذِهِ الْأَقَارِ فَلَمَّا  
رَوَى ذَلِكَ عَلَى مَا دَاوَرْنَا كَانَ قَصَبِ الْجَارِ  
يُوجِبُ أَنَّ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى لَهَا الْفَضْلُ عَلَى  
الصَّلَوَاتِ فِي الْبُيُوتِ هِيَ الصَّلَاةُ الَّتِي هِيَ  
خِلَافُ هَذِهِ الصَّلَاةِ وَهِيَ الْمَكْتُوبَةُ فَتَبَيَّنَتْ  
بِذَلِكَ فَسَادُ مَا اخْتَبَرَهُ أَبُو يُوسُفَ وَ  
تَبَيَّنَتْ أَنَّ مَنْ أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ صَلَوةً رَفِئَ  
مَكَانٍ فَصَلَّاهَا فِي غَيْرِهِ أَجْزَاهُ فَهَذَا وَجْهُ  
هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ۔

وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَتَرَانَا  
رَأَيْنَا الرَّجُلَ إِذَا قَالَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ أَصَلِّيَ  
رَكْعَتَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَاصْلَوْهُ الَّتِي  
أَوْجَبَهَا قُرْبَةً حَيْثُ مَا كَانَتْ فَهِيَ عَلَيْهِ  
وَاجِبَةٌ ثُمَّ أَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي  
أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يُصَلِّيَهَا فِيهِ هَلْ يَجِبُ



عَلَيْهِ كَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ تِلْكَ الصَّلَاةَ أَمْ لَا  
قَرَأْنَا لَهُ لَوْ قَالَ بَلَى عَلَىَّ أَنْ أَلْبَسْتُ فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ سَاعَةً لَمْ يَجِبْ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَإِنْ  
كَانَ ذَلِكَ اللَّبْسُ هُوَ كَوَقْعَهُ قُرْبَةً فَكَانَ  
اللَّبْسُ وَإِنْ كَانَ قُرْبَةً لَا يَجِبُ بِإِجَابِ  
الرَّجُلِ إِتْيَاةَ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا  
كَذَلِكَ كَانَ مَنْ أَوْجَبَ بَلَى عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةً  
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَجِبَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ اللَّبْسُ بِهَا فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ فَهَذَا هُوَ الْمَنْظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

## بَابُ الرَّجُلِ يُوجِبُ عَلَى نَفْسِهِ الْمَشْيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ

۵۳۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
زِيَادٍ قَالَ ثَنَا الدَّوْدُ بْنُ أَبِي قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ الْيَمَامِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ حَمِيدَ  
الطَّرِيقِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ  
يَقُولُ مَرَّرْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يُهَادِي بَيْنَ ابْنَيْنِ لَهُ قَسَالَ  
عَنْهُ فَقَالُوا نَذَرًا أَنْ يَمَشِيَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ لَغَنِيٌّ عَنْ تَعْدِيْبٍ لِهَذَا نَفْسُهُ وَ  
أَمْرُهُ أَنْ يَرْكَبَ -

۵۳۳ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْجَبْرِتِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مُثْلَهُ -  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ وَابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمِيدٍ

حرام والی نماز واجب ہے یا نہیں تو ہم نے اسے دیکھا کہ اگر اس  
نے کہا اللہ کے لیے مجھ پر لازم ہے کہ میں مسجد حرام میں ایک  
گھڑی ٹھہروں گا تو یہ اس پر واجب نہ ہوگا۔ اگرچہ یہ ٹھہرنا عبادت  
ہوتی اگر وہ ٹھہرتا تو (مسجد حرام میں) ٹھہرنا اگرچہ عبادت ہے  
لیکن آدمی کے اپنے واجب کرنے سے واجب نہیں ہوتی تو  
جب یہ بات یوں ہے جس طرح ہم نے ذکر کیا تو جو شخص  
اپنے اوپر مسجد حرام میں نماز پڑھنا لازم کرے گا  
اس پر وہ نماز واجب ہو جائے گی اور اس نذر  
سے مسجد حرام میں ٹھہرنا واجب نہ ہوگا اس باب  
میں قیاس یہی ہے اور یہی حضرت امام اعظم  
ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے۔

## کسی شخص کا بیت اللہ شریف کی طرف پیدل جانے کی نذر ماننا

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے کہ حضرت حمید  
طویل نے ان کو بتایا انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ  
عنه کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک  
ایسے آدمی کے پاس سے گزرے جو اپنے دو بیٹوں کے  
سہارے سے چل رہا تھا آپ نے اس کے بارے  
میں پوچھا تو صحابہ کرام نے بتایا اس نے پیدل چلنے کی نذر  
مانی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ  
اس شخص کے اپنے آپ کو عذاب دینے سے  
بے نیاز ہے اور آپ نے اسے سوار ہونے  
کا حکم دیا۔

حضرت یحییٰ بن حمید، حضرت ثابت سے وہ حضرت انس رضی  
عنه سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔



عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُسْلَمٌ -

۵۳۴- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عِيسَى  
ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ  
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مُنْصُورٍ عَنْ دُخَيْنِ الْحَجَرِيِّ  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَمْعِيِّ قَالَ تَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ  
تَمْشِيَ إِلَى الْكُعْبَةِ خَافِيَةً خَاسِرَةً فَأَتَى عَلَيْهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ  
هَذِهِ قَالُوا تَذَرْتُ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْكُعْبَةِ  
خَافِيَةً خَاسِرَةً فَقَالَ مَرَوْهَا فَلْتَرْكَبْ  
وَلْتَخْتِمِ -

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میری بہن نے نذر مانی کہ وہ  
کعبہ شریف کی طرف ننگے پاؤں ننگے سر جائے گی  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو  
فرمایا اسے کیا ہوا صحابہ کرام نے بتایا کہ اس  
نے کعبہ شریف کی طرف ننگے پاؤں برہنہ مرجانے  
کی نذر مانی ہے آپ نے فرمایا اسے کہو  
کہ سوار ہو اور دو پیٹہ اوڑھے۔

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَدْ هَبَ قَوْمٌ  
إِلَى هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَقَالُوا مَنْ تَذَرُ أَنْ يَحْتَجِرَ  
مَا شِئْنَا أَمْ أَنْ تَرْكَبَ وَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ غَيْرَ  
ذَلِكَ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
يَرْكَبُ كَمَا جَاءَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَإِنْ كَانَ أَرَادَ  
يَقُولُهُ اللَّهُ عَلَى مَعْنَى الْيَمِينِ فَعَلَيْهِ مَعْرُوفٌ  
كَتَارَةُ يَمِينٍ لِأَنَّ مَعْنَى اللَّهِ عَلَى قَدْ يَكُونُ  
فِي مَعْنَى وَاللَّهُ لَأَنَّ التَّذْرَ مَعْنَاهُ مَعْنَى الْيَمِينِ  
وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ فِي التَّذْرِ كَفَّارَةً يَمِينٍ -

فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ الزُّبَيْرِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحُسَيْنِ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرُ  
فِي غَضَبٍ وَكَتَارَةُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ -

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت ان روایات کی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں جو شخص  
پیدل چل کر حج کرنے کی نذر مانے اسے سوار ہونے کو کہلا جائے  
اور اس پر اس کے علاوہ کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
وہ سوار ہو جائے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے اب اگر اللہ کے لیے  
مجھ پر لازم ہے کہ الفاظ سے قسم مقصود تھی تو اس پر قسم کا کفارہ بھی  
لازم ہوگا کیونکہ ”لنذر علی“ کے الفاظ بعض اوقات ”واللہ“ کے  
معنی میں (یعنی قسم کے لیے) آئے ہیں کیونکہ نذر اور قسم کا ایک  
ہی مطلب ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سلسلے میں احادیث  
مروی ہیں کہ نذر میں قسم کا کفارہ ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حالت غصہ  
میں نذر نہیں اور اس کا کفارہ وہی ہے جو  
قسم کا ہے۔ یعنی اس نذر کو پورا نہ کرے بلکہ  
کفارہ دے۔



۵۳۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَدْ كَرَّ  
يَا سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۵۳۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
سَلَمَةَ الْمُنْتَرِي قَالَ ثَنَا أَبَانٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَنْظَلِيُّ  
قَدْ كَرَّ يَا سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۵۳۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ الْمَوْرِي  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ ثَنَا عُبَادَةُ بْنُ  
الْعَوَّامِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَدْ كَرَّ يَا سَنَادُهُ  
مِثْلَهُ -

۵۳۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ  
ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّهَّابِ ابْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ  
عَنْ عِمْرَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۴۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَدْلٍ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
أَبِي أُيُسٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَدْلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَبِي عَتِيْقٍ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
الَّذِي كَانَ كَيْسَكُنَّ الْيَمَامَةَ أَنَّهُ حَدَّثَنَا أَنَّهُ  
سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَذُرُوا فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَةٍ كَفَّارَةٌ  
يَمِينٍ

۵۴۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَارِثِ عَنْ كَعْبِ بْنِ

حضرت حماد بن زید، حضرت محمد بن زبیر  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں مجھ سے  
حضرت محمد بن زبیر حنظلی نے بیان کیا پھر  
انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت عبادہ بن عوام فرماتے ہیں  
ہم سے حضرت محمد بن زبیر نے بیان کیا  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت عبد اللہ اور حضرت عبد الوہاب بن عطاء  
دونوں نے بتایا کہ ہمیں محمد بن زبیر حنظلی نے اپنے والد  
سے روایت کرتے ہوئے خبر دی انہوں نے ایک شخص سے  
اس نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کیا۔

حضرت سلیمان بن ارقم، حضرت یحییٰ بن ابی کثیر سے  
روایت کرتے ہیں جو یمن میں رہتے تھے  
انہوں نے ان سے بیان کیا کہ انہوں نے  
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے سنا وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے خبر دیتے تھے ام المومنین  
نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا گناہ (کے کام) کی نذر نہیں اور  
اس کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر، سرکار دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں



آپ نے فرمایا نذر کا کفارہ وہی ہے جو  
قسم کا کفارہ ہے۔

عَلَّقَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَسَّاسَةَ الْمَهْرِيَّةِ  
عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَةُ  
النَّذْرِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو  
شخص بغیر نام لیے (بھول) نذر مانے تو  
اس کا کفارہ ، وہی ہے جو قسم کا  
کفارہ ہے۔

۵۲۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ يُحَدِّثُ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا  
لَمْ يُسْتَبْرَأْ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ۔

انہوں نے اس سلسلے میں مزید ذکر کیا حضرت  
ابو عبد الرحمن جبلی حضرت عقبہ بن عامر جہنی سے  
روایت کرتے ہیں کہ ان کی بہن نے کچھ پاؤں  
ننگے سر، کعبۃ اللہ کی طرف جانے کی نذر مانی،  
حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ نے یہ بات ،  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
عرض کی تو آپ نے فرمایا اپنی بہن سے  
کہو کہ وہ سوار ہو، دوپٹہ اوڑھے اور تین  
دن کا روزہ رکھے۔

۵۲۳۔ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَاذِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْحُبَلِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ أَنَّ أُخْتَهُ  
نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ حَافِيَةً غَيْرَ مُحْتَمِرَةٍ  
فَدَكَرَ ذَلِكَ عُقْبَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّ  
أَخْتِكَ فَلْتَرْكَبْ وَلْتَحْتَمِرْ وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ۔

حضرت عبید اللہ بن زحر سے مروی ہے انہوں  
نے حضرت ابوسعید رعینی سے سنا وہ حضرت عقبہ  
بن عامر رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل ذکر کرتے  
ہیں۔

۵۲۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زُحْرَاءَ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ  
الرَّعِيَّيَ يَذْكُرُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ مِثْلَهُ۔

حضرت ابوسعید یحصبی ، حضرت عبد اللہ  
بن مالک سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

۵۲۵۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَنْصُورٍ قَالَ ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ جَبَلٍ قَالَ ثنا  
هَشِيمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
بْنِ زُحْرَاءَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ۔



قَالُوا فَبِتِلْكَ الثَّلَاثَةُ إِلَّا يَأْمُ إِنَّمَا كَانَتْ  
كَفَّارَةً لِّمِثْلِهَا الَّتِي كَانَتْ بِهَا خَالِفَةٌ يَقُولُهَا  
لِلَّهِ عَلَى أَنْ أَحْبَبَ مَا شِئَ.

۵۴۶۔ وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ شُرَيْكٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ عَنْ  
كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي أُخِيتُ نَذَرْتُ أَنْ تَحْبِرَ مَا شِئْتُ فَقَالَ إِنَّ  
اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءٍ أُخِيَتِكَ شَيْئًا لِّتَحْبِرَ رَاكِبَةً  
وَتُكْفِرَ عَنْ يَمِينِهَا.

وَحَالَفَ هَؤُلَاءِ أَيْضًا آخَرُونَ فَقَالُوا  
بَلْ نَأْمُرُ هَذَا الَّذِي نَذَرْتُ أَنْ تَحْبِرَ مَا شِئْتُ  
أَنْ يَرْكَبَ وَيُكْفِرَ يَمِينَهُ إِنْ كَانَ أَرَادَ يَمِينًا  
وَنَأْمُرُهُ مَعَ هَذَا بِالنُّهْدَى.

۵۴۷۔ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
عَلِيَّ بْنَ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ أُخْتَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ  
إِلَى الْكَعْبَةِ حَافِيَةً نَائِشَةً شَعْرَهَا فَقَالَ لَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْهَا فَلَتَرَ كَبَّ  
وَلَتَحْتَمِرَ وَلَتَهْدُ هَدْيًا.

۵۴۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عِيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
مُسْلِمٍ قَالَ تَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ نَذَرْتُ أُخِيْتُ أَنْ  
تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَآتَى عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

یہ حضرات فرماتے ہیں یہ اس کی قسم کا کفارہ ہے جو  
یہ کہہ کر اٹھاتی تھی کہ "اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر پیدل  
حج لازم ہے۔"

اس پر یہ روایت دلالت کرتی ہے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے ایک شخص بارگاہ نبوی میں  
حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری بہن نے  
پیدل چل کر حج کرنے کی نذر مانی ہے آپ نے فرمایا  
اللہ تعالیٰ کو تمہاری بہن کے اپنے آپ کو تنگی میں  
بتلا کرنے کی کوئی حاجت نہیں اسے چاہیے  
کہ سوار ہو کر حج کو جائے اور اپنی قسم کا  
کفارہ دے۔

کچھ دوسرے حضرات نے بھی ان کی مخالفت کی  
ہے وہ فرماتے ہیں جس نے پیدل حج کرنے کی نذر مانی  
ہو ہم اسے سوار ہونے اور اگر قسم کا ارادہ کیا تھا تو اس کا کفارہ دینے  
اور اس کے ساتھ سے قربانی دینے کا بھی حکم دیتے ہیں۔

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے حضرت عکرمہ حضرت ابن  
عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عقبہ بن عامر  
رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
اور آپ کو بتایا کہ ان کی بہن نے کعبہ اللہ کی طرف ننگے پاؤں اور کھلے  
بالوں کے ساتھ جانے کی نذر مانی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان سے فرمایا اسے کہو کہ وہ سوار  
ہو اور دوپٹہ اوڑھے اور جانور کی قربانی  
دے۔

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
میری بہن نے کعبہ اللہ کی طرف پیدل چل کر جانے کی نذر مانی  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف  
لائے اور فرمایا اسے کیا ہوا؟ انہوں نے بتایا کہ  
انہوں نے کعبہ اللہ کی طرف پیدل جانے کی نذر مانی ہے



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِهَذِهِ قَالُوا أَنْتَ رَأَيْتَ أَنَّ  
تَمَشَّى إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ إِنْ اللَّهَ لَغَنَى عَنْ مَشْيِهَا  
مَرُوءَهَا فَلْتَرْكَبْ وَلْتَهْدِ بَدَنَتَا

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ هَذَا بِالنَّهْدِي لِمَكَانٍ رَكُوبِهَا  
فَتَصَحِيحُهُ هَذِهِ الْأَقْثَارُ كُلُّهَا يُوجِبُ أَنْ يَكُونَ  
حُكْمٌ مَنْ تَدْرَأُ أَنْ يَحْبَرَ مَا شَيْئًا أَنْ يَرْكَبَ إِنْ  
أَحَبَّ ذَلِكَ وَيَهْدِي هَذَا لِتَرْكِبِ الْمَشْيِ وَيَكْفُرُ  
عَنْ كَيْفِيَّةٍ لِحَيْثُ فِيهَا وَبِهَذَا كَانَتْ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ يَقُولُونَ

وَأَمَّا وَجْهُ النَّظَرِ فِي ذَلِكَ فَإِنَّ قَوْمًا قَالُوا أَلَيْسَ  
الْمَشْيُ فِيمَا يُوجِبُهُ نَذْرًا لِأَنَّ فِيهِ تَعْبًا لِأَنَّ  
وَلَيْسَ الْمَشْيُ فِي حَالٍ مَشِيٍّ فِي حُرْمَةِ أَحْرَامٍ  
فَلَمْ يُوجِبُوا عَلَيْهِ الْمَشْيَ وَلَا بَدَلًا مِنَ الْمَشْيِ  
فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْحَبْرَ فِيهِ  
الْعُرْفُ بِالْيَتِّ وَالْوُقُوفُ بِعَرَفَةَ وَبِجَمْعِهِ وَ  
أَنَّ الطَّوَافَ مِنْهُ مَا يَفْعَلُهُ الرَّجُلُ فِي حَالٍ  
لِأَحْرَامِهِ وَهُوَ طَوَافُ الزِّيَارَةِ وَمِنْهُ مَا يَفْعَلُهُ  
بَعْدَ أَنْ يَحِلَّ مِنْ إِحْرَامِهِ وَهُوَ طَوَافُ الصَّدْرِ  
وَكَانَ ذَلِكَ كُلُّهُ مِنْ أَسْبَابِ الْحَبْرِ قَدْ أُرِيدَ  
أَنْ يَفْعَلَهُ الرَّجُلُ مَا شَاءَ وَكَانَ مَنْ فَعَلَهُ رَأْيًا  
مَقْصِدًا وَجَعَلَ عَلَيْهِ الدَّمُ لِهَذَا إِذَا كَانَ فَعَلَهُ  
لَا مِنْ عِلَّةٍ وَإِنْ كَانَ فَعَلَهُ مِنْ عِلَّةٍ فَإِنَّ النَّاسَ  
مُخْتَلِفُونَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا شَيْءَ عَلَيْهِ  
وَمَنْ قَالَ يَذْبُلُ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَلَيْهِ دَمٌ وَهَذَا هُوَ  
النَّظَرُ حِينَئِذٍ لِأَنَّ الْعِلَلَ إِتِمَامًا تَسْقُطُ الْأَثَامُ  
فِي الْأَحْرَامِ وَالْحُرْمَاتِ وَلَا تَسْقُطُ الْكَفَّاتُ مَاتِ  
الْأَثَامُ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى قَالَ وَلَا

آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس کے پیدل چلنے سے بے نیاز  
ہے اسے کہو کہ سوار ہو اور بدنہ (گائے یا اونٹ)  
کی قربانی دے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان کو سوار ہونے کی وجہ سے قربانی کا حکم دیا تو  
ان تمام روایات کی تصحیح سے لازم آیا کہ جو شخص پیدل چل  
کر حج کرنے کی نذر مانے وہ اگر چاہے تو سوار ہو اور پیدل چلنے  
سے رکنے کی وجہ سے جانور کی قربانی دے اور قسم توڑنے  
کی وجہ سے اس کا کفارہ دے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد  
و ابویوسف رحمہم اللہ یہی بات فرماتے تھے۔

قیاس کے طور پر اس کا بیان یہ ہے ایک جماعت کہتی ہے  
کہ پیدل چلنے کو لازم کر دینا نذر نہیں ہے کیونکہ اس میں بدن کو تھکاوٹ  
میں مبتلا کر دینا ہے اور پیدل چلنے والا اس حالت میں احرام کی حرمت  
میں نہیں ہوتا اس لیے وہ حضرات نہ تو اس کے لیے پیدل چلنا ضروری قرار دیتے  
ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ حج میں بیت اللہ

شریف کا طواف ہوتا ہے نیز عرفات اور مزدلفہ میں وقوف ہوتا ہے  
ایک طواف وہ ہے جسے آدمی احرام کی حالت میں کرتا ہے اور وہ طواف  
زیارت ہے ایک طواف وہ ہے جسے احرام سے نکلنے کے بعد کرتا ہے  
اور وہ طواف صدر ہے اور یہ تمام اسباب حج میں ہیں بعض اوقات  
انسان ان امور کو پیدل چل کر کرنے کا ارادہ کرتا ہے اب اگر سواری  
کی حالت میں کرے تو وہ کوتاہی کرنے والا شمار ہوتا ہے اور اس پر  
قربانی لازم ہوتی ہے یہ اس وقت ہے جب وہ کسی عذر کے بغیر ایسا  
کرے اور اگر وہ کسی بیماری وغیرہ کی وجہ سے ایسا کرے تو اس میں  
اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں اس پر کچھ بھی لازم نہیں ان  
قابلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابویوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
بھی شامل ہیں بعض حضرات فرماتے ہیں اس پر قربانی لازم ہے ہمارے  
نزدیک قیاس یہی ہے کیونکہ بیماریاں (عذر) حرمت کی خلاف  
ورزی کے گناہ کو ساقط کرتی ہیں کفاروں کو ساتھ ساقط نہیں کرتیں کیا  
تم نہیں دیکھتے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا "اور میں کو نہ منڈاؤ حتیٰ کہ



تَحِيْقُوا رُؤُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ وَ  
كَانَ حَلَقُ الرَّأْسِ حَرَامًا عَلَى الْمُحْرِمِ فِي  
أَحْرَامِهِ إِلَّا مَنْ عَذُرَ فَإِنْ حَلَقَهُ فَعَلَيْهِ الْإِثْمُ  
وَالْكَفَّارَةُ وَإِنْ اضْطُرَّ إِلَى حَلْقِهِ فَعَلَيْهِ  
الْكَفَّارَةُ وَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ فَكَانَ الْعُذْرُ يَسْقُطُ  
بِهِ الْأَثْمُ وَلَا يَسْقُطُ بِهِ الْكَفَّارَاتُ فَكَانَ  
يَجِبُ فِي النَّظَرِ أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ حُكْمُ الطَّوَافِ  
بِالْبَيْتِ إِذَا كَانَ مَنْ طَافَهُ رَاكِبًا لِلزِّيَارَةِ  
لَا مِنْ عَذْرِ فَعَلَيْهِ دَمٌ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَنْ  
طَافَهُ مِنْ عَذْرِ رَاكِبًا كَذَلِكَ أَيْضًا فَهَذَا  
حُكْمُ النَّظَرِ فِي هَذَا الْبَابِ وَهُوَ قِيَاسُ قَوْلِ  
زُفَرٍ وَلَكِنَّ أَبَا حَنِيفَةَ وَأَبَا يُوسُفَ وَالْحَمْدُ  
لَهُمْ يَجْعَلُوا عَلَى مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ طَوَافَ  
الزِّيَارَةِ رَاكِبًا مِنْ عَذْرِ شَيْئًا -

فَلَمَّا ثَبَتَ بِالنَّظَرِ مَا ذَكَرْنَا كَانَ  
كَذَلِكَ الْمَشْيُ لَمَّا رَأَيْتَاهُ قَدْ يَجِبُ بَعْدَ  
فَرَغِ الْأَحْرَامِ إِذَا كَانَ مِنْ أَسْبَابِهِ كَمَا  
يَجِبُ فِي الْأَحْرَامِ كَانَ كَذَلِكَ الْمَشْيُ الَّذِي  
قَبْلَ الْأَحْرَامِ  
حُكْمُ الْمَشْيِ الْوَاجِبِ فِي الْأَحْرَامِ فَكَمَا  
كَانَ عَلَى تَارِكِ الْمَشْيِ الْوَاجِبِ فِي الْأَحْرَامِ  
دَمٌ كَانَ عَلَى تَارِكِ هَذَا الْمَشْيِ الْوَاجِبِ  
قَبْلَ الْأَحْرَامِ دَمٌ أَيْضًا وَذَلِكَ وَاجِبٌ  
عَلَيْهِ فِي حَالِ قُوَّتِهِ عَلَى الْمَشْيِ وَفِي حَالِ  
عَجْزِهِ عَنْهُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ أَيْضًا وَذَلِكَ وَلَيْلٌ لَنَا صَحِيحٌ  
عَلَى مَا بَيَّغْتَاهُ مِنْ حُكْمِ الطَّوَافِ بِالْحَمْلِ  
فِي حَالِ الْقُوَّةِ عَلَيْهِ إِذَا فِي حَالِ الْعَجْزِ عَنْهُ  
فَإِنْ قَالَ قَابِلٌ فَإِذَا وَجِبَ عَلَيْهِ

قربانی کا جانور اپنی قربان گاہ تک پہنچ جائے اور محرم پر حالت احرام میں  
کسی عذر کے بغیر سر منڈانا حرام ہے اور اگر وہ منڈائے تو اس پر گناہ اور  
کفارہ ہے اور اگر وہ مجبوراً منڈائے تو اس پر صرف کفارہ ہے  
گناہ نہیں تو عذر کے ساتھ گناہ ساقط ہو جاتے ہیں کفارہ ساقط  
نہیں ہوتے تو قیاس کے مطابق بیت اللہ شریف کے  
طواف کا حکم بھی اسی طرح لازم ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص  
طواف زیارت کسی عذر کے بغیر سواری پر کرے تو  
اس پر قربانی لازم ہوگی اور جو شخص عذر کی وجہ سے سوار  
پر طواف زیارت کرے اس کا بھی یہی حکم ہے اس باب  
میں قیاس یہی ہے اور حضرت امام زفر رحمہ اللہ کے قول  
کا قیاس بھی اسی طرح ہے لیکن حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ نے اس شخص پر کچھ بھی لازم نہیں کیا جو کسی  
عذر کے بغیر سوار ہو کر طواف زیارت کرنا  
ہے۔

تو جب قیاس سے وہ بات ثابت ہوگئی جس کا ہم نے ذکر کیا ہے  
تو پیدل چلنے کا حکم بھی یہی ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں بعض اوقات  
یہ احرام سے فراغت کے بعد واجب ہوتا ہے کیونکہ اس کے  
اسباب (شرائط) میں سے ہے یہ اسی طرح ہے جس طرح احرام  
کی حالت میں واجب ہوتا ہے اسی طرح جو پیدل چلنا احرام  
سے پہلے ہے اور وہ اس کے اسباب میں سے ہے اس کا حکم بھی اس  
چلنے کی طرح ہے جو احرام میں واجب ہو جاتا ہے تو جس طرح اس  
شخص پر قربانی واجب ہے جو حالت احرام میں ضروری چلنے کو چھوڑ دے  
اسی طرح حالت احرام سے پہلے ضروری چلنے کو چھوڑنے والے پر بھی قربانی  
واجب ہوگی اور یہ قربانی چلنے پر قادر ہونے اور عاجز ہونے دونوں صورتوں  
میں واجب ہوگی یہ امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے  
قول کے مطابق ہے اور یہ اس بات کی صحیح دلیل ہے جسے ہم طواف  
کے ضمن میں بیان کیا کہ وہ قوت کی حالت میں یا عجز کی صورت میں  
(دونوں صورتوں میں برابر ہے)

اگر کوئی کہنے والا کہے کہ اگر پیدل حج کی نذر ماننے والے پر



الْمَشْيُ بِأَيْجَابِهِ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ تَحْبَةَ مَا شِئَا  
وَكَانَ يَشِينِي إِذَا رَكِبَ أَنْ يَكُونَ فِي مَعْنَى  
مَالَهُ يَأْتِ بِمَا أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ فَيَكُونُ  
عَلَيْهِ أَنْ تَحْبَةَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا شِئَا فَيَكُونُ  
كَمَنْ قَالَ لِلَّهِ عَلَى أَنْ أَصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ قَائِمًا  
فَصَلَّاهُمَا قَاعِدًا -

فَمَنْ الْحَبَّةِ عِنْدَنَا عَلَى قَائِلٍ هَذَا  
الْقَوْلِ إِنَّمَا آيَتَا الصَّلَاةِ الْمَفْرُوضَاتِ الَّتِي  
عَلَيْنَا أَنْ نُصَلِّيَهَا قِيَامًا كَوَصَلَّتِنَا هَا قُعُودًا  
لَا لِعُذْرٍ وَجِبَ عَلَيْنَا إِعَادَتُهَا وَكُنَّا فِي حُكْمِ  
مَنْ تَمْ يُصَلِّيَهَا -

وَكَانَ مَنْ حَبَّةٍ مِمَّا حَبَّةَ الْإِسْلَامِ  
الَّتِي يَجِبُ عَلَيْنَا الْمَشْيُ فِي الطَّوَافِ  
لَهَا قَطَافَ ذَلِكَ الطَّوَافِ رَاكِبًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى  
أَهْلِهِ لَمْ يَجْعَلْ فِي حُكْمِ مَنْ لَمْ يَطْفُ وَ  
مُرَّ بِالْعُودِ بَلْ قَدْ جُعِلَ فِي حُكْمِ مَنْ طَافَ  
أَجْزَاءَهُ طَوَافَهُ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ جُعِلَ عَلَيْهِ  
مُرَّ بِتَقْصِيرِهِ فَكَذَلِكَ الصَّلَاةُ الْوَاجِبَةُ  
بِالتَّذَرُّعِ وَالْحَجَّ الْوَاجِبِ بِالتَّذَرُّعِ هُمَا  
مَقِيسَانِ عَلَى الصَّلَاةِ وَالْحَجَّ الْوَاجِبَيْنِ  
بِأَيْجَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

فَمَّا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا يَجِبُ بِأَيْجَابِ  
اللَّهِ يَكُونُ التَّقْصِيرُ فِيهِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ كَانَ  
كَذَلِكَ مَا وَجِبَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ الْجَنَسِ  
بِأَيْجَابِهِ وَإِيَّاهُ عَلَى نَفْسِهِ فَقَصَرَ فِيهِ يَكُونُ  
تَقْصِيرُهُ فِيهِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ فَعَلَيْهِ إِعَادَتُهُ  
وَمَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا يَجِبُ بِأَيْجَابِ اللَّهِ  
عَلَيْهِ فَقَصَرَ فِيهِ فَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ إِعَادَتُهُ  
وَلَمْ يَكُنْ بِذَلِكَ التَّقْصِيرِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ

پیدل حج کرنا واجب ہے اور سوار ہونے کی صورت  
میں وہ اس بات پر عمل کرنے والا نہ ہوگا جسے اس  
نے اپنے اوپر لازم کیا ہے تو ضروری ہونا چاہیے کہ  
بعد میں پیدل حج کرے اور وہ اس شخص کی طرح ہو جائے گا جو کہتا ہے کہ مجھے  
اللہ تعالیٰ کے لیے دو رکعتیں کھڑے ہو کر پڑھنا لازم ہیں پھر وہ بیٹھ  
کر پڑھتا ہے (یعنی لوٹنا ضروری ہے)

تو اس مقررہ کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ ہم دیکھتے  
ہیں جو نمازیں کھڑے ہو کر پڑھنا ضروری ہیں اگر ہم کسی عذر کے  
بغیر انہیں بیٹھ کر ادا کریں تو ہم پر ان کا لوٹنا واجب ہوگا  
اور ہم اس شخص کے حکم میں ہوں گے جس نے ان  
کو ادا نہیں کیا -

اور ہم میں سے جو شخص فرض حج ادا کرتا ہے جس میں  
پیدل طواف کرنا ضروری ہے اور وہ سوار ہو کر طواف کرتا ہے  
پھر وہ اپنے اہل خانہ کی طرف لوٹ آتا ہے تو اسے  
طواف نہ کرنے والے کے حکم میں قرار نہیں دیا جائے گا اور نہ ہی  
واپس جانے کو کہا جائے گا بلکہ اسے اس شخص کے حکم میں شمار کیا جائے  
گا جس نے طواف کیا اور اس کا یہ طواف اس کے لیے کافی ہوا البتہ  
اس کو تاہی کی وجہ سے اس پر قربانی لازم ہوگی اسی طرح جو نماز  
اور حج نذر کی وجہ سے واجب ہوا اسے اس نماز اور حج پر  
قیاس کیا جائے گا جو اللہ تعالیٰ کے فرض کرنے سے  
لازم ہوئے -

تو اس میں جو عبادت اللہ تعالیٰ کے واجب کرنے سے  
لازم ہوئی اس میں کوتاہی کرنے والا چھوڑنے والے کے حکم میں ہوگا اسی  
طرح جو اس عبادت کی جنس سے ہو جو اس نے خود اپنے اوپر لازم کی  
پھر اس میں کوتاہی کی تو اس کو تاہی کی وجہ سے وہ اسے چھوڑنے  
والے کے حکم میں ہوگا اور اس پر اس (عبادت) کو لوٹنا  
واجب ہوگا - اور جو عبادت اللہ تعالیٰ کے واجب کرنے  
سے واجب ہوئی اور اس نے اس میں کوتاہی کی اور وہ اس  
کو تاہی کی وجہ سے اسے چھوڑنے والا قرار نہیں پاتا تو اس جنس



كَانَ كَذَلِكَ مَا وَجَبَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ  
الْجَنَسِ يَا بَجَائِمَ إِنِّي آهٌ عَلَى نَفْسِي فَقَصَّرَ  
فِيهِ فَلَا يَكُونُ بِذَلِكَ التَّقْصِيرِ فِي حُكْمِهِ  
كَارِكِهِ فَيَجِبُ إِعَادَتُهُ وَلَيْكِنَّا فِي  
حُكْمِ فَاعِلِهِ وَعَلَيْهِ لَتَقْصِيرُهُ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ  
مِنْ  
التَّقْصِيرِ فِي أَشْكَالِهِ مِنَ الدِّمَاءِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيْفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -

بَابُ الرَّجُلِ يَنْذِرُ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
نَذْرًا شَمَّ لَيْسَ

۵۴۹ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ  
اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
أَنْ أَعْتَكِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ أَوْفِ  
بِنَذْرِكَ -

۵۵۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ  
ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَرَاهُ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ نَذْرًا وَقَدْ جَاءَ  
اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ فَقَالَ فِ يَنْذْرِكَ -

۵۵۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ أَنَّ أَيُّوبَ  
حَدَّثَنَا أَنَّ تَائِفًا حَدَّثَنَا أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ

کی اس عبادت کا حکم بھی یہی ہو گا جس کو اس نے  
خود اپنے اوپر لازم کیا پھر اس میں کوتاہی کی تو وہ  
اس کوتاہی کی وجہ سے چھوڑنے والے کے حکم میں  
نہیں ہو گا اور اس پر لوٹانا واجب نہ ہو گا بلکہ  
وہ فاعل کے حکم میں ہو گا اور اس کوتاہی کی  
وجہ سے وہی قربانی لازم ہو گی جو اس جیسی عبادت  
میں کوتاہی کی وجہ سے لازم ہوتی ہے یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم  
کا مسلک ہے۔

مشرك کا نذر ماننے کی بعد  
مسلمان ہونا

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرتے ہوئے  
عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے دورِ جاہلیت میں نذر  
مانی تھی کہ مسجد حرام میں اعتکاف بیٹھوں گا آپ  
نے فرمایا اپنی نذر کو پورا کرو۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں (حضرت عیسیٰ بن عمر فرماتے ہیں) میرا خیال  
ہے وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں نے دورِ جاہلیت میں نذر مانی تھی اور اب اللہ  
تعالیٰ نے دولتِ اسلام عطا فرمائی، آپ نے فرمایا اپنی  
نذر کو پورا کرو۔

حضرت نافع سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ  
بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان سے بیان کیا کہ حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے مقام جعرانہ میں سرکار



دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ! میں نے دور جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ ایک دن مسجد حرام میں اعتکاف بیٹھوں گا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جاؤ اور ایک دن اعتکاف بیٹھو۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص حالت شرک میں اپنے اوپر کوئی چیز مثلاً اعتکاف یا صدقہ یا ایسی کوئی چیز جو مسلمان اپنے اوپر لازم کرتے ہیں، لازم کر دے پھر مسلمان ہو جائے تو وہ اس پر لازم ہوگی انہوں نے اس سلسلے میں ان (مذہب بالا) روایات ۲ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اس پر کچھ بھی لازم نہیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانے تو وہ اس کی اطاعت کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی نذر مانے وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔

حضرت عثمان بن عمر فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبید اللہ بن عمر، حضرت طلحہ بن عبد الملک

حَدَّثَنَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَإِنَّكَ تَعْتَكِفُ يَوْمًا.

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ شَيْئًا فِي حَالِ شُرْكَهِ مِنْ إِعْتِكَافٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ شَيْءٍ مِمَّا يُوجِبُهُ الْمُسْلِمُونَ لِلَّهِ ثُمَّ أَسْلَمَ إِنَّ ذَلِكَ وَاجِبٌ عَلَيْهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجِبُ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ.

۵۵۰۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَيْلِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ.

۵۵۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا مَالِكُ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ.

۵۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ



ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
إِدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ طَلْحَةَ  
بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۵۵۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ طَلْحَةَ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۵۵۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو سَلَمَةَ الْيَمَنِيُّ قَالَ ثَنَا أَبَانُ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ عَنْ  
الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ مَنْ  
تَذَرَّ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ -

۵۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۵۵۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ الْحَلَبِيُّ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي حُرْمَلَةَ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا التَّذَرُّ مَا ابْتِغَى  
بِهِ وَجْهُ اللَّهِ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَتْ التَّذَرُّ إِسْمًا  
تَجِبُ إِذَا كَانَتْ مِمَّا يَتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى  
وَلَا تَجِبُ إِذَا كَانَتْ مَعَاصِيَ اللَّهِ وَكَانَ الْكَافِرُ  
إِذَا قَالَ لِلَّهِ عَلَى صِيَامٍ أَوْ قَالَ لِلَّهِ عَلَى  
إِعْتِكَافٍ فَهُوَ كَوَقْعٍ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ بِهِ  
مُتَقَرِّبًا إِلَى اللَّهِ وَهُوَ فِي وَقْتٍ مَا أَوْجَبَتْهُ  
إِنَّمَا قَصْدُكَ إِلَى رَبِّكَ لَنْ يَعْْبُدَهُ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَذَلِكَ مَعْصِيَةٌ فَدَخَلَ ذَلِكَ

سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وحب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک  
نے حضرت طلحہ سے روایت کرتے ہوئے خبر دی  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا  
حضرت قاسم، حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمے  
تھے جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی (گناہ)  
کی نذر مانے تو وہ اس کی نافرمانی نہ  
کرے۔

حضرت حرب بن شداد فرماتے ہیں ہم  
سے حضرت یحییٰ نے بیان کیا پھر انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا نذر اس چیز کی ہوتی ہے  
جس کے ذریعے رضاے خداوندی مطلوب  
ہو۔

تو جب نذر ان امور کے صورت میں واجب ہوتی  
ہے جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیا جاتا ہے اور اگر اللہ  
تعالیٰ کی نافرمانی ہو تو واجب نہیں ہوتی (اسی لیے) اگر کافر کہے کہ  
اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر روزہ رکھنا واجب ہے یا کہے کہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے مجھ پر اعتکاف ہے پھر وہ اسے بحالائے تو اسے  
اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل نہ ہو گا۔ اور جس وقت اس نے اسے  
واجب کیا تو اس سے اپنا وہ رب مراد لیا جس کی وہ اللہ تعالیٰ  
کے سوا عبادت کرتا ہے اور یہ گناہ ہے پس یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ



فِي قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَذَرُونِي فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَقَدْ يَجُوزُ أَيُّضًا أَنْ  
يَكُونَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَعْتَرِفُ بِتَذَرِكَ لَيْسَ مِنْ طَرِيقِ أَنْ ذَلِكَ  
كَانَ وَاجِبًا عَلَيْهِ وَلَكِنْ أَنَّهُ قَدْ كَانَ سَمِعَ  
فِي حَالِ مَا تَذَرُهُ أَنْ يَفْعَلَهُ فَهُوَ فِي مَعْصِيَةِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلَهُ الْآنَ عَلَى أَنَّهُ طَاعَةٌ لِلَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ أَمْرُهُ بِمُخَالَفَةِ مَا إِذَا  
كَانَ أَوْجِبَهُ هُوَ عَلَى نَفْسِهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ  
اللَّهُ تَعَالَى -

علیہ وسلم کے اس قول میں داخل ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں  
نذر نہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرمانا کہ اپنی نذر کو  
پورا کرو اس وجہ سے نہ ہو کہ وہ ان پر واجب تھی بلکہ جس  
وقت انہوں نے نذر مانی تھی اس وقت وہ اللہ تعالیٰ کی  
کی نافرمانی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اب  
پورا کرنے کا حکم دیا کیونکہ اب وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت  
ہے تو آپ نے جس بات کا ان کو حکم دیا وہ اس کے  
خلاف ہے جسے انہوں نے اپنے اوپر واجب کیا تھا۔  
یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔



# کتاب الحدود

## حدود کا بیان

### کنوارے زانی کی سزا

حضرت عباد بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (عورتوں) کے لیے سزا نکال دی ہے کنوارہ، کنواری کے ساتھ اور شادی شدہ تیسری شدہ کے ساتھ زنا کرے تو کنوارے کو کوڑے لگائیں اور شہر بدر کیا جائے اور شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت سلمہ بن محقق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (عورتوں) کے لیے سزا نکال دی ہے کنوارہ، کنواری عورت سے زنا کرے تو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور ایک سال کے لیے شہر بدر کر دیا جائے اور شادی شدہ، شادی شدہ سے کرے تو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت زید بن خالد جہنی اور حضرت ثبل رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ حَدِّ الْبُكَرِ فِي الزِّنَاءِ  
۵۵۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ أَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَسَنِ بْنِ حِطَّابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَدِّهِ ابْنِ مَتَّابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ ذَا عَتَى قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبُكَرُ بِالْبُكَرِ وَالْخَتِيبُ بِالْخَتِيبِ الْبُكَرُ يُجْلَدُ وَيُنْفَى وَالْخَتِيبُ يُجْلَدُ وَيُرْجَمُ.

۵۶۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَمَّادِيَّ قَالَ سَمِعْتُ وَكِيعًا عَنْ الْقُضَلِيِّ بْنِ دَهْمٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ قَبِيصَةَ بْنِ حُدَيْثٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مَحْبَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ ذَا عَتَى قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبُكَرُ بِالْبُكَرِ جُلْدًا مِائَةً وَنَفَى سَنَةً وَالْخَتِيبُ بِالْخَتِيبِ جُلْدًا مِائَةً وَالتَّوَجُّمُ.

۵۶۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ وَعِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغَافِقِيُّ قَالَا سَمِعْنَا سَعْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَتَمِيمِ بْنِ



تَحَالِدِ الْجَهَنِّيَّ وَشِبْلٍ قَالُوا كُنَّا قُعُودًا عِندَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ إِلَيْنَا رَجُلٌ فَقَالَ أَكُشِدُكَ اللَّهُ إِلَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ خَصْمُهُ وَكَانَ أَفْقَهُ مِنْهُ فَقَالَ صَدَقَ إِقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَإِنَّهُ لِي قَالِ قُلْ قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذِهِ قَرْوَى بِأَمْرَاتِهِ فَأَقْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَكَلَامٍ مِثْلَهُ سَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي جِلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبَ عَامٍ وَعَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّجُلِ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَقْضَيْنَ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ الْمِائَةُ الشَّاةُ وَالْعَامُ مِثْلُ مِائَةٍ وَعَلَى ابْنِكَ جِلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَاعْدُ يَا أُنَيْسُ إِلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجِعْهَا فَقَعَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَارْجِعْهَا

۵۶۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَمَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَنَزِيدِ بْنِ تَحَالِدِ الْجَهَنِّيِّ قَالَا كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا نَحْوَهُ

کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا میں آپ کو اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب کے ساتھ فیصلہ فرمائیں اس کے مخالف نے جو اس سے زیادہ سمجھدار تھا، کہا کہ اس نے ٹھیک کہا ہے ہمارے درمیان کتاب اللہ کے ذریعے فیصلہ فرمائیں اور مجھے بیان کرنے کی اجازت دیں آپ نے فرمایا "کہو" اس نے کہا میرا بیٹا ان کے ہاں مزدوری کرتا تھا تو اس نے اس کی بیوی سے زنا کر لیا میں نے اس کی طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک غلام بطور فدیہ دیا پھر میں نے کچھ اہل علم حضرات سے پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال کے لیے شہر بدر کرنا ہے اور اس کی بیوی کو رجم کیا جائے آپ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے میں تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ کروں گا ایک سو بکریاں اور غلام تمہیں واپس دیا جائے گا تمہارے بیٹے کو سو کوڑے لگائے جائیں گے اور ایک سال کے لیے شہر بدر کر دیا جائے گا اور اے انیس! تم اس شخص کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اعتراف کرے

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں فرماتے ہیں ہم، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں ایک جماعت کا یہ موقف ہے کہ غیر شادی شدہ زنا کرے تو اس کو کوڑے مارے جائیں اور ایک مسئلہ یہ ہے جلاوطن کیا جائے انہوں نے اس سلسلے میں ان (مذکورہ بالا) روایات سے ۲ لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جب کوئی غیر شادی شدہ زنا کرے تو اسے کوڑے مارے جائیں لیکن جلاوطن نہ کیا جائے البتہ اگر امام (مکران) اس کے فسق کی وجہ سے جلاوطن

تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْبُكَرَ إِذَا ذُنِيَ فَعَلَيْهِ جِلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ مِثْلُ مَا فِي جَمِيعًا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا حَدِّثْنَا الْبُكَرَ إِذَا ذُنِيَ جِلْدُ مِائَةٍ وَلَا تَغْرِيْبُ عَلَيْهِ مَعَ الْجُلْدِ إِلَّا أَنْ يَرَى الْإِمَامُ أَنَّ



يَنْفِيهِ لِدُّعَارَةِ الَّتِي كَانَتْ مِنْهُ فَيَنْفِيهِ  
إِلَى حَيْثُ أَحَبَّ كَمَا يَنْفِي الدُّعَارَ فِيهِ وَغَيْرَ  
الزُّنَاةِ -

۵۶۳- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَا لِكَا أَحْبَرَكَ عَنْ ابْنِ  
شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَنَزِيدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُمَيْيِّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ  
الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصِنْ فَقَالَ إِذَا  
زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ثَمَّ إِنْ زَنَتْ  
فَاجْلِدُوهَا ثَمَّ إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ثَمَّ  
يَبْعُوها وَلَوْ بِضَغِيرٍ قَالَ مَا لِكَا قَالَ ابْنُ  
شِهَابٍ لَا أَذْرِي أَبْعَدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ -

۵۶۴- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ  
ابْنُ شَيْبَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَحْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلِيدَةُ إِذَا زَنَتْ  
مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ  
الْبَيْعَ وَأَخْبَرَكَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ صَاحِبُ رَسُولِ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا خَطَأُ شَيْبَةَ هَذَا  
ابْنُ خَلِيدٍ الْمَنْزَنِي -

۵۶۵- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ  
شُرَيْحٍ قَالَ ثَنَا بَقِيَّةُ هُوَ ابْنُ الْوَلِيدِ عَنْ  
الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ شَيْبَةَ بِنِ خَلِيدِ الْمَنْزَنِيِّ أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
بْنِ مَا لِكَا أَوْ سَيِّئَ أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

کرنا چاہے تو جہاں چاہے جلا وطن کر دے  
جیسا کہ فساق اور غیر زانیوں کو جلا وطن کیا جاتا  
ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر محضہ لونڈی کے زنا  
کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا جب زنا کرے  
تو اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مار پھر زنا کرے  
تو بھی کوڑے مارو پھر اسے بیچ دو اگرچہ ایک رسی کے بدلے  
ہو حضرت مالک (راوی) فرماتے ہیں ابن شہاب نے  
فرمایا مجھے نہیں معلوم کہ آپ نے تیسری بار کے بعد یا  
چوتھی بار کے بعد بیچنے کے بارے میں  
فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن مالک اوسی سے روایت  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جب لونڈی زنا کرے، آگے اس کی مثل  
فرمایا البتہ تیسری یا چوتھی بار بیع کا ذکر فرمایا  
اور حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ کو  
حضرت زید بن خالد صحابی رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اس کی مثل خبر دی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
یہ غلط ہے اور یہ شبل، خلیلہ مزنئی کے بیٹے ہیں۔

حضرت زہری، حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن شبل  
بن خلیلہ مزنئی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ان کو خبر  
دی کہ ان کو حضرت عبد اللہ بن مالک اوسی نے بتایا کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب لونڈی زنا کرے  
تو اسے کوڑے لگاؤ پھر زنا کرے تو کوڑے



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلِيدَةُ إِذَا زَنْتُ  
 فَأَجْلِدُ وَهَاتِمَةٌ إِنْ زَنْتُ فَأَجْلِدُ وَهَاتِمَةٌ  
 ثُمَّ إِنْ زَنْتُ فَأَجْلِدُ وَهَاتِمَةٌ إِنْ زَنْتُ  
 فَيَبِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ .  
 ٥٧٤ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
 قَالَ ثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ مَكْحُولٍ  
 عَنْ عِرَالِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا زَنْتُ  
 أُمَّةً أَحَدَكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَشْرَبْ  
 عَلَيْهَا قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ فِي  
 الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ ثُمَّ يَبِيعُوهَا وَلَوْ  
 بِضَفِيرٍ .

٥٦٤ - حَدَّثَنَا بِحْرُ بْنُ نَضْرٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ النَّبِيِّ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَمْعَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

٥٧٨ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا أُسَامَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْقُبَيْرِيِّ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ .

٥٤٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثنا  
مَعْلَى بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ أَنَا أَبُو دَيْسٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ  
عَنْ عَتِيقٍ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنْتِ الْأَمَةَ  
فَتَاْجِلِيْهِ وَهَاتَمَ إِذَا زَنْتِ فَتَاْجِلِيْهِ وَهَاتَمَ  
فَمَا إِذَا زَنْتِ فَتَاْجِلِيْهِ وَهَاتَمَ بَيْنَهُمَا  
وَلَوْ بِضَفِيرٍ .

لگاؤ پھر زنا کرے تو کوڑے لگاؤ پھر اگر زنا  
کرے تو اسے بیچ دو اگر چہ ایک ضعیف  
کے بدلے ہو اور ضعیف، دسی کو کہتے  
ہیں۔

حضرت ابو ہریرہؓ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جب تم میں سے کسی ایک کی لونڈی زنا کرے تو وہ اسے بطور حد کوڑے لگائے اور اسے مزید جھڑک وغیرہ نہ کرے آپ نے یہ بات تین بار فرمائی تیسری یا چوتھی بار فرمایا پھر اسے بیچ دو اگرچہ ایک رسی کے بدلے ہو۔

حضرت سعید بن مقبری، اپنے والد سے اور وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ انہوں نے ان کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سعید بن ابوسعید مقبری رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن ابوبکر، حضرت عبادہ بن تمیم  
سے اور وہ اپنے چچا سے جنہیں شرف صحابیت حاصل  
تھا، سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب  
لوٹدی زنا کرے تو اسے کوڑے مارو  
پھر زنا کرے تو کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو پھر اسے  
بیچ دو اگرچہ ایک رسی کے بدلے میں



٥١- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ  
بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَنَّ عُمَرُ وَهَّابًا حَدَّثَنَا أَنَّ عُمَرَ  
بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

٥٤٢ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَيْحِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ  
عَبْدِ الْأَعْلَى التَّغْلِبِيِّ عَنْ أَبِي حَبِيدٍ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ أَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِأَمَةِ تَهُمُ فَجَرْتُ فَأُرْسَلَنِي إِلَيْهَا فَقَالَ  
اذْهَبْ فَأَقِمْ عَلَيْهَا الْحَدَّ وَأَنْطَلِقُ  
فَوَجَدْتُهَا لَمْ تَجِفَّ مِنْ دَرَمِهَا فَارْجَعْتُ  
فَقَالَ لِي فَرَعْتُ فَقُلْتُ وَجَدْتُهَا لَمْ تَجِفَّ  
مِنْ دَرَمِهَا فَقَالَ إِذَا هِيَ جَفَّتْ مِنْ دَرَمِهَا  
فَأَجْلِدُهَا قَالَ عَلِيٌّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا الْحُدُودَ عَلَى مَا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ -

قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَمَةِ إِذَا زَنْتُ أَنْ تُجْلَدَ  
وَلَمْ يَأْمُرْ مَعَ الْجَلْدِ بِنَفْيٍ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ  
مِنَ الْعَذَابِ فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ مَا يَجِبُ  
عَلَى الْإِمَاءِ إِذَا زَنَّتَيْنِ هُوَ نِصْفُ مَا يَجِبُ

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی ایک لونڈی کے بارے میں بتایا جس نے زنا کیا تھا آپ نے مجھے اس کی طرف بھیجا اور فرمایا بجاؤ اور اس پر حد قائم کر دو فرماتے ہیں میں گیا تو میں نے دیکھا کہ اس کا خون خشک نہ ہوا تھا میں واپس آپ کی خدمت میں آیا، آپ نے فرمایا ”فارغ ہو گئے ہو؟“ میں نے عرض کیا میں نے اسے یوں پایا کہ اس کا خون خشک نہیں ہوا آپ نے فرمایا جوں ہی اس کا خون خشک ہو اسے کوڑے مار دو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے غلاموں اور لونڈیوں پر حدود قائم کر دو۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لونڈی کے بارے میں حکم فرمایا کہ جب زنا کی مرتکبہ ہو تو اسے کوڑے مارے جائیں اور کوڑوں کے ساتھ جلادہی کا حکم نہیں دیا اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے ان پر آزاد عورتوں کی سزا کا نصف ہے تو اس سے یہیں معلوم ہوا کہ لونڈیوں کے زنا کرنے کی صورت میں ان پر جو کچھ واجب



عَلَى الْحَرَائِرِ إِذَا زَنَيْنَ ثُمَّ قَبِلَتْ أَنْ لَا تَنْفَى  
عَلَى الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا أَنْ لَا  
تَنْفَى عَلَى الْحُرَّةِ إِذَا زَنَتْ -

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا  
هَذَا أَنَّ تَهْنِي أَنْ تُسَافِرَ امْرَأَةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
وَلَا مَعَهَا مُحَرِّمٌ فَذَلِكَ دَلِيلٌ أَيْضًا أَنْ لَا  
تُسَافِرَ الْمَرْءَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي حَدِّ الزِّنَا  
بِغَيْرِ مُحَرِّمٍ وَفِي ذَلِكَ إِبْطَالُ التَّهْنِي عَنِ  
النِّسَاءِ فِي الزِّنَا فَإِذَا انْتَفَى أَنْ يَكُونَ  
يَجِبُ عَلَى النِّسَاءِ اللَّاتِي غَيْرَ الْمُحْصَنَاتِ  
تَهْنِي فِي الزِّنَا إِنْ تَفَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الرِّجَالِ  
وَكَانَ دَرُءُ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِيَّاهُ عَنِ الْأَمَاءِ فِيمَا ذَكَرْنَا كَانَ دَرُءًا عَنِ  
الْحَرَائِرِ وَفِي دَرُءِهِ إِيَّاهُ عَنِ الْحَرَائِرِ  
دَلِيلٌ عَلَى دَرُءِهِ إِيَّاهُ عَنِ الْأَحْوَارِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

فَإِنْ قَالَتْ قَاتِلٌ فَإِنَّ تَهْنِي الْأَمَةَ  
إِذَا زَنَتْ سِتَّةَ أَشْهُرٍ مِثْلَ نِصْفِ مَا تَهْنِي الْحُرَّةُ  
وَقَالَ لَمْ يَنْفَعِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
التَّهْنِي فِيمَا ذَكَرْتُمُوهُ عَنْهُ مِنْ جِلْدِ الْأَمَةِ  
إِذَا زَنَتْ وَلَا يَقُولُ ثُمَّ يُبْعُوهَا فِي الْمَرْءَةِ  
الَّتَابِعَةِ فَكَانَ هَذَا الْقَاتِلُ يُخَالِفُ كُلَّ مَنْ  
تَقَدَّمَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَخَرَجَ مِنْ أَقَاوِيلِهِمْ  
فَيَقَالُ لَهُ بَلْ فِيمَا رَوَيْنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ إِذَا زَنَتْ أَمَةٌ أَحَدُكُمْ  
فَلْيَجْلِدْهَا ثُمَّ قَالِ فِي الرَّابِعَةِ فَكَيْبَعُهَا  
دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ لَا تَهْنِي عَلَيْهَا لِأَنَّهَا إِذَا زَنَتْ

ہے وہ اس کا نصف ہے جو آزاد عورتوں پر واجب ہے جب وہ زنا کریں پھر  
نابستہ ہو کہ لونڈی کے زنا کرنے کی صورت میں جلا وطنی (کی سزا) نہیں ہے اسی  
طرح جب آزاد عورت زنا کی مرتکب ہو تو اس پر بھی جلا وطنی نہ ہوگی -

اور ہم نے اس سے پہلے اپنی اس کتاب میں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ عورت کو محرم کے بغیر تین دن  
کے سفر سے روکا گیا ہے اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ عورت محرم  
کے بغیر تین دن کا سفر نہ کرے پس یہ اس بات کی بھی دلیل  
ہے کہ عورت زنا کی حد میں محرم کے بغیر تین دن سے زیادہ  
کا سفر نہ کرے اور اس میں زنا کی صورت میں عورتوں کی  
جلا وطنی کی نفی ہے تو جب زنا کی صورت میں غیر آزاد  
عورتوں سے جلا وطنی کی نفی ہو گئی تو مردوں سے بھی  
اس کی نفی ہو گئی اور جیسا کہ ہم نے ذکر کیا سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسے لونڈیوں سے دور کرنا  
آزاد عورتوں سے دور کرنا ہو گا اور آزاد عورتوں  
سے اس کا دور کرنا، آزاد مردوں سے بھی  
دور کرنے کی دلیل ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مذہب  
ہے -

اگر کوئی شخص کہے کہ لونڈی کے زنا کی صورت میں چھ مہینے  
جلا وطن کرنا آزاد عورت کی جلا وطنی کا نصف ہے اور وہ کہے کہ  
جو کچھ تم لونڈی کے زنا کے سلسلے میں کوڑے لگانے اور چوتھی مرتبہ  
اسے پیچنے کا ذکر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا  
اس میں آپ نے جلا وطنی کی نفی نہیں فرمائی - تو یہ معترض اہل علم  
کے ان تمام غرض شدہ اقوال کی مخالفت کرنے والا اور ان سے باہر  
نکلنے والا ہو گا تو اسے کہا جائے گا کہ جو کچھ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا کہ آپ نے فرمایا جب تم میں سے  
کسی کی لونڈی زنا کا ارتکاب کرے تو اسے کوڑے لگائے پھر چوتھی  
بار کے بارے میں فرمایا کہ اسے پیچ دے یہ اس بات کی دلیل ہے  
کہ اس پر جلا وطنی نہیں ہے کیونکہ آپ نے ان (صحابہ کرام) کو سکھایا



عَلِمَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا يَفْعَلُونَ بِمَا بِهِمْ إِذَا نَزَّيْنِ  
فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ يَقْصُرُ فِي ذَلِكَ عَنْ جَمِيعِ  
مَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ وَمَحَالٌ أَنْ يَأْمُرَ بِبَيْعِ  
مَنْ لَا يَقْدِرُ مُبْتِئَةً عَلَى قَبْضِهِ مِنْ بَائِعِهِ  
وَلَا تَصِلُ إِلَى ذَلِكَ إِلَّا بَعْدَ مُضِيِّ سِتَّةِ  
أَشْهُرٍ

وَيُقَالُ لَهُ أَيُّضًا قَدْ زَعَمْتَ

أَنْتَ أَنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَعْدُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا  
فَبِأَنِ اعْتَرَفَتْ قَارِجُهَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ لَا  
جَلْدَ عَلَيْهَا مَعَ ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ ابْطَالُ الْجُلْدِ  
لَمْ يَذْكُرْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَجَعَلْتَ ذَلِكَ  
مُعَارِضًا لِمَا قَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ الشَّيْبُ بِالشَّيْبِ  
جُلْدٌ مِائَةً وَالرَّجْمُ قَارِجًا كَانَ لِهَذَا عِدَّةٌ  
دَلِيلًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا قَمَاتُنْكَرُ عَلَى خَصْمِكَ  
أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا زَنْتُ أُمَّةً أَحَدَكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا عَشْرَةً  
دَلِيلًا عَلَى ابْطَالِ النَّفْيِ عَلَى الْأَمَةِ فَإِذَا كَانَ  
مَا ذَكَرْنَا عَلَى الْأَمَةِ فَإِذَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا  
فِي السُّكُوتِ عَنْ نَفْيِ الْأَمَةِ لَيْسَ يَرْفَعُ النَّفْيَ  
عَنْهَا فَيَمَّا ذَكَرْتَ أَنْتَ أَيُّضًا فِي السُّكُوتِ  
عَنِ الْجُلْدِ مَعَ الرَّجْمِ لَا يَرْفَعُ الْجُلْدَ عَنِ  
الشَّيْبِ الرَّافِقِ مَعَ الرَّجْمِ وَمَا يَكْزِمُ خَصْمَكَ  
فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنْتُ  
أُمَّةً أَحَدَكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا شَيْءٌ إِلَّا لَزِمَكَ  
مِثْلُهُ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنْ اعْتَرَفَتْ  
قَارِجُهَا

کہ انہوں نے زنا کرنے والی کو نڈیوں کے ساتھ کیا سلوک کرنا ہے تو  
محال ہے کہ آپ ان پر واجب ہونے والی تمام سزائیں کی کریں اور  
یہ بھی محال ہے کہ آپ ایسی عورت کو بیچنے کا حکم دیں کہ اسے خریدنے  
والا اسے بائع سے اپنے قبضے میں لینے پر قادر نہ  
ہو اور وہ اس کے پاس چھ مہینے کے بعد پہنچے۔

اور اسے یہ بھی کہا جائے گا کہ تمہارے خیال میں نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کا حضرت انیس سے فرمانا کہ اس شخص کی عورت کے  
پاس جاؤ اگر وہ اعتراف کرے تو اسے رجم کرو، اس بات کی دلیل ہے  
کہ اس کے ساتھ اس پر کوڑے نہیں ہوں گے اگرچہ کوڑوں کی  
نفی اس حدیث میں مذکور نہیں ہے اور تم نے اسے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ شادی شدہ، شادی شدہ  
سے زنا کرے تو اسے کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے  
کے خلاف کر دیا پس اگر تمہارے نزدیک یہ اس بات کی دلیل ہے  
جسے ہم نے ذکر کیا تو تم اپنے مخالف پر اعتراض نہیں کر سکتے کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی جب تم میں سے  
کسی ایک کی لوندی زنا کرے تو اسے کوڑے لگائے اس کے  
نزدیک لوندی سے جلا وطنی کی نفی کی دلیل ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا کہ  
لوندی کی جلا وطنی سے خاموشی اختیار کی گئی ہے، یہ (خاموشی)  
اس سے جلا وطنی کو نہیں اٹھاتی جیسا کہ تم نے ذکر کیا کہ رجم کے  
ساتھ کوڑوں کے ذکر سے سکوت شادی شدہ، زانی سے رجم کی سزا  
کے ساتھ کوڑے مارنے کی نفی نہیں کرتا تو جو کچھ سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ جب تم میں سے کسی کی لوندی  
زنا کرے تو اسے کوڑے مارنے کے سلسلے میں تمہارے مخالف  
پر لازم ہوگا اس کی مثل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس  
ارشاد گرامی ہے تم پر بھی لازم ہوگا کہ آپ نے حضرت  
انیس سے فرمایا اگر وہ زنا کا اعتراف کرے تو اسے  
رجم کرو۔



۵۴۵۔ وَيَقَالُ لَهُ وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُتَّفِقِ فِي غَيْرِ الزَّوْنَاءِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْنَعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَنِّي وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ عَبْدًا مُتَّعِمًا فَجَلَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً وَتَفَاةً سَنَةً وَمَحَا أَسْمَاهُ سَهْمَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمَرَ أَنْ يُعْتَقَ رَقَبَةً فَلَمْ يَكُنْ مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا مِنْ تَغْيِيرِ الْقَاتِلِ سَنَةً دَلِيلًا عِنْدَنَا وَلَا عِنْدَكَ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ حَدٌّ وَاجِبٌ لَا يَنْبَغِي تَرْكُهُ وَإِذَا كَانَ عَلَى أَنَّكَ لِلدُّعَارَةِ لَا لِأَنَّهُ حَدٌّ فَمَا تُشْكِرُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلًا أَمَرَ بِهِ مِنْ تَغْيِيرِ الزَّانِي عَلَى أَنَّكَ لِلدُّعَارَةِ لَا لِأَنَّهُ حَدٌّ وَاجِبٌ كَوُجُوبِ الْجَلْدِ وَالرَّجْمِ.

## بَابُ حَدِّ الزَّانِي الْمُحْصَنِ مَا هُوَ

۵۴۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا ذِي قَامَرٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَدَّ شَمُّهُ أَحْمَرَ أَكْثَرَ فَكَانَ أَحْصَنَ مَا مَرَّ بِهِ فَتُرْجِمَ.

اور اسے یہ بھی کہا جائے گا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے زنا کے علاوہ بھی جلا وطنی کے سلسلے میں مروی ہے حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو جان بوجھ کر قتل کر دیا تو حضور علیہ السلام نے اسے ایک سو کوڑے مارے اور جلا وطن کر دیا اور میرا خیال ہے کہ آپ نے مسلمانوں میں سے اس کا حصہ مٹا دیا اور اسے ایک غلام آزاد کرنے کا حکم دیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قتل کرنے والے کو جلا وطن کرنا ہمارے اور تمہارے (دونوں کے) نزدیک اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ یہ واجب حد ہے اسے چھوٹا نہیں جاسکتا بلکہ وہ محض نافرمانی (گناہ) کی بنا پر تھا حد ہونے کی وجہ سے نہیں تھا تو تم اس بات کا انکار نہیں کر سکتے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زانی کو جلا وطن کرنے کا حکم دینا اس کے فسق کی وجہ سے تھا کوڑوں اور رجم کی طرح واجب حد ہونے کی وجہ سے نہیں۔

## شادی شدہ زانی کی سزا

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے زنا کا ارتکاب کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اسے کوڑے لگائے گئے پھر آپ کو بتایا گیا کہ وہ شادی شدہ ہے تو آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا۔



## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ إِلَى هَذَا قَوْمٌ  
فَقَالُوا هَكَذَا أَحَدُ الْمُحْصِنِينَ إِذَا ذَنِيَ الْجِلْدُ  
وَالرَّجْمُ جَمِيعًا -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
فَقَالُوا بَلْ حَدُّ الرَّجْمِ دُونَ الْجَلْدِ -

وَقَالُوا قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَأْنَ رَجْمَهُ كَمَا  
أُخْبِرَ أَنَّهُ مُحْصِنٌ لِأَنَّ الْجِلْدَ الَّذِي كَانَ  
جِلْدَهُ إِيَّاهُ لَيْسَ مِنْ حَدِّهِ فِي شَيْءٍ لِأَنَّ  
حَدَّهُ كَانَ الرَّجْمُ دُونَ الْجِلْدِ وَيَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ رَجْمُهُ لِأَنَّ ذَلِكَ الرَّجْمُ هُوَ حَدُّهُ  
مَعَ الْجِلْدِ -

وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا  
لِقَوْلِهِمْ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَسَدُ  
ابْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ  
الْحَسَنِ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ  
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُذُّوا عَنِّي  
فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبَكْرُ بِالْبَكْرِ  
يُحْلَدُ وَيُنْفَى وَالتَّيْبُ بِالتَّيْبِ يُجْلَدُ وَ  
يُرْجَمُ -

۵۷۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَنْصُورُ بْنُ زَادَانَ عَنِ الْحَسَنِ  
قَالَ ثَنَا حِطَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ  
عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُذُّوا عَنِّي فَقَدْ جَعَلَ

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے وہ حضرات فرماتے ہیں جب شادی شدہ زنا  
کرتے تو اس کی ہی سزا ہے یعنی کوڑے مارنا اور رجم کرنا (دونوں)  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ صرف رجم کیا جائے کوڑے نہ لگائے جائیں -

وہ فرماتے ہیں ہو سکتا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس لیے رجم کیا ہو کہ آپ کو اس کے شادی شدہ ہونے کے  
بارے میں بتایا گیا کیونکہ آپ نے اسے جو کوڑے مارے  
تھے وہ اس کی حد نہ تھی کیونکہ اس کی حد رجم تھی،  
کوڑے نہیں تھے اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس لئے  
رجم کیا ہو کہ کوڑوں کے ساتھ ساتھ رجم بھی اس  
کی سزا ہے -

پہلے قول والوں نے یوں بھی استدلال کیا ہے -  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لے  
لو بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (زانی عورتوں) کے لیے راستہ  
نکال دیا ہے غیر شادی شدہ غیر شادی شدہ کے ساتھ (زنا  
کرے تو) کوڑے لگائے جائیں اور جلا وطن کیا جائے  
اور شادی شدہ، شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو  
کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ  
سے لے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان کے  
لیے راستہ نکال دیا ہے غیر شادی شدہ، غیر شادی شدہ  
کے ساتھ (مرتکب زنا) ہو تو سو کوڑے مارنا اور  
ایک سال کے لیے جلا وطن کرنا ہے اور شادی شدہ



شادی شدہ کے ساتھ (مترکب زنا) ہو تو ایک سو کوڑے مارنا اور رجم کرنا۔

اللَّهُ تَهْنِ سَبِيلًا إِلَيْكَ بِالْكَوْجِلْدِ مِائَتًا  
وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَالْمَقِيبُ بِالْمَقِيبِ جِلْدًا  
مِائَتًا وَالرَّجْمُ

فَقَالُوا فِيهِذَا تَقُولُ تَرَى أَنَّ  
يُجْلَدُ الْمُحْصَنُ ثُمَّ يُرْجَمُ بَعْدَ ذَلِكَ كَمَا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخِرِينَ عَلَيْهِمْ  
فِي ذَلِكَ مَا قَدَرْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِهِ أُنْثِيَا  
الْأَسْلَمِي يَرْجِمُ الْمَرْأَةَ الَّتِي أَمَرَكَ أَنْ  
تَقْدُ وَعَلَيْهَا وَيَرْجِمُهَا إِنْ اعْتَرَفَتْ وَلَمْ  
يَأْمُرْهُ أَنْ يَجْلِدَ مَا وَقَدْ ذَكَرْتُ ذَلِكَ بِإِسْنَادِهِ  
فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ وَفِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَيْضًا  
أَنَّ النَّبِيَّ قَامَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَمَّا رَأَيْتُ سَأَلْتُ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ  
الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا  
الرَّجْمَ وَلَمْ يَذْكُرْ مَعَهُ الْجَلْدَ فَلَمْ يُنْكِرْ  
ذَلِكَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ هَذَا أَنَّ جَمِيعَ مَا كَانَ عَلَيْهَا  
مِنَ الْجَلْدِ فِي الزَّيْنَاءِ الَّذِي كَانَ مِنْهَا هُوَ  
الرَّجْمُ دُونَ الْجَلْدِ

وَقَدْ شَدَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدَرُوا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا  
فَقِيلَ يَمَا عِزَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۵۷۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
الْأَشْوَدُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ عَنْ سَنَائِدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ مَاعِذًا  
وَلَمْ يَذْكُرْ جِلْدًا

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ہمارا بھی یہی قول ہے ہمارا  
خیال ہے کہ شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں پھر اس  
کے بعد رجم کیا جائے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
ان کے خلاف دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انیس اسی کو حکم دیا کہ وہ اس عورت کو رجم کریں  
جس کے بارے میں آپ نے فرمایا تھا کہ اس کے پاس جائیں اور اگر وہ  
اعتراف کرے تو اسے رجم کریں لیکن آپ نے ان کو کوڑے  
مارنے کا حکم نہیں دیا۔ میں (امام طحاوی) نے یہ روایت  
اس کی سند سے پہلے باب میں ذکر کی ہے اس حدیث  
میں یہ بات بھی ہے کہ جو شخص بارگاہ نبوی میں کھڑا ہوا اس  
نے آپ سے عرض کیا کہ میں نے کئی اہل علم سے  
پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ اس کی بیوی کو رجم  
کرنا ہے، اس کے ساتھ اس نے کوڑوں کا ذکر نہیں کیا اور  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بات کا انکار  
(رد) نہیں فرمایا۔

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس کی تمام سزا جو زنا  
کی وجہ سے اس پر لازم ہوئی وہ صرف رجم ہے، کوڑے مارنا  
نہیں ہے۔

اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جو حضرت  
ما عز کے ساتھ کئے جانے والے عمل کے بارے میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ما عز کو  
رجم کیا، انہوں نے کوڑے مارنے کا  
ذکر نہیں کیا۔



فَفِيمَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ مَا يَدُلُّ أَنَّ حَدَّ  
الْمُحْصِنِ هُوَ الرَّجْمُ دُونَ الْجَلْدِ .

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَلَمْ لَا كَانَ مَا فِيهِ  
الرَّجْمُ وَالْجَلْدُ أَوْ لِي مِمَّا فِيهِ الرَّجْمُ خَاصَّةً .

قِيلَ لَهُ لَيْدَالِيَةٍ قَدْ دَلَّتْ عَلَى نَسْخِ

الْجَلْدِ مَعَ الرَّجْمِ وَهِيَ إِتَادَ آيَتِنَا أَصْلَ مَا كَانَ

عَلَى الزَّانِي قَبْلَ أَنْ تُفَرَّقَ بَيْنَ حُكْمِهِ إِذَا كَانَ

مُحْصِنًا وَبَيْنَ حُكْمِهِ إِذَا كَانَ غَيْرَ مُحْصِنٍ

مَا وَصَفَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ يَقُولُ .

وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ

فَأُتُّوا بِشَهَادَةٍ أَوْ عَشْرَةٍ مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا

فَأُصِيبُوا فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا .

فَكَانَ هَذَا هُوَ حَدُّ الزَّانِيَةِ أَنْ تُمَسَّكَ

فِي الْبُيُوتِ حَتَّى تَمُوتَ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُمْ

سَبِيلًا .

ثُمَّ نُسَخَ بِقَوْلِهِ خُذُوا عَنِّي فَقَدْ

جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا فَذَكَرْنَا قَدْ ذَكَرْنَا

فِي حَدِيثِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَكَانَ ذَلِكَ

هُوَ السَّبِيلُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ يَجْعَلَ

اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا فَجَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ السَّبِيلَ

عَلَى مَا قَدْ بَيَّنَّاهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ فِي ذَلِكَ الْجَلْدَ وَالرَّجْمَ

عَلَى الشَّيْبِ وَالْجَلْدَ وَالنَّفْيَ عَلَى غَيْرِ

الشَّيْبِ .

فَعَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ الْقَوْلَ قَدْ كَانَ

مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ نُزُولِ

هَذِهِ الْآيَةِ وَأَنَّهُ لَمْ يَتَقَدَّمْ نُزُولُ الْآيَةِ

وَجُوبُ الرَّجْمِ عَلَى الزَّانِي رَدًّا حَتَّى هُوَ عَلَى مَا

تو اس سلسلے میں جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت  
کرتی ہے کہ شادی شدہ کی سزا (صرف) رجم ہے کوڑے مارنا نہیں ہے۔  
اگر کوئی شخص کہے کہ جس روایت میں رجم اور کوڑوں کا  
ذکر ہے وہ صرف رجم والی روایت سے اولیٰ کیوں نہیں۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ رجم کے ساتھ کوڑوں  
کی سزا کے منسوخ ہونے پر دلالت موجود ہے وہ یہ کہ ہم  
زانی کی سزا کے سلسلے میں ایک ضابطہ دیکھتے ہیں اس۔  
پہلے کہ ہم شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کے حکم میں سر  
کریں وہ ارشاد خداوندی ہے۔

اور تمہاری وہ عورتیں جو بے حیائی کا ارتکاب کریں  
ان کے خلاف اپنوں میں سے چار گواہ طلب کرو پس اگر وہ گواہی  
دیں تو ان کو گھروں میں روک دو حتیٰ کہ ان کو موت اٹھالے یا  
اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ بنا دے۔

تو زانیہ عورت کی یہ سزا تھی کہ اسے گھر میں روک  
دیا جائے حتیٰ کہ وہ مر جائے یا اللہ تعالیٰ اس کے لیے  
کوئی راستہ نکالے۔

پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے یہ حکم  
منسوخ ہو گیا آپ نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان  
کے لیے راستہ بنا دیا ہے پھر آپ نے وہ بات ذکر فرمائی جو ہم نے حضرت  
عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کی ہے اور یہی وہ سبیل  
ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی  
راستہ بنا دے تو اللہ تعالیٰ نے یہ راستہ بنا دیا جیسا کہ اس نے اپنے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زبان سے بیان کیا اور اس سلسلے میں  
شادی شدہ پر کوڑے اور رجم اور غیر شادی شدہ پر کوڑے اور  
جلا وطنی کو مقرر فرمایا۔

تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی  
اس آیت کے نزول کے بعد کا ہے اور زانی پر رجم کا وجوب، نزولِ آیت  
پر مقدم نہیں ہے کیونکہ اس کی سزا اللہ تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق گھروں  
میں روکنا تھا اور ارشاد خداوندی یا اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ بنا دے



وَصَفَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ مِنَ الْحَبْسِ فِي الْبَيُوتِ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ قَوْلِهِ أَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا وَبَيْنَ حَدِيثِ عُبَادَةَ عَ حُكْمُ الْخَرَفَعَلِمَتَا حَدِيثِ عُبَادَةَ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ هَذِهِ الْآيَةِ وَأَنَّ حَدِيثَ مَا عِزَّ الَّذِي سَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ عَنْ إِحْصَائِهِ لِمُتَّفَقَتِهِ بَيْنَ حَدِّ الْمُخَصَّنِ وَغَيْرِ الْمُخَصَّنِ وَحَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَرَبِيعِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ بَيْنَ حُكْمِ الْبِكْرِ وَالشَّيْبِ فَجَعَلَ عَلَى الْبِكْرِ جِلْدَ مِائَةٍ وَتَعْرِيبَ عَامٍ وَعَلَى الشَّيْبِ الرَّجْمَ مَتَّاعًا حَتَّى يَمُوتَ فَكَانَ ذَلِكَ نَاسِخًا لِهَذَا مَا تَأَخَّرَ مِنْ حُكْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَسْخِ مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ لِهَذَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَرَبِيعِ بْنِ خَالِدٍ وَحَدِيثِ مَا عِزَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أُولَى مِنْ حَدِيثِ عُبَادَةَ مَعَ مَا قَدْ شَدَّ ذَلِكَ مِنَ النَّظَرِ الصَّحِيحِ -

وَذَلِكَ إِذَا رَأَيْنَا الْعُقُوبَاتِ الْمُتَّفَقَ عَلَيْهَا فِي إِنْتِهَائِهَا النُّعُمَاتِ كُلِّهَا إِنَّمَا هِيَ شَيْءٌ وَاحِدٌ -

مِنْ ذَلِكَ أَنَّ رَأَيْنَا أَنَّ السَّائِقَ عَلَيْهِ الْقَطْعُ لَا غَيْرُ وَالْقَاضِ عَلَيْهِ الْجِلْدُ لَا غَيْرُ فَكَانَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الرَّأْيُ فِي الْمُخَصَّنِ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَاحِدٌ لَا غَيْرُ فَيَكُونُ عَلَيْهِ الرَّجْمُ الَّذِي قَدْ تَفَقَّهَ أَهْلُ عِلْمِهِ وَيَكْتَفِي عَنْهُ الْجِلْدُ الَّذِي لَهُ يَكْفِي آتَاهُ عَلَيْهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي

اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت کے درمیان کوئی دوسرا حکم نہیں ہے تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی روایت اس آیت کے نزول کے بعد ہے اور حضرت ماعز رضی اللہ عنہ جن کے شہادی شدہ ہونے کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے استفسار فرمایا تھا تا کہ شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کی سزا میں تفریق فرمائیں، کی روایت اور حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما کی روایت کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے باکرہ (غیر شادی شدہ) اور شبیبہ (شادی شدہ) کی سزا میں فرق کیا باکرہ کی سزا ایک سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی اور شبیبہ پر رجم مقرر فرمایا، حضرت عبادہ کی روایت سے موخر ہے لہذا یہ اس کے لیے ناسخ ہوئی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا جو حکم متاخر ہے وہ پہلے حکم کو منسوخ کرتا ہے پس جو کچھ ہم نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد کی حدیث نیز حضرت ماعز کی حدیث کے ضمن میں ذکر کیا ہے وہ حضرت عبادہ کی حدیث سے اولیٰ ہے پھر اسے صحیح قیاس سے بھی تقویت ملتی ہے -

وہ یوں کہ ہم دیکھتے ہیں کہ حرکات کو توڑنے کے سلسلے میں جن سزاؤں پر اتفاق ہے وہ ایک ہی سزا ہے -

اس ضمن میں ہم دیکھتے ہیں کہ چور کی سزا صرف ہاتھ کاٹنا ہے اسکے علاوہ کچھ نہیں قاضی (الزام تراشی کرنیوالا) کی سزا صرف کوڑے ہیں اسکے تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ شادی شدہ زانی کی سزا بھی صرف ایک ہی ہو اس کے علاوہ نہ ہو پس اس کی سزا صرف رجم ہوگی جس پر سب کا اتفاق ہے اور کوڑوں کی سزا جس پر اتفاق نہیں ہے اس کی نفی ہوگی - یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا



يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَجْمَعَيْنِ .  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَ كَيْفَ يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَنَّ ذَلِكَ مُتَسَوِّخًا وَ قَدْ عَمِلَ بِهِ عَلَى رِضَى  
اللَّهِ عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ .

۵۸۰ - فَذَكَرَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنْ سَمَاءٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى  
قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ هَمْدَانَ يُقَالُ لَهَا  
شَرَا حَةٌ إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَتْ إِنِّي  
زَنَيْتُ فَرَدَّهَا حَتَّى شَهِدْتُ عَلَى نَفْسِهَا  
أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ فَأَمَرَ بِهَا فَجُلِدَتْ ثُمَّ أَمَرَ  
بِهَا فَزُجِّجَتْ .

۵۸۱ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ قَدْ كُوِّنَ  
بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ .

۵۸۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو  
الدِّمَشْقِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ بِلَالٍ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الرَّضَاءِ  
بْنِ أَسْعَدَ قَالَ شَهِدْتُ عِدَّتًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
جَلَدَ شَرَا حَةً ثُمَّ زَجَّجَهَا .

۵۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُعَبِّدٍ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنٍ عَنْ مُسْلِمٍ  
الْأَعْوَرِ عَنْ حَبِيبِ الْعَوْفِيِّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ شَرَا حَةً  
فَاقْرَأْتُ عِنْدَهَا أَنْتَهَا زَنْتُ فَقَالَ لَهَا عَلِيٌّ  
فَلَعَلَّكَ غَضِبْتَ نَفْسِكَ قَالَتْ أَتَيْتُ طَائِعَةً  
غَيْرَ مُكْرَهَةٍ قَالَ فَتَاخَّرَهَا حَتَّى وَلَدَتْ  
وَ فَطَمَتْ وَلَدَهَا ثُمَّ جَلَدَهَا الْحَدَّ

قول ہے ۔  
اگر کوئی معترض کہے کہ اس کا منسوخ ہونا  
کیسے جائز ہوگا جب کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم ( کے وصال ) کے بعد حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس پر عمل کیا ۔

اور وہ یوں ذکر کرے حضرت عبدالرحمن بن  
ابولیلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہمدان (۔  
علاقے ) سے شراحہ نامی ایک عورت حضرت علی امری  
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے کہا کہ  
میں نے زنا کیا ہے آپ نے اسے لوٹا دیا حتیٰ کہ اس  
نے اپنے نفس پر چار بار گواہی دی ( اعتراف  
کیا ) تو آپ کے حکم سے اسے کوڑے مارے گئے  
پھر اسے زچہ کیا گیا ۔

حضرت یوسف بن عدی فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت ابوالاحوص نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا ۔

حضرت قتادہ بن رضاض بن اسعد رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں میں حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ  
نے شراحہ کو کوڑے مارے پھر اسے زچہ کیا ۔

حضرت جہ عوفی، حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ  
سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں ان کے پاس شراحہ  
نامی عورت آئی اور اس نے آپ کے پاس زنا کا اقرار  
کیا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس سے فرمایا شاید تم اپنے  
نفس پر غضب ناک ہو کر آئی ہو، اس نے کہا میں خوشی سے آئی ہوں  
مجھ پر کسی نے جبر نہیں کیا راوی فرماتے ہیں آپ نے اس (کی سزا)  
کو توخر کیا حتیٰ کہ اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا اور پھر اس بچے نے مودہ  
پینا چھوڑا تو آپ نے اس کے اقرار کے سبب اسے کوڑے لگائے



يَا قُرَارَهَا ثُمَّ دَفَنَهَا فِي الرَّحْبَةِ إِلَى مَنْكِبِهَا  
ثُمَّ رَمَاهَا هَوَاً وَكَانَ النَّاسُ ثُمَّ قَالَ أَرْمُوا  
ثُمَّ قَالَ جَدَّهَا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَرَجَعَتْهَا  
بِسُنَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۵۸۴ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ جَدَّ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
شَرَّاحَةً يَوْمَ الْخَيْبِ وَرَجَعَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
وَقَالَ جَدَّهَا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَرَجَعَتْهَا  
بِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قِيلَ لَهُ إِنْ هَذَا قَرَأَ كَانَ قَدْ رَوَى  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَمَا ذَكَرْنَا فَإِنَّ عَتِيرَ  
وَلِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ  
بِخِلَافٍ مَا قَدْ رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۵۸۵ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ  
شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا وَقْدٍ  
الْبَلْبَحِيَّ ثُمَّ الْأَشْجَعِيَّ أَخْبَرَهُ وَكَانَ مِنْ

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَتِيمًا نَحْنُ عِنْدَ عَمِّهِ مَقْدَمُ الشَّامِ  
بِالْجَابِيَةِ أَنَا وَرَجُلٌ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
إِنِّي إِذَا تَرَيْتُ رَجُلًا يَغْلَا فِي هَذِهِ تَعْرِفُ  
بِذَلِكَ فَإِنْ سَلَكَنِي فِي رَهْطٍ إِلَيْهَا نَسَأُهَا  
عَنْ ذَلِكَ فَجَعَلْتُهَا ذَاهِيَةً جَارِيَةً حَيْثُ  
الْبَيْتِ فَقُلْتُ اللَّهُمَّ اخْرِجْهَا هَذَا الْيَوْمَ عَنَّا  
فَهَبْتُهَا لَهَا وَأَخْبَرْتُهَا بِالَّذِي قَالَ زَوْجُهَا  
فَعَالَتْ صَدَقِي فَبَلَّغْنَا ذَلِكَ هَذَا فَأَمَرَ  
بِرَجُلَيْهَا -

پھر اسے ایک کھلی جگہ میں (گڑھا کھود کر) کندھوں تک بدایا پھر  
سب سے پہلے آپ نے اسے (پتھر) مارا اس کے بعد فرمایا اسے مارو  
پھر فرمایا میں نے اسے قرآن پاک کے مطابق کوڑے لگائے اور  
شریعت نبوی کے مطابق رجم کیا -

حضرت سلمہ، حضرت شعبی سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے شراحہ کو  
جمعرات کے دن کوڑے لگائے اور جمعہ کے دن  
اسے رجم کیا اور فرمایا میں نے کتاب اللہ کے مطابق  
کوڑے لگائے اور سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی  
روشنی میں رجم کیا -

اس (معرض) کو کہا جائے گا کہ اگرچہ یہ  
روایت حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لیکن دوسرے صحابہ کرام سے  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف  
مروی ہے -

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں حضرت ابو واقد لہثی نے ان کو بتایا اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے صحابی ہیں فرماتے ہیں جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
تمام شریعت لے گئے تو جاہلہ کے مقام پر ہم ان کی خدمت میں حاضر تھے  
کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا اے امیر المؤمنین! میری عورت، میرے  
غلام کے ساتھ زنا کی مرتکب ہوئی ہے اور وہ اس بات کا اعتراف  
بھی کرتی ہے تو آپ نے مجھے ایک جماعت کے ساتھ اس کے پاس بھیجا کہ ہم اس سے اس سلسلے میں پوچھیں میں اس کے پاس آیا تو  
دیکھا کہ وہ ایک نوجوان لڑکی ہے میں نے کہا یا اللہ! آج اس کا منہ  
(زبان) کھول دے جو کچھ چاہے پھر میں نے اس سے سوال کیا اور اس  
کے غلام نے جو کچھ کہا تھا اسے بتایا اس نے کہا کہ اس نے سچ کہا ہے  
ہم نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک پہنچائی  
تو آپ نے اسے رجم کرنے کا حکم دیا -



۵۸۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى  
ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي وَاقِدٍ  
الذِّبِّيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَاهُ رَجُلٌ وَهُوَ  
بِالشَّامِ فَذَكَرَ لَهُ أَنَّ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا  
فَبَعَثَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبَا وَاقِدٍ الذِّبِّيَّ  
إِلَى امْرَأَتِهِ لِيَسْأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَأَتَاهَا وَ  
عِنْدَهَا بِنْتُهَا حَوْلُهَا فَذَكَرَ لَهَا الَّذِي  
قَالَ زَوْجُهَا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَأَخْبَرَهَا  
أَنَّهُ لَا تُوَخَّدُ بِقَوْلِهِ وَجَعَلَ يُكَلِّمُهَا أَشْبَاهَ  
ذَلِكَ لِتَنْتَزِعَ فَأَبَتْ أَنْ تَنْتَزِعَ وَثَبَّتْ عَلَى  
الْإِعْتِرَافِ فَأَمَرَ بِهَا عُمَرُ فَرُجِمَتْ

فَهَذَا أَعْمَدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجِدْهَا  
قَبْلَ رَجْمِهِ إِيَّاهَا فَهَذَا إِخْلَافٌ لِمَا فَعَلَ  
عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِشَرِاحَةٍ مِنْ جِلْدِهِ  
إِيَّاهَا قَبْلَ رَجْمِهَا فَهَذَا أَوَّلُ الْفِعْلَيْنِ  
عِنْدَنَا لِمَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ

بَابُ الْإِعْتِرَافِ بِالزَّانِ الَّذِي  
يَجِبُ بِهِ الْحَدُّ مَا هُوَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا اقْتَرَبَ بِالزَّانَاءِ مَرَّةً وَاحِدَةً  
أُقِيمَ عَلَيْهِ حَدُّ الزَّانَاءِ

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدْ رَوَيْنَا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ مِنْ قَوْلِهِ لَا يُنِيسُ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أُعْدِيًا أُنِيسَ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنْ  
اعْتَرَفَتْ فَأَرْجَمُهَا قَالُوا فَفِي هَذَا دَلِيلٌ

حضرت ابو واقد لبثی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ شام  
میں ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔  
اس نے ذکر کیا کہ اس نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک شخص کو پایا، حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو واقد لبثی رضی اللہ عنہ کو اس کی  
بیوی کے پاس بھیجا تاکہ اس سے اس سلسلے میں پوچھیں وہ اس کے  
پاس آئے تو وہاں کچھ عورتیں تھیں انہوں نے اس سے وہ بات ذکر  
کی جو اس کے خاوند نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں عرض کی تھی اور فرمایا کہ اس کی بات پر تمہاری گرفت  
ہو گئی اور اس کو دوسری باتوں کی رغبت دی تاکہ وہ رجوع  
کر لے لیکن اس نے رجوع کرنے سے انکار کر دیا اور اپنے  
اعتراف پر قائم رہی چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
کے بارے میں حکم دیا اور اسے رجم کیا گیا۔

تو یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے صحابہ  
کرام کی موجودگی میں اسے رجم سے پہلے کوڑے نہیں مارے ہیں  
یہ عمل حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے شرع سے متعلق فعل یعنی  
رجم سے پہلے کوڑے مارنے کے خلاف ہے ہمارے نزدیک  
دونوں فعلوں میں سے یہ اولیٰ ہے جیسا کہ ہم  
نے ذکر کیا۔

جس اعتراف زنا کے ساتھ حد واجب  
ہوتی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
کا مذہب یہ ہے کہ جب کوئی شخص زنا کا ایک بار اقرار کرے تو  
اس پر حد قائم کی جائے۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے  
جسے ہم نے اس کتاب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کیا کہ آپ نے حضرت انیس رضی اللہ عنہ سے فرمایا  
اے انیس! اس شخص کی بیوی کے پاس جاؤ اور اگر وہ اعتراف  
کرے تو اسے رجم کرو۔ وہ حضرات فرماتے ہیں اس میں اس



عَلَى أَنْ لَا عُتْرَافَ بِالزَّوْنَاءِ مَرَّةً وَاحِدَةً  
يُوجِبُ الْحَدَّ -

وَحَاَلْفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوتَ  
فَقَالُوا لَا يَجِبُ حَدُّ الزَّوْنَاءِ عَلَى الْمُعْتَرِفِ  
بِالزَّوْنَاءِ حَتَّى يُقَرَّ بِهِ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ  
وَقَالُوا لَيْسَ فِيهَا ذِكْرُكُمْ مِنْ حُدُوثِ  
أَنْتُمْ دَلِيلٌ عَلَى مَا قَدْ وَصَفْتُمْ -  
وَذَلِكَ أَنَّ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
أَنْتُمْ قَدْ كَانَ عِلْمُ الْإِعْتِرَافِ الَّذِي يُوجِبُ  
حَدَّ الزَّوْنَاءِ عَلَى الْمُعْتَرِفِ مَا هُوَ بِنَاءٌ عَلَى عِلْمِهِمْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا عِزُّو  
غَيْرِهِ فَخَاصَّةً النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِهَذَا الْخَطَابِ بَعْدَ مَا عِلْمُهُ أَنَّ قَدْ  
عِلْمُ الْإِعْتِرَافِ الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ مَا  
هُوَ وَقَدْ جَاءَ غَيْرُهُذِهِ إِلَّا ثَرَمِ الْأَخَارِ  
مَا قَدْ بَيَّنَّ الْإِعْتِرَافَ بِالزَّوْنَاءِ الَّذِي  
يُوجِبُ الْحَدَّ عَلَى الْمُعْتَرِفِ مَا هُوَ -

۵۸۸ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ سِنَانٍ قَالَ شَأْنُ أَبِي أَحْمَدَ الرَّبِيعِيِّ  
قَالَ شَأْنُ إِسْرَافِيلَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ مَا عِزًّا أَرْبَعَ  
مَرَّاتٍ -

۵۸۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ  
قَالَ شَأْنُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الْعَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
الْمُعْتَمِرَةِ الطَّلَافِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمِقْدَامِ  
عَنِ ابْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كُنَّا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

بات کی دلیل ہے کہ زنا کا ایک بار اقرار حد کو واجب  
کرتا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ زنا کے معترف پر اس وقت تک حد واجب نہیں ہوتی  
جب تک وہ اپنے نفس کے خلاف چار بار اقرار نہ کرے  
وہ فرماتے ہیں تم نے جو حدیث انیس ذکر کی ہے اس میں  
تمہاری بات پر کوئی دلیل نہیں۔

اور یہ اس لیے کہ ممکن ہے حضرت انیس رضی اللہ عنہ  
کو اس اعتراف کا علم ہو چکا ہو جس سے حد واجب ہوتی ہے  
اور وہ اس طرح کہ حضرت ماعز وغیرہ کے سلسلے میں  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس کی خبر دی  
پھر اس علم کے بعد ان کو یہ خطاب فرمایا اور اس  
وقت تک ان کو علم ہو چکا تھا کہ کس قسم کا اعتراف  
حد کو واجب کرتا ہے اور اس روایت کے علاوہ  
روایات میں زنا کے اس اعتراف کا بیان ہے  
جس کے ذریعے معترف پر حد واجب ہوتی  
ہے۔

ان روایات میں سے ہے حضرت عبدالرحمن  
بن ابزری، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے حضرت ماعز کو چار بار واپس  
بھیجا۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں ہم ایک سفر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراہ تھے کہ ایک شخص آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور  
اس نے آپ کے پاس زنا کا اقرار کیا حضور علیہ السلام  
نے اسے چار بار واپس بھیج دیا پھر تشریف لائے  
اور ہمیں حکم دیا چنانچہ ہم نے ایک گڑھا کھودا



جو زیادہ لمبا نہ تھا پھر آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غمگین حالت میں تشریف لے گئے ہم چلے حتیٰ کہ ایک منزل پر اترے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے ابوذر! کیا تم نے اپنے ساتھی کی طرف دیکھا اسے بخش دیا گیا اور جنت میں داخل کیا گیا۔

حضرت ابراہیم زبرقان اور ابو خالد احمر، حضرت حجاج سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماعز سے فرمایا تمہارے بارے میں جو خبر مجھے پہنچی ہے کیا وہ سچ ہے؟ انہوں نے عرض کیا آپ کو میرے بارے میں کیا خبر پہنچی ہے؟ آپ نے فرمایا مجھے اطلاع ملی ہے کہ تم نے اُن فلاں کی لونڈی سے زنا کیا ہے انہوں نے اپنے خلاف چار بار اقرار کیا تو آپ کے حکم سے انہیں رجم کیا گیا۔

حضرت ابو عسان فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو عوانہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے قبیلہ اسلم کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ مسجد میں تشریف فرما تھے اس نے آپ کو پکارا اور آپ کے سامنے بیان کیا کہ اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منہ پھیر لیا وہ ادھر سے ہٹ کر اس طرف ہو گیا جہر

سَقَرًا تَاَهُ رَجُلٌ فَأَقْرَعَتْهُ بِالزَّنَا  
فَرَدَّكَ أَرْبَعًا تَزَلْ فَأَمَرْنَا فَحَقَرْنَا  
لَهُ حُقْرَةً لَيْسَتْ بِالطَّوِيلَةِ فَأَمَر بِهِ  
فَرُجِمَ فَأُرْتَحِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيبًا حَزِينًا فَنَسَرْنَا حَتَّى نَزَلْنَا  
مَنْزِلًا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ أَلَمْ تَرَ إِلَى صَاحِبِكُمْ  
غُفِرَ لَهُ وَأُذْخِلَ الْجَنَّةَ.

۵۹۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
الزُّبَيْرِيُّ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ الْحَجَّاجِ  
قَدْ كَرِيًا سَنَادَهُ مِثْلَهُ.

۵۹۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الصَّيْرَفِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ  
عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَاعِزٍ أَحَقُّ مَا  
بَلَغَنِي عَنْكَ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ عَنِّي قَالَ  
بَلَغَنِي أَنَّكَ أَتَيْتَ جَارِيَةَ أَلِ فُلَانٍ فَأَقْرَعْتَ  
عَلَى نَفْسِهِمْ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَأَمَر بِهِ فَرُجِمَ.

۵۹۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو عَسَاةٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ قَدْ كَرِيًا سَنَادَهُ مِثْلَهُ.

۵۹۳۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ ثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَجُلًا  
مِنْ أَسْلَمَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ فَخَدَّاهُ  
أَنَّهُ زَنَى فَأَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى



آپ نے رخ کیا تھا اور بتایا کہ اس نے زنا کیا ہے اس نے اپنے خلاف چار بار گواہی دی (اعتراف کیا) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایا اور فرمایا کیا تم پاگل ہو؟ اس نے کہا نہیں فرمایا کیا تم شادی شدہ ہو اس نے کہا ہاں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے عید گاہ میں رجم کرنے کا حکم فرمایا جب اس پر پتھر پڑنے لگے تو وہ بھاگ نکلا حتیٰ کہ پتھر پل زمین میں پکڑا گیا اور رجم کے طور پر ہلاک کیا گیا۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ایک شخص آیا جس کے بال زیادہ قد چھوٹا اور جسم موٹا تھا اس نے زنا کا اقرار کیا تو آپ نے اس سے منہ پھیر لیا وہ دوسری طرف سے آیا آپ نے پھر منہ پھیر لیا راوی فرماتے ہیں مجھے معلوم نہیں دو مرتبہ ایسے ہوا یا تین مرتبہ پھر آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا راوی فرماتے ہیں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ بات ذکر کی گئی تو انہوں نے فرمایا آپ نے چار بار واپس لوٹایا۔

حضرت دحب سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم سے حضرت شعبہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا وہ فرماتے ہیں آپ نے اسے دوبارہ رد کیا۔ اگر کوئی معترض کہے کہ اس حدیث میں ہے کہ آپ نے چار بار سے کم اقرار کے بعد اسے حد لگائی۔

اس سلسلے میں اسے کہا جائے گا کہ اس حدیث میں کچھ خرابی ہے کیونکہ حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت ماعز کو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا انہوں نے دوبارہ اعتراف کیا تو آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ پھر واپس لاؤ پھر انہوں نے دوبارہ اعتراف کیا حتیٰ کہ چار بار اعتراف ہو گیا تو رسول

صلی اللہ علیہ وسلم قَتَلَنِي لِشِقَاقِي الَّذِي قَاعَرَضْتُ قَبْلَهُ فَأَخْبِرُهُ أَتَى زَنِي وَ شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونٌ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ أَحْصَيْتَ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجَمَ بِالنَّصْلِ فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَعَ حَتَّى أَدْرَكَ بِالنَّحْوَةِ فَقَتَلَ بِهَا رَجُلًا.

۵۹۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ وَعُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَشْعَرُ قَصِيرٌ ذُو عَضَلَاتٍ فَأَقْرَأَهُ بِالزَّنا فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَأَتَاهُ مِنْ قِبَلٍ وَجْهَهُ الْآخِرَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ قَالَ لَا أَدْرِي مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَأَمَرَهُمْ فَرُجِمَ قَالَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ رَدَّ ذَا أَرْبَعِ مَرَّاتٍ.

۵۹۵۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ فَذَكَرَ بِأَسْبَاطِهِ مِثْلَهُ قَالَ رَدَّ ذَا مَرَّتَيْنِ.

فَقَالَ قَائِلٌ فَقِي هَذَا أَتَى حَدًّا بَعْدَ إِقْرَارٍ أَقَدَّ مِنْ أَرْبَعِ مَرَّاتٍ.

۵۹۶۔ قِيلَ لَهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عِلَّةٌ وَذَلِكَ أَنَّ رَبِيعًا السُّودِيَّ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَزُ بْنُ مَالِكٍ فَأَعْتَرَفَ مَرَّتَيْنِ فَقَالَ أَذْهَبُوا بِهِ ثُمَّ رُدُّوهُ فَأَعْتَرَفَ



اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے لے جا کر رجم کرو۔

اس حدیث میں ہے کہ انہوں نے (حضرت معمر بن) دوبار اعتراف کیا پھر انہیں لے گئے پھر واپس لائے اور دوبار اقرار کیا تو ہو سکتا ہے کہ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بعد والے دوبار اقرار کے وقت موجود ہوں پہلے موجود نہ ہوں اور حضرت ابن عباس رضی

عہما تمام اقراروں کے وقت موجود ہوں جس سے۔۔۔ چار بار اقرار کے سلسلے میں ان کی موافقت کی ہے اسکے بارے میں یہ بات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ معمر بن مالک نے زنا کا ارتکاب کیا پھر وہ ہزال کے پاس آئے اور زنا کا اقرار کیا حضرت ہزال نے فرمایا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور آپ کو خبر دو اس سے پہلے کہ تمہارے بارے میں قرآن پاک (کا کوئی حکم) نازل ہو وہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے آپ نے رُخ انور پھریا حتیٰ کہ انہوں نے چار بار یہ بات کہی تو آپ کے حکم سے ان کو رجم کیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبیلہ اسلم کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ مسجد میں تشریف فرما تھے اس نے آپ کو مخاطب کر کے بیان کیا کہ اس نے زنا کیا ہے آپ نے چہرہ انور پھریا وہ اس طرف ہٹ گیا جہر آپ نے اعتراض فرمایا تھا اور بتایا کہ اس نے زنا کیا ہے اس نے اپنے نفس کے خلاف چار بار گواہی دی (اقرار کیا) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلا کر فرمایا کیا تم پاگل تو نہیں، عرض کیا نہیں فرمایا

مَرَّتَيْنِ حَتَّى اعْتَرَفَ اَرْبَعًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبُوا بِهِ فارجموه۔

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ اَقْرَبَ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ ذَهَبُوا بِهِ ثُمَّ رَدُّوهُ فَاَقْرَبَ مَرَّتَيْنِ فَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضَرَ الْمَرَّتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ وَلَمْ يَحْضُرْ مَا كَانَ مِنْهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَحَضَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِلَّا قَرَأَ كُلَّهُ وَكَذَلِكَ مَنْ وَاَفَقَهُ عَلَى أَنَّهُ كَانَ اَرْبَعًا۔

۵۹۷۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ مَا عِزَّ بْنَ مَالِكٍ زَنَى فَاتَى هَرَّالًا فَقَوْلَهُ أَنَّهُ زَنَى فَقَالَ لَهُ هَرَّالٌ إِيَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآخِذُهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ فِيكَ قُرْآنٌ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِيَّيْ زَنَيْتُ فَاعْرِضْ عَنْهُ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ اَرْبَعًا فَاَمْرِي بِهِ فَرَجَمَ۔

۵۹۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَتَدَاوَاهُ فَحَدَّثَهُ أَنَّهُ زَنَى فَاعْرِضْ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَحَّى لِشِقِّهِ الَّذِي أَعْرَضَ قَبْلَهُ فَآخِذَهُ بِأَنَّهُ زَنَى وَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ بَلَغَ جُنُونٌ قَالَ لَا قَالَ  
فَهَلْ أَحْصَيْتَ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجَعَ  
بِالنَّصْلِ.

۵۹۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ الْمُهَاجِرِ الْعَنَوِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ مَا عَزَبَ بَيْنَ مَالِكٍ  
فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي  
قَدْ تَزَوَّجْتُ وَرَأَيْتُ أُرِيدُ أَنْ تُطَهِّرَ نِيَّ فَقَالَ  
لَهُ ارْجِعْ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعِدَاتِ أَتَاهُ أَيْضًا  
فَاعْتَرَفَ عِنْدَهُ بِالزَّنا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعْ ثُمَّ أَرْسَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْمِهِ  
فَسَأَلَهُمْ عَنْهُ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي مَا عَزَبَ بَيْنَ  
مَالِكٍ هَلْ تَرَوْنَ بِهِ بَاسًا أَوْ تُنْكِرُونَ مِنْ  
عَقْلِهِ شَيْئًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَى بِهِ بَاسًا وَمَا تُنْكِرُ  
مِنْ عَقْلِهِ شَيْئًا ثُمَّ عَادَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَعْتَرَفَ أَيْضًا  
عِنْدَهُ بِالزَّنا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهِّرْ نِيَّ فَإِنَّكَ أَرْسَلْتَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْمِهِ فَسَأَلَهُمْ  
عَنْهُ فَقَالُوا لَهُ كَمَا قَالُوا لَكَ فِي الْمَرَّةِ  
الْأُولَى مَا تَرَى بِهِ بَاسًا وَمَا تُنْكِرُ مِنْ عَقْلِهِ  
شَيْئًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرَّابِعَةَ فَاَعْتَرَفَ عِنْدَهُ بِالزَّنا  
فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا تم شادی شدہ ہو عرض کیا جی ہاں پھر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے  
اسے عید گاہ میں رجم کیا گیا۔

حضرت عبد اللہ بن بریدہ، اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک  
شخص آیا جسے معز بن مالک کہا جاتا تھا اس نے عرض کیا  
اے اللہ کے نبی! میں نے زنا کیا ہے اور میں چاہتا  
ہوں کہ آپ مجھے پاک کر دیں آپ نے فرمایا لوٹ جاؤ جب دوسرا  
دن ہوا تو وہ پھر حاضر ہوا اور آپ کے پاس زنا اعتراف  
کیا بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوٹ جاؤ پھر آپ نے  
کسی کو اس کی قوم کی طرف بھیجا جس نے ان سے پوچھا کہ معز بن  
مالک کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے کیا تم اس میں کچھ تکلیف  
دیکھتے ہو یا اس کی عقل میں کچھ فتور سمجھتے ہو انہوں نے عرض  
کیا یا رسول اللہ! ہم اس میں کوئی تکلیف نہیں دیکھتے اور  
نہ ہی اس کی عقل میں کچھ خرابی دیکھتے ہیں پھر وہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور زنا کا  
اعتراف کیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے  
پاک کیجئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی  
قوم کے پاس کسی کو بھیجا اور ان سے استفسار  
کیا تو انہوں نے وہی پہلے والی بات کہی کہ  
ہم اس میں کوئی خرابی یا عقل میں فتور نہیں دیکھتے  
پھر چوتھی بار حضور علیہ السلام کی حضرت میں  
حاضر ہوا اور زنا کا اعتراف کیا رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس کے لیے  
ایک گڑھا کھودا گیا اور اس کو سینے تک  
اس میں رکھا گیا پھر لوگوں کو حکم دیا کہ اسے  
رجم کریں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے



فَحَقَرَتْ لَهَا حُفْرَةً فَجُعِلَ فِيهَا إِلَى صَدْرِهِ  
ثُمَّ أَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَرْجُمُوهُ قَالَ بَرِيدَةُ كُنَّا  
نَتَحَدَّثُ بَيْنَنَا أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَا عَزَبَ بَنَ مَالِكٍ لَوْ جَلَسَ  
فِي رَحْلِهِ بَعْدَ إِعْتِرَافِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ  
يَطْلُبُهُ وَإِنَّمَا رَجَمَهُ عِنْدَ الرَّابِعَةِ -

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَالْأَلِه وَسَلَّمَ لَمْ يَرْجُمَهُ بِإِقْرَارٍ  
مَرَّةً وَلَا مَرَّتَيْنِ وَلَا ثَلَاثًا ذَلِكَ أَنَّ  
الْحَدَّ لَمْ يَكُنْ وَجَبَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِلَّا اقْتِرَارُ  
ثُمَّ رَجَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِإِقْرَارِهِ فِي الْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ -

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ الْإِقْرَارَ بِالزِّنَاءِ

الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ عَلَى الْمُقِرِّ هُوَ اقْتِرَارُهُ  
بِمَرَّةٍ أَوْ مَرَّاتٍ فَمَنْ أَقَرَّ كَذِبًا حُدَّ  
وَمَنْ أَقَرَّ قَوْلًا مِنْ ذَلِكَ لَمْ يُحَدَّ وَقَدْ  
ذَكَرَ هَذَا الْمَعْنَى مَا رَوَيْنَاهُ عَنْ بَرِيدَةَ  
مَتَى كَانَ يَقُولُهُ هُوَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِوَاهُ فِي ذَلِكَ  
مَتَى قَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ قَهْدٍ عَنْ أَبِي  
نُعَيْمٍ عَنْ يَشِيرِ بْنِ الْمُهَاجِرِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَقَدْ عَمِلَ بِذَلِكَ عَلِيُّ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي شَرَاخَةِ قَرَدٍ هَا  
أَرْبَعَةَ مَرَّاتٍ -

بَابُ الرَّجُلِ يَزْنِي بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ

۶۰۰ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

ہیں ہم صحابہ کرام باہم گفتگو کرتے تھے کہ  
اگر تین بار اقرار کے بعد حضرت ماعز  
اپنی منزل میں بیٹھے رہتے تو آپ ان  
کو نہ بلاتے آپ نے ان کو پھوٹے  
اقرار کے وقت رجم کیا۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو  
ایک، دو اور تین بار کے اقرار پر رجم نہ کیا تو یہ  
اس بات پر دلالت ہے کہ اس اقرار کے  
ساتھ حد واجب نہیں ہوتی پھر بنی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جو تھی بار اقرار کے بعد  
ان کو رجم کیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ زنا کا وہ اقرار جس سے اقرار  
کرنے والے پر حد واجب ہوتی ہے وہ چار بار کا اقرار ہے  
پس جس نے اس طرح اقرار کیا اسے حد لگائی جائے اور  
جو اس سے کم بار اقرار کرے اسے حد نہ لگائی جائے  
حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں جو معنی مذکور  
ہے حضرت بریدہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس  
سلسلے میں یہی بات کہتے ہیں جسے ہم نے حضرت فہد کی  
حدیث میں ذکر کیا وہ حضرت ابو نعیم سے اور وہ حضرت  
بشر بن ہاجر سے روایت کرتے ہیں یہ حضرت امام  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا مسلک ہے، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے  
تشریح کے سلسلے میں اسی پر عمل کیا اور اسے  
چار بار واپس کیا۔

بیوی کی لونڈی سے زنا کرنا

حضرت قتادہ، حضرت سلمہ بن محبوب رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کی لونڈی سے



زنا کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس شخص نے اسے مجبور کیا تھا تو وہ آزاد ہے اور اس (ماکہ) کے لیے اس کی مثل (لوٹدی) ہوگی اور اگر اس کی مرضی شامل تھی تو اس مرد پر اس کی مثل ہے (اور وہ لوٹدی اس مرد کی ہو جائے گی)۔

حضرت قاسم بن سلام بن مسکین فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو اپنی بیوی کی لونڈی سے جامع کرتا ہے تو انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت قبیصہ بن حرث انصاری نے بیان کیا انہوں نے حضرت سلمہ بن محقق سے اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ فرمایا کہ آپ نے اس پر حد نافذ نہیں فرمائی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جات اسی بات کی طرف گئی ہے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کی لونڈی سے زنا کرے اس کا یہی حکم ہے جیسا کہ حضرت ابو سلمہ کی اس حدیث میں ہے وہ (حضرت) فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسی پر عمل کیا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت منصور اپنے چچا ابن حبان سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے انہوں نے فرمایا تو نے کیسے کیا؟

اس نے عرض کیا میں نے اپنی بیوی کی لونڈی سے جامع کیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا "اللہ اکبر" اگر تو اسے ناپسند کرتا تھا تو اسے آزاد کر دے اور اگر اس نے تمہاری بات مانی تھی تو اسے آزاد کر اور تجھ پر اس کی مثل لوٹدی لازم ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرنے ہوئے

عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَوْنِ ابْنِ قَتَادَةَ عَنْ سَكْمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ أَنَّ رَجُلًا زَفِيَ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ وَعَلَيْهَا مِثْلُهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْهُ فَعَلَيْهَا مِثْلُهَا۔

۶۰۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ مَسْكِينٍ قَالَ ثَنَا أَبِي قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَنِ الرَّجُلِ يَقْعُ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا فَقَالَ حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ بْنُ حَرْيْثٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سَكْمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَزَادَ وَلَمْ يَقْعُ عَلَيْهِ حَدًّا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا وَقَالُوا هَذَا هُوَ الْحُكْمُ فِيمَنْ زَفِيَ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا عَلَى مَا فِي حَدِيثِ سَكْمَةَ هَذَا وَقَالُوا قَدْ عَمِلَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۶۰۲۔ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَمِيهِ ابْنِ حَيَّانَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ إِنِّي زَكَيْتُ فَقَالَ كَيْفَ صَنَعْتَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى جَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ اللَّهُ أَكْبَرُ إِنْ كُنْتَ اسْتَكْرَهْتَهَا فَاعْتِقْهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْكَ فَاعْتِقْ وَعَلَيْكَ مِثْلُهَا۔

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ



فَقَالُوا بَلْ نَرَىٰ عَلَيْهِ الرَّجْمَ إِنْ كَانَ مُحْصِنًا وَ  
الْجُلْدُ إِنْ كَانَ غَيْرَ مُحْصِنٍ -

۶۰۳ - وَكَانَ مَا ذَهَبُوا إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ مِنَ  
الْأَثَرِ الْمَرُورِ تَبَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا حَدَّثَنَا فَهَدُ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ  
بُزْ أَيْ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ  
أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ أَنَّ رَجُلًا وَقَعَ  
بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ فَكَاتَتْ امْرَأَتُهُ التُّعْمَانَ  
بْنِ بَشِيرٍ فَخَبَرَتْهُ فَقَالَ أَمَا إِنَّ عِنْدِي  
فِي ذَلِكَ خَبْرًا ثَابِتًا أَخَذْتُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتَ أَذِنْتَ لَهُ  
جَدَّتْهُ مِائَةٌ وَإِنْ كُنْتَ لَمْ تَأْذِنْ لَهُ  
رَجَمَتْهُ -

۶۰۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ سَمِعْتُ  
قَتَادَةَ عَنْ رَجُلٍ وَطِئَ جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ  
فَحَدَّثَنَا عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
سَالِمٍ أَنَّهَا رَفَعَتْ إِلَى التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ  
فَقَالَ لَا قُضِيَتْ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا  
لَهُ جَدَّتْهُ مِائَةٌ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا  
لَهُ رَجَمَتْهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ خِلَافٌ مَا فِي  
الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ فِيهِ إِتْهَا إِنْ لَمْ تَكُنْ  
أَذِنْتَ لَهُ رَجَمَ وَأَمَّا قَوْلُهُ وَإِنْ كُنْتَ  
أَذِنْتَ لَهُ جَدَّتْ نَاهُ مِائَةً فَيَذَلِكِ الْمِائَةُ  
عِنْدَنَا تَعَزُّيْرُ كَالْتِمَازِ دَرَاهِمُ عَنْهُ الْحَدَّثُ  
يُوطِئُهَا بِالشَّبَهَةِ وَتَعَزُّرُهَا بِرُكُوبِهَا مَا لَا  
يَحِلُّ لَهُ -

فرمایا کہ ہمارے خیال کے مطابق اسے رجم کیا جائے اگر وہ شادی شدہ  
ہے اور اگر غیر شادی شدہ ہے تو اسے کوڑے لگائے جائیں -

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
مروی روایات سے استدلال کیا ہے حضرت ابو بکر، حضرت حبیب  
بن سالم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کی لونڈی  
سے جماع کیا تو اس کی بیوی حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ  
کے پاس آئی اور ان کو (اس بات کی) خبر دی انہوں نے فرمایا  
اس سلسلے میں میرے پاس ایک حدیث ہے جو ثابت ہے اور  
میں نے اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل  
کیا ہے اگر تم نے اسے اجازت دی تھی تو میں اسے سو کوڑے  
ماروں گا اور اگر تم نے اسے اجازت نہیں دی تھی تو میں  
اسے رجم کروں گا -

حضرت ہمام فرماتے ہیں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے  
اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جس نے اپنی بیوی کی لونڈی سے وطی  
کی تو انہوں نے حضرت حبیب بن یساف سے روایت کرتے ہوئے نعمان  
بن بشیر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے  
فرمایا کہ میں اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
فیصلے کے مطابق فیصلہ کروں گا اگر اس نے اس کو اجازت  
دی تھی تو میں ایسے (مرد کو) سو کوڑے ماروں گا اور  
اگر اس نے اس (مرد) کو اجازت نہیں دی تھی تو میں  
اسے رجم کروں گا -

اس حدیث میں پہلی حدیث کے خلاف بیان ہے کیونکہ  
اس میں یہ ہے کہ اگر تو نے اسے اجازت نہیں دی تھی تو  
اسے رجم کیا جائے گا اور ان کا یہ قول کہ اگر تو نے اسے اجازت  
دی تھی تو ہم اسے کوڑے ماریں گے تو ہمارے نزدیک  
یہ سو کوڑے تعزیر ہے گویا انہوں نے وطی بالشہمہ کی  
وجہ سے اس سے حد کو ساقط کر دیا اور حرام جگہ سواری کی  
وجہ سے اسے سزا دی -



فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَيَجُوزُ التَّعْزِيرُ  
بِمَا شَاءَ قِيلَ لَهُ نَعَمْ قَدْ عَرَّ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا شَاءَ فِي حَدِيثٍ  
قَدْ ذَكَرْنَاهُ عَنْهُ فِي رَجُلٍ قَتَلَ عَبْدَهُ مُتَعَبِّدًا  
فِي بَابِ حَدِّ الْبَكْرِ فِي هَذَا الْكِتَابِ فَهَذَا  
الَّذِي ذَكَرَ الثَّعْمَانُ عِنْدَنَا نَسَخَهُ لِمَا دَوَاهُ  
سَلَمَةُ بْنُ الْمَحْبِقِ .

وَذَلِكَ أَنَّ الْحُكْمَ كَانَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ  
يُوجِبُ عُقُوبَاتٍ بِأَفْعَالٍ فِي أَمْوَالٍ وَيُوجِبُ  
عُقُوبَاتٍ فِي أَبْدَانٍ بِاسْتِهْلَاكِ أَمْوَالٍ .  
۶۰۵- مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي بَابِ تَحْرِيمِ  
الصَّدَقَةِ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ مِنْ قَوْلِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا نَعِيَ الزَّكَاةَ  
إِنَّا أَخَذُوهَا مِنْهُ وَشَطَرْنَا لَهَا عُقُوبَةً لَهُ  
لِمَا قَدْ صَنَعَ .

۶۰۶- وَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا نَعِيمٌ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
سُفْيَانَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ أَحْسَبُهُ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ فِي صَالَةِ الْإِبِلِ الْمَكْتُومَةِ غَرَامَتُهَا  
وَمِثْلُهَا مَعَهَا .

۶۰۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ وَدُّ بْنُ الْحَارِثِ وَهَيْشَامُ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ وَدُّ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ  
مُزَيْنَةَ أَتَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي  
هَذِهِ الْجَبَلِ فَقَالَ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنْ  
النَّاسِ قَطْعٌ إِلَّا مَا آوَاهُ الْمَدَامُ فَبَدَعَ

اگر کوئی معترض کہے کہ اس سے سو کوڑوں کے ساتھ تعزیر  
نما بت ہوئی اسے کہا جائے گا کہ ہاں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے بطور تعزیر سو کوڑے مارے ہیں ہم نے اسی کتاب  
میں باکرہ (غیر شادی شدہ) عورت کی سزا کے سلسلے میں اس  
شخص کے بارے میں مروی حدیث میں ذکر کیا جس نے اپنے  
غلام کو جان بوجھ کر قتل کیا تو جو کچھ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے  
ذکر کیا ہمارے نزدیک وہ حضرت سلمہ بن محقق کی روایت کو منسوخ کرتا ہے۔  
اور یہ اس لیے کہ آغاز اسلام میں بعض گناہوں کی مالی سزا  
واجب ہوتی اور مال کو ہلاک کرنے کی صورت میں جسمانی سزا  
لازم ہوتی تھی۔

اسی سے ہے جو ہم نے بنو ہاشم پر صدقہ حرام ہونے کے  
باب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس شخص کے بارے میں  
قول نقل کیا جو زکوٰۃ نہیں دیتا تھا کہ آپ نے فرمایا ہم اس سے زکوٰۃ  
لیں گے اور اس کے مال کا کچھ حصہ اس کے اس جرم کی سزا کے  
طور پر وصول کیے۔

اسی ضمن میں وہ روایت ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چیلے ہوئے  
(محفوظ) اونٹ کو گم کرنے والی کے بارے میں فرمایا کہ اس  
کا تاوان بھی ہوگا اور اس کے ساتھ اس کی مثل (مزیدینا)  
ہوگا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہم سے روایت  
کرتے ہیں کہ مزینہ قبیلے کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے میں محفوظ  
جانور کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا جانوروں  
(کی چوری) میں ہاتھ کاٹنا نہیں البتہ جیسے باڑہ پناہ دے اور  
اس کی قیمت ڈھال کی قیمت کو پہنچ جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا  
ہے اور جو ڈھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں اس کی دو مثل



تاوان بجاور بطور سزا کوڑے الگ ہیں عرمین کیا یا رسول اللہ! لکھے ہوئے چل کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا وہ بھی اور اس کے ساتھ اس کی شل بھی نیز سزا بھی ہوگی اور لکھے ہوئے چلوں میں ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے مگر جس کو سٹور میں رکھا جائے پس جو چل سٹور سے لیا جائے اور اس کی قیمت بڑھال کی قیمت کو پہنچ جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا ہے اور جو بڑھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں دو گنا تاوان ہے اور بطور سزا مارنا ہے۔

تو یہ سزائیں جن کا ان روایات میں ذکر کیا گیا جاری رہیں حتیٰ کہ سود کے حرام ہونے سے یہ منسوخ ہو گئیں اور حکم اس بات کی طرف لوٹ گیا کہ جس نے کوئی چیز چوری کی ہو اس سے اس چیز کی شل لی جائے اور غیر مالی حرمت کو توڑنے میں مالی سزا واجب نہ ہو گی پس ہمارے نزدیک حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت ابتدائی دور سے متعلق ہے اس وقت جو اپنی بیوی کی لونڈی کو مجبور کر کے اس سے زنا کرنا تو اس پر بطور سزا لازم ہوتا کہ وہ اس کو آزاد کرے اور اپنی بیوی کو اس کی شل لونڈی بطور تاوان دے اور اگر اس عورت کی مرضی شامل ہوتی تو (حاکم) زانیہ لونڈی اس کی مالک کے حوالے کر دیتا اور اس کی جگہ خاوند پر ایک پاکیزہ لونڈی لازم کر دیتا اور وہ (لونڈی) اس مرد کی بات ماننے کی وجہ سے آزاد نہ ہوتی اور اس سلسلے میں ان دونوں کے حکم میں فرق ہوتا یعنی اگر اس لونڈی کی مرضی شامل ہوتی (تو اور حکم ہوتا) اور اگر وہ ناپسند کرتی (تو دوسرا حکم ہوتا) پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور بات اس طرف لوٹ گئی کہ کسی ایسی حرمت کو توڑنے پر جس میں اس نے مال نہیں لیا مالی تاوان کے ساتھ سزا نہ دی جائے اور اس پر صرف وہی سزا لازم ہو جو اللہ تعالیٰ نے تمام زنا کاروں پر واجب کی ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے حضرت نمان کی روایت ثابت اور حضرت سلمہ بن مجہد کی روایت منسوخ ہو گئی۔ اور وہ جو انہوں

كُنْتُمْ تَمَنَّ الْمُبَحْنَ فَفِيهِ قِطْعُ الْيَدِ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ تَمَنَّ الْمُبَحْنَ فَفِيهِ غَرَامَةٌ مُشْكِيَةٌ وَجَلَدَاتُ نَكَالٍ قَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَرَى فِي الشَّعْرِ الْمُعْلَقِ قَالَا هُوَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَالتَّكَالُ وَلَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنَ الشَّعْرِ الْمُعْلَقِ قِطْعٌ إِلَّا مَا أَوْاهُ الْبَحْرَيْنِ فَمَا أَخَذَ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَبَلَغَ تَمَنَّهُ تَمَنَّ الْمُبَحْنَ فَفِيهِ الْقِطْعُ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ تَمَنَّ الْمُبَحْنَ فَفِيهِ غَرَامَةٌ مُشْكِيَةٌ وَجَلَدَاتُ نَكَالٍ۔

فَكَانَتْ الْعُقُوبَاتُ جَارِيَةً فِيمَا ذَكَرْتُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ عَلَى مَا ذَكَرْتُ فِيهَا حَتَّى نُسِخَ ذَلِكَ بِتَحْرِيمِ الرِّبَا فَعَادَ الْأَمْرُ إِلَى أَنْ لَا يُؤْخَذَ مِمَّنْ أَخَذَ شَيْئًا إِلَّا مِثْلَ مَا أَخَذَ لِأَنَّ الْعُقُوبَاتِ لَا تَجِبُ فِي الْأَمْوَالِ بِإِنْتِهَاكِ الْحُرُمَاتِ الَّتِي هِيَ غَيْرُ أَمْوَالٍ فَحَدِيثُ سَلَمَةَ عِنْدَنَا كَانَ فِي الْوَقْتِ الْأَوَّلِ فَكَانَ الْحُكْمُ عَلَى مَنْ زَنَى بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَمُتُّكَهَا لَهَا عَلَيْهِ أَنْ تَعْتِقَ عُقُوبَةً لَهُ فِي فِعْلِهِ وَيَغْرِمَ مِثْلَهَا لَا مَرَاتِمًا وَإِنْ كَانَتْ طَاوِعَةً أَلْزَمَهَا جَارِيَةً زَانِيَةً وَالزَّوْمَةُ مَكَانَهَا جَارِيَةً طَاهِرَةً وَلَمْ يُعْتَقْ هِيَ بِطَوَاعِيَّتِهَا إِنَّمَا هُوَ وَفَرَّقَ فِي ذَلِكَ بَيْنَهُمَا إِذَا كَانَتْ مُطَاوِعَةً لَهَا وَبَيْنَهُمَا إِذَا كَانَتْ مُسْتَكْرَهَةً ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ فَزِدَتْ الْأُمُورُ إِلَى أَنْ لَا يَأْتِيَ أَحَدٌ بِأَنْتِهَالِكِ حُرْمَةٍ لَمْ يَأْخُذْ فِيهَا مَالًا بَلْ يَغْرِمَ مَالًا وَوَجِبَتْ عَلَيْهِ الْعُقُوبَةُ الَّتِي أَوْجَبَ اللَّهُ عَلَى سَائِرِ الزَّانَةِ فَثَبَّتَ بِمَا ذَكَرْنَا مَا رَوَى الثُّعْمَانُ وَنُسَخَ مَا رَوَى سَلَمَةُ بْنُ الْمُحَيِّقِ وَأَمَّا



نے اس سلسلے میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا فعل ذکر کیا کہ وہ حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی مثل ہے تو اس سلسلے میں دیگر صحابہ کرام نے ان کی مخالفت کی ہے۔

مَا ذَكَرُوا مِنْ فِعْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمَذْهَبُهُ فِي ذَلِكَ إِلَى مِثْلِ مَا رَوَى سَلَمَةُ فَقَدْ خَالَفَهُ فِيهِ غَيْرُهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابو عبد الرحمن سلمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ اپنی بیوی کی لونڈی سے جماع کرنے والا جو شخص بھی لایا جائے گا میں اسے رجم کروں گا۔

۶۰۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَيْسٍ قَالَ تَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ قَالَ كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لَا أُوتِي بِرَجُلٍ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةٍ أَمْرَأَتِهِ إِلَّا رَجَمْتُهُ.

حضرت محمد بن حمزہ بن عمرو اسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو حضرت سعد بن ہذیم کے پاس زکوہ لینے کے لیے بھیجا حضرت حمزہ مال لے کر آئے تاکہ صدقہ دیں تو دیکھا کہ ایک شخص اپنی بیوی سے کہہ رہا تھا کہ اپنے غلام کے مال کا صدقہ دو اور عورت اس سے کہہ رہی تھی بلکہ تم اپنے بیٹے کے مال کا صدقہ دو حضرت حمزہ نے ان دونوں کے معاملہ اور گفتگو کے بارے میں پوچھا تو ان کو بتایا گیا کہ یہ شخص اس عورت کا خاوند ہے اور اس نے اس (عورت) کی لونڈی سے زنا کیا ہے اس سے ایک بچہ پیدا ہوا جسے اس کی بیوی نے آزاد کر دیا ان لوگوں نے بتایا کہ یہ مال اس شخص کے اس بچے کا ہے جو لونڈی سے پیدا ہوا حضرت حمزہ نے فرمایا میں تجھے تیرے ہی پتھروں سے رجم کروں گا آپ کو بتایا گیا اللہ تعالیٰ آپ کا بھلا کرے اس کا معاملہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے اسے ایک سو کوڑے مارے تھے اور اس کے لیے رجم کی سزا تجویز نہ فرمائی حضرت حمزہ نے اس شخص کا ضامن لیا حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے

۶۰۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ ثَنَى أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بَعَثَهُ مُصَدِّقًا عَلَى سَعْدِ بْنِ هُذَيْمٍ فَأَتَى حَمْرَةَ مَالًا لِيُصَدِّقَهُ فَإِذَا رَجُلٌ يَقُولُ لِأَمْرَأَتِهِ أَوْتِي صَدَقَةً مَالِ مَوْلَاكِ وَإِذَا الْمَرْأَةُ تَقُولُ لَهُ يَلُكُ أَنتِ أَوْ صَدَقَةً مَالِ ابْنِكَ فَسَأَلَ حَمْرَةُ عَنْ أَمْرِهِمَا وَ قَتْلِهِمَا فَأُخْبِرَ أَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ رُوِيَ تِلْكَ الْمَرْأَةُ وَأَنَّهُ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةٍ لَهَا قَوْلُكَتْ وَلَكِ أَفَاعَتَقَهُ أَمْرَأَتُهُ قَالُوا قَهْدَ الْكَمَالِ لَا بَنِي مِنْ جَارِيَتَيْهَا فَقَالَ حَمْرَةُ لَا رُجْمَتِكَ بِأَجَارِكَ فَقِيلَ لَهُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِنَّ أَمْرَةً قَدْ رُفِعَ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَجَلَدَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِائَةً وَلَمْ يَرِ عَلَيْهِ الرَّجْمُ فَنَاحَهُ عَنْهُ قَالُوا الرَّجُلُ كَيْفِيًّا حَتَّى قَدِمَ عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلَ عَنْ ذَكَرٍ مِنْ جُلْدٍ



عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِتْيَاهُ وَلَمْ يَرِ عَلَيْهِ  
الرَّجْمَ فَصَدَّقَهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
بِذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ وَقَالَ لَأَتَمَّ دَرَأَ عَنْهُ  
الرَّجْمَ إِنَّهُ عَدَّ دَكًا بِالْجَاهِلِيَّةِ -

۶۱۰ - فَهَذَا حَدَّثَهُ بَنُ عُمَرَ وَصَاحِبُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدْرَأِي  
أَنْ عَلَى مَنْ ذِي بَجَارِيَةِ أَمْرًا يَرَى الرَّجْمَ  
وَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
مَا كَانَ عُمَرُ رَأَى مِنْ ذَلِكَ حِينَ كَقَلَ  
الرَّجُلَ حَتَّى يَجِيءَ أَمْرٌ يُرَى اللَّهُ عَنْهُ فِي  
إِقَامَةِ الْحَدِّ عَلَيْهِ فَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ أَيْضًا  
مَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمَا رَوَاهُ  
النُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
۶۱۱ - ثُمَّ مَا فِي حَدِيثِ حَمْدَةَ أَيْضًا مِنْ جَلْدِ  
عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ذَلِكَ الرَّجُلَ مِائَةً  
جَلْدَةٍ تَعْزِيرٍ بِحَضْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ  
عَلَى مَا رَوَى النُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَلْدِ الزَّانِي بِبَجَارِيَةِ  
أَمْرًا يَرَى مِائَةً أَيْضًا أَرَادَ بِذَلِكَ التَّعْزِيرَ  
أَيْضًا فَقَدْ وَافَقَ كُلُّ مَا فِي حَدِيثِ حَمْدَةَ  
هَذَا مَا رَوَى النُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۱۲ - وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ عَلَيْهِ الْحُكْمُ الْأَوَّلَ الَّذِي  
رَوَاهُ سَلَمَةُ بْنُ الْمَحْبَبِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَلَمْ يَعْلَمْ مَا نَسَخَهُ مِمَّا رَوَاهُ النُّعْمَانُ  
وَعَلِمَ ذَلِكَ عُمَرُ وَعَلِيٌّ وَحَمْدَةُ بَنُ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالُوا يَهْ وَفَدَّ

اور ان کوڑوں کے بارے میں پوچھا جن کا ذکر کیا گیا تھا اور  
رجم کو مناسب نہ سمجھا تھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کی  
بات کی تصدیق فرمائی اور فرمایا کہ جاہلیت کے عذر کی وجہ سے  
اس سے رجم کی سزا کو ساقط کیا گیا -

تو یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت حمزہ بن  
عمر و رضی اللہ عنہ ہیں جن کے خیال میں بیوی کی لاش سے ز  
کرنے والے کی سزا رجم ہے اور جب حضرت عمر فاروق  
عنہ نے دیکھا کہ انہوں نے اس پر ایک ضامن بٹایا  
نے حتیٰ کہ اس پر حد کے نفاذ کے سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ کا حکم معلوم ہو گیا تو آپ نے اس بات کا انکار نہ  
فرمایا تو یہ بھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت  
اور حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کے موافق ہو گئی -

پھر حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کے اس شخص کو سو کوڑے مارنے کا ذکر  
ہے یہ صحابہ کرام کی موجودگی میں بطور تعزیر مارے گئے تو یہ بھی  
حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت پر دلالت کرتی ہے کہ بیوی کی لاش سے ز  
نا کرنے والے کو آپ کا سو کوڑے مارنا تعزیر کے طور پر تھا  
تو حضرت حمزہ کی اس روایت میں جو کچھ ہے وہ سب حضرت  
نعمان کی اس روایت کے موافق ہے جو انہوں  
نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی  
ہے -

جہاں تک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا  
تعلق ہے تو ان کو پہلا علم صحیح ہے حضرت سلمہ بن مجہد  
نے روایت کیا، معلوم تھا لیکن حضرت نعمان رضی اللہ  
عنہ کی روایت سے اس کا منسوخ ہونا معلوم نہ تھا اس بات  
کا علم حضرت عمر فاروق، علی المرتضیٰ اور حمزہ بن عمرو  
رضی اللہ عنہم کو ہوا اور انہوں نے اس کا قول کیا حضرت



أَنْكَرَ عَلَيَّ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفِي  
هَذَا قَضَاءً بِمَا قَدْ سَمِعَ -

۶۱۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ  
عَلِيَّ بْنَ عَاصِمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ ذَكَرَ لِعَلِيِّ شَأْنُ  
الرَّجُلِ الَّذِي آتَى ابْنَ مَسْعُودٍ وَامْرَأَتَهَا  
قَدْ وَقَعَتْ عَلَى جَارِيَةٍ امْرَأَتِهَا فَلَمْ يَرَعْكَ  
حَدَّثَ فَقَالَ عَلِيُّ لَوْ أَنَا فِي صَاحِبِ ابْنِ أُمِّ  
عَبْدٍ لَرَضَعْتُ رَأْسَهُ بِالْحِجَارَةِ فَلَمْ  
يَذَرِ ابْنُ أُمِّ عَبْدٍ مَا حَدَّثَ بَعْدَهُ فَلَمْ  
يَعْلَمْ ابْنُ مَسْعُودٍ بِذَلِكَ فَتَأَخَّرَ عَلِيُّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
تَعَلَّقَ فِي ذَلِكَ بِأَمْرٍ قَدْ كَانَ ثُمَّ نُسِيَ  
بَعْدَهُ فَلَمْ يَعْلَمْ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ بِذَلِكَ -

وَقَدْ خَالَفَ عُلُقَمَةَ فِي ذَلِكَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا  
وَمَالَ إِلَى قَوْلٍ مَنْ خَالَفَهُ عَلَى أَنَّ أَعْلَمَ  
أَصْحَابِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۶۱۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلُقَمَةَ أَنَّ سُلَيْمَ بْنَ رَجُلٍ  
آتَى جَارِيَةً امْرَأَتِهَا فَقَالَ مَا أَبَايَ إِيَّاهَا  
أَتَيْتَ أَوْ جَارِيَةً امْرَأَةً عَوْسَجِيَّةً -

۶۱۵ - فَهَذَا عُلُقَمَةُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَهُوَ  
أَجَلُ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَأَعْلَمُهُمْ قَدْ تَرَكَ قَوْلَ عَبْدِ اللَّهِ فِي  
ذَلِكَ مِمَّا جَلَدَ لِعَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عِنْدَهُ وَصَارَ إِلَى غَيْرِهِ وَذَلِكَ عِنْدَنَا

علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے منسوخ حکم کے ساتھ فیصلے کرنے پر حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا رد کیا۔

حضرت محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس شخص کا معاملہ  
ذکر کیا گیا جو اپنی بیوی کے ہمراہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے اپنی بیوی کی لونڈی سے زنا  
کیا تھا تو آپ نے اس کے لیے حد تجویز نہ فرمائی حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
میرے پاس آتے تو میں پتھروں کے ساتھ ان کا سر کچل دیتا حضرت  
ابن مسعود کو اتنا بھی معلوم نہ ہوا کہ بعد میں کیا ہوا تو حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس کا علم نہ تھا۔ حضرت علی المرتضیٰ کرم  
اللہ وجہہ نے بتایا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے  
میں اس حکم کو اپنا یا جو پہلے تھا بعد میں منسوخ ہو  
گیا لیکن حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس کا  
علم نہ ہوسکا۔

اس سلسلے میں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی مخالفت کی ہے اور ان  
کے مخالفین کے قول کی طرف مائل ہو گئے حالانکہ وہ ان (حضرت  
ابن مسعود) کے فاضل شاگردوں میں سے تھے۔

حضرت ابراہیم، حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے روایت کرتے  
ہیں کہ ان سے اس عورت کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی بیوی کی  
لونڈی سے جماع کرتا ہے تو انہوں نے فرمایا مجھے اس کی پرواہ نہیں  
کہ تم اس سے زنا کرو یا عوسجہ کی بیوی کی لونڈی سے، (یعنی کسی  
بھی لونڈی سے جماع زنا ہے)

یہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت عبد اللہ بن مسعود  
رضی اللہ عنہ کی جلیل القدر اور فاضل شاگردوں میں سے ہیں انہوں  
نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول چھوڑ دیا اور دوسروں کا  
قول اختیار کیا باوجودیکہ ان کے نزدیک آپ کی جلالت علیٰ مسلمہ تھی  
ہمارے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ



لِثُبُوتِ نَسَبِهِ مَا كَانَ ذَهَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ فِي ذَلِكَ عِنْدَهُ فَكَذَلِكَ نَقُولُ مَنْ فِي بَحَارِيَةِ أُمَرَائِهِمْ حَدَّثَنَا أَنَّ يَدَّعَى شِبْهَةً مِثْلَ أَنْ يَقُولَ ظَنَنْتُ أَنَّهَا تَحِلُّ لِي أَوْ تَكُونُ الْمَرْأَةُ أَحَلَّتْهَا لِي فَيُذَرُّ عَنْهُ الْحَدُّ وَيُعْزَرُ وَيَجِبُ عَلَيْهِ الْعُقُورُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ۔

بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ أَوْ ذَاتٍ مَحْرَمٍ مِنْهُ دَخَلَ بِهَا

۶۱۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَقِيتُ خَالِيَّ وَمَعَهُ الرَّأْيَةُ فَقُلْتُ أَيْنَ تَذْهَبُ فَقَالَ أُرْسِلُنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ أَوْ أَقْتُلَهُ۔

۶۱۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ هُوَ ابْنُ مَنَازِلٍ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجِيُّ قَالَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَرَّ بِي خَالِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نَبِيَّارٍ أُرْسِلُنِي مَعَ الْبَرَاءِ فَتَذَكَّرْتُ لَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ أَتَيْتُ بِرَأْسِهِ۔

۶۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّلِقَانِيُّ قَالَ

نے جو بات اختیار کی تھی ان (حضرت طلحہ) کے نزدیک اس کا نسخ ثابت تھا، ہم بھی یہی بات کہتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کی لاش سے جماع کرے اسے حد لگائی جائے البتہ یہ کہ وہ شبہ کا دعویٰ کرے مثلاً وہ کہے کہ میں نے اسے اپنے لیے حلال خیال کیا یا بیوی نے اسے میرے لیے حلال قرار دیا تو اس سے حد دور کر دی جائے گی اور اسے تعزیر ہوگی نیز فہر لازم ہو گا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

باپ کی بیوی یا محرم عورت سے نکاح کر کے جماع کرنا

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میری ملاقات اپنے ماموں سے ہوئی اور ان کے پاس ایک ایک جھنڈا تھا میں نے پوچھا آپ کہاں جا رہے ہیں انہوں نے بتایا کہ مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کی طرف بھیجا ہے جو اپنے باپ کے (انتقال کے) بعد اس کی بیوی سے نکاح کرتا ہے کہ میں اس کی گردن مار دوں یا اسے قتل کر دوں۔

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میرے پاس سے میرے ماموں حضرت ابو بوردہ بن نیار اسلمی گزرے ان کے پاس جھنڈا تھا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ یہ بھی فرمایا کہ میں اس کا سر آپ کے پاس لاؤں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میرے پاس سے حضرت حارث بن



هَشِيمٌ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَشْعَثُ عَنْ  
عِدِّي بْنِ قَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ  
مَرَرْتُ بِالْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو وَمَعَهُ لُؤَاءٌ قَدْ  
عَقَدَهُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ إِلَى أَبِي شَيْءٍ بَعَثَكَ قَالَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ  
أُمًّا هَآؤُا أَبِيهِ أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ.

۶۱۹۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثنا يُوْسُفُ هُوَائِي  
مَنْزِيلٌ قَالَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ  
قَدْ كَرِيًا سَنَادُهُ مِثْلَهُ.

۶۲۰۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ  
قَالَ ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي  
الْجَهْمِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّيْتُ  
لَيْلِي فَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهَا فَإِذَا الْخَيْلُ  
قَدْ أَقْبَلَتْ فَلَمَّا رَأَى أَهْلَ الْمَاءِ الْخَيْلُ  
انْضَمَّتْ إِلَى وَجَاءٍ وَوَالِيَ حَبَاءً مِنَ الْأَخْيَةِ  
فَاسْتَخَرَجُوا مِنْهَا رَجُلًا فَضَرَبُوا عَنْقَهُ  
قَالُوا هَذَا رَجُلٌ أَعْرَسَ بِأُمِّهِ فَبَعَثَ  
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَتَلَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
مَنْ تَزَوَّجَ ذَاتَ مَحْرَمٍ مِنْهُ وَهُوَ عَالِمٌ  
بِحُرْمَتِهَا عَلَيْهِ قَدْ خَلَّ بِهَا إِنْ حُكِمَ حُكْمُ  
الرَّاقِ وَلَا كَيْفَ يُقَامُ عَلَيْهَا حَدُّ الزَّانِ وَالرَّجْمُ  
وَالْجُلْدُ وَاسْتَحْجُوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَثَارِ  
وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُوْسُفَ  
وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ.

وَحَاكُمُ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا  
يَجِبُ فِي هَذَا أَحَدُ الزَّانِ وَلَكِنْ يَجِبُ فِيهِ  
التَّغْيِيرُ وَالْعُقُوبَةُ الْبَلِيغَةُ.

عمر و گزرے اور ان کے پاس جھنڈا تھا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو عطا فرمایا تھا میں نے پوچھا آپ کو کس  
کی طرف بھیجا ہے انہوں نے فرمایا اس شخص کی  
طرف جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح  
کیا کہ میں اس کی گردن مار دوں۔

حضرت حفص بن غیاث، حضرت اشعث  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میرا ایک اونٹ گم ہو گیا میں  
اس کی تلاش میں نکلا تو گھڑ سواروں کے ایک دستے  
کو آتے ہوئے دیکھا پانی والوں نے سواروں  
کو دیکھا تو میری طرف آگئے وہ لوگ ان خیموں میں سے  
ایک خیمے میں چلے گئے اور وہاں سے ایک شخص  
کو نکال کر اس کی گردن ماری اور کہا کہ اس شخص  
نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے اس  
لیے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف  
(ان لوگوں کو) بھیجا اور (انہوں نے) اسے قتل کیا۔

حضرت ابو جعفر طاہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص کسی ذمہ سے نکاح  
کرے مالا نکہ وہ جانتا ہے کہ وہ اس پر حرام ہے پھر اس سے  
جماع بھی کرے تو اس کا وہی حکم ہے جو زانی کا ہے اس پر زنا کی حد رجم  
یا کوڑے لگائے جائیں ان حضرات نے ان (مذہب بالا) روایات سے استدلال کیا ہے  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ و امام محمد  
بھی شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس شخص پر حد زنا واجب نہ ہوگی بلکہ اس پر تعزیر اور پہنچنے  
والی (سخت) سزا ہوگی۔



وَمِمَّنْ قَالَ يَذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ  
الثَّوْرِيُّ رَحِمَهُمَا اللَّهُ -

۶۲۱ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ  
سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ ذَاتَ  
مَحْرَمٍ مِنْهُ فَدَخَلَ بِهَا قَاتَانَ لَا حَدَّ عَلَيْهِ .  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَى الَّذِينَ اخْتَجُّوا  
عَلَيْهِمَا بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ فِي ذَلِكَ أَثَارَ أَمْرِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَهُ بِالْقَتْلِ  
وَكَيْسَرٍ فِيهَا ذِكْرُ الرَّجْمِ وَلَا ذِكْرُ إِفْتَامَةِ  
الْحَدِّ -

وَقَدْ أَجْمَعُوا جَمِيعًا أَنَّ فَاعِلَ ذَلِكَ  
لَا يَجِبُ عَلَيْهِ قَتْلٌ إِثْمًا يَجِبُ فِي تَوَلٍّ مَنْ يُوْجِبُ الْحَدَّ  
عَلَيْهِ الرَّجْمُ إِنْ كَانَ مُحْصِنًا -

فَلَمَّا لَمْ يَأْمُرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرَّسُولُ بِالرَّجْمِ وَلَا ثَمًّا أَمَرَ بِالْقَتْلِ  
ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ ذَلِكَ الْقَتْلَ لَيْسَ بِحَدِّ الزِّنَا  
وَلَكِنَّهُ لِمَعْنَى خِلَافِ ذَلِكَ

وَهُوَ أَنَّ ذَلِكَ الْمَتَزَوِّجَ فَعَلَ مَا فَعَلَ  
مِنْ ذَلِكَ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ كَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَصَارَ بِذَلِكَ مُرْتَدًّا فَأَمَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفْعَلَ بِهِ مَا  
يُفْعَلُ بِالْمُتَزَوِّجِ وَهَكَذَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ  
رَحِمَهُمَا اللَّهُ يَقُولَانِ فِي هَذَا الْمَتَزَوِّجِ إِذَا كَانَ  
أَتَى فِي ذَلِكَ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ أَنَّهُ يُقْتَلُ فَإِذَا  
كَانَ لَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَنْفِي مَا يَقُولُ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ لَمْ يَكُنْ فِيهِ  
حُجَّةٌ عَلَيْهِمَا لِأَنَّ مُخَالَفَهُمَا لَيْسَ بِالتَّأْوِيلِ  
أَوْ لِي مِنْهُمَا -

وَفِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت امام ابو حنیفہ اور سفیان ثوری رحمہما اللہ  
اسی بات کے قائلین میں سے ہیں -

حضرت ابو نعیم فرماتے ہیں میں نے حضرت سفیان سے سنا ہے  
اس شخص کے بارے میں جو کسی ذمہ دار سے نکاح کرتا اور پھر اس سے  
جماع کرتا ہے، فرما رہے تھے کہ اس پر حد نہیں ہے -  
مخالفین کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ ان روایات  
کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قات  
کا حکم دیا لیکن اس میں رجم کا ذکر نہیں  
نہ ہی حد کا ذکر ہے !

اور اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ ایسی حرکت کرنے  
والے کو قتل نہیں کیا جائے گا بلکہ جو لوگ اس پر حد لازم کرتے  
ہیں ان کے نزدیک اگر وہ شادی شدہ ہے تو رجم ہوگا -  
تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کا حکم  
نہیں دیا بلکہ قتل کا حکم فرمایا تو اس سے ثابت  
ہو گیا کہ یہ قتل حد زنا نہیں بلکہ یہ اس کے خلاف  
مفہوم کے لیے ہے وہ یہ کہ نکاح کرنے والے نے اسے  
حلال سمجھ کر کیا جیسا کہ وہ دور جاہلیت میں کرتے تھے اس  
طرح وہ مرتد ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ  
اس کے ساتھ وہی سلوک کیا جائے تو مرتد کے ساتھ کیا جاتا  
ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری رحمہما  
اللہ اس نکاح کرنے والے کے بارے میں اسی طرح فرماتے  
تھے کہ اگر وہ اسے حلال سمجھ کر کرتا ہے تو اسے  
قتل کیا جائے تو جب اس حدیث میں ایسی بات نہیں ہے جو  
حضرت امام اعظم اور حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ کی  
بات کی نفی کرتی ہو تو ان کے خلاف کوئی دلیل نہ ہوگی  
کیونکہ محض تاویل سے ان کا مخالف ان سے اولی  
نہیں ہو سکتا -

حدیث میں یہ بھی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقْدٌ لَا يَنْبُذُهُ الرَّايَةُ  
وَلَمْ تَكُنِ الرَّايَاتُ تُعْقَدُ إِلَّا لِمَنْ أَمَرَ بِالْمَحَارِبَةِ  
وَالْمَبْعُوثُ عَلَى إِقَامَةِ حَدِّ الزَّانِ غَيْرُ مَأْمُورٍ  
بِالْمَحَارِبَةِ۔

وَفِي الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهُ بَعَثَهُ إِلَى رَجُلٍ  
تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبْيَرًا وَلَيْسَ فِيهِ أَنَّهُ دَخَلَ بِهَا  
فَإِذَا كَانَتْ هَذِهِ الْعُقُوبَةُ وَهِيَ الْقَتْلُ مَقْصُودًا  
بِهَا إِلَى الْمُتَزَوِّجِ لِيَتَزَوَّجَ ذَلِكَ أَتَتْهَا  
عُقُوبَةُ وَجَبَتْ بِنَفْسِ الْعَقْدِ لَا بِالدُّخُولِ  
وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا وَالْعَاقِدُ مُسْتَحِلٌّ  
لِذَلِكَ۔

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَهُوَ عِنْدَنَا عَلَى  
أَنَّهُ تَزَوَّجَ وَدَخَلَ بِهَا۔

قِيلَ لَهُ وَهُوَ عِنْدَ مُخَالِفِكَ عَلَى  
أَنَّهُ تَزَوَّجَ وَاسْتَحَلَّ۔

فَإِنْ قَالَ لَيْسَ لِلَّاسْتِحْلَالِ ذِكْرُ  
فِي الْحَدِيثِ۔

قِيلَ لَهُ وَلَا لِلدُّخُولِ ذِكْرُ فِي الْحَدِيثِ  
فَإِنْ جَاءَ أَنْ تُحْمَلَ مَعَهُ الْحَدِيثُ عَلَى دُخُولِ  
غَيْرِ مَنْذُورٍ فِي الْحَدِيثِ جَاءَ لِيُخَصِّصَكَ أَنْ  
يُحْمَلَ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ غَيْرِ مَنْذُورٍ فِي  
الْحَدِيثِ۔

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ خَرُفٌ زَائِدٌ عَلَى  
مَا فِي الْأَشْأَارِ الْأَوَّلِ۔

۶۲۳۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
عَنْ مَرْثَدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقِيَ نَحَاكَةً وَ  
مَعَهَا رَأْيَةٌ فَقُلْتُ لَهَا إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ فَقَالَ

نے اس شخص کو ایسے آدمی کی طرف بھیجا جس نے اپنے باپ کی  
بیوی سے نکاح کیا تھا لیکن حدیث میں یہ بات نہیں ہے  
کہ اس نے اس سے جماع بھی کیا تو جب اس کے نکاح کرنے  
کی وجہ سے ہی اسے سزا دینا مقصود تھی یعنی قتل کرنا۔

تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ سزا صرف عقد  
سے واجب ہوتی ذحول کی وجہ سے نہیں اور  
یہ صرف اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب  
عقد کرنے والا اسے حلال سمجھتا ہو۔

اگر کوئی کہے کہ ہمارے نزدیک یہ سزا اس لیے تھی  
کہ اس نے نکاح کیا اور جماع بھی کیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ تمہارے مخالف کے  
نزدیک یہ اس لیے تھی کہ اس نے حلال سمجھ کر نکاح کیا۔

اگر وہ کہے کہ حدیث میں حلال سمجھنے کا ذکر نہیں  
ہے۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ حدیث میں جماع کا  
ذکر بھی نہیں تو اگر یہ بات جائز ہے کہ حدیث میں ذکر نہ  
ہونے کے باوجود اسے جماع پر محمول کیا جائے تو تمہارے  
مخالف کے نزدیک حدیث میں مذکور نہ ہونے کے باوجود اسے  
حلال سمجھنے پر محمول کرنا جائز ہوگا۔

اس سلسلے میں پہلی روایات سے کچھ زائد بھی  
مروی ہے۔

حضرت یزید بن براہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ وہ اپنے ماموں سے ملے ان کے  
پاس جھنڈا تھا فرماتے ہیں میں نے پوچھا آپ  
کہاں جا رہے ہیں انہوں نے فرمایا کہ مجھے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے شخص



کو قتل کرنے اور اس کا مال لینے کے لیے بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے۔

اس قسم کی روایت حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے علاوہ دیگر صحابہ کرام سے بھی مروی ہے حضرت معاویہ بن قرۃ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاویہ (مذکر) دادا کو ایسے شخص کے پاس بھیجا جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا تھا تا کہ ان کی گردن مار دیں اور اس کے مال کا پانچواں حصہ لے آئیں۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو حدیثوں میں اس نکاح کرنے والے کا مال لینے اور اس کا پانچواں حصہ وصول کرنے کا حکم دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ نکاح کرنے والا اس نکاح کی وجہ سے مرتد محارب ہو گیا تو مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا قتل واجب ہوا اور اس کا مال حربیوں کے مال کی طرح ہوا کیونکہ مرتد غیر محارب کے بارے میں سب کا اتفاق ہے کہ اس کا مال پانچویں حصے کے خلاف لیا جائے گا حضرت امام ابو حنیفہ اور آپ کے اصحاب اور جو ان کے موقف کے قائل ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اس کا مال اس کے مسلمان وراثہ کیلئے ہو گا جبکہ ان کے مخالفین کہتے ہیں کہ اس کا تمام مال فتنے ہو گا اور اس میں پانچواں حصہ نہ ہو گا کیونکہ اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے گئے۔

اس نکاح کرنے والے کے مال سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ لینا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ مرتد بھی تھا اور محارب بھی، تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس بات کی نفی ہو گئی کہ اس حدیث میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیفان ثوری رحمہما اللہ کے

بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً أَبِيهِ أَنْ أَقْتُلَهُ وَأُخَذَ مَالُهُ۔

۶۲۴۔ وَقَدْ رَوَى نَحْوُ ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الْبَرَاءِ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَاوُدَ وَفَهْدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَرْدِ قَالُوا حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مَنَايَلٍ الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَدَّ مُعَاوِيَةَ إِلَى رَجُلٍ عَرَسَ بِامْرَأَةِ أَبِيهِ أَنْ يُضْرَبَ عُنُقُهُ وَ يُخَمَّسَ مَالُهُ۔

فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ بِأَخْذِ مَالِ الْمُتَزَوِّجِ وَتُخْمِيسِهِ دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْمُتَزَوِّجَ كَانَ يَتَزَوَّجُ مَرْثَدًا مُحَارِبًا فَجَبَّ أَنْ يُقْتَلَ لِرِدَّتِهِ وَكَانَ مَالُهُ كَمَالِ الْحَرْبِيِّينَ لِأَنَّ الْمَرْثَدَ الَّذِي لَمْ يُحَارِبْ كُلُّ قَدٍّ أَجْمَعٍ فِي أَخْذِ مَالِهِ عَلَى خِلَافِ التُّخْمِيسِ فَقَالَ قَوْمٌ وَهُمْ أَبُو حَنِيفَةَ وَاصْحَابُهُ رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ قَالَ يَقُولُهُمْ مَالُهُ لِمَوْرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ قُلُوبُهُمْ مَالُهُ كُلُّهُ فِيءٌ وَلَا تُخْمِيسُ فِيهِ لِأَنَّهُ لَمْ يُوجَفْ عَلَيْهِ خَيْلٌ وَلَا رِكَابٌ۔

فَفِي تَخْمِيسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَالِ الْمُتَزَوِّجِ الَّذِي ذَكَرْنَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ قَدْ كَانَتْ مِنْهُ الْيُودَةُ وَالْمُحَارَبَةُ جَمِيعًا فَانْتَفَى بِمَا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ عَلَى أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ فِي ذَلِكَ



الْحَدِيثُ حُجَّةٌ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ دَأَيْنَا ذَلِكَ  
النِّكَاحَ نِكَاحًا لَا يَثْبُتُ فَكَانَ يَنْبَغِي إِذَا لَمْ يَثْبُتْ  
أَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِهِ مَا لَمْ يَتَعَقَّدْ فَيَكُونَ الْوَاطِئُ عَلَيْهِ  
كَالْوَاطِئِ لَا عَلَى نِكَاحٍ فَيَحْدَثُ.

قِيلَ لَهُ إِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَلِمَ  
كَانَ فِي سُؤَالِكَ إِنَّمَا مَا ذَكَرْتَ ذِكْرَ التَّزْوِيجِ  
كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَقُولَ رَجُلٌ نَفَى يَذَاتِ مُحَرِّمٍ  
مِنْهُ فَإِنْ قُلْتَ ذَلِكَ كَانَ جَوَابُكَ أَنَّ  
تَقُولَ عَلَيْهِ الْحَدُّ وَإِنْ أَطْلَقْتَ اسْمَ التَّزْوِيجِ  
وَسَمَّيْتَ بِذَلِكَ النِّكَاحَ نِكَاحًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ  
ثَابِتًا فَلَا حَدَّ عَلَى الْوَاطِئِ عَلَى نِكَاحٍ جَائِزٍ  
وَلَا فَاسِدٍ.

۶۲۵۔ وَقَدْ دَأَيْنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَضَى فِي الْمُتَزَوِّجِ فِي الْعِدَّةِ  
الَّتِي لَا يَثْبُتُ فِيهَا نِكَاحُ الْوَاطِئِ عَلَى ذَلِكَ  
مَا يَدُلُّ عَلَى خِلَافِ مَذْهَبِكَ.

۶۲۶۔ وَذَلِكَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مَرْزُوقٍ  
حَدَّثَنَا قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ بْنَ قَعْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
السَّيِّبِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ طَلِيحَةَ كَحَّتْ  
فِي عِدَّتِهَا قَاتِيًا بِهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَضَرَبَهَا  
بِالْيَدِ حَقْقَةً وَضَرَبَ رُجُوعَهَا وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا  
وَقَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ فِي عِدَّتِهَا فُرِّقَ  
بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ رُجُوعِهَا الَّذِي نَكَحْتَ ثُمَّ  
اُعْتَدَ بَقِيَّةَ عِدَّتِهَا مِنَ الْأَوَّلِ ثُمَّ اُعْتَدَتْ مِنَ الْآخِرِ  
إِنْ كَانَ دَخَلَ بِهَا الْآخِرُ ثُمَّ لَمْ يَنْكِحْهَا أَبَدًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ بِهَا  
۶۲۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ

خلاف دلیل ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں یہ نیکاح ثابت نہیں ہوتا  
تو چاہیے کہ ثابت نہ ہونے کی وجہ سے اس نیکاح کے حکم میں  
ہو جو منعقد ہی نہیں ہوتا لہذا اس صورت میں دلی کرنے  
والا ایسا ہو گا جو نیکاح کے بغیر دلی کرتا ہے پس اسے حد لگائی جائے۔  
تو تمہارے سوال میں تزویج کا ذکر کیوں آیا اس طرح کہنا  
چاہیے تھا کہ کسی شخص نے ذو محرم سے زنا کیا، اگر تم یہ بات  
کہتے تو ہم تمہیں یوں جواب دیتے کہ اس پر حد ہوگی  
اور اگر تم اس پر لفظ نیکاح کا اطلاق کرو گے اور  
اسے نیکاح قرار دو گے تو اگرچہ وہ ثابت  
نہ ہو نیکاح کرنے والے پر حد نہیں ہوتی  
چاہے نیکاح جائز ہو یا فاسد۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی  
اللہ عنہ نے عدت کے دوران جس میں وطی کرنے والے کا نکاح  
ثابت نہیں ہوتا نیکاح کرنے والے کے خلاف ایسا فیصلہ دیا جو  
تمہارے مذہب کے خلاف ہے۔

حضرت سعید بن مسیب اور سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہما  
سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت طلحہ نے عدت کے دوران  
نیکاح کیا تو اسے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا آپ نے  
اسے چند ہلکے درے لگائے اس کے خاوند کو مارا اور ان کے درمیان  
تفریق کر دی اور فرمایا جو عورت عدت کے دوران نیکاح کرے تو اس  
کے اور اس خاوند کے درمیان جس اس نے نیکاح کیا، تفریق کر دی جائے  
پھر وہ پہلے خاوند سے باقی عدت گزارے اس کے بعد دوسرے خاوند  
سے عدت گزارے اگر اس (دوسرے) نے جامع کیا ہو۔ پھر اس سے کبھی بھی  
نیکاح نہ کرے اور اگر اس (دوسرے خاوند) نے جامع نہیں کیا تو پہلے کی  
عدت مکمل کرے اور دوسرا بیہام نیکاح دینے والوں میں سے ایک ہوگا۔

حضرت یونس، حضرت ابن شہاب سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس



کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک شخص نے کسی عورت سے اس کی عدت کے دوران نکاح کیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک یہ مسئلہ پہنچا تو آپ نے اسے حد سے کم مار ماری عورت کو مہر کی مستحق قرار دیا دونوں کے درمیان تفریق کر دی اور فرمایا یہ دونوں کبھی بھی اکٹھے نہ ہوں۔ راوی فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر وہ توبہ کر کے اپنی اصلاح کریں تو میں انہیں دیگر سنگنی کا پیغام دینے والوں کے ساتھ ملاتا ہوں (یعنی ایک دوسرے کو پیغام نکاح دے سکتے ہیں)

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو اور جس شخص نے اس کی عدت کے دوران نکاح کیا ہلکے درے لگائے تو یہ بات محال ہے کہ آپ ان کو اس صورت میں درے لگائیں جب وہ اس فعل کے حرام ہونے سے لاعلم ہوں کیوں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بہت زیادہ پہچان رکھتے تھے اور اس بات سے ڈرتے تھے کہ کسی کو دلیل قائم ہونے کے بغیر سزا دیں۔ تو جب آپ نے ان کو سزا دی تو معلوم ہوا کہ اس فعل سے پہلے ان دونوں پر حرمت کی دلیل قائم ہو چکی تھی پھر آپ نے ان پر حد قائم نہیں فرمائی اور اس وقت صحابہ کرام بھی موجود تھے انہوں نے بھی آپ کی اتباع کی اور مخالفت نہیں فرمائی تو یہ صحیح دلیل ہے کہ عقد نکاح پائے جانے کے بعد چلے وہ ثابت نہ بھی ہو اس کے لیے نکاح کا حکم ہی ہوگا یعنی نکاح کے بعد جماع کی صورت میں مہر واجب ہوگا عدت واجب ہوگی اور نسب ثابت ہوگا تو جس عمل سے یہ مذکورہ چیزیں ثابت ہو رہی ہیں اس میں حد کا واجب ہونا محال ہے کیونکہ حد تو زنا سے واجب ہوتی ہے اور اس سے نسب، مہر اور عدت ثابت نہیں ہوتی۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جو کچھ تم نے ذمہ سے

فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۶۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي اَهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ ابْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ امْرَأَةً فِي عِدَّتِهَا فَرَفِعَ إِلَى عَمٍّ فَضَرَبَهَا دُونَ الْحَدِّ وَجَعَلَ لَهَا الصِّدَاقَ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ لَا يَجْتَمِعَانِ أَبَدًا قَالَ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ إِنَّ تَابًا وَاصْلَحًا جَعَلْتُهُمَا مَعَ الْخَطَّابِ -

أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَمًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ ضَرَبَ الْمَرْأَةَ وَالزَّوْجَ الْمُتَزَوِّجَ فِي الْعِدَّةِ بِالْمُخَفَّفَةِ فَاسْتَحَالَ أَنْ يَضْرِبَهُمَا وَهُمَا بَجَاهِلَانِ بِتَحْرِيمِ مَا فَعَلَا لِأَنَّهُ كَانَ أَعْرَفَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ أَنْ يُعَاقِبَ مَنْ لَمْ يَقُمْ عَلَيْهِ الْحُجَّةُ فَلَمَّا ضَرَبَهُمَا دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْحُجَّةَ قَدْ كَانَتْ قَامَتْ عَلَيْهِمَا بِالتَّحْرِيمِ قَبْلَ أَنْ يَفْعَلَا ثُمَّ هُوَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَقُمْ عَلَيْهِمَا الْحَدُّ وَقَدْ حَضَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَابَعُوهُ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُخَالِفُوهُ فِيهِ فَهَذَا دَلِيلٌ صَحِيحٌ أَنَّ عَقْدَ النِّكَاحِ إِذَا كَانَ وَإِنْ كَانَ لَا يَثْبُتُ وَجَبَ لَهُ حُكْمُ النِّكَاحِ فِي وَجُوبِ الْمَهْرِ بِاللِّخُولِ الَّذِي يَكُونُ بَعْدَهُ وَفِي الْعِدَّةِ مِنْهُ وَفِي ثُبُوتِ النَّسَبِ وَمَا كَانَ يُوجِبُ مَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ فَمُسْتَحِيلٌ أَنْ يَجِبَ فِيهِ حَدٌّ لِأَنَّ الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ هُوَ الزَّانِ لَا يُوجِبُ ثُبُوتَ نَسَبٍ وَلَا مَهْرٍ وَلَا عِدَّةَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ هَذَا الَّذِي



ذَكَوَتْ مِنْ وَطْئِ ذَاتِ الْمُخْرِ مِنْهُ عَلَى النِّكَاحِ  
الَّذِي وَصَفَتْهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ زِنَاءً فَهُوَ أَغْلَطَ  
مِنَ الزِّنَاءِ فَاحْوَى أَنْ يَجِبَ فِيهِ مَا يَجِبُ فِي  
الزِّنَاءِ -

قِيلَ لَهُ قَدْ أَخْرَجْتَهُ بِقَوْلِكَ هَذَا  
مِنْ أَنْ يَكُونَ زِنَاءً وَزَعَمْتَ أَنَّكَ أَغْلَطَ  
مِنَ الزِّنَاءِ وَلَيْسَ مَا كَانَ مِثْلَ الزِّنَاءِ عَادَ مَا  
كَانَ أَعْظَمَ مِنَ الزِّنَاءِ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْمُحَرَّمَاتِ  
يَجِبُ فِي إِنْتِهَائِهَا مِنَ الْعُقُوبَاتِ مَا يَجِبُ  
فِي الزِّنَاءِ لِأَنَّ الْعُقُوبَاتِ إِثْمًا تَتَوَخَّذُ مِنْ  
جِهَةِ التَّوْقِيفِ لَا مِنْ جِهَةِ الْقِيَاسِ -

الْأَتْرَى إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ  
الْمَيْتَةَ وَالنَّامَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ كَمَا حَرَّمَ الْخَمْرَ  
وَقَدْ جَعَلَ عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ حَدًّا لَمْ يَجْعَلْ  
مِثْلَهُ عَلَى أَكْلِ لَحْمِ الْخِنْزِيرِ وَلَا عَلَى  
أَكْلِ لَحْمِ الْمَيْتَةِ وَإِنْ كَانَ تَحْرِيمُ مَا آتَى  
بِهِ كَتَحْرِيمِ مَا آتَى ذَلِكَ وَكَذَلِكَ تَذَاتُ  
الْمُحَصَّنَةِ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ جِلْدًا ثَمَانِينَ  
وَسُقُوطَ شَهَادَةِ الْقَاذِبِ وَالزَّامِرِ إِسْمِ  
الْفِسْقِ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ فِيمَنْ رَهَى رَجُلًا  
بِالْكُفْرِ وَالْكُفْرُ فِي نَفْسِهِ أَعْظَمُ وَأَغْلَطُ  
مِنَ الْعَذَابِ فَكَانَتْ الْعُقُوبَاتُ قَدْ جُعِلَتْ  
فِي أَشْيَاءٍ خَاصَّةٍ وَلَمْ يَجْعَلْ فِي أَمْتَالِهَا  
وَلَا فِي أَشْيَاءٍ هِيَ أَعْظَمُ مِنْهَا وَأَغْلَطُ فَكَذَلِكَ  
مَا جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْحَدِّ فِي الزِّنَاءِ لَا يَجِبُ بِهِ  
أَنْ يَكُونَ وَاجِبًا فِيمَا هُوَ أَغْلَطُ مِنَ الزِّنَاءِ  
فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ هُوَ النَّظَرُ  
وَهُوَ قَوْلُ آدَمَ حَنِيفَةَ وَسُقْيَانُ رَجُلَيْهِمَا اللَّهُ  
تَعَالَى -

نکاح کے سلسلے میں ذکر کیا تو اگرچہ یہ زنا نہیں لیکن زنا سے  
زیادہ بُرا ہے تو زیادہ مناسب ہے کہ جو کچھ زنا کی  
صورت میں واجب ہوتا ہے اس میں بھی وہی واجب  
ہو۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ تم نے اپنے قول سے  
اسے زنا سے نکال دیا اور تمہارے خیال میں یہ زنا سے  
زیادہ بُرا ہے لیکن وہ حرام امور جن کی خلاف ورزی پر سزا دی  
جاتی ہے ان میں سے کوئی عمل زنا کی مثل ہو یا اس  
سے بُرا، اس کی وہ سزا نہیں جو زنا کی ہے کیونکہ  
سزائیں توقیفی ہوتی ہیں (جو کچھ شریعت سے معلوم ہوا)  
قیاس سے ثابت نہیں ہوتیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ نے مردار، خون اور خنزیر  
کے گوشت کو اسی طرح حرام قرار دیا جس طرح شراب کو  
حرام قرار دیا اور شراب نوشی کرنے والے پر وہ حد مقرر  
فرمائی جو خنزیر کا گوشت کھانے والے پر نہیں اور نہ ہی مردار  
کھانے والے کے لیے وہ سزا ہے اگرچہ اس عمل کی حرمت بھی  
اس کی حرمت کی طرح ہے اسی طرح کسی پاکدامن پر زنا کے  
الزام کی سزا اللہ تعالیٰ نے اُسی کوڑے مقرر فرمائی،  
اس کی شہادت غیر مقبول ٹھہرائی اور اس کا نام فاسق  
رکھا جبکہ کسی کو کافر کہنے والے کی یہ سزا نہیں حالانکہ  
ذاتی طور پر کفر، قذف (الزام تراشی) سے بڑا گناہ  
ہے اور زیادہ بُرا ہے تو بعض امور میں خاص سزائیں  
رکھی گئیں جو ان جیسے دوسرے امور میں نہیں اور  
نہ ہی ان سے بڑے اور زیادہ برے گناہوں میں  
ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ نے زنا کے سلسلے میں جو حد مقرر  
فرمائی ہے وہ زنا سے زیادہ بُرے عمل میں واجب  
نہ ہوگی یہ جو کچھ ہم نے اس باب میں ذکر کیا  
یہی قیاس ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ اور سیفان  
نوری رحمہما اللہ کا مسلک ہے۔



# بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ

## شراب نوشی کی سزا

۶۲۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَبَتَّ عَنْ الدَّانَاجِ عَنْ حُضَيْنِ بْنِ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ أَبِي سَاسَانَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ جَلَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ أَرْبَعِينَ وَأَيُّوبُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَرْبَعِينَ وَكَمَلَهَا عُمَرُ ثَمَانِينَ وَكُلُّ مَسَّةٍ .

۶۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُحْتَارِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الدَّانَاجِ قَالَ ثَنَا حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ قَالَ شَهِدْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَفَدَّ أَيْتِي بِالْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ وَقَدْ صَلَّى يَاهِلُ كَوْفَرِ الصُّبْحِ أَرْبَعًا وَقَالَ أَرِيدُكُمْ قَالَ فَشَهِدَ عَلَيْهِ حُمَازٌ وَرَجُلٌ آخَرُ قَالَ فَشَهِدَ أَحَدُ هُمَا آتَةً رَأَاهُ وَيُشْرِبُ بِهَا وَشَهِدَ الْآخَرُ آتَةً رَأَاهُ يَقِيئُهَا قَالَ فَقَالَ عُثْمَانُ إِنَّ لَكُمْ يَقِيئُهَا حَتَّى شَرِبَهَا فَقَالَ عُثْمَانُ لِعَلِيٍّ أَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ فَقَالَ عَلِيٌّ لَا بَيْنَ الْحَسَنِ أَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ قَالَ فَقَالَ الْحَسَنُ

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے شراب نوشی پر چالیس کوڑے مارے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں مکمل کرتے ہوئے اسی کوڑے مارے اور یہ سب سنت ہے۔

حضرت حُضَيْنِ بْنِ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اس وقت ولید بن عقبہ کو لایا گیا تھا انہوں نے اہل کوفہ کو صبح کی نماز چار رکعات پڑھائیں اور کہا کہ میں تمہارے لیے زیادہ کرتا ہوں لاوی فرماتے ہیں ان کے خلاف حمران اور ایک دوسرے شخص نے گواہی دی فرماتے ہیں ایک نے گواہی دی کہ اس نے انہیں شراب پیتے ہوئے دیکھا ہے دوسرے نے گواہی دی کہ اس نے قے کرتے ہوئے دیکھا ہے فرماتے ہیں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ شراب پینے کے بغیر قے نہیں کی ہوگی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم کریں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم کیجئے حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے عرض کیا اس کی مشقت اس کے سپرد کیجئے جو اس کی راحت حاصل کر رہا ہے (مطلب یہ ہے کہ چونکہ خلافت کا منصب بنو امیہ کے پاس تھا لہذا حد



وہ ہی نافذ کریں) پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم کیجئے، انہوں نے کوڑا لیا اور مارنے لگے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ گنتے جاتے تھے حتیٰ کہ چالیس تک پہنچے پھر فرمایا رک ہوا اس کے بعد فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چالیس کوڑے لگائے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے لگائے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسی کوڑے مارے اور یہ دونوں طریقے سنت میں اور یہی بات مجھے پسند ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ شراب پینے والے کی حد یہ چالیس کوڑے ہیں انہوں نے اس سلسلے میں ان (مذہب بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔ لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان سے اختلاف کیا ہے وہ اس حدیث کے فاسد ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں نیز وہ اس بات کا بھی انکار کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں کچھ فرمایا ہے کیونکہ ان سے وہ بات مروی ہے جو اس کے خلاف ہے اور اس کا رد کرتی ہے۔

حضرت عمیر بن سعید نخعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ لے فرمایا جو شخص شراب پیئے پھر ہم اسے کوڑے ماریں اور وہ مرجائے تو ہم اس کی دیت ادا کریں گے کیونکہ یہ عمل ہم نے کیا ہے۔

حضرت عمیر بن سعید رضی اللہ عنہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے کسی شخص کو حد نہیں ماری جس سے وہ مر گیا تو میں اپنے دل میں کچھ (غم) محسوس کروں سوائے شراب کے، کیونکہ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی طریقہ مقرر نہیں (سنت نہیں)

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ خبر دیتے ہیں کہ

وَلَا حَاءَ هَا مِنْ تَوَلَّى قَاتَهُ هَا قَالَ فَعَتَا لَ عَلِيٍّ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَقْتُمْ عَلَيْكَ الْحَدَّ فَآخَذَ السَّوْطَ فَجَعَلَ يَجْلِدُكَ وَعَلَيْكَ يَعُدُّ حَتَّى بَلَغَ أَرْبَعِينَ ثُمَّ قَالَ لَهُ أُمِسْكَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَدَ أَرْبَعِينَ وَجَلَدَ أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ وَجَلَدَ عُمَرُ ثَمَانِينَ وَكُلُّ سُنَّةٍ وَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْحَدَّ الَّذِي يَجِبُ عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ هَذَا أَرْبَعُونَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْأَارِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَادَّعَوْا فُسَادَ هَذَا الْحَدِيثِ وَأَنْكَرُوا أَنْ يَكُونَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا لَا تَقْدُرُ رُوي عَنْهُ مَا يَتَحَالَفُ ذَلِكَ وَيَدْفَعُهُ۔

۶۳۱۔ وَهُوَ مَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ ابْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَمِيرِ بْنِ سَعِيدٍ النَّخَعِيِّ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَجَلَدْنَا هَاتَيْنِ مَاتَ وَدَيْنَا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَصَنَعْنَا۔

۶۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْإِصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي حَصْبٍ عَنْ عَمِيرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ مَا حَدَّثْتُ أَحَدًا أَحَدًا مَاتَ فِيهِ فَوَجَدْتُ فِي نَفْسِي شَيْئًا إِلَّا الْخَمْرَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ يَسُنُّ فِيهَا شَيْئًا۔

فَهَذَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُنْهِي



أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ سَقَى فِي شَرْبِ الْخَمْرِ حَدًّا -

ثُمَّ الرِّوَايَةُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِ شَرَابِ الْخَمْرِ فَعَلَى خِلَافِ مَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ أَيْضًا مِنْ إِحْتِيَاظِهِ الْأَرْبَعِينَ عَلَى الشَّمَانِينَ -

۶۳۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَرْوَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أُمِّي عَلِيٌّ بِالتَّجَاشِي قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي رَمَضَانَ فَضَرَبَهُ شَمَانِينَ ثُمَّ أَمَرَهُ إِلَى السَّجِنِ ثُمَّ أَخْرَجَهُ مِنَ الْغَدِ فَضَرَبَهُ عَشْرِينَ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا جَدُّكَ هَذِهِ الْعَشْرِينَ لِإِفْطَاكِ فِي رَمَضَانَ وَجَزَايَكَ عَلَى اللَّهِ -

۶۳۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي مُصْعَبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا شَرِبَ الْخَمْرَ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ -

۶۳۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ حَبِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ كُلِّ يَغَالٍ لَهُ وَبَرَةٌ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بِالْعَبِيدِ يَقُودُ كَانَ يَجِدُهُ فِي الشَّرَابِ أَيْبَعِينَ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ يَحْيَى فِيهَا أَرْبَعِينَ قَالَ فَبَعَثَنِي خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ خَالِدًا أَبْعَثَنِي إِلَيْكَ قَالَ فِيمَ قُلْتُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ تَخَفُوا الْعُقُوبَةَ

شراب نوشی کی حد کے سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی طریقہ جاری نہیں فرمایا۔

پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے شراب پینے والے کے سلسلے میں اس پہلی حدیث کے خلاف روایت منقول ہے جس (پہلی حدیث) میں آپ نے انسی کوڑوں پر چالیس کو ترجیح دی تھی۔

حضرت عطاء بن ابی مردان، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک بڑا لایا گیا جس نے رمضان المبارک کے مہینے میں شراب پی تھی آپ نے اسے انسی کوڑے لگائے پھر اسے قید خانے میں ڈالنے کا حکم دیا دوسرے دن اسے نکالا تو وہیں کوڑے لگائے پھر فرمایا میں نے تمہیں یہ بیس کوڑے اس لیے لگائے ہیں کہ تم نے رمضان المبارک میں روزہ توڑا اور اللہ تعالیٰ پر جرات کی۔

حضرت ابو مصعب اپنے والد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رمضان المبارک کے مہینے میں شراب پی، اس کے بعد انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل روایت کیا۔

حضرت ابن شہاب بیان کرتے ہیں کہ حمید بن عبد الرحمن ابن عوف نے ان سے بیان کیا کہ کلب قبیلے کا ایک شخص جسے دبرہ کہا جاتا تھا اس نے ان کو بتایا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ شراب نوشی پر چالیس کوڑے مارتے تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بھی چالیس کوڑے مارتے تھے وہ فرماتے ہیں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے مجھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھیجا میں نے حاضر ہو کر عرض کیا اے امیر المؤمنین! حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے مجھے آپ کی خدمت میں بھیجا ہے انہوں نے پوچھا ”کس سلسلے میں؟“ میں نے عرض کیا لوگ سزا کے ڈرتے ہیں اور شراب نوشی میں مبتلا ہو گئے ہیں آپ کی اس سلسلے میں کیا رائے ہے؟ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ارگود والوں سے پوچھا تمہاری کیا رائے



وَأَنَّهُمْ كُورٌ فِي الْخَبَرِ فَمَا تَرَى فِي ذَلِكَ فَقَالَ  
عُمَرُ لِمَنْ حَوْلَهُ مَا تَرَوْنَ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي  
طَالِبٍ تَرَى يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ثَمَانِينَ جِلْدَةً  
فَقَبِلَ ذَلِكَ عُمَرُ فَكَانَ خَالِدٌ أَوَّلُ مَنْ جَلَدَ ثَمَانِينَ  
ثُمَّ جَلَدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نَاسًا بَعْدَهُ -

یہ روایت اس کی پھر انہوں نے اپنی حدیث ذکر کی

۶۳۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا دَوْودُ  
ابْنُ عَبَادَةَ قَالَ ثَنَا سَامَةُ بْنُ زَيْدٍ النَّيْسَبِيُّ  
قَدْ كَرِهَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَاتَّيْتُ  
عُمَرَ فَوَجَدْتُ عِنْدَهُ عِيًّا وَطَلْحَةَ وَزُبَيْرًا  
وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَهُمْ مُتَنَكِّشُونَ فِي  
السَّجِدِ قَدْ كَرِمْتُ مَا فِي حَدِيثِ يُونُسَ  
غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فِي كَلَامِ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ إِذَا سَكَرَ  
هَذَا وَإِذَا هَذَا إِفْتَرَى وَعَلَى الْمُفْتَرِي  
ثَمَانُونَ وَتَابِعَهُ أَصْحَابُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ  
أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَبْدًا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ لَمَّا سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ صَرَبَ أَمْثَالَ الْحُدُودِ  
كَيْفَ هِيَ ثُمَّ اسْتَخَرَهُ مِنْهَا حَدًّا يَرَاهُ  
فَجَعَلَهُ كَحَدِّ الْمُفْتَرِي وَلَوْ كَانَ عِنْدَهُ فِي  
ذَلِكَ شَيْءٌ مُؤَقَّتٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَغْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ عِنْدَ  
أَصْحَابِهِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُمْ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ إِذَا لَا تُكْرَهُ  
عَلَيْهِ أَخَذَ ذَلِكَ مِنْ جِهَةٍ إِلَّا سَتَبَاطُ وَ  
صَرَبَ الْأَمْثَالَ فَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْهُ وَمِنْهُمْ  
أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ فِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ فَكَيْفَ  
يَجُوزُ أَنْ يَقْبَلَ بَعْدَ هَذَا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا يَخَالِفُ هَذَا -

۶۳۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

ہے؟ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے امیر المؤمنین! ہمارے  
خیال میں انہی کوڑے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے  
قبول فرمایا تو سب سے پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے انہی  
کوڑے لگائے پھر اس کے بعد حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ  
نے کچھ لوگوں کو کوڑے لگائے -

حضرت روح بن عبادہ نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ  
سے روایت کیا پھر انہوں نے اپنی سند سلسلے کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں  
نے فرمایا (کہ راوی فرماتے ہیں) پھر میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی  
خدمت میں حاضر ہوا تو وہاں حضرت علی المرتضیٰ، حضرت طلحہ، اور حضرت زبیر اور  
حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہم کو پایا اور وہ سب مسجد میں کچھ لگائے  
بیٹھے تھے، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا جو حضرت یونس کی روایت (حدیث)  
میں مذکور ہے البتہ انہوں نے حضرت علی المرتضیٰ کے کلام میں یہ اضافہ کیا کہ جب کسی کو  
نشہ آتا ہے تو وہ بیوہ بکتا ہے اور جب بیوہ بکتا ہے تو جھوٹ بکتا ہے اور جو کسی پر  
جھوٹ بولتا ہے (الزام لگاتا ہے) اس کی سزا اسی کوڑے ہے ان کے شاگردوں نے  
تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس  
سلسلے میں پوچھا گیا تو انہوں نے حدود کی ثنائیں دیں کہ وہ کیسے ہیں پھر انہوں  
نے اپنی رائے سے (اس) حد کا حکم نکالا اور اسے جھوٹا الزام لگانے  
والے کی سزا کی طرح قرار دیا اور اگر ان کے پاس سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کوئی مقرر سزا ہوتی ہے تو ان  
کو اس (رائے) کی ضرورت نہ ہوتی اور اگر ان کے شاگردوں  
کے پاس اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی  
کوئی بات ہوتی تو وہ ان کے اجتہاد اور دیگر حدود کی روشنی  
میں اس سزا کے تقرر کے سلسلے میں ان کا رد کرتے تو جو کچھ ہم  
نے ان سے اور ان کے شاگردوں سے نقل کیا ہے یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ ان کے پاس اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے مروی کوئی بات نہ تھی تو کیسے جائز ہوگا کہ اس کے بعد  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف کوئی بات  
قبول کی جائے -

حضرت ابو عبد الرحمن سلمی، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ



سَعِيدُ الْأَصْبَهَانِي قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ شَرِبَ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ  
الْخَمْرَ وَعَلَيْهِمْ يَوْمَئِذٍ يَزِيدُ بْنُ أَبِي سُرَيْيَانَ  
وَقَالُوا هِيَ حَلَالٌ وَتَاوَلُوا لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا  
الْآيَةُ فَكَتَبَ فِيهِمْ إِلَى عُمَرَ فَكَتَبَ عُمَرُ أَنْ يُبْعَثَ  
بِهِمْ إِلَى قَيْلٍ أَنْ يُفْسِدُوا مِنْ قَبْلِكَ فَلَمَّا  
قَدِمُوا عَلَى عُمَرَ اسْتَشَارَ فِيهِمْ النَّاسَ  
فَقَالُوا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ نَرَى أَنَّهُمْ قَدْ  
كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَشَرَعُوا فِي دِينِهِمْ مَا لَمْ  
يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ فَأَضْرِبْ أَعْنَاقَهُمْ وَعَلَى  
سَاكِتٍ فَقَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا الْحَسَنِ  
قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْ تَسْتَتِيبَهُمْ فَإِنْ تَابُوا  
صَرَبْتَهُمْ ثَمَانِينَ ثَمَانِينَ لِشُرْبِهِمُ  
الْخَمْرَ وَإِنْ لَمْ يَتُوبُوا صَرَبْتْ أَعْنَاقَهُمْ  
فَأَنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَشَرَعُوا فِي  
دِينِهِمْ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ فَاسْتَتَابَهُمْ  
فَتَابُوا فَصَرَ بِهِمْ ثَمَانِينَ ثَمَانِينَ -

۶۳۹ - فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ كَمَا سَأَلَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ حَدِيثِهِمْ أَجَابَهُ أَنَّهُ ثَمَانُونَ وَلَمْ يَقُلْ  
إِنْ شَتَّتْ جَعَلْتَهُ أَرْبَعِينَ وَإِنْ شَتَّتْ  
جَعَلْتَهُ ثَمَانِينَ -

فَهَذَا يَنْفِي مَا فِي حَدِيثِ الدَّانَاجِ  
مِمَّا ذَكَرْنَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْلَمَ فِي  
الْأَرْبَعِينَ وَمِنْ اخْتِيَارِهِ هُوَ بَعْدَ  
ذَلِكَ -

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ شام کے کچھ لوگوں نے شراب  
پی ان دنوں وہاں یزید بن ابوسفیان کی حکمرانی تھی وہ لوگ کہنے  
لگے کہ یہ حلال ہے اور انہوں نے اس آیت کی تاویل کی ایمان  
والوں اور اچھے کام کرنے والوں پر اس کے چکھنے پر کوئی حرج نہیں  
جب کہ وہ ڈریں "انہوں (یزید بن ابوسفیان) نے ان کا معاملہ  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھ بھیجا حضرت فاروق رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا اس سے پہلے کہ وہ تمہاری طرف فساد پھیلے  
انہیں میرے پاس بھیجو جب وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس  
تو آپ نے ان کے بارے میں صحابہ کرام سے مشورہ کیا انہوں نے عرض کیا  
اے امیر المؤمنین! انہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا اور اپنے دین  
میں ایسی بات جاری کی جس کی اللہ تعالیٰ نے اجازت نہیں دی اُنہی گردنیں  
اڑا دیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ خاموش رہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا اے ابوالحسن! آپ کیا کہتے ہیں انہوں نے فرمایا میرا  
خیال ہے کہ ان سے توبہ کا مطالبہ کریں اگر وہ توبہ کر لیں تو ان کو شراب  
نوشی پر اسی اسی کوڑے لگائیں اور اگر وہ توبہ نہ کریں تو ان کی گردنیں  
مار دیں کیونکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا اور اپنے  
دین میں وہ بات جاری کی جس کی اللہ تعالیٰ نے ان کو  
اجازت نہیں دی چنانچہ انہوں نے ان سے توبہ  
کا مطالبہ کیا اور انہوں نے توبہ کی پھر آپ نے ان کو انسی  
تو اس حدیث میں ہے کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ان کی حد کے بارے میں  
پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ انسی کوڑے ہیں اور یہ نہیں فرمایا  
کہ اگر آپ چاہیں تو چالیس کوڑے لگائیں اور اگر چاہیں تو انسی  
کوڑے لگائیں -

تو یہ اس بات کی نفی کرتی ہے جو داناج (ابن داناج)  
کی روایت میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے چالیس کوڑوں کے بارے میں  
مذکور ہے اور یہ کہ آپ نے بعد میں اسے اختیار  
کیا -



۶۲۰۔ وَقَدْ رَوَى أَنَّ السَّوْطَ الَّذِي ضَرِبَ بِهِ الْوَلِيدُ كَانَ لَهُ طَرْفَانِ فَكَانَتِ الصَّرِيَّةُ ضَرْبَتَيْنِ۔

۶۲۱۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِلْجٍ أَنَّ عِدِيًّا جَلَدَ الْوَلِيدَ أَرْبَعِينَ بِسَوْطٍ لَهُ طَرْفَانِ۔

۶۲۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا ابْنُ يَمِيْعَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عُذُوَّةَ أَنَّ عَلِيًّا جَلَدَ الْوَلِيدَ بِنِ عَقَبَةَ بِسَوْطٍ لَهُ ذَنْبَانِ أَرْبَعِينَ جَلَدَةً فِي النَّحْرِ قَالَ وَذَلِكَ فِي مَنْ عَشْمَانُ بْنُ عَقَّانَ۔

۶۲۳۔ فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عِدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ضَرَبَهُ ثَمَانِينَ لَدَى كُلِّ سَوْطٍ مِمَّنْ يَلْدُ الْأَسْوَاطِ سَوْطَانِ فَاسْتَمَالَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ الْأَرْبَعِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الثَّمَانِينَ ثُمَّ يَجِدُ هُوَ ثَمَانِينَ فَهَذَا دَلِيلٌ أَيْضًا عَلَى فُسَادِ حَدِيثِ الدَّانَاجِ۔

وَقَدْ رَوَى الْخَرُودَن عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خِلَافَ ذَلِكَ كُلِّهِ۔

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ وَعَشْمَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ يَمِيْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَبِيهِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ الْكَلْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ جَلَدَ

یہ بھی مروی ہے کہ ولید کو جس کوڑے سے مارا گیا تھا اس کی دو شاخیں تھیں تو ایک مار، دو ماروں کی جگہ تھی۔

حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ولید کو دو شاخوں والے کوڑے سے چالیس کوڑے مارے۔

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ولید بن عقبہ کو شراب نوشی پر چالیس کوڑے مارے جس کی دو شاخیں تھیں وہ فرماتے ہیں یہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے دور کا واقعہ ہے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کو اسی کوڑے مارے کیونکہ ان میں سے ہر کوڑا دو کے قائم مقام تھا تو محال ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرمائیں کہ مجھے اسی کے مقابلے میں چالیس کوڑے پسند ہیں پھر وہ اسی کوڑے مارے یہ بھی حدیث دانا ج کے فساد کی دلیل ہے۔

دوسرے حضرات نے بھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف روایت کیا ہے۔

حضرت محمد بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما، حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک شخص کو شراب نوشی پر اسی کوڑے مارے البتہ صالح (راوی) نے اپنی روایت میں فرمایا کہ آپ نے



رَجُلًا فِي الْخَمْرِ ثَمَانِينَ غَيْرَ أَنَّ صَالِحًا قَالَ  
فِي حَدِيثِهِ جَدَّ رَجُلًا مِّنْ بَنِي حَارِثِ بْنِ  
الْخَزَرَجِ -

وَهَذَا عِنْدَنَا أَيضًا فَاسِدٌ لَا يَثْبُتُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِمَا قَدْ رَوَاهُ عَنْهُ  
سَعِيدٌ مِنْ قَوْلِهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَاتَ وَلَمْ يَسْنِ  
فِي الْخَمْرِ حَدًّا وَإِنَّهُمْ جَعَلُوهُ ثَمَانِينَ  
بِالتَّشْبِيلِ الَّذِي قَدْ ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي هَذَا  
الْبَابِ وَلَا يَجُوزُ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَكُونَ يَحْتَاجُ  
فِي اسْتِخْرَاجِ حَدِّ الْخَمْرِ مِنْ ذَلِكَ وَعِنْدَهُ  
فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي  
هَذَا الْحَدِيثِ -

وَقَدْ جَاءَتْ الْأَشَارُ مُتَوَاتِرَةً أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ  
يَقْصُدُ فِي حَدِّ الشَّارِبِ إِلَى عَدَدٍ مِنَ الضَّرَبِ  
مَعْلُومٍ حَتَّى لَقَدْ بَيَّنَّ فِي بَعْضِ مَا رَوَى عَنْهُ  
نَفِي ذَلِكَ مِثْلَ مَا رَوَيْنَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مَاتَ وَلَمْ يَسْنِ فِيهِ حَدًّا -

۶۴۵ - فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنَسٍ هَذَا قَالَ  
كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْآنَ وَهُوَ فِي الرَّجَالِ يَلْتَمِسُ دَحْلَ  
خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَيَنْمَأْهُوَ  
كَذَلِكَ أُنْفِي بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَالَ

بنو حارث بن خزرج کے ایک شخص کو  
کوڑے مارے -

ہمارے نزدیک یہ روایت بھی فاسد ہے حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں ہے کیونکہ حضرت  
سعید نے ان سے روایت کیا (اور یہ روایت پہلے گزر چکی  
ہے) کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو رہا  
اور آپ نے شراب نوشی کی حد کا کوئی طریقہ نہیں چھوڑا اور  
صحابہ کرام نے (دوسری حدود کی) مثال سے اُسی کوڑے  
مقرر فرمائے جیسا کہ ہم نے اسی باب میں ان سے روایت  
ذکر کی اور ہمارے نزدیک حضرت علی المرتضیٰ شراب نوشی  
کی حد کے لیے اجتہاد کے محتاج نہ ہوتے اگر  
ان کے پاس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی  
وہ بات ہوتی جو اس حدیث میں ہے -

متواتر روایات میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے شراب پینے والے کی سزا کے سلسلے میں کوڑے  
مارنے کی ایک معلوم تعداد کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ بعض  
روایات میں اس کی نفی کا بیان ہے جیسے ہم نے  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل  
کی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انتقال فرمایا  
اور اس کی حد مقرر نہیں فرمائی -

اس سلسلے میں حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں گویا کہ میں اب بھی رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ غزوہ  
حنین کے دن کچھ لوگوں کے درمیان حضرت خالد بن  
ولید رضی اللہ عنہ کی منزل تلاش کر رہے تھے آپ  
اسی حالت میں تھے کہ ایک شخص لایا گیا جس نے  
شراب پی تھی آپ نے صحابہ کرام سے فرمایا اے  
مارد، تو ان میں سے بعض نے اسے جوتوں کے



ساتھ مارا بعض نے لاٹھی سے مارا اور کچھ نے کجھور کی  
ترلماج (میتخہ) کے ساتھ مارا پھر سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے زمین سے مٹی اٹھا کر اس  
کے چہرے پر ماری۔

وَالِیْهِ وَسَلَّمَ كُرَابًا مِّنَ الْاَرْضِ قَرَفِي بِهٖ فِي وَجْهِهٖ۔

۶۲۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ شَهَابٍ قَالَ ثَنَا عُبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ اَنَاصَةَ الزُّهْرِيُّ قَالَ دَايْتُ رَسُولَ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ يَّتَخَلَّلُ  
النَّاسُ يَسْأَلُ عَنْ مَنْزِلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
فَاُتِيَ بِسَكْرَانٍ فَاَمَرَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ فَصَرَبُوهُ  
يَمَا كَانَ فِيْ اَيْدِيهِمْ ثُمَّ حَتَّى عَلَيْهِ التُّرَابُ  
ثُمَّ اُتِيَ أَبُو بَكْرٍ بِسَكْرَانٍ فَتَوَحَّى الَّذِي  
كَانَ مِّنْ صَرَبِهِمْ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَرَبَهُ اَزْدِيعِيْن۔

۶۲۷۔ اَفَلَا تَرٰى اَنْ اَبَا بَكْرٍ اِثْمًا كَانَ  
صَرَبَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَزْدِيعِيْن عَلَى التَّحَرِّيْ مِنْهُ بِصَرَبِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِیْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَانَ  
يَدْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِیْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَكُنْ وَقَفَهُمْ فِيْ ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ  
يُعَيِّنُهُ۔

۶۲۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَوْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا وَهْبُ بْنُ شُعْبَةَ بْنُ الْيَاسِجِ عَنْ أَبِي  
السَّوْدَاءِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ لَا أَشْرِبُ  
نَبِيْدَ الْجَرِّ بَعْدَ اِذَا اُتِيَ رَسُولُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَشْوَانٍ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عبدالرحمن  
بن ازہر زہری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں نے  
غزوہ حنین کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
دیکھا لوگوں کے درمیان حضرت خالد بن ولید کے منزل  
کے بارے میں پوچھ رہے تھے کہ ایک نشہ والا لایا گیا  
آپ نے اپنے قریب والے حضرات کو حکم دیا تو انہوں نے  
جو کچھ ان کے ہاتھوں میں تھا اس سے اسے مارا پھر  
آپ نے اس پر مٹی پھینکی پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ  
(کے دورِ خلافت میں ان) کے پاس ایک شرابی لایا گیا تو آپ  
نے اس شخص کو بلانے کا قصد کیا جس نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ملنے میں ان (شراب نوشوں) کو مارا تھا پھر اسے چالیس کوڑے مارے۔  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ  
نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے مارنے پر غور  
فکر کر کے چالیس کوڑے مارے کیونکہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس سلسلے میں  
کسی معین مقدار سے آگاہ نہیں فرمایا  
تھا۔

حضرت ابووداک، حضرت ابوسعید رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب سے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک نشہ والا لایا  
گیا اس وقت سے میں گھڑے میں بنایا گیا بنیز (جوس)  
نہیں پیتا، اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں نے شراب نہیں پنی میں نے کدو کے برتن



میں کھجور اور کشمش کا جوس پیایا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو اسے ہاتھوں اور جوتوں سے زد و کوب کیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شرابی لایا گیا آپ نے فرمایا اسے مارو تو ان میں سے کسی نے ہاتھ سے کسی نے لپکڑے سے اور کسی نے اپنے جوڑے کے ساتھ اسے مارا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں غزوہ حنین کے دن ایک شراب نوشی کو بارگاہ نبوی میں لایا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا اس کی طرف اٹھو لوگ کھڑے ہوئے، اور اسے اپنے جوتوں کے ساتھ مارا۔

حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نعمان کونشہ کی حالت میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ

شَرِبْتُ خَمْرًا إِلَّا شَرِبْتُ نَبِيذَ كَتَمٍ وَذَيْبٍ فِي دُبَّاءٍ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ بِالْأَيْدِي وَخَفِيقٍ بِاللَّيْلِ

۶۴۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا قَائِمُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِشَارِبٍ فَقَالَ إِضْرِبُوهُ فَيَنْهَهُم مِّنْ ضَرْبَةِ بَيْرٍ وَبَشُوبٍ وَبَنَعْلَةٍ

۶۵۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

۶۵۱ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَرْهَرٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَارِبٍ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِّلنَّاسِ قُومُوا إِلَيْهِ فَقَامَ النَّاسُ فَضَرَبُوهُمْ بِنَعَالِهِمْ

۶۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ الْأَسَدِ قَالَ ثَنَا وَهْبُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُنِيكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ أَتَى بِالتُّعْمَانِ إِلَى النَّبِيِّ



صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَكْرَانٌ  
قَالَ فَشَقَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُشَقَّةً شَدِيدَةً قَالَ فَأَمَرَ مَنْ كَانَ  
فِي الْبَيْتِ أَنْ يَصْرِ بُوَهُ قَالَ فَصَرَ بُوَهُ بِاللِّعَالِ  
وَالْبَحْرِيدِ قَالَ عَقَبَهُ كُنْتُ فِيمَنْ صَرَبَهُ  
۶۵۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا وَهَيْبٌ وَذَكَرَ  
يَاسَنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ بِالتَّعْمَاتِ  
أَوْ ابْنِ التَّعْمَاتِ -

۶۵۴ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثَنَا عَقَّانٌ قَالَ ثَنَا وَهَيْبٌ فَذَكَرَ يَاسَنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُزِقْ قَهْمَهُ فِي حَدِّ الْخَمْرِ  
عَلَى صَرْبٍ مَّعْلُومٍ كَمَا وَقَفَهُمْ فِي حَدِّ الزِّنَا  
يَغْيِرُ الْمُخْصِنِينَ وَفِي حَدِّ الْقَذْفِ -

۶۵۵ - فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَقَدْ رَوَى  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَرَبَ فِي الْخَمْرِ بِتَعْلِينَ أَرْبَعِينَ  
أَوْ بَعِينَ فَجَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ  
يَكُلُّ تَعْلٍ سَوْطًا -

۶۵۶ - قِيلَ لَهُ قَدْ صَدَقْتَ قَدْ حَدَّثَنَا  
بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ هُوَ ابْنُ مَكْرُومٍ قَالَ  
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا ائِمَّتُنَا  
عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ أَوْ أَبِي  
نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ -

وَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا مَا  
يَكُنْ أَنْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

علیہ وسلم پر یہ بات نہایت گراں گزری فرماتے ہیں  
پھر آپ نے گھر میں موجود افراد کو حکم دیا کہ اسے ماریں  
تو انہوں نے جوتوں اور کھجور کی شاخوں کے ساتھ  
اسے مارا حضرت عقبہ فرماتے ہیں میں بھی مارنے  
والوں میں شامل تھا -

حضرت سلیمان بن حرب فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
وحیب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ نعمان تھا یا  
ابن نعمان -

حضرت عقیان فرماتے ہیں ہم سے حضرت وحیب  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو شراب نوشی کی حد کے سلسلے میں معلوم تعداد  
میں مارنے سے آگاہ نہیں فرمایا جیسا کہ غیر شادی شدہ زانی کی حد اور  
قذف (الزام تراشی) کی حد کے بارے میں آگاہ فرمایا -

اگر کوئی کہنے والا کہے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب کے سلسلے میں  
چالیس چالیس جوتے مارے ہیں اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے ہر جوتے کو ایک کوڑا قرار  
دیا -

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا تم نے  
ٹھیک کہا ہے حضرت ابوسعید خدری رضی  
اللہ عنہ ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

لیکن اس حدیث میں بھی یہ بات نہیں ہے کہ آپ نے  
اس مارنے سے اسی کوڑوں کا قصد فرمایا تھا ہو سکتا ہے



وَسَلَّمَ قَصْدًا يَذُكُّكَ الصَّرْبُ إِلَى ثَمَانِينَ  
قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ قَصْدًا إِلَى صَرْبٍ  
غَيْرِ مَعْلُومٍ فَصَرْبُ النَّاسِ فَكَانَ صَرْبَهُمْ  
فِي جَنَّتِهِ ثَمَانِينَ فَتَوَخَّى عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ ذَلِكَ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يُوقِفَ النَّاسَ  
فِي ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ مَعْلُومٍ فَجَعَلَ مَكَانَ  
كُلِّ نَعْلٍ سَوَّطًا -

۶۵۷ - وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ حَشِيشٍ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا هِشَامُ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جَدَّ فِي الْخَمْرِ بِالْجَرِيدِ  
وَالنَّعَالِ وَجَدَّ أَبُو بَكْرٍ أَدْبَعِينَ فَلَمَّا وَلى  
عَمْرُ دَعَا النَّاسَ فَقَالَ مَا تَرَوْنَ فِي حَدِّ  
الْخَمْرِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَرَى  
أَنْ تَجْعَلَهُ كَأَخْفِ الْحُدُودِ وَتَجْعَلَ فِيهِ  
ثَمَانِينَ فَلَوْ كَانَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ  
عَلِمَ أَنَّ مَا فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ  
تَوْقِيفًا مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ النَّاسَ عَلَى حَدِّ الْخَمْرِ أَنَّهُ ثَمَانُونَ  
إِذَا لَمَّا اُخْتِجَ فِي ذَلِكَ إِلَى شُورَى وَلَيْكَنَّهُ  
إِنَّمَا شَاوَرَ لَيْسَتْ نَبْطًا وَقَدْ مَعْلُومًا  
فِي ذَلِكَ لَا يُجَاوِزُهُ إِلَى مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْهُ  
وَلَا يَنْقُصُهُ إِلَى أَقَلِّ مِنْهُ -

۶۵۸ - وَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ وَحْدَةَ ثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ لَا جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

آپ نے غیر معلوم ضرب کا ارادہ کیا ہو پھر لوگوں  
نے ماراتو وہ انسٹی ہم پہنچ گئیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو ایک  
معلوم مقدار سے واقف کرنا چاہا تو ایک  
جوتے کی جگہ ایک کوڑا رکھ لیا۔

اس بات پر یہ روایت بھی دلیل ہے حضرت اس  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
شراب پینے پر کھجور کی شاخوں اور جوتوں سے مارا حضرت ابو بکر  
صدیق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے مارے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ حکم ان بنے تو صحابہ کرام کو بلا کر پوچھا شراب  
کی سزا کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ حضرت  
عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میرا  
خیال ہے کہ آپ اسے سب سے کم حد کی طرح قرار  
دیں اور اس میں انسٹی کوڑے مقرر فرمائیں۔  
تو اگر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو معلوم  
ہوتا کہ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ کی مذکورہ روایت میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے صحابہ کرام کو شراب کی  
حد سے آگاہ کرنا ہے کہ وہ اسی کوڑے ہیں تو آپ کو حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو مشورے کی ضرورت نہ ہوتی لیکن آپ نے  
اس لیے مشورہ کیا تا کہ اس سلسلے میں ایک معین تعداد معلوم  
کر سکیں کہ نہ تو اس سے زیادہ کی طرف تجاوز کریں اور نہ ہی  
اس میں کمی کر سکیں۔

حضرت شعبہ اور حضرت ہمام دونوں حضرت قتادہ  
سے وہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے شراب پی  
تھی آپ کے حکم سے اسے دو شاخوں کے ساتھ



وَسَلَّمَ اُتِيَ بِوَجَلٍ شَبَابٍ الْخَمْرَ فَأَمَرَ بِهِ  
فَضْرَبَ بِجَرِيدَتَيْنِ نَحْوًا مِّنْ اَرْبَعَيْنِ  
لَمْ صَنَعَهُ اَبُو بَكْرٍ مِّثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ عَمْرُ  
اسْتَشَارَ النَّاسَ فَقَالَ عُمَرُ الرَّحْمَنُ بْنُ عَوْفٍ  
يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَخَفُ الْخُدُوْدِ شِمَانُوْنَ  
فَفَعَلَ ذَلِكَ -

فَتَشَبَّهَ بِمَا ذَكَرْنَا اَنَّ التَّوْقِيفَ  
فِي حَدِّ الْخَمْرِ عَلَى جُلْدٍ مَّعْلُوْمٍ اِنَّمَا كَانَ  
فِي رَمْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَلاَ اِنَّمَا وَقَفُوا  
عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ كَانَ شِمَانِيْنَ وَلَمْ يَخْلُفْهُمْ  
فِي ذَلِكَ اَحَدٌ مِنْهُمْ فَلَا يَنْبَغِيْ لِاَحَدٍ اَنْ  
يَّدْعَ ذَلِكَ وَيَقُوْلُ بِخِلَافِهِ لِاَنَّ اِجْمَاعَ  
اصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حُجَّةٌ اِذَا كَانَ بَرِيْعًا مِّنَ الرَّهْمِ وَالزَّلِيلِ وَ  
هُوَ كَنَقْلِهِمُ الْحَدِيْثَ الْبَرِيْعُ مِنَ الرَّهْمِ  
وَالزَّلِيلِ فَلَمَّا كَانَ تَقْلُهُمُ الَّذِي نَقَلُوْهُ  
جَمِيْعًا حُجَّةٌ لَا يَجُوْزُ لِاَحَدٍ خِلَافَهُ فَكَذَلِكَ  
رَأَيْتُ الَّذِي رَوَاهُ جَمِيْعًا حُجَّةٌ لَا يَجُوْزُ  
لِاَحَدٍ خِلَافَهُ -

۶۵۹ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا اَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ  
بْنُ يَزِيْدٍ عَنْ رَبِيعَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدٍ  
اَنَّ عُمَرَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ اخَذَ  
بِيَدِ ابْنِ لَهْ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ  
اَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ وَجَدْتُ مِنْ هَذَا رِيْخِ  
الشَّرَابِ وَلاَ اِنِّيْ سَائِلٌ عَنْهُ فَاِنْ كَانَ سَكْرٌ  
جَعَلْنَاكَ قَالَ السَّائِبُ فَرَأَيْتُ عُمَرَ جَعَلَ  
ابْنَهُ بَعْدَ ذَلِكَ الْحَدِّ ثَمَانِيْنَ -

۶۶۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا اَبُو اَيُّوبَ

تقریباً پالیس بار مارا کیا پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے  
بھی یہی عمل کیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو  
انہوں نے صحابہ کرام سے مشورہ کیا حضرت عبدالرحمن  
بن عوف نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! سب سے  
ہلکی حد انس کی کوڑے ہیں چنانچہ آپ نے اسی طرح  
کیا -

پس جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ شراب  
نوشی کی حد کے سلسلے میں کوڑوں کی معلوم تعداد پر واقفیت  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ہوئی اور  
اس سلسلے میں انہیں جس تعداد پر آگاہی ہوئی وہ انس کی کوڑے  
ہیں ان میں سے کسی نے بھی اس کی مخالفت نہیں کی لہذا  
کسی کے لیے مناسب نہیں کہ اسے چھوڑ کر اس کے خلاف  
قول کرے کیونکہ صحابہ کرام کا اجماع حجت ہے  
جبکہ وہ وہم اور لغزش سے پاک ہو جیسا کہ ان کا کسی  
ایسی حدیث کو نقل کرنا جو وہم اور لغزش سے  
پاک ہو، تو جس طرح ان سب کی نقل کردہ حدیث حجت  
ہے کسی کے لیے اس کی مخالفت جائز نہیں اسی طرح ان سے  
مردی ان کی مشترکہ رائے بھی حجت ہے کسی کے لئے  
جائز نہیں کہ اس کے خلاف عمل کرے -

حضرت ربیعہ بن سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے  
مردی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک جنازہ  
پر نماز پڑھائی جب سلام پھیرا تو اپنے ایک بیٹے کا ہاتھ  
پکڑا پھر صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا اے لوگو!  
میں نے اس سے شراب کی بو پائی ہے اور میں اس کے  
بارے میں پوچھوں گا اگر اسے نشہ آیا تو ہم اسے کوڑے  
لگائیں گے حضرت سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر میں نے حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ اس کے بعد آپ نے اپنے  
بیٹے کو اسی کوڑوں کی مرادی -

حضرت زہری فرماتے ہیں ہم سے حضرت سائب



قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ ثَنَا  
السَّائِبُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ -

وَهَذَا بِحَضْرَةِ اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ  
مُنْكَرٌ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى مُتَابَعَتِهِمْ لَهُ -

۶۶۱ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا فِي التَّوْقِيفِ  
عَلَى حَدِّ الْخَمْرِ أَنَّ ثَمَانُونَ حَدِيثًا  
كَانَ ثَابِتًا -

وَهُوَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ قَالَ ثَنَا  
هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
صَحْرَةَ إِفْرِيقِيِّ عَنْ جَمِيلِ بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ شَرِبَ بَسَقَةَ خَمْرٍ فَأَجْلَدُوهُ ثَمَانِينَ  
فَهَذَا الَّذِي وَجَدْنَا فِيهِ التَّوْقِيفَ

مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي حَدِّ الْخَمْرِ وَهُوَ ثَمَانُونَ فَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ ثَابِتًا فَقَدْ ثَبَتَ بِهِ الثَّمَانُونَ  
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ ثَابِتًا فَقَدْ ثَبَتَ عَنْ  
اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا تَقَدَّمَ ذَكَرْنَا لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ مِنْ  
اجْتِمَاعِهِمْ عَلَى الثَّمَانِينَ وَمِنْ اسْتِنْبَاطِهِمْ  
إِيَّاهَا مِنْ أَحَقِّ الْحُدُودِ فَذَلِكَ مِنْ  
اجْتِمَاعِهِمْ بَعْدَ مَا كَانَ خِلَافَةً كَاجْتِمَاعِهِمْ  
عَلَى السَّمْعِ مِنْ بَيْعِ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ وَ  
تَكْبِيرَاتِ الْجَنَائِزِ وَقَدْ كَانَ خِلَافَةً فَكَمَا  
لَا يَنْبَغِي خِلَافُهُمْ فِي تَرْكِ بَيْعِ أُمَّهَاتِ

رضی اللہ عنہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اس  
کی مثل ذکر کیا -

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی میں ایسا ہوا اور کسی  
نے بھی مخالفت نہیں کی لہذا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں  
نے آپ کی اتباع کی -

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی شراب کی  
حد انسؓ کوڑے ہونے کے بارے میں آگاہی  
متعلق حدیث مروی ہے بشرطیکہ وہ حدیث ثابت  
ہو -

حضرت عبداللہ بن یزید، حضرت عبداللہ  
بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص شراب پیئے اسے انسؓ  
کوڑے مارو -

یہ وہ روایت ہے جس سے ہم نے شراب نوشی  
کی سزا انسؓ کوڑے ہونے کے بارے میں آگاہی  
حاصل کی اگر یہ ثابت ہو تو اس سے انسؓ کوڑے  
ثابت ہوں گے اور اگر یہ ثابت نہ ہو تو صحابہ  
کرام رضی اللہ عنہم سے انسؓ کوڑوں پر اجماع  
ثابت ہے جیسا کہ ہم نے پہلے ذکر کیا نیز انہوں  
نے کم از کم حد کو سامنے رکھ کر اجتہاد کیا تو یہ  
ان کا اجماع ہے جب کہ پہلے اس کے خلاف  
حکم تھا جیسا کہ انہوں نے ام ولد لونڈیوں  
کے بیچنے اور نماز جنازہ کی تکبیرات پر  
اجماع کیا جب کہ پہلے اس کے خلاف  
تھا تو جس طرح ام ولد لونڈیوں کی خرید و فروخت  
چھوڑنے میں ان کی مخالفت جائز نہیں اسی



الْأَوَّلَادِ فَكَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي خِلَافُهُمْ فِي  
تَوْقِيتِهِمُ السَّمَايَيْنِ فِي حَذِّ الْخَمْرِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -

بَابُ مَنْ سَكَرَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ مَّاحِدَةً

٦٦٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعِينٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ  
الْوَهَّابِ بْنَ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ  
أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ  
شَرِبُوا خَمْرًا فَأَجْلِدُواهُمْ ثُمَّ إِنْ شَرِبُوا  
فَأَجْلِدُواهُمْ ثُمَّ إِنْ شَرِبُوا عِنْدَ الرَّابِعَةِ  
فَأَقْتُلُوهُمْ.

٤٦٣- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ  
مُغِيرَةَ عَنْ مَعْبِدِ الْقَاسِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَدِّي عَنْ مُعَاذِ بْنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

٤٤٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
عَبْدَ الوَهَّابِ قَالَ أَخْبَرَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ  
عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
يَرْجُلٍ أَقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ  
لَمْ أَفْعَلْهُ فَأَنَا كَذَّابٌ.

٤٦٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
هَدِيتُ قَالَ ثَنَا هَسَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
شُعْبَةَ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ

طرح شراب کی حد کے سلسلے میں اُستی کوڑے  
مقرر کرنے میں بھی ان کی مخالفت جائز  
نہیں یہ حضرات امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

جسے چار بار نشہ آئے اس کی سزا

حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ  
عنها رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
اگر وہ شراب پیئیں تو انہیں کوڑے مارو  
پھر اگر شراب پیئیں تو انہیں کوڑے  
مارو پھر چوتھی بار پیئیں تو انہیں قتل  
کر دو۔

حضرت عبد الرحمن بن عبد اللہ جدلی،  
حضرت معاذ بن رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص  
رضی اللہ عنہما ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں راوی  
فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا جس آدمی پر تین بار حد  
قائم ہوئی ہو اسے میرے پاس لاؤ اگر میں اسے  
قتل نہ کروں تو میں جھوٹا ہوں ۔

حضرت شہر بن حوشب ، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ  
قَوْلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو -

۶۶۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ  
ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ عَمْرٍو  
وَالزَّهْرَانِيُّ ح وَحَدَّثَنَا رِبِيعَةُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ  
ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
ذُئْبٍ عَنِ الْحَارِثِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۶۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا  
مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ زَيْدٍ  
الْأُدُومِيُّ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۶۸ - حَدَّثَنَا رِبِيعَةُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ هُبَيْرَةَ  
أَنَّ أَبَا سَلِيمَانَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ ذَوِّجَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا رَمَثَةَ  
الْبَلَوِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ شَرِبَ  
النَّخْرَ فَأَتَوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ الثَّانِيَةَ فَأَتَوْا  
بِهِ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ فَاتُوا بِهِ رَسُولَ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ  
قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَأَمَرَهُ بِفَجْعِلٍ  
عَلَى الْغَيْضِ ثُمَّ ضَرَبَ عُنُقَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَقَتَلُوا وَذَعَمُوا مَنْ شَرِبَ  
النَّخْرَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَحَدَّاهُ الْقَتْلُ -  
خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا

لیکن انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کا  
قول نقل نہیں کیا -

حضرت ابوسلمہ ، حضرت ابوہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت خالد بن جریر ، حضرت  
جریر سے اور وہ رسول کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں -

حضرت ابن ہبیرہ بیان کرتے ہیں کہ ام المؤمنین  
حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام  
ابوسلمان نے ان سے بیان کیا کہ ابورمثہ  
بلوی نے ان کو بتایا کہ ایک شخص نے شراب  
پی لوگ اسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس لائے تو آپ نے اسے حد لگائی پھر دوسری  
بار شراب پی تو وہ اسے لائے آپ نے اسے  
مارا پھر شراب نوشی کی تو وہ اسے بارگاہِ نبوی میں لائے  
راوی فرماتے ہیں مجھے معلوم نہیں انہوں نے (ابورمثہ  
بلوی نے) تیسری یا چوتھی دفعہ کے بارے میں فرمایا  
کہ اسے ہر رکھ کر اس کی گردن اڑادی -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے ان روایات کو اپنا یا اور ان پر عمل کرتے ہوئے  
خیال کیا کہ جو شخص چار بار شراب پیے اس کی حد قتل ہے -  
لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی



مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ چوتھی بار بھی اس کی وہی حد جو پہلی بار ہے انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں جب حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ محصور تھے تو ہم بھی ان کے ساتھ تھے انہوں نے فرمایا مجھے کیوں شہید کرتے ہو حالانکہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی مسلمان آدمی کا خون بہانا تین باتوں کے علاوہ جائز نہیں جان کے بدلے جان، شادی شدہ زانی اور اپنے دین کو چھوڑنے والا جماعت سے الگ ہونے والا۔

حضرت مسروق، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت شبان، حضرت اعمش سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سیفان، حضرت اعمش سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

مختلف طرق سے حضرت اعمش سے مروی ہے انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا حضرت سیفان (راوی) فرماتے ہیں میں

حَدَّثَنَا فِي الرَّابِعَةِ كَعْدَهُ فِي الْأُولَى - ۶۶۹ - وَاحْتَجُّوا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ تَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ وَبِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا عَادِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ لَا تَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ أَبَا مَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنِيفٍ هَكَذَا قَالَ ابْنُ مَرْزُوقٍ فِي حَبِيبِهِ وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنِيفٍ قَالَ كَتَمَ عُمَانُ وَهُمْ مُحْصَرُونَ فَقَالَ عَلَى لِمَ تَقْتُلُونِي وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثِ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالنَّيْبِ الزَّائِي وَالْمُقَارِبِ دَيْنَهُ أَلْتَارِدُ لِلْجَمَاعَةِ -

۶۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ تَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ مَرْزُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ وَأَبُو أُمَيَّةَ قَالَا تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَدْ كَرِهَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۶۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ تَنَا سَعْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَدْ كَرِهَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۶۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ تَنَا زَائِدَةُ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا



أَبُو أُمَيَّةٍ أَيُّهَا قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ ثَنَا زَيْدٌ  
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ وَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فِي  
حَدِيثِهِ عَنْ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
قَالَ سُلَيْمَانُ فَحَدَّثْتُ بِهِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ  
حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ -

۶۴۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَالِبٍ قَالَ دَخَلَ  
الْأَشْجَرُ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ أَمَا دَتَ قَتْلَ  
ابْنِ أُخْتِي فَقَالَ لَقَدْ حَرَصَ عَلَى قَتْلِي وَ  
حَرَصْتُ عَلَى قَتْلِهِ فَقَالَتْ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ فَذَكَرْتُ مِثْلَهُ -

فَهَذِهِ الْأَشْأَارُ الَّتِي ذَكَرْنَا تَعَارَضَ  
الْأَشْأَارُ الْأَوَّلَ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ مَنَعَ فِي هَذِهِ الْأَشْأَارِ أَنْ يَحِلَّ  
الَّذِي مَرَّ بِأَحَدِ الثَّلَاثِ الْخِصَالِ الْمَذْكُورَةِ  
فِيهَا غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ  
هَذِهِ الْأَشْأَارُ الَّتِي ذَكَرْنَا نَاسِخَةً لِلْأَشْأَارِ  
الْأَوَّلِ فَتَنْظَرْنَا فِي ذَلِكَ هَلْ نَجِدُ شَيْئًا  
مِنَ الْأَشْأَارِ يَدُلُّ عَلَيْهِ -

۶۴۵ - وَكَذَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْقَرَّجِ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ  
بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ شُرَيْكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُ  
تَمَرَانِ عَادَ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ

نے یہ بات حضرت ابراہیم سے بیان کی  
تو انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت  
اسود نے انہوں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے  
اس کی مثل بیان کیا -

حضرت عمرو بن غالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت  
اشتر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر  
ہوئے تو ام المومنین نے فرمایا تو نے اپنے بھانجے کو قتل  
کرنے کا ارادہ کیا؟ انہوں نے عرض کیا کہ اس نے مجھے  
قتل کرنے کی حرص کی اور میں نے انہیں قتل کرنے کی  
خواہش کی ام المومنین نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا -

یہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں پہلی روایات کے  
خلاف ہے کیونکہ ان روایات میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے تین مذکورہ امور کے علاوہ خون کے  
حلال ہونے کو منع فرمایا البتہ یہ احتمال ہے کہ یہ روایات  
پہلی روایات کے لیے ناسخ ہوں تو ہم نے غور کیا کہ  
ہم اس بات پر دلالت کے لیے کوئی روایت  
پاتے ہیں -

تو حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص شراب پیئے اسے کوڑے مارو  
اگر دوبارہ پیئے تو پھر کوڑے مارو  
اس کے بعد پیئے تو پھر کوڑے مارو پھر  
اگر پیئے تو کوڑے مارو، راوی فرماتے ہیں اس سے کوڑے  
مارنا ثابت ہوا اور قتل کرنا موقوف



ہوا۔

ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاجْلِدْهُ قَالَ فَتُبَّتِ الْجِدَّةُ  
وَدَرَيْ الْقَتْلُ -

۶۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ  
مُحَمَّدَ بْنَ الْمُثَنَّى رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
فِي شَارِبِ الْخَمْرِ إِنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدْهُ  
ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ فَا قُتِلُوهُ فَاتَى  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَوْجِلُ فَتَدُ شَرِبَ الْخَمْرَ فَجْلَدَهُ  
ثُمَّ أَتَى بِهِ الرَّابِعَةَ فَجْلَدَهُ وَوَضَعَ الْقَتْلَ  
عَنِ النَّاسِ -

۶۷۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ الْكَلْبِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ  
بَلَغَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ سَوَاءً -

فَتُبَّتْ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ الْقَتْلَ بِشَرِبِ  
الْخَمْرِ فِي الرَّابِعَةِ مَنْسُوخٌ فَلِهَذَا وَجِهُ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشَارِ -

ثُمَّ عُدْنَا إِلَى التَّنْظِيرِ فِي ذَلِكَ لِنَعْلَمَ  
مَا هُوَ قَرَأَيْنَا الْعُقُوبَاتِ الَّتِي تَجِبُ بِإِنْتِهَاكَ  
الْحُرْمَاتِ مُخْتَلِفَةً فَبَيْنَهَا حَدُّ الزَّوْنِ وَهُوَ  
الْجَلْدُ فِي غَيْرِ الْإِحْصَانِ فَكَانَ مَنْ زَنَى وَ  
هُوَ غَيْرُ مُحْصِنٍ فَحَدُّ ثُمَّ زَنَى ثَانِيَةً  
كَانَ حَدُّهُ كَذَلِكَ أَيْضًا ثُمَّ كَذَلِكَ حَدُّهُ  
فِي الرَّابِعَةِ لَا يَتَغَيَّرُ عَنْ حَدِّهِ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ  
وَلَوْ كَانَ مَنْ سَرَقَ مَا يَجِبُ فِيهِ الْقَطْعُ فَحَدُّهُ  
قَطْعُ الْيَدِ ثُمَّ انْ سَرَقَ ثَانِيَةً فَحَدُّهُ  
قَطْعُ الْيَدِ ثُمَّ انْ سَرَقَ ثَالِثَةً فَغِي

حضرت عمرو بن حارث فرماتے ہیں حضرت  
محمد بن منکدر نے ان سے بیان کیا کہ انہیں یہ بات  
پہنچی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب  
پینے والے کے بارے میں فرمایا اگر شراب پینے تو اسے  
کوڑے مارو تین بار ایسا کرو پھر چوتھی بار کے بارے  
میں فرمایا اسے قتل کر دو، پھر ایک شخص جس نے شراب  
پی تھی تین بار لایا گیا تو آپ نے اسے کوڑے مارے  
پھر چوتھی بار لایا گیا تو بھی کوڑے مارے اور لوگوں  
سے قتل کو اٹھا دیا۔

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں حضرت قبیصہ بن  
ذویب کعبی نے ان سے بیان کیا کہ انہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات پہنچی ہے پھر  
انہوں نے حرف بحرف اس کی مثل بیان  
کیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو کہ چوتھی  
بار شراب پینے کی وجہ سے قتل کا حکم منسوخ ہو چکا ہے۔ روایات  
کے طریقے پر اس بات کا بہر (مذکورہ بالا) بیان ہے۔

پھر ہم نے اس سلسلے میں قیاس کی طرف رجوع کیا تاکہ معلوم  
کر سکیں کہ اس کی کیا صورت ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ حرمت  
کو توڑنے کی سزائیں مختلف ہیں ان میں سے ایک زنا کی حد  
ہے اور وہ غیر شادی شدہ کو سو کوڑے مارنا ہے تو جو غیر  
شادی شدہ زنا کا ارتکاب کرے اور اسے حد  
لگائی جائے پھر وہ دوسری بار زنا کرے تو اس کی سزا اسی طرح ہو  
گی پھر چوتھی بار بھی اس کی حد یہی ہوگی پہلی بار والی سزا (حد) تبدیل  
نہیں ہوگی۔ اسی طرح جو شخص ایسی چوری کرے جس میں ہاتھ کا ٹٹنا  
واجب ہوتا ہے تو اس کی حد، ہاتھ کا ٹٹنا ہے پھر اگر وہ دوسری  
بار چوری کرے تو اس کی سزا پاؤں کا ٹٹنا ہے پھر تیسری بار چور



کرے تو اس کے حکم میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس کا ہاتھ کاٹا جائے اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں (اس کا ہاتھ) نہ کاٹا جائے، یہ وہ حقوق ہیں جو نفس کے کم خیاات میں اور جو حقوق (سزائیں) نفس کے سلسلے میں واجب ہیں۔ یعنی مرتد ہونے کی صورت میں قتل کرنا، زنا کی صورت میں رجم کرنا جب کہ زانی شادی شدہ ہو، تو جو شادی شدہ زنا کرے اسے رجم کیا جائے گا اور اس کا انتظار نہیں کیا جائے گا کہ وہ چار بار زنا کرے اور جو شخص اسے پھر جاتے سے قتل کیا جائے گا اور اس بات کا انتظار نہیں کیا جائے گا کہ وہ چار بار مرتد ہو۔

حُكْمٌ اخْتَلَفَ بَيْنَ النَّاسِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ يَقْطَعُ يَدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ لَا يَقْطَعُ فَهَذِهِ حُقُوقُ اللَّهِ الَّتِي تَجِبُ فِيمَا دُونَ الْأَنْفُسِ وَأَمَّا حُدُودُ اللَّهِ الَّتِي تَجِبُ فِي الْأَنْفُسِ وَهِيَ الْقَتْلُ فِي الرِّدَّةِ وَالزَّجْمُ فِي الزَّانَا إِذَا كَانَ الزَّانِي مُحْصَنًا فَكَانَ مِنْ زَنَى مَتْنٍ قَدْ أَحْصَنَ رُجْمَ وَلَمْ يُنْتَظَرْ أَنْ يَزْنِيَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ وَكَانَ مِنْ أَرْبَعٍ عَنِ الْإِسْلَامِ قَتْلٌ وَلَمْ يُنْتَظَرْ أَنْ يَرْتَدَّ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ

وَأَمَّا حُقُوقُ الْأَدَمِيِّينَ فَمِنْهَا أَيُّضًا مَا يَجِبُ فِيهَا دُونَ النَّفْسِ فَمِنْ ذَلِكَ حَدُّ الْقَذْفِ فَكَانَ مَنْ قَذَفَ مَرَّاتٍ فَحُكْمُهُ فِيمَا يَجِبُ عَلَيْهِ بِكُلِّ مَرَّةٍ مِنْهَا فَهُوَ حُكْمٌ وَاحِدٌ لَا يَتَغَيَّرُ وَلَا يَخْتَلِفُ مَا يَجِبُ فِي قَذْفِهَا إِيَّاهُ فِي الْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ وَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ بِقَذْفِهَا إِيَّاهُ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى فَكَانَتْ الْحُدُودُ لَا يَتَغَيَّرُ فِي انْتِهَائِ الْخُرْمِ وَحُكْمُهَا كُلُّهَا حُكْمٌ وَاحِدٌ قَدْ كَانَ مِنْهَا جُلْدٌ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ فَحُكْمُهُ كَذَلِكَ أَبَدًا وَمَا كَانَ مِنْهَا قَتْلٌ قَتْلَ الَّذِي دَجِبَ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْفِعْلُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ لَمْ يُنْتَظَرْ أَنْ يَتَكَرَّرَ فِعْلُهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ

توجب بات اس طرح ہے جس طرح ہم نے بیان کیا اور جو شخص ایک بار شراب پیئے اس کی سزا کوڑے میں قتل نہیں تو تیس کا تقاضا ہے کہ اس کی سزا ہمیشہ ہی ہو جب بھی شراب پیئے اس کو کوڑے مارے جائیں قتل نہ کیا جائے اور تکرار فعل سے سزا میں اضافہ نہ ہو جیسا کہ ان لوگوں کی سزا میں تکرار فعل سے اضافہ نہیں ہوتا جن

فَلَمَّا كَانَ مَا وَصَفْنَا كَذَلِكَ وَكَانَ مَنْ شَرِبَ الْخَمَّ مَرَّةً فَحَدُّهُ الْجُلْدُ لَا الْقَتْلُ كَانَ فِي النَّظَرِ أَيُّضًا حُقُوبَتُهُ فِي شُرْبِهِ إِيَّاهَا بَعْدَ ذَلِكَ أَبَدًا كُلَّمَا شَرِبَهَا الْجُلْدُ لَا الْقَتْلُ وَلَا يَزِيدُ عُقُوبَتَهُ بِتَكَرُّرِ أَفْعَالِهِ كَمَا لَمْ يَزِدْ عُقُوبَتُهُ مَنْ وَصَفْنَا



کاہم نے ذکر کیا تو یہ جو کچھ ہم نے بیان کیا یہی تیا س ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## کتنے مال کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال (کی چوری) پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت تین درہم تھی۔

حضرت ایوب، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مالک بن انس، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت یونس فرماتے ہیں ہمیں حضرت ابن وحب خبر دی کہ حضرت مالک نے ان سے بیان کیا، پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے تین درہم مالیت کی ڈھال چوری کی تھی تو آپ نے اس کا ہاتھ کاٹا۔

يَكُونُ رَأْفًا لِّهِ فَهَذَا الَّذِي وَصَفْنَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَسَنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -

## بَابُ الْمَقْدَارِ الَّذِي يُقْطَعُ فِيهِ السَّارِقُ

۶۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ اللَّهَ بْنَ نُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ الْعُمَرِيَّ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْنٍ قِيمَتُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ -

۶۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۸۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَعْنَبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَالِيكَ بْنَ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۸۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِيكَ حَدَّثَهُ قَدْ كَرِيَاسْتَادَهُ مِثْلَهُ -

۶۸۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ سَرَقَ حَبْغَةً ثَمَنُهَا ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ فَقَطَعَهُ -



## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ الَّذِي فِي هَذِهِ  
الْأَثَرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَطَعَ فِي حَبْجَةٍ قِيمَتَهَا ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ  
وَلَيْسَ فِيهَا أَتَّةٌ لَا يُقْطَعُ فِيهَا هُوَ أَقْلٌ مِنْ  
ذَلِكَ فَتَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ -

۶۸۴ - فَإِذَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا وَهَيْبُ  
بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا صَالِحُ أَبُو وَاقِدٍ عَنْ عَامِرِ  
بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْطَعُ السَّارِقُ إِلَّا فِي  
ثَمَنِ الْبَيْعَةِ -

فَعَلِمْنَا بِهَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَقَهُمْ عِنْدَ قَطْعِهِ  
فِي الْبَيْعَةِ عَلَى أَتَّةٍ لَا يُقْطَعُ فِيهَا قِيمَتُهُ  
أَقْلٌ مِنْ قِيمَةِ الْبَيْعَةِ -

فَذَاهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ السَّارِقَ  
يُقْطَعُ فِي هَذَا الْبُقْدَارِ الَّذِي قَدْ رَأَى ابْنُ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ثَمَنِ الْبَيْعَةِ وَهُوَ  
ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ وَلَا يُقْطَعُ فِيهَا هُوَ أَقْلٌ  
مِنْ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَوْهُ مِنْ  
هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يُقْطَعُ السَّارِقُ إِلَّا فِي ثَمَنِ يَسَاوِي عَشْرَةَ  
دَرَاهِمَ فَصَاعِدًا -

۶۸۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَ عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عُمَرَ وَالْإِمْلَاقِيُّ  
قَالَا ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان  
روایات کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈھال کی چوری  
پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت تین درہم تھی لیکن اس میں یہ  
بات نہیں کہ اس سے کم قیمت والی چیز پر ہاتھ نہیں کاٹا جاسکتا ہم  
نے اس سلسلے میں دیکھا (تو یوں مروی ہے)

حضرت عامر بن سعد، اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ نہ کاٹا  
جائے مگر ڈھال کی قیمت میں

تو اس سے ہمیں معلوم ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹتے وقت ان کو اس بات سے  
بھی آگاہ کیا کہ ڈھال کی قیمت سے کم قیمت والی چیز کی  
چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

تو ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ چور کا ہاتھ صرف اس  
مقدار پر کاٹا جائے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ڈھال  
کی قیمت کے سلسلے میں مقرر فرمائی اور وہ تین درہم ہیں اس  
سے کم میں نہ کاٹا جائے انہوں نے اس سلسلے میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ان (مذکورہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ چور کا ہاتھ صرف اس چیز کی چوری پر کاٹا جائے جو دس درہم  
کے برابر ہو یا اس سے زیادہ قیمت والی ہو۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت عطاء  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس ڈھال کی



مَحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ  
عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ قِيَمَةُ الْبَجَرِ  
الَّذِي قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ -

۶۸۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بُنُ عَمْرٍو وَالْقَاسِمِيُّ قَالَا ثَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ مِثْلَهُ -

۶۸۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ سَعِيدٍ بِنِ الْأَضْبَهَانِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي  
مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ  
عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَطَاءٍ عَنْ أَيُّوبَ الْحَبَشِيِّ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَذَى مَا يَقْطَعُ فِيهِ السَّارِقُ ثَمَنُ الْبَجَرِ  
قَالَ وَكَانَ يُقَوِّمُ يَوْمَئِذٍ دِينَارًا -

۶۸۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا  
شَرِيكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَيُّوبَ  
بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْطَعُ يَدُ  
السَّارِقِ إِلَّا فِي حَبَقَةٍ وَكُوْمَتٍ يَوْمَئِذٍ  
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَيَنَازِلِ أَوْ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ -

فَلَمَّا اخْتَلِفَ فِي قِيَمَةِ الْبَجَرِ الَّذِي  
قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَبِيطٌ فِي ذَلِكَ فَلَمْ يَقْطَعْ إِلَّا فِيمَا قَدْ أُجِبَ  
أَنْ فِيهِ وَقَاءٌ بِقِيَمَةِ الْبَجَرِ الَّتِي جَعَلَهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِقْدَامًا  
لَا يَقْطَعُ فِيمَا هُوَ أَقَلُّ مِنْهَا وَهِيَ عَشْرَةُ

چوری ) پر ہاتھ کاٹا اس کی قیمت دس  
درہم تھی -

حضرت ابن اسحق ، حضرت عمرو بن شعیب  
سے وہ اپنے والد سے اور وہ  
اپنے دادا سے روایت کرتے  
ہیں -

حضرت امین حبشی سے روایت ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کم از کم جس چیز (کی چوری) پر  
ہاتھ کاٹا جائے وہ ڈھال کی قیمت  
ہے وہ فرماتے ہیں اور ان دنوں اس  
کی قیمت ایک دینار ہوتی تھی -

حضرت امین بن ام ایمن ، حضرت ام ایمن  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت رکے برابر  
چوری) پر کاٹا جائے اور رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس کی  
قیمت ایک دینار یا دس درہم ہوتی  
تھی -

توجہ اس ڈھال کی قیمت میں اختلاف ہے جس کی چوری  
پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا تو اس میں احتیاط  
برتی جائے اور صرف اسی صورت میں ہاتھ کاٹا جائے جس پر  
کا اتفاق ہے کہ اس میں اس ڈھال کی قیمت پوری ہو  
جاتی ہے جسے سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقدار  
قرار دیا اور اس سے کم پر نہ کاٹا جائے اور وہ



دَرَاهِمَ-

وَقَدْ ذَهَبَ أَخُوذَنَ إِلَى أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا-

۶۸۸- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْيَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِي رُبْعِ الدِّينَارِ فَصَاعِدًا-

قِيلَ لَهُمْ لَيْسَ هَذَا حُجَّةً أَيْضًا عَلَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ إِلَّا فِي عَشْرَةِ دَرَاهِمَ لِأَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِثْمًا أَخْبَرَتْ عَمَّا قُطِعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِأَنَّهَا قَوَّمتْ مَا قُطِعَ فِيهِ فَكَانَتْ قِيَمَتُهُ عِنْدَهَا رُبْعَ دِينَارٍ فَجَعَلَتْ ذَلِكَ مِقْدَارَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِيهِ-

۶۸۹- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا-

فَقَالُوا هَذَا إِحْبَابٌ وَمِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ قَالَ ذَلِكَ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا عَنْهَا فِي الْحَدِيثِ إِلَّا دَلِيلٌ مِنْ قُطْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا إِثْمًا أَخَذَتْ ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ

(مقدار) دس درہم ہیں۔

کچھ دوسرے حضرات اس بات کی طرف گئے ہیں کہ دینار کی چوتھائی یا اس سے زائد مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

ان سے کہا جائے گا کہ یہ (روایت) بھی ان لوگوں کے خلاف دلیل نہیں ہے جو کم از کم دس درہم کی چوری پر ہاتھ کاٹنے کے قائل ہیں کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس چیز کی خبر دی جس کی چوری پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا تو ممکن ہے یہ اس بنیاد پر ہوگا کہ انہوں نے (حضرت ام المومنین نے) اس چیز کی قیمت لگائی جس پر ہاتھ کاٹا گیا تو ان کے نزدیک اس کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ تھا پس انہوں نے اسی کو وہ مقدار قرار دیا جس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا۔

ان حضرات نے یوں بھی استدلال کیا ہے حضرت عمرہ اور حضرت عمرہ رضی اللہ عنہما، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا زیادہ (کی چوری) پر کاٹا جائے۔

وہ حضرات فرماتے ہیں یہ ام المومنین کی طرف سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کی خبر دینا ہے پس یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ہم نے پہلی حدیث میں جو کچھ ان سے نقل کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد پر ہاتھ کاٹا ام المومنین نے اس بات کو اس لئے اختیار کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم مِمَّا وَقَفَہَا  
عَلَیْہِ عَلٰی مَا فِیْ ہَذَا الْحَدِیْثِ لَا مِنْ جِہَۃٍ  
تَقْوِیْمَہَا لِمَا کَانَ قَطْعَ فِیْہِ۔

قِیْلَ لَہُمْ ہَذَا کَمَا ذَکَرْتُمْ لَوَکُمْ  
یَخْتَلِفُ فِیْ ذَٰلِکَ عِنَّمَا

فَقَدْ رَوٰی ابْنُ عُیَیْنَ عَنِ الزُّہْرِ  
عَنْ عَمْرِوۃ عَنْ عَائِشَۃ مَا قَدْ ذَکَرْنَاہُ فِی  
الْفَصْلِ الَّذِیْ قَبْلَ ہَذَا الْفَصْلِ فَکَانَ ذَٰلِکَ  
اِحْبَادًا اِمْتِنَاعًا عَنْ فِعْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّم لَا عَنْ قَوْلِہِ وَ یُوْنُسُ بْنُ یَزِیْدٍ عِنْدَکُمْ  
لَا یُقَارِبُ ابْنَ عُیَیْنَ فَکَیْفَ تَحْتَجُّوْنَ بِمَا  
رَوٰی وَقَدْ دُعُوْنَ مَا رَوٰی ابْنُ عُیَیْنَ۔

قَالُوْا فَقَدْ رَوٰی ہَذَا الْحَدِیْثُ اِیْضًا  
مِنْ غَیْرِ ہَذَا الْوَجْہِ عَنْ عَمْرِوۃ عَنْ عَائِشَۃ  
کَمَا رَوٰہُ یُوْنُسُ بْنُ یَزِیْدٍ۔

۴۹۰۔ فَذَکَرُوْا مَا حَدَّثَنَا یُوْنُسُ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ مَحْرَمَۃُ بِنْتُ بَکِیْرٍ  
عَنْ اَبِیْہِ عَنْ سُلَیْمَانَ بْنِ یَسَارٍ عَنْ عَمْرِوۃ  
عَنْ عَائِشَۃ اَنَّہَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ  
صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم یَقُوْلُ لَا یُقْطَعُ یَدُ  
السَّارِقِ اِلَّا فِیْ رُبْعٍ دِیْنَارٍ فَصَاعِدًا۔

قِیْلَ لَہُمْ کَیْفَ تَحْتَجُّوْنَ بِہَذَا وَ  
اَنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ اَنْ مَحْرَمَۃَ لَہُمْ یُسَمُّ مِنْ  
اَبِیْہِ حُرْمًا وَاَنْ مَا رَوٰی عَنْہُ مُرْسَلٌ وَاَنْتُمْ  
لَا تَحْتَجُّوْنَ بِالْمُرْسَلِ۔

۴۹۱۔ فَمِمَّا یَذْکُرُوْنَ مَا یَنْفَوْنَ بِہِ سَمَاعٍ  
مَحْرَمَۃَ عَنْ اَبِیْہِ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِیْ دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ اَبِیْ مَرْیَمَ عَنْ خَالِہِ مُوْسٰی بْنِ  
سَلَمَۃٍ قَالَ سَأَلْتُ مَحْرَمَۃَ بِنْتُ بَکِیْرٍ هَلْ سَمِعْتَ

نے ان کو اس بات سے آگاہ فرمایا جیسا کہ اس حدیث  
میں ہے اس وجہ سے نہیں کہ جس چیز پر ہاتھ کاٹا تھا  
ام المؤمنین نے خود اس کی قیمت لگائی۔

ان لوگوں کو کہا جائے گا کہ یہ اسی طرح ہوگا جس طرح تم نے  
ذکر کیا بشرطیکہ اس سلسلے میں ام المؤمنین سے مروی روایات میں اختلاف  
ابن عیینہ نے زہری سے انہوں نے عمرہ سے اور انہوں نے حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ حدیث روایت کی ہے جسے ہم نے اس سے  
بچھلی فصل میں ذکر کیا اس میں ام المؤمنین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے فعل کی خبر دی ہے قول کی نہیں، اور تمہارے نزدیک یونس  
بن یزید، ابن عیینہ کا ہم یہ نہیں تو کس طرح تم اس (یونس  
بن یزید) کی روایت سے استدلال کرتے ہو اور ابن عیینہ  
کی روایت کو چھوڑ دیتے ہو۔

وہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس طریق کے علاوہ  
بھی بواسطہ حضرت عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی  
طرح مروی ہے جس طرح اسے یونس بن یزید نے روایت کیا۔

انہوں نے یونس بن یزید کو کہا حضرت مخرمہ اپنے والد سے وہ حضرت  
سلیمان بن یسار سے وہ حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ چور کا ہاتھ چار دیناروں یا اس  
سے زائد (کی چوری) میں ہی کاٹا جائے (کم پر نہ  
کاٹا جائے)

انہیں (جواباً) کہا جائے گا کہ تم اس حدیث سے کس طرح  
استدلال کرتے ہو حالانکہ تمہارے اپنے خیال کے مطابق مخرمہ نے اپنے  
باپ سے ایک حرف بھی نہیں سنا لہذا ان کی روایت مرسل ہے اور  
تم مرسل روایت سے استدلال نہیں کرتے۔

حضرت مخرمہ کو اپنے والد سے سماعت حاصل نہ ہونے کے بارے  
میں وہ یوں ذکر کرتے ہیں حضرت ابن ابی مریم اپنے ماموں حضرت  
موسیٰ بن سلمہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
مخرمہ بن بکیر سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنے والد سے کچھ سنا



مِنْ أَبِيكَ شَيْئًا فَقَالَ لَا -

۶۹۲ - قَالُوا قِيَامَهُ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَعْبٍ وَابْنِ يَزِيدَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْهَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَيْضًا -

۶۹۳ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْثِيمَةَ قَالَ تَنَا مَسْلَمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ تَنَا ابْنُ يَزِيدَ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ جَنَابٍ فَصَاعِدًا -

قِيلَ لَهُمْ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى مَنْ هُوَ أَثْبَتُ مِنْ أَبَانَ فَأَوْقَفَهُ عَلَى عَائِشَةَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۹۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ الْقَطْعَ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۶۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْمَكِّيُّ قَالَ تَنَا الْحَمِيدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ تَنَا أَبُو بَعْرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَائِشَةَ لَمْ يَوْفَعْهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَزُرَّيْقُ بْنُ حَكِيمٍ الْإِيلِيُّ وَ يَحْيَى وَ عَبْدِ رَبِّهِ ابْنَا سَعِيدٍ وَ الزُّهْرِيُّ أَحْفَظُهُمْ كُلُّهُمْ إِلَّا أَنَّ فِي حَدِيثِ يَحْيَى مَا قَدْ دَلَّ عَلَى الرَّفْعِ مَا نَسِيتُ وَلَا طَالَ عَلَيَّ الْقَطْعُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۶۹۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا

ہے تو انہوں نے فرمایا نہیں -

یہ حضرت فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حضرت عمرہ سے یحیی بن سعید نے بھی اسی طرح روایت کی ہے جس طرح اسے حضرت یونس بن یزید نے حضرت زہری سے اور انہوں نے حضرت امام المومنین سے روایت کیا انہوں نے یوں ذکر کیا حضرت یحیی بن سعید نے حضرت عمرہ سے اور انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ چار دینار یا اس زائد (مال کی چوری) پر کاٹا جائے -

انہیں کہا جائے گا کہ اس حدیث کو حضرت ابان سے بھی زیادہ با اعتماد راوی نے حضرت یحیی سے روایت کیا اور اسے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تک پہنچایا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مرفوعاً روایت نہیں کیا -

حضرت مالک نے حضرت یحیی بن سعید سے اور انہوں نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نہ تو زیادہ عرصہ گزرا اور نہ میں بھولی ہوں چار دیناروں اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے -

حضرت سفیان فرماتے ہیں ہم سے چار آدمیوں نے بیان کیا وہ حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے غیر مرفوع حدیث روایت کرتے ہیں (وہ چار حضرات یہ ہیں) حضرت عبد اللہ بن ابوبکر، حضرت زریق بن حکیم ایلی، حضرت سعید کے دو فرزند حضرت یحیی اور عبد ربہ، حضرت زہری ان سب زیادہ حافظہ والے ہیں مگر حضرت یحیی کی روایت میں ایک ایسا لفظ ہے جو اس حدیث کے مرفوع ہونے پر دلالت کرتا ہے وہ یہ کہ نہ میں بھولی ہوں اور نہ زیادہ عرصہ گزرا چار دیناروں اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے -

حضرت یحیی بن سعید فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا



أَسْبَنُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَثَمَةَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ الْقَطْعُ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

فَكَانَ أَصْلُ حَدِيثِ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ هُوَ مَا ذَكَرْنَا مِمَّا رَوَاهُ عَنْهُ أَهْلُ الْإِحْفَظِ وَالْإِثْقَانِ مَالِكٌ وَابْنُ عِيْنَةَ لَا كَمَا رَوَاهُ أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ فَقَدْ عَادَ حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَى تَقْسِيمِهَا أَمْ تَقْوِيْمِهَا مَا قَدْ خُولِفَ فِي تَقْوِيْمِهَا وَإِنْ تَقْوِيْمُهَا مَا قَدْ خُولِفَ فِي تَقْوِيْمِهَا وَلَمْ يَثْبُتْ فِيهَا عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ -

وَأَمَّا مَا اسْتَدَلَّ بِهِ ابْنُ عِيْنَةَ عَلَى أَنَّ حَدِيثَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا مِمَّا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ مَرْكُوعٌ يَقُولُ لَهَا مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ فَإِنَّ ذَلِكَ عِنْدَنَا لَا دَلَالَتَ فِيهِ عَلَى مَا ذَكَرَ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهَا فِي ذَلِكَ مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ مَا قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا كَانَتْ قِيَمَتُهُ عِنْدَهَا رُبْعَ دِينَارٍ وَقِيَمَتُهُ عِنْدَ غَيْرِهَا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَيَعُودُ مَعْنَى حَدِيثِهَا هَذَا إِلَى مَعْنَى مَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ ذِكْرِهَا مَا كَانَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِيهِ وَمِنْ تَقْوِيْمِهَا إِنَّا هَذَا رُبْعَ دِينَارٍ -

فَكَانَ قَالُوا فَقَدْ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمْرٍو عَنْ حُذْرٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِثْلَ مَا رَوَاهُ أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ

نے بیان کیا انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ چار دینار اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے -

تو حضرت یحییٰ کی حضرت عمرو رضی اللہ عنہما سے اصل روایت وہ ہے جسے ہم نے ذکر کیا اسے ان سے حضرت مالک، ابن عیینہ جیسے حفظ و اعتماد والے حضرات نے روایت کیا یہ ابان بن یزید کی روایت کی طرح نہیں تو حضرت یحییٰ بن سعید کی بواسطہ حضرت عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ان کی ذات کی طرف لوٹ آتی یا تو اس چیز کی قیمت لگانے میں جس کی قیمت میں اختلاف کیا گیا (یعنی ڈھال کی قیمت) یا اس مقدار کے مقرر کرنے میں جس کے تقرر میں اختلاف کیا گیا اور اس سلسلے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ثابت نہیں (یعنی یہ حدیث مرفوع نہیں) جہاں تک حضرت ابن عیینہ کے اس استدلال کا تعلق ہے کہ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضرت عمرہ اور ان سے حضرت یحییٰ بن سعید کی روایت مرفوع ہے کیونکہ ام المومنین نے فرمایا نہ تو زیادہ وقت گزرا اور نہ ہی میں بھولی -

تو ہمارے نزدیک اس میں اُس مذکورہ بات پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ ممکن ہے اس کا مطلب یہ ہو کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چوتھائی دینار قیمت کی چیز (چوری کرنے) پر ہاتھ کاٹا اس واقعہ کو زیادہ عرصہ نہیں گزرا اور نہ ہی وہ بھولیں - ان کے نزدیک اس کی قیمت دینار کا چوتھائی تھی جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس کی قیمت زیادہ تھی تو اس حدیث کا مفہوم اس حدیث کے مفہوم کی طرف لوٹ گیا جسے ہم نے اس سے پہلے اُن (ام المومنین) سے روایت کیا اور اس میں انہوں نے ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کس چیز (کی چوری) پر ہاتھ کاٹتے تھے اور انہوں نے اس کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ لگائی -

اگر وہ کہیں کہ ابو بکر بن عمرو بن حزم نے بواسطہ حضرت عمرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت کیا جو ابان بن یزید نے بواسطہ حضرت عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ



عہا سے روایت کیا۔

وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں ابن الہادی، ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم، حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن سے، وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا چور کے ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا اس زائد (کی چوری) کے علاوہ نہ کا۔ جائیں۔

حضرت عبد اللہ بن جعفر، حضرت یزید بن ہادی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت لیث فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابن ہادی نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن اسحاق، حضرت ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے وہ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ جیسے تم نے ذکر کیا اسی طرح مروی ہے لیکن تم اس حدیث کو حضرت زہری کی روایت اور حضرت سعید کے دونوں بیٹوں حضرت یحییٰ اور حضرت عبد ربہ کی روایت کے مقابلے میں پیش نہیں کر سکتے کیونکہ حضرت ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم کو وہ حفظ و اعتقاد حاصل نہیں ہے جو ان حضرات میں سے کسی ایک کو حاصل ہے نیز جن حضرات نے یہ حدیث حضرت ابوبکر بن محمد سے روایت

عَنْ عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا.  
۶۹۷ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُرَيْسٍ الْمَكِّيُّ قَالَ ثَنَا الْحَمِيدِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَةَ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا فِي رُبْعٍ دِينَارٍ، فَصَاعِدًا.

۶۹۸ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْهَادِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۶۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ وَفَهْدٌ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْهَادِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.  
۷۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرُ بْنُ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

قِيلَ لَهُمْ قَدْ رَوَى هَذَا كَمَا ذَكَرْتُمْ وَلَكِنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَى صَوْلِيكُمْ أَنْ تَعَارِضُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ مَا رَوَى الذُّهْرِيُّ وَلَا مَا رَوَى يَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ ابْنُ سَعِيدٍ لِأَنَّ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرُ بْنُ حَزْمٍ لَيْسَ لَهُ مِنَ الْإِتْقَانِ وَلَا مِنَ الْحِفْظِ مَا لِيَوْاحِدٍ مِنْ هَؤُلَاءِ وَلَا لِمَنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ



أَيْضًا عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ النَّمَادِ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عِنْدَ كُرَيْمٍ الْإِثْقَانِ  
لِلرَّوَايَةِ وَالْحِفْظِ مَا لَمْ يَرَوْهُ حَكِيمُ  
الزُّهْرِيُّ وَيَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ ابْنُ سَعِيدٍ  
عَنْهُمْ -

۴۰۱ - وَقَدْ خَالَفَ أَيْضًا أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدٌ  
فِيمَا رَوَى عَنْ عُمَرَ مِنْ هَذَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي بَكْرٍ -

۴۰۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ قَالَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ الْقَطْمُ  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

وَقَدْ خَالَفَهُ فِي ذَلِكَ أَيْضًا زُرَيْقُ  
بْنُ حَكِيمٍ قَرَوَاهُ عَنْ عُمَرَ مِثْلَ مَا رَوَاهُ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَيَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ عَنْهَا  
قَالَ فَإِنْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ يُؤْخَذُ مِنْ جِهَةٍ  
كَثْرَةُ الرُّوَاةِ فَإِنَّ مَنْ رَوَى حَدِيثَ عُمَرَ  
عَنْهَا بِخِلَافِ مَا رَوَاهُ عَنْهَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدٌ  
أَكْثَرُ عَدَدًا فَإِنْ كَانَ يُؤْخَذُ مِنْ جِهَةِ  
الِإِثْقَانِ فِي الرُّوَاةِ وَالْحِفْظِ فَإِنَّ لِمَنْ رَوَى  
حَدِيثَ عُمَرَ عَنْهَا مِنْ يَحْيَى وَعَبْدِ رَبِّهِ  
مِنَ الْإِثْقَانِ فِي الرُّوَايَةِ وَالضَّبْطِ لَهَا مَا  
لَيْسَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ -

فَإِنْ قَالُوا قَدْ رَوَاهُ أَبُو سَلَمَةَ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَبِيرَةُ عَنْ عُمَرَ مِثْلَ  
مَا رَوَاهُ عَنْهَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدٌ -

۴۰۳ - فَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ  
فَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَيْثَعَةَ

کی اور وہ ابن ہاد اور محمد بن اسحق ہیں تمہارے نزدیک یہ  
حضرات حفظ و اعتماد میں ان حضرات کے ہم پلہ نہیں ہیں  
جنہوں نے حضرت زہری، یحییٰ بن سعید اور  
عبد ربہ بن سعید کی حدیث روایت کی  
ہے -

نیز حضرت ابو بکر بن محمد کے بیٹے حضرت عبداللہ بن  
ابوبکر نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی روایت کے سلسلے میں ان  
کی (باپ کی) مخالفت کی ہے -

حضرت عبداللہ بن ابوبکر، حضرت عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہاتھ کاٹنا، دینار کے چوتھائی  
اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہے -

اس سلسلے میں حضرت زریق بن حکیم نے بھی ان کی مخالفت  
کی ہے انہوں نے حضرت عمر سے اس کی مثل روایت کیا جو حضرت  
عبداللہ بن ابوبکر، یحییٰ، اور عبد ربہ نے ان (حضرت عمر) سے روایت  
کیا (اما طحاوی) فرماتے ہیں اگر یہ حکم روایات کی کثرت کے اعتبار سے  
اختیار کیا جائے تو حضرت عمر کی حدیث جن حضرات نے حضرت ابوبکر بن محمد  
کی روایت کے خلاف روایت کی ہے ان کی تعداد زیادہ ہے اور اگر اولوں  
کے حفظ و اعتماد کا اعتبار کیا جائے تو حضرت یحییٰ اور عبد ربہ وغیرہ جنہوں  
نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث روایت کی  
ہے انہیں حفظ و اعتماد میں وہ مقام حاصل ہے  
جو حضرت ابوبکر بن محمد کو حاصل نہیں ہے -

اگر وہ کہیں کہ حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن وغیرہ نے حضرت  
عمر رضی اللہ عنہما سے حضرت ابوبکر بن محمد کی روایت کی  
مثل روایت کیا ہے -

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں حضرت جعفر بن ربیعہ، حضرت  
ملاء بن اسود بن حارثہ، ابوسلمہ بن عبد الرحمن اور کثیر بن جیش سے  
روایت کرتے ہیں کہ ہاتھ کاٹنے کے سلسلے میں ان کا اختلاف ہوا



عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ حَارِثَةَ وَابْنِ سَلَمَةَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَثِيرِ بْنِ حَنِيشٍ أَنَّهُمْ  
تَنَازَعُوا فِي الْقَطِيعِ فَدَخَلُوا عَلَى عُمَرَ  
يَسْأَلُونَهَا فَقَالَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطِيعَ إِلَّا  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ -

قِيلَ لَهُمْ أَمَا أَبُو سَلَمَةَ فَلَا نَعْلَمُ  
لِجَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ مِنْهُ سَمَاعًا وَلَا نَعْلَمُهُ  
لَقِيَهُ أَصْلًا فَكَيْفَ يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَحْتَجُّوا  
بِمِثْلِ هَذَا عَلَى مُخَالِفِكُمْ وَتَعَارَضُوا بِهِ  
مَا قَدَرُوا عَنْ عُمَرَ مَنْ قَدْ ذَكَرْنَا -  
وَأَنَّ احْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِحَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ فَإِنَّهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ  
قَالَ تَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ قَالَ تَنَا  
الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرْتَنِي عُمَرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ السَّارِقُ  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۵۰۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْبٍ  
قَالَ تَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّارِقُ  
إِذَا سَرَقَ رُبْعَ دِينَارٍ قُطِعَ -

۵۰۶ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُوْذِنُ قَالَ تَنَا  
أَسَدُ قَالَ تَنَا أَبُو هَيْثَمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ الْيَدَ  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

قِيلَ لَهُمْ قَدْ دَوَيْنَا هَذَا الْحَدِيثَ

تو وہ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے کہ ان  
سے پوچھیں، انہوں نے فرمایا کہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا دینار کے چوتھے حصے  
(یا زائد) میں ہاتھ کاٹنا ہے۔

ان حضرات کو کہا جائے گا کہ ہمارے علم کے مطابق جمعہ  
بن ربیعہ کو ابوسلمہ سے ساعت حال نہیں اور نہ ہی انہوں نے ان سے  
طلاقات کی ہے تو تمہارے لیے کیسے جائز ہوگا کہ اپنے مخالف کے خلاف اس  
قسم کی روایت سے استدلال کرو اور اس کے ساتھ ان حضرات کی روایت کا  
مقابلہ کرو جن کا ہم نے ذکر کیا کہ انہوں نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا  
اور اگر وہ اس سلسلے میں حضرت زہری کی روایت سے استدلال  
کریں حضرت سفیان، حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
مجھے حضرت عمرہ نے خبر دی انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا دینار کے چوتھائی اور اس  
سے زیادہ (کی چوری) پر ہاتھ کاٹا جائے

حجاج بن منہال، حضرت سفیان سے وہ حضرت  
زہری سے وہ حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا جب چور دینار کا چوتھائی حصہ چوری  
کرے تو اس ہاتھ کاٹا جائے۔

حضرت ابراہیم بن سعد، حضرت زہری سے وہ  
حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتی ہیں وہ فرماتی ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا دینار کے چوتھے حصے یا زائد (کی چوری)  
پر ہاتھ کاٹا جائے۔

انہیں (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم نے یہ حدیث



عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْبَابِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ  
عِيْنَةَ عَلَى غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ مِمَّا مَعَنَا وَخِلَافُ  
هَذَا الْمَعْنَى وَهُوَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِي رُبْعِ الدِّيْنَارِ  
فَصَاعِدًا -

فَلَمَّا اضْطُرِبَ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ  
عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَاخْتَلَفَ عَنْ غَيْرِهِ عُمَرَةُ  
عَلَى مَا وَصَفْنَا ارْتَفَعَتْ ذَلِكَ كُلُّهُ فَلَمْ يَجِبِ  
الْحُجَّةُ بِشَيْءٍ قَبْلَهُ إِذَا كَانَ بَعْضُهُ يَنْفِي  
بَعْضًا وَرَجَعْنَا إِلَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ  
فِي كِتَابِهِ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا  
أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ  
فَاجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَعْنِ بِذَلِكَ  
كُلَّ سَارِقٍ وَأَنَّ شَمَاعِي بِهِ خَاصًّا مِنَ  
السَّارِقِ الْيَقْدَارِ مِنَ الْمَالِ مَعْلُومٌ فَلَا  
يَدْخُلُ فِيهِمَا قَدْ أَجْمَعُوا عَلَيْهِ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى  
عَنِ يَوْمٍ خَاصًّا إِلَّا مَا قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ  
تَعَالَى عَنَّا وَفَدَا أَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى  
قَدْ عَنَّا سَارِقَ الْعَشْرَةِ الدَّرَاهِمِ وَاخْتَلَفُوا  
فِي سَارِقِ مَا هُوَ دُونُهَا فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ  
مِثْلُ عَنَى اللَّهِ تَعَالَى وَقَالَ قَوْمٌ لَيْسَ  
هُوَ مِنْهُمْ فَلَمْ يَجْزُ لَنَا لَمَّا اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ  
أَنْ نَشْهَدَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنَّ عَنَى مَا لَمْ  
يَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ عَنَّا وَجَازَ لَنَا أَنْ نَشْهَدَ  
فِيمَا أَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ عَنَّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَكْثَرُ عَنَّا  
فَجَعَلْنَا سَارِقَ الْعَشْرَةِ الدَّرَاهِمِ قِيمًا فَوْقَهَا إِذَا خِلَافِي  
الْأَيَّةِ فَقَطَعْنَا بِهَا وَجَعَلْنَا سَارِقَ مَا  
دُونَ الْعَشْرَةِ خَارِجًا مِنَ الْآيَةِ فَلَمْ نَقْطَعْهُ  
هَذَا اقْوَلُ آيَةٍ حَتِيفَةٍ وَآيَةُ يُوسُفَ وَ

اسی باب میں بواسطہ ابن عیینہ، حضرت ابن زہری  
سے لفظاً اور معناً اس کے خلاف روایت کی ہے  
وہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دینار کی  
چوتھائی اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ  
کاٹتے تھے۔

تو جب حضرت زہری کی روایت میں اضطراب ہے  
جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور دوسرے حضرات نے حضرت عمرہ  
رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف روایت کیا جیسا کہ ہم نے بیان  
کیا تو یہ تمام بحث ختم ہو گئی اور ان روایات میں سے کسی کے  
ساتھ بھی استدلال لازم نہ ہوا کیونکہ بعض، بعض کی نفی کرتی ہیں  
اور ہم نے قرآن پاک میں ارشاد خداوندی کی طرف رجوع  
کیا وہ یہ ہے "چوری کرنے والے مرد اور چوری کرنے والی  
عورت کے ہاتھ کاٹو یہ ان کے عمل کا بدلہ ہے اللہ  
تعالیٰ کی طرف سے سزا ہے" اس بات پر سب کا اجماع  
ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کا چور مراد نہیں لیا بلکہ ایک خاص  
معلوم مقدار کی چوری کرنے والے لوگ مراد ہیں لہذا ان کے  
اس اجماع میں کہ یہاں خاص چور مراد ہیں یہی لوگ داخل ہوں  
گے جن پر اجماع ہے اور اس بات پر بھی ان کا اجماع ہے کہ اللہ تعالیٰ  
نے دس درہم کی چوری کرنے والا مراد لیا ہے اس سے کم قیمت کا  
مال چوری کرنے والے کے بارے میں ان کا اختلاف ہے بعض  
حضرات فرماتے ہیں کہ یہ ان لوگوں میں شامل ہے جو اللہ تعالیٰ  
نے مراد لئے ہیں اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں وہ ان میں  
شامل نہیں تو جب اس میں ان کا اختلاف ہے تو ہمارے لیے  
جائز نہیں کہ بغیر اجماع فقہاء کے ہم انہیں اللہ تعالیٰ کی مراد میں  
شامل کرنے کی گواہی دیں اور یہ بات جائز ہے کہ جس پر ان  
کا اجماع ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مراد ہیں، ان کے مراد خداوندی ہونے  
پر ہم گواہی دیں پس ہم نے دس درہم اور اس سے زائد (قیمت کا) مال چوری کرنے  
والے کو آیت میں شامل کیا اور اس پر ہاتھ کاٹنے کا حکم لگایا اور دس درہم سے کم  
مال کے چور کو آیت سے خارج کرتے ہوئے اس کا ہاتھ نہیں کاٹیں گے یہ حضرت



امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔  
یہی بات ابن سیرین، حضرت عطاء اور حضرت موسیٰ بن خبیب  
رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہے۔

حضرت قاسم بن عبد الرحمن سے مروی ہے فرماتے  
میں حضرت عبد شمس مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایک  
زمینار: اس درہم کی چوری اپنی ہی ہاتھ کاٹا  
جائے۔

حضرت ابن جریر فرماتے ہیں حضرت عطاء  
کا قول بھی حضرت عمر بن الخطاب کے قول کی  
طرح ہے کہ دس درہمیں سے کم (مال کی چوری)  
پر ہاتھ نہ کاٹا جائے اور تمام عمر بغیر تمام جانوں  
کے بالمنار کے ہے۔

بتوری کا اقرار جس سے باتحکاٹنا  
واجب ہوتا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ فرماتے ہیں کہ اگر دوزخ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چود لایا گیا صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے چوٹی کی ہے آپ نے فرمایا میں اسے چوٹی کرنے والا گمان نہیں کرتا پھر نے کہا ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ میں نے چوٹی کی ہے آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ اس کا ہاتھ کاٹو پھر اسے کھولتے ہوئے تل میں داخلو اس کے بعد میرے پاس لاؤ ایسے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اسے لے جایا گیا ہاتھ کاٹنے اور داخل کرنے کے بعد پھر اسے لایا گیا تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں توبہ کرو اس نے کہا میں نے بارگاہِ خداوندی میں توبہ کی۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری توبہ قبول فرمائی۔

حضرت محمد بن عبد الرحمن بن توبان رضی اللہ عنہ

بِعَمْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ عَنْ أَبِي سَعْدٍ  
ذَاتَ ذَعْنٍ وَابْنِ شُعَيْبٍ

... حَدَّثَنَا أَبُو هَيْبَةَ بْنُ مَرْثُودٍ  
قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ أَخِي الْمُسَوِّدِ  
عَنِ ابْنِ مَسْرُورٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْرُودٍ قَالَ لَا يَنْقُصُ الْمَيْدُ إِلَّا فِي  
مِيزَانِهِ الْوَخْشَةُ بِأَرْبَعِ أَصْحَابٍ

... حَدَّثَنَا أَبُو عِيْمَانَ مَرْجُومٌ  
قَالَ قَالَ أَبُو عَصِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ  
كَانَ قَوْلُ عَصِيدٍ عَلَى قَوْلِ عَمْرِو بْنِ مُعَيْبٍ  
بِإِقْعَةِ لَيْلِي فِي قَدَمِي عَشْرًا دَاكًا هِيمًا وَ  
أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ الْعَلَيْهِ السَّلَامُ

بَابُ إِفْرَاقِ بَانْتَرَقَةِ السَّيِّ  
تَوْجِبُ الْقَطْعَ

... حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا  
سَعِيدَ بْنَ غَوْثٍ مَوْلَى أَبِي هَاشِمٍ قَالَ سَمِعْنَا  
أَبَا زُرَّادٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْبَةَ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَنَّ هَذَا سَبَقُ فَقَالَ مَا إِخَالَهُ سَبَقُ فَقَالَ  
تَسَابَقُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أَذْهَبُوا بِهِمْ وَاقْطَعُوا شَعْرَ  
أَحْسَرُوا شَعْرًا يُتَوَقَّى بِهِ فَقُتِعَتْ ثَدَّ حُسَيْدُ  
شَعْرًا بِهٍ فَقَالَ تَبَرَأَ إِلَهُ عَزَّ وَجَلَّ  
فَقَالَ تَبَرَأَ إِلَهُ عَزَّ وَجَلَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكَ  
... حَدَّثَنَا أَبُو شَرِبَةَ الرَّقِيقِيُّ قَالَ



نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت سفیان ، حضرت یزید بن خضیفہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۱۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

حضرت ابن جریر بیان کرتے ہیں کہ یزید بن خضیفہ نے انہیں بتایا انہوں نے محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان سے سنا وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ خُصَيْفَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمْعَةَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنَ ثَوْبَانَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت عبدالرحمن بن ثعلبہ انصاری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمرو بن سمرہ بن جیب بن عبد شمس نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے بنو فلاں کا اونٹ چوری کیا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بلا بھیجا انہوں نے عرض کیا ہمارا اونٹ گم ہو گیا ہے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹا گیا حضرت ثعلبہ فرماتے ہیں میں اس شخص کو دیکھ رہا ہوں جب اس کا ہاتھ کاٹا گیا تو وہ کہہ رہا تھا اللہ تعالیٰ کے لیے تمام تعریفیں ہیں جس نے میرے جسم کو جہنم میں داخل ہونے سے پاک کر دیا (بچا لیا)

۱۳۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُوَدَّيْنِ قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمْرَو بْنَ سَمُرَةَ بْنَ حَبِيبٍ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَرَقْتُ جَمَلًا بَنِي فُلَانٍ فَأَتْرُسُ إِلَى هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ نَا جَمَلًا لَنَا فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَتْ يَدُهُ قَالَ ثَعْلَبَةُ أَنَا أَنْظَرُ إِلَيْهِ حِينَ قَطَعَتْ يَدَهُ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ظَهَرَ فِي مِثْلِ أَدَاةٍ يُدْخِلُ جَسَدِي النَّجَاءَ -

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ



الرَّجُلُ إِذَا أَقَرَّ بِالسَّرَقَةِ مَرَّةً وَاحِدَةً قُطِعَ  
وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَمَتْنٌ ذَهَبَ  
إِلَى ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُمَا اللَّهُ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَ  
مِنْهُمْ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَالُوا لَا نَقْطَعُ  
حَتَّى يَقَرَّ مَرَّتَيْنِ -

۴۱۴- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا ابْنُ إِسْرَافِيلَ بْنِ الْحَجَّاجِ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ عَوْنِ الزُّبَيْرِيِّ قَالَا تَنَا حَمَّادُ  
ابْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَ فِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى بِرِ مَوْلَى أَبِي  
ذَرٍّ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ السَّخْرِيِّ أَنَّهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَى يَلِصَّ  
إِعْتَرَفَ اعْتِرَافًا وَلَمْ يُوجَدْ مَعَهُ الْمَتَاعُ  
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا أَخَالَكَ سَرَقْتَ قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ  
أَوْ ثَلَاثًا قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَمَرَ بِهِ  
فَقُطِعَ ثُمَّ جِيءَ بِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ  
إِلَيْهِ قَالَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ  
فَمَا قَالَ اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ -

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْطَعْهُ بِأَقْرَارِهِ  
مَرَّةً وَاحِدَةً حَتَّى أَقَرَّ ثَانِيَةً فَهَذَا أَوَّلُ  
مِنْ حَدِيثِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ فِيهِ زِيَادَةً عَلَى مَا  
فِي الْأَوَّلِ -

ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص چوری  
کرنے کا ایک بار اقرار کرے تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے انہوں  
اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے  
امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ بھی اسی مسلک والوں میں شامل  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی ان میں شامل ہیں وہ فرماتے ہیں جب تک  
دو بار اقرار نہ کرے اس کا ہاتھ نہ کاٹا جائے -

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا حضرت ابو  
مخزومی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں ایک چور لایا گیا جس نے (چوری کا) اعتراف  
کیا لیکن اس کے پاس سامان نہ پایا گیا رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا میں خیال نہیں  
کرتا کہ تم نے چوری کی ہو اس نے عرض کیا ہاں  
کیوں نہیں یا رسول اللہ! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے دو یا تین بار اس پر یہی بات لوٹائی اس نے  
عرض کیا ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ (میں نے  
چوری کی ہے) تو آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ  
کاٹا گیا پھر اسے لایا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس سے فرمایا، کہو "میں اللہ تعالیٰ  
سے بخشش طلب کرتا ہوں اور اس کی طرف  
توبہ کرتا ہوں" اس نے کہا "میں اللہ تعالیٰ  
سے بخشش مانگتا اور اس کی بارگاہ میں توبہ  
کرتا ہوں پھر آپ نے (بارگاہ خداوندی میں) عرض کیا  
اے اللہ! اس کی توبہ قبول فرما -

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس کے ایک بار اقرار کرنے پر ہاتھ نہیں کاٹا حتیٰ کہ  
اس نے دوبارہ اقرار کیا پس یہ حدیث پہلی حدیث  
سے اولیٰ ہے کیونکہ اس میں پہلی کی نسبت اضافہ  
ہے -



وَقَدْ يَكُونُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُهُمَا  
قَدْ نَسِيَ الْآخَرَ فَلَمَّا اخْتَلَفَ ذَلِكَ وَجَعَلْنَا  
لِلنَّظَرِ قَوَاعِدًا شَتَّى قَدْ قَامَتْ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَعْرِ  
يَةِ مَا بَرَأَهُ رَدُّكَ أَوْ بَعَاؤُهُ كَمَا تَرَى جُمُوعًا  
يَا قَرَارَ مَوَدَّةٍ وَاحِدَةٍ وَأَخْرَجَ دِينَ مِنْ  
حُكْمِ الْأَقْرَاءِ بِمَقْصُودِ الْأَدِيمِينَ نَبِيٍّ يُقْبَلُ  
بَيْنَ الْأَقْرَاءِ مَرَّةً وَاحِدَةً وَرَدُّ حُكْمِ  
الْأَقْرَاءِ بِذَلِكَ وَأَخْرَجَ الشَّهَادَةَ عَلَيْهِ  
فَلَمَّا كَانَتْ الشَّهَادَةُ عَلَيْهِ غَيْرَ مَقْبُولَةٍ  
إِلَّا مِنْ أَرْبَعَةٍ فَكُنْزٌ جَعَلَ الْأَقْرَاءُ بِهِ  
لَا يُرْجَى الْحَدُّ إِلَّا بِأَقْرَارِهِ أَرْبَعَةَ مَرَّاتٍ  
فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ الْأَقْرَاءِ بِالشَّرْقَةِ  
أَوْ شَاءَ ذَلِكَ يَرُدُّ حُكْمَ الشَّهَادَةِ عَلَيْهِمَا  
فَلَمَّا كَانَتْ الشَّهَادَةُ عَلَيْهِ لَا يَكُونُ إِلَّا  
مِنْ أَهْلَيْنِ فَكُنْزٌ الْأَقْرَاءُ بِهَا لَا يُقْبَلُ  
لَا مَرَّتَيْنِ.

وَقَدْ رَأَيْنَاهُمْ جَمِيعًا نَدَا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَامُوا بِأَذْنَانِهِ لِقَامِهِ فَقَالَ أَسْمِعُوا  
مَنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ قَسْرٌ كَوْنًا خَلِيسَةً  
نِيْلَةً.

فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ عَوَانًا  
يَكُونُ مَقْبُولًا وَاسْتَعْمَلُوا ذَلِكَ فِي  
شَأْنِهِمْ وَوَدَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَجَعَلُوا مِنْ  
أَقْرَبِهِمْ رَجْعَةً قَبْلَ رَجْعِهِ وَكَسَرُوا  
بَعْضُ الْأَقْرَاءِ بِذَلِكَ دُونَ مَا يَحْدُودُ  
فَلَمَّا كُنْزٌ لِقَامِهِمْ الْأَقْرَاءُ فِي أَمْرِهِ  
لَا يُقْبَلُ إِلَّا بِعَدَمِ مَا يُقْبَلُ عَلَيْهِ مِنْ أَمْرِهِ

امامی میں جو کتاب ہے کہ اس میں سے ایک نسخہ  
کو نسخہ کیا ہو جب اس بات کا احتمال نہ ہو کہ  
قیاس کا لڑنے والا تو ہم نے نا کا اقرار کرنے والے  
کے بارے میں اصل کرم علی آخر طریقہ علم کی سخت کوہوں  
پایا کہ آپ نے اسے چار بار دہرایا تو ایک بار اقرار کرنے  
پر اسے رجم نہیں فرمایا اور اسے اس انسانی حقوق  
سے جو میں ایک بار کا اقرار مقبول ہو تب سے خارج  
کر دیا اور اس اقرار کے حکم کو کوئی کے حکم کی طرف  
لوٹا دیا تو جس طرح اس کے خلاف چار بار سے کہ  
گوامیوں کی کوئی مقبول نہیں داتا کے اقرار کو  
میں اس طرح قرار دیا گیا کہ جب تک  
چار بار اقرار نہ ہو وہ واجب دہرانی تو  
اس سے ثابت ہوا کہ جو کسی کے اقرار کو بھی اس کی  
گوامی کی طرف دیکھا جائے گا تو جس طرح اس  
کے خلاف دد سے کم کی کوئی قبول نہیں اس  
طرح اقرار بھی دوبار ہو گا تب قبول کیا جائے

حرم دیکھتے ہیں کہ میں سب سے پہلے اس  
کرم میں آخر طریقہ سے داتا کا اقرار کرنے والے  
کے بارے میں روایت کیا کہ جب وہ بجا کر کہہ دو  
تو آپ نے فرمایا تم نے اس کا راستہ چھوڑ  
کر دیا۔

تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے نزدیک اس کا  
جور مقبول ہے اور انہوں نے نماہ و دہرانی سمیت  
پیش کیا نیز انہوں نے بجا کر جو شخص اقرار کرے کہ وہ  
تو اس کا رجوع قبول کیا جائے گا انہوں نے سمیت  
کو اپنی حدود کو چھوڑ کر صرف اس کے ساتھ حکم نہیں  
کیا تو اس طرح جب داتا کے اقرار میں وہی حدود مجریہ  
جو کوامی کے لیے قبول کی جاتی ہے تو عام



أَنَّهُ لَا يُقْبَلُ إِلَّا قَرَارٌ بِسَائِرِ حَدٍّ وَدِ اللَّهِ  
إِلَّا بَعْدَ مَا يُقْبَلُ عَلَيْهَا مِنَ الْبَيْتَةِ -

فَادْخُلْ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ فِي هَذَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَالَ  
لَوْ كَانَ لَا يَقْطَعُ فِي الشَّرْقَةِ حَتَّى يَفْتَرَّ بِهَا  
سَارِقَهَا مَرَّتَيْنِ لَكَانَ إِذَا اقْتَرَأَ وَلَ مَرَّتِهِ  
صَارَ مَا اقْتَرَبَ عَلَيْهِ دَيْنًا وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ  
الْقَطْعُ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ السَّارِقُ لَا يَقْطَعُ  
فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ بِأَخِيهِ دَيْنًا -

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا لَا فِي يُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّهُ كَوَلِّمَ ذَلِكَ  
أَبَا يُوسُفَ فِي الشَّرْقَةِ لَكَلِّمَ مُحَمَّدًا مِثْلَهُ  
فِي الزِّنَاءِ أَيْضًا إِذَا كَانَ الزَّانِي فِي قَوْلِهِمْ  
لَا يُحَدُّ فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ فِيهِ مَهْرًا كَمَا لَا  
يُقْطَعُ السَّارِقُ فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ دَيْنًا فَكَوَلِّمَ  
كَانَتْ هَذِهِ الْعِلَّةُ الَّتِي احْتَجَّ بِهَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى أَبِي يُوسُفَ يَجِبُ  
بِهَا قَسَادُ قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي  
الْإِقْرَارِ بِالشَّرْقَةِ لَكَلِّمَ مُحَمَّدًا مِثْلَهُ  
ذَلِكَ فِي الْإِقْرَارِ بِالشَّرْقَةِ وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا اقْتَرَأَ  
بِالشَّرْقَةِ مَرَّةً لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ حَدٌّ وَ قَدْ  
اقْتَرَأَ بِالشَّرْقَةِ لَمْ يَحْدُ فِيهِ بِذَلِكَ الْإِقْرَارِ

فَوَجِبَ عَلَيْهِ مَهْرٌ

فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُحَدَّ فِي وَطْئٍ قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ  
فِيهِ مَهْرٌ فَإِذَا كَانَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ لَمْ  
يَجِبْ عَلَيْهِ بِذَلِكَ حُجَّةٌ فِي الْإِقْرَارِ بِالشَّرْقَةِ  
فَكَذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ بِذَلِكَ حُجَّةٌ فِي الْإِقْرَارِ بِالشَّرْقَةِ -

حدود میں اسی طرح اتنی بار کا اقرار مقبول ہوگا جتنی  
کو ابھی ضروری ہے -

اس سلسلے میں حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر اعتراض کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اگر چور کا ہاتھ اس وقت تک نہ کاٹا جائے جب تک وہ  
دو بار اقرار نہ کرے تو جب وہ پہلی بار اقرار کرے گا تو یہ مال اس  
پر قرض ہو جائے گا اور اس کے بعد اس کا ہاتھ کاٹنا جائز  
نہ ہوگا کیونکہ جو چیز اس کے لینے سے اس پر قرض ہو گئی  
اس پر ہاتھ نہیں کاٹا جاتا -

اس سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے  
حق میں ہماری دلیل یہ ہے کہ اگر یہ بات چوری کے سلسلے  
میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر لازم آتی ہے تو زنا  
کے سلسلے میں اسی قسم کی بات حضرت امام محمد رحمہ اللہ پر بھی لازم  
آئے گی کیونکہ جب زانی پر مہر لازم ہوگا تو اس صورت میں  
بالاتفاق حد واجب نہ ہوگی جس طرح چور پر مال کے قرض  
ہو جانے کی صورت میں اس کا ہاتھ کاٹنا نہیں جاتا پس اگر اس  
علت کی وجہ سے جس سے حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف استدلال کیا ہے، چوری  
کے اقرار کے سلسلے میں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول  
کا فساد لازم آتا ہے تو زنا کے اقرار کے سلسلے میں حضرت  
امام محمد رحمہ اللہ پر بھی یہی بات لازم ہوگی کیونکہ جب اس  
نے ایک بار زنا کا اقرار کیا تو حد واجب نہ ہوگی اور وہ ایسی  
وطی کا اقرار کر چکا ہے جس کی وجہ سے حد واجب نہیں ہوئی  
پس اس پر مہر لازم ہوگا اب جس دلی سے مہر واجب ہو  
گیا اس کی وجہ سے حد واجب نہ ہوگی تو جب  
زنا کے اقرار کی صورت میں یہ بات (ایک بار اقرار سے  
حد کا ساقط ہونا) امام محمد کے خلاف حجت نہیں تو چوری کے  
اقرار کے سلسلے میں یہ بات امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے  
خلاف بھی حجت نہیں ہوگی -



وَقَدْ رَدَّ عَلَيَّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي أَقْرَعَ عِنْدَهُ بِالشَّرْقَةِ  
مَرَّتَيْنِ -

۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّي قَالَ كُنَّا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ  
عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ أَنَّ رَجُلًا أَقْرَعَ عِنْدَهُ بِشَرْقَةِ مَرَّتَيْنِ  
فَقَالَ قَدْ شَهِدْتُ عَلَى نَفْسِكَ شَهَادَتَيْنِ  
قَالَ فَأَمْرِي بِمَقْطُوعٍ وَعَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ  
أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
رَدَّ حُكْمَ الْإِقْرَاعِ بِالشَّرْقَةِ إِلَى حُكْمِ  
الشَّهَادَةِ عَلَيْهَا فِي عَدَدِ الشُّهُودِ فَكَذَلِكَ  
الْإِقْرَاعُ يُعَدُّ فِي اللَّهِ كُلِّهَا لَا يُقْبَلُ فِي ذَلِكَ  
إِلَّا بَعْدَ مَا يُقْبَلُ مِنَ الشُّهُودِ عَلَيْهَا -

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ يَسْتَعِيرُ الْحُلِيَّ  
فَلَا يَرُدُّهُ هَلْ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ  
قَطْعٌ أَمْ لَا

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ زُورِي عَنْ مَعْبُرٍ عَنِ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً  
كَانَتْ تَسْتَعِيرُ الْحُلِيَّ وَلَا تَرُدُّهُ قَالَ فَأُتِيَ  
بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُطِعَتْ -

۱۶- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ رِجَالٍ قَالَ  
كُنَّا أَهْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ كُنَّا عَبْدَ الرَّزَّاقِ  
كَانَ كُنَّا مَعَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ امْرَأَةً مَخْرُومِيَّةً  
تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ وَتَجْعُدُهُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اس شخص کو جس نے  
آپ کے پاس چھدی کا اقرار کیا دو بار لوٹا دیا یعنی  
دو بار اقرار کرایا

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے اور وہ  
حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ  
کے پاس ایک شخص نے چھدی کا دو بار اقرار کیا تو آپ نے فرمایا  
تمہ نے اپنے نفس کے خلاف دو بار گواہی دی ہے راوی  
فرماتے ہیں پھر آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹا گیا اور  
اسے اس کی گردن میں لٹکا دیا گیا تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے چھدی کے اقرار کے سلسلے  
میں گنتی کا حکم گواہی کے حکم کی طرف لوٹا دیا اللہ تعالیٰ کی  
تمام حدود میں اسی طرح ہو گا اور اتنی بار کا اقرار ہی  
قبول ہو گا جتنے لوگوں کی گواہی قبول کی جاتی  
ہے۔

ادبار لئے ہوتے زیورات  
واپس نہ کرنے پر ہاتھ کاٹا  
جائے گا یا نہیں

حضرت امام ابو جعفر ملاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت عمر  
سے مروی ہے کہ حضرت زہری سے حضرت عروہ سے اور وہ حضرت  
عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت زیورات  
ادبار کے طور پر لیتی اور پھر واپس نہ کرتی اسے سرکارِ رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں فرماتی ہیں ایک مخرومہ عورت بطور ادبار سامان لیتی  
اور اس کا انکار کر دیتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ  
کاٹنے کا حکم دیا اس کے گھر والے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
کے پاس آئے اور ان سے (سفارش کے لیے) گفتگو کی حضرت



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَطْعِ يَدِهَا فَإِذَا  
أَهْلَهَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَكَلَّمُوهُ فَكَلَّمَ أُسَامَةُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُسَامَةُ  
أَلَا أَرَاكَ تُكَلِّمُنِي فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حَاطِبِيًّا فَقَالَ إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ  
قَبْلَكَ إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ  
وَلَا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الصَّعِيفُ قَطَعُوهُ وَالَّذِي  
لَفِي يَدِي نَوَ كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ  
لَقَطَعْتُ يَدَهَا فَقَطَعَ يَدَ الْمَخْزُومِيَّةِ

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
مِنْ اسْتِعَارَ شَيْئًا فَجَحَدَهُ وَجَبَ أَنْ  
يُقْطَعَ فِيهِ وَكَانَ عِنْدَهُ هُمْ بِذَلِكَ فِي مَعْنَى  
السَّارِقِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يُقْطَعُ وَيُضَنُّ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ  
قَدْ رَوَاهُ مُعَرِّ كَمَا ذَكَرُوا وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُهُ  
فَزَادَ فِيهِ أَنْ تِلْكَ الْمَرْأَةُ الَّتِي كَانَتْ تُسَيِّرُ  
الْحُلَى فَلَا تَرُدُّهُ سَرَقَتْ فَقَطَعَهَا فِيهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَرَقَتِهَا

۱۷۰- فِيمَا رُوِيَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
يُوسُفُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يُوسُفُ عَنْ ابْنِ مِهْمَبٍ أَنَّ عُرَّةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ  
أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسامہ رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
بات کی تو آپ نے فرمایا اے اسامہ! کیا میں نہیں دیکھتا کہ تم  
اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے ایک حد کے بارے میں سفارش  
کر رہے ہو پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے  
کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ تم سے پہلے لوگوں کو اس حد  
نے ہلاک کیا کہ جب ان میں سے کوئی معزز شخص چوری کرتا تو اسے  
چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور آدمی چوری کرتا تو اسے  
ہاتھ کاٹتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں  
جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا) بھی چوری  
کرتی تو میں اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا تو آپ نے مخدومہ  
عورت کا ہاتھ کاٹ دیا۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بان کی طرف گئی ہے کہ جو شخص کوئی چیز ادا ہار کے طور پر لے پھر اس کا انکار کر  
دے تو اس کا ہاتھ کاٹنا واجب اور ان کے نزدیک یہ چور کے معنی میں ہے  
انہوں نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
ہاتھ نہ کاٹا جائے البتہ اس کا تاوان لیا جائے۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث کو حضرت عمر نے روایت کیا جیسا  
کہ انہوں نے ذکر کیا لیکن ان کے علاوہ کچھ دوسرے حضرات  
نے بھی اضافہ کے ساتھ روایت کیا کہ جو عورت زیورات ادا ہار  
لے کر واپس نہیں دیتی تھی اس نے چوری کی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اس کے چوری کرنے کی وجہ سے ہاتھ کاٹا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنہا فرماتی ہیں عہد رسالت میں فتح مکہ کے زمانے میں  
ایک عورت نے چوری کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا حضرت  
اسامہ رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ



زَمَنَ الْفَتْحِ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَقْطَعَ فِكْلَمَةً فِيهَا أَسَامَةٌ بِحَرْفٍ زَيْدٍ فَتَكُونَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَشْفَعُ فِي حَدِّهِ مِنْ حَدِّ وَدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَهَا أَسَامَةُ اسْتَغْفِرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ الْعَتَمِيُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَتْهُ عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَأَيُّهَا أَهْلُ النَّاسِ مَنْ قَبْلَكُمْ أَتَهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَوَكَّوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الْعَتِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا كَمَا أَمَرَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَطَعْتُ يَدَهَا.

۷۱۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْكَثِيبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهْتَمُّوا نِسَاءَ الْمَرْأَةِ الْمُخْزُومَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يَخْتَرِي يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا مَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ كَمْ ذَكَرُوا مِثْلَ مَعْنَاهُ.

فَكُتِبَتْ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْقَطْعَ كَانَ بِخِلَافِ الْمُسْتَعَارِ الْمَجْهُودِ.

۷۱۹۔ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَذْكُرُ الْقَطْعَ فِي الرِّجَالِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

وسلم سے بات چیت کی تو آپ کے چہرہ انور کا رنگ متغیر ہو گیا اور فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے کسی حد کے بارے میں سفارش کرتے ہو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے لیے بخشش طلب کیجئے جب شام کا وقت ہوا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی جیسا کہ اس کے لائق ہے پھر فرمایا اما بعد! تم سے پہلے لوگوں کو اس بات نے ہلاک کیا کہ جب ان میں سے کوئی معزز شخص چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر حضرت فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا) بھی چوری کرتی تو میں اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا پھر اس چوری کرنے والی عورت کے بارے میں حکم دیا تو اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ قریش کو ایک چوری کرنے والی مخزومیہ عورت کے معاملے نے پریشان کیا تو انہوں نے (ایک دوسرے) کہا کہ اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بات کرنے کی کسے جرأت ہو سکتی ہے تو (بعض نے جواباً) کہا کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ کون شخص اس بات کی جرأت کر سکتا ہے؟ پھر انہوں نے (راوی نے) اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اس چیز پر ہاتھ نہیں کاٹا گیا جو بطور ادب لائی گئی اور پھر اس کا انکار کر دیا گیا۔

خیانت کی صورت میں ہاتھ نہ کاٹنے کے بارے میں بھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے، حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خیانت کرنے والے مال اچکنے







الْعَبْدُ عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَسَجَنَ الْعَبْدَ  
وَأَرَادَ قَطْعَ يَدَيْهِ فَانْطَلَقَ سَيِّدُ الْعَبْدِ إِلَى  
رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ سَيِّدَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ  
فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّ مَرْوَانَ  
بَيْنَ الْحَكَمِ أَحَدٌ غَدَاةٍ وَهُوَ يُرِيدُ قَطْعَ  
يَدَيْهِ وَأَنَا أَحِبُّ أَنْ تَمْشِيَ مَعِيَ إِلَيْهِ فَتُخْبِرَهُ  
بِأَلَيْسَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَمَشِيَ مَعَهُ رَافِعٌ حَتَّى أَتَى مَرْوَانَ  
فَقَالَ أَخَذْتُ عَبْدَ اللَّهِ هَذَا فَقَالَ نَعَمْ قَالَ مَا  
أَنْتَ صَانِعٌ بِهِ قَالَ أَرَدْتُ قَطْعَ يَدَيْهِ فَقَالَ  
لَهُ رَافِعٌ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ  
فَأَمَرَ مَرْوَانَ بِالْعَبْدِ فَأَرْسَلَ -

۴۳۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْفِيُّ  
قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ  
بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
يَحْيَى ابْنِ حَبَّانٍ عَنْ عَيْتَبِ بْنِ وَاسِعٍ ابْنِ حَبَّانٍ  
أَنَّ عَبْدًا سَرَقَ وَدِيًّا مِنْ حَائِطِ رَجُلٍ فَجَاءَ  
بِهِ فَعَرَسَهُ فِي مَكَانٍ اخْرَفَ فِيهِ مَرْوَانَ  
فَأَمَّا أَنْ يَقْطَعَهُ فَشَهِدَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّهُ  
لَا يَقْطَعُ فِي شَيْءٍ مِنَ الشَّيْءِ وَلَا مِنَ الْكَثْرِ  
سِوَا مَا عِنْدَهُمْ أَخَذَ مِنْ حَائِطِ صَاحِبِهِ أَوْ  
مَنْزِلِهِ بَعْدَ مَا قَطَعَهُ وَاخْرَفَ فِيهِ وَقَالُوا  
لَا قَطْعَ أَيْضًا فِي جَرِيدِ النَّخْلِ وَلَا فِي خَشَبِهِ لِأَنَّ  
رَافِعًا لَمْ يَسْأَلْ عَنْ قِيسَةِ مَا كَانَ فِي الْوَدِ كَيْفَ

بتایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں  
اور شکوفوں (کی چوری) پر ہاتھ نہیں کاٹنا جاتا اس  
شخص نے عرض کیا کہ مروان بن حکم نے میرے غلام  
کو پکڑ رکھا ہے اور وہ اس کا ہاتھ کاٹنا چاہتا ہے  
میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے ساتھ اس کے پاس  
جائیں اور جو کچھ آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا ہے اسے بتائیں چنانچہ حضرت  
رافع رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ تشریف لے گئے مروان  
کے پاس پہنچے تو فرمایا تم نے اس کا غلام پکڑا ہوا ہے اس نے  
کہا ”جی ہاں“ فرمایا اس کے ساتھ کیا سلوک کرے گا؟ اس  
نے کہا میں اس کا ہاتھ کاٹنا چاہتا ہوں حضرت رافع نے  
فرمایا میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
ہے آپ نے فرمایا پھلوں اور شکوفوں پر ہاتھ کاٹنا نہیں ہے  
چنانچہ مروان کے حکم پر غلام کو چھوڑ دیا گیا۔

حضرت محمد بن یحییٰ بن حبان اپنے چچا حضرت رافع  
بن حبان سے روایت کرتے ہیں کہ ایک غلام نے  
کسی شخص کے باغ سے شاخ چوری کر  
کے دوسری جگہ گاڑ دی وہ شخص (مالک)  
مروان کے پاس آیا مروان نے اس کا ہاتھ  
کاٹنے کا ارادہ کیا تو حضرت رافع بن خدیج رضی  
اللہ عنہ نے گواہی دی کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں اور شکوفوں میں ہاتھ کاٹنا  
نہیں ہے۔

حضرت امام ابو جعفر لحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ پھلوں اور شکوفوں کی چوری  
پر ہاتھ نہ کاٹنا جائز ہے وہ کسی کے باغ سے چوری کرے یا اس  
کے گھر سے جبکہ اس نے کاٹ کر گھر میں محفوظ کر لیا ہو وہ فرماتے  
ہیں کہ چوری کی شاخ اور کڑی میں بھی ہاتھ کاٹنا نہیں ہے  
کیونکہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے نہ تو اس مسروقہ



الْمَسْرُوقِ مِنَ الْجَرِيدِ وَلَا عَنْ قِیمَةٍ جَدِّ عَمَّا  
وَدَرَّ الْقُطْعَ عَنِ الشَّارِقِ فِي ذَلِكَ لِقَوْلِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قُطْعَ فِي كَثْرِ  
وَهُوَ الْجَمَّارُ فَتَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ لَا قُطْعَ فِي  
الْجَمَّارِ وَلَا فِي مَا يَكُونُ عِنْدَهُ مِنَ الْجَرِيدِ وَ  
الْخَشَبِ وَالشَّعْرِ وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
هَذَا الَّذِي حَكَاهُ دَانِعٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا قُطْعَ فِي شَمْرِ  
وَلَا كَثْرٍ وَهُوَ عَلَى الشَّعْرِ وَالْكَثْرِ الْمَاخُوذِينَ  
مِنَ الْحَوَائِطِ الَّتِي كَيْسَتْ بِحَرِّ نَرْتَمَا فِيهَا  
فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا قَدْ أُخْرِجَ فَحُكْمُهُ  
حُكْمُ سَائِرِ الْأَمْوَالِ وَيَجِبُ الْقُطْعُ عَلَى مَنْ  
سَرَقَ مِنْ ذَلِكَ الْمِقْدَارِ الَّذِي يَجِبُ الْقُطْعُ  
فِيهِ -

۲۴۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَيْنَاهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي غَيْرِ هَذَا الْبَابِ لَمَّا  
سُئِلَ عَنِ الشَّعْرِ الْمَعْلَقِ فَقَالَ لَا قُطْعَ  
فِيهِ إِلَّا مَا أَوَاكَ الْجَرِيدُ بَلْغَةً تَمِّنُ الْمَجَنِّ  
فَفِيهِ الْقُطْعُ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ تَمِّنَ الْمَجَنِّ  
فَفِيهِ غَرَامَةٌ مِثْلُهُ وَجَدَاتُ نَكَالٍ -

۲۵۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ بْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوُهَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ أَيْضًا -

فَقَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

شاخ کی قیمت پوچھی اور نہ ہی تنے کی قیمت ، اور  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد  
گرامی کے سبب حد کو دور کر دیا کہ شگوفے کی چوری  
ہاتھ کاٹنا نہیں تو اس سے ثابت ہوا کہ کھجور کے گودے  
میں ہاتھ کاٹنا نہیں اسی طرح شاخ ، لکڑی اور پھل میں بھی ہاتھ  
کاٹنا نہیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی اسی بات کے  
قائلین میں ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ یہ جو کچھ انہوں نے بواسطہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ ، نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا کہ پھل اور شگوفے (گودے)  
کی چوری پر ہاتھ کاٹنا نہیں تو اس سے مراد وہ ہے جو بار  
سے چوری کیا جائے اور وہ حفاظت میں نہیں ہوتا لیکن جس  
محفوظ کر لیا گیا تو اس کا حکم باقی تمام مالوں جیسا ہوگا اور  
جس مقدار پر ہاتھ کاٹنا واجب ہوتا ہے اتنی  
مقدار کی چوری پر ہاتھ کاٹنا لازم ہو  
گا۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال  
کیا ہے جو ہم نے اسی کتابت کے کسی دوسرے باب میں روایت  
کی ہے کہ جب شگے ہوئے پھلوں کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ  
نے فرمایا کہ ہاتھ اسی میں کاٹا جائے گا جس کو سٹور جگہ دے اور  
وہ وہاں کی قیمت کو پہنچ جائے اس میں ہاتھ کاٹنا ہوگا اور جو  
مال ڈھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں اس کے برابر تاوان ہے  
اور بطور سزا چند کوڑے ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا سے یہ بات روایت کرتے ہیں۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسروق



وَسَلَّمَ فِي الشَّارِ الْمَسْرُوقَةِ بَيْنَ مَا وَادَّ  
الْجَرَيْنِ مِنْهَا وَبَيْنَ مَا لَمْ يُؤْوَهِ وَكَانَ فِي  
شَجَرِهِ فَجَعَلَ فِيهَا أَوَاةَ الْجَرَيْنِ مِنْهَا  
الْقَطْعُ وَفِيهَا لَمْ يُؤْوَهِ الْجَرَيْنِ الْقُزْمُ  
وَالشَّكَالُ فَتَصَحَّحَ هَذَا الْحَدِيثُ وَ مَا  
رَوَاهُ رَافِعٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ أَنْ  
يُجْعَلَ مَا رَوَى رَافِعٌ هُوَ عَلَى مَا كَانَ  
فِي الْحَوَاطِطِ السَّيِّئَةِ يُحْزَرُ مَا فِيهَا عَلَى مَا  
فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَ مَا فِي حَدِيثِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مِمَّا رَوَاهُ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ  
رَافِعٍ فَهُوَ خِلَافٌ مَا فِي حَدِيثِ  
رَافِعٍ فَقِي ذَلِكَ الْقَطْعُ وَلَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ سَوَى  
ذَلِكَ يَسْتَوِي هَذَانِ الْأَثَرَانِ وَلَا يَتَضَادَّانِ  
وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

پھلوں کے سلسلے میں سٹور میں محفوظ اور غیر محفوظ بودخت  
کے اور ہے میں فرق کیا جو سٹور میں محفوظ ہے اس کی چوری پر  
ہاتھ کاٹنا لادم قرار دیا اور جو محفوظ نہیں اس میں تاوان اور  
سزا کا حکم فرمایا تو اس حدیث اور جو کچھ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ پھلوں اور گودے  
کی چوری پر ہاتھ کاٹنا نہیں دونوں کو یوں صحیح قرار دیا جاسکتا  
ہے کہ حضرت رافع کی حدیث سے وہ پھل مراد ہوں جو ہانوں کے  
اندر ہیں اور محفوظ نہیں کئے گئے جیسا کہ حضرت رافع کی روایت  
سے زائد الفاظ ہیں جو حضرت رافع کی روایت کے خلاف ہیں  
(یعنی محفوظ پھل کا بھی ذکر ہے) اور اس پر ہاتھ کاٹنا ہے  
اور اس کے علاوہ ہر ہاتھ کاٹنا نہیں لہذا یہ دونوں روایتیں  
برابر ہو گئیں ادا ان میں اختلاف نہیں ہو گا حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے ۔



# کتاب الجنایات

## جنایات کا بیان

جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرنے کی سزا

بَابُ مَا يَجِبُ فِي قَتْلِ الْعَمَدِ  
وَجَرَّاحِ الْعَمَدِ

۴۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَيْمُونٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي  
كَثِيرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي  
كَثِيرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَسَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ  
قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ قَتَلَتْ  
هَذِيلٌ رَجُلًا مِّنْ بَنِي كَيْتٍ بِقَتِيلٍ كَانَ لَهُمْ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَقَامٌ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَخَطَبَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ مَنْ قَتَلَ  
لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ  
يُقْتَلَ وَإِمَّا أَنْ يُؤْذَى وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ هَذَا فِي حَدِيثٍ  
قَتَلَتْ خُزَاعَةً رَجُلًا مِّنْ بَنِي كَيْتٍ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
ذَكَرَ مَا يَجِبُ فِي النَّفْسِ خَاصَّةً  
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَزَاعِيِّ

حضرت ابو سلمہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم پر مکہ مکرمہ کو فتح فرمایا تو حضرت ہذیل نے بنو لیت  
کے ایک شخص کو اپنے ایک مقتول کے بدلے میں جسے دور  
جاہلیت میں قتل کیا گیا تھا، قتل کر دیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا آپ نے اپنے خطبہ میں  
ارشاد فرمایا جس کا کوئی عزیز قتل کیا جائے تو وہ دو  
باتوں میں سے ایک کو اختیار کر لے یا تو اسے قتل  
کرنے کا مطالبہ کرے یا خون بہالے۔ (اس  
حدیث کو محمد بن عبد اللہ اور ابو بکرہ دونوں  
نے روایت کیا لیکن) الفاظ حضرت محمد بن  
عبد اللہ کے ہیں حضرت ابو بکرہ نے اپنی  
روایت میں فرمایا کہ خُزاعہ نے بنو لیت کا ایک  
شخص قتل کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں وہ بات مذکورہ ہے جو صرف قتل نفس پر واجب ہوتی ہے۔  
بواسطہ حضرت ابو شریح خُزاعی بھی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ



عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ .  
 ۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
 مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي  
 ذُؤَيْبٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ الْمُقْبِرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
 شَرِيحٍ الْكَلْبِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ قَتْحِ مَكَّةَ  
 إِلَّا تَكُمُ مَعْشَرُ خُزَاعَةَ قَتَلْتُمُ هَذَا الْقَتِيلَ  
 مِنْ هَذِيلٍ وَإِذَا عَاقِلُهُ فَمَنْ قَتَلَ لَهُ  
 بَعْدَ مَقَاتِلِهِ قَتِيلًا فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ  
 بَيْنَ أَنْ يَأْخُذَ وَالْعَقْلَ وَبَيْنَ أَنْ يَقْتُلُوا .  
 وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيُّ  
 مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا دُونَ الْقَتْلِ مِثْلَ  
 ذَلِكَ أَيْضًا .

۲۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
 بْنُ الْحَارِثِ بْنِ قُضَيْلٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي  
 الْعَوَّجَاءِ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
 أَصِيبَ يَدٌ أَوْ يَخْبُلُ يَغْنَى بِالْخُبْلِ  
 الْجَوَارِحُ قَوْلُهُ بِالْحَيَارِ بَيْنَ إِحْدَى  
 ثَلَاثٍ بَلَى أَنْ يَعْقُو أَوْ يَقْتَصَّ أَوْ يَأْخُذَ  
 الْبَيْتَةَ فَإِنْ أَقَى الثَّالِثَةَ فَخُذْهُمُ عَلَى بَيْتِهِ  
 فَإِنْ قِيلَ وَاحِدَةٌ مِنْهُمْ ثُمَّ عُدِيَ بَعْدَ  
 ذَلِكَ فَلَهُ الثَّانِي خَالِدًا فِيهَا مُخَدَّمًا .

۲۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعَبِّدٍ قَالَ ثَنَا  
 سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا عُبَادَةُ عَنْ أَبِي  
 إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ قُضَيْلٍ  
 عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي الْعَوَّجَاءِ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ

وسلم سے اس کی مثل مردی ہے ۔

حضرت سعید مقبری فرماتے ہیں میں نے حضرت شریح  
 کلبی رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فتح مکہ کے دن اپنے خطبہ میں ارشاد فرمایا: تم  
 خزاعہ کے گروہ نے ہزیل قبیلہ کے اس شخص کو  
 قتل کیا اور میں اس کی طرف سے دیت ادا کروں  
 گا میری اس گنہگار کے بعد جس کا کوئی شخص قتل  
 ہو گیا تو اس مقتول کے گھروالے دو باتوں  
 میں سے ایک کو اختیار کر سکتے ہیں دیت وصول  
 کریں یا (اس قاتل کو) قتل کریں ۔

دوسرے طرق سے بھی بواسطہ حضرت شریح  
 خزاعی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نفس  
 سے کم جانت کے بارے میں اس کی مثل  
 مردی ہے ۔

حضرت سفیان بن ابی العوام ، حضرت ابو شریح  
 خزاعی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو قتل ہو جائے یا لے  
 زخم پہنچے (خبل سے مراد زخم ہے) تو اس کے دلی کو تہی  
 باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے صاف کر دے یا لے  
 لے یا دیت وصول کرے اگر وہ کوئی چوتھی بات اختیار  
 کرے تو اس کا ہاتھ پکڑ لو (یعنی روک دو) اور اگر وہ  
 ان (تہی) میں سے ایک بات قبول کرنے کے  
 بعد زیادتی کرے تو اس کے لیے جہنم ہے  
 اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا ۔

ایک دوسرے طریقے سے بھی  
 حضرت ابو شریح ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
 ہیں ۔



عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .  
فَنَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ حُكْمَ الْجِرَاحِ  
الْعَمْدِ كَحُكْمِ الْقَتْلِ الْعَمْدِ فِيمَا يَجِبُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
مِنَ الْقِصَاصِ وَالِدِّيَّةِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا قُتِلَ عَمْدًا قَوْلِيَّةً بِالْخِيَارِ  
بَيْنَ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ أَوْ يَقْتَصَّ  
رَضِيَ بِذَلِكَ الْقَاتِلُ أَوْ لَمْ يَرْضَ وَاحْتَجَّوْا  
فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ .

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَيْسَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ إِلَّا بِرِضَا الْقَاتِلِ .  
۳۰ . - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ أَنَّ قَوْلَهُ  
أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَلَى  
مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَيَجُوزُ أَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ إِنْ أُعْطِيَهَا كَمَا يَقُولُ لِلرَّجُلِ  
خُذْ بِدَيْنِكَ إِنْ شِئْتَ دَرَاهِمَ وَارِثَ  
شِئْتَ دَنَانِيرَ وَارِثَ شِئْتَ عَرُوضًا وَلَيْسَ  
بِرَادٍ بِذَلِكَ أَنَّ يَأْخُذَ ذَلِكَ رَضِيَ الَّذِي  
عَلَيْهِ الدِّينُ بِذَلِكَ أَوْ كَرِهَ وَلَكِنْ يَشْرَأُ  
إِبَاحَةً ذَلِكَ لَهُ لَنْ أُعْطِيَهُ .

۳۱ . - فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَمَا حَاجَتُهُمْ  
إِلَى ذِكْرِ هَذَا قِيلَ لَهُ لِمَا قَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا .

۳۲ . - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَاسُفَيَانِ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْقِصَاصُ فِي بَنِي إِسْرَآئِيلَ  
وَلَمْ يَكُنْ فِيهِمْ دِيَّةٌ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
لِهَذِهِ الْأُمَّةِ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي  
الْقَتْلِ الْحَرْبِ بِالْحَرْبِ إِلَى قَوْلِهِ فَمَنْ عَفَى

تو اس حدیث میں ہے کہ جان بوجھ کر زخمی کرنے کا حکم  
جان بوجھ کر قتل کرنے کے حکم جیسا ہے کیونکہ ان میں سے  
ہر ایک میں قصاص یا دیت واجب ہوتی ہے ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کسی شخص کو جان بوجھ کر  
قتل کیا گیا تو اس کے ولی کو اختیار ہے معاف کر دے ، یا  
دیت وصول کرے یا قصاص لے قاتل اس پر راضی ہو یا نہ انہوں  
نے اس (مندرجہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے ۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی  
وہ فرماتے ہیں کہ قاتل کی مرضی کے بغیر وہ دیت نہیں لے سکتا ۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ آپ کے ارشاد گرامی "یا وہ دیت لے"  
سے وہ بات بھی مراد ہو سکتی ہے جو پہلے قول والوں نے کہی ہے  
اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے لیے دیت لینا جائز ہے اگر  
اس کو دی جائے جیسے کسی شخص کو کہا جائے اپنے قرض کے بدلے اگر  
چاہو تو درہم لو، چاہو تو دینار لو اور اگر چاہو تو سامان لو، اس کا یہ  
مطلب نہیں کہ وہ (قرض خواہ) یہ چیز ضرور لے قرض دار اس  
پر راضی ہو یا اسے ناپسند کرے بلکہ اس سے محض جواز مراد ہے کہ  
اگر اسے دیا جائے تو وہ لے سکتا ہے ۔

اگر کوئی شخص کہے کہ ان کو یہ بات ذکر کرنے کی کیا ضرورت  
تھی تو اسے کہا جائے گا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے اسی طرح مروی ہے ۔

حضرت مجاہد، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ نبی اسرائیل میں قصاص تھا ۔  
دیت نہیں تھی تو اللہ تعالیٰ نے اس امت کے بارے میں فرمایا تم  
پر مقتولوں کے بارے میں قصاص فرض کیا گیا آزاد، آزاد کے بدلے  
(آخر تک) پھر فرمایا پس جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معاف  
کیا جائے (آخر تک) تو جان بوجھ کر قتل کرنے کی صورت



میں معافی یہ ہے کہ دیت قبول کرے، یہ تمہارے رب کی طرف سے پہلی استوں کی نسبت (تم پر) آسانی ہے۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ بنی اسرائیل میں دیت نہیں تھی یعنی ان پر حرام تھا کہ وہ دیت لیں یا اس کی وجہ سے قصاص چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ خون بہائیں (یعنی خون بہانا ضروری تھا) یہ بات ان لوگوں پر فرض تھی تو اللہ تعالیٰ نے اس امت پر آسانی فرمائی اور اپنے اس اشارے سے کہ جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معاف کیا جائے تو اچھے طریقے سے (دیت کا) تقاضا کرنا ہے اور عمدہ طریقے سے ادا کرنا ہے، اس پہلے حکم کو منسوخ کر دیا، عمدگی کے ساتھ ادائیگی کا مطلب یہ ہے کہ جب اس کا ادا کرنا واجب ہو اس سلسلے میں جو گفتگو کی گئی ہے اسے ہم اسی باب میں اس کے (مناسب مقام) پر بیان کریں گے ان شاء اللہ تعالیٰ۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کو اس جہت سے بھی بیان فرمایا آپ نے فرمایا جس کا کوئی رشتہ دار قتل ہو جائے تو اسے اختیار ہے قصاص لے یا معاف کر دے یا دیت وصول کرے جو اس امت کے لیے حلال کی گئی اور جب انہیں دیت دی جائے تو ان کے لیے اس کا لینا جائز ہے۔ اس حدیث میں اس بات کا بھی احتمال ہے اور کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ جب کسی حدیث میں اس طرح کی دو سلامی باتوں کا احتمال ہو تو وہ ایک کو چھوڑ کر دوسری پر قبول کرے البتہ اس پر کوئی دوسری دلیل پائی جاتی ہو جو اس حدیث کے مراد ہونے پر دلالت کرتی ہو (تو وہی معنی مراد ہو گئے)۔

تو ہم نے غور و فکر کیا کہ کیا ہم کوئی ایسی بات پاتے ہیں جو ان میں سے ایک مفہوم پر دلالت کرے تو پہلے قول والے فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معاف

لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ وَالْعَفْوُ فِي أَنْ يَقْبَلَ الدِّيَةَ فِي الْعَمْدِ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّنْ رَبِّكُمْ مِمَّا كَانَ كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلُكُمْ۔

۳۳۔ فَأَخْبَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ دِيَّةٌ أَيْ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ حَرَامًا عَلَيْهِمْ أَنْ يَأْخُذُوا أَوْ يَتَعَرَّضُوا بِالْأَمِّ بَدَلًا أَوْ يَتْرَكُوهُ حَتَّى يَسْفِكُوهُ فَإِنَّ ذَلِكَ مِمَّا كَانَ كُتِبَ عَلَيْهِمْ فَحَقَّقَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَكَسَخَرَ ذَلِكَ الْحُكْمَ بِقَوْلِهِ فَتَمَنَّ عُنِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَأَتْبَعَ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَّاهُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ مِّمَّا إِذَا وَجِبَ الْأَدَاءُ وَسَبَّحْتَ مَا قِيلَ فِي ذَلِكَ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ انْشَاءً اللَّهُ تَعَالَى۔

۳۴۔ فَبَيَّنَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى هَذِهِ الصِّفَةِ فَكَانَ مَنْ قُتِلَ لَهُ وَلِيُّ كَهْوٍ بِالْخِيَارِ يَتَنَ أَنْ يَقْتَصَّ أَوْ يَعْفُو أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ الَّتِي أُبْنِيَتْ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ وَجَعَلَ لَهُمْ أَخْذَهَا إِذَا أُعْطِرَهَا هَذَا وَجْهٌ يَحْتَمِلُهُ هَذَا التَّحْوِثُ وَكَيْسٌ لِأَحَدٍ إِذَا كَانَ حَدِيثٌ قُتِلَ هَذَا أَيْحْتَمِلُ وَجْهَيْنِ مِمَّا يَنْشِينُ أَنْ يَطِغْنَ عَلَى أَحَدٍ مِمَّا دُونَ الْأَخِيهِ الْأَيْدِيلِ مِنْ خَيْرِهِ يَدُلُّ أَنَّ مَعْنَاهُ عَلَى مَا عَطَفَهُ عَلَيْهِ۔

فَتَنَظَّرْنَا فِي ذَلِكَ هَذَا نَجِدُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا يَدُلُّ عَلَى حَقِّهِ وَفِي ذَلِكَ فَتَنَ أَهْلَ الْمَقَالَةِ الْأَوَّلَى فَحَدَّثَنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَتَمَنَّ عُنِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ



شَيْءٌ فَاَتَّبَعْنَا بِالْمَعْرُوفِ وَاَدَّاءُ إِلَيْهِ  
بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَ  
رَحْمَةٌ لِّلَّائِيهِ

فَاَخْبَرَ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذِهِ الْآيَةِ  
أَنَّ لِّلْمُؤْمِنِ أَنْ يَغْفِرَ وَيَتَّبِعَ الْقَاتِلَ بِإِحْسَانٍ  
فَأَسْتَدْلُوا بِذَلِكَ أَنَّ لِّلْمُؤْمِنِ إِذَا عَفَا أَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ مِنَ الْقَاتِلِ وَإِنْ لَّمْ يَكُنْ  
إِسْتَرْطَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فِي عَفْوِهِ عَنْهُ -

قِيلَ لَهُمْ مَا فِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى مَا  
ذَكَرْتُمْ وَقَدْ يَحْتَمِلُ ذَلِكَ وَجُوهًا أَحَدُهَا  
مَا وَصَفْتُمْ وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا قَسْنُ عَفْوِ  
لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ عَلَى الْجَمْعَةِ الْقَوْ قُلْنَا  
بِرِضَاءِ الْقَاتِلِ أَنْ يُعْفُو عَنْهُ عَلَى مَا يُرْجَى  
مِنْهُ وَقَدْ يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ  
فِي الدِّمِ الَّذِي يَكُونُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ فَيَعْفُوا  
أَحَدُهُمْ فَيَتَّبِعُ الْبَاقُونَ الْقَاتِلَ بِحِصَصِهِمْ  
مِّنَ الدِّيَّةِ بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدُّ ذِكْرَ إِلَيْهِمْ  
بِإِحْسَانٍ -

هَذِهِ تَأْوِيلَاتٌ قَدْ تَأَوَّلَتْ الْعُلَمَاءُ  
هَذِهِ الْآيَةَ عَلَيْهَا فَلَا مُجْتَازَ فِيهَا لِبَعْضٍ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا  
بِدَلِيلٍ آخَرَ فِي آيَةِ أُخْرَى مُتَّفَقٌ عَلَى تَأْوِيلِهَا  
أَوْسُتَّةٌ أَوْ إِجْمَاعٌ وَفِي حَدِيثِ أَبِي شَرِيحٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ  
بَيْنَ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَقْتَصَّ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ  
فَجَعَلَ عَفْوَهُ غَيْرَ أَخِيذٍ هَذِهِ الدِّيَّةُ -

فَضَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ إِذَا عَفَا فَلَا  
دِيَّةَ لَهُ وَلَا إِذَا كَانَ لَا دِيَّةَ لَهُ إِذَا عَفَا  
عَنِ الدِّمِ تَبَتَّ بِذَلِكَ أَنَّ الدِّمَ  
كَانَ وَجِبَ لَهٗ هُوَ الدِّمُ وَإِنْ أَخَذَهُ

کیا جائے تو اچھے طریقے سے تقاضا کرنا ہے اور  
نیکی کی ساتھ ادا کرنا ہے یہ تمہارے رب کی طرف سے  
آسانی اور رحمت ہے۔

تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بتایا کہ ولی کو معاف  
کرنے اور قاتل سے اچھے طریقے سے مطالبہ کرنے کا حق  
ہے انہوں نے اس سے استدلال کیا کہ ولی جب معاف  
کرے گا تو وہ قاتل سے دیت لے سکتا ہے اگرچہ اس کے معاف  
کرتے وقت یہ شرط نہ رکھی گئی ہو۔

ان کو کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے ذکر کیا ہے اس میں اس  
بات پر کوئی دلیل نہیں اور اس میں کئی باتوں کا احتمال ہے جن میں  
سے ایک وہ ہے جس کا تم نے قول کہا ہے اور اس بات کا بھی احتمال  
ہے کہ جس کو اپنے بھائی طرف سے کچھ معاف کیا جائے "سے وہ بات  
مراد ہو جو ہم کہہ رہے ہیں کہ وہ قاتل کی مرضی سے (قصاص) معاف  
کر کے اس کے بدلے میں (دیت) وصول کرے اور یہ بھی احتمال  
ہے کہ یہ آیت اس خون کے بارے میں ہو جو ایک جماعت کے درمیان  
مشترک ہوتا ہے کہ اگر ان میں سے ایک معاف کر دے تو باقی حضرات  
قاتل سے اپنے اپنے حصے کی دیت اچھے طریقے سے طلب کریں  
اور وہ بھی ان کو اچھے طریقے سے دے۔

یہ وہ معانی ہیں جو اس آیت کے سلسلے میں علماء کرام نے  
بیان کئے ہیں لیکن ان میں سے کوئی بھی دوسرے کے خلاف حجت  
نہیں جب تک کسی دوسری آیت میں دلیل نہ ہو جس کے معنی پر  
سب متفق ہوں یا سنت سے یا اجماع سے دلیل پائی جائے  
حضرت شریح کی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت میں ہے  
کہ وہ معاف کر دے یا قصاص لے یا دیت وصول کرے تو آپ نے  
معاف کرنے اور دیت (ادا کرنے) کو ایک دوسرے کا غیر قرار دیا۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ جب وہ معاف کر دے تو دیت نہ ہو  
گی اور جب خون معاف کرنے کی صورت میں دیت لازم نہ ہوئی تو اس  
سے ثابت ہوا کہ جو چیز واجب وہ قصاص ہے اور دیت کا لینا  
قصاص کے بدل کے طور پر جائز قرار دیا گیا اور جو چیزیں بدل ہوتی ہیں



الَّذِي أَيْبَحَتْ لَهُ هُوَ بِمَعْنَى أَخِي هَذَا  
بَدَلًا مِنَ الْقَتْلِ وَالْأَبْدَالِ مِنَ الْأَشْيَاءِ  
لَوْ قَدْ هَاتَبْتُ إِلَّا بِرِضَا مَنْ يَجِبُ عَلَيْهِ وَرِضَا مَنْ يَجِبُ  
لَهُ فَإِذَا تَبَيَّنَ فِي الْقَتْلِ تَبَيَّنَ مَا ذَكَرْنَا  
فَأَمَّا مَا قَالَ الْمُخَالِفُ لَنَا -

وَلَمَّا لَمْ يَكُنْ فِيْمَا اخْتَبَرَهُ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ نَظَرُنَا  
مَلِ الْأَخَرَيْنِ نَحْبَرٌ يَدُلُّ عَلَى مَا قَالُوا -

۳۵ - فَيَا ذَا أَبَوَيْكَرَّةً وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ  
مَرْثُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ لَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
بَكْرِ السَّهْمِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

مَرْثُوقٍ قَالَ لَمَّا مَحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ  
كَانَ لَنَا حَمِيدُ الطَّرِيقِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ  
النَّضْرِ أَنَّ عَمَّتَهُ الزُّبَيْعَةَ لَطَمَتْ جَارِيَةً

فَكَسَتْ ثَنِيَّتَهَا فَطَلَبُوا إِلَيْهَا الْعَقْوُ  
فَكَرُّوا لَدُنَّ قَائِمًا إِلَّا الْقِصَاصَ فَأَخْتَصَمُوا  
فَنَزَلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَتُكْسِرُ ثَنِيَّةَ الزُّبَيْعَةِ لَا وَالَّذِي

يَعْلَمُ بِالْحَقِّ لَا تُكْسِرُ ثَنِيَّتَهَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا  
أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ فَخُذْهُ الْعَقْوُ

فَعَقُوا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تَوَلَّى  
الْكُفْرَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى

بَعْضٍ  
فَلَمَّا كَانَ الْحُكْمُ الَّذِي حُكِمَ بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

وہ ہماری معلومات کے مطابق ان لوگوں کی مرضی سے واجب ہوتی  
ہیں جن کے لیے وہ واجب ہوتی ہیں تو

جب قصاص کے سلسلے میں یہ بات ثابت ہو گئی تو جو کچھ ہم نے  
کہا وہ بھی ثابت ہو گیا اور ہمارے مخالف کی بات کی نفی  
ہو گئی۔

تو جب پہلے قول والوں کے لیے بات پر کوئی دلیل نہیں  
تو ہم نے دیکھا کہ کیا دوسروں کے لیے کوئی ایسی روایت ہے جو  
ان کی بات پر دلائل کرے۔

تو حضرت انس بن مالک بن نضر سے روایت ہے فرماتے  
ہیں کہ ان کی بھوپھی بیچ نے اپنی لونڈی کو تھپڑ مار کر اس کے  
اگلے دانت توڑ دیئے انہوں نے (بیچ کے خاندان

والوں نے) ان (لونڈی کے ورثا) سے معافی مانگی تو انہوں  
نے انکار کر دیا تاہم ان قبول کرنے سے بھی انکار کر دیا  
صرف قصاص کا مطالبہ کیا وہ لوگ اپنا مقدمہ رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے تو آپ نے قصاص  
کا حکم دیا حضرت انس بن نضر نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
کیا آپ حضرت بیچ کے دانت توڑیں گے نہیں یا رسول اللہ!

اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا  
ان کے دانت نہیں توڑے جائیں گے سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انس! اللہ تعالیٰ کا کتب

تو قصاص کا حکم دیتی ہے، چنانچہ وہ لوگ راضی ہو گئے  
اور صاف کر دیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے ہیں کہ اگر

وہ اللہ تعالیٰ پر قسم کھالیں تو وہ اسے پورا کرتا ہے  
بعض راویوں نے کچھ زائد الفاظ نقل کئے ہیں۔

تو جس عورت کے دانت توڑے گئے تھے سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بیچ سے اس کے قصاص



الرَّبِّ بَيِّعَ لِّلْمَنِّزُوعَةِ ثَنِيَّتَهَا هُوَ الْقَصَاصُ  
وَلَمْ يُخَيَّرْهَا بَيْنَ الْقَصَاصِ وَ أَخْذِ الدِّيَةِ  
وَحَاجَّةِ النَّسْرِ بْنِ النَّصْرِ حِينَ أَبِي ذَلِكَ فَقَالَ  
يَا نَسْرُ كِتَابُ اللَّهِ الْقَصَاصُ

فَعَفَا الْقَوْمُ فَلَمْ يَقْضِ  
لَهُمْ بِالدِّيَةِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الدِّيَةَ يَجِبُ  
بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُتِرَ رَسُولُ اللَّهِ فِي الْعَبْدِ  
هُوَ الْقَصَاصُ لِأَنَّهُ كَوَّانٌ يَجِبُ لِلْمُجْتَنِبِ  
عَلَيْهِ الْخِيَارُ بَيْنَ الْقَصَاصِ وَ بَيْنَ الْعَفْوِ  
مِمَّا يَأْخُذُ بِهِ الْجَانِي إِذَا لَخِيَرَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا عِلْمَهَا  
بِمَا لَهَا أَنْ تَخْتَارَ ذَلِكَ مِنْ ذَلِكَ -

أَلَا تَرَى أَنَّ حَاكِمًا لَوْ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ  
رَجُلٌ فِي شَيْءٍ يَجِبُ لَهُ فِيهِ أَحَدُ شَيْئَيْنِ  
فَثَبَتَ عِنْدَهُ حَقُّهُ أَنَّهُ لَا يَحْكُمُ لَهُ بِأَحَدِ  
الشَّيْئَيْنِ دُونَ الْآخِرِ وَ إِنَّمَا يَحْكُمُ لَهُ  
بِأَنَّ يَخْتَارَ مَا أَحَبَّ مِنْ كَذَا وَ مِنْ كَذَا  
فَإِنْ تَعَدَّى ذَلِكَ فَقَدْ قَصَرَ عَنْ فُهُمِ الْحُكْمِ  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْكَمُ  
الْحُكَمَاءِ فَلَمَّا حَكَمَ بِالْقَصَاصِ وَ أَخْبَرَ  
أَنَّهُ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ  
الدِّيَةَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ هُوَ الْقَصَاصُ لَا غَيْرُهُ -

فَلَمَّا ثَبَتَ هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا وَ جَبَّ أَنْ يُعْطَى عَلَيْهِ حَدِيثُ أَبِي  
نَسْرٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَيُجْعَلُ  
قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِيمَا فَهِمَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ أَنْ يُعْفَوْ

کا فیصلہ فرمایا اور اسے قصاص اور دیت لینے کے درمیان اختیار  
نہیں دیا حضرت انس بن نصر نے انکار کرتے ہوئے اختلاف  
کیا تو آپ نے فرمایا اے انس اللہ تعالیٰ کی کتاب میں  
قصاص کا حکم دیا گیا ہے تو قوم نے معاف کر  
دیا اور ان کے دیت کا فیصلہ نہ ہوا۔

اس سے ثابت ہوا کہ جان بوجھ کر قتل کی  
صورت میں قرآن پاک اور سنت رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم سے صرف قصاص ثابت ہے کیونکہ  
جسے نقصان پہنچا یا گیا اگر اسے قصاص اور معاف  
کرنے کا اختیار ہوتا کہ وہ اس کے بدلے  
ہیں جرم کرنے والے سے کچھ لے تو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اختیار دیتے اور  
انہیں بتا دیتے کہ انہیں کیا کیا چیز اختیار کرنے کا  
حق ہے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص حاکم کے پاس ایسا  
مقدمہ لے جائے جس میں اس کے لیے دو چیزوں میں سے ایک واجب  
ہوتی ہے تو حاکم کے ہاں اس کا یہ حق ثابت ہوگا کہ وہ (حاکم) کسی ایک  
چیز کے ساتھ فیصلہ کرے اور دوسری کو چھوڑ دے بلکہ وہ اس کے  
لیے یوں فیصلہ کرے گا کہ فلاں فلاں چیزوں میں ہے جسے پسند کرے  
اختیار کرے پھر اگر وہ زیادتی کرتا ہے تو گویا اس نے فیصلے کی سمجھ  
میں کوتاہی کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سب سے بہتر حاکم ہیں تو  
جب آپ نے قصاص کا فیصلہ فرمایا اور بتایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب  
کا فیصلہ ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ اس قسم کی صورت میں  
صرف قصاص ہوتا ہے کچھ اور نہیں۔

تو جب یہ حدیث ثابت ہو گئی جیسا کہ ہم نے  
ذکر کیا تو حضرت ابو شریح اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما  
کی احادیث کو بھی اس کے مطابق کرنا ضروری ہوا تو  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے جس قول میں معاف  
کرنے، قصاص لینے پر یاد دیت لینے کے درمیان اختیار کا



ذکر ہے وہ مجرم کی رہنمائی پر موقوف ہے  
کہ وہ بطور تاوان دیت ادا کرے تاکہ اس کا  
صبر ثواب و خدمت نفس میں نفع کے صریح کے معافی  
ایک سے ہو جائیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ قیاس پہلے قول دلوں کی  
تائید کرتا ہے وہ دلوں کہ لوگوں پر اپنے آپ کو  
تندہ رکھا لہذا ہے تو جب وہ شخص جس کو خون بہانے  
(بہانے) کا حق ہے، کہے کہ میں دیت لےنا اور خون  
دیہات پسند کرتا ہوں تو قاتل پر اپنے نفس کو زندہ رکھا  
واجب ہو گا اور جب یہ واجب ہے تو اس  
سے دیت لی جائے گی اگرچہ وہ ناپسند  
کرے۔

تو اس سلسلے میں اس شخص کے خلاف دلیل یہ ہے کہ  
یقیناً لوگوں پر اپنی جانیں بچانا واجب ہے جیسا کہ تم نے ذکر کیا ہے  
وہ دیت کے ساتھ ہو اس کے علاوہ کسی چیز کے ساتھ بلکہ اپنی تمام  
ملوک کے ساتھ بھی ہو اور ہم دیکھتے ہیں کہ قہار نے اس بات پر  
اجماع کیا کہ اگر ولی، قاتل سے کہے کہ میں اس بات پر راضی ہوں  
کہ تمہارا یہ مکان لے لوں اور تجھے قتل نہ کروں تو اللہ تعالیٰ اور  
اس قاتل کے درمیان اس شخص پر لازم ہو گا کہ وہ مکان سے  
کراہتی جان بچائے لیکن اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اس  
(قاتل) پر زبردستی نہیں کی جائے گی اور اس کے  
مرضی کے خلاف مکان لے کر ولی کو نہیں دیا  
جائے گا۔

اسی طرح دیت کا مسئلہ ہے کہ جب (مقتول کا) ولی  
اس کا مطالبہ کرے تو دیا جاتا قاتل پر واجب ہے کہ وہ ادا کرے  
اپنے نفس کو بچائے لیکن اگر وہ انکار کرے تو اس پر زبردستی  
نہیں کی جائے گی اور اس کے مرضی کے خلاف وصول نہیں  
کی جائے گی۔

پھر ہم پہلے قول دلوں کی اس بات کے خلاف دیتے ہیں

وَيَنْبَغِي أَنْ يَتَّصَلَ أَوْ يَأْخُذَ الْوَلِيَّ عَلَى  
الرَّضَاءِ مِنَ الْجَائِزِ بِغُرْمِ الْوَلِيَّةِ حَتَّى  
تُسْفِكَ مَعَاقِي هَذَيْنِ الْحَوَائِثَيْنِ وَمَعْنَى  
حَدِيثِ أَكْبَرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ فَإِنَّ الْقَطْرَ  
يَدُلُّ عَلَى مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَ  
ذَلِكَ أَنَّ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَسْتَحْيُوا أَنْفُسَهُمْ  
فَإِذَا قَالَ الْوَلِيُّ لَهُ سَفَكَ الدَّمَ قَدْ رَضِيتُ  
بِأَعْوَابِ الْوَلِيَّةِ وَتَوَلَّيْتُ سَفَكَ الدَّمَ وَجَبَ  
عَلَى الْقَاتِلِ اسْتِحْيَاءُ نَفْسِهِ فَإِذَا  
وَجَبَ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَخَذَ مِنْ مَالِهِ وَإِنْ  
كَرِهَ -

فَالْحُجَّةُ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّ عَلَى

النَّاسِ اسْتِحْيَاءُ أَنْفُسِهِمْ كَمَا ذَكَرْتُ  
بِالْوَلِيَّةِ بِحُلَاوَةِ الْوَلِيَّةِ وَجَمِيعَةٍ مَا  
يُمَكِّنُونَ وَقَدْ رَأَيْنَاهُمْ أَجْمَعُونَ أَنَّ  
الْوَلِيَّ لَوْ قَالَ لِلْقَاتِلِ قَدْ رَضِيتُ أَنَّ  
أَخَذَ دَاوْلَكَ هَذِهِ عَلَى أَنْ لَا أَقْتُلَكَ  
أَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْقَاتِلِ فِيمَا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ اللَّهِ تَسْلِيمُ ذَلِكَ لَهُ وَحَقُّ  
دَمِ نَفْسِهِ فَإِنْ أَرَادَ يُجْبِرُ عَلَيْهِ بِاتِّفَاقِهِمْ  
عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُ ذَلِكَ كَرِهًا  
فَيُدْفَعُ إِلَى الْوَلِيِّ -

فَكَذَلِكَ الْوَلِيَّةُ إِذَا طَلَبَهَا

الْوَلِيُّ فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْقَاتِلِ فِيمَا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ دَمِهِ أَنْ يَسْتَحْيِيَ نَفْسَهُ بِهَا وَإِنْ  
أَرَادَ ذَلِكَ لَمْ يُجْبَرْ عَلَيْهِ وَلَمْ يُؤْخَذْ  
مِنْهُ كَرِهًا -

ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى



فِي قَوْلِهِمْ اَنْ يَلْعَنُوْنِي اَنْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ وَرَانَ  
كَرَاهَةً ذٰلِكَ الْجَانِي -

**فَنَقُولُ لَهُمْ لَيْسَ يَخْلُوْا ذٰلِكَ مِنْ**  
اَحَدٍ وَّجُوْهِ ثَلَاثَةٍ اِمَّا اَنْ يَكُوْنَ ذٰلِكَ لَانَّ  
الَّذِيْ لَهُ عَلَى الْقَاتِلِ هُوَ الْقِصَاصُ وَالدِّيَّةُ  
جَمِيْعًا فَاِذَا عَفَا عَنْ الْقِصَاصِ فَابْطَلَتْ  
بِعَفْوِهِ كَانَ لَهُ اَخْذُ الدِّيَّةِ وَاِمَّا اَنْ يَكُوْنَ  
الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ الْقِصَاصُ خَاصَّةً وَّلَا اَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ بَدَلًا مِنْ ذٰلِكَ الْقِصَاصِ وَاِمَّا  
اَنْ يَكُوْنَ الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ اَحَدُ اَمْرَيْنِ اِمَّا  
الْقِصَاصُ وَاِمَّا الدِّيَّةُ يَخْتَارُ مِنْ ذٰلِكَ مَا  
شَاءَ لَيْسَ يَخْلُوْا ذٰلِكَ مِنْ اَحَدٍ هَذِهِ الثَّلَاثَةُ  
الرُّجُوْهُ -

**فَاِنْ قُلْتُمْ الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ**  
الْقِصَاصُ وَالدِّيَّةُ جَمِيْعًا فَهَذَا فَاسِدٌ لِاَنَّ  
اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوجِبْ عَلَى اَحَدٍ فَعْلًا فَعَلًا  
اَكْثَرَ مِمَّا فَعَلَ فَقَدْ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَكُتِبْنَا  
عَلَيْهِمْ فِيْهَا اَنْ التَّفْسَ بِالْتَّفْسِ وَالْعَيْنَ  
بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ  
وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرْدُوحَ قِصَاصٌ فَلَمْ  
يُوجِبِ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى اَحَدٍ بِفَعْلِهِ يَفْعَلُهُ  
اَكْثَرَ مِمَّا فَعَلَ وَلَوْ كَانَ ذٰلِكَ كَذٰلِكَ لَوَجِبَ  
اَنْ يَقْتُلَ وَيَأْخُذَ الدِّيَّةَ فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ لَهُ  
بَعْدَ قَتْلِهِ اَخْذُ الدِّيَّةِ دَلَّ ذٰلِكَ عَلَى اَنَّ الَّذِيْ  
كَانَ وَجِبَ لَهُ خِلَافُ مَا قُلْتُمْ وَاِنْ قُلْتُمْ  
اِنَّ الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ الْقِصَاصُ وَلَيْكُنْ لَهُ اَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ بَدَلًا مِنْ ذٰلِكَ الْقِصَاصِ فَاِنَّمَا  
لَا نَجِدُ حَقًّا لِّرَجْدِ يَكُوْنُ لَهُ اَنْ يَأْخُذَ بِهِ  
بَدَلًا بِغَيْرِ مَضَاءٍ مِنْ عَلَيْهِ ذٰلِكَ الْحَقُّ

کہ دل کو دیت لینے کا حق ہے چاہے مجرم کو یہ  
ناپسند ہو۔

تو ہم کہتے ہیں کہ یہ تین صورتوں میں سے کسی ایک  
سے خالی نہیں یا تو یہ اس لیے ہوگا کہ قاتل پر قصاص اور دیت  
دونوں لازم ہیں پس جب اس نے قصاص معاف کر دیا تو معافی  
کی وجہ سے اسے باطل کر دیا تو اب اسے دیت لینے کا  
حق ہوگا یا صرف قصاص واجب ہوگا اور وہ قصاص  
عوض دیت لے سکتا ہے یا دونوں میں  
ایک چیز واجب ہے قصاص ہوگا یا دیت  
ان میں سے جو چاہے اختیار کرے لہذا  
یہ ان صورتوں میں سے کسی ایک سے خالی  
نہ ہوگا۔

پس اگر تم کہو کہ قصاص اور دیت دونوں واجب  
ہیں تو یہ بات فاسد ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کسی فعل کے  
مترکب پر اس کے فعل سے زائد واجب نہیں کیا اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے اور ہم نے اس سلسلے میں ان پر فرض کیا کہ  
جان کے بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک  
کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے  
دانت اور زخموں میں بدلہ ہے تو اللہ تعالیٰ نے کسی جرم  
کرنے والے پر اس کے جرم سے زائد واجب نہیں کیا اگر یہ  
بات اس طرح ہوتی تو واجب ہوگا کہ وہ قتل بھی کرے اور  
دیت بھی لے تو جب قتل کرنے کے بعد دیت لینا نہیں ہے  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جو کچھ واجب ہے  
وہ تمہارے قول کے خلاف ہے۔ اور اگر تم کہو کہ واجب  
تو صرف قصاص ہے لیکن وہ اس کے عوض دیت لے سکتا  
ہے تو ہم یہ صورت نہیں پاتے کہ کوئی صاحب حق اس شخص کی  
مرضی کے خلاف جس کے ذمہ حق ہے اس کا بدل  
وصول کرے پس یہ معنی بھی باطل ہو



قَبْلَ هَذَا السَّعْيِ أَيْضًا وَإِنْ قُلْتُمْ إِنَّ  
الَّذِي وَجِبَ لَهُ هُوَ أَحَدُ أَمْرَيْنِ أَمَّا الْقِصَاصُ  
وَأَمَّا الذِّيَّةُ يَأْخُذُ مِنْهُمَا مَا أَحَبَّ وَلَهُ يَجِبُ  
لَهُ أَنْ يَأْخُذَ وَاحِدًا مِنْهُمَا دُونَ الْآخَرِ فَإِنَّهُ  
يَنْبَغِي إِذَا عَفَا عَنْ أَحَدِهِمَا بَعِيْنَهُ أَنْ لَا يَجُوزَ  
عَفْوُهُ لِأَنَّ حَقَّهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الْمَغْفُورُ  
عَنْهُ بَعِيْنَهُ فَيَكُونُ لَهُ إِبْطَالُهُ إِنْ شَاءَ كَانَ لَهُ  
أَنْ يَخْتَارَهُ فَيَكُونُ هُوَ حَقَّهُ أَوْ يَخْتَارَ غَيْرَهُ  
فَيَكُونُ هُوَ حَقَّهُ فَإِذَا عَفَا عَنْ أَحَدِهِمَا قَبْلَ  
إِخْتِيَارِهِ إِيَّاهُ وَقَبْلَ رُجُوبِهِ لَهُ بَعِيْنُهُ  
فَعَفْوُهُ بَاطِلٌ.

أَلَا تَرَى أَنَّ رَجُلًا تَوَجَّرَ أَبُوهُ عَمَدًا  
فَعَفَا عَنْ جَارِحٍ أَبِيهِ ثُمَّ مَاتَ أَبُوهُ مِنْ  
تِلْكَ الْجَرَاخَةِ وَلَا وَارِثَ لَهُ غَيْرُهُ إِنْ عَفَوْهُ  
بَاطِلٌ لِأَنَّهُ إِشْمَاعًا قَبْلَ رُجُوبِ الْمَغْفُورِ  
عَنْهُ لَهُ.

فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَكَانَ  
الْمَغْفُورُ مِنَ الْقَائِلِ قَبْلَ إِخْتِيَارِهِ الْقِصَاصُ  
أَوِ الذِّيَّةُ جَائِزًا قَبْلَ ذَلِكَ أَنَّ الْقِصَاصَ  
قَدْ كَانَ وَجِبَ لَهُ بَعِيْنَهُ قَبْلَ عَفْوِهِ عَنْهُ  
وَلَوْ لَا رُجُوبُهُ لَهُ إِذَا شَاءَ كَانَ لَهُ إِبْطَالُهُ  
بِعَفْوِهِ كَمَا لَمْ يَجُزْ عَفْوُ الْإِبْنِ عَنْ دَرِ  
أَبِيهِ قَبْلَ رُجُوبِهِ لَهُ.

فَنَفَى ثُبُوتَ مَا ذَكَرْنَا وَانْتِفَاءَ  
هَذَا الرَّجُوعِ الَّتِي وَصَفْنَا مَا يَدُلُّ أَنَّ  
الْوَاجِبَ عَلَى الْقَائِلِ عَمَدًا أَوِ الْجَارِحِ عَمَدًا  
هُوَ الْقِصَاصُ لَا غَيْرُ ذَلِكَ مِنْ دِيَّةٍ وَلَا  
غَيْرِهَا إِلَّا أَنْ يَصْطَلِحَ هُوَانُ كَانَ حَيًّا أَوْ  
وَارِثًا إِنْ كَانَ مَيِّتًا وَالَّذِي وَجِبَ ذَلِكَ

گیا۔ اور اگر تم کہو کہ دو چیزوں میں سے ایک واجب ہے  
قصاص ہو گا یا دیت، جو کچھ پسند کرے لے لیکن اس کے لیے ضروری  
نہیں کہ ان میں سے کسی ایک ہی کو لے دوسری نہیں لے سکتا اس  
کے لیے مناسب ہے کہ جب دونوں میں کسی ایک معین کو معاف  
کر دیا تو یہ معاف کرنا جائز نہ ہو کیونکہ جو کچھ اس نے معاف کیا یہ معین  
طور پر اس کا حق نہ تھا لہذا وہ اس کو باطل کر سکتا ہے اسے اس  
بات کا حق تھا کہ وہ اسے اختیار کرے اس طرح وہ اس کا حق ہو  
جاتا یا دوسری کو اختیار کرے پس وہ اس کا حق ہو جاتا لہذا جب  
وہ ان دونوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے اور بعینہ اس  
کے واجب ہونے سے پہلے دوسرے حق کو معاف کر دے تو  
یہ معاف کرنا باطل ہو گا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی کے باپ کو جان  
بوجھ کر زخمی کر دے اور وہ اپنے باپ کو زخمی کرنے والے شخص کو  
معاف کر دے پھر اس کا باپ اسی زخم کی وجہ سے مر جائے اور اس (بٹکے)  
کے علاوہ کوئی دوسرا وارث بھی نہ ہو تو اس کا معاف کرنا باطل ہو گا کیونکہ  
اس نے معاف کرنے کا حق ملنے سے پہلے معاف کر دیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا جب اس کا معاملہ اس طرح ہے  
اور قصاص یا دیت لینے سے پہلے قاتل کو معاف کرنا جائز ہے تو  
اس سے ثابت ہوا کہ معاف کرنے سے پہلے صرف قصاص  
واجب تھا اور اگر وہ واجب نہ ہوتا تو وہ معافی کے ذریعے  
اسے باطل نہ کر سکتا جیسے بیٹا اپنے باپ کا خون اس وقت  
تک معاف نہیں کر سکتا جب تک وہ اس کے لیے واجب  
نہ ہو۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کے ثبوت اور ان تین  
وجوہ کی نفی اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ جان بوجھ  
کر قتل کرنے والے یا جان بوجھ کر زخمی کر لے  
والے پر صرف قصاص واجب ہے کوئی دوسری چیز یعنی  
دیت وغیرہ لازم نہیں البتہ زندہ ہونے کی صورت میں قاتل  
خود اور اس کے مرنے کی صورت میں اس کے ورثا کسی چیز پر



عَلَيْهِ عَلَى شَيْءٍ فَيَكُونُ الصُّلْحُ جَائِزًا عَلَى مَا  
اَصْلَحْنَا عَلَيْهِ مِنْ دِيَّةٍ اَوْ غَيْرِهَا وَهَذَا قَوْلُ  
اَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَمَّادُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ  
اَجْمَعِينَ .

## بَابُ الرَّجُلِ يَقْتُلُ رَجُلًا كَيْفَ يُقْتَلُ

۳۶ ، - حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا اَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ يَهُودِيًّا  
رَضِيَ رَأْسُ صَبِيٍّ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَأَمَرَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُرَضَّ رَأْسُهُ بَيْنَ  
حَجَرَيْنِ .

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ اَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ اِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَقَدَّوْهُ وَقَالُوا يُقْتَلُ كُلُّ قَاتِلٍ  
بِمَا قَتَلَ بِهِ .  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ اٰخَرُونَ فَقَالُوا  
كُلُّ مَنْ رَجَبَ عَلَيْهِ اقْوَدَ لَمْ يُقْتَلْ اِلَّا بِالسَّيْفِ .  
وَقَالُوا هَذَا الْحَدِيثُ الَّذِي رَوَيْنَاهُ  
يَحْتَمِلُ اَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ رَأَى اَنَّ ذَلِكَ الْقَاتِلَ يَجِبُ قَتْلُهُ بِهِ  
اِذْ كَانَ اِقْتِصَادًا عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ قَدْ بَيَّنَّ فِي بَعْضِ  
الْحَدِيثِ .

۳۷ ، - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ اَلْأَدَبِيُّ قَالَ  
ثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ بِنِ مَالِكٍ قَالَ عَدَا يَهُودِيٌّ  
فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صلح کر لیں تو وہ چیز واجب ہوگی اور دیت یا کسی دوسری  
چیز پر صلح جائز ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## کوئی شخص کسی کو قتل کرے تو اس کو کیسے قتل کیا جائے

حضرت قتادہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
کہتے ہیں کہ ایک یہودی نے ایک بچے کا سر دو پتھروں  
درمیان کچل دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم  
دیا کہ اس کا سر بھی دو پتھروں کے درمیان کچلا  
جائے۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس حدیث کی طرف گئی ہے اور انہوں نے اس پر عمل  
کرتے ہوئے فرمایا کہ ہر قاتل کو اسی چیز کے ساتھ قتل کیا جائے جس کے ساتھ اس نے  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
جس شخص پر قصاص واجب ہو اسے صرف تلوار سے قتل کیا جائے۔  
وہ فرماتے ہیں یہ حدیث جو تم نے روایت کی ہے اس میں  
احتمال ہے کہ نبی اکرم کے خیال میں اس کا قتل اللہ تعالیٰ کے لیے  
واجب ہو کیونکہ اس نے مال لینے کے لیے اس بچے کو (کو  
قتل کیا تھا بعض احادیث میں یہ بات بیان کی گئی  
ہے۔

حضرت ہشام بن زید، حضرت انس بن مالک رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ عہد رسالت میں ایک یہودی نے  
ایک بچی پر زیادتی کی اس کے زیورات اتار لیے اور اس کا  
سر (پتھر سے) کچل دیا اس (بچی) کے گھر والے اسے سرکار دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے وہ آخری سانس



عَلَى جَارِيَةٍ فَأَخَذَ أَوْضَاعًا كَانَتْ عَلَيْهَا  
وَرَضَهُ رَأْسَهَا فَأَتَى بِهَا أَهْلَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ فِي اخِرِ رَمَقٍ وَقَدْ  
أَصْنَتَتْ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَكَ أَفْلَانٌ لَغَيْرِ اللَّهِ  
قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَيْ لَا فَقَالَ لِرَجُلٍ  
اْخْرُغِي النَّوْىَ قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا  
أَيْ لَا فَقَالَ أَفْلَانٌ لِقَاتِلِهَا فَأَشَارَتْ أَيْ  
نَعَمْ فَأَمَرِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ -  
۳۸ - فَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ دَمَ ذَلِكَ الْيَهُودِيِّ  
قَدْ وَجَبَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ دَمُ قَاتِلِ  
الطَّيِّقِ لِلَّهِ تَعَالَى فَكَانَ لَهُ أَنْ يَقْتُلَ كَيْفَ  
شَاءَ بِسَيْفٍ أَوْ بِغَيْرِ ذَلِكَ وَالْمَثَلَةُ حِينَئِذٍ  
بِأَحَدٍ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَنِيِّينَ -

۳۹ - فَإِنَّهُ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ ابْنُ حَازِمٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ  
كُمَانِيَّةَ رَهْطٌ مِنْ عُكْلٍ فَاسْتَوْخَمُوا الْمَدِينَةَ  
فَوَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى قَوْمِهِ لَهُ فَشَرُّ بَوْمٍ أَلْبَانِيهَا فَلَمَّا صَحُّوا  
أَزْدَدُوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوا رَاغِي الْإِبِلِ  
وَسَاقُوا الْإِبِلَ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَثَايِهِمْ فَأَخَذُوا  
نَقَطَةَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ وَسَمَلُ أَعْيُنِهِمْ  
تَرَكَهُمْ حَتَّى مَاتُوا -

۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

سے رہی تھی اور بالکل خاموش تھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس سے پوچھا کہ تجھے کس نے قتل کیا ہے کیا  
فلاں نے؟ قاتل کے غیر کے بارے میں پوچھا، اس نے سر  
کے ساتھ اشارہ کیا کہ نہیں پھر ایک دوسرے شخص کے  
بارے میں، جو قاتل نہیں تھا پوچھا، تو اس نے سر  
کے اشارے سے بتایا کہ نہیں، آپ نے قاتل کے  
بارے پوچھا کہ فلاں نے؟ تو اس نے اشارہ کیا یعنی ہاں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا اور اس  
کے سر کو دو پتھروں کے درمیان کچل دیا  
کیا۔

اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی کا خون  
بہانا اللہ تعالیٰ کے لیے واجب قرار دیا جیسا کہ ڈاکوؤں کا  
خون اللہ تعالیٰ کے لیے واجب ہوتا ہے تو آپ کے لیے  
جائز تھا کہ جیسے چاہیں تلوار سے یا کسی دوسری طرح اسے  
قتل کر دیں اور ان دونوں مثلاً (شکل بگاڑنا) جائز تھا رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل عربینہ کے ساتھ یہی سلوک  
کیا تھا۔

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ قبیلہ عکل کے آٹھ آدمی مدینہ طیبہ آئے انہیں  
مدینہ طیبہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو اپنے اونٹوں کے پاس بھیج دیا انہوں  
نے ان کا دودھ پیا جب ٹھیک ہو گئے تو اسلام سے پھر  
گئے اونٹوں کے چرواہوں کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو بھاگ کر  
لے گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (کچھ لوگوں کو)  
ان کے پیچھے بھیجا انہوں نے ان کو پکڑ کر ان کے ہاتھ  
پاؤں کاٹ دیئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلاخیں پھیر کر  
چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے۔

حضرت حمید طویل، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ



بُنْ بَكْرٍ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ الطَّرِيقِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ .

۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ شَاقِبِيصَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ إِثْمًا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ هُمْ مِنْ عِوَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمَرُ أَعْيُنُهُمْ .

۴۲- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ وَحَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ حَتَّى مَاتُوا .

۴۳- حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَسَاةٍ قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَقْبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ مِنْ حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَاسْتَمُوا وَبَايَعُوهُ قَالَ فَوَقَعَ الْمَوْمُ وَهُوَ الْبَرْسَامُ فَقَاتَلُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْوَجْهُ قَدْ وَقَعَ فَلَوْ أَذْنَتْ لَنَا فَخَرَجْنَا إِلَى الْإِبِلِ فَكُنَّا فِيهَا يَعْزِي قَالَ نَعَمْ اُخْرَجُوا فَكُونُوا فِيهَا قَالَ فَخَرَجُوا فَقَاتَلُوا أَحَدَ الرَّاعِيَيْنِ وَذَهَبُوا بِالْإِبِلِ قَالَ وَجَاءَ الْآخَرُ وَقَدْ خَرَجَ فَقَالَ قَدْ قَاتَلُوا صَاحِبِي وَذَهَبُوا بِالْإِبِلِ

سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں ۔

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ آیت کریمہ ”بے شک ان لوگوں کا بدلہ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے ہیں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ وہ قبیلہ عکلی کے لوگ تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں میں برہ سلاخیں پھیریں ۔

حضرت عبدالعزیز بن صہیب، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں میں (لوہے کی) گرم سلاخیں پھیریں اور ان کو (اسی حالت میں) جھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے ۔

حضرت معاویہ بن قرہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عرب کے قبائل میں سے ایک قبیلہ نے کچھ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اسلام لائے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی راوی فرماتے ہیں پھر انہیں برسام کی بیماری لاحق ہوئی انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس بیماری میں مبتلا ہو گئے ہیں اگر آپ اجازت فرمائیں تو ہم اونٹوں کی طرف چلے جائیں اور وہاں رہیں آپ نے فرمایا ہاں جاؤ اور وہاں رہو فرماتے ہیں وہ چلے گئے پھر انہوں نے ایک چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہنکا کر لے گئے فرماتے ہیں دوسرا چرواہا بچ کر نکل آیا اس نے عرض کیا کہ انہوں نے میرے ساتھی کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو لے گئے ہیں حضرت انس فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تقریباً بیس نوجوان انصار تھے آپ نے ان



جوانوں کو ان کے پیچھے بھجا اور ان کے ساتھ ایک کھوجی کو بھجا وہ ان کے نشانات کے مطابق چلا چنانچہ ان کو پکڑ کر لایا تو آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے اور ان کی آنکھوں میں سلاخیں پھیر دیں۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عربیہ والوں کے ساتھ یہ سلوک کیا تو جب آپ کے لیے ان کا خون بہانا جائز تھا تو آپ جیسے چاہتے ان کو قتل کرتے اگرچہ ان کو مثلہ بنانا ہوتا کیونکہ ان دنوں مثلہ بنانا جائز تھا پھر اس کے بعد منسوخ ہو گیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا اب کسی شخص کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی کے ساتھ یہ معاملہ اسی وجہ سے کیا ہو پھر مثلہ کے منسوخ کے بعد یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا اور یہ بھی احتمال ہے کہ آپ کے خیال میں یہودی پر یہ قتل اللہ تعالیٰ کے حق کے سبب واجب نہ ہوا بلکہ آپ کے علم میں یہ لونڈی کے ورثا کیلئے واجب ہوا تھا تو آپ نے ان کے حق کے طور پر اسے قتل کر دیا۔

تو اس بات کا احتمال ہے کہ آپ نے اسے اسی طرح قتل کیا جیسے اس نے کیا تھا کیونکہ اس پر یہی واجب تھا۔

اور یہ بھی احتمال ہے کہ محض اس کا خون بہانا واجب ہو اور ولی کو اختیار ہو جس چیز کے ساتھ چاہے بہائے تو انہوں نے کچلنا پسند کیا چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خاطر ایسا کیا۔

اس حدیث میں ان وجوہ کا احتمال ہے اور ہمارے پاس کوئی دلیل نہیں جو اس بات پر دلالت کرے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی ایک طریقے کو چھوڑ کر دوسرا اختیار فرمایا۔

آپ سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ نے یہودی کو اس طریقے کے خلاف قتل کیا جس طریقے سے اس نے بھی قتل کیا تھا۔

قَالَ وَعِنْدَهُ شُبَّانٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ قَرِيبٌ مِّنْ عِشْرِينَ قَالَ فَأَرْسَلْ إِلَيْهِمُ الشُّبَّانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ مَعَهُمْ قَائِمًا فَقَصَّ أَثَارَهُمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ۔

فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَبِيِّينَ مَا فَعَلَ بِهِمْ مِّنْ هَذَا فَلَمَّا حَدَّ لَهُ مِّنْ سَفْكَ وَمَا بِهِمْ فَكَانَ لَهُ أَنَّ يَقْتُلَهُمْ كَيْفَ أَحَبَّ وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ تَبْشِيرًا بِهِمْ لِأَنَّ الْمَثْلَةَ كَانَتْ حِينَئِذٍ مُّبَاحَةً ثُمَّ سُيِّحَتْ بَعْدَ ذَلِكَ وَنَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ أَنْ يَفْعَلَهَا فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ فَعَلَ بِالنَّبِيِّ دِي مَا فَعَلَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ثُمَّ تُسَخَّرُ ذَلِكَ بَعْدَ تَسْخِيرِ الْمَثْلَةِ وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرِ مَا وَجَبَ عَلَى النَّبِيِّ دِي مِنْ ذَلِكَ لِلَّهِ تَعَالَى وَلِكِنَّ رَأَاهُ وَاجِبًا لِأَوْلِيَاءِ الْجَارِيَةِ فَقَتَلَهُ لَهُمْ۔

فَنَاحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ قَتَلَهُ كَمَا فَعَلَ لِأَنَّ ذَلِكَ هُوَ الَّذِي كَانَ وَجَبَ عَلَيْهِ۔

وَاحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الَّذِي كَانَ وَجَبَ عَلَيْهِ هُوَ سَفْكَ الدِّمِ بِأَيِّ شَيْءٍ مِّمَّا شَاءَ الْوَلِيُّ يَسْفِكُهُ فَاخْتَارَ وَالرَّاصِخُ فَفَعَلَ ذَلِكَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

هَذِهِ وَجُوهٌ يَحْتَمِلُهَا هَذَا الْحَدِيثُ وَلَا دَلَالَهَ مَعَنَا يَدُلُّنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ بَعْضَهَا دُونَ بَعْضٍ۔

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَتَلَ ذَلِكَ الْيَهُودِيَّ بِخِلَافِ مَا



كَانَ قَتَلَ بِهِ الْجَارِيَةَ -

۴۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ وَ  
أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَا ثنا أَبُو يَعْلَى مُحَمَّدُ بْنُ  
الصَّلْتِ قَالَ ثنا أَبُو صَفْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ  
ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
وَكَانَ ثِقَةً وَدَفَعَهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ  
رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ رَضَخَ دَأْسَ جَارِيَةٍ عَلَى  
حَلِيِّ تَهَا فَا مَرِيَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يُرْجَمَ حَتَّى قُتِلَ -

فَنُفِيَ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ قَتَلَ ذَلِكَ الْيَهُودِيَّ  
رَجْمًا بِقَتْلِهِ الْجَارِيَةَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي هَذَا  
الْأَثَرِ وَفِيمَا تَقَدَّمَ مِنَ الْأَثَارِ وَهُوَ رَضَخُ  
رَأْسَهَا وَالرَّجْمُ قَدْ يُصِيبُ الرَّأْسَ وَغَيْرَ  
الرَّأْسِ فَقَدْ قَتَلَهُ بِغَيْرِ مَا كَانَ قَتَلَ بِهِ  
الْجَارِيَةَ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا كَانَ فَعَلَ كَانَ  
حَلَالًا يَوْمَئِذٍ ثُمَّ نُسِخَ بِنُسْخِ الْمَثَلَةِ -

۴۵ - فِيمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نُسْخِ الْمَثَلَةِ مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْمَجْثَمَةِ وَالْمَجْثَمَةُ الشَّاةُ  
تُرْطَى بِالنَّبْلِ حَتَّى تُقْتَلَ -

۴۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ عُمَرَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی شخص نے  
ایک بچی کے سر کو اس کے زیورات کے  
لیے جو اس نے پہنے ہوئے تھے، کچل  
دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حکم دیا کہ اس کو پتھر مارے جائے۔  
یہاں تک کہ وہ مر جائے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی  
کو بچی کے قتل کے سبب پتھر مار مار کر ہلاک کیا جیسا کہ ہم نے یہ واقعہ گذشتہ  
حدیث اور اس سے پہلے کی روایات میں ذکر کیا کہ اس نے اس بچی کے سر کو  
کچلا تھا اور رجم بھی سر پر ہوتا ہے اور کبھی دوسری جگہ، تو آپ  
نے اس صورت کے خلاف اسے قتل کیا جس انداز میں اس  
نے بچی کو قتل کیا تھا۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ آپ  
نے جو کچھ کیا وہ ان دنوں جائز تھا پھر مثله کے منسوخ ہونے  
کے ساتھ ہی یہ بھی منسوخ ہو گیا۔

مثله کے منسوخ ہونے کے بارے میں ایک روایت  
حضرت ابن جریر سے مروی ہے وہ حضرت عکرمہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے مجسمہ سے منع فرمایا  
مجسمہ یہ ہے کہ بکری کو تیر سے مارا جائے  
حتیٰ کہ وہ مر جائے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ



صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی ذی  
روح چیز کو نشانہ نہ بناؤ (یعنی باندھ  
کر نشانہ نہ بناؤ)

حضرت یزید بن ہارون فرماتے ہیں یہیں  
حضرت شعبہ نے خبر دی انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عاصم احول اور حضرت سماک حضرت  
عکرمہ سے روایت کرتے ہیں ان میں  
سے ایک حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت سماک، حضرت عکرمہ سے وہ  
حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت منہال بن عمرو، حضرت سعید بن جبیر  
یا حضرت مجاہد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ایک مرغی کے پاس  
سے گزرے جسے کھڑا کر کے تیر مارے جا رہے تھے  
انہوں نے فرمایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ نے جانوروں کو کھڑا کر کے (باندھ کر) نشانہ بنانے  
سے منع فرمایا۔

حضرت ابولیلی سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم نے حضرت  
عبدالرحمن بن خالد بن ولید (رضی اللہ عنہم) کے ہمراہ  
جہاد کیا تو دشمن کی طرف سے چار عجی کافر لائے گئے  
حضرت عبدالرحمن کے حکم سے انہیں مشکین باندھ کر  
تیروں سے قتل کیا گیا یہ بات حضرت ابوالوہب

الْبَدَاثِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ  
ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا۔

۴۷۷۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ  
سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَادُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
شُعْبَةُ قَدْ كَرِّبَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ۔

۴۷۸۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْزَلِيِّ وَ  
سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ أَحَدُهُمَا عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ۔

۴۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۴۸۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ  
نُعْفِصٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ ثَنَا  
الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَوْ  
مَجَاهِدٍ قَالَ مَرَّ ابْنُ عُمَرَ بِدُجَاجَةٍ فَتَدَا  
نُصِبَتْ تُرْمِي فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى  
أَنْ يُنْشَلَ بِأَلْبَتَاجٍ۔

۴۸۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ ثَنَا ثَنِي عَمِّي وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ كَهْمَةَ  
أَنَّ يَكْرُبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ  
يَعْلَى أَنَّهُ قَالَ عَزَّوْنَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ



ابن خالد بن الولید فأتی بآذینة أعلاجه  
من العدو فأمروهم عبد الرحمن فقتلوا  
صبراً يا لبيل فبلغ ذلك أبا أيوب الأنصاري  
فقال سمعت رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ينهى عن قتل الصبر والذى  
نفسى يبيده لو كانت دجاجة ما صبرتها  
فبلغ ذلك عبد الرحمن فاعتق أربعة برقاب  
حدثنا إبراهيم بن أبي داود قال ثنا الوهبي قال ثنا  
ابن إسحاق عن بكر قد كرى سناد ه مثله -

حدثنا أبو بكر قال ثنا أبو عاصم عن عبد الحميد  
بن جعفر قال أخبرني يزيد بن أبي حبيب عن بكير بن  
عبد الله بن الأشج عن أبيه عن عبيد بن يعلى عن أبي أيوب  
الأنصاري أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن صبر الدابة  
قال أبو أيوب وكانت دجاجة ما صبرتها.

۵۲ - حدثنا ابن أبي داود قال ثنا  
عمر بن عون قال أخبرنا هشيم عن حم  
منصور عن الحسن بن عمران بن الحصين  
قال كان النبي صلى الله عليه وسلم  
يخطبنا فيما مرنا بالصدقة ونهانا عن المثلة -

۵۳ - حدثنا ابن أبي داود قال ثنا  
عمر بن عون قال ثنا هشيم عن حميد  
عن الحسن قال ثنا سمرة بن جندب  
قال قلنا خطبنا رسول الله صلى الله

عليه وآله وسلم خطبة إلا أمرنا بالصدقة ونهانا عن المثلة -

۵۴ - حدثنا أبو بكر قال ثنا  
حجاج بن منهال قال ثنا يزيد بن إبراهيم  
قال ثنا الحسن قال قال سمرة أن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم قلما  
قام فينا يخطب إلا أمرنا بالصدقة

انصاری رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو انہوں نے فرمایا  
میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ باندھ کر قتل کرنے سے منع فرماتے  
تھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری  
جان ہے اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اسے باندھ کر  
قتل نہ کرتا حضرت عبدالرحمن رضی اللہ  
عنہ تک یہ بات پہنچی تو انہوں نے چار غلام آزاد  
حضرت اسحق حضرت بکر سے روایت کرتے انہوں نے  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے  
جانور کو باندھ کر مارنے سے منع فرمایا حضرت ابوالیوب  
فرماتے ہیں اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اسے باندھ کر ہلاک  
نہ کرتا۔

حضرت حسن ، حضرت عمران بن حصین  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں خطبہ  
دیتے ہوئے صدقہ کا حکم دیتے اور  
مثلہ کرنے سے منع فرماتے۔

حضرت سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمیں اکثر خطبوں میں صدقہ کا  
حکم دیتے اور مثلہ کرنے سے منع فرماتے۔

۵۵ - حدثنا ابن أبي داود قال ثنا

ایک دو سرے طریق سے حضرت حسن سے مروی

ہے فرماتے ہیں حضرت سمرة رضی اللہ

عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تقریباً

ہر خطبہ میں ہمیں صدقہ کا حکم دیتے اور

مثلہ سے منع فرماتے۔



۵۵۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ  
ابْنِ يَزِيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ تَهَى  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُصْبِرَ الْبَهَائِمُ۔  
۵۶۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْجِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا الْقَاسِمُ يَعْنِي ابْنَ  
مَالِكٍ عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ ثَوْبَلٍ الثَّقَفِيِّ قَالَ  
ثَنَا السُّغَيْرَةُ بْنُ صَفِيَّةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ  
شُعْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
تَهَى عَنِ الْمَثَلَةِ۔

۵۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عِيْمَانَ وَابْنُ  
اَبِي دَاوُدَ قَالَا ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا عَدُوٌّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ شِبَالٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هُتَيْ  
ابْنِ كُوَيْرَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَحْسَنُ  
النَّاسِ قِتْلَةً اَهْلُ الْاِيْمَانِ۔

۵۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ وَهْبٍ عَنْ عَوْنٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُغِيرَةَ  
عَنْ اِبْرَاهِيْمَ وَلَمْ يَذْكُرْ شَيْئًا عَنْ هُتَيْ  
عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلَهُ۔

فَقَدْ ثَبِتَ بِهَذِهِ الْاَشَارِ نَسْنُ  
الْمَثَلَةِ بَعْدَ اَنْ كَانَتْ مُبَاحَةً عَلَى مَا  
قَدْ رَوَيْنَاهُ فِي حَدِيثِ الْعُرَيْنِيِّينَ۔  
فَاِنْ قَالِ قَائِلٌ لَمْ يَدْخُلْ  
مَا اخْتَلَفْنَا بَيْنَهُ وَانْتُمُ فِيهِ مِنَ الْقِصَاصِ  
فِي هَذَا الْاَنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَلَنْ عَاقِبَتُمْ  
فَعَا قَبِلُوا اَيْشِلَ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ۔

قَبِلَ لَمْ لَيْسَتْ هَذِهِ الْاَيَةُ بِرَادٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے جانوروں کو کھڑا کر کے ہلاک  
کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مثلہ کرنے  
سے منع فرمایا۔

حضرت علقمہ ، حضرت عبد اللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا اہل ایمان ، بہترین  
طریقے پر قتل کرنے والے ہیں۔

حضرت ابراہیم ، حضرت علقمہ سے وہ  
حضرت عبد اللہ (رضی اللہ عنہم) سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ان روایات سے ثابت ہوا کہ مثلہ کا حکم منسوخ  
ہو چکا ہے جب کہ پہلے یہ جائز تھا جیسا کہ عربیہ والوں  
کی حدیث میں ہم نے روایت کیا۔

اگر کوئی معترض کہے کہ قصاص کے سلسلے میں جو کچھ  
ہمارے اور تمہارے میں اختلاف ہے وہ اس میں داخل  
نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اور اگر تم بدلہ لو تو اس کی مثل بدللو  
جیسی تمہیں تکلیف دی گئی۔“

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ اس آیت

لے میں جان قتل کرنا ضروری ہو وہاں اذیت دینے کی بجائے آسانی کے ساتھ قتل کرتے ہیں۔ ۱۲ ہزاروی۔



بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّمَا أُرِيدُ بِهَا مَا قَدْ رُوِيَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا  
رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُمَا.

۵۹۔ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ  
عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا قَيْسُ عَنْ ابْنِ  
أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قُتِلَ حَمْزَةُ وَكُتِلَ بِهِ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَظَفَرْتُ بِهِمْ لَا مُثْلَنَ بِسَبْعِينَ رَجُلًا  
مِنْهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ  
فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوَّيْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ صَبِرْتُمْ  
لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ نَصْبِرُ.

۶۰۔ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي الْمُهَالِبِ وَحَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا  
الْهَيْثَمُ بْنُ جَبِيلٍ قَالَ ثَنَا صَالِحُ الْمُرِّي  
عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ  
النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَى حَمْزَةَ حِينَ  
اسْتُشْهِدَ فَنَظَرَ إِلَى أَمْرِ لَمْ يَنْظُرُ قَطُّ  
إِلَى أَمْرِ أَوْ جَعَلَ لِقَلْبِهِ مِنْهُ فَقَالَ يَرْحَمُكَ  
اللَّهُ إِنْ كُنْتَ كَوْصُولًا لِلرَّحِمِ فَعَوْلًا لِلْغَيْرَاتِ  
وَلَوْ لَا حُرْنٌ مِنْ أَعْدَائِكَ لَسَرَفْتِي أَنْ أَدْعَكَ  
حَتَّى تَحْشُرَ مِنْ أَفْوَاجِ شَيْءٍ وَأَيُّمُ اللَّهُ  
لَا مُثْلَنَ بِسَبْعِينَ مِنْهُمْ مَكَانَكَ فَتَنَزَّلَ  
عَلَيْهِ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفٌ بَعْدُ بِخَوَاتِيمِ

سے یہ معنی مراد نہیں بلکہ اس سے وہ مفہوم مراد ہے جو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور اسے حضرت ابن  
عباس اور حضرت ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت  
کیا۔

حضرت مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب حضرت حمزہ رضی اللہ  
عنه کو شہید کر کے ان کا مثلہ کیا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ  
وسلم نے فرمایا اگر مجھے ان پر کامیابی حاصل ہو گئی تو یہ  
میں سے ستر آدمیوں کو مثلہ بناؤں گا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے  
آیت کریمہ نازل فرمائی ”اگر تم ان سے بدلہ لو تو اس کی مثل  
لو جو اذیت انہوں نے تمہیں پہنچائی اور اگر تم صبر کرو  
تو وہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے“  
اس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلکہ تم  
صبر کریں گے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ شہید  
ہوئے تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
ان کے پاس کھڑے ہوئے اور آپ  
نے ایک ایسا معاملہ دیکھا کہ اس سے زیادہ  
آپ کے دل کو دکھ دینے والا واقعہ کبھی  
نہیں دیکھا تھا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ آپ پر رحم  
فرمائے آپ صلہ رحمی کرنے والے بہت زیادہ  
نیکیاں کرنے والے تھے اگر آپ کے بعد غم کا  
خیال نہ ہوتا تو مجھے یہ بات پسند تھی کہ آپ کو  
چھوڑ دیتا حتیٰ کہ آپ (جانوروں کے) مختلف  
جوڑوں میں سے اٹھائے جاتے اللہ  
کی قسم ! میں آپ کی جگہ ان کے ستر آدمیوں  
کو مثلہ بناؤں گا ابھی آپ اپنی جگہ کھڑے  
ہی تھے کہ حضرت جبریل علیہ السلام سورۃ نحل



سُورَةُ النَّحْلِ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ  
مَا عُوِقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ  
لِّلصَّابِرِينَ إِلَىٰ آخِرِ السُّورَةِ فَصَبِرْ رَّسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَفَّرَ  
عَنْ يَمِينِهِ

فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي هَذَا  
الْمَعْنَى لَا فِي الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْتُ

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا قُودَ إِلَّا بِالسَّيْفِ -  
۷۱- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
جَابِرٍ عَنْ أَبِي عَازِبٍ عَنِ الثَّعْمَانِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قُودَ  
إِلَّا بِالسَّيْفِ

فَدَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ الْقُودَ  
بِكُلِّ قَتِيلٍ مَا كَانَ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالسَّيْفِ -  
وَقَدْ جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ دَلَّ عَلَى  
مَا ذَكَرْنَا أَيْضًا

۷۲- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِي  
أَنَسَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَجُوزُ قَاتِلُهُمْ  
أَنْ يَسْتَأْنُوَ بِهَا سَنَةً

۷۳- حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ  
ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
النَّبَّاحِ عَنْ عَنَسَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَسْتَأْنُو مِنْ الْجُرُجِ حَتَّى يَبْرَأَ

کی آخری آیات لے کر اترے دان  
ما قبتم را آخر تک (چنانچہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے صبر فرمایا اور  
قسم کا کفارہ ادا کیا۔

تو یہ آیت اس مفہوم کے لیے نازل ہوئی  
اس بات کے لیے نہیں جس کا تم نے ذکر کیا۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی مروی ہے  
کہ آپ نے فرمایا تلوار کے بغیر قصاص نہ لیا جائے۔  
حضرت جابر، حضرت ابو عازب سے اور وہ حضرت  
نعمان سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تلوار کے بغیر قصاص  
نہ لیا جائے۔

تو یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مقتول کسی  
قسم کا بھی ہو اس کا قصاص تلوار سے لیا جائے۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی روایات  
بھی آئی ہیں جو اس مذکورہ بات پر دلالت کرتی ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ زخمی  
لوگ لائے گئے تو آپ نے فرمایا ایک  
سال تک ان زخموں کے ٹھیک ہونے  
کی انتظار کرو

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا زخموں کی وجہ سے  
قصاص نہ لیا حتیٰ کہ وہ ٹھیک ہو جائیں۔



فَلَوْ كَانَ يُنْعَدُّ بِالْجَنَاحِ كَمَا فَعَلَ  
كَمَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الرَّافِضِيُّ لَمْ يَكُنْ  
لِلْإِسْتِثْنَاءِ مَعْنَى لَا تَنْبَغِي عَلَيْهِ عَلَى الْقَاطِعِ  
قُطْعُ يَدِهِ إِنْ كَانَتْ جَنَاحِيَّتُهُ قُطْعًا بَرًّا مِنْ  
ذَلِكَ الْمَجْتَبَى عَلَيْهِ أَوْ مَاتَ.

فَلَمَّا ثَبَتَ الْإِسْتِثْنَاءُ لِيَنْظُرَ مَا  
تَوَلَّى عَلَيْهِ الْجَنَاحِيَّةُ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا  
يَجِبُ فِيهِ الْقِصَاصُ هُوَ مَا تَوَلَّى إِلَيْهِ  
الْجَنَاحِيَّةُ لَا غَيْرُ ذَلِكَ.

فَإِنْ طَعَنَ طَاعِنٌ فِي يَحْيَى بْنِ أَبِي  
أَتَيْسَةَ وَآثَرَ عَلَيْهِمَا إِلَّا حَتَّاجًا بِمَحْدِثِهِ  
فَإِنْ عَلِيٌّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَدْ ذَكَرَ عَنْ يَحْيَى  
بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ فِي حَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ.

وَقَدْ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى  
الْمَدِينِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ  
قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ  
التَّقْفِيُّ عَنْ خَالِدِ الْجَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ  
عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا  
قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقَبِيلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ  
فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلِكُلِّ أَحَدٍ كُمْ شَفْرَتُهُ  
وَالْبِرِّحُ ذَبْحَتُهُ.

فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ النَّاسَ بِأَنْ يُحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَأَنْ  
يُرِيحُوا مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُمْ ذَبْحَهُ مِنْ  
الْأَنْعَامِ فَمَا أَحَلَّ لَهُمْ قِتْلَهُ مِنْ بَنِي  
آدَمَ فَهُوَ أَحَرَى أَنْ يُفْعَلَ بِهِ ذَلِكَ.

اگر مجرم کے ساتھ وہی سلوک ہوتا جو اس  
نے کیا ہے جیسا کہ پہلے قول والے کہتے  
ہیں تو سال کی جہالت دینے کا کوئی مطلب  
نہ ہوتا کیونکہ ہاتھ کاٹنے والے کا ہاتھ ضرور  
کاٹنا ہے اگر اس کا جرم ہاتھ کاٹنا ہے مظلوم ٹھیک ہو یا مر جائے  
تو جب ایک سال تک انتظار کیا جاتا ہے تاکہ دیکھا  
جائے کہ جرم کا انجام کیا ہوتا ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے  
قصاص اسی صورت میں واجب ہوگا جس میں جنائزہ  
انجام کو پہنچے کسی اور صورت میں نہیں۔

اگر کوئی طعن کرنے والا یحییٰ بن ابوالفیہ (حدیث ۳۷۲) کے ایک  
راوی (پر طعن کرے اور ان کی روایت سے استدلال کا انکار کرے  
تو اس کا جواب یہ ہے کہ) علی بن مدینی، حضرت یحییٰ بن سعید سے  
نقل کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں وہ (یحییٰ بن ابوالفیہ) حضرت زہری  
کی محمد بن اسحق سے روایت میں مجھے زیادہ پسند ہیں۔

حضرت شداد بن ادس رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ  
نے ہر کام میں احسان کو لازمی قرار دیا پس  
جب تم قتل کرو تو اچھی طرح قتل  
کرو اور جب ذبح کرو تو اچھی  
طرح ذبح کرو اور چاہیے کہ  
تم میں سے ایک اپنی پھری  
کو تیز کرے اور اپنے ذبح کو آرام  
پہنچائے۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو حکم دیا کہ اچھے  
طریقے سے قتل کریں اور جن جانوروں کو ذبح کرنا اللہ تعالیٰ نے ان کے  
لیے حلال کیا ہے انہیں آرام پہنچائیں پس جن انسانوں کو قتل کرنا ان  
کے لیے جائز قرار دیا ان سے یہ سلوک کرنا زیادہ  
مناسب ہے۔



اگر کوئی شخص کہے کہ زخم کے ٹھیک ہونے کی انتظار نہیں کی جائے گی اور وہ ان روایات کی مخالفت کرے جو ہم نے ذکر کی ہیں تو اس کی جہالت کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ متقدمین علماء کی مخالفت کرتا ہے اس کے باوجود ہم اس کے قول کو قیاس کے طور پر فاسد قرار دیتے ہیں۔

اور وہ اس طرح کہ ہم دیکھتے ہیں اگر کوئی شخص غلطی سے کسی دوسرے شخص کا ہاتھ کاٹ دے اور وہ ٹھیک ہو جائے تو اس پر ہاتھ کی دیت واجب ہوتی ہے اور اگر وہ اس وجہ سے مر جائے تو اس پر ایک جان کی دیت واجب ہوتی ہے اور ہاتھ کے سلسلے میں کچھ بھی واجب نہیں ہوتا اور ہاتھ کے سلسلے میں واجب ہونے والی منافع کی جنایت میں واجب ہونے والی سزا میں داخل ہو جاتی ہے اور جرم کرنے والا قاتل کی طرح ہوتا ہے ہاتھ کاٹنے والے کی طرح نہیں ہوتا ہاتھ کا حکم اس صورت میں واجب ہوتا ہے نفس باقی ہو اور اگر اس کی جان ضائع ہو جائے تو ہاتھ کاٹنے کا حکم واجب نہیں ہوتا تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جب وہ جان بوجھ کر ہاتھ کاٹے تو اسی طرح حکم ہو اگر وہ ٹھیک ہو جائے تو ہاتھ کاٹنے کا حکم ہو گا اور اس میں بدلہ ہو گا اور اگر وہ مر جائے تو نفس کا حکم ہو گا اور اس میں فضا میں لازم ہو گا ہاتھ کا بدلہ نہ ہو گا خطا کے سلسلے میں ہم نے جو کچھ ذکر کیا ہے اس پر قیاس کا تقاضا یہی ہے۔

جو شخص کہتا ہے کہ قاتل کو اس طرح قتل کیا جائے جیسے اس نے قتل کیا اس پر یہ اعتراض بھی ہوتا کہ وہ کہے کہ اگر اس نے تیر سے ہلاک کیا تو اس تیر مارنے والے کو کھڑا کر کے تیر مارے یہاں تک کہ اسے ہلاک کر دے حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی جاندار چیز کو کھڑا کر کے مارنے سے منع فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ممانعت کی وجہ سے اسے کھڑا کرنا صحیح نہیں بلکہ جس طریقے سے ممانعت نہ ہو اس طریقے پر قتل کیا جائے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی مرد سے بد فعلی کرے اور اس کے سبب اسے ہلاک کر دے تو دلی کو اس بات کا حق نہیں کہ قاتل کے ساتھ بھی وہی سلوک کرے جو اس نے کیا بلکہ اسے محض

فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ لَا يُسْتَأْنَى بِرُءُ  
الْجَرَاحِ وَخَالَفَ مَا ذُكِّرْنَا فِي ذَلِكَ مِنْ  
الْأَثَرِ فَكُفَى بِهِ جَهْلًا فِي خِلَافِهِ كُلُّ مَنْ  
تَقَدَّمَ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَعَلَى ذَلِكَ فَنَانَا  
تَفْسُدُ قَوْلَهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ۔

وَذَلِكَ إِثَارُ آيَاتِ رَجُلًا لَوْ قَطَعَ  
يَدَ رَجُلٍ خَطَاً فَتَبَرَّأَ مِنْهَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ  
وَيْتُ الْيَدِ وَلَوْ مَاتَ مِنْهَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ  
دِيَةُ النَّفْسِ وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ فِي الْيَدِ شَيْءٌ وَدَخَلَ مَا كَانَ يَجِبُ  
فِي الْيَدِ فِيمَا وَجَبَ فِي النَّفْسِ فَصَاءُ الْجَانِي كَمَنْ  
قَتَلَ وَلَيْسَ كَمَنْ قَطَعَ وَصَارَتْ الْيَدُ لَا  
يَجِبُ لَهَا حُكْمٌ إِلَّا وَالنَّفْسُ قَائِمَةٌ وَلَا  
يَجِبُ لَهَا حُكْمٌ إِذَا كَانَتِ النَّفْسُ تَائِلَةً  
فَصَارَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ يَكُونُ كَذَلِكَ  
إِذَا قَطَعَ يَدَهُ عَمْدًا فَإِنْ بَرَأَ فَلَا حُكْمَ  
لِيَدٍ وَفِيهَا الْقَوْدُ وَإِنْ مَاتَ مِنْهَا فَلَا حُكْمَ  
لِلنَّفْسِ وَفِيهَا الْقِصَاصُ لَا فِي الْيَدِ قِيَاسًا  
وَنَظَرًا عَلَى مَا ذُكِّرْنَا مِنْ حُكْمِ الْخَطَا۔

وَيَدْخُلُ أَيْضًا عَلَى مَنْ يَقُولُ إِنَّ  
الْجَانِي يَقْتُلُ كَمَا قَتَلَ أَنْ يَقُولَ إِذَا رَمَاهُ  
بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ أَنْ يُنْصَبَ الرَّمِي فَيَرْمِيهِ  
حَتَّى يَقْتُلَهُ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَبْرِ ذِي الرُّؤُوسِ فَلَا يَنْبَغِي  
أَنْ يُصْبَرَ أَحَدٌ لِنَهْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ يَقْتُلُ قَتْلًا لَا يَكُونُ  
مَعَهُ شَيْءٌ مِنَ النَّهْيِ۔

أَلَا تَرَى أَنَّ رَجُلًا تَوَتَّعَهُ رَجُلًا  
فَقَتَلَهُ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَجِبُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَفْعَلَ  
بِالْقَاتِلِ كَمَا فَعَلَ وَلَكِنْ يَجِبُ لَهُ أَنْ



يَقْتُلُهُ لِأَنَّهُ يَكَا حَهُ إِيَّاهُ حَرَامٌ عَلَيْهِ  
فَكَذَلِكَ صَبْرُهُ إِيَّاهُ فِيمَا وَصَفْنَا حَرَامٌ  
عَلَيْهِ وَلَكِنْ لَمْ يَقْتُلْهُ كَمَا يُقْتَلُ مَنْ حَلَّ دَمُهُ  
بِرِدَّةٍ أَوْ بغيرِهَا هَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَمَّةُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ غَيْرَ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لَا يُوجِبُ الْقَوْمُ عَلَى  
مَنْ قَتَلَ بِحَجَرٍ وَسَنْبِيْنٍ قَوْلَهُ هَذَا  
وَالْحُجَّةُ لَهُ فِي بَابِ شِبْهِ الْعَدِائِ  
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

قتل کرنے کا حق ہے کیونکہ اس کے ساتھ بد فعلی کرنا بھی حرام  
ہے اسی طرح اسے باندھ کر ہلاک کرنا بھی حرام ہے جیسا کہ ہم نے  
بیان کیا البتہ اسے قتل کرنے کا حق ہے جیسے اس شخص کو  
قتل کیا جاتا ہے جس کا خون مرتد ہونے یا کسی اور وجہ سے  
مباح ہو جاتا ہے قیاس یہی ہے اور یہ حضرت امام  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے البتہ امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس نے پتھر کے ساتھ ہلاک  
کیا اس پر بدلہ واجب نہیں ہم آپ کے اس قول اور دلیل کو غرض  
شبہ عمد کے باب میں بیان کریں گے۔ ان شاء  
اللہ تعالیٰ

## باب ۲۱۵ شبہ العمد الذی لا قود فیہ ماہو

۷۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ ثنا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدِ  
الْحَدَّادِ عَنْ قَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ جَوْشَنِ  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ أَوْسٍ الشَّاذِلِيِّ عَنْ رَجُلٍ  
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ خَطَبَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ  
أَلَا إِنَّ قَتِيلَ خَطَا الْعَمْدِ يَأْتِي سَوَاطِطَ  
الْعَصَا وَالْحَجَرِ فِيهِ دِيَّةٌ مَغْلَظَةٌ مَائَةً  
مِنْ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ خَلِيقَةً فِي بَطُونِهَا  
أَوْلَادُهَا

حضرت عقبہ بن ادس سدوسی، ایک  
صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے  
دن خطبہ دیا تو آپ نے اپنے خطبہ میں  
ارشاد فرمایا سنو! شبہ عمد کا مقتول  
وہ ہے جو کوڑے، لاثمی اور  
پتھر سے قتل ہو جائے اس میں  
دیت مغلظہ ہے یعنی سواد نٹ ہیں  
جن میں چالیس حاملہ اونٹیاں ہوں۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر لحمادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
نے اس حدیث کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جس شخص نے کسی کو لاثمی  
یا پتھر سے ہلاک کیا اس پر قصاص نہیں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَقَالُوا لَا قُودَ عَلَى مَنْ قَتَلَ  
رَجُلًا بِعَصَا أَوْ حَجَرٍ وَمَنْ قَالَ بِذَلِكَ



أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا قَالُوا  
إِذَا كَانَتِ الْحَشْبَةُ مِثْلَهَا يَقْتُلُ نَعْلَى الْقَاتِلِ  
بِهَا الْقِصَاصُ وَ ذَلِكَ عَمْدٌ وَإِنْ كَانَ مِثْلَهَا  
لَا يَقْتُلُ نَعْلَى ذَلِكَ الدِّيَّةُ وَ ذَلِكَ شِبْهُ  
الْعَمْدِ

وَقَالُوا لَيْسَ فِيمَا اخْتَبَرْنَا بِهِ عَلَيْنَا  
أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا إِنْ قَتِلَ خَطَا الْعَمْدِ  
بِالسَّوِطِ وَالْعَصَا وَالْحَجَرِ فَيَبِي مَائَةً مِّنَ  
الْإِبِلِ وَ لَيْلٍ عَلَى مَا قَالُوا إِلَّا نَتَّ قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ  
ذَلِكَ الْعَصَا الَّتِي لَا يَقْتُلُ مِثْلَهَا الَّتِي هِيَ  
كَالسَّوِطِ الَّذِي لَا يَقْتُلُ مِثْلَهُ فَإِنْ كَانَ أَرَادَ  
بِذَلِكَ فَهِيَ الَّذِي قُلْنَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَرَادَ  
ذَلِكَ وَأَرَادَ مَا قُلْتُمْ أَنْتُمْ فَقَدْ تَرَكْنَا  
الْحَدِيثَ وَحَالَفْنَا فَتَحْنُ بَعْدَ لَمْ تُثَبِّتْ  
خِلَافَتَنَا لِهَذَا الْحَدِيثِ إِذْ كُنَّا نَقُولُ إِنْ  
مِنَ الْعَصَا مَا إِذَا قَتَلَ بِهِ لَمْ يَجِبْ بِهِ عَلَى  
الْقَاتِلِ قَوْدٌ وَ هَذَا الْمَعْنَى الَّذِي حَمَلْنَا  
عَلَيْهِ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ أُولَى مِمَّا حَمَلَهُ  
عَلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِأَنَّ مَا حَمَلْنَاهُ  
عَلَيْهِ لَا يُضَادُّ حَدِيثَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِيْجَابِهِ  
الْقَوْدَ عَلَى الْيَهُودِيِّ الَّذِي رَضَخَهُ رَأْسُ  
الْجَارِيَةِ بِحَجَرٍ وَ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى يُضَادُّ ذَلِكَ وَيَنْفِيهِ  
وَلِأَنَّ يُحْمَلُ الْحَدِيثُ عَلَى مَا يُوَافِقُ بَعْضُهُ

اللہ بھی اسی بات کے قائلین میں شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا اگر لکڑی ایسی ہو کہ وہ ہلاک کر دیتی ہے تو اس  
میں قاتل پر قصاص ہے اور یہ قتل عمد (جان بوجھ کر  
قتل کرنا) ہے اور اگر اس جیسی لکڑی ہلاک نہیں کرتی تو اس  
میں دیت ہے اور یہ شبہ عمد ہے (یعنی عمد کے مشابہ ہے)  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جو سرکار و

عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”سنو! شبہ عمد، کوڑے، عصا اور  
پتھر سے قتل کرنا ہے اور اس میں ایک سواونٹ (دیت) ہے“  
سے استدلال کیا ہے تو اس میں ان کے موقف پر دلیل نہیں ہے  
کیونکہ ہو سکتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے وہ  
لاٹھی مراد لی ہو جو ہلاک نہیں کرتی اور وہ اس کوڑے کے طرح ہے  
جس سے ہلاکت واقع نہیں ہوتی اگر آپ کی یہی مراد ہے تو اس  
سے ہماری بات ثابت ہوگئی اور اگر آپ کی مراد یہ نہیں بلکہ وہ بات  
مراد ہے جو ہم نے کہی ہے تو ہم نے حدیث کو چھوڑ دیا اور اس کی  
مخالفت کی لیکن ہم نے ابھی تک اس حدیث کے خلاف ثابت نہیں  
کیا کیونکہ ہم کہتے ہیں کہ کچھ لاٹھیاں اس قسم کی ہیں کہ ان سے ہلاکت  
کے سبب قاتل پر قصاص واجب نہیں ہوتا اور یہ معنی جس پر  
ہم نے اس حدیث کو محمول کیا اس معنی سے بہتر ہے جو پہلے قول  
والوں کی مراد ہے کیونکہ ہم نے اس حدیث سے جو مفہوم لیا ہے  
وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف  
نہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں کہ آپ نے اس یہودی پر قصاص واجب  
قرار دیا جس نے ایک بھی کا سر پتھر سے کچل دیا  
تھا پہلے قول والوں نے اس سے جو معنی لیا ہے وہ  
اس روایت کے خلاف ہے اور اس کی نفی کرتا ہے  
اور حدیث کا وہ مفہوم لینا جس سے روایات ایک  
دوسرے کے موافق ہو جائیں اس معنی پر محمول کرنے



بَعْضًا أَوْ لِي مِنْ أَنْ يُحْمَلَ عَلَى مَا يُضَادُّ  
بَعْضُهُ بَعْضًا -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَأَنْتَ قَدْ قُلْتَ  
إِنَّ حَدِيثَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا مَنْسُوخٌ  
فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ فَكَيْفَ اثْبَتَ الْعَمَلُ بِهِ  
هَهُنَا -

قِيلَ لَهُ لَمْ تَقُلْ إِنَّ حَدِيثَ أَنَسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا مَنْسُوخٌ مِنْ جِهَةٍ مَا  
ذَكَرْتَ وَقَدْ ثَبَتَ وَجُوبُ الْقَوْدِ وَالْقَتْلِ  
بِالْحَجَرِ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ وَرَأْسًا قُلْتَ إِنَّ  
الْقِصَاصَ بِالْحَجَرِ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
مَنْسُوخًا لِمَا قَدْ ذَكَرْتُ مِنَ الْحُجَّةِ فِي  
ذَلِكَ فَحَدِيثُ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي  
إِيْحَابِ الْقَوْدِ عِنْدَنَا غَيْرُ مَنْسُوخٍ وَفِي  
كَيْفِيَّةِ الْقَوْدِ الْوَاجِبِ قَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ  
مَنْسُوخًا عَلَى مَا فَسَّرْنَا وَبَيَّنَّا فِي الْبَابِ  
الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلَّذِينَ قَالُوا  
إِنَّ الْقَتْلَ بِالْحَجَرِ لَا يُوجِبُ الْقَوْدَ فِي دَفْعِ  
حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَدْ يُحْتَمَلُ  
أَنْ يَكُونَ مَا أَوْجَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنَ الْقَتْلِ فِي ذَلِكَ حَقًّا لِلَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ الْيَهُودِيِّ كَقَطْعِ الطَّرِيقِ الَّذِي يَكُونُ  
مَا وَجَبَ عَلَيْهِ حَدًّا مِنْ حُدُودِ اللَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّ قَاطِعِ  
الطَّرِيقِ إِذَا قُتِلَ يَحْجَرُ أَوْ يَعْصَا وَجَبَ  
عَلَيْهِ الْقَتْلُ فِي قَوْلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ  
لَا قَوْدَ عَلَى مَنْ قُتِلَ بِعَصَا وَقَدْ قَالُوا  
بِهَذَا الْقَوْلِ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ النَّظَرِ -

سے بہتر ہے جس سے بعض کا بعض سے  
تضاد ثابت ہو -

اگر کوئی معترض کہے کہ تم نے پہلے باب میں کہا تھا  
حضرت انس رضی اللہ عنہ کی یہ روایت منسوخ ہے تو کس  
طرح تم نے یہاں اس پر عمل کو ثابت کیا -

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم یہ نہیں کہتے کہ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ کی روایت اس جہت سے منسوخ ہے  
جو تم نے ذکر کی ہے جب کہ اس روایت سے قصاص اور  
پتھر سے ہلاک کرنے کا وجوب ثابت ہو رہا ہے میں تو یہ  
کہتا ہوں کہ ممکن ہے پتھر کے ساتھ قصاص منسوخ ہو  
چکا ہو جیسا کہ اس سلسلے میں میں نے دلیل ذکر کی ہے تو ہمارے  
نزدیک حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت قصاص کے  
وجوب کے سلسلے میں منسوخ نہیں ہے البتہ واجب قصاص  
کے طریقے کے سلسلے میں منسوخ ہونے کا احتمال ہے  
جیسا کہ ہم نے گزشتہ باب میں وضاحت سے  
بیان کیا -

تو جن لوگوں کے نزدیک پتھر کے ساتھ قتل کرنے  
سے قصاص لازم نہیں ہوتا ان کے نزدیک حضرت انس  
رضی اللہ عنہ کی حدیث کے خلاف دلیل یہ ہے کہ ممکن  
ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صورت میں  
حقِ خداوندی کے طور پر قصاص کو لازم کیا ہو اور  
یہودی کو اس ڈاکو کی طرح قرار دیا جس پر اللہ تعالیٰ کی  
حدود میں سے حد لازم ہوتی ہے اگر یہ بات  
اسی طرح ہے تو ڈاکو جب پتھر یا لاشی سے کسی  
کو ہلاک کرے تو اس شخص کے نزدیک بھی جو  
کہتا ہے کہ لاشی کے ساتھ قتل کی صورت میں قصاص واجب  
نہیں ہوتا، اس (ڈاکو) کا قتل واجب ہوگا۔ مجتہدین کی  
ایک جماعت نے یہی قول کہا ہے



وَقَدْ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ فِي الْخَتَاقِ أَنَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ  
وَأَنَّهُ لَا يُقْتَلُ إِلَّا أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ غَيْرَ  
مَرَّةٍ فَيُقْتَلُ وَيَكُونُ ذَلِكَ حَدًّا أَقْبَنَ حَدُّوهُ  
اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ -

فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ الْيَهُودِيَّ عَلَى مَا  
فِي حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِأَنَّهُ وَجَبَ  
عَلَيْهِ الْقَتْلُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ عَلَى  
قَاتِلِ الطَّرِيقِ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّ  
أَبَا حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كُلُّ مَنْ  
قَطَعَ الطَّرِيقَ فَقَتَلَ بَعْضًا أَوْ حَجَرًا أَوْ فَعَلَ  
ذَلِكَ فِي الْبُصْرِ يَكُونُ حُكْمُهُ فِيمَا فَعَلَ  
حُكْمُ قَاتِلِ الطَّرِيقِ وَكَذَلِكَ الْخَتَاقُ الَّذِي  
قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ أَنَّهُ يُقْتَلُ -

وَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي فِي الْقِيَاسِ عَلَى  
كَوْلِهِ أَنْ يَكُونَ يَجِبُ عَلَى مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ  
مَرَّةً وَاحِدَةً الْقَتْلُ وَيَكُونُ ذَلِكَ حَدًّا  
مِنْ حَدُّوهِ وَاللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ  
إِذَا فَعَلَهُ مَرَّةً إِلَّا نَارَ آيَاتِ الْحُدُودِ  
يُوجِبُهَا إِنْ تَهَاكَ الْحُرْمَةُ مَرَّةً وَاحِدَةً  
لَمْ لَا يَجِبُ عَلَى مَنْ اتَّهَكَ تِلْكَ الْحُرْمَةَ  
ثَانِيَةً إِلَّا مَا وَجَبَ عَلَيْهِ فِي إِنْ تَهَاكَهَا  
فِي الْبَدْعِ -

فَكَانَ النَّظَرُ فِيمَا وَصَفْنَا  
أَنْ يَكُونَ الْجَا فِي الْخَتَاقِ كَذَلِكَ أَيْضًا وَ  
أَنْ يَكُونَ حُكْمُهُ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ هُوَ حُكْمُهُ  
فِي آخِرِ مَرَّةٍ هَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ  
وَفِي ثَبُوتِ مَا ذَكَرْنَا مَا يَرْتَفِعُ أَنْ يَكُونَ

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے گلا گھونٹ کر مارنے  
والے کے بارے میں فرمایا کہ اس پر دیت ہوگی اور جب  
تک وہ کئی بار ایسا نہ کرے اسے قتل نہیں کیا  
جائے اس کے بعد اسے بطور حد قتل کیا جائے  
گا۔

تو ممکن ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے یہودی کو اس لیے قتل کیا ہو کہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے اس کا قتل واجب ہو گیا تھا جیسا کہ ڈاکو  
کا قتل واجب ہوتا ہے اگر یہ بات اسی طرح ہے  
تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جو شخص، ڈاکہ ڈالے اور لاش یا پتھر  
سے ہلاک کرے یا شہر کے اندر یہ کام کرے  
تو اس کا حکم ڈاکو کے حکم جیسا ہوگا اسی  
طرح جو کئی بار گلا گھونٹ کر ہلاک کرے تو اسے بھی  
قتل کیا جائے گا۔

ان کے قول پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جو شخص  
ایک بار ایسا کرے اس کا قتل واجب ہو اور یہ اللہ تعالیٰ  
کی حدود میں سے حد قرار پائے جیسا کہ بار بار کرنے  
سے قتل واجب ہوتا ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں  
کہ ایک بار حرمت کو توڑنے سے حدود لازم  
ہو جاتی ہیں پھر دوسری بار جب حرمت کو توڑا  
جاتا ہے تو وہی چیز لازم ہوتی ہے جو  
پہلی بار توڑنے سے لازم ہوتی تھی۔

تو جو کچھ ہم نے بیان کیا اس پر قیاس کا  
تقاضا ہے کہ گلا گھونٹنے والے کا حکم بھی یہی ہو اور جو حکم پہلی  
بار سے لازم ہو دوسری بار ایسا کرنے سے بھی وہی حکم  
ہونا چاہیے اس باب میں قیاس یہی ہے اور ہاری بات کے  
ثابت ہونے کی صورت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث



فِي حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حُجَّةٌ عَلَى  
مَنْ يَقُولُ مَنْ قَتَلَ رَجُلًا بِحَجَرٍ فَلَا قُوَّةَ عَلَيْهِ  
وَكَانَ مِنْ حُجَّةِ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْضًا فِي قَوْلِهِ هَذَا مَا  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ اقْتَتَلْتُ امْرَأَتَانِ مِنْ هَذِيلٍ فَضَرَبْتُ  
إِحْدَاهُمَا بِالْأُخْرَى الْحَجَرَ فَقَتَلْتُهَا وَمَا فِي  
بَطْنِهَا فَأَخْتَصِمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى أَنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا  
عَبْدٌ أَوْ وَلِيدَةٌ وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى  
عَاقِلَتِهَا وَوَدَّ شَهَا وَكَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ  
فَقَالَ حَنْبَلُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ التَّائِبَةِ الْهَذِيلِيُّ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَعْرَمُ مَنْ لَا شَرِبَ  
وَلَا أَكَلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَلَ فَيُثَلُّ  
ذَلِكَ بَطْلٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ  
الْكُفَّانِ مِنْ أَجْلِ سَجْعَةِ الذِّئْبِ سَجْعَةً  
٤٦٤ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ ابْنُ نَصْرِ  
قَالَ ثَنَا الْقُرَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ بْنِ  
نُضْلَةَ الْخُدَّاجِيِّ عَنِ النُّعَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ  
أَنَّ امْرَأَتَيْنِ ضَرَبَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى  
بِعُصَايَا الْقُسْطَاطِ فَقَتَلَتْهَا فَقَضَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالدِّيَةِ  
عَلَى عَصْبَةِ الْقَاتِلَةِ وَقَضَى فِي مَا بَطْنِهَا  
بَغْدَةَ وَالْغُرَّةُ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ فَقَالَ الْأَعْمَرِيُّ  
أَعْرَمُ مَنْ لَا طَعِمَ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَا حَ

کا اس شخص کے خلاف حجت ہونا بھی ختم ہو جاتا ہے جو کہتا ہے  
کہ جس نے کسی شخص کو پتھر سے ہلاک کیا اس پر قصاص نہیں۔  
حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی دلیل یہ روایت  
بھی ہے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں حذیل قبیلے کی دو عورتیں آپس میں لڑ پڑیں ان میں  
سے ایک نے دوسری کو پتھر مار کر اسے اور جو کچھ  
اس کے پیٹ میں تھا دونوں کو قتل کر دیا وہ لوگ  
جھگڑا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
گئے آپ نے فیصلہ فرمایا کہ اس کے بچے (حمل) کی دیت  
ایک غلام لڑکا یا لڑکی ہے اور عورت کی دیت اس دوسری  
عورت کے خاندان پر ڈال دی اس (مقتولہ) کے بچے اور  
دیگر رشتہ داروں کو اس کا وارث قرار دیا حضرت  
حمل بن مالک ابن نابغہ ہذلی نے عرض کیا یا رسول  
اللہ! میں اس کی دیت کیسے دوں جس نے  
پیا نہ کھایا نہ بات کی اور نہ ہی کوئی آواز نکالی  
اس قسم کا خون باطل ہوتا ہے۔ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اس کے مسجع کلام کی وجہ  
سے فرمایا یہ تو کاہنوں (نجومیوں) کے  
بھائیوں سے ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے ایک عورت نے دوسری کو خیمہ کے ڈنڈے  
سے مارا جس سے وہ ہلاک ہو گئی تو رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ کے خاندان والوں پر دیت  
لازم فرمائی اور جو کچھ اس کے پیٹ میں تھا اور  
ہلاک ہو گیا اس کے لیے ایک غلام یا لونڈی دینے کا  
فیصلہ فرمایا ایک اعرابی نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں اس کی دیت دوں جس نے کھایا نہ پیا،  
چینا اور نہ آواز نکالی اس قسم کا خون باطل  
ہوتا ہے آپ نے فرمایا اس نے دیہاتیوں



وَلَا اسْتَهْلَ وَ مِثْلُ ذَلِكَ بَطَلَ فَقَالَ سَجَعٌ  
كَسَجَعِ الْأَعْرَابِ -

۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ  
عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ بْنِ  
نُضْلَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَقَالُوا فَهَذِهِ الْأَشَارُ تُخْبِرُ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْتُلِ  
الْمَرْأَةَ الْقَاتِلَةَ بِالْحَجَرِ وَلَا بِعُمُودِ الْفُسْطَاطِ  
وَعُمُودِ الْفُسْطَاطِ يَقْتُلُ مِثْلَهُ قَدْ لَكَ ذَلِكَ  
عَلَى أَنَّهُ لَا قُوَّةَ عَلَى مَنْ قُتِلَ بِخَشَبَةٍ وَ  
إِنْ كَانَ مِثْلَهَا يَقْتُلُ -

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ خَالَفَهُمْ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ قَالَ فَقَدْ رَوَى حَمَلٌ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ  
هَذَا -

۷۹ - فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ نَشَدَ  
النَّاسَ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي الْبَجَنَيْنِ فَقَالَ حَمَلُ بْنُ مَالِكٍ  
بِْنِ النَّائِغَةِ فَقَالَ إِيَّيْ كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ  
وَأَنْ إِحْدَاهُمَا ضَرَبَتْ الْأُخْرَى بِمِسْطَرٍ  
فَقَتَلَتْهَا وَجَنَيْنَهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَجَنَيْنِ بَعْرَةً وَ  
أَنْ تَقْتُلَ مَكَانَهَا -

۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّبِ قَالَ

کی طرح سجع کلام کیا۔

حضرت عبید بن نضلہ ، حضرت مغیرہ بن  
شعبہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں ان روایات سے معلوم ہوتا  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ عورت کو پتھر سے  
یا خیمے کے ڈنڈے سے قتل نہیں کیا حالانکہ خیمے کا ڈنڈا ان چیزوں  
میں سے ہے جن سے قتل کیا جاسکتا ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے  
کہ جو آدمی لکڑی سے قتل کیا جائے اس کا قصاص نہیں اگرچہ اس کی  
مثل لکڑی سے قتل کیا جاتا ہو۔

اس سلسلے مخالفین حضرات کی دلیل یہ ہے  
کہ حمل بن مالک نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کے خلاف روایت  
کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو قسم  
دے کر پوچھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنسین  
(بیٹ کے بچے) کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا؟ تو  
حضرت حمل بن مالک نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ میں دو  
عورتوں کے درمیان تھا ان میں سے ایک نے دوسری کو  
خیمہ کا کیل مارا جس سے وہ اور اس کے بیٹ کا بچہ  
ہلاک ہو گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
بچے کے بارے میں ایک غلام (یا لونڈی) کا  
اور اس قاتلہ کو مقتولہ کی جگہ قتل کا فیصلہ  
فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت



ثَنَا الْحُسَيْنِيُّ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ  
الْمَخْزُومِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ وَأَنْ تُقْتَلَ  
مَكَانَهَا.

فَهَذَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ يَرْوِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَنَّهُ قَتَلَ الْمَرْأَةَ بِأَيْدِي قَتَلَتَهَا  
بِالْمِسْطَحِ فَقَدْ خَالَفَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَالْمُغِيرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيهَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَضَائِهِ بِالْيَدِيَةِ فِي  
ذَلِكَ فَقَدْ تَكَافَأَتِ الْأَخْبَارُ فِي ذَلِكَ  
فَلَمَّا تَكَافَأَتْ وَاخْتَلَفَتْ وَجَبَ النَّظَرُ  
فِي ذَلِكَ لِلِسُّنَنِ مَنِ الْقَوْلَيْنِ قَوْلًا  
صَحِيحًا.

فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَوَجَدْنَا  
الْأَصْلَ الْمُجْمَعُ عَلَيْهِ أَنَّ مَنْ قَتَلَ رَجُلًا  
بِحِدْيَةٍ عَمْدًا فَعَلَيْهِ الْقَوْدُ وَهُوَ أَثَمٌ  
فِي ذَلِكَ وَلَا كَفَّارَةَ فِي قَوْلِ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ  
وَلَا إِذَا قَتَلَهُ خَطَأً فَالْيَدِيَةُ عَلَى عَاقِلَتِهِ  
وَالْكَفَّارَةُ عَلَيْهِ وَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ فَكَانَتْ  
الْكَفَّارَةُ تَجِبُ حَيْثُ يَرْتَفِعُ الْإِثْمُ وَتَوْتَفِعُ  
الْكَفَّارَةُ حَيْثُ يَجِبُ الْإِثْمُ وَرَأَيْنَا شِبْهَ  
الْعَمْدِ قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الدِّيَةَ فِيهِ وَأَنَّ  
الْكَفَّارَةَ فِيهِ وَاجِبَةٌ وَاخْتَلَفُوا فِي كَيْفِيَّتِهَا  
مَا هِيَ فَقَالَ قَائِلُونَ هُوَ الرَّجُلُ يَقْتُلُ  
رَجُلًا مُتَعَمِّدًا بِغَيْرِ سَلَاحٍ وَقَالَ آخَرُونَ  
هُوَ الرَّجُلُ يَقْتُلُ الرَّجُلَ بِالشَّيْءِ الَّذِي  
لَا يَرَى أَنَّهُ يَقْتُلُهُ كَأَنَّهُ يَتَعَمَّدُ ضَرْبَ رَجُلٍ

طاووس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے ان کا یہ قول نقل نہیں کیا کہ اس  
(قاتلہ) کو اس (مقتولہ) کی جگہ قتل کیا  
جائے۔

تو یہ حضرت حمل بن مالک جو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
نے اس عورت کو قتل کیا جس نے دوسری عورت کو  
ہلاک کیا تھا تو انہوں نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت  
بن شعبہ رضی اللہ عنہما کی اس روایت کی مخالفت کی جس میں  
انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ نقل کیا کہ آپ  
نے دیت لازم فرمائی تو (اس طرح) روایات باہم برابر  
ہو گئیں جب روایات باہم مقابل و برابر ہوئیں  
تو غور و فکر ضروری ہو گیا تاکہ ہم دونوں میں سے  
صحیح قول نکال سکیں۔

پس ہم نے اس سلسلے میں قیاس کیا تو ایک متفق علیہ  
قاعدہ پایا وہ یہ کہ جو شخص کسی کو جان بوجھ کر لوہے (کے  
اوزار) سے قتل کر دے اس پر قصاص ہے اور وہ گناہ گار  
بھی ہوگا لیکن اکثر علماء کے نزدیک اس پر کفارہ نہیں اور اگر  
وہ غلطی سے قتل کرے تو اس کے خاندان پر دیت لازم ہوگی  
اور اس پر کفارہ ہوگا گناہ نہیں ہوگا تو کفارہ وہاں لازم ہوگا  
جہاں گناہ اٹھ جائے اور کفارہ وہاں اٹھ جائے گا جہاں گناہ لازم  
ہوگا پھر ہم نے شبہ عمدہ کو دیکھا تو سب کا اتفاق ہے کہ اس میں دیت  
ہے اور کفارہ بھی واجب ہے البتہ اس کی (شبہ عمدہ کی) تعریف میں  
اختلاف ہے کچھ حضرات فرماتے ہیں کہ کوئی شخص کسی دوسرے کو  
جان بوجھ کر کسی ہتھیار کے بغیر قتل کر دے (تو یہ شبہ عمدہ ہے)  
دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ کسی کا کسی کو ایسی چیز کے ساتھ  
ہلاک کرنا کہ اس کے خیال میں وہ اس سے ہلاک نہیں ہوگا گویا وہ  
کسی شخص کو قصداً کوڑا یا کوئی دوسری ایسی چیز مارتا ہے جس کی مثل



يَسُوْطُ اَوْ يَنْتَقِيْ ۚ لَا يَقْتُلُ مِثْلَهُ فَيَمُوْتُ  
مِنْ ذٰلِكَ فَهٰذَا شِبْهُ الْعَمْدِ عِنْدَهُمْ  
فَاِنْ كُوِّرَ عَلَيْهِ الضَّرْبُ بِالسَّوْطِ مَرَادًا  
حَتّٰى كَانَ ذٰلِكَ مِمَّا قَدْ يَقْتُلُ مِثْلَهُ كَانَ  
ذٰلِكَ عَمْدًا وَّوَجِبَ عَلَيْهِ فِيْهِ الْقَتْلُ  
وَكُلُّ مَنْ جَعَلَ مِنْهُمْ شِبْهَ الْعَمْدِ عَلَى  
جَنَسٍ مِنْ هٰذَيْنِ الْجَنَسَيْنِ اَوْ جَبَّ فِيْهِ  
الْكِفَاٰرَةُ وَقَدْ دَايْنَا الْكِفَاٰرَةَ فِيمَا قَدْ  
اُجْمِعَ عَلَيْهِ الْفَرِيقَانِ تَجِبُ حَيْثُ  
لَا يَجِبُ اِلَّا ثُمَّ وَتَشْتَفِيْ حَيْثُ يَكُوْنُ  
اِلَّا ثُمَّ وَاِنْ كَانَ الْقَاتِلُ يَحْجِرُ اَوْ يَعْصَا  
اَوْ مِثْلُ ذٰلِكَ يَقْتُلُ عَلَيْهِ اِسْمُ النَّفْسِ  
وَهُوَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رِيْهِ كَمَنْ  
قَتَلَ رَجُلًا بِحَدِيْدَةٍ وَّكَانَ مَنْ قَتَلَ  
رَجُلًا يَسُوْطُ لَيْسَ مِثْلُهُ يَقْتُلُ غَيْرَ اِسْمِ  
اِسْمِ الْقَتْلِ وَاَيْكَةَ اِسْمِ اِسْمِ الضَّرْبِ  
فَاِنْ كَانَ اِسْمُ الْقَتْلِ فِيْ هٰذَا عَنْهُ مَرْفُوعًا  
لَا كُنَّا لَمْ يَرُدُّهُ وَاِسْمُ الضَّرْبِ عَلَيْهِ مَكْتُوبٌ  
لَا بَلَاءٌ قَصْدُهُ وَاَرَادَهُ

فَاِنْ كَانَ النَّظَرُ اَنْ يَكُوْنَ شِبْهُ الْعَمْدِ  
الَّذِيْ قَدْ اُجْمِعَ اَنْ فِيْهِ كِفَاٰرَةٌ فِي  
النَّفْسِ هُوَ مَا لَا اِسْمَ فِيْهِ وَهُوَ الْقَتْلُ  
بِمَا لَيْسَ مِثْلُهُ يَقْتُلُ الَّذِيْ يَتَعَمَّدُ بِهِ  
الضَّرْبُ وَلَا يَرَادُ بِهِ تَلَفُ النَّفْسِ  
فَيَا قِيْ ذٰلِكَ عَلَى تَلَفِ النَّفْسِ  
فَقَدْ ثَبَتَ بِذٰلِكَ قَوْلُ اَهْلِ  
هٰذَا السَّعَادَةِ وَهُوَ قَوْلُ اَبِيْ يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا  
فَقَدْ رَوٰى ذٰلِكَ اَيْضًا عَنْ عُمَرَ

سے۔ ہلاکت واقع نہیں ہوتی، پھر وہ اس سے مر جاتا ہے، ان کے  
نزدیک یہ شبہ عمدہ ہے اگر بار بار کوڑے مارے حتیٰ کہ وہ اس چیز  
کی طرح ہو جائے جس سے قتل کیا جاتا ہے تو یہ عمدہ قتل ہو جائے گا  
اور اس پر قصاص لازم ہو گا تو ان میں سے جس نے بھی شبہ عمدہ کو  
ان دو جنسوں میں سے ایک جنس کے مطابق قرار دیا ہے انہوں  
نے کفارہ لازم قرار دیا اور ہم دیکھتے ہیں کہ دونوں گروہوں  
کے کفارہ وہاں واجب ہوئے ہیں جہاں گناہ نہیں ہوتا اور جہاں  
گناہ ہوتا ہے وہاں کفارہ کی نفی ہو جاتی ہے اور جو  
شخص پتھر یا لاشی یا اس کی مثل کسی چیز سے قتل کرے اس  
پر گناہ ہو گا اور وہ اس کے اور اس کے رب  
کے درمیان ہے، جسے کوئی شخص کسی کو لوہے (کے  
اوزار) سے قتل کرے اور جو شخص کسی کو کوڑے کے  
ساتھ قتل کرے کہ اس کی مثل کے ساتھ قتل نہیں  
کیا جاتا تو اس پر قتل کا گناہ نہیں ہو گا البتہ مارنے کا گناہ ہو  
گا گویا اس سے قتل کا گناہ اٹھایا گیا کیونکہ اس  
نے اس کا ارادہ نہیں کیا تھا اور مارنے کا گناہ  
لکھ دیا جائے گا کیونکہ اس نے اس کا ارادہ  
اور قصد کیا تھا۔

تو قیاس یہ ہے کہ شبہ عمدہ جس پر سب کا اتفاق ہے کہ  
اس میں کفارہ نفس ہے یہ وہ ہے جس میں گناہ نہیں اور وہ  
ایسی چیز کے ساتھ قتل کرنا ہے جس سے عام طور پر قتل  
نہیں کیا جاتا اس سے مارنے کا ارادہ کیا جاتا ہے  
لیکن نفس کی ہلاکت مقصد نہیں ہوتا لیکن اس سے نفس  
کی ہلاکت واقع ہو جاتی ہے۔

اس سے اس بات کے قائلین کا موقف ثابت  
ہو گیا اور یہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا  
اور امام محمد رحمہ اللہ کا قول ہے۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی



ابن الخطّاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ -

۴۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْسِيُّ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْبَرَكِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
قَالَ ثَنَا الْحَجَّاجُ قَالَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ جَبْرِ الْجُمَيْيُّ  
عَنْ حُرَّةَ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ  
بْنُ الْخَطَّابِ يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ فَيَضْرِبُ أَخَاهُ  
مِثْلَ أَكْلَةِ اللَّحْمِ قَالَ الْحَجَّاجُ يَعْنِي  
الْعَصَا ثُمَّ يَقُولُ لَا قُوَّةَ عَلَيَّ لَا أُوقِي بِأَحَدٍ  
فَعَلَ ذَلِكَ إِلَّا أَقْدَمَهُ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُ خِلَافُ ذَلِكَ -

۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَالَ ثَنَا شَرِيكُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمَرَةَ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ شَبَّهَ الْعَمْدُ بِالْعَصَا وَالْحَجَرِ الثَّقِيلِ  
وَلَيْسَ فِيهِمَا قُوَّةٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ -  
بَابُ شَبَّهِ الْعَمْدِ هَلْ يَكُونُ  
فِيمَا دُونَ النَّفْسِ كَمَا يَكُونُ

### فِي النَّفْسِ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ لَمَّا  
ثَبَتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ النَّفْسَ قَدْ يَكُونُ فِيهَا شَبُّهُ عَمْدٍ كَانَ  
كَذَلِكَ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ  
الْأَشْرَاقِيُّ قَدْ رَوَيْتَاهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي فِيهَا إِلَّا أَنْ  
قَتِيلَ خَطَاؤُ الْعَمْدِ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَا  
وَالْحَجَرِ فِيهِ مِائَةٌ مِّنَ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ

اسی طرح مروی ہے -

حضرت حمزہ بن جبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم  
میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کو مارنے کا ارادہ کرتا  
ہے اور اسے گوشت کھانے والی چیز سے مارنا  
ہے حجاج کہتے ہیں (اس سے) لاٹھی مراد ہے پھر  
کہتا ہے کہ مجھ پر قصاص نہیں میرے پاس اس حرکت  
کا مرتکب جو شخص بھی لایا گیا میں اس —  
قصاص لوں گا۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے  
اس کے خلاف مروی ہے۔

حضرت عاصم بن ضمرہ، حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
شبہ عمد، لاٹھی اور بھاری پتھر سے مارنا ہے  
اور ان دونوں صورتوں میں قصاص نہیں اور  
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

کیا نفس سے کم میں بھی شبہ عمد  
ہوتا ہے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر کوئی  
شخص کہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو  
گیا کہ کبھی قتل نفس میں شبہ عمد بھی ہوتا ہے تو نفس سے کم میں  
بھی شبہ عمد ہوگا۔ اور وہ اس سلسلے میں ان روایات  
کا ذکر کرے جو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کی ہیں۔ جن میں آپ نے فرمایا سنو!  
شبہ عمد کا مقتول وہ ہے جو کوڑے، لاٹھی اور  
پتھر سے مارا گیا اس میں سوا دھرت ہیں جن میں چالیس حاملہ



خَلِيفَةً فِي بَطُونِهَا أَوْلَادُهَا۔

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّهُ قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّفْسِ مَا قَدْ رَوَى عَنْهُ فِيهَا وَقَدْ رَوَى عَنْهُ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ مَا يَخْلِفُ ذَلِكَ وَهُوَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا لَا يَسْنَادُهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْكِتَابِ فِي خَبَرِ الرَّبِّيعِ أَنَّهَا لَطَمَتْ جَارِيَةً فَكَسَرَتْ ثَنِيَّتَهَا فَأَخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقَصَاصِ۔

وَقَدْ رَأَيْنَا اللَّطْمَةَ إِذَا آتَتْ عَلَى النَّفْسِ لَمْ يَجِبْ فِيهَا قَوْدٌ وَرَأَيْنَا هَافِيًا دُونَ النَّفْسِ قَدْ أُوجِبَتْ الْقَوْدُ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا كَانَ فِي النَّفْسِ شَيْئًا عَمِدَ أَنَّهُ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ عَمِدٌ عَلَى تَصْحِيحِهِ هَذِهِ الْأَشَارُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ۔

بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ عِنْدَ مَوْتِهِ

إِنْ مِتُّ فَقُلَانٌ قَتَلَنِي

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ رَوَيْنَا فِي مَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا سَأَلَ الْجَارِيَةَ الَّتِي رَضِيَ رَأْسُهَا مِنْ رَضَخَ رَأْسِكَ أَفُلَانٌ هُوَ قَوْلُ مِتُّ بِرَأْسِهَا أَيْ نَعَمْ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَضَخِ رَأْسِهِ بَيْنَ حَجَرَيْنِ۔

فَنَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ فَرَعَوْا أَنَّهُمْ قَتَلُوهُ وَقَالُوا مَنِ ادَّعَى

ادبٹیاں ہوں۔

اس سلسلے میں ان کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قتل نفس کے بارے میں وہی بات مروی ہے جو اس حدیث میں ہے لیکن نفس سے کم (یعنی اعضاء) میں اس کے خلاف مروی ہے اور وہ روایت ہم نے اس کتاب کے شروع میں حضرت ربیع کے واقعہ میں نقل کی ہے کہ انہوں نے ایک لڑکی کو تھپڑ مار کر اس کے اگلے دانت توڑ دیئے وہ لوگ اپنا مقدمہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے گئے تو آپ نے قصاص کا حکم دیا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر تھپڑ مارنے سے نفس کی ہلاکت واقع ہو تو اس صورت میں قصاص لازم نہیں ہوتا اور نفس سے کم میں قصاص واجب ہوتا ہے اس سے ثابت ہوا کہ جو عمل نفس کے بارے میں شبہ عمد قرار پاتا ہے وہ نفس کے علاوہ ہیں عمد (جان بوجھ کر قتل کرنا) بن جاتا ہے ان آیات کی تصحیح سے یہی ثابت ہوتا ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

کوئی شخص مرتے وقت کہے کہ اگر

میں مر گیا تو فلاں نے مجھے قتل کیا ہے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہم نے اس کتاب کے شروع میں روایت نقل کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس لڑکی سے پوچھا جس کا سر کچلا گیا تھا کہ کس نے تمہارا سر کچلا کیا فلاں شخص نے؟ تو اس نے سر کے ساتھ اشارہ کیا کہ ہاں، تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سر دو پتھروں کے درمیان کھینچنے کا حکم دیا۔

ایک جماعت نے اس حدیث پر عمل کا دعویٰ کرتے ہوئے فرمایا کہ جس نے موت کی حالت میں دعویٰ کیا کہ اسے



۷۷۸۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثنا خَالِدُ بْنُ نَزَارٍ قَالَ أَخْبَرَنَا فَا فِعْ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُدَيْكَةَ قَالَ كُنْتُ  
عَامِلًا لِابْنِ التَّائِبِ عَلَى الطَّائِفِ فَكَتَبْتُ  
إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فِي أَمْرَاتَيْنِ كَانَتَا فِي بَيْتٍ  
تَحْرُتَانِ حَرِيرًا لَّهُمَا فَاصَا بَتٌ أَحَدُهُمَا  
يَدَ صَاحِبَتِهَا بِأَلٍ شَفَى فَجَرَحَتْهَا فَخَرَجَتْ  
وَهِيَ تَدْمِي وَفِي الْحُجْرَةِ حَدَاثٌ فَقَالَتْ  
أَصَابَتْ شَيْءًا فَانْكُرْتُ ذَلِكَ الْاُخْرَى فَكَتَبْتُ  
فِي ذَلِكَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَكَتَبَ إِلَيَّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى  
أَنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّ عَلَى عَلَيْهِ وَكَوَاتِ  
النَّاسِ أُعْطُوا بِدَعْوَاهُمْ لَا دَعَا نَاسٍ  
مِنَ النَّاسِ دِمَاءَ رَجَالٍ وَأَمْوَالِهِمْ  
فَادْعُهَا وَقَرَأَ هَذِهِ آيَةً عَلَيْهَا إِنَّ  
الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ  
ثَمَنًا قَلِيلًا آيَةً فَقَرَأَتْ عَلَيْهَا آيَةً  
فَاعْتَرَفَتْ قَالَ نَافِعٌ فَحَسِبْتُ أَنَّكَ قَالَ  
فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَرَّهُ۔

أَفَلَا تَرَى أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَدَرَدَ حُكْمَهَا فِي ذَلِكَ  
إِلَى حُكْمِ سَائِرِ مَا يَدْعِي النَّاسُ بَعْضُهُمْ  
عَلَى بَعْضٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

بَابُ الْمُؤْمِنِ يَقْتُلُ الْكَافِرَ  
مُتَعَمِّدًا

۷۸۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا اسَدُ

حضرت ابن ابی بلیکہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف  
سے طائف کے علاقے میں حاکم تھا میں نے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما کی خدمت میں دو عورتوں کا مقدمہ مکہ بھیجا  
کہ وہ دونوں ایک گھر میں ریشم (کا کپڑا) سی رہی تھیں  
ان میں سے ایک نے دوسری کے ہاتھ میں سوئی بچھڑ  
اور اسے زخمی کر دیا وہ باہر نکلی اور خون بہہ رہا تھا حاکم  
کچھ لوگ باتیں کر رہے تھے اس نے کہا اس عورت  
نے مجھے زخمی کیا ہے دوسری نے انکار کیا تو میں نے  
یہ معاملہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو لکھا انہوں نے  
مجھے لکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدعی علیہ پر قسم کا  
فیصلہ فرمایا اور اگر لوگوں کو محض ان کے دعووں پر دیا جائے  
تو لوگ دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں گے تو  
اسے بلا کر اس کے سامنے یہ آیت پڑھو بے شک وہ لوگ  
جو اللہ تعالیٰ کی آیات اور اپنی قسموں کے بدلے غیور قیامت  
لیتے ہیں (یعنی جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں) فرماتے ہیں میں نے  
اس کے سامنے آیت پڑھی تو اس نے اعتراف کر لیا  
حضرت نافع فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ یہ بات حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما کو پہنچی تو وہ اس پر خوش ہوئے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
نے اس (زخمی کرنے) کا حکم ان تمام باتوں کے  
حکم کی طرف لوٹا دیا جن کا لوگ دعویٰ کرتے ہیں۔

کوئی مومن کسی کافر کو جان بوجھ کر  
قتل کرے

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا  
آپ کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے



قَالَ ثَنَا اسْبَاطُ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ عَنْ  
الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ قَالَ سَأَلْتُ  
عَلِيًّا هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِلْمٌ سِوَى الْقُرْآنِ فَقَالَ  
وَالَّذِي فَلَاقَ الْحَبَّةَ وَبَدَأَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عِلْمٌ سِوَى الْقُرْآنِ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ  
قَالَ قُلْتُ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ فَقَالَ  
الْعَقْلُ وَفِكَالُهُ إِلَّا سِيرُ وَأَنْ لَا يُقْتَلَ  
مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

قرآن پاک کے علاوہ بھی کوئی علم ہے انہوں  
نے فرمایا اس ذات کی قسم! جس نے دانے  
کو پھاڑا اور جاندار کو پیدا کیا ہمارے پاس  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن  
پاک اور جو کچھ اس صحیفے میں ہے اس کے  
سوا کچھ نہیں۔ وہ فرماتے ہیں میں نے عرض  
کیا اس صحیفے میں کیا ہے؟ تو انہوں نے  
فرمایا دیت کے احکام، قیدی کو چھڑانا  
اور یہ کہ مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہ  
کیا جائے۔

ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْمُسْلِمَ إِذَا قَتَلَ الْكَافِرَ مُتَعَمِّدًا لَمْ يُقْتَلْ  
بِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
فَقَالُوا بَلْ يُقْتَلُ بِهِ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ الَّذِي حَكَاهُ أَبُو  
حُجَيْفَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ لَمْ يَكُنْ مُنْفَرِّدًا وَلَوْ كَانَ  
لَا احْتِمَلْنَا مَا لَوْ أَدْلَيْتُ كَانَ مَوْصُولًا  
بِغَيْرِهِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی مسلمان کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرے  
تو اس کے بدلے میں اسے قتل نہ کیا جائے انہوں نے اس سلسلے میں مندرجہ بالا  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
اس کے بدلے میں قتل کیا جائے اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ  
اس حدیث میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا جو کلام  
حضرت ابو جحیفہ نے نقل کیا ہے صرف یہی کلام  
نہیں اگر صرف یہی کلام ہوتا تو ان کے قول  
کا احتمال تھا لیکن اس کے ساتھ کچھ اور کلام بھی  
ملا ہوا ہے۔

۸۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ  
قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ عُبَادٍ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَالْأَشْجَرُ  
إِلَى عَلِيٍّ فَقُلْنَا هَلْ عِنْدَ الْبَيْتِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا  
لَمْ يَعْمَدْهُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً قَالَ لَا إِلَّا  
مَا كَانَ فِي كِتَابِي هَذَا فَأَخْرَجَ كِتَابًا مِنْ  
فَرَأَيْتُ سَنِيْفَمَ فَإِذَا فِيهِ السُّؤْمُورُ

حضرت قیس بن عباد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
میں میں اور حضرت اشتر (حارث بن مالک) حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ کی طرف گئے اور پوچھا کہ کیا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے آپ سے کوئی وعدہ لیا ہے جو عام لوگوں  
سے نہ لیا ہوا انہوں نے فرمایا "نہیں" البتہ جو کچھ میری اس  
کتاب میں ہے پھر انہوں نے اپنی تلوار کی میان سے ایک  
کتاب نکالی جس میں لکھا تھا کہ مومنوں کے خون باہم برابر ہیں  
اور ان کے عہد (کو پورا کرنے) کے لیے ادنیٰ مسلمان بھی  
کوشش کر سکتا ہے وہ دوسروں کے خلاف ایک قوت ہیں کسی



تَتَكَافَأُ مَاؤُهُمْ وَيَسْعَىٰ بَيْنَ مَتْنِهِمَا أَدْنَاهُمْ  
وَهُمْ يَدُ عَلَىٰ مَنْ سِوَاهُمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ وَمَنْ أَحْدَثَ  
حَدَّثًا فَعَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَحْدَثَ حَدَّثًا أَدَّى  
أَوَىٰ مُحَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ -

فَهَذَا هُوَ حَدِيثُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ بِتَمَامِهِ وَالَّذِي فِيهِ مِنْ نَفْيِ قَتْلِ  
الْمُؤْمِنِ بِالْكَافِرِ هُوَ قَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ فَاسْتَحَالَ  
أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ عَلَى مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى لَا تَكُنْ لَوْ كَانَ مَعْنَاهُ عَلَى  
مَا ذَكَرُوا لَكَانَ ذَلِكَ لَحَنًا وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْ  
ذَلِكَ وَلَكَانَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا  
ذِي عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ -

فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ لَفْظُهُ كَذَلِكَ وَإِنَّمَا  
هُوَ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ عَلِمْنَا بِذَلِكَ  
أَنَّ ذَا الْعَهْدِ هُوَ الْمَعْنَى بِالْقِصَاصِ فَصَادَ  
ذَلِكَ كَقَوْلِهِ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ وَلَا ذُو عَهْدٍ  
فِي عَهْدِهِ بِكَافِرٍ -

وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ ذَا الْعَهْدِ كَافِرٌ  
قَدْ لَ ذَلِكَ أَنَّ الْكَافِرَ الَّذِي مَنَعَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَلَ بِهِ الْمُؤْمِنُ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ الْكَافِرُ الَّذِي لَا عَهْدَ  
لَهُ فَهَذَا إِصْمًا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ بَيْنَ  
الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يُقْتَلُ بِالْكَافِرِ  
الْحَرْبِيِّ وَأَنَّ ذَا الْعَهْدِ الْكَافِرَ الَّذِي قَدْ  
صَارَ لَهُ ذِمَّةٌ لَا يُقْتَلُ بِهِ أَيْضًا -

مومن کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے اور نہ کسی معاہدہ  
والے کو معاہدے دوران قتل کیا جائے جس نے دین میں کوئی  
(ایسی) نئی بات نکالی (جس کا دین سے کوئی تعلق نہیں) تو اس  
کا وبال اسی پر ہو گا اور جس نے کوئی (بری) بدعت  
نکالی یا کسی بدعتی کو پناہ دی اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں  
اور تمام لوگوں کی لعنت ہے یہ

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی مکمل حدیث یہ ہے اس پر  
جو مومن کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کرنے کا ذکر ہے تو وہ یہ قول ہے  
کہ کسی مومن کو کسی کافر کے بدلے اور کسی معاہدہ والے کو معاہدے کے  
دوران قتل نہ کیا جائے تو اس کا وہ معنی جو پہلے قول والوں  
نے لیا ہے محال ہے، کیونکہ اگر وہ معنی ہوتا جو انہوں نے  
ذکر کیا ہے تو یہ غلط بات ہوتی اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم اس سے سب لوگوں سے زیادہ دور رہنے والے ہیں اور مفہوم  
یہ ہوتا کہ کسی مومن کو کافر اور کسی معاہدہ والے کے بدلے میں  
اس کے معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے -

تو جب اس کے الفاظ یوں نہیں ہیں بلکہ اس کے الفاظ یوں  
ہیں کہ کسی معاہدہ والے کو اس کے معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے تو  
اس سے ہمیں معلوم ہوا کہ قصاص سے عہد والے (ذمی) ہی مراد ہیں  
اب یہ قول یوں ہو گا کہ کسی مومن اور عہد والے (ذمی) کو اس کے  
عہد میں کسی کافر (غیر ذمی) کے بدلے قتل نہ کیا جائے -

اور ہمیں یہ بات معلوم ہے کہ معاہدہ والا بھی کافر ہے تو  
یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے جس کافر کے بدلے میں مومن کے قتل سے منع فرمایا اس  
سے وہ کافر مراد ہے جس سے معاہدہ نہیں اور اس کے بارے  
میں ایمان والوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں کہ حربی کافر کے  
بدلے میں مومن کو قتل نہ کیا جائے اور وہ کافر جس سے  
معاہدہ ہے اور وہ ذمی قرار پایا اسے بھی حربی کافر  
کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے -



اور ہم اس قسم کی بات (عبارت میں تقدم و تاخر) قرآن پاک میں بکثرت پاتے ہیں ارشاد باری تعالیٰ ہے اور تمہاری وہ عورتیں جو حیض سے مایوس ہو جائیں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو

اسی طرح آپ کا ارشاد ہے کہ کسی مومن کو کافر کے بدلے اور نہ کسی ذمہ والے کو اس کے عہد کے دوران قتل کیا جائے۔ آپ کی مراد یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ کسی مومن اور کسی ذمی کو اس کے عہد کے دوران کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے تو عبارت میں تقدم و تاخر ہے پس جس کافر کے بدلے میں مومن کو قتل کر لے سے منع کیا گیا اس سے وہ کافر مراد ہے جس سے کوئی عہد و پیمان نہیں۔

اگر کوئی معترض کہے کہ آپ کا ارشاد گرامی "اور نہ کسی معاہدہ کو اس کے معاہدہ کے دوران" کا مفہوم یہ ہو گا کہ آپ نے "مومن کو کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے" فرمانے کے بعد کلام توڑ دیا پھر نئے سرے سے کلام فرمایا کہ کسی معاہدہ والے کو اس کے عہد کے دوران قتل نہ کیا جائے۔

تو اس کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ حدیث اس خون کے بارے میں ہے جو کسی کے بدلے میں بہایا جائے کیونکہ آپ نے فرمایا مسلمانوں کو اپنے غیر پر قوت و غلبہ حاصل ہے اور ان کے عہد کو پورا کرنے کے لیے ان کا ادنیٰ بھی کوشش کرے پھر فرمایا کوئی مومن کسی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے اور نہ کوئی معاہدہ والا اپنے معاہدے کے دوران قتل کیا جائے تو یہ کلام اس خون کے بارے میں ہے جو قصاص کے طور پر بہایا جائے اور معاہدے کی وجہ سے خون کی حرمت کے بارے میں یہ کلام جاری نہیں ہوا لہذا اس حدیث کو اسی پر محمول کیا جائے گا یہ ایک دلیل ہے۔

دوسری دلیل یہ ہے کہ یہ حدیث بواسطہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور میں معلوم نہیں کہ صحیح سند کے ساتھ کسی دوسرے صحابی سے بھی مروی ہے لہذا وہ اس کی "تأویل کو زیادہ جانتے ہیں لہذا اگر یہ تمہارے

وَقَدْ نَجِدُ مِثْلَ هَذَا كَثِيرًا فِي الْقُرْآنِ  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّاتِي يَكْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ  
مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ أَرَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ  
أَشْهُرٍ وَاللَّاتِي لَمْ يَحِضْنَ فَكَانَ مَعْنَى ذَلِكَ وَ  
فَكَذَلِكَ قَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ إِشْمَا مَرَادُكَ  
فِيهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ وَلَا ذُو  
عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ بِكَافِرٍ فَقَدْ مَ وَ أَخْرَجَ الْكَافِرُ  
الَّذِي مِنْهُ أَنْ يُقْتَلَ بِهِ الْمُؤْمِنُ هُوَ الْكَافِرُ  
غَيْرُ الْمُعَاهِدِ

وَقَدْ نَجِدُ مِثْلَ هَذَا كَثِيرًا فِي الْقُرْآنِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّاتِي يَكْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ

مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ أَرَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ

أَشْهُرٍ وَاللَّاتِي لَمْ يَحِضْنَ فَكَانَ مَعْنَى ذَلِكَ وَ

فَكَذَلِكَ قَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ

بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ إِشْمَا مَرَادُكَ

فِيهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ وَلَا ذُو

عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ بِكَافِرٍ فَقَدْ مَ وَ أَخْرَجَ الْكَافِرُ

الَّذِي مِنْهُ أَنْ يُقْتَلَ بِهِ الْمُؤْمِنُ هُوَ الْكَافِرُ

غَيْرُ الْمُعَاهِدِ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ قَوْلُهُ وَلَا ذُو

عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ إِشْمَا مَعْنَاهُ لَا يُقْتَلُ  
مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ فَإِنْ قَطَعَ الْكَلَامَ ثُمَّ قَالَ  
وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ كَلَامًا مُسْتَنَافًا أَيْ  
وَلَا يُقْتَلُ الْمُعَاهِدُ فِي عَهْدِهِ

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَيْهِ أَنَّ هَذَا  
الْحَدِيثَ عَلَيْهِ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ إِشْمَا جَرَى  
فِي الدِّمَاءِ الْمَسْفُورَةِ بَعْضُهَا يَبْعُضُ لَا تَنْ  
قَالَ الْمُسْلِمُونَ يَدُ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ  
تَتَكَافَأُ دِمَاءُ وَهُمْ وَيَسْعَى بَيْنَ مَتْنِهِمْ  
أَدْنَاهُمْ ثُمَّ قَالَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ  
وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ فَإِذَا جَرَى  
الْكَلَامُ عَلَى الدِّمَاءِ الَّتِي تُوْخَذُ قِصَاصًا  
وَلَمْ يُجْرَ عَلَى حُرْمَةِ دِمٍ بِعَهْدٍ فَيُحْتَمَلُ  
الْحَدِيثُ عَلَى ذَلِكَ فَهَذَا وَجْهٌ

وَحُجَّةٌ أُخْرَى أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ  
إِشْمَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ  
أَقْدَرُ رَوَى عَنْ عَلِيٍّ مِنْ طَرِيقٍ صَحِيحٍ



فَهُوَ كَانَ أَعْلَمُ بِتَأْوِيلِهِ وَتَأْوِيلُهُ فِيهِ  
إِذْ كَانَ مُحْتَمِلًا عِنْدَكُمْ يَحْتَمِلُ هَذَيْنِ  
الْمَعْنَيَيْنِ الَّذِينَ ذَكَرْتُمْ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
مَعْنَاهُ فِي الْحَقِيقَةِ هُوَ مَا تَأْوَلَهُ عَلَيْهِ  
۸۲- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ  
قَالَ ثَنَا عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ  
أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
بْنَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ حِينَ قُتِلَ عُمَرُ مَرَدْتُ  
عَلَى أَبِي لُؤْلُؤَةَ وَمَعَهُ هَرْمَزَانُ فَلَمَّا بَغَتْهُمْ  
ثَارُوا فَسَقَطَ مِنْ بَيْنِهِمْ خَنْجَرٌ لَهُ رَأْسَانِ  
مُسْكَةٍ فِي وَسْطِهِ قَالَ قُلْتُ فَأَنْظُرُوا الْعَلَّةُ  
الْخَنْجَرِ الَّذِي قُتِلَ بِهِ عُمَرُ فَانْظُرُوا فَإِذَا  
هُوَ الْخَنْجَرُ الَّذِي وَصَفَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَنْطَلَقَ  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ وَمَعَهُ السَّيْفُ حَتَّى دَعَا هَرْمَزَانُ  
فَلَمَّا خَرَجَ إِلَيْهِ قَالَ انْطَلِقْ حَتَّى تَنْظُرَ  
إِلَى فَرَسٍ لِي ثُمَّ تَأْخُذْ عَنِّي إِذَا مَضَى بَيْنَ  
يَدَيْهِ عِلَاقَةٌ بِالسَّيْفِ فَلَمَّا وَجَدَ مَسَّ السَّيْفِ  
قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ وَدَعَوْتُ  
حَفِينَةً وَكَانَ نَصْرَانِيًّا مِنْ نَصَارَى الْحَيْرَةِ  
فَلَمَّا خَرَجَ إِلَى عَكُوذَةٍ بِالسَّيْفِ فَصَلَّتْ  
بَيْنَ عَيْنَيْهِ ثُمَّ انْطَلَقَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَقَتَلَ  
ابْنَةَ أَبِي لُؤْلُؤَةَ صَغِيرَةً تَدْعَى الْإِسْلَامَ  
فَلَمَّا اسْتَخْلَفَ عُثْمَانُ دَعَا الْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارَ فَقَالَ أَشِيرُوا عَلَيَّ فِي قَتْلِ  
هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي قَتَلَ فِي الدِّينِ مَا قَتَلَ  
فَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُونَ فِيهِ عَلَى كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ  
يَا مَرُوءَةَ يَا لَشِدَّةٍ عَلَيْهِ وَيَحْشُونَ عُثْمَانَ

نزدیک کسی بات کا احتمال رکھتی ہے تو ان دو معنوں کا احتمال ہو  
جو تم نے ذکر کئے ہیں اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ حقیقہ  
میں اس کا معنی وہی ہوگا جو انہوں نے (حضرت علی المرتضیٰ)  
بیان کیا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرمانے ہیں مجھے حضرت  
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ حضرت عبد اللہ  
بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں جب حضرت  
رضی اللہ عنہ شہید کئے گئے تو میں ابولؤلؤہ کے پاس سے گزرا اور  
اس کے ساتھ ہرمزان تھا جب میں نے ان پر چابک حملہ کیا تو  
وہ بھاگ نکلے اور ان کا خنجر گر پڑا جس کے دوسرے تھے اور  
دستہ درمیان میں تھا فرماتے ہیں میں نے کہا دیکھو شاید یہ وہی  
خنجر ہے جس کے ساتھ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا  
انہوں نے دیکھا تو یہ وہی خنجر تھا جس کے بارے میں حضرت عبد الرحمن  
رضی اللہ عنہ نے بتایا تھا حضرت عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہا نے  
حضرت عبد الرحمن رضی اللہ عنہ سے یہ بات سنی تو تلوار لے کر  
چل پڑے حتیٰ کہ انہوں نے ہرمزان کو پکارا جب وہ ان کی طرف  
نکلا تو فرمایا چلو جا کر میرا گھوڑا دیکھو جب وہ آگے چلنے لگا تو  
آپ پیچھے ہٹ گئے اور اس پر تلوار بلند کی اس نے تلوار لگتے  
دیکھی تو کلمہ کلیبہ پڑھا حضرت عبید اللہ فرماتے ہیں میں نے  
حفیثہ کو بلایا اور وہ دونوں مقام حیرہ کے عیسائی تھے جب وہ میری  
طرف آیا تو میں نے اس پر تلوار اٹھائی جو اس کی دونوں آنکھوں  
کے درمیان لگی پھر حضرت عبید اللہ چلے گئے اور انہوں نے ابولؤلؤہ  
کی چھوٹی بیٹی کو جو اسلام کا دعویٰ کرتی تھی، قتل کر دیا حضرت عثمان  
غنی رضی اللہ عنہ تخت خلافت پر متمکن ہوئے تو آپ نے مہاجرین  
و انصار کو بلا کر فرمایا مجھے اس شخص کے قتل کے بارے میں مشورہ  
دو جس نے دین میں انتشار پھیلایا مہاجرین نے ایک بات پر اتفاق  
کر لیا کہ وہ ان پر سختی کریں اور وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ  
کو ان (حضرت عبید اللہ) کے قتل پر ابھارنے لگے اور بڑی فوج  
حضرت عبید اللہ کے ساتھ تھی وہ کہتے تھے اللہ تعالیٰ نے حفیثہ



عَلَى قَتْلِهِ وَكَانَ قَوْبُهُ النَّاسِ الْأَعْظَمُ  
مَعَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُونَ لِحَقِيقَتِهِ وَاللَّهُ مُزَانٌ  
أَبْعَدَ هُمَا اللَّهُ فَكَانَ فِي ذَلِكَ الْاِخْتِلَافِ ثُمَّ  
قَالَ عُمَرُ وَبْنُ الْعَاصِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ أَغْفَاكَ اللَّهُ مِنْ أَنْ تَكُونَ  
بَعْدَ مَا قَدْ بُوِيعَتْ وَرَأَيْتَ مَا كَانَ ذَلِكَ  
قَبْلَ أَنْ يَكُونَ عَلَى النَّاسِ سُلْطَانٌ  
فَأَعْرَضَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَتَفَرَّقَ النَّاسُ  
عَنْ خُطْبَةِ عُمَرَ وَبْنِ الْعَاصِ وَوَدَى الرَّجُلَيْنِ  
وَالْجَارِيَةَ.

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ حَقِيقَةَ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
وَضَرَبَ اللَّهُ مُزَانَ وَهُوَ كَافِرٌ ثُمَّ كَانَ  
إِسْلَامُهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَشَارَ اللَّهُ بِأَجْرِهِ  
وَرَضَوَانُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَى عُثْمَانَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ يَقْتُلُ عُبَيْدَ اللَّهِ وَعَلَى فِيهِمْ  
فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ إِذِ  
غَيَّرَ الْحَرْبُ ثُمَّ يُشِيرُ اللَّهُ بِأَجْرِهِمْ  
وَفِيهِمْ عَلَى عُثْمَانَ يَقْتُلُ عُبَيْدَ اللَّهِ بِكَافِرٍ  
ذِمِّي وَلَكِنْ مَعْنَاهُ هُوَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا  
مِنْ إِدَادَتِهِ الْكَافِرَ الَّذِي لَا ذِمَّةَ لَهُ.

فَإِنْ قَالِ قَائِلٌ قِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ بَنِي لَاحِظِي  
لَوْ لَوْ هَ صَغِيرَةٌ تَدْعِي الْإِسْلَامَ فَيَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا اسْتَحَلُّوا سَفَكَ دَمِ عُبَيْدِ  
اللَّهِ بِهَا لَا بِحَقِيقَتِهِ وَاللَّهُ مُزَانٌ.

قِيلَ لَهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ  
عَلَى أَنَّهُ أَرَادَ قَتْلَهُ بِحَقِيقَتِهِ وَاللَّهُ مُزَانٌ

اور ہرمزان کو دور کر دیا اب اس سلسلے میں  
اختلاف ہوا تو حضرت عمرو بن عاص رضی  
اللہ عنہ نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! اس  
واقعہ کے آپ کی بیعت کے بعد واقعہ  
ہونے سے آپ کو اللہ تعالیٰ نے بچا لیا یہ تو آپ  
کی حکمرانی سے پہلے کا ہے چنانچہ انہوں نے  
حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے اعراض فرمایا اور  
صحابہ کرام حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے خطبے  
کے باعث چلے گئے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان دو  
مردوں اور لڑکی کی دیت ادا کی۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ  
نے حقیقہ کو قتل کیا اور وہ مشترک تھا اور ہرمزان کو مارا اور وہ  
کافر تھا پھر وہ اسلام لایا تو ہاجرین نے حضرت عثمان غنی  
رضی اللہ عنہ کو حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے قتل کا مشورہ  
دیا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی ان میں موجود تھے تو  
محال ہے کہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادِ گرامی  
کہ کسی مومن کو کسی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے  
سے غیر حربی کافر مراد ہو پھر ہاجرین جن میں حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ بھی تھے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو  
ایک ذمی کافر کے بدلے میں حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے قتل  
کا مشورہ دیتے ہیں تو اس کا مفہوم وہی ہے جو ہم نے ذکر کیا  
کہ آپ کی مراد غیر ذمی کافر ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضرت  
عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے ابو لؤہ کی چھوٹی بیٹی کو قتل کیا اور  
وہ اسلام کا دعویٰ کرتی تھی تو جائز ہے کہ انہوں نے اس کی وجہ  
سے حضرت عبید اللہ کا خون بہانا جائز قرار دیا ہو ان دو  
مردوں کی وجہ سے نہیں۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس حدیث میں اس  
بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ انہوں نے حقیقہ اور ہرمزان



وَهُوَ قَوْلُهُمْ أَبْعَدَ هُمَا اللَّهُ فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ  
عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَهُ بِغَيْرِهِمَا  
وَيَقُولُ النَّاسُ لَهُ أَبْعَدَ هُمَا اللَّهُ ثُمَّ لَا يَقُولُونَ  
لَهُمْ إِنِّي لَمْ أُرِدْ قَتْلَهُ بِهَذَيْنِ إِنَّمَا أَرَدْتُ  
قَتْلَهُ بِالْجَارِيَةِ وَلَكِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَهُ بِهِمَا وَالْجَارِيَةُ  
أَلَا تَرَاهُ يَقُولُ فَكُثِّرْ فِي ذَلِكَ  
الْإِخْتِلَافِ فَتَدَلُّ ذَلِكَ أَنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَأْمُرْ أَرَادَ قَتْلَهُ بِمَنْ قَتَلَ وَ  
فِيهِمُ الْمِزَانُ وَخَفِيفَةٌ فَقَدْ ثَبَتَ  
بِمَا ذَكَرْنَا مَا صَحَّحَ عَلَيْهِ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ مَعْنَى حَدِيثٍ عَلَى الْأَوَّلِ عَلَى مَا وَصَفْنَا  
فَأَنْتَفَى أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ تَدْفَعُ أَنْ يَقْتُلَ  
الْمُسْلِمَ بِالْذَّهَبِ -

وَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ أَيْضًا وَشَدَّاهُ  
مَا قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا -

۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَدْلَانَ عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَرَادَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَدْ قَتَلَ  
مَعًا هَذَا مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ فَأَمَرَهُ بِفَضْرِبِ  
عُنُقِهِ قَالَ أَنَا أَوْ لِي مَنْ وَفِي يَدَيْهِ -

۸۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَاةٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُسَيْدٍ  
الْمَدَنِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

وَالنَّظَرُ عِنْدَنَا شَاهِدٌ لِذَلِكَ أَيْضًا  
وَذَلِكَ أَنَّ رَأْيَنَا الْحَرْبِيَّ دَمَهُ حَلَالٌ وَمَالُهُ حَلَالٌ فَإِذَا

کے قتل کی وجہ سے انکو قتل کرنا چاہتا تھا اور یہ ان لوگوں کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
ان دونوں کو (رحمت) دور کر دیا تو محال ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ان  
دونوں کے بغیر کی وجہ سے انکو قتل کرنے کا ارادہ فرمائیں جبکہ لوگ یہ کہہ رہے ہوں کہ اللہ تعالیٰ  
نے ان دونوں کو دفع کر دیا پھر وہ فرمائیں کہ میں نے ان دونوں کی وجہ سے ان کو  
قتل کرنے کا ارادہ نہیں کیا بلکہ میں نے اس لڑکی کے قتل کی وجہ سے ارادہ کیا تو اپنے  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ فرماتے ہیں اس میں اختلاف زیادہ ہوگا  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ  
نے ان کو ان لوگوں کے بدلے قتل کرنے کا ارادہ فرمایا جس  
نے قتل کیا تھا اور ان (مقتولین) میں ہرمزان اور حنیفہ بھی تھے  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس حدیث کا صحیح مفہوم ثابت  
ہو گیا کہ اس کا مطلب وہی ہے جو ہم نے بیان کیا اور اس  
بات کی نفی ہو گئی کہ یہ حدیث ذمی کے بدلے مسلمان کے قتل کے  
خلافت دلیل بن سکے -

ایک دوسری حدیث اس کی موافق اور مؤید  
ہے اگرچہ وہ منقطع ہے -

حضرت عبد الرحمن بن بیلمانی رضی اللہ عنہ سے  
مردی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں ایک مسلمان مرد کو لایا گیا جس  
نے ایک ذمی کو قتل کیا تھا آپ کے حکم سے  
اس کی گردن ماری گئی اور آپ نے فرمایا  
کہ اس کے عہد کو پورا کرنے کی زیادہ ذمہ  
داری میری ہے -

حضرت محمد بن ابو حمید مدنی، حضرت محمد  
بن منکدر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں -

ہمارے نزدیک قیاس بھی اسی بات کی تائید کرتا ہے  
وہ یوں کہ ہم دیکھتے ہیں حربی کافر کا خون حلال ہے اور اس کا



مال بھی حلال ہے جب وہ ذمی بن جاتا ہے تو اس کا خون اور مال اسی طرح حرام ہو جاتے ہیں جس طرح مسلمان کے خون اور مال کی حرمت ہے پھر ہم دیکھتے ہیں کہ جو شخص ذمی کا اتنا مال چوری کرے جس پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے تو اس (چور) کا ہاتھ اسی طرح کاٹا جائے گا جس طرح مسلمان کے مال میں کاٹا جاتا ہے جب ذمی کے مال کی حرمت توڑنے میں وہی سزا ہے جو مسلمان کے مال کی حرمت توڑنے میں واجب ہوتی ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ ذمی کے خون کی حرمت توڑنے والے کو بھی وہی سزا ملے جو مسلمان کا خون بہانے والے کو ملتی ہے۔

اگر کوئی معترض کہے کہ ہم دیکھتے ہیں مال کی حرمت توڑنے کی سزا اور خون کی حرمت توڑنے کی سزا میں فرق ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں جب کوئی غلام اپنے مالک کے مال سے چوری کرتا ہے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا اور اگر وہ اپنے مالک کو قتل کرے تو اسے (قصاص میں) قتل کیا جاتا ہے پس دونوں میں فرق ہے تو تم اس بات کا بھی انکار نہیں کر سکتے کہ ذمی کے مال کی حرمت توڑنے اور اس کا خون بہانے کی سزا میں فرق ہے

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ جو کچھ تم نے ذکر کیا یہ ہمارے مذہب کی تاکید کو بڑھاتا ہے کیونکہ تم نے اس بات پر اجماع کا ذکر کیا کہ مالک کا مال چوری کرنے پر غلام کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا لیکن اس کو قتل کرنے کی صورت میں اسے قتل کیا جاتا ہے اس طرح اگر مالک کے غلاموں کو قتل کرے تو بھی قتل کیا جاتا ہے تو جو کچھ تم نے ذکر کیا اس کے مطابق انہوں نے مال کے معاملے میں آسانی اور خون کے معاملے میں سختی رکھی ہے چنانچہ انہوں نے قتل کی صورت میں سزا واجب قرار دی جب کہ چوری کے سلسلے میں اسے واجب قرار نہیں دیا۔ تو جب خون کے معاملے کی تائید اور مالی معاملے کی آسانی ثابت ہوگئی پھر ہم دیکھتے ہیں کہ ذمی کا مال چوری کرنے پر

صَارَ ذِمِّيًّا حُرْمَ دَمِهِ وَمَالُهُ كَحُرْمَةِ دَمِ الْمُسْلِمِ وَمَالِ الْمُسْلِمِ ثُمَّ دَايْتَنَا مِنْ مَرَقٍ مِنْ مَالِ الذِّمِّيِّ مَا يَجِبُ فِيهِ الْقَطْعُ قُطْعًا كَمَا يَقْطَعُ فِي مَالِ الْمُسْلِمِ فَلَمَّا كَانَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي اِنتِهَائِ الْمَالِ الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ كَانَ يَجِيءُ فِي النَّظَرِ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ الْعُقُوبَةُ فِي الدِّمِ الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ كَالْعُقُوبَةِ فِي الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَإِنَّا قَدْ دَايْتَنَا الْعُقُوبَاتِ الْوَاجِبَاتِ فِي اِنتِهَائِ حُرْمَةِ الْأَمْوَالِ فَتَدْفِرُقُ بَيْنَهُمَا وَيَتَنَ الْعُقُوبَاتِ الْوَاجِبَاتِ فِي اِنتِهَائِ حُرْمَةِ الدِّمِ وَ ذَلِكَ إِثَارَ آيَةِ الْعَبْدِ يَسْرِقُ مِنْ مَالِ مَوْلَاهُ فَلَا يَقْطَعُ وَيَقْتُلُ مَوْلَاهُ فَيُقْتَلُ فَفَرَّقَ بَيْنَ ذَلِكَ فَمَا تَنْكِرُونَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فَتَدْفِرُقُ بَيْنَ مَا يَجِبُ فِي اِنتِهَائِ مَالِ الذِّمِّيِّ وَ دَمِهِ

قِيلَ لَهُ هَذَا الَّذِي ذَكَرْتَ قَدْ زَادَ مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ تَوَكُّدًا لِأَنَّكَ ذَكَرْتَ أَنَّهُمْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْعَبْدَ لَا يَقْطَعُ فِي مَالِ مَوْلَاهُ وَ أَنَّهُ يُقْتَلُ بِمَوْلَاهُ وَ يَعْصِدُ مَوْلَاهُ فَمَا وَصَفْتَ مِنْ ذَلِكَ كَمَا ذَكَرْتَ فَتَدْفِرُقُ حَقَّقُوا أَمْرَ الْمَالِ وَ كَدُّوا أَمْرَ الدِّمِ فَكَانَ جَبُّوا الْعُقُوبَةَ فِي الدِّمِ حَيْثُ لَمْ يُؤْجِبُوا بِهَا الْمَالَ فَلَمَّا ثَبَتَ تَوَكُّدُ أَمْرِ الدِّمِ وَ تَخَفُّفُ أَمْرِ الْمَالِ ثُمَّ دَايْتَنَا مَالِ الذِّمِّيِّ يَجِبُ فِي اِنتِهَائِهِ عَلَى الْمُسْلِمِ



مِنَ الْعُقُوبَةِ كَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ فِي انْتِهَالِهِ  
مَالِ الْمُسْلِمِ كَانَ دَمُهُ آخَرِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ  
فِي انْتِهَالِهِ حُرْمَتِهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا يَكُونُ  
عَلَيْهِ فِي انْتِهَالِهِ حُرْمَتِهِ دَمِ الْمُسْلِمِ -

وَقَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ ذِمَّتَهُ لَوْ قُتِلَ ذِمَّتُهُ اسْمُ  
الْقَاتِلِ أَنَّهُ يُقْتَلُ بِالذِّمَّةِ الَّتِي قَتَلَهُ فِي حَالِ  
كُفْرِهِ وَلَا يُبْطَلُ ذَلِكَ إِسْلَامُهُ -

فَكَمَا رَأَيْنَا إِسْلَامَ الطَّارِئِ عَلَى  
الْقَتْلِ لَا يُبْطَلُ الْقَتْلُ الَّذِي كَانَ فِي حَالِ  
الْكُفْرِ وَكَانَتْ الْحُدُودُ تَمَامُهَا أَحَدَهَا وَلَا  
يُوجَدُ عَلَى حَالٍ لَا يَجِبُ فِي الْبَدْعِ مَعْتَلِكُ  
الْحَالِ -

أَلَا تَرَى أَنَّ رَجُلًا لَوْ قَتَلَ رَجُلًا وَ  
الْمَقْتُولُ مَرْتَدٌّ أَنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
وَأَنَّهُ لَوْ جَرَحَهُ وَهُوَ مُسْلِمٌ ثُمَّ أَرْتَدَّ  
عِيَاذًا بِاللَّهِ فَمَاتَ لَمْ يُقْتَلْ فَصَارَتْ  
رَدَّتْهُمَا الَّتِي تَقْدَمُ مِنَ الْجَنَائِةِ وَالَّتِي  
طَرَأَتْ عَلَيْهَا فِي دُخْرِ الْقَتْلِ سَوَاءً -

فَكَانَ كَذَلِكَ فِي التَّظَرُّانِ يَكُونُ  
الْقَاتِلُ قَبْلَ جَنَائِيَتِهِ وَبَعْدَ جَنَائِيَتِهِ سَوَاءً  
وَلَمَّا كَانَ إِسْلَامُهُ بَعْدَ جَنَائِيَتِهِ قَبْلَ  
أَنْ يُقْتَلَ بِهَا لَا يَدْفَعُ عَنْهُ الْقَوْدَ كَانَ  
كَذَلِكَ إِسْلَامُهُ الْمُسَقَّدُ مِنْ جَنَائِيَتِهِ لَا يَدْفَعُ  
عَنْهُ الْقَوْدَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَجْمَعِينَ -

۷۸۵ - وَقَدْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ  
النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ مِّنْ

بھی مسلمان کے لیے وہ سزا ہے جو مسلمان کا مال چوری کرنے پر  
اسے دی جاتی ہے تو یہ بات زیادہ لائق ہے کہ ذمی کو قتل  
کرنے کی صورت میں اسے وہی سزا دی جائے جو قتل  
مسلم پر دی جاتی ہے۔

اور اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر کوئی ذمی کسی ذمی کو قتل  
کرے پھر قاتل اسلام قبول کر لے تو اسے اس ذمی کے قصاص میں قتل کیا  
جائے گے جسے اس نے حالت کفر میں قتل کیا تھا اور اس کا اسلام لانا اس سزا کو باطل  
پھر ہم دیکھتے ہیں کہ قتل کے بعد کا اسلام حالت کفر میں

جانے والے قتل کو باطل نہیں کرتا اور تمام حدود ایک جیسی ہیں حد  
ایسی حالت میں نہیں پائی جاتی کہ وہ شروع میں واجب  
نہ ہو۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے شخص کو  
قتل کر دے اور مقتول مرتد ہو تو اس (قاتل) پر کچھ بھی  
واجب نہ ہوگا اور وہ کسی مسلمان کو زخمی کرے پھر وہ (معاذ  
اللہ) مرتد ہو کر مر جائے تو اس (زخمی کرنے والے)  
کو قتل نہیں کیا جائے گا تو اس کا جنایت سے پہلے مرتد  
ہونا اور بعد میں مرتد ہونا دونوں قتل (قصاص) کو ساقط کرنے میں برابر ہیں  
تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ جرم کرنے سے پہلے اور بعد میں  
قاتل کا ایک ہی حکم ہو تو وجب جنایت کے بعد اور قصاص سے  
پہلے اس کا مسلمان ہونا اس سے قصاص کو ساقط نہیں کرتا  
تو اسی طرح جنایت سے پہلے کا اسلام بھی قصاص کو  
ساقط نہیں کرتا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک  
ہے۔

حضرت عبدالملک بن میسرہ، حضرت نزال بن  
سبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
ایک مسلمان نے ایک شخص (ایک نسخہ کے مطابق ایک کافر) کو  
قتل کیا اس کا بھائی حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ



الْمُسْلِمِينَ رَجُلًا مِّنَ الْعِبَادِ قَدْ هَبَّ أَخُوهُ إِلَى عَمْرٍو فَكَتَبَ عَمْرٍو أَن يُقْتَلَ فَبَعَلُوا يَتَوَكَّلُونَ ۖ قَتَلَ جَبِيْرٌ فَيَقُولُ حَتَّى يَخِيَّ الْغَيْظُ فَتَالَ فَكَتَبَ عَمْرٍو أَن يُؤَدَّى وَلَا يُقْتَلَ -

کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے لکھا کہ اس رقاتی کو قتل کیا جائے صحابہ کرام نے فرمایا اے جبر! اسے قتل کرو انہوں نے فرمایا ٹھہرو مجھے غصہ آنے دو راوی فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ اسکی دیت دی جائے اور قاتل کو

تو یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جن کے نزدیک مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل کیا جائے اور انہوں نے یہ بات صحابہ کرام کی موجودگی میں اپنے عامل کو لکھی لیکن ان میں سے کسی نے بھی اعتراض نہیں کیا تو ہمارے نزدیک یہ صحابہ کرام کی طرف سے ان کی متابعت تھی اور اس کے بعد ان کا لکھنا کہ قتل نہ کیا جائے تو ہو سکتا ہے انہوں نے قتل کی کیفیت سے آگاہ ہونے کے بعد اس کا قتل مباح نہ سمجھا ہو اور اس قتل کو "قتل شبہ" قرار دیا ہو جس بنیاد پر آپ قتل سے رک گئے اور انہوں نے وہی سزا دی جو قتل عمد میں شبہ پیدا ہونے کی صورت میں واجب ہے اور وہ دیت ہے۔

اہل مدینہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان کسی ذمی کو اس کا مال لینے کے لیے دھوکے سے قتل کر ڈالے تو اسے بدلے میں قتل کیا جائے تو جب ان کے نزدیک یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے خارج ہے کہ "مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے" تو تم اپنے مخالفین کی اس بات پر اعتراض نہیں کر سکتے کہ ذمی جس کے ساتھ معاہدہ ہے وہ آپ کے اس قول سے کہ مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے، خارج ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کسی کافر کے ساتھ مشروط نہیں فرمایا تو جس طرح انہوں نے اس حکم سے اس کافر کو خارج کر دیا جس کا مال چھیننے کا ارادہ کیا گیا تو ان کے مخالفین کو بھی اس بات کا حق ہے کہ ان لوگوں کو خارج کر دیں جن کے ساتھ عہد نہ تھا نا واجب ہے (یعنی ذمی کو)

۴۸۶۔ فَهَذَا عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ دَايَ أَيْضًا أَن يُقْتَلَ الْمُسْلِمُ بِالْكَافِرِ وَكَتَبَ بِهِ إِلَى عَامِلِهِ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ فَهَذَا عَمْدُنَا مِنْهُمْ عَلَى الْمَنَاقِبَةِ مِنْهُمْ لَهُ عَلَى ذَلِكَ وَكِتَابُهُ بَعْدَ هَذَا لَا يُقْتَلُ فَيَحْتَمِلُ أَن تَكُونَ ذَلِكَ كَانَ مِنْهُ عَلَى أَنَّهُ كَرِهَ أَن يُبَيِّحَهُ وَمَا كَانَ مِنْ وَتَوْفِهِ عَنْ قَتْلِ وَجَعَلَ ذَلِكَ شُبْهَةً مِّنْهُمَا مِنْ الْقَتْلِ وَجَعَلَ لَهُ مَا يُجْعَلُ فِي الْقَتْلِ الْعَمْدِ الَّذِي قَدْ خُلِيَ شُبْهَةً وَهُوَ الذِّمَّةُ -

۴۸۷۔ وَقَدْ قَالَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا قَتَلَ الذِّمِّيَّ قَتَلَ غِيلَةً عَلَى مَالِهِ أَنَّهُ يُقْتَلُ بِهِ فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَهُمْ خَارِجًا مِّنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ قَتْلًا مُنْكَرًا وَنَافِيًا مِّنْهَا لِيَعْلَمُوا أَن تَكُونَ كَذَلِكَ الذِّمَّةُ الْمَعَاهِدَةُ خَارِجًا مِّنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَشْتَرِطًا مِنَ الْكُفَرَاءِ أَحَدًا فَكَمَا كَانَ لَهُمْ أَن يُخْرِجُوا مِنَ الْكُفَرَاءِ مَنْ أُريدَ مَالُهُ كَانَ لِيُخَالِفِيهِمْ أَن يُخْرِجُوا أَيْضًا مَنْ وَجَبَتْ ذِمَّتُهُ -



بَابُ الْقَسَامَةِ هَلْ تَكُونُ عَلَى  
سَاكِنِي الدَّارِ الْمَوْجُودِ فِيهَا الْقَتِيلُ  
أَوْ عَلَى مَا لِكُهَا

۸۸- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ سَمِعَ بُشَيْرَ بْنَ يَسَّارٍ  
عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَكْمَةَ قَالَ وَجَدَ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ مِنْ قَلْبِ خَيْبَرَ  
فَجَاءَ أَخُوهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَعَمَّاهُ  
حَوَيْصَةُ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبِيرُ الْكَبِيرُ فَتَكَلَّمَ أَحَدُ  
عَمَّتَيْهِمَا مَا حَوَيْصَةُ وَإِمَامًا مُحَيِّصَةُ تَكَلَّمَ  
الْكَبِيرُ مِنْهُمَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا  
وَجَدْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ  
مِنْ قَلْبِ خَيْبَرَ وَذَكَرَ عِدَاؤَهُ يَهُودَ لَهُمْ  
قَالَ أَتَنْتَبِرُ لَكَ يَهُودٌ بِخَمْسِينَ يَبِينًا أَنَّهُمْ  
لَمْ يَقْتُلُوهُ قَالَ قُلْتُ وَكَيْفَ تَرْضَى بِأَيْسَارِهِمْ  
وَهُمْ مُشْرِكُونَ قَالَ فَيُقْسِمُ مِنْكُمْ خَمْسُونَ  
أَنَّهُمْ قَتَلُوهُ قَالُوا كَيْفَ تُقْسِمُ عَلَى مَا  
لَمْ تَرَوْهُ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ

۸۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وُهَيْبٍ أَنَّ مَا لِكُهَا حَدَّثَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
سَهْلٍ إِذَا نَصَارِي وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودٍ  
نَحَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقَا فِي حَوَائِجِهِمَا

باب جس گھر میں مقتول پایا گیا اس میں سے  
والے کو قسم دی جائے یا اس کے  
مالک کو

حضرت سہل بن ابو حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن سہل خیبر کے ایک  
کنویں میں مقتول پائے گئے تو ان کے بھائی عبد الرحمن بن سہل  
اور ان کے دو چچا حضرت حویصہ اور محیصہ جو حضرت مسعود کے  
بیٹے تھے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئے حضرت عبد الرحمن بات کرنے لگے تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے دوبار فرمایا بڑے کو بات کرنے دو پس  
ان کے ایک چچا حضرت حویصہ یا حضرت محیصہ نے یعنی  
ان میں سے جو بڑے تھے انہوں نے بات کی عرض  
کیا یا رسول اللہ! ہم نے حضرت عبد اللہ بن سہل کو  
خیبر کے ایک کنویں میں مقتول پایا انہوں نے اپنے ساتھ  
یہودیوں کی دشمن کا بھی ذکر کیا آپ نے فرمایا کیا یہودی  
پچاس قسمیں اٹھائیں کہ انہوں نے قتل نہیں کیا تو تم دست  
بردار ہو جاؤ گے وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا ہم ان  
کی قسموں پر کیسے راضی ہوں گے جب کہ وہ مشرک ہیں آپ  
نے فرمایا پھر تمہارے پچاس آدمی قسم کھائیں کہ انہوں نے  
ان کو قتل کیا ہے انہوں نے عرض کیا ہم نے جو کچھ دیکھا نہیں اس  
پر کیسے قسم کھائیں اس پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف  
سے دیت ادا فرمائی۔

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
بشیر بن یسار نے انہیں خبر دی کہ حضرت عبد اللہ بن سہل  
انصاری اور حضرت محیصہ بن مسعود (رضی اللہ عنہم) خیبر کی  
طرف گئے اور اپنی اپنی ضرورتوں کے لیے ایک دوسرے سے  
جدا ہو گئے حضرت عبد اللہ بن سہل شہید کر دیے گئے حضرت



فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ قَبْلَكَ مَخِيصَةَ فَأَتَى  
هُوَ وَأَخُوهُ خُوَيْصَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلَّمَ لِسَكَانِهِ مِنْ  
أَخِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَلِمَةً خُوَيْصَةَ وَمَخِيصَةَ فَذَكَرَ شَأْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ  
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلِّمُوا تَخْلِفُونَ خَمْسِينَ يَمِينًا وَتَسْتَحِقُّونَ  
دَمَ قَاتِلِكُمْ أَوْ صَاحِبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ لَمْ تَشْهَدْ وَلَمْ نَحْضُرْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْتَبِرُكُمْ  
يَهُودُ وَخَمْسِينَ يَمِينًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
كَيْفَ تَقْبَلُ أَيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ قَالَ مَا لَكَ  
قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ فَرَعَمَ بِشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ - ۷۹۰ - حَدَّثَنَا فَقَدْ قَالَ تَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّائِي عَنْ بِشِيرِ  
بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ  
سَهْلُ بْنُ أَبِي حَكْمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْ  
قَوْمِهِ انْطَلَقُوا إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوا فِيهَا  
فَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلًا فَقَالُوا لِلَّذِينَ  
وَجَدُوا عِنْدَهُ قَتَلْتُمْ صَاحِبَنَا قَالُوا  
وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَا وَلَا عَلِمْنَا قَاتِلًا فَأَنْطَلَقُوا  
إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ انْطَلَقْنَا إِلَى خَيْبَرَ  
فَوَجَدْنَا أَحَدَنَا قَتِيلًا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبِيرُ  
الْكَبِيرُ فَقَالَ لَهُمْ تَأْتُونَ الْبَيْتَةَ عَلَى  
مَنْ قَتَلْتُمْ قَالُوا مَا لَنَا بَيْتَةٌ قَالَ فَيَحْلِفُونَ  
لَكُمْ قَالُوا لَا نَرْضَى بِإَيْمَانِ الْيَهُودِ وَكَفَرِهِ

مخیصہ کو پتہ چلا تو وہ خود، ان کے بھائی خویصہ اور عبدالرحمن  
بن سہل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئے حضرت عبدالرحمن نے اپنے بھائی کے سلسلے میں  
بات کرنا چاہی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے  
کو بات کرنے دو (دوبار فرمایا) چنانچہ حضرت خویصہ اور مخیصہ  
نے بات کی اور حضرت عبداللہ بن سہل کا واقعہ عرض کیا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تم پچاس  
قبیلے کھاتے ہو کہ اپنے قاتل یا (فرمایا) اپنے ساتھی کے خون  
کے مستحق بن جاؤ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم تو وہاں موجود  
نہیں تھے اور نہ ہی ہم واقعہ کے گواہ ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کیا یہودیوں کی پچاس قسموں پر تم دست بردار ہو سکتے ہو انہوں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کافر لوگوں کی قسموں قبول کریں حضرت مالک فرماتے  
ہیں حضرت یحییٰ بن سعید نے فرمایا کہ حضرت بشیر کے خیال میں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے ان کی دیت ادا فرمائی۔

حضرت بشیر بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ

ایک انصاری جن کو سہل بن ابو حاتمہ کہا جاتا تھا انہوں نے ان کو  
بتایا کہ ان کی قوم کے کچھ لوگ خیبر کی طرف گئے اور وہاں ایک  
دوسرے سے جدا ہو گئے پھر انہوں نے اپنے ایک آدمی کو وہاں  
مقتول پایا تو جن لوگوں کے ہاں اسے پایا تھا انہیں کہنے لگے  
کہ تم نے ہمارے آدمی کو قتل کیا ہے انہوں نے کہا اللہ کی قسم!  
ہم نے قتل کیا نہ ہمیں قاتل کا علم ہے وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چلے گئے اور عرض کیا اے  
اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ہم خیبر کی طرف گئے  
تو ہم نے وہاں اپنے ایک آدمی کو مقتول پایا یا رسول اکرم  
نے فرمایا تم میں سے بڑا بات کرے پھر ان سے فرمایا  
قاتل کے خلاف گواہ لاؤ انہوں نے عرض کیا ہمارے  
باس گواہ نہیں فرمایا اگر وہ تمہارے سامنے قبیلے کھائیں  
تو قبول کر دو گے؟ انہوں نے عرض کیا ہم یہودیوں  
کی قسموں پر راضی نہیں، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
يَبْطُلَ دَمُهُ قَوْدًا لِإِيمَانِهِ مِنْ إِبْلِ  
الصَّدَقَةِ

۹۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي كَيْلِي بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَهْلِ بْنِ  
أَبِي حَشَمَةَ أَنَّ أَخْبَرَ رَجُلًا مِنْ كِبَرَاءِ  
قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةَ  
خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ جُهْدٍ أَصَابَهُمَا فَاتَى  
مُحَيِّصَةَ فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قُتِلَ  
وَطَرَحَ فِي فَغِيرٍ أَوْ عَيْنٍ فَاتَى يَهُودًا فَقَالَ  
أَنْتُمْ وَاللَّهِ قَتَلْتُمُوهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا  
قَتَلْنَا هُوَ قَاتِلٌ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ  
فَذَكَرَ لَهُمْ ذَلِكَ ثُمَّ أَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ  
مُحَيِّصَةُ وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ مُحَيِّصَةُ لِيَتَكَلَّمَ وَهُوَ  
الَّذِي كَانَ يَخْبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُحَيِّصَةَ كَبُرَ كَيْدُ يَرِيدِ  
السِّنِّ فَتَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ قَبْلُ ثُمَّ تَكَلَّمَ  
مُحَيِّصَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِمَّا أَنْ يَدُؤَا صَاحِبَكُمْ وَإِمَّا أَنْ  
يُؤَدُّوْا بِحَرْبٍ فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا  
أَنَّا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَا هُوَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُحَيِّصَةَ وَمُحَيِّصَةُ  
عَلِيٌّ حَتَّى أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ  
صَاحِبِكُمْ قَالُوا لَا قَالَ أَفَتَحْلِفُ لَكُمْ  
يَهُودُ قَالُوا لَيْسُوا بِمُسْلِمِينَ قَوْدًا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے اس کے خون کا باطل ہونا ناپسند کرتے  
ہوئے صدقہ کے ادنیٰ میں سے ایک سو  
ادنیٰ دیت ادا فرمائی۔

حضرت سہل بن ابو حشمہ فرماتے ہیں انہیں اپنی قوم  
کے بڑوں میں سے ایک نے بتایا کہ حضرت عبداللہ بن سہل اور  
مُحَيِّصَةُ اس تکلیف کی وجہ سے جو انہیں پہنچی تھی، خیبر کی طرف  
مکملے پھر حضرت مُحَيِّصَةُ نے اگر بتایا کہ حضرت عبداللہ بن سہل  
سہل کو قتل کر کے ایک کنوئیں یا چشے میں ڈال دیا گیا وہ  
یہودیوں کے پاس آئے اور فرمایا اللہ کی قسم! تم نے  
انہیں قتل کیا ہے انہوں نے کہا اللہ کی قسم! ہم نے انہیں قتل  
نہیں کیا پھر وہ واپس اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں  
واقعہ بتایا پھر وہ اور ان کے بڑے بھائی حضرت حویصہ  
اور عبدالرحمن بن سہل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے حضرت مُحَيِّصَةُ نے بات کرنا  
چاہی اور وہی خبر گئے تھے تو سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا بڑے کو بات کرنے  
دو آپ کی مراد عمر میں بڑا ہونا تھا چنانچہ حضرت  
حویصہ نے بات کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا تو وہ (یہودی) تمہارے ساتھی کی دیت  
دیں یا لڑائی کے لیے تیار ہو جائیں چنانچہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں ان کو لکھا تو انہوں  
نے (جواباً) لکھا اللہ کی قسم! ہم نے ان کو قتل نہیں کیا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حویصہ، حضرت  
مُحَيِّصَةُ اور حضرت عبدالرحمن سے فرمایا کیا تم قسم کھا  
کر اپنے ساتھی کے خون کے مستحق بنے ہو انہوں  
نے عرض کیا وہ تو مسلمان نہیں تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے  
ان کی دیت ادا فرمائی اور ان کی  
طرف ایک سوا دھیاں بھیجیں حتیٰ کہ انہیں



ان کے گھر داخل کیا گیا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہمیں معلوم ہے کہ خیبر مسلمانوں کا تھا کیونکہ انہوں نے اسے فتح کیا تھا اور یہودی وہاں ان کی طرف سے عامل تھے تو جب مقتول وہاں پایا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں قسم دیاں رہائش پذیر یہودیوں پر ڈالی مالکوں (مسلمانوں) پر نہیں وہ فرماتے ہیں ہم بھی یہی بات کہتے ہیں کہ جو مقتول کسی ایسے مکان یا زمین میں پایا جائے جہاں کے رہائشی اجرت کے طور پر یا عاریتاً وہاں رہتے ہوں تو اس سلسلے میں قسم اور دیت وہاں کے رہنے والوں پر ہوگی اس کے مالک پر نہیں۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں اس سلسلے میں دیت اور قسم مالک پر ہوگی وہاں رہنے والوں پر نہیں۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف ان دونوں کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث میں یہ بات مذکور نہیں کہ وہ مقتول فتح خیبر کے بعد وہاں سے ملا یا اس سے پہلے ہو سکتا ہے وہ فتح کے بعد وہاں پایا گیا ہو تو اس صورت میں وہی حکم ہوگا جو حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں اور ہو سکتا ہے کہ وہ اس حالت میں پایا گیا ہو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور وہاں کے رہنے والوں کے درمیان صلح تھی تو اب اگر فتح سے پہلے حالت صلح میں مقتول پایا گیا تو اس حدیث میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی کوئی دلیل نہیں حضرت ابولیلی بن عبد اللہ بن عبد الرحمن کی روایت میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ یہ زمانہ صلح تھا اور وہ یوں کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ

مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ بِيَانَةَ نَاقِصَةٍ حَتَّى أَذْخَلَتْ عَلَيْهِمُ الدَّارَ۔

قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ خَيْبَرَ كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ لَا لِنَهُمْ اِئْتَمَرُوا وَكَانَتْ الْيَهُودُ عُمَّالَهُمْ فِيهَا فَلَمَّا وَجَدَ فِيهَا هَذَا الْقَتِيلَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَسَامَةَ فِيهِ عَلَى الْيَهُودِ الشُّكَّانِ لَا عَلَى الْمَالِكِينَ قَالَ فَكَذَلِكَ تَقُولُ كُلُّ قَتِيلٍ وَجَدَ فِي دَارٍ أَوْ أَرْضٍ فِيهَا سَاكِنٌ مُسْتَأْجِرٌ أَوْ مُسْتَعِيرٌ قَالَتْ قَسَامَةٌ فِي ذَلِكَ وَالْدِّيَّةُ عَلَى السَّاكِنِ لَا عَلَى رَبِّهَا الْمَالِكِ۔

وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمَا اللَّهُ يَقُولَانِ الدِّيَّةُ وَالْقَسَامَةُ فِي ذَلِكَ عَلَى الْمَالِكِ لَا عَلَى السَّاكِنِ۔

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا لَهُمَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ ذَلِكَ الْقَتِيلَ لَمْ يَذْكُرْنَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ وَجَدَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مَا اِفْتُرِحَتْ أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ لَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أُصِيبَ فِيهَا بَعْدَ مَا اِفْتُرِحَتْ فَيَكُونُ ذَلِكَ كَمَا قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أُصِيبَ فِي حَالِ مَا كَانَتْ صُلْحًا بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِهَا كَانَ كَانَ مُوجُودًا فِي حَالِ مَا كَانَتْ صُلْحًا قَبْلَ أَنْ يُفْتَحَ فَلَا حُجَّةَ لِأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفِي حَدِيثِ أَبِي لَيْلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا يَدُلُّ



أَتَمَّهَا كَانَتْ يَوْمَئِذٍ صُلْحًا وَذَلِكَ أَتَتْهُ  
فِيهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لِلْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَا أَنْ  
يَدُ وَأَصَاحِبَكُمْ وَإِنَّمَا أَنْ تَوُذُّوا  
يَحْزِبٌ وَلَا يُقَالُ هَذَا إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ  
فِي أَمَانٍ وَعَهْدٍ فِي دَارِهِ صُلْحٌ بَيْنَ  
أَهْلِهَا وَبَيْنَ الْمُسْلِمِينَ -

وَقَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ سُلَيْمَانُ بْنُ  
بِلَالٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ -

۷۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ  
قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ بْنَ  
زَيْدٍ وَ مُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ بَنِي تَمِيمٍ  
الْأَنْصَارِيَّ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ  
فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ وَأَهْلُهَا يَهُودٌ فَتَفَرَّقَا  
لِحَاجَتِهِمَا فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ  
فَوُجِدَ فِي شُرْبِهِ مَقْتُولًا فَدَفَنَهُ صَاحِبُهُ  
ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَسُئِلَ أَعْوَالُ الْمَقْتُولِ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَ مُحَيِّصَةُ وَخَوَّصَةُ  
فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
شَانَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ وَكَيْفَ قُتِلَ فَزَعَمَ  
بَشِيرُ بْنُ يَسَارٍ وَهُوَ يَحْدِثُ عَنْ  
أَدْرَكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ تَحْقِيقُونَ تَحْسِينُ  
يَمِينًا وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ قَتِيلِكُمْ أَوْ  
صَاحِبِكُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا  
شَهِدْنَا وَلَا حَضَرْنَا قَالَ أَفَتُبِيرُكُمْ

وسلم نے انصار سے فرمایا کہ یا تو وہ تمہارے  
ساتھی کی دیت دیں یا جنگ کی اجازت  
دیں اور یہ بات ابھی لوگوں کو کہی  
جاتی ہے جو امان اور معاہدے کے  
تحت ایسی جگہ رہتے ہوں جہاں کے  
رہنے والوں اور مسلمانوں کے درمیان  
صلح ہو۔

حضرت سلیمان بن بلال، حضرت یحییٰ بن سہیل  
سے روایت کرتے ہوئے اپنی حدیث میں اسے بیان کیا ہے۔  
حضرت سلیمان بن بلال، حضرت یحییٰ بن سعید سے  
روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن سہیل بن زید اور محبصہ  
بن مسعود بن زید انصاری جن کا تعلق بنو حارثہ سے تھا دونوں  
دور نبوت میں خیبر کی طرف نکلے ان دونوں کی ان لوگوں کے  
ساتھ صلح تھی اور وہاں یہودی رہتے تھے یہ دونوں اپنی  
اپنی ضرورت کے لیے الگ الگ ہو گئے حضرت عبداللہ  
بن سہیل رضی اللہ عنہ کو قتل کر دیا گیا اور وہ ایک چشمے میں  
مقتول پائے گئے ان کے ساتھی نے ان کو دفن کر دیا پھر وہ  
مدینہ طیبہ آئے ان (مقتول) کے بھائی حضرت عبدالرحمن بن  
سہیل حضرت محبصہ اور خویصہ (تینوں) رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے اور حضرت عبداللہ بن  
سہیل کا واقعہ ذکر کیا اور بتایا کہ وہ کیسے قتل ہوئے  
حضرت بشیر بن یسار بعض صحابہ کرام سے روایت کرتے  
ہیں جن سے ان کی ملاقات ہوئی کہ آپ نے ان لوگوں  
سے فرمایا کیا تم پچاس قسمیں کھا کر اپنے مقتول یا (فرمایا)  
اپنے ساتھی کے ساتھ خون کے مستحق بننا چاہتے ہو؟ انہوں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم وہاں حاضر نہ تھے آپ نے  
فرمایا کیا یہودی پچاس قسمیں کھا کر تم سے برأت  
حاصل کر لیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
ہم کافر قوم کی قسمیں کیسے قبول کریں حضرت



يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
كَيْفَ نَقِيلُ آيَاتَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ قَزَعَمَ  
بَشِيرُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَقَلَهُ -

فَبَيَّنَ لَنَا هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهَا  
كَانَتْ فِي وَاقِعٍ وَجُودِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَلٍ  
فِيهَا قَتِيلًا دَارُ صَلَاحٍ وَمَهَادَنَةٍ  
فَانْتَفَى بِذَلِكَ أَنْ يَلْزَمَ أَبَا حَنِيفَةَ  
وَمُحَمَّدًا اشْتَرَى وَمَتَا احْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِمَا  
أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ  
لَا أَنْ فَتَحَ خَيْرَ إِثْمًا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ -  
قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالنَّظَرُ يَدُلُّ عَلَى مَا قُلْنَا أَيْضًا وَذَلِكَ  
إِنْكَارَ آيَاتِ الدَّارِ الْمُسْتَأْجَرَةِ وَالْمُسْتَعَانَةِ  
فِي يَدِ مُسْتَأْجِرِهَا وَمُسْتَعِيرِهَا لَا فِي  
يَدِيَّهَا أَلَا تَرَى أَنَّهَا وَرَثَتُهَا لَوَاحْتِلَافًا  
فِي شُؤْبٍ وَجِدَ فِيهَا أَنَّ الْقَوْلَ فِيهِ قَوْلُهُمَا  
وَقَوْلُ رَبِّ الدَّارِ فَكَذَلِكَ مَا وَجِدَ فِيهَا  
مِنَ الْقَتْلَى فَهُوَ مَوْجُودٌ فِيهَا وَهِيَ  
فِي يَدِ مُسْتَأْجِرِهَا وَ يَدِ مُسْتَعِيرِهَا لَا فِي  
يَدِيَّهَا فَتَنَا وَجَبَ بِذَلِكَ مِنْ قِسَامَةِ  
وَرِثَتِهِ فِيهِ عَلَى مَنْ هِيَ فِي يَدِهِ لَا عَلَى  
مَنْ لَيْسَتْ فِي يَدِهِ وَإِنْ كَانَ مِلْكُهَا لَهُ -  
فَكَانَ مِنْ حُجَّةِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ أَنْ قَالَ رَأَيْتُ أَجْمَاعَهُمْ  
كَدَّ دَلَّ عَلَى أَنَّ الْقِسَامَةَ تَجِبُ عَلَى  
النَّالِكِ لَا عَلَى السَّائِكِينَ وَذَلِكَ أَنَّ رَجُلًا  
قَدِمَ دَارَهُ لَوْ كَانَتْ فِي أَيْدِيهِمَا دَارًا  
يَسْكُنَانِهَا وَهِيَ لِلرَّوْجِ قَوِيجَةٌ فِيهَا

بشیر بن یسار کا خیال ہے کہ اس کے  
بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کی دیت ادا فرمائی۔

تو یہ حدیث بتاتی ہے کہ جب حضرت عبداللہ  
بن سہل وہاں مقتول پائے گئے ان دنوں  
وہ صلح کا گھر تھا تو حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام محمد رحمہم اللہ کے خلاف حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی دلیل ہے  
جو کچھ لازم آتا تھا اس سے اس کی نفی ہو گئی کیونکہ  
خیر اس کے بعد رفع ہوا تھا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
کہ قیاس بھی ہماری بات پر دلالت کرتا ہے وہیوں  
کہ ہم دیکھتے ہیں جو گھرا جرت پر یا بطور ادا لیا گیا ہو  
وہ کرایہ دار یا ادا ہار لینے والے کے پاس ہوتا ہے  
مالک کے پاس نہیں ہوتا کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر  
وہ دونوں اور مالک مکان کسی کپڑے میں جھگڑا پڑیں جو  
دہاں پایا گیا تو ان دونوں کا قول کا اعتبار ہوگا مالک مکان کا نہیں  
اسی طرح دہاں جو مقتول پائے جائیں گے اور وہ گھر کرایہ دار یا  
اد ہار والے کے قبضہ میں ہو مالک کے قبضہ میں نہ ہو تو  
اب جو قسم اور دیت لازم ہوگی تو وہ ان پر لازم ہوگی جن کے  
قبضہ میں مکان ہے اس پر نہیں جس کا قبضہ نہیں ہے  
اگرچہ وہ اس کی ملک میں ہے۔

اس سلسلے میں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ کی  
دلیل یہ ہے فرماتے ہیں میں نے اس بات پر علماء کا اجماع  
دیکھا ہے کہ قسم مالک پر واجب ہوگی، رہائش پر نہیں وہ اس  
طرح کہ اگر ایک مکان خاوند اور اس کی بیوی کے پاس ہو اور  
وہ خاوند کا ہو پھر وہاں کوئی مقتول پایا جائے تو قسم اور  
دیت صرف خاوند کے رشتہ داروں پر ہوگی عورت



قَتِيلٌ كَانَتْ الْقَسَامَةُ وَالْذِّبَةُ عَلَى  
عَاقِلَةِ الزَّوْجِ خَاصَّةً دُونَ عَاقِلَةِ  
الْمَرْأَةِ وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ أَيْدِيَهُمَا عَلَيْهِمَا  
وَأَنَّ مَا وَجَدَ فِيهَا مِنْ ثِيَابٍ فَلَيْسَ أَحَدُهُمَا  
أَوَّلِي بِهِ مِنَ الْآخَرَةِ إِلَّا لِمَعْنَى لَيْسَ مِنْ  
قَبْلِ الْمِلْكِ وَالْيَدِ فِي شَيْءٍ فَلَوْ كَانَتْ  
الْقَسَامَةُ يَحْكُمُ بِهَا عَلَى مَنْ ارْتَضَاهَا  
فِي يَدِهِ لَحُكِمَ بِهَا عَلَى الْمَرْأَةِ وَالرَّجُلِ  
جَمِيعًا لِأَنَّ التَّارَ فِي أَيْدِيهِمَا وَلَا تَهْمَا  
سَكْنَاهَا فَلَمَّا كَانَ مَا يَجِبُ فِي ذَلِكَ  
عَلَى الزَّوْجِ خَاصَّةً دُونَ الْمَرْأَةِ إِذَا  
هُوَ الْمَالِكُ لَهَا كَانَتْ الْقَسَامَةُ وَالْذِّبَةُ  
فِي كُلِّ الْمَوَاضِعِ الْمَوْجُودِ فِيهَا الْقَتْلُ  
عَلَى مَا لِكُمَا لَا عَلَى سَاكِنِيهَا.

## بَابُ الْقَسَامَةِ كَيْفَ هِيَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اخْتَلَفَ النَّاسُ  
فِي الْقَتِيلِ الْمَوْجُودِ فِي مَحَلَّةِ قَوْمٍ كَيْفَ  
الْقَسَامَةُ التَّوَاجِبَةُ فِيهِ فَقَالَ قَوْمٌ  
يُحْلِفُ الْمُدَّعَى عَلَيْهِمْ بِاللَّهِ مَا قَتَلْنَا  
فَإِنْ أَبَوْا أَنْ يَحْلِفُوا اسْتَحْلَفَ الْمُدَّعُونَ  
وَأَسْتَحَقُّوا مَا ادَّعَوْا.

۴۹ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ  
سَهْلِ بْنِ أَبِي حَظْمَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْبَابِ  
الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ.

وَقَالَ آخَرُونَ يُسْتَحْلَفُ الْمُدَّعَى  
عَلَيْهِمْ فَإِذَا حَلَفُوا غَرَمُوا الذِّبَةَ.  
وَقَالُوا قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَصَابَ لِمَنْ حَلَفَ وَ

کے رشتہ داروں پر نہیں ہوگی، حالانکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ  
مکان ان دونوں کے قبضے میں ہے اور اگر وہاں کپڑا پایا جائے  
تو ان میں سے ایک دوسرے کی نسبت زیادہ مستحق نہیں ہوگا  
البتہ یہ کہ کوئی چیز اس کی ملک اور قبضے میں ہو (تو اس  
کا استحقاق ہوگا) پس اگر قسم اس شخص پر ڈالی جاتی جس  
کے قبضے میں مکان ہے تو عورت اور مرد دونوں پر ڈالی  
جاتی کیونکہ مکان ان دونوں کے قبضے میں ہے۔  
دونوں وہاں رہائش پذیر ہیں تو جب اس صور  
میں جو کچھ واجب ہوتا ہے وہ صرف خاندن پر واجب  
ہوتا ہے عورت پر نہیں کیونکہ وہی مالک ہے  
تو جہاں بھی مقتول پایا جائے، قسم اور ذیت  
مالک پر ہوگی وہاں کے رہنے والوں پر  
نہیں۔

## بَابُ قِسْمِ كَيْسِ لِي جَائِئِي

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
اگر کسی قوم کے محلے میں مقتول پایا جائے تو وہاں اس قسم کی کیا  
صورت ہوگی جو واجب ہو چکی ہے ایک جماعت کہتی ہے کہ جن  
کے خلاف دعویٰ ہے وہ قسم کھائیں کہ اللہ کی قسم! ہم  
نے قتل نہیں کیا اور اگر وہ قسم کھانے سے انکار کر دیں تو مدعی  
حضرات سے قسم لی جائے۔

وہ اپنے دعویٰ کے مستحق ہوں گے۔ انہوں نے اس  
سلسلے میں حضرت سہل بن ابو حثمہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت  
سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے گزشتہ باب میں ذکر کیا۔

لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ ان لوگوں سے ہی قسم  
لی جائے جن کے خلاف دعویٰ ہے جب وہ قسم کھالیں تو تادان لدا کریں  
وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصاف سے یہ  
فرمانا کہ کیا تم قسم کھا کر اپنے مقتول کے مستحق بننے پر یہ بطور



انکار تھا گویا آپ نے فرمایا کہ کیا تم صرف دعویٰ کر کے بے لوگے۔

اور یہ اس طرح ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا یہودی پچاس قسموں کے ذریعے تم سے برأت حاصل کر لیں کہ وہ کہیں اللہ کی قسم ہم نے قتل نہیں کیا تو انہوں نے عرض کیا ہم کافر قوم کی قسمیں کیسے قبول کریں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم قسم کھا کر اس کے مستحق بنتے ہو؟ یعنی یہودی اگرچہ کافر ہیں لیکن ان کے خلاف دعویٰ میں تم صرف ان کو قسم دے سکتے ہو تو باوجود تمہارے مسلمان ہونے کے جس طرح تم صوفیہ قسم سے دیتے کہ مستحق نہیں ہو سکتے یہودیوں کے خلاف تمہارے دعویٰ سے بھی سوائے قسموں کے ان پر کچھ واجب نہیں ہوتا۔

اس دعویٰ کی صحت پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا وہ فیصلہ ہے جو آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صحابہ کرام کی موجودگی میں کیا اور ان میں سے کسی نے بھی ان پر اعتراض نہیں کیا اور یہ بات محال ہے کہ انصار کو اس بات کا علم ہو بالخصوص حضرت مجتہد جیسے لوگ جو ان دنوں زندہ تھے اور سہل بن ابو حشمہ بھی موجود تھے اور وہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو ان کی خبر نہ دیں اور انہیں یہ بات نہ کہیں کہ فیصلہ یوں نہیں ہے بلکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کے خلاف ہمارے حق میں فیصلہ دیا۔

اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت حارث بن ازیم فرماتے ہیں انہوں نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کیا ہمارے مال، ہماری قسموں کو دور نہیں کرتے اور کیا ہماری قسمیں ہمارے مالوں کی وجہ سے دفع نہیں ہوتیں آپ نے فرمایا نہیں اور آپ نے ان پر دیت لازم کر دی۔

حضرت حارث بن ازیم فرماتے ہیں قبیلہ دواعہ اور ایک

تَسْتَحِقُّونَ اَنَّمَا كَانَ عَلَى الْكَافِرِ مِنْهُ عَلَيْهِمْ  
كَانَهُ قَالَ اَتَدْعُونَ وَتَأْخُذُونَ -

وَذَلِكَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُمْ اَفْتَبِرُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا بِاللَّهِ مَا قَتَلْنَا فَقَالُوا كَيْفَ نَقْبَلُ اِيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ اَيُّ اِنَّ الْيَهُودَ اِنْ كَانُوا اَلْكُفَّارَ فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ فِيمَا تَدْعُونَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ اِيْمَانِهِمْ وَكَمَا لَا يَقْبَلُ مِنْكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ اِيْمَانُكُمْ فَتَسْتَحِقُّونَ بِهَا كَذَلِكَ لَا يَجِبُ عَلَى الْيَهُودِ بِدَعْوَاكُمْ عَلَيْهِمْ غَيْرَ اِيْمَانِهِمْ -

۹۴۔ وَالذَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ هَذَا التَّأْوِيلِ  
مَا قَدْ حَكَمَ بِهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَضْرَةِ

أَصْحَابِهِمْ قَلَمٌ يُنْكِرُهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَمَحَالٌ  
أَنْ يَكُونَ عِنْدَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ  
ذَلِكَ عِلْمٌ وَيَسْتَمِثُّ مِثْلَ مُحَيِّصَةٍ وَقَدْ كَانَ حَيًّا  
يَوْمَئِذٍ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي حَشْمَةَ وَلَا يُخْبِرُونَ  
بِهِ وَيَقُولُونَ لَيْسَ هَكَذَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا عَلَى الْيَهُودِ -

۹۵۔ فَمِمَّا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ  
عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْأَزْمِعِ أَنَّهُ قَالَ  
لِعُمَرَ مَا تَدْفَعُ أَمْوَالَنَا اِيْمَانَنَا وَلَا اِيْمَانَنَا  
عَنْ أَمْوَالِنَا قَالَ لَا وَعَقْلُهُ -

۹۶۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو عَسَاةٍ



التَّحْرِيرُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْقَسَامَةِ عَلَى  
الْمُدَّعَى عَلَيْهِمْ -

فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْقَسَامَةَ عَلَى الْمُدَّعَى  
عَلَيْهِمْ لَا عَلَى الْمُدَّعَيْنِ عَلَى مَا بَيَّنَّ الزُّهْرِيُّ  
فِي حَدِيثِهِ هَذَا وَإِنَّمَا كَانَ اخْتِذَ الْقَسَامَةَ عَنْ  
أَبِي سُلَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ أَنَسٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ هَذَا امْتِثَالًا لَهُمْ -  
وَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ مَا رَوَيْنَاهُ عَنْ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا فَعَلَهُ وَحَكَمَ بِهِ بِحَضْرَةِ  
سَائِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَرَضِيَ عَنْهُمْ فَلَمْ يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَ  
هَذَا أَقُولُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

## بَابُ مَا أَصَابَتْ الْبَهَائِمُ فِي

### الَّيْلِ وَالنَّهَارِ

۸۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ  
سُوَيْدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَرَامِ  
ابْنِ مُحَيِّصَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَاقَتَهُ  
لِرَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ دَخَلَتْ حَائِطًا فَافْسَدَتْ  
فِيهِ فَقَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
أَهْلِ الْحَائِطِ بِحِفْظِهَا بِالنَّهَارِ وَعَلَى أَهْلِ  
الْمَوَاشِيِّ مَا أَفْسَدَتْ مَوَاشِيَهُمْ بِاللَّيْلِ -

۸۰۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لِكَا حَذَّ شَاءَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَرَامِ بْنِ  
سَعِيدٍ بْنِ مُحَيِّصَةَ أَنَّ نَاقَتَهُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
دَخَلَتْ حَائِطًا لِرَجُلٍ فَافْسَدَتْ فِيهِ فَقَضَى

وسلم نے مدعی علیہم پر قسامت کا فیصلہ  
فرمایا -

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان لوگوں کو قسم دی  
جائے گی جن کے خلاف دعویٰ ہے دعویٰ کرنے والوں کو  
نہیں حضرت زہری نے اس روایت میں اسی طرح بیان کیا  
ہے اور قسامت کا حکم حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن  
سلمان بن یسار سے حاصل کیا گیا انہوں نے کچھ  
سے لیا تو امام زہری نے یہ ان صحابہ کرام سے لیا -

اور یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عمل اور  
اس حکم کے بھی موافق ہے جسے ہم نے روایت کیا اور انہوں  
نے یہ فیصلہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی میں  
کیا لیکن ان میں سے کسی نے بھی آپ پر اعتراض نہیں  
کیا حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام  
محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے -

## بَابُ رَاةٍ أوردن میں جانوروں

### کا کھیتوں کو کھا جانا

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے انصار میں سے ایک شخص کی اونٹنی ایک باغ میں  
داخل ہو گئی اور اس نے اسے خراب کر دیا تو نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والے دن کو اپنے  
باغ کی حفاظت کریں اور جانوروں والے اس کا  
تاوان دیں گے جو رات کے وقت ان کے جانور نقصان  
کریں -

حضرت حرام بن سعید بن محیصہ فرماتے ہیں حضرت  
براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی اونٹنی ایک  
شخص کے باغ میں داخل ہو گئی اور اس نے  
اسے خراب کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم



نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والے دن کو اس کی حفاظت کریں اور جو کچھ رات کے وقت جانور اجاڑیں ان کے مالک اس کے ضامن ہوں گے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جس چیز کو جانور دن کے وقت نقصان پہنچائیں اس کی کس پر ضمان (تاوان) نہیں اور جسے رات کے وقت نقصان پہنچائیں تو جانوروں کے مالکوں پر انکی ضمان ہوگی ان حضرات نے ان (مندرجمہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دیگر حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر جانور کھلے چھوڑے ہوئے ہوں تو وہ دن کے وقت (کسی کھیتی کو) نقصان پہنچائیں یا رات کو، ان کے مالکوں پر تاوان نہیں ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باہر چرنے والے جانوروں کا تاوان معاف ہے اور (معدنیات کی) کان (میں گرنے والے) کا تاوان معاف ہے لہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جانوروں (کے نقصان) کا تاوان معاف ہے اور کان کا تاوان معاف ہے۔

حضرت زہری حضرت سعید سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی نقل روایت کرتے ہیں ایک شخص نے حضرت زہری سے پوچھا اے ابو محمد! حضرت سعید کے ساتھ ابوسلمہ بھی ہیں تو انہوں نے فرمایا اگر وہ ان کے ساتھ ہیں، تو ان کے ساتھ ہیں (یعنی اس حدیث کی روایت دونوں نے کی ہے)

حضرت ابن المسیب اور حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَى أَهْلِ الْخَوَاطِطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ وَأَنَّ مَا أَفْسَدَتِ الْوَأَشِيُّ بِاللَّيْلِ ضَمَانٌ عَلَى أَهْلِهَا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَثَارِ فَقَالُوا مَا أَصَابَتْ الْبَهَائِمُ نَهَارًا وَلَا صَمَانًا عَلَى أَحَدٍ فِيهِ وَمَا أَصَابَتْ لَيْلًا ضَمَانٌ أَرْبَابُ تِلْكَ الْبَهَائِمِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَثَارِ۔

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا ضَمَانٌ عَلَى أَرْبَابِ الْوَأَشِيِّ فِيمَا أَصَابَتْ مَوَاشِيَهُمْ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذَا كَانَتْ مُنْقَلِبَةً۔ ۸۰۵۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدْ ثَنَّا فَهَذَا قَالَ ثَنَا الْحَضْرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ ثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ ثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّائِئَةُ عَقْلُهَا جِبَارٌ وَالْمُعْدِنُ جِبَارٌ۔

۸۰۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجَبَاءُ جِبَارٌ وَالْمُعْدِنُ جِبَارٌ۔

۸۰۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ لَهُ السَّائِئَةُ يَأْأَبَا مُحَمَّدٍ مَعَهُ أَبُو سَلَمَةَ فَقَالَ إِنْ كَانَ مَعَهُ فَهُوَ مَعَهُ۔

۸۰۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ



وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ سُبَّاحُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۸۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا الْحَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ ثنا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا الْحَجَّاجُ وَثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ -

۸۱۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا الْقُرْبَاءِيُّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ ذَكْوَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصَابَتْ الْعُجَمَاءُ جُبَارًا وَالْجُبَلَاءُ هَوَاهِدًا فَتَسَخَّرَ ذَلِكَ مَا تَقَدَّمَ مِمَّا فِي حَدِيثِ بْنِ مُحَيْصَةَ وَإِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا

سہاروہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالوہاب بن عطا فرماتے ہیں حضرت محمد بن عمرو نے خبر دی انہوں نے سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن زیاد فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبدالرحمن اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل مرفوعاً (یعنی حضور علیہ السلام سے) روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس چیز کا تاوان معاف فرمایا جسے جانور نقصان پہنچا یس لفظ جبار کا معنی باطل کرنے (معاف کرنے) کے ہیں تو جو کچھ حضرت ابن محبہ



لَا يَكُونُ بِمِثْلِهِ عِنْدَ الْمُحْتَبَرِ بِهِ عَلَيْنَا حُجَّةٌ وَإِنْ  
كَانَ الْأَوْزَاعِيُّ مَعَهُ وَصَلَهُ فَإِنَّ مَا لَنَا وَالْأَثْبَاتُ  
مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ قَدْ قَطَعُوهُ وَمَعَ ذَلِكَ  
فَإِنَّ الْحُكْمَ الْمَذْكُورَ فِيهِ مَا خُوذَ مِنْ حُكْمِ  
سَيِّمَانَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْحَرْثِ إِذَا  
نَفَسَتْ فِيهِ الْغَنَمُ فَحُكْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذَلِكَ الْحُكْمِ حَقٌّ أَحَدَثَ  
اللَّهُ لَهُ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ فَتَسَنَحَتْ مَا قَبْلَهَا .

فِيمَا دَلَّ عَلَى هَذَا الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ  
بَعْدَ مَا فِي حَدِيثِ حَرَامِ بْنِ مُحْيِصَةَ مِنْ قَوْلِهِ  
فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَى  
أَهْلِ الْمَوَاشِيِّ حِفْظَ مَوَاشِيهِمْ بِاللَّيْلِ وَعَلَى  
أَهْلِ الزَّرْعِ حِفْظَ زُرْعِهِمْ بِالنَّهَارِ فَجَعَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاشِيَةَ إِذَا

كَانَ عَلَى رَبِّهَا حِفْظُهَا مَضْمُونًا مَا أَصَابَتْ  
وَإِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا حِفْظُهَا غَيْرَ مَضْمُونٍ مَا  
أَصَابَتْ فِي ذَلِكَ ضَمَانٌ فَأَوْجَبَ فِي ذَلِكَ  
ضَمَانَ مَا أَصَابَ الْمُتَغَلِّتَةُ بِاللَّيْلِ إِذَا كَانَ  
عَلَى صَاحِبِهَا حِفْظُهَا ثُمَّ قَالَ فِي حَدِيثِ الْعَجْمَاءِ  
جُرْحُهَا جَبَارًا فَكَانَتْ مَا أَصَابَتْ فِي إِنْفِلَادِهَا  
جَبَارًا فَصَارَتْ لَوْ هَدَمَتْ حَائِطًا وَقَتَلَتْ  
رَجُلًا لَمْ يَضْمِنْ صَاحِبُهَا شَيْئًا وَإِنْ كَانَ  
عَلَيْهِ حِفْظُهَا حَتَّى لَا تَتَغَلَّتْ إِذَا كَانَتْ مِمَّا  
يُنْفَاثُ عَلَيْهِ بِمِثْلِ هَذَا .

فَلَمَّا لَمْ يَذَرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کی روایت کے حوالے سے پہلے بیان ہوا اسے اس حدیث نے منسوخ  
کر دیا اور اگر وہ حدیث منقطع ہے تو اس سے استدلال کرنے والا  
اسے ہمارے خلاف دلیل نہیں بنا سکتا اگرچہ امام اوزاعی نے  
اسے متصل بیان کیا ہے لیکن امام مالک اور ان کے معتبر شاگردوں  
نے اسے منقطع روایت کیا ہے اس کے باوجود اس میں مذکور  
حکم حضرت سلیمان علیہ السلام کے فیصلے سے لیا گیا ہے جو انہوں نے  
اس کیفیت کے بارے میں فرمایا جسے کسی کارپورٹ چرگیا تھا سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے بھی اسی قسم کا فیصلہ فرمایا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے یہ شریعت

اس بات پر حضرت جابر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی  
روایات دلالت کرتی ہیں کہ یہ حدیث حضرت حرام بن محصہ کی حدیث  
کے بعد ہے وہ (ابن محصہ) فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فیصلہ فرمایا کہ جانوروں کے مالکوں پر رات کے وقت انکی حفاظت ضروری  
ہے اور کھیتی والوں پر دن کے وقت کھیتی کی حفاظت لازمی ہے تو سرکارِ  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانوروں کے پہنچائے ہوئے نقصان کو  
اس صورت میں قابلِ تاوان قرار دیا جب ان کے مالکوں پر ان کی حفاظت  
لازم ہو اور اگر ان پر ان کی حفاظت ضروری نہ ہو تو نقصان ناقابلِ تاوان  
ہوگا۔ تو آپ نے رات کے وقت کھلے رہنے والے جانوروں کے پہنچائے  
ہوئے نقصان کو قابلِ تاوان قرار دیا کیونکہ ان کے مالکوں پر ان کی  
حفاظت لازم قرار دی پھر دوسری حدیث میں فرمایا کہ جانوروں کا پہنچایا  
ہوا نقصان معاف ہے اور اب ان کے کھلے رہنے  
کی صورت میں نقصان معاف ہوگا لہذا اب اگر  
وہ باغ اجاڑ دیں یا کسی شخص کو ہلاک کر  
دیں تو ان کے مالک کسی چیز کے ضامن  
نہیں ہوں گے اگرچہ ان پر ان کی حفاظت  
ضروری تھی کہ وہ کھلنے نہ پائیں جب ان  
سے اس قسم کا خوف ہو۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس



وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَجُوبَ حِفْظِهَا عَلَيْهِ وَرَأَى أَنْفِلًا تَهَا فَلَكَ يَضْمِنُهُ فِيهَا شَيْئًا مِمَّا أَصَابَتْ رَجَعَ الْأَمْرُ فِي ذَلِكَ إِلَى اسْتِوَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ -

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ مَا أَصَابَتْ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا إِذَا كَانَتْ مُنْفَلِتَةً فَلَا ضَمَانَ عَلَى رَبِّهَا فِيهِ وَإِنْ كَانَ هُوَ سَيِّبَهَا فَأَصَابَتْ شَيْئًا فِي فَوْرِهَا أَوْ فِي سَيِّبِهَا ضَمَنَ ذَلِكَ كُلَّهُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَهُوَ أَوْلَى مَا حُدِّثَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْأَشَارُ لِمَا ذَكَرْنَا وَبَيَّنَّا -

## بَابُ غُرَّةِ الْجَنِينِ الْمَحْكُومِ بِهَا

فِيهِ لِمَنْ هِيَ

۸۱۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَمْرًا تَيْنِ مِنْ هَذَيْنِ رَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى فَطَرَحَتْ جَنِينُهَا فَقَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ وَلِيدَةٍ -

۸۱۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لُحْيَانَ سَقَطَ مَيِّتًا بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ وَ أَنَّ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تَوَقَّيْتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْ مِيرَاثُهَا لِبَنِيهَا وَرَوْجُهَا وَأَنَّ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتِهَا -

۸۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ

اس حدیث میں ان کی حفاظت کی رعایت نہیں فرمائی بلکہ ان کے کھلے رہنے کی رعایت فرماتی کہ وہ کسی نقصان کے ذمہ دار نہیں ہوں گے تو اس سلسلے میں رات اور دن کا معاملہ ایک جیسا ہو گیا -

اس سے ثابت ہوا کہ جانور کھلے ہوں تو رات کو نقصان پہنچائیں یا دن کو، ان کے مالکوں پر کوئی تاوان نہیں ہوگا اور اگر مالک نے خود چھوڑا اور وہ اسی وقت یا بعد میں کھلے رہے - صورت میں کچھ کھا گئے تو مالک اس تمام کا تاوان بہ گاہ - یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابویوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے - اور ان روایات کو اس معنی پر محمول کرنا جیسا کہ ہم نے بیان کیا بہتر ہے -

## جنین کے بدلے میں لازم کیا گیا غلام کس کا ہوگا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبیلہ حذیل کی دو عورتوں میں سے ایک نے دوسری کو مارا تو اس کا حمل گر گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں ایک غلام یا لونڈی (دینے کا) فیصلہ فرمایا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو لحيان کی ایک عورت کے جنین کے بارے میں جو مردہ گر گیا تھا ایک غلام (یا لونڈی) کا فیصلہ فرمایا جس عورت کے خلاف فیصلہ دیا وہ بھی مر گئی تو آپ نے فیصلہ فرمایا کہ اس کی وراثت اس کے بیٹوں اور خاوند کے لیے ہوگی اور اس کی دیت (قاتلہ کے) رشتہ داروں پر ہوگی -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے



بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَيْنِ بِغُرَّةٍ عَبْدًا أَوْ امَةً فَقَالَ الَّذِي قَضَى عَلَيْهِ الْعَقْلُ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَاخَ فَاسْتَهَلَ فَمِثْلُ ذَلِكَ بَطَلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا يَقُولُ بِقَوْلِ شَاعِرٍ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ امَةٌ -

۸۱۹ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نَضْلَةَ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَجُلًا كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَضَرَبَتْ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى بِعَمُودٍ فَسَطَّاطٍ أَوْ بِحَجَرٍ فَاسْقَطَتْ فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الَّذِي يُنَاجِمُ كَيْفَ يَعْقِلُ أَوْ كَيْفَ يُودَى مَنْ لَا صَاخَ فَاسْتَهَلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَجَعُ كَسَجَعِ الْأَعْرَابِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ غُرَّةً وَجَعَلَ عَلَى قَوْمِهَا قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْغُرَّةَ الْوَاجِبَةَ فِي الْجَنَيْنِ إِنَّمَا تَجِبُ لَا يُرَى الْجَنَيْنُ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ كَانَ حَيًّا فِي وَقْتِ وَقُوعِ الضَّرْبَةِ بِأَمَةٍ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يَتْلُكَ الْغُرَّةُ الْمَحْكُومُ بِهَا لِلْجَنَيْنِ ثُمَّ يَرِثُهَا مَنْ كَانَ يَرِثُهُ لَوْ كَانَ حَيًّا -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا فِي هَذِهِ الْأَشَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَى عَلَى الْمَحْكُومِ عَلَيْهِ بِالْغُرَّةِ قَالَ كَيْفَ يَعْقِلُ مَنْ لَا أَكَلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا نَطَقَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جنین کے بارے میں غلام یا لونڈی (دینے) کا فیصلہ فرمایا جس کے خلاف دیت (کی ادائیگی) کا فیصلہ فرمایا تھا اس نے کہا جس نے کھایا نہ پیا نہ چیخا چلایا اس کا خون معاف ہونا چاہیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو شاعروں جیسی باتیں کرتا ہے اس میں ایک غلام یا لونڈی ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی کی دو بیویاں تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کو خیمے کی لکڑی یا پتھر مارا یہ معاملہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا جھگڑا کرنے والے نے کہا اس کی دیت کیسے ہوگی یا کیسے ادا کی جائے جو چیخا نہ چلایا اور نہ اس نے کچھ کھایا پیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو اعراب (دیہاتی شعراء) کی طرح شعر گوئی کرتا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں ایک غلام یا لونڈی کا فیصلہ فرمایا اور اسے اس عورت (مارنے والی) کی قوم پر ڈال دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جنین کے سلسلے میں جو غلام واجب ہوگا وہ جنین کی ماں کے لیے ہوگا کیونکہ معلوم نہیں کہ ماں کو مارنے وقت جنین زندہ تھا یا نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جس غلام کا فیصلہ کیا گیا وہ جنین (بچے) کا ہوگا پھر وہ لوگ اس کے وارث ہوں گے جو اس (بچے) کے زندہ ہونے کی صورت میں وارث ہونے لگے۔

اس سلسلے میں ان کی دلیل وہ ہے جو ہم نے ان روایات کے ضمن میں ذکر کی کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلام دینے کا فیصلہ فرمایا تو اس نے کہا اس کی دیت کیسے دی جائے جس نے کھایا نہ پیا اور نہ بات چیت کی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس میں ایک غلام یا لونڈی ہے اور اس



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَرِغْرَةً عَبْدًا أَوْ أَمَةً وَلَعُيْلُ  
لِلَّذِي سَجَعَهُ ذَلِكَ السَّجْعَ إِنَّمَا حَكَدَتْ بِهَذَا  
لِلْجَنَائِبَةِ عَلَى الْمَرْأَةِ لَا فِي الْجَنِينِ -

وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا رَوَيْنَاهُ  
فِيمَا تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْكِتَابِ أَنَّ الْمَضْرُوبَةَ  
مَاتَتْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الضَّرْبَةِ فَقَضَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا بِالْأَيْتِ مَعَ  
قَضَائِهِم بِالْغُرَّةِ فَلَوْ كَانَتِ الْغُرَّةُ لِلْمَرْأَةِ  
الْمَقْتُولَةِ إِذَ الْيَمَّا قَضَى لَهَا بِالْغُرَّةِ وَلَكَانَ  
حُكْمُهَا حُكْمُ امْرَأَةٍ  
فَمَا تَتَّ  
مِنْ ضَرْبِهَا فَعَلَيْهَا دِيَّتُهَا وَلَا يَجِبُ عَلَيْهَا  
لِلضَّرْبَةِ آدُشٌ -

فَلَمَّا حَكَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَعَ دِيَةِ الْمَرْأَةِ بِالْغُرَّةِ ثَبَتَ بِذَلِكَ  
أَنَّ الْغُرَّةَ دِيَةٌ لِلْجَنِينِ لِأَنَّهَا فِيهِ مَوْرُوثَةٌ  
عَنِ الْجَنِينِ كَمَا يُورَثُ مَالُهُ لَوْ كَانَ  
حَيًّا فَمَا تَرْتَبَاعًا لِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
الْجَمِيعِينَ -

کافی ملانے والے (شاعری کرنے والے) سے یہ نہیں فرمایا  
میں نے یہ حکم اس لیے دیا کہ عورت کو نقصان پہنچایا گیا ہے  
جنین کی وجہ سے یہ حکم نہیں۔

اور اس بات پر وہ روایات بھی دلالت کرتی ہیں  
جو ہم نے اس کتاب میں اس سے پہلے ذکر کی ہیں کہ اس مار  
کے بعد مضروبہ عورت مرگئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
غلام کے فیصلہ کے ساتھ ساتھ دیت کا فیصلہ بھی فرمایا اگر وہ  
اس مقتولہ عورت کا ہوتا تو آپ غلام کا فیصلہ نہ فرمائے اور اس  
کا حال اس عورت کے حال جیسا ہوتا جسے دوسری عورت  
مارے اور وہ اس کی ضرب سے مر جائے تو اس (قاتلہ) پر اس  
کی دیت ہوتی ہے اور مارنے کی وجہ سے کوئی تاوان  
نہیں ہوتا۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کی دیت  
کے باوجود، غلام کے ساتھ فیصلہ فرمایا تو ثابت ہوا کہ غلام  
جنین کی دیت ہے اس عورت کی نہیں وہ اس بچے سے  
اس طرح وارث ہوگی جس طرح اس کے زندہ ہونے  
(اور پھر مر جانے) کی صورت میں اس کی وارث  
ہوتی اس میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات کی  
اتباع ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔



## کِتَابُ السِّيرِ

## جہاد کے احکام

مسلم حکمران حربی کفار سے لڑنا چاہتا ہے  
تو کیا پہلے انہیں اسلام کی دعوت  
دینا لازمی ہے

بَابُ ۳۳۳ الْإِمَامُ يُرِيدُ قِتَالَ أَهْلِ  
الْحَرْبِ هَلْ عَلَيْهِ قَبْلُ ذَلِكَ أَنْ  
يَدْعُوهُمْ أَمْ لَا

حضرت ابن بریدہ اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی چھوٹے لشکر پر کسی کو امیر بناتے تو اس سے فرماتے جب تم اپنے دشمنوں مشرکین کے مقابل جاؤ تو انہیں تین باتوں میں سے ایک کی طرف بلاؤ (آپ نے لفظ خلال یا خصال فرمایا دونوں ہم معنی ہیں) وہ ان میں سے جو بات مان لیں تم ان سے قبول کرو اور ہاتھ روک لو، انہیں اسلام کی طرف بلاؤ اگر وہ تہاری بات مان جائیں تو ان سے قبول کرو اور ہاتھ روک لو، پھر ان کو اپنے علاقے سے مسلمانوں کے ملک کی طرف جانے کی دعوت دو اور انہیں بتاؤ کہ اگر وہ ایسا کریں تو ان پر وہی کچھ لازم ہوگا جو ہاجرین پر ہے اور انہیں وہ کچھ حاصل ہوگا جو ہاجرین کو حاصل ہے اور اگر وہ (دباں جانے سے) انکار کر دیں تو وہ اعرابی مسلمانوں کی طرح ہوں گے ان پر اللہ تعالیٰ کا وہ حکم جاری ہوگا جو مومنوں پر جاری ہو رہا ہے لیکن ان کے لیے غنیمت اور فتنے میں کوئی حصہ نہیں ہوگا البتہ یہ کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر جہاد کریں اور اگر وہ اسلام لانے سے انکار کر دیں۔

۸۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ الزَّيْلَعِيُّ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْقُرَيْبِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ رَجُلًا عَلَى سِرِّيَةٍ قَالَ لَهُ إِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَدْعُهُمْ إِلَى أَحَدَى ثَلَاثِ خِصَالٍ أَوْ خِلَالٍ فَأَيَّتُهُنَّ أَجَابُوكَ إِلَيْهَا فَأَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ أَدْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَأَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ أَدْعُهُمْ إِلَى التَّحْوِيلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُسْلِمِينَ وَآخِزْهُمْ أَتَّهُمْ إِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ أَنْ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ وَلَهُمْ مَّا لَهُمْ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَأَخِزْهُمْ أَتَّهُمْ كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ



وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْقِيَمَةِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا أَنْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ فَسَلِّمُوا عَلَيْهِمْ عَطَاءَ الْجَزِيَّةِ فَإِنْ أَجَابُوا فَأَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ أَبَوْا فَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ قَالَ عَلْقَمَةُ فَحَدَّثْتُ بِهِ مُقَاتِلَ بْنِ حَبِيبَانَ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هَيْصَمٍ عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ مَقْرِنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۲۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو حَذِيفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ حَدِيثَ عَلْقَمَةَ عَنْ مُقَاتِلَ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ هَيْصَمٍ -

۸۲۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ الْحَضَرَمِيِّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۸۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا وَجَّهَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ إِلَى خَيْبَرَ وَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ عَلِيٌّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَاتِلْهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مُسْلِمًا قَالَ إِنْغِدْ عَلَى رَسُولِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ وَجَلَّ وَاحِدٌ أَخَيْرُ لَكَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ حُمُومٌ أَلَيْسَ -

تو انہیں جزیہ دینے کا حکم دیں اگر مان جائیں تو ان سے قبول کر لو اور ان سے ہاتھ روک دو اور اگر انکار کر دیں تو اللہ تعالیٰ کی مدد چاہو اور ان سے لڑو، حضرت علقمہ فرماتے ہیں میں نے یہ بات مقاتل بن حیان سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے مسلم بن میصم نے نعمان بن مقرن سے روایت کرتے ہوئے بیان کی انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی مثل روایت کیا۔

حضرت ابو حذیفہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا لیکن انہوں نے حضرت علقمہ کی حضرت مقاتل سے روایت کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت فہد ابو صالح اور روح بن فرج دونوں سند سے لیث بن سعد سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں مجھ سے جریر بن حازم نے بیان کیا انہوں نے حضرت شعبہ بن حجاج سے انہوں نے علقمہ بن مرشد حضرمی سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ کو خیر کی طرف بھیجا اور ان کو جنتِ اعطا فرمایا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا میں ان سے لڑوں حتیٰ کہ وہ ہماری مثل ہو ہو جائیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنے طریقے پر جاؤ حتیٰ کہ تم ان کے میدان میں آؤ پھر انہیں اسلام کی طرف بلاؤ اور انہیں بتاؤ کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا کیا حق واجب ہے اللہ کی قسم اگر اللہ تعالیٰ تمہاری وجہ سے ایک کو بھی ہدایت دے تو تمہارے



۸۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ السَّقَطِيُّ قَالَ ثنا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ ذَرٍّ عَنْ أَخِي أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ إِلَى قَوْمٍ يُقَاتِلُهُمْ ثُمَّ بَعَثَ فِي أَشْرِهِمْ يَدْعُوهُمْ وَقَالَ لَهُ لَا تَأْتِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ وَأْتِهِمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ قَالَ وَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا أَنْ لَا يُقَاتِلَهُمْ حَتَّى يَدْعُوهُمْ.

۸۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا قَاتَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا حَتَّى يَدْعُوهُمْ.

۸۲۶- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا الْحَبَّاجُ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَجِيحٍ قَدْ كَرِّبَاسْنَادُهُ مِثْلَهُ.

۸۲۷- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا حَبَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ ثنا حَبَّاجُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ قَدْ كَرِّبَاسْنَادُهُ مِثْلَهُ.

۸۲۸- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَبَّاجٍ قَدْ كَرِّبَاسْنَادُهُ مِثْلَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ إِمَامًا وَ أَهْلَ السَّرَايَا إِذَا ارَادُوا قِتَالَ الْعَدُوِّ أَدْعَوْهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَى مِثْلِ مَا رَوَيْتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ

حضرت عمر بن ذر، حضرت انس بن مالک کے پیچھے سے اور وہ اپنے چچا (حضرت انس بن مالک) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو ایک قوم کی طرف جہاد کے لیے بھیجا پھر ان کے پیچھے کسی کو بلانے کے لیے بھیجا اور فرمایا کہ ان کے پیچھے کی طرف سے نہیں بلکہ سامنے کی طرف سے آنا راہی فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ جب تک ان (کفار) کو دعوتِ اسلام نہ دیں، ان سے لڑائی نہ کریں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی قوم کو دعوتِ اسلام دینے سے پہلے ان سے لڑائی نہیں کی۔

حضرت حجاج فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبداللہ بن ابی نوح نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حجاج، حضرت ابن ابی نوح سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حفص بن غیاث، حجاج سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ امام اور لشکر والے جب دشمن سے لڑنے کا ارادہ کریں تو اس سے پہلے ان کو ان باتوں کی طرف بلائیں جو ہم نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ



بُرِيدَةً وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ وَقَالُوا  
إِنْ قَاتَلَهُمُ الْإِمَامُ أَوْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ سَرَايَاهُ  
مِنْ غَيْرِ هَذَا الدُّعَاءِ فَقَدْ أَسَاءُوا فِي ذَلِكَ -  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِقِتَالِهِمْ وَالْعَارَةُ عَلَيْهِمْ وَإِنْ كُنْتُمْ دُعُوا  
قَبْلَ ذَلِكَ -

۸۲۹ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا سَيِّمَانُ  
بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنْ  
الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ  
زَيْدٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَغْرُ عَلَى ابْنِي صَبَاحًا ثُمَّ حَرِّقْ -

۸۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَبَّاجِ قَالَ ثَنَا  
خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
خُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا حَبَّاجٌ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
التَّيْمِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغِيرُ عَلَى الْعَدُوِّ  
عِنْدَ صَلَوةِ الصُّبْحِ فَيَسْتَمِعُ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا  
أَمْسَكَ وَإِلَّا أَغَارَ -

۸۳۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْحَبَّاجِ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ زَاذَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۸۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ  
بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ

علیہ وسلم سے روایت کی ہیں انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں اگر امام یا لشکر والوں میں سے کوئی ایک  
انکو دعوت اسلام دینے بغیر لڑے گا تو وہ گناہ گار ہوں گے۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ ان سے لڑنے اور ان پر لوٹ مار کرنے میں کوئی حرج نہیں  
اگرچہ اس سے پہلے ان کو دعوت اسلام نہ دیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے۔  
حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمایا  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے  
فرمایا تم ابنی دالوں پر صبح کے وقت  
حملہ کرو اور (ان کے باغوں وغیرہ کو)  
جلادو۔

محمد بن حجاج، محمد بن خنیمہ، ابن  
ابی داؤد اور ابن مرزوق (چاروں)  
سے مروی ہے چاروں اپنی اپنی سند  
سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
اپنے دشمن پر صبح کے وقت حملہ آور  
ہونے لگے اگر اذان سنتے تو رک جاتے  
ورنہ حملہ آور ہونے کا حکم فرماتے۔

حضرت زاذان، حضرت جابر بن  
عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ



إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَى حَمِيدُ الْقَوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
غَزَا قَوْمًا يُعْرَوْنَ عَلَيْهِمْ حَتَّى يُصْبِحَ فَإِنْ سَمِعَ  
أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ فَتَزَلْنَا  
خَيْبَرَ فَلَمَّا أَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا رَكِبَ وَرَكِبْنَا  
مَعَهُ فَرَكِبْتُ خَلْفَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنْ قَدِمْتُ لَتَمَشُ  
قَدَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَقْبَلْنَا  
عُمَالُ خَيْبَرَ قَدْ أَخْرَجُوا مَسَاحِيَهُمْ وَمَكَاتِلَهُمْ  
فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْجَيْشَ  
قَالُوا مُحَنَّدٌ وَالْخَيْشُ فَأَذْبَرُوا هَرَابًا فَتَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَكْبَرُ  
خَرِبْتُ خَيْبَرَ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ  
صَبَاحُ الْمُنْدَرِيِّينَ

۸۳۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ  
بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ  
مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ جُنْدُبِ  
بْنِ مَكِيَّةٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَالِبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِي فِي  
سَرِيَّةٍ كُنْتُ فِيهِمْ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشُنَّ الْغَارَةَ  
عَلَى ابْنِ الْمَكْزُورِ بِالْكَدِيدِ قَالَ فَرَأَتْ الْمَاشِيَةُ  
مِنْ إِبِلِهِمْ وَغَنَمِهِمْ فَلَمَّا احْتَلَبُوا وَعَطَنُوا  
وَاطْمَأَنَّنُوا نِيَامًا شَنَّا عَلَيْهِمُ الْغَارَةَ فَفَقَدْنَا  
وَاسْتَقْنَا النَّعَمَ

۸۳۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ قَالَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ الْبَغَيْرَةِ عَنْ حَمِيدِ  
بْنِ هِلَالٍ قَالَ جَاءَ أَبُو الْعَالِيَةِ إِلَى وَالِي صَاحِبِ  
بَيْتِ قَانُطَلْقَنَا مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا نَصْرَ بْنَ عَاصِمٍ  
الَلَيْثِي فَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ حَدَّثَ هَذَيْنِ حَدِيثَكَ

وسلم جب کسی قوم سے جہاد فرمانا چاہتے تو صبح تک حملہ آور نہ  
ہوتے (صبح کے وقت) اگر اذان سنتے تو رک جانے اور اگر  
اذان نہ سنتے تو حملہ آور ہوتے ہم خیبر میں اتنے صبح ہوئی  
اور آپ نے اذان نہ سنی تو آپ سوار ہوئے اور ہم بھی آپ  
کے ہمراہ سوار ہو گئے یس حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ  
کے پیچھے سوار ہوا میرے قدم، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے مبارک قدم سے لگتے تھے خیبر کے محنت  
کش ہمارے سامنے آئے وہ اپنے لوگوں کو رے اور کدالیں  
لے کر نکلے تھے جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم اور لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم، لشکر کے ہمراہ آئے ہیں اور پیٹھ پھیر کر بھاگ گئے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے نعرہ بکیر بلند کرتے ہوئے فرمایا خیبر خراب ہو گیا بلاشبہ  
جب ہم کسی قوم کی زمین پر اترتے ہیں تو ڈرامے ہوئے لوگوں کی صبح بُری ہوتی ہے۔  
حضرت جندب بن مکیث الجہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غالب  
بن عبد اللہ لیشی کو ایک چھوٹے لشکر میں  
بھیجا میں بھی ان میں تھا آپ نے حکم دیا کہ  
مقامِ کدید میں ابنِ ملوح پر لوٹ مار کریں  
راوی فرماتے ہیں شام کو جب ان کے اونٹ  
اور بکریاں واپس آئیں انہوں نے ان کا  
دودھ دوا اور انہیں بٹھا دیا پھر اطمینان  
سے سو گئے تو ہم نے ان پر چاروں طرف  
سے حملہ کیا اور ان کو قتل کر کے ان کے جانور  
ہانک لائے۔

حضرت حمید بن ہلال رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں ابو العالیہ میرے اور میرے ایک ساتھی کے پاس آئے  
تو ہم ان کے ساتھ چلے حتیٰ کہ نصر بن عاصم لیشی رضی اللہ  
عنہ کے پاس گئے ابو العالیہ نے کہا ان دونوں سے اپنی  
حدیث بیان کریں انہوں نے فرمایا ہم سے حضرت عقبہ بن



قَالَ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مَالِكٍ اللَّيْثِيُّ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَأَخَارَتْ عَلَى الْقَوْمِ فَشَدَّ مَجْلٌ وَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ مِّنَ السَّرِيَّةِ ثُمَّ ذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا أَرَدْنَا مِنْهُ مَا فِيهِ مِنْ ذِكْرِ الْغَارَةِ -

۸۳۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَرُبْنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَمَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فَشَتَّنا عَلَيْهِمُ الْغَارَةَ -

۸۳۶ - فَفِي هَذِهِ الْأَشْرَارِ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْغَارَةِ وَالْغَارَةُ لَا تَكُونُ وَقَدْ تَقَدَّمَ هَذَا الدُّعَاءُ وَالْإِثْنَارُ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ مِمَّا رَوَيْنَا نَاسِخًا يَلَاخِرُ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ -

۸۳۷ - فَذَا إِيزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَفِيَّانٍ الْجَحْدَرِيُّ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَاقَ الضَّرِيرُ قَالُوا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ قَالَ كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الدُّعَاءِ قَبْلَ الْقِتَالِ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ أَخَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ وَأَنْعَاهُمْ عَلَى الْمَاءِ فَقَتَلَ مَقَاتِلَهُمْ وَسَبَى سَبْيَهُمْ وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جَوِيرِيَّةً بِنْتَ الْحَارِثِ وَحَدَّثَنِي بِهِذَا الْحَدِيثِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ -

۸۳۸ - وَذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا

ماک لیشی نے بیان کیا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چھوٹا لشکر بھیجا اس نے ایک قوم پر حملہ کیا ایک شخص حملہ آور ہوا تو لشکر میں سے ایک شخص اس کے پیچھے ہو لیا، پھر انہوں نے ایک طویل حدیث ذکر کی جس کا ہم نے ان سے ارادہ کیا تھا اور اس میں حملہ آور ہونے کا ذکر تھا۔

حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہا اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب ہم سر کے قریب ہوئے تو حضرت ابو بکر صدیق رضی عنہ کے حکم سے ہم نے ان پر چاروں طرف سے حملہ کیا۔

تو ان روایات میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹ مار کا حکم فرمایا اور ٹوٹ مار اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک اس سے پہلے دعوت اسلام اور ڈرانا نہ ہو، تو اس بات کا احتمال ہے کہ جو دو باتیں ہم نے روایت کی ہیں ان میں سے ایک دوسری کے لیے ناسخ ہو لہذا ہم نے اس سلسلے میں غور کیا۔

تو یزید بن سنان، ابو بکرہ اور ابن مرزوق اپنی اپنی سند سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن عون نے فرمایا کہ میں نے حضرت نافع رضی اللہ عنہ کو لکھ کر لڑائی سے پہلے دعوت اسلام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یہ آغار اسلام میں تھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مصطلق پر حملہ کیا اور وہ دوپہر کے وقت سوئے ہوئے تھے ان کے جانور پانی پر تھے آپ نے ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا اور دوسروں کو قیدی بنایا اس دن حضرت جویریہ بنت حارث (حضور علیہ السلام کی زوجہ مطہرہ) آپ کو حاصل ہوئیں حضرت نافع فرماتے ہیں مجھ سے یہ حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کی اور وہ اس لشکر میں تھے۔

حضرت ابن مرزوق فرماتے ہیں ہم سے حضرت



قَالَ ثَنَا بَشْرُ بْنُ عَمٍّ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنِ ابْنِ عَوْنٍ مِثْلَهُ -

وَإِذَا رَوْحُ بْنُ  
قَالَ ثَنَا عَمُّ وَابْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِي  
قَالَ كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ قَدْ كُنَّا نَعْرِضُ فَنَدُّ عَوًّا  
وَلَا نَدُّ عَوًّا وَإِذَا مُحَمَّدُ بْنُ تَعْرِيْمَةَ فَتَدُّ  
حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عَمٍّ الصَّرِيْرِي قَالَ أَخْبَرَنَا  
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ أَخْبَرَهُمْ  
عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِي قَالَ كُنَّا نَعْرِضُ وَافَنَدُّ عَوًّا  
وَلَا نَدُّ عَوًّا وَإِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ  
ثَنَا بَشْرُ بْنُ عَمٍّ قَالَ ثَنَا مُبَارَكٌ قَالَ كَانَ الْحَسَنُ  
يَقُولُ لَيْسَ عَلَى الرُّومِ دَعْوَةٌ إِلَّا تَهْمُ قَدْ دُعُوا -

وَإِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا  
بَشْرُ بْنُ عَمٍّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَدَحَةَ عَنْ  
أَبِي حَمْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِرَاهِيمَ إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ  
إِنَّ الْمَشْرِكِينَ يَنْبَغِي أَنْ يَدْعُوا فَقَالَ قَدْ  
عَلِمَتِ الرُّومُ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ وَقَدْ عَلِمَتِ  
الدَّيْلَمُ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ وَإِذَا مُحَمَّدُ بْنُ  
تَعْرِيْمَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِدِّي  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ  
الثَّوْرِيِّ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِرَاهِيمَ  
عَنْ دُعَاءِ الدَّيْلَمِ فَقَالَ قَدْ عَلِمُوا مَا  
الدَّعَاءُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَبَيَّنَ مَا رَوَيْتَا  
مِنْ هَذَا أَنَّ الدَّعَاءَ إِتْمَا كَانَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ  
لَا أَنَّ النَّاسَ حِينَئِذٍ لَمْ تَكُنِ الدَّعْوَةُ بَلَّغَتْهُمْ  
وَلَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ عَلَيْهِ  
فَأَمَرَ بِالْدَّعَاءِ لِيَكُونَ ذَلِكَ تَبْلِيغًا لَهُمْ وَ

بشیر بن عمر نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت حماد بن زید نے،  
ابن عون سے روایت کرتے ہوئے اس کی مثل بیان کیا -

حضرت سلیمان تیمی، حضرت ابو عثمان تہدی سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں دونوں باتیں تھیں بعض اوقات ہم جہاد  
کرتے تو ان کو دعوت اسلام دیتے اور بعض اوقات اسلام  
کی طرف نہ بلاتے -

حضرت حماد بن سلمہ فرماتے ہیں کہ سلیمان تیمی  
نے ان کو ابو عثمان تہدی سے خبر دی کہ ہم جہاد کرتے  
ہوئے کبھی دعوت اسلام دیتے اور کبھی نہ  
دیتے -

حضرت مبارک بیان کرتے ہیں فرماتے ہیں  
حضرت حسن فرماتے تھے کہ رومیوں کو دعوت اسلام  
ہو چکی ہے -

حضرت ابو حمزہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابراہیم سے کہا کہ لوگ کہتے ہیں مشرکین کو دعوت  
دینی چاہیے انہوں نے فرمایا کہ رومیوں کو معلوم  
ہے کہ ان سے کس بات پر لڑائی کی جاتی ہے  
اور دیلمیوں کو بھی پتہ ہے کہ ان سے لڑائی کس  
وجہ سے کی جاتی ہے -

حضرت منصور فرماتے ہیں میں نے حضرت  
ابراہیم سے دیلمیوں کو دعوت اسلام کے  
بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا انہیں  
معلوم ہے کہ دعوت اسلام کیا ہے -

حضرت امام ابو جعفر طہادی فرماتے ہیں جو کچھ ہم نے  
روایت کیا ہے اس سے واضح ہو گیا کہ یہ دعوت اسلام کے شروع  
میں تھی کیونکہ ان دنوں ان تک دعوت نہیں پہنچی تھی اور  
انہیں معلوم نہیں تھا کہ ان سے جنگ کیوں کی جاتی ہے لہذا دعوت کا  
حکم دیا گیا تاکہ ان کو تبلیغ ہو جائے اور ان کو خبردار کیا جائے



إِعْلَامًا لَهُمْ مَا يُقَاتِلُونَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمَرَ بِالْغَارَةِ  
عَلَىٰ آخِرِينَ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِمَعْنَى لَمْ يَحْتَأْجُوا  
مَعَهُ إِلَى الدُّعَاءِ لِأَنَّهُمْ قَدْ عَلِمُوا مَا يُدْعَوْنَ  
إِلَيْهِ لَوْ دُعُوا وَمَا لَوْ أَجَابُوا إِلَيْهِ لَمْ يُقَاتِلُوا  
فَلَا مَعْنَى لِلدُّعَاءِ وَهَكَذَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَ  
أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
أَجْمَعِينَ يَقُولُونَ كُلُّ قَوْمٍ قَدْ بَلَغَهُمُ الدَّعْوَةُ  
فَإِذَا لِمَامٌ قَاتِلُهُمْ فَلَهُ أَنْ يُغَيِّرَ عَلَيْهِمْ  
وَلَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يَدْعُوَهُمْ وَكُلُّ قَوْمٍ لَمْ  
تَبْلُغْهُمْ الدَّعْوَةُ فَلَا يَنْبَغِي قِتَالُهُمْ حَتَّى  
يَتَبَيَّنَ لَهُمُ الْمَعْنَى الَّتِي عَلَيْهِ يُقَاتِلُونَ وَ  
الْمَعْنَى الَّتِي إِلَيْهِ يُدْعَوْنَ -

وَقَدْ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْمُرْتَدِّ عَنِ  
الْإِسْلَامِ أَيْسَتَّابُ أَمْ لَا فَقَالَ قَوْمٌ إِنَّ اسْتِثَابَ  
الْإِمَامِ الْمُرْتَدِّ فَهُوَ أَحْسَنُ فَإِنْ تَابَ وَارْتَدَّ  
قُتِلَ -

وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَقَالَ  
آخَرُونَ لَا يَسْتَتَابُ وَجَعَلُوا حُكْمَهُ كَحُكْمِ  
الْحَرَبِيِّنَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ بُلُوغِ الدَّعْوَةِ  
إِيَّاهُمْ وَمِنْ تَقْصِيرِهَا عَنْهُمْ -

وَقَالُوا إِنَّمَا يَجِبُ الْإِسْتِثَابُ لِمَنْ  
خَرَجَ عَنِ الْإِسْلَامِ لَا عَنْ بَصِيرَةٍ مِنْهُ بِمَا قَاتِلُهُ  
مَنْ خَرَجَ مِنْهُ إِلَى غَيْرِهِ عَلَى بَصِيرَةٍ فَإِنَّهُ  
يُقْتَلُ وَلَا يَسْتَتَابُ وَهَذَا قَوْلُ قَالَ بِهِ أَبُو  
يُوسُفَ فِي كِتَابِ الْإِمْلَاءِ قَالَ أَقْتَلَهُ وَلَا  
اسْتِثَابَ إِلَّا أَنَّهُ إِنْ بَدَّرَنِي بِالشُّرْبَةِ  
خَلَيْتُ سَبِيلَهُ وَكَذَلِكَ أَمَرَهُ إِلَى اللَّهِ -  
وَقَدْ حَدَّثَنَا سَيِّدُنَا أَبُو شُعَيْبٍ عَنْ

کہ ان سے لڑائی کا باعث کیا ہے پھر دوسرے لوگوں پر حملہ آور ہونے کا حکم  
دیا تو اس کا یہی مطلب ہے کہ دعوت کے متعلق نہیں تھے کیونکہ انہیں معلوم تھا  
کہ انہیں کسی بات کی طرف بلا یا جارہا ہے اور یہ کہ اگر ان کو دعوت دینے کا  
کوئی مطلب نہیں، حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
اسی طرح فرماتے ہیں کہ سب قوم تک دعوت اسلام پہنچ چکی اب اگر حکمران  
ان سے لڑائی کرنا چاہے تو وہ ان پر حملہ کر سکتا ہے اور اس پر لازم نہیں کہ  
ان کو دعوت اسلام دے اور جن لوگوں تک دعوت نہیں پہنچی ان  
سے لڑنا مناسب نہیں یہاں تک کہ ان پر واضح ہو جے  
کہ ان سے لڑائی کی کیا وجہ ہے اور انہیں کس بات  
کی طرف بلا یا جاتا ہے۔

اسلام سے پھر جانے والے (مرتد) کے بارے میں  
فقہاء نے کلام کیا کہ اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جائے  
یا نہ؟ ایک جماعت کہتی ہے اگر حکمران، مرتد سے توبہ کا  
مطالبہ کرنے تو اچھا ہے پھر اگر وہ توبہ کرے تو ٹھیک ہے ورنہ اس کو قتل کر دے  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، دوسرے حضرات فرماتے ہیں اس سے توبہ کا مطالبہ نہ  
کیا جائے انہوں نے اس کا حکم، حربی کافروں کے حکم جیسا قرار دیا ہے  
جس طرح ہم نے ان کو دعوت اسلام دینے اور نہ دینے کے بارے میں  
بیان کیا۔

وہ حضرات فرماتے اس شخص سے توبہ کا مطالبہ کیا جاتا ہے جس نے  
اسلام سے عدم واقفیت کی وجہ سے اسے چھوڑا لیکن جس نے اسلام سے واقف  
ہونے کے بعد اسے چھوڑ کر دوسرا دین اختیار کیا اسے قتل کیا جائے اور توبہ  
کا مطالبہ نہ کیا جائے حضرت امام ابو یوسف نے یہ بات "کتاب الاملاء"  
میں فرمائی ہے وہ فرماتے ہیں میں تو اسے قتل کروں گا اور توبہ کا مطالبہ نہیں  
کروں گا البتہ یہ کہ وہ قتل سے پہلے توبہ کر لے تو اس کا راستہ چھوڑ  
دوں گا اور اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کروں گا۔

سیلمان بن شعیب نے اپنے والد سے اور انہوں نے امام ابو یوسف



رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے یہ بات بیان کی۔  
مرتد سے توبہ کا مطالبہ کرنے یا نہ کرنے کے بارے میں  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت سے اختلاف  
مروی ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
جب ہم نے مقام تشریف کیا تو حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے مجھے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا جب میں ان کی خدمت میں  
حاضر ہوا تو انہوں نے پوچھا حجیہ اور اس کے ساتھیوں نے کیا کیا وہ لوگ  
اسلام سے مرتد ہو کر مشرکین سے جا ملے تھے مسلمانوں نے ان کو قتل کر  
دیا، پھر میں نے ایک دوسری بات شروع کر دی تو حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے مجھ سے پوچھا بکریوں کی جماعت کا کیا حال ہے  
میں نے عرض کیا امیر المومنین! وہ اسلام سے مرتد ہو کر مشرکین سے  
جا ملے تو انہیں قتل کر دیا گیا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا اگر میں ان کو زندہ پکڑتا تو میرے لئے ان باتوں سے نہیں ہوتا  
حضرت انس فرماتے ہیں میں نے عرض کیا امیر المومنین! اگر آپ ان  
کو زندہ بھی پکڑتے تو قتل ہی کا حکم دیتے وہ لوگ مرتد ہوئے اور  
مشرکین کے ساتھ مل گئے انہوں نے فرمایا اگر میں انہیں زندہ  
سلامت پکڑتا تو میں ان پر وہ دروازہ پیش کرتا جس سے وہ نکلے  
تھے اگر وہ لوٹ آئے تو ٹھیک، ورنہ میں انہیں قید خانے  
کے حوالے کر دیتا۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں کہ میں نے کچھ لوگ پکڑے گئے جو سیکہ کذاب کی (جھوٹی)  
باتیں پھیلا رہے تھے انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو ان کے  
بارے میں لکھا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے (جواباً) لکھا کہ ان پر  
دین حق اور کلمہ شہادت پیش کرو جو قبول کرے اور سیکہ سے  
دست بردار ہو جائے اسے قتل نہ کرو اور جو سیکہ کے (جھوٹی)  
دین کو اختیار کرے رکھے اسے قتل کر دو چنانچہ بعض لوگوں  
نے دین اسلام قبول کیا تو انہیں چھوڑ دیا گیا اور کچھ لوگوں  
نے سیکہ کے دین کو اپنائے رکھا تو انہیں قتل

اَبِيهِ عَنْ اَبِي يُوْسُفَ بِذَلِكَ اَيْضًا۔  
وَقَدْ رُوِيَ فِي اِسْتِثْنَاءِ الْمُؤْتَدِ  
فِي تَرْكِهَا اِخْتِلَافٌ عَنْ جَمَاعَةٍ مِّنْ اَصْحَابِ رَسُولِ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۳۹۔ فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ اَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ  
دَاوُدَ بْنِ اَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ ثَنَى اَنَسُ بْنُ  
مَالِكٍ قَالَ لَمَّا فَتَحْنَا بُسْتَرَ بَعَثَنِي أَبُو مُوسَى اِلَى اَعْمَرَ  
فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَيْهِ قَالَ مَا فَعَلَ حُجَبِيَّةٌ وَاَصْحَابُهُ  
وَكَانُوا ارْتَدُّوا عَنِ الْاِسْلَامِ وَلَحِقُوا بِالْمُشْرِكِيْنَ  
فَقَتَلَهُمُ الْمُسْلِمُونَ فَآخَذْتُ بِهِ فِي حَدِيثٍ اٰخَرَ  
فَقَالَ مَا فَعَلَ الْمُتَفَرُّؤُ الْبَكْرِيُّونَ قُلْتُ يَا اَمِيْرُ  
الْمُؤْمِنِيْنَ اَتَهُمْ ارْتَدُّوا عَنِ الْاِسْلَامِ وَلَحِقُوا  
مَعَهُمْ بِالْمُشْرِكِيْنَ فَقَتَلُوْا فَقَالَ عَمْرُو لَآنَ  
يَكُوْنُ اَخَذَتْهُمْ سَلِيْمًا اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا  
قُلْتُ يَا اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَا كَانَ سَبِيْلُهُمْ لَوْ  
اَخَذَتْهُمْ سَلِيْمًا اِلَّا اَلْقَتَلُ قَوْمٌ ارْتَدُّوا عَنِ  
الْاِسْلَامِ وَلَحِقُوا بِالْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ لَوْ اَخَذْتُهُمْ  
سَلِيْمًا لَفَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْبَابَ الَّذِي خَرَجُوا  
بِهِ فَاِنْ رَجَعُوا وَاِلَّا اسْتَوَدَعْتُهُمُ السَّبِيْنَ۔

۸۴۰۔ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يُوْسُفُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
مِّنْ عَبِيدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ اُخِذَ  
بِالْكُوفَةِ رَجَالٌ يَفْشُوْنَ حَدِيْثَ مُسَيْلَمَةَ  
اَلْكُذَّابِ فَكُتِبَ فِيْهِمْ اِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ  
فَكُتِبَ عُثْمَانُ اَنْ اَعْرِضَ عَلَيْهِمْ دِيْنَ الْحَقِّ  
وَشَهَادَةً اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنْ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ  
لّٰهِ فَمَنْ قَبِلَهَا وَتَبَرَّأَ مِنْ مُسَيْلَمَةَ فَلَا  
تَعْتَلُهُ وَمَنْ لَزِمَ دِيْنَ مُسَيْلَمَةَ فَاقْتُلْهُ



کر دیا گیا۔

قَبْلَهَا رَجَالٌ مِّنْهُمْ فَتَرَكُوا وَ لِيَوْمَ ذَٰلِكَ  
مُسَيَّلَةٌ رَّجَالٌ فَقَتَلُوا ۝

۸۴۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ لَمَّا افْتَتَحَ سَعْدُ وَأَبُو  
مُوسَى تَسْتَرًا أَرْسَلَ أَبُو مُوسَى رَسُولًا إِلَى عَمْرِو  
فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا قَالَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَمْرٌو عَلَى  
الرَّسُولِ فَقَالَ هَلْ كَانَتْ عِنْدَكُمْ مَعْرَبَةٌ خَيْرٌ  
قَالَ نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَخَذْنَا رَجُلًا مِّنَ  
الْعَرَبِ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ فَقَالَ عَمْرٌو فَمَا صَنَعْتُمْ  
بِهِ قَالَ قَدِمْنَا هُوَ فَضَرَبْنَا عَنْقَهُ فَقَالَ عَمْرٌو  
أَفَلَا أَدْخَلْتُمُوهُ بَيْتًا ثُمَّ طَيَّنْتُمْ عَلَيْهِ ثُمَّ  
رَمَيْتُمْ إِلَيْهِ بِرَعِيْفٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَعَلَّهُ أَنْ  
يَتُوبَ أَوْ يَرَا جِعَ أَمْرَ اللَّهِ أَلَيْسَ إِيَّاهُ أَمْرًا  
لَمْ أَشْهَدْ وَلَمْ أَرْضَ إِذْ بَلَغَنِي ۝

۸۴۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ قَدِمَ عَلَى عَمْرِو رَجُلٌ  
مِّنْ قَبْلِ أَبِي مُوسَى ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ ۝

۸۴۳۔ فَهَذَا سَعْدُ وَأَبُو مُوسَى رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا لَمْ يَسْتَتِيبَا هُوَ وَأَخْبَتَ عُمَرَانُ  
أَنْ يَسْتَتَابَ فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ  
كَانَ يَرْجُو لَهُ التَّوْبَةَ وَلَمْ يُوجِبْ عَلَيْهِمْ  
يَقْتُلِهِمْ شَيْئًا لِأَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا لَهُمْ أَنْ  
يَرُدُّهُ فَيَفْعَلُوهُ وَإِنْ خَالَفَ رَأْيَ إِمَامِهِمْ ۝

۸۴۴۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو غَسَّانٍ  
ح وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنِي  
عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ لَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ

حضرت یعقوب بن عبد الرحمن زہری اپنے والد سے اور وہ ان کے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ  
عنا سے تستر کا علاقہ فتح کیا تو حضرت ابو موسیٰ نے ایک قاصد حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھیجا، پھر وہ ایک طویل حدیث  
بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ قاصد  
طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی صاف خبر ہے اس  
عرض کیا جی ہاں اے امیر المؤمنین! ہم نے عرب کے ایک ایسے شخص کو پکڑا جو  
اسلام لانے کے بعد کافر ہو گیا تھا، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا تم نے اس کے ساتھ کیا سلوک کیا اس نے کہا ہم اس کے پاس  
آئے اور اسے قتل کر ڈالا حضرت فاروق اعظم نے فرمایا کیا تم نے اس کو کسی کوٹھری  
میں بند نہ کیا کہ اس کی لپائی کر کے بند کر دیتے پھر تین دن اس کی طرف ایک  
روٹی پھینکتے شاید وہ توبہ کر لیتا یا اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف رجوع کر لیا اللہ!  
میں نے نہ اس کا حکم دیا نہ میں وہاں موجود تھا اور نہ ہی میں اس پر راضی ہوا ۝

حضرت عبد الرحمن بن محمد بن عبد اللہ بن عبد القاری اپنے  
والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ  
کا ایک آدمی آیا، پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر  
کیا۔

تو حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے اس شخص سے توبہ  
کا مطالبہ نہیں کیا لیکن حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس بات کو  
پسند فرمایا کہ اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جاتا تو اس بات کا احتمال ہے کہ  
آپ کا عمل اس سے توبہ کی امید پر تھا لیکن آپ نے اس کے قتل کی وجہ سے  
ان لوگوں پر کچھ بھی واجب نہیں کیا کیونکہ انہوں نے جو کچھ مناسب سمجھا،  
کیا اگرچہ انہوں نے امیر کی رائے کے خلاف کیا۔

حضرت ابو داؤد بیان کرتے ہیں کہ ابن مغیرہ سعدی نے مجھ  
سے بیان کیا فرماتے ہیں کہ میں صبح کے وقت اپنے گھوڑے کی تلاش  
میں نکلا تو میں بنو حنیفہ کی مساجد میں سے ایک مسجد کے پاس سے



قَالَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو وَائِلٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ مُعِيرٍ السَّعْدِيُّ قَالَ خَرَجْتُ أَطْلُبُ  
فَرَسًا لِي بِالسَّحَرِ فَمَرَرْتُ عَلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ  
بَنِي حَنِيفَةَ فَسَمِعْتُهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ مُسَيْلِمَةَ  
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
فَذَكَرْتُ لَهُ أَمْرَهُمْ فَبَعَثَ الشَّرْطَ فَآخَذُواهُمْ  
فَجِئْتُ بِهِمْ إِلَيَّ فَتَأَبُّوْا وَرَجَعُوا عَمَّا قَالُوا قَالُوا  
لَا نَعُوذُ فَخَلَّى سَبِيلَهُمْ وَقَدْ مَرَّ رَجُلًا مِنْهُمْ يُقَالُ  
لَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ التَّوَّاحَةِ فَضْرَبَ عُنُقَهُ فَقَالَ  
النَّاسُ أَخَذَتْ قَوْمًا فِي أَمْرٍ وَاحِدٍ فَخَلَّتْ  
سَبِيلَ بَعْضِهِمْ وَقَتَلَتْ بَعْضَهُمْ فَقَالَ كُنْتُ  
عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا  
فَجَاءَ ابْنُ التَّوَّاحَةِ وَرَجُلٌ مَعَهُ يُقَالُ لَهُ حَجْرُ  
بْنِ وَثَّالٍ وَاحِدَيْنِ مِنْ عِنْدِ مُسَيْلِمَةَ فَقَالَ  
لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدَانِ  
أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُمَا أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ  
لَوْ كُنْتُ قَاتِلًا وَفَدًا لَقَتَلْتُكُمَا فَبَدَأَ لَكَ قَتَلْتُ  
هَذَا-

۸۴۵- فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ قَدْ قَتَلَ ابْنَ التَّوَّاحَةِ وَلَمْ يَقْبَلْ  
تَوْبَتَهُ إِذْ عَلِمَ أَنَّ هَكَذَا اخْلُقَ يُظْهِرُ التَّوْبَةَ  
إِذَا ظَفِرَ بِهِ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ إِذَا  
خَلَّى-

۸۴۶- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
بْنُ سُلَيْمٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا صَالِحُ بْنُ عَمْرٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَطَرٌ عَنْ أَبِي الْجَهْمِ عَنِ الْبَرَاءِ  
أَنَّ عَلِيًّا بَعَثَهُ إِلَى أَهْلِ التَّهَمِ وَإِنْ قَدَّعَاهُمْ  
تَلَاثًا-

گزرا میں نے سنا کہ وہ لوگ میلہ کے رسول ہونے کی گواہی دے  
رہے ہیں فرماتے ہیں میں واپس حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان کا معاملہ ذکر کیا انہوں نے کو تو ال  
کو بھیجا جو انہیں پکڑ لایا ان لوگوں نے توبہ کی اور اپنے قول سے  
رجوع کیا اور کہا کہ ہم آئندہ ایسا نہیں کہیں گے چنانچہ حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ دیا۔ پھر ان میں سے  
ایک شخص آیا جس کو عبداللہ بن نواحہ کہا جاتا تھا آپ  
نے اس کی گردن ماردی لوگوں نے پوچھا کہ آپ نے  
ایک ہی معاملہ میں لوگوں کو پکڑا پھر بعض کو چھوڑ دیا اور بعض  
کو قتل کر دیا انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ابن نواحہ اور اس کے ساتھ  
ایک دوسرا شخص جس کا نام حجر بن وصال تھا، میلہ کی طرف  
سے بطور وفد آئے رسول اکرم صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں انہوں  
نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ میلہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے  
حضور علیہ السلام نے فرمایا میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان  
لایا، اگر میں کسی وفد کو قتل کرتا تو تم دونوں کو قتل کر دیتا (حضرت  
ابن مسعود فرماتے ہیں) اسی لیے میں نے اس شخص کو قتل  
کیا۔

تو یہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں  
نے ابن نواحہ کو قتل کیا اور اس کی توبہ قبول نہیں فرمائی کیونکہ آپ  
کو معلوم تھا کہ اس کی یہ عادت ہے جب اس پر قابو پایا جائے  
تو توبہ ظاہر کرتا ہے پھر جب چھوڑ دیا جائے تو اپنے پہلے خیالات  
و نظریات کی طرف لوٹ جاتا ہے۔

حضرت براء رضی اللہ عنہ نے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کو نہروان والوں کی طرف بھیجا تو  
انہوں نے ان لوگوں کو تین بار دعوتِ اسلام  
دی۔



۸۴۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا زَايِدٌ عَنْ قِدَامَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ قَيْسٍ الْمَاضِرِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ أَقْبَلَ عَلَيَّ حَتَّى نَزَلَ بِيذَى قَارِ فَأَرْسَلَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ فَأَبْطَأُوا عَلَيْهِ ثُمَّ دَعَاهُمْ عَمَّارٌ فَخَرَجُوا قَالَ زَيْدٌ فَكُنْتُ فِيْهِمْ نَخَرَجَ مَعَهُ قَالَ فَكُنْتُ عَنْ طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرِ وَاصْحَابِهِمْ وَدَعَاهُمْ حَتَّى بَدَوْهُ فَقَاتَلَهُمْ

۸۴۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ رَجُلًا كَانَ نَصْرَانِيًّا فَاسْلَمَ ثُمَّ تَنَصَّرَ فَأَتَى بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ وَجَدْتُ دِينَهُمْ خَيْرًا مِنْ دِينِكُمْ فَقَالَ لَهُ مَا تَقُولُ فِي عَيْسَى قَالَ هُوَ رَبِّي أَوْ هُوَ رَبِّي عَلَيٌّ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ فَقَتَلَهُ النَّاسُ فَقَالَ عَلِيٌّ بَعْدَ ذَلِكَ إِنْ كُنْتُ لَمْ أُسْتَبَيَّ ثَلَاثًا ثُمَّ قَرَأَ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا

۸۴۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّبَّيِّ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي مُعَاوِيَةَ الدَّهْثِيِّ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ أَنَّ قَوْمًا ارْتَدُّوا وَكَانُوا نَصَارَى فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مُعَقِّلُ بْنُ قَيْسٍ التَّمِيمِيِّ فَقَالَ لَهُمْ إِذَا حَكَمْتُ رَأَيْتُكُمْ فَاقْتُلُوا الْمُقَاتِلَةَ وَأَسْبُوا الذَّرِيَّةَ فَأَتَى عَلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَقَالَ مَا أَنْتُمْ فَقَالُوا كُنَّا قَوْمًا نَصَارَى فَخَيَّرْنَا بَيْنَ الْإِسْلَامِ وَبَيْنَ دِينِنَا فَأَخْتَرْنَا الْإِسْلَامَ ثُمَّ رَأَيْنَا أَنَّ لَدَيْنَا أَفْضَلُ مِنْ دِينِنَا الَّذِي كُنَّا عَلَيْهِ فَنَحْنُ نَصَارَى فَحَكَمَ

حضرت زید بن وہب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ تشریف لائے حتیٰ کہ مقام ذی قار میں اترے اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو کوثر والوں کی طرف بھیجا انہوں نے آنے میں دیر کر دی پھر ان لوگوں کو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے بلایا تو وہ باہر آئے حضرت زید فرماتے ہیں میں بھی ان باہر آنے والوں میں سے تھا فرماتے ہیں حضرت طلحہ، حضرت زید اور ان کے ساتھیوں سے درگزر فرمایا اور ان کے والوں کو بلایا یہاں تک کہ جب وہ سامنے آئے تو آپ نے ان سے طائی حضرت جابر، حضرت شعبی سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عیسائی لایا پھر عیسائی بن گیا اسے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا تو آپ نے فرمایا اس بات پر تجھے کس چیز نے ابھارا اس نے کہا میں نے ان کے دین کو آپ کے دین سے بہتر پایا انہوں نے پوچھا کہ تم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ اس نے کہا وہ میرے رب میں یا (کہا کہ) وہ حضرت علی کے رب میں آپ نے فرمایا اسے قتل کر دو تو اسے لوگوں نے قتل کیا اس کے بعد حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر میں اس سے تہی بار تو یہ کامطالبہ کرتا (تو اچھا تھا) پھر آپ نے آیت کریمہ پڑھی (ترجمہ) بے شک جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہوتے پھر ایمان لائے پھر کفر کیا پھر کفر میں بڑھ گئے اسی تو یہ ہرگز قبول نہیں ہوگا حضرت ابو طفیل سے مروی ہے فرماتے ہیں کچھ لوگ مرتد ہو کر عیسائی بن گئے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف حضرت معقل بن قیس تہمی کو بھیجا انہوں نے لوگوں سے فرمایا کہ جب میں سر کھلاؤں تو تم لڑنے والوں کو قتل کرنا اور بچوں کو قیدی بنالینا چاہئے وہ ان کی ایک جماعت کے پاس آئے اور پوچھا تم کس دین پر ہو؟ انہوں نے کہا ہم عیسائی تھے ہمیں اسلام اور اپنے دین کے درمیان اختیار دیا گیا تو ہم نے اسلام کو اختیار کیا پھر ہم نے دیکھا کہ جس دین پر ہم تھے اس سے کوئی دین افضل نہیں تو ہم عیسائی ہو گئے انہوں نے سر کھلایا تو لڑنے والوں کو قتل کر دیا گیا اور بچوں کو قیدی بنایا گیا حضرت عمار فرماتے ہیں مجھے حضرت ابو شیبہ نے بتایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس ان لوگوں کے بچے لائے گئے تو آپ نے فرمایا کہ



رَأْسَهُ فَقَتَلَتِ الْمَقَاتِلَةَ وَسَبَّيْتَ الذُّرِّيَّةَ قَالَ  
عَمَّاوُ فَاحْبِرْنِي أَبُو شَيْبَةَ أَنَّ عَدِيًّا أَيْ يَذَرَانِيهِمْ  
فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِمْ مِنِّي فَقَامَ مَسْقِلَةً بَيْنَ  
هُبَيْرَةَ الشَّيْبَانِيَّ وَاشْتَرَاهُمْ مَنْ عَلَى بِمِائَةِ  
أَلْفٍ فَأَتَاهُ بِخَمْسِينَ أَلْفًا فَقَالَ عَلَىَّ إِنِّي لَأَقْبِلُ  
الْمَالَ إِلَّا كَامِلًا قَدْ فَنَ الْمَالَ فِي دَارِهِ وَاعْتَقْتُمُ  
وَلِحَقِّ بِنْعَاوِيَّةَ فَنَقَدَ عَلَى عَيْتِهِمْ -

## باب ۲۲۲ مَا يَكُونُ الرَّجُلُ بِهِ مُسْلِمًا

۸۵۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ  
ابْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ  
يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ  
التَّمِيمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْحَيَّارِ  
عَنِ ابْنِ بَقْدَادٍ بْنِ عَمْرِو قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ إِنْ اخْتَلَفْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
ضَرْبَتَيْنِ فَضَرَبَنِي فَأَبَانَ يَدِي ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ أَقْتُلُهُ أَمْ أَتْرُكُهُ قَالَ بَلْ أَتْرُكُهُ قُلْتُ وَقَدْ أَبَانَ  
يَدِي قَالَ نَعَمْ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَأَنْتَ مِثْلُهُ قَبْلَ  
أَنْ يَقُولَهَا وَهُوَ يَمْتَرُ لَيْتَكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ -

۸۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ  
النُّعْمَانِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ أَحْبَبَهُ أَنَّ أَبَاهُ  
أَوْسًا قَالَ أَنَا لَقَعُوهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصُّفَّةِ وَهُوَ يَخْطُبُ  
عَلَيْنَا وَيَذْكُرُنَا إِذَا أَتَاهُ رَجُلٌ فَسَأَلَ  
فَقَالَ إِذْ هَبُوا فَأَقْتُلُوهُ فَلَمَّا وَتَى الرَّجُلُ  
دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ أَمَا تَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ

ہے جو مجھ سے ان کو خریدے؟ اس پر مستقل بن ہیرہ شیبانی کھڑے  
ہوئے اور ان کو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ایک لاکھ (دو سو  
کے بدلے خریدا اور پچاس ہزار دیئے حضرت علی المرتضیٰ نے فرمایا  
میں پورا مال لوں گا (یہ سن کر) اس نے مال کو اپنے گھر میں  
دفن کیا ان بچوں کو آزاد کیا اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے  
مل گیا انہوں نے ان کی آزادی کو برقرار رکھا۔

## باب ۲۲۳ انسان کس بات کے ساتھ مسلمان ہوتا ہے

حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بتائیے اگر میرے اور کسی مشرک  
کے درمیان دو ضربوں کا تبادلہ ہو جائے وہ مجھے مارے اور  
میرا ہاتھ کاٹ دے پھر کلمہ طیبہ پڑھ لے تو کیا میں اسے  
قتل کر دوں یا چھوڑ دوں؟ آپ نے فرمایا تم اسے چھوڑ دو  
میں نے عرض کیا اس نے میرا ہاتھ جدا کر دیا آپ نے فرمایا ہاں  
ٹھیک ہے اگر تو اسے قتل کرے گا تو ایسا ہو جائے گا جیسے وہ کلمہ  
پڑھنے سے پہلے تھا اور وہ تمہاری اس حالت کی طرح  
ہو جائے گا جو اسے قتل کرنے سے پہلے تھی۔

حضرت حاتم بن ابوصغیرہ، حضرت نعمان بن عمرو بن اوس  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ان کو بتایا کہ حضرت اوس  
نے فرمایا ہم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ صفہ (جوتیرے)  
پر بیٹھے ہوئے تھے اور آپ ہیں واقعات سن کر نصیحت فرما رہے  
تھے کہ ایک شخص آپ کے پاس آیا اس نے سرگوشی کی آپ  
نے فرمایا اسے لے جاؤ اور قتل کر دو جب وہ شخص واپس پھرا  
تو آپ نے اسے بلایا اور پوچھا کیا تم اللہ تعالیٰ کی وحدانیت  
کی گواہی دیتے ہو؟ اس شخص نے کہا جی ہاں، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے لے جاؤ اور  
اس کا راستہ چھوڑ دو مجھے حکم دیا گیا کہ میں



الرَّجُلُ نَعَمْ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هَبُوا فَعَلُوا  
سَبِيلَهُ فَإِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى  
يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ يَحْرُمُوا مَاؤُهُمْ  
وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا -

۸۵۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصِمَ مِنِّي مَالَهُ  
وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ -

۸۵۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالَكًا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۸۵۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ  
يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِي سُلَيْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۵۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۵۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ قَالَ  
سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

لوگوں (کفار) سے لڑوں حتیٰ کہ وہ گواہی  
دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں  
پھر ان کے خون اور مال حرام ہوں گے  
البتہ اسلام کے حق میں (مواخذہ ہوگا)

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
بیان کرتے ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ار  
خبر دی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے  
سے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے حتیٰ کہ وہ کلمہ طیبہ پڑھیں جس  
لا الہ الا اللہ (آخر تک) کہا اس کا مال اور جان مجھ سے  
محفوظ ہو گئے مگر اس کے حق کے ساتھ (اسلامی احکام نافذ ہوں  
گے) اور اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے حوالے ہے۔

حضرت اعرج ، حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابوسلمہ ، حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ اور وہ سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت جابر اور حضرت ابو صالح حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عجلان فرماتے ہیں میں نے اپنے والد  
سے سنا وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے  
اس کی مثل بیان کرتے ہیں۔



۸۵۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الدُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ  
عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ صَارَ بِهَا مُسْلِمًا لَهُ  
مَالُ الْمُسْلِمِينَ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَ  
اِحتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ -  
۸۵۸ - وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَهُمْ لَا حُجَّةَ لَكُمْ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ لِأَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يُقَاتِلُ  
قَوْمًا لَا يُوحِدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا  
وَحَّدَ اللَّهَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ تَرَكَهُ لِمَا قُوتِلَ عَلَيْهِ وَ  
لِحُرُوجِهِ مِنْهُ وَلَمْ يَعْلَمْ دُخُولَهُ فِي الْإِسْلَامِ  
أَوْ فِي بَعْضِ الْمِلَلِ الَّتِي تُوَحِّدُ اللَّهَ تَعَالَى وَيَكْفُرُ  
بِجَعْدِهَا رَسُولَهُ وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ التَّوَجُّهِ الَّتِي  
يَكْفُرُ بِهَا أَهْلُهَا مَعَ تَوْحِيدِهِمْ اللَّهَ فَكَانَ حُكْمُ  
الْمُؤَلَّاهِ أَنْ لَا يُقَاتِلُوا إِذَا وَقَعَتْ هَذِهِ الشُّبُهَةُ  
حَتَّى تَقُومَ الْحُجَّةُ عَلَى مَنْ يُقَاتِلُهُمْ بِوُجُوبِ  
قِتَالِهِمْ فَلِهَذَا كَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ قِتَالِ مَنْ كَانَ يُقَاتِلُ بِقَوْلِهِمْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَامًا مِنْ سِوَاهُمْ مِنَ الْيَهُودِ  
فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَاهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَيُجْعِدُونَ بِالْحَقِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَيْسُوا بِأَقْرَارِهِمْ بِتَوْحِيدِ اللَّهِ مُسْلِمِينَ إِنْ  
كَانُوا جَاهِلِينَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَإِذَا أَفْرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ  
مَنْ جَعَلَ مِنَ الْيَهُودِ وَلَمْ يَعْلَمْ بِهِ دُخُولُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ لِأَنَّهُ  
يَعْلَمُونَ أَنَّ يَكُونُوا إِتَّحَلُوا قَوْلَ مَنْ يَقُولُ إِنَّ  
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى

ابن ابی جریج عن جابر عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر لحادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جس نے لا الہ الا اللہ پڑھا وہ  
اس کلمہ کے ساتھ مسلمان ہو گیا اس کے حقوق وہی ہیں جو دوسرے  
مسلمانوں کے ہیں اور کسی ذمہ داری بھی دوسرے مسلمانوں کی طرح ہے انہوں نے اس سلسلے  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس حدیث میں تمہارے لیے کوئی حجت نہیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم ان لوگوں سے جہاد کرتے تھے جو اللہ تعالیٰ کو ایک نہیں مانتے  
تھے تو جب ان میں سے کوئی ایک اللہ تعالیٰ کی توحید کا قائل ہو جاتا  
تو آپ کو معلوم ہو جاتا کہ جس وجہ سے اس سے لڑائی کی جاتی ہے  
اس نے اسے چھوڑ دیا اور اس سے باہر آ گیا ہے لیکن اس سے اس کا  
اسلام میں یا کسی ایسے دین میں آنا معلوم نہ ہوتا جو اللہ تعالیٰ کی توحید  
کو مانتے ہیں لیکن اس کے رسولوں کا انکار کرنے کی وجہ سے یا اس  
کے علاوہ کسی ایسی بات کے سبب سے وہ کافر ہیں جس کے سبب  
آدمی باوجود موحّد ہونے کے کافر ہو جاتا ہے، تو ایسے لوگوں کا حکم  
یہ ہے کہ شبہ کی وجہ سے ان سے لڑائی نہ کی جائے یہاں تک کہ ان  
نے لڑنے والے کے لیے ان سے جہاد کے وجوب پر دلیل قائم ہو  
جائے اس لیے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جن لوگوں سے جہاد  
کرتے ان کے لا الہ الا اللہ پڑھنے پر رُک جاتے لیکن ان کے  
علاوہ یہودی وغیرہ اللہ تعالیٰ کی توحید کا اقرار کے باوجود نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کرتے ہیں لہذا وہ اقرارِ توحید  
کے باوجود مسلمان نہیں کہلاتے کیونکہ وہ سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے منکر ہیں جب وہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کا اقرار کریں تو اس سے ان کا یہودیت سے مکملًا معلوم ہو  
جائے گا لیکن اسلام میں داخل ہونا معلوم نہ ہوگا کیونکہ ممکن وہ محمد  
رسول اللہ پڑھنے والے کے قول کو خاص عرب کے لیے قرار دیتے  
ہوں یہی آپ صرف عربوں کے لیے رسول ہیں۔



العرب خاصة -

۸۵۹ - وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى خَيْبَرَ وَأَهْلِيهَا يَهُودَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ لَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَفَعَ الرَّايَةَ إِلَى عَلِيٍّ حِينَ وَجَّهَهُ إِلَى خَيْبَرَ قَالَ إِمُضْ وَلَا تَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ فَسَارَ عَلَى شَيْئَانِ ثُمَّ وَقَفَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ فَصَرَخَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى مَاذَا أُقَاتِلُ قَالَ قَاتِلْهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ أَبَا حَرْبٍ لَهُ قِتَالُهُمْ وَإِنْ شَهِدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَتَّى يَشْهَدُوا مَعَهُ ذَلِكَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ لَا تَتَّبِعُهُمْ قَوْمٌ كَانُوا يُوحِدُونَ اللَّهَ وَلَا يَقْرَءُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّتًا بِقِتَالِهِمْ حَتَّى يَعْلَمَ خُرُوجَهُمْ مِمَّا أَمَرَ بِقِتَالِهِمْ عَلَيْهِ مِنْ الْيَهُودِ يَتَرَكَمَا أَمَرَ بِقِتَالِ عَبْدِ اللَّهِ وَثَانٍ حَتَّى يَعْلَمَ خُرُوجَهُمْ مِمَّا قَاتَلُوا عَلَيْهِ وَلَيْسَ فِي إِقْرَارِ الْيَهُودِ أَيْضًا بَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَا يَجِبُ أَنْ تَكُونُوا مُسْلِمِينَ وَلَكِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِتَرْكِ قِتَالِهِمْ إِذَا قَالُوا ذَلِكَ لِأَنَّهُ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خیبر کی طرف بھیجا اور وہاں کے رہنے والے یہودی تھے تو آپ نے فرمایا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خیبر کی طرف بھیجتے ہوئے چھڑا عنایت فرمایا تو ارشاد فرمایا چلو اور ادھر ادھر نہ دیکھنا حتیٰ - اللہ تعالیٰ تمہیں فتح عطا فرمائے وہ کچھ دور تک چلے پھر صبر گئے اور ادھر ادھر نہ دیکھا بلکہ آواز دی یا رسول اللہ! میں کس بات پر لڑائی کروں؟ آپ نے فرمایا ان سے لڑو حتیٰ کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں جب وہ ایسا کریں تو انہوں نے تم سے اپنے خونوں اور مالوں کو بچالیا مگر اس (اسلام) کے حق کے ساتھ (مواخذہ ہوگا) اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لڑنا جائز قرار دیا اگرچہ وہ توحید خداوندی کی گواہی دیں جب تک اس کے ساتھ اس بات کی گواہی نہ دیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کیونکہ وہ لوگ توحید خداوندی کو مانتے ہیں لیکن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار نہیں کرتے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جہاد کا حکم دیا یہاں تک کہ معلوم ہو جائے کہ جس وجہ سے ان سے لڑا جاتا ہے انہوں نے اسے یعنی یہودیت کو چھوڑ دیا ہے جیسا کہ بت پرستوں سے اس وقت تک لڑنے کا حکم ہے جب تک معلوم نہ ہو جائے کہ انہوں نے اس بات کو چھوڑ دیا جس کے باعث ان سے جہاد کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے بارے میں یہودیوں کے اقرار سے بھی ان کا مسلمان ہونا لازم نہیں آتا لیکن حضور علیہ السلام نے حکم دیا کہ جب وہ کلمہ کہیں تو ان سے لڑائی ترک کی جائے کیونکہ ہو سکتا ہے اس سے



انہوں نے اسلام کا ارادہ کیا ہوا در یہ بھی ممکن ہے کہ اسلام کا ارادہ نہ ہو تو آپ نے ترک جہاد کا حکم دیا یہاں تک کہ معلوم ہو جائے ان کا ارادہ کیسا ہے جیسا کہ ہم نے اس سے پہلے عرب کے مشرکین کے بارے میں ذکر کیا، اور یہودی، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کی نبوت کا اقرار کیا اور وہ اسلام میں داخل نہ ہوئے لیکن ان کے اسلام میں داخل ہونے سے انکار یہ آپ نے ان سے لڑائی نہیں کی حالانکہ آپ کے نزدیک وہ اس اقرار کی وجہ سے مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

حضرت ابراہیم بن مرزوق، حضرت ابو بکر، حضرت ابوبکرہ رقی اور حضرت ابن ابی داؤد اپنی اپنی سند سے حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا اؤ اس نبی سے سوال کریں دوسرے نے کہا لفظ نبی نہ کہو کیونکہ اگر اس نے سن لیا تو اس کی چار آنکھیں ہو جائیں گی (یعنی خوش ہو جائیں گے) پھر وہ آپ کے پاس آیا اور اس آیت کے بارے میں پوچھا (ترجمہ) ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تو (۹) نشانیاں عطا کیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور کسی نفس کو جسے اللہ تعالیٰ نے حرام کیا، ناحق قتل نہ کرو، چوری نہ کرو، زنا نہ کرو، جادو نہ کرو، سود نہ کھاؤ، کسی بے گناہ کو حکمران کے پاس نہ لے جاؤ کہ وہ اسے قتل کرے، کسی بے گناہ پر زنا کا الزام نہ لگاؤ لڑائی سے نہ بھاگو اور بالخصوص اے یہودیو! تم ہفتے کے دن حد سے تجاوز نہ کرو، راوی فرماتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک کو بوسہ دیا اور کہا ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نبی ہیں آپ نے فرمایا تمہیں کس چیز نے میری اتباع سے رد کیا ہے؟ انہوں نے کہا حضرت داؤد علیہ السلام نے دعا مانگی تھی کہ ہمیشہ ان کی اولاد میں نبی رہے اور ہمیں ڈر ہے کہ اگر ہم آپ کی پیروی کریں تو ہمیں یہود قتل کر دیں گے۔

قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونُوا أَرَادُوا بِهِ الْإِسْلَامَ  
أَوْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ فَإِنَّكَ عَنْ قَتْلِهِمْ  
حَتَّى يَعْلَمَ مَا أَرَادُوا بِذَلِكَ كَمَا ذَكَرْنَا فِيمَا قَدْ  
تَقَدَّمَ مِنْ حُكْمِ مُشْرِكِي الْعَرَبِ وَقَدْ أَتَى الْيَهُودَ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَبُوا  
بِنُبُوَّتِهِ وَلَمْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ فَلَمْ يَقَاتِلْهُمْ  
عَلَى إِبَائِهِمُ الدُّخُولَ فِي الْإِسْلَامِ وَإِلَهُمْ يَكُونُوا  
عِنْدَ ذَلِكَ الْأَقْرَارِ مُسْلِمِينَ۔

۸۶۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَإِبْرَاهِيمُ  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَأَبُو أُمَيَّةَ وَاحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ  
ابْنُ مُعَاوِيَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ  
الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ وَجُّ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
سُلَيْمَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ أَنَّ يَهُودِيًّا قَالَ  
لِصَاحِبِهِ تَعَالَى حَقٌّ نَسْأَلُ هَذَا النَّبِيَّ فَقَالَ لَهُ  
الْآخِرُ لَا تَقُلْ لَهُ نَبِيٌّ فَإِنَّهُ إِنْ سَمِعَهَا صَارَتْ  
لَهُ أَرْبَعَةُ أَغْيُنٍ فَأَتَاهَا فَسَأَلَهَا عَنْ هَذِهِ  
الْآيَةِ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ  
فَقَالَ لَا تَشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ  
الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا  
وَلَا تَسْمُرُوا وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا وَلَا تَمْشُوا  
بِجُرْحٍ إِلَى سُلْطَانٍ لِيَقْتُلَكُمْ وَلَا تَقْدُوا الْمُحَصَّنَةَ  
وَلَا تَقْرَبُوا مِنَ الرُّوحِ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً الْيَهُودُ  
أَنْ لَا تَعُدُّوا فِي السَّبْتِ قَالَ فَقَبِلُوا يَدَهُ وَقَالُوا  
شَهِدْ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ فَمَا يَنْتَعِمُكُمْ أَنْ تَتَّبِعُونِي  
قَالُوا إِنْ دَاوُدَ دَعَا أَنْ لَا يَزَالَ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ  
وَأَتَانَا نَحْنُ مِنْ أَتْبَعَكَ أَنْ تَقْتُلَنَا الْيَهُودَ۔



قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ  
الْيَهُودَ قَدْ كَانُوا أَقْرَبَ رُسُلَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ تَوْحِيدِهِمْ لِلَّهِ فَلَمْ يُقَاتِلْهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُقِرُّوا  
بِجَمِيعِ مَا يُقَرِّبُهُ الْمُسْلِمُونَ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ  
لَهُمْ يَكُونُوا بِذَلِكَ الْقَوْلِ مُسْلِمِينَ وَتَبَيَّنَ أَنَّ  
الْإِسْلَامَ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالْمَعَارِفِ الَّتِي تُدَلُّ عَلَى  
الدُّخُولِ فِي الْإِسْلَامِ وَتَرْكِ سَائِرِ الْمِلَلِ -

۸۶۱ - وَقَدْ رَوَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ -

۸۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ جُمَيْدِ  
الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُصِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ  
حَتَّى يَشْهَدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا شَهِدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ  
أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَصَلُّوا صَلَاتَنَا وَ  
اسْتَقْبَلُوا قِبْلَتَنَا وَآكَلُوا ذَبِيحَتَنَا حُرِّمَتْ  
عَلَيْنَا دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا لَهُمْ  
مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَيْهِمْ -

۸۶۳ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكُلُّ مَا ذَكَرَ فِي  
هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى الْمَعْنَى الَّتِي يَحْرُمُ بِهِ  
دِمَاءُ الْكُفَّارِ وَيَصِيرُونَ بِمِ الْمُسْلِمِينَ لِأَنَّ  
ذَلِكَ هُوَ تَرْكُ مِلَّةِ الْكُفْرِ كُلِّهَا وَجَحْدُهَا  
وَالْمَعْنَى الْأَوَّلُ مِنْ تَوْحِيدِ اللَّهِ خَاصَّةً  
هُوَ الْمَعْنَى الَّتِي نَكُفُّ بِهِ عَنِ الْقِتَالِ حَتَّى  
نَعْلَمَ مَا أَرَادَ بِهِ قَائِلُهُ الْإِسْلَامَ أَوْ غَيْرَهُ  
حَتَّى نَصْرِ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ وَلَا تَتَضَادَّ فَلَا يَكُونُ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
کے مطابق ان یہودیوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت  
کا اقرار کیا اور وہ توحید خداوندی کو بھی مانتے تھے  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان سے نہیں لڑتے تھے تاکہ وہ  
ان تمام باتوں کا اقرار کریں جن کا مسلمان اقرار کرتے ہیں  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ اپنے اس قول سے مسلمان  
نہیں ہوئے تھے اور ثابت ہوا کہ ان امور کی وجہ سے  
معتبر ہو گا جو اسلام میں داخلے پر دلالت کرتے ہیں نیز وہ تمام ادیان  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے حدیث مروی ہے جو اس  
مفہوم پر دلالت کرتی ہے -

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں (کفار  
سے) لڑوں یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی  
معبود نہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں  
جب وہ توحید و رسالت کی گواہی دے دیں اور ہماری (طرح)  
نمازیں پڑھیں ہمارے قبلہ کی طرف رخ کریں ہمارا ذبیحہ کھائیں  
تو ہم پر ان کے خون اور مال حرام ہو جائیں گے مگر اس (دین)  
کے حق کے ساتھ (رہے ہوگی) ان کے حقوق و  
فرائض وہی ہوں گے جو دوسرے مسلمانوں کے  
ہیں -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں  
جو کچھ مذکور ہے وہ اس مفہوم پر دلالت کرتا ہے جس کے باعث  
کفار کے خون حرام ہو جاتے ہیں اور اس عمل کے ذریعے وہ مسلمان ہو جاتے  
ہیں کیونکہ اس طرح تمام ادیان کو چھوڑنا اور ان کا انکار پایا جاتا  
ہے پہلی بات یعنی صرف توحید خداوندی، وہ عقیدہ ہے جس کے باعث  
ہم ان کے ساتھ لڑنے سے رک جاتے ہیں تاکہ معلوم ہو سکے کہ یہ کلمہ  
کہنے والا اسلام کا ارادہ کرتا ہے یا کسی اور بات کا، (ہم یہ بات  
اس لیے کہتے ہیں) تاکہ ان روایات کا مفہوم صحیح ہو اور ان کے



درمیان تضاد ثابت نہ ہوا اور کافر پر اسلام کا حکم اس وقت تک نہیں لگایا جا سکتا جب تک وہ توحید و رسالت کی گواہی دے کر اسلام کے سوا تمام دینوں کا انکار نہ کر دے اور ان سے الگ نہ ہو جائے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

حضرت ابو مالک سعید بن طارق بن اشیم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم دیا گیا حتیٰ کہ وہ لا الہ الا اللہ پڑھیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا جس کی پوجا کرتے ہیں اسے چھوڑ دیں جب وہ ایسا کریں گے تو مجھ پر ان کے خون اور مال حرام ہو جائیں گے مگر دین کا حق (حدود وغیرہ) باقی ہے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے دہ ہے۔

حضرت بہز بن حکیم نے اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسلام کی نشانی کیا ہے؟ آپ نے فرمایا تم کہو۔ ”میں اللہ تعالیٰ کے لیے اسلام لایا (دوسرے) تمام ادیان سے الگ ہو جاؤ، نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو مشرکین سے جدا ہو کر مسلمانوں کے ساتھ مل جاؤ، تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی نشانی پوچھنے پر معاویہ بن حیدہ کو یہ جواب دیا کہ کہو میں اللہ تعالیٰ کے لیے اسلام لایا، پھر الگ ہو جاؤ نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور مشرکوں سے الگ ہو کر مسلمانوں کے ساتھ جاؤ، اور عیحدگی کا مطلب تمام (باطل) ادیان کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف جانا ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ جو شخص اسلام کے علاوہ ادیان سے الگ نہیں ہوتا تو اس سے اس کا اسلام میں داخل ہونا معلوم نہیں ہوتا۔

الْكَافِرُ مُسْلِمًا مَّحْكُومًا لَهُ وَعَلَيْهِ بِحُكْمِ الْإِسْلَامِ حَتَّى يَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيَجْعَدُ كُلَّ دِينٍ سِوَى الْإِسْلَامِ وَيَتَخَلَّى مِنْهُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو مَالِكٍ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ بْنُ أَشِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَمُوتَ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيَتْرَكُوا مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ حَرَمْتُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى۔

۸۶۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا آيَةُ الْإِسْلَامِ قَالَ أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ وَجِئْتُ بِاللَّهِ وَتَخْلَيْتَ تَقِيْمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ فَلَمَّا كَانَ جَوَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاوِيَةَ بْنِ حَبْدَةَ لَمَّا سَأَلَهُ عَنْ آيَةِ الْإِسْلَامِ أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ وَجِئْتُ بِاللَّهِ وَتَخْلَيْتَ وَتَقِيْمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ التَّخَلَّى هُوَ تَرْكُ كُلِّ الْأَدْيَانِ إِلَى اللَّهِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ كُلَّ مَنْ لَمْ يَتَخَلَّ مِمَّا سِوَى الْإِسْلَامِ لَمْ يَعْلَمْ بِذَلِكَ دُخُولُهُ فِي الْإِسْلَامِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔



بَابُ ۲۲۵ بُلُوغِ الصَّبِيِّ بِدُونِ الْإِحْتِلَامِ  
فَيَكُونُ بِهِ فِي مَعْنَى الْبَالِغِينَ فِي سَهْمَانِ  
الرِّجَالِ وَفِي حِلِّ قَتْلِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
إِنْ كَانَ حَرْبِيًّا

۸۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ  
الثَّمَارِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ حَكَمَ عَلَى بَنِي قُرَيْظَةَ  
أَنْ يُقْتَلَ مِنْهُمْ مَنْ جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوْسَى وَأَنْ  
يُقَسَمَ أَمْوَالُهُمْ وَذَرَارِيُّهُمْ فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَقَدْ حَكَمَ  
فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ الَّذِي حَكَمَ بِهِ مِنْ فَوْقِ  
سَبْعِ سَنَوَاتٍ

۸۶۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيٍّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَطِيَّةَ  
رَجُلٍ مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرَدُوهُ لِيَوْمِ  
قُرَيْظَةَ فَلَمْ يَرَوْا الْمَوْسَى جَرَتْ عَلَى شَعْرِهِ  
يُرِيدُ عَانَتَهُ فَتَرَكَوهُ مِنَ الْقَتْلِ

۸۶۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عَطِيَّةِ الْقُرَظِيِّ  
قَالَ كُنْتُ غَلَامًا يَوْمَ حَكَمَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ  
فِي بَنِي قُرَيْظَةَ أَنْ يُقْتَلَ مِمَّا تِلْهُمُ وَتُسَبَّى  
ذَرَارِيُّهُمْ فَشَكُّوا فِيَّ فَلَمْ يَجِدُوا لِي نَابِتَ  
الشَّعْرِ فَهَذَا أَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ

۸۶۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ

باب۔ احتلام کے بغیر بچے کا بالغ ہونا کہ  
وہ مردوں کے دو حصے لے  
سکے اور حربی ہونے کی صورت میں  
دارالحرب میں اس کو قتل کیا جاسکے۔

حضرت عامر بن سعد، اپنے والد سے روایت کہے  
کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے  
میں فیصلہ فرمایا کہ جو اُسترا استعمال کر سکتا ہو (زیر ناف  
صاف کرنے کی طرف اشارہ ہے) اسے قتل کیا جائے ان کے  
مال تقسیم کئے جائیں اور ان کی اولاد کو قیدی بنایا جائے۔ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ بات عرض کی گئی تو آپ نے  
فرمایا انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اس حکم کے ساتھ فیصلہ کیا  
ہے جو اللہ تعالیٰ نے سات آسمان کے اوپر  
فرمایا:

حضرت مجاہد، بنو قریظہ کے ایک شخص عطیہ سے  
نقل کرتے ہیں اس نے ان کو بتایا کہ سرکارِ دد عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے قریظہ کے دن (لڑائی کی  
طرف اشارہ ہے) ان کو برہنہ کیا تو دیکھا کہ ان کے زیرِ  
ناف باتوں پر اُسترا پھرا ہوا نہیں تھا تو انہوں نے  
اسے قتل نہ کیا۔

حضرت عطیہ قرظی کہتے ہیں جب حضرت سعد بن معاذ رضی  
اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے میں فیصلہ کیا تو ان دنوں میں لڑکا  
تھا انہوں نے فیصلہ کیا کہ ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا جائے اور  
بچوں کو قیدی بنایا جائے لوگوں نے میرے بارے میں شکایت  
کی تو انہوں نے میرے بال اُگے ہوئے نہ پائے تو اب میں تمہارا  
درمیان ہوں (یعنی قتل سے بچ گیا)

حضرت عبید اللہ بن عمرو، عبد الملک بن عمر سے اور وہ  
حضرت عطیہ سے اس کی مثل روایت کرتے



ہیں۔

حضرت سفیان، حضرت عبدالملک بن عمر سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں مجھ سے عطیہ قرظی نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن ابی یحییٰ اور حضرت مجاہد سے وہ عطیہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت حاد کہتے ہیں مجھے حضرت عبدالملک بن عمر نے خبر دی وہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عطیہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ربیع موزن، محمد بن خرمہ اور احمد بن داؤد اپنی اپنی سند سے روایت کرتے ہیں، حضرت کثیر بن سائب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھ سے قرظیہ کے بیٹوں نے بیان کیا کہ قرظیہ کے دن انہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کیا گیا تو جسے اخلام آتا تھا یا اس کے زیر ناف بال اُگ آئے تھے اسے قتل کیا گیا اور جس کو اخلام نہیں آتا تھا یا اس کے زیر ناف بال نہیں اُگے تھے اسے چھوڑ دیا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان آثار کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ بالغ ہونے کا حکم اسی پر لگایا جائے جس کو اخلام آتا ہو یا اسکے زیر ناف بال اُگے ہوں۔ انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اقوال بھی ذکر کئے ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت اسلم سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لشکروں کے امیروں کو لکھا کہ ان پر جزیہ نافذ کریں جو اسٹرا

عَمِيرٍ عَنْ عَطِيَّةٍ مِثْلَهُ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ الْقُرَظِيُّ قَدْ كَرِهَ مِثْلَهُ -

۸۶۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَطِيَّةٍ نَحْوَهُ -

۸۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا حَبَّابُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطِيَّةٌ قَدْ كَرِهَ مِثْلَهُ -

۸۶۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْزَنُ قَالَ ثَنَا سَدُّ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا حَبَّابُ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ

حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ حَزِيمَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الشَّائِبِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قُرَيْظَةُ أَتَتْهُمْ

مُرُفُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَمَنْ كَانَ مُحْتَلِمًا أَوْ نَبَتَتْ عَائَتُهُ قَتَلَ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مُحْتَلِمًا أَوْ لَمْ تَنْبِتْ عَائَتُهُ كَرِهَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَنْبَاءِ قَالُوا لَا يَحْكُمُ لِأَحَدٍ بِالْبُلُوغِ إِلَّا بِالْإِحْتِلَامِ أَوْ بِالنَّبَاتِ عَائَتِهِ -

ذَكَرُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَمَّنْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِهِ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ تَائِفٍ عَنْ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَمْرَاءِ



استعمال کرتے ہوں۔

الْأَجْنَادُ أَنْ لَا تَضْرِبُوا الْجُذِيَّةَ إِلَّا عَلَى مَنْ  
جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوْسَىٰ -

۸۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا الْحَبَّابُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ  
وَعَبِيدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَسْلَمَ عَنْ عُمَرَ  
مِثْلَهُ -

۸۷۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ رِئِزِ حُصَيْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ  
بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَحْسِبُهُ قَالَ إِنَّ عَثْمَانَ  
أُتِيَ بِغُلَامٍ قَدْ سَرَقَ فَقَالَ انْظُرُوا أَا خَصِرٌ  
مِيزَرُهُ فَإِنْ كَانَ قَدْ أَخَصَرَ فَأَقْطَعُوهُ وَإِنْ  
لَمْ يَكُنْ أَخَصَرَ فَلَا تَقْطَعُوهُ -

۸۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ التَّجِيبِيُّ  
أَنَّ تَمِيمَ بْنَ فَرْغِ الْفَهْرِيِّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ كَانَ فِي  
الْجَيْشِ الَّذِينَ قَتَلُوا الْأَسْكَدَ رِيَّةً فِي الْمَرْةِ  
الْأَخِيرَةِ فَلَمْ يَقْسِمُوا لِيَوْمِ عَمْرٍو وَبَنِي الْعَاصِ مِنْ  
الْفَيْءِ شَيْئًا وَقَالَ غُلَامٌ لَمْ يَحْتَلِمُ حَتَّى كَادَ  
يَكُونُ بَيْنَ قَوْمِي وَبَيْنَ نَاسٍ مِنْ قُرَيْشٍ فِي  
ذَلِكَ ثَأِيرَةٌ فَقَالَ الْقَوْمُ فَيْكُمُ نَاسٌ مِنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَلُّوهُمْ فَسَالُوا أَبَانَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ وَعُقْبَةَ  
بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ صَاحِبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا انْظُرُوا فَإِنْ كَانَ قَدْ  
أَنْبَتَ الشَّعْرُ فَأَقْسِمُوا لَهُ قَالَ فَتَنَظَرَا إِلَى  
بَعْضِ الْقَوْمِ فَإِذَا أَنَا قَدْ أَنْبَتَ فَقَسِمُوا لِي -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ  
الْأَخْرُونَ فَقَالُوا قَدْ يَكُونُ الْبُلُوغُ بِهَذَيْنِ  
الْتَعْنِيَيْنِ وَبِمَعْنَى ثَالِثٍ وَهُوَ أَنْ تَمُرَّ

حضرت ایوب اور حضرت عبید اللہ، حضرت نافع  
سے وہ حضرت اسلم سے اور وہ حضرت فاروق اعظم  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابو حصین، حضرت عبداللہ بن عبید بن میسر  
اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں (حضرت ابو حصین  
فرماتے ہیں) میرا خیال ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت عثمان غنی رضی  
اللہ عنہ کے پاس ایک لڑکا لایا گیا جس نے چوری کی تھی آپ نے فرمایا  
دیکھو اس کے زیر ناف سبز ہو چکی ہے (یعنی بال اگ آتے ہیں) اگر  
بز ہو گئی ہے تو اس کا ہاتھ کاٹو اور اگر سبز نہیں تو نہ کاٹو۔

حضرت حرملہ بن عمران تجیبی فرماتے ہیں کہ تميم بن فرغ ہری  
نے ان سے بیان کیا کہ وہ اس لشکر میں تھے جس نے دوسری بار  
اسکندر یہ کوفہ کیا تھا حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مال فہ  
میں سے مجھے حصہ نہ دیا اور فرمایا یہ لڑکا ہے اور اسے احتلام نہیں  
ہوا حتیٰ کہ قریب تھا کہ اس سلسلے میں میری قوم اور قریش کے کچھ  
لوگوں کے درمیان خون ریزی ہو جاتی کچھ لوگوں نے کہا کہ تمہارے  
درمیان بعض صحابہ کرام موجود ہیں ان سے پوچھو، انہوں نے  
ابونصرہ غفاری اور عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہما سے پوچھا یہ  
دونوں صحابی تھے انہوں نے فرمایا دیکھو اگر بال  
اگ آئے ہیں تو انہیں حصہ دو وہ فرماتے  
ہیں کچھ لوگوں نے مجھے دیکھا تو بال اگ  
ہوئے تھے چنانچہ مجھے بھی حصہ دیا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی وہ فرماتے ہیں کہ  
بلوغت کے لیے ان دو کے علاوہ ایک تیسرا سبب بھی ہے وہ یہ کہ



بچے پر پندرہ سال گزر جائیں اور اسے احلام نہ ہو اور نہ ہی اس کے بال اُگیں تو وہ بھی بالغوں کے حکم میں ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں ان روایات سے استدلال کیا ہے حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں غزوہ احد کے دن مجھے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا اس وقت میں چودہ سال کا تھا تو آپ نے مجھے جہاد کی اجازت نہ دی اور غزوہ خندق کے موقع پر جب کہ میں پندرہ سال کا تھا مجھے پیش کیا گیا تو آپ نے مجھے لڑنے کی اجازت دے دی حضرت نافع فرماتے ہیں میں نے یہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا بچوں اور لڑنے والوں کے درمیان یہ حد زیادہ مناسب ہے چنانچہ انہوں نے امراءِ لشکر کو حکم دیا کہ پندرہ سال سے کم عمر والوں کو بچے شمار کیا جائے اور پندرہ سال والوں کو مجاہدین میں شامل کیا جائے۔

حضرت یعقوب بن ابراہیم (یعنی) امام ابو یوسف رحمہ اللہ حضرت عید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی شل ذکر کیا۔

حضرت ابن مبارک، حضرت عید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی شل ذکر کیا لیکن اس میں حضرت نافع کا قول کہ میں نے یہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز سے بیان کی (آخر تک) ذکر نہیں کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو پندرہ سال کی عمر میں اجازت دی اور کم عمر میں روک دیا تو اس سے ثابت ہوا کہ تمام احکام میں پندرہ سالہ لڑکا بالغوں کی طرح ہے اور اس سے کم عمر والا نابالغوں کے حکم میں ہے۔ البتہ یہ کہ پہلی دو وجہوں

عَلَى الصَّبِيِّ خَمْسَ عَشْرَ سَنَةً فَلَا يَحْتَلِمُ وَلَا يَنْبُتُ فَهُوَ أَيْضًا بِذَلِكَ فِي حُكْمِ الْبَالِغِينَ۔  
۸۷۷۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الصَّدُوقُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عَرَضْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي فِي الْمَقَاتِلَةِ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي فِي الْمَقَاتِلَةِ قَالَ نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ هَذَا أَشْبَهُ لِلْحَدِيثِ بَيْنَ الذَّرَارِيِّ وَالْمُقَاتِلِ فَأَمَّا مَرَأَةُ الْأَجْنَادِ أَنْ يُفَرَّضَ لِمَنْ كَانَ فِي أَقَلِّ مِنْ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فِي الدُّرَيْيَةِ وَمَنْ كَانَ فِي خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فِي الْمَقَاتِلَةِ۔

۸۷۸۔ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَبِي يُوسُفَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَدْ كَرَّ بِاسْنَادِهِ مِثْلُهُ۔

۸۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ السَّبَّارِ لِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَدْ كَرَّ بِاسْنَادِهِ مِثْلُهُ وَلَمْ يَذْكُرْ مَا فِيهِ مِنْ قَوْلِ نَافِعٍ فَحَدَّثْتُ بِذَلِكَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ۔

۸۸۰۔ قَالُوا فَلَمَّا أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ عُمَرَ بِخَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً وَرَدَّاهُ لِمَا دُونَهَا ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ ابْنِ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً حُكْمُ الْبَالِغِينَ فِي أَحْكَامِهِ كُلِّهَا وَأَنَّ حُكْمَ مَنْ كَانَ سَنَةً دُونَهَا حُكْمُ غَيْرِ الْبَالِغِينَ فِي أَحْكَامِهِ كُلِّهَا۔



سے اس کا بلوغ ظاہر ہو جائے

إِلَّا مَنْ ظَهَرَ بُلُوغُهُ قَبْلَ ذَلِكَ لِمَعْنَى مَنْ  
الْمَعْنِيِّينَ الْأَوَّلِينَ -

۸۸۱ - قَالُوا وَقَدْ شَدَّ هَذَا الْمَعْنَى أَخَذَ  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَتَأْوِيلُهُ ذَلِكَ الْحَدِيثُ  
عَلَيْهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَجَمَاعَةٍ مِنْ  
أَصْحَابِنَا غَيْرَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ كَانَ لَا  
يَرَى إِلَّا نَبَاتَ وَبِلَادَ عَلَى الْبُلُوغِ وَغَيْرِ أَبِي  
حَنِيفَةَ فَإِنَّهُ كَانَ لَا يَرَى مَنْ مَرَّتْ عَلَيْهِ خَمْسُ  
عَشْرَةَ سَنَةً وَلَمْ يَحْتَلِمُ وَلَمْ يَنْبِتْ فِي مَعْنَى  
الْمُحْتَلِمِينَ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيْهِ قِسْمُ عَشْرَةِ سَنَةٍ  
فِيْمَا حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ -

۸۸۲ - وَقَدْ رَوَى عَنْهُ أَيْضًا خِلَافُ  
ذَلِكَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ أَنْ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَمَاعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا يُوسُفَ  
يَقُولُ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ إِذَا آتَتْ عَلَيْهِ ثَمَانِي  
عَشْرَةَ سَنَةً فَقَدْ صَارَ بِذَلِكَ فِي أَحْكَامِ  
الرِّجَالِ وَلَمْ يَخْتَلِفُوا عَنْهُ جَمِيعًا فِي هَاتَيْنِ  
الرَّوَايَتَيْنِ فِي الْجَارِيَةِ أَتَاهَا إِذَا مَرَّتْ عَلَيْهَا  
سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً أَتَاهَا تَكُونُ بِذَلِكَ كَالَّتِي  
حَاضَتْ وَكَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
يَجْعَلُ الْعُلَامَ وَالْجَارِيَةَ سَوَاءً فِي مُرُورِ  
الْخَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً عَلَيْهِمَا وَيَجْعَلُهُمَا  
بِذَلِكَ فِي حُكْمِ الْبَالِغِينَ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يَذْهَبُ فِي الْعُلَامِ  
إِلَى قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَفِي الْجَارِيَةِ  
إِلَى قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِأَبِي حَنِيفَةَ  
عَلَى أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

یہ حضرات مزید فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ کا اس حدیث کو قبول کرنا اور اس کی تاویل کرنا اسے مزید قوت دیتا ہے یہ، حضرت امام ابو یوسف اور ہمارے اصحاب (احناف) کی ایک جماعت کا قول ہے حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ بالوں کے اُگنے کو بالغ ہونے کی دلیل نہیں سمجھتے، اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک جو بچہ پندرہ سال کا ہو جائے اور اسے حلّام نہ آئے اور نہ اس کے زیر ناف بال اُگیں وہ اسے بالغوں کے حکم میں نہیں سمجھتے حتیٰ کہ وہ انیس سال کا ہو جائے سلیمان بن شعیب نے اپنے والد سے اور انہوں نے حضرت امام محمد بن حسن سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

حضرت احمد بن ابی عمر ان فرماتے ہیں محمد بن سماعہ نے ان سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے سنا وہ فرماتے تھے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جب بچہ اٹھارہ سال کا ہو جائے تو وہ مردوں کے احکام کا پابند ہو جاتا ہے امام ابو حنیفہ کا تمام فقہاء کرام نے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے ان دو روایتوں میں لڑکی کا فرق نہیں کیا جب وہ سترہ سال کی ہو جائے تو وہ حیض والی عورت کی طرح ہو جاتی ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پندرہ سال گزرنے کے سلسلے لڑکے، لڑکی کو برابر قرار دیتے ہیں اور اس صورت میں دونوں کو بالغوں کے حکم میں سمجھتے ہیں حضرت امام محمد رحمہ اللہ لڑکے کے معاملے میں حضرت امام ابو یوسف کے قول کو اپناتے ہیں جب کہ لڑکی کے سلسلے میں حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے قول پر عمل کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کے خلاف حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن عمر



فِي حَدِيثِ ابْنِ عَمْرٍاءَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدًّا وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً لَيْسَ لِأَنَّهُ غَيْرُ بَالِغٍ وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى مِنْ ضَعْفِهِ وَأَجَازَةً وَهُوَ ابْنُ تَحْمَسِ عَشْرَةَ سَنَةً لَيْسَ لِأَنَّهُ بَالِغٌ لَكِنْ لَمَّا رَأَى مِنْ جَلْدِهِ وَقُوَّتِهِ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلِمَ كَمُ سَنَةٍ فِي الْحَالَيْنِ جَمِيعًا وَقَدْ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَمْرَةَ بَنِي جَنْدَبٍ مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا أَيْضًا.

۸۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ الْخَيَّاطُ

قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى الطَّبَّاعُ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَمْرَةَ بَنِي جَنْدَبٍ أَنَّ أُمَّهُ كَانَتْ امْرَأَةً جَبِيلَةً مِّنْ بَنِي قَزَارَةَ فَذَهَبَتْ بِهِيَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَهُوَ صَبِيٌّ وَكَثُرَ خَطَابُهَا فَجَعَلَتْ تَقُولُ أَلَا تَتَرَوْنَ جُرًّا لَا مَنَ يَكْفُلُ لِي بِابْنِي هَذَا فَتَرَوْهَا رَجُلٌ عَلَى ذَلِكَ فَلَمَّا فَرَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغُلَمَانَ الْأَنْصَارِ وَلَمْ يَفْرَضْ لَهُ كَانَتْ اسْتَضْعَفَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ فَرَضْتَ لِي صَبِيٍّ وَلَمْ تَفْرَضْ لِي أَنَا أَصْرَعُهُ قَالَ صَارِعُهُ فَصْرَعْتُهُ فَفَرَضَ لَهُ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمْرَةَ بَنِي جَنْدَبٍ لَمَّا صَارِعَ الْأَنْصَارِ فَصْرَعَهُ لَا لِأَنَّهُ قَدْ بَلَغَ إِحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ أَيْضًا مَا فَعَلَ فِي ابْنِ عَمْرٍاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَجَازَهُ حِينَ أَجَازَكَ لِقُوَّتِهِ لَا لِكُلُوبِهِ وَرَدًّا حِينَ رَدَّكَ لِضَعْفِهِ لَا لِعَدَمِ كُلُوبِهِ فَإِنَّتَفَى بِمَا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ حُجَّةٌ لِأَيِّ يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لِوَحْيَانِهِ مَا ذَهَبَ إِلَيْنَا أَبُو حَنِيفَةَ لِأَنَّ أَبَا

رضی اللہ عنہا کی حدیث میں حضور علیہ السلام کا ان کو چودہ سال کی عمر میں واپس کرنا اس لیے نہ تھا کہ وہ بالغ نہیں بلکہ ہو سکتا ہے ان میں کمزوری ملاحظہ فرمائی ہو اور پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ ان میں مضبوطی اور قوت دیکھ کر اجازت دی ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں حالتوں میں ان کی عمر معلوم نہ کی ہو حضرت سمرہ بن جندب کے ساتھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا معاملہ اس بات پر دلالت کرتا ہے۔

حضرت عبدالحمید بن جعفر اپنے والد سے اور وہ حضرت سمرہ

بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ ان کی والدہ قبیلہ بنو نزارہ کی ایک خوبصورت خاتون تھیں وہ انہیں لے کر مدینہ طیبہ گئیں اس وقت وہ بچے تھے ان کی والدہ کو نکاح کے لیے بہت سے پیغام آئے تو وہ یہی کہتی تھیں میں اس سے نکاح کر دوں گی جو میرے اس بچے کی پرورش کرے گا تو ایک شخص نے اس شرط کو تسلیم کرتے ہوئے ان سے نکاح کر لیا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے بچوں کے لیے وظیفہ مقرر فرمایا اور ان کے لیے مقرر نہ کیا گیا انہیں کمزور سمجھا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے فلاں بچے کا وظیفہ مقرر فرمایا اور میرے لیے مقرر نہیں کیا میں اس کو بچھاڑ سکتا ہوں آپ نے فرمایا اسے بچھاڑو میں نے اس (بچے) کو بچھاڑ دیا چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کیلئے وظیفہ بھی مقرر فرمادیا تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کا وظیفہ اس وقت مقرر فرمایا جب انصاری بچے سے کشتی میں انہوں نے اسے بچھاڑ دیا اس لیے نہیں کہ وہ بالغ ہو چکے تھے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے معاملے میں بھی اسی بات کا احتمال ہے کہ جب آپ نے ان کو اجازت دی تو قوت کی وجہ سے اجازت دی بالغ ہونے کی وجہ سے نہیں، اور جب ان کو واپس لوٹایا تو کمزوری کی وجہ سے واپس کیا، عدم بلوغ کی وجہ سے نہیں، تو ہماری مذکورہ گفتگو سے امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے لیے اس حدیث کے دلیل بننے کی نفی ہو گئی کیونکہ اس میں اُس بات کا احتمال ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمائی ہے کیونکہ حضرت امام اعظم رحمہ اللہ



حَنِيفَةً رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَا يُنْكِرُ أَنْ يُفَرَّضَ  
لِلضَّبِّيَانِ إِذَا كَانُوا يَحْتَمِلُونَ الْقِتَالَ وَيَحْفَرُونَ  
الْحَرْبَ وَإِنْ كَانُوا غَيْرَ بَالِغِينَ -

۸۸۴ - وَقَدْ رَوَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيمَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرٍ ابْنِ عُمَرَ خِلَافَ مَا رَوَى  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

۸۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ  
عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
قَالَ عَرْضَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ فَأَسْتَصْغَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَجَازَنَا يَوْمَ أُحُدٍ -

۸۸۶ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَازَ ابْنَ عُمَرَ  
يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً  
فَخَالَفَ ذَلِكَ مَا رَوَيْنَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَكِنَّا انْتَفَيْنَا أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ  
الْحَدِيثِ حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ عَلَى الْفَرِيقِ  
الْآخَرِ التَّمَسُّسًا حُكْمَ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ الشَّظِيرِ  
لِنَسْتَخْرِجَ مِنَ الْقَوْلَيْنِ الَّذِينَ ذَهَبَ أَبُو حَنِيفَةَ  
إِلَى أَحَدِهِمَا وَأَبُو يُوسُفَ إِلَى الْآخَرِ مِنْهُمَا قَوْلًا  
صَحِيحًا فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا اللَّهَ قَدْ جَعَلَ  
عِدَّةَ الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ تَحِيضُ ثَلَاثَةَ  
قُرُوءٍ وَجَعَلَ عِدَّةَ تَهَا إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ  
مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَجَعَلَ بَدَلًا مِمَّنْ  
حِيضَتِ شَهْرًا وَقَدْ تَكُونُ الْمَرْأَةُ تَحِيضُ فِي  
أَوَّلِ الشَّهْرِ وَفِي آخِرِهِ فَيَجْتَمِعُ لَهَا فِي شَهْرٍ  
وَاحِدٍ حِيضَتَانِ وَقَدْ تَكُونُ بَيْنَ حِيضَتَيْهَا

اس بات سے انکار نہیں فرماتے کہ جب بچہ لڑنے کے قابل ہو جائے  
اور لڑائی میں شریک ہوں تو ان کا حصہ مقرر کیا جائے اگرچہ وہ  
بالغ نہ ہوں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے معاملے میں جو کچھ خود ان  
سے مروی ہے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ  
سے اس کی خلاف مروی ہے۔

حضرت ابواسحق، حضرت براء بن عازب رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں بدر کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے مجھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
کو سامنے بلایا پھر ہمیں چھوٹا قرار دیا اور جنگِ احد  
کے دن اجازت دے دی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما کو احد کے دن چودہ سال کی عمر میں (لڑنے کی) اجازت  
دے دی یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں مروی  
بات کے خلاف ہے تو جب یہ حدیث کسی ایک فریق کی دوسرے کے خلاف  
دلیل نہ ہو سکی تو ہم نے غور و فکر اور قیاس کے طور پر اس کا حکم  
تلاش کیا تا کہ ہم ان دو قولوں میں سے صحیح قول کو واضح کریں جن میں  
سے ایک کو امام اعظم رحمہ اللہ نے اور دوسرے کو امام ابویوسف  
رحمہ اللہ نے اپنایا ہے تو ہم نے اس پر غور کرتے ہوئے  
دیکھا کہ اگر عورت کو حیض آتا ہو تو اللہ تعالیٰ نے اس کی عدت تین  
قروء (حیض) مقرر فرمائی ہے اور اگر کم عمری یا بڑاپے  
کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو تو اس کی عدت تین مہینے  
مقرر فرمائی تو حیض کی جگہ مہینے کو رکھا بعض اوقات عورت کو  
مہینے کے شروع اور آخر میں حیض آتا ہے اس طرح ایک  
مہینے میں دو حیض جمع ہو جاتے ہیں اور بعض اوقات اس کے دو  
حیضوں کے درمیان دو مہینے یا اس سے زیادہ ہوتے ہیں تو



شَهْرَانِ وَالْأَكْثَرُ فُجِعِلَ الْخَلْفُ فِي الْحَيْضَةِ  
عَلَى أَغْلِبِ أُمُورِ النِّسَاءِ لِأَنَّ أَكْثَرَهُنَّ يَحِيضُنَّ  
فِي كُلِّ شَهْرٍ حَيْضَةً وَاحِدَةً فَلَمَّا كَانَ كَذَلِكَ  
وَرَأَيْنَا الْإِحْتِلَامَ يَجِبُ بِهِ لِلصَّبِيِّ حُكْمُ الْبَالِغِينَ  
فَإِذَا عَدِمَ الْإِحْتِلَامُ وَأُجِبَ أَنْ هُنَاكَ خَلْفًا مِمَّنْهُ  
فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ بِكَوْنِهِ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً وَ  
قَالَ آخَرُونَ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ مِنَ  
السِّنِينَ جُعِلَ ذَلِكَ الْخَلْفُ عَلَى أَغْلِبِ مَا  
يَكُونُ فِيهِ الْإِحْتِلَامُ فَهُوَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً  
لِأَنَّ أَكْثَرَ الْإِحْتِلَامِ إِحْتِلَامُ الصَّبِيَّانِ وَحَيْضُ  
النِّسَاءِ فِي هَذَا الْمِقْدَارِ يَكُونُ وَلَا يَجْعَلُ عَلَى  
أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ وَلَا عَلَى أَكْثَرِ لِأَنَّ ذَلِكَ إِنَّمَا  
يَكُونُ فِي الْخَاصِّ وَلَا نَعْتَبِرُ حُكْمَ الْخَاصِّ فِي ذَلِكَ  
وَلَكِنْ نَعْتَبِرُ أَمْرَ الْعَامِّ كَمَا لَمْ نَعْتَبِرْ أَمْرَ الْخَاصِّ  
فِيمَا جَعَلَ خَلْفًا فِي الْحَيْضِ وَاعْتَبَرْنَا أَمْرَ الْعَامِّ  
فَقَبِلْنَا بِالنَّظَرِ الصَّحِيحِ فِي هَذَا الْبَابِ كُلِّهِ مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِالنَّظَرِ  
لَا بِالْأَثَرِ وَانْتَفَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -

وَقَدْ رَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي هَذَا نَحْوُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الَّذِي رَوَاهُ أَبُو يُوسُفَ  
عَنْهُ -

۸۸۶ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقُرَيْشِ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
لَهْيَعَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
جَبْرِ قَالَ لَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالنِّسْبَةِ  
مَنْ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشَدَّكَ أَيْ ثَمَانِي عَشْرَةَ  
سَنَةً وَ مِثْلَهَا فِي سُورَةِ بَنِي إِسْرَآئِيلَ -

عام عورتوں کا اعتبار سے حیض کا نائب مقرر فرمایا (یعنی تین مہینے) کیونکہ  
عام عورتوں کو ہر مہینے میں ایک حیض آتا ہے جب یہ معاملہ اس  
طرح ہے تو ہم دیکھتے ہیں احتلام سے بچے کے لیے بالغوں کا حکم  
واجب ہو جاتا ہے اور جب احتلام نہ ہو تو اس بات پر سب کا  
اتفاق ہے کہ اس کا کوئی نائب ہے تو ایک جماعت نے کہا کہ وہ  
پندرہ سال کی عمر کو پہنچ جانا ہے دوسروں نے فرمایا کہ وہ اس سے  
کچھ زیادہ ہے تو عام طور پر جس عمر میں احتلام ہوتا ہے اور  
وہ پندرہ سال کی عمر ہے تو اس اعتبار سے نائب مقرر کیا گیا  
کیونکہ عام طور پر بچوں کو احتلام اور بچوں کو حیض اسی عمر میں  
آتا ہے اس سے کم یا زیادہ عمر کو مقرر نہیں کیا کیونکہ وہ خاص  
حالات میں ہوتا ہے اور اس سلسلے میں ہم خاص کا حکم معتبر  
نہیں مانتے بلکہ عام کے حکم کا اعتبار کرتے  
ہیں جس طرح حیض کے مسئلے میں عمومی حالات  
کا اعتبار کر کے نائب (تین ماہ) مقرر کیا گیا تو  
اس بات میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا  
قول صحیح قیاس سے ثابت ہو گیا حدیث سے  
ثابت نہ ہوا اور حضرت امام ابو حنیفہ اور  
حضرت امام محمد رحمہما اللہ کے مذہب کی نفی  
ہو گئی -

اس سلسلے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ  
سے بھی امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے اس  
قول کی طرح مروی ہے جو حضرت ابو یوسف رحمہ اللہ  
نے روایت کیا -

حضرت عطاء بن دینار، حضرت سعید بن جبیر  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں "اور یتیموں کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر  
اچھے طریقے سے یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی  
کو پہنچ جائیں" یعنی اٹھارہ سال کے ہو جائیں  
سورۃ بنی اسرائیل میں بھی اسی طرح ہے -



بَاب ۲۲۶ مَا يُنْهَى عَنْ قَتْلِهِ مِنَ النِّسَاءِ

وَالْوُلْدَانِ فِي دَارِ الْحَرْبِ

۸۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ

كُتِبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ قَتْلِ

الْوُلْدَانِ إِنْ فَكَّتَبَ إِلَيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقْتُلُهُمْ.

۸۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ

قَالَ ثَنَا ابْنُ قَالٍ سَمِعْتُ قَيْسًا يَحْدِثُ عَنْ يَزِيدَ

ابْنِ هُرْمَزٍ قَالَ كُتِبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ

هَلْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُ

مِنْ صِبْيَانِ الْمُشْرِكِينَ أَحَدًا فَكُتِبَ إِلَيْهِ ابْنُ

عَبَّاسٍ وَأَنَا حَاضِرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقْتُلُ مِنْهُمْ أَحَدًا.

۸۸۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ

ابْنِ عُمَرَ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ ثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

بَعَثَ جَيْوشَهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا الْوُلْدَانَ.

۸۹۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ قَالَ

ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ ثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

قَالَ وَجَدْتُ أَمْرًا مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ الْمَغَارِي

فَنَهَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

۸۹۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو

عَامِرٍ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَوْ يَذْكُرُ

باب - دار الحرب میں عورتوں اور بچوں

کے قتل سے ممانعت

حضرت قتادہ، حضرت عکرمہ (رضی اللہ عنہما) سے روایت

کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی

اللہ عنہما کو خط لکھ کر بچوں کو قتل کرنے کے بارے میں پوچھا

انہوں نے ان کو لکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

ان کو قتل نہیں کرتے تھا۔

حضرت یزید بن ہرمز فرماتے ہیں نجدہ نے حضرت

ابن عباس رضی اللہ عنہ کو لکھ کر پوچھا کہ کیا سرکارِ دو عالم صلی

اللہ علیہ وسلم مشرکین کے بچوں میں سے کسی کو

قتل کرتے تھے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ

نے ان کو لکھا اور اس وقت میں بھی موجود

تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان میں سے کسی

کو بھی قتل نہیں کرتے تھے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم)

سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم لشکرِ دہ کو بھیجتے وقت فرماتے بچوں کو

قتل نہ کرنا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے

ایک جنگ کے موقع پر ایک مقتولہ عورت کو

پایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ

کرام کو عورتوں اور بچوں کے قتل سے

منع فرمایا۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے اور وہ نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے

ہیں لیکن انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا



ذکر نہیں کیا۔

حضرت جویریہ، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مالک بن انس اور دوسرے حضرات، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے چچا سے روایت کرنے میں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان کو ابن ابی حقیق کی طرف بھیجا تو عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک، حضرت کعب بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو جنہوں نے ابن ابی حقیق کو قتل کیا تھا جب وہ اس (ابن ابی حقیق) کی طرف نکلے تو بچوں اور عورتوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت علقمہ بن مرثد، حضرت ابن بریدہ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو ان سے فرماتے کہ کسی بچے اور عورت کو قتل نہ کرنا۔

حضرت ابن مرزوق اور حضرت ابوبشر رقی اپنی اپنی سند سے حضرت سلیمان بن بریدہ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب

ابن عمر۔  
۸۹۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثَنَا جُوَيْرِيَّةٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۸۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَغَيْرُهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ۔

۸۹۴۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ حِينَ بَعَثَ إِلَى ابْنِ أَبِي الْحَقِيقِ۔

۸۹۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ ثَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الَّذِينَ قَتَلُوا ابْنَ أَبِي الْحَقِيقِ حِينَ خَرَجُوا إِلَيْهِ عَنْ قَتْلِ الْوِلْدَانِ وَالنِّسْوَانِ۔

۸۹۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَازِبٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً قَالَ لَهُمْ لَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا وَلَا امْرَأَةً۔

۸۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو هَدِيكَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا الْبَيْهَقِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ



مَرْثَدٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ جَيْشًا كَانَ مِمَّا يُوصِيهِمْ بِهِ أَنْ لَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا قَالَ أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ فِي حَدِيثِهِمْ قَالَ عَلَّقَنِي فَحَدَّثْتُ بِهِ مُقَاتِلَ بْنَ حَيَّانٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هُشَيْمٍ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ مُقَرَّرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ح وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرْجِ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ ثنا الْكَلْبِيُّ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ الْخَضِرِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ كَانَ مِمَّا يُوصِيهِ بِهِ أَنْ لَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا -

۸۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ قَالَ هُمَا يَمْنُ غَلَبَ -

۹۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثنا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثنا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُرْقَعِيُّ بْنُ صَيْفِي عَنْ جَدِّهِ رَبَاحِ بْنِ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ أَنَّ خَوْجَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ

کوئی لشکر بھیجتے تو ان کو ایک وصیت یہ بھی فرماتے کہ کسی بچے کو قتل نہ کرنا حضرت ابو بشر رقی اپنی روایت میں فرماتے ہیں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ فرمایا کہ میں نے یہ حدیث حضرت مقاتل بن حیان سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث مسلم بن ہشیم نے نعمان بن مقرن کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کی۔

حضرت فہداد اور حضرت روح بن مزین اپنی اپنی سند سے روایت کرتے ہیں حضرت سلیمان بن برید نے اپنے والد سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی بڑے یا چھوٹے لشکر کا امیر مقرر فرماتے تو اسے ایک نصیحت یہ بھی کرتے کہ کسی بچے کو قتل نہ کرنا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ یہ دونوں (عورتیں اور بچے) غالب ہونے والوں کو حاصل ہوں گے۔

حضرت مرقع بن صیفی اپنے دادا حضرت رباح بن حنظلہ کا تب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک غزوہ میں گئے حضرت خالد بن ولید لشکر کے اگلے حصے پر مقرر تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی



غَزَاهَا وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَلَى مُقَدَّمَتِهِ حَتَّى  
لَحِقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى نَاقَتِهِ فَأَخْرَجُوا عَنِ امْرَأَةٍ يَنْظُرُونَ  
إِلَيْهَا مَقْتُولَةً فَبَعَثَ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
يَنْهَاهُ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ -

۹۰۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ  
قَالَ أَخْبَرَنِي الْمُرْقِعُ بْنُ صَيْفِي عَنْ جَدِّهِ رِبَاحِ  
بْنِ رَبِيعٍ أَنَّكَ خَوَّجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا  
ذُرِّيَّةً وَلَا عَسِيفًا -

۹۰۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۹۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ قَيْسٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ الْمُرْقِعِ  
بْنِ صَيْفِي عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ قَالَ كُنْتُ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَامْرَأَةٌ  
لَهَا خَلْقٌ وَقَدْ اجْتَمَعُوا عَلَيْهَا فَلَمَّا جَاءَ  
أَخْرَجُوا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا كَانَتْ هَذِهِ تُقَاتِلُ ثُمَّ أَتَبَعَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدًا أَتَى  
تَقْتُلَ امْرَأَةً وَلَا عَسِيفًا -

۹۰۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
الْغُرَيَّانِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّهُ  
لَا يَجُوزُ قَتْلُ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ فِي دَارِ الْحَرْبِ

اوٹنی پر سواران سے جا ملے صحابہ کرام ایک  
مقتولہ کو دیکھ رہے تھے انہوں نے  
راستہ دے دیا آپ نے حضرت خالد بن  
ولید رضی اللہ عنہ کو پیغام بھیجا جس میں ان کو  
عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔  
حضرت ابوالزناد فرماتے ہیں مجھے مرقع  
بن صیفی نے اپنے دادا رباح بن ربیع سے  
روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ وہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا  
کہ بچوں اور غلاموں (مزدوروں) کو قتل نہ کرو۔

حضرت سعید بن منصور فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
مغیرہ نے بیان کرتے ہوئے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبد اللہ بن ذکوان، حضرت مرقع بن صیفی  
سے وہ حضرت حنظلہ کاتت سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ  
تھا کہ آپ ایک عورت کے پاس سے گزرے جس  
پر لوگ جمع تھے جب آپ تشریف لائے تو  
وہ پیچھے ہٹ گئی آپ نے فرمایا یہ تو لڑتی  
نہیں تھی پھر آپ نے حضرت خالد بن  
ولید کو پیغام بھیجا کہ کسی عورت اور کسی  
غلام (خادم وغیرہ) کو قتل نہ کرنا۔

حضرت فریابی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان  
نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ دارالحرب میں



عَلَى حَالٍ وَ أَنَّهُ لَا يَحِلُّ أَنْ يُقْتَصَدَ إِلَى قَتْلِ  
غَيْرِهِمْ إِذَا كَانَ لَا يُؤْمِنُ فِي ذَلِكَ تَلْفُهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
إِنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ إِذَا تَتَرَسَّوْا بِصِبْيَانِهِمْ  
فَكَانَ الْمُسْلِمِينَ لَا يَسْتَطِيعُونَ رَمِيَهُمْ إِلَّا  
بِإِصَابَةِ صِبْيَانِهِمْ فَحَرَامٌ عَلَيْهِمْ رَمِيَهُمْ  
فِي قَوْلٍ هُوَ لَا إِثْمَ وَ كَذَلِكَ إِنْ تَحَصَّنُوا بِحِصْنٍ  
وَجَعَلُوا فِيهِ الْوُلْدَ إِنْ فَحَرَامٌ عَلَيْكُمْ رَمِي  
ذَلِكَ الْحِصْنِ عَلَيْهِمْ إِذَا كُنْتُمْ تَخَافُونَ مِنْ  
ذَلِكَ إِصَابَةَ صِبْيَانِهِمْ وَ نِسَاءِهِمْ وَ اخْتِجُوا  
بِالْأَثَارِ الَّتِي رَوَيْنَاهَا فِي صَدْرِ هَذَا الْبَابِ  
وَ أَفْقَهُمْ آخِرُونَ عَلَى صِحَّةِ هَذِهِ  
الْأَثَارِ وَ عَلَى تَوَاتُرِهَا وَ قَالُوا وَقَعَ التَّهْمُ  
فِي ذَلِكَ إِلَى الْقَصْدِ إِلَى قَتْلِ النِّسَاءِ وَ الْوُلْدِ إِنْ  
فَأَمَّا عَلَى طَلَبِ قَتْلِ غَيْرِهِمْ مِمَّنْ لَا يُؤْصَلُ  
إِلَى ذَلِكَ مِنْهُ إِلَّا بِتَلْفِ صِبْيَانِهِمْ وَ نِسَائِهِمْ  
فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ -

۹۰۵ - وَ اخْتِجُوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُتْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ ابْنِ  
جَثَامَةَ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُبَيِّتُونَ  
لَيْلاً فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَ صِبْيَانِهِمْ  
فَقَالَ هُمْ مِنْهُمْ -

۹۰۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
وَيْثَانَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ  
جَثَامَةَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَ وَطَأَتْ  
نَحِيلُنَا أَوْ لَدَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ مِنْ آبَائِهِمْ -

کسی عورت اور بچے کو کسی حالت میں قتل کرنا جائز  
نہیں اور ان کے علاوہ لوگوں کو بھی قتل  
کرنے کا ارادہ کرنا صحیح نہیں جب ان  
کے ضائع ہونے کا ڈر ہو مثلاً جب لڑائی  
لڑنے والے اپنے بچوں کو ڈھال بنائیں (آگے کر دیں) اور  
مسلمان ان (بچوں اور عورتوں) پر تیراندازی کئے بغیر اہل حرب  
پر تیرہ نہ برسا سکتے ہوں تو ان پر تیر برسانا حرام ہے اسی طرح اگر  
وہ قلعے میں بند ہو جائیں اور اس میں بچوں کو رکھیں تو اس قلعے میں ان پر  
تیراندازی کرنا بھی حرام ہے جبکہ میں ڈر ہو کہ یہ تیر ان کے بچوں اور عورتوں  
تک پہنچیں گے! ان حضرات نے ان روایات سے استدلال کیا ہے جنہیں ہم نے باب شروع میں ذکر کیا  
دوسرے حضرات نے ان روایات کی صحت اور تواتر پر  
ان سے اتفاق کرتے ہوئے کہا کہ عورتوں اور بچوں کو قصداً قتل  
کرنے کی ممانعت ہے البتہ اس صورت میں ان بچوں اور عورتوں  
کو قتل کرنا جائز ہے جب دوسروں کو قتل کرنا مقصود ہو  
لیکن ان کو قتل کئے بغیر ان تک نہ پہنچ  
سکیں -

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے  
حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان مشرکین  
کے بارے میں پوچھا گیا جو رات کو اپنے گھروں  
میں سوتے ہیں پھر ان کی عورتیں اور بچے  
پکڑے جاتے ہیں تو آپ نے فرمایا وہ ان  
میں سے ہیں -

ایک دوسری سند سے حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم ہمارے گھوڑوں نے مشرکین کے  
بچوں کو روند دیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا وہ اپنے باپ دادا میں سے  
ہیں -



۹۰۷۔ حَكَّ ثَنَا أَبُو مَتَّى قَالَ ثَنَا شُرَيْحُ  
ابْنُ النُّعْمَانِ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي الزُّبَايْدِ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رِبْعَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ  
جَحْشَمَةَ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الدَّارُ مِنْ  
دُورِ الْمُشْرِكِينَ نَفَتْهَا فِي الْغَارَةِ فَنُصِيبُ  
الْوِلْدَانَ تَحْتَ بَطُونِ الْخَيْلِ وَلَا نَشْعُرُ فَقَالَ  
إِنَّهُمْ مِنْهُمْ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا لَمْ يَنْهَهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْغَارَةِ وَقَدْ  
كَانُوا يُصِيبُونَ فِيهَا الْوِلْدَانَ وَالنِّسَاءَ الَّذِينَ  
يَحْرُمُ الْقَصْدُ إِلَى قَتْلِهِمْ ذَلِكَ أَنَّ مَا  
أَبَاحَ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ لِمَعْنَى غَيْرِ الْمَعْنَى الَّتِي  
مِنْ أَجْلِهَا حَظَرَ مَا حَظَرَ فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ وَ  
أَنَّ مَا حَظَرَ فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ هُوَ الْقَصْدُ إِلَى  
قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ أَبَاحَ هُوَ  
الْقَصْدُ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَإِنْ كَانَ فِي ذَلِكَ  
تَلَفٌ غَيْرُهُمْ مِمَّنْ لَا يَحِلُّ الْقَصْدُ إِلَى  
تَلْفِهِمْ حَتَّى تَصِيرَ هَذِهِ الْأَشَارُ الْمَذْكُورَةُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا  
تَضَاقُ۔

وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْغَارَةِ عَلَى الْعَدُوِّ  
وَأَعَارَ عَلَى الْآخَرِينَ فِي الْأَشَارِ عَدَدٌ وَقَدْ  
ذَكَرْنَا هَا فِي بَابِ الدُّعَاءِ قَبْلَ الْقِتَالِ  
وَلَمْ يَنْتَفِعْ مِنْ ذَلِكَ مَا يَحِيطُ بِهِ عَلَيْنَا  
أَنَّهُ قَدْ كَانَ يَغْلِبُ آبَاءَ لَا يُؤْمِنُ مِنْ تَلَفِ  
الْوِلْدَانِ وَالنِّسَاءِ فِي ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ أَبَاحَ

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ حضرت ابن عباس سے  
اور وہ حضرت صعب بن جشم رضی اللہ عنہم سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا  
رسول اللہ ہم لوٹ مار میں مشرکین کا کوئی  
گھر فتح کرتے ہیں اور ان کے بچے ہمارے  
گھوڑوں کے پاؤں تلے روندے جاتے  
ہیں جب کہ ہمیں پتہ نہیں چلتا آپ  
نے فرمایا وہ ان میں سے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوٹ مار سے منع نہیں  
فرمایا اور اس میں ان کے بچوں اور عورتوں تک بھی پہنچتے  
تھے جن کو ارادہ تھا قتل کرنا حرام ہے تو یہ اس بات کی  
دلیل ہے کہ ان روایات میں جو ازا کا سبب وہ نہیں ہے  
جو ان کے قتل کی حرمت کا باعث ہے اور وہ گزشتہ روایات  
میں مذکور ہے پہلی روایات میں جو ممانعت ہے وہ ان عورتوں  
اور بچوں کو قصداً قتل کرنا ہے اور جواز کی صورت یہ  
ہے کہ مشرکین کو قتل کرنے کا ارادہ کیا جائے اگرچہ اس  
میں وہ لوگ ہلاک ہو جائیں جن کو قصداً ہلاک کرنا  
جائز نہیں اس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
مردی تمام احادیث صحیح قرار پائیں گی اور ان کے درمیان  
تضاد نہیں ہوگا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن پر حملہ آور ہونے  
کی اجازت دی اور آپ نے ان لوگوں پر حملہ کیا جیسا کہ ہم نے  
”جہاد سے پہلے اسلام کی دعوت“ کے باب میں متعدد روایات  
ذکر کی ہیں اور جیسا کہ ہمیں معلوم ہے کہ آپ نے  
ان کو منع نہیں فرمایا حالانکہ آپ جانتے تھے کہ اس  
صورت میں ان کے بچے اور عورتیں ہلاکت سے بچ نہیں  
سکتے لیکن اس کے باوجود آپ نے ان کو اجازت



ذَلِكَ لَهُمْ لِأَن قَصَدَهُمْ كَانَ إِلَى غَيْرِ تَلْفِيهِمْ  
فَهَذَا يُؤَافِقُ الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْتُ مِمَّا  
فِي حَدِيثِ الصَّغْبِ وَالنَّظَرِ يَكُلُّ عَلَى ذَلِكَ  
أَيْضًا.

۹۰۸ - وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الذِّمِّي عَصَى ذِرَاعَهُ رَجُلٌ  
فَانْتَزَعَهَا ذِرَاعَهُ فَسَقَطَتْ ثِنْتَيْتَا الْعَاضِ إِنَّهُ  
أَبْطَلَ ذَلِكَ وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ الْأَشَارُ فِي ذَلِكَ.  
۹۰۹ - فَمِنْهَا مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا الْوُهَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءِ  
بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
صَفْوَانَ عَنْ عَمِّيهِ سَلَمَةَ بْنِ أُمَيَّةَ وَيَعْلَى ابْنِ  
أُمَيَّةَ قَالَا خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ تَبَوُّوا وَمَعَنَا صَاحِبُ  
لَنَا فَقَاتَلَ رَجُلًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فَعَصَى الرَّجُلُ  
ذِرَاعَهُ فَجَبَذَهَا مِنْ فِئِهِ فَانْتَزَعَهَا ثِنْتَيْتَهُ فَأَتَى  
الرَّجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُ  
الْعَقْلَ فَقَالَ يَنْطَلِقُ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ فَيَعْصِي  
عَضِيضَ الْفَخْلِ ثُمَّ يَأْتِي يَطْلُبُ الْعَقْلَ لَاعْقَلَ  
لَهُمَا فَأَبْطَلَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۱۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّ  
صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ  
قَالَ كَانَ لِي أَجْنَبِيٌّ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا فَعَصَى أَحَدَهُمَا  
صَاحِبَهُ فَاثْنَزَعَهُ لَضَبْعَهُ فَسَقَطَتْ ثِنْتَيْتَاهُ  
فَجَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأُخْبِرَهُ ثِنْتَيْتَهُ قَالَ عَطَاءٌ حَسِبْتُ أَنَّ صَفْوَانَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دی کیونکہ ان کا ارادہ ان کو ہلاک کرنا تھا۔

یہ تاویل اس معنی کے موافق ہے جو میں نے (امام لحاوی) نے  
حضرت صعب رضی اللہ عنہ کی روایت کے ضمن میں ذکر کی اور  
قیاس بھی اسی پر دلالت کرتا ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے میں روایت  
آئی ہے جس کا بازو کس نے کاٹا تو اس نے اپنا بازو باہر نکالا جس سے اس  
بازو کاٹنے والے کے اگلے دانت ٹوٹ گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس کا معاوضہ معاف کر دیا اس سلسلے میں آپ سے متواتر روایات مروی ہیں

حضرت صفوان بن عبد اللہ بن صفوان اپنے دو چچوں سلمہ بن  
امیہ اور یعلیٰ بن امیہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ تبوک کے لیے گئے ہمارے  
ساتھ ہمارا ایک ساتھی بھی تھا وہ ایک مسلمان شخص سے لڑا تو  
اس شخص نے اس کا بازو کاٹا اس نے اس کے منہ سے کھینچا  
تو اس کے سامنے کے دانت نکل آئے وہ شخص نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر دیت کا مطالبہ کرنے  
لگا آپ نے فرمایا تم میں سے ایک اپنے بھائی کے پاس  
جا کر اونٹ کی طرح اسے کاٹتا ہے پھر آکر دیت  
کا مطالبہ کرتا ہے ان دونوں کے لیے دیت  
نہیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان دونوں کا معاوضہ باطل کر دیا۔

حضرت عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں حضرت صفوان  
بن یعلیٰ بن امیہ نے ان سے بیان کیا وہ حضرت یعلیٰ بن امیہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے پاس ایک  
مزدور تھا اس نے ایک آدمی سے لڑائی کی تو ان میں سے  
ایک نے دوسرے کو کاٹ دیا اس نے اپنی انگلی کھینچی تو اس  
(کاٹنے والے کے) سامنے کے دانت گر گئے وہ بارگاہ  
نبوی میں حاضر ہوا تو آپ نے اس کے دانتوں کا معاوضہ باطل  
قرار دیا حضرت عطاء فرماتے ہیں میرا خیال حضرت صفوان نے فرمایا کہ



عَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِ عُرَيْدَةٍ فِي فَيْكِ فَتَقْضِيهَا  
كَقَضِيهِ الْجَمَلِ -

۹۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ  
مُجَاهِدٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ وَذَكَرَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ  
قَالَ لَقَضِيهِ الْبَكْرُ -

۹۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا حَبَّانُ قَالَ ثَنَا بَابُ  
بْنُ يَزِيدٍ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ ذَرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَصَى ذَرَّارَةَ  
رَجُلٍ فَأَتَتْ زَعْرَ ذَرَّارَةَ فَسَقَطَتْ ثِيَابُهَا  
الَّتِي عَلَى عَصَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَرَدْتَ أَنْ تَقْضِيَهُ يَدَ  
أَخِيكَ كَمَا يَقْضِيهِ الْفَحْلُ فَأَبْطَلَهَا -

۹۱۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ قَتَادَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا كَانَ الْمَعْصُومُ  
تَزَعَرِيْدَةً وَإِنْ كَانَ فِي ذَلِكَ تَلَفٌ ثَنًا يَأْخُذُ بِهِ  
وَكَانَ حَرَامًا عَلَيْهِ الْقَصْدُ إِلَى تَزَعَرِيْدَةٍ يَأْخُذُ  
بِهِ بِغَيْرِ إِخْرَاجٍ يَدِهِ مِنْ فِيهِ وَلَمْ يَكُنِ  
الْقَصْدُ فِي ذَلِكَ إِلَى غَيْرِ التَّلَفِ كَالْقَصْدِ إِلَى  
التَّلَفِ فِي الْإِثْمِ وَلَا فِي وَجُوبِ الْعَقْلِ كَانَ  
كَذَلِكَ كُلُّ مَنْ لَهُ أَخْذُ شَيْءٍ وَفِي أَخْذِهِ إِيَّاهُ  
تَلَفٌ غَيْرُهُ مِمَّا يَحْرُمُ عَلَيْهِ الْقَصْدُ إِلَى التَّلَفِ  
كَانَ لَهُ الْقَصْدُ إِلَى أَخْذِ مَا لَهُ أَخْذُهُ مِنْ  
ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ فِيهِ تَلَفٌ مَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ الْقَصْدُ  
إِلَى تَلَفِهِ فَكَذَلِكَ الْعَدُوُّ قَدْ جُعِلَ لَنَا قِتَالُهُمْ  
حَرَمٌ عَلَيْنَا قَتْلُ نِسَائِهِمْ وَوَلَدَائِهِمْ فَحَرَامٌ  
عَلَيْنَا الْقَصْدُ إِلَى مَا نَهَيْتُمَا عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا وہ اپنے ہاتھ کو تمہارے منہ میں  
چھوڑ دیتا کہ تم اسے اونٹ کی طرح چباتے ۔

حضرت حکم، حضرت مجاہد سے اور وہ حضرت یعلیٰ بن امیہ  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ  
انہوں نے فرمایا کہ جو ان اونٹ کی طرح  
چا لیتا ۔

حضرت زرارہ بن ادنی، حضرت عمران بن حصین سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دوسرے آدمی کا بازو  
دانتوں سے کاٹا اس نے اپنا بازو کھینچا تو کانٹے والے کے سامنے  
کے دانت گر گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا تمہارا ارادہ تھا کہ اپنے بھائی کا ہاتھ چا لیتے  
جیسے اونٹ چا لیتا ہے آپ نے اس کا معاوضہ باطل  
قرار دیا ۔

حضرت شعبہ، حضرت قتادہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا ۔

حضرت امام ابو جعفر طاہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں جس آدمی کا  
ہاتھ کاٹا گیا جب اس نے اپنا ہاتھ نکالا اگرچہ اس میں دوسرے  
آدمی کے دانت ضائع ہوئے اور اس کے منہ سے ہاتھ نکلے  
بغیر دانتوں کو نکلنے کا قصد کرنا بھی حرام تھا اور اس سلسلے میں  
دانت ضائع کرنے کا ارادہ نہ کرنا اور اس کا ارادہ کرنا گناہ اور دینا  
کے اعتبار سے برابر نہیں، تو اسی طرح ہر وہ شخص جس کو کسی چیز  
کے لینے کا اختیار ہو اور اس کے لینے میں دوسرے کا ایسا نقصان  
ہوتا ہو جس کا قصد کرنا حرام ہے تو پھر بھی وہ شخص اپنی  
چیز لے سکتا ہے اگرچہ اس میں وہ چیز ضائع ہو رہی ہو جس کو قصد  
ضائع کرنا حرام ہے یہی معاملہ دشمنوں کا ہے کہ ہمیں ان سے  
لڑنے کا حکم دیا گیا ہے اور ان کی عورتوں اور بچوں کو قتل کرنا ہم  
پر حرام ہے پس جس بات سے ہمیں روکا گیا ہے اس کا ارادہ کرنا  
حرام ہے لیکن جو کچھ ہمارے لیے جائز ہے اس کا ارادہ کرنا جائز



وَحَدَّثَنَا الْقَصْدُ إِلَى مَا أُبَيِّحَ لَنَا وَإِنْ كَانَ فِيهِ تَلَفٌ مَا قَدْ حُرِّمَ عَلَيْكَ مِنْ غَيْرِهِمْ وَلَا ضَمَانٌ عَلَيْنَا فِي ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ .

## باب ۲۲ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ هَلْ يُقْتَلُ فِي

### دَارِ الْحَرْبِ أَمْ لَا

۹۱۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ ثَنَا فَرَّخٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَدِيثٍ بَعَثَ أَبَا عَامِرٍ عَلَى جَيْشٍ إِلَى أَوْطَاسٍ فَلَقِيَ دُرَيْدَ بْنَ الصَّمَّةِ فَقَتِلَ دُرَيْدٌ وَهَزَمَ اللَّهُ أَصْحَابَهُ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِقَتْلِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ فِي الْحَرْبِ اخْتِجُوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَبِأَنَّ دُرَيْدًا قَدْ كَانَ حِينَئِذٍ فِي حَالٍ مَنْ لَا يُعَاتِلُ .

۹۱۵ - وَرَوَوْا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ وَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَوْطَاسٍ فَأَذْرَكَ دُرَيْدَ بْنَ الصَّمَّةِ رَبِيعُ بْنُ رَفِيعٍ فَأَخَذَ بِخَطَامِ جَبَلِهِ وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّ امْرَأَةً فَإِذَا هُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ فَقَالَ مَاذَا تَرِيدُ مِنِّي قَالَ أَقْتُلُكَ ثُمَّ ضَرَبَهُ بِسَيْفِهِ قَالَ فَلَمْ يُغْنِ شَيْئًا قَالَ بِئْسَمَا سَلَخْتُكَ أُمَّلَكَ خُذْ سَيْفِي هَذَا مِنْ مَوْخِرِ رَحْلِي ثُمَّ أَضْرِبْ وَارْفَعْ عَنْ

ہے اگرچہ اس میں وہ چیز ضائع ہوتی ہے جس کو ضائع کرنا حرام ہے لہذا اس سلسلے میں ہم پر کوئی تاوان نہیں ہوگا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## باب بہت بوڑھے شخص کو دارالحرب میں قتل

### کر سکتے ہیں یا نہ ؟

حضرت ابو بردہ، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ حنین سے فارغ ہوئے تو آپ نے بنو عامر کی سربراہی میں ایک لشکر ادطاس کی طرف بھیجا درید بن صمہ کے ساتھ ان کا مقابلہ ہوا تو درید قتل ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھیوں کو شکست دی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ لڑائی میں بہت بوڑھے شخص کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث استدلال کیا ہے اور ان دنوں درید لڑائی لڑنے کی حالت میں نہیں تھا (بہت بوڑھا تھا) انہوں نے اس سلسلے میں مزید روایت کیا ہے حضرت محمد بن یحییٰ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ادطاس کی طرف لشکر بھیجا تو ربیع بن رافع نے درید بن صمہ کو پایا انہوں نے اس کے اونٹ کی لگام پکڑ لی ان کا خیال تھا کہ وہ کوئی عورت ہے دیکھا تو ایک بہت بوڑھا شخص تھا اس نے کہا آپ مجھ سے کیا چاہتے ہیں انہوں نے فرمایا میں تجھے قتل کروں گا پھر اسے تلوار ماری لیکن اس نے کوئی کام نہ کیا درید نے کہا تمہاری ماں نے تمہیں ہتھیار پکڑنے کا کیا ہی برا طریقہ سکھایا میرے کجاوے کی پھلی جانب سے میری تلوار لے کر مارو لیکن ہڈیوں اور دماغ سے دور رکھنا میں



بھی لوگوں کو اسی طرح قتل کیا کرتا تھا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب دریدہ کو قتل کیا گیا اور وہ بہت بوڑھا شخص تھا اپنا دفاع نہیں کر سکتا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمل کو ناپسند نہ فرمایا پس یہ اس بات پر دلالت ہے کہ دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کیا جا سکتا ہے اور ان کا حکم وہی ہے جو نوجوانوں کا ہے عورتوں والا حکم نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کرنا جائز نہیں اور وہ اس سلسلے میں عورتوں اور بچوں کی طرح ہیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت ابن بریدہ اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو فرماتے کسی بوڑھے شخص کو قتل نہ کرنا۔

تو اس حدیث میں بوڑھوں کو قتل کرنے کی ممانعت ہے۔

مرقع بن صیفی کی روایت میں ہے جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقتولہ عورت کو دیکھا تو فرمایا یہ تو لڑتی نہیں تھی تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اسی کو قتل کرنا جائز ہے جو لڑتا ہے لیکن جب دریدہ کے سلسلے میں روایت اور دوسری روایات مردی ہیں تو ان کی تصحیح ضروری ہے تاکہ یہ روایات ایک دوسرے کو رد نہ کریں پس رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کرنے کی ممانعت ان بوڑھوں کے بارے میں ثابت ہے جو لڑائی میں حصہ لے کر یا اپنی رائے وغیرہ سے لشکر کی معاونت نہیں کرتے اور دریدہ والی روایت ایسے بوڑھوں سے متعلق ہے جو لڑائی میں معاونت کرتے

الْعِظَامِ وَارْفَعِ عَنِ الدِّمَاعِ فَإِنَّ كَذَلِكَ كُتِّ  
أَقْتُلُ الرِّجَالَ -

وَقَالُوا فَلَمَّا قُتِلَ دُرَيْدٌ وَهُوَ شَيْخٌ  
كَبِيرٌ فَإِنْ لَا يَدْفَعُ عَنْ نَفْسِهِ فَلَمْ يَحِبْ ذَلِكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ  
وَلَا ذَلِكَ أَنَّ الشَّيْخَ الْغَنَاءِ يُقْتَلُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ وَأَنَّ حُكْمَهُ  
لَا حُكْمُ النِّسْوَانِ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْوَدُونَ فَقَالُوا  
لَا يَنْبَغِي قَتْلُ الشُّيُوخِ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُمْ  
فِي ذَلِكَ كَالنِّسَاءِ وَالذَّرِيَّةِ -

۹۱۲ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا صَبْعَةُ بْنُ الْغُرَجِ قَالَ تَنَا  
عَلِيُّ بْنُ عَابِسٍ عَنْ أَبَانَ بْنِ ثَعْلَبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ  
بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ  
سَرِيَّةً يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا شَيْخًا كَبِيرًا -

فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ الثَّمَنُ مِنْ قَتْلِ  
الشُّيُوخِ -

۹۱۴ - وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا فِي حَدِيثٍ مُرْفَعٍ بَرْنِ  
مَنْبَغِي فِي الْمَرْأَةِ الْمَقْتُولَةِ مَا كَانَتْ هَذِهِ  
تَقَاتِلُ مَعْدُوَّ ذَلِكَ أَنَّ مَنْ أُرِيحَ قَتْلُهُ هُوَ  
كَذَلِكَ يُقَاتِلُ وَلَكِنْ لَمَّا رَوَى حَدِيثُ دُرَيْدٍ  
هَذَا وَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ الْآخَرُ وَجَبَ أَنْ تُصَحَّحَ  
وَلَا يَدْفَعُ بَعْضُهَا بَعْضًا قَالَ لَقِيْتُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَتْلِ الشُّيُوخِ  
إِلَّا فِي الْحَرْبِ ثَابِتٌ فِي الشُّيُوخِ الَّذِينَ لَا مَوْتَةَ لَهُمْ عَلَى شَيْءٍ  
فِي الْحَرْبِ مِنْ قِتَالٍ وَلَا سَأَى وَحَدِيثُ دُرَيْدٍ



عَلَى الشُّيُوخِ الَّذِينَ لَهُمْ مَعُونَةٌ فِي الْحَرْبِ  
كَمَا كَانَ لِدَارِيٍّ فَلَا بَأْسَ بِقَتْلِهِمْ وَإِنْ  
لَمْ يَكُونُوا يُعَايِلُونَ لِأَنَّ تِلْكَ الْمَعُونَةُ الَّتِي  
تَكُونُ مِنْهُمْ أَشَدُّ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْقِتَالِ وَ  
لَعَلَّ الْقِتَالَ لَا يَلْتَمِمْ لِمَنْ يُعَايِلُ إِلَّا بِهَا  
فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ قَتِلُوا-

وَاللَّيْلُ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ رَبَاحِ  
أَخِي حَنْظَلَةَ فِي الْمَرْأَةِ الْمُقْتُولَةِ مَا كَانَتْ  
هَذِهِ تُقَاتِلُ أَيْ فَلَا تُقَاتِلُ فَإِنَّهَا لَا تُقَاتِلُ  
فَإِذَا قَاتَلَتْ قَتِلَتْ وَارْتَفَعَتِ الْعِلَّةُ الَّتِي  
لَهَا مَنَعٌ مِنْ قَتْلِهَا وَفِي قَتْلِهِمْ دَرِيْدٌ بَيْنَ  
الصِّمَّةِ لِلْعِلَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا دَرِيْلٌ عَلَى أَنَّهُ  
لَا بَأْسَ بِقَتْلِ الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ أَيْضًا ذَاتَ  
تَدْبِيرٍ فِي الْحَرْبِ كَالشَّيْخِ الْكَبِيرِ ذِي الرَّأْيِ  
فِي أُمُورِ الْحَرْبِ-

فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا هُوَ الَّذِي يُوجِبُهُ  
تَضَحُّبُهُ مَعَانِي هَذِهِ الْأَقْلَامِ-

وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ أَصْحَابِ الصَّوَامِعِ-

۹۱۸- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بِشْرُ

بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ الْأَشْمَلِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ

عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ

جِيُوشَهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ-

فَلَمَّا جَرَتْ سُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى تَرْكِ قَتْلِ أَصْحَابِ

الصَّوَامِعِ الَّذِينَ حَبَسُوا أَنْفُسَهُمْ عَنِ النَّاسِ

ہیں جیسا کہ درید کرتا تھا پس ان کو قتل کرنے میں کوئی  
حرج نہیں اگرچہ وہ لڑتے نہ ہوں کیونکہ ان  
سے جو معاونت حاصل ہوتی ہے وہ لڑائی سے  
بھی زیادہ شدید ہوتی ہے کیونکہ لڑنے والے کی  
لڑائی ایسی مدد سے ہی تو درست ہوتی  
ہے۔

جب صورتِ حال یہ ہے تو انہیں قتل  
جائے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول اس بات پر دلیل  
جو حنظلہ کے بھائی رباح کی روایت میں منقول ہے آپ نے مقتولہ  
عورت کے بارے میں فرمایا یہ تو لڑتی نہیں تھی یعنی اس کو قتل نہ  
کیا جاتا کیونکہ یہ لڑتی نہیں تھی جب وہ لڑے تو اسے قتل  
کیا جائے کیونکہ جس وجہ سے اس کو قتل کرنا منع تھا وہ ختم ہو  
گئی اور اس مذکورہ علت کی وجہ ان کا دریدہ بن صمد کو قتل کرنا اس  
آیات کی دلیل ہے کہ اگر عورت لڑائی کی تدبیر بتانے والی ہو تو  
اسے قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں جیسے لڑائی کے  
ان امور میں ماہرانہ رائے دہنے والے لڑکے کو قتل  
معافی روایات کی تصحیح ہے جو کچھ ثابت ہوتا ہے وہ  
یہی ہے جسے ہم نے ذکر کیا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت گاہوں میں عبادت  
کرنے والوں کو قتل کرنے سے بھی منع فرمایا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب  
شکروں کو بھیجتے تو فرماتے عبادت کے لیے  
گوشہ نشینوں کو قتل نہ کرنا۔

توجہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت جاری ہے کہ  
وہ لوگ جو دوسروں سے الگ ہو کر عبادت گاہوں میں بیٹھ جاتے  
ہیں اور ان کی کنارہ کشی کی وجہ سے مسلمان بے خوف ہو جاتے ہیں



وَانْقَطَعُوا عَنْهُمْ وَأَمِنَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ فَاحِشَتِهِمْ  
وَلَا ذَلِكَ إِلَّا عَلَى أَنْ كُلٌّ مِنَ الْأُمِّيِّينَ  
مِنْ تَأْصِيَةٍ مِنْ امْرَأَةٍ أَوْ شَيْءٍ فَنِصَبِي كَذَلِكَ أَيْضًا  
لَا يَقْتُلُونَ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ وَهَذَا قَوْلُ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ وَهُوَ قِيَاسُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا أَجْمَعِينَ -

باب ۲۲۸ الرَّجُلُ يَقْتُلُ قَتِيلًا فِي دَارِ  
الْحَرْبِ هَلْ يَكُونُ لَهُ سَكْبَةٌ أَمْ لَا

۹۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
سَيِّمَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونِ  
قَالَ ثَنَا صَالِحُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ السَّلْبَ لِلْقَاتِلِ -

۹۲۰ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَبَلٍ عَنْ شَرِيكٍ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
إِنْتَدَبَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزُّبَيْرُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَتَلَهُ فَجَعَلَ  
لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكْبَةً -

۹۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
قَالِ ثَنَا شُعْبَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو الشَّكْسَكِيُّ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبَلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَعَوْفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالسَّلْبِ  
لِلْقَاتِلِ -

۹۲۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا اسَدُ  
قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ  
هَمٍّ وَقَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبَلٍ

تو یہ بھی اس بات کی دلیل ہے کہ مسلمان جس شخص سے بھی اس  
کی صلحدگی کی وجہ سے بے خوف ہو جائیں وہ عورت ہو، بہت  
بوڑھا آدمی ہو یا بچہ ہو، ان کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ اس باب  
کا یہی بیان ہے حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ کا یہی قول ہے حضرت  
امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے قول کا  
قیاس بھی یہی ہے۔

باب جو شخص دارالحرب میں کسی کو قتل کرے  
تو مقتول کا سامان اس کو ملے گا یا نہیں

حضرت صالح بن ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف اپنے  
والد سے اور وہ ان کے دادا (حضرت عبدالرحمن بن عوف)  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے (مقتول کا) سامان، قاتل کے  
لیے قرار دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
کہ ایک مشرک نے لڑائی کی دعوت دی تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو حکم  
دیا وہ اس کی طرف نکلے اور اسے قتل کر دیا  
تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سامان،  
حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لیے قرار دیا۔

حضرت عبدالرحمن بن جبیر بن نفیر اپنے والد سے اور  
وہ حضرت خالد بن ولید اور حضرت عوف بن مالک  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتول کے) سامان  
کا قاتل کے لیے فیصلہ فرمایا

حضرت عوف بن مالک اشجعی سے مروی ہے  
فرماتے ہیں غزوہ موہ کے دن میں نے حضرت  
خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے کہا کیا آپ



نُفِّرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ  
قَالَ قُلْتُ لِيَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ يَوْمَ مَوْتِهِ أَلَمْ  
تَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَخْمِسِ السَّلْبَ قَالَ بَلَى -

۹۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ كَثِيرٍ  
أَقْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ أَبَا قَتَادَةَ سَلْبَ  
قَتِيلٍ قَتَلَهُ -

۹۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَقْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ  
عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رَبِيعٍ أَنَّ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حُنَيْنٍ  
فَلَمَّا اتَّقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ فَتَالَ  
فَرَأَيْتُ رَجُلًا مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلَا رَجُلًا  
مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَدْرَكَ لَهُ حَتَّى أَتَيْتُهُ  
مِنْ وَرَائِهِ فَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ عَلَى حَبَلٍ  
عَاقِبَتِهِ ضَرْبَةً حَتَّى قَطَعْتُ حَبْلَ الدَّرْعِ فَأَقْبَلَ  
عَلَيَّ فَضَرَبَنِي ضَرْبَةً حَتَّى وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ  
الْمَوْتِ ثُمَّ أَذْرَكَهُ النَّوْتُ فَأَرْسَلَنِي فَلَقِيتُ  
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ مَا بَالُ النَّاسِ فَقَالَ  
أَمَرَ اللَّهُ ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ رَجَعُوا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
لَهُ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ قَالَ فَقُتِلَتْ  
مَنْ يَشْهَدُنِي ثُمَّ جَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ  
الثَّانِيَةَ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ الثَّالِثَةَ فَقُتِلَتْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
بَالُكَ يَا أَبَا قَتَادَةَ فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ

نہیں جانتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مقتول کے مال و اسباب میں پانچواں  
حصہ نہیں رکھا انہوں نے فرمایا ہاں میں  
جانتا ہوں۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس  
مقتول کا مال بطور نفل (اضافی طور پر) دیا ہے  
انہوں نے قتل کیا تھا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے غلام، ابو محمد، ان سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم غزوہ حنین کے دن رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے جب ہم آمنے سامنے ہوئے  
تو مسلمانوں نے حملہ کیا فرماتے ہیں میں نے دیکھا کہ مشرکین میں  
سے ایک شخص، ایک مسلمان پر حملہ آور ہوا میں اس کی طرف  
پھراحتی کہ اس کے پیچھے سے آیا اور اس کی گردن پر تلوار مار دی  
کہ اس کی زہ کی زنجیر کاٹ دی وہ میری طرف متوجہ ہوا  
اور مجھ سے اچھی طرح چمٹ گیا میں نے اس سے  
موت کی پوچھائی پھر اسے موت آگئی تو اس نے مجھے چھوڑ دیا میں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ملا اور پوچھا لوگوں کا کیا  
حال ہے؟ انہوں نے فرمایا جیسے خدا کا حکم ہے پھر لوگ  
واپس لوٹ گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس  
نے کسی شخص کو قتل کیا ہو اور اس کے پاس گواہ موجود ہوں تو اس  
کا سامان اس (قاتل) کے لیے ہوگا فرماتے ہیں میں اٹھا اور کہا  
میری گواہی کون دے گا؟ پھر بیٹھ گیا پھر دوسری بار کہا تیسری  
بار بھی یہی بات کہی میں پھر کھڑا ہو گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا ابو قتادہ! کیا بات ہے میں نے سارا واقعہ سنا دیا  
قوم میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ سچ کہتے  
ہیں اور اس مقتول کا سامان میرے پاس ہے یا رسول اللہ!  
انہیں میری طرف سے راضی کر دیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ



فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَانَ  
ذَلِكَ الْقَتِيلُ عِنْدِي فَأَرْضِيهِ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ  
أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ لَا هَاءَ اللَّهُ إِذَا لَا يُعْمِدُ إِلَى أَسَدٍ  
مِّنْ أَسَدِ اللَّهِ يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ وَعَنْ رَسُولِهِ فَيُعْطِيكَ  
سَلْبَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ  
فَاعْطِهِمُ إِنِّي أَهٌ فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ فَأَعْطَانِيهِ فَبِعْتُ  
الْقِرْعَ فَأَبْتَعْتُ بِهِ مَخْرَفًا فِي بَنِي سَكَنَةَ فَإِنَّهُ  
لَا زَلَّ مَالٌ تَأْتِيهِ فِي الْإِسْلَامِ -

۹۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا  
يُوسُفُ قَالَ ثنا ابْنُ السَّبَّاحِ عَنْ ابْنِ لُهِيعَةَ عَنْ  
عَمِّهِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ  
أَنَّهُ قَتَلَ رَجُلًا مِّنَ الْمُشْرِكِينَ فَغَنَمَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلْبَهُ وَدِرْعَهُ  
فَبَاعَهُ بِخَمْسِ أَوَاقٍ -

۹۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَا ثنا أَبُو دَاوُدَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ  
قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبُهُ فَقَتَلَ أَبُو طَلْحَةَ يَوْمَئِذٍ  
عَشْرِينَ رَجُلًا فَآخَذَ أَسْلَابَهُمْ -

۹۲۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثنا  
عَمْرُو بْنُ يُونُسَ قَالَ ثنا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَلَّمَ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ  
بْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازِنَ فَقَتَلْتُ رَجُلًا مِّنْهُمْ  
فَمَرَّ بِي بِجَنَابِهِ أَقْوَدُهُ عَلَيْهِ رَحْلُهُ وَ  
سَلَاحُهُ فَاسْتَقْبَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّاسُ مَعَهُ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ  
الرَّجُلَ فَقَالُوا ابْنُ الْأَكْوَعِ فَقَالَ لِمَا سَلْبُهُ

نے فرمایا نہیں خدا کی قسم ، حضور ایسا نہیں کریں  
مجھے کہ اللہ تعالیٰ کے شہیدوں میں سے ایک  
شیر اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے  
لڑا اور اس کا سامان تمہیں دے دیں حضرت  
ابو قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس  
نے وہ سامان مجھے دے دیا میں نے  
زرہ بیچ کر اس سے بنو سلمہ میں کھجوریں  
خرید لیں اور یہ پہلا مال تھا جو اسلام میں مجھے ملا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں انہوں نے ایک مشرک کو قتل کیا تو حضور  
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس کا سامان اور زرع بطور  
نفل عطا فرمائی چنانچہ انہوں نے وہ زرہ پانچ اوقیہ  
(سونے) کے بدلے بیچ دی (ایک اوقیہ ڈیڑھ  
اونس کا ہوتا ہے)۔

حضرت اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ، حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے دن فرمایا جس نے  
کسی شخص کو قتل کیا تو اس کا سامان اس کے لیے ہوگا چنانچہ  
حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے اس دن بیس آدمیوں  
کو قتل کر کے ان کا سامان حاصل کیا۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں  
فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہوازن  
قبیلہ کے خلاف جہاد کیا تو میں نے ان کا ایک آہی قتل کر دیا  
پھر اس کا ادنیٰ لے آیا جس پر اس کا کجاہ اور دیگر  
سامان تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات  
ہوئی آپ کے ساتھ صحابہ کرام بھی تھے آپ نے  
فرمایا اس شخص کو کس نے قتل کیا ہے ان سب نے  
کہا حضرت ابن اکوع رضی اللہ عنہ نے، آپ نے فرمایا  
اس کا سارا سامان ان کے لیے ہے۔



اجمعة -

۹۲۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ

قَالَ ثَنَا أَبُو عَمِيْسٍ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوْعِ عَنْ أَبِيهِ  
 قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَيْنٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ فَجَلَسَ  
 يَتَحَدَّثُ عِنْدَ أَصْحَابِهِ ثُمَّ أَسْأَلَ فَقَالَ يَبْنَ  
 اللَّهُ أَطْبَبُوهُ فَأَقْتُلُوهُ فَسَبَقَتْهُمْ الْيَبِ  
 فَقَتَلْتُهُ وَأَخَذْتُ سَكْبَةً فَتَقَلْنِي إِيَّاهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
 كُلَّ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فِي دَارِ الْحَرْبِ فَتَلَهُ  
 سَكْبَةً وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ وَ  
 خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَكُونُ  
 السَّلْبُ لِلْقَاتِلِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ قَالَ  
 مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَتَلَهُ سَكْبَةً فَإِنْ كَانَ قَالَ  
 ذَلِكَ لِيُخْرِضَ النَّاسَ عَلَى الْقِتَالِ فِي وَقْتٍ  
 يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى تَحْرِيطِهِمْ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ كَمَا  
 قَالَ وَإِنْ لَمْ يَقُلْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَنُ قَتَلَ  
 قَتِيلًا فَسَكْبَةً غَنِيْمَةً وَحُكْمُهُ حُكْمُ الْغَنَائِمِ  
 وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِيمَا اخْتَبَرُ  
 بِهِ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِنَ الْأَثَرِ  
 الَّتِي رَوَيْنَاهَا أَنَّ قَوْلَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
 وَعَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ فَقَدْ يَجُوزُ  
 أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِقَوْلِهِ كَانَ تَقَدَّمَ مِنْهُ قَبْلَ  
 ذَلِكَ جَعَلَ بِهِ سَكْبَ كُلِّ مَقْتُولٍ لِمَنْ قَتَلَهُ  
 وَكَذَلِكَ مَا ذُكِرَ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الْأَثَرِ جَعَلَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلْبَ  
 لِلْقَاتِلِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ يَهَذَا الْمَعْنَى  
 أَيْضًا -

حضرت ابن سلمہ بن اکوع، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
 وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے کہ  
 آپ کے پاس مشرکین کا ایک جاسوس آیا آپ صحابہ کرام کے  
 پاس بیٹھ کر باتیں کرنے لگے تو وہ کھسک گیا بنی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا اسے تلاش کر کے قتل کر دو حضرت سلمہ بن  
 اکوع فرماتے ہیں میں سب سے پہلے اس تک پہنچ  
 قتل کیا اور اس کا سامان لے آیا تو حضور علیہ السلام نے وہ سامان بے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی  
 بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص دار الحرب میں کسی کو قتل کرے تو اس کا  
 سامان اسی کا ہو گا اور انہوں نے ان روایات سے استدلال کیا  
 ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
 کہ جب تک امام یہ نہ کہے کہ جس نے کسی کو قتل کیا ہے اس کا سامان  
 اس کے لیے ہے، اس وقت تک سامان قاتل کے لیے نہیں ہو  
 گا اور اگر وہ ترغیب کی ضرورت کے پیش نظر لوگوں کو جہاد کی ترغیب  
 دینے کے لیے یہ الفاظ کہے تو اسی طرح ہو گا جسے اس نے کہا اور اگر  
 وہ یہ الفاظ نہ کہے تو جو آدمی کسی کو قتل کرے اس کا سامان غنیمت  
 قرار پائے گا اور اس کا حکم وہی ہو گا جو مال غنیمت کا ہوتا ہے -  
 پہلے قول والوں نے جن روایات سے استدلال کیا ہے

اس کے جواب میں ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت خالد بن ولید  
 اور حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہما کا قول کہ بنی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے مال و اسباب کا فیصلہ قاتل کے حق میں فرمایا  
 تو ہو سکتا ہے اس کا مطلب وہی ہو جس کا پہلے ذکر  
 ہوا کہ ہر مقتول کا سامان اس کے قاتل کو ملے گا اور یہ بھی ہو  
 سکتا ہے کہ ان (بعد والی) روایات میں جو کچھ ذکر  
 کیا گیا ہے کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 مقتول کا سامان قاتل کو دیا اس کا یہ دوسرا  
 مفہوم ہو -



۹۲۹۔ وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ السَّلْبَ لَا يَجِبُ  
لِلْقَاتِلِ مَا حُدِّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو هَيْمٍ بَنُ حَمَّزَةَ الدُّبَيْرِيُّ قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بَنُ الْمَاجَشُونِ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ أَبِي هَيْمٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ إِنْ  
لَقَاكُمُ يَوْمَ بَدْرٍ بَيْنَ غُلَامَيْنِ حَدِيثًا  
أَسْنَاهُمَا تَمَنَيْتُ لَوْ أَقْبَى بَيْنَ أَصْلَحِيهِمَا  
فَعَمَزَ فِي أَحَدِهِمَا فَقَالَ يَا عَمْرُو تَعْرِفُ أَبَا جَهْلٍ  
فَقُلْتُ مَا حَاجَتُكَ إِلَيْهِ يَا بَنَ أَخِي قَالَ أُخْبِرْتُ  
أَنَّهُ يَسُبُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ رَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ  
سَوَادِي سَوَادًا حَتَّى يَمُوتَ أَلَا عَجَلٌ مِمَّا  
فَعَجِبْتُ لِذَلِكَ فَعَمَزَ فِي الْآخَرِ فَقَالَ مِثْلَهَا  
فَلَمْ أَلْشَبْ أَنْ تَنَظَرْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ يَتَرَجَّلُ  
فِي النَّاسِ فَقُلْتُ أَلَا تَرَى أَنَّ هَذَا صَاحِبُكُمْ  
الَّذِي قَسَا لَإِنْ عَنَّهُ قَابَتُ دَرَاهُ فَضَرَبَاهُ  
سَيْفِيهِمَا حَتَّى قَتَلَاهُ ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ فَعَالَ  
أَيْكَمَا قَتَلَهُ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنَا  
قَتَلْتُهُ فَقَالَ أَمْسَحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا قَالَا لَا قَالَ  
فَنَظَرُ فِي السَّيْفَيْنِ فَقَالَ كِلَا كَمَا قَتَلَهُ وَ  
قَضَى بِسَلْبِهِ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو وَبِالْجَمُوحِ  
وَالرُّجُلَانِ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو وَبِالْجَمُوحِ وَ  
الْآخَرُ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو

أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ لَهُمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَمْسَحْتُمَا قَتَلْتُمَا ثُمَّ قَضَى بِالسَّلْبِ لِأَحَدٍ هُمَا  
لَوْ أَنَّ الْآخَرَ قَفِيَ هَذَا دَلِيلٌ أَنَّ السَّلْبَ لَوْ كَانَ وَاجِبًا  
لِقَاتِلِ يَقْتُلُهُ إِيَّاهُ لَكَانَ قَدْ وَجِبَ سَلْبُهُ لَهُمَا وَلَمْ يَكُنْ

اس بات پر کہ مقتول کا سامان قاتل کو دینا ضروری نہیں یہ روایات  
دلائل کرتی ہیں حضرت صالح بن ابراہیم اپنے باپ سے اور وہ عبد الرحمن  
بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں غزوہ  
بدر کے دن دونوں عمر لڑکوں کے درمیان کھڑا تھا میں چاہتا تھا  
کہ ان کی بجائے کسی زیادہ بہادر کے درمیان ہوتا ان دونوں میں  
سے ایک نے مجھے اشارہ کر کے پوچھا کہ چچا جان! کیا آپ ابو جہل کو  
جانتے ہیں میں نے کہا اے بیٹے! تمہارا اس سے کیا کام ہے؟  
اس نے کہا مجھے بتایا گیا ہے کہ وہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو  
گالیاں دیتا ہے اللہ کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے  
اگر میں اسے دیکھ لوں تو میرا جسم اس کے جسم سے جدا نہ ہوگا یہاں  
تک کہ ہم سے جس نے جلدی کرتا ہو، مر جائے (حضرت عبد الرحمن  
بن عوف فرماتے ہیں) مجھے اس کی بات پر تعجب ہوا تو دوسرے نے  
مجھے اشارہ کرتے ہوئے وہی بات کہی زیادہ دقت نہ گزرا کہ میری  
نظر ابو جہل پر پڑی وہ لوگوں کے درمیان ٹہل رہا تھا میں نے کہا  
کیا تم دیکھ رہے ہو تمہارا مطلوب جس کے بارے میں تم پوچھ  
رہے تھے یہی ہے وہ دونوں جلدی جلدی اس کی طرف بڑھے  
اور اپنی تلواروں سے مارتے ہوئے قتل کر دیا پھر سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ بتایا آپ نے  
فرمایا تم میں سے کس نے اسے قتل کیا ہے تو ان میں ہر ایک  
نے کہا میں اسے قتل کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا کیا تم نے  
اپنی تلواریں صاف کر لی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا نہیں راوی فرماتے ہیں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تلواروں کو دیکھا تو فرمایا تم  
دونوں نے اسے قتل کیا ہے اور آپ نے اس کے سامان کا فیصلہ حضرت معاذ بن  
عمر بن جموح کے حق میں کیا اور یہ دونوں حضرت معاذ بن عمرو بن  
تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس حدیث کے مطابق نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں سے فرمایا کہ تم دونوں نے اسے  
قتل کیا ہے پھر ان میں سے ایک کے لیے سامان کا فیصلہ فرمایا دوسرے  
کے لیے نہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اگر قاتل کو قتل کرنے  
کی وجہ سے سامان دینا واجب ہوتا تو ان دونوں کے لیے واجب



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَزِعُهُ مِنْ أَحَدِهِمَا  
فَيَدْفَعُهُ إِلَى الْأَخْرَبِ.

الْأَقْرَبَى أَنَّ الْإِمَامَ لَوْ قَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
فَلَهُ سَبْعَةٌ فَقَتَلَ رَجُلًا قَتِيلًا إِنَّ سَبْعَةَ لَهُمَا  
نِصْفَيْنِ وَإِنَّهُ لَيْسَ لِلْإِمَامِ أَنْ يُخْرِجَهُمَا  
وَيَدْفَعَهُ إِلَى الْأَخْرَبِ لَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
فِيهِ مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ مَا لِصَاحِبِهِ وَهُمَا أَوْلَى  
بِهِ مِنَ الْإِمَامِ.

فَلَمَّا كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي سَلْبِ أَبِي جَهْلٍ أَنْ يَجْعَلَهُ لِأَحَدٍ قَاتِلِيهِ دُونَ  
الْأَخْرَدِ ذَلِكَ أَنَّ كَانَ أَوْلَى بِهِ مِنْهُمَا لِأَنَّ  
لَمْ يَكُنْ قَالَ يَوْمَئِذٍ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ  
سَبْعَةٌ.

۹۳۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ  
ابْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي  
إِمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ  
فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَكَلَّمَاهُمْ فَهُمْ اللَّهُ تَعَالَى اتَّبَعَهُمْ  
طَائِفَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُونَهُمْ وَاحِدًا قَتَلَ  
طَائِفَةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوْلَتْ طَائِفَةٌ بِالْعُسْكَرِ وَالنَّهْبِ  
فَلَمَّا نَفَى اللَّهُ الْعَدُوَّ وَرَجَعَ الَّذِينَ طَبِئُوهُمْ  
قَالُوا لَنَا الثَّقَلُ نَحْنُ طَلَبْنَا الْعَدُوَّ وَبَنَانُ قَاهُمْ  
اللَّهُ وَهَزَمَهُمْ وَقَالَ الَّذِينَ أَحَدًا قُوا بِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ  
بِأَحَقَّ مِنَّا بِدُحُولِكُمْ نَحْنُ أَحَدٌ قُنَا بِرَسُولِ

ہوتا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان میں سے ایک سے لے  
کر دوسرے کو نہ دیتے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر امام اعلان کرے کہ جو شخص کسی کو  
قتل کرے گا تو مقتول کا سامان اسے ملے گا پھر دو آدمی کسی کو  
قتل کریں تو دونوں کو نصف نصف ملے گا اور امام ایک کو جو  
کر کے سارا سامان دوسرے کو نہیں دے سکتا کیونکہ  
سے ہر ایک کا دوسرے کے برابر حق ہے اور وہ  
میں امام سے زیادہ حق رکھتے ہیں۔

تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حق تھا کہ ابو جہل کا سامان  
اس کے ایک قاتل کو عطا فرمائیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دونوں کی نسبت زیادہ اختیار تھا  
کیونکہ آپ نے اس دن یہ اعلان نہیں فرمایا تھا کہ جو شخص کسی کو قتل  
کرے گا اس کا سامان اسے ہی ملے گا۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بدر کی طرف تشریف  
لے گئے تو آپ کا دشمنوں سے مقابلہ ہوا جب اللہ تعالیٰ نے ان  
کو بھگا دیا تو مسلمانوں کا ایک گروہ انہیں قتل کرنے کے لیے  
ان کے پیچھے گیا ایک جماعت سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارد گرد (آپ کی حفاظت کر رہی تھی) اور ایک جماعت ان (کفار)  
کے لشکر کو قابو رکھنے اور غنیمت حاصل کرنے میں مصروف تھی جب  
دشمن بھاگ گئے اور ان کے پیچھے جانے والے واپس لوٹ آئے  
تو انہوں نے کہا غنیمت ہمارے لیے ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے  
ہمارے ذریعے ان کو دور کیا اور بھگایا اور جو لوگ حضور علیہ السلام  
کی حفاظت کر رہے تھے انہوں نے کہا تم، ہم سے زیادہ حق  
نہیں رکھتے بلکہ وہ ہمارے لیے ہے کیونکہ ہم رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کرتے رہے کہ کہیں دشمن دھوکے سے  
آپ پر حملہ نہ کر دے اور جن لوگوں نے دشمن کے لشکر کو قابو  
کیا اور مال حاصل کیا انہوں نے کہا اللہ کی قسم! تم  
لوگ ہم سے زیادہ حق نہیں رکھتے ہم نے اسے اکٹھا کیا اور



اللہ صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم لایزال  
منہ العدا وخرۃ و قال الذین استولوا علی  
العسکر و الثہب و اللہ ما انتہم با حق یم مٹا  
نحن حوینا و استولینا فانزل اللہ تبارک  
و تعالیٰ یسألونک عن الانفال قل الانفال للہ و  
الرسل الی قولہ ان کنتہم مؤمنین فقسمة رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بینہم عن فواق۔

ا فلا تری ان رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ و آلہ وسلم لم یفصل فی ذلک الذین  
تولوا القتل علی الآخرین فتثبت بذلک ان  
سلب المقتول لا یجب للقاتل بقتلہ صاحبہ  
الا یجعل الامام ایماہ لہ علی مافیہ صلاح  
المسلمین من التخریض علی قتال عدوہم۔  
۹۳۱۔ وقد حدثنا فہد قال ثنا جابر  
بن ابی ہال قال ثنا حذاد بن سمدہ عن بدیل  
بن مہسرۃ العقیلی عن عبد اللہ بن شقیق عن  
رجل من بلقین قال اتیت النبی صلی اللہ  
علیہ وسلم و هو یوادی القری فقلت یا  
رسول اللہ لمن النعم قال للہ سہم و  
لواہ اربعۃ اسہم فقلت فہل احد  
اسقی یسقی من النعم من احد قال لا حتی  
اسہم یاخذہ احدکم من جنیہ فلیس ہو  
اسقی بہ من اخیہ۔

۹۳۲۔ حدثنا محمد بن حمریۃ قال  
قال یوسف بن عیدی قال ثنا عبد اللہ بن  
سہب عن خالد بن الحداۃ عن عبد اللہ بن  
سہب عن رجل من بلقین عن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مثله۔

قال ابو جعفر افلا تری ان رسول

قبضے میں رکھا، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ نازل  
فرمائی، ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں  
پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے غنیمتیں اللہ تعالیٰ  
اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے  
لیے ہیں۔ (آخر تک آیت)

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے درمیان مال  
غنیمت برابر تقسیم فرما دیا۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس سلسلے میں قتل کرنے والوں کو دوسروں پر کوئی  
فصلت نہ دی اس سے ثابت ہوا کہ مقتول کا سامان، قاتل کے  
لیے صرف قتل کی وجہ سے واجب نہیں البتہ اگر امام مسلمانوں کی بہتری کے لیے ان  
کو جہاد کی ترغیب دیتے ہوئے اسے مال دے تو ایسا کر سکتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ، بلقین (ایک جگہ کا نام)  
کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ وادی قریٰ میں  
تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مال غنیمت کس  
کے لیے ہے؟ آپ نے فرمایا ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے  
لیے ہے اور (بقیہ) چار حصے ان (مجاہدین) کے  
لیے ہیں میں نے پوچھا کیا مال غنیمت میں کسی شخص کا دوسرے کی نسبت  
زیادہ حق ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں حتیٰ کہ اگر تم میں سے کوئی شخص مقتول  
کے جسم سے تیر نکالے تو اپنے دوسرے بھائی کی نسبت کا بھی  
زیادہ حق دار نہیں ہے۔

حضرت خالد حذاء، حضرت عبد اللہ بن شقیق سے وہ  
بلقین کے ایک شخص سے اور وہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر لہادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا تم نہیں



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ جَعَلَ الْغَنِیْمَۃَ  
خَمْسًا مِنْہَا لِلّٰہِ تَعَالٰی وَاَرْبَعَةً لِّاَحْمَاسٍ لِاصْحَابِہِ  
وَبَیِّنَ فِیْ ذٰلِکَ فَقَالَ حَتّٰی لَوْ اَنَّ اَحَدَکُمْ رَمٰی  
بِسَهْمٍ فِیْ جَنْبِہِ فَتَرَعَمَ لَمْ یَکُنْ اِحْقُّ بِہِ مِنْ  
اَخِیْہِ فَذَلٰ ذٰلِکَ اَنَّ کُلَّ مَا تَوَلّٰہُ الرَّجُلُ  
فِی الْمَقْتَالِ وَکُلَّ مَا تَوَلّٰی غَیْرُہٗ مِمَّنْ هُوَ حَاضِرٌ  
اَلْمَقْتَالِ اِنَّہُمَا فِیْہِ سَوَآءٌ۔

فَاِنْ قَاتَلَ قَاتِلٌ اِنَّ الَّذِیْ ذَکَرْتُمُوْہُ  
مِنْ سَلَبِ اَبِیْ جَہْلٍ وَمِمَّا ذَکَرْتُمُوْہُ فِیْ حَدِیْثِ  
جُہَادِہُمْ اَنَّہُمْ کَانَ ذٰلِکَ فِیْ یَوْمٍ بَدِیْءِ قَبْلِ اَنْ  
یُجْعَلَ اِلَّا سَلَابٌ لِلْقَاتِلِیْنِ ثُمَّ جَعَلَ رَسُوْلُ  
اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ یَوْمَ حُنَیْنٍ  
اِلَّا سَلَابٌ لِلْقَاتِلِیْنِ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِیْلًا  
فَلَہٗ سَلْبُہٗ فَتَسَخَّرَ ذٰلِکَ مَا تَقَدَّمَ۔

قِیْلَ لَہٗ مَا ذَلَّ مَا ذَکَرْتُ عَلٰی نَسْرِ  
شَیْءٍ مِّمَّا تَقَدَّمَ لِاَنَّ ذٰلِکَ الْقَوْلَ الَّذِیْ کَانَ  
مِنْ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ  
وَسَلَّمْ یَوْمَ حُنَیْنٍ قَدْ یَجُوْزُ اَنْ یَّکُوْنَ  
اَرَادَہٗ مِنْ قَتْلِ قَتِیْلًا فِیْ تِلْکَ الْحَرْبِ لَا  
غَیْرَ ذٰلِکَ کَمَا قَالَ یَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ مَنْ اَلْفَی  
سَلَاحَہٗ فَہُوَا مِنْ فَلَہٗ یَکُنْ ذٰلِکَ عَلٰی کُلِّ  
مَنْ اَلْفَی سَلَاحَہٗ فِیْ غَیْرِ تِلْکَ الْحَرْبِ۔

وَلَمَّا ثَبَتَ اَنَّ حُکْمَہَا کَانَ قَبْلَ  
حُنَیْنٍ اَنَّ اِلَّا سَلَابٌ لَا تَجِبُ لِلْقَاتِلِیْنِ ثُمَّ  
حَدَّثَ فِیْ یَوْمِ حُنَیْنٍ هَذَا الْقَوْلَ مِنْ رَسُوْلِ  
اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ فَاحْتَمَلَ  
اَنْ یَّکُوْنَ نَاسِخًا لِّمَا تَقَدَّمَ وَاحْتَمَلَ اَنْ لَا  
یَکُوْنَ نَاسِخًا لِّہٖ لَمْ یُجْعَلْ نَاسِخًا حَتّٰی نَعْلَمَ ذٰلِکَ یَقِیْنًا۔  
۹۳۳۔ وَمِمَّا قَدْ دَلَّ لَیْھُمَا عَلٰی اَنَّ ذٰلِکَ

دیکھتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غنیمت کا پانچواں حصہ  
اللہ تعالیٰ کے لیے اور باقی چار حصے صحابہ کرام کے لیے مقرر فرماتے  
اور اسے بیان کرنے ہوئے فرمایا کہ اگر تم میں سے کوئی (کافر کے)  
پہلو میں تیر بارے پھر اسے نکالے تو تنہا اس کا حق دار نہیں ہے تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ انسان جنگ میں جو کچھ حاصل کرتا  
ہے اور جو کچھ اس کا غیر حاصل کرتا ہے جو لڑائی کے وقت موجود  
یہ دونوں اس (تمام مال) میں برابر ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جو کچھ تم نے ابو جہل کے مال کا  
اور جو کچھ تم نے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کیا  
وہ بدر کے دن کا واقعہ ہے اور یہ قتل کرنے والوں کے لیے حصہ مقرر  
کرنے سے پہلے کی بات ہے پھر غزوہ خنین کے دن نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مقتولین کا سامان قتل کرنے والوں کے لیے مقرر  
فرمایا آپ نے فرمایا جو شخص کسی کو قتل کرے اس کا سادو سامان اس  
(قاتل) کے لیے ہوگا۔ لہذا اس سے پہلے حکم منسوخ ہو گیا۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ  
پہلے حکم کے نسخ پر دلالت نہیں کرتا کیونکہ غزوہ خنین کے دن سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے  
کہ جس نے اس لڑائی میں کسی کو قتل کیا، اس کے علاوہ مراد  
نہ ہو جس طرح آپ نے فتح مکہ کے دن فرمایا جو شخص ہتھیار ڈال  
دے گا اسے امن حاصل ہوگا تو اس سے کسی دوسری  
لڑائی میں ہتھیار ڈالنا مراد نہیں۔

پس جب ثابت ہو گیا کہ غزوہ خنین سے پہلے مقتول کا  
اسلاب قاتل کے لیے نہیں ہوتا تھا پھر خنین کے دن سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی سامنے آیا تو اب اس  
بات کا احتمال ہے کہ یہ حکم، پہلے حکم کے لیے ناسخ ہوا یہ بھی ہو  
سکتا ہے کہ ناسخ نہ ہو تو جب تک ہمیں یقین کے ساتھ معلوم نہ ہو  
ہم اسے ناسخ قرار نہیں دیں گے۔  
اس کے ناسخ نہ ہونے پر یہ روایت بھی دلالت کرتی ہے



الْقَوْلَ لَيْسَ بِمَا سِخَّرَ لِمَا كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الْحُكْمِ  
 أَنَّ يُونُسَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي يُونُسَ  
 عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ الْبَرَاءَ  
 ابْنَ مَالِكٍ أَخْبَأَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ بَارِئَ مَرْزُبَانَ  
 الضَّرَارَةَ فَطَعَنَهُ طَعْنَةً فَكَسَرَ الْقَرْبُوسَ وَ  
 خَلَصَتْ إِلَيْهِ فَقَتَلَهُ فَقَوَّمُ سَلْبَهُ ثَلَاثِينَ  
 أَلْفًا فَلَمَّا صَلَيْنَا الصُّبْحَ عَدَا عَلَيْنَا عُمَرُ  
 فَقَالَ رَدِي طَلْحَةَ إِنَّا كُنَّا لَا نَخَمِسُ الْأَسْلَابَ  
 وَإِنَّ سَلْبَ الْبَرَاءِ قَدْ بَلَغَ مَا لَا وَلَا أَرَانَا  
 إِلَّا خَامِسِيَهُ فَقَوَّمْنَا ثَلَاثِينَ أَلْفًا  
 قَدْ فَعَلْنَا إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سِتَّةَ  
 أَلْفٍ فَهَذَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ  
 إِنَّا كُنَّا لَا نَخَمِسُ الْأَسْلَابَ ثُمَّ خَمْسَ سَلْبِ  
 الْبَرَاءِ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا لَا يُخَمِّسُونَ  
 وَلَهُمْ أَنْ يُخَمِّسُوا وَأَنَّ الْأَسْلَابَ لَا يَجِبُ  
 لِلْقَاتِلِينَ دُونَ أَهْلِ الْعُسْكَرِ وَقَدْ حَضَرَ  
 عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا كَانَ مِنْ قَتْلِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 يَوْمَ حَنْثِينَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبُهُ فَلَمْ  
 يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ عَلَى كُلِّ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
 فِي تِلْكَ الْحَرْبِ خَاصَّةً .

۹۳۴۔ وَقَدْ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ حَضَرَ ذَلِكَ  
 أَيضًا بِحَنْثِينَ وَقَصَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِأَسْلَابِ الْقَتْلَى  
 الَّذِينَ قَتَلَهُمْ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ  
 مُوجِبًا بِخِلَافِ مَا أَرَادَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ فِي سَلْبِ الْمَرْزُبَانِ .

۹۳۵۔ وَقَدْ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَاضِرًا ذَلِكَ أَيضًا مِنْ رَسُولِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے بھائی  
 براء بن مالک کی ضرارہ کے حاکم سے لڑائی ہوئی تو انہوں نے اسے  
 نیزہ مارا جو اس کی رین کا پچھلا حصہ توڑ کر اس شخص تک پہنچ گیا  
 جس سے وہ ہلاک ہو گیا اس کے سامان کی قیمت تیس ہزار لنگائی  
 جب ہم نے سح کی نماز پڑھی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ لشرف  
 لائے اور حضرت ابوطلمہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ہم سامان کا خمس  
 نہیں لیتے اور حضرت براء نے جو سامان حاصل کیا وہ بہت زیادہ  
 مال ہے اور ہم اس کا صرف ایک خمس لیں گے رادی فرماتے ہیں ہم  
 نے اس مال کی قیمت لنگائی تو وہ تیس ہزار کا تھا چنانچہ ہم نے  
 چھ ہزار، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیئے، تو حضرت عمر فاروق رضی  
 اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم مقتول کے سازد سامان کا خمس نہیں لیتے پھر  
 حضرت براء رضی اللہ عنہ کے سامان کا خمس لے لیا تو یہ اس بات کی دلیل  
 ہے کہ وہ خمس لیتے نہیں تھے لیکن لے سکتے تھے نیز یہ کہ وہ سامان لشکر  
 کو چھوڑ کر صرف قاتلوں کو دینا واجب نہیں اور (یہ بات بھی ہے کہ)  
 حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حنین کے دن سرکار دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کے وقت  
 موجود تھے جب آپ نے فرمایا کہ جس نے کسی  
 کو قتل کیا تو اس کا سامان اس قاتل کے لیے  
 ہوگا تو ان کے نزدیک یہ ارشاد گرامی صرف  
 اسی لڑائی کے ساتھ خاص نہ تھا۔

اور حضرت ابوطلمہ رضی اللہ عنہ بھی حنین کی جنگ میں  
 موجود تھے ادا انہوں نے جن لوگوں کو قتل کیا تھا سرکار دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامان کا ان کے  
 حق میں فیصلہ فرمایا اور آپ کے نزدیک یہ ضروری  
 نہ تھا بخلاف اس کے جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
 عنہ مرزبان کے مال میں فیصلہ فرمایا۔

اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ غزوہ حنین  
 کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِحُنَيْنٍ وَمِنْ عَمْرٍ  
فِي يَوْمِ الْبَرَاءِ فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَكَ عَلَى مَا رَأَى عَمْرٍ  
عَلَى خِلَافٍ ذَلِكَ فَهُوَ لَا إِعْصَابُ رَسُولِ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ  
لَمْ يَجْعَلُوا قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ  
سَبْعَةُ عَلَى النَّسْرِ لِلْحُكْمِ الْمُتَقَدِّمِ لِذَلِكَ

۹۳۶ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ ثَوْبَانَ  
أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ مَكْحُولًا أَيُّ خُمُسِ  
السَّلْبِ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ الْبَرَاءَ  
ابْنَ مَالِكٍ بَارَزَ رَجُلًا مِنْ عَظَمَاءِ فَارِسَ فَقَتَلَهُ  
فَأَخَذَ الْبَرَاءُ سَلْبَهُ فَكَتَبَ فِيهِ إِلَى عَمْرِو بْنِ  
عُمَرَ إِلَى الْأَمِيرِ أَنْ أَقْبِضَ إِلَيْكَ خُمُسَهُ وَادْفَعْ  
إِلَيْهِ مَا بَقِيَ فَقَبِضَ الْأَمِيرُ خُمُسَهُ -

فَهَذَا مَكْحُولٌ قَدْ ذَهَبَ أَيْضًا فِي  
الْأَسْلَابِ إِلَى مَا ذَكَرْنَا -

۹۳۷ - وَقَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا  
يَسْأَلُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْإِنْفَالِ فَقَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ الْفَرَسُ مِنَ الْفَيْلِ ثُمَّ عَادَ لِيَسْأَلَنِي فَقَالَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ ذَلِكَ أَيْضًا ثُمَّ قَالَ الرَّجُلُ الْإِنْفَالُ  
الَّتِي قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ مَا هِيَ قَالَ الْقَاسِمُ  
فَلَمْ يَزَلْ يَسْأَلُنِي حَتَّى كَادَ يُخْرِجُنِي -

۹۳۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَامِرٍ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ

حضرت براء رضی اللہ عنہ والے واقعہ کے دن حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر تھے اور ان کے نزدیک  
بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہ خیال اس (حضور  
علیہ السلام کے قول) کے خلاف تھا۔ تو یہ صحابہ کرام رضی اللہ  
عنہم میں جنہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
غزوہ حنین والے دن کے قول کو بدرِ والے حکم کے  
لیے ناسخ قرار نہیں دیا۔

حضرت یحییٰ بن حمزہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت براء بن  
بن ثابت بن ثوبان نے بیان کیا ان کو ان کے والد نے خبر دی  
انہوں نے حضرت مکحول سے پوچھا کیا مقتول کے سامان سے پانچواں  
حصہ آجائیکا انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت انس بن مالک رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت براء بن مالک رضی اللہ عنہ کی ایران کے  
ایک بڑے آدمی سے لڑائی ہوئی تو انہوں نے اسے قتل کر کے اس کا  
سامان لے لیا پھر اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا  
حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے امیر لشکر کو لکھا کہ پانچواں حصہ لے  
لیں اور باقی انکو دے دیں چنانچہ امیر نے پانچویں حصے پر قبضہ کر لیا۔

تو یہ حضرت مکحول رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے مقتول کے  
اسباب کے سلسلے میں وہی مذہب اختیار کیا جو ہم نے ذکر کیا ہے۔  
حضرت قاسم بن محمد فرماتے ہیں میں نے ایک شخص کو  
سنا وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے غنیمتوں کے  
بارے میں پوچھ رہا تھا حضرت ابن عباس نے فرمایا گھوڑا مال  
غنیمت سے ہے اس نے اپنا سوال دہرایا تو حضرت ابن عباس نے  
وہی بات فرمائی پھر اس شخص نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن  
پاک میں جس انفال کا ذکر کیا وہ کہا ہے حضرت قاسم فرماتے  
ہیں وہ مسلسل سوال کرتا رہا حتیٰ کہ قریب تھا آپ سے ہم  
نکال دیتے۔

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں میں  
نے ایک آدمی کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے غنیمتوں کے  
بارے میں سوال کرتے ہوئے سنا تو انہوں نے



الْأَنْفَالِ فَقَالَ السَّلْبُ وَالْفَرَسُ مِنَ الْأَنْفَالِ - ۹۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ وَرَبِيعُ الْمُؤَدِّينَ قَالَا ثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَهُ فَاقْبَلَ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَسَأَلَهُ عَنِ السَّلْبِ فَقَالَ السَّلْبُ مِنَ النَّعْلِ وَفِي النَّعْلِ الْخُمْسُ - فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَدْ جَعَلَ فِي السَّلْبِ الْخُمْسَ وَجَعَلَهُ مِنَ الْأَنْفَالِ وَقَدْ كَانَ عَلِيمٌ مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ مِنْ تَسْلِيمِهِ إِلَى الزُّبَيْرِ سَلْبِ الْقَتِيلِ الَّذِي كَانَ قَتَلَهُ فَذَلِكَ أَنَّ مَا تَقَدَّمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ لَمْ يَكُنْ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْسُوحًا وَأَنَّ مَا قَضَى بِهِ مِنْ سَلْبِ الْقَتِيلِ الَّذِي قَتَلَهُ الزُّبَيْرُ إِنَّمَا كَانَ يَقُولُ كَانَ قَدْ تَقَدَّمَ مِنْهُ أَوْ يَسَعُنِي غَيْرُ ذَلِكَ -

۱۔ نے فرمایا مقتول کا سامان اور گھوڑا مال غنیمت ہے حضرت قاسم بن محمد سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ عراق کی جانب سے ایک آدمی آیا اس نے مقتول کے سامان کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا وہ سامان مال غنیمت میں سے ہے اور غنیمت میں خمس (پانچواں حصہ) ہے۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی مقتول کے سامان میں پانچویں حصے کے قائل ہیں اور وہ اسے مال غنیمت سے قرار دیتے ہیں حالانکہ انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا جسے ہم نے باب کے شروع میں ذکر کیا، معلوم تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے مقتول کا سامان انہیں عطا فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا غزوہ بدر کا عمل جس کا ذکر ہو چکا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک منسوخ نہیں ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے مقتول کا سامان انہیں دیا تو اس کی وجہ آپ کا وہ ارشاد گرامی ہے جو پہلے گزر چکا یا کسی اور وجہ سے عطا فرمایا۔

روایات کی تصحیح معانی کے اعتبار سے اس باب کا بیان یہ تھا۔

اور غور و فکر (قیاس) کے اعتبار سے اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں اگر امام کوئی شکر نبیجے اور وہ دار الحرب میں ہو امام اور باقی لشکر اس چھوٹے لشکر کے ساتھ نہ جائیں پھر وہ چھوٹا لشکر مال غنیمت لے کر آئے تو یہ غنیمت ان کے اور باقی تمام لشکر کے درمیان تقسیم ہوگی اگرچہ وہ ان کے ساتھ لڑائی میں شریک نہ تھے اور یہ چھوٹا لشکر دوسروں کی نسبت مال غنیمت کا زیادہ حقدار نہ ہوگا اگرچہ جنگ انہوں نے لڑی اور اسی کی وجہ سے غنیمت حاصل ہوئی اور اگر امام اس لشکر کو بھیجتے ہوئے غنیمت میں سے پانچواں حصہ ان کے لیے مقرر کر

فَهَذَا أَحْكَمُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِهِ مَعَانِي الْأَخَارِ -

وَأَمَّا وَجْهُ النَّظَرِ فِي ذَلِكَ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْإِمَامَ كَوْبَعْتَ سَرِيَّةً وَهُوَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَتَخَلَّفَ هُوَ سَائِرُ الْعَسْكَرِ عَنِ الْمُسْخِي مَعَهَا فَغَنِمَتْ تِلْكَ السَّرِيَّةُ غَنِيمَةً كَانَتْ تِلْكَ الْغَنِيمَةُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا تَوَلَّوْا مَعَهُمْ قِتَالًا وَلَا تَكُونُ هَذِهِ السَّرِيَّةُ أَوَّلَى بِمَا غَنِمَتْ مِنْ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ وَإِنْ كَانَتْ قَاتَلَتْ حَتَّى



كَانَ عَنْ قِتَالِهَا مَا غَنَمْتَ وَلَوْ كَانَ إِلَّا مَا مَرُّ  
نَفَلَتْ ذَلِكَ السَّرِيَّةَ لَمَّا بَعَثَهَا الْخُمْسَ مِمَّا غَنَمْتَ  
كَانَ ذَلِكَ لَهَا عَلَى مَا نَفَلَهَا إِيَّاهُ إِلَّا مَا مَرُّ وَكَانَ  
مَا بَقِيَ مِمَّا غَنَمْتَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ سَائِرِ أَهْلِ  
الْعَسْكَرِ فَكَانَتْ السَّرِيَّةُ الْمُبْعُوثة لَا تَسْتَحِقُّ  
مِمَّا غَنَمْتَ دُونَ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ إِلَّا مَا  
خَصَّهَا بِهِ إِلَّا مَا مَرُّ دُونَهُمْ -

فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَا ذَلِكَ  
كُلُّ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْعَسْكَرِ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
لَا يَسْتَحِقُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَيْئًا مِمَّا تَرَى أَخْذًا مِنْ  
أَسْلَابِ الْقَتْلِ وَغَيْرِهَا إِلَّا كَمَا يَسْتَحِقُّ مِنْهُ سَائِرُ  
أَهْلِ الْعَسْكَرِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ إِلَّا مَا مَرُّ نَفَلَهُ مِنْ ذَلِكَ  
شَيْئًا فَيَكُونَ ذَلِكَ لَهُ بِتَفْصِيلِ إِلَّا مَا مَرُّ لَا يَغْيِرُ ذَلِكَ  
فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
أَجْمَعِينَ -

۹۴۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْهَرَوِيُّ قَالَ تَنَاوَحْتُمْ قَالَ تَنَاوَلْتُمْ بَرُّ  
مُسْلِمٍ قَالَ تَنَاوَلْتُمْ صَفْوَانٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفٍ قَالَ الْوَلِيدُ وَحَدَّثَنِي  
ثَوْرٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جَبْرِ عَنْ عَوْفٍ  
وَهُوَ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّ مَدَدِيًّا رَافَقَهُمْ فِي غَزْوَةٍ  
مُوتَةٍ وَأَنَّ رُومِيًّا كَانَ يَشُدُّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
وَيَقْرِئُ بِهِمْ فَتَلَطَّفَ لَهُ ذَلِكَ الْمَدَدِيُّ فَقَعَدَ  
لَهُ تَحْتَ صَخْرَةٍ فَلَمَّا مَرَّ بِهِ عَرَقَبَ فَرَسَهُ  
وَحَرَّ الرُّومِيُّ لِقْفَاهُ فَعَلَاهُ بِالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ  
فَأَقْبَلَ بِفَرَسِهِ وَسَيْفِهِ وَسَرَّحَهُ وَلَجَا بِهِ  
وَمِنْطَقَتِهِ وَسَلَّحَاهُ كُلُّ ذَلِكَ مَذْهَبٌ بِالذَّهَبِ  
وَالْجَوْهَرِ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَأَخَذَ مِنْهُ

دے تو ان کو وہ ملے گا جو امام نے ان  
کے لیے مقرر کیا اور باقی مال ان کے اور  
باقی شکر کے درمیان تقسیم ہوگا لہذا یہ لشکر  
باقی شکر سے الگ صرف اس مال کا  
مستحق ہوگا جو امام نے ان کے لیے  
مخصوص کیا ہے -

تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ دارالحرب  
میں جتنا شکر ہے ان میں سے کوئی بھی اس سامان کا مستحق نہیں ہو  
گا جو اس نے مقتولین کے سامان وغیرہ سے حاصل کیا بلکہ وہ باقی  
شکر کی طرح استحقاق رکھتا ہے البتہ یہ کہ امام اس کے لیے اس میں  
سے کچھ مقرر فرمادے لہذا یہ اسے امام کے مقرر کرنے سے ملے گا کسی  
اور وجہ سے نہیں، اس باب میں قیاس یہی ہے اور حضرت امام  
اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا مذہب بھی یہی ہے -

حضرت خالد بن معدان، حضرت جبر سے اور وہ حضرت  
عوف (ابن مالک) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ غزوہ موتہ  
کے موقع پر ایک لشکر ان کے ساتھ ہو گیا ایک رومی مسلمانوں پر  
حملہ کرتا اور ان کا پیچھا کرتا تھا اس لشکر نے اس رومی کے ساتھ  
نرمی کا رویہ اختیار کیا اور اس کی تاک میں ایک چٹان کے نیچے بیٹھ گیا  
جب وہ وہاں سے گزرا تو اس نے اس کے گھوڑے کے پاؤں کاٹ  
ڈالے رومی اپنی گدی کے بل گر پڑا لشکر نے اس پر تلوار بلند کی اور  
اسے قتل کر دیا پھر وہ اس کا گھوڑا، تلوار، زین، لگام، کمر بند اور  
اسلحہ لے کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے پاس آیا یہ تمام  
سامان سونے اور جواہرات سے مرصع تھا، حضرت خالد بن ولید رضی  
اللہ عنہ نے اس سے کچھ مال لے لیا اور باقی اسے دے دیا رومی  
فرماتے ہیں میں نے حضرت خالد بن ولید سے کہا یہ کیا ہے؟ کیا تم  
نہیں جانتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتل کو مقتول کا تمام



خَالِدٌ طَائِفَةٌ وَثَقْلُهُ بَقِيَّتُهُ فَقُلْتُ يَا خَالِدُ  
مَا هَذَا أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَقَلَ الْقَاتِلَ السَّلْبَ كُلَّهُ قَالَ بَلَى وَلَكِنِّي  
اسْتَكْثَرْتُهُ فَقُلْتُ إِنْ وَاللَّهِ لَا عِرْفَنَكُمَا عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَوْفُ  
فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَخْبَرْتُهُ خَبْرَهُ فَدَعَاهُ وَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَ إِلَى  
الْمَدَدِيِّ بَقِيَّةَ سَلْبِهِ فَوَلَّى خَالِدٌ لِيَدْفَعَ سَلْبَهُ  
فَقُلْتُ كَيْفَ رَأَيْتَ يَا خَالِدُ أَوَلَمْ آفِ لَكَ  
بِمَا وَعَدْتُكَ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَقَالَ يَا خَالِدُ لَا تُعْطِهِ فَإِنَّ قَبْلَ  
عَلَى فَقَالَ هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوا أُمْرًا آتَى لَكُمْ  
صِفْوَةٌ أَمْ هُمْ وَعَلَيْهِمْ كَدْرَةٌ .

أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ أَمْرَ خَالِدٍ أَيْدَفَعُ بَقِيَّةَ  
السَّلْبِ إِلَى الْمَدَدِيِّ فَلَمَّا تَكَلَّمَ عَوْفُ بِمَا  
تَكَلَّمَ بِهِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ خَالِدًا أَنْ لَا يَدْفَعَهُ إِلَيْهِ فَذَلِكَ  
أَنَّ السَّلْبَ لَمْ يَكُنْ وَاجِبًا لِلْمَدَدِيِّ بِقَتْلِهِ  
الَّذِي كَانَ ذَلِكَ السَّلْبُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ وَاجِبًا  
لَهُ بِذَلِكَ إِذْ لَمْ يَمْنَعْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِكَلَامٍ كَانَ مِنْ غَيْرِهِ وَلَكِنْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ خَالِدًا  
يَدْفَعُهُ إِلَيْهِ وَلَهُ دَفْعُهُ إِلَيْهِ وَأَمْرُهُ بِذَلِكَ  
يَنْتَجِعُ مِنْهُ وَلَهُ مَنَعُهُ مِنْهُ كَقَوْلِ عَمْرِو بْنِ  
الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَا يَبِي طَلْحَةَ فِي  
حَدِيثِ الْبَرَاءِ بْنِ مَالِكٍ الَّذِي قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ  
فِيهِ تَقْدِيرٌ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِنَّا كُنَّا لَا نَحْمِسُ  
الْأَسْلَابَ وَإِنْ سَلَبَ الْبَرَاءُ قَدْ بَكَرَ مَا لَا عِظِيمًا

سامان دیا ہے انہوں نے کہا ہاں میں جانتا ہوں لیکن میرے خیال  
میں یہ بہت زیادہ مال ہے وہ فرماتے ہیں میں نے کہا لشکر کی  
قسم میں تمہاری بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور عرض کروں  
گا حضرت عوف فرماتے ہیں جب ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے آپ تک یہ بات پہنچا دی  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید کو بلا کر فرمایا  
شکری کا باقی مال بھی اسے دے دو حضرت خالد وہ مال دینے کے  
لیے واپس لوٹے تو میں نے کہلے خالد! تمہارا کیا خیال ہے کیا میں  
نے تم سے کیا ہوا وعدہ پورا نہیں کیا اس پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم ناراض ہوئے اور فرمایا اے خالد! اسے نہ دینا اور میری  
طرف متوجہ ہو کر فرمایا کیا تم میرے مقرر کردہ امیروں کو چھوڑ دو  
گے تمہارے لیے عمدہ چیزیں اور ان کے لیے خراب  
مال ہو۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
خالد بن ولید کو حکم دیا کہ باقی مال شکری کو دے دیں پھر جب حضرت  
عوف رضی اللہ عنہ نے کچھ بات کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اسے مال نہ دیں تو یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ وہ سامان قتل کی وجہ سے شکری کے لیے واجب نہیں  
ہوا تھا کیونکہ اگر وہ قتل کی وجہ سے واجب ہوتا تو کسی دوسرے شخص  
کی گفتگو کے باعث سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اسے نہ روکتے لیکن  
آپ نے حضرت خالد بن ولید کو حکم دیا کہ وہ مال دے دیں تو آپ  
کو دینے کا حق تھا اور پھر منع فرما دیا تو آپ کو روکنے کا حق بھی تھا  
جس طرح حضرت براء رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور ہم نے اسے اس  
باب میں ذکر کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہم پانچواں حصہ نہیں لیتے  
لیکن حضرت براء کو جو سامان ملا وہ بہت بڑا مال ہے اور ہم  
اس کا پانچواں حصہ لیں گے چنانچہ آپ نے خمس لیا تو حضرت  
عمر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ وہ مقتول کے مال سے خمس نہیں لیتے  
تھے لیکن انہیں خمس لینے کا اختیار ہے ان کا خمس نہ لینا اس



وَلَا أَرَانَا إِلَّا خَامِسِيهِ قَالَ فَخَمْسَهُ فَمَا خَبَرَ  
عَمْرُ أَتَهُمْ كَانُوا لَا يَخْمِسُونَ إِلَّا سَلَابَ وَلَهُمْ  
أَنْ يَخْمِسُوا هَا وَإِنْ تَرَكَهُمْ تَخْمِيسَهَا إِنَّمَا كَانَ  
بِتَرْكِهِمْ ذَلِكَ لِأَنَّ الْأَسْلَابَ قَدْ وَجَبَتْ  
لِلْقَاتِلِينَ كَمَا تَجِبُ لَهُمْ سَهْمًا لَهُمْ مِنَ الْغَنِيمَةِ  
فَكَذَلِكَ مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ مِنْ أَمْرِ  
خَالِدِ ابْنِ أَمْرَةٍ بِهِ وَمِنْ نَهْيِهِ إِيَّاهُ بَعْدَ  
ذَلِكَ عَمَّا نَهَا عَنْهُ إِنَّمَا أَمْرُهُ بِمَالِهِ أَنْ  
يَأْمُرَ بِهِ وَنَهَا عَنْهُ عَمَّا لَهُ أَنْ يَنْهَاهُ عَنْهُ وَفِيمَا  
ذَكَرْنَا دَلِيلٌ صَحِيحٌ أَنَّ السَّلْبَ لَا يَجِبُ لِلْقَاتِلِينَ  
مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ

۹۴۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ  
ابْنُ أَبِي مَرْزِيٍّ قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ ثَنَا دَاوُدُ  
بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَعَلَ كَذَا أَوْ كَذَا فَفَلَهُ كَذَا أَوْ  
كَذَا فَذَهَبَ شُبَّانُ الرِّجَالِ وَجَلَسَتِ الشُّيُوخُ  
تَحْتَ الرِّايَاتِ فَلَمَّا كَانَتِ الْغَنِيمَةُ جَاءَتِ  
الشُّبَّانُ يُطْلِبُونَ نَقْلَهُمْ فَقَالَ الشُّيُوخُ لَا  
تَسْتَأْثِرُوا عَلَيْنَا فَإِنَّا كُنَّا تَحْتَ الرِّايَاتِ  
وَلَوْ أَنَّهُمْ كُنَّا رِدَاءَ الْكُفْرِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ فَقَرَأْ حَتَّى  
بَلَغَ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَ  
إِنْ فَزِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَ بِهِمْ يَقُولُ  
أَطِيعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ كَمَا رَأَيْتُمْ عَاقِبَةَ  
أَمْرِى حَيْثُ خَرَجْتُمْ وَأَنْتُمْ كَارِهُِونَ فَقَسَمَ  
بَيْنَهُمْ بِالسَّوَاءِ بِمَا قَسَمَ

اختیار کی وجہ سے تھا اس لیے نہیں کہ وہ قتل کرنے والوں کے  
لیے واجب ہو گیا جیسا کہ ان کے لیے غنیمت سے حصہ  
واجب ہو جاتا ہے اسی طرح حضرت عوف کی  
روایت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے جو کچھ کیا کہ حضرت خالد بن ولید کو حکم  
دیا پھر منع فرما دیا تو اس کی وجہ یہ تھی کہ  
آپ اس کا حکم دینے اور منع کرنے کے  
باتوں کا اختیار رکھتے تھے جو کچھ ہم  
ذکر کیا اس میں اس بات کی صحیح دلیل  
پائی جاتی ہے اس وجہ سے قاتلین کے  
لیے سامان واجب نہیں ہوتا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب غزوہ  
بدر کا دن تھا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس  
نے اس طرح کہا اس کے لیے ایسا ایسا ہے پس نوجوان مرد  
چلے گئے اور عمر رسیدہ حضرات جھنڈوں کے نیچے بیٹھے رہے  
جب مال غنیمت آیا تو نوجوان اپنا اضافی حصہ مانگنے  
لگے برزگوں نے کہا کہ تمہیں ہم پر ترجیح نہیں ہے ہم  
جھنڈوں کے نیچے تھے اگر تمہیں شکست ہوتی تو ہم  
تمہارے لیے چادر کا کام دیتے اس پر اللہ تعالیٰ نے  
آیت نازل فرمائی، آپ سے غنیمتوں کے بارے میں  
پوچھتے ہیں (آخر تک) آپ نے اسے پڑھا حتیٰ کہ جب  
آپ یہاں تک پہنچے "جیسا کہ آپ کا رب آپ کو آپ  
کے خاتمہ اقدس کے حق کے ساتھ باہر لایا اور  
ایک گروہ ناپسند کرتا تھا" آپ نے فرمایا اس معاملے میں  
میری اطاعت کرو جیسا کہ تم میرے کام کا نتیجہ دیکھ رہے  
جب تم نکلے تو بد دل تھے، پھر آپ نے مال غنیمت  
برابر برابر تقسیم فرمایا۔



فَقِيْ هَذَا الْحَدِيثِ مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الشَّيْبَانِ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ فَقِيْ هَذَا الْحَدِيثِ وَدَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْأَسْلَابَ لَا تَجِبُ لِلْقَاتِلِينَ وَكَوْنُ ذَلِكَ لِمَا مَنَعَهُمْ مِنْهَا وَلَا عَظَاهُمْ أَسْلَابَ مِنْ أَسْتَأْثَرُوا بِقَتْلِهِ دُونَ مَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ تَخَلَّفَ عَنْهُمْ -

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَمَا وَجْهُ مَنَعِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ -

قِيلَ لَهُ لِأَنَّ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ فَإِنَّمَا كَانَ لِأَن يَفْعَلُوا مَا هُوَ صَلَاحٌ لِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَكَيْسٌ مِنْ صَلَاحِ الْمُسْلِمِينَ تَوَكُّهُمُ الرِّايَاتِ وَالْخُرُوجُ عَنْهَا وَإِصْبَاعُهُ الْحَافِظِينَ لَهَا فَلَمَّا خَرَجُوا عَنْ ذَلِكَ كَانُوا قَدْ خَرَجُوا عَنِ الْمَعْنَى الَّتِي بِهِ يَسْتَحِقُّونَ مَا جَعَلَ لَهُمْ فَسَمِعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

## بَابُ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى

۹۴۲- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ فَاطِمَةَ أُمِّتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُرُوا إِلَيْهِ أَثَرُ الرَّحَى فِي يَدِهَا وَقَدْ بَلَغَهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ سَبِيٌّ فَأَتَتْهُ فَسَأَلَتْهُ خَادِمًا فَلَمْ تَلْقَهُ وَلَقِيَتْهَا خَاضِعَةً فَأَخْبَرَتْهَا الْحَدِيثَ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ

تو اس حدیث کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے نوجوانوں کو اس حصے سے روک دیا جو ان کے لیے مقرر فرمایا تھا پس اس حدیث میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ مقتولین کا سا مال، مالوں کے لیے واجب نہیں ہوتا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ ان کو اس سے منع نہ فرماتے اور جنہوں نے قتل کیا تھا سا مال کے ساتھ ان کو ترجیح دیتے دوسروں کو جو پیچھے رہ گئے تھے وہ مال نہ دیتے -

اگر کوئی شخص کہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ مال ان کے لیے مقرر کیا تھا تو نہ دینے کی کیا وجہ ہے ؟

تو اسے جواباً کہا جائے گا کہ آپ نے ان کے لیے وہ مال اس وجہ سے مقرر فرمایا کہ وہ ایسا عمل کریں جس میں مسلمانوں کی بھلائی ہے اور جھنڈوں کو چھوڑ دینا ان سے نکل جانا اور ان کی حفاظت کرنے والوں کو ضائع کر دینا مسلمانوں کی بھلائی نہیں ہے جب وہ اس عمل سے نکل گئے تو ان کے استحقاق کا سبب باقی نہ رہا لہذا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے وہ مال روک دیا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے -

## باب قرابت داروں کا حصہ

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ہاتھ پر چکی کے نشان کی شکایت کرنے لگیں انہیں خبر ملی تھی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے ہیں اس لیے وہ خادم کا سوال کرنے حاضر ہوئیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات نہ ہوئی البتہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات کی اور ان کو بات بتائی، جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو انہوں نے آپ کو اس بات کی خبر دی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور ہم اپنے بستروں پر



قَالَ فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخَذْنَا مَضًا جَعَلْنَا فَنَدَّ هَبْنَا لِنَقُومَ فَقَالَ مَكَانَكُمْ فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدْتُ بُرْدًا -

قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي فَقَالَ أَلَا دُتُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا تُكَيِّرَانِ اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ وَتُسَبِّحَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَحْمَدَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذْتُمَا مَضًا جَعَلَكُمْ فَيَا نَبَا خَيْرٌ تَكُمَا

۹۴۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا اسَدُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ لِفَاطِمَةَ ذَاتَ يَوْمٍ مَرَّتْ جَاءَ اللَّهُ أَبَاكَ بِسَعَةٍ وَرَقِيقٍ فَاتَيْتِهِ فَأُطْلِبِي مِنْهُ خَادِمًا فَاتَتْهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمْ وَأَدْعُ أَهْلَ الصَّقَةِ يَطُوُونَ بِطُونَهُمْ وَلَا أَجِدُ مَا أُنْفِقُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَبِيعُهَا وَأُنْفِقُ عَلَيْهْمُ إِلَّا أَدُّتُكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا عَلَمَنِي بِهِ جَبْرِ يَدُ كَبِيرَانِي دُبُرُ كُلِّ صَلَوةٍ عَشْرًا وَسَبْعًا عَشْرًا وَأَحْمَدًا عَشْرًا وَإِذَا أَوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا ثُمَّ ذَكَرْتُمَا مَافِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ -

۹۴۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عُقَبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ حَسَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَكِيمِ أَنَّ أُمَّهُ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا ذَهَبَتْ هِيَ وَأُمُّهَا حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى فَاطِمَةَ فَخَرَجَتْ جَمِيعًا فَاتَيْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَقْبَدَ مِنْ بَعْضِ مَغَازِيهِ وَمَعَهُ رَقِيقٌ فَسَأَلَتْهُ أَنْ يَتَّخِذَ مَهْرًا فَقَالَ رَسُولُ

چلے گئے تھے ہم اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا اپنی جگہ ٹھہرے رہو چنانچہ آپ ہمارے درمیان تشریف فرما ہوئے حتیٰ کہ میں نے آپ کے قدموں کی ٹھنڈک اپنے سینے پر محسوس کی آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی چیز بتاؤں جو اس سے بہتر ہے جس کا تم نے سوال کیا ہے جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو چونتیس بار اللہ کو کہو تیس بار سبحان اللہ اور تیس بار ہی الحمد للہ پڑھو یہ تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے یہ دن حضرت خاتون جنت سے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہارے والد ماجد کو بہت سامان اور غلام عطا فرمائے ہیں پس ان کے پاس جا کر ایک خادم کا مطالبہ کرو حضرت خاتون جنت حاضر ہوئیں اور آپ کی خدمت میں یہ بات عرض کی آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں اہل صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں دوں گا (بھوک کی وجہ سے) ان کے پیٹ خالی ہیں اور میرے پاس ان پر خرچ کرنے کے لیے کچھ نہیں لیکن میں ان غلاموں کو بیچ کر ان پر خرچ کر دوں گا کیا میں تمہیں تمہاری اس مطلوبہ چیز سے بہتر نہ بتاؤں حضرت جبریل علیہ السلام نے مجھے سکایا ہے ہر نماز کے بعد دس بار اللہ اکبر دس بار سبحان اللہ اور دس بار الحمد للہ پڑھا کرو اور جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو بھی پڑھو حضرت سلیمان کی روایت (گندشتہ روایت) کی مثل ذکر کیا۔

حضرت فضل بن حسن بن عمرو بن حکم سے مروی ہے ان کی ماں نے ان سے بیان کیا کہ وہ اور ان کی والدہ حضرت خاتون جنت کے پاس حاضر ہوئیں پھر وہ اکٹھی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ کسی غزوہ سے واپس تشریف لائے تھے اور آپ کے ساتھ کچھ غلام تھے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے ایک غلام کا سوال کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ سَبَقُكُنَّ یَتَا طِ  
أَهْلِ بَدْرٍ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
ذَوِی قَرَابَةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ لَا سَهْمَ لَهُمْ مِنَ الْخُمَیْسِ مَعْلُومٌ  
وَلَا حِطٌّ لَهُمْ مِنْهُ خِلَافٌ حِطٌّ غَیْرُهُمْ قَالُوا  
وَلَا تَسَاجَعَلِ اللّٰهُ لَهُمْ مَا جَعَلَ مِنْ ذَٰلِكَ  
یَقُولُ، وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَیْءٍ  
فَإِنْ لِلّٰهِ خُمُسُهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِی الْقُرْبَىٰ  
وَالْیَتَامَىٰ وَالْمَسَکِیْنِ وَابْنِ السَّبِیْلِ وَیَقُولُ  
مَا أَقَاءَ اللّٰهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ  
فِلِلّٰهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِی الْقُرْبَىٰ وَالْیَتَامَىٰ  
وَالْمَسَکِیْنِ بِحَالٍ فَقَرِهِمْ وَحَاجَتِهِمْ  
فَاذْخُلُهُمْ مَعَ الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَکِیْنِ فَكَمَا  
یُخْرِجُ الْفَقِیْرُ وَالْیَتِیْمُ وَالْمَسْکِیْنُ مِنْ ذَٰلِكَ  
لِخُرُوجِهِمْ مِنَ الْمَعْنَى الَّذِی بِهِ اسْتَحَقُّوا  
مَا اسْتَحَقُّوا مِنْ ذَٰلِكَ فَكَذَٰلِكَ ذَوُ الْقَرَابَةِ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْمَضْمُونُ  
مَعَهُمْ إِنَّمَا كَانُوا ضَمًّا مَعَهُمْ لِفَقَرِهِمْ فَإِذَا  
اسْتَفْتَوْا خَرَجُوا مِنْ ذَٰلِكَ وَقَالُوا لَوْ كَانَ  
لِقَرَابَةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِي ذَٰلِكَ حِطٌّ لَّكَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنْهُمْ إِذْ كَانَتْ أَقْرَبَهُمْ إِلَیْهِ نَسَبًا وَأَمْسَمُ  
بِهِ رَحْمًا فَلَمْ یَجْعَلْ تَهَا حِطًّا فِي السَّبَبِ الَّذِی  
ذَكَرْنَا وَلَمْ یَخْصِمْهَا مِنْهُ خَادِمًا وَلَیْكَةُ  
وَكُلُّهَا إِلَى ذِکْرِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ لِأَنَّ مَا تَأْخُذُ  
مِنْ ذَٰلِكَ إِنَّمَا حُكِّمَ فِیْهِ حُكْمُ الْمَسَکِیْنِ  
فَبِمَا تَأْخُذُ مِنَ الصَّدَقَةِ قَرَأَیْ أَنْ تَرَكَهَا

فرمایا اہل بدر کے یتیم بچے تم سے سبقت  
لے گئے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے  
لیے خمس (پانچویں حصہ) میں سے کوئی معلوم مقدار نہیں اور دوسروں کے حصے  
سے الگ کوئی حصہ نہیں وہ حضرات فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے  
وہی حصہ مقرر فرمایا جسے اس نے اس آیت کریمہ میں بیان فرمایا (ترجمہ) اور  
جان لو کہ جو کچھ تم مال غنیمت حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رشتہ داروں یتیموں محتاجوں اور مسافروں  
کے لیے ہے، اور اس ارشاد گرامی میں بیان کیا (ترجمہ) جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے یتیموں والوں کے مال سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا  
فرمایا وہ اللہ تعالیٰ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے قرابت  
داروں یتیموں اور مسکینوں کے لیے ہے، اور یہ اس صورت میں ہے  
جب وہ محتاج ہوں اور ان کو حاجت ہو تو ان (قرابت داروں) کو  
فقراء اور مساکین کے ساتھ شامل فرمایا پس جس طرح فقیر یتیم اور مسکین  
اس حکم سے خارج ہو جاتے ہیں جب ان میں استحقاق کا سبب نہ پایا  
جائے اور وہ اس کے مستحق نہیں ہوں گے اسی طرح نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے رشتہ دار جن کو ان حضرات کے ساتھ ملا یا گیا  
انہیں ان کی محتاجی کی وجہ سے ملا یا گیا اور اگر وہ مالدار ہوں تو اس  
حکم سے خارج ہو جائیں گے۔ یہ حضرات مزید فرماتے ہیں اگر محض قرابت  
نبوی کی وجہ سے ان کا حصہ ہوتا تو حضرت خاتون جنت بھی ان میں سے  
ہوتیں کیونکہ وہ نسب کے اعتبار سے آپ کے زیادہ قریب اور رحم کے  
لیے زیادہ مستحق تھیں لیکن آپ نے ان کے لیے ان قیدیوں میں حصہ نہیں  
رکھا جن کا ہم نے ذکر کیا اور انہیں کوئی خادم عطا نہیں فرمایا بلکہ ان  
کو اللہ تعالیٰ کے ذکر کے حوالے کر دیا کیونکہ آپ اس میں سے  
جو کچھ حاصل کرتے تو آپ صدقہ لینے کی وجہ سے مساکین میں  
ہوتے تو آپ نے دیکھا کہ ان کا اس مطالبہ  
سے دست بردار ہونا اور اللہ تعالیٰ کے  
ذکر، تسبیح اور تہلیل کی طرف متوجہ ہونا اس



سے بہتر اور افضل ہے۔

ذَلِكَ وَالْإِقْبَالَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ  
تَسْبِيحِهِ وَتَهْلِيلِهِ حَيْثُ تَهَا مِنْ ذَلِكَ وَأَفْضَلُ  
۹۴۵ - وَقَدْ قَسَمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيعَةَ الْخُمْسِ فَلَمْ يَرِياً  
لِقَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي ذَلِكَ حَقًّا خِلَافَ حَقِّ سَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ هَذَا هُوَ الْحُكْمُ عِنْدَهُمَا  
وَتَبَتِ إِذْ لَمْ يُنْكَرْهُ عَلَيْهِمَا أَحَدٌ مِّنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُخَالِفْهُمَا  
فِيهِ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ رَأْيُهُمْ فِيهِ أَيْضًا وَإِذَا  
ثَبَتَ الْجَمَاعَةُ فِي ذَلِكَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ  
وَمِنْ جَمِيعِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ ثَبَتَ الْقَوْلُ بِهِ وَوَجِبَ الْعَمَلُ  
بِهِ وَتَرَكَ خِلَافَهُ.

ثُمَّ هَذَا عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا صَادَ  
الْأَمْرُ إِلَيْهِ حَمَلَ النَّاسَ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا.

۹۴۶ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ اسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ فَقُلْتُ  
رَأَيْتُ عَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ حَيْثُ وَلَّى الْعَوَاقِ  
وَمَا وَلَّى مِنْ أُمُورِ النَّاسِ كَيْفَ صَنَعَ فِي سَبْغِ  
ذَوِي الْقُرْبَى قَالَ سَلَكَ بِهِ وَاللَّهُ سَبِيلَ أَبِي  
بَكْرٍ وَعُمَرُ قُلْتُ وَكَيْفَ لَأَنْتُمْ تَقُولُونَ مَا  
تَقُولُونَ قَالَ إِنَّهُ وَاللَّهُ مَا كَانَ أَهْلُهُ يَصْدُرُونَ  
إِلَّاهُ رَأَيْتُ قُلْتُ فَمَا مَنَعَهُ قَالَ كَرَاهَةُ اللَّهِ أَنْ  
يُدْعَى عَلَيْهِ خِلَافَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ.

فَهَذَا عَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ

سرکارِ دد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت  
صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما  
نے تمام خمس تقسیم کر دیا اور قرابت رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے ان کے لیے عام مسلمانوں  
کے حق سے الگ کوئی حق خیال نہ کیا اس سے ثابت  
ہوا کہ ان دونوں حضرات کے نزدیک بھی یہی حکم  
ہے اور جب کسی صحابی نے اس کا انکار نہیں کیا اور  
نہ ہی ان کی مخالفت کی تو ثابت ہوا کہ صحابہ کرام  
کی رائے بھی یہی تھی پس جب حضرت  
صدیق اکبر، حضرت فاروق اعظم اور تمام  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اس بات پر اجماع ہوا تو  
یہ قول ثابت ہو گیا اس پر عمل کرنا اور اس کے خلاف  
کو چھوڑنا واجب ہو گیا۔

پھر جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خلافت حاصل ہوئی  
تو انہوں نے بھی لوگوں کو اسی بات کی ترغیب دی۔

ان حضرات نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت محمد بن  
اسحق فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو جعفر سے سوال کرتے ہوئے  
کہا کہ جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ عراق کے حکمران بنے اور لوگوں  
کے معاملات آپ کے سپرد ہوئے تو آپ نے قرابت داروں کے  
حصے سے متعلق کیا عمل کیا انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! وہ حضرت  
صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کے راستے پر  
چلے، وہ فرماتے ہیں میں نے پوچھا یہ کیسے ہوا حالانکہ تم فلاں فلاں  
بات کرتے ہو، انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! ان کے ساتھ تو ان  
کی بات مانتے ہیں میں نے پوچھا تو کس چیز نے انہیں روکا؟ انہوں نے  
فرمایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس بات کو ناپسند کیا کہ ان کے  
خلاف حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کی مخالفت  
تو یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے اسے



عَنْهُ قَدْ اجْرَاهُ عَلَى مَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا أَجْرِيَاهُ عَلَيْهِ لَأَنْتُمْ رَأَى ذَلِكَ عَدْلًا  
وَلَوْ كَانَ رَأْيُهُ خِلَافَ ذَلِكَ مَعَ عَلَيْهِ وَدَيْنِهِ  
وَقَضِيهِ إِذَا لَرَدَّ إِلَى مَا رَأَى -

۹۴۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ نُحَيْمٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ  
عَلِيٍّ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا  
غَنِمْتُمْ مِّنْ ثَمَرٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ قَالَ أَمَّا  
قَوْلُهُ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ فَهُوَ مِفْتَاحُ كَلَامِ اللَّهِ  
الَّذِي تَبَيَّنَ وَالْآخِرَةُ لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ -

وَاحْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
قَوْمٌ مِنْهُمْ سَهْمٌ ذَوِي الْقُرْبَى يَقْرَأُونَ الْخُلُفَاءَ  
وَقَالَ قَوْمٌ سَهْمٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِلْخُلُفَاءِ مِنْ بَعْدِهِ ثُمَّ اجْتَمَعُوا رَأْيُهُمْ أَنَّ  
يَجْعَلُوا هَذَيْنِ السَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعَدَّةِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ  
أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالُوا أَفَلَا  
تَهْرَى أَنَّ ذَلِكَ مِمَّا قَدْ أَجْمَعَ أَصْحَابُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ رَجَعَ إِلَى  
تَكْرَارِهِ وَالسَّلَاحِ الَّذِي تَكُونُ عُدَّةً لِلْمُسْلِمِينَ  
يَقْتَالُ عَدُوَّهُمْ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ لِدَوِي قَرَابَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لَمَا مَنَعُوا مِنْهُ وَلَكِنَّا صَرَفْنَا إِلَى غَيْرِهِمْ وَلَا  
كُنْ فِي ذَلِكَ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَعَ عَلَيْهِ  
فِي أَهْلِهِ وَتَقَدَّمَ فِيهِمْ -

اسی طرح جاری رکھا جس طرح حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے زمانے میں جاری تھا کیونکہ وہ اسے انصاف  
کے مطابق سمجھتے تھے اور اگر وہ اس کے خلاف رائے رکھتے اپنے علم و  
فضل اور دین کے پیش نظر اپنی رائے کی طرف لوٹا دیتے۔

ان حضرات نے اس طرح بھی استدلال کیا ہے حضرت قیس  
بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی (رضی اللہ عنہم)  
سے اللہ تعالیٰ کے قول (ترجمہ) ”اور جان لو کہ جو کچھ تم غنیمت  
حاصل کرو اس کا پانچواں حصہ ہے“ تو یہ صرف  
تہئید ہے یعنی دنیا اور آخرت اللہ تعالیٰ  
کے لیے ہے (پانچواں حصہ) رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے رشتہ داروں،  
یتیموں اور مساکین کے لیے ہے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام  
میں اختلاف ہوا ان میں سے ایک جماعت نے کہا کہ رشتہ داروں  
کا حق خلیفہ کی قرابت کی وجہ سے ہے بعض نے کہا ہے کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کا حصہ خلیفہ وقت کے  
لیے ہوگا پھر ان کا اس بات پر اتفاق ہو گیا کہ ان دونوں حصوں  
کو گھوڑوں اور جہاد کی تیاری پر صرف کریں حضرت ابو بکر  
صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی خلافت  
میں یہی طریقہ رہا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کیا تم نہیں  
دیکھتے کہ یہ صحابہ کرام کا متفق علیہ فیصلہ ہے اور یہ حصہ  
ان گھوڑوں اور اسلحہ کی طرف لوٹتا ہے جسے دشمن کے  
مقابلے میں مسلمانوں نے تیار کیا اور اگر وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت کی وجہ سے ہوتا تو وہ اسے نہ  
روکتے اور کسی دوسرے مصرف پر خرچ نہ کرتے اور یہ بات  
حضرت حسن بن محمد جیسے اہل علم اور ان میں سے مقدم  
شخص پر مخفی نہ رہتی۔



وَقَالَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي جَوَابِهِ لِنَجْدَةَ لَمَّا كَتَبَ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ - ۹۴۸  
 ۱۰ دَاوُدُ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ قَالَ تَنَا عَمِّي جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ مَالِكِ ابْنِ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ هُرْمُزٍ حَدَّثَنَا أَنَّ نَجْدَةَ صَاحِبَةَ الْيَمَامَةِ كَتَبَتْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهُ لَنَا وَقَدْ كَانَ دَعَانَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِيُنْكِحَ مِنْهُ أَيْمَنًا وَيَقْضِيَ عَنْهُ مَنْ غَاءَ مِثْلًا فَأَبَيْنَا إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ لَنَا كُلَّهُ وَرَأَيْنَا أَنَّهُ لَنَا -

۹۴۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزٍ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ ابْنِ عَامِرٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ وَفَرَضَ لَهُمْ فَكَتَبَ إِلَيْهِ وَأَنَا شَاهِدٌ كُنَّا نَوِي أَنَّهُمْ قِرَابَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمًا -

فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَنَّ قَوْمَهُمْ أَبَوَاعِلِيَهُمْ أَنْ يَكُونُ لَهُمْ وَلَمْ يَظْلِمُوا مِنْ أَبِي ذَلِكَ عَلَيْهِ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا أُرِيدُ فِي ذَلِكَ بِقِرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الْفَقْرِ وَالْحَاجَةِ فَهَذِهِ حُجَّتُهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ ذَوِي الْقُرْبَى لَا سَهْمَ لَهُمْ مِنَ الْخُمْسِ وَأَنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے نجدہ کو جواب دیتے ہوئے یہی بات فرمائی تھی جب اس نے آپ سے قرابت داروں کے حصہ سے متعلق مسئلہ پوچھنے کے لیے آپ کو لکھا تھا۔ یہ حضرات اس سلسلے میں ذکر کرتے ہیں حضرت ابن شہاب سے مروی ہے یزید بن ہرمز نے ان سے بیان کیا کہ پیامہ کے حکمران نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر قرابت داروں کے حصے کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو لکھا کہ یہ ہمارے لیے عرفا روق رضی اللہ عنہ نے ہمیں بلا یا تھا کہ اس سے وہ ہمارے خاندان کی بیوہ عورتوں کا نکاح کر دیں اور ہمارے قرض داروں کے قرض اتار دیں تو ہم نے انکار کیا مگر یہ کہ وہ تمام مال ہمیں دیں اور ہم یہ سمجھتے ہیں کہ وہ ہمارا حق ہے۔

حضرت یزید بن ہرمز سے مروی ہے نجدہ بن عامر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر قرابت داروں کے اس حصے کے بارے میں پوچھا جس کا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا اور ان کے لیے مقرر کیا تو انہوں نے ان کو لکھا اور میں بھی موجود تھا کہ ہمارا خیال تھا اس سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت مراد ہے لیکن ہماری قوم نے (ہمیں دینے سے) انکار کر دیا۔

تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بتاتے ہیں کہ ان کی قوم نے اس بات سے انکار کر دیا کہ یہ حصہ ان کا ہو لیکن انہوں نے انکار کرنے والوں پر کوئی زیادتی نہیں کی تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہاں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت سے جو کچھ مراد ہے وہ وہی جس کا ہم نے ذکر کیا یعنی فقر اور محتاجی کی صورت میں (ان کا ہے) یہ ان لوگوں کے دلائل میں جن کا موقف ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے لیے خمس میں کوئی حصہ نہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زلمے میں



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مَنْ بَعْدَهُ -  
**وَقَدْ خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا**  
 قَدْ كَانَ لَهُمْ سَهْمٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ خُمُسُ الْخُمْسِ وَكَانَ  
 لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَضَعَهُ  
 فِيمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ -

۹۵۰ - **وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ**  
 بْنُ بَحْرٍ بْنُ مَطَرٍ وَعَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ الْبَغْدَادِيُّ  
 قَالَا تَنَايَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ  
 بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
 عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى  
 آعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَلَمْ يُعْطِ  
 بَنِي أُمَيَّةَ شَيْئًا وَبَنِي تَوْفَلٍ فَأَتَيْتُ أَنَا وَ  
 عُثْمَانُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
 سَلَّمْتُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَذَا بَنُو هَاشِمٍ  
 فَضَّلَهُمُ اللَّهُ بِكَ فَمَا بَالُنَا وَبَنِي الْمُطَّلِبِ  
 وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ فِي النَّسَبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ  
 فَقَالَ إِنَّ بَنِي الْمُطَّلِبِ لَمْ يَفَارِقُوْنِي فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ وَلَا الْإِسْلَامِ -

**قَالُوا فَلَمَّا آعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى**  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ السَّهْمَ بَعْضَ الْقَوَائِمِ  
 وَحَرَّمَ مَنْ قَرَابَتُهُ مِنْهُ كَقَرَابَتِهِمْ كَتَبَ بِذَلِكَ  
 أَنَّ اللَّهَ لَمْ يُرِدْ بِمَا جَعَلَ لَذَوِي الْقُرْبَى كُلِّ قَرَابَةٍ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّمَا أَرَادَ  
 بِهِ خَاصًّا مِنْهُمْ وَجَعَلَ الرَّأْيَ فِي ذَلِكَ إِلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهُ  
 فِيمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَإِذَا مَاتَ فَانْقَطَعَ رَأْيُهُ  
 انْقَطَعَ مَا جُعِلَ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ كَمَا قَدْ جُعِلَ

اور آپ کے بعد ان کے لیے یہ حصہ نہیں تھا۔  
 لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
 فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں ان کے  
 لیے حصہ تھا اور وہ خمس کا خمس تھا اور نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کو اختیار تھا کہ ان میں سے جسے چاہیں عطا  
 فرمائیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت جبر  
 بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
 جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں  
 کا حصہ تقسیم فرمایا تو بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا  
 لیکن بنو امیہ اور بنو نوفل کو نہ دیا (وہ فرماتے ہیں)  
 میں اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
 عرض کیا یا رسول اللہ! ان بنو ہاشم کو اللہ تعالیٰ نے  
 آپ کے سبب سے فضیلت عطا فرمائی تو ہمارا  
 اور بنو مطلب کا کیا حال ہے حالانکہ ہم اور  
 وہ (بنو ہاشم) نسبی اعتبار سے ایک ہیں نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو مطلب دور جاہلیت اور دور  
 اسلام (دونوں) میں مجھ سے جدا نہیں  
 ہوئے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ  
 حصہ بعض قرابت داروں کو عطا فرمایا اور کچھ لوگوں کو جو اسی درجے کی  
 قرابت رکھتے تھے، محروم رکھا تو اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے  
 قرابت داروں کے لیے جو حصہ مقرر فرمایا اس سے تمام قرابت  
 دار مراد نہیں بعض خاص لوگ مراد ہیں اور یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی صوابدید پر ہے ان میں سے جسے چاہیں عطا فرمائیں  
 اور جب آپ کا وصال ہو گیا اور آپ کی رائے باقی نہ رہی تو ان  
 (قرابت داروں) کا جو حصہ مقرر کیا گیا تھا، ختم ہو گیا جس  
 طرح سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لیے مال



لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَصْطَفِي مِنْ الْمَغْنَمِ لِنَفْسِهِ سَهْمًا صَافِيًا  
فَكَانَ ذَلِكَ مَا كَانَ حَتَّى يَخْتَارَ لِنَفْسِهِ مِنْ  
الْمَغْنَمِ مَا شَاءَ فَلَمَّا مَاتَ انْقَطَعَ ذَلِكَ

وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ -

وَ خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
بَلْ ذُو الْقُرْبَى الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
مَا جَعَلَ لَهُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَ بَنُو الْمُطَّلِبِ فَأَعْطَاهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْطَاهُمْ  
مِنْ ذَلِكَ بِجَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ لَهُمْ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ حِينَئِذٍ أَنْ يُعْطِيَ غَيْرَهُمْ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ  
وَبَنِي نُوَيْلٍ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَدْخُلُوا فِي الْآيَةِ وَ  
إِنَّمَا دَخَلَ فِيهَا مَنْ قَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنُو هَاشِمٍ وَ بَنُو الْمُطَّلِبِ  
خَاصَّةً فَلَمَّا اُخْتَلَفُوا فِي هَذَا اِلْتِحَالَفَ فَتَهَبَّ  
كُلُّ فَرِيقٍ إِلَى مَا ذَكَّرْنَا وَ اِخْتَجُّوا لِقَوْلِهِ بِمَا  
وَصَفْنَا وَ جَبَّ أَنْ تَكْشِفَ كُلُّ قَوْلٍ مِنْهَا وَ  
مَا ذَكَّرْنَا مِنْ حُجَّةٍ قَائِلِهِ لِنَسْتَخْرِجَ مِنْ هَذِهِ  
الْأَقَاوِيلِ قَوْلًا صَحِيحًا فَتَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ  
فَابْتَدَأْنَا بِقَوْلِ الَّذِي نَقَى أَنْ يَكُونَ لَهُمْ  
فِي الْآيَةِ شَيْءٌ بِحَقِّ الْقَرَابَةِ وَ أَنَّهُ إِنَّمَا جُعِلَ  
لَهُمْ فِيهَا مَا جُعِلَ لِحَاجَتِهِمْ وَ فَقَرِهِمْ  
كَمَا جُعِلَ لِلْمُسْكِينِ وَ اِلْتِيَمَ فِيهَا مَا جُعِلَ  
لِحَاجَتِهِمَا وَ فَقَرِهِمَا فَإِذَا ارْتَفَعَ الْفَقْرُ  
عَنْهُمَا جَمِيعًا ارْتَفَعَتْ حُقُوقُهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
فَوَجَدْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ قَسَمَ سَهْمَهُ ذُو الْقُرْبَى جَيْنَ قَسَمَهُ  
فَأَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَ بَنِي الْمُطَّلِبِ وَ عَمَّهُمْ

غنیمت میں سے کچھ صاف حصہ رکھتے تھے اور یہ آپ کی (ظاہری) حیات تک تھا کہ آپ مال غنیمت میں سے جو چاہتے اختیار فرماتے جب آپ کا وصال ہو گیا تو یہ سلسلہ بھی ختم ہو گیا۔

یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

لیکن کچھ دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کر دی ہوئی فرمایا کہ جن قرابت داروں کے لیے اللہ تعالیٰ نے حصہ فرمایا وہ بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں اور انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ عطا فرمایا وہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے مقرر کیا تھا اور اس وقت آپ ان کے علاوہ یعنی بنو امیہ اور بنو نوفل کو نہیں دے سکتے تھے کیونکہ وہ آپ (کے حکم) میں داخل نہیں تھے بنو ہاشم اور بنو مطلب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خصوصی قرابت کے تحت داخل ہوئے تو جب فقہاء کرام کے درمیان اختلاف ہے تو ہر فریق نے وہ موقف اختیار کیا جو ہم نے ذکر کیا ہے اور اپنے قول پر وہ دلائل پیش کئے جو ہم نے بیان کئے ہیں تو ہم پر واجب ہے کہ ان میں سے ہر قول اور اس کی دلیل کو واضح کریں تاکہ ان اقوال میں سے صحیح قول نکال سکیں۔ چنانچہ ہم نے اس میں غور و فکر کیا تو اس جماعت کے قول سے ابتداء کی جو آیت کریمہ میں قرابت داروں کے حصے کی نفی کرتی ہے انہوں نے حاجت اور محتاجی کے باعث ان کا حصہ قرار دیا جیسا کہ مسکینوں اور یتیموں کے لیے ان کی حاجت اور فقر کی وجہ سے حصہ مقرر کیا گیا جب ان سب کا فقر ختم ہو جائے گا تو اس سے ان کے حقوق بھی ختم ہو جائیں گے۔ تو ہم نے دیکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کے وقت قرابت داروں کا حصہ رکھا اور وہ تمام بنو ہاشم اور بنو مطلب کو دیا اور ان میں مالدار بھی تھے اور فقیر بھی، اس سے ثابت ہوا کہ اگر ان کا حصہ فقر کی وجہ سے



بِذَلِكَ جَمِيعًا وَقَدْ كَانَ فِيهِمُ الْغَنَى وَالْفَقِيرُ  
فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَوْ كَانَ مَا جَعَلَ لَهُمْ فِي  
ذَلِكَ هُوَ لِعِلَّةِ الْفَقْرِ لَعِلَّةِ الْقَرَابَةِ إِذَا لَمَّا  
وَدَخَلَ أَغْنِيَاءُ وَهُمْ فِي فَقْرٍ أَوْهُمْ فِي مَا جَعَلَ  
لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَلَقَصِدَ إِلَى الْفَقْرِ أَوْ مِنْهُمْ دُونَ  
الْأَغْنِيَاءِ فَأَعْطَاهُمْ كَمَا فَعَلَ فِي الْيَتَامَى فَلَمَّا  
أَدْخَلَ أَغْنِيَاءَ وَهُمْ فِي فَقْرٍ أَوْهُمْ ثَبَّتَ بِذَلِكَ  
أَنَّهُ قَصِدَ بِذَلِكَ إِلَى أَغْيَانِ الْقَرَابَةِ لِعِلَّةِ  
قَرَابَتِهِمْ لَعِلَّةِ فَقْرِهِمْ.

۹۵۱ - وَأَمَّا مَا ذَكَرُوا مِنْ حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَيْثُ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْدِمَهَا خَادِمًا مِنَ  
السُّبْيِ الَّذِي كَانَ قَدِمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ وَ  
وَكَلَّمَهَا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّسْبِيحِ فَهَذَا  
لَيْسَ فِيهِ عِنْدَنَا دَلِيلٌ لَهُمْ عَلَى مَا ذَكَرُوا  
لَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَقُلْ لَهَا حِينَ سَأَلَتْهُ لَا حَقَّ لَكَ فِيهِ وَلَوْ  
كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَبَيَّنَ ذَلِكَ لَهَا كَمَا بَيَّنَّاهُ  
لِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَرَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حِينَ  
سَأَلَا أَنْ يُسْتَعْمِلَهُمَا عَلَى الصَّدَقَةِ لِتَنْصِيْبِهَا  
مِنْهَا فَقَالَ لَهَا لَأَتَاكِ هِيَ أَوْ سَاخِرُ النَّاسِ وَإِنَّمَا  
لَا تَجِدُ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ.

وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ لَمْ يُعْطِهَا  
الْعَادِمُ حِينَئِذٍ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ قَسَمَ فَلَهَا قَسَمَ أَعْطَاهَا  
حَقَّهَا مِنْ ذَلِكَ وَأَعْطَى غَيْرَهَا أَيْضًا حَقَّهُ فَيَكُونُ  
كَوْرُكُهُ إِعْطَاءَ هَا لَهَا كَانَ لِأَنَّهُ لَمْ يَقْسِمْ وَ  
وَكَلَّمَهَا عَلَى تَسْبِيحِ اللَّهِ وَتَحْمِيدِهِ وَتَهْلِيلِهِ  
الَّذِي يَزْجُو لَهَا بِهِ الْعَوْنُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى  
وَالرُّزْقُ عِنْدَكَ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ قَدْ

ہوتا، قرابت داری کی وجہ سے نہ ہوتا تو اس حصے میں ان  
کے فقراء کے ساتھ مالدار شریک نہ ہوتے اور صرف  
فقراء کا ارادہ کیا جاتا مالدار لوگوں کا حصہ نہ ہوتا  
اور آپ محتاجوں ہی کو دیتے جیسا کہ یتیم  
کے سلسلے میں کہا تو جب آپ نے ان کے فقراء  
میں مالداروں کو بھی داخل فرمایا تو اس سے ثابت  
ہوا کہ آپ نے اس کے ساتھ قرابت داروں کا  
ارادہ صرف ان کی قرابت کے سبب کیا ان کی محتاجی  
کی وجہ سے نہیں۔

اور وہ جو انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ذکر کی  
کہ جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان یتیموں میں سے  
ایک غلام کی درخواست کی جو آپ کے پاس آئے تھے تو آپ نے خادم  
عنایت نہ فرمایا اور انہیں اللہ تعالیٰ کے ذکر اور تسبیح کی طرف  
متوجہ کیا تو ہمارے نزدیک اس میں ان کے موقف کی کوئی دلیل  
نہیں کیونکہ جب انہوں نے سوال کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ اس میں تمہارا حق نہیں اگر یہ بات اسی طرح  
ہوتی تو آپ حضرت خاتونِ جنت سے بھی اسی طرح بیان فرماتے  
جیسے حضرت فضل بن عباس اور حضرت ربیعہ بن حارث  
کو فرمایا تھا جب انہوں نے صدقہ پر عامل مقرر ہونا چاہا  
تاکہ اس سے کچھ حاصل کریں تو آپ نے فرمایا یہ لوگوں  
کی میل سے اور یہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ  
کے اہل بیت کے لیے جائز ہیں۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے اس وقت اس لیے  
نہ دیا ہو کہ ابھی تقسیم نہیں ہوئی تھی جب تقسیم ہوئی تو آپ نے ان کو ان  
کا حق دے دیا اور دوسروں کو بھی ان کا حق عنایت فرمایا تو اس  
وقت نہ دینے کی وجہ عدم تقسیم تھی اور آپ نے تو اللہ تعالیٰ کی تسبیح  
تحمید اور تہلیل کا راستہ بنایا کہ آپ ان کلمات کے ذریعے ان کے  
لیے بارگاہِ خدادادی سے کامیابی اور اس کے قرب کی امید رکھتے  
تھے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے ان کو تقسیم کے بعد غلام



أَخَذَ مِنْهَا مِنْ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَسَمَ وَلَا نَعْلَمُ  
فِي الْأَثَارِ مَا يَدُفَعُ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ -

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَنَعَهَا مِنْ  
ذَلِكَ إِنْ كَانَ مَنَعَهَا مِنْهُ لَا قَرَابَةً لَيْسَتْ قَرَابَةً  
وَلَكِنْ أَقْرَبَ مِنَ الْقَرَابَةِ لِأَنَّ الْوَلَدَ لَا يُقَالُ  
هُوَ مِنْ قَرَابَةِ أَبِيهِ إِنَّمَا يُقَالُ ذَلِكَ لِمَنْ  
غَيْرُهُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُ -

الْأَقْرَبُ إِلَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ  
مَا أَتَقَرَّبُ مِنْ خَيْرٍ فَلْيَلْزِمُوا يَدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ  
فَجَعَلَ الْوَالِدَيْنِ غَيْرَ الْأَقْرَبِينَ لِأَنَّ قَرَابَتَهُمَا  
أَقْرَبُ مِنَ الْأَقْرَبِينَ فَكَمَا كَانَ الْوَالِدُ  
يُخْرِجُ مِنْ قَرَابَتِهِ وَلَدَهُ فَكَذَلِكَ الْوَلَدُ  
يُخْرِجُ مِنْ قَرَابَتِهِ وَالِدَهُ -

وَقَدْ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ نَحْوًا مِمَّا ذَكَرْنَا فِي رَجُلٍ قَالَ قَدْ  
أَوْصَيْتُ بِثُلُثِ مَالِي لِلْقَرَابَةِ فَلَا يَنْ  
وَالِدَيْهِ وَوَلَدَهُ لَا يَدْخُلُونَ فِي ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ  
أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ وَلَيْسُوا بِقَرَابَتِهِ وَاحْتِجَّ  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْآيَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا هَا -

فَهَذَا وَجْهُ آخَرُ فَإِنْ تَفَعَّلَ بِمَا ذَكَرْنَا  
أَنْ يَكُونَ لَهُمْ أَيْضًا بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهَا هَذَا حُجَّةٌ فِي نَفْيِ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى -

۹۵۲ - وَأَمَّا مَا احْتَجَّجُوا فِي حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِنْ فَعْلِهِمَا وَأَنَّ  
أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ  
يُنْكِرُونَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا فَإِنَّ هَذَا مِمَّا يَسَعُ  
فِيهِ اجْتِهَادُ الرَّأْيِ قَرَأَ يَاهُمَا ذَلِكَ وَاجْتَهَدَا  
فَكَانَ مَا آذَاهُمَا إِلَيْهِ اجْتِهَادَهُمَا هُوَ مَا  
رَأَيَا فِي ذَلِكَ فَحَكَمَا بِهِ وَهُوَ الَّذِي كَانَ

عطا فرمایا ہوا درہیں روایات میں کوئی بات اس کے خلاف  
علوم نہیں ہوتی -

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اگر آپ نے ان کو غلام عطا نہیں فرمایا  
تو شاید اس لیے کہ ان کو قربت حاصل نہ تھی بلکہ وہ تو قربت سے بھی  
زیادہ قریبی تھیں کیونکہ اولاد کے بارے میں یہ نہیں کہا جاتا کہ وہ  
باپ کے رشتہ داروں سے ہے بلکہ یہ لفظ اولاد کے غیر کے  
استعمال ہوتا ہے کہ وہ اس کے زیادہ قریب ہے -

کیا تم اللہ تعالیٰ کے اس قول کی طرف نہیں دیکھتے سربراہ  
آپ فرمادے گئے جو کچھ تم اچھی چیز سے خرچ کرو تو وہ ماں باپ اور  
زیادہ قریبی رشتہ داروں کے لیے ہے تو ماں باپ کو قربت داروں کا  
غیر قرار دیا کیوں کہ وہ زیادہ قریبی لوگوں سے بھی زیادہ قریبی ہیں تو  
جس طرح انسان کی قربت سے والد نکل جاتا ہے اسی طرح بیٹا بھی  
والد کی قربت سے نکل جاتا ہے -

حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ نے بھی اس شخص کے بارے  
میں جو کہتا ہے کہ میں نے فلاں قربت کی وجہ سے مال کے تیسرے حصے  
کی وصیت کی اس کے والدین اور اولاد اس میں داخل نہیں ہوں  
گے کیونکہ وہ قربت سے بھی زیادہ قریبی ہیں، قربت دار نہیں ہیں،  
وہی بات کہی ہے جو ہم نے ذکر کی اور انہوں نے اس سلسلے میں اسی  
آیت سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے ذکر کیا -

تو یہ ایک دوسری وجہ ہے پس جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس  
سے اس بنیاد پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے قربت  
داروں کے حصہ کی نفی پر استدلال ختم ہو گیا -

اور وہ جو انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے عمل سے استدلال کیا اور یہ کہ صحابہ کرام نے اس کا  
انکار نہیں کیا تو اس بات میں اجتہاد کی گنجائش تھی چنانچہ انہوں  
نے اس میں غور و فکر کیا اور اپنے اجتہاد کے مطابق فیصلہ کیا اور  
اسی پر کاربند رہے انہیں اس پر ثواب اور اجر ملے گا -

اور ان حضرات کا یہ کہنا کہ صحابہ کرام میں سے کسی نے  
بھی اس کا انکار نہیں کیا تو کسی کے لیے اس کا انکار کرنا کیسے جائز



عَلَيْهِمَا وَمِمَّا فِي ذَلِكَ مُتَابِعَانِ مَا جُورَانِ وَ أَمَّا قَوْلُهُمْ وَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا أَحَدٌ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ يَجُوزُ أَنْ يُنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا أَحَدٌ وَهُمَا إِمَامَانِ عَدْلَانِ رَأْيَا رَأْيَا فَحُكَمَا بِهِ قَفْعًا فِي ذَلِكَ الَّذِي كُتِفَا وَلَكِنْ قَدْ رَأَى فِي ذَلِكَ غَيْرُهُمَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخِلَافِ مَا رَأَى فَلَمْ يَعْتَفُوهُمَا فِيهَا حُكَمَا بِهِ مِنْ ذَلِكَ إِذَا كَانَ الرَّأْيُ فِي ذَلِكَ وَاسِعًا وَاجْتِهَادُ النَّاسِ جَمِيعًا فَأَدَّى أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَأْيَهُمَا فِي ذَلِكَ إِلَى مَا رَأَى وَحَكَمَا وَأَدَّى غَيْرُهُمَا مِمَّنْ خَالَفَهُمَا إِجْتِهَادًا فِي ذَلِكَ إِلَى مَا رَأَى وَكُلُّ مَا جُوزَ فِي إِجْتِهَادِهِ فِي ذَلِكَ مُتَابِعٌ مَوْجِبٌ لِلْفَرْضِ الَّذِي عَلَيْهِ وَلَمْ يُنْكَرْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ قَوْلُهُ لَآنَ مَا خَالَفَ إِلَيْهِ وَهُوَ رَأَى وَالَّذِي قَالَهُ مُخَالِفُهُ هُوَ رَأَى أَيْضًا وَلَا تَوْقِيفَ مَعَ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَقُولُهُ مِنْ كِتَابٍ وَلَا سُنَّةٍ وَلَا إجماعٍ.

**وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَا خَوَافِيًا رَأْيَا مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كُنَّا نَرَى أَنَّ أَحَدَهُمَا قَرَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَابِي ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمَنَا فَأَخْبَرَ أَتَهُمْ رَوَوْ فِي ذَلِكَ رَأْيَا أَبَا لَهُ عَلَيْهِمْ قَوْمُهُمْ وَأَنَّ عُمَرَ دَعَاهُمْ إِلَى أَنْ يُزَوِّجَ مِنْهُ أَيْتَهُمْ وَيَكْسُوا مِنْهُ عَادِيَهُمْ قَالَ فَأَمِينًا عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ كُنَّا كُلُّهُ خَدَلٌ ذَلِكَ أَتَهُمْ قَدْ كَانُوا عَلَى هَذَا الْقَوْلِ فِي خِلَافَتِهِ عُمَرَ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ وَأَمَّا لَهُمْ لَمْ يَكُونُوا نَزَعُوا عَنْ كَانُوا رَأْيَا مِنْ ذَلِكَ**

ہو سکتا تھا جب کہ وہ دونوں عادل امام تھے ان کی ایک رائے تھی جس پر انہوں نے فیصلہ کیا تو انہوں نے اس سلسلے میں وہی کچھ کیا جس کا ان کو مکلف بنایا گیا تھا۔

البتہ دوسرے صحابہ کرام کی رائے ان کے خلاف تھی لیکن انہوں نے ان پر سختی نہیں کی کیونکہ اس میں رائے کی گنجائش تھی اور اجتہاد کی بھی سب کو اجازت تھی چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے ایک رائے اختیار کی اور فیصلہ کیا لیکن ان مخالفین نے ایک دوسری رائے اختیار کی جو ان کے اجتہاد کا تقاضا تھا اور یہ تمام حضرات اپنے ہر اجتہاد کا اجر و ثواب پائیں گے انہوں نے اپنی ذمہ داری کو پورا کیا لہذا انہوں نے ایک دوسرے پر اعتراض نہیں کیا کیونکہ اس کی بھی ایک رائے ہے اور ان میں سے کسی ایک کو بھی قرآن و سنت اور اجماع سے مزاح نص حاصل نہیں۔

اس بات کی دلیل کہ اس سلسلے میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کی رائے کی مخالفت کی گئی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے وہ فرماتے ہیں ہم خیال کیا کرتے تھے کہ ہم ہی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں تو ہماری قوم نے اس بات کا انکار کیا۔ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ اس سلسلے میں ان کی قوم نے ان کی رائے کی مخالفت کی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو دعوت دی کہ وہ اس حصے میں سے ان کی بیوہ عورتوں کا نکاح کر دیں اور ان کے بے لباس لوگوں کو لباس پہنائیں وہ فرماتے ہیں ہم نے صرف اس بات کو تسلیم کیا کہ وہ تمام مال ہمیں عطا فرمائیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بعد حضرت عمر



لِرَأْيِ أَبِي بَكْرٍ وَلَا رَأْيِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
قَدْ لَمَّْا ذَكَرْنَا أَنَّ حُكْمَ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ وَعِنْدَ سَائِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَحُكْمِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَخْلَفُ  
فِيهَا الَّتِي يَسَعُ فِيهَا اجْتِهَادُ الرَّأْيِ -

۹۵۴ - وَأَمَّا قَوْلُهُمْ ثُمَّ أَقْضَى الْأَمْرُ  
إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يُغَيِّرْ شَيْئًا مِمَّنْ  
ذَلِكَ عَمَّا كَانَ وَضَعَهُ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالُوا فذلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ  
قَدْ كَانَ رَأْيٌ فِي ذَلِكَ أَيْضًا مِثْلَ الَّذِي رَأَى  
فَلَيْسَ ذَلِكَ كَمَا ذَكَرُوا إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَقِيَ  
فِي يَدِ عَلِيٍّ مِمَّا كَانَ وَقَعَ فِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ وَ  
عُمَرَ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ إِلَّا تَهُمَا لَمَّا كَانَ ذَلِكَ وَقَعَ  
فِي أَيْدِيهِمَا أَنْفَدَاهُ فِي وَجْهِهِ الَّتِي رَأَاهَا  
فِي ذَلِكَ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِمَا ثُمَّ أَقْضَى الْأَمْرُ  
إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ  
سَبَى أَحَدًا وَلَا ظَهَرَ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْعَدُوِّ وَلَا  
غَنَمَ غَنِيمَةً يَجِبُ فِيهَا خُمْسٌ لِلَّهِ وَلَا نَسَأَ  
إِنَّمَا كَانَ شُغْلُهُ فِي خِلَافَتِهِ كُلِّهَا بِقِتَالِ مَنْ  
خَالَفَهُ مِمَّنْ لَا يُسَبِّى وَلَا يُغَنَّمُ وَإِنَّمَا يَحْتَجُّ  
بِقَوْلِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ كَوَسْبِ  
وَعَنْهُمْ فَفَعَلَ فِي ذَلِكَ مِثْلَ مَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ  
وَعُمَرُ فَعَلَا فِي الْأَحْمَاسِ وَآمَّا إِذَا لَمْ يَكُنْ  
سَبَى وَلَا غَنَمَ فَلَا حُجَّةَ لِأَحَدٍ فِي تَغْيِيرِ مَا  
كَانَ فِعْلَ قَبْلَهُ مِنْ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ بَقِيَ فِي  
يَدِهِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ غَنَمَهُ مِنْ قَبْلِهِ  
فَنَحَرَمَهُ ذَوِي قَرَابَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ  
تَدُلُّ عَلَى مَذْهَبِهِ فِي ذَلِكَ كَيْفَ كَانَ لِأَنَّ

فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھی اسی بات پر قائم رہے اور انہوں  
نے حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی رائے کی وجہ سے  
اپنی رائے کو نہ چھوڑا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس  
کا حکم حضرت صدیق اکبر، حضرت عمر فاروق اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نزدیک  
ان اشیاء کی طرح تھا جن میں اختلاف کیا جاتا ہے اور ان میں اجتہاد کی گنجائش ہوتی ہے  
ان کا یہ کہنا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اپنے دور خلافت  
میں اس طریق کار میں کوئی تبدیلی نہیں کی جو حضرت ابو بکر  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے وضع کیا تھا یہ حضرات  
کہ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کی رائے بھی وہی تھی جو ان دونوں حضرات کی تھی لیکن یہ  
بات اس طرح نہیں جس طرح انہوں نے ذکر کی ہے کیونکہ  
جو کچھ حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے پاس  
تھا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے قبضے میں نہیں تھا کیونکہ جو کچھ  
ان کو حاصل ہوا انہوں نے اپنی رائے کے مطابق جہاں مناسب سمجھا  
خرچ کیا پھر جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خلافت حاصل ہوئی تو  
معلوم نہیں کہ انہوں نے کسی کو قیدی بنایا یا کسی دشمن پر کامیابی حاصل کی  
نہ انہوں نے ایسی غنیمت حاصل کی جس میں خمس واجب ہوتا ہے کیونکہ  
ان کا تمام دور خلافت ان مخالفین کے خلاف لڑائی میں گزرا جس سے  
نہ کوئی قیدی بنایا گیا اور نہ مال غنیمت حاصل ہوا حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کے قول کی ضرورت تو تب ہوتی جب انہوں نے  
کسی کو قیدی بنایا ہوتا اور مال غنیمت حاصل کیا ہوتا اور آپ  
اس میں وہ عمل کرتے جو حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم  
رضی اللہ عنہما نے خمس میں کیا لیکن جب قیدی اور غلام نہ تھے  
تو کوئی شخص اس بات کو دلیل نہیں بنا سکتا کہ پہلے سے جاری  
عمل میں تبدیلی کی گئی۔ اگر ان کے پاس پہلے سے بچا ہوا مال غنیمت  
میں سے کچھ مال ہوتا پھر وہ اسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے قرابت داروں پر حرام کرنے تو بھی یہ بات ان کے  
مذہب کی دلیل نہ بنتی اور یہ کیسے دلیل بن سکتی ہے جب کہ یہ  
مال ان تک اس وقت پہنچا جب پہلے امام کی طرف سے اس میں حکم



ذَلِكَ اِتِّصَافًا رَّأَيْتُ بَعْدَ مَا نَفَذَ فِيهِ الْحُكْمُ  
مِنَ الْاِمَامِ الَّذِي كَانَ قَبْلَهُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
اِبْطَالُ ذَلِكَ الْحُكْمِ وَاِنْ كَانَ هُوَ يَرَى خِلَافَهُ  
لَاَنَّ ذَلِكَ الْحُكْمَ مِمَّا يَخْتَلِفُ فِيهِ الْعُلَمَاءُ وَلَوْ كَانَ  
عَلَى رَضَى اللَّهِ عَنْهُ رَأْيٌ فِي ذَلِكَ مَا كَانَ أَبُو  
بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَأْيَاهُ فِي قِرَايَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ قَدْ خَالَفَهُ لِقَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا كُنَّا نَرَى اِتِّصَافًا نَحْنُ هُمْ قَابِلِي ذَلِكَ  
عَيْنًا قَوْمًا فَهَذِهِ جَوَابَاتُ الْحُجَجِ الَّتِي  
اُحْتَجَّ بِهَا الَّذِينَ تَفَوَّسَهُمْ ذَوِي الْقُرْبَى اَنْ  
يَكُونَ وَاجِبًا لَهُمْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي حَيَاتِهِ وَآثَرُهُ كَانُوا فِي  
ذَلِكَ كَسَائِرِ الْفُقَرَاءِ قَبْلَ هَذَا الْمَذْهَبِ  
فَقَبِلَتْ أَحَدُ الْمَذَاهِبِ الْآخِرِ

فَارَدْنَا اَنْ نَنْظُرَ فِي قَوْلِ مَنْ جَعَلَهُ  
قِرَايَةَ الْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلَ سَهْمَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ  
هَلْ لِي ذَلِكَ وَجْهٌ فَرَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ فَضِّلٌ بَيْنَهُمُ  
الصَّغِيرِ وَبَيْنَ خُمْسِ الْخُمْسِ وَجَعَلَ لَهُ مَعَ  
ذَلِكَ فِي الْغَنِيمَةِ سَهْمٌ كَسَهْمِ رَجُلٍ مِّنَ  
الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ رَأَيْنَاهُمْ قَدْ اجْتَمَعُوا اَنْ سَهْمُ  
الصَّغِيرِ كَيْسٌ يَدَّ أَحَدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنْ حُكْمَ رَسُولِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ  
خِلَافٌ حُكْمِ الْاِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ  
اَيْضًا اَنَّ حُكْمَهُ فِي خُمْسِ الْخُمْسِ خِلَافٌ حُكْمِ  
الْاِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَتَبَيَّنَ اَنَّ حُكْمَهُ فِيهِمَا

نافذ ہو گیا اب انہیں اس کو باطل کرنے کا حق نہ تھا  
اگرچہ ان کی رائے اس کی خلاف بھی ہوتی لیکن اس حکم میں  
علماء کا اختلاف ہے اور اگر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
کی رائے حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہما کی رائے کے موافق ہوتی تو یہاں مخالف  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول کے  
موافق کہتا کہ ہم اپنے آپ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے قرابت دار خیال کرتے تھے لیکن قوم نے  
اس سلسلے میں ہماری بات نہ مانی تو جو لوگ  
سرکارِ دو عالم کی حیات طیبہ اور وصال کے بعد آپ کے قرابت داروں  
کے حصہ کی نفی کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ باقی فقراء کی  
طرح ہیں تو ان کے دلائل کے یہ جوابات ہیں پس یہ  
مذہب باطل ہو گیا اور دوسرے دو میں سے  
ایک مذہب ثابت ہوا۔

تو ہم نے ارادہ کیا کہ اس شخص کے قول کو دیکھیں جس نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سے خلیفہ کے قرابت داروں  
کے لیے قرار دیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ خلیفہ کے  
لیے مقرر کیا کیا اس کی کوئی دلیل ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ آپ  
کو ایک صاف (خالص) حصہ اور خمس کے پانچویں حصے کے ساتھ  
فضیلت حاصل تھی اس کے علاوہ مالِ غنیمت میں دوسرے مسلمانوں  
کی طرح آپ کا حصہ تھا پھر ہم دیکھتے ہیں اس بات پر سب متفق  
ہیں کہ جو خالص حصہ ہے وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بعد کسی کو ملے گا اور اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے خلاف ہے اس سے یہ  
بھی ثابت ہوا کہ خمس کے پانچویں حصے کے سلسلے میں سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے حکم کے  
خلاف ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ جو کچھ ہم نے بیان کیا اس  
میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے احکام



وَصَفْنَا هَٰذَا خِلَافَ حُكْمِ الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ وَثَبَتَ  
أَنَّ حُكْمَ قَرَابَتِهِ فِي ذَٰلِكَ خِلَافَ حُكْمِ قَرَابَةِ  
الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَثَبَتَ أَحَدُ الْقَوْلَيْنِ مِنَ  
الْآخَرَيْنِ

**فَنَظَرْنَا فِي ذَٰلِكَ فَإِذَا اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ قَالَ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غِنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَاتَّ بِدَىٰ خُمْسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَكَانَ  
سَهْمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَارِيًّا لَهُ مَا كَانَ حَيًّا إِلَىٰ أَنْ مَاتَ وَانْقَطَعَ  
بِمَوْتِهِ وَكَانَ سَهْمُ الْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ  
وَابْنِ السَّبِيلِ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ قَبْلُ ذَٰلِكَ.**

**ثُمَّ اخْتَلَفُوا فِي سَهْمِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ لَهُمْ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ لَهُمْ فِي  
حَيَاتِهِ وَقَالَ قَوْمٌ قَدْ انْقَطَعَ عَنْهُمْ بِمَوْتِهِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ جَمَعَ كُلَّ قَرَابَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ  
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ فَلَمْ يَخُصَّ أَحَدًا مِنْهُمْ دُونَ  
أَحَدٍ ثُمَّ قَسَمَ ذَٰلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَعْطَىٰ مِنْهُمْ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي  
الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً وَحَرَمَ بَنِي أُمَيَّةَ وَبَنِي  
نُفَيْلٍ وَقَدْ كَانُوا مُحْصَرِينَ بَيْنَ مَعْدُودَيْنِ  
وَنَيْبَتَيْنِ أَعْطَىٰ الْغَنَىٰ وَالْفَقِيرَ وَنَيْبَتَيْنِ حَرَمَ  
كَذَٰلِكَ فَثَبَتَ أَنَّ ذَٰلِكَ السَّهْمَ كَانَ لِلنَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَهُ فِي آيِ  
قَرَابَتِهِ شَاءَ فُضَاءً بِذَٰلِكَ حُكْمُهُ حُكْمُ  
سَهْمِ الذِّی كَانَ يُصْطَفَىٰ لِنَفْسِهِ فَكَأَنَّ**

سے مختلف ہے پس ثابت ہوا کہ آپ  
کی قرابت کا حکم بھی بعد والے حکم انوں کی قرابت  
کے حکم سے مختلف ہے پس پچھلے دو قولوں میں سے  
ایک قول ثابت ہوا۔

پس ہم نے اس میں غور کیا تو دیکھا ارشاد خداوندی  
ہے اور جان لو! جو کچھ تم مالِ غنیمت حاصل کرو تو اللہ تعالیٰ اس کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں  
مسافروں کے لیے اس کا پانچواں حصہ ہے تو جب تک سرور  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم (ظاہری زندگی کے ساتھ) زندہ رہے آپ  
کا حصہ جاری رہا حتیٰ کہ آپ کا انتقال ہو گیا اور آپ کے وصال  
کے ساتھ ہی یہ حصہ منقطع ہو گیا اور یتیموں، مسکین اور  
مسافروں کا حصہ، آپ کی وفات کے بعد اسی طرح رہا  
جیسے پہلے تھا۔

پھر قرابت داروں کے حصے میں اختلاف ہوا ایک جماعت  
نے کہا کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد  
بھی ان کو ملے گا جیسا کہ آپ کی حیات طیبہ میں ان کے لیے تھا  
جب کہ دوسری جماعت یہ کہتی ہے کہ آپ کے وصال کی وجہ سے  
وہ ختم ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
تمام رشتہ داروں کو ”ذی القربی“ میں جمع فرمایا اور ان میں  
سے کسی کو مخصوص نہیں کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
یہ حصہ تقسیم فرمایا تو ان میں سے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو دیا جبکہ  
بنو امیہ اور بنو نوفل کو محروم رکھا حالانکہ وہ چند گنتی کے افراد تھے  
اور جن کو آپ نے عطا فرمایا ان میں مالدار بھی تھے اور محتاج بھی  
اور جن کو نہیں دیا ان کا بھی یہی حال تھا تو اس سے  
ثابت ہوا کہ یہ حصہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لیے تھا پس آپ نے جس رشتہ دار کو دینا  
چاہا عطا فرمایا تو اس طرح اس کا حکم آپ کے اس حصے  
کی طرح ہو گیا جو خالصتاً آپ کے لیے تھا تو جس طرح آپ  
کی وفات سے وہ حصہ ختم ہو گیا آپ کے بعد کسی کے



كَانَ ذَلِكَ مُرْتَفَعًا بِوَفَائِهِ غَيْرَ وَاجِبٍ لِأَحَدٍ  
مِنْ بَعْدِهِ كَانَ هَذَا أَيْضًا كَذَلِكَ مُرْتَفَعًا  
بِوَفَائِهِ غَيْرَ وَاجِبٍ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَآبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحُصَيْنٍ  
اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ -

بَابُ النَّفْلِ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنْ

قِتَالِ الْعَدُوِّ وَإِحْرَازِ الْغَنِيمَةِ  
۹۵۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مَرْثُودٌ قَالَ  
كُنَّا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ قُورَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُلَيْمَانَ  
بْنِ مُوسَى عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
مُسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَقَلَ فِي بَدَائِهِ الرُّبْعَ وَفِي رَجْعِهِ الثُّلُثَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْإِمَامَ لَهُ أَنْ يَنْقُلَ مِنَ الْغَنِيمَةِ مَا أَحَبَّ بَعْدَ  
إِحْرَازِهِ وَإِنَّمَا قِيلَ أَنْ يَقْسِمَهَا كَمَا كَانَ لَهُ  
قَبْلَ ذَلِكَ وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَيْسَ لِلْإِمَامِ أَنْ يَنْقُلَ بَعْدَ إِحْرَازِ الْغَنِيمَةِ  
إِلَّا مِنَ الْخُمْسِ قَا مَا مِنْ غَيْرِ الْخُمْسِ فَلَا  
يَنْ ذَلِكَ قَدْ مَلَكَتْهُ الْمَقَاتِلَةُ فَلَا سَبِيلَ  
لِلْإِمَامِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُهُ  
فِي الرُّبْعَةِ هُوَ ثُلُثُ الْخُمْسِ بَعْدَ الرُّبْعِ  
الَّذِي نَقَلَهُ كَانَ فِي الْبَدَاةِ فَلَا يَخْرُجُ  
مِمَّا قُلْنَا -

قَالَ لَهُمُ الْآخَرُونَ إِنَّ الْحَدِيثَ  
إِنَّمَا جَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَاةِ الرُّبْعَ وَفِي

لیے واجب نہیں اس طرح آپ کے وصال سے یہ  
حصہ بھی اٹھ گیا اور آپ کے بعد کسی کے لیے  
واجب نہیں، حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
الریوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول  
ہے۔

دشمن کے ساتھ لڑائی سے فراغت اور مال

غنیمت جمع کرنے کے بعد غنیمت لینے کا حکم

حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم شروع میں چوتھا حصہ اور واپسی پر  
تیسرا حصہ لیتے تھے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت اکٹھا کرنے کے بعد اور تقسیم سے پہلے امام  
جس قدر چاہے لے سکتا ہے جیسا کہ اس سے پہلے لینے کا حق ہے  
انہوں نے اس سلسلے میں اس (مدرج بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
مال غنیمت اکٹھا کرنے کے بعد وہ صرف پانچواں حصہ لے سکتا ہے اس  
کے علاوہ نہیں لے سکتا کیونکہ یہ مال، جہاد کرنے والوں کی ملکیت  
ہے لہذا اس میں امام کا کوئی دخل نہیں وہ حضرات فرماتے  
ہیں کہ ممکن ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
جو کچھ واپسی پر لیتے تھے وہ پانچویں  
حصے کا تہائی ہو اور پہلے چوتھا حصہ  
لیتے ہوں اور یہ ہمارے قول سے خارج  
نہیں۔

پہلے قول والے حضرات جواب دیتے ہیں  
کہ حدیث میں آیا ہے آپ شروع میں چوتھا حصہ  
اور واپسی پر تیسرا حصہ لیتے تھے اور آپ



الرَّجْعَةُ الثَّلَاثُ وَكَمَا كَانَ الرَّبْعُ الَّذِي كَانَ  
الرَّبْعُ يَنْقُلُهُ فِي الْبَدَأَةِ هُوَ الرَّبْعُ قَبْلَ الْخُمْسِ  
فَكَذَلِكَ الثَّلَاثُ الَّذِي كَانَ يَنْقُلُهُ فِي الرَّجْعَةِ  
هُوَ الثَّلَاثُ أَيْضًا قَبْلَ الْخُمْسِ وَالْأَلَمْ يَكُنْ  
لِذِكْرِ الثَّلَاثِ مَعْنَى -

قِيلَ لَهُمْ بَلْ لَهُ مَعْنَى صَحِيحٌ وَذَلِكَ  
أَنَّ الْمَذْكُورَ مِنْ نَقْلِهِ فِي الْبَدَأَةِ هُوَ الرَّبْعُ  
مِمَّا يَجُوزُ لَهُ النَّقْلُ مِنْهُ فَكَذَلِكَ نَقْلُهُ  
فِي الرَّجْعَةِ هُوَ الثَّلَاثُ مِمَّا يَجُوزُ لَهُ النَّقْلُ  
مِنْهُ وَهُوَ الْخُمْسُ -

۹۵۶ - وَقَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَدْ  
رَوَى حَدِيثُ حَبِيبٍ هَذَا يَلْفِظُ يَدُلُّ عَلَى  
مَا قُلْنَا فَذَكَرُوا مَا حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَأَةِ  
الرَّبْعَ وَفِي الرَّجْعَةِ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمْسِ -

۹۵۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ  
عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمْسِ -

۹۵۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبٌ وَهْدٌ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ  
بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْغَزَا وَالرَّبْعِ

ابتداء میں جو چوتھا حصہ لیتے تھے وہ خمس  
سے پہلے ہوتا تھا اسی طرح جو تہائی حصہ  
آپ واپسی پر لیتے تھے وہ بھی خمس نکالنے  
سے پہلے ہوگا ورنہ تہائی حصے کے ذکر کا کوئی  
مطلب نہیں بنتا -

ان سے کہا جائے گا کہ ایسا نہیں بلکہ اس کا صحیح مفہوم  
ہے وہ یہ کہ ابتداء میں جس چوتھے حصے کا ذکر ہے یہ اس مال  
ہے جس سے آپ کے لیے لینا جائز تھا اسی طرح واپسی پر تیسرا  
اس میں سے ہوگا جس سے آپ کے لیے لینا جائز تھا اور وہ  
خمس (پانچواں حصہ) ہے -

پہلے قول والے فرماتے ہیں کہ یہ حضرت  
حبیب کی روایت ایسے الفاظ کے ساتھ بھی  
مروی ہے جو ہماری اس بات پر دلالت کرتے  
ہیں -

وہ فرماتے ہیں حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ  
عنه سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم شروع میں چوتھا حصہ لیتے اور واپسی پر  
خمس کے بعد تیسرا حصہ لیتے تھے -

ایک دوسرے طریق سے حضرت حبیب  
بن مسلمہ رضی اللہ عنه سے مروی ہے کہ  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پانچویں  
حصہ کے بعد تہائی حصہ لیتے تھے -

ایک اور طریق سے حضرت حبیب بن  
مسلمہ رضی اللہ عنه سے مروی ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جہاد کے موقع پر  
خمس کے بعد چوتھا حصہ لیتے اور جب واپس  
لوٹتے تو خمس کا تیسرا حصہ لیتے تھے -



بَعْدَ الْخُمْسِ وَيَنْقُلُ إِذَا قُتِلَ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمْسِ

قَالُوا قَدْ لَمَّْا ذَكْرُنَا أَنَّ ذَلِكَ  
الثَّلَاثَ الَّذِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ فِي الرَّجْعَةِ هُوَ الثَّلَاثُ  
بَعْدَ الْخُمْسِ

۹۵۹ - قِيلَ لَهُمْ قَدْ يَحْتَمِلُ هَذَا أَيْضًا  
مَا ذَكْرُنَا وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ  
عَنْ سَكِيمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي  
سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عَبَادَةَ  
بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُهُمْ إِذَا خَرَجُوا أَبَادِيَيْنَ  
الرُّبْعَ وَيَنْقُلُهُمْ إِذَا قُتِلُوا الثَّلَاثَ

قِيلَ لَهُمْ وَهَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا  
قَدْ يَحْتَمِلُ مَا اخْتَمَلَهُ حَدِيثُ حَبِيبِ  
بْنِ مَسْلَمَةَ الَّذِي أَرْسَلَهُ الْكُتُبُ النَّاسِ عَنْ  
مَكْحُولٍ أَنَّهُ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَاةِ الرُّبْعَ  
وَفِي الرَّجْعَةِ الثَّلَاثَ

وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ عُبَادَةُ  
عَنْ يَقُولِهِ وَيَنْقُلُهُمْ إِذَا قُتِلُوا الثَّلَاثَ  
فَيَكُونُ ذَلِكَ عَلَى قَوْلٍ مِنْ قِتَالٍ إِلَى قِتَالٍ فَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ وَكَانَ الثَّلَاثُ الْمُنْقَلُ هُوَ  
الثَّلَاثُ قَبْلَ الْخُمْسِ قَدْ لَمَّْا جَائِزٌ عِنْدَنَا  
أَيْضًا لِأَنَّهُ يُرْجَى بِذَلِكَ صَلَاحُ الْقَوْمِ وَ  
تَحْرِيطُهُمْ عَلَى قِتَالٍ عَدُوِّهِمْ فَأَمَّا إِذَا  
كَانَ الْقِتَالُ قِيَادَ تَغَمُّ فَلَا يَجُوزُ الشُّقْلُ  
لِأَنَّهُ لَا مَنَفْعَةَ لِلْمُسْلِمِينَ فِي ذَلِكَ

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ  
اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
واپس پر غنیمت کا جو تہائی حصہ لیتے تھے وہ خمس کے  
بعد کا تہائی ہوتا تھا۔

ان سے کہا جائے گا کہ اس میں اس بات کا بھی  
احتمال ہے جو ہم نے ذکر کی ہے انہوں نے اس سلسلے میں  
اس روایت سے بھی استدلال کیا ہے حضرت ابوامامہ باہلی  
حضرت عباده بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب وہ شروع میں  
نکلے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان  
کو چوتھا حصہ دیتے اور جب واپس لوٹتے  
تو تیسرا حصہ دیتے۔

ان کو کہا جائے گا کہ اس حدیث میں بھی وہی احتمال  
ہے جو حبیب بن مسلمہ کی اس روایت میں احتمال ہے جسے  
مکحول سے اکثر لوگوں نے مرسل روایت کیا ہے کہ آپ ابتداء میں  
چوتھا حصہ لیتے اور واپس پر تہائی حصہ لیتے۔

ہو سکتا ہے حضرت عباده رضی اللہ عنہ نے اپنے اس قول  
کہ آپ ان کو واپس پر تیسرا حصہ دیتے، سے ایک جنگ سے  
دوسری جنگ کی طرف لوٹنا مراد لیا ہو۔ اگر یہ بات اسی طرح  
ہے اور غنیمت کا جو تہائی حصہ دیا گیا اس سے خمس سے  
پہلے کا تہائی مراد ہے تو ہمارے نزدیک یہ بات بھی  
جائز ہے کیونکہ اس سے قوم کی بہتری کی امید کی  
جاسکتی ہے اور انہیں دشمنوں سے لڑنے کی  
رغبت دی جاتی ہے لیکن جب لڑائی نہ ہو رہی ہو تو  
مال غنیمت میں سے دینا جائز نہیں کیونکہ اس مسلمانوں کا کوئی فائدہ نہیں۔



۹۶۰ - وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
كُنَّا بِبُشَيْرِ بْنِ عُمَرَ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمَجِيدِ  
الْحَنْفِيُّ قَالَا كُنَّا عِكرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ  
بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَرُبْنَا  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَمَرَنَا أَبُو بَكْرٍ فَشَنَّا الْعَامَّةَ  
عَلَيْهِمْ فَتَفَلَّنِي أَبُو بَكْرٍ امْرَأَةً مِّنْ فَرَارَةٍ  
أَتَيْتُ بِهَا مِنَ الْغَارَةِ فَقَدِمْتُ بِهَا الْمَدِينَةَ  
فَاسْتَوْهَبَهَا مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَوَهَبْتُهَا لَهُ فَفَادَى بِهَا أَنْسَاءً مِّنَ  
الْمُسْلِمِينَ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ فِي ذَلِكَ لِلْآخَرِينَ  
عَلَيْهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَنَّ  
أَبَا بَكْرٍ كَانَ نَقَلَ سَلَمَةَ قَبْلَ انْقِطَاعِ الْحَرْبِ  
أَوْ بَعْدَ انْقِطَاعِهَا فَلَا حُجَّةَ فِي ذَلِكَ -  
۹۶۱ - وَاحْتَجُّوا لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ  
سَرِيَّةً فِيهَا ابْنُ عُمَرَ فَغَنَمُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً  
فَكَانَتْ غَنَائِمُهُمْ يَكُلُّ إِنْسَانٌ اثْنَيْ عَشَرَ  
بَعِيرًا وَنَقَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ بَعِيرًا بَعِيرًا  
سِوَى ذَلِكَ -

۹۶۲ - قَالُوا فَهَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَتَمُّهُمْ قَدْ تَعْلَمُوا بَعْدَ سَهْمِهِمْ  
بَعِيرًا بَعِيرًا فَكَمْ يُنَكِّرُ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قِيلَ لَهُمْ مَا لَكُمْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس حدیث سے بھی  
استدلال کیا ہے حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب ہم مشرکین کے  
قریب ہوئے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ہمیں  
حکم دیا تو ہم نے ان پر اچانک حملہ کر دیا تو حضرت صدیق  
اکبر رضی اللہ عنہ نے مجھے قبیلہ فزارہ کی ایک عورت بطور غنیمت  
عطا فرمائی جسے میں لوٹ مار سے لایا تھا میں اسے دوسرے  
طیبہ لایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ہر  
کرنے کا حکم دیا چنانچہ میں نے وہ عورت آپ کو ہبہ  
کر دی تو آپ نے کئی مسلمانوں کے بدلے میں اسے  
(اس کی قوم کو) دیا -

دوسرے حضرات اس حدیث سے پہلے قول والوں کے خلاف  
یوں استدلال کرتے ہیں کہ اس حدیث میں یہ بات مذکور نہیں کہ  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے لڑائی ختم ہونے سے پہلے وہ عورت  
انہیں دی یا اس کے بعد دی لہذا یہ حدیث دلیل نہیں بن سکتی -

انہوں نے اپنے مذہب پر اس حدیث سے بھی استدلال  
کیا ہے حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ایک چھوٹا شکر بھیجا حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی اس میں شامل تھے  
انہیں بہت سا مال غنیمت ملا چنانچہ ہر آدمی کو بارہ بارہ  
اونٹ ملے اس کے علاوہ بھی ان سب کو  
ایک ایک اونٹ ملا -

تو یہ حضرات ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جو بتاتے  
ہیں کہ انہوں نے اپنے اپنے حصے سے زائد ایک  
ایک اونٹ حاصل کیا اور سرکارِ دو عالم نے ان پر  
کوئی اعتراض نہیں فرمایا -

ان سے کہا جائے گا کہ اس حدیث میں تمہارے لیے کوئی



مِنْ حُجَّةٍ وَ لَمْ يَكُنْ إِلَى الْحُجَّةِ عَلَيْكُمْ أَقْرَبُ  
مِنْهُ إِلَى الْحُجَّةِ لَكُمْ لَأَنَّهُ فِيهِ فَبَلَغَتْ سَمَائِهِمْ  
إِثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا وَ نَفَلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا -  
فَقِيْ ذِيكَ دَلِيلٌ أَنَّ مَا نَفَلُوا مِنْهُ  
مِنْ ذَلِكَ كَانَ مِنْ غَيْرِ مَا كَانَتْ فِيهِ سَمَائِهِمْ  
وَ هُوَ الْخُمْسُ فَلَا حُجَّةَ لَكُمْ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
فِي النَّفْلِ مِنْ غَيْرِ الْخُمْسِ -

فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِّمَّا احْتَجَّ  
بِهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ مِنَ الْأَثَارِ  
مَا يَجِبُ بِهِ مَا قَالُوا أَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِيمَا  
احْتَجَّ بِهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُخْرَى لِقَوْلِهِمْ  
مِنَ الْأَثَارِ أَيْضًا فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِذَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ شَا ابْنُ أَبِي مُرَيْمٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ  
مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ  
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَ بَرَّةَ  
مِنْ جَنْبِ بَعِيرٍ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِي مِنْهَا أَفَاءٌ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِلَّا  
الْخُمْسُ وَ الْخُمْسُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ فَإِذَا دُوَا  
الْحَيْطُ وَ الْمَحِيطُ قَالَ وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الْأَنْفَالَ وَ قَالَ  
لِيُرَدَّ قِيَتُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى ضِعْفِهِمْ -

۹۶۴ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِي مِنْهَا أَفَاءٌ  
اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِلَّا الْخُمْسُ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا  
سِوَى الْخُمْسِ مِنَ الْغَنَائِمِ لِلْمَقَاتِلَةِ لَا حُكْمَ  
لِلْإِمَامِ فِي ذَلِكَ ثُمَّ كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

دلیل نہیں بلکہ تمہارے حق میں ہونے کی بجائے اس کا تمہارے خلاف ہونا زیادہ  
مناسب ہے کیونکہ اس میں یوں ہے کہ بارہ بارہ اونٹ ان کے حصے  
میں آئے اور پھر بطور غنیمت ایک ایک اونٹ مزید ملا -  
تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے اس میں سے  
جو کچھ حاصل کیا وہ ان کے حصے یعنی خمس کے علاوہ تھا پس  
تمہارے لیے اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ زائد مال غیر  
خمس میں سے ہے -

تو جب پہلے قول والوں کے لیے اپنے موقف پر پیش کردہ  
روایات میں اس بات پر کوئی دلیل نہیں کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں وہ  
واجب ہے تو ہم نے ارادہ کیا کہ دوسرے قول والوں نے جن  
روایات سے استدلال کیا ہے ان کو دیکھیں چنانچہ ہم نے ان کو  
دیکھا حضرت ابو امامہ باہلی، حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ  
حنین کے دن اونٹ کے پہلو سے اون لی پھر فرمایا اے لوگو!  
جو کچھ اللہ تعالیٰ تمہیں غنیمت عطا فرمائے اس میں سے میرے  
لیے خمس کے علاوہ کچھ بھی حلال نہیں اور خمس بھی تمہاری طرف  
لوٹا دیا جاتا ہے لہذا تم سوتی اور دھاگہ ادا کر دو - یعنی  
اگر تمہارے پاس مال غنیمت میں سے اتنا بھی ہے تو جمع کرا  
دو (راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم مال غنیمت کو پسند نہیں فرماتے تھے  
اور آپ نے فرمایا مالدار مومنوں کو چاہیے  
کہ کمزور (نادار) لوگوں کی طرف لوٹا  
دیں -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تمہیں مال غنیمت عطا فرمایا اس میں  
سے میرے لیے صرف خمس جائز ہے تو یہ اس بات پر دلالت  
ہے کہ غنیمت میں سے خمس کے علاوہ مجاہدین کے لیے  
ہے اس میں امام کا حکم جاری نہیں ہوتا پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا نَقَالَ وَقَالَ لِيُرِدَّ قَوْلُ  
الْمُسْلِمِينَ عَلَى ضَعِيفِهِمْ أَيْ لَا يَفْصِلُ أَحَدٌ  
مَنْ أَقْوِيَاءَ الْمُؤْمِنِينَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
لِقَوَّتِهِ عَلَى ضَعِيفِهِمْ لِيُضْعِفَهُ وَيَسْتَوْفُونَ فِي  
ذَلِكَ وَاسْتَحَالَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلٌ مِنَ الْأَنْفَالِ مَا  
كَانَ يَكْرَهُ فَكَانَ النَّقْلُ الَّذِي لَيْسَ بِمَكْرُوهٍ  
هُوَ النَّقْلُ فِي الْخُمْسِ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلَهُ  
مِمَّا رَوَاهُ عِبَادٌ عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ  
مِنَ الْخُمْسِ

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا مَا يَدُلُّ عَلَى صِحَّةِ  
هَذَا الْمَذْهَبِ

۹۶۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ  
عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيَّةِ عَنْ  
مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ السَّلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا نَقْلُ  
إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ

وَمَعْنَى قَوْلِهِ إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ  
عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيْ حَتَّى يَقْسِمَ الْخُمْسَ  
وَإِذَا قَسَمَ الْخُمْسَ انْفَرَدَ حَقُّ الْمُقَاتِلَةِ وَهُوَ  
أَرْبَعَةُ أَخْمَاسٍ فَكَانَ ذَلِكَ النَّقْلُ الَّذِي يُنْقَلُهُ  
إِلَّا مِمَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ أَثَرِيَهُ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ مِنَ  
الْخُمْسِ لَا مِنْ أَرْبَعَةِ الْأَخْمَاسِ الَّتِي هِيَ حَقُّ  
الْمُقَاتِلَةِ

۹۶۶ - وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ

وسلم نے مال غنیمت (لینا) ناپسند فرمایا اور فرمایا کہ مالدار مسلمان  
کمزوروں کی طرف لوٹا دیں یعنی اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جو مال  
غنیمت عطا فرمایا اس میں طاقت والوں کو ان کی طاقت کی وجہ  
سے کمزوروں پر ان کی کمزوری کے باعث کوئی فضیلت نہیں بلکہ  
اس سلسلے میں وہ سب برابر ہیں اور یہ بات بھی محال ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکروہہ جانتے کے باوجود مال غنیمت میں سے  
لیتے ہوں پس جو مال لینا مکروہہ نہ تھا وہ خمس میں سے تھا ۳۱  
سے ثابت ہوا کہ اس حدیث میں حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
نے جس زائد مال غنیمت کا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے کیا ہے وہ خمس میں سے  
تھا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مذہب کی صحت  
پر دلالت کرنے والی حدیث بھی مروی  
ہے۔

حضرت معن بن یزید سلی رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ  
نے فرمایا نقل (زائد مال) خمس کے بعد  
ہی ہوتا ہے۔

ہمارے نزدیک ان کے قول "خمس کے بعد" کا مطلب یہ  
ہے کہ خمس الگ کر دیا جائے جب (تقسیم کے بعد) خمس الگ ہو جائے  
گا تو مجاہدین کا حصہ میں چار خمس الگ ہو جائیں گے (اور اللہ تعالیٰ  
جانتا ہے) تو اب جو نقل (زائد مال) امام لیتا تھا کہ اس  
میں اپنی مرضی سے کوئی راستہ اختیار کرے  
وہ اس خمس میں سے ہوتا تھا چار خمسوں میں سے  
نہیں جو مجاہدین کا حق ہے۔

اس بات پر یہ حدیث بھی دلالت کرتی ہے حضرت ابن  
بیرین سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت انس بن مالک ایک



عَدِي قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّ أَسَّ بْنَ مَالِكٍ كَانَ  
مَعَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا  
فَأَصَابُوا سَبِيًّا فَأَرَادَ عُبَيْدُ اللَّهِ أَنْ يُعْطِيَ  
أَنْسًا مِنَ الشَّيْءِ قَبْلَ أَنْ يُقْسِمَ فَقَالَ أَسُّ  
لَا وَلَكِنْ إِنْ قَسِمْتُ ثُمَّ أُعْطِيَ مِنَ الْخُمْسِ قَالَ  
فَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ لَا إِلَّا مِنْ جَمِيعِ الْغَنَائِمِ فَأَبَى  
أَسُّ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ وَأَبَى عُبَيْدُ اللَّهِ أَنْ يُعْطِيَهُ  
مِنَ الْخُمْسِ شَيْئًا.

حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَاصِمٍ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ -

فَهَذَا أَسُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
لَمْ يَقْبَلِ الْقَتْلَ إِلَّا مِنَ الْخُمْسِ -

۹۶۷- وَقَدْ رُوِيَ مِثْلُ ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ  
جَبَلَةَ بْنِ عَدِيٍّ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْمَةَ

قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنِ ابْنِ كَهْمَةَ عَنْ مُبَكِّيرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ

أَبِي يَسَارٍ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُذَيْفٍ  
فِي غَزْوَةِ الْمَغْرِبِ فَفَقِلَ النَّاسُ وَمَعَنَا

أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يَرَوْا ذَلِكَ غَيْرَ جَبَلَةَ بْنِ عَدِيٍّ وَ-

۹۶۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنِ

كَهْمَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ سَأَلْتُ  
سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنِ الْقَتْلِ فِي الْغَزَاةِ فَقَالَ

لَمَّا رَأَوْا أَحَدًا صَنَعَهُ غَيْرَ ابْنِ حُذَيْفٍ نَقَلْنَا  
بِأَفْرِيقِيَّةِ النِّصْفَ بَعْدَ الْخُمْسِ وَمَعَنَا مِنْ

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جنگ میں حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہم  
کے ہمراہ تھے انہیں کچھ قیدی ملے حضرت عبداللہ  
نے ارادہ کیا کہ تقسیم سے پہلے ان میں سے  
کچھ حضرت انس رضی اللہ عنہ کو دیں حضرت انس رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا ایسا نہیں ہو سکتا، تم پہلے تقسیم کرو  
پھر مجھے دو راہی فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ اللہ نے  
فرمایا نہیں میں تو پورے مال غنیمت میں سے دوں گا  
لیکن حضرت انس رضی اللہ عنہ نے لینے سے انکار کر دیا اور  
حضرت عیسیٰ اللہ نے خمس میں سے کچھ دینے سے انکار کیا۔

حضرت کہس بن حسن، حضرت محمد بن سیرین سے  
اور وہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

تو یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے خمس  
کے بغیر مال لینا پسند نہ فرمایا۔

حضرت جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی  
مثل مروی ہے۔

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ وہ مغرب کی جنگ میں حضرت معاویہ بن خدیج کے

ہمراہ تھے انہوں نے لوگوں کو مال غنیمت دیا  
ہمارے ساتھ کچھ صحابہ کرام بھی تھے

تو حضرت جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے علاوہ  
کسی نے واپس نہ کیا۔

حضرت خالد بن ابوعمران رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے حضرت سلیمان بن یسار سے جہاد میں نفل

دینے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے حضرت  
ابن خدیج رضی اللہ عنہ کے علاوہ کسی کو ایسا کرتے نہیں دیکھا

انہوں نے ہمیں افریقیہ میں خمس کے بعد نصف مال  
دیا اور ہمارے ساتھ سرکار دو، عالم صلی اللہ

علیہ وسلم اولین ہاجرین صحابہ کرام میں سے بہت سے



مِنْ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ أَنْاسٌ كَثِيرٌ فَأَبَى  
جَبَلَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا شَيْئًا.

۹۶۹۔ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَعِنَّا هَذِهِ الْحَدِيثُ  
أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ سَوَى جَبَلَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ وَ

قِيلَ لَهُ قَدْ صَدَقْتَ وَنَحْنُ فَلَمْ نُنْكَرْ  
أَنَّ النَّاسَ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ فَمِنْهُمْ مَنْ  
أَجَازَ لِلِمَامِ النَّقْلَ قَبْلَ الْخُصِّسِ وَمِنْهُمْ  
مَنْ لَمْ يُجِزْهُ وَ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانُوا فِي ذَلِكَ  
مُخْتَلِفِينَ وَإِنَّمَا أَرَدْنَا بِمَا رَوَيْنَا عَنْ  
أَنَسٍ وَجَبَلَةَ أَنَّهُمَا يُخْبِرَانِ قَوْلَنَا هَذَا  
مَعَ مَنْ قَدْ ذَكَرْنَا فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۷۰۔ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ رَوَى أَيْضًا  
عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ فِي هَذَا۔

فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ  
يُقَالُ لَهُ بِشْرُ بْنُ عُلْكَمَةَ قَالَ بَارَزْتُ رَجُلًا  
يَوْمَ الْقَادِسِيَّةِ فَقَتَلَهُ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ  
عَشْرَ أَلْفًا فَتَقَلَّبَ فِيهِ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ۔

قِيلَ لَهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ سَعْدُ لَقَدْ  
ذَلِكَ وَالْقِتَالُ لَمْ يَرْتَفِعْ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ  
فَهَذَا قَوْلُنَا أَيْضًا وَإِنْ كَانَ إِنَّمَا نَفَّسَهُ  
بَعْدَ إِرْتِفَاعِ الْقِتَالِ قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
جَعَلَ ذَلِكَ مِنَ الْخُصِّسِ فَإِنْ كَانَ جَعَلَهُ  
مِنْ غَيْرِ الْخُصِّسِ فَهَذَا فِيهِ الَّذِي ذَكَرْنَا  
مِنْ الْإِخْتِلَافِ فَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ  
لَا حِدَ الْفَرِيقَيْنِ حُجَّةٌ إِذَا كَانَ قَدْ

حضرات تھے حضرت جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے اس میں  
سے کچھ لینے سے انکار کر دیا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث کے مطابق حضرت  
جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے علاوہ باقی صحابہ کرام نے  
اسے قبول کر لیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ تم نے ٹھیک کہا  
ہے ہم اس بات کا انکار نہیں کرتے کہ اس میں صحابہ کرام  
کا اختلاف تھا بعض نے خمس نکالنے سے پہلے امام سے  
لیے کسی کو عطا کرنا جائز قرار دیا اور بعض کے نزدیک جائز نہیں  
ہے۔ اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان  
اختلاف ہے ہم تو صرف یہ بتانا چاہتے ہیں کہ دیگر صحابہ کرام جن کا  
ہم نے ذکر کیا، کے ساتھ ساتھ حضرت انس اور حضرت جبلہ  
رضی اللہ عنہما کی روایات بھی ہمارے قول  
کی خبر دیتی ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس سلسلے میں حضرت سعد بن ابی  
وقاص رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے اور وہ یوں ذکر کرے۔

حضرت اسود بن قیس اپنی قوم کے ایک شخص جسے بشیر بن  
علقمہ کہا جاتا تھا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے  
جنگ قادسیہ کے دن ایک شخص سے مقابلہ کیا تو اسے قتل کر  
دیا اس کا سامان بارہ ہزار کی قیمت کو پہنچا تو حضرت سعد  
بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے وہ مال بطور نفل (زائد) مجھے عطا فرمایا  
اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے حضرت سعد رضی اللہ

عنہ نے جنگ ختم ہونے سے پہلے یہ مال دیا ہو اگر یہ بات اسی  
طرح ہے تو ہم بھی اس کے قائل ہیں اور اگر انہوں نے جنگ ختم  
ہونے کے بعد دیا تو اس بات کا احتمال ہے کہ وہ خمس میں سے  
ہو اور اگر انہوں نے غیر خمس میں سے دیا تو  
یہ بھی اختلافی بات ہے لہذا اس حدیث  
میں کسی فریق کے لیے بھی حجت نہ ہوگی اس میں اس  
مفہوم کا بھی احتمال ہے جو مخالف فریق



کی مراد ہے۔

اب اس کے بعد واجب ہے کہ قیاس کے طور پر اس بات کا عمل تلاش کیا جائے تو اس میں ضابطہ یہ ہے کہ اگر امام جنگ کے دوران اعلان کرے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا اس (مقتول) کا سامان اسے ملے گا تو یہ جائز ہے اور اگر وہ کہے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا تو اسے اتنے درہم ملیں گے تو یہ بھی جائز ہے اور اگر کہے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا مال غنیمت میں سے اس دسواں حصہ ملے گا تو یہ جائز نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو تمام مال غنیمت، مجاہدین کے لیے ہوتا اور اللہ تعالیٰ کا حق یعنی خمس باطل ہو جاتا لہذا طرائق سے پہلے نفل اسی مال میں سے ہو گا جیسے نفل لینے والے نے اپنی تلوار کے ذریعے حاصل کیا یا اس کے عمل کی وجہ سے اس کے لیے مقرر کیا گیا جو کچھ دوسروں کو حاصل ہوا وہ اس کے لیے قرار نہیں دیا جائے گا

تو قیاس کے مطابق یہ بات زیادہ لائق ہے کہ غنیمت کا مال جمع کرنے کے بعد دوسروں کے حاصل کردہ مال میں سے دینا جائز نہ ہو، اس سے ان لوگوں کا قول فاسد ہو گیا جو غنیمت جمع کرنے کے بعد نفل دینا جائز قرار دیتے ہیں لہذا یہ حکم اس چیز کی طرف لوٹ گیا جو اس نے خود حاصل کی ہے۔ تو امام کے اسے نفل دینے سے پہلے خمس میں امام کا اور چار خمسوں میں مجاہدین کا حق واجب تھا تو اگر ہم اسے دینا جائز قرار دیں تو ان کا حق واجب ہونے کے بعد باطل ہو جائے گا نفل صرف اس چیز میں ہوگا جو دشمن کی ملک سے نکل کر اس کی ملک میں آئی ہے اور جو اس سے پہلے دشمن کی ملک سے نکل کر (عام) مسلمانوں کی ملک میں آچکی ہو اس

يَحْتَمِلُ مَا قَدْ صَرَفَهُ الْبَرُّ مُخَالِفَةً  
وَوَجِبَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُكْشَفَ وَجْهُ  
هَذَا الْبَابِ لِنَعْلَمَ كَيْفَ مُحْكَمُهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ  
فَكَانَ الْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْإِمَامَ إِذَا قَاتَلَ فِي  
حَالِ الْقِتَالِ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَكْبُهُ إِنَّ ذَلِكَ  
جَائِزٌ وَلَوْ قَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ كَذَا وَ  
كَذَا دُرْهَمًا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا أَيْضًا وَلَوْ قَالَ  
مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ عَشْرُ مَا أَصَبْنَا لَمْ يَجُزْ  
ذَلِكَ لِأَنَّ هَذَا لَوْ جَازَ جَازَ أَنْ يَكُونَ الْغَنِيمَةُ  
كُلُّهَا لِلْمُقَاتِلِينَ فَيَبْطُلُ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهَا  
مِنَ الْخُمْسِ فَكَانَ النَّفْلُ لَا يَكُونُ قَبْلَ الْقِتَالِ  
إِلَّا فِي مَآ أَصَابَهُ الْمُنْفِلُ بِسَيْفِهِ وَلَا يَجُوزُ  
فِي مَآ أَصَابَ غَيْرُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي مَآ حُكْمُهُ  
حُكْمُ الْأَجَارَةِ فَيَجُوزُ ذَلِكَ كَمَا يَجُوزُ  
الْأَجَارَةُ كَقَوْلِهِ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ عَشْرُ  
دَرَاهِمٍ فَذَلِكَ جَائِزٌ

فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَلَمْ يَجُزْ  
النَّفْلُ إِلَّا فِي مَآ أَصَابَهُ الْمُنْفِلُ بِسَيْفِهِ أَوْ  
فِي مَآ جُعِلَ لَهُ لِعَمَلِهِ وَلَمْ يَجُزْ أَنْ يَنْفَلَ  
مِمَّا أَصَابَهُ غَيْرُهُ كَانَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ  
يَكُونَ بَعْدَ إِخْرَازِ الْغَنِيمَةِ أُخْرَى أَنْ لَا  
يَجُوزَ أَنْ يَنْفَلَ مِمَّا أَصَابَ غَيْرُهُ فَفَسَدَ  
بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ أَجَازَ النَّفْلَ بَعْدَ إِخْرَازِ  
الْغَنِيمَةِ وَرَجَعْنَا إِلَى حُكْمِهَا أَصَابَهُ هُوَ  
فَكَانَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْفَلَ الْإِمَامُ إِنَّمَا قَدْ  
وَجِبَ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى فِي خُمْسِهِ وَحَقُّ الْمُقَاتِلَةِ  
فِي أَرْبَعَةِ أَهْوَاسِهِ فَلَوْ أَجَازْنَا النَّفْلَ إِذَا  
كَانَ حَقُّهُمْ قَدْ بَطَلَ بَعْدَ وَجُوبِهِ وَإِنَّمَا  
يَجُوزُ النَّفْلُ فِي مَآ يَدْخُلُ فِي مِلْكِهِ الْمُنْفِلِ



مِنْ مِلْكِ الْعَدُوِّ  
وَأَمَّا مَا قَدْ زَالَ عَنْ مِلْكِ الْعَدُوِّ قَبْلَ ذَلِكَ وَ  
صَارَ فِي مِلْكِ الْمُسْلِمِينَ فَلَا نَفْلَ فِي ذَلِكَ لِأَنَّ  
مِنْ مَالِ الْمُسْلِمِينَ فَشَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ لَا نَفْلَ  
بَعْدَ إِحْرَازِ الْغَنِيمَةِ عَلَى مَا قَدْ فَصَّلْنَا فِي  
هَذَا الْبَابِ وَبَيَّنَّا وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ  
أَبِي يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -  
بَابُ ۳۳ الْمَدَدُ يَقْدِرُ مَوْنٌ بَعْدَ الْفَرَاغِ  
مِنَ الْقِتَالِ فِي دَارِ الْحَرْبِ بَعْدَ مَا  
ارْتَفَعَ الْقِتَالُ قَبْلَ قُفُولِ الْعَسْكَرِ  
هَلْ يُسْهِمُ لَهُمْ أَمْ لَا

میں نفل نہیں ہے کیونکہ وہ مسلمانوں کا مال  
ہے اس سے ثابت ہوا کہ مال غنیمت جمع  
کرنے کے بعد نفل نہیں ہے جیسا کہ ہم  
نے یہ بات اس باب میں تفصیل کے ساتھ  
بیان کی ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی  
قول ہے۔

اختتام جنگ کے بعد لشکر کی واپسی سے  
پہلے مدد کے لیے آنے والوں کو غنیمت  
سے حصہ ملے گا یا نہیں

۹۷۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ الزُّهْرِيِّ  
أَنَّ عُبَيْدَةَ بْنَ سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَ أَبَاهُ زَيْدَةَ  
يُحَدِّثُ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ بَعَثَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَانَ سَعِيدٍ  
عَلَى سَرِيَّةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ قَبْلَ نَجْدٍ فَقَدِمَ  
أَبَانٌ وَأَصْحَابُهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مَا فَتَحْنَا وَإِنَّ حَزْمَ  
خَيْبِهِمْ لَدَيْفٌ فَقَالَ أَبَانٌ إِقْسِمُ لَنَا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَا تَقْسِمُ  
لَهُمْ شَيْئًا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ أَبَانٌ أَتَيْتُ بِهَذَا يَا  
وَقَدْ نَجَدٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اجْلِسْ يَا أَبَانُ فَلَمْ يَقْسِمْ لَهُمْ شَيْئًا .  
وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّهُ  
لَا يُسْهِمُ مِنَ الْغَنِيمَةِ إِلَّا لِمَنْ حَضَرَ الْوُقْعَةَ .

حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عبید بن سعید نے انہیں خبر دی کہ انہوں  
نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ حضرت سعید  
بن عاص رضی اللہ عنہ سے بیان کر رہے تھے حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
ابان سعید کی قیادت میں ایک لشکر مدینہ طیبہ سے نجد کی طرف  
بھیجا حضرت ابان اور ان کے ساتھی فتح خیبر کے بعد اسی مقام پر  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کے  
گھوڑوں کی لگا میں کھجور کی چھال سے نبی ہوئی تھیں حضرت  
ابان رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے لیے بھی  
تقسیم فرمائیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے  
عرض کیا اے اللہ کے نبی! انہیں حصہ نہ دیجئے حضرت ابان نے عرض کیا  
میں نجد کے وفد کے تحائف لایا ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
ابان! بیٹھ جاؤ اور آپ نے انہیں حصہ نہ دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت سے صرف ان لوگوں کو ملے گا جو اس واقعہ میں موجود ہوں



وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
يُقْسَمُ بِكُلِّ مَنْ شَهِدَ الْوُقْعَةَ وَلَيْمَنْ كَانَ غَائِبًا  
عَنْهَا فِي شَيْءٍ مِنْ أَسْبَابِهَا فَمِنْ ذَلِكَ مَنْ خَوَّجَ  
يُرِيدُهَا فَلَمْ يَدْحَقْ بِإِدْمَامِ حَتَّى ذَهَبَ الْقِتَالُ  
غَيْرَ أَنَّهُ لَحِقَ بِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ قَبْلَ خُرُوجِهِ  
مِنْهَا قُسِمَ لَهُ -

۹۴۳ - وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاوَعَتَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
تَنَاوَعَتَا الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ تَنَاوَعَتَا كَلْبُ بْنُ  
وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنِي هَاشِمُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنْ حَبِيبِ  
بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا إِلَى جَنْبِ  
ابْنِ عُمَرَ فَأَتَانَا رَجُلٌ فَقَالَ هَلْ شَهِدَ عُثْمَانُ  
بَدْرًا فَقَالَ لَا وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ إِنَّ عُثْمَانَ انْطَلَقَ  
فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ فَضَرَبَ لَهُ  
بِسَهْمٍ وَلَمْ يَضْرِبْ لِأَحَدٍ غَائِبٍ غَيْرَهُ -

۹۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَاوَعَتَا مَعَاوِيَةُ  
بْنُ عُمَرَ وَالْأَزْدِيُّ قَالَ تَنَاوَعَتَا أَبُو سَمَّاقٍ الْفَزَارِيُّ  
عَنْ كَلْبِ بْنِ وَائِلٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
إِلَى هُنَا -

۹۴۵ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ضَرَبَ لِعُثْمَانَ فِي  
غَنَائِهِ بَدْرٍ بِسَهْمٍ وَلَمْ يَخْضَرْهَا لِأَنَّهُ  
كَانَ غَائِبًا فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ  
فَجَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَمَنْ خَضَرَهَا فَكَذَلِكَ كُلُّ مَنْ غَابَ عَنْ  
وُقْعَةِ الْمُسْلِمِينَ بِأَهْلِ الْحَرْبِ بِشَعْلِ يَشْعُلُ  
بِهِ الْإِدْمَامُ مِنَ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ مِثْلُ أَنْ  
يَتَّبَعَتْهُ إِلَى جَانِبِ الْخَرَمِ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ لِقِتَالِ

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ مال غنیمت ان تمام لوگوں کے لیے تقسیم ہوگی جو جنگ میں حصہ  
لیں اور جو غائب ہوں لیکن اسباب جنگ میں ہوں ان میں وہ  
لوگ بھی ہوں جنہوں نے نکلنے کا ارادہ کیا لیکن امام کے ساتھ  
نہ مل سکے حتیٰ کہ جنگ ختم ہو گئی البتہ وہ امام کے دارالحرب سے لوٹنے سے  
پہلے وہاں جا ملے تو انہیں حصہ دیا جائے گا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
حبیب بن ابویعلیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک  
شخص آیا اس نے کہا کیا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ غزوہ بدر  
میں شریک ہوئے؟ انہوں نے فرمایا نہیں لیکن رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن فرمایا حضرت عثمان  
غنی رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی حاجت اور رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے کام سے گئے ہیں چنانچہ آپ نے ان کے  
لیے حصہ مقرر فرمایا اور ان کے علاوہ کسی (غائب) کو  
نہیں دیا۔

حضرت ابواسمٰعی فزاری، حضرت کلب بن وائل  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل یہاں تک ذکر  
کیا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے لیے بدر کی غنیمت میں سے  
حصہ مقرر فرمایا حالانکہ آپ وہاں موجود نہ تھے کیونکہ وہ  
اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کام میں غائب  
تھے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مافرین کی طرح  
قرار دیا اسی طرح ہر وہ شخص جو کفار کے ساتھ مسلمانوں کی جنگ  
سے غائب ہو کہ امام اسے مسلمانوں کے کسی کام میں مشغول رکھے  
مثلاً دارالحرب کی کسی دوسری جانب دوسرے لوگوں کے ساتھ  
لڑائی کے لیے بھیجے پھر اس شخص کے جانے کے بعد امام کو مال



قَوْمٍ آخِرِينَ فَيُصِيبُ الْإِمَامُ غَنِيمَةً بَعْدَ  
مُفَارَقَةِ ذَلِكَ الرَّجُلِ إِيَّاهُ أَوْ يَبْعَثَ بِرَجُلٍ  
مِمَّنْ مَعَهُ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ إِلَى دَارِ السَّلَامِ  
لِيَمْدَّ لَهُ بِالسِّلَاحِ وَالرِّجَالِ فَلَا يَعُودُ ذَلِكَ  
الرَّجُلُ إِلَى الْإِمَامِ حَتَّى يَغْنِمَ غَنِيمَةً فَهُوَ  
شَرِيكٌ فِيهَا وَهُوَ كَمَنْ حَضَرَهَا وَكَذَلِكَ  
مَنْ أَرَادَهَا فَرَدَّهَا الْإِمَامُ عَنْهَا وَشَغَلَهُ  
بِشَيْءٍ مِّنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ كَمَنْ حَضَرَهَا  
وَعَلَى هَذَا الْوَجْهِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَسْهَمَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُثْمَانَ بْنِ  
عُفَّانَ فِي غَنَائِمِ بَدْرٍ وَلَوْلَا ذَلِكَ لَمَا أَسْهَمَ  
لَهُ كَمَا لَمْ يُسْهِمُ لِغَيْرِهِ مِمَّنْ غَابَ عَنْهَا  
لِأَنَّ غَنَائِمَ بَدْرٍ كَوُكَّانَتْ وَجَبَتْ لِمَنْ  
حَضَرَهَا دُونَ مَنْ غَابَ عَنْهَا إِذَا مَا ضَرَبَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِغَيْرِهِمْ فِيهَا  
بِسَهْمٍ وَلِكُنْهَا وَجَبَتْ لِمَنْ حَضَرَ الْوُقُوعَةَ  
وَلِكُلِّ مَنْ بَدَلَ نَفْسَهُ لَهَا فَضَرَفَهُ الْإِمَامُ  
عَنْهَا وَشَغَلَهُ بِغَيْرِهَا مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ  
كَمَنْ حَضَرَهَا وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّمَا ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَّهَ أَبَانًا  
إِلَى نَجْدٍ قَبْلَ أَنْ يَتَهَيَّأَ خُرُوجُهُ إِلَى خَيْبَرَ  
فَتَوَجَّهَ أَبَانٌ فِي ذَلِكَ ثُمَّ حَدَّثَ مِنْ خُرُوجِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ مَا  
حَدَّثَ فَكَانَ مَا غَابَ فِيهِ أَبَانٌ مِّنْ ذَلِكَ  
عَنْ حُضُورِ خَيْبَرَ لَيْسَ هُوَ شَغْلًا شَغَلَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ عَنْ  
حُضُورِهَا بَعْدَ إِرَادَتِهِ إِيَّاهُ فَيَكُونُ كَمَنْ  
حَضَرَهَا.

غنیمت حاصل ہو یا ان لوگوں میں سے جو دارالحرب میں اس کے  
ساتھ ہوں، کسی کو دارالاسلام میں بھیجے تاکہ ہتھیاروں اور لشکر کے  
ذریعے مدد حاصل کرے پھر وہ شخص امام کے غنیمت حاصل کرنے  
تک واپس نہ آئے تو وہ اس میں شریک ہوگا اور وہ ان موجودہ  
لوگوں کی طرح ہوگا اسی طرح جو آدمی (جنگ میں جانے کا) ارادہ  
کرے لیکن اس کو واپس کر کے مسلمانوں کے کسی کام میں مصروف  
کر دے تو وہ بھی اس جنگ میں حاضر لوگوں کی طرح ہوگا  
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے لیکن ہمارے نزدیک  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو بدر کی غنیمت  
سے اسی وجہ سے حصہ دیا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ کو حصہ  
نہ دیتے جس طرح حاضر نہ ہونے والوں کو حصہ نہیں دیا کیونکہ  
اگر بدر کا مال غنیمت صرف حاضر ہونے والوں کے لیے واجب  
ہوتا غیر حاضر صحابہ کرام کے لیے نہ ہوتا تو اس صورت میں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے غیر کے لیے حصہ مقرر نہ فرماتے  
لیکن یہ ان کے لیے بھی واجب ہوا جو اس غزوہ میں حاضر  
تھے اور ان لوگوں کے لیے بھی جنہوں نے اپنے آپ کو  
اس کے لیے پیش کیا لیکن امام نے ان کو واپس کر کے مسلمانوں کے  
کسی دوسرے کام میں مشغول کر دیا۔ اب وہ بھی حاضرین کی طرح  
حصہ دار ہوئے جہاں تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث  
کا تعلق ہے تو ہمارے خیال میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خیبر کی طرف جانے کی تیاری کرنے سے پہلے حضرت ابان کو نجد  
کی طرف بھیجا پھر آپ نے خیبر کی طرف جانے کا پروگرام بنایا۔ تو  
حضرت ابان رضی اللہ عنہ کا خیبر کی حاضری سے غائب  
ہونا اس بنیاد پر نہ تھا کہ انہوں نے ادھر  
جانے کا ارادہ کیا پھر حضور علیہ السلام نے  
ان کو کسی دوسری طرف مشغول کر دیا  
کہ اب انہیں حاضرین میں شمار کیا  
جائے۔



فَهَذَا اِنْ اَلْغَنِيْمَتَيْنِ اَصْلَانِ كُلُّ  
مَنْ ارَادَ اَلْخُرُوجَ مَعَ اَلْاِمَامِ اِلَى قِتَالِ اَلْعَدُوِّ  
قَرَّةٌ اِلَّا مَا مُمْ عَنْ ذَلِكَ بِأَمْرٍ اَوْ حَرَمٍ اَوْ مَوْرٍ  
اَلْمُسْلِمِينَ فَتَشَاغَلُ بِهِ حَتَّى غَنِمَ اِلَّا مَا مُمْ  
غَنِيْمَةً فَهُوَ كَمَنْ حَضَرَ مَعَ اِلَّا مَا مُمْ يَسْهُمُ  
لَهُ فِي اَلْغَنِيْمَةِ كَمَا يَسْهُمُ لِمَنْ حَضَرَهَا  
وَكُلُّ شَيْءٍ تَشَاغَلُ بِهِ رَجُلٌ مِّنْ شَغْلٍ  
نَفْسِهِ اَوْ شَغْلٍ اَلْمُسْلِمِينَ مِمَّا كَانَ دُخُوْلُهُ  
فِيهِ مُتَقَدِّمًا ثُمَّ حَدَّثَ لِاَلْاِمَامِ قِتَالِ اَلْعَدُوِّ  
فَتَوَجَّهَ لَهُ فَغَنِمَ فَلَا حَقَّ لَكَ الرَّجُلِ  
فِي اَلْغَنِيْمَةِ وَهِيَ بَيْنَ مَنْ حَضَرَهَا وَبَيْنَ  
مَنْ حُكِمَ حُكْمُ اَلْحَاضِرِ لَهَا۔

وَاحْتَجَّ اَهْلُ اَلْمَقَالَةِ اَلْاَوَّلَى لِقَوْلِهِمْ  
اَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ  
قَالَ اَهْلُ اَلْبَصْرَةِ غَزَوْا بِهَا وَنَدَوْا مَدَاهِمًا اَهْلُ  
اَلْكُوفَةِ فَظَفَرُوا فَاَرَادَ اَهْلُ اَلْبَصْرَةِ اَنْ لَا  
يُقَسَّمُوا اِلَّا اَهْلُ اَلْكُوفَةِ وَكَانَ عَتَارٌ عَلَى اَهْلِ  
اَلْكُوفَةِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَطَارٍ اَيْسَهَا  
اَلْاَجْدَسُ تُرِيدُ اَنْ تُشَارِكُنَا فِي غَنَائِنَا فَقَالَ خَيْرٌ  
اَلَّذِي سَمِعْتُ قَالَ فَكُتِبَ فِي ذَلِكَ اِلَى عُمَرَ  
فَكُتِبَ عُمَرُ اَنَّ اَلْغَنِيْمَةَ لِمَنْ شَهِدَ اَلْوَقْعَةَ۔  
۹۷۔ قَالُوا فَمَهَذَا عُمَرُ رَضِيَ اَللَّهُ عَنْهُ قَدْ  
كُتِبَ اَيْضًا اِلَى اَنَّ اَلْغَنِيْمَةَ لِمَنْ شَهِدَ اَلْوَقْعَةَ  
فَقَدْ دَاخَلَ هَذَا قَوْلُنَا۔

قِيلَ لَهُمْ قَدْ يَجُوزُ اَنْ يَكُونَ تَهَاوُنًا  
فِي حَتِّ وَصَارَتْ دَارُ اَلْاِسْلَامِ وَ اُخْرِيَّتُ  
اَلْاَعْيَانِ وَ قَسِمَتْ قَبْلَ وَرُؤُوسُ اَهْلِ اَلْكُوفَةِ

تو یہ دونوں حدیثیں اصل ہیں پس جو شخص جہاد کے لیے  
امام کے ہمراہ جانا چاہتا ہے لیکن امام اسے مسلمانوں کے کسی  
دوسرے کام کی وجہ سے واپس کر دیتا ہے وہ اس کام میں مشغول  
ہو جاتا ہے حتیٰ کہ امام مال غنیمت حاصل کر لیتا ہے وہ اس  
شخص کی طرح ہوگا جو امام کے ساتھ حاضر ہوا اور اسے بھی  
شریک جنگ حضرات کی طرح حصہ ملے گا۔ اور وہ شخص جو ذاتی  
کام میں مصروف رہا یا مسلمانوں کے کام میں مصروف ہوا لیکن اس  
جنگ سے پہلے اس میں مصروف ہو گیا تھا پھر امام دشمن کی  
طرف جانے کا ہر دگرام بنا کر مقابلے میں گیا اور مال غنیمت حاصل  
کیا تو اس شخص کا مال غنیمت میں کوئی حصہ نہ ہوگا اور یہ شریک  
جنگ اور ان لوگوں کے درمیان ہوگا جن کو حکماً شریک  
قرار دیا۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس طرح بھی استدلال  
کیا حضرت قیس بن مسلمہ فرماتے ہیں میں نے حضرت طارق بن  
شہاب سے سنا کہ بصرہ والوں نے نہادند میں جنگ لڑی کو فہ  
والوں نے ان کی مدد کی پھر انہیں فتح ہو گئی بصرہ والوں نے ارادہ  
کیا کہ کو فہ والوں کو حصہ نہ دیں حضرت  
عمار کو فہ والوں کی قیادت کر رہے تھے بنو عطار دیں سے  
ایک شخص نے کہا، اے کان کٹے! کیا تم ہمارے ساتھ  
غنیمت میں شریک ہونا چاہتے ہو انہوں نے کہا میرے کان  
خفرب آگ آئیں گے راوی فرماتے ہیں پھر انہوں نے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کو لکھا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے (جواباً)  
لکھا کہ جو لوگ جنگ میں شریک ہوں غنیمت (صرف) ان کو ملے گی  
یہ حضرات فرماتے ہیں یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جن  
کے نزدیک غنیمت صرف ان لوگوں کے لیے ہوگی جو جنگ میں شریک  
ہوئے۔ پس یہ بات ہمارے قول کے موافق ہے۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے نہادند فتح ہو  
کر دارالاسلام میں گیا ہو اور مال غنیمت کو اکٹھا کر کے کو فہ والوں کے  
آنے سے پہلے سے تقسیم کر دیا گیا ہو۔ اگر یہ بات اس طرح ہے



فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّا نَحْنُ نَقُولُ أَيْضًا  
 إِنَّ الْغَنِيمَةَ فِي ذَلِكَ لِمَنْ شَهِدَ الْوُقْعَةَ وَإِنْ  
 كَانَ جَوَابُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي فِي هَذَا  
 الْحَدِيثِ لَمَّا كَتَبَ بِهِ إِلَيْهِ إِنَّمَا هُوَ لِهَذَا  
 السُّؤَالِ فَإِنَّا ذَلِكَ مِمَّا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ وَ  
 إِنْ كَانَ عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ لَحِقُوا بِهِمْ  
 قَبْلَ خُرُوجِهِمْ مِنْ دَارِ الشَّرِكِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ  
 الْقِتَالِ فَكَتَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْغَنِيمَةَ  
 لِمَنْ شَهِدَ الْوُقْعَةَ فَإِنَّ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ مَا  
 يَدُلُّ عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ قَدْ كَانُوا طَبِئُوا أَنْ  
 يُقْسَمَ لَهُمْ وَفِيهِمْ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَمَنْ  
 كَانَ فِيهِمْ غَيْرُهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ مِمَّنْ يُكَافَأُ قَوْلَ عُمَرَ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِقَوْلِهِمْ فَلَا يَكُونُ وَاحِدٌ مِّنَ  
 الْقَوَلَيْنِ أَوْ لِي مِنَ الْآخِرِ إِلَّا بِدَلِيلٍ عَلَيْهِ  
 إِثْمًا مِنْ كِتَابٍ أَوْ مِنْ سُنَّةٍ وَإِثْمًا مِنْ نَظَرٍ  
 صَحِيحٍ

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَدَرَأْنَا السَّرَايَا

السَّعْوَتَةَ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ إِلَى بَعْضِ أَهْلِ الْحَرْبِ أَنَّهُمْ فَأَعْتَمُوا  
 فَهُوَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَائِرِ أَصْحَابِهِمْ وَسَوَاءٌ  
 فِي ذَلِكَ مَنْ كَانَ خَرَجَ فِي تِلْكَ السَّرِيَّةِ  
 وَمَنْ لَمْ يَخْرُجْ لِأَتَهُمْ قَدْ كَانُوا بَنَ لَوْ  
 مِنْ أَنْفُسِهِمْ مَا بَدَلِ الَّذِينَ أَسْرُوا فَلَمْ  
 يَفْضَلْ فِي ذَلِكَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَإِنْ  
 كَانَ مَا لَقُوا مِنَ الْقِتَالِ مُخْتَلِفًا فَالْنَظَرُ  
 عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ مَنْ بَدَلِ نَفْسَهُ  
 بِمِثْلِ مَا بَدَلِ بِهِ نَفْسَهُ مِنْ حَضَرَ الْوُقْعَةَ  
 فَهُوَ فِي ذَلِكَ كَمَنْ حَضَرَ الْوُقْعَةَ إِذَا كَانَ  
 عَلَى الشَّرَاطِطِ الَّتِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ

پس ہم نے اس سلسلے میں غور و فکر کیا تو ان شکر دہ کو دیکھا  
 جو دارالحرب سے ہی دارالحرب کے کسی حصے کی طرف بھیجے جاتے  
 ہیں پھر وہ مال غنیمت لاتے ہیں تو وہ ان کے اور ان کے دیگر ساتھیوں  
 کے درمیان برابر تقسیم ہوتا ہے اور اس سلسلے میں اس شکر کے  
 ساتھ جانے والے اور نہ جانے والے برابر ہوتے ہیں کیونکہ  
 انہوں نے بھی اپنے آپ کو اسی طرح پیش کیا جس طرح جانے  
 والوں نے پیش کیا لہذا ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت  
 حاصل نہ ہوگی اگرچہ ان کی لڑائیاں مختلف ہیں تو اس پر قیاس  
 کا تقاضا یہی ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو پیش کرتا ہے وہ اس کی  
 مثل ہو جو شریک جنگ ہو کر اپنے آپ کو پیش کرتا ہے  
 پس وہ اس سلسلے میں جنگ میں شریک ہونے کی طرح ہوگا  
 بشرطیکہ وہ شرائط پائی جائیں جنہیں ہم نے اس باب میں ذکر



وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

بَابُ ۳۳۲ اَرْضُ تَفْتَحُ كَيْفَ يَنْبَغِي

لِلْاِمَامِ اَنْ يَفْعَلَ فِيْهَا

۹۷۸۔ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلَى قَالَ  
اُخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اُخْبَرَنِيْ هِشَامُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ  
قَالَ لَوْلَا اَنْ يَكُوْنَ النَّاسُ بَيِّنًا لَّيْسَ لَهُمْ  
شَيْءٌ مَّا فَتَحَ اللّٰهُ عَلٰى قَوْمِيْهِ اِلَّا قَسَمْتُهَا  
كَمَا قَسَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَيْبَرَ۔

۹۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْمٍ قَالَ  
ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ  
اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ  
قَدْ كَرِهْنَا حَوَّاءَ۔

فَذَهَبَ قَوْمٌ اِلَى اَنَّ الْاِمَامَ اِذَا  
فَتَحَ اَرْضًا عَنُوَّةً وَجَبَ عَلَيْهِ اَنْ يَقْسِمَهَا  
كَمَا يَقْسِمُ الْغَنَاءُ ثُمَّ وَلَيْسَ لَهُ اِحْتِبَاسُهَا  
كَمَا لَيْسَ لَهُ اِحْتِبَاسُ سَائِرِ الْغَنَاءِ ثُمَّ وَاجْتَبَا  
فِيْ ذٰلِكَ بِهَذِهِ الْحَدِيْثِ۔

وَمُخَالَفَهُمْ فِيْ ذٰلِكَ اُخْرَوْنَ  
فَقَالُوا الْاِمَامُ بِالْاِحْيَاءِ اِنْ شَاءَ خَمْسَتُهَا  
وَقَسَمَ اَرْبَعَةً اَخْمَاسِهَا وَاِنْ شَاءَ تَرَكَهَا  
اَرْضَ خَرَاجٍ وَلَمْ يَقْسِمَهَا۔

۹۸۰۔ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ حَزْمٍ  
قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
الْمُبَارَكِ عَنْ اَبِيْ حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ بِذَلِكَ  
وَهُوَ قَوْلُ اَبِيْ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ

کیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

مفتوحہ زمین میں امام کیا طریق کار

اختیار کرے

حضرت زید بن اسلم، اپنے والد سے اور وہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں اگر بعد والے لوگوں کا خیال نہ ہو کہ ان کے لیے کچھ  
نہیں رہے گا تو اللہ تعالیٰ مجھ پر جو بستی بھی فتح فرماتا  
ہیں اسے تقسیم کر دیتا جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے خیبر کو تقسیم فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت زید بن اسلم  
اپنے والد سے وہ حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

تو ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اگر امام کسی  
علاقے کو لڑائی کے ذریعے فتح کرے تو اس پر واجب ہے کہ اسے  
بھی مال غنیمت کی طرح تقسیم کر دے اسے یہ علاقہ روک رکھنے کا حق  
نہیں جیسا کہ وہ مال غنیمت کو روک نہیں سکتا۔ ان حضرات نے اس  
(مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ امام کو اختیار ہے اگر چاہے تو اس کا پانچواں حصہ لے اور باقی چار  
حصے تقسیم کر دے اور اگر چاہے تو اسے خراجی زمین کے طور پر  
چھوڑ دے اور تقسیم نہ کرے۔

حضرت ابن مبارک حضرت امام ابو حنیفہ اور  
حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ سے اسی طرح  
روایت کرتے ہیں حضرت امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہما اللہ کا بھی یہی قول ہے۔



عَلَيْهِمْ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا قَدُرُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۸۱ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا أَسَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بِالشَّطْرِ ثُمَّ أَرْسَلَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَقَاسَهُمْ

۹۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا خَرَجَ مِنَ الزَّرْعِ

۹۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ عُثْمَانَ الزِّيَادِيُّ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَفَاءَ اللَّهُ خَيْبَرَ فَأَقْرَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا كَانُوا وَجَعَلَهَا بَيْنَهُمْ فَبِعَتْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَخَرَصَهَا عَلَيْهِمْ

۹۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

فَثَبِتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ قَسَمَ خَيْبَرَ بِكَمَالِهَا وَلَكِنَّهُ قَسَمَ طَائِفَةً مِنْهَا عَلَى مَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ

اس سلسلے میں ان کی دلیل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو نصف حصہ پر دیا پھر حضرت ابن رضی اللہ عنہ کو بھیجا تو انہوں نے اسے ا کے درمیان تقسیم کر دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے سال خیبر والوں سے کھیتی کی پیداوار کے نصف پر معاملہ طے فرمایا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے خیبر کو بطور غنیمت عطا فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اسی طرح برقرار رکھا جس طرح وہ تھے اور اسے اپنے ادران کے درمیان برابر رکھا پھر حضرت رواحہ رضی اللہ عنہ کو بھیجا تو انہوں نے اس کو انداز سے تقسیم کیا۔

حضرت محمد بن سابق فرماتے ہیں حضرت ابراہیم بن طہمان نے ہم سے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے ثابت ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو مکمل طور پر تقسیم نہیں فرمایا تھا بلکہ اس کا ایک حصہ تقسیم فرمایا تھا جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے پہلی حدیث میں اس سے استدلال کیا اور ایک حصہ تقسیم کے



وَتَرَكَ طَائِفَةً مِنْهَا فَلَمْ يَقْسِمْهَا عَلَى مَا  
رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ بْنِ  
سَلَمَةَ عَنْهُمْ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ الْأُخْرَى وَالَّذِي  
كَانَ قَسَمَ مِنْهَا هُوَ الشَّقُّ وَالْبُطْأَةُ وَتَرَكَ  
سَائِرَهَا فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ قَسَمَ وَلَهُ  
أَنْ يَقْسِمَ وَتَرَكَ وَلَهُ أَنْ يَتَرَكَ -

فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ أَنَّ هَذَا أَحْكَمُ  
الْأَرْضَيْنِ الْمُتَّفَتِحَةِ لِلْإِمَامِ فَيُقْسِمُهَا إِنْ  
رَأَى ذَلِكَ صَلَاحًا لِلْمُسْلِمِينَ كَمَا قَسَمَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَسَمَ  
مِنْ خَيْبَرَ وَلَهُ تَرْكُهَا إِنْ رَأَى فِي ذَلِكَ صَلَاحًا  
لِلْمُسْلِمِينَ أَيْضًا كَمَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكَ مِنْ خَيْبَرَ يَفْعَلُ  
ذَلِكَ مَا رَأَى مِنْ ذَلِكَ عَلَى التَّحَرِّيِ مِنْهُ  
بِصَلَاةِ الْمُسْلِمِينَ -

۹۸۵- وَقَدْ فَعَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي أَرْضِ السَّوَادِ مِثْلَ ذَلِكَ  
أَيْضًا فَتَرَكَهَا لِلْمُسْلِمِينَ أَرْضَ خَيْبَرَ  
لِيَنْتَفِعَ بِهَا مَنْ يَجِيءُ مِنْ بَعْدِهِ مِنْهُمْ  
كَمَا يَنْتَفِعُ بِهَا مَنْ كَانَ فِي عَصْرِهِ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَفْعَلْ فِي السَّوَادِ  
مَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مِنْ جِهَةٍ مَا قُلْتُمْ وَلَكِنَّ  
الْمُسْلِمِينَ جَبِيئًا رَضُوا بِذَلِكَ وَالَّذِي لَيْلُ  
عَلَى أَهْلِهِمْ قَدْ كَانُوا رَضُوا بِذَلِكَ أَنَّ  
يَجْعَلَ الْبِزْيَةَ عَلَى رِقَابِهِمْ فَلَمْ يَحُلْ  
ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجُهَيْنِ إِمَّا أَنْ يَكُونَ  
جَعَلَهَا عَلَيْهِمْ خَيْرِيَّةً لِلْمُسْلِمِينَ لِأَنََّّهُمْ

بیز چھوڑ دیا جیسا کہ حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر اور حضرت جابر  
رضی اللہ عنہم سے ان دوسری روایات میں مروی ہے اس میں سے  
آپ نے شق اور بطاء بستیوں (یا قلعوں) کو تقسیم فرمایا اور باقی کو چھوڑ  
دیا تو اس سے یہ معلوم ہوا کہ آپ نے تقسیم فرمایا تو اس کا آپ  
کو اختیار تھا اور آپ نے کچھ چھوڑ دیا تو آپ اس بات کا بھی اختیار  
رکھتے تھے -

تو اس سے ثابت ہوا کہ جن زمینوں کو فتح کیا جائے ان  
کے بارے میں امام کو اختیار ہوتا ہے اگر مسلمانوں کی بھلائی دیکھے  
تو اسے تقسیم کر دے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے خیبر کا کچھ حصہ تقسیم فرمایا اور اگر تقسیم نہ کرنے میں  
مسلمانوں کا فائدہ سمجھے تو تقسیم نہ کرے جیسا کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کا کچھ حصہ  
چھوڑ دیا غور و فکر کے بعد جو بات مسلمانوں  
کے لیے بہتر ہو اس پر عمل کرے -

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عراق کی  
زمین میں یہی طریقہ اختیار فرمایا آپ نے  
اسے مسلمانوں کے لیے خراجی زمین کے طور پر  
چھوڑ دیا تاکہ بعد میں آنے والے لوگ بھی اس  
سے اسی طرح نفع اٹھائیں جس طرح اس دور کے  
مسلمانوں نے نفع اٹھایا -

اگر کوئی معترض کہے کہ ہو سکتا ہے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے عراق کی سرزمین میں یہ عمل اس وجہ سے اختیار نہ کیا  
جو تم نے بیان کی ہے بلکہ تمام مسلمانوں نے اسی بات پر رضامندی ظاہر کی ہوائی  
رضامندی کی دلیل یہ ہے کہ آپ نے ان لوگوں پر جزیہ مقرر فرمایا تو یہ بات  
دو حال سے خالی نہیں یا تو آپ نے ان پر مسلمانوں کے لیے جزیہ اس لیے  
مقرر کیا کہ وہ ان کے غلام ہیں یا اس طرح مقرر کیا جسے آزاد لوگوں  
پر جزیہ مقرر کیا جاتا ہے تاکہ اس کے ذریعے ان کی جانوں کی  
حفاظت کی جائے ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نے ان کی عورتوں



عَبِيدٌ لَهُمْ أَوْ يَكُونُ جَعَلَ ذَٰلِكَ عَلَيْهِمْ كَمَا  
يَجْعَلُ الْجَزِيَّةَ عَلَى الْأَخْرَاجِ لِيُحَقَّنَ بِذَٰلِكَ  
دِمَاءَهُمْ فَرَأَيْنَاهُ قَدْ أَهْمَلَ نِسَاءَهُمْ  
وَمَسَايِعَهُمْ وَأَهْلَ الزَّمَانَةِ مِنْهُمْ وَ  
صَبِيَّانَهُمْ وَلَا كَانُوا قَادِرِينَ عَلَى الْاِكْتِسَابِ  
أَكْثَرِ مِمَّا يَقْدِرُ عَلَيْهِ بَعْضُ الْبَالِغِينَ فَلَمْ  
يَجْعَلْ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ ذَٰلِكَ شَيْئًا  
قَدْ لَمَّا بَقِيَ أَنَّ ذَٰلِكَ أَنَّ مَا أُوجِبَ لَيْسَ  
لِعِلَّةِ الْمِلْكِ وَلَكِنَّهُ لِعِلَّةِ الذِّمَّةِ وَقَبْلَ  
ذَٰلِكَ جَمِيعُهُ مَا افْتَتَحَ بِذَلِكَ الْأَرْضَ أَخَذَهُمْ  
ذَٰلِكَ مِنْهُمْ دَلِيلٌ عَلَى إِجَارَتِهِمْ لِمَا كَانَ  
عَمَهُ فَعَلَ ذَٰلِكَ ثُمَّ رَأَيْنَاهُ وَضَعَ عَلَى الْأَرْضِ  
شَيْئًا مُّخْتَلِفًا فَوَضَعَ عَلَى جَرِيْبٍ الْكَرْمَ شَيْئًا مَّعْلُومًا وَوَضَعَ  
عَلَى جَرِيْبٍ الْخُطْمَةَ شَيْئًا مَّعْلُومًا وَأَهْمَلَ التَّخْلَ فَلَمْ يَأْخُذْ  
مِنْهَا شَيْئًا فَلَمْ يَخْلُ ذَٰلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ إِمَّا  
أَنْ يَكُونَ مَلِكٌ بِهِ الْقَوْمُ الَّذِينَ قَدْ نَبَتَتْ  
حُرْمَتُهُمْ بِشِمَارِ أَرْضِيَّتِهِمْ وَالْأَرْضُ مِلْكٌ  
لِّلْمُسْلِمِينَ أَوْ يَكُونُ جَعَلَ ذَٰلِكَ عَلَيْهِمْ  
كَمَا جَعَلَ الْخَرَاجَ عَلَى رِقَابِهِمْ وَلَا يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ الْخَرَاجُ يُجِبُ إِلَّا فِيمَا مَلَكَهُ لِبَغِيرِ  
أَخِذِ الْخَرَاجِ فَإِنْ حَمَلْنَا ذَٰلِكَ عَلَى  
التَّمْلِيكِ مِنْ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِيَّا هُمْ  
ثُمَّ التَّخْلَ وَالْكَرْمَ بِمَا جَعَلَ عَلَيْهِمْ مِمَّا  
ذَكَرْنَا جَعَلَ فَعَلَهُ ذَٰلِكَ قَدْ دَخَلَ فِيمَا قَدْ نَهَى  
عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
بَيْعِ السِّنِينَ وَمِنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ  
فَأَسْتَحَالُ أَنْ يَكُونَ الْأَمْرُ عَلَى ذَٰلِكَ وَلَكِنْ  
الْأَمْرُ عِنْدَنَا عَلَى أَنَّ تَمْلِيكَهُ لَهُمْ الْأَرْضَ  
الَّتِي أُوجِبَ هَذَا عَلَيْهِمْ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ

بوزمحل، معذوروں (جو شل تھے) اور ان کے بچوں کو چھوڑ دیا  
(ان پر جزیہ مقرر نہیں کیا) اگرچہ وہ بعض بالغ لوگوں سے زیادہ کم  
پر قادر تھے لیکن جن لوگوں کا ہم نے ذکر کیا ان میں سے کسی پر کچھ  
مقرر نہیں کیا اب یہ اس بات کی دلیل ہے کہ باقی لوگوں پر جو کچھ  
واجب کیا وہ ان کی ملکیت کی وجہ سے نہیں بلکہ ذمی ہونے کی وجہ  
سے تھا اور اس سے پہلے تمام مفتوحہ زمین کا ان سے لینا امام کے  
اجارہ کی دلیل ہے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایسا کیا  
دیکھتے ہیں کہ انہوں نے زمین پر مختلف چیزیں مقرر ہیں  
انگور کی زمین پر معین مقدار مقرر فرمائی گندم والی زمین پر بھی یہ  
معلوم مقدار مقرر کی، لیکن کھجور کو چھوڑ دیا اور اس سے کچھ بھی  
نہ لیا۔ اب یہ دو حال سے خالی نہیں۔ یا تو یہ کہ جن لوگوں کی حرمت  
ثابت ہوئی وہ اپنے پھلوں کے مالک ہوتے لیکن زمین مسلمانوں  
کی ملک قرار پائی یا آپ نے ان پر اس طرح مقرر فرمایا جس طرح ان  
پر خراج لازم کیا، اور جب تک خراج لیے بغیر مالک نہ ہو جائے  
خراج واجب نہیں ہوتا اگر ہم اسے اس بات پر معمول  
کریں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے محصول کے بدلے  
میں انہیں کھجوروں اور انگوروں کے پھلوں کا مالک بنایا تھا  
تو یہ سرکارِ دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بنی میں داخل  
ہو جائے گا کہ آپ نے کئی سالوں کی بیع اور جس چیز کا  
مالک نہ ہو اس کی بیع سے منع فرمایا لیکن اس بات کا پایا جانا  
محال ہے بلکہ ہمارے نزدیک بات یہ ہے کہ آپ نے ان کو  
اس زمین کا مالک بنایا تھا جو پہلے اجرت پر دی تھیں کہ اب  
یہ ان کی ملک خراجی ہو گی اور جو کچھ ان پر واجب ہو اس کا یہی  
حکم ہے سب لوگوں نے آپ کے اس فیصلے کو قبول کیا اور  
آپ نے ان سے جو کچھ لیا تھا اس میں سے ان کو جو کچھ دیا  
انہوں نے اسے لے لیا لہذا ان کا اسے قبول کرنا ان کی طرف  
سے آپ کے اس فعل کی اجازت تھی



عَلَى أَنْ يَكُونَ مِنْكُمْ لِدَٰلِكَ مِثْلُ خَرَجٍ  
فَإِذَا حُكِمَ فِيهَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ فِيهِ وَ  
قِيلَ النَّاسُ جَمِيعًا مِنْهُ ذَٰلِكَ وَ أَخَذُوا  
مِنْهُ مَا أَعْطَاهُمْ قِمًا أَخَذَ مِنْهُمْ فَكَانَ  
قَبُولُهُمْ لِدَٰلِكَ إِجَازَةً مِنْهُمْ لِفَعْلِهِ -

قَالُوا فَلِهَذَا جَعَلْنَا أَهْلَ السَّوَادِ  
مَالِكِينَ لَا رُضِيَهُمْ وَ جَعَلْنَا هُمْ أَحْرَارًا بِإِلْعَاقِ  
الْمُتَقَدِّمَةِ وَ كُلُّ هَذَا إِنَّمَا كَانَ بِإِجَازَةِ  
الْقَوْمِ الَّذِينَ عَنِمْوَا تِلْكَ الْأَرْضَ وَ لَوْ لَا  
ذَٰلِكَ لَمَا جَازَ وَ لَكَانُوا عَلَى مِذْكِهِمْ قَالُوا  
كَذَٰلِكَ نَقُولُ كُلُّ أَرْضٍ مُفْتَتِحَةٌ عَنْهُ فَحُكِمَ بِهَا  
أَنْ تُقَسَّمْ كَمَا تُقَسَّمُ الْأَمْوَالُ خُمْسُهَا لِلَّهِ  
وَأَرْبَعَةٌ أَخْمَا سِهَا لِلَّذِينَ إِنْ فَتَحُوا مَا لَيْسَ  
بِلَا مَامٍ مِنْهُمْ مِنْ ذَٰلِكَ إِلَّا أَنْ تَطِيبَ النَّفْسُ  
الْقَوْمِ بِتَرْكِهَا كَمَا طَابَتْ أَنْفُسُ الَّذِينَ  
إِفْتَتَحُوا السَّوَادَ لِعَمَرٍ بِمَا ذَكَرْنَا -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخِرِينَ عَلَيْهِمْ  
أَنَّا نَعْلَمُ أَنَّ أَرْضَ السَّوَادِ لَوْ كَانَتْ كَمَا  
ذَكَرَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لَكَانَ قَدْ وَجِبَ  
فِيهَا خُمْسُ اللَّهِ بَيْنَ أَهْلِ الَّذِينَ جَعَلَهُ  
اللَّهُ لَهُمْ وَ قَدْ عَلِمْنَا أَنَّ لَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ  
أَنْ يَجْعَلَ ذَٰلِكَ الْخُمْسَ وَلَا شَيْئًا مِنْهُ لِأَهْلِ  
الذِّمَّةِ وَ قَدْ كَانَ أَهْلُ السَّوَادِ الَّذِينَ  
أَقْرَبَهُمْ عَمْرُ صَارُوا أَهْلَ الذِّمَّةِ وَ قَدْ  
كَانَ السَّوَادُ بِأَسْرِهِ فِي أَيْدِيهِمْ -

فَثَبِتَ بِذَٰلِكَ أَنَّ مَا فَعَلَهُ عَمْرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ ذَٰلِكَ كَانَ مِنْ جِهَةٍ غَيْرِ  
الْجِهَةِ الَّتِي ذَكَرُوا وَ هُوَ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
وَ جِبَ لِلَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِي ذَٰلِكَ خُمْسٌ وَ كَذَٰلِكَ

یہ حضرات فرماتے ہیں ہم نے اسی لیے اہل سواد کو ان کی  
زمینوں کا مالک قرار دیا اور پہلے بیان کی گئی علت کے باعث ہم  
نے انہیں آزاد قرار دیا اور یہ سب کچھ اس قوم کی اجازت سے ہوا  
جنہوں نے اس زمین کو بطور غنیمت حاصل کیا اگر ان کی مرضی نہ ہوتی  
تو یہ جائز نہ ہوتا اور وہ زمین ان کی ملک بھی رہتی یہ حضرات فرماتے  
ہیں کہ اسی طرح ہم کہتے ہیں کہ جو زمین لڑائی کے ذریعے فتح کی جائے  
اس کا حکم یہ ہے کہ اسے بھی دیگر مالوں کی طرح تقسیم کیا جائے  
پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے اور چار حصے ان لوگوں کے لیے ہوں گے  
جنہوں نے اسے فتح کیا امام انکو روک نہیں سکتا البتہ یہ قوم خوشی سے  
اس کے چھوڑنے پر راضی ہو جائے جیسا کہ سواد کی زمین فتح کرنے والوں  
نے اسے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کیلئے چھوڑ دیا تھا جس طرح ہم نے ذکر کیا -

ان کے خلاف دوسرے لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ ہم جانتے ہیں اگر سواد  
کی زمین اس طرح ہوتی جس طرح پہلے قول والوں نے کہا ہے تو اس میں  
اللہ تعالیٰ کے لیے پانچواں حصہ واجب ہوتا جو اللہ تعالیٰ اور ان لوگوں  
کے درمیان ہوتا جن کے لیے اللہ تعالیٰ نے اسے قرار دیا ہے  
اور ہم جانتے ہیں کہ امام کے لیے پانچواں حصہ یا اس میں سے کوئی  
پنیر ذمی لوگوں کو دینا جائز نہیں اور سواد کے جن لوگوں کو  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے برقرار رکھا وہ ذمی ہو  
چکے تھے اور سواد کا تمام علاقہ ان کے قبضہ میں تھا

تو اس سے ثابت ہوا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہ عمل  
اس وجہ سے نہیں تھا جو ان حضرات نے ذکر کی ہے بلکہ اس کی وجہ یہ  
تھی کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے لیے خمس رہا پانچواں حصہ واجب نہیں ہوا تھا  
اسی طرح جو کچھ ان کی گردنوں کے سلسلے میں کیا تو آپ نے ان پر احسان



مَا فَعَلَ فِي رِقَابِهِمْ فَمَنْ عَلَيْهِمْ يَأْنُ  
أَقْرَهُمْ فِي أَرْضِيهِمْ وَنَفِي الرِّقَّ مِنْهُمْ وَ  
أَوْجِبَ الْخَرَاجَ عَلَيْهِمْ فِي رِقَابِهِمْ وَأَرْضِيهِمْ  
فَمَلَكُوا بِذَلِكَ أَرْضِيهِمْ وَانْتَفَى الرِّقُّ عَنْ  
رِقَابِهِمْ

فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ لِلْإِمَامِ أَنْ يَفْعَلَ  
هَذَا بِمَا افْتَتَحَ عَنْهُ فَتَفَى عَنْ أَهْلِهَا رِقَّ  
الْمُسْلِمِينَ وَعَنْ أَرْضِيهِمْ مِلْكَ الْمُسْلِمِينَ  
وَيُوجِبُ ذَلِكَ لِأَهْلِهَا وَيَصْنَعُ عَلَيْهِمْ مَا  
يَجِبُ عَلَيْهِمْ وَصُغَةُ مِنَ الْخَرَاجِ كَمَا فَعَلَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْتَجَّ  
عُمَرُ بِذَلِكَ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا أَفَاءَ  
اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ  
وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالسَّائِكِينَ  
وَابْنِ السَّبِيلِ ثُمَّ قَالَ لِيُفْقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ  
فَأَدْخَلَهُمْ مَعَهُمْ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا  
الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُرِيدُ بِذَلِكَ  
الْأَنْصَارَ فَأَدْخَلَهُمْ مَعَهُمْ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِينَ  
جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ فَأَدْخَلَ فِيهَا جَبِيَّةَ  
مَنْ يَجِيءُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ فَلِلْإِمَامِ  
أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ وَيَصْنَعَهُ حَيْثُ رَأَى وَصُغَةَ  
فِيمَا سَمَى اللَّهُ فِي هَذِهِ السُّورَةِ فَثَبَتَ  
بِمَا ذَكَرْنَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَ  
سُفْيَانُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

۹۸۶ - فَإِنْ اخْتَبَرَ فِي ذَلِكَ مُخْتَبَرٌ بِمَا  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْبَرَاءِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ

فرمایا کہ انہیں ان کی زمینوں پر برقرار رکھا اور ان سے غلامی کو اٹھا  
دیا اور ان کی گردنوں اور زمینوں پر خراج لازم  
کیا اس طرح وہ اپنی زمینوں کے مالک بن  
گئے اور ان کی گردنوں سے غلامی کو دور  
کیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ جس زمین کو امام نے لڑائی کے ذریعے  
فتح کیا وہ اس میں یہ عمل اختیار کر سکتا ہے وہ ان کو مسلمانوں  
کے غلام ہونے اور ان کی زمینوں کو مسلمانوں کی ملکیت ہونے  
سے بچا کر ان پر خراج مقرر کر سکتا ہے جس طرح حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی  
میں ایسا کیا اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے استدلال کیا ہے اللہ تعالیٰ کچھ بیعتوں  
والوں (کے مال) سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم غنیمت  
عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں،  
یتیموں، محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے پھر فرمایا ہاجر فقراء  
کے لیے ہے تو ان کو بھی ان میں داخل کیا، پھر فرمایا "اور وہ لوگ  
جنہوں نے ان سے پہلے ان کو گھرا اور ایمان کا ٹھکانہ دیا اس سے  
انصار مراد ہیں چنانچہ ان کو بھی ان میں شامل کیا، پھر فرمایا "اور وہ لوگ  
جو ان کے بعد آئے" اس طرح ان کے بعد آنے والے تمام  
مومنوں کو بھی اس میں شامل کیا۔ تو امام کو اس  
بات کا حق ہے اور وہ ان لوگوں کو جن کا اللہ تعالیٰ  
نے اس سورت میں ذکر فرمایا جس کو مناسب  
سمجھے دے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس  
سے حضرت امام ابو جعفر اور حضرت سفیان رحمہما  
اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا اور یہی حضرت  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے  
اگر اس سلسلے میں کوئی شخص اس روایت  
سے استدلال کرے حضرت قیس بن ابی حازم فرماتے  
ہیں جب حضرت جریر بن عبد اللہ اور عمار بن یاسر



بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ  
لَمَّا وَفَدَ جَوَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ فِي أَنْاسٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ قَالَ عُمَرُ لِبَجْرِ بْنِ جَوَيْرٍ وَاللَّهِ  
لَوْ لَا أَنِّي قَاسِمٌ مَسْئُولٌ لَكُنْتُ عَلَى مَا  
قَسَمْتُ لَكُمْ وَلَكِنِّي أَرَى أَنَّ أَرْذَكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
قَرْدَةً وَكَانَ رُبْعُ السَّوَادِ لِبَجِيلَةٍ فَأَخَذَهُ  
مِنْهُمْ وَأَعْطَاهُمْ ثَمَانِينَ دِينَارًا -

۹۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْأَصْبَهَانِيِّ  
قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ  
قَيْسٍ عَنْ جَوَيْرٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ قَدْ أَعْطَى  
بَجِيلَةَ رُبْعَ السَّوَادِ فَأَخَذَ نَاهُ ثَلَاثَ  
سِنِينَ فَوَفَدَ بَعْدَ ذَلِكَ جَوَيْرٌ إِلَى عُمَرَ  
مَعَ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ فَقَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ لَوْ لَا  
أَنِّي قَاسِمٌ مَسْئُولٌ لَتَرَكْتُكُمْ عَلَى مَا  
كُنْتُ أَعْطَيْتُكُمْ فَأَرَى أَنَّ تَرْدَةً عَلَى  
الْمُسْلِمِينَ فَعَدَلَ قَالَ فَاجَازَنِي عُمَرُ  
ثَمَانِينَ دِينَارًا -

قَالُوا فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ عُمَرَ  
قَدْ كَانَ قَسَمَ السَّوَادَ بَيْنَ النَّاسِ ثُمَّ  
أَرْصَاهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَا أَعْطَاهُمْ عَلَى أَنَّ  
يَعُودَ لِلْمُسْلِمِينَ -

قِيلَ لَهُ مَا يَدُلُّ هَذَا الْحَدِيثُ  
ظَاهِرًا عَلَى مَا ذَكَرْتُمْ وَلَكِنْ يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ عُمَرُ فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مَا فَعَلَ فِي طَائِفَةٍ  
مِنَ السَّوَادِ فَجَعَلَهَا لِبَجِيلَةٍ ثُمَّ أَخَذَ  
أُخْرَى مِنْهُمْ لِلْمُسْلِمِينَ وَعَوَّضَهُمْ مِنْهُمْ  
عَوْمًا مِنْ مَالِ الْمُسْلِمِينَ فَكَانَتْ تِلْكَ  
الطَّائِفَةُ الَّتِي حَبَرِي فِيهَا هَذَا الْفِعْلُ

کچھ دوسرے مسلمانوں کے ہمراہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ  
کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت  
جریر سے فرمایا اے جریر! اللہ کی قسم! اگر میں ایسا قاسم نہ ہوتا  
جس سے سوال ہوگا تو تم اسی پر قائم رہتے جو میں نے تمہارے  
لیے تقسیم کیا لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ اسے مسلمانوں  
کی طرف لوٹا دوں چنانچہ آپ نے اسے لوٹا دیا اور  
سواد کا چوتھا حصہ بچیلہ والوں کے لیے تھا تو آپ نے  
ان سے لے لیا اور ان کو اسی دینار دیئے۔

حضرت قیس بن جریر فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے بچیلہ والوں کو سواد کا چوتھا حصہ عطا فرمایا پھر ہم نے  
ان سے تین سال تک کے لیے رکھا اس کے بعد حضرت جریر،  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے حضرت  
عمار بن یاسر بھی ان کے ہمراہ تھے حضرت فاروق رضی اللہ عنہ  
فرمایا اللہ کی قسم! اگر میں ایسا تقسیم کرنے والا نہ ہوتا جس سے سوال  
ہوگا تو میں تمہیں اسی چیز پر چھوڑ دیتا جو تمہیں دی ہے  
لیکن میرا خیال ہے اسے مسلمانوں کی طرف لوٹا دو چنانچہ انہوں نے  
اسی طرح کیا وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھے  
اسی دینار (لینے) کی اجازت دی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں یہ حدیث اس بات پر دلالت  
کرتی کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سواد کی زمین کو لوگوں  
میں تقسیم فرمایا پھر ان کو عطیہ دے کر اسے مسلمانوں کی طرف  
لوٹانے پر راضی کیا۔

تو اس (استدلال کرنے والے) شخص کو جواب دیا جائے گا کہ  
اس حدیث کا ظاہر اس بات پر دلالت نہیں کرتا جسے تم نے ذکر کیا ہے لیکن ہو  
سکتا ہے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے یہ عمل سواد کے  
کسی ایک گروہ کے سلسلے میں کیا ہو اسے قبیلہ بچیلہ کے لیے  
قرار دیا پھر ان سے مسلمانوں کے لیے لے کر ان کو مسلمانوں کے  
مال سے عوضانہ عطا فرمایا تو یہ صرف ایک گروہ تھا جسے  
حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے عوضانہ دے کر مسلمانوں



لِلْمُسْلِمِينَ بِمَا عَوَّضَ عَمَّا أَهْلَهَا مَا عَوَّضَهُمْ  
مِنْهَا مِنْ ذَلِكَ وَمَا بَقِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ السَّوَادِ  
فَعَلَى الْحُكْمِ الَّذِي قَدْ بَيَّنَّا فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ  
هَذَا الْبَابِ وَكَوْلَا ذَلِكَ لَكَ أَنْتَ أَرْضُ السَّوَادِ  
أَرْضُ عُسْرٍ وَلَمْ يَكُنْ أَرْضَ خِرَاجٍ -

۹۸۸ - فَإِنْ اِحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ  
ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَبِيْسٍ  
ابْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ جَاءَتْ أَمْرَأَةٌ مِنْ بَجِيلَةَ  
إِلَى عُمَرَ فَقَالَتْ إِنَّ قَوْمِي رَضُوا مِنْكَ مِنَ  
السَّوَادِ بِمَا لَمْ أَرْضَ وَلَسْتُ أَرْضِي حَتَّى تَمْلَأَ كِفِّي ذَهَبًا  
أَوْ جَمَلِي طَعَامًا أَوْ كَلَا مَا هَذَا مَعَنَا فَفَعَلَ  
ذَلِكَ بِهَا عُمَرُ -

۹۸۹ - قِيلَ لَهُمْ ذَلِكَ أَيْضًا عِنْدَنَا وَاللَّهِ  
أَعْلَمُ عَلَى الْجُزْءِ الَّذِي كَانَ سَلَمَهُ عُمَرُ  
لِبَجِيلَةَ فَمَلَكَوهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ تَزَاعَهُ مِنْهُمْ  
بَطِيبٌ أَنْفُسِهِمْ فَلَمْ يُخْرِجْ حَقَّ تِلْكَ الْمَرَاةِ  
مِنْهَا إِلَّا بِمَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُهَا فَأَعْطَاهَا  
عُمَرُ مَا طَلَبَتْ حَتَّى رَضِيَتْ فَسَلِمَتْ مَا كَانَ  
لَهَا مِنْ ذَلِكَ كَمَا سَلِمَ سَائِرُ قَوْمِهَا حَقُّوْقَهُمْ  
فَهَذَا عِنْدَنَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ كُلِّهِ مِنْ طَرِيقِ  
الْإِثَارِ وَمِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ عَلَى مَا بَيَّنَّا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ وَابْنِ يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

۹۸۹ - وَقَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي أَرْضٍ مِصْرًا أَيْضًا مَا حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي مَرْيَمَ  
قَالَ ثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَنْدَلٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
حَمِيدٍ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ قَيْسٍ السَّكُونِيِّ عَنْ أَبِيهِ

کے لیے یہ عمل جاری کیا اور سواد کے باقی حصے کا  
وہی حکم ہے جسے ہم نے اس سے پہلے اسی  
باب میں بیان کیا ہے، اگر یہ بات نہ ہوتی اور  
سواد کی زمین، عشری زمین ہوتی، خراجی  
نہ ہوتی۔

اگر وہ اس سلسلے میں یوں استدلال کریں حضرت قیس  
بن ابی حازم سے روایت ہے فرماتے ہیں بجیلہ قبیلہ کی ایک عورت  
نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یہ  
میری قوم سواد کی زمین کے سلسلے میں جس بات پر راضی ہوتی ہے میں  
اس پر راضی نہیں ہوں اور میں اس وقت تک راضی نہیں ہوں گی  
جب تک میری بھیلی کو سونے سے یا میرے اونٹ کو غلہ سے  
نہ بھروں یا اس نے اسی قسم کا کلام کیا تو حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے اسی طرح کیا۔

ان حضرات کو کہا جائے گا کہ یہ بات بھی ہمارے نزدیک  
صرف اس حصے سے متعلق ہے جو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے  
قبیلہ بجیلہ کو عطا فرمایا تھا وہ اس کے مالک بن گئے پھر آپ نے ان  
کی مرضی سے اسے واپس لینے کا ارادہ کیا تو اس عورت کا حق اسی  
صورت میں ختم ہو سکتا تھا کہ وہ خوشی سے دیتی چنانچہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کے مطالبہ کے مطابق اسے عنایت  
فرمایا یہاں تک کہ وہ راضی ہو گئی اور اس نے بھی باقی قبیلے کی طرح جو کچھ ملا  
نھا آپ کے حوالے کر دیا ہمارے نزدیک روایات کے طریقے پر اس  
باب کا یہ (مدرجہ بالا) بیان ہے اور قیاس کے طور پر بھی اسی طرح  
ہے جیسا کہ ہم نے بیان کیا اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، حضرت  
سفیان، حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مذہب ہے۔  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مصر کی زمین کے بارے

میں بھی اسی طرح مروی ہے، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما  
سے مروی ہے فرماتے ہیں جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مصر کی  
زمین کو فتح فرمایا تو انہوں نے اپنے ساتھ موجود تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم  
کو جمع کر کے ان سے مشورہ لیا کہ اس زمین کو ان لوگوں کے درمیان



عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ لَمَّا فَتَحَ عَمْرُو بْنُ  
الْعَاصِ أَرْضَ مَنْ مِصْرَ جَمَعَ مَنْ كَانَ مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَشَارَهُمْ  
فِي قِسْمَةِ أَرْضِهَا بَيْنَ مَنْ شَهِدَ هَا كَمَا قَسَمَ  
بَيْنَهُمْ غَنَائِمُهُمْ وَكَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بَيْنَ مَنْ شَهِدَ هَا أَوْ  
يُوقِفُهَا حَتَّى رَاجَعَ فِي ذَلِكَ رَأَى أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ  
فَقَالَ نَفَرٌ مِنْهُمْ فِيهِمُ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ وَ  
اللَّهُ مَا ذَاكَ إِلَيْكَ وَلَا إِلَى عَمْرِو ابْنِ أَبِي  
فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَأَوْجَفْنَا عَلَيْهَا خَيْلَنَا وَرِجَالَنَا  
وَحَوَيْنَا مَا فِيهَا فَمَا قَسَمْتَهَا بِأَحَقِّ مِنْ قِسْمَةِ  
أَمْوَالِهَا وَقَالَ نَفَرٌ مِنْهُمْ لَا نَقْسِمُهَا حَتَّى  
تُرَاجَعَ رَأَى أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِيهَا فَاتَّفَقَ  
رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ يَكْتُبُوا إِلَى عَمْرِو فِي ذَلِكَ وَ  
يُخْبِرُوهُ فِي كِتَابِهِمْ إِلَيْهِ بِمَا قَالَتْهُمْ فَكَتَبَ  
إِلَيْهِمْ عَمْرُو بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَمَّا  
بَعْدُ فَقَدْ وَصَلْتُ إِلَى مَا كَانَ مِنْ أَجْمَاعِكُمْ  
عَلَى أَنْ تَخْتَصِبُوا عَطَايَا الْمُسْلِمِينَ وَمُؤُونُ  
مَنْ يَغْزُو أَهْلَ الْعَدُوِّ وَأَهْلَ الْكُفْرِ وَإِنِّي إِنْ  
قَسَمْتُهَا بَيْنَكُمْ لَمْ يَكُنْ لِيَنْ بَعْدَكُمْ مِمَّنْ  
الْمُسْلِمِينَ مَا ذَا؟ يَقُولُونَ بِهِ عَلَى عَدُوِّكُمْ  
وَلَوْلَا مَا أَخِيلَ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَذْفَعُ  
عَنِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ مُؤُونِهِمْ وَأَجْرِي عَلَى  
صَنَعَاتِهِمْ وَأَهْلِ الْيَأْوَانِ مِنْهُمْ كَقِسْمَتِهَا  
بَيْنَكُمْ فَأَوْقِفُوهَا فَيَا عَلَى مَنْ بَقِيَ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ حَتَّى يَنْقَرِضَ إِخْرَ عَصَابَةِ تَغْزُو  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَعِنِّي هَذَا الْحَدِيثُ مَا  
قَدْ دَلَّ فِي حُكْمِ الْأَرْضَيْنِ الْمُنْفَتَحَةِ عَلَى

تقسیم کیا جائے جو جنگ کے لیے حاضر ہوئے جیسے آپ نے ان کے درمیان  
مالِ غنیمت کو تقسیم فرمایا اور جس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر  
کے زمین ان لوگوں کے درمیان تقسیم فرمائی جو وہاں حاضر تھے یا اسے  
اسی طرح چھوڑ دیا جائے حتیٰ کہ حضرت امیر المؤمنین کی رائے معلوم کی  
جائے کچھ لوگوں نے جن میں حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ بھی تھے فرمایا  
کہ اللہ تعالیٰ کی قسم یہ آپ کے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے  
اختیار میں نہیں یہ وہ زمین ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ہمارے ہاتھوں  
فتح کیا ہم نے ان پر اپنے گھوڑے اور آدمی دوڑائے اور جو کچھ اس  
میں ہے اسے ہم نے قابو کیا لہذا آپ کا اسے تقسیم کرنا مال کی تقسیم سے  
زیادہ ضروری ہے بعض لوگوں نے کہا ہم اسے تقسیم نہیں کریں حتیٰ کہ ہم  
حضرت امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ کی رائے کی طرف رجوع کریں چنانچہ  
وہ سب اس بات پر متفق ہو گئے کہ اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا  
ہوں جو نہایت مہربان رحم والا ہے۔ حمد و صلوة کے بعد مجھے  
تمہاری طرف سے یہ بات پہنچی ہے کہ تم اس بات پر متفق ہو کہ تم  
مسلمانوں کے عطیات اور دشمن نیز کفار کے مقابلے میں لڑنے  
والوں کی محنت کو چھین لو اگر میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر  
دوں تو تمہارے بعد والے مسلمانوں کے لیے کوئی  
ایسی چیز باقی نہیں رہے گی جس کے ذریعے وہ  
تمہارے دشمن کے خلاف مضبوط ہو سکیں  
اگر تمہیں اللہ کی راہ میں برا لگتی ہے کہ مسلمانوں  
سے ان کا بوجھ دور کرنا ان کے کمزور  
اور دیوان والوں پر اسے جاری کرنا نہ  
ہوتا تو میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر  
دیتا لہذا اسے باقی مسلمانوں کے لیے بطور  
غنیمت رکھو حتیٰ کہ مسلمانوں کی آخری جماعت  
جنگ کرے، والسلام علیکم

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں مفتوحہ زمینوں کے حکم پر دلالت پائی جاتی



مَا ذَكَّرْنَا وَأَنَّ حُكْمَهَا خِلَافُ حُكْمِ مَا  
سِوَاهَا مِنْ سَائِرِ الْأَمْوَالِ الْمَغْنُومَةِ مِنَ  
الْعَدُوِّ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ

ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ كَانَ قَسَمَ خَيْبَرَ بَيْنَ مَنْ كَانَ شَهِدَهَا  
فَذَلِكَ يَنْفِي أَنْ يَكُونَ فِيهَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ حُجَّةً لِمَنْ  
ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو خَيْفَةَ وَسُفْيَانُ وَمَنْ  
تَابَعَهُمَا فِي إِيقَافِ الْأَرْضَيْنِ الْمُنْتَاحَةِ  
لِنَوَائِبِ الْمُسْلِمِينَ -

قِيلَ لَهُ هَذَا حَدِيثٌ لَمْ يُفَسِّرْ لَنَا

فِيهِ كُلُّ الَّذِي كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ وَقَدْ جَاءَ غَيْرُهُ  
قَبْلَ لَنَا مَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِيهَا -

۹۹۰ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمٍ الْمُؤَدِّ

قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي سُفْيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَّادٍ عَنْ  
سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ نِصْفَيْنِ نِصْفًا  
لِنَوَائِبِهِ وَحَاجَتِهِ وَنِصْفًا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ  
فَقَسَمَهَا بَيْنَهُمْ عَلَى ثَمَانِيَةِ عَشَرَ سَهْمًا -

فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ بَيَانُ مَا كَانَ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ  
وَأَنَّهُ أَوْقَفَ نِصْفَهَا لِنَوَائِبِهِ وَحَاجَتِهِ وَقَسَمَ  
نِصْفَهَا بَيْنَ مَنْ شَهِدَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَالَّذِي

ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا نیز اس کا حکم ان  
باقی تمام مالوں سے الگ ہے جو دشمن سے  
غنیمت کے طور پر حاصل ہوئے -

اگر کوئی معترض کہے کہ اس حدیث میں صحابہ کرام سے  
مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو ان لوگوں  
کے درمیان تقسیم فرمایا جو وہاں حاضر تھے لہذا خیبر  
کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا عمل ان لوگوں کی دلیل کی نفی کرتا ہے۔۔  
حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیفان اور  
ان کے متبعین کے مسلک پر چلتے ہیں کہ مفتوحہ  
زمینیں مسلمانوں کی ضرورت کے لیے چھوڑی  
جائیں -

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ حدیث  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے خیبر سے متعلق پورے  
عمل کی وضاحت نہیں کرتی۔ دوسرے حضرات سے  
مروی روایات نے اس سلسلے میں وضاحت کی  
ہے -

حضرت سہل بن ابو حثمہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خیبر کو دو برابر حصوں میں تقسیم فرمایا نصف حصہ  
اپنی ضروریات کے لیے رکھا اور باقی نصف  
مسلمانوں کے درمیان اٹھارہ حصوں میں تقسیم  
فرمایا -

تو اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خیبر سے متعلق فیصلے کا بیان ہے کہ آپ نے اس کا نصف حصہ  
اپنی ضروریات کے لیے رکھا اور دوسرا نصف شریک ہونے والے  
مسلمانوں کے لیے رکھا جو حصہ وقف کیا (اپنے لیے رکھا)



اسے یہودیوں کو مزارعت پر دیا جیسا کہ حضرت ابن عمر اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم کی روایات کے ضمن میں ہم نے ذکر کیا اور یہ وہی حصہ کہ جب حضرت فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے دور خلافت میں یہودیوں کو جلاوطن کیا تو اسے مسلمانوں کے درمیان تقسیم فرمایا یہ جو کچھ ہم نے بیان کیا حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیان رحمہما اللہ کے مذہب کی تقویت ہے کہ اگر امام چاہے تو ان (مفتوحہ) زمینوں کو وقف کر دے اور تقسیم نہ کرے۔

### مجبوراً غنیمت کے جانور پر

#### سوار ہو کر لڑنا

حضرت روایع بن ثابت، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے خبر کے سال فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ مال غنیمت میں سے جانور لے کر اس پر سوار نہ ہو حتیٰ کہ اسے ناقص بنا کر مال غنیمت میں لوٹا دے اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ مال غنیمت میں سے کوئی کپڑا نہ پہنے یہاں تک کہ اسے پرانا کر کے مال غنیمت میں لوٹا دے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت روایع بن ثابت، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے۔

ایک جماعت جن میں امام ادزاعی بھی شامل ہیں اس بات کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت میں ہتھیار لے کر لڑائی کے دوران ان کے ذریعہ لڑنے میں کوئی حرج نہیں جب تک اسے ضرورت ہو

كَانَ أَوْقَعَهُ مِنْهَا هُوَ الَّذِي كَانَ دَفَعَهُ إِلَى الْيَهُودِ مُزَارَعَةً عَلَى مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ الَّذِي ذَكَرْنَا هُنَا وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى عُمَرُ قِسْمَتَهُ فِي خِلَافَتِهِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ لَمَّا أَجْلَى الْيَهُودَ عَنْ خَيْبَرَ وَفِيمَا بَيْنَنَا مِنْ ذَلِكَ تَقْوِيَةً لَمَّا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَسَفِيًّا فِي إِيقَافِ الْأَرْضَيْنِ وَتَرَكَ قِسْمَتَهَا إِذَا رَأَى الْإِمَامُ ذَلِكَ۔

### باب ۳۳ الرجل يمتازج إلى القتال

#### على دابة من المغنم

۹۹۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ التَّجِيبِيُّ عَنْ حَنْشِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ هَامَ خَيْبَرَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذُ دَابَّةً مِنَ الْمَغَانِمِ فَيَرْكَبُهَا حَتَّى إِذَا انْقَضَتْ رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِنَ الْمَغَانِمِ حَتَّى إِذَا اخْلَعَهُ رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ۔

۹۹۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى ابْنُ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ سَلِيمٍ التَّجِيبِيُّ عَنْ حَنْشِ بْنِ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِنْهُمْ إِلَّا وَرَاحِي إِلَى اللَّهِ لَا بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ الرَّجُلُ السَّلَاحَ مِنَ الْغَنِيمَةِ فَيَقَاتِلُ بِهِ فِي مَغْرَمَةِ الْقِتَالِ مَا



كَانَ إِلَى ذَلِكَ مُحْتَاجًا وَلَا يَنْتَظِرُ بِرَدِّهِ  
الْقَرَاغِ مِنَ الْحَرْبِ فَتَعْرِضُهُ لِلْهَلَاكِ وَالْكَسَادِ  
الْثَمَنَ فِي طَوْلٍ مَكْثِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَاحْتِجُوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -

۹۹۳۔ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا حَدَّثَنَا ثَنِي سُلَيْمَانُ  
بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ فَقَالُوا لَا  
بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِنَ الْغَنِيمَةِ السَّلَاحَ  
إِذَا احْتَجَّ إِلَى بَغْيٍ إِذْ نِ الْإِمَامُ فَيَقَاتِلُ  
بِهِ حَقٌّ يَفْرَغُ مِنَ الْحَرْبِ ثُمَّ يَرُدُّهُ فِي الْمَغْنَمِ -

۹۹۴۔ قَالَ أَبُو يُوسُفَ وَقَدْ بَلَّغْنَا عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا احْتَجَّ  
بِهِ الْأَوْرَاعِيُّ وَلِيَحْدِثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَارٍ وَوُجُوهًُ وَتَفْسِيرٌ لَا يَفْهَمُهُ  
وَلَا يُبْصِرُهُ إِلَّا مَنْ أَعَانَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَهَذَا الْحَدِيثُ  
عِنْدَنَا عَلَى مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ وَهُوَ عَنْهُ غَنِيٌّ يَبْقَى  
بِذَلِكَ عَلَى دَابَّتِهِ وَعَلَى ثَوْبِهِ أَوْ يَأْخُذَ ذَلِكَ  
يُرِيدُ بِهِ الْخِيَابَةَ فَأَمَّا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ لَيْسَ مَعَهُ دَابَّةٌ وَكَيْسٌ مَعَ الْمُسْلِمِينَ  
فَضْلٌ يَحْمِلُونَهُ إِلَّا دَابَّةُ الْغَنِيمَةِ وَلَا  
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْشِيَ فَإِنَّ هَذَا لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِينَ  
تَرْكُهُ وَلَا بَأْسَ أَنْ يَرْكَبَهَا هَذَا شَأْنٌ أَوْ  
كَرَهُوا وَكَذَلِكَ هَذِهِ الْحَالُ فِي الثِّيَابِ وَكَذَلِكَ  
هَذِهِ الْحَالُ فِي السَّلَاحِ وَالْحَالُ آيِينَ وَأَوْضَحُ -

الْأَتْرَى أَنَّ قَوْمًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
لَوْ تَكَسَّرَتْ سَيُوفُهُمْ أَوْ ذَهَبَتْ وَكَهْمُ غَنِيٍّ  
عَنِ الْمُسْلِمِينَ أَتَى لَا بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ وَاسِيُوقًا  
مِّنَ الْغَنِيمَةِ فَيَقَاتِلُوا بِهَا مَا دَامُوا فِي دَارِ  
الْحَرْبِ أَرَأَيْتَ وَلَوْ لَمْ يَحْتَاجُوا إِلَيْهَا فِي

لیکن واپس لوٹانے کے لیے لڑائی کے ختم ہونے کا منتظر نہ رہے کہ  
دارالحرب میں زیادہ دیر ٹھہرنے کی وجہ سے وہ (اسلحہ) ضائع ہو جائے  
یا اس کی قیمت کم ہو جائے انہوں نے اس سلسلے میں اس (مذہب)  
بالا (حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے ان میں  
حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی ہیں حضرت سلیمان بن شعیب اپنے والد  
سے اور وہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے نقل کرتے ہیں کہ ان  
نے فرمایا کوئی شخص ضرورت کے تحت امام کی اجازت کے بغیروں۔  
میں سے اسلحہ لے کر شریک جنگ ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں لیکن جب  
لڑائی سے فارغ ہو جائے تو مالی غنیمت میں لوٹا دے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی وہ حدیث جس سے حضرت امام اوزاعی نے استدلال کیا ہے ہم تک  
پہنچی ہے لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کے کئی معانی و  
مطالب ہیں اور ایسی وضاحت ہے جسے وہی شخص جان سکتا ہے جو اس  
کی بصیرت رکھتا ہے جسے اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل ہو ہمارے  
نزدیک یہ حدیث اس شخص کے بارے میں ہے جو ضرورت کے بغیر غنیمت  
سے جانور یا کپڑا لیتا ہے (اور اسے استعمال کرتا ہے) یا حیوانات کے  
طور پر لیتا ہے لیکن وہ مسلمان شخص جس کے پاس دارالحرب میں کوئی جانور  
نہ ہو اور دوسرے مسلمانوں کے پاس غنیمت کے علاوہ کوئی زائد  
جانور نہ ہوں اور وہ پیدل بھی نہ چل سکتا ہو تو مسلمانوں کے لیے اسے  
چھوڑنا جائز نہیں اور اس پر سوار ہونے میں کوئی حرج نہیں مگر مسلمان  
پسند کریں یا ناپسند۔ کپڑے کا بھی یہی حکم ہے ہتھیار  
کا بھی یہی حال ہے بلکہ یہ حال تو بالکل واضح  
ہے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر مسلمان قوم کی تلواریں ٹوٹ جائیں  
یا ان کے پاس نہ رہیں اور مسلمانوں سے انہیں کچھ نہ مل سکے تو اس بات  
میں کوئی حرج نہیں کہ مالی غنیمت سے تلواریں لے کر ان کے ساتھ لڑیں  
جب تک وہ دارالحرب میں ہوں کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر وہ گھمسان کی  
جنگ میں ان (تلواروں) کے محتاج نہ ہوں اور اس کے دونوں بعد



ان کی ضرورت محسوس کریں کہ دشمن ان پر چاہے کب عمل کر دے تو وہ اسی طرح ہتھیاروں کے بغیر دشمن کے مقابلے میں کھڑے ہوں گے وہ کیا کریں گے کیا وہ اس رائے کو ترجیح دیں گے جس میں مسلمانوں کے طریقہ جنگ کی توہین ہو اور یہ کیسے ہو گا کہ وہ لڑائی کے دوران تو حلال ہو لیکن اس کے بعد حرام ہو۔

حضرت عبداللہ بن ابی ادنی (صحابی) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں ہم خیبر کے موقع پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے تو ہم میں سے ایک غنیمت کے کھانے کی طرف آتا اور اس سے اپنی ضرورت کو پورا کرتا۔

تو جب کھانا حاصل کرنے سے کھانے اور مسلمانوں کی ضرورت کے لیے خرچ کرنے میں کوئی حرج نہیں تو اسی طرح جانوروں، ہتھیاروں اور کپڑوں کو لے کر ضرورت کے تحت استعمال کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں (یہ مفہوم) اس لیے مراد لیا گیا) تاکہ حضرت ابن ابی ادنی کی حدیث سے جو کچھ مراد ہے حضرت روایف کی حدیث سے اس کے خلاف مفہوم مراد نہ لیا جائے اور وہ باہم تضاد نہ ہوں یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے اور ہم بھی اسے ہی اپناتے ہیں۔

جو شخص دارالحرب میں اسلام لائے

اور اس کے پاس چار بیویاں ہوں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت غیلان بن سلمہ نے اسلام قبول کیا تو ان کی دس بیویاں تھیں

مَعْمَعَةِ الْقِتَالِ وَاحْتِاجُوا إِلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ يَوْمَيْنِ أَغَارَ عَلَيْهِمُ الْعَدُوُّ أَيْقُمُونَ هَكَذَا فِي وُجُوهِ الْعَدُوِّ بِغَيْرِ سَلَاةٍ كَيْفَ يَصْنَعُونَ أَيْسْتَأْذِنُونَ هَذَا التَّوَاذِي فِيهِ تَوْهِينٌ لِلْمُكَيِّدَةِ الْمُسْلِمِينَ وَكَيْفَ يَحِلُّ هَذَا فِي الْمَعْمَعَةِ وَ يَحُومُ بَعْدَ ذَلِكَ۔

۹۹۵۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُونُسَ قَالَ ثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي السَّجَالِدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَدْنَى صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ يَأْتِي أَحَدُنَا إِلَى طَعَامٍ مِّنَ الْغَنِيمَةِ فَيَأْخُذُ وَامْنَهُ حَاجَتَهُ۔

فَإِذَا كَانَ الطَّعَامُ لَا بَأْسَ بِأَخْذِهِ وَآكُلِهِ وَاسْتِهْلَاكِهِ لِحَاجَةِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى ذَلِكَ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا لَا بَأْسَ بِأَخْذِ اللَّهِ وَآيَاتِ السَّلَاحِ وَالنَّسَابِ وَاسْتِعْمَالِهَا لِحَاجَةِ إِلَى ذَلِكَ حَتَّى لَا يَكُونَ الَّذِي أُرِيدُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي أَدْنَى هَذَا غَيْرَ مَا أُرِيدُ بِهِ مِنْ حَدِيثِ رُوَيْفِعٍ حَتَّى لَا يَتَضَادَّ إِنَّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَبِهِ نَأْخُذُ۔

بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ ۹۹۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الشَّامِيُّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الرَّهَرِيِّ



عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غِيلَانَ ابْنَ سَكَمَةَ  
أَسْلَمَ وَتَحْتَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ خُذْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ  
نِسْوَةٍ قَدْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ  
مُشْرِكٌ أَوْ أَنَّهُ يَخْتَارُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا فَيُنْسِكُهُنَّ  
وَيُفَارِقُ سَائِرَهُنَّ وَسَوَاءٌ عِنْدَهُمْ كَانَ  
تَزْوِيجُهُ إِيَّاهُنَّ فِي عَقْدَةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ فِي عَقْدٍ  
مُتَفَرِّقَةٍ وَمِمَّنْ قَالَ هَذَا الْقَوْلُ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
إِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدَةٍ وَاحِدَةٍ فَيُنْكَحُهُنَّ  
كُلُّهُنَّ بَاطِلٌ وَيُفَارِقُ بَيْنَهُنَّ وَبَيْنَهُنَّ وَإِنْ كَانَ  
تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدٍ مُتَفَرِّقَةٍ فَيُنْكَحُ الْأَرْبَعِ  
الْأُولَى مِنْهُنَّ ثَابِتٌ وَيُفَارِقُ بَيْنَهُنَّ وَبَيْنَ  
سَائِرِهِنَّ.

وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو  
حَنِيفَةَ وَابْنُ يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا.

۹۹۷ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ  
أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ مُنْقَطِعٌ لَيْسَ كَمَا رَوَاهُ عَبْدُ  
الْأَعْلَى وَأَصْحَابُ الْبَصَرِيِّونَ عَنْ مَعْمَرٍ إِذَا  
أَصْلَهُ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لَنَا حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ  
بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لِرَجُلٍ مِّنْ ثَقِيفٍ أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ  
مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ أَمْسَكَ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَفَارِقَ  
سَائِرَهُنَّ.

۹۹۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے  
فرمایا ان میں سے چار کو رکھ لو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص ایمان لائے اور اس کے  
پاس چار سے زیادہ بیویاں ہوں اس نے دار الحرب میں ان سے  
نکاح کیا ہو جب کہ وہ مشرک تھا تو ان میں سے چار کو اختیار کر  
اپنے پاس روک لے اور باقی کو جدا کرے ان کے نزدیک یہ ہے  
کہ ان سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا ہو یا متفرق طور پر نکاح میں لایا  
ہو، اس بات کے قائلین میں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ  
بھی شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر  
ان سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا تھا تو ان سب کا نکاح باطل ہو جائے  
گا اب اس کے اور ان عورتوں کے درمیان تفریق کر دی جائے اور اگر  
ان سے متفرق طور پر نکاح کیا تھا تو ان میں سے پہلی چار کا نکاح ثابت ہو  
جائے گا اور اس کے اور باقی بیویوں کے درمیان تفریق کر  
دی جائے۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف  
رحمہما اللہ بھی اسی بات کے قائل ہیں۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ یہ مندرجہ بالا حدیث منقطع ہے یہ ایسے نہیں  
جس طرح عبدالاعلیٰ اور ان کے بصری ساتھیوں نے حضرت معمر سے روایت  
کی ہے اس کی اصل وہ ہے جو ہم (امام طحاوی) سے حضرت یونس نے بیان  
کی وہ فرماتے ہیں میں ابن وہب نے خبر دی کہ حضرت مالک نے حضرت  
ابن شہاب سے روایت کرتے ہوئے ان سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں  
یہ بات پہنچی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ثقیف کے ایک آدمی  
سے جو اسلام لایا تھا، اور اس کے پاس چار سے زیادہ بیویاں تھیں فرمایا  
کہ ان میں سے چار کو روک لو اور باقی کو جدا  
کر دو۔

حضرت ابن عیینہ، حضرت معمر سے وہ حضرت ابن



قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۹۹۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ

قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَهَذَا هُوَ أَصْلُ هَذَا الْحَدِيثِ كَمَا  
رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَكَثَارَةُ عِبْدُ  
الرَّزَّاقِ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ -  
وَقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا عَقِيلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
مَا يَدُلُّ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أَخَذَهُ الزُّهْرِيُّ  
مِثْلَهُ -

۱۰۰۰- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ

أَبِي دَاوُدَ قَالَا ثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ  
صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ  
عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ عُثْمَانَ بْنِ  
مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعِيسَى بْنِ سَلَمَةَ  
الثَّقَفِيِّ حِينَ أَسْلَمَ وَتَحْتَ عَشْرِ نِسْوَةٍ خُذْ  
مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَقَارِئُ سَاعِرْهُنَّ -

۱۰۰۱- قَبِيصٌ عَقِيلٌ فِي هَذَا عَنِ الزُّهْرِيِّ

مَنْحَرَجٌ هَذَا الْحَدِيثُ وَآتَاهُ إِسْمَاعِيلُ أَخَذَهُ عَنْ  
بَلْعَه عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ

الزُّهْرِيُّ عِنْدَهُ فِي هَذَا شَيْءٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ  
أَبِيهِ قَبِيصٌ عَنِ الْحُجَّةِ بِهِ وَيَحْتَجُّ بِمَا بَلَغَهُ  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ إِسْمَاعِيلُ  
مَعْدَرٌ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَا شَكَّ كَانَ عِنْدَهُ عَنِ

شہاب سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرزاق، حضرت معمر سے وہ حضرت  
ابن شہاب سے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو اس حدیث کی اصل یہ ہے جسے حضرت مالک نے حضرت  
زہری سے روایت کیا اور جسے حضرت عبدالرزاق اور ابن عیینہ نے  
حضرت معمر سے اور انہوں نے حضرت زہری سے روایت کیا۔

حضرت عقیل نے بھی حضرت زہری سے روایت کیا جو اس مقام  
پر دلالت کرتی ہے جہاں سے حضرت زہری سے یہ حدیث  
لی ہے۔

حضرت عقیل حضرت ابن شہاب زہری سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں مجھے حضرت عثمان بن محمد بن ابوسوید رضی اللہ  
عنه سے یہ بات پہنچی ہے کہ جب حضرت عیسیٰ بن سلمہ  
ثقفی اسلام لائے اور ان کے پاس دس بیویاں تھیں تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں  
سے چار کو رکھ لو اور باقی کو جدا کر  
دو۔

تو حضرت عقیل نے حضرت زہری سے روایت کرتے ہوئے بتایا  
کہ یہ حدیث کہاں سے آئی ہے انہوں نے اسے اس شخص سے  
لیا ہے جس تک یہ روایت حضرت عثمان بن محمد سے پہنچی اور  
انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے  
تو یہ بات محال ہے کہ اس سلسلے میں حضرت زہری کے پاس بواسطہ  
حضرت عثمان کے والد سے کوئی روایت ہو تو وہ اس سے استدلال  
کرنے کی بجائے اس روایت سے استدلال کریں جو ان تک  
بواسطہ حضرت عثمان بن محمد بن ابوسوید رضی اللہ علیہ  
وسلم سے پہنچی لیکن اس حدیث میں حضرت معمر آئے ہیں کیونکہ ان



الزُّهْرِيُّ فِي قِصَّةِ غِيلَانَ حَدِيثَانِ هَذَا  
أَحَدُهُمَا وَالْآخَرُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ  
غِيلَانَ بْنَ سَلَمَةَ طَلَّقَ نِسَاءَهُ وَقَسَمَ مَالَهُ  
فَبَكَرَ ذَلِكَ عَمراً فَأَمَرَ أَنْ يَرْتَجِعَ نِسَاءَهُ  
وَمَالَهُ وَقَالَ لَوْ مِتُّ عَلَى ذَلِكَ لَرَجَعْتُ  
قَبْرَكَ كَمَا رَجَعْتُ قَبْرَ أَبِي رِغَالٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
فَأَخْطَا مَعْمَرٌ فَجَعَلَ إِسْنَادَ هَذَا الْحَدِيثِ  
الَّذِي فِيهِ كَلَامُ عُمَرَ لِلْحَدِيثِ الَّذِي فِيهِ  
كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَفَسَدَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ جِهَةِ الْإِسْنَادِ -

ثُمَّ لَوْ ثَبَتَ عَلَى مَا رَوَاهُ عَبْدُ الْأَعْلَى  
عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَمَّا كَانَتْ أَيْضاً فِيهِ  
حُجَّةٌ عِنْدَنَا عَلَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا فِي ذَلِكَ لِأَنَّ تَزْوِيجَ غِيلَانَ ذَلِكَ  
إِنَّمَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ -

۱۰۰۲ - حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ  
قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَحْمَدَ  
بْنِ دَاوُدَ زَادَ أَنَّهُ كَانَ تَزْوِجَهُنَّ فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ -

وَكَانَ تَزْوِيجُ غِيلَانَ لِلنِّسْوَةِ  
الَّتِي كُنَّ عِنْدَهُ حِينَ أَسْلَمَ فِي وَقْتِ كَانَ  
تَزْوِيجُ ذَلِكَ الْعَدَدِ جَائِزاً وَالنِّكَاحُ عَلَيْهِ  
ثَابِتٌ وَلَمْ يَكُنْ يُلَوِّحُ أَحَدُهُ حِينَئِذٍ مِنْ ثُبُوتِ  
النِّكَاحِ إِلَّا مَا لِلْعَاشِرَةِ مِثْلَهُ ثُمَّ أَخَذَ اللَّهُ

کے پاس حضرت غیلان کے واقعہ سے متعلق حضرت زہری سے  
مروی دو حدیثیں تھیں ان میں سے ایک یہ (مندرجہ بالا) ہے  
اور دوسری حضرت سالم کے واسطے سے ان کے والد سے مروی  
ہے کہ حضرت غیلان بن سلمہ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے  
دی اور اپنا مال تقسیم کر دیا یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه تک پہنچی تو آپ نے حکم دیا کہ اپنی عورتوں اور مال کے سلسلے  
میں رجوع کرو اور فرمایا اگر تم اسی حالت میں مر جاؤ گے تو میں  
قبر کو سنگسار کروں گا جیسا کہ دور جاہلیت میں ابو رغال کی قبر کو سنگسار  
کیا تو اس حدیث میں حضرت معمر سے خطا رہی انہوں نے اس حدیث کی سند کو جس  
میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا کلام تھا اس حدیث کی سند بنا دیا جس میں رسول  
پھر اگر وہ روایت ثابت بھی ہو جائے جو حضرت عبدالاعلیٰ نے

نے بواسطہ معمر حضرت زہری سے روایت کی ہے تو بھی اس میں  
ہمارے نزدیک حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ  
کے مذہب پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ غیلاں کا نکاح دور جاہلیت  
میں ہوا تھا جسے اس حدیث میں حضرت سعید بن ابو عروبہ نے  
حضرت معمر سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کیا -

حضرت سعید بن ابو عروبہ، حضرت معمر سے وہ  
حضرت زہری سے وہ حضرت سالم سے وہ اپنے والد  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کرتے ہیں احمد بن داؤد کی روایت  
(۹۹۸) کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ ہے  
کہ انہوں نے ان (عورتوں) سے دور جاہلیت میں  
نکاح کیا تھا -

تو غیلان کے اسلام لانے وقت ان کی جو بیویاں تھیں ان  
سے انہوں نے اس وقت نکاح کیا تھا جب اتنی تعداد میں بیویوں  
کا ہونا جائز تھا اور ان کا نکاح ثابت تھا اس وقت ایک  
عورت سے نکاح کا ثبوت، دس عورتوں کے ثبوت جیسا تھا پھر  
اللہ تعالیٰ نے دوسرا حکم ظاہر فرمایا اور دو چار سے زیادہ بیویاں کا



حرام ہونا ہے لہذا حرمت کا یہ حکم حضرت غیلان کے نکاح پر طاری ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وجہ سے ان کو حکم دیا کہ اپنی بیویوں میں سے اتنی تعداد کو رکھ لیں جس کو اللہ تعالیٰ نے جائز قرار دیا اور باقی کو جدا کر دیں اور انہیں اس شخص کی طرح قرار دیا جس کی چار بیویاں ہوں پھر وہ ان میں سے ایک کو طلاق دے تو اس کا حکم یہ ہے کہ ان میں سے کسی کو (طلاق کے لیے) اختیار کرے اسے طلاق دے دے اور دوسری بیویوں کو رکھ لے اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ یہی فرماتے ہیں۔

لیکن جو شخص اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک عقد میں چار عورتوں سے زیادہ کے ساتھ نکاح کے حرام ہونے کے بعد دس عورتوں سے نکاح کرے تو اس نے ان سے فاسد عقد کیلئے لہذا اس سے اس کا نکاح ثابت نہیں ہوگا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص دارالحرب میں حالت شرک میں کس محرم رشتہ دار عورت سے نکاح کرے پھر وہ اسلام لے لے تو وہ اس کے نکاح میں نہیں رہے گی اگرچہ اس کا یہ نکاح دارالحرب میں اور حالت شرک میں ہو واجب اس صورت میں اس کا حکم مسلمان عورتوں سے نکاح کی طرف لوٹا یا جاتا ہے جو دارالاسلام میں کیا جاتا ہے تو اس نے دارالحرب میں اور حالت شرک میں جن دس عورتوں سے نکاح کیا ہے اسے بھی مسلمانوں کے نکاح جیسا حکم دیا جائے گا اگر اس نے ایک عقد میں نکاح کیا تو ان کا نکاح باطل ہو گا اور اگر متفرق عقدوں میں کیا تو ان میں سے پہلی چار کا نکاح جائز ہوگا اور باقی کا نکاح باطل ہو جائے گا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے اپنا قول چھوڑ دیا ہے اور وہ اس

عَزَّوَجَلَّ حُكْمًا آخَرًا وَهُوَ تَحْرِيمُ مَا فَوْقَ  
الْأَرْبَعِ فَكَانَ ذَلِكَ حُكْمًا طَارِئًا طَرَأَتْ بِهِ  
حُرْمَةٌ حَادِثَةٌ عَلَى نِكَاحِ غَيْلَانَ فَأَمَرَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِذَلِكَ أَنْ يَمْسِكَ  
مِنَ النِّسَاءِ الْعَدَدَ الَّذِي أَبَاحَهُ اللَّهُ وَيُفَارِقَ  
مَا سِوَى ذَلِكَ وَجَعَلَ كَرَجُلٍ لَهُ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ  
فَطَلَّقَ إِحْدَاهُنَّ فَحُكْمُهُ يَخْتَارُ مِنْهُنَّ  
وَاحِدَةً فَيَجْعَلُ ذَلِكَ الطَّلَاقَ عَلَيْهَا وَ  
يُمْسِكُ الْآخَرَى وَكَذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ يَقُولَانِ فِي هَذَا -

فَأَمَّا مَنْ تَزَوَّجَ عَشْرَ نِسْوَةٍ بَعْدَ  
تَحْرِيمِ اللَّهِ مَا جَاءَ وَنَا الْأَرْبَعِ فِي عَقْدَةٍ وَاحِدَةٍ  
فَإِنَّهُ إِثْمًا عَقَدَ النِّكَاحَ عَلَيْهِمْ عَقْدًا فَاسِدًا  
فَلَا يَثْبُتُ لَهُ بِذَلِكَ نِكَاحٌ -

أَلَا تَرَى أَنَّ لَوْ تَزَوَّجَ ذَاتَ رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ قَبْلَهُ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
ثُمَّ أَسْلَمَ أَتَهَا لَا تَقْرُ تَحْتَهُ وَإِنْ كَانَ عَقْدُهُ  
لِذَلِكَ كَانَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
فَلَمَّا كَانَ هَذَا يَرُدُّ حُكْمُهُ فَيُرَى إِلَى حُكْمِ  
نِكَاحَاتِ الْمُسْلِمِينَ فَيَمَّا يَعْقِدُونَ فِي دَارِ  
الْإِسْلَامِ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا حُكْمُهُ فِي الْعَشْرِ  
نِسْوَةٍ الَّتِي تَزَوَّجَهُمْ وَهُوَ مُشْرِكٌ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ يَرُدُّ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِلَى حُكْمِ الْمُسْلِمِينَ  
فِي نِكَاحَاتِهِمْ فَإِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُمْ فِي عَقْدَةٍ  
وَاحِدَةٍ فَنِكَاحُهُمْ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُمْ  
فِي عَقْدٍ مُتَفَرِّقَةٍ جَازَ نِكَاحُ الْأَرْبَعِ الْوَلِ  
مِنْهُمْ وَبَطَلَ نِكَاحُ سَائِرِهِمْ -

وَكَانَ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ تَرَكَ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ قَوْلَهُمَا فِي شَيْءٍ قَالَاهُ فِي هَذَا -



الْمَعْنَى وَ ذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ فِي رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ  
الْحَرْبِ سَبَى وَلَهُ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ وَسَبَّحْنَ مَعَهُ  
إِنَّ نِكَاحَهُنَّ كُلَّهُنَّ قَدْ فَسَدَ وَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَ  
بَيْنَهُنَّ قَالَ فَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي عَلَى مَا حَمَلَا  
عَلَيْهِ حَدِيثَ غِيلَانَ أَنْ يَجْعَلَ لَهُ أَنْ يَخْتَارَ  
مِنْهُنَّ اثْنَتَيْنِ فَيُنْكِحَهُمَا وَيُفَارِقُ الْاِثْنَتَيْنِ  
الْبَاقِيَتَيْنِ لِأَنَّ نِكَاحَ الْأَرْبَعِ قَدْ كَانَ كُلُّهُ  
ثَابِتًا صَحِيحًا وَإِنَّمَا طَرَأَ الرِّقُّ عَلَيْهِ فَحَرَّمَ  
عَلَيْهِ مَا فَوْقَ الْاِثْنَتَيْنِ كَمَا أَنَّكَ لَمَّا طَرَأَ حُكْمُ  
اللَّهِ فِي تَحْرِيمِ مَا فَوْقَ الْأَرْبَعِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِيلَانَ بِاخْتِيَارِ أَرْبَعٍ  
مِّنْ نِّسَائِهِمْ وَفَرَّقَ سَائِرَهُنَّ .

قِيلَ لَهُ مَا خَذَرَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ بِمَا ذَكَرْتَ عَنْ أَصْلِهِمَا  
وَلَيْكُنْهُمَا ذَهَبَ إِلَى مَا قَدْ خَفِيَ عَلَيْكَ .

وَذَلِكَ أَنَّ هَذَا كَانَ تَزْوِجَ الْأَرْبَعِ  
فِي وَقْتٍ مَا تَزَوَّجَهُنَّ بَعْدَ مَا حُرِّمَ عَلَى الْعَبْدِ  
تَزْوِجُ مَا فَوْقَ الْاِثْنَتَيْنِ فَإِذَا تَزَوَّجَ وَهُوَ  
حَرَبِيٌّ فِي دَارِ الْحَرْبِ مَا فَوْقَ اثْنَتَيْنِ ثُمَّ  
سَبَى وَسَبَّحْنَ مَعَهُ رُدَّ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِلَى  
حُكْمِ تَحْرِيمِهِ قَدْ كَانَ قَبْلَ نِكَاحِهِ فَصَارَ كَأَنَّهُ  
تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدَةٍ بَعْدَ مَا صَارَ رَفِيقًا  
وَهُوَ فِي ذَلِكَ كَرَجُلٍ تَزَوَّجَ صَبِيَّتَيْنِ صَغِيرَتَيْنِ  
فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ فَأَرْضَعَتْهُمَا مَعًا مِمَّا نَهَى  
تَبْيِئَانٍ مِنْهُ جَمِيعًا وَلَا يُؤْمَرُ بِأَنْ يَخْتَارَ  
إِحْدَاهُمَا فَيُنْكِحَهُمَا فَيُفَارِقُ الْأُخْرَى لِأَنَّ  
حُدْمَةَ الرِّضَاعِ طَرَأَتْ عَلَيْهِ بَعْدَ نِكَاحِهِ  
إِيَّاهُمَا وَكَذَلِكَ الرِّقُّ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ  
الَّذِي وَصَفْنَا حُكْمَهُ حُكْمُ هَذَا الرِّضَاعِ

طرح کہ جو حربی قید ہو گیا اور اس کی چار بیویاں تھیں جو  
اس کے ساتھ ہی قید ہوئیں تو ان سب کا نکاح فاسد ہو جائے  
گا اب اس کے اور ان کے درمیان تفریق کر دی جائے ( وہ  
(مقرر) کہتا ہے کہ انہوں نے حدیث غیلاں کو جس بات پر محمول  
کیا اس اعتبار سے مناسب ہے کہ وہ اسے ان میں سے دو عورتوں  
کو چننے کا اختیار دیں پس وہ انہیں روک لے اور باقی  
چھوڑ دے کیونکہ چاروں کا نکاح صحیح ثابت تھا  
اس پر غلامی طاری ہوتی جس سے دو عورتوں سے زائد  
حرام ہو گئیں جیسا کہ جب چار سے زائد عورتوں کی  
حرمیت کا حکم طاری ہوا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت غیلان کو اپنی بیویوں میں سے چار کو اختیار کرنے  
اور باقی کو چھوڑنے کا حکم دیا ۔

اس شخص کو (جو ابابک کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے ذکر کیا ہے  
اس کی وجہ سے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے اپنے  
مابطلہ کو ترک نہیں کیا بلکہ انہوں نے وہ بات اختیار کی جو تم سے پوشیدہ ہے  
اور یہ اس لیے کہ جس وقت اس نے چار عورتوں سے نکاح کیا  
اس وقت غلام پر دو عورتوں سے زائد کے ساتھ نکاح کرنا حرام ہو چکا تھا  
جب اس نے دار الحرب میں حربی ہونے کی حیثیت سے دو سے زائد عورتوں  
سے نکاح کیا پھر وہ قید ہو گیا اور اس کے ساتھ وہ عورتیں بھی قیدی بن  
گئیں تو اس کا حکم اس تحریم کی طرف لوٹ گیا جو اس کے نکاح سے پہلے  
موجود تھی گویا اس نے غلام بننے کے بعد ایک عقد میں ان سے نکاح  
کیا اس سلسلے میں وہ اس شخص کی طرح ہو گا جس نے دو چھوٹی بیویوں سے  
نکاح کیا پھر کسی عورت نے اگر ان دونوں کو دودھ پلایا تو وہ دونوں  
اس سے جدا ہو جائیں گی اسے اس بات کا حکم نہیں دیا جائے گا کہ ان  
میں سے ایک کو اختیار کر کے روک لے اور دوسری کو جدا کر دے کیونکہ  
دودھ کی وجہ سے حرمت ان دونوں کے ساتھ نکاح کرنے کے بعد  
طاری ہوئی ہے اسی طرح جو غلامی اس نکاح کے بعد طاری ہوئی جس کا ذکر  
ہم نے کیا ہے تو اس کا حکم اس رضاعت جیسا ہو گا جس کا ہم نے ذکر کیا  
ہے ، اور یہ دونوں صورتیں اس صورت سے مختلف ہیں جو سرکارِ دو عالم



الَّذِي ذَكَرْنَا وَهَمَّا جَمِيعًا مَقَارِفَانِ يَمَّا كَانَ  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غِيلَانَ  
بَنِي سَلَمَةَ لِأَنَّ غِيلَانَ لَمْ يَكُنْ حُرْمَةً لِلَّهِ  
لَمَّا فُوقَ الْأَرْبَعِ تَقَدَّمَ نِكَاحُهُ فَيُرَدُّ حُكْمُهُ  
نِكَاحِهِ إِلَيْهَا وَإِنَّمَا طَرَأَتِ الْحُرْمَةُ عَلَى نِكَاحِهِ  
بَعْدَ لُبُوتِهِ كُلِّهِ فَرَوَتْ حُرْمَةً مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ  
مِنْ ذَلِكَ إِلَى حُكْمِ حَادِثٍ بَعْدَ النِّكَاحِ فَوَجَبَ  
لَهُ بِذَلِكَ الْخِيَارُ كَمَا يَجِبُ لَهُ فِي الطَّلَاقِ  
الَّذِي ذَكَرْنَا.

وَإِنْ اُخْتَجُّوا أَيْضًا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي كَيْلٍ  
عَنْ حَمِيْضَةَ بِنْتِ الشَّامِرِ دَلِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ  
قَيْسٍ قَالَ أَسْأَلُكَ وَعِنْدِي قِمَاقِي نِسْوَةً فَأَمَرَنِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ إِحْتَارُ مِنْهُنَّ  
أَرْبَعًا.

۱۰۰۴۔ حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثَنَا  
هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مُعِينَةُ عَنْ بَعْضِ وَلَدِ الْحَارِثِ  
بْنِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔  
قِيلَ لَهُ قَدْ يَحْتَمِلُ ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا  
فِي حَدِيثِ غِيلَانَ وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ بِقَوْلِهِ  
لَهُ إِحْتَارُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا أَيَّ إِحْتَارُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا  
فَتَرَدَّ وَجْهُنَّ وَلَا دَلَالََةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى  
وَاجِدٍ مِنْ هَذَيْنِ الْمَعْنَيْنِ۔

وَإِنْ اُخْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا  
حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ  
وَحَسَّانُ بْنُ غَالِبٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ كَيْمَيْعَةَ  
عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجَيْشَانِيُّ عَنِ الطَّحَاكِيِّ بْنِ

صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت غیلان کے نکاح سے پہلے اللہ تعالیٰ کی طرف  
سے چار عورتوں سے نازد کے ساتھ نکاح کی حرمت نہیں آئی تھی کہ ان کے  
نکاح کا حکم اس کی طرف لٹایا جاتا بلکہ نکاح کی حرمت اس وقت  
طاری ہوتی جب نکاح مکمل طور پر ثابت ہو چکا تھا لہذا اب جو کچھ ان  
پر حرام ہوگا اس کی نسبت نکاح کے بعد پیدا ہونے والے حکم کی طرف  
ہوگی لہذا اس سے ان کے لیے اختیار کا پایا جانا ضروری ہو  
گیا جیسا کہ اس طلاق میں اختیار واجب ہے جسے ہم  
نے بیان کیا۔

اگر وہ اس حدیث سے استدلال کریں حضرت حارث  
بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اسلام لایا تو میری  
آٹھ بیویاں تھیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مجھے حکم دیا کہ میں ان میں سے چار کو  
اختیار کر لوں۔

حضرت مغیرہ، حضرت حارث بن قیس کے کسی  
صاحبزادے سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو ان کو کہا جائے گا کہ اس میں اس بات کا بھی احتمال  
ہے جسے ہم نے حضرت غیلاں والی حدیث کے ضمن میں بیان کیا اور یہ بھی  
ہو سکتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ ان میں  
سے چار اختیار کرو، سے مراد یہ ہو کہ ان میں سے چار کو پسند کر کے  
ان سے نکاح کرو، اور اس حدیث میں ان دونوں معنوں میں سے  
کس پر بھی دلالت نہیں پائی جاتی۔

اور اگر وہ اس سلسلے میں اس حدیث سے  
استدلال کریں حضرت ضحاک بن یزید دلمی اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں میں اسلام لایا تو میرے نکاح میں دو



فِيْرُوْنَ الدَّيْلِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسْلَمْتُ وَعِنْدِي  
اُخْتَانِ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ طَلِّقْ أَحَدَهُمَا -

۱۰۰۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي  
حَبِيبٍ عَنْ أَبِي وَهْبٍ الْجَيْشَانِي عَنْ الصَّخَالِيِّ  
ابْنِ فَيْرُوزٍ الدَّيْلِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسْلَمْتُ  
وَعِنْدِي اُخْتَانِ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ طَلِّقْ أَيْتَهُمَا شِئْتَ -

قِيلَ لَهُمْ هَذَا يُوجِبُ الْإِخْتِيَارَ كَمَا  
ذَكَرْتُمْ وَهُوَ أَوْضَحُ مِنْ حَدِيثِ حَارِثِ بْنِ  
قَيْسٍ وَلِكِنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَا خَيْرَ كَلَانٍ نِكَاحَهُ  
كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ تَحْرِيمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
مَا فَوْقَ الدَّرَجَةِ فَيَكُونُ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ  
مِثْلَ مَعْنَى حَدِيثِ غِيلَانَ بْنِ سَلَمَةَ فَقَدْ  
ثَبَتَ بِمَا بَيَّنَّا فِي هَذَا الْبَابِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ وَفَسَدَ  
مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ  
وَقَدْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ بَعْضُ الْمُتَقَدِّمِينَ -

۱۰۰۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ يَا خُذْ الْأُولَى  
وَالثَّانِيَةَ وَالثَّلَاثَةَ وَالرَّابِعَةَ -

بہنیں تھیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا ان میں سے  
ایک کو طلاق دے دو -

ایک دوسری سند سے بھی بواسطہ حضرت  
ضحاک بن فیرزدیلمی ، ان کے والد سے مروی  
ہے وہ فرماتے ہیں میں اسلام لایا تو میرے نکاح  
میں دو بہنیں تھیں میں نے بارگاہ نبوی  
حاضر ہو کر مسئلہ پوچھا تو آپ نے فرمایا  
میں سے جس کو چاہو طلاق دے دو -

تو ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ حدیث  
اختیار کو واجب کرتی ہے جیسا کہ ہم نے کہا اور یہ روایت حضرت  
حارث بن قیس کی حدیث سے زیادہ واضح ہے لیکن ہو سکتا ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار اس لیے دیا ہو کہ ان  
کا نکاح دو درجہ بلیت میں (یعنی) چار سے زیادہ عورتوں کے ساتھ نکاح  
کے حرام ہونے سے پہلے ہو لہذا اس حدیث کا مفہوم ، حضرت غیلان  
بن سلمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے مفہوم جیسا ہوا تو جو کچھ ہم  
نے اس باب میں بیان کیا اس سے حضرت امام ابو حنیفہ اور  
امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا مذہب ثابت ہوا اور  
حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا موقف فاسد ہو گیا حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ جس طرف گئے ہیں بعض متقدمین  
کا بھی یہی مسلک ہے -

حضرت بکر بن خلف فرماتے ہیں ہم سے حضرت غنڈریا  
عبدالاعلیٰ نے بیان کیا انہوں نے حضرت سعید سے  
اور انہوں نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا وہ فرماتے ہیں پہلی دوسری تیسری اور چوتھی عورت کو رکھ لے -



بَابُ الْحَرْبِ بِسَلَامٍ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
فَتَخْرُجُ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ يَخْرُجُ  
زَوْجُهَا بَعْدَ ذَلِكَ مُسْلِمًا.

۱۰۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا الْوُهَيْبُ  
قَالَ ثنا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصَنِ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ رَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهُ  
وَنَيْتَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ عَلَى النِّكَاحِ  
الْأَوَّلِ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ.

۱۰۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
الْوُهَيْبُ قَالَ ثنا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ رَدَّ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عِكْرِمَةَ بِنْتُ أَبِي  
جَهْلٍ أُمَّ حَكِيمٍ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ  
بَعْدَ أَشْهُرٍ أَوْ قَرِيبٍ مِنْ سَنَةٍ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
النِّسَاءَ إِذَا اسْلَمَتْ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَجَاءَتْ  
مُسْلِمَةً ثُمَّ جَاءَ زَوْجُهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَأَذْرَكَهَا  
وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ فَهِيَ أَمْرٌ أَنْتَ عَلَى حَالِهَا وَإِنْ  
لَمْ يُذْرِكْهَا حَتَّى تَخْرُجَ مِنَ الْعِدَّةِ فَلَا سَبِيلَ  
لَهَا عَلَيْهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا سَبِيلَ لَهَا عَلَيْهَا فِي الْوَجْهَيْنِ جَمِيعًا وَ  
خَرُوجُهَا عَنْهُمْ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ يَقْطَعُ  
الْعِصْمَةَ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهَا وَبَيْنَ زَوْجِهَا  
وَيَبِينُهَا مِنْهُ.

۱۱۰۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
قَدْ قَالَ لَنَا يَحْيَى الْحَتَّانِيُّ قَالَ لَنَا حَفْصُ

کوئی حربیہ عورت دارالحرب اسلام لانے  
کے بعد دارالاسلام میں آجائے پھر اس کا خاوند  
مسلمان ہو کر آئے۔

حضرت عکرمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینب رضی  
اللہ عنہا کو تین سال بعد پہلے نکاح کے ساتھ حضرت  
ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی طرف  
لوٹا دیا۔

حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام حکیم بنت حارث بن ہشام کو  
کچھ مہینوں یا سال کے قریب مدت کے بعد حضرت  
عکرمہ بن ابوجہل، رضی اللہ عنہ کی طرف  
لوٹا دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی عورت دارالحرب میں اسلام لائے اور اسی حالت  
اسلام میں ہمارے پاس آجائے پھر اس کے بعد اس کا خاوند آئے اور وہ  
اسے حالتِ عدت میں پالے تو وہ بدستور اس کی بیوی ہوگی اور اگر وہ  
عدت کے ختم ہونے تک اسے نہ پالے تو اب اس کا اس  
عورت سے کوئی تعلق نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
دونوں صورتوں میں اس کا اس عورت سے کوئی تعلق نہیں رہا ان  
کے نزدیک دارالحرب سے نکلنے کی وجہ سے وہ عصمت ختم ہو  
گئی جو اس کے اور اس کے خاوند کے درمیان تھی اور  
وہ عورت اس سے جدا ہو جائے گی۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عمرو بن شعیب اپنے باب سے اور وہ اپنے دادا سے روایت



يَعْنِي ابْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ  
بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ -

۱۰۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى قَالَ ثَنَا  
حَفْصٌ عَنْ دَاوُدَ عَنْ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ -

قَالُوا فَبِمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو  
هَذَا اخْلَافَ مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا -

۱۰۱۲ - وَقَدْ وَافَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَلَى  
ذَلِكَ عَامِرَ الشَّعْبِيِّ مَعَ عَلِيٍّ بِمَعَاذِي رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا فَهَذَا أَوَّلِي  
مِمَّا قَدْ خَالَفَهُ لِمَعَانٍ سَنَبَيْتُهَا فِي هَذَا الْبَابِ  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى  
مَنْ ذَهَبَ إِلَى الْقَوْلِ الْأَوَّلِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ائْتَمَّا فِي حَدِيثِهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّهَا عَلَى  
أَبِي الْعَاصِ عَلَى النِّكَاحِ الْأَوَّلِ فَكَيْسَ فِي ذَلِكَ  
دَلِيلٌ أَنَّهُ رَدَّهَا إِلَيْهِ لِأَنَّهَا فِي الْعِدَّةِ وَلَا كَيْفَ  
كَانَ الْحُكْمُ يَوْمَئِذٍ فِي الْمُشْرِكَةِ تَسْلِيمٌ وَ  
زَوْجُهَا مُشْرِكٌ أَيْبَيْنَهَا ذَلِكَ مِنْهُ أَوْ يَكُونُ  
زَوْجَتَهُ عَلَى خَالِهَا وَإِنَّمَا يَكُونُ حَدِيثُ ابْنِ  
عَبَّاسٍ حُجَّةً لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأَوَّلَى لَوْ كَانَ فِيهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّهَا  
عَلَى أَبِي الْعَاصِ لِأَنَّهُ أَذْرَكَهَا وَهِيَ فِي  
الْعِدَّةِ -

فَأَمَّا إِذَا لَمْ يَتَبَيَّنْ لَنَا الْعِلَّةُ الَّتِي  
لَهَا رَدَّهَا عَلَيْهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هِيَ

کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو ابن العاص  
کی طرف نئے نکاح کے ساتھ لوٹایا ۔

حضرت حفص، حضرت داؤد سے اور وہ  
حضرت شعبی سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔  
یہ حضرات فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمرو  
حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے خلاف  
ہے ۔

اور حضرت عبداللہ بن عمرو نے اس سلسلے میں  
حضرت عامر شعبی کی موافقت کی ہے حالانکہ انہیں  
حضور علیہ السلام کے غزوات کا علم تھا یہ حضرات فرماتے  
ہیں کہ یہ حدیث چند وجوہ سے اپنی مخالف روایت  
سے اولیٰ ہے ان وجوہ کو ہم انشاء اللہ اسی باب میں بیان کریں گے  
پہلے قول کے قائلین کے خلاف ان لوگوں کی ایک دلیل یہ ہے  
کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابن العاص کی  
طرف لوٹانے کا جو ذکر ہے اس میں اس بات کی کوئی دلیل  
نہیں کہ آپ نے ان کو عدت کے باقی رہنے کی وجہ سے لوٹایا  
اور یہ بات ( واضح ) ہے کہ ان دنوں اس مشرکہ عورت کا  
حکم کیا تھا جو ایمان لائے اور اس کا خاوند مشرک ہی رہے کیا  
وہ اس سے جدا ہو جائے گی یا پہلے کی طرح اس کی  
بیوی ہی رہے گی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت  
پہلے قول والوں کی دلیل اس وقت بنتی جب اس میں یہ بات  
ہوتی کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حضرت  
ابن العاص رضی اللہ عنہما کی طرف اس لیے لوٹایا کہ انہوں نے  
ان کو عدت میں پایا ۔

تو جب ہمارے لیے یہ بات واضح نہیں کہ آپ نے کس وجہ سے  
ان کو لوٹایا تو ہو سکتا ہے وہ عدت میں ہوں اور



الْعِدَّةُ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ لِأَنَّ الْإِسْلَامَ لَمْ  
يَكُنْ حِينَئِذٍ يُبَيِّنُهَا مِنْهُ وَلَا يَزِيلُهَا عَنْ حُكْمِهَا  
الْمُتَقَدِّمِ

۱۰۱۳- وَلَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ  
بْنُ نَافِعٍ قَالَ قُلْتُ لِمَحْمَدِ بْنِ الْحَسَنِ مِنْ أَيْنَ  
جَاءَ اخْتِلَافُهُمْ فِي زَيْبٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ رَدَّهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ  
عَلَى النِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ رَدَّهَا بِنِكَاحٍ  
جَدِيدٍ أَتَرَى كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ لَمْ يَجِئْ اخْتِلَافُهُمْ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ  
وَلَا مَا جَاءَ اخْتِلَافُهُمْ أَنَّ اللَّهَ إِنَّمَا حَرَّمَ  
أَنْ تَرْجِعَ الْمُؤْمِنَاتُ إِلَى الْكُفَّارِ فِي سُورَةِ  
النِّسَاءِ بَعْدَ مَا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا حَلَالًا  
فَعَلِمَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو ثُمَّ رَأَى أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَدَّ  
زَيْبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بَعْدَ مَا كَانَ عَلِيمًا  
بِحُرْمَتِهَا عَلَيْهِ بِتَحْرِيمِ اللَّهِ الْمُؤْمِنَاتِ عَلَى الْكُفَّارِ  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ إِلَّا بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ  
فَقَالَ رَدَّهَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ وَلَمْ يَعْلَمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بِتَحْرِيمِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ الْمُؤْمِنَاتِ عَلَى الْكُفَّارِ حَتَّى عَلَيْهِ  
بِرَدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْبَ عَلَى  
أَبِي الْعَاصِ فَقَالَ رَدَّهَا عَلَيْهِ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ  
وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ بَيِّنٌ إِلَّا بِمَا وَاسَّلَاهَا  
فَسُئِلَ لِلنِّكَاحِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمَا

قَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ فَمِنْ هَهُنَا

اس وجہ سے لوٹانے کا امکان بھی ہے کہ  
ان دنوں اسلام اسے جدا نہیں کرتا تھا اور  
سابقہ حکم کو بھی اس سے زائل نہیں کرتا تھا۔

حضرت ابو توبہ بن ربیع نافع فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد  
بن حسن رحمہ اللہ کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا  
کے بارے میں اختلاف کہاں سے پیدا ہوا کہ بعض حضرات فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حضرت ابو العاص کی  
طرف پہلے نکاح کے ساتھ لوٹایا اور بعض حضرات فرماتے ہیں  
کہ انہیں جدید نکاح کے ساتھ لوٹایا کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ان  
میں ہر گروہ وہی بات کہتا ہے جو اس نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے سنی ہے حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ان کے  
درمیان اختلاف اس وجہ سے نہیں آیا بلکہ اختلاف کی وجہ یہ ہے  
کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ ممتحنہ میں مومنات کے کفار کی طرف  
لوٹنے کو حرام قرار دیا جب کہ پہلے یہ عمل جائز اور حلال تھا حضرت  
عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم تھی پھر انہوں نے  
دیکھا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کو  
حضرت ابو العاص کی طرف لوٹایا اس سے پہلے انہیں علم تھا کہ یہ  
بات جائز نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مومنات کے کفار کی طرف رجوع  
کو حرام قرار دیا تو ان کے نزدیک یہ جدید نکاح کے ساتھ لوٹنا قابلہذا  
انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جدید نکاح کے  
ساتھ لوٹایا جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس بات کا علم  
نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مومنہ عورتوں کا کفار کی طرف لوٹنا  
حرام قرار دیا ہے حتیٰ کہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابو العاص کی طرف  
لوٹانے کا علم ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ نے پہلے  
نکاح کے ساتھ لوٹایا کیونکہ ان کے نزدیک حضرت  
ابو العاص کے اسلام لانے اور حضرت زینب کے  
اسلام کے درمیان (مدت میں) فسخ نہیں ہوا تھا۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس وجہ سے اختلاف



جَاءَ اخْتِلَافُهُمْ لَا مِنْ اخْتِلَافِ سَمْعُوهُ مِنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي ذِكْرِهَا  
مَا رَدَّ زَيْنَبُ بِهٖ عَلَى أَبِي الْعَاصِ أَنَّ النِّكَاحَ  
الْأَوَّلُ أَوْ النِّكَاحُ الْجَدِيدُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَقَدْ أَحْسَنَ مُحَمَّدٌ  
فِي هَذَا وَتَصَحِيحُ الْأَثَارِ فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى  
هَذَا الْمَعْنَى الصَّحِيحُ يُوجِبُ صِحَّةَ مَا قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو -

۱۰۱۴ - وَالْدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَ يَقُولُ فِي النَّصْرَانِيَّةِ  
إِذَا اسْلَمْتُ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ وَزَوْجُهَا كَافِرٌ  
مَا قَدْ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
بَكِيرٍ قَالَ ثَنَا حَسَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْيَهُودِيَّةِ  
وَالنَّصْرَانِيَّةِ تَكُونُ تَحْتَ النَّصْرَانِيَّةِ أَوِ الْيَهُودِيَّةِ  
فَتُسَلِّمُ هِيَ قَالَ يَفْرَقُ بَيْنَهُمَا إِلَّا سَلَامُ يَعْلُو  
وَلَا يَغْلَى -

۱۰۱۵ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ  
عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ إِلَّا سَلَامُ  
يَعْلُو وَلَا يَغْلَى -

۱۰۱۶ - أَفِيَجُوزُ أَنْ تَكُونَ النَّصْرَانِيَّةُ  
عِنْدَهُ إِذَا اسْلَمْتُ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ وَزَوْجُهَا  
نَصْرَانِيٌّ أَتَّهَاتِبِينَ مِنْهُ وَلَا يُنْتَظَرُ بِهَا إِسْلَامُهُ  
إِلَى أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْعِدَّةِ وَتَكُونَ الْحَرَبِيَّةُ  
الَّتِي لَيْسَتْ بِكِتَابِيَّةٍ إِذَا اسْلَمْتُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ ثُمَّ جَاءَ ثَنَا مُسْلِمٌ يُنْتَظَرُ بِهَا

پیدا ہوا اس وجہ سے نہیں کہ انہوں نے حضور علیہ السلام سے  
حضرت زینب کو ابوالعاص کی طرف لوٹانے کا ذکر سن  
کر کہا کہ آپ نے پہلے نکاح کے ساتھ لوٹایا یا بعد  
نکاح کے ساتھ واپس کیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت  
محمد بن حسن رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں کتنی اچھی بات فرمائی  
ہے اس صحیح بات کی بنیاد پر روایات کے معانی کی تصحیح  
حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے قول کی صحت و باطل  
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول اس نصرانی  
عورت کے بارے میں جو دارالاسلام میں اسلام لائی اور اس  
کا خاوند کافر ہے، اس بات کی دلیل ہے حضرت عکرمہ  
ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے اس یہودیہ اور نصرانی  
عورت کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو نصرانی یا یہودی  
کے نکاح میں ہو اور اسلام قبول کرے کہ ان  
دونوں کے درمیان تفریق کر دی جائے کیونکہ  
اسلام بلند ہے اور اس سے کوئی دین بلند  
نہیں ہے -

حضرت عبدالکریم جزری، حضرت عکرمہ سے  
اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔ البتہ انہوں نے یہ الفاظ  
ذکر نہیں کئے کہ اسلام بلند ہے اور اس سے کوئی  
دین بلند نہیں ہے -

تو کیا یہ صحیح ہے کہ ان کے نزدیک یہ بات جائز ہے کہ نصرانیہ  
جب دارالاسلام میں مسلمان ہو جائے اور اس کا خاوند نصرانی ہو  
تو وہ جدا ہو جاتی ہے اور اس کے خاوند کے اسلام کا انتظار نہیں  
کیا جاتا یہاں تک کہ اس عورت کی عدت ختم ہو جائے اور وہ  
حرمیہ عورت جو کتابیہ نہ ہو وہ دارالحرب میں اسلام لانے کے  
بعد ہمارے پاس آجائے تو اس کے خاوند کو اس کے ساتھ



الْحَاقُّ زَوْجَهَا بِهَا مُسْلِمًا فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
خُرُوجِهَا مِنَ الْعِدَّةِ هَذَا مُحَالٌ لَا ت  
اسْلَامُهَا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ إِذَا كَانَ يَبِينُهَا  
مِنْ زَوْجِهَا النَّصْرَانِيَّةِ فَإِسْلَامُهَا فِي  
دَارِ الْحَرْبِ وَخُرُوجُهَا إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ وَ  
تَرْكُهَا زَوْجَهَا الْمُشْرِكَ فِي دَارِ الْحَرْبِ آخَرَى  
أَنْ يَبِينَهَا

فَثَبِتَ بِهَذَا مِنْ قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ كَانَ يَرَى  
الْعِصْمَةَ مُنْقَطِعَةً بِإِسْلَامِ الْمَرْأَةِ لِاخْرُوجِهَا  
مِنَ الْعِدَّةِ وَإِذَا ثَبِتَ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِ  
اسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ تَرْكُ مَا قَدْ كَانَ ثَبِتَ  
عِنْدَهُ مِنْ حُكْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي رَدِّهِ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ عَلَى  
النِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَصَادَ إِلَى خِلَافِهِ إِلَّا بَعْدَ  
نَسْخِ ذَلِكَ عِنْدَهُ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشَارِ

وَأَمَّا النَّظَرُ فِي ذَلِكَ فَإِنَّا رَأَيْنَا  
الْمَرْأَةَ إِذَا أَهْلَمَتْ زَوْجَهَا كَافِرٌ فَقَدْ  
صَادَتْ إِلَى حَالٍ لَا يَجُوزُ أَنْ يَسْتَأْنِفَ نِكَاحَهُ  
عَلَيْهَا لِأَنَّهَا مُسْلِمَةٌ وَهُوَ كَافِرٌ فَارْدُّنَا  
أَنْ نَنْظُرَ إِلَى مَا يَطْرَأُ عَلَى النِّكَاحِ مِمَّا لَا  
يَجُوزُ مَعَهُ إِلَّا سِتْقَابًا لِلنِّكَاحِ كَيْفَ حُكْمُهُ  
فَرَأَيْنَا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ الْأَخَوَاتِ  
مِنَ الرِّضَاعَةِ وَكَانَ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً صَغِيرَةً  
لَا يَصْنَعُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا فَأَرْضَعَتْهَا أُمُّهُ  
حُرِّمَتْ عَلَيْهِ بِذَلِكَ وَأَنْفَسَخَ النِّكَاحَ فَكَانَ  
الرِّضَاعُ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ فِي حُكْمِ الرِّضَاعِ  
الْمُقَدَّمِ لِلنِّكَاحِ فِي إِشْبَاهِهِ لِذَلِكَ يَطُولُ

لمانے کے لیے اس بات کا انتظار کیا جائے کہ عورت کی عدت  
ختم ہونے سے پہلے پہلے وہ اسلام قبول کرے یہ بات محال ہے  
کیونکہ جب اس کا دارالاسلام میں اسلام قبول کرنا اسے اس  
کے نصرانی ذمی خاوند سے جدا کر دیتا ہے تو دارالحرب میں  
اس کا اسلام لانا اور پھر دارالاسلام کی طرف آجانا جب کہ وہ اپنے  
مشرک خاوند کو دارالحرب میں چھوڑ آئے اس بات کے زیادہ  
لاقی ہے کہ وہ اس سے جدا ہو جائے۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول سے ثابت  
ہوا کہ وہ عدت کے اسلام لانے کی وجہ سے عصمت کو منقطع سمجھتے  
تھے اس کی عدت ختم ہونے کی وجہ سے نہیں تو جب یہ بات ان  
کے قول سے ثابت ہوئی تو محال ہے کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے حضرت زینب کو نکاح اول کے ساتھ حضرت ابوالعاص  
کی طرف لوٹنے والے حکم کو چھوڑ دیں جو ان کے نزدیک ثابت  
ہے اور وہ اس کے خلاف کو اختیار کریں یہ اسی صورت میں ہو  
سکتا ہے جب ان کے نزدیک یہ حکم منسوخ ہو چکا ہو روایات  
کے طریقے پر اس بات کا یہ (مندرجہ بالا) بیان ہے۔

اور قیاس کے طور پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں جب  
کوئی عورت اسلام لاتی ہے اور اس کا خاوند کافر ہی رہتا ہے تو وہ  
ایسی حالت میں ہو جاتی ہے کہ اس آدمی کا اس سے نکاح جائز  
نہیں ہوتا کیونکہ وہ مسلمان ہے جب کہ وہ شخص کافر ہے تو ہم نے  
ارادہ کیا کہ اس حالت کا حکم معلوم کریں جو نکاح پر طاری ہوتی ہے  
اور وہ ایسی حالت ہے جس کی موجودگی میں نکاح کرے جن کے ساتھ  
اس کا رضاعی رشتہ نہ ہو پھر اس بچی کو اس مرد کی ماں دودھ پلائے  
تو اس سے وہ اس پر حرام ہو جائے گی اور نکاح ٹوٹ جائے گا  
اور نکاح پر طاری ہونے والی رضاعت سے پہلے پانی جلانے والی  
رضاعت کی طرح ہوگی اس قسم کی بہت سی مثالیں ہیں جن کے ذکر سے  
کتاب طویل ہو جائے گی اور کئی ایسے امور ہیں کہ اگر وہ نکاح  
سے پہلے ہوں یا نکاح پر طاری ہوں تو ان کا



الْكِتَابُ بِذِكْرِهَا وَكَانَتْ ثَمَّةَ أَشْيَاءَ يَخْتَلِفُ فِيهَا الْحُكْمُ إِذَا كَانَتْ مُتَقَدِّمَةً لِلنِّكَاحِ أَوْ طَرَأَتْ عَلَى النِّكَاحِ.

حکم بدل جاتا ہے۔

مِنْ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ نِكَاحَ الْمَرْأَةِ فِي عِدَّتِهَا مِنْ زَوْجِهَا وَأَجْمَعَ الْمُسْلِمُونَ أَنَّ الْعِدَّةَ مِنَ الْجَمَاعِ فِي النِّكَاحِ الْفَاسِدِ يَمْنَعُ مِنَ النِّكَاحِ كَمَا يَمْنَعُ إِذَا كَانَتْ بِسَبَبِ نِكَاحٍ صَحِيحٍ وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ كَوُوطِثًا بِشُبُهَةٍ وَلَهَا زَوْجٌ فَوَجِبَتْ عَلَيْهَا بِذَلِكَ عِدَّةٌ لَمْ تَبْنِ بِذَلِكَ مِنْ زَوْجِهَا وَلَمْ يَجْعَلْ هَذِهِ الْعِدَّةُ كَالْعِدَّةِ الْمُتَقَدِّمَةِ لِلنِّكَاحِ فَفُرِّقَ فِي هَذَا بَيْنَ حُكْمِ الْمُسْتَقْبِلِ وَالْمُسْتَدْبِرِ فَإِذَا رَدُّنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي الْمَرْأَةِ إِذَا اسْلَمَتْ وَزَوْجُهَا كَافِرٌ هَلْ تَبَيَّنَ مِنْهُ بِذَلِكَ وَيَكُونُ حُكْمُ مُسْتَقْبِلِ ذَلِكَ وَمُسْتَدْبِرِهِ سَوَاءً كَمَا كَانَ ذَلِكَ فِي الرِّضَاعِ الَّذِي ذَكَرْنَا أَوَّلًا تَبَيَّنَ مِنْهُ بِاسْلَامِهَا فَلَا يَكُونُ حُكْمُ اسْلَامِهَا الْحَادِثَ كَهَوِّ إِذَا كَانَ قَبْلَ النِّكَاحِ كَالْعِدَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا الَّتِي فُرِّقَ بَيْنَ حُكْمِ الْمُسْتَقْبِلِ فِيهَا وَحُكْمِ الْمُسْتَدْبِرِ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَوَجَدْنَا الْعِدَّةَ الطَّارِئَةَ عَلَى النِّكَاحِ لَا يَجِبُ فِيهَا فُرْقَةٌ فِي حَالِ وَجُوبِهَا وَلَا بَعْدَ ذَلِكَ وَكَانَ الرِّضَاعُ الَّذِي ذَكَرْنَا يَجِبُ بِهِ الْفُرْقَةُ فِي حَالِ كَوْنِهِ وَلَا يُنْتَظَرُ بِهَا شَيْءٌ بَعْدَهُ وَكَانَ الْإِسْلَامُ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ كُلِّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ فُرْقَةً تَجِبُ بِهِ فَقَالَ قَوْمٌ تَجِبُ فِي وَقْتِ اسْلَامِ الْمَرْأَةِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَالَ آخَرُونَ لَا تَجِبُ الْفُرْقَةُ حَتَّى تُعْرَضَ عَلَى الزَّوْجِ الْإِسْلَامُ

ان میں سے ایک بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس عورت سے نکاح حرام قرار دیا جو اپنے خاوند کی عدت میں ہو اور مسلمانوں کا اس بات پر اجماع ہے کہ نکاح فاسد کے سبب کئے گئے جماع کی عدت بھی نکاح کرنے کو منع کرتی ہے جس طرح وہ نکاح صحیح کی وجہ سے (عدت کے دوران) منع ہے اور اگر کسی عدت سے وطی بالثبہ کی جائے اور اس کا خاوند بھی موجود ہو تو اس پر عدت واجب ہوگی لیکن وہ اپنے خاوند سے جدا نہ ہوگی اور یہ عدت اس عدت کی طرح نہ ہوگی جو نکاح سے پہلے پائی جاتی ہے تو اس میں مقدم و موخر کا فرق کیا جائے گا۔ تو ہم نے ارادہ کیا کہ اس عورت کے بارے میں معلوم کریں جو اسلام لائی اور اس کا خاوند کافر ہے کیونکہ وہ اس وجہ سے اس سے جدا ہو جائے گی اور اس میں مقدم و موخر کا حکم ایک جیسا ہوگا جیسا کہ رضاعت کے سلسلے میں ذکر کیا یا اسلام کی وجہ سے اس سے جدا نہ ہوگی اور اس کے ابھی اسلام قبول کرنے کو نکاح سے پہلے والے اسلام کی طرح قرار نہیں دیا جائے جیسا کہ عدت کا مسئلہ ہم نے ذکر کیا کہ اس میں مقدم و موخر کا حکم مختلف ہے تو ہم نے اس میں غور کیا تو نکاح پر طاری ہونے والی عدت کو یوں پایا کہ جس وقت وہ عدت واجب ہے اس وقت بھی اور اس کے بعد بھی ان کے درمیان تفریق واجب نہیں ہوتی اور جس رضاعت کا ہم نے ذکر کیا اس سے فرقت واجب ہو جاتی ہے اور اس کے بعد کسی اور بات کی انتظار نہیں کی جاتی اور جو اسلام نکاح کے بعد آتا ہے اس کے بارے میں سب کا اتفاق ہے کہ اس سے جدائی واجب ہو جاتی ہے۔ تو ایک قوم کے نزدیک عورت کے اسلام لاتے ہی جدائی واجب ہو جاتی ہے اور یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے جب کہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ جب تک خاوند پر اسلام پیش نہ کیا جائے اور وہ انکار نہ کرے ان کے درمیان فرقت نہیں ہوگی اس وقت

یہ مطلب یہ ہے کہ جب نکاح کی موجودگی میں عدت گزارے تو وہ نکاح باقی رہے گا۔ یہ مقدم ہے اور عدت کے دوران نکاح کرنا چاہیے تو جائز نہیں یہ موخر ہے ۱۲ ہزار



فَيَأْبَاهُ فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ أَوْ يُخْتَارُ  
فَتَكُونُ امْرَأَتَهُ عَلَى حَالِهَا وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ  
بِالنَّخَطِابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ اخْرُوتِ  
مِنْ امْرَأَتِهِ مَا لَمْ يُخْرِجْهَا مِنْ أَرْضِ الْهَجْرَةِ  
وَهُوَ قَوْلُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ  
سَنَاتِي أَسَانِيدُ هَذِهِ الرِّوَايَاتِ فِي آخِرِ  
هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ إِسْلَامَ الزَّوْجَةِ  
الطَّارِئِ عَلَى النِّكَاحِ يُوجِبُ الْفُرْقَةَ بَيْنَ  
الْمَرْأَةِ وَبَيْنَ زَوْجِهَا فِي حَالِ مَا ثَبَتَ أَنَّ  
حُكْمَ ذَلِكَ بِحُكْمِ الرِّضَاعِ أَشْبَهُ مِنْهُ بِحُكْمِ  
الْعِدَّةِ فَلَمَّا كَانَ الرِّضَاعُ تَجِبُ بِهِ الْفُرْقَةُ  
سَاعَةً يَكُونُ وَلَا يَنْتَظَرُ بِهِ خُرُوجُ الْمَرْأَةِ  
مِنْ عِدَّتِهَا كَانَ كَذَلِكَ إِسْلَامُ.

فَهَذَا وَجْهُ النَّظَرِ فِي هَذَا الْبَابِ  
أَنَّ الْمَرْأَةَ تَبِينُ مِنْ زَوْجِهَا بِإِسْلَامِهَا  
فِي دَارِ الْإِسْلَامِ كَانَتْ أَوْ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
وَقَدْ كَانَتْ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ يَخَالِفُونَ هَذَا وَيَقُولُونَ فِي  
الْحَرْبِ إِذَا اسْتَمْتِ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَزَوْجُهَا  
كَافِرٌ إِذَا امْرَأَتُهُ مَا لَمْ تَحْصُ ثَلَاثَ  
يَمِينٍ أَوْ تَخْرُجَ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَأَيُّ ذَلِكَ  
كَانَتْ بَيِّنَةٌ مِنْ زَوْجِهَا وَقَالُوا كَانَ  
النَّظَرُ فِي هَذَا أَنَّ تَبِينُ مِنْ زَوْجِهَا بِإِسْلَامِهَا  
سَاعَةً اسْتَمْتِ وَقَالُوا إِذَا اسْتَمْتِ وَزَوْجُهَا  
فِي دَارِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ امْرَأَتُهُ عَلَى حَالِهَا  
عَلَى يَمِينِ الْقَاضِي عَلَى زَوْجِهَا إِسْلَامُ  
فَيُسَلِّمُ فَتَبْقَى تَحْتَهُ أَوْ يَأْبَى فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا  
وَقَالُوا كَانَ النَّظَرُ فِي ذَلِكَ أَنَّ تَبِينُ مِنْهُ

ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی یا وہ خاوند اسلام کو اختیار  
کرے تو وہ اسی طرح اس کی بیوی رہے گی یہ حضرت فاروق  
اعظم رضی اللہ عنہ کا قول ہے کچھ دوسرے حضرات فرماتے  
ہیں کہ جب تک وہ اسے دارالحرب (دارالحرب)  
سے نکال نہ دے یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
کا قول ہے ہم ان روایات کی اسناد اس  
باب کے آخر میں لائیں گے۔

جب ثابت ہو گیا کہ عورت کا نکاح کے بعد اسلام لانا بیوی اور  
خاوند کے درمیان تفریق کو واجب کرتا ہے چاہے کوئی بھی حالت  
ہو تو ثابت ہوا کہ اس کا حکم، عدت کے حکم کی بجائے، رضاعت کے  
حکم سے زیادہ مشابہت رکھتا ہے تو جب رضاعت کی وجہ سے  
جدا ہوا واجب ہو جاتی ہے جب بھی رضاعت پائی جائے اور عورت  
کے عدت سے نکلنے کا انتظار نہیں کیا جاتا تو اسلام لانے  
کا بھی یہی حکم ہوگا۔

قیاس کے طور پر اس باب کا یہ بیان ہے کہ عورت اسلام لاتے  
ہی خاوند سے جدا ہو جاتی ہے دارالاسلام میں ہو یا دارالحرب میں حضرت  
ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ اس کی مخالفت کرتے ہوئے فرماتے  
ہیں کہ اگر مرد بیہ عورت، دارالحرب میں اسلام لائے اور اس کا خاوند  
کافر ہی رہے تو جب تک اس عورت کو تین حیض نہ آئیں یا وہ  
دارالاسلام کی طرف نہ نکلے وہ اس کی بیوی ہی رہے گی ان دونوں  
میں سے کوئی بھی بات پائی جائے تو وہ خاوند سے جدا ہو جائے گی  
یہ حضرات (امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے علاوہ) یہ حضرات  
فرماتے ہیں کہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے کہ عورت اسلام قبول  
کرتے ہی خاوند سے جدا ہو جائے وہ فرماتے ہیں جب وہ اسلام لائے  
اور اس کا خاوند دارالاسلام میں ہو تو وہ پہلے کی طرح اس کی بیوی  
رہے گی یہاں تک قاضی اس کے خاوند پر اسلام پیش کرے پس  
وہ اسلام لے آئے تو اس کی بیوی رہے گی یا وہ انکار کرے  
تو ان کے درمیان تفریق کر دی جائے یہ حضرات مزید فرماتے  
ہیں کہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے کہ وہ عورت اسلام لاتے ہی



بِأَسْلَاحِهَا سَاعَةً أَسْلَمَتْ وَلَكِنَّا قَلْدُنَا  
مَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۱۰۱۷- فَذَكَرُوا مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ  
قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الصَّرِيرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
الشَّيْبَانِيِّ عَنِ السَّفَّاحِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ كُرْدُوسٍ  
قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِمَّنَّا مِنْ بَنِي تَغْلَبَ نَصْرَانِيٌّ  
تَحْتَهُ امْرَأَةٌ نَصْرَانِيَّةٌ فَأَسْلَمَتْ فَرَفِعَتْ  
إِلَى عُمَرَ فَقَالَ لَهُ أَسْلِمَ وَإِلَّا فَفَرَّقْتُ بَيْنَكُمَا  
فَقَالَ لَهُ لَمْ أَدْعُ هَذَا إِلَّا اسْتِحْيَاءً مِّنَ الْعَرَبِ  
أَنْ يَقُولُوا إِنَّهُ أَسْلَمَ عَلَى بَضْعِ امْرَأَةٍ  
قَالَ فَفَرَّقَ عُمَرُ بَيْنَهُمَا -

۱۰۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا هِلَالُ  
بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو يُوسُفَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ السَّفَّاحِ عَنْ كُرْدُوسٍ  
بْنِ دَاوُدَ التَّغْلَبِيِّ عَنْ عُمَرَ تَحْوَةً -

۱۰۱۹- فَقَدْ رَوَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فِي هَذَا الَّذِي أَسْلَمَتْ امْرَأَتُهُ فِي دَارِ  
الْإِسْلَامِ وَجَعَلُوا الَّذِي أَسْلَمَتْ امْرَأَتُهُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ أَجَلًا أَنْ أَسْلَمَ فِيهِ وَإِلَّا وَقَعَتِ الْفُرْقَةُ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ بَدَلًا مِّنَ الْعَرْضِ الَّذِي كَانُوا  
يَعْرِضُونَهُ عَلَيْهِ كَمَا كَانَ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ وَهُوَ  
الْعِدَّةُ إِلَّا أَنْ تَخْرُجَ الْمَرْأَةُ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَى  
دَارِ الْإِسْلَامِ فَيَنْقُطِعُ الْأَجَلُ بِذَلِكَ وَيَجِبُ  
بِهِ الْبَيِّنُونَ وَنَحْنُ فِي هَذَا عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ وَجُوبِ الْبَيِّنُونَ  
بِالْإِسْلَامِ سَاعَةً يَكُونُ مِنَ الْمَرْأَةِ -

۱۰۲۰- وَأَمَّا مَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي ذَلِكَ فَمَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

اسی وقت اس سے جدا ہو جائے لیکن ہم نے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کی روایت کو اپنایا ہے -

انہوں نے یوں ذکر کیا حضرت داؤد بن کردوس سے مروی  
ہے وہ فرماتے ہیں ہم سے بنو تغلب کے ایک شخص نے بیان کیا  
کہ ایک نصرانی شخص کی نصرانیہ بیوی تھی وہ اسلام لے آئی تو یہ  
مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو  
انہوں نے فرمایا اسلام قبول کرو ورنہ میں تم دونوں کے درمیان تفریق  
کر دوں گا اس نے کہا میں اس کو نہ چھوڑتا یعنی اسلام قبول  
کرنا لیکن مجھے عربوں سے شرم آتی ہے وہ کہیں گے یہ اپنی بیوی  
کی شرمگاہ کے لیے مسلمان ہو گیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے ان کے درمیان تفریق کر دی -

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے اس کی مثل مروی ہے -

تو ان حضرات نے اس شخص کے سلسلے میں جس کی بیوی  
دارالاسلام میں مسلمان ہوئی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
مروی روایت کی تقلید کی اور جس کی بیوی دارالحرب میں اسلام  
لائی ایک وقت مقرر کیا کہ اگر وہ اس مدت میں اسلام لے آئے  
تو ٹھیک ہے ورنہ اس شخص کے اور اس کی بیوی کے درمیان  
جدائی ہو جائے گی اور یہ اس اسلام کا بدلہ ہے جو اس کے دارالاسلام  
میں ہونے کی صورت میں اس پر پیش کیا جاتا اور یہ مدت کاگزرتا ہے  
البتہ یہ کہ عورت اس سے پہلے دارالاسلام کی طرف نکل جائے تو اس کو وہ  
مدت ختم ہو جائے گی اور ان کے درمیان تفریق واجب ہوگی اور ہم اس سلسلے  
میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کو اپناتے ہیں کہ عورت  
جس وقت بھی اسلام لائے جدائی واجب ہوگی -

اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے یوں مروی  
ہے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب تک وہ دارالہجر ب



عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَلِيًّا  
قَالَ هُوَ أَحَقُّ بِنِكَاحِهَا مَا كَانَتْ فِي دَارِ هِجْرَتِهَا.  
۱۰۲۱- وَقَدْ رَوَى عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَتَادَةَ فِي رَدِّ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ عَلَى  
أَبِي الْعَاصِ إِنَّ ذَلِكَ مَنْسُوخٌ وَاخْتَلَفَا فِيهِمَا  
فَسَخَّهَ -

۱۰۲۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْعَوَّامِ  
عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ أَبَا  
الْعَاصِ بْنِ رَيْبَعَةَ أَخَذَ أَسِيرًا يَوْمَ بَدْرٍ  
فَأَقْبَضَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَوَّجَهُ  
عَلِيًّا ابْنَتَهُ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَكَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ  
يَنْزِلَ الْفَرَأِضُ يَعْنِي ابْنَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَرَدَّهَا عَلَى زَوْجِهَا -

۱۰۲۳- وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
قَالَ عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ  
عَلِيَّ بْنَ الْعَاصِ ابْنَتَهُ قَالَ قَتَادَةُ كَانَ هَذَا  
قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ سُورَةُ بَرَاءَةِ -

## بَابُ الْفِدَاءِ

۱۰۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ عَبْدِ الزُّهْرَانِيِّ قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ  
بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوْعِ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ تَفَلَّنِي أَبُو بَكْرٍ أَمْرًا مِّنْ فَرَارَةٍ  
أَتَيْتُ بِهَا مِنَ الْغَارَةِ فَقَدِمْتُ بِهَا الْمَدِينَةَ  
فَاسْتَوْهَبَهَا مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَادَى بِهَا نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۰۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا عُمَيْرُ

(دارالحرب) میں ہے اس کا خاوند اس کے ساتھ نکاح کا  
زیادہ حق رکھتا ہے -

حضرت زہری اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما سے مکرار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابوالعاص (رضی  
اللہ عنہما) کی طرف لوٹانے کے سلسلے میں مروی ہے کہ یہ منسوخ ہے  
البتہ اس کے نسخ کے سلسلے میں ان کا اختلاف ہے -

حضرت سفیان بن حبیب، حضرت زہری سے روایت کرتے  
ہیں کہ حضرت ابوالعاص بن ربیعہ بدر کے دن قیدی بنائے گئے انہیں  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے اپنی  
صاحبزادی ان کے حوالے کر دی حضرت زہری فرماتے ہیں کہ یہ بات  
یعنی حضور علیہ السلام کی صاحبزادی کا ان کے خاوند کی طرف لوٹانا احکام  
فرائض (یعنی حرمت کے احکام) نازل ہونے سے  
پہلے تھا -

حضرت سعید، حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی  
کو حضرت ابوالعاص کی طرف لوٹایا حضرت قتادہ فرماتے  
ہیں یہ سورۃ براءت کے نازل ہونے سے پہلے کی  
بات ہے -

## فدیہ دینے کا بیان

حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے مجھے فزارہ قبیلہ کی  
ایک عورت بطور نفل رخصت (دی جسے میں (لڑائی کی) ٹوٹ مار  
سے لایا تھا میں اسے لے کر مدینہ طیبہ آیا تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے مجھ سے بطور ہبہ طلب کر لیا چنانچہ آپ  
نے اس کے عوض کئی مسلمانوں کو چھڑایا

حضرت عمیر بن یونس، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے



بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عِكْرَمَةُ قَدْ كَرَّيَا سَنَادُهُ  
مِنْكَ وَنَادَا كَانُوا أَسَارِي بِمَكَّةَ -

۱۰۲۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ  
عِيَمٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَى بِرَجُلٍ مِنَ الْعَدُوِّ  
رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۰۲۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي  
الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَى رَجُلَيْنِ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ بَنِي  
عَقِيلٍ -

۱۰۲۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَجَالِدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَدَّاءِ  
جَبْرِ بْنُ تَوْفٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ  
أَصَبْنَا سَبِيًّا فَأَرَدْنَا نَفَادِي بِهِمْ فَسَأَلْنَا  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ الرَّجُلُ يَكُونُ لَهُ أَلَامَةٌ فَيُصِيبُ مِنْهَا  
فَيُعْزَلُ عَنْهَا مَخَافَةً أَنْ تَعْلِقَ مِنْهُ فَقَالَ  
افْعَلُوا مَا بَدَا لَكُمْ فَمَا يَقْضَى مِنْ أَمْرٍ تَكُنْ  
وَأِنْ كَرِهْتُمْ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَدَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّهُ لَا بَأْسَ أَنْ يُقْدَى مَا فِي أَيْدِي الْمُشْرِكِينَ  
مِنَ الْأَسْرَى الْمُسْلِمِينَ بِمَنْ قَدْ مَلَكَهُ الْمُسْلِمُونَ  
مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَاجْتَبَا  
فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَثَارِ -

روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا اور  
یہ اضافہ کیا کہ وہ مسلمان کہ مکرمہ میں قید تھے -

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن کے  
ایک شخص کے عوض کچھ مسلمانوں کو چھوڑا یا

حضرت ابوالطلب حضرت عمران بن حصین  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو عقیل  
کے ایک مشرک شخص کے بدلے دو مسلمانوں  
کو چھوڑا دیا -

حضرت ابوداؤد جابر بن نوف، حضرت ابوسعید  
خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں ہم نے کچھ لوگوں کو قیدی بنایا ہم نے ان کے ذریعے  
اپنے قیدیوں کو چھوڑانا چاہا تو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ ایک شخص کے پاس  
لوٹتی ہو تو وہ اس سے بچے کی پیدائش کے  
ڈر سے غزل کر سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا جو  
چاہو کرو جس کام کا اللہ تعالیٰ نے فیصلہ  
فرمایا ہے وہ ہو کر رہے گا اگرچہ تم ناپسند  
کرو -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ مسلمانوں کو اہل حرب سے جو مرد یا عورتیں  
ہاتھ آئیں ان کو ان مسلمان قیدیوں کا فدیہ دینے میں کوئی حرج نہیں جو  
مشرکین کے قبضہ میں ہیں ان حضرات نے ان (مندرجہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے -



وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُوْسُفَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ .

وَكِرَهِ الْأَخْرُؤَاتُ أَنْ يُفَادَى بِمَنْ قَدْ  
وَقَعَ مِلْكُ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَدْ صَارَتْ  
لَهُ ذِمَّةٌ بِمِلْكِ الْمُسْلِمِينَ إِيَّاهُ فَمَكْرُوهٌ  
أَنْ يَرُدَّ حَرْبِيًّا بَعْدَ أَنْ كَانَ ذِمَّةً .

وَقَالُوا إِنْ شَاءَ الْغَدَاةُ الْمَذْكُورُ  
فِي هَذِهِ الْأَثَارِ فِي وَقْتٍ كَانَ لَا بَأْسَ أَنْ يُفَادَى  
فِيهِ بِمَنْ أَسْلَمَ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ فَيُرَدُّوا  
إِلَى الشَّرِكِيِّنَ عَلَى أَنْ يَرُدُّوا إِلَى الْمُسْلِمِينَ  
مَنْ أُسِرُوا مِنْهُمْ كَمَا صَالَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ عَلَى أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ  
مَنْ جَاءَ إِلَيْهِ مِنْهُمْ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا .

۱۰۲۹ - فَمِمَّا بَيَّنَّ أَنَّ ذَلِكَ كَذَلِكَ أَنَّ  
مُحَمَّدَ بْنَ حَزْزِيَّةَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَمِيْدُ اللَّهِ بْنِ الْبَارِكِيِّ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
يُؤُوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَذَّبِ عَنْ  
عَمْرِانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ أَسْرَتْ ثَقِيفٌ رَجُلَيْنِ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَسْرَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْفَةَ فَمَرَّ  
بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ  
مَوْخِيٌّ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلَى مَا اخْتَبَيْتَ قَالَ بِحَبْرٍ  
حَلَقًا عَلَيْكَ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَا أَوْ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ  
لَهُ الْأَسِيرُ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَقْلَتِهَا وَأَنْتَ شَمِيكَ  
أَمْرًا أَفْلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی اسی بات کے قائلین  
میں شامل ہیں ۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان لوگوں کو مسلمانوں کے فدیہ میں  
دینا ناپسند کیا ہے جو مسلمانوں کی ملک میں آچکے ہیں کیونکہ ایہ مسلمانوں  
کی ملک میں آنے کی وجہ سے وہ ذمی قرار پا چکے ہیں تو ذمی بننے کے  
بعد ان کو حربی بنانا مکروہ ہے ۔

یہ حضرات فرماتے ہیں ان روایات میں جس فدیہ کا ذکر ہے  
وہ اس وقت کی بات ہے جب اہل حرب میں سے مسلمان ہونے والے  
کو بطور فدیہ مشرکین کی طرف لوٹایا جاتا تھا تاکہ وہ مسلمانوں میں سے  
قیدی بنائے گئے لوگوں کو مسلمانوں کی طرف واپس کریں جیسا کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے اس بات  
پر مصالحت کی تھی کہ ان میں سے جو آپ کے پاس آئے گا اسے  
ان کی طرف لوٹا دیں گے اگرچہ وہ مسلمان ہو ۔

جن روایت سے واضح ہوتا کہ بات اس طرح تھی ان میں  
سے ایک یہ ہے حضرت ابوالہلب حضرت عمران بن حصین رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں قبیلہ ثقیف نے صحابہ  
کرام میں سے دو آدمیوں کو قیدی بنا لیا اور صحابہ کرام  
رضی اللہ عنہم نے بنو عامر بن صعصعہ کے ایک شخص  
کو قید کیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے  
گزرے تو وہ بندھا ہوا تھا آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے  
تو اس نے کہا مجھے کیوں قید کیا گیا ہے آپ نے فرمایا  
تمہارے طبعی کے جرم میں ، پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
تشریف لے گئے تو اس نے آواز دی آپ اس کی طرف  
متوجہ ہوئے تو قیدی نے عرض کیا میں مسلمان ہو گیا ہوں آپ  
نے فرمایا اگر تو اس وقت یہ بات کہتا جب تو اپنے سطلے  
کا مالک تھا تو کھل کر پر فلاح پاتا پھر نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تو اس  
نے پکارا آپ متوجہ ہوئے تو اس نے کہا  
میں بھوکا ہوں آپ نے فرمایا میں تمہاری



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم فَنَادَاہُ اَیْضًا  
فَاَقْبَلَ فَقَالَ اِنِّیْ جَائِعٌ فَاطْعِمْنِیْ فَقَالَ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم اَنْفَعُ لَكَ حَاجَتُكَ  
ثُمَّ اِنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَادَاہُ  
بِالرَّجُلِیْنِ الَّذِیْنِ کَانَتْ ثَقِیْفٌ اَسْرَتْهُمَا۔

۱۰۳۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا اَبُو نَعِیْمٍ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَیْدٍ عَنْ اَیُّوْبَ عَنْ اَبِی  
قِلَابَةَ عَنْ اَبِی الْمُهَلَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَیْنٍ  
قَالَ کَانَتِ الْعُضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِّنْ بَنِی عَقِیلٍ  
اُسِرَ فَاَخَذَتْ الْعُضْبَاءُ مِنْهُ فَاَتٰی بِہِ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَقَالَ  
یَا مُحَمَّدُ عَلٰی مَا تَاْخُذُوْنِیْ وَتَاْخُذُوْنَ سَابِقَہُ  
الْحَاجَّ وَقَدْ اَسْلَمْتُ فَقَالَ لَہٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی  
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم اِخْذْکَ بِحَرِیْرَۃٍ حُلْفَائِکَ  
وَکَانَتْ ثَقِیْفٌ قَدْ اَسْرَتْ رَجُلَیْنِ مِّنْ اَصْحَابِ  
رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم وَرَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم عَلٰی حِمَارٍ عَلَیْہِ  
قَطِیْفَةٌ فَقَالَ یَا مُحَمَّدُ اِنِّیْ جَائِعٌ فَاطْعِمْنِیْ  
وَظَمَانٌ فَاسْقِنِیْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی  
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم هَذِہٖ حَاجَتُکَ ثُمَّ اِنَّ الرَّجُلَ  
فَدٰی بِرَجُلٍ وَحَبَسَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّم عُضْبَاءَ لِرَجُلٍ۔

قَالَ اَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا الْحَدِیْثُ مُفَسِّرٌ  
قَدْ اَخْبَرَ فِیْہِ عُمَرَ اَنَّ بُنَّ حُصَیْنٍ رَضِیَ اللّٰهُ  
عَنْہُ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَادٰی  
بِذٰلِکَ الْمَاسُوْرَ بَعْدَ اَنْ اَقْرَبَا لِاسْلَامٍ وَقَدْ  
اَجْمَعُوْا اَنَّ ذٰلِکَ مَنْسُوْخٌ وَاَنَّہٗ کَیْسٌ لِلْمَآمِ  
اَنْ یَّفْدِیَ مَنْ اُسِرَ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ بِمَنْ فِیْ  
یَدَیْہِ مِنْ اُسْرِیْ اَهْلِ الْحَرْبِ الَّذِیْنَ قَدْ

حاجت کو پورا کروں گا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اسے ان دو آدمیوں کے عوض میں  
دیا جنہیں بنو ثقیف نے قیدی بنایا  
تھا۔

حضرت ابوالمہلب، حضرت عمران بن بن حصین رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عضباء وہ  
بنو عقیل کے ایک شخص کی تھی جسے قید کیا گیا تھا اس  
وہ اونٹنی لے لی گئی اس شخص کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو اس نے کہا اے محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے مجھے کس بات پر پکڑا  
ہے اور اس اونٹنی کو بھی پکڑا جو سب حاجیوں سے آگے  
جانے والی تھی حالانکہ میں مسلمان ہو گیا ہوں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تمہیں  
تمہارے حلیفوں کے جرم میں پکڑا ہے اور بنو ثقیف  
نے دو صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کو قیدی بنالیا تھا نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم ایک دراز گوش پر سوار  
تھے اور آپ پر ایک دیواری دار چادر تھی اس نے کہا  
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں بھوکا ہوں مجھے  
کھانا کھلائیں پیاسا ہوں پانی پلائیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
فرمایا یہ تمہاری حاجت ہے پھر حضور علیہ السلام نے اس کے عوض ایک  
صحابی کو چھڑا لیا اور اونٹنی کو اپنی سواری کے لیے رکھ لیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں وضاحت ہے اس میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ  
نے خبر دی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے اسلام کا  
اقرار کرنے کے باوجود اسے قیدی صحابی کے عوض کے طور پر دیا  
اور اس پر اتفاق ہے کہ یہ منسوخ ہے اور امام کو اس بات کا حق  
نہیں ہے کہ وہ اہل حرب میں سے حاصل ہونے والے ان  
قیدیوں جو مسلمان ہو جائیں مسلمان قیدیوں کے عوض دے اور



اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی، ”انہیں کفار کی طرف نہ لوٹاؤ“  
نے کسی مسلمان کو کفار کی طرف لوٹانے کے عمل کو منسوخ کر  
دیا۔

جب یہ بات ثابت ہو گئی اور یہ بھی ثابت ہوا کہ جو شخص ذمی  
بن کر ہمارے پاس آئے اسے کفار کی طرف نہ لوٹایا جائے اور ثابت  
ہوا کہ جس طرح اسلام کی وجہ سے خونوں اور مالوں کو تحفظ حاصل  
ہو جاتا ہے اسی طرح کس سے عہد و پیمان (ذمہ) بھی ان چیزوں  
کو حرام کر دیتا ہے اور ہم پر واجب ہے کہ ہم اہل ذمہ کو اس (ذمہ)  
کے توڑنے اور انہیں دارالحرب کی طرف جانے سے روکیں جس طرح  
مسلمانوں کو اسلام کے چھوڑنے اور دارالحرب کی طرف جانے سے  
روکا جاتا ہے، اور جن اہل حرب کو ہم حاصل کریں اور ان کے  
مالک بن جائیں تو ہماری ملکیت کے باعث وہ ذمی ہو جاتے ہیں اور اگر  
ہم انہیں آزاد کریں تو اس کے بعد وہ حربی شمار نہیں ہوتے اور ہمارے  
لیے جاتر ہے کہ ہم ان سے جزیہ لے کر اپنی طرف بلا لیں جس طرح ہم تمام ذمی  
لوگوں کو اپنے ہاں لے لیتے ہیں اب ان تمام امور میں ان کی حفاظت  
ہمارے ذمہ ہوگی جن میں ہم ذمیوں کی حفاظت کرتے ہیں اور یہ بات  
حرام ہے کہ جو کفار غلام ہمارے ملک میں پیدا ہوئے اور ذمی بن گئے ہم  
انہیں فدیہ میں دیں تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ یہ حربی جسے  
ہم نے قید کیا اور وہ ہمارے ذمہ میں آگیا اس کا بھی یہی حال ہونا  
چاہیے کہ اب اس میں ہماری ملک ثابت ہو گئی اسے فدیہ میں دنیا اور  
مشرکین کے قبضہ میں دنیا جائز نہیں یہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
کا قول ہے۔

مشرکین نے مسلمانوں کے جس مال پر قبضہ  
کیا کیا وہ ان کی ملکیت بن جاتی ہے۔

اسَلُّوْا وَاَنْ قَوْلَ اللّٰهِ تَعَالٰی لَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلٰی  
الْکُفَّارِ قَدْ نَسَخَ اَنْ تُرَدَّ اَحَدٌ مِّنْ اَهْلِ الْاِسْلَامِ  
اِلٰی الْکُفَّارِ۔

فَلَمَّا ثَبَتَ بِذَلِكَ وَثَبَتَ اَنْ لَا يَرُدَّ  
اِلٰی الْکُفَّارِ مَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ بِذِمَّةٍ وَثَبَتَ اَنْ  
الذِّمَّةُ تَحْرُمُ مَا حَرَّمَ الْاِسْلَامُ مِنْ دِمَآءٍ  
اَهْلِهَا وَاَمْوَالِهِمْ وَاَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا مَنَعُ  
اَهْلِهَا مِنْ نَقْضِهَا وَالرَّجُوْعِ اِلٰی دَارِ الْحَرْبِ  
كَمَا يُمْنَعُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ نَقْضِ اِسْلَامِهِمْ وَ  
الْخُرُوْجِ اِلٰی دَارِ الْحَرْبِ عَلٰی ذٰلِكَ وَكَانَ  
مَنْ اَصْبَحْنَا مِنْ اَهْلِ الْحَرْبِ فَمَلَکْنَا صَارَ  
بِمَلَکِنَا اِیَّاهُ ذِمَّةٌ لَّنَا وَ اَعْتَقْنَا لَهُ لَمَّ يَعْدَ  
حَرْبًا بَعْدَ ذٰلِكَ وَكَانَ لَنَا اِخْذُهَا بِاَدَاةِ  
الْجِزْيَةِ اِلَيْنَا كَمَا نَاخُذُ بِسَآئِرِ ذِمَّتِنَا  
وَعَلَيْنَا حِفْظُهَا وَمَا نَحْفَظُهُمْ مِنْهُ وَكَانَ  
حَرَامًا عَلَيْنَا اَنْ تُفَادِيَ بِعَبْدِنَا الْکُفَّارِ  
الَّذِيْنَ قَدْ وُلِدَ وَافِي دَارِ کَالِمَا قَدْ صَارَ  
لَهُمْ مِنَ الذِّمَّةِ فَالْتَنَظَرُ عَلٰی ذٰلِكَ اَنْ  
يَكُوْنَ كَذٰلِكَ هَذَا الْحَرْبِيُّ اِذَا اسْرَنَاهُ فَصَادَ  
ذِمَّةً لَّنَا وَقَرَّ مِنْکُنَا عَلَیْهِ اَنْ یَّحْرُمَ عَلَيْنَا  
الْفَادَاةُ بِهِ وَرَدُّهُ اِلٰی اَیْدِی الْمَشْرِکِیْنَ  
وَهَذَا قَوْلُ اَبِی حَنِیْفَةَ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَیْهِ۔

بَابُ مَا اَحْرَزَ الْمَشْرِکُوْنَ مِنْ  
اَمْوَالِ الْمُسْلِمِیْنَ هَلْ یُمْکِنُ

اَمْرًا

۱۰۳۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا اَبُو نَعِیْمٍ قَالَ  
لَنَا حَمَّادُ بْنُ زَیْدٍ عَنْ اَبِی یُوْبَ عَنْ اَبِی قِلَابَةَ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمانے  
ہیں غصباء و غنمی تمام حاجیوں سے آگے جانے والی تھی مشرکین نے



عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ  
كَانَتْ الْعَضْبَاءُ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجَةِ فَغَارَ  
الْمُشْرِكُونَ عَلَى سَرَجِ الْمَدِينَةِ فَذَهَبُوا بِهِ  
وَفِيهِ الْعَضْبَاءُ وَاسْرَوْا امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَكَانُوا إِذَا نَزَلُوا يُرْسِلُونَ إِلَهُهُمْ أَفْنِيَتَهُمْ  
فَلَمَّا كَانَتْ ذَاتَ لَيْلَةٍ قَامَتِ الْمَرْأَةُ وَتَدُ  
تُؤْمُوا فَجَعَلَتْ لَا تَضَعُ يَدَهَا عَلَى بَعِيرٍ إِلَّا  
رَغَا حَتَّى إِذَا أَتَتْ عَلَى الْغَضْبَاءِ فَاتَتْ عَلَى  
نَافَتٍ ذُلُولٍ فَرَكَبَتْهَا وَتَوَجَّهَتْ قِبَلَ الْمَدِينَةِ  
وَقَدْ رَتَّ لَأَنْ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَّثَهَا  
فَلَمَّا قَدِمَتْ عُرِفَتِ النَّافَتَةُ فَاتُوا بِهَا النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْبِرَتْ  
بِنَذْرِهَا فَقَالَ بِئْسَ مَا جَزَيْتَهَا أَوْ دَفَيْتَهَا  
لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِيهَا لَا  
يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
غَنِيمَةَ أَهْلِ الْحَرْبِ مِنْ وَأَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
مَرْدُودٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ قَبْلَ الْقِسْمَةِ وَبَعْدَهَا  
لَأَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ فِي قَوْلِهِمْ لَا يَمْلِكُونَ  
أَمْوَالَ الْمُسْلِمِينَ بِأَخْذِهِمْ إِيَّاهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَقَالُوا قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِلْمَرْأَةِ الَّتِي أَخَذَتِ الْعَضْبَاءَ لِأَنَّ ابْنَ آدَمَ  
فِيهَا لَا يَمْلِكُ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ  
مَلَكَتْهَا بِأَخْذِهَا إِيَّاهَا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ  
وَأَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ لَمْ يَكُونُوا مَلَكَوْهَا  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوجُ فَقَالُوا  
مَا أَخَذَ أَهْلُ الْحَرْبِ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
فَأَخْرَجُوهُ فِي دَارِهِمْ فَقَدْ مَلَكَوْهُ وَنَالُوا

مدینہ طیبہ کی چراگاہ میں لوٹ مار کر کے اسے (چراگاہ کے جانوروں کو) لے گئے اس میں غصباء بھی تھی انہوں نے مسلمانوں کی ایک عورت کو بھی قیدی بنا لیا ان کی عادت تھی کہ جب کسی جگہ اترے تو اپنے اونٹوں کو ان کے مہدانوں میں چھوڑ دیتے تھے۔ ایک رات وہ عورت کھڑی ہوئی اور وہ لوگ سوچکے تھے وہ جس اونٹ پر ہاتھ رکھتی وہ شور مچاتا حتیٰ کہ جب وہ غصباء کے پاس آئی تو گویا وہ ایک فرمانبردار اونٹنی کے پاس آئی، وہ اس سوار ہو کر مدینہ طیبہ کی طرف متوجہ ہو گئی اور نذرمانی کر کے تعالیٰ نے اسے بچا لیا تو وہ اس اونٹنی کو ذبح کر کے گی جب وہ مدینہ طیبہ آئی تو اونٹنی پہچانی گئی چنانچہ صحابہ کرام اس عورت کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے آئے اس نے آپ کو اپنی نذر کے بارے میں بتایا آپ نے فرمایا اگر تم یہ نذر پوری کرو تو تم نے بلا بدلہ دیا اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور غیر مملوک چیز میں نذر پوری نہیں کی جاتی۔

حضرت امام ابو جعفر محمدی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک قوم اس بات کی طرف گئی ہے کہ مسلمانوں کے مال میں سے جو کچھ اہل حرب سے بطور غنیمت حاصل ہوا اسے تقسیم سے پہلے یا بعد (دونوں صورتوں میں مسلمانوں کی طرف لوٹا یا جائے گا کیونکہ ان حضرات کے قول کے مطابق حربی مسلمان جو حاصل کرتے ہیں اس کے مالک نہیں بنتے وہ کہتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس عورت کو جس نے غصباء لی تھی یہ فرمانا کہ انسان جس چیز کا مالک نہ ہو اس میں نذر پوری نہیں کی جاتی، اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اسے اہل حرب سے لینے کے بعد مالک نہیں بنی تھیں اور اہل حرب کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اس کی ملکیت حاصل نہیں ہوئی تھی۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مشرکین، مسلمانوں کا جو مال حاصل کر کے اسے دارالْحَرْب میں محفوظ کریں وہ اس کے مالک بن جاتے ہیں، اور اس سے



عَنْهُ مِلْكُ الْمُسْلِمِينَ فَإِذَا أُوجِفَتْ عَلَيْهِ  
الْمُسْلِمُونَ فَأَخَذُوا مِنْهُمْ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ  
قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ أَخَذَهُ بِغَيْرِ شَيْءٍ وَإِنْ جَاءَ  
بَعْدَ مَا قُسِمَ أَخَذَهُ بِالْقِيَمَةِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي الْحَدِيثِ  
الْأَوَّلِ أَنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَذْرَ لِبَنِي أَدَمَ فِيْمَا لَا يَمْلِكُ إِنَّمَا كَانَ  
قَبْلَ أَنْ تَمْلِكَ الْمَرْأَةُ التَّاقَةَ لِأَنَّهَا قَالَتْ  
ذَلِكَ وَهِيَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَكُلُّ النَّاسِ يَقُولُ  
إِنْ مَنْ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ فَلَهُ  
يَتَحَوَّلَ بِهِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ إِنَّهُ غَيْرُ مُحَرَّرٍ  
لَهُ وَغَيْرُ مَالِكٍ وَإِنْ مَلَكَهَ لَا يَقَعُ عَلَيْهِ  
حَتَّى يَحْرُجَ بِهِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَإِذَا فَعَلَ  
ذَلِكَ فَقَدْ غَنَمَهُ وَمَلَكَهَ فَلِهَذَا قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأْنِ الْمَرْأَةِ مَا  
قَالَ لِأَنَّهَا نَذَرَتْ قَبْلَ أَنْ تَمْلِكَهَا كَرِثَ  
لَهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَشَعَرَتِهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ لِبَنِي  
أَدَمَ فِيْمَا لَا يَمْلِكُهُ لِأَنَّ نَذْرَهَا ذَلِكَ كَانَ  
مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَمْلِكَهَا -

۱۰۳۲ - فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْحَدِيثِ وَلَيْسَ  
فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَدْ كَانُوا مَمْلُوكًا  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَخْذِهِمْ  
إِيَّاهُمْ مِنْ أَمْرٍ وَلَا عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ  
يَمْلِكُونَ مَا أُوجِفُوا عَلَيْهِ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
أَيْضًا أَمْ لَا -

۱۰۳۳ - وَالَّذِي فِيهِ الدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ  
مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

مسلمانوں کی ملکیت زائل ہو جاتی ہے پس جب مسلمان اس پر گھوڑے  
وڑائیں (حملہ کریں) اور ان سے واپس لے لیں پھر تقسیم سے پہلے  
اس کا مالک آجائے تو کسی عوض کے بغیر حاصل کرے گا اور  
اگر تقسیم کے بعد آئے تو قیمت دے کر حاصل کرے گا۔

پہلی حدیث میں ان کی دلیل یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ”غیر مملوک چیز میں انسان کی نذر معتبر نہیں“  
عورت کے لیے اونٹنی کی ملکیت کے حصول سے پہلے کی بات ہے کیونکہ اس  
نے یہ بات دارالحرب میں کہی تھی اور سب لوگ کہتے ہیں کہ جو شخص دارالحرب  
والوں سے کچھ لے اور اسے دارالاسلام کی طرف نہ لائے تو وہ اس کا  
محافظ اور مالک نہیں ہوگا اس چیز پر اس کی ملک واقع نہیں ہوگی جب  
تک اسے لے کر دارالاسلام کی طرف نہ نکلے جب وہ ایسا کرے گا  
تو وہ مالِ غنیمت ہوگا اور یہ شخص اس کا مالک بن جائے گا اسی  
وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کے بارے  
میں فرمایا جو کچھ فرمایا۔ کیونکہ اس نے مالک بننے سے پہلے نذرمانی  
تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اسے نجات دی تو وہ اسے  
ذبح کرے گی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اسے فرمایا انسان جس چیز کا مالک نہ ہو  
اس میں اس کی نذر صحیح نہیں کیونکہ اس نے  
اس (اونٹنی) کی مالک بننے سے پہلے نذرمانی  
تھی۔

اس حدیث کا یہ بیان ہے اور اس میں  
اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے یہ اونٹنی لینے کے بعد مشرکین کو اس کی ملکیت حاصل  
ہوگئی تھی یا نہیں اور نہ اس بات کی کوئی دلیل ہے  
کہ اہل حرب مسلمانوں کے جس مال پر حملہ کریں تو انہیں  
اس کی ملکیت حاصل ہو جاتی ہے یا نہیں۔

اس بات کی دلیل اس حدیث میں ہے حضرت سماک  
بن حرب، حضرت تمیم بن طرفہ طائی سے روایت کرتے ہیں کہ  
ایک شخص کے دشمن نے اس کا اونٹ لے لیا پھر ایک دوسرے



شخص نے اس سے خرید لیا وہ لے کر آیا تو مالک نے اپنا اونٹ پہچان لیا وہ اپنا مقدمہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گیا آپ نے فرمایا اگر تم چاہو تو اس شخص کو اس کی اتنی قیمت دے جس کے ساتھ اس نے اسے خریدا ہے اور یہ اونٹ تمہارا ہوگا ورنہ وہ اس کا ہوگا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سماک سے وہ تیم بن طرفہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

اس باب میں یہی حکم ہے جو بیان ہوا اور یہی بات متقدمین کی ایک جماعت سے مروی ہے۔

ان سے مروی روایات میں سے ایک یہ ہے حضرت قبیصہ بن ذویب سے مروی ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اس چیز کے بارے میں جو مشرکین نے مال لیا تھا پھر مسلمانوں نے اسے لے لیا، اس کے بعد اس کے مالک نے اسے پہچان لیا، فرماتے ہیں اگر اس نے تقسیم سے پہلے اسے پالیا تو وہ اسی کی ہوگی اور اگر اس میں حصے جاری ہو گئے تو اس کے لیے کچھ نہ ہوگا۔

حضرت رجاء بن حیوہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت ابو حمیدہ رضی اللہ عنہما نے یہ بات فرمائی۔

حضرت بکر بن عبد اللہ بن اشج، حضرت سلیمان بن یسار سے اور وہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ الْقَطَّانِيِّ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ لَهُ الْعَدُوُّ بَعِيرًا فَأَشْتَرَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَاءَ بِهِ فَعَرَفَهُ صَاحِبُهُ فَخَاصَمَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ شَيْئًا أَغْطَيْتَهُ ثُمَّ الَّذِي اشْتَرَاهُ بِهِ وَهُوَ لَكَ وَإِلَّا فَهُوَ لَكَ۔

۱۰۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ حَنْصِلٍ لِضَبَّانِ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ الشَّوَرِيِّ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

فَهَذَا هُوَ الَّذِي فِيهِ وَجْهُ الْحُكْمِ فِي هَذَا الْبَابِ كَيْفَ هُوَ وَقَدْ رَوَى هَذَا عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ۔

۱۰۳۵۔ فَمِمَّا رُوِيَ عَنْهُمْ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذَوَيْبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ فِيمَا أُخْرِجَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ فَعَرَفَهُ صَاحِبُهُ قَالَ إِنَّ أَدْرَكَهُ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ فَهُوَ لَهُ وَإِنْ جَرَتْ فِيهِ السِّهَامُ فَلَا شَيْءَ لَهُ۔

۱۰۳۶۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ سَعْدِ بْنِ شَمَانَ عَنْ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَآبَا عُبَيْدَةَ قَالَا ذَلِكَ۔

۱۰۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ تَنَاخُسُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سَكِينِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ مِثْلَهُ۔



۱۰۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْثِيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَائِدَةَ بْنِ  
قِدَامَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ إِذَا أَصَابَ  
الْمُشْرِكُونَ السَّيْلِيَّ لِلْمُسْلِمِينَ فَصَابَهُ  
الْمُسْلِمُونَ فَقَدَرُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ  
يُقْسَمَ فَهُوَ لَهُ وَإِنْ قَدَرَ عَلَيْهِ بَعْدَ الْقِسْمَةِ  
فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ بِالشَّمَنِ الَّذِي أَخَذَ بِهِ -

۱۰۳۹ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ  
يُوسُفَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَسَدِيُّ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ  
عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غُلَامًا ابْنَ عُمَرَ  
بَقِيَ إِلَى الْعَدُوِّ وَظَهَرَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ  
فَرَدَّ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ  
يَكُنْ قَسَمَ -

۱۰۴۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ  
بْنُ أَبِي ثَوْبٍ وَحَبِيبٌ وَهَشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ  
أَنَّ رَجُلًا ابْتِغَاءَ جَارِيَةٍ مِنَ الْعَدُوِّ فَوَطِئَهَا  
فَوَلَدَتْ مِنْهُ فَجَاءَ صَاحِبُهَا فَخَاصَمَهُ  
إِلَى شَرْفٍ فَقَالَ الْمُسْلِمُ أَحَقُّ أَنْ يَرُدَّ  
عَلَى أَخِيهِ بِالشَّمَنِ قَالَ فَاتَّهَقَا قَدْ وَلَدَتْ  
مِنْهُ فَقَالَ أَعْتَقُهَا قَضَاءً الْأَمِيرِ عُمَرَ  
بْنِ الْخَطَّابِ -

۱۰۴۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ عَنِ الْحَجَّاجِ  
عَنْ إِبْرَاهِيْمَ وَعَمْرِو قَالَ قَتَادَةُ عَنْ  
عَمْرِو أَنَّهُمْ قَالُوا فِيهَا أَصَابَ الْمُشْرِكُونَ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ أَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ  
بَعْدُ قَالُوا إِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ

حضرت زائدہ بن قدامہ، حضرت لیسٹ سے اور وہ حضرت  
مجاہد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب مسلمانوں  
کا مال مشرکین کے ہاتھ لگ جائے پھر مسلمانوں کو  
حاصل ہو جائے اور تقسیم سے پہلے اس کا مالک اس  
پر قادر ہو جائے تو وہ اسی کا ہوگا اور اگر تقسیم  
کے بعد اس پر قادر ہو، تو جس قیمت پر اس نے لیا  
تھا وہ قیمت ادا کر کے لینے کا زیادہ مستحق ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ ان کا ایک غلام  
دشمن کی طرف بھاگ گیا اور مسلمانوں نے اس پر  
غلبہ حاصل کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اسے واپس کر دیا لیکن ابھی تک  
وہ تقسیم نہیں ہوا تھا۔

حضرت ایوب، حبیب اور ہشام، حضرت محمد سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دشمن سے ایک لونڈی  
خریدی اور اس سے دلی کی پھر اس سے بچہ پیدا ہوا  
تو اس کا مالک آیا اور اپنا مقدمہ حضرت شریح رحمہ اللہ کے  
پاس لے گیا راوی فرماتے ہیں انہوں نے فرمایا مسلمانوں  
کے لیے مناسب ہے کہ اسے قیمت لے کر اپنے بھائی  
کی طرف لوٹا دے اس نے کہا اس سے بچہ پیدا  
ہوا ہے انہوں نے فرمایا اسے آزاد کر دو اور یہ حضرت  
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا فیصلہ ہے۔

حضرت ابراہیم اور حضرت عامر دونوں فرماتے ہیں  
حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے روایت کیا ان سب نے فرمایا کہ مسلمانوں  
کا جو مال، مشرکین نے لے لیا پھر مسلمانوں نے  
اس پر قبضہ کر لیا تو اگر اس کا مالک تقسیم سے پہلے آ  
جائے تو وہ اس کا زیادہ مستحق ہے۔



فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ -

۱۰۴۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ الْمَشْرِكِينَ أَصَابُوا فَرَسًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَأَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ مَا خَبَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ الْمَقَاسِمُ وَلَمْ يَذْكُرْ نَافِعٌ هُنَا قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ الْمَقَاسِمُ إِلَّا أَنَّ الْحُكْمَ بَعْدَ مَا يَقَعُ الْمَقَاسِمُ بِخِلَافِ ذَلِكَ عِنْدَهُ -

حضرت ایوب، حضرت نافع سے روایت کرتے ہیں کہ مشرکین، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا گھوڑا لے گئے پھر مسلمانوں نے اس پر قبضہ کر لیا تو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے تقسیم سے پہلے وہ لے لیا حضرت نافع نے یہاں یہ ذکر نہیں کیا کہ انہوں نے تقسیم سے پہلے لیا لیکن ان کے نزدیک تقسیم کے بعد اس کا حکم اس کے خلاف ہے۔

۱۰۴۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّاسٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَالَ مَنْ اشْتَرَى مَا أَحْزَرَ الْعَدُوَّ فَهُوَ جَائِزٌ -

حضرت خلاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا دشمن کسی چیز کو قابو کر لے تو اس کے بعد اسے خریدنا جائز ہے۔

۱۰۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْبَرَاءِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَالْحَسَنِ قَالَ مَا أَحْزَرَ الْمُشْرِكُونَ فَهُوَ فِيءٌ لِلْمُسْلِمِينَ لَا يَرُدُّ مِنْهُ شَيْءٌ -

حضرت زہری اور حضرت حسن دونوں فرماتے ہیں جو چیز مشرکین کے قابو میں ہو وہ مسلمانوں کے لیے غنیمت ہے اس سے کچھ واپس نہ کیا جائے۔

فَكُلُّهُ هُوَ لِأَيِّ الدِّينِ رَوَيْنَا عَنْهُمْ هَذِهِ الْأَثَارَ قَدْ ثَبَتَ مِلْكُ الْمَشْرِكِينَ كَمَا أَحْزَرُوا مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ وَإِنَّمَا اخْتَلَفُوا فِي مَا بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ الْحَسَنُ وَالزُّهْرِيُّ إِنَّ مَا أَحْزَرَ الْمُشْرِكُونَ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ قَدَّرَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَسَلَا سَبِيلَ لِصَاحِبِهِ عَلَيْهِ -

تو یہ سب حضرات جن سے ہم نے یہ احادیث روایت کی ہیں اس چیز میں مشرکین کی ملک کو ثابت کرتے ہیں جو مشرکین نے مسلمانوں سے اپنے قبضے میں لی ہو لیکن اس سلسلے میں اختلاف یہ ہے حضرت حسن اور زہری فرماتے ہیں کہ مشرکین، مسلمانوں کے مال سے جو کچھ اپنے قابو میں کریں پھر اس کے بعد مسلمان اس پر قادر ہو جائیں تو اب اس کے مالک کا کوئی حق نہیں۔

وَقَدْ خَالَفَهُمَا فِي ذَلِكَ شَرِيفٌ وَ مُجَاهِدٌ وَ إِبْرَاهِيمُ وَعَامِرٌ وَ مَنْ تَقَدَّمَ مِنْهُمْ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرُ وَ عَلِيٌّ وَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَ ابْنُ عُمَرَ وَ زَيْدٌ

لیکن اس سلسلے حضرت شریح حضرت مجاہد، ابراہیم، عامر اور ان سے مقدم صحابہ کرام حضرت عمر فاروق، حضرت علی المرتضیٰ، حضرت ابوعبیدہ حضرت ابن عمر اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہم نے ان دونوں (حضرت زہری اور حضرت حسن رحمہما اللہ)



ثَابِتٍ رَضَوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَشَدَّ  
مَا قَالُوهُ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدَرُوا نِيَانَا عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ  
تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ فَذَلِكَ أَوَّلِي مِمَّا ذَهَبْنَا  
إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَ النَّظَرُ مُخَالِفًا لِمَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ الْغَرِيبَانِ جَمِيعًا وَذَلِكَ أَنَا رَأَيْنَا  
الْمُسْلِمِينَ يَسْبُونَ أَهْلَ الْحَرْبِ وَأَمْوَالَهُمْ  
فَيَمْلِكُونَ أَمْوَالَهُمْ كَمَا يَمْلِكُونَ رِقَابَهُمْ  
وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا اسْرُوا الْمُسْلِمِينَ  
لَمْ يَمْلِكُوا رِقَابَهُمْ فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ  
لَا يَمْلِكُونَ أَمْوَالَهُمْ وَيَكُونُ حُكْمُ أَمْوَالِ  
الْمُسْلِمِينَ كَحُكْمِ رِقَابِهِمْ كَمَا كَانَ حُكْمُ  
أَمْوَالِ الْمُشْرِكِينَ كَحُكْمِ رِقَابِهِمْ وَلَكِنَّا  
مَنْعْنَا مِنْ ذَلِكَ بِمَا حَكَمَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِمَا حَكَمَ بِهِ الْمُسْلِمُونَ  
مِنْ بَعْدِهِ فَلَمَّا ثَبَتَ مَا حَكَمُوا بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
فَنَظَرْنَا إِلَى مَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنْ حُكْمِ مَا قَدَرُوا  
عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فِي ذَلِكَ فَآخِذُوا مِنْ أَيْدِي  
الْمُشْرِكِينَ فَجَاءَ صَاحِبُهُ بَعْدَ مَا قَسَمَ  
هَلْ لَنَا أَنْ يَأْخُذَ بِالْقِيَمَةِ كَمَا قَالَ بَعْضُ  
مَنْ رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْبَابِ أَوْ لَا يَأْخُذُ  
بِقِيَمَةٍ وَلَا غَيْرَهَا كَمَا قَدَرُوا قَالَ بَعْضُ مَنْ  
رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ  
فَرَأَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَرُوا  
حُكْمَ فِي مُشْتَرَى الْبَعِيرِ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ  
أَنْ يَقْضِيَهُ أَنْ يَأْخُذَهُ مِثْلُ الثَّمَنِ وَكَانَ ذَلِكَ الْبَعِيرُ  
قَدْ مَلَكَهُ الْمُشْتَرِي مِنَ الْحَدِيثَيْنِ كَمَا  
يَعْلَمُ الَّذِي يَقَعُ فِي سَهْمِهِ مِنَ الْغَنِيمَةِ مَا  
يَقَعُ فِي سَهْمِهِ مِنْهَا فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ

کی مخالفت کی ہے انہوں نے اپنے قول کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی سے موکد کیا ہے جسے ہم نے  
حضرت تميم بن طرفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں روایت کیا ہے یہ اس  
سے بہتر ہے جس کی طرف ہم گئے ہیں اگرچہ قیاس ان دونوں فرقوں  
کے خلاف ہے وہ اس طرح کہ ہم دیکھتے ہیں مسلمان، اہل حرب  
(کفار) کو قیدی بناتے اور ان کے مال پر قبضہ کر کے ان کے مالوں  
کے مالک بن جاتے ہیں جس طرح وہ ان کی گردنوں کے مالک ہوتے  
ہیں اور مشرکین جب مسلمانوں کو قیدی بناتے ہیں تو وہ ان کی  
گردنوں کے مالک نہیں بنتے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ وہ ان کے  
مالوں کے مالک بھی نہ بنیں اور مسلمانوں کے مال کا حکم وہی ہو  
جو ان کی گردنوں کا ہے جس طرح مشرکین کے مالوں کا حکم ان کی  
گردنوں کے حکم جیسا ہے لیکن ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم اور آپ کے بعد والے مسلمانوں کے حکم کی وجہ سے اسے  
چھوڑ دیا تو جب اس سلسلے میں ان کا فیصلہ ثابت ہو گیا تو ہم نے  
مختلف فیہ مسئلے میں غور کیا یعنی جب مسلمان اس پر قادر ہو کر مشرکین  
کے ہاتھوں سے لے لیں اور پھر تقسیم کے بعد اس کا مالک آجائے  
تو وہ قیمت کے ساتھ لے سکتا ہے جیسا کہ ان بعض حضرات نے  
فرمایا جن سے ہم نے اس باب میں روایت کیا ہے یا وہ  
قیمت کے ساتھ اور قیمت کے بغیر کسی طرح نہیں لے سکتا  
جس طرح بعض حضرات نے فرمایا اور ہم نے اس باب میں  
اسے روایت کیا۔ پس ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل حرب سے اونٹ  
خریدنے والے کے سلسلے میں فرمایا کہ اس کا مالک قیمتاً اسے  
لے سکتا ہے حالانکہ حربی کفار سے اس اونٹ  
کو خریدنے والا اس کا مالک بن چکا تھا  
جس طرح غنیمت سے حصہ حاصل کرنے والا  
اس حصے کا مالک بن جاتا ہے تو اس پر قیاس کا  
تقاضا ہے کہ جب امام، مال غنیمت تقسیم کر دے  
اور اس میں سے کوئی چیز کسی شخص کے قبضے میں آجائے



تَكُونُ إِلَّا مَأْمُورًا إِذَا قَسَمَ الْغَنِيْمَةُ فَوْقَ شَيْءٍ  
مِنْهَا فِي يَدِ رَجُلٍ وَقَدْ كَانَ أَسْرَ ذَلِكَ مِنْ  
يَدِ الْآخَرِ أَنْ تَكُونَ الْمَأْسُورُ مِنْ يَدِهِ كَذَلِكَ  
وَأَنْ تَكُونَ لَهُ أَخْذُ مَا كَانَ أَسْرَ مِنْ يَدِهِ  
الَّذِي وَقَعَ فِي سَهْمِهِمْ بِقِيَمَتِهِ كَمَا يَأْخُذُ  
مِنْ يَدِ مُشْتَرِيهِ الَّذِي ذَكَرْنَا بِشَمَنِهِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

### بَابُ مِيرَاثِ الْمُرْتَدِّ لِمَنْ هُوَ

۱۰۴۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْكَافِرُ  
الْمُسْلِمَ وَلَا الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ -

۱۰۴۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۰۴۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ  
عَنْ أُسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْمُرْتَدَّ إِذَا قُتِلَ عَلَى رِذْيَةٍ أَوْ مَاتَ عَلَيْهَا  
كَانَ مَالُهُ لِبَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَاحْتَجُّوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
مِيرَاثُهُ لَوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

حالانکہ یہ دوسرے کے ہاتھ سے قبضے میں گئی تھی تو اس  
ماسور (مقبوضہ) چیز کا یہی حکم ہو اور جو کچھ اس کے ہاتھ سے  
کسی کے قبضہ میں گئی تھی اب اس آدمی سے جس کے حصے  
میں آئی ہے قیمت دے کر لے سکتا ہے جس طرح وہ خریدنے  
والے کو قیمت دے کر لے سکتا ہے جیسا کہ ہم نے ذکر  
کیا، یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

### مرتد کی وراثت کسے ملے گی

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
کافر مسلمان کا اور مسلمان کافر کا وارث نہیں  
ہوتا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں حضرت یونس نے ابن  
شہاب سے نقل کرتے ہوئے مجھے خبر دی انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عمرو بن عثمان، حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا مسلمان، کافر کا وارث نہیں  
ہوتا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ مرتد جب حالت ارتداد میں قتل ہو جائے  
یا مرجائے تو اس کا مال مسلمانوں کے بیت المال میں جائے گا ان حضرات  
نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس کا مال اس کے مسلمان وراثاء کے لیے ہوگا۔



وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ  
الْأُولَى أَنَّ ذَلِكَ الْكَافِرُ الَّذِي عَنَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَمْ يَبَيِّنْ  
تَنَافِيهِ أَيْ كَافِرٍ هُوَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ  
الْكَافِرُ الَّذِي لَهُ مِلَّةٌ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ الْكَافِرُ  
كُلٌّ كُفِّرَ كَانَ مَا كَانَ مِلَّةً أَوْ غَيْرَ مِلَّةٍ فَلَمَّا اخْتَمَلَ  
ذَلِكَ لَمْ يَجْزِ أَنْ يُصْرَفَ إِلَى أَحَدِ الْمَعْنِيَيْنِ  
دُونَ الْآخَرِ إِلَّا بِدَلِيلٍ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ فَتَطَرُّنَا  
هَلْ فِي شَيْءٍ مِّنَ الْأَشَارِ مَا يَدُلُّ عَلَى مَا أَرَادَ  
بِهِ مِنْ ذَلِكَ -

۱۰۴۸ - فَأَذَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنِ قَدْ حَدَّثَنَا اسَدُ  
بْنُ مُوسَى قَالَ تَنَا هُشَيْمٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ  
عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَارَثُ  
الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ  
الْمُسْلِمَ -

فَلَمَّا جَاءَ هَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا ذَكَرْنَا عَلِمْنَا أَنَّهُ أَرَادَ الْكَافِرَ  
ذَ الْمِلَّةِ فَلَمَّا رَأَيْنَا الرَّدَّ لَا لَيْسَتْ بِمِلَّةٍ وَ  
رَأَيْنَاهُمْ مُجْبِعِينَ أَنَّ الْمُرْتَدَّ بْنَ لَا يَرِثُ  
بَعْضُهُمْ بَعْضًا لِأَنَّ الرَّدَّ لَا لَيْسَتْ بِمِلَّةٍ ثَبَتَ  
أَنَّ حُكْمَ مِيرَاثِهِمْ حُكْمُ مِيرَاثِ الْمُسْلِمِينَ -  
فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَإِنَّ لَاتُورِثُهُمْ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَكَذَلِكَ لَا تُورِثُ الْمُسْلِمِينَ  
مِنْهُمْ -

قِيلَ لَهُ مَا فِي هَذَا دَلِيلٌ لَكَ عَلَى مَا  
ذَكَرْتَ لِأَنَّ قَدْ رَأَيْنَا مَنْ يَمْنَعُ الْمِيرَاثَ  
بِفِعْلِ كَانَ مِنْهُ وَلَا يَمْنَعُ ذَلِكَ الْفِعْلُ أَنْ

پہلے قول دالوں کے خلاف ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کافر مراد لیا ہے اس کی  
وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کون سا کافر ہے ہو سکتا ہے کہ یہ ایسا  
کافر ہو جس کا کسی ملت سے تعلق ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ مطلق  
کافر مراد ہو چاہے اس کا کسی ملت سے تعلق ہو یا نہ تو جب  
اس بات کا احتمال ہے تو کسی دلیل کے بغیر اسے کسی ایک  
معین معنی کی طرف پھیرنا جائز نہیں تو ہم نے دیکھا کہ  
کیا کوئی ایسی روایت ہے جو سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد پر دلالت کرتی  
ہو -

تو حضرت عمرو بن عثمان، حضرت اسامہ بن زید  
رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ مسلمان، کافر کا وارث نہیں ہوتا  
اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث ہوتا  
ہے -

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت آئی ہے جس  
کا ہم نے ذکر کیا تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ آپ نے صاحبِ ملت کا مراد لیا ہے  
جب ہم نے دیکھا کہ ارتداد (مرتد ہونا) کوئی دین نہیں اور ہم  
نے اسی بات پر اجماع بھی پایا کہ مرتد ایک دوسرے کے وارث  
نہیں ہوئے کیونکہ ارتداد کوئی دین نہیں ہے تو ثابت ہوا کہ ان  
کی وراثت کا حکم مسلمانوں کی وراثت کے حکم جیسا ہے -  
اگر کوئی کہنے والا یوں کہے کہ تم انہیں مسلمانوں  
کا وارث نہیں سمجھتے تو اسی طرح مسلمان بھی ان کے  
وارث نہیں ہوں گے -

تو اس شخص کو (جو اُما) کہا جائے گا کہ اس میں تمہاری بات  
پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے کسی عمل کی  
وجہ سے وراثت سے محروم ہو جاتا ہے تو وہ اس کے مورث



يُورَثُ -

بننے میں رکاوٹ نہیں بنتا۔

مِنْ ذَلِكَ إِنْ تَرَأَيْنَا الْقَاتِلَ لَا يَرِثُ مَنْ قَتَلَ وَرَأَيْنَا لَوْ جَرَحَ رَجُلًا جَرَّاحَةً ثُمَّ مَاتَ الْجَارِحُ ثُمَّ مَاتَ الْمَجْرُوحُ مِنْ الْجَرَّاحَةِ وَالْجَارِحُ أَبُو الْمَجْرُوحِ إِنَّهُ يَرِثُهُ فَقَدْ صَارَ الْمَقْتُولُ يَرِثُ مِمَّنْ قَتَلَهُ وَلَا يَرِثُ الْقَاتِلُ مِمَّنْ قَتَلَ لِأَنَّ الْقَاتِلَ عَرُوبٌ يَقْتُلُهُ فَمَنْعَ الْمِيرَاثِ مِمَّنْ قَتَلَهُ وَلَمْ يَمْنَعِ الْمَقْتُولُ مِنَ الْمِيرَاثِ مِمَّنْ جَرَحَهُ الْجَرَّاحَةُ الَّتِي قَتَلَتْهُ إِذَا كَانَ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا فَكَذَلِكَ الْمُرْتَدُّ مَنَعَ مِنْ مِيرَاثِ غَيْرِهِ عُقُوبَةً لِمَا آتَاهُ وَلَمْ يَمْنَعْ غَيْرُهُ مِنَ الْمِيرَاثِ مِنْهُ إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْهُ مَا يُعَاقَبُ عَلَيْهِ فَتَبَتَ بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ يُورَثُ مِنَ الْمُرْتَدِّ وَرَثَتُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ أَيْضًا -

۱۰۴۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَوْصَبِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَالشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ جَعَلَ مِيرَاثَ الْمُسْتَوْدِ يُوْرَثُ مِنْهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۰۵۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبِيدِ بْنِ الْأَبْرِصِ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ لِلْمُسْتَوْدِ عَلَى دَيْنٍ مَنْ أَنْتَ قَالَ عَلَى دَيْنٍ عَيْسَى قَالَ عَلِيٌّ وَأَنَا عَلَى دَيْنٍ عَيْسَى فَمَنْ رَبُّكَ فَزَعَمَ الْقَوْمُ أَنَّكَ قَالَ إِنَّهُ رَبُّهُ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ وَلَمْ يَتَعَرَّضْ لِمَالِهِ -

اس سلسلے میں متقدمین کی ایک جماعت سے بھی روایات آئی ہیں -

حضرت ابو عمرو شیبانی، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے مستورد کی وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے قرار دی -

حضرت ابن عبید بن ابرہہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رحمہ اللہ وجہہ نے مستورد سے فرمایا تم کس کے دین پر ہو؟ اس نے کہا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر، آپ نے فرمایا میں بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر ہوں، (پھر لوچھا) تمہارا رب کون ہے؟ قوم کا خیال ہے کہ اس نے کہا وہی (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) اس کے رب ہیں تو آپ نے فرمایا اسے قتل کر دو لیکن آپ نے اس کے مال کو نہ چھیڑا -



۱۰۵۱۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ  
جَسِيْعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ إِذَا مَاتَ الْمُرْتَدُّ وَرِثَهُ  
وَلَدُهُ۔

۱۰۵۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ  
بْنِ عُتَيْبَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مِيرَاثُ  
لِوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔

۱۰۵۳۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ مِيرَاثِ  
الْمُرْتَدِّ فَقَالَ هُوَ لِأَهْلِهِ۔

۱۰۵۴۔ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنِ الْمُرْتَدِّ  
فَقَالَ نَرِثُهُمْ وَلَا يَرِثُونَنَا۔

۱۰۵۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدَةُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ  
وَسُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ۔

۱۰۵۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ الصَّبَّاحِ وَقَالَ  
مَرْثَةٌ عَنْ أَبِي الصَّبَّاحِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
مِثْلَهُ۔

۱۰۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ  
عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ فِي الْمُرْتَدِّ يَدْخُلُ  
بِهِ فِي الْحَرْبِ قَالَ مَالُهُ بَيْنَ وَلَدِهِ مِنْ

حضرت قاسم بن عبد الرحمن، حضرت عبد اللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے فرمایا کہ جب مرتد مر جائے تو اس  
کی اولاد اس کی وارث ہوتی ہے۔

حضرت حکم بن عقیبہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا اس (مرتد) کی وراثت اس کے مسلمان  
ورثاء کے لیے ہے۔

حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مرتد  
کی وراثت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا وہ اس  
کے گھروالوں (ورثاء) کے لیے ہے۔

حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مرتد لوگوں کے بارے میں  
پوچھا تو انہوں نے فرمایا ہم ان کے وارث ہوں گے لیکن  
وہ ہمارے نہیں ہوں گے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر،  
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت موسیٰ بن صباح حضرت سعید بن مسیب  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں  
حضرت شعبہ کبھی ”موسیٰ بن صباح“ فرماتے اور کبھی  
”ابن صباح“ ذکر کرتے۔

حضرت اشعث، حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے پہلے  
ایسے مرتد کے بارے میں جو دارالحرب میں چلا جائے،  
نقل کرتے ہیں کہ قرآن پاک کے مطابق اس کا مال



الْمُسْلِمِينَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ -

۱۰۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ تَنَا عَبْدُهُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ الْحَسَنَ قَالَ  
مِيرَاثُهُ لَوَارِثِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِذَا ارْتَدَّ عَنْ  
الْإِسْلَامِ -

فَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرْنَا قَدْ جَعَلُوا  
مِيرَاثَ الْمُؤْتَدِ يَوْمَ رُشْتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ  
شَدَّ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ مَا قَدْ وَصَفْتُهُ فِي هَذَا  
الْبَابِ مِمَّا يُوجِبُهُ النَّظَرُ -

وَفِي ذَلِكَ حُجَّةٌ أُخْرَى مِنْ طَرِيقِ  
النَّظَرِ أَيْضًا وَهِيَ أَنَّ رَأَيْنَا هُمْ قَدْ أَجْمَعُوا  
أَنَّ الْمَوْتَدَّ قَبْلَ رَدِّهِ مَحْظُورٌ دَمُهُ وَمَالُهُ  
ثُمَّ إِذَا ارْتَدَّ فَكُلُّ قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْحَظَرَ  
الْمُتَقَدِّمَ قَدْ ارْتَفَعَ عَنْ دَمِهِ وَصَارَ دَمُهُ  
مُبَاحًا وَمَالُهُ مَحْظُورٌ فِي حَالَتِهِ الرَّدِّ بِالنَّظَرِ  
الْمُقَدِّمِ وَقَدْ رَأَيْنَا الْحَرْبِيِّينَ حُكْمَ دِمَائِهِمْ  
وَحُكْمَ أَمْوَالِهِمْ سَوَاءً قَتَلُوا أَوْ لَمْ يَقْتُلُوا  
فَلَمْ يَكُنْ الَّذِي يَحِلُّ بِهِ أَمْوَالُهُمْ هُوَ الْقَتْلُ  
بَلْ كَانَ الْكُفْرُ وَكَانَ الْمَوْتَدُّ لَا يَحِلُّ مَالُهُ  
بِكُفْرِهِ فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَالَهُ لَا يَحِلُّ بِكُفْرِهِ  
ثَبَتَ أَنَّ لَا يَحِلُّ بِقَتْلِهِ -

وَقَدْ رَأَيْنَا أَمْوَالَ الْحَرْبِيِّينَ تَحِلُّ  
بِالْغَنَائِمِ فَتَمْلِكُ بِهَا وَرَأَيْنَا مَا وَقَعَ مِنْ  
أَمْوَالِهِمْ فِي دَارِنَا مَمْلُكَنَاهُ عَلَيْهِمْ وَغَنَمَنَاهُ  
بِالدَّارِ وَإِنْ لَمْ نَقْتُلْهُمْ فَلَمَّا كَانَ مَالُ الْمَوْتَدِّ  
غَيْرَ مَغْنُومٍ بِرَدِّهِ كَانَ فِي النَّظَرِ أَيْضًا غَيْرُ  
مَغْنُومٍ بِسَفْكِ دَمِهِ فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَالَهُ  
لَا يَدْخُلُ فِي حُكْمِ الْغَنَائِمِ لَمْ يَخْلُ مِنْ أَحَدٍ

اس کی مسلمان اولاد کے درمیان تقسیم کیا جائے۔  
حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب  
وہ اسلام سے پھر جائے تو اس کی  
وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے  
ہوگی۔

تو یہ حضرات جن کا ہم نے ذکر کیا ہے مرتد کی وراثت  
اس کے مسلمان ورثاء کے لیے قرار دیتے ہیں اور ان  
کے اس قول کو جو ہم نے اس باب میں بیان کیا اس بات سے  
بھی تقویت حاصل ہوتی ہے جو قیاس سے واجب ہوتا ہے۔  
اس سلسلے میں غور و فکر اور قیاس کے طریقے پر بھی دلیل  
پائی جاتی ہے وہ یوں کہ مرتد ہو جاتا ہے تو بالاتفاق اس کے  
خون کی وہ حرمت جو پہلے کی طرح محفوظ و محترم ہوتا ہے اور ہم  
دیکھتے ہیں کہ حربی کفار کی جانوں اور مالوں کا حکم برابر ہوتا ہے وہ  
قتل کئے جائیں یا قتل نہ کئے جائیں ان کے مال قتل کی وجہ سے  
نہیں بلکہ کفر کی وجہ سے حلال ہوتے ہیں جب کے مرتد کا مال اس کے  
کفر کی وجہ سے حلال نہیں ہوتا تو جب ثابت  
ہو گیا کہ اس کا مال اس کے کفر کی وجہ  
سے حلال نہیں ہوتا تو ثابت ہوا کہ  
وہ اس کے قتل سے بھی حلال نہیں  
ہوتا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ اہل حرب کا مال غنیمت بن جانے  
کی وجہ سے حلال ہو جاتا ہے اور اس کی ملکیت حاصل ہو جاتی  
ہے اور ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ ان کا جو مال ہمارے ملک میں آجاتا ہے  
ہم اس کے مالک ہو جاتے ہیں اور اسے اپنے ملک میں غنیمت بنا  
لیتے ہیں اگرچہ ہم ان کو قتل نہیں کرتے تو جب مرتد کا مال اس کے ارتداد  
کی وجہ سے مال غنیمت نہیں بنتا، تو قیاس کا تقاضا ہے کہ اس کا  
خون بہانے کے سبب سے بھی اس کا مال غنیمت نہ بنے پس



وَجَمِيعِينَ إِمَّا أَنْ يَرِثُوهُ وَرِثَتُهُ الَّذِينَ يَرِثُونَهُ  
كُومَاتٍ عَلَى الْإِسْلَامِ أَوْ يَصِيرُ لِلْمُسْلِمِينَ  
فَإِنْ صَارَ لِرِثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ مَا  
قُلْنَا وَإِنْ صَارَ لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ وَرِثَ  
الْمُسْلِمُونَ مُرْتَدًّا -

فَلَمَّا كَانَ الْمُرْتَدُّ فِي حَالٍ مَنْ يَرِثُهُ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَمْ يَخْرُجْ بِرِثَتِهِ مِنْ ذَلِكَ  
كَانَ الَّذِينَ يَرِثُونَهُ هُمْ وَرِثَتُهُ الَّذِينَ  
كَانُوا يَرِثُونَهُ كُومَاتٍ فِي الْإِسْلَامِ لَا غَيْرَهُمْ  
وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَإِنَّمَا نَزَلَ  
مِلْكُ الْمُرْتَدِّ بِاللَّحُوقِ بِدَارِ الْحَرْبِ لِخُرُوجِهِ  
مِنْ دَارِنَا إِلَى دَارِ الْحَرْبِ عَلَى طَرِيقِ الْإِسْتِخْقَاقِ  
مَعَ كَوْنِهِ مُقَاتِلًا لَنَا مُبَاحَ الدِّمِ فِي دَارِنَا  
بِدَلِيلِ الْحَرْبِ يُدْخِلُ إِلَيْنَا إِذَا عَادَ  
إِلَى دَارِ الْحَرْبِ وَخَلَفَ مَا لَاهُنَا لَمْ يَدْخُلْ  
عَنْهُ مِلْكُهُ مَعَ وَجُودِ هَذَا وَلَمْ يَخْرُجْ  
مُسْتَحِقًّا لِنَهْ فِي أَمَانَتِنَا إِلَى أَنْ يَدْخُلَ  
دَارَ الْحَرْبِ -

## بَابُ أَحْيَاءِ الْأَرْضِ الْمَيِّتَةِ

۱۰۵۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ  
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَاطَ حَايِطًا  
عَلَى أَرْضٍ فَهُوَ لَهُ -

۱۰۶۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ

جب ثابت ہوا کہ اس کا مال غنیمتوں کے حکم میں داخل نہیں ہے تو وہ  
دوسروں سے خالی نہیں یا تو ان کو وراثت ملے گی جو اس کے حالت  
اسلام میں فوت ہونے کی وجہ سے وارث بنتے ہیں یا عام مسلمانوں کے لیے ہو  
جائے گا اگر وہ اس کے مسلمان ورثہ کو ملے تو وہی بات ہے جو ہم نے کہی  
ہے اور اگر عام مسلمان اس کے وارث بن جائیں تو بھی مسلمان ہر ترکہ وارث ہو گئے۔  
تو جب مرتد اس شخص کی طرح ہے جس کی وراثت اس کے مسلمان ورثہ  
کو حاصل ہوتی ہے اور وہ مرتد ہونے کی وجہ سے اس حکم سے خارج نہیں ہوتا  
تو اس کے ورثہ وہی لوگ ہوں گے جو اس صورت میں وارث ہو جاتے جب  
وہ حالت اسلام میں فوت ہوتا دوسرے لوگ وارث نہ ہوں گے، یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے مرتد کے  
دار الحرب میں چلے جانے سے اس کی ملک اس لیے زائل ہو جاتی ہے  
کیونکہ وہ بطور استحقاق ہمارے ملک سے نکل کر دار الحرب میں چلا  
گیا حالانکہ ہمارے ملک میں ہم سے لڑنے کی وجہ سے اس کا  
خون سباح تھا۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر کوئی حواری کافر ہمارے  
ملک میں آئے پھر دار الحرب طرف لوٹ جائے اور یہاں مال چھوڑ  
جائے تو اس کے باوجود اس کی ملکیت زائل نہ ہوگی کیونکہ وہ دار الحرب  
کا مستحق ہو کر نہیں نکلا اس لیے کہ وہ دار الحرب میں داخل ہونے  
تک ہماری حفاظت میں ہے۔

## غیر آباد زمین کو آباد کرنا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص  
کسی زمین کے گرد دیوار بنالے وہ اسی کے لیے  
ہے (یعنی ایسی زمین جو کسی کی ملک میں نہ  
ہو)

حضرت کثیر بن عبد اللہ اپنے باپ سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا



ثَنَا كَثِيرٌ بَنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخِي أَرْضًا  
مَوَاتًا مِنْ أَرْضٍ فَهِيَ لَهُ وَلَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ.

۱۰۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ  
بْنِ جَنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ أَحَاطَ عَلَى شَيْءٍ فَهُوَ لَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ ذَاهِبُونَ إِلَى أَنَّ  
مَنْ أَخِي أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ أَيْزَنَ لَهُ الْإِمَامُ  
فِي ذَلِكَ أَوْلَمَ يَا ذَنْ وَجَعَلَهَا لَهُ الْإِمَامُ أَوْلَمَ  
يَجْعَلُهَا لَهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْإِثَارِ  
وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ وَ

مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَقَالُوا لَمَّا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخِي  
أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ فَقَدْ جَعَلَ حُكْمَ أَحْيَاءٍ  
فِي ذَلِكَ إِلَى مَنْ أَحَبَّ فَلَا أَمْرَ لِلْإِمَامِ فِي ذَلِكَ  
وَقَالُوا قَدْ دَلَّتْ عَلَى هَذَا أَيْضًا شَوَاهِدُ  
النَّظَرِ.

أَلَا تَرَى أَنَّ الْمَاءَ الَّذِي فِي الْبَحَارِ وَ  
الْأَنْهَارِ مَنْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا مَلَكًا يَأْخُذُ بِهِ  
إِيَّاهُ وَإِنْ لَمْ يَأْمُرْهُ الْإِمَامُ يَأْخُذُ بِهِ وَيَجْعَلُهُ  
لَهُ وَكَذَلِكَ الصَّبَدُ مِنَ الصُّطَا دَا فَهُوَ لَهُ وَلَا  
يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى إِبَاحَةٍ مِنَ الْإِمَامِ وَلَا  
إِلَى تَمْلِيكِهِ وَالْإِمَامُ فِي ذَلِكَ وَسَائِرُ النَّاسِ  
سَوَاءٌ قَالُوا فَكَذَلِكَ الْأَرْضُ مِنَ الْمَيِّتَةِ الْبَقِيَّةِ  
لَا مِلْكَ لِأَحَدٍ عَلَيْهَا فَهِيَ كَالطَّيْرِ الَّذِي لَيْسَ  
بِمَمْلُوكٍ فَمَنْ أَخَذَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ  
يَأْخُذُ بِهِ إِيَّاهُ وَلَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى أَمْرِ

جس نے کسی مردہ (بجرا) زمین کو آباد کیا وہ  
اسی کے لیے ہے اور ظالم کے لیے  
کا کوئی حق نہیں۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جس نے کسی چیز (زمین) پر دیوار کھینچ لی وہ اسی کے  
لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں بعض حضرات  
اسی بات کی طرف گئے ہیں کہ جس نے کسی غیر آباد زمین  
کو آباد کیا وہ اسی کی ہوگی اس سلسلے میں امام اسے لہجائے مدعی یا مدعی امام اسے  
اس شخص کے لیے مختص کرے یا نہ کرے، ان حضرات نے اس سلسلے میں ان دلائل سے  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت  
امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غیر آباد زمین کو آباد کیا وہ اسی  
کے لیے ہوگی تو آپ نے اسے آباد کرنے کا اختیار ہر شخص کو دیا  
جو اسے پسند کرے لہذا اس میں امام کا اختیار نہیں یہ حضرات  
فرماتے ہیں کہ اس پر قیاس کے شواہد بھی دلالت کرتے  
ہیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ سمندروں اور دریاؤں کے پانی سے اگر  
کوئی شخص کچھ پانی حاصل کرے تو وہ اس کے لینے سے مالک بن جائے  
اگرچہ امام نے اسے لینے کا حکم نہ دیا ہو اور نہ اس کے لیے قرار دیا ہو اسی  
طرح اگر کوئی شخص شکار کرتا ہے تو وہ اسی کا ہوتا ہے اور وہ اسی سلسلے  
میں امام کی طرف سے مباح قرار دینے اور مالک بنانے کا محتاج نہیں  
ہوتا بلکہ اس سلسلے میں امام اور دوسرے لوگ برابر ہوتے ہیں یہ  
حضرات فرماتے ہیں کہ غیر مملوک بے آباد زمین کا حکم بھی یہی ہے کہ  
وہ غیر مملوک پرندے کی طرح ہے کہ جو شخص اسے حاصل کرتا  
ہے وہ محض اس کے پکڑنے سے اس کا محتاج ہو جائے اور اس سلسلے  
میں وہ امام کے حکم یا تمیز کا محتاج نہیں ہوتا جس طرح وہ



مَنْ الْإِمَامِ وَلَا إِلَى تَمْيِيكِه كَمَا لَا يَحْتَاجُ إِلَى ذَلِكَ مِنْهُ فِي الْمَاءِ وَالصَّيْدِ الَّذِينَ ذَكَرْنَا -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَجُوا مِنْهُمْ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالُوا لَا يَكُونُ الْأَرْضُ تُحْيِي إِلَّا بِأَمْرِ الْإِمَامِ فِي ذَلِكَ لِمَنْ يُحْيِيهَا وَجَعَلَهَا لَهُ وَقَالُوا لَيْسَ مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا ذَكَرَ فِي هَذَا الْبَابِ بِدَافِعٍ لِمَا قُلْنَا لَا نَقُولُ ذَلِكَ إِلَّا حَيَاءً الَّذِي جَعَلَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَرْضَ لِلَّذِي أَحْيَاهَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَمْ يَفْسُرْ لَنَا مَا هُوَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ مَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ بِأَمْرِ الْإِمَامِ فَيَكُونُ قَوْلُهُ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ أَيْ مَنْ أَحْيَاهَا عَلَى شَرَايِطِ الْإِحْيَاءِ فَهِيَ لَهُ وَمِنْ شَرَايِطِ تَحْطِيرِهَا وَإِذْنُ الْإِمَامِ لَهُ فِيهَا وَتَمْيِيكِه أَيَّاهَا فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هَذَا هُوَ مَعْنَى الْحَدِيثِ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَا تَأَوَّلَهُ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا إِلَّا أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَقْطَعَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَوْلِ أَنَّهُ أَرَادَ مَعْنَى إِلَّا بِالشَّوْقِيفِ مِنْهُ أَوْ بِاجْتِمَاعِ مَسْنَنِ بَعْدَهُ أَنَّهُ أَرَادَ ذَلِكَ الْمَعْنَى -

فَنَظَرْنَا إِذَا لَمْ نَجِدْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حُجَّةً لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ هَلْ فِيهَا مَا يَدُلُّ عَلَى كُنْهٍ مِنْ ذَلِكَ -

فَإِذَا يُوسُفُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَبِيبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِيِّ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پانی اور شکار کے سلسلے میں محتاج نہیں ہوتا جن کا ہم نے ذکر کیا ہے -

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی ان میں شامل ہیں وہ فرماتے ہیں زمین کو حکمران کے حکم سے آباد کیا جاسکتا ہے اور یہ اسی کے لیے ہوگی جو اسے آباد کرے اور حکمران اس زمین کو اس کے لیے قرار دے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس سلسلے میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے وہ ہماری بات کی نفی نہیں کرتا کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں جس آباد کاری کی بنیاد پر اس زمین کو آباد کرنے والے کے لیے قرار دیا ہے اس کی وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کیا ہے ہو سکتا ہے اس سے مراد وہ زمین ہو جو حکمران کے حکم سے آباد کی پس آپ کے ارشاد گرامی کہ ”جس نے مردہ زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہے“ کا مطلب یہ ہوگا کہ جو آباد کرنے کی شرائط کے مطابق آباد کرے، اور اس کی شرائط میں سے کسی کے تصوف میں نہ ہونا، حکمران کی اجازت اور اس کا اس شخص کو ملک بنانا ہے تو ہو سکتا ہے حدیث کا یہی مفہوم ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کی تاویل کے مطابق ہو البتہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ آپ نے اس سے فلاں معنی مراد لیا ہے جب تک ہمیں آپ کی طرف سے آگاہی حاصل نہ ہو یا آپ کے بعد والوں کا اس بات پر اجماع نہ ہو کہ آپ نے فلاں معنی مراد لیا ہے -

تو جب ہم اس حدیث میں کس ایک فریق کے لیے سببِ دلیل نہیں پاتے تو ہم نے دوسری احادیث کو دیکھا کہ کیا ان میں اس بات پر دلالت کرنے والی کوئی بات ہے -

تو حضرت ابن عباس، حضرت صعْب بن جَعْفَر (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی



يَقُولُ لَا حِجْلِي إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ .

۱۰۶۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ

ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشٍ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ الصَّغْبِ بْنِ جَثَامَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ الْبَقِيعَ

وَقَالَ لَا حِجْلِي إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ .

۱۰۶۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ

بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِي

الزُّنَّادِ عَنْ الْأَعْمَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا حِجْلِي إِلَّا

لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ .

فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا حِجْلِي إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَالْحِجْلِي

مَا حِجِي مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ الْأَرْضَيْنِ

إِلَى الْأَثَمَةِ لَا إِلَى غَيْرِهِمَا وَأَنَّ حُكْمَ ذَلِكَ

غَيْرُ حُكْمِ الصَّيْدِ .

وَقَدْ بَيَّنَّا مَا يَحْتَمِلُهُ الْأَثَرُ الْأَوَّلُ

فَكَانَ الْأَوَّلِيُّ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِنَا أَن نَحْمِلَ وَجْهَهُ

عَلَى مَا يَخَالَفُ هَذَا الْأَثَرُ الثَّانِي

وَأَمَّا مَا يَدْخُلُ لِأَبِي حَنِيفَةَ فِي

ذَلِكَ مِنْ جِهَةِ النَّظَرِ مِمَّا يَفْرُقُ بِهِ بَيْنَ

الْأَرْضِ وَالْمَوَاتِ وَبَيْنَ مَاءِ الْأَنْهَارِ وَالصَّيْدِ

إِنَّا رَأَيْنَا الصَّيْدَ وَمَاءَ الْأَنْهَارِ لَا يَجُوزُ بِلَا مَاءٍ

تَمْيِيدُ ذَلِكَ أَحَدًا وَرَأَيْنَاهُ لَوْ مَلَكَ رَجُلًا

أَرْضًا مَيْتَةً ثُمَّ مَلَكَهَا لِرَجُلٍ أَخْرَجَانَا وَ

كَذَلِكَ لَوْ اخْتَارَ الْإِمَامُ إِلَى بَيْعِهَا فِي نَائِبَةٍ

لِلْمُسْلِمِينَ جَازَ بَيْعُهَا وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ

کے لیے چراگاہ نہیں۔

ایک دوسرے طوق سے بھی حضرت صعب

بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنت البقیع کو

حرم قرار دیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ اور

اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے

علاوہ کسی کے لیے چراگاہ نہیں

ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا ہر چراگاہ اللہ تعالیٰ اور اس کے

رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم

کے علاوہ کسی کے لیے کوئی چراگاہ نہیں اور چراگاہ سے مراد وہ زمین ہے جسے

محفوظ کیا گیا ہو تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ زمینوں کا اختیار حکمرانوں

حاصل ہے دوسروں کو نہیں اور اس کا حکم شکار کے حکم کے خلاف ہے۔

پہلی روایت میں جس بات کا احتمال ہے ہم نے اسے بیان کر

دیا اور سب سے بہتر بات یہ ہے کہ ہم اسے اس بات پر محمول کر دیں

جو اس دوسری روایت کے خلاف نہ ہو حضرت امام ابو حنیفہ

رحمہ اللہ کی طرف اس سلسلے میں جو بات بطور قیاس پائی جاتی ہے

کہ غیر آباد زمینوں اور نہروں کے پانی یا شکار کے درمیان فرق

کیا جانا ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ امام کے لیے کسی کو شکار یا نہروں کے

پانی کا مالک بنانا جائز نہیں اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر وہ کسی شخص کو مردہ

زمین کا مالک بنائے پھر کسی دوسرے شخص کو اس کا مالک بنائے

تو جائز ہے اسی طرح اگر امام مسلمانوں کے مفادات میں اسے پہنچنے

کی ضرورت محسوس کرے تو اس کے لیے بیچنا جائز ہے لیکن نہر کے



فِي مَاءٍ نَهْرٍ وَلَا فِي صَيْدٍ بَرٍّ وَلَا بَحْرٍ فَلَمَّا كَانَ  
ذَلِكَ إِلَى الْإِمَامِ فِي الْأَرْضَيْنِ ذَلِكَ أَنَّ  
حُكْمَهُمَا إِلَيْهِ وَأَتَتْهَا فِي يَدِهِ كَسَاثُ الْأُمَمِ الَّتِي  
فِي يَدِهِ لِلْمُسْلِمِينَ لَأَرْوِّدَهَا بَيْنَهُمْ وَلَا يَمْلِكُهَا  
أَحَدٌ يَأْخُذُهَا إِلَّا هَا حَتَّى يَكُونَ الْإِمَامُ يَمْلِكُهَا  
إِيَّاهُ عَلَى حَسَنِ النَّظَرِ مِنْهُ لِلْمُسْلِمِينَ وَلَمَّا  
كَانَ الصَّيْدُ وَالْمَاءُ كَيْسَ إِلَى الْإِمَامِ بَيْنَهُمَا  
وَلَا تَمْلِكُهَا أَحَدٌ كَانَ الْإِمَامُ فِيهِمَا كَسَاثُ  
النَّاسِ وَكَانَ مِنْكُمَا يَجِبُ يَأْخُذُ هَذَا دُونَ  
الْإِمَامِ فَتَبَتَ بِذَلِكَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
يَتَاوَصَفَتَا مِنَ الْأَثَارِ وَالْإِسْلَامِ الَّتِي ذَكَرَ  
۱۰۶۵ - فَإِنْ احْتَجَّ مُحْتَجٌّ فِي ذَلِكَ بِمَا  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا  
وَيُونُسُ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَاهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ  
الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ  
ذَلِكَ أَنَّ رِجَالًا كَانُوا يَتَحَجَّرُونَ مِنَ الْأَرْضِ  
۱۰۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ تَنَاوَلْنَا إِبْرَاهِيمَ  
بْنَ أَبِي الْوَيْزِيرِ قَالَ تَنَاوَلْنَا سُفْيَانَ بْنَ الزُّهْرِيِّ  
مَنْ سَأَلَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ -  
قِيلَ لَهُ لَا حُجَّةَ لَكَ فِي هَذَا وَمَعْنَى  
هَذَا عِنْدَنَا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ مَعْنَى قَوْلِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْيَى  
أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ  
۱۰۶۷ - قَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي غَيْرِ هَذِهِ الْحَدِيثِ مَا يُدَلُّ عَلَى أَنَّ مُرَادَهُ  
فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ هُوَ مَا ذَكَرْنَا  
۱۰۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الرَّقِّيُّ قَالَ تَنَاوَلْنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ

پانی پر خشکی اور سمندر کے شکار کے سلسلے میں یہ بات جائز نہیں تو جب زمینوں  
کے سلسلے میں یہ اختیار حکمران کو حاصل ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے  
کہ ان (زمینوں) کا حکم حکمران کے اختیار میں ہے اور یہ زمینیں اس کے قبضے  
میں مسلمانوں کے ان دیگر اموال کی طرح ہیں جو حکمران کے قبضے میں ہیں اسے  
معیین طور پر کوئی رد نہیں کر سکتا اور نہ ہی کوئی شخص اسے لے کر اس کا  
مالک بن سکتا ہے جب تک کہ حکمران مسلمانوں کی بھلائی دیکھتے ہوئے  
اسے اس کا مالک نہ بنادے تو جب حکمران شکار اور پانی کو بیچ نہیں سکتا اور نہ  
ہی کسی کو ان کا مالک بنا سکتا ہے تو ان دونوں چیزوں کے معاملے میں حکمران  
دوسرے لوگوں کی طرح ہے اور ان دونوں چیزوں کو حاصل کرنے سے ان کی ملکیت  
واجب ہو جاتی ہے اس میں حکمران کا دخل نہیں ہوتا ہم نے روایات کا جو مفہوم  
بیان کیا اور جو دلائل ذکر کئے ہیں ان سے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
اگر کوئی شخص حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت  
سے استدلال کرے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر  
بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس نے مردہ زمین کو زندہ  
کیا وہ اسی کے لیے ہے آپ نے یہ بات اس لیے فرمائی  
کہ لوگ زمین کو (ارد گرد پھر لگا کر) روک لیتے  
تھے۔

حضرت سفیان، حضرت زہری سے وہ حضرت سالم سے  
وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔

اس (استدلال کرنے والے) شخص کو جواب دیا جائے گا کہ اس میں  
تہا سے لیے کوئی دلیل نہیں اور ہمارے نزدیک اس کا مفہوم وہی ہے  
جو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس حدیث کے ضمن میں ذکر  
کیا جس میں آپ نے فرمایا جس نے بے آباد زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہے۔

اس حدیث کے علاوہ بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
حدیث مروی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اس حدیث  
سے وہی معنی مراد ہے جو ہم نے ذکر کیا۔

حضرت محمد بن عیسیٰ اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں بصرہ والوں میں سے ایک شخص جسے ابو عبد اللہ کہا جاتا تھا،



بْنُ عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ  
يُقَالُ لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ لَاتِ  
بَارُضِ الْبَصْرَةِ أَرْضًا لَا تَضُرُّ بِأَحَدِ الْمُسْلِمِينَ  
وَلَيْسَتْ مِنْ أَرْضِ الْخَرَاجِ فَلَا تُشِثُ أَنْ  
تَقْطَعَنِيهَا أَتَّخِذُهَا قَضْبًا وَذَيْتُونًا وَنَخْلًا  
فِي نَحِيلِي فَأَفْعَلُ فَكَانَ أَوَّلُ مَنْ أَخَذَ الْفَلَاكِيَا  
بَارُضِ الْبَصْرَةِ قَالَ فَكُتِبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي مُوسَى  
الْأَشْعَرِيِّ إِنْ كَانَتْ حِلِّي فَأَقْطَعَهَا إِيَّاهُ -

أَفَلَا تَرَى أَنَّ عُمَرَ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ  
أَخْذَهَا وَلَا جَعَلَ لَهُ مِنْهَا إِلَّا بِأَقْطَاعِ  
خَلِيفَتِهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِيَّاهَا وَلَوْلَا ذَلِكَ  
لَكَانَ يَقُولُ لَهُ وَمَا حَاجْتُكَ إِلَى اقْطَاعِي  
إِيَّاكَ لِأَنَّ لَكَ أَنْ تُحْيِيَهَا دُونِي وَتَعْمُرَهَا  
فَتَمْلِكُهَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْإِحْيَاءَ عِنْدَ عُمَرَ هُوَ مَا  
أَذِنَ الْإِمَامُ فِيهِ لِلَّذِي يَتَوَلَّاهُ وَمَلَكَهُ إِيَّاهُ -  
۱۰۶۹ - وَقَدْ دَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَزْهَرُ السَّمَانُ عَنْ ابْنِ  
عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ لَنَا رِقَابُ الْأَرْضِ -  
وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ رِقَابَ  
الْأَرْضِ ضِيْنٌ كُلُّهَا إِلَى أَثَمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَإِنَّهَا  
لَا تَخْرُجُ مِنْ أَيْدِيهِمْ إِلَّا بِأَخْرَاجِهِمْ إِيَّاهَا  
إِلَى مَا رَأَوْا عَلَى حُسْنِ النَّظَرِ مِنْهُمْ لِلْمُسْلِمِينَ  
فِي عِمَارَةِ بِلَادِهِمْ وَصَلَاحِهَا فَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

بَابُ انْزَاءِ الْحَمِيرِ عَلَى الْخَيْلِ

۱۰۷۰ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ أَبِي

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے  
کہا کہ بصرہ کی سرزمین میں ایک جگہ ایسی ہے اگر آپ چاہیں  
تو اسے میرے لیے مختص کر دیں اس میں سبزی، زیتون  
اور کھجوریں لگا لوں گا تو یہ پہلا شخص تھا جس نے سرزمین  
بصرہ میں جنگل کو حاصل کیا راوی کہتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ  
کو لکھا کہ اگر وہ جگہ چمراگاہ ہے تو اسے اس شجر  
کے لیے مختص کر دیں -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
اس شخص کے لیے اس کا لینا اور مالک بننا، خلیفہ کی تقسیم کے  
بغیر جائز قرار نہیں دیا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ فرماتے کہ میری تقسیم  
کیا ضرورت ہے کیونکہ تم میری اجازت کے بغیر بھی اسے زندہ اور  
آباد کر سکتے ہو پس تم اس کے مالک ہو، تو یہ اس بات کی دلیل ہے  
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے نزدیک یہ اسی کے لیے ہو  
گی جسے حکمران اس کا اختیار دے گا اور مالک بنائے گا -

یہ حدیث بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے حضرت محمد رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا زمین کی ملکیت ہمارے اختیار میں ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ اس بات  
پر دلالت ہے کہ تمام زمینوں کی ملکیت مسلمان حکمرانوں کو حاصل  
ہے ان کے ہاتھ سے یہ زمین اسی وقت نکلے گی جب  
وہ اپنی صوابدید کے مطابق اس کی آباد کاری اور بہتری کے  
لیے مسلمانوں کے حوالے کریں یہ حضرت امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ کا قول ہے -

گھوڑی کو گدھے سے جفت کرانا

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک خمر بطور تحفہ  
پیش کی گئی صحابہ کرام نے عرض کیا اگر ہم گھوڑی کو گدھے



ثَابِتٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَهْدَيْتُ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بَعْلَةً فَرَكِبَهَا فَقَالَ لَوْ حَسَدْنَا الْحَمِيرَ  
عَلَى الْخَيْلِ لَكُنَّا مِثْلُ هَذِهِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ  
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

۱۰۷۱- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۱۰۷۲- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ بْنُ وَحْدَةَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ لَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ  
أَبِي جَهْضَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا اخْتَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ دُونَ النَّاسِ  
لَا بِثَلَاثِ أَشْبَاحِ الْوَضُوءِ وَأَنْ لَا نَأْكُلُ  
الْقِدْقَةَ وَأَنْ لَا نَنْزِيَّ الْحُمْرَ عَلَى الْخَيْلِ  
فَدَاهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا أَفْكَرَهُوا انْتِزَاءَ  
الْحُمْرِ عَلَى الْخَيْلِ وَحَرَمُوا ذَلِكَ وَمَنَعُوا مِنْهُ  
وَاحْتَجَّوْا بِهَذِهِ الْأَشَارِ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَلَمْ  
يَتَقَابَذْكَ بِأَسَاءٍ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
ذَلِكَ لَوْ كَانَ مَكْرُوهًا لَكَانَ رُكُوبُ الْبَيْغَالِ  
مَكْرُوهًا لِأَنَّهُ لَوْ لَا رَغْبَةُ النَّاسِ فِي الْبَيْغَالِ  
وَرُكُوبِهِمْ إِيَّاهَا لَمَا أُتْرِكَتِ الْحُمْرُ عَلَى  
الْخَيْلِ

الْأَثَرِيُّ أَنَّهُ لَمَّا نَهَى عَنْ إِيْصَاءِ

سے جفتی کرائیں تو ہمارے لیے بھی اس کی طرح  
(نچرا) ہو جائے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا یہ کام وہ لوگ کرتے  
ہیں جو بے علم ہیں۔

حضرت عثمان بن عفمہ ، حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ سے عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہیں دوسرے  
حضرات سے صرف تین باتوں کے ساتھ خاص  
کیا مکمل وضو کرنا ، صدقہ نہ کھانا اور  
گھوڑی کو گدھے سے جفتی نہ  
کرنا

ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے وہ گھوڑی  
کو گدھے سے جفتی کرنا مکروہ جانتے ہیں انہوں نے حرام قرار  
دیا اور اس کے رد کا ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات اس سلسلے میں مخالفت کرتے  
ہوئے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھے

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ اگر یہ کام ناپسند ہوتا  
تو نچر پر سوار ہونا بھی مکروہ ہوتا کیونکہ اگر لوگوں کو نچر دے اور  
ان پر سواری کی رغبت نہ ہوتی تو گھوڑیوں کو گدھوں  
سے جفتی نہ کرایا جاتا

کیا تم نہیں دیکھتے کہ جب انسانوں کو خفی کرنے سے منع



بَنِي آدَمَ كِرَّةً بِذَلِكَ اتَّخَذُوا الْخُصْيَانِ لِأَنَّهُ  
فِي اتِّخَاذِهِمْ مَا يَحْتَمِلُ مِنْ تَخْصِيصِهِمْ عَلَى  
إِخْصَائِهِمْ لِأَنَّ النَّاسَ إِذَا تَحَامَوْا اتَّخَذَهُمْ  
لَمْ يَرْغَبْ أَهْلُ الْفِسْقِ فِي إِخْصَائِهِمْ.

۱۰۴۳۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا عَفِيفُ بْنُ سَالِمٍ  
قَالَ ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عِيْسَى الذَّهَبِيُّ قَالَ أُتِيَ  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِخَصِيٍّ فَكِرَّةً أَنْ يَتَّاعَهُ  
وَقَالَ مَا كُنْتُ لِأَعِينَ عَلَى الْإِخْصَاءِ فَكُلُّ شَيْءٍ  
فِي تَرْكِ كَسْبِهِ تَرْكٌ لِبَعْضِ أَهْلِ الْمَعَاصِي  
لِمُعْصِيَتِهِمْ فَلَا يَنْبَغِي كَسْبُهُ فَلَمَّا أُجِيعَ  
عَلَى إِبَاحَةِ اتِّخَاذِ الْبِغَالِ وَرُكُوبِهَا ذَلِكَ  
عَلَى أَنَّ التَّهْيَ الَّذِي فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ لَمْ يُرِدْ  
بِالتَّحْرِيمِ وَلَكِنَّهُ أُرِيدَ بِهِ مَعْنَى الْآخَرِ.

۱۰۴۴۔ فِيمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُكُوبِ الْبِغَالِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ  
قَالَ رَجُلٌ لِلْبَرَاءِ يَا أَبَا عُمَارَةَ وَلَيْتُمْ يَوْمَ  
حَنْبِنٍ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ وَلَّى سُرْعَانَ النَّاسِ  
تَلَقَّتْهُمْ هَوَازُنُ بِالْتَّبَلِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ  
الْبَيْضَاءِ وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ أَخَذَ  
يَلْجَأُهَا وَهُوَ يَقُولُ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ أَنَا  
ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ.

۱۰۴۵۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ فَذَكَرَ  
بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ.

کیا گیا تو اس سے خسی لوگوں (غلاموں) کو حاصل کرنا مکروہ ہو گیا کیونکہ  
انہیں حاصل کرنے میں لوگوں کو خسی کرنے کی رغبت ہوتی  
اس لیے کہ جب لوگ انہیں حاصل کرنے سے پرہیز کریں تو  
فاسق و فاجر لوگ ان کو خسی کرنے میں رغبت نہیں کرتے۔

حضرت علاء بن عیسیٰ ذہبی فرماتے ہیں حضرت عمر بن عبدالعزیز  
رضی اللہ عنہ کے پاس ایک خسی لایا گیا تو آپ نے اس کو خریدنا پنا  
فرمایا اور ارشاد فرمایا میں خسی کرنے (کے عمل) پر مدد نہیں کرتا و خبر  
چیز کے کسب کو چھوڑنے سے بعض گناہگاروں کو چھوڑنا لازم آئے  
کا کسب مناسب نہیں تو جب خچر میں رکھنے اور ان پر سواری کرنے  
پر اتفاق ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلی روایت میں  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حرام کرنے  
کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ آپ نے کسی دوسری بات کا  
ارادہ فرمایا۔

خچر پر سواری کے سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے مروی روایات میں سے یہ روایت بھی ہے حضرت ابواسحق سے  
مروی ہے وہ فرماتے ہیں ایک شخص نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے  
عرض کیا اے ابوعمارہ! تم لوگ غزوہ حنین کے دن بھاگ گئے تھے  
تو انہوں نے جواب دیا اللہ کی قسم! رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نہیں بھاگے بلکہ بعض جلد باز حضرات بھاگے تھے جنہیں ہوازن  
کے تیرگے اور میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ  
اپنی سفید خچر پر سوار تھے اور حضرت ابوسیفان بن حارث نے  
اس کی لگام پکڑ رکھی تھی آپ فرما رہے تھے ”میں نبی ہوں  
اس میں جھوٹ نہیں اور میں عبدالمطلب کا بیٹا (پوتا)  
ہوں۔“

حضرت شعبہ، فرماتے ہیں میں حضرت ابواسحق  
نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔



۱۰۷۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا عَلِيَّ بْنَ الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْنَا زُهَيْرَ بْنَ أَبِي اسْمَاقٍ عَنِ الْبَرَاءِ مِثْلَهُ -

۱۰۷۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَبَاهُ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَلَزِمْتُ أَنَا وَأَبُو سَفْيَانَ ابْنَ الْحَارِثِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَفَارِقْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَةٍ لَهُ بَيْضَاءُ أَهْدَاهَا لَهُ فَرَوَوْهُ بَيْنَ نَقَاشَةِ الْجَنَادِ عِزِّي -

۱۰۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ سَمِعْنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ بَشَّارٍ قَالَ سَمِعْنَا سَفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِيهِ نَحْوَهُ -

۱۰۷۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْنَا عَمَّانَ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ الْوَاحِدِ بْنَ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْنَا الْحَارِثَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْنَا الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ -

۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْنَا أَبَا بَكْرٍ بْنَ أَبِي خَبِيبَةَ قَالَ سَمِعْنَا عَلِيَّ بْنَ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ التَّحْرِيقِ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ -

حضرت علی بن جعد فرماتے ہیں حضرت ابواسحق نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے اس کی مثل بیان کیا

حضرت کثیر بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ ان کے والد حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں غزوہ حنین کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا تو میں اور حضرت ابوسفیان بن حارث رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ رہے آپ سے جدا نہ ہوئے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سفید خمر پر سوار تھے جو حضرت فردہ بن نفاثہ جذامی نے آپ کو بطور ہدیہ پیش کی تھی۔

حضرت سفیان فرماتے ہیں میں نے حضرت زہری سے سنا وہ حضرت کثیر بن عباس سے اور وہ اپنے والد سے اس کی مثل بیان کرتے تھے۔

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں غزوہ حنین کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا اور آپ اپنی خمر پر تھے۔

حضرت سلیمان بن عمرو بن احوص اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں نے قربانی کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو جمرہ عقبہ کے پاس دیکھا آپ اپنی خمر پر سوار تھے۔



وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ -

۱۰۸۱ - حَدَّثَنَا فُهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيَّاهُمْ وَهُوَ رَاكِبٌ عَلَى بَغْلَتِهِ -

۱۰۸۲ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَدْمُ بْنَ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ حَمَادُ بْنَ سَكَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتَ الْبَنَانِيَّ وَحَمِيدَ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ شَهْبَاءً فَسَرَّ عَلَى حَاظِطٍ لِبَنِي النَّجَّارِ فَإِذَا اقْتَبَرُ يُعَذِّبُ صَاحِبَهُ فَخَاصَبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْلَا أَنْ لَا تُدَايِنُوا الدَّعْوَتُ اللَّهُ يُسَبِّحُكُمْ عَذَابَ الْقَبْرِ -

۱۰۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَعْنُ بْنَ عِيْسَى قَالَ سَمِعْتُ فَايِدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى بَغْلَةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْبَاءً وَكَانَتْ عِنْدَ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ -

۱۰۸۴ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ يُونُسَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَكَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَنْثِنًا فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فِيهِ قَمَرٌ رُتُّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ مَا وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ الشَّهْبَاءُ -

۱۰۸۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت عبداللہ بن بشر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کے پاس تشریف لائے اور آپ اپنی خچر پر سوار تھے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خچر شہباء پر سوار آپ بنو بخار کے ایک باغ کے پاس سے گزرے تو وہاں ایک قبر تھی اور صاحب قبر کو عذاب ہو رہا تھا خچر اچھلی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر مجھے اس بات کا ڈر نہ ہوتا کہ تم (مردوں کو) دفن کرنا چھوڑ دو گے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا کہ وہ تمہیں عذاب قبر سنا دے۔

حضرت عبید اللہ بن علی بن ابی رافع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خچر شہباء کو دیکھا اور وہ حضرت علی بن حسین (حضرت امام زین العابدین) رضی اللہ عنہما کے پاس تھی۔

حضرت ایاس بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھ سے میرے والد نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم نے حنین کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد کیا پھر انہوں نے ایک طویل حدیث ذکر کی اس میں یہ بات بھی ہے کہ میں بھاگتا ہوا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا تو آپ اپنی خچر شہباء پر (سوار) تھے۔

حضرت اسلم بن ابی عمران، حضرت عقبہ بن عامر رضی



ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَسْلَمَ بْنِ أَبِي عِمَّانَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْلَتَهُ فَاتَّبَعَتْهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

فَقَدْ تَوَاتَرَتْ الْأَثَارُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبَاحَةِ رُكُوبِ الْبَغَالِ.

۱۰۸۶۔ وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا قَدْ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنِ الْحِجَابِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَشْوَعٍ عَنْ حَنْشِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ قَالَ رَأَيْتُ عَدِيًّا أُقِيَّ بِبَغْلَةٍ يَوْمَ الْأَضْحَى فَرَكِبَهَا فَلَمْ يَزَلْ يُكَبِّرُ حَتَّى أَقَى الْجَبَانَةَ.

۱۰۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا الْحِجَابِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْجَزَّارِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمَ التَّحْرِ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ يُرِيدُ الْمُتَلَوَّاتِ فَجَاءَ رَجُلٌ فَآخَذَ بِحُطَامٍ بَغْلَتِهِ فَسَأَلَهُ عَنْ يَوْمِ الْحَيَّةِ الْأَكْبَرِ فَقَالَ هُوَ يَوْمُكَ لِهَذَا خَلَّ سَبِيلَهَا.

۱۰۸۸۔ فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَمَا مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا يَفْعَلُ لَكُمْ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ.

قِيلَ لَهَا قَدْ قَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي ذَلِكَ مَعْنَاهُ أَنَّ الْخَيْلَ قَدْ جَاءَ فِي إِرْتِبَاطِهَا مَا كُنَّ سَابِغًا وَعَلَفَهَا الْأَجْرُ وَكَيْسَ ذَلِكَ فِي الْبَغَالِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الشَّعْنَةُ سَ رَوَايَتِ كَرْتِے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خچر پر سوار ہوئے تو میں آپ کے پیچھے ہوا پھر انہوں نے حدیث ذکر کی۔

تو خچر پر سواری کے جواز پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تواتر کے ساتھ احادیث مروی ہیں۔

اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت جنش بن معمر فرماتے ہیں میں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو دیکھا قربانی کے دن آپ کے پاس خچر لائی گئی تو آپ اس پر سوار ہوئے اور صحراء تک مسلسل تکبیر کہتے رہے۔

حضرت حکم فرماتے ہیں میں نے حضرت کجی بن جزار سے سنا وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ آپ قربانی کے دن اپنی سفید خچر پر نماز کے ارادے سے نکلتے تو ایک شخص آیا جس نے آپ کی خچر کی گام پکڑ کر حج اکبر کے دن سے متعلق سوال کیا آپ نے فرمایا وہ یہی دن ہے اس (خچر) کا راستہ چھوڑ دو۔

اگر کوئی معترض کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”یہ عمل وہ لوگ کرتے ہیں جنہیں علم نہیں“ کا کیا مطلب ہے۔

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ علماء نے اس کا مطلب یوں بیان کیا ہے کہ گھوڑے کے بازو ہٹنے، اسے حاصل کرنے اور اسے چارہ دینے میں ثواب ہے جب کہ خچر میں یہ بات نہیں ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گھوڑی پر گھوڑا



إِنَّمَا يُنَزَّلُ فَرَسٌ عَلَى فَرَسٍ حَتَّى يَكُونَ عَنْهُمَا  
مَا فِيهِ الْأَجْرُ وَيَحْمِلُ جِمَارًا عَلَى فَرَسٍ  
فَيَكُونُ عَنْهُمَا بَغْلٌ  
أَجْرُ فَبِهِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ أَيْ لَا تَهْتَمُّ بِتُرْكُوبِ  
بِذَلِكَ إِنْ تَابَ مَا فِي رُتْبَاتِهِ الْأَجْرُ وَيَنْتَجُونَ  
مَا لَا أَجْرَ فِي رُتْبَاتِهِ -

۱۰۸۹ - فَمِمَّا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الثَّوَابِ فِي رُتْبَاتِ الْخَيْلِ مَا  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْلِ فَقَالَ هِيَ  
بِثَلَاثَةِ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَلِرَجُلٍ وَرْدٌ  
فَأَمَّا مَنْ رَبَّطَهَا عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَوْ  
طَوَّلَ لَهَا فِي مَرْجٍ خَصِيبٍ أَوْ رَوْضَةٍ خَضِيبَةٍ  
كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً مِمَّا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ وَعِدَّةً  
أَوْ أَشْهَآ حَسَنَاتٍ وَلَوْ أَنْقَطَعَ طَرُفُهَا ذَلِكَ  
فَأَعْتَلَتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَتَبَ اللَّهُ عِدَّةً  
أَثَارِهَا حَسَنَاتٍ وَلَوْ مَرَّتْ بِنَهْرٍ عَجَاجٍ لَا  
يُرِيدُ السَّقَى بِهِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ  
عِدَّةً مِمَّا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ وَمَنْ ارْتَبَطَهَا  
تَغْنِيًا وَتَعَفُّاقًا لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَ  
ظُهُورِهَا كَانَتْ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ وَمَنْ  
ارْتَبَطَهَا فَخْرًا أَوْ رِيَاءً وَنَوَاءً عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
كَانَتْ لَهُ وَرْدًا أَيُّومَ الْقِيَمَةِ قَالُوا قَالَ الْحُسْرَى  
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ لَمْ يَنْزِلْ عَلَيَّ فِي الْحُسْرِ  
شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَادَةُ فَمَنْ يَعْمَلْ  
مِنْهَا ذَرَّةً خَيْرًا آتَتْهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْهَا  
ذَرَّةً شَرًّا آتَتْهُ -

جست کرے (اسے مال کرے) تاکہ ان دونوں سے وہ چیز حاصل ہو جس  
میں ثواب ہے گھوڑی پر گمے کی جست وہ لوگ کر داتے ہیں جو بے علم  
ہیں کیونکہ ان دونوں سے بھر پور ہوتی ہے جس میں کوئی ثواب نہیں  
وہ (اپنی لاطی کی وجہ سے) اس سے اس بچے کا حصول چھوڑ دیتے ہیں جسے  
باندھنے میں ثواب ہے اور وہ ایسا جانور حاصل کرتے ہیں جسے  
باندھنے میں کوئی ثواب نہیں۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گھوڑے باندھنے کے ثواب  
کے سلسلے میں روایات مردی ہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مردی سے فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گھوڑے کے بلے ہیں پوچھا گیا تو آپ نے  
فرمایا یہ تین قسم کے لوگ کیلئے ہیں ایک کیلئے اجر ہے دوسرے کیلئے پردہ ہا و ترس  
کیلئے بوجھ ہے جو شخص اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کی تیاری کے لیے گھر میں  
باندھتا ہے اور اسے زیادہ عرصہ تک سرسبز و شاداب چراگاہ یا مہربناغ  
میں رکھتا ہے تو جس قدر وہ کھاتا ہے اور جس قدر وہ لید کرتا ہے اس  
کے مطابق اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے نیکیاں لکھ دیتا ہے اور اگر وہ زیادہ  
دیر نہ چرے بلکہ ایک یا دو ٹیلوں پر چڑھے تو اس کے قدموں کے نشانات  
کے مطابق اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے نیکیاں لکھ دیتا ہے اور اگر وہ ٹھاٹھیں  
مارتے دریا سے گزرے اور پانی پلانے کا ارادہ نہ ہو لیکن وہ اس سے پی  
لے تو جس قدر اس نے پیا اللہ تعالیٰ اس کے مطابق اس شخص کیلئے  
نیکیاں لکھ دیتا ہے اور جو شخص اسے مالدار کے حصول اور (ملنے سے)  
بچنے کے لیے باندھتا ہے پھر اس کی گردن اور پیٹھ میں اللہ تعالیٰ کا  
حق نہیں بھلاتا وہ اس کے لیے جہنم کی آگ سے اڑنے لگا اور جو آدمی  
اسے تکبر یا کاری اور مسلاؤں سے دشمنی کے لیے باندھتا ہے تو  
وہ قیامت کے دن اس کے لیے بوجھ ہوگا صحابہ کرام نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! گدھوں کا کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا گدھوں کے  
بارے میں مجھ پر اس ایک آیت کے سوا کچھ نازل نہیں ہوا جو  
شخص ایک ذرہ کے برابر نیکی کرے وہ اسے دیکھ لے گا (پائے گا)  
اور جو آدمی ایک ذرہ کے برابر برائی کرے وہ (بھی اسے)  
دیکھے گا۔



۱۰۹۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ ذَلِكَ أَيْضًا.

۱۰۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

۱۰۹۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۰۹۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَتُوبَ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۰۹۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۰۹۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ ثَنَا طَدْعَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ سَعِيدَ الْمُقْبَرِيِّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اخْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدَّقًا بِوَعْدِ اللَّهِ كَانَ مِثْلَهُ وَرِثَةً وَرِثَةُ حَسَنَاتٍ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

۱۰۹۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ

حضرت بکیر، حضرت ابو صالح سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں سے جلائی جائے گی۔

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے۔

حضرت ابوب، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدوں کی تصدیق کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے راستے میں (جہاد کے لیے) گھوڑا رکھتا ہے تو اس (گھوڑے) کا پیٹ بھر کر کھانا، سیراب ہونا اور اس کی لید، قیامت کے دن اس شخص کی نیکیوں میں شمار ہوں گے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُثْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنِ الْحَصِينِ بْنِ حَرْمَلَةَ الْمَهْدَرِيِّ عَنْ أَبِي الْمُصَبِّحِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَالْثِيْلُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَ قَدْ وَهَّاءُ وَلَا تُقْلَدُ وَهَّاءُ الْأَوْثَانِ -

۱۰۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقُ قَالَ ثَنَا الْفَرُيَا بِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ -

۱۰۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۰۹۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ يُحَدِّثُ قَالَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ نَعِيمٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْشَةَ يُحَدِّثُ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَأَهْلُهَا مُعَانُونَ عَلَيْهَا وَالْمُنْفِقُ عَلَيْهَا كَالْبَاسِطِ يَدَيْهِ بِالصَّدَقَةِ -

۱۱۰۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ دُرَيْسٍ وَابْنُ قُضَيْلٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت کے دن تک بھلائی اور ثواب رکھا گیا ہے ان کے گلے میں ہار ڈالو لیکن نانت کا ہار نہ ڈالو -

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے گھوڑوں کی پیشانیوں سے قیامت تک بھلائی ثواب اور غنیمت وابستہ ہے -

حضرت یزید بن زریع، حضرت یونس سے روایت کرتے ہیں وہ اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں -

حضرت زیادہ بن نعیم سے مروی ہے انہوں نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ گھوڑوں کی پیشانیوں سے بھلائی وابستہ ہے ان کے مالک ان کی وجہ سے مشقت اٹھاتے ہیں اور ان پر خرچ کرنے والا صدقہ کرنے کے لیے ہاتھ پھیلانے والے کی طرح ہے -

حضرت عروہ باریقی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بھلائی گھوڑوں کی پیشانیوں سے وابستہ ہے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ کیسے؟ فرمایا قیامت تک ثواب اور مال غنیمت ملتا ہے



الْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي تَوَاصِي الْخَيْلِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِمَّ ذَلِكَ قَالَ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَزَادَ فِيهِ ابْنُ إِدْرِيسَ وَالْإِيلُ عِزُّ لِأَهْلِهَا وَالْغَنَمُ بَرَكَةٌ.

۱۱۰۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ ثَنَا فَطْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ وَقَفَ عَلَيْنَا عُرْوَةُ الْبَارِقِيُّ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِنَا فَحَدَّثَنَا فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي تَوَاصِي الْخَيْلِ أَبَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ.

۱۱۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا مُسْلِمٌ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۱۰۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ الْوَحَاظِيُّ قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَزَادَ الْأَجْرَ وَالْغَنِيمَةَ.

۱۱۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَفْطَسُ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَرَشِيُّ عَنْ جَبْرِ بْنِ كُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ قَيْسٍ السَّكَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي تَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَأَهْلُهَا مُعَانُونَ عَلَيْهَا. قَالُ قَالَ قَائِدٌ قَتَا مَعْنَى اخْتِصَاصٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي هَاشِمٍ بِالنَّهْيِ عَنْ إِتْرَآءِ الْحَمِيرِ عَلَى الْخَيْلِ.

گا ابن ادريس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اونٹ، اپنے مالکوں کے لیے باعث عزت اور بحریاں برکت کا سبب ہیں۔

حضرت فطر، حضرت ابواسحق سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت باریق ہمارے پاس آکر ٹھہرے اور ہم ایک مجلس میں تھے انہوں نے ہم سے بیان کرتے ہوئے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ سے سنا کہ قیامت تک ہمیشہ کے لیے گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی رکھی گئی ہے۔

حضرت عیزار بن حریت، حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر بن عامر، حضرت عروہ باریق سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے لفظ اجر اور غنیمت کا اضافہ کیا۔

حضرت سلمہ بن قیس سکوی (یاسکری) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی رکھی گئی ہے اور ان کے مالک ان پر مشقت برداشت کرتے رہیں گے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صرف بنو ہاشم کو گھوڑیوں پر گدھوں کی جست سے منع کرنے کا کیا مطلب ہے۔



۱۱۰۵۔ قِيلَ لَهُ لِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا الْمَرْجِيُّ  
هُوَ ابْنُ رَجَاءٍ قَالَ ثَنَا أَبُو جَهْضَمٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ مَا اخْتَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِلَّا بِثَلَاثٍ أَنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ وَأَنْ  
تَسْبَغَ الْوُضُوءُ وَأَنْ لَا نَنْزِيَّ حِمَارًا عَلَى  
فَرَسٍ قَالَ فَلَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَسَنِ وَهُوَ  
يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَحَدَّثَنِي عَنْ قَالَ صَدَقَ كَانَتْ  
الْخَيْلُ قَلِيلَةً فِي بَنِي هَاشِمٍ فَأَحَبَّ أَنْ تَكْثُرَ  
فِيهِمْ فَبَيَّنَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بِتَفْسِيرِهِ  
هَذَا الْمَعْنَى الَّذِي اخْتَصَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي هَاشِمٍ أَنْ يَنْزَوْا  
حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ وَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِلتَّحْرِيمِ وَإِنَّمَا  
كَانَتْ الْعِلَّةُ قِلَّةَ الْخَيْلِ فِيهِمْ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ  
تِلْكَ الْعِلَّةُ وَكَثُرَتِ الْخَيْلُ فِي أَيْدِيهِمْ صَارُوا  
فِي ذَلِكَ كغَيْرِهِمْ وَفِي اخْتِصَاصِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ بِالنَّهْيِ عَنْ  
ذَلِكَ وَلَيْلٍ عَلَى إِبَاحَتِهِ إِيَّاهُ لِغَيْرِهِمْ وَ  
لَمَّا كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ فِي  
ارْتِبَاطِ الْخَيْلِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الثَّوَابِ وَالْأَجْرِ  
وَسُئِلَ عَنِ ارْتِبَاطِ الْحَبِيرِ فَلَمْ يَجْعَلْ فِي  
ارْتِبَاطِهَا شَيْئًا وَابْتِغَالُ النَّحْلِ هِيَ  
خِلَافُ الْخَيْلِ مِثْلُهَا كَانَ مَنْ تَرَكَ  
أَنْ تَنْتَبِجَ مَا فِي ارْتِبَاطِهِ وَكَسِبِهِ  
ثَوَابٌ وَانْتَبَجَ مَا لَا ثَوَابَ ارْتِبَاطِهِ  
وَكَسِبِهِ مِنَ الدِّينِ لَا يَعْلَمُونَ

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ حضرت عید الشہین عبد اللہ  
بن عباس، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صرف تین باتوں کے  
ساتھ خاص کیا یہ کہ ہم صدقہ نہ کھائیں، وضو مکمل کریں اور گدھے سے گھوڑی  
کو جھتی نہ کریں حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں پھر میں حضرت عبد اللہ بن  
حسن رضی اللہ عنہ سے ملا اور وہ بیت اللہ شریف کا طواف کر رہے  
تھے میں نے ان سے یہ بات بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ انہوں نے  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس پر فرمایا ہے بنو ہاشم میں  
گھوڑے کم تھے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی کثرت  
کو پسند فرمایا، تو حضرت عبد اللہ بن حسن رضی اللہ عنہ نے اپنی تفسیر  
سے اس بات کو واضح کر دیا جس کے سبب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو ہاشم کو گدھوں سے گھوڑیوں کو جھتی کرنے  
سے منع فرمایا نیز یہ کہ یہ کام حرام نہیں ان کے پاس گھوڑوں  
کی قلت اس کا سبب تھا، جب یہ علت ختم ہو گئی اور  
ان کے پاس گھوڑے زیادہ ہو گئے تو وہ اس سلسلے  
میں دوسرے لوگوں کی طرح ہو گئے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا صرف ان کو اس بات سے منع کرنا اس بات  
کی دلیل ہے کہ دوسروں کے لیے یہ عمل جائز ہے تو جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑوں کے باندھنے میں  
اجر و ثواب کا ذکر فرمایا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور آپ سے  
گدھوں کے باندھنے کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ  
نے ان کے باندھنے میں کوئی ثواب نہ بتایا تو پھر میں جو گھوڑوں کے  
خلاف ہیں وہ بھی ان (گدھوں) کی مثل ہیں تو جو شخص  
جانوروں کے وہ بچے لینا چھوڑ دے جن کو باندھنے  
اور حاصل کرنے میں ثواب ہے اور وہ بچے حاصل  
کرے جن میں ثواب نہیں ہے تو وہ بے علم لوگوں  
میں سے ہے۔



فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا ابَّاحَةً  
تَتَّبِعُ الْبَيْعَالِ لِبَنِي هَاشِمٍ وَغَيْرِهِمْ وَإِنْ  
كَانَ اِتِّسَاجُ التَّحْيِيلِ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَ مُعْتَمِدٍ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ  
بنو ہاشم اور ان کے منکر کے لیے پھر میں پیدا کرنا  
جائز ہے اگرچہ گھوڑوں کے بچے حاصل کرنا اس سے افضل  
ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔



# کتاب وجوہ الفی وخمس الغنائم

## فی اور غنیمتوں کے خمس کی اقسام کا بیان

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ بستیوں والوں سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ اسکے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں محتاجوں اور مسافروں کیلئے ہے نیز ارشاد فرمایا "أَوْجَانُ لَوْ" جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو تو بے شک اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے پہلی آیت میں جو کچھ ذکر فرمایا یہ مشرکین کے اس مال کے بارے میں ہے جس پر مسلمان مشرکین سے صلح کریں اور وہ مال جوان سے ان کی جانوں کے جزیہ کے طور پر حاصل کریں اور اسی قسم کے دوسرے مال سے متعلق ہے اور جو کچھ دوسری آیت میں ذکر فرمایا تو وہ اس مال کا پانچواں حصہ ہے جس پر انہوں نے اپنی تلواروں کے ذریعے غلبہ حاصل کیا یا وہ مال مدفون ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے خمس قرار دیا اس سلسلے میں آپ سے متواتر احادیث مروی ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب اور حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہما، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدفون مال میں

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ مَا ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْآيَةِ الْأُولَىٰ هُوَ فِيْمَا صَلَحَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ أَهْلَ الشَّرْكِ مِنَ الْأَمْوَالِ وَفِيْمَا أَخَذُوهُ مِنْهُمْ فِي جَزِيَّةٍ رِقَابِهِمْ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ وَكَانَ مَا ذَكَرَهُ فِي الْآيَةِ الثَّانِيَةِ هُوَ خُمُسُ مَا غَلَبُوا عَلَيْهِ بِأَسْيَافِهِمْ وَمَا أَشْبَهَهُ مِنَ الرُّكَاذِ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ فِيهِ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُمُسَ وَتَوَاتَرَتْ بِذَلِكَ الْأَثَارُ عَنْهُ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ



خمس (پانچواں حصہ ہے)

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي التَّوَكَّائِ الْخُمْسُ -

۱۱۰۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ تَنَا سَفِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَقَالَ لَهُ الشَّائِلُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَمَعَ أَبُو سَكَنَةَ فَقَالَ إِنْ كَانَ مَعَهُ فَهُوَ مَعَهُ فَكَانَ حُكْمُ جَمِيعِ الْفُقَرَاءِ وَخُمْسُ الْغَنَائِمِ حُكْمًا وَاحِدًا ثُمَّ تَكَلَّمَ النَّاسُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي آيَةِ الْفَقْرِ فَيَلَهُ وَفِي الْغَنِيمَةِ فَإِنَّ لِلَّهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ وَجَبَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِذَلِكَ سَهْمٌ فِي الْفَقْرِ وَفِي خُمْسِ الْغَنِيمَةِ فَجُعِلَ ذَلِكَ السَّهْمُ فِي نَفَقَةِ الْكُفَّةِ -

۱۱۰۸ - وَرَوَوْا ذَلِكَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ كَتَبَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهِ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ عَنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتَى بِالْغَنِيمَةِ فَيَضْرِبُ بِبَيْدِهِ قَمَاقِمًا وَقَعَ فِيهَا مِنْ ثَمَنِ جَعَلَهُ لِلْكَفَّةِ وَهُوَ سَهْمُ بَيْتِ اللَّهِ ثُمَّ يَنْتَسِمُ مَا بَقِيَ عَلَى خُمْسَةٍ فَيَكُونُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمٌ وَلِذِي الْقُرْبَى سَهْمٌ وَلِابْنِ السَّبِيلِ سَهْمٌ وَلِلْمَسَاكِينِ سَهْمٌ وَلِابْنِ السَّبِيلِ سَهْمٌ قَالَ وَالَّذِي جَعَلَهُ لِلْكَفَّةِ هُوَ السَّهْمُ الَّذِي لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

وَذَهَبَ آخَرُونَ إِلَى مَا أَضَافَ اللَّهُ جَلَّ تَنَا وَكَأَيُّ نَفْسٍ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ مُفْتَاخٌ

حضرت سیفان، حضرت زہری سے وہ حضرت سعید بن مسیب سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں کسی نے ان (حضرت سیفان) سے پوچھا اے ابو محمد! کیا ان کے ساتھ حضرت ابوسلمہ بھی تھے تو انہوں نے فرمایا اگر وہ ان کے ساتھ تھے تو تھے (ورنہ حضرت سعید بن مسیب تنہا بھی معتبر ہیں) تو تمام فقی اور غنیمتوں کے خمس کا ایک ہی حکم ہے پھر اس کے بعد محدثین نے آیت فی میں "فیلہ" اور آیت غنیمت میں "فان لشر" کی تاویل میں گفتگو کی ہے ان میں سے بعض نے فرمایا کہ فی میں اللہ تعالیٰ کے لیے ایک حصہ واجب ہے اسی طرح غنیمت کے خمس میں بھی، انہوں نے اس حصے کو کعبۃ الشریف خرچ کے لیے قرار دیا۔

انہوں نے یہ بات حضرت ابوالعالیہ سے روایت کی ہے حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مال غنیمت لایا جاتا تو آپ اس میں ہاتھ ڈالتے جو کچھ اس میں آجاتا اسے کعبہ شریف کے لیے قرار دیتے اور وہ بیت اللہ شریف کا حصہ ہوتا پھر جو کچھ بچتا اسے پانچ حصوں میں تقسیم کرتے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایک حصہ ہوتا آپ کے قرابت داروں کے لیے ایک حصہ ہوتا، یموں کے لیے ایک حصہ ہوتا، محتاجوں کے لیے ایک حصہ ہوتا اور مسافروں کے لیے ایک حصہ ہوتا، وہ (حضرت ابوالعالیہ) فرمانے ہیں کعبہ شریف کے لیے وہی حصہ قرار دیتے جو اللہ تعالیٰ کا حصہ ہوتا۔

دوسرے حضرات اس بات کی طرف گئے ہیں کہ اس میں سے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی طرف منسوب کیا تو وہ محض



كَلَامٍ اِفْتَتَحَ بِهِ مَا اَمَرَ مِنْ قِسْمَةِ الْغَنَىٰ  
وَحُمُسِ الْغَنَائِمِ فِيهِ قَالُوا وَكَذَلِكَ مَا  
اَضَافَهُ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ -

۱۱۰۹ - وَرَوَاهُ ذَلِكَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ  
بْنِ سَيْمَانَ الْحَضْرَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ  
بْنِ رَاشِدٍ الْبَصْرِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ الْمُغْبِرَةِ الْكُوفِيُّ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَالُوا  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ  
صَالِحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَتْ الْغَنِيْمَةُ تُقَسَّمُ  
عَلَى خُمُسَةِ أَخْمَاسٍ فَأَرْبَعَةٌ مِنْهَا لِمَنْ  
قَاتَلَ عَلَيْهَا وَخُمْسٌ وَاحِدٌ يُقَسَّمُ عَلَى  
أَرْبَعَةٍ فَرُبُّهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ  
يَعْنِي قَرَابَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَمَا كَانَ لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ فَهُوَ لِقَرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَلَمْ يَأْخُذِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنَ الْخُمْسِ شَيْئًا وَ الرَّبُّعُ الثَّانِي لَلْيَتَامَىٰ وَ الرَّبُّعُ الرَّابِعُ لِلْبَنِي  
السَّبِيلِ وَهُوَ الضَّعِيفُ الْفَقِيرُ الَّذِي يَنْزِلُ بِالْمُسْلِمِينَ -

وَذَهَبَ قَوْمٌ اِلَى اَنْ مَعْنَى قَوْلِ اللّٰهِ  
عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ مِفْتَاحُ كَلَامٍ وَأَنَّ  
قَوْلَهُ وَلِلرَّسُوْلِ يَجِبُ بِهِ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ  
سَهْمٌ وَكَذَلِكَ مَا اَضَافَهُ اِلَى مَنْ ذَكَرَكَ فِي  
آيَةِ خُمُسِ الْغَنَائِمِ جَمِيعًا -

۱۱۱۰ - وَرَوَاهُ ذَلِكَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ -

۱۱۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْثَمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حَازِمٍ يُونُسُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ ثَنَا

آغاز کلام کے لیے ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ فی اور  
غنیمتوں کے خمس کی تقسیم کے حکم کا آغاز کیا یہ حضرات  
فرماتے ہیں کہ جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف منسوب ہے اس کا بھی یہی حکم ہے -

انہوں نے یہ بات حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں مال غنیمت  
کو پانچ حصوں پر تقسیم کیا جاتا تھا ان میں سے  
حصہ جہاد کرنے والوں کے لیے ہوتے  
پانچواں حصہ چار حصوں میں تقسیم ہوتا ایک حصہ  
اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نیز  
آپ کے قرابت داروں کے لیے ہوتا،  
دوسرا حصہ یتیموں کے لیے تیسرا حصہ محتاجوں  
کے لیے اور چوتھا حصہ مسافروں کے  
لیے ہوتا اور مسافروں سے وہ کمزور  
محتاج لوگ مراد ہیں جو مسلمانوں کے  
پاس آکر ٹھہرتے -

ایک دوسری جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ  
کے ارشاد گرامی " فَاِنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ " افتتاح کلام  
ہے اور "لرسل" کے الفاظ سے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حصہ واجب ہوتا ہے غنیمتوں  
کے خمس کے سلسلے میں جو کچھ انکی طرف مذکور ہے اس سے بھی یہی ملوے -

انہوں نے یہ بات حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہما  
سے روایت کی ہے -  
فرمایا " فَاِنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ " دنیا اور آخرت  
میں تہمید کلام الہی ہے (اس کے بعد) رسول اکرم

حضرت قیس بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی " فَاِنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ " کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے ۱۲



سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ بِنِ  
عَلِيٍّ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا  
غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ الْآيَةُ  
قَالَ أَمَا قَوْلُهُ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ فَهُوَ مُقْتَضٍ  
كَلَامِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلِلرَّسُولِ وَ  
لِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ  
السَّبِيلِ فَأُخْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلٌ سَمِعْتُ  
ذَوِي الْقُرْبَىٰ لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ وَقَالَ قَائِلٌ  
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ  
مِنْ بَعْدِهِ ثُمَّ أَجْمَعَ رَأْيُهُمْ عَلَىٰ أَنْ جَعَلُوا  
هَذَيْنِ السَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعُدَّةِ فِي سَبِيلِ  
لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِيمَا يُقَسَّمُ عَلَيْهِ الْغَنِيُّ  
وَحُسُ الْغَنَاءِ بِهَذَا الْاِخْتِلَافِ فَقَالَ كُلُّ  
فِرْقَةٍ مِنْهُمْ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا عَنْهُ وَجَبَ أَنْ  
تُنْظَرَ فِي ذَلِكَ لِئَسْتَخْرِجَ مِنْ أَقْوَالِهِمْ فِيهِ  
قَوْلًا صَحِيحًا فَاعْتَبَرْنَا قَوْلَ الَّذِينَ ذَهَبُوا  
إِلَى أَنَّهُمَا يُقَسَّمَانِ عَلَى سِتَّةِ أَشْهُمٍ وَجَعَلُوا مَا  
أَصَافَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى نَفْسِهِ مِنْ ذَلِكَ  
يَجِبُ بِهِ سَهْمٌ يُصْرَفُ فِي حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى  
لَمَّا ذَكَّرُوا هَذَا لَنَا مَعْنَى أَمْرٍ لَا قَرَأَيْنَا الْغَنِيمَةَ  
قَدْ كَانَتْ مُحَرَّمَةً عَلَى مَنْ سِوَى هَذِهِ الْأُمَّةِ  
مِنَ الْأُمَمِ ثُمَّ أَبَاحَهُ اللَّهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ رَحْمَةً  
مِنْهُ إِيَّاهَا وَتُخْفِفُهَا مِنْهُ عَنْهَا وَجَاءَتْ بِذَلِكَ

صلی اللہ علیہ وسلم ، قرابت داروں ، یتیموں  
محتاجوں اور مسافروں کا حصہ ہے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد  
اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف  
ہوا کسی کہنے والے نے کہا کہ قرابت  
داروں کا حصہ خلیفہ کے قرابت داروں کے  
لیے ہے کسی نے کہا بنی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کا حصہ خلیفہ  
کے لیے ہے پھر اس بات پر وہ سب  
متفق ہو گئے کہ وہ ان دونوں حصوں کو جہاد  
کے لیے تیاری اور گھوڑوں پر خرچ کریں یہ  
بات حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے دور میں ہوئی ۔

جب اس سلسلے میں فقہاء کے درمیان مال فنی اور غنیمت  
کے خمس کی تقسیم پر اختلاف ہے اور ہر فریق نے وہ بات کہی  
ہے جو ہم نے ذکر کی تو ہم پر واجب ہے کہ اس سلسلے میں غور  
کریں تاکہ ان کے اقوال سے صحیح قول نکال سکیں پس ہم نے ان  
کے قول کا جائزہ لیا جو اسے چھ حصوں پر تقسیم کرتے ہیں اور  
اللہ تعالیٰ نے جس حصے کی اپنی ذات کی طرف نسبت کی ہے  
اسے وہ اللہ تعالیٰ کے حق پر خرچ کرتے ہیں جیسا کہ انہوں نے  
ذکر کیا ہے ، کہ کیا ان حضرات کے قول کا کوئی مفہوم ہے یا نہیں  
تو ہم نے دیکھا کہ اس امت کے علاوہ دیگر امتوں پر غنیمت  
حرام تھی پھر اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی خصوصی رحمت  
اور آسانی پیدا کرنے کی خاطر اس امت  
کے لیے حلال قرار دیا اس سلسلے میں رسول



الْأَثَارُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۱۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حَذِيفَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّهُ قَالَ لَمْ تَحِلَّ الْغَنِيمَةُ لِأَحَدٍ سِوَا  
الرُّؤُسِ قَبْلَنَا كَانَتْ الْغَنِيمَةُ تَنْزِلُ النَّارَ  
فَتَأْكُلُهَا فَتَنْزِلُ لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ  
لَمَسَّكُمْ فِي الْكِتَابِ السَّابِقِ -

۱۱۱۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَّائِيُّ قَالَ ثَنَا قَبِيصُ  
بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَحِلَّ الْغَنِيمَةُ  
لِقَوْمٍ سِوَا الرُّؤُسِ قَبْلَكُمْ كَانَتْ تَنْزِلُ نَادٍ  
مِنَ السَّمَاءِ فَتَأْكُلُهَا حَتَّى لَوْ كَانَ يَوْمٌ بَدْرٌ قَوَّعُوا  
فِي الْغَنَائِمِ فَأُخْتِصِفَتْ بِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى  
لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ثُمَّ  
إِنَّا صَحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ اخْتَلَفُوا فِي الْأَنْفَالِ فَأَنْتَزَعَهَا اللَّهُ مِنْهُمْ  
ثُمَّ جَعَلَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ  
قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ -

۱۱۱۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
الرَّزَّادِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي  
إِمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات مروی ہیں -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں ہم سے پہلے کسی سیاہ سرور (بالوں  
والی قوم کے لیے غنیمت حلال نہ تھی آسمان سے  
آگ اترتی اور مال غنیمت کو جلا دیتی پس آیت نازل ہوا  
کہ اگر اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا گزرنہ چکا ہوتا تو پہلے  
کے مطابق تمہیں عذاب پہنچتا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم سے پہلے کسی سیاہ  
بالوں والی قوم کے لیے مال غنیمت حلال نہ تھا آسمان سے  
آگ اُکرا سے جلا دیتی تھی حتیٰ کہ بدر کا دن آیا اور  
مسلمان مال غنیمت میں پڑ گئے اور ان میں اختلاف  
ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی اگر اللہ تعالیٰ کا  
لکھا ہوا گزرنہ چکا ہوتا تو جو کچھ تم نے (فدیہ) لیا اس  
کے بدلے میں بہت بڑا عذاب ہوتا پس جو مال غنیمت  
حاصل کرو اسے حلال اور پاکیزہ سمجھتے ہوئے کھاؤ پھر صحابہ کرام  
کے درمیان غنیمتوں کے بارے میں اختلاف ہوا  
تو اللہ تعالیٰ نے اسے ان سے لے لیا پھر اسے  
اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے قرار دیا  
اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی آپ سے  
غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ  
فرمادیں غنیمتیں اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہیں -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بدر کی طرف  
تشریف لے گئے اور دشمن سے مقابلہ کیا جب اللہ تعالیٰ نے  
ان کو جگادیا تو مسلمانوں کا ایک گروہ ان کے پیچھے چلا اور ان  
کو قتل کرنے لگا جب کہ دوسرا گروہ رسول اکرم صلی اللہ



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَلَمَّا هَزَمَهُمُ اللَّهُ اتَّبَعْتَهُمْ طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُونَهُمْ وَاحِدًا قَتَلَ طَائِفَةً يَرْسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوْلَتْ طَائِفَةٌ بِالْعُسْكَرِ وَالتَّهَبَ فَلَمَّا نَفَى اللَّهُ الْعَدُوَّ وَرَجَعَ الَّذِينَ طَلَبُواهُمْ قَالُوا إِنَّا التَّفَلُّ نَحْنُ طَلَبْنَا الْعَدُوَّ وَبَنَانُفَاهُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهَزَمَهُمْ وَقَالَ الَّذِينَ أَحَدُ قُوا يَرْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ بِأَحَقَّ مِنَّا نَحْنُ أَحَدُ قُنَا يَرْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَالُ الْعَدُوُّ وَمِنْهُ غَوَّةٌ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَوْلُوا عَلَى الْعُسْكَرِ وَالتَّهَبَ وَاللَّهُ مَا أَنْتُمْ بِأَحَقَّ بِهِ مِنَّا نَحْنُ حَوِيَّانَا وَاسْتَوْلَيْبْنَا فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ فَمَقْسَمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ عَن فَوَاقٍ -

۱۱۵۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ ثَنَا الْأَشْجَعِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي رَيْبَعَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ عِبَادَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَقَسَمَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَوَاقٍ بَيْنَهُمْ وَنَزَلَ الْقُرْآنُ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ إِنَّ هَذِهِ آيَةٌ نَزَلَتْ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْمَعْنَى -

علیہ وسلم کی حفاظت کرتا تھا ایک گروہ لشکر پر غالب آیا اور ان کو لوٹنے لگا جب اللہ تعالیٰ نے دشمن کو جگایا اور ان کے پیچھے جانے والے واپس آ گئے تو کہنے لگا مالِ غنیمت ہمارے لیے ہے کیونکہ ہم نے دشمن کا پیچھا کیا ہے اور ہماری وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو دور کیا اور جگایا جنہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کی تاکہ دشمن دھوکے سے آپ پر حملہ آور نہ ہو اور جنہوں نے دشمن پر غلبہ پایا اور ٹوٹ مار کی تھی، کہنے لگے اللہ تعالیٰ کی قسم! تم ہم سے زیادہ حق نہیں رکھتے ہم نے اسے گھیرے میں لیا اور حاصل کیا اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے“ غنیمتیں اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہیں اگر تم سو من ہو“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ان کے درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا۔

حضرت مکحول، حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں اور انہوں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کیا البتہ یہ فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا اور قرآن پاک کی آیت نازل ہوئی ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں“ آخر تک ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ آیت دوسرے معنی میں نازل ہوئی ہے۔



۱۱۱۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ قَالَ ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ فِي قَوْلِهِ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ قَالَ فَإِنَّهُ مِنَ الْمُسْرِ كَيْنَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ مِنْ غَيْرِ قِتَالٍ مِنْ دَابَّةٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ فَهُوَ نَفْلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَاللَّيْلُ عَلَى صِحَّةٍ هَذَا التَّأْوِيلُ مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِ ابْنِ بَكْرَةَ -

حضرت عبداللہ بن مبارک فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبدالملک بن سلیمان نے بیان کیا وہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آخر تک کے بارے میں حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ مشرکین کا جو جانور لڑائی کے بغیر بھاگ کر مسلمانوں کی طرف آجائے یا اس قسم کی کوئی صورت ہو تو وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے۔ وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے بارے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایت اس تاویل کی صحت پر دلالت کرتی ہے۔

۱۱۱۷- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ حَجَّاجٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ مَنْ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الطَّائِفِ أَعْتَقَهُ فَكَانَ أَبُو بَكْرَةَ مِنْهُمْ فَهُوَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ طائف کے دن جو بھی حضور علیہ السلام کی طرف آگیا آپ نے اسے آزاد کر دیا حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ بھی ان میں سے تھے اور وہ آپ کے آزاد کردہ غلام تھے۔

۱۱۱۸- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْخَيْلِ الْكُوفِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الطَّائِفِ مَنْ خَرَجَ إِلَيْهِ مِنْ عِبِيدِ الطَّائِفِ فَكَانَ مِمَّنْ عَتَقَ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرَةَ وَغَيْرُهَا فَكَانُوا مَوَالِيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے آپ فرماتے ہیں طائف کے دن وہاں کا جو غلام رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آیا آپ نے اسے آزاد کر دیا اور اس دن آپ نے جن کو آزاد کیا ان میں حضرت ابو بکرہ اور دوسرے حضرات بھی تھے تو یہ حضرات آپ کے آزاد کردہ غلام تھے۔

۱۱۱۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنِ الْفَضْلِ

حضرت شعبی، ثقیف کے ایک مرد سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ حضرت



بْنِ مَهْلَهْلٍ عَنِ الْمُغَيَّرَةِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ  
الشَّعْبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ ثَقِيفٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُدَوِّدَ إِلَيْنَا  
أَبُو بَكْرَةَ فَإِنِّي عَلَيْنَا وَقَالَ هُوَ طَبِيقُ اللَّهِ وَ  
طَبِيقُ رَسُولِهِ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَغْتَقَ أَبَا بَكْرَةَ وَمَنْ  
نَزَلَ إِلَيْهِ مِنْ عِبِيدِ الطَّائِفِ عِتْقًا صَادِقًا  
بِهِ مَوْلَاهُ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ مِلْكَهُمْ كَانَ  
وَجَبَ لَهُ قَبْلَ الْعِتَاقِ دُونَ سَائِرِ مَنْ كَانَ  
مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَتَتْهُمْ إِذَا أُخِذُوا بِغَيْرِ  
قِتَالٍ كَمَا قَوْلُهُمْ يُوجَفُ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ  
وَذَلِكَ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ  
مَنْ سِوَاهُ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَدْ  
قَالَ قَوْمٌ إِنَّ تَأْوِيلَ هَذِهِ الْآيَةِ أُرِيدَ بِهِ  
مَعْنَى غَيْرِ هَذَيْنِ الْمَعْنَيَيْنِ -

۱۱۲۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ  
ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَنَا كَانَ يَوْمُ  
بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ فَعَلَ كَذَا أَوْ كَذَا أَفْلَحَ كَذَا وَكَذَا فَذَهَبَ شُبَّانُ  
الرِّجَالِ وَجَلَسَ شُيُوخٌ تَحْتَ الرَّايَاتِ فَلَمَّا  
كَانَتِ الْغَلِيظَةُ جَاءَ الشُّبَّانُ يَطْلُبُونَ ثَقْلَهُمْ  
فَقَالَ الشُّيُوخُ لَا تَسْتَأْثِرُوا عَلَيْنَا فَإِنَّا كُنَّا  
تَحْتَ الرَّايَاتِ وَلَوْ أَنَّهُمْ مِثْلُكُمْ لَكُنَّا  
كَأَنَّا نَرَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُكَ عَنِ الْإِنْقَالِ  
فَقَدْ أَحْشَى بَلَاغَنَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ  
بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کو ہماری طرف لوٹا دیں تو آپ نے انکار  
فرمایا اور ارشاد فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کا آزاد کردہ اور اللہ تعالیٰ  
کے رسول کی طرف سے آزاد شدہ ہے تو کیا تم نہیں دیکھتے ہو  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکرہ اور  
طائف کی طرف سے آنے والے دوسرے غلاموں کو اس  
طرح آزاد کیا کہ اس سے وہ آپ موالی (آزاد کردہ غلام)  
بن گئے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کو آزاد کرنے سے پہلے  
ہی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی ملک حامل ہو چکی تھی  
باقی مسلمانوں کی حاصل نہ تھی اور جب وہ لڑائی کے بغیر کھڑے  
جائیں جیسا کہ وہ مال جس پر گھوڑے اور سواریاں دوڑاتی  
نہیں گئیں تو یہ صرف سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لیے ہیں آپ کے ساتھ دوسرے مسلمانوں کو  
ان کی ملک حاصل نہیں ہوتی ایک جماعت کہتی  
ہے کہ اس آیت سے ان دو معنوں کے علاوہ  
مفہوم مراد لیا گیا ہے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب بدر کا دن ہوا تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ایسا ایسا کرے گا اس کے لیے  
اتنا اجر ہے پس نوجوان صحابہ کرام چلے گئے اور ضیف العمر  
جھنڈوں کے نیچے بیٹھے رہے جب غنیمت کا مال آیا تو نوجوانوں  
نے اگر اپنا نام حصہ مانگنا شروع کیا بزرگوں نے کہا کہ تمہیں ہم  
پر ترجیح نہیں ہے ہم جھنڈوں کے نیچے تھے اگر تمہیں شکست  
ہوتی تو ہم تمہارے لیے رکاوٹ (آڑ) بنے ہوئے تھے  
اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”آپ سے غنیمتوں  
کے بارے میں پوچھتے ہیں“ آپ نے یہ آیت پڑھی یہاں تک کہ  
آپ اس مقام پر پہنچے جیسا کہ آپ کا رب آپ کو گھر سے حق کے  
ساتھ باہر لایا اور بے شک ایک کردہ ناپسند کرتا تھا“ آپ فرما رہے  
تھے کہ اس معاملے میں اطاعت کرو جیسا کہ تم میرے کام کا نتیجہ  
دیکھ رہے ہو کہ جب تم (گھروں سے) نکلے تو ناخوش تھے۔



لَكَارَهُونَ يَقُولُ أَطِيعُوا فِي هَذَا إِلَّا مَرْكَمًا آيَتُهُمْ  
عَاقِبَةً أَمْرِي حَيْثُ خَرَجْتُمْ وَأَنْتُمْ كَارَهُونَ  
فَقَسَمَ بَيْنَهُمُ بِالسَّوِيَّةِ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَسَمَهُ كُلَّهُ  
بَيْنَهُمْ كَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَسْأَلُونَكَ عَنِ  
الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَكَانَ مَا  
أَصَافَهُ اللَّهُ إِلَى نَفْسِهِ عَلَى سَبِيلِ الْفَرَصِ وَمَا  
أَصَافَهُ إِلَى رَسُولِهِ عَلَى سَبِيلِ التَّمْلِيكِ وَقَدْ  
رُوِيَ فِي ذَلِكَ وَجْهٌ آخَرٌ أَيْضًا.

۱۱۲۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءِ  
ابْنِ حَرْبٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
نَزَلَتْ فِي آرَبِ آيَاتٍ أَصَبْتُ سَيِّفًا يَوْمَ  
بَدْرٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْلِينِيهِ فَقَالَ ضَعُهُ  
مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْلِينِيهِ  
فَقَالَ ضَعُهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ تَقْلِينِيهِ فَقَالَ ضَعُهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ  
أَتَجْعَلُ كَمَنْ لَا غِنَى لَهُ أَوْ قَالَ أَوْ جُعِلَ كَمَنْ  
لَا غِنَى لَهُ الشُّكُّ مِنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ وَنَزَلَ  
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَفِي هَذِهِ الْأَنْفَالِ كُلِّهَا  
اتَّقِ إِبَاحَةَ الْغَنَائِمِ إِنَّمَا جُعِلَتْ فِي يَدِ وَتَحْيِيلِهَا  
لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَلَمْ يَكُنْ مَا أَصَافَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى مِنْهَا إِلَى نَفْسِهِ عَلَى أَنْ يُصْرِفَ شَيْءٌ  
مِنْهَا فِي حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فَيُصْرِفَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ  
الْحَقِّ بَعِيْنِهِ لَا يَجُوزُ أَنْ يُتَعَدَّى إِلَى غَيْرِهِ  
وَيُصْرِفَ بَعِيْنَهَا إِلَى سَهْمِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَكُونُ مُقَسَّمَةً عَلَى سَهْمَيْنِ  
مَصْرُوفَةٍ فِي وَجْهَيْنِ بَلْ جُعِلَتْ كُلُّهَا

پس آپ نے ان کے درمیان برابر تقسیم فرمایا تو کیا تم  
نہیں دیکھتے کہ جوں ہی اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ آپ  
سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں "نازل فرمائی  
تو آپ نے تمام مال ان کے درمیان تقسیم فرما دیا اور  
جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کیا وہ فرض ہے اور  
اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جس کی نسبت  
کی وہ تملیک (مالک بنانے) کے طور پر۔  
اس سلسلے میں ایک اور مفہوم بھی بیان کیا گیا  
ہے۔

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے باپ نے چار آیات نازل ہوئی ہیں مجھے  
بدر کے دن ایک تلوار ملی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! (صلی اللہ  
علیہ وسلم) یہ مجھے عطا کیجئے آپ نے فرمایا اسے جہاں سے لیا ہے  
وہاں ہی رکھ دیں پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تلوار مجھے عطا کیجئے  
آپ نے فرمایا اسے وہیں رکھو جہاں سے تم نے اسے لیا ہے میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! یہ مجھے عطا کیجئے آپ نے فرمایا اسے وہاں ہی  
رکھیں جہاں سے لیا ہے کیا تجھے اس شخص کی طرح قرار دیا جائے جو  
مالدار نہیں یا فرمایا اسے اس کی طرح کر دیا جائے جسے مالدار  
نہیں (ابن مَرْزُوقِ کو شک ہے) وہ فرماتے ہیں اس پر آیت کریمہ اور  
آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں "نازل ہوئی۔

حضرت امام ابو جعفر طہادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان تمام  
روایات میں غنیمتوں کے حلال ہونے کا جو ذکر ہے تو وہ ابتداء میں  
اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے قرار دیا گیا پس  
اللہ تعالیٰ نے جو کچھ اپنی ذات کی طرف منسوب کیا ہے اس کا یہ  
مطلب نہیں کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کے حق پر خرچ کیا جائے وہ حصہ  
اس کے حق پر خرچ کیا جائے اور کسی دوسری طرف اس کا پھرنے کا  
نہ ہو، اور اسے بعینہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حصے کی  
طرف پھیرا جائے اور اس کو دو حصوں پر تقسیم کرے دو جگہوں پر خرچ  
کیا جائے بلکہ یہ تمام مال ایک ہی مصرف پر خرچ کیا جائے گا وہ یہ



مُتَصَرِّفَةً فِي وَجْهِ وَاحِدٍ وَهُوَ أَنْ جُعِلَتْ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتْلَهُ  
يُسْتَأْثَرُ بِهَا عَلَى أَصْحَابِهِ وَلَمْ يَخْصُصْ بِهَا  
بَعْضُهُمْ دُونَ بَعْضٍ بَلْ عَمَّهُمْ بِهَا جَمِيعًا  
وَسَوَّى بَيْنَهُمْ فِيهَا وَلَمْ يُخْرِجْ مِنْهَا لِلَّهِ  
خُمْسًا لِأَنَّ آيَةَ الْخُمْسِ فِي الْأَفْئِدَةِ وَآيَةَ  
الْغَنَائِمِ لَمْ تَكُنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ حِينَئِذٍ فَبِمَا  
ذَكَّرْنَا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ  
الْغَنَائِمِ وَهِيَ الَّتِي وَفَّرَ فِي تَأْوِيلِهَا مِنَ  
الْإِخْتِلَافِ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا أَنْ لَا يَكُونَ مَا  
أَضَافَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا إِلَى نَفْسِهِ مِنَ الْغَنَائِمِ  
يَجِبُ بِهِ لِلَّهِ فِيهَا سَهْمٌ فَيَكُونُ ذَلِكَ الشَّهْمُ  
خِلَافَ سَهْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيهَا وَلَكِنَّهُ كَانَ مِنْهُ عَلَى أَنَّهُ لَهُ عَزْ وَجَلَّ  
فَرُضٌ أَنْ يُقَسَّمَ عَلَى مَا سَمَّاؤُا مِنْ التَّوَجُّوهِ  
الَّتِي ذَكَّرْنَا هَا فَبَطَلَ بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ ذَهَبَ  
إِلَى أَنَّ الْغَنِيمَةَ تُقَسَّمُ عَلَى سِتَّةِ أَشْهُمٍ  
۱۱۲۲- ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى قَوْلِ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهَا  
تُقَسَّمُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَشْهُمٍ إِلَى مَا احْتَجَّوْا بِهِ  
فِي ذَلِكَ مِنْ خَيْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
الَّذِي رَوَيْنَاهُ فِي صَدْرِهِ هَذَا الْكِتَابِ وَإِنْ  
كَانَ خَبْرًا مُنْقَطِعًا لَا يَثْبُتُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّ  
قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْأَثَارِ يَقُولُونَ إِنَّهُ  
صَحِيحٌ وَإِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنْ كَانَ  
لَمْ يَكُنْ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا فَإِنَّمَا أَخَذَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعِكْرَمَةَ  
مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

۱۱۲۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَهْمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ

کہ اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ قرار دیا جائے پھر آپ  
اس کے ساتھ نہ تو صحابہ کرام کو ترجیح دیں اور نہ بعض کو چھوڑ  
کر دوسرے بعض کے لیے اسے خاص کریں بلکہ ان سب کو  
عطا فرمائیں اور ان کے درمیان برابر تقسیم کریں اور اس میں سے  
اللہ تعالیٰ کے لیے پانچواں حصہ نہ نکالا جائے کیونکہ آیت خمس  
مال فحی کے بارے میں نازل ہوئی اور اس وقت تک آپ  
پر غنیمتوں کے بارے میں آیت نازل نہیں ہوئی تھی تو جو  
کچھ ہم نے ذکر کیا اس میں اس بات پر دلالت پائی جاتی  
ہے کہ جب غنیمتوں والی آیت نازل ہوئی اور یہ وہ ہے جس  
کی تائید میں اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ جو کچھ  
اللہ تعالیٰ نے غنیمتوں سے اپنی ذات کی طرف منسوب کیا اس  
سے اللہ تعالیٰ کے لیے ایسا حصہ ثابت نہیں ہوتا جو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حصہ کے خلاف ہو بلکہ اللہ  
تعالیٰ کا حصہ ان لوگوں پر تقسیم ہونا چاہیے جن کا ہم  
نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کا قول باطل ہو  
گیا جن کے نزدیک غنیمت کو چھ حصوں پر تقسیم  
کیا جاتا ہے۔

پھر ہم نے ان لوگوں کے قول کی طرف رجوع کیا جن کے  
نزدیک اسے چار حصوں میں تقسیم کیا جائے انہوں نے اس  
سلسلے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال  
کیا ہے جسے ہم نے باب کے شروع میں نقل کیا ہے اگرچہ یہ حدیث  
منقطع ہے اور اس قسم کی روایت ثابت نہیں ہوتی لیکن روایات کا  
علم رکھنے والی ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ صحیح ہے اور علی بن ابی طلحہ  
رضی اللہ عنہ نے اگرچہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو نہیں  
دیکھا لیکن انہوں نے یہ روایت حضرت مجاہد اور حضرت ابن عباس  
کے آزاد کردہ غلام حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہما سے  
لی ہے۔

حضرت علی بن حسین بن عبدالرحمن فرماتے ہیں میں نے  
حضرت امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے سنا فرماتے تھے اگر کوئی



ابْنُ حَنْبَلٍ يَقُولُ لَوْ أَنَّ رَجُلًا رَحَلَ إِلَى مِصْرَ  
فَانْصَرَفَ مِنْهَا بِكِتَابِ التَّائِيلِ لِمَعَاوِيَةَ بْنِ  
صَالِحٍ مَا دَأَيْتُ رَحْلَتَهُ ذَهَبَتْ بِأُطْلَةٍ فَوَجَدْنَا  
مَا أَضْيَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالْتَحِيَّةُ فِي آيَةِ الْأَنْفَالِ قَدْ كَانَ عَلَى التَّمْلِيكِ  
لَا عَلَى مَا سِوَاهُ فَقَدْ كَانَ فِي هَذَا حُجَّةٌ قَاطِعَةٌ  
تُغْنِيَانَا عَنِ الْإِحْتِجَاجِ بِمَا سِوَاهَا عَلَى أَهْلِ  
هَذَا الْقَوْلِ وَلَكِنَّا نُرِيدُ فِي الْإِحْتِجَاجِ عَلَيْهِمْ  
فَنَقُولُ قَدْ وَجَدْنَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَضَافَ  
إِلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مِّنَ  
الْفَقَى فِي غَيْرِ الْآيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَدْ مَنَّا ذِكْرَهُمَا  
فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى التَّمْلِيكِ  
مِنْهُ إِيَّاهُ مَا أَضَافَهُ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ  
مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ  
عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ -

۱۱۲۴ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ وَأَبُو أُمَيَّةٍ  
قَالَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ الزُّهْرَانِيُّ قَالَ ثَنَا  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ  
بْنِ أَوْسٍ التَّضَرِّيِّ قَالَ أُرْسِلَ إِلَى عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ  
الْمَدِينَةَ أَهْلُ آبِيَاتِ قَوْمِكَ وَقَدْ أَمَرْنَا لَهُمْ  
بِرَضِيخٍ فَأَقْسَمَ بَيْنَهُمْ فَبَيْنَا إِنَّا كَذَلِكَ إِذْ  
جَاءَهُ حَاجِبُهُ يُرَفُّ فَقَالَ هَذَا عُثْمَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
وَسَعْدُ وَالزُّبَيْرُ وَطَلْحَةُ يَسْتَأْذِنُونَ عَيْدِكَ فَقَالَ  
أَذِنَ لَهُمْ ثُمَّ مَكَّثْنَا سَاعَةً فَقَالَ هَذَا الْعَبَّاسُ  
وَعَلِيُّ يَسْتَأْذِنَانِ عَيْدِكَ فَقَالَ أَذِنَ لَهُمَا فَدَخَلَ  
الْعَبَّاسُ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي وَ  
بَيْنَ هَذَا الرَّجُلِ وَهُمَا حِينُذٍ فَبَيْنَا أَفَاءَ اللَّهُ  
عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَمْوَالِ بَنِي التَّضَرِّيِّ فَقَالَ الْقَوْمُ

شخص مصر جا کر معاویہ بن صالح کی "کتاب التائیل" لے آئے تو  
میں اس کے اس سفر کو بے فائدہ نہیں سمجھتا پس ہم نے یوں  
پایا کہ آیت انفال میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف منسوب ہے وہ محض تمسک کے لیے ہے کوئی دوسرا  
مفہوم نہیں اس میں قطعی دلیل ہے جو ہمیں کسی دوسری دلیل  
کے ساتھ ان لوگوں کے خلاف استدلال سے بے نیاز کر دیتا  
ہے لیکن ہم ان کے خلاف مزید دلیل پیش کرنا چاہتے ہیں پس ہم  
کہتے کہ جن دو آیتوں کا ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا  
ہے ان کے علاوہ آیات میں بھی اللہ تعالیٰ نے فی کما کچھ  
حصہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب  
کیا ہے اس سے مراد بھی "تمسک" ہے ارشاد خداوندی  
ہے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کو ان کفار سے بطور فی عطا فرمایا تو تم نے اس پر  
گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔

حضرت مالک بن اوس نفزی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھے بلا بھیجا اور فرمایا کہ آپ کی قوم کے  
کچھ خاندان مدینہ طیبہ میں آئے ہیں اور ہم نے انہیں عطا کرنے کا  
فیصلہ کیا ہے لہذا آپ ان میں تقسیم فرمائیے (فرماتے ہیں) ہم اسی  
حالت میں تھے کہ آپ کا دربان یرفأ آگیا اس نے کہا حضرت  
عثمان، بعد الرحمن بن سعد، زبیر اور طلحہ رضی اللہ عنہم آپ  
کے پاس آنے کی اجازت طلب کرتے ہیں فرمایا انہیں  
اجازت دو پھر ہم کچھ دیر ٹھہرے تو اس (دربان) نے  
کہا حضرت عباس اور علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما آپ کی خدمت  
میں حاضری کی اجازت مانگتے ہیں آپ نے فرمایا ان کو اجازت  
دو حضرت عباس رضی اللہ عنہ داخل ہوئے اور فرمایا اے امیر المؤمنین  
میرے اور اس شخص کے درمیان فیصلہ کیجئے وہ دونوں اسی وقت  
بنو نضیر سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہونے  
والے مال فی میں جکڑ رہے تھے، حاضرین نے کہا اے امیر المؤمنین



اِقْضَ بَيْنَهُمَا يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَارْحَمْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَنْ صَاحِبِهِ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَلَسَّيْدُكُمْ اللهُ الَّذِي يَا ذِيْهِ تَقُوْمُ السَّمَوَاتُ وَ الْاَرْضُ اَلْعَلَمُوْنَ اَنْ رَّسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤْرِثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً قَالُوْا قَدْ قَالَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ لَهُمَا مِثْلُ ذَلِكَ فَقَالَا نَعَمْ قَالَ فَاِنِّيْ سَاُخْبِرُكُمْ عَنْ هَذَا الْفَقِيْهِ اِنَّ اللهَ خَصَّ نَبِيَّهٖ بِشَيْءٍ لَّمْ يُعْطِ غَيْرُهُ فَقَالَ مَا اَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَوَاللهِ مَا اخْتَارَهَا دُونَكُمْ وَلَا اسْتَاثَرِبَهَا عَلَيْكُمْ وَلَقَدْ قَسَمَهَا بَيْنَكُمْ وَبَثَّهَا فِيْكُمْ حَتّٰى بَقِيَ مِنْهَا هَذَا الْمَالُ وَكَانَ يُنْفِقُ مِنْهُ عَلَى اَهْلِهِ رِثَقَ سَنَةٍ ثُمَّ يَجْمَعُ مَا بَقِيَ مِنْهَا هَذَا الْمَالُ وَكَانَ يُنْفِقُ مِنْهُ عَلَى اَهْلِهِ رِثَقَ سَنَةٍ ثُمَّ يَجْمَعُ مَا بَقِيَ مَجْمَعُ مَالِ اللهِ اَفَلَا تَرٰى اَنْ قَوْلَهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَا اَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ هُوَ عَلَى فِئَتَيْكَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُوْنَ سَائِرِ النَّاسِ لَيْسَ عَلَى مِفْتَاحِ الْكَلَامِ الَّذِي لَا يَحِبُّ لَكَ بِهِ مِلْكٌ فَكَذَلِكَ مَا اَصَافُ اِلَيْهِ اَيْضًا فِيْ اَيَّةِ الْفَقِيْهِ وَفِيْ اَيَّةِ الْغَنِيْمَةِ اللَّتَيْنِ قَدْ مَنَّا ذِكْرَهُمَا فِيْ صَدْرِ هَذَا الْكِتَابِ هُوَ عَلَى التَّمْيِيكِ مِنْهُ لَيْسَ عَلَى اِفْتِتَاحِ الْكَلَامِ الَّذِي لَا يَحِبُّ لَكَ بِهِ مِلْكٌ فَتَبَّتْ بِمَا ذَكَرْنَا اَنَّ الْفَقِيْهِ وَ الْخُمْسَ مِنَ الْغَنَائِمِ قَدْ كَانَ فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفَانِ فِيْ خُمُسَةِ اَوْجِهٍ لَا فِيْ اَكْثَرِ مِنْهَا وَلَا فِيْسَمَا دُوْنَهَا.

ان کے درمیان فیصلہ کیجئے اور ان دونوں میں سے ہر ایک کو دوسرے کی طرف سے راحت پہنچائیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں تمہیں اس ذات کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہماری (انبیاء کرام) کی وراثت نہیں ہوتی ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے ان سب نے کہا (ہاں) سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات فرمائی ہے پھر آپ نے ان دونوں حضرات سے یہی بات فرمائی ہے تو انہوں نے بھی جواباً ہاں فرمایا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا عنقریب میں تمہیں اس مال فی کے بارے میں خبر دوں گا بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک چیز کے ساتھ خاص فرمایا وہ کسی اور کو نہیں دی ارشاد خداوندی ہے ”جو مال اللہ تعالیٰ نے ان کفار سے اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دلایا تم نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے اللہ تعالیٰ کی قسم! رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مال تمہارے علاوہ کسی کے لیے اٹھا نہیں رکھا اور نہ ہی تم پر کسی کو ترجیح دی ہے اپنے وہ مال تم لوگوں میں تقسیم کر دیا اور پھیلا دیا حتیٰ کہ اس سے بہ مال باقی رہ گیا آپ اس میں سے اپنے گمراہوں پر سال بھر خرچ فرماتے تھے پھر باقی مال کو اللہ تعالیٰ کا مال قرار دے کر جمع فرماتے کیا تم نے انہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ”جو کچھ اللہ تعالیٰ نے ان کفار سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو دلایا یہ اس فی کے بارے میں جس کی ملکیت صرف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہوئی دوسرے لوگوں کو نہیں اور یہ افتتاح کلام کے لیے نہیں کہ اس کے ساتھ ملک واجب نہ ہو اس طرح آیت فی اور آیت غنیمت جو ہم نے پہلے ذکر کی ہیں ان میں بھی آپ کی طرف نسبت تمیک کے طور پر ہے ایسے افتتاح کلام کے طور پر نہیں جس کے سبب آپ کے لیے اس کی ملک واجب نہیں ہوتی تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ فی اور غنیمتوں کا خمس سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں پانچ مصارف پر صرف ہوتے تھے نہ اس سے زیادہ پر اور نہ کم پر۔



۱۱۲۵ - وَقَدْ كَتَبَ إِلَى عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
يَحْيَى بْنُ عَمْرِو بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَفِيرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَيْسَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ  
عَنْ ثَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
رَأَيْتُ الْغَنَائِمَ تُجْزَى خُمُسَهُ أَجْزَاءً ثَلَاثَةً  
عَلَيْهِمْ فَنَاصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَهُوَ لَهُ لَا تَحْتَازُ.

۱۱۲۶ - ثُمَّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عُمَرَ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَفِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَفِيرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَيْسَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ  
عَنْ ثَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
رَأَيْتُ الْغَنَائِمَ تُجْزَى خُمُسَهُ أَجْزَاءً ثَلَاثَةً  
عَلَيْهِمْ فَنَاصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَهُوَ لَهُ لَا تَحْتَازُ.

۱۱۲۷ - حَدَّثَنَا بَرْزِيذُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُبُ بْنُ حَفَّادٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ  
كُنَّا بَرْنَا ابْنَ كَيْسَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
خَيْرَ آتٍ قَالَ مِمَّا أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ لَهُ وَيُقَسَّمُ الْبَقِيَّةُ  
بَيْنَهُمْ وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيُّضًا عَنْ يَحْيَى بْنِ  
جَعْفَرٍ وَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ.

۱۱۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ سُلَيْمَانَ الْخَوَزَمِيِّ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَاشَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ جَعْفَرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُمُسُ  
الْخَيْلِ.

۱۱۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ  
قَالَ خُمُسُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَخُمُسُ الرَّسُولِ  
وَإِذَا شَرَّ تَكَلَّمُوا فِي تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ وَإِذَا فِي الْقُرْبَى مِنْهُمْ.

اور حضرت علی بن عبد العزیز نے مجھے (امام طحاوی کو) لکھا  
وہ اپنی سند سے روایت کرتے ہوئے حضرت نافع سے اور وہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے  
دیکھا کہ غنیمتیں پانچ حصوں میں تقسیم ہوتی تھیں پھر ان میں سے ہر  
ایک کو حصہ ملتا تھا جو کچھ سرکارِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ملتا  
وہ آپ ہی کے لیے ہوتا کسی اور کے لیے جمع نہ کیا  
جاتا۔

پھر مجھ (امام طحاوی) سے یہی حدیث یحیی بن عثمان نے  
بیان کی وہ فرماتے ہیں میرے والد اور سعید بن عقیل نے  
میں سے بیان کیا۔ پھر انہوں نے ان دونوں کی سند اور یحیی کے ساتھ ذکر کیا  
حضرت ابن ہارک فرماتے ہیں میں ابن جعفر نے خبر  
دیتے ہوئے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے  
فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ ہی کے  
لیے ہوتا اور باقی ماندہ ان حضرات میں تقسیم کر دیا  
جاتا ہے۔ یہی بات حضرت یحیی بن جزار اور  
عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے۔

حضرت موسیٰ بن ابو عائشہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں میں نے یحیی بن جزار  
سے سنا وہ فرماتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا حصہ، خمس کا خمس (پانچویں حصہ  
کا پانچواں حصہ) ہوتا تھا۔

حضرت عبد الملک بن ابی سلیمان، حضرت عطاء رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ  
کا پانچواں حصہ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ  
ایک ہی چیز ہے۔ پھر محمد بن زکریا غزوہ بدری "اور ان میں سے  
قربت داروں کے لیے" کے مفہوم سے متعلق گفتگو کی ہے۔



۱۱۳۰۔ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ الَّذِينَ  
حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الصَّدَقَاتِ لَا مِنْ سِوَاهُمْ  
مِنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ مِنَ الْفَيْءِ وَمِنْ خُمُسِ  
الْغَنَائِمِ مَا جُعِلَ لَهُمْ مِنْهَا بَدَلًا لِمَتَّاحَدَّمِ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ مِنَ الصَّدَقَاتِ وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ بَنُو  
هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً دُونَ مَنْ سِوَاهُمْ  
مِنْ قَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۳۱۔ وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ قُرَيْشٌ كُلُّهَا الَّذِينَ  
يَجْمَعُونَ وَإِنَّمَا هُمُ أَقْصَى أَبَائِهِمْ مِنْ قُرَيْشٍ دُونَ  
مَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ يُقَارِبُهُ مِنْ قَبْلِ أُمَمَاتِهِ  
مِمَّنْ لَيْسَ مِنْ قُرَيْشٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
عَلَيْهِ أَنْ يَعْزِمَهُ إِثْمًا كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْطَى  
مَنْ رَأَى عَطَاءَهُ مِنْهُمْ دُونَ بَقِيَّتِهِمْ

۱۱۳۲۔ وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ قَرَابَتُهُ مِنْ قَبْلِ  
بَنَائِهِ إِلَى أَقْصَى أَبِي لَهُ مِنْ قُرَيْشٍ وَمِنْ  
قَبْلِ أُمَمَاتِهِ إِلَى أَقْصَى أُمَّ تِكَلٍّ أُمَّ قِنْهَمٍ  
مِنْ الْعَشِيرَةِ الَّتِي هِيَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
عَلَيْهِ أَنْ يَعْزِمَهُ بِعَظِيمَتِهِ إِثْمًا يُعْطَى مَنْ رَأَى  
عَطَاءَهُ مِنْهُمْ

۱۱۳۳۔ وَقَدْ احْتَجَّ كُلُّ قُرَيْشٍ مِنْهُمْ لِمَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ بِمَا سَنَدُ كُرْهُ فِي كِتَابِنَا  
هَذَا وَنَذَكُرُ مَعَ ذَلِكَ مَا يَلْزَمُهُ مِنْ مَذْهَبِهِ  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَأَمَّا أَهْلُ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ  
فَلَدِينُ جَعَلُوهُ لِبَنِي هَاشِمٍ خَاصَّةً

۱۱۳۴۔ فَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ  
جَلَّ احْتَقَضَهُمْ بِذَلِكَ بِتَحْرِيمِ الصَّدَقَاتِ  
عَلَيْهِمْ فَإِنَّ قَوْلَهُمْ هَذَا عِنْدَنَا قَائِدٌ لَا يُلَاقِي

ان میں سے بعض نے فرمایا کہ اس سے بنو ہاشم مراد  
ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے صدقہ حرام کیا ہے ان کے  
علاوہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے قرابت دار مراد  
نہیں ہیں ان (بنو ہاشم) کے لیے اللہ تعالیٰ نے مالِ فئی اور غنیمتوں کے  
خمس سے حصہ مقرر فرمایا یہ اس صدقہ کا بدلہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے  
ان پر حرام فرمایا، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اسی سے صرف  
بنو ہاشم اور بنو مطلب مراد ہیں ان کے علاوہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے رشتہ دار مراد نہیں  
ہیں۔

کچھ حضرات نے فرمایا اس سے وہ تمام قریش مراد ہیں جو  
ان (بنو ہاشم) کے ساتھ جدِ اعلیٰ قریش پر اکٹھے ہو جاتے ہیں اس میں  
آپ کے وہ رشتہ دار داخل نہیں جو ماؤں کی طرف سے آپ کے قریبی  
ہیں لیکن قریش نہیں ہیں، لیکن آپ پر واجب نہیں تھا کہ ان سب  
کو عطا کریں بلکہ آپ جس کو دینا مناسب سمجھتے اس کو عطا کرنا  
واجب تھا دوسروں کو نہیں۔

بعض حضرات کے نزدیک اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو  
آپ کے آباؤ اجداد کی طرف سے قریش کے آخری باب تک آپ  
سے رشتہ رکھتے ہوں اور آپ کی ماؤں کی طرف سے اس  
قبیلہ کی آخری ماں تک جس قبیلہ سے اس کا تعلق ہے  
البتہ ان سب کو دینا بھی واجب نہ تھا بلکہ آپ جسے مناسب  
سمجھتے عطا فرماتے۔

ان میں سے ہر مسلک والے نے اپنے موقف پر استدلال  
کیا ہے جسے ہم اپنی اس کتاب میں عنقریب ذکر کریں گے  
اس کے ساتھ ہی ہم وہ بات بھی ذکر کریں گے جو ان کے  
مذہب سے لازم آتی ہے (ان شاء اللہ تعالیٰ) پہلے قول والے  
جنہوں نے اسے صرف بنو ہاشم کے لیے قرار دیا ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ  
نے صدقہ کے حرام ہونے کے سلسلے میں انہیں مختص کیا، لیکن ہمارے  
نزدیک ان کا یہ قول صحیح نہیں کیونکہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ



رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا حَرَمَتْ  
الصَّدَقَةُ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ قَدْ حَرَمَهَا عَلَى مَوَالِيهِمْ  
كَتَحْرِيمِهِ إِيَّاهَا عَلَيْهِمْ وَكَوَاتَرَتْ عَنْهُ  
الْأَنْبَاءُ بِذَلِكَ -

۱۱۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ لَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ لَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ الْمُثَنَّمِ عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أُسْتَعِيلَ أَرْقَمُ  
بُنُّ أَرْقَمَ عَلَى الصَّدَقَاتِ فَاسْتَبْتَعَهُ أَبَا رَافِعٍ  
فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ  
فَقَالَ يَا أَبَا رَافِعٍ إِنَّ الصَّدَقَةَ حَرَامٌ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ  
أَنْفُسِهِمْ -

۱۱۳۶ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ وَابْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ لَنَا وَهْبُ بْنُ حَرِيرٍ قَالَ  
لَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ أَبِي سَافٍ  
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى  
الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ أَصْحَبْنِي كَيْمَا  
تَصِيبَ مِنْهَا فَقَالَ حَتَّى اسْتَأْذِنَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ  
فَقَالَ إِنَّ آلَ مُحَمَّدٍ لَا يَحِلُّ لَهُمَا الصَّدَقَةُ  
وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ -

۱۱۳۷ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ سَكِيْمَانَ الْمُؤَدِّبُ  
قَالَ لَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ لَنَا وَرَقَاءُ  
بْنُ عُمَرَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ وَخَذْتُ  
عَلَى أُمِّرٍ كُلُّهُمْ ابْنَةَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

علیہ وسلم نے جب بنو ہاشم پر صدقہ حرام کیا تو جس  
طرح ان پر حرام فرمایا اسی طرح ان کے غلاموں پر بھی  
حرام کیا ہے اس سلسلے میں متواتر روایات  
مروی ہیں

حضرت مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ارقم بن ارقم رضی  
اللہ عنہ کو صدقات پر عامل مقرر کیا گیا ہے تو انہوں نے  
حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ کو اپنے ساتھ لے جانا چاہا وہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا سوال  
کیا تو آپ نے فرمایا اے ابو رافع! حضرت محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم اور آپ کی آل پر صدقہ حرام ہے اور قوم کا  
غلام انہی میں سے ہوتا ہے۔

حضرت حکم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام  
حضرت ابو رافع کے بیٹے سے روایت کرتے ہیں وہ اپنے والد سے  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مخزوم کے ایک شخص  
کو صدقہ وصول کرنے کے لیے بھیجا تو انہوں نے کہا اے ابو رافع!  
آپ بھی میرے ساتھ چلیں تاکہ آپ کو بھی کچھ حاصل ہو انہوں نے فرمایا  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لیے بغیر نہیں جاسکتا  
پھر وہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور یہ معاملہ ذکر کیا آپ نے  
فرمایا آل محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے لیے صدقہ حلال نہیں اور کسی  
قوم کا غلام ان ہی میں سے ہوتا ہے۔

حضرت ورقاء بن عمر، حضرت عطاء بن سائب رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنہ کی صاحبزادی حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کی خدمت میں  
حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ ہمارے ایک آزاد کردہ غلام



فَقَالَتْ إِنَّ مَوْلَى لَنَا يُقَاتِلُ لَهُ هُزْمٌ أَوْ كَيْسَانُ  
 أَخْبَرَنَا أَنَّهُ مَرَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَدَعَانِي فَقَالَ يَا فُلَانُ  
 إِنَّمَا أَهْلُ بَيْتٍ قَدْ تُهِنُنَا أَنْ تَأْكُلَ الصَّدَقَةَ  
 وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَلَا تَأْكُلِ  
 الصَّدَقَةَ فَلَمَّا كَانَتْ الصَّدَقَةُ الْمُحَرَّمَةُ  
 عَلَى بَنِي هَاشِمٍ قَدْ دَخَلَ فِيهِمْ مَوَالِيهِمْ  
 وَلَمْ يَدْخُلْ مَوَالِيهِمْ مَعَهُمْ فِي سَهْمِ  
 ذَوِي الْقُرْبَى بِاتِّفَاقِ الْمُسْلِمِينَ ثَبَتَ  
 بِذَلِكَ فَسَادُ قَوْلٍ مَنْ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَتْ  
 لِدَوِي الْقُرْبَى فِي آيَةِ الْقِيَامِ وَفِي آيَةِ  
 خُمْسِ الْغَنِيمَةِ بَدَلًا مِمَّا حُرِّمَ عَلَيْهِمُ  
 الصَّدَقَةُ

وَيُفْسِدُ هَذَا الْقَوْلُ أَيْضًا مِنْ جِهَةٍ  
 أُخْرَى وَذَلِكَ أَنَّمَا رَأَيْنَا الصَّدَقَةَ لَوْ كَانَتْ  
 حَلَالًا لَبَنَى هَاشِمٌ كَهَيِّ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ  
 لَكَانَتْ حَرَامًا عَلَى أَغْنِيَا ثَمَّ كَحُرْمَتِهَا عَلَى  
 أَغْنِيَاءِ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ مِمَّنْ سِوَاهُمْ وَقَدْ  
 رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَدْخَلَ بَنِي هَاشِمٍ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى  
 جَمِيعًا وَفِيهِمُ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 وَقَدْ كَانَ مُوسِرًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ  
 جَمِيعًا لَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَدْ تَعَجَّلَ مِنْهُ زَكَاةَ مَالِهِ عَامِينَ  
 فَلَمَّا رَأَيْنَا يَسَادَهُ لَمْ يَمْنَعَهُ مِنْ سَهْمِ  
 ذَوِي الْقُرْبَى وَكَانَ ذَلِكَ الْيَسَادُ يَمْنَعُهُ مِنَ  
 الصَّدَقَةِ قَبْلَ تَحْرِيمِ اللَّهِ إِيَّاهَا عَلَى بَنِي  
 هَاشِمٍ قَدْ لَكَ ذَلِكَ أَنَّ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى  
 لَمْ يُجْعَلْ لِمَنْ يُجْعَلُ لَهُ خَلْفًا مِنَ الصَّدَقَةِ الَّتِي

ہرمز یا فرمایا اکیسان نے خبر دی کہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے پاس سے گزرے فرماتے ہیں مجھے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلا کر فرمایا اے فلاں! ہم اہل بیت  
 کو صدقہ کھانے سے روکا گیا ہے اور قوم کا غلام ان ہی میں سے  
 ہوتا ہے لہذا تم بھی صدقہ نہ کھانا تو جب صدقہ کے حرام  
 ہونے کے سلسلے میں بنو ہاشم میں ان کے غلام بھی شامل ہیں  
 اس بات پر مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ قرابت داروں  
 کے حصے میں ان کے ساتھ غلام شامل نہیں تو اس سے  
 ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو گیا جو کہتے ہیں کہ  
 آیت فی اور خمس غنیمت کی آیت میں قرابت داروں کا  
 حصہ ان پر صدقہ کے حرام ہونے کے بدلے میں رکھا  
 گیا ہے۔

یہ قول ایک اور وجہ سے بھی فاسد ہو جاتا ہے وہ یوں کہ ہم  
 دیکھتے ہیں کہ اگر صدقہ بنو ہاشم کے لیے بھی حلال ہوتا جس طرح تمام  
 مسلمانوں کے لیے حلال ہے تو ان کے مالداروں پر حرام ہوتا جس طرح  
 دیگر مسلمانوں کے مالداروں پر حرام ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں کے حصے میں تمام  
 بنو ہاشم کو داخل فرمایا اور ان میں حضرت عباس بن عبد المطلب  
 رضی اللہ عنہ بھی شامل ہیں حالانکہ وہ دور جاہلیت اور اسلام  
 کے دور میں بھی مالدار تھے کیا تم نہیں دیکھتے کہ سرکارِ دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دو سال کی زکوٰۃ پیشگی  
 وصول فرمائی تو جب ہم نے دیکھا کہ ان کی مالداری نے ان کو  
 قرابت داروں کے حصے سے محروم نہیں کیا حالانکہ یہ مالداری  
 بنو ہاشم پر صدقہ کے حرام ہونے سے پہلے بھی ان  
 کے لیے صدقہ کو حرام کرتی تھی تو یہ اس بات پر  
 دلالت ہے کہ جن لوگوں کے لیے یہ حصہ مقرر کیا  
 گیا حرمت صدقہ کے بدلے میں مقرر نہیں کیا گیا  
 اور جو لوگ اس بات کی طرف گئے ہیں کہ اس



حُرِّمَتْ عَلَيْهِ وَأَمَّا الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى أَنَّ  
ذَوِي الْقُرْبَى فِي الْآيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَدْ مَنَّا فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْكِتَابِ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً  
فَإِنَّهُمْ أَحْتَجُّوا لِقَوْلِهِمْ بِمَا رَوَى جَبْرِ بْنُ  
مُطْعِمٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي ذَلِكَ -

۱۱۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ  
بَحْرٍ بْنُ مَطَرٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ لَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ جَبْرِ بْنِ  
مُطْعِمٍ قَالَ لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَ ذَوِي  
الْقُرْبَى بِهِ أَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَلَمْ يُعْطِ بَنِي أُمَيَّةَ شَيْئًا  
فَاقْبَلْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ هَؤُلَاءِ بَنُو هَاشِمٍ فَضَلَّاهُمُ اللَّهُ بِكَ فَمَا بَالُنَا وَبَنِي  
الْمُطَّلِبِ وَ إِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ فِي النَّسَبِ شَيْءٌ  
وَ أَحَدٌ فَقَالَ إِنَّ بَنِي الْمُطَّلِبِ لَمْ يُفَارِقُوا فِي  
وَقَالُوا فَلَمَّا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَمَّ بِعَطِيَّتِهِ مَا أُمِرَ  
أَنْ يُعْطِيَهُ ذَوِي قُرْبَاهُ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي  
الْمُطَّلِبِ وَحَرَّمَ مَنْ فَوْقَهُمْ فَلَمْ يُعْطِهِ  
شَيْئًا ذَلِكَ أَنَّ مَنْ فَوْقَهُمْ لَيْسُوا مِنْ  
ذَوِي قُرْبَاهُ وَهَذَا الْقَوْلُ أَيْضًا عِنْدَنَا  
فَاسِدٌ لِأَنَّا قَدْ رَأَيْنَاهُ قَدْ حَرَّمَ بَنِي أُمَيَّةَ  
وَبَنِي نَوْفَلٍ وَلَمْ يُعْطِهِمْ شَيْئًا لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا  
قُرَابَةً وَكَيْفَ لَا يَكُونُونَ قُرَابَةً وَ مَوْضِعُهُمْ  
مِنْهُمْ كَمَوْضِعِ بَنِي الْمُطَّلِبِ فَلَمَّا كَانَ بَنُو أُمَيَّةَ  
وَبَنُو نَوْفَلٍ لَمْ يَخْرُجُوا مِنْ  
قُرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْرَكُ  
إِعْطَاءَهُمْ كَانَ كَذَلِكَ مَنْ فَوْقَهُمْ مَنْ

باب کے شروع میں مذکور روایتوں میں جن قرابت داروں  
کا ذکر ہے وہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں  
انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے مروی حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ عنہ  
کی روایت سے استدلال کیا ہے۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ

سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی

علیہ وسلم نے قرابت داروں کا حصہ تقسیم فرمایا تو وہ بنو ہاشم

اور بنو مطلب ہی کو دیا بنو امیہ کو کچھ بھی نہ دیا (چنانچہ) میں اور

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ہر گاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور

عرض کیا یا رسول اللہ! ان بنو ہاشم کو تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی

وصہ سے فضیلت دی ہے لیکن ہمارا اور بنو مطلب کا کیا معاملہ

ہے وہ اور ہم نسب میں برابر ہیں آپ نے فرمایا

وہ (بنو مطلب) جاہلیت اور اسلام دونوں وقتوں

میں مجھ سے جدا نہیں ہوئے۔

یہ علماء فرماتے ہیں جب ہم نے دیکھا کہ سرکارِ دو عالم

صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں کو عطیہ دینے کے حکم کے

مطابق بنو ہاشم اور بنو مطلب دونوں کو دیا اور ان سے ادھر

والوں کو محروم کیا انہیں کچھ بھی نہ دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے

کہ ادھر والے قرابت داروں میں سے نہیں ہیں ہمارے

نزدیک یہ قول بھی فاسد ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ آپ

نے بنو امیہ اور بنو نوفل دونوں کو محروم کیا اور انہیں کچھ نہ دیا

کیونکہ وہ قرابت دار نہ تھے تو وہ کیسے قرابت دار نہ ہوں

گے جب کہ ان کا مقام وہی ہے جو بنو مطلب کا ہے

تو جب غنیمت عطا نہ کرنے کے باوجود بنو امیہ اور بنو نوفل

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت سے نہیں نکلے تو

ان سے ادھر کے جتنے بھی بطونِ قریش ہیں، عدم عطا

کی وجہ سے آپ کی قرابت داری سے خارج نہیں ہوں گے



سَائِرُ بَطُونٍ قَرِيشٍ لَا يَخْرُجُونَ مِنْ قَرَابَتِهِ  
يَتَزَكَّيْهِ اَعْطَاءَهُمْ وَقَدْ اَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْضًا مِنْ سَهْمِ ذَوِي  
الْقُرْبَى مَنْ لَيْسَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَلَا مِنْ بَنِي  
الْمُطَّلِبِ وَلِكِنَّهُ مِنْ قَرِيشٍ مِمَّنْ يَلْقَاهُ اِلَى  
اَبٍ هُوَ اَبَعْدُ مِنَ اَبٍ مِنَ الَّذِي يَلْقَاهُ عَنْهُ  
بَنُو اُمَيَّةَ وَبَنُو نَوْفَلٍ وَهُوَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ  
۱۱۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اَلَا عَلِيٍّ  
قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ قَالَ اخْبَرَنِي  
سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمَحِيُّ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ عَبَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ضَرَبَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ  
خَيْبَرَ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ بِارْبَعَةِ اَسْهُمٍ  
سَهْمُ الزُّبَيْرِ وَسَهْمُ لَدِي الْقُرْبَى لِصَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ  
۱۱۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَاوُدَ  
بَعْدَ اَدْوِي قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ دَاوُدَ الزُّبَيْرِيَّ  
قَالَ سَمِعْتُ مَالِكُ بْنَ اَنَسٍ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ  
بِنْتِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْطَى الزُّبَيْرَ  
بْنِ الْعَوَّامِ يَوْمَ خَيْبَرَ اَرْبَعَةَ اَسْهُمٍ سَهْمًا  
لَهُ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَتَحْمِينَ لِقَرَبَى وَتَحْمِينَ لِدِي الْقُرْبَى  
۱۱۴۱ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْمَخْزُومِيَّ قَالَ سَمِعْتُ سَفْيَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ اَبِيهِ قَالَ كَانَ الزُّبَيْرُ يَضْرِبُ لَهُ فِي الْغَنَمِ بِارْبَعَةِ اَسْهُمٍ  
تَحْمِينَ لِقَرَبَى وَتَحْمِينَ لِدِي الْقُرْبَى فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَعْطَى الزُّبَيْرَ بَنِي الْعَوَّامِ لِقَرَبَتِهِ مِنْهُ  
مَنْ سِوَاهُمْ ذَوِي الْقُرْبَى وَالزُّبَيْرُ لَيْسَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں  
کے حصہ سے ان لوگوں کو بھی عطا کیا جو نہ تو بنو ہاشم  
تھے اور نہ ہی بنو مطلب ، بلکہ وہ قریش کے  
اس قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جو آپ سے  
اس پشت میں ملتے تھے جو بنو امیہ اور بنو نوفل  
کے آبار سے دور کی پشت ہے اور وہ حضرت  
زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔

حضرت یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن زبیر  
(رضی اللہ عنہم) اپنے دادا سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے تھے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
انے خیر کے دن حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے لیے چار  
حصے مقرر فرماتے ایک حصہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لیے  
دوسرا حصہ قرابت داری کا جو ان کی والدہ حضرت  
صفیہ بنت عبدالمطلب کے لیے اور دو حصہ  
گھوڑے کے لیے۔

حضرت زبیر بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ نے خیر  
کے دن حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو  
چار حصے عطا فرمائے عام مسلمانوں کے حصے  
کے ساتھ ایک حصہ ان کو دو حصے گھوڑے کے  
لیے اور ایک حصہ قرابت داری کا (حضرت صفیہ  
رضی اللہ عنہا کو)

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہا اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت زبیر رضی اللہ  
عنہ کے لیے مال غنیمت میں چار حصے مقرر کیے گئے دو حصے  
آپ کے گھوڑے کے لیے ایک حصہ قرابت دار (حضرت  
صفیہ رضی اللہ عنہا) کے لیے تو جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر  
رضی اللہ عنہ کو اپنے ساتھ قرابت کی وجہ سے قرابت داروں کے حصے سے عطا  
فرمایا حالانکہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نہ تو بنو ہاشم سے تھے اور نہ ہی بنو مطلب سے



اور انکو عطا فرما کر اپنے بنو ہاشم بنو مطلب اور ان کے علاوہ دیگر قرابتداروں کی بنا دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ قرابتداروں سے بنو ہاشم بنو مطلب ان کے علاوہ آپ کے دیگر رشتہ دار مراد ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اگرچہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ بنو ہاشم سے نہ تھے لیکن ان کی والدہ تو ان (بنو ہاشم) سے تھیں اور وہ صبیہ بنت عبدالمطلب ہیں اسی وجہ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں عطا فرمایا جو کچھ عطا کیا، تو وہ اپنی والدہ کی وجہ سے بنو ہاشم کے دیگر افراد کی طرح ہو گئے۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا اگر اس کی وجہ وہ ہوئی تم نے ذکر کی ہے تو آپ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے علاوہ ان کے غیر ہاشمیوں کو بھی عطا فرماتے جن کی مائیں بنو ہاشم سے تھیں ملا آپ کے سامنے ایسے لوگ بھی تھے جو بنو ہاشم سے نہیں تھے بلکہ ان کی مائیں ہاشمی تھیں اور وہ ماں کے لحاظ سے آپ کے ساتھ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی نسبت زیادہ قرب رکھتے تھے۔ ان سے حضرت ابو العاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی حضرت امامہ رضی اللہ عنہا ہیں لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں محروم رکھا اور قرابت داروں کے حصے میں نہ لیا۔ انہیں کچھ بھی نہیں دیا کیونکہ یہ مال بنو امیہ پر حرام تھا اور وہ بنو امیہ سے تعلق رکھتی تھیں آپ نے ان کی ہاشمی والدہ یعنی حضرت زینب بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم درضی اللہ عنہا کی وجہ سے کچھ نہ دیا اسی طرح حضرت جعد بن مسیر و مخزومی کو محروم کیا اور انہیں کچھ نہ دیا حالانکہ ان کی والدہ حضرت ام ہانی بنت ابی طالب بن عبدالمطلب ہاشمیہ تھیں تو ان کی والدہ کے ہاشمیہ ہونے کے باوجود انہیں کچھ نہ دیا۔

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ آپ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو قرابت داروں کے حصے سے جو کچھ زیادہ مال

وَلَا بَنِي الْمُطَّلِبِ وَقَدْ جَعَلَهُ فِيمَا أَعْطَاهَا مِنْ ذَلِكَ كَبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ ذَلِكَ أَنَّ ذَوِي الْقُرْبَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ وَمَنْ سِوَاهُمْ مِنْ ذَوِي قَرَابَتِهِ .

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ الزُّبَيْرَ وَإِنْ تَمَّ يَكُنْ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ فَإِنَّ أُمَّهُ مِنْهُمْ وَهِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ فَبِهَذَا أَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْطَاهُ فَقَامَ عِنْدَهُ بِمَوْضِعِهِ مِنْهُ بِأُمِّهِ مَقَامَ غَيْرِهِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ .

قِيلَ لَهُ لَوْ كَانَ مَا وَصَفْتَ كَمَا ذَكَرْتَ إِذَا لَآتَى مَنْ سِوَاهُ مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ مِمَّنْ أُمُّهُ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَقَدْ كَانَ يَحْضُرُ مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ مِمَّنْ أُمُّهَا تَمُّ هَاشِمِيَّاتٍ مِمَّنْ هُوَ أُمُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْسَبُ أُمُّهُ رَحْمًا مِنَ الزُّبَيْرِ مِنْهُمْ أُمُّهُ ابْنَةُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ وَقَدْ حَرَّمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُعْطِهَا شَيْئًا مِنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى إِذْ حَرَّمَ بَنِي أُمِّيَّةٍ وَهِيَ مِنْ بَنِي أُمِّيَّةٍ وَلَمْ يُعْطِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُمِّهَا أَلْهَا شِمِيَّةً وَهِيَ زَيْنَبُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا وَحَرَّمَ أَيْضًا جَعْدَةَ بِنْتُ هُبَيْرَةَ الْخُزُومِيَّةَ فَلَمْ يُعْطِ شَيْئًا وَأُمُّهُ أُمُّ هَانِيَةَ ابْنَةُ أَبِي طَالِبٍ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ فَلَمْ يُعْطِ بِأُمِّهِ شَيْئًا إِذْ كَانَتْ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ .

فَذَلِكَ ذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ مَا أَعْطَاهُ مِنْ سَهْمٍ ذُوِي الْقُرْبَىٰ لَيْسَ لِقَرَابَتِهِ لِأُمِّهِ وَلَيْكُنَّ لِمَعْنَى غَيْرِ ذَلِكَ فَتَبَيَّنَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ ذُوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمُ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ وَمَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ هُوَ قَرَابَةُ مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ وَمِنْ غَيْرِ بَنِي الْمُطَّلِبِ وَقَدْ أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَسُولَهُ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْآيَةِ وَأَنْذَرَ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ فَلَمْ يَقْصِدْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنِّدَارَةِ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً بَلْ قَدْ أَنْذَرَ مِنْ قَوْمِهِ مِمَّنْ هُوَ أَبْعَدُ مِنْهُ رَحْمًا مِنْ بَنِي أُمِّيَّةَ وَمِنْ بَنِي نَوْفَلٍ -

۱۱۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يُعْقِبُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الْقُدَّةِ دُسَّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْإِسْمَاعِيلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا تَرَلْتُ وَأَنْذَرْتُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ لَا جَمْعَ لِي بَنِي هَاشِمٍ وَهُمْ أَرْبَعُونَ رَجُلًا وَأَرْبَعُونَ إِنْ رَجَلًا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ قَصْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنِّدَارَةِ إِلَى بَنِي هَاشِمٍ خَاصَّةً -

۱۱۴۳ - فَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَمِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الْقُضَيْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْعَقَّارِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْإِسْمَاعِيلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ رَعْفَةَ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُمْ مِنْكَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَا جَمْعَ لِي بَنِي الْمُطَّلِبِ -

کی وجہ سے (حاصل ہونے والی) قرابت کی بنیاد پر نہیں تھا بلکہ کسی اور وجہ سے تھا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں اور ان کے علاوہ وہ لوگ بھی جو اگرچہ بنو ہاشم یا بنو مطلب سے تعلق نہیں رکھتے لیکن انہیں آپ کے ساتھ قرابت ہے اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے علاوہ اشاد فرمایا "آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں" تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ڈرانے کے ساتھ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کا قصد نہیں فرمایا بلکہ آپ نے اپنی قوم کے ان لوگوں کو بھی ڈرایا جو آپ سے دور کا رشتہ رکھتے تھے اور ان کا بنو امیہ اور بنو نوفل سے تعلق تھا۔

حضرت عبادہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب آیت کریمہ "اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں" نازل ہوئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے علی! بنو ہاشم کو میرے پاس جمع کرو اور وہ چالیس یا اسیالیس مرد تھے پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں ہے کہ آپ نے صرف بنو ہاشم کو ڈرانے کا قصد فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن حارث، حضرت ابن عباس سے اور وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ اس میں ہے کہ آپ نے فرمایا بنو مطلب کو میرے پاس بلاؤ۔

عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ مِنْكَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَا جَمْعَ لِي بَنِي الْمُطَّلِبِ -



۱۱۴۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى قَالَ ثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ وَ زُهَيْرِ بْنِ عَمْرِو قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَ أُنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَضَفَةَ مِنْ جَبَلٍ فَعَلَا أَعْلَاهَا ثُمَّ قَالَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ إِنِّي نَذِيرٌ فَتَى هَذَا الْحَدِيثِ إِدْخَالُهُ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ مَعَ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ مِّنْ قَرَابَتِهِ -

حضرت قبیسہ بن مخارق اور حضرت زہیر بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں جب آیت کریمہ اور اپنے قرابت داروں کو ڈرائیں "نازل ہوئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایک پہاڑ کے گرم پتھر پر حصے پر تشریف لے گئے پھر اس کے اوپر چڑھ گئے اس کے بعد فرمایا اے بنو مناف! میں ڈرانے والا ہوں اس حدیث کے مطابق آپ نے بنو عبد مناف ان لوگوں میں شامل کیا جنہیں آپ کے ساتھ ان کی نسبت زیادہ قرب حاصل تھا۔

۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا زُبَيْعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ وَ حَسَّانُ بْنُ غَالِبٍ قَالَا ثَنَا صَمَّامُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا بَنِي هَاشِمٍ يَا بَنِي قُصَيٍّ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ أَنَا التَّذِيرُ وَالْمَوْتُ الْمَغِيرُ وَالسَّاعَةُ الْمَوْعِدُ فَتَى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ دَعَا بَنِي قُصَيٍّ مَعَ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا اے بنو ہاشم! اے بنو عبد مناف! میں ڈرانے والا ہوں موت ٹوٹنے والی ہے اور قیامت کا وعدہ ہے اس حدیث میں ہے کہ آپ نے زیادہ قریبی رشتہ داروں کے ساتھ قصی کی اولاد کو بھی بلایا۔

۱۱۴۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَ عَقَّانُ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَ أُنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَى يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنْقِذُوا



أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا فَاطِمَةُ ابْنَةُ مُحَمَّدٍ أَنْفُسِي  
لَكَ مِنَ النَّارِ قَاتِي لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكَ رَحْمًا سَابُلَهَا بَيْدًا لَهَا  
فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ أَنَّهُ أَنْذَرَ بَنِي كَعْبِ بْنِ  
لُؤَيٍّ مَعَهُ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ وَفِي  
الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهُ جَعَلَهُمْ جَمِيعًا ذَوِي  
أَرْحَامٍ

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا فَمْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا  
عَمْرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا  
تَرَلْتُ وَأَنْذَرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى الصَّفَا فَيَعْلَى يَنَادِي يَا بَنِي عَبْدِ  
يَا بَنِي قُلَافٍ لِبَطُونِ قُرَيْشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا  
فَيَعْلَى الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخْرُجَ  
أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ وَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ  
وَقُرَيْشٌ فَاجْتَمَعُوا فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ  
أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ  
تَغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي قَالُوا نَعَمْ  
فَاجْتَمَعْنَا عَلَيْكَ لِأَصِدْقَاتٍ قَاتِي قَاتِي نَذِيرُ  
لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ فَفِي هَذَا  
الْحَدِيثِ أَنَّهُ دَعَا بَطُونَ قُرَيْشٍ كُلَّهُمَا

۱۱۴۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
قَالَ ثَنَا سَلَامَةُ بْنُ رُوْحٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ خَالِدٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
الْمُسَيَّبِ وَابْنُ سُلَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ

تمہارے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں سوائے اس  
کے کہ قرابت داری ہے اسے ترکوں گا (صلہ  
رحمی کروں گا) تو اس حدیث میں ہے کہ آپ  
نے بنو کعب بن لوی کو ان لوگوں کے ساتھ  
رکھا جو ان کی نسبت آپ کے زیادہ قریب  
تھے تو اس حدیث میں ہے کہ آپ نے ان  
سب کو ذوی الارحام بنایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں جب آیت کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ نازل  
ہوئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صفا (پہاڑی) پر تشریف  
لے گئے اور پکارنے لگے اے بنو عدی اے بنو فلان! قریش  
کے تمام قبائل کو پکارا یہاں تک کہ وہ جمع ہو گئے حتیٰ کہ جو  
شخص نہیں آسکتا تھا اس نے اپنا قاصد بھیجا تاکہ  
وہ جائزہ لے ابولہب بھی آیا اور تمام قریش آئے  
پس وہ اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا بتاؤ اگر  
میں تمہیں خبر دوں کہ اس وادی میں ایک لشکر  
ہے جو تم پر حملہ آور ہونا چاہتا ہے  
تو کیا تم میری تصدیق کرو گے انہوں نے  
عرض کیا ”جی ہاں“ ہم نے آپ کو ہمیشہ  
سچا پایا آپ نے فرمایا تو پھر میں تمہیں آنے  
والے سخت عذاب سے ڈراتا ہوں تو  
اس حدیث میں ہے آپ نے قریش کے تمام  
قبائل کو بلایا۔

حضرت سعید بن مسیب اور حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت ابوہریرہ  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر آیت  
کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا اے  
قریش کے گروہ! اللہ تعالیٰ سے اپنے نفسوں کا سودا کرو میں اللہ  
تعالیٰ کے عذاب سے تمہیں نہیں بچاؤں گا اے عبد مناف کی اولاد



أَنْزَلَ عَلَيْهِ وَأَنْذَرَ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ  
اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا  
عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
يَا صَفِيَّةُ عَمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ  
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا فَاطِمَةُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ

۱۱۴۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مَثَلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ يَا صَفِيَّةُ يَا فَاطِمَةُ فَلَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا  
أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُنْذِرَ عَشِيرَتَهُ  
الْأَقْرَبِينَ أَنْذَرَ قُرَيْشًا بَعِيدَهَا وَقَرِيبَهَا  
ذَلِكَ أَنَّهُمْ جَمِيعًا ذُو دَا قَرَابَتِهِ  
وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَقَصَدُوا نَذَارَهُ إِلَى ذَوِي  
قَرَابَتِهِ مِنْهُمْ وَتَرَكُوا مَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ  
بِذَوِي قَرَابَةٍ لَهُ فَلَمْ يُنْذِرْهُ كَمَا لَمْ  
يُنْذِرْ مَنْ يَجْمَعُهُ وَإِيَّاكَ أَبَ غَيْرِ  
قُرَيْشٍ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّهُ إِنَّمَا جَمَعَ  
قُرَيْشًا كُلَّهَا فَأَنْذَرَهَا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
أَمَرَهُ أَنْ يُنْذِرَ عَشِيرَتَهُ الْأَقْرَبِينَ وَلَا  
عَشِيرَتَهُ لَهُ أَقْرَبُ مِنْ قُرَيْشٍ فَلِذَا ذَلِكَ  
دَعَا قُرَيْشًا كُلَّهَا إِذْ كَانَتْ بِأَجْمَعِهَا  
عَشِيرَتَهُ الَّتِي هِيَ أَقْرَبُ الْعَشَائِرِ  
إِلَيْهِ

اپنے نفسوں کا اللہ تعالیٰ سے سودا کر دیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے  
آنے والے عذاب کو دور نہیں کروں گا، اے عباس بن عبدالمطلب!  
میں تمہیں خدا کے عذاب سے نہیں بچاؤں گا، اے رسول اللہ  
کی پھوپھی حضرت صفیہ میں تم سے عذاب خداوندی کو  
دور نہیں کروں گا، اے فاطمہ بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
ورضی اللہ عنہا میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کے سلسلے  
میں تمہارے کچھ کام نہ آؤں گا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھ سے۔  
سعید اور ابوسلمہ رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ حضرت ابوسلمہ  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا  
البتہ اس میں یہ ہے کہ آپ نے فرمایا اے صفیہ!  
اے فاطمہ! تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
اللہ تعالیٰ نے اپنے قبیلے کو ڈرانے کا حکم دیا تو آپ  
نے قریش کے قریب و بعید تمام لوگوں کو ڈرایا تو یہ اس  
بات پر دلالت ہے کہ وہ سب آپ کے قرابت دار  
ہیں اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ ان میں سے  
صرف قرابت داروں کو ڈرانے کا قصد فرماتے  
اور جو آپ کے قرابت دار نہ تھے ان کو  
چھوڑ دیتے اور نہ ڈراتے جیسا کہ آپ  
نے ان لوگوں کو نہیں ڈرایا جن کا آپ سے تعلق  
تھا لیکن ان کے باب غیر قریشی تھے۔

اگر کوئی کہنے والا کہے کہ آپ نے تمام قریش کو جمع کیا  
اور انہیں ڈرایا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا تھا کہ آپ  
اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں اور قریش سے زیادہ قریبی  
رشتہ دار کوئی نہیں تھا اس لیے آپ نے قریش کو بلا یا کیونکہ وہ  
تمام آپ کے اس قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جو دیگر قبائل  
کی نسبت آپ کے زیادہ قریب تھا۔







قَالَ سَأَلْتُ عِكْرِمَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ  
فِي الْقُرْبَىٰ قَالَ كَانَتْ قَرَابَاتُ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بُطُونِ قُرَيْشٍ كُلِّهَا  
فَكَانُوا أَشَدَّ النَّاسِ لَهُ أَذَىٰ فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
تَعَالَىٰ فِيهِمْ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا  
إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ -

۱۱۵۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُودٍ  
قَالَ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
فَرْوَجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ أَتَى  
رَجُلٌ عِكْرِمَةَ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَوْلُ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا  
إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ قَالَ أَسْبَأْتُ أَنْتَ  
قَالَ لَسْتُ بِسَبَأِيٍّ وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْلِمَ  
قَالَ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ أَنْ تُعْلِمَ فَإِنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ حَيًّا مِّنْ أَحْيَاءِ قُرَيْشٍ إِلَّا وَقَدْ عَرِقَ  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَدْ كَانَتْ قُرَيْشٌ يَصِلُونَ أَرْحَامَهُمْ  
مِّنْ قَبْلِهِ فَبَا عَدَا إِذَا جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا هُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ  
فَقَطَعُوهُ وَمَنَعُوهُ وَحَرَمُوهُ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ  
فِي الْقُرْبَىٰ أَنْ تَصِلُونِي لَمَا كُنْتُمْ تَصِلُونَ  
بِهِ قَرَابَتَكُمْ قَبْلِي -

۱۱۵۴ - وَقَدْ رَوَى عَنْ مُجَاهِدٍ فِي  
ذَلِكَ أَيْضًا مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى -

۱۱۵۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ  
ثَنَا الْفَرَّيَّابِيُّ قَالَ ثَنَا وَرُثَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي  
نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ

تو اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ نازل فرمائی آپ  
فرما دیجئے میں تم سے اس (تیلیغ) پر اجر  
نہیں مانگتا صرف اپنی قرابت داری کے سبب  
صلہ رحمی چاہتا ہوں -

حضرت حبیب بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
فرماتے ہیں ایک شخص، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ  
خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا اے ابو عبد اللہ  
ارشاد خداوندی "قل لا اسئلكم الاية" کا کیا مطلب ہے  
آپ نے فرمایا کیا تو سبائی ہے اس نے کہا میں سبائی نہیں  
ہوں لیکن میں جاننا چاہتا ہوں آپ نے فرمایا اگر تو جاننا چاہتا  
ہے تو (جان لے کہ) قریش کے ہر قبیلے میں سرکار دو  
صلی اللہ علیہ وسلم کی رگ (اصل) تھی اس سے پہلے قریش  
اپنوں اور دوسروں سب سے صلہ رحمی کرتے تھے جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ نے ان  
کو اسلام کی طرف بلایا تو انہوں نے آپ سے قطع تعلق  
کیا، آپ کو رد کا اور محروم کیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا آپ  
فرما دیجئے میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا  
صرف قرابت کی صلہ رحمی چاہتا ہوں مجھ سے اسی  
طرح صلہ رحمی کرو جس طرح تم مجھ سے پہلے  
اپنے قرابتداروں سے کرتے تھے -

اسی معنی پر دلالت کرنے والی تفسیر حضرت مجاہد  
رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے -

حضرت ابن ابی نجیح، حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے  
اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی "قل لا اسئلكم الاية" کی تفسیر  
کرتے ہوئے فرماتے ہیں (کہ آپ نے ارشاد فرمایا) میری اتباع

لے سبائی - شیعہ کا ایک فرقہ ہے جو صرف حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خدا کہتے ہیں نفوذ باللہ من ذلک



عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ أَنْ تَتَّبِعُونَ  
وَتَصَدَّقُوا فِي وَتَصِلُوا رَحْمَتِي فَقِي مَا دَوَيْنَا  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَنْ  
عِكْرِمَةَ وَعَنْ مُجَاهِدٍ فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ  
مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ قُرَيْشًا كُلَّهُمَا ذُووْ أَقْرَابَةٍ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ  
وَافَقَ ذَلِكَ مَا ذَكَرْنَاهُ فِي تَأْوِيلِ قَوْلِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنِ الْحَسَنِ فِي تَأْوِيلِ  
هَذِهِ الْآيَةِ وَجْهٌ يُخَالِفُ هَذَا الْوَجْهَ -

۱۱۵۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ هُشَيْمٍ  
عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَاذَانَ عَنِ الْحَسَنِ فِي قَوْلِهِ  
قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي  
الْقُرْبَىٰ قَالَ التَّقَرُّبُ إِلَى اللَّهِ بِالْعَمَلِ  
الصَّالِحِ فَأَمَّا مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ قُرَيْشًا  
مِنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ مِنْ ذَوِي الْقُرْبَى  
أَيْضًا مَنْ مَسَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْ قَبْلِ أَقْرَابَتِهِ  
إِلَى أَقْصَى كُلِّ آبٍ يَكُلُّ أُمَّرًا مِنْ أَقْرَابَتِهِ  
مِنَ الْعَشِيرَةِ الَّتِي هِيَ مِنْهَا فَاتَّاهُ اخْتِلَافٌ  
لَمَّا ذَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ بِالنَّظَرِ وَقَالَ  
رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَنْسَبُ بِهِ مِنْ أَبِيهِ وَمِنْ  
أُمِّهِ مُخْتَلِفًا وَلَمْ يَمْنَعْهُ اخْتِلَافُ  
نَسَبِهِ مِنْهُمَا إِنْ كَانَ ابْنًا لهُمَا ثُمَّ  
رَأَيْتُ مَا يَكُونُ لَهُ قَرَابَةٌ يَكُلُّ وَاحِدًا  
مِنْهُمَا فَيَكُونُ بِمَوْضِعِهِ مِنْ أَبِيهِ قَرَابَةً  
لِذَوِي قَرَابَةِ أَبِيهِ وَيَكُونُ بِمَوْضِعِهِ مِنْ  
أُمِّهِ قَرَابَةً لِذَوِي قُرْبَى أُمِّهِ الْأَكْرَبَى

کرد، میری تصدیق کرد اور مجھ سے صلہ رحمی کرو۔ تو جو  
کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت عکرمہ  
اور حضرت مجاہد رضی اللہ عنہم سے اس آیت  
کی تفسیر کے سلسلے میں ذکر کیا ہے وہ اس بات  
پر دلالت ہے کہ تمام قریش سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے قرابتدار ہیں، اور یہ مفہوم، آیت  
کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ کی مذکورہ تفسیر کے  
موافق ہے البتہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے  
اس کے خلاف تفسیر مروی ہے -

حضرت منصور بن زاذان، حضرت حسن بصری رحمہ اللہ  
سے ارشاد خداوندی ”قل لا اسئلكم الا یہ“ کی تفسیر میں  
فرماتے ہیں کہ اس سے اعمال صالح کے ساتھ قرب خداوندی  
حاصل کرنا مراد ہے اور جو لوگ اس بات کی طرف گئے ہیں کہ  
قریش سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں نیز وہ  
لوگ بھی قرابتداروں میں سے ہیں جو آپ کی ماؤں کی طرف  
سے آپ سے صلہ رحمی رکھتے ہیں یہ سلسلہ آپ کی ماؤں کے قبلے  
کی طرف سے ان کے جدِ اعلیٰ تک پہنچتا ہے اس شخص نے اپنے  
مذہب پر نیاس سے بھی دلیل لی ہے اس نے کہا میں دیکھتا  
ہوں کہ ایک شخص کو اپنے باپ اور ماں کی طرف سے مختلف  
نسبت حاصل ہوتی ہے تو اگر وہ ان دونوں کا بڑا ہے تو یہ نسبت  
اس کو ان سے ہونے سے منع نہیں کرتی پھر ہم دیکھتے ہیں کہ اسے  
ان میں سے ہر ایک کے ساتھ قرابت حاصل ہوتی ہے پھر وہ باپ  
کی قرابت کے سبب اس کے قرابتداروں میں سے ہوگا اور ماں  
کی طرف سے قرابت کے سبب اس کے قرابت داروں سے ہوگا  
کیا تو نہیں دیکھتا کہ وہ باپ کی طرف سے بھائیوں کا وارث  
بھی ہوتا ہے اور ماں کی طرف سے بھائیوں کا وارث بھی اسی  
طرح اس کے باپ کی طرف سے بھائی اور ماں کی طرف  
سے بھائی اس کے وارث بنتے ہیں اگرچہ ان فریقوں



أَنَّهُ يَرِثُ إِخْوَتَهُ لِأَبِيهِ وَ إِخْوَتَهُ  
لِأُمِّهِ وَ تَرَثُهُ إِخْوَتُهُ لِأَبِيهِ وَ إِخْوَتَهُ  
لِأُمِّهِ وَ إِنْ كَانَ مِيرَاثُ فَرِيقٍ مِّمَّنْ  
ذَكَرْنَا مَخَالِفًا لِمِيرَاثِ الْفَرِيقِ الْآخَرِ  
وَ كَيْسَ اخْتِلَافُ ذَلِكَ بِمَا نَعْنِيهِ الْقَرَابَةُ  
فَلَمَّا كَانَ ذُو قُرْبَى أُمِّهِ قَدْ صَارَ ذَا  
لَهُ قَرَابَةً كَمَا أَنَّ ذُو قُرْبَى أَبِيهِ قَدْ  
صَارَ ذَا لَهُ قَرَابَةً كَانَ مَا يَسْتَحِقُّهُ  
ذُو قُرْبَى أَبِيهِ بِقَرَابَتِهِمْ مِنْهُ يَسْتَحِقُّ  
ذُو قُرْبَى أُمِّهِ بِقَرَابَتِهِمْ مِنْهُ مِثْلَهُ -

وَقَدْ تَكَلَّمَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي مِثْلِ  
هَذَا فِي رَجُلٍ أَوْ صِ لِي قَرَابَةُ فُلَانٍ  
بِثَلَاثِ مَالٍ فَقَالُوا فِي ذَلِكَ أَقْوَا لَا  
سَبَبِيَّتُهَا وَ نُبَيِّنُ مَذْهَبَ صَاحِبِ كُلِّ  
قَوْلٍ مِنْهَا الَّذِي أَذَاهُ إِلَى قَوْلِهِ الَّذِي  
قَالَ مِنْهَا فِي كِتَابِنَا هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
تَعَالَى فَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
قَالَ هِيَ كُلُّ ذِي رَحْمٍ مُحَرَّمٍ مِنْ فُلَانٍ  
الْمُوصِي لِقَرَابَتِهِ بِمَا أَوْضَى لَهُمْ بِهِ  
مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ وَ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ غَيْرَ أَنَّهُ  
يَبْدَأُ فِي ذَلِكَ بِمَنْ كَانَتْ قَرَابَتُهُ مِنْهُ  
مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ عَلَى مَنْ كَانَتْ قَرَابَتُهُ  
مِنْهُ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ وَ تَفْسِيرُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ  
لَهُ عَمٌّ وَ خَالَ فَقَرَابَةُ عَمِّهِ مِنْهُ مِنْ  
قَبْلِ أَبِيهِ كَقَرَابَةِ خَالِهِ مِنْهُ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ  
فَيَبْدَأُ فِي ذَلِكَ عَلَى خَالِهِ فَيُجْعَلُ  
الْوَصِيَّةُ لَهُ وَ كَانَ ذُو بَنٍ الْهَزِيلُ يَقُولُ  
الْوَصِيَّةُ لِكُلِّ مَنْ قَرُبَ مِنْهُ مِنْ قَبْلِ  
أَبِيهِ أَوْ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ دُونَ مَنْ كَانَ

کی میراث ایک دوسرے کے خلاف ہے لیکن یہ اختلاف  
قربت سے منع نہیں کرتا تو جب ماں کے قربت  
دار اس کے بھی قربت دار ہوئے جیسے باپ کے  
قربت دار اس کے قریبی ہوتے ہیں تو جس چیز  
کے حق دار اس کے قربت دار ہوں گے اس  
کی ماں کے قربت دار بھی قربت کی وجہ سے  
طرح کے مستحق ہوں گے۔

اہل علم نے اس قسم کے مسئلے میں بحث کی ہے کہ  
ایک شخص کسی کے قربت دار کے لیے تہائی مال کی وصیت کرتا  
ہے تو اس سلسلے میں کئی اقوال ہیں جنہیں عنقریب ہم اپنی اسی  
کتاب میں بیان کریں گے اور ہر قول والے کے مذہب پر اس کی  
دلیل بھی ذکر کریں گے جس کی وجہ سے اس نے یہ مذہب اختیار  
کیا، انشاء اللہ تعالیٰ۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے  
تھے یہ مال اس فلاں (جس کے قربت داروں کے لیے وصیت  
کی گئی) کے ان ذورحم محرموں کو ملے گا جنہیں اس کے باپ  
اور ماں کی طرف سے رشتہ داری حاصل ہے البتہ جن پر باپ کی  
کی طرف سے قربت حاصل ہے انہیں ان لوگوں پر مقدم رکھا  
جائے گا جو ماں کی طرف سے اس کے رشتہ دار ہیں۔ اس کی  
وضاحت اس طرح ہے کہ مثلاً اس کا چچا اور ماموں ہے  
تو باپ کی طرف سے چچا کی قربت اسی طرح ہے جیسے ماں  
کی طرف سے ماموں کی قربت ہے لہذا یہاں چچا کو ماموں  
پر مقدم کرتے ہوئے وصیت کو اس کے حق میں کیا  
جائے گا۔ حضرت زفر بن ہزیل فرماتے تھے کہ یہ  
وصیت ہر اس شخص کے لیے ہو گی جو باپ کی طرف  
سے یا ماں کی طرف سے قریبی رشتہ دار ہے  
دروالے رشتہ دار مراد نہیں ہیں اسی میں موصی لہ



أَبْعَدَ مِنْهُمْ مَنْهُمْ وَ سَوَاءٌ فِي ذَلِكَ مَنْ  
كَانَ مِنْهُمْ ذَا رَحْمٍ لِّلْمُوصِي لِقَرَابَتِهِ  
وَمَنْ لَّمْ يَكُنْ مِنْهُمْ ذَا رَحْمٍ وَ قَالَ أَبُو  
يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٌ رَّحِمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا الْوَصِيَّةُ  
فِي ذَلِكَ لِكُلِّ مَنْ جَمَعَهُ وَ فَلَانَا أَبٌ وَ إِخْوَةٌ  
مُنْدُ كَانَتْ الْهَبْجَةُ مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ أَوْ مِنْ  
قَبْلِ أُمِّهِ وَ سَوِيًّا فِي ذَلِكَ بَيْنَ مَنْ بَعْدَ  
مِنْهُمْ وَ بَيْنَ مَنْ قَرُبَ وَ بَيْنَ مَنْ كَانَتْ  
رَحْمَةُ مَحْرَمَةٍ مِنْهُمْ وَ بَيْنَ مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ  
مِنْهُمْ غَيْرَ مَحْرَمَةٍ وَ لَمْ يَفْضَلْ فِي ذَلِكَ  
بَيْنَ مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ مِنْهُمْ مِنْ قَبْلِ الْآبِ  
عَلَى مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ مِنْهُمْ مِنْ قَبْلِ  
الْأُمِّ

وَ كَانَ آخَرُونَ يَذْهَبُونَ فِي ذَلِكَ  
إِلَى أَنَّ الْوَصِيَّةَ بِمَا وَصَفْنَا يَكُلُّ مَنْ جَمَعَهُ  
وَالْمُوصِي لِقَرَابَتِهِ أَبُوهُ الثَّالِثُ إِلَى مَنْ  
هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ وَ كَانَ آخَرُونَ يَذْهَبُونَ فِي  
ذَلِكَ إِلَى أَنَّ الْوَصِيَّةَ يَكُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَ  
فَلَانَا الْمُوصِي لِقَرَابَتِهِ أَبُوهُ الرَّابِعُ  
إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ

وَ كَانَ آخَرُونَ يَذْهَبُونَ فِي ذَلِكَ  
إِلَى أَنَّ الْوَصِيَّةَ فِيمَا ذَكَرْنَا يَكُلُّ مَنْ  
جَمَعَهُ وَ فَلَانَا الْمُوصِي لِقَرَابَتِهِ أَبٌ  
وَ إِخْوَةٌ فِي الْإِسْلَامِ أَوْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِمَّنْ  
يَرْجِعُ بِأَبَائِهِمْ أَوْ بِأُمَّهَاتِهِمْ إِلَيْهِ إِمَّا عَنْ  
أَبٍ وَ إِمَّا عَنْ أُمِّهِ إِلَى أَنَّ تِلْكَ لَا يَغْبِطُ  
بِهِ التَّوَارِثُ وَ يَقُومُ بِهِ الشَّهَادَاتُ فَأَمَّا  
مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
مِمَّا ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْفَصْلِ فَفَاسِدٌ عِنْدَنَا

کے ذورحم محرم اور ان کے علاوہ رشتہ دار  
دونوں برابر ہیں حضرت امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد  
وہ لوگ ہیں کہ موصی لہ اور ان کا جدا علی ایک  
ہو جب سے ہجرت ہوئی خواہ ماں کی طرف  
سے ہوں یا باپ کی طرف سے نیز اس میں  
دور کے رشتہ دار اور قریب کے، ذورحم  
محرم اور غیر ذی رحم محرم برابر ہیں ان دونوں  
ائمہ نے باپ کی طرف سے رشتہ دار کو  
ماں کی طرف سے رشتہ دار پر فضیلت نہیں  
دی۔

دوسرے حضرات اس سلسلے میں اس بات  
کی طرف گئے ہیں کہ جس وصیت کا ذکر ہم نے کیا  
یہ ہر اس شخص کے لیے ہے جو وصیت کئے  
گئے شخص کے ساتھ تیسرے باپ اور اس سے  
نیچے رشتہ میں شریک ہو کچھ دوسرے حضرات اس سلسلے میں  
اس بات کی طرف گئے ہیں کہ یہ وصیت ہر اس شخص کے  
لیے ہوگی جو اس (موصی لہ) کے ساتھ چوتھے باپ (پرودا) اور اس سے نیچے کی  
قربت میں شریک ہو۔ کچھ اور حضرات اس بات کی طرف گئے  
ہیں کہ جس وصیت کا ہم نے ذکر کیا ہے اس میں وہ سب لوگ  
شریک ہیں جو اس (موصی لہ) کے ساتھ اسلام یا جاہلیت میں  
ایک باپ کی قربت میں ہوں اور وہ اپنے باپوں یا ماؤں  
کے ساتھ اس کی طرف ٹوتا ہو یا باپ کی طرف سے یا ماں  
کی طرف سے، یہاں تک کہ وہ اس سے مل جائے، اس  
رشتہ داری کے ساتھ وراثت ثابت ہوگی اور اس کے ساتھ  
شہادتیں قائم ہوں گی۔ لیکن جس بات کی طرف حضرت امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ گئے ہیں اور ہم نے اسے بیان کیا ہے وہ صحیح نہیں



لَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَسَمَ سَهْمَهُ ذِي الْقُرْبَىٰ أَخْطَىٰ بَنِي هَاشِمٍ  
وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَكَثَرُهُمْ غَيْرُ ذِي أَرْحَامٍ  
مَحْرَمَةٍ

۱۱۵۷ - وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ أَبَا طَلْحَةَ  
أَنْ يَجْعَلَ شَيْئًا مِنْ مَالِهِ قَدْ جَاءَ بِهِ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْقَاهُ وَلِرَسُولِهِ  
فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يَجْعَلَ فِي فِقْرَةٍ آءٍ قَرَابَتِهِ فَجَعَلَ أَبُو  
طَلْحَةَ لِأَبِي بَنْ كَعْبٍ وَلِحَسَّانِ بْنِ كَابِتٍ  
فَأَمَّا حَسَّانُ فَمِلَقًا عِنْدَ أَبِيهِ الثَّالِثِ  
وَأَمَّا أَبُو بَنْ كَعْبٍ فَمِلَقًا عِنْدَ أَبِيهِ السَّابِعِ  
وَلَيْسَ بِذِي أَرْحَامٍ مِنْهُ مَحْرَمَةٌ

۱۱۵۸ - وَجَاءَتْ بِذَلِكَ الْأُثَارُ لَمِنْهَا  
مَا حَدَّثَنَا أَبُو هَنِيمٍ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الرَّهَبِيُّ قَالَ ثَنَا الْكَاشِغُورِيُّ  
عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ  
أَكْبَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا  
كَرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ لَنْ تَنَالُوا النَّبِيَّ حَتَّى  
تَنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ وَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
الْمِنْبَرِ قَالَ وَكَانَ دَاوُدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَالدَّارُ  
الَّتِي كُنْتُمْ قَصْرُ حُدَيْلَةَ حَوَاطِيطُ قَالَ وَ  
كَانَ قَصْرُ حُدَيْلَةَ حَوَاطِيطًا لِأَبِي طَلْحَةَ فِيهَا  
يَنْبَرُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَدْخُلُهَا فَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا وَيَأْكُلُ لَمَّا هَا  
فَجَاءَ أَبُو طَلْحَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ

کیونکہ سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم نے قربت  
داروں کا حصہ تقسیم کر کے بنو ہاشم اور بنو  
مطلب کو دیا حالانکہ ان میں سے اکثر ذرہم  
محرم نہیں تھے۔

سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ  
نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو حکم فرمایا کہ وہ اس مال میں سے  
جسے وہ آپ کے پاس لائے ہیں کچھ اللہ اور اس کے رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کر دیں اور ان کو حکم دیا کہ وہ وہاں  
مال اپنے قریب واروں کو دیں تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ  
نے اسے حضرت ابی بن کعب اور حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ  
کے لیے قرار دیا حالانکہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ سے ان  
کارشتہ تیسرے باپ (پر دادا) سے شروع ہوتا ہے جب کہ  
حضرت ابی بن کعب کے ساتھ ان کا رشتہ ساتویں باپ پر ہوا  
کر رہا ہے اور وہ ان کے ذرہم محرم نہ تھے۔

اس سلسلے میں روایات آئی ہیں ان میں سے ایک  
یہ ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرمانے میں جب یہ آیت نازل ہوئی تھی ہرگز بھی نہیں پاسو گے  
یہاں تک کہ اپنا پسندیدہ مال خرچ کر دو تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ  
عنہ حاضر ہوئے سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف  
فرماتے تھے حضرت ابن جعفر کا گھر اس گھر کے ساتھ قصرِ حدیل  
میں ہوتے تھے وہ باغ تھے رادی فرماتے ہیں قصرِ حدیل ہنتر  
ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا باغ تھا اس میں ایک کنواں تھا سرکار  
در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم وہاں تشریف لے جاتے اس کا  
پانی نوش فرماتے اور اس کا پھل تناول فرماتے حضرت ابو طلحہ  
رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے تو سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم  
منبر پر تشریف فرماتے انہوں نے عرض کیا اللہ تعالیٰ ارشاد فرما  
ہے ”تم ہرگز بھی نہیں پاؤ گے حتیٰ کہ اپنا پسندیدہ مال خرچ کر دو  
تو میرا سب سے پیارا مال یہ کنواں ہے یہ اللہ تعالیٰ اور اس  
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے میں اس کی بھی روٹا ہوں



لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ فَمَنْ  
أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَى هَذِهِ الْبَيْرُ فَهِيَ لِلَّهِ وَلِوَسْوَائِهِ  
أَرْجُوا بَرَكَهَ وَذُخْرَهُ اجْعَلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ  
أَرَاكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَخْرِيَا أَبَا طَلْحَةَ مَالٌ رَابِعٌ قَدْ  
قَبِلْنَا مِنْكَ وَرَدَدْنَا عَلَيْكَ فَاجْعَلْهُ  
فِي الْأَقْرَبِينَ قَالَ فَتَصَدَّقْ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى  
ذَوِي رَحِمِهِ فَكَانَ مِنْهُمْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَ  
حَسَّانُ بْنُ شَابِثٍ قَالَ فَبَاعَ حَسَّانُ نَصِيبَهُ  
مِنْ مُعَاوِيَةَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ حَسَّانًا يَبِيعُ صَدَقَةَ  
أَبِي طَلْحَةَ فَقَالَ لَا أَيْبِعُ صَاعًا بِصَاعٍ مِنْ  
دَرَاهِمٍ

۱۱۵۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا  
حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ  
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ  
قَالَ أَوْ قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي يُعْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا  
حَسَنًا جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
هَاطِلِي الَّذِي يَمَكِّنُ كَذَا وَكَذَا الْوِاسْتِطْعَتْ  
أَنْ أُسْتَدَّ لَمْ أُعْلِنُ قَالَ اجْعَلْهُ فِي  
فُقَرَاءِ قَرَابَتِكَ وَفُقَرَاءِ أَهْلِكَ

۱۱۶۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ  
ثَنَا أَبِي عَنْ شَامَةَ قَالَ أَنَسُ كَانَتْ  
لِي فِي طَلْحَةَ أَرْضٌ فَجَعَلَهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ اجْعَلْهَا فِي فُقَرَاءِ قَرَابَتِكَ فَجَعَلَهَا  
لِحَسَّانٍ وَأَبِي قَالَ أَبِي عَنْ شَامَةَ عَنْ

اور ذخیرہ کی امید رکھتا ہوں یا رسول اللہ! آپ جہاں مناسب  
سمجھیں اس کو خرچ فرمائیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا واہ واہ ابو طلحہ! یہ نفع بخش مال ہے تم نے تم سے  
قبول کیا اور واپس تمہاری طرف لوٹا دیا لہذا اسے اپنے  
قرابت داروں پر خرچ کر دے فرماتے ہیں حضرت ابو طلحہ  
رضی اللہ عنہ نے (دہ مال) اپنے ذی رحم حضرات پر صدقہ  
کر دیا ان میں حضرت ابی بن کعب اور حضرت حسان بن ثابت  
رضی اللہ عنہما بھی تھے راوی فرماتے ہیں حضرت حسان رضی  
اللہ عنہ نے اپنا حصہ، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ پر بیچ دیا  
ان (حضرت معاذ) سے کہا گیا کہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ  
حضرت ابو طلحہ کے صدقہ کو بیچتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کیا میں ایک  
صاع (کھجور) کو ایک صاع درہم کے بدلے نہ بیچوں۔

حضرت حمید طویل، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ اور تم  
ہرگز نیکی نہیں پاؤ گے حتیٰ کہ اپنی پسندیدہ چیز خرچ کر دے نازل  
ہوئی یا انہوں نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کون ہے  
جو اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دے "تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ  
عنہ حاضر ہوئے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرا  
باغ جو فلاں جو فلاں فلاں جگہ پر ہے اگر میں اسے چھپا سکتا  
تو اعلان نہ کرتا آپ نے فرمایا اسے اپنے محتاج قرابت  
داروں اور غریب گھر والوں کو دو۔

حضرت تمامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت انس

رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے  
پاس زمین تھی انہوں نے اسے اللہ تعالیٰ کے لیے قرار دیا پھر وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ  
نے فرمایا اسے اپنے محتاج رشتہ داروں کو دو، تو انہوں نے وہ  
حضرت حسان اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو دے دیا حضرت  
محمد بن عبد اللہ انصاری فرماتے ہیں میرے والد نے حضرت



أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَانَا أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنِّي .

۱۱۶۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَا لَا مِنْ تَخْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ حَاطًا حَدِيثًا وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرِبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنَّ أَحَبَّ الْأَمْوَالِ إِلَيَّ الْحَاطُّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ أَدْجُوبُذَهَا وَذُخْرُهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعُفًا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْزُ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعُ بَعْزُ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهِ وَأَنَا أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ جَعَلَهَا فِي أَبِي وَحَسَّانٍ وَإِسْمَاعِيلَ هُوَ وَأَبِي عِنْدَ أَبِيهِ السَّابِعِ لِأَنَّ أَبَا

تمام سے اور انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا وہ ہیں یہ دونوں حضرات (حضرت حسان اور حضرت ابی بن کعب) ان کے بعد زیادہ قریبی تھے حضرت اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کچھ روپوں کے اعتبار سے مدینہ طیبہ کے انصار میں سب سے زیادہ مالدار تھے اور ان کا محبوب ترین مال حدیث کا علم اور وہ مسجد کے سامنے تھا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے جاتے اور وہاں سے عمدہ پانی نوش فرماتے انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ ”اور تم ہر نیکی نہیں پاسکتے جب تک اپنی محبوب ترین چیز خرچ نہ کرو“ نازل ہوئی تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے ”لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ إِلَّا بِمَا تُنْفِقُونَ“ اور میرا سب سے پسندیدہ مال باغ ہے تو وہ صدقہ ہے میں اللہ تعالیٰ سے اس کی نیکی (ثواب) اور ذخیرہ کی امید کرتا ہوں یا رسول اللہ! آپ جہاں جہاں اسے استعمال کریں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واہ یہ تو نفع بخش مال ہے واہ یہ تو نفع بخش مال ہے اس کے بارے میں جو کچھ تو نے کہا وہ میں نے سُن لیا ہے لیکن میرا خیال ہے کہ تم اسے اپنے قریبی رشتہ داروں کو دو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسا ہی کروں گا چنانچہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے قریبی رشتہ داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے وہ باغ حضرت ابی بن کعب اور حضرت حسان رضی اللہ عنہما میں تقسیم کر دیا حالانکہ وہ اور



طَلْحَةَ اسْمُهُ زَيْدُ بْنُ سَهْلٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ  
حَرَامِ بْنِ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ عَدِيٍّ  
بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ وَحَسَّانُ ابْنُ  
ثَابِتِ بْنِ الْمُثَنَّدِ بْنِ حَرَامِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ  
النَّجَّارِ وَكِلَاهُمَا لَيْسَ بِذِي رَحِمٍ مَحْرَمٍ  
مِنْهُ قَدْ لَ ذَلِكَ عَلَى فَسَادِ قَوْلٍ مَنْ زَعَمَ أَنَّ  
الْقَرَابَةَ لَيْسَتْ إِلَّا مَنْ كَانَ رَحِمُهُ رَحِمًا  
مَحْرَمًا وَآمَّا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ زُقَرُ بْنُ  
الْهَدَّيْلِ مِمَّا قَدْ حَكَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْفَصْلِ  
فَقَاسِدٌ أَيْضًا لِأَنَّ رَأْيَنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أُعْطِيَ بَنِي هَاشِمٍ  
وَبَنِي الْمُطَّلِبِ مَا أُعْطَاهُمْ مِنْ سَهْمِ  
ذِي الْقُرْبَى قَدْ سَوَّى بَيْنَ مَنْ قَرُبَتْ  
رَحِمُهُ مِنْهُ وَبَيْنَ مَنْ بَعُدَتْ رَحِمُهُ مِنْهُمْ  
مِنْهُ لِأَنَّهُمْ جَمِيعًا لَهُ ذَوُّ قَرَابَةٍ فَلَوْ  
كَانَ مَنْ قَرُبَ مِنْهُ يَحْتَجِبُ مَنْ بَعُدَ مِنْهُ  
إِذَا لَمْ يُعْطَا بِعَبْدٍ أَمَّا قَرِيبٌ لِأَنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَمَرَ أَنْ يُعْطَى ذَا قَرَابَتِهِ  
وَلَمْ يَكُنْ لِيُخَالِفَ مَا أَمَرَ بِهِ وَهَذَا  
أَبُو طَلْحَةَ فَقَدْ جَمَعَ فِي عَطِيَّتِهِ أَبِي بَنْ  
كَعْبٍ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَاحِدُهُمَا أَقْرَبُ  
إِلَيْهِ مِنَ الْأَخْرَاجِ كَانَا مِنْ ذَوِّ قَرَابَتِهِ  
وَلَمْ يَكُنْ لِمَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مُخَالِفًا لِمَا  
أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَمَا لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فِي إِعْطَائِهِ بَنِي الْمُطَّلِبِ مَعَ  
بَنِي هَاشِمٍ مُخَالِفًا لِمَا أَمَرَ اللَّهُ فِي إِعْطَائِهِ  
مِنْ أَمْرِهِ بِإِعْطَائِهِمْ مِنْ قَرَابَتِهِ وَآمَّا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الَّذِينَ

حضرت ابی ساقون پشت میں جمع ہوتے ہیں کیونکہ حضرت ابو طلحہ کا  
اسم گرامی زید بن سہل ہے اور ان کا شجرہ نسب یوں ہے حضرت زید  
بن سہل بن اسود بن حرام بن عمرو بن زید مَنَاة بن عدی بن  
بن نجار، اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کا شجرہ نسب اس طرح ہے  
حضرت حسان بن ثابت بن منذر بن حرام بن زید مَنَاة بن عدی بن  
عمرو بن مالک بن نجار اور وہ دونوں ان (حضرت ابو طلحہ) کے  
ذو رحم محرم نہیں تھے تو یہ ان لوگوں کے قول کے فساد پر دلیل ہے  
جن کے خیال میں قرابت صرف ان لوگوں کے ساتھ ہوتی ہے جو  
کسی کے ذو رحم محرم ہوں اور جو کچھ زفر بن ہذیل نے کہا ہے اور  
ہم نے اسے اسی فصل میں ذکر کیا ہے وہ بھی فاسد ہے کیونکہ ہم  
دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بنو ہاشم اور  
بنو مطلب کو قرابت داروں کا حصہ دیا تو جو آپ کے قریبی رشتہ  
دار تھے ان کو بھی عطا فرمایا اور دُور کے رشتہ والوں کو بھی عطا  
کیا کیونکہ وہ تمام آپ کے قرابت دار تھے پس اگر قریب کے  
رشتہ دار دُور والوں کے لیے رکاوٹ بنتے تو آپ قریبی رشتہ  
داروں کے ساتھ دُور والوں کو عطا نہ فرماتے کیونکہ اللہ تعالیٰ  
نے قرابت داروں کو دینے کا حکم فرمایا اور آپ اللہ تعالیٰ  
کے حکم کی مخالفت نہیں کرتے تھے۔ اور یہ حضرت ابو طلحہ  
رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے اپنے عطیہ میں حضرت ابی بن  
کعب اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما کو جمع کیا حالانکہ  
ان میں سے ایک دوسرے کی نسبت ان کے زیادہ قریب  
تھے اگرچہ وہ دونوں قرابت داروں میں سے تھے اور انہوں  
نے ایسا کرتے ہوئے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم  
کی خلاف ورزی نہیں کی جیسا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بنو ہاشم کے ساتھ ساتھ بنو مطلب کو بھی عطا کر کے  
قرابت داروں کو دینے میں ارشادِ خداوندی کی خلاف  
ورزی نہیں کی۔ اور جو لوگ کہتے ہیں کہ کسی شخص کے قرابت دار وہ  
لوگ ہیں جو اس کے ساتھ چوتھی پشت سے نیچے تک جمع  
ہوں تو ان کا قول بھی فاسد ہے کیونکہ ان حضرات کی دلیل



قَالُوا قَرَابَةُ الرَّجُلِ كُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ  
 أَبُوهُ الرَّابِعُ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ مِنْ  
 آبَائِهِ فَفَاسِدٌ أَيْضًا لِأَنَّ أَهْلَهُ الَّذِينَ  
 ذَهَبُوا إِلَيْهِ أَيْضًا وَتَهُمُ عَلَيْهِ فِيمَا ذَكَرُوا  
 إِعْطَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى بَنِي الْمُطَّلِبِ وَهُمْ  
 بَنُو أَبِيهِ الرَّابِعِ وَلَمْ يُعْطِ بَنِي أَبِيهِ الْخَامِسِ  
 وَلَا بَنِي أَحَدٍ مِنْ آبَائِهِ الَّذِينَ تَوَقَّ ذَلِكَ  
 وَقَدْ رَأَيْنَاهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ  
 بَنِي أُمِّيَّةٍ وَبَنِي نَوْفَلٍ فَلَمْ يُعْطِهِمْ شَيْئًا  
 لَيْسَ لَتَهُمْ لَيْسُوا مِنْ ذَوِي قَرَابَتِهِمْ فَكَذَلِكَ  
 يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ إِذَا حَرَّمَ مَنْ فَوْقَهُمْ  
 أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مِنْهُمْ لَيْسَ لَتَهُمْ لَيْسُوا مِنْ  
 قَرَابَتِهِمْ وَهَذَا أَبُو طَلْحَةَ فَقَدْ أَعْطَى مَا أَمَرَهُ  
 اللَّهُ وَالتَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْطَائِهِ  
 إِيَّاهُ ذَا قَرَابَتِهِ الْفُقَرَاءَ بَعْضُ بَنِي أَبِيهِ  
 السَّائِعِ فَلَمْ يَكُنْ بِذَلِكَ أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ لِمَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَالِفًا وَلَا أَنْكَرَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلَهُ  
 مِنْ ذَلِكَ فَأَمَّا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَنَّ قَرَابَةَ  
 الرَّجُلِ كُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ أَبُوهُ الثَّالِثُ  
 إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ فَاتَّهَمُوا قَالُوا لَنَا  
 قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى أَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ جَمِيعًا  
 وَهُمْ بَنُو أَبِيهِ الثَّالِثُ فَكَانُوا قَرَابَتَهُمْ  
 مِنْهُ وَأَعْطَى بَنِي الْمُطَّلِبِ مَا أَعْطَاهُمْ لِأَنَّهُمْ  
 حُلَفَاءُ وَكَانَ أَعْطَاهُمْ لِأَنَّهُمْ قَرَابَتُهُ  
 لَأَعْطَى مَنْ هُوَ فِي الْقَرَابَةِ مِثْلَهُمْ مِنْ أَبِي

جو انہوں نے ذکر کی یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے قرابتِ داروں کا حصہ بنو مطلب کو دیا اور وہ چوتھی پشت  
 میں آپ کے ساتھ شریک تھے اور آپ نے پانچویں پشت یا اتر  
 سے اوپر کے شرکار کو عطا نہیں فرمایا حالانکہ ہم دیکھتے ہیں کہ  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو امیہ اور بنو نوفل کو محروم  
 کیا اور انہیں کچھ نہیں دیا کیونکہ وہ آپ کے قرابتداروں میں سے  
 نہیں تھے اسی طرح اس بات کا بھی احتمال ہے کہ جب  
 آپ نے اوپر کے لوگوں کو محروم رکھا تو اس کی وجہ یہ نہ تھی  
 کہ وہ قرابت دار نہیں تھے حالانکہ حضرت ابو طلحہ  
 رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ اور سرکارِ دو عالم صلی  
 اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اپنے بعض ایسے قرابت  
 داروں کو عطا فرمایا جو ساتویں پشت میں آپ کے  
 ساتھ جمع ہوتے ہیں اس عمل میں حضرت ابو طلحہ  
 رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 حکم کی خلاف ورزی نہیں کی اور نہ ہی نبی اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے ان کے اس عمل پر اعتراض کیا اور  
 جو لوگ یہ مذہب رکھتے ہیں کہ کسی شخص کے قرابتدار وہ  
 لوگ ہیں جو اس کے ساتھ تیسری پشت سے نیچے تک  
 جمع ہوتے ہیں تو ان کا کہنا یہ ہے کہ جب سرکارِ دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابتداروں کا حصہ تقسیم فرمایا  
 تو تمام بنو ہاشم کو دیا اور وہ آپ کے ساتھ تیسری  
 پشت سے شریک تھے لہذا آپ کے ساتھ ان کو قرابت  
 حاصل تھی اور بنو مطلب کو عطا فرمایا کیونکہ وہ آپ کے  
 حلیف تھے اگر آپ ان کو قرابتداری کی وجہ سے عطا  
 فرماتے تو جو قرابت داری میں ان کی مثل تھے  
 یعنی بنو امیہ اور بنو نوفل تو ان کو بھی عطا  
 کرتے تو ہمارے نزدیک یہ قول فاسد  
 ہے کیونکہ اگر حضور علیہ السلام بنو مطلب  
 کو معاہدے کی وجہ سے عطا کرتے قرابتداری



أُمِّيَّةٌ وَيَبِيحُ نَوَيْلُ فَهَذِهِ الْقَوْلُ مِنْدَنَا قَائِدٌ  
لَا نَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَوْكَانَ أَطْعَى بَنِي الْمُطَلِبِ بِالْحَلْفِ لِابْنِ الْقُرْبَةِ  
لَا عَطَى جَمِيْعِهِ خُلُقًا ثُمَّ فَقَدْ كَانَتْ خِزَاعَةٌ  
خُلُقًا ثُمَّ وَلَقَدْ نَا شَدَّكَ عَمْرُؤُ بْنُ سَالِمٍ  
الْخِزَاعِيُّ بِذَلِكَ الْحَلْفِ -

۱۱۶۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
قَتْنَا سُلَيْمَانَ بْنَ حَرْبٍ قَالَ شَنَا حَمَادُ بْنُ  
زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ لَنَا وَادَّعَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ  
وَكَانَتْ خِزَاعَةٌ خُلُقًا رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ بَنُو  
بَكْرِ خُلُقًا قُرَيْشٍ فَدَخَلَتْ خِزَاعَةٌ فِي  
صُلْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَدَخَلَتْ بَنُو بَكْرِ فِي صُلْحِ قُرَيْشٍ فَكَانَ  
بَيْنَ خِزَاعَةٍ وَبَيْنَ بَنِي بَكْرٍ بَعْدَ قِتَالٍ فَأَمَدَّ لَهُمْ  
قُرَيْشٌ بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ وَظَلَّلُوا عَلَيْهِمْ  
وَظَهَرَتْ بَنُو بَكْرٍ عَلَى خِزَاعَةٍ فَفَقَتُوا  
فِيهِمْ فَتَقَدَّمَ وَافِدُ خِزَاعَةٍ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَ بِمَا  
صَنَعَ الْقَوْمُ وَدَعَا إِلَى التَّصَدُّقِ وَالشَّدِّ  
فِي ذَلِكَ -

لَا هُمْ رَاقِي نَاسِئِدُ مُحَمَّدًا  
حَلْفَ أَبِي نَاسِئِدٍ وَابْنِهِ الْأَنْثَدَا  
وَالِدَا الْكُتَّاءِ وَكُنْتُ وَ لَسَا  
إِنَّ هَرَبِي شَا أَخْلَقُوا الْمَوْعِدَا  
وَرَعَمُوا أَنْ لَسْتُ أَدْعُوا أَحَدًا  
وَلَقَضُوا أَمِيْنَا قَكَ الْمَوْكِدَا  
وَجَعَلُوا إِلَا بِكَدَا مَرَّ صَدَا

کی وجہ سے نہ دیتے تو اپنے تمام حلیفوں کو  
عطا فرماتے بنو خزاعہ بھی آپ کے حلیف  
تھے عمرو بن سالم خزاعی نے آپ کے سامنے  
حلف کے اشعار پڑھے تھے۔

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے صلح کی اور  
خزاعہ جاہلیت کے دور میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے حلیف تھے جب کہ بنو بکر قریش کے حلیف تھے تو خزاعہ  
پھر سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صلح میں داخل ہوئے  
اور بنو بکر قریش کی صلح میں داخل ہوئے اس کے بعد خزاعہ  
اور بنو بکر کے درمیان لڑائی ہوئی تو قریش نے ہتھیاروں اور  
کھانے کے ساتھ بنو بکر کی مدد کی اور ان پر سایہ بھی کیا تو  
اس طرح بنو بکر، خزاعہ پر غالب آگئے اور انہوں نے ان کو  
قتل کیا چنانچہ خزاعہ کا وفد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہوا اور قوم نے جو کچھ کیا ہے آپ  
کو بتایا اور آپ سے مدد کی درخواست کی اور  
اس سلسلے میں یہ اشعار پڑھے۔

اے اللہ! میں، حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
کو اپنے باپ اور ان کے جد امجد کے درمیان طے  
پانے والا معاہدہ یاد دلاتا ہوں ہم والد تھے  
(عمر میں بڑے تھے) اور آپ فردند تھے بے شک قریش  
نے معاہدے کی خلاف ورزی کی اور انہوں نے گمان کیا کہ میں  
کسی کو نہیں بلاؤں گا انہوں نے آپ سے مضبوط شقاق کو توڑ دیا  
اور کدوا (مکہ مکرمہ کے بلند حصہ میں مقام) میں میرے لیے گھات بنا



وَهُمْ أَذَلُّ وَأَقَلُّ عَدَدًا  
وَهُمْ أَتَوْنَا بِالْوَيْتِ هَجْدًا  
تَتْلُوا الْقُرْآنَ رُكْعًا وَسُجْدًا  
ثُمَّ أَسْلَمْنَا وَلَمْ نَنْزِعْ يَدًا  
فَانْصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عَتِدًا  
وَابْعَثْ جُنُودَ اللَّهِ تَأْتِي مَدَدًا  
فِي فَيْلَقِ كَالْبَحْرِ يَأْتِي مُزْبَدًا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سِيمَ خَسَفًا وَجْهَهُ تَرَدَّدَا

قَالَ حَمَّادٌ وَهَذَا الشَّعْرُ بَعْضُهُ عَنْ أَيُّوبَ  
وَبَعْضُهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَازِمٍ وَكَثْرَةُ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ -

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ وَعَبْدِ بْنِ نَحْوَةَ غَيْرَ آثَمٍ ذَكَرَ أَنَّ  
الْمُنَاشِدَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِهَذَا الشَّعْرِ عَنْهُ وَبْنُ سَالِمٍ فَلَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَدْخُلْ خُزَاعَةَ فِي سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى  
بِلُحْلَفِ الذِّئْبِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ اسْتَحَالَ  
أَنْ يَكُونُوا إِعْطَاءُ بَنِي الْمُطَّلِبِ بِلُحْلَفِ  
وَلَوْ كَانَ إِعْطَاءُكُمْ بِلُحْلَفِ آيْضًا لَأَعْطَى  
مَوَالِي بَنِي هَاشِمٍ وَهُوَ فَلَاحُكُمْ يُعْطِيهِمْ  
شَيْئًا وَأَمَّا مَا ذَهَبَ أَبُو يُونُسَ وَحَمْدُ  
بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا مِمَّا قَدْ  
ذَكَرْنَا عَنْهُمَا فَهُوَ أَحْسَنُ هَذِهِ الْأَقْوَالِ  
كُلُّهَا عِنْدَنَا لَا تَارِئَاتِنَا النَّاسُ فِي دَهْرِنَا  
هَذَا يَنْسِبُونَ إِلَى الْعَبَّاسِ وَكَذَلِكَ أُلُوعِي

رکھی ہے وہ نہایت کمزور اور کم تعداد میں وہ ہم پر تیر مقام سے کچھ  
پہر آئے (جبکہ) ہم اسی جگہ رکوع و سجود میں قرآن پڑھتے  
رہے ہم نے امن پسندی اختیار کی اور ہاتھ نہیں  
کھینچا اے اللہ! اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کی نہایت مضبوط مدد فرما اور مدد کے لیے خدائی لشکر بھیج  
دے اتنا بڑا لشکر جو سمندر کی طرح بھاگ پھوٹتا ہو  
ان میں رسول صلی اللہ علیہ وسلم بے نیام تلوار کے  
ہوں اگر ذلت و رسوائی پہنچے تو آپ کے چہرہ انور سے  
الگ رہے۔

حضرت حماد فرماتے ہیں ان میں سے بعض اشعار ابوبکر  
سے بعض یزید بن حازم سے اور اکثر محمد بن اسحق سے مروی  
ہیں۔

حضرت محمد بن اسحق، حضرت زہری وغیرہ سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یہ فرمایا کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ اشعار پڑھنے والا شخص  
عمر بن سالم تھا۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنے اور خزاعہ کے درمیان معاہدے کی وجہ سے ان  
کو قرابت داروں کے حصے میں شریک نہیں کیا تو  
محال ہے کہ بنو مطلب کو معاہدے کی وجہ سے عطا  
فرماتے اگر آپ معاہدے کی وجہ سے عطا فرماتے تو  
بنو ہاشم کے آزاد کردہ غلاموں کو بھی دیتے لیکن  
آپ نے ان کو کچھ نہیں دیا حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ نے جو موقف اختیار کیا  
اور جسے ہم نے ذکر کیا ہے ہمارے نزدیک  
وہ ان تمام اقوال سے بہتر ہے کیونکہ ہم دیکھتے  
ہیں کہ ہمارے اس زمانے میں لوگ حضرت  
عباس رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ہوتے ہیں  
اسی طرح آل علی، آل جعفر، آل عقیل، آل زہیر  
اور آل طلحہ ہیں ان سب کی اولاد اپنے جدِ اعلیٰ



کی طرف منسوب ہوتی ہے کہا جاتا ہے  
بنو عباس، بنو علی اور اسی طرح جن کا ہم نے ذکر کیا  
ان کی اولاد بھی، حتیٰ کہ یہ امر جدِ اعلیٰ کا ایک  
ہونا ان کو جمع کرتا ہے اور وہ اپنے آباء و  
اجداد کی وجہ سے الگ الگ ہوتے ہیں جس طرح مختلف  
قبائل ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے جب قرابتداروں کا حصہ تقسیم فرمایا  
تو ان لوگوں کو دیا جو آپ کے ساتھ دورِ جاہلیت کے  
باب میں شریک تھے تو اس باب کی اولاد آپ کے  
قرابتدار تھے اسی طرح حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے  
جن لوگوں کو عطا کیا اور ہم نے ان کا ذکر کیا ان کی بھی یہی  
صورت تھی تو آپ یہ بات کیوں کہتے ہیں کہ کسی شخص کی قرابت  
میں وہ لوگ شامل ہیں جن کے ساتھ وہ اسلام میں  
جدِ اعلیٰ کے ساتھ جمع ہوتے ہیں۔

تو اس شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا ہم نے اپنی اس  
کتاب میں پہلے ذکر کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بعض قرابتداروں کو دیا اور بعض سے روکا تو آپ  
نے جن کو عطا فرمایا اور جن کو نہیں دیا وہ سب آپ  
کے ساتھ ایک ہی قبیلے میں جمع ہوتے ہیں اور اسی  
قبیلے کی طرف منسوب ہوتے ہیں حتیٰ کہ ان سب کو قریشی کہا  
جاتا ہے اور وہ قریش کے بعد کی طرف منسوب نہیں کیے  
جاتے کہ ان کو کنانی کہا جائے تو وہ سب  
ایک قبیلے کے افراد ہوئے ایک باپ کی اولاد  
ہیں اور ایک ہی قرابت سے تعلق رکھتے ہیں  
اور باقی لوگوں سے جدا ہو گئے اور ان کی طرف  
منسوب نہیں ہوتے اسی طرح جو باپ اسلام  
میں سامنے آیا تو وہ فخذ یا عشیہ ہو اس کی اولاد اسلام  
میں اس کی طرف منسوب ہوتی ہے تو وہ اور اس کی اولاد

وَالْجَعْفَرُ وَالْعَقِيلُ وَالزُّبَيْرُ وَطَلْحَةُ  
كُلُّهُمْ يَنْسَبُ أَوْلَادُهُمْ إِلَى آبَائِهِمْ  
الَّذِينَ قِيلَ بَنُو الْعَبَّاسِ وَبَنُو عَلِيٍّ وَبَنُو  
مَنْ ذَكَرْنَا حَتَّى قَدْ صَارَ ذَلِكَ يَجْمَعُهُمْ وَحَتَّى  
قَدْ صَارَ وَآبَاءُ آبَائِهِمْ مُتَفَرِّقِينَ كَأَهْلِ  
الْعَشَائِرِ وَالْمُخْتَلِفَةِ۔

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَآيَاتُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَسَمَ سَهْمَ ذَوِي  
الْقُرْبَىٰ إِنَّمَا جَعَلَهُ فِيمَنْ يَجْمَعُهُ وَإِيَّاهُ  
أَبُ جَاهِلٍ فَكَانَ بَنُو ذَلِكَ الْأَبِ مِنْ ذَوِي  
قُرَابَتِهِ وَكَذَلِكَ مَنْ أَعْطَاهُ أَبُو طَلْحَةَ  
مَا أَعْطَاهُ مِمَّنْ ذَكَرْنَا فَإِنَّمَا يَجْمَعُهُمْ  
وَإِيَّاهُ أَبُ جَاهِلٍ فَلِمَ قُلْتُمْ أَنَّ قُرَابَةَ  
الزُّجَلِ هِيَ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ أَقْصَىٰ آبَائِهِ  
فِي الْإِسْلَامِ۔

قِيلَ لَهُ قَدْ ذَكَرْنَا فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنَ الْكِتَابِ هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَىٰ قُرَابَةَ  
وَمَنْ قُرَابَةَ وَكَذَلِكَ كَانَ كُلُّ مَنْ أَعْطَاهُ  
وَكُلُّ مَنْ حَرَمَهُ مِمَّنْ لَمْ يُعْطِ مِمَّنْ  
قُضِيَ عَنْهُ وَهُوَ مَوْضِعُ الدَّيِّ أَعْطَاهُ  
يَجْمَعُهُ وَإِيَّاهُ عَشِيرَةً وَاحِدَةً  
يَنْسَبُونَ إِلَيْهَا حَتَّى يُقَالَ لَهُمْ جَمِيعًا هَؤُلَاءِ  
الْعَرَبِيُّونَ وَلَا يَنْسَبُونَ إِلَى مَا بَعْدَ  
قُرَيْشٍ قِيلَ هَؤُلَاءِ الْكِنَانِيُّونَ فَصَارَ  
أَهْلُ الْعَشِيرَةِ جَمِيعًا بَنِي أَبِي وَاحِدٍ وَقُرَابَةُ  
وَاحِدَةٍ وَبَنُو مِمَّنْ سِوَاهُمْ فَلَمْ يَنْسَبُوا  
إِلَيْهِ فَكَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّ أَبِي عَدَّةٍ فِي الْإِسْلَامِ  
صَارَ قَعْدًا أَوْ صَارَ عَشِيرَةً يُنْسَبُ



وَكَذَلِكَ الْكَيْفَ فِي الْإِسْلَامِ فَكَانَ هُوَ وَكَذَلِكَ  
يُنْسَبُونَ جَمِيعًا إِلَى عَشِيرَةٍ وَاحِدَةٍ قَدْ  
تَقَدَّمَ مِنَ الْإِسْلَامِ فَهُمْ جَمِيعًا مِنْ أَهْلِ  
تِلْكَ الْعَشِيرَةِ هَذَا أَحْسَنُ الْأَقْوَالِ فِي  
هَذَا الْبَابِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ نَسْأَلُهُ التَّوْفِيقَ -  
ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى مَا أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَوِي قُرْبَاهُ  
فَوَجَدْنَا النَّاسَ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ  
فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَعْطَاهُ بِحَقِّ قَدِّ وَجَبَ  
لَهُمْ يَذْكُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِيَّاهُمْ فِي  
آيَةِ الْغَنَائِمِ وَفِي آيَةِ الْفَيْءِ وَلَمْ يَكُنْ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْعُهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَلَا التَّخْطِئُ بِهِ عَنْهُمْ  
إِلَى غَيْرِهِمْ وَلَا نَفْسِهِمْ مِنْ خُمْسِ جَمِيعِ  
الْفَيْءِ وَمِنْ خُمْسِ جَمِيعِ الْغَنَائِمِ  
كَمَا كُنْزَ لَهُ مِنْهُ مَنَعَ الْمَقَاتِلَةِ مِنْ أَتْبَعَةِ  
أَخْمَاسِ الْغَنَائِمِ وَلَا التَّخْطِئُ بِهِ عَنْهُمْ  
إِلَى غَيْرِهِمْ -

وَقَالَ الْآخَرُونَ لَمْ يَجِبْ لِيَذِي  
قُرْبَاهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَقٌّ فِي الْفَيْءِ وَلَا فِي خُمْسِ الْغَنَائِمِ بِالْآيَتَيْنِ  
الَّتَيْنِ ذَكَرْتُهُمَا فِي أَوَّلِ كِتَابِنَا هَذَا وَإِنَّمَا  
وَكَّدَ اللَّهُ أَمْرَهُمْ يَذْكُرُهُ إِيَّاهُمْ فِي هَاتَيْنِ  
الْآيَتَيْنِ ثُمَّ لَا يَجِبُ بَعْدَ ذَلِكَ لَهُمْ فِي  
الْفَيْءِ وَخُمْسِ الْغَنَائِمِ إِلَّا كَمَا يَجِبُ  
لِغَيْرِهِمْ مِنْ سَائِرِ فَقَرَاءَةِ الْمُسْلِمِينَ  
الَّذِينَ لَا قُرْبَاهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ ذُكِرَ هَذَا  
الْقَوْلُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ -

سب ایک قبیلہ (عشیرہ) کی طرف منسوب ہوتے ہیں  
جو اسلام سے پہلے ہوا اور وہ سب اس قبیلہ (عشیرہ)  
سے تعلق رکھتے ہیں ہمارے نزدیک اس باب میں  
سب سے اچھا قول ہے اور ہم اللہ تعالیٰ ہی سے  
توفیق مانگتے ہیں -

پھر ہم نے اس مال (کے بیان) کی طرف رجوع  
کیا جو سرکارِ دد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ا -  
قرابت داروں کو عطا فرمایا تو ہم نے دیکھا کہ  
سلسلے میں لوگوں (محدثین) کا اختلاف ہے ان میں  
سے بعض فرماتے ہیں کہ آپ نے ان کو وہ حق  
جسے اللہ تعالیٰ نے آیت غنیمت اور آیت فئی میں  
ذکر کرتے ہوئے ان کے لیے واجب کیا رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اختیار نہیں تھا کہ آپ ان سے یہ  
حق روکتے یا ان کو چھوڑ کر دوسروں کو عطا فرماتے ان  
کے لیے تمام فئی کے پانچویں حصے میں سے اور تمام  
غنیمت کے پانچویں حصے میں سے ہوتا جیسا کہ غنیموں  
کے پانچ حصوں میں چار حصے مجاہدین سے روکنے یا ان کو  
چھوڑ کر دوسروں کو عطا کرنے کا آپ کو اختیار نہیں تھا -

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دد عالم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قرابتداروں کے لیے فئی اور غنیمتوں  
کے خمس میں جو حق واجب ہوا وہ ان دو آیتوں کے  
باعث نہیں جنہیں اس کتاب کے شروع میں ذکر کیا گیا  
اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں اس حق کا تاکید ذکر فرمایا  
پھر ان کے لیے فئی اور غنیمت کے خمس میں اسی طرح  
واجب ہوا جس طرح ان دیگر فقراء مسلمانوں کے  
لیے واجب ہے جنہیں سرکارِ دد عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے قرابت حاصل نہ تھی یہ قول حضرت عمر  
بن عبدالعزیز رحمہ اللہ سے مروی ہے -

اے خلاصہ یہ ہے کہ درجہ اولیت میں جو باپ بچے اس کی اولاد عشیرہ کہلاتی ہے پھر اگے اسلام میں جو جدِ اعلیٰ ہوگا اس کی اولاد فخذ کہلائے گی۔ گویا فخذ عشیرہ کے تحت ہوتا ہے۔



۱۱۶۴ - حَدَّثَنَا دَوْودُ بْنُ أَبِي ثَوَابٍ قَالَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَبِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِتُ  
بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
أَبِي سَهْلٍ عَنْ مَالِكٍ قَالَ هَذَا كِتَابُ عَمْرِو بْنِ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي الْفَقْهِ وَالْمَغْنَمِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَائِرِ وَرَحْمَةٍ لِقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ فَتَنَّهُمْ فِيهِ الدِّينَ وَآلِهَجَ بِهِ  
السَّبِيلَ وَصَرَفَ بِهِ الْقَوْلَ وَبَيَّنَّ مَا يُمَوِّنِي  
مِمَّا يَنَالُ بِهِ مِنْ دُصُونِهِ وَمَا يَنْتَهِي عَنْهُ  
مِنْ مَنَاهِيهِ وَمَسَاخِطِهِ ثُمَّ أَحَلَّ حَلَالَهُ  
الَّذِي وَشَعَرَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ فَجَعَلَهُ مَوْعُظًا  
عَنْهُ مَسْخُوطًا عَلَى أَهْلِهِ وَجَعَلَ مِمَّا رَحِمَ بِهِ  
هَذِهِ الْأُمَّةَ وَوَشَعَرَهُ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَّ مِنْ  
الْمَغْنَمِ وَبَسَطَ مِنْهُ وَلَمْ يَحْطُرْهُ عَلَيْهِمْ  
كَمَا أُبْتِلِي بِهِ أَهْلُ النَّبُوءَةِ وَالْكِتَابِ مِمَّنْ  
كَانَ قَبْلَهُمْ فَكَانَ مِنْ ذَلِكَ مَا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَاصَّةٍ دُونَ النَّاسِ  
مِمَّا غَنِمَ مِنْ أَمْوَالِ بَنِي قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ  
إِذْ يَقُولُ اللَّهُ حِينَئِذٍ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى  
رُسُلِهِ مِنْهُمْ فَنَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ  
وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَيِّطُ رُسُلَهُ عَلَى  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
فَكَانَتْ تِلْكَ الْأَمْوَالُ خَالِصَةً لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجِبْ  
فِيهَا خُمْسٌ وَلَا مَغْنَمٌ لِيُؤْتِيَ اللَّهُ  
رُسُلَهُ أَمْوَةً وَاخْتَارَ أَهْلَ الْحَاجَةِ  
بِهَا الشَّايِقَةَ عَلَى مَا يُلْهِمُهُ مِنْ ذَلِكَ

حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ اپنے چچا حضرت  
ابو سہیل بن مالک رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں یہ فی اور غنیمت کے بارے میں حضرت عمر بن عبد العزیز  
رحمہ اللہ کا خط ہے فرماتے ہیں (حمد و صلوة کے بعد) اللہ  
تعالیٰ نے قرآن پاک کو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
وسلم پر اس طرح نازل فرمایا کہ وہ مومنین کے لیے باعث  
بصیرت اور رحمت ہے۔ اس میں دین کو ظاہر کیا، راستہ  
مقرر فرمایا اور طرح طرح کا کلام کیا، اس میں ان  
چیزوں کی عطا کا ذکر ہے جن سے اس کی رضا حاصل  
ہوتی ہے اور اس کے ذریعے اس کی منع کردہ اور  
باعث غضب امور سے اجتناب کیا جاتا ہے پھر  
بعض چیزوں کو حلال کر کے اس میں وسعت عطا فرمائی  
اور کچھ چیزوں کو حرام کر کے ان سے نفرت دلائی اور  
ان کو حاصل کرنے والوں پر ناراضگی کا اظہار فرمایا اس  
اس امت پر جن چیزوں کے ذریعے وسیع رحمت فرمائی  
ان میں سے ایک یہ ہے کہ ان کے لیے مال غنیمت کو  
حلال کیا اس کے بارے میں کشادگی عطا فرمائی اور  
انہیں اس سے منع نہیں کیا جیسا کہ اس سے پہلے انبیاء  
کرام اور اہل کتاب کو اس میں مبتلا کیا گیا اور اس میں سے  
وہ مال ہے جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بنو قریظہ  
اور بنو نضیر سے بطور فنی حاصل ہوا وہ آپ کے ساتھ خاص  
تھا لوگوں کے لیے نہیں تھا اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے وہ جو اللہ تعالیٰ نے ان میں صرف اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمایا ان پر تم نے  
گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم کو جس پر چاہے مسلط کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز  
پر قادر ہے یہ اموال سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص  
ان میں خمس واجب نہیں تھا اور نہ یہ مال غنیمت تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا اختیار دیتا اور آپ اللہ تعالیٰ کے



وَيَا ذُنَّ لَهُ بِهِ فَلَمْ يَضْرِبْهَا رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَخْتَرْهَا  
 لِنَفْسِهِ وَلَا لِأَقَارِبِهِ وَلَمْ يَخْصُصْ  
 بِهَذَا مِنْهُمْ بِفَرْضٍ وَلَا سَهْمَانٍ وَلَكِنْ  
 أَشْرَبًا وَسَعِيًّا وَكَثْرَهَا أَهْلَ الْحَقِّ وَ  
 الْقِدَمَةَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا  
 مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا  
 مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَقَسَمَ اللَّهُ طَوَائِفَ  
 مِنْهَا فِي أَهْلِ الْحَاجَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ وَحَبَسَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرِيفًا  
 مِنْهَا لِنَائِبَتِهِ وَحَقِّهِ وَمَا يَعْرِضُ وَغَيْرِ مُفْتَقِدٍ  
 شَيْئًا مِنْهَا وَلَا مُسْتَأْثَرٍ بِهِ وَلَا مُرِيدٍ أَنْ  
 يُؤْتِيَهُ أَحَدًا بَعْدَهُ فَجَعَلَهُ صَدَقَةً لِأَيِّرَاثٍ  
 لِأَحَدٍ فِيهِ هَادَةٌ فِي الدُّنْيَا وَمُحَقَّرَةٌ لَهَا  
 وَآثَرَةٌ لِمَا عِنْدَ اللَّهِ فَهَذَا الَّذِي لَمْ يُوجِفْ  
 فِيهِ خَيْلٌ وَلَا رِكَابٌ وَمِنَ الْأَنْفَالِ الَّتِي أَثَرُ  
 اللَّهُ بِهَا رَسُولَهُ وَلَمْ يَجْعَلْ لِأَحَدٍ فِيهَا  
 مِثْلَ الَّذِي جَعَلَ لَهُ مِنَ الْمَغْنَمِ الَّذِي فِيهِ  
 اخْتِلَافٌ مَنْ اخْتَلَفَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا  
 أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى  
 فَتِلْكَ وَالرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى  
 وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْلًا يَكُونُ دَوْلَةً  
 بَيْنَ الْأَعْيَانِ مِنْكُمْ ثُمَّ قَالَ وَمَا أَتَاكُمْ  
 الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ فَآيَةُ  
 قَوْلِهِ فَتِلْكَ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنِ  
 الدُّنْيَا وَأَهْلِهَا وَكُلِّ مَا فِيهَا وَلَهُ  
 ذَلِكَ كُلُّهُ وَلِلَّيْلَةِ يَقُولُ اجْعَلُوهُ فِي

بتانے سے ان میں پہلے حاجتمندوں کا انتخاب فرماتے تو رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تقسیم نہ فرمایا اور اپنے یا اپنے  
 رشتہ داروں کے لیے اسے اختیار بھی نہ کیا اور نہ ہی ان میں  
 سے کسی کو مقرر حصے یا دو حصوں کے ساتھ خاص کیا بلکہ اس  
 میں سے زیادہ اور وسیع مال کے ساتھ حق داروں اور قد  
 ہما جہرین کو ترجیح دی جنہیں ان کے گھروں اور مال  
 سے نکالا گیا وہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور رضائات  
 ہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 دین کی مدد کرتے ہیں وہی لوگ سچے ہیں اللہ تعالیٰ نے اس  
 کا حصہ انصار میں سے حاجتمند لوگوں میں تقسیم فرمایا رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے کچھ اپنی ضرورتوں اور  
 حق کے لیے رکھا اور وہ مال جو آپ کے پاس یوں ہوتا کہ  
 آپ اس میں کسی چیز کو گم نہ پاتے اور نہ اس کے ساتھ  
 کسی کو ترجیح دیتے اور نہ ہی اس کے بعد کسی کو دینے  
 کا ارادہ فرماتے اسے آپ صدقہ قرار دیتے اس میں سے  
 کسی کو وراثت نہ ملتی دنیا میں سخاوت کرتے ہوئے  
 اسے (دنیا کو) حقیر سمجھتے ہوئے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے  
 پاس ہے اسے ترجیح دیتے ایسا کرتے یہ وہ مال ہے  
 جس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے گئے اور یہ اس  
 مال غنیمت سے ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
 رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو ترجیح دی اور اس میں کسی شخص  
 کے لیے اس مال غنیمت کی طرح حصہ قرار نہیں دیا جس  
 میں اختلاف کرنے والوں نے اللہ تعالیٰ کے اس قول  
 میں اختلاف کیا کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ بستیوں والوں کے مال  
 سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمایا پس وہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہے  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (آپ کے قریب داروں یتیموں محتاجوں اور مسکینوں کے لیے  
 ہے تاکہ وہ تمہارے دولت مندوں کے درمیان گردش نہ کرتا رہے پھر فرمایا جو  
 کچھ رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں دے دیں اسے لے لو اور  
 جس سے منع فرماتیں اس سے رک جاؤ اور اللہ تعالیٰ سے



سَبِيلِهِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا وَقَوْلُهُ وَلِلرَّسُولِ  
فَيَا رَسُولَ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَظٌّ فِي الْمَغْنَمِ  
إِلَّا كَحَظِّ الْعَامَّةِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَكِنَّهُ  
يَقُولُ إِلَى الرَّسُولِ قَسَمْتُهِ وَالْعَمَلُ بِهِ  
وَالْحُكُومَةُ فِيهِ فَمَا قَوْلُهُ وَلِذِي  
الْقُرْبَى فَقَدْ ظَنُّ جَهْلَةً مِنَ النَّاسِ أَنَّ  
أَنَّ لِذِي قُرْبَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ سَهْمًا مَقْرُوضًا مِنَ الْمَغْنَمِ قَطْعَ  
عَنْهُمْ وَلَمْ يُؤْتِهِمْ إِيَّاهُمْ وَلَوْ كَانَ كَذَلِكَ  
لَبَيَّنَّا كَمَا بَيَّنَّ قَدْ آتَيْنَا الْمَوَارِيثَ فِي  
النِّصْفِ وَالرُّبْعِ وَالسُّدُسِ وَالثُّلُثِ وَمَا  
نَقَصَ حَظَّهُمْ مِنْ ذَلِكَ غِنَاءً كَانَ عِنْدَ أَحَدِهِمْ  
أَوْ قَرَرًا كَمَا لَا يَقْطَعُ ذَلِكَ حَظُّ الْوَرَثَةِ  
مِنْ سَهْمِهِمْ وَلَكِنْ الرَّسُولُ اللَّهُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَعَدَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ  
شَيْئًا مِنَ الْمَغْنَمِ مِنَ الْعِقَارِ وَالسُّبِّيِ  
وَالْمَوَاشِي وَالْعُرُوضِ وَالصَّامِتِ وَلَكِنَّهُ  
لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ قَرْضٌ يُعْلَمُ وَلَا  
أَخْرَجَتْهُ مِنْ حَتَّى قَبَضَ اللَّهُ نَبِيَّهَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ  
قَسَمَ فِيهِمْ قَسْمًا يَوْمَ خَيْبَرَ لَمْ يَعْمَ  
بِذَلِكَ يَوْمَئِذٍ عَامَّتُهُمْ وَلَمْ يُخَصِّصْ  
قَرِينًا دُونَ الْآخَرِ خَوْفَ مِنْهُ لَقَدْ أُعْطِيَ  
يَوْمَئِذٍ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ قَرَابَةٌ وَ ذَلِكَ  
لَمَّا تَشَكَّرُوا إِلَيْهِ مِنَ الْحَاجَةِ وَمَا كَانَ  
مِنْهُمْ فِي جَنَنِمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَمَا خَلَّصَ  
إِلَى خَلْقَائِهِمْ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ يُفْضَلْهُمْ عَلَيْهِمْ  
لِقَرَابَتِهِمْ وَلَوْ كَانَ لِذِي الْقُرْبَى حَقٌّ  
كَمَا ظَنُّ أَذَلِكَ لَكَانَ أَحْوَالُهُ ذَوِي

ڈرو بے شک اللہ تعالیٰ سخت عذاب والا ہے جہاں تک  
اللہ تعالیٰ کے ارشاد فلنشر کا تعلق ہے تو اللہ تعالیٰ دنیا اور اس  
کے رہنے والوں اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بے نیاز ہے  
اور یہ سب کچھ اس کی ملکیت ہے لیکن وہ فرماتا ہے کہ اسے  
اُس کے راستے میں خرچ کرو جس کا اس نے حکم دیا اور ارشاد  
خداوندی ”وللرسول“ کا جہاں تک تعلق ہے تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مالِ غنیمت میں حصہ، عام مسلمانوں  
کے حصے کی طرح تھا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی تقسیم، اس پر عملدرآمد اور فیصلے  
کا اختیار حاصل تھا۔ ارشاد خداوندی ”لذی القربى“ کے بارے میں  
جاہل لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت  
داروں کے لیے حصہ مقرر ہے اور آپ نے ان سے دور کر دیا ان  
کو عطا نہیں فرمایا اگر ایسی بات ہوتی تو اللہ تعالیٰ بیان فرمادیتا  
جیسا کہ وراثتوں کے سلسلے میں نصف، چوتھا حصہ، چھٹا اور اٹھواں  
حصہ بیان فرمایا اور ان کا حصہ اس سے کم نہ ہوتا ان میں سے  
کوئی مالدار ہوتا یا محتاج جیسا کہ وراثت کا حصہ ان سے روکا نہیں  
جاتا۔ بلکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مالِ غنیمت کچھ مال  
زمین، قیدی، سامان اور سونا چاندی دیا لیکن اس میں سے  
کچھ بھی فرض نہ تھا جو جانا جائے اور نہ سنت جس کی پیروی کی  
جائے حتیٰ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دس سال ہو گیا بالبتہ آپ  
نے ان کے درمیان خیر کے دن یوں تقسیم فرمایا کہ اس دن ان کو  
عمومی طور پر عطا نہ فرمایا اور نہ کسی ایسے قریبی کو جو دوسرے کی نسبت  
زیادہ محتاج تھا، خاص کیا اس دن آپ نے ان لوگوں کو بھی  
دیا جنہیں آپ سے قرابت نہ تھی اور یہ اس وقت کی بات  
ہے جب انہوں نے آپ کی خدمت میں ضرورت کی شکایت کی  
ان لوگوں کو آپ سے قرابت حاصل نہ تھی اور نہ ہی وہ آپ کے  
حلیف تھے تو انہیں قرابت داری کی وجہ سے دوسرے لوگوں پر  
فضیلت نہیں دی اگر قرابتداروں کا حق ہونا جیسا کہ ان  
لوگوں کا خیال ہے تو آپ کے ماموں آپ کے باپ دادا کے



قُرْبِي وَ اٰخْوَالِ اَيْبِي وَ جَدِّي وَ كُلُّ مَنْ  
ضَرَبَهُ يَرْحَمُ فَيَا نَتَهَا الْقُرْبِي كُلُّهَا وَ كَمَا  
لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا ظَنُّوْا لَا عَطَا هُمْ اِيَّاهُ  
اَبُو يَكْرِ وَ عَمْرُو بَعْدَ مَا وَسَّعَ الْفَقِيْ وَ كَثَرَ  
وَ اَبُو الْحَسَنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا حَيْثُ مَلَكَ  
مَا مَلَكَ وَ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ فِيْهِ قَاتِلٌ اَفْلَا  
عَلِمَهُمْ مَنْ ذَلِكَ اَمْوًا يُعْمَلُ بِهِ فِيْهِمْ وَ  
يُعْرِفُ بَعْدَهُ وَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا زَعَمُوْا  
لَمَا قَالَ اللهُ تَعَالٰى كَيْلًا يَكُوْنُ دُوْلَةً بَيْنَ  
الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ فَاِنْ مِنْ ذُوِي قَرَابَةِ  
رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنْ  
كَانَ غَنِيًّا وَ كَانَ فِيْ سَعَةِ يَوْمٍ يُنْزَلُ  
الْقُرْآنُ وَ بَعْدَ ذَلِكَ فَكَوْكَانَ ذَلِكَ السَّهْمُ  
جَائِزًا لَهُ وَ لَهُمْ كَانَتْ تِلْكَ دُوْلَةً بَلْ كَانَتْ  
مِيْرَاثًا لِقَرَابَتِهِ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ قَطْعُهَا وَلَا  
نَقْضُهَا وَ لِكُنْهَ يَقُوْلُ لِذِي قُرْبَى بِحَقِّهِمْ  
وَ قَرَابَتِهِمْ فِي الْحَاجَةِ وَ الْحَقِّ اللَّائِيْمِ  
كَحَقِّ الْمُسْلِمِيْنَ فِي مَسْكَنَتِهِ وَ حَاجَتِهِ فَاِذَا  
اسْتُغْنِيَ فَلَا حَقَّ لَهُ وَ اَلْيَتِيْمُ فِي يَتِيْمٍ  
وَ اِنْ كَانَ اَلْيَتِيْمُ وَ رَثَ عَنْ وَارِثِهِ فَلَا  
حَقَّ لَهُ وَ اَبْنُ السَّبِيْلِ فِي سَفَرِهِ وَ صَبِيْرُوْرَتِهِ  
اِنْ كَانَ كَبِيْرَ الْمَالِ مُوْسِعًا عَلَيْهِ فَلَا  
حَقَّ لَهُ فِيْهِ وَ رَدَّ ذَلِكَ الْحَقَّ اِلَى اَهْلِ  
الْحَاجَةِ وَ بَعَثَ اللهُ الَّذِيْنَ بَعَثَ وَ ذَكَرَ  
اَلْيَتِيْمَ ذَا الْمَقْرَبَةِ وَ الْمُسْكِيْنَ ذَا  
الْمَسْرُوْبَةِ كُلُّهُ هُوَ لَا هَكَذَا لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ  
اَللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا صَالِحٍ  
مَنْ مَضَى لِيَدْعُوْا حَقًّا فَرَضَهُ اللهُ عَزَّ  
وَ جَلَّ لِذِي قَرَابَةِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ

ماموں اور آپ کے تمام ذی رحم محارم، ”ذوی القربی“ میں  
شامل ہوتے کیونکہ یہ سب آپ کے قرابتدار تھے اور اگر یہ بات  
اسی طرح ہوتی جس طرح یہ حضرات خیال کرتے ہیں تو مال فقی کے  
زیادہ ہونے کے بعد حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم  
رضی اللہ عنہما ان کو عطا فرماتے اور جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنه خلیفہ بنے تو ان پر کوئی اعتراض کرنے والا بھی نہ تھا تو انہوں  
نے اس سلسلے ان (قرابتداروں) کو وہ بات یاد نہ دلائی پھر  
ان کے لیے عمل کیا جاتا اور بعد میں مشہور ہو جاتی نیز یہ بات  
اسی طرح ہوتی جس طرح ان لوگوں نے خیال کیا تو اللہ تعالیٰ  
یوں نہ فرماتا ”تا کہ وہ تمہارے مالداروں کے درمیان گردش نہ  
کرتے کیونکہ نزول قرآن کے وقت اور اس کے بعد بھی سرکار  
دوسرے عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابتداروں میں مال دار لوگ بھی  
تھے اگر یہ حصہ ان کے لیے جائز ہوتا تو یہ ان کے درمیان  
گردش کرنے والی دولت ہوتی بلکہ آپ کی قرابت کی وجہ سے مال  
وراثت بن جاتا کسی کو اس کے توڑنے کا حق نہ ہوتا لیکن وہ  
فرماتا ہے کہ قرابتداروں کا حق ان کی قرابت کی وجہ سے حاجت  
کے وقت ہے اور لازم حق، محتاجی اور حاجت کے وقت مسلمانوں  
کے حق کی طرح ہے پس جب وہ ضرورت مند نہ رہے تو اس کا  
کوئی حق نہیں اور یتیم کا حق یتیمی کی حالت میں ہے اگر وہ  
اپنے وارث سے حصہ لیتا ہے تو اب اس کا کوئی حق نہیں  
”ابن السبیل“ کا حق سفر کی حالت میں ہے اور اگر وہ زیادہ  
مالدار ہے اور اس کے پاس وسیع مال ہے تو اس کا کوئی حق نہیں  
بلکہ یہ حق، ضرورتمندوں کی طرف لوٹا یا جائے گا اللہ تعالیٰ نے  
انبیاء کرام کو مبعوث فرمایا اور قرابت دار یتیم کا ذکر کیا اور اس  
مسکین کا ذکر کیا جو محتاج ہے ان سب کا یہی حکم ہے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور سلف صالحین میں سے کوئی  
آپ کے قرابتداروں کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ  
حق کو چھوڑنے والا نہ تھا۔ بلکہ وہ سب ان کا حق ادا کرتے  
تھے جیسا کہ ارشاد خداوندی اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقْتُمُونَ لَهُمْ بِحَقِّ اللَّهِ  
فِيهِ كَمَا قَالَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَاحْكُمُوا الْقُرْآنَ وَلَقَدْ عَلَى ذَلِكَ أَمْضُوا  
عَطَايَا مِنْ عَطَايَا وَضَعَهَا فِي أَفْيَاءِ النَّاسِ وَإِنْ  
بَعْضُ مَنْ أَعْطَى مِنْ تِلْكَ الْعَطَايَا لَمَنْ هُوَ  
عَلَى غَيْرِ دِينٍ إِلَّا سَلَامٌ فَأَمْضُوا ذَلِكَ  
لَهُمْ فَمَنْ زَعَمَ غَيْرَ هَذَا كَانَ مُفْتَرِيًا  
مُتَقَوِّلاً عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ  
وَصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا غَيْرَ  
الْحَقِّ وَأَمَّا قَوْلُ مَنْ يَقُولُ فِي الْخُمْسِ  
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَرَضَهُ فَرَاغٌ مَعْلُومَةٌ  
فِيهَا حَقٌّ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ الْخُمْسَ فِي هَذَا  
إِلَّا مَرَّ بِتَنْزِيلَةِ الْمَغْنَمِ وَقَدْ آتَى اللَّهُ نَبِيَّهٗ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبِيحًا فَآخَذَ مِنْهُ  
أُنَاسًا وَتَرَكَ ابْنَتَهُ وَقَدْ آتَتْهُ يَدَايَاهَا  
مِنْ مَحَلِّ الرِّحَى قَوْلُهَا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى  
وَالْتَسْبِيحِ فَهَذِهِ إِذْ عَتَّ حَقًّا لِقَرَابَتِهِ  
وَلَوْ كَانَ هَذَا الْخُمْسُ وَالْفَيْءُ عَلَى مَا  
ظَنُّ مَنْ يَقُولُ هَذَا الْقَوْلَ كَانَ ذَلِكَ  
حَقًّا عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَاعْتِرَاضًا لِمَا آفَاءَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَكَمَا عَطَلَ قَسْمُ ذَلِكَ فِيمَنْ  
يَدْعَى فِيهِ بِالْقَرَابَةِ وَالتَّنَسُّبِ وَالْوَادِثَةِ  
وَلَدَ خَلَّتْ فِيهِ مَسْهُمَانِ الْعَصْبَةِ وَالنِّسَاءِ  
أُمَمَاتِ الْأَوْلَادِ وَ يَرَى مَنْ تَفَقَّهَ فِي  
الدِّينِ أَنَّ ذَلِكَ غَيْرُ مُوَافِقٍ لِقَوْلِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ وَمَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ  
الْمُتَكَلِّفِينَ وَقَوْلُ الْأُنَبِيَاءِ يَقْتَضِيهِمْ

وغیرہ احکام قرآن (پر وہ عمل کرتے تھے) بلاشبہ انہوں نے ان  
عطیات کو جاری رکھا جو لوگوں کے مال غنیمت میں رکھا تھا جن  
لوگوں کو عطیات دیئے گئے ان میں سے بعض وہ بھی تھے جو دین  
اسلام پر نہیں تھے تو ان حضرات نے ان کے لیے اسے جاری  
رکھا اب جو شخص اس کے علاوہ بات کہے وہ اللہ تعالیٰ اس کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی اتباع کرنے والے نیک  
مسلمانوں پر بھوٹ باندھتا اور ناحق بات کہنے کا الزام لگاتا ہے  
اور وہ لوگ جو خمس کے بارے میں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں  
کا ذکر کیا ہے ان کا حصہ مقرر فرمایا تو یہ خمس غنیمت کی طرح ہے  
اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو قیدی عطا فرمائے تو ان  
میں کچھ صحابہ کرام کو دیئے جب کہ اپنی صاحبزادی (حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا) کو نہ دیا حالانکہ انہوں نے آپ کو اپنے ہاتھ  
دکھائے جن پر چکی پیسنے کے نشانات تھے آپ نے ان کو  
اللہ تعالیٰ کے ذکر اور تسبیح پر توکل کا حکم دیا حالانکہ انہوں  
نے اپنی قرابتداری کا حق مانگا تھا تو جس طرح ان لوگوں  
نے گمان کیا ہے اگر یہ خمس اور فئی اسی طرح ہوتا تو یہ  
مسلمانوں پر زیادتی اور اس کے خلاف جو اللہ تعالیٰ نے  
ان کو غنیمت کے طور پر عطا فرمایا اور اس کا حصہ معطل نہ  
ہوتا جو اس سلسلے میں قرابت، نسب اور وراثت کا دعویٰ  
کرتا اور اس میں دو حصے داخل ہوتے، عصبہ،

اور اولاد کے ماں ہونے کا اب جس شخص کو دین کی سمجھ  
حاصل ہے وہ سمجھتا ہے کہ یہ بات اللہ تعالیٰ کے اس قول کے  
موافق نہیں ہے جو اس نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمائی  
ہے، آپ فرمادیجئے میں تم سے جو اجرت مانگتا ہوں وہ تمہارے  
ہی لیے ہے اور میں اس (تبلیغ دین) پر تم سے کوئی اجرت  
نہیں مانگتا اور نہ ہی میں تکلف کرنے والوں میں سے ہوں  
دیگر انبیاء کرام علیہم السلام نے بھی اپنی قوموں سے اسی طرح  
فرمایا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایسے نہ تھے کہ جو کچھ



مِثْلُ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَدَّعِيَ مَا لَيْسَ لَهُ وَلَا لِيَدَّعِيَ حَقًّا وَلَا قِسْمًا لِنَفْسِهِ وَلَا لِيُغَيِّرَهُ وَاخْتَارَهُ اللَّهُ لَهُمْ وَأَمَتَنَ عَلَيْهِمْ فِيهِ وَلَا لِيُحَرِّمَهُمْ إِلَّا يَأْهُ وَلَقَدْ سَأَلَهُ نِسَاءُ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ الْفِكَالَةِ وَتَخْلِيَةِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ سَبَايَا هُمْ بَعْدَ مَا كَانُوا قِيًّا فَفَكَكَهُمْ وَأَطْلَقَهُمْ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُسَالُ مِنْ أَنْعَامِهِمْ لَدَى شَجَرَةٍ بِرِدَائِهِمْ فَظَنَّ أَنَّ هُمْ نَزَعُوهُ عَنْهُ لَوْ كَانَ عَدُوٌّ شَجَرَتَهُمَا مَتَّعْنَاهُ لَقَسَمْتُهُ بَيْنَكُمْ وَمَا أَنَا بِأَحَقَّ بِهِ مِنْكُمْ بِقَدَرٍ وَبَرَةٍ اخْذُهَا مِنْ كَاهِلِ الْبَعِيرِ لِأَنَّ الْخُمْسَ فَإِنَّهُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ فَفِي هَذَا بَيَانٌ مَوَاضِعِ الْفِيءِ الَّتِي وَجَّهَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ بِحُكْمِ اللَّهِ تَعَالَى وَعَدْلٍ قَضَائِهِ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ هَذَا أَوْ أَحَدٍ فِيهِ وَسَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغَيْرِ مَا سَمَّاهُ بِهِ رَبُّهُ كَانَ بِذَلِكَ مُفْتَرِيًا مَكْذِبًا مُحَرِّفًا لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ مَوَاضِعِهِ مَصْنُوعًا بِذَلِكَ وَمَنْ تَابَعَهُ عَلَيْهِ عَلَى التَّكْذِيبِ وَإِلَى مَا صَارَ إِلَيْهِ ضَلَالٌ أَهْلُ الْكِتَابِ بَيْنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ

فَسَأَلَ أَبُو جَعْفَرٍ وَقَالَ آخِرُونَ إِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ أَمْرَ الْخُمْسِ إِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِيَضَعَهُ فِيمَنْ رَأَى وَضَعَهُ فِيهِ مِنْ قَرَابَتِهِ غَنِيًّا كَانَ أَوْ فَقِيرًا مِمَّنْ أَمَرَ أَنْ يُعْطِيَهُ

آپ کے لیے نہ ہوتا اس کا مطالبہ کرتے اور نہ ہی آپ اپنا دوسروں کا حصہ چھوڑتے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کے لیے پسند فرمایا اور ان پر احسان کیا اسی طرح آپ ان کو محروم کرنے والے بھی نہ تھے بنو سعد بن بکر کی عورتوں نے آپ سے اپنے قبیلہ چھوڑنے اور ان کو مسلمانوں سے لینے کا مطالبہ کیا حالانکہ وہ مافی بن چکے تھے تو آپ نے ان کو رہا کر دیا اور چھوڑ دیا اور جس رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کی چادر مبارک پکڑ کر ان جانوروں کا مطالبہ کیا گیا جو درخت کے پاس تھے اور آپ نے خیال کیا کہ وہ آپ سے چادر لے گئے ہیں تو آپ نے فرمایا اگر تمہارے درختوں کے برابر جانور ہوتے تو میں وہ بھی تم میں تقسیم کر دیتا میں خمس کے علاوہ اونٹ کی گردن کے بالائی حصے کے بالوں کے برابر بھی تم سے زیادہ حق نہیں رکھتا اور وہ خمس بھی تمہاری طرف لوٹا یا جائے گا۔ تو یہ ان مواقع کا بیان ہے جہاں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے حکم اور اپنے انصاف پر مبنی فیصلے کے مطابق فے کو رکھا لہذا جو شخص اس سے اعراض کرے اور اس سلسلے میں دین سے نکل جائے اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مبارک رکھا اس کے علاوہ نام لے تو وہ افتراء باندھنے والا بہت جھوٹا اور اللہ تعالیٰ کے قول کو اس کی جگہوں سے بدلنے والا ہے اور جو شخص اس پر اس کی اتباع کرے گا وہ تکذیب اور اس عمل کی طرف جانے والا ہوگا جس کی طرف اہل کتاب کے وہ گمراہ لوگ گئے ہیں جو اپنے انبیاء کرام علیہم السلام پر جھوٹے دعوے کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کچھ دوسرے لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے خمس کا اختیار اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا تاکہ وہ اپنے قرابت داروں میں سے جس کو چاہیں عطا فرمائیں وہ مالدار ہوں یا محتاج لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان لوگوں کو بھی عطا فرمائیں جن کو خمس سے



مِنَ الْخُمْسِ سِوَاهُمْ مَقَرٌّ تَبَيَّنَ فِي آيَةِ  
الْخُمْسِ وَلِذَلِكَ أَمْرَةٌ فِي آيَةِ الْغَنَى  
أَيْضًا فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِي هَذِهِ الْاِخْتِلَافِ  
الَّذِي وَصَفْنَا وَجِبَ أَنْ تَنْظُرَ فِي ذَلِكَ  
لِنَسْتَحْرِجَ مِنْ أَقْوَالِهِمْ هَذِهِ قَوْلًا صَحِيحًا  
فَاعْتَبَرْنَا قَوْلَ مَنْ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى مَنْ قَرَأَ بَيْتَهُ  
مَنْ أَعْطَى مَا أَعْطَاهُ بِحَقِّ وَاجِبٍ لَهُمْ  
لَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ آيَاتَهُمْ فِي آيَةِ الْغَنَى  
وَفِي آيَةِ الْغَنَى قَوْجَدْنَا هَذَا الْقَوْلَ فَاسِدًا  
لِقَوْلِ آيَاتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَعْطَى قَرَابَةً وَمَنْ قَرَابَةٌ فَلَوْ كَانَ مَا  
أَضَافَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِمْ فِي آيَةِ  
الْغَنَى وَفِي آيَةِ الْغَنَى عَلَى طَرِيقِ  
الْعَرْضِ مِنْهُمْ لَهُمْ إِذَا لَمَّا حَرَّمَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ أَحَدًا  
وَلَعَنَهُمْ يَسَاجَعَلِ اللَّهُ لَهُمْ حَتَّى لَا يَكُونُ  
فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ خَارِجًا عَمَّا أَمَرَ اللَّهُ  
بِهِ فِيهِمْ إِلَّا يَرَى أَنَّ رَجُلًا كَوَافٍ لِدَى  
قَرَابَةٍ فَلَا يَبْثُلُ مَالَهُ وَهُمْ يَخْصُونَ  
وَيَعْرِضُونَ أَنَّ الْقَائِمَ بِوَصِيَّتِهِ لَيْسَ  
لَهُ وَصِيَّةٌ الثَّلَاثُ فِي بَعْضِ الْقَرَابَةِ دُونَ  
بَقِيَّتِهِمْ حَتَّى يَعْنِيَهُمْ جَمِيعًا بِالثَّلَاثِ الَّذِي  
يُوصِي لَهُمْ بِهِ وَلَا يَسْوِي بَيْنَهُمْ فِيهِ وَإِنْ  
فَعَلَ فِيهِ مَا يَسْوِي ذَلِكَ كَانَ مُخَالِفًا لِمَا  
أَمَرَ بِهِ وَخَافَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيَهُمْ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنْ  
فَعَلِهِمْ يَسَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ مُخَالِفًا وَلِحُكْمِهِ  
تَارِدًا فَلَمَّا كَانَ مَا أَعْطَى وَمِمَّا صَرَفَهُ فِي

دینے کا حکم دیا جس کا اظہار آیت خمس سے ہوتا ہے اسی لیے  
آیت نے میں بھی اس کا حکم دیا تو جب اس سلسلے میں انہوں  
نے یہ اختلاف کیا جو ہم نے بیان کیا تو ہمارے لیے اس میں غور  
کرنا ضروری ہو گیا تاکہ ہم ان کے ان اقوال سے صحیح قول نکال سکیں  
چنانچہ ہم نے اس شخص کے قول میں غور کیا جو کہتا ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قرابتداروں میں سے جن  
لوگوں کو جو کچھ عطا کیا وہ ان کے لیے واجب تھا حالانکہ اللہ تعالیٰ  
نے غنیمتوں سے متعلق آیت اور آیت نے میں ان کا ذکر نہیں کیا  
پس ہم نے اس قول کو فاسد پایا کیونکہ ہم دیکھتے کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض قرابتداروں کو عطا فرمایا اور  
کچھ کو عطا نہیں کیا آیت غنیمت اور آیت نے میں ان کی طرف  
جس چیز کی اضافت کی گئی ہے اگر وہ ان کے لیے فرض کے  
طور پر ہوتی تو اس صورت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان  
میں سے کسی ایک کو بھی محروم نہ فرماتے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے ان حضرات کے لیے مقرر فرمایا ان سب کو عطا فرماتے  
حتیٰ کہ آپ ان کے بارے میں حکم خداوندی سے ذرا بھر بھی باہر  
نہ جاتے کیا وہ نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے کے  
قرابتداروں کے لیے اپنے مال کے تیسرے حصے کی وصیت  
کرے اور انہیں یہ بات معلوم ہے کہ جس شخص کو وصیت کی  
گئی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ بعض رشتہ داروں کو  
تہائی حصہ دے اور دوسروں کو چھوڑ دے بلکہ جس  
تہائی مال کی وصیت کی گئی ہے وہ ان سب کو دینا ہوگا  
اور وہ ان کے درمیان برابر تقسیم کرے گا اگر وہ اس کے  
خلاف کرے تو جس بات کا حکم دیا گیا ہے وہ اس کی خلاف  
ورزی کرنے والا ہوگا اور پناہ بخدا کہ سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم اپنے افعال میں اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی  
کرنے والے اور اس کے حکم کو چھوڑنے والے ہوں تو جب  
آپ نے اپنے رشتہ داروں کو جو کچھ دیا وہ سب رشتہ داروں  
کو نہ دیا تو یہ بات محال ہے کہ آپ اپنے رشتہ داروں



ذَوِي قُرْبَاهُ لَمْ يَعْمَ بِهِ قَرَابَتُهُ كُلُّهَا  
 اسْتَحَالَ بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 يَقْرَابَتَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ  
 مَنَعَهُمْ مِنْهُ لِأَنَّ قَرَابَتَهُ لَوْ كَانَ جُعِلَ  
 لَهُمْ شَيْءٌ بِعَيْنِهِ كَانُوا كَذَوِي قَرَابَتِهِ  
 فَلَا يَنْصَرِفُ لَمْ يَكُنْ يَشْكُ الْمَالِ الَّذِي  
 لَيْسَ لِلْمُوصِي مَنَعُ بَعْضِهِمْ وَلَا يُشَارُ  
 أَحَدِهِمْ دُونَ أَحَدٍ فَبَطَلَ بِذَلِكَ هَذَا  
 الْقَوْلُ ثُمَّ اعْتَبَرْنَا قَوْلَ الَّذِي قَالُوا  
 لَمْ يَجِبْ لِذِي قَرَابَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ فِي آيَةِ الْغَنَى  
 وَلَا فِي آيَةِ الْفَنَاءِ وَإِنَّمَا وَكَّدَ  
 أَمْرَهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ إِيَّاهُمْ أَيْ فَيُعْطُونَ  
 يَقْرَابَتِهِمْ وَيَقْرِهِمْ وَرِيحًا جَنَّتَهُمْ  
 فَوَجَدْنَا هَذَا الْقَوْلَ فَاسِيدًا لِأَنَّهُ  
 لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا قَالُوا لَمَا أُعْطِيَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَغْنِيَاءُ بَنِي هَاشِمٍ مِنْهُمْ الْعَبَّاسُ  
 بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
 فَقَدْ أُعْطَاهُ مَعَهُمْ وَكَانَ مُوسِرًا  
 فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ حَتَّى لَقَدْ تَعَجَّلَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 ذِي الْقُرْبَى لَيْسَ لِلْفَقِيرِ لَكِنْ لِمَنْ لَيْسَ سِوَاهُ  
 وَلَوْ كَانَ لِلْفَقِيرِ أُعْطَاهُمْ لَكَانَ مَا أُعْطَاهُمْ  
 مَا سَبِيلُهُ سَبِيلَ الصَّدَقَةِ وَالصَّدَقَةُ  
 مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ

۱۱۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بْنُ مَرْزُوقٍ  
 قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ  
 عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي الْجَوْنَاءِ

سے متعلق اللہ تعالیٰ کے مقرر کردہ کو روک دیتے کیونکہ اگر ان سب  
 کے لیے کوئی حصہ مقرر ہوتا تو وہ اس فلاں موصیٰ (جس کے لیے  
 وصیت کی گئی) کے قرابتداروں کی طرح ہوتے جن کے لیے مال  
 کے تہائی کی وصیت کی گئی تھی تو وہاں وصیت کرنے والے کے لیے  
 جائز نہیں کہ ان میں سے بعض کو نہ دے اور کسی ایک کو دوسرے پر  
 ترجیح دے تو اس سے یہ قول باطل ہو گیا۔ پھر ہم نے ان لوگوں  
 کے قول کا جائزہ لیا جو کہتے ہیں کہ آیت نے اور آیت غنیت  
 میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت داروں سے  
 لیے کچھ بھی واجب نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کا ذکر  
 محض تاکید کے لیے کیا یعنی ان کو ان کی قرابت اور  
 فقر و احتیاج کی وجہ سے دیا جائے تو ہم نے اس  
 قول کو بھی فاسد پایا کیونکہ اگر بات اس طرح ہوتی  
 جس طرح وہ کہتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 بنو ہاشم کے مالدار لوگوں کو عطا نہ فرماتے جن  
 میں حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ  
 بھی شامل ہیں آپ نے انہیں عطا فرمایا حالانکہ  
 وہ جاہلیت اور اسلام دونوں حالتوں میں مالدار  
 تھے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 قرابت داروں کو فوری طور پر جو کچھ عنایت  
 فرمایا وہ ان کے فقر کی وجہ سے نہیں تھا بلکہ  
 کسی اور وجہ سے تھا اگر آپ ان کو محتاجی  
 کی وجہ سے عنایت فرماتے تو جو کچھ عطا  
 فرماتے وہ صدقہ ہوتا جب کہ صدقہ ان پر  
 حرام ہے۔

حضرت ابوالجوزاء سعدی رضی اللہ عنہ سے مروی  
 ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے  
 عرض کیا کہ آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے



السَّعْدِيُّ قَالَ قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا مَا تَحْقِظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَذْكُرُ أَفِي أَخَذْتُ  
تَمْرَةً مِنْ تَبَرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلْتُهَا فِي فِئَةٍ  
فَاخْرَجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَلْقَاهَا فِي النَّخْلِ فَقَالَ رَجُلٌ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَانَ عَلَيْكَ فِي هَذِهِ  
النَّمْرَةِ يَهَذَا الصَّبِي فَقَالَ إِنِّي آلُ  
مُحَمَّدٍ لَا تَجِدُ لَنَا الصَّدَقَةَ -

۱۱۶۶ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قَتَيْبَةَ وَإِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ثَابِتِ  
بْنِ عَمَّارَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ سِنَانٍ قَالَ  
قُلْتُ لِلْحَسَنِ فَذَكَرْتُ حَوْكَةَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ  
فِي آخِرِهِ وَلَا يَلْحَدُ مِنْ أَهْلِهِ -

۱۱۶۷ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَكِينَانَ الْمُؤَدِّ  
قَالَ ثَنَا آسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا حَمَّادُ وَ  
سَعِيدُ ابْنَا زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَهْضَمٍ مُوسَى  
بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ مَا  
أَخْتَصَمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ دُونَ النَّاسِ إِلَّا بِثَلَاثِ  
إِسْبَاغِ التَّوَضُّعِ وَأَنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ  
وَأَنْ لَا نَتَوَخَّيَ الْخُمْرَ عَلَى الْخَيْلِ -

۱۱۶۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَمَرَ الْخَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا شَبَابَةُ  
بْنُ سَعْدٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ  
ابْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

کیا بات یاد کی ہے انہوں نے فرمایا مجھے یاد ہے کہ  
میں نے صدقہ کی کھجوروں میں سے ایک کھجور لے کر  
اسے اپنے منہ میں ڈالا تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے نکالا پھر اسے کھجوروں میں  
ڈال دیا ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
اس بچے کے لیے اس کھجور میں آپ پر کوئی حرج  
نہ تھا، آپ نے فرمایا ہم آل محمد کے لیے صدقہ  
حلال نہیں ہے۔

حضرت ربیعہ بن سنان فرماتے ہیں میں نے  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے پوچھا، پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا البتہ اس کے آخر میں فرمایا کہ  
نہ آپ کے گھر والوں کے لیے (حلال ہے)

حضرت ابو جہضم موسیٰ بن سالم، حضرت عید اللہ  
بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہم حضرت عبد اللہ بن عباس رضی  
اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرے لوگوں  
سے الگ ہیں صرف تین باتوں کے ساتھ خاص کیا  
یہ کہ ہم وضو مکمل طور پر کریں صدقہ نہ کھائیں اور  
گدھے سے گھوڑی کو جفتی نہ کریں۔

حضرت ابو عمر حوینی فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت شہابہ بن سوار نے بیان کیا اور حضرت سلیمان بن شعیب  
فرماتے ہیں ہم سے عبد الرحمن بن زیاد نے بیان کیا وہ  
فرماتے ہیں حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے صدقہ کی  
کھجوروں میں سے ایک کھجور لے کر اسے اپنے منہ میں ڈال



زِيَادٍ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَأَذْخَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ كُنْ أَلْقَاهَا أَلْقَاهَا أَمَا عِلِمْتَ أَنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ -

۱۱۶۹ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ مُتْيَبَةَ وَابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ عَنْ بَهْرِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي لَيْلِ سَائِمَةٍ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةً لَبُونٍ مَنْ أَعْطَاهَا مُوْتَجِرًا فَلَهُ أَجْرُهَا وَمَنْ مَنَعَهَا فَتَانَا أَخَذَهَا مِنْهُ وَشَطْرُ لَيْلٍ عَزْمَةٌ مَاتَ عَزَمَاتٍ رَبَّنَا لَا يَحْدُ رَاحِدٌ مِتْنَا مِنْهَا شَيْءٌ -

۱۱۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ الصَّرِيرُ ح وَحَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ وَاصِلٍ الشَّعْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَةَ فِي سَنَةِ تِسْعِينَ قَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ فِي حَدِيثِهِ ابْنَةُ طَلْحٍ تَقُولُ ثَنَا رَشِيدُ بْنُ مَالِكٍ وَأَبُو عَمِيرٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَانِي بِطَبَقٍ عَلَيْهِ تَمْرٌ فَقَالَ أَصَدَقَةٌ أَمْ هَذِيهٌ فَقَالَ بَلْ صَدَقَةٌ قَالَ فَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيِ الْقَوْمِ وَالْحَسَنُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَخَذَ الصَّبِيُّ تَمْرَةً فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ

دیا تو حضور علیہ السلام نے ان سے فرمایا کج کج (یہ کلمہ بچے کو جھڑکنے کے لیے بولا جاتا ہے) اسے پھینک دو پھینک دو کیا تم نہیں جانتے کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے۔

حضرت بہز بن حکیم اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ چارے دانوں اونٹوں (کی ذکوۃ) کے بارے میں فرماتے تھے ہر چالیس اونٹوں میں ایک بنت لبون (اونٹ کا وہ بچہ جو تیسرے سال میں داخل ہو گیا) ہے جو شخص ثواب حاصل کرنے کے لیے دے گا اس کے لیے اس کا ثواب ہے اور جو اسے روکے گا تو میں خود اس سے لے لوں گا اور اس کے اونٹوں کا حصہ ہمارے رب کے فرائض میں سے ایک فریضہ ہے ہم میں سے کسی کے لیے اس میں سے کچھ بھی حلال نہیں۔ حضرت علی بن معبد فرماتے ہیں ہم سے حکم بن مروان نابینا نے حدیث بیان کی اور حضرت ابراہیم بن ابوداؤد فرماتے ہیں ہم سے احمد بن عبد اللہ بن یونس نے حدیث بیان کی پھر یہ دونوں (حکم بن مروان اور احمد بن عبد اللہ) معروف بن واصل سعدی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے سنا میں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے سنا ابن ابی داؤد فرماتے ہیں وہ (حضرت حفصہ) حضرت طلحہ کی بیٹی ہیں وہ فرماتی ہیں ہم سے رشید بن مالک اور ابو عمیر نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ کھجوروں کا ایک تھال لایا گیا آپ نے فرمایا یہ صدقہ ہے یا ہدیہ؟ (لانے والے نے) عرض کیا صدقہ ہے راوی کہتے ہیں آپ نے اسے لوگوں کے سامنے رکھ دیا حضرت حسن رضی اللہ عنہ آپ کے سامنے تھے بچے یعنی حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے ایک کھجور لے کر



فَاَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِصْبَعَهُ وَجَعَلَ يَتَرَقَّقُ بِهِ فَنَافَخَ حَرْجَهَا فَقَدْ فَهَأَ  
ثُمَّ قَالَ إِنْ أَالَ مُحَمَّدٌ لَنَا كُلَّ الصَّدَقَةِ -  
۱۱۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَدَوِيُّ قَالَ  
أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَيْتَ الصَّدَقَةِ فَتَنَّا وَلَاحَسَنُ  
تَمَرَةً فَأَخْرَجَهَا مِنْ فِيهِ وَقَالَ إِنْ أَهْلُ  
بَيْتٍ لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ -

۱۱۷۲ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَضْبَهَارِيُّ قَالَ  
أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنْ أَهْلُ بَيْتٍ لَا يَحِلُّ  
لَنَا الصَّدَقَةُ وَلَمْ يَشْكُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَفَلَا  
يُرَى أَنَّ الصَّدَقَةَ الَّتِي تَحِلُّ لِسَائِرِ الْفُقَرَاءِ  
مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ مِنْ جِهَةِ الْفَقْرِ لَا  
تَحِلُّ لِبَنِي هَاشِمٍ مِنْ حَيْثُ تَحِلُّ  
لِغَيْرِهِمْ فَكَذَلِكَ الْغَنَى وَالْغَنِيْمَةُ لَوْ  
كَانَ مَا يُعْطُونَ مِنْهَا عَلَى جِهَةِ الْفَقْرِ  
إِذَا لَمْ يَحِلَّ لَهُمْ فَأَمَّا مَا اخْتَجَرَ بِهِ  
أَهْلُ هَذَا الْقَوْلِ يَقُولُهُمْ مِنْ أَمْرِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَطْلَمَ  
بِالتَّسْبِيحِ عِنْدَمَا سَأَلْتُهُ أَنْ يَخُذَ مِمَّا  
تَخَذَ مَا عِنْدَ قُدُّومِ السَّيِّئِ عَلَيْهِ  
فَوَكَّلَهَا إِذَا أَمَرَ هَاشِمٌ مِنَ التَّسْبِيحِ  
وَلَمْ يَخُذْ مِمَّا مِنَ السَّيِّئِ أَحَدًا -

اپنے منہ میں ڈال دی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگلی  
مبارک ان کے منہ میں ڈال کر آرام سے کھجور نکالی اور اسے چھینک  
دیا پھر فرمایا ہم آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم (صدقہ نہیں کھاتے۔  
حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراہ صدقہ والے کمرے میں داخل ہوا تو  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے ایک کھجور لے  
کر اپنے منہ میں ڈال دی آپ نے فرمایا ہم  
اہل بیت کے لیے صدقہ جائز نہیں۔

حضرت محمد بن سعید اصبہانی فرماتے ہیں میں حضرت  
شریک نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے (یوں نقل کیا کہ  
آپ نے) فرمایا ہم اہل بیت ہیں ہمارے لیے صدقہ  
حلال نہیں (یہ بات کسی شک کے بغیر فرماتی)

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا یہ  
شخص نہیں دیکھتا کہ جو صدقہ غیر بنو ہاشم کے لیے حجاجی کی وجہ  
سے حلال ہے وہ بنو ہاشم کے لیے اس طرح حلال نہیں جس طرح  
دوسروں کے لیے حلال ہے مال فے اور غنیمت کا بھی یہی حکم  
ہے اگر ان کو یہ مال فقر کی وجہ سے دیا جاتا تو اس صورت میں  
حلال نہ ہوتا یہ حضرات اپنے قول پر جو دلیل پیش کرتے ہیں وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا کو تسبیح پڑھنے کا حکم ہے جب  
انہوں نے قیدیوں کے آنے پر آپ سے ایک خادم  
کی درخواست کی تھی تو آپ نے انہیں تسبیح پڑھنے  
کا حکم دیا اور قیدیوں میں سے کوئی غلام نہ  
دیا۔



فَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي كَيْلٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو إِلَيْهِ أَثَرَ الرَّحَى فِي يَدَيْهَا وَبَلْغَهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ سُبُّيٌّ فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تَلْقَهُ وَكَفَيْتُهَا عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَخَبَرَتْهَا الْحَدِيثَ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ قَالَ فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخَذْنَا مَصَاجِعَنَا فَذَهَبْنَا أَنْ نَقُومَ فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا تُكَبِّرَانِ اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحًا لِلَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنَحْمَدَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذْتُمَا مَصَاجِعَكُمَا فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ

۱۱۴۴ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُتَوَدُّنُ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهَا قَالَتْ لِفَاطِمَةَ ذَاتَ يَوْمٍ قَدْ جَاءَ اللَّهُ أَبَاكِ بِسَعَةِ مَن رَّقِيقٍ فَأَسْتَخِذِ مِنْهُ فَأَتَتْهُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمَا وَادْعِي أَهْلَ الصُّفَّةِ يَطُودُونَ بَطُونَهُمْ وَلَا أَجِدُ مَا أُفِيقُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أبيعُهَا وَأُفِيقُ عَلَيْهِمْ إِلَّا أَدُلُّكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِمَّا

اس (مستدل) نے یوں ذکر کیا حضرت شعبہ، حضرت حکم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عبدالرحمن بن ابی سلیٰ سے سنا وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت خاتون جنت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ہاتھوں پر چکی (سببی) کے نشانات کی شکایت کی اور انہیں یہ خبر ملی تھی کہ وہ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ قیدی آئے ہیں تو وہ خادم کا سوال کرنے حاضر ہوئیں لیکن آپ سے ملاقات نہ ہوئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان کو سارا قصہ بتایا جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو ام المومنین نے ساری صورت حال عرض کی (حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے جبکہ ہم لیٹ گئے تھے ہم اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں اس چیز سے بہتر کی راہنمائی نہ کروں جس کا تم دونوں نے سوال کیا ہے جب تم لیٹنے لگو تو چونتیس بار (۲۴) اللہ اکبر تینیس بار (۲۳) سبحان اللہ اور تینیس بار (۲۳) الحمد للہ پڑھا کرو تو تمہارا لیے خادم سے بہتر ہے۔

حضرت عطاء بن سائب، اپنے والد سے اور وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ایک دن حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا آپ کے والد ماجد کو اللہ تعالیٰ نے بہت سے غلام دیئے ہیں تو ان میں سے ایک خادم مانگ لاؤ وہ حاضر ہوئیں اور حضور کی خدمت میں یہ بات عرض کی تو آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں اصحاب صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں دوں گا کہ (بھوک کی وجہ سے) ان کے پیٹوں میں بل پڑ رہے ہوں اور میرے پاس ان پر خرچ کرنے کے لیے کچھ نہ ہو لیکن میں ان غلاموں کو فروخت کر کے ان پر خرچ کروں گا کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جو اس سے بہتر ہے جس کا تم نے سوال کیا یہ



سَأَلْتُمَا عَلَمَيْنِيهِ جِبْرِيلُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
كَيْتَرَا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَأَحْمَدًا عَشْرًا  
وَمَسِيحًا عَشْرًا فَإِذَا أَوَيْتُمَا إِلَى فُؤَادِكُمَا شَعَرَ  
ذَكَرَ مَثَل مَا ذَكَرَ فِي حَدِيثِ سَلِيمَانَ بْنِ  
شُعَيْبٍ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ أَفَلَا  
يُرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَخْدُمْهَا مِنَ الشَّيْءِ خَادِمًا وَلَوْ كَانَ لَهَا  
فِيهِ حَقٌّ بِمَا ذَكَرَ اللَّهُ مِنْ ذَوِي الْقُرْبَىٰ فِي  
آيَةِ الْغَنِيمَةِ وَفِي آيَةِ الْفَقْرِ إِذَا لَمْ مَنَعَهَا  
مِنْ ذَلِكَ وَاشْرَ غَيْرَهَا عَلَيْهَا لَا تَرَاهُ يَقُولُ  
وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكِهَا وَأَدْعَىٰ أَهْلَ الصُّفَةِ يَطْوُونَ  
بَطُونَهُمْ وَلَا أَحَدًا مَّا انْفَقَ عَلَيْهِمْ -

قِيلَ لَهُ مَنَعَهُ إِيَّاهَا يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
لَا تَهَانَهُ تَكُنْ عِنْدَكَ قَرَابَةً وَيَكْتَهَا كَانَتْ  
عِنْدَكَ أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ لِأَنَّ الْوَلَدَ لَا يَجُوزُ  
أَنْ يُقَالَ هُوَ قَرَابَةٌ أَبْنَاهُ إِنَّمَا الْقَرَابَةُ مِنْ  
بَعْدِ الْوَلَدِ أَلَا يَرَى إِلَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فِي كِتَابِهِ قُلْ مَا أَفْقَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ  
وَالْأَقْرَبِينَ فَجَعَلَ الْوَالِدَيْنِ غَيْرَ الْأَقْرَبِينَ  
فَكَمَا كَانَ الْوَلَدُ إِذَا يَخْرُجَانِ مِنْ قَرَابَةٍ  
وَلَدَاهُمَا فَكَذَلِكَ وَلَدُهُمَا يَخْرُجُ مِنْ  
قَرَابَتِهِمَا وَلَقَدْ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ فِي رَجُلٍ أَوْصَىٰ بِشَيْءٍ مَالِهِ لِيَذِي  
قَرَابَتِهِ فَلَا يَنْ أَقْ وَالِدَيْهِ وَلَدَهُ لَا يَذِي خُلُونِ  
فِي ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ فَيَحْتَمِلُ  
أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يُعْطِ قَاطِبَةً مَّا سَأَلَتْهُ لِهَذَا الْمَعْنَى -  
۱۱۷۵ - فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ رَوَى عَنْهُ

بات مجھے حضرت جبریل علیہ السلام نے سکھائی ہے ہر نماز کے بعد  
دس بار اللہ اکبر دس بار الحمد للہ اور دس بار سبحان اللہ پڑھا کرو  
اور جب لیٹنے لگو (تو بھی پڑھو) اس کے بعد سلیمان بن شعیب  
کی روایت (حدیث نمبر ۱۱۷۳) کی طرح ذکر کیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں  
اگر کوئی مترن ہے کہ کیا اس شخص نے نہیں دیکھا کہ سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خاتونِ جنت کو قیدیوں میں سے کوئی  
خادم نہیں دیا اگر آیتِ غنیمت اور آیتِ فقر نے میں قرابتِ اردن  
کے ذکر کی وجہ سے اس میں ان کا حق ہوتا تو آپ ان سے  
نہ روکتے اور دوسروں کو ان پر ترجیح نہ دیتے کیا تم نہیں دیکھتے کہ  
آپ نے فرمایا اللہ کی قسم میں اہلِ صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں دے گا کچھ  
کی وجہ سے انکے پٹوں میں بل پڑ رہے ہوں اور میرا پاس کوئی ایسی چیز نہ ہو جو ان پر خرچ  
کروں تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا آپ کے ان کو عطا کرنے میں اس  
بات کا بھی احتمال ہے کہ انہیں آپ کے ہاں قرابت نہ ہو کیونکہ وہ  
تو قرابت سے بھی بڑھ کر قریب تھیں کیونکہ اولاد کے بارے میں یہ بات  
کہنا جائز نہیں کہ وہ اپنے باپ کے قریبی ہیں قرابت تو اولاد کے بعد  
شروع ہوتی ہے کیا وہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کو نہیں دیکھتا جو اس  
نے اپنی کتاب میں ارشاد فرمایا آپ فرمادیجئے جو کچھ تم اچھی چیز  
سے خرچ کرو وہ ماں باپ کے لیے اور قریبی رشتہ داروں کے  
لیے ہے تو ماں باپ کو غیر قریبی قرار دیا تو جس طرح والدین، اولاد  
کی قرابت سے خارج ہیں اسی طرح ان کی اولاد بھی ان کی قرابت  
سے خارج ہے حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ اس شخص کے بارے  
میں جو فلاں کے قرابت داروں کے لیے تہائی مال کی وصیت  
کرتا ہے، فرماتے ہیں کہ اس (فلاں) کے والدین اور اولاد اس  
میں داخل نہیں ہوں گے کیونکہ وہ تو قرابت سے زیادہ قریبی ہیں  
تو اس بات کا احتمال ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہؓ  
کے سوال پر اس (مذکورہ بالا) وجہ سے (غلام) عطا نہ فرمایا ہو -  
اگر کوئی کہنے والا کہے کہ آپ سے حضرت فاطمہ الزہراءؓ رضی



أَيْضًا فِي غَيْرِ فَاطِمَةَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ مِثْلَ  
هَذَا أَيْضًا -

۱۱۷۶ - فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَمِيرٍ قَالَ ثَنَا  
زَيْدُ بْنُ الْحَبَّابِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عُقْبَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
الْحَكِيمِ أَنَّ أُمَّهُ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا ذَهَبَتْ هِيَ وَ  
أَقْمَاهَا حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
فَخَرَجْنَ جَمِيعًا فَأَتَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَقْبَلَ مِنْ بَعْضِ  
مَغَازِيرِهِ وَمَعَهُ رَقِيقٌ فَسَأَلَتْهُ أَنْ تَخْدُمَهُنَّ  
فَقَالَ صَرِيحُكَ يَتَا مِ أَهْلِ بَدْرٍ -

۱۱۷۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ  
صَالِحٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكْمَةَ الْمُرَادِيُّ  
أُمِّي عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ  
عِيَّاشِ بْنِ عُقْبَةَ الْحَضَرِ مَوْلَى ابْنِ الْفَضْلِ بْنِ  
الْحَسَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمِّ مَيْمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ ابْنَ  
أُمِّ الْحَكِيمِ أَوْ ضَبَاعَةَ ابْنَتِي الزُّبَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حَدَّثَتْهُ عَنْ إِحْدَاهُمَا أَنَّهَا  
قَالَتْ أَصَابَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سَيْبًا فَذَهَبْتُ أَنَا وَأُخْتُ فَاطِمَةُ  
ابْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَوْنَا  
إِلَيْهِ مَا نَحْنُ فِيهِ وَسَأَلْنَا أَنْ يُعْطِيَنَا فَيُنْزِلَنَا  
مِنَ السَّيِّئِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَبَقَكُنَّ يَتَا مِ بَدْرٍ وَلَكِنْ سَأَدُوكُنَّ عَلَى  
مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُنَّ تَكْتَبِرْنَ اللَّهُ عَلَى أَثَرِ كُلِّ  
صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرًا وَثَلَاثًا  
وَتَلَاثِينَ تَسْبِيحَةً وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ  
تَحْمِيدَةً وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

اللہ عنہا کے علاوہ دوسرے بنو ہاشم کے بارے میں بھی  
اس کی مثل مروی ہے -

اور وہ یوں ذکر کرے حضرت فضل بن حسن، حضرت عمرو  
بن حکیم سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی ماں نے ان سے بیان  
کیا کہ وہ اور ان کی ماں (یعنی حضرت عمرو بن حکیم کی مائی) حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئیں پھر وہ سب وہاں سے نکل کر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور  
آپ کسی غزوہ سے واپس تشریف لائے تھے آپ کے  
کچھ غلام تھے حضرت خاتون جنت نے ان سب کے  
لیے غلام مانگے تو آپ نے فرمایا اہل بدر کے  
قیمت ہماری نسبت پچھاڑے ہوئے (عاجت مند)  
ہیں -

حضرت عباس بن عبیدہ حضرمی سے روایت ہے حضرت  
فضل بن حسن بن عمرو بن ابیہ نے ان سے بیان کیا کہ حضرت  
زبیر بن عبد المطلب کی صاحبزادی ام حکیم یا ضباعہ کے بیٹے  
نے ان میں سے ایک سے روایت کرتے ہوئے ان سے بیان  
کیا وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ  
قیدی آئے تو میں اور میری بہن یعنی سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا حضور کی  
خدمت میں حاضر ہوئیں ہم نے اپنی حالت کی شکایت کی اور  
آپ سے سوال کیا کہ قیدیوں میں سے کچھ ہیں عطا فرمائیں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدر والوں کے قیمت تم پر  
سبقت رکھتے ہیں لیکن میں عنقریب تمہیں اس سے بہتر  
بات کی راہنمائی کروں گا - ہر نماز کے بعد تیس بار اللہ اکبر  
پڑھو تیس بار سبحان اللہ تیس بار الحمد للہ اور ایک  
بار لا الہ الا اللہ و صمد لا شریک لہ لا الہ الا اللہ و صمد لا شریک لہ  
قدیر پڑھو حضرت عیاش فرماتے ہیں وہ دونوں  
(حضرت ام حکیم اور حضرت ضباعہ) رسول اکرم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چچا زاد بہنیں تھیں -



لَهُ لَكَ الْمُلْكُ وَلَهُ الْخَصْمُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَاحِدَةٌ قَالَ عِيَّاشٌ وَهُمَا ابْنَتَا عِمْرٍ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۷۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ  
قَدْ كَذَبَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَلَا  
أَذِرُنِي مَا اسْتَهْزَأَ بِي وَلَا اسْتَهْزَأَ بِي

قِيلَ لَهُ لَيْسَ هَذَا حُجَّةً تَكْفِيكَ عَلَى  
مَنْ أَوْجَبَ سَهْمَ ذِي الْقُرْبَى لِأَقْدَامِ اسْمَاءَ  
يُوجِبُهُ يَمَنْ رَأَى الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِيْثَارًا بِهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ

أَقْرَبَهُ ذَا قُرْبَاهُ مِنْ تَيْنَا حَى أَهْلٍ يَدْرِي  
مِنْ الضُّعْفَاءِ الَّذِينَ قَدْ صَادُوا لِضُعْفِهِمْ  
مِنْ أَهْلِ الضُّعْفَةِ فَلَمَّا انْتَفَى قَوْلُ مَنْ رَأَى  
سَهْمَ ذِي الْقُرْبَى وَاحِدٍ بِحَمَلَتِهِمْ

عَلَى أَكْثَرِهِمْ عِنْدَهُ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ  
كُلُّهُمْ لَا يَتَحَطُّونَ إِلَى غَيْرِهِمْ وَقَوْلُ مَنْ  
قَالَ إِنَّ حَقَّ ذِي الْقُرْبَى فِي خُمُسٍ فِي الْغَنَائِمِ  
وَلِي الْغَنَى يَفْقَرُهُمْ وَلِحَاجَتِهِمْ بِمَا اخْتَبَجْنَا

بِهِ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْقَوْلَيْنِ ثَبَتَ الْقَوْلُ  
الْآخَرُ وَهُوَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ لَهُ أَنْ يَخْصَّ بِهِ مَنْ شَاءَ  
مِنْهُمْ وَحَدَمَ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَمَا دَلِيلُكَ عَلَى  
ذَلِكَ -

قِيلَ لَهُ قَدْ ذَكَرْنَا مِنَ الدَّلِيلِ  
عَلَى ذَلِكَ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ  
مَا يُعَيِّنُنَا عَنْ إِعَادَتِهِمْ هَهُنَا مَعَ أَنَّا نَزِيدُ  
فِي ذَلِكَ بَيَانًا أَيْضًا -

حضرت اصبح بن فرج فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبداللہ  
بن وہب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا  
البتہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے اس شخص (راوی) اور اس  
کے باپ کا نام معلوم نہیں -

اس قائل سے کہا جائے گا کہ یہ بات تمہارے لیے ان لوگوں  
کے خلاف دلیل نہیں بن سکتی جو قرابتداروں کا حصہ واجب قرار  
دیتے ہیں کیونکہ وہ اسے ان لوگوں کے لیے واجب قرار  
دیتا ہے جسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ترجیح دینا مناسب سمجھیں  
تو ہو سکتا ہے کہ آپ کے اس کے ساتھ اپنے قرابتداروں میں اہل بدر  
کے شیعوں اور ان کمزوروں کو ترجیح دی ہو جو اپنی کمزوری کی وجہ  
سے اہل صفہ میں سے ہو گئے۔ تو جب ہمارے دلائل سے دونوں  
قولوں کی نفی ہو گئی یعنی اس شخص کے قول کی بھی جو قرابتداروں  
کے لیے ایک ہی حصہ قرار دیتا ہے یعنی وہ ان کے نزدیک صرف  
بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے ان سے دوسروں کی طرف  
تجاوز نہیں کرتا، اور اس شخص کا قول بھی جو غنیمتوں کے خمس  
اور مال فتنے میں ان کا حصہ ان کی محتاجی اور حاجت کی وجہ سے  
قرار دیتا تو دوسرا قول ثابت ہو گیا وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو اختیار تھا کہ اس کے ساتھ ان میں سے جس کو  
چاہیں خاص کریں اور جسے چاہیں محروم کریں -

اگر کوئی معترض کہے کہ اس پر تمہارے پاس کیا دلیل  
ہے تو اسے کہا جائے گا

کہ ہم نے اس کتاب میں اس سے پہلے دلائل ذکر کر دیے  
ہیں اب ان کو لوٹانے کی ضرورت نہیں البتہ ہم اس کی وضاحت  
کے لیے کچھ اضافہ کرتے ہیں -



۱۱۷۹ - حَكَثْنَا اِبْرَاهِيْمَ بْنَ اَبِي دَاوُدَ  
 قَالَ كُنَّا عَبْدُ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ اَسْمَاءَ  
 قَالَ كُنَّا جَوِيْرِيَّةَ بْنِ اَسْمَاءَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
 اَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ  
 بْنَ نَوْفَلٍ هُنَ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ اَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ  
 بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ قَالَ اجْتَمَعَ  
 رَبِيعَةُ بْنُ الْحَارِثِ وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 فَقَالَا لَوْ بَعَثْنَا هَذَيْنِ الْغُلَامَيْنِ لِي وَالْفَضْلِ  
 بْنِ عَبَّاسٍ عَلَى الصَّدَقَةِ قَادَا يَأْتِيُوْا دِي  
 النَّاسِ وَاصَابَا مَا يُصِيبُ النَّاسَ قَالَ نَبِيْنَا  
 هُمَا فِي ذَلِكَ جَاءَ عَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ وَوَقَفَ  
 عَلَيْهِمَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ عَلِيٌّ لَا تَفْعَلَا  
 فَوَاللهِ مَا هُوَ بِفَاعِلٍ فَقَالَا مَا يَمْنَعُكَ هَذَا  
 اِلَّا نَفَاسَةً عَلَيْنَا فَوَاللهِ لَقَدْ نِلْتُ صَهْرَ  
 رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا  
 نَفْسُنَا عَلَيْكَ فَقَالَ عَلِيٌّ اَنَا اَبُو حَسَنِ  
 اُرْسِلَا هُمَا فَاَنْطَلَقَا وَاضْطَجَعَا فَلَمَّا صَلَّى  
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 الظُّهْرَ سَبَقْنَا هُ إِلَى الْحُجْرَةِ فَقُمْنَا عِنْدَهَا  
 حَتَّى جَاءَ فَاَخَذَ بِاِذَانِنَا فَقَالَ اَخْرِجَا مَا  
 تُضْمِرَانِ ثُمَّ دَخَلَ وَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ  
 يَوْمَئِذٍ عِنْدَ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ فَتَوَاكَلْنَا  
 الْكَلَامَ ثُمَّ تَكَلَّمَا أَحَدُنَا فَقَالَ يَا رَسُولَ  
 اللهِ اَنْتَ اَبْرُ النَّاسِ وَاَوْصَلُ النَّاسِ وَ  
 قَدْ بَلَغْنَا التَّكَاثُفَ وَتَدَحُّنَاكَ يَتَوَقَّرُنَا  
 عَلَى بَعْضِ الصَّدَقَاتِ فَتَوَدَّى إِلَيْكَ كَمَا  
 يُؤَدُّونَ وَنُصِيبُ كَمَا يُصِيبُونَ فَسَكَتَ  
 حَتَّى أَرَدْنَا أَنْ تُكَلِّمَهُ وَجَعَلَتْ زَيْنَبُ  
 تَلْمِزُهُ إِلَيْنَا مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ اَنْ لَا

حضرت مالک بن انس، حضرت ذہری سے روایت کرتے  
 ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عبد اللہ بن نوفل بن حارث نے ان سے  
 بیان کیا کہ عبدالمطلب بن ربیعہ بن حارث نے ان سے بیان کیا  
 وہ فرماتے ہیں حضرت ربیعہ بن حارث اور عباس بن عبدالمطلب  
 اکٹھے ہوئے اور باہم گفتگو کی کہ اگر ہم ان دونوں میں سے اور  
 حضرت فضل بن عباس کے بارے میں فرمایا، صدقہ کی وصولی  
 کے لیے بھیجیں تو جو کچھ لوگ دیتے ہیں یہ بھی دیں اور جو  
 کچھ لوگ حاصل کرتے ہیں یہ بھی حاصل کریں راوی فرماتے  
 ہیں وہ دونوں اسی حالت میں تھے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی  
 اللہ عنہ تشریف لائے اور ان دونوں کے پاس کھڑے ہو  
 گئے انہوں نے آپ کے سامنے ذکر کیا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی  
 اللہ عنہ نے فرمایا ایسا نہ کرو اللہ کی قسم! حضور علیہ السلام  
 ایسا نہیں کریں گے ان دونوں نے فرمایا کہ آپ بخل کی  
 وجہ سے اس بات سے رک رہے ہیں اللہ کی قسم! آپ  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے داماد ہیں لیکن ہم  
 آپ سے بخل نہیں کرتے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
 نے فرمایا میں ابوحسن ہوں یعنی میں خوبیوں کا مالک ہوں  
 حسد نہیں کرتا ان دونوں کو بھیجو پھر وہ دونوں چلے گئے اور  
 حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ لیٹ گئے رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم ظہر کی نماز پڑھ چکے تو ہم آپ سے پہلے حجرہ مبارکہ میں  
 پہنچ گئے اور دہاں کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ آپ تشریف  
 لائے اور آپ نے ہم دونوں کے کان پکڑ کر فرمایا جو کچھ  
 تمہارے دل میں ہے ظاہر کر دے پھر آپ اندر تشریف لے  
 گئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ اندر گئے آپ ان دونوں  
 حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ہاں ٹھہرے  
 ہوئے تھے ہم نے ایک دوسرے کو بات کرنے کا دکیل  
 بنایا پھر ہم میں سے ایک نے کلام کیا انہوں نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ! آپ لوگوں میں سے سب سے زیادہ نیکی کرنے  
 والے اور زیادہ صلہ رحمی کرنے والے ہیں ہم نکاح کی عمر کو



تَكَلَّمَ ۚ فَقَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَكُنِّي لِأَلٍ مُّحْتَمِلٍ  
إِنَّمَا هِيَ أَوْ سَاخُ النَّاسِ أَدْعُو لِي مُحِمِّيَّةً وَكَانَ  
عَلَى الْخُمْسِ وَنُوفَلُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
فَجَاءَهُ فَقَالَ لِمَحْمِيَّةَ أَنْتِ هَذَا الْغَلَامُ  
أَبْنَتُكَ لِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ فَأَنْكَحَهُ وَقَالَ  
لِنُوفَلِ بْنِ الْحَارِثِ أَنْتِ هَذَا الْغَلَامُ أَبْنَتُكَ  
فَأَنْكَحْتِ فَقَالَ لِمَحْمِيَّةَ أَصْدِيقُ عَنْهُمَا  
مِنَ الْخُمْسِ وَكَذَا أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ مُحِمِّيَّةَ أَنْ  
يُصَدِّقَ عَنْهُمَا مِنَ الْخُمْسِ وَلَمْ يَقْسِمِ  
الْخُمْسَ بَعْدَ ذَلِكَ عَنْ عَدَدِ بَنِي هَاشِمٍ وَ  
بَنِي الْمُطَّلِبِ فَيَعْلَمُ مِقْدَارَ مَا يَكُلُّ وَاحِدٌ  
مِنْهُمْ قَدَالًا ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ أَتَى مَا سَمَى اللَّهُ  
لِذَوِي الْقُرْبَى فِي الْآيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ ذَكَرْنَاهُمَا  
فِي صَدِّ بَاكِتَابِنَا هَذَا لَيْسَ يَقُومُ بِأَعْيَانِهِمْ  
لِقَرَابَتِهِمْ لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ إِذَا تَوَجَّبَ  
التَّسْوِيَةُ فِيهِ بَيْنَهُمْ وَإِذَا لَمْ يَكُنْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْبِسُهُ  
فِي يَدِ مُحِمِّيَّةَ دُونَ أَهْلِهِ حَتَّى يَضَعَهُ  
فِيهِمْ كَمَا لَمْ يَحْبِسْ أَرْبَعَةَ أَخْنَاسِ الْغَنَائِمِ  
عَنْ أَهْلِيهَا وَلَمْ يُؤَلِّ عَلَيْهِمْ حَافِظًا دُونَ  
أَهْلِيهَا فَغِي تَوْلِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى الْخُمْسِ مِنَ الْغَنَائِمِ مَنْ  
يَحْفَظُهُ حَتَّى يَضَعَهُ فَيَسْنُ يَأْمُرُهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ فِيهِ دَلِيلٌ  
عَلَى أَنَّ حُكْمَهُ إِلَيْهِ فَبَيْنَ تَرَى فِي ذَوِي  
قُرْبَى ۚ وَلَوْ كَانَ لِذَوِي الْقُرْبَى حَقٌّ بِعَيْنِهِ  
لَا يَجُوزُ أَنْ يُصْرَفَ سَهْمُهُ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ  
مِنْهُمْ حَقُّهُ مِنْهُ إِلَى مَنْ يَسُوهُ وَإِنْ كَانُوا

پہنچ چکے ہیں ہم آپ کی خدمت میں اس لیے حاضر ہوتے ہیں کہ  
آپ ہیں بعض صدقات (کی وصولی) پر مقرر فرمائیں تاکہ ہم بھی  
دوسروں کی طرح آپ تک مال پہنچائیں اور دوسروں کی طرح ہم  
بھی فائدہ حاصل کریں آپ خاموش رہے حتیٰ کہ ہم نے  
ارادہ کیا کہ آپ سے (دوبارہ) کلام کریں حضرت زینب  
رضی اللہ عنہا پر وہ کہے پیچھے سے ہیں بات نہ کرنے کا اشارہ  
کر رہی تھیں آپ نے فرمایا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے  
صدقہ حلال نہیں یہ تو لوگوں کی میل ہے مجھے کو میرے پاس بلاؤ  
اور وہ خمس پر مقرر تھے اور نوفل بن حارث بن عبدالمطلب  
کو بھی بلاؤ جب وہ آئے تو آپ نے حضرت حمیمہ سے فرمایا اس  
لڑکے یعنی حضرت فضل بن عباس سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دو  
چنانچہ انہوں نے نکاح کر دیا اور نوفل بن حارث سے فرمایا  
اس لڑکے (عبدالمطلب بن ربیعہ) سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دو  
تو انہوں نے میرے ساتھ نکاح کر دیا پھر حضرت حمیمہ سے  
فرمایا کہ ان دونوں کی طرف سے خمس میں سے اتنا اتنا مہر ادا  
کر دو تو کیا وہ (معتزمن) نہیں جانتا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت حمیمہ کو خمس میں سے ان دونوں کی طرف  
سے مہر ادا کرنے کا حکم فرمایا اور اس کے بعد بنو ہاشم اور  
بنو مطلب کی تعداد کے مطابق خمس تقسیم نہیں فرمایا جس سے  
معلوم ہوتا کہ ان میں سے ہر ایک کے لیے کتنی مقدار ہے تو یہ  
اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دو آیتوں میں جن  
کا ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا قرابتداروں کا جو  
حصہ بیان کیا ہے وہ قرابتداری کی وجہ سے کسی معین جماعت  
کے لیے نہیں اگر ایسا ہوتا تو اس صورت میں ان کے درمیان  
برابری ضروری ہوتی اور اس صورت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم اسے اہل بیت سے الگ کر کے حضرت حمیمہ کے پاس  
نہ رکھتے حتیٰ کہ وہ ان سب کو عطا فرماتے جیسا کہ آپ نے غنیمت  
کے چار حصے ان کے مستحقین سے نہیں رکے اور ان سے روک  
کر اس پر کوئی محافظ مقرر نہیں فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



أُولَىٰ قُرْبَىٰ لِّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْسِبُ حَقًّا لِلْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَلَا لِعَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَلَا عَنْ غَيْرِهِمَا حَتَّىٰ يُوَدَّىٰ إِلَىٰ كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ حَقُّهُ وَلَمَّا اخْتَبَرَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ وَعَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنْ يُصَدِّقَ عَنْهُمَا شَيْئًا قَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ لَهُمَا بِالْأَيَّةِ الَّتِي ذَكَرَهُمْ فِيهَا نَفِيَّ انْتِفَاءً مَا ذَكَرْنَا دَلِيلٌ صَحِيحٌ وَحُجَّةٌ قَائِمَةٌ أَنَّ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَهُ فِي ذَوِي قُرْبَاهُ الَّذِينَ جَعَلَهُ فِيهِمْ وَمَا قَدْ كَانَ لَهُ صَرَفُهُ عَنْهُمْ إِلَىٰ ذَوِي قُرْبَاهُ مِثْلَهُمْ وَإِنْ بَعْضُهُمْ لَمْ يَكُنْ أُولَىٰ بِهِ مِنْ بَعْضٍ إِلَّا مَنْ رَأَىٰ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآلِيَهُ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ فِيهِ مِنْهُمْ فَيَكُونُ بِذَلِكَ أُولَىٰ مِمَّنْ رَأَىٰ يُحِطِيهِ بِهِ مِنْهُمْ.

۱۱۸۰ - فِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى وَهِيَ أَنَّ فَهْدَ بْنَ سَكَيْمٍ بْنَ يَحْيَىٰ قَالَ قَدْ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ الْمِثْمَالِ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَلْقَيْنَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوَادِّي الْغُرَى فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنِ الْمَغْنَمُ فَقَالَ لِلَّهِ سَهْمٌ وَهُوَ لَا يَزِيدُكَ أَسْهَمَ قُلْتُ فَهَلْ أَحَدٌ أَحَقُّ بِشَيْءٍ مِّنَ الْمَغْنَمِ مِنْ أَحَدٍ قَالَ لَا حَتَّىٰ السَّهْمُ يَأْخُذَهُ أَحَدُكُمْ مِّنْ أَخِيهِ فَلَيْسَ بِأَحَقَّ بِهِ مِنْ أَخِيهِ.

۱۱۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا

کا غنیمت کے خمس پر کسی کو مقرر کرنا پھر آپ کے حکم سے اس کسی کو عطا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کا اختیار آپ کو حاصل تھا کہ قرابتداروں میں سے جیسے مناسب سمجھیں عطا فرمائیں اگر قرابتداروں کا مقررہ حصہ ہوتا تو آپ کسی ایک قرابتدار کا حصہ دوسرے کو عطا نہ فرماتے اگرچہ وہ قریبی ہو اور آپ یقیناً حضرت فضل بن عباس، عبدالمطلب بن ربیعہ بن حارث اور ان کے علاوہ دوسروں کا حق نہ رو۔

ان میں سے ہر ایک کو اس کا حق دیتے اور اس سورہ حضرت فضل بن عباس اور عبدالمطلب بن ربیعہ اس پر کے محتاج نہ ہوتے کہ ان کی طرف سے کوئی چیز بطور جہاد کی جائے جبکہ اللہ تعالیٰ نے آیت مذکورہ کے ذریعے اسے ان کے لیے قرار دیا جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات کی پر صحیح دلیل اور مضبوط حجت ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں اپنے قرابتداروں کے لیے جو عمل کیا کہ بعض کو عطا فرمایا اور دوسروں کو نہ دیا حالانکہ ان میں سے بعض دوسروں سے زیادہ قریبی نہ تھے تو اس کی وجہ صرف یہی تھی کہ آپ کو اس بات کا اختیار تھا کہ ان میں سے جس کو چاہیں عطا کریں اس سلسلے میں ایک اور دلیل بھی ہے وہ یہ ہے حضرت بدیل بن بکر، حضرت عبد اللہ بن شقیق سے اور وہ بلقین کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں، سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ دادی قری میں تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مال غنیمت کس کے لیے ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے لیے ایک حصہ ہے اور ان لوگوں کے لیے چار حصے ہیں میں نے پوچھا کیا کوئی شخص دوسرے کی نسبت غنیمت کا زیادہ حقدار ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں حتیٰ کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے حصہ لیتا ہے تو وہ اپنے بھائی کی نسبت اس کا زیادہ حق نہیں رکھتا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عبد اللہ بن شقیق،



يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
مَالِكِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ  
بْنِ يَلْقَيْنَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۱۸۲ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمٍ الْمُرَادِيُّ  
قَالَ ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي حَزَنَةَ قَالَ كُنْتُ أَقْعُدُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ إِنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ  
لَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مِنَ الْقَوْمِ أَوْ مِنَ الْوَفْدِ فَتَالُوا  
رَبِيعَةً قَالَ مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ أَوْ بِالْوَفْدِ  
غَيْرَ خَرَايَا وَلَا نَادِ مِثْنَيْنِ فَتَالُوا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيَكَ إِلَّا فِي  
الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَفَرَّمْنَا يَا صِدِّيقُ مُخِيرُ  
بِهِ مَنْ وَرَأَيْنَا وَنَدَخِلُ بِهِ الْجَنَّةَ  
قَالَ أَتَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ  
قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةٌ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ  
اللَّهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ  
وَصِيَامَ رَمَضَانَ وَأَنْ يُعْطُوا مِنَ الْمَغْنَمِ  
الْخُمْسَ -

۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّونَ قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي  
حَزَنَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَعَلِمَ  
أَنَّهُ قَدْ أَصَابَ الْخُمْسَ مِنَ الْغَنِيمَةِ  
إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يُصِفْ إِلَيْهِ  
أَذْبَعَةَ أَخْمَاسِهَا وَأَنَّ مَا سِوَاهُ مِنْهَا

بلقین کے ایک شخص سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت شعبہ، حضرت ابو حمزہ سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا  
ہوا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جب عبد القیس کا وفد نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کون  
سی قوم ہے یا (فرمایا) کون وفد ہے انہوں نے عرض کیا "ربیعہ"  
آپ نے فرمایا قوم یا وفد کا آنا مبارک ہو نہ ذلت ہو نہ پشیمانی  
انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس صرف  
حرمت والے مہینوں (رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم) میں  
آسکتے ہیں (باقی مہینوں میں لڑائی کا خطرہ ہوتا ہے) آپ ہیں  
اصل اور فیصلہ کن بات بتادیں تاکہ ہم اپنے کچھلوں کو بتائیں اور  
اس کے ذریعے ہم جنت میں داخل ہوں آپ نے فرمایا کیا تم  
جانتے ہو اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان کیا ہے انہوں نے عرض  
کیا اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں آپ نے فرمایا اس  
بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت  
محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ  
ادا کرنا، رمضان المبارک کے روزے رکھنا اور یہ کہ تم مل غنیمت  
سے پانچواں حصہ (خمس) دو -

حضرت ابو حمزہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عبد القیس کا وفد رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس سے معلوم  
ہوا کہ خمس کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا اور باقی چار حصوں  
کو اس کی طرف منسوب نہیں کیا خمس کے علاوہ کو قوم کے لیے  
غیر معین طور پر رکھا حضور علیہ السلام جس کو چاہیں عطا فرمائیں  
اگر یہ قرابت دہندوں کی معلوم تعداد کے لیے ہوتا تو اس  
طرح نہ ہوتا کیا وہ شخص نہیں دیکھتا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ



لِقَوْمٍ بِغَيْرِ آعْيَانِهِمْ يَضَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ عَلَى مَا يَرَى وَلَوْ كَانَ لِذِي الْقُرْبَى الْمَعْلُومِ عَدَدُهُمْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْخُذُ الْخُمْسَ لِيَضَعَهُ فِيْمَا يَرَى وَضَعَهُ وَيَقْسِمُ مَا بَقِيَ بَعْدَهُ عَلَى السُّهُمَانِ فَدَلَّ أَنَّ مَا كَانَ يَقْسِمُهُ عَلَى السُّهُمَانِ أَنَّهُ لِقَوْمٍ بِأَعْيَانِهِمْ لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ مَتَعَهُمْ مِنْهُ وَأَنَّ الَّذِي يَأْخُذُ لَا يَقْسِمُهُ حَتَّى يَدْخُلَ فِيهِ رَأْيُهُ هُوَ الَّذِي لَيْسَ لِقَوْمٍ بِأَعْيَانِهِمْ وَأَنَّهُ مَرَدُّهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَضَعَهُ فِيْمَا يَرَى ثُمَّ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي حُكْمِ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهُ فِي ذَوِي قُرْبَاهُ فِي حَيَاتِهِ كَيْفَ حُكْمُهُ بَعْدَ وَفَاتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلُونَ هُوَ رَاجِعٌ مِّنْ قَرَابَتِهِ إِلَى قَرَابَةِ الْخَيْفَةِ مِّنْ بَعْدِهِ وَقَالَ آخَرُونَ هُوَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَلِبَنِي الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً وَقَالَ آخَرُونَ وَهُمْ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى أَنَّ مَا كَانَ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ فِيهِ مِّنْ قَرَابَتِهِ هُوَ مُنْقَطِعٌ عَنْهُمْ بَوفاة رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرْنَا فِي هَذِهِ الْأَقْوَالِ لِنَسْتَخْرِجَ مِنْهَا قَوْلًا صَحِيحًا قَرَأْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي حَيَاتِهِ فِي النِّعَمِ سَهْمُ الصَّفِيِّ لَا اخْتِلَافَ بَيْنَ

علیہ وسلم خمس لیتے تاکہ اسے جہاں مناسب سمجھیں صرف فرمائیں اور جو باقی بچے اسے حصوں میں تقسیم فرمائیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جو کچھ آپ مختلف حصوں میں تقسیم فرماتے وہ معین قوم کے لیے تھا کسی کے لیے جائز نہ تھا کہ ان سے روکے اور جسے آپ لیتے اور اپنی رائے کے بغیر تقسیم نہ فرماتے یہ وہ مال تھا جو کسی معین قوم کے لیے نہ تھا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لوٹا یا جاتا آپ جہاں مناسب سمجھتے خرچ کرتے پھر محدثین اس بارے میں گفتگو کی کہ جو کچھ آپ اپنی حیاتِ طیبہ میں قرابتداروں کو دیتے تھے آپ کے وصال کے بعد اس کا کیا کیا ہوگا؟ کچھ کہنے والوں نے فرمایا کہ آپ کے بعد وہ آپ کی قرابت سے خلیفہ وقت کی قرابت کی طرف لوٹے گا دوسرے حضرات نے فرمایا کہ وہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے ہوگا کچھ دوسرے حضرات ہیں جو کہتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی حیاتِ طیبہ میں اپنے اختیار سے جو کچھ قرابتداروں کو دیتے تھے آپ کے وصال سے وہ حصہ ختم ہو گیا چنانچہ ہم نے ان اقوال میں غور و فکر کیا تاکہ ان سے صحیح قول نکال سکیں تو ہم دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں آپ کے لیے ایک منتخب حصہ ہوتا تھا اس سلسلے میں علماء کے درمیان کوئی اختلاف نہیں۔



أَهْدِ الْعِلْمَ فِي ذَلِكَ -

۱۱۸۳ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ فِيهِ مَا حَدَّثَنَا  
الزُّبَيْعِيُّ بْنُ سَكَيْمَانَ الْمُرَادِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَدُ  
بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ الرَّاسِبِيُّ عَنْ أَبِي  
حَمْدَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
قَدِمَ وَفَدُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ مَضَى وَإِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ  
أَنْ تَأْتِيَكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَمَرْنَا بِأَمْرٍ  
تَأْخُذُ بِهِ وَلُحْدِثُ بِهِ مَنْ بَعَدَنَا قَالَ أَمْرُكُمْ  
بِأَرْبَعٍ وَأَنْتُمْ كُمْ عَنْ أَرْبَعٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ تُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَتُؤْتُوا الزَّكَاةَ  
وَتُعْطُوا سَهْمَ اللَّهِ مِنَ الْغَنَائِمِ وَالصَّفِيُّ وَ  
أَهْلُكُمْ عَنِ الْحَنْتَمِ وَالْذَّبَاءِ وَالنَّقِيرِ وَ  
الْمَرْقَتِ -

۱۱۸۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي الزُّبَيْنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَقَّلَ صَفْحَ ذِي  
الْفَقَارِ يَوْمَ بَدْرٍ -

۱۱۸۶ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى الْهَمْدِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّدْرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنْ  
سُقْيَانَ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ  
عَنْ سَهْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفِيِّ  
قَالَ كَانَ سَهْمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَسَهْمِ تَحْلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ الصَّفِيُّ  
يُحْبَبُ بِهِ إِنْ شَاءَ عَبْدٌ وَإِنْ شَاءَ أَمَةٌ وَإِنْ  
شَاءَ كَرَسًا -

حضرت ابو حمزہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عبد القیس کا وفد، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے عرض  
کیا کہ آپ کے اور ہمارے درمیان یہ مضر کا قبیلہ حائل ہے  
اور ہم آپ کے پاس حرمت والے جہیزوں کے علاوہ آنے کی طاقت  
نہیں رکھتے ہیں آپ کوئی بات بتائیں جسے ہم اختیار کریں  
اور اپنے پچھلے لوگوں سے بھی بیان کریں آپ نے فرمایا  
میں تمہیں چار باتوں کا حکم دیتا ہوں اور چار باتوں سے  
روکتا ہوں اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی  
معبود نہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور مال غنیمت  
میں اللہ تعالیٰ کا حصہ اور منتخب حصہ نکالنا اور تمہیں سبز گڑھے  
کدو سے بنائے گئے برتن، لکڑی کے برتن اور تار گول لگے  
ہوئے برتن سے منع کرتا ہوں (ان برتنوں میں شراب بنائی  
جاتی تھی اس لیے منع فرمایا)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر  
کے دن ذوالنقار تلوار کو بطور نفل (زائد)  
لیا -

حضرت مطرف فرماتے ہیں میں نے حضرت  
شعبی سے حضور علیہ السلام کے حصے اور منتخب حصے کے  
بارے میں پوچھا انہوں نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا حصہ ایک عام مسلمان کی طرح ہوتا تھا اور جو منتخب حصہ  
ہوتا آپ خود اس کا انتخاب فرماتے غلام یا  
لونڈی یا گھوڑا جو چاہتے لیتے -



۱۱۸۷ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ قَيْ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي  
الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ تَنَقَّلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْفَهُ ذَا الْفَقَارِ يَوْمَ  
بَدْرٍ وَهُوَ الَّذِي رَأَى فِيهِ الرُّؤْيَا يَوْمَ أُحُدٍ -

۱۱۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَسَامَةَ  
بْنِ زَيْدٍ اللَّيْثِيِّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
أَوْسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ فِيمَا يَحْتَجُّ بِهِ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ صَفَايَا بَنِي  
النَّضِيرِ وَخَيْبَرٍ وَفَدِكَ قَاتَا بَنُوا النَّضِيرِ  
فَكَانَتْ فُجْرًا هَا ثَلَاثَةً أَجْزَاءً فَقَسَمَ مِنْهَا  
جُزْءًا مِّنْ بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ وَحَبَسَ جُزْءًا  
لِلتَّفَقَةِ فَمَا فَضَلَ عَنْ أَهْلِهِ رَدَّةً إِلَى  
فُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ رَضُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ -

۱۱۸۹ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى الْهَمْدَانِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا مَعَ  
مُطَرِّفٍ بِأَعْلَى الْمَرْيَدِ فِي سُوقِ الْإِبِلِ إِذَا  
أَتَى عَلَيْنَا أَعْرَابِيٌّ مَعَهُ قِطْعَةٌ أَدِيمًا وَقِطْعَةٌ  
جَرَابٍ شَكَّ الْجَرِيرِيُّ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مَنُ  
يَقْرَأُ فَقُلْتُ أَنَا أَقْرَأُ قَالَ هَا فَاقْرَأْ فَإِنِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَهُ لَنَا  
فَإِذَا فِيهِ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ لِبَنِي زُهَيْرٍ بَنِ  
قَيْسٍ حَتَّى مِّنْ عَمَلٍ أَتَاهُمْ شَهْدٌ وَإِنِّي لَأَلِمُّ  
إِلَّا اللَّهَ وَإِنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ وَقَارِقُوا  
الْمُشْرِكِينَ وَاقْرَءُوا بِالْخَمْسِ فِي عَنَائِهِمْ -

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالفقار (نامی تلوار)  
بدر کے دن بطور نفل لی اور یہ وہی تلوار ہے جس کے  
بارے میں آپ نے غزوہ احد کے دن خواب  
دیکھا تھا۔

حضرت مالک بن اوس رضی اللہ عنہ -  
(فرماتے ہیں) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی  
فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تین منتخب مال تھے  
یعنی بنو نضیر اور خیبر (کا مال) اور فدک (کا باغ) بنو نضیر  
(سے حاصل ہونے والے مال) کو آپ نے تین حصوں  
میں تقسیم فرمایا ایک حصہ مسلمانوں میں تقسیم فرما دیا ایک  
حصہ اپنے خرچ کے لیے رکھا اور جو کچھ آپ کے  
گھر والوں سے بچا اسے ہاجرین فقراء (رضی اللہ عنہم)  
کی طرف لوٹا دیا۔

حضرت جریری، حضرت ابوالعلاء سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں اس دوران کہ میں اونٹوں کے  
بازار میں مرید کے بالائی حصہ میں تھا کہ اچانک ہمارے پاس  
ایک اعرابی آیا اس کے پاس چڑے یا جراب (تلوار کا بیان) کا  
ایک ٹکڑا تھا حضرت جریری کو شک ہے، اس نے کہا کیا  
تم میں سے کوئی پڑھا ہوا ہے (حضرت ابوالعلاء فرماتے ہیں)  
میں نے کہا میں پڑھتا ہوں اس نے کہا یہ لو اور پڑھو، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ہمارے لیے لکھا ہے دیکھا  
تو اس میں (یوں تحریر) تھا حضرت محمد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف سے بنو زہیر بن قیس کی طرف جو عکل قبیلہ سے تعلق  
رکھتے ہیں انہوں نے گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود  
نہیں اور بے شک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم، اللہ تعالیٰ کے



وَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفِيَّةَ  
فَاتَهُمْ أَيْتُونَ يَا مَانِ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ بَعْضُهُمْ  
هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
شَيْئًا تَحَدَّثْنَا قَالَ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّ كَأَن تَذْهَبَ  
عَنْهُ وَخَرَّ الصَّدْرُ فَلْيَصُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَنْتَ  
سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ لَا أَرَاكُمْ تَرَوْنَ أَنِّي أَكْذِبُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا  
حَدَّثَكُمْ أَلَيْسَ حَدِيثًا فَآخِذْ هَاتُمَا أَنْتَ أَنْتَ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَاجْتَمَعُوا جَمِيعًا أَنَّ هَذَا  
السَّهْمَ لَيْسَ لِلْخَلِيفَةِ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ كَالنَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ الْخَلِيفَةُ لَا  
يُخْلِفُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَا  
كَانَ لَهُ مِمَّا خَصَّهُ اللَّهُ بِهِ دُونَ سَائِرِ  
الْمُقَاتِلِينَ مَعَهُ كَانَتْ قَرَابَتُهُ أُخْرَى أَنْ  
لَا تُخْلِفُ قَرَابَتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيهِمَا كَانَ لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَقِيمَةِ  
فَبَطَلَ بِهَذَا اقْوَلُ مَنْ قَالَ إِنَّ سَهْمَ ذِي  
النَّقَرِ بَعْدَ مَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُقَرَّبُ إِلَى الْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِ ثُمَّ رَجَعْنَا  
إِلَى مَا قَالَ النَّاسُ يَسُوْى هَذَا الْقَوْلُ مِنْ هَذِهِ  
الْأَقْوَالِ الَّتِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْفَصْلِ فَلَمَّا  
مَنْ كُتِبَ بَيْنِي هَاشِمٍ وَبَيْنِي الْمُطَلَبُ دُونَ  
مَنْ يَرَاهُمْ مِنْ ذِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلَ سَهْمَ ذِي  
النَّقَرِ بَيْنَهُمَا فَفَقَدْ ذَكَرْنَا فَسَادَ قَوْلِهِ

رسول میں وہ مشرکین سے جدا ہو گئے انہوں نے اپنی غنیمتوں  
میں خمس اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حصہ اور آپ کے منتخب  
(صفی) مال کا اقرار کیا انہیں اللہ تعالیٰ کی امان کے ساتھ امن  
ہے حاضرین میں سے بعض نے کہا کیا تم نے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے کوئی حدیث سنی ہے جو ہم سے بیان کرے اس نے  
کہا ہاں آپ نے فرمایا جس شخص کو یہ بات پسند ہو کہ اس کے  
سینے سے نکل جاتا ہے وہ صبر کے مہینے (رمضان المبارک  
کے مکمل) اور ہر مہینے میں تین روزے رکھے قوم میں سے ایک  
شخص نے کہا کیا تم نے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے سنی ہے؟ اس نے کہا میرے خیال میں تم مجھے حضور علیہ السلام  
پر جھوٹ بولنے والا سمجھتے ہو کوئی حدیث برگزین مسلمانوں کا پھرہ چلا گیا۔  
حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس بات  
پر ان سب کا اتفاق ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد یہ  
حصہ خلیفہ کو نہیں ملے گا اور وہ اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی طرح نہیں ہے تو جب خلیفہ اس مال میں جو مجاہدین کے علاوہ  
صرف آپ کے ساتھ خاص ہے، آپ کا نائب نہیں بن سکتا۔ تو یہ  
بات زیادہ مناسب ہے کہ آپ کی قرابت کو آپ کی حیات طیبہ  
میں جو کچھ غنیمت اور مال فے سے ملتا تھا اس میں خلیفہ کی قرابت  
کو نیابت حاصل نہ ہو۔ اس سے اس شخص کا قول باطل ہو گیا جو  
کہتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد  
آپ کے قرابتداروں کا حصہ خلیفہ کے قرابتداروں کے لیے ہو  
گا۔ پھر ہم اس قول کے علاوہ دوسرے اقوال کی طرف لوٹتے ہیں  
جن کا ہم نے اس فصل میں ذکر کیا تو جس شخص نے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے باقی قرابتداروں کو چھوڑ کر اسے بنو ہاشم  
اور بنو مطلب کے ساتھ خاص کیا تو ہم نے اس سے پہلے اپنی  
اس کتاب میں اس کے قول کا فساد ذکر کیا ہے لہذا اب اسے  
لوٹانے کی ضرورت نہیں ہے اسی طرح جو لوگ کہتے ہیں کہ یہ مال آپ  
کے ان رشتہ داروں کے لیے ہے جو محتاج ہوں مالداروں کے لیے  
نہیں اور انہوں نے ان لوگوں کو دوسرے مسلمانوں کے فقرار کی



فِيمَا تَقَدَّمَ فِي كِتَابِنَا هَذَا فَأَعْنَانَا ذَلِكَ  
عَنْ إِعَادَتِهِ هُمُنَا وَكَذَلِكَ مَنْ جَعَلَهُ لِقَرَاءِ  
قَرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ  
أَغْنِيَا بِهِمْ وَجَعَلَهُمْ كَغَيْرِهِمْ مِنْ سَائِرِ  
قُرَآءِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ ذَكَّرْنَا أَيْضًا فِيمَا  
تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فَسَادَ قَوْلِهِ فَأَعْنَانَا  
عَنْ إِعَادَتِهِ هُمُنَا وَبَقِيَ قَوْلُ الَّذِينَ يَقُولُونَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
لَهُ أَنْ يُضْعَعَ فِيمَنْ دَايَ وَضَعَهُ فِيهِ مِنْ ذَوِي  
قَرَابَتِهِ وَإِنْ أَحَدًا مِنْهُمْ لَا يَسْتَحِقُّ مِنْهُ  
شَيْئًا حَتَّى يُعْطِيَهُ إِيَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ لَهُ أَنْ يَصْطَفِيَ  
مِنَ الْمُغْنَمِ لِنَفْسِهِ مَا دَايَ فَكَانَ ذَلِكَ  
مُنْقَطِعًا بَوَاقَاتِهِ غَيْرَ وَاجِبٍ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِ  
وَقَاتِهِ فَالْتَّظَرُّ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
مَالُهُ أَنْ يَخُصَّ بِهِ مَنْ دَايَ مِنْ ذَوِي قُرْبَاهُ  
دُونَ مَنْ سِوَاهُ مِنْ ذَوِي قُرْبَاهُ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا  
أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ إِلَى أَحَدٍ مِنْ بَعْدِ وَقَاتِهِ  
وَلَسَّا بَطْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ إِلَى أَحَدٍ بَعْدَ وَقَاتِهِ  
بَطْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ السَّمُّ لِأَحَدٍ مِّنْ  
ذَوِي قَرَابَتِهِ بَعْدَ وَقَاتِهِ.

طرح قرار دیا ہے تو ہم نے اس کتاب میں ان لوگوں کے قول  
کا فساد بھی ذکر کر دیا ہے لہذا اس کے اعادہ کی  
ضرورت نہیں اب ان لوگوں کا قول باقی رہ گیا جو  
کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار  
تھا کہ ان قرابت داروں میں سے جسے مناسب سمجھیں  
عطا فرمائیں اور جب تک رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم عطا نہ فرمائیں ان میں سے کوئی مستحق  
آپ کو یہ بھی حق تھا کہ مال غنیمت میں سے اپنی  
ذات کے لیے جو کچھ چاہیں چن لیں تو یہ آپ  
کے دصال سے منقطع ہو گیا آپ کے بعد کسی کے لیے  
واجب نہیں تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ آپ کو اپنی  
زندگی میں اختیار تھا اپنے قرابت داروں میں سے  
جسے چاہیں عطا فرمائیں اور دوسروں کو چھوڑ دیں  
آپ کے دصال کے بعد کسی کو یہ حق حاصل نہیں تو  
پھر جب آپ کے دصال کے بعد کسی کے لیے  
اس اختیار کا ہونا باطل ہو گیا تو آپ کی وفات  
کے بعد اس حصے کا آپ کے کسی قرابت دار  
کے لیے ہونا بھی باطل ہو گیا۔

۱۱۹۰۔ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ أَبَى ذَلِكَ  
عَلَيْكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا ثُمَّ ذَكَرَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَيْثُ جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ  
مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ  
حَدَّثَنَا أَنَّ تَجْدَةً صَاحِبَ الْيَسَامَةِ كَتَبَ إِلَى

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ  
عنہما اس بات میں تم سے اختلاف کرتے ہیں حضرت ابن شہاب  
حضرت یزید بن ہرمز سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
بیان کیا کہ نجدہ صاحب یمامہ نے حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما نے "ذوی القربی" کا حصہ معلوم کرنے کے لیے ان کو  
خط لکھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو لکھا کہ وہ  
(حصہ) ہمارے لیے تھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بھی



ابن عباس رضی اللہ عنہما یسألہ عن سہم ذوی القربی فکتب الیہ ابن عباس رضی اللہ عنہما انہ لنا وقد کان عمر بن الخطاب دعانا لیکم منہ ایتنا ویقصر منہ غار منا فابینا ان یتسلمہ لنا کلہ و ایتنا انہ لنا۔

۱۱۹۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا وَ هُبُّ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا اَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ هُرْمُزٍ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ اِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ فَرَضَ لَهُمْ فَكَتَبَ اِلَيْهِ وَ اَنَا شَاهِدٌ كِتَابَهُ اَنْتَهُمْ قَرَابَةُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَابَى ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمَنَا قِيلَ لَهُ اِنَّا لَمُ نَدْفَعُ اَنْ يَكُوْنَ قَدْ حُوْلِفْنَا فِيمَا ذَهَبْنَا اِلَيْهِ مِمَّا ذَكَّرْنَا وَلَكِنْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبَّاسٍ ذَا اِيٍّ فِي ذَلِكَ اَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى ثَابِتٌ وَ اَنْتَهُمْ بَنُو هَاشِمٍ فِي حَيَوَةِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَعْدَ وَفَاتِهِ وَ قَدْ اُخْبِرَ اَنْ قَوْمَهُ اَبَوا ذَلِكَ عَلَيْهِ وَ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَ مَنْ تَابَعَهُ مِنْهُمْ بِضَوَانِ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ عَلَى ذَلِكَ فَيُثَلُّ مَنْ ذَكَّرْنَا يَكُوْنَ قَوْلُهُ مُعَارِضًا لِقَوْلِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُمَا۔

۱۱۹۲۔ وَلَقَدْ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلَى قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بَشِيرٍ الْحَضَنِيِّ عَنِ ابْنِ حَبِيْبٍ قَالَ وَقَعَتْ بَعْدَهُ فِيْهَا وَرَقٌ مِّنْ دَيْرٍ يَحْرُوبُ فَاقْتَبَتْ بِهَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَقَالَ

بلا یا تاکہ وہ اس مال سے ہمارے رندوں کا نکاح کریں اور اس سے ہمارے قرضوں کو ادا کریں تو ہم نے انکار کیا مگر یہ کہ وہ مال ہمیں دیں ہمارا یہی خیال ہے کہ وہ ہمارا حق ہے۔

حضرت یزید بن ہرمز فرماتے ہیں حضرت نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک تحریر کے ذریعے ان ذوی القربی کے بارے میں پوچھا جن کا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا اور ان کا حصہ مقرر کیا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا اور میں ان کی تحریر کا گواہ ہوں کہ ہم ہی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت ہیں لیکن ہماری قوم نے اس بات کو تسلیم نہیں کیا۔

تو اس معترض کو جواب دیا جائے گا کہ ہم اس بات کا رد نہیں کرتے کہ ہمارے مذکورہ بالا موقف پر ہماری مخالفت کی گئی لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا اس سلسلے میں خیال یہ ہے کہ ذوی القربی کا حق ثابت ہے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں بھی اور آپ کے بعد بھی بنو ہاشم کے لیے ہے اور انہوں نے یہ بھی بتایا کہ ان کی قوم نے ان کی اس بات کا انکار کیا۔ ان (انکار کرنے والوں) میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اور آپ کی اتباع کرنے والے دوسرے حضرات بھی ہیں تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے خلاف ہے۔

حضرت عبداللہ بن بشر خثعمی، حضرت ابن حمید سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں

چاندی کا ایک گھوڑا گرا ہوا تھا میں اسے لے کر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے فرمایا اسے پانچ حصوں میں تقسیم کر کے چار حصے لے لو اور پانچواں حصہ میرے پاس لاؤ



أَقْسَمَهَا عَلَى خُمُسَةِ أَخْمَاسٍ فَخُذْ أَرْبَعَةً  
وَهَاتِ خُمُسًا فَلَمَّا أَذْبَرْتُ قَالَ أَيْ نَاحِيَتِكَ  
مَسَاكِينُ فَقَرَأْتُ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَخُذْهُ فَاقْسِمْهُ  
بَيْنَهُمْ فَلَا يَدْرِي أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
قَدْ أَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ الْخُمُسَ مِنَ الرُّكَّازِ فِي  
فُقَرَاءِ نَاحِيَتِهِ فَلَمْ يُوجِبْ عَلَيْهِ دَفْعَ  
شَيْءٍ مِّنْهُ إِلَى أَحَدٍ مِّنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَذَا إِخْلَافٌ مَا كَانَ  
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَأَاهُ  
فِي ذَلِكَ.

۱۱۹۳ - وَقَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ  
ثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ السَّمَّانِ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمَيَّةَ اللَّهُمَّ أَوْحَدْتَ الْقَوْمَ  
وَأَنَا فِيهِمْ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَوْنٍ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ عُمَرُ ظَهْرًا فَأَتَيْتُهُ  
فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَى الْبَابِ سَمِعْتُ نَحِيْبًا  
شَدِيدًا فَقُلْتُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
أَغْيَرِي عُمَرَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَدَاخَلْتُ  
حَتَّى جِئْتُ فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَا  
بَأْسَ بِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ أَعْجَبَكَ  
مَا رَأَيْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَإِنِ الْخَطَّابُ عَلَى  
اللَّهِ لَوْ كَرَسْنَا عَلَيْهِ كَانَ حَدًّا إِلَى صَاحِبِي  
قَبْلِي قَالَ ثُمَّ قَالَ ثُمَّ اجْلِسْ بِنَا نَتَفَكَّرُ  
فَكَتَبْنَا الْمُحِقِّينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكَتَبْنَا  
أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ  
دُونَ ذَلِكَ فَاصْأَبَ الْمُحِقِّينَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ أَرْبَعَةَ أَلَافٍ وَأَصَابَ أُمَمَاتِ الْمُؤْمِنِينَ  
يَرْضَوْنَ اللَّهَ عَلَيْهِنَّ وَمَنْ دُونَ ذَلِكَ أَلْفًا

جب اس نے بیٹھ پھیری تو آپ نے فرمایا کیا تمہارے پڑوس میں  
کچھ مساکین فقراء ہیں میں نے عرض کیا جی ہاں تو فرمایا یہ لو  
اور ان کے درمیان تقسیم کرو تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اسے حکم دیا کہ وہ مدفون مال  
میں سے اپنی پڑوسی فقراء پر تقسیم کرے اور آپ نے اس  
میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی رشتہ دار کو  
لیے کچھ بھی واجب نہ فرمایا تو یہ، حضرت ۲۱  
عباس رضی اللہ عنہما کے موقف کے خلاف  
ہے۔

حضرت عمر بن اسحق فرماتے ہیں (اللہ تعالیٰ جانتا ہے) حضرت  
عبداللہ بن عبداللہ بن امیہ نے مجھ سے یا قوم سے بیان کیا اور  
میں بھی ان میں تھا فرمایا مجھ سے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے ظہر کے وقت کسی کو میری طرف بھیجا میں ان کی خدمت میں حاضر  
ہوا جب میں دروازے تک پہنچا تو میں نے بہت زیادہ بلند آواز  
سے رونے کی آواز سنی میں نے "انا للہ وانا الیہ راجعون" پڑھا کیا  
یہ میرے سردار حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں میں اندر  
گیا حتیٰ کہ ان کے پاس پہنچا تو میرا ہاتھ ان پر لگا میں نے عرض  
کیا امیر المؤمنین! آپ کو کوئی پرواہ نہیں کرنی چاہیے۔ انہوں نے  
فرمایا جو کچھ تم نے دیکھا اس پر تمہیں تعجب ہوا؟ میں نے  
عرض کیا جی ہاں فرمایا دیکھو اگر ہم اللہ تعالیٰ کے حکم پر سختی سے  
عمل پیرا ہوں تو میرے پہلے ساتھی (حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ)  
کی برابری ہوگی فرماتے ہیں پھر فرمایا ہمارے پاس بیٹھو تاکہ ہم  
غور و فکر کریں ہم نے ان لوگوں کے نام لکھے جو اللہ تعالیٰ کے  
راستے میں مستحق ہیں ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج  
مطہرات اور ان کے علاوہ دوسروں کے نام بھی لکھے جو لوگ  
اللہ تعالیٰ کے راستے میں مستحق ہیں ان کو چار ہزار ملے جب کہ  
ازواج مطہرات اور دوسروں کو ایک ہزار، حتیٰ کہ ہم نے مال کو



حَتَّى وَنَزَعْنَا عَنْ الْمَالِ أَفْلًا تَرَى أَنَّ عُمَرَ وَعَبْدَ  
الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَدْ سَوَّيَا بَيْنَ الْمُحَقِّقِينَ  
وَبَيْنَ أَهْلِ الدَّرَجَةِ الَّتِي بَعْدَهُمْ وَلَمْ  
يَدْخُلْ فِي ذَلِكَ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَرَابَتِهِمْ كَمَا أَذْخَلَا  
الْأَسْتَحْقَاقَ بِأَسْتَحْقَاقِهِمْ -

۱۱۹۴ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَيُّضًا يَزِيدُ بْنُ  
سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ الْهَاشِمِيُّ  
قَالَ ثَنَا أَبُو مُعْشَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى عُفْرَةَ قَالَ  
لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدِمَ عَلَيْهِ  
مَالٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَقَالَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّةٌ  
فَلْيَأْتِنِي وَلِيَأْخُذْ فَنَأْتِيَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
فَقَالَ وَعَدَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ مَالٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَانِي  
هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا أَثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِلًّا  
كَفَّيْنِي قَالَ خُذْ بِيَدِكَ فَآخُذْ بِيَدِهِ فَوَجَدَهَا  
خَمْسِيًّا فَقَالَ أَعِدْ إِلَيْهَا أَلْفًا ثُمَّ  
أَعْطَى مَنْ كَانَ وَعَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا ثُمَّ قَسَمَ بَيْنَ النَّاسِ  
مَا بَقِيَ فَاصْطَبَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ  
فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ جَاءَهُ مَالٌ كَثِيرٌ  
أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَسَمَهُ بَيْنَ النَّاسِ فَاصْطَبَ  
كُلُّ إِنْسَانٍ عَشْرُونَ دُرْهَمًا وَفَضَلَ مِنَ  
الْمَالِ فَضْلٌ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ  
فَضَلَ فَضْلٌ وَلَكُمْ قَدَمٌ يُعَالِجُونَ لَكُمْ  
وَيَعْمَلُونَ لَكُمْ فَإِنْ شِئْتُمْ رَضْنَاهَا لَهُمْ

تقسیم کر دیا تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت  
عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے مستحقین اور ان کے بعد  
قرابت داروں میں مساوات قائم کی ان میں سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کو قربت کی وجہ سے  
شامل نہ کیا جیسا کہ مستحقین کو ان کے استحقاق کی وجہ سے  
شامل کیا۔

حضرت زید بن اسلم اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر بن  
عبداللہ (غفرہ کے آزاد کردہ غلام) سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا اور حضرت  
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خلافت پر متمکن ہوئے تو آپ کے پاس  
بحرین سے مال آیا آپ نے فرمایا جس کسی سے سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے وعدہ کیا ہو وہ میرے پاس آئے اور (وعدہ  
کے مطابق) لے جائے چنانچہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ آئے اور  
فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ جب بحرین  
سے مال آیا تو آپ مجھے اتنا ادا دیں گے تین مرتبہ ہاتھوں کو ملا کر  
فرمایا آپ نے فرمایا اپنے ہاتھ سے لے لیں انہوں نے اپنے  
ہاتھ سے لیا تو اسے پانچ سو پایا فرمایا اس کے ساتھ ایک ہزار  
گن لو پھر جس جس سے حضور علیہ السلام کا وعدہ تھا اسے عطا  
فرمایا پھر باقی ماندہ کو صحابہ کرام میں تقسیم کر دیا تو ہر شخص کو  
دس درہم ملے جب دوسرا سال ہوا تو آپ کے پاس پہلے سے  
بھی زیادہ مال آیا آپ نے اسے صحابہ کرام کے درمیان تقسیم  
کر دیا تو ہر شخص کو بیس درہم ملے اور کچھ مال بچ گیا آپ نے  
فرمایا اے لوگو! کچھ مال بچ گیا ہے تم سے کچھ لوگ مقدم ہیں  
وہ تمہارے لیے محنت اور کام کاج کرتے ہیں اگر تم چاہو تو  
ہم انہیں (مزید) دے دیں چنانچہ ان کو پانچ درہم عطا فرمائے  
عرض کیا اے خلیفہ رسول! اگر آپ ہاجرین و انصار کو  
ان کی فضیلت کے باعث زیادہ دیتے (تو اچھا تھا) آپ نے  
فرمایا ان کا اجر اللہ تعالیٰ پر ہے یہ مال غنیمت ہے اور مال غنیمت  
میں کسی کو ترجیح دینے کی بجائے مساوات افضل ہے جب



فَرَضَ لَهُمْ خُمْسَةَ دَرَاهِمَ خُمْسَةَ دَرَاهِمَ فَقِيلَ يَا خَلِيفَةُ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ فَضَّلْتَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ  
 بِفَضْلِهِمْ قَالَ إِنَّمَا أُجْزَوْهُمُ عَلَى اللَّهِ إِنَّمَا  
 هَذَا مَغَانِمُ وَالْأَسْوَةُ فِي الْمَغَانِمِ أَفْضَلُ مِنَ  
 الْأَثَرَةِ فَلَمَّا تَوَرَّقَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَنْهُ وَاسْتَحْلَفَ عُمَرَ فُتِحَتْ عَلَيْهِ الْفُتُوحُ  
 وَجَاءَهُمْ مَالٌ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ لِأَبِي  
 بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي هَذَا الْمَالِ رَأْيٌ  
 وَلِي رَأْيٌ آخَرُ رَأَى أَبُو بَكْرٍ أَنْ يُقَسَّمُ بِالسَّوِيَّةِ  
 وَرَأَيْتُ أَنْ أَفْضَلَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ  
 وَلَا أَجْعَلَ مَنْ قَاتَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَنْ قَاتَلَ مَعَهُ فَقَضَلَ الْمُهَاجِرِينَ  
 وَالْأَنْصَارَ فَجَعَلَ لِمَنْ شَهِدَ بَدْراً مِنْهُمْ خُمْسَةَ  
 أَلْفٍ وَمَنْ كَانَ لَهُ إِسْلَامٌ سَلَامٌ إِلَّا أَنَّهُ  
 لَمْ يَشْهَدْ بَدْراً أَوْ دُبْعَةً أَلْفٍ أَوْ دُبْعَةً أَلْفٍ  
 وَلِلنَّاسِ عَلَى قَدَرِ إِسْلَامِهِمْ وَمَنَازِلِهِمْ  
 وَفَرَضَ لِأَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا كُلًّا مَرَّاتٍ مِنْهُنَّ إِلَّا صَفِيَّةَ  
 وَجُوَيْرِيَّةَ فَرَضَ لَهُمَا سِتَّةَ أَلْفٍ سِتَّةَ  
 أَلْفٍ فَابْتَأَنَّ أَنْ تَأْخُذَ فَقَالَ إِنَّمَا فَرَضْتُ  
 لَكُنَّ بِأُتْجَرَةٍ فَقَالَتَا إِنَّمَا فَرَضْتُ لَهُنَّ  
 لِمَكَانِهِنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَلَكُنَّ مِثْلُ مَكَانِهِنَّ فَأَبْصَرَ ذَلِكَ عُمَرُ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَعَلَهُنَّ سَوَاءً وَفَرَضَ لِلْعَبَّاسِ  
 بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا لِقَرَابَتِهِ مِنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ  
 لِنَفْسِهِ خُمْسَةَ أَلْفٍ وَفَرَضَ لِعَلِيٍّ  
 بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خُمْسَةَ  
 أَلْفٍ وَرُبَّمَا زَادَ الشَّيْءُ وَفَرَضَ لِلْحَسَنِ

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا دھال ہوا اور حضرت عمر فاروق  
 رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو آپ پر فتوحات کا دروازہ کھل گیا اور  
 اس سے مسلمانوں کے پاس بہت زیادہ مال آیا انہوں نے  
 فرمایا اس مال کے بارے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ  
 عنہ کی ایک رائے تھی لیکن میری اور رائے ہے حضرت ابو بکر  
 صدیق رضی اللہ عنہ کی رائے تھی کہ اسے برابر تقسیم کیا  
 جائے اور میرا خیال ہے کہ میں مہاجرین و انصار کو نصف  
 دوں اور جس شخص نے (حالت کفر میں) رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے لڑائی کی ہے اسے اس کی طرح قرار نہ  
 دوں جس نے آپ کے ساتھ مل کر (کنارے) لڑائی کی چنانچہ  
 آپ نے مہاجرین و انصار کو ترجیح دی ان میں سے جو غزوہ  
 بدر میں شریک ہوئے ان کے لیے پانچ پانچ ہزار اور جو ان  
 کے ساتھ ہی مسلمان ہوئے لیکن بدر میں شریک نہیں ہوئے  
 ان کو چار چار ہزار عطا فرمایا دوسرے حضرات کو ان کے اسلام  
 لانے اور مقام و مرتبہ کے اعتبار سے عطا فرمایا نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے ہر ایک کے لیے بارہ  
 ہزار مقرر فرمائے البتہ حضرت صفیہ اور حضرت جویریہ رضی اللہ عنہما  
 کے لیے چھ چھ ہزار مقرر فرمائے انہوں نے لینے سے انکار کر دیا  
 آپ نے فرمایا میں نے تمہارے لیے ہجرت کی وجہ سے مقرر کیا  
 ہے تو انہوں نے فرمایا ازواج مطہرات کے لیے نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے ساتھ ان کی نسبت کی وجہ سے مقرر ہوا اور پہلے  
 لیے بھی ان کے برابر مقام ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
 سمجھ گئے اور ان سب کا حصہ برابر برابر کر دیا رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے قرابت کی وجہ سے حضرت عباس بن عبد المطلب  
 رضی اللہ عنہ کے لیے بارہ ہزار مقرر فرمائے اور اپنے لیے پانچ  
 ہزار مقرر کئے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بھی پانچ ہزار  
 مقرر فرمائے اور بعض اوقات زائد بھی دیا حضرت امام حسن و  
 امام حسین رضی اللہ عنہما کے لیے پانچ پانچ ہزار مقرر فرمائے  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرابت کی وجہ سے ان



وَالْحُسَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا خُمْسَةَ أَلْفٍ  
خُمْسَةَ أَلْفٍ أَلْحَقَهُمَا بِأَبِيهِمَا لِقَرَبَتِهِمَا  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ  
لِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَرْبَعَةَ  
أَلْفٍ وَفَرَضَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا ثَلَاثَةَ أَلْفٍ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَا أَيُّ شَيْءٍ زِدْتَهُ عَلَيَّ فَمَا  
كَانَ لِأَبِيهِ مِنَ الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكَ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ مِنَ الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لِي فَقَالَ إِنْ  
أَبَاهُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَبِيكَ فَكَانَ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنْكَ وَفَرَضَ لِأَبْنَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ  
مِثْنَ شَهْدِ بَدْرَ الْأَلْفَيْنِ أَلْفَيْنِ فَمَدَّ بِهِ  
عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ زِدْهُ أَلْفًا يَا عُلَّامُ  
وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ لَا تَزِدْ  
شَيْءٌ زِدْتَهُ عَلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ لِأَبِيهِ مِنَ  
الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لِأَبَائِنَا قَالَ فَرَضْتُ  
لِأَبِي سَلَمَةَ أَلْفَيْنِ وَزِدْتَهُ لِقَرَسَلَمَةَ أَلْفًا  
فَلَوْ كَانَتْ لَكَ أُمُّ مِثْلٍ أَوْ سَلَمَةَ زِدْتَهُ  
أَلْفًا وَفَرَضَ لِأَهْلِ مَكَّةَ شِمَانِي مِائَةِ فِي  
الشَّرَفِ مِنْهُمْ ثُمَّ النَّاسُ عَلَى قَدَرٍ مَنَازِلِهِمْ  
وَفَرَضَ لِعُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ  
عُمَرَ وَشِمَانِي مِائَةٍ وَفَرَضَ لِلنَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ فِي  
أَلْفِي دِرْهَمٍ فَقَالَ لَهُ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ  
جَاءَكَ ابْنُ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ وَنَسَبَهُ إِلَى جَدِّهِ  
فَفَرَضْتُ لَهُ شِمَانِي مِائَةٍ وَجَاءَكَ هَنْبَةُ  
مِنَ الْأَنْصَارِ فَفَرَضْتُ لَهُ فِي أَلْفَيْنِ فَقَالَ  
إِنِّي لَقَيْتُ أَبَاهُ هَذَا يَوْمَ أَحَدٍ فَسَأَلَنِي

دونوں کو ان کے والد کے ساتھ طایا حضرت اسامہ بن زید  
رضی اللہ عنہ کے لیے چار ہزار مقرر کئے حضرت عبداللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہ کے لیے تین ہزار مقرر فرمائے انہوں نے عرض  
کیا کہ آپ نے کس وجہ سے انہیں مجھ سے زیادہ دیا ان کے  
والد کو آپ کی طرح فضیلت حاصل نہیں اور انہیں مجھ سے بڑھ  
کر فضیلت نہیں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے فرمایا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے والد تمہارے والد  
سے زیادہ محبوب تھے اور وہ خود رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے ہاں تم سے زیادہ محبوب تھے بدر میں شریک ہونے  
والے جہاجرین و انصار کے بچوں کے لیے دو دو ہزار مقرر  
فرمائے عمر بن ابی سلمہ وہاں سے گزرے تو آپ نے فرمایا  
اے غلام! (تقسیم کرنے والے سے فرمایا) انہیں کچھ زیادہ  
دے دو حضرت محمد بن عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ نے  
عرض کیا آپ نے ان کو مجھ سے زیادہ کس وجہ سے دیا اللہ  
کی قسم ان کے والد کو ہمارے آباء و اجداد سے زیادہ فضیلت  
حاصل نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا میں نے حضرت ابوسلمہ کے  
لیے دو ہزار مقرر فرمائے اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کی  
وجہ سے ایک ہزار کا اضافہ کیا اگر تمہاری ماں بھی حضرت  
ام سلمہ کی طرح ہوتی تو میں تمہیں بھی ایک ہزار زائد دیتا اہل  
مکہ کے لیے ان کی عزت و احترام کی وجہ سے آٹھ سو مقرر کیا  
پھر ان لوگوں کو ان کے مرتبے کے مطابق عطا فرمایا حضرت  
عثمان بن عبداللہ بن عثمان بن عمرو کے لیے آٹھ سو مقرر  
فرمائے حضرت نصر بن انس رضی اللہ عنہ کو دو ہزار دیئے  
حضرت طلحہ بن عبید اللہ نے عرض کیا آپ کے پاس حضرت  
عثمان بن عمرو کا بیٹا آیا ردا کی طرف نسبت کی تو آپ نے  
اس کے لیے آٹھ سو مقرر کئے اور انصار کا ایک سست  
(ادنیٰ) آدمی آیا تو آپ نے اس کے لیے دو ہزار مقرر کر  
دیئے آپ نے فرمایا میں نے غزوہ احد کے دن اس کے  
باپ سے ملاقات کی اس نے مجھ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ  
مَا رَأَاهُ إِلَّا قَدْ قُتِلَ فَسَلَّ سَيْفُهُ وَكَسَرَ  
غَمَدَهُ وَقَالَ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُتِلَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ  
وَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ وَهَذَا يَرُوحِي الْغَنَمَ بِمَكَّةَ  
أَفْتَرَانِي أَجْعَلُهُمَا سَوَاءً قَالَ فَعَمِلَ عُمَرُ  
عُمَرَا كُلَّهُ بِهَذَا حَتَّى إِذَا كَانَ فِي آخِرِ السَّنَةِ  
الَّتِي قُتِلَ فِيهَا سَنَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرِينَ حَبْرَةً  
فَقَالَ أُنَاسٌ مِّنَ النَّاسِ لَوْ مَاتَ أَمِيرُ  
الْمُؤْمِنِينَ قُمْنَا إِلَى فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ  
فَبَايَعْنَاهُ قَالَ أَبُو مَعْشَرٍ يَعْنُونَ طَلْحَةَ  
بْنَ عُكْبَيْدٍ اللَّهُ فَلَئِمَّا قَدِمَ رَعْدُ الْمَدِينَةِ خَطَبَ  
فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ رَأَى أَبُو بَكْرٍ فِي هَذَا الْمَالِ  
رَأْيًا رَأَى أَنْ يَفْضِلَ بَيْنَهُم بِالسَّوِيَّةِ وَرَأَيْتُ  
أَنْ أُفْضَلَ أَلْمَهَا جَرِينِ وَالْأَنْصَارِ بِفَضْلِهِمْ  
فَإِنْ عِشْتُ هَذِهِ السَّنَةَ أَرْجِعُ إِلَى رَأْيِ  
أَبِي بَكْرٍ فَهُوَ خَيْرٌ مِّنْ رَأْيِي أَفَلَا تَرَى أَنَّ  
أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا قَسَمَ سَوَى بَيْنَ  
النَّاسِ جَمِيعًا فَلَمْ يُعَدِّ مَرَدَّوِي قُرْبَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ سَهْمًا  
فِي ذَلِكَ الْمَالِ أَبَا نَهْمٍ بِهِ عَنِ النَّاسِ فَذَلِكَ  
دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى لَهُمْ بَعْدَ مَوْتِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا  
فِي مَالِ الْفَقْرِ سِوَى مَا يَأْخُذُ وَنَهْ كَمَا يَأْخُذُ  
مَنْ لَيْسَ بِذَوِي الْقُرْبَى ثُمَّ هَذَا عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا أَفْضَى إِلَيْهِ  
الْأَمْرُ وَرَأَى التَّفْضِيلَ بَيْنَ النَّاسِ عَلَى  
الْمَنَازِلِ لَمْ يَجْعَلْ لِدَوَى الْقُرْبَى سَهْمًا

کے بارے میں پوچھا میں نے کہا میرا خیال ہے آپ شہید ہو گئے  
میں چنانچہ اس نے تلوار نکال کر اس کی میان کو توڑ دیا اور کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہوئے لیکن خدا تو زندہ ہے  
اسے موت نہیں آئے گی اور لڑتے رہے حتیٰ کہ شہید ہو گئے  
اور یہ شخص مکہ مکرمہ میں بکریاں چراتا رہا تو تمہارا کیا خیال ہے  
میں ان کو برابر کر دوں۔ راوی فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
اپنی ساری زندگی اس پر عمل پیرا رہے حتیٰ کہ جب  
اس سال کا آخر ہوا جس میں آپ کو شہید کیا گیا یعنی سہ  
آپ نے حج کیا بعض لوگوں نے کہا اگر امیر المؤمنین انتقال فرما جائیں  
تو فلاں بن فلاں کی طرف اٹھیں گے اور ان کی بیعت  
کریں گے حضرت ابو معشر فرماتے ہیں ان کی مراد حضرت طلحہ  
بن عبید اللہ تھے جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ مدینہ  
طیبہ نشریف لائے تو آپ نے خطبہ دیا اور اپنے خطبہ میں فرمایا  
اس مال میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی ایک رائے تھی  
ان کا خیال تھا کہ اسے لوگوں میں برابر تقسیم کریں اور میرا خیال  
تھا کہ میں مجاہدین و انصار کو ان کی فضیلت کے باعث ترجیح  
دوں اگر میں اس سال زندہ رہا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ  
کی رائے کی طرف رجوع کروں گا وہ میری رائے سے بہتر ہے۔  
تو کیا وہ نہیں دیکھتا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جب  
لوگوں کے درمیان برابر تقسیم فرمایا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
و سلم کے قرابت داروں کو دوسروں پر مقدم نہیں کیا اور ان  
کے لیے اس مال میں ایسا حصہ مقرر نہیں کیا جس کے باعث  
وہ دوسروں سے ممتاز ہوں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مال  
کے بعد آپ کے قرابت داروں کے لیے مال فے میں صرف وہی حق  
سمجھتے تھے جسے وہ دوسروں (غیر قرابت داروں) کی طرح لیتے تھے  
پھر یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جب حکومت ان کو ملی  
اور انہوں نے صحابہ کرام میں درجات کے اعتبار سے فضیلت  
کو مناسب سمجھا تو انہوں نے بھی اہل قرابت کے لیے ایسا حصہ



يَتَنَوْنَ بِهِ عَلَى النَّاسِ وَلِكِنَّ جَعَلَهُمْ وَسَائِرَ  
النَّاسِ سَوَاءً وَفَضَّلَ بَيْنَهُم بِالْمَنَازِلِ هَسِيرَ  
مَا يَسْتَحِقُّونَهُ بِالْقَرَابَةِ لَوْ كَانَ لَا هِلْهَاسَهُمْ  
قَالِمٌ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ مِنْ  
إِرْتِفَاعِ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِ رُوِيَ  
عَنْ عَبْدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

۱۱۹۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ هِلَالٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ  
عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ  
كُنْتُ جَالِسًا إِلَى عَبْدِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فَجَاءَ كَالْعِلَاسِ وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
بِخُصِمَانٍ قَالَ الْعَبَّاسُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
اقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا الْكَذَّاءِ الْكَذَّاءُ قَالَ  
حَمَّادُ أَنَا أَكْبَى عَنْ الْكَلَامِ فَقَالَ وَاللَّهِ  
لَوْ قُضِيَتْ بَيْنَكُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَوَفَّى وَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ صَدَقَتْهُ  
فَقَوَى عَلَيْهَا وَأَذَى فِيهَا إِلَّا مَا نَزَّ فَزَعَمَ  
هَذَا أَنَّكَ خَانَ وَفَجَّرَ وَكَلِمَةً قَالَهَا أَيُّوبُ  
قَالَ وَاللَّهِ يَعْلَمُ أَنَّهُ مَا خَانَ وَلَا فَجَّرَ وَلَا  
كَذَّاءُ قَالَ حَمَّادُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ  
عَنْ مَالِكٍ وَغَيْرِ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ  
قَالَ لَقَدْ كَانَ فِيهَا رَاشِدٌ أَتَابَعًا لِلْحَقِّ ثُمَّ  
نَجَّاهُ إِلَى حَدِيثِ أَيُّوبَ فَلَمَّا تَوَفَّى أَبُو بَكْرٍ  
وَلَيْتُهَا بَعْدَ فَقَوَيْتُ عَلَيْهَا فَذَيْتُ فِيهَا  
إِلَّا مَا نَزَّ وَزَعَمَ هَذَا أَفِي خُنْتُ وَلَا فَجَّرْتُ  
وَلَا تَيْلَكَ الْكَلِمَةَ وَفِي حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ الزُّهْرِيِّ  
وَلَقَدْ كُنْتُ فِيهَا رَاشِدًا أَتَابَعًا لِلْحَقِّ ثُمَّ  
نَجَّاهُ إِلَى حَدِيثِ عِكْرَمَةَ ثُمَّ أَتَيْتَنِي فَقَالَ لَا

مقرر نہیں کیا جس کی وجہ سے انہیں دوسرے لوگوں پر برتری حاصل  
ہو بلکہ انہوں نے ان کو اور باقی تمام لوگوں کو برابر رکھا اور ان  
کے درمیان صرف مراتب کے لحاظ سے اس فضیلت کو قائم کیا تھا  
جو قرابت کی وجہ سے ان کو حاصل ہوتا قرابت داروں کا کوئی حصہ  
ہوتا۔ تو یہ ہمارے اس موقف کی دلیل ہے کہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کی وجہ سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے بعد آپ کے قرابتداروں کا حصہ اٹھ گیا۔

حضرت مالک بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ حضرت علی الرضی رضی  
اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جھگڑتے ہوئے آئے  
حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اے امیر المؤمنین میرے اور  
اس کے درمیان جو ایسا ایسا ہے فیصلہ کر دیجئے حضرت حماد  
راوی فرماتے ہیں میں اشارۃً کلام کہتا ہوں انہوں نے فرمایا  
اللہ کی قسم! میں ضرور ضرور تمہارے درمیان فیصلہ کروں گا جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دصال ہوا اور حضرت صدیق اکبر  
رضی اللہ عنہ صدقہ کے مختار بنے تو وہ اس پر مضبوط رہے اور  
انہوں نے اس میں امانت کو ادا کیا اس شخص نے کہاں کیا  
کہ انہوں نے خیانت کی اور گناہ کیا ایوب نے یہ بات روایت  
کی (ایوب راوی ہیں) ”اور اللہ تعالیٰ کی جانتا ہے کہ انہوں نے  
نہ خیانت کی اور نہ ہی گناہ کیا اور نہ ہی کچھ اور“ حماد کہتے ہیں  
ہم سے عمرو بن دینار نے، حضرت مالک اور کئی دوسرے لوگوں  
کے واسطے سے حضرت زہری سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کیا انہوں نے فرمایا کہ وہ یقیناً اس سلسلے میں راہِ راست پر  
ہے حق کی اتباع کرنے والے تھے، پھر حماد، ایوب کی حدیث  
کی طرف لوٹے (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا) جب  
حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو ان کے بعد مجھے  
اختیارات حاصل ہوئے تو میں اس میں مضبوط رہا اور امانت  
ادا کی اور اس کا گمان ہے کہ میں نے خیانت کی اور گناہ گار ہوا  
اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں نے خیانت نہیں کی اور نہ میں (اس



اِذْ فَعَرَّ اِلَيْنَا صَدَقَةً رَّسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَدَفَعْتُهَا اِلَيْهِمَا فَقَالَ هَذَا اِلَيْهِمَا اَعْطِنِي  
نَصِيْبِيْ مِنْ اِبْنِ اَخِيْ وَقَالَ هَذَا اِلَيْهِمَا اَعْطِنِيْ  
نَصِيْبِيْ مِنْ اِمْرَاَتِيْ مِنْ اِبْنِيْهَا وَقَدْ عَلِمَ اَنَّ  
نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُورِثُ  
مَا تَرَكَ صَدَقَةً وَفِيْ حَدِيْثٍ عَنْهُ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ  
اِنِّيْ سَمِعْتُ رَّسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُوْلُ اِنَّا لَا تُوْرَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً ثُمَّ رَجَعَ  
اِلَى حَدِيْثِ عِكْرَمَةَ ثُمَّ تَلَا ثُمَّ عَمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا  
الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْعَامِلِيْنَ  
عَلَيْهَا الْاٰيَةُ فَهَذِهِ لِهَؤُلَاءِ ثُمَّ تَلَا وَاعْلَمُوْا  
اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُوْلِ  
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ اِلَىٰ اٰخِرِ الْاٰيَةِ ثُمَّ قَالَ وَهَذِهِ  
لِهَؤُلَاءِ وَفِيْ حَدِيْثٍ عَنْهُ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ مَا  
اَنَاءَ اللّٰهُ عَلَى رَّسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ  
عَلَيْهِ مِنْ حَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ اِلَىٰ اٰخِرِ الْاٰيَةِ  
فَكَانَتْ هَذِهِ خَاصَّةً لِّلرَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يُوجِفِ الْمُسْلِمُوْنَ  
فِيْهِ حَيْلًا وَلَا رِكَابًا فَكَانَ يَأْخُذُ مِنْ ذٰلِكَ  
قُوَّتُهُ وَقُوَّتُ اَهْلِهِ وَيَجْعَلُ بَقِيَّةَ الْمَالِ  
لِاَهْلِهِ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى حَدِيْثِ اَيُّوْبَ ثُمَّ تَلَا  
مَا اَنَاءَ اللّٰهُ عَلَى رَّسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرَىٰ  
فِيْهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ اِلَىٰ اٰخِرِ  
الْاٰيَةِ ثُمَّ لِفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ الَّذِيْنَ  
اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالُهُمْ حَتّٰى بَلَغَ  
اَوْ لِيْكَ هُمُ الصَّادِقُوْنَ فَهَؤُلَاءِ الْمُهَاجِرُوْنَ  
ثُمَّ قَرَعُ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى بَلَغَ حَتًّا فَاُولٰٓئِكَ هُمُ  
الْمُقَدِّحُوْنَ قَالَ فَهَؤُلَاءِ اِلَّا نَصَارُ قَالَ

سلسلے میں) گناہ گار ہوا اور نہ وہ بات کی حضرت عمرو کی حضرت  
زہری سے روایت میں ہے کہ (انہوں نے فرمایا) میں اس  
سلسلے میں راہ ہدایت پر تھا اور میں نے حق کی اتباع کی  
پھر انہوں نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرف  
رجوع کیا فرماتے ہیں پھر وہ دونوں حضرت علی المرتضیٰ اور  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما میرے پاس آئے اور کہا کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا صدقہ ہیں دیجئے تو میں  
ان دونوں کو دے دیا اب یہ (حضرت عباسؓ) ان (حضر  
سے فرماتے ہیں کہ میرے بھتیجے کی طرف سے میرا حصہ مجھے  
اور یہ (حضرت علی المرتضیٰؓ) ان (حضرت عباسؓ) سے کہتے ہیں کہ  
میری زوجہ کا ان کے والد سے حصہ مجھے دو۔ حالانکہ یہ جانتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا درختہ نہیں ہے آپ نے جو  
کچھ چھوڑا وہ صدقہ ہے حضرت زہری کی روایت میں ہے  
انہوں نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ فرماتے تھے ہماری وراثت نہیں ہوتی جو کچھ ہم  
چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے پھر وہ حضرت عکرمہ کی روایت  
کی طرف لوٹے کہ اس کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے یہ آیت تلاوت کی (ترجمہ) بے شک صدقات فقراء مساکین  
اور اس پر کام کرنے والوں کے لیے ہیں۔ پس یہ صدقات ان  
لوگوں کے لیے ہیں پھر آپ نے تلاوت فرمائی (ترجمہ) جان لو  
کہ جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو تو اس کا خمس اللہ تعالیٰ کے  
لیے اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور قرابت داروں کے لیے  
ہے (آخر تک) پھر فرمایا یہ ان حضرات کے لیے ہے (جن کا  
ذکر ہوا) حضرت زہری سے حضرت عمرو کی روایت میں ہے انہوں  
نے فرمایا ”جو کچھ اللہ تعالیٰ ان سے اپنے نبی کو بطور فے عطا فرمائے  
جس پر تم نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے (آخر تک) تو یہ جس  
پر مسلمانوں نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے سوا کہ وہ عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خاص ہے آپ اس سے اپنا رزق اور  
اپنے گھر والوں کی روزی لیتے پھر باقی مال اپنے



ثُمَّ قَرَأَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ حَتَّى بَلَغَ  
رُؤُوفٌ رَحِيمٌ فَهَذِهِ الْآيَةُ اسْتَوْعَبَتْ الْمُسْلِمِينَ  
فَلَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا لَهُ حَقٌّ إِلَّا مَا  
يَمْلِكُونَ مِنْ دَفْعِكُمْ فَإِنْ أَعِشْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا سَلَاتِيهِ حَقُّهُ  
حَتَّى رَأَى الشَّلَاةَ يَأْتِيهِ حَقُّهُ أَوْ قَالَ حَقُّهُ  
قَالَ فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ تَلَا فِي  
هَذِهِ الْحَدِيثِ مَا عَلِمُوا أَنْبَاءَ غِنْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ إِلَى  
أَخِيرِ الْآيَةِ ثُمَّ قَالَ وَهَذِهِ لِهَؤُلَاءِ فَدَلَّ  
فَرِيكَ أَنَّ سَهْمَ ذِي الْقُرْبَىٰ قَدْ كَانَ ثَابِتًا  
مِنْهُمْ لَمْ يَكُنْ بَعْدَ وَفَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ قِيلَ لَمْ  
يَكُنْ فِيهَا ذِكْرٌ عَلَى مَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِ وَكَيْفَ  
يَكُونُ ذَلِكَ فِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى مَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِ  
قَدْ كَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
لِيُجَدِّدَ حِينَ كَتَبَ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذِي  
الْقُرْبَىٰ قَدْ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ دَعَاَنَا  
إِلَى أَنْ يُنْكِرَ مِنْهُ أَيْمَانًا وَيَكْسُو مِنْهُ عَارِيَةً  
فَأَبَيْنَا عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ لَنَا كُلَّهُ فَتَأَبَىٰ  
ذَلِكَ عَلَيْنَا فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَنَّ عُمَرَ ابْنَ أَبِي عُبَيْدٍ وَفَرَّ  
السَّهْمِ إِلَيْهِمْ لَا تَكُنْ لَكُمْ يَكُنْ عِنْدَهُ لَهُمْ  
كَكَيْفَ يُعْزَمُ عَلَيْهِ فِيمَا رُوِيَ عَنْهُ مَا لَكَ  
بِئْنَ آدَمِ غَيْرَ ذَلِكَ وَ لَكِنْ مَعْنَى مَا رُوِيَ عَنْهُ  
فَمَا لَكَ بِنِ آدَمِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِهِ  
هَذِهِ لِهَؤُلَاءِ أَيْ نَهَى لَهُمْ عَلَى مَعْنَى مَا  
جَعَلَهَا اللَّهُ لَهُمْ فِي وَقْتِ انْزَالِهَا الْآيَةَ  
صَلَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

گھروالوں کے لیے رکھتے پھر وہ (ملاوی) حضرت ایوب کی روایت کی  
طرف لوٹے کہ آپ نے یہ آیت تلاوت کی (ترجمہ) جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے بستیوں والوں سے اپنے رسول کو عطا فرمایا پس وہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے آپ کے اہل قرابت  
کے لیے ہے (آخر تک) پھر ان فقرات جہیزین کے لیے ہے جنہیں  
ان کے گھروں اور مالوں سے نکالا گیا۔ "وہی لوگ سچے ہیں"  
تک پڑھا تو یہ لوگ جہیزین ہیں فرماتے ہیں پھر انہوں نے  
تلاوت فرمائی (ترجمہ) اور وہ لوگ جو ان کے بعد آئے جہیزین رحم  
فرمانے والا ہے "تک پڑھا۔ تو اس آیت نے تمام مسلمانوں کو  
گھیر لیا تو کوئی مسلمان نہ رہا جسے حق نہ ملا ہو البتہ وہ غلام جن  
کے وہ مالک ہوں اگر میں آئندہ سال زندہ رہا (ان شاء اللہ)  
تو مسلمانوں میں سے کوئی شخص باقی نہ رہے گا جسے میں اس کا  
حق نہ دوں حتیٰ کہ ریوڑ چرانے کو اس کا حصہ یا فرمایا اس کا حق  
ملے گا تو وہ شخص لیتا ہے یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں  
جنہوں نے اس حدیث میں یہ آیت تلاوت فرمائی (ترجمہ) اور  
جان لو جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو پس بے شک اللہ تعالیٰ  
کے لیے ہے اس کا پانچواں حصہ اور اس کے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے اور ذوی القربی کے لیے (آخر تک) پھر فرمایا  
یہ ان (مذکورہ) لوگوں کے لیے ہے تو یہ اس بات پر دلالت  
ہے کہ ان کے نزدیک قرابت داروں کا حصہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے وصال کے بعد بھی ثابت رہے جیسا کہ آپ  
کی حیات طیبہ میں ان کے لیے تھا تو اس شخص کو (جو ابابہ) کہا  
جائے گا کہ جو کچھ تو نے ذکر کیا اس میں تیرے مذہب پر کوئی  
دلیل نہیں اور اس میں تیرے موقف پر دلیل کیسے ہو سکتی ہے  
حالانکہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے جب ذوی  
القربی کے حصے کے بارے میں نجدہ کے سوال پر لکھا کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہمیں بلایا تاکہ وہ اس مال میں سے ہمارے  
زندہ دلوں کا نکاح کریں اور ہمارے بے لباس لوگوں کو اس سے  
لباس پہنائیں تو ہم نے انکار کیا حتیٰ کہ وہ سب مال ہمیں دے



فِيهِمْ وَعَلَىٰ مِثْلِ مَا عَنِيَ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا  
جَعَلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيهَا مِنَ السَّهْمِ الَّذِي أَضَافَهُ إِلَيْهِ فَلَمْ  
يَكُنْ ذَلِكَ السَّهْمُ جَارِيًّا لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي حَيَاتِهِ وَبَعْدَ وَفَاتِهِ غَيْرَ مُنْقَطِعٍ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ بَلْ كَانَ جَارِيًّا لَهُ فِي حَيَاتِهِ  
مُنْقَطِعًا عَنْهُ بِمَوْتِهِ وَكَذَلِكَ مَا أَضَافَهُ  
فِيهَا إِلَى ذَوِي قُرْبَىٰ هُوَ كَذَلِكَ أَيْضًا وَاجِبًا  
لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ يَضَعُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيمَنْ  
شَاءَ مِنْهُمْ مُرْتَفِعًا يَوْفَاتِهِ كَمَا لَمْ يَكُنْ  
قَوْلُ عُمَرَ فَهَذِهِ لَهُمْ لَا يَجِبُ بِهِ بَقَاءُ  
سَهْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ فِيهِ مَا قَالَ كَاتِبُ  
ذَلِكَ قَوْلُهُ فَهِيَ لَهُمْ لَا يَجِبُ بِهِ بَقَاءُ  
سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ  
فِيهِ مَا قَالَ مُعَارَضَةً صَحِيحَةً بِأَقْيَهِ أَنْ  
يَكُونَ حَدِيثُ مَا لَكَ بْنِ أَوْسٍ هَذَا عَنْ عُمَرَ  
مُخَالَفًا لِحَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ عُمَرَ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ -  
۱۱۹۶ - وَلَقَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ  
قَالَ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي تَيْمَالٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ  
بْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ  
هَانِئٍ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ  
يَا أَبَا بَكْرٍ مَنْ يَرِثُكَ إِذَا مِتَّ قَالَ وَلَدِي وَ  
أَهْلِي قَالَتْ فَمَا لَكَ تَرِثُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونِي قَالَ يَا بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَرِثْتُ أَبَا لِي  
دَارًا وَلَا ذَهَبًا وَلَا غُلَامًا قَالَتْ وَلَا سَهْمَ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي جَعَلَهُ لَنَا وَصَا فَيَتَنَا النَّبِيُّ

دیں لیکن انہوں نے اس بات سے انکار کر دیا تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ  
خبر دیتے ہیں کہ حضرت عمر فاروقؓ نے ذوی القربیٰ کا حصہ انکو دینے سے انکار فرمایا  
کیونکہ ان کے نزدیک یہ ان حضرات کا حق نہیں تھا تو کیسے حضرت مالک بن اوس  
کی ان سے روایت کی روشنی میں اس کے علاوہ بات کا وہم کیا جاسکتا ہے  
بلکہ حضرت مالک بن اوس نے ان سے جو کچھ روایت کیا کہ یہ ان لوگوں کیلئے  
ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
پر نازل فرمائی تو اس وقت یہ ان کا حصہ تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ  
ان کے لیے مقرر فرمایا جس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ ان کی  
طرف اضافت ہے اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ وہ آپ کی حیات طیبہ میں اور  
آپ کی وفات کے بعد بھی آپ کیلئے نہ تھا بلکہ آپ کی زندگی میں تو جاری تھا پھر  
وصال مبارک سے منقطع ہو گیا اسی طرح جو کچھ آپ کے قریبوں کی طرف  
منسوب ہوا وہ بھی آپ کی حیات طیبہ میں ان کیلئے وصال سے یہ حصہ اٹھ  
گیا تو جس طرح حضرت فاروقؓ کے قول کہ یہ ان لوگوں کیلئے ہے سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ اس وقت تک باقی رہے جب اس قائل  
نے یہ بات کہی اسی طرح آپ کے اس ارشاد سے کہ یہ مال ان لوگوں کے  
لیے ہے لازم نہیں آتا کہ اس قول تک ذوی القربیٰ کا حصہ باقی رہے  
تو حضرت عمر فاروقؓ سے حضرت مالک بن اوس کی یہ روایت اس  
حدیث کے خلاف ہے جسے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ذوی القربیٰ  
کے حصہ کے بارے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔  
حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ  
کے وصال کے بعد آپ کا وارث کون ہوگا آپ نے فرمایا میری اولاد  
اور میری بیوی، انہوں نے فرمایا پھر کیا وجہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی وراثت میری بجائے آپ لیتے ہیں انہوں نے فرمایا  
اے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی! میں آپ کے والد  
ماجد سے کسی مکان، سونے اور غلام کا وارث نہیں بنا انہوں نے  
فرمایا اور آپ اس حصے کے وارث بھی نہیں بنے جو اللہ تعالیٰ  
نے ہمارے لیے قرار دیا اور وہ جو خالصتاً ہمارے لیے ہے  
اور آپ کے قبضہ میں ہے تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ



بَيْدَكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا هِيَ طَعْمَةٌ أَطْعَمْنِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا مِتُّ كَأَنْتَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ - ۱۱۹۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَأَبِي بَكْرٍ مِنْ تَرْتُّكَ إِذَا مِتُّ قَالَ وَلَدِي وَ أَهْلِي قَالَتْ فَمَا لَكَ تَرْتُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُنَا قَالَ يَا ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ مَا وَرِثَ أَبُوكَ دَارًا وَلَا مَالًا وَلَا غُلَامًا وَلَا ذَهَبًا وَلَا فِصَّةً قَالَتْ فِدَكَ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ لَنَا وَ صَافِيَّتَا الَّتِي بَيْدَكَ لَنَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا طَعْمَةٌ أَطْعَمْنِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا مِتُّ فَهِيَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ أَفَلَا يَرَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ أَخْبَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَا كَانَ يُعْطِيهِ ذَوِي قُرْبَاهُ فَإِنَّمَا كَانَ مِنْ طَعْمَةٍ أَطْعَمَهَا اللَّهُ إِيَّاهُ وَ مَلَكَهُ إِيَّاهَا حَيَاتَهُ وَقَطَعَهَا عَنْ ذَوِي قُرَابَتِهِ يَمُوتِهِ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي صَدْرِ هَذَا الْكِتَابِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ اخْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلٌ سَهْمٌ ذَوِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ وَقَالَ قَائِلٌ سَهْمٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مَنْ بَعْدَهُ

نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ حصہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بطور خوراک عطا فرمایا جب میرا انتقال ہو جائے گا تو یہ مسلمانوں کے درمیان تقسیم ہوگا۔

حضرت ابو صالح، حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جب آپ کا انتقال ہو جائے گا تو آپ کا وارث کون ہو گا؟ انہوں نے فرمایا میری اولاد اور بیوی، انہوں نے فرمایا پھر کیا وجہ ہے کہ ہماری بجائے آپ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وارث بنے انہوں نے فرمایا اے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی! آج والد ماجد نے کوئی مکان، مال، غلام اور سونا چاندی وراثت میں نہیں چھوڑا انہوں نے فرمایا باغ فدک جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے قرار دیا اور ہمارا وہ منتخب مال جو آپ کے قبضے میں ہے وہ ہمارے لیے ہے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا یہ خوراک جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں کھلائی ہے جب میرا انتقال ہو جائے گا تو وہ مسلمانوں کے درمیان تقسیم ہو جائے گی تو کیا وہ شخص (معرض) نہیں دیکھتا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہوئے بتایا کہ آپ جو کچھ اپنے قریبداروں کو عطا فرماتے تھے وہ کھانا تھا جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو کھلایا اور آپ کی حیات طیبہ میں آپ کو اس کا مالک بنایا پھر آپ کے وصال پر اسے آپ کے قریبداروں سے منقطع کر دیا ہم نے اس کتاب (باب) کے شروع میں حضرت حسن بن محمد بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا کسی نے کہا ذوی القربی کا حصہ خلیفہ کے قریبداروں کے لیے ہے کسی کا قول ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ کے بعد خلیفہ کے لیے تھا پھر ان سب نے بالاتفاق ان دونوں حصوں کو لشکر اور جہاد کی تیاری میں صرف کیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ایسا ہوا تو اختلاف کے بعد جب وہ متفق ہو گئے



ثُمَّ اجْتَمَعَ رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ جَعَلُوا هَذَيْنِ  
الشَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعُدَّةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فَلَمَّا اجْتَمَعُوا بَعْدَ مَا كَانُوا اخْتَلَفُوا كَانَ  
اجْتِمَاعُهُمْ حُجَّةً وَفِيهِمَا أَجْمَعُوا عَلَيْهِ مِنْ  
ذَلِكَ بَطْلَانٌ سَهْمٌ ذُو الْقُرْبَى مِنَ الْمُتَغَانِمِ  
وَالْفَقِيرِ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ فَأَمَّا مَا رَوَيْتُمُوهُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّمَا كَانَ فِيهِمَا  
ذَهَبٌ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ مُتَابِعًا لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَرَاهَةً أَنْ يَدَّعَى عَلَيْهِ  
خِلَافُهُمَا.

وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ قُلْتُ أَمَا آيَةُ  
عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَيْثُ وَلَّى  
الْعِرَاقَ وَمَا وَلَّى مِنْ أَمْرِ النَّاسِ كَيْفَ صَنَعَ  
فِي سَهْمِ ذُو الْقُرْبَى قَالَ سَلَكَ بِهِ وَاللَّهُ  
سَبِيلَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قُلْتُ  
وَكَيْفَ وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ مَا  
كَانَ أَهْلُهُ يَصْدُرُونَ إِلَّا عَنْ رَأْيِهِ قُلْتُ  
فَمَا مَنَعَهُ قَالَ كَرَاهَةَ وَاللَّهِ أَنْ يُدَّعَى عَلَيْهِ  
خِلَافُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قِيلَ لَهُ  
هَذَا تَأْوِيلُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي تَرْكِهِ خِلَافَ  
أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ يَرَى فِي  
الْحَقِيقَةِ خِلَافَ مَا أَيْ لَا يَجُوزُ ذَلِكَ عِنْدَنَا  
عَلَى عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَأَنَّ

تو ان کا اجماع حجت ہے انہوں نے جس بات پر اجماع کیا وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد مال غنیمت اور  
مال فے سے قرابتداروں کے حصے کا بطلان ہے اگر کوئی معترض  
کہے کہ تم نے جو کچھ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے  
تو انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما  
کی اتباع اس بات کو ناپسند کرتے ہوئے کی کہ آپ پر ان دونوں  
حضرات کی مخالفت پر الزام نہ آئے۔

اور وہ (معترض) اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت  
محمد بن اسحق فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوجعفر رضی اللہ عنہ سے  
پوچھا کہ مجھے بتائیے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ عرق کے  
حکم ان بنے اور لوگوں کے معاملات آپ کے سپرد ہوئے تو  
آپ نے ذوی القربی کے حصے کے بارے میں کیا کیا انہوں  
نے کہا اللہ کی قسم وہ حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے نقش قدم پر چلے میں نے کہا یہ کیسے ہو سکتا  
ہے جب کہ تم لوگ (ذوی القربی کے حق کا) قول کرتے ہو انہوں  
نے فرمایا اللہ کی قسم! ان کے ساتھی تو صرف ان کی رائے پر  
چلتے تھے میں نے کہا تو انہیں کس چیز نے منع کیا فرمایا اللہ کی  
قسم! انہوں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ ان پر حضرت ابوبکر  
رضی اللہ عنہ کی مخالفت کا الزام لگایا جائے۔ تو اس شخص  
(معترض) سے کہا جائے گا کہ حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ  
نے حضرت علی المرتضیٰ کی طرف سے حضرت صدیق اکبر اور حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت ترک کرنے کے بارے میں  
یہ تاویل کی ہے ورنہ حقیقت میں ان کی رائے ان دونوں  
کی رائے کے خلاف تھی ہمارے نزدیک حضرت علی المرتضیٰ رضی



يَتَوَهَّمُ عَلَى مِثْلِهِ فَكَيْفَ يَتَوَهَّمُ عَلَيْهِ وَقَدْ خَالَفَ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي أَشْيَاءَ وَخَالَفَ عُمَرُ وَخَدَّاهُ فِي أَشْيَاءَ أُخَرٍ مِنْهُمَا رَأَى بَيْتَهُ أَقْهَاتِ الْأَوْلَادِ بَعْدَ نَهْيِ عُمَرَ عَنْ بَيْعِهِمْ وَمِنْ ذَلِكَ مَا رَأَى مِنَ التَّسْوِيَةِ بَيْنَ النَّاسِ فِي الْعَطَاءِ وَقَدْ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَفْضِلُ بَيْنَهُمْ عَلَى قَدَرِ سَوَابِقِهِمْ وَلَعَلَّ بَيْنَ أَبِي طَالِبٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ أَعْرَفَ بِاللَّهِ مِنْ أَنْ يُجْزَى شَيْئًا عَلَى مَا الْحَقُّ عِنْدَهُ فِي خِلَافِهِ وَلَيْكَتْهُ أَجْرَى الْأَمْرِ بِسَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى عَلَى مَا رَأَاهُ حَقًّا وَعَدْلًا فَلَمْ يَخَالَفْ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيهِ وَلَقَدْ كَانَ عَلَى بَيْنِ أَبِي طَالِبٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيهِ يَخَالَفُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَيَاتِهِمَا فِي أَشْيَاءَ قَدْ رَأَى فِي ذَلِكَ خِلَافَ مَا رَأَى فَلَا يَرَى الْأَمْرَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ دَنَفًا وَلَا يَنْتَعَاهُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا يُؤْخَذُ بِهِ عَنْهُ فَكَيْفَ يَسْعَهُ هَذَا فِي حَالِ الْإِمَامِ فِيهَا غَيْرُهُ ثُمَّ بَصَقَ عَلَيْهِ فِي حَالِ هُوَ الْإِمَامُ فِيهَا نَفْسُهُ هَذَا عِنْدَنَا مُحَالٌ.

۱۱۹۹۔ وَلَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا النَّحْصِيْبُ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عِيْسَى بْنِ عَاصِمٍ عَنْ نَازَانَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَلِيٍّ فَتَذَاكَرْنَا الْخِيَارَ فَقَالَ أَمَّا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ سَأَلَنِي عَنْهُ فَقُلْتُ إِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَهِيَ وَاجِدَةٌ وَهِيَ أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَوَاجِدَةٌ بَأَيْتُنَا فَقَالَ لَيْسَ كَذَلِكَ وَلَيْكُنَّهَا إِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ

اللہ عنہ کے بارے میں یہ خیال جائز نہیں اس جیسے شخص کے بارے میں یہ ہم نہیں کیا جاسکتا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ ہم کیسے کیا جائے گا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بہت سے معاملات میں حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت کی ہے پھر کچھ دوسری باتوں میں صرف حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی مخالفت کی ہے ان میں ام ولدوں کی بیعت کا مسئلہ ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو بیعت سے منع کر دیا تھا اس طرح عطیات میں صحابہ کرام کے درمیان مساوات قائم کرنا ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ان کے مراتب سبقت کی بنیاد پر انہیں ایک دوسرے پر فضیلت دیتے تھے اور یقیناً حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی زیادہ پہچان رکھتے تھے کہ وہ اپنی دانست میں کسی بات کو حق سمجھتے ہوئے اس کے خلاف کام کریں لیکن انہوں نے ذوی القربی کے حصے سے متعلق وہی حکم جاری کیا جو ان کے نزدیک حق اور انصاف تھا پس انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت نہیں کی حضرت علی المرتضیٰ ان دنوں حضرات کی زندگی میں ان سے کئی مسائل میں اختلاف کرتے تھے لیکن ان کی یہ مخالفت معیوب نہ سمجھی گئی اور نہ ہی وہ دونوں آپ کو اس سے منع کرتے تھے نہ انہوں نے اس پر مواخذہ کیا پھر کیسے ہو سکتا ہے کہ جب دوسرا امام ہو تو مخالفت کرنا جائز ہو اور جب آپ خود امام ہوں تو اسے اپنائے رکھیں ہمارے نزدیک یہ محال ہے۔

حضرت نازان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے کہ ہم نے خیار (عورت کو طلاق کا اختیار دیا جائے تو اس کا کیا حکم ہوگا) کے بارے میں باہم گفتگو کی تو انہوں نے فرمایا امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے اس سلسلے میں پوچھا تو میں نے کہا اگر وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو ایک طلاق (رجعی) ہوگی اور وہی (خاوند) اس کا زیادہ حق دار ہوگا اور اگر وہ اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک بائن طلاق ہوگی انہوں نے فرمایا ایسا نہیں بلکہ اگر وہ اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک طلاق ہوگی اور وہ خاوند اس کا زیادہ



وَاحِدَةً وَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ  
زَوْجَهَا فَلَا شَيْءَ فَلَمْ أَسْتَطِعْ إِلَّا مَتَابَعَةً  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا آلَ الْأَمْرُ إِلَيَّ عَرَفْتُ  
أَنِّي مَسْئُولٌ عَنِ الْفُرُوجِ فَخَذْتُ بِمَا  
كُنْتُ أَرَى فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ دَائِي دَائِيَّتَهُ  
تَابِعَكَ عَلَيْهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ  
رَأْيِي انْفَرَدْتُ بِهِ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَعَدُ  
أَرْسَلُ إِلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ فَخَالَفَنِي وَإِيَّاهُ  
فَقَالَ إِذَا اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَوَاحِدَةً وَهُوَ  
أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَثَلَاثٌ لَا  
تَحِلُّ لَهَا حَتَّى تُنِكَحَ زَوْجًا غَيْرَهُ أَفَلَا يَرَى  
أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ أَحْبَرَ فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ أَنَّهُ لَمَّا خَلَصَ إِلَيْهِ الْأَمْرُ وَعَرَفَ  
أَنَّهُ مَسْئُولٌ عَنِ الْفُرُوجِ أَخَذَ بِمَا كَانَ  
يَرَى وَأَنَّهُ لَمْ يَرِ تَقْلِيدًا عَمَّا فِيهِمَا يَرَى  
خِلَافَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَكَذَلِكَ أَيْضًا لَمَّا  
خَلَصَ إِلَيْهِ الْأَمْرُ اسْتَحَالَ مَعَ مَعْرِفَتِهِ  
بِاللَّهِ وَمَعَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَسْئُولٌ عَنِ الْأَمْوَالِ  
أَنْ يَكُونَ يُبَيِّحُهَا مَنْ يَرَاهُ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا  
وَيَمْنَعُ مِنْهَا أَهْلَهَا وَلِكِنَّهُ كَانَ الْقَوْلُ  
عِنْدَكَ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى كَالْقَوْلِ فِيهِمَا  
كَانَ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ وَعَمَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
فَأَجْرِي الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ لَا عَلَى  
مَا سِوَاهُ فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ  
الْمَشْهُورَ عَنْهُمْ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى  
أَنَّهُ قَدْ ارْتَفَعَ بِوَقَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَنَّ الْخُمْسَ مِنَ الثَّغَايِمِ وَجَمِيعِ  
الْفَيْءِ يُقْسَمَانِ فِي ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ لِلْيَتَامَى

حق دار ہوگا (یعنی رجوع کرے) اور اگر وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے  
کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی تو میرے لیے امیر المومنین کی اتباع کے  
سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ جب معاملہ میرے سپرد ہوا (مجھے خلافت ملی  
تو میں نے جان لیا کہ مجھ سے (عورتوں کی) خرمگاہوں کے بارے  
میں سوال ہوگا تب میں نے اپنی رائے پر عمل کیا اس وقت ان  
کے بعض ساتھیوں نے کہا کہ اگر امیر المومنین آپ کی رائے پر عمل کرتے  
تو مجھے یہ بات اس سے زیادہ پسند تھی کہ آپ اپنی رائے پر عمل کرتے  
ہوں انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه نے کسی شخص کو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنه کے پاس  
بھیجا تو انہوں نے میری اور ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا اگر  
وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو ایک طلاق ہوگی اور وہ (خاوند)  
اس عورت کا زیادہ حق دار ہوگا اور اگر اپنے نفس کو اختیار کرے تو  
تین طلاقیں ہوں گی جب تک دوسرے خاوند سے نکاح نہ کرے اس  
کے لیے حلال نہ ہوگی۔ تو کیا یہ شخص (معتز بن) نہیں دیکھا کہ حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنه نے اس حدیث میں خبر دی کہ جب حکومت ان کے  
سپرد ہوئی اور انہیں معلوم ہوا کہ عورتوں کے بارے میں ان سے سوال ہوگا  
تو انہوں نے اپنی رائے پر عمل کیا اور انہوں نے جس معاملہ میں حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنه کی مخالفت کی اس میں ان کی تقلید کو جائز نہ جانا  
اسی طرح جب آپ کو خلافت ملی تو محال تھا کہ خدا کی معرفت اور اس  
علم کے باوجود کہ مالوں کے بارے میں ان سے سوال ہوگا آپ ان اموال  
کو غیر اہل کے لیے جائز قرار دیتے اور اہل لوگوں سے روک دیتے بلکہ  
قربداروں کے حصے کے بارے میں ان کا قول، حضرت ابوبکر صدیق  
اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے قول کی طرح تھا لہذا انہوں نے  
اسی پر حکم جاری کیا اس کے علاوہ یہ نہیں حضرت امام ابو حنیفہ امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مشہور مسلک یہی ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال سے قرابت وادوں کا حصہ  
امٹ گیا اور غنیمتوں کا خمس نیز مال فے تین حصوں میں یعنی یتیموں  
محتاجوں اور مسافروں کے لیے تقسیم ہوگا۔



وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ  
۱۲۰۰ - وَكَذَلِكَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ  
ابْنُ الزُّبَيْرِ التَّوَلَّى  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ  
بْنُ إِدْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَهَكَذَا يَعْرِفُ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ فِي جَمِيعِ مَا رَوَى  
عَنْهُ فِي ذَلِكَ مِنْ زَاوِيَةٍ وَمِمَّا حَكَاهُ عَنْ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا  
فَأَمَّا أَصْحَابُ الْأَمْلَاءِ فَإِنَّ جَعْفَرِ بْنَ أَحْمَدَ  
حَدَّثَنَا قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ الْوَلِيدِ قَالَ أَمَلَى  
عَلَيْنَا أَبُو يُوسُفَ فِي رَمَضَانَ فِي سَنَةِ إِحْدَى  
وَقِثْنَيْنِ وَمِائَةٍ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَ  
اعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ  
خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَهَذَا إِنَّمَا بَلَّغَنَا  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ فِيمَا أَصَابَ مِنْ عَسَاكِرِ أَهْلِ  
الشِّرْكِ مِنَ الْغَنَائِمِ وَالْخُمُسُ مِنْهَا عَلَى مَا  
سَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ أَرْبَعَةَ أَخْمَاسِهَا  
بَيْنَ الْجُنْدِ الَّذِي أَصَابُوا ذَلِكَ لِلْفَرَسِ  
سَهْمًا وَلِلرَّجُلِ سَهْمًا عَلَى مَا جَاءَ مِنْ  
الْأَحَادِيثِ وَالْأَثَارِ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمُ لِلرَّجُلِ سَهْمٌ وَلِلْفَرَسِ سَهْمٌ  
الْخُمُسُ يُقَسَّمُ عَلَى خُمُسَةِ أَشْهُمِ خُمُسِ  
اللَّهُ وَالرَّسُولِ وَاحِدٌ وَخُمُسِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
يَكُلُّ خُمُسِ سَمَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذِهِ  
الْآيَةِ خُمُسِ الْخُمُسِ فَيُفِي هَذِهِ الْآيَةَ ثَبُوتُ  
سَهْمِ ذِي الْقُرْبَىٰ قَالُوا وَآمَلَى عَلَيْنَا أَبُو  
يُوسُفَ فِي مَسْأَلَتِي قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ إِذَا ظَهَرَ  
الْإِمَامُ عَلَى بَلَدٍ مِنْ بِلَادِ أَهْلِ الشِّرْكِ فَهُوَ

حضرت یعقوب بن ابراہیم، حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
سے اسی طرح نقل کرتے ہیں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ سے جن  
روایات میں ان کی رائے مذکور ہے ان سے بھی یہی بات معلوم ہوتی  
ہے اسی طرح انہوں نے جو کچھ حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف  
رحمہما سے نقل کیا وہ بھی یہی ہے جہاں تک اصحاب ائمہ و احادیث  
لکھنے والے محدثین کا تعلق ہے تو جعفر بن احمد فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت بشر بن ولید نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہمیں حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے رمضان المبارک ۱۸۱ھ میں لکھوایا  
اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی "اور جان لو! جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل  
کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے اس کے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم آپ کے قرابت داروں، یتیموں، مساکین اور  
مسافروں کے لیے ہے تو یہ اس چیز کے بارے میں جیسا کہ ہم  
تک بات پہنچی اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ مشرکین کے شکروں  
سے جو مال غنیمت کے طور پر حاصل ہو اور اس میں سے خمس ہوگا  
جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اس کا ذکر فرمایا چار حصے  
اس شکر کے لیے ہوں گے جس نے اسے حاصل کیا ایک حصہ  
گھوڑے کا اور ایک حصہ مرد کا ہوگا جیسا کہ احادیث  
و آثار میں آیا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
مرد کے لیے ایک حصہ اور گھوڑے کے لیے ایک حصہ ہوگا خمس  
کو پانچ حصوں میں تقسیم کیا جائے گا اللہ اور اس کے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ ایک ہی ہوگا پانچواں حصہ آپ  
کے قرابت داروں کے لیے ہوگا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں  
جن لوگوں کا ذکر کیا ان میں سے ہر قسم کے لوگوں کے لیے پانچواں  
حصہ ہوگا تو اس روایت میں قرابت داروں کے حصے کا ثبوت  
ہے اور یہ حضرات فرماتے ہیں ایک مسئلہ میں حضرت امام ابو  
یوسف رحمہ اللہ نے ہیں لکھا یا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
نے فرمایا جب (مسلمانوں کا) امام، مشرکین کے کسی شہر پر  
غلبہ حاصل کرے تو اسے اختیار ہے جو کچھ مسلمانوں کے لیے



بِالْخِيَارِ يَفْعَلُ فِيهِ الَّذِي يَرَىٰ أَنَّهُ أَفْضَلُ  
وَخَيْرٌ لِلْمُسْلِمِينَ إِنْ رَأَىٰ أَنَّ خُمْسَ الْأَرْضِ  
وَالْمَتَاعُ وَيُقَسِّمُ أَرْبَعَةَ أَخْمَاسِهِ بَيْنَ الْجُنْدِ  
الَّذِي افْتَتَحُوا مَعَهُ فَعَلَ وَيُقَسِّمُ الْخُمْسَ  
عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ  
وَابْنِ السَّبِيلِ وَإِنْ رَأَىٰ أَنْ يَتْرُكَ الْأَرْضَيْنِ  
وَيَتْرُكَ أَهْلَهَا فِيهَا وَيَجْعَلَهَا ذِمَّةً وَيَضَعُ  
عَلَيْهِمْ وَعَلَى أَرْضِهِمُ الْخَرَاجَ وَكَمَا فَعَلَ  
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالسَّوَادِ  
كَانَ ذَلِكَ لَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الرِّوَايَةُ  
سَقَوْتُ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَهَذَا الْقَوْلُ  
الْمَشْهُورُ عَنْهُمْ وَالَّذِي اتَّفَقَتْ عَلَيْهِ  
هَاتَانِ الرِّوَايَتَانِ فِي الْفَقْرِ وَفِي خُمْسِ  
الْغَنِيمَةِ أَتَيْنَهُمَا إِذَا خَلَصَ جَمِيعًا  
وَضَعُ خُمْسَ الْغَنَائِمِ فِيْمَا يَجِبُ  
وَضَعُهُ فِيهِ مِمَّا ذَكَرْنَا وَأَمَّا الْفَقْرُ  
فَيُبْدَأُ مِنْهُ بِأَصْلَاحِ الْغَنَائِمِ وَبِنَاءِ  
الْمَسَاجِدِ وَآرَاقِ الْقُصَاةِ وَآرَاقِ  
الْجُنْدِ وَحَرَائِرِ الْوُفُودِ ثُمَّ يُوضَعُ  
مَا بَقِيَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي مِثْلِ مَا يُوضَعُ  
فِيهِ خُمْسُ الْغَنَائِمِ سَوَاءً فَهَذِهِ وَجُوهُ  
الْفَقْرِ وَأَخْمَاسُ الْغَنَائِمِ الَّتِي كَانَتْ  
تَجْرِي عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ تَوَفَّى وَمَا  
يَجِبُ أَنْ يَمْتَثَلَ فِيهَا بَعْدَ وَفَايَةِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَقَدْ بَيَّنَّا هَذَا ذِكْرًا وَشَرَحْنَا هَذَا بِغَايَةِ

بہتر اور افضل سمجھے کرے اگر مناسب سمجھے کہ زمین اور سامان  
پانچ حصوں میں تقسیم کرے چار حصے ان مجاہدین میں تقسیم کرے  
جنہوں نے اسے فتح کیا اور پانچویں حصے کو تین حصوں میں تقسیم  
کرے فقراء، مساکین اور مسافروں کو دے اور اگر زمین کو اسی  
طرح ان کے مالکوں کے پاس چھوڑ دے انہیں ذمی  
قرار دے کر ان پر جزیہ اور زمین پر خرچ مقرر کر دے  
تو ایسا کر لے جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے عراق والوں کے ساتھ کیا تھا اس بات  
کی اسے اجازت ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
روایت کے مطابق قرابتداروں کا حصہ ساقط ہو گیا اور ان  
حضرات سے یہی قول مشہور ہے فی اور غنیمت کے خمس کے سلسلے  
میں جس بات پر یہ دو روایتیں متفق ہیں وہ یہ ہے کہ جب یہ  
دونوں حاصل ہوں تو غنیمت کا خمس ان لوگوں کو دیا جائے  
جن کا حق ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لیکن مال نے سے  
ابتداءً پلوں کی مرمت کی جائے مسجدیں بنائی جائیں،  
قاضیوں کی تنخواہیں، فوج کی تنخواہ، و فود کے اخراجات  
حاصل کئے جائیں اس کے بعد باقی مال ان لوگوں  
میں برابر تقسیم کیا جائے جن کو خمس دیا جاتا ہے  
یہ مال فی اور غنیمت کے خمس کی وہ صورتیں  
ہیں جو سرکار دد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات  
طیبہ میں جاری تھیں اور آپ کی وفات کے  
بعد قیامت تک اسی پر عمل ہونا چاہیے  
ہم نے اپنے بساط کے مطابق اسے  
خوب واضح کیا اور تشریح کر دی اور  
اللہ تعالیٰ ہی سے توفیق کا سوال کرتے  
ہیں۔



مَا مَلَكَنَا وَاللَّهُ تَسْأَلُهُ الشُّوْفِيُّقَ -  
 ۱۲۰۱ - وَأَمَّا سُفْيَانُ الشُّوْرِيُّ فَإِنَّهُ  
 ثَنَا مَا لَكَ بِنِ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو النَّصْرِ  
 قَالَ ثَنَا الْأَشْجَعِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ سَمِعَ  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْخُمْسِ  
 هُوَ خُمْسُ الْخُمْسِ وَمَا بَقِيَ فَلِهَذِهِ الطَّبَقَاتِ  
 الَّتِي سَمَى اللَّهُ وَالْأَرْبَعَةُ الْأَخْمَاسِ لِمَنْ  
 قَاتَلَ عَلَيْهِ -

جہاں تک حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ کا تعلق ہے  
 تو حضرت اشجعی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان ثوری  
 نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا حصہ، خمس سے ہے اور وہ خمس کا  
 خمس ہے اور جو باقی رہا وہ ان لوگوں کے لیے  
 ہے جن کا اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا جبکہ چار حصے  
 مجاہدین کے لیے ہیں۔



# کتاب الحجۃ فی فتح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکۃ عنوۃ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو بطور غلبہ فتح فرمایا

۱۲۰۲۔ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اجْتَمَعَتِ الْأُمَّةُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُ  
أَهْلَ مَكَّةَ قَبْلَ إِفْتِتَاحِهَا إِيَّاهَا ثُمَّ افْتَتَحَهَا  
بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ قَوْمٌ كَانَ إِفْتِتَاحُهَا  
بَعْدَ أَنْ تَقْضَى أَهْلُ مَكَّةَ الْعَهْدَ وَخَرَجُوا مِنْ  
الصُّلْحِ فَأَفْتَتَحَهَا وَهِيَ دَارُ حَرْبٍ لَا صَلَاحَ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَهْلِهَا وَلَا عَقْدَ وَلَا عَهْدَ  
وَمِمَّنْ قَالَ هَذَا الْقَوْلُ أَبُو حَنِيفَةَ وَ  
الْأَوْزَاعِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَسُفْيَانُ  
بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ  
بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

وَقَالَ قَوْمٌ بَدَلُ أَفْتَتَحَهَا صَلَاحًا۔  
ثُمَّ اخْتَبَرَهُ كُلُّ فَرِيقٍ مِنْ هَذَيْنِ  
الْفَرِيقَيْنِ لِقَوْلِهِ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِمَا سَنَبَّيْنَاهُ  
فِي كِتَابِنَا هَذَا وَكَذُكْرُ مَعَكُمْ ذَلِكَ صِحَّةٌ مَا  
اخْتَبَرَهُ بِهِ أَوْ فَسَادُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس بات  
پر امت کا اجماع ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مکہ مکرمہ کو فتح کرنے سے پہلے مصالحت فرمائی اس کے  
بعد اسے فتح کیا ایک جماعت کہتی ہے کہ آپ نے اسے  
اہل مکہ کے عہد شکنی کرنے اور صلح کو توڑنے کے بعد فتح کیا۔  
اور یہ دار الحرب تھا ان لوگوں کے ساتھ نہ صلح تھی نہ کوئی  
معاہدہ اور نہ عہد و پیمان تھا اس قول کے قائلین میں  
حضرت امام ابو حنیفہ، امام اوزاعی، مالک بن  
انس، سیفان بن سعید ثوری، ابو یوسف  
اور امام محمد بن حسن رحمہم اللہ شامل  
ہیں۔

ایک جماعت کہتی ہے کہ آپ نے صلح کے طور پر اسے فتح کیا۔  
پھر ان میں سے ہر گروہ نے اپنے موقف پر روایات سے دلائل  
دیئے جنہیں ہم اپنی اس کتاب میں عنقریب ذکر کریں گے اور اس  
کے ساتھ ساتھ ہر ایک کی دلیل کی صحت افساد کو بھی ذکر کریں  
گے (ان شاء اللہ تعالیٰ)



وَكَانَ حُجَّةً مِّنْ ذَهَبٍ إِلَىٰ أَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَهَا صَدَقًا أَن قَالَ أَمَّا الصُّلْحُ فَقَدْ كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ نَأْمٌ مِّنْ كُلِّ فَرِيقٍ مِّنْهُ وَمِنْ أَهْلِ مَكَّةَ مِنَ الْفَرِيقِ الْآخِرِ شَحْمٌ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ نَقَضِ الصُّلْحِ وَإِنَّمَا كَانَتْ بَنُو نَفَاثَةَ وَهُمْ غَيْرُ مِّنْ أَهْلِ مَكَّةَ قَاتَلُوا اخْزَاعَةَ وَأَعَانَهُمْ عَلَىٰ ذَلِكَ رَجَالٌ مِّنْ قُرَيْشٍ وَثَبَّتْ بَقِيَّةُ أَهْلِ مَكَّةَ عَلَىٰ صُلْحِهِمْ وَتَمَسَّكُوا بِعَهْدِهِمُ الَّذِي عَاهَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَتْ بَنُو نَفَاثَةَ وَمَنْ تَابَعَهُمْ عَلَىٰ مَا فَعَلُوا مِنْ ذَلِكَ مِنَ الصُّلْحِ وَثَبَّتْ بَقِيَّةُ أَهْلِ مَكَّةَ عَلَى الصُّلْحِ الَّذِي كَانُوا صَالِحُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالُوا وَالذَّلِيلُ عَلَىٰ ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا افْتَتَحَهَا لَمْ يَقْسِمْ فِيهَا فَيْئًا وَلَمْ يَسْتَعْبِدْ فِيهَا أَحَدًا.

۱۲۰۴ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ لِبُخَالِفِهِمْ أَنَّ عِكْرِمَةَ مَوْلَىٰ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَلَيْهِمَا يَدُورُ أَكْثَرُ أَحْبَابِ الْمُتَأَنِّينَ قَدَرُوا وَي عَنْهُمَا مَا يَدُلُّ عَلَىٰ خُرُوجِ أَهْلِ مَكَّةَ مِنَ الصُّلْحِ الَّذِي كَانُوا صَالِحُوا عَلَيْهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحَدَاتٍ أَحَدُثُوهَا.

جن لوگوں کا موقف ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے صلح کے طور پر فتح کیا ان کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان صلح ہو گئی تھی۔ اور ہر گروہ دوسرے سے بے خوف ہو چکا تھا بنو نفاثہ جو اہل مکہ میں سے نہیں تھے انہوں نے خزاعہ قبیلے سے لڑائی کی اور اس پر قریش کے کچھ لوگوں نے ان کی مدد کی، جبکہ باقی اہل مکہ اپنی صلح پر قائم رہے اور انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو معاہدہ کیا تھا اسے مضبوطی سے اٹھائے رکھا پس بنو نفاثہ اور ان کے پیچھے چلنے والے اس صلح سے نکل گئے جب کہ باقی اہل مکہ اس صلح پر قائم رہے جو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تھی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں اس کی دلیل یہ ہے جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ فتح کیا تو مال فی تقسیم نہیں فرمایا اور نہ ہی کسی کو غلام بنایا۔

ان کے خلاف ان کے مخالفین کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عکرمہ، جو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام تھے اور حضرت محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ جن پر لڑائیوں کی اکثر خبروں کا دار و مدار ہے ان دونوں سے مروی ہے کہ اہل مکہ اپنے عمل کی وجہ سے اس صلح سے نکل گئے تھے جو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کی تھی۔



۱۲۰۵ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
 ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
 عَنْ اَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ لَمَّا وَاْدَعَ رَسُولُ  
 اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَهْلَ مَكَّةَ وَ  
 كَانَتْ خِزَاعَةُ حُلَفَاءِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ  
 عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ بَنُو بَكْرِ  
 حُلَفَاءَ قُرَيْشٍ فَدَخَلَتْ خِزَاعَةُ فِي صُلْحِ  
 رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَدَخَلَتْ  
 بَنُو بَكْرِ فِي صُلْحِ قُرَيْشٍ فَكَانَ بَيْنَ خِزَاعَةٍ  
 وَبَيْنَ بَنِي بَكْرِ بَعْدُ قِتَالٌ فَاَمَدَّ هُمُ قُرَيْشٌ  
 بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ وَظَلَّلُوا عَلَيْهِمْ وَظَهَرَتْ  
 بَنُو بَكْرِ عَلَى خِزَاعَةٍ فَقَتَلُوا فِيهِمْ فَخَافَتْ  
 قُرَيْشٌ اَنْ يَكُونُوا عَلَى قَوْمٍ قَدْ نَقَضُوا  
 فَقَالُوا لَا بِيْ سَفِيَّانَ اِذْهَبْ اِلَى مُحَمَّدٍ فَاَجِدْ  
 الْخَلْفَ وَاَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ وَاَنْ لَيْسَ  
 فِي قَوْمٍ ظَلَّلُوا عَلَى قَوْمٍ وَاَمَدَّ وَاَهُمُّ بِسِلَاحٍ  
 وَطَعَامٍ مَا اَنْ يَكُونُوا نَقَضُوا فَاَنْطَلَقَ اَبُو  
 سَفِيَّانَ وَسَارَ حَتَّى قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ فَقَالَ  
 رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَاءَكُمْ  
 اَبُو سَفِيَّانَ وَسَيَرْجِعُ رَاضِيًا بِغَيْرِ حَاجَةٍ  
 فَاتَى اَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا اَبَا بَكْرٍ  
 اَجِدِ الْخَلْفَ وَاَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ اَوْ بَيْنَ  
 قَوْمِكَ قَالَ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ  
 اَلَا مَرُّ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰی وَاِلَى رَسُولِهِ وَقَدْ  
 قَالَ فَيَسِّرَ لَنَا يَا اَنْ لَيْسَ فِي قَوْمٍ ظَلَّلُوا  
 عَلَى قَوْمٍ وَاَمَدَّ وَاَهُمُّ بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ مَا  
 اَنْ يَكُونُوا نَقَضُوا قَالَ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ رَضِيَ  
 اللّٰهُ عَنْهُ اَلَا مَرُّ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاِلَى رَسُولِهِ  
 قَالَ ثُمَّ اَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ

حضرت ایوب، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
 کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے اہل مکہ سے صلح کی اور قبیلہ خزاعہ دو جاہلیت میں رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیف تھا جبکہ بنو بکر قریش کے  
 حلیف تھے خزاعہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معاہدہ  
 صلح میں اور بنو بکر، قریش کی صلح میں شامل ہو گئے اس کے  
 بعد خزاعہ اور بنو بکر میں لڑائی ہو گئی قریش نے اسلحہ اور  
 کھانے کے ذریعے ان کی مدد کی اور ان پر سایہ کیا چاہے  
 بنو بکر، خزاعہ پر غالب آ گئے انہوں نے ان کو قتل کیا تو قریش  
 کو نقص عہد کرنے والی قوم کا ساتھ دینے سے ڈر محسوس ہوا  
 (ندامت ہوئی) انہوں نے ابوسفیان سے کہا کہ حضرت محمد  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر معاہدہ کی تجدید کریں اور  
 لوگوں کے درمیان صلح کروائیں اور کہیں کہ اگر کچھ لوگوں نے ان  
 کی ہتھیاروں اور کھانے سے مدد کی اور ان پر سایہ کیا تو یہ  
 عہد توڑنا نہیں ہے حضرت ابوسفیان وہاں سے چلے گئے  
 مدینہ طیبہ پہنچے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوسفیان  
 تمہارے پاس آگئے ہیں لیکن یہ مقصد حاصل کئے بغیر خوش  
 ہو کر چلے جائیں گے وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے  
 پاس آئے اور کہا اے ابوبکر رضی اللہ عنہ! معاہدے کی  
 تجدید کیجئے اور لوگوں کے درمیان یا (کہا) اپنی قوم کے  
 درمیان صلح کروائیں راوی کہتے ہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی  
 اللہ عنہ نے فرمایا معاملہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی  
 اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہے انہوں نے اس دوران  
 یہ بھی کہا کہ اگر کچھ لوگوں نے ان لوگوں پر سایہ کیا اور ہتھیار  
 اور کھانے سے ان کی مدد کی تو یہ عہد کو توڑا نہیں ہے  
 راوی فرماتے ہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا  
 معاملہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے ہاتھ میں ہے راوی فرماتے ہیں پھر وہ حضرت عمر فاروق  
 رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور ان سے بھی وہی



فَذَكَرَ لَهُ نَحْوًا مِمَّا ذَكَرَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْقَضْتُمْ فَمِمَّا كَانَ مِنْهُ جَدِيدًا فَأَبْلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا كَانَ مِنْهُ شَيْءٌ يَدًا أَوْ قَالَ مَتِينًا فَقَطَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ وَمَا آيَةُ كَالْيَوْمِ شَاهِدَ عُمَرُ ثُمَّ أَتَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا يَا فَاطِمَةُ هَلْ لَكَ فِي أَمْرِ تَسْوَدَيْنَ فِيهِ نِسَاءً قَدْ مَكَثَ ذَكَرَ لَهَا نَحْوًا مِمَّا قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ لَهَا فَتَجِدِ دِينَ الْحَلْفِ وَتَصْلِحِينَ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَتْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَيْسَ إِلَّا مَرًّا إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ قَالَ ثُمَّ أَتَى عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ نَحْوًا مِمَّا قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ رَجُلًا أَصَلَ أَنْتَ سَيِّدُ النَّاسِ فَاجِدِ الْحَلْفَ وَأَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ فَضَرَبَ أَبُو سَفْيَانَ أَحَدِي رَجُلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى وَقَالَ قَدْ أَخَذْتُ بَيْنَ النَّاسِ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ حَتَّى قَدِمَ قَالُوا وَاللَّهِ مَا أَتَيْتَنَا بِحَذَرٍ فَيَحْذَرُ وَلَا أَتَيْتَنَا بِصِدْقِيٍّ مِنْ إِنْجِعِ رَجُلٌ قَالَ وَقَدْ خَزَاعَةٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَكَ بِمَا صَنَعَ الْقَوْمُ وَدَعَاكَ بِالنُّصْرَةِ وَأَنْتَ فِي ذَلِكَ هـ

لَا هُمْ إِنْ نَاشَرُوا مُحَمَّدًا  
جَلَفَ أَبِينَا وَآبِيهِ إِلَّا تَكْدًا  
وَالِدَاكَ وَكَتَنَ وَكَتَدًا  
إِنْ شَرِيْنَا أَخْلَعْنَاكَ الْمُدْعَا

بات کہی جو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہی تھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نے عہد شکنی کی ہے جو عہد بنا تھا اسے اللہ تعالیٰ نے پرانا کر دیا اور وہ جو اس سے سخت تھا یا فرمایا مضبوط تھا اللہ تعالیٰ نے توڑ دیا ابوسفیان کہتے ہیں میں نے آج کے دن کی طرح کوئی سخت دن نہیں دیکھا پھر وہ حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا اے فاطمہ رضی اللہ عنہا! کیا آپ کسی معاملے میں اپنی قوم کی عزتوں کی سرداری کریں گی پھر ان سے بھی وہی بات کہی جو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے کہی تھی پھر ان سے کہا کہ معاہدہ کی تجدید کریں اور لوگوں کے درمیان صلح کر لیں حضرت خاتونِ جنت نے فرمایا معاملہ صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے راوی فرماتے ہیں پھر وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے ان سے بھی وہی بات کہی جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہی تھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے آج کے دن کی طرح (کسی دن) بہت ملنسار آدمی نہیں دیکھا تم لوگوں کے سردار ہو تم ہی تجدید عہد کرو اور لوگوں کے درمیان صلح کرو حضرت ابوسفیان نے اپنا پاؤں دوسرے پاؤں پر مارا اور کہا میں نے لوگوں کو ایک دوسرے سے جوڑ دیا راوی کہتے ہیں پھر وہ چلے گئے حتیٰ کہ مکہ مکرمہ آ گئے لوگوں نے کہا اللہ کی قسم! نہ تو تم لڑائی کی خبر لائے کہ اس سے بچا جاتا اور نہ صلح کا پیغام لائے ہو کہ اس سے امن ہو جاو ادالیں جاو ادالیں جاو راوی فرماتے ہیں خزاعہ کا وفد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے آپ کو قوم کی خبر سنائی اور مدد کی درخواست کیا اور اس سلسلے پر یہ شعر پڑھے۔

اے اللہ! میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنے  
اور ان کے جد امجد کا مان پڑھتا ہوں (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!)  
ہم والدہ (کی جگہ تھے) اور آپ بچے تھے بے شک قریش نے آپ  
سے بد عہدی کر اور مضبوط معاہدے کو توڑ دیا میرے لیے کدوا



وَنَقَضُوا مِيثَاقَكَ الْمَوْكَدَا  
وَجَعَلُوا لِي بِكَدَاءٍ رُصْدًا  
وَزَعَمُوا أَن لَّسْتُ أَدْعُو أَحَدًا  
وَهُمْ أَذِلَّةٌ وَاقِلٌ عَدَدًا  
وَهُمْ آتُونَا بِالْوَتِيرِ هُجْدًا  
نَشْلُوا الْقُرْآنَ رُكْعًا وَسُجْدًا  
ثُمَّ اسْلَمْنَا وَلَمْ نَنْزِعْ يَدًا  
فَانْصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عَدَدًا  
وَابْعَثْ جُنُودَ اللَّهِ قَاتِلِي مَدَدًا  
فِي فَيْلَتِي كَالْبَحْرِ يَأْتِي مُزْبَدًا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سَيْدٌ خَسِفًا وَجْهَهُ تَزِيدًا

قَالَ حَتَّادٌ هَذَا الشَّعْرُ بَعْضُهُ عَنْ  
أَيُّوبَ وَبَعْضُهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَازِمٍ وَمَوْ  
كَدَاءُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ثُمَّ دَجَعَهُ  
إِلَى حَدِيثِ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ مَا  
قَالَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ه  
أَتَانِي وَلَمْ أَشْهَدْ بِطُحَاةٍ مَكَّةَ  
رِجَالُ بَنِي كَعْبٍ تُخَرِّقُ أَهْلَهَا  
وَصَفْوَانٌ عُوْدُ خُرْمٍ مِنْ وَرَقِ أَسْنَةِ  
قَذَاكَ أَوْلَانِ الْحَرْبِ حَانَ غَضَابُهَا  
فَيَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ تَنَالَنِي نَصْرِي  
سَهِيلُ بْنُ عَمْرِو حَرَّهَا وَعِقَابُهَا

قَالَ فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِالرَّجِيلِ فَادَّ تَحَلُّوا فَسَارِدًا حَتَّى  
نَزَلُوا بِمِثْرَ الظُّهْرِ إِنْ قَالَ وَجَاءَ أَبُوسُفْيَانَ  
حَتَّى نَزَلَ لَيْلًا فَرَأَى الْعُسْكَرَ وَالنَّيِّرَانَ  
فَقَالَ مَا هَذَا قِيلَ هَذِهِ تَمِيمٌ أَمْحَلَتْ  
بِلَادُهَا فَأَنْتَ جَعَلْتَ بِلَادَكُمْ قَالُوا هُوَ لَا يَدْرِي

میں گھات بنادی اور انہوں نے گمان کیا کہ میں کسی کو نہیں  
بلاؤں گا وہ کمزور اور تعداد میں تھوڑے ہیں وہ دیر میں  
پہنچے پہرے جب کہ ہم رکوع و سجدہ کرتے اور قرآن  
پڑھ رہے تھے اس جگہ ہم نے صلح کی اور ہم نے ہاتھ  
نہ کھینچا اے اللہ! اپنے رسول کی قوی مدد فرما ان کی مدد  
کے لیے اپنے شکر بھیج انا بڑا شکر جو سمندر  
طرح بھاگ چھوڑتا ہو ان میں اللہ تعالیٰ  
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہیں یہودیوں  
نے تلوار کو شکا کیا اگر قوم کو ذلت پہنچے  
تو آپ کا چہرہ انور دوسری طرف  
ہو۔

حضرت حماد فرماتے ہیں ان میں سے بعض اشعار  
حضرت ابوب سے، بعض یزید بن حازم سے اور اکثر حضرت  
محمد اسحق سے مروی ہیں، پھر وہ (راوی) حضرت  
ایوب کی حضرت عکرمہ سے روایت کی طرف لوٹے اور جو  
حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ بات کہی۔  
”میرے پاس مکہ مکرمہ کے میدان میں بنو کعب کے لوگ  
آئے جن کی گردنیں کاٹی جانی تھیں لیکن میں موجود نہ تھا اور  
صفوان ایک ایسی کڑی سے جو اپنی جڑ کے کنارے سے  
کاٹی گئی پس یہ لڑائی کا وقت ہے جو مشکل وقت تک آ  
گیا ہے ہائے افسوس مجھے معلوم ہوتا کہ میری مدد کا جوش  
اور بدلہ لینے کا جذبہ سہیل بن عمرو کو پالے گا۔

راوی کہتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوچ  
کا حکم دیا صحابہ کرام روانہ ہوئے اور چلے حتیٰ کہ مرا نظر ان  
میں اترے فرماتے ہیں ابوسفیان حاضر ہوئے حتیٰ کہ ایک  
رات وہاں اترے لشکر اور آگ کو دیکھا تو کہا یہ کیا؟ کسی  
نے کہا یہ قبیلہ تمیم ہے جن کے ملک میں تخط سالی پڑ گئی ہے  
اور وہ رزق کی تلاش میں تمہارے علاقے میں آئے ہیں کہا



وَاللّٰهُ اَكْثَرُ مِنْ اَهْلٍ مِنْهُ اَوْ مِثْلٍ اَهْلٍ مِنْهُ  
فَلَمَّا عَلِمَ اَنَّهٗ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَنَكَّرَ وَقَالَ دَلُّوْنِي عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
وَاقْبَلِ الْعَبَّاسَ فَاتَّخِذْهُ الْخَبَرَ وَانْطَلَقَ بِهِ  
اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فَاَتَى بِهِ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبْتٍ لَهُ فَقَالَ يَا اَبَا سَفْيَانَ  
اَسَلِمْتَ تَسَلَّمَ قَالَ وَكَيْفَ اَصْنَعُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى  
قَالَ اَيُّوْبُ وَحَدَّثَنِي اَبُو الْخَلِيلِ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ قَالَ قَالَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ التَّيْهَةِ  
مَا قُلْتُمَا اَبَدًا قَالَ اَبُو سَفْيَانَ مَنْ هَذَا  
قَالُوا عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَاسَلَّمَ اَبُو سَفْيَانَ  
فَاَنْطَلَقَ بِهِ الْعَبَّاسُ فَلَمَّا اَصْبَحُوا شَاوَا  
النَّاسُ يَطْهَرُوْنَ هُمْ قَالَ فَقَالَ اَبُو سَفْيَانَ  
يَا اَبَا الْفَضْلِ مَا لِلنَّاسِ اُمُورٌ اَفِي شَيْءٍ  
قَالَ فَقَالَ لَا وَلِيَكْتُمُهُمْ قَامُوا اِلَى الصَّلَاةِ  
فَامَرَهُ فَتَوَضَّأَ وَانْطَلَقَ بِهِ اِلَى رَسُوْلِ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخَلَ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ  
كَبَّرَ فَكَبَّرَ النَّاسُ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعُوا ثُمَّ رَفَعَ  
فَرَفَعُوا فَقَالَ اَبُو سَفْيَانَ مَا دَايِمٌ كَالْيَوْمِ  
طَاعَةٌ قَوْمٍ جَمِيعِهِمْ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا وَلَا  
فَارِسٍ اِلَّا كَارِمٌ وَلَا الرُّومَ ذَاتَ الثُّرُوفِ  
يَا طَوْعَ مِنْهُمْ قَالَ حَتَّاءُ وَرَعَمَ يَزِيدُ  
بْنُ حَازِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ اَبُو سَفْيَانَ  
يَا اَبَا الْفَضْلِ اَصْبَحَ وَاللّٰهُ اَبْنُ اَخِيكَ عَظِيمُ  
الْمَلِيَّةِ قَالَ لَيْسَ بِسَلْبِكَ وَايَكْتُمُ نُبُوَّةً قَالَ اَوْ  
ذَلِكَ اَوْ قَالَ لَمْ رَجَعْ اِلَى حَدِيثِ اَيُّوْبَ عَنْ

اللہ کی قسم! یہ تو منی والوں سے زیادہ ہیں یا منی والوں جتنے ہیں  
جب انہیں معلوم ہوا کہ یہ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں تو  
حالت خراب ہو گئی۔ کہا حضرت عباس بن عبدالمطلب کے  
بارے میں میری راہنمائی کرو پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ  
کے پاس آکر ماجرا ذکر کیا وہ انہیں لے کر نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ ایک خیمہ میں تھے  
آپ نے فرمایا اے ابوسفیان! ایمان لاؤ پچ جاؤ گے انہوں  
نے کہالات و عزی کا کیا کروں؟ حضرت ابوب فرماتے ہیں  
حضرت ابوالخلیل نے حضرت سعید بن جہر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اور آپ میدان سے باہر کھڑے  
تھے، تم نے یہ بات کہی نہیں کہی تھی، ابوسفیان نے پوچھا یہ کون  
ہے؟ لوگوں نے بتایا یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں  
تو ابوسفیان نے اسلام قبول کر لیا اور حضرت عباس رضی اللہ  
عنہ ان کو لے کر چلے جب صبح ہوئی تو صحابہ کرام وضو کیلئے دوڑے  
ابوسفیان نے کہا اے ابوالفضل لوگوں کو کیا ہوا انہیں کوئی حکم ملا ہے  
انہوں نے فرمایا انہیں بلکہ یہ نماز کی تیاری کر رہے ہیں انہوں  
نے ابوسفیان کو بھی حکم دیا چنا پختہ انہوں نے وضو کیا اور وہ  
ان کو لے کر بارگاہ رسالت مآب میں حاضر ہوئے جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز شروع کرتے ہوئے اللہ اکبر  
کہا تو صحابہ کرام نے بھی ”اللہ اکبر“ کہا پھر رکوع کیا تو انہوں  
نے بھی رکوع کیا پھر سر اٹھایا (تو بعد نماز) ابوسفیان نے  
کہا میں نے آج کی طرح کسی قوم کو اکٹھے یہاں سے وہاں تک  
(اپنے سردار کی) اطاعت کرتے نہیں دیکھا بڑے بڑے  
معزز ایرانیوں اور گھوڑوں والے روسیوں کو اس سے زیادہ  
اطاعت گزار نہیں دیکھا۔ حماد فرماتے ہیں یزید بن حازم نے حضرت عمر  
سے روایت کرتے ہوئے یہ خیال کیا کہ حضرت ابوسفیان نے کہا اے  
ابوالفضل (حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی کیفیت) اللہ کی قسم تمہارا  
بھتیجا تو بہت بڑا بادشاہ ہو گیا ہے انہوں نے فرمایا یہ بادشاہ ہی



عِكرِمَةَ قَالَ فَقَالَ ابُوسُفْيَانٍ وَاصْبَا حَ  
 قُرَيْشٍ قَالَ فَقَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَذِنْتُ لِي فَأَتَيْتُ أَهْلَ مَكَّةَ  
 فَدَعَوْتُهُمْ وَأَمْنْتُهُمْ وَجَعَلْتُ لِي سُنِّيَانِ  
 شَيْئًا يُذَكِّرُ بِهِ قَالَ فَأَنْطَلَقَ فَرَكِبَ بَغْلَةً  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْبَاءُ  
 وَأَنْطَلَقَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا عَلَيَّ رُدُّوا عَلَيَّ أَبِي  
 إِنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنُو أَبِيهِ إِيَّيْ أَخَافُ أَنْ  
 تَفْعَلَ بِكَ قُرَيْشٌ كَمَا فَعَلَتْ ثَقِيفٌ بِعُرْوَةَ  
 بْنِ مَسْعُودٍ دَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ فَقَتَلُوهُ أَمَا  
 وَاللَّهِ لَنُتِنَ رَكِبُوهَا مِنْهُ لَا ضَرَمَتَهَا عَلَيْهِمْ  
 نَارًا قَالَ فَأَنْطَلَقَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 فَقَالَ يَا أَهْلَ مَكَّةَ اسْلِمُوا اسْلِمُوا فَقَدْ  
 اسْتَبَطَنْتُمْ بِأَشْهَبِ بَازِلٍ قَالَ وَقَدْ كَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ  
 الرَّبِيعَ مِنْ قَبْلِ أَعْلَى مَكَّةَ وَبَعَثَ خَالِدَ بْنَ  
 الْوَلِيدِ مِنْ قَبْلِ أَسْقِلَ مَكَّةَ قَالَ فَقَالَ لَهُمْ  
 هَذَا الرَّبِيعُ مِنْ قَبْلِ أَعْلَى مَكَّةَ وَهَذَا خَالِدٌ  
 مِنْ قَبْلِ أَسْقِلَ مَكَّةَ وَمَا خَالِدٌ وَ  
 وَخَزَاعَةُ مُجْدَعَةُ الْأَنْثُفِ ثُمَّ قَالَ مَنْ  
 أَلْتِي سَلَاخَهُ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَعْلَقَ بَابَهُ  
 فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ  
 فَهُوَ آمِنٌ ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَلَّمَ فَتَرَامُوا بِشَيْءٍ مِنَ النَّبْلِ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهَرَ عَلَيْهِمْ فَأَمِنَ  
 النَّاسُ إِلَّا خَزَاعَةَ عَنْ بَيْتِ بَكْرِ ذَكَرَ أَرْبَعَةً  
 مَقِيسَ بْنَ صَبَايَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي سَرْجٍ  
 وَابْنَ خَطْلٍ وَمَا لَهُ مَوْلَاةٌ بَيْنَ هَاشِمٍ

نہیں نبوت ہے انہوں نے کہا چلو یہی سہی، چلو یہی سہی پھر وہ  
 (راوی) حضرت عکرمہ سے حضرت ابوب کی روایت کی طرف  
 لوٹے وہ فرماتے ہیں ابوسفیان نے کہا قریش کی صبح پر انہوں نے  
 راوی کہتے ہیں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے (بارگاہ نبوی میں)  
 عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں اہل مکہ کے  
 پاس جا کر ان کو دعوت دوں اور انہیں امن کی خوشخبری سناؤں اور  
 آپ ابوسفیان کو کوئی ایسا حکم دیں جسے وہ یاد رکھیں پھر  
 عباس رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیّدہ  
 ہو کر چلے راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 میرے باپ کو میری طرف لوٹاؤ میرے باپ کو میری طرف لوٹاؤ  
 آدمی کا چچا اس کے باپ کی طرح ہوتا ہے مجھے ڈر ہے کہ قریش  
 تمہارے ساتھ وہ معاملہ کریں جو ثقیف نے عروہ بن مسعود کے ساتھ کیا  
 تھا انہوں نے ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلایا اور انہوں نے (ثقیف نے)  
 ان کو شہید کر دیا سنو! اللہ کی قسم! اگر انہوں نے بھی وہی چال چلی تو  
 میں ان پر آگ برسا دوں گا راوی فرماتے ہیں پھر حضرت عباس  
 چلے اور فرمایا اے اہل مکہ! اسلام لاؤ امن پاؤ گے اس وادی میں تم  
 دشوار اور سخت معاملہ میں الجھ گئے وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو مکہ مکرمہ کی اوپر والی جانب سے بھیجا راوی  
 فرماتے ہیں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا یہ حضرت زبیر  
 ہیں جو مکہ مکرمہ کی اوپر والی جانب سے آئے ہیں اور یہ حضرت خالد ہیں  
 جو اس کی پٹلی طرف سے آئے ہیں حضرت خالد اور قبیلہ خزاعہ کو  
 جانتے ہو وہ ناک کاٹنے والے ہیں پھر فرمایا جو شخص ہتھیار ڈال  
 دے گا اسے امن ملے گا جو اپنا دروازہ بند کرے گا وہ امن میں ہو  
 گا جو ابوسفیان کے گھر داخل ہو جائے گا وہ مامون ہوگا پھر نبی  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے کچھ تیرا ایک دوسرے پر چپکنے  
 پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان پر غالب آگئے تو لوگوں  
 کو امن حاصل ہوا مگر خزاعہ اور بنو بکر کی لڑائی جاری رہی، اور چار  
 آدمیوں کا ذکر کیا مقیس بن ضبابہ، عبد اللہ بن ابی سرج، ابن  
 خطل اور بنو ہاشم کی آزاد کردہ لونڈی مارہ، حضرت حماد نے



قَالَ حَمَّادٌ سَبَّارَةً فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ أَوْ فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ قَالَ فَقَاتَلَهُمْ حُذَاعَةً إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَمْرًا وَجَلَّ الْأَقْفَاتُ كُنُوفًا قَوْمًا تَحَنَّنُوا أَيْسَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيُشْفِ صُدُورًا قَوْمٍ مِّنْ مِّنِينَ قَالَ حُذَاعَةً وَيَذْهَبُ غِيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَكُتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ -

۱۲۰۶ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَدْرِيسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ إِسْحَاقَ يَقُولُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ وَغَيْرُهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَالَحَ قُرَيْشًا عَامَ الْحَدِيثِ عَلَى أَنَّهُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقْدِهِ دَخَلَ فِيهِ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ قُرَيْشٍ وَعَقْدِهِمْ دَخَلَ فِيهِ فَقَوَّيْنَا خِزَاعَةً وَبَنُو كَعْبٍ وَغَيْرُهُمْ مَعَهُمْ فَقَالُوا نَحْنُ فِي عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقْدِهِ وَتَوَاقَفَتْ بَنُو بَكْرِ فَقَالُوا نَحْنُ فِي عَقْدِ قُرَيْشٍ وَعَقْدِهِمْ وَقَامَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْوَفَاءِ بِذَلِكَ سَنَةً وَبَعْضَ سَنَةٍ ثُمَّ إِنَّ بَنِي بَكْرِ عَدَوْا عَلَى خِزَاعَةٍ عَلَى مَا بِهِمْ بِأَسْفَلِ مَكَّةَ فَقَالَ لَهُ الزُّبَيْرُ بَيْتُهُمْ فِيهِ فَأَصَابُوا مِنْهُمْ رَجُلًا وَتَجَاوَزَ الْعَرَمُ فَأَقْتَتَلُوا وَرَفَدَتْ قُرَيْشٌ بَنِي بَكْرِ بِالسَّلَاحِ وَقَاتَلَ مَعَهُمْ مَنْ قَاتَلَ مِنْ قُرَيْشٍ بِالنَّبْلِ مُسْتَحْفِيًا حَتَّى جَاوَزُوا خِزَاعَةً إِلَى الْحَرَمِ وَقَاتَلَ بَنِي بَكْرِ يَوْمَئِذٍ نَوْفَلُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى الْحَرَمِ قَالَتْ بَنُو بَكْرِ يَا نَوْفَلُ أَلْهَلَكُ أَلْهَلَكُ إِثْنَا قَدْ دَخَلْنَا الْحَرَمَ فَقَالَ كَلِمَةً

حضرت ایوب کی روایت میں یا کسی دوسری روایت میں اس کا نام سبارہ بتایا ہے فرماتے ہیں خِزاعہ دو پہر تک ان سے لڑتے رہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی کیا تم ان لوگوں سے نہیں لڑتے جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑ ڈالا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو نکالنے کا ارادہ کیا (یہاں تک) اور وہ مومنوں کے سینے کو ٹھنڈک عطا فرمائے فرماتے ہیں اس سے خِزاعہ مراد ہیں "اور ان کے دلوں سے غصہ لے جائے اور اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہے اسکی توبہ قبول کرتا ہے۔

حضرت ابن اسحق فرماتے ہیں ہم سے حضرت محمد بن مسلم بن شہاب زہری وغیرہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے سال قریش سے اس بات پر مصالحت کی کہ جو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد و پیمان میں داخل ہونا چاہتا ہے وہ اس میں داخل ہو تو خِزاعہ اور بنو کعب کو دہڑے اور ان کے ساتھ کچھ دوسرے لوگ بھی کہ ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد و پیمان میں داخل ہوتے ہیں جبکہ بنو بکر نے جلدی کرتے ہوئے کہا کہ ہم قریش کے عہد و پیمان میں داخل ہوتے ہیں قریش ایک سال اور کچھ اور اس وعدے پر قائم رہے پھر بنو بکر نے مکہ مکرمہ کی پہلی جانب خِزاعہ کا مال لوثا حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا اسی وقت (رات کو) ان پر حملہ کر دینا پھر انہوں نے ان کے ایک آدمی کو مار ڈالا اور قوم آگے بڑھی اور وہ باہم لڑنے لگے قریش نے بنو بکر کو ہتھیاروں سے مدد دی اور چھپ کر ان کے ہمراہ لڑنے لگے حتیٰ کہ وہ حرم کی طرف خِزاعہ سے آگے بڑھے اس دن بنو بکر کی قیادت نوفل بن معاویہ کے ہاتھ میں تھی جب وہ حرم شریف تک پہنچے تو بنو بکر نے کہا اے نوفل! ہلاکت ہے ہلاکت ہے بے شک ہم حرم میں داخل ہو گئے تو انہوں نے ایک بڑی بات کہی کہ آج اس کا کوئی مبعود نہیں ہے بنو بکر! تم اپنا بدلہ لو اور خِزاعہ نے اسلام سے پہلے تین آدمیوں کو قتل کر ڈالا تھا اور وہ (لڑائی سے) الگ تھے (ان کے نام یہ تھے) ذویب، کلثوم اور سلیمان بن اسود بن زریق یحمری۔ مجھے



عَلَيْهِمْ أَذِلَّةٌ لَهُ الْيَوْمَ يَا بَنِي بَكْرٍ أَصِيبُوا  
ثَارَكُمْ قَدْ كَانَتْ خُزَاعَةُ أَصَابَتْ قَبْلَ  
الرَّسُولِ مِنْ نَشْرِ اثَلَاثَةٍ وَهُمْ مُتَحَرِّضُونَ  
دُؤْيَبًا وَكُلَاثُومًا وَسَلِيمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ  
بْنَ زُرَيْقٍ بْنَ يَعْنٍ فَلَغَبُوا يَا بَنِي بَكْرٍ  
إِتْكُمْ تَنْشُرُ فُؤُونَ فِي الْحَرِّ مَرَأَةً تَصِيبُونَ ثَارَكُمْ  
فِيهِ قَالَ وَقَدْ كَانُوا أَصَابُوا مِنْهُمْ رَجُلًا  
لَيْلَةً بَيْتُوهُمْ بِالْوَتِيرِ وَمَعَ رَجُلٍ مِنْ  
قَوْمِهِ يُقَالُ لَهُ مُنِيَّةٌ رَجُلًا مَفْرَدًا فَخَرَجَ  
هُوَ وَتَمِيمٌ فَقَالَ مُنِيَّةٌ يَا تَمِيمُ اإِلَّ بِتَفْسِكَ  
فَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ إِنِّي لَمَيِّتٌ قَتَلُونِي أَوْ لَمْ  
يَقْتُلُونِي فَأَنْطَلِقَ تَمِيمٌ فَأَذْرَكَ مُنِيَّةٌ  
فَقَتَلُوهَا وَأَفَلَتْ تَمِيمٌ فَلَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ  
لَحِقَ إِلَى دَارِ بَدِيلِ بْنِ وَرْقَاءَ وَدَارِ رَافِعِ  
مَوْلَى لَهُمْ وَخَرَجَ عَنْهُ وَبْنَ سَالِمٍ حِينَ قَدِمَ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَرَقَفَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ عَنْهُ وَثُمَّ هـ

لَا هُمْ إِنِّي نَاشِدٌ مُحَمَّدًا  
حَلَفَ أَيْبَتَنَا وَابْنِهِ الْأَثَلَدَا  
وَالِدَا كُتَّاءَ وَكُنْتُ وَكَدَا  
ثُمَّ أَسْلَمْنَا فَلَمْ تَنْزَعْ يَدَا  
فَأَنْصُرُ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عَتِيدًا  
وَأَدْعُرُّ عِبَادَ اللَّهِ يَا قُتُومًا مَدَا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سَيِّمَ خُسْفًا وَجْهَهُ تَرَدَّدَا  
فِي قَيْلَقٍ كَالْبَحْرِ يَأْتِي مَرْبَدَا  
إِنْ قَرِيشًا أَخْلَقُوكَ الْمَوْعِدَا

اپنی عمر کی قسم اے بنو بکر! تم حرم میں پہنچ گئے  
ہو تو کیا تم اس میں اپنا بدلہ نہیں لو گے رادی  
فرماتے ہیں انہوں نے رات کے وقت ان  
کے ایک آدمی کو قتل کر دیا تھا انہوں نے و تیر  
میں ان پر شب خون مارا، اس کے ساتھ  
اس کی قوم کا ایک آدمی تھا جس کو منیہ کہتے  
تھے وہ تنہا تھا وہ اور تیمم نکلے تو منیہ  
کہا اے تیمم! تم اپنی جان پر نرمی کرو اور  
کی قسم! میں تو مر چکا ہوں وہ مجھے قتل  
کریں یا نہ، تو تیمم چلا اس نے منیہ کو اس  
حالت میں پایا کہ اسے لوگوں نے  
قتل کر دیا تھا تیمم بچ کر نکل گیا جب کہ مکہ  
میں داخل ہوئے تو بدیل بن ورقاء اور  
ان کے غلام رافع سے جا ملے اور عمرو  
بن سالم نکل کر بارگاہ نبوی میں حاضر  
ہوئے وہ کھڑے ہو گئے جبکہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے تو عمر دے وہاں  
یہ اشعار پڑھے (ترجمہ)

اے اللہ! میں، حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے باپ  
اور ان کے دادا کا معاہدہ یاد دلاتا ہوں ہم باپ (کی جگہ تھے)  
اور یہ بچے تھے ہم نے وہاں صلح کی اور اس سے ہاتھ نہیں نکالا  
اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی قوی مدد فرمایا اور آپ اللہ تعالیٰ  
کے بندوں کو پکاریں مدد کے لیے آئیں گے ان میں اللہ تعالیٰ  
کے رسول ہیں جنہوں نے تلواریں نکالی ہیں اگر ذلت و رسوائی  
ہو تو ان کا چہرہ النور دوسری طرف ہوگا (یعنی آپ محفوظ ہوں  
گے) وہ بہت بڑے شکر میں ہیں جو ایسے دریا کی طرح ہے جس سے  
جھاگ نکلتی ہے بے شک قریش نے آپ سے وعدہ خلافی کی ہے  
اور آپ کے ساتھ کیا ہوا مضبوط عہد توڑا ہے انہوں نے مقام کداء



میں میرے گھات لگائی اور ان کا خیال تھا کہ میں کسی کو نہیں پکاروں گا وہ نہایت کمزور اور کم تعداد والے ہیں انہوں نے رات کے پچھلے ہر مقام و تیر میں ہم پر حملہ کیا اور انہوں نے ہمیں رکوع و سجود کی حالت میں قتل کیا۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو کعب کو فتح ہو گئی پھر بدیل بن ورقہ، خزاعہ کے چند آدمیوں کے ہمراہ مدینہ طیبہ میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور جو کچھ ان پر ہستی اس کا ماجرا بنا کر واپس لوٹ گئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گویا تم ابوسفیان سے ملو گے جو اس لیے آ رہا ہے کہ معاہدے کو بڑھائے اور مدت میں اضافہ کرے پھر اس قسم کی حدیث بیان کی جو حضرت ایوب نے حضرت عکرمہ سے روایت کی کہ ابوسفیان نے حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر فاروق، حضرت علی الرضی اور حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہم سے سوال کیا تھا اور ان حضرات نے جو جوابات دیئے جیسا کہ حضرت عکرمہ سے حضرت ایوب نے روایت کیا انہوں نے حضرت عباس کے ساتھ ابوسفیان کی گفتگو اور حضرت عباس کے ان کو امن دینے نیز ان کے اسلام لانے کا ذکر نہیں کیا اور نہ ہی حدیث کا باقی حصہ نقل کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان دو حدیثوں میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان جو صلح ہوئی اس میں خزاعہ، آپ کی صلح میں داخل ہوئے اور اس کی وجہ وہ پرانا معاہدہ تھا جو آپ کے اور ان کے درمیان تھا اور بنو بکر اس معاہدے کی وجہ سے جو ان کے اور قریش کے درمیان تھا، قریش کے ساتھ شریک ہوئے تو ان میں سے ہر فریق کے حلیف کا حکم اس کی طرح ہو گیا

وَقَضَوْا مِيثَاقَكَ الْمَوْكِدَا  
وَجَعَلُوا لِي فِي كَدَايَ رُصْدًا  
وَزَعَمُوا أَنَّ لَسْتُ أَدْعُو حَدَا  
وَهُمْ أَذِلَّةٌ وَأَقَلُّ عَدَا  
هُمْ بَيِّتُونَا بِالْوَتِيرِ هَجْدًا  
فَقَتَلُونَا رُكْعًا وَسَجْدًا

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ نَصَرَتْ بَنِي كَعْبٍ ثُمَّ خَرَجَ بُدَيْلُ بْنُ  
وُدْعَاءَ فِي تَفَرُّقٍ مِنْ خِزَاعَةَ حَتَّى قَدِ مَوَّاعِلِي  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ  
فَاخْبَرُوهُ بِمَا أَصِيبَ مِنْهُمْ وَقَدْ رَجَعُوا  
وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَأَنَّكُمْ يَا بَنِي سُفْيَانَ قَدْ قَدِمَ لِي زَيْدٌ فِي الْعَهْدِ  
وَيَزِيدٌ فِي الْمُدَّةِ ثُمَّ ذَكَرْنَا حَوَائِمًا فِي  
حَدِيثِ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ فِي طَلَبِ أَبِي سُفْيَانَ  
الْجَوَابَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَمِنْ عُمَرَ وَمِنْ عَلِيٍّ  
وَمِنْ فَاطِمَةَ رَضَوْنَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
وَجَوَابُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لَهُ بِمَا أَجَابَهُ  
فِي ذَلِكَ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ  
عِكْرِمَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ خَيْرٌ أَبِي سُفْيَانَ مَعَ  
الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا أَمَانَ الْعَبَّاسِ  
إِيَّاهُ وَلَا أَسْلَامَهُ وَلَا بَقِيَّةَ الْحَدِيثِ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ  
أَنَّ الصُّلْحَ الَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ  
وَدَخَلَتْ خِزَاعَةُ فِي صُلْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَلْفِ الَّذِي كَانَ  
بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَدَخَلَتْ بَنُو بَكْرٍ فِي صُلْحِ  
قُرَيْشٍ لِلْحَلْفِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ



فَصَارَ حُكْمُ حُلَفَاءِ كُلِّ فَرِيقٍ مِّنْ رَّسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مِنْ قُرَيْشٍ  
فِي الصُّلْحِ كَحُكْمِ رَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحُكْمِ قُرَيْشٍ وَكَانَ بَيْنَ  
حُلَفَاءِ رَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَبَيْنَ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ مِنَ الْقِتَالِ مَا كَانَ  
فَكَانَ ذَلِكَ نَقْضًا مِّنْ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ لِلصُّلْحِ  
الَّذِي كَانُوا دَخَلُوا فِيهِ وَخَرُوجًا مِنْهُمْ  
بِذَلِكَ مِنْهُ فَصَارُوا بِذَلِكَ حَرْبًا لِّرَّسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمْ ثُمَّ أَمَدَّتْ قُرَيْشٌ حُلَفَاءَ هَـ  
لَهُمْ لَا إِيمَانًا قَدَّوْهُمْ بِهٖ عَلَى قِتَالِ خِزَاعَةٍ  
حَتَّى قَتَلَ مِنْهُمْ مَّنْ قُتِلَ وَقَدْ كَانَ الصُّلْحُ  
مَنْعَهُمْ مِّنْ ذَلِكَ فَكَانَ فِيمَا فَعَلُوا مِنْ  
ذَلِكَ نَقْضًا

لِلْعَهْدِ وَخَرُوجًا مِّنَ الصُّلْحِ فَصَارَتْ قُرَيْشٌ  
بِذَلِكَ حَرْبًا لِّرَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَلَا صَحَابِهِ -

فَقَالَ الْآخَرُونَ وَكَيْفَ يَكُونُ بِمَا  
ذَكَرْتُمْ كَمَا وَصَفْتُمْ وَقَدْ رَوَيْتُمْ أَنَّ أَبَا  
سُفْيَانَ وَفَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ بَعْدَ أَنْ كَانَ بَيْنَ  
بَنِي بَكْرٍ وَبَيْنَ خِزَاعَةٍ مِنَ الْقِتَالِ مَا كَانَ  
وَبَعْدَ أَنْ كَانَ مِنْ قُرَيْشٍ لِبَنِي بَكْرٍ مِنَ  
الْمَعْرُوفَةِ لَهُمْ مَا كَانَ عَلَيْهِ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْضِعِهِ فَلَمْ يَصِلْهُ وَلَمْ  
يَعْرِضْ لَهُ قَدَلٌ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ كَ  
فِي أَمَانِهِ عَلَى حَالِهِ غَيْرَ خَارِجٍ مِنْهُ مِمَّا  
كَانَ مِنْ بَنِي بَكْرٍ فِي قِتَالِ خِزَاعَةٍ وَمَا كَانَ

یعنی حضور علیہ السلام کے حلیف، کا حکم آپ کے حکم کی طرح  
اور قریش کے خلیف کا حکم ان کے حکم جیسا ہوگی  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیفوں اور قریش کے حلیفوں  
کے درمیان جنگ ہوئی تو یہ قریش کی طرف سے اس  
صلح کو توڑنا تھا جس میں وہ داخل ہو گئے نیز اس  
معاہدے سے نکلنا تھا اس طرح وہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے لڑنے والے قرار پائے  
نے اپنے حلیفوں کی مدد کرتے ہوئے انہیں خِزاعہ کے راند  
لڑائی پر برقرار رکھا حتیٰ کہ ان میں سے کچھ لوگ شہید ہوئے  
حالانکہ صلح ان کو اس بات سے روکتی تھی تو اس سلسلے میں  
انہوں نے جو کچھ کیا وہ نقض عہد اور صلح سے نکلنا  
تھا تو اس طرح قریش نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام سے  
لڑائی کی۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جو کچھ تم نے ذکر کیا وہ  
کیسے ہو سکتا ہے جب کہ ابوسفیان، مدینہ طیبہ میں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ حاضری  
بنو بکر اور خِزاعہ کے درمیان لڑائی کے بعد ہوئی اور قریش  
اس سے پہلے بنو بکر کی مدد کر چکے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو اس (ابوسفیان) کی حالت کا علم تھا اس کے باوجود  
نہ تو آپ نے کوئی صلہ رحمی کی اور نہ ہی تعرض فرمایا تو یہ اس  
بات کی دلیل ہے کہ آپ کے نزدیک وہ امان میں تھے بنو بکر  
اور خِزاعہ کے درمیان لڑائی کی وجہ سے وہ اس امان سے  
خارج نہیں ہوئے اور قریش نے کھانے پینے والوں اور سیاہ  
کرنے کے ذریعے بنو بکر کی جو مدد کی اس سے بھی وہ صلح ختم نہیں



مِنْ قُرَيْشٍ فِي مَعُونَةِ بَنِي بَكْرِ بِمَا آعَانُوهُمْ  
بِهِ مِنَ الْقَلَامِ وَالسَّلَاحِ وَالْتَّظْلِيلِ غَيْرَ نَاقِضٍ  
لِّمَا فِيهِ يَصْلُحُ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِ  
مُخْرِجٍ لَهُ مِنْهُ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمُ لِلْآخِرِينَ  
أَنْ تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
التَّعَرُّضَ لِابْنِ سَفْيَانَ لَمْ يَكُنْ لِأَنَّ الصُّلَحَ  
الَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ قَائِمٌ وَلَكِنَّ تَرْكَ  
لَا نَهْ كَانَ وَإِذَا إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ طَالِبَا  
الصُّلَحَ الثَّانِي سَوَى الصُّلَحِ الْأَوَّلِ لِإِنْتِقَاضِ  
الصُّلَحِ الْأَوَّلِ فَلَمْ يَعْزِضْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ وَلَا غَيْرِهِ لِأَنَّ  
مِنْ سُنَّةِ الرَّسُولِ أَنْ لَا يَقْتُلُوا -

۱۲۰۷ - ثُمَّ قَدَرُوا رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
أَبُو عَسَّانٍ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْنَا  
أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ سَمِعْنَا عَاصِمَ بْنَ بَعْدَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو ذَرٍّ قَالَ سَمِعْنَا ابْنَ مَعْمَرٍ  
السَّعْدِيُّ قَالَ خَرَجْتُ أَتَّبِقُ فَرَسًا رَلِي  
بِالشَّجَرِ فَمَدَدْتُ عَلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ  
بَنِي حَنِيفَةَ فَسَمِعْتُهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ  
مُسْلِمَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَذَكَرْتُ  
لَهُمْ أَمْرَهُمْ فَبَعَثَ الشُّرَطُ فَآخَذُوا هُمْ  
وَجِئْتُ بِهِمْ إِلَيَّ فَتَابُوا وَرَجَعُوا أَعْمَاءَ قَالُوا  
فَقَاتِلُوا لَا تَعُوذُ فَخَلَّى سَبِيلَهُمْ وَقَدِمَ  
رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ التَّوَّاحَةِ  
فَضَرَبَ عُنُقَهُ فَقَالَ النَّاسُ أَخَذَتْ قَوْمًا

ہوئی جو ان کے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے درمیان تھی اور نہ ہی وہ اس سے خارج  
ہوئے -

ان کے خلاف دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ابوسفیان سے تعرض نہ  
کرنے کی وجہ یہ نہ تھی کہ آپ کے اور اہل مکہ کے  
درمیان صلح باقی تھی بلکہ آپ نے اسے اس لیے  
چھوڑا کہ وہ پہلی صلح کے علاوہ دوسری صلح کے لیے بطور  
وفد آپ کی خدمت میں آئے کیونکہ پہلی صلح ٹوٹ چکی  
تھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قتل وغیرہ کے  
ذریعے تعرض نہیں فرمایا بلکہ دستور یہ ہے کہ  
قاصدوں کو قتل نہیں کیا جاتا -

پھر اس سلسلے میں آپ سے مروی ہے حضرت  
ابوداؤد فرماتے ہیں ہم سے ابن معیر سعدی نے بیان کیا وہ  
فرماتے ہیں میں اپنے گھوڑے کو درخت کے ساتھ باندھنے  
کے لیے آگے بڑھا، تو میں بنو حنیفہ کی مساجد میں سے ایک  
مسجد کے پاس سے گزرا میں نے سنا کہ وہ گواہی دے  
رہے ہیں کہ مسلمہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے میں حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف لوٹا اور  
ان سے ان لوگوں کا معاملہ ذکر کیا انہوں نے کچھ  
سہامیوں کو بھیجا انہوں نے ان کو پکڑا چنانچہ ان  
کو آپ کی خدمت میں لایا گیا انہوں نے توبہ کی  
اور اپنے قول سے رجوع کر لیا کہنے لگے ہم آئندہ ایسی بات  
نہیں کہیں گے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ  
دیا پھر ان میں سے ایک شخص آیا جسے عبد اللہ بن رواحہ کہا جاتا  
تھا آپ نے اس کی گردن ماری صحابہ کرام نے پوچھا آپ



فِي أَمْرٍ وَاحِدٍ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَ بَعْضِهِمْ وَقَتَلْتُ  
بَعْضَهُمْ فَقَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَجَاءَهُ ابْنُ  
التَّوَّاحَةِ وَرَجُلٌ مَعَهُ يُقَالُ لَهُ ابْنُ  
وَثَّالِ ابْنِ حَجْرٍ وَافِدَيْنِ مِنْ عِنْدِ مُسَيْلَمَةَ  
فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدَانِ أَنَّي رَسُولُ اللَّهِ  
فَقَالَ لَا أَتَشْهَدُ أَنْتَ أَنْ مُسَيْلَمَةَ رَسُولُ  
اللَّهِ فَقَالَ أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ لَوْ كُنْتُ  
قَاتِلًا وَفَدًا لَقَتَلْتُكَمَا فَلِذَلِكَ قَتَلْتُ  
هَذَا -

(ہا) نبوت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان

۱۲۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ وَبْنِ الْحَارِثِ  
عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّحِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَدِيٍّ  
بْنَ أَبِي رَافِعٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا رَافِعٍ أَخْبَرَهُ  
أَنَّهُ أَقْبَلَ بِكِتَابٍ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ فَلَمَّا  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُلْقِيَ  
فِي قَلْبِي الْإِسْلَامُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا فَتَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا  
أَنِّي لَا أَخْنِسُ بِالْعَهْدِ وَلَا أَحْبِسُ الْبُرْدَ  
وَالَكِنْ إِنْ رَجَعُ فَإِنْ كَانَ فِي قَلْبِكَ الَّذِي  
فِي قَلْبِكَ الْآنَ فَارْجِعْ قَالَ فَرَجَعْتُ ثُمَّ  
أَقْبَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَسْأَلْتُ قَالَ بُكَيْرُ بْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ أَبَا رَافِعٍ كَانَ قَبْطِيًّا -

۱۲۰۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ

نے ایک قوم کو ایک بات میں پکڑا تو ان میں سے بعض کو چھوڑ  
دیا اور بعض کو قتل کر دیا آپ نے فرمایا میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ابن نواحد اور اس کے ساتھ  
ایک دوسرا شخص آیا جسے وثال بن حجر کہا جاتا تھا یہ دونوں  
مسیلمہ کے نمائندے بن کر آئے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان سے فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کا  
رسول ہوں انہوں نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ  
مسیلمہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے آپ نے فرمایا میں اللہ  
تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لایا اگر میں کسی قاصد کو قتل کرتا  
تو تم دونوں کو قتل کرتا (حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں) میں نے  
اس لیے انکو قتل کیا کہ چونکہ یہ مسیلمہ کو رسول مان کر اور حضور علیہ السلام کی

حضرت حسن بن علی بن ابی رافع فرماتے ہیں حضرت  
ابو رافع نے ان کو خبر دی کہ وہ قریش کا خط لے کر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
فرماتے ہیں جب میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو دیکھا تو میرے دل میں اسلام ڈال دیا گیا میں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں ان  
کی طرف کبھی بھی واپس نہیں جاؤں گا رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں عہد شکنی نہیں کرتا  
اور نہ قاصدوں کو روکتا ہوں اس لیے تم واپس جاؤ  
اگر تمہارے دل میں وہ بات ہوئی جو اس وقت  
ہے تو دوبارہ آجانا (فرماتے ہیں) پھر میں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف متوجہ ہوئے اور  
اسلام قبول کیا حضرت بکیر فرماتے ہیں مجھے حضرت  
حسن نے خبر دی کہ حضرت ابو رافع قبضی تھے۔

حضرت مسلمہ بن نعیم اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے



پاس تھا جب آپ کے پاس میلہ کا قاصد اس کا خط لے کر آیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دونوں قاصدوں سے فرما رہے تھے کہ تم بھی وہی بات کہتے ہو جو وہ کہتا ہے انہوں نے کہا جی ہاں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر قاصدوں کو قتل نہ کرنے کا دستور نہ ہوتا تو میں تم دونوں کی گردن مار دیتا۔

اس بات کی دلیل کہ بنو بکر اور خزاعہ کے درمیان لڑائی ہونے اور قریش کے ان کی مدد کرنے کی وجہ سے اہل مکہ سے صلح ختم ہو گئی، ابوسفیان کا معاہدے کی تجدید کرنا اور صلح کی تاکید طلب کرنا ہے جب اہل مکہ نے ان سے یہ مطالبہ کیا اگر صلح ختم نہ ہو جاتی تو انہیں اس بات کی حاجت نہ تھی اور جب ابوسفیان نے حضرت ابوبکر صدیق حضرت فاروق اعظم حضرت علی المرتضیٰ اور حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہم سے سوال کیا تو وہ پوچھتے کہ تمہیں اور اہل مکہ کو اس کی کیا حاجت ہے وہ تمام لوگ صلح اور امان میں ہیں اب ان کو کسی دوسری صلح یا معاہدے کی ضرورت نہیں ہے۔

پھر یہ عمرو بن سالم ہیں جو خزاعہ قبیلہ کے ایک فرد ہیں وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ (اشعار پر مبنی) معاہدہ سناتے ہیں جس کا ہم نے حضرت عکرمہ اور حضرت زہری کی روایات میں ذکر کیا ہے وہ اس میں آپ سے مدد طلب کرتے ہیں اور ان اشعار کے ضمن میں وہ کہتے ہیں۔

بے شک قریش نے آپ سے کئے ہوئے معاہدے کی خلاف ورزی کی ہے اور آپ کے ساتھ کیا ہوا پکا معاہدہ توڑا ہے رسول

ابن اسحاق قال حدثني سعيد بن طارق عن مسلمة بن عويم عن ابيه قال كنت عند النبي صلى الله عليه وسلم وجاءه رسول مسلمة بكتاب به ورسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لهما وانتما تقولان مثل ما يقول فتالان نعم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اما لولا ان الرسل لا تقتل لضربت اعناقكما۔

والدليل على خروج اهل مكة من الصلح بما كان بين بني بكر وبين خزاعة وبما كان من معونة قریش لبني بكر في ذلك طلب ابي سفيان تجديد الحلف وتوكيد الصلح عند سؤال اهل مكة اياهم ذلك ولو كان الصلح لم ينتقض اذ انما كان بهم الى ذلك حاجة ولو كان ابوبكر الصديق وعمر بن الخطاب وعلي وفاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم لسا لهم ابوسفيان ما سألهم من ذلك يقولون ما حاجتك وحاجة اهل مكة الى ذلك انتم جيبنا في صلح وفي امان لا تحاجون معهما الى غيرهما۔

۱۲۱۰۔ ثم هذا عمرو بن سالم و ابن سالم و احد خزاعة يتاشد رسول الله صلى الله عليه وسلم بما قد ذكرنا من مناشدته اياهم في حديث عكرمة والزهري وسألنا في ذلك النص ويقول فيمن يتاشدك من ذلك۔

ان قریشنا اخلفوك الموعدا  
ولقضوا ميثاقك الموكدا



وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَنْتَكِرُ ذَلِكَ عَلَيْهِ ثُمَّ كَشَفَ لَهُ عَمْرُو بْنُ  
سَالِمٍ الْمَعْنَى الَّذِي بِهِ كَانَ نَقْضُ قُرَيْشٍ  
مَا كَانُوا عَاهِدُوا عَلَيْهِ وَوَأَقْبَتُوهُ بِأَن  
قَالَ هـ

وَهُمْ أَتَوْنَا بِالْوَيْتِ هُجْدًا  
فَقَتَلُونَا رُكْعًا وَ سَجْدًا  
وَلَمْ يَذْكُرْ فِي ذَلِكَ أَحَدًا غَيْرَ قُرَيْشٍ  
مِنْ بَنِي نَفَاشَةَ وَلَا مِنْ غَيْرِهِمْ ثُمَّ أَنْشَدَ  
حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الشَّعْرِ الَّذِي ذَكَّرْنَا هـ  
عَنْهُ فِي حَدِيثِ عِكْرِمَةَ الْمَعْنَى الَّذِي ذَكَرَهُ  
عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ فِي الشَّعْرِ الَّذِي نَاشَدَ بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
فَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ رِجَالَ بَنِي كَعْبٍ أَصَابَهُمْ  
مَا أَصَابَهُمْ مِنْ نَقْضِ قُرَيْشٍ الَّذِي بِهِ تَخَرَّجُوا  
مِنْ عَهْدِهِمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ أَلَا تَرَاهُ يَقُولُ هـ  
آتَانِي وَلَمْ أَشْهَدْ بِبَطْحَاءِ مَكَّةَ  
رِجَالَ بَنِي كَعْبٍ تَخَرَّجُوا بِهَا  
ثُمَّ ذَكَرَ مَا بَيَّنَّا هـ لِمَنْ كَانَ سَبِيًّا  
مِنْ ذَلِكَ قُرَيْشٍ وَ رِجَالُهَا فَقَالَ -  
فَيَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ تَنَالَنِي نَصْرَتِي  
سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو وَحَرُّهَا وَعِقَابُهَا  
وَسُهَيْلُ بْنُ عَدِيٍّ وَهُوَ كَانَ أَحَدُ مَنْ  
عَاقَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الصَّلَحَ -

فَأَمَّا مَا ذَكَرَ لَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَفْتَحَهَا لَمْ  
يَقْسِمْ مَا لَا وَ لَمْ يَسْتَعْبِدْ أَحَدًا وَ لَمْ  
يَغْنِمْ أَرْضًا فَكَيْفَ يَسْتَعْبِدُ مَنْ قَدْ

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اس بات کا انکار نہیں فرمایا  
پھر عمرو بن سالم نے اس بات کو واضح کیا جس کے سبب قریش  
کا معاہدہ ٹوٹ گیا وہ فرماتے ہیں

”وہ اندھیرے منہ مقام دتیر میں ہم پر حملہ آور ہوئے  
اور انہوں نے ہمیں رکوع اور سجدے کی حالت میں قتل کیا“  
انہوں نے اس سلسلے میں قریش کے علاوہ نفاثہ وغیرہ سی  
کا ذکر نہیں کیا پھر حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ  
نے اپنے اس شعر میں اس کا ذکر کیا جسے ہم نے ان  
سے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں نقل کیا  
اس کا مفہوم وہی ہے جو حضرت عمرو بن سالم نے اس شعر میں ذکر  
کیا جسے انہوں نے حضور علیہ السلام کے سامنے پڑھا۔

اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ بنو کعب کے لوگوں کو جو  
اذیت پہنچی وہ قریش کی اس عہد شکنی کی وجہ سے پہنچی جو انہوں نے  
مکہ مکرمہ کی وادی میں کی کیا تو نہیں دیکھتا کہ وہ (حضرت عمرو بن سالم) فرماتے ہیں  
”بنو کعب کے کچھ لوگ جن کی گردنیں کاٹی گئیں، وادی مکہ میں میرے  
پاس آئے اور میں وہاں موجود نہیں تھا۔“

پھر انہوں نے قیدیوں کا حال بیان کیا جسے ہم نے ذکر کیا  
ان میں قریش اور ان کے کچھ لوگ تھے وہ کہتے ہیں۔  
”ہائے افسوس! مجھے معلوم ہوتا کہ میری مدد کا جوش اور  
بدلہ لینے کا جذبہ سہیل بن عمرو کو پالے گا۔“

اور یہ سہیل بن عمرو ان لوگوں میں سے ایک ہے جن  
سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاہدہ  
کیا تھا۔

اور وہ جو اس نے تم سے ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ مکرمہ کو فتح کیا تو مال تقسیم نہیں فرمایا  
نہ کسی کو غلام بنایا اور نہ زمین کو غنیمت قرار دیا تو آپ ان  
لوگوں کو کیسے غلام بناتے جن پر ان کے خون اور مال کے



مَنْ عَلَيْهِ فِي ذِمَّةٍ وَمَالِهِ -

فَإِمَّا أَرْضُ مَكَّةَ فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ  
اُخْتَلَعُوا فِي تَرْكِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ التَّعَرُّضَ لَهَا فَمَنْ يَذْهَبُ إِلَى آتِهِ  
اِفْتَتَحَهَا عَنْوَةً فَقَالَ تَرَكَهَا مِنْهُ عَلَيْهِمْ  
كَيْفَ تَبَيَّنَ عَلَيْهِمْ فِي دِمَائِهِمْ وَفِي سَائِرِ أَمْوَالِهِمْ -  
وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ  
لِأَنَّهُ كَانَ يَذْهَبُ إِلَى أَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ تَجْرِي  
عَلَيْهَا الْأَمْلاكُ كَمَا تَجْرِي عَلَى سَائِرِ  
الْأَرْضِينَ -

وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَمْ تَكُنْ أَرْضُ مَكَّةَ  
مَتَا وَقَعَتْ عَلَيْهِ الْغَنَائِمُ لِأَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ  
عِنْدَهُمْ لَا تَجْرِي عَلَيْهَا الْأَمْلاكُ -

وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ رَحِمَهُمَا -

وَقَدْ ذَكَّرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ الْأَشْرَافَ  
الَّتِي رَوَاهَا كُلُّ فَرِيقٍ مِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ فِي  
كِتَابِ الْبَيُوعِ مِنْ شَرْحِ مَعَانِي الْأَفْئِدَةِ الْمُخْتَلَفَةِ  
الْمَرْوِيَّةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي الْأَحْكَامِ فَاعْتَنَانَا ذَلِكَ عَنْ  
إِعَادَتِهِ هَهُنَا -

ثُمَّ رَجَعْنَا الْكَلَامَ إِلَى مَا يُثَبِّتُ أَنَّ  
مَكَّةَ قُتِبَتْ عَنْوَةً -

فَإِنْ قُلْتُمْ إِنَّ حَدِيثِي الزُّهْرِيِّ وَ  
عِكْرِمَةَ الَّذِينَ ذَكَّرْنَا مُنْقَطِعَانِ -

قِيلَ لَكُمْ وَتَدْرِي عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ حَدِيثٌ يَدُلُّ عَلَى مَا  
رَوَيْنَاهُ -

سلسلے میں احسان فرما چکے تھے -

جہاں تک سرزمین کا تعلق ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے اس سے تعرض نہ فرمانے کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے بعض  
حضرات اس طرف گئے ہیں کہ آپ نے اسے غلبہ کے طور پر فتح کیا تو وہ  
فرماتے ہیں کہ آپ نے ان لوگوں پر احسان فرماتے ہوئے اسے اسی طرح  
چھوڑ دیا جیسا کہ ان کی جانوں اور اموال کے سلسلے میں احسان فرمایا۔  
اس موقف والوں میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ  
بھی شامل ہیں کیونکہ ان کا مذہب یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمین میں ملکیت  
جاری ہوگی جس طرح باقی تمام زمینوں میں جاری ہوتی  
ہے -

اور بعض دوسرے حضرات نے فرمایا کہ سرزمین مکہ ان  
زمینوں میں سے نہیں جن پر غنیمتوں کا اجراء ہو کیونکہ ان کے نزدیک  
مکہ مکرمہ کی زمین کا کوئی مالک نہیں بن سکتا -

اس مذہب والوں میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیفان  
ثوری رحمہما اللہ بھی شامل ہیں -

ہم نے اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام  
ابو یوسف رحمہما اللہ دونوں کے مذہب پر ان کی روایات کردہ  
روایات کو کتاب البیوع میں نقل کیا احکام کے سلسلے میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی مختلف  
روایات کے معانی کو واضح کیا ہے یہاں  
اس کے لوٹانے کی ضرورت نہیں  
ہے -

پھر کلام اس بات کو ثابت کرنے کی طرف لوٹ  
گیا کہ مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا -

اگر تم یہ کہو کہ حضرت زہری اور حضرت عکرمہ رضی اللہ  
عنہما کی جو روایات ہم نے ذکر کی ہیں وہ منقطع ہیں -

تو تمہیں (جو آنا) کہا جائے گا کہ حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے بھی اس بات پر دلالت کرنے والی روایت  
مروی ہے -



۱۲۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى  
 قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بَهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ  
 قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 عُتْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضَى لِسُورَةِ وَخَرَجَ  
 لِعَشْرِ مَضِينَ مِنْ رَمَضَانَ فَصَامَ وَصَامَ النَّاسُ  
 مَعَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْكَدِيدِ أَفْطَرْتُمْ مَضَى  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَ  
 مَرَّ الظُّهْرِ إِنَّ فِي عَشْرِ الْأَفْ مِنْ الْمُسْلِمِينَ  
 فَسَمِعْتُ سَلِيمٌ وَمُزَيْنَةَ فَلَمَّا نَزَلَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ الظُّهْرِ  
 وَقَدْ عَمِيَّتِ الْأَحْبَارُ عَلَى قَرِيشٍ فَلَا يَأْتِيهِمْ  
 خَبَرٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَلَا يَدْرُونَ مَا هُوَ فَاعِلٌ وَخَرَجَ فِي تِلْكَ  
 اللَّيْلَةِ أَبُو سَفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ وَحَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ  
 وَبَدِيدُ بْنُ وَرْقَاءٍ يَنْظُرُونَ هَلْ يَجِدُونَ  
 خَبَرًا أَوْ يَسْمَعُونَ فَلَمَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الظُّهْرِ إِنَّ قَالَ الْعَبَّاسُ  
 بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ وَاصْبَحَ  
 قَرِيشٌ لَيْثٌ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَنُوتٌ قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ  
 إِنَّهُ لَهْلَاكٌ قَرِيشٍ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ قَالَ  
 فَجَلَسْتُ عَلَى بَغْلَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْضَاءِ فَخَرَجْتُ عَلَيْهَا  
 حَتَّى دَخَلْتُ الْإِلَاحَ فَلَقِيتُ بَعْضَ الْحَطَّابَةِ  
 أَوْ صَاحِبَ لَبَنٍ أَوْ ذَا حَاجَةٍ يَأْتِيهِمْ  
 يُخْبِرُهُمْ بِمَكَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْرِجُوا إِلَيْهِ قَالَ فَيَأْتِي

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ حضرت ابن عباس  
 رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 رمضان المبارک کی گیارہ تاریخ کو سفر پر تشریف لے گئے صحابہ  
 کرام نے آپ کے ساتھ روزہ رکھا حتیٰ کہ جب مقام کدیر پر تشریف  
 لائے تو روزہ افطار کیا پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف  
 لے گئے یہاں تک کہ دس ہزار مسلمانوں کے ساتھ مرانطا (مقام)  
 پر پہنچے تو قبیلہ سلیم اور قبیلہ مزنیہ نے مناجات  
 مرانطہ پر اترے اور قریش پر آپ کی خبریں بند ہو گئی  
 تھیں لہذا ان کو آپ کے آنے کی اطلاع نہ ہوئی اور نہ انہیں  
 معلوم تھا کہ آپ کیا کرنے والے ہیں اس رات ابوسفیان بن  
 حرب، حکیم بن حزام اور بدیل بن ورقاء یہ دیکھنے نکلے  
 کہ انہیں آپ کی کوئی خبر ملے یا آپ کے بارے میں  
 وہ کچھ سنیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مرانطہ پر  
 اترے تو حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ نے  
 فرمایا قریش کے لیے بُری صبح ہے اگر وہ اگر رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے امن طلب نہ کریں اور آپ مکہ مکرمہ میں  
 بطور غلبہ داخل ہوئے تو قریش کے لیے عمر بھر کی ہلاکت ہے  
 فرماتے ہیں میں سرکارِ دُعا صلی اللہ علیہ وسلم کی سفید خچر پر بیٹھا حتیٰ کہ  
 پہلو کے درختوں (کے جھنڈ) میں داخل ہوا تا کہ مکڑیاں  
 جمع کرنے والوں، دودھ والوں اور کام کرنے والوں  
 سے مل کر انہیں بتاؤں کہ وہ قریش کو جا کر رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے وہاں آنے کی خبر دیں اور بتائیں  
 کہ وہ آپ کے پاس آئیں فرماتے ہیں میں اپنے مقصد  
 کی تلاش میں تھا کہ اچانک ابوسفیان اور بدیل کی گفتگو  
 سنی وہ واپس لوٹ رہے تھے ابوسفیان کہہ رہے تھے  
 آج رات کی طرح میں نے آگ نہیں دیکھی اور نہ ایسا  
 لشکر دیکھا بدیل نے کہا اللہ کی قسم! یہ خزاہ میں جو  
 لڑائی کے لیے جمع ہوئے ہیں ابوسفیان نے کہا خزاہ  
 اللہ کی قسم وہ تو نہایت کمزور ہیں ان کی ایسی آگ کہاں



لَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَالْتَمِسْ مَا حَوَّجْتُكَ لَهُ إِذَا  
سَمِعْتَ كَلَامَ أَبِي سُفْيَانَ وَبَدِيلٍ وَهَمَا  
يَتَرَا جَعَانِ وَأَبُو سُفْيَانَ يَقُولُ مَا دَأَيْتُ  
كَ لِلْيَلَةِ نِيرَانًا قَطُّ وَلَا عَسْكَرًا قَالَ بَدِيلٌ  
هَذِهِ وَاللَّهِ نَحْنُ أَعْتَمُ حَبْسَهَا الْحَرْبُ فَقَالَ  
أَبُو سُفْيَانَ نَحْنُ أَعْتَمُ وَاللَّهِ أَذَلَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ  
هَذِهِ نِيرَانُهُمْ فَعَرَفْتُ صَوْتَ أَبِي سُفْيَانَ  
فَقُلْتُ يَا أَبَا حَنْظَلَةَ قَالَ فَعَرَفْتُ صَوْتِي فَقَالَ  
أَبُو الْفَضْلِ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا لَكَ قَدَاكَ  
إِنِّي وَارِثِي قَالَ قُلْتُ وَبِكَ هَذَا وَاللَّهِ رَسُولُ  
اللَّهِ فِي النَّاسِ وَإِصْبَاحُ قَرِيشٍ وَاللَّهِ لَسْتُ  
دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ  
عَنُودَةً قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ إِنَّهُ  
لَهَلَاكَ قَرِيشٍ إِلَى إِخِرِ الدَّهْرِ قَالَ فَمَا  
الْحِيلَةُ قَدَاكَ إِنِّي وَارِثِي قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ  
إِلَّا أَنْ تَرْكَبَ فِي عَجْزِ هَذِهِ الدَّابَّةِ فَتَأْتِي  
بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَيَأْتِي وَاللَّهِ لَتَمُنَّ ظَفَرُكَ لِيَصْرُبَ  
عُنُقَكَ قَالَ فَرَكِبَ فِي عَجْزِ الْبَغْلَةِ وَرَجَعَ  
صَاحِبَاهُ قَالَ وَكَلَّمَا مَرَرْتُ بِنَارٍ مِنْ  
تَيْرَانِ الْمُسْلِمِينَ قَالُوا مَنْ هَذَا فَيَا ذَا  
نَظَرُوا قَالُوا عَمْرُو رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ حَتَّى مَرَرْتُ بِنَارِ عَمْرِ بْنِ  
النَّخَطِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا وَقَامَ  
إِلَيَّ فَلَمَّا رَأَاهُ عَلَى عَجْزِ الدَّابَّةِ عَرَفَنَاهُ وَقَالَ  
أَبُو سُفْيَانَ عَدُوُّ اللَّهِ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
أَمَكَّنَ مِنْكَ وَخَرَجَ يَشْتَدُّ نَحْوَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَضَبْتُ الْبَغْلَةَ  
فَسَبَقْتُهُ كَمَا تَسْبِقُ الدَّابَّةُ الْبَطِيئَةَ الرَّجُلَ

حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے ابوسفیان  
کے آواز پہچان لی میں نے کہا اے ابوحنظلہ! انہوں نے بھی  
میری آواز پہچان لی اور کہا ابو الفضل ہو؟ فرماتے ہیں میں نے  
کہا ہاں میں ہی ہوں۔ انہوں نے کہا آپ کو کیا ہوا میرے  
ماں باپ آپ پر فدا ہوں۔ فرماتے ہیں میں نے کہا تمہارے  
لیے ہلاکت ہے اللہ کی قسم! یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اور آپ کے صحابہ کرام ہیں قریش کی صبح پر افسوس، اللہ کی  
قسم! اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غلبہ پاتے  
ہوئے مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور اس سے پہلے ان لوگوں  
نے اگر آپ سے امان نہ مانگی تو قریش کے لیے دائمی  
ہلاکت ہے انہوں نے کہا تو اس کی تدبیر کیا ہے میرے ماں  
باپ آپ پر قربان ہوں۔ فرماتے ہیں میں نے کہا اللہ کی قسم  
کوئی تدبیر نہیں البتہ یہ کہ تم میری سواری پر پیچھے بیٹھ جاؤ  
اور میں تمہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے  
جاؤں اللہ کی قسم! اگر حضور نے تم پر قابو پا لیا تو تمہاری  
گردن مار دیں گے فرماتے ہیں وہ حجر کی پیٹھ پر سوار ہو  
گئے اور ان کے دونوں ساتھی واپس لوٹ گئے حضرت  
عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب میں مسلمانوں کی کسی آگ  
(یعنی ڈیرے) کے پاس سے گزرتا تو وہ پوچھتے یہ کون ہے  
جب دیکھتے تو کہتے یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں  
جو آپ کی خچر پر سوار ہیں حتیٰ کہ میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ کی آگ (پڑاؤ) سے گزرتا تو انہوں نے فرمایا یہ کون  
ہے؟ اور (پھر) میری طرف اٹھے جب ابوسفیان کو سواری  
پر میرے پیچھے دیکھا تو اسے پہچان لیا اور فرمایا ابوسفیان!  
اللہ کا دشمن اللہ تعالیٰ کے لیے حد ہے جس نے اسے  
میرے قابو میں دیا اور تیزی سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی طرف نکل گئے میں نے بھی خچر کو ایڑھ لگا کر تیز  
دوڑایا (پھر میں خچر سے بے جلت اتر ا اور بارگاہ نبوی میں حاضر  
ہو گیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بھی تشریف لائے اور



الْبَيْطِ ثُمَّ اقْتَحَمْتُ عَنِ الْبَغْلَةِ وَدَخَلْتُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
جَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَدَخَلَ فَقَالَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو سُفْيَانٍ قَدْ آمَنَ اللَّهُ  
مِنْهُ بِلَا عَثَرٍ وَلَا عَهْدٍ قَدْ عَرَفْتَنِي فَاصْطِرِبْ  
عُنُقَهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قَتَلْتُهُ  
أَجْرَتُهُ قَالَ ثُمَّ جَلَسْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخَذْتُ بِرَأْسِهِ فَعَلَلْتُ وَ  
اللَّهُ لَا يُنَاجِيهِ رَجُلٌ دُونِي قَالَ فَتَمَّ أَكْثَرُ  
عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي شَأْنِهِ فَقُلْتُ مَهْلًا يَا  
عُمَرُ وَاللَّهِ لَوْ كَانَ رَجُلًا مِّنْ بَنِي عَدِيٍّ بَيْنَ  
كَعْبٍ مَا قُلْتُ هَذَا وَلَكِنْ قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ  
رَجُلًا مِّنْ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ قَالَ فَقَالَ مَهْلًا  
يَا عَبَّاسُ لِإِسْلَامِكَ يَوْمَ أَسَلَمْتُ كَانَ  
أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ إِسْلَامِ الْخَطَّابِ وَمَا لِي إِلَّا  
أَنِّي قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ إِسْلَامَكَ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِسْلَامِ  
الْخَطَّابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اذْهَبْ بِهِ إِلَى رَحْلِكَ فَإِذَا أَصْبَحْتَ  
فَاتِنَا بِهِ قَالَ فَتَمَّ أَصْبَحْتُ غَدُوتُ بِهِ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَّ  
رَأَاهُ قَالَ وَيُحَلِّكَ يَا أَبَا سُفْيَانٍ أَلَمْ يَأْنِ  
لَكَ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَتَالَ  
يَا بِي أَنْتَ وَأُرْقَى فَمَا أَحْسَنَكَ وَأَكْرَمَكَ  
وَأَوْصَلَكَ أَمَا وَاللَّهِ لَعَدُّكَ كَأَدْيَعَةٍ فِي  
نَفْسِي أَنْ لَوْ كَانَ مَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَعَدُّكَ لَعَدُّكَ  
شَيْئًا بَعْدَ وَقَالَ وَيَلِّكَ يَا أَبَا سُفْيَانٍ أَلَمْ  
يَأْنِ لَكَ أَنْ تَشْهَدَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَتَالَ  
يَا بِي أَنْتَ وَأُرْقَى مَا أَحْسَنَكَ وَأَكْرَمَكَ

داخل ہوئے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہے اللہ تعالیٰ  
نے کسی عہد و ذمہ کے بغیر اس پر قبو دیا ہے مجھے اس کی  
گردن مارنے کی اجازت دیجئے (حضرت عباس رضی اللہ  
عنه) فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں  
نے اسے پناہ دی ہے فرماتے ہیں میرے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھ گیا اور آپ کے سراف  
کو پکڑ کر کہا اللہ کی قسم! آپ سے میرے سوا کوئی  
مشورہ نہیں کرے گا فرماتے ہیں جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه اس کے بارے میں زیادہ بولنے لگے تو میں نے کہا کہ  
عمر! ٹھہر جائیے اگر بنو عدی بن کعب میں سے کوئی شخص ہوتا تو  
آپ یہ بات نہ کہتے لیکن آپ جانتے ہیں کہ یہ بنو عدی مناف  
میں سے ایک شخص ہیں انہوں نے فرمایا اے عباس! ٹھہر جائیے  
اللہ کی قسم! جس دن آپ اسلام لاتے تو آپ کا اسلام  
لانا مجھے (اپنے باپ) خطاب کے ایمان لانے سے زیادہ  
پسند تھا (یعنی اگر وہ اسلام لاتے تو مجھے اتنی خوشی نہ ہوتی  
جتنی خوشی آپ کے اسلام لانے پر ہوئی) اور یہی لیے کہ مجھے معلوم ہے کہ آپ اسلام  
لانا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ پسند ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا اس کو اپنے مسکن میں لے جائیں صحیح روایتیں ہیں اس سے پاس لے کر فرماتے ہیں  
صحیح روایتیں انکو لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے دیکھا  
تو فرمایا اے ابوسفیان! تجھ پر افسوس ہے کیا تھا اے  
لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا جس میں تم گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ  
کے سوا کوئی معبود نہیں انہوں نے عرض کیا میرے ماں باپ  
آپ پر قربان ہوں آپ کس قدر رومدار، کریم اور صلہ رحمی کرنے  
والے ہیں اللہ کی قسم! میرے دل میں یہ بات آرہی ہے کہ اگر  
اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور خدا ہی ہوتا تو ابھی تک کچھ  
فائدہ تو دیتا۔ آپ نے فرمایا اے ابوسفیان! تجھ پر افسوس  
ہے کیا تمہارے لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ تم گواہی دو کہیں اللہ  
تعالیٰ کا رسول ہوں کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں  
آپ کس قدر حلیم، کریم اور صلہ رحمی کرنے والے ہیں اللہ کی قسم



وَأَوْصَلَكَ أَمَّا وَاللَّهِ هَذِهِ فَإِنَّ فِي النَّفْسِ مِنْهَا  
حَتَّى الْآنَ شَيْئًا قَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قُلْتُ وَيْلَكَ أَسْلِمَ وَاشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ  
يُضْرَبَ عَنْقُكَ قَالَ فَشَهِدَ شَهَادَةَ الْحَقِّ  
وَأَسْلَمَ قَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ يُحِبُّ  
هَذَا الْفَخْرَ فَاجْعَلْ لَهُ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ مَن  
دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْهُ وَمَنْ  
أَغْلَقَ عَلَيْهِ بَابَهُ فَهُوَ مِنْهُ فَلَمَّا ذَهَبْتُ  
لِأَنْصَرِفَ قَالَ يَا عَبَّاسُ احْبِسْهُ بِمَضِيقِ  
الْوَادِي عِنْدَ حَاطِيمِ الْجُنْدِ حَتَّى يَمُرَّ بِهِ  
جُنُودُ اللَّهِ فَيَرَاهَا قَالَ فَحَبَسْتُهُ حَيْثُ  
أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ وَمَرَّتْ بِهِ الْقَبَائِلُ عَلَى رَأْيِهَا بِهَا  
فَكُلَّمَا مَرَّتْ بِهِ قَبِيلَةٌ قَالَ مَنْ هَذِهِ قُلْتُ  
بَنُو سُلَيْمٍ قَالَ يَقُولُ مَا لِي وَلِبَنِي سُلَيْمٍ ثُمَّ  
تَمُرُّ بِهِ قَبِيلَةٌ فَيَقُولُ مَنْ هَذِهِ فَأَقُولُ  
مُزَيْنَةُ فَقَالَ مَا لِي وَلِمُزَيْنَةَ حَتَّى نَفَذَتْ  
الْقَبَائِلُ لَا تَمُرُّ بِهِ قَبِيلَةٌ إِلَّا سَأَلَنِي  
عَنْهَا فَأُخْبِرُهَا إِلَّا قَالَ مَا لِي وَلِبَنِي فُلَانٍ  
حَتَّى مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الْحَضْرَةِ كَتَبْتُ فِيهَا الْمُهَاجِرُونَ وَ  
الْأَنْصَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَا يَدْرِي مِنْهُمْ إِلَّا  
الْحَدَّثُ فِي الْحَدِيثِ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَنْ  
هُوَ لَا يُوِيَّاءُ عَبَّاسُ قُلْتُ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَ  
الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالَ مَا لِأَحَدٍ  
بِهِمْ وَلَا يَوْمَ قَبْلُ وَاللَّهِ يَا أَبَا الْفَضْلِ لَقَدْ

یہی ایک بات ہے جس کے بارے میں ابھی تک میرے دل میں  
کھٹکارہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے کہا  
تمہارے لیے ہلاکت ہو اس سے پہلے کہ آپ تمہیں قتل کر دیں  
اسلام لاؤ اور گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور  
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں فرماتے ہیں  
چنانچہ انہوں نے سچی گواہی دی اور اسلام لائے حضرت عباس رضی  
اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابوسفیان اس فخر  
کو پسند کرتے ہیں انہیں کوئی اعزاز عطا فرمائیں آپ نے فرمایا  
ہاں جو شخص ابوسفیان کے گھر میں داخل ہوگا اسے امن حاصل  
ہوگا جو اپنا دروازہ بند کر دے گا (مزاحمت نہیں کرے گا)  
اسے بھی امن ملے گا جب میں واپس لوٹنے لگا تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اے عباس! انہیں وادی کی کسی تنگ جگہ میں  
شکر کی گزرگاہ پر کھڑا کریں یہاں تک کہ وہاں سے اللہ تعالیٰ  
کے شکر گزریں اور یہ ان کو دیکھیں فرماتے ہیں رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جس جگہ کا مجھے حکم دیا تھا میں نے ان کو  
وہاں کھڑا کیا فرماتے ہیں وہاں سے مختلف قبائل اپنے جھنڈوں  
کے ساتھ گزرتے جب ان کے پاس سے ایک قبیلہ گزرا تو پوچھا  
یہ کونسا قبیلہ ہے؟ میں نے کہا قبیلہ بنو سلیم فرماتے ہیں حضرت  
ابوسفیان نے کہا مجھے بنو سلیم سے کیا کام، پھر ایک اور قبیلہ  
گزرا تو پوچھنے لگے یہ کونسا قبیلہ ہے؟ میں نے کہا مزنیہ  
قبیلہ ہے تو کہا میرا مزنیہ قبیلہ سے کیا واسطہ حتیٰ کہ قبیلے  
گزر گئے جو قبیلہ بھی گزرتا وہ مجھ سے اس کے بارے میں  
پوچھتے اور میں ان کو اس کے بارے میں بتاتا اور وہ کہتے مجھے  
اس فلاں قبیلے سے کیا غرض ہے حتیٰ کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سبز پوش شکر میں گزرے ان میں مہاجرین و انصار  
رضی اللہ عنہم دونوں تھے ان میں سے ہر ایک لوہے میں حرکت  
کرنے والا دکھائی دیتا ابوسفیان نے کہا سبحان اللہ! اے  
عباس یہ کون ہیں میں نے کہا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ہیں اور آپ کے ساتھ مہاجرین و انصار ہیں انہوں نے کہا



أَصْبَحَ مَلِكًا ابْنُ أَخِيكَ الْعَدَاةَ قَالَ قُلْتُ  
وَيْلَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ إِنَّهَا التُّبُوَّةُ قَالَ فَتَنَعَمُ  
قَالَ قُلْتُ التَّجَاءُ إِلَى قَوْمِكَ أُخْرِجْ إِلَيْهِمْ  
حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ صَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَا  
مُعَشَرَ قُرَيْشٍ هَذَا مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَكُمْ  
فِيمَا لَا قَبْلَ لَكُمْ بِهِ فَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي  
سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْ قَوْمِ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ يَنْتُ  
عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ فَأَخَذَتْ سَارِيَةَ فَقَالَتْ  
أَقْتُلِ الْحَمْسُ الدَّسَمُ فَبِئْسَ طَلِيعَةً قَوْمٌ  
قَالَ وَيْلَكُمْ لَا تَغْرَبُوا هَذِهِ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
وَأَنْتُمْ قَدْ جَاءَكُمْ مَا لَا قَبْلَ لَكُمْ بِهِ مَنْ دَخَلَ  
دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْ قَوْمِ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ  
وَمَا يُغْنِي عَنْكُمْ دَارُكَ قَالَ وَمَنْ أَعْلَقَ  
عَلَيْهِ بَابَهُ فَهُوَ مِنْ

فَهَذَا أَحَدُ بَيِّنَاتٍ مُتَّصِلَةٍ أَلَا سَنَادٌ صَحِيحٌ  
مَا فِيهِ مَعْنَى يَدُلُّ عَلَى فَتْحِ مَكَّةَ عَنُودَةً وَ  
يَنْفِي أَنْ يَكُونَ صُلْحًا وَيُثَبِّتُ أَنَّ الْهُدَنَةَ  
الَّتِي كَانَتْ تَقَدَّمَ مَتَبَيِّنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيِّنَ قُرَيْشٍ  
قَدْ كَانَتْ انْقَطَعَتْ وَذَهَبَتْ قَبْلَ وَرُودِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ

أَلَا يَرَى إِلَى قَوْلِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ وَإِصْبَاحِ قُرَيْشٍ وَاللَّهُ لَيِّنٌ دَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ  
عَنُودَةً قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ إِنَّهُ لَهْلَاكُ  
قُرَيْشٍ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ

أَفَتَرَى الْعَبَّاسَ عَلَى فَضْلِ دَائِيهِ  
وَعَقْلِهِ يَتَوَهَّمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَرَّضُ قُرَيْشًا وَهُمْ مِنْهُ فِي

اللہ کی قسم! کسی کو ان کے ساتھ مقابلے کی طاقت نہیں ہے البتہ افضل! اللہ  
قسم! تمہارا بھتیجا تو دشمنوں پر حکمران بن گیا فرماتے ہیں میں نے کہا تمہارے  
ہلاکت ہوئے البتہ سفيان! یہ نبوت ہے (بادشاہی نہیں) البتہ سفيان نے کہا  
”ہاں“ فرماتے ہیں میں نے کہا اپنی قوم کے پاس جائیں یہاں تک کہ جب وہ  
ان کے پاس گئے تو بلند آواز سے پکارا اے قریش کے گروہ! حضرت محمد مصطفیٰ  
صلی اللہ علیہ وسلم ایسے لشکر کے ہمراہ تشریف لائے ہیں کہ تم ان کا مقابلہ  
نہیں کر سکتے پس جو شخص البتہ سفيان کے گھر میں داخل ہوگا اسے اس  
حاصل ہوگا چنانچہ ہند بنت عتبہ بن زبیعہ کھڑی ہوئی اور ستون پر پر  
کہنے لگی کیا سخت چربی والے (بہادر) قتل ہو گئے یہ تو برا لشکر ہے  
البتہ سفيان نے کہا تمہارے لیے ہلاکت ہو تم اس دھوکے میں نہ رہنا  
تمہارے پاس وہ لشکر آیا ہے جس کے مقابلے کی کسی کو طاقت نہیں  
جو شخص البتہ سفيان کے گھر میں داخل ہوگا اسے امن ہے انہوں نے کہا  
اللہ تعالیٰ تمہیں ہلاک کرے تیرے گھر سے کس قدر فائدہ مال ہوگا انہوں  
نے فرمایا جو آدمی اپنا دروازہ بند کرے گا وہ بھی محفوظ و مامون ہوگا۔

تو اس حدیث کی سند متصل ہے صحیح ہے اس میں وہ معنی  
پایا جاتا جو اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ  
مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا اور صلح کے ساتھ فتح  
کی نفی ہے اور یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم اور قریش کے درمیان جو صلح تھی وہ آپ  
کی تشریف آوری سے پہلے ختم ہو گئی  
تھی۔

کیا وہ شخص حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے اس قول  
کی طرف نہیں دیکھتا کہ قریش کی صبح پر افسوس اگر رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم زبردستی مکہ مکرمہ میں داخل ہو گئے  
اس سے پہلے کہ وہ آکر امن طلب کریں، تو قریش کے لیے  
دائمی ہلاکت ہے۔

تو تمہارا کیا خیال ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے  
اپنی بہترین رائے اور عقل کے باوجود یہ خیال کرتے تھے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم باوجود امان اور صلح کے قریش سے تعرض فرمائیں



أَمَانٍ وَصَلَةٍ وَهَذِهِ هَذَا مِنْ أَلَمَحَالِ الَّذِي لَا يَجُوزُ كَوْنُهُ وَلَا يَتَّبَعِي لِيَذِي لَيْتٍ أَوْ لِيَذِي عَقْلٍ أَوْ لِيَذِي دِينٍ أَنْ يَتَوَهَّمَ ذَلِكَ عَلَيْكَ هَذَا الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ خَاطَبَ أَبَا سَفْيَانَ بِذَلِكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَسْتُ ظَفَرِيكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَقْتُلَنَّكَ وَاللَّهُ إِيَّاهُ لَهْلَاكَ قَرَيْشٍ إِنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَنُودًا فَلَا يَدْفَعُ أَبُو سَفْيَانَ قَوْلَهُ وَلَا يَقُولُ لَهُ وَمَا خَوْفِي وَخَوْفُ قَرَيْشٍ مَنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَنَحْنُ فِي أَمَانٍ مِنْهُ إِنَّمَا يَقْصِدُ بِدُخُولِهِ أَنْ يَتَنَصِّفَ حِزْمَةً مِنْ بَنِي نَفَاثَةَ دُونَ قَرَيْشٍ وَسَائِرِ أَهْلِ مَكَّةَ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ أَبُو سَفْيَانَ وَلَمْ يَضْرِبْ عُنُقِي إِذْ قَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَاللَّهُ لَأَنْ ظَفَرِيكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَضْرِبَ بَنِي عُنُقِكَ وَأَنَا فِي أَمَانٍ مِنْهُ -

گئے یہ بات محال ہے جو نہیں ہو سکتی اور کسی بھی عقل مند اور دین دار کے لیے جائز نہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ایسا گمان کرے پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ابوسفیان کو اس طرح خطاب کیا فرمایا اللہ کی قسم! اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تم پر قابو پایا تو تمہیں قتل کر دیں گے اللہ کی قسم! اگر آپ بطور غلبہ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو قریش کے لیے ہلاکت ہے اور ابوسفیان نے ان کے قول کا رد نہیں کیا اور یہ نہیں کہا کہ مجھے اور قریش کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کا کیا خوف ہے ہمیں تو ان سے امان حاصل ہے آپ تو مکہ مکرمہ میں بنو نفاثہ سے خزاہ کا بدلہ لیں گے باقی قریش سے نہیں اور نہ ہی تمام اہل مکہ سے اور جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قابو میں آگئے تو آپ تمہاری گردن اڑا دیں گے تو جواب میں ابوسفیان نے یہ نہیں کہا کہ آپ میری گردن کیوں ماریں گے مجھے تو آپ کی طرف سے امان حاصل ہے -

۱۲۱۲- ثُمَّ هَذَا عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَايَ أَبَا سَفْيَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو سَفْيَانَ قَدْ أَمَكَنَّ اللَّهُ مِنْهُ يَدًا عَمْدًا وَلَا عَمْدَ قَدْ عَنَى أَضْرِبَ عُنُقَهُ وَلَمْ يَنْكِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ عَلَيْهِ إِذْ كَانَ أَبُو سَفْيَانَ عِنْدَهُ كَيْسَ فِي أَمَانٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي صَلَاحٍ مِنْهُ -

پھر یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت ابوسفیان کو دیکھ کر عرض کرتے ہیں یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہیں اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر آپ کو ان پر قابو دیا ہے آپ مجھے اجازت دیں کہ میں ان کی گردن ماروں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اس بات کا رد نہیں فرمایا کیونکہ ان کے نزدیک ابوسفیان کو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے امان اور صلح حاصل نہ تھی -

۱۲۱۳- ثُمَّ لَمْ يَحَاجِرْ أَبُو سَفْيَانَ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِذَلِكَ وَلَا حَاجَةَ لَهُ الْعَبَّاسُ

پھر ابوسفیان نے اس بات پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے جھگڑا نہیں کیا اور نہ ان کی طرف سے حضرت عباس



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَلْ قَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنْ قَدْ أَجَرْتَهُ فَلَمْ يُنْكِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَمَةٍ وَلَا عَلَى الْعَبَّاسِ مَا كَانَ مِنْهُمَا مِنَ الْقَوْلِ الَّذِي ذَكَرْنَا هُ عَنْهُمَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ كَوْلًا جَوَّارًا الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا لَمْ مَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيمَا أَرَادَ مِنْ قَتْلِ أَبِي سُفْيَانَ فَأَيُّ خُرُوجٍ مِنَ الصُّلْحِ مُنْعَدٍ أَيْ نَقْضٍ لَهُ يَكُونُ أَبَيْنَ مِنْ هَذَا -

ثُمَّ أَبُو سُفْيَانَ لَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ بَعْدَ ذَلِكَ نَادَى يَا عَلِيُّ صَوِّتِي بِمَا جَعَلَهُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَغْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ آمِنٌ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ قَرِيشٌ وَمَا حَاجَتُنَا إِلَى دُخُولِنَا دَارَكَ وَإِلَى إِغْلَاقِنَا أَبْوَابَنَا وَنَحْنُ فِي أَمَانٍ قَدْ أَغْنَانَا عَنْ طَلَبِ الْأَمَانِ بغيرِهِ وَلَكِنَّهُمْ عَرَفُوا خُرُوجَهُمْ مِنَ الْأَمَانِ الْأَوَّلِ وَانْتِقَاضَ الصُّلْحِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَتْهُمْ عِنْدَ مَا خُوطِبُوا بِمَا خُوطِبُوا بِهِ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ غَيْرُ الْمِينِ إِلَّا أَنْ يَفْعَلُوا مَا جَعَلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ آمِنِينَ أَنْ يَفْعَلُوهُ مِنْ دُخُولِهِمْ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ أَوْ مِنْ إِغْلَاقِهِمْ أَبْوَابَهُمْ -

۱۲۱۴ - ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ أُمِّ هَانِئٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ

رضی اللہ عنہ نے دلیل پیش کی بلکہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ میں نے ان کو پناہ دی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ دونوں کی بات کو رد نہیں کیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اگر حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی طرف سے پناہ حاصل نہ ہوتی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو ابوسفیان کے قتل کے ارادے سے باز نہ کرتے تو صلح سے کون سا نکلنا معدوم ہے اور اس سے زیادہ واضح نقص عہد کونسا ہوگا۔

پھر اس کے بعد جب ابوسفیان مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو جو اعزاز سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دیا تھا باوازِ بلند اس کا اعلان کیا کہ جو اپنے گھر کا دروازہ بند کر دے گا وہ بھی امن میں ہوگا۔ اور قریش نے بھی ان سے نہیں کہا کہ ہمیں آپ کے گھر میں داخل ہونے اور اپنے دروازے بند کرنے کی ضرورت نہیں ہے ہمیں امان حاصل ہے جس نے ہمیں کوئی اور امان طلب کرنے سے بے نیاز کر دیا ہے لیکن انہوں نے معلوم کر لیا تھا کہ وہ پہلے امان سے نکل چکے ہیں اور ان کے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان جو صلح تھی وہ ٹوٹ چکی ہے اور جب انہیں ان الفاظ کے ساتھ مخاطب کیا گیا تو وہ امن میں نہیں البتہ یہ کہ وہ اس امن کو حاصل کریں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو عطا فرمایا یعنی ابوسفیان کے گھر داخل ہوں یا اپنے دروازے بند کر دیں۔

پھر حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے ایسی بات مروی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل



مَنْ أَجَرْتُ وَإِيَّاكَ مِنْ أَمَدٍ -

حضرت فاختہ یعنی حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہ سے  
مردی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن  
غسل فرمایا پھر ایک کپڑے میں (لیٹے ہوئے) آٹھ رکعات ادا  
فرمائیں اس کپڑے کی دو طرفوں کو مخالف سمت میں کر کے  
باندھ لیا فرماتی ہیں میں نے عرض کیا میں نے اپنے مشرکین یوروں  
کو پناہ دی ہے اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ان کو قتل کرنے  
کے لیے چھوٹ پڑے فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے



قَالَتْ فَقُلْتُ إِنْ أَجَرْتُ حَمَوِيَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
وَإِنْ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَفْلِتُ عَلَيْهِمَا  
لِيَقْتُلَهُمَا قَالَتْ فَقَالَ مَا كَانَ لَهُ ذَلِكَ قَدْ  
أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ وَآمَنَّا مَنْ آمَنْتَ -

۱۲۱۷ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ الْمُخَزُّومِيِّينَ لِمَكَّةَ  
وَلَوْ كَانَا فِي أَمَانٍ لَمَا طَلَبَ ذَلِكَ مِنْهُمَا  
أَمْ هَانِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِيَحْرَمَ بِذَلِكَ  
دِيَارَهُمَا عَلَى عِلِّيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَمْ تَقْتُلْ  
لَهُمَا مَالَكَ إِلَى قَتْلِهِمَا مِنْ سَبِيلٍ لَاتَهُمَا وَ  
سَأَرَا هُلَ مَكَّةَ فِي صَلَاحٍ وَآمَانٍ -

۱۲۱۸ - ثُمَّ أَخْبَرْتُ أُمَّ هَانِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا كَانَ  
مِنْ عِلِّيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبِمَا كَانَ مِنْ جَوَارِهَا  
ذَيْنِكَ الْمُخَزُّومِيِّينَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ  
وَآمَنَّا مَنْ آمَنْتَ وَلَمْ يَعْنِفْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
فِي إِرَادَتِهِ قَتْلَهُمَا قَبْلَ جَوَارِ أُمَّ هَانِيٍّ  
إِيَّاهُمَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ لَوْلَا جَوَارُهَا لَصَحَرَ  
قَتْلُهُمَا وَمُحَالٌ أَنْ يَكُونَ لَهُمَا قَتْلُهُمَا وَثَنَةً  
أَمَانٌ قَائِمٌ وَصَلَحٌ مُتَقَدِّمٌ لَهُمَا وَهَذَا  
دُخُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَكَّةَ فَأَتَى شَيْءٌ أَبَيَّنَ مِنْ هَذَا -

ثُمَّ قَدْ رَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي هَذَا الْبَابِ مَا هُوَ أَبْيَنُ مِنْ هَذَا -

۱۲۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ تَنَاؤُمِيَّةُ بْنُ مُوسَى  
قَالَ تَنَاؤُمِيَّةُ بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ

فرمایا ان کو اس بات کا حق نہیں جس کو تم نے پناہ دی  
اس کو ہم نے بھی پناہ دی اور جس کو تم نے  
امان دی ہم نے بھی اسے امان دی۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت علی المکرم رضی اللہ عنہ  
نے مکہ مکرمہ کے مخزومیوں کو قتل کرنے کا ارادہ کیا اگر ان کو  
امان حاصل ہوتی تو آپ ان کا پیچھا نہ کرتے پھر حضرت  
ہانی رضی اللہ عنہا نے ان کو پناہ دی تا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
الشرعہ پر ان کا خون حرام ہو جائے اور ان کو نہیں کہا کہ آپ  
ان کو قتل نہیں کر سکتے کیونکہ یہ دونوں اور تمام اہل مکہ صلح  
اور امان میں ہیں۔

پھر حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو ان دو مخزومیوں کے بارے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
عنہ کے ارادے اور اپنی طرف سے پناہ دینے کے بارے میں بتایا  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جس کو تم نے  
پناہ دی ہم نے بھی اسے پناہ دی اور جس کو تم نے امن دیا ہم  
نے بھی اسے امن دیا اور آپ نے حضرت ام ہانی کے پناہ دینے  
سے پہلے ان حضرات کے ارادہ قتل کی وجہ سے حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ پر عتاب نہیں فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
اگر ان کی طرف سے پناہ صحیح نہ ہوتی تو ان دونوں حضرات کا قتل  
صحیح ہوتا اور یہ بات محال ہے کہ انہیں قتل کیا جاتا ہے جب  
کہ وہاں امن قائم ہوتا اور اس سے پہلے صلح بھی موجود ہوتی یہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہ مکرمہ میں داخلہ تھا تو اس سے واضح  
بات کونسی ہو سکتی ہے۔

پھر اس بات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس  
سے بھی روشن بات مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن رباح فرماتے ہیں ہمارا وہ حضرت  
سعادہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہم میں حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی تھے انہوں نے فرمایا اے انصار



أَخْبَرَ نَاسِيْنَانِ بْنِ الْمُعَيْتَةِ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَاتِي  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِيَّاحٍ قَالَ وَقَدْ نَأَى إِلَى مَعَاوِيَةَ  
وَفِينَا أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِحَدِيثٍ  
مَنْ حَدِيثِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ ثُمَّ ذَكَرَ قِتْلَهُ  
مَكَّةَ فَقَالَ أَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ فَبَعَثَ الذُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ  
عَلَى إِحْدَى الْمُجَنَّبَتَيْنِ وَبَعَثَ خَالِدَ بْنَ  
الْوَلِيدِ عَلَى الْمُجَنَّبَةِ الْأُخْرَى وَبَعَثَ أَبَا  
عُبَيْدَةَ عَلَى الْجَبِينِ فَآخَذُوا أَبْطَنَ الْوَادِي  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
كَيْتَبَةٍ فَنَظَرَ قَرَانِي فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ  
فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ اهْتَفِ لِي بِالْأَنْصَارِ  
وَلَا يَأْتِيَنِي إِلَّا أَنْصَارِي قَالَ فَهَتَفَ بِهِمْ  
حَتَّى إِذَا طَافُوا بِهِ وَقَدْ وَبَشَتْ قُرَيْشٌ  
أَوْ بَاشَهَا وَاتَّبَعَهَا فَقَالُوا اتَّقُوا هَؤُلَاءِ  
فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كُنَّا مَعَهُمْ وَإِنْ أُصِيبُوا  
أَعْطَيْنَا الَّذِي سَأَلْنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
حِينَ طَافُوا بِهِ أَنْظَرُوا إِلَيَّ أَوْ بَاشَ قُرَيْشٌ  
وَاتَّبَاعَهُمْ ثُمَّ قَالَ يَا حُدَيْ يَدِي عَلَى  
الْأُخْرَى أَحْصِدْ وَهُمْ حِصَادًا حَتَّى تَوَافُوهُ  
بِالصَّفَا فَإِنْ طَلَقُوا فَمَا يَشَاءُ أَحَدٌ مِمَّنَا  
أَنْ يَقْتُلَ مَا يَشَاءُ إِلَّا قَتَلَ وَمَا تَوَجَّهَ إِلَيْنَا  
أَحَدٌ مِنْهُمْ فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي خِفْتُ خِصْرَ آءِ قُرَيْشٍ وَلَا قُرَيْشَ بَعْدَ  
الْيَوْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
أَعْلَقَ تَابَهُ فَمَرَأَيْنِ وَمَنْ دَخَلَ دَارَ ابْنِ  
سَفْيَانَ فَمَرَأَيْنِ فَاغْلِقِ النَّاسَ أَبْوَابَهُمْ  
وَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى

کی جماعت! کیا میں تم سے متعلق ایک حدیث نہ سناؤں پھر  
انہوں نے فتح مکہ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ جب نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ تشریف لائے تو آپ وہاں یوں داخل ہوئے  
کہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو لشکر کے ایک حصے پر مقرر  
فرمایا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو دوسرے حصے پر  
مقرر کیا حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو اگلے حصے پر مقرر کیا وہ  
بطن وادی میں چلے گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لشکر کے ایک  
دستے میں تھے آپ نے دیکھا تو مجھ پر نظر پڑی فرمایا اے ابو ہریرہ!  
میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی حاضر ہوں، فرمایا انصار کو میرے  
پاس بلاؤ اور انصار کے علاوہ کسی کو نہ بلانا فرماتے ہیں انہیں  
بلا یا حتی کہ وہ آپ کے گرد اکٹھے ہو گئے اور قریش نے اپنے بد معاشوں  
اور ان کے چیلوں کو جمع کیا وہ کہنے لگے یہ لوگ آگے بڑھتے ہیں اگر ان  
کو کامیابی ہو گئی تو ہم ان کے ساتھ ہو جائیں گے اور اگر یہ مارے گئے  
تو ہم انہیں اتنا مال دیں گے جتنا وہ مانگیں گے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس جب انصار اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا قریش کے  
بد معاشوں اور ان کے چیلوں کو دیکھو پھر ایک ہاتھ کو دوسرے پر  
رکھ کر ارشاد فرمایا کہ ان کو اچھی طرح کاٹو (قتل کرو) حتی کہ تم صفا پر  
میرے پاس آ جاؤ پس وہ چلے تو ہم میں سے جو بھی جس کو چاہتا  
قتل کرتا اور ان میں سے کوئی بھی ہماری طرف متوجہ نہ ہوا ابوسفیان  
نے کہا یا رسول اللہ قریش کے نوجوانوں کو بچائیے ورنہ آج  
کے بعد قریش نہیں ہوں گے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جو شخص اپنا دروازہ بند کر دے گا اسے امن ہوگا اور جو ابوسفیان  
کے گھر میں داخل ہوگا اسے بھی امن ہوگا چنانچہ لوگوں نے اپنے  
دروازے بند کر دیئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے  
حتی کہ حجر اسود کے پاس آ کر اسے چوما پھر بیت اللہ شریف کا  
طواف کیا اس کے بعد بیت اللہ شریف کی ایک طرف رکھے ہوئے  
بیت کے پاس آئے جس کی وہ پوجا کرتے تھے آپ کے ہاتھ میں کمان  
تھی آپ نے کمان کا سرا پھڑا ہوا تھا جب آپ بیت کے پاس  
آئے تو اس کی آنکھوں میں (کمان کا سرا) چھونے لگے اور



الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ فَأَتَى عَلَى صَنْمِهِ إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَعْبُدُونَ وَفِي يَدِهِ فَرْشٌ فَهُوَ اخِذٌ بِسِيَةِ الْقُرْسِ فَلَمَّا أَنْ أَتَى عَلَى الصَّنَمِ جَعَلَ يَطْعَنُ فِي عَيْنَيْهِ وَيَقُولُ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنْ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا حَتَّى إِذَا فَرَّغَ مِنْ طَوَائِفِ أَتَى الصَّفَا فَصَعِدَ عَلَيْهَا حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْبَيْتِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيَدْعُوهُ بِمَا شَاءَ اللَّهُ وَالْأَنْصَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ تَحْتَهُ فَقَالَتْ الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ مَا الرَّجُلُ فَقَدْ أَذْرَكَهُ رَغْبَةً فِي قَرَابَتِهِ وَرَأَوْا عَشِيرَتَهُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَاءَهُ الْوَحْيُ بِهِ وَكَانَ إِذَا جَاءَ لَمْ يَخَفْ عَلَيْنَا فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَقْضِيَ الْوَحْيُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَقْلُتُمْ أَمْ الرَّجُلُ فَقَدْ أَذْرَكَهُ رَغْبَةً فِي قَرَابَتِهِ وَمَا فَتَى بَعْشِيرَتِهِ قَالُوا لَوْ كَانَ ذِكْرٌ قَالِ كَلَّا إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ هَاجَرْتُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَيْكُمْ وَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مِمَّا تَكُمُ فَاقْبَلُوا بِكُنُوفِكُمْ إِلَيَّ وَيَقُولُونَ وَاللَّهِ مَا قُلْنَا الَّذِي قُلْنَا إِلَّا ضَنًّا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَصِدُّ قَاتِنَكُمْ وَيُعَذِّدَانَكُمْ

۱۲۲۰۔ فَهَذَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يُخْبِرُ أَنَّ قُرَيْشًا عِنْدَ دُخُولِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَبَشَّشُوا أَوْبَاسَهَا وَاتَّبَاعَهَا فَقَالُوا تَقَدَّمَ هُوَ لَا

آپ فرما رہے تھے حق آگیا اور باطل چلا گیا بے شک باطل مٹ جانے والا ہے جب آپ طواف سے فارغ ہوئے تو صفا کی طرف تشریف لائے اس پر چڑھ گئے حتیٰ کہ بیت اللہ شریف کی طرف دیکھا تو اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنے لگے اور دعا مانگی جس قدر اللہ تعالیٰ نے چاہا انصار رضی اللہ عنہ نیچے تھے انصار ایک دوسرے سے کہنے لگے آپ کو قربت کی رغبت اور قبیلہ کی مہربانی نے پکڑ لیا ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں آپ پر وحی آگئی اور جب آپ پر وحی آئی تھی تو وہ صحابہ پر پوشیدہ نہ رہتی اور ہم میں سے کوئی بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سر نہ اٹھا سکتا حتیٰ کہ وحی ختم ہو جاتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے گروہ انصار! کیا تم نے یہ بات کہی ہے کہ اس شخص کو (آپ کو) قربت کی رغبت اور قبیلہ کی رحمت و مہربانی نے پایا ہے انہوں نے کہا شاہد یہ ذکر ہوا ہو آپ نے فرمایا ہرگز نہیں میں اللہ تعالیٰ کا بندہ اور رسول ہوں میں نے اللہ تعالیٰ کی طرف اور تم لوگوں کی طرف ہجرت کی میری زندگی، تمہاری زندگی کے ساتھ اور میری موت تمہاری موت کے ساتھ ہے چنانچہ وہ روتے ہوئے آگے بڑھے اور کہتے تھے اللہ تعالیٰ کی قسم! ہم نے تو یہ بات صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے ساتھ بخل کی وجہ سے کہی (یعنی ہم خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی دوسرے کو نہیں دینا چاہتے تھے) آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول تمہاری تصدیق کرتے ہیں اور تمہارا عذر قبول کرتے ہیں۔

تو یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں جو خبر دیتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت قریش نے اپنے بد معاشوں اور ان کے چیلوں کو لڑائی کے لیے جمع کیا اور کہا کہ یہ لوگ آئے ہیں اگر ان کو فتح حاصل



ہو گئی تو ہم ان کے ساتھ ہو جائیں گے اور اگر ان کو کچھ گزند پہنچی تو جو کچھ ہم سے مانگیں گے ہم دیں گے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی اس بات سے آگاہ ہو گئے تھے آپ نے انصار سے فرمایا قریش کے بد معاشوں اور ان کے چیلوں کو دیکھو پھر اپنے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر فرمایا ان کو اچھی طرح کاٹ دو حتیٰ کہ تم صفا پر مجھ سے آلو تو ہم میں سے جس نے جس کو چاہا قتل کیا اور ان میں سے کوئی بھی ہماری طرف متوجہ نہ ہوا تو کیا یہ داخلہ امان پر تھا پھر اس کے بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر احسان اور درگزر فرمایا۔

اس حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سلیمان بن مغیرہ کی روایت سے کچھ اضافہ بھی ہے۔

حضرت عبداللہ بن ربیع رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ کو فتح کرنے تشریف لے گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح، حضرت زبیر بن عوام اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہم کو بھیجا جب ان کو بھیج چکے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا انصار کو آواز دو انہوں نے پکارا اے گروہ قریش! رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو جاؤ، چنانچہ وہ حاضر ہوئے جیسا کہ ان کی عادت تھی پھر فرمایا اس راستے پر چلو اور جو کوئی بھی بلندی کی طرف آئے اس کو قتل کر دو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو فتح عطا فرمائی کہ اس دن ان کے چار آدمی قتل ہوئے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر قریش کے سردار کعبہ تشریف میں داخل ہوئے اور ان کا خیال تھا کہ ان سے تلوار اٹھائی نہیں جائے گی پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا اور دو رکعتیں پڑھیں پھر کعبہ تشریف کے پاس آکر دروازے کی

فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ مِّنْكُمْ مَّحْمُومًا وَإِنْ أُصِيبُوا  
أَعْطَيْنَا الَّذِي سَأَلُوا وَإِنْ سَأَلَ اللَّهُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَّ عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ  
فَقَالَ لِلْأَنْصَارِ انْظُرُوا إِلَى أَوْبَاشِ قُرَيْشٍ  
وَأَتْبَاعِهِمْ ثُمَّ قَالَ بِأَحَدِي يَدِي عَلَى الْاُخْرَى  
أُخْصِدُوا هُمْ حِصَادًا حَتَّى تَوَاقَفُوْنِي بِالصَّفَا  
فَمَا يَشَاءُ أَحَدٌ مِّنَّا أَنْ يَقْتُلَ مَنْ شَاءَ إِلَّا قَتَلَ  
وَمَا تَوَجَّهَ إِلَيْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ فَيَكُونُ مِنْ هَذَا  
وُخُولًا عَلَى أَمَانٍ ثُمَّ كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْنٌ عَلَيْهِمْ وَ  
الصَّفَا۔

۱۲۲۱۔ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ زِيَادَةُ عَلَى  
مَا فِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ۔

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ قَتَلْنَا الْقَاسِمَ بْنَ سَلَامٍ بْنِ مُسْكِينٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَتَلْنَا ثَابِتَ الْكُفَيْيَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ حِينَ سَارَ إِلَى مَكَّةَ لِيَسْتَفْتَحَهَا فَسَارَ  
أَبَا عَبِيدَةَ بْنَ الْجَدْرَاجِ وَالزَّبِيرَ بْنَ الْعَوَامِ  
وَحَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا  
بَعَثَهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اهْتِفِ  
بِالْأَنْصَارِ فَتَنَادَى يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَجِيبُوا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءُوا  
كَمَا كَانُوا عَلَى مَعْتَادٍ ثُمَّ قَالَ أَسْلَكُوا  
هَذَا الطَّرِيقَ وَلَا يَشْرُقَنَّ أَحَدٌ إِلَّا أَيْ  
قَتَلْتُمُوهُ وَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



وَسَلَّمَ دَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَتَا قُتِلَ يَوْمَئِذٍ  
الْأَرْبَعَةُ قَالَ ثُمَّ دَخَلَ صَنَادِيدُ قُرَيْشٍ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ الْكَعْبَةَ وَهُمْ يَظُنُّونَ أَنَّ السَّيْفَ لَا  
يُزْفَعُ عَنْهُمْ ثُمَّ طَافَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَتَى  
الْكَعْبَةَ فَأَخَذَ بَعْضًا دَقِيَ الْبَابِ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ  
وَمَا تَظُنُّونَ فَقَالُوا نَقُولُ آخَرٌ وَأَنْتَ عِمَّ حَلِيمٌ  
رَحِيمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَقُولُ كَمَا قَالَ يُوسُفُ لَا تَتْرِبُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ  
يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ قَالَ  
فَخَرَجُوا كَأَنَّمَا نَشَرُوا مِنَ الْقُبُورِ فَدَخَلُوا  
فِي الْإِسْلَامِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنَ الْبَابِ الَّذِي يَلِي الصَّفَا فَخَطَبَ  
وَالْأَنْصَارُ اسْقَلُ مِنْهُ فَقَالَتْ  
الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَمَا إِنَّ الرَّجُلَ  
أَخَذَتْهُ الرَّافَةُ بِقَوْمِهِ وَأَذْرَكَهُ الرَّغْبَةُ  
فِي قَرَابَتِهِ قَالَ فَمَا نَزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ  
الْوَحْيَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَقْلُتُمْ أَخَذَتْهُ  
الرَّافَةُ بِقَوْمِهِ وَأَذْرَكَهُ الرَّغْبَةُ فِي  
قَرَابَتِهِ فَمَا نَبِيٌّ أَنَا ذَا كَلَاةٍ وَاللَّهُ رَافِي  
رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا إِنَّ الْمَحْيَا لَمَحْيَا كُمْ وَإِنَّ  
الْمَمَاتَ لَمَمَاتُكُمْ قَالُوا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مَا قُلْنَا إِلَّا مَخَافَةَ أَنْ يُفَارِقَنَا إِلَّا صَنَاءً  
بِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْتُمْ صَادِقُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ  
قَوْلًا لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا تَكَسَّ نَحْوَهُ بِدُمُوعٍ عَيْنِيهِ

۱۲۲۳- أَفْلَا يَرَى أَنَّ قُرَيْشًا بَعْدَ دُخُولِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَدْ  
كَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّ السَّيْفَ لَا يُزْفَعُ عَنْهُمْ  
أَفَتَرَاهُمْ كَانُوا يُخَافُونَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ

چو کھٹ کے دونوں بازوؤں کو پکڑا اور فرمایا تم کیا کہتے ہو اور  
تمہارا کیا گمان ہے انہوں نے کہا ہم کہتے ہیں آپ بھائی ہیں  
چچا زاد میں اور حلیم و رحیم ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا میں وہی بات کہتا ہوں جو حضرت یوسف علیہ السلام نے  
کہی تھی آج تم پر کوئی مواخذہ نہیں اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے اور  
وہ سب سے زیادہ رحم فرمانے والا ہے حضرت ابو ہریرہ فرماتے  
ہیں وہ اس سے نکلے گویا کہ انہیں قبروں سے نکالا گیا ہو یعنی  
زندگی مل گئی (اور وہ اسلام لائے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) اور  
دروازے سے نکلے جو صفا سے ملا ہوا ہے آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا  
انصار پخلی جانب تھے انصار ایک دوسرے سے کہنے لگے آپ کو  
قوم پر مہربانی اور قربت کی رغبت نے پکڑ لیا ہے فرماتے ہیں اللہ  
تعالیٰ نے آپ پر وحی نازل فرمائی آپ نے فرمایا اے گروہ قریش  
کیا تم نے کہا کہ ان کو قوم پر مہربانی اور قربت کی رغبت نے گھیر  
لیا ہے اس صورت میں تو میں نبی نہیں ہوں گا ہرگز نہیں اللہ کی  
قسم! میں اللہ تعالیٰ کا سچا رسول ہوں بے شک میری  
زندگی تمہاری زندگی کے ساتھ اور میری موت تمہاری موت  
کے ساتھ ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم!  
ہم نے یہ بات صرف اس ڈر سے کہی تھی کہ آپ ہم سے  
جدا نہ ہو جائیں اور ہم آپ پر بھل کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک  
سچے ہو، فرماتے ہیں اللہ کی قسم! ان میں سے کوئی بھی ایسا  
نہ تھا جو آنسو بھری آنکھوں کے ساتھ آپ کے سامنے  
جھکا نہ ہو۔

تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد قریش کا خیال تھا کہ ان سے تلوار  
نہیں اٹھائی جائے گی تمہارا کیا خیال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ان کو امن دینے کے باوجود وہ آپ سے ڈرتے تھے



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اَمَنَہُمْ قَبْلَ  
ذٰلِكَ هٰذَا وَاللّٰهُ غَیْرُ مُخَوِّفٍ مِّنْہُ صَلَّی اللّٰهُ  
عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَلَکِنَّمْ عَلِمُوْا اَنَّ اِلَیْہِ قَتَلْتُمْ  
اِنْ شَاءَ وَاَنَّ اِلَیْہِ اَلَمَنْ عَلَیْہُمْ اِنْ شَاءَ  
وَاَنَّ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ اَظْہَرَ عَلَیْہُمْ وَ  
صَبَّرَ عَلَیْہِمْ یَحْکُمُ فِیْہُمْ بِمَا اَرَادَ اللّٰهُ  
تَعَالٰی مِنْ قَبْلُ وَمَنْ بَعْدَ ذٰلِكَ عَلَیْہُمْ وَعَفَا  
ثُمَّ قَالَ لَہُمْ یَوْمَئِذٍ لَا تَغْزِیْ مَکَّةَ بَعْدَ هٰذَا  
الْیَوْمِ اَبَدًا۔

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا  
حَامِدُ بْنُ یَحْیٰی قَالَ ثَنَا سَفِیَّانُ بْنُ عُیَیْنَةَ عَنْ  
زَکَرِیَّا بْنِ اَبِی زَائِدَةَ عَنْ الشَّعْبِیِّ عَنْ  
الْحَارِثِ بْنِ الْبَرْصَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَوْمَ فَتْحِ مَکَّةَ  
لَا تَغْزِیْ مَکَّةَ بَعْدَ هٰذَا الْیَوْمِ اَبَدًا قَالَ اَبُو  
سَفِیَّانٍ تَفْسِیْرُ هٰذَا الْحَدِیْثِ لَا تَہْمُ لَا یُکْفَرُوْنَ  
اَبَدًا فَلَا یُغْزَوْنَ عَلٰی الْکُفْرِ هٰذَا لَا یَكُوْنُ  
اِلَّا وَدُخُوْلُہَا اِیَّہَا دُخُوْلُ غَزْوٍ ثُمَّ قَالَ  
صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا یُقْتَلُ قَرَشِیٌّ  
بَعْدَ هٰذَا الْیَوْمِ صَبْرًا۔

۱۲۲۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ  
اَبِی مَرْیَمَ قَالَ ثَنَا اَسَدُ بْنُ مُوسٰی قَالَ ثَنَا  
یَحْیٰی بْنُ زَکَرِیَّا قَالَ ثَنَا اَبِی عَنِ الشَّعْبِیِّ  
قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُطِیْعٍ سَمِعْتُ مُطِیْعًا  
یَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّمَ یَوْمَ فَتْحِ مَکَّةَ یَقُوْلُ لَا یُقْتَلُ  
قَرَشِیٌّ صَبْرًا بَعْدَ هٰذَا الْیَوْمِ اِلَّا یَوْمَ  
الْقِیَمَةِ قَالَ فَذَلَالٌ اَنَّ مَاءَ قَرِیْشٍ اِثْمًا  
حَرَمَتْ بَعْدَ ذٰلِكَ الْیَوْمِ لِمَا كَانَ مِنْ رَّسُوْلٍ

اللہ کی قسم آپ کی ذات اقدس مقام خوف میں رہتی بلکہ وہ  
جانتے تھے کہ آپ کو اختیار ہے چاہیں تو قتل کر دیں  
اور چاہیں تو احسان فرمائیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ  
کو ان پر غالب فرمایا تھا اور انہیں اختیار دیا کہ ان کے  
بارے میں پہلے بھی اور اس کے بعد بھی جو کچھ اللہ تعالیٰ  
چاہے فیصلہ فرمائیں اور آپ نے ان کو معاف کر دیا  
پھر اس دن ان سے فرمایا کہ آج کے بعد مکہ مکرمہ میں  
کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی۔

حضرت حارث بن برصاء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
آپ فتح مکہ کے دن فرما رہے تھے کہ آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی  
بھی لڑائی نہیں ہوگی حضرت ابوسفیان فرماتے ہیں اس کی  
وضاحت یہ ہے کہ وہ کبھی بھی کفر نہیں کریں گے پس کفر پر ان  
سے لڑائی نہیں ہوگی اور آپ کا یہ فرمانا اس صورت میں ہو سکتا  
ہے جب اس (مکہ مکرمہ) میں آپ کا داخلہ لڑائی کے لیے ہو  
پھر آپ نے فرمایا آج کے بعد کسی قریشی کو قید کر کے قتل  
نہیں کیا جائے گا۔

حضرت شعبی سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت  
عبد اللہ بن مطیع نے فرمایا میں نے حضرت مطیع سے سنا فرماتے ہیں  
کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح مکہ کے دن فرماتے  
ہوئے سنا کہ آج کے بعد قیامت تک کسی قریشی کو قید کر کے قتل  
نہیں کیا جائے گا فرماتے ہیں یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس  
دن کے بعد قریش کے خون حرام ہو گئے کیونکہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دن اسے حرام قرار دیا پھر آپ  
نے اس دن خطبہ ارشاد فرمایا جس میں مکہ مکرمہ میں داخل  
ہونے سے پہلے کا حکم اس میں داخل ہونے سے قبل اور



اس کے بعد کا حکم بیان فرمایا۔

اللّٰهُ صَلَّیْ اِلَیْهِ وَسَلَّمَ خُذْمَتُهُ یَوْمَ مِثَدٍ  
عَلَيْهِمْ ثُمَّ خَطَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّیْ اِلَیْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَمِعَ یَوْمَ مِثَدٍ خُطْبَةً بَیِّنَ فِیْهَا حُكْمَ مَكَّةَ  
قَبْلَ دُخُوْلِہِ اِیَّاهَا وَحُكْمَهَا وَقَدْ دُخُوْلَہِ  
اِیَّاهَا وَحُكْمَهَا بَعْدَ ذٰلِكَ ۔

۱۲۲۶ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا اَسْمَعُدُ بْنُ عَوْنٍ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ اِنَّهُ  
قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّیْ اِلَیْهِ وَسَلَّمَ  
اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ مَكَّةَ یَوْمَ خَمْسِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ  
السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَرَسْمَهَا  
بَیْنَ هَذَیْنِ الْأُخْشَبَیْنِ لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ  
قَبْلُ وَ لَمْ تَحِلَّ لِيْ اِلَّا سَاعَةً مِنْ نَّهَارٍ وَلَا  
يُحْتَلٰی حُدُودُهَا وَلَا يُعْصَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُنْفَرُ  
مَسِيْدُهَا لَا يُزْفَعُ لُقَطَتُهَا اِلَّا مَنْشِدُهَا فَقَالَ  
الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْہُ اِلَّا اِذَا خَرَّ ۔

۱۲۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَّیْمَةَ قَالَ  
ثَنَا یَحْيٰی عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ ثَنَا سَعِيْدُ الْقُبَيْرِيُّ  
قَالَ سَمِعْتُ اَبَا شَرِيْحٍ النُّعْمِيَّ یَقُوْلُ قَالَ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّیْ اِلَیْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ  
حَرَّمَ مَكَّةَ وَ لَمْ یَحْرِمْ مُہَا النَّاسُ فَكُنْ كَانَ  
یَوْمَ مِنْ ہَا لَیْلَةٍ وَ اَلْیَوْمِ الْاٰخِرِ فَلَا یُسْفٰكُنْ فِیْہَا  
وَمَا ذَا لَا یُعْصَدُ فِیْہَا شَجَرٌ اَوْ اَنْ تَرْتَحِمَ  
مَنْ حِمَّ فَقَالَ قَدْ اُحْدِثَ یَوْمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّیْ  
اِلَیْهِ وَسَلَّمَ قِیَاسٌ اِنَّہُ اَحْلٰہَا لِيْ وَ لَمْ  
یَحِلَّہَا لِلنَّاسِ وَ اِشْمَا اَحْلٰہَا لِيْ سَاعَةً ۔

۱۲۲۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ ثَنَا  
یُوْسُفُ بْنُ بَشَلُوْلٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اِبْرٰہِیْمَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحٰقَ قَالَ وَ حَدَّثَ شَرِيْحُ سَعِيْدُ بْنُ  
اَبِي سَعِيْدٍ الْقُبَيْرِيُّ عَنْ اَبِي شَرِيْحٍ النُّعْمِيَّ اِذَا

حضرت مروان بن حون بن اسماعیل سے روایت ہے فرمانے  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ  
مکہ مکرمہ کو اس دن حرام قرار دیا جس دن اس نے آسمانوں پر  
سوزج اور چاند کو پیدا فرمایا اور اسے ان دو سنگلاخ پہاڑوں کے  
درمیان رکھا پھر مکہ سے پہلے کسی کے لیے طلال نہیں کیا گیا اور  
میرے لیے بھی دن کی ایک گھڑی طلال ہو اس کا گھاس نہ کاٹا  
جائے نہ اس کے درخت کاٹے جائیں اس کے شکار کو ہلکا  
نہ جائے اس میں گری پڑی کو بھی صرف وہی شخص اٹا سکتا ہے  
جو اس کا اعلان کرے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ  
اذا خر (خوشبو دار گھاس) کو کاٹا جاسکتا ہے۔

حضرت سعید قبری رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں میں نے حضرت  
ابو شریح کہی رضی اللہ عنہ سے سنا فرمانے میں رسول اکرم صلی اللہ  
نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو حرام کیا لوگوں نے اسے  
حرام قرار نہیں دیا پس جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پہچان  
لانا ہے وہ ہرگز اس میں خون نہ بہائے نہ اس کے درخت کاٹے  
اگر کوئی شخص اس میں سخت ہکے اودھکے کرے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے طلال قرار دیا گیا تھا (میں نے) اللہ  
تعالیٰ نے اسے میرے لیے طلال کیا لوگوں کے لیے  
طلال نہیں کیا اور میرے لیے بھی اسے ایک ساعت  
حلال کیا ہے۔

حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب  
مروان بن سعید نے مکہ مکرمہ کی جانب حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی  
طرف لشکر بھیجا تو وہ (ابو شریح خزاعی) ان کے پاس آگئے  
جو کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا ان سے بیان کیا



قَالَ لَمَّا بَعَثَ عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ الْبَعَثَ إِلَى مَكَّةَ  
لِعَزْوَةِ ابْنِ زُبَيْرٍ أَتَاهُ أَبُو شَرِيحٍ الْخُزَاعِيُّ  
فَكَلَّمَهُ بِمَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى نَادِي قَوْمِهِ فَجَلَسَ فَقَبِلَتْ  
إِلَيْهِ فَجَلَسَتْ مَعَهُ فَحَدَّثَتْ عَنْمَا حَدَّثَتْ  
عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْمَا جَاءَ بِهِ عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ  
قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنَّا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَتَحَ مَكَّةَ فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ  
مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ عَدْتُ خُزَاعَةً عَلَى رَجُلٍ  
مِنْ هَذِهِ فَقَتَلُوهُ بِمَكَّةَ وَهُوَ مُشْرِئٌ قَالَ  
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا  
خَطِيبًا فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ  
يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهِيَ حَرَامٌ إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدُ  
بِهَا شَجَرًا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَلَا تَحِلُّ  
لِأَحَدٍ بَعْدِي وَلَمْ تَحِلَّ لِي إِلَّا هَذِهِ السَّاعَةُ  
غَضَبًا أَلَا تَعَادَتُ كَحُرْمَتِهَا إِلَّا فَمَنْ  
قَالَ لَكُمْ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ أَحْلَاهَا فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْلَاهَا  
لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَحْلَاهَا لَكَ يَا مَعْشَرَ خُزَاعَةَ  
كُفِّرُوا أَيْدِيَكُمْ فَقَدْ قَتَلْتُمْ قَتِيلًا لَا دِيَّةَ  
فَسَنْ قَتَلَ بَعْدَ مَقَامِي هَذَا فَهُوَ بِخَيْرِ نَظَرَيْنِ  
إِنْ أَحَبَّ قَدْ مَرَّ قَاتِلِهِ وَإِنْ أَحَبَّ فَعَقَلَهُ قَالَ  
لَا تُصِرُّ أَتَيْهَا الشَّيْبَةُ فَتَحَنُّنٌ أَعْلَمُ بِحُرْمَتِهَا  
مِنْكَ لِأَنَّهَا لَا تُسَنُّ سَافِكَ دِمٍّ وَلَا مَآئِنِ  
مُحَرَّمَةٍ وَلَا خَالِعِ طَاعَةٍ قَالَ قُلْتُ قَدْ كُنْتُ  
شَاهِدًا وَكُنْتُ غَائِبًا وَهَذَا أَمْرٌ رَسُولُ

پھر وہ اپنی قوم کی ایک مجلس کی طرف نکلے اور وہاں بیٹھ گئے (۱)۔  
حضرت فرماتے ہیں) میں بھی اٹھ کر ان کے پاس گیا اور ان کے  
پاس بیٹھ گیا اور ان سے وہ حدیث بیان کی جو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے عمرو بن سعید سے بیان  
کی تھی اور عمرو بن سعید نے جو کچھ کہا وہ بھی بیان کیا وہ فرماتے  
ہیں میں نے کہا جب سحر دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ  
فتح کیا تو ہم آپ کے ساتھ تھے جب فتح کا دوسرا دن ہوا تو خزانہ  
نے ہڈی کے ایک شخص پر زیادتی کرتے ہوئے اسے مکہ مکرمہ  
میں قتل کر دیا اور وہ مشرک تھا فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمارے درمیان خطبہ دینے کھڑے ہوئے آپ نے فرمایا  
اے لوگو! بے شک اللہ تعالیٰ نے اس دن مکہ مکرمہ کو حرام قرار  
دیا جس دن آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا پس یہ قیامت تک  
حرام ہے ایسے شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان  
رکھتا ہے جائز نہیں کہ وہ اس میں خون بہائے اور نہ وہاں کے  
درخت کاٹے مجھ سے پہلے یہ کسی کے لیے حلال نہیں تھا اور  
نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہو گا اور میرے لیے بھی صرف  
ایک گھڑی غضب الہی (کے اظہار) کے لیے حلال ہو اسنو  
اس کی حرمت پہلے کی طرح لوٹ آئی ہے سنو! جو شخص تم سے  
کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حلال قرار دیا ہے  
تو کہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول علیہ السلام کے لیے اسے  
حلال قرار دیا تمہارے لیے حلال نہیں کیا اے خزانہ کے گروہ!  
اپنے ہاتھوں کو روکو تم نے ایک شخص کو قتل کیا میں ضرور اس  
کی دیت دوں گا اس کے بعد جو شخص یہاں قتل کرے گا تو  
اس (مقتول کے ورثہ) کے لیے دو باتوں میں سے ایک کا  
اختیار ہے چاہے تو (بطور قصاص) قاتل کا خون بہائے  
اور اگر چاہے تو دیت لے انہوں نے (ابو سعید نے) کہا بزرگو!  
اس کی حرمت کو ہم آپ سے زیادہ جانتے ہیں وہ (مکہ مکرمہ)  
قاتل، مانع حرمت اور باغی (کے قتل) سے نہیں روکتا  
حضرت ابو خریجہ فرماتے ہیں میں نے کہا کہ میں وہاں موجود تھا اور



اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اَنْ یبْلِغَ شَاحِدًا  
غَائِبًا وَقَدْ اُبْدَتْكَ۔

۱۲۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْدٍ بْنُ هِشَامٍ  
الرَّعِیُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ  
أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيَّ يَقُولُ  
لِعَمْرِو بْنِ سَعْدٍ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ حِينَ قَطَعَ  
بَعَثًا إِلَى مَكَّةَ لِقِتَالِ بْنِ الرَّبِيعِ بِأَهْلِهِ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ إِنَّ مَكَّةَ حَرَامٌ حَرَّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ  
يُحَرِّمْهَا النَّاسُ وَإِنَّ اللَّهَ إِنَّمَا أَحَلَّنِي  
الْقِتَالَ بِهَا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ وَلَعَلَّ أَنْ  
يَكُونَ بَعْدِي رَجُلٌ يَسْتَحِلُّونَ الْقِتَالَ بِهَا  
فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ أَحَلَّهَا  
لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَحِلَّهَا لَكَ وَلْيَبْلِغِ الشَّاهِدُ  
الْغَائِبَ وَكُلُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لِيَبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ مَا حَدَّثْتُكَ  
بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ عَمْرُو إِنَّكَ شَيْخٌ قَدْ  
خَرَفْتَ وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِكَ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ  
لَتَتَكَلَّمَنَّ بِالْحَقِّ وَإِنْ شَدَدْتَ رِقَابَنَا۔  
۱۲۳۰ - حَدَّثَنَا بَخْرَبْنُ نَصْرٍ عَنْ شُعَيْبِ  
بْنِ اللَّيْثِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي  
شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ فَهْدٍ الَّذِي قَبْلَ  
هَذَا الْحَدِيثِ۔

۱۲۳۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا الدَّارُودُ وَجْهٌ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

تم غائب تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم  
میں سے حاضر، غائب تک پہنچا دے تو بلاشبہ میں نے پہنچا دیا۔  
حضرت ابوسعید مرقی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میرے  
نے حضرت ابوشریح خزاعی سے سنا وہ عمرو بن سعید سے فرما رہے تھے  
جب کہ وہ نمبر پر تھا جب اس نے مکہ مکرمہ کی طرف ایک لشکر بھیجا تھا  
تاکہ وہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے لڑائی کریں (ابوشریح) نے  
نے فرمایا اے شخص! میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
آپ فرماتے تھے بے شک مکہ مکرمہ حرام ہے اللہ تعالیٰ نے اسے  
حرم قرار دیا لوگوں نے اسے حرم نہیں بنایا اور اللہ تعالیٰ نے میرے  
لیے بھی دن کی ایک گھڑی اس میں لڑنا جائز قرار دیا اور ہو سکتا ہے  
میرے بعد کچھ لوگ اس میں لڑائی کو جائز و حلال سمجھیں تو ان  
میں سے جو ایسا کرے تو کہو بے شک اسے اللہ تعالیٰ نے اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حلال قرار دیا تمہارے لیے  
حلال نہیں کیا اور چاہیے کہ حاضر، غایت تک یہ بات پہنچا دے  
اور اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرمائی  
ہوئی کہ حاضر غائب تک پہنچا دے  
تو میں تم سے یہ حدیث بیان نہ کرتا عمرو بن سعید نے کہا بے شک  
تم بوڑھے ہو چکے ہو اور تمہاری عقل زائل ہو چکی ہے میں تمہیں  
سزا دوں گا انہوں نے فرمایا سنو! اللہ کی قسم ہم ضرور ضرور  
حق بات کہیں گے اگرچہ تم ہم پر سختی کرو  
ایک دوسری سند سے حضرت ابوسعید مرقی، حضرت  
ابوشریح خزاعی سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس حدیث کا مفہوم روایت کرتے ہیں جو اس (گزشتہ)  
حدیث سے پہلے ذکر کی گئی ہے (یعنی حدیث ۱۲۲۸)

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت ابوہریرہ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حجوں پہاڑ پر کھڑے  
ہوئے پھر فرمایا اللہ کی قسم! بے شک تم اللہ تعالیٰ کی



اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْحُجَّوْنِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَلَا تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي وَمَا أُحِلَّتْ لِي إِلَّا سَاعَةٌ مِّنَ النَّهَارِ وَهِيَ بَعْدَ سَاعَتِهَا هَذِهِ حَرَامٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ -

۱۲۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُذَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ حَبَّابَ بْنَ الْمُنْهَالِ وَأَبُو سَكْمَةَ قَالَا سَمِعَا حَمَّادُ بْنَ سَكْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ وَفْدَكَ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَلِيدٍ بْنَ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَكْمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ قَتَلَتْ هَذِيلٌ رَجُلًا مِّنْ بَنِي لَيْثٍ بِقَتِيلٍ كَانَ لَهُمْ فِي الْبَجَاهِلِيَّةِ قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَبَسَ عَنْ أَهْلِ مَكَّةَ الْفَيْلَ وَاسْلَطَ عَلَيْهِمْ رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَإِذَا هِيَ لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي وَلَا تَمَّا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِّنَ النَّهَارِ وَإِذَا هِيَ سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُحْتَلَى شَوْكُهَا وَلَا يُلْتَقَطُ سَا قِطَّتُهَا إِلَّا لِمَنْشِدِهَا -

۱۲۳۴ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ حَرْبَ بْنَ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَبَسَ عَنْ أَهْلِ مَكَّةَ

زمین میں سے بہتر (زمین) ہو اور اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے پیاری زمین ہو مجھ سے پہلے کسی کے لیے اور نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہو اور میرے لیے بھی دن کی ایک گھڑی حلال کیا گیا اور اب اس ساعت کے بعد یہ قیامت تک حرام ہے۔

حضرت حماد بن سلمہ، حضرت محمد بن عمرو سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر مکہ مکرمہ کو فتح فرمایا تو ہذیل نے بنو لیت کے ایک شخص کو اپنے ایک مقتول کے بدلے میں جو دور جاہلیت میں قتل ہوا تھا، قتل کر دیا فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ سے ہاتھی والوں کو روک دیا اور اپنے رسول اور مومنوں کو ان پر غلبہ دیا اور مجھ سے پہلے اس کو کسی کے لیے حلال نہیں کیا اور نہ ہی میرے بعد یہ حلال ہوا اور میرے لئے بھی دن کی ایک ساعت حلال ہوا اور اس وقت یہ حرام ہے اس کے درخت نہ کاٹے جائیں اس کے کلنٹے نہ توڑے جائیں اور اس میں گری ہوئی (گم شدہ) چیز بھی وہی اٹھا سکتا ہے جو اس کا اعلان کرے۔

حضرت حرب بن شداد، حضرت یحییٰ بن ابی کثیر سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ سے ہاتھی کو روکا اور فرمایا اس میں گمشدہ چیز



الْقِيلَ وَقَالَ لَا يُلْتَقَطُ ضَالَّتُهَا إِلَّا لِمُسْتَحِدٍّ.

أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَخْبَرَهُ فِي خُطْبَتِهِ هَذِهِ أَنَّ  
اللَّهُ تَعَالَى أَحَدَ لَهُ مَكَّةَ سَاعَةً مِنَ السَّاعَةِ ثُمَّ  
عَادَتْ حَرَامًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَوْ كَانَ لَا  
حَاجَةَ بِهِ إِلَى الْقِتَالِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ إِذَا  
لَكَانَتْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَفِيمَا قَبْلَهَا وَفِيمَا  
بَعْدَهَا عَلَى مَعْنَى وَاحِدٍ وَكَانَ حُكْمُهَا فِي تِلْكَ  
الْأَوْقَاتِ كُلِّهَا حُكْمًا وَاحِدًا.

فَإِنْ قَالَ قَائِدُ إِسْمَاعِيلَ لَهُ

إِظْهَارُ السَّلَاحِ بِهَا لَا غَيْرَ.

قِيلَ لَهُ وَأَيُّ حَاجَةٍ بِهِ إِلَى إِظْهَارِ

السَّلَاحِ بِهَا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُقَاتِلَ بِهِ أَحَدًا  
فِيهَا هَذَا مُحَالٌ عِنْدَنَا وَلَا يَجُوزُ إِظْهَارُ  
السَّلَاحِ بِهَا إِلَّا وَهُوَ مُبَاحٌ لَهُ الْقِتَالُ بِهِ.

۱۲۳۵ - وَقَدْ بَيَّنَّ هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ فِي

حَدِيثِهِ الَّذِي رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْفَصْلِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ هَذَا الْمَعْنَى فَقَالَ  
فِيهِ وَإِنَّ اللَّهَ إِسْمَاعِيلَ أَحَدًا إِلَى الْقِتَالِ فِيهَا  
سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ أَوْ يَجُوزُ لَهُ أَنْ يَحِلَّ لَهُ  
قِتَالُ مَنْ هُوَ فِي هَذِهِ مِمَّنْهُ وَأَمَّا هَذَا  
لَا يَجُوزُ.

ثُمَّ قَدْ كَانَ دُخُولُهُ إِيَّاهَا صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دُخُولَ مُحَارِبٍ لَا دُخُولَ  
أَمِنْ لَاتَةٍ دَخَلَهَا وَ عَلَى رَأْسِهِ الْبَغْفَرُ.

۱۲۳۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى

قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا  
أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کو صرف دی اٹھائے جو اس کا اعلان کرے۔

تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
اس خطبے میں بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو دن کی ایک گھڑی حلال  
کیا پھر قیامت تک اس کی حرمت واپس آگئی اور اگر اس گھڑی  
آپ کو لڑائی کی ضرورت نہ ہوتی تو اس وقت اس سے پہلے  
اور اس کے بعد یہی بات ہوتی اور ان تمام اوقات  
میں اس کا ایک ہی حکم ہوتا۔

اگر کوئی معترض کہے کہ آپ کے لیے صرف ہتھیاروں کو  
کرنا جائز کیا گیا اس کے علاوہ کی اجازت نہ تھی۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہتھیاروں کو ظاہر کرنے کی  
کیا ضرورت تھی اگر آپ (امان کی وجہ سے) کسی سے لڑنے سکتے  
ہمارے نزدیک یہ بات محال ہے اور وہاں ہتھیاروں کا اظہار اسی  
لیے جائز ہوا کہ آپ کو لڑنے کی اجازت ملی۔

ہشام بن سعد نے اپنی حدیث میں جسے ہم نے اس فصل میں  
حضرت ابوسعید مرقری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا، یہ معنی بیان کیا  
ہے انہوں نے اس سلسلے میں فرمایا اللہ تعالیٰ نے میرے لیے دن  
کی ایک گھڑی اس میں لڑنا جائز کیا تو کیا آپ کے لیے ان  
لوگوں سے لڑنا جائز ہوگا جنہیں آپ کی طرف سے صلح اور امان حاصل تھی  
یہ تو جائز نہیں۔

پھر آپ کا دخول مکہ، ایک محارب (لڑنے والے) کے  
طور پر تھا امن والے کی طرح نہیں کیونکہ آپ داخل ہوئے تو  
آپ کے سرانور پر خود تھی۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر جب مکہ مکرمہ میں  
میں داخل ہوئے تو آپ کے سر پر خود تھی جب آپ نے اسے امارا  
تو ایک شخص نے اگر عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابن خطل ہے جو



کعبہ شریف کے پردوں سے ٹکا ہوا ہے آپ نے فرمایا اس کو قتل کر دو حضرت مالک فرماتے ہیں حضرت ابن شہاب نے فرمایا کہ اس دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حالت احرام میں نہیں تھے۔

حضرت ابو الولید فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک بن انس نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا اور یہ نہیں فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس دن احرام میں نہیں تھے یہ بھی کہا گیا کہ آپ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر انور پر سیاہ عمامہ تھا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور آپ کے سر انور پر سیاہ عمامہ تھا۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو الزبیر رضی اللہ عنہ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (مکہ مکرمہ میں) داخل ہوئے تو آپ پر سیاہ عمامہ تھا۔

ایک دوسرے طریقی سے حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت

وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْيُغْفَرُ فَلَمَّا تَوَعَّدَ جَاءَهُ رَجُلٌ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ هَذَا ابْنُ خَطْلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْتُلُوهُ قَالَ مَالِكٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ مُحَرَّمًا.

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادٍ مَحْكَمٍ وَلَمْ يَقُلْ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ مُحَرَّمًا وَقِيلَ إِنَّهُ دَخَلَهَا وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ. ۱۲۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مِصْصُورٍ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

۱۲۳۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَضْبَهَانِيُّ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۲۴۰ - حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ الْفَضْلِيُّ بْنُ دَكَيْنٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

۱۲۴۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا حَلِيٌّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ



کرتے ہیں۔

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ دُخُولِهِ إِيَّاهَا  
غَيْرَ مُحَارِبٍ إِذَا لَمَّا دَخَلَهَا -

۱۲۴۲ - وَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ أَحَدُ مَنْ رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْلَالَ  
اللَّهِ مَكَّةَ لَهُ كَمَا قَدْ دَوَّيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا  
الْفَضْلِ قَدْ مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يَدْخُلَ الْحَرَمَ  
غَيْرَ مُحَرِّمِينَ -

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا حَبَّابُ بْنُ الْيَسْتَهَالِ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ قَيْسٍ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ مَكَّةَ إِلَّا مُحَرِّمًا -

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ  
بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ الْجَهْمِ قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ  
قَالَ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا لَا عُمَرَةَ عَلَى النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يَخْرُجَ  
مِنَ الْحَرَمِ فَلَا يَدْخُلُهُ إِلَّا حَرَامًا فَقِيلَ  
لِابْنِ عَبَّاسٍ فَإِنْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ مَّكَّةَ  
قَرِيبًا قَالَ نَعَمْ يُقْضَى حَاجَتُهُ وَيَجْعَلُ  
مَعَ قَضَائِهَا عُمَرَةً -

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ  
ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا إِنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ  
تَاجِرٌ وَلَا طَالِبٌ حَاجَةً إِلَّا وَهُوَ مُحَرَّمٌ -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت محارب  
والے نہ ہوتے تو اس میں داخل نہ ہوتے۔

اور یہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما \*  
راویوں میں سے ایک ہیں جنہوں نے رسول اکرم صلی اللہ  
سے روایت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ مکرمہ  
مکراتی کو حلال کیا جیسا کہ ہم نے ان سے اس فصل میں  
روایت کیا کہ انہوں نے صحابہ کرام کو مکہ مکرمہ میں غیر محرم  
کرداخل ہونے سے منع فرمایا۔

حضرت عطاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ کوئی شخص بھی مکہ مکرمہ  
میں احرام کے بغیر داخل نہ ہو

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا  
مکی پر عمرہ نہیں مگر یہ کہ وہ حرم سے باہر چلا جائے  
تو اب احرام کے بغیر داخل نہ ہو حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ اگر کوئی شخص مکہ مکرمہ  
سے قریب نکلے تو بھی؟ فرمایا ہاں اپنا کام  
پورا کر کے اس کے ساتھ عمرہ بھی کرے۔

حضرت عطاء بن ابی رباح، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے تھے کہ  
کوئی تاجر اور حاجت مند مکہ مکرمہ میں احرام کے  
بغیر داخل نہ ہو۔



فَدَلَّ مَا ذَكَّرْنَا أَنْ إِحْدَالَ اللَّهِ يَا هَا  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَ  
لِحَاجَتِهِ إِلَى الْقِتَالِ مِنْهَا لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ.  
فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَقَدْ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِنَ النَّاسَ  
جَمِيعًا إِلَّا سِتَّةً نَفَرًا.

۱۲۴۶- وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهَدُ قَالَ  
ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
الْفَضْلِ قَالَ ثَنَا سَبَّاحُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ زَعَمَ  
السُّدِّيُّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
لَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ أَمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَّا أَرْبَعَةً نَفَرًا  
أَمْرًا تَيْنِ وَقَالَ أَقْتُلُوهُمْ وَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمْ  
مُتَعَلِّقِينَ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ عِكرَمَةُ بْنُ أَبِي جَهْلٍ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَطْلٍ وَمُقَيْسُ بْنُ ضَبَابَةَ وَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرِجٍ فَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ خَطْلٍ فَأُتِيَ وَهُوَ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ  
فَأَسْتَبَقَ إِلَيْهِ سَعِيدُ بْنُ حَرْيِثٍ وَعَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ فَسَبَقَ سَعِيدُ عَمَّارًا وَكَانَ أَشَدَّ  
الْمُجَلِّينِ فَقَتَلَهُ وَأَمَّا مُقَيْسُ بْنُ ضَبَابَةَ  
فَأُذِرَ فِي النَّاسِ فِي الْمَشُوقِ فَقَتَلُوهُ وَأَمَّا  
عِكرَمَةُ بْنُ أَبِي جَهْلٍ فَدَكِبَ الْبَحْرَ فَأَصَابَتْهُمُ  
رِيحٌ عَاصِفٌ فَقَالَ أَصْحَابُ السَّفِينَةِ لَا هَلِ السَّفِينَةُ أَخْلَصُوا  
فَإِنْ إِيهَتَكُمْ لَا تُعْنِي عَنْكُمْ شَيْئًا هَهُنَا فَقَالَ  
عِكرَمَةُ وَاللَّهِ لَتَمُنَّ لَمْ يُنَجِّنِي فِي الْبَحْرِ إِلَّا  
إِلَّا خَلَاصٌ لَمْ يُنَجِّنِي فِي الْبَرِّ غَيْرُهُ اللَّهُمَّ  
إِنْ لَكَ عَلَيَّ عَهْدٌ إِنْ أَنْتَ أَنْجَيْتَنِي مِنَّمَا  
أَنَا فِيهِ إِنْ أَتَى مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ أَصْبِرْ يَدِي فِي يَدِهِ فَلَا جِدَّةَ لَهُ

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے  
کہ اللہ تعالیٰ کا اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے  
حلال قرار دینا لڑائی کی ضرورت کے لیے تھا کس اور بات کے لیے نہیں  
اگر کوئی شخص کہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ  
آدمیوں کے علاوہ سب کو امن دیا۔

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت مصعب  
بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب  
فتح مکہ کا دن ہوا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار مردوں اور  
دو عورتوں کے علاوہ سب کو امن دیا آپ نے (ان کے بارے میں)  
فرمایا ان کو قتل کرو اگرچہ ان کو کعبۃ اللہ کے پردوں کے ساتھ لٹکا  
ہوا یا وہ حضرات عکرمہ بن ابی جہل، عبد اللہ بن خطل، مقیس بن ضبابہ،  
عبد اللہ بن سعد بن ابی سرج تھے عبد اللہ بن خطل کعبۃ اللہ کے  
پردوں سے لٹکا ہوا تھا حضرت سعید بن حبیب اور عمار بن یاسر  
رضی اللہ عنہما دونوں اس کی طرف بڑھے تو حضرت سعید،  
حضرت عمار سے سبقت لے گئے اور وہ حضرت عمار سے زیادہ  
سخت تھے انہوں نے اسے قتل کر دیا مقیس بن ضبابہ کو صحابہ  
کرام نے بازار میں پایا تو قتل کر دیا، عکرمہ بن ابی جہل دریا میں  
(کشتی پر) سوار ہو گئے ان کشتی والوں پر تیز ہوا آئی تو کشتی  
والوں نے کہا کہ سب لوگ خالصاً اللہ تعالیٰ کو یاد کرو تمہارے  
(جھوٹے) معبود تمہیں یہاں کوئی فائدہ نہ دیں عکرمہ نے  
کہا اللہ کی قسم! اگر اس دریا میں صرف اخلاص ہی نجات  
دے سکتا ہے تو خشکی میں اس کے علاوہ نجات نہیں ہے اللہ!  
میرا تجھ سے وعدہ ہے اگر مجھے اس حالت سے نجات عطا فرمائے  
تو میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں گا پھر  
اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ پر رکھ دوں گا تو میں ضرور انہیں معاف  
کرنے والا کریم پاؤں گا پھر وہ اسلام لائے عبد اللہ بن ابی سرج  
حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے ہاں چھپ گیا جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو (حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو)



عَفْوًا كَرِيمًا فَاسْلَمَ قَالَ وَ أَمَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ أَبِي سَرْجٍ فَإِنَّهُ اخْتَبَى عِنْدَ عُثْمَانَ بْنِ  
عُقَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا دَعَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
بَايِعْ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ قَرَفَ دَأْسُهُ فَنَظَرَ  
إِلَيْهِ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ نَائِيًا فَبَايَعَهُ بَعْدَ ثَلَاثِ  
ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَمَا كَانَ فِيكُمْ  
رَجُلٌ يَقُومُ إِلَى هَذَا حِينَ رَأَيْتُ كَفَفْتُ يَدِي  
عَنْ بَيْعَتِهِ فَيَقْتُلُهُ قَالُوا مَا دَرَيْنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ فَهَلَّا أَوْ مَاتَ إِيَّانَا بَعَيْنُكَ  
فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ  
خَائِنَةٌ عَيْنٌ.

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ  
بْنُ الْفَضْلِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -  
قِيلَ لَهُ هَذَا مَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَنْ أَظْفَرَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ -

الْأَيُّمِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ صَاحِبَ  
أَوَّلَ قَدْ كَانَ دَخَلَ فِي صَلَاحِهِ ذَلِكَ هُوَ لَا  
السَّيِّئَةُ التَّفَرُّ وَإِنْ دِمَاءُ هُمْ قَدْ حَلَّتْ  
بَعْدَ ذَلِكَ بِأَسْبَابٍ حَدَّثَتْ مِنْهُمْ بَعْدَ  
الصُّلْحِ وَكَذَلِكَ أَبُو سُفْيَانَ أَيْضًا كَانَ  
فِي الصُّلْحِ -

۱۲۴۸ - ثُمَّ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ حِينَ أَتَاهُ بِهِ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو سُفْيَانَ قَدْ آمَنَ  
اللَّهُ مِنْهُ بِغَيْرِ عَقْدٍ وَلَا عَهْدٍ فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ

بلایا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! عبد اللہ کو بیعت  
فرمائیں راوی فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سرانور  
اٹھایا اور اسے تین بار دیکھا ہر مرتبہ نگاہ ہٹا لیتے تین بار کے  
بعد بیعت فرمایا پھر اپنے صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہوئے اور  
فرمایا کیا تم میں کوئی ایسا شخص نہ تھا کہ جب اس نے مجھے دیکھا  
کہ میں نے اس کی بیعت سے ہاتھ روک لیا وہ اسے قتل کر  
دیتا انہوں نے عرض کیا ہمیں معلوم نہ ہو سکا کہ آپ کے دل میں  
کیا ہے؟ آپ نے اپنی آنکھ سے ہمیں اشارہ کیوں  
نہ کیا آپ نے فرمایا کسی نبی کے لیے جائز نہیں کہ  
وہ چور آنکھ سے دیکھے -

حضرت ابو امیہ فرماتے ہیں ہم سے احمد بن فضل  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا -  
تو اس معترض کو کہا جائے گا کہ یہ معاملہ اس  
کے بعد ہوا جب آپ کو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر کامیابی  
عطا فرمائی -

کیا وہ نہیں دیکھتا کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے پہلی مرتبہ ان سے مصالحت کی تو اس میں یہ  
چھ افراد بھی داخل تھے اور اس کے بعد ان کا خون  
ان اسباب سے حلال ہو گیا جو صلح کے بعد پیدا  
ہوئے اسی طرح ابوسفیان بھی صلح میں  
تھے -

پھر جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ، ابوسفیان کو لے کر  
آئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر اسے آپ کے قابو میں  
دیا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا انکار نہیں  
فرمایا حتیٰ کہ اس کے بعد حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان



عَلَيْهِ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى  
أَجَاذَهُ الْعَبَّاسُ بَعْدَ ذَلِكَ بِحَقْنِ دَمِهِ لِحَوَارِهِ  
وَكَذَلِكَ هُبَيْرُ بْنُ أَبِي وَهْبٍ الْمَخْزُومِيُّ وَأَبْنُ  
عَمِيهِ الْفُذَّانِ كَانَا لِحَقًّا بَعْدَ دُخُولِ رَسُولِ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ إِلَى أَرْضِهَا فِي  
بَيْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَأَمَّا إِدْعَاؤُ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ يَقْتُلَهُمَا وَقَدْ  
كَانَا دَخَلَا فِي الصُّلْحِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَدْ حَلَّتْ  
دِمَاؤُهُمَا بَعْدَ ذَلِكَ بِالسَّبَابِ الَّتِي كَانَتْ  
مِنْهُمَا حَتَّى أَجَاذَتْهُمَا أَرْضُهَا رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُمَا فَحَرُمَتْ بِذَلِكَ دِمَاؤُهُمَا وَكَذَلِكَ  
مَنْ لَمْ يَدْخُلْ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ  
وَلَا مَنْ تَغَلَّقَ عَلَيْهِ بَابُهُ قَدْ كَانَ دَخَلَ  
فِي الصُّلْحِ الْأَوَّلِ عَلَى غَيْرِ إِشْرَاطٍ عَلَيْهِ فِيهِ  
دُخُولُ دَارِ أَبِي سُفْيَانَ وَلَا يَغْلُقُ بَابَ نَفْسِهِ  
عَلَيْهِ ثُمَّ حَلَّ دَمُهُ بَعْدَ الصُّلْحِ الْأَوَّلِ بِالسَّبَابِ  
الَّتِي كَانَتْ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ.

۱۲۲۹ - فَذَكَرَ بِمَاحِدَةَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ يُونُسَ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي  
سَعِيدٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي الشَّافِعِ عَنْ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُطِيعٍ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ وَ  
كَانَ اسْمُهُ الْعَاصُ فَسَمَاهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُطِيعًا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جِئْنَا أَمْرًا  
يَقْتُلُ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَقُولُ لَا تَغْزِي  
مَكَّةَ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِنْ  
قُرَيْشٍ صَبْرًا بَعْدَ الْعَامِ.

کو پناہ دی تو ان کی پناہ کی وجہ سے ان کا خون محفوظ ہو گیا  
اسی طرح ہبیرہ بن ابی وہب مخزومی اور اس کے چچا زاد بھائی کو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد حضرت  
ام ہانی رضی اللہ عنہا نے پناہ دی پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ نے ان کو قتل کرنے کا ارادہ فرمایا یہ دونوں پہلی  
صلح میں داخل تھے پھر ان اسباب کی وجہ سے جو ان سے  
صادر ہوئے ان کا خون حلال ہو گیا حتیٰ کہ حضرت ام ہانی رضی  
اللہ عنہا نے ان کو پناہ دی اس سے ان کا خون حرام ہو  
گیا اسی طرح فتح مکہ کے دن جو آدمی حضرت ابوسفیان کے  
گھر داخل نہ ہوا یا جس نے اپنا دروازہ بند نہ کیا تھا تو وہ  
حضرت ابوسفیان کے گھر میں داخل ہونے یا اپنا  
دروازہ بند کرنے کی شرط کے بغیر صلح میں داخل تھا پھر  
صلح اول کے بعد ان اسباب کی وجہ سے جو اس کی  
طرف سے پائے گئے اس کا خون حلال ہو  
گیا۔

اسحق بن ابراہیم کی روایت بھی اس بات پر  
دلالت کرتی ہے وہ یوں ہے حضرت عبد اللہ بن  
مطیع بن اسود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
ان کا نام عاص تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کا نام مطیع رکھا فرماتے ہیں میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جس وقت  
آپ نے مکہ مکرمہ میں اس گروہ کے قتل کا حکم دیا تو فرمایا  
آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی اور  
اس سال کے بعد قریش میں سے کوئی شخص بھی قید  
کر کے قتل نہیں کیا جائے گا۔



فَهَذَا اَيْدُلٌ عَلَى أَنَّهُ كَانَ غَرُّ وَهَافِي ذَلِكَ  
الْعَامِ بِخِلَافٍ فِيمَا بَعْدَهُ مِنَ الْأَعْوَامِ  
وَفِي ذَلِكَ مَا قَدْ دَلَّ عَلَى أَنَّهُ كَانَ لَا أَمَانَ  
لَا هِلَهًا فِي ذَلِكَ الْعَامِ لِأَنَّهُ لَا تَغْزَى مَنْ هُوَ  
فِي أَمَانٍ وَقَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ  
صَبْرًا بَعْدَ ذَلِكَ الْعَامِ لِذَلِكَ -

وَفِيهِمَا رَوَيْنَا وَذَكَرْنَا مِنَ الْأَشَارِ  
وَكَشَفْنَا مِنَ الدَّلِيلِ مَا تَقُومُ الْحُجَّةُ بِهِ  
فِي كُشْفِ مَا اخْتَلَفْنَا فِيهِ وَإِضَاحِ فَتْحِ  
مَكَّةَ أَنَّهُ عَنُوهُ وَيَا لَللَّهِ التَّوْفِيقُ -  
۱۲۵۰ - وَلَقَدْ رَوَيْ فِي أَمْرِ مَكَّةَ مَا يَمْنَعُ  
أَنْ يَكُونَ صُلْحًا مَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَثْمَانَ  
بْنِ صَالِحٍ قَالَ تَنَاوَعُوا اللَّهُ بَيْنَ صَالِحٍ وَ  
حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ تَنَاوَعُوا بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ بَكْرِ قَالَ لَا تَنَاوَعُوا عَبْدُ اللَّهِ بَيْنَ يَمِينَةٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ  
الْإِسْوَارِيِّ بْنِ مَحْرَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقَدْ  
أَظْهَرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْلَامَ  
فَاسْتَلَمَ أَهْلُ مَكَّةَ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ  
الصَّلَاةُ حَتَّى أَنْ كَانَ كَيْفَرًا بِالسَّجْدَةِ وَيَسْجُدُ  
فَيَسْجُدُونَ فَمَا يَسْتَطِيعُ بَعْضُهُمْ أَنْ يَسْجُدَ  
مِنَ الرِّحَامِ وَضَيْقِ الْمَكَانِ لِكَثْرَةِ النَّاسِ  
حَتَّى قَدِمَ رُمُوسُ قُرَيْشٍ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ  
وَأَبُو جَهْلٍ وَغَيْرُهُ فَكَانُوا بِالْقَلَائِفِ فِي  
أَرْضِيهِمْ فَقَالَ أَتَدْعُونَ دِينَ آجِي بَكْرٍ  
فَكَفَرُوا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَبَقِيَ هَذَا  
الْحَدِيثُ أَنَّ إِسْلَامَ أَهْلِ مَكَّةَ قَدْ كَانَ  
تَقَدَّمَ وَأَنَّهُمْ كَفَرُوا بَعْدَ ذَلِكَ فَكَيْفَ

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس سال کا غزوہ آئندہ سالوں  
کے برخلاف تھا اور اس میں اس بات پر بھی دلیل پائی جاتی ہے کہ اس  
سال اہل مکہ کے لیے امان نہیں تھی کیونکہ جو شخص امان میں ہو اس سے  
لڑائی نہیں کی جاتی اور آپ کا ارشاد گرامی کہ اس سال کے بعد  
کسی قریشی کو قید کر کے قتل نہیں کیا جائے گا اس کا  
مطلب بھی یہی تھا -

جو روایات ہم نے نقل کی ہیں اور دلائل واضح کئے ہیں  
انہوں نے اس اختلاف کو کھول کر بیان کر دیا اور اس  
بات کی وضاحت کر دی کہ مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا - اور  
اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے -

مکہ مکرمہ کے مسئلہ میں صلح کے خلاف یہ حدیث مروی ہے  
حضرت مسور بن مخرمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کو ظاہر  
فرمایا پس اہل مکہ نے اسلام قبول کیا اور یہ بات نماز کے  
فرض ہونے سے پہلے کی ہے حتیٰ کہ آپ آیت سجدہ پڑھتے  
اور سجدہ کرتے تو وہ بھی سجدہ کرتے اور لوگوں کی کثرت  
کے باعث اور جگہ کی قلت کے سبب  
ان میں سے بعض سجدہ نہیں کر سکتے تھے یہاں  
تک کہ قریش کے سردار ولید بن مغیرہ اور  
ابو جہل وغیرہ آئے اور وہ طاقت میں اپنی  
زمینوں پر گئے ہوئے تھے تو وہ کہنے  
لگا کیا تم ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دین کو  
مانتے ہو چنانچہ انہوں نے انکار کر  
دیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں یہ بات ہے کہ اہل مکہ پہلے اسلام لائے پھر انہوں  
نے کفر کیا تو کیسے جائز تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف



يَجُوزُ أَنْ يُؤْمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا مُرْتَدِّينَ بَعْدَ قُدْرَتِهِ  
عَلَيْهِمْ هَذَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ وَلَقَدْ أَجْمَعَ الْمُسْلِمُونَ جَمِيعًا أَنَّ الْمُرْتَدَّ  
يُحَالُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّعَامِ إِلَّا مَا يَقُومُ بِنَفْسِهِ  
وَأَنَّهُ يُحَالُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعَةِ الْعَيْشِ وَالتَّصَرُّفِ  
فِي أَرْضِ اللَّهِ حَتَّى يُرَاجِعَهُ دِينُ اللَّهِ تَعَالَى أَوْ  
يَأْتِي ذَلِكَ فَيَبْصُرَ عَلَيْهِ حُكْمُ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنَّ  
لَوْ سَأَلَ الْإِمَامُ أَنَّ يُؤْمِنَ عَلَيْهِ عَلَى أَنْ يَقِيمَ مُرْتَدًّا  
أَمِنًا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ أَنَّ الْإِمَامَ لَا يُجِيبُهُ إِلَى  
ذَلِكَ وَلَا يُعْطِيهِ مَا سَأَلَ فَبَقِيَ ثُبُوتُ مَا ذَكَرْنَا  
مِنْ أَجْمَاعِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَا وَصَفْنَا دَلِيلًا  
صَحِيحًا وَحُجَّةً قَاطِعَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُؤْمِنْ أَهْلَ مَكَّةَ بَعْدَ  
قُدْرَتِهِ عَلَيْهِمْ وَظَفَرِهِ بِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
بِالصَّوَابِ -

سے جائز نہیں حالانکہ اس بات پر اجماع ہے کہ مرتد کے طعام  
میں رکاوٹ ڈالی جائے البتہ جتنا وہ کھا سکے (اسے دیا  
جائے) عیش عشرت اور زمین میں تصرف کرنے پر پابندی  
لگائی جائے یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دین کی طرف  
لوٹ آئے یا اس کا انکار کر دے پھر اس پر اللہ تعالیٰ  
کا حکم جاری ہوگا (قتل کیا جائے گا) اگر وہ مسلمان  
بادشاہ سے سوال کرے کہ وہ اسے حالت ارتداد میں  
ہی دارالاسلام کے اندر امن دے تو بادشاہ اس کی بات  
نہ مانے اور اس کا مطالبہ پورا نہ کرے جو کچھ ہم نے مسلمانوں  
کے اجماع کے سلسلے میں ذکر کیا ہے اس پر واضح اور  
قطعی دلیل پائی جاتی ہے وہ یہ کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ پر قدرت حاصل  
کرنے اور فتح پانے کے بعد ان کو امن  
نہیں دیا۔ اور اللہ تعالیٰ سب سے بہتر  
جانتا ہے۔



# کتاب البیوع

## خرید و فروخت کا بیان

### بَابُ بَيْعِ الشَّعِيرِ بِالْحِنْطَةِ مُتَفَاوِلًا

۲۵۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّدِّيقُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُعْمَرُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ عَنْ مُعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَرْسَلَ غُلَامًا لَهُ بِصَاعٍ مِنْ قَمْحٍ فَقَالَ لَهُ بَعْهُ ثُمَّ اشْتَرِي بِهِ شَعِيرًا فَذَهَبَ الْغُلَامُ فَأَخَذَ صَاعًا وَزِيَادَةً بَعْضُ صَاعٍ فَلَمَّا جَاءَ مُعْمَرًا أَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ مُعْمَرٌ لِمَ تَعْلَتِ أَنْ تَطْلُقَ فَرَدَّهُ وَلَا تَأْخُذْ إِلَّا بِمِثْلٍ فَإِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرُ قِيلَ لَهُ قَرَأْتَهُ لَيْسَ مِثْلَهُ قَالَ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُضَارِعَهُ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ إِلَّا بِمِثْلٍ بِمِثْلٍ۔  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِبَيْعِ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ مُتَفَاوِلًا مِثْلَيْنِ

گندم کے بدلے جو، کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا  
حضرت بسیر بن سعید، حضرت معمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے غلام کو گندم کا ایک صاع دے کر بھیجا پھر فرمایا کہ اس کے بدلے جو خرید لا غلام گیا اور ایک صاع سے زائد جو لایا حضرت معمر رضی اللہ عنہ کے پاس آکر اس نے بتایا تو حضرت معمر نے فرمایا تم نے ایسا کیوں کیا اسے واپس کرو اور برابر برابر لو میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا آپ نے فرمایا غلہ، غلہ کے بدلے برابر برابر ہو اور ان دنوں ہمارا غلہ، جو تھا ان سے کہا گیا کہ یہ اس کی مثل نہیں تو فرمایا مجھے اس بات کا ڈر ہے کہ یہ اس کے مشابہ ہو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس حدیث کی طرف گئی ہے انہوں نے اس کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ گندم کو جو کے بدلے صرف برابر برابر ہی بیچ سکے ہیں لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ گندم کو جو کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ ایک مثل کے



بِشَلٍّ أَوْ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِقَوْلِهِ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ  
الْأُولَى فِي الْحَدِيثِ الَّذِي اخْتَجُّوا بِهِ  
عَلَيْهِمْ مَعْمَرًا أَخْبَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّكَ كَانَ يَسْمَعُهُ يَقُولُ الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ  
مَثَلًا بِشَلٍّ ثُمَّ قَالَ مَعْمَرٌ وَكَانَ طَعَامًا مَثَلًا يَوْمَئِذٍ  
الشَّعِيرُ فَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ يَقُولُ الَّذِي حَكَاهُ عَنْهُ مَعْمَرٌ  
الطَّعَامُ الَّذِي كَانَ طَعَامُهُمْ يَوْمَئِذٍ فَيَكُونُ  
ذَلِكَ عَلَى الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ فَلَا يَكُونُ فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ شَيْءٌ مِنْ ذِكْرِ الْحِطَّةِ بِالشَّعِيرِ  
مِمَّا ذَكَرَ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَرَأَيْنَاهُ هُوَ مَذْكُورٌ عَنْ مَعْمَرٍ مِنْ نَأْيِهِ وَمِنْ  
تَأْوِيلِهِ مَا كَانَ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَلَا تَرَى أَنَّكَ قِيلَ لَهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِمِثْلِهِ  
أَيُّ لَيْسَ مِنْ نَوْعِهِ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى مَقَالَةٍ وَكَانَ  
جَوَابُهُ لَهُ أَيْ أَخْشَى أَنْ يُضَايِرَ عَهْدَ كَائِنَهُ  
خَاتِمْ أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الَّذِي سَمِعَهُ يَقُولُ لَهُ وَهُوَ مَا ذَكَرْنَا  
فِي حَدِيثِهِ عَلَى الْأُطْعِمَةِ كُلِّهَا فَتَوَقَّى ذَلِكَ  
وَتَنَزَّاهُ عَنْهُ لِلرَّبِّ الَّذِي رَفَعَ فِي قَلْبِهِ  
مِنْهُ قَلْبًا أَتَمَّ أَنْ يَكُونَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ عَلَى صَاحِبِهِ نَظَرْنَا  
هَلْ فِي غَيْرِهِ مَا يَدُلُّنَا عَلَى حُكْمِ ذَلِكَ كَيْفَ  
هُوَ فَأَعْتَبَرْنَا ذَلِكَ -

۱۱۵۴ - قَالُوا عَلَى بَنِي شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ  
قَتَادَةُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي عَدْرَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ  
يَسَارٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

بدلے و شل یا زیادہ بیچنے میں کوئی حرج نہیں -  
پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے  
انہوں نے ان کے خلاف اسی حدیث سے استدلال کرتے  
ہوئے فرمایا کہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے خبر دی کہ وہ آپ سے سن رہے تھے آپ نے فرمایا  
کہ غلے کے بدلے غلہ برابر برابر ہو پھر حضرت معمر نے فرمایا کہ  
ان دنوں ہمارا غلہ جو غلے تو ممکن ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی ہے جو حضرت معمر نے  
آپ سے روایت کیا وہ غلہ مراد ہو جو ان دنوں تھا تو  
جو کی جو سے بیع مراد ہوئی لحاظ اس حدیث میں جو  
کے بدلے گندم کی بیع کے بارے میں کچھ بھی مذکور نہیں جو  
کچھ مذکور ہے وہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی اپنی رائے ہے  
اور جو کچھ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
اس کی تاویل ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ ان سے کہا گیا  
یہ اس کی مثل نہیں یا اس کی نوع سے نہیں  
تو انہوں نے اس بات کا انکار نہیں  
فرمایا ان کا جواب تھا کہ مجھے اس کے مشابہ ہونے کا  
خوف ہے گویا ان کو اس بات کا ڈر تھا کہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی میں  
جسے انہوں نے سنا اور ہم نے بیان کیا تمام غلے  
مراد نہ ہوں تو وہ محض شک کی وجہ سے جو ان  
کے دل میں پیدا ہوا اس سے بچتے تھے جب اس حدیث میں  
کسی ایک گروہ کے لیے دلیل کی نفی ہو گئی تو ہم  
نے دوسری روایات کو دیکھا کہ کیا ان میں اس کے  
حکم پر کوئی دلیل ہے کہ وہ کیسا ہے ؟

تو حضرت ابوالاشعث، حضرت عبادہ بن صامت  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ کھڑے ہوئے اور  
فرمایا اے لوگو! تم نے نئے قسم کے سوٹے جاری کئے جن  
کو میں نہیں جانتا ہے شک سونا، سونے کے بدلے برابر



أَنَّهُ قَامَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي كُنْتُ قَدْ أَحَدْتُ ثَمَرُ  
بُيُوتًا لَا أَذِرُنِي مَا هِيَ وَأَنَّ الذَّهَبَ وَالذَّهَبَ  
وَرُغًا بَوْرَيْنِ تَبْرَهُ وَعَيْنُهُ وَالْفِضَّةُ وَرُغًا  
بَوْرَيْنِ تَبْرَهُمَا وَعَيْنُهُمَا وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الذَّهَبِ  
بِالْفِضَّةِ وَالْفِضَّةِ أَكْثَرُهَا يَدًا بِيَدٍ لَا يَصْلِحُ نَيْسًا وَالثَّمَرُ  
بِالثَّمَرِ حَتَّى عَدَّ الْإِلْحَ مَثَلًا بِمَثَلٍ مَنْ زَادَ وَاسْتَزَادَ  
فَقَدْ آذَى -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا عِبَادَةُ بَنِي الصَّامِتِ  
رَضَوَانِ اللَّهِ عَلَيْهِ قَدْ خَالَفَ مَعْمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
فِيمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَا ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي الْحَدِيثِ  
الْأَوَّلِ وَقَدْ رَوَى عَنْ عِبَادَةِ بَنِي الصَّامِتِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا الْكَلَامَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمُرِّيُّ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ  
عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ  
عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ وَرَجُلٍ آخَرَ عَنْ عِبَادَةِ  
بَنِي الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ  
بِالْوَرِقِ وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا الثَّمَرُ  
بِالثَّمَرِ وَلَا الْإِلْحَ بِالْإِلْحِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ عَيْنًا  
بِعَيْنٍ يَدًا بِيَدٍ وَلكِنْ بِيَعُوا الذَّهَبَ بِالْوَرِقِ وَالْوَرِقَ  
بِالذَّهَبِ وَالْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ وَالثَّمَرُ  
بِالْإِلْحِ وَالْإِلْحَ بِالثَّمَرِ يَدًا بِيَدٍ كَفْتُ شِئْئًا قَالَ  
وَنَقَصَ أَحَدُهُمَا الثَّمَرُ بِالْإِلْحِ وَزَادَ الْآخَرُ  
مَنْ زَادَ آوَارَدَ فَقَدْ آذَى -

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزَنِيمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الْمَعْلِيُّ بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا دُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ فَذَكَرَ  
بِاسْتِزَادَةٍ مِثْلَهُ -

برابر ہو اس کی ڈلی ہو یا سک، چاندی، چاندی کے بدلے  
اس کی ڈلی ہو یا سک، سونے کو چاندی کے بدلے  
یوں بیچنے میں کوئی حرج نہیں کہ چاندی زیادہ ہو لیکن  
نقد ہو اور بار صحیح نہیں گندم، گندم کے بدلے ایک مد، ایک  
مد کے بدلے، نقد ہو جو جو کے بدلے ایک مد، ایک مد  
کے بدلے ہو اور نقد ہو گندم کے بدلے جو اس طرح بیچا کہ جو زیادہ  
ہوں ہاتھوں ہاتھ (نقد) صحیح ہے اور بار صحیح نہیں کھجور کے بدلے جو  
آپنے نمک کو شمار کیا کہ برابر جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس کو سودی کاروبار کیا۔  
حضرت امام ابو جعفر رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ حضرت عبادہ  
بن صامت رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت معمر رضی اللہ عنہ کے اس  
موقف کی مخالفت کر رہے ہیں جو ہم نے پہلی حدیث کے ضمن میں  
ان سے نقل کیا حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی یہ بات روایت کی ہے۔

حضرت محمد بن سیرین، حضرت مسلم بن یسار اور ایک  
دوسرے شخص سے اور وہ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونے کو  
سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے گندم کو گندم کے بدلے  
جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک  
کے بدلے برابر بیچو لیکن سونے کو چاندی کے بدلے، چاندی کو سونے  
کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے، جو کو گندم کے بدلے، کھجور  
کو نمک کے بدلے اور نمک کو کھجور کے بدلے نقد اچھے  
چاہو بیچو کھجور اور نمک میں سے ایک چیز کم ہو اور دوسری  
زیادہ ہو تو جائز ہے (ایک جنس کی اشیاء میں) جو  
زیادہ دے یا زیادہ لے اس نے سودی کاروبار  
کیا۔

حضرت دہیب، حضرت ایوب سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔



۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي يُوْسُفَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي قَيْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ قَالَ سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُولَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَايَعُوا الدَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا زَنْيًا يُوْزَنُ وَلَا الثَّمَرُ بِالثَّمَرِ وَلَا الْجَنْطَةَ بِالْجَنْطَةِ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ سَوَاءٌ عَيْنًا يَبْعِيْنُ فَمَنْ نَادَا أَوْزَدًا فَقَدْ أَرَبَى وَلَكِنْ يَبْعُو الدَّهَبَ بِالْوَرِقِ وَالْجَنْطَةَ بِالشَّعِيرِ وَالثَّمَرُ بِالْمِلْحِ يَدًا بِيدٍ كَيْفَ شِئْنُوْا۔

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيْبُ قَالَ ثَنَا هَتَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ مُسْلِمِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُبَاعَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ يَنْبَرَةً وَنَبْرَةً إِلَّا وَزْنًا يُوْزَنُ وَالْفِصَّةُ يَنْبَرُهَا وَنَبْرُهَا إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَذَكَرَ الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَالثَّمَرُ بِالثَّمَرِ وَالْمِلْحَ بِالْمِلْحِ كَيْلًا بِكَيْلٍ فَمَنْ نَادَا أَوْزَدًا فَقَدْ أَرَبَى وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الشَّعِيرِ بِالنَّبْرِ يَدًا بِيدٍ وَالشَّعِيرُ أَكْثَرُ هَهُنَا

۱۲۵۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيْبُ قَالَ ثَنَا هَتَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْنُلُهُ۔

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ

حضرت ابو الاشعث فرماتے ہیں میں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا

سونے کے بدلے

سونہ چاندی کے بدلے چاندی، کھجور کے بدلے کھجور گندم کے بدلے گندم جو کے بدلے جو اور نمک کے بدلے نمک کو برابر برابر پیمائش جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سودی کاروبار کیا البتہ سونے کو چاندی کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے، کھجور کو نمک کے بدلے ہاتھوں ہاتھ (نقداً) جیسے چاہو بیچ سکتے ہو۔

ایک دوسرے طریقے سے بھی حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کا ٹکڑا اور سکہ سونے کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا مگر یہ کہ دونوں کا وزن برابر ہو، چاندی کا ٹکڑا اور اس کا سکہ چاندی کے بدلے بھی برابر برابر وزن ہو آپ نے جو کے بدلے جو کھجور کے بدلے کھجور، نمک کے بدلے نمک کا ذکر فرمایا کہ پیمانہ پیمانہ کے برابر ہو جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کھایا جو گندم کے بدلے ہاتھوں ہاتھ یوں بیچنا کہ جو زیادہ ہوں اس سے کوئی حرج نہیں۔

حضرت ابو قتلابہ، حضرت ابو اشعث سے وہ حضرت عبادہ بن صامت سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن سیرین، حضرت مسلم بن یسار اور ایک دوسرے شخص سے روایت کرتے ہیں ان دونوں نے بیان



قَالَ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ  
عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ وَذَكَرَ آخَرَ حَدَّثَنَا هُودُ بْنُ  
قَالَ جَمَعَ الْمَنْزِلُ بَيْنَ عِبَادَةِ بْنِ الْقَاصِمِ وَ  
مَعَاوِيَةَ فِي كُنْيَسِهِ أَوْ بَيْعَةٍ فَحَدَّثَ عِبَادَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا  
الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ وَلَا  
الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا الثَّمَرَ  
بِالثَّمَرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ بَيْنَنَا  
بُعَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا وَلَوْ يَقُلُ الْآخَرُ قَالَ عِبَادَةُ  
أَمَرَ نَارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
تَبِيعَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ  
بِالْبُرِّ يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْنَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحَدِ بَيْعِ  
الشَّعِيرِ بِالْحِنْطَةِ مِثْلَيْنِ بِمِثْلٍ فَقَدْ ثَبَتَ الْقَوْلُ  
بِذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ ثُمَّ التَّمَسَّحُ ذَلِكَ  
بَعْدَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ لِنَعْلَمَ كَيْفَ هُوَ فَخَرَأَيْنَا  
أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمْ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي كِفَارَةِ الْيَمِينِ مِنَ  
الْحِنْطَةِ كَمْ هِيَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ نِصْفُ صَاعٍ  
لِكُلِّ مِسْكِينٍ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ مُدٌّ لِكُلِّ مِسْكِينٍ  
فَكَانَ الَّذِينَ جَعَلُوهَا مِنَ الْحِنْطَةِ نِصْفَ صَاعٍ  
يَجْعَلُونَهَا مِنَ الشَّعِيرِ صَاعًا وَكَانَ الَّذِينَ  
جَعَلُوهَا مِنَ الْحِنْطَةِ مُدًّا يَجْعَلُونَهَا مِنَ الشَّعِيرِ  
مُدَّيْنِ وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدِهِ عَنْهُمْ  
فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ هَهُنَا  
لَوْعَانِ مُخْتَلِفَانِ لِوَتَّهْمَا لَوْ كَانَا مِنْ تَوَرُّعٍ  
وَاحِدٍ إِذَا لَوُجَزِي مِنْ أَحَدِهِمَا مَا يُجَزِي مِنَ  
الْآخَرِ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّهُ إِنَّمَا زِيدَ فِي الشَّعِيرِ

کیا کہ حضرت عبادہ بن مسامت اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما  
عینہا عیسائیوں کی ایک عبادت گاہ میں جمع ہوئے دکنیہ  
اہل بیعہ یہودیوں کے عبادت خاد یا عیسائیوں کے گرو  
کو کہتے ہیں ) حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونے  
کو سونے کے بدلے چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم  
کو گندم کے بدلے، جو کو جو کے بدلے، کھجور کو  
کے بدلے، نمک کو نمک کے بدلے برابر برابر پیمانے میں  
ایک راوی نے فرمایا اور دوسرے نے نہیں کہا کہ حضرت عبادہ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا  
کہ ہم سونے کو چاندی کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے اور  
جو کو گندم کے بدلے ہاتھوں ہاتھوں جس طرح چاہیں بیچ سکتے  
حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان روایات میں جو کی گندم  
کے بدلے دو مثل کی ایک مثل کے ساتھ بیع کا جواز ہے  
روایات کے طریقے پر یہ بات ثابت ہوگئی پھر ہم نے غور و فکر کے  
طریقے پر اس کا حکم تلاش کیا کہ وہ کیا ہے؟ تو ہم نے دیکھا  
کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کفارہ قسم کے سلسلے میں گندم  
کے بارے میں اختلاف کیا کہ وہ کس قدر ہے بعض نے فرمایا  
ہر مسکین کے لیے نصف صاع ہے اور بعض نے فرمایا کہ ہر مسکین  
کے لیے ایک مد ہے جنہوں نے نصف صاع گندم کو کفارہ قرار  
دیا وہ جو ہے ایک صاع مقرر کرتے ہیں اور جو لوگ ایک مد  
گندم سے حکم کرتے ہیں وہ دو مد کو کفارہ قرار دیتے ہیں یہ  
بات ہم دوسرے مقام پر سند کے ساتھ ذکر کر  
چکے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ یہ دونوں ایک  
ایک نوع ہیں کیونکہ اگر یہ ایک ہی نوع  
سے ہوتیں تو ایک سے جس قدر کفایت  
کرتی وہی مقدار دوسری سے بھی کافی  
ہوتی۔ اگر کوئی کہے کہ گندم کے مقابلے میں جو کو اس لیے زیادہ



عَلَى مَا جُعِلَ فِي ذَلِكَ مِنَ الْحِنْطَةِ لِغُلُوِّ الْحِنْطَةِ  
وَالْقِسَاعِ الشَّعِيرِ قَالُوا لَبَّ لَكَ فِي ذَلِكَ إِنَّا أَتَيْنَا  
مَا يُعْطَى مِنْ جَيْدِ الْحِنْطَةِ وَمِنْ رَدِّيهِمَا فِي كَفَّارَةٍ  
الْإِيمَانِ سَوَاءٌ وَكَذَلِكَ الشَّعِيرُ لَا تَرَى مِنْ وَحْبَتِ  
عَلَيْهِ كَفَّارَةٌ يَمِينٍ قَالُوا كُلٌّ مِنْكُمِنْ نَصْفٍ مُدٍّ  
يُسَاوِي نَصْفَ صَاعٍ أَنَّ ذَلِكَ لَا يُجْزِئُهُ مِنْ  
نَصْفِ صَاعٍ وَلَا مِنْ مُدٍّ فَمَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ  
وَكَانَ الشَّعِيرُ يُؤْذِي مِنْهُ فِي كَفَّارَةِ الْإِيمَانِ  
مِثْلَ مَا يُؤْذِي مِنَ الْحِنْطَةِ فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّهُ  
نَوْعٌ خِلَافُ الْحِنْطَةِ فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ لَوْبَاسٍ  
يَنْبَغِيهِ بِالْحِنْطَةِ مِثْلَيْنِ يَمِثِلُ وَأَكْثَرُ مِنْ  
ذَلِكَ وَهَذَا أَقُولُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنُ يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٌ

رکھا گیا کہ گندم بھاری ہوتی ہے جبکہ جو ہلکے ہوتے ہیں تو  
اس کا جواب یہ ہے کہ قسم کے کفارہ میں عمدہ اور دی دوزل  
قسم کی گندم برابر برابر جاتی ہے اسی طرح جو کا حکم ہے کیا تم  
نہیں دیکھتے کہ جس پر قسم کا کفارہ واجب ہو جائے اور وہ ہر  
مسکین کو نصف مد سے جو نصف صاع کے برابر ہو تو یہ  
نصف صاع کی جگہ کفایت نہیں کرے گی اور نہ ایک مد کی جگہ  
کافی ہوگی تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ بھی اسی طرح ہے اور  
قسموں کے کفاروں میں جو اسی طرح ادا کئے جاتے تھے جس  
طرح گندم سے کفارہ ادا ہوتا تھا اس سے ثابت ہوا کہ یہ  
(جو) گندم کے خلاف نوع ہے تو اس سے یہ بھی ثابت  
ہوا کہ ایک مثل گندم کے بدلے دو مثل یا زائد جو بیچے جا  
سکتے ہیں یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## چھو ہاروں کے بدلے کھجور کی بیع

حضرت ابو عیاش خبر دیتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
سعید رضی اللہ عنہ سے گندم کو جو کے بدلے بیچنے کے بارے میں  
پوچھا تو حضرت سعد نے فرمایا میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ سے چھو ہاروں کے بدلے کھجور  
کی بیع کے بارے میں پوچھا گیا آپ نے فرمایا کیا کھجور  
خشک ہو کر کم ہو جاتی ہے انہوں نے عرض کیا جی ہاں  
آپ نے فرمایا تو پھر یہ جائز نہیں اور آپ نے  
نا پسند فرمایا

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر  
کیا۔

بَابُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ  
۱۲۵۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا وَأُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ  
حَدَّثَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ مَوْلَى الْأَسَدِ  
بْنِ سَفْيَانَ أَنَّ زَيْدًا أَبَا عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ  
سَأَلَ سَعْدًا مَنِ السُّلْتِ بِالْبَيْضَاءِ فَقَالَ سَعْدٌ  
شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَالُ  
عَنِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ فَقَالَ ابْنُ قُصٍّ الرُّطْبُ إِذَا  
جَفَّتْ فَقَالُوا نَحْمَرُّ قَالَ فَلَا إِذَا وَكِرَهُ  
۱۲۶۰- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي  
وَقَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں، ایک

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں، ایک



الْحَدِيثِ فَقَدْ وَهَّ وَجَعَلُوهُ أَصْلًا وَمَنْعُوا بِهِ  
بَيْعَ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ وَمَنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -  
وَمُخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَجْنَا فَجَعَلُوا الرُّطْبَ  
وَالْتَمَرُ نَوْعًا وَاحِدًا وَأَجَازُوا بَيْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
بِصَاحِبِهِ مَثَلًا بِمَثَلٍ وَكَرِهُوا نِسْبَةَ فَأَعْتَبَرْنَا  
هَذَا الْحَدِيثَ الَّذِي احْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِمْ مُخَالَفَهُمْ  
هَلْ دَخَلَهُ شَيْءٌ -

۱۲۶۱ - فَأَذَانُ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ شَنَا  
يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَخَّاطِيُّ قَالَ ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ  
سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدَ أَنَّ زَيْدًا أَبَا عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعْدِ  
بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ نِسْبَةً  
هَذَا أَصْلُ الْحَدِيثِ فِيهِ ذِكْرُ النِّسْبَةِ زَادَ يَحْيَى  
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فَهُوَ أَوْلَى وَقَدْ  
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَيْضًا غَيْرُ عَبْدِ اللَّهِ يَزِيدَ  
عَلَى مِثْلِ مَا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَيْضًا -

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي أَنَسٍ  
أَنَّ مَوْلَى لِبْنِي مَخْرُومٌ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَأَلَ  
سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ الرَّجُلِ يَنْسِلُ الرَّجُلَ  
الرُّطْبَ بِالتَّمْرِ إِلَى أَجَلٍ فَقَالَ سَعْدُ نَهَى نَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا -

فَهَذَا عَمْرُو بْنُ أَبِي أَنَسٍ تَرَاهُ رَجُلٌ  
مُتَقَدِّمٌ مَعْرُوفٌ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ  
كَمَا رَوَاهُ يَحْيَى فَكَانَ يَنْبَغِي فِي تَصْحِيحِهِ  
مَعَانِي الْأَشْيَاءِ أَنْ يَكُونَ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ

جماعت اس حدیث کی طرف گئی ہے انہوں نے اس پر عمل کرتے ہوئے  
اسے اہل قرار دیا اور چھوہاروں کے بدلے ترکھور کی بیع کو منع کیا حضرت امام  
ابویوسف اور حضرت امام محمد رحمہما اللہ بھی ان حضرات میں شامل ہیں۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے کھجور اور  
چھوہارے کو ایک قسم قرار دیا اور ان میں سے ہر ایک کو دوسری کے بدلے  
میں برابر برابر بیچنا جائز قرار دیا لیکن ادھار کے طور پر بنا جائز نہ کہائے  
ہم نے دیکھا کہ ان مخالفین نے جس حدیث سے استدلال کیا ۳۱  
کوئی اور بات داخل ہے -

تو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کے بدلے  
کھجوروں کو بطور ادھار بیچنے سے منع فرمایا تو اس حدیث  
کی اصل یہ ہے اور اس میں ادھار کا ذکر ہے یحییٰ بن ابی  
کثیر (اس حدیث کے راوی) نے مالک بن انس  
(پہلی حدیث کے راوی) کی نسبت انافہ کے ساتھ  
بیان کیا اور یہ ادلی ہے اسے عبد اللہ بن یزید  
کے علاوہ حضرات نے بھی یحییٰ بن ابی کثیر کی مثل  
روایت کیا ہے -

حضرت عمران بن ابی النس جو بنو مخزوم کے آزاد  
کردہ غلام ہیں بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت سعد بن ابی  
وقاص رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں  
پوچھا جو کسی کو ایک میعاد پر چھوہاروں کے بدلے  
کھجوریں دیتا ہے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے  
منع فرمایا -

تو یہ حضرت عمران بن ابی النس میں جو مقدم اور معروف  
ہیں انہوں نے حضرت یحییٰ کی روایت کی طرح روایت کیا تو معانی  
احادیث کی تصحیح کا تقاضا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن یزید کی  
مختلف فیہ روایت اٹھ جائے اور حضرت عمران کی یہ روایت



ثابت رہے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں جو نہی آئی ہے وہ ادھر کی وجہ سے ہوگی کسی اور وجہ سے نہیں معانی روایات کی تصحیح کے طور پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور غور و فکر کے طور پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کمجوروں کو کمجوروں کے بدلے برابر برابر بیچنے کے جواز میں فقہاء کرام کا کوئی اختلاف نہیں اسی طرح چھوہاروں کو چھوہاروں کے بدلے برابر بیچنا بھی جائز ہے اگرچہ ان میں سے ایک میں وطوت ہے جو دوسری میں نہیں ہے ان میں سے ہر ایک باقی رہنے اور خشک ہونے کی وجہ سے کچھ کچھ کم ہو جاتی ہے لیکن انہوں نے خشکی کی حالت میں اس بات کا لحاظ کر کے بیع کو باطل نہیں کیا بلکہ انہوں نے سودا ہوتے وقت کی حالت کو دیکھا اور اس پر عمل کیا مستقبل میں اس کے خشک یا کم ہو جانے کو مد نظر نہیں رکھا تو قیاس کا تقاضا ہے کہ کمجوروں اور چھوہاروں کا بھی یہی حکم ہو بیع کے وقت ان کو دیکھا جائے اور مستقبل میں تبدیلی یا خشکی کا لحاظ نہ کیا جائے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا یہی مسلک ہے۔

بُنِ يَزِيدَ لَمَّا اخْتَلَفَتْ عَنْهُ فِيهِ اَنْ يَزِيدَ تَغَعَ وَ يَثْبُتَ حَدِيثُ عُمَرَ اَنْ هَذَا اَمَّا كَوْنُ هَذَا التَّهْمِ الَّذِي جَاءَ فِي حَدِيثِ سَعْدٍ هَذَا اِنَّهَا هُوَ لِعَلَّةِ التَّيْسَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهَذَا سَبِيلُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِ الْاَثَارِ۔

وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَاهُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي بَيْعِ الرُّطْبِ بِالرُّطْبِ مَثَلًا بِمَثَلٍ أَنَّهُ جَائِزٌ وَكَذَلِكَ التَّمْرُ بِالتَّمْرِ مَثَلًا بِمَثَلٍ وَإِنْ كَانَتْ فِي أَحَدِهِمَا رَطُوبَةٌ لَيْسَتْ فِي الْآخَرِ وَكُلُّ ذَلِكَ يَنْقُصُ إِذَا بَقِيَ نَقْصَانًا مُخْتَلِفًا وَيَجُفُّ فَلَوْ نَظَرُوا إِلَى ذَلِكَ فِي حَالِ الْجُفُوفِ فَيُبْطِلُوا الْبَيْعَ بِهِ بَلْ نَظَرُوا إِلَى حَالِهِ فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ فَعَمِلُوا عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُدْأَعُوا مَا يُوْزَلُّ إِلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ جُفُوفٍ وَنَقْصَانٍ فَالْتَنَظُرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الرُّطْبُ بِالتَّمْرِ يَنْظُرُ إِلَى ذَلِكَ فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَى مَا يُوْزَلُّ إِلَيْهِ مِنْ تَغْيِيرٍ وَجُفُوفٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ النَّظَرُ عِنْدَنَا۔

## باب تلقي الجلب

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بازار سے آگے نہ بڑھو اور نہ ہی تم میں سے کوئی دوسرے سے (بازار میں آنے سے پہلے) ملاقات کرے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ

۱۶۳۔ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُؤَدِّي قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْأَخْوَصِ قَالَ أَنَا بِمَالِكٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَقَبَّلُوا الشُّرُوقَ وَلَا تَتَلَقُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا۔

۱۶۴۔ وَحَدَّثَنَا زُوَيْدُ بْنُ نَوْاسٍ قَالَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْأَخْوَصِ قَالَ



ثَنَا يَمَالُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقِيلُوا السُّوقَ -

۱۲۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَلَقَّى السَّلَمَ حَتَّى تَدْخُلَ الْأَسْوَاقَ -

۱۲۶۶- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ فَذَكَرَ بِأَسَدٍ هَ مِثْلَهُ -

۱۲۶۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَلَقُوا الْبُيُوعَ - ۱۲۶۸- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزِيزٍ الْأَيْلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سَلَامَةُ بْنُ رُوْحٍ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى أَنْ يُتَلَقَّى السَّلَمَ حَتَّى يَهْبِطَ بِهَا الْأَسْوَاقَ -

۱۲۶۹- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مُسْلِمٍ الْخِطَّاطِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَلَقَّى التَّرْكَابُ -

۱۲۷۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا شَيْئًا مِنَ الْبَيْعِ حَتَّى يَتَقَدَّمَ سُوقُكُمْ - ۱۲۷۱- وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا

وسلم نے فرمایا بازار سے آگے نہ بڑھو

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سودا بیچنے والوں کے بازار میں داخل ہونے سے پہلے ان سے ملاقات کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت ابو بکر بن ابی شیبہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابن نمیر نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سودا بیچنے والوں (کے بازار میں بیچنے سے پہلے ان) سے ملاقات نہ کرو۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تک سوداگر بازار میں اتر نہ جائیں ان سے ملاقات نہ کی جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سواروں (سودا لانے والوں) سے ملاقات کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوداگروں سے (آگے جا کر) نہ ملو یہاں تک کہ سودا تمہارے بازار میں آجائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے



ہیں سوداگروں سے (آگے جا کر ملنے سے) ہمیں منع کیا گیا یا فرمایا منع کیا گیا۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سواروں (سے آگے جا کر) نہ ملو۔

حضرت ابن ابی لیلیٰ، ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (آگے جا کر) سوداگروں سے نہ ملو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص کسی چیز کے بازار میں پہنچنے سے پہلے باہر جا کر اس (کے مالک) سے ملتا ہے پھر سے خریدتا ہے تو اس کا سودا باطل ہے لیکن دوسرے حضرات انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جس شہر میں سوداگروں کو آگے جا کر ملنے سے شہر والوں کو نقصان پہنچتا ہے اس میں ایسی ملاقات کردہ لیکن سودا جائز ہے اور جہاں سوداگروں سے باہر جا کر ملاقات کرنے سے ۲

ان حضرات نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے۔ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم (آگے جا کر) سواروں سے ملتے اور ان سے اندازے کے ساتھ غلہ خریدتے (یعنی بازاروں بھاڑ پر نہ خریدتے) تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس کے بچنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ ہم اسے اس کی جگہ سے پھیر دیں یا منتقل کر دیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (صحابہ کرام) عہد رسالت میں باہر سے آنے والے تاجروں سے غلہ خریدتے تھے تو آپ کچھ حضرات کو

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِدِّي بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَارِثٍ مَرَّيْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نُهِنَّا أَوْ نُهِيَ عَنِ التَّلَقِّيِّ ۚ ۱۲۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مَوْمِلُ بْنُ إِسْبَعِيلَ قَالَ ثَنَا شَيْفَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقَوُا الرُّكْبَانَ ۚ

۱۲۷۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمْرٍَا قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقَوُا الْجَلَبَ ۚ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ۚ فَاحْتَجَّ قَوْمٌ بِهَذِهِ الْأَثَارِ فَقَالُوا مَنْ تَلَقَّى شَيْئًا قَبْلَ دُخُولِهِ السُّوقِ ثُمَّ اشْتَرَاهُ فَبَشْرًا وَهُوَ بَاطِلٌ وَخَالَفَهُ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا كُلُّ مَدِينَةٍ يَصُدُّ التَّلَقِّيَّ بِأَهْلِهَا فَالتَّلَقِّيُّ فِيهَا مَكْرُوهٌ وَالشِّرَاءُ حَائِزٌ وَكُلُّ مَدِينَةٍ لَا يَصُدُّ التَّلَقِّيَّ بِأَهْلِهَا فَلَا بَأْسَ بِالتَّلَقِّيِّ فِيهَا ۚ

۱۲۷۴۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا فَهَدَّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍَا قَالَ كُنَّا نَلْقَى الرُّكْبَانَ فَشَتَرِي مِنْهُمْ الطَّعَامَ جِزَانًا فَهَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى نَحْوِلَهُ مِنْ مَكَانِهِ أَوْ نَنْقُلَهُ ۚ

۱۲۷۵۔ وَحَدَّثَنَا رِبْعَةُ الْجَنْدَرِيُّ قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍَا

یہ روایات میں جو اس سے ملتا ہے وہ اس سے ملتا ہے



أَتَهْرَكَ أَنْوَاشَتَرُونَ الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَبْعُثُ عَلَيْهِمْ  
مَنْ يَتَنَعَّمُ أَنْ يَبِيعُوهُ حَيْثُ اشْتَرَوْهُ حَتَّى  
يُبْلِغُوهُ إِلَى حَيْثُ يَبِيعُونَ الطَّعَامَ -

فَفِي هَذِهِ الْأَثَارِ بَاحَةٌ التَّلَقِّي فِي الْأَوَّلِ  
النَّهْيُ عَنْهُ فَأَوَّلِي بَيِّنَاتٍ تَجْعَلُ ذَلِكَ عَلَى غَيْرِ  
التَّضَادِّ وَالْخِلَافِ فَيَكُونُ مَا نَهَى عَنْهُ مِنَ  
التَّلَقِّي لِمَا فِي ذَلِكَ مِنَ الضَّرَرِ عَلَى غَيْرِ الْمُتَلَقِّينَ  
الْمُقِيمِينَ فِي الْأَسْوَاقِ وَيَكُونُ مَا أُبِيحَ مِنَ التَّلَقِّي  
هُوَ الَّذِي لَا ضَرَرَ فِيهِ عَلَى الْمُقِيمِينَ فِي الْأَسْوَاقِ -  
۱۲۶۴ - فَهَذَا أَوَّلُ هَذِهِ الْأَثَارِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ -

وَاحْتَجُّوا فِي جَاذَةِ الشِّرَاءِ مَعَ التَّلَقِّي  
الْمَنْهِيِّ عَنْهُ بِمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ قَالَ ثَنَا هِشَامُ عَنْ  
مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا الْجَلَبَ فَمَنْ تَلَقَّاهُ  
فَاشْتَرَى مِنْهُ شَيْئًا فَهُوَ بِالْخِيَارِ إِذَا أَتَى السُّوقَ -  
۱۲۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَيُّوبَ  
عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقْبِلُوا الْجَلَبَ  
وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَائِدٍ وَالْبَائِعُ بِالْخِيَارِ إِذَا دَخَلَ  
السُّوقَ -

فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ تَلَقِّي الْجَلَبِ ثُمَّ  
جَعَلَ لِلْبَائِعِ فِي ذَلِكَ الْخِيَارَ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ  
وَالْخِيَارُ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي بَيْعٍ صَحِيحٍ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ  
فَاسِدًا لَاجْتِبَاءُ بَائِعِهِ وَمُشْتَرِيهِ عَلَى فَسْخِهِ

بیچتے تاکہ وہ اس جگہ بیچنے سے منع کریں جہاں سے خریدا  
ہے بلکہ وہاں پہنچائیں جہاں غلہ بیچتے ہیں۔

توان روایات میں (باہر جا کر) ان سوداگروں سے  
ملنے کی اجازت ہے جب کہ پہلی روایات میں ممانعت سے  
تو ہمارے لیے بہتر ہے کہ ہم انہیں ایسے مفہوم پر محمول کریں جس  
سے ان کی درمیان تضاد ثابت نہ ہو تو جس ملاقات کو منع  
کیا گیا ہے وہ اس صورت میں ہے جب ملاقات نہ کرنے  
والوں اور بازاروں میں ٹھہرے رہنے والوں کو اس نقصان پہنچا  
اور جس ملاقات کی اجازت دی گئی یہ وہ ہے جس سے بازاروں میں ٹھہرے  
رہنے والوں کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا ہماری نزدیک ان روایات کا بیان  
(باہر جا کر) سوداگروں سے ملاقات کرنے کی ممانعت کے  
باوجود خریداری کے صحیح ہونے پر ان حضرات نے یوں استدلال کیا ہے  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (باہر جا کر) سوداگروں سے ملاقات  
نہ کرو جس نے ان سے ملاقات کی اور کچھ سودا خریدا تو بازار میں  
آنے کے بعد اسے اختیار ہے۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا (باہر جا کر) تاجروں سے ملاقات نہ کرو اور کوئی شہری،  
دیہاتی کے لیے سودا نہ بیچے، بیچنے والا بازار میں  
داخل ہو تو اسے اختیار ہے۔

تو اس حدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی  
ہے کہ آپ نے (باہر جا کر) تاجروں سے ملاقات کرنے سے منع  
فرمایا پھر بازار میں داخل ہونے کے بعد بائع کو اختیار دیا اور اختیار  
صحیح بیع میں ہوتا ہے کیونکہ اگر وہ فاسد نہ ہوتی تو بائع اور مشتری  
پر بیع کے لیے جبر کیا جاتا اور ان میں سے کسی ایک کو بھی انکار



وَلَوْ يَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الْإِبَاءُ مِمَّنْ ذَلِكَ فَلَمَّا  
جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِيَارَ فِي ذَلِكَ  
لِلْبَيْعِ ثَبَتَ بِذَلِكَ صِحَّتُهُ وَإِنْ كَانَ مَعَهُ تَلَقُّ  
مِنْهُ عَنَّهُ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّهُ لَا تَجْعَلُونَ الْخِيَارَ  
لِلْبَائِعِ الْمُتَلَقِّ كَمَا جَعَلَهُ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ.

فَجَوَابُنَا لَهُ فِي ذَلِكَ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَبَتَ عَنْهُ أَنَّهُ  
قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَوْ يَتَفَرَّقَا وَتَوَاتَرَتْ  
عَنْهُ الْأَثَارُ بِذَلِكَ وَسَدَّ كُرْهًا فِي مَوْضِعِهَا  
مِنْ هَذَا الْكُتُبِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّهَا  
إِذَا تَفَرَّقَا فَلَا خِيَارَ لَهُمَا.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَأَنْتَ قَدْ جَعَلْتَ لِمَنْ  
اشْتَرَى مَا لَوْ يَرَى خِيَارَ الرُّؤْيَةِ حَتَّى يَرَاهُ فَيَرْضَاهُ  
فَمَا أَنْكَرْتَ أَنْ يَكُونَ خِيَارَ الْمُتَلَقِّ كَذَلِكَ أَيْضًا  
قِيلَ لَهُ أَنَّ خِيَارَ الرُّؤْيَةِ لَوْ نُوجِبُهُ قِيَّاسًا وَإِنَّمَا  
رَجَدْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْبَتُوهُ وَهَكَمُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا عَلَيْهِ وَلَمْ يَخْتَلِفُوا  
فِيهِ وَإِنَّمَا جَاءَ الْإِخْتِلَافُ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ بَعْدَهُمْ  
فَجَعَلْنَا ذَلِكَ خَارِجًا مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا وَعَلِمْنَا  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَغْنِ ذَلِكَ لِجَمَاعَةٍ  
عَلَى خُرُوجِهِ مِنْهُ كَمَا عَلِمْنَا بِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى تَجْوِيزِ  
السَّلَامِ أَنَّهُ خَارِجٌ مِّنْ نَّهْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَهَلْ رَوَيْتُمْ عَنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِيَارِ الرُّؤْيَةِ شَيْئًا  
قِيلَ لَهُ نَعُو.

کا حق حاصل نہ ہوتا جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں  
بائع کو اختیار دیا تو اس سے اس بیع کی صحت ثابت ہو  
گئی اگرچہ اس میں ممنوع ملاقات پائی گئی۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس بائع کو اختیار دیا جس سے ملاقات کی گئی، تم اختیار نہیں  
دیتے۔

تو اس سلسلے میں ہمارا جواب یہ ہے اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق  
دینے والا ہے، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے  
جدا ہونے سے پہلے پہلے بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے اس  
سلسلے میں روایات تو اتر کے ساتھ مروی ہیں ہم ان شاء اللہ اس  
کتاب میں ان کو مناسب مقام پر ذکر کریں گے تو معلوم ہوا کہ  
جب وہ جدا ہو جائیں تو ایک کے لیے بھی اختیار نہیں ہوگا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ خریدنے والے نے اگر بیع کو نہ دیکھا ہو  
تو اسے خیار رویت دیا گیا حتیٰ کہ وہ اسے دیکھ کر راضی ہو جائے  
تو اسی طرح باہر جا کر ملاقات کی صورت میں اختیار ہونا چاہیے۔  
اس شخص کو کہا جائے گا کہ ہم خیار رویت کو قیاس کے ساتھ  
ثابت نہیں کرتے ہم نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو دیکھا انہوں نے  
اسے ثابت کیا اور اس پر اجماع کیا اور اس میں کسی نے بھی اختلاف  
نہیں کیا اس میں اختلاف صحابہ کرام کے بعد پیدا ہوا تو ہم نے اسے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی سے خارج کر دیا  
کہ خرید و فروخت کرنے والے جب تک ایک دوسرے سے جدا نہ ہو  
جائیں انہیں اختیار ہے اور یہی معلوم ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے یہ اختیار انہیں لیا کیونکہ آپ کے قول سے اس کے خارج ہونے پر  
اتفاق ہے جیسا کہ یہی معلوم ہے کہ صحابہ کرام نے بیع مسلم کے جواز پر اجماع کیا  
اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسی چیز کے سود کی ممانعت سے  
اگر کوئی شخص کہے کہ کیا تم نے خیار رویت کے سلسلے میں  
صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے کوئی بات روایت کی ہے  
تو اسے جواب دیا جائے گا ”جی ہاں“



۱۲۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ قَالَا ثنا هِلَالُ بْنُ يَحْيَى بْنُ  
مُسْلِمٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ  
رَبَاحِ بْنِ أَبِي مُعَرُوفٍ الْمَكِّيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ  
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ أَشْهَرُ  
طَلْحَةَ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ مِنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ  
مَا لَا فَقِيلَ لِعُثْمَانَ أَنْكَ قَدْ غُبِنْتَ وَكَانَ  
الْمَالُ بِالْكُوفَةِ وَهُوَ مَالُ آلِ طَلْحَةَ الْآنَ بِهَا  
فَقَالَ عُثْمَانُ لِي الْخِيَارُ لِذِي يَعْتُ مَالَهُ أَرْفَقَالَ  
طَلْحَةَ لِي الْخِيَارُ لِذِي اشْتَرَيْتُ مَالَهُ أَرْفَحَكُمَا  
بَيْنَهُمَا جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ فَقَضَى أَنَّ الْخِيَارَ لِطَلْحَةَ  
وَالْخِيَارَ لِعُثْمَانَ -

وَالْأَثَرُ فِي ذَلِكَ قَدْ جَاءَتْ مُتَوَاتِرَةً  
وَرَأَى أَنَّ أَكْثَرَهَا مُنْقَطِعًا فَإِنَّهُ مُنْقَطِعٌ لَمْ  
يُضَادَّهُ مُتَّصِلٌ -

رَفِي هَذَا أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى رَوَاهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ فِي حَدِيثِ  
أَبِي هُرَيْرَةَ لِلْمُتَلَقِّي الْبَائِعِ الْخِيَارَ فِيمَا بَاعَ إِذَا  
دَخَلَ الْأَسْوَاقَ وَعَلِمَ بِالْأَسْعَارِ فَأَرْوْنَا أَنَّ  
تَنْظَرَهُ هَلْ ضَادَّ ذَلِكَ شَيْءٌ أَكْثَرُ لَا فَاعْتَبَرْنَا  
ذَلِكَ -

۱۲۸۹۔ فَإِذَا أَبُو بَكْرَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا  
حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ الْإِصْبَهَانِيِّ قَالَ ثنا سَفْيَانُ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ عُكَيْدٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ نَهَيْنَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لَبَادٍ وَإِنْ كَانَ  
أَبَاهُ أَوْ أَخَاهُ -

۱۲۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ حُمْرَانَ عَنْ ابْنِ عُيُوبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ نَهَيْنَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لَبَادٍ -

حضرت علقمہ بن وقاص لیشی فرماتے ہیں حضرت طلحہ  
بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ  
سے کچھ مال خریدا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے عرض کیا گیا کہ آپ سے  
دھوکہ ہوا ہے وہ مال کو فہم میں ہے اور اس وقت وہ حضرت طلحہ  
رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کا ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا مجھے اختیار ہے کیونکہ میں وہ چیز بیچ رہا ہوں جسے میں نہیں  
دیکھا حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے بھی اختیار ہے  
کیونکہ میں نے وہ چیز خریدی ہے جسے میں نے نہیں دیکھا اور  
اپنا مقدمہ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کے پاس لے  
گئے تو انہوں نے فیصلہ فرمایا کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو  
اختیار ہے لیکن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اختیار  
نہیں ہے -

اس سلسلے میں تو اتر سے روایت آئی ہیں اگرچہ وہ سب  
منقطع ہیں لیکن ان کے مقابلے میں متصل روایات  
نہیں ہیں -

اس میں بھی ایک دوسری دلیل ہے وہ یہ کہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ والی روایت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس بائع کو اختیار دیا جس سے باہر جا کر ملاقات  
کی گئی کہ وہ جب بازار میں داخل ہوا اور اسے ہنگامی کا علم  
ہو (تو سودا توڑ سکتا ہے) تو ہم نے دیکھا کہ کیا کوئی روایت  
اس کے مقابلے میں ہے یا نہیں تاکہ ہم کوئی فیصلہ کر سکیں -  
تو حضرت ابن سیرین، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا ہمیں منع کیا گیا کہ کوئی  
شہری، دیہاتی کا سودا (مارکیٹ میں آنے سے پہلے)  
بیچے اگرچہ وہ اس کا باپ یا بھائی ہو -

حضرت محمد، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہمیں منع کیا گیا کہ کوئی شہری،  
دیہاتی کے لیے سودا بیچے -



۱۲۸۱۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَسَدًا  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ عَنْ مُسْلِمٍ الْخَطَّاطِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
حَاضِرٌ لِبَايَدٍ۔

۱۲۸۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ  
بْنَ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ  
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۳۔ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ  
بْنَ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ أَغِيْنٍ عَنْ كَيْثِ بْنِ  
أَبِي سَلِيمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ دَرَاوَدُ لَا يَشْتَرِي لَهُ۔

۱۲۸۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ الدَّرَادَ وَدُرَّيْ  
عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
بِالْخُدَيْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَايَدٍ۔

۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ وَهْبَ ح وَ  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الْخَنَفِيَّ قَالَ  
سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَبْنُ يُونُسَ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَشْبَاطُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ  
ابْنِ سِنِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ زَيْدٍ عَنْ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ  
وَهْبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ التَّعْمَانَ بْنَ  
رَاشِدٍ يُحَدِّثُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شہری  
کسی دیہاتی کا سودا نہ بیچے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مجاہد، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ، رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا کوئی شہری، دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے۔

ایک اور سند سے حضرت نافع، حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت ابوہریرہ رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔



۱۲۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحِ بْنِ بُهَّانٍ مَوْلَى الثَّوْمَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۹۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَارِثٍ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى أَوْ نَهَى أَنْ يَبِيعَ الْمُهَاجِرُ لِلْأَعْرَابِيِّ۔

۱۲۹۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِّبَادٍ۔

۱۲۹۱۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى الثَّوْمَةِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَشْتَرِيَ حَاضِرٌ لِّبَادٍ۔

۱۲۹۲۔ فَنَظَرْنَا فِي الْعِلَّةِ الَّتِي لَهَا نَهَى الْحَاضِرُ أَنْ يَبِيعَ لِّلْبَادِ مَاهِي۔

۱۲۹۲۔ فَأَذَى يُؤْسُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِّبَادٍ دَعَا النَّاسَ يَذَرُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِّنْ بَعْضٍ۔

۱۲۹۳۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مُوسَى ابْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثنا وَهَيْبٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ أَنَّهُ جَاءَهُ فِي حَاجَةٍ قَالَ فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت صالح بن بہان (حضرت تومہ کے غلام) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عدی بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو حازم سے سنا وہ حضرت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں میں منع فرمایا یا منع کیا گیا کہ ہاجر دیہاتی سودا بیچے۔

حضرت ابن ابی لیلیٰ ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے شہری کے دیہاتی کے لیے سودا کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت صالح (تومہ کے غلام) فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شہری دیہاتی کے لیے خریدے۔

ہم نے دیکھا کہ کس علت کے تحت شہری کو دیہاتی کے لیے خریدنے سے منع کیا گیا۔

تو حضرت ابو الزبیر سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہری، دیہاتی کے لیے نہ بیچے لوگوں کو چھوڑ دو اللہ تعالیٰ ان میں سے بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے گا حضرت وہیب سے مروی ہے وہ حضرت عطاء بن حکیم بن ابی یزید سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ان کے پاس کسی ضرورت کے تحت آئے فرماتے ہیں پھر انہوں نے اپنے بات روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا



قَالَ دَعُوا النَّاسَ فَلْيُصِيبْ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ  
وَإِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُصِغْ لَهُ -  
فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّمَا نَهَى الْحَاضِرَ أَنْ يَبِيعَ لِلْبَادِي  
لِأَنَّ الْحَاضِرَ يَعْلَمُ أَسْعَادَ الْأَسْوَاقِ فَيَسْتَفْهِمُ  
عَلَى الْحَاضِرِينَ فَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي ذَلِكَ رِبْحٌ  
وَإِذَا بَاعَهُمُ الْبَادِي عَلَى غُرَّتِهِ وَجَهْلِهِ بِأَسْعَادِ  
الْأَسْوَاقِ رِبْحٌ عَلَيْهِ الْحَاضِرُونَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُخْلَى بَيْنَ الْحَاضِرِينَ  
وَبَيْنَ الْبَادِي فِي الْبُيُوعِ وَمَنْعَ الْحَاضِرِينَ  
أَنْ يَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ -

فَإِذَا كَانَ مَا وَصَفْنَا كَذَلِكَ وَتَبَتِ إِبَاحَةُ  
التَّلَاقِ الَّذِي لَا ضَرَرَ فِيهِ بِمَا وَصَفْنَا مِنَ الْأَثَارِ  
الَّتِي ذَكَرْنَا صَاحِبَ شَرِّ الْمُتَلَقِّ مِنْهُمْ شَرِّ  
حَاضِرٍ مِنْ بَادٍ فَهُوَ دَاخِلٌ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقُوا اللَّهَ  
بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ وَبَطْلَ أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ  
خِيَارٌ لِلْبَائِعِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ لَهُ فِيهِ خِيَارٌ إِذَا  
لَمَّا كَانَ لِلْمُشْتَرِي فِي ذَلِكَ رِبْحٌ وَلَا أَمْرَ لِلْبَائِعِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاضِرًا أَنْ يَغْتَرِضَ عَلَيْهِ  
وَلَا أَنْ يَتَوَلَّى الْبَيْعَ لِلْبَادِي مِنْهُ لِأَنَّهُ يَكُونُ  
بِالْخِيَارِ فِي فَسْخِ ذَلِكَ الْبَيْعِ أَذْيَرُ لَهُ ثَمَنُهُ  
إِلَى الثَّمَنِ الَّتِي تَكُونُ فِي بَيَاعَاتِ أَهْلِ  
الْحَضَرِ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ -

فَفِي مَنْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْحَاضِرِينَ مِنْ ذَلِكَ إِبَاحَةُ  
الْحَاضِرِينَ النَّاسَ غُرَّتِ الْبَادِيْنَ فِي الْبَيْعِ مِنْهُمْ  
وَالشَّرَاءِ مِنْهُمْ وَهَذَا أَقُولُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنُ يُونُسَ  
وَمُعْتَمِدُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

لوگوں کو (آزاد) چھوڑ دو انہیں ایک دوسرے سے رزق پہنچے اگر تم میں سے  
کھانا اپنے (مسلمان) بھائی سے خریدو اس کے لیے تو یہاں سے کہ وہ اس سے بھلائی کا  
اس سے میں معلوم ہو گیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
شہری کو دیہاتی کے لیے بیچنے سے اس لیے منع فرمایا کہ وہ بازار کے  
بھاؤ سے واقف ہے لہذا وہ اسے (دیہاتی کو) شہریوں سے  
دور کر دے گا اس طرح ان کے لیے نفع نہیں ہوگا اور جب دیہاتی  
بازار کا بھاؤ معلوم نہ ہونے کی صورت میں بیچے گا تو شہریوں کو نفع  
پہنچے گا۔ تو حضور علیہ السلام نے حکم دیا کہ شہریوں اور دیہاتیوں کو  
خرید و فروخت میں آزاد میں چھوڑ دیا جائے اور شہریوں کو  
اس سلسلے میں ان کے پاس جانے سے منع  
فرمایا۔

جو کچھ ہم نے بیان کیا جب اس کی صورت یہ ہے اور اس  
ملاقات کا جواز ثابت ہو گیا جس میں نقصان نہ ہو جیسا کہ میں نے  
مذکورہ بالا روایات کے حوالے سے بیان کیا تو ملاقات کرنے  
والے کا ان سے خریدنا شہری کے دیہاتی سے خریدنے کی طرح  
ہوا اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی میں داخل  
ہے کہ لوگوں کو آزاد چھوڑ دو اللہ تعالیٰ ان میں سے بعض کو بعض  
سے رزق عطا فرمائے اور اس میں بائع کے لیے خیار باطل ہو گیا  
کیونکہ اگر اس میں اس کے لیے خیار ہوگا تو خریدنے والے  
کے لیے کوئی نفع نہ ہوتا اور نہ حضور علیہ السلام شہری کو حکم دیتے  
کہ وہ اس سے اعراض کرے اور دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے  
کیونکہ وہ (بائع) خیار کی وجہ سے بیع کو فسخ کر سکتا ہے یا وہ اس  
قیمت میں اضافہ کر کے وہ رقم لیتا جو شہری اپنے سودے میں  
ایک دوسرے سے لیتے ہیں۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہریوں کو منع کر کے اس بات  
کو جائز کر دیا کہ شہری سودے میں دیہاتیوں کی بے خبری  
سے فائدہ اٹھائیں اور ان سے سودا خریدیں۔

یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول ہے۔



## بَابُ خِيَارِ الْبَيْعَيْنِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا

۱۲۹۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَحْدَةَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
قَالِ ثَنَا أَبُو حَذِيفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَحْدَةَ ثَنَا  
أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُؤَمِّلٌ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ وَحْدَةَ ثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
جَعْفَرٍ قَالَ رَأَيْتُ جَعْفَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
كُلُّ بَيْعَيْنِ فَلَا بَيْعَ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ  
يَكُونُ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَارِضٌ قَالَ  
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَالٌ يَتَفَرَّقَانِ أَوْ  
يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اخْتَرَوْا بَيْنَهُمَا قَالَ  
أَوْ يَكُونُ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا شُجَاعُ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كُلُّ بَيْعَيْنِ بِالْخِيَارِ مَالٌ يَتَفَرَّقَانِ أَوْ  
يَكُونُ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ  
بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ مَالٌ يَتَفَرَّقَانِ  
صَدَقَا وَبَيْنَا بُوْرِكَ لَهَا فِي بَيْعِهِمَا رَأَتْ

## جدا ہونے سے پہلے بائع اور مشتری کا خیار

حضرت شعبہ، حضرت سفیان اور حضرت اسماعیل  
بن جعفر یمینوں حضرت عبد اللہ بن دینار سے وہ حضرت  
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا خرید و فروخت کرنے  
والوں کے درمیان اس وقت تک سودا مکمل نہیں  
جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں  
اس سودے میں خیار رکھ لیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت  
کرنے والوں کو جدا ہونے تک اختیار ہوتا ہے یا ان  
میں سے ایک دوسرے سے کہہ دے کہ تمہیں اختیار  
ہے بعض اوقات آپ یوں بھی فرماتے کہ یا وہ  
بیع خیار ہو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سودے کرنے  
والے دونوں حضرات کو اختیار ہے جب تک  
وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں یا وہ بیع  
خیار ہو۔

حضرت حکیم بن حزام، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا سودا کرنے والوں کو اختیار  
ہے یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں  
یا فرمایا جب تک وہ الگ الگ نہ ہو جائیں اگر وہ (بیع اور  
کی کیفیت کے بارے میں) سچ کہیں اور بیان کر دیں تو انہیں ان  
کے سودے میں برکت دی جائے گی اور اگر وہ جھوٹ بولیں



كَذَبًا وَكُنَّا مُجِثَاتِ بَرْكَةٍ بَيْنَهُمَا -  
۱۲۹۸- حَدَّثَنَا مَالِغُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ  
أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ أَبِي الرَّضَى عَنْ  
أَبِي بَرْزَةَ أَنَّهُ اخْتَصَمُوا إِلَيْهِ فِي رَحِيلٍ  
بَاعَ جَارِيَةً فَنَامَ مَعَهَا الْبَائِعُ فَلَمَّا أَصْبَحَ  
قَالَ لَا أَرْضَاهَا فَقَالَ أَبُو بَرْزَةَ إِنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا  
لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا فِي خَبَاءٍ شَعْرٍ -

۱۲۹۹- حَدَّثَنَا إِسْرَاهِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَتَّادُ بْنُ  
زَيْدٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الرَّضَى قَالَ  
نَزَلْنَا مَنْزِلًا فَبَاعَ صَاحِبُ لَنَا مِنْ رَجُلٍ فَرَسًا  
فَأَقَمْنَا فِي مَنْزِلِنَا يَوْمَنَا وَلَيْلَتَنَا فَلَمَّا كَانَ  
الْغَدُ قَامَ الرَّجُلُ يُسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ  
إِنَّكَ قَدْ بَعْتَنِي فَأَخْتَصَمَا إِلَى أَبِي بَرْزَةَ فَقَالَ  
إِنْ شِئْتُمَا قَضَيْتُ بَيْنَكُمَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّي  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا  
لَمْ يَتَفَرَّقَا وَمَا أَرَلَكُمَا تَفَرَّقْتُمَا -

۱۳۰۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَالِغِ بْنِ الْحَيْلِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ  
حِزَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ مَا لَمْ  
يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُرْهَانَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا  
فَإِنْ كَذَبَا وَكُنَّا فَعَسَى أَنْ يَدُورَ بَيْنَهُمَا فَضْلٌ  
وَتَمَحُّ بَرْكَةُ بَيْنَهُمَا قَالَ هَمَّامٌ سَمِعْتُ أَبَا  
الْثِيَّاجِ يَقُولُ سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ

اور (عیب کو) چھپائیں تو ان کے سودے کی برکت مٹ جائے گی۔  
حضرت ابو الوضی، حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ لوگ ان کے پاس ایک شخص  
کے بارے میں مقدمہ لائے جس نے اپنی لونڈی بھی بھربائع ان  
دونوں کے پاس ہی سو گیا صبح ہوئی تو اس نے کہا میں اسے  
پسند نہیں کرتا حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ نے (فیصلہ دیتے ہوئے)  
فرمایا بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے جب تک وہ  
ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں۔ اور وہ دونوں ایک  
اونی خیمے میں تھے۔

حضرت حیل بن مرہ، حضرت ابو الوضی سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہم ایک پڑاؤ پر اترے تو ہمارے ایک ساتھی  
نے ایک شخص پر گھوڑا بیچا ہم اپنی منزل میں ایک رات  
دن ٹھہرے دوسرا دن ہوا تو وہ شخص کھڑا ہوا اور گھوڑے  
پر زین کسے لگا خریدنے والے نے کہا کہ تم نے اسے مجھ  
پر بیچا تھا پھر وہ دونوں اپنا جھگڑالے کر حضرت ابو برزہ  
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے فرمایا اگر تم چاہو تو  
میں تمہارے درمیان رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق  
فیصلہ کروں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار ہوتا ہے جب تک ایک دوسرے  
سے جدا نہ ہو جائیں اور میر خیال میں تم ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوئے۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار  
ہوتا یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں یا  
جب تک وہ جدا نہ ہو جائیں اگر وہ سچ کہیں اور بیان کر دیں تو نہیں  
سودے میں برکت دی جائے گی اور اگر جھوٹ بولیں اور (عیب  
کو) چھپائیں تو ہو سکتا ہے ان کے درمیان مال گردش کرے  
اور سودے کی برکت مٹ جائے حضرت ہمام فرماتے ہیں میں  
نے ابو الثیاج سے سنا وہ فرماتے تھے میں نے یہ حدیث حضرت عبداللہ  
بن حارث سے سنی وہ حکیم بن حزام سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ



مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزْرَامٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ هَذَا -

۱۳۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ بْنُ مَطَرٍ قَالَ ثنا  
أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ  
عُتْبَةَ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ الْغُبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ  
بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا خِيَارٌ -

۱۳۰۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا  
عَفَّانُ قَالَ ثنا هَمَّامٌ قَالَ ثنا قَتَادَةُ قَالَ ثنا  
الْحَسَنُ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ  
يَتَفَرَّقَا وَيَا خُذْ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مَا رَضِيَ  
مِنَ الْبَيْعِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَاخْتَلَفَ النَّاسُ  
فِي تَأْوِيلِ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَقَالَ قَوْمٌ هَذَا  
عَلَى الْإِفْتِرَاقِ بِأَقْوَالٍ فَإِذَا قَالَ الْبَائِعُ قَدْ  
بَعْتُ مِنْكَ وَقَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ قَبِلْتُ فَقَدْ  
تَفَرَّقَا وَانْقَطَعَ خِيَارُهُمَا وَقَالُوا الَّذِي كَانَ لَهُمَا  
مِنَ الْخِيَارِ هُوَ مَا كَانَ لِلْبَائِعِ أَنْ يُبْطِلَ قَوْلَهُ  
لِلْمُشْتَرِي قَدْ بَعْتُكَ هَذَا الْعَبْدُ بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ  
قَبْلَ قَبُولِ الْمُشْتَرِي فَإِذَا قَبِلَ الْمُشْتَرِي فَقَدْ تَفَرَّقَا  
هُوَ وَالْبَائِعُ وَانْقَطَعَ الْخِيَارُ وَقَالُوا هَذَا كَمَا ذَكَرَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الطَّلَاقِ فَقَالَ إِنْ يَتَفَرَّقَا يَغْنِ  
اللَّهُ كُلَّهُمَا مِنْ سَعْيِهِ فَكَانَ الزَّوْجُ إِذَا قَالَ لِلْمَرْأَةِ  
قَدْ طَلَقْتُ عَلَى كَذَا أَوْ كَذَا فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ قَدْ  
قَبِلْتُ فَقَدْ بَانَ وَتَفَرَّقَا بِذَلِكَ الْقَوْلِ وَإِنْ  
لَمْ يَتَفَرَّقَا بَانَ مِنْهُمَا قَالُوا كَذَلِكَ إِذَا قَالَ  
الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ قَدْ بَعْتُكَ عَبْدِي هَذَا بِأَلْفٍ  
دِرْهَمٍ فَقَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ قَبِلْتُ فَقَدْ تَفَرَّقَا

علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا بائع اور مشتری کو  
اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ  
ہو جائیں یا بیع خیار ہو۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو  
اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں اور ان  
میں سے ہر ایک بیع سے وہ چیز لے لے جس پر وہ راضی  
ہے۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کہ ”سودا کرنے والوں کو  
اختیار ہے جب تک دونوں ایک دوسرے سے الگ نہ ہو  
جائیں“ کی مراد میں علماء کرام کا اختلاف ہے ایک جماعت کہتی  
ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ان کی (قبول سے متعلق) گفتگو  
ختم ہو جائے جب بیچنے والا کہہ دے کہ میں نے تم پر بیچا اور  
خریدنے والا کہے میں نے اسے قبول کیا تو وہ ایک دوسرے سے جدا ہو  
گئے اور ان کا اختیار ختم ہو گیا وہ فرماتے ہیں ان دونوں کو جو اختیار  
حاصل تھا بائع کے مشتری کو یہ کہہ دینے سے کہ میں نے تم پر یہ عطا  
ایک ہزار درہم کے بدلے بیچا مشتری کے قبول کرنے سے  
پہلے ہی بائع کا اختیار ختم ہو گیا جب خریدار اسے قبول کر لے تو  
وہ اور بائع دونوں ایک دوسرے سے جدا ہو گئے اور اختیار ختم ہو گیا  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس طرح ہے اللہ تعالیٰ نے طلاق کے سلسلے میں  
ذکر فرمایا ”اگر وہ دونوں (میاں بیوی) ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں تو  
اللہ تعالیٰ (ان میں سے) ہر ایک کو اپنی وسیع رحمت کے ساتھ (دوسرے  
سے) بے نیاز کر دے گا تو جب خاندان نے اپنی بیوی سے کہا میں نے  
تجھے اتنی رقم پر طلاق دی اور عورت نے قبول کر لی تو طلاق بائن  
واقع ہو گئی اور وہ دونوں اس بات کے ساتھ ہی ایک دوسرے سے







فَبَيَّنْتُ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا۔

وَقَالَ آخَرُونَ هَذِهِ الْفُرْقَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِيَ الْفُرْقَةُ بِالْأَبْدَانِ فَلَا يَتَعَرَّضُ الْبَيْعُ حَتَّى تَكُونَ قِيَاذًا كَانَتْ تَحْتَ الْبَيْعِ۔

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ بِأَنَّ الْخَبَرَ طَقُّ ذَكَرَ الْمُتَبَايِعِينَ فَقَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَالُوا أَفَهُمَا قَبْلَ الْبَيْعِ مُتَسَاوِمَانِ قِيَاذًا تَبَايَعَا صَارَا مُتَبَايِعِينَ فَكَانَ اسْمُ الْبَايِعِ لَا يَجِبُ لَهُمَا إِلَّا بَعْدَ الْعَقْدِ فَتَحَرَّرَ يَجِبُ لَهُمَا الْخِيَارُ۔

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا رَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ إِذَا بَايَعَ رَجُلًا شَيْئًا فَأَرَادَ أَنْ لَا يَقْبَلَهُ قَامَ فَمَشَى ثُمَّ رَجَعَ قَالُوا أَرَهُوَ قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُ عَلَى التَّفَرُّقِ بِالْأَبْدَانِ وَعَلَى أَنَّ الْبَيْعَ يَتَعَرَّضُ بِذَلِكَ فَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا عَلَى أَنَّ مُرَادَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا۔

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِحَدِيثِ ابْنِ بَرَزَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَيَقُولُ لِلرَّجُلَيْنِ الَّذِينَ اخْتَصَمَا إِلَيْهِ مَا أَكْمَا تَفَرَّقْتُمَا فَكَانَ ذَلِكَ التَّفَرُّقُ عِنْدَهُ هُوَ التَّفَرُّقُ بِالْأَبْدَانِ وَلَمْ يَتَعَرَّضْ بَعْدَهُ قَبْلَ ذَلِكَ التَّفَرُّقُ۔

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عِنْدَنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْمَقَالَةِ إِذْ هَلِ الْمَتَالَتَيْنِ الْوَلِيَّيْنِ أَنْ مَا ذَكَرُوا مِنْ قَوْلِهِمْ لَا يَكُونَانِ مُتَبَايِعِينَ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَتَعَاقَدَا الْبَيْعَ وَهُمَا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَسَاوِمَانِ غَيْرُ مُتَبَايِعِينَ فَذَلِكَ إِغْفَالٌ مِنْهُمْ لِسَعَةِ اللُّغَةِ لِأَنَّهُ قَدْ

قرار دیں اس سے اس فساد کا ازالہ ہو جائے گا جو پہلے موجود ہے اور وہ یہ ہے کہ دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس حدیث میں جس فرقہ کا ذکر کیا ہے اس سے جسمانی فرقت مراد ہے لہذا جب تک یہ فرقت پائی جائے سود اکمل نہیں ہوگا جب یہ پائی جائے گی تو بیع مکمل ہو جائے گا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ حدیث میں سطل اور مشتری کا ذکر ہے کہ اپنے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار ہے جو وہ ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سودا کرنے سے ایک دوسرے پر بھاؤ لگانے والے ہوتے ہیں جب وہ سودا کرتے ہیں تو بائع اور مشتری بن جاتے ہیں لہذا ان پر بائع کا نام عقد کے بعد ہی بولاجاتا ہے لہذا ان

انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے کہ آپ جب کسی شخص سے سودا کرتے اور واپس نہ جاتے تو کھڑے ہو جاتے کچھ دُور چلتے پھر واپس لوٹ آتے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کا قول سنا تھا بائع اور مشتری جب تک ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں انہیں اختیار ہے لہذا ان کے نزدیک اس سے مراد جسمانی طور پر جدا ہونا ہے نیز اس سے بیع مکمل ہو جاتی ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ بھی ہو سکتی ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے بھی استدلال کیا ہے جسے ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا اور انہوں نے ان دو آدمیوں سے جو آپ کے پاس اپنا مقدمہ لے کر آئے تھے فرمایا کہ میں تمہیں جدا ہونے والا نہیں سمجھتا تو ان کے نزدیک جدائی جسمانی مراد ہے لہذا ان کے نزدیک اس جدائی سے پہلے بیع مکمل نہیں ہوتی۔

ہمارے نزدیک اس قول والوں کے خلاف پہلے دو قولوں کے قائلین کی دلیل یہ ہے کہ انہوں نے جو ذکر کیا ہے کہ عقد بیع کے بعد ہی وہ بائع اور مشتری کہلاتے ہیں اور اس سے پہلے وہ خرید و فروخت کرنے والے نہیں بلکہ بھاؤ لگانے والے ہوتے ہیں تو یہ لغت کی درست کے اعتبار سے توجہ نہ کرنا (اور چشم پوشی کرنا) ہے کیونکہ خرید و



يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ تَابِعًا مُتَّبِعًا يَحْتَمِلُ لِقَاءَ هَذَا مِنَ  
التَّبَاعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَابِعًا وَهَذَا أَوْ جُودٌ فِي  
اللُّغَةِ قَدْ سَيَّ اسْمُكَ إِذْ اسْتَعِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ  
ذِيحًا لِقَائِهِ مِنَ الذَّبْحِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ ذُبْحًا  
فَكَذَلِكَ وَيُطْلَقُ عَلَى الْمُتَسَاوَيْنِ اسْمُ الْمُتَّبَاعَيْنِ  
إِذَا قَرَّبَا مِنَ الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَابِعًا

۱۲۳۔ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَسُومُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ وَقَالَ لَا يَبِيعُ  
عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَمَعْنَاهُمَا وَاحِدٌ

فَلَمَّا سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمَسَارِمَ الَّتِي قَدْ قَرَّبَ مِنَ الْبَيْعِ مُتَّبِعًا  
وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ عَقْدِهِ الْبَيْعِ اخْتَمَلَ أَيْضًا  
أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الْمُتَسَاوَيْنِ سَمَاهُمَا مُتَّبَاعَيْنِ  
لِقَرِّبَهُمَا مِنَ الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَقْدًا عَقْدَةً  
الْبَيْعِ

فَهَذَا مُعَارَضَةٌ صَحِيحَةٌ

وَأَمَّا مَا ذَكَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا مِنْ فِعْلِهِ الَّذِي اسْتَدَّ لُؤَايَهُ عَلَى مُرَادِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفُرْقَةِ  
فَإِنَّ ذَلِكَ قَدْ يَحْتَمِلُ عِنْدَنَا مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ  
غَيْرَ ذَلِكَ

قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا اشْتَكَلَ عَلَيْهِ تِلْكَ الْفُرْقَةُ الَّتِي سَمِعَهَا  
مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هِيَ تَاخْتَمَلَتْ  
عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْأَبْدَانِ عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَهْلُ  
هَذِهِ الْمَقَالَةِ وَاحْتَمَلَتْ عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْأَبْدَانِ  
عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الَّتِي ذَهَبَ إِلَيْهَا  
عَيْنِي وَاحْتَمَلَتْ عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْأَقْوَالِ مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ الْآخَرُونَ وَلَمْ يَحْضُرْ دَلِيلٌ يَدُلُّهُ

فروخت کے قریب ہونے کی وجہ سے ان کو بائع اور مشتری کہا جا سکتا ہے  
اگرچہ انہوں نے (ابھی تک) سودا نہیں کیا اور لغت میں یہ  
بات موجود ہے حضرت انسؓ یا حضرت اسماعیلؓ علیہما السلام کو ذبح  
کے قریب ہونے کی وجہ سے ذبح کہا گیا اگرچہ وہ ذبح نہیں ہوئے  
اسی طرح بھاؤ لگانے والوں کو بھی سودا کرنے والا کہا جا سکتا ہے جب  
وہ سودے کے قریب ہوں اگرچہ ابھی تک انہوں نے سودا نہ کیا ہو۔

اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے  
(مسلمان) بھائی کے بھاؤ پر جلاؤ نہ لگائے اور اپنے فرمایا اپنے بھائی کے  
سودے پر سودا نہ کرے تو ان دونوں کا ایک مفہوم ہے۔

تو جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بولی لگانے والے  
کو سودے کے قریب ہونے کی وجہ سے خرید و فروخت کرنے والا قرار  
دیا اگرچہ یہ بات عقد بیع سے پہلے کی ہے تو اس میں اس بات  
کا احتمال ہے کہ بھاؤ لگانے والوں کو خرید و فروخت کرنے والا قرار  
دیا ہو اگرچہ انہوں نے (ابھی تک) عقد بیع نہیں کیا

یہ صحیح معاوضہ ہے۔

اور جو کچھ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل ذکر کیا  
ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ ہے تو اس میں ہمارے  
نزدیک وہ احتمال بھی ہے جو ان لوگوں نے کہا اور اس  
کے علاوہ کا بھی احتمال ہے۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما پر  
اس جدائی کا مفہوم مشتبه ہو گیا ہو جس کے بارے میں انہوں نے  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ وہ کیا ہے؟ تو یہ بھی احتمال  
ہے کہ ان کے نزدیک وہ جسمانی فرقت مراد ہو جو اس قول والوں  
نے کہا اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ ان کے نزدیک وہ  
جسمانی فرقت مراد ہو جس کی طرف حضرت عبس بن ابان گئے ہیں اور  
ممکن ان کے نزدیک گفتگو کے ساتھ جدائی مراد ہو جیسے دوسرے  
حضرات نے قول کیا ہے اور ان (حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما) کے  
پاس ایسی دلیل نہ ہو جس کی وجہ سے وہ کسی ایک مفہوم کو ادلی



أَنَّهُ بِأَحَدِهَا أَذْلَى مِنْهُ مِمَّا سِوَاهُ مِنْهَا فَفَارَقَ  
بَايَعَهُ بِبَدَلِهِ اجْتِبَاءً طَا -

وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فَعَلَ ذَلِكَ  
لَا تَبْعُضُ النَّاسَ يَرَى أَنَّ الْبَيْعَ لَا يَتَحَرَّ إِلَّا  
بِذَلِكَ وَهُوَ يَرَى أَنَّ الْمُبَّيعَ يَتَحَرَّ بِغَيْرِهِ فَأَرَادَ  
أَنْ يَتِمَّ الْبَيْعُ فِي قَوْلِهِ وَقَوْلٍ مُخَالَفَةٍ حَتَّى لَا  
يَكُونَ لِبَايَعِهِ نَقْضُ الْبَيْعِ عَلَيْهِ فِي قَوْلِهِ وَلَا فِي  
قَوْلٍ مُخَالَفَةٍ -

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَا يَدُلُّ أَنَّ رَأْيَهُ فِي  
الْفُرْقَةِ كَانَ بِخِلَافِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَنْ ذَهَبَ  
إِلَى أَنَّ الْمُبَّيعَ يَتَحَرَّ بِهَا -

۱۳۰۴ - وَذَلِكَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ شُعَيْبٍ قَدْ  
حَدَّثَنَا قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو نَرَا عٍ قَالَ حَدَّثَنِي الزَّهْرِيُّ عَنْ حَمْرَةَ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ مَا  
أَذْرَكْتَ الصَّفْقَةَ حَيًّا فَهُوَ مِنْ مَالِ الْمُبْتَاعِ -

۱۳۰۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا قَدْ كَانَ يَذْهَبُ فِيمَا أَذْرَكْتَ الصَّفْقَةَ  
حَيًّا فَهَلَكَ بَعْدَ هَا أَنَّهُ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي نَدَلُ  
ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ يَرَى أَنَّ الْمُبَّيعَ يَتَحَرَّ بِأَلَا قَوْلِ  
قَبْلَ الْفُرْقَةِ الَّتِي تَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَنَّ  
الْمُبَّيعَ يَتَلَكَّ الْأَقْوَالِ مِنْ مِلْكِ الْبَائِعِ إِلَى  
مِلْكِ الْمُبْتَاعِ حَتَّى يَهْلِكَ مِنْ مَالِهِ إِنْ  
هَلَكَ -

فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا أَدَلَّ عَلَى مَذْهَبِ ابْنِ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الْفُرْقَةِ الَّتِي سَبَعَهَا

قرار دیں تو انہوں نے احتیاطاً سودا کرنے والوں کے جسمانی طور پر بعد  
ہونے کو اس فرقت کا مصداق قرار دیا -

ادریہ بھی احتمال ہے کہ آپ نے یہ عمل اس لیے کیا ہو کہ بعض حضرات  
کے نزدیک سودا اس عمل سے مکمل ہوتا ہے اور ان کا اپنا خیال یہ ہو کہ  
اس کے بغیر بھی سودا مکمل ہو جاتا ہے تو انہوں نے ارادہ فرمایا کہ  
ان کے اپنے قول اور مخالف کے قول دونوں کے مطابق بیع مکمل ہو جائے  
تاکہ ان کے قول کے مطابق بھی اور مخالف کے قول کے مطابق  
بھی بائع کے لیے سودے کو توڑنے کا حق باقی نہ رہے -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایسی بات مروی ہے جو  
فرقت کے سلسلے میں آپ کی رائے پر دلالت کرتی ہے اور وہ اس شخص  
کے مذہب خلاف ہے جس کے نزدیک بیع اس (فرقت) سے مکمل ہو جاتی ہے  
حضرت حمزہ بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ حضرت  
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں جو کچھ سودے سے موجود پایا  
جائے وہ خریدنے والے کے مال سے ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جن کا مذہب یہ ہے کہ سودے میں سے جو کچھ  
موجود حاصل ہو جائے اس کے بعد وہ ہلاک ہو جائے تو وہ خریدنے  
والے کا مال ہے یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کے نزدیک گفتگو  
(ایجاب و قبول) سے بیع مکمل ہو جاتی ہے اور بعد والی فرقت سے پہلے تو  
ہے اور اس کلام کے ذریعے بھی جانے والی چیز بائع کی ملک سے  
مکمل کر مشتری کی ملک میں مل جاتی ہے حتیٰ کہ اگر وہ ہلاک ہو تو  
مشتری کے مال سے ہلاک ہوتی ہے -

یہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اس  
جدائی کے سلسلے میں موقف پر زیادہ دلالت کرتا ہے جس جدائی کے



مَنْ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا ذَكَرُوا -  
وَأَقَامَا ذَكَرُوا عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنِ الشَّيْءِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا حُجَّةَ لَهُمْ فِيهِ أَيْضًا  
عِنْدَ تَارِيقِ ذَلِكَ الْحَدِيثِ إِنَّمَا هُوَ قِيمَا رَوَاهُ حَتَّابُ  
بْنِ زَيْدٍ عَنْ جَمِيلِ بْنِ مُرَّةَ أَنَّ رَجُلًا بَاعَ صَاحِبَهُ  
فَرَسًا فَبَاتَا فِي مَنْزِلٍ فَلَمَّا أَصْبَحَا قَامَ الرَّجُلُ  
يُسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَالَ لَهُ بَعْتَنِي فَقَالَ أَبُو بَرْزَةَ  
إِنْ يَشَاءُ قَضَيْتُ بَيْنَكُمَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا وَمَا  
أَرَى كَمَا تَفَرَّقْتُمَا -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُمَا قَدْ  
كَانَا تَفَرَّقَا بِأَبْدَانِهِمَا لِأَنَّ فِيهِ أَنَّ الرَّجُلَ قَامَ  
يُسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَدْ شَعِيَ بِذَلِكَ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى  
مَوْضِعٍ فَلَمَّا رَآهُ أَبُو بَرْزَةَ ذَلِكَ وَقَالَ مَا أَرَيْتُمَا  
تَفَرَّقْتُمَا أَيْ لَمَّا كُنْتُمَا مُشَاجِرَيْنِ أَحَدُكُمَا بَدَعَ الْبَيْعَ  
وَالْآخَرُ يُنْكِرُهُ لَمْ تَكُونَا تَفَرَّقْتُمَا الْفُرْقَةُ الَّتِي  
يَتَمَرُّ بِهَا الْبَيْعُ وَهِيَ خِلَافٌ مَا قَدْ تَفَرَّقَا  
بِأَبْدَانِهِمَا -

لَمْ يَبْعِدْ هَذَا فَقَدْ وَجَدْنَا عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ  
الْبَيْعَ يَمْلِكُهُ الْمُشْتَرِي بِالْقَبُولِ دُونَ التَّفَرُّقِ  
بِالْأَبْدَانِ -

۱۳۰۶ - وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى  
يَقْبُضَهُ فَكَانَ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى أَنَّهُ إِذَا قَبَضَهُ  
خَلَّ لَهُ بَيْعُهُ وَقَدْ يَكُونُ قَابِضًا لَهُ قَبْلَ افْتِرَاقِ  
بَدَنَيْهِ وَبَدَنِ بَايِعِهِ -

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بارے میں آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا -  
اور جو کچھ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی واسطہ  
سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا اس میں بھی ان کے لیے  
کوئی دلیل نہیں کیونکہ اس حدیث میں حضرت حاد بن زید نے جمیل بن مرہ سے  
روایت کیا کہ ایک شخص نے اپنے ساتھی پر گھوڑا بیچا پھر ان دونوں نے  
رات اپنی منزل میں گزاری صبح ہوئی تو وہ شخص (بائع) کھڑا ہوا اور اپنے  
گھوڑے پر زین کسے لگا خریدنے والے نے کہا تم نے تو یہ گھوڑا مجھ  
پر بیچا تھا تو اس سلسلے میں حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا اگر تم چاہو تو  
میں تمہارے درمیان سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق  
فیصلہ کروں آپ نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو جدا ہونے تک  
اختیار ہے اور میں تمہیں جدا ہونے والا خیال نہیں کرتا -

تو اس حدیث میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ وہ جسمانی  
طور پر ایک دوسرے سے جدا ہو گئے تھے کیونکہ اس حدیث میں ہے کہ وہ شخص  
کھڑا ہوا اگر گھوڑے پر زین کسے لگا لہذا وہ ایک جگہ سے ہٹ کر دوسری  
جگہ چلا گیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس بات کی رعایت  
نہیں کی اور فرمایا کہ میں تمہیں جدا ہونے والا نہیں سمجھتا کیونکہ تمہارا  
ایک دوسرے کے ساتھ جھگڑا ہے ایک دعویٰ کرتا ہے اور دوسرا منکر  
ہے تو یہ وہ فرقت نہیں ہے جس کے ذریعے سودا مکمل ہو جاتا ہے  
اور یہ بات تمہاری اس جسمانی جدائی کے خلاف ہے -

پھر اس کے بعد ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی  
بات پائی جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ بات چیت سے ہی  
مشتري بيع کا مالک ہو جاتا ہے جسمانی فرقت کی ضرورت نہیں  
ہوتی -

وہ یوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ  
خریدے تو اسے قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچے تو یہ اس بات پر دلیل  
ہے کہ قبضہ کرنے کے بعد اس کے لیے بیچنا جائز ہو جاتا ہے  
اور بعض اوقات وہ بائع سے جسمانی طور پر الگ ہونے سے  
پہلے ہی قبضہ کر لیتا ہے -

اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا جس نے کوئی



مِنْ ابْتِئَاعٍ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ وَتَنْذَرُ  
هَذِهِ الْأَثَارُ فِي مَوَاضِعَها مِنْ كِتَابِنَا هَذَا إِنْ  
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

۱۳۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ ح وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ  
قَالَ تَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ  
عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَخْطُبُ عَلَى  
الْمَنْبَرِ يَقُولُ كُنْتُ أَشْتَرِي التَّمْرَ فَأَبِيعُهُ بِرَبْحٍ  
أَوْ صِيعٍ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَيْتَ فَأَكْتَلْ وَإِذَا بَعْتَ فَاكْلُ  
فَكَانَ مِنْ ابْتِئَاعٍ طَعَامًا مَكَايِلَةً فَبَاعَهُ  
قَبْلَ أَنْ يَكْتَالَهُ لَا يَجُوزُ بَيْعُهُ فَإِذَا ابْتِئَاعَهُ  
فَاكْتَالَهُ وَقَبَضَهُ ثُمَّ فَارَقَ بَايَعَهُ فَكُلُّ  
قَدْ أَجْمَعَ أَنَّهُ لَا يَحْتَاجُ بَعْدَ الْفُرْقَةِ إِلَى إِعَادَةِ  
الْكَيْلِ وَحُؤْلِيفَ بَيْنَ الْكَيْتَالِهِ إِيَّاهُ بَعْدَ الْبَيْعِ  
قَبْلَ التَّفَرُّقِ وَبَيْنَ الْكَيْتَالِهِ إِيَّاهُ قَبْلَ الْبَيْعِ  
فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا اكْتَالَهُ الْكَيْتَالُ لَا يَحِلُّ لَهُ  
بَيْعُهُ فَقَدْ كَانَ ذَلِكَ الْكَيْتَالُ مِنْهُ وَهُوَ لَهُ  
مَالِكٌ وَإِذَا اكْتَالَهُ الْكَيْتَالُ لَا يَحِلُّ لَهُ بَيْعُهُ  
فَقَدْ كَالَهُ وَهُوَ غَيْرُ مَالِكٍ لَهُ فَتَبَتْ بَيْنَا ذِكْرُنَا  
وَقَوْلُكَ مِلْكُ الْمُشْتَرِي فِي الْبَيْعِ بِابْتِئَاعِهِ إِيَّاهُ  
قَبْلَ فُرْقَةٍ تَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهَذَا أَوْحَى  
هَذَا الْبَابُ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ -

وَأَقَامَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَا  
الْأَمْوَالَ تَمْلِكُ بِعَقْدٍ فِي أَبْدَانٍ وَفِي أَمْوَالٍ  
وَفِي مَنَافِعٍ وَفِي ابْتِئَاعٍ فَكَانَ مَا يُمْلِكُ مِنْ  
الْإِبْتِئَاعِ هُوَ الْبَيْعُ فَكَانَ ذَلِكَ يَتِمُّ بِالْعَقْدِ  
لَا يَفْرُقُهُ بَعْدَهُ وَكَانَ مَا يُمْلِكُ بِهِ الْمَنَافِعُ

کھانے کی چیز خریدی تو جب تک اسے وصول نہ کرے، فروخت  
کرے ہم ان روایات کو ان شاء اللہ ان کے مقام پر ذکر  
کریں گے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے و  
فرماتے ہیں میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے سنا  
وہ منبر پر خطبہ دیتے ہوئے فرما رہے تھے کہ میں کھجوریں نہ کرکے  
صاع کے نفع پر بیچتا تھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
مجھے فرمایا جب خرید تو ماپ کر لو اور جب بیچو تو  
ماپ کر دو۔

تو جو شخص غلہ (پیمانے کے ساتھ) ماپ کر لیتا ہے اور پھر  
ماپنے سے پہلے اسے بیچ دیتا ہے اس کا سودا جائز نہیں لیکن جب  
خریدنے کے بعد ماپ کر کے پھر قبضہ کرتا ہے اور اس کے بعد بائع  
سے جدا ہوتا ہے تو اس پر سب کا اجماع ہے کہ اس فرقت کے  
بعد دوبارہ ماپنے کی ضرورت میں ہے البتہ سودے کے بعد اور  
جدا ہونے سے پہلے ماپنے اور سودے سے پہلے ماپنے کے درمیان  
اختلاف کیا گیا ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اگر وہ اس کا ایسا  
ماپ کرے جس کے بعد اس کا بیچنا جائز ہے تو یہ ماپ اس کی طرف  
سے ہو گا اور وہ اس کا مالک ہو گا اور اگر وہ ایسا ماپ کرے کہ جس  
کے بعد اس کے لیے بیچنا جائز نہیں تو اس نے اس حالت میں ماپا کہ وہ  
اس کا مالک نہیں تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ خریدنے  
والے کو جدا ہونے سے پہلے ہی محض سودے کے ساتھ ملک حاصل ہو  
جاتی ہے۔ روایات کے طریقے پر اس باب کا یہ بیان ہے۔

اور غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان اس طرح ہے کہ ہم کہتے  
ہیں کہ عقد کے ذریعے جسموں، مالوں اور شرمگاہوں کی ملکیت حاصل  
ہو جاتی ہے شرمگاہوں کی ملک نکاح کے ذریعے حاصل ہوتی ہے اور یہ  
عقد سے مکمل ہو جاتا ہے اس کے بعد جدا ہونے کے ساتھ نہیں منافع  
کی ملک، اجارہ کے صورت میں حاصل ہوتی ہے اور یہ بھی محض عقد



سے مائل ہو جاتی ہے جدا ہونے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ تو قیاس کا تقاضا ہے کہ بیع وغیرہ کے ذریعے جن اموال کی ملکیت حاصل ہوتی ہے۔ ان کا بھی یہی حکم ہو عقد کے بعد فرقت پر موقوف نہ ہو قیاس اور بخور و فکر سے ہماری اس مذکورہ بالا تقریر کی تائید ہو رہی ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## باب تھنوں میں دودھ کے ہوئے جانور کی بیع

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے ایسی بکری یا ایسی اونٹنی خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا (تاکہ خریدنے والے کو زیادہ معلوم ہو اور وہ یہ سمجھے کہ ہمیشہ اسی طرح ہوتا ہے) تو اسے دو باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے یا تو اسے رکھ لے اور یا اسے واپس کرے اور اس کے ساتھ غلہ سے بھرا ہوا برتن (جس برتن میں دودھ دوہتے ہیں) بھی دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے تھنوں میں دودھ روکا ہوا جانور خریدا تو اسے اختیار ہے چاہے تو اسے واپس کرے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں بھی دے۔ محمد بن زیاد کی روایت میں اسی طرح ہے لیکن ایوب کی روایت میں ہے کہ وہ گندم نہ ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا تھا تو اسے لے جائے اس

هَؤُلَاءِ جَارَاتُكَ فَكَانَ ذَلِكَ أَيْضًا مَمْلُوكًا بِالْعَقْدِ لَا بِالْفُرْقَةِ بَعْدَ الْعَقْدِ فَالْتَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الْأَمْوَالُ الْمَمْلُوكَةُ بِسَائِرِ الْعُقُودِ مِنَ الْبُيُوعِ وَغَيْرِهَا تَكُونُ مَمْلُوكَةً بِالْأَقْوَالِ لَا بِالْفُرْقَةِ بَعْدَ هَاقِيَا سَاءَ وَنَفَرًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَجْمَعِينَ -

## باب بیع البصراة

۱۳۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُبَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ وَخَلَّاسِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً أَوْ لِقْحَةً مُصْرَاةً فَحَلَبَهَا فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَيْنَ أَنْ يَخْتَارَهَا وَبَيْنَ أَنْ يَرُدَّهَا وَإِنَاءٌ مِنْ طَعَامٍ - ۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا هُذَيْفَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْبُهَالِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَحَدَّثَنَا هُذَيْفَةُ قَالَ سَمِعْتُ حَجَّاجَ بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَيْنَ أَنْ يَخْتَارَهَا وَبَيْنَ أَنْ يَرُدَّهَا وَإِنَاءٌ مِنْ طَعَامٍ - ۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا رُبَيْعُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ



نَافِعٍ مَّ وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالُوا ثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَافٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً فَلْيَنْقَلِبْ  
بِهَا فَلْيُخْلِطْهَا فَإِنْ رَضِيَ حَلَا بِهَا أَمْسَكَهَا وَإِلَّا  
رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمَرٍ۔

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنِ الْأَعْوَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔  
۱۳۱۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ  
بْنُ دَاوُدَ قَالَ ابْنُ لَهِيْعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ سَعْدٍ وَعِكْرَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً  
مُصْرَاةً أَوْ لِقْحَةً مُصْرَاةً وَلَمْ يَخْلُطْ بِهَا مُصْرَاةً  
فِيَانَهُ إِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَمَعَهَا صَاعٌ مِنْ تَمَرٍ وَإِنْ  
شَاءَ أَمْسَكَهَا۔

۱۳۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ مُصْرَرٍ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ أَبَا إِسْحَقَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً  
مُصْرَاةً فَلْيَنْقَلِبْ بِهَا فَلْيُخْلِطْهَا فَإِنْ رَضِيَ حَلَا بِهَا  
أَمْسَكَهَا وَإِلَّا رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمَرٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْأَثَرُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرْنَا  
وَلَوْ يُدْكَرُ فِيهَا الْخِيَارُ الْمَشْتَرَى وَقُتِلَا۔  
وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ أَنَّهُ جَعَلَ الْخِيَارَ لَهُ  
فِي ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ۔

۱۳۱۴۔ حَدَّثَنَا بِدَائِلُ أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا

کا دودھ دو ہے اگر اس کے دودھ پر راضی ہو جائے  
تو روک لے ورنہ اسے واپس لوٹا دے اور اس  
ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کی  
ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری یا ایسی اونٹنی  
خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا تھا اور اسے یہ معلوم  
نہ ہوا کہ اس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہے اگر چاہے تو  
اسے لوٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں  
دے اور اگر چاہے تو اسے رکھ لے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی جس کے تھنوں میں دودھ  
روکا گیا ہے تو وہ اسے لے جائے دودھ دودھ اگر  
اس کے دودھ پر راضی ہو جائے تو رکھ لے ورنہ  
واپس کر دے اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع  
بھی دے۔

حضرت ابو طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ روایات سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح مروی ہیں جس طرح ہم نے ذکر کیا لیکن  
اس میں خریدار کے اختیار کی مدت بیان نہیں کی گئی۔  
آپ سے یہ بھی مروی ہے کہ اسے تین دن تک اختیار  
ہے۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ



عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِيقُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْبَارِئِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي الزَّكَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّاةِ وَهِيَ مُحْفَلَةٌ قِيَا ذَا  
بَاعَهَا فَإِنَّ مَاجِبَهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةٌ أَيْتَانِ  
فَإِنْ كَرِهَهَا رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -

۱۳۱۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سُهَيْلَ  
ابْنَ أَبِي صَالِحٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَلَعَ  
شَاةً مُصْرَاةً فَهُوَ فِيهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةٌ أَيْتَانِ فَإِنْ شَاءَ  
أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -

۱۳۱۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ وَهْشَامِ  
بْنِ حُرُوَةَ وَحَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ طَعَامٍ مِلَّةً  
سِتْرَاءً قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الشَّاةَ  
الْمُصْرَاةَ إِذَا اشْتَرَاهَا رَجُلٌ فَحَلَبَهَا فَلَمْ يَرْضَ  
حَلَالَهَا فَيَسْأَلُ بَيْتَهُ وَبَيْنَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ كَانَتْ  
بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا  
وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ  
بِمُهْدٍ وَالْأُتَارِ - وَهَمَنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى إِلَّا أَنَّهُ  
قَالَ يَرُدُّهَا وَرَدَّ مَعَهَا قِيمَةُ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ أَيْضًا  
قَالَ بَعْضُ الْقَوْلِ فِي بَعْضِ مَا يُلْقَى غَيْرَ أَنَّهُ لَيْسَ بِالشُّهُورِ عَنْهُ وَخَالَفَ  
ذَلِكَ كَلَّةٌ أَخْرَجُوا فَقَالُوا أَلَيْسَ لِلْمُسْتَرَى رَدُّهَا بِالْعَيْبِ وَلَكِنَّهُ يَرْجِعُ عَلَى  
الْبَائِعِ بِشَمَانِ الْعَيْبِ - وَهَمَنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو عَفِيْفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا - وَذَهَبُوا إِلَى أَنَّ مَا رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ مِمَّا تَقَدَّمَ مَرَدُّكَ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایسی  
بجری کیے پھینکے سے منع فرمایا جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہو  
پس جب اسے پیجے تو خریدنے والے کو تین دن کا اختیار ہے  
اگر ناپسند کرے تو واپس لوٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع  
کھجوریں بھی دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بجری پچی جس کے تھنوں میں  
دودھ روکا گیا ہو تو اسے تین دن کا اختیار ہے اگر چاہے تو  
اس کو رکھ لے اور چاہے تو اسے واپس کر دے  
اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔

حضرت محمد بن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے نقل کیا کہ  
ایک صاع غلہ دے لیکن وہ گندم نہ ہو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جات  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ تھنوں میں روکے ہوئے دودھ والی بجری کو  
جب کوئی شخص خریدے پھر اسی کا دودھ دوسے اور تین دن اس دودھ  
سے راضی (مٹمن) نہ ہو تو اسے اختیار ہے اگر چاہے تو اسے رکھ لے اور اگر  
چاہے تو واپس کر دے اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔  
ان حضرات نے ان مندرجہ بالا روایات سے استدلال کیا ہے حضرت ابن ابی سلیمان  
بھی ان حضرات میں شامل ہیں البتہ انہوں نے فرمایا کہ وہ اسے واپس کرے اور  
اس کے ساتھ ایک صاع کھجوروں کی قیمت بھی دے حضرت امام ابو یوسفؒ نے بھی  
اپنی بعض اطاعت میں اس طرح فرمایا ہے لیکن ان سے یہ بات مشہور نہیں ہے۔  
لیکن دیگر حضرات ان تمام باتوں کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں خریدنے والے

کے لیے جائز نہیں کہ وہ عیب کی وجہ سے اسے واپس لے لے البتہ ان کے نقصان کے لیے اس بات کی مانع نہ رہے کہ اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہؒ اور حضرت محمد بن حنفیہؒ شامل ہیں



لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ مَنْسُوخٌ خَرُوجِي عَنْهُ هَذَا الْكَلَامُ  
مُجْمَلًا ثُمَّ اخْتَلَفَ عَنْهُ مِنْ بَعْدُ فِي الَّذِي نَسَخَ  
ذَلِكَ مَا هُوَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَاعٍ فِيمَا أَخْبَرَنِي  
عَنْهُ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ نَسَخَهُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ  
يَتَفَرَّقَا وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدٍ فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فَلَمَّا قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفُرْقَةِ الْخِيَارِ نَبَتْ بِذَلِكَ أَنَّهُ  
لَا خِيَارَ لِأَحَدٍ بَعْدَ هَذَا إِلَّا لِمَنْ اسْتَشْنَاهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُهُ  
إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهَذَا التَّأْوِيلُ عِنْدِي  
وَأَيْدٍ لَأَنَّ الْخِيَارَ الْمَجْعُولُ فِي الْمَصْرَافَةِ إِنَّمَا  
هُوَ خِيَارٌ عَيْبٍ وَخِيَارُ الْعَيْبِ لَا يَقْطَعُهُ الْفُرْقَةُ -  
الْأَثَرِيُّ أَنَّ رَجُلًا لَوْ اشْتَرَى عَبْدًا فَقَبَضَهُ  
وَتَفَرَّقَا ثُمَّ رَأَى بِهِ عَيْبًا بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ لَهُ  
رَدَّ عَلَى بَائِعِهِ بِاتِّفَاقِ الْمُسْلِمِينَ وَلَا يَقْطَعُ  
ذَلِكَ التَّفَرُّقُ الَّذِي رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَثَرِ الْمَذْكُورَةِ  
عَنْهُ فِي ذَلِكَ فَكَذَلِكَ الْمُبْتَاعُ لِلشَّاهِدِ الْمَصْرَافَةِ  
فَإِذَا قَبَضَهَا فَاحْتَلَبَهَا فَعَلِمَ أَنَّهَا عَلَى غَيْرِ مَا  
كَانَ ظَهَرَ لَهُ مِنْهَا وَكَانَ ذَلِكَ لَا يَعْلَمُهُ فِي  
إِحْتِلَافِهِ بِهِ مَرَّةً وَلَا مَرَّتَيْنِ جُعِلَتْ لَهُ فِي  
ذَلِكَ هَذِهِ الْمُدَّةُ وَهِيَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ حَتَّى يَحْلِبَهَا  
فِي ذَلِكَ فَيَقِفَ عَلَى حَقِيقَةِ مَا هِيَ عَلَيْهِ فَإِنْ  
كَانَ بَاطِنُهَا كَظَاهِرِهَا فَقَدْ لَزِمَتْهُ وَاسْتَوْفَى  
مَا اشْتَرَى وَإِنْ كَانَ ظَاهِرُهَا يَخْلَافُ بَاطِنَهَا  
فَقَدْ ثَبَتَ الْعَيْبُ وَرَجِبَ لَهُ رَدُّهَا بِهِ فَإِنْ  
حَلَبَهَا بَعْدَ الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ فَقَدْ حَلَبَهَا بَعْدَ

ان کا موقف یہ ہے کہ اس باب میں جو روایات سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے نقل کی گئی ہیں وہ منسوخ ہیں ان حضرات سے یہ کلام  
مجموع طور پر مروی ہے پھر اس بارے میں اختلاف ہے کہ ان کا نسخ کیا ہے  
بن شجاع فرماتے ہیں مجھے جو کچھ ابن ابی عمر سے خبر ملی ہے وہ یہ ہے کہ ان  
روایات کا نسخ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارشاد گرامی ہے کہ  
خرید و فروخت کرنے والے جب تک ایک دوسرے سے الگ نہ ہوں نہیں اختار  
ہے اس روایت کو اس کی اسناد کے ساتھ اس سے پہلے ہم نے ذکر کر دیا ہے  
جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے الگ الگ ہو جانے  
اختیار کو ختم کر دیا تو اس سے ثابت ہوا کہ اس کے بعد کسی کو اختیار نہیں التنبہ  
اس کو اختیار حال ہے گا جسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس قول کے  
دریچے متنبہ قرار دیا اپنے فرمایا مگر یہ کہ بیع میں جبار رکھا جائے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میرے نزدیک یہ تاویل  
فاسد ہے کیونکہ مصراۃ (تھنوں میں دودھ روکے ہو جانور) کی بیع میں  
خیار عیب کے اور وہ بائع اور مشتری کی بعدائی سے ختم نہیں ہوتا -  
کیا تو نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص ایک غلام خرید کر اس پر قبضہ کر  
لے پھر وہ دونوں (بائع اور مشتری) ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں اس کے  
بعد اس (غلام) میں عیب دیکھے تو مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ اسے  
واپس کرنے کا حق ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان  
روایات ہیں جس فرقت کا ذکر ہے وہ اس حق کو ختم نہیں کرتی اسی طرح  
اگر مصراۃ بکری کو خریدنے والا اس پر قبضہ کرنے کے بعد اس کا دودھ  
دوہتا ہے تو اسے معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ ظاہر تھا یہ اس کے خلاف  
ہے اور اس بات کا علم ایک دو بار دہن سے نہیں ہوتا تو اس کو اتنی  
مدت یعنی تین دن دیئے جائیں گے تاکہ وہ (بار بار) دوہنے کے بعد  
حقیقت سے آگاہ ہو سکے اگر اس کا باطن ظاہر کی طرح ہے تو بیع لازم ہو  
جائے گی اور جو کچھ خرید رہا ہے اسے حاصل کرے اگر ظاہر باطن کے خلاف  
ہو تو عیب ثابت ہو جائے گا - اور اس کے لیے لوٹنا واجب ہو جائے  
گا اگر تین دن کے بعد وہ ہے تو گویا اس نے عیب کا علم حاصل ہونے  
کے بعد اس کو دوبا ہے تو یہ اس کی طرف سے رضامندی ہوگی تو اس  
علت کی وجہ سے جو ذکر کی گئی، وہ تاویل جو بیان ہوئی، فاسد ہو



بَعِيهَا فَبَذَلَتْ رِضًا مِنْهُ بِهَا فَلِهَذَا الْعِلَّةُ  
الَّتِي ذُكِرَتْ وَجِبَ فَسَادُ التَّأْوِيلِ الَّذِي وَصِفَتْ.  
وَقَالَ عَيْسَى بْنُ أَبَانَ كَانَ مَا رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحُكْمِ  
فِي الْمَصْرَافَةِ بِمَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ فِي وَقْتِ  
مَا كَانَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي الدُّنْيَا يُؤْخَذُ بِهَا  
الْأَمْوَالُ.

فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الزَّكَاةِ أَنَّهُ مَنْ آذَاهَا  
لَمْ يُعَافَلْهُ أَجْرُهَا وَإِلَّا أَخَذْنَا هَامِنَهُ وَشَطْرَ  
مَالِهِ عُدْمَةً مِنْ غُرْمَاتِ رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ -  
وَمِنْ ذَلِكَ مَا رَوَى عَنْهُ فِي حَدِيثِ عَمْرِو  
بْنِ شُعَيْبٍ فِي مَآرِقِ الثَّمَرَةِ الَّتِي لَمْ تُخَرَّشْ  
فَاتَّهَ يُضْرَبُ جِلْدَاتُهَا وَيَغْرَمُ مِثْلُهَا وَقَدْ  
ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدِهِ فِي بَابِ دُطِيِّ الرَّجُلِ  
جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ فَأَعْنَانَا ذَلِكَ عَنْ إِعَادَةِ  
ذِكْرِهَا هُنَا قَالَ قَلَمًا كَانَ الْحُكْمُ فِي أَوَّلِ  
الْإِسْلَامِ كَذَلِكَ نَسَخَ اللَّهُ إِلَيْنَا فَرَضَاتِ  
الْأَشْيَاءِ الْمَأْخُودَةِ إِلَى أَمْثِلِهَا إِنْ كَانَتْ لَهَا  
أَمْثَالٌ قَبْلَ قِيَمَتِهَا إِنْ كَانَتْ لَا أَمْثَالَ لَهَا وَكَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنِ  
التَّعْمِيرِ فِيهِ وَرَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ -

۱۳۱۹۔ قَدْ كَرَّمَا قَدْ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْمَوْزُونُ  
قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا الْمُسَوِّدُ عَنِ عَجَّازٍ  
الْجَعْفَرِيِّ عَنْ أَبِي الصُّخْرِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ أَشْهَدُ عَلَى الصَّادِقِ الْمَصْدُوقِ أَبِي الْقَاسِمِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ بَيْعَ الْمُخْفَلَاتِ  
خَلَاءُ بَيْنَهُ وَلَا يَجِلُّ خَلَاءُ بَيْنَهُ مُسْلِمٌ فَكَانَ مَنْ  
فَعَلَ ذَلِكَ وَبَاعَ مَا قَدْ جَعَلَ يَبْنِيهِ إِيَّاهُ

گئی۔

حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں مصراۃ کے حکم کے سلسلے  
میں جو کچھ روایات میں آیا ہے یہ اس وقت کی بات ہے  
جب گناہوں کی سزائیں مالوں کے ذریعے دی جاتی  
ہیں۔

اسی وجہ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے  
آپ نے زکوٰۃ کے سلسلے میں فرمایا جو شخص بخوشی ادا کرے گا  
اس کے لیے اس کا اجر ہے ورنہ ہم خود اس سے وصول کریں گے  
اور اس کے مال کا کچھ حصہ بطور تادان لیں گے یہ ہمارے دیکے تادان میں سے ہے۔  
اسی سے وہ روایت ہے جو حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ نے  
حنور علیہ السلام سے اس پھل کی چوری کے سلسلے میں روایت کی ہے  
جسے محفوظ نہیں کیا گیا کہ اسے کچھ کوڑے مارے جائیں اور اس (پھل)  
سے دو گنا بطور تادان لیا جائے۔ یہ حدیث ہم نے "بیوی کی لونڈی سے  
دہی کرنے" کے باب میں اس کی اسناد کے ساتھ ذکر کی ہے لہذا یہاں  
اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔ حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں جب  
آغاز اسلام میں حکم اس طرح تھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے سود کو منسوخ  
فرمایا تو اشیاء اپنی مثل کی طرف لوٹ گئیں اگر ان کی مثل ہو اور قیمت کی  
طرف لوٹ گئیں اگر ان کی مثل نہ ہو اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے تھنوں میں دودھ روکنے سے منع فرمایا اس سلسلے  
میں آپ سے مروی ہے۔

حضرت مسروق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں صادق مصدوق ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم پر گواہی دیتا  
ہوں کہ آپ نے فرمایا تھنوں میں دودھ روکنے کے ہوئے جانوروں  
کی بیع دھوکا ہے اور مسلمان کے ساتھ دھوکہ کرنا جائز نہیں لہذا  
جو شخص ایسا کرے اس چیز کو فروخت کرے تو وہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے حکم سے روگردانی کرنے والا ہے اور آپ نے اس چیز سے  
منع فرمایا اس پر عمل میرا ہونے والا ہے اس کی سزا یہ ہے کہ تین دن



مَخَالَفًا لِمَا أَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَ اخْلَافَيْنِمَا نَهَى عَنْهُ فَكَأَنْتَ عَقُوبَتُهُ فِي ذَلِكَ أَنْ تُجْعَلَ اللَّبْنُ الْمَحْلُوبُ فِي الْوَيَامِ الثَّلَاثَةِ لِلْمُشْتَرِي بِصَاحِبٍ مِنْ تَمْرِ وَلَعَلَّهُ يُسَاوِي أَصْعًا كَثِيرَةً ثُمَّ نُسِخَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي الْأَمْوَالِ بِالْمَعَامِي وَرُدَّتِ الْأَشْيَاءُ إِلَى مَا ذَكَرْنَا۔

فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَوَجِبَ رَدُّ الْبُصْرَةِ بِعَيْنِهَا وَقَدْ زَالَهَا اللَّبْنُ عَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ اللَّبْنَ أَخَذَهُ الْمُشْتَرِي مِنْهَا قَدْ كَانَ بَعْضُهُ فِي ضَرْعِهَا فِي رِقَّتِ وَتَوَجَّعَ الْبَيْعُ عَلَيْهَا فَهُوَ فِي حُكْمِ الْمَبِيعِ وَبَعْضُهُ حَدَثَ فِي ضَرْعِهَا فِي مِلْكِ الْمُشْتَرِي بَعْدَ وَتَوَجَّعَ الْبَيْعُ عَلَيْهَا فَذَلِكَ لِلْمُشْتَرِي فَلَمَّا لَحِزْتُكَ رَدَّ اللَّبْنُ بِكَمَالِهِ عَلَى الْبَائِعِ إِذَا كَانَ بَعْضُهُ مِنْهُ لَحِزْتُكَ بَيْعَهُ وَلَحِزْتُكَ أَنْ يَجْعَلَ اللَّبْنُ كُلَّهُ لِلْمُشْتَرِي إِذَا كَانَ مَلَكَتْ بَعْضُهُ مِنْ قَبْلِ الْبَائِعِ بِبَيْعِهِ إِيَّاهُ الشَّاءَ الَّتِي قَدْ رَدَّهَا عَلَيْهِ بِالْعَيْبِ وَكَانَ مِلْكُهُ لَهُ إِيَّاهُ بَجُزٍّ مِنَ الثَّمَنِ الَّذِي كَانَ وَقَعَ بِهِ الْبَيْعُ فَلَا يَجُوزُ أَنْ يَرُدَّ الشَّاءَ بِجَمِيعِ الثَّمَنِ وَيَكُونَ ذَلِكَ اللَّبْنُ سَالِمًا لَهُ بِغَيْرِ ثَمَنِ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَنَعَ الْمُشْتَرِي مِنْ رَدِّهَا وَرَجَعَ عَلَى بَائِعِهِ بِنُقْصَانٍ عَلَيْهَا قَالَ عَيْسَى هَذَا وَجْهٌ حُكْمِ بَيْعِ الْمَصْرَاةِ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ طحاوی رحمه الله فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ

هَذَا يَحْتَمِلُ غَيْرَ آيَةٍ رَأَيْتُ فِي ذَلِكَ وَجْهًا هُوَ أَشْبَهُ عِنْدِي بِنَسْخِ هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ ذَلِكَ الْوَجْهِ الَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ عَيْسَى۔

وَذَلِكَ أَنَّ لَبْنَ الْمَصْرَاةِ الَّتِي اخْتَلَبَهُ الْمُشْتَرِي مِنْهَا فِي الثَّلَاثَةِ الْوَيَامِ الَّتِي اخْتَلَبَهَا

میں جو دودھ اس نے دو ماہ سے وہ مشتری کو ایک صاع کھجوروں کے بدلے مال ہو سکتا ہے وہ کئی صاع کے برابر ہو اس کے بعد اموال کے ذریعے سزاؤں کا حکم منسوخ ہو گیا اور اشیاء کو اس بات طرف لوٹایا گیا جس کا ہم نے ذکر کیا (یعنی مثل ہو تو اس کی مثل ورنہ قیمت دی جائے)

جب بات یوں ہے اور مصراۃ جانور کو بعینہ واپس لوٹانا ضروری ہے اور اس سے دودھ زائل ہو چکا ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ جو دودھ خریدنے والے کو حاصل ہوا اس میں سے کچھ سودے کے وقت اس کے تھنوں میں تھا وہ بیع کے حکم میں ہو گا اور کچھ دودھ خریدنے کے بعد مشتری کی ملکیت میں پیدا ہوا وہ مشتری کا ہے جب سارے کے سارے دودھ کو بائع کی طرف نہیں لوٹایا جاتا کیونکہ بعض دودھ کی بیع کا وہ مالک نہیں ہے اور تمام دودھ کو مشتری کی ملک بھی قرار نہیں دے سکتے کیونکہ کچھ دودھ کا وہ بائع کی طرف سے مالک ہوا جب اس نے اس پر اس بکری کو بیچا جسے اس نے عیب کی وجہ سے لوٹا دیا اور بائع نے اسے اتنی قیمت پر اس کو بکری کا مالک بنایا تھا جس کے ساتھ سودا ہوا پس جائز نہیں کہ بکری کو پوری قیمت کے بدلے لوٹایا جائے اور یہ دودھ کسی قیمت کے بغیر مکمل طور پر اس (مشتری) کے لیے ہو جب معاملہ یوں ہے تو خریدنے والے کو واپس لوٹانے سے منع کیا جائے گا اور وہ عیب کی وجہ سے ہونے والا نقصان کے لیے بائع کی طرف رجوع کرے گا۔ حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں مصراۃ کے سودے کا حکم اس طریقے پر ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمه الله فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ

بن ابان نے یہ جوابات فرمائی ہے اس میں ایک قول کے علاوہ کا بھی احتمال ہے میں اس میں ایک اور وجہ دیکھتا ہوں جو اس حدیث کے منسوخ ہونے کے سلسلے میں اس سے زیادہ بہتر ہے جس کی طرف حضرت عیسیٰ گئے ہیں۔

وہ اس طرح ہے کہ مصراۃ جانور کا وہ دودھ جو تین تک خریدنے والا دوہتا رہا اس میں سے بعض دودھ سودے سے پہلے بائع کی ملک تھا



فِيهَا قَدْ كَانَ بَعْضُهُ فِي مِلْكِ الْبَائِعِ قَبْلَ الشِّرَاءِ وَحَدَّثَ بَعْضُهُ فِي مِلْكِ الْمُشْتَرِي بَعْدَ الشِّرَاءِ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ اخْتَلَبَهَا مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ فَكَانَ مَا كَانَ فِي يَدِ الْبَائِعِ مِنْ ذَلِكَ مَبِيعًا إِذَا وَجِبَ نَقْضُ الْبَيْعِ فِي الشَّأْءِ وَجِبَ نَقْضُ الْبَيْعِ فِيهِ وَمَا حَدَّثَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّمَا كَانَ مِلْكُهُ بِسَبَبِ الْبَيْعِ أَيْضًا وَحُكْمُهُ حُكْمُ الشَّأْءِ رَوَاهُ مِنْ بَدْرٍ هَذَا عَلَى مَذْهَبِنَا وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ لِمُشْتَرِي الْمَصْرَءِ بَعْدَ رَدِّهَا جَمِيعَ لَبْنِهَا الَّذِي كَانَ حَلَبَهُ مِنْهَا بِالصَّاعِ مِنَ التَّمْرِ الَّذِي أَوْجِبَ عَلَيْهِ رَدُّهَا مَعَ الشَّأْءِ وَذَلِكَ لِذَيْنِ حَيْثُ قَدْ تَلَفَ أَوْ تَلَفَ بَعْضُهُ فَكَانَ الْمُشْتَرِي قَدْ مَلَكَ لَبْنًا دَيْنًا بِصَاعِ تَمْرٍ دَيْنٍ فَدَخَلَ ذَلِكَ فِي بَيْعِ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ -

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثنا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَبُو بَكْرَةَ فِي حَدِيثِهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ وَثَقَالُ ابْنُ مَرْزُوقٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ مُوسَى ابْنِ عُبَيْدَةَ الذَّابِدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ زَيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْكَافِي بِالْكَافِي يَعْنِي الدَّيْنُ بِالدَّيْنِ فَتَسَمَّى ذَلِكَ مَا كَانَ تَقْدَمُ مِنْهُ مَتَا رَوَى عَنْهُ فِي الْمَصْرَءِ وَمَتَا حُكْمُ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ -

وَيُقَالُ لِلَّذِي ذَهَبَ إِلَى الْعَمَلِ بِمَا رَوَى فِي الْمَصْرَءِ مَتَا قَدْ كُتِبَتْ فِي آوَلِ هَذَا الْبَابِ - قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْخَرَاجُ بِالْغُصْبَانِ وَجَعَلْتُ بِهَا وَكَانَ الْعُلَمَاءُ -

اور کچھ دودھ خریدنے کے بعد مشتری کی ملک میں پیدا ہوا البتہ اس نے بار بار دودھ کو جو کچھ بائع کے قبضہ میں تھا وہ سودے میں شامل ہو گیا جب بکری کی بیچ کو توڑنا واجب ہوا تو اس کو توڑنا بھی ضروری ہو گا اور جو دودھ مشتری کے پاس جا کر پیدا ہوا وہ بھی سودے کی وجہ سے اس کی ملک میں آیا اس کا حکم بھی وہی ہے جو بکری کا ہے کیونکہ وہ اس کے بدن کا حصہ ہے یہ ہمارے مذہب کے مطابق ہے سرکارِ دودھ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مصراۃ جانور خریدنے والے کے سودا لٹانے کے بعد تمام دودھ ایک صاع کھجوروں کے بدلے مشتری کے لیے قرار دیا جو کھجوریں وہ بکری کے ساتھ بائع کر دیتا ہے اس وقت وہ دودھ پورا یا بعض ضائع ہو چکا ہوتا ہے تو گویا مشتری اس دودھ کا بطور قرض مانگ ہوا جو ایک صاع کھجوروں کے بدلے ہے اور وہ بھی قرض ہیں تو یہ قرض کے بدلے قرض کی بیع ہو گئی پھر سرکارِ دودھ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض کے بدلے قرض کی بیع سے منع فرمایا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض کی قرض کے بدلے بیع سے منع فرمایا اس سے مصراۃ کا وہ حکم جو قرض کے بدلے قرض کی بیع قرار پاتا تھا منسوخ ہو گیا۔

جو لوگ، مصراۃ کے سلسلے میں مروی روایات پر عمل کے قائل ہیں ان سے کہا جائے گا۔

کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے آپ نے فرمایا (مشتری کو) ضمان کے بدلے نفع کا استحقاق حاصل ہے اور اس پر علماء کا عمل ہے۔



۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مَخْلَدِ بْنِ  
حَقَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ -

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا الزُّجَيْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ  
زَعَمْنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ إِنْ رَجُلًا اشْتَرَى عَبْدًا فَاسْتَغْلَهُ وَشَرَّ  
رَأَى بِهِ عَيْبًا فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّهُ بِالْعَيْبِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّهُ قَدْ اسْتغْلَهُ فَقَالَ لَهُ الْعَلَّةُ بِالضَّمَانِ -

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجِنَزِيُّ قَالَ ثَنَا مَطَرُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا الزُّجَيْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجَشُونِ قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

فَتَلَقَّى الْعُلَمَاءُ هَذَا الْخَبَرَ بِالْقُبُولِ وَزَعَمَتْ  
أَنْتَ أَنْ رَجُلًا لَوْ اشْتَرَى شَاةً فَحَلَبَهَا ثُمَّ أَصَابَ  
بِهَا عَيْبًا غَيْرَ التَّحْفِيلِ أَتَتْهُ يَرُدُّهَا وَيَكُونُ اللَّبَنُ  
لَهُ وَكَذَلِكَ لَوْ كَانَ سَكَانَ اللَّبَنِ وَلَدٌ وَلَدَتْهُ  
رَدَّهَا عَلَى الْبَائِعِ وَكَانَ الْوَلَدُ لَهُ وَكَانَ ذَلِكَ  
عِنْدَكَ مِنَ الْخَرَاجِ الَّذِي جَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُشْتَرِي بِالضَّمَانِ فَلَيْسَ  
يَخْلُو الصَّاعُ الَّذِي كُوجِبَتْهُ عَلَى مُشْتَرِي  
الْمُصْرَاقَةِ إِذَا رَدَّهَا بِالْبَائِعِ بِالتَّصْرِيفِ أَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ضمان کی وجہ سے  
(مشتري کو) نفع کا استحقاق ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں ایک شخص نے  
غلام خریدا پھر اس سے نفع حاصل کیا پھر اس میں عیب پایا  
وہ اپنا مقدمہ لے کر بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے عیب کے ساتھ لوٹا دیا اس  
شخص (بائع) نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے نفع  
میں سے آپ نے فرمایا وہ ضمان کی وجہ سے نفع کا مستحق  
ہو گیا۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

حضرت عبدالملک بن عبدالعزیز فرماتے ہیں ہم نے  
حضرت مسلم بن خالد سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

علماء کرام کے نزدیک اس حدیث کو قبولیت حاصل ہے اور تمہارا  
خیال ہے کہ اگر کوئی شخص بکری خریدے پھر اس کا دودھ دوہے پھر اس  
میں ایسا عیب پائے جو تھنوں میں دودھ روکنے کے علاوہ ہو تو  
وہ اسے لوٹا دے اور وہ دودھ اس کا اپنا ہوگا اسی طرح اگر وہ دودھ  
کی جگہ بچہ جنے تو اس جانور کو بائع کی طرف لوٹائے گا لیکن بچہ اسی خریدنے  
والے کے لیے ہوگا اور تمہارے نزدیک یہ وہ نفع ہے جسے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ضمان کے بدلے مشتری کے لیے قرار دیا پس مجھوروں کا وہ  
صاع جسے تم مصراۃ جانور کے خریدار پر واجب کرتے ہو کہ بائع کی  
طرف لوٹانے کی صورت میں یہ اس تمام دودھ کا عوض ہوگا جسے



يَكُونُ رَعُوضًا مِنْ جَمِيعِ اللَّبَنِ الَّذِي اخْتَلَبَهُ  
مِنْهَا الَّذِي كَانَ بَعْضُهُ فِي ضَرْعِهَا فِي وَقْتِ الْبَيْعِ  
وَحَدَّثَ بَعْضُهُ فِي ضَرْعِهَا بَعْدَ الْبَيْعِ أَوْ يَكُونُ  
رَعُوضًا مِنَ اللَّبَنِ الَّذِي كَانَ فِي ضَرْعِهَا فِي وَقْتِ  
وُقُوعِ الْبَيْعِ خَاصَّةً فَإِنْ كَانَ رَعُوضًا مِنْهَا فَقَدْ  
نَقَضَتْ بِذَلِكَ أَصْلَكَ الَّذِي جَعَلْتَ الْوَلَدُ وَالْ  
لَبَنُ الْمُشْتَرِي بَعْدَ التَّرَدِّ بِالْعَيْبِ لِأَنَّكَ جَعَلْتَ  
حُكْمِيهَا حُكْمَ الْخَرَاجِ الَّذِي جَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُشْتَرِي بِالضَّمَانِ وَإِنْ  
كَانَ ذَلِكَ الصَّاعُ رَعُوضًا مِمَّا كَانَ فِي ضَرْعِهَا  
فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ خَاصَّةً وَالْبَاقِي سَالِمًا  
لِلْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ مِنَ الْخَرَاجِ فَقَدْ جَعَلْتَ  
لِلْبَائِعِ صَاعًا دَيْنًا بِلَبَنِ دَيْنٍ وَهَذَا غَيْرُ جَائِزٍ  
فِي قَوْلِكَ وَلَا فِي قَوْلِ غَيْرِكَ فَعَلَى آتِي الرَّجُلَيْنِ  
كَانَ هَذَا الْمَعْنَى عَلَيْهِ عِنْدَكَ فَأَنْتَ بِهِ  
تَارِكٌ أَصْلًا مِنْ أَصُولِكَ وَقَدْ كُنْتَ أَنْتَ  
بِالْقَوْلِ بِتَنْخِيهِ هَذَا الْحُكْمِ فِي الْمُصْرَاحِ أَوْ لِي  
مِنْ غَيْرِكَ لِأَنَّكَ أَنْتَ تَجْعَلُ اللَّبَنَ فِي حُكْمِ  
الْخَرَاجِ وَغَيْرِكَ لَا يَجْعَلُهُ كَذَلِكَ.

## بَابُ بَيْعِ الشَّامِ قَبْلَ أَنْ تَتَنَاهَى

۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا  
أَبُو نُرَّةٍ دَعَا وَغَيْبَ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يُؤُسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي كَافِعٌ أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ بَيْعِ الشَّامِ  
وَالشَّامِ إِلَيْهِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهُ.

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ ثنا أَبُو  
دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

اس نے دوہا ہے جس میں سے کچھ سودا کرتے وقت اس کے تھنوں میں  
تھا اور بعض دودھ سوئے کے بعد اس کے تھنوں میں آیا یا وہ کھجوریں  
صرف اسی دودھ کا عوض ہونگی جو سوئے کے وقت اس کے تھنوں میں  
تھا اگر وہ ان دونوں کے عوض ہو تو اس سے تمہارا ضابطہ ٹوٹ گیا کہ تم نے  
عجب کی وجہ سے بیچ کر رکھنے کی صورت میں دودھ اور کچھ دونوں مشتری  
کے لیے قرار دیئے کیونکہ تم نے اس کا حکم اس نفع کی طرح قرار دیا جسے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ضمان کی وجہ سے مشتری کے لیے قرار دیا اور  
اگر کھجوروں کا وہ صاع اس دودھ کا عوض ہو جو سودا کرتے وقت  
اس کے تھنوں میں تھا اور باقی صحیح سالم مشتری کے لیے ہوگا کیونکہ  
یہ نفع میں سے ہے تو تم نے قرض دودھ کے بدلے بائع کے لیے ایک  
صاع کھجور بطور قرض لازم کر دیں اور یہ بات تمہارے نزدیک بھی  
اور دوسروں کے نزدیک بھی جائز نہیں تو ان دو باتوں میں سے  
جو بات بھی تمہارے نزدیک صحیح ہو تم اپنے قواعد میں سے کسی  
نہ کسی قاعدے کو چھوڑنے والے قرار پاؤ گے جبکہ تمہارا یہ قول  
دوسروں کے قول سے بہتر ہے کہ مفراتہ کا حکم منسوخ ہو  
چکا ہے کیونکہ تم اس دودھ کو نفع (خرائج) کے  
حکم میں قرار دیتے ہو اور دوسرے ایسا نہیں  
کرتے۔

## ظہور صلاحیت سے پہلے پھلوں کی بیع

حضرت نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کو بیچنے  
اور خریدنے سے منع فرماتے تھے۔

حضرت سالم، اپنے والد سے اور وہ نبی کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا



سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الشَّمْرَ حَتَّى يَبْدُ وَصْلَاحُهُ -  
۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَبِيعُوا الشَّمْرَ  
حَتَّى يَبْدُ وَصْلَاحُهُ -

۱۳۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ هُوَ الْغَدَّانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَنَرَادُ  
فَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاحِهَا قَالَ حَتَّى تَذْهَبَ  
عَاقِبَتُهَا -

۱۳۲۹ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا خَالِدُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَّاقَةَ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّمْرِ حَتَّى يَذْهَبَ الْعَاقَةُ  
قَالَ قُلْتُ مَتَى ذَلِكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ طُلُوعُ  
الشَّمْرِ -

۱۳۳۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا وَحُّ  
بْنُ عَبَادٍ قَالَ ثَنَا ذَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا  
عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ بَيْعِ الشَّمْرِ حَتَّى يَبْدُ وَصْلَاحُهُ -

اس وقت تک پھلوں کو نہ بیچو جب تک ان کی صلاحیت  
ظاہر نہ ہو جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا پھلوں کی صلاحیت  
ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا نہ کرو۔

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے البتہ اس میں یہ اضافہ ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاحیت  
کے بارے میں پوچھا جاتا تو آپ فرماتے یہاں تک کہ وہ قدرتی  
آفت سے محفوظ ہو جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے پھلوں کی بیع سے  
منع فرمایا حتیٰ کہ وہ قدرتی آفت سے محفوظ ہو جائے  
راوی فرماتے ہیں نے پوچھا اے ابو عبد الرحمن! یہ کس  
وقت ہوتا ہے (آفات سے محفوظ کب ہوتا ہے) تو  
انہوں نے فرمایا ثریا ہے۔

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے  
تھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہور  
صلاحیت سے پہلے پھلوں کی تجارت سے منع  
فرمایا۔



۱۳۳۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ بَرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا دَاوُدَ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ حَيَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ  
بْنَ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى  
تَشَقَّ فِقِيلٌ بِجَابِرٍ وَمَا تَشَقَّ قَالَ تَحْتَرُّ  
تَضْفَرُ أَيُّوْكُلُ مِنْهَا۔

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعُ  
الْبَيْهَرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ بْنَ  
قَعْنَبٍ قَالَ سَمِعْتُ خَارِجَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ  
سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ  
عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى  
تَنْجُو مِنَ الْعَاهَةِ۔

۱۳۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبَاغْدِيُّ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْرَاهِيْمَ بْنَ حَبِيْبٍ الطَّوِيلِ قَالَ سَمِعْتُ  
صَالِحَ بْنَ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
خَارِجَةَ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ وَصْلَاحُهُ۔

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ  
يُوْنُسَ ابْنَ الْقَاسِمِ الْيَمَامِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ  
إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْمُخَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَاضَرِ  
وَالْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ قَالَ عُمَرُ فَسَرَّحَ أَبِي  
فِي الْمَخَاضَرِ قَالَ لَا يَبْنَعِي أَنْ يُشْتَرَى شَيْءٌ  
مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ حَتَّى يُؤْتَعَ يَخْمَرُ وَيَصْفَرُ۔

۱۳۳۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ بَرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو بَكْرٍ  
الصَّدِيقِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر  
ہونے سے پہلے ان کی تجارت سے منع فرمایا حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ صلاحیت سے کیا  
مراد ہے تو انہوں نے فرمایا وہ سرخ اور زرد ہو جائے اور  
اسے کھایا جاسکے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی بیع سے  
منع فرمایا یہاں تک کہ وہ آفاتِ سماویہ سے  
محفوظ ہو جائے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہور  
صلاحیت سے پہلے پھلوں کی بیع سے منع فرمایا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعِ محافلہ،  
مزابنہ، مخاضرہ، ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا  
حضرت عمر بن یونس فرماتے ہیں میرے باپ نے  
مخاضرہ کی وضاحت یوں فرمائی کہ کھجوروں کا سودا  
اس وقت تک جائز نہیں جب تک وہ سرخ  
یا زرد رنگ اختیار نہ کریں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کو سرخ یا زرد



بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تَزْهَوْا وَعَنِ الْعِنَبِ حَتَّى يَسْوَدَّ وَعَنِ الْحَبِّ حَتَّى يَشْتَدَّ -

۱۳۳۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهَوْا فَقُلْتُ لِأَنَسٍ وَمَا زَهْوُهَا فَقَالَ تَحْمَرُّ أَوْ تَصْفُرُّ أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَةَ بِحَرِّ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ -

۱۳۳۷۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ثَمَرَةِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهَوْا قِيلَ لَهُ وَمَا تَزْهَوْا قَالَ تَحْمَرُّ أَوْ تَصْفُرُّ -

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَايَعُوا الثَّمَارَ حَتَّى تَزْهَوْا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا تَزْهَوْا قَالَ تَحْمَرُّ أَوْ تَصْفُرُّ رَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَةَ بِحَرِّ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ -

۱۳۳۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَايَعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ تَوْحُّمٌ إِلَى هَذِهِ

ہونے سے پہلے انگوڑیاہ ہونے سے پہلے اور دانے کو سخت ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کے زرد یا سرخ ہونے سے پہلے ان کے سودے سے منع فرمایا حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت انسؓ سے کھجوروں کے زھوے سے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا سرخ اور زرد ہونا بتائیے اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں کوئی شخص اپنے بھائی کا مال کس چیز کے ذریعے حلال کرے حضرت حمید، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کو ان کے رنگ پکڑنے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا ان سے پوچھا گیا کہ رنگ پکڑنے سے کیا مراد ہے تو انہوں نے فرمایا سرخ یا زرد ہو جائے -

حضرت حمید طویل حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں کے رنگ پکڑنے سے پہلے ان کا سودا نہ کرو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ رنگ پکڑنا کیا ہے تو آپ نے فرمایا سرخ یا زرد ہونا بتاؤ اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں سے کوئی ایک اپنے بھائی کے مال کو کس چیز کے بدلے (اپنے لیے) حلال کرے گا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے نہ بیچو -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک



الْأَثَارُ فَزَعَمُوا أَنَّ الثَّمَارَ لَا يَجُوزُ بَيْعُهَا فِي رُؤُسِ  
النَّخْلِ حَتَّى تَحْتَمِلَ أَوْ تَصْفَرَّ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا هِيَ  
الْأَثَارُ كُلُّهَا عِنْدَنَا ثَابِتَةٌ صَحِيحَةٌ مَجْتَمِعَةٌ فَاتَّقُوا  
أَخِذُوا مِنْهَا غَيْرَ تَارِكِينَ لَهَا وَلَكِنْ تَأْوِيلُهَا  
عِنْدَنَا غَيْرُ مَا تَأْوِيلُهَا عَلَيْهِ أَهْلُ الْمُقَالَةِ الْأَوَّلَى -  
وَذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُ وَصْلَاحُهَا  
فَاحْتَمَلَ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَا تَأْوِيلُهَا عَلَيْهِ  
أَهْلُ الْمُقَالَةِ الْأَوَّلَى فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ  
بِهِ بَيْعَ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ نَيْكُونَ الْبَائِعُ  
بِأَعْلَانَا لَيْسَ عِنْدَهُ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فِي نَهْيِهِ عَنْ بَيْعِ  
السَّيْنِينَ -

حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ حَمِيدِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ السَّيْنِينَ قَالَ يُونُسُ قَالَ  
قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ هُوَ بَيْعُ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُ  
وَصْلَاحُهَا -

۱۳۴۱ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَرَبَةَ  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ  
عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَ ثَنَا كَثْمُ بْنُ الْمُنْهَالِ عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ أَبِي حُرْزُبَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمِيرَةَ بِنْتِ  
جَنْدَبٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ السَّيْنِينَ -

۱۳۴۲ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَرَبَةَ  
عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ  
عَنْ عَطَاءِ وَابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى

جماعت کا یہی موقف ہے ان کا خیال یہ ہے کہ درختوں کے اوپر پھلوں کی  
فروخت اس وقت تک جائز نہیں جب تک وہ سرخ یا زرد نہ ہو جائیں -

جب کہ دو سر حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ تمام  
(مذکورہ بالا) روایات ہمارے نزدیک صحیح ثابت ہیں ہم ان پر عمل کرتے ہیں  
ان کو چھوڑتے نہیں لیکن ہمارے نزدیک ان کا مطلب وہ نہیں جو  
پہلے قول والوں نے بیان کیا ہے -

یہ اس لیے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی صلاحیت  
ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا کرنے سے منع فرمایا تو اس میں اس  
مفہوم کا بھی احتمال ہے جو پہلے قول والوں نے بیان کیا اور یہ بھی  
احتمال ہے کہ پہلے لگنے سے پہلے اس کی بیع مراد ہو اس طرح  
بیچنے والا اس چیز کو بیچے گا جو اس کے پاس نہیں ہے  
مگر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی سالوں (کے پھلوں) کی  
بیع سے منع کرتے ہوئے اس سے بھی منع فرمایا -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سنین کی بیع سے منع  
فرمایا یونس راوی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان نے  
بیان کیا کہ یہ پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے  
پہلے بیچنا ہے -

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
(آئندہ) کئی سالوں کے لیے پھلوں کی بیع سے  
منع فرمایا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کو بیچنے سے منع  
فرمایا یہاں تک کہ وہ کھانے کے قابل ہو جائیں -



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّرِّ حَتَّى يُطْعَمَ -  
 ۱۳۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا  
 مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثنا هِشَامُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ  
 اللَّهُ قَالَ ثنا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۴۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا وَهْبُ  
 وَأَبُو الْوَلِيدِ قَالَا ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ  
 ابْنِ الْبُخْتَرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ بَنِي عَبَّاسٍ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ  
 فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
 بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَأْكُلَ مِنْهُ أَوْ يَحْتِى يُوَكَّلَ مِنْهُ -  
 ۱۳۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ  
 قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْبُخْتَرِيِّ الطَّائِي يَقُولُ سَأَلْتُ ابْنَ  
 عَبَّاسٍ عَنِ السَّلَمِ فَقُلْتُ إِنَّا نَدْعُ أَشْيَاءَ لَا  
 نَجِدُ لَهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَحْرِيمًا قَالَ  
 إِنَّا نَفْعَلُ ذَلِكَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يُوَكَّلَ مِنْهُ -  
 ۱۳۴۶۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثنا يَحْيَى  
 بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُفَضَّلُ  
 بْنُ فَضَالَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَنَسٍ سَمِعَ عَطَاءَ بْنَ  
 أَبِي رَبَاحٍ يَسْأَلُ عَنِ الرَّجُلِ يَبِيعُ ثَمَرَةً أَزْهِمَ  
 طَبًا كَانَ أَوْ عِنْدًا يَسْلِفُ فِيهَا قَبْلَ أَنْ تَطْيِبَ  
 فَقَالَ لَا يَصْلَحُ أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ بَاعَ ثَمَرَةً  
 أَزْهِمَ لَهُ ثَلَاثَ سِنِينَ فَسَمِعَ بِذَلِكَ جَابِرُ  
 بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ فَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ  
 فَقَالَ فِي النَّاسِ مَنْعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ الثَّمَرَةَ حَتَّى تَطْيِبَ -

۱۳۴۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا وَهْبُ  
 قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ ابْنِ

ایک دوسری سند سے بھی بواسطہ حضرت جابر  
 رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
 کی مثل مروی ہے -

حضرت ابو البختری فسوماتے ہیں میں نے  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کھجوروں کی بیع  
 میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور  
 کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک کہ ہم اس سے کھا سکیں یا فرو  
 اس سے کھایا جاسکے -

حضرت ابو البختری طائی فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما سے بیع سلم کے بارے میں پوچھا میں نے کہا  
 بعض چیزوں کو چھوڑتے ہیں ہم قرآن پاک میں ان کی حرمت کو  
 پاتے تو انہوں نے فرمایا ہم یہ عمل اس لیے کرتے ہیں کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک  
 کہ اس سے کھایا جاسکے - (کھانے کے قابل ہو جائے

حضرت خالد سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے سنا حضرت  
 عطاء بن ابی رباح سے اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی  
 زمین کے پھل کو چاہے کھجوریں ہوں یا انگور، ظہورِ صلاحیت سے پہلے  
 بطور بیع سلم بیچتا ہے تو انہوں نے فرمایا یہ درست نہیں حضرت ابن  
 زبیر رضی اللہ عنہما نے اپنی زمین کا پھل تین سال کے لیے بیچا  
 حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے سنا تو مسجد میں تشریف  
 لائے اور لوگوں کی موجودگی میں فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ہمیں پھلوں کو ظہورِ صلاحیت سے پہلے  
 بیچنے سے منع فرمایا -

حضرت ابو البختری سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں میں نے  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پھلوں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا



الْبَخْتَرِيُّ قَالَ سَأَلْتُ بَنَ عُمَرَ عَنِ السَّلَفِ فِي  
الشَّمْرِ حَتَّى يَصْلَحَ -

فَدَلَّتْ هَذِهِ الْأَثَارُ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا عَلَى  
الْثَمَارِ الْمَنْعِيِّ عَنْ بَيْعِهَا قَبْلَ بَدْوَ صِلَاحِهَا  
مَا هِيَ فَإِنَّهَا الْمَبْنِيَّةُ قَبْلَ كَوْنِهَا الْمُسَلَّفَةِ عَلَيْهَا  
فَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ وَيُؤْمَنَ عَلَيْهَا الْعَاهَةُ فَجِئْنَا بِ  
يَجُوزُ السَّلْمُ فِيهَا

أَفَلَا تَرَى أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
لَمَّا سَأَلَهُ أَبُو الْبَخْتَرِيِّ عَنِ السَّلْمِ فِي النَّحْلِ  
كَانَ جَوَابُهُ لَهُ فِي ذَلِكَ مَا ذُكِرَ فِي حَدِيثِهِ  
عَنِ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى تُطْعَمَ فَدَلَّ  
ذَلِكَ عَلَى أَنَّ النَّهْيَ إِنَّمَا وَقَعَ فِي الْأَثَارِ الَّتِي  
قَدْ مَنَّا ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى بَيْعِ الثَّمَارِ  
قَبْلَ أَنْ تَكُونَ ثِمَارًا -

أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ بِمَرٍ يَأْخُذُ  
أَحَدُكُمْ مَالِ أَخِيهِ فَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى  
الْمَنَعِ مِنْ ثَمَرِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ تَكُونَ وَإِنَّمَا  
الْيَقِينُ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ هُوَ النَّهْيُ عَنِ السَّلْمِ  
فِي الثَّمَارِ فِي غَيْرِ حِينِهَا فَهَذِهِ الْأَثَارُ تَدُلُّ  
عَلَى النَّهْيِ عَنْ ذَلِكَ -

فَأَمَّا بَيْعُ الثَّمَارِ فِي أَشْجَارِهَا بَعْدَ  
مَا ظَهَرَتْ فَإِنَّ ذَلِكَ عِنْدَنَا جَائِزٌ صَحِيحٌ -  
وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ مَا جَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۳۴۸ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْسَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
زَيْنَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

تو انہوں نے فرمایا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے پھلوں کی صلاحیت  
ظاہر ہونے سے پہلے انہیں بیچنے سے منع فرمایا -

تو یہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ  
جن پھلوں کو انکی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنے سے منع کیا گیا  
وہ کون سے پھل ہیں تو یہ وہ سودا ہے جس کا ابھی وجود نہیں ہے  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک  
کہ وہ وجود میں آجائے اور آسانی آفات سے محفوظ ہو جائے اس  
وقت اس میں بیع سلم جائز ہے -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت ابو البختری نے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے کھجوروں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا تو ان کا جواب جو  
حدیث میں مذکور ہے یہ تھا کہ جب تک وہ کھانے کے قابل نہ ہو اس کا  
بیچنا ممنوع ہے - تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ مذکورہ بالا روایات  
میں جو مانعت مذکور ہے اس سے مراد یہ ہے کہ جب تک وہ  
پھل نہ ہو جائیں ان کی بیع جائز نہیں -

کیا تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کی طرف نہیں  
دیکھتے (آپ نے فرمایا) بتائیے اگر اللہ تعالیٰ پھلوں کو روک دے تو تم  
کس چیز کے بدلے اپنے بھائی کا مال حاصل کرو گے تو یہ مانعت مرف  
ان پھلوں کے بارے میں ہے جو ابھی تک پھل نہیں بنے ان  
روایات میں پھلوں میں بے وقت بیع سلم کی مانعت ہے  
تو یہ روایات اس بات سے منع پر دلالت کرتی  
ہیں -

جہاں تک درختوں کے اوپر پھلوں کو ان کے ظاہر ہونے  
کے بعد بیچنے کا تعلق ہے تو وہ ہمارے نزدیک صحیح ہے -  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی (مندرجہ ذیل)  
احادیث اس بات کی دلیل ہیں -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جس  
نے کھجور کا درخت پیوند کاری کے بعد بیجا تو اس کا پھل



ابن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من ابتاع نخلا بعد ان يؤبتر ثمرتها للذي باعها الا ان يشترط المبتاع ومن باع عبدا فماله للذي باعه الا ان يشترط المبتاع.

۳۴۹۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَعْنَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي ذُبَيْبٍ عَنْ ابْنِ نَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى عَبْدًا وَلَمْ يَشْتَرِطْ مَالَهُ فَلَا شَيْءَ لَهُ وَمَنْ اشْتَرَى نَخْلًا بَعْدَ تَابِيرِهَا وَلَمْ يَشْتَرِ الثَّمَرَ فَلَا شَيْءَ لَهُ.

۳۵۰۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ الْمُخْزُومِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا اشْتَرَى نَخْلًا قَدْ أَبْرَهَا صَاحِبُهَا فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الثَّمَرَ لِمُصَاحِبِهَا الَّذِي أَبْرَهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُشْتَرِي. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ النَّخْلَ لِمُصَاحِبِهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ مُبْتَاعُهَا فَيَكُونَ لَهُ بِاشْتِرَاطِهِ أَيُّهَا وَيَكُونَ بِذَلِكَ مُبْتَاعًا لَهَا.

وَقَدْ أَبَاحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهَؤُلَاءِ بَيْعَ ثَمَرِهِ فِي رُؤُسِ النَّخْلِ قَبْلَ بَدْوَ صِلَاحِهَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى الْمَنْعَى عَنْهُ فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ خِلَافُ هَذَا الْمَعْنَى.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّمَا أُجِيزَ بَيْعُ الثَّمَرِ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ لِأَنَّهُ مَبِيعٌ مَعَ غَيْرِهِ وَلَيْسَ فِي جَوَازِ بَيْعِهِ مَعَ غَيْرِهِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ بَيْعَهُ

بیچنے والے کے لیے ہوگا مگر یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے اور جس نے غلام بیچا تو اس (غلام) کا مال بھی بیچنے والے کے لیے ہوگا مگر یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے۔

حضرت سالم، اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے غلام خریدا اور اس کے مال کی شرط نہیں رکھی تو اس کے لیے کچھ نہیں اور جس نے کھجور کا درخت پیوند کاری کے بعد خریدا اور پھل کی شرط نہیں رکھی تو اس کے لیے کچھ نہیں۔

حضرت عکرمہ بن خالد مخزومی، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے کھجور کا درخت خریدا جس میں اس کے مالک نے پیوند کاری کی تھی وہ دونوں اپنا مقدمہ بارگاہ نبوی میں لائے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ اس کا پھل اس کے اس مالک کے لیے ہے جس نے اس کی پیوند کاری کی ہے البتہ یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان روایات کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کا پھل بائع کے لیے قرار دیا البتہ یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے تو اس شرط کی وجہ سے وہ اس کیلئے ہوگا اور اس وجہ سے وہ اس کا بھی خریدار ہو جائے گا۔ تو اس جگہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کے درخت کے (اوپر پھلوں کو انکی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنا جائز قرار دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلی روایات میں جو ممانعت مذکور ہے اس کا مفہوم اس معنی کے خلاف ہے۔

اگر کوئی معترض کہے کہ ان روایات میں جس بات کا جواز ہے وہ پھلوں کی بیع ہے کیونکہ وہ اپنے غیر کے ساتھ بیچے جا رہے ہیں اور غیر کے ساتھ ان کے بیچنے کا جواز اس بات پر دلالت نہیں



وَحَدَهُ كَذَلِكَ نَأْتِيْنَا أَشْيَاءَ تَدْخُلُ مَعَهُ  
غَيْرَهَا فِي الْبَيْعَاتِ وَلَا يَجُوزُ إِفْرَادُهَا بِالْبَيْعِ  
مِنْ ذَلِكَ الطَّرِيقِ وَالْأَفْنِيَّةِ تَدْخُلُ  
فِي بَيْعِ الدُّوَرِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَفْرَدَ بِالْبَيْعِ

فَجَوَابُنَا فِي ذَلِكَ بِأَلَّا تَوْفِيقِي أَنَّ  
الطَّرِيقَ وَالْأَفْنِيَّةَ تَدْخُلُ فِي الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ  
يُشْتَرَطْ وَلَا يَدْخُلُ الشَّرْطُ فِي بَيْعِ النَّخْلِ إِلَّا أَنْ  
يُشْتَرَطَ قَالَتِي يَدْخُلُ فِي بَيْعِ غَيْرِهِ لَا بِاشْتِرَاطِ  
هُوَ الَّذِي لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَبِيعًا وَحَدَهُ وَالَّذِي  
لَا يَكُونُ دَاخِلًا فِي بَيْعِ غَيْرِهِ إِلَّا بِاشْتِرَاطِ هُوَ الَّذِي  
إِذَا اشْتَرَطَ كَانَ مَبِيعًا فَلَوْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَبِيعًا  
مَعَ غَيْرِهِ إِلَّا وَبَيْعُهُ وَحَدَهُ جَائِزٌ

أَلَا يُرَى أَنَّ رَحْلَةَ لَوْ بَاعَ دَارًا وَفِيهَا مَتَاعٌ  
أَنَّ ذَلِكَ الْمَتَاعَ لَا يَدْخُلُ فِي الْبَيْعِ وَأَنَّ مُشْتَرِيَهَا  
لَوْ اشْتَرَطَهُ فِي شِرَاؤِهِ الدَّارَ مَرَّ لَهٗ بِاشْتِرَاطِهِ  
إِيَّاهُ وَلَوْ كَانَ الَّذِي فِي الدَّارِ خَمِيرًا أَوْ خِنْزِيرًا  
فَاشْتَرَطَهُ فِي الْبَيْعِ فَسَدَ الْبَيْعُ فَكَانَ لَا يَدْخُلُ  
فِي شِرَاؤِهِ الدَّارَ بِاشْتِرَاطِهِ فِي ذَلِكَ إِلَّا مَا  
يَجُوزُ لَهُ شِرَاؤُهُ وَلَوْ شَتَرِي وَحَدَهُ وَكَانَ  
الشَّمْرُ الَّذِي ذَكَرْنَا يَجُوزُ لَهُ اشْتِرَاطُهُ مَعَ  
النَّخْلِ فَلَوْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنَّهُ يَجُوزُ بَيْعُهُ  
وَحَدَهُ

وَلَا يُرَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفَرَنَهُ مَعَ  
ذِكْرِ النَّخْلِ مَنْ بَاعَ عَبْدًا لَهُ مَالٌ لَهُ  
لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرَطَهُ الْمُبْتَاعُ فَجَعَلَ الْمَالُ  
لِلْبَائِعِ إِذَا لَمْ يَشْتَرَطْهُ الْمُبْتَاعُ وَجَعَلَهُ لِلْمُبْتَاعِ  
بِاشْتِرَاطِهِ إِيَّاهُ وَكَانَ ذَلِكَ الْمَالُ لَوْ كَانَ  
خَمِيرًا أَوْ خِنْزِيرًا فَسَدَ بَيْعُ الْعَبْدِ إِذَا اشْتَرَطَهُ

کرتا کہ تنہا ان کی بیع بھی جائز ہو کیونکہ ہم بہت سی چیزوں کو دیکھتے ہیں  
کہ وہ سودے میں اپنے غیر کے ساتھ شامل ہوتی ہیں لیکن تنہا انکی بیع جائز نہیں ہوتی۔  
ان میں سے راستے اور محن ہیں جو مکانات کی بیع میں داخل ہوتے  
ہیں لیکن ان کو الگ طور پر بیچنا جائز نہیں۔

اس سلسلے میں توفیق الہی ہمارا جواب یہ ہے کہ راستے اور  
محن شرط رکھنے کے بغیر بھی (مکان کی) بیع میں داخل ہوتے ہیں لیکن  
درخت کی بیع میں پھل شرط کے بغیر داخل نہیں ہوتے تو جو چیز، دوسری  
چیز کے سودے میں کسی شرط کے بغیر داخل ہوا سے تنہا بیچا جائز نہیں اور  
وہ چیز جو دوسری چیز کی بیع میں شرط کے بغیر شامل نہ ہو تو وہ شرط کی  
صورت میں ہی بیع بنے گی لہذا غیر کے ساتھ وہی چیز بیع بن سکتی  
ہے جسے انفرادی طور پر بیچا جاسکتا ہو۔

کیا وہ معترض نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص مکان بیچے اور اس میں  
سامان ہو تو وہ سامان، مکان کے سودے میں داخل نہیں ہوگا اور اگر  
خریدار سودے میں اس کی شرط رکھے تو اس شرط کی وجہ سے وہ (سامان)  
اس کا ہو جائے گا اور اگر گھر میں شراب یا خنزیر ہو اور وہ سودے  
میں اس کی شرط رکھے تو بیع فاسد ہوگی لہذا مکان کو خریدتے  
وقت شرط رکھنے سے وہی چیز داخل ہوگی جسے خریدا جاسکتا ہو اگرچہ  
انفرادی طور پر خریدے اور جس پھل کا ہم نے ذکر کیا ہے درخت  
کے ساتھ اس کی شرط رکھنا صحیح ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ  
اسے تنہا فروخت کیا جاسکتا ہے۔

کیا وہ شخص نہیں دیکھتا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اس (مذکورہ بالا) حدیث میں اس کو درخت کے ذکر سے ملایا آپ نے  
فرمایا جس نے اپنا غلام بیچا جس کے پاس مال تھا تو وہ مال بیچنے  
والے کا ہوگا مگر یہ کہ خریدنے والا اس کی شرط رکھے تو آپ نے خریدنے والے  
شرط نہ رکھنے کی صورت میں مال، بائع کے لیے قرار دیا اور ایسا شرط  
رکھنے کی وجہ سے کیا اور اگر یہ مال شراب یا خنزیر ہو تو شرط کی  
صورت میں بیع فاسد ہو جائے گی غلام کے ساتھ اس مال کی



فِيهِ وَإِنَّمَا يَجُوزُ أَنْ يُشْتَرَطَ مَعَ الْعَبْدِ مِنْ مَالِهِ  
مَا يَجُوزُ بَيْنَهُ وَحَدَهُ فَإِنَّمَا مَالٌ يَجُوزُ بَيْنَهُ  
وَحَدَهُ فَلَا يَجُوزُ اشْتِرَاطُهُ فِي بَيْعِهِ إِذْ لَمْ يَكُنْ  
يَذَلِكَ مَبِيعًا وَبَيْعُ ذَلِكَ الشَّيْءِ لَا يَصْلُحُ فَذَلِكَ  
أَيْضًا دَلِيلٌ صَحِيحٌ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي الشَّرْطِ الدَّائِلِ  
فِي بَيْعِ النَّخْلِ بِالشَّرْطِ أَنَّهُمَا الشَّمَارُ الَّتِي يَجُوزُ  
بَيْعُهَا عَلَى الْإِفْرَادِ وَنَبَيْعِ النَّخْلِ -

فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا وَهَذَا أَكْوَلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -

وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ يَذْهَبُ إِلَى أَنَّ  
النَّهْيَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ هُوَ بَيْعُ الشَّرْطِ  
عَلَى أَنْ يُتْرَكَ فِي رُؤُسِ النَّخْلِ حَتَّى يَبْلُغَ وَيَتَنَاهَى  
وَحَتَّى يُجَدَّ وَقَدْ وَقَعَ الْبَيْعُ عَلَيْهِ قَبْلَ التَّنَاهِي  
فَيَكُونُ الْمُشْتَرِي قَدْ ابْتَلَعَ ثَمَرًا ظَاهِرًا وَمَا  
يَنْبَغِيهِ نَحْلُ الْبَائِعِ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى أَنْ يُجَدَّ  
فَذَلِكَ بَاطِلٌ قَالَ فَأَمَّا إِذَا دَعَا الْبَائِعُ بَعْدَ  
مَا تَنَاهَى عَظْمُهُ وَأَنْقَطَعَتْ زِيَادَتُهُ فَلَا بَأْسَ  
بِابْتِيَا عِهِ وَاشْتِرَاطِ تَرْكِهِ إِلَى حَصَادِهِ وَجَدَادِهِ  
قَالَ فَإِنَّمَا وَقَعَ النَّهْيُ عَنْ ذَلِكَ لِاشْتِرَاطِهِ  
الْمُتْرَكِ لِمَكَانِ الزِّيَادَةِ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِذَا اشْتَرَا طِيَّ ابْتِيَا عِهِ بَعْدَ عَدَمِ  
الزِّيَادَةِ حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ هَذَا  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَتَأْوِيلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ فِي هَذَا أَحْسَنُ عِنْدَنَا اللَّهُ  
أَعْلَمُ -

وَالنَّظَرُ أَيْضًا يَشْهَدُ لَهُ إِذْ وَقَعَ  
الْبَيْعُ عَلَى الشَّمَارِ بَعْدَ تَنَاهِيْهَا عَلَى أَنْ تُتْرَكَ  
إِلَى الْحَصَادِ فَالنَّخْلُ هَهُنَا مُسْتَأْجَرٌ لِيَكُونَ

شرط اس لیے جائز ہے کہ اسے الگ طور پر بیچا جاسکتا ہے اور جسے الگ  
نہیں بیچ سکتے۔ سودے میں اس کی شرط رکھنا جائز نہیں کیونکہ اس  
وہ بیع بن جائے گا جبکہ اس میں بیع بننے کی صلاحیت نہیں یہ بھی  
بات کی ایک صحیح دلیل ہے جو ہم نے ذکر کی کہ درخت کے سودے  
میں پھل صرف شرط رکھنے کی صورت میں داخل ہوں گے کیونکہ پھلوں  
کو درخت کا سودا کئے بغیر الگ طور پر بھی بیچا جاسکتا  
ہے -

اس سے ہماری مذکورہ بالا بات ثابت ہو گئی حضرت امام  
الوحیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا یہی مسلک ہے۔  
حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا مذہب یہ ہے کہ رسول اکرم  
اللہ علیہ وسلم سے جو عافیت باب کے فروع میں ذکر کی گئی ہے اس  
مطلب پر ہے کہ پھلوں کو اس طرح بیچنا کہ ان کو درخت کے اوپر  
دیا جائے یہاں تک کہ وہ انتہاء کو پہنچ جائیں اور انہیں کاٹنا  
حالات کے سودا ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ہو تو اس  
خریدار ظاہری پھل کو خریدتا ہے اس کے بعد کاٹنے تک جو اضافہ  
ہوتا ہے وہ بائع کے درخت پر ہوتا ہے۔ اور یہ باطل ہے وہ فرما  
ہیں جب پھل کا بڑھنا بند ہو جائے اور اب انہیں میں اضافہ نہ ہو  
سکے تو اب اس کو خریدنے اور اسے کاٹنے اور چننے تک درخت  
پر رکھنے کی شرط لگانے میں کوئی حرج نہیں وہ فرماتے ہیں درخت  
پر چھوڑنے کی شرط اس لیے منع ہے کہ اس میں اضافہ ہو رہا ہے اور  
اس میں اس بات پر دلیل ہے کہ اب اضافہ نہ ہونے کی صورت میں  
خریدتے وقت (درخت پر رہنے کی) شرط لگانے میں کوئی حرج نہیں  
ہے (حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں) محمد سے یہ بات حضرت سلیمان بن  
شعیب اپنے والد کے واسطے سے حضرت امام محمد رحمہ اللہ سے نقل کرتے  
ہوتے بیان کی ہے اور اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام  
ابو یوسف رحمہ اللہ کا بیان کردہ مفہوم زیادہ اچھا ہے -

قیاس بھی اسی بات کی تائید کرتا ہے کیونکہ اگر پھل کے  
مکمل ہو جانے کے بعد اس کا سودا اس شرط پر کیا جائے کہ وہ کاٹنے  
تک درخت پر رہیں گے تو اس صورت میں درخت کرایہ پر حامل ہوگا



الشَّامُ فِيهَا إِلَى وَفَّتِ جَدَّ إِدْهَاعُهَا وَذَلِكَ لَوْ كَانَ عَلَى الْإِنْفِرَادِ لَمْ يَجْزُ فَإِذَا كَانَ مَعَ غَيْرِهِ فَهُوَ أَيْضًا كَذَلِكَ -

وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ أَنَّ النَّبِيَّ الَّذِي كَانَ مِثْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّامِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ عَلَى تَحْرِيعٍ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ كَانَ عَلَى الْمَشُورَةِ عَلَيْهِمْ بِذَلِكَ لِكَثْرَةِ مَا كَانُوا يَخْتَصِمُونَ إِلَيْهِ فِيهِ - وَرَوَاهُ أَفْلَحُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ -

۱۳۵۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو زُرْعَةَ وَهَبُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ أَبُو الزُّنَادِ كَانَ عُزُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ يَحَدِّثُ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُونَ الشَّامَ إِذَا جَدَّ النَّاسُ وَخَضَرَ تَقَاضِيَهُمْ قَالَ الْمُنْبَاحُ إِنَّهُ أَصَابَ الشَّمْرَ الْعَفْنُ وَالزَّمَادُ أَصَابَهُ مُرَائٍ

فَشَامَ عَاهَاتٍ يَخْتَجُونَ بِهَا وَالْفُشَامُ شَيْءٌ يُصْنَعُ حَتَّى لَا يُرْطَبَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَثُرَتْ عِنْدَهُ الْخُصُومَةُ فِي ذَلِكَ لَاتَّبَاعُوا حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُ الشَّمْرِ كَالْمَشُورَةِ يُشِيرُ بِهَا لِكَثْرَةِ خُصُومَتِهِمْ -

قَدْ لَمْ مَادَ كَرْنَا أَنَّ مَا رَوَيْنَاهُ فِي أَقْوَالِ هَذَا الْبَابِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَقْيِيمِ عَنْ بَيْعِ الشَّامِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا إِنَّمَا كَانَ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى لَا عَلَى مَا سِوَاكَ

۶

تاکہ کا سٹنے تک پھیل اسی پر ہیں انفرادی طور پر یہ بات جائز نہیں تو دوسرے کے ساتھ مل کر بھی جائز نہیں ہو گی۔

بعض لوگوں نے کہا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا تو یہ حرام ہونے کے طور پر نہیں بلکہ مشورہ کے طور پر ہے کیونکہ وہ لوگ اکثر اس بات میں جھگڑتے رہتے تھے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں روایت کیا ہے حضرت سہیل بن ابو حشمہ انصاری بتاتے ہیں کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں لوگ پھلوں کی تجارت کرتے جب بائع اگر منتری سے رقم کا تقاضا کرتا تو وہ کہتا کہ پھل تو کسی آفت یا بیماری کی وجہ سے خراب ہو گیا ہے تو وہ آپس میں جھگڑنے لگتے۔ قشام وہ بیماری ہے جو پھل کو پیچھے تو اس کی رطوبت باقی نہ رہے راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب زیادہ مقدمات آنے لگے تو آپ نے فرمایا جب تک پھل کی صلاحیت ظاہر نہ ہو اس کا سودا نہ کرو۔ گویا آپ نے زیادہ جھگڑوں کی وجہ سے ان کو بطور مشورہ یہ بات فرمائی۔

تو جو کچھ ہم نے باب کے شروع میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ آپ نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کو بیچنے سے منع فرمایا تو وہ اسی معنی کے اعتبار سے ہے کوئی اور وجہ نہیں ہے۔



## بَابُ - الْعَرَايَا

## عرایا کا بیان

حضرت سالم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجوروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیج سے منع فرمایا حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے۔

۱۳۵۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مزابنہ (تازہ کھجوروں کو چھپاروں کے عوض بیچنے) سے منع فرمایا حضرت ابن عمر فرماتے ہیں مجھے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی۔

۱۳۵۳- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سُلَيْمٌ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَتَّابُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْمُزَابَنَةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَآخِبَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ثابت (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے۔

۱۳۵۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت علی بن شیبہ اسی (مذکورہ بالا) سند سے روایت کرتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے محافلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا اور عرایا کی اجازت دی۔

۱۳۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ بِهَذَا الْأَسَانِدِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَافَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت خارجہ اپنے والد حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تازہ یا خشک کھجوروں کے ساتھ عرایا کو بیچنے کی اجازت دی ہے۔

۱۳۵۶- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ زُهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِالثَّمَرِ وَالزُّطْبِ -

حضرت اسماعیل شیبانی فرماتے ہیں میں نے اپنے درختوں کے اوپر لگا ہوا پھل ایک سو و سق کے بدلے بیچا اگر وہ

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَرْبٍ



عَنْ إِسْمَاعِيلَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ بَعَثَ مَا فِي رُؤْسِ  
نَخْلِي بِمِائَةِ وَسْقٍ إِنْ زَادَ فَلَهُمْ وَإِنْ نَقَصَ  
فَعَلَيْهِمْ فَمَا لَسْتُ ابْنُ عُمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ  
بِالتَّمْرِ إِلَّا أَنَّهُ رُخِّصَ فِي الْعَرَايَا -

۱۳۵۸۔ حَدَّثَنَا رَيْعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ تَنَا سَعِيدُ  
بْنُ كَثِيرٍ بِنِ عَفِيرٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى ابْنُ أَيُّوبَ عَنْ  
بْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يُطْعَمَ وَقَالَ لَا يُبَاعُ شَيْءٌ مِنْهُ  
إِلَّا بِالْأَرْهَرِ وَاللَّهُ تَانِيذٌ إِلَّا الْعَرَايَا فَإِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَخَصَ  
فِيهَا -

۱۳۵۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمُرَازِغِيُّ  
قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْمُرَاَبَةِ إِلَّا أَنَّهُ أَرَخَصَ فِي بَيْعِ  
الْعَرَايَا -

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سُلَيْمُ بْنُ  
بْنِ حَرْبٍ قَالَ تَنَا حَتَّابٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي  
الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَاَبَةِ وَالْمُرَاَبَةِ  
وَالْمُرَاَبَةِ وَقَالَ أَحَدُهُمَا وَالْمُعَاوَفَةُ وَقَالَ الْآخَرُ  
وَبَيْعِ السَّيِّئِينَ وَنَهَى عَنِ التَّنْيَا وَرُخِّصَ فِي الْعَرَايَا -

۱۳۶۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَسَافٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ

(درخت پر لگا ہوا پھل) زیادہ ہوا تو ان (خریداروں) کا ہوگا اور  
اگر کم ہوا تو نقصان بھی ان کا ہی ہوگا پھر میں نے حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے چھوڑوں کو تازہ کھجوروں کے بدلے پھل سے منع فرمایا  
البتہ عرایا کی اجازت دی ہے -

حضرت عطاء اور حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں  
کو کھانے کے قابل ہونے سے پہلے پھل سے منع فرمایا اور فرمایا کہ  
ان میں کوئی چیز بھی بیچی جائے تو درہمیں اور دیناروں کے بدلے  
بیچی جائے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات  
کی اجازت دی ہے -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مزابنہ  
سے منع فرمایا البتہ عرایا کا سودا کرنے کی اجازت  
دی ہے -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم محافلہ، مزابنہ اور مغابہ سے منع فرمایا  
حضرت ابو الزبیر یا سعید بن میناء اولوں میں ہے ایک نے  
معاومہ کا اور دوسرے نے کئی سالوں کی بیع کا ذکر کیا اور  
آپ نے (معلوم مقدار کی) استثناء سے منع فرمایا اور  
عرایا کی اجازت دی -

حضرت سہل بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چھوڑوں کے بدلے تازہ کھجوروں  
کی بیع سے منع فرمایا البتہ عربہ کی اجازت دی کہ تازہ کھجوروں کا  
اندازہ کر کے اسے بیچا جائے تاکہ اس کے مالک تازہ کھجوریں



کھاسکیں۔

حضرت بشیر بن یسار رضی اللہ عنہ اپنے خاندان کے لیے  
صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں حضرت سہل بن ابو حاتم بھی  
ہیں سے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کے  
بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا آپ نے فرمایا یہ سو  
ہے یہ مزابنہ ہے البتہ ایک یا دو درختوں کے عر  
کی اجازت دی تاکہ گھروالے اس کے بدلے  
تازہ کھجوریں لے کر انہیں کھائیں۔

الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي الْعُرْيَةِ أَنَّ  
يُبَاعَ بِخَرِصِهَا مِنَ الثَّمَرِ يَا كُلُّهَا أَهْلُهَا رُطَبًا۔  
۱۳۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
الْقَعْنَبِيَّ قَالَ سُلَيْمُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ دَارِهِ  
مِنْهُمْ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَظْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ  
وَقَالَ ذَلِكَ الرِّبَا ذَلِكَ الْمُرَابَاةُ إِلَّا أَنَّهُ  
رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعُرْيَةِ النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ يَأْخُذُهَا  
أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرِصِهَا تَمْرًا يَأْكُلُونَهَا رُطَبًا۔  
۱۳۶۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ  
الْقَعْنَبِيَّ وَعُثْمَانَ بْنَ عَمَرَ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ  
أَنَسٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ مَوْلَى ابْنِ أَبِي  
أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعُرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ  
أَوْ فِي مَادُونِ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ يَشْكُ دَاوُدُ فِي  
خَمْسَةِ أَوْ فِي مَادُونِ خَمْسَةِ۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یا دو، تین  
اور چار وسق میں عرایا کی اجازت فرمائی اور فرمایا کہ  
ہر دس خوشوں میں سے ایک خوشہ محتاج لوگوں  
کے لیے مسجد میں رکھا جائے۔

۱۳۶۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيَّ قَالَ أَخْبَرَنَا حِمَادُ بْنُ سَلَمَةَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ  
حَبَّانٍ عَنْ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي  
الْعُرْيَةِ فِي الْوَسْقِ وَالْوَسْقَيْنِ وَالشَّدَاثَةِ وَ  
الرُّبْعَةِ وَقَالَ فِي كُلِّ عَشْرَةِ أَقْنَاءٍ قَنَوِيُزْمُ  
فِي الْمَسْجِدِ لِلْمَسَاكِينِ۔

حضرت اسحق نے اپنی سند سے اس کی مثلی روایت  
کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا ایک وسق، دو، تین اور چار وسق اور آپ نے

۱۳۶۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ الْوَهْبِيَّ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ إِسْحَقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادٍ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَمْ يَقَالَ الْوَسْقُ وَالْوَسْقَيْنِ وَ



وَالثَّلَاثَةُ وَالْأَرْبَعَةُ وَلَوْ يَدُكَ قَوْلُهُ فِي كُلِّ عَشْرَةٍ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ جَاءَتْ هَذِهِ الْأَشْرَافُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَوَاتَرَتْ فِي  
الرُّحَصَةِ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا وَقِيلَ لَهَا أَهْلُ الْعِلْجِ جَمِيعًا  
وَلَوْ يَخْتَلِفُوا فِي صِحَّتِهَا وَتَنَازَعُوا فِي تَأْوِيلِهَا  
فَقَالَ كَوْمُ الْعَرَايَا أَنَّ الرَّجُلَ يَكُونُ لَهُ النَّخْلُ  
وَالنَّخْلَتَانِ فِي وَسْطِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ لِرَجُلٍ آخَرَ  
قَالُوا وَقَدْ كَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ إِذَا كَانَ وَقْتُ  
الشَّيَارِ خَرَجُوا بِأَهْلِيهِمْ إِلَى حَوَائِطِهِمْ فَيَجِئُ  
صَاحِبُ النَّخْلَةِ أَوِ النَّخْلَتَيْنِ بِأَهْلِهِ فَيَضُرُّ ذَلِكَ  
بِأَهْلِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ فَرَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا صَاحِبِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ أَنْ يُعْطِيَ  
صَاحِبَ النَّخْلَةِ أَوِ النَّخْلَتَيْنِ خَرْصَ مَالِهِ مِنْ  
ذَلِكَ تَمَرًا لِيَنْصَرِفَ هُوَ وَاهْلُهُ عَنْهُ وَيَخْلُصَ  
تَمَرُ الْحَائِطِ كُلِّهِ لِمَا صَاحِبِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ فَيَكُونُ  
فِيهِ هُوَ وَاهْلُهُ -

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْقَوْلُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ  
رَحِمَهُ اللَّهُ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ فِيمَا  
سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ أَبِي عُمَرَ أَنْ يَدُكَ أَنَّ سَمِعَهُ  
مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَاعَةَ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي  
حَنِيفَةَ قَالَ مَعْنَى ذَلِكَ عِنْدَنَا أَنَّ يُعْرَى الرَّجُلُ  
الرَّجُلَ تَمَرًا نَخْلَةٍ مِنْ نَخْلِهِ فَلَا يُسَلِّمُ ذَلِكَ إِلَيْهِ  
حَتَّى يَبْدُو لَهُ فَرَخَصَ لَهُ أَنْ يَخِيسَ ذَلِكَ وَيُعْطِيَهُ  
مَكَانَهُ خَرْصَهُ تَمَرًا وَكَانَ هَذَا التَّأْوِيلُ أَشْبَهَ  
وَأَزْلَى وَمَا قَالَ مَالِكُ يَدُكَ الْعَرِيَّةُ إِنَّمَا هِيَ  
الْعُطِيَّةُ -

الْأَيُّ إِلَى الَّذِي مَدَحَ الْأَنْصَارَ كَيْفَ  
مَدَحَهُمْ أَذِي يَقُولُ لَيْسَتْ بِسَنَاءٍ وَلَا رَجِيئَةٍ  
وَلَكِنْ عَرَايَا فِي السِّبْيِ الْحَوَائِجِ بِأَيِّ أَنْهَرُ كَانُوا

ہر دس میں سے ایک گچھے کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں تو اتر کے  
ساتھ روایات میں بیع عرایا کی اجازت کا ذکر آیا ہے اہل علم نے  
ان روایات کو قبول کیا ان روایت میں ان کا کوئی اختلاف نہیں البتہ  
عرایا کے مفہوم میں اختلاف ہے ایک جماعت کہتی ہے عرایا یہ ہے کہ  
ایک شخص کے ایک یا دو درخت دوسرے شخص کے بہت سے درختوں  
کے درمیان ہوں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اہل مدینہ پھلوں کے موسم  
میں اپنے گھروالوں کو لے کر باغات کی طرف جاتے تھے تو ایک  
یا دو درختوں کا مالک اپنے گھروالوں کے ساتھ آتا اس طرح  
زیادہ درختوں کے مالک کو اذیت ہوتی تو سرکارِ دوعالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے زیادہ درختوں والے کو اجازت دی کہ وہ ایک یا دو  
درختوں کے مالک کو اس کے مال کے اندازے پر کھجوریں دے تاکہ  
وہ اور اس کے اہل خانہ واپس لوٹ جائیں اور باغ کی تمام کھجوریں  
زیادہ درختوں کے مالک کے لیے خاص ہو جائیں اور  
اب صرف اس کا اور اس کے اہل خاد کا ہی حق  
ہوتا۔

یہ قول حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ سے مروی ہے  
اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہمارے نزدیک اس کا  
مفہوم یہ ہے کہ کوئی شخص، دوسرے آدمی کو ایک درخت کا پھل بطور  
عطیہ دے اور پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے اس کے  
حوالے نہ کرے تو اسے اجازت ہے کہ اس (عطیہ) کو روک لے  
اور اس کی جگہ اندازے سے چھوہارے سے (امام طحاوی فرماتے ہیں)  
یہ مفہوم حضرت امام مالک کے بیان کردہ مفہوم سے زیادہ مناسب اور  
بہتر ہے کیونکہ عرایا سے یہی عطیات مراد ہیں۔

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ جس نے انصار کی تعریف کی تو وہ کس  
طرح کی ہے ان کے عطیات ان درختوں کی صورت میں نہیں ہوتے جو  
ایک سال پھل دیتے ہیں اور دوسرے سال پھل نہیں لاتے اور



يَعْرِوْنَهَا فِي السَّنِينَ الْحَوَائِجِ فَلَوْ كَانَتْ الْعَرِيَّةُ كَمَا  
ذَهَبَ عَلَيْهِ مَا لَكَ إِذَا لَمَّا كَانُوا مَمْدُوحِينَ بِهَا  
إِذَا كَانُوا يُعْطُونَ كَمَا يُعْطُونَ وَلَكِنَّ الْعَرِيَّةَ بِخَارِبٍ  
مَا قَالِ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ ذُكِرَ فِي حَدِيثِ  
زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ  
بِالثَّمَرِ رَخْصَ فِي الْعَرَايَا فِي هَذِهِ  
الْحَدِيثِ أَيْضًا هِيَ بَيْعُ ثَمَرٍ بِثَمَرٍ -

قِيلَ لَهُ لَيْسَ فِي الْحَدِيثِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ  
إِنَّمَا فِيهِ ذِكْرُ الرُّخْصَةِ فِي الْعَرَايَا مَعَ ذِكْرِ النَّهْيِ  
عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ وَقَدْ يَهْدُكَ الشَّيْءُ وَحُكْمُهَا  
مُخْتَلِفٌ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ ذُكِرَ التَّوْقِيفُ فِي  
حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى خَمْسَةِ  
أَوْسُقٍ وَفِي ذِكْرِهِ ذَلِكَ مَا يَنْفِي أَنْ يَكُونَ  
حُكْمُ مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ كَحُكْمِهِ -

قِيلَ لَهُ مَا فِيهِ مَا يَنْفِي شَيْئًا مِمَّا ذَكَرْتُ  
وَلَمَّا يَكُونُ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَوْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ الْعَرِيَّةُ إِلَّا فِي  
خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونِ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ فَإِذَا كَانَ  
الْحَدِيثُ أَنَّمَا فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ  
فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونِ  
خَمْسَةِ أَوْسُقٍ فَذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِيهِ لِقَوْلِهِ  
فِي عَرِيَّةٍ لَهُمْ هَذَا مِقْدَارُهَا فَتَنَلَّ أَبُو هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَلِكَ وَآخِذٌ بِالرُّخْصَةِ فِيمَا  
كَانَتْ وَلَا يَنْفِي ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ يَذْكُرُ الرُّخْصَةَ  
بِجَارِيَةٍ فِيمَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ -

نزد درخت جن کو ستوان کا دیا جاتا ہے (کمزور درخت) بلکہ وہ قحط کے

میں عطیہ دیتے ہیں یعنی ان کے نزدیک یہ بات معروف تھی کہ عطیات (عریاں)  
قحط سالی میں ہوتے ہیں اگر عریا کا وہ مفہوم ہوتا ہے جو حضرت امام مالک نے بیان  
کیا ہے تو اس صورت میں ان کی تعریف نہ کی جاتی کیونکہ وہی طرح دیتے جس طرح (عام  
اگر کوئی معترض کہے کہ ہم نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ  
عنه کی روایت میں ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجوروں  
کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا اور عریا کی اجازت  
دی تو اس حدیث میں بھی عریا سے چھوہاروں کے بدلے تازہ  
کھجوروں کی بیع مراد ہے -

تو اسے کہا جائے گا کہ حدیث میں ایسی کوئی بات نہیں ہے اس  
میں تو عریا کی اجازت کا ذکر ہے اور اس کے ساتھ چھوہاروں کے  
بدلے تازہ کھجوروں کی ممانعت بھی مذکور ہے اور بعض اوقات ایک  
بات کو دوسری سے ملایا جاتا ہے لیکن دونوں کا حکم مختلف ہوتا ہے -  
اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی  
روایت میں پانچ وسق پر موقوف ذکر کیا گیا اور اس سے  
زائد میں اس حکم کی نفی ہو گئی -

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس میں کوئی ایسی بات  
نہیں جو اس کی نفی کرے یہ تو اس صورت میں ہوتا جب حضور علیہ  
السلام فرماتے ہیں کہ عطیہ صرف پانچ وسق یا اس سے کم میں ہوتا ہے  
حدیث میں تو یہ ہے کہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ  
وسق یا اس سے کم میں عریا کی اجازت دی ہے تو اس میں یہ احتمال  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خاص قوم کو جس  
عطیہ کی اجازت دی ان کے عطیہ کی مقدار اتنی ہو تو حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اسے نقل فرمایا اور جو اجازت  
دی گئی تھی اس کی خبر دی لیکن اس سے زائد میں عریا کی نفی  
نہیں ہوتی -



فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فِى حَدِيثِ بْنِ عُمَرَ  
وَجَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَا آتَهُ سَخَصٌ فِى الْعَرَايَا  
فَصَارَ ذَلِكَ مُسْتَشْنَى مِنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ فَتَبَيَّنَ  
بِذَلِكَ أَنَّهُ بَيْعٌ ثَمَرٍ بِثَمَرٍ

قِيلَ لَهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ تَصَدُّقٌ بِذَلِكَ  
إِلَى الْمُغْرَى لَهُ فَرَخَصَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ ثَمَرًا بِذَلِكَ  
مِنْ ثَمَرِ فِى رُؤْسِ النَّخْلِ لِوَلَّتْهُ يَكُونُ بِذَلِكَ فِى  
مَعْنَى الْبَائِعِ وَذَلِكَ لَهُ حَلَالٌ فَيَكُونُ الْإِسْتِثْنَاءُ  
لِهَذِهِ الْعِلَّةِ وَفِى حَدِيثِ سَهْلِ ابْنِ أَبِي حَتْمَةَ  
أَنَّ آتَهُ رَخَصَ فِى بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخُرُصِهَا ثَمَرًا  
يَا كُلُّهَا أَهْلُهَا رَطْبًا فَقَدْ ذَكَرَ لِلْعَرِيَّةِ أَهْلًا  
وَجَعَلَهَا رَطْبًا وَكُلُّهَا رَطْبًا وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا  
وَمَلَكَهَا الدِّينُ عَادَتْ إِلَيْهِ بِالْبَدْلِ الَّذِى  
أَخَذَ مِنْهُ فَذَلِكَ يَثْبُتُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ لَوْ كَانَ تَأْوِيلُ هَذِهِ  
الْأَثَرِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَخَصَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ لِمَا كَانَ لِدِكْرِ الرُّخْصَةِ فِيهَا مَعْنَى  
قِيلَ لَهُ بَلْ لَهُ مَعْنَى صَحِيحٌ وَلَكِنْ قَدْ اخْتَلَفَ  
فِيهِ مَا هُوَ

فَقَالَ عِيْسَى بْنُ أَبَانَ مَعْنَى الرُّخْصَةِ  
فِى ذَلِكَ أَنَّ الْأَمْوَالَ كُلَّهَا لَا يُمْلِكُ بِهَا إِلَّا  
إِلَّا مَنْ كَانَ مَالُهَا لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ مَالًا يُمْلِكُ  
بِبَدْلِ فَيُمْلِكُ ذَلِكَ الْبَدْلَ وَإِنَّمَا يُمْلِكُ ذَلِكَ  
الْبَدْلَ إِذَا مَلَكَ بِصَحَّةٍ مِلْكِهِ لِشَيْءٍ الَّذِى  
هُوَ بَدْلٌ مِنْهُ قَالَ فَالْمُغْرَى لَوْ يَكُنْ مِلْكُ الْعَرِيَّةِ  
لِوَلَّتْهُ لَوْ يَكُنْ قَبْضُهَا وَالثَّمَرُ الَّذِى يَأْخُذُ كَبَدْلًا  
مِنْهَا قَدْ جَعَلَ طَبِيعًا لَهُ فِى هَذَا الْحَدِيثِ وَهُوَ بَدْلٌ  
مِنْ رَطْبٍ لَوْ يَكُنْ مِلْكُهُ قَالَ فَهَذَا هُوَ الَّذِى يُصَدَّقُ  
بِالرُّخْصَةِ إِلَيْهِ

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ابن عمر اور حضرت جابر (رضی اللہ عنہم) کی  
روایت میں ہے مگر آپ نے عرایا میں اجازت دی تو یہ چھوہاروں کے  
بدلے کھجوروں کی بیع سے مستثنیٰ ہوا اس سے ثابت ہوا کہ یہ بھی  
چھوہاروں کے بدلے کھجوروں کی بیع ہے۔

تو اس معترض کو کہا جائے گا کہ آپ نے اس سے اس آدمی کا  
قصہ کیا ہو جس کو عطیہ (عرایا) دیا گیا ہے تو اسے اجازت دی گئی کہ درخت  
کے اوپر والی کھجوروں کے بدلے اتری ہوئی کھجوریں لے کیونکہ اس طرح  
وہ معنوی طور پر بائع کہلائے گا اور بیس کے لیے حلال ہے لہذا اس علت  
کی بنیاد پر استثناء کی گئی حضرت سہل بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ کی روایت  
میں ہے مگر آپ نے اندازے کے ساتھ کھجوروں میں عریہ بیچنے کی اجازت دی  
تاکہ اس کے مالک تازہ کھجوریں کھائیں تو عریہ کے لیے اہل کا ذکر کیا اور  
انہیں تازہ کھجوریں کھانے والا قرار دیا اور یہ بات اس وقت تک نہیں ہو  
سکتی جب تک وہ لوگ جن کے پاس یہ کھجوریں آ رہی ہیں عوض دے کر اس کے  
مالک بن جائیں اور یہ بات حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کو ثابت کرتی ہے  
اگر کوئی شخص کہے کہ اگر ان روایات کا وہ مفہوم ہوتا جسے حضرت  
امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے بنایا ہے تو اس کی اجازت دینے کا کوئی  
مطلب نہ ہوتا تو اسے کہا جائے گا کہ اس کا ایک صحیح معنی ہے  
لیکن اس میں اختلاف کیا گیا ہے کہ وہ کیا ہے۔

حضرت عیسیٰ بن ابان نے فرمایا اسکی اجازت کا مطلب یہ ہے  
کہ بدلے کے طور پر مال کا مالک وہی شخص ہو سکتا ہے جو اس (دی جانے والی)  
چیز کا مالک ہو اور جو شخص کسی چیز کا بدل کی وجہ سے مالک ہوتا ہے وہ  
اسے بیچ نہیں سکتا وہ بدل کی وجہ سے مالک ہو اس طرح تو وہ اس  
بدل کا مالک ہو جائے گا۔ اس بدل کا مالک اسی صورت میں ہوتا جب  
بدلے میں دی جانے والی چیز کا صحیح طور پر مالک ہو۔ لہذا جس کو عطیہ  
دیا گیا وہ اس عطیہ کا مالک نہیں کیونکہ اس نے اس پر قبضہ نہیں کیا  
اور جو کھجوریں وہ اس کے عوض میں لیتا ہے اس حدیث کے مطابق وہ اس  
کے لیے درست قرار دی گئی ہیں اور وہ ان تازہ کھجوروں کا عوض ہے  
جن کا وہ مالک نہیں ہوا وہ فرماتے ہیں اجازت سے یہ مراد ہے۔



وَقَالَ غَيْرُهُ رُخْصَةٌ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَعْرَى  
الرَّجُلُ الشَّيْءَ مِنْ ثَمَرِهِ وَقَدْ وَعَدَ أَنْ يُسَلِّمَهُ  
إِلَيْهِ لِيَمْلِكَهُ الْمُسْلِمُ إِلَيْهِ بِقَبْضِهِ إِيَّاهُ وَعَلَى  
الرَّجُلِ فِي دِينِهِ أَنْ يَتَّقِيَ بَوْعَهُ وَإِنْ كَانَ غَيْرُ  
مَا خُوِذَ بِهِ فِي الْحُكْمِ فَرُخِصَ لِلْمُعْرَى أَنْ يَخْتَبِسَ  
مَا أَعْرَى بِأَنْ يُعْطِيَ الْمُعْرَى خَرْصَهُ تَمَرًا بَدَلًا  
مِنْهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ لَثَمًا وَلَا فِي حُكْمٍ مِنْ  
اخْتَلَفَ مَوْعِدًا فَهَذَا مَوْضِعُ الرُّخْصَةِ -

وَهَذَا التَّأْوِيلُ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَوْ لِي مِمَّا حُمِلَ  
عَلَيْهِ وَجْهٌ هَذَا الْحَدِيثُ إِذْ لَا تَارَقَدُ  
جَاءَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُتَوَاتِرَةً بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ -

فَمِنْهَا مَا قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْبَابِ -

۳۶۶ - وَ مِنْهَا مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَايَعُوا  
الثَّمَرَ بِالثَّمَرِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَالِحُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ سَوَاءً -

۳۶۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْكَلْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي  
عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۳۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ ثنا خَالِدُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ بْنَ عُمَرَ سُئِلَ عَنْ

دوسرے حضرات نے فرمایا اجازت اس بات کی ہے کہ ایک  
شخص جب کسی دوسرے آدمی کو اپنا کچھ بھل بطور عطیہ (عریہ) دیتا ہے  
اور اس سے وعدہ کرتا ہے کہ وہ اسے اس کے حوالے کر دے گا تاکہ وہ  
(جس کو سونپا گیا) قبضہ کی وجہ سے اس کا مالک ہو جائے اور فرض کے  
مقابلے میں وعدہ کو پورا کرنا آدمی پر لازم ہوتا ہے اگرچہ اس کے حکم  
پر اس سے مواخذہ نہیں ہوتا تو آپ نے عطیہ دینے والے کو اجازت  
دی کہ وہ اس چیز کو روک رکھے جو اس نے عطیہ دیا ہے اور اس کے بدلے  
میں اندازے سے کھجوریں دے دے اس میں وہ گناہ گار نہیں ہوگا اور نہ وہ  
حدیث کی جتنی توجہات کی گئی ہیں ان میں وہ توجہ زیادہ بہتر  
ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہما اللہ نے کی ہے کیونکہ سرکارِ دد عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے مروی متعدد روایات میں چھو ہاروں کے بدلے  
تازہ کھجوروں کی بیع سے منع کیا گیا ہے -

ان میں سے کچھ احادیث ہم نے باب کے شروع میں  
میں ذکر کی ہیں -

اور کچھ یہ ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تازہ کھجوروں کو چھو ہاروں  
کے بدلے نہ بیچو - حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں کہ مجھ  
سے حضرت سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد سے روایت  
کرتے ہوئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل بیان کیا -

حضرت سالم اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت عمرو بن دینار سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا انہوں نے ایک شخص  
کے بارے میں پوچھا جو سو ٹوکروں کے بدلے (درخت پر لگا ہوا)



۱۳۶۹۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
 اسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ  
 نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ النَّخْلِ بِالثَّمَرِ كَيْلًا وَ  
 التَّيْبِ بِالْعَيْنِ كَيْلًا وَ الزَّرْعَ بِالْجُنْطَةِ كَيْلًا۔  
 ۱۳۷۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
 بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عُمَرَ  
 بْنِ دِينَارٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ سَأَلَ عَنْ رَجُلٍ بَاعَ ثَمَرَةً  
 أَرْضَهُ مِنْ رَجُلٍ بِمِائَةِ فَرَقٍ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا وَهُوَ الْمِزَابَنَةُ۔  
 ۱۳۷۱۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
 أَبُو دُرَّةٍ وَ هُبُّ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
 يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
 قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
 الْمِزَابَنَةِ قَالَ وَالْمِزَابَنَةُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ  
 بِبَيْعِهِ حَائِطَهُ بِثَمَرِ كَيْلٍ أَوْ كَرْمَهُ بِثَمَرِ كَيْلٍ  
 وَأَنْ يَبِيعَ الزَّرْعَ كَيْلًا بِشَيْءٍ مِنَ الطَّعَامِ۔

۱۳۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَ بَنُ يُونُسَ  
 قَالَ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ  
 عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمُحَا قَلَةِ وَالْمِزَابَنَةِ۔  
 ۱۳۷۳۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
 بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ  
 عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
 وَأَنَّهُ كَانَ يَبِيعُ الرَّجُلُ الزَّرْعَ بِمِائَةِ فَرَقٍ  
 جُنْطَةً وَالْمِزَابَنَةَ أَنْ يَبِيعَ الثَّمَرَ فِي رُؤُسِ  
 النَّخْلِ بِمِائَةِ فَرَقٍ۔

پھل خریدتا ہے اور وہ اسے پیمانے کے ساتھ پاپ کر دیتا ہے تو انہوں نے  
 فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا یعنی یہ مزابنہ ہے۔  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے درخت پر پھل کو خشک کھجوروں  
 کے بدلے پیمانے کے ساتھ بیچنے، منقہ کو انگور کے بدلے پیمانے  
 کے ساتھ اور کھڑی فصل کو گندم کے بدلے پیمانے کے ساتھ  
 بیچنے سے منع فرمایا۔

حضرت عمرو بن دینار سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی  
 اللہ عنہما سے ایسے شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی زمین کا پھل  
 کسی شخص پر ایک سو فرق کے بدلے بیچتا ہے تو انہوں  
 نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سے  
 منع فرمایا اور یہ مزابنہ ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن  
 عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 مزابنہ سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں مزابنہ یہ ہے کہ کوئی شخص  
 باغ کو خشک کھجوروں کے بدلے یا انگور کو منقہ کے  
 بدلے، اور کھڑی فصل کو غلے کے بدلے پیمانے  
 کے ساتھ خریدے یا بیچے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محافلہ اور مزابنہ  
 سے منع فرمایا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یہ اضافہ  
 کیا کہ کوئی شخص کھڑی فصل کو گندم کے ایک سو فرق کے  
 ساتھ بیچے اور مزابنہ یہ ہے کہ درخت کے اوپر موجود پھل کو ایک  
 سو فرق کے بدلے بیچے۔



۱۳۷۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَرْثَدَةَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَخَابِرَةِ وَالْمَزَابِنَةِ وَ  
الْمُحَاقَلَةِ۔

۱۳۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بُكَيْرَةَ بِكَارِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ  
سَمِعْتُ حُسَيْنَ بْنَ حَنْصَلَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي  
سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَحَاقِلَةِ وَالْمَزَانَةِ  
قَالَ وَالْمَحَاقِلَةُ الشَّرْطُ فِي الزَّرْعِ وَالْمَزَابِنَةُ  
الْتَّمَرُ بِالتَّمْرِ فِي التَّحْلِ۔

فَهَذَا إِذَا تَامَ قَدْ تَوَاتَرَتْ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْكَيْلِ  
مِنَ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ فِي رَوْسِ التَّحْلِ فَإِنْ حُمِلَ  
تَأْوِيلُ الْعَرَايَا عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
كَانَ النَّهْيُ عَلَى عُمُومِهِ وَلَمْ يَبْطُلْ مِنْهُ شَيْءٌ  
وَإِنْ حُمِلَ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَالِكٌ خَرَجَ مِنْهُ مَا  
تَأْوَلَ هُرَيْرَةُ عَلَيْهِ فَلَا يَبْغَى أَنْ يَخْرُجَ شَيْءٌ  
مِنْ حَدِيثِ مُتَّفَقٍ عَلَيْهِ إِلَّا بِحَدِيثِ مُتَّفَقٍ  
عَلَيْهِ تَأْوِيلُهُ أَوْ بِدَلَالَةٍ أُخْرَى مُتَّفَقَةٍ عَلَيْهَا۔

وَقَدْ رَوَى أَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ فِي  
النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ فَإِنْ حَمَلْنَا مَعْنَى  
الْعَرِيَّةِ عَلَى مَا قَالَ مَالِكٌ ضَادًّا مَا رَوَى فِيهَا  
مَا رَوَى فِي النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ رَأَيْتُ  
حَمَلْنَا عَلَى مَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ اتَّفَقَتْ مَعَانِيهَا  
وَلَمْ تَتَضَادَّ وَالْأَوَّلَى بِنَافِي صَرَفٍ وَجُودِ الْآثَارِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مخا برہ، مزابنہ  
اور محاقلہ سے منع فرمایا (تعریفیں پیچھے گزر چکی ہیں)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے و  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ  
مزابنہ سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں محاقلہ کھیتی میں شرط  
رکھنا اور مزابنہ درخت کی کھجوروں کو خشک  
کھجوروں کے بدلے بیچنا ہے۔

تو تواتر کے ساتھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات  
آئی ہیں جن میں درخت کے پھل کے بدلے اترے ہوئے پھل کو پھلنے  
کے ساتھ بیچنے سے منع فرمایا۔ اگر عرایا کا وہ مفہوم لیا جائے جس کی  
طرف حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کہتے ہیں تو نہی اپنے عموم پر ہوگی  
اور اس میں سے کچھ بھی باطل نہیں ہوگا اور اگر حضرت امام مالک  
رحمہ اللہ کی تاویل کو اپنایا جائے تو اس ممانعت سے ان کا بیان  
کردہ عریہ خارج ہو جائے گا اور کسی متفق علیہ حدیث سے کسی چیز کو  
اُسی صورت میں خارج کیا جاتا ہے جب اس کے مقابل حدیث کے  
مفہوم پر اتفاق ہو یا کوئی اور دلالت ہو جس پر اتفاق کیا گیا ہو۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ترکھجوروں کو خشک  
کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت کے سلسلے میں اس کے علاوہ  
بھی مروی ہے اگر ہم عریہ کا وہ معنی لیں جو حضرت مالک نے بیان  
کیا تو ترکھجوروں کو خشک کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت  
سے تضاد لازم آئے گا اور اگر ہم حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے  
قول پر محمول کریں اور ان کے معانی ایک جیسے ہوں گے اور تضاد نہیں  
ہوگا اور زیادہ مناسب یہ ہوتا ہے کہ روایات کے بیان اور



وَمَعَا يَنْهَاهَا مَرْفُوعًا إِلَى مَا لَيْسَ فِيهِ تَضَادٌّ وَلَا  
مُعَارَضَةٌ لِسُنَّةِ بَسْمَةِ -

فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا فِي مَعْنَى الْعَرَايَا مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَاللَّهُ وَلِيُّ التَّوْفِيقِ  
۱۳۴۶ - وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَيضًا أَنَّهُ قَالَ خَفُّوا فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنَّ  
فِي الْمَالِ الْعَرِيَّةَ وَالْوَصِيَّةَ -

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَمْرٍو  
قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ  
يُحَدِّثُ عَنْ مَكْحُولٍ الشَّامِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْعَرِيَّةَ إِنَّمَا هِيَ شَيْءٌ يُمْلِكُهُ  
الرَّبَابُ أَلَا مَوَالٍ قَوْمًا فِي حَيَاتِهِمْ كَمَا يَمْلِكُونَ  
الْوَصَايَا بَعْدَ وَفَاتِهِمْ -

وَحُجَّةٌ أُخْرَى فِي أَنَّ مَعْنَى الْعَرِيَّةِ  
كَمَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَا كَمَا قَالَ  
مُخَالِفُهُ -

۱۳۴۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَوْنٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ وَ  
فَيْسَلُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ عَنِ  
الْمُزَابَنَةِ قَالَ وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَخِصَ  
فِي الْعَرَايَا فِي النَّخْلَةِ وَالتَّخْلَتَيْنِ تَوْهَبَانِ لِلرَّجُلِ  
فَيَبْنِيهِمَا بِحُرْمِهِمَا كَمَرًا -

فَقَدْ أَرَادَ بِنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَهُوَ أَحَدُ مَنْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرُّخْصَةَ فِي الْعَرِيَّةِ فَقَدْ أَخْبَرَ أَنَّهَا  
الْعَبَةُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

معانی کو ایسی بات کی طرف سے پھل جائے جس سے سنت  
کا سنت سے تضاد اور ٹکراؤ ثابت نہ ہو -

تو عرایا کے مفہوم کے سلسلے میں جو کچھ ہم نے روایت کیا اس سے  
حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا -

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ نے  
فرمایا صدقات میں تخفیف کرو کیونکہ مال میں عریہ (عطیہ) اور  
وصیت بھی ہے -

یہ بات حضرت مکحول شامی نے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کی ہے -

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ عریہ وہ چیز ہے کہ مالدار  
لوگ اتنی زندگی میں اس کا مالک بناتے ہیں جیسا کہ وہ وصیت  
کا اپنی مدت کے بعد مالک بناتے ہیں -

اس بات پر کہ عریہ کا معنی وہی ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ  
نے اپنایا ہے نہ وہ کہ جو ان کے مخالف نے بیان کیا  
دوسری دلیل یہ ہے -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچنے اور خریدنے  
ولے (دونوں) کو مزاج سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں حضرت  
زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ نے ایک اور دو  
درختوں کے عرایا کی اجازت دی ہے کہ وہ کسی شخص  
کو بطور ہبہ دیے جائیں پھر وہ ان کے اندازے کے  
مطابق کھجوروں کے بدلے بیچے -

تو یہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عریہ کی اجازت کے راویوں میں  
سے ایک ہیں انہوں نے بتایا کہ یہ ہبہ ہے - واللہ  
اعلم بالصوات -



## بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَرِي الثَّمَرَةَ فَيَقْبِضُهَا فَيُصِيبُهَا جَائِحَةٌ

۱۳۷۸۔ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
الْمُزَنِّيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ  
عَتِيقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ السِّنِينَ وَأَمَرَ  
بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ -

۱۳۷۹۔ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۸۰۔ حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
بُنٍ أَبِي الْوَزِيرِ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ  
عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّمَعْنَى  
هَذِهِ الْجَوَائِحِ الَّتِي أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِوَضْعِهَا هِيَ الثَّمَارُ يَنْبَأُهَا الرَّحِيلُ  
فَيَقْبِضُهَا فَيُصِيبُهَا فِي يَدِهِ جَائِحَةٌ فَيَذْهَبُ  
بِثَمَرِهَا فَصَاعِدًا قَالُوا فَاذَلِكَ يَبْطُلُ ثَمَرُهَا عَنْ  
الْمُشْتَرِي قَالُوا وَمَا أَصَابَهَا فَاذْهَبَ بِشَيْءٍ  
مِنْهَا دُونَ ثَمَرِهَا ذَهَبَ ذَلِكَ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَلَمْ يَبْطُلْ عَنْهُ مِنْ ثَمَرِهِ شَيْءٌ قَلِيلٌ وَلَا كَثِيرٌ  
قَالُوا هَذَا مِثْلُ الْحَدِيثِ الْأَخَرِ الْمَرْدِي  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۳۸۱۔ فَلَا تَكُونُوا مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ

## خریدے ہوئے پھل پر قبضہ کے بعد آفت آجاتے

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی سالوں کی بیہوشی  
سے منع فرمایا اور ہلاک ہونے والے پھل کو اس  
سے وضع کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت سلیمان بن عتیق، حضرت جابر بن عبد اللہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے قدرتی آفات سے ہلاک ہونے والے پھل  
کو وضع کرنے کا حکم دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
نے ان آفات سے جنہیں حضور علیہ السلام نے وضع کرنے کا حکم دیا  
وہ پھل مراد لئے ہیں جنہیں ایک آدمی خرید کر ان پر قبضہ کر لیتا  
ہے پھر اس کے قبضے میں کوئی آسانی آفت آجاتی ہے جس کی وجہ  
سے اس کا تہائی حصہ یا اس سے زائد ضائع ہو جاتا ہے یہ  
حضرات فرماتے ہیں اس سبب سے اتنے پھلوں کی قیمت خریدنے  
والے سے ساقط ہو جاتی ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو آفت پہنچے اور  
تہائی سے کم حصہ ضائع کر دے تو یہ خریدنے والے کے مال سے ضائع  
ہوگا اور اسکی قیمت سے کچھ بھی ساقط نہ ہوگا وہ کم ہو یا زیادہ  
وہ فرماتے ہیں یہ ایک حدیث کی طرح ہے حضور علیہ السلام سے مروی ہے۔  
انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت جابر رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم



أَنَّ أَبَا الذُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
بِعْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَمَرًا فَأَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ فَلَا  
يَعِدُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا يَحْتَاطُ بِهَا  
أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقٍّ -

۱۳۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَدْ كَرِهَ إِسْنَادُهُ مِثْلَهُ -  
قَالُوا قَدْ بَيَّنَّ هَذَا الْحَدِيثُ الْمَعْنَى الَّتِي  
ذَكَرْنَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا مَا  
ذَهَبَ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ قَلَّ أَوْ كَثُرَ بَعْدَ أَنْ  
يَقْبِضَهُ الْمُشْتَرِي ذَهَبَ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَمَا ذَهَبَ فِي يَدِ الْبَائِعِ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ الْمُشْتَرِي  
بَطْلَ ثَمَنُهُ عَنِ الْمُشْتَرِي -

وَقَالُوا مَا فِي هَذِهِ الْأَثَارِ الْمَرْوِيَةِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي ذَكَرْتُمُوهَا  
مَقْبُولٌ مَعْنَاهُ أَنَّ لِسَانَهُ نَذَرَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا  
لِصَحَّةِ مَخْرَجِهِ وَلَكِنَّا نَخَالِفُ التَّأْوِيلَ الَّذِي  
تَأْوَلَاهَا عَلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَنَقُولُ أَنَّ  
مَعْنَى الْجَوَائِزِ الْمَدْكُورَةِ فِيهَا هِيَ الْجَوَائِزُ  
الَّتِي يُصَابُ النَّاسُ بِهَا وَيَحْتَاطُ بِهَا فِي الْأَرْضَيْنِ  
الْخَرَجِيَّةِ الَّتِي خَرَجَتْهَا الْمُسْلِمِينَ فَوَضَعَ  
ذَلِكَ الْخَرَجَ عَنْهُمْ وَاجِبٌ لَا زِمَ لِأَنَّ فِي  
ذَلِكَ مَلَاَحَظًا لِلْمُسْلِمِينَ وَتَقْوِيَةً لَهُمْ فِي عِمَارَةِ  
أَرْضِهِمْ فَمَا فِي الْأَشْيَاءِ الْمَبِيعَاتِ فَلَا -

قَهْلًا إِنَّا وَدِدْنَا حَدِيثَ جَابِرِ بْنِ  
فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ -

وَأَمَّا حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي مَعْنَاهُ غَيْرُ  
هَذَا الْمَعْنَى -

اپنے (مسلمان) بھائی پر کھجوریں بھیجو پھر انہیں کوئی آفت پہنچ  
جائے تو تمہارے لیے اس سے کچھ بھی لینا جائز  
نہیں تم کس چیز کے بدلے میں اپنا بھائی کا مال  
ناحق طور پر لو گے۔

حضرت ابو عاصم، حضرت ابن جریج سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔  
یہ حضرات فرماتے ہیں اس حدیث نے وہ معنی بیان کر  
دیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں انکی مخالفت کرتے  
ہوئے فرمایا کہ خریدار کے قبضہ کرنے کے بعد جو کچھ بھی ضائع ہو  
گا وہ تھوڑا ہو یا زیادہ، اسی (خریدار) کے مال سے ضائع ہوگا اور جو  
کچھ خریدار کے قبضہ کرنے سے پہلے بچنے والے کے پاس ضائع ہوگا  
اس کے حساب سے خریدار سے قیمت اٹھا جائے گی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جو کچھ ان روایات میں تم نے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ مقبول ہے صحیح ہے ہم اس  
کے صحیح مخرج کی وجہ سے کسی کا بھی انکار نہیں کرتے لیکن ہم اس  
تاویل کی مخالفت کرتے ہیں جو پہلے قول والوں نے بیان کی ہے ہم کہتے  
ہیں کہ آفت مذکورہ سے مراد وہ آفات ہیں جو لوگوں کو نہیں اور ان  
کو خارجی زمینوں میں محتاج کر دیں جن کا خراج مسلمانوں کے لیے  
ہوتا ہے پس ان سے یہ خراج اٹھایا جائے گا یہ باب ضروری ہے  
اور لازم ہے کیونکہ اس میں مسلمانوں کے لیے اپنی زمینوں کو آباد  
کرنے کے سلسلے میں بھلائی اور مضبوطی ہے لیکن جن چیزوں  
کا سودا کیا جائے یہ آفات ان کے بارے میں  
نہیں ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی جو حدیث باب کے شروع  
میں بیان ہوئی اس کا مفہوم یہ ہے۔

لیکن حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی دوسری حدیث کا  
مفہوم اس کے علاوہ ہے۔



وَذَلِكَ أَنَّهُ ذُكِرَ فِيهِ الْبَيْعُ وَلَوْ يُذَكَّرُ  
فِيهِ الْقَبْضُ فَذَلِكَ عِنْدَنَا عَلَى الْبَيَّاعَاتِ الَّتِي  
تُصَابُ فِي أَيْدِي بَائِعِيهَا قَبْلَ قَبْضِ الْمُشْتَرِي لَهَا  
فَلَا يَحِلُّ لِلْبَّاعَةِ اخْتِادُ الثَّمَارِ لَهَا وَلَا تَتَّهَرُ بِأَخْذِهَا  
بِغَيْرِ حَقِّ -

فَهَذَا تَأْوِيلُ هَذِهِ الْحَدِيثِ عِنْدَهُ  
فَأَمَّا مَا قَبَضَهُ الْمُشْتَرُونَ وَصَارَ فِي أَيْدِيهِمْ  
فَذَلِكَ كَسَائِرِ الْبَيَّاعَاتِ الَّتِي يَقْبِضُهَا الْمُشْتَرُونَ  
لَهَا نَحْدِثُ بِهَا الْإِنْفَاتُ فِي أَيْدِيهِمْ فَكَمَا كَانَ  
غَيْرِ الثَّمَارِ يَذْهَبُ مِنْ أَمْوَالِ الْمُشْتَرِينَ لَهَا  
لَا مِنْ أَمْوَالِ بَائِعِيهَا فَكَذَلِكَ الثَّمَارُ -  
فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ أَوَّلُ مَا حِصَلَ عَلَيْهِ  
هَذَا الْحَدِيثُ -

۱۳۸۳۔ لَوْ أَنَّكَ قَدْ رَوَيْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا  
حَدَّثَنَا رِبْعَةُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ حَدَّثَنَا  
حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اسْحَقَ السَّبْلَجِيِّ  
قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ابْنُ الْأَشَجِّ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَسْنَبَ رَجُلٌ فِي ثَمَارِ ابْتِاعَهَا  
فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَتَاءَ  
دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَذُوا  
مَا وَجَدْتُمْ وَكَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ -

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يُطِيلْ دَيْنَ الْغُرَمَاءِ بَيْنَ هَابِ الثَّمَارِ وَفِيهِمْ  
بَاعَتْهَا وَلَمْ يَزِدْهَا عَلَى الْبَّاعَةِ بِالثَّمَنِ إِنْ كَانُوا  
قَدْ قَبَضُوا ذَلِكَ مِنْهُ -

دہیوں کہ انہوں نے اس میں بیچنے کا ذکر کیا لیکن قبضہ کا  
ذکر نہیں کیا تو ہمارے نزدیک اس سے مراد وہ سوے مراد ہیں جو ابھی  
تک بیچنے والوں کے قبضہ میں ہیں اور خریدار نے قبضہ نہیں کیا تو بیچنے  
والوں کے لیے جائز نہیں کہ وہ انکی قیمت وصول کریں کیونکہ اس  
طرح وہ کسی حق کے بغیر وصول کریں گے۔

ان حضرات کے نزدیک حدیث کا مفہوم یہ ہے -  
لیکن جس پر خریدار نے قبضہ کر لیا تو وہ ان تمام سودوں  
کی طرح ہو جائے گا جن پر خریدار قبضہ کر لیتے ہیں پھر ان کے بارے  
میں آفات پہنچتی ہیں تو جس طرح پھلوں کے علاوہ یہ مال مشتری کی طرف  
سے ضائع قرار پاتا ہے بیچنے والے کی طرف سے نہیں پھلوں  
کا حکم بھی یہی ہے۔

قیاس بھی یہی ہے اور اس حدیث کو اس معنی پر محمول  
کرنا اولیٰ ہے۔

کیونکہ مختلف طرف سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں ایک شخص نے پھل خریدے تو ان پر  
آفت آگئی اور اس پر بہت زیادہ قرض ہو گیا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ دو، چنانچہ اسے صدقہ دیا گیا  
لیکن وہ اتنی مقدار کو نہ پہنچا کہ قرض کی ادائیگی ہو سکے تو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جو کچھ پاتے لے لو اور اس کے  
علاوہ تمہارے لیے کچھ نہیں

توجب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پھلوں کے ضائع ہوجانے کی وجہ سے قرض خواہوں کے  
قرض کو باطل قرار نہیں دیا اور ان میں پھلوں کے بیچنے والے بھی  
نہیں اور آپ نے (پھلوں کی) قیمت کے سلسلے میں اسے (خریدار کو)



ثَبَّتَ أَنَّ الْجَوَائِزَ الْعَاوِثَةَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي  
لَا تَكُونُ مَبْطُلَةً عَنْهُ شَيْئًا مِنَ الشَّيْنِ الَّذِي عَلَيْهِ  
الْبَائِعُ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ أَنَّ الثَّمَارَ لَا تَشْبَهُ سَائِرَ  
الْبَيْعَاتِ لِذَاتِهَا مَعْلُوقَةٌ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ لَا يَصِلُ  
إِلَيْهَا يَدُ مَنْ اشْتَرَاهَا إِلَّا يَقْطَعُهَا بِأَيْهَا وَسَائِرُ الْأَشْيَاءِ  
لَيْسَتْ كَذَلِكَ فَمَا يَكُونُ مَقْبُوضًا بِغَيْرِ قَطْعٍ  
مُسْتَأْنَفٌ فَهُوَ الَّذِي يَذْهَبُ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَمَا كَانَ لَا يَقْبِضُ إِلَّا يَقْطَعُ مُسْتَأْنَفٌ فَهُوَ الَّذِي  
يَذْهَبُ مِنْ مَالِ الْبَائِعِ -

قِيلَ لَهُ هَذَا الْكَلَامُ قَاسِدٌ مِنْ وَجْهَيْنِ -  
أَمَّا أَحَدُهُمَا فَإِنَّ تَارِيفَنَا هَذِهِ الثَّمَارَ إِذَا  
بُعِثَتْ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ فَذَهَبَتْ بِكَمَالِهَا أَذْهَبَ  
مِنْهَا شَيْءٌ فِي أَيْدِي بَاعِيهَا ذَهَبَ ذَلِكَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ  
وَمِنْ أَمْوَالِ الْمُشْتَرِينَ فَكَانَ ذَهَابُ قَلِيلِهَا وَكَثِيرُهَا  
فِي ذَلِكَ سَوَاءً وَلَا تَهْوِي لَمْ يَقْبِضُوا مَا يَأْذَنُ قَبْضُهَا  
فَذَهَبَ مِنْهَا مَا دُونَ الثَّلَاثِ فَقَدْ أَجْمَعَ أَكْثَرُ  
ذَاهِبٍ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ ذَهَبَ بَعْدَ قَبْضِهِ  
أَيَّاهُ فَلَمَّا اسْتَوَى ذَهَابُ قَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ فِي  
يَدِ الْبَائِعِ فَكَانَ قَلِيلُهُ إِذَا ذَهَبَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي  
ذَهَبَ مِنْ مَالِهِ كَانَ ذَهَابُ كَثِيرِهِ كَذَلِكَ وَكَانَ  
الْمُشْتَرِي لِيَتَخَلَّصَ الْبَائِعُ بِلَيْتِهِ وَبَيْنَ ثَمَرِ  
النَّخْلِ قَائِمًا لَهُ وَإِنْ لَمْ يَقْطَعْهُ فَهَذَا وَجْهُ -  
وَوَجْهُ آخَرٌ إِنْ تَارِيفَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَقْبِضَ  
وَأَجْمَعَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى ذَلِكَ وَكَانَتِ الثَّمَارُ فِي  
ذَلِكَ دَاخِلَةً بِاتِّفَاقِهِمْ وَأَجْمَعُوا أَنَّ الْمُشْتَرِي  
لَهَا لَوْ بَاعَهَا فِي يَدِ بَائِعِهَا كَانَ بَيْعُهُ بَاطِلًا وَلَوْ  
بَاعَهَا بَعْدَ أَنْ خَلَى الْبَائِعُ بِلَيْتَهُ وَبَيْنَهَا وَلَحَرَ

توثابت ہوا کہ خریدار کے پاس جو آفات ظاہریوں  
توان کے برابر قیمت بائع سے نہیں مانگی جائے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ پھل باقی فروخت ہونے والی اشیاء  
کے مشابہ نہیں ہیں کیونکہ وہ درختوں کے اوپر لٹکے ہوئے ہیں جب تک  
ان کو کاٹا نہ جائے خریدار کا ہاتھ ان تک نہیں پہنچتا جب باقی  
جزیروں کا یہ حال نہیں تو جو چیز اس وقت کاٹنے کے بغیر قبضہ میں  
آجاتی ہے وہ خریدار کے مال سے ضائع ہوتی ہے اور جو چیز اس  
وقت کاٹنے کے بغیر قبضہ میں نہیں آتی وہ بیچنے والے کے  
مال سے ضائع ہوتی ہے۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ یہ کلام دو طرح غلط ہے۔  
ان میں سے ایک بات یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ جب  
پھلوں کو درختوں کے اوپر بیجا جائے اور وہ مکمل طور پر کچھ حصہ بیچنے  
والے کے قبضہ کی صورت میں ضائع ہو جائے تو وہ بیچنے والوں  
کے مال سے ضائع ہوتا ہے خریدار کے مال سے نہیں اس میں تھوڑا  
بازیادہ کا ضائع ہونا برابر ہے کیونکہ انہوں نے (خریداروں کے) قبضہ  
نہیں کیا جب وہ قبضہ کر لیں اب تہائی سے کم حصہ ضائع ہو تو  
بالاتفاق یہ خریدار کے مال سے ضائع ہوگا کیونکہ یہ اس کے قبضہ کرنے  
کے بعد ضائع ہوا تو جب بیچنے والے کے ہاتھ میں قلیل و کثیر کا ضائع  
ہونا برابر ہے تو خریدار کے ہاتھ میں تھوڑے مال کا ضائع ہونا  
جب اس کی طرف سے ضائع ہونا ہے تو زیادہ مال بھی اسی کی طرف  
سے ضائع ہوگا اور بائع کا مشتری کو پھل کی اجازت دے دینا اس کا  
قبضہ قرار پائے گا یہ ایک وجہ فساد ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے قبضہ کئے بغیر غلہ بیچنے سے منع فرمایا اور اس بات  
پر مسلمانوں کا اتفاق ہے اور پھل بھی بالاتفاق اس میں داخل ہیں  
اور اس بات پر بھی اجماع ہے کہ اگر وہ بائع کے قبضہ میں ہوں اور  
خریدار بیچ دے تو یہ بیع باطل ہوگی اور اگر وہ بائع کی طرف پھلوں تک  
رسائی کی اجازت دینے کے بعد بیچے اور ابھی تک نہ کاٹے تو یہ



يَقْطَعُهَا كَانَ بَيْعُهُ جَائِزًا فَصَارَ قَائِضًا لَهَا بِتَخْلِيَةِ  
الْبَائِعِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا قَبْلَ قَطْعِهَا أَيَّاهَا -  
فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ أَنَّ قَبْضَ الْمُشْتَرِي الْمُعْلَقَةَ  
فِي رُؤْسِ النَّخْلِ هُوَ بِتَخْلِيَةِ الْبَائِعِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا  
وَأَمَّا كَانَهُ إِثَارَةً مِنْهَا فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ بِهِ فَقَدْ  
صَارَتْ فِي يَدِهِ وَفِي ضَمَانِهِ وَبَرِيَتْ مِنْهَا الْبَائِعُ  
فَمَا حَدَّثَ فِيهَا مِنْ جَائِحَةٍ أَتَتْ عَلَيْهَا كُلُّهَا أَوْ  
عَلَى بَعْضِهَا فَهِيَ ذَاهِبَةٌ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي لَا  
مِنْ مَالِ الْبَائِعِ وَهَذَا أَقُولُ إِنِّي حَنِيفَةٌ وَإِنِّي  
يُوسُفُ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ ۝

بیع جائز ہے کیونکہ بائع کی طرف سے رکاوٹ کے خاتمہ پر وہ پھلوں  
پر قابض ہو گیا ہے اگرچہ ابھی اس نے انہیں توڑا نہیں ہے ۔  
اس سے ثابت ہوا کہ درخت پر لٹکے ہوئے پھلوں پر خریدار  
کا قبضہ یہ ہے کہ بائع اسے پھلوں تک پہنچنے کی اجازت دے دے  
اور وہ ان پر قادر ہو جائے جب وہ ایسا کرے گا تو پھل اس کے  
قبضہ اور ضمان میں ہوں گے اور بائع بری الذمہ ہو جائے گا اب جو  
آفت ان پھلوں پر آئے گی چاہے تمام پر آئے یا بعض پر، وہ خریدار  
کے مال کو ہلاک کرے گی بائع کے مال کو نہیں۔ یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے ۔



## بَاب ۲۳۹ مَانَهِي عَنْ بَيْعِهِ قَبْلَ الْقَبْضِ

۱۲۵۱ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْثُوْقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ وَ عَقَّانٌ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيْعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۵۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا اَبُو نَعِيْمٍ قَالَ ثَنَا سَفِيَّانٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا اَبُو بَشْرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا شُجَاعُ ابْنِ الْوَلَيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيْعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

## قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کو بیچنا منع ہے

حضرت عبد اللہ بن دینار رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اسے نہ بیچے یہاں تک کہ اس پر قبضہ کر لے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اسے قبضہ کئے بغیر نہ بیچے۔



۱۲۵۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى  
طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ

۱۲۵۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعُمَرُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ وَمَالِكٌ وَغَيْرُهُمْ أَنَّ نَافِعَ لَحْدَاهُمُ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .  
۱۲۵۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
قَالَ مَالِكٌ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۵۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ  
وَغَيْرُهُ عَنِ الْمُتَنِّدِ رِابْنِ عُبَيْدٍ الْمَدَنِيِّ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبِيعَ أَحَدٌ طَعَامًا  
إِشْتَرَاهُ بِكَيْلٍ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

۱۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي  
الرُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى  
طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۶۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ  
خریدے وہ قبضہ کرنے سے پہلے اسے  
نہ بیچے۔

حضرت عبید اللہ بن عمر، عمر بن محمد اور مالک وغیرہ  
فرماتے ہیں حضرت نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے ان سے  
بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اس پر قبضہ کئے  
بغیر اسے نہ بیچے۔

حضرت مالک، حضرت عبد اللہ بن دینار سے  
وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی نقل روایت کرتے ہیں حضرت  
مالک نے (یتوفیہ کی بجائے) یقبضہ (قبضہ کر لے)  
کا لفظ فرمایا ہے۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شخص  
غلہ (پیمانے کے ساتھ) ماپ کر خریدے تو  
پھر اسے قبضہ کئے بغیر بیچ دے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس  
نے غلہ خریدا وہ اسے قبضہ کرنے تک نہ  
بیچے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ  
الضَّحَّالِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ الْأَشْبَعِ عَنْ سَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا  
يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ -

۱۲۶۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصَمَةَ الْجَشِيِّ  
عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ أَنْبَأُ أَوْ أَلَمْ  
أُخْبِرْ أَتَكَ تَبِيعَ الطَّعَامَ فَلَا تَبِيعُهُ حَتَّى  
تَسْتَوْفِيَهُ -

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
عَطَاءٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَبِيغٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ حَتَّى يَقْبِضَهُ -

۱۲۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
بْنِ رُقَيْعٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حِزَامِ بْنِ حَكِيمٍ  
عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ كُنْتُ أَشْتَرِي طَعَامًا  
فَارْبِعُهُ فَيَتَأْتِيَنِي أَنُ أَقْبِضَهُ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبِيعُهُ حَتَّى  
تَقْبِضَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا مَالَهُ يَجُزُّهُ بَيْعُهُ حَتَّى  
يَقْبِضَهُ وَمَنْ اشْتَرَى غَيْرَ الطَّعَامِ حَلَّ لَهُ

فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص غلہ خریدے  
وہ اسے قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچے -

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کیا میں تجھے خبر نہ  
دوں کہ جب تو غلہ بیچے تو اس پر قبضہ کرنے  
سے پہلے نہ بیچ -

حضرت عبد اللہ بن محمد بن صیفی، حضرت  
حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے ”قبضہ کرے گا لفظ فرمایا

حضرت حزام بن حکیم، حضرت حکیم بن  
حزام سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں میں غلہ خریدا کرتا تھا تو قبضہ کرنے سے  
پہلے اس سے نفع حاصل کرتا میں نے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو  
آپ نے فرمایا قبضہ کرنے سے پہلے اسے  
نہ بیچو -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے  
ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص  
غلہ خریدے اس کے لیے جائز نہیں کہ اس پر قبضہ کرنے



بَيْعُهُ وَإِنْ لَمْ يَقْبِضْهُ وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ  
الْأَشْيَاءِ وَقَالُوا لَمَّا قَصَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الطَّعَامِ ذَلِكَ  
أَنَّ حُكْمَ غَيْرِ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ بِخِلَافِ حُكْمِ  
الطَّعَامِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
ذَلِكَ النَّهْيُ قَدْ وَقَعَ عَلَى الطَّعَامِ وَغَيْرِ الطَّعَامِ  
وَإِنْ كَانَ الْمَذْكُورُ فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي ذُكِرَ  
ذَلِكَ النَّهْيُ فِيهَا هُوَ الطَّعَامُ -

۱۲۶۴ - وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدٍ الْوَهْبِيُّ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ عُبَيْدِ  
ابْنِ حُنَيْنٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ابْتِغَتْ نَرِيئًا  
بِالسُّوقِ فَلَمَّا اسْتَوْجَبْتُهُ لِقِيَّتِي رَجُلٌ  
فَاعْطَانِي بِهِ رُبْحًا حَسَنًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَضْرِبَ  
عَلَى يَدِهِ فَأَخَذَ رَجُلٌ مِّنْ خَلْقِي بِدَارِئِي  
فَالْتَفَتْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ  
فَقَالَ لَا تَبِعْهُ حَيْثُ ابْتِغَتْهُ حَتَّى تَحْوزَهُ  
عَلَى رَحْلِكَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَبِيعَ السِّلْعَ  
حَيْثُ تَبْتَاغٌ حَتَّى تَحْوزَهَا التُّجَّارُ إِلَى  
رَحَالِهِمْ فَلَمَّا أَخْبَرَ زَيْدٌ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ الزَّيِّتَ  
قَدْ دَخَلَ فِيهَا كَانَ نَهْيٌ عَنْ بَيْعِهِ قَبْلَ  
قَبْضِهِ وَهُوَ غَيْرُ الطَّعَامِ الَّذِي كَانَ ابْنُ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهْيُ عَنْ بَيْعِهِ بَعْدَ  
إِبْتَاغِهِ حَتَّى يَقْبُضَ وَعَبْدُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى ذَلِكَ فَأَمَّا دَبْيَعُ الزَّيِّتِ

سے پہلے اسے بیچے اور جو آدمی غلہ کے علاوہ کچھ خریدے  
اس کے لیے قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا بھی جائز ہے، انہوں نے  
اس سلسلے میں (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے اور فرمایا کہ جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت میں غلے کا ارادہ فرمایا تو یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ غلہ کے علاوہ چیزوں کا حکم اس کے خلاف ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے  
ہوئے فرمایا کہ یہ نبی غلہ اور اس کے علاوہ سب کو شامل ہے  
اگرچہ ان مذکورہ روایات میں نبی غلے سے متعلق ذکر کی گئی  
ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عبید بن حنین حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے بازار میں زیتون  
کا تیل خریدا جب میں نے سودا کر لیا تو مجھے ایک  
شخص ملا اس نے مجھے اس کا اچھا نفع دیا میں نے  
اس کے ساتھ سودا کرنے کا ارادہ کر لیا تو پیچھے سے  
ایک شخص نے میرا بازو پکڑا میں اس کی طرف متوجہ ہوا  
تو وہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ تھے انہوں نے  
فرمایا جہاں سے خریدا ہے وہاں ہی نہ بیچو بلکہ اسے  
اپنی رہائش گاہ میں منتقل کرو کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ہمیں اس جگہ سودا کرنے سے منع فرمایا جہاں سے  
وہ خریدا گیا حتیٰ کہ تاجر حضرات اسے اپنی رہائش گاہ میں  
لے جائیں۔ تو جب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ  
قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے کی ممانعت میں زیتون بھی داخل  
ہے اور وہ اس غلہ کا غیر ہے جس کے بارے میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
علم حاصل ہوا کہ خریدنے کے بعد اسے قبضہ کرنے سے  
پہلے نہ بیچا جائے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس پر عمل  
کیا چنانچہ قبضہ کرنے سے پہلے زیتون کو بیچنے کا ارادہ فرمایا کیونکہ



قَبْلَ تَبَيُّنِهِ لِأَنَّهُ لَيْسَ مِنَ الطَّعَامِ فَيَقْبَلُ ذَلِكَ مِنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَمْ يَكُنْ كَانَ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا قَدْ ذَكَرْنَاهُ عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ مِنْ قَصْدِهِ إِلَى الطَّعَامِ بِمَا نَعْنِ أَنْ يَكُونَ غَيْرَ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ بِخِلَافِ الطَّعَامِ ثُمَّ أَكْثَرَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا عَنْ ابْتِيَاءِ السِّلَعِ حَيْثُ تَبْتَاغٌ حَتَّى تَحْوِرَ هَا السُّجَّارُ إِلَى رَحَالِهِمْ فَجَمَعَهُ فِي ذَلِكَ كُلِّ السِّلَعِ وَفِيهَا غَيْرُ الطَّعَامِ قَدْ لَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ لَا تَجُوزُ بَيْعُ شَيْءٍ أُبْتِيعَ إِلَّا بَعْدَ قَبْضِ مُبْتَاغِهِ أَيْ طَعَامًا كَانَ أَوْ غَيْرَ الطَّعَامِ

وَقَدْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ عَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْدُهُ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ صَالِمٍ يَقْبِضُ إِلَى الطَّعَامِ

۱۲۶۵ - مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَّا الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْعُ الطَّعَامِ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفَى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَرَايَهُ وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ يَشْلَهُ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَمْ يَنْتَعَهُ قَصْدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الطَّعَامِ أَنْ يَدْخُلَ فِي ذَلِكَ النَّهْيِ غَيْرُ الطَّعَامِ

وَقَدْ رَوَى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا

وہ غلہ نہیں ہے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے اس بات کو قبول کیا اور انہوں نے ان روایات کے ضمن میں جن کو باب کے شروع میں ذکر کیا گیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے غلے کا ارادہ کرنے کے سلسلے میں کوئی ایسی بات نہیں سنی جو اس سلسلے میں غیر غلہ کے لیے خلاف حکم میں رکاوٹ بنتی ہو پھر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اس بات کو پکا کر دیا انہوں نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں سامان کے اسی جگہ بیچنے سے منع کرتے تھے جہاں سے وہ خرید گیا یہاں تک کہ تاجر حضرات اسے اپنے گھروں میں لے جائیں تو آپ نے اس میں ہر قسم کے سامان کا ذکر کیا جس میں غلہ کے علاوہ اشیاء بھی داخل ہیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جس چیز کو خریدا جائے وہ غلہ ہو یا کوئی دوسری چیز قبضہ کئے بغیر اسے بیچنا جائز نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی یہی بات فرمائی حالانکہ وہ بھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم کر چکے تھے کہ آپ نے قبضہ سے پہلے بیچنے کی ممانعت سے غلے کا ارادہ فرمایا۔

حضرت طاووس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس چیز سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا وہ قبضہ کرنے سے پہلے غلہ بیچنا ہے حضرت ابن عباس اپنی رائے سے فرماتے ہیں کہ میرے خیال میں ہر چیز اس کی مثل ہے۔

تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں جنہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نہی سے غلہ مراد لینے نے ہر چیز کو اس ممانعت میں داخل کرنے سے نہیں روکا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی مثل مروی ہے۔



۱۲۶۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُودٍ قَالَ تَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ فِي الرَّجُلِ يَبْتَاعُ الْمَبِيعَ فَيَبِيعُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ قَالَ أَكْرَهُهُ -

۱۲۶۷ - فَهَذَا جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ سَوَّى بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْمَبِيعَةِ فِي ذَلِكَ وَقَدْ عَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَصْدًا بِالنَّهْيِ عَنِ الْبَيْعِ فِيهِ حَتَّى يَقْبِضَ إِلَى الطَّعَامِ بِعَيْنِهِ -

فَدَلَّ ذَلِكَ النَّهْيُ عَلَى مَا قَدْ تَقَدَّمَ وَصَفْنَا لَهُ فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَكَيْفَ قَصَدَ بِالنَّهْيِ فِي ذَلِكَ إِلَى الطَّعَامِ بِعَيْنِهِ وَلَمْ يَعْمَ الْأَشْيَاءَ -

قِيلَ لَهُ قَدْ وَجَدْنَا مِثْلَ هَذَا فِي الْقُرْآنِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَأَوْجِبَ عَلَيْهِ الْجَزَاءُ الْمَذْكُورَ فِي الْآيَةِ وَلَمْ يَخْتَلِفْ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي قَاتِلِ الصَّيْدِ خَطَاً إِنْ عَلَيْهِ مِثْلُ ذَلِكَ وَإِنْ ذَكَرَهُ الْعَمْدُ لَا يُنْفِي الْخَطَاً فَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ الطَّعَامُ فِي النَّهْيِ عَنِ بَيْعِهِ قَبْلَ الْقَبْضِ لَا يُنْفِي غَيْرَ الطَّعَامِ -

وَقَدْ رَأَيْنَا الطَّعَامَ يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ وَلَا يَجُوزُ فِي الْعُدْوَانِ

وَكَانَ الطَّعَامُ أَوْسَعَ مَرًّا فِي الْبَيْعِ مِنْ غَيْرِ الطَّعَامِ لِأَنَّ الطَّعَامَ يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَ الْمُسْلِمِ إِلَيْهِ وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ فِي غَيْرِهِ فَلَمَّا كَانَ الطَّعَامُ أَوْسَعَ مَرًّا فِي الْبَيْعِ وَآكُثَرَ جَوَازًا وَرَأَيْنَا قَدْ نَهَى عَنِ بَيْعِهِ حَتَّى يَقْبِضَ كَانَ ذَلِكَ فِيمَا

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو کسی چیز کو خریدنے کے بعد قبضہ کرنے سے پہلے بیچ دیتا ہے وہ فرماتے ہیں میں اپنے ناپسند کرتا ہوں۔

تو یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے اس سلسلے تمام فروخت شدہ اشیاء کو برابر رکھا حالانکہ وہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم کر چکے تھے کہ آپ نے قبضہ سے پہلے بیچنے کی ممانعت میں غلہ مراد لیا ہے۔

تو یہ بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے جسے ہم نے پہلے بیان کیا ہے۔ اگر کوئی شخص کہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس نہی سے صرف غلہ کیسے مراد لیا اور اس حکم کو عام نہیں رکھا۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ ہم نے قرآن پاک میں اس کی مثل پایا ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جب تمہاری احرام میں ہو تو شکار کو قتل نہ کرو اور تم میں سے جو شخص اسے جان بوجھ کر قتل کرے گا (آخر تک) تو اس کی وہ سزا واجب فرمائی جو اس آیت میں مذکور ہے اور اہل علم نے غلطی سے شکار کرنے والے کے بارے میں اختلاف نہیں کیا کہ اس کی سزا بھی یہی ہے اور اللہ تعالیٰ کا لفظ "عمد" (ارادنا) ذکر کرنا خطا کی نفی نہیں کرتا اسی طرح قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے کی ممانعت کے سلسلے میں غلہ کا ذکر اس کے غیر کی نفی نہیں کرتا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ غلے میں بیع سلم (رقم پہلے دینا اور چیز بعد میں لینا بیع سلم ہے) جائز ہے اور سامان میں بیع جائز نہیں خرید و فروخت کے سلسلے میں غلے میں زیادہ گنجائش ہے کیونکہ اس میں بیع سلم جائز ہے اگرچہ وہ غلہ سلم ایہہ (جس سے وہ خرید جا رہا ہے) کے پاس نہ ہو جبکہ دیگر اشیاء میں بیع جائز نہیں تو جب خرید و فروخت کے معاملے میں غلے سے زیادہ گنجائش ہے اور اس کا جواز بھی زیادہ ہے اور قبضہ سے پہلے اس کا بیع جائز نہیں تو جن اشیاء میں بیع سلم جائز نہیں تو وہ اس بات کے زیادہ



لَا يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ أَحَدٌ أَنْ لَا يَجُوزَ بَيْعُهُ  
حَتَّى يُقْبَضَ فَقَصَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الذِّئْنِ إِذَا نَهَى عَنْهُ  
وَلَا نَهْيُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَهْيِهِ  
عَنْ غَيْرِهِ وَأَعْنَاهُ ذِكْرُهُ لَهُ عَنْ ذِكْرِهِ لِغَيْرِهِ  
فَقَامَ ذَلِكَ مَقَامَ النَّهْيِ كَوَعْدِهِ بِالشَّيْءِ  
كُلِّهَا وَكَوَقْعِهِ بِالنَّهْيِ إِلَى غَيْرِ الطَّعَامِ أَشْكَلُ  
حُكْمِ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ عَلَى السَّامِعِ فَلَمْ  
يَذَرِ هَلْ هُوَ كَذَلِكَ أَمْ لَا لِأَنَّهُ يَجِدُ الطَّعَامَ  
يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ وَلَيْسَ هُوَ بِقَائِمٍ جِنْدٍ  
وَلَيْسَ يَجُوزُ ذَلِكَ فِي الْعُرُوضِ فَيَقُولُ  
كَمَا خَالَفَ الطَّعَامُ الْعُرُوضُ فِي جَوَازِ السَّلَامِ  
فِيهِ وَلَيْسَ عِنْدَ الْمُسْلِمِ إِلَيْهِ وَلَيْسَ ذَلِكَ  
فِي الْعُرُوضِ فَكَذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مُخَالَفًا  
لَهُ فِي جَوَازِ بَيْعِهِ قِيلَ أَنْ يُقْبَضَ وَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ غَيْرَ جَائِزٍ فِي الْعُرُوضِ -

فَهَذَا هُوَ الْمَعْنَى الَّذِي لَهُ قَصْدُ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ مَا  
لَمْ يُقْبَضْ إِلَى الطَّعَامِ خَاصَّةً وَفِي ذَلِكَ  
خُجَّةٌ أُخْرَى وَذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى الَّذِي حُذِرَ مِنْهُ  
عَلَى مُشَاوَرَةِ الطَّعَامِ بَيْعُهُ قَبْلَ قَبْضِهِ هُوَ أَنْ  
لَا يُعْطِيَهُ لَهُ رَبِّهِ مَا فِي ضَمَانِ غَيْرِهِ فَإِذَا  
قَبِضَهُ صَارَ فِي ضَمَانِهِ فَطَابَ لَهُ رَبُّهُ  
وَجَاءَ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى أَحَبَّ وَالْعُرُوضُ  
الْمَبِيعَةُ هَذَا الْمَعْنَى بِعَيْنِهِ مَوْجُودٌ فِيهَا وَ  
ذَلِكَ أَنَّ الرَّبَّ فِيهَا قَبْلَ قَبْضِهَا غَيْرُ  
حَلَالٍ يُبْتِغَى بِهَا لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْ رِبْحِ مَا لَمْ  
يُقْبَضْ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ قَدْ دَخَلَ فِيهِ

لائی ہیں کہ قبضہ کرنے سے پہلے ان کا بیچنا جائز نہ ہو۔ تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی کرتے ہوئے جس چیز کا ارادہ فرمایا وہ  
اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اس کے علاوہ اشیاء بھی اس  
بھی میں شامل ہوں اور اس کے ذکر کرنے دوسری اشیاء کے ذکر  
سے بے نیاز کر دیا تو یہی ان کی نہیں کے قائم مقام ہو جائے گی اگر  
تمام اشیاء مراد ہوں اور اگر آپ نے ہی سے غیر طعام کا قصد فرماتے  
تو سننے والے پر غلے کا حکم مشتبه ہو جاتا اور اسے معلوم نہ ہوتا  
کہ آیا اس کا حکم بھی یہی ہے یا نہیں کیونکہ وہ دیکھا کہ غلے میں  
بیع سلم جائز ہے حالانکہ وہ اس وقت موجود نہیں جب کہ سامان  
میں یہ جائز نہیں۔ تو وہ کہہ سکتا ہے کہ جس طرح بیع سلم  
کے جواز میں غلہ، دوسرے اسباب سے مختلف  
ہے حالانکہ وہ مسلم الیہ کے پاس موجود نہیں  
جب کہ سامان کا یہ حکم نہیں تو اس بات  
کا احتمال ہے کہ باقی سامان کے برعکس  
غلہ کو قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا جائز  
ہو۔

تو اس وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قبضہ سے  
پہلے فروخت کرنے کی ممانعت میں صرف غلے کا قصد فرمایا اس سلسلے  
میں ایک اور دلیل بھی ہے وہ یہ کہ غلہ خریدنے والے پر قبضہ کرنے  
سے پہلے اس کا بیچنا اس لیے حرام ہے کہ اس کے لیے اس چیز کا  
کافی نفع لینا جائز نہیں جو دوسرے کی ضمانت میں ہے جب اس پر  
قبضہ کرے گا تو اس کی اپنی ضمانت میں آجائے گی اور اب اس کا نفع لینا  
جائز ہو جائے گا جب چاہے۔ تو ہر سچے جانے والے سامان  
میں یہ معنی پایا جاتا ہے یعنی خریدنے والے کے لیے قبضہ کرنے  
سے پہلے نفع لینا حلال نہیں ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس وقت تک نفع لینے سے منع فرمایا جب تک وہ چیز  
اپنی ضمانت میں نہ آجائے تو جس طرح اس میں غلہ اور اس کے  
علاوہ سامان داخل ہے اور کس کے لیے بھی ضمانت حاصل  
کرنے سے پہلے نفع لینا جائز نہیں کیونکہ یہ نفع ممنوع ہے



الطَّعَامُ وَغَيْرُ الطَّعَامِ وَلَمْ يَكُنِ الرَّبُّهُ يَطِيبُ  
لَا حِدٍ إِلَّا بِتَقَدُّمِ ضَمَائِهِ لِمَا كَانَ عَنْهُ ذَلِكَ  
الرَّبُّهُ فَكَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الْمَبِيعَةُ كُلُّهَا  
مَا كَانَ مِنْهَا يَطِيبُ الرَّبُّهُ فِيهِ لِبَائِعِهِ فَحَلَالٌ  
لَهُ بَيْعُهُ وَمَا كَانَ مِنْهَا يُحَرِّمُ الرَّبُّهُ فِيهِ  
عَلَى بَائِعِهِ فَحَرَامٌ عَلَيْهِ بَيْعُهُ وَقَدْ جَاءَتْ  
أَيْضًا آثَارُ أُخْرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالذَّهْنِ عَنْ بَيْعِ مَا لَمْ يُقْبَضْ  
لَمْ يَقْصِدْ فِيهَا إِلَى الطَّعَامِ وَلَا إِلَى غَيْرِهِ -

۱۲۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ مَرْعِيٌّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ  
بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ  
بُنْدَادٌ قَالَ ثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِي  
بْنِ يَزِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ يَعْلَى  
ابْنَ حَكِيمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ يُونُسَ بْنَ مَاهِكٍ  
أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَصَمَةَ أَخْبَرَهُ  
أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حَزَامٍ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخَذَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَقَالَ  
إِذَا ابْتَعْتَ شَيْئًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَقْبِضَهُ -

۱۲۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ  
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي يَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ بْنُ حَزَامٍ أَنَّ أَبَاهُ  
سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
إِنِّي أَشْتَرِي بَيْعًا فَمَا يَحِلُّ لِي مِنْهَا  
قَالَ إِذَا اشْتَرَيْتَ بَيْعًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى  
تَقْبِضَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِيهِذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَلِيْفَةَ وَأَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ غَيْرَ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ قَالَ

تو اس طرح وہ تمام اشیاء جنہیں بیجا جائے اگر (زمان سے پہلے)  
ان کا نفع لینا حلال ہے تو ان کا بیچنا بھی جائز ہے  
اور اگر بائع کے پر اس کا نفع لینا حرام  
ہے تو اس کا بیچنا بھی حرام ہے  
گا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ اور احادیث  
بھی مروی ہیں جن میں آپ نے قبضہ کرنے سے پہلے کسی  
کو بیچنے سے منع فرمایا اور ان میں آپ نے غلے  
اس کا علاوہ کا قصد نہیں فرمایا (مطلق حکم ہے)

حضرت عبد اللہ بن عاصم خبر دیتے ہیں کہ  
حضرت حکیم بن حزام نے ان کو بتایا وہ فرماتے  
ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑ  
کر فرمایا جب تم کوئی چیز خریدو تو قبضہ کرنے  
سے پہلے نہ بیچو۔

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں مجھ سے  
حضرت یعلیٰ بن حکیم بن حزام نے بیان کیا کہ  
ان کے والد نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے پوچھا میں کچھ اشیاء خریدتا ہوں تو ان میں  
کون سی چیز میرے لیے حلال ہے آپ نے فرمایا  
جب کوئی چیز خریدو تو اسے قبضہ کرنے سے  
پہلے نہ بیچو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
ہم اسی بات کو اختیار کرتے ہیں حضرت امام ابو  
حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔



البتہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مکانات اور زمینوں کو خریدنے والا قبضہ کرنے سے پہلے بیچ سکتا ہے کہ وہ غیر منقول ہیں اور اپنی جگہ سے پھری نہیں جاتیں جبکہ دوسری اشیاء کا یہ حال نہیں ہے اس سلسلے میں ہمارے نزدیک قیاس یہی ہے کہ سامان اور دیگر تمام اشیاء برابر ہیں جیسا کہ ہم نے غلے کے سلسلے میں ذکر کیا۔

## سوڈے میں ایسی شرط لگانا جس کا سوڈے سے کوئی تعلق نہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ اپنے اونٹ پر جا رہے تھے کہ وہ تھک گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو ملے تو فرمایا اے جابر کیا حال ہے؟ عرض کیا میرا اونٹ تھک گیا ہے آپ نے فرمایا تمہارے پاس کچھ ہے؟ انہوں نے ایک شاخ یا لکڑی آپ کو پیش کی آپ نے وہ لکڑی اسے (اونٹ کو) چھو دی وہ فرماتے ہیں یا اس کے ساتھ اسے مارا تو وہ اس طرح چلنے لگا کہ اس طرح (پہلے) نہیں چلتا تھا (فرماتے ہیں) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ اس کو مجھ پر ایک اوقیہ (چٹانک کا چوتھا حصہ) میں بیچ دو فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ اونٹ آپ ہی کا ہے فرماتے ہیں پھر میں اسے ایک اوقیہ کے بدلے بیچ دیا اور گھرانے تک اس پر سواری کو متثنیٰ کیا (فرماتے ہیں) جب میں آیا تو اونٹ آپ کی خدمت میں پیش کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ آپ کا اونٹ ہے آپ نے فرمایا شاید تمہارا خیال ہو کہ میں نے تمہیں اس لیے رد کیا کہ تیرا اونٹ لے لوں اے بلال رضی اللہ عنہ! انہیں تھیلی میں سے ایک اوقیہ چاندی دے دیں اور فرمایا اپنا اونٹ لے جائیں یہ دونوں (چاندی اور اونٹ) تمہارے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص معلوم قیمت

لَا بَأْسَ بِبَيْعِ الدُّوَرِ وَالْأَرْضَيْنِ قَبْلَ قَبْضِ مُشْتَرِيَّهَا إِيَّاهَا لِأَنَّهَا لَا تُنْقَدُ وَلَا تُحَوَّلُ وَ سَائِرُ الْبَيْعَاتِ كَيْسَتْ كَذَلِكَ وَالنَّظَرُ فِي هَذَا عِنْدَنَا أَنْ يَكُونَ الْعُرْضُ وَسَائِرُ الْأَشْيَاءِ فِي ذَلِكَ سَوَاءً عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي الطَّعَامِ.

## باب ۲۵ البیع یشتراط فیہ شرط کیس منہ

۱۲۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِفْرَاءَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَمَلٍ لَهُ فَأَعْيَاهُ فَأَذْرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ يَا جَابِرُ فَقَالَ أَعْيَى نَأْصِحِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَمَعَكَ شَيْءٌ فَأَعْطَاهُ قَضِيبًا أَوْ عُوْدًا فَتَخَسَّهُ بِهِ أَوْ قَالَ ضَرْبَ فَسَارَ سَيْرَهُ لَمْ يَكُنْ يَسِيرُ مِثْلَهَا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعْنِيهِ يَا ذُقِيَّةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ نَأْصِحُكَ قَالَ فَبِعْتُهُ يَا ذُقِيَّةَ وَ اسْتَشْنَيْتُ حَمَلَاتَهُ حَتَّى أَقْدَمَ عَلَى أَهْلِي فَلَمَّا قَدِمْتُ أَتَيْتُهُ بِالْبَعِيرِ فَقُلْتُ هَذَا بَعِيرُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَعَلَّكَ تَسْتَرِي أَتَى إِنَّمَا حَبَسْتُكَ لِأَنَّهُ ذَهَبَ بِبَعِيرِكَ يَا بِلَالُ أَعْطَاهُ مِنَ الْعِيبَةِ أَوْ قِيَّةً وَقَالَ انْطَلِقْ بِبَعِيرِكَ فَهَذَا لَكَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا بَاعَ مِنْ دَجَلٍ دَابَّةً يَشْتَرِي



مَعْلُومٍ عَلَى أَنْ يَرَكِبَهَا الْبَائِعُ إِلَى مَوْضِعٍ  
مَعْلُومٍ أَنَّ الْبَيْعَ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ جَائِزٌ  
وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ

جَابِرٍ هَذَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ

ثُمَّ افْتَرَقَ الْمُخَالِفُونَ لَهُمْ عَلَى فِرْقَتَيْنِ  
فَقَالَتْ فِرْقَةٌ الْبَيْعُ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ  
وَقَالَتْ فِرْقَةٌ الْبَيْعُ فَاسِدٌ وَسَنْبِيْنٌ  
مَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِ الْفِرْقَتَانِ جَمِيعًا فِي  
هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِهَاتَيْنِ الْفِرْقَتَيْنِ  
جَمِيعًا عَلَى الْفِرْقَةِ الْأُولَى فِي حَدِيثِ جَابِرٍ  
الَّذِي ذَكَّرْنَا أَنَّ فِيهِ مَعْنِيَيْنِ يَدُلُّانِ  
أَنَّ لَا حُجَّةَ لَهُمْ فِيهِ فَأَمَّا أَحَدُ  
الْمَعْنِيَيْنِ فَإِنَّ مَسَاءَ وَمَةَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَجَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ إِثْمًا كَانَتْ عَلَى الْبُعَيْرِ وَلَمْ يَشْرَطْ  
فِي ذَلِكَ لَجَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَوْثًا  
قَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبِعْتُهُ وَاسْتَتْنَيْتُ  
حُمَلَانَهُ إِلَى أَهْلِي فَوَجَّهْتُ هَذَا الْحَدِيثَ  
إِنَّ الْبَيْعَ إِثْمًا كَانَ عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ  
الْمَسَاءَ وَمَةَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثُمَّ كَانَ الْإِسْتِثْنَاءُ لِلزُّكُوفِ مِنْ بَعْدِ  
فَكَانَ ذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ مَقْصُودًا مِنْ  
الْبَيْعِ لِأَنَّهُ إِثْمًا كَانَ بَعْدَهُ فَلَيْسَ فِي ذَلِكَ  
حُجَّةٌ يَدُلُّنَا كَيْفَ حُكْمُ الْبَيْعِ لَوْ كَانَ  
ذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ مَشْرُوطًا فِي عَقْدِهِمْ  
هَذَا هُوَ كَذَلِكَ أَمْ لَا -

پر اپنا جانور بیچے اور ہائع ایک معلوم جگہ تک اس پر سوار ہو  
کی شرط رکھے تو یہ سودا اور شرط دونوں جائز ہیں انہوں نے اس  
سلسلے میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال  
کیا ہے -

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نکان کی مخالفت  
ہے پھر مخالفین دو جماعتوں میں بٹ گئے ایک جماعت کہتی ہے  
بیع جائز ہے اور شرط باطل ہے اور دوسرا گروہ کہتا ہے  
بیع فاسد ہو جاتی ہے ہم اس باب میں دو  
گروہوں کا مذہب بیان کریں گے ان شاء اللہ  
تعالیٰ -

پہلے گروہ کے خلاف ان دونوں گروہوں کی دلیل یہ ہے  
کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت جو ہم نے ذکر کی ہے اس  
میں ایسے دو مفہوم پائے جاتے ہیں جو اس بات پر دلالت کرتے ہیں  
کہ اس میں ان لوگوں کے لیے کوئی دلیل نہیں ایک یہ کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے لیے نرخ مقرر  
کرنا اونٹ پر تھا اور اس میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے لیے  
سواری کی شرط نہیں رکھی گئی حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں میں نے اس کو بیچا اور اپنے گھر آئے تک اس پر سواری  
کو مستثنیٰ کیا - تو اس حدیث کی توجہ یہ ہے کہ اس کا سودا  
صرف اس چیز پر تھا جس کا نرخ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مقرر فرمایا پھر سواری کا استثناء اس کے بعد ہوا لہذا  
یہ استثناء بیع سے جدا تھا - کیونکہ وہ اس کے  
بعد تھا - تو اس حدیث میں اس بات پر دلیل  
نہیں جو اس بیع کے حکم پر دلالت کرے  
اگر یہ استثناء بیع میں شرط ہوتی تو اس  
کا حکم بھی یہی ہوتا یا نہ؟



۱۲۷۱ - وَ أَمَّا الْحُجَّةُ الْأُخْرَىٰ فَإِنَّ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبُعِيرِ فَقُلْتُ هَذَا بَعِيرُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَعَلَّكَ تَرَىٰ أَقْرَبًا شَيْئًا حَبَسْتُكَ لَا ذُهَبَ بِبُعِيرِكَ يَا بَدَلُ أَعْطِمْ أَوْ قِتْئَةً وَخُذْ بَعِيرَكَ فَهَمَّا لَكَ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ ذَلِكَ الْقَوْلَ الْأَوَّلَ لَمْ يَكُنْ عَلَى الثَّبَائِعِ فَلَوْ ثَبَتَ أَنَّ الْإِشْتِرَاطَ لِلزُّكُوبِ كَانَ فِي أَصْلِهِ بَعْدَ ثَبُوتِ هَذِهِ الْعِلَّةِ لَمْ يَكُنْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حُجَّةٌ لِأَنَّ الشَّرْطَ فِيهِ ذَلِكَ الشَّرْطُ لَمْ يَكُنْ بَيِّعًا وَلَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ مَلِكًا الْبُعِيرُ عَلَى جَابِرٍ فَكَانَ اشْتِرَاطُ جَابِرٍ لِلزُّكُوبِ اشْتِرَاطًا فِيمَا هُوَ لَهُ مَالِكٌ فَلَيْسَ فِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى حُكْمِ ذَلِكَ الشَّرْطِ لَوْ وَقَعَ فِي بَيْعٍ يُوجِبُ الْمِلْكَ لِلشَّعْرِ فِي كَيْفٍ كَانَ حُكْمُهُ -

وَ ذَهَبَ الَّذِينَ أَبْطَلُوا الشَّرْطَ فِي ذَلِكَ وَجَوَّزُوا الْبَيْعَ إِلَى حَدِيثِ بَرِيرَةَ - ۱۲۷۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَتَعَيَّقَهَا فَقَالَ لَهَا أَهْلُهَا يَنْبَغِيهَا عَلَى أَنْ وَلَاءُهَا لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

۱۲۷۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ

دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے رضی اللہ عنہ کے فرمایا جب میں مدینہ طیبہ آیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اونٹ لایا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ اونٹ آپ کا ہے آپ نے فرمایا شاید تمہارا خیال ہو کہ میں نے تمہیں تمہارا اونٹ مال کرنے کے لیے ٹھہرایا ہے اے بلال! نہیں ایک اوقیہ چاندی دے دیں اور (اے جابر) آپ اپنا اونٹ بھی لے جائیں یہ دونوں تمہارے لیے ہیں -

تو یہ اس باب پر دلالت ہے کہ پہلا قول سودے کے بارے میں نہیں تھا اگر اس علت کے ثابت ہونے کے بعد یہ بات ثابت بھی ہو جائے کہ سواری کی شرط اصل بیع میں تھی پھر بھی یہ حدیث حجت نہیں بن سکتی کیونکہ جس میں یہ شرط ہو وہ بیع نہیں ہوتی نیز سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اونٹ کے مالک نہیں ہوئے لہذا حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا سواری کی شرط لگانا اپنی ملکیت میں تھا اور اگر یہ شرط ایسی بیع میں واقع ہو جس سے خریدنے والے کے لیے ملک ثابت ہو جاتی ہے تو اس کے حکم پر بھی اس حدیث میں دلالت نہیں پائی جاتی جن لوگوں نے شرط کو باطل قرار دیا اور بیع کو جائز رکھا انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کیا ہے -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خرید کر آزاد کرنے کا ارادہ فرمایا تو ان کے گھروالوں نے کہا ہم اس شرط پر اسے بیچتے ہیں کہ اس کی ولاء ہمارے لیے ہوگی ام المومنین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اس میں تمہارے لیے کوئی رکاوٹ نہیں کیونکہ ولاء اس کے لیے ہوتی ہے جو آزاد کرے -

حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن فرماتی ہیں حضرت بریرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے امراء طلب کرنے آئیں تو ام المومنین



سَعِيدٌ عَنْ عَمْرِوَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ  
بِرِيرَةَ جَاءَتْ كَسْتَعِينُ عَائِشَةَ فَقَالَتْ  
لَهَا عَائِشَةُ إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ أَنْ أَصِيبَ  
لَهُمْ ثَمَنُكَ صَبَّةً وَاحِدَةً وَأُعْتِقَكَ فَعَلْتُ  
فَدَكَرْتُ ذَلِكَ بِبِرِيرَةَ لَا هِيَهَا فَقَالُوا لَا إِلَّا  
أَنْ يَكُونُوا وَلَا وَلِيَّ لَنَا قَالَ مَا لَكَ قَالَ يَحْيَى  
فَزَعَمْتُ عَمْرُوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ.

۱۲۷۴ - وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا يَشْرِبُنُ عُمَرَا قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّهَا رَأَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بِرِيرَةَ فَتُعْتِقَهَا  
فَاسْتَرَطَ مَوْلَاهُهَا وَلَاَءُهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ  
لِمَنْ أَعْتَقَ.

۱۲۷۵ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقُ قَالَ  
ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَهْلَ بَيْتِ  
بِرِيرَةَ أَرَادُوا أَنْ يَبِيعُوهَا وَيَشْتَرِطُوا  
الْوَلَاءَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِهَا  
فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.

۱۲۷۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ  
عَنْ رِبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بِرِيرَةَ جَاءَتْ

نے ان سے فرمایا اگر تمہارے مالک پسند کریں کہ میں تمہا  
قیمت یکمشت ان کے حوالے کر دوں اور تمہیں آزاد  
دوں تو میں ایسا کروں حضرت بریرہ نے اپنے گھ  
والوں سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا نہیں البتہ  
کہ تمہاری ولاء ہمارے لیے ہو حضرت مالک فرماتے ہیں حف  
یجی نے فرمایا حضرت عمرہ کا خیال ہے کہ حضرت  
رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
خدمت میں یہ بات عرض کی تو آپ نے فرمایا  
اسے خرید کر آزاد کر دو کیونکہ ولاء اس کے لیے  
ہے جو آزاد کرے۔

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدنے کا  
ارادہ کیا تا کہ اسے آزاد کر دیں تو اس کے مالکوں نے  
اس کی ولاء کی شرط رکھی ام المؤمنین نے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا آپ  
نے فرمایا اسے خرید کر آزاد کر دو بے شک ولاء  
اس کے لیے ہے جو اسے آزاد کرے۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت اسود، حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ کے  
گھر والوں (مالکوں) نے انہیں بیچنے کا ارادہ  
کیا اور ولاء کی شرط رکھی ام المؤمنین نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اسے خرید کر آزاد کر دو  
بلاشبہ ولاء اس کے لیے ہے جو آزاد  
کرے۔

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما، حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ اپنے بدل  
کتابت کے سلسلے میں تعاون حاصل کرنے آئیں تو ام المؤمنین نے  
فرمایا اگر تمہارے گھر والے چاہیں تو میں خرید لوں اور تمہاری



تَسْتَعِينَهَا فِي كِتَابَتِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ  
إِنْ شَاءَ أَهْلَكَ اشْتَرَيْتُكَ وَتَقَدُّ شُهُمُ  
كَمَنْكَ صَبَّةً وَاحِدَةً فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِهَا  
فَقَالَتْ لَهُمْ ذَلِكَ فَأَبَوْا إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
الْوَلَاءُ لَهُمْ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا  
وَلَا يَصُرُّكَ مَا قَالُوا فَأَتَيْنَا الْوَلَاءَ وَلَمِنْ  
أَعْتَقَ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَ أَهْلُ بَرِيْرَةَ أَدَاؤًا  
بَيْعَهَا عَلَى أَنْ تُعْتَقَ وَيَكُونَ وَلَاءُهَا لَهُمْ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَا يَصُرُّكَ ذَلِكَ فَأَتَيْنَا الْوَلَاءَ  
لِمَنْ أَعْتَقَ ذَلِكَ أَنْ هَكَذَا الشُّرُوطُ  
كُلُّهَا اتَّقِ تَشْتَرِطُ فِي الْبَيُوعِ وَإِنَّهَا تَبْطُلُ  
وَتَثْبُتُ الْبَيُوعُ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ أَنَّ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءَ هَكَذَا رُوِيَتْ أَنَّهَا أَدَاتُ أَنْ  
تَشْتَرِيَهَا فَتُعْتَقَهَا فَأَبَى أَهْلُهَا إِلَّا أَنْ  
يَكُونَ وَلَاءُهَا لَهُمْ -

۱۲۷۷ - وَقَدْ رَوَاهَا آخَرُونَ عَلَى خِلَافِ  
ذَلِكَ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْهُمْ  
يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَالثَّيْبِيُّ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
حَدَّثَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
جَاءَتْ بَرِيْرَةُ إِلَى فَقَالَتْ يَا عَائِشَةُ  
إِنِّي قَدْ كَانَتْ بَيْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ  
فِي كُلِّ عَامٍ أَوْ قِيَّةً فَأَعْيَيْتَنِي وَلَوْ تَكُنُّ  
قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا

قیمت بکشت انہیں ادا کر دوں چنانچہ وہ اپنے مالکوں کے  
پاس گئیں اور ان سے یہ بات کہی تو انہوں نے انکار کر  
دیا البتہ یہ کہ دلاء ان کو حاصل ہو حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اسے  
خرید لو ان لوگوں کی بات تمہیں کوئی نقصان  
نہیں پہنچا سکتی بے شک دلاء اس کے لیے ہے  
جو آزاد کرے -

یہ علماء کرام فرماتے ہیں کہ جب حضرت بریرہ کے گھر والوں  
نے انہیں اس شرط پر بیچنے کا ارادہ کیا کہ ان کو آزاد کیا جائے اور  
دلاء ان کو حاصل ہو تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے فرمایا تمہارے لیے یہ بات مضر نہیں ہے  
بے شک دلاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے تو یہ اس  
بات پر دلالت ہے کہ بیع میں اس قسم کی تمام شروط باطل  
ہیں اور بیع ثابت ہو جاتی ہے -

ان حضرات کے خلاف دلیل یہ ہے کہ یہ تمام روایات  
اسی طرح مروی ہیں کہ ام المومنین نے ان کو خرید کر آزاد کرنے  
کا ارادہ کیا تو حضرت بریرہ کے مالکوں نے انکار کیا البتہ  
یہ کہ دلاء ان کو حاصل ہو -

لیکن اسے دوسرے حضرات نے اس کے خلاف روایت  
کیا ہے حضرت عروہ بن زبیر، حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ  
(رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ نے ان  
کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا میں نے اپنے مالکوں سے نو  
اوقیہ پر کتابت کی ہے ہر سال ایک اوقیہ دینا ہے لہذا  
آپ میری مدد فرمائیں اور ابھی تک انہوں نے بدل کتابت  
میں سے کچھ نہیں دیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے  
فرمایا اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ جاؤ اگر وہ پسند کریں کہ  
میں ان کو یہ تمام مال دوں اور تمہاری دلاء مجھے حاصل ہو تو  
میں ایسا کر دوں گی وہ اپنے گھر والوں کے پاس گئیں اور انہیں یہ



عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا  
أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ جَمِيعًا وَ يَكُونُ وَلَا عَوْدَ  
لِي فَعَلْتُ فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِهَا فَعَرَضَتْ  
ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَيُّوا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ  
أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَفْعَلْ وَيَكُونُ وَلَا عَوْدَ  
لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا  
أَبْتَايَ وَأَعْتَقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ وَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ أَتَانِي  
عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ نَاسٍ  
يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ  
قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ وَ شَرْطُ اللَّهِ أَوْشَقُ  
فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ غَيْرُ  
مَا فِي الْأَحَادِيثِ الْأُولَى أَنَّ أَهْلَ بَرِيرَةَ أَرَادُوا أَنْ  
يَبِيعُوهَا عَلَى أَنْ تُعْتَقَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهَا وَ يَكُونُ وَلَا عَوْدَ هَذَا لَهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ  
اِشْتَرَايَهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ .

فَكَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَبَاحَةُ  
الْبَيْعِ عَلَى أَنْ يُعْتَقَ الْمُشْتَرِي وَعَلَى أَنْ  
يَكُونُ وَلَا عَوْدَ الْمُعْتَقِ لِلْبَائِعِ فَإِذَا وَقَعَ  
ذَلِكَ ثَبَتَ الْبَيْعُ وَبَطَلَ الشَّرْطُ وَكَانَ  
الْوَلَاءُ لِلْمُعْتَقِ .

وَفِي حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ

بات بتائی تو انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر ام المومنین صرف  
ثواب کی نیت سے ایسا کرنا چاہیں (ولاء کا مطالبہ نہ کریں)  
تو ایسا کریں اور تمہاری ولاء ہمیں حاصل ہوگی ام المومنین نے یہ  
بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا  
یہ بات نہیں حضرت بریرہ (کے خریدنے) سے بشرط تمہیں نہیں روکتی خرید کر  
آزاد کرو و کیونکہ ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے پھر نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے درمیان کھڑے ہوئے ان  
تعالیٰ کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا حمد و ثنا کے بعد ان لوگوں کا کیا  
حال ہے جو (سودے میں) ایسی شرائط رکھتے ہیں جو اللہ تعالیٰ  
کی کتاب میں نہیں ہیں ہر وہ شرط جو کتاب اللہ میں نہ ہو وہ باطل  
ہے اگرچہ وہ سو شرطیں ہوں، اللہ تعالیٰ کا فیصلہ زیادہ حق  
رکھتا ہے اور اس کی شرط زیادہ مضبوط ہے بے شک ولاء  
آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث کا مفہوم پہلی احادیث کے علاوہ ہے وہ یہ کہ پہلی  
احادیث میں ہے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے مالکوں نے اسے  
بیچنے کا ارادہ کیا اور یہ شرط رکھی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اسے  
آزاد کریں اور ولاء ان (مالکوں) کے لیے ہوگی تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا یہ بات تمہاری لیے رکاوٹ نہیں بنتی اسے آزاد  
کر دو ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

تو اس حدیث میں اس بات کا جواز ہے کہ خریدنے  
والا آزاد کرے اور اس کی ولاء بائع کو حاصل ہو جب یہ بات  
واقع ہو تو بیع ثابت ہو جائے گی شرط باطل ہوگی اور ولاء  
آزاد کرنے والے کے لیے ہوگی۔

جب کہ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے ام المومنین سے جو روایت



رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
قَالَتْ لَهَا إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ  
فَرِيدُ الْكِتَابَةِ صَبَّةً وَاحِدَةً فَعَدْتُ وَيَكُونُ  
وَلَا أَعْلَمُ لِي فَلَكَمَا عَدَوْتُ عَلَيْهِمْ بِرِيْرَةٍ ذَلِكَ  
قَالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَفْعَلْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا  
إِشْتَرِيَهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِذَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ.

فَكَانَ الَّذِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِمَّا  
كَانَ مِنْ أَهْلِ بَرِيْرَةٍ مِنْ أَشْدَّاءِ الْوَلَاءِ  
لَيْسَ فِي بَيْعٍ وَ لَكِنْ فِي آدَاءِ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا لِكَيْلَهُمُ الْكِتَابَةَ عَنْ بَرِيْرَةٍ  
وَهُمْ تَوَلَّوْا عَقْدَ تِلْكَ الْكِتَابَةِ وَلَمْ يَكُنْ  
تَقَدَّمَ ذَلِكَ الْآدَاءُ مِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهَا بِمِلْكِكَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا أَيْ لَا تُرْجِعِينَ  
لِهَذَا الْمَعْنَى حَتَّى كُنْتَ تَوَيْتَ فِي عِتْقِهَا  
مِنَ الشَّوَابِ إِشْتَرِيَهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِذَا الْوَلَاءُ  
لِمَنْ أَعْتَقَ فَكَانَ ذِكْرُ ذَلِكَ الشَّرَاءِ  
هَهُنَا ابْتِدَاءً مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِمَّا كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ بَيْنَ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَبَيْنَ أَهْلِ  
بَرِيْرَةٍ فِي شَيْءٍ ثُمَّ كَانَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَقَالَ مَا بَالُ  
أَهْوَاءِ قِشْرِ طَوْنٍ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ فَهَوَّ بَا طِلَّ وَإِنْ كَانَ يَأْتِي شَرْطٌ.

نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت بریرہ سے فرمایا اگر تمہارے مگر  
وہ پسند کریں کہ میں ان کو یہ بدل کتابت یکشت دے دوں  
تو میں ایسا کروں گی اور تمہاری ولاء میرے لیے ہوگی جب  
حضرت بریرہ نے ان لوگوں کو یہ بات بتائی تو انہوں نے  
کہا اگر ام المومنین محض ثواب کے لیے ایسا کرنا چاہیں تو  
کریں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنها سے فرمایا یہ بات نہیں اس سے نہیں روکتی اسے خرید  
کر آزاد کر دو بے شک ولاء آزاد کرنے والے کے  
لیے ہے۔

تو گویا اس حدیث میں حضرت بریرہ کے مالکان نے جو ولاء  
کی شرط رکھی تھی وہ سودے میں نہیں تھی بلکہ وہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف ہے حضرت بریرہ کے بدل کتابت کی ادائیگی  
میں تھی۔ اور عقد کتابت انہی لوگوں نے کیا تھا اور حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے بدل کتابت کی ادائیگی سے پہلے  
ملک ثابت نہ ہوئی تھی تو انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا یہ بات تمہیں اس  
(حضرت بریرہ) سے نہیں روکتی اس وجہ سے اس ثواب سے  
وجوع نہ کرو جس کا حضرت بریرہ کو آزاد کرنے سے تم نے ارادہ  
کیا اسے خرید کر آزاد کرو ولاء تو آزاد کرنے والے کے لیے  
ہے تو اس خریدنے کا ذکر ابتدائی طور پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کیا اس سے پہلے حضرت عائشہ اور مالکان بریرہ کے  
درمیان ایسی بات نہیں ہوئی۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا آپ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے  
جو ایسی شرائط مقرر کرتے ہیں جو قرآن پاک میں نہیں ہیں ہر وہ  
شرط جو قرآن پاک سے نہ ہو وہ باطل ہے اگرچہ سو شرائط ہوں  
تو آپ کا یہ ارشاد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر اس ولاء  
کی طلب پر اعتراض ہے جس کا مالک کوئی دوسرا تھا کیونکہ  
اس نے اپنی ملک کی وجہ سے اس کو مکاتبہ بنایا پھر نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ام المومنین کو متنبہ فرمایا اور اس



اِنْكَارًا اِمْنَةً عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فِي طَلَبِهَا وَلَا مَن تَوَلَّى غَيْرَهَا كِتَابَتَهَا بِحَقِّ مِلْكِهِ عَلَيْهَا ثُمَّ نَبَّهَهَا وَعَلَّمَهَا بِقَوْلِهِ فَاِنَّمَا اَوْلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ اَيُّ اِنَّ الْمَكَاتِبَ اِذَا اُعْتِقَ بَادَا اَلْكِتَابَةَ فَمَكَاتِبُهُ هُوَ الَّذِي اَعْتَقَهُ فَوَلَاءٌ لَهُ .

فَهَذَا اَحَدِيْثٌ فِيْهِ ضِدُّ مَا فِيْ غَيْرِهِ مِنْ اَلْاَحَادِيْثِ اَلْاَوَّلِ وَكَيْسَ فِيْهِ دَلِيْلٌ عَلَى اِسْتِرَاطِ اَوْلَاءٍ فِي الْبَيْعِ كَيْفَ حُكْمُهُ هَلْ يَجِبُ فِيْهِ فَسَادُ الْبَيْعِ اَمْ لَا .

۱۲۷۹۔ فَاِنْ قَالَقَا عِدٌّ فَاِنَّ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ قَدَّرَ وَاَهْ عَنْ اَبِيْهِ فَرَادَ فِيْهِ شَيْئًا قُلْنَا لَمْ صَدَقْتَ حَدَّثَنَا اِسْعِيدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِذْرِيسَ عَنْ مَالِكِ ابْنِ اَكْسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ جَاءَتْنِي بِرِيرَةُ فَقَالَتْ اِنِّي كَاتِبْتُ اَهْلِي عَلَى تِسْعِ اَوَاقٍ فِي كُلِّ عَامٍ اَوْ قِيَّةً فَاَعْيَنِيْنِي فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ اِنْ اَحَبَّ اَهْلُكَ اَنْ اَعِدَّ هَا لَهُمْ عِدَّةً تَهْمَا لَهُمْ وَيَكُوْنُ وَلَا اَعْدَاءُ لِي فَعَلْتُ فَنَدَّ هَبَّتْ بِرِيرَةُ اِلَى اَهْلِهَا فَقَالَتْ لَهُمْ ذَلِكَ فَاَبَوْا عَلَيْهَا فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِ اَهْلِهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَقَالَتْ اِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَاَبَوْا اِلَّا اَنْ يَكُوْنَ اَوْلَاءُ لَهُمْ فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلَهَا فَاخْبَرَتْهُ عَائِشَةُ فَقَالَ خَذِيْهَا وَاسْتَرِطِيْ فَاِنَّمَا اَوْلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ فَفَعَلْتُ عَائِشَةُ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بات کی تعلیم دی کہ ولاء اس شخص کے لیے ہے جو اسے آزاد کرے یعنی جب مکاتب، بدل کتابت کے بدلے آزاد کرے تو مکاتب ہی نے اسے آزاد کیا تو اس کی ولاء بھی اس کے لیے ہوگی۔

تو یہ حدیث ان گزشتہ احادیث کے خلاف ہے اور اس میں ولاء کی شرط نہ کھنے پر کہ اس کا کیا کہ اس سے بیع فاسد ہوگی یا نہ کوئی دلیل نہیں۔

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ہشام بن عروہ نے اسے اپنے والد سے روایت کرتے ہوئے اس میں کچھ اضافہ کیا ہے۔ ہم اسے کہیں گے کہ تو نے سچ کہا حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ حضرت بریرہ میرے پاس آئیں اور کہا کہ میں نے نو اوقیہ پر کتابت کی ہے ایک سال میں ایک اوقیہ دینا ہے لہذا میری مدد کیجئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اگر تمہارے مالکان چاہیں کہ میں انہیں یہ (نو اوقیہ) گن دوں تو میں ایسا کروں گی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا اپنے مالکان کے پاس گئیں اور ان سے یہ بات کہی تو انہوں نے انکار کیا وہ اپنے مالکان کے پاس سے آگئیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے عرض کیا کہ میں نے یہ بات اپنے مالکان کو بتائی لیکن انہوں نے انکار کر دیا البتہ یہ کہ ان کی ولاء انہیں حاصل ہو۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات سنی تو حضرت بریرہ سے پوچھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا تو آپ نے فرمایا اسے لے لو اور شرط رکھو ولاء تو اسی کے لیے ہے جس نے اسے آزاد کیا ہو چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایسا کیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے درمیان کھڑے ہوئے



فِي النَّاسِ قَدْ كَرِمْتُ مَا فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ.  
۱۲۸۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ قَدْ كَرِمْتُ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ.

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ مِثْلُ مَا فِي حَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ أَنَّ الَّذِي كَانَ فِيهِ الْإِسْتِطْرَاطُ  
مِنْ أَهْلِ بَرِيرَةَ أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ  
وَأَبَاءُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَّا أَنْ  
يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهَا هُوَ آدَاءُ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ بَرِيرَةَ الْكِتَابَةِ.

فَقَدْ اتَّفَقَ الزُّهْرِيُّ وَهَشَامٌ عَلَى  
هَذَا وَخَالَفَا فِي ذَلِكَ أَصْحَابُ الْأَحَادِيثِ  
الْأُولَى وَنَاءُ دِهْشَامٌ عَلَى الزُّهْرِيِّ قَوْلُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَدِيَّتُهَا وَاشْتَرِطِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ هَكَذَا فِي حَدِيثِ هَشَامٍ وَمَوْضِعُ  
هَذَا الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ ابْتِئَاعِي  
وَأَعْتَقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.

فَقِي هَذَا ائْتَمَرْتُ هَشَامٌ وَالزُّهْرِيُّ  
فَإِنْ كَانَ الَّذِي يُعْتَبَرُ فِي هَذَا هُوَ الضَّبْطُ  
وَالْحِفْظُ فَيُؤْخَذُ بِمَا رَوَى أَهْلُهُ وَيُتْرَكُ  
مَا رَوَى الْآخَرُونَ فَإِنَّ مَا رَوَى الزُّهْرِيُّ  
أَوَّلِي لِكَيْ لَا تَقْنُ وَأَضْبَطُ وَأَحْفَظُ مِنْ  
هَشَامٍ.

وَإِنْ كَانَ الَّذِي يُعْتَبَرُ فِي ذَلِكَ  
هُوَ التَّأْوِيلُ فَإِنَّ قَوْلَهُ خَدِيَّتُهَا قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ ابْتِئَاعِي عَنْهَا كَمَا يَعْتَمِدُ  
الذَّهَلِيُّ لِصَاحِبِهِ بِكُمْ أَخَذَ هَذَا الْعَبْدُ  
يُرِيدُ بِذَلِكَ بِكُمْ ابْتِئَاعِي هَذَا الْعَبْدُ وَكَمَا

پھر حضرت زہری کی حدیث کی مثل ذکر کیا۔  
حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک نے  
خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔

تو اس حدیث میں حدیث زہری کی مثل ہے حضرت  
بریرہ کی طرف سے جو شرط تھی وہ یہ تھی کہ ولایہ کے  
مالکان کے لیے ہوگی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس  
سے انکار کیا مگر یہ کہ ولایہ ان کے لیے ہو تو یہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے حضرت بریرہ کا بدل کتابت  
ادا کرنا تھا۔

حضرت زہری اور حضرت ہشام میں اس بات پر  
اتفاق ہے اس سلسلے میں پہلی احادیث پیش کرنے والوں  
نے اختلاف کیا ہے حضرت ہشام نے حضرت زہری کی حدیث  
پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اشارہ کا اضافہ کیا ہے  
کہ اسے خریدو اور شرط رکھو کیونکہ ولایہ آزاد کرنے  
والے کے لیے ہے حضرت ہشام کی روایت میں بھی اسی طرح  
ہے اس گفتگو کے سلسلے میں حضرت زہری کی روایت میں اس  
جگہ ہے کہ خریدو اور آزاد کرو کیونکہ ولایہ آزاد کرنے  
والے کے لیے ہے۔  
تو اس میں حضرت زہری اور ہشام (کی روایات) کا اختلاف ہے  
اگر اس سلسلے میں ضبط و حفظ کا اعتبار کیا جائے تو جو کچھ اہل  
ضبط و حفظ نے روایت کیا جاتے گا اور دوسروں کی روایت کو  
چھوڑ دیا جائے گا پس جو کچھ حضرت زہری نے روایت کیا وہ اولیٰ ہے  
کیونکہ وہ حضرت ہشام کی نسبت زیادہ مضبوط اور اچھے ضبط و حفظ کے  
مالک ہیں۔

اور اگر اس میں تاویل کا اعتبار کیا جائے تو آپ کے ارشاد  
گرامی اسے ”لو“ کا مطلب ”خریدو“ بھی ہو سکتا ہے کیونکہ  
آدمی اپنے ساتھی سے پوچھتا ہے یہ غلام کتنے میں لیا یعنی کتنی  
قیمت پر خریدا ہے؟ اور جس طرح ایک شخص دوسرے کو  
کہتا ہے یہ غلام ایک ہزار درہم میں لے لو تو اس سے بھی



سود امراد ہوتا ہے۔

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شرط رکھو اور بیان نہیں فرمایا کہ کون سی بات شرط رکھی جائے تو ہو سکتا ان کا ارادہ یہ ہو کہ وہ بات شرط رکھو جو صحیح سودوں میں ہوتی ہے تو حضرت ہشام کی اس حدیث کا مفہوم جب واضح ہوا تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں جو اس کے خلاف ہو جو حضرت زہری کی حدیث میں ہے اور ان دونوں حدیثوں میں اس بیع کا حکم ہی بیان نہیں ہوا جب اس میں یہ شرط پائی جائے کہ آیا وہ فاسد ہے یا جائز؟

يَقُولُ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ خُذْ هَذَا الْعَيْدَ بِأَلْفٍ  
دِرْهَمٍ يُرِيدُ بِذَلِكَ الْبَيْعَ -

ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَاشْتَرِطِي فَلَمْ يُبَيِّنْ مَا تَشْتَرِطُ  
فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ وَاشْتَرِطِي مَا  
يُشْتَرِطُ فِي الْبَيَاْعَاتِ الصَّحَاحِ فَلَيْسَ فِي  
حَدِيثِ هِشَامٍ هَذَا لِمَا كَشَفَ مَعْنَاهُ خِلَافُ  
لِشَيْءٍ قِمَتًا فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ وَلَا بَيَانٍ  
فِيهِمَا كَيْفَ حُكْمُ الْبَيْعِ إِذَا وَقَعَ فِيهِ مِثْلُ  
هَذَا الشَّرْطِ هَلْ يَكُونُ فَاسِدًا وَهَلْ يَكُونُ  
جَائِزًا -

وَأَمَّا مَا احْتَجَّ بِهِ الَّذِينَ أَفْسَدُوا  
الْبَيْعَ بِذَلِكَ الشَّرْطِ -

۱۲۸۱ - قَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعٍ وَسَلَفٍ وَعَنْ شَرْطَيْنِ فِي بَيْعَةٍ -

۱۲۸۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ سَلَفٌ وَ  
بَيْعٌ وَلَا شَرْطَانِ فِي بَيْعٍ -

۱۲۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ -

۱۲۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيْمَنَةَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ

اس شرط کی وجہ سے بیع کو فاسد قرار دینے والوں  
نے یوں استدلال کیا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے بیع  
اور قرض نیز ایک بیع میں دو شرطوں سے  
منع فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عمرو بن شعیب  
اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض اور بیع  
نیز ایک سودے میں دو شرطوں سے منع  
فرمایا۔

حضرت سلیمان بن حرب، حضرت حماد بن زید سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن فضل فرماتے ہیں ہم سے حضرت حماد  
بن زید نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے



فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۸۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَبِيلٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَكِينَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ تَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرْطَيْنِ فِي بَيْعٍ وَ عَنْ سَلَفٍ وَ بَيْعٍ -

۱۲۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۲۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَخَى عَنْ بَيْعٍ وَ سَلَفٍ -

قَالُوا فَالْبَيْعُ فِي نَفْسِهِ شَرْطٌ فَإِذَا شُرْطَ فَبِعَ شَرْطًا آخَرَ فَكَانَ هَذَا شَرْطَيْنِ فِي بَيْعٍ فَهَذَا هُوَ الشَّرْطَانِ الْمَنْهُيَّ عَنْهُمَا عِنْدَ هَمِّ الْمَذْكُورَيْنِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ -

وَقَدْ خَوَّلُونِي ذَلِكَ فَقِيلَ الشَّرْطَانِ فِي الْبَيْعِ هُوَ أَنْ يَقَعَ الْبَيْعُ عَلَى أَلْفٍ وَ دُهِمٍ حَالٍ أَوْ عَلَى مِائَةٍ وَ دِينَارٍ إِلَى سَنَةٍ فَيَقَعَ الْبَيْعُ عَلَى أَنْ يُعْطِيَهِ الْمُشْتَرِي أَيْ هَذَا شَاءَ فَالْبَيْعُ فَاسِدٌ لَا شَيْءَ وَقَعَ بِهِ بَيْنَ تَجْمُودٍ -

۱۲۸۸ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مِثْقَاتٌ رَوَى عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مُبَشِّرَ بْنَ الْحَسَنِ

اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت عبدالملک بن ابوسلیمان، حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سودے میں دو شرطوں نیز قرض مع بیع سے منع فرمایا -

حضرت عامر احول، حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سودے اور قرض سے منع فرمایا -

یہ حضرات فرماتے ہیں بیع فی نفسہ شرط ہے جب اس میں دوسری شرط رکھ دی گئی تو یہ سودے میں دو شرطیں ہو گئیں تو اس حدیث میں جن دو شرطوں سے منع کیا گیا ہے وہ یہی ہیں -

اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی گئی ہے اور کہا گیا ہے کہ ان دو شرطوں سے مراد یہ ہے کہ اگر نقد لے تو ایک ہزار درہم دے اور ایک سال بعد دے تو ایک سو دینار دیئے تو اس طرح سودا اس بات پر واقع ہوگا کہ خریدنے والا جو چاہے دے تو یہ بیع فاسد ہے کیونکہ مجہول قیمت پر ہے -

ان حضرات کی دلیل صحابہ کرام کی یہ روایات بھی ہیں حضرت محمد بن عمرو بن عارف، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے



حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَكْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ  
زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهَا  
بَاعَتْ عَبْدَ اللَّهِ جَارِيَةً وَاشْتَرَطَتْ  
خِدْمَتَهَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَقَالَ لَا يَقْرَبَنَّهَا  
وَلَا أَجِدُ فِيهَا مَثُوبَةً.

۱۲۸۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ  
حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَا يَحِلُّ  
فَرْجٌ إِلَّا فَرْجٌ إِنْ شَاءَ صَاحِبُهُ بَاعَهُ  
وَإِنْ شَاءَ وَهَبَهُ وَإِنْ شَاءَ أَمْسَكَهُ لَا  
شَرْطَ فِيهِ.

۱۲۹۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التَّعْمَانِ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ  
أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ  
الْأَمَةَ عَلَى أَنْ لَا يَبِيعَ وَلَا يَهَبَ.

فَقَدْ أَبْطَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيْعَ  
عَبْدِ اللَّهِ وَتَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ  
يُخَالِفْ فِيهِ.

وَقَدْ كَانَ لَهُ خِلَافَةٌ إِنْ لَوْ كَانَ  
يَلِي خِلَافَ ذَلِكَ لِأَنَّ مَا كَانَ مِنْ عُمَرَ  
لَمْ يَكُنْ عَلَى جِهَةِ الْحُكْمِ وَإِنَّمَا كَانَ  
عَلَى جِهَةِ الْقُتْبَا.

وَتَابَعَهُمَا زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ  
عَلَى ذَلِكَ وَلَهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صُحْبَةٌ.  
وَتَابَعَهُمْ عَلَى ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ پر ایک لونڈی بھیجی اور  
ایک جہینہ خدمت لینے کی شرط رکھی یہ بات حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی تو انہوں نے  
فرمایا وہ ہرگز اس کے قریب نہ جائیں اور نہ ہی میں  
اس کا کوئی بدلہ پاتا ہوں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کوئی شرمگاہ  
حلال نہیں مگر یہ کہ اس کا مالک اگر چاہے تو اسے  
بیچ دے چاہے تو مہبہ کرے اور اگر چاہے  
تو روک دے اور کوئی شرط نہ ہو۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ وہ لونڈی کو اس طرح خریدنا مکروہ جانتے  
تھے کہ وہ (خریدنے والا) نہ اسے بیچ سکے اور نہ  
مہبہ کر سکے۔

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن  
مسعود کے سوئے کو باطل قرار دیا اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ  
نے اس سلسلے میں ان کی اتباع کی اور مخالفت نہ کی۔

حالا نکہ اگر ان کا نظریہ اس کے خلاف ہوتا تو ان کے  
لیے مخالفت جائز تھی کیونکہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ  
کی بات، حکم کے طور پر نہ تھی بلکہ بطور فتویٰ تھی۔

حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے بھی ان دونوں  
حضرات کی اتباع کی حالا نکہ وہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی صحابیہ ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی ان کی



عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَقَدْ عَلِمَ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مَا كَانَ مِنْ قَوْلِهِ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهَا فِي أَمْرِ بَرِيرَةَ عَلَى مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ فِي  
هَذَا الْبَابِ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَعْنَاهُ كَانَ عِنْدَهُ  
عَلَى خِلَافِ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ الَّذِينَ اخْتَجُّوا  
بِحَدِيثِهِمْ وَلَمْ تَعْلَمْ أَحَدًا مِنَ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ  
مَنْ ذَكَرْنَا ذَهَبَ فِي ذَلِكَ إِلَى غَيْرِ مَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ عُمَرُ وَمَنْ تَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ مِمَّنْ ذَكَرْنَا فِي  
هَذِهِ الْأَثَارِ أَنْ يَنْبَغِيَ أَنْ يُجْعَلَ هَذَا أَصْلًا  
وَاجْتِمَاعًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَلَا يُخَالَفُ  
فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ -  
وَأَمَّا وَجْهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّا  
رَأَيْنَا الْأَصْلَ الْمُبْتَنَى عَلَيْهِ أَنَّ سُودَ طَا  
صَحَابًا قَدْ تَعَقَّدُ فِي الشَّيْءِ الْبَيْعِ مِثْلُ  
الْخِيَارِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ يَلْبَأُ ثَمَرًا وَلِلْمُبْتَنَى  
فَيَكُونُ الْبَيْعُ عَلَى ذَلِكَ جَائِزًا وَكَذَا لِكَ  
الْأَشْهُارِ قَدْ تَعَقَّدُ فِيهَا جَالٌ يَشْتَرِطُهَا  
الْمُبْتَنَى فَتَكُونُ لَزِمَةً إِذَا كَانَتْ مَعْلُومَةً  
وَيَكُونُ الْبَيْعُ بِهَا مُضْمِنًا وَرَأَيْنَا ذَلِكَ  
الْأَجَلَ لَوْ كَانَ فَاسِدًا فَسَدَ بِفَسَادِهِ الْبَيْعُ  
وَلَمْ يَخْبِتِ الْبَيْعُ وَيَنْتَفِي هُوَ إِذَا كَانَ  
مَعْقُودًا فَيَنْبَغِي -

فَلَمَّا جُعِلَ الْبَيْعُ مُضْمِنًا بِهَذِهِ  
الشَّرَاطِطِ الْمَشْرُوطَةِ فِي ثَمَنِ فِي صِحَّتِهَا  
وَفَسَادِهَا فَجُعِلَ جَائِزًا بِجَوَائِزِهَا وَفَاسِدًا

اتباع کی حالانکہ ان کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا وہ ارشاد معلوم تھا جو آپ نے حضرت بریرہ  
کے بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا  
تھا جیسا کہ ہم نے اس باب میں اسے روایت  
کیا -

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کے نزدیک اس  
حدیث کا وہ مفہوم نہیں جو اس حدیث سے استدلال کرنے والوں  
نے اپنا لیا ہے اور ان مذکورہ بالا صحابہ کرام کے علاوہ کوئی ایسا  
صحابی ہمارے علم میں نہیں ہے جس نے اس سلسلے میں  
حضرت عمر فاروق اور ان کے تبعین جن کا ان روایات میں ذکر  
ذکر ہوا کے خلاف مذہب اختیار کیا ہو لہذا اس بات کو  
اصل اور صحابہ کرام کا اجماع قرار دیا جائے اور اس کی  
مخالفت نہ کی جائے روایات کے طریقے پر اس  
باب کا یہ بیان تھا -

جبکہ غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے  
ہیں ایک متفق علیہ ضابطہ ہے وہ یہ کہ بیچی جانے والی چیز میں  
صحیح شرائط رکھی جاتی ہیں مثلاً بائع یا مشتری کو ایک معلوم وقت  
تک خیار حاصل ہوتا ہے اس شرط پر بیع جائز ہوتی ہے اس  
طرح قیمت کی ادائیگی کے لیے ایک وقت مقرر کیا جاتا ہے  
اور یہ خریدنے والے کی طرف سے شرط ہوتی ہے اور یہ لازم ہو  
جاتی ہے جبکہ معلوم ہو اور ان کے ساتھ بیع مشروط ہو جاتی ہے  
اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر یہ میعاد فاسد ہو تو اس سے بیع بھی  
فاسد ہو جاتی ہے اور وہ ثابت نہیں ہوتی بلکہ اس کی نفی ہوتی  
ہے جبکہ اس کو عقد میں ذکر کیا جائے -

تو جب سودے کی صحت و فساد قیمت میں رکھی جانے  
والی ان شرائط سے مشروط ہے تو ان کے جائز ہونے سے سودا  
جائز ہوگا اور ان کے فساد سے بیع بھی فاسد ہوگی پھر یہ غلام



بِفَسَادِهَا ثُمَّ كَانَ الْبَيْعُ إِذَا وَقَعَ عَلَى  
الْمَبِيعِ وَكَانَ عَبْدًا عَلَى أَنْ يَتَّخِذَ مَرَّ الْبَائِعِ  
شَهْرًا فَقَدْ مَلَكَ الْبَائِعُ الْمُشْتَرِي عَبْدًا  
عَلَى أَنْ مَلَكَ الْمُشْتَرِي أَلْفَ دِرْهَمٍ وَخِدْمَةَ  
الْعَبْدِ شَهْرًا وَالْمُشْتَرِي حِينَئِذٍ غَيْرُ مَالِكٍ  
لِلْخِدْمَةِ وَلَا لِلْعَبْدِ لِأَنَّ مَلَكَهُ، لِلْعَبْدِ إِسْمًا  
يَكُونُ بَعْدَ تَمَامِ الْبَيْعِ فَصَادَ الْبَيْعُ وَإِقْعًا  
بِمَالٍ وَيَخْدُمَةُ عَبْدٌ لَا يَمْلِكُهُ الْمُشْتَرِي  
فِي وَقْتِ ابْتِيَا عَهْدٍ بِالنَّالِ وَيَخْدُمَتِهِ وَ  
قَدْ رَأَيْنَاهُ كَوْنِ ابْتِئَاعِ عَبْدٍ لِحَدْمَةِ أَمَةٍ لَا  
يَمْلِكُهَا كَانَ الْبَيْعُ فَاسِدًا -

فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ الْبَيْعُ  
أَيْضًا كَذَلِكَ إِذَا عُقِدَ لِحَدْمَةِ مَنْ لَمْ  
يَكُنْ تَقْدَمَ مَلَكَ لَهُ، قَبْلَ ذَلِكَ الْعَقْدِ  
لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ  
وَلَمَّا كَانَتْ الْأَثْمَانُ مُضْمَنَةً بِالْأَجَالِ  
الصَّحِيحَةِ وَالْفَاسِدَةِ عَلَى مَا قَدْ ذَكَّرْنَا  
كَانَ كَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الْمَشْهُونَةُ أَيْضًا  
الْمُضْمَنَةُ بِالشَّرَاطِطِ الْفَاسِدَةِ وَالصَّحِيحَةِ  
فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ أَنَّ الْبَيْعَ كَوْنًا  
وَأَشْرَاطًا فِيهِ شَرْطٌ مَجْهُولٌ أَنَّ الْبَيْعَ  
يُفْسَدُ بِفَسَادِ ذَلِكَ الشَّرْطِ عَلَى مَا قَدْ  
ذَكَّرْنَا -

فَقَدْ اتَّفَقَ قَوْلُ مَنْ قَالَ يَجُوزُ  
الْبَيْعُ وَيَبْطُلُ الشَّرْطُ وَقَوْلُ مَنْ قَالَ يَجُوزُ  
الْبَيْعُ وَيُثْبِتُ الشَّرْطُ وَلَمْ يَكُنْ فِي هَذَا  
الْبَابِ قَوْلٌ غَيْرُ هَذَيْنِ الْقَوْلَيْنِ وَغَيْرُ  
الْقَوْلِ الْآخِرِ أَنَّ الْبَيْعَ يَبْطُلُ إِذَا اشْتَرَطَ فِيهِ

کی بیع اس شرط پر کی جائے کہ وہ ایک مہینہ بیچنے والے کی خدمت  
کرسے گا تو بلاشبہ بائع نے خریدنے والا کو اپنے غلام کا یوں مالک  
بنایا کہ وہ اسے ہزار درہم اور ایک مہینہ تک غلام کے اس کی  
خدمت کرنے کا مالک بنائے اور خریدنے والا اس وقت خدمت  
کا مالک نہیں اور نہ ہی غلام کا مالک ہے کیونکہ اسے بیع  
کے مکمل ہونے کے بعد ملکیت حاصل ہوگی تو (اس  
طرح) یہ سودا مال اور غلام کے خدمت کرنے پر واجب  
ہوا اور مشتری مال اور خدمت کے بدلے اسے  
خریدنے وقت اس غلام کا مالک ہی نہیں اور ہم دیکھتے ہیں  
کہ اگر وہ غلام کو کسی ایسی لونڈی کی خدمت کے لیے خریدے  
جس کا وہ مالک نہیں ہوا تو یہ بیع فاسد ہوتی ہے -

تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جس کا وہ اس عقد  
سے پہلے مالک نہیں ہوا اس کے خدمت کرنے کی شرط پر بیع  
کا حکم بھی یہی ہو کیونکہ حضور علیہ السلام نے اس چیز  
کے سودے سے منع فرمایا جو تمہارے پاس نہ  
ہو -

تو جب قیمتیں صحیح اور فاسد سعاد کے ساتھ مشروط ہو  
جاتی ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو اس طرح وہ اشیاء جن  
کی یہ قیمتیں ہیں وہ بھی شرائط فاسدہ اور صحیحہ کے  
ساتھ مشروط ہوں گی -

تو اس سے ثابت ہوا کہ اگر سودا اس طرح  
واقع ہو کہ اس میں مجہول شرط رکھی جائے تو اس کے  
فساد سے بیع فاسد ہوگی جیسا کہ ہم نے ذکر  
کیا -

تو اس طرح ان لوگوں کے قول کی نفی ہوگئی جو کہتے  
ہیں کہ بیع جائز اور شرط باطل ہو جائے گی اور جو کہتے ہیں  
کہ بیع جائز اور شرط ثابت ہوگی اس باب میں ان دو  
قولوں اور اس قول کے سوا کوئی اور قول نہیں کہ جب  
بیع میں ایسی شرط لگائی جائے جو اس سے نہیں تو وہ بیع باطل



مَا لَيْسَ مِنْهُ -

فَكَتَمْنَا شَفَى الْقَوْلَانِ الْأَوَّلَانِ ثَبَتَ  
هَذَا الْقَوْلُ الْآخَرُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ -

بَابُ بَيْعِ أَرْضِ مَكَّةَ وَإِجَارَتِهَا

۱۲۹۱ - حَدَّثَنَا زَوْحَرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ  
بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُبَاهِدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُُّ بَيْعُ يَمُوتِ مَكَّةَ  
وَلَا إِجَارَتِهَا -

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ

قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنِ ابْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ  
نُضْلَةَ قَالَ تَوَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
وَعُثْمَانُ وَرِبَاعُ مَكَّةَ تَدْعَى السَّوَابِ  
مِنْ اِحْتِاجٍ سَكَنَ وَمِنْ اسْتِغْنَى اسْكَنَ -

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي نَجْرٍ قَالَ

أَخْبَرَنَا إِسْدُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ  
بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ نُضْلَةَ  
قَالَ كَانَتْ الدُّورُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ  
وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ مَا تَبَاعَرُوا وَلَا شَدَّ عَلَى  
إِلَّا السَّوَابِ مِنْ اِحْتِاجٍ سَكَنَ وَمِنْ اسْتِغْنَى

ہو جاتی ہے۔

تو جب پہلے دو قول باطل ہو گئے تو یہ تیسرا قول ثابت  
ہو گیا امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا یہی قول ہے۔

مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا

حضرت مجاہد، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مکہ مکرمہ کے گھروں کو بیچنا اور انہیں کرایہ  
پر دینا جائز نہیں۔

حضرت علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر  
صدیق، حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہم کا  
انتقال ہو گیا اور مکہ مکرمہ کی رہائش گاہوں کو سوائب (ایسی  
جگہیں جن کا کوئی مالک نہ ہو سب کے لیے مشترکہ ہوں) کہا  
جاتا تھا جس کو حاجت ہوتی وہ رہائش اختیار کرتا اور جسے  
ضرورت نہ ہوتی دوسرے کو ٹھہراتا۔

حضرت علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہ ہی سے روایت  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت صدیق  
اکبر، حضرت فاروق اعظم اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ  
عنہم کے زمانے میں مکانات کو بیچا جاتا تھا نہ کرایہ  
پر دیا جاتا اور ان کو سوائب کہا جاتا جو شخص  
ضرورت مند ہوتا وہ رہائش پذیر ہو جاتا اور  
جسے ضرورت نہ ہوتی وہ دوسرے کو  
ٹھہراتا۔



أَسْكَنَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَتَارِ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ بَيْعُ أَرْضِ مَكَّةَ وَلَا إِجَارَتُهَا -

وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٌ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ -

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ عَطَاءٍ وَ مُجَاهِدٍ -

۱۲۹۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا قُرَّةُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْعَوَامِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الْجُورَ بِيُوتِ مَكَّةَ -

۱۲۹۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْأَظْبَعِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ مَكَّةَ مُبَاحٌ لَا يَحِلُّ بَيْعُ رِبَاعِهَا وَلَا إِجَارَةُ بِيُوتِهَا - وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِبَيْعِ أَرْضِهَا وَلَا إِجَارَتِهَا وَجَعَلُوهَا فِي ذَلِكَ كَسَائِرِ الْبُلْدَانِ وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُوسُفَ -

۱۲۹۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ وَبْنَ عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنْزِلُ فِي دَارِكَ بِمَكَّةَ فَقَالَ وَهَلْ تَرَكْنَا عَقِيلَ مِّنْ رِّبَاعٍ أَوْ دُورٍ وَكَانَ عَقِيلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثْهُ جَعْفَرٌ وَلَا عَلِيٌّ لِأَنَّهُمَا كَانَا مُسْلِمَيْنِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور اسے کرایہ پر دینا جائز نہیں -

اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام محمد اور امام سفیان ثوری رحمہم اللہ بھی شامل ہیں - حضرت عطاء اور حضرت معاہد رحمہم اللہ یہ بھی یہی بات مروی ہے -

حضرت عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے کہ وہ مکہ مکرمہ کے مکانات کو کرایہ پر دینا مکروہ خیال کرتے تھے -

حضرت مجاہد سے مروی ہے انہوں نے فرمایا مکہ مکرمہ مباح ہے اس کی رہائش گاہوں کو بیچنا اور اس کے مکانات کو کرایہ پر دینا جائز نہیں -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا اس (مکہ مکرمہ) کی زمین کو بیچنے اور اسے کرایہ پر دینے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے اسے اس معاملے میں عام شہروں کی طرح قرار دیا ہے اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف بھی شامل ہیں - ان حضرات نے اس مسئلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مکہ مکرمہ میں اپنے گھر تشریف لے جائیں گے آپ نے فرمایا کیا عقیل نے ہمارے لیے کوئی رہائش یا مکان چھوڑا ہے عقیل اور طالب، ابو طالب کے وارث بنے جبکہ حضرت جعفر اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما وارث نہیں ہوئے کیونکہ یہ دونوں مسلمان تھے عقیل اور طالب کافر تھے اسی لیے حضرت عمر



فاروق رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ مومن، کافر کا وارث نہیں بننا۔

وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَا فَرِيْنٍ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَقُولُ لَا يَرِثُ

الْمُؤْمِنُ مِنَ الْكَافِرِ - حَدَّثَنَا بَخْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْنَا

ابْنُ وَهْبٍ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَعِنِّي هَذَا الْحَدِيثُ مَا

يَدُلُّ أَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ تَمْلِكُ وَتَوَسَّثُ لِأَنَّهُ

قَدْ ذَكَرَ فِيهَا مِيرَاثٌ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ لِمَا تَرَكَهُ

أَبُو طَالِبٍ فِيهَا مِنْ رِبَاعٍ وَدُورٍ فَهَذَا

خِلَافُ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَلَمَّا اخْتَلَفْنَا اخْتِجِمَ

إِلَى النَّظَرِ فِي ذَلِكَ لِنَسْتَخْرِجَ مِنَ الْقَوْلَيْنِ

قَوْلًا صَحِيحًا وَكُوصًا إِلَى طَرِيقِ اخْتِيَارِ

الْأَسَانِيدِ وَصُرِفَ الْقَوْلُ إِلَى ذَلِكَ لَكَانَ

حَدِيثُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ أَصَحَّهَا إِسْنَادًا

وَلَيْكَانَا خُتَابًا إِلَى كَشْفِ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ

النَّظَرِ فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْمَسْجِدَ

الْحَرَامَ الَّذِي كُلُّ النَّاسِ فِيهِ سَوَاءٌ

لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَبْنِيَ فِيهِ بِنَاءً وَلَا

يُخْتَجِرَ مِنْهُ مَوْضِعًا وَكَذَلِكَ حُكْمُ

جَمِيعِ الْمَوَاضِعِ الَّتِي لَا يَقَعُ لِأَحَدٍ فِيهَا

مِلْكٌ وَجَمِيعِ النَّاسِ فِيهَا سَوَاءٌ -

أَلَا تَرَى أَنَّ عَرَفَةَ لَوْ أَرَادَ رَجُلٌ

أَنْ يَبْنِيَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَقَعُ فِيهِ

النَّاسُ فِيهَا بِنَاءً لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ لَهُ

وَكَذَلِكَ مَنِ لَوْ أَرَادَ أَنْ يَبْنِيَ فِيهَا دَارًا

كَانَ مِنْ ذَلِكَ مَمْنُوعًا وَكَذَلِكَ جَاءَ

الْأَثَرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ -

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ - قَالَ سَمِعْنَا

حضرت بکر بن نصر نے فرمایا کہ ہم سے حضرت ابن وہب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر لحمادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث

میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمین کی ملکیت

حاصل ہوتی ہے اور اس میں وراثت جاری ہوتی ہے کیونکہ انہیں میں

عقیل اور طالب کی وراثت کا ذکر ہوا جو رہائش گاہیں اور مکانات

ابو طالب نے چھوڑے تھے تو یہ حدیث، پہلی حدیث کے خلاف ہے۔

جب دونوں حدیثوں میں اختلاف ہے تو قیاس کی ضرورت

ہے تاکہ ہم دونوں قولوں میں سے صحیح قول کو نکال سکیں اگر عمدہ

سند اختیار کرنے کا طریقہ اختیار کیا جائے اور اس کی طرف

رجوع کیا جائے تو حضرت علی بن حسین کی روایت سند کے اعتبار

سے زیادہ صحیح ہے (حدیث ۱۲۹۶) لیکن ہمیں غور و فکر کے

ذریعے مسئلے کی وضاحت مطلوب ہے ہم نے سوچ

بچار کی تو دیکھا کہ مسجد حرام جس میں سب لوگ

برابر ہیں اس میں تعمیر کی کسی کو اجازت نہیں اور

نہ ہی اس کے کسی حصے کو روکنے کا اختیار ہے یہی حکم ان

تمام مقامات کا ہے جن میں کسی کی ملکیت نہیں ہوتی اور

ان میں سب لوگ برابر ہوتے ہیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ میدان عرفات میں جہاں لوگ

وقوف کرتے ہیں کوئی شخص عمارت بنانا چاہے تو اس کے

لیے جائز نہیں اسی طرح اگر کوئی شخص منی میں عمارت

بنانا چاہے تو اسے روکا جائے گا رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات اسی طرح آئی

ہیں۔

حضرت یوسف بن ماحک اپنی والدہ سے اور وہ حضرت



الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ الصَّرِيرُ الْكُوْفِيُّ قَالَ  
ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ  
عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَا هِلِكٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَنْتَحِزُ لَكَ  
بِمَنْ شَيْئًا تَسْتَظِلُّ بِهِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ  
أَنْتَ مَنْ أَخْرَجَ مِنْ سَبَقٍ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَأْذَنْ  
لَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا لَهُ فِيهَا شَيْئًا تَسْتَظِلُّ بِهِ  
لَا أَنْتَ مَنْ أَخْرَجَ مِنْ سَبَقٍ وَلَا النَّاسُ كُلُّهُمْ  
فِيهَا سَوَاءٌ

۱۲۹۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
الْفَرَّابِيُّ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَمْرِو وَالِدُ مِشْقِي قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ  
ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ  
عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَا هِلِكٍ عَنْ أُمِّهِ وَكَانَتْ  
تَحْدِثُ عَائِشَةَ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ فَحَدَّثَتْهُ  
عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ قَالَ وَسَأَلْتُ أُقِّي مَكَانَ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَعْدَ مَا تَوَقَّي النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُعْطِيَهَا إِيَّاهُ  
فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ لَا أُحِلُّ لَكَ وَلَا لِأَحَدٍ  
مِنْ أَهْلِ بَيْتِي أَنْ يَسْتَحِلَّ هَذَا الْمَكَانَ  
تَعْنِي مِنِّي قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا حُكْمُ  
الْمَوَاضِعِ الَّتِي النَّاسُ فِيهَا سَوَاءٌ وَلَا  
مَلِكٌ لِأَحَدٍ عَلَيْهَا وَرَأَيْنَا مَكَّةَ عَلَى غَيْرِ  
ذَلِكَ قَدْ أُجِيزَ الْبِنَاءُ فِيهَا

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ دَخَلَهَا مِنْ دَخَلِ دَارِ  
أَبِي سُفْيَانَ فَهَوَّأَ مِنْهُ وَمَنْ أُغْلِقَ عَلَيْهِ  
بَابُهُ فَهَوَّأَ مِنْهُ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں ام المؤمنین فرماتی ہیں  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم منیٰ میں آپ کے لیے  
کوئی چیز نہ بنا دیں جس سے آپ سایہ حاصل کریں آپ نے فرمایا  
اے عائشہ! وہ ان لوگوں کے اونٹ بٹھانے کی جگہ ہے جو  
پہلے پہنچیں۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
ان کو اپنے لیے سایہ دار جگہ بنانے کی اجازت نہیں  
کیونکہ وہ پہلے پہنچنے والوں کے لیے اونٹ بٹھانے کی  
جگہ ہے اور اس لیے کہ اس میں تمام لوگ برابر  
ہیں۔

حضرت ابراہیم بن ہماجر، حضرت یوسف بن ماحک  
سے اور وہ اپنی ماں سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت کیا کرتی تھیں انہوں نے ام  
المؤمنین سے اس (پہلی حدیث) کی مثل روایت کرتے ہوئے  
ان سے (یوسف بن ماحک سے) بیان کیا وہ فرماتے ہیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد میری ماں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے انکی جگہ کا سوال کیا کہ وہ انہیں دے دیں تو حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں تیرے لیے اور اپنے اہل بیت  
میں سے کسی کے لیے جائز نہیں سمجھتی کہ وہ اس جگہ (منیٰ) میں

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جن مقامات میں لوگ برابر کے شریک ہیں اور  
ان پر کسی کی ملکیت نہیں ان کا یہی حکم ہے جبکہ  
ہم دیکھتے ہیں کہ مکہ مکرمہ کا حکم اس کے علاوہ  
ہے وہاں عمارتیں بنانا جائز ہے۔

اور جس دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں  
داخل ہوئے تو آپ نے فرمایا جو شخص ابوسفیان کے گھر میں  
داخل ہوگا اسے امان ہے اور جو آدمی اپنا دروازہ بند  
کر لے گا اسے بھی امن ہوگا۔



۱۲۹۸۔ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ رَجِيْعُ الْمَوْدُونِ  
قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ  
عَنْ قَابِتِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ۔

فَلَمَّا كَانَتْ مَكَّةَ مِمَّا تَغْلُقُ  
عَلَيْهِ الْأَبْوَابُ وَمِمَّا تُبْنِي فِيهَا الْمَنَازِلُ  
كَانَتْ صِفَتُهَا صِفَةُ الْمَوَاضِعِ الَّتِي يَجْرِي  
عَلَيْهَا إِلَّا مَلَاكُ وَيَقَعُ فِيهَا الْمَوَارِثُ۔  
۱۲۹۹۔ قَاتَانِ اخْتَبَرَ مُحْتَجِبٌ فِي ذَلِكَ  
يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ  
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
الَّذِي جَعَلْنَا لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ  
فِيهِ وَالْبَادِ۔

۱۲۹۹۔ قِيلَ لَكَ قَدْ رَوَى فِي تَأْوِيلِ هَذَا  
عَنِ الْمُتَقَدِّمِينَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَفَسَّالٌ  
خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ سَوَاءً۔

۱۳۰۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
أَبِي حَصِينٍ قَالَ أَرَادْتُ أَنْ أَعْتَكِفَ  
فَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ وَأَنَا بِمَكَّةَ فَقَالَ  
أَنْتَ عَاكِفٌ ثُمَّ قَرَأَ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ  
وَالْبَادِ۔

۱۳۰۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ

حضرت عبداللہ بن ربیع، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم سے (یہ بات) روایت کرتے  
ہیں۔

جب مکہ مکرمہ کی یہ حالت ہے کہ اس کے دروازے بند کر کے  
جاتے ہیں اور یہ ان جگہوں میں سے ہے جہاں عمارت بنائی جاتی ہے تو اس  
کی شان ان جگہوں کی طرح ہوگی جن پر ملاک جاری ہوتی ہیں اور ان  
میں وراثت نافذ ہوتی ہے۔

اگر کوئی شخص اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی سے  
استدلال کرے بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا وہ اللہ تعالیٰ کے  
راستے اور اس مسجد حرام سے روکتے ہیں جسے ہم نے لوگوں کے لیے بنایا  
اس میں وہاں کے رہنے والے اور باہر کے لوگ برابر ہیں تو اس شخص کو  
(جواباً) کہا جائے گا کہ اس آیت کی تاویل میں متقدمین سے روایا آئی ہیں۔

حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں کہ ”یہاں کے باشندے اور باہر کے  
لوگ برابر ہیں“ سے مراد یہ ہے اس میں  
اللہ تعالیٰ کی تمام مخلوق برابر ہے۔

حضرت سفیان، حضرت ابو حصین سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے اعتکاف کا ارادہ کیا تو میں نے  
حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے پوچھا اور اس وقت میں  
مکہ مکرمہ میں تھا انہوں نے فرمایا تو عاکف (وہاں کا رہنے والا)  
ہے پھر انہوں نے پڑھا اس میں یہاں کے رہائش پذیر اور  
باہر کے لوگ برابر ہیں۔

حضرت عبدالملک، حضرت عطاء سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے ”سواء العاکف فیہ والباد“ کی تفسیر میں  
فرمایا کہ بیت اللہ شریف میں سب برابر ہیں



قَالَ النَّاسُ فِي الْبَيْتِ سَوَاءٌ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَقُّ بِهِ مِنْ أَحَدٍ -

فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّكَ إِنَّمَا قَصَدَ بِذَلِكَ إِلَى الْبَيْتِ أَوَّلًا إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَا إِلَى سَائِرِ مَكَنَةٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

## بَابُ ثَمَنِ الْكَلْبِ

۱۳۰۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُنَيَانُ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلُوبِ الْكَاهِنِ -

۱۳۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَدْ كَرِّبَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ -

۱۳۰۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ هُنَّ سَحَتْ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

۱۳۰۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحِزَّازُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارِكِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

كَسَبَ الْحَجَّامُ خَبِيثٌ وَمَهْرُ الْبَغِيِّ وَثَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ

کسی ایک کو دوسرے سے زیادہ حق حاصل نہیں ہے۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ اس سے بیت اللہ شریف یا مسجد حرام مراد ہیں تمام مکہ مکرمہ مراد نہیں یہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا قول ہے۔

## کتے کی قیمت

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت، زانیہ کی اجرت اور کاہن (نجومی) کی اجرت سے منع فرمایا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک نے حضرت زہری سے روایت کرتے ہوئے (خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو مسعود، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا تین چیزیں حرام ہیں پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل روایت کیا۔

حضرت رافع بن خدیج نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نشتر لگانے والے کی کمائی نجس ہے، زانیہ کی کمائی ناپاک ہے اور کتے کی قیمت ناپاک ہے۔



۱۳۰۶۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ وَتَقْوِيُّ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَا ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمَرَةَ عَنْ  
عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ .

۱۳۰۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ  
الْجَذَرِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ حَبْتَرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
ثَمَنُ الْكَلْبِ حَرَامٌ .

۱۳۰۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ وَحُسَيْنُ بْنُ  
نَصْرِ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ فَذَكَرَ بِأَسْنَدِهِ مِثْلَهُ .  
۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
التَّجِيبِيُّ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ ح وَ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عُمَرُ وَبْنُ  
خَالِدٍ قَالَا ثَنَا ابْنُ كَهْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ أَخْبَرَهُ  
عَنْ قَافِرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَإِنْ  
كَانَ ضَارِيًا .

۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عُمَرُ وَبْنُ  
حَفْصٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ شَبْتَةَ مَوْلَى مَرْثَدَةَ  
شَكَّ فِي ابْنِ سَفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ  
وَالسِّتُورِ .

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ قَالَ ثَنَا

حضرت عاصم بن ضمرہ ، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عندہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا .

حضرت ابن عباس ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
کتے کی قیمت حرام ہے .

حضرت عبید اللہ ، حضرت عبد الکریم سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل روایت کیا .

حضرت نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا اگرچہ  
شکاری کتا ہو .

حضرت اعمش کہتے ہیں مجھ سے حضرت ابوسفیان نے  
بیان کیا انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا کبھی انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو ثابت رکھا  
اور کبھی حضرت سفیان کے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کا شک کیا آپ نے کتے اور بلی کی قیمت سے  
منع فرمایا .

حضرت اعمش ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور



اسَدُ قَالَ ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَشْكُ -

۱۳۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ  
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْرُوفُ بْنُ سُوَيْدٍ أَنَّ  
عَلِيَّ بْنَ رَبَاحٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ  
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَحِلُّ ثَمَنُ الْكَلْبِ

۱۳۱۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ شَرِيكَ  
بْنِ أَبِي تَمْرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ -

۱۳۱۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا رَبَاحٌ عَنْ عَطَاءِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَمَنُ الْكَلْبِ مِنَ السُّخْتِ -  
۱۳۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ الْإِصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْفَضِيلِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ -

۱۳۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا

وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں اور وہ شک نہیں کرتے۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت معروف بن سوید فرماتے ہیں کہ حفص  
علی بن رباح نے ان سے بیان کیا انہوں نے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتے کی قیمت  
حلال نہیں۔

حضرت عطاء بن یسار، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کتے کی قیمت اور زنا کاری کی اجرت سے منع  
فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کتے کی قیمت حرام ہے۔

حضرت ابو حازم، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے کتے کی قیمت سے منع  
فرمایا۔

حضرت شعبہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت عون  
بن ابی جحیفہ نے بیان کیا انہوں نے اپنے والد



رَوْحٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا عَوْنٌ بْنُ جَحْفَةَ  
أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِي كَيْلٍ عَنْ عَطَاءٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا عَنْ وَبْنِ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ  
ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسِّنُورِ فَقَالَ زَجَرَ عَنْ ذَلِكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى  
تَحْرِيمِ أَثْمَانِ الْكِلَابِ كُلِّهَا وَاحْتِجُوا فِي  
ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِأَثْمَانِ الْكِلَابِ كُلِّهَا الَّتِي يُتَنَفَعُ  
بِهَا وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى  
أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِيْمَا احْتَجُّوا بِهِ عَلَيْهِمْ  
مِنَ الْأَشَارِ الَّتِي ذَكَرْنَا أَنَّ الْكِلَابَ قَدْ كَانَ  
حُكْمًا أَنْ تُقْتَلَ كُلُّهَا وَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ  
إِسْأَلُ شَيْءٍ مِنْهَا فَلَمْ يَكُنْ بَعُهَا حِينَئِذٍ  
يَجَازِي وَلَا ثَمَنُهَا يَحْلُلُ -

فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
إِسْمَاعِيلَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِفٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ كُلِّهَا فَأُرْسِلَ فِي أَقْطَارِ  
الْمَدِينَةِ أَنْ تُقْتَلَ -

سے روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ انہوں نے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کیا -

حضرت عطاء، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ سے کتے اور بلی کے جھوٹے کے بارے  
میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اس سے جھڑکا (منع  
فرمایا)

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے تمام کتوں کی قیمت حرام ہونے کا موقف اپنایا ہے  
انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے  
لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی  
ہے وہ فرماتے ہیں ان کتوں کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں جن سے  
نفع حاصل کیا جاتا ہے اس سلسلے میں پہلے قول والوں کے خلاف  
ان کی حجت یہ ہے کہ جو روایات تم نے ذکر کی ہیں یہ اس وقت  
کی بات ہے جب ہر قسم کے کتے کو ہلاک کرنے کا حکم تھا اور  
کسی شخص کے لیے کسی قسم کا کتا رکھنے کی اجازت  
نہیں تھی اس وقت ان کی بیع جائز نہیں تھی  
اور نہ ہی ان کی قیمت حلال تھی -

اس سلسلے میں مروی روایات میں سے ہے حضرت  
نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
تمام کتوں کو مارنے کا حکم دیا اور آپ نے شہر  
کے مختلف اطراف میں ان کو قتل کرنے کا  
پیغام بھیجا -



۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا أَفْعَا صَوْتَهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكَلَابِ -

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ تَائِفٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكَلَابِ -

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا هُرُوثُ بْنُ إِسْعِيلَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ بَنِي أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَفَعَ الْعَتَرَةَ إِلَى أَبِي فَا مَرَّةً أَنْ يَقْتُلَ كِلَابَ الْمَدِينَةِ كُلَّهَا حَتَّى أَقْضَى بِهِ الْقَتْلُ إِلَى كُلِّ لَعْجُونٍ فَا مَرَّةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُهُ -

۱۳۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُوَيْمَةَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَاءَ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكَلَابِ فَخَرَجْتُ أَقْتُلُهَا لَا أَرَى كَلْبًا إِلَّا قَتَلْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ مَوْضِعَ كَذَا وَسَمَاءُ فَإِذَا فِيهِ كَلْبٌ يَدُورُ بِبَيْتٍ فَذَهَبْتُ أَقْتُلُهُ فَنَادَانِي إِنْسَانٌ مِّنْ جُوفِ الْبَيْتِ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا تَرِيدُ أَنْ تَصْنَعَ قُلْتُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَقْتُلَ هَذَا الْكَلْبَ قَالَتْ إِنِّي أَمْرَأَةٌ يَدَارِهَا مَضِيعَةٌ وَإِنَّ هَذَا الْكَلْبَ يَطْرُدُ عَلَى السَّبَاعِ وَيُوْذِنُنِي

حضرت سالم اپنے والد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے باواز بلند کتوں کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو مارنے کا حکم دیا۔

حضرت ابو رافع کے نواسے حضرت ابو رافع سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نیزہ دیا اور مدینہ طیبہ کے تمام کتوں کو مارنے کا حکم فرمایا حتیٰ کہ ایک بڑھیا کے کتے کو قتل کرنے کی نوبت آئی تو آپ نے اسے بھی قتل کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابو عامر عقدی اور حضرت صالح بن عبد الرحمن دونوں سے دوری ہے وہ اپنی سند سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں حضرت ابو رافع نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کتوں کو ہلاک کرنے کا حکم دیا میں انہیں قتل کرنے نکلا تو میں جس کتے کو بھی دیکھتا اسے قتل کر دیتا حتیٰ کہ میں فلاں جگہ آیا انہوں نے جگہ کا نام لیا، اس میں ایک کتا تھا جو مکان کے گرد گھوم رہا تھا میں اسے قتل کرنے لگا تو گھر کے اندر سے ایک شخص نے آواز دی اے بندہ خدا! کیا کرنا چاہتے ہو؟ میں نے کہا میں اس کتے کو قتل کرنا چاہتا ہوں اس نے کہا میں ایک عورت ہوں اور اس خطرناک گھر میں رہتی ہوں اور یہ کتا مجھ سے درندوں کو دور کرتا ہے اور مجھے محفوظ رکھنے کے لیے خبردار کرتا



بِالْجَانِّ فَأَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَذْكُرُ لَكَ ذَلِكَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ فَأَمَرَنِي بِقَتْلِهِ  
۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
هُوَ ذُو ابْنِ خَلِيفَةَ عَنْ عَوْفٍ عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَغْفَلِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ الْكَلَابَ  
أُمَّةٌ مِّنَ الْأُمَمِ لَا مَرُتُ بِقَتْلِهَا فَأَقْتُلُوا  
مِنْهَا كُلَّ أَسْوَدَ بِهِمٍ

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَعَدَ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَاعَةٍ  
يَأْتِيهِ فِيهَا فَذَهَبَتِ السَّاعَةُ وَلَمْ يَأْتِ  
فَتَحَرَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا  
يَجْبُو يَدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ مَا  
مَنْعَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْبَيْتَ قَالَ إِنَّ فِي  
الْبَيْتِ كَلْبًا وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتَانِيهِ كَلْبٌ  
وَلَا صُورَةٌ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْكَلْبِ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَمَرَ  
بِالْكَلْبِ أَنْ يُقْتَلَ

۱۳۲۷ - وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاطِيُّ قَالَ  
ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ  
سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
أَمْسَكَ الْكَلْبَ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ  
يَوْمٍ قِيَارًا

ہے تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر یہ بات عرض کرو  
وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور  
یہ واقعہ سنا یا تو آپ مجھے اس کو قتل کرنے کا حکم دیا۔  
حضرت عبد الشمن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے  
میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کتے  
اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے ایک مخلوق نہ ہوتے تو  
میں ان کے قتل کا حکم دیتا ہر خالص سیاح  
کتے کو قتل کرو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ  
حضرت جبریل علیہ السلام نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے ایک وقت آنے کا وعدہ کیا وقت گزر گیا اور وہ نہ آئے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو (دیکھا کہ)  
حضرت جبریل علیہ السلام دروازے پر ہیں آپ نے پوچھا  
کہ آپ کو گھر میں داخل ہونے سے کون سی چیز مانع تھی؟  
انہوں نے عرض کیا کہ گھر میں کتا تھا اور ہم اس گھر  
میں داخل نہیں ہوئے جس میں کتا یا کوئی تصویر ہو  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو  
کتے کو نکال دیا گیا پھر آپ نے کتوں  
کو ہلاک کرنے کا حکم دیا۔

حضرت سفیان بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ بتاتے  
ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے کتا رکھا اس  
کے عمل سے ہر روز ایک قیراط (درہم کا  
چوبیسواں حصہ) کم ہوتا ہے۔



قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ هَذَا أَحْكَمُ الْكَلَابِ  
أَنْ تُقْتَلَ وَلَا يَحِلُّ إِمْسَاكُهَا وَإِلَّا نَتَفَاعَ  
بِهَا فَمَا كَانَ إِلَّا نَتَفَاعُ بِهِ حَرَامًا وَمَا وَمَسَاكُ  
حَرَامًا فَتَمَنَّهُ حَرَامٌ فَإِنْ كَانَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ كَانَ وَهَذَا أَحْكَمُهَا  
فَإِنَّ ذَلِكَ قَدْ نُسِخَ فَأُبِيحَ إِلَّا نَتَفَاعُ بِالْكَلابِ  
۱۳۲۸ - وَرَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا  
حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَنْ اقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبًا ضَارًّا يَأْكُلُ الصَّيْدَ أَوْ كَلْبًا  
مَا شَبِهَ فَإِنَّهُ يُنْقَضُ مِنْ أَجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ  
قَبِيرًا طَانٍ.

۱۳۲۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اقْتَنَى  
كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَا شَبِهَ نُقِصَ مِنْ  
عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قَبِيرًا طَانٍ.

۱۳۳۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۳۳۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثَنَا عَارِمٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ.

۱۳۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو يَكْرِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ کتوں کے  
بارے میں حکم تھا کہ ان کو قتل کر دیا جائے ان سے نفع اٹھانا جائز  
نہیں تھا تو جس چیز سے نفع اٹھانا اور اسے رکھنا حرام ہو اس کی  
قیمت بھی حرام ہوتی ہے اگر حضور علیہ السلام کی طرف سے کتے  
کی قیمت سے منع کیا گیا تھا اور اس کا یہ حکم تھا تو یہ حکم منسوخ ہو  
گیا پس کتے سے نفع حاصل کرنا جائز قرار دیا گیا

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت سالم بن عبد اللہ  
فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ  
فرماتے تھے میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے شکاری کتے یا  
جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کتا رکھا اس  
کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوں  
گے۔

حضرت سالم اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے  
اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں  
آپ نے فرمایا جس نے شکاری کتے یا جانوروں کی حفاظت  
والے کتے کے علاوہ کتا رکھا اس کے عمل سے روزانہ دو  
قیراط کم ہوں گے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت نافع حضرت ابن  
عمر سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابواسامہ، حضرت عید اللہ سے اور وہ



حضرت نافع سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے ایک قیراط فرمایا۔

حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شکاری کتے یا جانوروں کی حفاظت والے کتے کے علاوہ کتوں کو مارنے کا حکم فرمایا۔

حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ باواز بندہ کتوں کو قتل کرنے کا حکم دے رہے تھے اور شکاری کتوں یا جانوروں کی حفاظت والے کتوں کے علاوہ کتوں کو قتل کیا جاتا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسا کتا رکھا جو شکار کے لیے نہیں نہ جانوروں اور زمین کی حفاظت کے لیے ہے اس کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کتا رکھے حالانکہ وہ کھیتی کی حفاظت یا شکار کے لیے نہیں تو اس کے عمل سے یومیہ دو قیراط کم ہوتے ہیں۔

بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قِيرَاطٌ۔

۱۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا الْفَرَّائِيُّ أَبِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۳۳۴ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ مَا شِئَ۔

۱۳۳۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا فِعَا صَوْتُهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ وَكَانَتْ الْكِلَابُ تُقْتَلُ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَا شِئَ۔

۱۳۳۶ - قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا مَا شِئَ وَلَا أَرْضٍ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ قِيرَاطٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ۔

۱۳۳۷ - وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَتَامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا غَيْرَ كَلْبِ



زُرْعٍ وَلَا صَيْدٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ  
قِيرَاطَانِ -

۱۳۳۸ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا  
مُوسَى عَنْ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِلَّا كَلْبًا ضَارِيًا أَوْ  
كَلْبَ مَا شِئْتَ -

۱۳۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أُمِّيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْعٍ  
عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ يُجَيْرِ بْنِ أَبِي  
يُجَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْكِلَابَ فَقَالَ  
مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبٍ قَنَصٍ أَوْ كَلْبٍ  
مَا شِئْتَ نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا -

۱۳۴۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْكِلَابِ وَقَالَ لَا يَتَّخِذُ الْكِلَابَ  
إِلَّا صَيَّادٌ أَوْ خَائِفٌ أَوْ صَاحِبٌ غَنَمٍ -

۱۳۴۱ - وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَنُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو  
سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا فَإِنَّهُ يُنْقِصُ مِنْ عَمَلِهِ  
كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا إِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَا شِئْتَ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں البتہ انہوں نے فرمایا مگر شکاری  
یا جانوروں کی حفاظت کے لیے کتا (جائز  
ہے)

حضرت بکیر بن ابی بکیر، حضرت عبد اللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کا ذکر کیا اور فرمایا جس نے  
کتا رکھا اور وہ کتا شکار نہیں کرتا یا جانوروں کی  
حفاظت کے لیے نہیں تو اس کے عمل سے روزانہ  
دو قیراط کم ہوتے ہیں -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں  
سے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ کتے نہ رکھے  
مگر شکار کرنے والا یا ڈرنے والا یا بکریوں  
والا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی  
ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص کتا رکھتا ہے اس کے  
عمل سے یومیہ ایک قیراط کم ہوتا ہے البتہ  
کھیتی یا جانوروں کی حفاظت کے لیے  
رکھ سکتا ہے -



۱۳۴۲ - حَدَّثَنَا بِحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ أَنَّ أَبَا  
الْوَبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرًا قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْكِلَابِ شَيْئًا  
قَالَ أَمَرَ بِقَتْلِهِمْ ثُمَّ آذَنَ لَطَوَائِفَ -  
۱۳۴۳ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي  
الْقِيَّاسِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْتَلِ  
قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا لِي وَلِلْكِلاِبِ ثُمَّ  
رَخَّصَ فِي كُلِّبِ الصَّيْدِ وَفِي كُلِّبِ اخْوَنَسِيَّةِ  
سَعِيدٌ -

۱۳۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التَّعْنَانِ قَالَ  
ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ  
يَزِيدِ بْنِ خَصِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي السَّائِبُ  
بْنُ يَزِيدَ أَنَّ سَفْيَانَ بْنَ أَبِي زُهَيْرٍ الشَّافِعِيَّ  
أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَقْتَلَنِي كَلْبًا لَا يَعْنِي عَنْهُ  
فِي ضَرْعٍ وَلَا زَرْعٍ نَقِصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلُّ  
يَوْمٍ قِيْرَاطٍ قَالَ فَقَالَ السَّائِبُ لِسَفْيَانَ  
أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَبِّ الْقِبْلَةِ -

۱۳۴۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ  
خَصِيفَةَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۳۴۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيقٍ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَصِيفَةَ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ  
قَوْلَ السَّائِبِ لِسَفْيَانَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ

حضرت ابو الزبیر بتاتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتوں کے بارے میں کچھ فرمایا تو انہوں نے فرمایا  
آپ نے ان کو ہلاک کرنے کا حکم دیا پھر خانہ بدوشوں  
کو اجازت دی۔

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے مروی  
سے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں  
کو ہلاک کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا مجھے کتوں سے  
کیا عرض ہے اس کے بعد شکاری کتے اور ایک  
دوسرے کتے (کے رکھنے) کی اجازت دی حضرت  
سعید بن عامر (راوی) اسے بھول گئے۔

حضرت ابو زہیر الشافعی نے خبر دی کہ انہوں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
جس نے ایسا کتا رکھا جو اسے جانوروں اور کھیتی  
رکی حفاظت کے سلسلے میں کام نہیں آتا اس شخص  
کے عمل سے ہر دن ایک قیراط کم ہوتا ہے یزید بن  
خصیفہ کہتے ہیں حضرت سائب نے حضرت سفیان  
سے پوچھا کیا آپ نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا  
ہاں رب قبلہ کی قسم!

حضرت مالک نے یزید بن خصیفہ سے روایت کیا  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔

حضرت محمد بن حقی، حضرت یزید بن خصیفہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
روایت کیا البتہ انہوں نے حضرت سائب کا یہ قول نقل  
نہیں کیا کہ کیا آپ نے خود حضور علیہ السلام سے



رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.  
**قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا ثَبَتَ الْإِبَاحَةُ**  
 بَعْدَ النَّهْيِ وَآبَاحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ  
 مَا آبَاحَ يَقُولُهُ مَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَائِزِ  
 مُكَلِّبِينَ أَعْتَبَرْنَا حُكْمَ مَا يُنْتَفَعُ بِهِ هَلْ  
 يَجُوزُ بَيْعُهُ وَيَحِلُّ ثَمَنُهُ أَمْ لَا فَرَأَى  
 الْحِصَارَ الْأَهْلِيَّ قَدْ نَهَى عَنْ أَكْلِهِ أُبَيَّ  
 كَسْبُهُ وَالْإِذْنِ فَاعْرُ بِهْ فَكَانَ بَيْعُهُ إِذْ كَانَ  
 هَذَا حُكْمُهُ حَلَالًا وَثَمَنُهُ حَلَالًا  
**وَكَانَ يَحْيَى فِي النَّظَرِ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ**  
 كَذَلِكَ الْكَلَابُ لَمَّا أُبِيحَ الْإِذْنُ فَاعْرُ بِهَا  
 حَلَّ بَيْعُهَا وَآكُلُ ثَمَنِهَا وَيَكُونُ مَا رُوِيَ  
 فِي حُرْمَةِ أَشْمَانِهَا كَانَ وَقْتُ حُرْمَةِ الْإِذْنِ فَاعْرُ  
 بِهَا وَمَا رُوِيَ فِي إِبَاحَةِ الْإِذْنِ فَاعْرُ بِهَا دَلِيلٌ  
 عَلَى حِلِّ أَشْمَانِهَا وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
 أَجْمَعِينَ.

۱۳۴۷- وَقَدْ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
 الْفَرَّيَّابِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ  
 عُبَيْدَةَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَلْمَى  
 أُمِّ رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَتْ جَاءَ جَبْرِيلُ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَآذَنَ لَهُ فَأَبْطَأَ  
 فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَخَرَجَ فَقَالَ قَدْ آذَنَّا لَكَ  
 قَالَ أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَنَكَبْنَا لَا نَدْخُلُ  
 بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ فَسُئِلُوا فَيَاذَا  
 فِي بَعْضِ بَيوتِهِمْ جُرُوءٌ فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ  
 لَا يَدْعَ كَلْبًا بِالسَّيِّئَةِ إِلَّا قَتَلَهُ فَيَاذَا

یہ بات سنی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر لمحادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب نبی کے بعد  
 اباحت ثابت ہو گئی اور اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اسے جائز قرار  
 دیتے ہوئے فرمایا اور جو تم تسکاری جانوروں کو سکھاؤ اس حال میں  
 کہ ان کو تسکار پر چھوڑ دو تو ہم نے ان چیزوں میں غور کیا جن سے  
 نفع حاصل کرنا جائز ہے کہ کیا ان کو بیچنا اور ان کی قیمت لینا جائز  
 ہے یا نہیں تو ہم نے گھریلو گدھوں کو دیکھا ان کو کھانے سے  
 روکا گیا لیکن ان کی کمائی اور ان سے نفع حاصل کرنا جائز قرار  
 دیا گیا تو جب ان کو بیچنا حلال ہے اور اس کی قیمت بھی حلال ہے  
 تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ کتوں کا حکم بھی اسی طرح ہو  
 جب ان سے نفع مل جائز ہے تو ان کو بیچنا جائز اور ان کی قیمت کھانا  
 حلال ہے ان کی قیمت کے حرام ہونے کے بارے میں جو روایات  
 ہیں وہ اس وقت کی بات ہے جب ان سے نفع حاصل کرنا حرام  
 تھا اور جو کچھ ان سے حصول نفع کے بارے میں مروی ہے وہ ان کی  
 قیمت کے حلال ہونے کی دلیل ہے یہ حضرت امام ابو یوسف  
 اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
 ہیں حضرت جبریل علیہ السلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
 میں حاضر ہوئے اور آپ سے اجازت مانگی آپ نے اجازت  
 دے دی تو انہوں نے (اندر آنے میں) تاخیر فرمائی آپ نے  
 اپنی چادر مبارک پکڑی اور باہر تشریف لے گئے اور فرمایا ہم نے  
 آپ کو اجازت دی تھی انہوں نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ!  
 لیکن ہم ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں تصویر اور  
 کتا ہو گھر والوں نے دیکھا تو ایک کمرے میں کتے کا بچہ تھا  
 آپ نے حضرت ابو رافع کو حکم دیا کہ مدینہ طیبہ میں کسی کتے  
 کو قتل کئے بغیر نہ چھوڑا جائے، تو مدینہ طیبہ کے ایک کتے  
 میں ایک بڑھیا تھی جس کے پاس بکریوں کی حفاظت کے لیے کتا  
 تھا حضرت ابو رافع فرماتے ہیں میں نے اس پر رحم کھایا پھر میں



بِأَمْرٍ آتٍ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ لَهَا كَلْبٌ  
يَحْرُسُ عَنْهَا قَالَ فَرَحِمْتُهَا فَأَتَيْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي  
فَقَتَلْتَهُ فَأَتَاهُ نَاسٌ مِنَ النَّاسِ فَقَالُوا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَةِ  
الَّتِي آمَرْتَنَا بِقَتْلِهَا قَالَ فَتَرَلْتُ يَسْأَلُونَكَ  
مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ  
وَمَا عَلَّمْتُ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ -

۱۳۴۸ - حَدَّثَنَا زَوْحَرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجُعْفِيُّ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ زَكْوِيَّا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي  
مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
صَالِحٍ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَلْمَى  
أُمِّ رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ ثَنَا أَمْرُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ  
الْكِلَابِ أَتَاهُ نَاسٌ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَةِ الَّتِي آمَرْتَ  
بِقَتْلِهَا فَتَرَلْتُ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ  
لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُ  
مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا مَثَلُ مَا  
قَبْلَهُ مَثَلًا بَاحَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أَمَرَ بِقَتْلِهَا  
وَإِنْ كَانَ لَمْ يَذْكُرْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ  
مَا يَصَادُ بِهَا مِنْهَا وَفِيهِ زِيَادَةٌ عَلَى  
مَا قَبْلَهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ فِي الْبَاحَةِ النَّبِيِّ  
ذَكَرْنَا لِأَنَّ فِيهِ نَزُولُ هَذِهِ الْآيَةِ بَعْدَ  
تَحْرِيمِ الْكِلَابِ وَمَا هَذِهِ الْآيَةُ أَعَادَتْ  
الْجَوَارِحَ الْمَكَلِّبِينَ إِلَى أَنْ صَيَّرَ لَهَا

حصو علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے مجھے (اس کے  
قتل کا) حکم دیا چنانچہ میں نے اسے قتل کر دیا بعض صحابہ کرام آپ  
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! جس مخلوق  
(کتوں) کے قتل کا آپ نے حکم دیا اس میں سے ہمارے لیے  
کیا جائز ہے فرماتے ہیں اس پر آیت نازل ہوئی آپ سے پوچھتے  
ہیں کہ ان کے لیے کیا حلال ہے آپ فرمادیتے تھے ہمارے لیے  
پاکیزہ چیزیں حلال کی گئیں اور جن شکاری جانوروں کو تم سکھاؤ  
اس حال میں کہ تم ان کو شکار پر چھوڑو۔

حضرت ام رافع، حضرت ابو رافع سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو قتل  
کرنے کا حکم دیا تو کچھ صحابہ کرام حاضر ہوئے انہوں نے عرض  
کیا یا رسول اللہ! اس مخلوق میں ہے جس کے قتل کا آپ نے  
حکم دیا ہے ہمارے لیے کیا جائز ہے اس پر آیت  
نازل ہوئی (ترجمہ پچھلی حدیث میں گزر چکا ہے)

تو اس حدیث میں بھی پہلی روایات کی طرح یہی  
بات ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو  
قتل کرنے کا حکم دینے کے بعد ان کو رکھنے کی اجازت دی۔  
اگرچہ اس میں شکاری کتوں کے علاوہ کسی کتے کا ذکر نہیں ہے  
اور اس میں کتوں کو حرام قرار دینے کے بعد آیت مذکورہ بالا کے  
نزول کا ذکر ہے اور اس آیت نے شکاری کتوں کے رکھنے کو  
جائز قرار دیا جب صورت حال یہ ہے تو کتوں کو رکھنے، ان کی  
قیمت کے حلال ہونے اور ان کو ضائع کرنے والے پر  
تاوان واجب ہونے کے سلسلے میں ان کا حکم



دیگر حلال اشیاء کی طرح ہو گیا۔

حَلَالًا وَصَارَتْ كَذَلِكَ كَانَتْ فِي سَائِرِ الْأَشْيَاءِ  
الَّتِي هِيَ حَلَالٌ فِي حِلِّ مَسَاكِمِهَا وَبَاحَةِ أَثْمَانِهَا  
وَصَنَانِ مُتَلَفِيهَا مَا أَتَلَسُوا مِنْهَا كَغَيْرِهَا -  
وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَتْنُ بَعْدَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بعد بھی روایات آئی ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے ایک شکاری کتے (کے نادان) کے سلسلے میں چاہے  
درہم کا فیصلہ کیا اسے ایک شخص نے قتل کیا تھا اور جانوروں کی  
والے کتے کے سلسلے میں ایک سینڈھے کا فیصلہ فرمایا۔

۱۳۴۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ بَنَ جَرِيحٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّ قَضَى فِي كَلْبٍ صَيْدٍ قَتَلَهُ رَجُلٌ بِأَرْبَعِينَ  
دُرْهَمًا وَقَضَى فِي كَلْبٍ مَا شِئْتَ بِكَبِشٍ -  
۱۳۵۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ  
جَابِرٍ أَنَّ نَهْيَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسِّنُورِ  
إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ -

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے شکاری کتے کے علاوہ  
اور بلی کی قیمت (لینے) سے منع فرمایا

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّ نَهْيَ  
عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَلَمْ يُفَسِّرْ أَيُّ كَلْبٍ هُوَ فَمَنْ  
يَخْلُ ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ -

ہم نے اسی باب میں ان کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کیا کہ آپ نے کتے کی قیمت لینے سے منع  
فرمایا لیکن یہ وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کونسا کتا ہے تو یہ  
دو صورتوں میں سے ایک سے خالی نہیں۔

أَمَّا أَنْ يَكُونَ أَرَادَ خِلَافَ كَلَابِ  
الْمَنَافِعِ أَوْ يَكُونَ أَرَادَ كُلَّ الْكِلَابِ ثُمَّ ثَبَتَ  
عِنْدَهُ نَسْخُ كَلْبِ الصَّيْدِ مِنْهَا فَاسْتَشْنَاهُ فِي  
هَذَا الْحَدِيثِ -

یا تو نفع دینے والے کتوں کا ارادہ فرمایا یا تمام کتوں کا  
ارادہ کیا پھر ان کے نزدیک شکاری کتے کے حکم کا اہماعت  
سے (منسوخ ہونا ثابت ہو گیا تو انہوں نے اسے اس  
حدیث میں مستثنیٰ کر دیا۔

۱۳۵۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا إِسْرَءِيلُ عَنْ جَابِرٍ  
عَنْ عَطَاءٍ قَالَ لَا بَأْسَ بِثَمَنِ الْكَلْبِ السُّلُوقِيِّ -  
فَهَذَا عَطَاءٌ يَقُولُ هَذَا وَقَدْ رَوَى  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ثَمَنَ الْكَلْبِ  
مِنَ السُّحْتِ -

حضرت اسرائیل، حضرت جابر سے اور وہ حضرت عطاء  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سلوقی  
(یعنی کا ایک گاؤں) کتوں کی قیمت میں کوئی حرج نہیں۔  
تو یہ حضرت عطاء ہیں جو یہ بات فرماتے ہیں حالانکہ  
انہوں نے بواسطہ حضرت ابو ہریرہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کیا کہ کتے کی قیمت  
حرام ہے۔



فَدَلَ ذَلِكَ عَلَى الْمَعْنَى الَّذِي ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - ۱۳۵۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ إِذَا قُتِلَ الْكَلْبُ الْمَعْلُومُ فَإِنَّهُ يُقَوَّمُ قِيَمَتُهُ يُغْرَمُ الَّذِي قَتَلَهُ -

تو یہ اسی معنی پر دلالت ہے جو ہم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کیا -

حضرت ابن شہاب زہری رحمہ اللہ سے مروی ہے انہوں نے فرمایا جب سکھائے ہوئے کتے کو ہلاک کیا جائے تو اس کی قیمت کر کے قتل کرنے والے سے تاوان لیا جائے -

فَهَذَا الزُّهْرِيُّ يَقُولُ هَذَا وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ثَمَنَ الْكَلْبِ سَحْتٌ فَالْكَلَامُ فِي هَذَا امْتِلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ جَابِرٍ -

تو حضرت زہری یہ بات فرما رہے ہیں حالانکہ انہوں نے بواسطہ حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ کتے کی قیمت حرام ہے تو اس حدیث میں بھی، حضرت جابر رضی اللہ عنہ والی حدیث کی طرح کلام ہوگا -

۱۳۵۳ - حَدَّثَنَا بَحْرٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَيْمَانُ بْنُ يَدْلٍ عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ يُقَالُ يُجْعَلُ فِي الْكَلْبِ الضَّارِّ إِذَا قُتِلَ أَرْبَعُونَ دُرْهَمًا -

حضرت محمد بن یحیی انصاری سے مروی ہے فرماتے ہیں کہا جاتا تھا کہ شکاری کتے (کے قتل) میں چالیس درہم مقرر کئے جاتے ہیں -

۱۳۵۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِثَمَنِ كَلْبِ الصَّيْدِ

حضرت مغیرہ، حضرت ابراہیم سے نقل کرتے ہیں انہوں نے فرمایا شکاری کتے کی قیمت (لینے) میں کوئی حرج نہیں -

بَابُ اسْتِقْرَاضِ الْحَيَوَانِ

جانور کو قرض کے طور پر لینا

۱۳۵۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ نَزِيدِ بْنِ أَسْلَمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ زُجَلٍ بَكْرًا فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلُ الصَّدَقَةِ فَأَمَرَ أَبَا دَاوُدَ أَنْ يَقْضِيَ الزُّجْلَ بِبَكْرَةٍ قَرَجَةٍ

حضرت ابو داؤد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے نو عمر اونٹ بطور قرض لیا آپ کے پاس صدقے کے اونٹ آئے تو آپ نے حضرت ابو داؤد کو حکم دیا کہ اس شخص کو نو عمر اونٹ واپس لوٹا دیں ابو داؤد دوبارہ حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں ان میں بہتر سات سالہ اونٹ ہی



إِلَيْهِ أَبُو دَاوُدَ فَقَالَ لَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلَّا جَمَدًا  
خِيَارًا رِبَاعِيًّا فَقَالَ أَعْطِهِ إِيَّاهُ أَتَى خِيَارَ  
النَّاسِ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً.

۱۳۵۶ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
دَيْنٌ فَتَقَضَّاهُ فَأَغْلَظَ عَلَيْهِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ  
أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
وَهَمُّوْا بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ ذُرْوَةً فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا اشْتَرَا  
لَهُ سِتًّا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَوْ مِنْ  
خَيْرِكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً.

۱۳۵۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ  
بْنَ هُرْمُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
سَلَمَةَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ  
يَقُلْ اشْتَرَوْا لَهُ وَقَالَ أَطْبَبُوا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
إِجَارَةِ اسْتِقْرَاضِ الْحَيَوَانِ وَاحْتِجُّوا فِي  
ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يَجُوزُ اسْتِقْرَاضُ الْحَيَوَانِ وَقَالُوا يَحْتَمِلُ  
أَنْ يَكُونَ هَذَا كَانَ قَبْلَ تَحْرِيمِ الرِّبَا ثُمَّ  
حُرِّمَ الرِّبَا بَعْدَ ذَلِكَ وَحُرِّمَ كُلُّ قَرْضٍ  
جَرَّ مَنُفَعَةً وَوَدَّتِ الْأَشْيَاءُ الْمُسْتَقْرَضَةُ  
إِلَى أُمَّتِهَا فَلَمْ يَجْزِ الْقَرْضُ إِلَّا فِيمَا  
لَهُ مِثْلٌ وَقَدْ كَانَ أَيْضًا قَبْلَ كَسْرِ الرِّبَا  
يَجُوزُ بَيْعُ الْحَيَوَانِ نِسِيئَةً.

پاتا ہوں آپ نے فرمایا وہی دے دو بہترین لوگ  
وہ ہیں جو احسن طریقے پر قرض ادا کرتے  
ہیں۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن حضرت ابوہریرہ رضی اللہ  
عنه سے (نقل کرتے ہوئے) بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک شخص کا قرض تھا اس نے تقاضا  
کیا اور سختی برتی صحابہ کرام اس کی طرف متوجہ ہوئے اور  
اس سے دست درازی کا ارادہ کیا تو نبی اکرم صلی  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے چھوڑ دو حق والا بات کر سکتا  
ہے اس کے لیے ایک ادنیٰ خرید و ادرا سے دے دو  
کیونکہ تمہارا بہتر یا فرمایا تم میں سے بہتر وہ ہے  
جو ادائیگی اچھی طریقے سے کرتا ہے۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا البتہ یہ نہیں فرمایا کہ اس کے لیے  
خرید و بلکہ فرمایا تلاش کرو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ جانور کو بطور قرض لینا  
جائز ہے انہوں نے ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
جانور کو قرض کے طور پر لینا جائز نہیں وہ فرماتے ہیں ہو سکتا ہے یہ سود  
کے حرام ہونے سے پہلے کی بابت ہو۔ اس کے بعد سود حرام کیا گیا تو وہ  
تمام قرض حرام ہو گئے جو نفع لائیں اور قرض کے طور پر لی جانے  
والی اشیاء کو ان کی ہم مثل اشیاء کی طرف لوٹا دیا گیا لہذا قرض  
صرف ان چیزوں میں جائز ہے جو مثلی ہوں نیز سود (کے حوازی)  
کے منسوخ ہونے سے پہلے جانور کی جانور کے بدلے  
بطور ادھار بیع جائز تھی۔



۱۳۵۸۔ وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ ابْنَ أَبِي  
دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُمَرَ الْحَوْصِيَّ  
وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّحْصِيَّ  
قَالَ لَمَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ  
عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جَبْرِ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا أَنْ يُجَهَّزَ جَيْشًا  
فَنَفَذَتْ الْإِبِلُ فَأَمْرًا أَنْ يَأْخُذَ فِي قِلَاصِ  
الصَّدَقَةِ فَجَعَلَ يَأْخُذُ الْبَعِيرَ بِالْبَعِيرَيْنِ  
إِلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ۔

۱۳۵۹۔ وَرَوَى فِيهِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْبَغْدَادِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ سَفْيَانَ الثَّوْرِيَّ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
نَسِيئَةً۔

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ شَهَابُ بْنَ  
عَبَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَعْمَرٍ  
فَدَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۱۳۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّيْرَفِيُّ  
قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْوَاحِدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ صَالِحٍ  
الزُّهْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحِيمَ بْنَ سُلَيْمَانَ  
عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَكُنْ يَرَى بَأْسًا بِبَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
اِثْنَيْنِ يَوْاحِدٍ يَكْرَهُهُ نَسِيئَةً۔

اس پر ذیل یہ ہے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے (فرماتے ہیں) کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو شکر تیار کرنے کا  
حکم دیا تو اونٹ ختم ہو گئے آپ نے ان کو حکم دیا کہ  
صدقہ کی اونٹیوں کے بدلے لیں چنانچہ وہ صدقہ  
کے دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ لینے لگے  
پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عکرمہ،  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
جانور کے بدلے جانور کو بطور ادھار بیچنے  
سے منع فرمایا۔

حضرت داؤد بن عبدالرحمن نے حضرت  
معمر سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جانور  
کے بدلے دو کی بیع میں کوئی حرج نہیں  
سمجھتے تھے البتہ آپ اسے بطور ادھار  
نا پسند فرماتے تھے۔



۱۳۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَالِمٍ الصَّائِغِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ خَشِيشٍ وَابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ الطَّاحِيُّ قَالَ تَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً -

۱۳۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَقَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْيُسْهَالِ قَالَ تَنَا يَزِيدُ ابْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۶۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا عَفَّانٌ قَالَ تَنَا حَتَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ تَنَا قَتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۶۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ خَشِيشٍ قَالَ تَنَا مُسْلِمٌ قَالَ تَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ هَذَا نَاسِخًا لِمَا رَوَيْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِجَازَةِ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً فَدَخَلَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا اسْتِقْرَاضُ الْحَيَوَانِ -

فَقَالَ أَهْلُ الْمَتَالَةِ الْأُولَى هَذَا لَا يَلْزِمُنَا لِأَنَّ آيَةَ الْحِنْطَةِ لَا يَبَاعُ بَعْضُهَا بِبَعْضِ نَسِيئَةٍ وَقَرَضُهَا جَائِزٌ فَكَذَلِكَ الْحَيَوَانُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو جانور کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنے سے منع فرمایا۔

حضرت قتادہ ، حضرت حسن سے وہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جانور کو جانور کے بدلے بطور ادھار خریدنے کی اجازت کے سلسلے میں ہم نے جو کچھ روایت کیا یہ حدیث اس کے لیے ناسخ ہے تو اس میں جانور کو بطور قرض لینا بھی داخل ہے۔

پہلے قول والے فرماتے ہیں کہ یہ ہم پر لازم نہیں کیونکہ ہم دیکھتے ہیں گندم کو گندم کے بدلے بطور ادھار فروخت نہیں کیا جاتا لیکن اسے بطور قرض لینا جائز ہے اسی طرح



جانور کو جانور کے بدلے ادھار بیچنا جائز نہیں لیکن اس کو بطور قرض لینا جائز ہے۔

پہلے قول والوں کے اپنے قول کو ثابت رکھنے کے سلسلے میں ان کے خلاف ہماری حجت یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو جانور کے بدلے بطور ادھار بیچنے سے منع فرمایا تو اس میں احتمال ہے کہ ان کے درمیان مماثلت معلوم نہیں ہو سکتی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی وجہ وہ ہو جو پہلے قول والوں نے گندم کے سودے اور قرض پر قیاس کرتے ہوئے کہی ہے اگر یہ عدم مماثلت کی وجہ سے ہو تو اس سے دوسرے قول والوں کا مذہب ثابت ہوگا اور اگر یہ بات ہو کہ دونوں ایک نوع ہیں لہذا ان کو بطور ادھار ایک دوسرے کے بدلے بیچنا جائز نہیں تو اس صورت میں دوسرے قول والوں کے لیے پہلے قول والوں کے خلاف حجت نہ ہوگی۔

تو ہم نے بانی جانے والی اشیاء سے اس کا اعتبار کیا کہ ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہیں البتہ ان کو قرض کے طور پر لینے میں کوئی حرج نہیں اور ہم نے وزنی اشیاء کو دیکھا تو سونے اور چاندی کے علاوہ کا وہی حکم ہے جو کیلی (پاپی جانے والی) اشیاء کا ہے اور ہم نے کیلی اور وزنی اشیاء کے علاوہ چیزوں کو دیکھا مثلاً کپڑے وغیرہ کو تو ان کو ایک دوسرے کے بدلے بیچنے میں کوئی حرج نہیں اگرچہ وہ کم زیادہ ہوں لیکن انہیں ایک دوسرے کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔ ان میں سے بعض فرماتے ہیں کہ جو ایک نوع سے تعلق رکھتی ہیں ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادھار بیچنا صحیح نہیں اور جن کا مختلف انواع سے تعلق ہے ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادھار بیچنے میں کوئی حرج نہیں۔

اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام

لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَكَوْضَةً جَائِزٌ۔

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْمَقَالَةِ فِي تَثْبِيهِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ نَهْيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِعَدَمِ الْوُقُوفِ مِنْهُ عَلَى الْمِثْلِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مِنْ قَبْلِ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي الْحِطَّةِ فِي الْبَيْعِ وَالْقَرْضِ فَإِنْ كَانَ إِثْمًا نَهَى عَنْ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ عَدَمِ وَجُودِ الْمِثْلِ ثَبَتَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَبْلِ آتِهِمَا نَوْعٌ وَاحِدٌ لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً لَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى۔

فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْأَشْيَاءَ الْمَكِيلَاتِ لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَلَا بَأْسَ بِقَرْضِهَا وَرَأَيْنَا الْمَوَازِنَ وَنَاتِ حُكْمَهَا فِي ذَلِكَ كَحُكْمِ الْمَكِيلَاتِ سِوَا مَا بَخَلَا الذَّهَبَ وَالْوَرَقَ وَرَأَيْنَا مَا كَانَ مِنْ غَيْرِ الْمَكِيلَاتِ وَالْمَوَازِنَ وَنَاتِ مِثْلَ الثِّيَابِ مَا أَشَبَّهَا فَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ وَإِنْ كَانَتْ مُتَفَاوِلَةً دَرَجَةً بَعْضُهَا بِبَعْضٍ نَسِيئَةً فَبِهِرْخِلَافٍ بَيْنَ النَّاسِ۔

فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا كَانَ مِنْهَا مِنْ تَوْجَعٍ قَاجِدٍ فَلَا يَصْلَحُ بَيْعُ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَمَا كَانَ مِنْهَا مِنْ تَوْعَسٍ مُتَحِيلَتَيْنِ فَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً۔

وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ وَ



أَبُو يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ لَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهَا  
بِبَعْضٍ يَدًّا بِيَدٍ وَ نَسِيئَةً وَ سَوَاءٌ عِنْدَكَ  
كَانَتْ مِنْ تَوَجُّعٍ وَاحِدٍ أَوْ مِنْ تَوَعَيْنٍ -

فَهَذِهِ أَحْكَامُ الْأَشْيَاءِ الْمَكِيلَاتِ  
وَالْمَوْزُونَاتِ وَ الْمَعْدُودَاتِ غَيْرِ الْحَيَوَانِ  
عَلَى مَا فَتَرْنَا فَكَانَ غَيْرُ الْمَكِيلِ وَ الْمَوْزُونِ  
لَا بَأْسَ بِبَيْعِهِ بِمَا هُوَ مِنْ خِلَافِ نَوْعِهِ نَسِيئَةً  
وَ إِنْ كَانَ الْمَبِيعُ وَ الْمُبْتَاعُ يَهْتَابُ كُلُّمَا  
وَ كَانَ الْحَيَوَانُ لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً  
وَ إِنْ اخْتَلَفَ أَجْنَاسُهُ فَإِنَّهُ لَا يَجُوزُ بَيْعُ  
عَبْدٍ بِبَعِيرٍ وَ لَا بَبَقَرَةٍ وَ لَا بِشَاةٍ نَسِيئَةً وَ  
لَوْ كَانَ النَّهْيُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ  
وَ سَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ نَسِيئَةً إِنْمَا كَانَ  
لِاتِّفَاقِ التَّوَعَيْنِ كَجَاءَ بَيْعُ الْعَبْدِ بِالْبَقَرَةِ  
نَسِيئَةً لِأَنَّهَا مِنْ غَيْرِ نَوْعٍ كَمَا جَازَ بَيْعُ  
الشَّوْبِ الْكَثَّانِ بِالشَّوْبِ الْقُطْنِ الْمُوصُوفِ  
نَسِيئَةً -

فَلَمَّا بَطَلَ ذَلِكَ فِي نَوْعِهِ وَ فِي غَيْرِ  
نَوْعِهِ ثَبَتَ أَنَّ النَّهْيَ فِي ذَلِكَ إِنْمَا كَانَ  
لِعَدَمِ وَجُودِ مِثْلِهِ وَ لَا تَنَاقُضٍ غَيْرُ مَوْقُوفٍ  
عَلَيْهِ وَ إِذَا كَانَ إِنْمَا بَطَلَ بَيْعُ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ  
نَسِيئَةً لِأَنَّهُ غَيْرُ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ بِطَلْقِ قَرَضِهِ  
أَيْضًا لِأَنَّهُ غَيْرُ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ -

فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ وَ  
مِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ أَجْمَعُوا  
عَلَيْهِ فِي اسْتِقْرَاضِ الْإِمَاءِ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ  
وَهُنَّ حَيَوَانٌ فَاسْتِقْرَاضُ سَائِرِ الْحَيَوَانِ  
فِي النَّظَرِ أَيْضًا كَذَلِكَ -

ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں۔  
ان میں سے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بعض کو بعض کے  
بدلے نقداً اور بطور ادھار دونوں طرح فروخت کرنے میں کوئی  
حرج نہیں چاہیے وہ ایک نوع سے ہوں یا دو نوع سے۔

یہ حیوان کے علاوہ کیلی، ورنی اور عددی اشیاء کے احکام  
ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لہذا کیلی اور ورنی اشیاء کے علاوہ کہ  
اس کے خلاف نوع کے بدلے بطور ادھار بیچنے میں کوئی حرج  
نہیں اگرچہ فروخت شدہ چیز اور اس کا بدلہ دونوں کپڑے ہی  
ہوں لیکن حیوان کو حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا  
جائز نہیں اگر ان کی جنس مختلف ہو تو بھی ان کی بیع جائز نہیں  
مثلاً اونٹ گائے اور بکری کے بدلے غلام کو ادھار کے طور  
پر بیچنا جائز نہیں ہے۔ اگر حضور علیہ السلام کی طرف سے حیوان  
کی حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیع کی ممانعت  
ان کے ایک نوع ہونے کی وجہ سے ہوتی تو گائے  
کے بدلے غلام کی بیع جائز ہوتی کیونکہ وہ الگ نوع ہے  
جیسا کہ ریشی کپڑے کو سوتی کپڑے کے  
بدلے فروخت کرنا جائز ہے۔

تو جب یہ حکم اپنی نوع اور غیر نوع دونوں میں باطل ہو  
گیا تو ثابت ہو گیا کہ یہی کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ اس کی مثل  
نہیں اور نہ اس پر آگاہی ہو سکتی ہے تو جب ان (حیوانات) میں  
سے بعض کو بعض کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا ناجائز ہو گیا کیونکہ  
اس (کے مثل ہونے) پر آگاہی نہیں تو اس کو قرض کے طور پر لینا  
بھی جائز نہیں کیونکہ اس کی مثل پر اطلاع نہیں ہو سکتی۔

اس سلسلے میں قیاس یہ ہے اور اس بات پر دلالت  
کرنے والی باتوں میں سے یہ بھی ہے کہ لوٹریوں کو قرض  
کے طور پر لینے کے بارے میں اجماع ہے کہ جائز  
نہیں اور وہ بھی حیوان ہیں لہذا قیاس کے طور پر تمام  
حیوانات کا یہی حکم ہو گا۔



فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّمَا آيَاتُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَكْمٌ  
فِي الْجَنِينِ بِمَوْتِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ وَحَكْمٌ فِي  
الدِّيَةِ بِمَوْتِ قَتْلِ الْإِبِلِ وَفِي إِرْثِ الْأَعْضَاءِ  
بِمَا قَدْ حَكَمَ بِهِ مِمَّا قَدْ جَعَلَهُ فِي الْإِبِلِ وَ  
كَانَ ذَلِكَ حَيَوَانًا كُلَّهُ يَجِبُ فِي الدِّمَةِ قَلِيلٌ  
لَا كَانَ كُلُّ الْحَيَوَانِ آيَةً كَذَلِكَ.

قِيلَ لَهُ قَدْ حَكَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الدِّيَةِ وَالْجَنِينِ بِمَا ذَكَرْتَ  
مِنَ الْحَيَوَانِ وَمَنْعَ مِنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
بَعْضُهُ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا وَ  
تَسْرُحًا فِي هَذَا الْبَابِ فَتَبَتِ النَّهْيُ فِي وَجُوبِ  
الْحَيَوَانِ فِي الدِّمَةِ بِأَمْوَالٍ وَأُيُوبِ وَجُوبِ  
الْحَيَوَانِ فِي الدِّمَةِ بِغَيْرِ أَمْوَالٍ.

فَهَذَا إِنْ أَصْلَحَ مِنْ حَتَفَانِ نَصِيحَتِهِمَا  
وَتَرَدُّ إِلَيْهِمَا سَائِرَ الْفُرُوعِ فَتَجْعَلُ مَا كَانَ  
بَدَلًا مِنْ مَالٍ حَكْمًا حَكْمُ الْقَرْضِ الْبَدَلِ  
وَصَفْنَا وَمَا كَانَ بَدَلًا مِنْ غَيْرِ مَالٍ فَحَكْمُهُ  
حَكْمُ الدِّيَاتِ وَالْعُرَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ  
التَّوْبِيعِ عَلَى أَمَةٍ وَسُطْرٍ أَوْ عَلَى عَبْدٍ وَسُطْرٍ  
وَالْحَكْمُ عَلَى أَمَةٍ وَسُطْرٍ أَوْ عَلَى عَبْدٍ وَسُطْرٍ  
وَالدَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ مَا وَصَفْنَا أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ  
فِي جَنِينِ الْحَرَّةِ عُرَّةً عَبْدًا أَوْ أَمَةً وَأَجْمَعَ  
الْمُسْلِمُونَ أَنَّ ذَلِكَ لَا يَجِبُ فِي جَنِينِ الْأَمَةِ  
وَإِنَّ الرَّاغِبَ فِيهِ دَرَاهِمٌ وَدَنَانِيرٌ عَلَى  
مَا اخْتَلَفُوا فَقَالَ بَعْضُهُمْ عَشْرَ قِيَمَةِ  
الْجَنِينِ إِنْ كَانَ أَنْثَى وَنِصْفَ عَشْرِ قِيَمَتِهِ  
إِنْ كَانَ ذَكَرًا.

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ناتمام بچے (کو ضائع کرنے) میں ایک  
غلام یا لونڈی دینے کا حکم دیا اور دیت میں سوا دس  
دینے اور اسی طرح اعضاء کی دیت کا بھی حکم  
فرمایا اور یہ تمام جانوروں میں جو ذمہ میں واجب  
ہوتے ہیں تو تمام جانوروں کا حکم اس طرح  
کیوں نہیں ہوگا۔

اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے دیت اور ناتمام بچے کے تاوان میں  
وہ حیوان دینے کا حکم دیا جس کا تم نے ذکر کیا اور حیوانات کو  
ایک دوسرے کے بدلے بطور ادائیگی سے منع فرمایا جیسا کہ  
ہم نے اس باب کو خوب شرح کے ساتھ بیان کیا تو کسی کے  
ذمہ مال کے بدلے حیوان کو واجب کرنے کی ممانعت ثابت ہوگئی  
اور غیر مال کے بدلے حیوان کا وجوب جائز قرار پایا۔

یہ دو مختلف قاعدے ہیں ہم انہیں صحیح قرار دیتے ہیں  
اور تمام فروع کو ان کی طرف لوٹاتے ہیں جو چیز مال کے بدلے  
ہو اس کو ہم اس قرض کا حکم دیتے ہیں جو ہم نے بیان کیا اور  
جو چیز غیر مال کا بدلہ ہو اس کا حکم دیت اور غرہ (ناتمام بچے  
کا بدلہ) کا حکم قرار دیتے ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اسی سے  
ہے درمیانے قسم کی لونڈی یا غلام کے عوض نکاح کرنا نیز  
درمیانے قسم کی لونڈی یا غلام کے بدلے خلع کرنا۔

جو کچھ ہم نے بیان کیا اس کے صحیح ہونے کی دلیل یہ  
ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے آزاد عورت کے جنین  
(ناتمام بچے) میں ایک غرہ یعنی غلام یا لونڈی مقرر فرمائی اور  
مسلمانوں کا اجماع ہے کہ لونڈی کے جنین میں یہ واجب  
نہیں اس میں درہم یا دینار واجب ہیں جیسا کہ اس میں  
اختلاف ہے بعض نے کہا کہ اگر لڑکی ہو تو جنین  
کی قیمت کا دسواں حصہ اور لڑکا ہو تو اس کی  
قیمت کا بیسواں حصہ ہے۔



وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ  
وَقَالَ آخَرُونَ نِصْفُ عَشْرِ قِيَمَةِ أُمِّ  
الْجَنِينِ وَاجْتَمَعُوا فِي جَنِينِ الْبَهَائِمِ أَنَّ فِيهِ  
مَا نَقَصَ أُمُّ الْجَنِينِ وَكَانَتْ الدِّيَاتُ الْوَاجِبَةُ  
مِنَ الْإِبِلِ عَلَى مَا أُرْجِبَهَا دَسُورُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَجِبُ فِي الْأَنْفُسِ الْأَحْرَارِ  
وَلَا يَجِبُ فِي الْأَنْفُسِ الْعَبِيدِ فَكَانَ مَا حَكَمَ فِيهِ  
بِالْحَيَوَانِ الْمَجْعُولِ فِي النَّفْسِ مَا لَيْسَ بِبَدَلٍ  
مِّنْ مَّالٍ وَنَمَنَ مِنْ ذَلِكَ فِي الْأَدَبِ إِلَى مَنْ  
الْأَمْوَالِ فَتَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْقَرْضَ الَّذِي  
هُوَ بَدَلٌ مِّنْ مَّالٍ لَا يَجِبُ فِيهِ حَيَوَانٌ فِي  
الدِّمَمِ وَهَذَا اقْتُولُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ نَحْوِ مِّنَ الْمُتَقَدِّمِينَ  
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِسَافِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ أَسْأَلُكَ  
زَيْدُ بْنُ حُلَيْدَةَ إِلَى عُمَرِ بْنِ عَرْقُوبٍ  
فِي فَلَا يَعْصُ كُلُّ قَتْلٍ بِخَمْسِينَ فَلَئِنْ  
حَلَّ الْأَجَلَ جَاءَ يَتَقَاصَا لَا فَاتِي ابْنُ مَسْعُودٍ  
يَسْتَنْظِرُهُ فَتَهَا عَنْ ذَلِكَ وَآمَرَ أَنْ يَأْخُذَ  
رَأْسَ مَالِهِ

۱۳۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا  
شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ  
عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ السَّلَفُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَى أَجَلٍ مُّسْتَقَرٍّ  
لَّا بَأْسَ بِهِ مَا خَلَا الْحَيَوَانُ

۱۳۶۸۔ حَدَّثَنَا مَدْبُشِيرُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام  
رحمہ اللہ بھی ان قائلین میں شامل ہیں۔

دوسرے حضرات نے فرمایا جنین کی ماں کی قیمت  
بیسواں حصہ ہے بانوروں کے جنین کے سلسلے میں اتنا  
ہے کہ جنین کی ماں میں جتنا نقصان ہو وہ واجب ہے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹوں سے  
دیت واجب فرمائی ہے وہ آزاد بانوں میں واجب  
غلاموں میں نہیں تو جن کے بدلے میں حیوانات کو رکھا  
ہے وہ اموال نہیں ہیں جبکہ مالوں کے بدلے میں اسے منع کیا  
گیا ہے اس سے ثابت ہوا کہ قرض جو مال کا بدلہ ہے اس  
میں کسی کے ذمے حیوان واجب نہ ہوں گے یہ حضرت امام  
اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے۔

اس سلسلے میں متقدمین سے بھی مروی ہے حضرت  
طارق بن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں زید بن حلیدہ  
نے عتریس بن عرقوب کے ساتھ اونٹوں میں بیع سلم کی  
ہر اونٹ پچاس کے بدلے میں، جب یسعاد پوری ہو گئی تو وہ  
اونٹوں کا تقاضا کرنے آئے عتریس بن عرقوف، حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے  
کہ ان سے ہملت طلب کریں تو انہوں نے ان کو  
منع کر دیا اور حکم دیا کہ اپنا اصل مال لے  
لیں۔

حضرت ابراہیم، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک  
مقرر وقت تک حیوان کے علاوہ ہر چیز میں بیع  
سلم ہو سکتی ہے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



فرماتے ہیں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ حیوان میں  
بیع سلم کو ناپسند فرماتے تھے۔

ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَتَّارِ الدَّهْرِيِّ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كَانَ حَدِيثُهُ يَكْرَهُ  
السَّلَمَ فِي الْحَيَوَانِ -

حضرت ابو نضرہ سے مروی ہے فرماتے ہیں انہوں  
نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے لوندیوں اور  
غلاموں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے  
فرمایا کوئی حرج نہیں فرماتے ہیں میں نے عرض کیا آپ کے  
امراء ہمیں اس سے منع کرتے ہیں آپ نے فرمایا تو اپنے  
امراء کی اطاعت کرو اور ان دنوں ہمارے امراء حضرت  
عبدالرحمن بن سمرہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تھے۔

۱۳۶۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْعَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَبِي  
نَضْرَةَ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ السَّلَمِ فِي  
الْوَصَفَاءِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ قُلْتُ فَإِنَّ امْرَأَتَنَا  
يَنْهَوْنَنَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ فَإِنْ يَلْبَعُونَ امْرَأَةً كُمْ  
وَامْرَأَتُنَا يَوْمَئِذٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ  
وَاصْحَابُ الْكِرْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -



# کِتَابُ الصَّرْفِ

## بمع صرف کا بیان

### سود کا بیان

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے بے شک رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود ادھار میں ہوتا ہے۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عباس سے اور وہ حضرت اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی مثل فرمایا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس سے وہ حضرت اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا سود، ادھار میں ہی ہوتا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملاقات کی تو پوچھا بتائیے سونے کی سونے کے بدلے زیادتی

### بَابُ الرَّبْوِ

۱۳۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الرَّبْوُ فِي التَّسْيِئَةِ -

۱۳۷۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا النَّحْصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا حَتَّادٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَثَلَهُ -

۱۳۷۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ عَنْ خَالِدٍ هُوَ الْحَذَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبْوَ إِلَّا فِي التَّسْيِئَةِ -

۱۳۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْسُورٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ



کے ساتھ بیع کے بارے میں آپ کا مذہب کیا ہے کیا آپ نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے یا اللہ تعالیٰ کی کتاب میں کچھ پایا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کتاب اللہ کے بارے میں مجھے علم نہیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں آپ مجھ سے زیادہ جانتے ہیں البتہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے مجھ سے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود، ادھار میں ہوتا ہے۔

حضرت عطاء بن یسار، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ مجھے بتائیے ایک دینار کے بدلے دو دیناروں اور ایک درہم کے بدلے درہموں کی بیع کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا دینار کے بدلے دینار اور درہم کے بدلے درہم (یوں فروخت کیا جائے کہ اس میں کوئی زیادتی نہ ہو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کیا آپ نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا ”جی ہاں“ حضرت ابن عباس نے فرمایا میں نے یہ بات نہیں سنی مجھے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے اس کی خبر دی ہے حضرت ابوسعید فرماتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس سے رجوع کر لیا۔

حضرت ابوصالح سمان سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے عرض کیا آپ بیع صرف سے روکتے ہیں جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کا حکم دیتے ہیں انہوں نے فرمایا میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملاقات کی تو پوچھا کہ آپ بیع صرف کے بارے میں یہ کیا فتویٰ دیتے ہیں کیا آپ نے قرآن مجید میں کچھ پایا یا کوئی بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا آپ

فَقَالَ أَرَأَيْتَ قَوْلَكَ فِي الصَّرْفِ يَعْنِي الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَبَيْنَهُمَا فَضْلٌ أَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَوْ فَنِيٌّ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَا كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا أَعْلَمُهُ وَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتُمْ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ ثَعْيْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا التَّوْبُؤُ فِي النَّسِيئَةِ - ۱۳۴۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَقُولُ الدَّيْنَارَ يَنْ بِالدَّيْنَارِ وَالِدَرَّ هَمَيْنِ بِالدَّرَّ هِمَّ أَشْهَدُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدَّيْنَارُ وَالِدَّيْنَارُ وَالِدَرَّ هِمَّ بِالْدَّرَّ هِمَّ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ فَإِنِّي لَمْ أَسْمَعْ هَذَا إِنَّمَا أَخْبَرَنِيهِ أُسَامَةُ بْنُ ثَعْيِبٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَنَزَعَ عَنْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ -

۱۳۴۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَرُونٍ قَالَ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ وَهُوَ ابْنُ الرَّبِيعِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ أَنْتَ تَنْهَى عَنِ الصَّرْفِ وَابْنُ عَبَّاسٍ يَأْمُرُ بِهِ فَقَالَ قَدْ لَقِيتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا الَّذِي تَفْعَلُ بِهِ فِي الصَّرْفِ أَشَيْءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ



أَوْ شَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْتُمْ أَقْدَمُ صُحْبَةٍ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنِّي وَمَا  
أَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا مَا تَرَعْتُ وَنَ وَ لِكَانَ  
أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبَا لَنَا فِي الدُّنْيَا  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمًا إِلَى أَنَّ  
بَيْعَ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبَ بِالذَّهَبِ  
مِثْلَيْنِ بِمِثْلٍ جَائِزٌ إِذَا كَانَ يَدًا ابْيَيدَ وَ  
اُحْتَجَبًا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدَرُوا وَيُنَاهُ عَنْ أُسَامَةَ  
بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَلَا الذَّهَبَ  
بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ سَوَاءً بِسَوَاءٍ  
يَدًا ابْيَيدَ -

۱۳۷۶ - وَكَانَتْ الْحُجَّةُ لَهُمْ فِي تَأْوِيلِ  
حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ  
أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْفَصْلِ  
الْأَوَّلِ أَنَّ ذَلِكَ الرِّبَا الَّذِي نَهَى بِهِ رَبُّو الْقُرْآنِ  
الَّذِي كَانَ أَصْلُهُ فِي التَّيْسِيئَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ  
كَانَ يَكُونُ لَهُ عَلَى صَاحِبِهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ لَهُ  
أَخِيئَتِي مِنْهُ إِلَى كَذَا وَكَذَا يَتَذَّاء وَكَذَا  
وَرَهْمًا أَرِيدُ كَمَا فِي دَيْنِكَ فَيَكُونُ مُشْتَرِيًّا  
لِأَجَلٍ بِمَالٍ فَهِيَ هُنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ  
ذَلِكَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ثُمَّ جَاءَتْ السُّنَّةُ بَعْدَ ذَلِكَ بِتَحْرِيمِ  
الرِّبَا فِي الثَّنَاءِ ضَلَّ فِي الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَ

صحابیت میں مجھ سے مقدم ہیں میں قرآن پاک میں وہی پڑھتا  
ہوں جو تم پڑھتے ہو البتہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے  
مجھ سے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود  
قرض میں ہوتا ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ دو مثل چاندی کی ایک  
مثل کے بدلے اور دو مثل سونے کی ایک مثل سونے کے بدلے  
بیع جائز ہے جب کہ ہاتھوں ہاتھ (نقد) ہو انہوں نے حضرت  
اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے سونے کی بیع برابر  
برابر ہاتھوں کے علاوہ جائز نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جو کچھ حضرت اسامہ  
بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے یہ حضرات اس کی  
تائید کرتے ہوئے دلیل پیش کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں اس میں  
وہ سود مراد ہے جس کا قرآن پاک میں ذکر ہے جو دراصل ادھار  
میں ہوتا ہے وہ یوں کہ ایک آدمی کا دوسرے پر قرض ہوتا ہے  
وہ کہتا کہ اتنے درمموں کے بدلے جو مجھ پر تیرے قرض میں اضافہ  
کروں گا، اس کی مبادی فلاں تاریخ تک بڑھا دے تو اس  
طرح وہ مال کے بدلے مبادی کا سودا کرتا اللہ تعالیٰ نے اس سے  
منع فرمایا ارشاد خداوندی ہے "ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور  
سود میں سے جو باقی ہے اسے چھوڑ دو اگر تم مومن ہو" اس کے  
بعد سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں سونے کے بدلے سونے  
چاندی کے بدلے چاندی اور دیگر تمام کیلی اور وزنی اشیاء میں  
کمی زیادتی کی صورت میں سود کو حرام قرار دیا گیا جیسا کہ حضرت



الْفِصْنَةَ بَارِئَةً وَبَارِئَةً مِنَ الْأَشْيَاءِ الْمَكِيلَاتِ وَالْمَوْرُ وَنَابَتْ عَلَى مَا ذَكَرَهُ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَيْنَاهُ عَنْهُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا فِي بَابِ بَيْعِ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ فَكَانَ ذَلِكَ رِبًّا وَاحِرًا بِالشَّعِيرَةِ وَتَوَاتَرَتْ بِهِ الْأَنْبَاءُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَامَتْ بِهَا الْحُجَّةُ وَالْدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ الرِّبُّ الْمَحْرَمُ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ هُوَ غَيْرُ الرِّبِّ الْبَارِئِ الَّذِي رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُوعًا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِلَى مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمِمَّا قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ فَلَوْ كَانَ مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ فِي الْمَعْنَى الَّتِي كَانَ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَنَا بِهِ إِذَالَمَّا كَانَ حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ عِنْدَ أَبِي دَاوُدٍ مِنْ حَدِيثِ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ عَلِيمًا بِتَحْرِيمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هَذَا الرِّبِّ وَاحِرًا حَتَّى حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْنَا إِنْ مَا كَانَ حَدَّثَنَا بِهِ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي رِبِّ وَاحِرٍ ذَلِكَ الرِّبُّ الْبَارِئُ

عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا اسے ہم اس سے پہلے جوئے بدلے گندم کی بیج کے سلسلے میں ذکر کر چکے ہیں تو یہ سود سنت سے حرام ہو اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے متواتر روایات آئی ہیں حتیٰ کہ ان کے ساتھ حجت قائم ہوئی اس بات کی دلیل کہ ان روایات میں جس حرام سود کا ذکر ہے وہ اس کا غیر جسے حضرت ابن عباس نے حضرت اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرف رجوع کیا جسے ہم نے اس باب میں ذکر کیا ہے پس اگر حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کے حدیث کا بھی وہی مفہوم ہوتا جو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا ہے تو اس صورت میں ان کے نزدیک ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے اولیٰ نہ ہوتی لیکن انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس سود کو حرام قرار دینے کا علم اس وقت تک حاصل نہ ہوا جب تک حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان نہ کیا تو معلوم ہوا کہ جو کچھ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے ان سے بیان کیا وہ اس سود کے علاوہ ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی مذکورہ روایت کی مثل مروی روایات میں سے یہ ہیں۔

۱۳۴۔ فِيمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي نَحْوِ مَا ذَكَرَهُ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ



۱۳۷۸۔ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
ابْنُ أَبِي حَارِثٍ مَرَّ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مَوْلَى لَهُمْ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
تَبِيعُوا الدِّينَارَ بِالدِّينَارَيْنِ وَلَا الدِّرْهَمَ بِالدِّرْهَمَيْنِ  
۱۳۷۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ قَيْسٍ  
حَدَّثَنَا عَنْ مُجَاهِدٍ الْمَكِّيِّ أَنَّ صَائِغًا سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ عُمَرَ إِنِّي أَصَوِّغُكُمْ أَبِيعُ الشَّيْءَ مِنْ ذِيكَ  
بِأَكْثَرِ مِنْ ثَوْنَيْنِ وَأَسْتَفْضِلُ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا  
عَمِلِي فَتَمَّهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَمَجَّلَ  
الصَّائِغَ يَرُدُّ عَلَيْهِ السَّالَةَ وَيَأْبَاهُ عَلَيْهِ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى دَابَّتِهِ أَوْ إِلَى  
بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ الدِّينَارُ  
بِالدِّينَارِ وَالْدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا  
هَذَا عَهْدُ نَبِيِّنَا إِلَيْنَا وَعَهْدُنَا إِلَيْكُمْ  
۱۳۸۰۔ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا عَفَّانُ قَالَ ثَنَا هَتَامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ  
مُسْلِمِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ أَنَّهُ  
شَهِدَ خُطْبَةَ عَبَّادَةَ أَنَّهُ حَدَّثَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الذَّهَبُ  
بِالدَّهَبِ وَنَرْنَا بِوَرْنٍ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزِنَا  
بِوَرْنٍ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ كَيْدًا بِكَيْلٍ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ  
وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الشَّعِيرِ بِالشَّمْرِ وَالشَّمْرِ أَكْثَرُهُمَا  
يَدًا أَيْدٍ وَالشَّمْرُ بِالشَّمْرِ وَالسِّلْعُ بِالسِّلْعِ  
مَنْ تَرَادَدَ اسْتَرَادَ فَقَدْ أَرَبَى .

۱۳۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا حُسَيْنُ  
بْنُ خَفِصٍ إِذَا صَبَّهَاتِي قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک  
دینار کو دو دیناروں کے بدلے اور ایک درہم  
کو دو درہموں کے بدلے نہ بیجو۔

حضرت مجاہد مکی فرماتے ہیں زیورات بنانے والا  
ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت  
میں عرض کیا کہ میں زیورات بناتا ہوں پھر میں اس میں سے  
کوئی چیز اس کے وزن سے زیادہ کے بدلے بیچتا ہوں اور اپنی  
محنت کے مطابق زیادہ لیتا ہوں حضرت عبداللہ بن عمر رضی  
اللہ عنہما نے اسے منع فرمادیا زیورات بنانے والا بار بار پوچھتا  
اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما انکار فرماتے حتیٰ کہ وہ اپنے  
جانور یا مسجد کے دروازے تک چلا گیا تو حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما نے اس سے فرمایا ایک دینار ایک دینار کے بدلے اور ایک درہم  
ایک درہم کے بدلے ہوا ان دونوں کے درمیان اضافہ نہ ہو ہمارے نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہی حکم دیا اور ہم بھی تمہیں اسی بات کا حکم دیتے ہیں  
حضرت ابوالاشعث صغانی فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عبادہ  
رضی اللہ عنہ کے خطبہ میں حاضر ہوئے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا کہ سونا، سونے کے  
بدلے برابر برابر وزن، چاندی، چاندی کے بدلے برابر برابر وزن، گندم  
گندم کے بدلے برابر ہیانہ، اور جو، جو کے بدلے برابر ہیانے کے  
ساتھ ہوں، کھجور کے بدلے جو اس طرح بیچنے میں کوئی حرج نہیں کہ  
کھجوریں زیادہ ہوں لیکن یہ سودا نقد ہو کھجور کے بدلے کھجور  
اور نمک کے بدلے نمک برابر برابر ہوں جس  
نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا وہ سود میں  
پر گیا۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے



نسا آپ نے فرمایا سونے کے بدلے سونا برابر برابر وزن،  
چاندی کے بدلے چاندی برابر برابر وزن، گندم کے بدلے  
گندم برابر برابر جو کے بدلے جو برابر برابر،  
کھجور کے بدلے کھجور برابر برابر اور نمک کے  
بدلے نمک برابر برابر ہو جس نے زیادہ  
دیا یا زیادہ لیا وہ سود خور ہے۔

حضرت ابو بکر صدیقؓ، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کھجوروں کی خواہش ہوئی تو آپ کی انواع مطہرات میں سے ایک نے (راوی کہتے ہیں) میرا خیال ہے حضرت ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا نے دو صاع کھجوریں بھیجیں تو صوابہ کرام ایک صاع عجمہ کھجوریں لائے (عجمہ ایک عمدہ قسم کی کھجور ہے) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھا تو انکار فرمایا اور فرمایا یہ تمہارے پاس کہاں سے آئیں انہوں نے بتایا کہ ہم دو صاع کھجوریں بھیج کر ایک صاع لائے ہیں آپ نے فرمایا انہیں واپس کر دو مجھے اس کی حاجت نہیں۔

حضرت نافع سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک حدیث کے سلسلے میں حضرت رافع بن خدیج کے پاس گئے وہ حدیث انہیں بیع صرف کے بارے میں رافع سے پہنچی تھی ان کے پاس پہنچے اندر داخل ہوئے اور سوال کیا تو حضرت رافع نے فرمایا میں نے اپنے کانوں سے سنا اور اپنی آنکھوں سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے فرمایا دینار کو دینار کے بدلے اور درہم کو درہم کے بدلے زیادتی کے ساتھ فروخت نہ کرو اور ان میں سے عاصی کے بدلے غائب کا سودا نہ کرو (یعنی سونے چاندی کے سود میں ادھار نہ کرو) اگر چہ وہ تم سے صرف اس قدر بہت حل کرے کہ اپنے دروازے کی چوٹی میں داخل ہو جائے (یعنی بالکل قلیل وقت کیلئے بھی ادھار نہ ہو)



۱۳۸۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَارِمٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ثَرْبٍ عَنْ تَافِعٍ قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو إِلَى أَبِي سَعِيدٍ وَكَرِهُتُهُ غَيْرَ قَوْلِهِ وَإِنْ اسْتَظَرَكِ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْهُ -

۱۳۸۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِبٍ بِسَنَادٍ مِثْلَهُ -

۱۳۸۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلِ الْكَفَّةِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ مِثْلًا بِمِثْلِ الْكَفَّةِ وَالنَّحْلُ بِالنَّحْلِ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدِ الْيَدِ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدِ الْيَدِ وَالشَّعْرُ بِالشَّعْرِ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدِ الْيَدِ حَتَّى ذَكَرَ الْمِلْحَ -

۱۳۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سُهَيْلَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبْيَعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ وَالْوَرَقَ بِالْوَرَقِ إِلَّا وَثَرًا يَوْمَئِذٍ مِثْلًا بِمِثْلِ سَوَاءٍ بِسَوَاءٍ -

۱۳۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِاهِيمَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الدِّرْهُمُ بِالْدِّرْهِمِ لَا زِيَادَةَ وَالدِّيْنَارُ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کے پاس گیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے اگرچہ وہ اتنی ہمت مانگے والا جملہ ذکر نہیں کیا -

حضرت حماد بن سلمہ حضرت عبید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے سونا، سونے کے بدلے برابر برابر، ترازو کا ایک پلڑا دوسرے پلڑے کے برابر، چاندی، چاندی کے بدلے برابر، پلڑا، پلڑے کے بدلے گندم، گندم کے بدلے برابر، ہاتھوں ہاتھ، جو، جو کے بدلے برابر برابر ہاتھوں ہاتھ، کھجور کے بدلے ہاتھوں ہاتھ سچو حتیٰ کہ آپ نے نمک کا ذکر فرمایا -

حضرت سہیل بن ابی صالح اپنے والد سے خبر دیتے ہیں وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونا سونے کے بدلے اور چاندی، چاندی کے بدلے نہ سچو مگر برابر وزن ہو -

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا درہم کے بدلے درہم میں زیادتی نہ ہو دینار کے بدلے دینار میں اضافہ نہ ہو بعض کو بعض پر زیادہ نہ کروادراں میں سے موجود کو غائب کے بدلے (ادھار کے طور پر)



بِالَّذِينَ نَارٌ وَلَا تُشْفَوُا بِعِضٍ عَلَى بَعْضٍ وَلَا  
تَبِيعُوا غَيْبًا مِنْهَا بِنَاجِزٍ

۱۳۸۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ  
مِنْهُمْ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ  
حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۹۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ  
سُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرِ فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ  
جَنِيبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلْتَ تَمْرَ خَيْبَرٍ هَكَذَا  
قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَ  
الصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَفْعَلْ بِعِ الْجَمْعِ

۱۳۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَاوَلْتُ الْمَعْلَى  
بَيْنَ مَنْصُورٍ الرَّازِيِّ قَالَ تَنَاوَلْتُ ابْنَ لَيْثِيَّةَ قَالَ  
تَنَاوَلْتُ ابْنَ النَّصْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُدَّيْنٍ أَنَّ رَجُلًا  
مِّنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ  
ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ وَهُوَ عَلَيْنَا أَمِيرٌ مِّنْ أُعْطِيَ  
بِالَّذِي رَهْمَ مِائَةً دِرْهَمٍ فَلْيَأْخُذْهَا فَقَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ وَرَنَّا بِوَرْنٍ مِثْلًا  
بِمِثْلٍ فَسَنُّ نَرَادَ فَهُوَ بِرَّوَا وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ  
إِنْ كُنْتُ فِي شَكٍّ فَسَلْ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ  
عَنْ ذَلِكَ فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَهُ ذَلِكَ

نہ سچو۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے اہل علم نے خبر دی  
جن میں حضرت مالک بن انس بھی شامل ہیں کہ حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے  
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے اسکی مثل روایت کرتے ہوئے  
ان سے بیان کیا اور وہ مکرار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

حضرت سعید بن مسیب حضرت ابوسعید خدری اور حضرت  
ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ایک شخص کو خیر پر عامل مقرر کیا وہ جنیب (کھجور) لائے  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا خبر کی تمام کھجوریں ایسی ہی  
ہیں؟ انہوں نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! اللہ کی قسم (ایسا  
نہیں ہے) ہم یہ کھجوریں دو صاع کھجوروں کے بدلے ایک صاع  
اور تین کے بدلے دو صاع لیتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا ایسا نہ کرو تمام کھجوروں کو درھموں کے بدلے سچو  
پھر ان دراہم کے ساتھ جنیب کھجور خریدو۔

بِالَّذِي رَاهِمُ ثُمَّ اشْتَرِ بِالَّذِي رَاهِمُ جَنِيبًا -

حضرت عبد اللہ بن حنین فرماتے ہیں کہ اہل عراق میں سے  
ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اور وہ ہم پر امیر ہیں کہ جس شخص  
کو ایک درھم کے بدلے ایک سو درھم دیئے جائیں وہ لے لے  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں نے حضرت  
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونا، سونے کے بدلے برابر برابر  
وزن دیا جائے جو زیادہ ہو وہ سود ہے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما نے فرمایا اگر تمہیں شک ہو تو اس سلسلے میں حضرت  
ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے پوچھو انہوں نے ان سے  
پوچھا تو حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انہوں نے یہ بات  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ



مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقِيلَ لَا بَنُ عَبَّاسٍ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَاسْتَغْفَرَ  
رَبَّهُ وَقَالَ إِنَّمَا هُوَ دَائِي مِثِّي.

۱۳۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي  
نُصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ أَنْكَرَهُ فَقَالَ أَتَى لَكَ  
هَذَا قَالَ أَشْتَرِيْتَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ تَمْرٍ قَالَ  
أَضَعَفْتَ أَدْبِيَّتَ أَوْ أَدْبِيَّتَ أَضَعَفْتَ.

۱۳۹۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
خَشِيشٍ قَالَ ثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ  
ثَنَا هِشَامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَتَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِصَاعِ  
تَمْرِ رِيَانٍ وَكَانَ تَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَحُلَا فَقَالَ أَتَى لَكُمْ هَذَا فَقَالُوا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْنَا صَاعَيْنِ مِنْ تَمْرِ بِصَاعِ  
مِنْ هَذَا فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا وَلَكِنْ يَبِيعُوا تَمْرَكُمْ  
وَأَشْتَرُوا مِنْ هَذَا.

۱۳۹۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الْحَارِثِ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ بِدِينَارٍ  
وَدُرْهَمٌ بِدُرْهَمٍ وَصَاعٌ تَمْرٍ بِصَاعِ تَمْرٍ  
وَصَاعٌ بُرٍّ بِصَاعِ بُرٍّ وَصَاعٌ شَعِيرٍ بِصَاعِ  
شَعِيرٍ لَا فَضْلَ بَيْنَ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ.

۱۳۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ

عہما کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی بات بتائی گئی تو انہوں  
نے اپنے رب سے مغفرت طلب کی اور فرمایا وہ تو  
صرف میری اپنی رائے تھی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک  
شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھجوریں لایا جو آپ کے  
لیے غیر معروف تھیں آپ نے فرمایا یہ کہاں سے آئی ہیں اس نے  
عرض کیا میں نے دو صاع کھجوروں کے بدلے خریدی ہیں آپ نے  
فرمایا تم نے دو چند کیا سودی کاروبار کیا یا فرمایا تم نے سودی  
کاروبار کیا دو چند کیا۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ حضرت ابوسعید خدری  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس ریان درخت کی کھجوریں لائی گئیں اور نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کھجوریں بعل درخت کی تھیں آپ  
نے فرمایا یہ کہاں سے لائے ہو صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول  
اللہ! ہم نے ان کھجوروں کے ایک صاع کے بدلے  
دو صاع کھجوریں بیچی ہیں آپ نے فرمایا ایسا نہ کرو  
بلکہ اپنی کھجوریں فروخت کر کے یہ خریدو۔

حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن، حضرت ابوسعید خدری  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دینار ایک دینار کے  
بدلے درہم ایک درہم کے بدلے، ایک صاع کھجوریں  
ایک صاع کھجوروں کے بدلے ایک صاع گندم ایک  
صاع گندم کے بدلے ایک صاع جو، ایک صاع جو کے  
بدلے (بیچے جائیں) ان میں سے کسی میں زائد  
نہ ہو۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک صاع



عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْغَافِرِ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ قَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا صَاعُ  
بِصَاعَيْنِ وَلَا صَاعُ حِنْطَةٍ بِصَاعَيْنِ  
وَلَا وَدَّ هَمٌّ بِوَدَّ هَمَيْنِ

۱۳۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ يَدْلٍ قَالَ كَانَ عِنْدِي  
مِنْ تَمَرٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَوَجَدْتُ أَطْيَبَ مِنْهُ صَاعًا بِصَاعَيْنِ  
فَأَشْتَرَيْتُهُ فَأَتَيْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا يَا  
يَدْلُ فَقُلْتُ اشْتَرَيْتُهُ صَاعًا بِصَاعَيْنِ  
فَقَالَ رُدَّكَ وَرُدَّ عَلَيْنَا تَمَرَنَا

۱۳۹۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو لَهْيَعَةَ عَنْ عَامِرِ  
أَبْنِ يَحْيَى وَخَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ حَنْشِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّبَّاحِيِّ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ  
قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ يُبَايِعُ الْيَهُودَ أَوْ قَبِيلَهُ  
الذَّهَبَ بِالدِّينَارَيْنِ وَالشَّلَاقَةَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا  
تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالدِّينَارِ إِلَّا وَثَرًا يَوْزَنُ

۱۳۹۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ كُنَّا  
السُّعَلِيُّ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَادَةُ  
وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُحْتَارِ عَنْ بَجِي بْنِ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَكْرَةَ يَعْنِي  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَبِيعَ الْفِصَّةَ بِالْفِصَّةِ وَ

کھجوریں، دو صاع کے بدلے نہ ہوں ایک صاع گندم  
دو صاع کے بدلے نہ ہو اور ایک درم دو درم  
کے بدلے بیجا جائے۔

حضرت مسروق، حضرت بلال (رضی اللہ عنہما) سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے پاس نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی کھجوریں تھیں میں نے ان سے اچھی کھجوریں ایک  
صاع، دو صاع کے بدلے پائیں تو میں نے خریدیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا تو آپ نے فرمایا اے  
بلال! یہ کہاں سے لائے ہو؟ میں نے عرض کیا میں نے ایک  
صاع کے بدلے دو صاع کھجوریں خریدی ہیں آپ نے  
فرمایا ان کو لوٹا دو اور ہماری کھجوریں ہمیں  
واپس کرو۔

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں ہم خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے ہمراہ تھے تو ہم ایک اوقیہ ہونے  
(چٹانک کا چوتھا حصہ) کی دو یا تین دیناروں کے  
بدلے بیع کرتے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا سونے کو سونے کے بدلے برابر برابر  
بیجو۔

حضرت بکری بن ابی اسحق، حضرت عبدالرحمن بن ابی  
بکرہ سے یعنی ان کے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں چاندی کے بدلے  
چاندی اور سونے کے بدلے سونے کی برابر برابر کے علاوہ  
خرید و فروخت سے منع فرمایا اور ہمیں اجازت دی  
کہ سونے کو چاندی کے بدلے اور چاندی کو سونے



کے بدلے جیسے چاہیں فروخت کریں۔

الدَّهَبُ بِالدَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَأَمَرَنَا أَنْ نَبِيعَ الدَّهَبَ فِي الْفِئْتَةِ وَالْفِئْتَةُ فِي الدَّهَبِ كَيْفَ شِئْنَا۔

۱۳۹۹۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي

مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ

قَالَ أَخْبَرَنَا رُبَيْعَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَّانَ التَّجِيبِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ خَنْشَا الصَّنْعَانِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ فِي غَزْوَةِ أَنْاسٍ قَبْلَ الْمَغْرِبِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ بَلَّغْنِي أَنْكُمْ تَتَبَايَعُونَ الْمِثْقَالَ بِالنِّصْفِ وَالثَّلَاثِينَ وَرَأَيْتُ لَا يَصْلُحُ إِلَّا الْمِثْقَالُ بِالْمِثْقَالِ وَالْوَزْنُ بِالْوَزْنِ۔

۱۴۰۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا يَقُولُ حَدَّثَنِي مُوسَى ابْنُ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا۔

۱۴۰۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ

قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي تَمِيمٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

قَالَ أَبُو جَسْرٍ فَتَبَتَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ

الْمُتَوَاتِرَةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّكَ تَنْهَى عَنْ بَيْعِ الْفِئْتَةِ بِالْفِئْتَةِ وَالدَّهَبِ بِالدَّهَبِ مُتَفَاعِلًا وَكَذَلِكَ سَائِرُ الْأَشْيَاءِ الْمَكِينَاتِ الَّتِي قَدْ ذَكَرْتُ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي رَوَيْنَاهَا فَالْعَسَلُ

حضرت عبدالرحمن بن حسان تجیبی کے آزاد کردہ غلام ربیعہ بن سلیمان فرماتے ہیں کہ انہوں نے مغرب کی جانب غزوہ اناس میں خنشا صنعانی سے سنا وہ حضرت رویفہ سے روایت کرتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبر میں فرمایا مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ تم ایک مثقال کا سودا نصف اور دو تہائی سے کرتے ہو یہ صحیح نہیں مثقال، مثقال کے بدلے ہو یعنی برابر برابر وزن ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دینار، دینار کے بدلے ہو زیادتی نہ ہو اور درہم، درہم کے بدلے ہو زیادتی نہ ہو۔

حضرت زہیر بن محمد، حضرت موسیٰ بن ابی تہیم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان متواتر روایات سے ثابت ہوا کہ آپ نے چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے سونے کو کمی زیادتی کے ساتھ فروخت کرنے سے منع فرمایا دیگر اکیلی اشیاء جن کا ہم نے ان روایات میں ذکر کیا ہے کا حکم بھی یہی ہے لہذا حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت جس



بِهَا أُولَىٰ بِنَا مِنَ الْعَمَلِ بِحَدِيثِ أَسَا مَسَّةَ  
الَّذِي كَانَ رَجُوزًا أَنْ يَكُونَ تَأْوِيلُهُ عَلَى مَا  
قَدْ ذُكِرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ -

ثُمَّ هَذَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعْدِهِ قَدْ ذَهَبُوا  
فِي ذَلِكَ إِلَى مَا تَوَاتَرَتْ بِهِ الْأَشْأَاءُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَيْضًا -

۱۴۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَبَلَةَ ابْنِ سَحِيمٍ  
قَالَ سَمِعْتُ بَنِي عُمَرَ يَقُولُ خَطَبَ عُمَرُ فَقَالَ  
لَا يَشْتَرُونَ أَحَدًا كُمْ دِيْنًا أَوْ يَدِيْنًا دِيْنًا وَلَا  
دِرْهَمًا بِدِرْهَمَيْنِ وَلَا قَفِيْزًا بِقَفِيْزَيْنِ إِنْ  
أَخْشَىٰ عَلَيْكُمُ الرَّمَاءُ وَإِنْ لَا أَوْقَىٰ بِأَحَدٍ  
فَعَلَهُ إِلَّا أَوْجَعْتُهُ عُقُوبَةً فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ -

۱۴۰۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا أَبُو قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ  
حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ قَالَ خَطَبَ عُمَرُ فَقَالَ لَا  
تَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ  
إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تَشْتَرُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ  
إِنْ أَخَافَ عَلَيْكُمُ الرَّمَاءُ -

۱۴۰۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
هَارِمٌ قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِي يُوْنُسَ  
عَنْ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ -  
قَالَ أَبُو جَدَّةٍ فَهَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

کا وہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے جو ہم نے اس باب میں ذکر کیا  
ہے، کے مقابلے میں ان روایات پر عمل کرنا ادلی  
ہے۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے صحابہ  
کرام سے بھی تواتر کے ساتھ وہ بات مروی ہے  
جو آپ سے متواتر روایات میں منقول ہے۔

حضرت جبلہ بن سحیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا تم میں سے کوئی شخص دو دیناروں کے  
بدلے ایک دینار، دو درہموں کے بدلے ایک درہم اور دو قفیزوں  
کے بدلے ایک قفیز (غلہ) نہ خریدے مجھے تم پر سود کا ڈر ہے اگر مجھے کسی  
شخص کے بارے میں خبر ملی کہ اس نے یہ کام کیا ہے تو میں اسے اسکی جان اور  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم میں سے کوئی  
ایک درہم، دو درہموں کے بدلے نہ لے کیونکہ  
مجھے تم پر سود کا ڈر ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا سونے  
کو سونے کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے  
نہ سچو مگر برابر برابر اس میں بعض کو بعض پر زیادہ نہ  
کرو مجھے تم پر سود کا خوف ہے۔

حضرت ایوب، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن  
عمر سے اور وہ حضرت عمر فاروق (رضی اللہ عنہم) سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حضرت



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ بِهَذَا عَلَى مِنْبَرٍ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِحَضْرَةِ  
أَصْحَابِهِ رَضُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ لَا يُنْكِرُهُ عَلَيْهِ  
مِنْهُمْ مُنْكَرٌ قَدْ لَكَ عَلَى مُوَافَقَتِهِمْ لَهُ  
عَلَيْهِ -

۱۴۰۶ - ثُمَّ قَدَّرُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
وَعَلَى غَيْرِهِمَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا يُوَافِقُ ذَلِكَ  
أَيْضًا -

۱۴۰۷ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ عَنْ شُعَيْبِ  
بْنِ اللَّيْثِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ كَتَبَ  
أَبُو بَكْرٍ الْعَدِيُّ إِلَى أُمِّ رَأْسٍ الْأَجْنَادِ حِينَ  
قَدِمَ الشَّامَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّكُمْ قَدْ هَبَطْتُمْ  
أَرْضَ الرِّبَا فَلَا تَتَّبِعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ  
إِلَّا وَرَنًا بَوْرِنٍ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا  
وَرَنًا بَوْرِنٍ وَلَا الطَّعَامَ بِالطَّعَامِ إِلَّا كَيْلًا  
بَكِيلٍ قَالَ أَبُو قَيْسٍ قَرَأْتُ كِتَابَهُ -

۱۴۰۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا الْحَسَنُ  
ابْنُ الرَّبِيعِ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَقَ الْفَزَارِيُّ  
عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ مُقْسِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
صَالِحِ السَّمَّانِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَلِيٍّ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَكُونُ عِنْدِي  
الدَّرَاهِمُ فَلَا تُنْفِقُ عَنِّي فِي حَاجَتِي فَأَشْتَرِي  
بِهَا دَرَاهِمَ تَجُوزُ عَنِّي وَأَخْفِمْ فِيهَا قَالَ  
فَقَالَ عَلِيٌّ لَا أَشْتَرِي بِدَرَاهِمِكَ ذَهَبًا ثُمَّ  
أَشْتَرِي بِذَهَبِكَ وَرَقًا ثُمَّ أَنْفِقْهَا فِيمَا  
شِئْتَ -

۱۴۰۹ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا

عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر  
شریف پر صحابہ کرام کے سامنے اس قسم کا خطبہ دیتے ہیں اور کوئی  
بھی ان پر اعتراض نہیں کرتا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
وہ سب اس سلسلے میں ان کے متفق ہیں۔

پھر حضرت ابو بکر صدیق، حضرت علی المرتضیٰ اور  
دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی ا  
کے موافق مروی ہے۔

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے آزاد  
کردہ غلام حضرت ابوقیس فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ جب شام تشریف لائے تو آپ نے افواج  
کے افسروں کو لکھا ”حد و صلوة کے بعد تم سودی زمین  
میں اترے ہو پس تم سونے کو سونے بدلے، چاندی کو چاندی کے  
بدلے برابر برابر وزن کے ساتھ بیچنا اور غلہ، غلہ کے  
بدلے برابر بیچانے کے ساتھ ہو حضرت ابوقیس فرماتے  
ہیں ان کا مکتوب گرامی میں نے پڑھا  
تھا۔

حضرت ابوصالح ستان سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا  
کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا تو اس نے کہا کہ میرے پاس دھم  
ہوتے ہیں وہ میری ضرورت میں خرچ نہیں اگر میں ان کے  
بدلے دوسرے در احم خریدوں تو یہ جائز ہے جب کہ  
میں نجوشی کچھ کم بھی کر دوں (یعنی کم لوں) راوی فرما  
ہیں انہوں نے فرمایا نہیں بلکہ اپنے درہموں کے  
بدلے سونا خریدو پھر اس سونے کے بدلے چاندی  
خریدو اور جہاں چاہو خرچ کرو۔

حضرت شریح، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے



أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدَانُ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ شُرَيْحٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ أَلِدْتُ لَهُمُ بِاللَّيْذِهِمُ فَضْلُ مَا بَيْنَهُمَا رُبُوا قَالَ أَبُو نَعِيمٍ قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ سَعِيدَانِ أَلِدْتُ لَهُمُ بِاللَّيْذِهِمُ قَالَ حُسَيْنٌ قَالَ لِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ أَمَامُ مَسْجِدِ حَمَّادٍ -

۱۲۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ عُمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَنْهَيَانِ عَنْ بَيْعِ اللَّيْذِهِمِ بِاللَّيْذِهِمُ يَدًا ابِيًا وَيَقُولَانِ اللَّيْذِهِمُ بِاللَّيْذِهِمُ وَالدِّيَنَارُ بِاللَّيْنَارِ -

۱۲۱۱ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلِيٌّ شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَتَّصُورٍ عَنْ أَبِي سَافِيَةَ قَالَ مَرْثُودُ بْنُ عُمَرَ بْنُ الْخَطَّابِ وَمَعَهُ وَرَقٌ فَقَالَ اصْنَعْ لَنَا أَوْ ضَاخًا يَصْبِي لَنَا قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدِي أَوْ ضَاخٌ مَعْمُوكَ فَإِنْ شِئْتَ أَخَذْتُ الْوَرَقَ وَأَخَذْتُ الْأَوْضَاحَ فَقَالَ عُمَرُ مِثْلًا بِمِثْلٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَوَضَعْتُ الْوَرَقَ فِي كِفَّةِ الْمِيزَانِ وَالْأَوْضَاحَ فِي كِفَّةِ الْأُخْرَى فَلَمَّا اسْتَوَى الْمِيزَانُ أَخَذَ بِأُخْدَى يَدَيْهِ وَأَعْطَى بِالْأُخْدَى -

۱۲۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ السُّفَرِيُّ عَنْ غِيَاثِ بْنِ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ رَجَاءٍ هُوَ اللَّحْمِيُّ قَالَ كُنَّا فِي غَزَاةٍ مَعَ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ بَيْعِ الدَّهَبِ فَقَالَ

روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا درهم کے بدلے درهم کے سودے میں کمی زیادتی ہو تو وہ سود ہوتا ہے ابو نعیم فرماتے ہیں ہمارے بعض اصحاب نے حضرت سفیان سے نقل کیا کہ درهم کے بدلے فروخت کیا جاتے وہ فرماتے ہیں مجھ سے یہ بات حماد کی مسجد کے امام احمد بن صالح نے فرمائی ہے۔

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک درهم کے بدلے دو درہموں کو نقداً بیچنے سے منع فرماتے تھے اور فرماتے ایک درهم، ایک درہم کے بدلے اور ایک دینار، ایک دینار کے بدلے (بیچا جائے)

حضرت ابو رافع فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے اور آپ کے پاس چاندی تھی انہوں نے فرمایا ہمارے بچوں کے لیے زیور بنادیں، میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! میرے پاس تیار زیورات ہیں اگر آپ چاہیں تو زیورات لے لیں اور میں چاندی لے لوں آپ نے فرمایا برابر ہو جائیں، میں نے عرض کیا ”جی ہاں“ تو انہوں نے چاندی کو ترازو کے ایک پلڑے میں اور زیورات کو دوسرے پلڑے میں رکھا جب وزن برابر ہو گیا تو ایک ہاتھ سے لیا اور دوسرے ہاتھ سے دیا۔

حضرت غیاث بن ربیع فرماتے ہیں مجھ سے علی بن رباح الحمی نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم فضالہ بن عبید کے ہمراہ غزوات میں تھے میں نے ان سے سونے کے بدلے سونا بیچنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا برابر برابر ہوں



مَثَلًا بِمِثْلِ كَيْسَ بَيْنَهُمَا فَضْلٌ .

۱۴۱۳ - وَمِمَّا رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي رُجُوعِهِ عَنِ الصَّرَفِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ عَنْ دَاوُدَ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي الصَّهْبَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ نَزَعَ عَنِ الصَّرَفِ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ الَّذِي رَوَى عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَالَ إِنَّمَا الرِّبَا فِي النَّسِيئَةِ وَتَأْوِيلُ ذَلِكَ عَلَى إِجَاءَةِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ مِثْلَيْنِ بِمِثْلٍ وَكَثُرَ مِنْ ذَلِكَ قَدْ رَجَعُ عَنْ قَوْلِهِ ذَلِكَ فَإِنَّمَا أَنْ تَكُونَ رُجُوعُهُ لِعَلِّهِمْ أَنْ مَا كَانَ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ إِنَّمَا هُوَ بِرَبَا الْقُرْآنِ وَعَلَيْهِمْ أَنْ رَبَا النَّسِيئَةِ بِغَيْرِ ذَلِكَ أَوْ تَكُونَ ثَبِتَ عِنْدَهُ مَا خَالَفَ حَدِيثَ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهُ حَدِيثٌ أُسَامَةَ مِنْ كَثَرَةٍ مَنْ نَقَلَهُ لَمْ يَكُنْ رُجُوعُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَامَتْ عَلَيْهِ بِرِ الْحُجَّةِ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِأَنَّهُ خَبَّرَ وَاحِدًا فَرَجَعَ إِلَى مَا جَاءَتْ بِهِ الْجَمَاعَةُ الَّذِينَ يَتَقَوْمُ بِنَقْلِهِمُ الْحُجَّةَ وَتَرَكَ مَا جَاءَ بِهِ الْوَاحِدُ الَّذِي قَدْ يَجُوزُ عَلَيْهِ السَّهُوُ وَالْغَلَطُ وَالْعَقْلُ وَهَذَا الَّذِي بَيَّنَّا فِي الصَّرَفِ قَوْلُ أَبِي أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ .

زیادہ نہ ہو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے (کی زیادتی کے ساتھ) بیع صرف (کے عدم جوان) سے رجوع کے سلسلے میں روایات آئی ہیں ان میں سے ایک حضرت ابو الصہباء سے مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیع صرف (میں کمی زیادتی کے ساتھ) سود نہ ہونے کے قول سے رجوع کر لیا تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں جنہوں نے بواسطہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ آپ نے فرمایا سود صرف ادبار کی صورت میں ہوتا ہے اور اس کا نتیجہ یہ نکالا کہ چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے سونے کی بیع ایک مثل کے بدلے دو، زیادہ مثل کی صورت میں جائز ہے اور انہوں نے اس سے رجوع کر لیا تو ان کا رجوع یا تو اس بات کا علم حاصل ہونے کی وجہ سے تھا کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ ان سے بیان کیا کہ اس سے مراد وہ ربوہ ہے جس کا قرآن پاک میں ذکر ہے اور انہیں معلوم ہو گیا کہ ادبار والا سود اور ہے یا ان کے نزدیک حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف روایت اس طریقے پر ثابت ہوئی کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت اس طرح ثابت نہ ہوئی کیونکہ دوسری روایت حضور علیہ السلام سے نہایت کثرت سے منقول ہے حتیٰ کہ یہ روایت ان کے لیے حجت بن گئی اور یہ بات حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں نہ تھی کیونکہ وہ خواہ وہ چاہتا تھا کہ اس حدیث کی طرف رجوع کیا جسے اتنی بڑی جماعت نے نقل کیا کہ ان کا نقل کرنا حجت بن جاتا ہے اور خبر واحد کو چھوڑ دیا کیونکہ اس میں بھولنے غلطی اور غفلت کا امکان ہے، یہ جو کچھ بیع صرف کے باب میں ہم نے بیان کیا ہے یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔



## بَابُ الْقِلَادَةِ تَبَاعُ بِذَهَبٍ وَفِيهَا خَرَزٌ وَذَهَبٌ

۱۲۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ عَوْنٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ كَيْثُ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ حَنْشِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ أَصَبْتُ يَوْمَ مَخْيَبَرٍ قِلَادَةً فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَيْبَعَهَا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنْ فَضَلْتُ بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ ثُمَّ بَعُثْتُ كَيْفَ شِئْتُ

۱۲۱۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ قَالَ ثَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو شَيْبَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْحَمِيرِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ اشْتَرَيْتُ يَوْمَ مَخْيَبَرٍ قِلَادَةً فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ بِأَشْئٍ عَشَرَ دِينَارًا فَقَضَلْتُهَا فَإِذَا فِيهَا ذَهَبٌ أَكْثَرُ مِنْ أَشْئٍ عَشَرَ دِينَارًا اخَذْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبَاعُ حَتَّى تَقْضَلَ

۱۲۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ أَبِي عِمْرَانَ يُحَدِّثُ عَنْ حَنْشِ عَنْ فَضَالَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَخْيَبَرٍ بِقِلَادَةٍ فِيهَا خَرَزٌ مُعَلَّقَةٌ بِذَهَبٍ

## سونے کے بدلے ایسا ہار بیچنا جس میں سونا اور موتی ہوں

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں غزوہ خیبر کے دن مجھے ایک ہار ملا جس میں سونا اور جواہرات تھے میں نے اسے بیچنے کا ارادہ کیا تو حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا آپ سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا ان دونوں کو ایک دوسرے سے الگ کر کے بیچو۔

حضرت خالد بن ابی عمر اہل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے خیبر کے دن ایک ہار جس میں سونا اور جواہرات تھے بارہ دینار کے بدلے خریدا اس (سونے) کو الگ کیا تو وہ بارہ دینار سے زیادہ کا تھا میں نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا الگ کئے بغیر نہ بیچا جائے۔

حضرت حنش، حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک ہار لایا گیا جس میں جواہرات سونے کے ساتھ لگے ہوئے تھے ایک شخص نے اسے سات یا نو دینار کے بدلے خریدا جب حضور علیہ السلام کی خدمت میں لایا گیا اور یہ بات عرض کی گئی



اِبْتَاَعَهَا رَجُلٌ بِسَبْعٍ اَوْ بِتِسْعٍ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ  
لَا حَتَّى تَمَيِّزَ مَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ اِنَّمَا اَسَدُتْ  
الْحِجَابَةَ فَقَالَ لَا حَتَّى تَمَيِّزَ بَيْنَهُمَا فَرَدَّهُ -  
قَالَ اَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ اِلَى اَنَّ  
الْقِلَادَةَ اِذَا كَانَتْ كَمَا ذَكَرْنَا لَمْ يَجُزْ اَنْ  
تُبَاعَ بِالدَّهَبِ لِانَّ ذَلِكَ الثَّمَنَ وَهُوَ ذَهَبٌ  
يُقَسَّمُ عَلَى قِيَمَةِ الْخَرَزِ وَعَلَى الدَّهَبِ  
فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَبِيعًا بِمَا اَصَابَهُ  
مِنَ الثَّمَنِ كَالْعُرْضَيْنِ يُبَاعَانِ بِذَهَبٍ  
فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَبِيعٌ بِمَا اَصَابَ قِيَمَتَهُ  
مِنْ ذَلِكَ الدَّهَبِ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَ مَا يُصِيبُ الدَّهَبَ  
الَّذِي فِي الْقِلَادَةِ اِنَّمَا يُصِيبُ بِالْخَرَزِ وَ  
الظَّنِّ وَكَانَ الدَّهَبُ لَا يَجُوزُ اَنْ يُبَاعَ  
بِالدَّهَبِ اِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ لَمْ يَجُزِ الْبَيْعُ اِلَّا  
اَنْ يُعْلَمَ اَنَّ ثَمَنَ الدَّهَبِ الَّذِي فِي الْقِلَادَةِ مِثْلُ وَزْنِهِ  
مِنَ الدَّهَبِ الَّذِي اُسْتُرِيتَ بِهِ الْقِلَادَةُ وَلَا يُعْلَمُ بِقِسْمَةِ  
الثَّمَنِ اِنَّمَا يُعْلَمُ بِاَنْ يَكُونَ عَلَى حِدَّةٍ بَعْدَ الْوُقُوفِ عَلَى وَزْنِهِ  
وَذَلِكَ غَيْرُ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ اِلَّا بَعْدَ اَنْ يُفْصَلَ  
مِنَ الْقِلَادَةِ قَالُوا فَلَا يَجُوزُ بَيْعُ هَذِهِ الْقِلَادَةِ  
بِالدَّهَبِ اِلَّا بَعْدَ اَنْ يُفْصَلَ ذَهَبُهَا مِنْهَا لَمَّا  
قَدْ ذَكَرْنَا عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ اَخْرُوجْ فَقَالُوا  
اِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْقِلَادَةُ لَا يُعْلَمُ مِقْدَارُ ذَهَبِهَا  
اَهُوَ مِثْلُ وَزْنِ جَمِيعِ الثَّمَنِ اَوْ اَقَلُّ مِنْ  
ذَلِكَ اَوْ اَكْثَرُ اِلَّا بِاَنْ يُفْصَلَ الْقِلَادَةُ  
فَيُوزَنُ ذَلِكَ الدَّهَبُ الَّذِي فِيهَا فَيُوقَفُ  
عَلَى زَنِّهِ لَمْ يَجُزْ بَيْعُهَا بِذَهَبٍ اِلَّا بَعْدَ

تو آپ نے فرمایا فروخت نہیں کر سکتے حتیٰ کہ دونوں چیزوں کو الگ الگ  
کر دیا اس نے کہا میں نے تو صرف جو اہرات کی نیت کی تھی آپ نے  
فرمایا جائز نہیں جب تک دونوں کو الگ الگ نہ کیا جائے  
پنچا پنچہ آپ نے اسے رد کر دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ اگر ہار کی وہ صورت ہو جو ہم نے ذکر  
کی ہے تو اسے سونے کے بدلے بیچنا جائز نہیں کیونکہ یہ قیمت  
یعنی سونا، جو اہرات اور سونے پر تقسیم کیا جائے تو وہ  
دونوں اس قیمت میں فروخت شدہ مال ہوگا جیسا کہ دو چیزیں  
سونے کے بدلے بیچی جائیں تو اس سونے میں سے جس چیز کے  
حصے میں جتنا آئے گا وہ اس کے بدلے بیع (بیچ جانے  
والی چیز) ہوگی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ہار کے سونے کی قیمت محض  
اندازے اور گمان سے ہوگی اور سونے کو سونے کے بدلے صرف  
برابری بیچ سکتے ہیں تو صرف اسی صورت میں یہ بیع جائز ہوگی جب  
یہ معلوم ہو کہ ہار والے سونے کی قیمت اس سونے کے وزن کے  
برابر ہو جس کے ساتھ ہار خرید لیا گیا اور یہ بات قیمت کو تقسیم  
کرنے سے معلوم نہیں ہوتی وہ اسی صورت میں معلوم ہو  
گی جب ہار کے سونے کا وزن کر کے اس کی قیمت معلوم  
مقرر کی جائے اور یہ اسی وقت معلوم ہوگا جب اسے ہار سے الگ کر دیا  
جائے وہ فرماتے ہیں اس ہار کو سونے کے بدلے بیچنا جائز نہیں جب  
تک اس کا سونا الگ نہ کر دیا جائے جیسا کہ ہم نے حضور علیہ السلام سے  
نقل کیا اور اس سبب سے جو ہم نے قیاس سے استدلال کیا۔

اور دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت  
کرتے ہوئے فرمایا کہ اس ہار کے سونے کے بارے میں معلوم نہیں  
کہ وہ تمام قیمت کے برابر ہے یا اس سے کم یا زیادہ ہے مگر یہ  
کہ اس کو ہار سے الگ کر کے وزن کیا جائے اور اس وزن سے  
آگاہی حاصل کی جائے تو اب اس کی بیع اس وقت جائز نہ ہو  
گی جب تک وہ سونا الگ نہ کیا جائے اور معلوم ہو کہ وہ اس قیمت



أَنْ يُفْتَلَ ذَهَبًا مِنْهَا فَيَعْلَمَ أَنَّه أَقْلُ  
مِنْ ذَلِكَ الثَّمَنِ وَإِنْ كَانَتْ الْقِلَادَةُ يُحِيطُ  
الْعِلْمُ بِوَرْنِ مَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَيَعْلَمُ أَنَّ  
أَقْلَ مِنْ الذَّهَبِ الَّذِي بِيَعَتْ بِهِ أَوْ لَا يُحِيطُ  
الْعِلْمُ بِوَرْنِهِ إِلَّا أَنَّهُ يُعْلَمُ أَنَّه فِي الْحَقِيقَةِ  
أَقْلُ مِنَ الثَّمَنِ الَّذِي بِيَعَتْ بِهِ الْقِلَادَةُ  
وَهُوَ ذَهَبٌ فَالْبَيْعُ جَائِزٌ وَذَلِكَ أَنَّهُ يَكُونُ  
ذَهَبًا بِمِثْلِ وَرْنِهِ مِنَ الذَّهَبِ الثَّمَنِ وَ  
يَكُونُ مَا فِيهَا مِنَ الْخَدْرِ بِمَا بَقِيَ مِنَ  
الثَّمَنِ وَلَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى قِسْمَةِ الثَّمَنِ  
عَلَى الْقِيمِ كَمَا يَحْتَاجُ إِلَى الْقِسْمِ فِي الْعُرُوضِ  
الْبَيْعَةِ بِالثَّمَنِ الْوَاحِدِ -

**وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ آيَةَ**  
الذَّهَبِ لَا يَجُوزُ أَنْ يُبَاعَ بِذَهَبٍ إِلَّا مِثْلًا  
بِمِثْلٍ وَأَنَّ آيَةَ هُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي دِينَانِ  
أَحَدُهُمَا فِي الْجَوْدَةِ أَفْضَلُ مِنَ الْآخَرِ بَيْعًا  
صَفَقَةً وَاحِدَةً يَدِينَانِ مُسَاوِيَيْنِ فِي الْجَوْدَةِ  
أَوْ بِذَهَبٍ غَيْرِ مَقْشُورٍ جَيِّدٍ أَنَّ الْبَيْعَ جَائِزٌ  
فَلَوْ كَانَ ذَلِكَ مَرْدُودًا إِلَى حُكْمِ الْقَيْمَةِ  
كَمَا تَرُدُّ الْعُرُوضُ مِنْ غَيْرِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ  
إِذَا بِيَعَتْ بِثَمَنِ وَاحِدٍ إِذَا فَسَدَ الْبَيْعُ لِأَنَّ  
الذَّيْنَانِ الرَّادِيَّ يُصِيبُهُ أَقْلُ مِنْ وَرْنِهِ إِذَا  
كَانَتْ قَيْمَتُهُ أَقْلَ مِنْ قَيْمَةِ الذَّيْنَانِ الْآخَرِ  
**فَلَمَّا أُجْمِعَ عَلَى صِحَّةِ ذَلِكَ الْبَيْعِ**  
وَكَانَتْ الشَّيْءُ قَدْ ثَبَتَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ الذَّهَبَ  
يَبْرُكُ وَحَيْثُ سَوَاءٌ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ  
الذَّهَبِ فِي الْبَيْعِ إِذَا كَانَ بِذَهَبٍ عَلَى غَيْرِ  
الْقِسْمَةِ عَلَى الْقِيمَةِ وَأَنَّ مَخْصُومٌ فِي ذَلِكَ

سے کم ہے اور اگر ہار کے سونے کا علم حاصل ہو اور یہ بھی معلوم  
ہو کہ وہ اس سونے سے کم ہے جس کے بدلے اسے بیجا گیا  
یا اس کے وزن کا علم حاصل نہ ہو لیکن یہ معلوم ہو کہ فی الواقع اس  
کا سونا ہار کی قیمت سے کم ہے اور وہ سونا ہے تو اب  
سودا جائز ہو گا اور یہ اس لیے کہ ہار کا سونا قیمت والے  
سونے سے اس کی مقدار کے برابر ہو گا اور جو اہرات  
باقی سونے کے مقابلے میں ہوں گے، اور وہ اس  
صورت میں قیمت کے سونے کو ان میں سے  
ہر ایک کی قیمت پر تقسیم کرنے کی ضرورت نہ  
ہو گی جیسا کہ ایک قیمت پر بیچے جانے والی  
اشیاء میں ضرورت پڑتی ہے۔

اس کی دلیل یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں سونے کو سونے  
کے بدلے برابر ہی بیچ سکتے ہیں اور ہم نے دیکھا کہ فقہاء کا  
اس بارے میں اختلاف نہیں کہ ایسے دو دیناروں کو جن میں سے  
ایک دوسرے کے مقابلے میں زیادہ کھرا ہو ایک ہی عقد میں ان  
دو دیناروں کے بدلے میں بیچا جائز ہے جو کھرے پن میں برابر ہوں یا  
اس سونے کے بدلے میں جس کا سکہ نہ بنایا گیا اور وہ کھرا ہو (جائز  
ہے) اگر ان کو بھی قیمت کی طرف لوٹایا جائے جیسے سونے چاندی کے علاوہ  
سامان کو لوٹایا جاتا ہے جبکہ ایک ہی قیمت میں سودا ہو تو اس صورت  
میں فاسد ہوتی کیونکہ ردی دینار کے حصے میں کم سونا  
آئے گا جب اس کی قیمت دوسرے دینار کے  
مقابلے میں کم ہو۔

تو جب انہوں نے اس بیع کے صحیح ہونے پر اجماع کیا ہے  
اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے ثابت ہے کہ سونے  
کو جب سونے کے بدلے میں بیجا جائے تو اسے قیمتوں پر تقسیم  
نہیں کیا جائے گا اور یہ حکم اس کے ساتھ مخصوص ہے دوسرے  
اسباب میں یہ حکم نہیں ہے اس کے مقابلے میں  
جو قیمت ہو گی وہ وزن کے لحاظ سے ہو گی قیمت



بِحُكْمِ دُونَ حُكْمِ سَائِرِ الْعُرُوفِ مِنَ الْمَبْدِيعَةِ  
صَفْقَةً وَاحِدَةً وَإِنَّمَا يُصِيبُ مِنَ الثَّانِ  
هُوَ وَذُنُّهُ مَا لَا يُصِيبُ قِيَمَتَهُ فَهَذَا هُوَ مَا  
يَشْهَدُ هَذَا الْقَوْلُ مِنَ النَّظَرِ -

وَقَدْ اضْطَرَبَ عَلَيْنَا حَدِيثُ  
فُضَالَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا قَرَوَاهُ قَوْمٌ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَرَوَاهُ الْآخَرُونَ  
عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ -

۱۲۱۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَانٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلَى ابْنِ  
رَبَاحٍ اللَّخْمِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ فُضَالََةَ بْنَ عُبَيْدٍ  
الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ أُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِخَيْبَرَ بِقِلَادَةٍ فِيهَا ذَهَبٌ  
وَحُزْنٌ وَهِيَ مِنَ الْمَغَانِمِ تُبَاعُ فَأَمَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالذَّهَبِ الَّذِي  
فِي الْقِلَادَةِ فَتَزَعَرُ وَخُذَاهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ  
وَتُرْنَا بِوِزْنٍ -

۱۲۱۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّدُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْمِيَّةَ قَالَ ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هَانٍ  
عَنْ فُضَالَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ بِخَيْبَرَ -

۱۲۱۹ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
الْمُقَرَّمِيُّ قَالَ ثَنَا حَيُّوهُ عَنْ أَبِي هَانٍ فَذَكَرَ  
بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ مَا فِي الْحَدِيثِ  
الْأَوَّلِ فِي هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ تَزَعَرُ الذَّهَبَ فَجَعَلَهُ عَلَى حِدَةٍ  
ثُمَّ قَالَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَتُرْنَا بِوِزْنٍ لِيَعْلَمَ

کے اعتبار سے نہیں قیاس بھی اسی قول کی  
تائید کرتا ہے -

حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کی جو حدیث ہم نے روایت  
کی ہے اس میں اضطراب ہے ایک جماعت نے اسے اُس طرح  
روایت کیا ہے جس طرح ہم نے باب کے شروع میں روایت کیا  
اور دوسرے حضرات نے اس کے علاوہ روایت کیا -

حضرت علی بن رباح لخمی فرماتے ہیں انہوں نے  
حضرت فضالہ انصاری رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے  
سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس خیبر میں  
ایک ہار لایا گیا اس میں سونا اور جواہرات تھے  
وہ مال غنیمت سے تھا جسے بیچا جا رہا تھا تو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہار میں لگے ہوئے سونے  
کو الگ کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا سونے کے بدلے  
سونا وزن کے اعتبار سے ہوتا ہے -

حضرت حمید بن ہانی، حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے خیبر کا  
ذکر نہیں کیا -

حضرت حیوہ، حضرت ابو ہانی سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا -

تو اس مسئلے کے بارے میں اس حدیث میں جو کچھ ہے  
وہ پہلی حدیث میں نہیں ہے وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے سونے کو اتار کر الگ کیا پھر فرمایا سونے  
کے بدلے سونا وزن کے اعتبار سے ہوتا ہے



تاکہ معلوم ہو جائے کہ سونے کے بدلے سونے کا حکم کیا ہے۔  
تو یہ بھی جائز ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا  
اس لیے اگ کیا ہو کہ اس میں مسلمانوں کا فائدہ تھا اور جس میں  
ان کی بہتری تھی وہ عمل کیا یہ بات نہیں کہ سونے  
کو اگ کئے بغیر ایک ہی سودے میں اس کا بیچنا  
جائز نہ تھا اور یہ آپ کی اس حدیث کے  
خلاف ہے جس میں آپ نے فرمایا کہ جدا کئے  
بغیر نہ بیچا جائے۔

دوسرے حضرات نے بھی اس کے خلاف روایت  
کیا ہے۔

حضرت خالد بن ابی عمر فرماتے ہیں مجھ سے حضرت  
حنش بن عبد اللہ صنعانی نے بیان کیا کہ وہ دریا کے سفر میں  
حضرت فضالہ بن عبید انصاری کے ہمراہ تھے حضرت حنش فرماتے  
ہیں میں نے ایک بار خریدا جس میں سونا یا قوت اور زبرجد  
جڑے ہوئے تھے میں حضرت فضالہ کی خدمت میں حاضر ہوا  
اور یہ بات ذکر کی تو انہوں نے فرمایا سونے کو سونے کے  
بدلے برابر برابر لو میں خیبر میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراہ تھا میں نے ایک ہار سات دینار میں  
خریدا جس میں سونا اور ہوا ہرات تھے میں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بدلے  
میں پوچھا تو آپ نے فرمایا سونے کو سونے  
کے بدلے برابر برابر ہی لے سکتے ہو۔

اس حدیث میں پہلی حدیث کے علاوہ مضمون ہے وہ  
یوں کہ اس حدیث میں حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا وہ یہ  
ہے کہ سونے کو سونے کے بدلے برابر لیا جائے اور جس

النَّاسُ كَيْفَ حُكْمَ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ -  
فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَ الذَّهَبَ  
لِأَنَّ صَلَاحَ الْمُسْلِمِينَ كَانَ فِي ذَلِكَ فَقَعَلَ  
مَا فِيهِ صَلَاحُهُمْ لِأَنَّ بَيْعَ الذَّهَبِ قَبْلَ  
أَنْ يُنْتَرَعَ مَعَ غَيْرِهِ فِي صَفْقَةٍ وَاحِدَةٍ غَيْرُ  
جَائِزٍ وَهَذَا خِلَافُ مَا رَوَى مَنْ رَوَى أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا تَبَاعُ حَتَّى تُفْصَلَ -

وَقَدْ رَوَاهُ الْاُخَرُونَ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ  
أَيْضًا -

۱۴۲۰ - فَحَدَّثَنَا رَيْبَعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ تَنَا  
أَسَدٌ قَالَ تَنَا ابْنُ لَيْمَعَةَ قَالَ تَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي  
عَمْرٍَا قَالَ حَدَّثَنِي حَنْشُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَعَانِيُّ  
أَنَّهُ كَانَ فِي الْبَحْرِ مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ  
قَالَ حَنْشٌ فَأَشْتَرَيْتُ قِلَادَةً فِيهَا يَبْرُؤُ يَأْقُوتُ  
وَزَبْرَجْدٌ فَأَتَيْتُ فَضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ فَذَكَرْتُ  
لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَأْخُذِ الْتَبْرُ بِالْتَبْرِ إِلَّا  
مِثْلًا يَمِثِّلُ فَإِنِّي كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ فَأَشْتَرَيْتُ  
قِلَادَةً بِسَبْعَةٍ وَنَايِئِ فِيهَا تَبْرٌ وَجَوْهَرٌ  
فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ لَا تَأْخُذِ الْتَبْرُ بِالذَّهَبِ  
إِلَّا مِثْلًا يَمِثِّلُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ مَا تَقَدَّمَ  
مِنَ الْأَحَادِيثِ وَذَلِكَ أَنَّ مَا حَكَى فَضَالَةُ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْتَبْرُ بِالذَّهَبِ



مَثَلًا بِمِثْلٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فَسَادَ الْبَيْعِ فِي الْقِلَادَةِ  
الْمَبِيعَةِ بِذَهَبٍ إِذْ كَانَ فِيهَا ذَهَبٌ وَغَيْرُهُ  
فَهَذَا اخْتِلَافُ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ -

وَقَدْ رَوَاهُ آخَرُونَ أَبَعْنَا عَلَى غَيْرِ  
ذَلِكَ -

۱۴۲۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي قُرَّةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَمْرُو  
بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَامِرَ بْنَ يَحْيَى الْمُعَاوِيَّ  
أَخْبَرَهُمَا عَنْ حَنْشِ أَتَيْتُهُ قَالَ كُنَّا مَعَ فُضَالَةَ  
بْنِ عُيَيْدٍ فِي غَزْوَةٍ فَصَارَتْ لِي وَلَا صُحَابِي  
قِلَادَةٌ فِيهَا ذَهَبٌ وَوَرَقٌ وَجَوْهَرٌ فَأَرَدْتُ  
أَنْ أَشْتَرِيَهَا فَسَأَلْتُ فُضَالَةَ فَقَالَ اسْتَرْعُ  
ذَهَبَهَا وَاجْعَلْهُ فِي الْكِفَّةِ وَاجْعَلْ ذَهَبًا فِي  
الْكِفَّةِ الْآخَرَى ثُمَّ لَا تَأْخُذَنَّ إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلٍ  
فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ  
الْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذَنَّ إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلٍ -

فَهَذَا اخْتِلَافٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنَ الْأَحَادِيثِ  
لِأَنَّ فِيهِ أَمْرَ فُضَالَةَ بِتَرْجِيعِ الذَّهَبِ وَبَيْعِهِ  
وَحَدَّثَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي ذَكَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هُوَ نَهْيُهُ عَنْ  
بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا وَرَثًا لِيَوْمِئِذٍ -

فَهَذَا مَا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ وَالْأَمْرُ  
بِالتَّفْصِيلِ مِنْ قَوْلِ فُضَالَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -  
فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَمْرٌ بِذَلِكَ عَلَى  
إِنَّهُ لَا يَجُوزُ عِنْدَهُ الْبَيْعُ فِيهَا فِي الذَّهَبِ  
حَتَّى تَفْصَلَ -

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَمْرٌ بِذَلِكَ

ہمارے سونے کے بدلے بیچا گیا اس کی بیع کے فاسد ہونے کا ذکر  
نہیں کیا جب کہ اس میں سونا اور دوسری چیزیں تھیں تو  
یہ پہلی احادیث کے خلاف ہے -

کچھ دوسرے حضرات نے اس کے علاوہ بھی روایت  
کیا ہے -

حضرت حنشل سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم ایک غزوہ میں  
حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کے ہمراہ تھے تو مجھے اور میرے  
ساتھیوں کو ایک ہار ملا جس میں سونا اور جواہرات تھے میں نے  
اسے خریدنا چاہا تو حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا انہوں  
نے فرمایا اس کا سونا الگ کر دو اور اسے ترازو  
کے ایک پلڑے میں رکھو اور دوسرے پلڑے  
میں بھی سونا رکھو پھر برابر برابر کے علاوہ نہ لو -  
کیونکہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جو شخص  
اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ  
برابر برابر رہی لے -

تو یہ پہلی احادیث کے خلاف ہے کیونکہ اس میں  
حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے سونا اتارنے اور اسے الگ بیچنے  
کا حکم دیا اور یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل  
نہیں کی جو کچھ حضور علیہ السلام سے (نقل کرتے ہوئے) ذکر  
کیا اس میں سونے کو سونے کے بدلے برابر برابر بیچنے سے  
ممانعت ہے -

تو اس بات میں کوئی اختلاف نہیں سونے کو الگ  
کرنے کا حکم حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کے قول سے ثابت ہے  
تو ہو سکتا ہے انہوں نے اس بات کا حکم اس لیے دیا  
ہو کہ ان کے نزدیک ہار میں جڑے ہوئے سونے کو الگ کیے بغیر  
بیچنا جائز نہ ہو -

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہوں نے اس بات کا حکم



لَا حَاطَةَ عَلَيْهِمْ أَنْ تِلْكَ قِلَادَةٌ لَا يُوصَلُ إِلَى  
عِلْمِ مَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَلَا إِلَى مِقْدَارِهِ إِلَّا  
بَعْدَ أَنْ تَفْصِلَهُ مِنْهَا -

فَقَدْ اضْطَرَبَ هَذَا الْحَدِيثُ فَكَمْ  
يُوقَفُ عَلَى مَا أَرَادَ مِنْهُ فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ  
يَتَحَبَّرَ بِمَعْنَى مِنَ الْمَعَارِفِ الَّتِي دُرِيَ عَلَيْهَا  
إِلَّا احْتَجَّ مُخَالَفَةً عَلَيْهِ بِالْمَعْنَى الْآخَرِ  
وَقَدْ قَدَّ مَنَّا فِي هَذَا الْبَابِ كَيْفَ وَجْهُ  
النَّظَرِ فِي ذَلِكَ وَإِنَّ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
الَّذِينَ جَعَلُوا حُكْمَ الذَّهَبِ الْمَبِيعِ مَعَ غَيْرِهِ  
بِالذَّهَبِ لَا عَلَى قِسْمِ الثَّمَنِ عَلَى الْقِيمِ  
وَلَكِنْ عَلَى أَنَّ الذَّهَبَ مَبِيعٌ بِوَرْنِهِ مِنَ  
الذَّهَبِ الثَّمَنِ وَمَا بَقِيَ مَبِيعٌ مَا بَقِيَ مِنَ  
الثَّمَنِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

۱۲۲۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
ذَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
هَبِيبَةَ السَّيِّدِيِّ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ قَالَ  
اشْتَرَى مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قِلَادَةً فِيهَا  
تَبَرُّذٌ وَزَبَرٌ وَكُلُّهُمَا يَأْكُوتُ بِسَيِّئَةٍ  
وَيُنَا بِفَقَاهٍ عِبَادَةً لِيْنِ الصَّامِتِ حِينَ طَدَعَ  
مُعَاوِيَةَ لِلنَّبَرِ وَحِينَ صَلَّى الظُّمَّ فَقَالَ لَا  
أَنْ مُعَاوِيَةَ اشْتَرَى الرَّبَا وَآ كَلَهُ إِلَّا أَنَّهُ فِي  
النَّارِ إِلَى حَلْقِهِ -

فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ تِلْكَ الْقِلَادَةُ  
كَانَ فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ أَكْثَرُ مِمَّا اشْتَرِيَتْ  
بِهِ فَكَانَ مِنْ عِبَادَةٍ مَا كَانَ لِذَلِكَ وَيَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ بِنَعْتِ بَنَسِيئَةٍ فَإِنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنْ  
مُعَاوِيَةَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا -

اس لیے دیا ہو کہ وہ جانتے تھے اس بار میں جوڑے ہوئے  
سونے کی مقدار کا علم اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا  
جب تک اسے الگ نہ کیا جائے -

تو اس حدیث میں اضطراب ہوا اور یہ معلوم نہیں ہو سکا  
کہ اس سے کیا مراد ہے پس جو شخص بھی ان معانی میں سے کسی  
معنی کو دلیل بنائے گا مخالف دوسرے معنی سے استدلال کرے  
گا اور ہم اس باب میں پہلے بیان کر چکے ہیں کہ اس میں قیاس  
کا طریقہ کیا ہے اور یہ ان لوگوں کے مسلک کے مطابق ہے جنہوں  
نے فروخت شدہ سونے کو دوسرے سونے کے مقابلے میں  
قرار دیا نہ کہ قیمت کو ان دونوں کی قیمت پر تقسیم کرنا، بلکہ  
سونا، قیمت میں سے اپنے ہم وزن سونے کے مقابلے میں  
ہو گا اور جو باقی ہو گا وہ اس چیز کی قیمت ہو گی جو سونے کے  
ساتھ جڑی ہوئی تھی یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا قول ہے -

حضرت ابو تمیم جیشانی سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہا نے ایک ہار جس میں سونا زبرد  
جواہرات اور یا قوت لگا ہوا تھا چھ سو دینار کے بدلے خریدا  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ منبر پر بیٹھے یا انہوں نے ظہر کی  
نماز پڑھی تو حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کھڑے  
ہوئے اور فرمایا سنو! حضرت معاویہ نے سود کے طور  
پر سودا کیا اور اسے کھایا سنو! وہ حلق تک جہنم میں ہو گا -

تو ہو سکتا ہے کہ اس ہار میں جڑا ہوا سونا اس سونے  
سے زیادہ ہو جس کے بدلے اسے خریدا گیا تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
نے اسی وجہ سے یہ کلام کیا اور ہو سکتا ہے اسے ادبار کے طور پر بچا  
گیا ہو تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی  
ہے کہ وہ اس میں کچھ حرج نہیں سمجھتے تھے -



۱۴۲۳ / وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ وَفِي السَّبَبِ الَّذِي  
مِنْ أَجْلِهِ عِبَادَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْكَرَ عَلَى مُعَاوِيَةَ  
فِي ذَلِكَ مَا أَنْكَرَ.

۱۴۲۴ / مَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
الْمَزَنِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ  
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ قَالَ كُنَّا فِي  
غَزَاةٍ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةَ فَأَصْبْنَا ذَهَبًا وَفِصَّةً  
فَأَمَرَ مُعَاوِيَةُ رَجُلًا يَبِيعُهَا النَّاسَ فِي عَطِيَّاتِهِمْ  
قَالَ فَتَنَّا نَرَى النَّاسَ فِيهَا فَقَامَ عِبَادَةُ فَتَنَاهُمْ  
فَرَدُّوْهَا فَأَتَى الرَّجُلُ مُعَاوِيَةَ فَشَكَى إِلَيْهِ  
فَقَامَ مُعَاوِيَةُ خَطِيبًا فَقَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ  
تُحَدِّثُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ يَكْذِبُونَ فِيهَا عَلَيْهِ  
لَمْ نَسْمَعْهَا فَقَامَ عِبَادَةُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَنُحَدِّثَنَّ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
وَأَنْ كَرِهَ مُعَاوِيَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ  
بِالذَّهَبِ وَلَا الْفِصَّةَ بِالْفِصَّةِ وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ  
وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا التَّمَّ بِالتَّمِّ وَلَا  
الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ يَسَوَاءٌ يَدَايِيدُ  
عَيْنًا بَعَيْنٍ.

۱۴۲۵ / حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ  
عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الْقُسَيْطِيِّ  
إِنَّهُ قَالَ قَدِمَ مَرْنَسُ فِي أَمَارَةِ مُعَاوِيَةَ  
يَبِيعُونَ أُنْيَةَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةَ إِلَى الْعَطَاءِ  
فَقَامَ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ

اس سلسلے میں اور اس سبب کے بارے میں جس کی وجہ  
سے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ  
عنه پر اعتراض کیا، یہ روایت مروی ہے۔

حضرت ایوب سختیانی، حضرت ابوالاشعث سے روایت کرتے ہیں۔ وہ فرماتے  
ہیں ہم ایک غزوہ میں تھے جس میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ  
ہمارے امیر تھے ہمیں سونا اور چاندی حاصل ہوئی حضرت معاویہ رضی  
اللہ عنہ نے ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ اسے لوگوں پر عطیات پر بیچے  
اس سلسلے میں لوگوں کا اختلاف ہوا تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
کھڑے ہوئے اور ان کو روکا تو انہوں نے اسے ٹوٹا دیا وہ شخص  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے  
شکایت کی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ خطبہ دینے کے لیے کھڑے  
ہوئے اور فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے (منسوب) احادیث روایت کرتے ہیں اور اس سلسلے میں  
آپ پر جھوٹ باندھتے ہیں ہم نے ان احادیث کو نہیں سنا اس پر  
حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ کی قسم! ہم ضرور  
بضرور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے احادیث نقل کریں گے اگرچہ حضرت  
معاویہ رضی اللہ عنہ ناپسند کریں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
سونے کو سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے گندم کو گندم کے  
بدلے، جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے  
بدلے نہ بیچو مگر برابر برابر، ہاتھوں ہاتھ (نقد) عین کو عین کے  
ساتھ (یعنی ادھر نہ ہو)

حضرت ابوالاشعث صفائی فرماتے ہیں حضرت معاویہ  
رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کچھ لوگ آئے جو سونے اور چاندی  
کے برتن عطیات کے ملنے تک کے وعدے پر بیچنے تھے  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے  
اور فرمایا بے شک رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کو  
سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم کو  
گندم کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے، جو کو جو کے



بَيْعُ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالنَّبِيذِ بِالنَّبِيذِ  
وَالشَّمْرِ بِالشَّمْرِ وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ وَالْبَلَدِ بِالْبَلَدِ  
إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلٍ سَوَاءٍ لِسَوَاءٍ فَتَنْ تَرَادُ أَوْ أَدَا  
فَقَدْ أَرَبَ.

بدلے اور نمک کو نمک کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا  
مگر یہ کہ وہ برابر برابر ہوں جس نے زیادہ  
دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کھایا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کا حضرت امیر معاویہ رضی اللہ  
عنہ پر اعتراض سونے کو سونے بدلے ایک میعاد تک بیچنے کی وجہ تھا کسی  
جہاں تک اس بار کا تعلق ہے جس میں جڑا ہوا سونا سونے کے  
بدلے بیجا گیا یا وہ بار جس میں جڑی ہوئی چاندی، چاندی کے بدلے  
بیچی گئی تو ان روایات میں اس کے حکم پر کوئی دلالت نہیں جب اس  
(بار) کے سونے کو اس سے زیادہ سونے یا اس کی چاندی کو اس  
سے زیادہ چاندی کے بدلے بیجا جائے۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ لَكَ ذَلِكَ أَنْ مَا كَانَ  
مِنْ أَنْكَارٍ عِبَادَةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى مُعَاوِيَةَ  
هُوَ بَيْعُ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَى أَجَلٍ لَا غَيْرَ ذَلِكَ  
وَأَمَّا الْقِلَادَةُ الَّتِي فِيهَا الذَّهَبُ الْمُبِيعَةُ  
بِالذَّهَبِ أَوِ الْقِلَادَةُ الَّتِي فِيهَا الْفِضَّةُ الْمُبِيعَةُ  
بِالْفِضَّةِ فَلَا دَلَالَةَ فِيهَا رَوَيْنَا عَنْهُ عَلَى حُكْمِ  
ذَلِكَ إِذَا بَيْعَ بِأَكْثَرٍ مِنْ وَزْنِ ذَهَبِهِ أَوْ فِضَّتِهِ  
مِنَ الذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ.

۱۲۲۶۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا إِسْرَافِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اشْتَرَى  
السَّيْفَ الْمَحَلِّيَّ بِالْفِضَّةِ.

۱۲۲۷۔ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَدْ أَجَانَا بَيْعَ السَّيْفِ الَّذِي حَلِيَّتُهُ فِضَّةٌ  
بِفِضَّةٍ.

وَقَدْ رَوَى فِي مِثْلِ ذَلِكَ أَيضًا عَنْ  
جَمَاعَةٍ مِنَ التَّابِعِينَ اخْتِلَافًا.

۱۲۲۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
زُهَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ وَابْنُ كَهْفَةَ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ أَنَّ سَالَةَ الْقَاسِمِ بِنْتَ  
مُحَمَّدٍ وَسَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِسْتِرَاءِ  
الشُّوَبِ الْمَشْهُورِ بِالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ فَقَالَ لَا  
يَصِلُهُ اشْتِرَاؤُهُ بِالذَّهَبِ.

۱۲۲۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثنا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثنا سَفْيَانُ عَنْ عُثْمَانَ

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
فرمایا چاندی سے مرصع تلوار کو چاندی کے بدلے  
خریدو۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس تلوار  
کو چاندی کے بدلے خریدنے کی اجازت دی جو چاندی  
سے مرصع تھی۔

تابعین کی جماعت سے بھی اس قسم کے مسئلے میں اختلاف  
مروی ہے۔

حضرت خالد بن ابی عمران فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
حضرت قاسم بن محمد اور حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ  
عنہما سے سونے کے بدلے سونے سے بنا ہوا کپڑا خریدنے  
کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا اسے  
سونے کے بدلے خریدنا صحیح نہیں۔

حضرت عثمان بن اسود، حضرت مجاہد سے روایت  
کرتے ہیں کہ وہ سونے کو سونے کے بدلے اور چاندی کو



بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا  
أَنْ يَشْتَرِيَ ذَهَبًا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةً بِفِضَّةٍ  
وَذَهَبٍ -

۱۴۳۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مُبَارَكٍ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ  
كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يُبَاعَ السَّيْفُ الْمَفْضُضُ  
بِالدَّرَاهِمِ بِأَكْثَرِ مِمَّا فِيهِ تَكُونُ الْفِضَّةُ  
بِالْفِضَّةِ وَالسَّيْفُ بِالْفِضْلِ -

۱۴۳۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي بَيْعِ السَّيْفِ الْمُحَلِّي  
إِذَا كَانَتِ الْفِضَّةُ الَّتِي فِيهِ أَقَلَّ مِنَ الثَّمَنِ  
فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ -

۱۴۳۲ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يُوسُفَ عَنْ  
حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
قَالَ لَا بَأْسَ بِبَيْعِ السَّيْفِ الْمُحَلِّيِّ بِالدَّرَاهِمِ  
لَآنَ فِيهِ حِمَائِلُهُ وَجَفَنُهُ وَنَصْلُهُ -

چاندی کے بدلے یا سونے کے بدلے خریدنے  
میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

حضرت مبارک، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں  
کہ وہ اس تلوار کو جس میں درہم جڑے ہوئے ہوں  
زیادہ چاندی کے بدلے ہوگی اور تلوار زائد چاندی  
کے بدلے ہوگی۔

حضرت ابو معشر، حضرت ابراہیم سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں جس تلوار میں چاندی لگی ہوئی ہو اس  
کو چاندی کے بدلے بیچنے میں کوئی حرج نہیں  
جب کہ یہ چاندی قیمت والی چاندی سے  
کم ہو۔

حضرت حصین بن عبد الرحمن، حضرت عامر شعبی سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں درہموں (چاندی)  
سے مرصع تلوار کو بیچنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ  
اس میں اس کا پرتلہ، میان اور پھل بھی  
ہے۔



# کِتَابُ الْهِبَةِ وَالصَّدَقَةِ

## ہبہ اور صدقہ کا بیان

### ہبہ واپس لینا

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبہ کی ہوئی چیز واپس لینے والا قے کر کے اسے لوٹانے والے کی طرح ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ ہبہ کرنے والا دی ہوئی چیز کو واپس نہیں کر سکتا۔ انہوں نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہبہ میں رجوع کرنے والے کو قے کر کے واپس لوٹانے والے کی طرح قرار دیا اور قے کر کے واپس کرنا حرام ہے تو ہبہ میں رجوع بھی اسی طرح ہوگا۔

دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کو واپس لے سکتا ہے جب تک وہ چیز اپنی حالت پر قائم ہو ہلاک نہ ہوا ورنہ اس کے بدن میں کوئی اضافہ کیا گیا ہو موبہوب لہ (جس کو ہبہ کیا گیا) اس کا رشتہ دار بھی

### بَابُ الرَّجُوعِ فِي الْهِبَةِ

۱۲۳۳ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ وَهْشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ .

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْوَاهِبَ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيْمَا وَهَبَ وَاحتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْحَدِيثِ وَقَالُوا لَنَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ الرَّجُوعَ فِي الْهِبَةِ كَالرَّجُوعِ فِي الْقَيْءِ وَكَانَ رُجُوعُ الرَّجُلِ فِي قَيْئِهِ حَرَامًا عَلَيْهِ كَانَ كَذَلِكَ رُجُوعُهُ فِي هِبَتِهِ .

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِي هِبَتِهِ إِذَا كَانَتْ قَائِمَةً عَلَى حَالِهَا لَمْ تَسْتَهْلِكْ وَلَمْ يَنْدُ فِي بَدَنِهَا بَعْدَ أَنْ يَكُونَ الْمَوْهَبُ



لَهُ لَيْسَ بِذِي رَحِمٍ مَّحْرَمٍ مِنَ الْوَاهِبِ  
وَبَعْدَ أَنْ يَكُونَ لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا شَوْابًا فَإِنْ  
كَانَ أَثَابَهُ مِنْهَا شَوْابًا وَقَبْلَ ذَلِكَ الثَّوَابِ  
مِنْهُ أَوْ كَانَ الْمَوْهُوبُ لَهُ ذَا رَحِمٍ مَّحْرَمٍ  
مِّنَ الْوَاهِبِ فَلَيْسَ لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا  
فَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْوَاهِبُ ذَا رَحِمٍ مَّحْرَمٍ  
لِلْمَوْهُوبِ لَهُ وَلَكِنَّهَا أَمْرًا وَهَبَتْ  
لِزَوْجِهَا وَزَوْجٌ وَهَبَ لِأَمْرَاتِهِ فَهُمَا  
فِي ذَلِكَ كَذَى الرَّحِمِ الْمَحْرَمِ وَلَيْسَ لِوَاحِدٍ  
مِنْهَا أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا وَهَبَ لِصَاحِبِهِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
جَعَلَ الْعَائِدَ فِي هَبْتِهِ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَنَا مِنَ  
الْعَائِدِ فِي قَبِيضِهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ  
الرَّجُلَ الْعَائِدَ فِي قَبِيضِهِ فَيَكُونُ قَدْ جَعَلَ الْعَائِدَ  
فِي هَبْتِهِ كَالْعَائِدِ فِيهِمَا هُوَ حَرَامٌ عَلَيْهِ فَثَبَّتَ لِهَذَا  
مَا قَالِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
أَرَادَ الْكَلْبَ الْعَائِدَ فِي قَبِيضِهِ وَالْكَلْبُ غَيْرُ مُتَعَبِدٍ  
بِتَحْرِيمٍ وَلَا تَحِيلٍ فَيَكُونُ الْعَائِدُ فِي هَبْتِهِ  
عَائِدًا فِي قَدْ بَرَّكَ الْقَدْ بَرَّكَ الَّذِي يَعُودُ فِيهِ الْكَلْبُ  
وَلَا يَغْنَمُ بِذَلِكَ مِنْهُ الْوَاهِبُ مِنَ الرَّجُوعِ فِي  
الْهَبَةِ -

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ هَذَا نَجِدُ فِي الْأَشَارِ

مَا يَدُلُّنَا عَلَى مَا دَرَسُوا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ مَا هُوَ -

۱۴۳۴ - فَإِذَا قَامَ بَيْنَ سُلَيْمَانَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْبَارِقِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

نہ ہوا اور نہ اس کی طرف سے اسے کوئی بدلہ ملا ہو اگر اس نے اس  
کے بدلے میں کچھ دے دیا اور اس نے قبول بھی کر لیا یا موبہ  
اس کا قریبی رشتہ دار ہے تو واہب نہ مہر کرنے والا) واپس نہیں  
لے سکتا اگر موبہ نہ اس کا رشتہ دار نہ ہو بلکہ بیوی نے اپنے  
خاوند کو کوئی چیز مہر کی یا خاوند نے اپنی بیوی کو کوئی چیز مہر کی  
تو یہ دونوں بھی اس معاملے میں قریبی رشتہ دار  
کی طرح ہیں ان میں سے ایک بھی دوسرے کو  
دی ہوئی چیز واپس نہیں کر سکتا۔

ان لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مہر کر کے واپس کرنے والے کو حق کر کے اسے واپس  
لوٹانے والے کی طرح قرار دیا اور حق کر کے اسے واپس  
لوٹانے والے کے بارے میں نہیں بتایا کہ اس سے کون مراد ہے  
تو ممکن ہے وہ شخص مراد ہو جو حق کر کے اسے واپس لوٹاتا ہے  
تو آپ نے مہر کر کے لوٹانے والے کو حق کر کے اسے چاہنے والے  
کی طرح قرار دیا اور یہ حرام ہے اس سے پہلے قول والوں کی بات  
ثابت ہو جائے گی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد وہ  
کہتا ہو جو حق کر کے اسے چاہتا ہے اور کتا حرام و طلال کا مکلف  
نہیں لہذا مہر کو لوٹانے والا گندگی کو لوٹانے والا ہے جیسے وہ  
گندگی جسے کتا لوٹاتا ہے اس سے یہ بات ثابت نہ ہوگی کہ  
واہب کو مہر سے رجوع کرنا منع ہے۔

تو ہم نے دیکھا کہ کیا روایات میں کوئی ایسی بات ہیں ملتی  
ہے جو اس پہلی حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد  
پر دلالت کرے۔

تو حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ  
نے ہمارے سامنے بری صفت کی مثال بیان فرمائی کہ مہر  
کی ہوئی چیز کو واپس لینے والا اس کتے کی طرح ہے جو



وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ لَنَا مِثْلُ الشَّوْءِ الرَّاجِعِ فِي هَبْتِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ .

۱۲۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَائِدُ فِي هَبْتِ كَالْكَلْبِ يَقِي ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ .

فَدَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَرَادَ بِمَا قَدْ ذُكِرْنَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ تَنْزِيهَهُ أَمَّتَهُ عَنْ أَمْثَالِ الْكِلَابِ لِأَنَّهُ أَبْطَلُ أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الرَّجُوعُ فِي هَبَاتِهِمْ .

۱۲۳۶ - وَقَدْ رَوَى هَذَا الْكَلَامُ أَيْضًا الذَّيْ رَوَيْنَاهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ عَمَادَةَ قَالَ ثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ قَالَ ثَنَا عَوْفٌ عَنْ خَلَّاسِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِثْلُ الَّذِي يَعُودُ فِي عَطَائِهِ كَمِثْلِ الْكَلْبِ أَكَلُ حَتَّى إِذَا شَبِعَ فَأَخَذَ ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ فَأَكَلَ .

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي الثَّبْتُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ عَمْرَؤَهُ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرَادَ

اپنی قے کو چاٹتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن طاووس اپنے والد سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہبہ کر کے اسے لوٹانے والا اس کتے کی طرح ہے جو قے کر کے اسے چاٹتا ہے۔

تو یہ اس حدیث اس بات پر دلالت رکھتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پہلی حدیث میں جوہم نے ذکر کی اپنی امت کو کتوں کے اوصاف ہے بچانے کا ارادہ فرمایا یہ بات نہیں کہ ہبہ کی ہوئی اشیاء کو واپس کرنے کو باطل قرار دیا۔

یہ کلام جوہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت خلاص بن عمرو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جو شخص اپنے عطیہ کو لوٹاتا ہے وہ اس کتے کی طرح ہے جو کھاتا ہے جب سیر ہوتا تو قے کر دیتا ہے پھر اسے پاٹ کر واپس کر لیتا ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قسم کا کلام ایک دوسرے مفہوم میں بھی مروی ہے۔

حضرت سالم بن عبد اللہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہم) روایت کرتے تھے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ تعالیٰ کے راستہ میں صدقہ کیا اس کے بعد اسے فروخت ہوتا ہوا پایا تو اسے خریدنے کا ارادہ کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا اپنے صدقہ کو واپس نہ کرو اسی



أَنْ يَشْتَرِيَهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْمَرَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَعُدُّ فِي  
صَدَقَتِكَ قَيْلًا لَكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَرَى أَنَّ  
يَبْتَاعَ مَا لَا جَعْلَهُ صَدَقَةً -

۱۴۳۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
يَقُولُ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاضَاعَهُ  
الَّذِي كَانَ عِنْدَكَ فَأَرَدْتُ أَنْ أَبْتَاعَهُ مِنْهُ  
وَوَظَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ فَسَأَلْتُ عَنْ  
ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
سَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبْتَعُهُ وَإِنْ أَعْطَاكَ بِيَدِهِمْ  
وَاحِدٌ وَلَا تَعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ فَإِنَّ الْعَاثِدَ  
فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ -

۱۴۳۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ  
بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّ أَبْصَرَ فَرَسًا  
تَبَاعَ فِي السُّوقِ وَكَانَ تَصَدَّقَ بِهِ فَسَأَلَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَشْتَرِي بِهِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْتَرِهِ  
وَلَا شَيْئًا مِنْ تَتَاجِهِ -

۱۴۴۰ - فَمَنْعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَبْتَاعَ  
مَا كَانَ تَصَدَّقَ بِهِ أَوْ شَيْئًا مِنْ تَتَاجِهِ وَجَعَلَهُ  
إِنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ فَلَمْ  
يَكُنْ ذَلِكَ بِمُوجِبِ حُرْمَةِ ابْتِيَاءِ الصَّدَقَةِ  
عَلَى الْمُتَصَدِّقِ بِهَا وَلَكِنْ تَرَلُّ ذَلِكَ  
أَفْضَلُ لَهُ -

بنیاد پر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اس بات کو جائز  
نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی جس مل کو صدقہ کرے اسے  
خریدے -

حضرت زید بن اسلم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سنا وہ  
فرماتے تھے میں نے ایک شخص کو جہاد کے لیے گھوڑے پر سوار  
کیا اس نے اس کو ضائع کر دیا تو میں نے اسے خریدنے کا  
ارادہ کیا اور سوچا کہ وہ اسے سستا بیچے گا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اسے نہ خریدو اگرچہ  
وہ تمہیں ایک درہم کے بدلے دے اور اپنا صدقہ  
واپس نہ کرو کیونکہ صدقہ واپس کرنے والا اس  
کتے کی طرح ہے جو قے کر کے اسے چاٹ  
لیتا ہے -

حضرت زید بن اسلم اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بازار میں  
ایک گھوڑے کا سودا ہوتے دیکھا اور وہ اسے صدقہ میں دے چکے  
تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا میں اسے  
خریدوں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ  
اسے خریدو اور نہ اس کی اولاد کو -

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کو اس چیز کے خریدنے سے منع کر دیا جسے  
انہوں نے صدقہ کیا اسی طرح اس کی اولاد کے خریدنے سے  
بھی منع فرمایا اور اس فعل کو اس کتے (کے فعل) کی طرح  
قرار دیا جو قے کر کے لٹاتا ہے تو اس سے یہ بات لازم نہیں  
آتی کہ صدقہ کرنے والے کے لیے صدقہ کے مال کو خریدنا حرام  
ہے بلکہ اس کو چھوڑنا افضل ہے -



۱۲۲۱- فَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا قَبْلَ هَذَا  
لَمَّا ذُكِرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِي التَّجْوِيعِ فِي الْهَبَةِ لَيْسَ عَلَى تَحْرِيمِ  
ذَلِكَ سَوَاءٌ وَلَيْكِنَّ لِأَنَّ تَرْكَهُ أَفْضَلُ -

۱۲۲۲- وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ أَنَّ ثَنَا  
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ طَاوُسِ بْنِ أَبِي عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ  
لِوَاهِبٍ أَنْ يُوجِعَ فِي هَبَتِهِ إِلَّا الْوَالِدَ لَوْلَاهُ -  
فَقَالَ قَائِدٌ فَقَدْ دَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ  
عَلَى تَحْرِيمِ الرَّجُوعِ فِي الْهَبَةِ مِنَ الرَّجُلِ لغير  
وَلَدِهِ -

قِيلَ لَهُ مَا دَلَّ ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا  
ذَكَرْتَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ ذَلِكَ الرَّجُوعَ  
يَا أَنَّهُ لَا يَحِلُّ لِتَغْلِيظِهِ إِلَّا يَأْهُ يَكْرَاهِيَهُ أَنْ  
يَكُونَ لِأَحَدٍ مِنْ أُمَّتِهِ مَثَلُ الشُّوْعِ -

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِبَنِي مَرْثَةِ سَوِيٍّ  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى مَعْنَى أَنَّهَا تَحْرُمُ عَلَى  
الْأَعْيَانِ وَلَكِنَّهَا عَلَى مَعْنَى لَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ  
حَيْثُ تَحِلُّ لِغَيْرِهِ مِنْ ذَوِي الْحَاجَةِ وَالزَّمَانَةِ  
فَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا لَا يَحِلُّ لِوَاهِبٍ  
أَنْ يُوجِعَ فِي هَبَتِهِ أَمَّا هُوَ عَلَى أَنَّ لَا يَحِلُّ  
لَهُ ذَلِكَ كَمَا يَحِلُّ لَهُ الْأَشْيَاءُ الَّتِي قَدْ  
أَحَلَّهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِعِبَادِهِ وَلَمْ يَجْعَلْ  
لِمَنْ فَعَلَهَا مَثَلًا كَالْمَثَلِ الَّذِي جَعَلَهُ رَسُولُ

تو جو کچھ ہم نے پہلے ذکر کیا اس کا مطلب بھی یہی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہبہ کو واپس لینے کے سلسلے میں  
جو کچھ فرمایا اس سے حرام ہونا مراد نہیں بلکہ اسے چھوڑنا افضل  
ہے۔

حضرت طاووس، حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس  
(رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں حضرات فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبہ کرنے  
والے کے لیے جائز نہیں کہ وہ ہبہ کی ہوئی چیز  
کو واپس کرے البتہ باپ اپنے بیٹے سے  
واپس لے سکتا ہے۔

تو کسی معترض نے کہا کہ اس حدیث سے ثابت  
ہوتا کہ کسی شخص کا اولاد کے علاوہ کسی سے ہبہ واپس  
لینا حرام ہے۔

تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ اس میں تمہاری  
مذکورہ بات پر کوئی دلالت نہیں ممکن ہے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی کہ یہ حلال نہیں سختی کے طور پر ہو  
کیونکہ آپ اس بات کو ناپسند فرماتے تھے کہ آپ کے کسی امتی میں  
بری مثال پائی جائے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی تندرست  
ٹھیک ٹھاک آدمی کے لیے مدقہ حلال نہیں تو اس کا یہ مطلب  
نہیں کہ وہ اس پر اس طرح حرام ہے جس طرح مالدار لوگوں  
پر حرام ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح دیگر حاجت  
مند لوگوں کے لیے حلال ہے اس طرح اس کے لیے کہ نہیں تو  
اسی طرح جو کچھ ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارشاد گرامی سے نقل کیا ہے کہ ہبہ کرنے والے کے لیے دی  
ہوئی چیز واپس لینا حلال نہیں کا مطلب یہ ہے کہ اس کے  
لیے یہ اس طرح حلال نہیں جس طرح دیگر اشیاء ہیں جن کو  
اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے حلال قرار دیا اور  
ان کو حاصل کرنے والوں کے لیے ایسی مثال بیان نہیں



اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم للعائِدِ فِي هَبْتِ

وَقَدْ دَخَلَ فِي ذَلِكَ الْعَوْدُ فِيهَا بِالرُّجُوعِ  
وَالِإِ بَتِيَّاعٍ وَغَيْرِهِ ثُمَّ اسْتَشْنَى مِنْ ذَلِكَ مَا  
وَهَبَ الْوَالِدُ لَوْلَا لَدِهِ فَذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ عَلَى إِبَاحَتِهِ لَوْلَا إِنْ يَأْخُذَ مَا وَهَبَ  
لِابْنِهِ فِي وَقْتِ حَاجَتِهِ إِلَى ذَلِكَ وَفَقْرِهِ  
إِلَيْهِ لِأَنَّ مَا يَجِبُ لِلْوَالِدِ مِنْ ذَلِكَ لَيْسَ  
بِفَعْلٍ يَفْعَلُهُ فَيَكُونُ ذَلِكَ رُجُوعًا مِّنْهُ يَكُونُ  
مَثَلُهُ فَيَكُونُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ الرَّاجِعِ فِي قَيْئِهِ وَلَكِنَّهُ  
مَنْعٌ أَوْ جَبَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ لِفَقْرِهِ فَلَمْ  
يُضَيِّقْ ذَلِكَ عَلَيْهِ كَمَا قَدْ سَأَوِي عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا فِي  
غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ

۱۲۲۳- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ  
مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو عَنِ  
عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ وَبْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنِّي أَعْطَيْتُ أُمَّيَ حَدِيقَةً وَأَتَّهَا مَاتَتْ  
وَلَمْ تَتْرُكْ وَارِثًا غَيْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ صَدَقَتُكَ  
وَرَجَعَتْ حَدِيقَتُكَ

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَبَاحَ  
لِلْمُتَصَدِّقِ صَدَقَتَهُ لَمَّا رَجَعَتْ إِلَيْهِ  
بِالْمِيرَاثِ وَمَنْعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ مِنَ ابْتِيَاعِ صَدَقَتِهِ

فَثَبَتَ بِهَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ إِبَاحَةُ

فرمائی جو ہبہ کر کے واپس کرنے والے کے لیے ہبہ  
فرمائی۔

اس رجوع کرنے میں ہبہ کی ہجرتی چیز کو واپس لینا، اسے  
خریدنا اور دوسری صورتیں شامل ہیں پھر اس سے والد کا بیٹے کو  
دیا ہوا مال مستثنیٰ کیا اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے لیکن ہمارے نزدیک  
اس کا جواز باپ کی حاجت اور فقر کے وقت ہے کیونکہ اس  
سلسلے میں جو کچھ باپ کے لیے واجب ہے وہ ایسا فعل نہیں ہے  
جس کے کرنے سے وہ واپس کتے کے اپنی قے کو چاٹنے کی طرح ہو  
بلکہ یہ وہ چیز ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اس (باپ) کے فقر کی  
وجہ سے اس کے لیے واجب کیا اور اس سلسلے میں  
اسے کسی تنگی میں نہیں ڈالا جیسا کہ دوسری احادیث میں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ  
میں نے اپنی والدہ کو ایک باغ کا عطیہ دیا اب اس کا  
انتقال ہو گیا اور اس نے میرے علاوہ کوئی وارث نہیں  
چھوڑا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا  
صدقہ (عطیہ) واجب ہو گیا (ادا ہو گیا) اور تیرا  
باغ تیری طرف لوٹ گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا تم  
نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کرنے  
والے کے لیے وہ صدقہ جائز قرار دیا جب وہ بطور وارث  
اس کی طرف واپس ہوا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو  
اپنا عطیہ خریدنے سے منع فرمایا:

توان دو حدیثوں سے ثابت ہوا کہ صدقہ کرنے والے



الصَّدَقَةِ الرَّاجِعَةِ إِلَى التَّصَدِّقِ بِفِعْلِ اللَّهِ  
كَرَاهَةُ الصَّدَقَةِ الرَّاجِعَةِ إِلَيْهِ بِفِعْلِ نَفْسِهِ  
فَكَذَلِكَ وَجُوبُ النِّقَةِ لِلَّابِ مِنْ مَّا لِلْإِبْنِ  
لِحَاجَتِهِ وَفَقْرِهِ وَجَبَتْ لَهُ بِأَيِّ حَاجِبٍ اللَّهُ  
تَعَالَى إِيَّاهَا لَهُ فَأَبَاحَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ إِذْ تَجَاعَرَهُمَا وَ  
إِنْفَاقَهَا عَلَى نَفْسِهِ وَجَعَلَ ذَلِكَ كَمَا دَجَّهَ  
إِلَيْهِ بِالْمِيرَاثِ لَا كَمَا رَجَعَ بِالْإِبْتِيَاعِ وَ  
إِلَّا تَجَاعَرَهُ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ خَصَّ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
الْوَالِدَ الْوَاهِبَ دُونَ سَائِرِ الْوَاهِبِينَ  
أَفَيَكُونُ حُكْمُ الْوَلَدِ فِيْمَا وَهَبَ لِأَبِيهِ  
خِلَافَ حُكْمِ الْوَالِدِ فِيْمَا وَهَبَ لَوَلَدِهِ  
قِيلَ لَهُ بَلْ حُكْمُهُمَا فِي هَذَا اسْتَوَى  
فَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَحَدَهُمَا عَلَى النَّبِيِّ الَّذِي ذَكَرْنَا  
يُجْزِئُ مِنْ ذِكْرِهِ إِيَّاهُمَا وَمِنْ ذِكْرِ غَيْرِهِمَا  
مِثْنٌ حُكْمٌ فِي هَذَا مِثْلُ حُكْمِهِمَا

وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ  
عَلَيْكُمْ أَمْثَلَكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ  
وَعَمَلُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ  
الْأُخْتِ فَحَرَّمَ لَهُمْ لَا وَجْهًا بِالْأَنْسَابِ  
ثُمَّ قَالَ وَأَمْثَلُكُمْ الْأَقْرَبُونَ وَأَنْصَحْتُكُمْ  
أَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَلَمَّا يَذْكَرْ فِي  
التَّحْرِيمِ بِالرِّضَاعَةِ غَيْرَهَا تَبَيَّنَ  
بِالتَّحْرِيمِ بِالرِّضَاعَةِ عَنْ ذِكْرِ مَنْ سِوَاهُمَا  
فِي ذَلِكَ إِذْ كَانَ قَدْ جَمَعَ بَيْنَهُمَا جَمِيعًا  
فِي التَّحْرِيمِ بِالْأَنْسَابِ فَجَعَلَ حُكْمَهُنَّ

کی طرف صدقہ کی واپسی تب جائز ہے جب اللہ تعالیٰ کے حکم  
سے واپس ہو اور جب اپنے ذاتی فعل سے ہو تو مکروہ ہے  
اسی طرح باپ کے لیے بیٹے کے مال میں نفع اس کی ضرورت اور فقر  
کی وجہ سے واجب ہے اور یہ اللہ تعالیٰ نے واجب فرمایا تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ہمہ کی واپسی اور اسے اپنے اوپر خرچ  
کرنے کو جائز قرار دیا اور اسے اسی طرح قرار دیا جس طرح وراثت  
کے طور پر ہوتا ہے ایسے نہیں کہ خریدنے یا خود واپس کرنے کی  
وجہ سے لوٹے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ہمہ کرنے والے والد کو مختص فرمایا باقی ہمہ کرنے  
والوں کے لیے یہ حکم نہیں تو اگر بیٹا باپ کو کوئی چیز  
ہمہ کرے تو اس کا حکم باپ کے بیٹے کو ہمہ کرنے  
کے خلاف ہو گا۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس سلسلے میں  
دونوں کا حکم ایک جیسا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا اس سبب سے جسے ہم نے ذکر کیا ایک کا ذکر کرنا دونوں کے ذکر  
کو کفایت کرتا ہے بلکہ ان دونوں کے علاوہ کو جن کے لیے اس  
قسم کے مسئلہ میں یہی حکم ہے بھی کافی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں ارشاد فرمایا ”تم پر تمہاری مائیں  
تمہاری بیٹیاں، تمہاری بہنیں، تمہاری چھوہیاں، تمہاری خالائیں،  
بھتیجیاں اور بھانجیاں حرام کی گئیں“ تو ان سب کو نسبی اعتبار سے  
حرام فرمایا پھر فرمایا ”اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ  
پلایا اور تمہاری رضاعی بہنیں (بھی حرام ہیں) دودھ کے سلسلے  
میں ان دو کے علاوہ کا ذکر نہیں فرمایا تو اللہ تعالیٰ کا ان دو کا ذکر  
کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ تمام عورتیں جو نسب کی وجہ سے  
حرام ہیں دودھ سے حرام ہونے میں ان کا حکم وہی ہے اور  
دودھ کی وجہ سے ان دو کے حرام ہونے کے ذکر نے باقی کے ذکر  
سے بے نیاز کر دیا کیونکہ نسب کی وجہ سے حرام ہونے کے سلسلے



حُكْمًا وَاحِدًا قَدْ لَمْ تَحْرِيمُهُ بَعْضُهُنَّ أَيْضًا  
بِالْوَضَاعِ أَنَّ حُكْمَهُنَّ فِي ذَلِكَ حُكْمٌ وَاحِدٌ.  
**فَكَذَلِكَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ**  
**وَالِهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ**  
**يَرْجِعَ فِي هَبْتِهِ فَعَمَّ بِذَلِكَ النَّاسَ جَمِيعًا**  
**ثُمَّ قَالَ إِلَّا الْوَالِدُ يُولَدُ لَهُ عَلَى الْمَعْنَى**  
**الَّتِي ذَكَرْنَا ذَلِكَ عَلَيْكَ عَلَى أَنَّ مَنْ سَوَى**  
**الْوَالِدِ مِنَ الْوَاهِبِينَ فِي رُجُوعِ الْهَبَاتِ**  
**إِلَيْهِمْ بَرَدَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ إِيَّاهَا كَذَلِكَ**  
**وَأَعْنَاهُ ذَكَرُ بَعْضِهِمْ عَنْ ذَكَرٍ سَأَرَهُمْ**  
**فَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ مَا يَدُلُّ لَنَا**  
**عَلَى أَنَّ الْوَاهِبَ أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبْتِهِ يَنْقُصُهُ**  
**إِيَّاهَا حَتَّى يَأْخُذَهَا مِنَ الْمَوْهُوبِ لَهُ وَ**  
**يَرُدُّهَا إِلَى مِلْكِهِ الْمُتَقَدِّمِ الَّذِي أَخْرَجَهَا**  
**مِنْهُ بِالْهَبَةِ.**

**فَنَظَرْنَا هَلْ نَجِدُ فِيْمَا رَوَى عَنْ**  
**أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**  
**فِي ذَلِكَ شَيْئًا.**

۱۴۴۴ - **فَإِذَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ**  
**حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ تَنَا**  
**حَنْظَلَةُ عَنْ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ**  
**سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ مَنْ وَهَبَ هَبَةً**  
**فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا حَتَّى يُثَابَ مِنْهَا بِمَا يَرْضَى.**

۱۴۴۵ - **وَإِذَا يُونُسُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا ابْنُ**  
**وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ**  
**عَنْ أَبِي غَطَفَانَ ابْنِ طَرِيفٍ الْمُرِّيِّ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ**  
**الْحَكَمِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ وَهَبَ هَبَةً**  
**لِصِلَةٍ رَحِمٍ أَوْ عَلَى وَجْهِ صَدَقَةٍ فَإِنَّهُ لَا**  
**يَرْجِعُ فِيهَا وَمَنْ وَهَبَ هَبَةً يَرَى أَنَّهَا لَنَا**

میں تمام کا ذکر کیا اور ان سب کے لیے ایک ہی حکم قرار دیا (یعنی حرام ہونا) تو یہ اس  
بات پر دلالت ہے کہ رضاعت کی وجہ سے بعض کے حرام ہونے سے دوسری رضاعتی  
رشتہ دار عورتوں کے بارے میں بھی یہی حکم ہوگا۔ اسی طرح رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جب فرمایا کہ کسی شخص کے لیے ہبہ میں رجوع کرنا  
صحیح نہیں تو یہ حکم تمام لوگوں کو شامل ہوا پھر فرمایا سوائے باپ کے  
جو اپنے بیٹے کو ہبہ کرے اس معنی کی بنیاد پر جو ہم نے ذکر کیا تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ والد کے علاوہ ہبہ کرنے والے  
اللہ تعالیٰ کے حکم سے رجوع کریں تو یہی حکم ہوگا تو اس  
(والد) کے ذکر نے دوسروں کے ذکر سے بے نیاز کر  
دیا لہذا ان روایات میں ایسی کوئی بات نہیں جو اس  
بات پر دلالت کرے کہ ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کو توڑ کر مہوب  
لے سے واپس لے اور اسے اپنی اس ملکیت میں لائے  
جس سے اس ہبہ کی وجہ سے نکالا تھا۔

نوہم نے دیکھا کہ کیا اس سلسلے میں صحابہ کرام  
سے کوئی بات مروی ہے۔

حضرت سالم فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے سنا وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت فاروق  
اعظم رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص ہبہ کرے  
تو وہ اس کا زیادہ حقدار ہے حتیٰ کہ اسے اس کے حسب  
منشاء بدلہ مل جائے۔

مروان بن حکم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے روایت کیا انہوں نے فرمایا جو شخص صلہ رحمی کے طور پر یا  
صدقہ کی صورت میں ہبہ کرے وہ اسے واپس نہ لے اور جو شخص  
کسی بدل کے حصول کے لیے ہبہ کرے تو پسند نہ آنے کی صورت  
میں واپس کر سکتا ہے



يُزَادُ بِهِ الثَّوَابُ فَهُوَ عَلَى هَيْبَتِهِ يَرْجِعُ فِيهَا إِنْ لَمْ يَرْضَ مِنْهَا -

فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ فَتَرَ بَيْنَ الْهَيَبَاتِ وَالصَّدَقَاتِ فَجَعَلَ الصَّدَقَاتِ لَا يُرْجِعُ فِيهَا وَجَعَلَ الْهَيَبَاتِ عَلَى ضَرْبَيْنِ فَضَرْبٌ مِنْهَا صِلَةٌ الْأَرْحَامِ فَردُّ ذَلِكَ إِلَى حُكْمِ الصَّدَقَاتِ وَمَنْعَ الْوَاهِبِ مِنَ الرَّجُوعِ فِيهَا وَضَرْبٌ مِنْهَا خِلَافٌ ذَلِكَ فَجَعَلَ لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهِ مَا لَمْ يَرْضَ مِنْهُ -

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعَ حَجَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَرْدَزِي قَالَ سَمِعَ يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عُمَرَ قَالَ مَنْ وَهَبَ هَبَةً لِدَيِّ رَحِمٍ جَانَتٍ وَمَنْ وَهَبَ هَبَةً لغيرِ ذِي رَحِمٍ مُحَرَّمٍ فَهَذَا أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا -

۱۲۴۸ - حَدَّثَنَا سَيِّدُنَا سَيِّدُنَا سَيِّدُنَا قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ الْجَعْفِيَّ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَرَبَةَ قَالَ قَالَ الْوَاهِبُ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا -

۱۲۴۹ - فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ جَعَلَ لِلْوَاهِبِ الرَّجُوعَ فِي هَيْبَتِهِ مَا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا فَهَذَا كَيْدُنَا عَلَى الْوَاهِبِ الَّذِي جَعَلَ لَهُ عَمَّا الرَّجُوعَ فِي هَيْبَتِهِ عَلَى مَا ذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْهُ قِيلَ هَذَا أَحَقُّ لَا يَتَضَادُّ قَوْلُهُمَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ -

۱۲۵۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الْقَاسِمِ

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بہوں اور صدقات میں فرق کیا صدقات کو ناقابل واپسی قرار دیا اور ہبہ کی دو قسمیں لیں لیکن ایک قسم وہ ہے جو جس میں صلہ رھی ہے اس کا حکم صدقات کے حکم جیسا قرار دیا اور ہبہ کرنے والے کو رجوع سے منع فرمایا اور دوسری قسم کو اس کے خلاف قرار دیتے ہوئے ہبہ کرنے والے کو اجازت دی کہ اگر اس کی مرضی کے مطابق (جواب) نہ ہو تو رجوع کر سکتا ہے۔

حضرت اسود، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس نے اپنے کسی قریبی رشتہ دار کو کوئی چیز ہبہ کی تو جائز ہے (یعنی واپس نہیں لے سکتا) اور جس نے کسی غیر ذی رحم (جو قریبی رشتہ دار نہ ہو) کو کوئی چیز ہبہ کی تو وہ اس کا زیادہ حق رکھتا ہے جب تک اس کا معاوضہ نہ ملے۔

حضرت عبد الرحمن بن ابی بکر، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کا زیادہ حق دار ہے جب تک اس کا معاوضہ نہ ملے۔

تو یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ہیں جو معاوضہ ملنے کی صورت میں واپس کے لیے ہبہ کو واپس کرنا جائز قرار دیتے ہیں تو ہمارے نزدیک اس سے وہی ہبہ کرنے والا مراد ہے جسے حضرت عمر فاروق نے ہبہ میں رجوع کی اجازت فرمائی اور ہم نے اسے ذکر کیا ہے تاکہ دونوں حدیثیں باہم متضاد نہ ہوں۔

حضرت شعبہ، حضرت جابر سے اور وہ حضرت قاسم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند



سے حضرت سلیمان کی روایت (نمبر ۱۴۴۸) کی طرح روایت کیا  
حضرت فضالہ بن عبید سے بھی اس کی مثل  
مروی ہے۔

حضرت ربیع بن یزید، حضرت عبداللہ بن عامر کبھی  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضرت فضالہ بن  
عبید کے پاس تھا کہ آپ کے پاس دو آدمی اپنا مقدمہ لے  
کر آئے ان میں سے ایک نے کہا کہ میں نے اسے ایک باز  
اس شرط پر سبہ کیا تھا کہ وہ مجھے اس کا عوض دے گا لیکن اس  
نے ایسا نہیں کیا دوسرے نے کہا اس نے مجھے سبہ  
کہا لیکن کوئی شرط ذکر نہیں کی حضرت فضالہ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا اس کا سبہ واپس کر دو  
سبہ تو عورتیں اور گھٹیا قسم کے مرد واپس  
لیتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عامر کبھی فرماتے ہیں کہ میں  
حضرت فضالہ بن عبید کے پاس تھا کہ ان کے پاس دو آدمی  
ایک باز کے بارے میں اپنا جھگڑا لے کر آئے ایک نے  
کہا میں نے اسے یہ باز سبہ کیا تھا اور مجھے امید تھی کہ وہ مجھے  
اس کا عوض دے گا دوسرے نے کہا ہاں اس نے مجھے  
باز بطور سبہ دیا تھا لیکن میں نے اس سے مانگا تھا اور نہ  
ہی اس کے لیے کوئی پیش رفت کی تھی حضرت فضالہ رضی اللہ  
عنہ نے اس سے فرمایا کہ اس شخص کا سبہ واپس کر دو سبہ  
کی ہوئی چیزوں کو عورتیں اور قوم میں سے بدترین  
لوگ واپس لیا کرتے ہیں۔

اس سلسلے میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے

بھی مروی ہے حضرت راشد بن سعد حضرت ابو درداء رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا سبہ  
کرنے والے تین قسم کے آدمی ہیں ایک وہ شخص جو کسی  
عوض کے بغیر سبہ کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ کی  
طرح ہے اس آدمی کو اپنا سبہ واپس لینے کا حق نہیں دوسرا

فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنْ سُلَيْمَانَ -  
۱۴۵۱ - وَقَدْ رَوَى عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ  
بِنَحْوِ مِثْلِ هَذَا -

۱۴۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَمْرِو بْنِ مَشْقِيٍّ قَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ  
بُنَّ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ الْيَحْصَبِيِّ  
قَالَ كُنْتُ عِنْدَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ فَأَتَاهُ رَجُلَانِ  
يَخْتَصِمَانِ إِلَيْهِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي وَهَبْتُ  
لِهَذَا الْبَازِيًّا عَلَى أَنْ يُتَّيَّبَنِي فَلَمْ يَفْعَلْ فَقَالَ  
الْآخَرُ وَهَبَ لِي وَلَمْ يَذْكُرْ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ  
فَضَالَةُ أَرَدُ إِلَيْهِ هَبَّتَهُ فَإِنَّمَا يَرْجِعُ فِي  
الْهَبَةِ النِّسَاءُ وَرِسْقًا طَارِجًا لَاحِلًا -

۱۴۵۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بُنَّ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ  
عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ  
الْيَحْصَبِيِّ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ فَضَالَةَ بْنِ  
عُبَيْدٍ إِذْ جَاءَهُ رَجُلَانِ يَخْتَصِمَانِ إِلَيْهِ فِي  
بَازٍ فَقَالَ أَحَدُهُمَا وَهَبْتُ لَهُ بَازِيًّا وَأَنَا  
أَرْجُو أَنْ يُتَّيَّبَنِي مِنْهُ فَقَالَ الْآخَرُ نَعَمْ قَدْ  
وَهَبَ لِي بَازِيًّا مَا سَأَلْتُهُ وَلَا تَعَرَّضْتُ لَهُ  
فَقَالَ لَهُ فَضَالَةُ أَرَدُ إِلَيْهِ هَبَّتَهُ فَإِنَّمَا  
يَرْجِعُ فِي الْهَبَاتِ النِّسَاءُ وَشِرَارُ الْأَقْوَامِ -

۱۴۵۴ - وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ  
بُنَّ صَالِحٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ  
قَالَ أَلَمَّا هَبْتُ ثَلَاثَةً رَجُلٌ وَوَهَبَ مِنْ غَيْرِ  
أَنْ يَسْتَوْهَبَ فَهِيَ كَسَبِيلِ الصَّدَقَةِ فَلَيْسَ



لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي صَدَقَتِهِ وَرَجُلٌ اسْتَوْهَبَ  
فَوَهَبَ فَلَهُ الثَّوَابُ فَإِنْ قِيلَ عَلَى مَوْهَبَتِهِ  
ثَوَابًا فَلَيْسَ لَهُ إِلَّا ذَلِكَ وَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي  
هَبَتِهِ مَا لَمْ يَثْبُتْ وَرَجُلٌ وَهَبَ وَاسْتَرْكَطَ  
الثَّوَابَ فَهُوَ دَيْنٌ عَلَى صَاحِبِهَا فِي حَيَاتِهِ وَبَعْدَ  
وَفَاتِهِ

**فَهَذَا أَبُو الدَّادِ** رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَدْ جَعَلَ مَا كَانَ مِنَ الْهَبَاتِ مَخْرَجًا فَخَرَجَ  
الصَّدَقَاتِ فِي حُكْمِ الصَّدَقَاتِ وَمَنْعِ الْوَاهِبِ  
مِنَ الرَّجُوعِ فِي ذَلِكَ كَمَا يَمْنَعُ الْمُتَصَدِّقُ مِنَ  
الرَّجُوعِ فِي صَدَقَتِهِ وَجَعَلَ مَا كَانَ مِنْهَا بِغَيْرِ  
هَذَا الْوَجْهِ مِمَّا لَمْ يَشْتَرُ ثَوَابًا مِمَّا يَرْجِعُ  
فِيهِ مَا لَمْ يُلِيبِ الْوَاهِبُ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مَا  
اسْتَرْكَطَ فِيهِ الْعَوَضُ فِي حُكْمِ النَّبِيِّ فَجَعَلَ  
الْعَوَضَ لَوَاهِبِهِ وَاجِبًا عَلَى الْمُتَوْهِّبِ لَهُ  
فِي حَيَاتِهِ

**فَهَذَا حُكْمُ الْهَبَاتِ عِنْدَنَا** مَا  
ذَكَرْنَا مِنْ انْقِطَاعِ رُجُوعِ الْوَاهِبِ فِي هَبَتِهِ  
بِمَوْتِ الْمُتَوْهِّبِ لَهُ أَوْ بِاسْتِهْلَاكِ الْهَبَةِ  
فَلَمَّا رَوَى عَنْ عَبْدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْضًا  
فِي ذَلِكَ

۱۴۵۵ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا حَجَّابُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ مِثْكَةٍ يَفِي مِثْلَ حَدِيثِ  
الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْفَصْلِ  
وَمَا ذَكَرْنَا فِيهَا وَبِمَوْتِ أَحَدِهِمَا

۱۴۵۶ - فَجَعَلَ عَنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
اسْتِهْلَاكِ الْهَبَةِ يَمْنَعُ وَاهِبَهَا مِنَ الرَّجُوعِ  
فِيهَا وَجَعَلَ مَوْتُ أَحَدِهِمَا يَقْطَعُ مَا لِكُلِّ وَاهِبٍ

وہ شخص جس سے ہبہ طلب کیا جاتا ہے اس نے ہبہ کیا تو اس  
کے لیے بدلا ہے اگر وہ اسے لے لے تو اس کے  
لیے صرف یہی ہے اور جب تک اس کو عوض نہ ملے وہ  
اپنا ہبہ واپس لے سکتا ہے تیسرا وہ شخص جو ہبہ کرتے  
وقت بدلے کی شرط رکھتا ہے وہ ہبہ لینے والے پر اس کی زندگی  
میں اور اس کی وفات کے بعد بھی قرض ہے۔

تو یہ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ میں جنہوں نے  
اس ہبہ کے لیے صدقے کا حکم دیا جو صدقہ کی طرح ہے  
اس کو واپس واپس نہیں لے سکتا جس طرح صدقہ کرنے  
والا صدقہ واپس نہیں لے سکتا اور جو اس کے علاوہ  
ہے لیکن اس میں بدلے کی شرط نہیں تو جب تک  
اس کا بدلہ نہ ملے اسے لوٹنا نادرست ہے اور  
جس میں عوض کی شرط رکھی گئی ہو اسے فروخت  
شدہ چیز کے حکم میں رکھا کہ موہوب لے پر اس  
کی زندگی میں اور مرنے کے بعد بھی (اس کا عوض) واجب  
ہے۔

ہمارے نزدیک ہبہ کی ہوئی چیزوں کا یہ حکم ہے اور  
وہ جو ہم نے ذکر کیا کہ موہوب لے کے مرجانے یا اس چیز کے  
ہلاک ہو جانے کی صورت میں ہبہ کرنے کا حق رجوع ختم  
ہو جاتا ہے تو اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت حکم، حضرت ابراہیم ہے اور وہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں یعنی  
اس حدیث کی مثل جو ہم نے اس سے پچھلی فصل میں ذکر کی اور اس  
میں اضافہ کیا کہ اس کو ہلاک کر دے یا ان میں سے کوئی  
ایک مرجائے۔

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہبہ کو ہلاک  
کرنے کی وجہ سے واپس کہ ہبہ میں رجوع سے منع فرمایا  
اور ان میں سے ایک کی موت کو بھی رجوع کے لیے قاطع



فِيهَا مِنَ الرُّجُوعِ أَيْضًا فَكَذَلِكَ نَقُولُ -

۱۲۵۷ - وَقَدْ رَوَى عَنْ شُرَيْحٍ فِي الْهِبَةِ نَظِيرُ مَا قَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

۱۲۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يُحَدِّثُ أَنَّ شُرَيْحًا قَالَ مَنْ أُعْطِيَ فِي قَرَابَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ صِلَةٍ فَعَطِيَّتُهُ جَائِزَةٌ وَالْجَانِبُ الْمُسْتَقَرُّ يَثْبُتُ مِنْ هِبَتِهِ أَوْ يَرُدُّ عَلَيْهِ -

۱۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ شُرَيْحٍ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَمَا هِبَةٌ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الزَّوْجَيْنِ لِصَاحِبِهِ -

۱۲۶۰ - فَإِنَّ أَبَا بَكْرَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ أَنَّ امْرَأَةً وَهَبَتْ لِزَوْجِهَا هِبَةً ثُمَّ رَجَعَتْ فِيهَا فَاخْتَصَمَا إِلَى شُرَيْحٍ فَقَالَ لِلزَّوْجِ شَاهِدَاكَ إِنَّهَا يَا هَا وَهَبَتْ لَكَ مِنْ غَيْرِ كُرْهِ وَلَا هَوَانٍ قَرَأَ لَا فِيمَيْنِهَا لَقَدْ وَهَبْتُ لَكَ عَنْ كُرْهِ وَهَوَانٍ -

۱۲۶۱ - فَهَذَا شُرَيْحٌ قَدْ سَأَلَ الزَّوْجَ بِرِ الْبَيْتَةِ أَتَّهَى وَهَبْتُ لَهُ لَا عَنْ كُرْهِ بَعْدَ ارْتِجَاعِهَا فِي الْهِبَةِ قَدْ لَ ذَلِكَ أَنَّ السُّنَّةَ كَوُثِبَتْ عِنْدَهُ عَلَى ذَلِكَ لَوَدَّ الْهِبَةَ إِلَيْهِ وَلَمْ يُجْزِلْهَا الرُّجُوعَ فِيهَا وَقَدْ كَانَ مِنْ رَأْيِهِ أَنَّ لِلْوَاهِبِ الرُّجُوعَ فِي هِبَتِهِ إِلَّا مِنْ ذِي الرَّحْمَةِ الْمَحْرَمِ فَجَعَلَ الْمَرْأَةَ فِي هَذَا كَذِي الرَّحْمَةِ الْمَحْرَمِ فَهَكَذَا نَقُولُ -

۱۲۶۲ - وَمَا هِبَةُ الزَّوْجِ لِامْرَأَتِهِ فَإِنَّ أَبَا بَكْرَةَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا

قرار دیا پس اس طرح ہم کہتے ہیں۔

حضرت شریح سے بھی ہبہ کے سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرح مروی ہے۔

حضرت جریر بن حازم فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص قرابت داری یا نیکی یا صلہ رحمی کے طور پر عطیہ دے تو اس کا عطیہ نافذ ہو جاتا ہے اور جس جانب سے بدلا مقصود ہو تو وہ اس کا عوض دے یا وہی لوٹا دے۔

حضرت ایوب، حضرت ابن سیرین سے اور وہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جہاں تک میاں بیوی کے ایک دوسرے کو ہبہ دینے کا تعلق ہے۔

تو حضرت ایوب، حضرت محمد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت نے اپنے خاوند کو کوئی چیز ہبہ کی پھر اس نے واپس لے لی ان دونوں نے اپنا مقدمہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا آپ نے خاوند سے فرمایا تم دو گواہ پیش کرو کہ جنہوں نے دیکھا ہو کہ اس عورت نے تمہیں کسی جبر واکراہ اور سستی کے بغیر ہبہ کیا ورنہ وہ قسم اٹھائے گی کہ اس نے تمہیں یہ عطیہ مجبوراً اور گرجموشی کے بغیر دیا تھا۔

تو حضرت شریح رضی اللہ عنہ نے خاوند کو گواہ پیش کرنے کا حکم دیا کہ اس کی بیوی نے یہ عطیہ کسی مجبوری یا سستی کے تحت نہیں دیا تھا اور یہ ہبہ واپس کرنے کے بعد کی بات ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اگر ان کے نزدیک اس سلسلے میں کوئی حدیث ثابت ہوتی تو وہ ہبہ خاوند کی طرف لوٹا دیتے اور عورت کے لیے رجوع جائز نہ ہوتا اور یہ ان کی رائے تھی کہ ذی رحم محرم کے علاوہ سے ہبہ واپس لیا جاسکتا ہے تو آپ نے اس سلسلے میں بیوی کو ذی رحم کی طرح قرار دیا تو ہم بھی یہی بات کہتے ہیں۔

جہاں تک خاوند کے بیوی کو ہبہ کرنے کا تعلق ہے تو منصور فرماتے ہیں حضرت ابراہیم نے فرمایا اگر عورت خاوند



کو بہہ کرے یا خاوند اپنی بیوی کو بہہ کرے  
دونوں طرح جائز ہے اور ان میں سے ایک  
بھی واپس نہیں کر سکتا۔

أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ قَالَ قَالَ أَبُو هَانِئٍ  
إِذَا وَهَبَتِ الْمَرْأَةُ لِرَجُلٍ أَقْرَبَ رَجُلٍ  
لِامْرَأَتِهِ فَالْهَبَةُ جَائِزَةٌ وَكَيْسٌ لِوَاحِدٍ  
مِنْهُمَا أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبَتِهِ -

۱۲۶۳- حَدَّثَنَا سَيِّمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي هَانِئٍ قَالَ قَالَ الرَّؤُوفُ  
وَالْمَرْأَةُ يَمْتَنِزُ لَذَى الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ إِذَا وَهَبَ  
أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ -

فَجَعَلَ الرَّؤُوفُ جَانِ فِي هَذِهِ الْأَحَادِيثِ  
كَذَى الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ فَمَنْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا  
مِنَ الرَّجُوعِ فِيمَا وَهَبَ لِصَاحِبِهِ فَهَكَذَا  
نَقُولُ -

وَقَدْ وَصَفْنَا فِي هَذَا مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ  
فِي الْهَبَاتِ وَمَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذِهِ الْأَثَارِ إِذَا الْم  
تَعَلَّمَ عَنْ أَحَدٍ مِّثْلَ مَنْ ذَهَبْنَا عَنْهُ خِلَافًا  
ثُمَّ فَتَرَكْنَا النَّظَرَ مَنْ أَجْلَهَا وَقَدْ نَاهَا وَقَدْ  
كَانَ النَّظَرُ لَوْ تَخَلَّيْنَا دَائِمًا بِخِلَافِ ذَلِكَ وَهُوَ  
أَنْ لَا يَرْجِعَ الْوَاهِبُ فِي الْهَبَةِ لِغَيْرِ ذِي الرَّحْمِ  
الْمَحْرَمِ كَمَا لَا يَرْجِعُ فِي الْهَبَةِ لِذِي الرَّحْمِ  
الْمَحْرَمِ لِأَنَّ مِنْكَ قَدْ تَرَأَى عَنْهَا هَبَتَهُ إِتْيَاهَا  
وَصَارَ لِمَوْهُوبٍ لَهُ دُونُهَا فَلَيْسَ لَهُ نَقْضُ  
مَا قَدْ مَلَكَ عَلَيْهِ إِلَّا بِرِضَا مَا يَكُونُ وَلَكِنْ  
إِتْبَاعُ الْأَثَارِ وَتَقْلِيدُ أَئِمَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَفْوَ  
قَدْ لَكَ قَدْ نَاهَا وَاقْتَدَيْنَاهَا وَجَمِيعُ مَا  
بَيَّنَّا فِي هَذَا الْبَابِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ  
يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ وَحَمْدُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -

حضرت امام ابو حنیفہ حضرت حماد سے اور وہ حضرت ابی ہاشم  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا خاوند اور بیوی  
ذی رحم کی طرح ہیں جب ان میں سے ایک  
دوسرے کو بہہ کرے تو اس کو لوٹانے  
کا حق نہیں۔

تو ان احادیث میں شوہر اور بیوی کو ذی رحم محرم کی  
طرح قرار دیا گیا جب ان میں سے ایک دوسرے کو  
بہہ کرے تو اسے واپس لینے سے ممانعت ہے ہم بھی یہی  
بات کہتے ہیں۔

بہہ کی ہوئی اشیاء کے بارے میں ہم نے اپنا مذہب بیان  
کیا جو روایات ہم نے ذکر کی ہیں جب ہم ان کے خلاف اس قسم کی  
روایات نہیں پاتے تو اس وجہ سے ہم نے قیاس کو چھوڑ دیا  
اور ان کو اپنا یا اگر صرف قیاس ہی کا اعتبار کیا جائے تو وہ  
ان روایات کے خلاف جاتا ہے وہ یوں کہ بہہ کرنے والا جس  
طرح ذی رحم محرم کو دی ہوئی چیز واپس نہیں کر سکتا اسی طرح وہ  
غیر ذی رحم محرم سے واپس نہ کر سکے کیونکہ بہہ کرنے کی وجہ سے  
اس چیز سے اس کی ملک زائل ہو گئی اور وہ موبوب لے کی  
ملک ہو گئی اس کی نہیں ثواب اس کے لیے جائز نہیں کہ  
وہ اس کی ملکیت کو توڑے البتہ اس کے مالک کی مرضی سے  
ایسا کر سکتا ہے لیکن روایات کی اتباع اور اہل علم ائمہ کرام  
کی تقلید زیادہ بہتر ہے اس لیے ہم نے ان روایات کو  
اپنا یا اس باب میں جو کچھ ہم نے بیان کیا وہ حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک ہے۔



## بَابُ الرَّجُلِ يَنْحَلُ بَعْضَ بَنِيهِ دُونَ بَعْضٍ

۱۴۶۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا  
سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
النُّعْمَانِ وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَاهُ  
أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ نَحَلَنِي  
أَبِي غَلَامًا فَأَمَرْتَنِي أَتِيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لَأُشْهِدَهُ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّكُمْ وَلَدًا أَعْطَيْتُهُ  
فَقَالَ لَا قَالَ فَأَرَدُ دُودَهُ.

۱۴۶۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَبْنُ وَاهِبٍ أَنَّ مَرْكَأَ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَنْ  
النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ إِنْ أَبَاكَ أَتَى بِهِ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنْ نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غَلَامًا كَانَ لِي  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَكُلُّكُمْ وَلَدًا نَحَلْتُهُ مِثْلَ هَذَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَارْجِعْهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَحَلَ بَعْضَ بَنِيهِ دُونَ بَعْضٍ  
إِنَّ ذَلِكَ بَاطِلٌ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا  
الْحَدِيثِ وَقَالُوا قَدْ كَانَ النُّعْمَانُ فِي وَقْتٍ  
مَا نَحَلَهُ أَبُوهُ صَغِيرًا فَكَانَ أَبُوهُ قَائِمًا  
لَهُ لِيَصْغُرَ عَنْ الْقَبْضِ لِنَفْسِهِ فَلَمَّا قَالَ النَّبِيُّ

## بَابُ كَيْسٍ بِيْطٍ كَوْعِطِيَّةٍ دِينَاُ وَرَ كَيْسٍ كُونَهُ دِينَاُ

حضرت محمد بن نعمان اور حمید بن عبد الرحمن خبر دیتے ہیں  
کہ انہوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا وہ فرماتے ہیں مجھے میرے والد نے ایک غلام کا عطیہ دیا  
تو میری ماں نے مجھے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہونے کا حکم دیا تاکہ میں آپ کو اس پر گواہ  
بناؤں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (میرے  
باپ سے) فرمایا کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو عطیہ دیا ہے  
انہوں نے عرض کیا نہیں فرمایا پھر اسے  
لوٹاؤ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
ان کے والد ان کو لے کر کا، ۱۰ عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے  
اپنے اس بیٹے کو ایک غلام بطور عطیہ دیا ہے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو اس قسم کا عطیہ دیا ہے  
انہوں نے عرض کیا نہیں آپ لے فرمایا اسے  
واپس کرو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص بعض بیٹوں کو چھوڑ  
کر دوسروں کو عطیات دے تو یہ باطل ہے انہوں نے اس  
سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے  
ہیں کہ جس وقت حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کو ان کے والد  
نے عطیہ دیا اس وقت وہ چھوٹے تھے اور چونکہ وہ چھوٹے



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَرَدَ دُودَهُ بَعْدَ مَا  
كَانَ فِي حُكْمِ مَا قَبِضَ ذَلِكَ هَذَا أَنَّ النَّحْلَ مِنَ  
الْوَالِدِ لِبَعْضٍ وَلَدِهِ دُونَ بَعْضٍ لَا يَمْلِكُهُ  
الْمَنْحُولُ وَلَا يَنْفَعِدُ لَهُ عَلَيْهِ هَبَةٌ -

وَحَالِفُهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
يَنْبَغِي لِلرَّجُلِ أَنْ يُسَوِّيَ بَيْنَ وَلَدِهِ فِي الْعَطِيَّةِ  
لِيَسْتَوُوا فِي الْبِرِّ وَلَا يَفْضُلَ بَعْضُهُمْ عَلَى  
بَعْضٍ فَيُوقِعَ ذَلِكَ لَهُ الْوَحْشَةَ فِي قُلُوبِ  
الْمَفْضُولِينَ مِنْهُمْ فَإِنْ نَحَلَ بَعْضُهُمْ شَيْئًا  
دُونَ بَعْضٍ وَقَبِضَهُ الْمَنْحُولُ لِنَفْسِهِ إِنْ كَانَ  
كَبِيرًا أَوْ قَبِضَهُ لَهُ أَبُوهُ مِنْ نَفْسِهِ إِنْ كَانَ  
صَغِيرًا إِيَّاهُ وَإِيَّاهُ وَالْإِشْهَادُ بِهِ فَهُوَ  
جَائِزٌ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
حَدِيثَ التَّحْمَانِ الَّذِي ذَكَرْنَا قَدْ رَوَى عَنْهُ عَلَى  
مَا ذَكَرُوا وَلَيْسَ فِيهِ دَلِيلٌ أَنََّّهُ كَانَ حِينَئِذٍ  
صَغِيرًا أَوْ لَعَلَّهُ قَدْ كَانَ كَبِيرًا وَلَمْ يَكُنْ  
قَبِضَهُ -

وَقَدْ رَوَى آيضًا عَلَى غَيْرِ هَذَا الْمَعْنَى  
الَّذِي فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ -

۱۳۶۶ - فَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ عَنْ  
دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
التَّحْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحَلَنِي نَحْلًا لِيُشْهَدَ عَلَيَّ  
ذَلِكَ فَقَالَ أَكُلْ وَلَدَكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هَذَا فَقَالَ  
لَا قَالَ أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبِرِّ كُلُّهُمْ  
سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَاشْهَدْ عَلَيَّ هَذَا غَيْرِي  
فَكَانَ وَالَّذِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِ

ہونے کی وجہ سے خود قبضہ نہیں کر سکتے تھے اس لیے ان کے باپ ان کی طرف  
سے قابض تھے جب حکماء ان کا قبضہ ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بعد  
انکو واپس لوٹانے کا حکم دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جب باپ اولاد میں  
سے بعض کو عطیہ دے تو وہ اس منحول (جس کو عطیہ یا گیا) کے قبضہ میں نہیں ہوتا اور  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ باپ کو چاہیے کہ وہ عطیہ دینے میں اولاد میں مساوات قائم کرے  
تاکہ بھلائی میں وہ سب برابر ہو جائیں اور بعض کو بعض پر فضیلت حاصل  
نہ ہو اس طرح من کو فضیلت حاصل نہیں ہوگی ان کے دنوں میں وٹل  
کے لیے نفرت پیدا ہوگی (لیکن اس کے باوجود) اگر بعض اولاد کو  
چھوڑ کر دوسروں کو کوئی چیز عطیہ دے اور منحول (جس کو عطیہ یا گیا)  
بڑا ہونے کی صورت میں ذاتی طور پر قبضہ کرے اور چھوٹا ہونے کی  
وجہ سے اس کا باپ اس کی طرف سے قبضہ کر لے اور اس کو بتا  
دے اور گواہ بھی بنالے تو یہ جائز ہے -

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت نعمان کی جو  
روایت ہم نے ذکر کی ہے وہ ان سے اسی طرح مروی ہے  
لیکن اس میں اس بات کی دلیل نہیں کہ اس وقت وہ چھوٹے  
تھے ہو سکتا ہے وہ بڑے ہوں اور اس پر قبضہ نہ  
کیا ہو -

پہلی حدیث سے مختلف مفہوم کے ساتھ بھی یہ  
حدیث مروی ہے -

حضرت عامر شعبی، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے والد مجھے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئے اور انہوں نے مجھے  
ایک عطیہ دیا تھا وہ حضور علیہ السلام کو گواہ بنانا چاہتے تھے آپ  
نے فرمایا کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو اس قسم کا عطیہ دیا ہے انہوں  
نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا کیا تمہیں پسند ہے بھلائی میں وہ سب  
تمہارے نزدیک برابر ہوں انہوں نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں آپ نے  
فرمایا پھر میرے علاوہ کسی کو گواہ بناؤ -

تو اس حدیث میں حضرت نعمان کو عطیہ دینے پر حضرت بشیر



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِبَشِيرٍ فِيمَا  
كَانَ نَحْلَهُ التُّعْمَانُ أَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي -  
فَهَذَا دَلِيلٌ أَنَّ إِلِمَكَ قَابِتٌ لِأَنَّكَ لَوْ  
لَمْ يَثْبُتْ لَا يَصِحُّ قَوْلُهُ -

فَهَذَا اخِلَافٌ مَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ  
لِأَنَّ هَذَا الْقَوْلَ لَا يَدُلُّ عَلَى فُسَادِ الْعَقْلِ الْغَيْرِيِّ  
كَانَ عَقْدُهُ التُّعْمَانُ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ يَتَوَقَّى الشَّهَادَةَ عَلَى مَا لَهُ  
أَنْ يُشْهَدَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأُمُورِ الَّتِي قَدْ كَانَتْ  
وَكَذَلِكَ لِمَنْ بَعْدَهُ لِأَنَّ الشَّهَادَةَ إِنَّمَا هِيَ أَمْرٌ  
يَتَضَمَّنُهُ الشَّاهِدُ لِلشَّهَادَةِ فَلَمَّا لَا يَتَضَمَّنُ  
ذَلِكَ -

وَقَدْ يَحْتَمِلُ غَيْرُ هَذَا أَيْضًا فَيَكُونُ  
قَوْلُهُ أَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي أَيْ أَنَا الْإِمَامُ  
وَالْإِمَامُ لَيْسَ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُشْهَدَ وَإِنَّمَا مِنْ  
شَأْنِهِ أَنْ يَحْكُمَ وَفِي قَوْلِهِ أَشْهَدُ عَلَى هَذَا  
غَيْرِي دَلِيلٌ عَلَى صِحَّةِ الْعَقْدِ -

۱۴۶۷ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَدَمُ قَالَ ثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ  
سَمِعْتُ التُّعْمَانَ عَلَى مَنبَرِنَا هَذَا يَقُولُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا بَيْنَ  
أَوْلَادِكُمْ فِي الْعَطِيَّةِ كَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يَسَوُّوا  
بَيْنَكُمْ فِي الْبَرِّ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ الْمَقْصُودُ إِلَيْهِ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْأَمْرُ بِالتَّسْوِيَةِ بَيْنَهُمْ فِي  
الْعَطِيَّةِ لِيَسْتَوُوا جَمِيعًا فِي الْبَرِّ وَكَانَ  
فِيهِ شَيْءٌ مِنْ ذِكْرِ فُسَادِ الْعَقْدِ الْمَعْقُودِ عَلَى  
التَّفْضِيلِ -

۱۴۶۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ

رضی اللہ عنہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد میں کہ میرے  
علاوہ کسی کو گواہ بناؤ -

اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے لیے ملک ثابت ہے  
کیونکہ اگر ان کی ملک ثابت نہ ہوتی تو آپ کا یہ فرمانا کہ گواہ بناؤ صحیح نہیں ہوتا  
تو یہ پہلی حدیث کے مضمون کے خلاف ہے کیونکہ حضور علیہ السلام  
بعض اوقات ان امور پر گواہ بننے سے احتراز فرماتے تھے جن پر آپ کو  
گواہ بننا جائز ہوتا اسی طرح وہ امور جو ہو چکے ہوتے نیز آپ کے  
بعد والے حضرات کے لیے بھی ایسا کرنا جائز تھا کیونکہ شہادت  
ایک ایسا امر ہے جس میں شاید مشہور کے لیے ضامن بننا  
ہے اور آپ کو حق تھا کہ ضامن نہ بنے -

اس کے علاوہ کا بھی احتمال ہے یعنی آپ کا یہ فرمانا کہ  
میرے سوا کسی کو گواہ بناؤ اس لیے تھا کہ میں امام (حاکم)  
ہوں اور گواہ بننا امام کی شان نہیں بلکہ اس کا کام فیصلہ کرنا  
ہے اور آپ کا یہ فرمانا کہ ”میرے غیر کو گواہ بناؤ“ عقد کے  
صحیح ہونے کی دلیل ہے -

حضرت شعبی فرماتے ہیں میں نے حضرت نoman رضی  
اللہ عنہ سے سنا وہ ہمارے منبر پر فرما رہے تھے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اولاد کو عطیہ دینے میں برابری  
کر دجیسا کہ تم چاہتے ہو کہ تمہارے درمیان بھلائی  
میں برابری ہو -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں جو بات مقصود ہے وہ یہ ہے کہ عطیہ دینے میں  
ان کو برابر رکھا جائے تاکہ بھلائی میں وہ سب برابر ہو جائیں  
اس حدیث میں اس عقد کے فساد پر کوئی دلیل نہیں جو عقد بعض  
کو فضیلت دینے کے ساتھ منعقد ہوا -

حضرت شعبی فرماتے ہیں میں نے حضرت نoman بن بشیر



بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عُبَادُ بْنُ الْعَوَامِ عَنْ حَصِينٍ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ يَسِيرٍ يَقُولُ  
أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةٌ فَقَالَتْ أُتِيَ عَمَّةٌ بِذَنْتٍ  
رَوَاحَةً لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُ  
ابْنِي مِنْ عَمَّةٍ عَطِيَّةً وَإِنِّي أُشْهِدُكَ قَالَ  
كُلُّ وَلَدٍ لَكَ أَعْطَيْتَ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ -

فَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِرَدِّ الشَّيْءِ  
وَأَتْمَافِيهِ الْأَمْرُ بِاللِّسْوِيَةِ -

۱۴۶۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا مُرْجِيُّ قَالَ ثَنَا دَاوُدُ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِي أَبِي يَحْمِلُنِي  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِشْهَدْ أُنِّي قَدْ نَحَلْتُ  
النُّعْمَانَ مِنْ مَالِي كَذَا وَكَذَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ وَلَدٍ لَكَ  
نَحَلْتَهُ قَالَ لَا قَالَ أَمَا يَسُرُّكَ أَنْ يَكُونُوا  
لَكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا -

فَقَدْ اخْتَلَفَ لَفْظُ حَدِيثِ دَاوُدَ هَذَا  
فِيمَا رَوَى عَنْهُ مُرْجِيُّ هَهُنَا وَفِيمَا رَوَى عَنْهُ  
وَهَبُ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ هَكَذَا  
رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنِ النُّعْمَانِ -

۱۴۷۰ - وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو الصُّحَيْ عَنِ  
النُّعْمَانِ أَيْضًا -

۱۴۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ فُطْرَحٍ وَحَدَّثَنَا فَهْدٌ

رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے میرے والد نے مجھے عطیہ دیا تو  
میری والدہ عمر و بنت رباح نے فرمایا مجھے یہ پسند نہیں حتیٰ کہ تم رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بناؤ وہ حضور علیہ السلام کی خدمت میں  
حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے اپنی بیوی عمرہ کے بطن سے اپنے  
ایک بیٹے کو عطیہ دیا اور میں آپ کو گواہ بناتا ہوں آپ نے فرمایا  
تم نے اپنے ہر بیٹے کو اس کی مثل عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض  
کیا نہیں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اپنی اولاد  
کے درمیان انصاف قائم کرو -

تو اس حدیث میں یہ بات نہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے انہیں کوئی چیز واپس کرنے کا حکم فرمایا بلکہ اس  
میں برابری قائم کرنے کا حکم ہے -

حضرت شعبی، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے والد مجھے اٹھا کر حضور علیہ السلام کی  
خدمت میں لے گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ گواہ رہیں  
میں نے اپنے مال میں سے نعمان کو اتنا اتنا دیا ہے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو  
عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا کیا تم پسند  
کرتے کہ تمہارے لیے وہ سب بھلائی میں برابر ہوں انہوں  
نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو میں اس صورت  
میں گواہ نہیں بننا -

تو حضرت داؤد (حضرت شعبی سے روایت کرنے والے) (دی)  
کی یہ روایت جسے ان سے مُرْجِی نے روایت کیا، کے الفاظ اس حدیث کے  
خلاف ہیں جسے ان سے حضرت وہب نے روایت کیا حضرت شعبی  
نے حضرت نعمان سے اس طرح روایت کیا -

اور حضرت ابوالفضلی نے بھی حضرت نعمان سے روایت  
کیا -

حضرت فطر فرماتے ہیں ہم سے ابوالفضلی نے بیان کیا  
وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے سنا



قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا فُطْرٌ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الضُّحَى قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ  
ذَهَبَ جِي أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ لِيَشْهَدَهُ عَلَى شَيْءٍ أَعْطَانِيهِ  
فَقَالَ أَلَيْكَ وَلَدٌ غَيْرُهُ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ بَيِّدْهُ  
إِلَّا سَوَّيْتُ بَيْنَهُمَا -

**قَلَمَ يُخْبِرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ**  
**أَمْرَهُ بِرَدِّهِ وَإِسْمَا قَالَ إِلَّا سَوَّيْتُ بَيْنَهُمَا**  
**عَلَى طَرِيقِ الْمَشُورَةِ وَإِنَّ ذَلِكَ لَوْ فَعَلَهُ**  
**كَانَ أَفْضَلَ -**

۱۴۶۲ - **وَقَدْ رُوِيَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ**  
**رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**  
**وَالِهِ وَسَلَّمَ فِي قِصَّةِ النُّعْمَانِ هَذَا اخِلَافُ**  
**كُلِّ مَا رَوَيْنَا عَنِ النُّعْمَانِ -**

۱۴۶۳ - **حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا النُّفَيْلِيُّ**  
**قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا أَبُو زُبَيْرٍ عَنْ جَابِرٍ**  
**قَالَ قَالَتْ امْرَأَةٌ بَشِيرٍ لِبَشِيرٍ أَنْحَلُ ابْنِي**  
**غَلَامَكَ وَاشْهَدْ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**  
**عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى**  
**اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ**  
**إِنَّ بِنْتِي قُلْدَانِ سَأَلْتَنِي أَنْ أَنْحَلَ ابْنَهَا**  
**غُلَامِي وَقَالَتْ إِنْ شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى**  
**اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ إِنْ حَوَّاهُ قَالَ**  
**نَعَمْ قَالَ أَفَكُلُّهُمْ أَعْطِيَتْهُ قَالَ لَا قَالَ فَإِنْ**  
**هَذَا لَا يَصِلُحُ وَإِنِّي لَا أَشْهَدُ إِلَّا عَلَى حَقٍّ -**

**فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى**  
**اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ أَمْرُهُ لِبَشِيرٍ**  
**بِالْوَدِّ قَبْلَ انْفَازِ بَشِيرٍ الصَّدَقَةِ فَاشَارَ**  
**النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِمَا**

وہ فرماتے تھے کہ میرے والد مجھے لے کر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ آپ کو اس چیز پر گواہ بنائیں جو انہوں نے مجھے عطا کی تھی آپ نے پوچھا کیا تمہارا کوئی اور بیٹا بھی ہے انہوں نے عرض کیا "جی ہاں" آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا، کہ ان کے درمیان برابری کرو۔

تو اس حدیث میں واپس لوٹانے کے حکم کی خبر نہیں بلکہ آپ کا ارشاد گرامی کہ ان کے درمیان برابری کرو بطور مشورہ ہے اور اگر وہ ایسا کریں تو افضل ہے

اس قصہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے حضرت نعمان سے مروی ان تمام (گزشتہ) روایات کے خلاف مروی ہے۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کی زوجہ نے ان سے کہا کہ میرے بیٹے کو ایک غلام دیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر گواہ بنائیں وہ فرماتے ہیں چنانچہ حضرت بشیر رضی اللہ عنہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! فلاں کی بیٹی (بیوی کے بارے میں فرمایا) نے مجھ سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے کو غلام کا عطیہ دوں اور اس نے کہا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر گواہ بناؤ آپ نے فرمایا کیا اس کے اور بھائی بھی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے پوچھا کیا تم نے سب کو عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا یہ بات تو صحیح نہیں اور میں تو صرف حق بات پر گواہ بناؤ۔

تو اس حدیث کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا عطیہ کے نفاذ سے پہلے حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کو واپس کرنے کا حکم دینا اس بات کی طرف اشارہ ہے جسے ہم نے ذکر کیا اور یہ ان روایات کے خلاف ہے جو حضرت نعمان سے مروی ہیں ان روایات میں



ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آنے سے پہلے عطیہ دیا اور حضور علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نے اپنے اس بیٹے کو غلاماں عطیہ دیا تو انہوں نے خبر دی کہ وہ ایسا کر چکے ہیں۔

ذَكَرْنَا وَهَذَا اخْلَافُ جَمِيعِ مَا رَوَى عَنِ النَّعَّانِ لِأَنَّ فِي تِلْكَ الْأَحَادِيثِ أَنَّكَ نَحَلَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا كَذَا فَأُخْبِرَ أَنَّهُ قَدْ كَانَ فَعَلَ.

وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ هَذَا إِحْبَابُ رُوِيَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِسُؤَالِ امْرَأَةٍ بِأَيَّاهُ فَكَانَ كَلَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا هُيَاةً بِمَا كَلَّمَهُ بِهِ عَلَى طَرِيقِ الْمَشُورَةِ وَعَلَى مَا يَتَّبِعُ أَنْ يُفْعَلَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ إِنْ أَثَرُ أَنْ يُفْعَلَ.

وَقَدْ رَوَى شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْزَلَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ مُوَافَقًا لِهَذَا النَّعَّانِي.

۱۴۷۲ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حُسَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ زَحَلَنِي أَبِي غُلَامًا ثَمَّ مَشَى بِي حَتَّى أَذْخَلَنِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي غُلَامًا فَإِنْ أَذْنَبْتُ أَنْ أُجِيزَهُ لَهُ أَجَزْتَهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا عَلَى أَنَّكَ لَمْ يَكُنْ النَّحْلُ كُنْطُ فِيهِ مِنْ حِينَ نَحَلَهُ إِتْيَاهُ إِلَى أَنَّ أَمْرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِدَعْوِهِ. وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَسَدَ شَيْئًا بَيْنَ أَهْلِهِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس روایت کے مطابق انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی بیوی کے سوال کی خبر دی تو حضور علیہ السلام نے ان سے جو بھی کلام فرمایا وہ بطور مشورہ تھا اور یہ کہ اگر وہ عطیہ دینا چاہیں تو کیا طریقہ اختیار کریں۔

حضرت شعیب بن ابی حمزہ کے واسطے سے حضرت زہری سے بھی یہ روایت اس مفہوم کے مطابق مروی ہے۔

حضرت شعیب، حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت حمید بن عبد الرحمن اور محمد بن نعمان نے بیان کیا ان دونوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ فرماتے تھے کہ میرے والد نے مجھے ایک غلام بطور عطیہ دیا پھر وہ مجھے لے کر چلے یہاں تک کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنے بیٹے کو ایک غلام کا عطیہ دیا ہے اگر آپ مجھ اس کے نفاذ کی اجازت دیں تو میں اسے نافرکوں، پھر (آگے) حدیث ذکر کی۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ انہوں نے جب عطیہ دیا تو وہ مکمل نہیں ہوا تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لوٹانے کا حکم دیا۔

اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ جب گھروالوں میں کوئی چیز تقسیم فرماتے تو ان سب کے درمیان برابری



تَسْوَى بَيْنَهُمْ جَمِيعًا فَاَعْطَى الْمَمْلُوكَ مِنْهُمْ  
كَمَا يُعْطِي الْحُرَّ -

۱۴۷۵ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ يُونُسُ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ  
الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أُمِّي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِطَبِيبَةٍ  
خَرَزٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ قَالَتْ  
عَائِشَةُ وَكَذَلِكَ كَانَ أَبِي يَقْسِمُ لِلْحُرِّ  
وَالْعَبْدِ -

فَكَانَ هَذَا مِمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ يَعْطِي عَطَايَاهُ  
جَمِيعَةً أَهْلَهُ حُرَّهُمْ وَعَبْدَهُمْ كَيْسَ عَلَى  
أَنَّ ذَلِكَ وَاجِبٌ وَلَكِنَّهُ أَحْسَنُ مِنْ غَيْرِهِ  
فَكَذَلِكَ كَانَتْ مَشُورَتُهُ فِي الْوَلَدِ أَنْ تَسْوَى  
بَيْنَهُمْ فِي الْعَطِيَّةِ كَيْسَ عَلَى أَنَّهُ وَاجِبٌ  
وَلَا عَلَى أَنَّ غَيْرَهُ إِنْ فَعَلَ لَمْ يَشُبْ وَلِهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

وَقَدْ فَضَّلَ بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ عَنْهُمْ  
بَعْضُ أَوْلَادِهِمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْعَطَايَا -

۱۴۷۶ - فَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنْ  
أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ نَحَلَهَا جَدًّا دِ عِشْرِينَ  
وَسَقَا مِّنْ مَّالِهِ بِالْغَابَةِ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ  
قَالَ وَاللَّهِ يَا بَنِيَّ مَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ

فرماتے اور ان میں سے غلام کو بھی اسی طرح عطا فرماتے جس  
طرح آزاد کو دیتے -

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صاف  
شفاف موتی آئے تو آپ نے ان کو آزاد خواتین اور لونڈیوں کے  
درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
فرماتی ہیں میرے والد بھی اسی طرح آزاد اور غلام کے  
درمیان تقسیم فرماتے تھے -

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ عمل کہ آپ عطیات  
کو اپنے تمام گھر والوں کے درمیان آزاد ہو یا غلام، برابر برابر  
تقسیم کرتے تھے آپ پر واجب نہ تھا بلکہ دوسرے طریقوں  
سے زیادہ بہتر تھا اسی طرح آپ کا مشورہ کہ عطیات کے سلسلے  
میں بچوں کے درمیان برابری قائم کی جائے وجوب کے طور پر  
نہ تھا اور نہ یہ کہ اگر دوسرا راستہ اختیار کیا تو وہ ثابت  
نہ ہوگا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے -

بعض صحابہ کرام نے عطیات کے سلسلے میں اپنی  
اولاد میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے -

حضرت عروہ بن زبیر، حضرت ام المومنین عائشہ  
صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں  
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے مال میں سے جو مقام  
غائبہ میں تھا، بیس دسوق لے توڑی ہوئی بھجوریں ان کو عطا فرمائی  
جب ان کی وفات کا وقت ہوا تو فرمایا بیٹی! اللہ کی قسم!  
مالداری کے لحاظ سے تم سے بڑھ کر مجھے کوئی پسند نہیں اور میری  
محتاجی سے بڑھ کر میرے لیے کسی کی حاجی زیادہ پریشان کن نہیں



أَحَبُّ إِلَيَّ غَنَىٰ مِنْكَ وَلَا أَعْرَأُ النَّاسَ عَلَيَّ فَقَدْ رَأَىٰ  
مَنْ أَبْعَدَنِي مِنْكَ وَإِنِّي كُنْتُ نَحْنُكَ جَدًّا دَ  
عِشْرَيْنَ وَسُقَا فَلَئِنْ كُنْتُ جَدًّا تَبِيٍّ وَآخِرَ تَبِيٍّ  
كَانَ لَكَ وَإِنَّمَا هُوَ الْيَوْمَ مَالٌ وَارِثٌ وَإِنَّمَا  
هُمَا أَخُوكَ وَأُخْتَاكَ فَأَقْتِسِمُوهُ عَلَىٰ كِتَابِ  
اللَّهِ تَعَالَىٰ فَقَالَتْ عَائِشَةُ وَاللَّهِ يَا أَبَتِ لَوْ  
كَانَ كَذَا أَوْ كَذَا لَتَرَكْتُهُ إِنَّمَا هِيَ أَسْمَاءُ فَمِنْ  
الْأُخْرَىٰ قَالَ ذُو بَطْنٍ بِنْتُ خَارِجَةَ أُمِّهَا  
جَارِيَةٌ -

۱۴۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا عَنْهُ بَنُ حَفْصِ  
بْنِ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ شَفِيقٍ  
قَالَ ثَنَا مَسْرُوقٌ قَالَ كَانَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ  
قَدْ أَعْطَىٰ عَائِشَةَ نَحْلِي فَكُنَّا مَرْضَىٰ قَالَ لَهَا  
اجْعَلِي فِي الْمِيرَاثِ وَذَكَرُوا الْقَبْضَ وَالْهَبَةَ  
وَالصَّدَقَةَ -

۱۴۷۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ عَمْرِو قَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
فَضَّلَ بَنِي أُمِّ كَلثُومٍ بِنَحْلٍ قَسَمَهُ بَيْنَ  
وَلَدِهِ -

فَهَذَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ  
قَدْ أَعْطَىٰ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دُونَ سَائِرِ  
وَلَدِهِ وَنَمَايَ ذَلِكَ جَاءَ إِذْ أَوْرَأَتْهُ هِيَ  
كَذَلِكَ وَلَمْ يُنْكِرْهُ عَيْنُهُمَا أَحَدٌ مِنَ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ  
عَنْهُمْ -

۱۴۸۰ - وَهَذَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ قَدْ فَضَّلَ بَعْضَ أَوْلَادِهِ  
أَيْضًا فِيمَا أَعْطَاهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلَمْ يُنْكِرْ

میں نے نہیں بیس و سق اتاری ہوئی کجوریں دی تھیں اگر تم ان  
کو الگ کر کے قبضہ کر چکی ہو تیں تو وہ تمہاری ہوتیں لیکن آج جو کچھ  
ہے وہ وارثوں کا ہے اور وہ تمہارے دو بھائی اور دو بہنیں ہیں  
انہیں قرآن پاک کے (حکم کے) مطابق تقسیم کر لینا حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا ابا جان! اللہ کی قسم اگر مال اس  
قدر (یعنی بہت زیادہ) بھی ہوتا تو میں چھوڑ دیتی میری تو ایک بہن  
حضرت اسماء ہیں دوسری کون سی ہے انہوں نے فرمایا خارجہ کی  
بیٹی (حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی زوجہ) کے پیٹ میں جو  
کچھ ہے میرے خیال میں وہ لڑکی ہوگی۔

حضرت شفیق سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
مسروق نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ایک  
عطیہ دیا جب آپ بیمار ہوئے تو ان سے فرمایا اس  
کو میرات بنا دو اور انہوں نے قبضہ، ہبہ اور صدقہ  
کا ذکر کیا۔

حضرت صالح بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف  
سے مروی ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی  
اللہ عنہ نے اولاد کے درمیان عطیات تقسیم کرتے  
ہوئے ام کلثوم کی اولاد کو فضیلت دی۔

تو یہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں  
نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو عطیہ دیا اور باقی اولاد  
کو چھوڑ دیا اور اسے جائز سمجھا ام المومنین نے بھی اسی  
طرح سمجھا اور کسی صحابی نے بھی اس پر اعتراض  
نہیں کیا۔

اور یہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ ہیں  
جنہوں نے اولاد کو عطیات دیتے وقت بعض کو بعض پر  
فضیلت دی اس پر بھی کسی معترض نے اعتراض نہیں کیا تو



ذَلِكَ عَلَيْهِ مُنْكَرٌ فَكَيْفَ يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَحْدِثَ  
فَعْدَهُ هُوَ لَا عَلَى خِلَافِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْدَنَا فِيمَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ  
إِنَّمَا كَانَ عَلَى الْإِسْتِحْبَابِ كِاسْتِحْبَابِ  
التَّسْوِيَةِ بَيْنَ أَهْلِهِ فِي الْعَطِيَّةِ وَتَرْكِ التَّفْصِيلِ  
لِحُرْمَتِهِمْ عَلَى مَنْ تَوَكَّلُوا عَلَيْهِمْ لَيْسَ عَلَى أَنْ ذَلِكَ مَا  
لَا يَجُوزُ غَيْرُهُ وَلَكِنْ عَلَى اسْتِحْبَابِهِ لِذَلِكَ  
وَاغْيَرُهُ فِي الْحُكْمِ كَجَوَانِزِهِ -

وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُنَا فِي عَطِيَّةِ  
الْوَلَدِ الَّتِي تَتَّبَعُ فِيهَا أَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَشِيرٍ كَيْفَ هِيَ فَقَالَ أَبُو يُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يُسَوَّى بَيْنَ الْأُنْثَى فِيهَا وَ  
الذَّكَرِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِ بَلْ يَجْعَلُهَا بَيْنَهُمْ عَلَى قَدْرِ الْمَوَارِيثِ  
لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُنْثَى -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا بَيْنَهُمْ فِي  
الْعَطِيَّةِ كَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يُسَوَّوْا لَكُمْ فِي  
الْبِرِّ دَلِيلٌ عَلَى إِيَّاهُ إِذَا التَّسْوِيَةُ بَيْنَ  
الْإِنَاثِ وَالذَّكَوْرِ لَا تَرَادُ مِنَ الْبِنْتِ  
شَيْءٌ مِّنَ الْبِرِّ إِلَّا الَّذِي يُرَادُ مِنَ الْإِبْنِ  
مِثْلُهُ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَرَادَ مِنَ الْإِبْنِ لَوَلَدَهُ مَا يُرِيدُ  
مِنْ وَلَدِهِ لَهُ وَكَانَ مَا يُرِيدُ مِنَ الْأُنْثَى مِنَ  
الْبِرِّ مِثْلَ مَا يُرِيدُ مِنَ الذَّكَرِ كَانَ مَا أَرَادَ مِنْهُ لَهُمْ  
مِنَ الْعَطِيَّةِ لِلْأُنْثَى مِثْلَ مَا أَرَادَ لِلذَّكَرِ  
وَفِي حَدِيثِ أَبِي الصُّحَيْحِ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَلَا وَكَدُ غَيْرِهِ

کسی شخص کے لیے کیسے جائز ہو سکتا ہے کہ وہ ان حضرات کے  
عمل کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادِ گرامی کے خلاف  
قرار دے لے لہذا ہمارے نزدیک سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ارشادِ گرامی سے محض اس کا مستحب ہونا مراد ہے جسے  
گھر والوں کے درمیان عطیات کی تقسیم میں برابری کرنا اور  
آزاد کو غلام پر فضیلت دینے کو چھوڑ دینا مستحب ہے  
یہ بات نہیں کہ کوئی دوسری صورت نا جائز ہے بلکہ یہ  
طریقہ مستحب ہے اور دوسرے طریقے محض  
جائز ہیں۔

ہمارے اصحاب (احناف) نے اس عطیہ کے بارے  
میں اختلاف کیا جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس حکم  
کی پیروی کی جاتی ہے جو آپ نے حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کو دیا تھا  
کہ وہ کیسا ہے؟ تو حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔  
لڑکیوں اور لڑکوں کے درمیان مساوات قائم کی جائے جبکہ حضرت محمد  
بن حسن رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اسے وراثت کے اندازے پر تقسیم کیا  
جائے یعنی لڑکے کو دو لڑکیوں کے حصے کے برابر دیا جائے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی میں کہ ان کے درمیان برابر  
کر دجیسے تم چاہتے ہو کہ وہ تمہارے لیے بھلائی میں مساوات قائم  
کریں، اس بات کی دلیل ہے کہ آپ نے لڑکیوں اور لڑکوں کے  
درمیان برابری کا ارادہ فرمایا اس لیے کہ بیٹی سے بھی وہی بھلائی  
چاہی جاتی ہے جس قسم کی بھلائی بیٹے سے مقصود ہوتی ہے تو جب  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے باپ سے بیٹے کے لیے اس چیز کا ارادہ  
فرمایا جس کا وہ اپنے بیٹے سے ارادہ کرتا ہے اور وہ بیٹی سے جو  
بھلائی چاہتا ہے وہ اس کی مثل ہے جو بیٹے سے چاہتا ہے تو  
آپ نے عطیات کے سلسلے میں لڑکی کے لیے اسی چیز کا ارادہ  
فرمایا جس کا لڑکے کے لیے ارادہ کیا۔

اور ابو الصخی کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پوچھا کیا تمہاری کوئی اور اولاد بھی ہے انہوں نے عرض کیا



فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ أَلَا سَوَّيْتُ بَيْنَهُمْ وَلَمْ يَقُلْ  
الَّذِي لَكَ وَكَدَّ غَيْرِهِمْ ذَكَرًا وَأُنْثَىٰ وَذَلِكَ لَا يَكُونُ  
إِلَّا وَحُكْمُ الْأُنْثَىٰ فِيهِ كَحُكْمِ الذَّكَرِ وَلَوْ  
لَا ذَلِكَ لَمَا ذَكَرَ التَّسْوِيَةَ إِلَّا بَعْدَ عَلَيْهِمُ أَنْتَهُمْ  
ذُكُورٌ كُلُّهُمْ فَلَمَّا أَمْسَكَ عَنِ الْبَحْثِ عَنْ  
ذَلِكَ ثَبَتَ اسْتِوَاءُ حُكْمِهِمْ فِي ذَلِكَ عِنْدَهُ  
فَهَذَا أَحْسَنُ عِنْدَنَا مِمَّا قَالَ مُحَمَّدٌ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَىٰ ذَلِكَ أَيْضًا.  
۱۲۸۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مُعَاذٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ دَجَلٌ فَجَاءَ ابْنُ لَهْفَقِيلَ  
وَاجْتَسَا عَلَىٰ فَخِذِهِ ثُمَّ جَاءَتْ بِنْتُ  
لَهْفَقِيلَ فَاجْتَسَا إِلَىٰ جَنْبِهِ قَالَ فَهَلَّا عَدَلْتُ  
بَيْنَهُمَا.

أَفَلَا يَرَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَرَادَ مِنْهُ التَّعْدِيلَ  
بَيْنَ الْأُنْثَىٰ وَالذَّكَرِ وَأَنَّ لَا يُفْضَلُ أَحَدُهُمَا  
عَلَىٰ الْآخَرِ فَذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَىٰ مَا ذَكَرْنَا فِي  
الْعِطِيَةِ أَيْضًا.

الحمد للہ! آج مورخہ ۲۱ نومبر ۱۹۹۲ء بروز اتوار بوقت ساڑھے سات بجے شام تیسری جلد کا ترجمہ مکمل ہوا۔

محمد صدیق ہزاروی لاہور

جی ہاں تو آپ نے فرمایا تو ان کے درمیان مساوات قائم کرو آپ نے یہ  
نہیں پوچھا کہ اس کے علاوہ تمہارا کوئی مٹایا بیٹھی ہے اور یہ بات  
اسی صورت میں نہیں ہو سکتی ہے (یعنی مرد و عورت کی تمیز کے بغیر  
مطلقاً پوچھا جب بیٹی کا حکم بیٹے کے حکم جیسا ہو اگر یہ بات  
نہ ہوتی تو آپ اس وقت تک برابری کا ذکر نہ فرماتے جب تک آپ  
کو علم نہ ہو جاتا کہ وہ تمام لڑکے ہیں جب آپ اس بحث میں نہ پڑے  
تو ثابت ہوا کہ آپ کے نزدیک ان سب کا حکم ایک جیسا ہے ہمارے  
نزدیک حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے قول کی نسبت یہ زیادہ اچھا ہے۔  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مفہوم پر دلالت  
کرنے والی روایت بھی مروی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک شخص تھا اس کا بیٹا آیا تو اس  
نے اسے چوما اور اپنی ران پر بٹھالیا پھر اس کی بیٹی آئی تو  
اس نے اسے اپنے پہلو میں بٹھایا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا تم نے ان کے درمیان مساوات  
کیوں قائم نہیں کی۔

تو کیا وہ شخص (مخالف) نہیں دیکھتا کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ارشاد کے ذریعے بیٹی اور بیٹے کے  
درمیان برابری اور ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت نہ دینے  
کا ارادہ فرمایا تو یہ اس بات کی بھی دلیل ہے جسے ہم نے عطیہ  
کے ضمن میں ذکر کیا۔



# کتاب النکاح

## باب نکاح کے پیغام پر پیغام دینا اور بھاؤ پر بھاؤ لگانا

اگر کوئی شخص کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے تو کیا اس دوران کوئی دوسرا شخص بھی اس کو یہ پیغام دے سکتا ہے اسی طرح اگر کوئی آدمی کسی چیز کو خریدنے کے لیے بھاؤ لگاتا ہے تو اس حالت میں دوسرے شخص کا بھاؤ لگانا جائز ہے؟

اس سلسلے میں دو مذاہب ہیں :

ایک یہ ہے کہ جب تک پہلا شخص اپنا پیغام واپس نہ لے لے یا اس کے پیغام کو رد نہ کر دیا جائے دوسرے کے لیے پیغام نکاح دینا یا بولی لگانا جائز نہیں۔

دوسرے مذاہب کے مطابق اگر وہ لوگ جن کو پیغام نکاح دیا گیا یا جو سودے کا مالک ہے اس پہلے شخص کی طرف رجحان رکھتا ہے تو دوسرے کے لیے پیغام دینا یا بولی لگانا جائز نہیں ورنہ جائز ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے بھائی کے سوے پر سودا نہ کرے اور نہ اس کے پیغام نکاح پر پیغام دے۔

اسی مضمون کی روایات حضرت عقبہ بن عامر، حضرت ابوسعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں دوسرے حضرات نے اپنے موقف پر حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو مجھے مطلع کرنا وہ فرماتی ہیں حضرت معاویہ اور حضرت ابوالجہم (عامر بن حذیفہ) رضی اللہ عنہما نے مجھے منگنی کا پیغام دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ مفلوک الحال ہیں اور حضرت ابوجہم عورتوں کو بہت مارتے ہیں تم حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے نکاح کرو تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کا علم حاصل ہونے کے باوجود کہ حضرت معاویہ اور حضرت ابوجہم نے پیغام نکاح دیا ہے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے لیے پیغام دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں نے جو احادیث پیش کی ہیں ان میں ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ رد عمل معلوم نہیں ہوا جب معلوم ہو جائے کہ پہلے شخص کے پیغام کی طرف توجہ نہیں ہے تو دوسرا شخص پیغام دے سکتا ہے۔ سوے پر سودا کرنے کے سلسلے میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی مشہور روایت ہے کہ ایک انصاری نے بارگاہ نبویؐ حاضر ہو کر فاقے کی شکایت کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اس کے گھر بھانپا کہ کوئی چیز لائے وہ ایک کبیل اور ایک پیالہ لایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کون شخص ایک درہم کے بدلے خریدے گا ایک شخص



نے عرض کیا میں خریدتا ہوں آپ نے فرمایا ایک درہم سے زائد کون دے گا تو دوسرے شخص نے عرض کیا میں دو درہم دیتا ہوں (آخر تک مکمل حدیث اصل کتاب میں ملاحظہ فرمائیں)

اس سے معلوم ہوا کہ بیک وقت دو آدمیوں یا زیادہ کی طرف سے بھاؤ لگایا جاسکتا ہے جب کہ مالک اس شخص پر بیچتا نہ چاہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد بھی اس طرح کی خرید و فروخت ہوتی تھی۔

## باب ۱۲، عصبہ ولی کے بغیر نکاح کرنا

ولی کی اجازت کے بغیر عورت خود بخود نکاح کر سکتی ہے یا نہیں اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہما اللہ کے نزدیک عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح نہیں کر سکتی۔ جب کہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک عورت اپنا نکاح کرنے میں خود مختار ہے۔ البتہ اگر غیر کفو میں نکاح کرے تو ولی کو فسخ نکاح کا حق ہوگا اسی طرح اگر وہ ہر مثل سے کم ہر رکھے تو ولی کو اعتراض کر کے ہر پورا کروانے کا حق حاصل ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا پہلا قول یہ تھا کہ نکاح کرنے کا اختیار خود عورت کو حاصل ہے اور اگر وہ ہر مثل سے کم بھی رکھے تو ولی کو اعتراض کا حق نہیں لیکن اب وہ حضرت امام محمد رحمہما اللہ سے متفق ہیں کہ ولی کی اجازت کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا۔

ان حضرات نے حضرت ابن شہاب زہری کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ بواسطہ حضرت عروہ ہنتر عائشہ صدیقہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا ”جو عورت ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے“ (آخر تک)

اس حدیث پر امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور اس سلسلے میں ان کے ہم مسلک حضرات نے دو طرح اعتراض کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث ثابت نہیں اور اگر ثابت بھی ہو تو اس میں کئی معافی کا احتمال ہے۔

اس حدیث کو حضرت ابن جریج، سلیمان بن موسیٰ سے اور وہ حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں لیکن ابن علیہ، ابن جریج سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اس کے بارے میں حضرت زہری سے پوچھا تو انہوں نے لاعلمی کا اظہار فرمایا۔ حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں۔

محدثین اس سے کم بات پر حدیث کو ساقط کر دیتے ہیں تو اس وجہ سے بدرجہ اولیٰ ساقط ہو گئی۔ ایک سند میں حجاج بن ارطاط، حضرت زہری سے نقل کرتے ہیں حالانکہ انہیں حضرت امام زہری سے سماع حاصل نہیں اور یہ حدیث مرسل ہے جب کہ یہ حضرات حدیث مرسل سے استدلال نہیں کرتے ایک سند میں ابن ابیہ راوی ہیں تو اس حدیث سے استدلال کرنے والے اپنے مخالف سے ابن ابیہ کی روایت قبول نہیں کرتے تو خود کیسے استدلال کریں گے۔ لہذا یہ حدیث حضرت ابن شہاب زہری سے ثابت نہ ہو سکی اور اگر ان سے ثابت بھی ہو جائے تو خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جو اس حدیث کی راویہ ہیں کا عمل اس کے خلاف ہے کیونکہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کی عدم موجودگی میں ان کی بیٹی کا نکاح کر کے دیا تو کیسے ہو سکتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی کہ ”ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا“ ان کے علم میں ہو اور وہ اس کے



باد جود اپنی بھتیجی کا نکاح ولی کی عدم موجودگی اور اس کی اجازت کے بغیر کر دیں۔

ان حضرات نے ایک دوسری روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں ہے کہ اسرائیل نے ابواسحق سے انہوں نے حضرت ابو بردہ سے انہوں نے اپنے والد سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔“

اس حدیث پر اعتراض یہ ہے کہ اسرائیل کے مقابلے میں زیادہ مضبوط اور احفظ حضرات مثلاً حضرت سفیان اور حضرت شعبہ نے اس حدیث کو ابواسحق سے منقطع روایت کیا یعنی حضرت ابو بردہ براہ راست حضور علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں درمیان میں ان کے والد کا واسطہ نہیں ہے۔

لہذا اصل حدیث حضرت ابو بردہ سے ہے اور اس کے راوی سفیان اور شعبہ الگ الگ اسرائیل پر مقدم ہیں جب دونوں جمع ہو گئے تو یہ روایت زیادہ مستند ہو گئی۔

انہوں نے ابو عوانہ سے مرفوعاً حدیث پیش کی لیکن اس کی سند میں اسرائیل ہیں یعنی اصل حدیث ابو عوانہ نے بواسطہ اسرائیل ابواسحق سے روایت کی لہذا یہ بھی کمزور ہے۔

پھر وہ حضرات اس حدیث کو بواسطہ قیس بن ربیع، حضرت ابواسحق سے روایت کرتے ہیں لیکن محدثین کے نزدیک قیس تو اسرائیل سے بھی کمزور ہیں۔ انہوں نے حضرت سفیان کے بعض اصحاب سے روایت پیش کی تو جواب دیا گیا کہ آپ لوگ اپنے مخالف سے اس قسم کی روایت یعنی اصحاب سفیان کی روایت قبول نہیں کرتے تو خود اس سے کیسے استدلال کر رہے ہیں۔

اس حدیث سے استدلال کو ایک دوسرے طور پر یوں رد کیا گیا کہ اس حدیث کو اگر صحیح مان بھی لیا جائے تو اس میں کئی احتمال ہیں۔

ایک احتمال وہی ہے جو ان حضرات کا موقف ہے کہ ولی کی اجازت کے بغیر عورت نکاح نہیں کر سکتی۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ ولی سے مراد وہ شخص ہے جسے ناکہ عورت خود مقرر کرے وہ قریبی رشتہ دار ہو یا دور کار شہنہ دار، اس احتمال کی بنیاد پر ان لوگوں کا قول صحیح ہو گا کہ عورت چاہے کسی کی ولیہ بھی ہو نکاح کر کے دینے کا اختیار نہیں رکھتی۔

تیسرا احتمال یہ ہے کہ ولی سے مراد وہ ذات ہے جسے ولایت بضع حاصل ہے چاہے وہ چھوٹی بچی کا باپ ہو، لونڈی کا مالک ہو یا آزاد بالغہ عورت خود ہو جو اپنے نفس پر ولایت رکھتی ہے۔

ان حضرات نے قرآن پاک کی آیت سے بھی استدلال کیا ہے ”ثم ان عورتوں کو نہ روکو اگر وہ اپنے (پہلے) خاندان سے نکاح کرنا چاہیں“ معلوم ہوا کہ اختیار ولی کو حاصل ہے اسی لیے ان حضرات کو مخاطب کیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں یقیناً اس بات کا بھی احتمال ہے لیکن دیگر احتمالات بھی ہیں۔ دوسرے حضرات نے اپنے موقف پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ثیبہ عورت اپنے نفس پر ولی کی نسبت زیادہ حق رکھتی ہے باکرہ سے اس کے نفس کے بارے میں اجازت مانگی جائے اور خاموشی اس کی اجازت ہے۔“



اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت کو خود نکاح کرنے کا اختیار ہے۔ چنانچہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح آپ کے حکم پر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے کیا حالانکہ وہ ان کے ولی نہیں تھے۔ اگر کہا جائے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تو ہر مومن کے ولی ہیں لہذا یہ واقعہ مستثنیٰ ہے تو یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے لیکن اس مسئلے میں یہ بات درست نہ ہوگی کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ کی طرف سے ولی ہوتے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ آپ کی طرف سے وکیل قرار پاتے یہی وجہ ہے کہ جب ام المؤمنین نے عرض کیا کہ میرا کوئی ولی موجود نہیں تو آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ میں تمہارا ولی ہوں۔ قیاس بھی حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مسلک کو ترجیح دیتا ہے وہ یوں کہ لڑکی جب تک نابالغہ ہوتی ہے اس کا والد اس کے نفس اور مال دونوں کا اختیار رکھتا ہے بالغ ہونے کے بعد اسے اپنے مال کا اختیار مل جاتا ہے تو نفس کے اختیارات بھی حاصل ہونے چاہیں کیونکہ دونوں کا حکم ایک جیسا ہے۔

### باب ۱۱: مخطوبہ عورت کو دیکھنا

نوٹ: جس عورت کو نکاح کا پیغام دیا جائے اسے مخطوبہ کہتے ہیں۔ جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہوا اسے دیکھنا جائز ہے یا نہیں؟ بعض حضرات اسے ناجائز قرار دیتے ہیں جب کہ بعض علماء کے نزدیک اسے دیکھنا جائز ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے۔ ناجائز قرار دینے والوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی! تمہارے لیے جنت میں خزانہ ہے اور تم اس جنت کے دو گنا روں کے مالک ہو ایک نظر کے بعد دوبارہ نہ دیکھنا۔ بے شک پہلی نظر تمہارے لیے ہے اور دوسری تمہارے لیے نہیں ہے۔

حضرت جبریل رضی اللہ عنہ سے بھی اسی قسم کی حدیث مروی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اپنی بیوی یا محرم عورت کے علاوہ کسی عورت کو قصداً دیکھنا حرام ہے۔

جواز کے قائلین نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے تو اسے اس کی جو چیز پسند ہے اس کو جس حد تک ممکن ہو دیکھ لے۔ حضرت محمد بن مسلمہ، حضرت ابو حمید، حضرت ابو ہریرہ بخاری، عبد اللہ بن مسعود اور حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات آئی ہیں پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ مما لفت اس صورت میں ہے جب بلا ضرورت ہو جب کسی ضرورت کے تحت ہو تو دیکھنا جائز ہے۔

مثلاً گواہی کے سلسلے میں کسی عورت کے چہرے کی طرف دیکھنا جائز ہے اسی طرح جو شخص کسی لونڈی کو خریدنا چاہتا تو وہ اس کے سینے کی طرف دیکھ سکتا تھا۔



لہذا نکاح کرنے کے لیے عورت کو دیکھنا بھی جائز ہوگا کیونکہ یہ ایک جائز سبب کے تحت دیکھنا ہے اسی طرح نکاح کے علاوہ بھی اگر کسی ایسے مقصد کے لیے نہ دیکھے جو حرام ہے بلکہ کسی ضرورت کے تحت ہو تو جائز ہے۔

## باب ۱۲، قرآن کی کسی سورت پر نکاح کرنا

کیا عورت کو بطور مہر قرآن پاک کی کوئی سورت سکھائی جاسکتی ہے یا نہیں۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ قرآن پاک کی سورت سکھانے پر نکاح ہو سکتا ہے یعنی جب خاوند بیوی کو قرآن کی کوئی سورت سکھا دے گا تو وہ مہر کی جگہ کفایت کرے گا۔

ان حضرات نے حضرت سہل بن سعدی رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں ایک عورت بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئی اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے آپ کو حضور کی خدمت میں بطور حصہ پیش کیا وہ کافی دیر کھڑی رہی تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ کو حاجت نہیں تو اس سے میرا نکاح کر دیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس ادائیگی مہر کے لیے کچھ ہے اس نے عرض کیا میرے پاس صرف یہ تہبند ہے آپ نے فرمایا اگر تو یہ چادر اسے دے گا تو اس کے بغیر بیٹھ جائے گا کچھ اور تلاش کرو اس نے عرض کیا مجھے کچھ بھی نہیں ملتا آپ نے فرمایا تلاش کرو اگر چہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہی ہو۔ راوی فرماتے ہیں اس نے تلاش کی لیکن نہ پائی حضور علیہ السلام نے پوچھا تجھے قرآن پاک سے کچھ یاد ہے اس نے عرض کیا فلاں فلاں سورتیں مجھے آتی ہیں آپ نے فرمایا قرآن پاک سے جو کچھ تیرے پاس ہے اس کے سبب میں نے تیرا نکاح کر دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک قرآن پاک کی تعلیم مہر نہیں بن سکتی وہ فرماتے ہیں اگر اس طریقے پر نکاح کیا گیا تو نکاح جائز ہوگا اور یہ ایسے ہی ہوگا جیسے مہر مقرر نہ کیا جائے اس صورت میں اگر جماع کے بعد طلاق دے دے یا خاوند فوت ہو جائے تو مہر مثل دینا ہوگا اور اگر جماع سے پہلے طلاق دے دی تو متعہ (کپڑوں کا جوڑا) دینا پڑے گا۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ قرآن کی اجرت لینے سے حضور علیہ السلام نے منع فرمایا حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں اہل صفہ کو قرآن پاک سکھایا کرتا تھا تو ان میں سے ایک نے مجھے ایک کمان دی کہ میں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں قبول کروں میں نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اگر تو چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے آگ کا طوق ڈالے تو اسے قبول کرے۔

حضرت عبد الرحمن بن ثعلبہ انصاری رضی اللہ عنہ سے بھی اس مضمون کی حدیث مروی ہے لہذا قرآن پاک کی تعلیم مہر کی جگہ نہیں ہو سکتی کیونکہ مہر مال سے ادا کیا جاتا ہے جہاں تک پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا تعلق ہے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ قرآن پاک کی عظمت کے پیش نظر تمہارے ساتھ نکاح کیا جیسے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے اسلام کی وجہ سے ام سلیم رضی اللہ عنہا نے ان سے نکاح کیا۔

اگر اس حدیث کو ظاہر پر محمول کیا جائے تو اس میں قرآن پاک کی تعلیم کا میرے سے ذکر ہی نہیں اور نہ



یہ کہ اسے ہر میں رکھا گیا۔

یہاں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اللہ تعالیٰ نے ہر کے بغیر عورتوں سے نکاح کو جائز رکھا اور یہ بات کسی دوسرے کے لیے جائز نہیں۔ ارشاد خداوندی ہے:

وَأَمْرًا مَوْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لِّدِينِ

المومنین۔

اگر کوئی مومنہ عورت اپنے آپ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرے تو وہ آپ کے لیے حلال ہے اگر آپ نکاح کا ارادہ کریں اور اے محبوب! یہ آپ کے ساتھ خاص ہے دوسرے مسلمانوں کے لیے یہ حکم نہیں ہے۔ تو یہاں لفظ خالصہ میں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ کسی عورت کا ہر کے بغیر نکاح میں آنا حضور علیہ السلام کے ساتھ خاص ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کسی اور کو بھی اس عورت کا ہر کے بغیر مالک بنا سکتے ہیں۔ چنانچہ آپ نے یہاں اس خاتون سے مشورہ کئے بغیر سائل سے نکاح کر دیا لہذا یہ خصوصی واقعہ ہے اور اس میں تعلیم قرآن ہر تہی اور نہ اب کسی کو اس بات کا اختیار ہے۔ قیاس بھی احناف کے موقف کی تائید کرتا ہے کیونکہ اگر مجہول ہر مقرر کیا جائے تو وہ ثابت نہیں ہوتا بلکہ ہر مثل لازم ہوتا ہے۔ جس طرح سودے میں قیمت غیر معلوم ہو یا اجارے میں اجرت غیر معلوم ہو تو بیع اور اجارہ جائز نہیں ہوتے۔

قاعدہ یہ ہے کہ اجارہ دو قسم کا ہوتا ہے ایک یہ کہ کام معلوم ہو مثلاً اس کپڑے کی سلائی کرو اتنی رقم ملے گی یا دقت معلوم ہو مثلاً ایک گھنٹے کے لیے اجارہ ہو اور اس کی اجرت معلوم ہو اس میں چاہے جتنا کام کرے۔ لیکن قرآن پاک کی تعلیم میں یہ دونوں باتیں نہیں ہو سکتیں کیونکہ بعض اوقات آدمی تھوڑا پڑھانے سے سیکھ لیتا ہے۔ اور بعض اوقات زیادہ پڑھانا پڑھتا ہے اسی طرح کچھ لوگ تھوڑے وقت میں سیکھ لیتے ہیں اور کچھ لوگ دیر سے سیکھتے ہیں لہذا دقت اور عمل کی جہالت کے پیش نظر یہ اجارہ صحیح نہیں اور چونکہ وہی مال یا نفع ملک بیع کا بدل بتاتا ہے جو بیع اور اجارے میں صحیح قرار پاتا ہے لہذا جب تعلیم قرآن کا اجارہ صحیح نہیں ہوتا تو وہ ہر بھی نہیں بن سکتا۔

## باب ۱۰، لونڈی کی آزادی کو اس کا ہر قرار دینا

اگر کوئی شخص اپنی لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کرے اور اس کی آزادی کو ہی ہر قرار دے تو کیا یہ صحیح ہے۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک ایسا کرنا صحیح ہے ان کی دلیل حضرت انس رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو بھی ان کا ہر قرار دیا حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کی روایت کے مطابق حضرت جویرہ رضی اللہ عنہا سے بھی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح اسی طریقہ پر ہوا حضرت سفیان ثوری کا بھی یہی مسلک ہے۔

جبکہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام محمد اور امام زفر رحمہم اللہ کے نزدیک یہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے دوسروں کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس بات کا اختیار دیا کہ اگر کسی عورت سے نکاح



کرنا چاہیں تو مہر کے بغیر کر سکتے ہیں لہذا آپ کسی لونڈی کو آزاد کر کے اس آزادی کو مہر قرار دے سکتے ہیں۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد فتویٰ دیا کرتے تھے کہ اس قسم کے نکاح کی تجدید کی جائے اور اس عورت کے لیے مہر ہوگا۔

لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو یا آپ نے قرآن پاک سے استدلال کرتے ہوئے اسے حقو ر علیہ السلام کی خصوصیت قرار دیا۔ چنانچہ حضرت جوہر یہ رضی اللہ عنہما کے نکاح کے سلسلے میں یوں مروی ہے کہ وہ بنو مصطلق کے قیدیوں میں تھیں اور حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہما یا ان کے چچا زاد بھائی کے حصے میں آئیں انہوں نے مکاتبت کی اور بدل کتابت کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تعاون حاصل کرنے حاضر ہوئیں آپ نے ان کی رائے معلوم کرنے کے بعد بدل کتابت ادا کر کے ان سے نکاح کر لیا چنانچہ صحابہ کرام نے اس رشتہ کی عظمت کا لحاظ کرتے ہوئے بنو مصطلق کے تمام قیدی رہا کر دیئے تو یہاں آپ کا نکاح بدل کتابت کے بدلے ہوا لیکن کوئی دوسرا شخص ایسا نہیں کر سکتا یعنی بدل کتابت کو مہر قرار نہیں دے سکتا لہذا یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنے مسلک کو قیاس سے ثابت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر کوئی شخص لونڈی کو اس شرط پر آزاد کرے کہ وہ اس سے نکاح کرے پھر اگر عورت اس بات سے انکار کر دے تو اسے محنت مزدوری کر کے اپنی قیمت ادا کرنا پڑتی ہے معلوم ہوا کہ نکاح کرنے کی صورت میں قیمت ادا نہیں کرے گی اس لیے کہ وہ آزادی مہر قرار پائے گی۔

امام زفر رحمہ اللہ اس کے جواب میں فرماتے ہیں۔ اس صورت میں اگر وہ عورت نکاح کرنے سے انکار کرے تو اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔ اور وہ اس غلام کی طرح ہو جائے گی جسے مالک نے ایک ہزار روپے کے بدلے اس شرط پر آزاد کیا کہ وہ ایک سال تک اس کی خدمت کرے گا غلام نے یہ بات مان لی پھر اس نے خدمت سے انکار کر دیا تو اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ اگر وہ خدمت کرنا تو مالک سے اس کی اجرت کا مستحق ہوتا اسی طرح لونڈی کی آزادی نکاح کرنے کی شرط پر ہوئی۔ لہذا اگر لونڈی سے اس کا نکاح ہو جائے تو مہر لازم ہوتا کیونکہ آزادی مہر کے بدلے میں نہیں بلکہ نکاح کرنے کی شرط پر ہوئی اس لیے وہ مہر کا بدلہ نہیں ہے۔

حضرت ہشام بن حسان نے اپنی ایک ام ولد کو آزاد کر کے آزادی کو مہر قرار دیتے ہوئے اس سے نکاح کیا تو حضرت ایوب سختیانی نے اس کو تسلیم نہ کیا جب حضرت ہشام کو یہ بات بتائی گئی تو انہوں نے اس سے دوبارہ نکاح کر کے چار سو (درہم) مہر مقرر کیا حضرت ایوب سختیانی نے اس موقع پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہما سے نکاح کے بارے میں فرمایا کہ وہ آپ کی خصوصیات سے ہے۔



## باب، نکاح متعہ

ایک خاص مدت کے لیے مخصوص رقم پر کسی عورت سے نفع اٹھانا متعہ کہلاتا ہے آغاز اسلام میں یہ حلال تھا بعض حضرات اسے اب بھی حلال سمجھتے ہیں اور ان کا کہنا یہ ہے کہ ایک خاص مدت کے لیے مخصوص رقم پر کسی عورت سے نفع اٹھایا جاسکتا ہے مقررہ مدت کے ختم ہونے پر وہ عورت اس شخص پر حرام ہو جائے گی لیکن یہ حرمت طلاق کی صورت میں نہیں ہوگی۔ ان حضرات کی دلیل حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابن عباس، حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہم کی روایات ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کی اجازت دی، غزوات میں صحابہ کرام کے ساتھ ان کی بیویاں نہیں ہوتی تھیں انہوں نے خفی ہونے کی اجازت مانگی تو آپ نے منع فرمایا اور کپڑے (وغیرہ) کے بدلے ایک خاص مدت تک کے لیے اجازت عطا فرمائی۔

لیکن اہل سنت و جماعت بالخصوص حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک یہ نکاح جائز نہیں۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مخالفین نے جن روایات سے استدلال کیا ہے وہ اپنی جگہ درست ہیں لیکن یہ پہلے کی بات ہے بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرمادیا۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرے اور وہ عورتوں سے متعہ کے جواز کا فتویٰ دیتے تھے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح خیبر کے دن متعہ کرنے اور گھریلو گدھوں کو کھانے سے منع فرمایا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک شخص نے متعہ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا حرام ہے اس نے عرض کیا فلاں صاحب تو اس کے بارے میں یہ بات کہتے ہیں (جائز قرار دیتے ہیں) انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! انہیں معلوم ہے کہ خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا اور ہم زنا کار نہیں تھے۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ پہلے اجازت ہو اور پھر اسے منسوخ کر دیا ہو لہذا اس سلسلے میں چھان بین کی گئی تو متعدد روایات سے معلوم ہوا کہ نبی والی احادیث ناسخ ہیں چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ تبوک کے لیے نکلے۔ آپ نیتہ الوداع کے پاس اترے تو کچھ چراغ اور روتی ہوئی عورتوں کو دیکھا آپ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ بتایا گیا کہ یہ وہ عورتیں ہیں جن سے ان کے خاوندوں (متعہ کرنے والوں) نے متعہ کیا اور اب ان کو چھوڑ دیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے طلاق، نکاح عدت اور میراث کے ذریعے متعہ کو حرام کر دیا یا آپ نے فرمایا اسے باطل کر دیا۔

صحابہ کرام سے بھی اسی طرح مروی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی میں متعہ کو حرام قرار دیا لیکن کسی صحابی نے بھی انکار نہ کیا گویا صحابہ کرام کا اجماع اس کے نسخ پر واضح دلیل ہے پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جو پہلے پہل متعہ کے قائل تھے فرماتے ہیں یہ اس وقت جائز تھا جب عورتیں کم تھیں جب زیادہ ہو گئیں تو علت کے ختم ہونے سے یہ حکم بھی اٹھ گیا۔



خلاصہ کلام یہ ہے کہ نکاح متعہ باطل ہے اور اس سے نکاح بھی منع نہیں ہوتا اور ان لوگوں کی یہ بات صحیح نہیں کہ نکاح برقرار رہے گا بشرط باطل ہو جائے گی کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرماتے کہ جن لوگوں کے پاس ان عورتوں میں سے کوئی ہو جن سے متعہ کیا جاتا ہے تو وہ ان کو جدا کر دے یہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ متعہ کرنے والے نے جو عقد کیا وہ جائز نہیں لہذا اس سے اس شخص کو عورت کی ملک بضع حاصل نہ ہوگی۔

## باب، باکرہ اور ثیبہ عورتوں کے پاس کتنے کتنے دن ٹھہرے

اگر کسی شخص نے ثیبہ عورت سے نکاح کیا اور اس سے پہلے بھی اس کی بیویاں ہیں تو اب اس نئی عورت کے پاس کتنے دن ٹھہرے اس سلسلے میں اختلاف ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس شخص کو اختیار ہے اگر اس کے پاس سات دن قیام کرے تو دوسری بیویوں کے پاس ایک ایک دن یا ایک ایک رات قیام کرنا ہوگا۔ ان حضرات کی دلیل حضرت عبدالملک بن ابی بکر بن عبد الرحمن کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جب حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو ان سے فرمایا تمہارے خاندان کے لیے رسوائی کی بات نہیں ہے اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات دن رہوں ورنہ تین دن قیام کروں پھر (دوسری بیویوں کے پاس) چکر لگاؤں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ پھر میں دوسری بیویوں کے پاس چکر لگاؤں گا اس بات کی دلیل ہے۔ کہ تین دن ان کا حق ہے دوسری ازواج کا نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ اگر اس بیوی کے لیے تین دن مقرر کرے تو باقی بیویوں کے لیے بھی تین تین دن مقرر کرنا ہوں گے اور اگر اس بیوی کے لیے سات دن مقرر کرے تو دوسری بیویوں کے لیے بھی سات سات دن مقرر کرے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی موقف ہے۔ ان حضرات نے بھی حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عمر بن ابی سلمہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب ان کے پاس تشریف لے گئے تو فرمایا اگر تم چاہو تو تمہارے لیے سات دن مقرر کروں اور اگر تمہارے لیے سات دن مقرر کروں گا تو دوسری ازواج کے لیے بھی سات دن ہی مقرر کروں گا۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ ان کے درمیان مسلمات ضروری ہے لہذا اگر نئی ثیبہ بیوی کے پاس تین دن ٹھہرے تو دوسری ازواج کے پاس بھی تین تین دن ٹھہرے گا۔

جہاں تک سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ان الفاظ کا تعلق ہے کہ پھر میں دوسری بیویوں کے پاس چکر لگاؤں گا تو اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ میں ان کے پاس بھی تین تین دن چکر لگاؤں گا۔ کیونکہ اگر تین دن صرف اسی بیوی کا حق ہوتا تو سات دن قیام کی صورت میں تین دن شمار نہ ہوتے اور اس طرح ہر بیوی کے لیے چار چار دن ضروری ہوتے لیکن جب اس کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ہر ایک کے لیے سات سات دن مقرر ہیں تو معلوم ہوا کہ اس کے پاس تین دن ٹھہرنے کی صورت میں باقی بیویوں کے لیے بھی



تین تین ہی ہوں گے۔

## باب ۸، عزل کا حکم

عزل کا مفہوم یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیوی سے جماع کرتے ہوئے انزال کے وقت اس سے الگ ہو جائے تاکہ حمل نہ ٹھہرے آیا یہ عمل خیریت میں جائز ہے یا ناجائز؟ اس سلسلے میں تین قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ عزل مکروہ ہے اس کی دلیل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی ہے حضرت جبرائیل رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ عزل میں کوئی حرج نہیں جبکہ عورت، خاوند کو اجازت دے اگر وہ انکار کرے تو عزل کرنا جائز نہیں۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ عورت چاہے یا نہ ہو مرد کو عزل کا حق حاصل ہے۔

احناف کے نزدیک اگر اس کی بیوی کسی دوسرے آدمی کی لونڈی ہو تو اس کے مالک کی اجازت کے بغیر عزل نہیں ہو سکتا۔ البتہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے اس کے خلاف بھی ایک قول مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ اگر لونڈی اپنے خاوند کو ترک جماع کی اجازت دے تو اس کا مالک، خاوند کو جماع پر مجبور نہیں کر سکتا اسی طرح اگر وہ عزل کرنا چاہے تو اس کا اختیار بھی لونڈی کو حاصل ہے اس کے مالک کو نہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس ایک لونڈی ہے میں نہیں چاہتا کہ وہ حاملہ ہو لیکن میں اس سے خواہشات بھی پوری کرتا ہوں۔ اس لیے میں عزل کرتا ہوں لیکن یہودی کہتے ہیں کہ یہ خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہودی جھوٹ کہتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ کسی کو پھرا کرنا چاہے تو تم اسے روک نہیں سکتے۔

معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ روایت صحیح نہیں جہاں تک عزل کے جواز کا تعلق ہے تو اس سلسلے میں متعدد روایات مروی ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خیبر کو فتح کیا تو ہمیں (مال غنیمت میں) کچھ عورتیں حاصل ہوئیں ہم ان سے وطی کرتے اور عزل کرتے تھے ہم میں سے بعض لوگ دوسروں سے کہنے لگے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے پاس موجود ہیں لیکن تم ان سے پوچھے بغیر عزل کرتے ہو چنانچہ انہوں نے پوچھا تو آپ نے فرمایا ہر پانی سے بچہ پیدا نہیں ہوتا اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔ لہذا اگر تم عزل نہ بھی کرو تو کوئی حرج نہیں۔

یہ حدیث متعدد طرق سے مروی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ عزل مکروہ نہیں ہے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ



علیہ وسلم کو جب اس بات کی خبر ملی تو آپ نے اس پر اعتراض نہیں فرمایا اور نہ ہی ان کو منع فرمایا بلکہ یہی بتایا کہ جس نے پیدا ہونا ہے وہ عند اللہ مقدر ہے اسے دینا کی کوئی طاقت نہیں روک سکتی اگر کسی بچے نے پیدا ہونا ہے تو عزل کے باوجود کوئی نہ کوئی قطرہ زخم تک پہنچ جائے گا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی مفہوم کی حدیث مروی ہے بلکہ وہ فرماتے ہیں کہ ہمد رسالت میں ہم عزل کرتے تھے لیکن حضور علیہ السلام ہمیں منع نہ فرماتے تو جب یہ بات بھی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو گئی کہ عزل خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا نہیں تو ثابت ہو گیا کہ عزل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

## باب ۱۴۹، حائضہ عورت سے نفع اٹھانا

اس بات پر تو سب علماء کا اتفاق ہے کہ حالت حیض میں عورت سے جماع کرنا جائز نہیں۔ اس بات پر بھی سب متفق ہیں کہ اس نے چادر باندھی ہوئی ہے تو نفع اٹھانا مثلاً بوسہ لینا یا ساتھ لیٹنا وغیرہ جائز ہے لیکن کیا چادر کے نیچے سے جماع کے علاوہ فائدہ اٹھانا جائز ہے؟ اس سلسلے میں اختلاف ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عورت نے کپڑا پہنا ہوا ہو مثلاً چادر باندھی ہوئی تو نفع اٹھا سکتے ہیں اس کے علاوہ نہیں۔

حضرت امام محمد اور دیگر علماء کے نزدیک کپڑے کے نیچے سے بھی فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ البتہ جماع کرنا جائز نہیں حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے بھی اس مسلک کو ترجیح دی لیکن بعد میں غور و فکر سے ان پر واضح ہوا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ادلی ہے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہم (ازواج منہرات) میں سے کسی ایک کو حکم دیتے کہ وہ چادر باندھیں جبکہ وہ حائضہ ہوتیں پھر اس کے ساتھ لیٹ جائے ایک دوسری حدیث میں ہے۔

آپ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ لیٹتے اور میں حائضہ ہوتی لیکن میں نے چادر باندھی ہوئی۔

حضرت بسموتہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما سے بھی اس مضمون کی روایات آئی ہیں۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ یہ احادیث ہماری بھی دلیل ہیں کیونکہ ہم چادر کے اوپر اوپر نفع اٹھانے کے خلاف نہیں لیکن ان روایات میں چادر سے نیچے کی ممانعت نہیں۔ یہ حدیث تو ان لوگوں کے خلاف ہے جو عورت سے حالت حیض میں کسی طریقے پر بھی نفع اٹھانے کے منکر ہیں۔

یہ حضرات اپنے موقف پر حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہی روایت پیش کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ ایک کپڑے میں لیٹتے اور میں حائضہ ہوتی لیکن آپ کو اپنے اوپر بہت کنٹرول تھا۔

اسی طرح ایک حدیث میں حضور علیہ السلام نے فرمایا جماع کے علاوہ سب کچھ کر سکتے ہو۔ حضرت امام طحاوی



اس مسلک کو قیاس سے بھی ثابت کرتے ہیں کہ حیض سے پہلے عورت سے جماع کے طور پر بھی نفع اٹھایا جاسکتا ہے اور اس کے علاوہ کپڑوں سے اوپر اور نیچے دونوں طرح نفع اٹھا سکتے ہیں پھر حیض کی حالت میں بالاتفاق جماع حرام اور چادر کے اوپر سے نفع اٹھانا جائز ہے چادر سے نیچے کے بارے میں اختلاف ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ چادر کے نیچے سے نفع اٹھانا جماع کے مشابہ ہے یا چادر کے اوپر سے نفع اٹھانے کی طرح ہے تو غور کرنے سے معلوم ہوا کہ جماع کی صورت میں حد واجب ہوتی ہے (یعنی زنا کی صورت میں) مگر او غسل بھی واجب ہوتا ہے لیکن شرمگاہ کے علاوہ جسم سے نفع حاصل کرنے کی صورت میں کچھ بھی واجب نہیں ہوتا اور اس سلسلے میں چادر کے اوپر اور نیچے دونوں کا حکم یکساں ہے تو نتیجہ یہ ہوا کہ چادر کے نیچے سے فائدہ اٹھانا جماع کی طرح نہیں بلکہ چادر باندھنے ہونے کی صورت میں نفع اٹھانے کی طرح ہے۔

حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے غور کیا تو معلوم ہوا کہ روایات کے معانی کی تصحیح سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ثابت ہوتا ہے امام محمد رحمہ اللہ کا نہیں کیونکہ احادیث تین قسم کی ہیں۔

(۱) وہ احادیث جن کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ازواجِ منہرات سے حالت حیض میں چادر کے اوپر اور نفع اٹھاتے ان روایات میں چادر سے نیچے نفع اٹھانے کی ممانعت نہیں ہے۔

(۲) یہ حدیث حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ عورت حالت حیض میں ہو تو مرد کے لیے اس سے کس قدر نفع اٹھانا جائز ہے۔ آپ نے فرمایا چادر سے اوپر، اوپر، تو یہ ان کے سوال کا بلا کم و کاست جواب ہے۔

(۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جس کے مطابق عورت سے شرمگاہ کے علاوہ نفع اٹھانا جائز ہے اگرچہ چادر سے نیچے ہو۔

اب غور کیا کہ ان میں سے مؤخر کو کسی روایت ہے تاکہ اسے ناسخ قرار دیا جائے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہودیوں کے عمل کی خبر ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ جن مسائل میں اہل کتاب کے خلاف حکم نازل نہ ہوتا تو آپ ان کے موافقت فرماتے۔ قرآن پاک میں بھی یہی فرمایا گیا کہ آپ ان لوگوں کے راستے پر چلیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ یہودی عائشہ عورت سے کلام نہیں کرتے تھے نہ ان کے ساتھ کھانا کھاتے اور نہ ہی ان کے ساتھ ایک کمرے میں ٹھہرتے یہ سب باتیں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہیں اور ان کی روایت میں ہی ہے کہ شرمگاہ کے علاوہ نفع اٹھانا جائز ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق چادر کے اوپر اور نفع اٹھانا جائز اور اس کے نیچے ناجائز ہے۔ تو یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے مقدم نہیں ہو سکتی کیونکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق یہودیوں کے بعض امور منسوخ ہیں لہذا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت مؤخر ہے اور یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے لیے ناسخ قرار پائے گی اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ثابت ہو گیا۔



## بانت، عورتوں سے غیر فطری فعل

بعض حضرات کے نزدیک عورت سے غیر فطری فعل جائز ہے جب کہ دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں کے نزدیک یہ عمل ناجائز ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کیا تو لوگوں نے اسے ناپسند کیا اور کہا کہ تم اسے بے شوہر کر رہے ہو یہ اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی: ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ۔“

دوسرے حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا وہ فرماتے ہیں کہ یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی بیوی کی شرمگاہ میں پھلی طرف سے ہو کر جماع کرتا ہے اس کے ہاں بھیٹکا بچہ پیدا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

تو یہ آیت یہودیوں کے رد میں نازل ہوئی اور اس میں اس بات کی اجازت ہے کہ جماع تو شرمگاہ کے اندر ہو لیکن اس کے لیے جو بھی طریقہ اختیار کیا جائے جائز ہے۔ لہذا پہلے قول والوں کا اس آیت سے استدلال صحیح نہیں۔

پھر اس کا ایک دوسرا مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں اگر تم عزل کرنا چاہو تو کر سکتے ہو اور نہ کرنا چاہو تو اس کا بھی تمہیں اختیار ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت سعید بن یسار رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی استدلال کیا وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں۔

لیکن امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف بھی مروی ہے بلکہ ان کے صاحبزادے حضرت سالم رضی اللہ عنہ اس روایت کا ان سے انکار کرتے ہیں۔

حضرت ام سلمہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس آیت کی یہی تفسیر منقول ہے کہ یہاں غیر فطری فعل مراد نہیں بلکہ صرف جماع کی اجازت ہے البتہ اس کے لیے جو طریقے چاہے اختیار کر سکتا ہے۔

پھر متعدد روایات سے غیر فطری فعل کی حرمت ثابت ہے حضرت خزیمہ بن ثابت، حضرت ابو ہریرہ، حضرت جابر، حضرت علی بن طلق اور دیگر صحابہ کرام سے اس معنوں کی روایات مروی ہیں۔

پہلے قول والوں نے قرآن پاک کی اس آیت سے بھی استدلال کیا ہے ”کیا تم دنیا والوں میں مردوں کے پاس جاتے ہو اور تمہارے رب نے جو عورتیں تمہارے لیے پیدا کی ہیں ان کو چھوڑ دیتے ہو بلکہ تم زیادتی کرنے

لے یعنی اس عورت کے ساتھ یہ طریقہ کر رہے ہو جس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا کوئی خاوند نہیں۔ جو فطری انداز میں شہوت کو پورا کرتا۔ ۱۲ ہزاوی



والی قوم ہو۔ یہ حضرات کہتے ہیں کہ اس میں بتایا گیا کہ تمہاری عورتوں کے پاس وہی چیز ہے تم ان سے شہوت پوری کرو یعنی غیر فطری فعل کر سکتے ہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ آیت کی یہ تفسیر جو تم نے کی ہے صحیح نہیں بلکہ صحیح تفسیر یہ ہے کہ تمہاری عورتوں سے جو نفع اٹھانا جائز ہے وہ اٹھاؤ چنانچہ یہی تفسیر صحابہ کرام سے مروی ہے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ اس شخص کے بارے میں جو اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کرتا ہے، فرماتے ہیں یہ چھوٹی لواطت ہے۔  
لہذا متواتر روایات نیز صحابہ کرام اور تابعین کے ارشادات سے ثابت ہوا کہ عورتوں سے غیر فطری فعل اسی طرح ناجائز ہے جس طرح مردوں سے حرام ہے۔

### باب ۱۸۱، حاملہ عورتوں سے جماع کرنا

بعض حضرات کے نزدیک بیوی یا لونڈی سے حالت حمل میں جماع کرنا مکروہ ہے جبکہ احناف کے نزدیک جائز ہے۔

پہلے موقف پر حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت سے استدلال کیا گیا ہے وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اپنی اولاد کو خفیہ طور پر قتل نہ کرو حالت حمل میں جماع کرنا ایک نوجوان گھڑ سوار کو اس کی پیٹھ سے گرا دیتا ہے (یعنی اس حالت میں جماع سے پیدا ہونے والا بچہ کمزور ہوتا ہے)

احناف نے ان احادیث سے استدلال کیا ہے جن کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اجازت دی ہے اور وہ احادیث مندرجہ بالا حدیث کے لیے ناسخ ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حمل کی حالت میں جماع کرنے سے منع کرتے تھے پھر فرمایا اگر اس سے نقصان ہوتا تو ایرانیوں اور رومیوں کو ہوتا (کیونکہ وہ یہ عمل کرتے تھے)

معلوم ہوا کہ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی روایت منسوخ ہے بعض احادیث کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے ارادہ کیا کہ حمل کی حالت میں جماع کرنے سے منع کروں لیکن مجھے بتایا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کچھ ضرر نہیں ہوتا۔ آپ نے وحی سے نہیں بلکہ اپنے خیال کے مطابق یہ ارادہ فرمایا تھا لیکن اس کے بعد اجازت دے دی گویا آپ کی طرف سے ممانعت کا سبب بچے کے کمزور رہ جانے کا خطرہ تھا جب معلوم ہو گیا کہ ایسا نہیں ہوتا تو آپ نے اجازت دے دی۔

### باب ۱۸۲، نکاح کے موقع پر ٹوٹ مار

شادی بیاہ کے موقع چھوہارے وغیرہ با پیسے پھینکے جاتے ہیں ان کو ٹوٹنا جائز ہے یا نہیں؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ جائز نہیں ان کی دلیل حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کی کہ ہم ٹوٹ مار نہیں کریں گے۔



حضرت عمران بن حصین، حضرت انس، زید بن خالد جثنی ثعلبہ بن حکم رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات مروی ہیں۔ لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک ان چیزوں کی لوٹ مار جائز ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مندرجہ بالا حدیث میں ناجائز لوٹ مار سے منع کیا گیا جبکہ شادی بیاہ کے موقع پر جو کچھ لٹایا جاتا ہے وہ اسی مقصد کے لیے ہوتا ہے لہذا جہاں اجازت ہو وہاں اس میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت عبد اللہ بن قریظ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب ترین دن قربانی کا دن ہے پھر نویں ذوالحجہ کا دن ہے فرماتے ہیں میں نے پانچ یا چھ اونٹ حضور علیہ السلام کے قریب کئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب ہوتے لگتا کہ آپ اس سے ابتدا فرمائیں حضور علیہ السلام نے ان کو پہلو کے بل لٹا کر ایک کلمہ کہا جسے میں سمجھ نہ سکا میں نے پاس والے آدمی سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے اس نے جواب دیا کہ آپ نے فرمایا جس کا دل چاہے اس کا گوشت کاٹ لے۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جہاں اس قسم کی لوٹ مار کی اجازت ہو وہاں ممانعت نہ ہوگی۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری نوجوان کی شادی میں شریک ہوئے آپ نے نکاح کے بعد ان کے لیے الفت و محبت اور وسعتِ رزق کی دعا فرمائی پھر فرمایا اپنے ساتھی کے سر پر دف بجاؤ تھوڑی دیر میں لڑکیاں بادام اور شکر کے تھال لے کر آئیں حاضرین نے اپنے ہاتھ روک لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم لوٹتے نہیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ تو لوٹ مار سے روکتے تھے آپ نے فرمایا وہ لشکروں میں لوٹ مار کرنا ہے شادی بیاہ کے موقع پر منع نہیں ہے چنانچہ حضور علیہ السلام خود بھی ان کے ساتھ چھیننے میں شریک ہوئے۔

متقدمین کی ایک جماعت کے درمیان بھی اس سلسلے میں اختلاف ہے لیکن امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں قیاس اور غور و فکر کے مطابق جواز کا قول زیادہ مناسب ہے۔

## طلاق کا بیان

### باب ۱۸، حیض کی حالت میں طلاق دینے کے بعد سنت طلاق کا ارادہ کرنا

حیض کی حالت میں طلاق دینا بدعت ہے اس لیے ایسے شخص کو رجوع کا حکم دیا گیا تاکہ وہ حالتِ طہر میں طلاق دے اب اختلاف یہ ہے کہ اگر وہ دوبارہ طلاق دینا چاہے تو اس حیض کے بعد والے طہر میں طلاق دے یا اس کے بعد مزید ایک اور حیض گزرے اور پھر حالتِ طہر میں طلاق دے۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ جس حیض میں طلاق دی ہے اس کے بعد آنے والے



طہر میں طلاق دے۔ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حالت حیض میں طلاق دی حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا ان سے کہیں کہ رجوع کریں پھر حالت طہر یا حالت حمل میں طلاق دیں۔ حضرت امام ابو یوسف اور دیگر حضرات کا موقف یہ ہے کہ اس حیض سے پاک ہونے کے بعد دوبارہ حیض آئے پھر اس سے پاک ہو جائے تو اب طلاق دے۔ انہوں نے بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے اس روایت کے مطابق سرکارِ دو عالم نے فرمایا ان سے کہیں کہ رجوع کریں پھر روکے رکھیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر حیض آئے پھر پاک ہو اس کے بعد اگر چاہیں تو طلاق دیں۔

امام طحاوی فرماتے ہیں چونکہ اس روایت میں اضافہ ہے اس لیے یہ اس سے ادلی ہے نیز امام طحاوی رحمہ اللہ قیاس کے ذریعے بھی اس مسئلہ کو ترجیح دیتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حیض کی حالت میں طلاق دینے سے منع کیا گیا ہے نیز جس طہر میں طلاق دی ہو اس میں دوسری طلاق دینا بھی منع ہے پھر اس بات پر سب کا اتفاق ہے اگر کوئی شخص حالت حیض میں جماع کرے پھر اسے سنت طلاق دینا چاہے تو جب تک اس حیض سے جس میں جماع کیا ہے نیز بعد والے حیض سے پاک نہ ہو جائے طلاق نہیں دے سکتا انہوں نے حالت حیض میں جماع کو اس حیض کے بعد آنے والے طہر میں جماع کی طرح قرار دیا ہے۔

تو جب جماع کے بعد طلاق دینے کے سلسلے میں ہر طہر پہلے والے حیض کے حکم میں ہے اور جو شخص حیض کی حالت میں جماع کرے وہ اس کے بعد طلاق نہیں دے سکتا جب تک جماع اور طلاق کے درمیان ایک کامل حیض نہ آجائے تو اسی طرح قیاس کا تقاضا ہے کہ اگر حیض کی حالت میں طلاق دے پھر دوبارہ طلاق دینا چاہے تو پہلی اور دوسری طلاق کے درمیان ایک مستقل حیض ہونا چاہیے۔ گو یا سنت طلاق کا حکم یہ ہے کہ ایک طہر میں دو طلاقیں جمع نہ ہوں حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ تینوں اس بات کے قائل ہیں۔

## باب ۱۸، بیک وقت تین طلاقیں دینا

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو تین طلاقیں بیک وقت دے تو تینوں طلاقیں واقع ہوں گی یا ایک؟ بعض حضرات کے نزدیک ایک ہی طلاق واقع ہوگی جب کہ ایسے طہر میں طلاق دی ہو جس میں جماع نہ کیا ہو۔ ان لوگوں کی دلیل یہ ہے حضرت ابو الصہباء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کیا آپ جانتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور میں تین طلاقیں ایک ہی طلاق قرار پاتی تھیں جب کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور میں تین طلاقیں شمار ہوتی تھیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ”ہاں“ (اسی طرح ہے) یہ حضرات فرماتے ہیں کہ چونکہ بیک وقت تین طلاقیں حکم خداوندی کے خلاف ہیں لہذا یہ اسی طرح ہے



کہ اگر کوئی شخص کسی کو ذیل بنا کر ایک خاص وقت اور خاص صفت کے مطابق طلاق دینے کو کہے اور وہ اس کے خلاف طلاق دے تو یہ طلاق واقع نہ ہوگی۔ اسی طرح جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرے تو وہ طلاق واقع نہ ہوگی اور اللہ تعالیٰ کا حکم یہ ہے کہ ان کو خاص وقت میں خاص طریقے پر طلاق دی جائے (یعنی بیک وقت تین طلاقیں نہ دی جائیں)۔

دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں خاوند پر لازم ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق نہ دے بلکہ حالت طہ یا حالت حمل میں طلاق دے اسی طرح تین طلاقیں بیک وقت نہ دے بلکہ متفرق طور پر دے لیکن اس کے باوجود اگر وہ حکم شرعی کی مخالفت کرتے ہوئے حیض کی حالت میں طلاق دے یا بیک وقت تین طلاقیں دے تو وہ گناہ گار ہوگا لیکن طلاقیں واقع ہو جائیں گی اور ان کو وکالت پر قیاس نہیں کر سکتے کیونکہ وکیل اپنے موکل کے لیے طلاق دیتا ہے۔ اس لیے اگر اس کے حکم کے خلاف درزی ہوگی تو نافذ نہ ہوگی لیکن یہ شخص اللہ تعالیٰ کے لیے نہیں بلکہ اپنی ذات کے لیے طلاق دیتا ہے اس لیے وہ جس طرح بھی طلاق دے گا نافذ ہو جائے گی۔

چنانچہ بعض ایسے امور ہیں جن سے منع کیا گیا لیکن اس کے باوجود وہ نافذ ہو جاتے ہیں مثلاً ظہار کو بری بات قرار دیا گیا لیکن اس سے عورت حرام ہو جاتی ہے۔ اسی طرح اگرچہ بیک وقت تین طلاقیں دینا ناجائز کام ہے لیکن وہ واقع ہو جاتی ہیں۔

اس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے اور بے شمار امور ایسے ہیں کہ صحابہ کرام نے ان پر اجماع کیا اور وہ اجماع حجت ہے مثلاً پہلے ام ولد (لونڈی) کو بیچا جاتا تھا لیکن بعد میں صحابہ کرام نے بالاجماع منع کر دیا شراب کی حد کے طور پر سو کوڑے بھی اجماع صحابہ سے مقرر ہوئے۔ چنانچہ تین طلاقیں کے وقوع کے سلسلے میں تمام صحابہ کرام نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے فیصلے سے اتفاق کیا۔

بلکہ خود حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جن کی روایت سے مخالفین نے استدلال کیا ہے اسی طرح فتویٰ دیتے تھے ایک شخص ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کہا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں انہوں نے فرمایا تیرے چچا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور شیطان کی پیروی کی ہے لیکن آپ نے اس سے نکلنے کی اجازت نہ دی اس نے پوچھا آپ اس شخص کے بارے میں کہا کرتے ہیں جو اس عورت کو اس کے لیے حلال قرار دیتا ہے تو انہوں نے فرمایا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے دھوکہ کرے گا اللہ تعالیٰ اسے اس کا بدلہ دے گا۔

اسی طرح ایک دوسری روایت کے مطابق حضرت ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے ایک شخص کے بارے میں پوچھا گیا کہ اس نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں اس کا کیا حکم ہے تو انہوں نے فرمایا جب تک وہ کسی دوسرے شخص سے نکاح نہ کرے اس کے لیے حلال نہ ہوگی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عبداللہ بن عمر و دیگر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی یہی بات مروی ہے۔

اگر کوئی شخص اعتراض کرے کہ جس طرح عدت کے دوران نکاح کیا جائے تو وہ منع نہیں ہوتا۔ اسی



طرح یہاں بھی تین ملائیں نہیں ہونی چاہیں تو اس کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ اصولی طور پر کسی کام کے شروع کرنے کیلئے جو شرائط ہیں انکے بغیر وہ کام شروع نہیں ہوتا لیکن اس کام سے فراغت اس بات کے بغیر بھی ہو جاتی ہے جس کا حکم دیا گیا ہے مثلاً نماز کو شروع کرنے کے لیے طہارت اور تکبیر تحریمہ ضروری ہے اس کے بغیر نماز کا آغاز نہیں ہوتا اور نماز سے باہر آنے کے لیے سلام کا حکم ہے لیکن اگر کوئی شخص قصداً گفتگو کے ذریعے نماز سے باہر آنا چاہے تو آسکتا ہے۔ اسی طرح نکاح کے لیے جو باتیں ضروری ہیں ان کے بغیر نکاح منع نہیں ہوگا۔ لیکن نکاح ان امور سے بھی ٹوٹ جاتا ہے جن سے منع کیا گیا ہے اس لیے اس بات کو نکاح کے انعقاد پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

## باب ۱۵، قروع سے کیا مراد ہے

مطلقة عورتوں کی عدت کے سلسلے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ”اور مطلقہ عورتیں اپنے نفسوں کو تین قروع ٹھہرائیں“ چونکہ لفظ قروع حیض اور طہر دونوں معنوں میں مشترک ہے اس لیے اختلاف ہوا کہ یہاں قروع سے مراد حیض ہے یا طہر؟ چنانچہ اس سلسلے میں خود صحابہ کرام کے درمیان اختلاف رہا۔ احناف کے نزدیک اس سے تین حیض مراد ہیں جبکہ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک طہر مراد ہیں۔

دونوں طرف کے لوگ احادیث اور اقوال صحابہ سے استدلال کرتے ہیں لیکن امام طحاوی نے دونوں قسم کی احادیث نقل کر کے احناف کے مسلک کی ترجیح کو واضح فرمایا ہے۔

جو حضرات قروع سے طہر مراد لیتے ہیں ان کا استدلال یہ ہے کہ قرآن پاک میں فرمایا گیا ”اور ان عورتوں کو ان کی عدت کے حساب سے طلاق دو“ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے جب اپنی زوجہ کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے فرمایا ان کو کہیں کہ رجوع کریں پھر چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اگر چاہیں تو طلاق دیں تو یہ وہ عدت ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے لیے طلاق دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”وطلقوهن بعدنهن“ اور ان کو ان کی عدت سے طلاق دی جائے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو طہر کی حالت میں طلاق دینے کا حکم دیا اور اسی کو عدت قرار دیا حیض کو عدت قرار نہیں دیا اس کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واقع سے متعلق مکمل حدیث اس طرح ہے کہ

آپ نے فرمایا ان کو رجوع کا حکم دیں پھر وہ چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آجائے پھر پاک ہو جائے تو اب اگر چاہیں تو طلاق دیں اور فرمایا یہ وہ عدت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طہر میں طلاق دینے کی اجازت نہیں دی بلکہ دوسرے طہر تک انتظار کرنے کا حکم دیا تو معلوم ہوا کہ اس عدت سے مراد طلاق کی عدت نہیں بلکہ اس سے مراد وہ وقت ہے جس میں طلاق دینا جائز ہے گویا ان حضرات کو عدت کے مفہوم میں مغالطہ ہوا کیونکہ عدت سے مراد وہ دن بھی ہیں جو طلاق کے بعد نکاح کے بغیر گزارے



جاتے ہیں اور اس سے مراد دقت بھی ہے۔ تو جس آیت سے استدلال کیا گیا اس میں عدت سے مراد طلاق کا وقت ہے۔ چونکہ اہل عرب کے نزدیک قرداء سے طہر اور حیض دونوں مراد ہو سکتے ہیں اس لیے محض حدیث سے کسی مسلک کو ترجیح نہیں دی جاسکتی تو ہم نے دیکھا کہ طلاق کے بعد عدت حیض کی صورت میں گزاری جائے تو تین حیض مکمل ہو سکتے ہیں کیونکہ طلاق طہر کی حالت میں دی جائے گی اور اگر طہر مراد میں تو دو طہر مکمل اور ایک کا کچھ حصہ ہوگا تین طہر مکمل نہیں ہوں گے جب کہ قرآن پاک کا لفظ ثلثہ خاص ہے اور تین کی گنتی کو پورا کرنا ضروری ہے۔

مخالفین کی طرف سے احناف پر اعتراض کیا گیا کہ حج کے سلسلے میں فرمایا گیا حج کے مہینے معلوم ہیں۔ اور اس سے تین مہینے مکمل مراد نہیں ہوتے

بلکہ دو مہینے پورے اور تیسرے مہینے کا کچھ حصہ ہوتا ہے۔ تو یہاں بھی ایسا ہو سکتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہاں تین کا عدد مذکور نہیں جب کہ یہاں تین قرداء فرمایا گیا اور اس پر عمل ضروری ہے۔ ایک اعتراض یہ کیا گیا کہ تمیز مذکر ہو تو میسر مونث ہوتا ہے اور اگر تمیز مونث ہو تو میسر مذکر ہوگا چونکہ یہاں میسر پر تائے تانیت ہے لہذا تمیز مذکر ہوگی اور وہ طہر ہے حیض نہیں۔

اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ جب کسی چیز کے دو نام ہوں ایک مذکر ہو اور دوسرا مونث تو مذکر کی جمع لانے کی صورت میں تائے تانیت کو باقی رکھا جاتا ہے اور مونث کی جمع لانے کی صورت میں اسے گرایا جاتا ہے۔

مثلاً ہذا ثوب، ہذہ ملحفۃ، اب "ثوب" کی جمع لائیں تو ثلاثہ اثواب کہیں گے اور اگر "ملحفۃ" کی جمع لائیں تو ثلاثہ ملحفۃ کہتے ہیں اسی طرح "ہذہ دار" اور "ہذا منزل" میں کرتے ہیں "حیفۃ" اور "قرۃ" ایک ہی چیز کے دو نام ہیں اب اگر "حیفۃ" کی جمع لائیں تو تائے تانیت نہیں آئے گی بلکہ "ثلثۃ حیض" کہیں گے اور اگر قرۃ کی جمع لائیں تو تائے تانیت آئے گی مثلاً "ثلاثۃ قرداء" لہذا اس سے مخالف کا استدلال ختم ہو گیا۔

پھر قیاس کا تقاضا ہے کہ قرداء سے حیض مراد ہوں کیونکہ اگر لونڈی کو طلاق دی جائے اور اسے حیض نہ آتا ہو تو آزاد عورت کی عدت کا نصف یعنی ڈیڑھ مہینہ عدت گزارے گی اور اگر اسے حیض آتا ہو تو وہ دو حیض گزارتی ہے اور اس پر سب کا اتفاق ہے اور چونکہ لونڈی کی عدت آزاد عورت کی عدت کا نصف ہوتی ہے تو جب لونڈی کی عدت بصورت حیض ہے تو آزاد کی عدت بھی تین حیض ہوں گے طہر نہیں ہوں گے۔

## باب مطلقہ بائنہ کی عدت کے دوران نفقہ اور رہائش کا حکم

جس عورت کو طلاق بائن دی گئی کیا اسے عدت کے دوران نفقہ اور رہائش دی جائے؟ اس سلسلے میں تین مسلک ہیں۔



پہلا مسلک یہ ہے کہ عدت کے دوران یہ عورت نفقہ اور رہائش کی مستحق نہیں کیا کیونکہ یہ دونوں چیزیں اس عورت کے لیے واجب ہیں جسے طلاق رجعی دی جائے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ اس عورت کو رہائش دی جائے گی لیکن اسے نفقہ کا حق حاصل نہیں ہے۔  
تیسرا مسلک یہ ہے کہ مطلقہ عورت نفقہ اور رہائش دونوں کی مستحق ہے اور اس کے خاوند پر یہ دونوں چیزیں لازم ہیں اس سلسلے میں طلاق رجعی اور بائن دونوں کا حکم ایک جیسا ہے، حضرت امام اعظم ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

پہلے مسلک والوں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتی ہیں میرے خاوند نے مجھے طلاق بائن دی میں نے ان کے ساتھ (ان کے وکیل کے ساتھ) نفقہ اور رہائش سے متعلق اپنا جھگڑا بارگاہ نبوی میں پیش کیا تو حضور علیہ السلام نے میرے لیے رہائش اور نفقہ کا حکم نہ دیا اور مجھے حکم فرمایا کہ میں حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزاروں۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ آپ نے فرمایا ہے قیس کی بیٹی! رہائش اور نفقہ اس کے لیے ہے جسے طلاق رجعی دی گئی ہو۔  
یہ حدیث مختلف طرق سے اور مختلف الفاظ کے ساتھ مروی ہے لیکن مفہوم یہی ہے۔

دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت اسامہ بن زید، حضرت عائشہ اور حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہم نے اس کا انکار فرمایا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم ایک عورت کے کہنے پر کہ اس کے لیے رہائش اور نفقہ نہیں ہے، اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو چھوڑ نہیں سکتے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا استدلال یوں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دو تو ان کے وقت پر دو“ پھر فرمایا ”شاید اس کیلئے اللہ تعالیٰ کوئی بات ظاہر فرما دے“ اور اس بات پر اجماع ہے۔ اس ”بات“ سے رجوع کرنا ہے پھر ارشاد فرمایا ”پھر ان کو وہاں بھراؤ جہاں تم خود ٹھہرتے جو رہائش تمہارے لیے ہے اس کے بعد فرمایا ”اور ان کو ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں یعنی عدت کے دوران نہ نکلیں۔  
اب ایک شخص عورت کو سنت طریقے کے مطابق دو طلاقیں دیتا ہے پھر وہ رجوع کر لیتا ہے اس کے بعد اسے ایک اور طلاق سنت طریقے پر دیتا ہے جس سے وہ اس پر حرام ہو جاتی ہے اور اس پر وہ عدت واجب ہو جاتی ہے جس میں اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے رہائش مقرر کی اور حکم دیا کہ وہ باہر نہ جائے اور خاوند کو حکم دیا کہ وہ بھی اسے نہ نکالے۔

اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے طلاق رجعی اور بائن کا فرق نہیں کیا لہذا حضرت فاطمہ بنت قیسؓ کا قول قرآن پاک کے خلاف ہے اور حضور علیہ السلام کی سنت کے بھی خلاف ہے کیونکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم ایک عورت کے قول پر سنت رسول کو ترک نہیں کر سکتے معلوم ہوا کہ سنت یہی ہے کہ مطلقہ عورت کو نفقہ اور رہائش ملے گی۔

ایک روایت میں ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے



سنا آپ نے فرمایا اس عورت کے لیے رہائش اور نفقہ ہے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا یہ مفہوم بیان کیا کہ چونکہ وہ اپنے خاوند کے رشتہ داروں سے جھگڑا وغیرہ کرتی تھیں اس لیے ان کو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر ٹھہرنے کا حکم دیا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے قیاس سے بھی فقہ حنفی کی ترجیح ثابت کی ہے وہ فرماتے ہیں قرآن پاک کے مطابق حاملہ مطلقہ کے لیے نفقہ کا حکم ہے۔ ارشاد خداوندی ہے: ”اگر وہ حمل والی ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک ان پر خرچ کر دو“

اب یہاں دو باتوں کا احتمال ہے یا تو اس کو بچے کی وجہ سے خرچ دیا جاتا ہے یا عدت کی وجہ سے؟ اگر بچے کی وجہ سے نفقہ دیا جاتا ہو تو صرف اسی کے لیے ثابت ہوگا اور اگر عدت کی وجہ سے ہو تو دوسری مطلقہ (غیر حاملہ) کے لیے بھی عدت کے دوران نفقہ ثابت ہوگا۔

جب ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو معلوم ہوا کہ باپ چھوٹے بچے پر اپنا مال خرچ کرتا ہے جب تک اس بچے کو اس کی حاجت ہوتی ہے۔ اور اگر بچے کے پاس اپنا مال ہو جو اسے وراثت یا ہبہ وغیرہ کے ذریعے ملا ہو تو باپ پر خرچ کرنا لازم نہیں اور اگر باپ بچے کے فقیر ہونے کے باعث قاضی کے حکم سے خرچ کرے پھر معلوم ہو کہ اس سے پہلے بچے کو کہیں سے مال حاصل ہوا تھا تو باپ وہ مال واپس لے سکتا ہے۔ جو اس نے خرچ کیا ہے۔

اور اگر مطلقہ حاملہ پر خرچ کرے پھر بچہ پیدا ہوا اور اس سے پہلے اس بچے کا مال کی طرف سے بھائی فوت ہوا جس کی وراثت اسے اس وقت حاصل ہوئی جب وہ اپنی ماں کے پیٹ میں تھا تو اب وہ مال واپس نہیں لے سکتا جو حاملہ پر خرچ کیا معلوم ہوا کہ یہ نفقہ اس کے مطلقہ ہونے کی وجہ سے تھا اگر بچے کی وجہ سے ہوتا تو واپس لے سکتا لہذا جب حاملہ کو نفقہ مطلقہ ہونے کی وجہ سے ملتا ہے تو ہر وہ عورت نفقہ کی مستحق ہو گی جس کو طلاق دی گئی طلاق بائن ہو یا رجعی۔

## باب ۱۸، بیوہ کا عدت کے دوران گھر سے باہر نکلنا

کیا مطلقہ عورت اور وہ عورت جس کا خاوند مر جائے عدت کے دوران گھر سے باہر نکل سکتی ہیں؟ اس سلسلے میں بعض لوگوں کا موقف یہ ہے کہ مطلقہ ہو یا بیوہ دونوں کو سفر کرنے یا گھر سے باہر جانے کی اجازت ہے۔

ان حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میری خالہ کو طلاق ہو گئی وہ عدت کے دوران اپنے کھجوروں کے درختوں کی طرف جانے لگیں تو ایک شخص نے کہا تمہیں اس کی اجازت نہیں ہے پھر وہ سرکارِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا تم جاؤ اور کھجوریں توڑو شاید تم صدقہ یا کوئی نیکی کرو۔



جگہ دوسرے حضرات کے نزدیک بیوہ عورت دن کے وقت باہر جاسکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارنا ہوگی۔ جب کہ طلاق والی عورت عدت کے دوران گھر سے باہر نہیں جاسکتی نہ دن کو اور نہ ہی رات کو۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مطلقہ عورت کو عدت کے دوران رہائش اور نفقہ خاوند کی طرف سے ملتا ہے لہذا اسے باہر جانے کی ضرورت نہیں جب کہ بیوہ عورت کے لیے نفقہ نہیں ہوتا لہذا وہ دن کی روشنی میں باہر جاسکتی ہے تاکہ وہ رزق حاصل کرتے۔

حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا جواب انہوں نے یوں دیا ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب ان عورتوں کے لیے باہر جانا جائز تھا بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اس کا ثبوت یہ ہے کہ حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کی وفات پر حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ تین دن سوگ کریں پھر جو چاہیں کریں۔ لیکن اس کے بعد چار مہینے دس دن عدت گزارنے کا حکم دیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی بیت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے البتہ بیوی اپنے خاوند پر چار مہینے دس دن تک سوگ منائے۔

اس مضمون کی احادیث حضرت زینب بنت ابوسلمہ، حضرت ام سلمہ، حضرت حفصہ، حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہن سے بھی مروی ہیں۔

پھر سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے واضح الفاظ میں مروی ہے کہ آپ نے حضرت فریہ کو عدت کے دوران گھر سے باہر جانے سے منع فرمایا وہ فرماتی ہیں کہ مجھے اپنے خاوند کی وفات کی اطلاع ملی اور میں انصار کے ایک گھر میں رہتی تھی، میں بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میرے خاوند نے میرے لیے کوئی نفقہ وغیرہ نہیں چھوڑا مجھے اپنے بھائی کے پاس جانے کی اجازت دیں تو حضور علیہ السلام نے اجازت دے دی فرماتی ہیں میں خوش خوش باہر نکلی تو آپ نے بلا کر دوبارہ ماجرا سنا پھر فرمایا جس گھر میں خاوند کی موت کی اطلاع ملی ہے اسی جگہ ٹھہریں یہاں تک کہ عدت پوری ہو جائے چنانچہ وہ چار مہینے دس دن وہاں ٹھہری رہیں۔

خود حضرت جابر رضی اللہ عنہ جن کی روایت سے پہلے گروہ نے استدلال کیا ہے مطلقہ اور بیوہ کو عدت کے دوران باہر جانے کی اجازت نہیں دیتے چنانچہ حضرت ابوالزہریر رضی اللہ عنہ کے سوال پر انہوں نے فرمایا کہ نہ وہ باہر جاسکتی ہیں اور نہ اپنی مرضی کے مطابق کسی جگہ عدت گزار سکتی ہیں۔

پہلے گروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ایک عمل سے بھی استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں جنگ جمل کے دن جب طلحہ بن عبید اللہ قتل ہو گئے۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مکہ مکرمہ چلی گئیں تو انہوں نے اپنی بہن حضرت ام کلثوم (جن کے خاوند طلحہ قتل ہوئے تھے) کو مدینہ طیبہ سے مکہ مکرمہ بلایا اور ان کے ہمراہ حج کیا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ فتنے کا دور کا تھا اس لئے انہیں وہاں سے منتقل ہونے کی اجازت



تھی لہذا اب بھی ایسے حالات ہوں اور خاوند کے گھر عدت گزارنے میں فتنے کا خوف ہو تو مطلقہ یا بیوہ جہاں مناسب سمجھیں جاسکتی ہیں۔

## باب ۱۸۸، آزاد کردہ لونڈی کا خاوند آزاد ہو تو اسے اختیار ہو گا یا نہیں۔

اگر لونڈی کسی شخص کے نکاح میں ہو اور اسے آزاد کر دیا جائے تو دیکھا جائے گا اگر اس کا خاوند غلام ہے تو لونڈی کو اختیار ہے چاہے تو نکاح کو فسخ کر دے۔ اور چاہے تو برقرار رکھے۔

اور اگر اس کا خاوند آزاد ہو تو اختلاف ہے بعض حضرات کے نزدیک عورت کو اختیار نہ ہو گا جبکہ دوسرے حضرات اس صورت میں بھی آزاد ہونے والی لونڈی کو اختیار دیتے ہیں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

اس سلسلے میں دونوں فریقوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے۔ حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ان کا خاوند غلام تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا خاوند سیاہ فام غلام تھا اور اس کا نام مغیث تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو اختیار دیا اور انہیں عدت گزارنے کا حکم دیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی ہے کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا خاوند آزاد تھا جب ان کو آزاد کیا گیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار دیا۔ چونکہ دونوں قسم کی احادیث ثقہ راویوں سے مروی ہیں اس لیے ان کے درمیان تطبیق دی جائے گی تاکہ ان کے درمیان تضاد نہ ہو لہذا نتیجہ یہ ہو گا کہ ان کا خاوند پہلے غلام تھا پھر اسے آزاد کر دیا گیا اور جب حضرت بریرہ آزاد ہوئیں۔ اس وقت وہ آزاد تھا بنا بریں خاوند غلام ہوا آزاد، آزاد ہونے والی عورت کو نکاح توڑنے یا برقرار رکھنے کا اختیار ہو گا۔

قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ خاوند کے آزاد ہونے کی صورت میں عورت کو اختیار ہونا چاہیے کیونکہ مالک اپنی لونڈی کو کسی شخص کے نکاح میں دینا چاہیے تو وہ آزاد یا غلام دونوں میں سے کسی سے بھی اس کا نکاح کر سکتا ہے۔ لہذا فسخ نکاح کی صورت میں بھی عموم ہونا چاہیے۔

حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے بھی اسی طرح مروی ہے وہ فرماتے ہیں۔ اگر لونڈی کسی قریشی کے نکاح میں بھی ہو تو آزاد ہونے کی صورت میں اسے اختیار ہو گا۔ لہذا احادیث کی تطبیق اور قیاس سے احناف کا مذہب ثابت ہوا۔

## باب ۱۸۹، لیلۃ القدر سے شروط طلاق

اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے کہے کہ لیلۃ القدر میں تجھے طلاق ہے تو یہ طلاق کب واقع ہوگی؟ اس سلسلے



میں حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے سب سے پہلے لیلة القدر کے بارے میں مروی مختلف احادیث کو جمع کر کے ان پر سیر حاصل بحث کی ہے اس کے بعد امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اور حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے تین قول ذکر کر کے حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے مسلک کو ترجیح دی ہے۔

لیلة القدر کے بارے میں ایک روایت یہ ہے کہ وہ رمضان المبارک کے پورے مہینے میں کوئی رات ہوتی ہے یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔

ابنی سے نیز حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں لیلة القدر کو تلاش کرنے کا حکم دیا۔

حضرت عبد اللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ سے تیئیسویں رات کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول مروی ہے ظاہر ہے کہ سات راتوں میں تلاش کرنے اور تیئیسویں رات کو لیلة القدر کے وقوع میں مطابقت اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب ہیئۃ اثنیس دن کا ہو یا یہ ایک خاص موقع سے متعلق ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ حضور علیہ السلام نے رمضان المبارک کے آخری دس راتوں میں تلاش کرنے کا حکم فرمایا سات راتوں اور دس راتوں کے۔

قول میں ایک دوسری حدیث سے مطابقت ثابت ہوتی ہے وہ یوں کہ آپ نے فرمایا آخری دس راتوں میں تلاش کرو اور اگر اس سے عاجز ہو جاؤ تو سات راتوں ہی میں تلاش کرو۔ حضرت بلال اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ستائیسویں رات کے بارے میں بھی فرمایا۔

نتیجہ یہ ہوا کہ لیلة القدر کے بارے میں امکان ہے کہ وہ رمضان المبارک کی کوئی بھی رات ہو سکتی ہے اگرچہ آخری دس راتوں میں زیادہ امکان ہے اور یہ بات مسلمہ ہے کہ لیلة القدر رمضان المبارک ہی میں ہوتی ہے کیونکہ قرآن پاک نے بیان کیا کہ یہ قرآن رمضان المبارک میں نازل ہوا اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نے اسے لیلة القدر میں اتارا لہذا لیلة القدر رمضان المبارک میں ہوئی۔

اب جو شخص یہ کہتا ہے کہ اس کی بیوی کو لیلة القدر میں طلاق ہے تو اگر اس نے یہ بات رمضان المبارک سے پہلے کہی ہے تو رمضان المبارک کے ختم ہونے پر طلاق ہوگی کیونکہ وہ کوئی بھی رات ہو سکتی ہے اب مہینے کے اختتام پر یقین ہو گیا کہ طلاق واقع ہو گئی کیونکہ یقیناً اس مہینے میں کوئی بات لیلة القدر تھی۔

اور اگر وہ مہینے کے دوران یہ بات کہے تو ممکن ہے لیلة القدر پہلے گزر چکی ہو لہذا اب آگے والی لیلة القدر میں طلاق واقع ہوگی اس لیے جب دوسرا رمضان المبارک آکر ختم ہو جائے گا تو طلاق ہوگی کیونکہ یقیناً لیلة القدر کا وقوع ہو چکا ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا ایک قول تو یہی ہے جو حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اگر وہ مہینے کے دوران کہے تو آئندہ سال اس تاریخ پر طلاق واقع ہو جائے گی کیونکہ سال پورا ہو گیا۔ امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول کمزور ہے کیونکہ ہو سکتا ہے لیلة القدر ان راتوں کے بعد کوئی رات ہو اور ادھر



طلاق کو متعلق کرنے سے پہلے لیلۃ القدر گزر چکی ہو

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا تیسرا قول یہ ہے کہ جب ستائیسویں رات گزر جائے گی تو طلاق واقع ہو جائے گی حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول درست ہو سکتا ہے۔ کیونکہ بعض روایات کے مطابق ستائیسویں رات لیلۃ القدر ہوتی ہے۔

## باب ۱۹، زبردستی کی طلاق

اگر کسی شخص کو مجبور کیا جائے کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے اور یوں وہ طلاق دے دے تو کیا یہ طلاق واقع ہوگی؟ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک یہ طلاق واقع ہو جاتی ہے جبکہ کچھ حضرات کے نزدیک یہ طلاق واقع نہیں ہوتی۔

جن لوگوں کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوتی انہوں نے دو قسم کی احادیث سے استدلال کیا ہے پہلی حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے غلطی، بھول اور اس عمل کو معاف کر دیا۔ جس پر اسے مجبور کیا جائے۔

اس حدیث کا جواب اخاف کی طرف سے یوں دیا گیا ہے کہ یہ صرف شرک کے بارے میں ہے کیونکہ آغاز اسلام میں کفار مسلمانوں کو کلمہ کفر پر مجبور کرتے تھے تو وہ اپنی زبانوں سے ایسا کلمہ نکالتے جب کہ ان کے دل مطمئن ہوتے اسی طرح بعض اوقات وہ بھول کر اس قسم کے کلمات کہہ دیتے تو ان کے لیے معافی کا ذکر کیا گیا۔ ان حضرات نے دوسری دلیل یہ دی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر شخص کے لیے وہی ہوگا جس کی اس نے نیت کی ہو اگر اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کی تو وہ اسی طرف شمار ہوگی اور اگر حصول دینا یا کسی عورت سے نکاح کے لیے ہجرت کرے گا تو وہ اسی طرح ہوگی۔ لہذا جب وہ شخص طلاق دینے پر مجبور کیا گیا تو نیت کے نہ پائے جانے کی وجہ سے طلاق واقع نہ ہوگی۔

تو اس کا جواب یہ ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہجرت کرے گا اسے ثواب ملے گا گویا آپ سے دونوں طرح کی ہجرت کا حکم پوچھا گیا تو آپ نے اس کا یوں جواب دیا جہاں تک عمل کا تعلق ہے تو اس میں رکاوٹ نہیں ہوتی چنانچہ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے غزوہ بدر میں حاضری سے اس لئے رکاوٹ ہوئی کہ میں اور میرے والد نکلے تو مجھے اور میرے والد کو کفار قریش نے پکڑ کر پوچھا کہ تم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جانے کا ارادہ کر رہے ہو؟ تو ہم نے کہا کہ ہم تو مدینہ طیبہ جا رہے ہیں تو انہوں نے ہم سے وعدہ لیا کہ ہم مدینہ طیبہ کی طرف لوٹ جائیں اور حضور علیہ السلام کے ہمراہ لڑائی میں بھی شریک ہوں وہ فرماتے ہیں ہم نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا تو آپ نے ہمیں غزوہ بدر میں شرکت سے روک دیا اور فرمایا ہم وعدہ پورا کریں گے اور ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد چاہیں گے۔

تو حضور علیہ السلام نے اس وعدہ کو قابل عمل قرار دیا حالانکہ یہ وعدہ زبردستی لیا گیا تھا۔ قیاس بھی اخاف کے



مسک کی تائید کرتا ہے کیونکہ جس آدمی کو کسی کام پر مجبور کیا جائے گا کہ کیا یہ شخص کام کرنے والے کے حکم میں ہے یا نہ کرنے والوں کے حکم میں؟ تو ہم دیکھتے ہیں کہ اگر عورت کو روزے کی حالت میں جماع پر مجبور کیا جائے تو روزہ ٹوٹ جاتا ہے اسی طرح اگر وہ حج کر رہی ہو تو مجبور کر کے جماع کرنے سے حج بھی فاسد ہو جائے گا اسی طرح اگر جماع کرنے والے کو مجبور کیا جائے تو مہر اسی پر لازم ہوگا مجبور کرنے والے پر نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ مکروہ (جسے مجبور کیا جائے) کا عمل، معتبر ہوتا ہے لہذا مکروہ کی طلاق معتبر ہوگی۔

اس پر ایک اعتراض یہ کیا گیا کہ جس شخص کو سودا کرنے یا اجارہ پر مجبور کیا جائے تو اس کا یہ عمل جائز نہیں ہوتا لہذا یہاں بھی طلاق واقع نہیں ہونی چاہیے۔

تو احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ بیع اور اجارہ میں خیار رویت اور خیار عیب وغیرہ حاصل ہوتا ہے۔ لہذا وہاں یہ گنجائش ہے لیکن طلاق دینے آزاد کرنے اور رجوع کے سلسلے کوئی اختیار حاصل نہیں ہوتا۔ لہذا یہاں اگر وہ معتبر نہیں ہوگا یعنی یہ افعال نافذ ہو جائیں گے۔

حضور علیہ السلام نے فرمایا تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان میں سنجیدگی بھی سنجیدگی ہے اور مذاق بھی سنجیدگی وہ نکاح، طلاق اور رجوع کرنا ہے۔ معلوم ہوا کہ جب یہ امور مذاق میں بھی نافذ ہو جاتے ہیں اور بیع وغیرہ مذاق سے عمل میں نہیں آتے تو دونوں میں فرق ہے پھر حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ فرماتے ہیں نشتے والے اور مکروہ کی طلاق واقع ہو جاتی ہے یہ بھی احناف کی تائید ہے۔

## باب ۱۹۱، بیوی کے حمل کی نفی کرنا

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے بارے میں کہے کہ جو کچھ اس کے پیٹ میں ہے وہ اس (خاوند) کا نہیں تو کیا اسے قذف (الزام زنا) قرار دے کر لعان کیا جائے گا یا نہیں؟ بعض حضرات کہتے ہیں کہ یہ زنا کا الزام ہے لہذا لعان ہوگا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا غیر معروف قول بھی یہی ہے۔

ان حضرات نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل کی وجہ سے لعان کا حکم دیا۔

دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، کے نزدیک محض حمل کی نفی سے لعان نہیں ہوگا کیونکہ حمل کے بارے میں یقین نہیں ہو سکتا ممکن ہے وہ حمل نہ ہو اور محض اس کا دھم کیا جا رہا ہو۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جس حدیث سے فریق مخالف نے استدلال کیا ہے درحقیقت وہ حدیث مختصر نقل کی گئی اصل میں یہ طویل حدیث ہے اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب حضور علیہ السلام نے ان کے درمیان لعان کیا تو وہ عورت حاملہ تھی لعان حمل کی وجہ سے نہیں ہوا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم شام کے وقت مسجد میں تھے کہ ایک شخص نے کہا اگر ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو پائے



اور اسے قتل کر دے تو تم اس کو قتل کرتے ہو اگر وہ کوئی کلام کرے (یعنی اسے زانی کہے) تو تم اسے کوڑے لگاتے ہو اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہے گا میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور پوچھوں گا۔ چنانچہ اس نے آپ سے پوچھتے ہوئے یہی مندرجہ بالا الفاظ کہے تو اللہ تعالیٰ نے لعان کا حکم نازل فرمایا حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں۔ سب سے پہلے یہی شخص لعان میں مبتلا ہوا۔

ایک روایت میں یہ اضافہ ہے کہ ایک انصاری بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا اور اس نے اپنی بیوی سے لعان کیا جب عورت لعان کرنے لگی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا شاید وہ سیاہ رنگ اور گھٹکھریا لے بالوں والا بچہ جنے چنانچہ اس نے ایسا ہی بچہ جنا۔

تو اصل حدیث یہ ہے جس کے مطابق لعان کا سبب الزام لگانا ہے اور اس وقت وہ عورت حاملہ تھی یہ مطلب نہیں کہ حمل کی وجہ سے لعان ہوا۔ اسی مضمون کی احادیث حضرت ابن عباس حضرت انس بن مالک اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

ایک حدیث کے مطابق حضور علیہ السلام نے فرمایا دیکھنا اگر بچہ سفید رنگ اور سیدھے بالوں والا ہو اور سُرخ آنکھوں والا ہو تو وہ حلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر سر گلیں آنکھوں گھٹکھریا لے بالوں اور باریک پنڈلیوں والا ہو تو شریک بن سحاء کا ہوگا۔

حلال بن امیہ نے اپنی بیوی کے ساتھ شریک بن سحاء پر الزام لگایا تھا کہ اس نے حلال کی بیوی کے ساتھ زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ چنانچہ بچہ شریک کی شکل پر پیدا ہوا حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ کا حکم (حکم لعان) نہ آچکا ہوتا تو میں اس عورت کو سزا دیتا۔

پہلے مسلک والے فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ اگر بچہ اس شکل پر ہو تو فلاں کا ہوگا اور فلاں شکل کا ہو تو فلاں کا ہوگا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اصل مقصود حمل ہے لہذا حمل کی نفی کے سبب لعان ہونا چاہیے۔

احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ اگر حمل کی نفی کے سبب لعان ہوتا تو خاوند سے بچے کی نفی ہو جاتی چاہے وہ اس کے مشابہ ہوتا یا نہ مثلاً اگر بچہ پہلے پیدا ہو پھر خاوند الزام لگائے کہ وہ اس کا بچہ نہیں ہے۔ حالانکہ وہ اس کے ساتھ بہت زیادہ مشابہت رکھتا ہو پھر بھی لعان کیا جائے اور میاں بیوی کے درمیان تفریق کر کے بچے کو ماں کے حوالے کیا جائے گا اور محض مشابہت کی وجہ سے باپ کو نہیں دیا جائے گا۔ لہذا جب مشابہت کے وجود سے نسب کا وجود ثابت نہیں ہوتا اور عدم مشابہت نسب کی نفی نہیں ہوتی اور حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر وہ ایسا ایسا پیدا ہو تو وہ لعان کرنے والے کا ہوگا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ لعان اس کی نفی نہیں کرتا کیونکہ اگر لعان سے نفی ہوتی تو اس کے ساتھ مشابہت ثبوت نسب کی دلیل اور عدم مشابہت عدم ثبوت کی دلیل نہ ہوتی۔

معلوم ہوا کہ لعان عمل کی وجہ سے نہیں بلکہ قذف کی وجہ سے ہے۔



## باب ۱۹۲، بچے کی نفی سے لعان

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ہاں پیدا ہونے والے بچے کی نفی کرے یعنی وہ کہے کہ وہ اس کا (خاندن کا) نہیں ہے تو اب لعان ہو گا یا نہیں ؟

ایک جماعت کہتی ہے کہ بچہ باپ ہی ہو گا اور لعان نہیں ہو گا۔ ان حضرات نے حضرت عثمان بن عفان، حضرت عائشہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہم سے مروی ایک ہی مفہوم کی احادیث سے استدلال کیا ہے وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ بچہ بستر والے (خاندن کا) ہے۔ نیز آپ نے فرمایا کہ زانی کے لیے پتھر ہے۔

دوسرے حضرات کے نزدیک اس صورت میں لعان ہو گا باپ سے بچہ کے نسب کی نفی کی جائے گی اور اسے ماں کے حوالے کیا جائے گا البتہ وہ بچے کا اقرار کرے تو اسے دیا جائے گا۔

ان حضرات نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لعان کرنے والے مرد و عورت کے درمیان تفریق کر دی اور بچہ اس کی ماں کے حوالے کیا۔

اس حدیث کے خلاف یا اس کو منسوخ کرنے والی کوئی حدیث نہیں۔ سنت یہی ہے صحابہ کرام کا اس پر اجماع ہے تابعین نے بھی اس پر اتفاق کیا کہ صحابہ کرام نے اس بچے کو اس کی ماں کی قوم سے قرار دیا لہذا حضور علیہ السلام کا ارشاد گرامی کہ بچہ بستر والے کے لیے ہوتا ہے۔ لعان کی نفی نہیں کرتا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔



# آزاد کرنے کا بیان

## باب ۱۹۳، مشترک غلام کی آزادی

اگر ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک شخص اپنا حصہ آزاد کر دے تو اس صورت میں کیا وہ دوسرے شریک کے لیے ضامن ہو گا یا نہیں نیز کیا اس طرح تمام غلام آزاد ہو جائے گا یا اتنا ہی آزاد ہو گا جتنا حصہ آزاد کیا گیا؟

یہاں تین قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ جس آدمی نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو وہ قیمت کر کے باقی قیمت دوسرے شرکاء کو دے اور غلام مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا۔ چاہے آزاد کرنے والا خوشحال ہو یا تنگدست۔ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا وہ باقی شرکاء کے حصوں کا ضامن ہو گا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں جب کوئی شخص کسی کا نقصان کرے تو وہ مالدار ہو یا تنگدست اس مال کا ضامن ہوتا ہے اسی طرح یہ شخص بھی اپنے شرکار کا نقصان کرنے کی وجہ سے ضامن ہے چاہے خوشحال ہو یا تنگدست۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اگر وہ خوشحال ہے تو ضامن ہو گا ورنہ نہیں یہ حدیث بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ہے لہذا پہلی روایت کا مطلب یہ ہو گا کہ اگر وہ خوشحال ہے تو باقی شرکاء کا ضامن ہو گا۔ اس طرح دونوں قسم کی احادیث باہم متفق ہو گئیں۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ اگر آزاد کرنے والا تنگدست ہو تو کیا حکم ہو گا۔ تو اس سلسلے میں یہ قول ہیں۔ ایک یہ کہ غلام کا باقی حصہ بدستور غلامی میں رہے گا۔

جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک نصف قیمت کے لیے غلام سے محنت مشقت کرائی جائے اور اس طرح مکمل غلام آزاد ہو جائے گا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا آپ نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر لازم ہے کہ تمام غلام کو اپنے مال سے آزاد کرے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو غلام سے محنت کروائی جائے لیکن اس پر زیادہ بوجھ نہ ڈالا جائے حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے یعنی آزاد کرنے والا کشادہ دست ہو تو وہ دیگر شرکاء کو باقی قیمت ادا کرے ورنہ غلام سے محنت کروائی جائے۔ غلام بہر صورت مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس قول کو ترجیح دی ہے کیونکہ اسے احادیث سے تائید حاصل ہے۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر آزاد کرنے والا خوشحال ہو تو دوسرے حضرات کو بھی اختیار ہے کہ اپنا اپنا حصہ اپنی طرف سے آزاد کریں اور ان سب کو دلاع حاصل ہوئی اور اگر



چاہے تو غلام سے مشقت کروائے اور نصف قیمت وصول کرے جب ادا کرے گا تو آزاد ہو جائے گا اور دونوں آزاد کرنے والوں کو ولاء حاصل ہو جائے گی اور اگر چاہے تو آزاد کرنے والے سے نصف قیمت وصول کرے اب وہ غلام آزاد ہو جائے گا اور جس نے دوسرے شریک کو باقی قیمت ادا کی ہے وہ غلام سے مشقت کروائے اور رقم وصول کرے جب غلام رقم ادا کرے گا تو ولاء دونوں کو حاصل ہو جائے گی۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن بن یزید کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں ہمارا ایک غلام تھا جو میرے، میری ماں اور میرے بھائی اسود کے درمیان مشترک تھا وہ فرماتے ہیں ان سب نے آزاد کرنے کا ارادہ کیا اور میں چھوٹا تھا حضرت اسود نے یہ بات حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا تم آزاد کرو عبدالرحمن کے بالغ ہونے کے بعد اگر اسے اس بات کی رغبت ہوئی جو تمہیں ہوئی ہے تو وہ آزاد کرے گا ورنہ تم سے اپنے حصے کا مال لے گا۔

## باب ۱۹۲، ذرعم محرم کی آزادی

اگر کوئی شخص اپنے کسی ایسے قریبی رشتہ دار کو خریدتا ہے جس کے ساتھ اس کا نکاح ہمیشہ کے لیے حرام ہے تو وہ خریدتے ہی آزاد ہو جائے گا یا آزاد کرنے سے آزاد ہوگا؟

بعض لوگوں کے نزدیک اسے آزاد کرنا پڑے گا محض خریدنے سے آزاد نہیں ہوگا۔ ان کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بیٹا اپنے باپ (کے احسانات) کا بدلہ نہیں دے سکتا مگر یہ کہ اسے غلام پائے تو خرید کر آزاد کرے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ محض مالک ہو جانے سے ہی وہ آزاد ہو جائے گا آزاد کرنے کی ضرورت نہیں ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی ذرعم محرم کا مالک ہو تو وہ آزاد ہو جاتا ہے۔

یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے صحابہ کرام کے اقوال سے بھی یہی بات ثابت ہوتی ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عطاء بن ابی رباح وغیرہم رضی اللہ عنہم سے بھی یہی بات مروی ہے۔ لہذا پہلے قول والوں کی روایت کردہ حدیث اور ان احادیث کو یوں جمع کیا جاسکتا ہے کہ وہاں آزاد کرنے سے مراد نکال کرنا نہیں بلکہ آزاد ہونا ہوگا۔ یعنی اگر باپ کسی کی ملک میں تو اس کی آزادی کے لیے اس کو خریدے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مذہب ہے۔

## باب ۱۹۳، مکاتیب کب آزاد ہوگا

اس سلسلے میں تین مذہب ہیں بعض حضرات کے نزدیک مکاتیب جب تک تمام مال (بدل کتابت) ادا نہ کرے غلام ہی رہتا ہے اس سلسلے میں حضرت عمرو بن شیبہ بواسطہ اپنے والد ان کے دادا سے روایت



کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتیب پر اگر ایک درہم بھی باقی ہو، وہ مکاتیب ہی رہتا ہے۔ حضرت عمر فاروق کا ایک قول یہ ہے۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ وہ جتنی رقم ادا کرے گا اس حساب سے آزاد اور باقی رقم کے حساب سے غلام شمار ہوگا چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضور علیہ السلام سے روایت کیا آپ نے فرمایا مکاتیب نے جتنا حصہ ادا کیا اس کے حساب سے آزاد کی دیت اور جتنی رقم ادا نہیں کی اس کے حساب سے غلام کی دیت ادا کرے۔

تیسرا مذہب یہ ہے کہ بعض رقم ادا کرنے سے وہ آزاد ہو جائے گا اور باقی رقم اس کے ذمہ قرض ہوگی۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ایک قول اسی طرح ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک جب تک ایک درہم بھی باقی ہے وہ غلام ہی رہتا ہے حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ثابت اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہم کا بھی یہی نظریہ ہے۔

تینوں اقوال کے سلسلے میں روایات پائی جاتی ہیں لیکن اتنی بات تو ثابت ہے کہ عقد کتابت کے ساتھ ہی وہ آزاد نہیں ہوگا۔ بلکہ بعد میں آزاد ہوگا۔ اب کسی کے نزدیک بعض رقم کی ادائیگی سے مکمل آزاد ہوگا۔ کچھ کے نزدیک پوری رقم ادا کرنے پر آزاد ہوگا اور بعض کے نزدیک جتنی رقم ادا کرے گا اس حساب سے آزاد ہوگا۔

لہذا مال پر آزاد ہونے والے سے اس کا حکم مختلف ہے کیونکہ وہ عقد سے ہی آزاد ہو جاتا ہے رقم بعد میں ادا کرتا ہے۔ اب ان اشیاء سے اس کا موازنہ کیا جائے گا جو عقد سے لازم نہیں آتیں بلکہ دوسرے مرحلہ میں ان کا لزوم ہوتا ہے جو حکم ان کا ہوگا وہ کتابت کا بھی ہوگا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک شخص دوسرے آدمی پر اپنا غلام ہزار روپے کے بدلے میں بیچتا ہے تو نفس عقد سے خریدار کے لیے قبضہ ثابت نہیں ہوتا۔ جب تک کہ وہ مکمل قیمت ادا نہ کرے اسی طرح قیمت کا کچھ حصہ ادا کرنے سے بھی وہ قبضہ کا مستحق نہیں ہوتا۔ یوں ہی جب تک مقروض تمام قرض ادا نہ کرے رہن رکھی ہوئی چیز کو واپس نہیں لے سکتا تو اس طرح مکاتیب بھی اس چیز کے حکم میں ہو گیا جسے کسی چیز کی ادائیگی کے لیے روکا جاتا ہے لہذا جب تک وہ تمام رقم ادا نہ کرے آزاد نہ ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۱۹۲، لونڈی کے ہاں بچے کا پیدا ہونا

اگر کوئی شخص اپنی لونڈی سے جماع کرے پھر اس کے ہاں بچہ پیدا ہو تو کیا وہ بچہ اسی مالک کا ہوگا اور وہ لونڈی اس کی ام ولد قرار پائے گی یا نہیں؟

بعض حضرات کے نزدیک وہ بچہ اسی مالک کا ہوگا وہ دعویٰ کرے یا نہ؟ لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک اگر وہ اس کا اقرار کرے تو بچہ اس کا ہوگا اور اگر وہ اقرار کئے بغیر جائے تو اس کا نہیں ہوگا احناف کا یہی مسلک ہے اور قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے اس سلسلے میں دونوں فریق زمتہ کی لونڈی



سے پیدا ہونے والے بچے سے متعلق حضور علیہ السلام کے فیصلے سے استدلال کرتے ہیں۔  
واقعہ یوں ہے کہ عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اپنے بھائی سعد بن ابی وقاص کو وصیت کی کہ وہ میری لونڈی سے پیدا ہونے والا بچہ میرا ہے لہذا تم اسے مال کرنا فتح مکہ کے موقع پر جب انہوں نے ایسا کیا تو زمعہ کے بیٹے عبد بن زمعہ نے کہا یہ میرے باپ کے گھر پیدا ہوا لہذا میرا بھائی ہے جب حضور علیہ السلام کے پاس مقدمہ گیا تو آپ نے عبد بن زمعہ سے فرمایا یہ تمہارے لیے ہے پھر حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ تم اس لڑکے سے پردہ کر دو کیونکہ حضور علیہ السلام نے اس میں عتبہ بن ابی وقاص کے ساتھ مشابہت پائی۔

اس سے استدلال کیا گیا کہ حضور علیہ السلام کا یہ فیصلہ عبد بن زمعہ کے دعویٰ پر نہیں کیا گیا۔ بلکہ اس لیے یہ فیصلہ ہوا کہ وہ لونڈی، زمعہ کی مملوکہ تھی اور انہوں نے اس سے وطی بھی کی۔ لہذا محض لونڈی کے ان کے گھر میں ہونے کی وجہ سے زمعہ کے دعویٰ کے بغیر بچے کا نسب ان سے ثابت ہوا اور وہ لونڈی ام ولد قرار پائی۔

نیز ان حضرات نے حضرت عمر فاروق اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اقوال سے بھی استدلال کیا یہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے وطی کرتے ہیں پھر ان کو چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ چلی جائیں جو لونڈی میرے پاس آئی اور اس کے مالک نے وطی کا اعتراف کیا تو میں اس بچے کو اس مرد کے حوالے کر دوں گا۔ اب تمہاری مرضی ہے ان کو چھوڑ دیا روک رکھو۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے عبد بن زمعہ سے یہ نہیں فرمایا کہ وہ تمہارا بھائی ہے تو ممکن ہے ان کے قبضہ کی وجہ سے فرمایا کہ یہ تمہارے لیے ہے یعنی تمہاری ملک میں ہے آپ نے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا اگر آپ اسے زمعہ کا بیٹا قرار دیتے تو حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردے کا حکم نہ فرماتے ہیں کیونکہ بھائی سے پردہ کرنا صلہ رحمی کے خلاف ہے اور حضور ایسی بات کی تعلیم نہیں دیتے۔

ان حضرات پر ایک اعتراض یہ ہوا کہ حضور علیہ السلام نے یہ بھی فرمایا بچہ صاحب فراش کے لیے ہے (یعنی جس کی بیوی یا لونڈی ہے) اور زانی کے لیے پتھر ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ حضور نے حضرت زمعہ سے اس بچے کا نسب ثابت کیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ یہ تو حضرت سعد کو تعلیم کے لیے فرمایا کہ تم اپنے بھائی کے لیے دعویٰ کرتے ہو تمہارے پاس فراش کا ثبوت نہیں۔

دوسرا اعتراض یہ ہوا کہ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی روایت کے مطابق آپ نے فرمایا یہ زمعہ کی میراث لے گا اس سے بھی ثابت ہوا کہ آپ نے نسب کا فیصلہ فرمایا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ چونکہ زمعہ کے دو وارثوں عبد بن زمعہ اور حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے اسے بھائی تسلیم کر کے اپنے ساتھ شریک کر لیا تھا اس لیے وراثت کا حکم دیا اس سے نسب کا ثبوت لازم نہیں آتا جہاں تک شبہ کا تعلق ہے کہ عتبہ کے ساتھ مشابہت تھی۔ لہذا ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو پردے کا حکم دیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ محض رنگ یا مشابہت سے نسب نہیں ثابت ہوتا جس طرح ایک شخص نے عرصہ کیا کہ میرے ہاں سیاہ رنگ کا بچہ پیدا ہوا ہے یعنی وہ میرا نہیں تو حضور علیہ السلام نے اس کا رد فرمایا کہ یہ بات کوئی دلیل نہیں۔



جہاں تک حضرت ابن عمر اور فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کے اقوال کا تعلق ہے تو حضرت ابن عباس اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما کا قول اس کے خلاف ہے وہ لو نڈی سے وطنی کرنے کے بعد بچے کو تسلیم نہیں کرتے تھے۔  
 لہذا قیاس کے ذریعے کسی ایک قول کو ترجیح دی جائے گی تو آزاد عورتوں کے بارے میں ضابطہ یہ ہے اگر کوئی شخص اقرار کرے کہ یہ بچہ اس کا ہے اس کی بیوی کے ہاں پیدا ہوا یا بیوی کے حمل کا اقرار کرے تو اس کے بعد نفی نہیں کر سکتا لیکن وطنی کے اقرار سے نسب ثابت نہیں ہوگا بلکہ وطنی کا اقرار کرنے کے باوجود بچے کی نفی کر سکتا ہے۔

معلوم ہوا کہ محض وطنی سے بچے کا نسب ثابت نہیں ہوگا جب تک اقرار نہ ہو لو نڈی کا حکم بھی یہی ہوگا اگر وہ وطنی کا اقرار کرتا ہے۔ تو یہ ایسے ہی ہے کہ اس نے اقرار نہیں کیا یعنی جب تک بچے کا اقرار نہ کرے نسب ثابت نہیں ہوگا۔



## قسموں اور نذروں کا بیان

### باب ۱۹، کفاروں میں ایک مسکین کا کھانا

قسم وغیرہ کے کفارہ میں ایک مسکین کو کھانے کی کتنی مقدار دی جائے اس سلسلے میں دو مسلک ہیں ایک یہ ہے کہ ہر مسکین کو ایک مد (صاع کا چوتھا حصہ) دیا جائے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ گندم ہو تو دو مد (نصف صاع) اور کھجوروں یا جو کی صورت میں ایک ایک صاع دیا جائے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے گروہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک شخص نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ رمضان المبارک میں (دن کے وقت) اس نے اپنی بیوی سے جماع کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا ایک غلام آزاد کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں غلام نہیں پاتا آپ نے فرمایا دو مہینے کے مسلسل روزے رکھو اس نے عرض کیا مجھے اس کی بھی طاقت نہیں آپ نے فرمایا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ اس نے کہا میرے پاس کچھ نہیں پھر حضور علیہ السلام کے پاس کھجوروں کا ایک ٹوکرا آیا جس میں پندرہ صاع کھجوریں تھیں آپ نے فرمایا آگے لے جاؤ اور صدقہ کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا اپنے اور اپنے گھر والوں سے زیادہ محتاج پر خرچ کروں حضور علیہ السلام نے فرمایا خود کھاؤ اور گھر والوں کو کھلاؤ اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھو اور اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو۔

تو اس حدیث کے مطابق ساٹھ مسکینوں کو پندرہ صاع کھجوریں دی گئیں گویا ایک مسکین کے لیے صاع کا چوتھا حصہ یعنی ایک مد ہوگا۔

حضرت ابن عباس، ابن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ احناف نے یوں استدلال کیا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کفارہ میں کھانے کی مقدار بیان فرمائی ہے وہ گندم کی دو مد یعنی نصف صاع ہے۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سر میں تکلیف کی وجہ سے حالت احرام میں سر منڈاتے کی اجازت دی اور حکم دیا کہ قربانی کریں یا تین دن کے روزے رکھیں یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلائیں ہر مسکین کو نصف صاع گندم دیں۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کفارہ کی مقدار بیان فرمادی کہ وہ گندم کا نصف صاع ہے تو دوسرے کفاروں کا حکم بھی یہی ہوگا۔ پہلے قول والوں نے جو استدلال کیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد ہر مسکین کے لیے صاع کا چوتھا حصہ نہیں بلکہ جو کچھ اس



رشتہ، میسر ہوا وہ عطا فرمایا وہ کل کفارہ نہیں تھا جس طرح کسی آدمی پر کچھ قرض ہو اور اس کو دس درہم دیئے جائیں تو یہ اس کی مدد ہوتی ہے اگرچہ تمام قرض کی ادائیگی نہیں ہو سکتی تو یہاں بھی محض مدد تھی پورا کفارہ نہ تھا حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مر دی ہے۔

گویا اس مسلک کو خود حضور علیہ السلام کی بیان کردہ مقدار سے تا بید حاصل ہے۔ پہلے مسلک والوں نے قیاس کیا اور بعض صحابہ کرام کے قول سے اپنا مسلک ثابت کیا اس سلسلے میں صریح مرفوع حدیث پیش نہیں کی۔

## باب ۱۹۸، کسی سے مہینہ بھر کلام نہ کرنے کی قسم کھانا

اگر کوئی شخص قسم کھائے کہ فلاں شخص سے ایک مہینے تک کلام نہیں کرے گا تو کتنے دن مراد ہوں گے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ انتیس دن مراد ہوں گے لہذا اگر تیسویں دن کلام کرے تو حانت نہیں ہوگا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ حضور علیہ السلام نے تین مرتبہ ہاتھوں کی انگلیوں سے اشارہ فرمایا کہ مہینہ اس طرح ہوتا ہے تیسری مرتبہ ایک انگلی کو ساغھ ملا لیا یعنی انتیس دن کا مہینہ ہوگا اسی طرح جب حضور علیہ السلام نے اپنی ازواج سے ایک مہینہ علیحدگی اختیار فرمائی تو انتیس دن کے بعد بالا خانے سے نیچے تشریف لائے۔

حضرت ابن عمر حضرت ابن عباس، حضرت ام سلمہ، حضرت جابر اور حضرت انس رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مر دی ہے۔

احناف کا مسلک یہ ہے کہ اگر چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تو وہ مہینہ مراد ہوگا انتیس دن ہوں یا تیس اور اگر مہینے کے دوران قسم کھائی تو تیس دن پورے کرنا ہوں گے۔

ان کا استدلال یوں ہے فرماتے ہیں حضور علیہ السلام نے فرمایا مہینہ انتیس دن کا ہوتا ہے اگر چاند دیکھو تو روزہ رکھو اسی طرح چاند دیکھو تو روزہ رکھنا ترک کر دو اگر چاند نظر نہ آئے تو تیس دن پورے کرو۔ ازواج مطہرات سے بائیکاٹ کے سلسلے میں مر دی حدیث میں حضور علیہ السلام نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پوچھنے پر کہ آپ نے مہینے کے لیے قسم کھائی تھی اور ابھی انتیس دن ہوئے ہیں آپ نے فرمایا یہ مہینہ مکمل نہیں ہوا۔

اس سے بھی واضح حدیث یہ ہے آپ نے فرمایا ہمارا یہ مہینہ انتیس راتوں کا ہوا ہے۔

حضرت عمر فاروق اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایات کے مطابق حضور علیہ السلام نے فرمایا مہینہ تیس دن کا بھی ہوتا ہے اور تیس دن کا بھی،

لہذا احناف کے مسلک کے مطابق دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکتا ہے جبکہ دوسرا مسلک رکھنے والے حضرات کے نزدیک صرف بعض احادیث پر عمل ہوتا ہے اس لیے احناف کے مسلک کو ترجیح حاصل ہے۔



## باب ۱۹، کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر

اگر کوئی شخص کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر مانے تو کیا اسی جگہ نماز پڑھنا لازم ہوگا یا کسی دوسری جگہ بھی پڑھ سکتا ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ اگر وہ دوسری جگہ، نذر والی جگہ سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے اور وہاں ثواب زیادہ ہے تو ایسا کر سکتا ہے لیکن جہاں کی نذر مانی ہے اس کی فضیلت زیادہ ہے تو اس سے کم درجے والی جگہ میں نہیں پڑھ سکتا وہ فرماتے ہیں بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی نذر ماننے والا مسجد نبوی یا مسجد حرام میں پڑھ سکتا ہے کیونکہ ان دونوں مسجدوں میں نماز کا ثواب زیادہ ہے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا میری اس مسجد (مسجد نبوی) میں ایک نماز دوسری مساجد میں ایک ہزار نمازوں سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے البتہ مسجد حرام میں ثواب زیادہ ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر ماننے والا دوسری کسی جگہ نماز پڑھ سکتا ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے فتح مکہ کے دن ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے نذر مانی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کو مکہ مکرمہ کی فتح عطا فرمائی تو میں بیت المقدس میں نماز پڑھوں گا حضور علیہ السلام نے فرمایا یہاں ہی پڑھو اس نے دوبارہ سوال کیا یا تیسری بار بھی کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا جیسے تمہاری مرضی۔

اگرچہ امام ابو یوسف اور طرفین سب نے اسی حدیث سے استدلال کیا ہے لیکن طرفین فرماتے ہیں یہاں کسی مسجد کی تخصیص نہیں کیونکہ مساجد میں ثواب برابر ہے مسجد حرام یا مسجد نبوی میں جو فضیلت کا ذکر کیا گیا وہ فرض نماز کے بارے میں ہے نوافل کے بارے میں نہیں ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا مجھے مسجد کی نسبت گھر میں (نفل) نماز پڑھنا زیادہ پسند ہے نیز فرمایا آدمی کی فرض نماز کے علاوہ نماز گھر میں بہتر ہے۔

قیاس بھی طرفین کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی شخص مسجد میں ایک گھڑی ٹھہرنے کی نذر مانے تو اگرچہ یہ باعث ثواب ہے لیکن اس پر لازم نہیں ہوتا اسی طرح نماز بھی قربتِ خداوندی کا باعث ہونے کے باوجود مسجد حرام میں پڑھنے کی نذر سے وہاں پڑھنا ضروری نہ ہوگا بلکہ جہاں چاہے پڑھ سکتا ہے۔

## باب ۲۰، حج کے لیے پیدل جانے کی نذر مانا

اگر کوئی شخص نذر مانے کہ وہ بیت اللہ شریف کی طرف پیدل جائے گا تو اس پر پیدل حج کرنا واجب ہو گا یا کیا صورت ہوگی۔

اس سلسلے میں تین قول ہیں۔

پہلا قول یہ ہے کہ وہ سوار ہو کر بھی جاسکتا ہے اور اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔ ان حضرات نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ حضور علیہ السلام نے ایک شخص کو دو بیٹوں کے درمیان ان کے سہارے جاتے ہوئے دیکھا تو اس کے بارے میں پوچھا بتایا گیا کہ اس نے پیدل چلنے کی نذر مانی ہے



آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس بات سے بے نیاز ہے کہ یہ اپنے آپ کو عذاب میں مبتلا کرے اور آپ نے سوار ہونے کا حکم فرمایا۔

دوسرا قول یہ ہے کہ وہ سوار ہو کر حج کے لیے جاسکتا ہے لیکن چونکہ ”لِلشَّعْطِ“ کے الفاظ میں قسم کا معنی بھی پایا جاتا ہے لہذا وہ کفارہ قسم بھی ادا کرے چنانچہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غصے کی حالت میں نذر (کو پورا کرنا لازم) نہیں ہے اور اس کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

حضرت عائشہ، عقبہ بن عامر، عبد اللہ بن مالک اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات مروی ہیں۔

تیسرا قول یہ ہے کہ اگر اس نے قسم کا ارادہ کیا ہے تو سواری پر حج کرے، قسم کا کفارہ دے اور قربانی بھی دے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بتایا کہ ان کی بہن نے کعبہ شریف کی طرف پیدل ہنگے پاؤں اور کھلے بالوں کے ساتھ جانے کی نذر مانی ہے۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا انہیں کہو کہ وہ سوار ہوں دوپٹہ اوڑھیں اور قربانی کا جانور بھیجیں۔

توان تمام احادیث کو جمع کرنے کے بعد نتیجہ یہ نکلا کہ جو شخص حج بیت اللہ شریف کے لیے پیدل جانے کی نذر مانے وہ چاہے تو سوار ہو اور پیدل چلنے کو ترک کرنے کی وجہ سے قربانی دے اور قسم کو توڑنے کی وجہ سے قسم کا کفارہ دے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

تیسرا بھی ان حضرات کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اسباب حج میں سے طواف زیارت عرفات اور مزدلفہ میں وقوف وغیرہ حالت احرام کیے جاتے ہیں جب کہ طواف صدر احرام کھولنے کے بعد ہوتا ہے اب اگر کوئی شخص ان تمام امور کو پیدل کرنے کی نذر مانے پھر بلا عذر سوار ہو کر ادا کرے تو سب کے نزدیک وہ کوتاہی کرنے والا ہوگا اور اس پر قربانی واجب ہوگی اور اگر کسی مجبوری کی وجہ سے کرے تو بعض کے نزدیک کچھ بھی لازم نہ ہوگا اور بعض کے نزدیک قربانی ہوگی۔ امام طحاوی اسی بات کو ترجیح دے رہے ہیں اور فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہے کہ مجبوری کے تحت کوئی کام کیا جائے تو ہتک حرمت کی وجہ سے جو گناہ لازم آتا تھا وہ ساقط ہو جائے گا لیکن کفارہ ساقط نہیں ہوتا۔ اسی طرح محرم حالت احرام میں عذر کے بغیر سر منڈائے تو اس پر گناہ بھی ہوگا اور کفارہ بھی لازم ہوگا اور اگر مجبور ہو تو کفارہ ہوگا گناہ نہیں ہوگا تو اسی طرح زیر بحث مسئلہ میں بھی اگر کمزوری وغیرہ کی وجہ سے اس شخص کو سوار ہونا پڑے تو کفارہ دینا ہوگا اگرچہ گناہ نہ ہوگا اور اس پر قربانی بھی لازم ہوگی جس دوسرے امور میں لازم ہوتی ہے۔

بعض حضرات نے اسے نماز پر قیاس کرتے ہوئے کہا ہے کہ اگر کوئی شخص کھڑے ہو کر دو نفل پڑھنے کے نذر مانے پھر بیٹھ کر پڑھے تو اس پر دوبارہ نماز پڑھنا لازم ہوتا ہے۔

لہذا حج کے سلسلے میں بھی یہی حکم ہونا چاہیے کہ اگر وہ پیدل جانے کی نذر ماننے کے بعد سواری پر حج کرے



تو اسے آئندہ سال پیدل حج کرنا چاہیے، امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ حج کو نماز پر قیاس نہیں کر سکتے کیونکہ دونوں کا حکم مختلف ہے مثلاً ایک شخص فرض نماز کسی عذر کے بغیر بیٹھ کر پڑھے تو دوبارہ ادائیگی لازم ہوتی ہے لیکن جو شخص حج کے موقع پر سواری پر طواف کرے اور پیدل نہ چلے پھر واپس گھر آجائے تو اس کا حج ادا ہو جائے گا دوبارہ حج کرنا لازم نہ ہوگا البتہ قربانی دے گا۔ معلوم ہوا کہ حج اور نماز کے احکام الگ الگ ہیں۔

## باب ۲، حالت کفر کی نذر کو حالت اسلام میں پورا کرنا

اگر کوئی شخص حالت کفر میں کسی نیکی کی نذر مانے پھر اسلام قبول کرے تو کیا اب اس نذر کو پورا کرنا ضروری ہے اس سلسلے میں بعض حضرات کا خیال ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد اس نذر کو پورا کرے جبکہ احناف کے نزدیک اسے پورا کرنا ضروری نہیں۔

پہلے قول والوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت ہے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ درجہ جاہلیت میں، میں نے مسجد حرام میں اعتکاف کی نذر مانی تھی آپ نے فرمایا اپنی نذر کو پورا کرو۔

احناف نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا ہے وہ فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانے تو اسے اطاعت خداوندی کرنی چاہیے اور جو آدمی گناہ کی نذر مانے تو گناہ نہ کرے یہ حضرات فرماتے ہیں چونکہ عبادت قرب خداوندی ہے اور اس کے لیے اسلام شرط ہے کیونکہ کافر کا کوئی عمل بھی قرب کا ذریعہ نہیں ہوتا۔

لہذا حالت کفر کی نذر کو پورا کرنا ضروری نہ ہوگا جہاں تک حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ حالت کفر میں یہ عمل گناہ بنتا تھا اب طواف کرنے کا حکم دیا تاکہ وہ اس نیکی کو حاصل کر سکیں۔ لہذا یہ وہ عمل نہیں ہوگا جو انہوں نے اپنے اوپر لازم کیا تھا۔



# حدود کا بیان

## باب ۲۲، غیر شادی شدہ زانیہ کی سزا

حدودہ سزا ہے جو شریعت میں مقرر ہو اور جو سزا مقرر نہ ہو اسے تعزیر کہتے ہیں۔ زانی اگر غیر شادی شدہ ہو تو اسے کوڑے لگائے جاتے ہیں اور شادی شدہ ہو تو اسے رجم کیا جاتا ہے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ لیکن بعض دوسرے حضرات کے نزدیک غیر شادی شدہ زانیہ کو کوڑے لگانے کے ساتھ ساتھ ایک سال کے لیے ملک بدر بھی کیا جائے اور وہ اسے شرعی حد کا حصہ قرار دیتے ہیں۔ ان کی دلیل حضرت عبادہ بن مسامت رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے (شرعی حکم) حاصل کرو ان عورتوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے حکم مقرر فرمایا غیر شادی شدہ، غیر شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے یا شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو غیر شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور ملک بدر کیا جائے اور شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

احناف کی دلیل یہ حدیث ہے حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ سے لونڈی کے بارے میں پوچھا گیا کہ اگر وہ غیر شادی شدہ ہو اور زنا کرے تو اس کا حکم کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا زنا کرے تو اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو اور پھر بیچ دو اگر چہ ایک رسی کے بدلے ہو۔ احناف کے نزدیک جن احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر ہے وہ امام کی رائے پر موقوف ہے یعنی اگر وہ ضروری سمجھے تو ملک بدر کر سکتا ہے اور یہ بطور حد نہیں ہے کیونکہ حضور علیہ السلام نے لونڈی کی سزا بیان فرمائی اور اس کی سزا آزاد عورت کی سزا کا نصف ہوتی ہے اگر لونڈی کی سزا میں ملک بدر کرنا شامل ہوتا تو آزاد عورت کی سزا میں بھی ہوتا اور آزاد عورت کے لیے ملک بدر کرنا ہوتا تو زانی مرد کو بھی ملک بدر کیا جاتا۔ لہذا حدیث کی رو سے ملک بدر کرنا حد میں شامل نہیں پھر عورت کے لیے محرم کے بغیر تین دن کی مسافت سے زائد سفر منع ہے اگر ملک بدر کیا جائے تو وہ کیسے سفر کرے گی۔

خلاصہ یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے شرعی احکام کو بلا کم و کاست بیان فرمایا آپ کا بعض احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر نہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حد شرعی نہیں ہے جن احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر ہے تو وہ سیاست پر محمول ہوگی اس طرح احادیث میں تضاد نہیں ہوگا۔



امام طحاوی رحمہ اللہ ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب بھی دیتے ہیں وہ یوں ہے کہ مخالف یہ کہتا ہے کہ حضور علیہ السلام نے جب لونڈی کو کوڑے لگانے اور پھر بیچنے کا ذکر کیا تو اس میں ملک بدر کرنے کی نفی نہیں ہے تو اس کا جواب یوں دیا ہے کہ تمہاری یہ بات تمام متقدمین کے خلاف ہے کیونکہ حضور علیہ السلام نے صحابہ کرام کو بتایا کہ زنا کار عورتوں کے ساتھ کیا سلوک کریں تو اگر ملک بدر کرنا بھی سزا میں ہوتا تو آپ ضرور بیان فرماتے۔

پھر یوں بھی جواب دیا کہ تم خود کہتے ہو کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اس عورت کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کرے تو اس کو رجم کر دو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اسے رجم کے ساتھ کوڑے نہیں لگائے جائیں گے حالانکہ حدیث میں کوڑوں کی نفی ظاہر نہیں ہے لیکن تم نفی مانتے ہو تو دوسرے حضرات جب حدیث کی روشنی میں ملک بدر کی نفی کرتے ہیں اگرچہ لفظاً یہ بات موجود نہیں تو تم ان پر کیوں اعتراض کرتے ہو۔ کیونکہ یہی طریقہ تو تم خود اپناتے ہو۔

## باب شادی شدہ زانی کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک شادی شدہ زانی کی سزا کوڑے مارنا اور پھر رجم کرنا ہے کیونکہ ایک شخص نے زنا کیا تو حضور علیہ السلام کے حکم سے اسے کوڑے لگائے گئے پھر بتایا گیا کہ وہ محسن ہے تو آپ نے حکم فرمایا چنانچہ اسے رجم کیا گیا۔

نیز حضور علیہ السلام نے فرمایا مجھ سے حکم حاصل کرو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لیے (زنا کے سلسلے میں) واضح راستہ مقرر کر دیا غیر شادی شدہ، غیر شادی کے ساتھ کرے تو سو کوڑے اور ملک بدر کرنا ہے اور شادی شدہ، شادی شدہ سے زنا کرے تو کوڑے لگانا اور رجم کرنا ہے۔

احناف کے نزدیک شادی شدہ زانی کو صرف رجم کیا جائے گا کیونکہ حضرت انیس اسلمی کو حضور علیہ السلام نے اس عورت کے پاس بھیجا جس نے زنا کا ارتکاب کیا تھا۔ تو فرمایا اگر وہ اعتراف کرے تو رجم کر دو، آپ نے کوڑے لگانے کا حکم نہیں فرمایا پھر حضرت ماعز کے واقعہ میں بھی صرف رجم کا بھی ذکر ہے۔

جہاں تک پہلے فریق کی پیش کردہ پہلی حدیث کا تعلق ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ کوڑے اس وقت لگائے گئے جب اس کا شادی شدہ ہونا معلوم نہ تھا پھر جب حضور علیہ السلام کو بتایا گیا تو آپ نے رجم کیا معلوم ہوا کہ پہلے حدنا فذہی نہ ہوتی تھی۔

دوسری حدیث منسوخ ہے کیونکہ قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”تمہاری جو عورتیں بے حیائی کا ارتکاب کریں تو ان پر چار گواہ طلب کرو اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں روک لو یہاں تک کہ انہیں موت اٹھالے یا اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ مقرر کر دے“

اس کے بعد حضور علیہ السلام نے وہ حدیث بیان فرمائی جس میں رجم اور کوڑوں کا ذکر ہے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے راستہ مقرر کر دیا۔ معلوم ہوا کہ آیت کریمہ کے بعد اس سلسلے میں حضور علیہ السلام کا پہلا ارشاد یہی ہے پھر دیگر احادیث ارشاد فرمائی ہیں جن میں رجم کا ذکر ہے اس سے معلوم ہوا کہ یہ حدیث منسوخ ہے



قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ سزا صرف رجم ہو کیونکہ ہم دیکھتے ہیں چوری کی سزا صرف ہاتھ کاٹنا ہے، قذف کی سزا صرف کوڑے لگانا ہے تو زنا کی سزا بھی ایک ہی چیز ہونی چاہیے دو سزائیں نہیں ہونی چاہیں یہ ٹھیک ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کے بعد کوڑے لگانے اور پھر رجم کرنے کا حکم دیا لیکن دیگر صحابہ کرام سے اس کے خلاف مروی ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بھی صرف رجم کا حکم دیا لہذا یہ عمل اولیٰ ہے۔

## باب، حد زنا کے لیے کتنی بار اعتراف ضروری ہے

زنا کا ثبوت چار گواہوں کی گواہی سے ہوتا ہے یا خود زانی کے اقرار سے، اب دیکھنا یہ ہے کہ اقرار کتنی بار ضروری ہے تو بعض حضرات کے نزدیک ایک بار اقرار کافی ہے جب کہ احناف کے نزدیک گواہی کی طرح اعتراف بھی چار بار کیا جائے۔ پہلے گروہ نے حضرت انیس والی روایت سے استدلال کیا کہ ایک شخص کا بیٹا دوسرے کے گھر ملازم تھا اس نے اس آدمی کی بیوی سے زنا کیا حضور علیہ السلام کے پاس مقدمہ پہنچا تو آپ نے فرمایا اے انیس! اس آدمی کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کرے تو اسے رجم کرو۔ چنانچہ اس کے اعتراف پر اس کو رجم کیا گیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں یہاں ایک بار ہی اعتراف ہوا اور حد نافذ کر دی گئی۔

احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے اس حدیث میں ایک بار اعتراف کا ثبوت نہیں کیونکہ ہو سکتا ہے حضرت انیس کو علم ہوا کہ چار بار اعتراف ضروری ہے لہذا انہوں نے چار بار اعتراف کروایا ہو کیونکہ دیگر روایات میں چار بار اعتراف کا ذکر موجود ہے چنانچہ حضرت ماعز رضی اللہ عنہ نے چار بار اقرار کیا تو حد نافذ ہوئی اس مضمون کی احادیث حضرت ابوبکر، حضرت ابوذر، حضرت ابن عباس اور حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

پہلے فریق نے اعتراض کیا کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے، کہ ایک شخص حضور علیہ السلام کے پاس آیا اس نے زنا کا اقرار کیا تو حضور علیہ السلام نے اسے عرض فرمایا دو یا تین مرتبہ اعتراف کے بعد اسے رجم کیا گیا تو اس حدیث کے مطابق چار بار سے کم اعتراف پر رجم کیا گیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ دیگر احادیث میں چار مرتبہ کا ذکر ہے تو ممکن ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے پہلے دو بار کا اقرار نہ سنا ہو اور وہ بعد میں تشریف لائے ہوں اور آخری دو بار کا اعتراف سنا ہو جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے چاروں بار کا اقرار سنا حضرت ابن عباس کی روایت حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت بھی اہنی سے مروی ہے۔ تو دونوں حدیثوں میں موافقت ہے۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے شراح کو بھی چار بار لوٹایا اور اعتراف کرنے کا حکم دیا۔ لہذا چار بار اعتراف کرنے پر ہی حد نافذ ہوگی۔



## بابت: بیوی کی لونڈی سے زنا کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک اگر کوئی شخص اپنی بیوی کی لونڈی سے زنا کرے تو دیکھا جائے گا عورت کی مرضی نہیں تھی تو وہ آزاد ہو جائے گی اور اگر پر لازم ہوگا کہ بیوی کو اس کی مثل لونڈی خرید کر دے اور اگر عورت کی مرضی شامل تھی تو وہ اس مرد کی ملک میں آجائے گی اور وہ اپنی بیوی کو لونڈی خرید کر دے گا۔ ان حضرات نے حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت سے استدلال کیا کہ اس قسم کے واقعہ میں حضور علیہ السلام نے یہی فیصلہ فرمایا۔

بہر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کا فیصلہ فرمایا۔ دوسرے حضرات کے نزدیک دیکھا جائے اگر بیوی کی اجازت سے اس نے ایسا کیا ہے تو بطور تعزیر کوڑے لگائے جائیں گے یہاں حد نافذ نہ ہوگی کیونکہ یہ وطی بالشبہ ہے اور اگر بیوی کی مرضی اور اجازت نہ تھی تو اس شخص کو رجم کیا جائے گا حضرت نعان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کا ایک فیصلہ اسی طرح نقل کیا ہے۔

اگر کہا جائے کہ سو کوڑے بطور تعزیر مارنا جائز نہیں تو امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ خود حضور علیہ السلام نے ایک شخص کو سو کوڑے لگائے اس نے اپنے غلام کو قصداً قتل کیا تھا۔ جہاں تک حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت کا تعلق ہے تو وہ منسوخ ہے کیونکہ اس میں مالی سزا کا ذکر ہے اور وہ شروع شروع میں ہوتی تھی جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضور علیہ السلام نے گمشدہ اونٹ کے بارے میں فرمایا کہ اس کی قیمت اور اس کے ساتھ اس کی مثل دینا ہوگا۔ جب سود حرام ہو گیا تو یہ سزا ختم ہو گئی جہاں تک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل کا تعلق ہے تو حضرت عمار بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ کا عمل اس کے خلاف مروی ہے لہذا ممکن ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت کے منسوخ ہونے کا علم نہ ہو سکا ہو۔ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل کی مخالفت کی ہے بلکہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل پر سخت اعتراض فرمایا۔

خلاصہ یہ ہے کہ حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت میں جو حکم بیان کیا گیا ہے وہ منسوخ ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک بھی یہی ہے۔

## بابت: محارم سے نکاح کرنے والے کی سزا

اگر کوئی شخص (معاذ اللہ) اپنی سوتیلی ماں یا کسی ایسی عورت سے نکاح کرنا ہے جس سے نکاح کرنا اس کے لیے جائز نہیں پھر وہ جماع بھی کر لیتا ہے تو اس کی سزا کیا ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس پر زنا کی حد قائم ہوگی یعنی اگر وہ شادی شدہ ہے تو رجم کیا جائے اور اگر غیر شادی شدہ ہے تو اس کو کوڑے لگائے جائیں۔ ان حضرات میں حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں۔

ان حضرات نے حضرت براء رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں مجھے میرے ماموں



ملے اور ان کے پاس جھنڈا تھا میں نے پوچھا آپ کہاں جا رہے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے نکاح کر لیا ہے مجھے حکم دیا گیا کہ میں اس کی گردن مار دوں یا فرمایا کہ میں اس کو قتل کروں۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ ایسے شخص کو حد نہیں لگائی جائے گی بلکہ اسے بطور تعزیر سخت سزا دی جائے گی حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ کا یہی مسلک ہے۔

انہوں نے فرمایا کہ پہلے گروہ نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے اس میں رجم یا حد قائم کرنے کا ذکر نہیں بلکہ محض قتل کا حکم دیا گیا ہے۔ اور اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر اسے بطور حد سزا دی جائے تو قتل نہیں کیا جائے گا بلکہ محض (شادی شدہ) ہونے کی صورت میں رجم کیا جائے گا تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کرنے کا نہیں بلکہ قتل کرنے کا حکم دیا تو ثابت ہوا کہ اس کی سزا بطور حد نہیں تھی بلکہ دورِ جاہلیت کی طرح اس نے اس عمل کو حلال سمجھ کر کیا جس کی وجہ سے وہ مرتد ہو گیا اور مرتد کی سزا قتل ہے لہذا جب اس حدیث میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری کے مسلک کے خلاف کوئی بات نہیں پائی جاتی تو یہ حدیث ان کے خلاف دلیل نہیں بنے گی۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ حضرت برادر بن عازب رضی اللہ عنہ کو جھنڈا دیا گیا اور یہ جھنڈا ان لوگوں کو دیا جاتا تھا جو کافر محارب سے لڑنے جانے تھے حد قائم کرنے والوں کے لیے یہ طریقہ نہ تھا۔ اگر وہ حضرات یہ فرمائیں کہ اس شخص نے نکاح کرنے کے بعد جماع بھی کیا اس لیے قتل کیا گیا تو جواباً یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ تمہارے مخالف کے نزدیک اس نے جائز سمجھ کر نکاح کیا اور جماع بھی کیا اگر وہ کہیں کہ حدیث میں حلال سمجھنے کا ذکر نہیں۔ تو جواباً کہا گیا کہ جماع کا بھی تو ذکر نہیں۔ لہذا جب غیر مذکور جماع مراد لیا جاسکتا ہے تو تمہارا مخالف اس سے حلال سمجھنا بھی مراد لے سکتا ہے اگرچہ وہ مذکور نہیں۔

یہ حدیث ایک دوسرے طریق سے بھی مروی ہے جس میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضرت برادر فرماتے ہیں مجھے حضور علیہ السلام نے اس شخص کو قتل کرنے اور اس کا مال لینے کا حکم فرمایا پھر ایک دوسری روایت میں ایک دوسرے واقعہ سے متعلق یوں حکم ہے کہ آپ نے اس شخص کو قتل کرنے اور مال کا پانچواں حصہ لینے کا حکم دیا تو اس سے بھی معلوم ہوا کہ وہ شخص مرتد ہے اور چونکہ وہ محارب ہے لہذا اسے قتل کرنے کا حکم دیا اور مال کا پانچواں حصہ بھی بالاتفاق محارب کافر سے ہی لیا جاتا ہے۔

سوال کیا گیا کہ چونکہ یہ نکاح جائز نہیں تھا لہذا ثابت نہیں ہوا اس لیے اسے اس شخص کی طرح قرار دیا جائے جو بغیر نکاح کے وطی کرتا ہے اور اس صورت میں حد نافذ ہوتی ہے اس کا جواب یوں دیا گیا کہ اگر یہ بات تھی تو بغیر نکاح ثابت نہ بھی ہو تو اس صورت میں حد نافذ نہیں ہوگی کیونکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ایک شخص نے عدت کے دوران نکاح کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے دونوں کو تھوڑی تھوڑی سزا دے کر تفریق کر دی اگر نکاح ثابت نہ ہونے سے حد نافذ ہوتی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حد نافذ کرتے۔

یہ بھی سوال کیا گیا کہ محارم سے وطی کرنا زنا سے بھی سخت اور بڑا جرم ہے تو اس کے جواب یوں دیا گیا



کہ سزائیں شریعت کی مقرر کردہ ہیں اس میں ہمارا قیاس نہیں چلتا مثلاً شراب نوشی کو بطور حد کوڑے لگائے جاتے ہیں جبکہ خنزیر کھانے والے کو یہ سزا نہیں دی جاتی حالانکہ خنزیر کو کھانا شراب نوشی سے بڑا جرم ہے اسی طرح زنا کی تہمت پر حد قذف ہے لیکن کسی کو کافر کہنے سے حد قذف نہیں حالانکہ یہ بہت بڑا الزام ہے۔  
تو قیاس کے مطابق بھی حضرت امام ابو حنیفہ اور سفیان ثوری رحمہما اللہ کے مسلک کو ترجیح حاصل ہے۔

## باب ۲۱، شراب نوشی کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک شراب نوشی کو چالیس کوڑے مارے جائیں اور وہ اسے ہی سنت قرار دیتے ہیں جبکہ دیگر حضرات جن میں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، کے نزدیک شراب نوشی کی حد (سزا) اسٹی کوڑے ہیں اور اس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے۔

پہلے گروہ نے اپنے موقف پر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت پیش کی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب پینے پر چالیس کوڑے مارے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی چالیس کوڑے مارے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسی کوڑے مکمل فرمائے اور یہ سب سنت ہے۔

نیز حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک واقعہ میں چالیس کوڑے مارے پھر وہی بات فرمائی جو پہلے مذکور ہے۔

احناف کے نزدیک یہ حدیث صحیح نہیں کیونکہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف مروی ہے ایک حدیث میں آپ نے فرمایا جو شخص شراب نوشی کرے گا ہم اسے کوڑے ماریں گے اور اگر وہ مر جائے تو اس کی دیت دیں گے۔

پھر آپ نے یہ بھی فرمایا کہ اگر میں کسی شخص کو کوئی حد لگاؤں اور وہ مر جائے تو مجھے کوئی پریشانی نہیں ہوتی لیکن شراب کے سلسلے میں سزا سے مرنے والے پر مجھے پریشانی ہوتی ہے کیونکہ اس سلسلے میں حضور علیہ السلام نے کوئی طریقہ بیان نہیں فرمایا (یعنی کوئی سنت متعین نہیں ہے)

ایک دوسری روایت میں ہے کہ ایک سناشی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا جس نے رمضان شریف میں شراب پی تھی تو آپ نے سو کوڑے مارے پھر قید کر دیا دوسرے دن باہر نکال کر مزید بیس کوڑے مارے پھر فرمایا کہ یہ بیس کوڑے اس لیے مارے ہیں کہ تو نے رمضان شریف میں روزہ توڑا اور اللہ تعالیٰ پر جرات کا مظاہرہ کیا۔

پھر جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام سے شراب کی سزا کے سلسلے میں مشورہ کیا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب کوئی شخص شراب پیتا ہے تو یہ ہودہ گفتگو کرتا ہے اور جب بے ہودہ گفتگو کرتا ہے تو افتراء باندھتا ہے اور افتراء باندھنے والے (قاذف) کو اسی کوڑے لگائے جاتے ہیں لہذا شرابی کو بھی اسی کوڑے لگائے جائیں چنانچہ اس پر صحابہ کرام کا اجماع منعقد ہو گیا۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایسے کوڑے سے چالیس کوڑے لگائے



جس کی دو تشاخیں تھیں چنانچہ اس طرح یہ اسی کوڑے ہو گئے۔ اور یہ بات بھی ثابت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کوئی طریقہ مقرر نہ تھا بلکہ ایک مرتبہ شرابی کو لایا گیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اسے مارو تو کسی نے جوتوں سے مارا کسی نے لالچی سے مارا کسی نے تازہ شاخ سے مارا پھر حضور علیہ السلام نے مٹی لے کر اس کے منہ پر ماری۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جب حضور علیہ السلام سے کوئی طریقہ متعین نہیں اور صحابہ کرام نے اسی کوڑوں پر اجماع فرمایا اور اس کی بنیاد حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا مشورہ سے تو اس کے خلاف حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت فاسد قرار پائی اور احناف کا مسلک ثابت ہو گیا۔

## باب ۲۱۸، چار بار شراب پینے والے کی سزا

اگر کوئی شخص چار مرتبہ شراب نوشی کرے تو اس کی سزا کیا ہے؟  
بعض حضرات فرماتے ہیں کہ تین مرتبہ بطور حد کوڑے لگائے جائیں چوتھی مرتبہ شراب نوشی کرے تو اسے قتل کیا جائے۔

ان حضرات نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں حضور علیہ السلام نے فرمایا شراب پینے والوں کو کوڑے لگاؤ پھر پئیس تو کوڑے مارو پھر جب چوتھی مرتبہ شراب نوشی کریں تو انہیں قتل کر دو حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص حضرت ابو ہریرہ، حضرت جریر، ابو سلیمان (حضرت ام سلمہ کے غلام) رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

دوسرے علماء کے نزدیک چوتھی بار بھی شراب کی حد سی ہے، جو پہلی مرتبہ ہے ان کا استدلال اسی طرح ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں کا خون صرف تین وجہ سے بہانا جائز ہے۔ جان کے بدلے جان، شادی شدہ زانی اور دین کا تارک جماعت سے الگ ہونا والا یعنی مرتد۔

یہ حدیث حضرت عثمان غنی، حضرت مسروق، حضرت عبداللہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کے واسطے سے سرکارِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔ لہذا یہ روایات پہلی روایات کے خلاف ہیں تو ممکن ہے یہ روایات پہلی روایات کے لیے ناسخ ہوں چنانچہ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص شراب نوشی کرے اسے کوڑے مارو دوبارہ پیئے تو کوڑے مارو پھر پیئے تو کوڑے مارو۔ پھر ایک موقع پر حضور علیہ السلام کے پاس شرابی کو لایا گیا تین بار لایا گیا تو کوڑے مارے پھر چوتھی بار لایا گیا تو آپ نے کوڑے ہی مارے۔

اس سے معلوم ہوا کہ پہلا حکم منسوخ ہے۔ قیاس بھی اسی مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ غیر شادی شدہ زانی جتنی بار بھی زنا کرے اسے قتل نہیں کیا جاتا چوری کرنے والا پہلی بار چوری کرے اس کی سزا ہاتھ کاٹنا ہے دوبارہ کرے تو بایاں پاؤں کاٹیں گے اس کے بعد چوری کرے تو اس میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک دوسرا ہاتھ کاٹا جائے گا لیکن احناف کے نزدیک قید کر دیا جائے۔ یہاں تک کہ توبہ کرے جس کی سزا قتل ہے یعنی مرتد، یا شادی شدہ زانی جسے رجم کیا جاتا ہے اس کے لیے احناف نہیں کیا جاتا کہ



وہ چار بار یہ عمل کرے تو قتل یا رجم کیا جائے۔ اسی طرح قذف کی حد بھی کوڑے مارنا ہے یہ نہیں کہ چوتھی بار قذف سے قتل کیا جائے۔

لہذا احادیث کی تطبیق اور قیاس سے دوسرے مسلک کو ترجیح حاصل ہوئی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۱۱، کتنی مقدار کی چوری پر حد نافذ ہوگی

کتنی مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے؟

اس سلسلے میں تین قول ہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک کم از کم تین درہم مالیت کی چیز چوری کی جائے تو چور پر حد نافذ ہوگی۔ کچھ حضرات دینار کی چوتھائی کو کم از کم نصاب سرفہ قرار دیتے ہیں جبکہ احناف کے نزدیک کم از کم دس درہم مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

پہلے قول کے قائلین نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت تین درہم تھی چونکہ ایک دوسری حدیث میں آتا ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ڈھال کی قیمت کے برابر چوری ہو تو تب ہاتھ کاٹا جائے گا یعنی کم پر نہیں کاٹا جائے گا لہذا ان حضرات کے نزدیک کم از کم تین درہم کی چوری پر حد نافذ ہوگی کیونکہ ڈھال کی قیمت تین درہم ہے۔

جن حضرات کے نزدیک دینار کا چوتھا حصہ چوری کرنے پر حد نافذ ہوگی وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دینار کے چوتھے حصے یا زیادہ کی چوری پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

اس کا جواب یوں دیا گیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک ڈھال کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ ہو گا اس لیے آپ نے یہ بات فرمائی لہذا اصل چیز ڈھال کی قیمت ہے چاہے وہ تین درہم ہوں یا دینار کا چوتھا حصہ۔

ایک روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ چور کا ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد پر کاٹا جائے۔ معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے قیمت لگا کر یہ بات نہیں فرمائی بلکہ حضور علیہ السلام کا ارشاد گرامی نقل کیا ہے۔

حضرت امام طاہی فرماتے ہیں ام المومنین سے اس قسم کی جو روایت منقول ہے وہ اپنے راویوں کے اعتبار سے کمزور ہے لہذا اصل بات یہی ہے کہ انہوں نے خود اس کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ بیان فرمائی۔ احناف نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا تھا اس کی قیمت دس درہم تھی حضرت امین حبشی کے نزدیک



بھی ڈھال کی قیمت ایک دینار (دس درہم) تھی۔

اب چونکہ مقدار کے سلسلے میں مختلف احادیث وارد ہیں اور یہ بات واضح ہے کہ قرآن پاک نے چوری کی سزا بیان کرتے ہوئے ایک خاص مقدار مراد لی ہے اور چونکہ دس درہم پر سب کا اتفاق ہے لہذا یہی مقدار مراد ہوگی کیونکہ تین درہم یا دینار کے چوتھے حصے کے سلسلے میں اختلاف ہے اور حدود میں اختیاط برتی جاتی ہے بنا بریں اختیاط کا تقاضا یہی ہے کہ جس مقدار پر اتفاق ہوا سے کم از کم مقدار مقرر کیا جائے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عطاء اور عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہم بھی یہی فرماتے ہیں کہ دس درہموں کے کم کی چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

## باب ۲۲، چوری کے اقرار پر نفاذ حد

اگر چور، چوری کا اقرار کرے تو حد نافذ کی جاتی ہے اب سوال یہ ہے کہ کتنی بار اقرار ضروری ہے حضرت امام ابو حنیفہ حضرت امام محمد اور کچھ دوسرے فقہاء کرام کے نزدیک ایک بار کا اقرار بھی کافی ہے جب کہ حضرت امام ابو یوسف اور کچھ دیگر فقہاء کرام رحمہم اللہ کے نزدیک دو بار اقرار پایا جائے تو حد نافذ ہوگی حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو اپنایا اور اس کو ترجیح دی ہے۔

پہلے قول والوں کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک چور لایا گیا صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا میرے خیال میں اس نے چوری نہیں کی چور نے کہا ہاں یا رسول اللہ! (میں نے چوری کی ہے) آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ اور اس کا ہاتھ کاٹو پھر اسے داغ دو (تاکہ خون بند ہو جائے) پھر میرے پاس لانا چنانچہ اسے لے جا کر ہاتھ کاٹا گیا پھر داغ دیا گیا اس کے بعد حضور علیہ السلام کی خدمت لایا گیا تو آپ نے فرمایا بارگاہ خداوندی میں توبہ کرو اس نے عرض کیا میں نے اللہ تعالیٰ کے ہاں توبہ کی حضور علیہ السلام نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ قبول فرمائے۔ دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت ابو امیہ مخزومی سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے خیال میں اس نے چوری نہیں کی۔ اس نے عرض کیا حضور میں نے چوری کی ہے حضور علیہ السلام نے دوا تین بار یہی بات دہرائی باقی حدیث پہلی حدیث کی طرح ہے۔

امام طحاوی فرماتے ہیں اس حدیث میں پہلی حدیث کی نسبت اصناف ہے لہذا اس پر عمل کرنا ادلی ہے اور اس کے مطابق حضور علیہ السلام نے پہلی بار کے اقرار پر ہاتھ کاٹنے کا حکم نہیں دیا۔

معلوم ہوا کہ ان میں سے ایک حدیث منسوخ ہے تو دیکھا گیا کہ زنا کے سلسلے میں حضور علیہ السلام نے چار بار اقرار کے بعد نفاذ حد کا حکم دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ گواہوں کی تعداد کے مطابق اقرار ہونا چاہیے چونکہ زنا کے سلسلے میں چار آدمیوں کی گواہی ضروری ہے اس لیے اقرار بھی چار مرتبہ ہوگا اور چوری کے ثبوت کے لیے دو مردوں کی گواہی ضروری ہے لہذا اقرار بھی دو مرتبہ ہونا چاہیے۔ اور حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ بھاگ جانے والے زانی کے سلسلے میں حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر تم اس کو چھوڑ دیتے تو اچھا تھا اس سے



معلوم ہوا کہ اس کا اقرار سے رجوع کرنا مقبول ہے جب زنا میں رجوع قبول کیا جاتا ہے تو چوری میں بھی اسی طرح ہو گا اور اگر ایک بار اقرار کرنے پر وہ حد کا سزاوار ہو جائے تو رجوع کا کیا مطلب رہ جائے گا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب دیا وہ فرماتے ہیں۔ اگر دوبار اقرار کے بغیر حد نافذ نہ ہو تو پہلے اقرار سے وہ رقم اس پر قرض ہو جائے گی اور اس کے بعد ہاتھ کاٹنا واجب نہ ہو گا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی طرف سے یوں جواب دیا گیا ہے کہ اگر ایسا ہوتا تو پھر جب زانی پہلی بار اقرار کرتا تو اس سے اس پر مہر واجب ہو جاتا کیونکہ ایسی دلی جس سے حد واجب نہ ہو اس سے مہر واجب ہوتا ہے لہذا اب باقی تین بار اقرار سے حد واجب نہیں ہوتی چاہے۔ اور چونکہ اس کو کوئی بھی تسلیم نہیں کرتا لہذا چوری کے سلسلے میں بھی یہی بات ہوگی یعنی اقرار سے وہ مال قرض قرار نہیں پائے گا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فیصلے سے بھی تائید حاصل ہوتی ہے آپ کے پاس ایک شخص نے چوری کا دوبار اقرار کیا تو آپ نے فرمایا تم نے اپنے نفس کے خلاف دوبار گواہی دی ہے چنانچہ آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں لٹکا دیا گیا۔

## باب ۲۲۱، ادھار لے کر انکار کرنا چوری ہے یا نہیں

اگر کوئی شخص کسی سے ادھار کے طور پر کوئی چیز لے پھر واپس لوٹانے سے انکار کر دے تو کیا اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا؟ بعض حضرات کے نزدیک اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا۔

جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس پر سرقہ (چوری) کی تعریف صادق نہیں آتی لہذا اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ پہلے قول والوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک عورت زیورات ادھار کے طور پر لیتی پھر واپس نہ کرتی اسے حضور علیہ السلام کے پاس لایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔ اسی ضمن میں اس مخزومیہ عورت کا واقعہ بھی پیش کیا جاتا ہے جس نے چوری کی تو حضور علیہ السلام نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا اس کے خاندان والوں نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی سفارش پیش کی تو آپ نے غصے میں حضرت اسامہ سے فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدود میں سفارش کرتے ہو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے بارگاہ خداوندی سے مغفرت طلب کی شام کے وقت حضور علیہ السلام نے خطبہ دیا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا تم سے پہلے لوگ اسی لیے ہلاک ہوئے کہ جب کوئی طاقتور آدمی چوری کرتا تو چھوڑ دیتے اور کمزور شخص چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا بھی چوری کرتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔

پہلے قول والے کہتے ہیں کہ اس روایت میں اس عورت کے بارے میں یوں مذکور ہے کہ وہ زیورات ادھار لے کر انکار کر دیتی تو حضور علیہ السلام نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا دوسرے قول والوں نے اس حدیث سے یوں استدلال کیا ہے کہ اسی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ اس نے چوری کی لہذا نتیجہ یہ نکلا کہ زیورات لے کر



انکار کرنا اس کی عادت تھی اور ہاتھ چوری کے سبب کاٹا گیا پھر دوسری احادیث میں حضرت علیہ السلام سے مروی ہے کہ خیانت کرنے والے جھپٹ کر چیز لے جانے والے اور اچکنے والے کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا اس کی وجہ یہ ہے کہ ہاتھ اس چوری پر کاٹا جاتا ہے جب مال کسی کی حفاظت میں ہو اور چوری کیا جائے جبکہ ادھار لیا ہوا مال غیر محفوظ ہوتا ہے یعنی ادھار لینے والے کے پاس ہی ہوتا ہے لہذا اس کا انکار کرنا سرقہ (چوری) نہیں کہلاتا گا، اس لیے اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۲۲ پھل اور شکوفہ کی چوری

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک پھل اور شکوفے کی چوری پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا (بلکہ تعزیر ہوگی) چاہے وہ کسی کے باغ سے چوری کرے یا اس کے کاٹنے کے بعد گھر سے چوری کرے اسی طرح ان کے نزدیک گھجور کی شاخوں اور لکڑیوں وغیرہ کی چوری پر بھی ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔  
ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا آپ نے فرمایا پھل اور شکوفہ (کی چوری) میں ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک اگر پھل درخت پر ہے اور باغ سے چوری کیا گیا تو ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا لیکن جب اسے توڑ کر محفوظ کر لیا جائے تو اب یہ سرقہ ہے لہذا اس صورت میں ہاتھ کاٹا جائے گا۔ بشرط کہ اس کی قیمت دس درہم سے کم نہ ہو چنانچہ حضور علیہ السلام سے ٹکے ہوئے پھلوں کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اس پر ہاتھ کاٹنا نہیں ہے مگر یہ کہ اسے سٹور میں لایا جائے اور ڈھال کی قیمت (دس درہم) کو پہنچ جائے اس میں ہاتھ کٹے گا۔

دونوں حدیثوں پر اسی صورت میں عمل ہو سکتا ہے کہ درخت پر موجود پھل کی چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے اور جب پھل کو محفوظ کیا جائے تو اس کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے گا اس صورت میں دونوں حدیثوں کے درمیان تصادد ثابت نہیں ہوگا۔



## جنایات کا بیان

### باب ۲۳، قتل عمد اور زخمی کرنے کی سزا

اگر کوئی شخص کسی کو جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرے تو اس کی سزا کیا ہے ؟  
ایک جماعت کے نزدیک مقتول کے ولی کو اختیار ہے معاف کر دے یا دیت وصول کرے یا قصاص میں قتل کرے قاتل راضی ہو یا نہ ۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت ابو شریح خزاعی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کا خون بہایا گیا یا اسے زخمی کیا گیا تو اس کے ولی کو تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے معاف کر دے یا قصاص لے یا دیت وصول کرے اگر چوتھا کام کرے تو اس کے ہاتھ روک دو اگر ان میں سے ایک چیز کو قبول کرنے کے بعد حد سے تجاوز کرے تو وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جہنم میں رہے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس حدیث اور اس طرح کی دیگر احادیث کے مطابق جان بوجھ کر قتل کرنے یا زخمی کرنے کی صورت میں مقتول کے ولی کو ان تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہو گا قاتل کی مرضی ہو یا نہ ۔  
دوسرے حضرات کے نزدیک دیت کی وصولی قاتل کی مرضی سے ہوگی یعنی قصاص کے سلسلے میں قاتل کو اختیار نہیں لیکن دیت لینے کی صورت میں قاتل کی رضامندی ضروری ہے ۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کے ارشاد گرامی ”یادیت لے“ میں یہ بھی احتمال ہے کہ قاتل کی رضامندی ضروری نہیں اور یہ بھی احتمال ہے کہ اگر وہ دیت دینے پر راضی ہو تو (مقتول کا ولی) وصول کرے جس طرح کسی قرض خواہ کو کہا جائے کہ اپنا قرض وصول کرو درہم لینا چاہو تو وہ لو، دینار یا سامان لینا چاہو تو وہ لو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ مقروض جس صورت میں ادائیگی کرنے پر راضی ہو وصول کرو۔

اب یہاں تین چیزیں ہیں معاف کرنا، قصاص لینا یا دیت وصول کرنا، معافی کے سلسلے میں تو اجازت کی بھی ضرورت نہیں لیکن قصاص کے بدلے میں دیت آرہی ہے کیونکہ اصل چیز قصاص ہے اور جو چیز کسی کا بدل ہوتی ہے اس میں رضامندی ضروری ہوتی ہے۔ لہذا دیت کی وصولی کے لیے قاتل کی مرضی ضروری ہوگی۔

اس سلسلے میں دوسرے قول والوں نے حضرت انس بن مالک بن نضر رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ان کی بھوپھی ربیع نے ایک لڑکی کو تھپڑ مارا تو اس کے سامنے کے دانت ٹوٹ گئے انہوں نے لڑکی کے اولیاء سے معافی مانگی تو انہوں نے انکار کر دیا دیت دینا چاہی تو بھی انکار کر دیا بلکہ قصاص پر اصرار کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مقدمہ کیا گیا تو آپ نے قصاص



کا حکم دیا حضرت انس بن نضر نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا بیع کے دانت توڑے جائیں گے اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اس کے دانت نہیں توڑے جائیں گے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انس! کتاب اللہ کا فیصلہ قصاص ہے۔ چنانچہ وہ حضرات راضی ہو گئے اور انہوں نے معاف کر دیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے بھی ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ پر قسم کھائیں تو وہ اسے ضرور پورا کرتا ہے۔ وہ بعض کو بعض پر فضیلت دیتا ہے۔

اس روایت سے معلوم ہوا کہ قصاص اور دیت میں سے ایک کو اختیار کرنے کا حق نہیں دیا گیا بلکہ آپ نے فرمایا کتاب اللہ نے قصاص لازم کیا ہے۔

لہذا دونوں حدیثوں پر عمل کی صورت یہی ہے کہ جس حدیث میں حضور علیہ السلام نے دیت اور قصاص میں سے کسی ایک کا اختیار دیا وہاں قاتل کی مرضی سے دیت لینے کا حکم ہے۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر یوں بھی استدلال کیا ہے کہ انسان کے لیے اپنی زندگی بچانا ضروری ہے تو جب مقتول کا ولی دیت لینے پر راضی ہو تو قاتل کی رضامندی ضروری نہیں ہونی چاہیے کیونکہ اس پر جان بچانا فرض ہے اور وہ دیت کی صورت میں بچ سکتی ہے۔

دوسرے قول والوں کی طرف سے یوں جواب دیا گیا کہ یہ بات اپنی جگہ ٹھیک ہے لیکن اگر مقتول کا ولی یہ بات کہے کہ اگر تم اپنی جان بچانا چاہتے ہو تو اپنا گھر مجھے دے دو میں تمہیں قتل نہیں کراؤں گا تو اس صورت میں قاتل پر جبر نہیں کیا جائے گا اسی طرح اگر وہ دیت دے کر جان بچائے تو اچھی بات ہے لیکن وہ دیت نہ دینا چاہے تو اس پر زبردستی نہیں کی جائیگی۔

پھر یہ بھی کہا گیا کہ یہاں تین صورتیں ہو سکتی ہیں۔ یا تو قصاص اور دیت دونوں لازم ہوں۔ اور جب وہ قصاص معاف کر دے تو دیت لینے کا حق ہو یہ صورت باطل ہے۔

یا صرف قصاص واجب ہو اور وہ قصاص کی جگہ دیت لینے کا مجاز ہو۔

یا قصاص اور دیت دونوں میں سے ایک واجب ہو جسے چاہے اختیار کرے۔

پہلی صورت اس لیے باطل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک فعل پر اس سے زائد سزا مقرر نہیں کی نفس کے بدلے نفس ہی ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو وہ قصاص میں قتل بھی کرتا اور اس کے بعد دیت بھی لینا اور اگر یہ کہا جائے کہ دونوں میں سے ایک کا اختیار ہے چاہے قصاص کا مطالبہ کرے یا دیت لے تو اس صورت میں کسی ایک معین کو معاف نہیں کر سکتا کیونکہ دونوں کا حق برابر ہے جب صورت حال یہ ہے تو تیسری صورت ہوگی یعنی اصل میں قصاص واجب ہے اور دیت اس کا بدلہ ہے۔ پہلے قول والوں نے یہ سوال بھی کیا کہ جب وجوب اصلی قصاص ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت کا ذکر کیوں کیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ چونکہ بنی اسرائیل کے دور میں صرف قصاص تھا دیت نہیں لے سکتے تھے لہذا اب وضاحت کر دی کہ اب قصاص کی جگہ دیت بھی لی جاسکتی ہے۔



خلاصہ کلام یہ ہے کہ پہلے قول والوں نے جو حدیث پیش کی اس میں قاتل کی رضامندی کی نفی نہیں اور دوسرے قول والوں کی پیش کردہ حدیث اور قیاس کے مطابق دیت کی صورت میں قاتل کی رضامندی ضروری ہے لہذا پہلی حدیث میں بھی یہ قید ماننا ہوگی اس طرح دوسرے قول والوں کے مسلک کو ترجیح حاصل ہوگئی۔ حضرت امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۳، قاتل کو کیسے قتل کیا جائے

قاتل کو قصاص میں کیسے قتل کیا جائے؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ جس طرح اس نے مقتول کو ہلاک کیا اسی طرح اس کو بھی ہلاک کیا جائے احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے ایک حدیث اور قرآن پاک کی ایک آیت سے استدلال کیا ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک یہودی نے ایک بچے کا سر دو پتھروں کے درمیان کچل دیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اس کا سر بھی دو پتھروں کے درمیان کچل دیا جائے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قاتل نے جو طریقہ اختیار کیا وہی طریقہ قصاص میں بھی اختیار کیا جائے۔ دوسرے قول والوں نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ ہو سکتا ہے قاتل کا یہ قتل اولیاء مقتول کے حق کے طور پر نہ ہو بلکہ حق شرع کے طور پر ہو کیونکہ ایک حدیث کے مطابق یہودی نے بچی کا سر بھی کچلا اور اس کا زیور بھی اتارا لہذا یہ ڈاکہ قرار پائے گا اور اس کی سزا شریعت کا حق ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اولیاء مقتول کے حق کے طور پر ہو اور محض خون بہانا مقصود ہو جس طرح مقتول کے وراثت چاہیں اور یہ اس وقت کی بات ہے جب مثلہ کرنا (شکل بگاڑنا) ناجائز نہ تھا بعد میں جب حضور علیہ السلام نے مثلہ کرنے سے منع کر دیا تو اب اس انداز میں قتل کرنا جائز نہیں مثلہ کی ممانعت پر متعدد احادیث مروی ہیں چر ایک حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضور علیہ السلام نے اس یہودی کو رجم کرنے کا حکم دیا اور ظاہر ہے کہ سر کچلنے میں صرف سر پر ضرب آتی ہے اور رجم میں پورے جسم پر مار پڑتی ہے لہذا یہ مقتول کے قتل کے خلاف عمل ہوا۔

بنابریں اس حدیث سے استدلال نہیں ہو سکتا کیونکہ اس سے مثلہ ہوتا ہے اور وہ ناجائز ہے اسی طرح اس قسم کی سزا قیاس کے بھی خلاف ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی کا ہاتھ کاٹے پھر وہ مرجائے تو قاتل کو قصاص میں قتل کیا جائے گا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا اسی طرح اگر کوئی شخص تیر پھینک کر کسی کو قتل کرے تو قاتل کو باندھ کر نشانہ نہیں بنایا جائے گا کیونکہ حضور علیہ السلام نے جانور کو باندھ کر نشانہ باندھنے سے منع فرمایا اسی طرح اگر کوئی شخص کسی مرد سے غیر فطری فعل کر کے ہلاک کرے تو جواباً قاتل کے ساتھ یہ طریقہ اختیار نہیں کیا جائے گا۔

اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں کا استدلال صحیح نہیں انہوں نے ایک آیت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں ہے کہ قرآن پاک میں فرمایا گیا "اگر تم سزا دو تو اس کی مثل سزا دو جو تکلیف تمہیں دی گئی" اس آیت سے معلوم ہوا کہ قصاص میں مثلیت ضروری ہے، اس کا جواب یوں دیا گیا کہ اس آیت سے وہ بات مراد نہیں



جو تمہارا نقطہ نظر ہے بلکہ اس کا سبب یہ ہے کہ جب حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر مجھے ان لوگوں پر کامیابی حاصل ہوئی تو میں ان کے ستر آدمیوں کو مثلہ کروں گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور بتایا کہ اگر تم بدلہ لینا چاہو تو ان کے جرم کے مطابق بدلہ لو اور اگر صبر کرو تو تمہارے لیے بہتر ہے تو یہاں مثلیت سے مراد یہ ہے کہ تم بھی ان کے ایک آدمی کو قتل کرو زیادہ کو نہیں چاہیے حضور علیہ السلام نے صبر فرمایا اور قسم کا کفارہ ادا فرمایا۔

احناف نے مخالفین کے استدلال کا جواب دینے کے بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات مبارک سے اپنے موقف کو ثابت کیا ہے حضرت نعمان فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "قصاص تلوار کے بغیر نہیں ہوتا" یعنی قاتل جس طرح بھی قتل کرے قصاص کے لیے صرف تلوار استعمال کی جائے پھر ایک دوسری حدیث میں آپ نے فرمایا جب تم کسی کو (حکم شرع کے مطابق) قتل کرو تو اچھے طریقے سے کرو اور جب ذبح کرو تو بہتر طریقے سے کرو چھری تیز کرو اور ذبیحہ کو آرام پہنچاؤ۔ اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ قصاص کے لیے ایسا طریقہ اختیار نہ کیا جائے جو قاتل کے لیے اذیت کا باعث ہو۔

## باب ۲۲۵، شبہ عمدہ میں قصاص نہیں

قتل کی چند صورتیں ہیں (۱) قتل عمد (۲) قتل شبہ عمدہ، قتل خطاء اور قتل قائم مقام خطاء قتل شبہ عمدہ میں اختلاف ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بڑی لاٹھی یا پتھر سے ہلاک کرنا شبہ عمدہ میں آتا ہے لہذا اس میں قصاص کی بجائے دیت ہوگی جبکہ صاحبین کے نزدیک ایسی لاٹھی جس سے عام طور پر آدمی ہلاک نہیں ہوتا کسی کو ماری جائے اور وہ مر جائے تو یہ شبہ عمدہ ہے لیکن بڑی لاٹھی یا پتھر کے ساتھ ہلاک کرنا قتل عمد ہوگا اور اس کی سزا قصاص ہے حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے صاحبین کے قول کو ترجیح دی ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں خطبہ دیا فرمایا سنو! خطاء عمدہ (شبہ عمدہ) لاٹھی اور پتھر سے ہلاک کرنا ہے اور اس میں دیت مغلطہ ہے ایک سوا دنٹ ہوں گے جن میں سے چالیس حاملہ اونٹنیاں ہوں۔

صاحبین فرماتے ہیں ممکن ہے اس حدیث میں جس لاٹھی کا ذکر ہے اس سے ایسی لاٹھی مراد ہو جس کے ساتھ عام طور پر ہلاکت واقع نہیں ہوتی جس طرح کوڑے کے ساتھ ہلاکت واقع نہیں ہوتی۔

یہ حضرات مزید فرماتے ہیں کہ اگر اس سے بڑی لاٹھی کے ساتھ قتل کرنا مراد ہو تو یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف ہوگا۔ جس کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی سے قصاص لیا جس نے ایک لڑکی کا سر کچلا تھا۔ اور حدیث سے وہ معنی مراد لینا جس کی وجہ سے کسی دوسری روایت کے ساتھ ٹکراؤ نہ ہو، ادلی ہوتا ہے اس لیے اگر یہاں چھوٹی لاٹھی سے مارنا مراد ہیں تو دونوں حدیثوں کے درمیان تضاد نہ ہوگا۔

ان پر اعتراض کیا گیا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ والی حدیث کو آپ منسوخ جانتے ہیں اس کا جواب صاحبین



کے طرف سے یوں دیا گیا کہ ہم قصاص کے وجوب کے سلسلے میں اس کو منسوخ نہیں مانتے بلکہ کیفیت کے سلسلے میں منسوخ مانتے ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی طرف سے ان حضرات کو جواب دیا گیا کہ اس یہودی کا قتل (سرکچلنا) بطور قصاص نہ تھا بلکہ ڈاکہ زنی کی طرح وہ اللہ تعالیٰ کا حق قرار پایا اس لیے قتل کیا گیا جس طرح کوئی شخص کسی کو بارگلا گھونٹ کر مارے تو حق خداوندی کے طور پر قتل کیا جائے گا جبکہ ایک آدھ مرتبہ سے قتل واقع ہو تو دیت لازم ہوگی۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے اپنے موقف پر ایک حدیث پیش کی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بذیل قیسے کی دو عورتوں نے باہم لڑائی کی تو ایک نے دوسری کو پتھر مار کر ہلاک کر دیا اور اس کے پیٹ میں جو بچہ تھا وہ بھی مر گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت اور بچہ کے لیے انگ انگ دیت کا فیصلہ فرمایا لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف حضرت حمل بن مالک کی روایت مروی ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچہ کی دیت ایک غلام دینا قرار دی اور عورت کی جگہ قاتلہ کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

امام طاہی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب دونوں طرف سے باہم احادیث پیش کی گئیں تو قیاس کے ذریعے فیصلہ کیا جائے گا۔ وہ فرماتے ہیں اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر کسی کو لوہے کے ہتھیار سے قتل کیا جائے تو قصاص ہوگا اور وہ گناہ گار بھی ہوگا لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا جب کہ قتل خطا کی صورت میں دیت اور کفارہ دونوں واجب ہوں گے لیکن گناہ نہ ہوگا۔ معلوم ہوا کہ جہاں گناہ ہے وہاں کفارہ نہیں اور جہاں کفارہ ہے وہاں گناہ نہیں۔ اب اس مسئلے میں اتفاق ہے کہ شبہ عمد میں قصاص نہیں بلکہ دیت اور کفارہ ہے البتہ شبہ عمد کی کیفیت میں اختلاف ہے البتہ یہ بات واضح ہے کہ جو شخص کسی ایسی لاشی سے مارے جس سے قتل واضح ہو جاتا ہے تو وہ گناہ گار ہوگا یعنی قتل کا گناہ ہوگا۔ اور چھوٹی لاشی سے مارے تو گناہ ہوگا لیکن قتل کا نہیں بلکہ مارنے کا گناہ ہوگا تو جب قتل کا گناہ ہو تو کفارہ لازم نہیں ہوگا اور کفارہ اسی صورت میں لازم نہیں ہوتا جب وہ خطا نہ ہو بلکہ عمد ہو۔ بنا بریں بڑی لاشی یا پتھر سے ہلاک کرنا قتل عمد قرار پائے گا۔ اس طرح صاحبین کے قول کو ترجیح حاصل ہوگئی۔ حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

### باب ۳۶ قتل کے علاوہ بھی شبہ عمد ہے یا نہ

جو جرم، ہلاکت نفس میں شبہ عمد ہے وہ اعضاء کے سلسلے میں عمد ہوگا یعنی اعضاء میں شبہ عمد نہیں ہے احناف کا یہی مسلک ہے جو لوگ اس کے خلاف ہیں انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا جو گزشتہ باب میں گزر چکی ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کوڑے لاشی اور پتھر سے قتل شبہ عمد ہے اور اس کی دیت سواونٹ ہے

حضرت امام طاہی فرماتے ہیں یہ حدیث صرف نفس کے بارے میں ہے اس سے کم کے سلسلے میں دوسری حدیث ہے وہ بھی گزر چکی ہے کہ حضرت زبیح نے ایک لڑکی کو تھپڑ مارا اور اس کے سامنے کے دانت توڑ دیئے



تو حضور علیہ السلام نے قصاص کا حکم دیا۔  
 معلوم ہوا کہ اعضاء کے سلسلے میں قصاص ہے جبکہ شہرہ عمد میں دیت ہوتی ہے لہذا اعضاء کے سلسلے میں عمد ہوگا یا خطا شہرہ عمد نہ ہوگا۔

## باب ۲۲، مرنے والے کے دعویٰ پر نفاذ حد کا حکم

اگر کوئی شخص جسے زخمی کیا گیا پھر وہ اسی زخم سے مر گیا اور اس نے مرتے وقت کہا کہ فلاں شخص نے مجھے قتل کیا ہے تو کیا اس کے اس قول پر قاتل کو سزا ہوگی؟  
 بعض حضرات کے نزدیک اس کا یہ قول معتبر ہے اور قاتل کو قصاص میں قتل کیا جائے گا جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز نہیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک بھی اس مقتول کے قول پر حد نافذ نہیں ہوگی۔

پہلے قول والوں نے یوں استدلال کیا ہے کہ ایک لڑکی کا سر پتھروں کے درمیان کچلا گیا سر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجرم کے بارے میں استفسار فرمایا ایک آدمی کا نام لیا تو اس نے سر کے اشارے سے بتایا کہ یہی شخص قاتل ہے تو آپ نے اس کا سر دو پتھروں کے درمیان کچل دیا۔

احناف کے نزدیک اس کا جواب یہ ہے کہ اس شخص کو سزا لڑکی کے دعویٰ پر نہیں بلکہ اس کے اپنے اقرار کی وجہ سے دی گئی تھی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اسی طرح ہے وہ فرماتے ہیں اس نے لڑکی کے دعویٰ کے مطابق اقرار کیا تو آپ نے اس کے سر کو کچلا۔ نیز پہلے قول والوں کی بات دوسری حدیث کے بھی خلاف ہے جس میں سر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر (مال) دیا جائے تو لوگ دوسروں کے خون اور مال کا دعویٰ کریں گے لیکن مدعی علیہ پر قسم ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے پر قتل یا کسی اور بات کا دعویٰ کرے اور مدعی علیہ سے سوال کیا جائے وہ سر کے اشارے سے تصدیق کرے تو اس سے وہ اقرار کرنے والا نہیں قرار پائے گا تو جب مدعی علیہ کا اشارہ اقرار نہیں تو مدعی کا سر سے اشارہ کرنا بھی کسی حق کو ثابت نہیں کرے گا اسی طرح قیاس بھی احناف کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی شخص موت کے وقت کسی دوسرے پر فرض کا دعویٰ کرے پھر مر جائے تو بالاتفاق یہ بات مقبول نہ ہوگی اور یہ اسی طرح ہے جیسے اس نے حالتِ صحت میں دعویٰ کیا ہو لہذا قیاس کا تقاضا ہے کہ قتل کا حکم بھی یہی ہو اور وہ محض دعویٰ سے ثابت نہ ہو۔

چنانچہ حضرت ابن ابی ملیکہ جو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف سے طائف میں عامل تھے ان کے دور میں دو عورتیں جو ریشم کی سلانی کر رہی تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کو سوئی کے ساتھ زخمی کر دیا دوسری نے انکار کیا انہوں نے یہ مسئلہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بھیجا تو آپ نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث مبارکہ کہ اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر دیا جائے تو وہ دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں، کی روشنی میں اس عورت کے دعویٰ پر فیصلے کی اجازت نہ دی بلکہ لکھا کہ اسے



قرآن پاک کی آیت سنائیں ”جو لوگ اللہ تعالیٰ کے وعدے اور اپنی قسموں کے بدلے تھوڑی قیمت لیتے ہیں ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں چنانچہ یہ آیت سن کر اس عورت نے جرم کا اقرار کر لیا۔

### باب ۲۲۸، کسی مسلمان کا کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرنا

اگر کوئی مسلمان جان بوجھ کر کسی کافر کو قتل کرے تو کیا قصاص میں اس مسلمان کو قتل کیا جائے گا؟  
بعض حضرات نے اس سلسلے میں ذمی اور حربی کافر کی تفریق کے بغیر یہ موقف اختیار کیا ہے کہ قاتل مسلمان کو قصاص میں قتل نہیں کیا جائے گا جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک ذمی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرنے والے مسلمان کو قصاص کے طور پر قتل کیا جائے گا لیکن حربی کافر کے قتل کا قصاص نہیں لیا جائے گا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا کہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔ احناف کی طرف سے اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ حدیث میں اس طرح آیا ہے کہ کسی مسلمان اور کسی عہد والے کو اس کے عہد کے دوران کسی کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے ”لا یقتل مومن بکافر ولا ذو عہد فی عہدہ“ لہذا حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ کسی کافر کے بدلے کسی مسلمان اور ذمہ دار کو قتل نہ کیا جائے جب ذمی کا ذکر الگ ہو تو معلوم ہوا کہ یہاں جس کافر کا ذکر ہے اس سے حربی کافر مراد ہے۔

اور اس سلسلے میں کوئی اختلاف نہیں کہ حربی کافر کے بدلے مسلمان کو قتل نہ کیا جائے حضور علیہ السلام کے کلام میں تقدم و تاخر ہے جیسے قرآن پاک میں ہے ”واللانی یسنن من المہیض من نسائک وان ارتبتم فعدن ثلاثہ الشہر والانی لویحیضی“ (اور تمہاری وہ عورتیں جو حیض سے مایوس ہو جائیں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اسی طرح وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو) یہاں بھی تقدم و تاخر ہے جو عورتیں ناامیدی کی عمر کو پہنچ جائیں اور وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو دونوں کی عدت مہینوں کے حساب سے ہے۔  
پہلے قول والوں نے کہا کہ یہاں دونوں جملے الگ الگ ہیں لا یقتل مومن بکافر الگ ہے اور ولا ذو عہد فی عہدہ الگ ہے۔ جس کا مطلب یہ کہ کسی معاہدہ والے کو معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے۔ احناف کی طرف سے اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ یہاں کلام کو قصاص کے سلسلے میں چلا یا گیا محض عہد ذمہ کی وجہ سے خون کے محفوظ ہونے کے سلسلے میں کلام کو نہیں چلا یا گیا لہذا یہ تاویل صحیح ہیں۔

احناف نے بطور دلیل حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا ایک فیصلہ بھی نقل کیا ہے حضرت عبید اللہ بن عمر کو معلوم ہوا کہ ہرمزان، ابو لؤؤہ (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قاتل) کے ہمراہ ہے اور ان کے پاس وہ خنجر ہے جس سے امیر المومنین کو شہید کیا گیا تھا تو حضرت عبید اللہ نے ہرمزان اور حفصہ (یہ دونوں عیسائی تھے) اور ابو لؤؤہ کی بھڑائی بیٹی جو اسلام کا دعویٰ کرتی تھی تینوں کو قتل کر دیا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے قصاص کا حکم دیا جب



اختلاف زیادہ ہوا تو حضرت عمر بن عاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ واقعہ آپ کی بیعت سے پہلے کا ہے اللہ تعالیٰ آپ کو معاف کرے رہنے دیجئے۔

اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ ذمی کافر کو قتل کرنے پر قصاص ہو گا ورنہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ یہ فیصلہ نہ فرماتے۔ کیونکہ اگر حضور علیہ السلام کے ارشاد گرامی میں حربی کافر مراد نہ ہوتا تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا فیصلہ آپ کے ارشاد گرامی کے خلاف ہوتا۔ اس کی مزید تائید اس حدیث سے ہوتی ہے حضرت عبدالرحمن بن ہبیلانی فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مسلمان کو لایا گیا جس نے ایک ذمی کو معاہدے کے دوران قتل کیا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس کی گردی مادی گئی اور آپ نے فرمایا میں عہد کو پورا کرنے کا زیادہ پابند ہوں۔ قیاس بھی اس مسلک کی تائید کرتا ہے کیونکہ حربی کا خون اور مال حلال ہے جب وہ ذمی بن جاتا ہے تو مسلمان کے خون اور مال کی طرح اس کا خون اور مال بھی محفوظ ہو جاتا ہے پھر یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص ذمی کا اتنا مال چوری کرے جس پر ہاتھ کٹتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے جیسا کہ مسلمان کا مال چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ جس طرح ذمی کا مال محفوظ ہے اس کی جان کی بھی حفاظت کی جائے اور اگر کوئی مسلمان اسے قتل کرے تو اس کو قصاص کے طور پر قتل کیا جائے۔

## باب ۲۲۹، قسامت کس پر ہوگی

جب کسی علاقے میں لاش ملے اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو اس علاقے کے پچاس افراد کو قسم دی جاتی ہے اسے قسامت کہتے ہیں اب دیکھنا یہ ہے کہ اس علاقے میں رہنے والوں کو قسم دی جائے یا وہاں کے مالکوں کو؟ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہاں جو لوگ رہائش پذیر ہیں ان کو قسم دی جائے اگرچہ وہ اس جگہ کے مالک نہ ہوں۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد بن حسن رحمہما اللہ کے نزدیک وہاں کے مالک حضرات کو قسم دی جائے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے حضرت عبداللہ بن سہیل رضی اللہ عنہ کو خیبر کے ایک کنوئیں میں مقتول پایا گیا تو ان کے بھائی حضرت عبدالرحمن اور دو چچا حضرت حویصہ اور مجبصہ رضی اللہ عنہم بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور یہودیوں کی عداوت کا ذکر کیا حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر یہودی پچاس قسموں کے ساتھ کہ انہوں نے قتل نہیں کیا تم سے جان چھڑائیں تو کیا خیال ہے انہوں نے عرض کیا کہ ہم ان مشرکوں کی قسموں پر کیسے راضی ہوں گے آپ نے فرمایا تم میں سے پچاس آدمی قسم کھائیں کہ یہودیوں نے ان کو قتل کیا انہوں نے عرض کیا کہ جو کچھ ہم نے دیکھا نہیں اس پر کیسے قسم کھائیں۔ چنانچہ حضور علیہ السلام نے اپنی طرف سے ان کی دیت ادا کی۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہودی وہاں کے مالک نہیں تھے بلکہ وہاں رہائش پذیر تھے اور حضور علیہ السلام نے ان سے قسم لینے کا ارادہ فرمایا۔ حضرت امام ابو حنیفہؒ، امام محمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں اس واقعہ کے بارے میں یہ بات مذکور نہیں کہ آیا وہ فتح خیبر کے بعد ہوا یا پہلے۔ اگر یہ بات ہو کہ فتح خیبر کے بعد



ایسا ہوا تو امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی بات صحیح ہوگی اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ واقعہ ان دنوں وقوع پذیر ہوا ہو جب یہود خیر اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان صلح تھی یعنی ابھی تک یہودی وہاں کے مالک تھے۔ چنانچہ ایک روایت میں واضح طور پر مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن سہل اور مجتہد بن مسعود ان دنوں خیر تشریف لے گئے جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور یہودیوں کے درمیان صلح تھی اور یہودی وہاں کے مالک تھے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنا موقف قیاس سے بھی ثابت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ اجرت پر یا ادھار کے طور پر لیا ہوا مکان مستاجر یا ادھار لینے والے کے قبضہ میں ہوتا ہے مالک کے قبضہ میں نہیں اب اگر وہاں کوئی پکڑا ل جائے اور اس کے بارے میں مالک اور مستاجر کے درمیان جھگڑا ہو جائے تو مالک کی بات معتبر نہ ہوگی بلکہ رہائش پذیر (مستاجر، مستعیر) کی بات مانی جائے گی اس سے بھی معلوم ہوا کہ قسامت رہائش پذیر مرد لوگوں پر ہونی چاہیے مالکوں پر نہیں۔ حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر کوئی مرد اور عورت کسی مکان میں رہتے ہوں۔ اور وہ مکان خاوند کا ہو وہاں کوئی مقتول پایا جائے تو قسامت اور دیت خاوند کی عاقلہ (خاندان) پر ہوگی عورت کی عاقلہ پر نہیں ہوگی حالانکہ ان دونوں کا اس مکان پر قبضہ ہے تو اگر محض رہائش کی وجہ سے قسامت کا فیصلہ ہوتا تو مرد اور عورت دونوں پر قسامت بھی ہوتی اور دیت بھی کیونکہ وہ دونوں وہاں رہتے ہیں جب مرد پر قسامت اور دیت واجب ہوتی ہے عورت پر نہیں تو معلوم ہوا کہ ہر جگہ یہی حکم ہوگا وہاں کے باشندوں پر نہیں بلکہ مالکان پر قسامت لازم ہوگی۔

### باب ۲۳، قسامت کا طریقہ

اگر کسی جگہ مقتول پڑا ہوا ہو اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو پچاس آدمیوں سے قسم لی جاتی ہے پھر مقتول کے رتاؤ کو دیت دی جاتی ہے اب اختلاف یہ ہے کہ قسم کی کیا صورت ہوگی بعض حضرات فرماتے ہیں مدعی علیہ حضرات کو قسم دی جائے؟ وہ قسم کھا کر کہیں کہ ہم نے قتل نہیں کیا اگر وہ انکار کریں تو مدعی قسم کھا کر اپنا حق حاصل کریں جبکہ احناف کا مذہب یہ ہے کہ قسم صرف مدعی علیہم پر ہوگی پہلے قول والوں نے گزشتہ باب میں مذکور حدیث سے استدلال کیا کہ جب انصار نے یہودیوں کی قسم کا اعتبار نہ کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا پھر تم میں سے پچاس حضرات قسم کھائیں کہ انہوں نے (یہودیوں نے) قتل کیا ہے۔ احناف اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی بطور انکار تھا گویا آپ کا مطلب یہ تھا کہ تم دعویٰ کر کے صرف قسم کے ذریعے اپنا حق حاصل کر لو گے۔ اور یہ مفہوم اس لیے صحیح ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہی فیصلہ فرمایا تھا دواعہ اور ایک دوسرے قبیلے کے درمیان مقتول پایا گیا اور وہ دواعہ کے زیادہ قریب تھا تو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے دواعہ والوں سے قسم لی پھر ان پر دیت بھی لازم کی۔ ایک دوسری حدیث بھی اس کی تائید کرتی ہے وہ یوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگوں کو بعض ان کے دعویٰ پر دیا جائے تو کئی لوگ دوسروں کے خونوں اور مالوں پر دعویٰ کریں لیکن مدعی علیہ پر قسم ہے "معلوم ہوا کہ جان کا معاملہ ہو یا مال کا قسم مدعی علیہ پر ہوتی ہے مدعی پر نہیں۔



حضرت زہری سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدعی علیہم پر قسامت کا فیصلہ فرمایا اس حدیث سے بالکل واضح ہو گیا کہ قسمیں مدعی علیہم سے لی جائیں گی۔ یہی احناف کا مسلک ہے اور احادیث و قیاس سے اسے تائید حاصل ہے۔

## باب ۲۳۱، رات یا دن کو جانور کھیتی برباد کر دے

اگر کسی شخص کا جانور دوسرے آدمی کی کھیتی برباد کر دے تو اس پر تاوان آئے گا یا نہیں۔

بعض حضرات کے نزدیک اگر دن کو ایسا ہو تو جانور کے مالک پر ضمان نہیں ہوگی بلکہ کھیتی یا باغ کے مالک کو اس کی حفاظت کا حکم دیا جائے گا اور اگر رات کو نقصان پہنچا یا تو جانور کے مالک پر ضمان ہوگی ان حضرات نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری کی اونٹنی نے ایک باغ میں داخل ہو کر اسے نقصان پہنچا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والا دن کے وقت باغ کی حفاظت کرے اور رات کو نقصان پہنچے تو جانور کے مالک پر تاوان ہوگا۔

دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ جانور دن کو نقصان پہنچائے یا رات کو جانور کے مالک پر کوئی ضمان نہیں ہوگی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باہر چرنے والوں کا تاوان معاف ہے اور معدن (میں گرنے والے) کا تاوان معاف ہے۔ اس مضمون کی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے متعدد اسناد سے مروی ہے۔ لہذا یہ حدیث پہلی حدیث کے لیے ناسخ ہے بلکہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ حدیث جسے حضرت مالک اور امام زہری کے دیگر ثقہ شاگردوں نے روایت کیا وہ منقطع ہے اگرچہ امام اوزاعی نے اسے اتصال کے ساتھ روایت کیا تاہم اس روایت سے استدلال کیا بھی جائے تو نتیجہ یہی ہوگا کہ وہ منسوخ ہوگی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ مبارکہ یہ تھا کہ جب تک کسی حکم کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم نہ آتا آپ گزشتہ شریعتوں کے مطابق فیصلہ فرماتے تھے چنانچہ یہ فیصلہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے فیصلے کے مطابق کیا گیا اور بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اور اب وہ جانور جو کھلے پھرتے ہیں ان کا نقصان، قابل تاوان نہیں ہوگا البتہ جو جانور خود مالک نے چھوڑ دیا تو اس نے جو نقصان کیا اس کی ضمان ہوگی۔

## باب ۲۳۲ جنین کے بدلے غلام کس کو ملے گا

اگر کوئی عورت حاملہ ہو اور کسی نے اس کو اس طرح مارا کہ حمل ضائع ہو گیا تو اس حمل کے بدلے غلام دینا پڑے گا۔

لیکن دیکھنا یہ ہے کہ یہ غلام کس کو دیا جائے گا۔ ایک جماعت کا موقف یہ ہے کہ یہ غلام اس بچے کی ماں کو دیا جائے گا جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس غلام کا مالک وہ بچہ ہوگا جو حمل کی صورت میں تھا اب چونکہ وہ مر گیا لہذا جو لوگ اس کے زندہ ہونے کی صورت میں وارث ہوئے یہ غلام بھی ان کو بطور وراثت ملے گا۔ احناف



کا بھی یہی مسلک ہے۔  
اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ  
بذیل قبیلے کی دو عورتوں میں سے ایک نے دوسری کو مارا تو اس کے پیٹ کا بچہ گر گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فیصلہ فرمایا کہ ایک غلام یا لونڈی دی جائے۔

پہلے قول والے فرماتے ہیں چونکہ یہ بات معلوم نہیں کہ ماں کو مار پڑنے کے وقت وہ بچہ زندہ تھا لہذا بچے  
کو اس غلام یا لونڈی کا مستحق کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔ جب کہ دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس حدیث میں یہ الفاظ  
بھی مذکور ہیں کہ جس کے خلاف فیصلہ ہوا اس نے کہا اس بچے کی دیت کیسے دی جائے جو نہ چلایا نہ اس نے کھایا  
اور نہ کچھ پیا۔ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا یہ اعراب کی طرف منسحب کلام کرتا ہے اس میں ایک غلام یا لونڈی واجب  
ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص سے یہ نہیں فرمایا کہ میں نے تو عورت پر حکم لگایا ہے جنین نہیں  
پھر دوسری حدیث میں یہ بھی ہے کہ وہ عورت مر گئی جسے مارا گیا تھا تو آپ نے غلام کے ساتھ ساتھ دیت  
بھی واجب فرمائی اب اگر وہ غلام یا لونڈی مقتولہ کے لیے ہوتے تو غلام واجب نہ ہوتا بلکہ اس عورت کا حکم اس  
عورت کے حکم کی طرح ہوتا جسے کوئی دوسری عورت مارے اور یہ اس کی ضرب سے مر جائے تو اس (مارنے والی)  
پر دیت واجب ہوتی ہے اور مضروبہ کا تاوان اس پر واجب نہ ہوگا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ یہ تاوان اس جنین (بچے) کے  
لیے ہے اور اس کی طرف سے مال وراثت ہے لہذا یہ اس کے ورثا کو ملے گا۔ یہ موقف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی اتباع پر مبنی ہے۔



# غزوات کا بیان

## باب ۲۳، لڑائی سے پہلے دعوتِ اسلام

دشمنانِ اسلام پر حملہ کرنے سے پہلے انہیں دعوتِ اسلام دینا ضروری ہے یا نہیں؟  
بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا ضروری ہے جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا ضروری نہیں۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

دونوں فریقِ احادیث سے استدلال کرتے ہیں پہلے قولِ دالوں نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کو لشکر کا امیر بناتے تو فرماتے جب تمہارا دشمن سے آمنا سامنا ہو تو انہیں تین باتوں میں سے ایک کی طرف بلاؤ۔ آپ نے فرمایا کہ انہیں اسلام کی دعوت دو اگر قبول کریں تو تم بھی ان کا اسلام لانا قبول کر کے ان سے ہاتھ روک لو۔ اگر قبول نہ کریں تو انہیں جزیہ ادا کرنے کا حکم دو مان جائیں تو قبول کر کے ہاتھ روک لو۔ اگر انکار کریں تو ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرو اور ان سے لڑو۔ دوسرے فریق نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا ”ابنی“ پر صبح کے وقت حملہ کرو پھر جلدو اسی طرح حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے وقت دشمن پر حملہ کرتے۔ اگر اذان کی آواز آتی تو رک جاتے ورنہ حملہ کرتے۔

جب دونوں قسم کی روایات پائی جاتی ہیں تو اب ان میں سے ناسخ و منسوخ کو تلاش کرنا پڑے گا۔ حضرت عبداللہ بن عون فرماتے ہیں میں نے حضرت ناسخ رضی اللہ عنہ کو خط لکھ کر لڑائی سے پہلے دعوتِ اسلام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ اسلام کے پہلے دور کی بات ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مصطلق پر کسی دعوت کے بغیر حملہ کیا ان میں سے لڑنے والوں کو قتل کیا اور کچھ کو قیدی بنایا اسی دن حضرت ام المومنین جویریہ بنت حارث بھی قیدی بن کر آئی تھیں۔

معلوم ہوا کہ اسلام کی دعوت، ابتداءً اسلام میں تھی کیونکہ اس دور میں ان تک دعوتِ اسلام نہیں پہنچی تھی اور انہیں یہ معلوم نہ تھا کہ ان سے لڑائی کیوں کی جاتی ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اسلام کی دعوت دینے کا حکم دیا تاکہ انہیں تبلیغ ہو جائے۔ اس سے ثابت ہوا کہ پہلے قولِ دالوں کی پیش کردہ احادیث منسوخ ہیں۔

اس باب میں دوسرا مسئلہ مرتدین سے متعلق ہے بعض حضرات کے نزدیک انہیں بھی قتل کرنے سے پہلے توبہ کرنے



کو کہا جائے۔

احناف کا یہی مسلک ہے دوسرے حضرات کہتے ہیں وہ حربی کافر کی طرح ہے لہذا اس سے توبہ کا مطالبہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے البتہ اسے اسلام کی بصیرت حاصل نہ ہو تو توبہ کا مطالبہ کرنا اور اسلام کی دعوت دینا ضروری ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ یہی بات فرماتے ہیں اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان بھی اختلاف رونما ہوا ہے حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما نے اسی بات کو پسند کیا کہ انہیں قتل کرنے سے پہلے اسلام کی دعوت دی جائے اور توبہ کی رغبت دی جائے۔ لیکن حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے ایسے لوگوں سے توبہ کا مطالبہ نہیں کیا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا عمل بھی یہی ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی یہی انداز اختیار فرمایا نتیجہ یہ ہوا کہ اگر امام کی ملے میں ان لوگوں سے توبہ کی امید ہو تو انہیں توبہ کے لیے کہا جائے نیز یہ بھی دیکھا جائے کہ اسے اسلام کی سمجھ ہے اور وہ جان بوجھ کر اسلام کی عظمت کو سمجھتے ہوئے مرتد ہوا تو اس پر اسلام کو پیش کرنا اور توبہ کی دعوت دینا ضروری نہیں لیکن دعوت دی جائے اور توبہ کے لیے کہا جائے تو اچھا ہے احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۳۳ مسلمان کی تعریف

بعض حضرات کے نزدیک اللہ تعالیٰ کی توحید کا قائل مسلمان ہو جائے گا اور وہ حقوق و فرائض میں مسلمانوں کی طرح ہو گا۔ ان حضرات نے حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میرا کسی مشرک سے مقابلہ ہو وہ مجھے مارے اور میرا ہاتھ جدا کر دے پھر لا الہ الا اللہ کہے تو کیا میں اسے قتل کر دوں یا چھوڑ دوں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے چھوڑ دو۔ انہوں نے عرض کیا اس نے میرا ہاتھ جدا کر دیا آپ نے فرمایا ہاں اگر تم اسے قتل کرو گے تو تم اس طرح ہو جاؤ گے جس طرح وہ کلمہ پڑھنے سے پہلے تھا اور وہ ایسے ہو جائے گا جس طرح تم قتل کرنے سے پہلے تھے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں اس حدیث سے تو صرف اتنی بات ثابت ہوتی ہے کہ کلمہ پڑھنے سے وہ قتل سے محفوظ ہو جائے گا۔ کیونکہ ممکن ہے وہ مسلمان ہو گیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ توحید کا قائل ہو لیکن دیگر جن باتوں پر ایمان لانا ضروری ہے ان کا منکر ہو مثلاً رسولوں کو نہ ماننا ہو لہذا شک کی بنیاد پر اسے قتل نہیں کیا جائے گا لیکن جہاں تک اس کے مسلمان یا مومن ہونے کا تعلق ہے تو جب تک تمام ضروریات دین پر ایمان نہ لائے محض توحید کے اقرار سے مومن نہیں ہو سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جن کفار سے لڑائی میں مصروف ہوتے ان کے کلمہ طیبہ پڑھنے سے آپ رک جانے لیکن یہودی توحید کا اقرار کرنے کے باوجود سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے منکر تھے لہذا وہ مسلمان نہ کہلاتے اور اگر وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار کرتے تو اس سے ان کا یہودیت سے نکلنا تو ثابت ہوتا لیکن مسلمان ہونا ثابت نہیں ہوتا تھا کیونکہ ممکن ہے وہ ان لوگوں کا راستہ اختیار کر رہے ہوں جو کہتے ہیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم صرف اہل حرب کے رسول ہیں۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کی طرف بھیجا تو انہوں نے عرض کیا میں



ان سے کس بنیاد پر لڑوں آپ نے فرمایا ان سے لڑو یہاں تک کہ وہ توحید خداوندی اور میری رسالت کی گواہی دیں جب ایسا کریں تو تم سے ان کے خون اور مال محفوظ ہو جائیں گے البتہ اسلام کا حق باقی ہے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے۔

تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لڑنے کا حکم دیا یہاں تک کہ ان کا یہودیت سے نکلنا ثابت ہو جائے اس وجہ سے ان کے ساتھ لڑائی کو ترک کیا جائے گا لیکن ان کا اسلام پھر بھی ثابت نہ ہوگا جب تک تمام انبیاء کرام کی نبوت اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت عامہ کو تسلیم نہ کریں چنانچہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی توحید اور میری رسالت کی گواہی دیں جب یہ گواہی دیں اور ہماری طرح نماز پڑھیں، ہمارے قبلہ کی طرح رخ کریں ہمارا ذبیحہ کھائیں تو ان کے خون اور مال ہم پر حرام ہو جائیں گے البتہ اسلام کا حق باقی ہے ان کے لیے وہ کچھ ہوگا جو مسلمانوں کے لیے ہے اور ان کے ذمہ وہی کچھ ہوگا جو مسلمانوں کے ذمہ ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ کلمہ پڑھنے سے لڑائی بند ہو جائے گی لیکن ان کا مسلمان ہونا ثابت نہیں ہوتا جب تک وہ ان تمام باتوں پر ایمان نہ لائیں جن پر ایمان لانا ضروری ہے۔ احناف کا بھی یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۳۵ بچے کا بالغ ہونا

اس باب میں بچے کی بلوغت کے بارے میں اختلاف اور دلائل سے بحث کی گئی ہے بعض حضرات کے نزدیک بچہ اس وقت بالغ ہوتا ہے جب اسے احتلام آئے یا زیر ناف بال آجائیں۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ ان میں سے جو استرا استعمال کرتا ہے اسے قتل کر دیا جائے اور ان کے مال اور اولاد کو تقسیم کیا جائے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی تو آپ نے ارشاد فرمایا انہوں نے ایسا فیصلہ کیا جو ساتوں آسانوں کے اوپر اللہ تعالیٰ کے فیصلہ کے موافق ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ موئے زیر ناف صاف کرنے والوں کو بالغ قرار دیتے ہوئے ان کے قتل کا فیصلہ کیا گیا۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ بلوغت دو طرح ہے علامت کے ساتھ ہوگی اور اگر علامت (احتلام اور زیر ناف بالوں کا اگنا) ظاہر نہ ہو تو عمر کے اعتبار سے بچہ بالغ ہوتا ہے۔

اب اس سلسلے میں حنفی ائمہ کے درمیان اختلاف ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اٹھارہ سال کی عمر میں بچہ بالغ ہوتا ہے جبکہ نجی سترہ سال کی عمر میں بالغ ہوتی ہے۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک بچہ یا نجی اگر علامت ظاہر نہ ہو تو پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہوتے ہیں حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف کے ساتھ ہیں جب کہ لڑکی کے بارے میں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کے مطابق عمل کرتے ہیں۔



حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی دلیل یہ ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں۔ غزوہ اُحد کے دن مجھے بارگاہ نبوی میں پیش کیا گیا اور اس وقت میں چودہ سال کا تھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے لڑائی کی اجازت نہ دی اور خندق کے دن جب میری عمر پندرہ سال تھی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے لڑنے کی اجازت دے دی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچہ پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہوتا ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں جنگ میں شمولیت کی اجازت اور عدم اجازت کا تعلق بلوغت سے نہیں بلکہ اس کا تعلق طاقت اور کمزوری کے ساتھ ہے چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے بچوں کے لیے وظائف مقرر کئے تو حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کے لیے مقرر نہ فرمایا گویا آپ نے انہیں کمزور سمجھا انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے فلاں بچے کے لیے وظیفہ مقرر کیا اور میرے لیے مقرر نہیں کیا حالانکہ میں اسے بچھاڑتا ہوں پھر انہوں نے اسے بچھاڑ دیا تو آپ نے انہیں اجازت دے دی۔

اب اس بات کا امکان ہے کہ اس کی وجہ ان کی قوت ہو بلوغت نہ ہو۔ اسی طرح حضرت براء بن عازت رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے فرماتے ہیں مجھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو غزوہ بدر کے دن پیش کیا گیا تو حضور علیہ السلام نے ہمیں چھوٹا سمجھا پھر غزوہ اُحد کے دن اجازت دے دی حالانکہ گزشتہ حدیث کے مطابق غزوہ اُحد کے دن حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی عمر چودہ سال تھی۔ اور اس روایت کے مطابق آپ کو اجازت نہیں ملی تھی۔ حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں اس صورت میں جبکہ بظاہر احادیث میں تعارض ہے ان سے فیصلہ نہیں ہو سکتا لہذا وہ قیاس کے ذریعے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کو ترجیح دیتے ہیں۔

وہ فرماتے ہیں جس عورت کو حیض آتا ہو اس کی عدت تین حیض ہیں اور حیض نہ آنے کی صورت میں تین مہینے عدت گزارنا ہوتی ہے یعنی ایک حیض نہ آنے کی صورت میں تین مہینے عدت گزارنا ہوتی ہے گویا ایک حیض کا بدل ایک مہینہ ہے اب بعض اوقات عورت کو مہینے میں دو بار حیض آتا ہے اور بعض اوقات دو حیضوں کے درمیان دو یا زیادہ مہینے ہوتے ہیں۔ تو فیصلہ اکثر عورتوں کی حالت کو سامنے رکھ کر کیا گیا کیونکہ عام طور پر مہینے میں ایک بار حیض آتا ہے اس لیے تین حیضوں کی جگہ تین مہینے رکھے گئے۔

اور یہ بھی ثابت ہے کہ احتلام سے بچہ بالغ ہو جاتا ہے اب اس کے قائم مقام عمر کا کچھ حصہ رکھا گیا ہے بعض نے پندرہ سال اور بعض نے زیادہ مدت رکھی ہے تو عام طور پر پندرہ سال کی عمر میں احتلام آ جاتا ہے لہذا قیاس کا تقاضا ہے کہ عام حالت کے مطابق فیصلہ کیا جائے بنا بریں پندرہ سال کی عمر میں بچہ یا بچی بالغ ہو جاتے ہیں اس طرح حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کو قیاس سے ترجیح حاصل ہو گئی۔

## باب ۳۶، جنگ کے دوران عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کی ممانعت

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنگ کے دوران بچوں کو قتل نہیں کرتے تھے بلکہ اپنے بچوں اور عورتوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا۔

اس موضوع پر بکثرت احادیث موی ہیں ان احادیث سے استدلال کرتے ہوئے بعض حضرات نے یہ موقف اختیار



اختیار کیا کہ لڑائی کے دوران کفار کے بچوں کو کسی حالت میں بھی قتل کرنا جائز نہیں حتیٰ کہ اگر ان کے بڑوں پر حملہ کرنے کی وجہ سے بچوں کی ہلاکت کا خطرہ ہو تو یہ حملہ بھی جائز نہ ہوگا۔

دوسرے حضرات نے فرمایا کہ جن روایات سے آپ نے استدلال کیا ہے ان کا انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن آپ کا استدلال صحیح نہیں کیونکہ اس طرح ان احادیث کا ان دوسری احادیث سے تضاد لازم آئے گا جن میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بچوں کو ان کے بڑوں کی طرح قرار دیا ہے۔ آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا یا رسول اللہ! ہمارے لشکر نے مشرکین کے بچوں کو روند دیا تو آپ نے فرمایا وہ بھی ان ہی میں سے ہیں۔

معلوم ہوا کہ جن احادیث میں مشرکین کے بچوں اور عورتوں کو قتل کرنے سے ممانعت ہے وہ قصد و ارادہ پر محمول ہیں یعنی ان کو قصداً قتل کرنا جائز نہیں اگر حملہ کے دوران وہ ہلاک ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں اس طرح دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکے گا۔ احداث کا یہی مسلک ہے اور یہ قیاس کے بھی موافق ہے وہ یوں کہ اگر کوئی آدمی کسی کا ہاتھ کاٹے اور وہ اپنے ہاتھ کو باہر نکلنے کی کوشش کرے جس کے نتیجے میں اس دوسرے (کاٹنے والے) آدمی کے دانت ٹوٹ جائیں تو اس پر تادان نہیں ہوگا کیونکہ اس نے دانت توڑنے کا قصد نہیں کیا تھا بلکہ اپنے ہاتھ کو بچانے کی کوشش کی تھی چنانچہ حضور علیہ السلام کے زمانے میں ایسا واقعہ پیش آیا تو آپ نے دانتوں کا قصاص لینے سے روک دیا اور فرمایا کیا وہ اپنے ہاتھ کو تیرے منہ میں چھوڑ دیتا کہ تو اذیت کی طرح اسے چبا جاتا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اگر قصد نہ ہو اور مشرکین کو قتل کرنے کی وجہ سے ان کے بچے قتل ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں کیونکہ یہاں بچوں اور عورتوں کو قتل کرنا مقصود نہیں ہوتا۔

## باب ۲۳، دار الحرب میں بہت بڑے آدمی کو قتل کرنا

لڑائی کے دوران ایسے بڑے کافر کو جو لڑائی میں شریک نہ ہو قتل کرنا جائز ہے یا نہیں؟

بعض حضرات کہتے ہیں کہ لڑائی کے دوران بڑے شخص کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے حضرت ابو موسیٰ

رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ خین سے فارغ ہوئے تو ابو عامر کو لشکر کا امیر بنا کر اوطاس کی طرف بھیجا انہوں نے درید بن صمہ پر حملہ کر کے اسے قتل کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھیوں کو بھگا دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک یہ حکم مطلقاً نہیں اگر وہ بڑھا شخص مسلمانوں کے لیے مضر نہیں تو اسے قتل نہیں کیا جائے گا اور اگر لشکر کفار کو اس کی رائے مشورے اور تجربے سے تقویت پہنچتی ہے تو اسے قتل کیا جائے گا درید بن صمہ کا بھی یہی مسئلہ تھا۔ بڑے کفار کو قتل نہ کرنے کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یوں مروی ہے حضرت ابن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو فرماتے کسی بڑے کفار کو قتل نہ کرنا۔

دونوں قسم کی احادیث پر اسی صورت میں عمل ہو سکتا ہے جس کا اذکار ذکر کیا گیا ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقتولہ عورت کو دیکھا تو فرمایا اسے کیا ہوا یہ تو نہیں لڑتی تھی مطلب یہ ہوا کہ اگر بڑے مرد یا عورت



مسلمانوں کے مقابلے میں لڑائی میں شریک ہوں یا ان کو مشورے وغیرہ سے تقویت دیتے ہوں تو ان کو بھی قتل کیا جائے گا ورنہ انہیں کچھ نہیں کیا جائے گا۔

### باب ۲۳، دار الحرب میں مقتول کا سامان مسلمان مجاہد کو ملے گا یا نہ؟

اس مسئلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ جو مسلمان کسی کافر کو قتل کرے اس کا سامان اسی مجاہد کو ملے گا مال قیمت میں شمار نہیں ہوگا۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتول کا سامان قاتل (مجاہد) کے لیے قرار دیا۔ اس مضمون کی روایات حضرت عبدالرحمن بن عوف، ابن عباس، خالد بن ولید، ابو قتادہ، حضرت انس اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

دوسرے گروہ کے نزدیک اگر حکمران یہ اعلان کرے کہ جو شخص کسی کافر کو قتل کرے اسے اس کا سامان دیا جائے گا تو اس صورت میں وہ سامان اُسی کو ملے گا۔ ورنہ مال غنیمت میں تقسیم ہوگا۔

ان حضرات نے فرمایا کہ پہلے گروہ نے جن روایات سے استدلال کیا ہے ان کا یہی مطلب ہے کیونکہ بعض دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مقتول کا سامان قاتل کو نہیں دیا گیا چنانچہ ابو جہل کو حضرت معاذ بن عمرو بن جموح اور معاذ بن عفرہ رضی اللہ عنہما نے قتل کیا اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کی تلواریں دیکھنے کے بعد فرمایا تم دونوں نے اسے قتل کیا ہے لیکن اس کے باوجود اس کا سامان حضرت معاذ بن عمرو بن جموح کو دیا۔ اگر قاتل کو یہ سامان دینا ضروری ہوتا تو آپ دونوں کو عطا فرماتے اسی طرح اگر آپ نے یہ اعلان کیا ہوتا کہ جو آدمی کسی حربی کافر کو قتل کرے تو اس مقتول کا سامان اسے ملے گا تو لازماً دونوں میں تقسیم فرماتے غزوہ بدر میں کفار کا شکست کے بعد مسلمانوں کی ایک جماعت کفار کے پیچھے گئی انہیں قتل کیا اور کچھ پیچھے سرکار دو عالم کے پاس رہے مقتولین کے مال و اسباب پر دونوں فریقوں نے دعویٰ کیا لیکن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں گروہوں پر برابر تقسیم فرمایا۔

پہلے گروہ نے ابو جہل والے واقعہ پر اعتراض کیا کہ یہ بدر کے موقع پر ہوا اور آپ نے غزوہ حنین کے موقع پر مقتول کا مال قاتل کے لیے قرار دیا۔ لہذا ابو جہل والے واقعہ سے استدلال نہیں ہو سکتا تو دوسرے گروہ نے ان کو جواب دیا کہ ہو سکتا ہے آپ کا یہ قول غزوہ حنین سے مخصوص ہو جیسا کہ فتح مکہ کے دن آپ نے فرمایا کہ جو شخص ہتھیار ڈال دے گا اسے امن ملے گا تو یہ بات فتح مکہ سے مخصوص ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ غزوہ حنین کے دن آپ کا یہ ارشاد پہلے عمل کے لیے ناسخ بھی ہو سکتا ہے اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ یہ ناسخ نہ ہو۔ اب ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت برائہ بن مالک نے مرزبان ضرارہ کو قتل کیا اس کے سامان کی قیمت تیس ہزار کوہینچی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سے بطور خمس چھ ہزار وصول فرمایا۔ اگر مقتول کا مال قاتل کے لیے ہوتا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس سے خمس نہ لیتے حالانکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ حنین کے موقع پر حضور علیہ السلام کے پاس تھے اور اس موقع پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر تھے لہذا اصحاب کرام



کے نزدیک غزوہ حنین کے دن آپ کا عمل پہلے حکم کے لیے ناسخ نہ ہوا۔

قیاس بھی اسی مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر حاکم دارالحرب میں رہتے ہوئے ایک چھوٹا لشکر بھیے اور خود پیچھے رہے باقی لشکر بھی حاکم کے ساتھ ہی رہے۔ اب وہ چھوٹا لشکر جو مال غنیمت لائے گا وہ تمام لشکر میں تقسیم ہوگا۔ اگرچہ یہ حضرات ان کے ساتھ قتل میں شریک نہیں ہوئے اور اگر حاکم ان کے لیے کوئی حصہ مختص کر دے مثلاً خمس لے کر باقی ان کو دینا چاہے تو دے سکتا یعنی لشکر کو بھیجتے وقت ان کو ترغیب دینے کے لیے اعلان کرے کہ تمہیں یہ مال ملے گا تو اب دینا ہوگا۔ احناف بھی اسی دوسرے قول کے قائل ہیں۔

### باب ۲۳۹، اہل قرابت کا حصہ

مال غنیمت اور مال فے سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابتداروں کو جو حصہ ملتا تھا اس کے بارے میں تین قول ہیں بعض حضرات کے نزدیک یہ حصہ آپ کے ان قرابت داروں کے لیے تھا جو فقراء اور مساکین تھے جس طرح دوسرے مسلمانوں میں سے فقراء اور مساکین کو حصہ ملتا تھا امراء کے لیے نہیں تھا۔ لہذا اب بھی ان کو جو حصہ ملے گا ان کے فقر کی وجہ سے ملے گا۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار تھا اہل قرابت میں سے جسے چاہتے عطا فرماتے جس طرح آپ اپنے لیے کوئی چیز چن سکتے تھے۔ آپ کے وصال کے بعد جس طرح آپ کا وہ منتخب حصہ (صفی) ختم ہو گیا اہل قرابت کا حصہ بھی ختم ہو گیا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ تیسرا مذہب یہ ہے کہ مال غنیمت کے خمس کا خمس تمام اہل قرابت کے لیے نہیں تھا بلکہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے تھا بنو امیہ اور بنو نوفل کو یہ حصہ نہیں ملتا تھا۔

پہلے قول والوں کا استدلال یوں ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے حضرت خاتون جنت حاضر ہوئیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو غلام نہ دیا بلکہ ان کو ترغیب دی کہ تینتیس (۳۳) بار سبحان اللہ، تینتیس (۳۳) بار الحمد للہ اور چونتیس (۳۴) بار اللہ اکبر پڑھا کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت ابو بکر صدیق حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم کے زمانے میں بھی اہل قرابت کے لیے حصہ نہیں تھا۔

احناف کا استدلال یہ ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اہل قرابت میں سے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرماتے تھے کیونکہ ان کی خدمات تھیں اس لیے بنو امیہ اور بنو نوفل کے مقابلے کو ان کو ترجیح حاصل تھی اور ان کے امراء اور فقراء سب کو عطا فرمائے تھے اگر اس عطیہ کی علت فقر ہوتا تو آپ بنو ہاشم اور بنو مطلب کے امراء کو عطیہ فرماتے تھے جہاں تک حضرت خاتون جنت کو غلام عطا نہ کرنے کا تعلق ہے تو ممکن ہے اس وقت تک مال کی تقسیم نہ ہوئی ہو اور دوسری بات یہ ہے کہ بیٹا یا بیٹی اہل قرابت میں سے نہیں ہوتے۔ قرآن پاک میں ہے۔ ”فرما دیجئے جو کچھ تمہارا مال خرچ کرو تو ماں باپ اور قرابت داروں کو دو“۔ تو ماں باپ کو قرابت داروں سے الگ رکھا اسی طرح اولاد بھی قرابت داروں سے الگ ہے کیونکہ وہ قرابت سے زیادہ قریب ہیں۔



جہاں تک حضرت ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما کا اہل قرابت کو نہ دینے کا تعلق ہے تو وہ ان کا اجتہاد تھا اور صحابہ کرام نے ان کے اجتہاد پر اجماع کیا کیونکہ وہ عادل امام تھے۔ اس کے باوجود اختلاف بھی تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہ حق مانگتے تھے۔ جہاں تک حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا تعلق ہے تو وہ فتنوں کا دور تھا اس زمانے میں مال غنیمت کے طور پر کسی قیدی کا آنا یا کسی دوسرے مال کی وصولی معروف نہیں ہے۔

بعض حضرات کا یہ بھی نظریہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد خلیفہ کے قرابت داروں یا خود خلیفہ کو یہ حصہ رکھنا چاہیے تو امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہم دیکھتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لیے کچھ مال منتخب فرماتے تھے پھر اس بات پر اجماع ہے کہ آپ کے وصال کے بعد کسی خلیفہ کو اس کا حق نہیں ہے معلوم ہوا کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم دوسرے حکمرانوں سے مختلف ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ جس طرح سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ کی حیات مبارکہ میں جاری تھا وصال کے بعد ختم ہو گیا اسی طرح قرابت داروں کا حصہ بھی آپ کی نسبت سے آپ کی حیات طیبہ میں تھا۔ بعد میں منقطع ہو گیا۔ احاف کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۲۲، لڑائی سے فراغت اور غنیمت کو جمع کرنے کے بعد کسی کو زائد مال دینا

مال غنیمت میں سے چار حصے مجاہدین کے ہوتے ہیں اور پانچواں حصہ پھر تقسیم ہوتا ہے۔ لڑائی کے ختم ہونے سے پہلے اگر حکمران کسی کے لیے زائد مال (نفل) کا اعلان کرے تو جائز ہے کیونکہ اس میں جہاد کی ترغیب ہے جس طرح یہ کہا جائے کہ جو مسلمان کسی کافر حربی کو قتل کرے گا اس کا فرکا ساز و سامان اسے دیا جائے گا لیکن لڑائی ختم ہونے کے بعد جب مال غنیمت اکٹھا کر لیا جائے تو اب امام کل مال میں سے کسی کو اس کے حصے سے زائد نہیں دے سکتا۔ بلکہ وہ جو کچھ دے گا خمس میں سے دے گا کیونکہ باقی چار حصوں میں اس کا اختیار نہیں اور نہ ہی اب لڑائی کے لیے ترغیب ہے۔ حضرت امام البزیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے چنانچہ ان کی دلیل یہ ہے کہ خین کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کے پہلو سے ایک بال لے کر فرمایا اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے جو غنیمت کا مال تمہیں عطا کیا ہے۔ اس میں سے میرے لیے صرف پانچواں حصہ حلال اور وہ بھی تمہاری طرف لوٹا یا جاتا ہے پس سوئی اور دہاگے تک ادا کرو۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداء میں جو تھائی حصہ اور واپسی پر تین حصے عطا فرمائے اس سے معلوم ہوا کہ مال غنیمت جمع کرنے کے بعد تہائی یا چوتھائی یا امام جس قدر چاہے کسی کو بطور زائد دے سکتا ہے اسی طرح وہ حضرت حبیب بن مسلمہ کی روایت سے استدلال کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خمس کے بعد تہائی حصہ بطور نفل دیا اسی طرح کی دیگر احادیث بھی انہوں نے پیش کی ہیں تو انہیں جواب دیا گیا کہ خمس کے بعد کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ تقسیم کے بعد خمس کو الگ کر کے اس میں سے تہائی حصہ دیا ایک روایت میں ہے کہ جب وہ نکلتے تو آپ ان کو چوتھائی حصہ دیتے اور لوٹنے پر تہائی حصہ دیتے تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ ممکن ہے لوٹنے سے مراد جہاد سے جہاد کی طرف لوٹنا یعنی پلٹ کر حملہ کرنا مراد ہو اب چونکہ اس سلسلے میں خود صحابہ کرام کا اختلاف ہے تو ہم نے غور کیا کہ قیاس کس مسلک کی تائید کرتا ہے تو ہم دیکھتے ہیں



اگر حالت جنگ میں امام اعلان کرے کہ جو مسلمان کسی کا فرجی کو قتل کرے اس کے لیے مقتول کا سامان ہے تو ایسا کذاباثر ہے اسی طرح اگر وہ کہے کہ جو کسی کا فرجی کو قتل کرے گا اس کو اتنے اتنے درہم ملیں گے تو بھی جائز ہے اگر وہ کہے کہ جو آدمی کسی کو قتل کرے گا اسے اس مال کا دسواں حصہ ملے گا جو ہمیں حاصل ہوگا تو یہ جائز نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو تمام مال غنیمت مجاہدین کا ہوتا اور خمس میں اللہ تعالیٰ کا حق باطل ہو جاتا اور مجاہد کو زائد مال اسی صورت میں ملتا ہے جب اس نے وہ مال اپنی تلوار کے ذریعے حاصل کیا ہو یا اس کے عمل کی وجہ سے اس کے لیے قرار دیا گیا ہو لیکن دوسروں نے جو مال حاصل کیا وہ اس کے لیے جائز نہیں تو قیاس کا تقاضا ہے کہ مال غنیمت کے جمع ہونے کے بعد اس مال میں سے جو دوسروں نے حاصل کیا اس کو دینا بدرجہ اولیٰ جائز نہ ہو اور اسے نفل کے طور پر کچھ دینے سے پہلے خمس میں اللہ تعالیٰ کا حق اور چار حصوں میں مجاہدین کا حق واجب ہوا اب اگر اس صورت میں اسے نفل (زائد مال) دیا جائے تو باقی مجاہدین کا حق بلکہ اللہ تعالیٰ کا حق بھی باطل ہو جائے گا لہذا تقسیم سے پہلے نفل کے طور پر مال دیا جاسکتا ہے بعد میں نہیں۔ اخلاف کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۲، لڑائی ختم ہونے بعد آنے والی فوج کا غنیمت میں حصہ

اگر لڑائی کے ختم ہونے کے بعد مسلمانوں کی فوج کا کوئی دستہ میدان جنگ میں پہنچے تو کیا اسے بھی مال غنیمت میں سے حصہ دیا جائے گا؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ مال غنیمت سے صرف اپنی لوگوں کو حصہ ملے گا جو شریک جہاد ہوں چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابان بن سعید کی قیادت میں ایک لشکر مدینہ طیبہ کی طرف سے نجد کی طرف بھیجا جب یہ لشکر واپس آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خیبر میں تھے اور خیبر فتح ہو چکا تھا انہوں نے بھی مال غنیمت میں سے حصہ طلب کیا

تو حضرت ابو ہریرہؓ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ان کو غنیمت میں سے کچھ نہ دیا جائے حضرت ابان نے عرض کیا کہ میں نجد سے تحائف لے کر آیا ہوں حضور علیہ السلام نے ان کو بٹھا دیا اور ان لوگوں کو کچھ نہ دیا۔ دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ اگر یہ لشکر کسی ایسے مقصد کے لیے گیا ہو جو مسلمانوں کے مفاد سے تعلق رکھتا ہے اور ان کے جانے سے پہلے لڑائی کا فیصلہ بھی ہو چکا ہو تو اب ان کو مال غنیمت میں سے حصہ ملے گا اور یہ جہاد کے موقع پر حاضر ہونے والوں میں شمار ہوں گے جس طرح حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے لیے بدر کے مال سے حصہ مقرر کیا گیا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت عثمان، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کام کی وجہ سے جہاد سے غائب ہیں، اس وقت آپ اپنی زوجہ اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینبؓ کی تیمارداری میں مصروف تھے جہاں تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ حضرت ابان رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت نجد کی طرف بھیجا جب خیبر کی طرف جانے کا فیصلہ نہ ہوا تھا۔

پہلے قول والوں نے ایک دوسری روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں کہ اہل بصرہ نے ہنادہ میں



بہاد کیا اور کوفہ والوں نے ان کی مدد کی کامیابی کے بعد اہل بصرہ نے ارادہ کیا کہ کوفہ والوں کو حصہ نہ ملے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کوفہ والوں کے قائد تھے اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا گیا تو آپ نے لکھا کہ غنیمت اسے ملے گی جو اس واقعہ میں حاضر تھا۔

تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں دو صورتیں ہو سکتی ہیں یا تو کوفہ والوں کے آنے سے پہلے نہاد نہ فتح ہو کر دارالاسلام بن چکا تھا اور مال غنیمت تقسیم ہو گیا تھا اب اس سے استدلال نہیں ہو سکتا کیونکہ ہمارے نزدیک بھی وہ لوگ حاضرین میں شمار نہیں ہوتے۔

اور اگر کوفہ والے اختتام جنگ کے بعد اور دارالحرب سے کوچ کرنے سے پہلے پہنچے اور اہل کوفہ نے مطالبہ کیا تھا ان میں حضرت عمار بن یاسر اور کچھ دیگر صحابہ کرام بھی تھے اور صحابی ہونے کی وجہ سے ان کا قول حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول کے مقابل ہوا لہذا اب دونوں میں سے ایک کو ترجیح دینے کے لیے قرآن و سنت یا قیاس سے دلیل کی ضرورت ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ قیاس بھی دوسرے قول والوں کے مذہب کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر دارالحرب ہی سے بعض چھوٹے لشکروں کو بعض لڑنے والوں کی طرف بھیجا جائے اور وہ مال غنیمت حاصل کریں تو وہ سب میں تقسیم ہوتا ہے اس چھوٹے لشکر میں جانے اور نہ جانے والے برابر ہوتے ہیں کیونکہ دونوں اپنی جانوں کو پیش کر رہے ہیں اگرچہ لڑائی ایک گروہ نے کی ہے اسی طرح جو لوگ جنگ میں حاضر ہیں وہ اور جوان سے آکر ملے اور وہ بھی لڑائی کے لیے آئے دونوں ہی اپنی جانیں پیش کر رہے ہیں لہذا ان کو بھی حصہ ملنا چاہیے۔

## باب ۱۲ مفتوحہ علاقہ میں مسلمان حکمران کی کارروائی

مسلمان حکمران جس علاقہ کو بطور غلبہ فتح کرے تو کیا مال غنیمت کی طرح وہ علاقہ بھی مسلمانوں میں تقسیم کر دیا جائے یا کیا صورت اختیار کی جائے؟

بعض حضرات کا خیال ہے کہ وہ علاقہ مسلمانوں پر تقسیم کرنا ضروری ہے ان کا استدلال یوں ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر مجھے اس بات کا خیال نہ ہوتا کہ بعد والے لوگوں کے لیے کچھ نہیں رہے گا تو اللہ تعالیٰ مجھے جس بستی پر فتح عطا فرماتا میں اسے تقسیم کر دیتا جیسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو تقسیم فرمایا۔

دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، فرماتے ہیں حاکم کی صوابدید پر ہے اگر ضروری سمجھے تو تقسیم کر دے اور اگر مسلمانوں کی جلائی کے لیے اسے باقی رکھنا چاہیے تو اس طرح بھی کر سکتا ہے۔

چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو فتح کرنے کے بعد اس کا کچھ حصہ تقسیم فرمایا اور اسی سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے استدلال کیا لیکن باقی خیبر کو کچھ حصہ پر اہل خیبر کے حوالے کر دیا کہ وہ کاشتکاری وغیرہ کریں گویا آپ نے جتنا حصہ تقسیم کرنا ضروری سمجھا تقسیم فرمایا اور جسے تقسیم کرنا ضروری خیال نہ کیا اسے تقسیم نہ فرمایا خیبر کے بارے میں یہ



روایت حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم سے مروی ہے۔  
اسی طرح حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عراق کی زمین کو مسلمانوں کے لیے چھوڑ دیا تقسیم نہیں فرمایا تا کہ موجودہ  
لوگوں کی طرح آنے والے لوگ بھی اس سے فائدہ اٹھائیں۔

جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مصر کو فتح کیا تو اس مسئلے میں اختلاف رونما ہوا چنانچہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا گیا تو آپ نے فرمایا اگر میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر دوں تو بعد والوں کے لیے  
کیا رہے گا۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر یوں بھی استدلال کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بخیلہ کو عراق کا  
چوتھائی حصہ دیا اس کا جواب یوں دیا گیا کہ آپ نے اس کا کچھ حصہ بخیلہ کے لیے تقسیم فرمایا لیکن پھر اسے  
مسلمانوں کے لیے واپس لے کر اس کا عوض عطا فرمایا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ حاکم کی صوابدید پر ہے اگر تقسیم کرنا ضروری  
سمجھے تو ایسا کرے اور اگر ضروری نہ ہو تو تقسیم نہ کرے جس طرح مخالفین کی پیش کردہ حدیث میں حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے اپنی رائے ظاہر فرمائی کہ وہ بعد والوں کے لیے رکھنا چاہتے ہیں۔

### باب ۲۳، مال غنیمت کی سواری پر سوار ہونا

مال غنیمت کی سواری ہتھیار یا لباس، تقسیم سے پہلے استعمال کرنا جائز ہے یا نہیں۔  
حضرت امام اوزاعی فرماتے ہیں کہ جنگ کے دوران کوئی شخص غنیمت کے ہتھیاروں میں سے لے کر استعمال  
کرے اور ضرورت کی تکمیل پر واپس لوٹا دے تو کوئی حرج نہیں لیکن اسے واپس لوٹانے کے لیے لڑائی کے ختم  
ہونے کا انتظار نہیں کرنا چاہیے۔

انہوں نے حضرت ردیف بن ثابت رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے خیبر کے سال فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ غنیمت سے سواری نہ لے لے کہ اس  
پر سوار ہو جائے اور جب نقص پیدا ہو تو مال غنیمت میں واپس لوٹا دے اسی طرح آپ نے کپڑے کے بارے  
میں بھی فرمایا۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف، امام محمد اور دیگر حضرات کے نزدیک ضرورت کے تحت مال غنیمت  
استعمال کیا جاسکتا ہے حضرت امام ابو یوسف فرماتے ہیں امام اوزاعی نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے  
ہم اسے تسلیم کرتے ہیں لیکن اس کا مطلب یہ ہے کہ جو آدمی ضرورت کے بغیر لیتا ہے سرکارِ دوعالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے منع فرمایا ضرورت کے تحت لینے اور لڑائی کے اختتام تک اپنے پاس رکھنے میں کوئی حرج  
نہیں اسی طرح جو شخص خیانت کے طور پر لیتا ہے اس کی مذمت کی گئی ہے۔ وہ فرماتے ہیں اگر کچھ لوگوں کی  
تلواریں ٹوٹ جائیں اور دیگر مسلمانوں کے پاس نہ رہیں تو کیا مال غنیمت کی تلواریں استعمال نہیں کی جائیں گی  
یقیناً استعمال ہوں گی اگرچہ جنگ ختم ہو جائے لیکن اس کے بعد ایک دو دن تک دشمن کی طرف سے حملے کا  
خطرہ ہو تو ہتھیار کے بغیر کیسے لڑیں گے۔ اسی طرح مال غنیمت کا کھانا حضور علیہ السلام کے زمانے میں استعمال ہوتا تھا



حضرت عبداللہ بن ابی اوفی (صحابی) فرماتے ہیں ہم خبر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے ہم میں سے کوئی ایک آتا اور مال غنیمت میں سے ضرورت کے مطابق کھانا لے جاتا۔ تو جب مسلمانوں کی ضرورت کے لیے کھانا استعمال کیا جاسکتا ہے تو جانوروں، ہتھیاروں اور کپڑوں وغیرہ کو بھی ضرورت کے تحت استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ اگر یہ مفہوم لیا جائے یعنی ضرورت کی قید لگائی جائے تو حضرت رافع بن ثابت اور حضرت ابن ابی اوفی کی روایات باہم متفق ہوں گی اور تضاد ثابت نہیں ہوگا۔

## باب ۲۴، اسلام لاتے وقت چار سے زائد بیویاں تو کیا حکم ہے

اسلام میں بیک وقت چار بیویاں رکھنا جائز ہے اس سے زائد جائز نہیں اب کوئی اسلام قبول کرے اور اس کے پاس چار سے زائد بیویاں ہوں تو کیا کرنا ہوگا۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان میں سے چار کو رکھ لے اور باقی کو چھوڑ دے چاہے سب سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا ہو یا الگ الگ نکاح کیا ہو۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ غیلان بن سلم نے اسلام قبول کیا تو ان کی دس بیویاں تھیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں سے چار رکھ لو۔

حضرت امام ابوحنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ فرماتے ہیں اگر ان عورتوں سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا تو سب کا نکاح باطل ہو جائے گا اور اس کے اور ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی اور اگر الگ الگ نکاح کیا تو پہلی چار سے نکاح باقی رہے گا باقی کو چھوڑنا پڑے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ منقطع روایت ہے اور اس سلسلے میں اصل روایت وہ ہے جو حضرت مالک نے امام زہری سے روایت کی ہے۔

تاہم اگر یہ حدیث ثابت بھی ہو تو بھی امام محمد رحمہ اللہ کے موقف پر دلیل نہیں بن سکتی کیونکہ غیلان بن سلم نے دو درجہ طہیت میں نکاح کیا تھا اور اس وقت اتنی تعداد سے نکاح جائز تھا پھر چار سے زائد عورتوں سے نکاح کو حرام کر دیا تو اب چونکہ ان دس عورتوں سے نکاح جائز تھا لہذا جن چار کو چاہے رکھ سکتا ہے لیکن اس نئے حکم کے نزول کے بعد اگر کوئی کا فردس عورتوں سے نکاح کرے تو چار سے زائد کا نکاح باطل ہے لہذا مسلمان ہونے کے بعد پہلی چار عورتوں کو اپنے پاس رکھے گا اور باقی سے تفریق ہو جائے گی۔

پہلے قول والوں نے ایک دوسری حدیث سے بھی استدلال کیا ہے حضرت حارث بن قیس فرماتے ہیں جب میں اسلام لایا تو میرے نکاح میں آٹھ عورتیں تھیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں سے چار کو اختیار کر لو۔ اس حدیث کا ایک جواب تو وہی ہے جو حضرت غیلان والی روایت کے سلسلے میں گزر گیا اور دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ تمام عورتیں نکاح سے نکل گئیں اب ان میں سے چار کو نکاح کے لیے اختیار کر دینی جن چار سے چاہو نکاح کر لو۔ یوں حضرت امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے مسلک کو ترجیح حاصل ہوتی ہے۔



## باب ۳۵، حربیہ عورت اور حربی مرد کا آگے پیچھے مسلمان ہونا اور ان کے نکاح کا حکم

حربیہ کافرہ عورت دارالحرب میں اسلام قبول کرے پھر دارالاسلام میں آجائے اس کے بعد اس کا خاوند مسلمان ہو کر آئے تو کیا پہلا نکاح کافی ہوگا۔ یا نئے سرے سے نکاح کرنا پڑے گا۔ اس سلسلے میں دو مذہب ہیں۔

ایک فریق کہتا ہے کہ اگر اس عورت کی عدت کے دوران خاوند بھی مسلمان ہو کر آجائے تو پہلا نکاح ہی کافی ہوگا اور اگر عدت ختم ہونے کے بعد آئے تو نئے سرے سے نکاح کرنا پڑے گا۔

ان حضرات نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینت رضی اللہ عنہا کو تین سال بعد پہلے نکاح کے ساتھ حضرت ابوالعاص بن ریح رضی اللہ عنہ کی طرف لٹایا۔

دوسرے فریق کے نزدیک جب وہ دارالحرب سے نکل آئے تو خاوند بیوی کا رشتہ منقطع ہو جائے گا چاہے خاوند اس کی عدت کے دوران آجائے یا بعد میں آئے۔ ان حضرات نے بھی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی طرف جدید نکاح کے ساتھ لٹایا۔

پہلے قول والوں کا استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ اس حدیث میں وضاحت نہیں کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو عدت کے دوران لٹایا تھا یا کیا صورت تھی پھر اس حدیث کے راوی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نصرانی مرد اور عورت کے بارے میں فرماتے ہیں کہ نصرانیہ کے اسلام قبول کرتے ہی دونوں کے درمیان تفریق ہو جائے گی کیونکہ اسلام بلند ہے اور کوئی دوسرا دین اس پر غالب نہیں ہو سکتا تو کیسے ہو سکتا ہے کہ نصرانیہ عورت کے اسلام لانے کی صورت میں اس کے خاوند کے مسلمان ہونے کا انتظار نہیں کیا جائے گا اور حربیہ عورت کے مسلمان ہونے کی صورت میں انتظار کیا جائے بلکہ دونوں کا ایک جیسا حکم ہوگا۔

حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ کے بارے میں احادیث کے تضاد سے متعلق حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ فرماتے ہیں اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ ممتحنہ میں اللہ تعالیٰ نے مومنات کے کفار کی طرف لوٹنے کو حرام قرار دیا جب کہ پہلے بچل جائز تھا حضرت عبد اللہ بن عمرو (عمرو بن شعیب کے والد کے دادا) کو یہ بات معلوم تھی پھر انہوں نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی طرف لٹایا تو انہوں نے خود اندازہ لگایا کہ انے نکاح کے ساتھ بھیجا ہوگا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس حرمت کا علم نہ ہو سکا جس کی وجہ سے انہوں نے سمجھا کہ پہلے نکاح کے ساتھ ہی لٹایا گیا کیونکہ ان کے نزدیک یہ نکاح فسخ نہ ہوا تھا بنا بریں پہلے قول والوں کا موقف ثابت نہیں ہو سکتا۔

قیاس کے طور پر بھی دوسرا موقف ثابت ہوتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی عورت مسلمان ہو جائے اور اس کا خاوند کافر ہی رہے تو اب وہ باہم نکاح نہیں کر سکتے۔



اب ہم دیکھتے ہیں کہ اگر نکاح کی موجودگی میں ان میں سے ایک اسلام قبول کرے تو اس سلسلے میں کیا حکم ہوگا۔

تو یہاں دو قسم کی صورتیں ہیں بعض میں دونوں حالتوں کا حکم ایک جیسا ہے اور بعض میں دونوں حالتوں کے حکم میں تفاوت ہے۔

مثلاً رضاعی بہن سے نکاح نہیں ہو سکتا اور اگر کوئی شخص چھوٹی بچی سے نکاح کرے اب لڑکے کی ماں اس بچی کو دودھ پلائے تو یہ حرام ہو جائے گی اور نکاح فسخ ہو جائے گا یعنی نئے سرے سے نکاح کرنے یا نکاح کے بعد دودھ پینے کی صورت میں ایک جیسا حکم ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کسی عورت کو طلاق دی گئی اب وہ عدت کے دوران اپنے خاوند سے بھی نکاح کر سکتی ہے لیکن عورت سے وطی بالشبہ ہو جائے تو عدت واجب ہوگی لیکن خاوند کے ساتھ اس کا نکاح بزرقرار ہے گا یہاں دونوں صورتوں کا حکم ایک جیسا نہیں ہے۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارا مطلوبہ مسئلہ ان دونوں میں سے کس کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے۔  
تو یہ بات متفق علیہ ہے کہ نکاح پر طاری ہونے والے اسلام سے تفریق واجب ہو جاتی ہے لیکن بعض کے نزدیک عورت کے اسلام لاتے ہی نکاح ختم ہو جائے گا یہ حضرت ابن عباس کا قول ہے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جب تک خاوند پر اسلام پیش نہ کیا جائے اور وہ انکار نہ کرے تو تفریق نہ ہوگی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہی قول ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے نزدیک جب تک وہ دارالہجرت سے نہ نکلے تفریق نہ ہوگی تو جب یہ ثابت ہوگئی اور اس پر سب کا اتفاق ہے کہ نکاح پر طاری ہونے والے اسلام سے نکاح فاسد ہو جاتا ہے تو یہ رضاعت سے مشابہ ہو گیا، عدت سے نہیں اور رضاعت کی صورت میں دونوں حالتیں برابر ہیں یعنی رضاعی بہن سے نکاح کرنا بھی حرام ہے اور اگر نکاح کے بعد رضاعت پیدا ہو تو بھی حرام ہو جائے گی اسی طرح کافر مرد اور مسلمان عورت کا نکاح جائز نہیں نو نکاح کے بعد کسی ایک کے مسلمان ہو جانے سے بھی نکاح فی الفور فسخ ہو جائے گا۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے قیاس کے خلاف حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے قول کو اپنا یا ہے وہ فرماتے ہیں عورت کے مسلمان ہونے کے بعد اسے تین حیض آجائیں یا وہ دارالاسلام کی طرف ہجرت کرے تو تفریق ہو جائے گی۔ اس سے پہلے نہیں۔

## باب ۲۲۶، قیدیوں کا تبادلہ

مسلمانوں کے پاس کفار کے جو لوگ قیدی بن کر آئے کیا ان کو ان مسلمان قیدیوں کے فدیہ کے طور پر دینا جائز ہے جو کفار مشرکین کے پاس قید ہیں بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی قول ہے۔

ان کا استدلال حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ



نے مجھے فزارہ قبیلہ کی ایک عورت بطور نفل عطا فرمائی میں اسے مدینہ طیبہ لایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بطور ہبہ لے لیا پھر اسے کئی مسلمانوں کے فدیہ کے طور پر دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز نہیں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہ لوگ اب ذمی بن چکے ہیں اب ان کو بطور فدیہ واپس کرنا گویا انہیں دوبارہ حربی بنانا ہے اور یہ جائز نہیں وہ فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جن روایات سے استدلال کیا ہے ان میں اس وقت کے قیدیوں کا ذکر ہے جب کافر قیدی کے مسلمان ہونے کے بعد بھی انہیں کفار کے حوالے کر کے مسلمان قیدیوں کو چھوڑنا جائز تھا اب یہ حکم منسوخ ہو گیا لہذا اب یا تو وہ قیدی ذمی قرار پائے تو مسلمانوں کے لیے جائز نہیں کہ امن دینے کے بعد ان کو کفار کے حوالے کریں اور وہ دوبارہ حربی بن کر مسلمانوں کی حفاظت سے محروم ہو جائیں اور اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو مسلمان کو کفار کے حوالے کرنا بھی جائز نہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں تقیف نے دو صحابہ کرام کو قیدی بنایا اور صحابہ کرام نے بنو عامر بن صعصعہ کے ایک آدمی کو قیدی بنایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تو وہ باندھا ہوا تھا اس نے عرض کیا میں مسلمان ہوں آپ نے فرمایا اگر یہ بات اس وقت کہتے جب تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں تھا تو مکمل فلاح پاتے بالآخر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مسلمانوں کے دو قیدیوں کے بدلے رہا کر دیا۔ معلوم ہوا کہ یہ واقعہ اس حکم کے منسوخ ہونے سے پہلے کا ہے اب یہ حکم منسوخ ہو چکا ہے اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مسلک کی ترجیح ثابت ہو گئی۔

## باب ۲۲ مسلمانوں کے مال پر مشرکین کا قبضہ اور ان کی ملکیت

مسلمانوں کا جو مال حربی کفار کے ہاتھ آجائے تو کیا اس سے مسلمانوں کی ملک زائل ہو جائے گی اور کافر اس کے مالک ہو جائیں گے؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ کفار کو ملک حاصل نہیں ہوتی چاہے کفار نے وہ مال تقسیم کر لیا ہو یا تقسیم نہ کیا ہو۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ مشرکین مدینہ طیبہ کی چراگاہ سے لوٹ مار کر کے جانور لے گئے ان میں عضباء نامی اونٹنی بھی تھی انہوں نے ایک عورت کو بھی قید کر لیا۔ ایک جگہ انہوں نے پڑاؤ کیا تو وہ ایک اونٹنی کو لے کر بھاگ گئی اور نذرمانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو نجات دی تو وہ اس اونٹنی کو ذبح کرے گی اتفاق سے یہ اونٹنی عضباء تھی، مدینہ طیبہ میں اسے پہچان لیا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے برا بدلہ دیا بُرائی میں نذر نہیں اور نہ اس چیز میں نذر ہے جس کا آدمی مالک نہ ہو۔ اس حدیث سے پتہ چلا کہ وہ اونٹنی کفار کی ملک میں نہیں آئی تھی بلکہ وہ مسلمانوں کی ملک ہی رہی۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں اگر کفار اس مال کو لے جا کر اپنے گھر محفوظ کر لیں تو وہ اس کے مالک بن جاتے ہیں اور اگر اس سے پہلے پہلے مسلمان ان پر حملہ کر کے مال لے لیں تو اب دو صورتیں ہیں اگر مسلمانوں میں تقسیم ہو



جائے اور اس کا مالک آجائے تو قیمت دے کر حاصل کرے گا ورنہ بلا قیمت اسے مل جائے گا۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت تیم بن لہانی سے مروی ہے۔ ایک شخص نے دشمن نے اونٹ لے لیا اس سے ایک آدمی نے خریدا وہ اسے لے کر آیا تو اس کے مالک نے پہچان لیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش ہوا تو آپ نے فرمایا چاہو تو اس کی وہ قیمت دے دو جس پر اس نے خریدا ہے اس طرح یہ تمہارا ہو جائے گا ورنہ اسی کا ہو گا۔

مقدمین کی ایک جماعت سے بھی یہ بات مروی ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مشرکین جو مال اکٹھا کریں پھر مسلمان اسے حاصل کریں اور اس کا مالک اسے پہچان لے اگر تقسیم سے پہلے اس نے اسے پایا تو وہ اس کا ہے اور اگر مسلمانوں میں تقسیم ہو گیا تو اسے کچھ نہیں ملے گا۔

پہلے قول والوں کے استدلال کا جواب یوں دیا گیا کہ اس عورت نے دارالحرب میں نذرمانی تھیں اور اس پر اتفاق ہے کہ جب تک وہ دارالاسلام میں نہ آئے وہ اس مال کو جمع کرنے والی شمار نہیں ہوتی لہذا اس نے اس وقت نذرمانی جب وہ اونٹنی اس کی ملکیت میں نہیں آئی تھی۔

قیاس پہلے قول والوں کی تائید کرتا ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اگر مسلمان کفار کو قیدی بنالیں اور ان کے مال پر بھی قبضہ کریں تو وہ ان کے غلام بن جاتے ہیں۔ اور مال بھی مسلمانوں کی ملک میں آجاتا ہے اور اگر کفار مسلمانوں کو قیدی بنالیں تو یہ ان کی غلامی میں نہیں آتے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ اس کا مال بھی کفار کی ملکیت میں نہ آئے۔

امام طحاوی ان حضرات کے قول کو ترجیح دیتے ہیں جو مشرکین کے لیے ملک کو ثابت کرتے ہیں آپ فرماتے ہیں اگرچہ یہ قیاس کے خلاف ہے لیکن ہم نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے بعد والے مسلمانوں کے قول پر عمل کیا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

### باب ۱۲، مرتد کا وارث کون ہوگا

مرتد کو جب اس کے ارتداد کی وجہ سے قتل کیا جائے تو اس کا وارث کون ہوگا؟  
بعض حضرات کے نزدیک یہ مال مسلمانوں کے بیت المال میں جمع ہو جائے گا کیونکہ مسلمان، کافر کا وارث نہیں ہو سکتا۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی کافر کسی مسلمان کا اور کوئی مسلمان کسی کافر کا وارث نہیں ہو سکتا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک مرتد کا مال اس کے مسلمان ورثاء کو ملے گا۔ پہلے قول والوں کے استدلال کا جواب یوں دیا گیا کہ اس سے معلوم نہیں ہوتا کہ مطلق کافر مراد ہے چاہے وہ کسی دین سے تعلق رکھتا ہو یا اس کا کوئی دین نہ ہو یا وہ کافر مراد ہے جو کسی دین سے تعلق رکھتا ہو۔ تو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ہی کی ایک دوسری روایت میں اس بات کی وضاحت پائی جاتی ہے کہ اس کافر سے مراد کسی ملت سے تعلق رکھنے والا کافر مراد ہے اور مرتد جو کچھ کسی ملت سے تعلق نہیں رکھتا اس لیے اس کی میراث کا حکم وہی ہوگا جو مسلمان کی وراثت کا ہے چنانچہ حضرت ابن مسعود



رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس کی وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے ہوگی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی یہی فیصلہ فرمایا۔

امام طحاوی رحمہ اللہ اس مسلک پر وارد ہونے والے ایک اعتراض کا بھی جواب دیتے ہیں وہ یوں کہ جس طرح مرتد مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا۔ مسلمان بھی مرتد کا وارث نہیں ہو سکتا اس کا جواب یہ ہے کہ دونوں طرف سے ایک جیسا حکم ضروری نہیں مثلاً باپ بیٹے کو زخمی کرے پھر باپ مر جائے اس کے بعد بیٹا بھی اسی زخم سے مر جائے تو باپ (جارج) اپنے (مجروح مقتول) بیٹے کا وارث ہوگا اور اگر بیٹا باپ کو قتل کرے تو وہ وارث نہیں بنتا اسی طرح مسلمان مرتد کا وارث ہو سکتا ہے لیکن مرتد مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا۔

قیاس بھی دوسرے قول کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ مرتد کے ارتداد سے پہلے اس کا خون اور مال محفوظ ہوتا ہے اور مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا خون مباح ہو جاتا ہے لیکن مال محفوظ ہی رہتا ہے جبکہ دوسرے کفار کے مال اور جان کا حکم ایک جیسا ہے چاہے انہیں قتل کیا جائے یا نہ، جبکہ مرتد کا مال کفر کی وجہ سے حلال نہیں تو قتل کے سبب سے بھی حلال نہیں ہوگا۔ اور یہ بھی متفق علیہ بات ہے کہ حربی کفار کا مال غنیمت بننے کی وجہ سے حلال ہو جاتا ہے اگرچہ انہیں قتل نہ کریں جبکہ مرتد کا مال ارتداد کی وجہ سے غنیمت نہیں بنتا تو جب وہ غنیمت کے حکم میں نہیں تو دو صورتوں میں سے ایک پائی جائے گی یا تو اس کے وارث وہ لوگ ہوں گے جو اس کے حالت اسلام پر مرنے کی صورت میں وارث ہوتے یا اس کا مال تمام مسلمانوں کے لیے ہے تو نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان ہی مرتد کے وارث ہیں تو جب اس کے وارث مسلمان ہی ہیں تو اس کے وارث وہی ہوں گے جو اس کے مسلمان ہونے کی صورت میں وارث ہوتے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## باب ۲۲، غیر آباد زمین کو آباد کرنا

اگر کوئی شخص ایسی زمین کو آباد کرے جو کسی کی ملکیت میں نہ ہو اور ویران پڑی ہو تو وہ اس کا مالک ہو جائے گا یا نہیں؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک وہ اس کا مالک ہو جائے گا حاکم اسے اجازت دے یا اس کے لیے مختص کرے یا نہ۔  
ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی مردہ زمین کو آباد کرے وہ اسی کے لیے ہے اور ظالم کے لیے کوئی حق نہیں اسی طرح فرمایا کہ آدمی کسی زمین کے گرد دیوار کھینچ لے وہ اسی کی ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ حاکم کو اختیار ہے اگر وہ اس کے لیے قرار دے تو اس کی ہوگی ورنہ نہیں۔ وہ فرماتے ہیں صاحبین نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے اس میں اس بات کی وضاحت نہیں کہ حاکم کی مرضی کے بغیر بھی ایسا کر سکتا ہے یا حاکم کی اجازت ضروری ہے لہذا دوسری احادیث کی طرف رجوع کیا جائے گا چنانچہ حضرت صعّب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زمین کی حد مندی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے۔



اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا اس میں یہ قید لگانا پڑے گی ورنہ احادیث میں تضاد ہوگا۔

صاحبین نے ہنروں اور دریاؤں کے پانی نیز شکار پر قیاس کرتے ہوئے فرمایا کہ جس طرح وہاں حاکم کی اجازت ضروری نہیں اور جو شخص ان میں سے کچھ لے لیتا ہے وہ اس کا مالک ہو جاتا ہے اسی طرح یہاں بھی اجازت کی ضرورت نہیں تو امام اعظم رحمہ اللہ نے جواب دیا کہ یہ قیاس صحیح نہیں اس لیے کہ پانی اور شکار کے سلسلے میں حاکم کو اختیار نہیں جبکہ زمین کے سلسلے میں حاکم کو اختیارات حاصل ہیں لہذا اسے شکار اور پانی پر قیاس کرنا صحیح نہ ہوگا۔

صاحبین نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ایک قول سے بھی استدلال کیا ہے کہ آپ نے فرمایا جو شخص زمین کو آباد کرے وہ اس کا مالک ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے جواب دیا کہ اس حدیث میں بھی یہ قید ہے کہ جو شخص حاکم کی اجازت سے آباد کرے چنانچہ بصرہ کا ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ بصرہ میں ایک زمین ہے جس کا کوئی مالک نہیں اور وہ خراجی بھی نہیں اگر آپ چاہیں تو میرے لیے مختص کر دیں چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو لکھا ہے کہ اگر وہ سرکاری زمین ہے تو ان کے نام کر دیں۔

معلوم ہوا کہ حاکم کی اجازت ضروری ہے ورنہ آپ فرماتے کہ مجھ سے پوچھنے کی کیا ضرورت ہے تم اسے آباد کرو اور مالک بن جاؤ۔

## باب ۲۹، گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرنا

اگر گھوڑی کو گدھے سے جفتی کیا جائے تو خیر پیدا ہوتی ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ یہ عمل جائز ہے یا نہ جائز؟ بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا حرام ہے ان کی دلیل حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے آپ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں خیر پیش کی گئی اور آپ اس پر سوار ہوئے صحابہ کرام نے عرض کیا اگر ہم گھوڑی کو گدھے سے جفتی کریں تو ہمارے لیے ایسا جانور پیدا ہو آپ نے فرمایا ایسا وہ لوگ کرتے ہیں جو بے علم ہیں۔ دوسری حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں (تین چیزوں کے ساتھ خاص کیا وضو کا مل طور پر کرنا، صدقہ نہ کھانا اور گھوڑیوں کو گدھوں سے جفتی نہ کرنا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس عمل میں کوئی حرج نہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر پر سواری کی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی خیر پر سوار ہوئے اور اس سلسلے میں مردی روایات بے شمار ہیں۔ اگر یہ عمل حرام یا ناجائز ہوتا تو آپ خیر پر سوار نہ ہوتے اور نہ کسی اور کے لیے یہ سواری جائز ہوتی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ یہ عمل بے علم لوگ کرتے ہیں اس کی وجہ لوگوں کو گھوڑے پالنے کی طرف متوجہ کرنا تھا چنانچہ متواتر روایات میں گھوڑا رکھنے اور پالنے کی فضیلت مردی ہے تو آپ چاہتے تھے کہ گھوڑی اور گھوڑے کا ملاپ ہو تاکہ گھوڑے پیدا ہوں ان میں



ثواب بھی ہے اور دوسرے فوائد بھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے سلسلے میں حضرت عبداللہ بن حسن فرماتے ہیں کہ بنو ہاشم کے پاس گھوڑے کم تھے تو حضور علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ گھوڑی کو گدھے سے جفتی نہ کریں جب گھوڑوں کی کثرت ہوگئی تو ممانعت کی علت ختم ہوگئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرنا جائز ہے اس میں کوئی حرج نہیں البتہ گھوڑی سے گھوڑے کا بچہ حاصل کرنا افضل ہے۔

احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۵، فتنی اور غنیمت کے خمس کی تقسیم

مسلمانوں کو کفار سے جو مال صلح کی صورت میں حاصل ہوتا ہے وہ مال فتنی کہلاتا ہے اور جنگ کی صورت میں جو مال حاصل ہوتا ہے وہ مال غنیمت ہے۔ مال غنیمت کے پانچ حصے کئے جاتے ہیں جن میں سے چار حصے مجاہدین کو ملتے ہیں اور ایک حصہ اللہ تعالیٰ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے قرابتداروں، یتیموں، مساکین اور مسافروں میں تقسیم ہوتا ہے۔ مال فتنی کے پانچ حصے نہیں کیے جاتے بلکہ اس کا حکم وہی ہے جو غنیمت کے خمس (پانچویں حصہ) کا ہے غنیمت کے بارے میں ارشاد خداوندی ہے ”اور جان لو! جو چیز تم بطور غنیمت حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابتداروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے۔“

مال فتنی کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے اللہ تعالیٰ بستیوں والوں سے جو مال جنگ کے بغیر اپنے رسول کو عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے لیے، رسول صلی اللہ علیہ وسلم قرابتداروں، یتیموں، مساکین اور مسافروں کے لیے ہے۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں طویل بحث کی ہے اور مندرجہ ذیل عنوانات کو سامنے رکھا ہے۔

(۱) ”لشّر“ (اللہ تعالیٰ کے لیے) سے کیا مراد ہے کیا اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی حصہ مختص کیا جائے گا۔

(۲) للرسول (رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے) کا کیا مطلب ہے کیا آپ کے لیے بھی حصہ مقرر ہوگا۔

(۳) قرابتداروں سے کون کون لوگ مراد ہیں۔

(۴) سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد قرابتداروں کا حصہ کسے ملے گا۔

(۵) کیا قرابتداروں کو دینا آپ پر واجب تھا یا آپ کو اختیار تھا۔

لشّر للرسول : اس سلسلے میں تین قول ہیں پہلا قول یہ ہے۔

کہ اللہ تعالیٰ کے لیے حصہ نکالا جائے گا اور وہ خانہ کعبہ پر خرچ کیا جائے گا۔ حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مال غنیمت حاصل ہوتا آپ اس میں ہاتھ ڈالتے جو کچھ اس میں آجاتا اسے کعبۃ اللہ پر خرچ کرتے تو یہ بیت اللہ شریف کا حق ہوتا پھر خمس کے باقی حصہ کے پانچ حصے کرتے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر افتتاح کلام کے لیے ہے گویا خمس کے چار حصہ کئے جاتے تھے اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے الگ حصہ نہیں نکالا جاتا تھا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مال غنیمت پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔ ان میں سے چار حصے مجاہدین



کے لیے ہوتے اور ایک حصہ چار حصوں میں تقسیم ہوتا تھا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے قرابتداروں کے لیے ایک حصہ ہوتا دوسرا حصہ یتیموں تیسرا مساکین اور چوتھا حصہ مسافروں کے لیے ہوتا۔

تیسرا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر تو افتتاح کلام کے لیے ہے لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حصہ مقرر تھا۔ لوں مال غنیمت کا خمس پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا حضرت قیس بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہم سے آیت غنیمت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر دینا اور آخرت میں افتتاح کلام کے لیے ہے لیکن رسول صلی اللہ علیہ وسلم، اہل قرابت، یتیموں، مساکین اور مسافروں کے لیے خمس تقسیم ہوتا تھا گویا خمس پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ ان تین اقوال میں سے تیسرے قول کو ترجیح دیتے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ پہلی امتوں کے لیے غنیمت حلال نہ تھی جب بدر کا دن ہوا اور مسلمانوں میں اس سلسلے میں اختلاف پیدا ہوا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور جو مال غنیمت تم نے حاصل کیا ہے۔ اس سے کھاؤ یہ حلال پاکیزہ ہے۔ پھر انفال کے بارے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا تو ارشاد فرمایا ”آپ سے انفال کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے انفال اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے۔“ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کے درمیان کسی ترجیح کے بغیر تقسیم فرمایا اور اللہ تعالیٰ کا حصہ نہیں نکالا معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر افتتاح کے لیے ہے۔ جو حضرات خمس کو چار حصوں میں تقسیم کرنے کے قائل ہیں۔ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں اگرچہ یہ حدیث منقطع ہے لیکن اہل علم نے اس سے استدلال کیا ہے لیکن کیا اس سے استدلال صحیح ہے تو آپ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان دو آیاتوں کے علاوہ ایک آیت میں مال فے کے کچھ حصے کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نسبت کی ہے ارشاد خداوندی ہے۔ ”اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان سے جو فے عطا کیا تو یہ وہ ہے جس پر تم نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ اس سے ثابت ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ تھا لہذا تیسرا قول ثابت ہو گیا۔ اور پہلے دونوں قول باطل قرار پائے۔

اہل قرابت کون لوگ ہیں : اس سلسلے میں چار قول ہیں۔

پہلا قول یہ ہے کہ اس سے بنو ہاشم مراد ہیں جن پر صدقہ حرام ہے۔

دوسرے قول کے مطابق ان سے بنو مطلب اور بنو ہاشم دونوں مراد ہیں۔

تیسرا قول یہ ہے کہ تمام قریش مراد ہیں۔

اور چوتھے قول کے مطابق اہل قرابت وہ لوگ ہیں جو سرکارِ دو عالم کے ساتھ جدِ اعلیٰ اور جدہ علیہا میں شریک ہیں حضرت امام طحاوی نے اس قول کو احسن قرار دیا ہے۔

پہلے قول والوں کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنو ہاشم کو صدقہ کے حرام ہونے کے ساتھ خاص کیا لہذا یہی لوگ آپ کے اہل قرابت ہیں امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ قول فاسد ہے کیونکہ جب بنو ہاشم پر صدقہ حرام ہوا تو آپ نے ان کے غلاموں پر بھی حرام قرار دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں جب ارقم بن ارقم کو صدقات پر عامل مقرر کیا گیا تو وہ اپنے ساتھ



حضرت ابو رافع کو بھی لے جانے لگے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر پوچھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو رافع! حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل پر صدقہ حرام ہے اور کسی قوم کا غلام ان ہی میں سے ہوتا ہے۔ توجیب صدقہ کے حرام ہونے کے سلسلے میں بنو ہاشم کے موالی ان کے ساتھ شامل ہیں جب کہ قرابتداروں کے حصے میں بالاتفاق غلام شامل نہیں ہیں تو معلوم ہوا کہ قرابت داری کی علت صدقات کا حرام ہونا نہیں۔ بنا بریں یہ قول فاسد ہے۔

اس قول کے فساد کی دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر بنو ہاشم کے لیے صدقہ حلال ہوتا تو ان کے مالدار لوگوں کے لیے پھر بھی حرام ہوتا جبکہ اہل قرابت کے حصے میں یہ تفریق نہیں لہذا صدقہ کا حرام ہونا قرابت کی علت نہیں ہے۔ جن لوگوں کے نزدیک قرابتداروں سے مراد بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں ان کا استدلال حضرت جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالقربیٰ کا حصہ تقسیم فرمایا تو بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا لیکن بنو امیہ کو کچھ بھی نہ دیا۔ فرماتے ہیں میں اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بنو ہاشم کو تو ہم پر فضیلت ہے لیکن بنو مطلب اور ہم میں تفریق کی وجہ کیا ہے؟ حالانکہ ہم سب کا ایک ہی نسب ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو مطلب نے جاہلیت اور اسلام دونوں حالتوں میں مجھے نہیں چھوڑا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا اور پروالوں کو چھوڑ دیا تو معلوم ہوا کہ وہ اہل قرابت سے نہیں ہیں

حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول بھی فاسد ہے کیونکہ بنو امیہ اور بنو نوفل کو جب حصہ نہ دیا گیا تو وہ قرابت سے خارج نہ ہوئے تو اوپر والے محض حصہ نہ ملنے کی وجہ سے قرابت سے کیسے خارج ہوں گے جبکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو بھی حصہ دیا جو بنو ہاشم اور بنو مطلب سے نہیں تھے لیکن آپ کے ساتھ ان کی قرابت تھی یعنی وہ قریش ہیں سے ننھے اور وہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔ اگر کہا جائے کہ ان کے ساتھ والدہ کی طرف سے قرابت تھی کیونکہ ان کی والدہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی ہیں۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ کئی دوسرے حضرات تھے جن کی والدہ ہاشمی سلسلے سے منسلک تھیں لیکن آپ نے والدہ کی وجہ سے ان کو حصہ نہیں دیا بلکہ محرم رہے مثلاً حضرت امامہ بنت ابی العاص حضور علیہ السلام کی نواسی ہیں اور ان کی والدہ یعنی حضور علیہ السلام کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا ہاشمیہ ہیں لیکن چونکہ ان کے والد بنو امیہ سے ننھے اس لیے حصہ نہیں دیا معلوم ہوا کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو حصہ والدہ کی وجہ سے نہیں ملا۔

جن لوگوں کے نزدیک قریش ذوالقربیٰ میں نیز جو شخص آپ کی ماؤں کی طرف سے ذمی رحم قرار دیا ہے وہ بھی اس میں داخل ہے وہ حضرات قیاس سے استدلال کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ کوئی شخص باپ یا ماں کی طرف منسوب ہوتا ہے۔ تو دونوں کی طرف سے نسب مختلف ہے لیکن اس کے باوجود وہ دونوں کا بیٹا کہلاتا ہے۔ پھر وہ جس طرح باپ کی طرف سے بھائیوں کا وارث بنتا ہے اسی طرح ماں کی طرف سے بھائیوں کا وارث بھی بنتا ہے اگرچہ ایک کی میراث دوسرے فریق کی میراث کے خلاف ہے لیکن یہ اختلاف قرابت سے مانع نہیں۔



اگر کوئی شخص اپنے تہائی مال کی وصیت اپنے قرابت داروں کے لیے کرے تو اس میں کون کون لوگ شامل ہوں گے تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ہر ذی رحم محرم شامل ہوتا تھا جہاں فرماتے ہیں جب سے ہجرت ہوئی ہے اس وقت سے یہ شخص وصیت کر لے والا اور وہ جس کے لیے وصیت کی گئی دونوں کا جو جد اعلیٰ تھا اس کی اولاد قرابت دار کہلائیں گے حضرت امام طاہری رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کے مقابلے میں صاحبین کے قول کو ترجیح دی ہے وہ فرماتے ہیں یہ قول احسن ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اس زمانے میں لوگ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ہوتے اور بنو عباس کہلاتے ہیں اسی طرح آل علی، آل جعفر، آل عقیل، آل زبیر وغیرہ اپنے جد اعلیٰ کی طرف منسوب ہوئے ہیں گویا سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل قرابت وہ ہیں جو اسلام میں آپ کے سب سے اوپر والے دادا کی اولاد ہیں۔

تیسری بحث یہ ہے کہ کیا اہل قرابت کو حصہ دینا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر واجب تھا تو بعض حضرات کا خیال ہے کہ آپ پر لازم تھا آپ ان کو محروم نہیں کر سکتے تھے جس طرح مجاہدین کو چار حصے دینا ضروری تھا لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک فے اور غنیمت کے خمس میں اہل قرابت کا حق اسی طرح تھا جس طرح مسلمان فراء کا حق تھا کچھ حضرات کا خیال ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار تھا ان میں سے جس کو چاہیں عنایت فرمائیں وہ امیر ہو یا غریب وجوب کا قول فاسد ہے کیونکہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض قرابت داروں کو عطا فرمایا اور بعض کو نہ دیا اگر آپ پر لازم ہوتا تو تمام قرابت داروں کو عطا فرماتے۔

چوتھی بحث یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کا اور آپ کے اہل قرابت کا حصہ کس کو ملے گا تو اس میں اختلاف ہوا بعض نے کہا ذوالقربی کا حصہ خلیفہ کے قرابت داروں کو ملے گا کسی نے کہا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ خلیفہ کے لیے ہے۔ پھر صحابہ کرام کا اس بات پر اجماع ہو گیا کہ یہ دونوں حصے جہاد کی تیاری پر خرچ کئے جائیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی یہی بات فرماتے ہیں ان کا ارشاد ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے قرابت داروں کا حصہ بھی ختم ہو گیا۔ لہذا اب خمس تین حصوں میں تقسیم ہو گا اسی طرح فے بھی تین حصوں میں تقسیم ہو گا وہ تین حصے یتیموں، مساکین اور مسافروں کو دیتے جائیں گے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## باب ۲۵، مکہ مکرمہ کس صورت میں فتح ہوا

اس بات پر اجماع امت ہے کہ فتح مکہ سے پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان مصالحت ہوئی لیکن کیا فتح مکہ سے پہلے یہ عہد ٹوٹ گیا اور اسی صورت میں فتح حاصل ہوئی یا فتح کے وقت صلح برقرار تھی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف، امام مالک، سفیان بن سعید ثوری، ابو یوسف اور محمد بن حسن رحمہم اللہ کے نزدیک فتح مکہ سے پہلے عہد ٹوٹ گیا تھا اور مکہ مکرمہ دار الحرب بن گیا تھا جب کہ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ فتح مکہ کے وقت صلح قائم تھی۔

دوسرے فریق کا استدلال یہ ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان مصالحت ہوئی تھی اس



کے بعد بنو نفاثہ اور خزاعہ کے درمیان لڑائی ہوئی قریش کے کچھ افراد نے بنو نفاثہ کی مدد کی۔ لہذا بنو نفاثہ اور قریش کے چند افراد صلح سے خارج ہوئے باقی اہل مکہ کی صلح برقرار رہی۔ وہ فرماتے ہیں اگر یہ صلح برقرار نہ ہوتی تو اہل مکہ سے مال فے حاصل ہوتا اور تقسیم کیا جاتا اسی طرح ان لوگوں کو غلام بنایا جاتا حالانکہ ایسا نہیں ہوا پھر یہ کہ جب ابوسفیان صلح کے لیے گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پناہ دی معلوم ہوا کہ صلح برقرار تھی۔

احناف اور ان کے ہم مسلک حضرات نے حضرت عکرمہ اور حضرت محمد بن مسلم کی دو طویل روایات پیش کی ہیں جن کے مطابق بنو نفاثہ اور خزاعہ صلح میں داخل تھے لہذا جب انہوں نے نقص عہد کیا تو صلح ختم ہو گئی حضرت عکرمہ اور حضرت محمد بن مسلم وہ شخصیات ہیں کہ جہاد کے سلسلے میں اکثر خبریں ان حضرات ہی سے پہنچی ہیں۔

جہاں تک حضرت ابوسفیان کو پناہ دینے کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان صلح باقی تھی بلکہ کسی قوم کے نمائندے کو قتل نہیں کیا جاتا تھا چنانچہ مسلمہ کذاب کے دو نمائندوں کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قتل نہیں فرمایا۔ لہذا ابوسفیان سے عدم تعرض کی وجہ یہ تھی۔

جہاں تک مال فے کے تقسیم نہ ہونے اور ان لوگوں کو غلام نہ بنانے کا تعلق ہے تو اس کے دو جواب ہیں جن حضرات کے نزدیک مکہ مکرمہ کو آپ نے بطور غلبہ فتح کیا وہ فرماتے ہیں آپ نے ان لوگوں پر احسان فرمایا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے۔

بعض حضرات کے نزدیک سرزمین مکہ کسی کی ملک میں نہیں آسکتی لہذا اس سے غنیمت حاصل نہ ہوگی۔ حضرت امام ابو حنیفہ کا یہی قول ہے۔

دوسرے فریق نے یہ بھی اعتراض کیا کہ جن دو حدیثوں سے بنو نفاثہ اور خزاعہ کا مصالحت میں شامل ہونا ثابت کیا گیا ہے وہ دونوں حدیثیں منقطع ہیں اس کے جواب میں احناف فرماتے ہیں کہ اس موضوع پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے متصل حدیث بھی مروی ہے۔

یہ حضرات مزید دلائل دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جب ابوسفیان تجدید صلح کے لیے مدینہ طیبہ گئے تو ان کا جانا اس بات کی دلیل ہے کہ پہلی صلح ختم ہو چکی تھی۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ابوسفیان سے فرمایا کہ اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح قریش پر حملہ کیا تو ان کی صبح اچھی نہ ہوگی تو کیسے ہو سکتا ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ جیسا ذہین و فہم شخص یہ جانتے ہوئے کہ صلح برقرار ہے۔ ایسے الفاظ کہے معلوم ہوا کہ صلح ختم ہو گئی تھی پھر جب ابوسفیان حاضر ہوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بارگاہ نبوی میں عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہیں اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر انہیں ہمارے قابو میں دیا ہے لہذا مجھے اجازت دیجئے کہ میں ان کی گردن مار دوں۔ یہ بھی صلح کے ختم ہونے کی دلیل ہے۔ پھر حضرت سفیان نے جب اہل مکہ کو پکارا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام پہنچایا کہ جو شخص ابوسفیان کے گھر داخل ہوگا اسے امن ہے۔ اور جو شخص اپنا دروازہ بند کرے گا اسے بھی امن ملے گا۔ اس پر قریش نے یہ نہیں کہا کہ صلح برقرار ہے۔ لہذا اس امن کی کیا ضرورت ہے۔

معلوم ہوا کہ صلح ختم ہو چکی تھی۔



حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے سسرال والوں میں سے دو آدمیوں کو پناہ دی جب کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ان کو قتل کرنا چاہتے تھے۔ اگر صلح باقی ہوتی تو پناہ دینے کی کیا ضرورت تھی۔ ان تمام دلائل سے معلوم ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ مکرمہ فتح کیا اس وقت صلح ختم ہو چکی تھی۔

اسی ضمن میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو بلا کر فرمایا قریش کے بد معاشرہ پر نظر رکھنا پھر ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر فرمایا ان کو کاٹ دو حتیٰ کہ تم صفا پر مجھ سے ملو تو ہم میں سے جو شخص جس کو قتل کرنا چاہتا قتل کر دیتا پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر احسان فرمایا اور درگزر سے کام لیا۔ ان تمام دلائل سے احاف کے مسلک کی ترجیح ثابت ہوئی۔



## خرید و فروخت کا بیان

### باب ۲۵، گندم کے بدلے جو کا سودا

بعض حضرات کے نزدیک گندم اور جو کا تبادلہ کیا جائے تو دونوں کا برابر برابر ہونا ضروری ہے جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک گندم اور جو الگ الگ نوع ہیں لہذا ان میں کمی زیادتی ہو سکتی ہے احناف کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے انہوں نے اپنے غلام کو گندم دے کر بھیجا اور فرمایا کہ اس کے بدلے جو خریدنا غلام گیا اور ایک صاع گندم کے بدلے ایک صاع اور کچھ زائد جو خریدے حضرت معمر رضی اللہ عنہ کو بتایا تو انہوں نے فرمایا واپس لوٹاؤ اور برابر برابر کا لین دین کرو کیونکہ میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا غلہ، غلے کے بدلے برابر ہونا چاہیے اور ان دنوں ہمارا غلہ جو تھے ان کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ یہ اس کی مثل نہیں ہے تو انہوں نے فرمایا مجھے اس کی مشابہت کا ڈر ہے۔

دوسرے حضرات نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے آپ نے فرمایا سونے کو سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے گندم کو گندم کے بدلے جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے بدلے برابر برابر بیچو۔ البتہ سونے کو چاندی کے بدلے، چاندی کو سونے کے بدلے گندم کو جو اور جو کو گندم کے بدلے کھجور کو نمک کے بدلے اور نمک کو کھجور کے بدلے نقد کے طور پر بیسے چاہو بیچو۔ یہ روایت حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مختلف اسناد کے ساتھ مروی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب نوع مختلف ہوں تو کمی زیادتی کے ساتھ بیچ سکتے ہیں۔ چونکہ گندم اور جو بھی الگ الگ نوع ہیں لہذا ان کو باہم کمی زیادتی کے ساتھ بیچ سکتے ہیں۔

جہاں تک پہلے قول والوں کے استدلال کا تعلق ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی میں ایسی کوئی بات نہیں جو ان کے موقف کی تائید کرتی ہو وہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی اپنی تاویل ہے اور اسے بھی انہوں نے بطور تقویٰ اختیار فرمایا اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت اس کے خلاف ہے۔ قیاس سے بھی احناف کے مذہب کو تائید حاصل ہوتی ہے وہ یوں کہ کفارہ میں گندم نصف صاع اور جو ایک صاع دیئے جاتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ دونوں الگ الگ نوع ہیں ورنہ دونوں کی مقدار برابر برابر ہوتی۔



## باب ۲۵۳، چھوہاروں کے بدلے کھجور کی بیع

کیا خشک کھجوروں (تمر) کے بدلے تر کھجوروں (رطب) کو برابر برابر بیچنا جائز ہے؟  
اس مسئلے میں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور صاحبین کے درمیان اختلاف ہے۔ صاحبین کے نزدیک یہ بیع جائز نہیں جبکہ حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک جائز ہے۔  
صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ حضرت زید ابو عیاش نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے گندم اور جو کی باہم بیع کے بارے میں پوچھا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے جواب دیا میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ سے چھوہاروں کے بدلے کھجوروں کی بیع کے بارے میں پوچھا جا رہا تھا آپ نے فرمایا کیا کھجوریں خشک ہو کر کم ہو جاتی ہیں؟ عرض کیا ”جی ہاں“ فرمایا پھر جائز نہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور ان کے ہم نوا فقہاء کرام ان دونوں کو ایک ہی نوع قرار دیتے ہیں لہذا ان کو برابر برابر بیچنا جائز ہے البتہ انہوں نے ادھار کو مکروہ قرار دیا ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ صاحبین اور ان کے ساتھ دوسرے حضرات نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے درحقیقت اس میں ادھار کا ذکر ہے چنانچہ حضرت ابو عیاش زید رضی اللہ عنہ، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کو کھجوروں کے بدلے بطور ادھار بیچنے سے منع فرمایا۔ تو اصل حدیث میں ادھار کا ذکر ہے حضرت عمران کی روایت میں بھی یہی بات ہے۔ لہذا یہ حدیث ثابت ہو گئی اور ممانعت کی علت ادھار ہے۔ قیاس بھی اسی قول کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کھجوروں کے بدلے کھجوریں برابر برابر فروخت کی جائیں تو جائز ہے اسی طرح چھوہاروں کے بدلے چھوہاروں کو بھی برابر برابر بیچنا جائز ہے اگرچہ ایک طرف کی کھجوروں میں رطوبت ہو اور دوسری طرف نہ ہو تو اس سے بھی کمی واقع ہو سکتی ہے۔ لہذا ان کے خشک ہونے کی حالت کو نہیں دیکھا جائے گا بلکہ موجودہ حالت کو دیکھتے ہوئے ان کا سودا جائز قرار دیا جاتا ہے اسی طرح کھجوروں اور چھوہاروں کی باہم بیع کے سلسلے میں سودے کے وقت کی حالت کو دیکھیں گے بعد میں پیدا ہونے والی تبدیلی کا اعتبار نہیں ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا یہ مسلک ہے اور حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ بھی اسی کو ترجیح دیتے ہیں۔

## باب ۲۵۴، تلقی جلب

جب دیہاتی اپنا سودا اپنے شہر میں آتے ہیں تو کچھ لوگ ان کے بازار میں پہنچنے سے پہلے باہر جا کر ملاقات کرتے اور سامان خرید لیتے ہیں۔ اس کو تلقی جلب کہتے ہیں۔ کیا ایسا کرنا صحیح ہے؟  
اس سلسلے میں دو قول ہیں بعض لوگوں کا مذہب یہ ہے کہ جو لوگ باہر جا کر دیہاتی سے سودا خریدتے ہیں ان کی بیع باطل ہے،

جبکہ دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ منکر اس قسم کی خرید و فروخت سے شہر والوں کو نقصان پہنچتا ہے تو ایسا کرنا مکروہ ہے لیکن سودا جائز ہوگا اور اگر اس سے شہر والوں کو نقصان نہیں پہنچتا تو یہ عمل مکروہ بھی نہ ہوگا۔



پہلے قول والوں کی دلیل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے آپ نے فرمایا سود ایچنے والوں سے آگے جا کر نہ ملو۔

اس مضمون کی احادیث حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر، حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

دوسرے قول والے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم (باہر سے آنے والے) سواروں سے ملنے اور ان سے اندازے کے ساتھ غلہ خریدنے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع فرمایا کہ ہم اسے وہاں سے منتقل کئے بغیر بیچیں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غلہ وغیرہ لانے والوں سے باہر جا کر ملاقات کرنا اور خریدنا جائز ہے تو دونوں قسم کی احادیث کو ایسے معنی پر محمول کرنا ہوگا جس سے تضاد ثابت نہ ہو۔

یعنی ممانعت کی صورت وہ ہے جس میں شہریوں کو ضرر پہنچتا ہو اور نقصان کا خدشہ نہ ہو تو یہ سودا مکروہ بھی نہ ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں یوں بھی آیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آگے جا کر نہ ملو شہری دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے اور جب وہ بازار میں داخل ہوں تو بائع کو اختیار ہے۔ تو اختیار اسی صورت میں ہوتا ہے۔ جب سودا صحیح ہو کیونکہ یہ بیع فاسد ہوتی تو خریدنے اور بیچنے والے دونوں کو فسخ بیع پر مجبور کیا جاتا۔

پہلے قول والوں نے اعتراض کیا کہ تم لوگ اس صورت میں بائع کو اختیار نہیں دیتے حالانکہ اس حدیث کے مطابق اختیار ثابت ہے۔ اس کا جواب یوں دیا گیا کہ متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ خرید و فروخت کرنے والوں کو اس وقت تک اختیار ہوتا ہے جب تک وہ جدا نہ ہوں لہذا جب وہ جدا ہو گئے تو اختیار ختم ہو گیا۔ البتہ خیار رد ویت رہتا ہے۔

اس صورت میں سودا بیچنے والے کو بازار میں جانے کے بعد اختیار باقی رہنے کے خلاف بھی احادیث مروی ہیں مثلاً سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہری دیہاتی کے لیے نہ بیچے۔ تو اس کی علت یہ ہے کہ لوگوں کو چھوڑ دیا جائے تاکہ اللہ تعالیٰ بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے کیونکہ شہری کو بازار کے بھاؤ کا پتہ ہوتا ہے لہذا جب وہ دیہاتی سے مل کر بھاؤ بتا دے گا تو بازار والوں کو نفع نہ ہوگا اور دیہاتی بھاؤ سے لاعلم ہو تو بازار والوں کو فائدہ پہنچے گا۔

اب جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ شہری، دیہاتی سے باہر جا کر سودا کر سکتا ہے تو اس سے بائع کا اختیار ختم ہو گیا کیونکہ اگر اسے اختیار ہوتا تو خریدار کو کیا فائدہ ہوتا اور اس صورت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرماتے کہ شہری، دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے۔ لہذا بائع کو اختیار نہیں ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔



## باب ۵۱، عاقدین کا اختیار

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ سودا کرنے والوں کا سودا مکمل نہیں ہوتا جب تک وہ جدا نہ ہو جائیں یا ان کے درمیان خیابریع ہو۔

اس حدیث کی روشنی میں واضح ہوتا کہ بائع اور مشتری کے افتراق سے سودا مکمل ہو جاتا ہے لیکن اختلاف یہ ہے کہ اس جدائی سے کلام کے ساتھ جدا ہونا مراد ہے یعنی جب ایجاب و قبول ہو جائے تو سودا مکمل ہو جائے گا اگرچہ وہ دونوں اپنی جگہ پر ٹھہرے رہیں یا یہ مطلب ہے کہ جب تک کہ وہ جسمانی طور پر ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں سودا مکمل نہ ہوگا۔

بعض حضرات کا مسلک یہ ہے کہ اس سے مراد ایجاب و قبول کا پایا جانا ہے یعنی جب بائع ایجاب کرے تو اس کا اختیار ختم ہو جاتا ہے لیکن خریدار کو خریدنے یا نہ خریدنے کا اختیار ہوتا ہے اور جب وہ قبول کر لیتا ہے تو اب دونوں کے لیے اختیار باقی نہیں رہتا البتہ یہ کہ وہ خود اختیار رکھیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ طلاق کے سلسلے میں فرماتا ہے اگر وہ دونوں (میاں بیوی) الگ الگ ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ہر ایک کو دوسرے سے بے نیاز کر دے گا۔ اب خاوند یہ کہے کہ میں نے تجھے اتنے مال پر طلاق دی اور عورت قبول کر لے تو اگرچہ وہ اسی جگہ بیٹھے رہیں ان کے درمیان فرقت ہو جائے گی تو خرید و فروخت میں اسی طرح ہوگا۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اس سے مراد جسمانی فرقت ہے لہذا ایجاب و قبول کے بعد بھی انہیں اختیار ہوگا جب تک مجلس برخاست نہ ہو جائے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایجاب و قبول کے وقت تو وہ محض بھاؤ لگانے والے ہوتے ہیں جب ایجاب و قبول ہو جائے گا تو اب وہ بائع اور مشتری کہلائیں گے اور اب ان کو اختیار حاصل ہوگا اور یہ اختیار اس وقت ختم ہوگا جب وہ جسمانی طور پر الگ الگ ہو جائیں گے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں لغت کے اعتبار سے بعض اوقات بھاؤ لگانے والوں کو بھی بائع اور مشتری کہا جاتا ہے کیونکہ وہ سودے کے قریب ہوتے ہیں جس طرح حضرت اسماعیل علیہ السلام کو ذبیح اللہ کہا جاتا ہے حالانکہ ان کو ذبح نہیں کیا گیا لیکن چونکہ وہ ذبح کے قریب تھے اس لیے ان کو ذبیح کہا گیا اسی طرح یہاں ایجاب و قبول کے ساتھ ہی وہ بائع اور مشتری کہلاتے ہیں۔

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھاؤ لگانے اور بیع کو ایک ہی معنی میں استعمال فرمایا آپ نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے بھاؤ پر بھاؤ نہ لگائے اور فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے۔ تو یہاں دونوں کا ایک ہی مفہوم ہے۔

بدن کے ساتھ فرقت مراد لینے والوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے عمل سے استدلال کیا وہ یہ کہ آپ جب کسی کے ساتھ سودا کرتے اور سودا توڑنا نہ چاہتے تو کھڑے ہوتے کچھ دور تک چلتے پھر لوٹ آتے۔ امام طحاوی فرماتے ہیں اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ آپ احتیاطاً ایسا کرتے ہوں کیونکہ اس طرح دونوں



تادیلوں پر عمل ہو جاتا ہے اور خود آپ کا اپنا مسلک یہی ہے کہ قول کے ساتھ تفریق ہو جائے گی آپ فرماتے ہیں جب سامان صحیح سالم ہو تو وہ خریدنے والے کے مال سے ہو تا ہے یعنی جب سودا ہو جائے اور پھر مال بلاک ہو تو خریدنے والے کی طرف سے بلاک ہو گا اس سے واضح ہوا کہ سودا مکمل ہو چکا تھا اور خریدار کو ملک حاصل ہو گئی تھی۔

حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کے ایک فیصلے سے استدلال کیا گیا کہ ایک شخص نے دوسرے پر گھوڑا بیچا صحیح ہوئی تو بائع نے اس پر زین و الننا شروع کر دی خریدار نے کہا تم نے اسے مجھ پر بیچا تھا حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کے پاس مقدمہ لے جایا گیا تو آپ نے فرمایا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے جب تک وہ جدا نہ ہوں اور میرے خیال میں تم جدا نہیں ہوئے۔ اس روایت سے پتہ چلا کہ جو شخص وہ جسمانی طور پر جدا نہ ہوئے تھے اگرچہ کلام مکمل ہو چکا تھا اس لیے انہوں نے یہ بات فرمائی لہذا اس فرقت سے جسمانی فرقت مراد ہے۔

امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں چونکہ ان دونوں کے درمیان نزاع تھا لہذا حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ فرقت نہیں پائی گئی تو تکمیل بیع کے لیے ضروری ہے یعنی ایک شخص دعویٰ کرتا ہے کہ دوسرے نے گھوڑا اس پر بیچا ہے اور بیچنے والا منکر ہے تو اس صورت میں ایجاب و قبول ہی ثابت نہیں لہذا اختیار باقی ہے۔ قیاس بھی ان حضرات کی تائید کرتا ہے جو ایجاب و قبول پر بیع کو مکمل مانتے ہیں اور اب اختیار باقی نہیں رہتا کیونکہ نکاح اور اجارہ میں جب فریقین کی طرف سے ایجاب و قبول ہو جاتا ہے تو عقد پایا جاتا ہے اگرچہ وہ لوگ ابھی تک مجلس میں ہی ہوں۔ تو قیاس کا تقاضا ہے کہ خرید و فروخت کی صورت میں بھی اسی طرح ہونا چاہیے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۵۶، مرقاة کا سودا

بعض لوگ گائے بکری کے تھنوں میں کئی دن تک دودھ روک رکھتے ہیں پھر بیچتے ہیں تاکہ خریدار کو دھوکہ دیں اور وہ سمجھے کہ اس جانور کا دودھ زیادہ ہے اس قسم کے جانور کو ”مرقاة“ اور ”محفلہ“ کہتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قسم کے جانور کو بیچنے سے منع فرمایا۔ پھر اگر کوئی شخص اس کا سودا کرے اور خریدار کو معلوم ہو جائے کہ دھوکہ ہوا ہے تو اب کیا کرنا ہوگا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ خریدار کو اختیار ہے چاہے تو اسے رکھ لے اور چاہے تو واپس کرے اور ایک صاع کھجوریں بھی بائع کو دے یہ اختیار تین دن تک رہے گا۔

ان حضرات کا استدلال یوں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی بکری بیچنے سے منع فرمایا جس کے تھنوں میں دودھ روک دیا گیا ہو اگر کوئی شخص بیچے تو خریدنے والے کو تین دن تک کا اختیار ہے اگرنا پسند کرے تو واپس لوٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں بھی دے۔

دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ وہ عیب کی وجہ سے واپس نہ کرے بلکہ بائع سے اس کا نقصان وصول



کرے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کا یہی قول ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جن احادیث سے استدلال کیا ہے وہ منسوخ ہیں کیونکہ شروع شروع میں گناہ کی سزا میں مال لیا جاتا تھا پھر جب سود کی حرمت نازل ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

دوسرے قول کی وضاحت میں بعض حضرات نے فرمایا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بائع اور خریدار کو ایک دوسرے سے جدا ہونے تک اختیار دیا لہذا اب اختیار ختم ہو گیا اور بکری واپس نہ ہوگی۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ تاویل صحیح نہیں کیونکہ یہ خیال عجیب ہے اور یہ فریقین کے ایک دوسرے سے جدا ہونے کے بعد بھی باقی رہتا ہے بلکہ اس کی توجیہ یہ ہے کہ جو دودھ خریدار نے حاصل کیا اس میں سے کچھ دودھ وہ ہوگا جو سودے کے وقت بکری کے تھنوں میں تھا۔ وہ بائع کی ملک تھا اور جو دودھ اس کے بعد کا ہے وہ خریدار کی ملک ہے۔ چونکہ بکری یا گائے کے سودے کے ساتھ ہی اس دودھ کا بھی سودا ہوا جو تھنوں میں موجود تھا لہذا اب جانور کی واپس نقصان کے ساتھ ہو رہی ہے اس لیے وہ سودا واپس کرنے کی بجائے بائع سے نقصان وصول کرے گا۔

نیز جب خریدار سودے کے وقت دودھ کا مالک ہوا اور اس کے بعد وہ اس کی جگہ ایک صاع کھجوریں ادا کرے گا تو یہ دین کے بدلے دین کا سودا ہوا جو جائز نہیں۔ لہذا ایسا کرنا صحیح نہیں ہوگا پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ نفع، ضمان کے بدلے میں ہے لہذا اگر اس نے دودھ حاصل کیا ہے تو اسے چارہ بھی تو دیا ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ طرفین کے قول کو ترجیح حاصل ہے یعنی خریدار کو جانور کی واپسی کا حق نہیں کیونکہ وہ اسے اصل حالت میں واپس نہیں کر سکتا لہذا وہ بائع سے نقصان کی مقدار میں رقم وصول کرے گا۔

## باب ۲۵، پھلوں کا سودا کرنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا کرنے سے منع فرماتے تھے۔ اب اس صلاحیت میں اختلاف ہے کہ اس سے کیا مراد ہے۔

تو بعض حضرات فرماتے ہیں کہ درخت پر موجود پھل جب تک سرخ یا زرد نہ ہو جائیں ان کو بیچنا جائز نہیں۔ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی صحیح ہے ہم اس کو تسلیم کرتے ہیں لیکن اس کا مطلب وہ نہیں جو تم نے بیان کیا بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب تک وہ پھل نہیں بن جاتا اس کا سودا جائز نہیں کیونکہ اس صورت میں بائع ایسی چیز کا سودا کر رہا ہے جو ابھی تک وجود میں نہیں آئی اور اس سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا چنانچہ آپ نے کئی سالوں کی بیع سے منع فرمایا حضرت یونس فرماتے ہیں حضرت سفیان نے ہمیں بتایا کہ پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنا یہی ہے۔

مطلب یہ ہوا کہ جب تک پھل وجود میں نہ آئے وہ معدوم ہے اس کا سودا جائز نہیں اور جب وہ وجود



وجود میں آجائے تو اگرچہ ابھی پکانہ ہو اس کا سودا جائز ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں سے ایک اپنے بھائی کا مال کس چیز کے بدلے لے گا تو اس حدیث کا مطلب بھی یہی ہے کہ اگر ابھی تک پھل بنا ہی نہیں اور تم نے پیسے لے لئے تو ممکن ہے کسی سماوی آفت کی وجہ سے پھل لگ نہ سکے اور پھلوں کے وجود میں آجانے کے بعد بیچنا جائز ہے اس پر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت دلیل ہے وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جس شخص نے پیوند کاری کے بعد درخت بیچا تو اس کا پھل بائع کے لیے ہے البتہ یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے تو یہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے درخت کے اوپر پھل کا سودا جائز قرار دیا۔

پہلے قول والوں کی طرف سے اس پر اعتراض کیا گیا کہ یہ سودا دوسری چیز یعنی درخت کے ساتھ مل کر ہو رہا ہے اس میں اس بات کی دلیل نہیں کہ صرف پھل کی بیع بھی جائز ہے کیونکہ بہت سی چیزیں ایسی ہیں کہ دوسری اشیاء کے ساتھ مل کر ان کا سودا جائز ہوتا ہے جبکہ تنہا ان کا سودا جائز نہیں ہوتا مثلاً راستے وغیرہ کا انگ سودا نہیں ہو سکتا اور مکان وغیرہ کے ساتھ ہو جاتا ہے اس کا جواب یوں دیا گیا کہ راستے وغیرہ کسی شرط کے بغیر بھی سودے میں داخل ہوتے ہیں جب کہ پھل اس وقت تک درخت کے سودے میں داخل نہیں ہوتا جب تک اس کی شرط نہ رکھی جائے۔ لہذا اسے ان پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا یہی مذہب ہے جبکہ امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب پھل کا بڑھنا ختم ہو جائے اور وہ ٹھہر جائے تو اب سودا جائز ہے ورنہ باطل ہے۔ اس سلسلے میں ایک تیسرا قول یہ ہے کہ ہر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی میں جو ممانعت ہے اس سے مراد حرام کرنا نہیں ہے بلکہ بطور مشورہ ہے کیونکہ اس سلسلے میں لوگوں کے درمیان جھگڑا ہوتا تھا اس لیے آپ نے منع فرمایا۔

## باب ۵۱، عرایا کا بیان

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے اسی مضمون کی احادیث حضرت ابن عمر، حضرت جابر، حضرت سہل بن ابی حمزہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

ان احادیث کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آماری ہوئی کھجوروں کے بدلے درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کے سودے سے منع فرمایا اور عرایا کی اجازت دی ہے۔ ان احادیث کی بنیاد پر تمام اہل علم اس بات پر متفق ہیں کہ عرایا جائز ہے لیکن عرایا کی تعریف میں اختلاف ہے۔

حضرت امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص کے باغ میں دوسرے آدمی کے ایک یا دو درخت ہوتے تھے پھلوں کے زلمنے میں اہل مدینہ اپنے گھروالوں سمیت باغ میں جاتے ادھر ایک دو درختوں کا



مالک اپنے اہل خانہ کے ساتھ آتا جس سے زیادہ درختوں والے کو اذیت پہنچتی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی کہ وہ دو درختوں کے مالک کو اندازے کے ساتھ کھجوریں دے دے اور درخت والی کھجوریں خود رکھ لے۔ اس کو عرایا کہتے ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں عرایا کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے ایک یا دو درختوں کا پھل کسی محتاج کو دیتا ہے پھر وہ اس کے حوالے اس وقت کرتا ہے جب پھل کی صلاحیت ظاہر ہو جائے تو حضور علیہ السلام نے اجازت دی کہ وہ اس کی جگہ اتری ہوئی کھجوریں دے دے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس قول کو ادنیٰ قرار دیا کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے متواتر احادیث میں پھل کی کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت آئی ہے اگر حضرت امام مالک کے قول کو تسلیم کیا جائے تو وہ اترے ہوئے پھل کی درخت والے پھل کے بدلے بیع قرار پائے گی جو ناجائز ہے جب کہ خود مالک جس نے کسی محتاج کو کچھ درختوں کا پھل دیا اگر اس پھل کی بجائے اتری ہوئی کھجوریں دے تو یہ سودا نہیں ہے لہذا اس ممانعت کے تحت نہیں آئے گا اور یوں دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکے گا پھر یہ معنی احادیث سے بھی ثابت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ کم کرو کیونکہ مال میں عریہ بھی ہے اور وصیت بھی۔

معلوم ہوا کہ جس طرح کسی شخص کا دوسرے کو اپنے مرنے کے بعد مالک بنانا وصیت ہے اسی طرح اپنی زندگی میں اس کو اپنے مال کے کسی حصے کا مالک بنانا عریہ ہے۔ اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا موقف ثابت ہو گیا۔

حضرت امام صاحب کے مسلک پر اعتراض یہ کیا گیا کہ عرایا بھی پھل کی پھل کے بدلے بیع ہے کیونکہ حدیث میں دونوں کا اکٹھا ذکر ہوا اس کا جواب دیا گیا کہ بعض اوقات دو چیزوں کا اکٹھا ذکر ہوتا ہے لیکن دونوں کا حکم مختلف ہوتا ہے۔

پھر ایک سوال یہ ہوا کہ عرایا کی اجازت پانچ یا اس سے کم دسق میں دی گئی ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے (دسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے) تو اس کا جواب یہ دیا گیا کہ ممکن ہے ایک خاص واقعہ میں اس مقدار کا عریہ ہوا ہو تو یہ الفاظ فرمائے گئے یہ مطلب نہیں کہ اس سے زائد کی اجازت نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ عقل و نقل سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اولیٰ ہے۔

## باب ۲۵۹، پھلوں میں نقصان ہو جانا

اگر کوئی شخص دوسرے پر پھل بیچے پھر کسی آسانی آفت کے باعث نقصان ہو جائے تو یہ نقصان بائع کے مال سے شمار ہوگا یا خریدار کا نقصان قرار دیا جائے گا۔

بعض اہل علم کے نزدیک اگر پھلوں کا تہائی حصہ یا زیادہ ضائع ہوا ہے تو اس مقدار کے برابر قیمت خریدار ادا نہیں کرے گا اور اگر تہائی سے کم نقصان ہو تو وہ خریدار کا ہوگا اور اسے پوری قیمت دینا ہوگی۔ ان حضرات کا استدلال اس طرح ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم اپنے (مسلمان) بھائی



پر کھجوریں بیچو پھر انہیں کوئی آفت آپہنچے تو تمہارے لیے جائز نہیں کہ اس سے کچھ لو تم اپنے بھائی کا مال حق کے بغیر کیسے لو گے؟

نیز آپ نے کئی سالوں کی پیشگی بیع سے منع فرمایا اور نقصانات کو وضع کرنے کا حکم دیا۔ اس سے ثابت ہوا کہ جو نقصان ہوا اس کے مطابق رقم بائع کو نہیں دی جائے گی۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جب خریدار نے قبضہ کر لیا تو اب جتنا نقصان ہوگا خریدار کے مال سے ہوگا کم ہو یا زیادہ۔ اگر بائع کے پاس نقصان ہوا تو اب خریدار کچھ نہیں دے گا بشرطیکہ مشتری نے قبضہ نہ کیا ہو۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ تم نے جو احادیث پیش کی ہیں وہ صحیح ہیں ہم ان کا انکار نہیں کرتے البتہ تم نے اس کا جو مفہوم بیان کیا ہے وہ صحیح نہیں۔ یہ اس نقصان کے بارے میں ہے جو خراجی زمینوں کو پہنچتا ہے اب مسلمانوں کو کہا گیا کہ وہ خراج نہ لیں جہاں تک خرید و فروخت کا تعلق ہے تو یہ حدیث ان کے بارے میں نہیں ہے یہ جواب اس حدیث سے متعلق ہے جس میں نقصانات کو وضع کرنے کا حکم دیا۔ جس حدیث میں فرمایا کہ آفت کی صورت میں اپنے بھائی سے کچھ نہ لو تو اس میں سودے کا ذکر ہے قبضہ کا ذکر نہیں لہذا اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جب تم نے کسی پر کوئی چیز بیچی اور پھر تمہارے پاس اس کو نقصان پہنچا تو خریدار سے کچھ نہ لو کیونکہ اب جو کچھ تم لو گے وہ کسی چیز کا بدل نہیں۔ قیاس کا بھی یہی تقاضا ہے۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک دوسری حدیث بھی اسی مفہوم کی تائید کرتی ہے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک شخص نے پھل خریدا پھر اس کے پھل کو نقصان پہنچا اس پر قرض زیادہ ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ دو چنانچہ اس کو صدقہ دیا گیا لیکن اس سے قرض کی ادائیگی نہ ہو سکی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا جتنا تمہیں ملتا ہے لے لو تمہارے لیے یہی ہے۔ تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کے ضائع ہونے کی وجہ سے قرض کو ساقط نہیں کیا اور ان قرض خواہوں میں پھل کو بیچنے والے بھی تھے۔

تو معلوم ہوا کہ یہ نقصان خریدار کا ہی شمار ہوگا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۶، خریدا ہوا سودا قبضہ کئے بغیر نہ بیچا جائے

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص غلہ خریدے تو جب تک اس پر قبضہ نہ کر لے اسے نہ بیچے اس حدیث کی روشنی میں بعض حضرات نے یہ موقف اختیار کیا کہ اگر غلہ خریدار ہو تو اسے قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا جائز نہیں لیکن دوسری اشیاء کے لیے یہ حکم نہیں ہے بلکہ انہیں قبضہ سے پہلے بھی بیچ سکتا ہے۔

جب کہ دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ کھانے کی اشیاء ہوں یا اس کے علاوہ دوسری چیزیں سب کے بارے میں یہی حکم ہے۔ چنانچہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بازار میں زیتون خریدا اور اسی وقت نفع پر سودا ہونے لگا تو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب تک آپ اسے اپنی منزل میں نہ لے جائیں، آگے نہ بھجیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات قبول کر لی اور اس پر عمل کیا حالانکہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ روایت بھی



حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے معلوم ہوا انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے طعام کے علاوہ اشیاء کے بارے میں یہ حکم معلوم نہ ہو سکا اب جب حضرت زید رضی اللہ عنہ نے بتایا تو انہوں نے اس پر عمل کیا۔

اس دوسرے قول کو ایک ایسی روایت سے بھی تائید حاصل ہے جس میں طعام کی بجائے مطلق اشیاء کا ذکر ہے حضرت حکیم بن حزام فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا جب تم کوئی چیز خریدو تو قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچو۔ تو اس حدیث نے مسئلہ بالکل واضح کر دیا۔

رہا یہ سوال کہ متعدد احادیث میں طعام کا ذکر ہے تو اس کی کیا وجہ ہے تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ خرید و فروخت کے سلسلے میں کھانے پینے کی اشیاء میں وسعت ہے حتیٰ کہ اس میں بیع سلم بھی جائز ہے اگرچہ جس کے ساتھ سودا ہو رہا ہے اس کے پاس یہ غلہ موجود نہ ہو تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلے کا ذکر کر کے واضح فرمایا کہ جب اس میں قبضہ کرنے سے پہلے آگے سودا جائز نہیں تو دوسری اشیاء میں بدرجہ اولیٰ جائز نہ ہو گا پھر دوسری بات یہ ہے کہ جو چیز دوسرے کی ضمان میں ہو اس کا نفع لینا جائز نہیں تو جس طرح کھانے کی اشیاء جب تک قبضہ میں نہ آئیں فروخت کرنے والے کی ضمان میں ہیں اور خریدار آگے بیع کر ان سے نفع نہیں اٹھا سکتا اسی طرح دیگر اشیاء میں بھی یہی حکم ہو گا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ البتہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک غیر منقولہ اشیاء مثلاً زمین وغیرہ کو قبضہ سے پہلے بھی بیچا جا سکتا ہے۔ امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام اعظم رحمہ اللہ سے اختلاف کیا ہے وہ فرماتے ہیں جس طرح طعام اور غیر طعام کے لیے ایک حکم ہے اسی طرح قیاس کے مطابق منقولہ اور غیر منقولہ دونوں قسم کی اشیاء کا ایک ہی حکم ہونا چاہیے۔

## باب ۲۶، سودے میں غیر متعلق شرط رکھنا

اگر کوئی شخص اپنا گھوڑا (مثلاً) معلوم قیمت پر بیچتا ہے اور یہ شرط رکھتا ہے کہ وہ (بائع) معلوم مقام تک اس پر سواری کرے گا تو آیا اس قسم کا سودا اور یہ شرط جائز ہے یا نہ؟ اس مسئلے میں تین قول ہیں۔

(۱) یہ سودا بھی جائز ہے اور شرط بھی۔

(۲) سودا جائز ہے اور شرط باطل ہوگی۔

(۳) بیع فاسد ہو جائے گی۔

احاف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے ایک سفر میں وہ سول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے ان کا اونٹ کمزور پڑ گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا تو آپ نے پوچھا تمہارے پاس کوئی کڑی وغیرہ ہے آپ نے اس کڑی یا شاخ کے ساتھ اونٹ کو ضرب لگائی تو وہ پہلے سے زیادہ تیز ہو گیا آپ نے فرمایا اسے مجھ پر ایک اوقیہ سونے کے بدلے بیچو وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ!



یہ آپ ہی کی سواری ہے چنانچہ سودا کر دیا اور گھرانے تک سواری کی اجازت مانگی مدینہ طیبہ پہنچنے پر انہوں نے اونٹ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا آپ نے فرمایا شاید تمہارا خیال تھا کہ میں تمہارا اونٹ لینا چاہتا ہوں پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ انہیں ایک اوقیہ سونا دیں اور اونٹ بھی واپس دے دیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہاں سواری کی شرط رکھی گئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تسلیم کیا اور سودا بھی برقرار رہا۔ معلوم ہوا کہ اس صورت میں شرط اور بیع دونوں جائز ہوتے ہیں۔

دوسرے دونوں فریقوں نے ان کو یوں جواب دیا کہ دو وجہ سے یہ حدیث تمہاری دلیل نہیں بن سکتی۔ ایک وجہ یہ ہے کہ سودے میں یہ شرط نہیں رکھی گئی سودا مکمل ہو گیا تو اس کے بعد انہوں نے اجازت طلب کی لہذا یہ استثناء بیع سے الگ ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ یہ سودا تھا ہی نہ نہیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ آنے کے بعد اونٹ واپس کر دیا اور فرمایا کہ تمہارا خیال تھا کہ میں تمہارا اونٹ روک لوں گا۔ بنا بریں یہ شرط خود حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اپنی ملک میں تھی۔

جن حضرات کے نزدیک شرط باطل اور سودا جائز ہے ان کی دلیل اس طرح ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدنے کا ارادہ فرمایا تا کہ انہیں آزاد کر دیں تو اس کے مالکوں نے کہا ہم اس شرط پر پہنچیں گے کہ اس کی ولاء ہمیں حاصل ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا تو آپ نے فرمایا تمہیں یہ بات نہ روکے ولاء اسی کے لیے جو آزاد کرے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں اس حدیث کے مطابق شرط باطل ہو گئی اور سودا جائز ہوا۔

تیسرے قول والے حضرات فرماتے ہیں یہ حدیث اس طرح بھی مردی ہے لیکن اس کے خلاف بھی مروی ہے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں حضرت بریرہ میرے پاس آئیں اور کہا کہ میں نے اپنے مالکوں سے نواوقیہ پر مکاتبت کی ہے ہر سال ایک اوقیہ دینا ہے لہذا آپ میری مدد کریں اور انہوں نے ابھی تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی ادا نہ کیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم واپس جاؤ۔ اگر وہ لوگ پسند کریں کہ میں تمام مال دے دوں اور ولاء مجھے حاصل ہو تو میں ایسا کروں گی چنانچہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا ان لوگوں کے پاس گئیں انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر ام المومنین ثواب کی خاطر ایسا کریں تو ٹھیک ہے تمہاری ولاء ہمیں حاصل ہوگی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ بات تمہیں منع نہ کرے خرید کر آزاد کر دو۔ ولاء اسی کے لیے جو آزاد کرے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرائط رکھتے ہیں جو کتاب اللہ کے مطابق نہیں جو شرط کتاب اللہ کے مطابق نہیں وہ باطل ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ولاء کی شرط سودے میں نہیں رکھی گئی بلکہ وہ کتابت کے سلسلے میں ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بدل کتابت میں مدد کی بجائے خریدنے اور آزاد کرنے کا حکم دیا گویا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداءً خریدنے کا ذکر فرمایا اور اس میں شرط مذکور نہیں۔

ایک روایت میں لفظ ”خِذِّي“ ہے یعنی تم لے لو اور یہ لفظ بھی سودے کے معنی میں بولا جاتا ہے مثلاً



کہا جاتا ہے یہ چیز تم نے کتنے میں لی ہے یعنی خریدی ہے۔

ان حضرات نے حضرت عمر ابن شعیب رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مع قرض اور ایک بیع میں دو شرطوں سے منع فرمایا۔ قرض کے ساتھ بیع کا مطلب یہ ہے کہ کسی کو قرض دے کر اس پر کوئی چیز زیادہ قیمت پر بیچی جائے یہ سود بن جاتا ہے۔ اسی طرح بیع میں شرط سے منع فرمایا دو شرطوں سے مراد یہاں محض شرط ہے۔ کیونکہ بیع بذاتہ ایک شرط ہے اور جب ایک اور شرط رکھ دی تو یہ دو شرطیں ہو گئیں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ پر ایک لونڈی بیچی اور اس سے خدمت لینے کی شرط رکھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کیا گیا تو آپ نے فرمایا وہ (حضرت عبداللہ) اس لونڈی کے قریب نہ جائیں اور نہ ہی میں اس میں کوئی ثواب دیکھتا ہوں گویا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اس سودے کو باطل قرار دیا۔

قیاس بھی احناف کے مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ سب حضرات کے نزدیک سودے میں صحیح شرط رکھی جاسکتی ہے مثلاً بائع یا مشتری کے لیے ایک معلوم مدت تک اختیار رکھنا اسی طرح قیمت کی ادائیگی کے لیے معلوم مدت مقرر کی جاسکتی ہے اگر یہ شرائط معلوم ہوں تو بیع کو لازم ہو جاتی ہیں اور اگر مجہول ہوں تو بیع فاسد ہو جاتی ہے تو معلوم ہوا کہ شرط صحیح ہو تو سودا صحیح ہوتا ہے اور شرط فاسد ہو تو بیع باطل ہو جاتی ہے۔ اس سے احناف کا مسلک ثابت ہو گیا کہ اس قسم کی شرائط سے بیع سرے سے منقصد ہی نہیں ہوتی۔

## باب ۲۶۲، مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا

اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام محمد اور امام سفیان ثوری رحمہم اللہ کے نزدیک مکہ مکرمہ کی سرزمین کو کرایہ پر دینا یا اسے بیچنا جائز نہیں۔

حضرت عطاء اور حضرت مجاہد بھی یہی بات فرماتے ہیں۔

جبکہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک دوسرے شہروں کی طرح سرزمین مکہ کو بیچنا اور وہاں کے مکانات اور زمین کو کرایہ پر دینا جائز ہے۔

پہلے قول والوں نے یوں استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکہ مکرمہ کے گھروں کو بیچنا اور انہیں کرایہ پر دینا جائز نہیں اس مضمون کی احادیث حضرت عبداللہ بن عمر اور علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

حدیث شریف میں آتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پھر حضرت صدیق اکبر، عمر فاروق اور عثمان غنی رضی اللہ عنہم کے زمانے میں مکانات کو کرایہ پر نہیں دیا جاتا تھا اور نہ بیچا جاتا۔ جو شخص حاجت مند ہوتا وہ رہائش پذیر ہو جاتا اور جسے ضرورت نہ ہوتی وہ دوسروں کو رہائش کے لیے دے دیتا۔

حضرت امام ابو یوسف اور ان کے ہم مسلک حضرات نے یوں استدلال کیا ہے۔ حضرت اسامہ بن زید رضی



اللہ عنہا فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مکہ مکرمہ میں اپنے گھر میں اتریں گے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا عقیل نے کوئی زمین یا گھر چھوڑا ہے عقیل اور طالب، ابوطالب کے وارث ہوئے جب کہ حضرت جعفر اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما کو وراثت نہ ملی کیونکہ وہ دونوں مسلمان تھے اور عقیل اور طالب مسلمان نہ تھے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ کی زمین اور مکانات میں ملکیت اور وراثت جاری ہوتی ہے۔

اب جب دونوں طرف سے احادیث پیش کی گئیں تو قیاس کے ذریعے فیصلہ کیا جائے گا وہ یوں کہ میدان عرفات، مسجد حرام اور منی وغیرہ میں سب کا حق برابر ہے وہاں کوئی شخص ذاتی عمارت نہیں بنا سکتا لیکن اس کے علاوہ مکہ مکرمہ میں مکانات وغیرہ بنائے جاتے ہیں حتیٰ کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر فرمایا جو شخص حضرت ابوسعیان کے گھر میں داخل ہوگا اسے امن حاصل ہوگا اسی طرح جو شخص اپنا دروازہ بند کرے گا وہ بھی مامون ہوگا تو جب لوگوں کے ذاتی مکانات تھے۔ تو معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ کی زمین اور مکانات میں ملکیت جاری ہوتی ہے جب یہ صورت حال ہے تو اس کا پیمانہ اور کرایہ پر دینا بھی جائز ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو اپنایا اور اس کی ترجیح ثابت کی ہے۔

## باب ۲۶۳، کتے کی قیمت لینا

کیا کتے کی خرید و فروخت جائز ہے اور اس کی قیمت حلال ہے؟

اس سلسلے میں دو موقف ہیں ایک جماعت کے نزدیک کتے کی قیمت حرام ہے۔ انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی احادیث سے استدلال کیا ہے حضرت ابوسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت زانیہ کی کمائی اور کاہن (نجومی) کی اجرت سے منع فرمایا۔ اس مضمون کی احادیث متعدد طرق سے کئی صحابہ کرام نے روایت کی ہیں۔

دوسرا فریق کہتا ہے کہ جن کتوں سے نفع اٹھایا جاسکتا ہے ان کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ شروع شروع میں ہر قسم کے کتے کو قتل کرنے کا حکم تھا اس لیے ان کی قیمت لینا جائز نہ تھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام کتوں کو ہلاک کرنے کا حکم دیا اور مدینہ طیبہ کے اطراف میں صحابہ کرام کو بھیجا تا کہ وہ کتوں کو قتل کر دیں۔

تو اس وقت چونکہ کتوں سے نفع حاصل کرنا جائز نہ تھا لہذا ان کی قیمت لینا اور اسے استعمال کرنا بھی حرام تھا۔ پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور کتوں سے نفع اٹھانا جائز قرار دیا گیا چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے شکاری جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کتہ رکھا اس کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوں گے تو اس حدیث کی روشنی میں بعض ضرورتوں کے تحت کتے رکھنے کی اجازت دی گئی اسی طرح شکار کے لیے



بھی کنار کھنے کی اجازت دی گئی اور اس سلسلے میں متعدد روایات مروی ہیں بلکہ قرآن پاک میں بھی اس کا ذکر موجود ہے۔

تو ہم دیکھتے ہیں کہ جس چیز سے نفع اٹھانا جائز ہو تا ہے اس کی قیمت وصول کرنا بھی جائز ہے مثلاً گھریلو گھول کا گوشت کھانا حرام ہے لیکن ان سے نفع اٹھانا جائز ہے اسی بنیاد پر ان کی خرید و فروخت بھی جائز ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ کتوں کی قیمت حاصل کرنا اور اسے استعمال کرنا بھی جائز و حلال ہو۔ احاف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۶، حیوان کو قرض کے طور پر لینا

کیا کوئی حیوان بطور قرض لیا جاسکتا ہے؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے جبکہ دوسرے حضرات اسے ناجائز قرار دیتے ہیں۔

پہلے قول والوں نے حضرات ابو رافع رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے ایک اونٹ بطور قرض لیا جب صدقہ کے اونٹ آئے تو آپ نے حضرت رافع کو حکم دیا کہ قرض ادا کریں انہوں نے دیکھا تو اس اونٹ سے اچھے اونٹ ٹھہرے آپ نے فرمایا یہی دے دو وہ لوگ نہایت اچھے ہیں جو اچھی طرح ادائیگی کرتے ہیں۔

دوسرے فریق نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب سود حرام نہیں ہوا تھا جب سود حرام قرار دیا گیا تو ہر ایسا قرض جو نفع لائے وہ بھی حرام قرار دیا گیا۔ سود کے منسوخ ہونے سے پہلے جانور کو جانور کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا بھی جائز تھا۔ لیکن بعد میں یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کو حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنے سے منع فرمایا حالانکہ اس سے پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ کے اونٹ آنے تک دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ لیتے تھے۔ تو اب جب حیوان کی حیوان کے بدلے ادھار کے ساتھ بیع ناجائز ہو گئی تو اسے بطور قرض لینا بھی جائز نہ ہوا۔

پہلے قول والے حضرات نے گندم کی مثال دیتے ہوئے فرمایا کہ گندم کو گندم کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا جائز نہیں لیکن قرض کے طور پر لینا جائز ہے لہذا حیوان کا بھی یہی حکم ہونا چاہیے حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کو حیوان کے بدلے بطور ادھار بیچنا حرام قرار دیا تو اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ حیوانات کے ایک دوسرے کے مثل ہونے پر آگاہی نہیں ہو سکتی اگر یہ بات ہے تو دوسرے قول والوں کی بات ثابت ہو گئی کہ چونکہ حیوانات ایک دوسرے کے مثل نہیں ہوتے لہذا قرض کے طور پر حیوان کو لینا جائز نہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ پہلے قول والوں نے گندم کے سودے اور قرض میں جو تفریق کی ہے وہ بات صحیح ہو۔ تو اب ہم نے کیلی اور وزنی اشیاء کو دیکھا کہ ان کو ادھار کے طور پر ایک دوسرے کے بدلے بیچنا جائز نہیں لیکن قرض کے طور پر لینا جائز ہے البتہ سونے اور چاندی کا حکم الگ ہے۔ اور اس کے علاوہ اشیاء مثلاً گھڑے وغیرہ کو



نقداً بیچنا جائز ہے اگرچہ کم زیادہ ہوں۔ لیکن ادھار کے طور پر بیچنے میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک ان میں سے جو ایک نوع ہیں۔ ان میں اس قسم کا سودا جائز نہیں اور جن کی انواع مختلف ہیں ان میں جائز ہے حضرت امام ابوحنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں ایک نوع ہوں یا الگ الگ نوع سے تعلق رکھتے ہوں ان کو ادھار اور نقد دونوں طرح بیچنا جائز ہے۔

تو حیوان کے علاوہ اشیاء کے یہ احکامات ہیں اب حیوان کو بطور ادھار حیوان کے بدلے بیچنا جائز نہیں اگرچہ جنس مختلف ہو مثلاً غلام کو ادنیٰ کے بدلے یا گائے بکری کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہیں تو اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبی کی علت نوع کا ایک ہونا ہو تو غلام کے بدلے گائے کی بیع جائز ہوتی کیونکہ یہ الگ الگ انواع میں جس طرح ادنیٰ کیڑے کو سوئی کیڑے کے بدلے ادھار کے طور پر بیع ہو سکتے ہیں تو معلوم ہوا کہ ان کی بیع اس لیے ناجائز ہے کہ مثل پر واقفیت نہیں ہو سکتی جب اس وجہ سے حیوان کو حیوان کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہ ہوا تو اسے قرض کے طور پر لینا بھی جائز نہ ہوا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں کی طرف سے اعتراض کیا گیا کہ دیت وغیرہ میں ادنیٰ دیئے جاتے ہیں اور نہ تمام کچھ گرانے پر غلام یا لونڈی لازم ہوتی ہے۔ تو یہ حیوان ذمہ میں لازم ہوتے ہیں تو اسی طرح دوسرے حیوانات کو بھی قرض کے طور پر لینا جائز ہونا چاہیے کیونکہ قرض میں بھی کوئی چیز لازم ہوتی ہے۔

اس کا جواب یوں دیا گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت اور جنین میں حیوان کو لازم کیا جب کہ حیوانات کی باہم بیع بطور ادھار ناجائز قرار دی اس سے معلوم ہوا کہ مال کے بدلے حیوان کے وجوب کی ممانعت ہے اور قرض کی صورت میں یہی ہوتا ہے جب مال کے بغیر واجب ہو جیسے دیت وغیرہ میں تو جائز ہوگا۔ یعنی دونوں صورتوں میں فرق ہے لہذا اسے دیت وغیرہ پر قیاس کرنا صحیح نہیں۔



## بیع صرف کا بیان

### باب ۲۶۵، سود کا بیان

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ربوا (سود) ادہا میں ہے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا جائز ہے مثلاً ایک گرام سونا دو گرام کے بدلے بیچ سکتے ہیں لیکن شرط یہ ہے کہ یہ سود نقد ہو ادہا کے طور پر جائز نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کا رد کیا ہے وہ فرماتے ہیں ربوا کی دو قسمیں ہیں ایک وہ ربوا (سود) جس میں کیلی اور وزنی چیز کو ہم جنس ہونے کی صورت میں کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا ہے اگرچہ نقد ہو اس ربوا کا سنت میں ذکر ہے۔ عربوں میں یہ عادت تھی کہ جب کوئی شخص قرض لیتا تو وقت پورا ہونے پر قرض خواہ سے کہتا کہ مجھے مزید مہلت دو میں تم اتنی رقم زیادہ دوں گا تو اس طرح وقت کا پیسوں کے بدلے سودا ہوتا اس کو قرآن پاک نے حرام قرار دیا۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ربا التفاضل کو بھی حرام قرار دیا۔ آپ نے فرمایا ایک دینار کو دو دیناروں کے بدلے اور ایک درہم کو دو درہم کے بدلے نہ بیجو۔

ایک حدیث میں فرمایا سونا، سونے کے بدلے، برابر برابر وزن، چاندی، چاندی کے بدلے برابر برابر وزن ہو۔ اسی طرح گندم، جو، کھجور، اور نمک کا بھی ذکر فرمایا۔

یہ حدیث مشہور ہے اور متعدد طرق اور مختلف الفاظ سے مروی ہے۔ بنا بریں دونوں قسم کا سود حرام ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی اس کے موافق مروی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جنہوں نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے پہلی حدیث روایت کی ہے انہوں نے بھی اس دوسری حدیث سے ثابت ہونے والے حکم کی طرف رجوع فرمایا پھر حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت خبر واحد ہے جبکہ اس دوسری حدیث کو ایک جماعت نے نقل کیا لہذا یہ حجت ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۲۶۶، سونے کا بار جس میں موتی جڑے ہوں فروخت کرنا

اگر کسی شخص کے پاس سونے کا بار ہو اور اس میں موتی وغیرہ لگے ہوئے ہوں تو اسے سونے کے بدلے



بیچنا جائز ہے یا نہیں ؟ اس سلسلے میں دو مذاہب ہیں۔

ایک مذہب یہ ہے کہ اس قسم کے بار کو سونے کے بدلے بیچنا جائز نہیں کیونکہ قیمت کو بار کے سونے اور موتیوں پر تقسیم کیا جائے گا اور چونکہ ایسا انداز سے اور تخمینے سے کیا جاتا ہے لہذا ممکن ہے بار کے سونے کو خالص سونے کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا جائز قرار دیا۔

ان حضرات نے حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا وہ فرماتے ہیں مجھے خیبر میں ایک بار ملا جس میں سونا اور موتی تھے میں نے اسے بیچنے کا ارادہ کیا۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کو انگ انگ کر دپھر جیسے چاہو بیچو۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ اگر یہ معلوم نہ ہو کہ بار کا سونا قیمت والے سونے کے برابر ہے یا کم زیادہ ہے اور جب تک سونے کو انگ نہ کریں اس کا وزن معلوم نہیں ہوتا تو اس صورت میں انگ کئے بغیر سودا جائز نہ ہوگا لیکن بار والے سونے کا وزن معلوم ہو اور وہ قیمت والے سونے سے کم ہو تو یہ سودا جائز ہوگا کیونکہ بار کے سونے کا جو وزن ہے قیمت والے سونے میں سے اتنا وزن اس کے بدلے میں ہو جائے گا اور باقی سونا موتیوں کے بدلے میں ہوگا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے برابر ہی بیچ سکتے ہیں لیکن اگر دو دینار کھرے ہوں اور ان کو ایسے دو دیناروں کے بدلے بیچا جائے جن میں سے ایک کھوٹا اور دوسرا کھرا ہو تو یہ سودا جائز ہے کیونکہ یہاں قیمت کا اعتبار نہیں ہوتا اگر قیمت کا اعتبار کریں تو وہ برابر برابر نہیں ہو سکتے۔

جہاں تک حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو وہ مختلف الفاظ کے ساتھ مردی ہے لہذا اس میں اضطراب ہونے کی وجہ سے اس سے استدلال صحیح ہیں۔

چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ حضور علیہ السلام کے حکم سے بار کا سونا انگ کر دیا گیا تو ممکن ہے آپ نے مسلمانوں کی ضرورت کے تحت اسے انگ کرایا ہو اس وجہ سے نہیں کہ اس کا سودا جائز نہیں۔ دوسرے مذہب پر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ عمل بھی دلالت کرتا ہے کہ انہوں نے تلوار خریدی جس کے ساتھ چاندی لگی ہوئی تھی اور قیمت کے طور پر چاندی دی۔ معلوم ہوا کہ اس صورت میں یہ سودا جائز ہے جب اس سونے یا چاندی کا وزن معلوم ہو جو کسی دوسری چیز کے ساتھ لگا ہوا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔



## ہبہ اور صدقہ کا بیان

### باب ۲۶، ہبہ کرنے کے بعد واپس لینا

اگر کوئی شخص کسی کو کوئی چیز ہبہ کرے تو کیا اسے واپس لے سکتا ہے؟  
بعض حضرات کے نزدیک ہبہ کرنے والا ہبہ کی ہوئی چیز کو واپس نہیں لے سکتا۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے ہبہ کو لوٹانے والا قتل کر کے لے جائے کی طرح ہے۔

لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں اگر ہبہ کیا ہوا مال قائم ہو خرچ نہ کر دیا گیا ہو یا اس میں کوئی اضافہ نہ کیا گیا ہو موبلہ، واہب کا قریبی رشتہ دار بھی نہ ہو یا اسے ہبہ کا بدلہ نہ دیا گیا ہو تو ہبہ میں رجوع ہو سکتا ہے اور اگر موبلہ، واہب کا قریبی رشتہ دار ہے یا مثلاً وہ بیوی خاوند ہیں تو رجوع کرنا جائز نہیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ واضح نہیں آیا اس سے انسان مراد ہے جو قتل کر کے چاٹتا ہے تو یہ کام حرام ہے لہذا ہبہ کی واپسی بھی حرام ہوگی اس طرح پہلے قول والوں کی بات درست ہوگی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قتل چاٹنے والے سے کتا مراد ہو تو چونکہ کتا مکلف نہیں ہے تو اب محض نجاست سے ملوث ہونا مراد ہوگا حرام و حلال سے اس کا کوئی تعلق نہ ہوگا۔

اب جب اس سلسلے میں دیگر روایات کو دیکھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مثال اس شخص کی ہے جو اپنے ہبہ کو واپس کرتا ہے وہ کتے کی طرح ہے جو اپنی قے کو چاٹتا ہے۔

تو معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد امت کو اس قسم کے نامناسب کام سے بچانا ہے یہ مقصد نہیں کہ رجوع کرنا جائز ہی نہیں۔

چنانچہ اس مفہوم کی تائید دوسری روایات سے بھی ہوتی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ تعالیٰ کے راستے میں صدقہ کیا پھر دیکھا کہ اسے بیچا جا رہا ہے تو خریدنے کا ارادہ فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا اپنا صدقہ واپس نہ لو۔

ایک دوسری روایت میں آپ نے فرمایا صدقہ کو واپس لینے والا کتے کی طرح ہے جو قے کر کے چاٹتا ہے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا منع کرنا اس کے حرام ہونے کی طرف اشارہ نہ تھا بلکہ افضلیت کا بیان ہے کیونکہ ایک شخص نے اپنی ماں کو باغ دیا پھر وہ مر گئی یہ اکیلا وارث تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا صدقہ ثابت ہو گیا اور تیرا باغ تیری طرف لوٹ آیا۔ معلوم ہوا کہ صدقہ کسی نہ کسی صورت میں واپس ہو سکتا ہے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جو شخص صلہ رحمی یا صدقہ کے طور پر ہبہ کرے تو وہ رجوع نہیں



کر سکتا اور جو آدمی اس کا بدلہ لینا چاہیے تو ناپسند ہونے کی صورت میں رجوع کر سکتا ہے۔ گویا ہبہ کی دو قسمیں ہیں صلہ رحمی کے طور پر ہو تو صدقہ کے حکم میں ہے واپس کو رجوع سے روکا جائے گا اور کوئی دوسری صورت ہو تو واپس لے سکتا ہے حضرت علی المرتضیٰ، حضرت فضالہ، حضرت ابوذر رضی اللہ عنہم بھی یہی بات فرماتے ہیں۔ صلہ رحمی کے سلسلے میں میاں بیوی بھی داخل ہیں یہ بھی ایک دوسرے کو دیا ہوا ہبہ واپس نہیں لے سکتے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، حضرت حماد سے اور وہ حضرت ابراہیم کحنی (رحمہم اللہ) سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ احناف کا ہبہ کے رجوع کے سلسلے میں یہی مسلک ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگرچہ قیاس تو یہ ہے کہ کسی قسم کے ہبہ کو واپس لینا جائز نہ ہو لیکن ہم نے یہاں روایات اور ائمہ دین کے اقوال کی وجہ سے قیاس کو ترک کر دیا۔

## باب ۲۶۸، عطیہ میں اولاد کے درمیان امتیاز برتنا

اگر کوئی شخص اپنے بچوں میں سے بعض کو عطیات دے اور دوسروں کو نہ دے تو کیا ایسا کرنا جائز ہے یا نہیں اور کیا وہ عطیہ نافذ ہوگا یا نہیں؟

بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنے سے وہ عطیہ باطل ہو جائے جبکہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ عطیہ باطل نہ ہوگا البتہ والدین کو اولاد کے درمیان اس طرح کا امتیاز نہیں برتنا چاہیے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں میرے والد نے مجھے بطور عطیہ ایک غلام دیا تو میری ماں نے مجھے حکم دیا کہ میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر آپ کو گواہ بناؤں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے والد سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنی تمام اولاد کو اس طرح عطیہ دیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا نہیں تو آپ نے فرمایا واپس لوٹاؤ۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ چونکہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ اس وقت چھوٹے تھے لہذا ان کے والد نے خود ان کی طرف سے قبضہ کیا تو اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ واپس کرو اس بات کی دلیل ہے کہ یہ عطیہ باطل ہے۔

احناف فرماتے ہیں اگر اس قسم کا عطیہ دیا جائے تو جسے عطیہ دیا گیا اس نے بڑا ہونے کی وجہ سے خود قبضہ کیا یا وہ چھوٹا تھا اور اس کی طرف سے اس کے باپ نے قبضہ کیا اور اسے یہ بات بتادی تو یہ جائز ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ اس وقت چھوٹے تھے ممکن ہے وہ بڑے ہوں اور ابھی قبضہ نہ کیا ہو۔

پھر یہ حدیث مختلف الفاظ کے ساتھ مروی ہے ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی اور کو گواہ بناؤ تو اگر یہ عطیہ باطل ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی اور کو گواہ بنانے کا حکم نہ دیتے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آپ نے اس لیے یہ بات فرمائی کہ آپ حاکم تھے گویا آپ نے واضح فرمایا کہ حاکم کا کام فیصلہ کرنا ہے۔ لہذا گواہ کسی اور کو بناؤ تو اس حدیث کو جن جن الفاظ کے ساتھ نقل کیا گیا ان میں سے کوئی لفظ بھی اس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ یہ عطیہ باطل ہے مثلاً آپ نے فرمایا جس طرح



تم تمام اولاد سے نیکی کی توقع رکھتے ہو اسی طرح ان کے درمیان برابری قائم کرو تو یہ بھی افضلیت کی دلیل ہے۔ چنانچہ خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھر والوں میں کوئی چیز تقسیم کرتے تو مساوات قائم کرتے ان میں سے آزاد حضرات اور غلاموں سب میں برابری قائم کرتے لیکن ایسا کرنا آپ پر واجب نہ تھا بلکہ افضل تھا۔ خود صحابہ کرام بھی بعض اوقات اولاد کو عطیہ دیتے ہوئے فرق کرتے تھے اگر یہ بات واجب ہوتی اور اس کے خلاف کرنے سے عطیہ باطل ہوتا تو وہ ایسا نہ کرتے چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنی باقی اولاد کو چھوڑ کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو عطیہ دیا۔ تاہم بہتر یہی ہے کہ ان میں سے بعض کو عطیات دے کر باقی کو چھوڑ نہ دیا جائے، تاکہ ان کے دلوں میں نفرت پیدا نہ ہو بلکہ عطیات میں لڑکے اور لڑکی کے درمیان بھی تفریق نہ کی جائے۔

واللہ اعلم بالصواب

الحمد للہ! آج مورخہ ۷ فروری ۱۹۹۲ء ۶ رمضان المبارک ۱۴۱۲ھ  
بروز جمعرات یہ تلخیص مکمل ہو گئی۔

محمد صدیق ہزاروی غفرلہ



وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّلْكُلِّ شَيْءٍ (النمل ۸۹)

اور ہم نے آپ پر اس کتاب کو نازل کیا ہے جو چیز کا روشن بیان ہے

سات ضخیم جلدوں میں شرح صحیح مسلم کی تکمیل اور عالم گیر مقبولیت اور شان دار پذیرائی کے بعد  
شیخ الحدیث علامہ غلام رسول سعیدی عم فیوضہ کی ایک اور فنکارانہ اور علمی تصنیف  
قرآن مجید کی تفسیر بہ نام

# تبیان القرآن

## چند خصوصیات

- ★ قرآن مجید کا سلیس اور با محاورہ ترجمہ اور آسان اردو میں قرآن کریم کی تشریح ،
  - ★ احادیث ، آثار اور اقوال تابعین پر مبنی قرآنی آیات کی تشریح ،
  - ★ قرآن مجید کی آیات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت ، جلالت اور آپ کی خصوصیات کا استنباط ،
  - ★ عقائد اسلامیہ میں عقائد اہل سنت کی حقانیت اور فقہی مذاہب میں فقہ حنفی کی ترجیح ،
  - ★ مفسرین کی چودہ سو سالہ کاوشوں کا حاصل ، مجتہدین کی آرا پر نقد و تبصرہ اور تصوف کی چاشنی ،
  - ★ مشکلات اعراب قرآن کا حل ، عصری مسائل پر محققانہ ابحاث اور مذاہب باطلہ کا مہذب رد ،
- یہ ایک ایسی تفسیر ہوگی جس کی مدتوں سے اہل ذوق کو تلاش اور پیاس تھی جس کی ضرورت اہمیت اور افادیت صدیوں تک باقی رہے گی ۔

پیشے کشتے : فرید بک سٹال

۳۸ - اردو بازار ، لاہور





فرید بک سٹال

۳۸- اردو بازار لاہور

E-mail: info@faridbookstall.com

Web Site: www.faridbookstall.com